

**ARCHIV FÜR  
GEOGRAPHIE,  
HISTORIE,  
STAATS- UND  
KRIEGSKUNDE**

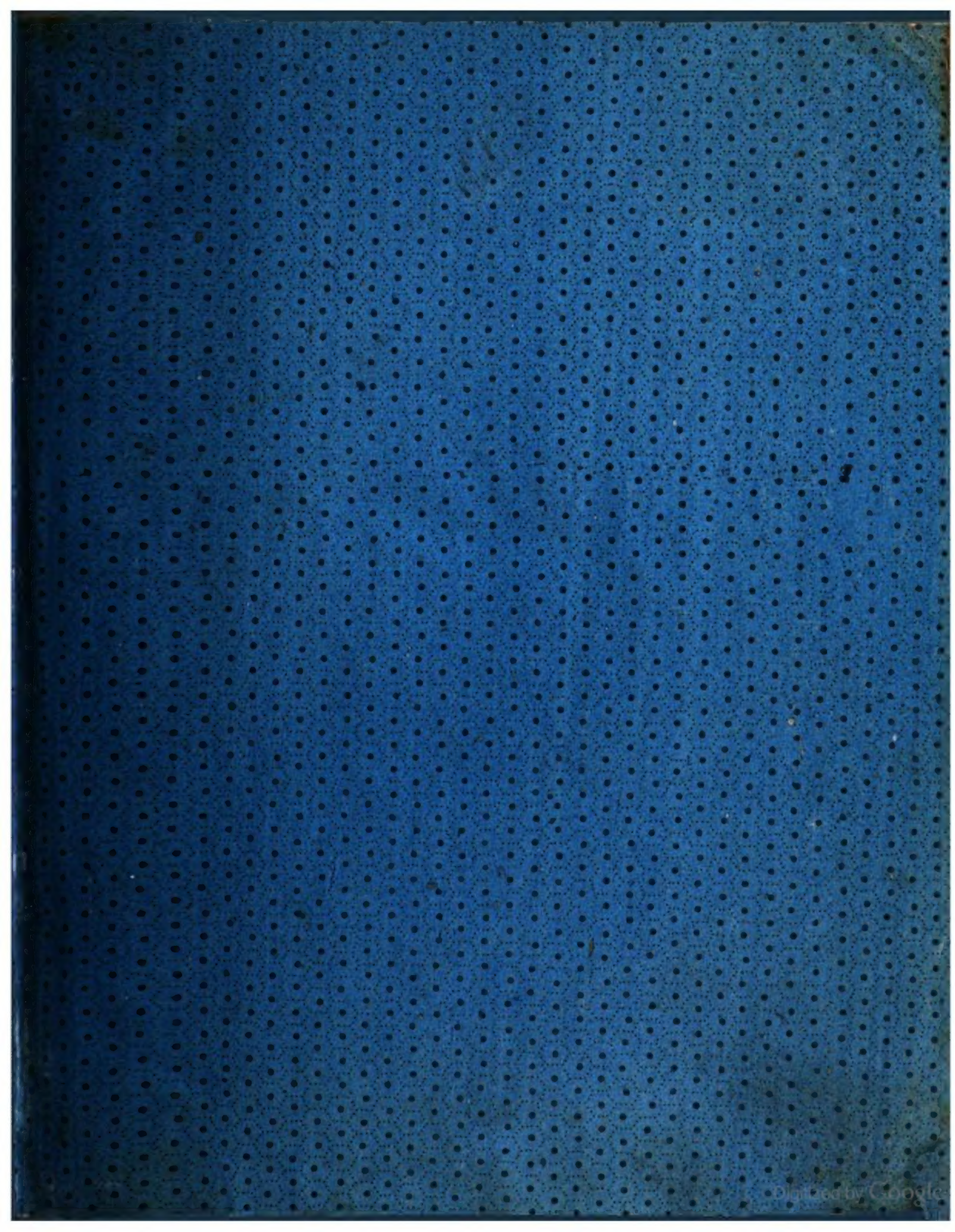
---





  
~~C. P. 1 H. 1.~~



















# A r c h i v

f ü r

Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

---

Achter Jahrgang,

1193

1817.

S



392789

---

W i e n ,

gedruckt und im Verlage bey Anton Strauß.





3 4 5

- Graz. — Merkwürdige alte ungarische noch ungedruckte Urkunden. — H. D. E. Herren. — Ludwig von Berger. — Carl von Nöjny. — Zettendorf. (Fortsetzung.)
- Nr. 49 und 50. Der Streit an dem Grabe. Vorspiel zu den Kuenringern. Schaupiel in fünf Acten von Matthes Col. v. Golln. — Übersetzt der hiesigen Literatur im österreichischen Kaiserthum. (Fortsetzung.) — Merkwürdige alte ungarische noch ungedruckte Urkunden. (Fortsetzung.) — Über den Charakter des C. Caesar Octavianus Augustus.
- Nr. 51 und 52. Sonnet zum 22. März, dem Tage der Requien für Herrn Anton Grafen von Appony, k. l. wirklichen geheimen Rath und Kammerer in Wien. Von Böttger. — Der Streit an dem Grabe. (Schluß.) Die früheste Stimme in Österreich zur Abfassung der Felle. — Neue philologische — historische Ableitung des Volkstheaters Preußen und Posen.
- Nr. 53 und 54. Der schwarze Röthel. Von F. C. Weidmann. — III. Astronomisches Gepräch zwischen einem Araber und Griechen, zur Zeit der Frühlings Tage und Nachtgleiche. — Merkwürdige ungarische noch ungedruckte Urkunden. (Fortsetzung.) — Zettendorf. (Schluß.) — Aphorismen aus Johannes von Müller. — Antinabingung einer botanischen Reise in verschiedene Gegenden Steyermarks für das Jahr 1817.
- Nr. 55 und 56. Bruchstücke aus dem noch ungedruckten Trauerspiele: Zenobia, von Calderon de la Barca, aus dem Spanischen. — über den Charakter des C. Caesar Octavianus Augustus. — Aphorismen aus Johannes von Müller. — Miscelle.
- Nr. 57 und 58. Johann von Hippomund. Von Leopold Sachs. — Der Wegweiser. Von Johann Graf Mailath. — Gabriel Viehleser Gesandtschaft nach Constantinopel im Jahr 1819. — Merkwürdige ungarische noch ungedruckte Urkunden. (Fortsetzung.) — Aphorismen aus Johannes von Müller.
- Nr. 59 und 60. Kaiser Rudolph I. und Herbst von Hülkenstein. Von K. r. — Von, aber für M. z. Ungarn. — Über den geistlichen Zustands in Ungarn. — Merkwürdige ungarische noch ungedruckte Urkunden. (Fortsetzung.) — Aphorismen aus Johannes von Müller.
- Nr. 61, 62 und 63. Das Lied von Tropol. 1801. Von Dr. Weissenbach. Antwort auf die in Archiv für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst 1817 Nr. 25 und 26 S. 99 eingebrachte Veranlassung einer Nachricht über das illyrische Gymnasium zu Carlowitz in der serbischen Zeitung des Hrn. Davidovich. — über die Befestigung der Ortschaften in Tropol auf Befehl und durch Unterstützung Sr. kaiserl. Hoheit des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann in den Jahren 1804 und 1805. — Ali Pasha. — Merkwürdige ungarische noch ungedruckte Urkunden. (Schluß.)
- Nr. 64 und 65. Heinrich der Stolze von Ansbach 1136. — Der Pilger. Von Johann Graf Mailath. — Nachrichten über das Großfürstenthum Siebenbürgen. — über die Befestigung der Ortschaften in Tropol auf Befehl und durch Unterstützung Sr. kaiserl. Hoheit des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann in den Jahren 1804 und 1805. (Fortsetzung.) — Ali Pasha. (Fortsetzung.)
- Nr. 66 und 67. Die Drachengänge von Witten. 378. — Übersicht der hiesigen Literatur im österreichischen Kaiserthum. (Fortsetzung.) — Die Transilien der Vögel.
- Nr. 68, 69 und 70. Der Bürgerhauptmann zu Szekes. 1097. — Übersicht der hiesigen Literatur im österreichischen Kaiserthum. (Fortsetzung.) — Geschichte und Topographie des landesfürstlichen Warts bei Nödling und seiner reizenden umgebungen, nebst einer Abhandlung über die böhme Mineralquelle von Dr. Johann Sarentz, ausübendem Arzte daselbst. — über die Befestigung der Ortschaften in Tropol auf Befehl und durch Unterstützung Sr. kaiserl. Hoheit des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann in den Jahren 1804 und 1805. (Schluß.) — Ali Pasha. (Fortsetzung.)
- Nr. 71 und 72. Proben aus dem historischen Trauerspiele: Heinrich II., Herzog von Montmorency. Von Dr. Carl Eduard Semmler. — Erwas über Nationen und Sprachen. — Westphälische Brautwerbung. — Miscellen.
- Nr. 73, 74 und 75. Proben aus dem historischen Trauerspiele: Heinrich II., Herzog von Montmorency. (Fortsetzung.) — Frage und Bitte an die hiesigen Innerösterreich. — Erklärung der slavischen Benennungen der sieben Wasserfälle im Dnieper des Constantinus Porphyrogenitus, Tom I. Banduri pag. 50 de administr. Imper. edit. Venet.
- Nr. 76 und 77. Proben aus dem historischen Trauerspiele: Heinrich II., Herzog von Montmorency. (Schluß.) — Erklärung der slavischen Benennungen der sieben Wasserfälle im Dnieper des Constantinus



- aus Porphyrogenitus, Tom. I. Bandur pag. 50 de administr. Imper. edit. Venet. (Beschluß). — Ali Pascha. (Fortsetzung.)
- Nr. 78. Die Ketterinn von Bregenz 1408. — Ein Brief an zum gelehrten Österreich aus Krain. — Ali Pascha. (Beschluß).
- Nr. 79, 80 und 81. Graf Ludwig von Eberstein. 1538. — Das Jahrbuch der Trautmannsdorfer. — Widerlegung des Recensenten in der Chronik der österreichischen Literatur. Wiener Nr. 29, vom 9. April 1817, wegen Verunglimpfung des serbischen Volkes und dessen Geistesfreiheit. Zugleich ein Beitrag zur Geschichte der Serben in der österreichischen Monarchie. — Beweis, daß der Name Firmian für Sirmium, und die Ableitung des ungarischen und serbischen Namens der Traubengattung Formit oder Furmint von Firmian keine Erfindung sey. — Miscellen.
- Nr. 82 und 83. Die Huldgöttin. — Erinnerung an früher verstorbenen verdienten ungarischen Literaten. — Beweis, daß der Name Firmian für Sirmium, und die Ableitung des ungarischen und serbischen Namens der Traubengattung Formit oder Furmint von Firmian keine Erfindung sey. (Beschluß). — Miscellen.
- Nr. 84 und 85. Scenen aus dem Trauerspiele Johanna Gray, von Leon-Lord, Brechtern von Rothsch, Überset. im P. f. Generalstabe. — Der Friede auf der leeren Tische und sein vielgeliebter Müllern. — Miscellen.
- Nr. 86 und 87. Mein Tag auf dem Lande. — Raab im Jahr 1598. — Nachrichten über das Großfürstenthum Siebenbürgen. (Fortsetzung.)
- Nr. 88 und 89. Xenien. — Bericht über den ehrenvollen Tod des Georgians Lening. Erwählung des Herrn Grafen Georg Sigmund von Tolna zu Reichsgraf, am 20. März 1817. — Erinnerung an früher verstorbenen verdienten ungarischen Literaten. (Beschluß). — Nachricht über das Großfürstenthum Siebenbürgen. — Apporismen aus Johannes von Müller. — Miscellen.
- Nr. 90 und 91. Der Adel des Menschen. — Preßburger Mahler im 18. Jahrhundert. — Miscellen.
- Nr. 92 und 93. Johann Jacob Duval von Esprement. — Der Adel des Menschen. (Beschluß). — Das Haus Hohenhausen.
- Nr. 94 und 95. Retzlog. — Das Haus Hohenhausen. (Fortsetzung). — Miscellen.
- Nr. 96 und 97. Heinrich Bdl, Bischof zu Osnab. — Aufforderung.
- Nr. 98 und 99. Truchseide aus dem Trauerspiele: Benobia, von Calderon de la Barca aus dem Spanischen. (Fortsetzung). — Ist denn des österreichischen Kaiserthums Geschichte armer an herzerhebenden oder hochtragenden Stoffen für Dramaturgie, Ballade, Legende, Roman und bühnende Kunst, als die des Alterthums oder eines fremden Mittelalters. (Fortsetzung). — Miscellen.
- Nr. 100 und 101. Die 14. Die 14. Buche des Horaz, an Postumus. — Ernst von Püchel. — Heinrich Bdl, Bischof zu Osnab. (Fortsetzung). — Erklärung.
- Nr. 102, 103 und 104. I. Die deutschen Kaiser. — Geschichte der Dynastien des ehemaligen freien Guts Samtsin und der Oestliche Reichsgraf und Markgr. — über den Feldmarschall Grafen von Lach und seine Verdienste. — Miscellen.
- Nr. 105 und 106. Die böhmische Fürstin Judith. — Ist denn des österreichischen Kaiserthums Geschichte armer an herzerhebenden oder hochtragenden Stoffen für Dramaturgie, Ballade, Legende, Roman und bühnende Kunst, als die des Alterthums oder eines fremden Mittelalters. (Fortsetzung). — Miscellen.
- Nr. 107 und 108. Ist denn des österreichischen Kaiserthums Geschichte armer an herzerhebenden oder hochtragenden Stoffen für Dramaturgie, Ballade, Legende, Roman und bühnende Kunst, als die des Alterthums oder eines fremden Mittelalters. (Beschluß). — Geschichte der Dynastien des ehemaligen freien Guts Samtsin und der Oestliche Reichsgraf und Markgr. (Fortsetzung). — Miscellen.
- Nr. 109 und 110. Antwort auf die Vermuthung meiner Abkunft. Von Georg v. Vergeberg. — Abkunft eines von und für Ungarn. — Heinrich Bdl, Bischof zu Osnab. (Fortsetzung).
- Nr. 111 und 112. Duclars Hand aus der Transjacten Gruft von Bismar im Jahre 1206. — Geschichte der Dynastien des ehemaligen freien Guts Samtsin, und der Oestliche Reichsgraf und Markgr. (Beschluß). — Abschluß der hiesigen Literatur im österreichischen Kaiserthum. (Fortsetzung).
- Nr. 113 und 114. Corol und Hebrad. Gastiane auf Maiburg bey Polau und auf Kesenheim bey Rintisch in Mähren im Jahr ungefähr 1247. — Heinrich Bdl, Bischof zu Osnab. (Beschluß). — Das Haus Hohenhausen. (Fortsetzung). — Miscellen.
- Nr. 115, 116 und 117. H. Richard Löwenberg. Ballade. — Das Haus Hohenhausen. (Beschluß). Österreich und Siebenbürgen. — Miscellen.
- Nr. 118 und 119. So schick die Heldenkamm von Keichenberg. Eine Sage. — Krönung der Könige und Königinnen von Ungarn. — Österreich und Siebenbürgen. (Fortsetzung). — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 120, 121 und 122. IV. Sonette. Zu Eduard Jenner's Feber. Wien 1817. — Dritte Generalversammlung der mährischen falschen Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues, der Natur- und Landeskunde, gehalten zu Brünn am 14. May 1817. — Österreich und Siebenbürgen. (Beschluß). — Der Reichthum zu Grätz.
- Nr. 123 und 124. Deutschlands Kettung durch Österreich; im großen Kampfe des Jahres ein tausend acht hundert und dreyzehn. Von M. H. von Canaval. — Der 31. Julius 1817 zu Osnab. — Der Reichthum zu Grätz. (Beschluß).
- Nr. 125 und 126. Die Aufreise nach Wildalpen in Obersteier. — Ob der berühmte Hermetische Minnefänger Quatier von Horst Münd zu Admont gewesen? — Ill. Guilleaume. Nachrichten über Siebenbürgen. Zweite Nachricht. — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 127 und 128. Aufreise nach Wildalpen in Obersteier. (Fortsetzung). — Die Burg Hohenstein in Mähren. — Nachrichten über Siebenbürgen. Dritte Nachricht. (Fortsetzung). — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 129, 130 und 131. Das Wadda in Gastein. An Herrn Freund und Komar — Joanneum zu Grätz. — Die Burg Hohenstein. (Beschluß). — Nachrichten über Siebenbürgen. Zweite Nachricht. (Fortsetzung). — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 132 und 133. Der Burggraf von Blangette. Eine Volkslage. — Reise auf den Montblanc. Aus dem Französischen. — Historische Literatur im österreichischen Kaiserthum. (Fortsetzung).
- Nr. 134 und 135. Wüstung von Stübberg. — Die Burg und die Herren von Dauterwitz. Von Joseph Dörfl. — Nachrichten über Siebenbürgen. Zweite Nachricht. (Beschluß). — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 136 und 137. Ist denn Österreichs Geschichte an dichterischen Stoffen für Tragödie, Ballade, Legende, Roman, armer als jene des Alterthums oder eines fremden Mittelalters. (Fortsetzung). — Die Burg und die Herren von Dauterwitz. (Fortsetzung). — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 138 und 139. Dem erhabenen Kaiserpaar Franz und Caroline zur ihrer allerböchsten Anwesenheit in Grätz 1817. Von J. v. Kalchberg. — Die Burg und die Herren von Dauterwitz. (Fortsetzung). — Die Reise auf den Montblanc. (Fortsetzung).
- Nr. 140 und 141. Der fremde Kaiser. Von Dr. Hohenberger. — Die Burg und die Herren von Dauterwitz. (Fortsetzung). — Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, beendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reichersfeld. (Fortsetzung von Nr. 80, 132, 138, 140, 142, 146 des Archivs 1816). — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 142 und 143. Ottokar Reichthum in Bismar 1278. — Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig, begonnen den 2. Jänner 1816, beendet den 28. desselben Monats. Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reichersfeld. (Fortsetzung von Nr. 80, 132, 138, 140, 142, 146 des Archivs 1816). — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 144 und 145. Wendarmire im alten Mähren. — Mährisches Landesmuseum. — Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, beendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reichersfeld. (Fortsetzung). — Apporismen aus den Werken der Baronin Etzel-Neder.
- Nr. 146, 147 und 148. Ist denn Österreichs Geschichte an dichterischen Stoffen für Tragödie, Ballade, Legende, Roman, armer als jene des Alterthums oder eines fremden Mittelalters. (Fortsetzung). — Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig, begonnen den 2. Jänner 1816, beendet den 28. desselben Monats. Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reichersfeld. (Fortsetzung des Archivs für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst im Jahre 1816).
- Nr. 149 und 150. Schatten der Vorzeit. Der große Kainich. — Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, beendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reichersfeld. (Fortsetzung). — Miscellen.
- Nr. 151, 152 und 153. Kainich als Staatsmann. (Fortsetzung des Archivs in Nr. 149 dieses Archivs). — Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, beendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reichersfeld. (Fortsetzung). — Miscellen.
- Nr. 154 und 155. Die mährische Burg Ratz. (Fortsetzung von Nr. 126, 127, October 1815, Nr. 121, October 1817, Nr. 134, November 1817). — Ist denn Österreichs Geschichte an dichterischen Stoffen für Tragödie, Ballade, Legende, Roman, armer als jene des Alterthums oder eines fremden Mittelalters. (Fortsetzung). — Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, beendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reichersfeld. (Beschluß). — Fortsetzung des Archivs für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst im Jahr 1816.
- Nr. 156 und 157. Ringenberg. — Ist denn Österreichs Geschichte an dichterischen Stoffen für Tragödie, Ballade, Legende, Roman, armer als jene des Alterthums oder eines fremden Mittelalters? (Fortsetzung). — Miscellen.



# A r c h i v

f u r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 1. und Freytag den 3. Jänner 1817.

( 1 und 2 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

1. Jänner.

Kaiser Rudolph von Habsburg legt den ersten Grund zur Größe seines erlauchten Hauses, indem er auf dem feyerlichen Hofstage zu Augsburg seine Söhne Albrecht und Rudolph mit Österreich, Steyermark, Krain und der windischen Mark theilt (1202). — Albrecht von Österreich (als Kaiser II.) Gemahl von R. Sigmunds Erbtochter Elisabeth, wird zum König von Ungarn ausgerufen (1340). — Erzherrzog Carl (als Kaiser der V.) tritt die Selbstregierung der Niederlande an (1515). — Das bürgerliche Gesetzbuch R. Josephs II. für Österreich tritt in Rechtskraft (1786). — Auswechslung des Preßburger Friedens zu Wien 1806.

3. Jänner.

Breslau ergibt sich durch Capitulation an Friedrich II. von Preußen (1741). — Verminderung der Feiertage in Österreich (1772). — Die Kaiserin Maria Theresia läßt auf den Todfall des Churfürsten Max Joseph III. von Baiern, mit dem der Wittelsbachische Mannstamm erlosch, in Gemäßheit der, von R. Sigmund zwischen Herzog Albrecht V. von Österreich und den Herzogen von Oberbayern errichteten Lebensfolge, ganz Niederbayern durch ihre Truppen in Besiz nehmen (1773). — Kaiser Joseph II. heimliches Gesetzbuch wird bekannt gemacht (1787).

### Charles James Fox.

Gebohren zu London den 18. Jänner 1748 \*), gestorben in Chiswickhouse den 13. September 1806.

Clarum et venerabile nomen.

Charles James Fox, der dritte Sohn von Henry Fox und Georgia Carolina, der ältesten Tochter des Herzogs von Richmond, stammte aus einem ehemals bürgerlichen Geschlechte in Wiltshire. Sein Großvater, Sir Stephen Fox, der Stifter des Chelsea Hospitals, ward wegen seiner Verdienste um das Haus Stuart, nach der Wiederherstellung

desselben, zum Ritter, dann zum Lord der Schatzkammer ernannt. Seine Mutter, aus dem vormahligen Hause Lennox, war eine Urenkelin König Karls II., von dessen natürlichem Sohne; daher Fox in seiner Familie Nachrichten zu seiner Geschichte der letzten Könige des Hauses Stuart vorgefunden haben konnte. Sie ward im Jahre 1762 zu einer Baroness von Holland erhoben. Sein Vater, ein Mann von Geist, dichterischen Anlagen und vieler Beredsamkeit, dem Georg III. den 16. April 1763 die Pairswürde, mit dem Titel Baron Holland von Foxley in der Graffschaft Wilt verlieh, war ein vertrauter Freund des Grafen Bute, und lange Zeit der Gegner des Lords Chatam. Als eifriger Tory („a rank Tory“) mißfiel er in seinem parlamentarischen Leben dem Volke. Auch machte man ihm über die Verwaltung seiner Staatsämter öffentlich Vorwürfe. Die Stadt London nannte ihn in einer Bittschrift: „den Veruntreuer unberechneter Millionen.“ Er hatte als Staatssecretär beym Kriegswesen und Oberzahlmeister des Heeres ein großes Vermögen zusammengebracht, allein durchaus nur auf eine erlaubte und in England herkömmliche Art. Gleichwohl fand sich nach seinem Tode, im Jahre 1774, in seinen Rechnungen kein

\*) In den Public characters (1799) ist der 15. Jänner 1749 als Geburtstag angegeben. Im Monthly Magazine, October 1806, aber der 18. Jänner 1748, welches die richtigere Angabe ist. Auch ist Fox, wie jene und andere Schriften behaupten, nicht der zweite, sondern der dritte Sohn seines Vaters.



hinreichender Beleg über anderthalb Millionen Pf. Sterl., ein Beweis, daß strenge Ordnung nicht in dem Charakter des Barons Holland lag. Diefß scheint auch auf die Erziehung seines Sohnes Einfluß gehabt zu haben.

Der junge Fox war ein Knabe von den glücklichsten Anlagen. Geist und Gemüth entwickelten sich in ihm mit seltener Leichtigkeit und Kraft; dazu hatte ihm die Natur einen wohlgebauten Körper, eine Fülle von Gesundheit, und ein rasches warmes Blut gegeben. Aber in dem Boden der Freigebit, in welchem er aufwuchs, wucherte zugleich jeder üppige Trieb. Seine ganze Erziehung war nur auf volle, schnelle Entwicklung, nicht auf Zucht und Maß berechnet. Es ist wahr, das schöne Ebenmaß von Ideenreichtum, Verstandesreife und Gedächtnißfülle, denen ein lebendiges Gefühl und eine freie Einbildungskraft Gestalt, Bewegung und Ausdruck gaben, verbreitete über Fox den Jüngling, und noch mehr über Fox den Mann, eine seltene Anmuth des Geistes und Herzens, die seine Freunde mit Bewunderung, wie mit Liebe gegen ihn erfüllte; aber diese herrliche Entfaltung einer reichen Natur störte in der ersten Hälfte seines Lebens ein einziges Mißverhältniß: Regellofigkeit des Willens.

Fox kannte in der Außenwelt keine Schranken. In allem, was Zeit und Menschenwerk Gebrechliches aufgeführt hatten, ward es auch noch so fest durch das alterthümliche Verfüge der Gesellschaft zusammengehalten, sah er nur das Zerbrechliche. Weil er es konnte, wollte er neu schaffen, nach höheren und kühneren Ansichten, als die seiner Zeitgenossen waren; denn er liebte das Vollkommenere aus reiner, geistiger Sehnsucht; er umfaßte die Zukunft, welche vor seinem Geiste, noch ehe sie vorbereitet war, zu einem lebendigen Ganzen sich gestaltete, mit der vollen Kraft eines mehr als brittischen Gemüthes; aber sein Wille, der nie im Dulden oder Besiegen eines Hindernisses gekräftigt worden und erstarkt war, vermochte nicht, ihn Schritt vor Schritt zu führen. So frey und leicht, wie sein Verstand die Schwierigkeit des Wissens überflügelte und zu Ideen sich erhoben hatte, eben so frey und leicht wollte er auch im Thun das Ziel ergreifen, da blieb die Masse hinter ihm zurück, die Nation, der Staat, selbst die öffentliche Meinung. Das Leben inmitten eines reichen Handelsvolkes ist nicht günstig der Entwicklung solcher außerordentlichen Naturen, wie Fox. Die Berechnungen des Gewinns hemmen den Aufschwung der höheren Kraft, daher ward Fox mit seinen großen Ansichten nicht begriffen. Er fühlte und dachte nicht in dem Handelsgeiste seiner Mitbürger. Zwar trug er mächtig mit sich empor, die ihm verwandt sich fühlten, aber, um bildend einzugreifen in die Verhältnisse seiner Zeit, stand er ihnen nicht nahe genug. Er würde mit dem Schmerze eines verfehlten Daseyns gestorben seyn, hätte nicht sein durch Wissenschaft

häusliches Glück, Freundschaft und ländliche Ruhe zum Bewußtseyn der Welt, die in ihm war, erhobener Geist ihn für die Außenwelt entschädigt.

Aber auch sein öffentliches Leben steht gerechtfertigt da in der Geschichte. Hat Fox nichts erreicht von dem, was er bezweckte, so hat er doch in einer Zeit, wo die größte Anspannung aller Streitkräfte der bürgerlichen Freigebit nachtheilig zu werden drohte, über die Rechte derselben mit ebenem, beharrlichem Muthe gewacht; er hat unerschütterter vor ganz Europa die Sache der Menschheit geführt, er hat die Staatskunst der Gewalt durch die Staatskunst des Weltbürgers gezügelt; er hat das Alleinod des brittischen Volkes, den selbstständigen Charakter der öffentlichen Meinung, für Mit- und Nachwelt bewahrt; er hat, Pitt gegenüber, sich den unvergänglichen Ruhm errungen, daß die Geschichte ihn nennt, den Stellvertreter der Freigebit in der gesitteten Welt. In seinem Vaterlande heißt er nach seinem Tode noch der Mann des Volkes.

Von seiner Geburt an war Fox der Liebling seines Vaters. Die Familie hatte gerade seinen ältesten Bruder durch den Tod verloren; man erzog ihn daher in der größten Zwanglosigkeit mit zu vieler Nachsicht. Die Zärtlichkeit seiner Ältern konnte ihm nichts versagen; zugleich gewöhnte ihn sein Vater schon früh, über alles, was vorkam, seine Einfälle zu äußern, und jedermann im Hause that pünktlich, was der Kleine oft nur aus Laune und Eigensinn befohl. Die Nachgiebigkeit gegen den wilden, feurigen Knaben war selbst in England auffallend, wo doch eine nachsichtsvolle Behandlung und die Entfernung aller Erbitterung oder Kränkung bey Strafen, Familienstite, die Hauptgrundlage der Erziehung aber die Natur ist. Man gestattete in Südbrittannien den Kindern so viel Freigebit im Handeln, als möglich, und unterwirft mehr ihr Physisches einer regelmäßigen Aufsicht, als ihr Geistiges. Auch der Unterricht des jungen Fox wurde ohne Zwang in seine ganze Lebensweise verschloffen; und so wie Montaigne's Vater seinem Sohne in der frühesten Jugend besonders todte Sprachen eigen zu machen suchte, so wünschte Lord Holland, daß sein Sohn zu gleicher Zeit zwey lebende Sprachen erlernen sollte. Er redete daher von der Wiege an französisch, und in der Folge sprach er es mit derselben Leichtigkeit wie das Englische. Diefß machte ihn unvermerkt frey von manchem altengländischen Herkommen und Vorurtheil. Fox liebte die Menschen jenseits des Canals, ohne daß er darum aufhörte, ein Britte zu seyn.

Da er für das öffentliche Leben bestimmt war, erhielt er auch eine öffentliche Erziehung. Er kam auf die Schule von Westminster, hierauf nach Eton, eine Anstalt, die damals unter der Leitung von Edward Barnard in Auf stand

Fox zeichnete sich hier durch frühreife Talente sehr bald aus. Der Unterricht, welcher hauptsächlich alte Sprachen betraf, kostete ihm wenig Anstrengung. Mitschüler von trefflichen Anlagen zur Dichtkunst reizten ihn zur Nachahmung; und schon in den unteren Classen kam er in der lateinischen Verdienstlichkeit den Geübtesten gleich. Zwei lateinische Gedichte von ihm aus dem Jahre 1761 und 1764, und ein griechisches Gespräch, das er im Jahre 1765 verfertigte, werden noch in der Sammlung aufbewahrt, die man in England unter dem Namen Musae Etonenses kennt. Auch aus seinen späteren Jahren hat man einige Gedichte von ihm, unter welchen sich die Stanzas an Mrs. Crewe, eine Zuschrift an eine Lady, ein Anruf an die Armuth, ein Gedicht an Mrs. Fox, wie sie das fünfzigste Jahr erreichte, und ein Gedicht an seinen Meffen, den Lord Holland, auszeichnen.

Überhaupt hatte sich in ihm das Talent für Sprachen zu einer seltenen Vollkommenheit entwickelt. In der Folge sprach er aus das Italienische fast eben so fertig wie das Französische; in der letzteren Sprache aber war er selbst manchem Eingebornen überlegen. Man ahnete daher schon in Eton, was so vorzügliche Naturgaben einst hoffen ließen. Der dreizehnjährige Fox war der erste unter seinen Jugendfreunden. Diese, die auch als Männer seine treuen Freunde blieben, wie der Graf von Fitzwilliam, Lord Carlisle, der Herzog von Leinster u. d. sahen in ihm den künftigen Staatsmann und Redner. Sein Mitschüler Carlisle rief ihm in einer Ode prophetisch zu: „Pitt's und Townshend's Ruhm warte seiner im brittischen Volkssenate!“ \*)

Alein es gab damals zu Eton unter den Oppidans, die das sind, was man in Deutschland Extraneer nennt, mehrere Knaben, die überaus hoch spielten und oft mehrere hundert Pfund verloren. Auch Fox ward von dieser Unsitte hingerrissen. Seines Vaters Freigebigkeit ließ es ihm an den Mitteln dazu nicht fehlen; und mit dem ersten Ungestüm rascher Jugendkraft folgte der lebensfrohe Charles seinem Hange zum Vergnügen und zur Verschwendung. Dadurch kam in sein sinnliches Leben eine wilde Beweglichkeit, in welcher sich auch seine geistige Kraft geüet. Lord Holland wollte überdies derselben schon jetzt eine freye europäische Richtung geben, und nahm ihn daher, als er 14 Jahre alt war, in den Schulferien mit sich nach Spa. Aber auch hier zog sein reiches Taschengeld die Spieler an, und Fox verlor große Summen, die Lord Holland ohne Unwillen bezahlte.

Fox setzte hierauf seine Studien in Eton fort, doch trug sein Vater fortwährend zu seiner Bildung viel bey, indem er ihn über alles seine Meinung frey heraus sagen ließ, wo-

durch Fox, zum Denken aufgeregt, Verstand und Urtheilskraft übte, und, schnell in jeden Gegenstand eindringend, darüber unvorbereitet sprechen lernte. So erwachte zuerst in ihm jene natürliche Beredsamkeit des Herzens und des Verstandes, durch welche er in der Folge seinen Ruhm gründete. Gewöhnlich gab ihm der Vater Staatsberichte zu lesen, und freute sich, wenn der Sohn treffend darüber urtheilte, oder absprach. Einst warf dieser eine Staatschrift seines Vaters, die er eben gelesen, mit den Worten: „sie ist zu schwach,“ ins Feuer, und Lord Holland, gewohnt, seinen Sohn mit unbeschränkter Freyheit gewähren zu lassen, nahm ruhig eine zweyte Abschrift.

Fox bezog nun die Universität Oxford, wo er in Hertford-College studierte. Hier erregten seine Talente und Kenntnisse um so mehr Bewunderung, als er seine ganze Zeit, vorzüglich die Nächte, dem Spiele und anderen Zerstreuungen zu widmen schien. Sein Führer, oder Tutor of College, Schulheimeister (ein Unterlehrer, der über mehrere Zöglinge die Aufsicht führt,) war ein Mann von trefflichem Charakter und liebenswürdigen Eigenschaften, der bekannte Orientalist, D. Newcome, welcher für seine Theilnahme an der Bildung des jungen Fox, denn als solchen wollte Lord Holland seinen Sohn erziehen, in der Folge von Fox zum Bischof von Waterford in Irland befördert wurde. Es ist bekannt, daß die Gentlemen Commoners, oder die Söhne aus vornehmen Familien, als unabhängige Mitglieder der Collegien, von mehreren strengen Vorschriften des akademischen Lebens befreyt sind, auch bisweilen außerhalb den Mauern ihrer Halle in Privathäusern wohnen. Sie studieren nicht sogenannte Facultätswissenschaften, sondern Lateinisch, Griechisch, Mathematik und ein wenig Logik, unter der Anweisung ihres Tutors, der aber in der Regel keine Vorlesungen vor ihnen hält, sondern ihnen von Zeit zu Zeit bloß anzeigt, was für Schriftsteller sie auf ihrem Zimmer lesen, und welche Werke sie damit in Verbindung studieren sollen. Nach einiger Zeit nimmt er diejenigen, welche gleichen Schritt halten, auf sein Zimmer, untersucht, wie viel sie gelesen haben, hilft ihnen nach, erläutert schwere Stellen, oder läßt wohl auch den Schüler eine Stunde lang übersehen, bis er ihn in den gehörigen Gang gebracht hat. Dabei empfiehlt er ihm das Lesen mehrerer Bücher in einer oder verschiedenen neueren Sprachen, besonders für die Geschichte. Der Unterricht wird also nur gelegentlich erteilt, und auf keine Weise mit Gelehrsamkeit überladen. Es ist genug, daß der Student die beste Ausgabe von jedem Schriftsteller kennt, und zur festgesetzten Zeit das Verzeichniß dessen, was er gelesen, dem Tutor überreicht, worauf der Dechant, der Unterdechant und sämtliche Tutors des Collegiums in einer Prüfung, die eine Woche lang täglich 5 bis 6 Stunden dauert, jeden Studenten einzeln examiniren, wie er die von

\*) Die Ode schloß mit den Worten:

„What praise to Pitt, to Townshend, e'er was due. In future times, my Fox, shall wait on you!“

ihm eingereichten Werke gelesen hat. Da man die Fähigkeiten eines jeden genau kennt, so weiß sein Tutor, auf welche Art man ihn examiniren muß. Bei diesen Prüfungen wurde der talentvolle Fox oft nach einer Viertelstunde schon entlassen, während Andere Stunden lang geprüft wurden.

So verband er zugleich mit der classischen Literatur alte Geschichte, Geographie, Philosophie und Alterthümer; auch rieth D. Newcome, mit Rücksicht auf seinen künftigen Stand, ihm an, gewisse Vorlesungen bei anderen Professoren zu hören, wenn das Lesen der Hauptwerke für diesen Zweck nicht hinreichte. Fox hat diesen Rath nicht sehr befolgt. Geometrie und Logik mußte er, der Ordnung gemäß, in seinem Collegium hören. Er verstand aber von Mathematik, insbesondere von der Geometrie, wenig oder nichts, was er als Mann bedauerte. Die Schärfe und Strenge der Beweisfolge in seinen Reden war also nur die Frucht seiner, durch die besten Muster der Alten ausgebildeten Denkkraft. Ein so sähiger Kopf, wie Fox war, konnte unmöglich in den öffentlichen Vorlesungen viel Befriedigung finden; denn gewöhnlich wird eine Wissenschaft in zwanzig bis dreißig Stunden geendigt, und der Britte glaubt mit Recht, daß sich eine Wissenschaft durch keine Vorlesungen erlernen lasse. Sie können ihm höchstens einen Begriff von der Sache geben, und denjenigen auf den rechten Weg führen, welcher Lust hat, sie für sich zu studieren. Fox mußte bei dieser Lehrart schnell seinen Aufgaben voreilen, und da er mit Lust und Feuer, was seinem Genius gefiel, bald vollendete, zu seinen Zerstreuungen Zeit genug übrig behalten.

Sein Hauptstudium war schon damals, und blieb es auch in der Folge, die alte Literatur nebst der Geschichte. Er hatte schon in Oxford den größten Theil der griechischen und römischen Schriftsteller, und mehrere davon einige Mäße durchgelesen. Mit den Begebenheiten zugleich faßte er in den alten Classikern den Geist und die schöne Form der historischen Darstellung auf; allein er versuchte sich in derselben zu wenig, daher sie ihm in seinem großen Geschichtswerke, so viel Aufmerksamkeit er auch darauf verwandte, nicht gelang. Dabei las er in alten und neuen Sprachen nach einer guten Auswahl in richtiger Ordnung die besten Werke über Philosophie. Überhaupt lernte er nichts, was er nicht mit Liebe ergriff, und sein Geist entwickelte sich selbst, indem er frey die jungen Fittige übte. Denn er blieb fortwährend in einer fröhlichen Verbindung mit der Welt, weil er einen beträchtlichen Theil des Jahres zu London, Bath, oder auf kleinen Reisen im Lande zubringen durfte. Das Vergnügen selbst erhöhte seine innere Kraft. Er arbeitete dann, wie er selbst bekannte, nur um so thätiger und tiefer in seinen Gegenstand ein.

Eine solche, mit keinem Ballast des Wissens beschwerte Bildung prägte die herrliche Naturform des talentvollen

Jünglings ohne Kleinigkeitszwang und mühsame Anstrengung zu einer kühnen, frepartigen Selbstständigkeit aus, die aber eben deshalb späterhin im wirklichen Leben, wo nur der Geschäftskundige Schritt vor Schritt vorwärts dringen kann, oft anstieß, und in ihrem Fluge durch ungewohnte Zwischenstände sich gehemmt fühlte. Doch mit gleicher Lebendigkeit ergab sich Fox auch dem Spiele und dem Weine, den gewöhnlichen Abendunterhaltungen seiner reichen, jungen Freunde. Er schadete dadurch seinem Vermögen und seiner Gesundheit; indeß litt sein Charakter nicht darunter, er bestätigte vielmehr, was man allgemein in England als eine Folge der öffentlichen Erziehung ansieht. Denn je freyer er seine Anlagen entwickeln durfte, desto offener, ehrlicher und gerader war sein Verhalten gegen Andere. Er dachte nicht so eingeschränkt über Menschen und Dinge, als man es wohl bei klösterlich streng erzogenen Menschen findet; er nahm und gab, er hatte eine gewisse Achtung für Menschen überhaupt, er war weniger selbstlich, und zeigte auf den ersten Anblick, was er war; selbst seine Ausschweifungen hatten ein gewisses Gepräge von Ordne, so daß er sich wohl tadelnswerth, aber nie gemein oder verächtlich machte.

Diese Jugendbildung sollte jedoch erst im späteren, männlichen Alter durch den Ernst des Lebens geläutert, in ihrem höheren Adel sichtbar werden. Fox wurde zu früh auf Reisen geschickt, und nahm viel Ausländisches an, was ihn entstellte. Galt er doch seinem Anzuge nach eine Zeit lang für einen der ersten Stutzer („beaus“) in London! Man sah ihn Charpeau das geben, in Schuhen mit rothen Absätzen, und blau gepudertes Haar tragen. Seine Kraft schien mit dem Tande zu spielen, und sein Feuer von der Gluth des Südens nur heißer zu entbrennen. Er stürzte sich in alle Genüsse einer lebensvollen Jugend, und trieb die Verschwendung so weit, daß selbst sein nachsichtiger Vater zuletzt ermüdete, und des Sohnes Wechsel zurückzuschicken drohte, auch viele Schulden desselben in Paris lange unbezahlt ließ. Bei alle dem vergaß der junge Fox nicht seinen Hauptzweck. Seine Kenntniß der Landessprachen unterstützte ihn hier eben so sehr, als sein im alten Rom und Griechenland geübter Scharfblick. Er folgte im Fluge auf die Hauptzüge der Staatsform, der Sitten und der Literatur von Frankreich und Italien. Die bildende Kunst zog ihn am meisten an. Nichts blieb ihm fremd, was charakteristisch war; sein Urtheil wurde reifer und seine Ansicht von der Welt reicher, ohne daß sein Herz den Glauben an die Menschen verlor, denn sein Wille befestete ihn nie an etwas Unwürdiges, und das Vergnügen galt ihm, ohne Leidenschaft, wie er war, nichts mehr als ein Spiel äppiger Kräfte. Dadurch erlangte seine natürliche Gutmüthigkeit Dauer für das ganze Leben; Hindernisse aber, auf die er in der Folge stieß, vermochten nicht ihn zu erbittern, weil er bisher auf seinem Wege keine gefunden hatte.



So trat Fox, zwanzig Jahre alt, mit einem Geiste, der selbstständig das Vortrefflichste der alten und neuen Zeit kannte, und mit einem Willen, dem nichts zu schwer erschien, weil er bis jetzt keinen Widerstand zu bekämpfen gehabt hatte, im Jahre 1768 in das öffentliche Leben ein. Sein Vater wollte in dem Lieblingssohne schnell den großen Staatsmann reifen sehen, darum ließ er ihn, noch ehe er das erforderliche Alter hatte, selbst ehe er durch Geschäftskenntnis und anhaltendes Arbeiten für den allgemeinen Gang der Staatsverwaltung vorbereitet war, von dem Flecken Midhurst in der Grafschaft Sussex zum Parlamentsgliede wählen. Fox erfuhr es also an sich selbst, daß es in England Orte gab, wo nicht des Volkes Stimme die Stellvertreter des Gemeinwesens wählte, sondern wo sie der Einfluß der Großen ernannt. Darum erklärte er in der Folge das Wahlrecht dieser Orte dem Ganzen für nachtheilig, und drang auf die Abschaffung desselben.

Im Anfange seiner parlamentarischen Laufbahn folgte Fox den Ansichten seines Vaters, der die Gunst des Lords Bute und das Vertrauen des Königs besaß. Seine erste Rede war gegen Wilkes gerichtet, in einer Sache, wo das Recht auf der Seite dieses berühmten Whig war. Der junge Fox sprach so eifrig im Sinne der Minister, daß er bald für einen ihrer besten Verteidiger galt. Es schien, daß er hierin, den erhaltenen Eindrücken folgend, ohne eigene Prüfung, aus gutmüthigem Nachgeben handelte. Er sah das Leben nicht ernst genug an, wozu sein sinnlicher Leichtsinn mitwirkte. Dieser brachte ihn in Geldverlegenheiten und in Verbindung mit Wucherjuden, die gegen 500 Procent seine Verschwendung unterstützten. Sie glaubten nämlich, wie Fox selbst, daß sein älterer Bruder kinderlos sterben werde. Allein unerwartet bekam er, als er eben in einem Spielhause sich befand, die Nachricht von der Geburt seines Neffen, des nachmaligen Lords Holland. Sie bestränzte ihn nicht, weil Reichtum so wenig als Genuß seine Leidenschaft war. Scherzend sagte er, auf den Untergang der Israeliten anspielend: „Uns ist ein Knäblein geboren.“

Fox war kaum zwei Jahre im Parlament gewesen, als er den 13. Februar 1770 zum Mitgliede der Admiralsitätscommission, an deren Spitze damals der berühmte Admiral Sir Edward, nachmaliger Lord Hake, stand, ernannt wurde. Zwei Jahre darauf legte er diese Stelle nieder, und ward den 9. Jänner 1773 vom Lord North als Commissär bey der Schatzkammer, und Buchhalter der königlichen Schatzkammer von Irland angestellt. Es wird nicht gesagt, ob er in diesen einträglichen Ämtern ein tüchtiger Arbeiter gewesen, und man darf wohl das Gegentheil vermuthen. Seine politischen Grundsätze stimmten jedoch fortbauernd mit denen seines Vaters überein. Aber nach dem Tode desselben, im Jahre 1774, fing eine neue Periode seines Lebens an.

Er fühlte sich jetzt in seinem 26ten Jahre frey von allem Zwange und im Besitze eines ansehnlichen Vermögens von 4000 Pf. Sterl. jährlichen Einkommens. Allein es waren Schulden zu bezahlen. Die Rechnungsfehler in den Papieren des Lords Holland, welche anderthalb Millionen Pf. Sterl. betrugen, kamen vor das Unterhaus. Man erzählte, daß Fox im Scherz darüber folgenden Ausschluß gegeben habe: „Für 500,000 Pf. kann ich Antwort geben, denn die habe ich durchgebracht; mein Bruder mag ungefähr dieselbe Summe auf sich nehmen, und die dann noch übrigen 500,000 Pf. waren für meinen Vater doch gewiß nicht zu viel.“ Das große väterliche Vermögen bestand zum Theil in Gütern; von diesen mußten daher einige veräußert werden, unter andern das prächtige Landgut bey Kingsgate auf der Ostküste von Kent, wo Lord Holland ein Haus nach dem Muster von Cicero's Formianum erbaut hatte. Auch verkaufte Fox eine Sinecure, die er dem Einflusse seines Vaters verdankte, das Archivariat der irländischen Urkunden. Was ihm übrig blieb, war noch immer beträchtlich; aber der Strom des Vergnügens, in welchem er jetzt auf- und niedertauchte, und seine Thorsheit in Wetten hatten es bald verschlungen. Ohne Maß und Ziel opferte er Tage und Nächte, Gesundheit und Vermögen der blinden Gortheit des Glückes, und mit seinem Ruhme als Redner in der St. Stephanscapelle \*) nicht zufrieden, wünschte er noch zu Newmarket Gesetze zu geben. Sein scharfes durchdringendes Auge verfolgte dann einen Lieblingsrenner von den Schranken bis zum Ziele; seine Umrise flieg sichtbar, so wie sich das Rennen dem Ende näherte, und mit voller Stimme rief er Liebkosungen dem dampfenden Rosse entgegen, und verschwendete seinen Beyfall an den siegreichen Reiter. Man nannte daher lange nach ihm einen Theil des Grundes, auf dem die Wettrennen gehalten wurden, die Foxbahn, Fox Course. Nur, wenn er ein öffentliches Amt verwaltete, war sein Name auf der Liste der Spieler nicht zu finden. Er glaubte dieß dem Anstande schuldig zu seyn.

Aber die Ausgelassenheit einer vollkräftigen Jugend schadete ihm in der Meinung des Königs und aller ernsthaften Männer. Er galt für einen Feuerkopf, der keine Gränze zu finden wisse. Dazu kam, daß er sich durch eine, seinem Geiste so natürliche Bewunderung großer Talente zu einigen Mitgliedern der Opposition, vorzüglich zu Burke, hingezogen fühlte. Er widersprach seit dem einige Mähl der Regierung, und unterstützte den Vorschlag, die Unterschrift der 39 Artikel der englischen Kirche aufzuheben, ohne dabey auf die Vorstellungen des Lords North zu achten, der damals erster Lord der Schatzkammer und Kanzler der Finanzver-

\*) So heißt das Versammlungszimmer des Unterhauses in Westminster.

waltung (Erchequer) war. Als nun dieser im Jahre 1774 eine neue Commission bildete, so kündigte er Herrn Fox seine Entlassung auf eine Art an, die ihn ausbrungen mußte. „Se. Maj., schrieb er ihm mit epigrammatischer Kürze, haben für dienlich erachtet, neue Commissarien der Schatzkammer zu ernennen, in deren Liste ich Ihren Namen nicht sehe.“

So ward Fox ein Mitglied der Opposition, aus einem Tory ein Whig. Der Sturm von außen, in welchem er Einfluß und Vermögen verlor, regte seine ganze innere Kraft auf. Bisher kannten nur die näheren Freunde seine außerordentlichen Talente. Jetzt entfaltete er sie auf dem großen Felde des parlamentarischen Stimmekampfes. Er nahm den Grundsatz der Rockinghampartey an, daß die großen Whigfamilien, welche das hannöversche Haus auf den Thron gehoben hätten, noch jetzt eine Art Vormundschaft über die Krone, oder ein Obhutrecht der Freiheit ausüben müßten. Seit dem blieb sein politisches Leben in der Hauptsache sich immer gleich.

Glücklicher Weise hatte er sich über die große, seit kurzem erst bestrittene Frage: ob die Colonien ohne eigene Vertretung vom englischen Parlamente besteuert werden dürften, noch nicht erklärt; er konnte also jetzt im Hause der Gemeinen frey und ungehindert an der Verathung über den amerikanischen Krieg Theil nehmen. Er that dieß, ausgerüstet mit allen Hülfsmitteln, die ihm seine Kenntniß der freyen Staaten des Alterthums darbath. Von Burke begeistert, dem genialen Verfasser der Schrift über das erhabene und Schöne, riß er sich los von dem beschränkenden Stolz englischer Staatskunst und schwang sich hinauf zu dem Range des ersten Staatsredners Großbritanniens.

Nie vereinigte, weder vorher noch in der Folge, die Opposition durch Tiefblick, Wortkraft und Geistesfähigkeit so ausgezeichnete Männer, als damals, wo Burke, Fox, Warré, Dunning und Saville gegen brittisches Machtwortheil ankämpften, und für die gerechte Sache ihrer Mitbürger in Nordamerika sich erhoben. Fox warf jetzt das Spielzeug wilder Jugend weit von sich hinweg. Sein höheres Leben begann; er behielt nichts aus dem früheren, als jene Anmuth des Umganges, in der ihm kein anderer Staatsmann seines Vaterlandes gleichkam, jene Offenheit des Gemüths, welche den Reichtum seiner schönen Seele enthüllte, und jenes kühne Wollen eines kräftigen Lebens, das mit der Entschlossenheit eines Mannes sich aussprach, der sich fühlt, und der die große Aufgabe seines Lebens gefunden hat.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Römische Monumente in Tyrol.

(Fortsetzung)

Noch ungleich interessanter als diese beiden ist ein anderes viereckiges Basrelief, von halber Mannshöhe in weißem Marmor, welches 1589 auf einer der höchsten Bergspitzen, zwischen Sterzing und Mauls, zwischen Klippen durch Hirten entdeckt wurde, und in der Folge bis auf das Jahr 1800 am Zollhause zu Mauls gestanden hat, von wo es, auf Betrieb des rühmlich bekannten Professors der allgemeinen Weltgeschichte und Bibliothekars zu Innsbruck, Martin Winkisch, in den dortigen öffentlichen Bücheraal überbracht wurde.

Ganz oben zur Rechten, zeigt sich auf diesem Steine das Brustbild Osiris, acht Strahlen umgeben seinen Scheitel, gegenüber, zur Linken, erblickt man der Isis gekröntes Haupt, den Zwischenraum nehmen Widder und Stier, die Zeichen des Thierkreises, ein. Unter den Götterbildern der Isis und des Osiris laufen zu beiden Seiten sechs kleine erhobene Tableaux, welche die Prüfungen und Martern vorstellen, denen sich die Eingeweihten der genannten Göttinn, vor ihrer Aufnahme in die Myslerien, unterwerfen mußten. Die mittlere Höhlung stellt den persischen Gott, Mithra (die Sonne) vor, welcher einen Stier, den er zwischen seinen Füßen niedergeworfen hat, schlachtet. Eine gekrönte Schlange nagt an den Rippen desselben, und ein Hund packt ihn von vorne. Zur Seite stehen zwei Opferdiener, wovon der eine eine lodernde Fackel aufrecht, der andere verkehrt hält.

4.

Eine Strecke im Valsugan, nebst dem Brentaflusse, heißt al Mattor; sie fängt unter Roncegno an, wo die Ruinen eines alten runden Thurmes stehen, und endet sich eine halbe Stunde abwärts, wo der See von Novaledo aufhört, mit zwei unter einander verbundenen viereckigen Thürmen, zwischen welchen ein Paß durchgeht, der ehemals dadurch noch bedeutender war, daß er auf der einen Seite durch einen tiefen und breiten Graben mit dem See, auf der andern aber durch eine hohe Mauer mit dem anliegenden steilen Berge ununterbrochen zusammen hing.

Dieser Paß, ein Vorwerk der römischen Station Valsugum, wurde 590 von den Franken verheert. Im Mittelalter kam sie unter die Herren von Castelnovo und Caldonazzo, dann an den Todfeind dieses Geschlechtes, Engelmar von Willanders, endlich an das Haus Carrara; seit der letzten Zerstörung durch die Wengentiner 1585, liegt sie im Schutte.

Hier wurden im verfloßenen und vorletzten Jahrhunderte sehr viele Münzen römischer Kaiser, bis auf die Epoche Constantins des Großen, goldene Ohrgehänge, Waffen u. s. w. ausgegraben.

K. K. J.

Im Jahre 1745 fand man hier, bey Umacferung eines Felfes, einen feineren Fußboden, beplänzt drey Schritte lang, einen Pfeiler von groſſen Backſteinen, eine lange Mauer, etwa hundert Mägen, und einen viereckigen Stein, der in zwey Stücke zerbrochen war, und durch die Länge der Zeit ſo viel gelitten hatte, daß es unmöglich war, die Inſchrift ganz zu leſen. Folgendes konnte man deutlich unterſcheiden:

—DIDERAM MVNVS— MENSE NOV  
—NNONAQVE MEOS SVB—S —ATATERAM—  
SOLLICITI INSONTES PROPONI MAGNA PVT—  
SPERANTESQVE MIHI SE MVNERA FERRE FERE—  
—MVNERA SED SANCTVS DEVS HIC FELICIVS I—  
TRANSTVLIT IN MELIVS SIC DENIQVE FATA TVLRE  
IRATAM FACIVNT GENERATIS VNDIQVE NYMMI  
INVIDIA CREVIT DE NOMINE MAGNA PATRONV—  
AC TANQVAM DOMINI CIVIS EXPELLERE TEMP—  
PRAECISVS PVDORE— VT FORTE LVCVS—  
—A— ESTIM— AC NEQVEANT DEFENDERE SES—  
IBVS JVNCTIS QVA— VIA SAEPE SECAT—  
VIDAE CAMPIS HOMINVM PECVDVMQVE—  
—VIVS FVERAT CONSTANS DISIVNCTV—  
QVISQVE SIBI TIMIDVS VT PROTINVS—

Aus den oben (Nr. 1) angeführten Monumenten erhellet, daß Drusus, nachdem er ſiegreich über die Alpen gezogen, eine Straße anlegte, welche, von Italien aus, einen doppelten Eingang hatte, den einen vom Po her, den andern von Altinum, von wo aus ſie ſich durch das Gebieth von Felſtre am Fuße der Feſte Tſproß vorbeſt, bis hin an die Donau zog. Dieſes geſchah, ſo viel ſich aus dem Zusammenſtellen der Umſtände ſchließen läßt, acht Jahre vor der chriſtlichen Äre, unter der Herrſchaft des Octavianus Auguſtus. Die Hauptſtraße war jene, welche bey dem Po begann, quam Drusus direxerat, jene von Altinum her, war bloß eine Nebenſtraße, quam Drusus derivavit; das Wort, derivavit drückt dieß ſehr deutlich aus. Aus dieſen beyden Steinen läßt ſich ferner ſchließen, daß Claudius im Jahre 47 chriſtlicher Äre, auf die von ſeinem Vater erbaute Straße Caſtelle und Feſtungen hinſetzte, und ſie von ſich „Claudia Augusta“ nannte.

Dieſes vorausgeſetzt, können wir die Inſchrift alſo erklären: Auf Befehl des Imperators Claudivius ſollte die von ſeinem Vater Drusus erbaute Straße von Italien bis an die Donau mit Caſtellen befeſtigt werden. In Hinſicht der Hauptſtraße, die vom Po ihren Anfang nahm, war man in Rom ſchon einig geworden; nun war noch zu überlegen übrig, was man in Rückſicht der Nebenſtraße, von Altinum her, thun ſollte. Vermuthlich wurde nun jener Plan auf die Bahn gebracht, welcher kurze Zeit darauf, nach dem Tode des Claudius, in Wirklichkeit überging; nämlich die kürzere Straße,

welche ſich durch das unwirthbare Waſſugana hingog, zu verlaſſen, und die längere, aber gemächlichere, von Altinum über Padua, Vicenza, Verona und Trient zu wählen, wie wir ſie im Itinerarium des Antonins aufgezeichnet finden. Als man dieſes in Waſſugana vornahm, wurden gleich Redner in Rom gedungen, welche Producte dieſes Erdſtriches vorzeigen, und es dahin bringen ſollten, daß man den alten und kürzeren Weg durch dieſe Thäler bebehalte. In der Inſchrift wird ſingirt, daß der Erdſtrich im Novembermonathe ein Geſchenk ſeiner Früchte bringt: dedideram munus mense Novemb., und dadurch beweisen will, daß er nicht bloß für ſeine Eingebornen, annonaque meos, ſondern auch für jeden Fremden, der dieſe Straße durchwandert, at atorantes, hinlänglichen Vorrath habe. Er ſagt, daß ſeine Redner, welche ſich ſeiner mit vieler Sorgfalt annahmen, ſich alles Gute verſprochen, ſolliciti insontes proponi magna putabant, und Hoffnung hatten, die Privilegien zu erhalten, welche ſie für ihn ſuchen ſollten. Sporantesque mihi se munera ferre ſorenda. Der Imperator Claudius, der nach dem Gebrauche jener Zeit von ſeinen Schmeichlern Sanctus Deus, genannt wurde, übertraf noch die Erwartungen der Redner, indem er beſchloß, die Straße nicht nur bezubehalten, ſondern ſie auch auszubefeſtigen und durch Caſtelle zu befeſtigen. Munera transtulit in melius. Durch die Ausbesserung der Straße entſtand nun eine neue Quelle des Erwerbes, und die drey folgenden Verſe ſcheinen, obwohl dunkel, anzudeuten, daß ſich die Einwohner darum geankt haben, wer von ihnen auf ſolch einen Gewinn Anſpruch machen könnte. Das Land beklagt ſich, daß es des Geldes wegen, gegen ſeine eigenen Söhne erbittert wurde. Iratam faciunt generatis undique nummi. Es ſetzt hinzu, daß dieſe Unruhigen, gleichſam als wären ſie Herren dieſes Gebiethes, die Bürger hinaus ſtoßen wollen: ac tanquam Domini Cives expellere templant. Das übrige iſt, einzelne Worte ausgenommen, beynahe gänzlich unverständlich; wahrſcheinlich macht das Land den Unzufriedenen noch weitere Vorwürfe, und beklagt ſich, ſie hätten kein Ehrgefühl, man würde dieſe Gegend für einen Aufenthalt wilder Thiere halten, welche ſich unter einander aufreiben u. ſ. w.

Die Unterſchrift lautet: II Claudia S.  
CI Pia Costa F.  
Soapes Proba V.  
A. S.

Vermuthlich: secunda Claudia Soror, d. h.: Via Claudia, die zweite Schweſter jener erſten, welche vom Po ihren Anfang nahm, weil ſie, wie Zwillinge, vom nämlichen Kaiſer, im nämlichen Jahre erbaut wurden. Dann folgt CI, die Zahl der römischen Meilen, von Altinum bis

zum Marter. Endlich wird diese Straße, pia, casta, felix, sospes, proba, via sacra, angusta genannt, sowie man öfters in den classischen Schriftstellern die Ausdrücke: pius locus, Sagunti moenia casta, felix iter, sospes urbs, probus ager, aedes sacrae — findet.

5.

Zwischen den Städten Innsbruck (kaum tausend Schritte davon stand das alte berühmte Velbidena) und Sterzing, dem ehemahligen Vipitenum, befand sich eine nicht minder bekannte Mansion der römischen Heere in Rhätien, Matrejam. Noch heut zu Tage heißt diese Stätte, Matrey, der auf dem rechten Ufer der Etsch liegende Theil: die alte Stadt. Als der auf den Ruinen der altrömischen Festung erbaute Marktflecken 1745 abbrannte, wurden bey dem neuen Baue römische Münzen, Waffen, Geräthschaften, Ohrgehänge, Grablampen, Armspangen, Lanzen und erhobene Schilder ausgegraben.

Ein großer Wald nahm noch im Mittelalter die Höhen zu beyden Seiten des Etschflusses ein, und lief über den Rücken des hohen Brenners längs dem Eisack, über Sterzing nach Mittewald (media sylva) gegen Brixen, Bogen und Bruned fort. Die tiefste Schlucht am Fuße des Brennergebirges (Mons pyrenaeus) ward im Mittelalter Loch, Lueg (in antro, spelunca in sylva Materai) genannt; sie war durch eine starke Klausse befestiget, und schon im zwölften Jahrhunderte befand sich hier eine Zollstätte, die den Grafen von Tyrol, und nachher jenen von Görz angehörte. Hier wurde 1580 eine runde Säule, mit nachstehender Inschrift ausgegraben:

IMP. CAES.  
C. I. VERO . MAXI.  
MI (ao) . PIO . FELICI.  
INVICTO . AVG . P. M.  
TRIB. POTEST. C. ° S.  
P. P. GERMAN. MAX.  
ET . C. IVL. VERO.  
MAXIMO . NOBILIS.  
SIMO . CAES.  
AB . AVG. MP. CXXX.

6.

Ein anderer dergleichen Stein wurde zwischen dem Städtchen Clausen und Kloster Eeben (Sahiona) zwischen dem Eisack und dem Thinnerbache ausgegraben:

MAVRIT. AVG.  
CONSERVATORI.  
CORPORIS . SVI.  
MERCVRIALIS . AVG.  
NV . EX . IVSSV . NV.  
MINIS . IPSIVS . SI.  
GILLVM . MARMO.  
REVM . POSVIT.

7.

Hier stehen einige Fragmente über das tyrolische Herculaneum, die vom Kaiser. Bergschutt und dem wüthenden Waldstrome Passer verschüttete römische Stadt Majs, auf deren Trümmern Meran, des Landes alte Hauptstadt und Mays, dermahl nur eine, zwar zahlreiche, aber ganz zerstreute, in Ober- und Untermays, Labers und Freyberg eingetheilte Dorfgemeinde entstand, nicht am unrechten Orte.

Daß die Gegend von Mays schon zu den Zeiten der Römer bewohnt und bebauet war, beweisen die vielen römischen Münzen, welche dort von Zeit zu Zeit ausgegraben worden sind. Der Landcommenthur an der Etsch und im Gebirge, Freyherr von Usm, hatte mit vielen derselben sein schätzbares Münzcabinet, welches nach seinem Tode dem deutschen Orden zufiel, und aus Tyrol abgeführt wurde, bereichert. Der Verfasser dieses Aufsatzes, P. Roger Schranzbofer, Pfarrer zu St. Peter bey Tyrol, ehemahls Commendabt zu Gries, war so glücklich, eine Nachlese zu machen, und hofft, seine nicht nur in dieser, sondern auch in andern Gegenden von Tyrol gefundenen antiken Münzen, die sich auf mehrere hundert Stücke belaufen, einm bekannt machen zu können. Bloß von den Cäsaren von August bis Justinian sind in kurzer Zeit gegen 40 Münzen in der Gegend von Mays und Meran und bey dem Schlosse Tyrol ausgegraben worden.

Daß aber zu der Römer Zeiten, und so lang auf dem nahe liegenden Ruchelberge das alte Teriolis (Tyrol) stand, zu Mays oder Meran schon eine Stadt, oder ein größerer bewohnter Ort gestanden habe, davon findet sich keine Spur. Wahrscheinlich erhielt die Stadt Mays erst damahls ihr Entstehen, als Teriolis während der großen Völkerwanderung von den barbarischen Horden zerstört, und die Überbleibsel der in die rhätischen Gebirge verschreckten Einwohner wieder zurückgekehrt waren, welche dann ihre Wohnsitze vermuthlich lieber in der fruchtbaren Ebene des Mayenfeldes, als in der bergigen Gegend des zerstörten Teriolis wieder aufgeschlagen haben. Dieß geschah aber wahrscheinlich gegen das Ende des vierten Jahrhunderts der christlichen Zeitrechnung.

(Der Beschluß folgt.)



# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 6. und Mittwoch den 8. Jänner 1817.

( 3 und 4 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

6. Jänner.

R. Friedrich IV. ertheilt allen Fürsten aus dem Hause Österreich das Prärogativ, den Titel: „Erzherzog“ zu führen (1453). — Carl der Kühne von Burgund fällt in der Schlacht von Nancy gegen die Eidgenossen. Seine Tochter Maria bringt bald darauf die Burgundischen Staaten dem Erzherzog Maximilian von Österreich zu (1477). — Erste Vermählung Sr. jetzt regierenden kais. Majestät mit der Prinzessin Elisabeth von Württemberg (1788). — Preußen erklärt sich gegen die in Pohlen eingeführt werden wollen den demokratischen Formen, und besetzt Danzig und Thorn (1793). — Dritte Vermählung Sr. k. k. Majestät Franz I. mit der Erzherzogin Ludovica, Tochter Erzherzog Ferdinands und Beatrix's von Ohe (1808).

8. Jänner.

Warschauer Quadrupelsallianz zwischen Österreich, England, den Generalstaaten und Churfürsten, zur Herstellung des Friedens und zur Aufrechthaltung der pragmatischen Sanction R. Karls VI. (1745). — Erste feyerliche Vertheilung des von Sr. Majestät R. Franz I. zur Belohnung militärischer und bürgerlicher Verdienste gestifteten Leopoldordens (1808).

### S c h w e i z.

1.

**D** Schweiz, o. Schweiz, du grüner Freiheitgarten,  
Dem sich kein Land vergleicht an Kraft, und Reize,  
Auf deinen Bergen möcht' bey'm Mondenscheine  
Ich einmahl nur des Sonnenaufgangs warten!

Und sehen deine Mädchen, treu wie Feine,  
Und sehen deine Männer, deutscher Arten;  
O Schweiz du Land, wo Lieb' und Lust sich paarten,  
Ich denke dein, wenn ich vor Cephus'uch weine.

Nach treibt's in die so Manches zuerkunden,  
Und deine alten, wahren, Berge gäben  
Die Antwort mir auf viel geheime Fragen.

Hier ist's ein eissiges, erstarrtes, Leben! —  
Was können mir die kalten Larven sagen,  
Im Land, wo Keiner, was er sagt, empfunden.

2.

Im Land, wo Keiner, was er sagt, empfunden.  
Da steh'n die Berge im geringen Preise.  
Da handelst Keiner nach der Väter Welle,  
Im Wahn, daß er den biffern Weg gefunden.

Doch treibt sich Alles in demselben Kreise,  
An List, und Trug, und Dualität gebunden;

Nach dürft' ich doch, einmahl herausgewunden,  
Beglänzen sie, die lust'ge Alpenreise!

Welch' andres Welt bewegt sich auf den Bergen,  
Als dieses schwächterne Geschlecht von Zwergen,  
Der Aar, die Gemse, wissen nichts vom Leben.

Von Fels zu Fels treibt sie ihr müthig Leben;  
Und, ob ein Sturz zur Tiefe sie begrabe,  
So dünkt sie ihnen doch nur gut zum Grabe.

3.

So dünkt sie ihnen doch nur gut zum Grabe:  
Die Tiefe, all den muntern Berggenossen,  
Am Berg, am Berg, wo hell're Blumen sprossen,  
Da meinen sie, daß Leben süßer laße.

Dort lebt der Schüge, frey und unverdrossen,  
Ob auch ein Pfeil nur seine einz'ge Habe,  
Ded' einz'ge Pfeil, belagt ihm oft solche Gabe,  
Wie der dem Tellen, der den Vogt durchschossen.

Wie deine Berge kräftig und lebendig.  
Ist Schweiz dein Volk, und treu doch und beständig,  
Und seine Schwüre haben nie getrogen;

Und seine Thronen haben nie gelogen; —  
Dürft' ich in die des Sonnenaufgangs warten,  
O Schweiz, o Schweiz, du grüner Freiheitgarten,  
Delphardsteln.



Ein Beytrag zur Geschichte des Kriegesstandes und der inneren Polizei der Haupt- und Residenzstadt Wien.

Kudolff der Aunder von Gottes genaden Erwelter Römischer Kaiser zu allen zeiten Meiser des Reichs ic.

Instruction Was vnser getreuer Lieber Hannß Bernberger von Auer, vnser Rath, bestelter Obrister vnnd Statthaubtmann zu Wienn zu statlicher emßiger vnnd getreuer Verwesung vnnd verrichtung berürter Statthaubtmanschafft von vnserwegen fürnehmen, handlen, thun vnnd aufrichten soll.

Nachdem vor Augen, das sich gemainer Christenheit Erbfeindt der Türgg Ihe leenger Ihe hefftiger vnnd beschwerlicher vnd vnser Rñnigreich Hungern daselb sambt andern vnsern Lann den vnnd Leuthen zuuerderben vnnder seinen gewalt zubringen annimbt, vnnterstet vnnd in Tzhung ist; vnnd also weit khomen, das sich auch diß vnser Erzherzogthumb Österreich, vnnd sonnderlich die obbenelt vnser Haupt Stadt Wienn, seines feindlichen ansuechens in vifferlay weg zu besorgen hat, vnnd aber nach gelegenhait gegenwertiger Leuff vnnd wesens nit allain vnns vnnd disem gannzen Lannndt, sondern auch allgemainer Teutscher Nation an berürter Statt Wienn mercklich gelegen, hierumben auch vmb so vill desto statlicher vnnd zeitlicher fürsehung vonnöthen ist, haben wir solliche obligunde vnnd ganz vnuermeidliche hohe notturfft genebigist wahrgenomen vnnd offbenante vnser Statt Wienn mit obgedachtem vnserm fürgenommen vnnd verordneten Statthaubtman Tzso noch zeitlichen fürzusehen geachtet vnnd genebigist nit vmbgehen wollen.

Vnnd solle Nemlich Tzsbemelter vnser Rath vnnd bestelter Obrister Hannß Bernberger nün hinfüro in allen fürfallenden Kriegssachen vnnd Händlen vnser Statthaubtmann zu Wienn sein, solliche Hauptmanschafft zu Jederzeit als vill die Statt vnnd derselben Burgfride berürt, nach gelegenhait der notturfft fleißig vnnd treulich versehen, vnns auch sonnst vnnd vnsern Erben alle Zeit getrew, gehorsamb vnnd gewertig sein auf vnns vnnd in vnsern Namen auf den durchleuchtigen vnsern freundlichen geliebten Bruedern vnnd Fürsten Ernesten Erzherzogen zu Österreich, vnnd wen wir Ime von einer zeit zur andern zur Oberthait fürsetzen vnnd benennen werden, sein aufmercken haben, vnnd im vbrigen nach gelegenhait der sachen sich bey vnns vnnd abwesendt bey wolermelts vnsern freundlichen lieben Brueders Lieb oder wen wir Ime weiter fürsetzen werden, beschaidet erhollen mügen, Sonnst vnsern vnnd wolgedachts vnsern geliebten Brueders Lieb ordnungen, beuelhen vnnd beschaiden gehorsamblich geleben vnnd nachkhomen, vnnd in alweg vnsern Nutz vnnd fromen fürdern, schaden

vnnd nachthail wahren vnnd wenden, vnnd das handlen, so ainem aufrichtigen getreuen Statthaubtmann zu thun gebürt, Sich auch daran nicht irren noch verhindern lassen, als wir vnns dann seinen Pflichten nach zu Ime gennzlich versehen vnnd verlassen wollen.

Disem vnserm Statthaubtmann solle in Zeit einer Feindtsnoth vnnd sonst in denen sachen, so das Kriegswesen, auch Rumor vnnd auflauff antreffen, Weniglich in der Statt ausser denen Personen, so wir hernach insonderhait aufnemen werden, gehorsamb vnnd gewertig sich erzeigen, vnnd sein aufsehen auf In haben. Doch im Fall sich begeben, das der Lannndmarschall mit dem Zuezug vnnd aufpost oder aber andern Obristen Haupt vnnd Beuelchsleuth mit besoldtem Kriegswoldch zu einer besatzung in ermelte vnser Statt gelegt werden, so soll derselben Jeder in seinem Beuelch bleiben, denselben versehen, vnnd zwischen Inen vnnd vnserm Statthaubtmann guete Correspondenz gehalten werden, biß wir einen General Obristen benennen oder Tenthalt sonnst andere Verordnungen thun.

Sonsten inn zeit des Fridts vnnd ausser sollicher Feindtsnoth, Rumor vnnd auflauff solle Er Statthaubtmann gemaine Statt vnnd Burgerschaft, auch andere bey Inen Freyhaiten, ordnungen, Jurisdiction, Burgerlichen gewerb vnnd wesen ausser des, was sein tragent ambt aufweist, bleiben lassen, vnnd Inen dar Inen khainerlay Irung zuefuegen, sich auch sonnst, sambt seiner vnndtergebenen Wardy gegen Inen Jederzeit aller freundlichkeit, guetwilligkeit vnnd glimpffens befeissen vnnd gebrauchen, vnnd das Jenig, so zwischen Inen widerwillen vnd Unainighait gebären möchte, weder mit wortten noch wettschen, Versachen oder denselben statt geben, sonnder alles das, so Er nach gelegenhait der Zeit vnnd notturfft mit Inen zu beratshlagen, fürzunehmen vnnd zu handlen haben wirdet, güetig, glimpfflich vnnd beschaidentlich verrichten, gleichermassen das sich dann auch gegen Ime sonnders Zweifels erzeigen vñnd halten werden vnnd sollen, vnnd ob sich dann begeben, das Er Statthaubtmann sich wor Inen mit denen von Wienn oder andern nitt vergleichen khundte, mag Er solches an Vnns oder vnsern freundlichen geliebten Bruedern vnnd Fürsten gelangen lassen, solle durch füegliche weg vnnd mit Jederzeit gebürliche einsehung gethan werden.

Berürter Vnser Rath vnnd Statthaubtmann solle furt hin die Schlüssel zu allen Passkeyen in seiner Verwahrung haben, auf das Er zu aller fürfallenhait auf die selben so woll auch auf die wahl vnnd die wehrn der Statt die wacht vnnd was sonnst vonnöthen strach vnnd vnuerhindert fueren vnnd beistellen müge.

Doch solle vnser Rath vnnd Obrister Zeugmaister nit

weniger seine sonndere Schlüssel zu den Paffteyen haben, dar Inen Er Unser Zeugsfachen in Verwahrung vnnnd in behalt- nus ligent hat. Er auch als offte es vnnndtzen, darzue sehen, vnnnd seine Ambs notturfft handtlen müge. Vnnnd sollen diß falls Sy beide, vnser Obrister Zeugmaister vnnnd der Statt- haubtman mit auf vnnnd Zuesperung vnnnd vleissiger furschung gedachter Paffteyen Ir guete vnnnd vertrauliche Correspondenz halten.

Die Schlüssel zu den Statt Thoren sollen gleichwol die von Wienn in Handen behalten. Im Statthaubtman aber sollen begneben sonndere Schlüssel dar- zue auch vertraut oder zum wenigsten dieselben an ainem besonnern ort da beide Thail (doch khainer ohn den andern, den Zugang vnnnd die offnung der Thor zuethuen verwart werden, vnnnd solle denen von Wienn gönnlich verspotten sein, ohne sein Verwissen weder Ordinary noch Extraordina- ry die Statt zu eröffnen, sonnder wann die von Wienn die Statt bey Tag oder Nacht offnen werden wollen, Sollen die schuldig sein, dessen vnsern Statthaubtman zuvor zuer- indern, damit Er, wo Er nit selbst dabey wirdet sein wel- len, jemandts von seinerwegen darzue verordnen khüne.

Wodoch solle Er Unser Statthaubtman hieby sonnder- lich versuegen, auch darob zuhalten bedacht sein, damit In- allweg ehe mann die Statt Thor gedffnet, zuvor außwen- dig herum, ob etwas Verdachtlich zuspüren, besichtigt werde, vnnnd In sonnderhait das eheleror das groß Thor ge- dffnet vnnnd die Pruggen nidergelassen, etliche durch das khlain Thürlein vnnnd über das khlain aufzug Prüggel hinaus ver- ordnet werden, so die Wagen, die vor Jedem Thor halten, notturfftiglich vnnnd fleißig besichtigen, vnnnd ob etwas ver- dachtigs bey ainem oder mer befunden werde, daselb anzu- gen, vnnnd wos Sy sich halten sollen, beschaidt empfaben, vnnnd wo solliche verordnete beschawer nichts verdachtigs be- finden, vnnnd deshalb anzuigung gethan haben, das als- dann erst vnnnd nit ehender die groß Porten gedffnet vnnnd die groß Aufzug Pruggen nidergelassen, aber zuvor khainem wagen gestatt werde, ober die Schrancken hinein zufaren, das auch zumall den wagen, so auf den wochenmarkt vnnnd sonnst in die Statt khomen, Hauffenweis in ainander ge- steckbe herein zufaren, also das in zuessallender nott aus Ver- hinderung solcher Wägen die Thor weder zubeschließen, noch auch die Schloß Gatteren Iren ganng vnnnd fall diemülich haben möchten, khainemwegs gestatt, sonnder hier Inen der hiezvor beschenehen Verordnung, deren Er Statthaubtman sich bey denen von Wienn zuerindern haben wirdet, gelezt vnnnd Nachkhomen werke.

Also soll Er auch sonnst maß vnnnd ordnung geben, da- mit die Tag vnnnd Nacht wacht vnnnder den Statt Thoren, auf den Statt Mauern vnnnd sonnst in der Statt ordentlich vnnnd wollbestelt vnnnd versehen werde, Darzue Wir Ime zu

denen ainhundert vnnnd funfzig Soldaten, welche die von Wienn bisher in Irer besoldung zu der Statt wacht erhal- ten vnnnd noch hinsuro halten werden, noch ainhundert vnnnd funfzig in Unserm Unkosten vnd also ain ordinary Wardy von dreyhundert Mann mit richtiger Zählung vnnnd erhalten wollen, welche Er, souill deren werden manglen, von guet- ten gestandnen vnnnd bekhandtnen Khriegsleuthen, So woll auch von angelobten Burgern, Welliches wir in sein Discretion gestelt haben wollen, aufzunehmen, Hergegen auch die Vntüchtigen zu verlauben vnnnd zuuerändern macht haben soll.

Er Statthaubtman solle auch alle Macht, von Wnnß selbst, zu vnserm Abwesen von obwolgemelten vnserß ge- liebten Bruders Erzherzog Ernsten Lieb oder wem wir das wesen alhie von ainer Zeit zur andern beuel- hen werden, die Losung empfaben, Da es aber Unser oder Unserß Bruders Lieb gelegenhait nit sein wolte die selbst zugeben, werden wir Ime deses Jederzeit zuvor ero- laubnus vnnnd bevelch ertailen die fur sich selbst zubestellen.

Also wirdet Er auch die ordnung zuhalten wissen, damit alle nacht ain gueter thail der Wacht nit in ainem hauffen, wie bisher beschehen, sonnder in etlich hauffen zertailt auf den Gassen herum gehe, die Rumor vnnnd Gethendtl, die sich etwo begeben, zuverhütten, auch die Personen, welche ober die bestimbt Zeit sich mit Musica oder sonnst auf der Gassen sinben lassen, laut des Verrueßs, darvon hernach gemelt, aufzuheben, Welche Wachten dan Ire ort vnnnd ausgezaitte stellen haben sollen, da Sy baldt vnnnd richtig ainander finden, vnnnd Imfall sich Jemandt derselben zuwi- dersezen wolte, zusammen treten, vnnnd eininander Hülff thuen khünden.

Wie dann hergegen ermelter Statthaubtman darob sein solle, das die Wächter Ire Wachten nit allain fleißig verrich- ten, sonnder sich auch nit vber eilen, die Leuth one Br- sach auf der Gassen nit muetwillen vnnnd poldern. Als auch hiezvor allerley ordnung alhin furgenomen, wie es mit ein- stellung der Rumor vnnnd Gethendtl, dann auch mit Ab- schaffung des Herenlosen vnnnuzen Gesindts Ran vnnnd Weibs Personen gehalten werden solle, also haben wir dieselb ord- nung hiezvor durch vnserer Khaiserliche Ehrnholden Publicie- ren lassen, deren Abschrift Er Statthaubtman hieby zuem- pfaben. Ober solcher Unser ordnung vnnnd Verrueß wirdet Er Statthaubtmon zuin furnembilen sein aufmerckhen haben sollen, damit dero in alweg benügen beschehe.

Vnnnd souill fur ains die Rumorn, Gethendtl, Todt- schlag vnnnd dergleichen Vbrihaten antrifft, Solle Er Statt- haubtman vnnnd seine vnnndergedne Profosen vnnnd Soldaten gewalt haben, wie Sy die Personen in dergleichen bösem iursag, thuen vnnnd Verprechen finden vnnnd ergreifen, Es seye bey Tag oder Nacht, die stracks vnnnd ohne alles weit-

teré nachfragen herzunehmen vnnnd in die gehorsamß zulegen, dann nach gestalt der sachen vnnnd versprechens Jedlichen seiner Oberkheit, vnnnter die er geherig, Innerhalb vier vnnnd zwainzig stunden zuuberantworten, das herrnlose vnnnuzge Gesinde aber eigens gewalts abzuschnaffen, oder welliche ober das erst abschaffen guetwilligerweiss alhie verbleiben wurden, In die Eysen zum Statt gepew zur Straff schlagen vnnnda ain Zeit arbeiten zulassen.

Was aber Maffesig sachen antrifft, sollen die selben Personen alle strachß vnnnserm Stattgericht alhie vberantwortt, doch was vnnser vnnnd vnnser geliebten Brueder Hofgesindt, strachß dem Hofmarschalck, was aber Landtsleuth, ebnermassen dem Landtmarschalck anzeigt vnnnd in dero gerichtliche Verwahrung vberlieffert werden.

Da sich auch Jemandts gegen Ime vnnnserm Statthauptman oder seinen Leuthen vergehen, denen Rumoren, Todtschlegern oder dergleichen Straffmassigen Personen durchheiffen, vnnnd verursachen wurden, das die Achten Thatter entgiengen, die sollen nit allain als Meuttmacher geacht, sonnder mit der straff, die auf den entthomen gebürt hette, gestrafft werden.

Wie Wir dann die Verordnung gethan haben, das Menigentlich vnnnd sonderlich die von der Burgerschaft, bey deren Heusern vnnnd Läden dergleichen Gschick vnnnd Rumor Händlsich zuetragen, alsbaldt gefast sein sollen, dem Statthauptman vnnnd seinen Leuthen, da sich Ihnen yemandt widersetzen oder freuenliche Haandt an die Wacht vnnnd des Statthauptmans Leuthe anlegen wolte, mit gewerter Haandt bezugspringen vnnnd zuheiffen, auf das die Muetwiller vnnnd Verspacher nit entgehen, sonnder gewisslich erhalten vnnnd zugebürlich straff gezogen werden. Also soll auch vnnser Statt Richter vnnnd seine vndergebene Gerichtsdiener schuldig sein, Ime Statthauptman so woll auch seinem Profosen vnnnd Steckhentnechten, wann Sy das hegern, zubeheindigung der straffmassigen beizuspringen vnnnd zuheiffen. Wie Er dann auch macht haben solle, alsbaldt ain Mordt, Todtschlag oder sonst ain onsehnliche Mißthat beschiecht, vnnnd der Thatter sich verdußet hette, die Thor sperren zulassen, auf das Ime vnnnd souill sicherer alsbaldt nachgestellt vnnnd zur straff gebracht werde.

Vnnser Statthauptman solle auch deren Personen habber, welliche Er durch seine vnnndergebene Profosen vnnnd Soldaten also einziehen, vnnnd andern Oberkheiten vberantworten lassen, Vnnß, vnnnserm geliebten Bruedern oder vnnnser Miberosterreichischen Regierung alzeit anzeigt thun, die Er aufmerckhen zuhaben wissen, wie von denselben Oberkheiten gen den verspacher dann weiter Procediert, damit also aller ortten gebürlich fleiß vnnnd Ernst gebraucht, die nachlassigkheit aber niemandt zugesehen oder gestatt werde. Wie dann Er Statthauptman darauf auch sein fleißig aufmerck-

hen haben, vnnnd da Er bey ainer oder andern Oberkheit die aufrichtung, wie die sein solle, nit spurte, dasselb Vnnß vnnnd vnnnserm geliebten Bruedern vnnnd ferner notwendig einsehen anzeigen solle.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Aus dem Leben des Herzogs von Otranto.

(Fortsetzung.)

Der König wird Heinrichs IV. Beispiel nachahmen; nicht das von Carl II., der erst Vergessenheit zugesagt, hierauf schändlich meineidig wurde, und dem Regentenhaufe der Stuarte einen neuen Fall bereitete, der unter seinem Bruderkönig eintrat, und dieses Maß ohne Rettung war 14).

Den 23. Juny schrieb der Herzog von Otranto an den Herrn von Blacas, der in Auftrag des Königs mit ihm gesprochen hatte, Folgendes 15):

Die Ursachen von Frankreichs Unruhe sind, bey dem Volke: die Furcht vor der Rückkehr der Lehenrechte; bey den Besitzern der Nationalgüter, die einen so beträchtlichen Theil unserer Volksmenge ausmachen; die Besorgniß wegen ihrer Besitzungen, bey allen denen, die sich bestimmt für die Republik oder für Bonaparte ausgesprochen haben, der Zweifel über ihre persönliche Sicherheit, bey der Armee der bittere Verlust so vieler Aussichten auf Ruhm und Glück, die Bonaparte unaufhörlich der Ehrsucht und der Einbildungskraft der Soldaten und Feldherren vorhielt; in der Zahl derer endlich, die für Frankreich verlangten, was England seit mehreren Jahrhunderten besitzt: das Ersauern über die Ver-

14) L'oubli du passé déjà proclamé ne peut être trop souvent et trop solennellement proclamé, il faut se hâter d'en faire une loi de nation, et de la mettre à la tête de toutes les lois.

Et que deviendrons nous, que deviendrait la France, s'il étoit permis de compulser ce passé dont nous voulons à jamais nous séparer! Nous nous y replongerions de nouveau et il seroit plus affreux. Les accusations parties du trône seroient renvoyées au trône avec des faits dont l'évidence a pénétré en Europe tous les esprits et toutes les consciences. On a tout exagéré, la liberté et le pouvoir. Il y a eu des fautes, des excès, peut-être même des crimes, mais il y en a eu de tous les côtés, et dans tous des vertus sublimes s'allioient à des excès.

Le Roi imitera l'exemple de Henri IV, et non celui de Charles II, qui après avoir promis l'oubli se rendit honteusement parjure et prépara pour la dynastie des Stuarts une nouvelle déchéance qui fut accomplie sous son frère et qui le fut cette fois sans retour.

15) Das Original unter Nr. VI. im Anhang.



fassungsbekunde, aus welcher der König einen Ausfluß der erblichen Gewalt seines Thrones hat machen wollen.

Die gefährlichste dieser Ursachen ist gerade diejenige, deren Wirkung alle Weisheit des Königs und seiner Minister weder hätte vorhersehen, noch ganz verhüten können. Die Unzufriedenheit der Truppen, ein Uebel, welches mehr oder weniger am Schluß jedes Krieges eintritt, mußte nothwendig weit gefährlicher um sich greifen am Ende der Kriege Bonaparte's, weil sie seinen Feldherren Europa's Theilung zu versprechen schienen; doch können ihre Folgen nur durch die Mitwirkung der übrigen Ursachen sehr bedenklich werden.

Das Heer nimmt allemahl die Gesinnung der Nation an, in deren Mitte es lebt; vorzüglich ein aus den Heerbanlisten des Volkes geworbenes. Es wird endlich zugleich mit der Nation eben so zufrieden als unzufrieden seyn; hat es aber mit einem Mal alle die Glücksfälle, welche die Kriege eines Eroberers ihm zeigten, verloren, und der Soldat hört in seiner Heimath die Besorgnisse seiner Ältern, Brüder und Freunde für Eigenthum, Sicherheit und Freiheit; so hat auch die Regierung, sie sey so stark und der Nation so theuer als sie wolle, alles für sich zu fürchten; vergebens wird sie Augen und Ohr überall offen haben, sie wird stets in Furcht seyn müssen."

Mallet war nicht wahnsinnig, sondern tollkühn. Es wird aber Wahnsinnige genug geben, die alles, was Frankreich von der Rückkehr seiner Könige erwartet, in Gefahr bringen können.

Um den Folgen dieses Grundes etwaiger Unruhen, des einzig in der That zu befürchtenden, und des einzigen, bey dem Bonaparte's Geist ins Spiel mitkommen kann, zuverlässig Einhalt zu thun, muß man alle übrigen niederdrücken, leichter wäre es freylich gewesen, sie gar nicht aufzuregen.

Was hat so allgemein die lebhaftesten Besorgnisse unter den Käufern der Nationalgüter verbreitet? Weil man die ihnen gegebene Sicherheit auf gleiche Weise, in denselben Kundmachungen und Erklärungen zugleich Millionen Franzosen ertheilte, welche, zur Zeit der Republik, ihre Stimme zu Beschlüssen gegeben haben, die nur unter der Monarchie als Vergehungen oder Verbrechen angesehen werden konnten; beyder Sache ist also eine und dieselbe, wenn nun die gegen die Einen übernommenen Verpflichtungen nicht erfüllt worden sind, so finden auch die anderen in den ihnen gemachten Zusicherungen keine Verabingung mehr.

Eine Nation, deren Geistes- und Gemüthskräfte seit 25 Jahren so heftig bewegt waren, daß sie die ganze Welt zu erschüttern vermochten, kann nur langsam und allmählich in einen friedlichen und ruhigen Zustand zurückkehren; man darf also es nicht versuchen ihrer Thätigkeit Einhalt zu thun, man muß dieser verzehrenden Thätigkeit andere Gegenstände darbieten; man darf ihr nicht vorsagen, sie solle den Weltanken aufgeben, die erste Nation in Europa zu seyn; man

muß ihren Geist und ihre unvergleichlichen Anlagen auf eine Größe hinführen, die anderen Völkern nutzbar, und für sie selbst unendlich glorreicher ist; man muß ihr von allen Seiten die gränzenlose Bahn des Gewerbleißes und Handels jeder Art, der Künste, der Noth und des Geschmacks, der Wissenschaft und der Erfindung öffnen und ebnen, überhaupt den Weg zu allem zeigen, was den Verstand und die Macht des Menschen erweitert. Das neunzehnte Jahrhundert hat kaum begonnen; es muß den Namen Ludwigs XVIII. führen, wie das siebzehnte den Namen Ludwigs XIV.

Die theuersten Zwecke der Nation sind sämmtlich mit der neuen, durch die Verfassungsbekunde begründeten bürgerlichen Ordnung verschlungen, und von ihr abhängig. Das wirksamste Mittel, dem Throne alle Herzen der Franzosen zuzuwenden, liegt in der Aufmerksamkeit, ihre Vorliebe für Streitsfragen der Staatskunst und Gesetzgebung mit den Beratungen der beyden Kammern über Gesetzentwürfe zu beschäftigen, dergleichen die gesetzliche Beschränkung des Mißbrauches der Gewalt und der Pressfreyheit, oder eine Habeas Corpusacte, welche die Bedingungen der größten persönlichen Freyheit festsetzte, oder ein Plan des öffentlichen Unterrichtes, wobei reinste Vernunft und die sichersten Lehrsätze der Religion vereinigt wirkten, um alle Stände der Gesellschaft zur Sittlichkeit zu erziehen.

Welche Opfer könnte man dann nicht von einem Volke verlangen, das mit seinen Gesetzen und seiner Regierung zufrieden wäre! Es würde den persönlichsten, den störrigsten Leidenschaften entsagen.

Eine große Zahl Franzosen, die den Bourbonn in jedem Unglück treu geblieben, wie einst in ihrer Macht, sind mit dem Stamme ihrer Könige zurückgekommen; aber sie können nicht wieder eintreten in den Besitz von Gütern, die ihnen nicht mehr gehören, ohne gewaltsame Bewegungen und einen Bürgerkrieg zu erregen. Die meisten von ihnen finden nicht einmal Güter, die sie zurückfordern könnten. Wohl! so fordere denn einer von den Ministern Er. Majestät mit gesunder, bündiger Beweiskraft und mit jener Veredsamkeit des Herzens, welches fühlt, was man alles großem Unglück und großer Tugend schuldig sey, von der Kammer der Pairs und von der Kammer der Volksabgeordneten eine jährliche Geldbewilligung als Entschädigung für das Unglück und die Dürftigkeit, die des Bestandes einer heldenmüthigen und gefühlvollen Nation so werth sind; ich stehe dafür, der Vorschlag würde von den Kammern durch allgemeinen Zuruf zum Gesetz erhoben werden!

So werden alle Gegenwirkungen ihr Ziel und Ende finden in der Verabingung und in dem Glück Aller!

Ich habe die Ehre zu seyn &c.

Unterzeichnet:  
Der Herzog von Otranto.

Will man wissen, was der Herzog von Otranto auf seinem Schlosse Ferrières bei Paris that? Er erzählte dieß selbst in einem Briefe, den er an einen Minister des Wiener Congresses schrieb (16).

Den 25. Sept. 1814.

Von einem Bekannten, der die Ehre hatte, Sie in Wien zu besuchen, habe ich erfahren, wie verbindlich Sie sich gegen ihn über mich geäußert haben. Ich erkenne dieß mit großer Rührung. Derselbe hat mir versichert, daß Sie in der Meinung ständen, ich hätte hier Einfluß auf die öffentlichen Angelegenheiten. Ich darf zu Ihnen offen sprechen. Seit ich in Paris von Ihnen Abschied genommen, habe ich mich mit meinen Kindern auf mein Landgut zurückgezogen, wo ich mich mit ihrer Erziehung beschäftige. Indes glauben Sie nicht, daß ich in meiner Abgeschiedenheit das Glück Frankreichs und Europa's vergeße. Es liegt mir fortwährend am Herzen, beyder Glück ist unzertrennlich, so denke, so fühle ich. Es ist meine innigste Überzeugung, daß alle Nationen Europa's, so nahe oder so fern auch sie einander stehen mögen, zu jeder Zeit, doch vorzüglich jetzt und künftig, so wie sie nothwendig gemeinschaftlich heil sehen, oder in der Unwissenheit sind, im Frieden wie im Kriege, im Unglück wie im Glück, sich mehr als je nützlich oder schädlich werden müssen. Selbst England wird diesem Gesetze unterworfen seyn, um seine Wohlfahrt sich zu erhalten, muß es dieselbe weit um sich her verbreiten.

In der gegenwärtigen Lage der Dinge, wo die wichtigsten Angelegenheiten auf dem Congresse, der zu Wien seinen Anfang nehmen soll, in Frage kommen werden, kann ich mich nicht enthalten, mich darüber mit Ihnen zu unterreden. Sie kennen meine freymüthige Denkart und meine Liebe zur Wahrheit; ich werde Ihnen alles sagen, was ich denke. Zuerst über Frankreich, ich bin ein Franzose, dann über das deutsche Reich; spricht man von diesem Reich, so spricht man von allen. Es ist wohl gewiß und ausgemacht genug, daß die Kaiser in Wien nichts gemein haben mit den Kaisern des alten Rom; aber eben so gewiß ist es auch, daß nicht erst seit Carl V., sondern schon seit Carl dem Großen das Staatsgeschick Europa's von jeher in Ihrem Reiche und durch Ihre Kaiser immer weniger wandelbaren und willkürlichen Befehlen unterworfen gewesen ist, als die bloße Gewalt den Völkern auflegt. Der Wiener Congress erinnert an den westphälischen Frieden, der mehr als zwanzig Nationen so großen Vortheil gebracht hat; man erwartet noch größeren von dem Wiener Vertrag. Denn hier sind die Herrscher selbst versammelt; sie kann in den Augen der Nationen nichts entschuldigen, wenn sie ihnen nicht den Frieden sichern und die Wohlfahrt.

16. Das Original unter Nr. VII. im Anhang.

Man hat lange Zeit als große Staatsumwälzungen angesehen den Übergang Frankreichs aus dem Zustande seiner alten Monarchie in den einer Republik, hierauf die Umwandlung der Republik in das Reich Bonaparte's, und die Umschaffung dieses letzteren in das Verfassungskönigthum der Bourbons. Bey allen diesen Bewegungen hat die ganze Nation nur an einer einzigen wahrhaften Theil genommen, an der von 1789, welche die Absicht hatte, dem König und dem Volke eine Verfassung zu geben, wodurch die Gewalt des Einen wie die Freyheit des Andern gesetzmäßig, unverletzbar und auf immer beseligt würde. Dieß allein erstrebte man; zu allem Andern wurde man fortgerissen; in jene Eroberung eines großen Theils von Europa, für welche wir genug büßen, sind wir gleichsam hineingestoßen worden.

Vor einigen Monaten, sogar am Rande eines Abgrundes, der tiefer als alle andere war, glaubte Frankreich das Ende aller Schuld und alles Unglücks zu sehen. Dieser Strahl von Hoffnung schimmerte auf und erlosch. Wir sehen keinen Abgrund mehr um uns; aber wir vernehmen das dumpfe Geräusch der Leidenschaften, die ihn unter uns aushöhlen.

Welches sind diese drohenden Anzeigen, und woher kommen sie? Man muß dieß genau wissen, um sie zu entfernen.

Es ist ausgemacht, daß allen Franzosen von jeder Partei, seit dem letzten 30. und 31. März, die Rückkehr der Bourbons nach Frankreich und auf den Thron als das schnellste und sicherste Mittel erschien, um allen gewaltsamen Veränderungen und allen Kriegen ein Ende zu machen; dieses Ziel dächte allen, nach so großer Erschöpfung und so vielem Leiden, nicht eben ein Glück, sondern ein Zustand von Ruhe, deren Bedürfniß allzu sehr gefühlt war, als daß man ihn hätte von sich weisen sollen; ja er war willkommen genug, um wünschenswerth zu seyn. Glaubte man aber wohl in der Unterwerfung des Gehorsams gegen einen Oberrichter diese Ruhe zu finden, oder nicht vielmehr in einer den Befehlen und Königen untergeordneten Freyheit? Sie waren damals in Paris. Ich berufe mich auf Ihr Zeugniß.

Frankreich hat gegenwärtig nicht mehr ein überspanntes Gefühl von seiner Unabhängigkeit; es weiß, daß nur da, wo der Geist der Ordnung, der Gesetzmäßigkeit und des Gehorsams herrscht, Freyheit, Friede und Wohlstand gedeihen können; allein es befindet sich nicht in der nähmlichen Lage wie einige Staaten von Europa. Bey diesen sind Herkommen und Sitten die Schutzwehr gegen Gewaltumgriffe; in Frankreich aber ist alles vernichtet; nichts kann daher fortan unser Schirm und Schutz seyn, als ein Verfassungsgesetz.

Vielleicht wenden Sie mir ein, daß Frankreich durch den Wunsch und den Willen seines Königs jede nur von ihm verlangte grundgesetzliche Unabhängigkeit erlangt habe, jede wenigstens deren es bedarf, und die es ohne Gefahr besitzen mag. Dieß ist allerdings wahr, wenn man die, der man ab-

len unter Ludwig XVIII. bewilligte Verfassungsurkunde nach der Redlichkeit seiner königlichen Denkart und nach der Sorgfalt beurtheilt, mit welcher er standhafte alle doppelsinnigen Sätze derselben in dem vollgemäßeſten Sinne auslegen wird; doch, beurtheilt man sie nach der Art, wie diese Sätze schon gedeutet worden sind, so hat selbst das Wort: „dermaßen bewilligt“ (octroyé) alle Gemüther erschreckt.

Die Nation hat mit Schmerz und tiefgekränkt gesehen, daß ihr König nicht von ihr die neuen Grundgesetze empfangen wollte, als das Richtsheit aller Gewalten und aller Bestimmungen; es hat sie sehr beſremdet, daß er, von auf einen über neuen Grundlagen errichteten Thron berufen, es verschmäht hat, mit den von seinen Ahnen erhaltenen Rechtsansprüchen die Zustimmung der Stellvertreter von dreißig Millionen Franzosen zu vereinigen.

Aller Herzen fühlen sich beklommen, seit man den König bewegen konnte, von seinen Verpflichtungen abzuweichen, die heilig und unverleßlich seyn sollten, wie seine Person; von diesem Augenblicke an verwandelten sich die Vorstellungen von Offenherzigkeit und Rechtsſinn, die man von der Regierung der Bourbons gefaßt, und wodurch ihre Rücksicht und ihre Herrschaft so leicht wurden, in Mißtrauen und ängstliche Besorgnisse. Die Parteyen, welche in Großmuth und Entſagen mit einander zu wetteifern geneigt waren, lehrten zu ihren Forderungen zurück. Und sagen wir frey heraus, was wir in Aller Herzensgrunde entdecken: Statt eines Anblicks der Milderung, deren Folgen so heilsam und ſittlich gewesen wären, sehen wir alles sich hingeben den Gefühlen des Zorns und der Rache; bey diesen Gefahren aber, die vielleicht nur eingebildet sind, sieht man nach allen Seiten sich um nach einer Schutzwehr, nach einem Stützpunkte, nach einem Vertheidiger.

Man wird mir nicht Schuld geben, ich hätte wenig Eifer gezeigt und wenig Vortheilung in meinen schriftlichen Verhandlungen mit dem Hofe. Den 23. April schrieb ich an Se. l. h. Monsieur: „Im Genuße der Gegenwart muß man sich die Zukunft ſichern. Unsere Zukunft darf nicht in einigen Tagen des frohen Willkommens bestehen, sondern in einer langen Reihe von glücklichen Regierungen und Jahrhunderten. Die schönen Tage, welche über Frankreich leuchteten, werden bald sich trüben und verfinstern, wenn man die geringsten Besorgnisse um sich greifen läßt.“ — Den 25. Juny schrieb ich an den Herrn Grafen von Blacas: „Man weiß es wohl, wo die Gegenwirkungen ihren Anfang nehmen; man weiß aber nicht, wo man ihnen Einhalt thun kann; sie reißen alles mit sich fort, vor allem die höchste Gewalt, der aller Widerstand erst in dem Augenblicke merklich und sichtbar wird, wo er schon stärker ist als die Obergewalt selbst.“

Ich habe Sie jetzt mit den gefährbringenden Wegen be-

kannt gemacht, die man den König hat einschlagen lassen, und mit den Einwirkungen dieses ersten Schrittes auf die Stimmung der Gemüther. Mit derselben Offenheit will ich Ihnen sagen, was die Franzosen fühlen bey der Beschränkung ihrer Landesgränzen und bey ihren neuen Verhältnissen mit Europa,

Im Anfange der Revolution, noch in jenen heißen Tagen, deren Klarheit auch den Verstand des Volkes traf, wurde als einer der ersten Glaubenssätze in der Staatskunst von der constituirenden Nationalversammlung anerkannt und ausgesprochen, der Abscheu vor jeder Eroberung, und dieß war nicht etwa eine von den Redensarten der Mäßigung, welche oft die heißesten Wünsche der Ehrſucht verhüllen, sondern der offene, reine Ausdruck der Gesinnung eines Volkes, welches, im Begriffe die Freyheit zu erlangen, tief die Nothwendigkeit empfand, gerecht zu seyn, und seine Macht mit Schranken zu umgeben, wie die der Könige und anderer Völker, diese mochten frey seyn oder Sklaven. Länger als ein halbes Jahrhundert schon hatten diesen Abscheu vor Eroberungen die ersten Köpfe unserer Nation in den gelungensten Stellen ihrer Schriften ausgedrückt, und die Gemüther des Volkes, durch die Aussprüche weiser Männer aufgeklärt, hatten den sanfteren Eindrücken der Natur sich hingeeben; wir alle dachten damals nicht wie Ludwig XIV. und Louvois, sondern wie Fenelon und der Herzog von Bourgogne.

Warum sind wir denn also über ganz Europa hergefallen? Meine Antwort darauf kann sehr einfach seyn: weil ganz Europa über uns hergefallen ist. Europa bedrohte uns von allen Seiten, nicht weil wir erobern, sondern weil wir frey seyn wollten. Die Ausgewanderten hatten Frankreich nicht verlassen um es aufzugeben, sondern um, von Oesterreichs und Preußens Heeren unterstützt, mit den Waffen in der Hand zurück zu kommen. An unseren Gränzen ertönte der Ruf des Krieges, drey oder vier feindliche Heere nahen schon den Thoren von Paris; und wir, wir stellten allgemaine Beschlüsse und Gesetze auf, wir hatten noch nicht einmal ein Heer! So wie wir aber eines hatten, so stand es da, ausgerüstet mit dem vollen Muth und der vollen Begeisterung der Freyheit. Sofort nach dem Siege bey Jemappes drangen die Franzosen in Belgien ein; doch Belgien ward nicht erobert, es both sich dar, es gab sich hin. In der That war es ein reicher Erſatz für unsere verwüſteten Provinzen, für all das Uebel, was man uns zugefügt, für Alles, womit man uns bedrohte. Und obgleich eine, schon den Gaskern theuere, ſpätwährend bewahrte alte Ueberlieferung das linke Rheinufer zu Frankreichs natürlicher Gränze machte, so wollten dennoch, selbst als die Ueberlegenheit unserer Waffen entschieden war, als wir immer vorwärts drangen ohne je zurück zu weichen, diejenigen unter Frankreichs Bürgern,



welche vielleicht das Beste der Republik am richtigsten beurtheilten, nicht, daß ihr Gebiet bis an den Rhein erweitert würde.

Erst unter dem Kaiserthum und unter Napoleons Regierung, nicht unter unseren Volksverfassungsgesetzen, wurden alle, von der Natur und dem Völkerrechte Europa's, Frankreich gegebene Gränzmarken durch unsere Eroberungen umgestoßen und überschritten.

Frankreich hat Eroberungen gemacht, die es früher nicht wünschte, die es später nicht liebte. Aber ich muß sagen, es fühlte schmerzlich ihren Verlust, seit es sie nicht mehr besaß; nicht weil dieser Verlust sein Gebiet, sondern weil er seinen Ruhm vermindert.

Ich gebe zu, aus Eitelkeit, aber die Völker sind eitel, wie jeder Einzelne. Sie, mein Herr, bedenken nicht, daß auch die Eitelkeit, welche ihre Wunden schmerzt, Rücksichten verdient und Schonung.

Ist aber ein eitles Volk überdies noch stolz, unerschrocken, in der Kriegskunst erfahren und heldenmüthig, so muß man der verwundeten Eitelkeit eines solchen Volkes alles gewähren, was zu seiner Beruhigung nothwendig ist, und was ihm die Rechte anderer Völker und die allgemeine Moral nicht versagen. Mehr als einmal sind aus gekränkter Eitelkeit Stürme hervorgebrochen, welche das Ganze umgürte haben.

Gewiß, es war ein großes Glück für das deutsche Reich und für Europa, daß man einen Krieg endigte, der dreißig Jahre, fast ohne Waffenruhe und Stillstand, fortgebauert hatte, und in welchem man sich oft zu gleicher Zeit auf mehr als dreißig Schlachtfeldern gegenseitig ermüdete, und dennoch war dieß nicht die größte Wohlthat des westphälischen Friedens. Was die Menschen zu ewiger Dankbarkeit verpflichtete, war, daß dieser Friedensschluß eine so große Menge von Keimen der Zwietracht und des Blutvergießens, welche jener Krieg aus sich selbst erzeugt hatte, vernichtete; daß man für alle noch so verschiedene Staatszwecke Versöhnungspunkte und Freundschaftsbände entdeckte; daß man der Welt das erste Beispiel gab von mehreren Religionsparteyen, welche friedlich neben einander zu leben beschloßen, die Kirchen unter sich theilten, und sich derselben sogar bisweilen gemeinschaftlich bedienten; daß man für die Angelegenheiten so vieler kleinen Fürsten, so vieler kleinen Städte und so vieler Einzelnen Bestimmungen traf, für Angelegenheiten, die man kaum wahrnahm bey solch einem Vertrage, in welchem mächtige Fürsten, Könige und ein Kaiser als abschließende Theile voran standen; daß man aus diesem unendlich verworrenen Gemisch, wo alles unaufhörlich in einander ver-

wickelt und verloren schien, nicht ein neues Gemisch hervorrief, sondern Ordnung, ja selbst Grundsätze von Moral und Gerechtigkeit, die seit dem nicht wieder von der Staatskunst sich abschieden; Grundsätze, welche die Bewunderung des großen Leibniz, welche das Schwert Friedrichs des Großen, obwohl es sie auf einen Augenblick in Gefahr gebracht, als vollständig bekräftigte; daß dieser Friede endlich mitten in Europa, wo seit so vielen Jahrhunderten die Waffen alles entschieden, ein Reich aufrichtete, das aus Mächten bestand, die Gerichtshöfen unterworfen waren und Gesetzen.

Dieses gesellschaftliche Gebäude, ganz aus gothischen Massen nach neueren Ansichten zusammengefügt und verkleidet; dieses Gebäude, in welchem dreißig Millionen Menschen Schutz und Sicherheit fanden, steht nicht mehr! Ein zweyter Krieg, ebenfalls von beynahe dreißigjähriger Dauer, hat nicht allein den Bau, sondern selbst die Massen des Werkes zertrümmert; wenigstens würde es sehr schwer seyn, sie alle zusammen zu suchen; unmöglich aber würde man sie unversehrt in ihre vorige Lage wieder einrichten können.

Was ist also zu thun? Ich denke mir einen neuen Entwurf, der in jedem Falle so wenig als möglich von den germanischen Sitten abweiche, jedoch mit den durch den Fortschritt der Zeit nothwendig gewordenen Abänderungen; ich denke mir eine neue gesellschaftliche Einrichtung, die sich darin der vorigen näherte, daß sie ebenfalls verschiedene Völker, Staaten und Fürsten umfaßte, welche durch Verträge, Gesetze und gemeinschaftliche Kraft vereinigt wären; die aber von der früheren, zum Besten Aller, eben so sehr sich unterschiede, als die Einsichten des neunzehnten Jahrhunderts über die des siebzehnten sich erhoben haben.

Germaniens Boden, vom baltischen Meere bis zu den Pyrenäen, und vom Rhein bis zu den Gränzen Pohlens kann zehn bis zwölf Völkern, die weder zu mächtig noch zu schwach sind, hinlänglich Raum und Nahrung geben. Diese zehn, zwölf Völker würden unter sich verschieden und zugleich gemeinsam bestehen. Sie würden Gesetzen gehorchen, jedes seinen eigenen und besonderen, alle aber zugleich nothwendig denselben. Man sieht sogleich, daß es hier auf einen Völkerbund ankommt, wo jedes Volk die Oberhoheit im Innern besäße, alle zusammen aber eine andere Oberhoheit bildeten und über sich erkannten, die jedes durch den Rechtswillen und die Kraft Aller beschützte.

Nach diesem Entwurf würde es so viele besondere Verfassungen als Völker geben, zugleich aber auch eine allgemeine Verfassung in der Bundesform und selbst in dem bürgerlichen Vereine dieser zehn oder zwölf Staaten.

(Die Fortsetzung folgt)

# N r ch i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 10. und Montag den 13. Jänner 1817.

( 5 und 6 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

10. Jänner.

Kasimir, Herzog in Schlesien zu Oppeln und Herr zu Deuthen, unterwirft sich der Krone Böhmen (1289). — Ludwig der Baier, Sieger bey Mühldorf über Friedrich den Schönen, wird von dessen Bruder, Leopold von Österreich, vor Burgau geschlagen (1325). — Stiftung des Ordens vom goldenen Bließe durch Herzog Philipp von Burgund (1430). — Der von den insurgirten Niederländern zum Oberstatthalter ernannte Erzh. Matthias beschwert zu Brüssel eine erniedrigende Capitulation (1577). — P. Innocenz X. erklärt den westphälischen Frieden für gottlos und ungültig (1651). — Die französische Nordarmee geht über die Waal und Ringe. Rückzug der englisch-hannoverschen Armee über die Elbe (1795). — General Championnet schließt im Lager vor Capua einen Waffenstillstand mit der neapolitanischen Armee, besetzt Tags darauf Capua, und am 23. Jänner nach einem Kampfe mit den Sagarani — Neapel (1799).

13. Jänner.

Sterbetag Heinrichs Jasomirgott, ersten Herzogs von Österreich und Stifters des Klosters zu den Schotten in Wien (1177). Dann Friedrichs des Schönen, Mitkaisers Ludwigs IV. von Baiern (1330). — Carl der Kleine von Neapel, Gegenkönig Martens, Tochter Ludwigs des Großen von Ungarn: Pohlen, wird auf Anstiften der Königin Mutter Elisabeth, von dem Obersten Blasius Horgacz gemordet (1380). — Gustav Adolph von Schweden sucht seine Waffenfortschritte in Deutschland durch Bündnisse mit Frankreich und den Protestanten zu sichern (1631).

### Markgraf Leopold der Erlauchte.

Horch, wie durch Feld und Wald  
Ein fröhlicher Lärm erschalle,  
Wie Alles sich regt und lebt in den Auen!  
Das geschwungene Thal entlang  
Erklinget des Hülshorns Klang,  
Denn der Kaiser jagt in des Rheinstroms Gauen.

Der Ritter Schar zu Ross,  
Der Knappen munterer Troß  
Begleitet und folgt ihm in Waldes Dunkel;  
Da durch der Büsche Nacht  
Erglänzet die bunte Pracht,  
Schimmert der blanken Speere Gesunkel.

Voraus dem Gefolg und fern  
Sieht man den muthigen Herrn  
In des Waldes tiefsten Grund sich versenken,  
Auf unbetretener Spur  
Den Hengst mit Mühe nur  
Durch wild verworrene Büsche lenken.

Ihn rettet die heisse Begier,  
Er sucht ein verwundetes Thier,  
Das blutend seinem Geschoss entgangen;  
Schon nur als sterbender Haß  
Klingt ihm der Hörner Schall,  
Wie die Seinen ihn suchen mit Angst und Verlangen.

Ein einziger Edelknecht,  
Aus der Babenberger Geschlecht,  
Folgt ihm mit treu ergeb'nem Gemüthe;  
Es liebet der Kaiser ihn,  
Um seinem entschlossenen Sinn,  
Um den männlichen Geist in der Jugend Blüthe.

Jetzt endlich weicht das Gebüsch,  
Und bunt von Blumen und freich  
Seh'n sie ein freundliches Plätzchen liegen,  
Hier steigt der Kaiser vom Ross,  
Und wieft in der Blumen Schooß  
Sich ermüdet hin, und ruht mit Vergnügen.

Nicht lange pflegt er der Raß,  
Da naht es im Dickicht mit Haß,  
Man hört die Zweige brechend gedrückt.

Der Kaiser springt empor,  
Ein Eber wühlt sich hervor,  
Und geht auf ihn los mit glimmigen Blicken.

Es saßt sich der Kaiser in Eil,  
Ergreift Bogen und Pfeil,  
Und spannt und zielt mit entschlossenem Muth;  
Da bricht das falsche Geschöß,  
Und stüllet dem Feind ihn bloß,  
Der wüthend naht und schmet nach Blute.

Und wie zum Tode bereit  
Der Herr sich der Rettung verzehlet,  
Da stürzt das Thier ihm brüllend zu Füßen.  
Erstaunet und zweifelnd voll,  
Ob den Augen er trauen soll,  
Sieht er den schwarzen Blutstrom fließen.

Der Jüngling hat es gethan,  
Jetzt springt er jubelnd heran,  
Weil ihm den Kaiser zu retten gelungen,  
Er hatte mit sicherer Hand  
Den tödtlichen Pfeil versandt,  
Und den Feind in der höchsten Gefahr bezwungen.

Auf den Knien liegt er entzückt;  
Gerührt und halbwohl blickt  
Zu seinem Retter der Kaiser nieder,  
Und rußt ihn an seine Brust,  
Umarmt ihn mit inniger Lust,  
Und freut des geretteten Lebens sich wieder.

Dann lobt er das junge Blut,  
Den ruhig besonnenen Muth,  
Und spricht: „Wie soll ich die That dir vergelten?  
Nicht Silber noch Gold bezahlt,  
Wo so hell die Tugend strahlt,  
Doch sollst du mich nicht undankbar schelten.“

„Nimm hin das zerbrochne Geschöß,  
Und wendet sich einst dein Loos,  
Daß du bedürfst des Kaisers Pulden,  
So steh' dich vor meinen Blick,  
Bring' mir den Bogen zurück,  
Und mahne des Tags mich und meiner Schulden.“

Doch Jahr' an Jahren vergeh'n,  
Nicht läßt der Jüngling sich seh'n,  
Fast ist die That und sein Name vergessen.  
Da ruft des Todes Hand  
Den Fürsten von Leuten und Land,  
Der die östliche Mark zum Eszen besessen.

Sobald sein tapfrer Arm  
Der wilden Ungarn Schwarm  
Nicht länger vermag von den Grängen zu drängen,  
So rüsten sie, stets bereit,  
Sich wieder zu blutigem Streit,  
Und drohen dem Land mit Plündern und Seugen.

Der Kaiser beruft sogleich  
Zum Fürstentage das Reich,  
Einen neuen Markgraf will er ernennen,  
Der soll mit Kraft und Muth  
Vor der wilden Feinden Wuth  
Die Gränge der Christenheit schützen können.

Da, aus der Ritter Chor,  
Tritt stattlich ein Jüngling hervor,  
Ihm liegt in der Hand ein zerbrochener Bogen.  
Er naht dem Thron und spricht:  
„Erkennt Ihr, o Herr, mich nicht?  
Schon ein Mal war mir das Glück gewogen.“

„Seht Euer zerbrochne Geschöß!  
Nun hat sich gewendet mein Loos,  
Und Eure Huld komm' ich zu ersuchen.  
Ich trete vor Euren Blick,  
Ich bringe den Bogen zurück,  
Gebt Osterreich mir, o Kaiser! zum Leben!“

„Der Gott, der mir die Kraft,  
Den Eber zu tödten, geschaffet,  
Und meines Kaisers Leben zu retten,  
Er wird mir Stärke verleih'n,  
Den Feinden, die trotzig drän'n,  
Mit Muth und Klugheit entgegen zu treten.“

„Vertraut mir des Landes Wohl,  
Und, helfe mir Gott, es soll  
Der Christenheit mächtig Bollwerk werden.  
Gen Osten aufgestellt,  
Daß der Feinden Macht zerfällt,  
Und Glauben und Sitte herrschen auf Erden.“

Er spricht's. Die Versammlung schweigt,  
Der Kaiser mit Freundlichkeit neigt  
Das Zepter ihm zu und gewährt die Bitte.  
Der Jüngling, stolz und frey,  
Verläßt der Ritter Reih',  
Und tritt in der Fürsten strahlende Mitte.

So kam der Herrscher in's Land,  
Leopold der Erlauchte genannt,  
Der Erste vom Babenberg'schen Gebläte;  
Und ein heldenmüthig Geschlecht  
Folgt ihm in Ruhm und Recht,  
In kräftigem Sinn und hohem Gemüthe.  
Caroline Pflüger, geborne von Greiner.

Zweytes astronomisches Gespräch des Griechen und Ara-  
bers um die Wintersonnenwende.

(Von Joseph v. Hammer.)

Araber. Weiß ich Niemandes Sklave als meines ge-  
henen Wortes bin, erscheine ich auf das dir bey unserer letzten



astronomischen Abendunterhaltung (Musameret) gegebene Versprechen in der längsten Nacht, doch mit der Bitte des kürzesten Gespräches, denn die Kälte ist grimmig in dieser Zeit, die wir nicht umsonst die Kalten der Alten, nämlich die kalten Tage der alten Frau (Berd- al- ádschus) nennen. Hush! wie mich friert, es ist eine Kälte, die das Blut in den Adern und das Quecksilber in den Minen stocken macht, eine Kälte, wodurch Sternenschuppen zu Schneestöcken und Vulkane zu Gletschern gerinnen.

Grieche. Mich wundert, um dir deine Hyperbeln wieder zu geben, daß diese Kälte noch nicht aufgethauet ist von der Gluth deiner Einbildungskraft, welche durch den Frost nur gewonnen zu haben scheint; indessen kann ich dir heute mit kurzem Gespräch so leichter willfahren, als seit unserer letzten Unterredung nur drei oder vier merkwürdige Sternensbilder am Himmel heraufgezogen, die übrigen aber schon jüngst von uns durchgemustert worden sind. Ich sehe nur den Wallfisch und die beiden Drepede, die beiden Hunde, und Orion den gewaltigen Jäger durch Dianens Rache vom Skorpionenstich auf Chios getödtet.

Araber. Wallfisch ist Wallfisch, und Dreped ist Dreped, oder wenn du lieber willst, ein Delta nach der Figur deines Buchstabens, Hunde sind Hunde, und dein gewaltiger Jäger ist auch nur ein gewaltiger Dränger (Uschehbar) im Himmel, wie Nimrod das Eine und Andere auf Erden.

Grieche. Nun so wäre denn unser Gespräch zu Ende, da du mir heute alles so schnell zugibst, und für dieses Mahl ganz mit denselben Augen siehst, wie ich.

Araber. Nicht ganz so wie du meinst, denn wenn ich gleich dir und den Ägyptern zu Gefallen deinen Prokyon und Sirius in der jüngsten Zeit als den kleinen und großen Hund, und Orion als einen Gewaltigen gelten lasse, so sehe ich diese herrlichen Leuchten des Himmels, welche meine Ahnen vor der Zeit des Islams anbetend verehrten, lieber durch das Fernrohr der ältesten Zeit, als durch die Brille der neuesten.

Grieche. Wohl an denn, so theile mir die frühers teleskopische Ansicht der Einbildungskraft deines Volkes, statt der späteren mikroskopischen über Prokyon, Sirius und Orion mit.

Araber. Dein Jäger mit seinem Hunde (Sirius), der ihm auf dem Fuße nachfolgt, ist aus Sternen gebildet, die zu einer ganz andern uralten, einst versammelten, nun aber zerstreuten Familiengruppe gehören, deren Haupt du aber nur über deinem Horizont erblickest.

Grieche. Wie so? erkläre dich näher, ich bitte dich.

Araber. Meine Sternenfamilie ist gleichsam ein Zeilenstück zu deiner Heroenfamilie des Cepheus und Perseus, der Cassiopeja und Andromeda, die sich so eben

dem Untergange neigt, während die meinige am Horizont jetzt aufsteigt. Diese als ihre Glieder noch vereint waren, bestand aus der Frau Dschausa (deinem Orion), seinen Schwestern Gomeisa und Schaara (deinem Prokyon und Sirius), und aus dem seither nach dem Südpole entflohenen Soheil, den du Kanopus nennst.

Grieche. Wie? der Steuermann der himmlischen Arge, der strahlende Kanopus, dessen Licht Alle, die es zum ersten Mal erblicken, mit hoher Begeisterung erfüllt, gehörte, sagst du, einstens zur Sternenfamilie des Sirius und Orion?

Araber. Ja freilich, siehst du, so erzählt die Sage. Soheil, der Gemahl Dschausa's (für welche die drei großen funkelnden Sterne zum Schönheitsgürtel besser sich schicken als für deinen Orion zum Schwertgehänge), lebte mit seinem Weibe Dschausa dießseits der Milchstraße, wo Dschausa (Orion) noch heute steht. Jenseits aber lebten seine Schwestern Gomeisa (Prokyon) und Schaara (Sirius). Nur durch die Milchstraße getrennt, mangelten sie nicht des Genusses nachbarlicher Freundschaft. Soheil aber gerieth in Zank und Streit mit seinem Weibe, sey es, weil er zu viel nach den Schwägerinnen hinüber geschaut, sey es aus andern Ursachen; genug, der Koth prügelte sein Weib so hart, daß er ihr die Beine zerbrach, worüber er beschämt und reuevoll nach Süden entfloß, wo er nun in der Einsamkeit lebt, und seit dem in dieser Gegend des Himmels sein Angesicht gar nicht mehr zu zeigen getraut. Einsam weilet er dort wie der Vogel Simurg am Berge Kaf, oder wie das männliche Kamehl, das nach gepflogener Liebe die Heerde der Weibchen verläßt, und sich einsam auf der Weide ergeht. Seine Schwestern waren über den Vorfall und die Flucht des Bruders untröstlich. Die größere Schaara setzte über die Milchstraße, um dem entflohenen Bruder nach Süden zu folgen, und heißt daher Schaara-tol-ubur, d. h.: die Schaara des Überganges; sie verfolgte aber ihren Weg nicht weiter, und blieb, um die Schwägerin zu trösten, bey ihr. Die jüngere blieb, wo sie war, jenseits der Milchstraße; aber mit weinenden Augen sieht sie dem entflohenen Bruder und der entflohenen Schwester nach, und heißt Gomeisa, d. h.: die Trübsaugige, weil von dem vielen Weinen sie mit rothen Augen, h. i.: röthlichen Lichtes vom Himmel niederblinkt.

Grieche. Dieser Mythos deines Volkes gefällt mir fast eben so gut, als die schönsten astronomischen Mythen des meinigen, und ich will es dir auch gelten lassen, daß die Sterne des Gürtels sich besser als funkelnde Juwelen oder Talismansteine auf einem Frauengürtel als auf einem Schwertgehänge ausnehmen.

Araber. Nun, wenn's dir so dünkt, so wirst du auch natürlich finden, daß ich den Fuß und die Hand Dschausa's

Seh ihrem Namen, nämlich Ridschl und Jedi dschansa \*) nenne.

Griech. Ich habe nichts dagegen.

Araber. So habe auch nichts dagegen, daß wir für heute, wegen der Kälte der Alten unsere Unterredung enden, und daß ich dieselbe mit dem Anfange der Sura \*\*) beschließe, wo der Herr bey dem Sirius folgender Massen schwört: Beym Sirius wenn er untergeht; ein Freund des Propheten wird nicht in den Wirbel des Irrthums gedreht! Er (Mohammed) spricht nicht von dem, was er nicht versteht u. s. w.

Griech. Diese Stelle ist die erhabene, die du mir jüngst von der Fluth sagtest, nicht werth; nichts desto weniger ehre ich den Sirius fast eben so abergläubisch als du, wäre es auch nur deshalb, weil sein Ausgang vor Jahrtausenden die heilsame Fluth des Nils herbeiführte, um die Zeit der Sommersonnenwende.

Araber. Willst du, so bestellen wir uns wieder auf jene freundlichere warme Zeit und von der längsten Nacht auf die kürzeste.

Griech. Nicht doch, es liegt ein schönerer Termin, die Frühlings Tag- und Nachtgleiche in der Mitte.

Araber. Du bestellst mich also vom Weihnachtsfeste der Christen auf das neue Jahr der Perser, vom Mihirgan aufs Nevras, es sey! Du vergißt aber daß ich ein Araber und kein Perser bin, welcher jetzt durch des Mithras Lampenfest (Mihirgan) die Geburt der Sonne, und in der Frühlings Tag- und Nachtgleiche durch das Neujahrsfest (Nevras), die in der Wiebergeburt der Natur die freundliche Jugendkraft der Sonne feyert.

Griech. Wiewohl eben so wenig ein Perser als du, sind mir doch die Mysterien des Mithras heilig, und ich verzeihe dir daher von seinem Geburtsfeste \*\*\* auf sein Siegesfest, von der Wintersoannenwende auf die Frühlings Tag- und Nachtgleiche. Sey bis dahin fröhlich.

## Nömische Monumente in Tyrol.

(Vesalich).

Daß aber Mapß vom sechsten bis zu Ende des achten Jahrhunderts ein bewohnter fester Ort, und endlich eine Stadt gewesen sey, davon liefert uns unwidersprechliche Beweise, die von Meißelbeck in der Geschichte von Gressing bekannt gemachte Lebensbeschreibung des heil. Corbinian, welche um so mehr allen Glauben verdient, als der Verfasser derselben, Aribio oder Erbe, nach dem heil. Corbinian der vierte Bischof zu Gressing, sehr wahrscheinlich selbst von Mapß

gebürtig, Augenzeuge und ein gleichzeitiger Schriftsteller war. Er ist seiner Kirche vom Jahre 761 bis 783 vorgestanden.

Dieser nennt Mapß bald Castrum Magense oder auch Mayenso (einen besetzten Ort), bald oppidum, ein Städtchen, bald Civitas, einen Marktflecken mit bürgerlicher Verfassung, bald endlich Urbs, eine Stadt, vermuthlich weil dieß das allmähliche Entstehen derselben war.

Zu Aribio's Zeiten war Mapß mit einer förmlichen Stadtmauer umgeben. Aribio erzählt nämlich von sich selbst (Cap. 38,) daß er als ein Knabe von einer fürchterlich hohen Steinklippe, an deren Fusse der hochangeschwollene Passerbach vorbeyst strömte \*), nicht weit von St. Valentins Kirchlein, welches er aus Andacht besuchen wollte, nahe an der Stadtmauer \*\*) hinab gestürzt sey.

Diese Erzählung beweiset zugleich, daß der Passerstrom damals einen ganz anderen Lauf als dermahl hatte. Man mußte damals über eine Brücke gehen, wenn man von der Stadt Mapß zu dem an den Berg Labers angebauten Bethause des heil. Valentin wallfahrten wollte. Die Passer lief nämlich ganz gerade und natürlich von St. Leonard in Passers der Bergkette nach, unter Schenna über die Lazag, hinter den Stadtmauern von Mapß, zwey oder drey Steinwürfe von St. Valentins Einsamkeit entfernt, bey dem dermahligen Schlosse Trautmannsdorf oder Neuberg, wo jetzt der vom Schutte verdrängte Naiserbach sein Bette hat, und bey Gressing vorbeyst bis gegen Burgstall, wo sie sich in die Isch ergoß.

Daß Mapß auch Stadthore gehabt habe, beweiset wieder Aribio's Erzählung, nach welcher die bairischen Abgesandten von Gressing, welche den Körper des heil. Corbinian in St. Valentins Grabstätte übersehen sollten, von der longobardischen Besatzung, welche eine feindliche List argwohnte, von der Stadtsforte abgewiesen, und so lange nicht eingelassen worden sind, bis vom König Luitprand aus Pavia (im Jahre. 730) der Befehl eintraf, den Körper eines so heiligen Mannes mit aller Ehre aufzunehmen.

Mapß stand zwar zu Anfange des achten Jahrhunderts unter der Herrschaft des bojarischen oder bairischen Herzogs Grimoald; als aber nachhin der longobardische König Luitprand Guntrud die Tochter des bairischen Herzogs Theodebert zur Ehe genommen hatte, machte dieser auf einen Theil des bairischen Gebietes Anspruch, und eroberte, wie Paul Diacon sagt, sehr viele bojarische Plätze, worunter, nach der Meinung der Gelehrten, die der longobardischen Gränze nächsten Orte Bogen, Mapß und andere waren. Diese Gebietsveränderung geschah um das Jahr 725.

Unter den neueren Schriftstellern sagt der tyrolische Rangler Burgklehner von Theodebert, einem bairischen

\*) Rigl und Beitzgoze.

\*\*) LIII Sura die Sterne.

\*\*\* Am 25. December gefeyert.

\*) Ad ima ipsius Passeris amnis intumescerat fluctibus.

\*\*) Juxta muros civitatis.

Grafen, welcher um das Jahr 700 gestorben ist: „Dieser hat zu Mays, dazumalen ain Stadt, anjetzt aber ain Dorf, zunächst Meran sein fürstliche Residenz und Hofhaltung gehabt;“ und bald darauf von Euitrand, dem longobardischen Könige: „Er zog mit Kriegshör in das Etschland, nahm daselbe mit Gewalt ein, insonderheit aber die Stadt Mays, erhebt daselbst die heiligen Reliquien St. Valentini, und führet sie mit ihm gen Trient hin.“ I. Th. 13. B. 3. C.

Jacob Andre Freyherr von Brandis, Landeshauptmann von Tyrol, hat kurz darauf in der Geschichte seiner Amtsvorfahren, nach dem Urtheile des Freyherrn von Sperges, dem besten und zuverlässigsten Werke über die tyrolische Geschichte, das Nämliche behauptet, „daß Herzog Dietbrecht (Theoderbert) zu Bogen und in der Stadt Mays, auch auf dem Schlosse Tyrol, sein Hoflager gehabt habe.“ I. Th. 3. C. Aventin im III. B. 8. C. nennt Mays eine Pflanzstadt der Baiern am Ufer der Etsch, wo jetzt Tyrol und Meran liegen, die aber, wiewohl mit Wegbehaltung des alten Namens, zu einem Dorfe geworden sey.

Wann Mays in die Reihe der römischen Städte aufgenommen worden sey? — läßt sich nicht bestimmen — Venantius Fortunat nennet um 564 in seinem Reisebuche wohl den Agunt (Innichen) wohl die St. Valentinskirche, nicht aber Mays oder Mays selbst. — Vielleicht ist aber auch dieses bloß zufällig. — Über die eigentliche Lage und den Umfang dieser Stadt gibt uns nur die uralte, mündliche Überlieferung einiges schwaches Licht.

Wir haben schon gehört, daß die Stadtmauern von Mays von der St. Valentinskirche nicht weit entfernt waren. Der Sage nach sollen sie mittelst einer Brücke über den bergtiefen Passerstrom, mit dem von Anton Roschmann noch besichtigten alten Thurm bey Trautmannsdorf, welcher aber am 27. Juny 1777 eingestürzt ist, verbunden gewesen seyn.

Zu Untermays unter dem sehr alten Gebäude Suppanthurn (einem Edelsteine der Suppaner vom Tarasberge, Dienstmannen der alten Grafen zu Tyrol) stehen zwey Häuser, wovon das eine das Haus am Thor, das andere beym Pafswirth genannt wird. In diesem Rahmen liegt die Rechtsfertigung für die alte Sage, daß Mays vormals mit einer förmlichen Stadtmauer vom Suppanthurn bis zu jenem in Untermays umschlossen war. Die beyden erwähnten Häuser stehen rechts an der Straße nach Bogen, wo das Thor, der Paf und der Eingang in die alte Stadt Mays gewesen, auch ein Gasthaus gestanden haben soll. Die Wortdeutung hat bey diesen Häusern, seitdem Mays ein Dorf ist, weder in Rücksicht auf einen Paf, noch auf eine ordentliche Schenke jemahls eingetroffen.

Wahrscheinlich fing also die Linie der Stadtmauer von jenen alten Gebäuden zu Untermays an, zog rechter Hand aufwärts nach der Quere über Hagnach bis gen Trautmanns-

dorf, dann der Länge nach links am Ufer der Passer durch Obermays abwärts, über St. Georgen hinaus gegen Steinach und das jetzige Meran, und lief von Osten nach Westen am Fuße des Püchelberges hin. Es ist gewiß, daß die alte Stadt Mays hinter dem tief gesenkten Passerper Bache auf der linken Seite mit dem jetzigen Meran im Zusammenhange stand, und dem Bisthume von Chur angehörte, weil die Passer, von Urzeiten her, die Scheidewand zwischen den Kirchsprengeln, von Trient und Chur bildete. — Auch die alte Sage, daß die jetzige Stadt Meran, oder vielmehr bloß die Gewölbe, oder Laubengasse nur eine Bäder- und Schlossergasse der alten Stadt Mays gewesen sey, verdient hier ihren Platz.

Der gelehrte Anton Roschmann hat auf Antrieb Jacob Milberts, Pfarrers zu Mays, und nachmaligen Abten zu Stamms, auf Ort und Stelle die sorgfältigsten Untersuchungen gemacht, und in eine eigene Abhandlung zusammen getragen, (das Manuscript dieses Werkes befindet sich in der Stamser Bibliothek, und besteht aus zwey Theilen. Das im Jahre 1746 im Drucke erschienene, und dem Bischofe von Gurk zugeweihte, ähnliche Werkchen ist nur ein Auszug davon).

Daß Mays mit der jetzigen Stadt Meran im Zusammenhange gestanden habe, und folglich dem Bisthume von Chur einverleibet war, bezeuget auch die bey dem Passerper Thore gegen Obermays ehemahls in Verbindung gestandene, nun aber ganz eingerissene Stadtmauer. Auch die an den Passerstrom anstoßenden Gärten lassen vermuthen, daß dort vorhin mehrere Häuser gestanden seyen. Selbst die Spitalkirche stand vorhin nicht an dem Plage, wo sie nun steht. Sie stand bey 160 Schritte weiter hinauf, hinter Steinach mitten im Runste, wo jetzt die Passer ihre Krümmung nimmt. Erst im Jahre 1483, wie eine Inschrift ober der Sacristeythüre beweiset, ward die jetzige Kirche durch die Freygebigkeit des Erzherzogs Sigmund erbauet.

Einen ferneren Beweis über den ehemahligen Zusammenhang der Stadt Meran mit Mays gibt auch das ehemahlige Zehentrecht der uralten Pfarrkirche zu St. Peter nächst Tyrol über die Güter zu St. Valentin in Mays. In einem vor dem Jahre 1363 geschriebenen Zehentbuchelein von Mays, welches sich im Stamser Archive befindet, findet sich diese Stelle: Item der ganze Zehende ist unser auß sant Valentins Hof Newraut vnd choren Zehend. Der Hof ist Herren Cristan Newpachers und gehört etwenne gen sant Peter bey Tyrol mit dem Zehenden. — Daß die Kirche zu St. Peter eine der ältesten Kirchen im Lande sey, deren Alter sich wahrscheinlich bis auf die Zeit der Einführung des Christenthums in diesen Gegenden hinauf erstreckt, und daß von dieser Kirche aus einst die Seelsorge über die ganze Gegend von Mays, Meran, Tyrol, Rains und Algunt ausgeübet



worden sey, läßt sich aus der Weitsichtigkeit ihrer noch dermaßigen Bezirkes, aus ihren durch diese ganze Gegend zerstreuten Zehentrechten, und aus ihrer antiken Bauart mit Grunde schließen. — Woher sollte wohl die, in der Diocese von Thur liegende, Kirche zu St. Peter das pfarrliche Zehentrecht in der Diocese von Trient erhalten haben, welches doch der Fall gewesen wäre, wenn Mays von je her, so wie jetzt, durch die Passer von Meran abgeschnitten, und dem Bisthume von Trient getheilt gewesen wäre?

Mehrere andere Urkunden im Stamfer Archive lassen gleichfalls nicht zweifeln, daß Mays an Meran gegen Sonnenaufgang, Mittag und Niedergang noch bis zu dem, im Jahre 1419 erfolgten Ausbruche des Passerer Sees einigen Zusammenhang hatte. Ich führe nur ein Beispiel an. Friedrich Wasserer, Bürger zu Meran, verschrieb den 7. März 1365 zu einer ewigen Messe in Mays der Pfarrkirche dortselbst die Zinse von Martinseben unter Kagenstein, von einem Weingarten zunächst dem Kieselhofe, von einem Grundstücke zu Plantisch (alle diese Güter waren in Untermays), und von sieben Häusern außer der Passerbrücke (ex altera parte pontis Merani plebis Mais). Also erstreckte sich vor Zeiten die Gemeinde Mays auch über die Passerbrücke hinaus. Denn diese Stelle kann nur von der Meraner Seite der Passerbrücke verstanden werden, da es sonst nach der Anführung der verschiedenen in Mays gelegenen Grundstücke bei den Häusern des Zuges: ex altera parte pontis, nicht bedurft hätte. Zwischen dem Schlosse Gayen und der Weste Labers, welche beyde Schlösser einst, der Sage nach, nur durch einen flachen, eine Viertelstunde langen, Weg getrennt waren, nun aber durch ein tief aufgerissenes Thal von einander geschieden sind, floß einst ein kleiner Bach, die Naif, von dem Tiffnigerjoch über die Mayser Kluren nahe am Schlosse Rameß bis in das uralte Bett des Passerstromes herab. Hinter den erwähnten Schlössern fällt eine große Spaltung des mürben Gletschergebirges jedem Beobachter in's Auge, und man überzeugt sich, daß da das Gebirge einst zusammenhängend gewesen seyn müsse.

Roschmann und der gelehrte Stadtphysiker von Meran, Franz Fegrtag, haben im Jahre 1738 diese ganze Gegend sorgfältig beaugenscheinert, und bemerkt, daß die Natur selbst zwischen den Klippen des Gebirges mehrere sogenannte Wasserstufen gebildet habe, durch welche die Naif ehemals ihren Ninnsaal genommen hat. Sie fanden etwas tiefer hin ein einen sogenannten Bergkessel, der bey 500 Schritte in seinem Durchmesser mißt, und einen ungemein großen Steinvorath von dem rissigen Gebirge im Hinterhalte hat. Weiterhin auf beschränkt sich die Spalte, und man müßte noch Stundenlang über hohe Steine klettern, wenn man bis zum Ursprunge der Naif kommen wollte.

• Schaudervoll hängen in der Höhe die bereits halb abger-

schälten Klumpen, und drohen durch ihrer Absturz auch für die Zukunft neue Verheerung. Sie beweisen zugleich anschaulich, wie natürlich in den Vorzeiten der Untergang von Mays habe erfolgen müssen, und wie gefährlich immerfort, nach aufgelöster Verbindung der Berge, jedes anhaltende Hagelwetter für diese Gegend sey.

Die Schlossen stürzten das mürbe Gebirge in das aufgerissene Thal, wo daselbe dann den Abfluß des Wassers in mehrere Höhlen sperrte. Nur der Überfluß fand einen Ausweg, und führte bey Regenwetter meistens röthliche Erde mit sich. Mittlerweise drückten die oberen Grundwasser auf die unteren; das sanftige Gebirge wurde durchwühlt; die Steinmasse im Hinterhalte häufte sich immer höher auf; und dann war ein rascher Platzregen schon hinreichend, die Wasserclausen mit Schutt und schwerer Materie zu füllen; der Druck auf das Vorgebirge ward immer größer, der verstopfte Lauf des Wassers drang endlich durch, führte auf seinem Rücken einen ganzen Berg dahin, riß Grund und Boden und Häuser, und was im Wege lag, mit sich fort, und bedeckte mit tiefem Schutte die vorhin flachen Gefilde vom Schlosse Pflanzenstein, welches an dem Wege nach Schenna liegt, bis hinab zu den untersten Häusern von Untermays, bey welchen die Vagner Straße durchläuft, in einer eintzigsten Stunde Weges langen Strecke.

Der Hauptausbruch der massivsten vom Schutte voraus geschobenen Stücke ging gerade dem Maysen Abhange zu, welcher vor den vermahligen Meraner Schwibbogen lag, und nun billig Steinach genannt wird. Jede eeltische Wortauslegung in ihrem Werthe belassen, trifft es doch in mehreren Orten des nämlichen Nahmens zu, daß sie von Übersättungen gelitten haben. Denn bekanntlich sind Ach und Wasser gleichbedeutend und das angelaufene Wasser der Gebirge wälzte gewöhnlich gewaltige Massen Steine mit sich fort, welche auch zu Steinach in Abgund, zu Steinach zwischen Ried und Pfunds, und zu Steinach vor dem Brennerberge vor Augen liegen. Auch Traditionen und Sagen sind bey dem Mangel urkundlicher Beweise einer Achtung werth, besonders wenn sie, wie hier der Fall ist, nach Jahrhunderten noch durch den Augenschein bestätigt werden. Man schaue nur auf die Linie hin, auf welcher sich der Naiferschutt in der ersten Zeit ausgeworfen hat, und man wird von der Mündung des Stromes seinen Abfall in Steinach finden.

Dieser Abfall und Schutt kann nicht etwa späteren Überschwemmungen des Passerstromes und aus dem Thale Passer zugeschrieben werden. Die Steinarten dieses Thales sind theils speckig, theils schuppicht, vielfältig mit Blende überzogen, sie kommen rechts vom Schneeberge und links vom Pfelders. Von dieser Steingattung sieht man aber zu Steinach kaum einige Spuren, da man dort hingegen mit jedem Blicke Steinarten sieht, welche jenen des Naifergebir-

ges ähnlich sind. Vor ungefähr 70 Jahren stieß man dort bey der Ausgrabung eines Kellers auf einen ungeheuren Stein, welcher gesprengt werden mußte, und überzeugend vom Naifer Schutte war. — Auf diesen an mehreren Orten noch sichtbaren Steinmassen sind nachhin die Häuser vom Passerprer Thore an bis zur Pfarrkirche von Merangebauet worden. Das große Steingerölle, welches vor Zeiten den Passerunst von St. Georgen gegen Benoberg ebenhin angefüllt hatte, ist erst später von dem zurückgedrängten Passerstrom zum immerwährenden Schaden der übrig gebliebenen Stadt verführt worden. — Eine Folge des Naifer Vergbruches war auch der veränderte Lauf der Passer, welche sich einen neuen Weg bahnen mußte, da ihr der alte oben beschriebene von dem Naiferschutte, auf welchem nun das bemahlige Obermays steht, versperrt worden ist. — Als vor zwey Jahren der Verwalter des Schlosses Winkel in Obermays nach Quellwasser graben, und eine dreßig Werkschuß tiefe Grube aufwerfen ließ, fand sich nach den ausgegrabenen Steinarten nichts als Naifer Schutt. Das Nähmliche bemerkte man, als vor kurzem der Müller zu St. Georgen einen Keller graben ließ. Schon Roschmann bemerkt in seinem Manuscripte, daß in den Eingeweiden des Bodens von Mays auch noch andere klare Merkmale eines ehemals bewohnten, und nachhin überschütteten Ortes gefunden werden. „Wenn man grabt (schreibt er), findet man allerhand Hausgeräte, und mehrere Todtenkörper, deren Mund ganz mit Sand angefüllt war.“ Eben dieß wird von den Bewohnern von Obermays oft bekräftiget. Die Lage der tohten Körper war schußmäßig von oben herab. Der plöbliche Überfall gestattete ihnen keine andere Richtung. Als vor neun Jahren Michael Alber, der jezige Besitzer des Schlosses Rameß, einen den Abhang zum Weingarten umräuten ließ, trafen die Arbeiter auf eine Grube, welche, nach dem Wiederhülle der hinab geworfenen Steine zu urtheilen, von außerordentlicher Tiefe war. Schade, daß der Eigenthümer des Bodens von weiteren ihm zu kostspieligen Nachforschungen nichts hören wollte! Er ließ die Grube zudecken, und nun sind Keinen darauf gepflanzt.

Ein ähnlicher Fall ergab sich vor ungefähr 80 Jahren bey dem so genannten Brucker Dörkle, eine Viertelstunde ober der St. Vigils Pfarrkirche, wo gleichfalls ein Weingarten des Freyh. Ludwig v. Mammig umgeräutet wurde. Die aufgeschöppte Erde verschwand über Nacht, und die Bauleute fanden eine verschlingende Öffnung, deren Tiefe der Freyherr v. Mammig mit zwey oder drey zusammen gebundenen so genannten Latzen untersuchen ließ, ohne den Grund zu erreichen. Die Öffnung ward dann mit einer Steinplatte zugedeckt, und man setzte die Arbeit fort.

In dem anstoßenden Rebacker, welchen jetzt Peter Laburner besitzt, entfiel einem Tagelöhner während der Arbeit das Stoßelstein, und er bekam es nicht mehr zu Ge-

sichte. Ob man annehmen wolle, daß man in diesen Fällen auf Rauchfänge oder Thürme gestoßen sey, muß man dem Leser anheim stellen. Untersuchungen sind leider nie angestellt worden.

An den Gränzen der Maysrer Pfarre gegen Schenna, zu Anfange der Lazag in dem so genannten Zeitbaumacker fand man bey dessen Umräutung vor sechs Jahren eine ganze Lage von zerschmetterten Dachziegeln, von Kaminschnaken, von Pfeilscharten auf den Dächern, deren die Alten sich zur Wehre bedienten. Auch hat man in jener Gegend steinerne Lichtspalte und Fensterstöcke ausgegraben, und Grundmauern von ungeheurer Länge wahrgenommen. — In dem Grundeinsfange, auf welchem in der Folge das Schloß Planta erbauet worden, fand man in späteren Zeiten zufällig eine unterirdische geräumige Stube mit Fensterrahmen von weißem Marmor. — Auch dieß beweiset, daß der erste Schwall der Naif nach der Lazager Seite gebrochen, und die Verwüstung der Stadt, bis einschließlich Untermays, durch den nachgefolgten übrigen Schutt erfolgt sey.

Von ausgegrabenen Menschenkörpern, deren Gebeine so morsch waren, daß sie mit den Füßen zu Asche gerieben werden konnten, und zum Theile unter Steinplatten lagen, könnte man mehrere Daten aufführen. In dem nahen Badesleiter Acker des Grafen v. Mammig sind erst vor kurzer Zeit sehr altförmige Geräthschaften ausgegraben worden.

Wann hat aber dieses fürchterliche Schicksal die alte Stadt Mays betroffen? — Über diese Frage sehen wir uns vergeblich um eine Antwort in den alten Schriftstellern um. Nirgends findet sich darüber eine Spur. Auch die Volksfagen unterstützen uns nicht. Eine etwas alberne Sage erzählt zwar, das Unglück sey am Margarethentage im Heumonth geschehen, an welchem die meisten Einwohner von Mays in einem so genannten Kreuzgange über die Etsch nach Lana gegangen waren, und so ihr Leben gerettet haben. Von dem Jahre oder auch nur Jahrhunderte dieser Revolution weiß man im Volke nichts zu sagen. Daß zu den Zeiten des Bischofes Arbo von Freysing, welcher im Jahre 783 gestorben ist, die Stadt Mays noch gestanden habe, haben wir bereits gehört. Wäre sie noch zu seinen Zeiten untergegangen, er hätte eine so merkwürdige Sache in seiner Lebensgeschichte des heil. Corbinian gewiß nicht unbemerkt gelassen, da Mays wahrscheinlich sein Geburtsort war, und er dieser Stadt so oft umständlich erwähnt.

Dagegen kommt Mays im Jahre 931 in einem Diplome des K. Heinrich des Voglers bey Meißelbeck I. Th. S. 163. zum ersten Male als ein Dorf vor; denn es wird da von dem Dorfe Rains in Passer, und von dem Dorfe Korisch in Wintsgau nicht unterschieden. Wir können hieraus die Folge ziehen, daß der Untergang der Stadt Mays, wenn nicht noch die letzten Jahre des achten, doch in den Anfang des neunten Jahrhunderts, zwischen 790 und 820

zu setzen sey, da wir zu Anfange des zehnten Jahrhunderts auf dem Schutte schon wieder ein Dorf finden, und der von dem rissigen Gebirge öfter wiederholte Raiferschutt, der in der Folge auch die Mariatrostkirche zu Mays bis an die oberen Fenster vergraben hat, gewiß durch längere Zeit die Gemeinde von der Anlegung neuer Wohnungen, und von der Andauung des Schuttes abgehalten hat. — Ein altes Manuscript vom dreyzehnten Jahrhunderte im Stifte Georgenberg nennt Mays ebenfalls glatthin ein Dorf, villam Mays in monticulo. Wahrscheinlich war die heutige Stadt Meran ein Theil und Überbleibsel der alten Stadt Majä, Untergang von Mays das Entstehen von Meran.

In Tyrol wird jeder sanfte Abhang des Bodens ein Rain genannt. Die ganze Gegend von Obermays hieß einst die Gegend am Rain, die dortige Kirche St. Georgen am Rain, die Häuser ebenfalls die Häuser am Rain. Wie na-

türlich ist nun nicht die Nahmenableitung Maysrain, Mayrain (civitas ad Majas elivum), woraus in der Folge, der Nahme Maran und Meran entstanden ist? Auch die alte Redensart, vermöge welcher man, in alten Urkunden immer die Stadt an Meran, nie von oder zu Meran, oder Meran allein schrieb, bestätigt diese Meinung um so viel mehr, als man sich dieser Redensart bey den übrigen Städten von Tyrol nie bedient hat.

Die Stadt Meran genießt auch seit uralten Zeiten das Weiderecht auf den Fluren von Mays, und die Wiesen und Grundstücke unter dem Wege außer dem Winkgauer Thore wurden vor Zeiten mit dem eigenen Nahmen die Meran benennet. 1236 und 1249 erscheint zuerst der Flecken an Meran (Forum, burgum ad Meran) in Urkunden der alten Grafen zu Tyrol, Gaugrafen im Winksgaue.

### L i t e r a r i s c h e A n z e i g e.

Bey F. A. Brockhaus in Leipzig und Altenburg sind nachstehende Schriften erschienen und in allen deutschen Buchhandlungen für bequeme Preise zu erhalten:

#### I.

Denkschrift über Lord Elgin's Erwerbungen in Griechenland. Nach der zweyten englischen Ausgabe bearbeitet. Mit einer Vorrede von G. A. Böttiger, und Bemerkungen der Weimar'schen Kunstfreunde. Nebst 1 Kupfer. gr. 8. 18 Gr. oder 1 fl. 21 kr.

Inhaltsverzeichnis: Vorwort von B. — Denkschrift über Lord Elgin's Erwerbungen in Griechenland, mit Bemerkungen. — Anhang: A. Benjamin West an den Grafen von Elgin. Zwey Schreiben mit Bemerkungen. — B. Beschreibung eines Vases, eines des Parthenon von A. E. Millin. C. Visconti's Schreiben an einen Engländer. D. Endliche Entscheidung des britischen Unterhauses über die Sammlung des Lord Elgin von B. — Nachträge der W. R. F. 1) Hamilton's Denkschrift. 2) Zu den zwey Briefen des Herrn Benj. West. 3) Zu Millin's Beschreibung. 4) Zu Visconti's Schreiben. — E. Bericht des Ausschusses des Hauses der Gemeinen über Lord Elgin's Sammlung von Bildwerken.

#### II.

Versuche einer neuen Theorie des Geldes mit besonderer Rücksicht auf Großbritannien. Von Adam Müller. gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr. oder 2 fl. 24 kr.

Inhaltsverzeichnis: Einleitung: Familien und Privatvermögen. — Verhältnis der Personen und Sachen zu einander und zum Staate. — Frod und Mod. — Die Ehe und die Familie als Schema aller Haushaltung. — Die Ökonomie in der Bewegung betrachtet. — Von dem Werthe, den die ökonomische Kraft durch ihre Richtung erhält. — Production und Consum-

tion. — Von der Welt Haushaltung und den edlen Metallen. — Vom Bedürfnis. — Von den Gesetzen als einzigem und höchstem Resultate aller Ökonomie. — Grundlegungen einer neuen Theorie des Geldes: — Von dem einzelnen Menschen, als Vorbilde der Staatshaushaltung. — Von der Regel, als ökonomischem Schema. — Vom Gelde. — Unterschied der Wechselverkehrs und der freyen Wechselwirkung zwischen den ökonomischen Kräften. — Vom Maßstabe. — Von der Münze. — Daß der Werthmaßstab nicht bloß Größen, sondern auch Richtungen und Verhältnisse messen solle. — Von den beyden Elementen des Werthmaßstabes: dem Metallmaßstabe und dem Creditmaßstabe. — Vom Ueberschuß und vom Mangel des Geldes.

#### III.

Die Fortschritte der nationalökonomischen Wissenschaft in England während des laufenden Jahrhunderts. Neue Sammlung deutscher Übersetzungen der seit dem Jahre 1801. bis jetzt erschienenen bedeutendsten parlamentarischen Rapports, Flug- und Streitschriften, Recensionen u. s. f., welche zur Förderung und Berichtigung der staatswirtschaftlichen Theorie beigetragen haben. 1. Bändchen. gr. 8. 1 Thlr. oder 1 fl. 48 kr.

Inhaltsverzeichnis: Beiträge zur Theorie des Geldes. — Kritiken des Edinburgh review: 1) Eine Untersuchung der Natur und der Wirkungen des Papierrechts von Großbritannien, von P. Thornton. 2) Gedanken über die Restriktion der baren Zahlungen an den Banken von England und Irland, von Lord Aling. 3) Bemerkungen über Circulation und Handel von Whentley. 4) Der gegenwärtige Zustand von Großbritannien von A. O'Connor. 5) Eine Abhandlung über die Münzen des Reichs in einem Briefe an den König, von G. Grafen von Liverpool. Anhang. Versuche und Beobachtungen über die verschiedenen Begirungen, die spezifische Schwere und die vergleichungsweise Abnutzung des Goldes, von G. Patteit.



# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 15. und Freitag den 17. Jänner 1817.

( 7 und 8 )

### Historische Tageberinnerungen für Österreicher.

15. Jänner.

Verlobung Josephs des Ersten mit Wilhelmine Amalia von Hannover (1692). — Friede zwischen Österreich, Sachsen und Preußen, auf dem kursächsischen Jagdschloß Hubertshurg unterzeichnet (1763). — Die Consulta zu Lugano wandelt die cisalpinische Republik zur italienischen um. — Napoleon Bonaparte wird Präsident derselben (26. Jänner 1802). — Rührende Proclamation Sr. k. k. Majestät, von Feldberg aus, an die treuen Bewohner Wiens erlassen (1806).

17. Jänner.

Der schwedische General Banner beschließt den Kaiser und die Reichsversammlung in Regensburg aus einander zu sprengen. Der Anschlag scheitert durch plötzlich eingetretenes Thaumetter und des Kaisers ausharrenden Muth (1641). — Die kais. und cölnischen Truppen unter Hagfeld und Lambow werden von den Franzosen und Hessen auf der Kempener Heide geschlagen (1642). — Der Nationalconvent läßt Ludwig XVI. das Todesurtheil ankündigen (1793). — Die Österreicher räumen das von ihnen gesprengte Fort Vauban (1794). — A. Franz hebt in Westgalizien die Leibeigenschaft auf (1799). — Die Österreicher unter dem F. F. M. Grafen v. Sinaay bemächtigen sich Langers (1814).

### Der Kampf im Gebirge.

Einem gebirglichen Kampf, o Freunde, laßt mich singen,  
Der in den Bergen berühmt unser Vellatschen verdient,  
Jerne dich Nomus von mir, du nahe, freundlicher Nomus,  
Daß nicht hölzerner Scherz werde mein ländlich Gedicht.  
Kannst ihr Karinthien mit himmelanstrebenden Bergen?  
Die die prächtige Sau herrlich umarmet und krönt?  
Nach Sibirien ein edles Land, es kniet in Österreich  
Herrschendem Rücken, und steht: Fremdling, o laß mich geh'n!  
Freunde, hier herrschet noch die alte rüstige Sitte,  
Wo man nach deutscher Art schlagend die Haut sich zerblaut.  
Schwammige Rücken, halbe Schenkel, zerrissene Waden,  
Ein gestrepptes Gesicht gelten zum Ruhme des Lands.  
Hier kann ein wüthiger Fluch nach deinen Rahmen verbreiten,  
So wie zum Sieger dich fordert ein tüchtiger Schlag.  
Hier hat die nackte Natur rings um ihre lichten Capellen;  
Hier ist ein Pantheon jeglicher Wodschlädgerop.

Hier war's einst, o hört, am Tage des heiligen Rochus,  
Wo ein herrlicher Strauß mit den Genossen sich wand.  
Schwellend strömte das Volk in die schon blühenden Fluren  
Von Sanct Bang, wo die Kirchweih sie lockte zur Lust.  
Die wenn erst Hol der Winde Störstinn bezähmet,  
Diese murrend sich streuben im ledernen Schlauch;

Aber entlassen einmahl den May der Blüten berauben  
Durch unwilligen Muth, und die benommene Furcht:  
Also der Dörfler Schar in des Winters Andacht geklemmet,  
Drängte sich regellos in den eröffneten Ort;  
Vorbereitend in Schenken sich mit kräftigen Mitteln,  
Und mit Bacchus Geschenk, welcher im Biere hier herrscht:  
Als sie zur Andacht stach, und zum Beethen rüstig sich fanden,  
Sittten zur Kirche sie nach überhörtem Geläut.  
Hörten den Priester in seinem Amt; und im hehren Gespräch,  
Die auswendig sein Geist deutlich dem Volke vertraut.  
Dieses achtet gar inniglich auf die rührenden Worte,  
Und vernehmend den Sinn spannt er den Geist auf die That,  
Die das Erste dem Gottsdienst in den G'b'nern erfolgt,  
Wo der tapfere Kampf unter den Scharen beginnt.  
Aus ist das Amt, die Glock' erlanbt den traulichen Heimgang.  
Das ist das Zeichen denn, welches die Rotten vereint.

Da gestellten sich zusammen die rüstigen Kämpen,  
Und im verbündeten Kreis hielten sie ernstlichen Rath,  
Sprachen vom Rüpel viel, dem Schrecken der gänzlichen Gegend.  
Der mit Riesenkraft immer als Sieger bestand.  
Das ist ein Kerl, sprach Einer, er hat gewiß mit dem Schwarzen,  
Weiß ich doch auch, was ein Mensch menschlicher Kräfte vermag!

Aber was dieser treibt, das schreibt sich her aus der Hölle,  
Denn nur der Teufel hilft Einigen über Natur.  
Reglich, da saßen ich und der Veit, und der Spargel, der Luthras

Traulich zusammen im Bier, redend vom Frieden und Krieg,  
 Von der Spani, dem Ruß' und von dem blauen Franzosen,  
 Und entschieden bey uns, welcher der Pfliffigste sey.  
 Teilt der Rüpel herein mit seinen hochtrabenden Buntschuh'n,  
 Setzt sich fest gegen uns, die er gespreizt überschaut.  
 Luthrer sprach von dem Antichrist der neueren Zeiten,  
 Also der Rüpel gleich falsches Gelächter erhob.  
 Wir ergrimmt, daß im dummen Lachen er uns will zuvor sehn,  
 Drehten den Rücken ihm, folgende Worte zu ihm  
 Sprechend: Voreistiger Mensch, glaubst du, weil du etliche Ellen  
 Länger bist als wir, daß du der Klügere seyst?  
 Mißt man mit Ellen den Geist, der einzig heimlich bey uns ist?  
 Nein, o Mann vom Gebirg, da ist dein Schenkel zu kurz,  
 Wenn er ermessen soll das Wohl der streitigen Völker!  
 Packe dich denn, wir sind unserer Dreyßig an dich!  
 Also er: O Kröten und Mist unruhiger Götzen!  
 Sucht euch wieder die Haut, die eine Woche kaum heil?  
 Wespen ihr, ohne Stachel ihr, ihr wagt gegen mich euch?  
 O so kommet denn her gegen die einzelne Hand.  
 Dieses gesprochen streckt er die Hand gegen uns're Gesichter,  
 Eine Hand o mein Gott, gleich einem Ruder des Schiffs,  
 Welches am Wörthersee die ruhigen Wellen zerspaltet;  
 Eine Hand, voll Grimm, zu Schlägereyen und Tod.  
 Ihre Finger küßten im Kreis die gewendeten Köpfe,  
 Ich, der Ginen gefühlt, fühlte ihn, leider noch jetzt  
 In des Fleisches Erinnerung. Die einzige Bewegung  
 War des Streites Ruf. Alle erweckend gen ihm.  
 Aber er, der Gewaltige, nahm ein halb Duzend beym Kragen,  
 Und zum Springen geschickt waren im Augenblick wir.  
 Sechse flogen durch's Fenster schnell in reinere Lüfte,  
 Aber der Anderen Troß setzte der Thüre sich nah,  
 Um im Ausgange das Schloß behend abspringen zu lassen,  
 Und auf einmahl den rüstigen Rüpel zu sehn.  
 Aber Rüpel merkte den Spas; er sah seinen Vorthell,  
 Und der Rüpel, nicht faul, stellte zur Thüre sich hin,  
 Schloß sie zu, schloß auch von außen die winzigen Fenster  
 Und er wartet am Thor, bis sie sich wagten heraus,  
 Was nach drey Stunden geschah mit Silberfarb'nen Gesichtern,  
 Und geborstetem Haar, das nur im Schrecken sich bäumt.  
 Rüpel stand fest an der Thür mit dem knotigen Zepter der Prügel,  
 Und wie einer erschien, hatt' er den Klapps in dem —  
 Einen Klapps, o arme Seelen, die dieser getroffen,  
 Schnell wie der Blig, und in ziemlich auglebigem Zorn.  
 Ihm ist der bravste Corporal ein Stümper, was dieser  
 In fünf und zwanzigen thut, richtet mit Einem er aus.  
 Glücklich doch! ich bey mir, wem's gelang die wendischen Fenster  
 Abzuspringen im Flug, welchen Gefahr uns gelehrt.  
 Dem es gelang Rüpel's erschrecklichen Streich zu entweichen;  
 Ob er der Rache Sinn gegen die Waden erhob.  
 Als nun Jeder sein Theil genug und pünctlich erhalten,  
 Gingen zum Wundarzt wir dreyßig Verwundete hin,  
 Schworen bey unserm Blut, das uns wie Ochsen entquollen,  
 Sie zu rächen, die Schmach, kost' es auch noch so viel Blut!

Das ist noch nichts, ein anderes Mahl schlief er im Gebirge,  
 Schnarchend vertieft er die Lust bis zu dem Wipfel des Baums,  
 Zwanzig gingen in's Holz, recht feste muthige Kerle,  
 Als sie den Rüpel erschah'n, fielen sie jubelnd auf ihn.

Einer hackte die Ohren ihm an, die üppigen Zweige,  
 Einer machte sich, es zu erweitern, an's Maul.  
 Und den Fuß umklammerten And're, die Haare ergrißen  
 And're, daraus einen Strich flechtend für seine Person.  
 Er ließ spürend im Schlaf rüttelt mit solcher Gewalt sich,  
 Daß man der Erde Gedärm krachend und ächzend vernahm;  
 Schlag die Füße zur Höh' und erhob die mächtigen Hände  
 Schleudernd von sich, wie Wespen, die maußige Egar,  
 So, daß Einer den Kopf in der Lüfte Wirbel sich drehen  
 Sah, und ein And're den Fuß hängen am Wipfel des Baums,  
 Und den Kämpfern ward alle Sprache fremd, und sie hatten  
 Böllig zu thun, um noch ferneres Unglück zu fleh'n,  
 Also sprach Luthrer zur Egar, und als er bedeutend geendet,  
 Sah er mit offenem Maul, und mit Erwartung sie an.

Aber Einer von der Versammlung, der Krapsenbach Franzel,  
 Nahm das gefellige Wort, welches ihm öfter gelang.  
 Klein von Statur, aber groß von Maul, ein würdiger Praxler  
 Wußt' er zu äßen das Herz, und zu verketten zur That.  
 Sprechend Luthrer nicht so, rief er, du wilst übertreiben,  
 Daß dermer Feigheit Schuld schlimmere minder hindurch.  
 Alles Große ist ungeschickt, das sag' ich, der Kleine.  
 Wenn ich besiegen will, dienet mir meistens die List.  
 Glaubt ihr, daß Rüpel von Blößen leer in Kämpfe sich wage?  
 Selbst des großen Achil's Ferse war menschlich begabt,  
 Und ein Rüpel, der Sohn eines unbedeutenden Hausknechts,  
 Den er hinter der Bank mit einer Rückenwagb goß;  
 Sollte wie Stein, was sag' ich gen Wunden so falsch wie das

Wasser  
 Spotten des Strelches und Sticks, den ihm die Ghrlichkeit  
 gibt?

Nein so weit ist der Muth in unseren Bergen nicht bergab,  
 Ja noch zählen wir Tapfere in unserer Flur!  
 Daß ihn kommen nur den Ungeschickten, den Großen,  
 O der zahlende Tag kommen muß er über ihn!  
 Ich, gegen ihn eine Kröte, getrau' mich doch ihn mit Worten  
 So zu brühen in Wuth, daß er erblüdet vergift,  
 Zu verbergen die Schwächen, ihm gemein mit den Menschen.  
 Laßt mich nur machen, ich will hegen ihn, bis er ergrimmt.

(Die Fortsetzung folgt.)

Ein Beytrag zur Geschichte des Kriegßstandes und der  
 inneren Polizei der Haupt- und Residenzstadt Wien.

(Fortsetzung.)

Soull die abschaffung des unnutzen herrnlosen vnnnd ver-  
 achtigen Gesindts betrifft, haben wir diese Verordnung ge-  
 than, das durch sonndere Personen, Welche von Unserem  
 Kaiserlichen Hoff aus einer Ersamen Canndtschafft in Öster-  
 reich vnnndter der Enns, von den Caislichen und der Univer-  
 sitet, dann auch von gemainer Burgerschafft allhie darzu er-  
 theußt vnnnd angenommen werden sollen, verglichen frembte  
 muessig gehende vnnnd leuchtfertige Leuth in der Statt vnnnd  
 in Vorstetten alßbaldt beschreiben, vnnnd woher Ey khomen,

warumb Sy die seyen, was Ir thuen seye, Examiniert, vnnnd weillche nit lautern guetten beschaide geben kñndten, sambt denen, so argwonig besunden werden, den nechsten hinwetz geschafft, weliche dan daruber betretten, gefancklich eingezogen, auf die Gallere verschickt, oder in die Eysen in Statthausen zum gepen geschafft werden. Darvon solle vnnsere Statthauptman dann auch ain sonnderer Abschrift zuegestellt werden.

Dieweill es aber an einer beschreibung vnnnd Hinwetzschaffung nit ain genügen sein wirdet, So soll vnnsere Statthauptman durch seine vnnndergebne Profosen vnnnd Leuth auf dergleichen müessiggebende Gesindt auch sein fleissig aufmercken haben, Seine vnnndergebne Profosen vnnnd Soldaten zu mehrmalen sonnderlich an den Feiertagen In vnnnd aussere der Statt herum gehen, auf solliches Gesindt, wo Sy Ire Epilplatz vnnnd Zueschlaff haben, mercken lassen, Sonnst auch mit vnnnd neben den Personen, so wir Ime auf Jedes sein anhalten zueordnen werden, angemelte Inquisition zum offermaße vnnnd auß wenigst alle Quottember oder so oft es die notturfft erfordern wirdet, In vnnnd aussere der Statt, furnemblich bey den wiertshausen furnemen vnnnd darInnen solchen ernst brauchen, damit dise vnnsere Statt Wienn souil übriger frembter Nationen, auch des müessigen vnnuzigen Gesindts entledigt werde."

Vnnnd dieweill vnnnder dergleichen gemainen Gesindts sich gleichwol auch guette vnnnd redliche Leuth finden, die khains gewisse Herren haben, sich aber mit Irer Handtarbeit vnnnd Handtwerck nehren, oder doch darmit zu nehren begern, Darauf haben wir dise Verordnung gethan, das alle die, so von frembten herkhomen, sich alhie mit diennsten oder arbeit zu nehren, vnnnd sich hiemider zu richten begern, sich bey dem Burgermeister alhie anmelden, vnnnd darumb von Ime sonnderer schriftliche gefertigte Schein empfangen, Welche dann vnnnder dem herrenlosen gesindt nach der ersten oder annndern abschaffung solliche Schein nit hetten, die sollen omb souil mehr, wie oben gemelt, zur straff gezogen werden.

Also haben wir auch nit allain denen von der Burgerschafft alhie, sonnder auch dem Landtmarschalck, so wol auch denen Geistlichen vnnnd der Vniuersitet beuolhen, das auch bey vnnsere Hofgesindt vnnnd denen vnnsere Hof beywohnenden Pöbelschafften verhünden lassen, das Jede Oberkheit bey seiner Jurisdiction, Personen vnnnd Inwohnern Inn vnnnd aussere der Statt darob sein soll, auf das den bescheneu Ruess nachgelebt, bey khainem, Er seye was standts Er welle, dergleichen müessiggebende Gesindt gestatt oder gelitten, vnnnd da dergleichen sich befinden, lennger nit dann vier Nacht beherbergt, dann stracks seiner fürgeordneten Oberkheit, oder wer dieselb in dero Abwesen verwalten thuet, angezeigt, die der notturfft nach Examiniert, Welliche dann verdächtig befunden, abgeschafft, welliche Ires thuens vnnnd we-

send gnuessamen Schein vnnnd Rechenschaft zu geben wissen, Zeit vnnnd Termin zu Irer Verrichtung geben, vnnnd darneben doch auf Ir Verhalten vnnnd Verbleiben achtung geben werde.

Vnnnd souil die Elbster, furnemblich bey den Minoriten, Augustinern vnnnd Predigern in diser vnnsere Statt Wienn anlangt, Solle Statthauptman vnnnd seine Leuth furnemblich auf dieselben Ort auch Ir achtung geben, wer dorten einkehrt, loziert, sich aufstellt, was thuen vnnnd wens dieselben Personen sein, vnnnd da Er was verdachts darbey mercken, sich auch, wie etwo zuuilmal beschehen, Welschäter dar Innen aufhalten vnnnd verdrucken wurden, Solches vnnnd oder vnnsere geliebten Brüedern anzeigen, Wir dann mit fernerer eigentlicher Inquisition oder In annnder weg die notturfft fürzunemen haben.

Als auch ein ordnung bey der Statt, das die frembten vnbelhannbten Personen vnnnder den Statt Thoren angesprochen, vnnnd bißher ainem Burgermeister angezeigt worden, das auch sonnst Meniglich alhie Geistlich vnnnd weltlich standts niemands ausgeschlossen Ire Geist vnnnd wer zu Innen alher khommt, alzeit ermeltem Burgermeister anzeigen schuldig sein, So solle nun furbaß dise ordnung also gehalten werden, das von der Wacht vnnnder den Thoren dem Statthauptman von den frembten einkehrenden, dessgleichen von den Landtleuthen vnnnd Geistlichen, was Jederzeit für frembte Geist in Iren Heusern ankomen, dem Landtmarschalck vnnnd dem Statthauptman Jederzeit bericht oder anzeig beschehen solle. Aber die Burgerschaft sollen Ire Geist wie bißher dem Burgermeister anzeigen, vnnnd der Burgermeister soll alle Abendt dem Statthauptman davon meldung thuen.

Vnnnd wo dann der Statthauptman ainen, der in ainem Haus, so deren von Wienn Jurisdiction nit vnnnderworfen, wohnet, indem das er die frembte vnnnd verdächtige Personen nit angezeigt hette, vnghehorsamb befinden wirdet, soll Er Statthauptman fur sich selbst gegen den selben, da es Landtleuth weren, nichts furnemen, sonnder soll es dem Landtmarschalck anzeigen vnnnd begern, das Innen geburliche Straff fürzunemen. Da es aber nit Landtleuth weren, solle Er dieselben Personen aus denselben Heusern, wie es derselben habende Freyhaiten zu lassen, erfordern, vnnnd nach Gelegenheit der sachen die Straff furnemen. Wo dann ain Burger hier Innen mit anzeigung der frembten Personen vnghehorsamb befunden wirdet, Solle alßdann der Burgermeister gegen demselben auch mit ernstlicher straff, so demselben am Leyb vnnnd nit in gelt angelegt werden solle, furgehen, doch das alßdann vnnsere Statthauptman dem Burgermeister vnnnd Er Burgermeister herwider Ime Statthauptman, wann, wer, wie Ir Jeder besonnder hailt vnnnd gestrafft worden, dasselb alweg aneinander treulich berichten sollen, allain



von künftiger gedeknung wegen, ob viellecht dieselben verbrecher vnnnd verdächtlich schädlich Personen aine oder mehr zum anndern, dritten vnnnd offtermallen der massen in straff vnnnd ungehorsamb stellen, vnnnd also betreten wurden, das gegen denselben durch vnnsern Hauptman vnnnd Burgermeister (zuuerstehen ain Jeder besonnder in obgemelter Vnnndterschafft) mit mehrer gebürlicher oder ernstlicher straff nach gelegenhait Irer grossern Verbrechen desto statlicher fůrgangigen werden muge. Wie dann dise ordnung gegen dem Landtmarschall, der Gaistlichen vnnnd Universitet Jurisdiction also auch gehalten werden solle.

Über das alles sein Wir auch gnedigst bedacht, die Verdächtigen frembten Personen vnnnd das müessig gehendt herrnlos Gesinde Man vnnnd Weib nit allain von vilgedachter vnnsrer Statt Wienn vnnnd derselben Vorstetten, sonnder auch aus dem gannzen Landt vnnsers Erzherzogthumbs Österreich herein khomen wellen, alsbalde bey den eßfersten Orten, Stetten, Fleckhen vnnnd Paffen, da Ey das Landt werden antreffen, Inmassen solliches in andern Landden getreulich Ires thuens vnnnd wesens, Hanndls vnnnd Wunnels, vorhaben vnnnd Ursachen Ires herein khomens gerechtfertigt, vnnnd welliche alles verdacht frey, mit Voleten versehen, vnnnd also inns Landt gelassen werden sollen, welliche alsdann gleichwill mit desto weniger Verdacht, aber dannoch mit gar ohne sonndere und mehrere Examination im Landt passiert werden mügen. Aber in Vnnsrer Statt Wienn soll ainenweg als den andern gegen sollichen Personen ongeacht Ires habendenden Voleten sowoll als gegen andere, die mit Voleten nit versehen, hievon geschribne ordnung Inmerfort Iren fůrgang haben. Welliche frembte unbekhandte Personen aber in dis Landt herein khomen vnnnd khaine Voleten zeigen khündten, die sollen omb souill mehr in dem Verdacht sein, die weil Ey sich der ordnung zuwider durch vnrechte weeg oder andere Mittel herein straffen, vnnnd soll deshalb auf dieselben desto ernstlicher Inquisition angestellt vnnnd gehalten, Ey auch omb souill desto weniger im Landt, auch in oder vns vnnsrer Statt Wienn nit gedult werden.

Vnnnd nachdem fast täglich gefangne Hungerische Kriegsleuth vnnnd Vnderthanen, welliche Ire schatzung zusamben herauf ziehen, alher khomen, Solle dern khainer ohn sonndere genuessambe habende Khundschaften, die peder von sein Hauptman vnnnd Obristen mit zubringen, welliche dann durch vnnsern Kriegs Rath, ob Ey gerecht vnnnd von denselben Hauptleuthen eigentlich herkhomen, erschen, dann auch ohne die Voleten, die Ime an den Landts Confinen geben werden sollen, in die Statt gelassen, da Er aber seines dienens vnnnd aufrichtiger gesendhnuß genuessamben Schein, Ime dann nach gelegenhait auf ein, zwo oder drey wochen alhie zu samblen erlaubt, vnnnd wo er dann über die Zeit ferner betreten, widerumb abgeschafft, Ime aber weiter ins

Landt hinauf vnnnd sonnderlich ins Reich zu fliehen gennglich vnnndersagt werden.

Als sich auch befindet, das Immerdar vil frembter Leuth aus Italia, Frankreich vnnnd Poln zu wasser vnnnd Landt hieher khomen, welliche etwo den nechsten von wasser auf Gutsch, oder von ainem Gutsch zum andern ungefragt, vngerechtfertigt vnnnd unbefichtigt, was sie mit sich fůeren, auffizen vnnnd von dannen faren, das solle hinfaran auch nit gestatt, Sonndern Inmassen wir vnnsern Wassermautner zum Rortenthurn, souill die Personen, welche auf dem wasser vnnnd in seiner Jurisdiction herkhomen, betrifft, auferlegt, solliche Personen Ires thuens zu befragen, vnnnd da solliche Personen, auf die ain acht zu haben, strach anzuzeigen. Darauf solle Statthauptman vnnnd seine Leuth, sonnderlich die der ennden vnnnd bey den Thoren, so zu nechst am wasser, Ir macht vnnnd dienist haben, nit allain bedacht sein vnnnd aufmercken, damit solliches beschehe, sonnder auch, da dem Wassermautner die gebürliche Antwort von den gerechtfertigten Personen nit erfolgte oder sich dieselb sonnst dem Wassermautner widersetzen wolte, Ey Ime zu Hanndthabung diset vnnsers beuelchs alhie Hilff laissen.

Inmassen wir auch bey den Gutschien alhie die Verordnung gethan, das khainer ainigen frembten weber mit seiner Person noch seine Wahren, es sey was welle, Inn Poln, Hungern oder Behaimb fůeren solle, Er habe es dann zuvor dem Burgermeister vnnnd derselb dem Statthauptman, wen, wohin vnnnd was Er fůren werde, anzeigt, vnnnd darauf von ainem oder dem andern die erlaubnuß erlangt, Wie Wir des gleichermassen bey den Schiffleuthen zu bestellen, vnnnd ain sonnder ort, dahin alle Schiff anlanden, oder sich doch zum wenigsten die zu wasser ankhomenden Personen anmelden sollen, aufzuzeigen. Vnnnd da vnnnder denen also hieher khomenden frembte unbekhandte vnnnd verdachtige Personen angesagt wurden, solle Statthauptman dasselb an vnns oder vnnsren geliebten Bruedern gelangen, daher beschaidt nemen, mitlerweill denselben zu warten beschaiden. Wie wir dann solliches aufmercken bey vnnsern Hoff vnnnd österreichischen Postwesen auch bestelt haben.

(Der Beschlus folgt.)

Charles James Fox.

(Fortsetzung.)

Es geht die Widerlegung der herrschenden Ansicht, die Besiegung eines verhassten Ministers, aber zugleich auch die Verminderung der königlichen Vorrechte, die Ausdehnung des Parlaments- und Volksgewalt, und zuletzt die eigene Erhebung. So drängte sich Persönlichkeit mit in die Sache des

**Volks** und der öffentlichen Meinung; die Leidenschaft wollte mit der Gerechtigkeit einen Bund schließen. North wurde zwar besiegt, aber nicht in der Folge Pitt, für den das strenge Recht sprach, der Drang der Umstände, das Ansehen der Verfassung, und ein Leben ohne Vorwurf.

Fox, dem nicht die Macht an sich, sondern die höhere Freyheit, wo er mit voller Kraft seinen großen Ansichten ungehindert folgen konnte, als das würdige Ziel seines Lebens erschien, stand in der Mitte seiner Kampfgenossen als der Führer des Streits. Voran ging Barré, ein Mann, von Jugend auf in den Waffen geübt, an Gestalt dem Ulysses ähnlich, beredt und gewandt, wie der homerische Held. Mit der Kühnheit eines Kriegers griff er die Minister an, siegte über die Zuhörer, so wie seine Rede sich entwickelte, und erzwang endlich von der Stimmenmehrheit des Hauses, die Lord North so lange für sich behauptet hatte, ein Gesetz, das einen Ausschuss ernannte, um Mißbräuche zu untersuchen, die nie enthüllt worden sind, und Abänderungen einzuführen, die nie zu Stande kamen. Ihm zur Seite erhob sich gegen den mächtigen North Dunning der berühmteste Sachwalter vor den Schranken der englischen Gerichte, damals der einzige Rechtsgelehrte, der im Hause der Gemeinen als Staatsmann sprechen konnte. Zum Entsaen Aller zwang er das Parlament, eine Anklage gegen sich selbst zu beschließen, indem es nach des Redners Vorschlag erklärte, daß der Einfluß der Krone gewachsen sey, noch immer wachse und vermindert werden müsse. An beyde schloß sich Caville an, ein Mann, der den höhern Ruhm eines musterhaften Bürgers schon besaß, als er auch durch Beredsamkeit sich auszuzeichnen anfang. Er wirkte viel für die gemeine Sache, durch die Trefflichkeit seines Charakters sowohl, als durch seinen Reichthum. Aber ohne die Vortheile einer hohen Geburt oder eines großen Vermögens erhob sich über jene der vollendete Redner seiner Zeit, Edmund Burke, berühmt durch eindringende und umfassende Gelehrsamkeit, und überwiegend an Scharfsinn und Tiefblick, mit dem er, einzig aus sich selbst schöpfend, das Allgemeine wie das Besondere eben so leicht in der Idee ergriff, als in der Anwendung faßte. Wenn er sprach, schien die Schatzkammerbank zu beben, und seine, auf Ersparniß im Haushalt gerichteten Vorschläge drohten der Krone die Hälfte ihres Glanzes zu entziehen. Burke zürnte gegen die Urheber des amerikanischen Krieges, weil er unpolitisch sey; aber der jüngere, kühnere und heftigere Fox verdamnte ihn wegen seiner Ungerechtigkeit. Mit der Kraft eines Hercules erhob er seine gewaltige Stimme, daß sie das Haus der Gemeinen erschütterte, und strömte in dem Feuer der Rede sein volles Gemüth aus: menschliches Wohlwollen gegen die Unterdrückten, dem Unterdrückern fürchteren Zorn.

Im Oberhause hatte Fox zu Freunden und Bundesgenossen die Lords Camden, Chatham, Shelburne und Portland. Man sah ihn daher nur als das zweyte Haupt der Whigs an, er war aber in der That ihr erstes. Denn seine Talente überwogen die ihrigen, und gern gestanden sie dem geistvollen Wortführer im Unterhause, dem durch seine Weltbildung und freyartige Selbstständigkeit so hervorragenden Fox, das Recht zu, sie zu leiten. Auch in dem Kampfe gegen Pitt behauptete er dieses Ansehen; und es war in England eine eigene Erscheinung, den jüngeren Zweig einer neuen Familie mit Russell's, Howard's und Cavendish's umgeben, Alles, was von englischen Großen unter den Gegnern des Ministers Achtung verdiente, leiten zu sehen. Selbst von Glücksgütern entblößt, herrschte er, durch den Zauber seiner Liebenswürdigkeit und durch die Höhe seines Geistes, über die reichsten Glieder der brittischen Aristokratie. Allein zu tief empört durch die vorhandenen Gebrechen und Mißbräuche, von seinem lebhaften, stürmischen Gefühl dahingerissen, eilte Fox dem Ziele, das er im Geiste schon vor sich sah, rascher entgegen, als Burke und sein großer Gegner Pitt, die beyde das Bessere auch wollten, aber tiefer in das Wirkliche eindringen. Daher kam es, daß beyde in der Anwendung ihrer Grundsätze von ihm sich gänzlich entfernten. Diese Verschiedenheit der Grundansicht von dem Vorhandenen trat jedoch bey Fox und Burke erst in den Verhandlungen über die wichtigste Angelegenheit, die je im Parlamente vorgekommen, in denen über die französische Revolution, deutlich hervor, und so geschah es, daß die alten Freunde, die früher auf Tod und Leben verbunden schienen, daß Fox und Burke am Abend ihres Lebens sich trennten.

Damals ging in Erfüllung, was Fox und seine Freunde vorausgesagt: der amerikanische Krieg ward unglücklich geführt. Bourgoyne mußte sich ergeben, bald darauf Cornwallis. Als nun auch Frankreich und Holland Theil an dem Kampfe nahmen, sprach sich der öffentliche Unmuth immer stürmischer aus. Die Opposition nebst den Presbyterianern widersetzte sich allen Maßregeln des Ministers. North, der niemals die Gunst des Volkes besessen, mußte öffentlich den Vorwurf hören: „er arbeite gegen die Constitution, er wolle die Macht des Königs erweitern, und betreibe den amerikanischen Krieg nur deswegen so hartnäckig, um auch Englands Freyheit zu beschränken, wenn nur erst die Amerikaner unterjocht seyn würden.“ So verlor der Minister endlich die Stimmenmehrheit. Beschämt, besiegt und fast zur Verzeihung getrieben, mußte er im Jahr 1781 seine Stelle aufgeben. Er flüchtete aber nicht, wie es wohl sonst gewesene Minister thaten, in das Oberhaus, sondern blieb in der Mitte seiner noch immer zahlreichen Anhänger. Hier both er seinen Gegnern die Stirn, klagte sie an, daß sie durch ihr Ge-

schrey den Nationalwillen bey der Föhrung des Krieges gelähmt hätten, verachtete ihre Drohungen, und erklärte sich gefaßt auf jede Untersuchung, die sie über ihn verhängen wollten.

Fox, der kurz vorher, im J. 1780, nach einem heftigen Kampfe zu einem Stellvertreter des Volks von Westminster gewählt worden war, kam jetzt im Frühjahr 1782 in's Ministerium und Cabinet als Staatssecretär für die auswärtigen Angelegenheiten, ein Posten, für den er eigentlich gebildet war. Offen und gerade, dabey wohlwollend, feß und feurig, ein Beförderer des Rechts und jeder liberalen Idee, überdies den meisten Staatsmännern in Europa an Geist und Kraft überlegen, bedurfte er nicht der hohen Formen der gewöhnlichen diplomatischen Wortkunst, um im Nahmen des brittischen Staats mit Europa zu sprechen. Die auswärtigen Minister unterhandelten gern mit ihm, weil er gewöhnlich in ihrer Sprache, französisch, italienisch, spanisch zu ihnen redete, und bey einem Frühstück, oder bey einer Flasche Wein mit Leichtigkeit und in der gefälligsten Form eine Menge Geschäfte abmachte.

An der Spitze der Verwaltung stand der Marquis von Rockingham, der untadelhafteste, edelste und aufrichtigste Staatsmann, den England seit der Revolution sah. An der Spitze der Opposition stand Lord North. Allein Rockingham starb bald, und mehrere von den trefflichen Entwürfen dieser Verwaltung blieben unausgeführt. Nun gab es Spaltungen unter den Mitgliedern des Ministeriums. Man stritt, wer die erste Stelle erhalten sollte, ob Lord Shelburne, der nachmalige Marquis von Lansdowne, oder der Herzog von Portland. Die Gunst des Königs entschied für jenen; daher legte Fox mit Verdruss seine Stelle nieder. Denn so wie einst der Graf Chatham sich geäußert: „er wolle nimmer für etwas verantwortlich seyn, was er nicht selbst angeordnet,“ eben so erklärte jetzt der Staatssecretär Fox bey seinem Abgange, daß er sich entschlossen habe, niemahls privatim seine Zustimmung zu Planen zu geben, die er nicht öffentlich rechtfertigen könne; eine Erklärung, die einen Blick in sein Inneres thun läßt. Er bejaß nicht den tadelnswerthen Ehrgeiz, mächtig zu seyn um der Macht willen; sondern ihn trieb das Aufstreben edler Kräfte, mit voller Überzeugung so viel als möglich zu wirken. Man glaubte damahls, die einzige öffentliche Ursache des Zwistes im Rathe der Minister sey die Unabhängigkeit von Amerika gewesen, welche der großherzige Fox als ein Geschenk geben, Lord Shelburne aber mehr als eine Waare verhandeln wollte. Dazu kam noch der besondere Umstand, daß Fox ein treuer Freund des Herzogs von Portland, dieser aber vom Volke sehr geliebt war. Ein Ausschluß vom Ministerium erregte daher unter den Whigs viel Eifersucht und Unmuth.

Von dieser Zeit an erhob sich jener Kampf, der in seiner zwanzigjährigen Dauer einen wahrhaft epischen Charakter zeigte, und die Föhrer desselben mit tragischer Würde umgab: der große, heftige Kampf des centrifugalen Fox mit dem centripetalen Pitt; ein Kampf, der in der Staatsgeschichte des neueren Europa einzig in seiner Art, die wichtigsten und tief eindringendsten Streitfragen über die Grundsätze der brittischen Staatsverfassung und deren Anwendung veranlaßt, zugleich aber auch über das allgemeine praktische Staats- und Völkerrecht von Europa viel Licht verbreitet hat; ein Kampf, in welchem beyde Föhrer, — die Stellvertreter der, in zwey große Parteyen zerfallenen, öffentlichen Meinung in Großbritannien und Europa, — endlich vom scheinbar fruchtlosen Ringen erschöpft, noch ehe sie das Ziel erreicht, selbst hoffnungslos zu Boden fielen, und der nichts desto weniger, da beyder Kraft, so feindselig sie getrennt schien, dennoch gegenseitig sich durchdrang und milderte, auch in seinen Erfolgen groß gewesen ist. Es war der Riesenkampf der Idee mit der Erfahrung.

Es trat nämlich unter Lord Shelburne, dem ersten Lord der Schatzkammer, der 25jährige William Pitt, als Kanzler der Finanzverwaltung, zuerst in das Ministerium ein. Shelburne schloß sogleich den von der Opposition einst laut geforderten Frieden mit Amerika, Frankreich, Spanien und Holland (im Jänner 1783); allein er vernachlässigte, die öffentliche Meinung für die Bedingungen desselben zu gewinnen. Dagegen erhob sich nun, wie zu erwarten war, im Parlamente mit großer Macht Lord North und dessen Anhang, zu welchem alle Gegner der Unabhängigkeit Amerika's gehörten. Daß aber auch Fox und dessen Freunde, die so oft und nachdrücklich den Abschluß des Friedens verlangten, denselben tadeln würden, setzte jeden in Erstaunen, der nicht wußte, daß die Opposition nicht selten bloß aus leidenschaftlichem Parteygeiste widersprach. So war es damahls, und so ist es noch, aber dieser stete Widerspruch berichtigt und befestigt die öffentliche Meinung besser, als er dieselbe irre leitet.

„Habt ihr denn vergessen“, warf Pitt den Foxisten und ihrem Stimmföhrer vor, „daß ihr selbst vor wenig Monaten im Parlamente behauptetet, wir müßten Frieden machen auf welche Bedingung es auch nur sey, Frieden auf ein Jahr, einen Tag, damit das Land nur Ruhe bekäme? Oder haben sich seit dem etwa die Umstände so geändert, daß, was damahls euch wünschenswerth schien, jetzt ein Unglück ist? Doch in der That, vor kurzem noch hätte Fox den Frieden abschließen können; er saß im Ministerium; jetzt nicht mehr: dieß ist der neue Zustand, der alles verändert!“ — Dieser Meinungskampf führte unerwartet die in den brittischen Jahrbüchern so denkwürdige Coalition herbey, welche



das Aufsehen und die Mißbilligung der ganzen Nation erregte, weil sie bloß durch Ehrgeiz zusammenhielt, und nicht auf der reinen Ansicht des Gemeinwohls zu beruhen schien.

Fox und North vereinigten sich, Staatsmänner, vorher durch verschiedene Grundsätze und entgegengesetzte Leidenschaften stets und bey jedem Anlaß getrennt, und durch gegenseitigen Widerstand erbittert! Lord North, den Fox vor kurzem noch als ein Ungeheuer, des Blutgerüsts würdig, geschildert hatte, bildete jetzt auf einmal mit diesem und dem Herzog von Portland, dem Grafen von Surrey und dem angesehenen Herzogen und Pairs des Königreichs eine Partey! Der gerade Sinn der Nation, welcher an die Redlichkeit seiner ersten Staatsmänner so gern glaubt, ward irre an dem Charakter der bisherigen Volksfreunde. Er begriff den ungeheuren Widerpruch in Fox's Handlungsweise nicht, und schrieb ihn persönlich Eigennut zu. Das Vertrauen der Nation zu ihm wurde erschüttert; um so eher mußte es durch die kühnen Entwürfe, welche Fox in der Folge in seiner ostindischen Bill gegen den mächtigen Handelsstand an den Tag legte, bey einem großen Theile der Britten unwiderbringlich vernichtet werden.

Jener unnatürliche Bund läßt sich nur aus Fox's Ideen- schwunne erklären. Er konnte nicht wirken, so lange er nicht im Ministerium saß; er fühlte in sich die Kraft, das Größte wie das Edelste zu vollbringen; ein Ideal stand vor seinem Willen: Zeitverhältnisse, — in seinen Augen, ein Zufall, der höheren Ansichten weichen mußte, — Shelburne und Pitt standen seiner Kraft im Wege; er schritt über sie hin, sobald er ihnen die Stimmenmehrheit entriß, und hierzu sah er kein anderes Mittel, als die Vereinigung mit North. Blieb er an der Spitze einer dritten Partey, so siegte der Minister über ihn und North. Also wurde Fox von Pitt, ein großer Mann von dem andern, durch feindlichen Kampf geschieden. Jeder fühlte, ahnete, im Bewußtseyn der ihm inwohnenden Kraft, das Schicksal seines Lebens; jeder sah es eng verschlungen mit dem höchsten Anliegen seines Vaterlandes. Es galt die Zukunft, die Unsterblichkeit! Fox rang darnach, ohne klar die Bahn sich vorzeichnen. Sein Feuer riß ihn fort. Pitt sprach, was er dachte und wollte, offener aus: „Auch er habe Ehrgeiz. Macht und Einfluß dächten den meisten Menschen wünschenswerth; und er schäme sich nicht, darnach zu streben; er verlange sogar nach ihrem fortbauenden Besiz, wenn nur Ehre denselben rechtfertige, Würde ihn behaupte. Doch könne er alles aufgeben in dem Augenblicke, wo die Pflicht gegen das Vaterland, seine Denkart und seine Freunde von ihm ein solches Opfer verlangten. Dann hoffe er sich zurückziehen, nicht widerlegt und beschämt, sondern als Sieger; sieghaft im Gefühl, muß, treu und eifrig, was ihm irgend an Kraft versprochen

sey, dem Vaterlande ganz, nach bestem Wissen und Gewissen, gewidmet zu haben.“ — Dieß konnte und durfte Pitt in seiner Lage als Minister sagen. Auch sagte er es mit voller Überzeugung; allein Fox, dessen politischer Charakter durch den Gegensatz in Pitt's Rede schmerzlich verwundet wurde, durfte und mochte nicht so sprechen. Auch war es ihm natürlich, zu handeln, ohne darüber Betrachtungen anzustellen. Und er kam zum Ziel: die Minister verloren die Stimmenmehrheit. Da sie folglich nicht mehr das Vertrauen des Hauses besaßen, so schien es dem König nothwendig, ein neues Ministerium zu bilden. Dieses wurde, nach lebhaften Erklärungen der Opposition, die durch ihre Kühnheit dem Könige wohl den Sieg, aber keine Zuneigung abgewinnen konnte, den 2. April 1783 aus Fox's Freunden zusammengesetzt. Der Herzog von Portland erhielt die erste Stelle, Lord North und Fox wurden zu Staatssecretären, jener für die innern, dieser für die auswärtigen Staatssachen ernannt. Unter den übrigen hohen Staatsbeamten befanden sich Lord John Cavendish, Viscount Keppel, Viscount Stormont, die Earls Hertford, Carlisle und Dartmouth, der Viscount und Charles Townshend, Burke, Fitzpatrick und Sheridan. Aber dieser Verwaltungsrath ward schon im December 1783 durch Fox's ostindische Bill gestürzt.

Die ostindische Compagnie war bisher vom Ministerium unabhängig, ein Staat im Staate, der aber von den ersten Beamten so schlecht verwaltet wurde, daß man durchgehends eine Veränderung nöthig fand. North dachte über die Bill, welche Fox vorschlug, mit ihm übereinstimmend: daher ging sie im Unterhause mit einer Mehrheit von 106 Stimmen durch. Nach ihr würde die Regierung der ostindischen Besitzungen fast ganz in die Hände der Minister gekommen seyn. Bey der Größe, der Macht und dem Einflusse, welche jenem Verein von königlichen Kaufleuten zu Gebote steheten, ward es der Compagnie um so leichter, die ganze Nation gegen die Bill aufzuregen, weil das Gewaltthame derselben zugleich den Rechtsinn der Britten beleidigte, welcher vor der plötzlichen Vernichtung alter Vorrechte, die tief in das Eigenthum eingriffen, mächtig erschrock. Die Opposition, in welcher jetzt Pitt austrat, stellte zugleich vor, die einflussreichste Gewalt in England würde dadurch in die Hände einer Aristokratie fallen. In der That waren durch die Coalition fast alle mächtige Pairs und Familien mit der Partey des Ministers verbunden; unter andern die drey reichsten, die Herzoge von Bedford, von Marlborough und von Devonshire, ferner die Grafen von Surrey, Fitzwilliam, von Derby, der Herzog von Bridgewater und viele Andere. Da nun diesen Pairs eine große Zahl von Boroughs gehörten, oder von ihnen abhingen, so konnten sie auf die Wahlen der Mitglieder des Unterhauses entscheidend einwirken. Die

Minister aber konnten, wenn sie auch über die Steuern in Indien verfügen durften, durch Vertheilung so vieler wichtigen und einträglichen Ämter die Zahl ihrer Anhänger vermehren, und dadurch ihren Einfluß außerordentlich erweitern.

Endlich ward die Bill — ein höchst merkwürdiges Ereigniß — vom Oberhause verworfen. Dieß bewirkte der König durch seinen unmittelbaren Einfluß. Es ist wahr, er mußte die wahre Beschaffenheit der East-India-Bill schon kennen, ehe sie in's Unterhaus gebracht wurde; denn das Ministerium legt nie demselben einen Gesetzentwurf vor, der nicht im Cabinet zuerst geprüft und genehmigt worden; man kann also nicht annehmen, daß die Minister jenes Gesetz wider den Willen des Königs vorgeschlagen haben sollten. Es scheint vielmehr, man hat anfangs im Cabinet dem Könige die Sache nur aus ihrem höhern politischen Gesichtspunkte gezeigt, der König aber hat die andere, die juristische Seite derselben und die öffentliche Meinung darüber erst aus den Verhandlungen im Unterhause und durch die Vorstellungen seiner Vertrauten erfahren, die dem Ministerium nicht ergeben waren, insbesondere durch den Lord Temple, der bei dieser Gelegenheit von dem Vorrechte eines Pairs als berufenen Rathes der Krone (hereditary counsellor to the Crown) Gebrauch machte. Genug, er beschloß die Bill zu unterdrücken, ohne von seinem königlichen Vorrechte Gebrauch zu machen, vermöge dessen er als der dritte Inhaber der gesetzgebenden Gewalt jede Bill verwerfen kann, auch wenn sie von beiden Häusern angenommen worden ist; ein Vorrecht, von dem das Haus Hannover bis dahin niemals Gebrauch gemacht hatte. Er wandte sich daher an seine persönlichen Freunde im Oberhause, besonders an den Grafen Temple, welcher hierauf daselbst öffentlich erklärte: der König würde den für seinen Feind halten, der für die Bill wäre. Vergebens schrie man im Unterhause, ein solches Verfahren sey verfassungsmäßig, sey ein Staatsverbrechen, die eigene Meinung des Königs in Ansehung einer Sache, die eben im Parlamente verhandelt werde, diesem mitzutheilen, um die Stimmen anders zu lenken. Die Staatskundigen beriefen sich dagegen auf das alte Vorrecht der Pairs, dem König zu jeder Zeit ihren Rath mitzutheilen und auf den Staatsgrundsatz: Der König von Großbritannien kann nie unrecht handeln. \*) So wurde die Bill mit einer Mehrheit von nur 8 Stimmen verworfen, und — was davon

die notwendige Folge war — das Ministerium entlassen. Eine Menge Städte und Flecken sandten hierauf an den König Dankschreiben für die Entlassung seiner Minister.

For und Lord North erhielten den Abschied auf eine ungewöhnliche Art. Der König unterhielt sich mit ihnen über Staatsgeschäfte bis Abends halb 12 Uhr, und um Mitternacht ward ihnen ihre Entlassung zugesandt, mit dem Befehl, ihre Amtseigel durch die Untersecretäre zurückzuschicken, da ihr persönliches Erscheinen dem Könige bei dieser Gelegenheit unangenehm seyn würde.

Die berühmte ostindische Bill, welche für For's öffentliches Leben entscheidende Folgen hatte, war ganz in dem Geiste und Charakter dieses Staatsmannes gedacht und entworfen: kühn, neu, umfassend, das Ziel voll treffend, alles, was ihr im Wege stand, verjährte Mißbräuche, unpolitische Annahmen oder Begünstigungen einer kleinen Zahl britischer Unterthanen, die über das Wohl von dreißig Millionen anderer Unterthanen, in so großer Entfernung von dem Brennpunkte der öffentlichen Meinung, nach Willkür verfügen konnten, mit der Wurzel vernichtend! Aber sie schonte kein Vorrecht; sie entkräftete kein Vorurtheil; sie hörte keinen Kurzsichtigen auf; sie erreichte nichts, weil sie Alles auf einmal bewirken sollte! Ein Staat ist kein System der Schule; er läßt sich also auch so wenig durch Genieblitze erleuchten, als durch Machtgebote nach einem idealen Plane auf einmal umschaffen. For hatte die Geister für sich, aber nicht die Menschen, wie sie sind, noch weniger die Altsitten; am allerwenigsten die Kaufleute. Hierzu kam der Argwohn, den er durch die Coalition gegen die Lauterkeit seiner Gesinnung gegen sich aufgeregt hatte. So verlor er durch die ostindische Bill die Gunst des Volks. Wer aber diese in England einmal verliert, der verliert gewöhnlich auch seinen Einfluß auf die öffentliche Meinung; der kann schwer, oder nie dieselbe wieder erlangen. Und stieg auch For in der Folge wieder in den Augen der Nation, so bewirkte dieß bloß seine seltene Persönlichkeit, seine großartige Freigebigkeit und sein wohlwollendes Herz, die nirgends so sehr als bei dem britischen Volke gefallen mußten. Eben so sehr trug aber auch dazu bei die schroffe, kalte Hoheit, in der Pitt ihm gegenüber stand, der die Mehrheit überzeugte, nie aber für sich einnahm. Alle Gegner Pitts waren die größten Bewunderer von For. Dieß lag in dem großen Gegensatz dieses politischen Doppelgestirns.

\*) „That the king could do no wrong.“

(Die Fortsetzung folgt.)

# Archiv

für

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 20. und Mittwoch den 22. Jänner 1817.

( 9 und 10 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

20. Jänner.

R. Rudolph II. starb zu Prag unverehelicht im sechzigsten Jahre seines Lebens (1612). — Am nämlichen Tage beschloß, 133 Jahre später, Kaiser Karl VII. von Baiern seine, durch Ehrgeiz unglückliche Regierung (1745).

22. Jänner.

Ferdinand der Katholische von Aragonien ernannt in seinem letzten Testamente seinen älteren Enkel, Erzherzog Carl, zu seinem Nachfolger, der hierdurch die spanischen Kronen auf seinem Haupte vereinigt (1516). — Elisabetha, K. Max. II. Tochter und Carl IX. von Frankreich Witwe, starb (1592).

### Freymüthige Berichtigungen der Abhandlung des Herrn Gregor von Berzevicy de conditione indoleque rusticorum in Hungaria.

Ohne Jahreszahl und Druckort. (Deutschau gedruckt von Carl Joseph Mayer.) 70 Seiten in 4. Mit drey Tabellen. — Ein statistischer Beytrag zur nähern Kenntniß des Zustandes der Bauern in Ungarn von R. R. \*) Rien que la verité!

Der Verfasser, ein Eingeborner des Landes, ja Edelmann und Grundherr, schildert den Bauer des reichen Ungarns so dürftig und arm, und so gedrückt, daß man in Versuchung kommen muß, das Volk dieser Bedrückten für nichts Besseres als willkürlich grausam behandelte afrikanische Sklavenhorden zu halten, und das ist der ungarische Bauer

doch nicht. Die Stimme der Menschlichkeit und diejenige, die von dem Tajo an bis an die Newa, und von den nördlichen Küsten des Belts bis an die südlichen von Sicilien tausendmahl schon erscholl, ward und wird auch in Ungarn gehört, und es ist allgemein bekannt, daß es in Ungarn viele Grundherren gibt, die ihre Untergebenen als wahre patres familias behandeln. Übertreibungen gibt es auch unter den Predigern der neu seyn sollenden Lehre der Humanität, die Wahrheit dürfte wohl auch hier in der Mitte stehen, und so läme denn aus dem, was im Buche gesagt worden ist und gesagt hätte werden sollen, so viel heraus, daß der Zustand der Bauern in Ungarn, wie mehr oder weniger überall, der Zustand der Behaglichkeit nicht ist, daß aber, Lasten und Vortheile unbefangen abgewogen, der ungarische Bauer nicht nöthig habe, unzufriedener als die Bauern anderer Länder zu seyn, sondern daß er vielmehr sein Schicksal noch um einen guten Theil erfreulicher preisen könne.

\*) Im Augusthefte des Archives wurde ein Auszug der Berzevicy'schen Abhandlung über den Zustand der Bauern in Ungarn ohne alle Berichtigungen mitgetheilt; ein ausführlicherer Auszug aus derselben steht im ersten Bande des Göttingischen Magazins für Geschichte, Statistik und Staatsrecht der österreichischen Monarchie. Jede Sache hat zwey Seiten, von der man sie betrachten kann. Jener Auszug zeigte die dunkle Seite des Zustandes der Bauern in Ungarn, die der Verfasser mit großen Farben schilderte. Die obigen Berichtigungen lassen und auch die hellere Seite desselben sehen. Wir erwarten von der erprobten Unparteilichkeit des verehrten Herausgebers, daß er diese Berichtigungen eben

so bereitwillig, wie jenen Auszug, in sein Archiv aufnehmen wird. Übertriebener Philantropismus kann leicht eben so gefährlich werden, wie engherziger Patriotismus und übertriebener Nationalismus. Wir hoffen endlich durch die Mittheilung der obigen Berichtigungen auch den verehrten Verfasser der Abhandlung zu verbinden, da ihm bey der Ausarbeitung und Bekanntmachung seiner geschätzten publicistischen und statistischen Schriften um Wahrheit zu thun ist, und da er gewiß gegen den juridischen Canon Audiatur et altera pars nichts einzuwenden hat.



Wir bleiben bey der Beurtheilung der Abhandlung in den Schranken, welche die Schätzung dieser, Aufsehen erregenden, und wo sie wahr und begründet ist, herzliche Achtung und Beyfall verdienenden Schrift zieht, und wollen, ohne uns in die Untersuchung dessen, was billig, gerecht und erspriesslich ist oder seyn könnte, zu vertheilen, und bloß an das Historische halten, und sehen, ob der Verfasser, erbigt von seinem Gegenstande, sich nicht unrichtige Angaben, unverzeihliche Auslassungen und falsche Schlüsse habe zu Schulden kommen lassen. Daß das Feudalsystem zu den jetzigen Zeiten und für die jetzigen Zeiten und für die jetzigen Bedürfnisse nicht passe, ist nicht zu läugnen, und wer ist so herzlich, daß er den gedrückten Bauernstand nicht in der Seele bedauere? Sogar Katharina II. hat den Grundsatz aufgestellt: sine proprietate nulla agricultura. Es ist auch unläugbar, daß die Grundherren durch die Abschaffung des bestehenden Systems bey weitem nicht so viel verlieren würden, als sie besorgen, und daß diese Umänderung für die geistige Kultur, das Höchste in der Menschheit, wichtige Folgen nach sich ziehen würde. Darin muß man mit dem Verfasser ganz einerley Meinung seyn. Nur ist nicht einzusehen, warum er zu dem vielen Wahren, was er über die Lagen der „misera plebs“ sagen konnte und sagte, so manches Halbwahre, so manches ganz Falsche hinzusetzte.

Im ersten Capitel (Z. 4 bis 13) wird von dem Ursprung und von dem Fortgange des Bauernstandes in Europa gehandelt. Aus diesem und dem zweyten Capitel wo der Verfasser auf sein eigentliches Thema übergeht, sehen wir, daß in Ungarn alles wie in dem übrigen Europa zugeht. In älteren Zeiten hing der Unterthan von seinem Grundherren ab, wie der Servus in Rom. Der Reichstag, folglich auch die Comitats (politische Jurisdictionen) wachten darüber, daß die grundherrliche Gewalt nicht in Grausamkeiten ausarte. Als im Jahre 1723 die ungarische Statthalterey errichtet ward, verordnete der Reichstag, daß die Beschwerden der Bauern dieser höchsten Stelle unterbreitet werden sollen. In den Jahren 1772 und 1773 ward endlich ein Urbarium eingeführt, welches die Verhältnisse der Bauern zu ihren Grundherren fest bestimmte, und dieses Urbarium besteht, nachdem es 1791 seine Sanction erhalten hat, auch heut zu Tage; der Verfasser unterließ hier einen Umstand anzuführen, welchen wir nicht verschweigen zu dürfen glauben. Als in den eben angeführten Jahren die königl. Urbarialcommissäre diese Einrichtung in Gang brachten, ward es durch sie der freyen Wahl jeder Bauerngemeinde überlassen, ob sie das Urbarium annehmen, oder in statu anteurbariali verbleiben wolle, der Grundherr wurde darüber gar nicht befragt; er mußte sich das gefallen lassen, was die Bauern wählten, und es wurde nicht einmal auf einen schriftlichen Vertrag, den vielleicht der Grundherr und die Bauern unter sich ein-

gegangen waren, geachtet, dieß zeigt, daß die humane Regierung nicht auf den Vortheil des Grundherren, sondern auf das Wohl der Bauern gesehen habe, und da es unzählige Gemeinden im Lande gibt, die bis heute sich der Einführung des Urbariums widersetzen, und nach der vorigen Norm behandelt seyn wollen, so zeigt dieß wieder, daß die Lage des Bauers in Ungarn vor der Einführung des Urbariums nicht ganz afrikanisch oder kessländisch, wenigstens in solchen Ortschaften nicht, gewesen seyn mag.

Seite 22 wird der Zustand des Bauers in Ungarn mit folgenden Worten geschildert: „*Conditio ejus politica absolvitur his praecipue momentis: non est amplius glebae adstrictus, facultatem migrandi habens, lege novellari 1791 restabilitam, acquisitorum suorum proprietatem habet in tantum, quod proles eius in his succedant, in quorum defectu testari potest, parte tertia domino relicta. Ab intestato dominus terrestris apprehendit successionem. Fundus et appertinentiae, colonicales sunt domini, qui eas adimere et alteri conferre potest.*“ Dieß ist nicht ganz richtig, der Bauer geht, so bald er will, von seinem Herrn weg; nur muß er auf den zu verlassenden Grund einen anderen Bauer stellen, was so leicht ist, daß man anstatt einen, zehn Competenten findet. Der Grundherr darf aber den Bauer nie vertreiben, und es sind bloß zwey Fälle, wo er dieß zu thun befugt ist, beyde nicht anders, als wenn ihm dieß das Comitats erlaubt hat, was also so viel ist, als wenn er selbst ihn in keinem Fall vertreiben dürfte. Diese zwey Fälle sind folgende: 1) wenn der Bauer zu der Tragung seiner Lasten ganz unvermögend, oder ein malitioser, unheimlicher Bösewicht, ein Dieb, Zänker, Mordbrenner ist; 2) wenn der Grundherr oder seine in der Erbschaft getheilten Söhne ausweisen können, daß sie außer diesem Grund keinen anderen pro domicilio desigendo haben. — Der Verfasser fährt fort: „*Accessum ad officia publica non habet*“ (er hat keinen Zugang zu öffentlichen Ämtern), der ungelehrte Bauer freylich nicht, aber wohl sein gebildeter, studierter Sohn. Dieses *ad officia publica non habet* soll heißen: *ad officia publica omnia habet, exceptis unice officii comitatensibus et officii consiliariorum in supremis dicasteriis, et assessorum in tribunalibus altioribus.* Es ist zu verwundern, wie ein Mann, der im Lande geboren ist und lebt, der bey der königl. ungarischen Statthalterey 6 Jahre als Concipist gedient hat, und der die wichtigsten Data für seine Abhandlung mit so viel Fleiß zusammen sammelte, eine so handgreiflich falsche Angabe ohne Bestimmung des Befahren hat niederschreiben können \*), der Verfasser blide nur

\*) Doch es brägenet ja auch dem Gelehrten nicht selten, daß er den Wald vor lauter Bäumen nicht sieht.

in das *Calendarium Titulare Budense*, und er wird finden, wie viele öffentliche Beamte darin stehen, die zur Classe des Adels nicht gehören. Seit wie viel Decennien dient der ehrwürdige ungarische Geschichtsforscher Kovachich bey der Statthalterey, und ist er nicht erst unter der jetzigen Regierung in den Adelsstand erhoben worden? War der talentvolle, unglückliche Hajoczy als Edelmann geboren oder geabelt? und er war doch Secretär bey der königl. ungarischen Hofkammer in Ofen. Haben wir nicht Präsidenten gesehen, die erst nach vielen Dienstjahren in den Adel erhoben worden sind. Die Comitats sind kein Dicasterien, sondern Glieder des gesetzgebenden Körpers, und dieß ist der Grund, warum bey den Comitatsen bloß Adelige Ämter führen. Männern, wie der verdienstvolle sehr fleißige Verfasser ist, dürfte es nicht entgangen seyn, daß die Reichsdeputation vom Jahre 1791 in ihren sogenannten-Elaboraten den Vorschlag gemacht habe, daß der Zutritt zu Comitatsbedienstungen nun auch denen, die nicht vom Adel sind, bis zur Stelle der Oberstuhlsrichter inclusive gestattet werden soll. Diese Abweichung von der alten Norm ist um so achtungswerther, weil sie nicht durch Umstände abgelenkt, sondern durch ruhige Weisheit und wahren edlen Patriotismus hervorgebracht wurde. Als in der Sitzung des Zempliner Comitats im Jahre 1793 das vom Palatin pro danda opinione (zum Gutachten) herabgeschickte Elaboratum de coordinatione comitatuum verlesen worden war, erhob sich nicht eine einzige Stimme dagegen, wohl aber erhoben sich, wie auf ein Signal, mehr als zwanzig Stimmen frohlockend dafür. In alten Zeiten barbarisch gewesen zu seyn, als das ganze übrige Europa es auch war, haben die Ungarn nicht nöthig sich zu schämen. Jetzt leuchtet auch ihnen eine bessere Sonne, die früher oder später Leben und Gedeihen hervorrufen wird. Indessen müssen wir mit Wehmuth bekennen, daß jener schöne, durch Leute vom Adel gearbeitete Vorschlag bis auf den heutigen Tag seine Sanction nicht erhalten hat, nicht als wenn die Nation gegen diese heilsame Reform Abneigung gezeigt hätte, sondern weil auf unseren Reichstagen die Zeitumstände leider sie nicht einmal vorzunehmen erlaubt haben. So wäre denn denen, die nicht adelig sind, aber Verdienste haben, bey Comitatsdiensten nur die Stelle der Vicegeschwäne und Notaire, und bey Dicasterien nur die Consiliarstellen verschlossen. Doch wer bis dahin sich Verdienste erworben hat, dem ist es nicht mehr schwer sich adeln zu lassen und die Laufbahn ganz zu durchwandern. Kerner sagt der Verfasser von dem ungarischen Bauer: „Proprio nomine nec contra extraneum — (Wie wenn das nicht richtig wäre! der Verfasser braucht ja nur in das Gesetzbuch und das Catastrum der laufenden Prozesse zu blicken!) tanto minus contra dominum (suum) terrestrem litem movere potest

rusticus.“ Und was verschlägt es ihm, daß er es nicht darf? Warum verschwieg der Verfasser, was er hier ausführlich hätte sagen sollen? Die Gesetzgeber sahen ein, daß: 1) der arme Bauer und der wohlhabende, oft reiche, manches Mal sogar mächtige Grundherr keine partie égal in einem Prozesse sind, 2) daß der Bauer unermögend ist, einen Prozeß zu führen. Das Comitats ward also Patron des Belränkten, und jedes dieser Staatskörper hat zwei besoldete Jiscale, die alle Prozesse der Bauern gegen ihre Grundherren unentgeltlich führen müssen. Der Prozeß wird unter dem Namen des Fiscus magistratualis incaminirt, damit er mehr Gewicht habe, und es ist notorisch, daß in Ungarn mit einem Jiscalprozeß befaßt zu seyn, selbst vor dem Ausgang des Prozesses, für Schande gilt. Wer Gefühl von Ehre hat, wird alles anwenden, um diese Schande von sich abzulehnen. „Causas ejus, et delicta, judicat dominus, in eo quoque casu, si semet ipsum (dominum) concernant.“ Das ist arg und empörend! werden Ununterrichtete im Ausland schreyen, die Sache verhält sich allerdings so, allein wir wollen doch näher sehen, was eigentlich an der Sache ist. Uebarialbeschwerden hat jeder Grundherr in einer sogenannten Sedes dominalis zu richten; Criminalvergehungen richtet nur derjenige, dessen Familie das jus gladii in alten Zeiten sich erworben hat, und solche sind, Dank der Vorsehung! wenig, und dieses gefährliche Privilegium wird seit langer Zeit von der Regierung nicht mehr ertheilt. In beyden Gerichten präsidiert der Grundherr in eigener Person oder durch einen Substituten. Die Richter sind beidete Assessoren des Comitats, in dessen Peripherie der gegebene Ort liegt. Ein Comitatsstuhlsrichter und ein Jurassor (Juratus Assessor, beideter Comitatsbesitzer), der herrschaftliche Jiscal und der Comitatsfiscal, zum Schirm der Bauern oder des Verbrechers, sind stets dabey. So wird der Prozeß geführt, gegengig und geschlichtet. Leichtere Strafen, die dieses Gericht ausspricht, ausgenommen, werden die Prozesse mit allen Acten von hier re integra an das Forum Comitatense, von dort in Urbarialibus immer an die Statthalterey, in Criminalibus immer an die Curia regia (Septemviral- und königl. Tafel) zu Pest, von diesen zwey Orten durch Prokollauszüge immer an die königl. ungarische Kanzley nach Wien, der Succumbent mag an sie appelliren oder nicht appelliren, geschickt, und ihr Urtheil nur dann in Exécution gebracht, wenn solche Prozesse diese drey Fora superrevissoria durchgewandert sind. Hiebt dieß nun das, was der Verfasser sagt? Wahrlich so wie er behauptet hat, „quere-las rustici dominus judicat, etiam si illae contra illum ipsum erectae sint,“ könnte er auch sagen: Der Grundherr in Ungarn läßt seine Bauern hängen, köpfen und rädern. Ein unparteyischer Schriftsteller

spricht bedachtsamer \*). Wir sind weit entfernt, diese Procebur in Schutz zu nehmen, halten es aber für Pflicht, beizufügen, daß beyde Einrichtungen für den Grundherrn eine wahre Last sind. Der Grundherr muß die zusammenberufenen Assessoren, den Stuhlrichter, Jurassor, Fiscal, die Zeugen, bezahlen, verkösten, herbey und nach Hause führen lassen, und die Arrestanten aushalten, welches nicht wenig kostet; der Bauer trägt dazu nichts bey. „Patet ex eo rusticum nec jura concivilitatis, nec personalia habere.“ Leider wahr! aber doch ist er persona und nicht res. „Defectum horum supplet quodam modo (!) via instantiae, assistentia fiscalis, sedes dominalis in praesentia articularis testimonii, sed res ejus ab aequitate et generositate tribunalis pendet.“ Selbst dann noch ab aequitate et generositate, da die Richter wissen, daß ihr Urtheil sammt allen Acten die drey großen Controllen durchzuwandern hat? „Nam qui causam ejus agunt et judicant, sunt nobiles et domini terrestres, idem interesse contra rusticum habentes.“ Also ein Richter, wider welchen z. B. ein processus liquidus debiti geführt wird, darf in dem Prozesse gleicher Natur zwischen ganz Fremden kein Richter seyn? und sind denn die Fiscale nicht oft Unadelige, wie tausend und tausend Advocaten in Ungarn? „sunt vicini, amici et socii domini.“ Das müssen sie wohl seyn, da sie bloß aus Assessoren des Comitats gewählt werden dürfen. Daß aber der Bauer über seinen Grundherrn dennoch manches Mähl triumphirt, und daß mithin die Klage des Verfassers darüber ungerecht sey, erhellt aus einem neuerlichen Vorfall in der Zempliner Gespanschaft, wo der Grundherr A. von B. in einer Sedes dominalis, wo alle Richter, und selbst der Fiscal der Bauern, Edelleute, Grundherren und Verwandte, Nachbarn und Gemüthsfreunde des Grundherrn waren, zu einer Vergütung von mehreren tausend Gulden an seine Bauern verurtheilt worden ist.

\*) Der Verfasser führt mehr als einmahl mit Bitterkeit an, daß der Grundherr in den gegen ihn geführten Klagen selber Unterthanen Richter ist, und daß der Bauer nicht weiß, bey wem er Hülfe gegen seinen Unterdrücker suchen müsse. Es ist wahr, daß die Methode, vermöge welcher der Grundherr in eigener Person oder durch zusammenberufene Richter diese Klagen schlichtet, unschädlich, empörend sogar scheint, aber sollte der Verfasser, der selbst Grundherr und Comitatsassessor ist, wirklich nicht wissen, was oben für Ausländer aus einander gesetzt wurde; daß bey den Sedibus dominalibus stets ein dauernd beschirmender Fiscal, der Stuhlrichter und ein Jurassor gegenwärtig sind; daß die Berufenen beiderley Comitatsbesitzer sind; daß ihr Urtheil ohne höhere Bestätigung nicht gilt, und daß diese Prozesse immer an das Comit, vom Comit an die Statthalterey, und von dieser immer nach Wien zur Revision geschickt werden?

In diesem Paragraph hätte der Verfasser folgende zwey wohlthätige Einrichtungen nicht mit Stillschweigen übergehen, sondern, wie man von einem ruhigen Darsteller erwarten und billig fordern durfte, mit Auszeichnung anführen sollen.

1) Daß die Stuhlrichter (Judices Nobilium, oberste Beamten in einem der Districte des Comitats) die Pflicht auf sich hatten, jedes Jahr einmahl in jedem Orte ihres Bezirkes zu erscheinen, und die Gemeinde zu befragen, ob sie nicht Uebarial- oder Polizeyklagen gegen ihren Grundherrn habe. Diese Einrichtung wurde leider nach dem Jahre 1794 wegen Besorgnissen, die die Zeitumstände erregten, von der Regierung abgeschafft und seit dem noch nicht erneuert.

2) Daß die Gesetze sogar die Pflicht dem Grundherrn in Ungarn aufgelegt haben, daß er als pater familias seinen Untergebenen gegen alle Beeinträchtigungen und Gewaltthätigkeiten eines Fremden beschirmen, und einen solchen also mit Prozeß conveniren müsse. Aber Menschen bleiben bey aller Wohlthätigkeit auch der weisesten Gesetze Menschen. Traurige Erfahrungen lehren uns, daß sie dieß sind und nicht Engel; Humanität sollte uns lehren, daß sie nicht gar Teufel sind. Indessen ist es zu loben, wo weise Einrichtungen dem Bösen oder leicht böse werden Könnenden keine Gelegenheit und Gewalt gestatten, diese mißbrauchen zu können.

Es ist übrigens zu wundern, daß der Verfasser bey dieser Gelegenheit nicht in ein höheres Licht gestellt hat, wie höchst ungerecht es sey, daß in sedibus (sedibus judiciariis) civilibus die Prozesse des einen Edelmanns wider einen anderen Edelmann erga diurna ex cassa contribuentium soluta revidirt werden; daß den Magistrat der Bauer bezahlt, der doch zu dem Magistrat keinen Zutritt findet; daß die Last, Straßen zu bauen und zu repariren, auf ihm lastet, der allein Mauth und Zoll zahlt. Wäre dieses aber gesagt worden, so hätten auch folgende Data angeführt werden müssen:

1) Als der Palatin die Elaborata comitalis deputationis in puncto coordinationis comitatuum im Jahre 1793 allen Comitaten zugesandt hatte, so ward dieser Aufsatz auch in der Comitatscongregation zu Ujhely in der Zempliner Gespanschaft vorgelesen. Er schlug vor, Männer, die nicht adelig sind, aber Verdienste haben, bis zur Stelle eines Oberstuhlrichters inclusive in den Magistrat aufzunehmen. Kein Laut erhob sich dawider, wohl aber Schrien gegen 60 Stimmen, wie auf ein Signal, ein frohlockendes Viva!

2) Auf dem Reichstage 1792 ward die Motion gemacht, daß der Adel die Last des Straßenbaues auf sich nehme. Dieser sah es für billig an, daß auch er eine Last trage, nur forderte er: a) daß das Geld, welches Kaiser Joseph II. unter diesem Titel zu dem Preise des Salzes willkürlich schlug, von der Kammer hierzu ausgezahlt werde. b) Daß die Regierung von der Manipulation dieses Geschäftes keine



Notiz nehme, da diese Forderungen nicht bewilligt wurden, ward nichts aus der Motion. Das folgende Datum konnte der Verfasser bey der Ausarbeitung seiner Abhandlung freylich noch nicht wissen, und wir führen es nur der größeren Vollständigkeit wegen an.

3) S. von M. hat auf dem Reichstage zu Preßburg 1808 im October die schöne Motion gemacht: es wäre endlich Zeit, den Bauern die Meunten und Zehnten ganz zu erlassen, und S. von K. fragte auf dem Reichstage zu Efen 1807: wie lange wird denn der Stand der Proprietärs seine Proprietät durch das Blut derjenigen beschützen, die keine Proprietät haben?

Seite 23 stellt der Verfasser eine Bilanz über die Einkünfte und Bedürfnisse der ungarischen Bauern auf. Er schätzt das Gut, das der Bauer erster Uebarialklasse von seinem Grundherren hat, auf tausend Gulden, und merkt an, daß der Preis dieses Bauerngrundes übertrieben hoch angesetzt sey. Nun triplirt er die Interessen dieses Werthes, und das Facit der Operation ist, daß der Bauer jährlich um 75 fl. 28 kr. weniger hat, als er braucht. Nach einer solchen Bilanz hat Graf Franz Esterhazy zu Ezellesz (Landschlöß), Sohn des großen Kanzlers unter Maria Theresia, der vor ungefähr 15 Jahren 37,000 Untertbanen zählte, weniger als gar nichts. Ganz so wie der Verfasser, berechneten die katholischen Pfarrer in der Zips im Jahre 1788, daß sie von ihren Einkünften dem Abnig nichts abgeben könnten. Wie ist es aber möglich, daß der Bauer in Somogy für einen bunt gestickten Schafpelz 100 fl. und darüber, für einen gleichen Kittel 70 bis 80 fl., für ein gesticktes Hemd oder Gattya (Unterhemd) auf 40 fl. gerne zahlt? Wie ist es möglich, daß der Bauer (freylich nicht in den von der Natur stiefmütterlich behandelten Gegenden am Fuße der Karpathen, wo der Verfasser wohnt) oft eine zahlreiche Heerde von Kühen, Schafen und Schweinen besitzt, und täglich Fleisch speidet, Weizenbrot isst, Wein trinkt. Bewohner rauher, von Commerz und Fabriken nicht belebter Gegenden, wie die der Karpathen von Preßburg bis Marmaros und die Gegenden der Wallachen, sind und bleiben ewig dürstig, und in solchen ist der Geist des zur harten Arbeit gewöhnten Bauers kriechend, so wie der seines Grundherren auf jede ihm gebührende Abgabe unerbittlich erpicht. Der Bauer des Flachlandes, wo die Erde milder ist, hat auch einen milderen Grundherren, und der Bauer läßt sich da so wenig ungebührliche Lasten aufbürden, daß er selbst nicht leicht bewogen wird, das Schultige abzuarbeiten. Der Verfasser stimmt selbst in unsere Behauptung, da er Seite 22 beyfügt: „Quamquam igitur ea, quae immediate domino praestare tenetur rusticus, non sunt adeo onerosa, ut iis se justo plus gravatum conquiri possit.“ In der That, ungeachtet die Bauern in

Mähren, Böhmen, Oesterreich, Tyrol, Salzburg, Baiern, von der Regierung mehr als die Bauern in Ungarn begünstigt werden, so ist doch der Zustand der ungarischen Bauern erträglicher als der übrige. Gewiß den ungarischen Bauer zermalmen nicht die grundherrschafilichen Lasten, sondern andere.

Über die Auswerfung der Contribution und anderer Lasten (z. B. der sogenannten Deperbitten), die dem Bauer die traurigen Zeitumstände aufgebürdet haben, ist vom Verfasser viel Wahres und Beherzigungswerthes gesagt worden, der Reichstag vom Jahre 1793 hat Manches erleichtert. Ueberhaupt ist die gleiche Vertheilung der Contribution eine der schweresten Aufgaben der Politik.

Im dritten Capitel de indolis rusticorum findet man viel Gutes, jedoch ohne die gehörige Ordnung vorgetragen. Die Leser im Auslande können dabey ausruhen: c'est tout comme chez nous. Geistescultur würde alles gut machen.

Seite 49 kommt die Klage vor, daß der Bauer oft wider seinen Willen unter eine andere Herrschaft fallen könne; dieser Klage ist nie abzuhelfen, so lange der Bauer auf dem Grunde eines Grundherren wohnen wird. Theilung der Kinder des Grundherren nach dem Tode der Ältern, Prozesse, Executionen u. s. w. machen eine solche Veränderung unvermeidlich.

Seite 63 behauptet der Verfasser: der Grundherr in Ungarn braucht seine weiten Felder lieber zur Viehweide, als zur Beförderung der Impopulation durch Vermehrung der Bauerngründe. Und doch streiten gegen diese Behauptung die Ortschaften Akamag, Mpireghaza, Komlos, Szarvas, Droskaza und der Temeswarer Bannat. Nicht der Geist des Grundherren, sondern Localumstände stehen der Impopulation in Ungarn im Wege, und die ausgedehnten Viehweiden sind erforderlich, um die große Kaiserstadt Wien mit Fleisch zu versorgen.

Der Verfasser klagt über die Vorspann in Ungarn. Diese hat schon früher der sarkastische Verfasser des Manch Hermaeon bitter gerügt. Beide haben Unrecht. Vor 15 Jahren erwarb sich der Bauer durch Aktern in einem Tage 51 kr. Damahls zahlte man für 4 Pferde auf eine Station 1 fl., und das Trinkgeld betrug überdies 15 bis 30 kr. So erwarb sich der Bauer durch Vorspann in einem Tag, wenn er zweymahl fuhr, 3 fl., führte er auch im Rückweg jemanden, wie dieß auf dem Wege nach Pest oft geschah, so erhielt er in 24 Stunden wohl auch 6 fl. Ein großer Abstand! Kerepes zahlte jährlich seine Contribution aus Vorspanngeldern, und in Arolsallas kam der Bauer selbst dem Fahrenden entgegen, um ihn seinen Dienst anzutragen, er beschwor ihn noch, ihn im Rückwege von Pest wieder aufzusuchen, und wegen der Vorspann nicht zum Richter zu gehen. Da gegenwärtig die Comitete, den Zeitumständen gemäß, die Vorspanngebühr für

Civilpersonen beträchtlich erhöht haben, z. B. in der Abauvarer und Zipser Gespannschaft auf 4 fl., in der Hevescher und Peister auf 6 fl. für die Station, so tritt jetzt wieder bey der Vorspann der Vortheil ein, daß sich der Bauer in einem Tage durch Vorspann 12 bis 18 Gulden verdienen kann, was bey den Helbarbitten nicht der Fall ist.

Die von dem Verfasser angehängten drey Tabellen sind für den Statistiker von ungemeiner Wichtigkeit.

### Ausz dem Leben des Herzogs von Otranto.

(Fortsetzung.)

In jeder von diesen Staatsformen würden die Stellvertreter des Volkes die besonderen Gesetzgeber seyn, an der Spitze aller aber die Fürsten, die Könige einen Theil der gesetzgebenden und die volle ausübende Gewalt besitzen.

Wie von selbst würde aus diesen zwölf Völkern und zwölf volksvertretenden Regierungen die Bundesversammlung und Bundesmacht hervorgehen; sie würden sämtlich ein Oberhaupt haben, einen Wahlkaiser.

Ich deute nur allgemeine Ansichten an. Wollte man sie nicht als Einbildungen oder Träume verwerfen, so würden sich die Mittel der Ausführung leicht finden lassen; sie böthen sich in Menge dar, so vielen erleuchteten Männern, die den Wiener Congress bilden werden.

Am Schluß dieses langen Briefes darf ich noch die Vortheile eines solchen Entwurfes bemerken, der nur den blinden Anhängern einer unumschränkten Gewalt mißfallen könnte, und der zwölf Monarchen eine größere und unüberlegliche Macht erteilen würde als jede andere war, die bisher die Länder regierte und mit Jammer erfüllte.

1) Alle Fürsten Deutschlands, die ihre Titel und ihre Macht ganz oder großen Theils verloren haben, werden in dem Oberhaufe, nach der Verfassung ihrer Länder, Vorzüge des Ranges und Vermögens als Ersatz für jeden Verlust finden. Die Churgroßfürsten und die Könige werden ihr Gebiet erweitert, ihre Macht vergrößert, und ihr Ansehen geheiligt und geachteter sehn. Die freyen Städte werden freyer als je seyn, denn sie wird mit gleichem Schutze umgeben, ihr gutes Recht und ihre alte Umwallung, überdieß noch die ganze Macht derjenigen Monarchie, der sie angehören, und die des Reiches, zu dem ihre Monarchie selbst gehört. Der Name eines deutschen Reichesoberhauptes wird künftig nicht mehr ein bloßer Titel seyn, fast eben so leer als stolz; diese erhabene Bezeichnung wird in die Hand des Kaisers eine wirkliche Macht legen, so groß als die der alten Kaiser Roms.

2) Man will wissen: das Deutschland so nahe Pohlen werde in seine alten Gränzen wieder hergestellt werden, und zur Monarchie erhoben, einen König in dem Kaiser Alexan-

der erhalten. Welche Vereinigung von Macht in einer und derselben Hand! In der Hand Alexanders kann sie nur wohlthätig seyn; und sie wird es seyn sowohl für die Völker, deren Schicksal er zu leiten übernimmt, als für alle die übrigen. Dafür bürgt vollkommen seine in der Hauptstadt Frankreichs bewiesene hohe Großmuth, und seine so innige Liebe für die Menschheit. Aber in einer anderen Hand, in der seines Nachfolgers, ist dieser nicht ein zweyter Alexander, wie furchtbar kann nicht jene Vereinigung von Macht für die ganze Welt werden!

Nach diesem neuen Plane aufgerichtet, würde das deutsche Reich vom Norden alle Einbrüche von Westen und Europa her abhalten und zurückweisen. Das vereinigte Rußland und Pohlen aber könnte sich dann auf nichts mit Erfolg mehr stützen, als auf die weiten Steppenländer, die es von China trennen, oder auf die südlicher gelegenen fruchtbareren Theile von Asien, die so lange schon aus dem Zustande der Verwüstung unter einer Semiramis, einem Eyrus, in fast tatarische Wildheit zurückgesunken sind.

3) Nichts trägt zuletzt zur Machterhöhung der Fürsten so bey, als das Gute, was sie den Völkern thun. Das Beispiel Deutschlands und seiner zwölf Monarchien, die frey wären durch die alleinige Kraft ihres gegenseitigen Einflusses und durch die Macht der Vernunft, würde bald in allen Ländern Europas, wo es noch nichts Ähnliches gibt, Nachahmung finden. Der Gang der französischen Regierung, der jetzt schwankend, nicht zweydeutig ist, würde fest werden, und keine Unruhe mehr geben. Man würde sich der Freyheit der Presse nur bedienen, um vor den Thron der Bourbonn die Huldigung der Liebe der Franzosen zu bringen, und die Schöpfungen der geistigen Kraft, der Freundin aller gesellschaftlichen Ordnung. Vielleicht hat Ferdinand VII. den Cortes und den aufgeklärten Männern seiner Nation zu viel Uebles zugefügt, um je sie zu lieben. Kann jedoch Spanien, unter seiner Regierung, nicht ohne Inquisition bestehen, so wird es gewiß stets nur eine Inquisition ohne Scheiterhaufen seyn, hat man aber einmahl sich überzeugt, daß ihre Scheiterhaufen nie wieder angezündet werden können, so wird an der Inquisition nichts furchtbar mehr seyn als der Name. Der Wiener Congress würde sich selbst ehren in den Augen der menschlichen Vernunft, wenn er verlangte, daß zu Madrid und Rom auch der Name der Inquisition abgeschafft würde. Dann möchte der Papst es eingestehen, daß man das Entsetzliche und Abscheuliche nicht erst zu läutern versuchen solle 27).

Ich habe die Ehre zu seyn &c.

Unterzeichnet:

Der Herzog von Otranto.

27) Anmerkung des Übersetzers und Herausgebers dieser Biographie. — Es bedarf hier wohl nicht der Anführung, daß mehrere Ansichten und Behauptungen des Verfassers dieses

Aus den wiederholten Äußerungen des Herzogs von Otranto, daß der Gang der Dinge eine neue Erschütterung in Frankreich und die Rückkehr Bonaparte's herbeiführe, schlossen seine Feinde, als dieser wirklich landete, er habe ihn zurückgeführt. Sie umgaben den König und erlangten von Er. Majestät den Befehl, den Herzog nach Lille bringen zu lassen, um ihn als Geißel mitzunehmen. Gend'armen und Polizeybedienten traten in sein Zimmer, aber so groß ist die Gewalt der Rechtschaffenheit und des Muthes! keiner von den Häschern wagte die Hand an ihn zu legen. In der Nacht vor diesem Unternehmen hatte der Graf von Artois den Herzog von Otranto um eine Unterredung ersucht. Diese hatte bey dem Grafen d'Écarts Statt, und dauerte mehrere Stunden. Man glaubt, die Vorschläge des Prinzen seyen nicht angenommen worden, und wahrscheinlich hat man besorgt, der Herzog möchte seine Kraft und sein Vermögen für eine neue Ordnung der Dinge verwenden.

Es ist bemerkenswerth, daß der Mahime des Herzogs von Otranto in keinem von den geheimen Händeln und Ränken vorkommt, die unter seinen verschiedenen Verwaltungen Statt gefunden haben. Er hat mehreren Regierungen mit eben so viel Erue als Erfolg gedient; er ist aber nie ihr Vertrauter gewesen.

Als Bonaparte in Paris angelangt war, ließ er den Herzog von Otranto hohlen. „Man hat Sie also entführen wollen, redete er ihn an, um Sie abzuhalten, Ihrem Vaterlande nützlich zu seyn. Wohlan! Ich zeige Ihnen die Verlegenheit, ihm neue Dienste zu erweisen. Der Augenblick ist schwierig; aber Ihr Muth und der meinige, beyde sind größer als die Gefahr. Seyn Sie noch ein Wahl Polizeyminister!“

Der Herzog stellte ihm ohne Rückhalt die gefährvolle Lage des Ganzen vor. Als ihm aber die Versicherung gegeben wurde, daß Osterreich und England insgeheim die Entweichung Bonaparte's und seine Rückkehr nach Frankreich billigten, so nahm er den Ministerposten an.

Alle Worte und alle Schreiben des Herzogs stößten die größte Sicherheit ein. So wie er in den Zeiten seiner Ungnade nie Trost bedurft hatte, so wenig fühlte er in günstigen Verhältnissen das Bedürfniß der Rache. Er schlug Bonaparte'n keine sogenannte Vergebung des Vorgefallenen vor, sondern er schrieb ihm, er müsse von nichts Kenntniß nehmen; und in dieser Hinsicht gab er selbst das Bey-

Schreibens nicht die äußerigen sind. Abgesehen aber auch von Zeit und Ort, selbst von dem Sachinhalt, dünkt uns dieses Schreiben sehr merkwürdig, als ein psychologisches Zeugniß von der Individualität des Herzogs sowohl, als von dem Rational- und Weltblick, den er mit mehreren ausgezeichneten Männern seines Volkes gemein hat. In so fern schon ist es ein wesentlicher Theil seiner Biographie.

spiel. Er benahm seinen Feinden alle Furcht, und ließ denen Pässe ausfertigen, welche nicht glauben konnten, daß er ihnen, was sie Übeln ihm hatten zufügen wollen, vergeben würde.

Alles ging in völliger Übereinstimmung zwischen Bonaparte und seinem Minister bis zu dem Augenblicke, wo der letztere von Wien einen Brief von einem Mitgliede des Congresses erhielt, mit der bestimmten Erklärung, daß Bonaparte nie werde anerkannt werden, und daß alle Mächte eifrig sich rüsteten, um gegen ihn zu Felde zu ziehen. Da sprach der Herzog mit Bonaparte über diese Eröffnung, und stellte ihm vor, Frankreich könne unmöglich den Angriff des ganzen vereinigten Europa aushalten; es sey rathsam, daß er sich offen der Nation mittheile, daß er sichere Kunde von den Endabsichten der Souveräne einjoge, daß man, wenn sie fest entschlossen wären, nicht länger sich bedenden könnte, daß sein und Frankreichs Wohl es ihm zur Pflicht machten, abjudanken, und sich in die vereinigten Staaten zu begeben.

Dieser Rath war weise und edel; er hätte viel Übeln, viele Verwüstung erspart, wäre er mit großmüthigem Sinne befolgt worden, aber er kränkte Bonaparte's Hochmuth und machte ihn argwöhnisch gegen den, der den Muth gehabt, so etwas vorzuschlagen.

Die verbündeten Heere rückten gegen die Gränzen Frankreichs vor. Bonaparte stellte in wenig Zeit ein furchtbares Heer auf, an dessen Spitze er gegen Norden zog. Ein furchtbarer Schlag brachte ihn nach Paris zurück, und auf die dringenden Vorstellungen des Herzogs von Otranto willigte er endlich ein, abjudanken. Es war zu spät, Unglücksfällen zuvor zu kommen, unter denen man schon erlag; der erste Stoß war gegeben, von allen Seiten stürzten sich mit reißender Gewalt auf Frankreich die Heere des Auslandes.

Man berief den Herzog von Otranto an die Spitze der Regierung. Nie hat sich ein Staatsmann in einer mißlicheren und gefährlicheren Lage befunden. Noch war Bonaparte in Paris, in dem Palais d'Elisée; unbekannt mit ihrem Verlust und mit der Zahl ihrer Feinde, verlangte die französische Armee in die Schlacht geführt zu werden; eine beträchtliche Zahl von Mitgliedern der beyden Kammern unterstützte den muthigen Entschluß des Heeres; der Moniteur hat die Reden, die Kundmachungen und die Vorschläge der französischen Regierung aufbewahrt, die sämmtlich, wie man sieht, vom Herzog abgefaßt sind; es bedurfte eines hohen Muthes und einer ungewöhnlichen Gewandtheit, um den Aufschwung zu mäßigen, der alle Köpfe hinauf, und ihn aufzuhalten am Rande des Abgrundes.

Verollmächtigte, von beyden Kammern ernannt, wurden an die Minister der Monarchen abgeschickt mit Verwaltungsvorschriften, die wir noch nicht kennen; doch kann man sich dieselben wohl denken, wenn man die Schreiben des Her-





# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 24. und Montag den 27. Jänner 1817.

( 11 und 12 )

### Historische Tageberinnerungen für Österreicher.

24. Jänner.

Matthias Corvin, des berühmten Helten Johann Hunyadi jüngerer Sohn, gefangen auf den Tod Ladislaus's Posthumus zur ungarischen Krone (1458). — Erzherzog Maximilian wird von seinem Nebenbuhler um die polnische Krone, Sigmund Prinz von Schweden, in der Schlacht bey Pilschein überwunden und gefangen (1588). — Tod Erzherzog Ferdinands von Tyrol (1595). — Württemberg kauft sich durch den Prager Vertrag von der, in der Cadaner Convention stipulirten, österreichischen Miterbenherrschaft los (1599). — Die Besatzung Ehrenbreitstein ergibt sich durch Hunger an die Franzosen (1799). — Convention im Lager von El Arisch über die Abdammung Nappens von den Franzosen unter General Kleber (1800). — Bonaparte läßt der Versammlung der helvetischen Consulta den Entwurf einer Mediationsacte überreichen (1803).

27. Jänner.

Sterbetag der Jagellonischen Anna, welche ihrem Gemahl Erzherzog Ferdinand, nach ihres Bruders Ludwig Tode, die Kronen von Ungern und Böhmen antrug (1547). — Der berühmte reformirte Eiferer Camerarius bekämpft den unglücklichen Spurfürsten, Friedrich V. von der Pfalz, spottweise der Winterkönig genannt, in der Fortsetzung des Krieges gegen Ferdinand II. (1620.)

### Vertheidigung des Brückenkopfes vor Pressburg, im Jahre 1809.

Herausgegeben von einem k. k. Officier.

Vor der Schlacht bey Aspern, bald nachdem die Armee Sr. kais. Hoheit des Erzherzogs Generalissimus von Regensburg durch Böhmen in das Lager bey Stammersdorf und am Rußbach eintraf, wurde am 14. May 1809 zur Verklärung der an der Donau bis zu dem Einflusse der March ausgerichteten Vorpostenkette, und vielmehr zur genaueren Beobachtung der Insel Lobau, das Infanterieregiment Duka, unter Commando des Obersten Balongy, mit zwey Escadrons von Rothenberg, Chevaullegers, nebst einer halben Cavalleriebatterie dahin beordert.

Zu gleicher Zeit erkannte man die Nothwendigkeit, auch die Stadt Pressburg zu besetzen, wozin General Hofmeister mit dem Infanterieregiment Beaulieu, einer Brigadebatterie Dreppfunder, und einer Division von O'Reilly's Chevaullegers rückte. Bey dessen Ankunft am 18. May war eben ein feindliches Detaschement Cavallerie am jenseitigen Ufer an-

gekommen, es suchte in Schiffen zu übersetzen, und die Einwohner der Stadt zur Einlassung zu bereben. Eine Abtheilung von O'Reilly's Chevaullegers ging über die Donau, verscheuchte die feindliche Cavallerie, ließ sich in dem Dorfe Engerau nieder, von wo Posten gegen Ritsch und Wolfsthal gestellt wurden.

Vom 19. auf den 20. in der Nacht drang der Feind in mehreren großen Übersubschiffen vom rechten Donauufer in die Lobau. Sein Angriff war auf verschiedene Punkte gerichtet, wo es ihm bey der beträchtlichen Überzahl auf einmal in die Insel geworfener Truppen ein Leichtes gewesen, ob, erwähnte, die ganze Lobau umfassende zwey Bataillons des Regiments Duka zum Weichen zu bringen. Oberst Balongy, welcher vom 14. an die Vorposten von Aspern bis Schönau commandirte, erhielt die bestimmtesten und sichersten Nachrichten über die Bewegungen des Feindes. Man erkannte aus allen seinen Maßnahmen, aus den Berichten der Rundschaffter, daß die Absicht der französischen Armee dahin gehe, sich der Lobau zu bemächtigen, und unter dem Schutze dieser weitläufigen Insel, durchschnitten von vielen Wassergräben, auf das linke Ufer der Donau überzugehen.

Sr. kais. Hoheit der Erzherzog setzten diesem Unternehmen keine Hindernisse. Sie befanden sich in der Überzeugung

des vom Feinde gewählten Übergangspunctes, und trafen ihre Verfügungen, mit vereinten Kräften über ihn herzufallen, so wie er sich in der Ebene, den Fluß im Rücken, entsalten werde.

Oberst Bakonyi erhielt den Befehl, die Cobau bey Annäherung der feindlichen Macht zu verlassen, nur jene Gefechte anzunehmen, für welche seine geringe Truppenzahl geeignet wäre; um sich zur rechten Zeit in Ordnung an die Armee zurückziehen zu können.

Am 20. um 9 Uhr Vormittags stand die Brücke über die Donau bey Kaiser-Ebersdorf, und um 12 Uhr Mittags rückte die Avantgarde mit 15 bis 20 Kanonen gegen unsere Vorposten am letzten Donauarm bey Stablenzersdorf an.

Auch dieser wurde bald überschritten, und durch Anlegung mehrerer kleiner Brücken über selben das Vordringen der feindlichen Avantgarde allenthalben erleichtert. Zehn Compagnien von Duka mit zwey dreyspündigen Kanonen, und eine Division von Rosenberg besetzten das Dorf Eßling und den gegen Aspern führenden kleinen Damm. Mehrere Angriffe auf Eßling wurden abgewiesen. Oberst Bakonyi ward durch eine Kanonenkugel verwundet, und erst mit eintreten der Nacht verließen wir das Dorf.

In dieser Lage standen die Dinge am linken Flügel der von der österreichischen Armee an der Donau bis Preßburg ausgestellten Vortruppen, als am 21. die merkwürdigste und blutigste aller Schlachten begann, die seit dem Jahre 1792, seit dem Anfange der Epoche, wo gepriesene Cultur unter dem Schirme zarter Gefühle von Menschlichkeit unerhört mörderisch wüthet, geliefert wurde; selbst mit Inbegriff jener von Wagram, rücksichtlich der zahlreicheren Kriegsheere, welche hier in größerem Raume auf beyden Seiten kämpften.

Gleich nach dem erkochenen, entschiedenen Siege bey Aspern ging das ernstliche Bestreben Sr. kais. Hoheit des Generalissimus dahin, die Früchte desselben nach Thunlichkeit vorhandener Mittel zu erweitern. Des Erzherzogs bestimmte Absicht äußerte sich zu diesem großen Endzwecke dadurch, indem er auf der Stelle die thätigsten Maßregeln traf, sich den Übergang über die Donau bey Preßburg vorzubereiten und zu sichern. Alles wurde aufgeboten, bey dieser Stadt in größter Eile zwey Schiffbrücken aus zusammengelegten Landeschiffen verfertigen zu lassen; da die Pontons der Armee sowohl bey Regensburg, als in dem unglücklichen Gefechte bey Landsbut in beträchtlicher Anzahl in Verlust gerathen waren. Der noch vorhandene unzulängliche Theil vermochte nicht dem Marsche der Armee durch die unwegsamen Gegenden Böhmens zu folgen.

Daß die Herstellung einer Brücke von Landeschiffen, die bereits alle, bey Ausbreitung des Feindes am rechten Donauufer bis Preßburg, weit abwärts gelassen worden, und nun wieder zwischen den Inseln und Auen aufgesucht, und

von ferne her Stromaufwärts geführt werden mußten, keine geschwinde Sache seyn konnte, ist jenen begreiflich, die Kenntniß und Erfahrung von dem Detail einer solchen Arbeit haben, und eine Lage zu beurtheilen geneigt sind, wo der Einbruch einer feindlichen Macht, Verheerung und Zerstörung verbreitend, alle Mittel entfernt. Wollte man dawider einwenden, daß es der Feind dahin gebracht habe, in ähnlichen Verhältnissen vom 13. bis zum 20. May, also dennoch nach sieben Tagen, eine Brücke zu Stande zu bringen; so muß man derjenigen zur Nachricht mittheilen, daß die französische Armee im Besitze ihrer Pontons geblieben, und einen großen Theil der Unserigen auf der Achse mitführte. Bey Hainburg, wie es später gesagt werden wird, lösten wir neun Stücke jener Pontons vom dortigen Ufer ab, die von der am 22. durchbrochenen Brücke abschwammen.

Bevor wir also nicht ein Brückengeräth hatten, konnte keine Rede von einer Brücke seyn, und ohne dieser kein Übergang Statt haben.

Am 27. beorderten Sr. kais. Hoheit die Brigade des General Bianchi, welche in der Schlacht am 22. bey den vielfältigen Angriffen auf Aspern auszeichnend Theil nahm, nach Preßburg. Sie bestand aus den Infanterieregimentern Giulay und Duka, nebst einer Brigadebatterie von acht sechspündigen Kanonen, und traf am 28. dort ein. Am anderen Tage folgte die niederösterreichische Landwehrbrigade des Oberstlieutenants Grafen Zinzendorf, aus 4 Bataillons bestehend. Diesem Detachement wurde noch eine Positionsbatterie beigegeben; so daß man zur Sicherung des einzigen Übergangspunctes, den Lage und Umstände gewährten, hinreichend sorgte, wie es auch der rühmlichste Erfolg zeigen wird.

Daß es für die österreichische Armee keinen anderen, keinen näheren, vortheilhafter geeigneten Punct, nach der Schlacht bey Aspern, zur Übersehung der Donau gab, als bey Preßburg, ist unwiderlegbar, zeigt sich bey Ansicht der Karte in Verbindung der Kenntniß jenseitiger Ufer, und erhellt aus dem weiteren Zusammenhange der Verhältnisse, in welchen man sich übrigens befand. An jenen bey Krems war nicht zu gedenken, für diesen blieb keine Wahl. Wer hätte sich mit der Möglichkeit einer so verwegenen Ausführung täuschen können? So weit dehnten sich die Folgen des Sieges bey Aspern nicht aus, daß die um 23,000 Mann geschwächte österreichische Armee es hätte wagen dürfen mit ausschweifendster Tollkühnheit sich der verderblichsten Lage Preis zu geben, sich der Umzingelung von zahlreich anrückenden feindlichen Verstärkungen, in Mitwirkung der Hauptmacht des Kaisers Napoleon, auf eine dem Jahre 1805 ähnliche Weise in die Arme zu werfen. Nein! dahin konnte es nicht kommen mit einer Armee, an deren Spitze wir unseren Generalissimus hatten. Preßburg allein fügte sich an das Thun-



liche, von da eine offensive Operation auf das rechte Donauufer übertragen zu können.

Hier arbeitete man also an der Erbauung eines Brückenkopfes, der aber, man muß es gesehen, wider alle Erwartung eine Anlage und einen Umriss erhielt, die den Regeln der Kunst nicht entsprachen. In einem eigenen Plane ist die getreuliche Darstellung dieser Verschanzung enthalten, und in der Folge wird sich Gelegenheit zur ferneren Beschreibung ergeben.

Von Eintreffung obiger Truppen in Preßburg, deren Eintheilung und Stärke nachfolgende ist, als:

|  |                       |                  |
|--|-----------------------|------------------|
| Reg. Giulay 2 Bataillon stark 1265 Mann                  | Brigadier:            | General Bianchi. |
| — Duka 2 — — 914 —                                       | General               |                  |
| Eine Batterie 6pfünder von 8 Kanonen                     | Bianchi.              |                  |
| Gr. Schönborn 1 Bat. 640 Mann                            | Brigadier:            |                  |
| — Glais 1 — 558 —  | Oberstlieutenant Graf |                  |
| — Praschna 1 — 460 —                                     | Zinzendorf.           | General Bianchi. |
| — Reißelt 1 — 433 —                                      | Brigadier:            |                  |
| Reg. Feoulieu 1 — 1420 —                                 | General               |                  |
| Chevauxl. M. O'Reilly 7 Esc. 870 Pferde.                 | Hofmeister.           |                  |
| Eine Batterie 3pfünder von 8 Kanonen                     |                       |                  |
| Eine Positionsbatterie von 4 12pfündern und 2 Haubitzen. |                       |                  |

Summa 5672 Mann, 870 Pferde, 22 St. Geschütz, wurde am 29. der vor etwelchen Tagen nur mit einigen hundert Landknechten zu bauen angefangene ausgedehnte Brückenkopf besetzt; das sorgfältigste Augenmerk auf die Petschen-Insel gerichtet, von wo der Feind, wenn er sie genommen hätte, mit dem Geschütz die späterhin angetragene Schiffbrücke leicht würde haben zerstören können. Das Dorf Engerau, die Aussicht und die Ausgänge der Verschanzung hemmend, mußte für den ersten Augenblick, bis man Gebüsche und Gärten niederriß, durch dahin gestellte Infanterie in die Verteidigung gezogen werden. Vor demselben kam eine starke Abtheilung 'Cavallerie', die ihre Posten und Bedetten jener des Feindes gegenüber im Umkreise auf der Kitseerheide hielt. Zur Unterhaltung der Communication mit dem linken Donauufer bestand bloß eine sogenannte fliegende Brücke, die zu jedemächtiger Überfahrt, in so fern nicht zugleich Wägen mit darauf waren, bey 500 Mann bequem aufnehmen konnte.

Diese plötzliche Ausbreitung und Befestigung auf dem jenseitigen Ufer des Flusses erregte des Feindes Aufmerksamkeit in dem Maße, als die Fortsetzung einer solchen Unternehmung ihm bedrohend und wichtig wurde. Er unternahm daher, um sich vollkommen von der wahren Beschaffenheit dieser Bewegungen zu überzeugen, am 1. Juny eine Reconnoissance. Bey 4000 Mann Infanterie, unterstützt durch eine starke Colonne Cavallerie und einige Kanonen, rückten um 6 Uhr Nachmittags über Wolfsthal gegen Engerau. Die

Cavallerie und die Hälfte der Infanterie blieben in einer zur Unterstützung des Angriffes angemessenen Entfernung zurück. Die anderen 2000 Mann Infanterie mit vier Kanonen griffen schnell das Dorf an, und suchten das zur Verteidigung dort vertheilte zweyte Bataillon von Giulay, unter Anführung des Majors Czarnochy, zu vertreiben. So rasch und beherzt auch dieser Angriff war, so vermochte doch der Feind keineswegs, während einem mehr als eine Stunde lebhaft dauernden Gefechte, das Dorfes gänzlich Meist zu werden. Kaum bis in die Mitte desselben gelang es ihm vorzudringen. Es wurden zwey Compagnien von Duka und eine Compagnie des Landwehrbataillons Gr. Schönborn zur Unterstützung vorgeschickt, und da man sich bis zur einbrechenden Nacht in dieser Lage erhielt, so gab der Feind sein Unternehmen auf. Er zog sich bis Wolfsthal in ein Lager zurück, welches von nun an immer zahlreicher anwuchs.

Die Artillerie des Brückenkopfes konnte nur äußerst wenig zur Unterstützung der Unserigen in diesem Gefechte beitragen, da dessen Fronte durch die Lage des Dorfes maskirt war. Dafür aber hatten zwey Zwölfpfünder auf der Petschen-Insel das herrlichste Spiel, da sie ungehindert in des Feindes linke Flanke ihr Feuer gut anbringen konnten. Wir hatten 9 Tödtte und 88 Verwundete, worunter sich vier Officiere befanden. Ungeachtet kein Mann von dem Feinde in unsere Hände gefangen fiel, so fand man dennoch mehrere Gewehre auf dem von ihm verlassenen Plage liegen, aus deren Überschrift man erkannte, daß sie aus der Potsdamer Fabrik waren.

Was der Feind verloren haben mag, läßt sich nicht bestimmen.

Er. kais. Hoheit der Generalissimus belohnten bald darauf das standhafte Benehmen des Majors Czarnochy mit dessen Vorrückung zum zweyten Oberstlieutenant im Regiment.

Am folgenden Tage kam General Baron Wimpfen, Chef des Generalstabes, aus dem Hauptquartiere der Armee zur Untersuchung der Brückenschanze und schleunigen Anordnung der aus selber, über die vorliegenden, noch nicht ganz ausgetrockneten Wasserauslässe führenden Brücken, an welchen zwey Compagnien Pioniers Tag und Nacht ununterbrochen arbeiteten.

Dem richtigen Blicke dieses Generals konnte die nachtheilige, äußerst unzuverlässige Anlage des Brückenkopfes nicht entgehen. Er beschloß sogleich, während die Erbauung der auf eingeschlagenen Pfählen gestellten Brücken, über die Wasserauslässe von 14 bis 18 Klafter Länge, fortgesetzt werden mußte, eine neue Anlage einer vor dem Dorfe Engerau zu stehen kommenden Verschanzung, welche zu dem abgesehenen Zwecke, wenn sie zu Stande gekommen wäre, vorzüglichst geeignet war.

Der Plan zeigt in gelber Farbe die ersten Arbeiten, so noch am nämlichen Tage am 2. Juny angefangen worden, und sohin nach Maß der Zeit und Vermehrung hinreichender Arbeiter, mit Inbegriff des zum Schanzen verwendeten Militärs, einen vollkommenen Zusammenhang in gehöriger Stärke erhalten haben würden.

Aber auf eben die wesentlichen Vortheile, welche eine so ausgedehnte Befestigung, deren beide Flügel am Ende der Krümmung gestützt an Inseln, durch Donauarme gebildet, mit Batterien besetzt, uns verheißen haben würde, mußte des Feindes Bestreben gerichtet seyn, ihre volle Entwicklung nicht zu gestatten.

Lang bedachte, mit überreifer Überlegung urtheilende Männer, nachdem sie beiderseitige Berichte gelesen, verlangten nun, daß man schon am 20. May, am Tage, wo die Franzosen sich aus der Gegend von Preßburg gänzlich entfernten, und von allen Seiten der Lobau zuweilen, an den Verschanzungen vor Engerau hätte thätigst zu arbeiten anfangen sollen, und somit nach der gewonnenen Schlacht, von hier mit Sicherheit des Rückzuges hätte vorrücken können. So richtig übrigens dieser Wunsch in genauer Zusammenhaltung mit der stündlichen Berechnung all desjenigen ist, was der Feind unternommen hat, so gibt es doch auch unerwerfliche Gründe, die man zur Beurtheilung des Möglichen eintreten lassen muß, um jene scharfsichtige Forderung gleich einem Lustgebäude zu stürzen. Es bedarf hierzu nur der Versicherung, daß man nicht im Stande war, am 18. May bey Eintreffung der Brigade des Generals Hofmeister in Preßburg, mehr wie zwey bis drey hundert Mann Landarbeiter täglich aufzubringen. Um diese Zeit wurden mehrere tausend Arbeiter von Seite des Landes nach Komorn zum Festungsbaue gestellt. Die dringende Zufuhr der Lebensmittel zur Armee beschäftigte eine bedeutende Menge in den zunächst gelegenen Bezirken, und endlich war die Errichtung und Zusammenrückung der ungarischen Insurrection im Werke, deren Bedürfnisse zu befriedigen man nicht minder die Kräfte des Landes im hohen Grade aufbieten mußte. So viele und zugleich eintretende Hindernisse erschweren die Unternehmungen des eine Armee unter solchen Verhältnissen commandirenden Generals. Sie zu beseitigen ist nicht in seiner Macht. Man muß sein Möglichstes von dieser Ansicht der Dinge ableiten, die einmal so sind; sich nicht in Ideale verlieren, deren Schöpfung auf einem anderen Wege zu suchen ist.

Wenn man nun aber auch schon am 21., denn eher konnte der Entschluß nicht gefaßt werden, da des Feindes Abmarsch aus der Gegend von Preßburg erst den 20. erfolgte, durch günstigere Umstände, oder äußerste Anstrengung es dahin gebracht hätte, 6000 Arbeiter zu erhalten, deren Anzahl nothwendig gewesen wäre, im stärksten Profile eine so weitschichtige Verschanzung schnell zu

vollenden, so würde man doch dieses einseitige Vorhaben, ohne Besitz einer Schiffbrücke über die Donau, nicht haben unternehmen können. Zu dieser mußten vorerst, wie schon gesagt worden, die Schiffe aus entfernten Gegenden gesammelt, herbeigeschafft, das Brückenholz zubereitet werden. Ob zudem das Corps des Marschalls, Herzogs von Auerstädt, welches während der Schlacht bey Aspern zur Sicherung des Rückens der französischen Armee am rechten Donauufer blieb, so eine Festsetzung gleichgültig gebuldet haben würde, wollen wir dahin gestellt seyn lassen.

Warum mag aber dennoch bey gegenwärtig geschilderter Lage die Erbauung des zwischen Engerau und dem Flusse liegenden ungestalteten Brückenkopfes anfang, kommt daher, weil die Ausgüsse der Donau in vorigen Monaten die Dämme einrißen, und so, wie es der Plan zeigt, zwey ausgeschwemmte Wassergräben bildeten, hinter welchen um diese Zeit, in Anbetracht der noch vorhandenen Wassertiefe, die Herstellung einer Verschanzung wahrscheinlich vor sich gehen konnte. Diese Ursache kann einiger Maßen zur Entschuldigung der unglücklich gewählten Anlage dienen, wohl aber keineswegs das Unregelmäßige des Umrisses entschuldigen, welcher alle Linien der nahen Enfilirung Preis gab.

Die von dem Feinde am 2. Juny vorgenommene Reconnoissance hatte für den folgenden Tag keine weiteren Folgen. Sey es, daß er durch die Verhinderung, in das Dorf einzudringen nichts von den dort getroffenen Maßnahmen eigentlich unterscheiden konnte, daß man sie von keinem Verlangte hielt, oder vielleicht noch die Heranziehung mehrerer Truppen abwarten mußte.

Als er aber am 3. des Morgens die vom 2. Abends angefangenen, in ununterbrochener Fortsetzung begriffenen Schanzen vor Engerau sich entwickeln und auf eine Ausdehnung hinzielen sah, die ihm deutlich die große Absicht ihrer Entstehung zu erkennen gaben; so drangen sich mehrere Cavalleriedetachements immer zahlreicher, aus dem Lager bey Wolfsthal unterstützt, gegen unsere Posten von O'Reillys Chevauxlegers. Man vermehrte diese mit einer Escadron des nämlichen Regiments. Es war für sie um so weniger zu besorgen, da sowohl Engerau als das vorliegende Gebüsch mit zwey Bataillon von Beaulieu und zwey Kanonen besetzt waren.

Die Gefechte der Cavallerie währten abwechselnd vom frühen Morgen bis 4 Uhr Nachmittags; als man von Wolfsthal her mehrere Colonnen feindlicher Infanterie mit Cavallerie, mit vielem Geschütze versehen, in starkem Schritte anrücken sah. Sie zogen sich anfangs in Umwegen von der Straße ab, hielten sich am Fuße des Gebirges an das Dörfchen Berg hin, und schwenkten sich endlich vor Kistsee links, diesen Ort und den Baumgarten im Rücken lassend, so daß man aus der neuen Richtung des Marsches und der darauf

Abtheilungsweise erfolgten Formirung deutlich den Endzweck der annähernden Bewegung abnehmen konnte. Die Anzahl der sich hier zusammenziehenden Truppen betrug bey 18,000 Mann Infanterie, ohne der Cavallerie zu erwähnen, welche sich rückwärts aufstellte, da sie zu einer Unternehmung der Art nicht zu verwenden war. Von dem Observatorio auf der Anhöhe bey Theben, und von jenem auf dem Schloßberg bey Preßburg stimmten die Rapporte, in Betreff der feindlichen Stärke, mit dem überein, was man in der Ebene deutlich wahrnehmen konnte.

Herzog von Auerstädt, welcher in der Schlacht bey Aspern keinen Theil genommen hatte, war hier persönlich mit beynahe seinem ganzen Corps, einige Truppen, so bey Wolfsthal stehen geblieben, ausgenommen, zugegen. Er hatte den bestimmten Befehl von seinem Kaiser, es koste, was es wolle, sich des Brückenkopfes zu bemächtigen, die Besatzung, da sie keine Brücke hatte, gefangen zu nehmen. Die Mittel, die er zu diesem Auftrage besaß, waren nicht gering. Wenn man auf den Zustand der unvollendeten Schanze, ihres schwachen Profils, der bereits schon stehenden drey Brücken und des niederen Wassers, von welchem allen ein zweyter Plan die Dimensionen genau angibt, einen forschenden Blick wirft, so kann ein parteyloses Urtheil den Verteidigern die gebührende Ehre und Bewunderung nicht versagen.

Das Dorf Engerau verschaffte dem Feinde den großen Vortheil, sich ohne Hinderniß dem Brückenkopf bis auf eine kleine Strecke zu nähern, und von dort in wenigen Minuten ihn mit schnellem Anfall stürmen zu können.

Im Drange solcher Umstände durfte der Gedanke, Engerau zu verteidigen, nicht Statt haben. General Bianchi ließ bey Anrückung des Feindes die Arbeiter aus den neuangelegten Redouten und Flecken abtreten. Die Escadrons von O'Reilly verfügten sich in den Brückenkopf hinter die erhöhte Straße beym Mauthhause, welche ihnen zum Epaulement diente, um im unglücklichsten Falle, wenn der Feind in die Verschanzung eingebrochen wäre, wenn auch nur in kleinen Abtheilungen, bey der Hand zu seyn. Das Regiment Beaulieu erhielt den Befehl sich in Ordnung langsam, mit Aufnehmung aller Posten, nach der Schanze zu ziehen, wo jedermann seinen angewiesenen Platz zu besetzen hatte.

In dieser bedenklichen Lage waren der Besorgnisse, wie auch nicht zu verargen, viele. Im Rücken einen Strom ohne Brücke, von vorne hatte die wesentlichste Stütze der Wasserabstritte gerade an den Brücken, durch anhaltend trockenes Wetter, kaum mehr zwey und einen halben Schuh Wassertiefe. Die Brücke links ganz vollendet, an jener in der Mitte wenig mangelnd; nur da die Breiter noch nicht alle fest angenagelt waren, konnten einige der Vordersten herabgeworfen werden. Am rechten Flügel, wo das Wasser von

der Donau einlief, bestand die Brücke aus vier kleinen Schiffen, die bey dem Rückmarsche des Regiments Beaulieu von selbst aus einander gelegt wurden. Die Verschanzung selbst glich einer Tremschee am ersten Tage nach ihrer Eröffnung. Der Graben war unbedeutend, des steinigten Grundes wegen meistens nur zwey bis drey Schuh tief, und vollends am linken Flügel war die lange Bransche, so sich an die Donau zurück krümmt, gar nicht angefangen. Zum Glück war hier das Wasser in seiner größten Tiefe.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Ein Beytrag zur Geschichte des Kriegßstandes und der inneren Polizen der Haupt- und Residenzstadt Wien.

(Beschluß).

Weitter soll vnnsrer Statthauptman auch der Statt gelegenheit, wie dieselb Innen vnnd aussen mit den wahlen, Thurn, Pasteyen, Statt Porten vnnd Graben zu der wehr gepauet vnnd zugericht sey, erschen vnnd wahrnemen, also auch die Vorstelt vnnd alle andere gelegenheit vmb die Statt, ob Ihtes in den selben, so dem Feinde zu vorthail vnnd der Statt zu nachthail raichen möchte, besichtigen vnnd betrachten, vnnd souern inwendig oder außwendig der Statt am gemeur, Wahlen, Thurn, Pasteyen vnnd andern des gleichen in den Werletten oder anderer ortten vor der Stat mangel, darbey gefehrlichkeit vnnd schaden zu besorgen, besundern, So solle Er dasselb wolgedachtem vnnsrem geliebten Brudern vnnd Fürsten Erzherzog Ernsten oder dem Kriegß Rath alsbalde anzeigen, Sich auch alsdann auf vnnsrer oder mergemelter vnnsrer nachgesetzten Oberthait Verordnung vnnd beuelch neben vnnsrem Pawcommisary vnd Pawmaistern zu ferrer besichtigung vnnd berathschlagung, wie vnnd auf was weg solliche mangel surberlichist zu wemnden sein mochten, gehorsamblich gebrauchen lassen, vnnd damit solliche besserung vnnd wemndung schleinig vnnd richtig vollzogen, dabey auch alzeit sein bestes thuen, Wie dann Er Statthauptman daran sein soll, damit die Möring vnnd anabere auffgannß des wasserleufts in der Statt notturrthiglichen vnnd dermaßen, das dery willen thain gefehrlichkeit zu besorgen, bewart sein.

Diemeill auch die Unsauberthait nit ain schlechte vnnd geringe versach der schädlichen Kbrandthait der Infection ist, vnnd desohalben zuvor ain ordnung wie es mit der sauberung auf den Gassen vnnd in den Heusern gehalten werden solle, auf vorgehende zeitliche berathschlagung verfaßt, vnnd Publiert worden, So solle der Statthauptman nun hinfuro durch seine vnndtergebne Leuth ob derselben ordnung vnd allen Iren Puncten alles fleiß vnnd ernst halten vnnd achtung geben lassen, damit dieselb von Dienigelig würcklich vollzo-



gen, von denen aber, so darwider handlen, die straff in derselben ordnung begriffen, stracks unablässig eingefordert, vnnnd hier Inen Niemandts, wer der sey, verschonet, noch ainiche entschuldigung angenommen werde.

So auch nunmehr die Mustterung der Burgerschafft Inner vnnnd auffser der Statt, so weit der Burgthridt weret, vnnnd die aufthailung der Viertel dem Statthaubtman zuetendig sein wirdet, vnnnd Er der Manschafft bey der Statt ain erinnerung empfähe, vnnnd darauf die gelegenhait, wie vnnnd was ordnung mit sollichem Volck auf den Fall einer Feindtsnoth, Rumor oder aufruhr fürzunehmen, desto statthafter betrachten thündt, Soll Er sich mit denen von Wienn ainer gewissen ordnung, die gleichwohl hienvor verfaßt vnnnd zum thail in brauch ist, wie es in Zeit der Feindts Prunfts vnnnd annder fürfallender noth mit dem Vloggenstrach vnnnd sonst durch die von der Burgerschafft, vnnser vnnnd vnser geliebten Brüeder Hofgesindt, Item fremdt außländisch vnnnd zueraußendt Volck gehalten werden, vnnnd wohin sich derselben Jeder hin versüegen oder bleiben solle, bereden vnnnd verainen, vnnnd die gedachte ordnung, in dem es vonnöthen, verbessern, die Wir dann nach erschung derselben, so weit Ey vnns gefellig, zu Ratificiern, vnd auf das sich Wenigeliß danach zuerichten habe, öffentlich publiziren gelassen bedacht sein.

Vnser Statthaubtman solle auch die Mustterung der Burgerschafft alhie, darzu wir oder wolgedachter vnser geliebter Brueder vnserer sonndere Commissary auch ordnen werden, von ainer Quatember zu der andern Continuirn, darüber seine sonndere Muster Register aufrichten vnnnd halten, damit man wissen thündt, wer erscheindt oder nit, welche auch nit wolgerüht, denen, sonnderlich da Ey des Vermögens, sich mit besser Rüstung zuuersehen auferlegt werden, Wie dann Er Statthaubtman sonnderlich bedacht sein solle, hierunder der Burgerschafft vnnnd Statuolck geschicklichkeit, erfarnhait vnnnd tauglichkeit zum Kriegswesen beyleuffig achtung zu nemen, sich auch dafi sonnst durch gelegue Mittel zu erthundigen, damit Ey nach gelegenhait Irer tauglichkeit in Zeit der noth nützlich gebraucht werden mögen?

Nachdem auch Rathsam angesehen worden, die Werbung aus den grossen stucken zu schiessen vnder der Burgerschafft, das Ey in der noth Puchsenmeister vertreten thünden, widerumb anzukriechen, Solle vnser Statthaubtman daran sein, damit aus grossen stucken, als Falconeten vnnnd Falconetlen in Jar viermall, aus den Doppelhaggen aber alle Sonntag geschossen, vnnnd die Burgerschafft vnnnd wer sonst von vnserm vnnnd vnser geliebten Brüeder Hofgesindt darzu Laß hat, also in vedung des grossen geschüz gehalten werden. Darzu wirdet von vnserntwegen vnser Obrster Zeugmeister auch ain thail geschüzlugt vnnnd Puluer dargeben, das

vbrig aber mit aufwerffung aines Vortels zuuerichtung vnnnd erhaltung der Schiesigkeit vnnnd dergleichen soll in die von Wienn selbst richten, vnnnd Er Statthaubtman solle gehalten sein, Ey dahin zu bewegen vnnnd zuhalten, das Ey hierinnen das Irig guetwillig laßten.

Weitter solle vnser Statthaubtman neben andern sachen gemainer Statt Zeugheuser, Geschüz vnnnd Munition vnnnd alles das, so zu der Wbbr geherig vnnnd vonnöthen ist, dergleichen die Profandt Cästen, was Ey so woll auch die Cbster vnnnd Beneficiaten Heuser alhie für Profandt in Vorrath haben, Wie vnnnd ob die Statt in sollichem allem notturfteiglich vnnnd der ordnung vnnnd anzahl nach, dern wir vnns mit Ir der Statt vergleichen werden, surgesehen, beschreigen, damit in den Jenigen, da mangel erscheine, zeitliches einsehen beschreiben möge.

Ihme wirdet auch zuetend des Geschüz halber, so denen von Wienn zugehört, wohin vnnnd in welche Thurn vnnnd Posteyen dasselb am gelegambsten zu verordnen, mit vnserer Obrieten Zeugmaisters Correspondenz Raß vnnnd weegweis zu geben, vnnnd in demselben zeitliche nottwendige furschung zu thun. Hieneben soll Er auch erthundigen vnnnd alle Jar ainmall oder zway besichtigen, wie sonnst die Burgerschafft Inn Ir Jedes Heuser profantirt, dergleichen ob Ey mit aigen queten nütlichen wehren, sonnderlich mit denen Jedweder zu der Mustterung zu erscheinen schuldig ist, versehen sein, vnnnd solle mit denen von Wienn es dahin richten, damit die Jenigen, bey denen ein mangel befunden, vnnnd doch sonnst eines Vermögens sein, sich in allweg vnnnd ohne ainiches verziehen mit wehren vnnnd Rüstung der notturfte nach, dergleichen mit Profandt zum wenigsten auf ain halbs Jar lanng statlich zu versehen, mit ernst darzu gehalten, vnnnd dann wir auch denen, so es nit vermöchten, hier Inen mit bester gelegenhait geholffen, vnnnd solche Rüstung vnnnd furschung an Profandt bey allen Statuolck wirklichlich alhie erhalten, treulich bedacht vnnnd volzogen werde.

Vnnnd nachdem in fürfallender Feindtsnoth vnnnd beslegerung zu Profantirung der Statt die Rosmüllen vnnnd Handtmülwerck faßt diennstlich, vnnnd derselben nit zu empören, Solle Statthaubtman bey denen von Wienn auch anhalten, damit die Ihenigen Hof vnnnd Handtmüllen, so vorhin zum Gebrauch bey der Statt verordnet, das auch dern noch mehrer an ortten, da es die gelegenhait hie in der Statt geben than, schleinigist an vnnnd zugericht werden.

Diweil man auch in Zeit feindlicher Wberfallung vnnnd beslegerung aines Mercklichen Vorraths von Holz zum Gerbew, auch Prehnholz zum Pachen, Rhochen vnnnd in die Öfen vnuermeidlich bedurfftig, vnnnd hieran der Statt nit wenig gelegen ist, Solle Statthaubtman mit denen von Wienn berathschlagen vnnnd weeg fürnemen, wie zur Zeit ainer vor-

stehenden belegerung in eill ain namhafte statliche Anzahl Pambholz, so zum Polwerckh vnnnd andern dergleichen nott- wendigen Gepew diennstlich, in die Statt herein gebracht, dergleichen die Statt mit Prenholz, auch Rhollen und Eysen vnnnd nemlich ain Jeder in seinem Haus mit sollicher notturfft zeitlich vnnnd genuegsamblich versehen werden müge.

Beschließlichen Nachdem nit alles das, so des Kriegs- wesens notturfft vnnnd heuorab die Wunderschiedlichkeit vnnnd ge- legenheit der Zeit vnnnd Kriegssachen erfordern, zu begreif- fen, vnnnd in ain Instruction zu uerfassen, demnach stellen wir das vbrig alles in villegemelts vnnsers Raths vnnnd Statt- hauptmans aignes getreues bedencken, seinen embsigen fleiß, fürsichtigkeit, bescheidenheit, Erbarkeit vnnnd Redlichkeit, vnnsern sonndern zu Ime gnedigst tragenden Vertrauen vnnnd seinen Pflichten nach, damit Er vnns zuegethan, gelobt vnnnd geschworen ist, vnnnd setzen es gar in thainen Zweifel, Er werde sich hier Inen, vnnnd In all annderweeg anderst nit, dann gebürlich vnnnd vnuerweisslich zu halten wissen, vnnnd nit vnnnderlassen, Mit dieser fernern gnedigsten Vermanung, das Er sich, Inmassen der eingangung diser seiner von vnnnd habenden Instruction mitbringt, gegen denen von Wien vnnnd ainer gemainer Burgerschaft vnnnd anndern, so alhie wohn- haft, in allen Handlungen freundlich, glimpflich, beschei- denlich vnnnd güetlich erzeigen, sich in thainerley disputation, so zwischen Inen widerwertigen willen vnnnd feindschaftigkeit, erwecken mochte, einlassen, sonndern ob vnnnd als oft was Mißhelliges furfele, da Ey In mit ainander nit oberain thomen möchten, desselben alzeit vnnnd oder vnnsern gelieb- ten Bruedern Erzherzog Ernsten oder wer das von Wuns beuelch hette, erinnern, vnnnd also seines thails an gueter stättwehrender ainigkeit vnnnd freundlichem willen nichts erwinden lassen wollen, vnnnd solle In sonnderer billich nott- wendiger erwegung vnnnd bedenkung, wo sich zwischen Ime Statthauptman vnnnd gemainer Statt, als die disfallt mit- ainander heben vnnnd legen, guets vnnnd böses gewarten vnnnd ausstehen müssen, ainicherley Mißuerstandt, widerwillig- keit vnnnd Zerspaltung, (welliches doch Gott der Almechtig ungezweifelt gnedigstlich verhütten wirdet) zuetragen vnnnd erheben solte, was fur mercklicher Vnruß daraus, In ne- ben Irer selbst Leib, Lebens vnnnd guets gefehrlichkeit vnns- er vnnnd vnnsrer Canndt vnnnd Leuth höchster vnwiderbring- licher schaden, verderben vnnnd außersit nott zue gewarten vnnnd eruolgen möchte. Welliches nun Er Statthauptman vnnnd alle andere gelegenhaiten hierinen der notturfft nach versehentlich zum besten betrachten vnnnd bedencken wirdet.

Wns vnnnd für solliche sein muhe, sorg vnnnd arbeit wel- sen Wir Ime vnnsrem Statthauptman Monnatlich vnnnd Ir, des Monnat besonnder, zwelff Monnat für ain gannz Jar gerechnet, von Heut dato anzuraiten, auf sein Person ain hundert gulden,

auf vier geriste Pferdt, so Er mit Etslichen von Abt bes- stellen soll, Monnatlich vierzig gulden,

Item auf sein Leib sechs Trawandten, Jedem Monnat- lich sechs, thuent sechs vnnnd dreissig gulden,

Ein Leutenampt mit Monnatlichen zwainzig gulden,

Ein Wachtmeister mit —

Ein Schreiber mit Monnatlichen Sechzehen gulden,

Ein Schultheiß mit —

Zwen Waibl Jeder Monnatlich mit —

Zwen Trumbtschlager vnnnd zwen Pfeiffer Jeder Mon- natlich mit —

Ein Profoß mit sechzehen gulden,

Demselben zwen Trawandten Jeder Monnatlich mit —

Item zwen Steckhentnecht Jedem —

Vnnnd nachdem die gannze Guardy oberall dreyhundert stark, so sollen darauf Ninhundert vnnnd zwen vbersolt Pas- sirt, vnnnd den tauglichisten vnnnd versuechtigsten Kriegs- leuthen eingehaitt werden,

Die Herberig solle Ime one sein entgelt aufgezaigt vnnnd eingeben werden.

Über das haben wir Ime auch zu vnnsrem Obristen ober ain Regiment Knecht bestellt, dauon soll Ime Jarlichen zu bestallung achthundert Laller, Jeden zu Eibenzig Kneuzern gerechnet, eruolgen, vnnnd solliche Obristen vnnnd Hauptmans bestallung wollen wir Ime aus den einkhomen vnnnd gesellen vnnsers Kriegs Salmaister Ambs in Hungern als lanng Er Statthauptman in disem Ambt verharren wirdet, ohne ab- gangung entrichten vnnnd bezahlen lassen, Inhalt des beuelchs, den wir derowegen Heut dato an vnnsrem Rath vnnnd ge- treuen lieben Egidien Gattermaier Jegigen vnnnd alle thunff- tigen Kriegssalmaister verfertigen lassen. Doch solle Er Statthauptman schuldig sein, da Er bey gedachtem Ambt lennger nit verharren wolte, vnnnd dasselb auß wenigst drey Monat lating zuuor aufzuthunden, Wie Wir auch, da wir seiner bey sollichen Ambt nit bedurften, oder sonnstern Ver- ennderung furnemen wurden, Ime dessen auch drey Monnat zuuor mit gnaden erinnern wollen. Treulich vnnnd ohn ge- uerde. Mit vrschundt vnnsers hiesur getruckten Insigels, vnnnd es beschreicht in dem allem vnnsrer gnediger gefelliger willen vnnnd Meinung. Geben auf vnnsrem Khuniglichen Schloß Prag den Ersten tag des Monnats Augusty Anno 16. im Achtzigsten, vnnsrer Reiche des Römischen im Funfften, des Hungerischen im Achten, vnnnd des Bohaimbischen auch im Zufften.

Kuedolff.

Vt. Viccheuser D.

Ad mandatum sacrae caesae

Mstis proprium.

W. Buerzagt.

Einige Stellen aus einer Vorstellung von J. Henndl, Ritter, Partime von Liechtenstein zu Carneid und Hieronymus Moderer zu Vreg als Testamentsgerhaben der nachgelassenen Kinder ihres vertrauten Brudern vnnnd freundlichen lieben Genuatters Herrn Hannsen Fernbergers von Alor, Ritters, im Leben der Ad. Rhay. auch zu Hungern vnnnd Behaimb Rhö. Mt. gewesten Rath, bestelten Obersten vnnnd Statbaubtmans zu Wien sel. an die fürstl. Dcht. 1c. Erzherzog Ernsten von Österreich, vom Jahre 1584.

Die Hoffammer hatte von den Gerhaben eine Rechnung über die Stadthauptmannschaftsgefälle und Ausgaben gefordert. Die Gerhaben erklären sich zu dieser Rechnungslegung, wiewohl sie dessen keinen Ehen hätten, nicht schuldig, es sey dieß eine schimpfliche Neuerung, „und bey teutschen Obristen bisshero gar nit bräuchige Servitut oder Amtmannschaft;“ am wenigsten bey der so beschwerlich wienerischen Stadthauptmannschaft, „als dahin Er doch eigens wilens nit getrachtet, sonnder von Rhai. Mt. durch vilfältige Ire Beuelch vnnnd schreiben allergnedigist darzue berueffen, von der anndern, Ime vil nützlichern vnnnd bessern gelegenheit aus Ererbathen abgefordert worden, vnnnd dabey Er Fernberger sein eigens Vermögen angriffen, dasselbe vnnnd was Er zuvor bekommen, alles hinein gesteckt, auch noch darüber umb etliche nit wenig Tausent gulden Schulden gemacht.“ Hätte man ihm schon in seiner Instruction gesagt, daß man so genau und hart auf ihn dringen wolle, so wäre „Er der getragenen mühseligen Statthauptmannschaft woll müßig gestanden, und hette solchen dienst fahren lassen, wie dann Ime vnnnd seinen Rhindern bey so schlechtem Danck vnnnd Erthanndnuß eben nicht Nützlichers vnnnd bessers gewest were.“ Er habe, „wie weniglich unuerporgen, vnnnd es sein aigner Peutzl genuegsam erfahren, vnnb halten Rhail vnnnd noch woll topelt mer Pferde vnnnd Gesindls continuo daraufgehalten, als Er vermög seiner Instruction vnnnd bestallungschuldig gewesen, die da zum Fall der Noth bey vnnnd neben Irem Obersten, dem Herrn Fernberger, ihr bestes gethan vnnnd darauf gesetzt hetten. Vnnb so hat Er auch der Ad. Rhai. Mt. vnnnd seinem getragenen Beuelch zu Ehren allezeit ainen solchen Craadt geführt 1c.“ Darum verdiente er wohl, daß man ihn in seiner Ruhe nicht mehr verunglimpfe, und nicht, „das ihm Fernberger umb seine der Rhay. Mt. vnnnd dem löblichen Haus Österreich so vill vnnnd manigfaltig erzalgte, emßige, gehorsambste, willige, fleißige, getreue, angenehme vnnnd

stätt Abriegs vnnnd andere dienst, dabey Er Leib vnnnd Leben Ehre, Guet vnnnd Blut tapffer gewagt, vnnnd Ritterlich darauf vnnnd daran gesetzt het, also sich belohnt vnnnd abgedanckt werden solle.“

Es stehe mit seiner Verlassenschaft leider so, daß, wofern nicht Se. kais. Majestät und Erzherzog Carl, derer beyden Diener er in der letzten Zeit gewesen, und in deren Diensten er gestorben sey, aus kaisert. und fürstl. väterlichem Mitleiden nicht das Beste thun, das Vermögen zur Bezahlung der Schulden keineswegs zureiche, und zur Rettung der Ehre des Verstorbenen das mütterliche Erbteil der Kinder, das doch auch nicht über sechshalb tausend Gulden betrage, zugesetzt werden müßte.

Sie bitten, Se. erzfürstl. Durchlaucht wolle in Betrachtung ziehen „des fromen, theuren, Ritterlichen vnnnd ehelichen Manns, Herrn Fernbergers seligen, bey Irem Rhay. Mt. vnnnd gannzem loblichen Haus Österreich so treuherzige, aufrichtige, eheliche, vnnnd nit sonantzische ober angennutzige Diennste,“ — und — „das seine des Fernbergers verbrachte Diennste vnnnd Ritterliche Thatten etwas merers vnnnd besser erkennet vnnnd betrachtet, vnnnd dieselben nit also gleichsambs schier allerdingns vergessen vnnnd erloschen bleiben;“ Se. erzfürstl. Durchlaucht wollen daher bey Er. kais. Majestät vorbitten, „das Ir Mt. 1c. in Ansehung des vnerschwinnglichen Schuldenlasts, als darein Er Fernberger bey seinen, von Ir Mt. getragenen Wienerischen Diensten also schwärtlich hinein gerunnen vnnnd geraten, aus Rhayserlichen gnaden vnnnd väterlichem Mitleiden allergnedigist wollten bewilligen vnnnd verordnen, auf das vnsern Pflegknechten die Ihenigen 400 fl. Provision, welche Ir Rhay. Mt. dem Fernberger gleich thurz vor seinem Absterben verschriben, vnnb Er aber deren Rhaine empfangen oder genossen, dieselb auf die gedachten vnsern Pfleghinder, wo nit Ir Lebenlang, jedoch ain beßörige Anzahl, als bis auf zehn oder mehr Jar oder so lang es Irem Rhay. Mt. mit gnaden gefellig, zu ainer hülff vnnnd erzeughait erstreckt werde, damit Iren doch zum wenigsten Ir Mütterlich Erbgut Innenndig bleiben, davon sy sich bis zu erraichung Irem Jar vnnnd bekombung anderer Rhunfftigen gelegenheiten vor den anstehenden Ires Vatters seligen verlassenen Gelnbigern vnnnd Gelnern desto würcklicher erhalten vnnnd hinaus brinnen mechten.“

Welchen Erfolg diese Vorstellung, und welches Schicksal Fernbergers Kinder hatten, ist nit nicht bekannt.



# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 29. und Freitag den 31. Jänner 1817.

( 13 und 14 )

### Historische Tageberinnerungen für Österreicher.

29. Jänner.

Der gregorianische Kalender wird durch einen Reichsbeschluß von den Protestanten, unter dem Namen eines allgemeinen Reichstages, angenommen (1776).

31. Jänner.

K. Rudolph von Habsburg befehlt den Grafen Mainhard von Tyrol und Ober- zur Belohnung seiner ausgezeichneten Dienste, mit dem Herzogthum Kärnthens (1286). — Offensivallianz zwischen Preußen und der Pforte gegen Oesterreich und Rußland, durch Großbritannien veranlaßt (1790). — Ganz Holland befindet sich in Gewalt der französischen Nordarmee unter Pichegru (1795).

### - Tiers- Etat in Ungarn.

Ich nenne ihn den dritten Stand, weil er in Europa allgemein so genannt wird, ob er gleich in Ungarn als vierter Stand in den Gesetzen vorkommt.

Montesquieu sagt: le tiers état est la Source de la seconde politique, et le Soutien de la Monarchie.

Das alte Griechenland, das mittlere Italien, hat diesen dritten Stand, diese städtische Verfassung und Cultur, auf jene glänzende Höhe erhoben, die Jahrtausende, bis zu uns überstrahlt. Mit dem Verfall derselben, was ist aus Griechenland geworden, was aus jenem Italien?

Die Römer waren Nachahmer der Griechen auch in der städtischen Verfassung; sie haben sich nicht nur wohl befunden dabei, sondern sie haben auch die Welt herrschaft erobert dadurch, und sie so lange behauptet, als städtische Kraft dauerte.

Da stürzte die Völkerverwanderung auf Europa ein. Die städtische Existenz erstarb. Das Feudalsystem wurzelte tief und amalgamirte sich mit der päpstlichen Hierarchy. Unbegrenzt in seinen Anmaßungen, unersättlich in seiner Machtgier verschlang es die Könige und Völker. Die barbarischen Jahrhunderte waren die Folgen davon. Es wäre zu dem furchtbaren indischen Despotismus damit gekommen, wenn

nicht der dritte Stand und städtische Verfassungen wieder auferstanden wären.

Der Same städtischer Cultur der Griechen und Römer sproßte nach mehreren Jahrhunderten wieder auf in Europa, und wurde von den durch Feudalhierarchie übermachten niedergebogenen Königen gepflegt. Das Volk fing an Bürgerrecht zu erlangen, der dritte Stand fing an wieder aufzuleben. Die bedrängten Könige suchten bey dem Volke Hülfe, und fanden sie.

Es war darob ein langer harter Kampf. — In Italien, Frankreich, kamen zuerst die Städte auf, dann in Deutschland, England, Dänemark, Schweden, Spanien. Ganze Staaten nahmen städtische Verfassung an, wurden Republiken Venedig, die Schweiz, Holland, die Hansestädte.

Der dritte Stand ist das Herz der europäischen Cultur, durch ihn culminirt Europa. Manufacturisten, Handelsleute, Geschäftsmänner, Künstler, Lehrer, Gelehrte, erheben sich aus diesem Stande empor! In Europa kann kein Staat aufblühen, der nicht viele Städte und einen gut begründeten dritten Stand besitzet.

In Ungarn konnte der dritte Stand bey weitem nicht so aufkommen, als es das Staatswohl erfordert hätte. Die Hunnen mit ihrem großen Weltstürmer Attila; die Avari, die Magyaren unter ihren tobenden Heerführern, waren nicht dazu geeignet, die schöne sanfte Blüthe des dritten Standes sich entwickeln zu lassen.

Die große Revolution oder vielmehr Evolution unter Stephan dem Heiligen, dem ersten König von Ungarn, würde dem dritten Stande ein gutes Daseyn gegeben haben, wenn nicht die ganze Stephaneische Constitution bald nach seinem Tode zu Grunde gegangen wäre.

Was Stephan that, war kein kleines Unternehmen. Constitution, Religion, Sitten und Gebräuche eines wilden heroischen Volkes, wie die Ungarn mit Nachschlägen zu andern! — Wenn seine Reformation nicht durchgesetzt worden wäre, was würde das Urtheil seyn von ihm! — Er wurde königlicher Reichskämmerer! sein Name werde geehrt in dankbarem Andenken! Sein Zweck, seine Einrichtungen waren gut und trefflich! obgleich die Constitution, die er dem Lande gab, noch kürzer dauerte als jene, die er umstürzte; sie wurde bald nach seinem Tode so verunstaltet, daß er selbst sie nicht mehr erkannt haben würde.

Den dritten Stand begründete Stephan väterlich. Es war Grundsatz bey ihm, daß kein Christ Sklave seyn könne; aus Deutschland und Italien brachte er viele Eingewanderte mit Privilegien in das Land; dieß waren freie Leute, die niemanden unterthan waren, als dem König, und ihre eigene Gerichtsbarkeit erhielten. Seine zwey Decrete in unserem Gesetzbuche enthalten mehrere Äußerungen darüber, wo er de libertate Servorum, de recipiendis Hospitibus, de Villicis spricht. Decret 1. Cap. 1. Dec. 12. Cap. 27. 28.

Es entstanden mehrere Städte während seiner Regierung, und seine Staatsanrichtungen, vermöge welchen das Land in 72 Comitatus eingetheilt, und in jedem Comitatus ein Schloß mit unveräußerlich seyn sollenden Domainen zum Behufe der königlichen Macht vorbehalten wurde, begründeten einen dritten Stand in Ungarn, der, wenn er nicht gegen den Sinn der Stephaneischen Constitution unterdrückt worden wäre, das Land und das Wohl des Staates mächtig gehoben haben würde. Nicht lange nach seinem Tode wurde diese Staatsanrichtung ganz geändert und verdorben, die Schloßdomainen vergeudet, der aufsprossende dritte Stand unterdrückt.

Ungarn verfiel in eine anarchische Unordnung, bey welcher der dritte Stand in Gefahr gewesen ist, ganz vernichtet zu werden. Die königliche Macht war das Spielwerk oligarchischer Factionen, das Volk war nur da, um verführt und ausgefaugt zu werden. Daß König und Volk sich einander nicht nähern und unterstützen sollen, dieß war die vorzüglichste und gelungene Sorge derer, die dazwischen stehend, nichts als ihren eigenen Vortheil vor Augen hatten und beabsichtigten. Die Andreanische Constitution, durch das Decret vom Jahre 1222 ausgesprochen, hatte unstreitig sehr viel Heilsames, aber das Heilsame blieb unausgeführt, hingegen das Schädliche davon, besonders die Resistenzklausel, war eine schädliche Frucht und Saat zugleich der Anarchie.

Die Oligarchen durften nicht nur einander bekriegen, sondern auch gegen den König Krieg führen, und sie thaten es auch wirklich mit gränzenloser Verwüstung des Landes. Wie dieß auf den dritten Stand wirken mußte, ist leicht einzusehen. Es war hochadelige Laus, die vorheggiehenden Kaufleute zu plündern.

Dazu kam noch die tartarische Verwüstung unter Bela IV., die füglich nicht hätte Statt haben können, wenn das Reich nicht durch Anarchie aufgelöst gewesen wäre. Gerade dieser Bela IV. unternahm es muthig, die Stephaneische Constitution wieder herzustellen; aber er unterlag den Schwierigkeiten und dem unseligen Schicksale Ungarns.

Die zwey Könige aus dem Hause Anjou Carl und Ludwig I. brachten treffliche Ansichten und energische Maßregeln mit sich auf den ungarischen Thron, sie regierten mit Kraft und Würde, und wußten die anarchische Übermacht zu zähmen. In Italien hatten sie die großen Vortheile für König und Land kennen gelernt, die dort aus dem städtischen dritten Stande sich entwickelten. Deswegen begünstigten sie ihn auch in Ungarn, benützten ihn aber auch trefflich; die Oligarchen Matthäus von Trenschin, die Gisinger, die Onco, bey, die Gara wurden durch städtische Hilfe aus dem Felde geschlagen und besetzt. Industrie und Commercium beförderten sie wirksam. Den orientalischen nordischen Handel, brachten sie in Verbindung mit dem adriatischen, südlischen, und leiteten ihn nach und durch Ungarn. Dieß gab frische Lebenskraft dem Staate. Diese Regierungen und jene vom Mathias Corvinus sind die Culminationsstrahlen von Ungarn.

Unter Kaiser und König Sigmund wucherte das anarchische Unkraut üppig: er kam mehrmahl in Gefahr betronisiert zu werden, und das Leben zu verlieren. Desto inniger schloß er sich an den dritten Stand an, und fand auch bey ihm Hilfe. Er gab dem dritten Stand Sitz und Stimme auf dem Reichstag 1408, und es wurde beschlossen, alle ummauerte Städte sollen für immer das Recht haben, eigene Deputirte zum Reichstag zu schicken; es sollen mehrere solche Städte ummauert werden, jede Stadt soll ihre eigene Gerichtsbarkeit haben, und nur dem Könige unterthan seyn; die Städte sollen Industrie und Handelsfreiheit haben, und an Zollabgaben nicht mehr als den dreyßigsten Theil des Waarenwerthes zahlen, (daher die Benennung: Dreyßigstamt). Gleiches Maß und Gewicht und Geld soll in allen Städten seyn.

Dieß ist das einzige systematische Gesetz über die Städte in unserem Gesetzbuch. Es erhob sich dagegen ein mächtiger Antagonismus. Die wohlthätige Absicht dieses Gesetzes wurde vereitelt. Die eingeleitete Entwicklung des dritten Standes konnte nicht vor sich gehen. Der Bürgerstand hatte Mühe, sich zu erhalten, und erhielt sich nur durch den Schutz kräftiger Könige.

Unter dem schwachen Ladislaus, der auf dem kräftigen

Matthias Corvin gerade deswegen gewählt wurde, weil er schwach war, kam Decr. III. Art. 39 ein Gesetz zu Stande, daß Wischegrad aufhören sollte königliche Freystadt zu seyn, weil dieß dem Reiche präjudicire, (ein ähnliches Schicksal hatten Waas, Warb, Topolesan) 1542. Art. 33) daß es dem König nicht mehr erlaubt seyn soll, Städten Güter zu verleihen, und die sie lezthin erhalten hätten, sollen ihnen abgenommen werden — 1649, 15, daß die Städte nur in so weit erhalten werden sollen, als sie den adeligen Vorrechten nicht präjudicirten, 1687, 17, daß die Zahl der Städte nicht vermehrt werden soll, was oft und viel in unserem Gesetzbuche wiederholt wird. Es werden mancherley Ursachen, als Motive dieser Gesetze angegeben, aber nach Ansichten einer höheren Staatsweisheit bestehen sie nicht.

Wenn nun dergleichen Gesetze zu Stande kamen, wenn der Rechtsgrundsatz aufgestellt wurde, daß eine königl. Freystadt in der politischen Wagschale nicht mehr wäge, als ein einzelner Edelmann, der, wenn er arm ist, oft in Diensten des Bürgers steht, so kann man sich leicht denken, was über das Gesetz hinaus gegen die Städte und Bürger geschah. Viele haben ihre städtische Existenz verloren, und ihre Zahl, wenn sie unparteyisch untersucht würde, wäre viel größer, als man noch jetzt bey den bekannten Rahmen gewesener Städte vermuthen sollte. Seit Corvins Zeiten, 300 Jahre lang, wurde Ungarn durch das unseligste Schicksal zerfleischt. Alles hat dabey gelitten, aber vorzüglich die Städte und der dritte Stand.

Nachdem die Stephaneische und Andreanische Constitution aufgelöst war, kam jene des Wiener Friedens 1608 zu Stande. Wir haben keine Constitutionsurkunde, die den Wiener Frieden an Solidität, Bestimmtheit und Umfang gleich käme. Darin wurde auch die politische Existenz der Städte und des Tiers- Etat anerkannt, und in die Krönungsdiplome mit aufgenommen.

Die Könige aus dem österröichischen Hause schützten die Städte so viel sie konnten, und vermehrten ihre Zahl ungeachtet der Gesetze, die dagegen sind, diese Gesetze gehöven auch zu jener in unserem Gesetzbuch häufigen Classe, die unbestimmt und zweydeutig abgefaßt sind. Art. 17, 1687 wird am Anfange gesagt, daß die Städte dem Adel präjudiciren, deswegen soll ihre Zahl nicht vermehrt werden, doch aber könne der König es thun aus Rücksicht der Verdienste und des öffentlichen Wohls. 1715, Art. 107, 108, 109, wurden Szegedin, Debreczin, Szatmar, Nemetz aufgenommen. 1751, Art. 27, Raab, Komorn, Neustadt, Zombor. 1791, Art. 29 erhielten die Jazygier und Cumaner, und die Hapdukenstädte Sitz und Stimme im Reichstage. Art. 30 wurde Temesvár, Tereziopol, Posega, Carlstadt, 1807 Art. 4 Güme, Art. 27 Bukari aufgenommen. Diese Articularaufnahme scheint sich auf Sitz und Stimme

im Reichstage zu beziehen, Abzuziehen kann der König auch ohne Reichstag städtische Privilegien ertheilen.

Die Jazygier und Cumaner, die Hapdukenstädte an der Theis, die deutschen in Zipfen und den oberungarischen Bergstädten und an der Donau, haben sich durch königliche Privilegien trotz aller Schwierigkeiten eine städtische Existenz zu erwerben und sich darin zu behaupten gewußt. Auch einige durch Stephan I. begründete Städte erhielten sich. Auch die privilegierten Berg-, Cameral-, bischöflichen und andere Marktstädte, boten alle Kräfte auf, um sich in ihrem bürgerlichen Zustande zu erhalten. Dieß alles geschah unter dem Schutze der Könige. Der Hauptpunct auf den es ankam, war immer, daß sie in keine Unterthanschaft kommen, sondern unter königlicher Vothmähigkeit mit eigener Gerichtsbarkeit bleiben sollen, wofür sie gerne große Lasten für König und Land übernahmen.

Wenn es sich traf, daß freye Leute in Städten oder Marktflecken, unter eine Grundherrschaft, es sey Bischof oder Baron, oder Edelmann kamen, so mußten sie sich vorzüglich um die königliche Protection ihrer Privilegien bewerben, sonst wurden sie zur Unterthanschaft herabgedrückt. In Zipfen gab es außer den Bergstädten 24 königliche Städte, 13 davon wurden an Pohlen verpfändet, und nur unter Maria Theresia revindicirt, diese haben ihr städtisches Daseyn erhalten, die übrigen 11 sind in unterthänige Bauern verandelt worden, seit dem sie Zapolpa an sich gebracht, und der königlichen Verwaltung entzogen hatte.

Der Adel in Ungarn ist von je her gegen die Städte gesinnt. Auch neulich im Reichstag vom Jahre 1812 hat er abgeschlagen, die Stadt Eszék zu articuliren. Adelige, die in Städten Häuser haben, oder wohnen, sind häufig in Collisionen und Streitigkeit mit den Bürgern und der Stadt selbst. Damit hat sich die ungarische Gesetzgebung mehrere Male beschäftigt, und es gibt viele Artikel darüber in unserem Gesetzbuch.

Die Stimme der städtischen Deputirten auf dem Reichstage ist von geringem Gewicht, so wie der Reichstag jetzt organisiert ist, können sie nichts entscheiden.

Man würde irren, wenn man zum Tiers- Etat von Ungarn nur die königl. Freystädte rechnen möchte, nämlich in staatswirtschaftlicher Rücksicht; dahin gehören die Jazygier und Cumaner, die Hapduken, die 16 Zipferstädte, mehrere Kron-, Cameral-, bischöfliche und andere privil. Städte und Marktflecken, wenn sie auch Privatgrundbesitzer unterworfen sind, aber genug starke Privilegien haben, und sie zu behaupten im Stande sind, um nicht zur Unterthanschaft hinabgedrückt zu werden.

Ungarn hat 48 königliche Freystädte, (Güme und Bukari sind jetzt vom Reiche getrennt) 605 Berg- und Marktbischöfliche, Kron-, Cameral- und andere privilegierte Städ-



44, 10797 Dörfer, 1305 adelige Vorwerke. Die Arealgröße ist über 4000 Quadratmeilen, die Bevölkerung über 7,000,000 die Fruchtbarkeit von Ungarn wäre hinlänglich für eine noch einmal so große Bevölkerung. Das Verhältniß der Städte zu dem Lande und der Producenten zu den Consumenten, ist nichts weniger als europäisch; in Deutschland, Frankreich, England, Italien, ist dieß Verhältniß ungefähr wie 1 zu 4, in Ungarn wie 1 zu 20.

Die Vermehrung der königl. Freystädte ist für Ungarn ein Bedürfnis. Dieß ist theoretisch und praktisch erwiesen. Der nördliche Theil von Ungarn ist bergig, kalt, unfruchtbar, aber er hat viele Städte, und deswegen hat er verhältnißmäßig mehr Cultur und Wohlstand, als die üppig fruchtbaren Gegenden an der Theiß, die unlängst nur zwey königl. Freystädte erhalten haben, Debreczin und Temesvar. Das schnelle erstaunliche Wachsthum dieser zwey Städte ist ein Beweis, wie groß das Bedürfnis dieser Gegend ist, Städte zu haben. Das ganze Land hinab an der Theiß bis an die türkische Gränze hat keine königl. Freystadt außer Debreczin und Temesvar, und doch sollte kein Comitatz seyn, welches nicht wenigstens eine königl. Freystadt haben sollte.

Der Antagonismus gegen die Städte ist ein schädliches Vorurtheil. Der Tiers- Etat trägt sehr viel bey zum Wohlstand des Staates, er ist das Mark in dem Staatsgebein, je blühender er ist, desto glänzender ist der Vorrang des Adels, das sehen wir in England. Nie kann er aus sich selbst und seinem Wesen dem Thron oder dem Staate gefährlich werden, im Gegentheile ist er eine sichere kräftige Stütze davon.

## Der Kampf im Gebirge.

(Fortsatz.)

Also Franzel. Ripan ergriff nun die Fägel der Rede;  
Er, der nach Franzel allein etwas im Winde — vermocht;  
Sprach: Mein Franzel, auf dir will ich niemand setzen zu hauen  
Reihen, denn du bist mir ein zu lockerer Grund,  
Bist ein lebendiges Beispiel, daß nie das Maul und der Degen  
Einer Scheide gehört. Höre den kurzen Beweis.  
Weißt du noch in der letzten Hochzeit der lustigen Trodel,  
Wie du dich heiser geschimpft, bis wir ob dir was gekant.  
Mit den Rühlhaltern, die blau hernach uns gemahlet.  
Wer war der große Held, der auf die Bahn uns geführt?  
Der geschäftige Knecht, der seine Scheeren geöffnet.  
Da der Wind noch für uns, und sie den Siegen entzog?  
Denn als mit Knoten wir gen die blanken Rühlhalter gezogen,  
Zogest du noch voraus, o weh! ein offener Lug!  
Aber als das Roth um den Mund an den Jemanden du sahest,  
Wardst du weiß um das Maul, kehrtest der Erste zurück,  
Und seit dem nahr' ich von dir ganz eig'ne Gedanken.  
Die zu deinem Ruhm wirklich sehr sehr geant.  
Also der Krapfenbach Franzel zum Luthrer, der heißend die Lippen  
Köpfte das eßige Wort, und sich zur Seite begab,

Wie ein Hund, dem in mühsender Jagd der jornige Ober  
Abbiß den schädlichen Schweif, daß er vor Reuten sich schämt.  
Murmelte nur die Boel' in den Bart: Ihr sollt es sehen,  
Wenn der Rüpel erscheint, wer ihm die Zähne zureißt  
Weiset. Gesagt war's kaum, da sahen Alle vom nahen  
Hügel den Rüpel nah. Schreyend empfingen sie ihn,  
Daß das schwarze Gewölk in einem Schreden davon lief.  
Und die gespaltene Luft athemlos ihnen entwand.  
Rüpel der Große, maß indeffen mit eilenden Schritten  
Seine Bahn; wo er trappelt, senkte die Erde vom Druck.  
Ungeflissen warf man mit ungeflissenen Steinen  
Ihn, daß das Sausen der Luft dänkte ein zweites Geschrey.  
Als er endlich näher gerann, sprach er folgende Worte  
Wegen die Schar, die schwieg nach den Gesetzen der Angst:  
Lumpenvoll und Missethater und schlechtes Gesindel,  
Das Croatens Reich, oder das Land Potentot  
Ansieh! Wer war der Kühne, der mein linkes Nasenloch treffen  
Machte, daß noch der Stein im Nasenloch mir steckt?  
Liefert ihn aus, wenn Erbarmen euch soll am Nothman erscheinen.  
Liefert ihn aus, daß ich ihn schneid're auf dieses Gedieg.  
Daß sein Körper dem Kleide gleich in leidige Fäden  
Ziehe den Bögen zur Luft, und den Vernichten zur Gut!  
Wollt ihr es aber nicht, so sag ich jedem in's Antlitz:  
Daß ich nicht raste, bis heut jedem gegärbet das Fell.  
Bis ich den Ring hier am Finger als Siegel der Schläge dem Rücken  
Aufgedrückt, daß es euch lange Erinnerung sey —  
Seines Tollkühns. Dieses sprach er mit schredender Stimme,  
Daß die Hälfte der Schar nach der sichern Flucht.  
Rüpel dieß merkend erhellt sein Gesicht, sie zurück noch zu halten  
Und es freut ihn, daß sie schreckte sein statliches Wort.  
Stolzer schüttelt er seine Mähnen, gleich goldenen Schleißen  
Küßend den Rücken, der nie ward von den Prügeln geküßt.  
Schwang den Hut, das breit und rund befiederte Schirmdach  
Seines großen Kopf's, den die Erwartung erfüllt;  
Auf dem Hute die Federn an Zahl zehn zweymahl und sieben,  
Die großmüthig im Streit er den Besiegten entriß,  
Die die Besiegten genommen den wieder von ihnen Besiegten.  
Deren Genealogie sich in den Vögeln verliert,  
Als die Fierde der Tapferkeit, die mit buschigem Strauche  
Prangt bald in Pfauenpracht, bald in dem Schmucke der Wand.  
Schlug grausam mit den Schuh'n den schon verwundeten Boden  
Daß das Wasser, sein Blut, ihm die Stämpfe bespritzt,  
Daß der Schatten der Waden gleich einem mächtigen Bierfaß  
Wackelte auf dem Gras, Gräßen und Bienen zum Schreck.  
Sehr gespannt war das kurze Paar bedächtiger Hosen,  
Daß der äußere Beck hieß an das innere Schaf,  
Hart, und oft, so wie zwey unerbittliche Feinde,  
Und sein Kamischol noch mit den Lützen im Streit  
Welt seine Flügel erhob, und der Wind d'rin prahlend sich blähte.  
Bis er müde und kalt, schlüpf' in der Knöpfe Metall;  
Als nun stille stand der große Rüpel im Faden,  
Da begann Luthrer dieses besprechende Wort:  
Stiller der Alp, unregelter Pengst, o Bruder der Plumpheit,  
Der ohne List und Geist, schwer wie ein Esel im Kampf  
Zwey oder dreyemahl besiegt noch ungeklärte Naturen,  
Die sich tragend den Kopf, keine Bekanntheit bereu'n.  
Dummer Blummel, der nicht einmal weiß, was Recht — oder  
Links ist,

Der jede Schüssel zerbricht, voll Ungeschickes beim Mahl!  
Wage dich nicht gegen diese Schar! Sieh ich bin der Kleinste  
Und gar großes Geschick rühmet man auch nicht an mir,  
Aber so schwach ich bin, erwart' ich doch dich zu meistern.  
Sache nur zu, du wirst anders die Augen noch dreh'n.  
Komme herbei, ungeschlagener Klop, wie der Bauer das Felsch  
hackt

Spalt' ich dir deinen Kopf, bald wie ein bukenes Scheit.  
Ja das will ich bey dieser Schar, bey meiner Marjanz,  
Ehe werd' ich Recrut, eh' du uns ungestraft schmähtst.  
Dieses gesprochen erhob er den Kopf zur Brust der Gemelnde,  
Die vor Staunen und Lust neu sich zu sammeln begann.  
Küpel erwidert' (ein Rächeln umfloß die Mündung des Wort-  
quells,

Ähnlich dem Rächeln des Pan, wenn eine Nymphe ihm ent-  
wischt):

He, Prinz Waghals, zerleiste nicht mit so schrecklichen Worten  
Dir dein Mündlein, mir ist ja ein Wort nicht ein Pfeil,  
Weißt du, für Leute wie du, schickt's sich einen Teller zu führen,  
Daß man darauf nach dem Kampf' wie einen Apfel dich zeigt,  
Den der Pudel vom Wasser gehohlet, als Beute des Knausfluchs,  
Sage, soll ich dir steh'n, bis in den Tod du mir steigst?  
Wo ich durch einen Druck mit deinem Blute dich schmalze  
Und der Götter dich bringe als Rudel nach Haus?  
Weißt du, nach Ostermisch geh' dich in einen Parnisch zu schnallen,  
Daß des Eisens Eis löhle dein heiliges Blut.  
Aber wozu das Plaudern, im Thun bezeichnen sich Männer,  
Männlein im Wollenthun, werde denn Männlein ein Mann.  
Sag's, und drehet geschwind seinen vierschrottlgen Leib um,  
Wendet den Kopf Miltag zu, und erwartet den Kampf.  
Zweymahl ließ Luthrer sich nicht rufen, schlich ihm in die Nähe,  
Und wie ein Uchshörnchen, war er am Halse ihm schnell,  
Platte den Kopf ihm den Mächtigen mit geklauften Fingern,  
Aber ihn schnellst Küpel wie einen Sperling von sich.  
Daß er flog im erschrocken Flug wie ein Kolibri schmierend  
Und auf die Wiese gestürzt, wahnwitzig bis in das Gras.  
Alle klatschten ob diesem Spas erjüret in die Hände,  
Da sie den Feinden erschah'n, wie er den Boden umfaßt.  
Luthrer spie in die Händlein, und rieb die räuberischen Wunden,  
Aber Freund Küpel stand gleich Felsen vom Sturme versponnt.  
Noch einmahl kroch Luthrer dem siegenden Küpel zu Leibe,  
Schlug mit geschickter Hand ihn an den Vorderhals hin,  
Welches ein Kunstgriff ist bey Kämpfen in groben Manieren,  
Der den Gegner sticht, eh' er zur Kraft sich ermannet.  
Dieser gelang zum Theile. Feld Küpel schlen aus der Fassung;  
Als auch das mächtige Aug' stül ihm der Luthrer beklopft.  
Aber auf's Höchste gereizt, nahm ihn jener bey einem der Fuß-  
chen,

Schlendert' ihn in die Lust, daß nach den Wolken die Hand  
Zitternd er streckt, um vor Scham in ihren Schooß sich zu  
schwingen,

Fürstend der Freunde Blick, und seiner Tapferkeit Preis.  
Aber die Wolke nahm Reißens, er fiel in dem Kreise der Seinen  
Einem auf den Hut, den er gemächlich beritt,  
Sammelt sich wieder, pugt auf das Gesicht, das die Rüste ge-  
bleibet,

Und mit genöthigtem Scherz macht er sich frisch an das Werk.  
Aber Küpel vergaß nun den Spas, schult hohle Gesichter,

Drehte sich forschend um, stehend nach Luthrer die Hand.  
Dieser zog ein Messer heraus, und schnitt ihn behende  
Bis an die Knochen an seine gefährliche Hand.  
Küpel sprang auf, und lief absichtlich auf schlüpfrige Stege  
Wo es sich fügte, daß Küpelchen strauchelt und fiel.  
Er zu fallen, und gleich die Schar in Einem zu schreyen,  
Daß vom Fasse und Schrey seufzte die bebende Flur!  
Ehe sich Küpel erhebt, ist Luthrer da mit dem Messer,  
Welches schnell und stül spielt um den fleischigen Hals,  
Aber Feld Küpel erleuchtete noch sein Engel bey Zeiten;  
Daß er vom Boden erstand, eh' die Bescheidung begann;  
Und erwägend bey sich, daß gegen die Rechte der Wölfer  
Solche Pinterlist sey, wartet er böse des Streichs,  
Und sich vertrauend edlerer List, dreht' er seinen Kopf so,  
Daß gegen Luthrer er schien, aber sein Auge ihn sah,  
Luthrer wähennd, er nahe im Rücken sprang ihm an die Fesse.  
Als Küpels Absatz gegen die Hüften ihn schlug,  
Daß er flog wie geschneelt ein Frosch zehn Schritt ihm vom Leibe  
Und zur Erde gedrückt lag ohne Athem und Laut.  
Küpel rannte behend auf ihn zu, griff auch um das Messer  
Streiches mit Gleichen ihm Einem zu zählen im Schnitt,  
Aber wie todt lag Luthrer. Wer könnte zweymahl ermorden,  
Dem noch ein fühlendes Herz schlägt in der menschlichen Brust.  
Luthrer schlug nun die Augen auf, sah — Küpeln und weinte —  
Wie des Pompeus Haupt Julius Cäsar beweint.  
Klatschte darauf in solchem Zorn, daß wähennd in's Gras er  
Bis, da die Aussicht ihm war, baldig zu beissen in's Gras.  
Seine Freunde standen gelähmt, und schickten den Stärksten  
Gegen den siegenden Feind, den er auch gleich überwand.  
Nicht wird gänglich Noth gemacht, auf Küpeln gedrungen,  
Aber der Sieger stand, winkte, und sie blieben steh'n;  
Freunde, und edle Genossen des Kampfs. Ihr spornet zum Stolz  
mich,

Hört mein Gebeth, wenn ihr meinen Gewalten erliegt.  
Alle nehmt' ich auf mich, doch wenn ich alle besiegt,  
Will ich des Sieges Lohn: Federn und einen Triumph;  
Das will sagen, die Beute des Siegs, die an Hüten euch pranget,  
Werde mein Eigenthum als die Trophäe des Siegs;  
Und ihr Häcker, die es gewagt gegen mich euch zu rotten,  
Wenn ich euch überwand, leistet Gehorsam und Pflicht,  
Nämlich die Hopfenstangen alldort werden gefügt,  
Und ihr schleppt im Zug mich triumphirend nach Haus.  
Wenn aber ich, was der liebe Herrgott im Himmel verhüte,  
Unterlege, so sind euer die Federn am Hut,  
Quer mein ganzes Ich, mein Ruhm, mein unsterblicher Name  
Schwört bey diesem Hut, welcher der Würdigste ist  
Unter den Hüten des ganzen Gebirgs, ein Phönix der Hüte.  
Schwang mit den Worten den Hut, gegen die Theile der Welt.  
Alle beherzt, und froh überrascht, erhoben die Finger,  
Schwörend bey'm einzigen Gut; es zu erobern gesinnt;  
Sahen in Stellung sich und kamen in folgender Ordnung  
Gegen ihn an, hört denn alle die Stämme der Schar.  
Erstlich kam als der Erste des Volks der gescheute Michel, er,  
Der im Franzosenkrieg flehen und sechten gelernt.  
Auf ihn folgte der halbe Greis und Richter Amatschnigg,  
Welchen an Bauernstolz keiner der Gegend erreicht;  
Dann der schlaue Waganz, der saubere Wypf des Dorfs,  
Denn er verließ sein Weib gleich nach der Zitterzeit schon.

Dann Säuwig, ein tüchtiger Keel im Klopfen und Fechten,  
 Dessen Leib wie ein Schwamm, war von den Wunden gehöhlt.  
 Dann der dicke Sallaz, der erste Ringer der Gegend,  
 Der mit dem Absah allein Kämpfern ein Grauen erregt;  
 Und so Andere mehr, die minder an Muth und Bedeutung  
 Dienten, wie Winde dem Pferd; dem es an Feuer nicht fehlt.  
 Dann die Dusen, der Troß, der Kletterer und Steinschützen Menge.  
 Alle zwanzig an Zahl, zählt man die Führer dazu.  
 So geordnet ging man ihn an, ihn, der das Hand nur  
 Konnte brauchen; da ihm Luthrer die Andre gelähmt.  
 Als die Andern mit zwey, wenn die Natur dich bedacht.  
 Erst griff Salmiz ihn an mit den verderblichen Fersen,  
 Denn mit Nägeln beköpft waren die Nagelkeel ihm,  
 Die wie — ein reißend Thier die nach Blute dürstenden Jäger,  
 Er gegen Rüpel trieb, daß bis zum Blut er ihn schlug.  
 Aber das that nicht viel, denn Rüpels Blut abzusapfen  
 War, als wollte man leeren das Fuß Heidebergs.  
 Und nun nahte Baganz zu fegeln ihm einen der Jäger,  
 Aber wie Rhodos Coloss stand er für Stöße und Wind.  
 Säuwig, Amassnigg zu ungeschickt g'en den Ungeschickten  
 Ramen fluchend zurück, alle vereint zum Streit  
 Und nun nahte der häuerliche Phalarz mit einem Geschrey,  
 und

Einem Stoß das Genick Rüpel zu brechen im Nu.  
 Anders wollten's die Sterne, und Rüpel erhielt sich gen Alle  
 Fest, bis ermüdet sie stanken an Muth, und an Kraft  
 Er anging mit unverbrauchter Stärke der Musteln  
 Daß ihm jeder erlag; der nicht dem Wändniß entfloß,  
 Alle waren darnieder. So wie die gelblichten Palmen  
 Schnitter einen im Feld — bleib er ihr goldenes Paar  
 In verschlung'nen Boden vereint, daß oben ein Büschel  
 Aus der Cohorte Kopf hing wie die Ähre des Siegs  
 Und wohl wissend, daß Flucht ihr Sinn, fährt er zu dem Ho-  
 pfen  
 Selbst sie hin, und reicht ihnen die Stangen zur Hand,  
 Diese thaten's, so willig, wie wenn ein König vom Thron  
 steigt.

Wenn's einem Andern ihn zu besitzen beliebt.  
 Und so trugen sie ihn im Triumphe fort, daß sie ächzten,  
 Spottlieder auf ihn sagend im schlimmen Gemüth;  
 Wie Sälara dem Nahlen doreinst im Triumphe die Römer.  
 Unbeneidet zog er dahin, denn längst war die Flur leer  
 Die Träger senkten schamhaft zu Boden den Blick.  
 Da sprach Chrispan schnell; und heimlich zu seinen Gefährten:  
 Lasset den Steg nicht aus, unter dem Steg ist ein Sumpf.  
 Dieses gesagt, und mit Andacht trug man den Helden zum Steg  
 hin,

Um, wie Marius einst, selbst mit hämischen Wurf  
 Abzuladen als König der Frösche im Reiche Reptunant.  
 Und schon war man am Steg, da wie aus Einem Gemüth  
 Er hinunterfiel den frommen Elan der Besiegten  
 Nicht erkennend, bis er auf der Flucht sie erschah.  
 Eine Stang' ergriff er in Wuth, und schlug mit derselben  
 Gleich einem Polypem nach den Entlaufenen herum,  
 Aber verschlend der Scheiben Ziel warf ihnen die Stang' er  
 Wie ein Wütherich nach, daß die verwundete Lust  
 Schrie vor Schmerz. Aber frühlichen Blicks entfloß'n die Wü-  
 rüthrer,

Riesen von ferne mit Spott: So triumphe ihm zu.  
 Aber Reid Rüpel blieb vergraben bis andern Morgens  
 Glückliche Schanzen ihm hielten an's glückliche Land.  
 Franz de Paula Feld.

## Charles James Fox.

(Fortsetzung.)

Darf man von dem, was die Brust eines Mannes be-  
 wegt, auf das schließen, was seine Denkraft begeistert, so  
 muß man bey Fox, dessen Herz so warm für Menschenwohl  
 schlug, wohl annehmen, daß er, empört und überwältigt  
 von dem Gefühle der Abscheulichkeiten, die brittischer Na-  
 bobstolz in Indien verübte, so schnell und kräftig als mög-  
 lich dem Unwesen steuern wollte. Gifford \*) schildert diese  
 Mißbräuche, welche das wildeste Unterdrückungs- und Aus-  
 saugesystem genannt werden können; Eroberungskriege aus  
 Plünderungslust; Treubuch gegen indische Fürsten und Völ-  
 ker; ein bis zum Bankrott zerrüttetes Finanzwesen; Betrug  
 gegen Bundesgenossen; Bestechung und Käuflichkeit; Wors-  
 kauf und Alleinwucher bis auf die ersten Lebensbedürfnisse  
 ausgedehnt; Verdrängung der Eingebornen von jeder Theil-  
 nahme an dem inländischen Markte; Erpressungen aller Be-  
 hörden ohne Zahl und Maß, von Hastings, dem Oberstatthalter,  
 an, bis zu den untersten Behörden hinab; und von  
 allen diesen Peststüben der Tyranney die fürchterlichen Folgen:  
 allgemeine Verzweiflung und eine Hungersnoth, welche  
 in Bengalen und Bahar ein Drittel der Einwohner hinwegraffte,  
 während die Überlebenden zwey Drittel die volle  
 Steuer der alten Bevölkerung fortdauernd entrichten mußten!  
 So wurde in Indien der Glaube an die Ehre und die  
 Gerechtigkeit der Britten vernichtet!

Dies alles regt in Fox einen heiligen Zorn auf, und  
 sein Verstand, von allgemeinen Staatsansichten erhoben,  
 ersann das vollkommenste, was an die Stelle des alten Miß-  
 brauches treten sollte. Auch hier war es ihm nicht um Macht  
 an sich zu thun, sondern um die freye Macht, das Beste  
 durchzusetzen. Er mochte und wollte keine halbe Maßregel  
 ergreifen. Doch eben diese Macht, welche seine Bill in die  
 Hände von sieben Beamten unter dem unmittelbaren Einflusse  
 des Ministers legte, bot seinen Gegnern die Waffen dar,  
 sie mit Erfolg zu bekämpfen. „Um alte Urkunden des Rechts  
 zu vernichten,“ sagte Pitt, „wollt ihr eine Tyranney der an-  
 dern entgegensetzen? Kann unumschränkte Gewalt in Eu-  
 ropa, kann ein gewaltsamer Eingriff in brittisches Eigen-  
 thumsrecht — denn dieß führt jene Bill mit sich — ein Schutz  
 seyn für die Hindus, eine Bürgschaft gegen Unterdrückung  
 und Verwüstung in Bengalen? Was die Verfassung des alt-

\*) Im Leben Pitts I. B. 56 f.



englischen Staats umstößt, kann am Gängel nicht Heil und Segen bringen. Die Dictatur, welche ein Minister von solchen Talenten und solchem Ehrgeiz, wie Fox, in Indien ausübt, wird bis in den brittischen Staatsrath zurückwirken, und die Freiheit des Parlaments zerstören!" — „Daraus also,“ schrieb Dundas, „habe Fox mit seinen ältesten, erbittertesten Gegnern sich aufgeköhnt, um mit ihnen und durch sie die Ausübung der höchsten Gewalt für immer an sich zu reißen!“ —

Pitt griff also nicht den Grund, sondern die Form der Bill an; dennoch siegte der Minister, wie wir gesehen, im Unterhause. Aber sofort bestürmten die Eigenthümer und Vorsteher der ostindischen Compagnie das Haus mit Vorstellungen: „das heiße sie ungehört verurtheilen; nur überwiesene Verbrecher strafe man nicht mit dem Verluste ihres Rechts und Eigenthums. Spreche denn für sie kein Gesetz; höre sie allein kein Richter an!“ — Ein allgemeines Schrecken, auf ähnliche Weise ihrer uralten Vorrechte sich beraubt zu sehen, ergriff alle übrigen, vom Staate bisher begünstigten Vereine. Ihr lauter Widerspruch drang bis zu dem Könige. Zugleich nahm im Oberhause Lord Thurlow den Oberstatthalter von Indien in Schutz. „Hastings sey der Mann von Kraft und Einsicht,“ betheuerte er, „der Bengaler zu regieren verstehe; jeder Vorwurf der Ungerechtigkeit sey ungegründet.“ Doch alles dieß würde keinen Eindruck gemacht haben, wenn nicht, wie schon erzählt wurde, Lord Temple die Gesinnung des Königs im Hause der Pairs so bestimmt ausgesprochen hätte.

Temple übernahm nach der Entlassung der Minister die Oberstelle nur auf wenige Tage. In dieser Zeit fiel des Königs Wahl auf William Pitt, und Europa sah zum ersten Male einen Jüngling von 24 Jahren als ersten Minister an der Spitze des freien, mächtigen und aufgeklärten brittischen Volks; einen Jüngling, der Fox und Burke gegenüber als ein Knabe erschien, der, gegen die Mehrheit der Stimmen des Unterhauses, das ihn verwarf, unerschütterlich ankämpfend, auf seinem Platze fest zu stehen wagte, und fast zwanzig Jahre auf demselben sich behauptete!

Pitt war mächtig durch die Gunst des Königs und durch das Vertrauen des Volks auf seinen redlichen, offenen und strengen Charakter. Alle großen, mit Vorrechten begünstigten Gesellschaften und alle reichen Leute waren seine treuen Freunde; allein im Parlamente war die Mehrheit wider ihn. Fox und seine zahlreichen Anhänger, zu denen jetzt im Oberhause auch der Prinz von Wales gehörte, standen in der Opposition, die sich jeder Maßregel des Ministers widersetzte. Als echte Whigs erklärten sie sich laut zu den Schutzgebern für die Freiheit des Volks und für die Verfassung. Dieß machte auf den König, auch als Vater einen tiefen und schmerzlichen Eindruck. Das Volk bemerkte es bald, und, gutmüthig

daran Theil nehmend, bewies es dem Könige in dieser Zeit mehr Zuneigung, als während seiner ganzen vorherigen Regierung. Der Prinz von Wales hingegen und Fox wurden im Schauspielhause und allen öffentlichen Orten mit Mißvergögen, oft mit lautem Unwillen, aufgenommen.

Raum hatte sich das Parlament im Jänner 1784 wieder versammelt, so schlug Fox, als Pitt erklärte, daß er eine königliche Vorherrschaft überbringe, vor, zur Tagesordnung zu schreiten. Die Absicht der Opposition war, Beschlüsse zu bewirken, daß der König keine Minister ernennen dürfe, die das Vertrauen des Volkes oder des Unterhauses nicht besäßen; noch solle er künftig mehr durch seine Meinung auf die Stimmfreiheit des Hauses einwirken; zugleich bemühte sie sich, einer Auflösung des Parlaments entgegen zu arbeiten.

Während sie dieß vorbereitete, brachte Pitt seine ostindische Bill ein, die von der Fox'schen sehr unterschieden war. Fox griff sie heftig an, und sie ward mit einer Mehrheit von acht Stimmen im Unterhause verworfen. Jetzt geschah, was man seit North's letzter Zeit kaum wieder zu sehen geglaubt hatte: der König, d. h. sein Ministerium, hatte im Unterhause die Zählung der Stimmen; da er folglich ohne Einfluß auf das Haus war, so mußten alle Schritte der Minister mißlingen.

Fox zeigte in diesem Widerstande den großen Umfang seiner politischen Talente. Er hielt sich überzeugt, Pitt sey durch verfassungswidrige Mittel an die Spitze des Ministeriums gekommen, ob dieß gleich nicht der Fall war: darum schlugen alle Versuche fehl, die Parteyen zu vereinigen. Unwillig erklärte Fox, daß er nimmer mit Pitt gemeinschaftlich arbeiten könne, so lange dieser nicht auf seinen hohen Posten verzichte. „Durch geheime Ränke beschuldigte er öffentlich den Minister, habe er sich in das Ministerium eingestohlen, dadurch aber das Vertrauen der Nation verloren: er könne und dürfe also länger nicht auf seinem Posten bleiben.“ — Bald darauf stellte Fox im Parlamente den Satz auf: das Haus der Gemeinen habe das Recht und müsse es haben, bei Ernennung der Staatsminister Mein zu sagen; eine Behauptung, die sich durch das brittische Staatsrecht von selbst widerlegte. Die von ihm vorgeschlagenen Schreiben an den König aber, welche das Recht der Gemeinen geltend machen sollten, daß es, auch ohne den Ministern Rath, Sachen zur Last zu legen, auf ihre Entfernung dringen könne, blieben ohne Erfolg. Der König wies entschlossen die Bitten des Unterhauses zurück, und gab in seiner Antwort zu verstehen, daß er nicht für das Haus der Gemeinen, sondern für die Nation ein Ministerium habe. Fox und seine Freunde widersprachen nun mit Heftigkeit: „dieß sey unerhört, daß der König die Gemeinen nicht als die Stellvertreter der Nation ansehe. Seit die hannoversche Familie auf dem Throne

sey, wisse man kein Beispiel, daß ein König die Bitte des Unterhauses abgewiesen."

Indeß hatte dennoch der König keine andere Wahl, als entweder die abgedankten Minister wieder anzunehmen, und die furchtbare Coalition aufs neue an die Spitze der Verwaltung zu stellen, oder durch irgend ein Mittel diesen Parteybünd zu trennen, um in dem einen Theile derselben Minister zu finden, die dem andern Theile an Einfluß überlegen wären. Jenes wollte, dieses konnte er nicht thun: so blieb ihm nichts übrig, als Pitt zu behalten und das Parlament aufzuheben, um in einem neuen die Stimmenmehrheit zu erlangen. Da der Monarch wußte, daß der größte Theil der Nation für Pitt war, so that er das letzte, und berief sich in seiner Rede ausdrücklich auf das Urtheil und die Gesinnung seines Volkes.

Aber eben desshalb versuchten die Opposition und Fox alles, um die Aufhebung zu verhindern. Sie wollten die Bewilligung der Subsidien und der Gelder für das Heer hindern, oder ganz verweigern. Da nun die Subsidien diejenigen Gelder sind, welche die Nation, d. h. das Unterhaus, jährlich zum Unterhalte der Krone, des Hofstaates und der Hofämter bewilligt, so konnte vor dieser Bewilligung das Haus nicht auseinander gehen, weil außer dem die Finanzverwaltung mit einem Male ihre Zahlungen hätte einstellen müssen. Indeß bewilligte dennoch das Unterhaus die Subsidien. Nun bemühte sich Fox, die Mutiny-Bill, d. h. den Vorschlag wegen der Gelder, die das Unterhaus jährlich für die stehende Kriegsmacht aussetzt, hinzuhalten. Er schlug unter

andern vor, sie nur auf einen Monat zu bewilligen. Wenn also der König das Parlament aufhob, so mußten vierzig Tage vergehen, ehe ein neues zusammenkommen konnte; folglich hätte er nach dreißig Tagen das Heer abdanken müssen. Aber auch die Mutiny-Bill ward, wie gewöhnlich, auf ein ganzes Jahr angenommen. Nun erklärte Fox voll Unmuth im Parlamente, er habe für die Nation alles gethan, was ein Freund des Volkes thun könne; allein da er sähe, daß man thöricht gegen sein eigenes Recht handle, so wolle er sich zurückziehen, und die Geschäfte im Hause gehen lassen, wie sie möchten. In den übrigen Verhandlungen war die Stimmenmehrheit der Opposition endlich bis auf eine einzige gefallen; aber vollständig konnte der Minister doch nicht siegen. Es gab nämlich eine Classe unabhängiger Parlamentsglieder, deren Grundsatz war, zu allen Zeiten es mit der Nation, oder mit der Stimmenmehrheit im Unterhause zu halten. Diese mußten daher an Fox's und North's Partey sich anschließen, obschon wenige unter ihnen waren, die nicht beide, besonders genommen, von Herzen gehaßt hätten. Denn jedermann bewunderte unter solchen Angriffen des jugendlich zarten Pitt's Standhaftigkeit, und hielt ihn, dem gigantischen Fox gegenüber, für eine außerordentliche Erscheinung; aber das mißfiel den meisten, daß er seine Stelle nicht niederlegte, sondern Minister blieb, ob er schon nach ihrer Ansicht wenigstens, daß Vertrauen der Nation verloren hatte.

(Die Fortsetzung folgt)

### M i t t e l e n

Der Ritter Gaspar von Brandenburg von Zug, Oberstleutnant in spanischen Diensten, ging von einem Bedienten begleitet von der Höhe des Gottthards hinab in das Ebnethal. Es war im Frühling. Als sie sich Airolo näherten wurden beyde von einer großen Schneelawine, welche von den, zunächst der Straße liegenden Bergen herab kam, bedeckt, ein Bündchen welches sie mit sich führten, und das in diesem Augenblicke in einiger Entfernung hinter ihnen geblieben war, hatte ihr Schicksal nicht getheilt, unruhig darüber, sie nicht mehr zu sehen, kehrte es heulend nach dem Gottthardshospitium, wo sein Herr Einkehr genommen, zurück, wedelte und brüllte um die Bewohner des Hauses herum, als wollte es sie bitten, ihm zu folgen; dann lief es wieder eine Strecke Weges in das Thal hinab, erst gab man nicht Acht darauf, als aber die nämliche Scene öfter wiederholt ward, und die Wirthskleute das Bündchen stets ohne seine Herrschaft zurückkehren sahen, auch den ganzen Tag hindurch niemand von Airolo den Berg hinauf gekommen war, da hingen sie an, ein Unglück zu vermuthen, und folgten

nun dem kleinen Erschöpfe, das sie an jenen Ort führte, wo sein Weiser verschwunden war. Beim Anblick der noch frischen Lawine konnte ihnen das Benehmen des Hundes länger nicht räthselhaft seyn; sie eilten jetzt, Werkzeuge herbei zu holen, und nach einer langen und mühsamen Arbeit gelang es ihnen, die beyden Unglücklichen lebendig hervor zu graben, nachdem dieselben nicht weniger als sechs und dreißig Stunden unter dem Schnee verschüttet lagen. Der Ritter von Brandenburg ward nachher Landammann seines Cantons; er starb im Jahre 1528, und ein auf seine eigene Verordnung ihm errichtetes Denkmal, das ihn mit dem treuen Hunde zu seinen Füßen darstellt, ist noch jetzt auf seinem Grabe in der St. Oswaldskirche zu Zug vorhanden.

Basias pflegte zu sagen: der Alexander des Antisthus Curtius ist unüberwindlich, und der Alexander des Baugelas unnachahmlich.

# A r c h i v

f u r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 3. und Mittwoch den 5. Februar 1817.

( 15 und 16 )

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

1. Februar. Maximilian I. wird zu Brügge in Flandern von dem empörten Pöbel gefangen (1482). — Tugend verleiht der Überfall von Cremona (1702).
2. Februar. Wahl Friedrichs IV. zum römischen König (1440). — Mantua capitulirt nach monathlicher heldenmüthigen Vertheidigung unter G. M. Dürmers (1797).
3. Februar. Feierliche Wehrhaftmachung Friedrichs des Streibaren, des letzten Babenbergers, in der Kirche zu den Schotten in Wien. — Die neuen Ritter erscheinen in den Farben des österreichischen Wappenschildes (1232). — Suleymann I. verleiht dem Johann von Zapotoca die ungarische Krone (1520).
4. Februar. Johann von Luxemburg erwirbt durch Heirath mit Wenzels III. jüngerer Tochter seinem Hause die Krone Böhmens (1310). — Vermählung Ferdinands II. mit Eleonora von Mantua (1622).
5. Februar. Oesterreichischer Hausvertrag, nach dem Rückfall Tirols errichtet (1602). — Die Untheilbarkeit der Erbkronen und derselben Reglerung durch den Erbgebornen, wird darin als Princip festgesetzt. — Nimweger Friede, vom Kaiser und Reich mit Frankreich geschlossen (1679). — Beginn des Vollbaues von dem zu Antwerpen 1715 errichteten Brierretractates (1716).
6. Februar. Markgraf Friedrich von Meissen, Erbe der Lausitz, gibt diese der Krone Böhmens auf (1289).

#### Die Gürtel der Erde, oder das Lied des Weltbürgertums.

Dem hochverehrten Herrn Grafen Hugo von Salm-Reifferscheid  
gesungen von Joseph Leonard Knoll, öffentlichem Geschichts-  
lehrer an während hoher Schule.

Nehmt hin die Welt, rief Zeus von seinen Höhen  
Den Menschen zu, nehmt, sie soll euer sein.  
Euch schenkt' ich sie zum Erb' und ew'gen Leben,  
Doch theilt' euch brüderlich daretin.

Schiller.

Der du mit ewiger Bluth dem hohen umflossenen Ziele,  
Pflanze des Guten zu sehn, muthig entgegen dich schwingst;  
Und, des elpischen Thals Verwüstung über des Mähters  
Üppige Fluren zu weh'n, selbst mit Gefahr dich bemühst;  
Priester und Freund der Natur, durch deren geheimste Gemölde  
Stets die Gamone dich führt, würdig zu preisender Graf!  
Siehst du den Varden sich nah'n mit der schimmerbesaiteten Harfe?  
Heiter zu stimmen den Geist, schuf er das freundliche Lied.  
Traulicher tritt er bereits an die glanzumflossene Lehne;  
Und der Gesang umschifft rings die Gebirge der Welt.  
Muthig beginnt er die Fahrt, ihm leuchtet der liebliche Fixstern,  
Nach Austrassen selbst bis an des Oceans Rand.  
Stets nach dem güldenen Osten geführt von der Welle des Ister,

Hemmen dem Varden zuerst Türken den spähenden Blick.  
Durch die Ruinen dahin des hellenischen Geistes gelagert,  
Stellt der Barbare sich auf mit dem erobernden Speer.  
Was der Jonier schuf zum Sarkophag' und der Säule,  
Nügt der Nomade, dem Vieh Pfeller und Krippe zu seih'n.  
Wo der Jyffus noch steht von Athen die Umgebungen nehet,  
Malmt in Gebilden der Kunst frech sich der Scyth' den Reich  
Dort, wo der blaue Krystall vom Archipelagus fluthet,  
Dort, wo den Schiffenden, hold winkend, die Insel begrüßt,  
Herrscht der gleiche Triumph der Moslems; ähnl'icher Trevel  
Harrt des Landenden selbst an der Jonier Strand.  
Wate durch schliffigen Sumpf, durch Binsen und Röhre des Gyp-  
fers,

Kömmst du bey Trümmern zuletzt müde vor Ephesus an.  
Götter, von Scopas geformt, von Praxiteles Meißel, um-  
standen  
Sinkt den Altar, und den Fries schmückten Festonen umher.  
Nicht umheult den Raum von verwitterten Hallen der Schakal;  
Unter des Blockes Gestein säuget der Marder die Brut.  
Auch, wo sich Pergamus hub, erblickt man den steilen Granitfels  
Stets noch corinthisch geziert, Lorber und Kunst im Gebälk;  
Aber den Künstler vermisst und das Opfer das Auge des Pil-  
grims;  
Heerden umbrüllen, wo einst Hyinnen erklangen, die Lust.  
Weiter am Ufer des Frath umweiden Rameble die Fluthen,  
Dattelgebüsch umflüht lieblich das heitere Gebirg.



Aber, mit Brillen gestekt, umkreucht die gefährliche Wippen  
Auch die Tarantel die reich prangende Lustregion.  
Dunkle Geschlechter besuchen den Markt und die Plätze von  
Bagdad,

Sieh, und den Thurm der Moschee kleidet der Kranke Rest.  
Äppler strahlt und gebiert der Boden am heiligen Ganges,  
Klärer und brennender prägt dort die Natur sich uns ab.  
Bunt und lebendig umgaukelt das Aug' der Schöpfungen Fülle,  
Heimathlich fühlt sich nur dort jegliche Classe Vines.  
Gold entschimmert dem Sturz der Gewässer, vom Ufer der Palme  
Aulst hold dufender Lach, glänzet des Wurnes Geweb.  
Lilienweiß und sanft entzieh'n Elephanten die Speise  
Gold'nen Gefäßen; sie sind göttlicher Ehre geweiht.  
Unsere Emilian senkt der Taucher sich unter der Glode  
Tief in die See, und ficht köstliche Perlen am Grund.  
Doch von der Küste daher zieht Jemen die Blicke des Varden  
Mächtig an sich, von weit schwärmenden Scharen bewohnt.  
Stelle Gebirge beklettern sie rasch; da entblüht der Kaffeebaum,  
Frischer hauchet die Luft, kühlender springet der Quell;  
Erblickt entführt die Fluth durch die Stufen gestückelter Felsen  
Über die Hügel herab in das erquickende Thal.  
Wogen von Düften entsäufeln dem Zweig, in geflügelten Schrit-  
ten

Gilt mit dem kerischen Krug hurtig das Mädchen dahin.  
Freundlich begegnet das Aug' der holden Araberin Yemens,  
Blau von Schürze, den Hals roth mit Korallen geschmückt.  
Auch Ostindien rühmt sich des Flore entzückender Weiber,  
Ihren geschmeidigen Leib voll mit Juwelen geziert,  
Und die Gewande von Gold, durchweht vom rothglühenden Äther;  
Reich umprägtigt hebt auch sich im Osten der Mann.  
Wenn er zum Pomp Elephanten besteigt, da entschimmert den  
Decken,

Und dem umpurperen Saum blühendes Edelgestein.  
Aber die Schätze, womit sich Spolka schmückt und Xerengzeß,  
Wiegen die Plagen nicht auf dort in der indischen Welt.  
Hörst du der Löwen Gebrüll, und schneller gepardelter, Unzen?  
Hörst du den Tiger, und dort von der Hyäne den Laut?  
Kennst du des Samuels Wuth, der mit Tod erzeugendem Hauche  
Brennende Strecken daher weht, und Geschlechter vertilgt,  
Über die Wästen gequalmt, und über die Fluren der Perser,  
Über Oasen und Sand bis zum Gestade des Nil?  
Hurtig entschwingen wir uns dem Brand und den Qualen des  
Südens;

Jenseits des Kaukasus winkt milder vielleicht das Gefild?  
Dort den Jakuten erblickt mein Aug'; im Felle des Rennthiere;  
Wie er mit Bogen und Pfeil rüstig zur Jagd sich begibt.  
Milde Tapeten von Moos umblühen die Wägen, von Hudsons  
Fahnen berühmt, auch dich, frostiges Lappengefüß.  
Ordnung erscheinen geschmückt mit des Seethiers fleckiger Hülle;  
Schlitten mit Hundten bespannt, fliegen durch Öden von Schnee.  
Wo der Bewohner des Poles Mysterien schändernd beläuscht,  
Dort, wo der Arabla das Eis ewiger Felsen zerbricht,  
Oder der Lappe die Kölen erklimmt, aus den Faden des Ufers  
Rühn von der nützlichen Wand uns mit der Eider versieht;  
Dort auch reiget der Preis der höchsten Geschenk der Erde,  
Selber des herrschenden Stuhls blühende Krone mit nicht.  
Also begaubert vielleicht ein and'rer Gürtel des Erballe  
Mehr den empfänglichen Sinn, holder das offene Gemüth?

Sehnt Corneliens Brust nach dem herrlichen Pelz von Asafka's  
Köstlicher Otter sich hin? Wünscht sie des Warden Gebälz,  
Dort am Ontario-See, wo Furonen des Stroms Catarakten  
Lausend umseh'n, und der Spur listiger Füchse sich nah'n?  
Südl'cher prangt der Kranz der freundlichen, reichen Antillen,  
Wo den vulkanischen Grund stets noch der Neger bebaut.  
Bündel vom Zuckergeröhr der Gewalt von brausenden Walzen  
Reicht er dar, und ob schäumt er den gährenden Stoff.  
Wenn die Cylinder das Rohr mit getrieb'nen Gewalten zermal-  
men,

Donnernd, da strömt ins Gefäß zuckend die Woge bereits;  
Flammen entpraffeln dem Ast, es erhebt sich Dampf in die Lüfte,  
Und in der kühlenden Fluth schließen Krystalle sich an.  
Oder verfolgst du den Indier dort? Er sammelt des Nails  
Samige Schoten, und gießt reichlich in Kufen sie aus;  
Blühend zum Äther empor arbeitet sich nun der gebläute  
Saum, der Indigo selbst lagert am Boden sich ab.  
Auch die Vanille rankt sich hinauf an den Ästen der Bäume,  
Und westindischer Fleiß sädmet die Körner uns los.  
Über das fliehste Gebirg der gesegerten Cordilleras  
Tragen der Spanier Last hurtig die Pakos dahin;  
Von der besessenen Art der geduldigen Lamas, Tyrannen  
Reigen das milde Geschlecht oft zur Verzeihung empor.  
Aber die schweflichte Gluth, der gebork'nen Bergen entfloffen,  
Wälzt, Paradiesen entlang, über die Thäler sich fort.  
Auch verfolgt mit fanatischer Wuth der Castilianer  
Immer mit Flammen und Schwert Indiens Zeugungen noch.  
Also die Segel gespannt! und die hemmenden Äcker gelichtet!  
Auf in die Fernen, wo reich Afrika's Boden sich hebt!  
Dort, wo der Schifflenden Geist sich den Lauf der Linie denkt,  
Lockt die gepriesene Pracht schöpfr'ischer Küsten uns an.  
Gold durchadert das Land in gesegneter Fülle; die Staude  
Schleüet zu Flocken sich auf, Königen selber zum Schmach.  
Farz entstrahlet dem Ast hochwipfliger Stämme, die Sonne  
Rochet des Pfeffer's Gewürz, Mohren umhüpfen den Strand.  
Reich auch prangt das Gefild, wo der kühlende Fluß der Ga-  
zellen,

Oder der Gambia rauscht, oder des Senegals Fluth.  
Doch nun bläst man das Horn, da entseßet das wüthende  
Raubthier

Rühn dem Gehölz' und brüllt; du auch erschrickst, Elefant!  
Nördlicher stürzt der Nil von dem Felsen, der Sirius funfelt,  
Und vom geschwellenen Strom dünget der üppige Schlamm.  
Aalen bewohnen den Grund, und biethen die köstlichen Leiber  
Kopten zum frommen Genuß, und des Ägyptiers Mund.  
Siehst du den Taucher nicht dort ( In den Kürbiß hüllt er das  
Haupt ein,

Als ihn Gefügel umgibt, das er nun listig erhascht.  
Also zerstreuten sich rings die Geschlechter der landenden Arche!  
Thier und Gewächs und der Mensch formten den Gürtel sich  
an!

Doch, wer knüpft sie zum Kranze, die Blüthen der Völker, zur  
Einheit?

Dient des Eroberers Oer schädlich den Stämmen zum Band?  
Eoß zum gemeinsamen Ziel sich die Gattung liebend vereinen,  
Welches Verhältniß glänzt dann als der leitende Geist?  
Nicht des Eroberers Oer, und nicht dem Schwerte des Fremden  
Ward die Bestimmung zu Theil, herrschend zu knüpfen die Welt.

Rein! urthümlich und hant in die trennenden Gürtel gelagert,  
Sollten die Völker befreit walten im eignen Gesch.  
Um die Geschlechter jedoch zum gemaisamen Gange zu einen,  
Pflanzte die weiße Natur selbst den verbindenden Keim,  
Tief ins Gemüth den gewaltigen Hang und das rege Bedürfnis,  
Früchte der Ferne! von euch selbst im Visire zu sehn;  
Also vereint das Kamohl die vom Sande getrennten Gebiete,  
Doch, die der Ocean schied, knüpft das Schiff nur allein.  
Hurtig, vom Staub umwölket, bewegt sich die Tauschcaravane,  
Von den Oasen daher waßt sie den brennenden Zug.  
Doch nun empfängt sie Geblü; das Repphuhn flattert um rothe  
Felsen, die Wandel entblüht fröhlich am Gipfel zur Lust;  
Reben umranken den Zweig von der Reize bescheid'nem Gehölze,  
Und von dem Sinai rauscht frisch der erquickende Quell.  
Hier verweilt der Zug im Schattengewölbe der Bäume,  
Ruhend, damit er dem Brand' troge den folgenden Tag.  
Auch der eisigen Fluth entsteigen die Oisicaravanten,  
Und im Triumphe zum West tragen Kamohle die Fracht  
Über Gewässer und Sand zum prangenden Constantinopel.  
Auf dem gebogenen Hals sitzt dem Kamohle der Mohr;  
Und mit dem schimmernden Speer, auf dem raschen arabischen  
Gauls,

Schützen Emire mit Macht wider Gefahren den Zug.  
Auch der Tartar umschwärmet das Lager mit Köcher und Bogent,  
Wenn dem Gezele' am Strom hungrig der Ueber sich naht.  
Trümmer von Städten des Ruhms, zerborst'ner Palläste Ru-  
den,

Säulen, Gesims' und Krug zieh'n sie erwartet vorbey,  
Selbst von des Atlas Haupt, von der fernern getulischen Wüste  
Walle mit der Heimath treucht oft die bewaffnete Scher.  
Also vereint die Geschlechter der Welt das erregte Bedürfnis  
Über die Wüsten, und weit über des Oceans Raum!  
Doch, wer besuchte zuerst mit ergründendem Brete Palty's  
Stühenden Rand? der Arel, großer Columbo, von dir!  
Emsig besühren bereits Jahrhunderte lang der Draganya  
Kühne Piloten die See, Afrika's Gürtel entlang;  
Elio begrüßt zwar laut als entfernter Entdeckungen Urquell  
Heinrich den Segler, und doch schloß er den Westen nicht auf!  
Solon erschien, und mit ihm der Triumph des erforschenden  
Geistes;

Ihm nur gezlemt der Fahrt freischiffster Vorber allein.  
Nicht des umbrandete Alf vom KoraUengebirg' und die Fels-  
wand,

Nicht der geschwungene Dolch, frecher Empöres Geschrey,  
Trübte der klaren Idee Versicherung in dem erhab'nen  
Haupte des Weisen, und nicht zog er, der göttliche Strahl  
Küsten erhoben sich rings aus der See, da umkaiet der Empöres  
Flehend den leitenden Gott, der im Piloten sich wies.  
Neue Gestalten entzückten das Aug', und die rothen Geschlechter  
Staunten mit gleichem Gefühl nach dem Castiller hin.  
Fluthen besäumten die Ufer mit Gold, und des Ufers Gewächse  
Pauchten Gewürz, vom Zweig hing die bes fremdende Frucht.  
Flammend ward sie gereizt, die Begierde nach fremdem Gezeug-  
nis;

Lüftern funkt der Blick noch den Entfernungen zu!  
Häufig nun flagget der Kiel mit dem segelumschmückten Geländer;  
Hurtiger schwinget der Gleis. Wolger und Hebel und Rad.  
Reizender schafft der Witz die Gestalten der Dage, die Künste

Zeugen, und reger umschlingt Tausch die Geschlechter der Welt  
Rollt die Sphinder des Stuhls der Bewohner von Mazulpatnam  
Nicht mit geschäftiger Hand, und das Gewebe zu dreh'n?  
Pflüdt der Chinese vom Strauch Mandarinen allein die beliebten  
Blätter, indem das Gewand Bilder von Drachen die zeigt?  
Köst der Moluke nicht uns mit dem finster gebrannten Gesichte  
Theures Muscatengewürz aus der verfeinerten Ruß?  
Sieh, der geschäftige Geiz schält gierig von Jubiens Bäumen  
Rinden, dem Gaumen zur Lust, oder dem Kranken zum Heil.  
Von dem Sacaogestrauch und aus der Vanillenschote

Sammelt nur uns zum Genuß dort der Greole die Frucht.  
Und zum Gebrauche nur stürzt der Stamm auf Ducatan, und  
nur

Fällt des Brasiliers Art rührig den färbenden Splint.  
Schimmeraden Lack aus Japan, gestreuter Amphibien Schilder,  
Prachtelphantengebein, Perlen und Seidengewebe,  
Und das gesuchte Geschirr vom Gestade des trüben Hoangha  
Bringt vom eisigen See lustig die Flagge zurück.  
Auch von den Belten daher, und den eisumflossenen Gelsen  
Künden die Wimpel des Vols Graten frohlockend und an.  
Wurzeln, gülden gestammt und gemarmelt, fern von der Wolga  
Mächtigen Laufe, dem Arzt Mittel zum blühenden Heil;  
Aus dem Tatarengestir am Irilich Prachthermeline,

Feines Gebräm, und von euch, köstliche Zobel, den Balg.  
Herlich umflattert des Fleißes Panier oft Wälder von Massen,  
Welche, dem Hasen entlang, schlüßern im Spiele der Lust.  
Freundliches Bild der verbindenden Kraft, des lebendigen Triebes,  
Welcher durch Wechsel der Frucht liebend die Völker umschlingt!  
Aber was biethen denn Wir zum weltverknüpfenden Tausch?  
Stützen im heiter'n Gemüth auch die Bewohner der March?  
Auch der Bewohner der March umschmückt die gepriesenen  
Märkte,

Staubige Kasse daher tragen die Räder die Fracht.  
Stolze Gebreite bedecken das Land, und, gleich der Tapete  
Prangen die Häupter des Mohns blühend die Hügel empor:  
Heerden bewelden das reiche Gefild; von dem Gipfel der Alpen  
Pflanzt der gewanderte Stier hieher das edle Geschlecht.  
Auch mit gewundenem Horn und feinerem Bließe der Widder,  
Castilianischen Stamms, wählst die Bräute sich hier.  
Rausch entsteigt dem Gebäude, da gattet sich Kiesel und Asche,  
Und der geborne Krystall sucht die atlantische Fluth.  
Emsig entzückt die Spindel der Hand, und die reinlichen Linnen-  
Kleiden Malatten den Leib, wo die Vanille reist.

Doch von allen, gepriesener Graf! im Kranze der Weisen  
Winkt dein liebender Geist thätig zum Nutzen der Welt.  
Was die findende Kraft von Albion immer der Kunst zur  
Großes verlieh, was der Witz dort an dem Rande der Waas,  
Auch an der Seine nur immer gebat, dieß pflanzte mit reger  
Hand dein schaffender Sinn schnell an die Wellen der March.  
Jenem allein nur gezlemt der Kranz, der mit Macht Elemente  
Zwingt, zu der Menschheit Wohl spielen zu lassen den Trieb.  
Nur der Gebrauch der Flamme, berechneter Sturz der Gewässer,  
Wenn er sich artet und strebt nach dem ureigenen Gesch,  
Diene der stolzen Idee zur Verwirklichung. Hebel und Walze  
Löse des herrlichen Arms Frohen, und ende die Schmach;  
Kühn zu den Sonnen empor entschwinde sich jegliches Anstich,  
Und, Paradiesen nur gleich, schmückte sich rings das Gebiet.

## Die letzten Lebensstage Kaiser Ferdinands I.

Wenn der Anblick eines mächtigen Monarchen in aller seiner Pracht, mit den Insignien seiner Herrscherwürde angethan, von allen seinen glanzvollen Höflingen umgeben, Tausenden mit einem Wink gebietend, Zahllose durch ein leises Beyfallslächeln beglückend, Staunen erregt; wenn der siegreiche Imperator, der sein Volk von fremdem Joch gerettet hat und unter dem frohen Jauchzen der freudetrunknen Menge einherzieht unwiderstehlich dahinreißt; wenn der väterliche Regent, der durch weise Gesetze sein Volk beglückt, hohe Bewunderung einflößt; so verweilt das Auge mit nicht minderem Theilnahme auf einem Fürsten, wenn er im Begriffe ist auf dem Sterbette den allgemeinen Tribut der Menschheit zu entrichten. Hier verläßt ihn sein Glanz, seine Räte, seine Feldherren, mit deren Hülfe er so manches vollbracht, deren Großthaten ihm angerechnet wurden. Es bleibt nur der Mensch zurück, auf sich selbst beschränkt, seinen innern Werth oder Unwerth bekundend, der durch diese letzte Handlung, seinen Lebensthaten das Siegel der Vollendung ausdrückt. Ist nun dieser Act vorüber, so bemächtigt sich seiner die Geschichte, und überliefert ihn dem Richterstuhle der Nachwelt. Vor diesem muß sich jeder Regent stellen, denn er ist ein Eigenthum der Welt, und gehört allen künftigen Zeiten, nicht so wie der Privatmann, der in dem Meere der Vergessenheit untergeht; über ihn wird das Urtheil gesprochen, nachdem seine Rolle gespielt ist. Nicht die unwichtigste Periode derselben ist jene, wo er dem gewaltigsten der Feinde, den noch kein Erdensohn besiegte, dem unerbittlichen und unbesiegblichen Tode, in das Angesicht sehen muß. Darum gehört sie nothwendig zum Ganzen, und jeder Umstand jede, wenn auch nur geringfügige Einzelheiten berührende Beschreibung, muß für den aufmerksamen Beobachter von hohem Interesse seyn.

Aus diesem Gesichtspuncte betrachtete wenigstens ich den nachstehenden Brief des Reichsvaters Kaiser Ferdinands I. an den Papst Pius IV., der die äußeren Umstände, der letzten Lebensstage dieses mit einem wahrhaft männlichen, edlen und großen Charakter ausgestatteten Fürsten beschreibt. Nicht zu läugnen ist es, daß manches in demselben auf Rechnung der persönlichen Verhältnisse sowohl jenes, der ihn schrieb, als desjenigen, an den er gerichtet ist, gesetzt werden müsse, und hier und da mit zu grellen Farben aufgetragen seyn möge, allein aus dem Ganzen leuchten doch jene herrlichen Züge hervor, die Ferdinands I. Bild zu einem der merkwürdigsten in dem Bildersaale der ökerreichischen Regenten machen, und die dem vortrefflichen Freyherrn von Hormayr vorgeschrieben haben mochten, als er die kraftvolle Darstellung dieses Fürsten in seinem classischen Plutarch entwarf.

Dies als (vielleicht unnützer) Eingang zu einem Acten-

stücke, das allenfalls auch ohne denselben hätte geliefert werden können.

### Heiligster Vater in Christo!

Vergebens suche ich nach Worten, um die Heftigkeit des Schmerzes auszudrücken, in den wir durch den frühzeitigen Tod des besten Fürsten und frommsten Kaisers Ferdinands, des Vaters des Vaterlandes und Beschüters der Kirche, versunken sind. Alle Ursache dagegen hat er zu frohlocken, daß er aus dem stürmischen Meere dieses Lebens, in den ruhigen Hafen einer seligen Unsterblichkeit eingegangen ist. Wir alle rechtgläubige Bekenner der katholischen Religion, von verschiedenen Stürmen hin und her geworfen, und nun unseres erhabenen dem allgemeinen Wohl der Christenheit so nützlichen Beschüters beraubt, haben vollen Grund zu trauern, und würden nie aufhören zu weinen, wenn wir jemahls einen Erfolg unserer Thränen hoffen könnten. Der brennende Eifer dieses Fürsten für das Beste der Religion, verbunden mit seiner ungeheuchelten Andacht, hätte ein längeres Leben verdient, durch das dem gesunkenen Zustand der Dinge hätte aufgeholfen werden können. Allein diese treulose, undankbare Welt verdiente ihn nicht. Und da nun einmal der Wille desjenigen erfüllt werden mußte, dessen Anordnungen keinem Irrthum unterworfen, und dessen Beschlüsse stets gerecht sind, so muß ich mich ihnen wohl fügen, und werde nie aufhören die eifrigsten Gebete gegen Himmel zu senden, damit unser glorreich verstorben: Ferdinand, in Gemeinschaft seiner gottseligen Vorfahren, die ewige Herrlichkeit erlangen, sein Nachfolger Maximilian aber, durch anhaltendes thätiges Bestreben, des Vaters hohe Tugenden erreichen möge. Ich lebe auch der sicheren und bestimmten Hoffnung, der Sohn, den der Himmel mit so herrlichen Eigenschaften ausgestattet hat, werde seines Vaters Fußstapfen so genau folgen, daß er unser Aller vorgefaßte Erwartungen, nicht bloß erfüllen, sondern sogar weit übertreffen werde. In dieser Hoffnung bestärken uns einige Beispiele, mit denen er schon seit des Vaters Tode seine vortrefflichen und wahrhaft katholischen Gesinnungen bekrundet hat. Ich erwarte nun sehr viel, von der unausgesetzten und wirksamen Vorbitte unseres glorreich verklärten Theodosius für den inneren Frieden der allgemeinen Kirche, und erwarte es mit desto größerer Zuversicht, je mehr ich überzeugt bin, daß er jetzt seines Schicksals gewiß, jedoch über das unsere bekümmert, mit jenem vereint lebt, der die reinste Wahrheit, und das ewige Leben ist. So lange er auf diesem Erdenrund wandelte, erfuhr die Kirche oft die Wirkung seines frommen Gebethes, noch mehr wird sie dieselbe jetzt erfahren, da er im Himmel regiret mit Christo.

Heiligster Vater! Obwohl ich zwar gar nicht zweifle, das Eure Heiligkeit durch Ihren Legaten bey Sr. kaiserlichen Majestät, den Herrn Zacharias Desplinius, Bischof von Pha-



res, meinen gnädigsten Gönner, längst schon von dem Eintritt Sr. kaiserlichen Majestät, und anderen wichtigen Vorfällen benachrichtigt sind, so wollte ich doch in Folge jener Aufmerksamkeit und tiefen Verehrung, die ich gegen den apostolischen Stuhl hege, nicht unterlassen, Eure Heiligkeit (der ich wegen der erst jüngsthin mir bewiesenen väterlichen Huld und Gnade ganz ergeben bin) mit den Umständen dieses Todesfalls ausführlich und mit jener vollkommenen Gewißheit, die ich zu geben im Stande bin, bekannt machen, was mir um so leichter ist, als ich dem Kranken und Sterbenden bis zu seinem letzten Athemzuge nicht von der Seite gekommen bin. Überdies glaube ich, daß es Eurer Heiligkeit nicht unangenehm seyn dürfte, Aher die letzte Lebenshandlung ihres erstgebornen Sohnes Ferdinand, dem Sie im Leben mit so ausgezeichneten und mehr als väterlicher Liebe zugethan waren, in Kenntniß gesetzt zu werden.

Kurz nach dem heiligen Orltag, das heißt nach dem Sonntag, den wir den Weissen nennen, konnte unser zu Gott berufener Ferdinand vor großer Schwäche und Mattigkeit, von dem schon anrückenden Fieber verursacht, und bald darauf von einem höchst beschwerlichen Husten, zu dem sich Mangel an Eßlust gesellte, überfallen, den von vieljährigen Mühseligkeiten und unaufhörlichen Sorgen erschöpften Körper nicht mehr aufrecht erhalten, und war genöthiget sich zu Bette zu legen. Seine erste Sorge war zu der himmlischen Arzney seine Zuflucht zu nehmen. Nachdem er daher mit wahrer ungeheuchelter Andacht, mit seinem Weichtiger und unwürdigen aller Diener Christi, eine demüthige Beichte seiner Sünden abgelegt hatte, empfing er mit der höchsten Verehrung kniend, und auf die Arme der seinigen gestützt, unter vielen über seine Wangen zur Erde herabträufelnden Thränen, sehnuchtsvoll und gleichsam schon sterbend, das heilige Abendmahl, diese heilsame Reisezehrung. Drey-mahl (mit jedesmaligem Zwischenraum einiger Tage) nahm er es, während ihn die schwere Krankheit im Bette festhielt, ohne das Sakrament der letzten Öhlung zu versäumen, das er auf das angelegentlichste verlangte und auch den 11. July, das ist am Barnabas Tage erhielt. Ein sanftes Lamum, ein Beispiel der Andacht, ein Muster der Tugend, einen glänzenden Spiegel der Geduld, ein Vorbild der Bescheidenheit sah jedermann, der Ferdinand in seiner Krankheit erblickte. So oft ich ihn ansah, glaubte ich einen heiligen Reichthum, von verehrungswürdigen Gebeinen, die kaum von der Haut bedeckt wurden vor mir zu haben.

Die ganze Zeit der beynahe vier monatlichen Krankheit hindurch, schien er ganz in den göttlichen Willen ergeben, mit gefasstem und geduldigem Geist, auf jeden Ausgang bereit zu seyn, ohne sich gegen den Tod zu sträuben (denn er war dieser verderbten regellosen Zeiten überfätt); noch sich zu weigern ein längeres Leben fortzutragen, wenn dieses der

Kirche Christi, von deren Unterstützung er mit brennendem Eifer ohne Unterlaß sprach, Vortheil bringen könnte. So oft ich in des Kranken Zimmer kam, schien es mir, als tretete ich in die Schule der wahren christlichen und evangelischen Philosophie ein. Wenn ihn die Besuchenden oder Zutretenden öfter befragten, wie er sich befinde, und in seiner Gesundheit fühle, antwortete er nie etwas anderes; als: so gut, wie es Gott gefällt; ich bin bereit zu sterben, wenn es Gottes Wille seyn wird; jeder Tag bringt mich dem Grabe näher, u. dgl. Jedoch empfand er keine Schmerzen.

Im Gespräche mit mir, erwähnte er Eurer Heiligkeit zu wiederholten Malen, und stets indem er Dero ausgezeichneten Verdiensten um die katholische Kirche und das Haus Oesterreich großes Lob belegte, und den Wunsch hinzufügte, die Gnade Gottes möchte auch der Nachwelt ebenso ein sichtsvoller und dem Besten der Kirche sich ganz widmender Pöpste schenken. Er verehrte Eure Heiligkeit als Vater, und freute sich zu wissen daß er von denselben als Sohn geliebt werde. Ein herrlicher Ausdruck, für das wechselseitige Vertrauen, das die zwey höchsten Gewalten auf Erden verband. Alle Tage mußte man ihm eine geistliche Melodie in seinem Zimmer vorspielen, dabey vernachlässigte er jedoch keine Unterschrift, oder sonst welche seiner Kaiser Pflichten, bis auf den letzten Tag seines Lebens auszuüben. Augustins Betrachtungen und Selbstgespräche, nebst einigen anderen geistlichen Trostbüchern, ließ er sich jeden Tag vorlesen. Er hatte gehofft, so wie Kaiser Constantin am heiligen Pfingsttage zu sterben, den Eusebius bemerkt von ihm (in seiner Lebensbeschreibung) daß er an diesem Tage der Erde entückt worden sey. Allein da dieß dem Willen Gottes gemäß nicht geschah, eröffnete er mir kurz darauf allein und im Geheim, daß er dem Rahmen und der That nach Infant von Spanien, sich einen Heiligen, und zwar den Apostel Spaniens Jacob auserwählt habe, mit dem er sterben, und nicht nach Galizien, sondern in das himmlische Reich einzugehen hoffe. Und diese Vorhersagung trog ihn auch nicht.

Ich mußte diesen Brief bis in das unendliche ausdehnen, wollte ich Heiligster Vater! jeden einzelnen bemerkenswerthen Zug aufzeichnen. Daher werde ich mit dem einzigen, des Aufbewahrens für die späte Nachwelt höchst würdigen Beispiel, seiner unglaublichen Bescheidenheit, und kaum in vorigen Jahrhunderten erlösten Demuth, meinen Bericht schließen. Zwey ganze Monate bevor er dieses Leben gegen den Tod vertauschte, da ihm die Krankheit etwas heftiger zusetzte, und die Kräfte mit jedem Tage mehr schwanden, erwähnte und ersuchte er mich, bey dem Heile meiner Seele, daß ich ihm in seiner Sterbstunde, mit Zuspruch und Trost, den letzten Liebedienst erweisen wolle. Nicht mit dem hochtönenden Titel der Majestät, oder des gnädigsten Herren, sondern bloß mit dem Nahmen Bruder oder Sohn Ferdinand

Hätte ich ihn anreden, denn nicht werde alsdann Zeit seyn, die Vorzüge der Majestät zu üben, oder sich um leere Titel zu bekümmern, sondern zu bedenken das Gericht, dem wir alle, als Knechte und Haushälter, Rechenschaft von unseren Handlungen zu geben schuldig sind. Dieses Beyspiel einer seltenen Demuth, welches ich in meiner Predigen, am nächst vergangenen gten Sonntag nach Dreieinigkeits, wo auch das Gleichniß vom Haushälter im Evangelio sich schicklich anbringen ließ, weitläufig ausführte, entlockte den Augen vieler zahlreich herabströmende Thränen. Ich erfüllte auch genau den mir gegebenen Auftrag, und zwar in Gegenwart seiner Erbhne Maximilian und Carl, so wie mehrerer aus den Vornehmsten des Hofes, die alle über diese außerordentliche Bescheidenheit höchlich erstaunt waren. Endlich nachdem am Tage des heiligen Apostels Jacob die feyerlich abgelesene Vesper und das wie gewöhnlich gegen 5 Uhr eingenommene Mahl vorüber war, richtete sich der Kaiser im Bette auf, bereitete sich zur letzten Stunde, wendete seinen Blick auf mich, der ich ohne Aufhören ihm Trostgründe zusprach, faßte mit der einen Hand das silberne Kreuz, mit der anderen eine angezündete Kerze, und entschlief auf meinen Armen zu großem und nie zu stillendem Leidwesen aller Guten und Frommen, gegen 7 Uhr Abends, selig in dem Herrn. Er glich einem Engel oder sanft schlummernden Kinde, und hatte nicht den geringsten Schmerz geäußert, nur die Zunge, als er noch zuletzt sprechen wollte, versagte ihm den Dienst, und wurde bey der Annäherung des Todeskampfes starr und unbeweglich. Dem Annetage kam er zuvor, um dieses Fest, mit seiner geliebtesten Gemahlinn, der Abniginn Anna, freudig im Himmel zu feyern. Der Erbsnam ward den fünften Tag darauf mit prachtvoller Feyerlichkeit aus dem Zimmer in die Burgcapelle gebracht, dort aufgestellt, und mit Spezerengen umgeben. Heute noch liegt er dort, und wird, dem letzten Willen des Verstorbenen gemäß, nach Prag abgeführt, um an der Seite seiner frommen geliebtesten Gemahlinn beigesetzt zu werden, damit jene, die im Leben ein gemeinschaftliches Lager aufnahm, auch im Tode ein gemeinschaftliches Grab vereinige. Maximilian, ein Fürst von großen und heroischen Talenten, der bey jeder Gelegenheit zeigt, daß er den Fußstapfen seines Vaters nachfolgen wollte, und weiß, daß mich sein Vater liebte, gab mir also gleich einen Beweis seiner Zuneigung, indem er mich (was viele wohl nicht erwartet hatten) ersuchte, die Verkündigung des heiligen Wortes Gottes bey ihm zu übernehmen. Und obchon ich, von vielen angestregten Arbeiten ermüdet, Anfangs Willens war, mich in den Hofen einer wohlthuernden Ruhe zu begeben, sagte ich doch Sr. Majestät zur großen Freude aller guten Katholiken willig zu, und will versuchen, wie viel meine geringen Anstrengungen zum Bau des Hauses Gottes beitragen können.

Mich anmit Eurer Heiligkeit empfehlend, die Christus der Fürst der Hirten, zum Wohl der christlichen Republik, lange wohl erhalte, und behüte. Gegeben zu Wien in Oesterreich den 3. August im Jahre 1564.

Freyherr von M<sup>g</sup>.

## N e t r o l o g.

Mit einem Jünglinge von 19 Jahren verblieb unserer deutschen Jugend ein lieblich edles Vorbild, dem Vaterlande eine herrliche Hoffnung, der Menschheit ein holder Zeuge ihres Wertes, und der Adelwelt ein ruhmvoll bezeichnetes, altes Geschlecht.

Am 7. Jänner 1817 starb Morgens um 2 Uhr auf dem Schlosse zu Hainfeld Wenzel aus Gottfried Raphael Graf von Purgstall, geboren zu Wien am 19. Februar 1798, der letzte seines uralten Stammes.

Je schmerzlicher das Verhängniß die Reihenfolge des Edeln im Leben unterbricht, und in die ehrwürdigsten gerechtesten Hoffnungen der Menschheit greift, desto lichter steht das Gute und Hohe vor uns auf und erhebt sich aus dem gebrochenen Leben, das wir festhalten wollten, zu jener Verkürzung, in welcher die Menschheit das schöne Thun der Verschiedenen mit Liebe und Glauben erblickt. Jedes Gemüth empfängt vom Scheiden eines verehrten geliebten Wesens das stille Vermächtniß eines erhebenden Gefühles, das mehr als Erinnerung ist, und so wird des Verschiedenen Name, Andenken, und der Segen seines Guten das eigenste Eigenthum der Menschheit.

Zu diesem schönen Range in der Menschheit erhob sich der junge Graf durch die Achtungswürdigkeit seines Lebens, das er durch seine wissenschaftliche Bildung, durch ausgebreitete Kenntnisse der classischen und lebenden Sprachen, durch Lebhaftigkeit seines Geistes und durch regen Sinn für alles Schöne und Hohe der Kunst in männlicher Reife zeigte. Sein lebenswürdiges heiteres, mit so manchen schweren Tugenden des Mannes ausgestattetes, Gemüth verwirklichte, vereint mit seinen Geistesvorzügen, in ihm immer mehr das Bild des vortrefflichen Vaters, der allgemein geehrt und betrauert am 22. März 1812 in Florenz starb.

Verdienste und Tugenden traten vom väterlichen und mütterlichen Geschlechte seiner Geburt voran.

Als Albert Graf von Purgstall das Gymnasium in Warburg gestiftet, kam die Linie aus Böhmen nach der Steyermark.

Johann Wenzel, der Großvater des Verbliebenen, war eines der thätigsten Mitglieder der Kammer in Steyermark bestandenem Ackerbaugesellschaft, und machte die ersten Entwürfe zur Urbarmachung des Pettauersfeldes.

Wenzel Gottfried, der Vater, lebt noch im ach-

tungsvollen Andenken in unserm Vaterlande. Seine Meis-  
sen, seine Kenntnisse, seine Verbindungen mit Wieland,  
Goethe, Lavater, Stolberg, seine unentgeltlichen  
Dienste im Staate und seine persönliche Verehrungswürdige-  
keit machten ihn im Adel, in der literarischen Welt und im  
Leben zum Gegenstand der allgemeinen Hochachtung.

Das edle schottische Geschlecht der Mutter, Johanna  
Anna, gebornen Barone Cransdown, verherrlichten als  
Ahnen die Douglas, Grafen Argyle und andere Edle  
der Königreiche.

Gebietet, verrieth mit Glanz der Geburt, der Vorzug  
einer hohen Bildung, diese Dame ausgezeichnet zu verehren,  
so muß ihre Mutterliebe, ihre Seelenkraft im Schmerze,  
die stille Hingebung und die holde Milde ihres ganzen Wes-  
sen jedes Herz mit Bewunderung und Ehrfurcht erfüllen.

Die Liebe, mit der sie an ihrem Sohne, dem gelieb-  
ten Ebenbilde des Vaters hing, das aus dem Sohne so frey  
und blühend entwickelte Leben für alles Schöne und Hohe  
der Kunst und des Wissens, die stille freundliche Feyer des  
Wohlwollens und der edleren Verständigung machten ihr  
Haus zum Vereinigungspuncte edlerer Menschenkreise. Selbst  
entfernten Männern öffentlicher, literarischer und vaterlän-  
discher Achtung, wie Steigentesch, Graf Moritz Diet-  
richstein, Geng, Collin, Adam Müller, von  
Hammer, Hofrath von Hormayr, blieb die freund-  
schaftliche Verbindung mit diesem Hause ein ehrenwürdiges  
theueres Verhältniß.

Hoffnungsvoll flossen aus dem Geiste des Vaters und  
dem Herzen der Mutter die Vorzüge in der Persönlichkeit  
des jungen Grafen zusammen, daß er der ungeheuchelten  
Hochachtung Aller genoß, die ihn kannten. Auch den lebens-  
holden Künsten war er vertraut, und in bescheidener Anonymi-  
tät hat er selbst das Lesepublicum mit manchem Gedichte  
erfreut. Seine noch vorfindigen musikalischen Compositionen  
zeigen auch von Sinn und Studium dieser Kunst.

Er erkrankte am 7. November 1816 an einer schweren  
Lungenentzündung, und nach einem zweymonatlichen Lager,  
an welchem die edle Gräfinn der Bruce und Stuart würdige  
Gesippte, alle Pflichten und Opfer des Mutterschmerzes mit  
Liebe und heroischer Hingebung trug, verschied der unver-  
geßliche Jüngling, und hatten die Freunde am Krankenbette  
des Sohnes die zarteste Mutterliebe bewundert, so muß-  
ten sie an seiner Bahre den Starkmuth, die glaubensvolle  
Duldung ehren, mit welcher sie dem erblassten Kinde die letz-  
ten Liebesdienste gewährte, und als Mutter und Christinn  
die schwere Prüfung des ewigen Willens trug.

Der Leichnam ward am 9. Jänner dieses Jahr's Mor-  
mittags in der Pfarrkirche zu Riegersburg in der Familien-  
gruft der Hülle des geliebten Vaters zur Seite beigesetzt.

Kollmann.

Aus dem Leben des Herzogs von Otranto. 7

(Fortsetzung.)

## Zweytes Schreiben.

An Se. Durchlaucht den Fürsten Blücher, Oberbefehlshä-  
ber des preussischen Heeres 19).

Fürst!

Ohne Bezug auf den Gang unserer Unterhandlungen  
mache ich es mir zur Pflicht, an Ew. Durchlaucht persönlich  
in Ansehung eines Waffenstillstandes zu schreiben, dessen Ver-  
weigerung, ich gestehe es, mir unerklärbar scheint. Unsere  
Bevollmächtigten befinden sich seit dem 28. im Hauptquartier,  
und noch sind wir ohne bestimmte Antwort.

Der Friede ist wirklich schon vorhanden, weil der Krieg  
keinen Zweck mehr hat. Auch nach der Einnahme von Paris  
würden unsere Rechte auf Unabhängigkeit, und die von den  
Monarchen übernommene Verpflichtung, sie zu achten, nicht  
minder bestehen. Es wäre daher unmenschlich, es wäre grau-  
sam, blutige Schlachten zu liefern, welche die noch zu ent-  
scheidenden Fragen in nichts verändern würden.

Ich darf zu Ew. Durchlaucht offen sprechen. Unser Ver-  
sitzstand, unser Rechtsstand, zweyfach bekräftigt durch das  
Volk und die beyden Kammern, hat eine Regierungsform  
begründet, nach welcher der Kaiser des Reichs von Oesterreich  
das Oberhaupt des Staats ist. Wir dürften hierin in kei-  
nem Fall an eine Veränderung denken, außer wenn die Na-  
tion die Gewißheit erlangt hätte, daß die Mächte ihre Ver-  
sprechungen zurücknähmen, und daß ihr gemeinschaftlicher  
Wunsch der Beybehaltung unserer gegenwärtigen Regierung  
sich widersehte.

Was ist also gerechter, als der Abschluß eines Waffen-  
stillstands? Gibt es ein anderes Mittel, um den Mächten Zeit  
zu lassen sich zu erklären, und Frankreich Zeit, um den Wunsch  
der Mächte zu erfahren?

Es kann Ew. Durchlaucht nicht entgehen, daß eine  
große Macht bereits in unserm Versitzstand ein persönliches  
Recht findet, ihres eigenen Staatsvorteils wegen bey un-  
sere innern Angelegenheiten so lange ins Mittel zu treten,  
als jener Zustand nicht verändert wird. Hieraus entsteht für  
die beyden Kammern eine Verpflichtung mehr, gegenwärtig  
in keine Maßregel zu willigen, die unsern Versitzstand ändern  
könnte.

Ist nicht das natürlichste Verfahren für uns dasjenige,  
was man eben auf unsern östlichen Gränzen befolgt hat? Man  
hat sich nicht auf einen Waffenstillstand zwischen dem Marschall  
Bubna und dem Marschall Gütet beschränkt, sondern es ist  
ausgemacht worden, daß wir in unsere Gränzen nach dem Pa-  
riser Vertrag zurücktreten sollen, weil in der That der Krieg,

19) Das Original unter Nr. IX. im Anhang.



durch die einzige Thatfache der Abdankung Napoleons, für beendet anzusehen ist.

Der Feldmarschall Grimont hat seiner Seits in einen Waffenstillstand gemilligt, um, wie er sich ausgedrückt hat, durch eine vorläufige Übereinkunft der, welche zwischen den Verbündeten eingetreten seyn könnte, die Hand zu bieten.

Wir wissen nicht einmahl, ob England und Preußen ihren Entschluß in Ansehung unserer Unabhängigkeit geändert haben; denn der Marsch der Heere kann kein sicheres Kennzeichen von der Gesinnung der Cabinete seyn. Ja selbst der Wille zweyer Mächte könnte für uns nicht hinreichen, da wir den gemeinschaftlichen Willen der Verbündeten zu wissen nöthig haben. Könnten Sie, Fürst, diesem gemeinsamen Willen voreilen; könnten Sie ihm Hindernisse in den Weg stellen, und einen neuen politischen Sturm aus einem dem Friedensschluß so nahen Zustand der Dinge hervorrufen wollen?

Ich wenigstens habe kein Bedenken, allen Entwürfen zu begegnen. Vielleicht stellt man sich vor, die Einnahme von Paris durch zwei der verbündeten Heere werde die Absicht unterstützen, welche Sie haben können, Ludwig XVIII. wieder auf den Thron zu setzen, aber wie kann die Verwehrung der Uebel des Krieges, die man jetzt jenem Beweggrunde allein zuschreiben würde, ein Mittel zur Ausführung seyn?

Ich muß Ew. Durchlaucht zu erkennen geben: jeder einseitige Versuch, uns, bevor noch die Mächte sich erklärt haben, eine Regierung aufzuerrichten, würde sogleich die Kamern zu Maßregeln zwingen, die in keinem Fall die Möglichkeit irgend einer Annäherung mehr zuließen. Selbst die Sache des Königs fordert, daß Alles noch unausgemacht bleibe. Die Gewalt kann ihn wieder auf den Thron heben, sie wird ihn aber nicht auf demselben erhalten. Weder Gewalt, noch Überlistung, noch die Wünsche einer Partei würden den Nationalwillen zu einer Abänderung seiner Regierungsform bewegen. In diesem Augenblick könnte man uns sogar Bedingungen anbieten, damit eine neue Regierung uns erträglicher schien, es wäre umsonst, denn wir fragen nach keiner Bedingung, so lange die Nothwendigkeit sich unter das Joch zu beugen und unserer Unabhängigkeit zu entsagen, uns noch nicht erwiesen ist. Nun kann man aber diese Nothwendigkeit nicht einmahl ahnen, so lange die Mächte noch nicht einverstanden sind. Keine ihrer Verpflichtungen ist zurückgenommen; unsere Unabhängigkeit steht unter ihrem Schutz; wir sind es, die auf ihre Absichten und auf den Inhalt ihrer Erklärungen eingehen; die Belagerungsheere sind es, die davon abweichen.

Nach denselben Erklärungen — nie hat es feyerlichere gegeben — würde jede Anwendung von Gewalt zu Gunsten des Königs durch die Heere selbst in demjenigen Theil

unseres Gebiets, wo sie allein gebieten, von Frankreich als die Erklärung der bestimmten Absicht, uns gegen unsern Willen eine Regierung aufzuerrichten, angesehen werden. Es ist uns erlaubt, Ew. Durchlaucht zu fragen, ob Sie selbst eine solche Vollmacht erhalten haben? Doch überdies stellt nicht Gewalt die Ruhe wieder her. Ein Widerstand stülper Freiheit stößt jede Regierungsform zurück, welche man den König hätte annehmen lassen; je mehr man gegen die Nation Gewalt brauchte, desto unbezwinglicher würde man jenen Widerstand machen. Es kann nicht die Absicht der Befehlsgeber der Belagerungsheere seyn, ihre eigene Regierung in Verlegenheit zu bringen und durch die Thorein Gesetz aufzuheben, das die Mächte sich selbst gegeben haben.

Mein Fürst, die ganze Sache ist kurz diese:

Napoleon hat abgedankt, wie es die Mächte verlangten; folglich ist der Friede wieder hergestellt; man sollte nicht einmahl in Frage ziehen, wer der Fürst sey, dem die Frucht jener Abdankung zufallen wird.

Sollte die Gewalt unsern Besitzstand ändern? Dann würden die Mächte nicht mehr ihren Zweck erreichen und übertreth ihr Wort brechen, ein Wort, das sie im Angesicht der ganzen Welt gegeben haben.

Käme die Aenderung von dem Nationalwillen her, so müßten, damit dieser Wille sich aussprechen könnte, die Mächte zuvor ihre Weigerung, unsere gegenwärtige Regierung länger bestehen zu lassen, förmlich bekannt gemacht haben. Ein Waffenstillstand mit ihnen ist also durchaus nothwendig.

Dies, mein Fürst, sind Gründe, deren Gewicht und Stärke nicht zu fühlen unmöglich ist. Selbst in Paris, wenn Ihnen der Ausgang einer Schlacht die Thore dieser Stadt öffnete, würde ich vor Ew. Durchlaucht dieselbe Sprache reden; es ist die Sprache von ganz Frankreich. So hätte man denn Ströme von Blut ohne Nutzen vergossen! Und würden die Forderungen, um deren willen dieß geschah, darum besser begründet und weniger gebüßig seyn?

Ich hoffe, bald mit Ew. Durchlaucht in nähere Unterhandlungen zu treten, die uns beide durch vernünftige und gerechte Mittel zum Friedenswerk hinführen werden. Der Waffenstillstand wird uns erlauben in Paris zu unterhandeln, und wir werden uns leicht über den großen Grundsatz verständigen können, daß die Ruhe Frankreichs eine unerlöschliche Bedingung von der Ruhe Europa's ist.

Erst wenn Sie die Nation und das Heer in der Nähe sehen, werden die beurtheilen können, wovon jene Ruhe und die Dauer unseres künftigen Zustandes abhängt.

Ich habe die Ehre zu seyn u.

Paris, den 1. July 1815.

Unterzeichnet: der Herzog von Otranto.

(Die Fortsetzung folgt.)

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 7. und Montag den 10. Februar 1817.

( 17 und 18 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

7. Februar. Erzherzog Carl, als Kaiser V. wird in Spanien gekrönt (1516). — Defensivallianz zwischen Österreich und Preußen zur Erhaltung der deutschen Reichsverfassung (1792).

8. Februar. Der Herr. S. M. Graf von Traun siegt bei Campo Santo über die Spanier unter Vages (1793). — Zweitägige Schlacht bei Preußisch Eylau zwischen den Russen und Franzosen (7. und 8. 1807). — Beide Theile rühmen sich des Sieges.

9. Februar. K. Joseph II. erklärt als Rußlands Mitter der Pforte den Krieg (1788). — Separatfriede zwischen Frankreich und Toscana (1795). — Definitivfriede zu Lunéville (1801).

10. Februar. Erbverein zwischen Böhmen und Österreich, durch Kaiser Carl IV. und Erzherzog Rudolph IV. von Österreich errichtet (1364). — K. Josephs II. Grundsteuer- und Roboth-Abolitionssystem (1787). — Die Franzosen unter Berthier rücken in Rom ein (1798). — Neue Organisation des österreichischen Heeres, Erzherzog Carl wird Generalissimus (1806).

11. Februar. K. Sigmund läßt seine Gemahlinn, Barbara von Cillen zu Prag krönen; bald darauf aber wegen ihren herrschsüchtigen Anschlägen auf die Krone zu Znaim verhaften (1437). — Heinrich IV. von Frankreich schließt zu Schwäbisch-Hall ein Bündniß mit der deutschen Union (1610). — Stanislaus August, Polens letzter König, stirbt zu Petersburg (1798).

### Die deutschen Alter.

Bruchstück aus einem größeren volksthümlichen Liede, von Joseph Leonard Knoll, Professor der Weltgeschichte am k. k. Lyceum zu Olmütz.

Ein neues Lied entsteigt dem Haupt des Varden,  
Die deutschen Alter sagt sein heil'ger Mund;  
Wodurch wir so, warum nicht anders werden,  
Thut mein Gesang dem Kreis der Forscher kund.  
Sind wir auch Rosen nicht, so sind wir Varden,  
Und geiß'ger Duft entströmt auch unserm Bund.  
Drum leihe das Ohr dem gottesfüllen Psalter,  
Er schildert, wie gesagt, die deutschen Alter.

Und bis in's fernste Grau der großen Zeiten  
Erforscht mein Aug der Thaten kühne Bahn,  
Und Ruhm erschallet selbst aus jenen Welten,  
Und nährt des Deutschen Stolz und seinen Wahn.  
Der Jahre Lauf soll mich als Jaden leiten,  
Drum sänge mein Lied schon mit den Römern an;  
Und so entströmt jetzt mild, jetzt wieder brausend  
Dem lehrenden Gesang so manch Jahrtausend.

Noch hub dieß Capitel die stolze Pläne,  
Und seine Majestät umschlang die Welt:  
Es schwelgte fort im reichen Goldgewinne,  
Vom Atlas her, bis hin zum kalten Belt;  
Und nimmer kam's dem eitlen Haupt zu Sinne,  
Es droh' ihm Sturz vom deutschen Kriegerzelt,  
Das häufig schon des Rheines Ufer deckte,  
Und auch am Ister wohl den Römer schreckte.

An jenen Strömen nun in Wald' und Wüsten  
Gewuchs in Kraft so mancher Heidenstamm,  
Durch den die Römer bald die Frevel büßten,  
Wodurch der Völker Blut in Strömen schwamm;  
Die Kaiser mochten sich nun immer rüsten,  
Der Schlemmer ist dem Reich ein schlechter Damm.  
Die Glocke schlug, da kamen schnell Barbaren,  
Und überschwemmten Rom in kühnen Scharen.

Beginne nun, mein Lied, und mach' vor allen  
Der edlen Ritterschaft beglücktes Loos,  
Das ihr beim Sturz des Römertums gefallen,  
Als sie erschien mit siegendem Geschoß.  
Aus jeder Wildniß sah man Völker wachen,  
In Roms Gebieth; es war die Deute groß!  
Aus Jägern Teuts und halbbedecktem Wilden  
Erwachsen Herrscher bald in Fußgestiden!

In welchem Zustand nun, in welchen Tagen  
Befand sich denn das edle Kräftgeschlecht,  
Das sich an Rom's Zertrüm'm'ung dürfte wagen  
Mit kühnem Geist im lohnenden Geseht?  
Sprich, welche Sitte galt in frühern Tagen  
Bey diesem Volk? Wie pflegte man das Recht?  
Wie wuchs es auf? Wie stärkt' es seine Leiber?  
Und wie betrug es sich einst gegen Weiber?

Die kühle Nacht in finstern kalten Forsten  
War höchste Männerlust für Alt und Jung;  
Das stärkste Wild mit Hörnern und mit Borsten  
Erlegten sie, sogar im schnellsten Sprung;  
Die Kennnais nur, wo Falk und Adler horsten,  
Gab Ruhm und Stolz und hohen Thatenschwung;  
Und stets nur folgten sie der Ehre Spuren,  
Und fanden Sieg im Silberhorn von Uren.

Die Freiheit war das höchste ihrer Worte,  
Und Riesengröße fast erreichten sie:  
Zu Gott entstieg ihr Dank an jedem Orte,  
Wo Schatten nur ein Eichenwald verlieh.  
Und wer ein Römerschild mit Macht durchbohrte,  
Entging dem Preisgesang der Varden nie,  
Die waren stets der hohen That Vermelder,  
Das keusche Weib befestigte nur die Felder.

Und Stämme solcher Art, von solchen Sitten  
Bestürmten jetzt die weite Römerwelt;  
An jeder Gränze ward mit Macht gestritten.  
Sie strömten aus zuerst vom kalten Belt,  
Und drangen vor bis in des Reiches Mitten,  
Und spannten selbst vor Rom ihr Siegeszelt:  
Und dieser Kampf, so allgemein bewundert,  
Ward glänzend fortgesetzt so manch Jahrhundert.

Den ersten Strauß bestandet ihr, Teutonen!  
Und Ehrenfest bekämpfte Cäsar gar.  
Stehst du der Lippe Fluth? Ceresker wohnen  
An ihrem Rand, Arminius kühne Schar;  
Und Varus fällt, und drey der Legionen  
Versinken mit, und Heute wird der Nar.  
Der sonst so stolz vor Krastcohorten prahlte,  
Und Hermanns Siegesfest nun jetzt umstrahlte.

Die Mannen drauf der hochumthürmten Marken  
Erschöpfen Rom in mancher kühnen Schlacht.  
Der beste Kaiser selbst vermag die Starken  
Raum zu bezähmen noch mit seiner Macht;  
Bald rudern Gothen auch in Weidenbarken  
Den Hellespont hindurch, der unbewacht  
Run ihnen dreymaßl darf zum Ziele dienen,  
An dem sie unverleht auf Raub erschienen.

Am Rheus dort verheeren rasche Franken.  
Des Wallers noch reichbebaute Flur,  
Und während sich die Priester geimlich janken  
Um unser's Herrn Abkammung und Natur,

Wird Rom erschreckt; denn Alemannen tranken  
Den Arno schon, und wenig Tage nur,  
So standen sie mit schnellbeschwinger Sohle  
Im Schatten selbst vom heil'gen Capitol.

Nur Stilico, selbst aus der Deutschen Stamme,  
Dient noch dem seligen Rom zum letzten Schild;  
Denn wo kein Stilico dem Reich' zum Damme  
Sich stark erhält, da stürmt der Deutsche wild  
Provinzen durch, und gibt dem Schwert, der Flamme  
Paläste Preis, die Kirche, das Gefild;  
Und auf den Märkten steht in bunten Häusen  
Man Bischof und Senator auch verlaufen.

Nun läßt Honorius den Helden morden,  
Den Claudian so herrlich und besang,  
Und niemand hemmt sie mehr die kühnen Horden,  
Bey denen Alarich den Zepter schwang,  
Der schon berühmt und mächtig war geworden,  
Bevor er noch das heil'ge Rom bezwang;  
Sie rücken vor auf der Flamin'schen Straße,  
Begeistert nur von edlem Römerhaffe.

Rom fällt, ein Theil davon wird selbst zur Wüste!  
Zwar schonet Alarich der Tempel Pracht;  
Doch theilt der Streiter Art so manche Wüste  
Woll Kunst und Gold; des deutschen Siegers Nacht  
Besetzt sogleich die Villen an der Küste,  
Der Stamm der Weltheern wird zum Knecht gemacht,  
Und manchem Dietrich nun, und manchem Werner  
Reicht des Germanicus Geschlecht Falerner.

Noch höher schwingt, als Alarich verschwunden,  
Das Gothenheer an der Garunna kreist,  
Und schon den Weg nach Spanien hat gefunden,  
In Adolphe's Planen sich der deutsche Geist,  
Für den Placidia selbst Lust empfunden,  
Den Ello gar von seiner Milde preist;  
Rom wolle' er selbst dem Rahmen nach vernichten,  
Und auf dem Squitt' ein deutsches Reich errichten.

Und Surven zieh'n bis an den Rand der Erde,  
Alanenmacht beherrscht den Winthstrom;  
Damit der Vardis auch teutonisch werde,  
Stürmt noch Vandalenwuth das arme Rom,  
Und Genferich mit stolzer Siegesgeberde  
Besiehet zuletzt im orthodoxen Dom  
In Afrika's erzeugnissreich'n Gluthen  
Wo Schaum und See Carthago's Wall umfluthen.

(Der Beschluß folgt.)



# Vertheidigung des Brückenkopfes vor Preßburg, im Jahre 1809.

(Fortsetzung.)

Doch nun handelte es sich darum, der Armee den einzigen, vorzüglichsten Übergangspunct zu behaupten, ihr die Mittel zu sichern, wenn die Offensive beschloffen wäre, den Fluß zu übersezen. Das Wichtige einer solchen Handlung entging dem General Bianchi nicht; er faßte schon lang vorher den festen Entschluß, traf die kräftigsten Anstalten, in so weit sie möglich waren, den Brückenkopf auf das äußerste zu vertheidigen, die Wahl zu rechtfertigen, welche der Erzherzog machte, indem er ihn mit dem Commando des gefährlichsten, mißlichsten Postens beehrte. Dieser General gründete sein volles Vertrauen auf die lebhaften Eindrücke, welche der Sieg bey Aspern auf die Truppen verbreitete. Ihr Geist entsprach seinen Gesinnungen; durch die muthigste Stimmung, welche in ihr herrschte, fand er sich berechtigt ein Wogestück zu unternehmen, welches, wenn es gelang, sie mit unsterblichem Ruhme bedecken mußte. Er äußerte sich öffentlich: daß, wenn der Feind, wie es alles Ansehen hat, mit ungestümer Hitze den Sturm wagt, ihm dieses verwegene Unternehmen theuer zu stehen kommen wird, und die Vertheidigung dann gesichert ist. Sollte er aber von der großen Anzahl seiner Truppen und dem mitgeführten Geschütze langsamern Gebrauch machen, und nach und nach sich der vielen Inseln und Auen, die den Brückenkopf umgeben, zu bemäistern trachten, dann würden wir Zeit gewinnen die weitem Beschlüsse Sr. kais. Hoheit des Generalissimus abwarten zu können.

Das Schnellere, plötzlich Entscheidende zog Herzog von Ruerslädt dem Zögernden vor. Gleich nach dem Anlangen seines Corps bey Kistsee formirte er drey Colonnen, ließ jeder einen Schwarm Tirailleurs in einiger Entfernung, zur Einnahme von Engerau und zur Beleuchtung der das Dorf umgebenden Gebüsch, vorausgehen; diesen folgte Geschütz, und auf solches in Zwischenräumen die Colonnen. Die erste nahm ihren Weg rechtes gegen die alte Aue, sich an dem Ufer des Flusses heraufziehend. Die zweyte ging gerade in der Mitte auf dem Weg von Kistsee kommend nach Engerau. Die dritte hielt sich links an die Straße, einiger Maffen durch die dämmartige Erhöhung derselben auf einigen Strecken von dem Feuer, der über den Horizont erhobenen Batterien der Petersinsel, gedeckt.

Bev dieser Annäherung zog sich das Regiment Beaulieu aus dem Dorfe in den Brückenkopf; aber ungeachtet der thätige und brave Oberst Grocauf zur gehörigen Zeit das zweyte links von ihm stehende Bataillon von dem schon vorherbestimmten Rückmarsche verständigen ließ, so kam doch ungreiflicher Weise dieser Befehl dem Major Chapui nicht zu.

Oberst Grocauf machte zu wiederholten Malen Halt, und General Bianchi schickte ebenfalls einen Officier zu dem Major mit der Weisung, seine Eindrückung zu beschleunigen. Mittlerweise kamen vier und eine halbe Compagnie des zweyten Bataillons heran, die Achse einer Kanone brach und Oberst Grocauf, dem schon einige Tirailleurs auf dem Fuße folgten, both alles auf die Kanone fortzubringen, welches er bestens erreichte; ohne daß auch diese Verzögerung die noch mangelnde ein und eine halbe Compagnie herbey führen konnte. Es war keine Zeit mehr zu verlieren, der Angriff war nahe, es handelte sich um den größern Endzweck, in der Verschanzung bereit zum Empfange des Feindes zu seyn.

Raum hatte auch Beaulieu den Schlagbaum vorgezogen, als des Feindes Colonnen, in dichten Massen angeschossen, im Sturmschritte aus dem Dorfe drangen und sich auf die Brücken mit ungestümtem Heldenmuth warfen. Hier auf diesem Puncte 5000 Mann Österreicher sich selbst überlassen, durch die Donau getrennt, hinter einem unbedeutenden schwachen Retranschement zu fangen, oder in dem Fluß zu ersäufen, sollte die erste Entschädigung der Schlacht bey Aspern seyn. Sie both sich auch hoffnungsvoll den Erwartungen des Feindes dar.

Mit ihm vermengt kam nun der noch mangelnde Theil von Beaulieu auf die Brücke links, wo er nicht mehr eingelassen werden konnte und gleiches Schicksal mit dem Feinde hatte.

Bis zu diesem Augenblicke geschah noch kein Schuß von beyden Seiten. Es gereicht der österreichischen Artillerie zur vorzüglichsten Ehre, daß sie standhaft das tobende Anrücken eines so zahlreichen Feindes erwartete, ihr Feuer mit Kugeln auf größere Entfernungen nicht verplitterte, sondern mit Kartätschen geladen ruhig ihn da ankommen ließ, wo gleich die erste Wirkung mörderisch wurde.

Nun aber ging es aus allen Stücken los. Mit genauer Richtung, ohne Hinderniß, ohne Übereilung faßte jede Kanone die Hüße der Stürmenden. Die an die Brustwehre sich zusammenziehende Infanterie brach in ein unterbrochenes, wohlgenährtes Feuer aus, das in Vereinigung mit jenem der Artillerie eine Niederlage in den feindlichen Reihen verbreitete, welche zu beschreiben man Gefahr lief, der Vergrößerung beschuldigt zu werden.

Man stelle sich in dem engen Raume an der Fronte der drey Brücken, auf halbe Weite der Musketenkugel, die Spitzen dreier in Masse vorstürmenden Colonnen vor, die unabläßig dem concentrirten Kartätschenfeuer, unterstützt von jenem der Infanterie in der Länge der dahin reichenden Verschanzungslinie, durch beynahe eine Viertelstunde ausgefetzt waren, und man kann sowohl von der Größe der Tapferkeit dieser angreifenden Sieggewohnten, als von dem namhaften Verlust urtheilen, welcher bey selben auf diese hart-

nädig entschlossene Weise erfolgen mußte. Die Generale, die Stabsofficiere trieben mit vorgehendem Beispiele ihre Soldaten zur Durchsehung des seichten Wassers, zum Übergang der Brücken an. Die herabgeworfenen Bretter wurden aufgehoben, man versuchte sie auf ihre vorige Lage zu bringen, aber alles war vergebens, der Tod streckte die Verwegensten dahin, ohne daß sie ihr Vorhaben ausführen konnte. Abgeschreckt durch diese erstaunliche Zerstörung, lief der Feind plötzlich zurück. Aber dem Sieger bey Auerstädt war der Befehl seines Kaisers genug, abermahls das Äußerste aufzubieten. In wenigen Minuten, waren es frische Truppen oder die Vorigen, erschienen sie wieder. Ohne Hand an die mittlere Brücke zu legen, stürzten sie sich in den kaum bis an den Gürtel reichenden Wasserausstritt, und suchten die Erdauswürfe zu erlösen. Der nämliche Empfang, die nämliche Vertheidigung erwartete sie wieder. In den österreichischen Linien wuchs das Gefühl der Stärke mit dem Erfolg, welcher sich so eben zeigte; man focht mit unzubeseigender Erbitterung. Die Leute stiegen hier und da auf die schmale Brustwehr, um ungehindert ihr Feuer desto richtiger anzubringen, die Angreifenden mit dem Rejonete in dem Augenblicke des Ersteigens zu empfangen, und dem zweyten Glied mehr Platz auf dem Banquette zu verschaffen.

Diese Scene war vielleicht die blutigste in vielen Kriegen. Als der Feind das zweyte Mahl ansetzte, drang er am weitesten vor. Die Brücke links hatten schon mehrere erliegen, viele andere näherten sich bis an den Fuß der Schanze, das ausgetretene Wasser durchwaten, und die nachdrückende Menge schien keine Hoffnung zu gewähren, daß die vordern je mehr würden weichen können. Aber die Gegenwehr war nicht minder heldenmüthig. In der Urfache allein, daß die Vertheidiger aus siebenzehn Kanonen mit Kartätschen aufso dichte Menschenmassen hier wieder, länger als das erste Mahl, vielleicht eine halbe Stunde feuerten, und die Angreifenden von ihrem Geschütze nur einen unbedeutenden Gebrauch gegen unsere linke Flanke machen konnten, möge die Entscheidung des für uns glücklicheren Resultates liegen.

Da endlich die rückwärts Stehenden, müde der auf sie so verheerend wirkenden Kugeln, gleichfalls ihre Zuflucht zum Feuern nahmen, da verlor sich der Nachdruck der vordersten Stürmer; auch diese, noch im Wasser stehend, ergriffen dann die Flinte, und das nun von beyden Seiten lebhaft begonnene Kleingewehrfeuer endigte bald mit der schnellsten Flucht des Feindes. Man sah die feindlichen Generale und Stabsofficiere sich alle Mühe geben ihre Leute anzuhalten und zu sammeln; aber wer vermag das in der Nähe einer so kräftig feuer spendenden Linie, nach zwey so unendlich blutig abgewiesenen Angriffen? Doch gebietet es die Wahrheit und die öffentliche Achtung, welche man braven Soldaten aller Nationen schuldig ist, zu gestehen, daß auch hier zum dritten Mahl es den

französischen Officieren gelang ihre Leute in dem Dorfe zu sammeln, und mit ihnen neuerdings rasch anzulaufen. Diese Attaque kann jedoch in keinem Falle mit den vorhergegangenen in Vergleich gesetzt werden. Über fünfzig Schritte noch entfernt vom Rande des Wassers hielten sie an, machten einige Schüsse und mußten sogleich, der Wirkung unsers Feuers abermahls unterliegend, in Eile sich zurückziehen.

Bev diesem letzten Unternehmen fing es an Abend zu werden. General Bianchi wollte die ersten Einbrüche, welche ein so nachtheiliges Gefecht dieser Art bey dem Feinde hervorbringen mußte, näher kennen und versuchen, wozu etwa eine Verfolgung auf dem Fuße führen könnte. An der linken Brücke stand innerhalb der Verschanzung der linke Flügel des Regiments Opulai und der rechte des Landwehrcorps Schönborn. Der General fragte, wer einen Ausfall zu machen Lust habe. Dieser Ausruf war erwünscht. Führer Maurer von Opulai war gleich der erste, so über die Brücke lief, nach ihm alles, was zunächst stand, so daß an Männern der Landwehr und an Füsiliers von Opulai bey 120 Mann ungefähr, mit mehreren Officieren, die Brücke passirten, als der General diese Anzahl zum vorläufigen Versuche hinreichend fand, und keinen größern Theil auszusenden wagen durfte, bevor man nicht umständlich die Verfassung des Feindes kannte. Marschall Davoust hatte Truppen und Geschütze hinlänglich, um von ihm zu erwarten, daß er in naher Entfernung von Engerau, in der zweiten Ebene, geschützt durch zahlreiche Cavallerie, eine Stellung genommen haben werde, die sowohl die Zurückziehenden aufzunehmen, als die Wiederbesetzung des Dorfes zu begünstigen vermöchte.

Während dieß aber ausgeführt werden konnte, gewannen wir mehr wie eine Stunde Zeit, Engerau zu durchstreifen, die schaudervoll mit Leichen bedeckte Wahlstätte zu besichtigen, und so viel möglich Verwundete in den Brückenkopf zu tragen. Das Dorf stand in Flammen und beleuchtete die Gegend umher. Die Menge der an den Brücken und in dem Raume bis zum Dorf liegenden Todten war dergestalt angehäuft, daß die ersten Schritte des Ausfalles, ehe man zwischen den dahin gestreckten Körpern einen Fußweg bahnte, nicht vorwärts gehen konnten.

Da sich der Feind von mehreren Seiten dem Dorfe bald wieder zu nähern anfang, wurden unsere Leute eingezogen, um einem ungleichen Gefechte auszuweichen, welches vorzüglich in der Nacht leicht die unglückliche Folge nach sich ziehen konnte, daß beyde Theile zugleich in die Schanze liefen.

Über den feindlichen Verlust läßt sich nichts Bestimmtes angeben. Daß er außerordentlich gewesen ist, zeigt die aufbauende Tapferkeit, mit welcher die Franzosen den ersten und zweyten Sturm unternahmen und lange hartnäckigst fortsetzten. Das Feuer, welchem sie sich in geschlossenen Colonnen,

in so naßer Entfernung bloß gaben, war zu lebhaft, um nicht sehr viele Menschen weggerafft zu haben. Nach der Angabe der Einwohner von Ritsee und Wolfsthal, wohin die Verwundeten anfangs geführt wurden, belief sich die Anzahl derselben über vier tausend. Doch wir wollen hierüber keine Versicherung geben, um dem mindesten Anschein auszuweichen, als wolle man die übliche Sprache jener Relationen nachahmen, welche uns nicht selten die blutigsten, die heftigsten Gefechte schildern und, gleich einem Wunder der Natur, Blutströme nur auf einer Seite fließen machen. Der Divisionsgeneral Petit ist im ersten Sturm durch eine Kartätschenkugel getödtet worden.

Daß der Verlust der Österreicher hier nicht in Vergleichung mit jenem des Feindes gebracht werden kann, ist Jedermann einleuchtend. Am empfindlichsten fiel uns das widrige Verhängniß, welches anderthalb Compagnien von Beaulieu in die Hände der Feinde lieferte, und uns in die grausame Nothwendigkeit setzte, einen großen Theil davon, da er vereint mit der angreifenden Colonne auf die Brücke traf, selbst niederzuschießen. Wir zählten an diesem Tage bey 400 Tödt, Verwundete und Gefangene.

Major Chapui, der mit ungefähr sechzig Mann, so viel sind deren noch unbeschädigt geblieben, gefangen worden, wurde sogleich in das französische Hauptquartier nach Ebersdorf escortirt, wo man ihn für einen österreichischen General aufnahm, und noch in dieser Nacht vor Seine Majestät den Kaiser Napoleon führte. Man war dort in der Vermuthung, daß dieser Stabsofficier in dem Brückenkopf gefangen worden sey, und daß die französischen Truppen ohne Zweifel sich dessen schon bemächtigt hätten. Aber bald klärte sich dieser Irrthum auf, man erhielt überzeugende Berichte vom Gegentheile.

Vorhergegangene Erfahrung bewies dem Feinde, daß es hier nicht möglich sey, durch stürmende Angriffe, welche nur den zahlreichsten Menschenverlust nach sich zogen, die Absicht zu erreichen, die Österreicher zu nöthigen, das rechte Donauufer zu verlassen, und den Vortheil des Besizes eines Übergangspunctes aufzugeben. Den nächstfolgenden Morgen, am vierten Juny, ward daher ein anderer Versuch beschloffen, zu welchem die Menge des Geschüßes, so Herzog von Auerstädt mit sich führte, dienen mußte. Die unausgebaute Schanze, deren niederes Parapet von vier Schuß oberer Breite, jeder Kugel durchdringlich, nicht hinlängliche Schußwehre leisten konnte, versprach zu diesem Endzwecke den besten Erfolg. Mit aufgehender Sonne führte der Feind 24 Kanonen im Freyen meistens auf jene Plätze, wo demahl im Plane dessen nachher gebaute Batterien angezeigt sind. Er saßte die Verlängerungen der Linien des Brückenkopfes, und concentrirte vorzüglich sein Feuer gegen die beyden Brücken. Die Kanonade begann lebhaft und wurde eben

so schnell als standhaft erwidert. Gleich bey Aufführung des feindlichen Geschüßes, in einer Nähe von weniger als 200 Klaftern, demontirte unsere Artillerie mehrere Kanonen, die aber auf der Stelle durch andere ersetzt wurden. Einige Plätze veränderte man mehrmahl, das Geschüß ward in unsicherer Richtung hin und her geführt, um dem geschickten Einschießen unserer Kanoniers auszuweichen. Gegen den linken Flügel der Verschanzung rückte der Feind sechs Kanonen noch näher vor, riskirte mit Kartätschen die lange Bransche auf so vortreffliche Weise, daß die Mannschaft nur einiger Maßen, durch gänzliche Anlegung an die innere Beschüßung des Parapets sich zu decken vermochte. Da wir der Überzahl des feindlichen Geschüßes und den Mitteln, die sich ergebenden Beschädigungen durch augenblicklich andere herbeigeschaffte Kanonen wieder gut zu machen, an Artillerie nicht gewachsen waren, blieb uns in Beharrlichkeit der Ausdauer die einzige Hoffnung zum guten Erfolg.

Von 4 Uhr Morgens bis 10 Uhr Vormittags währte diese beiderseitig ununterbrochene Kanonade, ohne daß der Feind eine Annäherung, zu seinem Zwecke zu gelangen, wahrscheinlich absehen konnte. Galt es auch, daß die Wirkung seines Geschüßes auf einigen Puncten Zerstörung anrichtete, so erschütterte dieß doch auf keine Weise den Muth und die Ordnung der Truppen, deren Stimmung nun einen Grad von Zuversicht und Tapferkeit erreichte, von welchem man muß Zeuge gewesen seyn, um die Schilderung dessen nicht an die Menge heut zu Tage gewöhnlicher, parteyischer Verschönerungen zu reihen. Die Leute der Landwehre, so wie die Soldaten mußten mit Mühe zurückgehalten werden, sich nicht muthwillig den Kugeln Preis zu geben.

Müde der nutzlosen Anstrengungen gegen den Brückenkopf, richtete der Feind um zehn Uhr Vormittags sein Feuer mit Kugel und Granaten auf die Stadt, in der Absicht, man werde eine der schönsten Städte Ungarns nicht der Einschüßerung bloß geben, sondern zu deren Rettung ihm bespöttliche Anträge machen.

Bev diesem unmenschlichen Vornehmen, welches zugleich in militärischer Hinsicht zum Verweife diente, daß man als eine Unmöglichkeit erkenne, den eigentlichen Angriff auf die Verschanzung nachdrücklicher fortzusetzen, befahl General Bianchi das Kanonenfeuer einzustellen, um dadurch zu zeigen, daß diese gräßliche Handlung gegen schuldlose, unglückliche Einwohner von gar keinem Einflusse auf die Besatzung des Brückenkopfes sey. Er sandte ein Schreiben an den Stadtmagistrat, welchem er die beruhigende Versicherung gab, gegenwärtiger Versuch des Feindes könne nicht lange dauern. Es war auch nicht anders; denn das Bombardement der Stadt währte zwey Stunden und zündete zum Glück an keinem Orte.

Wir hatten durch die Kanonade 15 Tödt und 74 Ver-



wundete, unter welchen letztern man den gefährlich verwundeten Oberstlieutenant Windrich, vom Regimente Duca, vorzüglichst bedauerte. Er war damals Regimentscommandant, ein Mann vom seltensten Fleiße und Eifer. Auch von den Bewohnern der Stadt wurden einige erschlagen und mehrere beschädigt.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Charles James Fox.

(Fortsetzung.)

Es erfolgte endlich die Aufhebung des Parlaments. Jetzt galt es, wer für das neue gewählt werden würde. Alle Mittel des Einflusses auf die Wahlen wurden versucht. Jede Partei kämpfte mit der andern. Pitt und der König siegten. Mehrere von Fox's Freunden verloren ihre Stellen im Hause Gemeinen, und wurden obendrein in Zerrbildern als Fox's Märtyrer gehöhnt. Fox selbst erlangte nur durch seine Verbindung mit angesehenen Häusern, welche über die Stimmen mehrerer Boroughs oder wahlberechtigten Flecken verfügen konnten, daß er für die Orte Lain und Dingwall wieder in das Unterhaus kam: allein seine Ehre forberte, daß er auch aufs neue für Westminster Parlamentsglied wurde. Diese Wahl beschäftigte daher beyde Parteien, und man betrachtete sie mit Recht als eine Nationalangelegenheit. Sie dauerte länger als irgend eine im Königreiche. Der Prinz von Wales, eine Menge anderer Großen, vorzüglich die Häuser Portland und Devonshire, viele Frauen, unter denen die Herzogin von Devonshire die thätigste war, bemühten sich, für Fox die Wahlstimmen von Westminster zu erhalten, mit einem Eifer und mit einem Kostenaufwand, von dem man vorher kein Beispiel gehabt hatte. Es geschah bey dieser Gelegenheit, daß ein Schmidt, oder ein rusiger Kohlenhändler für einen Kuß auf die Wange der schönen Herzogin dem Herrn Fox seine Stimme gab. Dieser saß schon längst im Hause als Vertreter jener schottischen Flecken, deren Stimme ihm Lord Dundas (damals Sir Thomas) verschafft hatte, und führte den Kampf der Opposition gegen die Minister, als die Wahl von Westminster zwischen ihm, Lord Hood und Sir Cecil Bray noch schwankte. Zwar ergab sich nach sieben und vierzig Wahltagen voll Lärm und Unruhe, daß eine Mehrheit von 235 Stimmen für ihn entschieden hatte; allein da seine Gegner behaupteten, daß er eine Menge falscher Stimmen erhalten habe, so wurde auf Bray's Verlangen eine Untersuchung angestellt, die der Nation mißfällige Westminster-Scrutiny, welche bis in's Jahr 1785 dauerte, wo endlich das Haus

den Oberherrn nöthigte, die beyden Stellvertreter für Westminster vorzustellen, nämlich den Lord Hood und Fox. So ward der lange, kostspielige Kampf für beyde entschieden \*).

Fox bestritt jetzt mit neuer Kraft seinen großen Gegner Pitt. Doch stimmte er dem Plane des Ministers zu einer Parlamentsreform bey, obwohl er in einigen Grundsätzen von demselben abwich. Bekanntlich wurde aber der Plan von einer großen Mehrheit verworfen. Dagegen nahm Pitt mit Bereitwilligkeit einen Vorschlag an, den Fox bey Gelegenheit der Errichtung des Tilgungsfonds machte.

Die merkwürdigste öffentliche Angelegenheit, an welcher Fox thätigen Antheil nahm, war die gerichtliche Verfolgung des gewesenen Oberstalters in Indien, Herrn Hastings. Burke hatte ihn des Hochverraths an der Sache der Gerechtigkeit, der Menschheit und der brittischen Nationallehre angeklagt. Fox trat ihm bey, und beschuldigte persönlich den Angeklagten eines ungerechten, tyrannischen und empörenden Verfahrens gegen den Rajah von Benares. Der Ausgang des Processes ist bekannt. Fox und Burke sprachen nachdrücklich für das Recht. Die Sache der Menschheit siegte aber nur in der öffentlichen Meinung, da vor dem hohen Nationalgerichtshofe die Beweise im juridischen Sinne nicht hinreichten. War doch England immer noch der einzige Staat in Europa, wo gegen die Willkühr Kühner und mächtiger Unterregenten eine solche Sprache laut werden durfte!

Die übrigen Parlamentsverhandlungen, an denen Fox Theil nahm, biethen nur in so fern Stoff für seine Biographie dar, als sie in ihm den Staatsmann zeigen. Darum verdient bemerkt zu werden, daß er dem Handelsvertrage

\*) Es erschien damals in London eine Caricatur, welche die Art bezeichnend, wie sich der Volkswitz über diese Wahl äußerte. Fox steht bittend vor der Herzogin von Devonshire, welche eben nicht auf die anständigste Weise liegt, und zu dem Wahlbewerber sagt: My dear Fox, tho you have lost your Westminster-Election, I have still a borough open for you. Dieses einzige Blatt möge hier erwähnt seyn statt aller übrigen, in welchen Fox's ganzes Leben und sein Verhältniß zu Mrs. Armistead, mit der muthwilligsten Spottlust, dem Lachen Preis gegeben wurde; ein wideriges Mittel, dessen sich in England die Anhänger der verschiedenen Parteien gegen einander als Waffe bedienen. Auch geschah es bey dieser Gelegenheit, daß Fox zu einem Krämer kam, und ihn um seltsame Stimme bath. Dieser Mann war aber so gegen ihn eingenommen, daß er einen alten Strid hervor suchte, und ihn dem Candidaten mit den Worten übergab: „Ich kann Ihnen weiter mit nichts dienen;“ worauf Fox ohne alle Gelegenheit ganz treuherzig antwortete: „Ich danke für Ihren guten Willen; ich will Sie jedoch nicht berauben, da dieß ein Familienstück zu seyn scheint.“

zwischen England und Frankreich im Jahre 1786 sich mehr aus britischem Nationalvorurtheil, oder, wie aus seinen historischen Studien hervor ging, mehr aus Abneigung gegen das königl. französische Cabinet, so wie aus einer falschen Ansicht der Handelsverhältnisse beider Nationen, und aus einem natürlichen Widerwillen gegen alles, was Pitt that, entgegengesetzte, als aus Staatsgründen. Zwar irrte er sich nicht in Beurtheilung des französischen Nationalgeistes und der Staatskunst des Cabinets von Versailles, das, wie er geschichtlich bewies, stets nach unumschränkter Gewalt zum Nachtheile Englands strebe; allein zu feindselig verwarf er jede nähere Verbindung mit diesem anmaßenden und listigen Nebenbuhler, in dessen Einwilligung er nur eine gefährliche Schlinge sah. Je weniger Fox in der Folge solchen Haß gegen Frankreich zu erkennen gab, um so mehr muß jenes antigallicanische System, das freylich seine Freunde echt britisch fanden, hier bemerkt werden. Eben so vergeblich stimmte Fox für die Aufhebung der Test- und Corporationsacte. Als ein Freund des Prinzen von Wales rebete er für diesen bey mehr als einer Gelegenheit mit großer Lebhaftigkeit; vorzüglich widersprach er, von dem Prinzen hierzu beauftragt, auf das bestimmteste dem Gerücht von einer heimlichen Ehe, die der Prinz mit Mrs. Fitzherbert geschlossen haben sollte.

Ermüdet von einem Wortkämpfe ohne große Erfolge, begab sich Fox im Jahre 1788 auf das feste Land, und machte eine Reise nach Frankreich, der Schweiz und Italien. Ihn begleitete Mrs. Armistead, mit welcher er seit 1780 vermählt gewesen seyn soll, und die er in der Folge als seine Gattin anerkannte. In Lausanne hielt er sich einige Tage bey Gibbon auf. Dieser berühmte Geschichtschreiber schrieb damals Folgendes über Fox an Lord Sheffield; eine Charakteristik des großen Mannes, die nicht einfacher und treffender seyn könnte.

Lausanne den 4. Oct. 1788.

„Der Mann des Volkes ist von dem Tumult, dem blutigen Tumult der Westminsterwahl zu den Seen und Gebirgen der Schweiz entflohen, und ich erfuhr, daß er im goldenen Löwen angekommen sey. Ich ließ ihm meine Ergebenheit bezeigen. Er antwortete mir in Person und blieb den übrigen Theil des Tages bey mir. Ich habe in England mit Fox gegessen, getrunken, gesprochen und ganze Nächte durchwacht; allein nie geschah es, wird vielleicht auch nie wieder geschehen, daß ich ihn, wie an diesem Tage, allein, von zehn Uhr früh bis zehn Uhr Abends genießen konnte.“

Unsere Unterhaltung stockte keinen Augenblick, und er schien sowohl mit dem Orte, als mit seiner Gesellschaft herzlich zufrieden zu seyn. Von Politik kam nur wenig vor, doch gab er mir in wenig Worten eine solche Charakterzeichnung von Pitt, wie sie ein großer Mann von dem anderen geben

sollte, mehr sprach er über Bücher, von meinen eigenen an, über die er mir recht artige Sachen sagte, bis auf Homer und die Tausend und Eine Nacht; und viel über die Gegend, über meinen Garten (was er weit besser versteht, als ich); — kurz! ich glaube, er beneidet mich, und würde es, wenn er auch erster Minister wäre. Den anderen Morgen gab ich ihm einen Führer, um ihm Stadt und Gegend zu zeigen, und bath einige Gäste, um mit ihm zu speisen. Den folgenden Tag setzte er seine Reise nach Bern und Zürich fort, und ich habe seit dem auf verschiedenen Wegen Nachrichten von ihm.“

Die Leute starren ihn als ein Wunder an. Er zeigt aber wenig Lust, sich mit ihnen einzulassen.

Fox konnte nicht lange auf dem klassischen Boden Italiens verweilen. Eine beunruhigende Krankheit des Königs und seine Freundschaft für den Prinzen von Wales riefen ihn zurück. Es schien bey der Geisteszerrüttung, die den König befallen, nothwendig, dem Prinzen die Reichsverwaltung zu übertragen. Dieß war für die Opposition ein wichtiges Ereigniß. Fox stritt daher mit großem Nachdruck für das Recht des Prinzen auf uneingeschränkte Regentschaft. Pitt hingegen stützte sich auf die Grundsätze der Reichsverfassung, und drang endlich durch mit seinem merkwürdigen Entwurfe, die Gewalt des Regenten zu beschränken. Da er dabey ganz im Geiste der Constitution handelte, ohne seinen persönlichen Vortheil zu berücksichtigen, so gewann er eben so viel in der Liebe des Volkes, das dem König wohl wollte, als Fox und die Opposition in der Volksgunst verloren. „Es sey Fox,“ so glaubte man dem Augenschein, „nur um Gewalt und Einfluß zu thun, darum spräche er, der stets die königlichen Vorrechte zu beschränken geucht, jetzt für den vollen Umfang der Regierungsgewalt des Regenten!“ Allein dieser scheinbare Widerspruch erklärt sich leicht aus Fox's zwangsvoller Stellung gegen Pitt, und aus dem peinlichen Gefühle, daß er ohne den völligen Umsturz des bisherigen Verwaltungssystems nie den großen Ansichten seines kühn nach freyer Thätigkeit ringenden Genius ungehindert folgen könne.

Dagegen gelang es ihm, im Jahre 1790 zwey Kriege zu verhindern, in welche ohne ihn Pitts Politik vielleicht die Nation verwickelt haben würde. Der eine Fall betraf die Erhaltung der türkischen Gränze, wo Pitt auf Anregung des Berliner Cabinets Rußland wegen des Besitzes von Oczakow bekriegen wollte. Katharina schrieb damals an ihren Minister Weddsborodko eigenhändig: „Schreiben Sie nach London an den Grafen Woronzow, daß er mir eine Büste von Fox in weißem Marmor verfertigen lasse, die ihm ähnlich steht; ich will sie zwischen den Büsten des Demosthenes und Cicero ausstellen.“ — Der andere Fall betraf die Theilnahme an

dem Handel mit Fellen von wilden Thieren und Eeoto-  
zen am Noorka-Sunda, von welchem Spanien die Britten  
ausschließen wollte. Pitt hatte in Ansehung der türkischen  
Gränze wohl nicht Unrecht; allein die Angelegenheiten Frank-  
reichs waren der Hauptgrund, welcher den Minister abhielt,  
den Staat in weitführende, entfernte Streitigkeiten hinein  
zu ziehen, und darüber die nähere Gefahr aus dem Auge zu  
lassen.

Die französische Revolution war ausgebrochen. Fox um-  
faßte diese Erscheinung mit dem Herzen eines Weltbürgers.  
Je verdoebener der französische Staat als Staat war, desto  
mehr begeisterte ihn die Aussicht, daß die gesunde Vernunft  
in dem Gemeinwesen einer so geistvollen Nation endlich die  
alten Mißbräuche austrotten und der Willkühr Schranken se-  
hen würde. Fox irrte sich in der Beurtheilung des französi-  
schen Nationalcharakters, und vergaß, daß, wo Religion  
und Sittlichkeit nicht an der Spitze stehen, die gesunde Ver-  
nunft nimmer obliegen kann. Einem Herzen war es aber  
natürlich, an die Aufrichtigkeit der Pariser Begeisterung zu  
glauben, und an den Ernst so vieler ausgezeichneten und  
trefflichen Männer, die aus den ersten Wetterwolken jenes  
großen Volkssturmes wie Sonnenblicke hervordrangen. Dar-  
um pries Fox, der nie ein Freund der stehenden Heere noch  
des Krieges überhaupt gewesen war, den Grundfatz der fran-  
zösischen Gesetzgeber, daß nur der Bürger Soldat, der Sol-  
dat aber stets Bürger sey; doch bewunderte er auch zu gut-  
müthig jeden schimmernden Vorschlag des kühnen und bered-  
ten Mirabeau.

Mit ihm hegte Pitt anfangs gleiche Hoffnung, wenig-  
stens glaubte er an Ruhe und Frieden für England. Aber  
von bejden verschieden sah Burke die große Begebenheit an.  
Mit scharfem Blicke in die Ursachen und Folgen jener politi-  
schen Erschütterung eindringend, erkannte er ihr furchtbares  
Wesen, und warnte mit Prophetenstimme England vor gut-  
müthiger Bewunderung oder verwegener Nachahmung. Dieß  
trennte die alten Freunde. Die neuen Whigs erklärten sich  
für die Grundsätze der demokratischen Parthey in Frankreich,  
durch welche die alten Whigs ihr bisheriges politisches Sy-  
stem in seiner ersten Grundlage erschüttert sahen. Burke ver-  
ließ mit einer großen Zahl der würdigsten alten Whigs die  
Opposition. Es erschien sein berühmtes Werk über die fran-  
zösische Revolution, und bald darauf seine Berufung von  
den neuen auf die alten Whigs \*). Fox und Sheridan aber

beharreten in der lobpreisenden Ansicht der französischen Staats-  
umwälzung; letzterer nannte sogar Burke einen Sachwalter  
des Despotismus; Fox setzte jedoch hinzu: „er sey gleich sehr ein  
Feind der unumschränkten Alleinherrschaft, wie der unum-  
schränkten Adels- oder Volksregierung; er liebe nur eine gemisch-  
te Regierungsform, wie die brittische sey; auch bekümmere ihn  
sehr das Gewaltthum in dem französischen Verfahren.“ Als nun  
aber die französische Constitution vom Jahre 1791 besehtigt zu  
seyn schien, war es dem für große und schöne Ideen so em-  
pfindlichen Fox bey seinem an Hoffnungen so reichen Herzen  
natürlich, sich durch jenes Grundgesetz mit der leichtsinnigen,  
lecken und geschlossen Nation versöhnen zu lassen. Er und  
Sheridan erklärten laut, nun sey alle Feindschaft zwischen  
Franzosen und Britten gänzlich verschwunden; beyde empfah-  
len den Frieden mit Frankreich. Fox gestand, sein ganzes  
System auswärtiger Staatskunst sey durch dieses französische  
Grundgesetz verändert, „er fürchte Frankreichs Mänte nicht  
mehr; denn es habe sich eine Regierungsform gegeben, von  
der kein Nachbar Veleidigung noch Unrecht befürchten dürfe.“  
„Ich sehe,“ rief er von Bewunderung ergriffen aus, „in dem  
neuen Staatsgrundgesetze, welches Frankreich aufgestellt,  
das staunenswürdigste und glorreichste Denkmahl, welches  
menschliche Tugend errichtet hat zum Glück der Menschheit  
für alle Länder und für alle Zeiten!“ Seine Gegner gaben  
ihm deßhalb nicht ohne Grund Schuld, daß er durch solches  
unbedingtes Lobpreisen die unruhigen kleinen Köpfe, welche  
in England ein so großes Werk nachahmen und in dieser Ab-  
sicht geheime Clubs stiften wollten, nur aufgemuntert, und  
durch sein Ansehen ihrer Einkleidungskraft und Verwegenheit  
eine verführerische Stütze geliehen habe.

Pitt vermied sorgfältig alles, was einen Bruch zwischen  
England und Frankreich herbeiführen konnte. Als aber Eng-  
land von dem Convente herausgefordert, in seinen Grundse-  
sten bedroht war, da führte er den Kampf mit einem Kraft-  
aufwand, der die Wurzeln des brittischen Nationalvermö-  
gens angriff. Fox rieth, die gährende Nation ihrem eigenen  
Schicksale zu überlassen; allein sie hatte schon den Krieg nach  
außen als das Mittel ergriffen, um den Brandstoff aus ih-  
rem Inneren auf das Ausland zu schleudern.

Beysatz gehalten hat, ist, so viel man weiß, noch nicht  
gedruckt.

(Die Fortsetzung folgt.)

\*) S. Works of Burke. III. 377. Die Vorlesung, welche  
Adam Müller in Wien über Fox und Burke mit großem



# A r c h i v

f u r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 12. und Freytag den 14. Februar 1817.

( 19 und 20 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

12. Februar. Maria von Burgund, K. Max erste Gemahlinn wird geboren (1457). — Maria Theresia, zu Folge der pragmatischen Sanction Karls VI., Erbinn aller österreichischen Staaten, vermählt sich mit dem Großherzog von Toscana, Franz Stephan aus dem Hause Lothringen (1736). — Geburtstag Sr. I. K. apostol. Majestät Franz des Ersten (1769).

13. Februar. Herzog Leopold von Österreich, die Blume der Ritterschaft, wird von Gram über seines Bruders, Friedrichs des Schönen, Unglück verzebrt (1326). — Die Preußen siegen im Treffen bey Hohenlinden über die Österreicher, und bekommen die Grafschaft Glaz wieder (1745). — Pariservertrag zwischen Frankreich und Preußen, letzteres erhält gegen Anspach, Cleve, Neuchâtel — die hanndoverischen Staaten (1806).

14. Februar. Admiral Jervis, — von diesem Siege St. Vincent genannt, schlägt die weit überlegene spanische Flotte bey Cap St. Vincent (1797). — Partoureaux führt Joseph Bonaparte mit einem französischen Heere nach Neapel, woselbst er bald darauf zum König ausgerufen wird (1806).

15. Februar. K. Ferdinand II., unerschütterlich gegen äußere und innere Feinde, stirbt zu Wien (1637). — Proclamation der neuen römischen Republik auf dem Campo Vaccino (1798). — Entdeckung einer großen Verschwörung gegen Napoleon Bonaparte, in die auch Moreau verwickelt wird (1804).

16. Februar. Tod der Kaiserinn Anna, Gemahlinn K. Rudolfs I. (1281). — Das Reichskammergericht tritt zur Versammlung des Hauptrechts in Wirksamkeit (1486). — Aufstand der Servier gegen die Pforte unter Georg Czerney (1804).

### Die deutschen Älter.

(Vom Professor Knoll in Olmütz.)

(Beschluß).

Damit das Schicksal nicht im Kleinsten schone,  
Entretzt vom Neckar sich ein neuer Schwarm,  
Und dringt mit Kraft bis an die schnelle Rhone,  
Erkämpft sich Landbesitz mit starkem Arm;  
Des Stammes Rahme heißt Burgundloar,  
Ein sanftes, weiches Volk und ohne Harm;  
Es treibt das Pflügen bald, und das Gewerbe,  
Damit's den Kunstfleiß auch vom Römer erbe.

Und noch ein Stamm versieß die deutschen Gauen,  
Den Dritten galt der neue Heldenzug;  
Der Schotte muß zum rauhen Norden weichen,  
Als Hengist noch die Rettungsfahne trug;  
Doch gründet er den Kraaz von sieben Reichen,  
Sobald er für sich selbst die Kämpfe schlug;  
Der Britte war den Helden nicht gewachsen,  
Und so erhob sich dort ein Reich der Sachsen.

Dies war der Dinge Stand, der Völker Lage,  
Da trat ein König auf und Herr der Welt;  
Zerstörung kam mit ihm und jede Plage,  
Wohin er immer pflanzte sein Siegelzelt;  
Die Geißel Gottes hieß er nach der Sage;  
Von China's Mauer bis zum kalten Welt  
War schon die Macht des Mannes vorgeedrungen,  
Den Ehel nennt das Lied der Nibelungen.

Der zieht heran mit allen seinen Scharen,  
Rom schließt er ein mit einem Völkerneg;  
Wenn einmahl noch die Hunnen Sieger waren,  
Gab dieser Mann der ganzen Welt Besieg;  
Schon ward der Selnestrom von ihm befahren,  
Zum Himmel auf entstieg der Brand von Reg,  
Schon wollt' er Orleans mit seinen Thürmen  
In blinder Wuth am nächsten Morgen stürmen.

Sieh' da erschien mit losgelass'nem Jügel  
Der Gotte Dietrich und Arius;  
So rasch umlengen ihn die beiden Flügel  
Daß Ehel ahn't des kühnen Jugs Beschlus.

Und Thorismund entsteigt dem letzten Hügel,  
Der Herr der Welt erliegt am nahen Fluß  
In den Gefilden dort der sanften Narne,  
Daß er Tyrannus auch der Nachwelt warne!

In seiner Heimath doch, in seinem Wesen  
War dieser Attila nicht ganz Barbar,  
Daß er gerecht, daß billig er gewesen,  
Und edelholz, und voller Großmuth gar,  
Kann in den Rollen man von Priscus lesen,  
Der selber Gast an seiner Tafel war,  
An welcher froh der Fürsten Becher klangen,  
Und Barden jede That des Ruhms besangen.

Vor Allen galt jedoch der deutsche Krieger  
Bey Egel auch in jeder Lage viel;  
Der Deutsche nur umgab ihn stets, den Sieger,  
Durch Ostrogothen kam er oft zum Ziel;  
Den Römer schalt er Knecht, entehrt, Betrüger,  
Mit Rom der Kampf war ihm nur Tand, nur Spiel;  
Die Deutschen nur vom Stamme der Amalen,  
Die sind's, die sich als Helden ihm empfahlen.

Vom Jler auf nun huben sich die Rugen  
Den Hain zu, wo die Citronen blüh'n;  
Die Turellinger auch, die Seyren schlugen  
Sich dort um Land, wo Goldorangen glüh'n;  
Den Sieg jedoch und reiche Beute trugen  
Sie dann erst ganz davon, als Löwenlüh'n  
Sich Held Odoacer die Laufbahn kürzte,  
Und den Augustulus vom Throne stürzte.

Als an des Rahlenbergs beschneuten Schluchten  
Den frommen Severin als heil'gen Mann  
Die milden Rugier noch einst besuchten,  
Kam auch Odoacer, und forsch't und sann  
Dem Glücke nach, und seinen schnellen Fluchten,  
Als Severin weissagend nun begann,  
Nach Wälschland sollt' er hin die Schritte lenken,  
Dort würde das Geschick ihn reich beschenken.

Noch ein Eroberer trat auf und kriegte,  
Der Franke Klodwig war's aus Niederland,  
Den stets das Glück im holden Schooße wiegte,  
Den es gelockt mit liebevoller Hand,  
Indem er rings den Völkerkranz besiegte,  
Vom schönen Rhein bis an den Meeresstrand;  
Sclagrins und Gothen und Burgunden,  
Die wurden schnell von Klodwig überwunden.

Und angefüllt vom reichen Gothenraube,  
Zurückgekehrt von dem Garumnastrom,  
Noch kaum gereinigt vom Schlachtenstaube,  
Begibt er sich nach Tours zum hohen Dom;  
Das Oyl zur Taufe bracht' ihm einst die Taube,  
Als er den Glauben nahm vom heil'gen Rom,  
Nun schlen der Purpur selbst dem Sieger enge,  
Und Gold und Silber warf er aus in Menge.

Nach allen Seiten dehnt des Reiches Schranken  
Der rasche Klodwig nun erweiternd aus;  
Doch übertraf den unerschrock'nen Franken  
Ein and'rer Held aus der Amalen Haus;  
Und während schon die Nachbarstaaten wankten,  
Erscheint mit Macht und krieg'reichem Gebräus  
Ein Ostrogothe dort an jenen Brücken,  
Die noch des Padus Fluth und Arno schmücken.

Odoacer verliert in allen Schlachten,  
Verjüngt erhebt sich dort ein Gothenreich,  
Italien lebt auf mit seinen Prachten,  
Nichts ist dem Herrscherruhm von Dietrich gleich;  
Woran die Kaiser selbst schon lang nicht dachten,  
Für alles ist der Sinn des Gothen weich;  
Und Ello wird nicht satt, den Mann zu preisen,  
Und gibt mit Freuden ihm den Rang der Weisen.

Und während so durch Gothisches Bemühen  
Der Apenina noch einmahl auf sich schwingt,  
Und unter deutschem Schutze die Städte blühen,  
Der deutschen Herrschermacht allein gelingt,  
Damit nicht ganz verfällt, was uns die frühen  
Epochen schöner Kunst vor Augen bringt,  
Ward auch in Byzanz dort der Sinn gehoben,  
Wovon Prokopius ein Werk gemoben.

Den Anschein hat es dort bereits gewonnen,  
Als würde jede Macht nun untergeh'n,  
Und nimmer sich des Römers Mahnen sonnen,  
Das große Reich nicht lange mehr besteh'n;  
Die Mönche herrschten dort, beschneit'ne, Nonnen,  
Wie sollte da der alte Geist noch weh'n?  
Nun ward zum Thron Justinian erkoren,  
Und ihm zum Glanz ein Bellisar geboren.

Und es begann ein Ringen der Gewalten,  
Ein Ringen edler Kraft und hoher Kunst;  
Ein letzter Kampf des Neuen und des Alten;  
Und alle Tapferkeit gerinnt, wie Dunst,  
Wo Muth und Geist noch einmahl sich entfalteten,  
Der Wissenschaft nur wird des Sieges Günst!  
Und zwey Monarchen kann, es muß uns rühren!  
Ein Bellisar im Siegesgepränge führen.

Als Triumphator nun von zweyen Welten  
Zog er mit Pomp im stolzen Byzanz ein;  
Carthago ward erfüllt mit seinen Zelten,  
Das Capitol im kühnsten Fluge sein;  
Daß noch ein Muth des Römers Woffen gelten,  
Verdanket Rom dem Bellisar allein;  
Es kann sich Gellimer vor seinen Ketten,  
Sogar ein Held, wie Vitiages, nicht retten.

Mit Bellisar verlißt der Letzte Schimmer  
Von Römergeist im trügen Morgenland;  
Von nun erhohlt es sich am Padus nimmer,  
Gelöst wird der Herrschaft strenges Band;

Er hinterließ ein lautes Klaggewimmer,  
Und Rettung schlen sogar die rauhe Hand,  
Die neuerdings die schönen Fluren säumte,  
Wo neue Wuth sich Reichenhügel thürmte.

Zum letzten Mahl gebar der deutsche Norden  
Und aus den Alpen kam ein neuer Stamm,  
Kein Marfes hemmt den Zug der kühnen Horden,  
Kein Vellfar ist mehr dem Reich ein Damm;  
Der Longobarde war nun Herr geworden,  
Der bald darauf in neuen Lüften schwamm;  
So ward das Loos durch Alboin gewendet,  
Und so der Völkersturm nach Rom vollendet.

Das Römerthum war rings nunmehr vernichtet;  
Thuiscons Feldenvolk das hatte kühn  
Der neuen Herrschaft Sperr dort ausgerichtet;  
Vergebens war der Sträubenden Bemüh'n,  
Dem deutschen Sieger war der Grund verpflichtet,  
Und deutsche Reiche sah man rings erblüh'n,  
Ein Gothenreich, ein Reich gewalt'ger Sachsen,  
Auch ein Bombardenreich sah man erwachsen.

Vor allen doch erhob die Macht der Franken  
Im ganzen Occident sich weit umher;  
Wie Reben sich empor an Ulmen ranken,  
So sah man manchen Stamm, zwar zögernd schwer,  
Verwinden ihn, der Treppelt-Hochgedanken,  
Gellegen doch nach langer Gegenwehr;  
Der Franke streit mit Lanzen und mit Eiden  
So mußte denn der Sieg zuletzt ihn künden!

Und wie der Franke glänzt vor deutschen Stämmen,  
So strahlt ihr Carl den deutschen Fürsten vor;  
Wie Franken sich die gold'nen Lock'n kämmen,  
So schwang ihr Carl zum Kaiser sich empor;  
Die deutsche Welt mit Startmuth einzudämmen,  
Auf daß die Grafen treu das alte Thor,  
Woraus der Scythe kam, auch stets bewachten,  
Darauf nur ging sein Wicken und sein Trachten.

Nicht Schöpfer bloß, auch Bildner seines Alters  
Enteuf der Held so manchem heil'gen Dom  
Den Oden selbst; die Melodie des Psalters  
Erklang hierauf der Wildniß und dem Strom,  
Und pries den Ruhm des mächtigen Erhalters;  
Und Ost und West entwallt zum neuen Rom,  
Zum Eige Carl's, zum hochgeschmückten Nachen,  
Die Welt befolgt, was seine Lippen sprachen.

Aus dem Leben des Herzogs von Otranto.

(Fortsetzung).

Man weigerte sich, mit den Bevollmächtigten der französischen Regierung zu unterhandeln. Die erste Zusammen-

kunft fand zu Neuilly Statt, zwischen dem Herzog von Otranto und dem Herzog von Wellington. Diese beiden berühmten Männer können allein und über ihre Unterredung Aufschluß geben; wir wissen von derselben nur den einzigen Erfolg: Paris wurde von den Gräueln einer Einnahme mit stürmender Hand bewacht. Der Herzog wiederholte öfters gegen solche, die ihm sagten, daß das Schicksal der Hauptstadt kein Unglück ohne Rettung sey: „Paris ist für Frankreich, was Rom für das römische Reich war.“ 20) — Alle Parteien geben zu, daß man dem Herzog von Otranto die Erhaltung der Hauptstadt verdankt.

Ludwig XVIII. war in St. Denis. Der Herzog von Otranto wurde zu ihm gerufen. Wir können den Gegenstand dieser Zusammenkunft leicht aus dem Briefe errathen, den der Herzog den Tag vorher an ihn geschrieben hatte. Es ist dienlich an diesen Brief zu erinnern, weil man daraus die politischen Grundsätze des Herzogs erkennt, so wie die Ursachen, welche die Leidenschaften gegen ihn aufgereizt haben 21).

Paris, den 7. July 1815.

Sire!

Von der Rückkehr Ew. Majestät haben die Mitglieder der Regierung keine Pflicht weiter zu erfüllen, als die, aus einander zu gehen. Um persönlich mein Gewissen zu befreien, bitte ich um die Erlaubniß, Ihnen die Meinung und die Gesinnungen der Franzosen treu darzustellen.

Nicht Ew. Majestät sind es, die man fürchtet. Sie haben elf Monate lang gesehen, daß das Vertrauen zu Ihrer Mäßigung und Gerechtigkeit die Franzosen mitten unter den Besorgnissen, welche ihnen die Unternehmungen einer Partei an Ihrem Hof einflößten, aufrichtete.

Jedermann weiß, daß nicht Einsichten noch Erfahrung es sind, was Ew. Majestät abgeht. Höchst dieselben kennen Frankreich und Ihr Jahrhundert. Höchst dieselben kennen die Macht der öffentlichen Meinung; aber aus Herzensgüte haben Sie oft die Forderungen derer angehört, welche Ihnen im Unglück gefolgt sind. Von dieser Zeit an gab es in Frankreich zweyerley Völker; gewiß war es für Ew. Maj. peinlich, un-  
aufhörlich jene Forderungen durch ausdrückliche Erklärungen Ihres Willens zurückweisen zu müssen. Wie oft haben Sie es nicht bedauern müssen, daß Sie denselben keine Nationalgesetze entgegenstellen konnten.

Wenn dasselbe Verfahren wieder aufkommt, und wenn Ew. Majestät alle Ihre Gewalten aus der Erblichkeit herleiten, ohne irgend eins von den Rechten des Volkes anzuerkennen, als bloß solche, die demselben durch Bewilligung

20) Paris est pour la France ce que Rome étoit pour l'Empire romain.

21) Das Original unter Nr. X. im Anhang.



gen vom Throne eingeräumt werden, so wird Frankreich, wie das erste Wahl, in seinen Pflichten unbeständig seyn; es wird schwanken müssen zwischen seiner Liebe zu dem Vaterlande und der Liebe zu seinem Monarchen, zwischen seiner Neigung und seiner Aufklärung. Sein Gehorsam wird auf keinem andern Grunde ruhen, als auf seinem Vertrauen zu der Person Ew. Majestät; und reicht auch dieses Vertrauen hin, um den Besitz der Ehrfurcht zu behaupten, so ist dennoch dieß wenigstens nicht das Mittel, wodurch die Häuser der Regenten sich besessigen, und wodurch man alle Gefahren entfernt.

Sire, Ew. Maj. haben eingesehen, daß diejenigen, welche die Gewalt über ihre Gränzen hinaus fortreißen, wenig geeignet sind, dieselbe aufrecht zu erhalten, wenn sie erschüttert wird; daß das Ansehen sich selbst zu Grunde richtet in dem fortwährenden Kampf, der dasselbe zwingt, in seinen Maßregeln Rückschritte zu thun; daß, je weniger man einem Volk an Rechten läßt, desto mehr sein gerechtes Mißtrauen es antreibt, diejenigen sich zu erhalten, welche man ihm nicht streitig machen kann; daß endlich bey solchem Verfahren zu allen Zeiten die Liebe abnimmt, und gewaltsame Veränderungen sich erzeugen.

Wir beschwören Sie, Sire! geruhen Sie dieses Wahl Niemanden zu Rathe zu ziehen, als Ihre eigene Gerechtigkeit und ihre Einsichten. Seyn Sie überzeugt, daß das französische Volk jetzt eben so viel Gewicht auf seine Freyheit legt, wie auf das Leben selbst; es wird sich nie für frey halten, wenn es nicht inmitten der Gewalten gleich unverletzliche Rechte sieht. Hatten wir nicht unter Ihrem Regentenhause Reichsstände, die von dem Monarchen unabhängig waren?

Ihre Weisheit, Sire, kann Bewilligungen nicht aufschieben, bis schmerzliche Ereignisse dazu nöthigen, dann würden dieselben Ihrem Besten nur nachtheilig, und vielleicht selbst um so ausgedehnter seyn. Jetzt führen die Bewilligungen noch zur Annäherung und Versöhnung; jetzt geben sie dem königlichen Ansehen Stärke; späterhin würden Bewilligungen nur die Schwäche desselben kund thun; nur Zerrüttung könnte dieselben erzwingen, die Gemüther blieben erbittert.

Unterzeichnet:  
der Herzog von Otranto.

Es scheint, daß die Grundsätze des Herzogs den Ansichten des Königs entsprachen, weil er, nach dieser freymüthigen Darstellung, zum Minister der allgemeinen Polizei des Königreichs ernannt wurde.

Der König und die verbündeten Monarchen verlangten von dem Minister, sie mit dem Zustand Frankreichs bekannt zu machen. In dieser Hinsicht sah man nach einander ein Denkschreiben an die vier Minister der hohen Mächte, und

zwei Berichte an den König folgen. Diese drei Staatschriften zeichnen sich von Seiten der Darstellung sehr aus; was aber noch mehr in's Auge fällt, das ist der Muth, das sind die klaren und sichern Ansichten eines über die Gefahren des Throns und des Vaterlandes richtig denkenden Ministers, der die Unfälle vorherseht, welche beyde von Innen und von Außen treffen könnten.

Beide Berichte wurden in ganz Europa mit Schnelligkeit verbreitet, noch ehe sie gedruckt waren. Man zweifelt, daß sie vollständig gekannt sind. Sie haben starken Widerspruch erfahren; sie sind die einzige Ursache der Ungnade des Herzogs. Indem er die Nation hoch stellte, hat er die Parteyen heruntergesetzt, alle sind mit seiner Würdigung ihrer verschiedenen Kräfte unzufrieden gewesen. Die Ultraroyalisten haben am lautesten geschrien. Eines Tages war davon gegen den Herzog die Rede, in Gegenwart des Lords Castlereagh und einer großen Zahl von Personen. „Beruht das Gewicht einer Partey,“ antwortete der Herzog, „auf einem Geheimniß, und ist die kleine Zahl dieß Geheimniß, so habe ich allerdings es verrathen; sind aber im Gegentheile die Ultraroyalisten so zahlreich als sie es vorgeben, und haben sie das Recht, als die Wortführer des Nationalwunsches aufzutreten, so werden sie darum nicht weniger bleiben was sie sind 22).“

Das ganze Verhalten und die Schriften des Herzogs beweisen, daß er nie der Mann einer Partey war, daß er zwar mehreren Regierungen gedient hat, aber stets fest und standhaft der Mann der Nation geblieben ist.

Man glaube nicht, daß die Liebe zu seinem Vaterlande in einem Minister die Treue gegen seinen Gebieter schwächen könne, denn nur dann, wenn beide Gesinnungen beisammen sind, können seine Dienste ihre volle Wirksamkeit und ihren völligen Nutzen haben.

Das Denkschreiben ist weniger bekannt, die Londoner Zeitungen haben davon nur abgerissene Stellen mitgetheilt. Hier geben wir es vollständig.

Denkschreiben des Herzogs von Otranto über die Lage Frankreichs 23).

Paris, den 20. Julg.

Die Lage Frankreichs geht hervor aus vielen bekannten Umständen, die man aber nothwendig wohl erwägen muß, wenn man sich nicht durch den falschen Schein der Dinge täuschen lassen will. Viele dieser bekannten Umstände stehen

22) Si l'importance d'un parti vient d'un secret et que ce secret soit le petit nombre, je l'ai trahi, sans doute, mais si au contraire les Ultraroyalistes sont aussi nombreux qu'ils le prétendent et s'ils ont le droit de se présenter comme les organes du vœu national, ils n'en resteront pas moins ce qu'ils ont.

23) Das Original unter Nr. XI. im Anfang.

mit früheren Thatfachen in enger Verbindung; die einen hängen mit unseren fortdauernd bestehenden Meinungen, mit Grundsätzen zusammen, die nichts-gemein haben mit den Umständen des Schicksals, die anderen sind nur aus den letzten Ereignissen hervorgegangen.

Frankreichs Leiden hatten schon vor Bonaparte's Abdankung, ja selbst vor dem Anfange der Feindseligkeiten, die Gemüther befehrt und einander genähert. Es galt nicht mehr die Behauptung persönlicher Vortheile, die den Zwecken des Vaterlandes fremd waren, der König fand mit dem Tage seines Einzuges in Paris alle Herzen gestimmt und bereit zu schneller Beilegung der Unruhen. Noch ist die Ordnung nicht wieder hergestellt, aber dieß liegt an Ursachen, die sich leicht heben lassen, ja die Unordnung wird bald ein Ende haben, wo fern es nur nicht eine falsche Staatskunst hindert. Man würde sich eben so sehr irren, als ungerecht handeln, wenn man diese unvermeidliche und augenblickliche Unordnung Widerselchtheit oder Empörung nennen wollte.

Um unsere Lage zu beurtheilen, muß man bis zu den Begebenheiten vor und seit dem 20. März zurückgehen. Bonaparte hat mehr als ein Blendwerk gebraucht, um die Gewalt wieder an sich zu reißen und fest zu halten, einer Nation aber, die geschickt betrogen wurde, kann nur der Erfolg die Augen öffnen. Für die Einsichtsvollen war schon vor den Umständen der Armee die Täuschung verschwunden. Dem großen Haufen kommt die Überzeugung nicht so schnell.

Die Ursachen des Übels waren alt. Man hatte nicht genug bedacht, daß eine fünf und zwanzigjährige Revolution nicht ohne Ausöhnung, Vorsicht und Schonung endigen kann. Ein großer Theil unseres Unglücks ist aus diesem Mangel an Vorhersehung entstanden. Warum sollen wir jetzt es verhehlen? Ein unkluger, übertriebener Eifer für die Gewohnheiten und Grundsätze der alten Monarchie verleitete die Royalisten und selbst einige von den Ministern des Königs zu mehreren Fehlern. Dieß hatte ängstliche Besorgnisse von mehr als einer Art zur Folge; die Regierung verlor an Liebe, und wurde erschüttert in der öffentlichen Meinung.

Dieser Widerstand stitlicher Art, den ganz Europa kannte, entging den Berechnungen Bonaparte's nicht. Es bedurfte bey ihm keiner anderen Anreizung, um sich mitten hinein in diese Unzufriedenheit, in diese gährende Zwietracht zu stürzen. Eben so leicht konnten die unglücklichen Zufälle bey einer Verschwörung und bey dem nothwendig dazu erforderlichen Geheimniß seine Pläne vereiteln, als er mit einer Art Gewißheit auf die Veräufung, welche stets das Große und Außerordentliche hervor bringt, so wie auf den Mangel an Überlegung rechnen konnte, und auf die leichtste Überwältigung der Gemüther, wenn sie plötzlich von einer kühnen und unerwarteten That erschüttert werden.

Ohne Zweifel erleichterte ein einzelner Abfall, der nur

zu entscheidende Folgen hatte, Bonaparte's Eintritten in Grenoble, und zwar gerade in dem Augenblicke, wo man noch alles Unglück, was er uns mitbrachte, hätte abwenden können. Drey Tage nachher war dieß nicht mehr der Fall. Als er vor Lyon erschien, hatte er schon eine Art von Macht, oder wenigstens Mittel genug zu einem Bürgerkrieg in seiner Gewalt. Auch fing er erst in Lyon an, seine arglistigen Entwürfe zu zeigen. Seine Verheißungen, die bürgerliche und politische Freyheit durch jede Art von Bürgerschaft zu befestigen, und die Zusicherungen von Oesterreichs Unterstützung, auf die er sich berief, oder die er zu verstehen gab, brachten die beabsichtigte Wirkung hervor. Von dem Augenblicke an hatte er die Volksmenge auf seiner Seite, und man konnte ihn nicht mehr zurück treiben, ohne Bürger gegen Bürger zu bewaffnen. Ueberdieß nahm die Gefahr so schnell eine entscheidende Wendung, daß die strengste Gerechtigkeit in dem kurzen Übergang der Unschlüssigkeit zur Überwältigung, und von da zu der Nothwendigkeit zu gehorchen, sehr wenig Schuldige finden würde, selbst dann, wenn der Abscheu, sich in einen Bürgerkrieg zu stürzen, hier die Anwendung des Wortes Empörung zuließ. Gewiß, die Bürger mochten schwerlich hindern, was die Regierung selbst nicht hindern konnte.

Es ist vor allem wichtig, das bemerkbar zu machen, was mit der Beruhigung Frankreichs zusammenhängt. Die einzige Stütze von Bonaparte's Regierung, die Täuschung, nahm allmählich ab. Bald nach seinem Einzuge in Paris war über den Krieg mit dem Ausland, den er uns mitgebracht, kein Zweifel mehr. Aber in dieser kurzen Zwischenzeit hatte er sich aller Springfedern der Regierungsgewalt bemächtigt, mit jedem Tage wuchs seine Kraft durch den Aufruf der alten Soldaten; zudem hatte er für die Hoffnung des Friedens und eine andere, die auf den Ausgang seiner Unterhandlungen, gegeben.

Endlich mußte er sich über die von ihm so prächtig angekündigte freye und volksgemäße Verfassung erklären; die öffentliche Erwartung wurde aber so sehr getäuscht, daß man in ganz Frankreich nur Eine Stimme des Unwillens hörte. Es ist zu bedauern, daß in diesem entscheidenden Zeitpunkte die Unterhandlungen weder mit dem König noch mit den Mächten eröffnet werden konnten; Bonaparte's Bekanntmachung des Zugabegesetzes zu den Grundgesetzen des Reiches würde für ihn die Lösung seines Sturzes gewesen seyn.

Noch entdeckte man, eogleich etwas später, daß er uns auch in Ansehung der Kräfte, die er zu haben vorgab, betrogen hatte, und daß er uns seiner verzweifeltsten Lage aufopferete; aber die Sache war einmahl so bis auf das äußerste gekommen, daß ohne einen harten Unfall weder Frankreich noch das Heer sich hätten erklären können. Die Monarchen hatten Versprechungen gemacht, aber man kannte ihre Absichten nicht, weil in der That ihre Erklärungen Vieles unbestimmt

gelassen hatten. Eben so wenig kannte man die Absichten des Königs, und man fürchtete eben so sehr um seiner selbst, als um der Ruhe Frankreichs willen, daß seine Minister bey einigen Irrthümern seiner vorherigen Regierung beharren möchten. Die Kammern aber wollten ihrer Seits sich nicht der Gefahr aussetzen, durch die Anwendung falscher Mittel, oder indem sie dem Gange der Begebenheiten vorgriffen, das Übel nur noch zu vermehren. Vor allen Dingen wollte man den Nachtheil vermeiden, sich in Ansehung des Willens der Monarchen zu täuschen, und dieß hat jenen Mangel an Einmüthigkeit hervorgebracht, der zum Theil noch vorhanden ist, den man aber nur einer wohl zu entschuldigenden Unschlüssigkeit beymessen darf. Ja, man könnte behaupten, wäre die vom Congress beschlossene Anschließung Bonaparte's von der Regierung auf jede andere Regierung als die des Königs ausgedehnt worden, so würde man in Frankreich selbst den Ausbruch des Krieges hintertrieben haben. Die letztere Bemerkung wird jetzt, wo man mit Billigkeit den Antheil eines jeden an wirklich begangenen Fehlern ausmitteln soll, nicht unwichtig erscheinen, damit man nicht für Fehler halte, was Folge der Nothwendigkeit war, oder in der Verwickelung der Umstände lag.

Diese Betrachtungen, so allgemein auch sie sind, mußten unerläßlich der Beurtheilung unserer Lage vorausgehen. Bonaparte war schon vor seiner Abdankung ohne Rettung verloren. Er besaß keinen Einfluß mehr, als den auf die gemeinen Soldaten, die sich vorstellten, er sey noch so unüberwindlich wie sonst; seine neulichen Unglücksfälle haben endlich auch dieses letzte Blendwerk zerstört. Von jetzt an ist er für Frankreich ein Fremdling, wie er es stets für unsere Sitten und unsere wahre Wohlfahrt war; er hat in Frankreich keine Anhänger mehr, die man fürchten könnte, und wird sie nimmer haben.

Das Heer befindet sich in der Lage, in die es der Waffenstillstandsvertrag gesetzt hat, es wird die Bedingungen desselben nicht übertreten; noch weniger wird man es seinen Pflichten ungehorsam finden. Aus keinem anderen Grunde zögert es, sich einmüthig zu erklären, als weil man es sich selbst überläßt, und weil die Regierung unschlüssig ist, was sie ihm befehlen soll, indem sie diese Befehle gern mit allen Maßregeln einer allgemeinen Wiederherstellung der Ruhe in Übereinstimmung bringen möchte. Einer Seits weiß aber das Heer nicht, da es sich für das Heer der Nation und für das Heer des Königs ansieht, wie es sich verhalten soll, um dem König und dem Vaterlande zu dienen. Indessen darf der König nur über dasselbe verfügen, und es wird ihm gehorchen. Einer der schlimmsten Fehler würde die Auflösung des Heeres seyn, man möge sie nun anbefehlen, oder mittelbar sie einleiten. Truppen, die zusammen gehören, entschließen sich leicht zum Gehorsam, und der Gehorsam ist stets

die Stütze der guten Ordnung. Das Betragen und das Beispiel der Armee, die in ihrem Wesen ein Bürger- und Nationalheer ist, würde den größten Einfluß auf die Beruhigung der Departemente haben.

Auch in einem Theile des Inneren von Frankreich bedenkt man sich noch; an einigen Orten widersetzt man sich sogar. Dieß muß man der Unbekanntheit mit dem Vorgefallenen zuschreiben, der Unterbrechung der Verbindungen, dem Marsch der fremden Truppen, von denen man erwartet hatte, sie würden bey der Endigung des Krieges Halt machen, und der ängstlichen Ungewißheit über die Zukunft. Die Friedensunterhandlungen haben noch nicht ihren Anfang genommen; das Volk kennt nicht eine von den Absichten der verbündeten Mächte.

Dennoch ist es Wahrheit, daß Frankreich nichts mehr wünscht, als seine Verbindung mit dem Monarchen wieder festzuknüpfen. Ohne Zweifel wollen die Verbündeten Frankreich auf allen Theilen seines Gebietes beruhigt und ruhig sehen; es steht in ihrer Gewalt, diesen Wunsch sogleich zu erreichen. Man darf nur kund thun, daß bis auf den Ausgang der Unterhandlungen, sie selbst den Krieg als geendigt, und Frankreich als beruhigt ansehen. Wäre diese Erklärung auch nicht in der gewöhnlichen Form der Staatskunst, so verlangten dennoch unsere Lage und der Zweck der Mächte selbst diese Ausnahme. Die Beilegung des Streites greift der Entscheidung nicht vor, sie macht nur den Kriegsübeln ein Ende. Was von Unruhen unter uns noch vorhanden ist, kann man nicht mehr Widerstand nennen. Jedermann will dem König gehorchen. Man will nicht länger die Sache des Volkes von der des Thrones trennen. Selbst die Überzeugung hat ein jeder, daß den König, wenn er seine Gewalt auf immer befestigen will, nichts um ihn her abhalten wird, der bürgerlichen und politischen Freiheit hinreichende Sicherheit zu gewähren.

Ohne Zweifel würden die Erklärungen des Königs die öffentliche Ordnung wieder herstellen; allein, spricht der König zu seinem Volk, so kann er unmöglich vermeiden, die künftigen Verhältnisse Frankreichs zum Theil wenigstens anzudeuten. Bis dahin will und kann das Volk über seine Zukunft nur nach den Zusicherungen der Monarchen sich eine Vorstellung machen, und nie gab es feyerlichere Zusicherungen! Frankreich hat, sobald es ihm möglich war, die einzigen von ihm verlangten Bedingungen erfüllt, Bedingungen, die den Krieg abwenden, oder die ihn entigen mußten, es hat sogar als eine förmliche Bedingung angesehen, was nur ein Verlangen, ein Wunsch der Monarchen war.

Von allen Gefahren, die man zur Zeit des Pariser Friedens befürchten konnte, ist keine mehr vorhanden. Man hatte Bonaparte ein Gebiet, einen Titel und den Stand eines unabhängig regierenden Herrn gelassen; seine Abdankung war



nur ein mit den Mächten geschlossener Vertrag. Jetzt hat ihn das Glück verlassen, er hat weder ein Volk mehr, noch ein Heer, noch Ansprüche. Gleichwohl erfordert es die Klugheit, daß er in eine Lage komme, wo ihm kein Mittel bleibt, die Ruße Anderer zu stören.

Seine Brüder hatten nie in Frankreich viel Ansehen. Sie besitzen nicht die großen Eigenschaften, welche Einfluß geben können; gleichwohl ist es rathsam, sie aus Frankreich zu entfernen. Ohne jemahls für ihre Person gefährlich zu seyn, könnten falsche Hoffnungen aufkommen, und sie bewegen, anderen als Werkzeug zu dienen. Vielleicht wird das Haupt dieser Familie seine Abdankung überleben; zudem hat er einen Sohn; und fehlte es den Erklärungen der Mächte an irgend einer näheren Bestimmung, so dürfte es wohl nöthig scheinen, sie jetzt deutlicher auszusprechen. Übrigens würde es eben sowohl unseren Sitten als den Grundsätzen des Rechtes entgegen seyn, wenn man die Glieder der Familie Bonaparte's hindern wollte, ihre Güter in Frankreich zu verkaufen, und davon im Auslande zu leben. Ihre Güter sind ohnehin nicht sehr bedeutend.

Dieselbe Vorsicht ließ sich vielleicht auch noch auf einige andere Personen anwenden, doch nur in sehr geringer Zahl, denn in diesem Falle ist es weit gefährlicher, die Anwendung auszubehnen, als zu beschränken. Stets muß man bey den öffentlichen Unruhen bloß die erste Ursache derselben im Auge haben; mit ihr hört alles auf; und zu jeder Zeit hat man gesehen, daß man durch Nachforschungen gegen Eine Partei nur andere Parteien hervorbringt. Als Heinrich IV. in Paris einzog, war seine Lage weniger wichtig als die des Königs, denn er bestieg den Thron ohne den Beistand fremder Truppen, durch seine eigenen Siege. Gleichwohl war seine Güte unbeschränkt. An seine Feinde verschwendete er seine Günstbezeugungen; denn er glaubte nicht dieses Mittels zu bedürfen, um seine Anhänger fest zu halten. Nach den Berweisen von Güte, die er dem Herzog von Mayenne gab, hätte man glauben sollen, er habe ihn stets als Gefährten in seinen Schlachten an seiner Seite gehabt. Die Prinzessin von Quise hatte ihre Diamanten verpfändet, um auf den Kopf ihres Königs einen Preis zu setzen, dieser Umstand war für Heinrich IV. nur ein Grund mehr, um sie mit der größten Auszeichnung zu behandeln. Dieser Fürst wußte wohl, daß der Friede nur dann fest steht, wenn man jeder Besorgniß ein Ende macht, und daß man nicht ein Haupt, das weiter nicht mehr gefährlich ist, treffen kann, ohne Tausende von Bürgern zu bedrohen, und eben dadurch sich früher oder später neuen Bermürnissen bloßzustellen. Die ersterben in den Herzen die Keime des Hasses, welche man im Anfange einer neuen Regierung erzeugt.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Vertheidigung des Brückenkopfes vor Preßburg, im Jahre 1809.

(Fortsetzung.)

Um vier Uhr Nachmittags führte der Feind das Geschütz nach und nach einzeln und abtheilungsweise in rückwärtige Stellungen. Die in und hinter Engerau formirten Truppenlinien dehnten sich bequemer aus einander und fingen an in größeren Entfernungen Vivouaks zu beziehen, die späterhin in Lager mit Hütten versehen umgestaltet wurden.

Diese ruhigere Lage kam auch uns gut zu stehen. Vom 1. Jung an war die Mannschaft unausgesezt entweder im Gewehre, oder zu den beschwerlichsten Arbeiten Tag und Nacht verwendet. Man würde die Anspannung aller Kräfte des Soldaten nie so weit, so ausdauernd haben bringen können, wenn die reichlichsten, die übermäßigsten Unterstützungen an Lebensmitteln der guten, edlen Bewohner Preßburgs nicht so wohlthätig dazu verhältnißlich gewesen wären. Pflicht unvergesslicher Dankbarkeit gebietet öffentlichen Tribut der eifrigen Mitwirkung jener innigst vaterländisch gesinnten Bürger zu entrichten, die der Welt ein schönes Beispiel von wahrer Nationallehre und Großmuth, in den Zeiten der größten Gefahr darstellten. Kaum ein kurzer, unsicherer Augenblick, der den friedlichen Einwohner von der schrecklichsten Bedrohung befreyt, nahe Aussicht einer künftig wirksameren fortgesetzten Beschießung, Untergang des Wohlstandes, Zerstörung des ruhigen Wohnsitzes in steter Erwartung, und dennoch die erste, liebevolle Fürsorge zur Aufnahme des verwundeten, kranken Kriegers, auf den ermüdeten, bald ganz entkräfteten Zustand der tapferen Vertheidiger! Kein Laut, kein entferntes Zeichen vom Wunsche mit dem Feinde zu unterhandeln! Wo zeigte sich im letzten Mannesalter, dießseits der großen Halbinsel, Dahingebung für allgemeines Interesse in höherem Glanze?

Brot, Fleisch, Gemüse aller Art, Geld, Tabak und Wein strömten von allen Seiten, von allen Classen der Einwohner der Stadt und der Gegend in das Lager und in die von den Österreichern besetzten Inseln und Auen. Selbst die Judengemeinde stand den übrigen an Freygebigkeit nicht nach; sie that, was sie vermochte.

Der Bürgermiliz dieser guten Stadt gebührt vorzügliches Lob für thätige, gutwillige Verwendung. Besonders zeichnete sich das Jägercorps dadurch aus, daß es unaufgefordert Ordonnanzdienste auf dem Observatorio des Schloßberges leistete, und unermüdet jede von dort wahrgenommene Nachricht über die feindlichen Bewegungen dem commandirenden General, auch während dem heftigsten Feuer, auf das schnellste überbrachte.

Dem Vernehmen nach sind Se. Majestät der Kaiser erschienen, in dem Gefühle der Erkenntlichkeit, mit welchem

Hochstieselben sich stets geneigt finden, jede Äußerung der Treue ihrer geliebten Unterthanen zu belohnen, diesen erhabenen Bürgertugenden ein ausgezeichnetes Denkmahl des Dankes auf dem Plage der Stadt errichten zu lassen. Wo es immer steht, wird das erworbene Verdienst auf die späteste Nachwelt hervor leuchten; wird jede Stadt für den Augenblick der allgemeinen Bedrängniß, aus dem hochherzigen Betragen dieser Einwohner, Lehre zur Nachahmung finden können; aber ganz unvorgreiflich ist der Wunsch, daß in der Stadtaue, auf dem Orte, wohin eigentlich der Wiederfenn und die großmüthigste Sorgfalt für brave Verteidiger wirkten, und mit dem glücklichsten Erfolge gekrönt wurden, eine überschriebene Säule beides den Nachkommen zum Vorbilde andeute.

Mit einbrechender Nacht vom 4. auf den 5. Juny wurde mit einer großen Anzahl Bauern und einem Theile Militär an der Arbeit zur Vertiefung des Grabens, Erhöhung und Ausbreitung der Brustwehre angefangen. Da den Tag hindurch während der Kanonade nichts lästiger, der Verteidigung schädlicher war, als die Enfilirung der langen Linien, welche der Feind sorgfältigst benutzte, so wurden Traversen erbaut, die in der Folge wider einen Nachtheil sicherten, der verderblicher werden konnte.

Auch der Feind fing an, in dieser Nacht einige der Verschanzungen zu bauen, die gerade vor den Ausgängen der Brücken angelegt wurden. Vor diesen, nahe an dem Wasseraustritte, benutzte er die ausgeschwemmten Gräben, machte mehrere Vertiefungen in die Erde, welche durch kleine Aufwürfe von vorn gedeckt, sechs bis zehn Tirailleurs aufnahmen, die durch ihr aufmerksames, einzelnes Feuer alles beunruhigten, was an dem Parapet des Brückenkopfes, oder in rückwärtiger, sich etwas erhebender Communication sichtbar wurde.

Wir unterhielten gegen diese Tirailleurs eine ähnliche Anzahl Leute, deren Köpfe am Parapet durch Sandsäcke geschützt, jede Bewegung des Feindes faßten, und sonach ein ununterbrochenes Kleingewehrfeuer, mehr oder weniger lebhaft, durch viele Tage fortsetzten. Diese so geordnete Plankeley verhinderte, daß man von beiden Theilen einer Menge, bey dem Sturm am 3. schwer Verwundeter, und auf dem Wahlplatze nahe an den Brücken liegen Gebliebener nicht zu Hilfe kommen konnte. Man sah während einigen Tagen mehrere dieser Unglücklichen sich fruchtlos dehnen, und noch dem Leben geben. So wie man es aber nur wagte, in der Nacht, Leute zur Rettung dieser Jammernden und Sterbenden zu schicken, fielen die treffendsten Schüsse,

welche für einen Halbtodten mehrere lebende Opfer hingerafft haben würden. So unterblieb auf einige Zeit, bis nicht Gelassenheit und Kälte auf jeder Seite eintrat, das Begraben der häufig an den Brücken und im Wasser hingestreckten Todten.

Auf beyden Seiten arbeitete man nun auf das thätigste Tag und Nacht an den Verschanzungen. Der Brückenkopf, dessen am Fuße sich hinziehender Wasseraustritt, bey dem zunehmenden Fallen der Donau, stets seichter und unbedeutender geworden, mußte ein hinlänglich starkes Profil und einen tieferen Graben bekommen. Weil letzteres aber wegen der vielen Steine, auf welche man kam, nicht nach Bedarf zu erzielen war, so setzte man eine Reihe Pallisaden auf die Sohle des Grabens und erhöhte das Glacis zu deren Deckung.

In der Petschen-Insel und vor dem linken Flügel des Brückenkopfes, dem sogenannten Habern zu, wurden gleichfalls Verschanzungen angelegt, weil man nun bey dem Austrocknen der Wasser die Annäherung des Feindes von daher vorzüglich besorgen mußte. Hätte er sich obiger Insel, oder des Haberns bemächtigt, so würde er, mittelst Errichtung von Batterien und dahin führenden gedeckten Communicationsgräben an den Uferspitzen die Überfahrt äußerst erschwert, die Anlegung der Schiffbrücke aber ganz unmöglich gemacht haben.

Zu Vertheilung dieser weiteren Ausdehnung, zur Besetzung des Postens Theben, so wie auch in Anbetracht des bisher erlittenen Verlustes an Mannschaft wiesen Sr. kais. Hoheit der Generalissimus die Brigade des General Weiß, bestehend aus dem Regimente Erzherzog Carl, dem Regimente Stain, den niederösterreichischen Landwehrbataillons Obergeßell und Gr. Fuchs, nebst einer Brigadebatterie von acht sechspfündigen Kanonen, dem General Bianchi an.

Das Regiment Erzherzog Carl blieb jedoch bis zu eintretender Nothwendigkeit bey Marchegg stehen, der übrige Theil der Brigade Weiß wurde zwischen Theben und Pressburg dergestalt aufgestellt, daß er sowohl diese Strecke sichern, als auch im Nothfalle zur Unterstützung im Brückenkopfe herbeys eilen konnte. Verschiedene Bewegungen des Feindes erheischten diese Anstalten um so dringender, als er die Griechenau und die Thebenerau mit beträchtlichen Truppenelementen und Kanonen zu besetzen anfieng, auch das Lager bey Wolfsthal mit einigen tausend Mann vermehrte. Herzog von Auerstädt nahm das Hauptquartier in Wolfsthal.

(Die Fortsetzung folgt.)

# Archiv

f u r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 17. und Mittwoch den 19. Februar 1817.

( 21 und 22 )

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

17. Februar. Concordaten deutscher Nation zu Wien mit dem röm. Stuhle geschlossen (1443). — Erster Theilungstractat über Pohlen, zwischen Rußland und Preußen (1772). — Die Engländer landen auf Corsica (1794). — Friede zu Nantes zwischen der französischen Republik und der Vendee (1793).

18. Februar. Auswechslung der Ratificationen über den westphälischen Frieden (1649).

19. Februar. Friede zu Tolentino zwischen Frankreich und dem röm. Hof (1797). — Napoleon Bonaparte übergibt den belgischen Deputirten die Mediationsacte (1803).

20. Februar. Friede zwischen Ungarn und Venedig. Letzteres gibt seine Rechte auf Zara, Ragusa und Spalatro auf (1798). — Das schwäbische Bundesheer wird von den Eidgenossen bey Hard, unweit Bregenz, geschlagen (1499). — R. Carl VI. hebt die von ihm zu Oßende errichtete Handlungcompagnie nach Ost- und Weikinbien auf (1722). — Joseph II. stirbt und hinterläßt einen Theil seiner Staaten in bedenklicher Vöhrung (1790). — Pius VI. wird von den Franzosen nach Pisa abgeführt (1798).

Um Ende des XVII. Jahrhunderts in Mähren, der  
Dechant von Schönberg, Christoph Aloys Lautner, als  
Zauberer und Hexenmeister lebendig verbrannt.

Ein Denkmahl der Barbarey und des Aberglaubens.

Unter der so glücklichen und höchst löblichen Regierung  
des Cardinals Carl von Sichtenstein, Olmützer Bi-  
schof, hat sich der grausame und vorhin noch nicht gehörte  
casus in puncto Magiae, wegen der Recutirung und des  
zum Scheiterhaufen verdamnten Christoph Aloys Laut-  
ner, gewesenen Dechant zu Schönberg, (wie Spe-  
cies facti anzeigt) in Mählig zugetragen.

Nachdem die wohl- und hochgeborne Frau Angelica  
Anna Spbilla, Gräfinn von Wallis, geborne von  
Zierotin auf Hollstein und Triebdorf, Wiesenberg, Jah-  
resdorf und Drahanowitz, verordnete Vormünderinn durch  
ihren Herrn Hauptmann, Adam Winiarsky von Krizow ver-  
ständigt worden, daß zu Septau, Wiesenberger Herrschaft,  
so ein Dorf mit einer wohlerbauten Kirche und stets eigenen  
Pfarrer hat unter dem damaligen geistlichen Vorsteher,  
Herrn Matheo Eusebio Leandro Schmid A. A. L. L.

ein Weib, Marianna Schuchinn aus dem Dorfe Wermer-  
dorf, in's gedachte Kirchspiel gehörig, zu der österlichen Zeit,  
nach der heil. Communion die heil. Hostie in der Kirche und  
noch kniend ante altaro aus dem Munde gezogen, durch  
den ministrirenden Knaben, aber ad summum Missae sa-  
crificium von den Kirchenvätern in flagranti ergriffen wor-  
den, hernach durch den Herrn Pfarrer praestitui pro tem-  
pore SS. Ecclesiae ceremonial. corrigirt und ob fac-  
tum publicum zugleich dem obgemeldeten Herrn Hauptmann  
angebeutet worden, weiter: daß ein Weib, Maria Schu-  
chinn, sich durch den Herrn Hauptmann zur Bekenntniß der  
That bewegen lassen, und endlich heraus gekommen, daß  
die Schuchinn schon bevor dergleichen begangen, und eine  
aus dem Munde genommene heil. Hostie ihrer Wirthinn,  
Mafments Dorothea Brayerinn (welche 20 Jahr allderti-  
gen Durs als eine Hebamme gewesen) in Wermerdorf zu-  
getragen, die Hebamme aber diese empfangene heil. Hostie  
ihrer Kuh auf einen Bißten Brot pro augmentatione lactis  
in Gegenwart der Schuchinn und beider Weiber, böser Gei-  
ster, und zwar der Schuchinn Zippelmerthe, der Braye-  
rinn Brintonerel, genannter Kuhe zu freissen und zu  
verschlucken gegeben.

Auf empfangenen völligen Bericht secundum contin-  
gentiam facti hat hochgezogen. Frau Gräfinn nach fernerer



Verordnung gethan den Befehl, der Herr-Hauptmann sollte sich nach der königlichen Stadt Olmütz verfügen, allortten etwa einen Mann erforschen, welcher noch tiefer in casu causae et qualitalis Fleiß anwenden sollte, womit die Frau Vormünderinn solch ein abscheuliches sacrilegium et Magiam einer hochlöbl. Appellationskammer pro informatione vortragen könnte, endlich die Sache einen in den Rechten wohl versierten und erfahrenen Mann, Namens Heinrich Franz Pöblich von Edelstand, Juris Candidatus, wiewohl durch Erruption seiner Benigheit angenommen, sich nach Ullersdorf versüget, das Examen angefangen und absolviert, hernach durch Herrn Hauptmann, die Frau Gräfinn zur Information nach Prag der k. Appellation überspicht worden.

Nach der Sachermachung hat hochgemelte k. Appellation der Frau Vormünderinn zugeschrieben, daß sie, weil der Casus einen ordentlichen Inquisitionsprozess erfordert, diesen Prozeß fortsetzen sollte. Nach Acta sind genannte Weiber, Maria Schuchinn, Dorothea Bragerinn und eine Müllerinn von Weiskersdorf, Namens Maria Zischinn zum Feuer condemnirt, und den 7. August 1679 zu Ullersdorf verbrannt worden, folglich weil die drei Inquisiten auf Susanna Stubenvollinn, Agnetam die alte Kopinn von Ullersdorf, Barbara Kühnerlinn von Reutenbau, Annam die alte Häbelinn von Köppel, und Marina Peterin, Verwalterinn von Jahrsdorf bekennet hatten, auch grausame Sacrilegien und Zaubereyen verübt, transmissis ad Reg. Appellat. inquisitionis actis, zum Feuer condemnirt, und zuerst durch das Schwert hingerichtet, (weil die k. Appellation eine Ueänderung in dero Instruction insinuiert hatte) den 5. April 1680 verbrannt worden.

Benannte 5 justificirte Weiber haben wieder auf 4 andere Personen, nämlich: Barbara Göttlicherinn, Papiermacherinn, Dorothea Biedermanninn, sonst Bader-Zabischinn genannt, Katharina Kobowekinn, sonst alte Schüginn, und Barbara, die alte Kornmichelinn, bekennet; diese haben ebenfalls erschreckliche Sachen, wie die 4 vorigen, besonders aber wegen der heil. Hostieverspottung, mit Füßen Tretung, Verbrennung zum Herrentanz und dergleichen Enormia etc. verübt, und indem sie de complicitibus befragt worden, hat Barbara Göttlicherinn, Dorothea Biedermanninn und Katharina Kobowekinn wider alle Vermuthung und Gedanken, dem Ullersdorfer Herrn Inquisitori unter andern auch auf den Dechant zu Schönberg, Christoph Aloys Lautner bekennet, und was ihnen bewußt, beständig ausgesagt.

Nach abermahlts beendigten Examen und nach Prag übersendeten Quaestionibus hat oft hochangeführte k. Oberinstanz die 4 letzten Zaubereyen zum Tode durch das Feuer verurtheilt, wegen des Dechant's aber verordnet: Es sollen die Ullersdorfer Inquisitores solche Gravrung und Verschuldi-

gung Ihro hochfürstl. Gnaden dem Bischof von Olmütz in formalibus bebringen, so auch geschehen.

Als nun hochgemelt fürstl. bischöfl. Gnaden gesehen, was für abscheuliche und gräuliche Bekenntnißbeschreibung und Aussagen über den Dechant gefallen, sind seine hochfürstl. Hoheit Iustar zelo divini nominis ac domus Dei et salutis animarum providentissima cura diesem Unheil zuvor zu kommen bewegt worden, und haben ohne allen Verzug Anstalten gemacht, womit der Dechant hätte können aufgehoben werden, und zwar dergestalt: Es erließeten gnädigst bey diesem entsetzlichen Casum Ihro hochfürstl. Gnaden den Müglicher Dechant, Georg Winkler, Doctor der heil. Schrift, und einst bey ihm gewesenem Hofcapellan von einer Commission mit gnädigster Anordnung, er möchte auf das schnellste, doch behutsam sich angelegen seyn lassen, damit er den Dechant von Schönberg zu sich bringe und ihn von da gefänglich nach Müran liefern möchte.

Zu diesem gnädigen Befehl gab hauptsächlich Vorschub die bevorstehende Müglicher Kirchweih, und indem die beyden Herren Dechante vorhin sowohl in Studien als in ihrer besitzenden Würde sehr special mit einander gewesen, so hat der Herr Dechant von Müglig per expressum (Georg Krefz, zumahlig Müglicher Kirchencantor) mit einer sehr höflichen Einladungsbitte den Schönb. Dechant flattirt, und ad contestandam antiquam amicitiam!! auf die Kirchweih vorgeladen, welcher, obshon er verschiedene Excusen und seines Abkommens halber eine Unmöglichkeit vorgeschüet, dennoch aber von benanntem Cantor persuadirt worden, dem Müglicher Dechant die Ehre zu geben, und ihn heimzusuchen, was denn auch wirklich erfolgte.

Was für Vertraulichkeit diese zwey Dechante von sich gegen einander spüren gelassen, ist nicht zu beschreiben, es ermangelte nichts an dem, was den Lautner consoliren könnte, und er bediente sich auch der Gelegenheit, war fröhlich und wohl aufgeräumt, ohne zu wissen, daß dort sein letzter froher Tag seines ganzen Lebens sey.

Als nun die Maßzeit zu Ende gegangen, und das post pas gewöhnlicher Maßen aufgetragen worden, ist ihm das hochfürstl. Decret vom Müglicher Dechant, auf einem Teller vorgelegt worden, worüber er sogleich ungemein erschrockt und noch mehr erstaunte, als er den Inhalt desselben vernommen hatte, wie er in puncto Magiae bereits angegeben, und wegen erschrecklichen Thaten strenge bedroht wurde.

Indessen wird vom Mürauer Amtmann (welcher auch der Maßzeit bewohnte) Anstalt gemacht, wodurch eine Kasse von Müran ankommen sollte, und die auf der Herrschaft befindlichen Jeger waren dazu aufgebothen, sich mit geladenen Gewehren zu versehen, und nebst denen von Mürauer Burg abgeordneten Musketieren um gewisse Stunden in Müglig einzutreffen, so alles richtig geschehen. Er,

Lautner, fing zwar an dawider zu protestiren und sich wider die Affront zu beschweren, wie er hierdurch öffentlich protestirt würde, ohne daß man etwas dergleichen wird auf ihn bringen können. „Der Herr Bruder,“ sprach er, „sollte diesem unlöslichen Beginnen selbst widerstehen;“ dem der Mügliger Dechant zur Antwort gab: „Bruder gewesen und nicht mehr Bruder, sind Sie unschuldig; so werden Sie unschuldig bleiben; ich kann nicht wider das hochfürstl. Decret handeln, Sie sollen und müssen sich dieses Mahl schon darein ergeben.“

Nun ward er aus der Mügliger Dechanten weggeführt, setzte sich auf die schon angekommene Kutsche, und man hat ihn mit hinlänglicher Convey, als da waren: die mit geladenen Gewehren versehenen Jäger, nach Müräu in das Arrest geführt.

Nachdem er nun arretirt worden, war sein Gefängniß noch wohl leidentlich, man veranstaltete zugleich eine hochfürstl. Commission, und es war ein ordentliches Examen vorgenommen.

Bevor ich aber weiter schreite, so sehe ich es für nöthig, den Lebenslauf dieses Dechants etwas näher zu beleuchten.

Christoph Aloys Lautner ist vom Vater Zacharias Lautner gezeugt, und von Dorothea seiner Mutter in Schönberg geboren worden.

Als er seine kindlichen Jahre zurückgelegt, hat er die deutsche Schule in Schönberg mit Freude seiner Altern frequentirt, welche, indem sie sein taugliches, und zu etwas Höherem bestimmtes Subjectum in Obacht genommen haben, selbe nicht ermangeln wollten, ihn in die lateinische Schule zu geben. Er hatte in Olmütz bis in die achte Schul mit Lob und Beyfall studirt.

Was aber sein künftiges Unglück mit befördern half, war, daß man in ganz Olmütz Anstalten suchen mußte, sich und das Seinige vor dem bösen schwedischen Gast zu salvare, welcher wirklich auf Olmütz zu marschirte. Unter denen, die von Olmütz die Ausreise genommen, war auch Lautner, welcher beydes, die Feder als die Musketen (ob schon viele Studenten desperat geworden sint) doch die Feder beständig führte.

Seine Vocation war von Jugend auf zum geistlichen Stande, daher, als er sich einige Zeit bey seinen Altern in Schönberg aufhielt, dachte er auf nichts anders, als womit er sich wieder palladi togatae opfern könnte. Aus Furcht vor den Schweden verfügte er sich nach Landsbut in Baiern, wo er ungefähr ein halb Jahr Theologiam moralem studierte, als aber die Schweden selbst nach Landsbut gekommen waren, reiste er nach Wien, wo er den philosophischen Cours absolvirte, und vier Jahre hind studirt hatte, den Gradum oder Magistri hat er zu Grätz in Steyermark genommen, wo er sich durch drey Jahre auf die speculative Theologie verlegte.

Nachdem die Schweden Olmütz quittirt, begab er sich wieder nach Olmütz, wo er Sacerdos ordinis geworden, und folglich das Sacerdotium empfing, nachdem er sodann hier und wieder als Capellan angestellt war, ist er durch fünf Jahre Pfarrer zu Groß Móra auf der Herrschaft Eulenberg gewesen, von dort aber Dechant zu Hohenploh, und bis in das zwölfte Jahr Dechant zu Schönberg, und in allem bis zu seiner Arretirung 24 Jahre Priester, seines Alters aber 58 Jahre gewesen.

Nachdem nun der actus inquisitionis in der hochfürstl. Burg Müräu mit ihm angefangen, und unerachtet die gräßliche und erschreckliche ihm aufgethane Bekenntniß der drey zu Allersdorf insigenden Zauberweiber vorgelesen und publicirt wurde, so war und blieb Lautner laut seines Geständnisses allzeit unschuldig; es konnte die Inquisizcomission ihn zu keinem Geständniß bringen; er expectorirte sich allzeit unschuldig, und wenn er auch was bekennen sollte, so konnte er doch solches ohne Verletzung seines guten Gewissens nicht thun. Man schlug ihm vor, seine Wittbinn Susanna Poglitsinn (welche auch nach ihm eingezogen in Magia convincirt und endlich justificirt wurde). Man spargierte auch von derselben, daß sie einstens die heilige Hostie in die Schuhe gethan, und darauf Kirchfahrten gegangen, und als das allerheiligste Blut aus den Schuhen gestossen, haben die Mitgeführten ein großes Mitleid mit ihr getragen, sie aber beugte jedem Verdachte dadurch vor, da sie zu sagen pflegte: daß Gott alles wissend wäre. Mit dieser pflegte oft Lautner bey Kindelessen, Hochzeiten, Kirchmessen und anderen Vertraulichkeiten sich zu erlustigen. Man hielt ihm auch vor, sich zu erinnern auf die ungemeine Vertraulichkeit, welche er in dem zauberischen Gärbercasparischen Hause, welches er fast den dritten Tag als Gevatter (so die ausbündigen Söhne und Töchter aus der Taufe gehoben) heimsuchte, was darin praticirt worden, und wie er diese Töchter im Keller mit dem bösen Feind copulirt habe, ja andere erschreckliche Thaten mehr, aber alles umsonst, er hielt allezeit negativam, und blieb ein Lügner beständig. Endlich, indem bey ihm nichts verfangen wollte, wo doch aus seiner Conversation und anderen Examen hinlängliche Zeichen und Verdacht sich äußerten, als wollte die Commission ad Confrontationem schreiten, stellte man ihn zum Vernehmen vor, was in zauberischen Sachen die Confrontation und Vorstellung der Personen gegen einander sey, und was solche thun würden? Wor- auf der Dechant, daß er es wohl verstehe, zur Antwort gab. Daher gab man ihm die Wahl, entweder die Confrontation mit den Allersdorfer Zauberweibern zu wählen, oder sich der Inquisizcomission zu eröffnen, und die Wahrheit zu bekennen in allem, worüber er würde befragt werden. Mit denen Weibern wollte er sich in keine Confrontation einlassen.

Nachdem nun dieses Examen geendigt war, und nach

manchen glücklichen, aber vergeblich gemachten Erinnerungen, daß, wenn er morgen oder ferner erscheinen würde, er sich eines besseren (wohl zu sagen), eines schlimmeren bedanken sollte, die Wahrheit aufrichtig bekennen und die Commission nicht zu lange aufzuziehen, welche, bevor er sich nicht würde expectorirt haben, von Müran nicht abreisen dürfte. Unterdeß brach das, wider den Lautner gethane ausführliche und klare und neue Geständniß des zauberischen zu Mürsdorf einsehenden Hans Stubenvoll aus. Nicht weniger thaten über den Dechant Lautner, Barbara Dechsterinn, gewesene Schloßwirthinn, Anna Richterinn, des Kirchenvaters Weib zu Seibersdorf, und Barbara Kollerinn, ein freylebiger Mensch, drey Zauberinnen, aussagen und bekennen, was sie mit ihm in der zauberischen Zusammenkunft gestiftet und practicirt hatten.

Alle diese neuen Bekenntnisse wurden dem Lautner vorgelegt, vorgelesen und publicirt, in der Meinung, ihn zum Geständniß zu bringen. Aber jetzt und immer hielt er sich an seine negativa fest, man nahm endlich noch seine Wirthinn in die Quasition, gab ihm Zeit sich zu erinnern, wie, wann, wo und wie oft er mit seiner Wirthinn bey Gastrepen, Hochzeiten, Kindelessen und anderen Lustbarkeiten gewesen, und sey von Herrn Fürstenrichter beyde mitsammen tractirt worden, was sich docten im Zubausegehen und auf der Dechanten zugetragen, und warum er sich mit seiner Wirthinn geärgert hätte, sich zu expliciren, worüber er große Peängstigung, innerliche Zweifelhaftigkeiten, äußerliche Gerben und bedrängte Herzensbeschwerden, Auffregungen und Imploirungen empfinden und spüren lassen; auch zugleich von der Commission die Erlaubniß begehrt, den heil. Geist anzurufen, ihn bejzustehen, womit er durch Erleuchtung die Wahrheit recht eröffnen möchte, welche Merg ihm auch gar willig indultirt wurde, worauf er gegen ein Fenster niederkniet, den Gesang: *Veni S. Spiritus etc.* und *Vocationem ad SS. Trinitatem* wehmüthig verrichtet und sich also erklärt: „Ich muß gestehen, daß ich mit meiner Wirthinn bey dergleichen Vertraulichkeiten gewesen, auch bey dem Herrn Fürstenrichter mit dem Färber Caspar und seinem Weib, dann meiner Wirthinn zu Gast gewesen, indem wir uns bey ihm wohl lustig gemacht, und als der Färber Caspar bey meiner Köchinn einen lässlichen Griff gethan, so habe ich solches gerüget, mit ihr in Zwiespalt gerathen, habe dennoch zum ersten nachgegeben und ihr gewichen.“ Kaum hat er dieses ausgeredet, als er wieder bath, ein wenig Zeit zu verleißen, die Gnade Gottes und Bestand des heil. Geistes zu imploriren, so ebenfalls, wie zum ersten, ihm gestattet wurde, jedoch ist dergleichen Effect nicht erfolgt; denn er meldete, es komme ihm vor, als wenn nicht genug denunciations auf ihn vorhanden wären, und vielleicht wäre er bey der Herzenszusammenkunft durch eine andere Person

dort vorgestellt worden, daß man aber ihn so hart treiben thäte, wäre es kein Wunder, daß, wenn es ohne Sünde geschehen könnte, er nothwendig bekennen müßte, worauf man ihm antwortete: Es stände ihm nicht, ad plures denunciations zu begehren; es hätte eine Inquisition commissio schon Genugsamkeit, sufficientem confessionem so wohl beobachtet, als ihm vorgehalten. Wegen der Repräsentation aber müßte er personam repraesentatam anzeigen, daß er aber mit Worten gedrungen wurde ad confessionem sui delicti, sollte er nur ad longanimitatem und patientiam und nicht ad gradus torturae kommen lassen. Nachdem es nun nicht versangen wollte, und Herr ecclesiasticus inquisitor ad dispositionem criminalem ihre Einrathung nicht geben konnte, ist er durch die Inquisitores, potestati saeculari, übergeben worden.

Unterdeß sind in Müglitz an der Schule nächst der Stadtmauer drey starke und wohlverwahrte Gefängnisse auf drey in puncto Magiae verdächtige Geistliche verfertigt worden, deren zwey, nachdem sie von dem Schönberger Dechant Wind bekommen, sich aus dem Staube gemacht haben. Die Inquisition ging auf das neue an, aber es blieb der alte Effect, daß endlich die Commission, als die saeculares Inquisitores Zeit und Weil mit ihm verloren zu seyn erachteten, von da Ihro hochfürstl. Gnaden, Carl Bischof von Bamberg Bericht erstatten zu müssen, welcher sogleich einen Recess nach Müran dem Lautner abfertigen ließ. Indem er sich auf ein gültiges Examen, so bisher mit ihm gepflegen wurde, zu nichts bequemen wollte, ward das gültige Examen geschlossen und angedeutet, daß derselbe mit einem schärferen Kerker belegt werde, wie an den Müraner Amtmann Verordnung geschehen, auch alles ins Werk gesetzt worden ist. So geschehen Schloß Müran am 13. November 1680.

Als er nun eine geraume Zeit in Müran gefessen, und dann wieder dem Brachio saeculari übergeben worden, ist er von Müran in die neu erbaute Klausen an der Schule nach Müglitz geführt worden; es wurde anbey zur Prosequirung des Processes erkiesen, der oben gedachte Heinrich Pöbl mit Zuziehung der Müglitzer Stadtgerichten; die Examina mußten aber allezeit der Geistlichkeit überreicht werden, daher bey der Rathskanzley von dergleichen nichts zu finden ist, und man nur von glaubwürdigen Leuten, welche dazumahl dieses Ereigniß wohl ins Geständniß gefaßt, bey der Execution gewesen, den Bericht so viel möglich erstatten kann, nachdem gar nicht zu zweifeln, daß in Erwägung 7 Personen, die auf ihm gestorben sind, und er die gradus torturae erleiden müssen, er endlich seine Schuld bekennet habe, und hinlänglich Ursache gegeben, ihn zum Feuer zu verbrennen, auch wohl gestehen müssen, wie viel Kinder (deren Zahl uns unbekannt) in nomine Atri et Ilii et Spiritus atri getauft habe, welches deutlich aus diesem er-



helfet, daß alle diejenigen, welche noch lebten, zu erfragen gewesen und von ihm getauft worden contra tenorem sacramenti auf das neue haben müssen getauft werden, wie in Müglig selbst von diesen wieder neu getauften Schönberger Kindern einer mit Namen Michael. Siegel Nachbar geworden ist.

Diese so erschreckliche Sentenz wurde sammt den Acten Ihro Heiligkeit Innocenz II. nach Rom ad recognoscendum submitirt, wo man einige Mitigation gehofft hat. So war aber eine harte Confirmation erfolgt. Nachdem man dem Lautner diese fürchterliche Sentenz publicirt hatte, wendete er öfters die Appellation zu Ihro Heiligkeit an, welche auch indulgirt und consequenter via gratiae prosequirt wurde: aber Ihro Heiligkeit wollten sich nicht erweichen lassen, sondern sind in diesen denkwürdigen Worten hervorgebrochen: „Wann wir selbst sollten mit dergleichen Lastern überwiesen werden, so erforderte die heilsame Gerechtigkeit, womit wir der ganzen Welt zum Vespil öffentlich sollten verbrannt werden.“

Weil nun keine Gnade mehr zu hoffen war, machte man im Jahre 1684 Anstalten nach beyläufig vierjähriger Verarrestirung, die Execution vor die Hand zu nehmen. Es wurde das Monath und der Tag bestimmt, an welchen er dem Feuer sollte aufgeopfert werden. Dieß wurde weit und breit schallbar, es fanden sich an diesem Tage hochadelige Personen von Prag, von Wien, von weit entlegenen Orten, ja sogar hatte Ihro Heiligkeit in privato von Rom einige Geistliche abgefertigt, welche Derselben von dieser Execution vollständige Erklärung mitbringen sollten. Es begaben Ihro Hochwürden und Gnaden Graf Breun er, Suffragan von Olmütz sammt anderen Domherren, zur Degradation nach M ü g l i g; es wurden auch Paar Tage zuvor zwey Capuziner, welche ihn zum Tod disponiren und das letzte Geleit zum Hochgericht geben sollten, berufen; es bemühten sich auch andere Religiösen, ihm mit heilsamen Ermahnungen beizuspringen, welche er aber abschaffte, und einzig und allein diese Capuziner zu seinen geistlichen Vätern erkiesen hat.

Die Stadt wurde so angefüllt von fremden Gästen, sowohl von geistlichen, adeligen, als anderen vornehmen Leuten, daß alle Zimmer zu wenig, alle Häuser und Ställe zu klein, so viel Volk und Pferde zu beherbergen, woben sich die Stadt versichern kann, daß selbe niemahls mehr von so ansehnlichen, unzählbaren, hohen Personen wird besetzt werden. Es wurden alle abseitigen Waffen, und sowohl von den Thüren des Kirchhofes allenthalben Schranken gemacht, damit sich das Volk nicht so sehr drängen möchte. Die Bürgerschaft mußte vollreich mit Fellebarden aufziehen, Kreise schließen und die Leute zurücktreiben, die Kirche ward versperrt, und niemand als große Herren, geistliche und adelige Personen wurden hinein gelassen. In derselben sind durch

und durch Breter gelegt, worauf der Maliciant gehen mußte, und nachdem Ihro Hochwürden und Gnaden, Herr Suffraganus sammt der Clerisey sich zu der Degradation vorbereitet hatten, ist eine Ordre ergangen, damit der Condemnirte durch die Müglicher Gerichte mit denen gewöhnlichen Soldaten in die Kirche gebracht werde.

Was dieß für ein Zulauf und Tumult unter dem gemeinen Volk, dessen viel tausend gewesen, kann sich jedermann einbilden. Jeder wollte der nächste seyn, jeder wollte den seltsamen Gast und vorhin niemahls gesehenen armen Sünder in die Augen bringen. Dieser, wiewohl er über 4 Jahre in Eisen geschlossen eingesperrt gewesen ist, vom Fleische nicht abgefallen, sondern sehr völig geblieben, und da ihm während dieser Arrestirung kein Barbierer zugelassen wurde, ist ihm der Bart sehr lange hinunter und ihm das Gesicht meistens überwachsen, daher wild anzusehen gewesen. Man gab ihm einen breiten und aufgemachten Hut, sein Talar war von grauem Mesulan gemacht, er glich mehr einem Juden als Christen. Und in diesem Aufzug mußte er sich in der Kirche vor dem hohen Altar vor dem Weihbischhof und der Clerisey stellen, und nachdem ihm der Herr Suffragan diejenigen Glieder, welche in der Ordination pflegen geweiht und mit heil. Chrißam gesalbt zu werden, mit Siegel bis auf das Blut abgerieben hatte, gab er ihm mit dem Fuß einen Stoß, worauf er sich gleich vom Altare wegmachen mußte.

Diesen also nahmen wieder die Gerichten, und gingen durch die Kirche auf den gelegten Bretern hinaus, und wie sie aus dem Freyhof getreten waren, ist derselbe von denen Gerichten dem Scharfrichter übergeben worden, welcher ihn gebunden auf die Kales hinauf gesetzt, und unter Begleitung zweyer auf der Kales beg sich habenden Capuziner rücklich sitzend mit ihm nach dem Hochgericht gefahren.

Wie unserm Lautner zumahlen, als er den so schrecklichen und großen Scheiterhaufen ansichtig wurde, zu Muth gewesen, wird er am besten erfahren haben. Als er nun von der Kales herunter, und zum Aufsteigen zu dem gestaffelten Bret geführt worden, und den Capuzinern eine lange Weizt gethan hatte, beschloß er seine letzten Worte also: „Ich habe viel und manchem zum Scheiterhaufen das Geleit gegeben, hätte mir aber nicht eingebildet, daß auch ich den Weg gehen sollte.“

Wie er nun auf den Scheiterhaufen gestiegen, ist sein Leib mit einer eisernen Kette, die Hände mit starken Stricken an die große und dicke, durch den Scheiterhaufen gehende Säule angezogen worden. Man hat ihm in der Meinung sein Leiden zu verkürzen, einen großen Sack mit Pulver unter den Bart gebunden; aber leider zu seinem größten Unglück und Schmerz. Es gelang nicht dem Henkersknecht, daß er das glühende spitze Eisen, das an einer langen Stange angemacht war, dem Pulversack appliciren konnte, er

tappte um den Sack und hat das Pulver an beyden Seiten weggeschlagen, doch ihm den Bart und die Haare weggebrannt, daß er schwarz wie Kohle anzusehen war, hernach war gleich der ganze Scheiterhaufen angezündet, er lautete aber in continuo die allerheiligsten Nahmen Jesus Maria aufgeschrien, ja, da schon die Stricke an den Händen abgebrannt, hatte man ihn noch betheu gehört. Woraus zu schließen, (indem die Barmherzigkeit Gottes unergündlich, und der Mensch nicht so viel versündigen, als Gott vergeben kann, auch allbereits ein frommer Religiöser, welcher mit Fasten und Mortificiren den Stand dieses Geistlichen von Gott zu wissen begehrt, seiner Seligkeit wäre versichert worden) daß ein gutes End erfolgt sey!!

Während diesen seinen Leiden wurde von der Geistlichkeit unterdeß für ihn in der Kirche die heil. Messe gelesen, und auf diese Art wurde diesem denkwürdigen Casus ein Ende gemacht.

### Charles James Fox.

(Fortsetzung.)

Von dieser Zeit an erhoben Fox und Pitt sich gegen einander, als die beyden Choragen und Wortführer zweyer großen Parteyen, in welche sich die öffentliche Meinung in Großbritannien und Europa theilte. Fox beklagte das Schicksal der Bourbons, bestand aber fest darauf, „keine Nation habe das Recht, sich in die inneren Angelegenheiten Frankreichs zu mischen; man solle einen Gesandten nach Paris schicken, und die Republik anerkennen.“ Als aber der erste Bundesgenossenkrieg gegen Frankreich ausgebrochen war, warf er die Schuld des Angriffes auf die Verbündeten, „alles Unheil sey entsprungen aus dem Vertrage zu Pillnitz und aus der Kundmachung des Herzogs von Braunschweig.“ Er widersetzte sich daher jeder Maßregel, die der Minister zur Führung des Krieges vorschlug, und klagte laut vor Europa sein Verhalten als völkerrechtswidrig und verderblich für England an. Dagegen bewies Pitt, daß England die strengste Neutralität gegen Frankreich beobachtet, daß Frankreich den Krieg durch That und Wort zuerst erklärt, und daß es der brittischen Verfassung von innen und außen den Untergang geschworen habe. Großbritannien müsse also den Krieg um seiner Selbsterhaltung, um seiner Ehre, um der Gerechtigkeit willen führen; es könne nie einen sicheren Frieden mit Anarchisten schließen, die allem Völkerrechte Troß bößen.

Wer vermag es zu entscheiden, ob, wenn Fox's Meinung obgesiegt, Europa zwanzig Jahre des Elendes weniger verlebt hätte? Er, der vor kurzem noch, bey den Unruhen in Holland, England als Schiedsrichter der europäischen Angelegenheiten den Ministern vorgestellt und gegen alles ge-

warnt hatte, was mit Frankreich eng verbinden konnte, forerte jetzt starre Gleichgültigkeit bey empörenden Verbrechen, welche die französische Nation gegen ihren Eid, gegen das Gesetz, das sie mit voller Freyheit sich gegeben, mit frevelndem Muth beging, durch welche sie den Frieden von Europa höhnte, alte Verträge zerriß, und gegen das öffentliche Recht übermüthige Forderungen als Kaufpreis einer schmachlichen Ruhe aufstellte! Die Antwort auf die Frage, ob England von Frankreich, oder dieses von jenem zum Kriege herausgefordert worden, war schon im Jahre 1793 jedem Kundiger klar, der die Reden der französischen Nationalversammlung und ihre Beschlüsse seit dem 10. August 1792 nicht vergessen hatte. Daher siegte Pitt im Parlamente und in der öffentlichen Meinung seines Vaterlandes. Die kleine Minderzahl, welche mit Fox für den Frieden kämpfte, stellte vergebens das Unglück des Krieges dem Minister entgegen, welcher allen Gefahren die Eitelkeit bot, weil die Pflicht der Selbsterhaltung den Staat zu einem gerechten Kriege bewaffnete.

Um diesen Streitpunct bewegten sich seit dem 1. Februar 1793 alle Verhandlungen, die im brittischen Parlamente zwischen Pitt und Fox mit großer Leidenschaftlichkeit geführt wurden. Fox gab damals den berühmten Brief an die Wahlmänner von Westminster heraus, der in gewisser Rücksicht als seine Rechtfertigung bey der Nachwelt dienen kann \*). Utrigens socht er auch jetzt an der Spitze einer kampfgelüsten Echar. Im Oberhause sprach *Landsdowne*, ein Diener von großer Staatskenntniß, für den Frieden und gegen die Gefahr der Vesteckung; *Lauderdale* aber, ein kühner und freysinniger Mann, klagte die harten und durchgreifenden Maßregeln des Ministers der Willkühr und des Erolzes an. Auf ihrer Seite stand der von allen verehrte *Russel*. Im Unterhause schloß sich eine Phalanx wackerer Kämpfer an Fox an: *Francis*, dessen Charakter in Ostindien den besten Nahmen Englands eine Zeit lang wieder in Achtung brachte; *Townshend* und *Fitzpatrick*, die Gefährten seiner Jugend und die Freunde seines Alters; *Grey*, den große Talente auszeichneten, und *Sheridan*, der durch den Glanz seines öffentlichen Lebens alle Unregelmäßigkeit des Privatmannes in den Schatten stellte, und durch eine seltene Verbindung von Witz, Schlussschärfe und Beredsamkeit die Partey der Minister bald lächerlich machte, bald beschämte.

Zu diesem Verein, der sich wohl auch die thebanische Echar nannte, gehörten noch drey ausgezeichnete Männer, *Coke*, *Plumer* und *Byng*. Sie widerstanden sämmtlich allen Lockungen einträglicher Stellen, die sie auf die Seite

\*) Letter to the worthy and independent Electors of the City and Liberty of Westminster. Lond. 1793; der in wenig Monaten dreyzehn Wahl aufgelegt wurde.

der Minister gezogen haben würden. Dagegen verbreiteten sie aber auch die, selbst außerhalb England angenommene Meinung, welche nicht unbedingt wahr gefunden werden kann, als ob der Minister seine Stimmenmehrheit nur seinem Versteckungssystem verdanke.

Beide Theile gingen oft in ihren Behauptungen aus gegenseitigem Hasse zu weit; indeß gaben die Mißgriffe eines unfähigen Kriegsministers \*), und die halben Maßregeln, so wie der Zwiespalt unter den Mächten des festen Landes, wodurch Pitts große Entwürfe zum Theil verunglückten, der Opposition die Waffen gegen die Minister in die Hand. „Ihr wollt, sagte Fox in seinem Briefe an die Wahlmänner von Westminster, Frankreich erobern!!! O, ihr verleumdeten Kreuzfahrer, wie besonnen und gemäßigt waren euer Entwürfe! O, hart verunglimpfter Ludwig XIV., aus welchen seichten Gründen bist du einer rastlosen, ungezügelter Ehrsucht beschuldigt worden! O schüchternen, schwacher Cervantes, mit welchem furchtsamen Pinsel, und mit welchen bleichen Farben hast du gemalt das Bild einer zerrütteten Einbildungskraft!“ \*\*)

Wenn sie aber die Festigkeit, mit welcher Pitt den Frieden mit Frankreich auf unsicherer Grundlage abzuschließen sich weigerte, einen strafbaren Starrsinn und verderblichen Eigensinn nannten, so urtheilt jetzt England, daß Pitts Standhaftigkeit das Ganze gerettet habe. Fox fürchtete nicht, wie Pitt, daß England durch seine Volkssclaverei in den Wirbel der französischen Revolution hinabgezogen, darin untergehen müsse; er sah nur auf das Vollkommenere, nach welchem überall der bessere Mensch mit voller Brust sich sehnt. Er wollte der Constitution ihre alte Würde und Reinheit wieder geben; er wollte den niedrigen Handel bey der Wahl der Stellvertreter des Volkes vernichten; er wollte die neueren, nicht im Geiste der Freyheit abgefaßten Gesetze aus den Parlamentsacten hinwegstreichen; er wollte endlich den Frieden, damit der britische Handel den Wohlstand seines Vaterlandes wieder herstelle und erhöhe.

Pitt wünschte dasselbe, hielt aber die Zeit und die ganze Lage des Reiches für untauglich dazu; er war überzeugt, daß Stolz und Ehrsucht, daß jeder Frevel der Leidenschaft das

Ideal der Freyheit besudeln und verunstalten; und das verdammene Gute um des vorgeblich Besten willen zerstören würden; eben darum hielt er sich aber auch für verpflichtet, mit aller Kraft, die ihm zu Gebote stand, das vom Sturme hin und her geworfene Staatsschiff durch alle Klippen hindurch zu steuern, und auf die Gefahr selbst, daß es leck würde, den angefangenen Lauf zu vollenden. „Du treibst,“ rief die Opposition ihm zu, „auf hoher Fluth ohne Masten und Anker. Suche den Hafen!“ Und Fox nannte den Hafen: Friede und Verbesserung des Inneren nach freyen Ideen; Pitt aber vertraute seinem Steuerruder, der alten erprobten Verfassung von Großbritannien!

Fox mußte deshalb harte Verunglimpfungen hören. „Er sey blind gegen die Gefahr des Vaterlandes, ihn reiße politischer Fanatismus hinab in den Pfahl des Jacobinismus.“ Die Zahl seiner Kampfgenossen auf den Bänken der Opposition verminderte sich mit jedem Jahr, und sein Name wurde vom König, den 11. May 1798, aus der Liste der geheimen Räte gestrichen. Er verlor dadurch das Vorrecht, ein besonderes Gehör bey dem König fordern zu können, von dem er noch kurz vorher Gebrauch gemacht hatte, um den Frieden anzurathen und die Minister als Feinde desselben dem König verdächtig zu machen. Fox ertrug dies mit großartiger Ruhe. Gewohnt, nie den Umständen seine Grundsätze aufzuopfern, hielt er fest an dem, was er als allgemein wahr und gut anerkannte, und an der Sache der Freyheit, auch da, wo Frankreich sie enttheiligte. Sein Friedens- und sein Veredelungsplan gefiel allen kühnen, von der Gegenwart nicht befangenen Köpfen. Aber die Mehrzahl glaubte vor einem Schiffbruche sich retten zu müssen. Nie stand, was in der Wirklichkeit Noth thut, mit dem, was einem von äußeren Dingen unerschütterten Gemüthe groß, edel und höfenswürdig erscheint, in feindseligem Widerspruch! Fox glaubte das Höchste erstreben zu müssen, weil er auf seinem Boden fest stand; Pitt glaubte das nächste Ziel ergreifen zu müssen, weil er unter sich den Boden wanken fühlte. Die Nachwelt wird gegen beide gerecht seyn, und wenn sie jenem den Kranz der Philosophie reicht, so wird sie diesem die Bürgerkrone des Verdienstes nicht versagen.

Die freye Stellung Fox's auf der Höhe seiner Ideen erklärt, warum er fortwährend auf eine Parlamentsreform drang \*), die Gesellschaft der Volksfreunde und das Recht

\*) Der Verfasser der historical Sketches and Public Men for 1812. Lond. 1813. p. 15 sagt ausdrücklich, daß England während Pitts Ministerium keinen Kriegsminister besessen habe, der dem Lord Wellesley gleich käme, oder nur mit ihm zu vergleichen wäre.

\*\*) Im Originale: „The conquest of France!!! O! calumniated crusaders, how rational and moderate were your projects! O! much-injured Lewis XIV., upon what slight grounds have you been accused of restless and inordinate ambition! O! tame and feeble Cervantes, with what a timid pencil and faint colours have you painted the portraiture of a disordered imagination!“

\*) S. dessen Rede bey Grey's Motion für eine Reform des Parlaments, den 7. May 1793; — Rede bey des Königs Botschaft an das Haus der Gemeinen wegen Ludwig XVI. Hinrichtung am 31. Jänner 1793; — Rede bey der französischen Kriegserklärung, am 10. Februar 1793; — Rede über die Lage der Nation, am 24. März 1795, die sämmtlich, nebst einigen andern, zum Theil ohne Fox's Willen und ohne seine Durchsicht im Druck erschienen sind.



des Volkes, Versammlungen zu halten, so wie die Pressfreiheit in Schutz nahm; warum er für die politischen Rechte der Dissenter, namentlich der Unitarier sprach, und keine Gefahr in den französischen Grundsätzen für England erblickte; warum er, ungeachtet des von ihm beklagten Königsmordes, wiederholt auf Friedensunterhandlungen mit der Republik antrug, die Fremden- oder Alienbill und die Bill gegen verrätherischen Briefwechsel bestritt; warum er, wenn die Gegenpartey stets die Gräuelt des französischen Sprechensystems im Munde führte, an die Zwangswillkür und alte Unbill des Hauses Bourbon gegen England und Europa erinnerte, die endlich solchen Volkstrampf aus tief gewurzelter Erbitterung hervorgerufen; warum er endlich den schwerfälligen Gang des Krieges auf Seiten der Bundesgenossen scharf beurtheilte, der Bewaffnung der französischen Ausgewanderten sich widersetzte, den Grundsatz der Vergeltung im Völkerrechte nicht anerkannte, eine Vermehrung der brittischen Landmacht unnöthig fand, und das Subsidiensystem strafbar nannte.

Fox ging in seinem heftigen Widerspruch so weit, daß er den ungerechtesten Frieden dem gerechtesten Kriege vorziehen zu müssen glaubte. „Es sey unklug,“ erklärte er, „dem Geiste des Jacobinismus entgegen wirken zu wollen.“ Auch verteidigte er mit Nachdruck die der Aufrührerstiftung beschuldigten Mitglieder geheimer Verbindungen, einen Muir, Palmer, Arthur O'Connor u. a.; überhaupt nahm er sich der unruhigen Irländer an und widersetzte sich ihrer Verhaftung, so wie er den schwärmerischen Dr. Priestley, dessen Haus der Pöbel im Jahre 1792 wegen seiner antibrittischen Gesinnungen zerstört hatte, in Schutz nahm. Endlich drang er, nebst Sheridan, auf die Zurücknahme der einstweiligen Aufhebung der Habeas Corpusacte. Die Libellacte, nach welcher nicht der Richter, sondern die Jury entscheidet, ob die Schrift ein Libell sey oder nicht? hatte er schon früher durchgesetzt.

Weg dieser leidenschaftlichen Spannung des Gemüthes konnte es nicht fehlen, daß Fox zu widersprechenden und einseitigen Behauptungen hingerissen, oder ähnlichen Vorschlägen, welche seine Freunde machten, bezupflichten verleitet wurde. Er, der den König als den Diener des Volkes bezeichnete, und dessen Civilliste von einer jährlichen Bewilligung des Parlaments abhängig zu machen vorschlug, trug kein Bedenken, gegen ein, wider die Grundsätze der Whigs geschriebenes Buch \*) für den Antrag Sheridans zu stimmen, daß es öffentlich vom Senker verbrannt würde! Der Mini-

ster trug dagegen auf Verhör und Urtheil an; und der Herausgeber wurde sodagesprochen. Eben so vergebens unterstützte Fox Greys Vorschlag im Jahre 1796, die Minister wegen Führung des Krieges, durch den sie die Nation zu Grunde richteten, und wegen ihres Starrsinnes, der alle Ausöhnung unmöglich mache, vor das Gericht der Nation zu stellen; umsonst widersetzte er sich jedem starken Mittel, das der Minister vorschlug, um den Staat aus großen Verlegenheiten zu ziehen; wie der Unterbrechung der Zahlungen der Bank in Metall. Der Minister siegte durch eine große Stimmenmehrheit.

Indeß schien Fox um diese Zeit sich wieder in der Gunst des Volkes zu heben, während Pitt darin sank, ohne daß jedoch darum die öffentliche Meinung von diesem ab, mehr zu jenem sich hinneigte. Das Volk war unwillig über die fortwährend steigenden Abgaben. Die neuen Whigs, welche für die französischen Revolutionsgrundsätze den niedrigen Haufen gewonnen hatten, wiederholten mit dreifacher Ubertreibung unaufhörlich, daß nur eine Parlamentsreform England vor dem Schicksale von Algier und Tunis bewahren, und daß nur der Friede die Last der Nation erleichtern könne. Sie wandten alle nur möglichen Kunstgriffe, selbst falsche Unterschriften an, um ihre Wünsche als Bitten des Volkes vor das Unterhaus zu bringen. Da nun Fox stets für die Parlamentsform sprach, welcher Pitt, so geneigt er ihr auch ehemals gewesen, jetzt sich widersetzte, und da jener in allen seinen Parlamentsreden immer auf den Satz zurück kam, Friede sey für einen Handelsstaat die weiseste Politik, der Krieg mit Frankreich aber erschöpfe, ohne einen bestimmten Zweck zu haben, des Landes erste Hülfquellen, so hieß er wiederum der Mann des Volkes. Vorzüglich machte es einen tiefen Eindruck auf einen Theil der Nation, als Fox im Jahre 1796 gegen den mächtigen Pitt mit der Anklage auftrat, daß er während der Vertagung des Parlaments dem Kaiser und den französischen Prinzen Geldsummen als Kriegsmittel vorgeschoffen, ohne die Einwilligung der Gemeinen dazu erhalten zu haben. Dieser Angriff blieb jedoch ohne Folgen, weil die Kürze der Zeit und der Drang der Umstände die Sache selbst durch ihren allgemeinen Zweck rechtfertigten. Indeß war das Geschrey der Opposition, daß eben jene Summe von Gold, welche aus der Schatzkammer Englands in alle Theile der Kriegsverwaltung sich ergößen, den Krieg zu einer Fundgrube für eine Menge Leute machten, die den Minister aus Eigennuz unterstützten, nicht ganz ungegründet.

(Die Fortsetzung folgt.)

\*) Mr. Reeve's Thoughts on the english Government.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 21. und Montag den 24. Februar 1817.

( 23 und 24 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

21. Februar. Saragossa's Fall nach verzweifelter Gegenwehr unter Palafox (1809).  
 22. Februar. Gorja und Rostka, Anführer der gegen die Edelknechte wüthenden Wallachen in Siebenbürgen, werden von ihrem eigenen Anhang dem k. k. Militär zur verdienten Strafe ausgeliefert (1785). — Eröffnung der Versammlung der Notablen in Frankreich (1787). — Spanien, von Frankreich gezwungen, erklärt Portugal den Krieg (1801).  
 23. Februar. Der Krieg gegen die Abouans endigt sich mit Stoklets Gefangenschaft (1796).  
 24. Februar. Papst Julius II., Stifter der Ligne von Cambray gegen Venedig, schließt einen Separatfrieden mit dieser Republik (1510). — Erzherrzog Ferdinand, Gemahl der jagellonischen Anna, empfängt die böhmische Krone (1527). — Vergleich Ferdinands I. mit dem Regenten in Ungarn, Johann Zapolya, der nebst dem Königtitel auf lebenslang einen Theil Ungarns und ganz Siebenbürgen erhält (1538). — Carl V. wird von Clemens VII. zu Bologna als Kaiser gekrönt (1540). — Wallenstein wird zu Eger vom Rittmeister Deveroux ermordet (1634). — Torstensohn siegt bei Jantau und dringt bis an die Donaubrücken des Wien vor (1645).  
 25. Februar. Geburtstag A. Karls V. (1500). — Am nämlichen Tage geräth sein berühmter Gegner, Franz I. König von Frankreich, in der Schlacht des Pavla in seine Gewalt (1525). — Ferdinand I. theilt seine Staaten unter seine 3 Söhne Maximilian, Ferdinand und Carl (1554). — Ferdinand II. überträgt die pfälzische Churwürde an Maximilian von Baiern (1623). — Abtretung der Bukowina von der Pforte an Oesterreich (1777).

### Der treue Held.

Vom treuen Held' in Roth und Tod  
 Sing' ich ein frommes Lied.  
 Der sitzt schon lang' bey seinem Gott,  
 Wo ew'ge Freud' ihm blüht:  
 Verkürt, mit heßer Märtyrerkron'  
 Und Palmzweig in der Hand,  
 Auf einem schönen güldnen Thron'  
 Im weißen Lichtgewand;  
 Dieß einß auf dieser Erde  
 Leopold von Oesterreich,  
 Daß Treue kundbar werde,  
 Daran dieß Land so reich.

Von seinem letzten Kriegszug'  
 Tönt meiner Parze Lied,  
 Dafür sein Herz so wacker schlug,  
 D'räus ihm der Kranz entblüht'. —  
 Es galt ein Mähl gen's Schwygerland  
 Um Eigenthum und Recht

Und ward ein mächtig Heer gebaut  
 Zu freudigem Geseht'.  
 Die hellen Haufen zogen  
 In lichter Harnischpracht,  
 Herrn Leopold wohlgenogen,  
 Zur hohen Alpenwacht.

By Sempach war's, zur Sommerzeit;  
 Sehr schwer und schwül die Luft;  
 Und jeder Herr und Graf bereit,  
 Zu geh'n zur Bätergruft.  
 Jedoch die Lust war luntlich  
 Am nahesteh'nden Kampf':  
 Die Rosse schnoben freudiglich  
 Mit wieherndem Gekampf'.  
 Die mußten aber weichen,  
 Weil man nach Schwygerart  
 Sich wolte' zu Fuße gleichen  
 Mit Schwert und Hellebart'.

Und so ging's denn in Gottes Rahm'  
 Vom Sattel in den Sand,  
 D'rauf Oesterichs hoher Adelsstamm  
 Mit seinem Banner stand;

Ein hochgeborner Rittersaal  
Mit Helm und Wappenschild,  
Den Kopf zu Fuß in Eisenstahl,  
Lebend'gen Bollwerk's Bild:  
Vor Brust und Schild die Speere  
Welt vor hinausgelegt  
Zu harter Gegenwehre,  
Der sich dahin erlegt.

Hoch auf den Hügeln, ohne Schen  
Steht ernst die Schampherschar,  
In Noth und Tod sich selbst getreu,  
Obwohl recht nackt und bar.  
Das Haupt bedeckt kein Eisenhelm,  
Kein Kürass ihre Brust;  
Doch keiner wird im Streit zum Schelm  
Und jeder stirbt mit Lust;  
Von Holz sind ihre Schilde,  
Die Wehren Speiß und Schwert:  
Jedoch der Herr ist milde  
Dem, der ihn freundlich ehrt.

So meinen sie's und fallen hin  
Und heben Aug' und Hand:  
„Verschon' uns, Herr! in deinem Grimm';  
Beschütze unser Land.  
Wir steh'n in Noth und Tod zu dir:  
Bist unser höchster Hort.  
Wir bau'n auf dich, und hoffen hier  
Auf dich, sowohl als dort. —  
Und nun in Gottes Namen  
Hinunter in die Schlacht!“ —  
D'rauf klingt es laß zusammen,  
Daß jedes Herz lacht.

Fällt mancher Mann mit kecker Lust  
Wohl in sein eigen Blut,  
Aus tiefgespal't'ner, freier Brust  
Aushauchend freien Muth.  
Jedoch die Ritter, wohlbewehrt,  
Ein unerreichtes Ziel,  
Steh'n lang' noch alle unverfehrt,  
Der Schweiger liegen viel. —  
Die Heeresführer liegen  
Sich rechts und links herum,  
Die Scharen zu umlegen. —  
Geschehen ist's darum!

Da springt hervor ein kühner Mann,  
Arnold von Winkelried.  
Der schreitet plötzlich d'rauf und d'rein,  
Wohin's ihn mächtig zieht:  
„So sorg't mir dann für Weib und Kind!  
Ich öffne euch ein Thor.“  
Und stehen Sanzen, wie sie sind,  
Reißt er mit Macht hervor;

Die hält er fest im Herzen  
Und zieht sie mit Herab  
Mit Kraft und Lust und Schmerzen,  
Als in ihr Freyhellsgrab.

Schnell geht's hinein mit Siegesgeschrey  
In's ritterliche Heer.  
Die Schlacht beginnt nun ernst und frey  
Im Kampf' der Wehr' zur Wehr'.  
Da dreht sich schnell das Glück der Schlacht.  
Schwyz trägt den Preis davon  
In wunderfreud'ger Siegespracht  
Und spricht dem Feinde Hohn.  
Viel' Grafen und Baronen  
In heißer Harnischpracht  
Liegen mit Blut beronnen  
In dunkler Todesnacht.

„Die Rösse her!“ — Doch längst entflohn  
Ist schon der Nachhut Troß,  
Als sich zuerst das Kriegsglück schon  
Riß von dem Hertschild los.  
Da scholl's um Herzog Leopold:  
„So rett' dich, Österreich.“ —  
Wir alle sind die treu und hold,  
Noch stehn wir Blutes reich. —  
Der aber wollt's nicht hören  
Und ward darob ergrimmt:  
Daß man ihn woll' belächeln,  
Was ihm so schlecht geziem't.

„So mancher Herr und mancher Graf  
Ging für mich in den Tod  
Und liegt in blut'gem Todesschlaf  
Nach seines Herrn Gebot'.  
So will ich ehlich auch für mich,  
Wie es der Treue ziem't,  
Mit ihnen sterben ritterlich.“ —  
So Leopold, und nimmt  
Das Panzer in die Hände  
Und schwingt's noch ein Mal hoch  
Vor seinem Heldenende,  
Das heut' so theuer mog.

Im Schlachtgetümmel, wußt' und mirr,  
Lach aus sein Lebenslicht. —  
Wohl war Er Österreichs Ritterzier,  
Sehr mader, treu und schlicht.  
Der Biederbe ward Er genannt;  
Dafür galt er im Tod';  
Dafür ist auch sein Stamm bekannt,  
Sein Volk in Noth und Tod.  
So wie er war im Leben,  
Wie's steht in dieser Rund:  
Soll's auch der Herr uns geben  
Bis zu der Sterbestund'.

J. J. Sauerbach.



## Tettenborn.

Das Leben der Feldherren hat den eigenen Reich, daß neben dem Talent hier vorzüglich der Charakter wirkt, der nirgend so frey und schnell hervortreten kann, als im Aufruf aller Kräfte des inneren und äußeren Menschen, im Kriege. Nirgend erscheint häufiger der Vorzug einer stark ausgeprägten und schnellgültigen Persönlichkeit, von der am Ende fast alles abhängt, indem sogar das, was man Glück nennt, meist nur Wirkungen sind, die aus dem dunkleren Zusammenhange der Eigenschaften hervorgehen. Ein Beispiel davon sehen wir auch in der Geschichte des tapferen Generals, dessen Leben wir hier liefern, und der in den letzten Kriegsjahren als einer der Anführer, die nicht gerade Oberbefehlshaber waren, unter den eigenthümlichsten und persönlich merkwürdigsten dasteht.

Friedrich Carl Freiherr von Tettenborn wurde am 19. Februar 1778 zu Tettenborn in der Grafschaft Hohenstein geboren. Seine Mutter war eine geborne Gräfin von Arzt (ursprünglich Aesio, im südlichen Tyrol); sein Vater, der anfangs dem Kriegsdienste, wo der Name Tettenborn schon in früheren Zeiten oft rühmlich vorgekommen, gefolgt war, hatte späterhin diese Laufbahn verlassen, und war markgräfllich badischer Oberjägermeister in Rastadt geworden. Hier lebte der junge Tettenborn von seinem sechsten Jahre an, und erhielt im väterlichen Hause sorgfältigen und nach damaliger Weise gründlichen Unterricht, der zu gelehrter Bildung führen sollte, obwohl dieses nicht die Richtung war, für welche die guten Anlagen sich dieses Wahl entscheiden mochten. Nichts destoweniger bewährten aber auch in der Folge bey veränderter Laufbahn sich die Wirkungen des ersten Unterrichts als bleibender Gewinn. Dasselbe gilt von dem frühen Einfluß guter Grundsätze und frommen Bespiels, welches, wenn auch nicht den Schein äußeren Übungseifers, desto mehr den Sinn stiller Achtung erweckte. Günstig war seiner Jugend auch die stete Nähe und der regsame Umgang mit der freyen Natur, wozu das Amt und Streben des Vaters, dem das badische Land die größten Anlagen und Pflanzungen dankt, die nächste Gelegenheit und Aufforderung gab. Hier nährte sich früh die heitere Kühnheit und übte sich der scharfe Blick, die später in kriegerischen Unternehmungen ein glänzenderes Feld finden sollten. In seinem dreyzehnten Jahre, als er inzwischen auch groß und wohlgebildet heran gewachsen war, wurde er von dem Vater an den churfürstlichen Hof nach Mainz geschickt, und daselbst unter die Pagen des Churfürsten aufgenommen. Es ist noch vielfältig in Erinnerung, welche großes Leben, welche Pracht, Hülfe und gesellige Bewegung ehemals in dieser Stadt versammelt war; in heiterer Sorglosigkeit gab der Hof sich seinen Vergnügungen hin, als plötzlich die Annäherung der Franzosen im Jahre

1792 aus dem Laumel aufwachte. Bey der Ankunft des Generals Custine flüchtete der Churfürst eilig nach Aschaffenburg, der Hof stob auseinander, und hat sich größten Theils nie wieder zusammen gefunden. Der junge Tettenborn sah die französischen Truppen in Mainz einrücken, und kehrte wenig Tage darauf zu seinem Vater nach Rastadt zurück. Die Wendung der Begebenheiten schien auf lange hinaus die bisherigen Verhältnisse verwirrt zu haben, und der Vater, welcher seinen Sohn auf die Herstellung derselben nicht unnütz warten und seine Zeit zweckmäßig anwenden lassen wollte, gab ihn schon im folgenden Jahre (1793) zu dem berühmten Vergrath Veckstein in Waltershausen, um sich unter dessen Leitung den Forstwissenschaften zu widmen. Hier blieb er jedoch nicht lange; er bezog noch im nämlichen Jahre die Universitäts Göttingen, welche er in Folge einer jugendlichen Ubereilung bald mit Jena vertauschen mußte, und von da unvermuthet nach Rastadt zurückgerufen wurde, wo er seinen Vater nicht mehr am Leben fand. Seine unüberwindliche Neigung zum Kriegsdienste, die er bisher seinem Vater zu Liebe, der ihn in seinem angesehenen und vortheilhaften Amte zum Nachfolger wünschte, immer unterdrückt hatte, brach nun, da er durch keine Rücksicht mehr gebunden seyn konnte, indem auch seine Mutter bereits früher verstorben war, mit aller Heftigkeit aus; er verließ die angefangenen Studien, und trat gleich im Jahre 1794 als Cadet bey dem Joseph Rindtschens, späterhin Klenau'schen Chevaulegersregiment in das österreichische Heer.

Hier begann für den jungen Tettenborn eine Laufbahn, die seinen militärischen Eigenschaften alle Gelegenheit zur Entwicklung bot, und für ihn reich an persönlicher Auszeichnung wurde. Das österreichische Heer, welches den Charakter eines durch mehrere Jahrhunderte ohne Unterbrechung bestandenen Kriegswesens bis auf den heutigen Tag bewahrt, vereinigt mit den daraus fließenden, besonders nach ihren höchst bezugreichen Vortheilen, zugleich die einer stets frischen, durch neue, und nach der Lage der Gränzen sehr verschiedene Kriege unaufhörlich geübten Erfahrung; seine Zusammensetzung erhielt, außer den mannigfachen Elementen, welche die österreichischen Erblande in glücklichem Verhältnisse dazu gaben, noch einen unschätzbaren geistigen Zusatz durch den Umstand, daß so geraume Zeit hindurch dieses Heer für alle Deutschen zugleich als das Heer ihres Kaisers, und sonach als ihre eigentliche väterländische Kriegsmacht da stand, der die besten Kräfte des Reiches auf alle Art zuströmten. Der eigenthümliche Geist, der sich hieraus gebildet, beurkundet sich in vielen Zeichen, an welchen wohl unlängbar deutsche Eigenschaften erkannt werden, die Vernachlässigung bloßen Scheines, die Sparsamkeit äußerer Belohnungen, die in unteren Graden aufgestaute Thatkraft und Auszeichnung, ohne daß durch die allgemeinste Anerkennung das langsame Emporsteigen

merklich gefördert würde. Wir glaubten diese Bemerkungen, die sich uns aus eigener Anschauung aufgedrängt, hier nicht übergehen zu dürfen.

Das Regiment, in welches Tettenborn getreten war, stand in den Niederlanden vor dem Feinde, und nahm ruhmvollen Antheil an den Kriegsthaten, durch welche die verdünneten Heere damals für sich selbst wohl Auszeichnung genug, für die Sache ihrer Herrscher aber unter den obwaltenden Verhältnissen keine bleibenden Erfolge ersetzten konnten. Einzelne Compagnien Fußvolk, eine einzige Schwadron Reiter, ja bloße Patrouillen befanden sich häufig gegen eine zehnfache Übermacht ausgesetzt, hielten sie aus, warfen sie zurück, oder wagten wohl gar den Angriff; der Ruf, den manche Regimenter in solchen Leistungen erlangten, und die Ansprüche, welche ihre eigene und die öffentliche Meinung an sie machte, gränzten oft an die romantischen Erzählungen früherer Zeiten, die Feldzüge waren darum nicht weniger unglücklich, und das Ganze des Krieges blieb in höheren Verhältnissen für die Franzosen entschieden; aber eine bessere Schule des Krieges und aller seiner persönlichen Übungen und Aufgaben hat es schwerlich jemals gegeben, als das österreichische Heer unter diesen Umständen es seyn konnte. Nach wenigen Monaten Unterlieutenant geworden, fand Tettenborn häufige Gelegenheit, seinen Muth zu prüfen und vielfache Kunde des Felddienstes zu erwerben. Die damaligen Kriegereignisse sind bekannt; ihren Wendungen folgte Tettenborn in den Bewegungen seines Regiments, das wir im Jahre 1799 bey dem Heere unter dem tapferen Erzherzog Carl wieder finden. Von den zahlreichen Vorfällen, welchen Tettenborn mit Auszeichnung bewohnte, heben wir nachfolgendezüge aus, welche ihn insbesondere angehen.

In dem Treffen von Frauensfeld hatte das Regiment Kinsky einen harten Stand, und bewies gegen den überlegenen Feind in ungünstiger Gegend die ausdauerndste Unerschrockenheit. Viele seiner ausgezeichnetsten Officiere wurden getödtet oder verwundet. Die Franzosen hatten das österreichische Fußvolk aus einem vorliegenden Walde verdrängt, und dadurch die auf der Straße vorgerückten Truppen in die Flanke genommen; der Augenblick war dringend, und forderte schnelle Hilfe, da ließ Tettenborn eine halbe Schwadron abziehen, und stürmte zu Fuß mit dieser Mannschafft den Wald, aus welchem der Feind, bestürzt durch den unerwarteten raschen Angriff, eiligst wieder vertrieben wurde, so daß Wenigere wieder wegnahmen, was Mehrere nicht behaupten gekonnt. Drey Tage darauf, bey dem Gefecht von Winkertshur, machte Tettenborns Schwadron den Vorab, und wurde von den Franzosen, die vor der Stadt 6 Stück Geschütz aufgestellt hatten, mit heftigem Kartätschenfeuer empfangen, das sogleich mehrere seiner Leute niederstreckte; Tettenborn besann sich keinen Augenblick, und stürzte an der

Spitze seines Zuges auf das feindliche Geschütz; schon waren die ihre Kanonen vertheidigenden Artilleristen im Handgemenge größten Theils niedergemacht, als die Franzosen zur Unterstützung derselben mit zahlreicher Reiterey heftig hervorbrachen, und die Österreicher wieder zurück mußten; in diesem Augenblicke stürzte Tettenborns Pferd, von einem Kanonier durch Söbelsche verwundet, zwischen die Kanonierpferde nieder; Tettenborn lag zu Boden und schien verloren, umgeben von feindlichen Husaren, die nach ihm hieben und schossen, und ihn wenigstens gefangen genommen hätten, als die Tapferkeit seines Rittmeisters, des nachherigen Generals Meyer, ihn noch eben zu rechter Zeit aus dieser großen Gefahr wieder befrepte. Der Erzherzog Carl verließ nach Beendigung des Feldzuges die Schweiz, rückte rasch an den Oberrhein, und nahm die damals noch besetzte Stadt Mannheim mit Sturm. Der Feind hatte sich mit einem Theile seiner Macht noch außerhalb der Festung festgesetzt, und mußte erst in diese zurückgetrieben werden; dies geschah durch mehrere hitzige Gefechte, in welchen die Reiterey die besten Dienste leistete, und besonders in einem derselben bey dem Neckarauer Walde das französische Fußvolk niedermachte und sprengte, wozu Tettenborn sich so sehr auszeichnete, daß er dafür ausdrücklich belobt wurde. Bey dem Sturm selbst war er einer der ersten, die durch die aufgebautenen Thore in die Stadt sprengten, und machte in den Straßen noch eine Menge Gefangene, während die Hauptmasse der Franzosen sich über die Rheinbrücke sechtend aus der Stadt zurückzog.

Als General Kray den Oberbefehl des Heeres übernommen hatte, und dieses seinen Rückzug vom Rhein gegen Ulm bewerkstelligte, zeigte Tettenborn wieder in häufigen Nachtrabgefechten seinen Muth wie seine Geschicklichkeit. Bey Eibersach hielt er so standhaft gegen den andringenden Feind, daß er in zwey Stunden drey Pferde unter dem Leibe verlor; nicht minder ausgezeichnet war das Gefecht bey Niederschingen, am Tage der Schlacht von Engen. Nach dem Treffen von Neuberg erhielt Tettenborn von dem General Giulay den besonderen Auftrag, mit einer eigends hierzu zusammengefügten Abtheilung von Chevauxlegers und Husaren das Truppencorps, welches gegen Landshut ging, feinswärts zu begleiten und die Brücken der Isar zu zerstören. Indem er sich dieses Auftrages bestens entledigte, hatte er Gelegenheit, noch einen anderen wichtigen Dienst zu leisten, der den Bewegungen des Heeres sehr zu Statten kam; er hielt sich neun Tage zu Freysingen gegen eine sehr überlegene Macht, mit welcher der Feind seine Angriffe oft erneuerte, aber, durch das geschickte Benehmen Tettenborns über dessen Stärke getäuscht, nicht das Äußerste wagen wollte. Endlich dennoch nach hartnäckiger Gegenwehr gezwungen, Freysingen zu verlassen, nahm Tettenborn seine Richtung gegen München, wo gleich ein neues Übungsstück seiner wartete; denn kaum

In dortiger Gegend angekommen, erblickte er jenseits der Isar eine beträchtliche Anzahl Packpferde einherziehen, es waren die des französischen Generals Lecourbe, sogleich suchte er fünf seiner entschlossensten Reiter aus, schwamm mit diesem kleinen Häuflein durch die Isar, und fiel mit solchem Ungestüm über die stärkere Bedeckung her, daß diese ihr Heil in der Flucht suchte, und ihm alles zur Beute ließ, mit welcher er ungestört auf das andere Ufer zurückkehrte. Bey der Schlacht von Hohenlinden war Tettenborn beym Rückzuge gegen Abend der letzte derjenigen Truppe, welche den Rückzug des linken Flügels decken sollte, und leistete hier wieder so gute Dienste, daß ihm darüber besondere Zufriedenheit gezeigt wurde.

Tettenborn, der während dieser Zeit nach und nach zum Rittmeister und Schwadroncommandanten vorgerückt war, kehrte mit dem Ruf eines tapferen und unternehmenden Officiers aus dem Felde in die Friedensstation nach Böhmen zurück. Er hatte seinen Namen so vortheilhaft bekannt gemacht, daß man die größten Erwartungen von ihm hegte. Auch im Frieden wußten seine persönlichen Eigenschaften die günstige Aufmerksamkeit eines größeren Kreises zu fesseln, während er in seinen nächsten Verhältnissen im höchsten Grade Zureichung und Wohlwollen seiner Cameraden besaß. Der freye Jugendmuth, der überall das Beste anspricht, die rege Kraft, die dem Genuße überlegen bleibt, die heitere Unbefangenheit, welche ihren natürlichen Anspruch auf Glück und Gelingen selten betrogen findet, und selbst in solchem Falle jeder ängstlichen Bedencklichkeit widersteht; dazu ein großmüthiges Hingeben für Andere, ein erfreulicher Umgang, eine bey starkem Durchgreifen der Persönlichkeit desto einnehmendere Leutseligkeit, eine glänzende Erscheinung, und eine Freygebigkeit ohne Gränze und Rücksicht; dieser Verein von wirksamen Eigenschaften konnte nicht ohne die größten Erfolge bleiben, für welche die prächtige Geselligkeit von Prag und Wien, und das ganze Leben in Böhmen überhaupt, den abwechselnden Schauplatz boten. Frauengunst, Spiel, jugendlicher Ehrgeiz, und Lust und Freude des Militärlebens mußten hier vielfache Abenteuer geben, die der Stoff anziehender Erzählung werden konnten. Auch an neuen Proben eines Muthes, den viele Kenner von dem Muth auf dem Schlachtfelde sehr verschieden halten, fehlte es unter diesen Umständen nicht, und so wurde Tettenborns Name nur immer ausgezeichnet bekannt. Unter den zahlreichsten Befreundungen, die ihm zu Theil wurden, war keine bedeutender als die mit dem Prinzen Ludwig Ferdinand von Preußen, der sich durch viele Ähnlichkeiten hier angezogen fühlte, und in Tettenborn eben so sehr den trefflichen Officier würdigte, als er in ihm den heiteren Lebensgenossen liebte. Diese Befreundung wurde noch inniger, als Tettenborn im Jahre 1804 mit einem Auftrage an den österreichischen Gesandten, den

damahligen Grafen, jetzigen Fürsten Metternich, nach Berlin geschickt wurde, und mit dem Prinzen, den er auch schon auf dessen Landstift besucht hatte, in vertrautem Umgang lebte, welchen die deutsche Kriegesgesinnung, zu der die Zeitumstände ernstlicher weckten, beziehungsreich erhöhte. Von diesem Aufenthalt in Berlin wird ein besonderer Zug erzählt, den wir, falls er verbürgt wäre, zu bezeichnend fänden, um denselben nicht hier aufzubewahren. Tettenborn hatte nämlich in Berlin zugleich die nicht unbeträchtliche Erbschaft eines im Preussischen verstorbenen Verwandten erhoben, und sollte, als er die Rückreise antreten wollte, von dem außer Landes gehenden Vermögen das übliche Abzugsgeld bezahlen, er aber läugnete, daß er von dieser Erbschaft das geringste mitnähme, und bewies, als man darauf bestand, zum allgemeinen Erstaunen, daß er während seines kurzen Aufenthalts die ganze Summe gleich an Ort und Stelle verbraucht, und also dem Lande keineswegs entzogen habe.

Der Krieg gegen die Franzosen war im Jahr 1805 aufs neue ausgebrochen, und führte bekanntlich eine Menge Unglücksfälle für die österreichischen Waffen herbei. Tettenborn war mit einem Theil des Regiments, bey welchem er stand, in Ulm geblieben, während der andere Theil unter dem Obersten Rinský bey Bregenz war. Mehrere Recognoscirung, die ihm aufgetragen wurden, führte er zur allgemeinen Zufriedenheit aus. Als aber der Oberbefehlshaber des Heeres, General Mack, in unbegreiflicher Verblendung verharrend und dann plötzlicher Muthlosigkeit hingegeben, zu legt in Ulm trotz des Muthes der Truppen, kein anderes Heil mehr sah als in der Übergabe, da wußte sich ein Theil des Heeres dieser Schmach glücklich zu entziehen. Der Erzherzog Ferdinand faßte den kühnen Entschluß, mit einem Theil der Reiterey, der unter solchen Umständen noch in der Eil abzureichen war, durch den Feind durchzubrechen, und sich nach Böhmen zu werfen. Tettenborn genoß bereits eines solchen Vertrauens, daß man Niemanden besser als ihm die Führung des Vortrabs zu übertragen glaubte. Mit außerordentlicher Geschicklichkeit und heldenmüthiger Anstrengung wurde das gefährliche Unternehmen im Rücken der französischen Heere ausgeführt, und Tettenborn hatte das Glück, die vollkommene Zufriedenheit des Erzherzogs, so wie des die Reiterey befehligen Fürsten Schwarzenberg zu erwerben. Die geretteten Scharen gelangten glücklich nach Böhmen. Tettenborn blieb zur Deckung der Straße, die über Waldmünchen nach Böhmen führt, in der Oberpfalz zurück. Hier wußte er sich durch geschickte Bewegungen und einzelne glückliche Gefechte mehrere Wochen zwischen Amberg und Waldmünchen gegen die französischen Streifparteyen zu halten, bis der General Baraguay d'Hilliers mit 8000 Mann gegen ihn heranrückte, ihn zum Rückzug nach Böhmen nöthigte, und selbst in Böhmen eindrang. Tettenborn verzwei-



setzte nicht, der Übermacht die Spitze zu bieten. Er rief zwischen Pilsen und Klentsch alles Landvolk zu den Waffen, ließ in allen Dörfern die Sturmglocke läuten, und wagte nun, den ihm sechsmahl überlegenen Baraguan d'Hilliers anzugreifen, der, geschreckt durch den gutgeleiteten Aufstand, sich zuerst nach Alatau zurückzog, und bald darauf Böhmen verließ. Nach geschlossenem Frieden wurde Tattenborn durch die Nachricht überrascht, daß die unter seinem Befehl gestandenen Officiere der Regimenter Alenau und Rosenberg für ihn das Ehrentkreuz verlangt hätten, eine Auszeichnung, welche in Österreich von den höchsten Personen als das kostlichste Kleinod militärischer Ehre erstrebt, und nur dem anerkanntesten Verdienst ertheilt zu werden pflegt, und noch jetzt eben so selten als werthgehalten ist; selbst dem Verdienst sind noch Bedingungen auferlegt, welche die Verleihung dieses Ordens beschränken, indem derselbe nur gegeben wird, wenn vor dem Feinde eine That begangen worden, die nicht durch Auftrag oder unerlässliche Pflicht anbefohlen, zugleich von entschiedenem Vortheil gewesen. Das zur Prüfung der Ansprüche und Zeugnisse versammelte Ordenscapitel erkannte die Forderung der Officiere vollkommen an, und Tattenborn erhielt einstimmig das Ordenskreuz.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Belagerung der Feste Szigeth, im Jahre 1566.

Der heldenmüthige Opfertod des edlen Grafen Niklas Zrinski und seiner tapferen Schar vor Szigeths Mauern, hat durch den österreichischen Plutarch des Hofrathes und Historiographen, Freyherrn von Hornayr und durch die dramatische Bearbeitung von dem, im heiligen Kriege gefallenen wackeren Dichter, Theodor Körner, neuerdings so allgemeines Interesse erregt, daß die Geschichte der Belagerung Szigeths und seiner Verteidiger, aus echter Quelle geschöpft, eine nicht unwillkommene Erscheinung seyn dürfte.

Aus dieser Absicht fühle ich mich bewogen, eine, nach Niklas Jähvans trefflichem Werke, das er zu Zeiten Kaiser Rudolfs und Mathias vor ungefähr 200 Jahren schrieb, frey bearbeitete kurze Darstellung jener Belagerung zu liefern.

In allen Gegenden Ungarns wüthete der Krieg, bey Raab, wo sich das kaiserliche Heer mit seinen Hülfsvölkern gelagert hatte, bey Tokay, bey Ghula, und an der Drau rüstete man sich zu neuen Schlachten, ja alle Küste Afriks und Europa's schienen mit feindseligen Waffen und Gemüthern zum zweifelhaften Kampfe sich aufzusuchen, als Soliman mit einem neuen Heere zu Belgrad anlangte. — Eben wollte er zur Belagerung von Erlau über die Donau ziehen,

da erhielt er die Nachricht: Mehemet, den er kurz bevor zum Statthalter Bosniens ernannt hatte, sey auf seiner Hinreise in Eillos, wo er Nachtlager hielt, von einem Haufen überfallen und getödtet worden, welcher aus Szigeth, um Kunde von Solimans Fortschritten zu holen und die Vorstädte Fünfkirchens zu verwüsten ausgezogen war. Ergrünt darüber brach Soliman mit seinem ganzen Heere zur Rache auf.

Von Harfan, wo er sich zuerst gelagert hatte, sandte er den Obersten der asiatischen Reiterey mit seinen Scharen, und Ali Portug, dem er den Oberbefehl über die Belagerung anvertraute, mit allem Geschütze auf einer Menge Karren und Wägen, von Kamehlen gezogen, zu Szigeths Belagerung voraus.

Eine Meile von Szigeth lagerte sich dieser Vortrab, doch schon waren die Feinde von den Verteidigern der Feste bemerkt, und keine Zeit zur Rast ihnen gestattend, stürzte ein Haufen voll Kampfbegierde aus Szigeth heraus den Ankömmlingen entgegen, sie nach alter ungarischer Weise mit rüstigem Arm zu begrüßen, viele der Feinde fielen. Mit den Helden Szigeths lehrte nur ein Jüngling, Tombai geheissen, nicht zurück.

Am 2. August rückte Soliman mit seinem gesammten Heere, welches ohne der Menge des Fußvolkes, allein an Reiterey hunderttausend Mann zählte, näher vor, und ließ seine großen geräumigen grünen Zelte nahe an dem Meierhofs Eibot zwischen Weingärten aufschlagen, gegen die Seite der Feste von einem Hügel gedeckt, so daß kein Späherauge und kein Schuß sie erreichen konnte. In langen Reihen lagerte sich das Heer auf den übrigen Hügeln. Bey seiner Ankunft ward aus allem Geschütze, welches in Menge zum Theil von ungewöhnlicher Größe vorhanden war, wie auch aus allen Gewehren des Fußvolkes gefeuert. Die Erde bebte, die Luft füllte sich weit und breit mit schwarzem Pulverdampfe, Donner ähnlich ward das entsetzliche Geräusch viele Meilen weit vernommen.

Es scheint, Soliman wollte seine Gegner schrecken, die Größe und Macht zeigen, mit welcher er gekommen, um die ihm widerstehende Stadt zu zerstören, und deren tapfere Verteidiger seiner Rache zu opfern. Diese mußten wohl höheren Jüngungen gemäß unterliegen, doch der Anstrengung von Hunderttausenden bedurft es, um 2500 Mann, (so stark war Szigeths Besatzung) zu besiegen, denn jeder war ein Held, und der Feldenführer war Graf Niklas Zrinski!

Wohlbedächtig hatte dieser weise Felscherr die Stadt und Festung in gutem Verteidigungsstand gesetzt, hinlänglich mit allem Nöthigen versehen, jedem seinen Platz und seine Arbeit angewiesen, und nun, als das feindliche Heer so nahe schon war, berief er alle Soldaten mit ihren Führern in den inneren Schloßhof, und sprach zu ihnen:

„Was ihr mit starkem heldenmüthigem Herzen lange

schon erwartet habt, Soldaten! das seht ihr nun vor euch; den Türkenfürsten nämlich, der sein aus Asien und Europa zusammengezoogenes großes Heer uns und diese Feste zu besiegen hieher führte. Er nöthigt uns, für Vaterland, Freyheit und Leben zu streiten, und diesen zur Vertheidigung des bedrängten Vaterlandes so wichtigen Platz, der unseren Armen, unserer Tapferkeit, und unseren guten Waffen anvertraut ist, mit treuem Muthe und aller Anstrengung zu behaupten. Wenn wir von demselben die Verwüstung, die der Feind droht, mit Gottes Hülfe abwenden, so sind wir gesichert, Reichthümer, Würden, Ehre und Ruhm für uns, Freyheit, Wohlfahrt, Friede dem Vaterlande, unseren Gattinnen, Kindern, allen Ungarn, ja allen Christen selbst zu erhalten, unserem Nahmen aber verschaffen wir unsterblichen Ruhm. Wenn wir dagegen feig und furchtsam weichen, was sich von so tapferen und geübten Kriegeren, als ich euch in so mancher Gefahr gefunden habe, nicht denken läßt, wird das Gegentheil erfolgen, und den seine Waffen nicht decken, seine Tapferkeit nicht schützt, den deckt und schützt nichts."

"Nun thut es Noth, Cameraden, daß jeder auf Sie gestruhm und seine Tapferkeit vertrauend in die Schlacht ziehe, daß ihr mich nicht allein als eissen ermahnennden, mit Worten strengen, aber keinen Theil an den mühevollen Kriegesarbeiten nehmenden Befehlshaber, sondern als solchen, der Speere werfen, den Fahnen voran gehen, im größten Gedränge der Schlacht zu sechten weiß, und auf Gott vertrauend kräftig in die Feindesscharen bringt, heldenmüthig und ohne Verzug folget. Nicht allein meine Befehle will ich befolgt, auch meine Thaten nachgeahmt sehen, nicht Lehren bloß, auch Beispiel von mir erwartet wissen."

Drückend schwer wird die Last der Belagerung seyn, aber sie zu fürchten, davor zurückgeschreckt zu werden, oder auch nur den Muth sinken zu lassen, geziemt so tapferen, und durch alle Unfälle schon erprobten Männern, wie ihr seyd, nicht. Der Allmächtige wird denen, die für ihr Vaterland heldenmüthig kämpfen, beistehen, und der uns in vielen großen Gefahren bisher erhalten hat, wird nun auch aus den Klaffen und Schwertern der Feinde ohne Mühe uns retten, wenn wir nur seinen Schutz ansehn, der Trägheit uns nicht ergeben, wachen; handeln, dem Feinde nicht weichen. Wir müssen, Soldaten! die uns bevorstehende Gefahr mit den Waffen von uns abwenden, Heldenmuth und Ruhm vor Augen haben, damit die Freyheit und das Wohl Aller erkämpft, oder der schönste Tod für das Vaterland erreicht werde, dem auf Erden das nie untergehende Andenken ewigen Lobes, jenseits aber gewisse ewige Glückseligkeit sicher folgen wird."

"Ich fordere daher, daß, so wie ich mich euch als Vertheidiger dieser Feste mit einem Eide verpflichtet werde, auch ihr, der Treue, die ihr dem Kaiser und König schuldig seyd,

meiner Würde und eurer Pflicht eingedenk, gleichfalls dem Kaiser, unserem König, dann mir, und diesem bis zu eurem letzten Hauche zu vertheidigenden Plage Treue schwöret, mit der Bedingung: daß ihr, wenn ihr mich, was Gott verhüte! die Stadt dem Feinde zu übergeben geneigt sehet, mir nicht mehr gehorchet, und eueres Eides ledig seyet; ich aber, wenn ich einen unter euch eines so schändlichen Verbrechens schuldig finde, ihn, weß Ranges er auch sey, kraft meines Amtes und der militärischen Befehle so gleich hinrichten lasse."

"Seyd wachsam und emsig auf euren Posten! Soldaten! gehorchet euren Hauptleuten; ihr Hauptleute, euren Obersten! keiner weiche von seinem Plage ohne Vorwissen und Befehl seines Obern. Niemand spreche mit dem Feinde, Briefe von ihm nehme keiner an, und sollten welche mit Pfeilen oder Wurfspeeren in die Feste geworfen werden, so bringe sie, der sie abnimmt, zu seinem Obersten, dieser zu mir, damit ich sie dem Feuer überliefere. Endlich sollte mir was Menschliches begegnen, so will ich, daß ihr gegenwärtigem Caspar Algfi, meiner Schwester Sohne gehorchet."

So sprach der Held, und leistete nun der erste den Eid, worauf er alle nach der Reihe einzeln den Eid schwören ließ, Sodann beordnete er jeden auf seinen Posten, und traf fernere Anstalten zur Vertheidigung der Feste und Erhaltung ihrer Inwohner; er sorgte, wachte für Alle.

Indeß rückten die Türken an, die Neustadt zu belagern. Von Mittag bis später Nacht vertheidigte Briapi die nur mit einem einfachen Walle schwach besetzte Stadt. Länger aber wäre alle Mühe fruchtlos gewesen, daher ließ er nun die Stadt an sieben Orten anzünden, und schnell loderten die hölzernen, mit Stroh gedeckten Häuser in Flammen auf. Auch die Bäume der Gärten und Wiesen, und die Mühlen wurden verbrannt, und die der Altstadt und der Feste näheren Bäume umgehauen.

Nach gelöschten Flammen ließ Ali Poitug das größte Geschütz auf dem Plage der abgebrannten Stadt aufführen, Schanzen unter dem Schutze der Janitscharen aufwerfen, und die Altstadt beschießen, die von der neuen durch nicht sehr breite, aber tiefe, und mit Wasser gefüllte Gräben getrennt war. Doch unerreicht blieb sein Zweck, denn unbeschreiblich tapfer fiel Mathäus Serub mit seinem Fußvolk auf die Janitscharen, deren viele getödtet wurden, indeß er von Seinigen nur einen Mann verlor.

Aus der zerstörten Neustadt hatten sich ungefähr 600 Mann in die Altstadt gezogen, und die Thore wurden gesperrt. Es ward nun darüber Rath gehalten, ob die Stadt ferner vertheidigt werden solle. Briapi's Meinung ging dahin, daß die Zahl der Krieger für die Arbeit, die die Vertheidigung der Stadt und der Festung erfordert, nicht hinreichend sey, und daß darum auch die Altstadt den Flammen

Preis gegeben und alle Kräfte zur Vertheidigung der eigentlichen Feste, deren Erhaltung hauptsächlich nöthig sey, aufbehalten werden. Allein Selub und der größte Theil des Fußvolkes bathen und flehten, er möge ihnen vertrauen, sie wollten noch einige Tage sowohl Stadt als Schloß so gut vertheidigen, daß der Feind die Belagerung zu wagen nicht unternehme. Zringi erinnerte sie an alle Schwierigkeiten, ihrer Bitte zu willfahren und an die Menge des feindlichen Heeres, welches genug Kräfte zu beiden Belagerungen aufbieten könne, hieß sie die Stadt verlassen und in das Schloß ziehen. Doch eingedenk ihrer schon früher erprobten Tapferkeit und gesammelten Erfahrung, ließ er sich endlich erweichen, und gab, obschon ungern, zu, was sie verlangten.

Die feindlichen Kanonen donnerten nun Tag und Nacht immer fort, und die 6 Fuß dicken Mauern der Altstadt wankten. Nicht minder thätig war Ali Portug in Anordnungen zur Belagerung des festen Schlosses. An der Südseite ließ er Schanzen aufwerfen, Kanonen aufpflanzen, und den, in der Festung Miste stehenden Thurm unaufhörlich beschießen, bald stürzte dieser, Glocken und Thurmuhr brachen krachend zusammen.

Den großen Damm, mittelst welchem der Bach Almas rund um die Feste herum zu einem Teiche angeschwellt war, ließ er durchgraben, wodurch das Wasser abgelenkt, der Gra-

ben ausgetrocknet, und die Annäherung zur Feste erleichtert ward. Am Ende desselben Damms ließ er gleichfalls Kanonen aufpflanzen, und vier von den größeren gegen die Feste richten, um so von allen Seiten die Belagerten zu beunruhigen.

Zwey alte ungarische Hauptleute, Rabovanyi und Daudo, ergrimmt über der Barbaren Kühnheit, bathen den Feldherren, er möge ihnen einen Ausfall auf die Arbeitenden, und auf das Geschütz erlauben. Zringi durch Erfahrung belehrt, mit wie viel Gefahr solche Ausfälle gewöhnlich verbunden sind, erwiederte: die Feinde würden bey dem ersten Lärm von allen Seiten herbegeilen und über sie herfallen; es sey bey so gewagtem, zu sehr vom Zufall abhängenden Unternehmen gar nicht der Augenblick und die Hoffnung, einen würdigen Sieg zu ersuchen; es sey auch ohnedieß Arbeit genug übrig, bey welcher sie Gelegenheit haben würden, Muth und Tapferkeit zu beweisen; sie möchten daher von ihrer Bitte absehen, und sammt ihm alle körperlichen und Geisteskräfte zur Erhaltung der Feste aufbieten, und es nicht darauf ankommen lassen, daß, wenn das Glück ihnen ungünstig würde, mit der Neue ihr Untergang zugleich eintröffe. Aber drey Tage bestürmten sie ohne Unterlaß den Feldherren mit ihren Bitten, bis er endlich nachgab.

(Die Fortsetzung folgt.)

### M i s c e l l e.

Eine polnische Fürstensfamilie war durch verschiedene Umfälle im Anfange des achtzehnten Jahrhunderts so herunter gekommen, daß der letzte Fürst aus derselben sich entschloß, seinen Stand zu verläugnen und bey einem Edelmann, der sich bey ihm in Vorfahren bereichert hatte, in Dienste zu treten. Glücklich hielt er mit den Pferden seines Herrn vor einer jüdischen Schenke. Der Wirth erkannte und behandelte ihn mit der größten Höflichkeit und ob ihn schon der Fürst versicherte, daß er seinen Titel annehme, dessen Würde er nicht behaupten könne; so blieb der Wirth doch vor ihm gebückt stehen und bath ihn dringend, mit ihm in die Stube zu kommen. Als sie hier waren, begann der Jude: „Gnädiger Herr! Ihr Vater und Großvater haben mich mit Wohlthaten überhäuft; es ist billig, daß ich mich gegen ihren letzten Abkömmling dankbar bewelke. Gott hat mich gesegnet, und ich seure mich, Gelegenheit gefunden zu haben, diesen Segen mit Andern zu theilen. Nur dann werd' ich ruhig sterben, wenn ich mit dem Bewußtseyn aus der Welt gehe, etwas zur Wiederherstellung ihres alten Glanzes beygetragen zu haben.“ Der Jude drang so lange in den Fürsten, bis er sich entschloß, seine Dienste zu verlassen. Als dieß geschehen war, verschaffte er

ihm anständige Kleider „allein dieß“ — sagte er — „ist noch nicht genug. In meinem Stalle sind Ihre Pferde, Ihre Kutsche steht vor meiner Thür, und dieß sind Ihre Bediente.“ — Es waren vier stattlich gekleidete junge Leute. „In meiner Nachbarschaft lebt ein reicher Deutscher, der eine schöne, tugendhafte Tochter hat, ein vortrefflicher Mann ist, aber die Schwachheit besitzt, daß er sie bloß an einen Mann mit einem Ordensbande verheirathen will. Sie sind Fürst. Hier sind tausend Ducaten. Gehen Sie zum Könige und bitten Sie ihn um einen Orden. Kommen Sie aber schnell zurück, denn ich bin alt und möchte gern mein Werk vollenden.“

Der Jude suchte unterdessen die Heirath zu betreiben und der Fürst, der erst 20 Jahre alt war, erhielt nach seiner Rückkunft das Mädchen und mit ihm eine Mitgabe von hunderttausend Gulden, nebst dem Versprechen, noch eben so viel zu bekommen, sobald ihm das erste Kind geboren werde. Er zeugte mit seiner Gemahlinn zwey Söhne, wovon der eine in früher Jugend starb, der andere aber eine zahlreiche Nachkommenschaft hinterließ, welche gleich edelmüthig an den Abkömmlingen des braven Juden handelte. Und dieser Fürst war der Fürst — Woroniczki.



# M r c h i v

f ü r

## Biographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 26. und Freytag den 28. Februar 1817.

( 25 und 26 )

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

26. Februar. Der in der Schlacht von Mühldorf mit seinem Bruder Friedrich, gefangene Herzog Heinrich v. Ofr. wird gegen 9000 Mark Silber seiner Haft entlassen (1324). — Tod Mariens, Gemahlin Kaiser Maximilians II. (1603). — Friede von Roschild zwischen Schweden und Dänemark, von letzterem sehr theuer erkaufte (1658). — Oesterreichisches Finanzpatent wegen Tilgung der Dankosettel durch das Zwischmittel der Einföhrungssteuer (1811).
27. Februar. Zusammenkunft deutscher Reichstände in Wien wegen Hülfe gegen die, in Jürien vordringenden Türken (1470).
28. Februar. General Hoche übernimmt das Commando der Sambrer und Maasarmee (1797).

#### Eduard III. vor Calais.

Von Friedrich Freyherrn von Kropfer.

Wir Sterbliche sind nie die Meister unsrer Werke,  
Der Zufall wählt ein Weib, und wählet Riesenkräfte! —  
'S ist Unflath wenn der Lorbeerkrantz  
Die Schlöße eines Siegers horet,  
Er hüpfet ja nur den Puppentanz  
Am Draphe, den der Zufall föhret."

Stolz pochte ich bisher auf meine Königsstiege  
Und wähnte, daß zum Sieg mein Wille schon genüge.  
Der Zufall hob mich hoch empor,  
Damit mich Selbstvertrau'n bethöre,  
Ich seh', daß er Calais erklor,  
Auf daß es seine Macht mich lehre."

Ich muß ein mensches Schloss zwölff Monden schon beschaun,  
Die Thoreit einzusehn, auf eigene Kraft zu bauen!"  
So raset Eduard im Born  
Und lästert noch in seinem Wahne,  
Da schmettert aus Calais ein Horn,  
Dem Thurne winkt die weiße Fahne.

Ein Herold lautet an, er legt, wie sich's gebühret,  
Die Waffen ab, und wird zum Könige geführt,  
Der ihn mit kaltem Stolz empfängt;  
Denn durch das lange Widerstreben  
Zur höchsten Zorneswuth gekränkt,  
Will er ein strenges Beyspiel geben.

Der Herold spricht: „Es sey Calais dir übergeben,  
Doch bitten wir vereint um Freyheit und um Leben.  
Wir unterliegen, nicht verzagt,  
Daß König Philipp's Plan \*) mißlungen,  
Nur weil an uns der Hunger nagt  
Mit dem wir lange schon gerungen."

„So?" donnert Eduard, „Sind eure Thore offen,  
Und ihr, nach solchem Trog, wollt gar auf Gnade hoffen!?  
Ihr wißt, daß unsre Spanne Zeit  
Berechnet ist nach Athemzügen?  
Was habt ihr die Verwegenheit,  
Um Jahresfrist mich zu betriegen?"

„Jetzt kehret ihr zu spät, ihr spielt mit keinem Kinde:  
Ich handle, wie ich will; nur Schiffs bewegen Winde. —  
Ich könnte nun die edle Stadt  
Aus allen ihren Thoren sprengen,  
Der Pechkrantz für die Peidenthat  
Sollt' euch das Haar vom Haupte senken;"

\*) Philipp, der damalige König von Frankreich, wurde von dem so drängten Zustande der in Calais eingeschlossenen Mannschaft benachrichtiget, und entschoß sich, einen Versuch zu ihrem Entsatze zu wagen. Er wählte sich den Engländern mit einer Armee, welche von gleichzeitigen Schrittstellern über 200.000 Mann stark angegeben wird; aber er fand seinen Gegner mit Werken umgeben, und durch Verschanzungen so sehr gesichert, daß er es für unmöglich hielt, etwas wider das englische Lager zu unternehmen, ohne Gefahr zu laufen, seine Armee dabei fruchtlos hinzusinken; er hatte also keine andere Auskunft, als daß er an Eduard eine kühnliche Aufforderung schickte, ihm im freyen Felde zu beegnen, da ihm aber dieses abgeschlagen wurde, war er genöthigt mit seiner Armee aufzubrechen und die Mannschaft in ihre verschiedenen Provinzen zu vertheilen.

„Da könnte nie Calais als eine Feinde breunen,  
Die Städte, wo es stand, ihr selbst nicht mehr erkennen;  
Ja brennen könnte ich, wollt' ich nur,  
Daß das Geschick euch glüht, und soolet  
Bis unter Schutt die letzte Spur  
Von euch und eurem Neß verkohlet! — — —“

„Doch mordend will ich nur den kühnen Troß verhöhnen,  
Der stolzen Bürger Blut soll mich der Stadt versöhnen!“ —  
Das allzu strenge Wort erfüllt  
Mit Graun die Hörer, sie erblassen;  
Der König war ja sonst so mild \*)!  
Wird keine Bitte ihn erweichen?

Die harten Reiter flehn, die greifen Rätze wiegen  
Bedacht das Haupt, indeß nur Schranken Wespall lägen.  
Der Bothe spricht: „Auch Philipp wird  
Nicht Schwur, nicht Völkerecht mehr achten,  
Wenn dich die blinde Wuth verführt,  
Weil wir nicht Remmen, und zu schlachten.“

Das wirkt, der König denkt, — gebietet endlich Stille:  
„Zu hart, ich seh' es ein, trät' euch mein erster Wille;  
Wenn sich sechs Bürger, tadellos frey,  
Zum Tode heute noch entschließen,  
Verstehest du? heute noch, dann sey  
Gehemmt das andre Blutvergießen.“

Noch weiter will man es mit Eduarden bringen,  
Doch dieser todt: „Hört ihr nicht auf in mich zu bringen? —  
Gehorcht man Englands König nicht,  
Verroset es nie ungerochen.  
Kein Wort mehr, sonst bey Königs Pflicht  
Geschlecht, wie ich zuerst gesprochen!“

Der Bothe eilt geschreckt heim zu der West Mauern,  
Wo schon die Bürger lang auf seine Ankunft lauern,  
Nun dröhnt der Schlag des Hufes laut,  
Er ist's, es schließt ein Kreis sich enge  
Und drängt zum Thore, jedem grau't,  
Kein Wort belebt die bange Menge.

Die Pforte öffnet sich, der Herold steigt vom Pferde,  
Doch schlimme Mähr' verspricht sein Blick gesenkt zur Erde,  
Er theilet mit, was er gehört,  
Den bange horchenden Genossen  
Und jeder bebt, da man erfährt,  
Was Eduard zuerst beschloßen.

Der Bothe schwelet nun mit der erwählten Gnade,  
Die Bürger schweigen um ihn her im engen Rade,

Es horchen alle noch, man denkt:  
Noch mehr sey Eduard gebeugelt,  
Noch mehr die Blutgier ihm beschränkt; —  
Der schlimme Bothe aber schwelet.

Da wird der stumme Schmerz der Bürger laute Klage,  
Noch kämpfen wollen sie, doch ach schon viele Tage  
Ward nicht die kleinste Stärkung mehr  
Für die im Kampf erschlasten Glieder,  
Nicht möglich ist die schwächste Wehr.  
Bey Gott, sie kämpften lang und blieder!

Nur Saint Pierre bleibt kalt, wo alle and're beben,  
Er blicket, schnell gefaßt, mit Festigkeit sein Leben  
Dem Wohl der Stadt zum Opfer dar;  
Er fühlt, wie schön es sey zu sterben,  
Wenn eine ganze Heilandschar  
Dadurch bewahrt wird vom Verderben.

Das große Beispiel wirkt, von Heldennuth beseelet  
Glänzt bald ein Jüngling \*), der den Tod zur Braut erwählet  
Als Held in seiner Bräuter Kreis,  
Obgleich ihn viel ach's Leben kettet.  
Hier Opfer geben sich noch Preis:  
Die Zahl ist voll! — die Stadt gerettet! —

Und mächtig vom Gefühl des Dranges hingerissen,  
Stark die geborgne Schar den Rettenden zu Füßen,  
Die Abschied nehmen, und entblößen.  
In schwere Kettenlast geschlagen,  
Des Mannes Hieb' vom Leib gelöst,  
Die Schlüssel zu dem König tragen. — —

Es steht sie Eduard, erstaunt ins Lager ziehn,  
Doch die Bewunderung muß bald der Rache flehn.  
Er nimmt die Schlüssel herrisch schnell;  
Zum Tod die Franken abzuführen,  
Gibt er mit festem Ton Befehl,  
Kein Flehn der Rätze kann ihn rühren.

Er selbst besucht den Platz, voll Todesangst, es blinken  
Die Beil' am Sonnenstrahl, verflucht Blut zu trinken;  
Erwartung macht die Jungs stumm.  
Der Denker greiset schon mit Sehnen,  
Der Haufe gahst gefühllos dumm,  
Der Menschenfreund weint stille Thränen.

Verbluten soll Pierre der erste gleich sein Leben,  
Der Denker schwingt das Beil den Todeschlag zu geben!  
Wenn noch ein Augenblick verstreicht,  
Und sich nicht zeigt der Rettung Schimmer,  
Stirbt, wie der edle Held erleicht,  
Auch Eduardens Ruhm auf immer.

\*) Die Fingergelassenen hatten einen hohen Begriff von Eduards mit-  
der Großmuth; denn da der Commandant der Besatzung Jean de  
Vienna beim Anfang der Belagerung alle unnützen Gelehrer aus  
Calais trieb, gestattete Eduard diesen sonst so unglücklichen Opfern  
der Politik, den Durchzug durch sein Lager, und gab ihnen sogar  
Gold zu ihrer Reise.

Da thut's von fern her: „Halt! Halt!“ mit angst'ger Stimme,  
Und die Bewegung stockt, Erschauern zeigt die Mime.

\*) Sein Name war Johann d'Arc; er war erst 17 Jahre alt, und  
ein Priester Saint Pierre's.

Bald theilte sich der Wasser Schwarm,  
Philippa stürzt aus dem Gedränge,  
Sie liegt dem Könige im Arm',  
Bis er sie noch erkennt der Stränge.

Doch bald weiß sie gewandt dem Arme zu entfliehen,  
Sie wirft sich vor ihm hin, und stehet auf den Knien:  
„Vergehung für die Heldenschar,  
Vergehung! höre meine Klagen!  
Weiß ich sie erst aus der Gefahr,  
Wird dann mein Herz an deinem schlagen.“

Doch Eduard fragt streng: „Wie kommst du eben heute  
Hieher, wer gab dir Macht dazu? wer das Geleite?“  
Da kehrt der Dame Stolz zurück,  
Sie hebt sich schnell, — der König schweiget, —  
Sie misst ihn mit kaltem Blick,  
Der Mitleid und Verachtung zeigt.

„So höre,“ spricht sie stolz, „wie wir zu Hause leben,  
Und frage, wenn du kannst, wer mir die Macht gegeben!  
Wir! — Wiße, wenn nicht meine Hand  
Verwehret die dir gegoltnen Streiche,  
Wärst du ein König ohne Land  
Als Held in einem fremden Reiche!“

„Raum warst du fortgefliehet, das Frankenreich zu schwächen,  
Als sich die Schotten schon, die alte Schmach zu rächen,  
Den Prinzen David \*) abermahl  
Zu ihrem König auserkoren;  
Nun streiften sie in großer Zahl  
Verheerend bis zu Durhams Thoren.“

„Ich sammelte schnell ein Heer, das Volk war mir gewogen,  
Und da du erst das Reich von Männern ausgezogen,  
Gilt nun der Knabe und der Greis  
Dem lieben Vaterland zu dienen.  
Selbst Frauen auch, von Kampflust heiß,  
Umschwaufen sich mit Eifenschilden.“

„So mußte ich mich bald zum Streite anschließen.  
Des Feindes Kräfte droh'n mein Häuflein \*\*) zu erdrücken,  
Ich aber sporne dessen Muth  
Und bleibe selbst an dessen Spitze;  
Schon reißt die Kampfbegier zur Wuth,  
Die Schlacht beginnt mit gleicher Wuth.“

„Verfinstert ist die Luft, wo Pfeile sie durchschwirren,  
Bis sie gewaltig durch des Feindes Panzer klirren;  
Der Säbel faßt, der Segner flakt,  
Der Warffspieß teilt, und Wunden klaffen;  
Blut düngt die Flur, die Erde trinkt;  
Gleich störrig ist das Glück der Waffen.“

„Gott aber war mit mir, das Recht sollt' Recht erlangen! —  
Die Schotten sind besiegt, der König ist gefangen,

\*) David Bruce.

\*\*) Davids Armee zählte 50,000 Mann, denen Philippa nur 1200 entgegen stellen konnte.

Im Tower ist er fest bewacht.  
Du hättest ihn auch morden wollen,  
Doch der ist mein, und frey gemacht,  
Wenn diese Franken sterben sollen!“

„Sieh selbst, so könnte ich Verzeihung leicht erzwingen,  
Doch hoff' ich immer noch, der Bitte wird's gelingen:  
Zu fehlen ist der Menschen Loos.  
Nach Rache sollen Teufel dürfen,  
Doch zu vergeihen bleibet bloß  
Ein Wonnerecht für Gott und Fürsten.“

„Gebrauche dieses Recht, viel süßer als die Rache,  
Gott stimme mir dein Herz! dein guter Engel mache!  
Doch eine Thränenperle quillt  
Aus deinem Aug', und wieder eine;  
Sieh, wie dieß meinen Kummer stilt,  
Daß ich vor Freude mit dir weine.“

Doch Eduard belohnt mit liebeheißem Blicke  
Den Engel ihm von Gott gesandt, zu seinem Glücke,  
Und spricht, da er sich an ihn schmiegt:  
„Nicht nur der Schotten Fahnen sanken,  
Rein Heldinn! ich bin auch besiegt,  
Dein Wille sey! frey sind die Franken!“

Berichtigung einer Nachricht über das illyrische Gymnasium zu Carlowitz in der serbischen Zeitung (Serbsko Nowini) des Herrn Davidovich in Wien.

In der Wiener serbischen Zeitung wird im December des vorigen Jahres der Abgang des vorigen Directors und Professors des Carlowitzer Gymnasiums, Andreas Wolny, (nicht Directors der großillyrischen Alumnatsverwaltung zu Muzsaj im Beregher Comitat in Ungarn), und die Ankunft des neuen Directors und Professors Dr. Rumy aus Keszthely, für dessen Berufung Seiner Excellenz, dem Herrn Metropolit und Carlowitzer Erzbischof Stephan von Stratimirovic gedankt wird, angezeigt. In dieser Anzeige verbreitet sich der Correspondent oder der Redacteur, der auch einst Zögling des blühenden Gymnasiums zu Carlowitz war, über die Verdienste des Herrn Wolny, um das Carlowitzer Gymnasium und um die Cultur der serbischen Nation, begeht aber dabey manche Versehen, die zur Steuer der Wahrheit gerügt und berichtigt werden müssen.

Daß sich Herr Wolny um die Bildung der serbischen Jugend, und dadurch um die Cultur der serbischen Nation ausgezeichnete Verdienste erwarb, und auf den Dank der Serbier gegründete Ansprüche hat, leidet keinen Zweifel, aber so ungemessenes Lob, als ihm der Verfasser ertheilt, der sich solcher Bloßstellen, wie „in jeder serbischen Schule mußte sein Bild aufgestellt seyn, und jeder Serbier sollte sich davor bücken,“ dürfte gewiß auch Herrn Wolny nicht lieb seyn. Manche Menschen können weder im Loben noch im Tadeln



das gehörige Maß beobachten: Nach dem Verfasser haben sich um das Carlowitzer Gymnasium und um die Cultur der serbischen Nation nächst Herrn Wolny die Professoren in den Grammaticalclassen Gerschick, Zivkovic und Aranißky verdienst gemacht. Warum verschweigt denn der Verfasser so geküßentlich die Verdienste des ersten Directors des Carlowitzer Gymnasiums, des Herrn Johann Groß, (eine Zeit lang Collegien des Herrn Wolny), jetzt Professors der Eloquenz am evangelischen Spedum zu Preßburg, der gewiß um das Carlowitzer Gymnasium keine geringeren Verdienste hat, als Herr Wolny, zumahl da er in demselben Anfangs in den niederen Classen Schüler für die höchsten bildete, und die Direction einer neu gegründeten Lehranstalt schwieriger ist als einer bereits blühenden? Warum verschweigt er die Verdienste des vormahligen Professors der Geschichte und Beredsamkeit am Carlowitzer Gymnasium, und gegenwärtigen Archidiacons Chranislaw, eines kundigen Geschichtsforschers, eines guten lateinischen Stilisten und eines geschmackvollen lateinischen und serbischen Dichters? Seine Verdienste konnten doch wenigstens Herrn Davidovich, der sein und Herrn Wolny's Schüler war, und der aus Dankbarkeit gegen seinen Lehrer in einer Note oder stillschweigend im Texte seinen Namen hätte einschalten sollen (wenn er nicht selbst Verfasser des Aufsatzes ist), nicht unbekannt seyn. Die Herren Gerschick, Zivkovic und Aranißky, (von welchen jetzt nur noch der letzte in den Grammaticalclassen des Gymnasiums docirt) werden sich gewiß bescheiden, daß sie Herrn Chranislaw an Gelehrsamkeit nachstehen, wodurch wir übrigens ihren Kenntnissen und Verdiensten keineswegs zu nahe treten wollen. Doch die Weglassung der Namen der zwey verdienstlichen Männer Groß und Chranislaw wird dadurch weniger auffallend, da der Verfasser selbst die Verdienste Seiner Excellenz, des Metropolitens, am das Carlowitzer Gymnasium und die illyrische Nation, in den Hintergrund und in Schatten stellt. Unstreitig hat um das Carlowitzer Gymnasium und um die Cultur der illyrischen Nation der Metropolit selbst die größten Verdienste, da er das Gymnasium gründete, und dieses Institut mit seinem Geist des Emporktrebens in der Cultur der illyrischen Nation besetzte, da er durch die zweckmäßige Bildung des illyrischen Clerus in der von ihm gestifteten Clericalschule (in der jetzt die in der theologischen und anderen Wissenschaften bewanderten Männer, der Archimandrit Hadzic, und der Archidiacon Chranislaw dociren) für die Cultur der Nation selbst auf das angemessenste sorgt, und da er den unbemittelten Jünglingen durch das von ihm gestiftete Alumnium und Condict in Carlowitz, worin er mit eigenen Kosten viele Gymnasial- und Clericalschüler unterhält, das Studiren erleichtert. Hiervon und von anderen Verdiensten Seiner Excellenz um die illyrische Nation sagt der Verfasser nichts.

Nach dem Verfasser hat Herr Director Wolny durch seine Moralphilosophie viele große serbische geistliche Redner, die namentlich angeführt werden, gebildet \*). Wir sehen nicht ein, wie durch Moralphilosophie Redner gebildet werden, obwohl wir gut wissen, daß die Moral den Rednern Stoff darbietet. Kant und Fichte bildeten gewiß weniger geistliche Redner als die Homileten Ammon, Niemeyer, Schott und andere. Um die eigentliche Bildung serbischer geistlicher Redner hat sich vielmehr der vom Verfasser ganz mit Stillschweigen übergangene Chranislaw sowohl als Professor der Eloquenz im Gymnasium, als auch dann als Professor der Homiletik in der Clericalschule ausgezeichnete Verdienste erworben, und mag zugleich mit dem Archimandrit Hadzic den jungen Clerikern in den theologischen Vorlesungen mehr Stoff zu geistlichen Reden mitgetheilt haben, als sie im Gymnasium aus der Moralphilosophie schöpften. Auch verdankten mehrere der vom Verfasser ausgezeichneten geistlichen Redner ihre weitere Bildung dem protestantischen Lyceum zu Preßburg oder der Universität zu Pest, wo sie die philosophischen und humanistischen Studien fortsetzten, z. B. der Archimandrit Hadzic. Mit dem Prädicator große Redner war der Verfasser, der im Loben und Rühmen kein Maß kennt, zu freigebig, selbst der vorzüglichste unter den ausgezeichneten serbischen geistlichen Rednern, der Archimandrit Hadzic, hält sich gewiß noch für keinen großen Redner, sondern strebt nach einer immer größeren Vollkommenheit. Als um die serbische Cultur und Literatur verdiente Männer werden Muschik, Zivkovic, Gerschick, Solarisch, die theils an dem Carlowitzer Gymnasium arbeiteten, theils sich darin bildeten, ausgezeichnet. Herr Muschik (jetzt Archimandrit) ist allerdings ein glücklicher serbischer Dichter, hat jedoch bis jetzt nur wenige Gelegenheitsgedichte in Druck herausgegeben, der schon oft erwähnte Chranislaw kann ihm als serbischer Dichter an die Seite gestellt werden, und hat auch schon etwas in Druck herausgegeben. Herr Zivkovic kann wegen seiner wenigen im Druck herausgegebenen serbischen Palmblätter kaum schon als ein vorzüglicher Schriftsteller genannt werden, denn mit diesem Namen darf man nicht zu freigebig seyn. Herr Solarisch hat sich allerdings als serbischer Philolog durch Schriften bewährt. Herr Gerschick (jetzt Director der serbischen Nationalschulen in Slavonien) wird vom Verfasser ein großer Philolog genannt. Hierüber ha-

\*) Sonderbar, daß der Verfasser Herrn Wolny namentlich wegen seiner Moralphilosophie auszeichnet, und nicht vielmehr wegen seines Vortrages in der Mineralogie, Botanik, Mathematik und Physik, die seine Haupt- und Lieblingsfächer waren, und in welchen er nicht so wie in der Moralphilosophie, manches Wahl der Geistlichkeit durch Collision mit theologischen Dogmen anstößig war, doch den Verfasser mochte die Moralphilosophie am meisten interessieren.

ben wir Folgendes zu erinnern. Als Schriftsteller ist Herr Gerschick gar nicht aufgetreten, und wir wissen aus guter Quelle, daß Herr Gerschick selbst über das ihm ganz unüberhöft in der serbischen Zeitung ertheilte Prädicat „großer Philolog“ in der Mitte guter Freunde gelächelt und gescherzt hat, fand aber der Verfasser als Schüler in der vierten Grammaticalclasse Herrn Gerschick in dem Besitze ausgezeichneter philologischer Kenntnisse, so hat er gewiß später in den Humanitätsclassen an dem Professor Chranislaw wo nicht vorzüglichere, doch nicht geringere bemerkt.

Nach des Verfassers Darstellung zu urtheilen, wären die Serbier, ehe Herr Wolny Director des Carlowiger Gymnasiums wurde, und ohne den Bemühungen einiger seiner Collegen und Schüler, ohne Cultur und Literatur gewesen. Allein wo bildete sich denn der wahrhaft gelehrte, humane und aufgeklärte Metropolit Stratimirovic? etwa auch in dem von ihm gegründeten Carlowiger Gymnasium, oder vielmehr in seiner Jugend auf anderen Lehranstalten des österr. kais. Kaiserstaates? Weiß denn der Verfasser nicht, daß auf den Universitäten zu Pest und Wien auf verschiedenen königl. Akademien in Ungarn, und auf den protestantischen Schulen zu Preßburg, Odenburg und Rásmark viele Serbier eine vorzügliche Bildung erhielten und noch erhalten? Man erkenne mit Dank den großen Einfluß des illyrischen Gymnasiums zu Carlowitz auf die Bildung der illyrischen Nation, aber man verlasse auch nicht, was mehrere Serbier den katholischen und protestantischen höheren Schulen in Ungarn und der Wiener Universität verdanken.

Da Slavonien für die Bewohner der meisten Provinzen des österreichischen Kaiserstaates noch eine terra incognita ist, so können durch so schiefe und einseitige Darstellungen, als die serbische Zeitung von dem Carlowiger Gymnasium und der Cultur der illyrischen Nation enthält, Vorurtheile nur genährt, nicht zerstreut werden. Wäre der Aufsatz in einer deutschen Zeitung erschienen, so hätten die Wiener daraus leicht folgern können, daß die Serbier vor der Ankunft des Herrn Wolny nach Carlowitz Barbaren waren, so wie manche Wiener, die nach Slavonien versetzt werden, mit Erstaunen sehen, daß manche Serbier nicht nur lesen und schreiben können, sondern noch weit mehr verstehen. Wegen solcher Vorurtheile zu lächeln und nach Vermögen zu arbeiten ist der Beruf unterrichteter Männer, damit Unsinn und Unfug in der Culturgeschichte nicht ewig währe, und dadurch wurden wir auch zur Abfassung dieser Berichtigungen veranlaßt.

Sonderbare Ableitung des Wortes Madſchar aus der Reisebeschreibung Colia Efendi's.

Gingefendet aus Smyrna.

Colia Efendi, der große türkische Reisebeschreiber, ein vorzüglicher Topograph, aber in der Geschichte ziemlich

unkundig, gibt in dem zweiten Bande seiner Reisen (in dem vorliegenden Exemplare 38g Blatt. Verso) die folgende sehr sonderbare Ableitung des Wortes Madſchar, wodurch er die Ungarn zu ursprünglichen Persern macht.

Wier Obhne des alten persischen Königs Manasſchehr, die aus ihrem Vaterlande flohen, siedelten sich bey Erla (Agra) an. Auf die Frage wer sie seyen, antworteten sie: Manasſchar is, d. i.: wir sind vier. Hieraus entstand der Name der Madſcharen.

## Zettenborn.

(Fortsetzung.)

Mit neuem Ruhm und neuen Erfolgen trat er wieder zu den Beschäftigungen des Friedensdienstes, und in den Glanz der Hauptstädte Prag und Wien, wo er in den angesehensten Verhältnissen nur immer günstiger bemerkt wurde. Im Jahr 1808 wurde ihm der Antrag gemacht, den Fürsten Schwarzenberg, der als österreichischer Vorhofschafter nach St. Petersburg ging, als dessen erster Adjutant und Vorhofschaftscavalier zu begleiten; Zettenborn sah eine neue Laufbahn sich eröffnen, für die er sich schon vielfach vorbereitet fühlte, er empfing noch vor der Abreise den kaiserlichen Kammerherrnschlüssel, eilte dem Fürsten Schwarzenberg nach, der schon abgereist war, holte ihn in Wilna ein, und kam mit demselben in St. Petersburg an. Der dortige Aufenthalt war durch die politischen Verhältnisse mit sehr schwierigen Rücksichten verknüpft, und forderte große Kunst des Benehmens; wenn dem Fürsten Schwarzenberg der Ruhm gebührt, bloß durch sein persönliches Verdienst alles noch mögliche Gute gewirkt zu haben, so darf seine Zufriedenheit hier auch für Zettenborn ein um so bewährteres Zeugniß seyn. Als im May 1809 die Nachricht von dem Ausbruch des neuen Kriegs gegen Napoleon dahin gelangt war, wurde Zettenborn von dem Fürsten Schwarzenberg mit besonderen Aufträgen als Courier zu dem Heere gesandt, das unter dem Erzherzog Carl inzwischen den glorreichen Sieg bey Aspern erkämpft hatte, und einer neuen Schlacht auf dem Marchfelde entgegen sah. Diese erfolgte sehr bald; zwey Tage dauerten bey Wagram die heldenmüthigen Anstrengungen der Oesterreicher, die erst am Abend des zweyten Tages höheren Unfällen, als die Tapferkeit des überlegenen Feindes ihnen brachte, zurückwichen, und in bester Ordnung das Schlachtfeld verließen. Zettenborn zeichneten sich in dieser Schlacht dergestalt aus, daß ihn der Erzherzog Carl am sechsten July auf dem Schlachtfelde zum Major ernannte, sein Nahme in dem amtlichen Bericht mit Auszeichnung erwähnt, und ihm sogleich die Deckung des Rückzuges übertragen wurde, zu welchem Endzweck er außer der nöthigen Reiterey auch noch ein Jägerbataillon unter seinem Befehl bekam. Nach wenigen Tagen wurde schon wieder

eine zweptägige Schlacht bey Znaim geliefert, die sich schon zum Vortheil der Oesterreicher neigte, als sie durch den inzwischen abgeschlossenen und durch höhere Gründe anbefohlenen Waffenstillstand unentschieden beendet wurde. Auch in dieser Schlacht erntete Tettenborn die ausgezeichnetste Zufriedenheit, sowohl des Erzherzogs Carl, als auch des Feldmarschalls Bellegarde, unter dessen unmittelbarem Befehl das erste Armee-corps stand, zu welchem das Regiment Alenau gehörte. Bey der Unterhandlung des Waffenstillstandes wurde Tettenborn ebenfalls gebraucht, und von dem Erzherzog Carl, der ein großes Vertrauen in ihn setzte, mehrmahl an Napoleon und Berthier gesandt, wodurch der Abschluß auf vortheilhafte Bedingungen sehr gefördert wurde.

Nach erfolgtem Frieden ging der Fürst Schwarzenberg als Botschafter nach Paris, und Tettenborn begleitete denselben in gleicher Eigenschaft, wie vorher nach St. Petersburg. Selten ist wohl eine Botschaft von solchem Glanze, solcher reichen Zurüstung und solchem Ansehen, zugleich mit solcher ruhigen Würde und großartigen Einfachheit geführt worden. Alle Deutsche fanden hier ihren sichersten Anhalt, ihr vertrautes Zusammenseyn, während zugleich das ausgefeilteste Prachtleben hier vor allen Einheimischen und Fremden den Preis behauptete. So großer, nach allen Richtungen ausgedehnter Aufwand, scheint dieses Wohl wirklich sehr zweckmäßig und nützlich gewesen zu seyn, denn man kann annehmen, daß Oesterreich durch diesen Anblick, den es dem französischen Hofe gab, unmerklich in der Meinung desselben an Ansehen gewann, wodurch bewirkt wurde, daß manches widerwärtige Ansinnen entweder gar nicht, oder doch zarter und schonender zu ihm gelangte. Mit welcher Weltkunde, Klugheit und Anmuth sich Tettenborn in diesen Verhältnissen bewegte, löst sich zum Theil schon aus obigen Mittheilungen abnehmen; außer dem, daß er in dem innersten Vertrauen des Fürsten vielfach beschäftigt war, lag ihm auch ein großer Theil der äußeren Erscheinung ob, an der es hier nicht fehlen durfte. Mit großer Gewandtheit wußte er die schwierige Aufgabe eines fortgesetzten Verkehrs mit den Franzosen zu lösen; es war äußerlich das beste Verhältniß, ohne daß er jemahls zu Schmeicheleyen seine Zuflucht genommen, oder die Gesinnungen, die ihn innerlich beseelten, durch Versicherung des Gegentheils beleidigt hätte; dies war überhaupt der Geist der ganzen österreichischen Botschaft, und nicht leicht konnte die Trennung dessen, was äußere Form und Staatsdienst war, von der inneren Gesinnung und persönlichen Ansicht schicklicher gehalten werden. Napoleon selbst, der gegen Tettenborn einigen Widerwillen empfand, ließ ihn am Ende gelten. In diese Zeit fällt das durch seinen Ausgang unglücklich berühmte Fest des Fürsten Schwarzenberg, wo mehrere der angesehensten Personen verbrannten, und viele durch die Flammen sehr schwer beschädigt wurden. Napoleon entfernte sich mit seiner

Gemahlinn, und in der ersten Befürzung konnte mancher Franzose wohl eine verrätherische Absicht gegen ihn vermuthen; Tettenborn, von einem derselben mit zweydeutiger Äußerung angeredet, konnte sich in seiner Empörung nicht halten, und warf den dreisten Trager mit zürnender Kraft rücklings zu Boden. Inzwischen zerstreute Napoleons Wiederkehr bald jeden Verdacht, den er selbst keinen Augenblick gehegt haben konnte, und Alles wetteiferte, um das noch immer fortwüthende Feuer zu bezwingen, welches gegen Morgen gelang. Napoleon nahm Gelegenheit, die unter seinen Augen bewiesene Anstrengung mehrerer Oesterreicher durch Verleihung der Ehrenlegion zu belohnen, die denn auch Tettenborn erhielt, ohne daß damit eine besondere Günst gemeint gewesen wäre. Im Gegentheil suchte Napoleon auch ihm, wie so vielen Andern, von Zeit zu Zeit etwas Unangenehmes zu sagen, was jedoch nicht immer unerwidert blieb, wie folgendes Beispiel zeigt. Der Kaiser, an dessen Hof alle Militärpersonen bisher in ihrer dienstmäßigen Uniform erschienen waren, hatte plötzlich den Befehl erlassen, daß fernhin Alles ohne Unterschied nur in französischer Hofkleidung erscheinen dürfe; Tettenborn, der von dem Regiment Alenau zu Kadeßky-Husaren übersetzt worden war, wollte mit der Uniform doch nicht zugleich den Schnurbart aufopfern, und erschien mit diesem in der neuvorgeschriebenen Kleidung; Napoleon machte sich darüber im Vorbeygehen ärgern, und redete Tettenborn höhnisch mit den Worten an: „Ein Schnurbart ist doch recht lächerlich bey solcher Kleidung!“ allein dieser erwiderte trohig: „Vielmehr solche Kleidung bey einem Schnurbart!“ was wohl nicht für jeden und nicht immer so glimpflich abgelaufen wäre.

Tettenborn machte mehrmahl in wichtigen Angelegenheiten die Reise nach Wien, und wieder nach Paris zurück. Niemahls aber wurde diese Reise schneller vollbracht, als da er die Nachricht von der Geburt des Königs von Rom nach Wien überbringen, und wo möglich den mit der telegraphischen Nachricht von Straßburg fortgeeilten französischen Courier noch einholen sollte. Den Vorsprung von 120 Stunden suchte Tettenborn dadurch einzubringen, daß er diesen ganzen Weg von Paris nach Straßburg reitend zurücklegte, und allerdings wäre die Sache gelungen, wenn er nicht unglücklicher Weise gestürzt, und dadurch um einige Stunden aufgehalten worden wäre. Doch hatte Tettenborn, trotz seines Unfalls, die Reise mit beispielloser Schnelligkeit zurückgelegt, und nur vier Tage und zehn Stunden dazu gebraucht. Die Möglichkeit, solche und ähnliche Dinge auszuführen, hängt freylich mit Eigenschaften zusammen, die bisweilen auch etwas wild in das Leben einbrechen, und es wird in Paris besonders auch nicht an Veranlassungen dazu gemangelt haben. Wenn aber auch Tettenborn Manches, was ihn selbst betraf, ohne großes Bedenken aufs Spiel setzte, so



war er doch voll größter Vorsicht und Besonnenheit, sobald es Andere galt; bey den geheimen Verbindungen, die zum Theil durch ihn angeknüpft und besorgt wurden, fiel nie eine Unvorsichtigkeit vor, noch ließ er irgend ein Vertrauen bloßstellen; wie denn auch, um nur eins anzuführen, der unglückliche Michel, der späterhin wegen entdeckter Mittheilungen, die er den Russen gemacht hatte, erschossen wurde, geraume Zeit ohne den geringsten Unfall den Österreichern bekannt gewesen war.

Schon zwey Jahre hindurch konnte man Napoleons Absicht, Rußland mit Krieg zu überziehen, deutlicher und deutlicher hervordringen sehen. Die Zurüstungen, so sehr sie ohneärm geschehen, waren zu ungeheuer, als daß sie verborgen bleiben konnten, und jeder Ausschub der öffentlichen Erklärung ließ nur ein desto furchtbarer vorbereitetes Ausbrechen erwarten. Tzettenborn, dem in seinen Verhältnissen die diplomatischen und militärischen Maßregeln des französischen Herrschers weniger entgehen konnten, sah endlich den Augenblick nicht mehr fern, wo dieser neue Krieg auch das österreichische Herr in eine verhaßt gebliebene Sache verwickeln würde. Seine Denkart sträubte sich gegen jeden Reich, den der schon bestimmte Oberbefehl des Fürsten Schwarzenberg über die österreichischen Hülfstruppen für ihn persönlich wirken mußte; als Ausländer konnte er sich nicht verpflichtet fühlen, jedem Wechsel einer durch Zeitumstände in ihrer freyen Äußerung gehemmten Politik zu folgen; diese und andere Gründe bestimmten ihn, im Frühjahr 1812 den Abschied zu nehmen, und nach kurzem Aufenthalt in Wien sich nach Rußland zu begeben, wo er zu sehr bekannt war, um nicht mit offenen Armen aufgenommen zu werden. Die preiswürdigen deutschen Männer, welche damals die Sache ihres Vaterlandes bis jenseits des Meeres und an der äußersten Gränze Europas aufsuchten, um sie einst siegreich ihren hartenden Genossen in die Heimath zurück zu bringen, folgten mehr ihren Überzeugungen, als ihren nächsten Aussichten, wenn sie den Russen und Engländern beyrateten; dem Glück Napoleons und seiner Waffenmacht schien damals wahrlich so leicht noch nichts Stillstand zu gebieten, aber die muthige Gesinnung Gneisenau's, Chassors, Dörnbergs, Tzettenborns, Klausenwizens und Pfuels, so wie Steins, Grunerts und Arndts, die wir hier statt Aller nennen, wollte dem Kampfe nicht fehlen, wenn auf den Sieg auch noch nicht sogleich zu rechnen war! Tzettenborn fand in St. Petersburg zu manchen Betrachtingen Anlaß, welche selbst den noch übrigen Hoffnungen nicht günstig seyn konnten. Diese hatten eine kräftige Stütze in der einflussreichen Thätigkeit Steins, dem hier das Vaterland den reichsten Dank schuldig wurde.

Inzwischen war Tzettenborn als Oberstlieutenant in dem russischen Heere angestellt, und zu dem General Winzingerode gesandt worden, der mit ansehnlicher Macht die Straße

von Twer deckte. Unglücklicher Weise war dieser General, unter welchem Tzettenborn die günstigsten Verhältnisse erwarten durfte, kurz vorher in französische Gefangenschaft gerathen, und der General Kutusoff, Neffe des Feldmarschalls, hatte den Befehl übernommen. Dieser General Kutusoff galt allgemein als der bestigste Feind aller Fremden im russischen Dienst, aber sonst als ein rechtschaffener, wohl denkender Mann, und als ein ausgezeichneter Krieger. Seine Abneigung gegen Fremde schien gegen Tzettenborn anfangs dieselbe, nach einiger Zeit aber, wo mehrere Gefechte vorgefallen waren, nahm er schon eine günstigere Gesinnung an, und wurde zuletzt, im Verfolg des Feldzuges, der theilnehmendste und thätigste Auerkennung eines Verdienstes, dem er Gerechtigkeit zu versagen nicht fähig war. Nach dem Abzug der Franzosen rückte Tzettenborn mit Kutusoff zuerst wieder in Moskau ein, wo unter rauchenden Trümmern den Gräueln der Verwüstung nicht ohne Kampf Einhalt zu thun war. Unmittelbar darauf erhielt Tzettenborn schon eine besondere Truppenabtheilung unter seinen Befehl, und den Auftrag, dem Feind auf seinem Rückzuge allen möglichen Abbruch zu thun. Er führte dieß mit solchem Erfolg aus, lieferte so glückliche Gefechte, und nahm dem Feinde so viel Gefangene ab, daß man, um diese Vortheile bedeutender zu machen, seine Truppenzahl ansehnlich verstärkte. Dieß setzte Tzettenborn in den Stand, die wichtigsten Dienste zu leisten, da ohnehin die Umstände jenes ewig denkwürdigen Rückzuges für den entschlossenen Anführer einer fliegenden Truppe solche Unternehmungen möglich machten, an deren Schwierigkeiten, unter andern Umständen, ganze Heerabtheilungen scheitern konnten. Wir sahen früher einen Wald von abgeseffenen Reitern angreifen und wegnehmen; bey dem Bache Plisse lieferte er das Gegenstück dazu, indem er den Übergang, den ein französisches Bataillon hartnäckig vertheidigte und dadurch das Vorrücken der Russen hemmte, an der Spitze einer Schwadron Husaren erzwang, und das feindliche Fußvolk sämmtlich gefangen nahm. Viele Gefangene, Kanonen und Gepäck nahm er dem Feind auf dem weitem Rückzuge bis zur Beresina, von wo er nach Lepel entsandt wurde, um die dort aufgestellten kaiserlichen Truppen zu beobachten, die er aber schon abgezogen fand. Zu Kobelnitz und in der Umgegend machte er alle noch zurückgebliebenen feindlichen Truppenabtheilungen zu Gefangenen, und setzte darauf seinen Marsch mit angestrengter Eile nach Wilna fort, wo er Abends spät mit ermüdeten Truppen anlangte, aber dennoch sogleich die Vorstadt wegnahm, und daselbst über 3000 Gefangene machte.

Wilna war der Hauptort für die Franzosen geworden, wohin die ganze Rückzugsmasse des Heeres ihre Zuflucht nahm, und in Hoffnung vorhandener Verstärkungen und sonstiger Hülfe daselbst den Zielpunct zu finden wähnte, wo dem

scheerlichen, durch Kälte, Hunger und Schwert verfolgten Untergange Einhalt geschehen würde. Diese Hoffnung war eitel, auch hier war keine Rettung bereitet, und an Widerstand gegen die verfolgenden Russen nicht zu denken, der Rückzug mußte unter fast eben so verweissungsvollen Umständen immer noch weiter fortgesetzt werden, und kaum daß die Weichsel eine sichere Schutzwehr scheinen konnte. Aber wenn Wilna auch nichts weniger, als lange haltbar gegen die Russen war, so fanden sich doch für den Augenblick so zahlreiche französische Truppen, wenn gleich in Unordnung, dort zusammen, so große Verteidigungsmittel dort angehäuft, daß die schnelle Einnahme für die russischen leichten Truppen, die dem Hauptheere vorausgeeilt waren, kein allzu leichtes Unternehmen, obwohl für den ganzen Feldzug um so wichtiger war, wenn der Feind nicht Zeit gewinnen sollte, in jenen aufgelösten Haufen und einzelnen noch zusammenhaltenden Abtheilungen den ergiebigen Stoff hergestellter Kriegerscharen zu reiten. Tettendorf ließ sich durch keine Schwierigkeiten abschrecken, trotz des fast allgemeinen Zweifels und Ab Rathens griff er am folgenden Morgen vor Tagesanbruch mit einer Compagnie Fußjäger, die er auf Schlitten mitgeführt hatte, das eine Thor an, übermältigte den feindlichen Widerstand, und sprengte von zwei Seiten mit drei Kosakenregimentern und vier Schwadronen Tumscher Husaren in die Hauptstraßen der Stadt, wo das französische Fußvolk ihm anfangs heftig entgegenrückte, aber bald, umgangen und von allen Seiten angegriffen, theils das Gewehr streckte, theils niedergemacht wurde. Die Ueberraschung war so groß, daß die Gegenwehr dem Zufall überlassen und

nur von geringer Dauer, und die ganze Stadt alsbald in den Händen der Russen war; zum Theil hatten Juden, die mit wüthendem Eifer gegen die Franzosen entbrannt waren, diese während des Gefechts im Rücken angegriffen und unterstützt. Der Schlag, den die Franzosen durch diese unerwartete Einnahme erlitten, war sehr groß. Sie verloren in Wilna 48 Kanonen, 7 Fahnen, 6000 Gefangene, ungeachtet 24,000 Kranke, die in Spitälern lagen, ferner außerordentliche Vorräthe von Kriegsbedürfnissen aller Art. Tettendorf übergab die Stadt dem General Tschaplig, der mit dem Vortrab des Admirals Tschischagoff mehrere Stunden später anlangte, und rückte gleich am folgenden Tage wieder von Wilna gegen den Niemen vor, um die Verbindung des Marschalls Macdonald, der noch bei Mita stand, mit Murat, der in Königsberg die zerstreuten Truppen sammelte, zu unterbrechen. In dieser Gegend stieß Tettendorf auf Preußen, mit welchen es, da man sich gegenseitig gute Gesinnungen zutraute, zu keinem ernstlichen Gefecht kam; nach einigen Scharmücheln zogen sie sich, zu Folge erhaltenen Befehls, über den Niemen zurück und Tettendorf rückte in Lissa ein, wo die Einwohner ihn mit begeistertem Jubel empfingen. Nach einigen Gefechten zwischen Lissa und Ragnitz endigte der von dem General York eingegangene Waffenstillstand die unwillkommenen Feindseligkeiten gegen die preussischen Truppen, und Tettendorf ver folgte nun den Marschall Macdonald, der von den Preußen getrennt war, und seinen Rückzug über Königsberg ohne Aufenthalt fortsetzte.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Randglossen aus Elia's Buche.

(Fortsetzung.)

IV.

Wie Ludwig XII. starb.

Ein Page schlug einen Bauer fast todt,  
Der König erhebt davon Kunde:  
„Man reich' ihm von dieser Stunde  
— So befehlt der Gezügte, — kein Schnittchen Brod!“

Und als der Page zu Tische kam,  
Wohl Fleisch und Gemüse draus standen,  
Doch kein Bissen Brod war vorhanden,  
Was unser Junge sehr übel nahm,

Und so oft er auch Brod von den Dienern begehrt,  
(Sont' erfüllen den Wunsch sie ihm schnelle)  
Doch keiner ging jezt von der Stelle,  
Und nimmermehr ward ihm sein Wille gewährt.

Da läuft er zum König, beklagt sich und spricht:  
Man gibt mir der Speisen nicht wenig,  
Doch das Brod fehlt mir anständigster König,  
Und ohne das schmeckt auch das Beste mir nicht.

Da erwidert Ludwig: „So ehre den Fleiß!  
Statt Landleuten grob zu begegnen  
Sollst du diejenigen sehn,

Die dir es verschaffen mit Mühe und Schweiß!“

V.

Wie Kaiser Sigismund seine Feinde um das Leben brachte.

„Herr! die Großmuth, die dir eigen,  
Daß doch endlich einmahl schweigen,  
Undank belagt sie dir und Schaden;  
Überhaufe nicht mit Gnaden  
Jene Feinde, die zu zwingen  
Dir gelang mit kräft'gem Arm;  
Solltest sie um's Leben bringen!“

Also sprach ein Höslingsschwarm  
Zu dem Kaiser Sigismund:  
Hört, da that der Kaisers Mund  
Eine edle Lehre kund:

„Was ihr rathet, thu' ich eben;  
Gnade ist die schönste Rache,  
Bring ich nicht den Feind um's Leben,  
Wenn ich ihn zum Freund mir mache?“

J. F. Caselli.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 3. und Mittwoch den 5. März 1817.

( 27 und 28 )

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

1. März. Unvermutheter Tod R. Leopolds II. (1792). — Gensburg siegt bey Alkenhofen über die Franzosen unter Dampierre (1793). — Eine preussische Heeresabtheilung besetzt einen Theil Pohlens mit Danzig und Thorn (1793). — Das französische Directorium befehlt die Vorrückung auf das rechte Rheinufer (1799).
2. März. Carl der Kühne von Burgund wird bey Granfen von den Eidgenossen geschlagen (1477). — Die Preussen unter F. M. von Möllendorf ziehen sich nach Westphalen zurück (1795). — Einrückung der Franzosen unter Schauenburg in die Schweiz (1798).
3. März. Der Herzog von Braunschweig Philipps erobert die Verschanzungen bey Kuremonde. — Mastricht wird am nächsten Tage von den Franzosen besetzt (1795).
4. März. Bestätigung der Ehre und des Erbschenkenamtes für die Krone Böhmen (1289). — R. Ferdinand II. befehlt den Churfürsten Maximilian von Baiern mit der, durch Friedrich V. Axtung eröffneten Oberpfalz (1620). — Die Russen besetzen Gattaro (1806).
5. März. Die Ungarn, Oesterreicher und Böhmen vereinigen sich, von Friedrich IV. die Entlassung Ladislavs Posthumus aus der Vormundschaft zu erzwingen (1452). — Leopold I. schließt mit Venedig ein Off- und Defensivbündniß gegen die Türken (1684). — Eröffnung der von R. Leopold II. neu errichteten Kaiserlichen Postanstalt (1791).
6. März. Kaiserliche Friedenspräliminarien, durch den Prinzen Eugen und den Marschall von Villars unterzeichnet (1713).

### Blicke auf die neuere und neueste englische Literatur.

1.

Es war eine angenehme Überraschung in unseren Tagen nach langem Stillstande wieder ein größeres numismatisches Werk in England erscheinen zu sehen, unter dem Titel: *Veterum Populorum et regum numi, qui in museo Britannico adservantur. Londini, typis Ricardi et Arthuri Taylor 1814. In 4to.* England bewahrt Schätze für jeden Zweig der Wissenschaften, besonders für Alterthumswissenschaft. Darüber ist nur eine Stimme. Aber eben so anerkannt sind die Schwierigkeiten zu diesen gehäuften Reichthümern zu bringen; — alles, was von dort her durch den Weg öffentlicher Bekanntmachung zur Kenntniß des größeren Publicums kommt, ist daher als wieder gerettet und der gelehrten Welt gewisser Maßen neu geschenkt zu betrachten. Das allererste, was bey einer näheren Betrachtung des vorliegenden Werkes auffällt, ist die, dem bekannten Hunterischen Werke genau nachgebildete Form, nur mit dem Unterschiede, daß der geographische und nicht der alles durch-

einander werfende alphabetische Gang beobachtet ist. Wirklich hat die Einrichtung des Hunterischen Catalogs viel Vortheilhaftees; weniger zu billigen aber ist es, daß in dem vorliegenden Werke auch bloß wie bey Hunter die sogenannten Anconommünzen des brittischen Museums mit Ausschluß der Kaiserermünzen \*) beschrieben werden.

Wozu jezt noch, nach Edhel, im Jahre 1814, eine so gewaltsame Trennung der Münzen einer Stadt, welche nur vereint sich gegenseitig erklären, und einen fruchtbaren Überblick der Geschichte und Schicksale ihres Entstehungsortes gewähren können; was im Jahre 1782 vollkommen erklärlich ist, scheint im Jahre 1814 kaum vergeßlich.

\*) Man theilt die Münzen griechischer Städte in solche, welche weder durch Schrift noch Bild eine Abhängigkeit von Rom zeigen, und solche, die durch das Bildniß eines röm. Kaisers, oder sonst die römische Herrschaft bezeichnen, erstere werden Autonome, gewisser Maßen Eigennämliche, letztere Kaiserermünzen genannt. Immer aber sind es die Münzen einer und derselben Stadt, und jede Trennung stößt ein Verhältniß, das nur dann für die Wissenschaft von Bedeutung ist, wenn alles zu einem Gegenstande gehörige vereinigt beisammen liegt.



Das brittische Museum tritt nach diesem Cataloge mit einer Sammlung griechischer Münzen auf, die, ohne die reichste und vollständigste zu seyn (man findet auch bedeutende Lücken), eine Menge der kostbarsten und seltensten Stücke in sich vereinigt, und es für den Liebhaber selbst nicht an Neuigkeiten fehlen läßt, die ihm nicht anders, als sehr angenehm und erwünscht seyn können. Es sey uns erlaubt, bey dem Inhalte dieses Werkes etwas länger zu verweilen. Nach einer kurzen Vorrede des Herrn Taylor Combe, welche eine gedrängte Geschichte des brittischen Museums und besonders der Münzsammlung enthält, kömmt auf 246 Seiten die eigentliche Beschreibung der Münzen nach der Reihe der Länder. Hierauf folgen 13 Kupfertafeln mit sehr wohlgerathenen Abbildungen der Münzen, und zwey Kupfertafeln mit Monogrammen, wie man sie auf antiken Münzen so häufig findet. Man kann nicht sagen, daß auf den Kupfertafeln nur lauter vorzügliche Münzen vorkommen, weil mitunter auch viele bekannte, eben nicht seltene Münzen gestochen sind, aber selbst so haben diese Platten ihren Werth, und zudem machen es die Fortschritte unserer Wissenschaft jezt täglich schwerer, eine vollkommen schulgerechte Auswahl nur jener Münzen zu treffen, welche vorzüglich verdienen gestochen zu werden. — Nun einen kleinen Überblick des Vorzüglichen. — Wie leicht zu errathen, ist die Rubrik der dem alten Britannien zugeheilten Münzen sehr zahlreich, es ist schwer, hier den Schiedsrichter zwischen Gallien und Britannien zu machen, unstreitig aber ist es, daß letzteres auf viele dieser Münzen ein gegründetes Recht hat.

Tafel II. Nr. 14 enthält eine ausgezeichnete seltene Münze von Capua, aber die Beschreibung derselben pag. 28 ist ganz und gar nicht zu billigen. Es heist: *Caput imberbe, tegumento singulari ornatum*) (*Lupa infantem lactans*; von allem diesem ist es nichts. In einem zu Neapel im Jahre 1802 in Druck herausgekommenen Werke des Francesco Daniele: *Monete antiche di Capua con alcuni brevi osservazioni*, ist die nämliche bis dahin unbekannte Münze zum ersten Male edirt, aber obgleich der Verfasser die richtige Erklärung der Vorstellung anführt, sonderbar genug, auch hier unrichtig beschrieben, pag. 57 nämlich heist es: *Testa di Diana galeata*.)) (*Cerva stante, che latta un bambino*. — Aber was ist denn die Vorstellung eigentlich? Nichts anderes als auf der Vorderseite das Bildniß des Gründers von Capua, Capys, mit der phrygischen Kopfbedeckung, wie er auf einer anderen Münze bey Daniele pag. 61 noch ein Mal vorkommt, und auch durch *testa di un Eroo con caschetto* beschrieben wird, die Rückseite aber bezieht sich höchst wahrscheinlich auf die jähne Hirschkub des Capys, wovon bey Silius Italicus XIII. v. 115 seqq. die classische Stelle vorkommt:

*Cerva fuit raro terris spectata colore  
Quae candore nivem, candore anteiret olores:  
Hanc agreste Capys donum, cum moenia sulco  
Signaret, grato parvae mollitas amore  
Nutri erat etc. etc.*

Von Metapontum wird aus der ältesten Zeit ein nummus pelliculatus oder subaeratus angeführt. Die alten Galschmünzer nämlich verdarben nicht durch Vermischung unedler Metalle den Gehalt der Münzen, sondern sie prägten die Münzen in Kupfer, überzogen dieses dann mit einem Silberplättchen, und so entstanden diese antiken Galschmünzen, welche anfangs täuschend ähnlich, erst nach einiger Zeit des Gebrauches, und nach Abwehung des Silberhäutchens ihre falsche Seele zeigten. Die in dem vorliegenden Cataloge beschriebene Münze, und mehrere ähnliche auch von anderen Städten, die in anderen Cabineten verwahrt werden, sind ein überzeugender Beweis, daß mit dem ersten Entstehen des Münzprägens auch schon der Betrug sich erzeugte, und sind in dieser Hinsicht merkwürdig.

Auf der dritten Tafel Nr. 24 ist ein kleines bisher unbekanntes Silbermünzchen von Croton gestochen, nach der Beschreibung pag. 51 Nr. 90.

*Lepus decurrens in area o o*) (*pp tripus a sin. solium hederæ, AR. III.*

Höchst wahrscheinlich kam der Hase aus dem benachbarten Rhegium auf diese Münze von Croton, denn Anaxilaus von Rhegium war es, der nach dem Zeugnisse des Jul. Pollux um die Verbreitung und Fortpflanzung dieses Thieres (der Hasen) in diesen Gegenden, und besonders Sicilien, das größte Verdienst hat, weshalb eben auf den Münzen von Rhegium das ähnliche Bild erscheint.

Herrlich und äußerst selten ist das kleine Münzchen von Pandosia, welches Tafel III. Nr. 26 gestochen ist; eben so ausgezeichnet und von hoher Wichtigkeit für die Paläographie der Griechen ist das niedliche Silbermünzchen von Enna in Sicilien Tafel IV. Nr. 5 mit der dem Aufseine nach ganz lateinischen Aufschrift *HENNAION*; ganz unbekannt bisher, und hier zum ersten Mal edirt, ist eine andere kleine sicilische Silbermünze, wodurch die Numismatik um eine ganz neue Stadt bereichert wird.

*ΣΟΤΕΡ (retrograde) Jupiter sedens d. sceptrum cui insistit aquila.*) (*ΠΑΙΑ Bacchus stans d. diotam s. uvæ racemum. AR. III.*

Sie ist auf der IV. Tafel Nr. 6. in Kupfer gestochen. Der Verfasser legt sie der alten Stadt Galarina, heutzutage Gagliano genannt, bey, und verweist auf den Dioscor. Sic. lib. XVII. cap. 67 und lib. XIX. cap. 104.

Von der Stadt Aphrodisia in Macedonien sind hier Tafel IV. Nr. 21 und 22 zwey sehr niedliche und seltene Münzen gestochen und sehr glücklich wird S. 97 die Gestalt Pel-

lerins auf einer Münze (Recueil. pl. VII. Fig. 3. *AKI-  
AION* durch *ΑΦΥΤΑΙΩΝ* verbessert; dagegen findet sich eine  
von den bekannten Münzen *ΔΗΜΗΤΡΙΩΝ. ΤΗΣ. ΙΕΡΑΣ*  
hier noch immer unter Thessalien aufgeführt. Diese Münzen  
haben so ganz das Gepräge von Syrien, daß es recht wün-  
schenswerth wäre, man gewöhnte sich nach und nach, sie  
dorthin zu reihen, obschon wir freylich bis jetzt von einer  
Stadt Demetrias in Syrien aus den Classikern nichts wissen,  
doch darüber handelt Eckhel Doctr. num. vet. unter Thes-  
salien weitläufig.

Besonders niedlich und wie es scheint bis jetzt unedirt ist  
ein kleines, auf Tafel V. Nr. 16. gestochenes Kupfermünz-  
chen von Epirus. Caput Herculis imberbe Leonis exu-  
viis tectum) (*ΔΗΙΡΩΤΕΝ*, Clava, omnia intra  
coronam, quernam. AE. III.

Nicht leicht kann man eine Münzreihe so gut bestellt se-  
hen, wie hier. V. die Münzen Athens. Es fehlt beynahe  
keine ausgezeichnete Rückseite. Der Streit Minervens mit  
Neptun, — Theseus der unter der Felsenmasse das Anden-  
ken seines Vaters findet, Theseus mit dem marathonsischen  
Stiere, — derselbe im Kampfe mit dem Minotaur, — al-  
les dieses findet sich hier vereinigt; der Kampf mit dem Mi-  
notaur sogar drey Mal, immer verschieden vorgestellt. Zur  
Vollständigkeit fehlt also nur noch die Münze bey Parthele-  
my (Anacharsis) mit dem Tempel der Minerva, und dann  
Minerva selbst, welche die verunstaltende Fibiæ wegwirft,  
so wie sie auf einer sehr niedlichen, aber von dem Verfasser  
des größt. Griechischen Münzcatalogs Part. I. Tab. IV. Nr.  
87 noch nicht gekannten Münze vorkommt.

Die Münzen, welche pag. 149 nach Pylus in Messa-  
nien gelegt werden, werden von anderen theils nach Byzan-  
tium und theils nach Pythopolis in Bithynien verlegt; wirk-  
lich aber dürfte Pylus am wenigsten der Ort seyn, wohin sie  
gehören.

Die prächtige Münze von Carystus auf der Insel Eu-  
bœa, einer Seite mit der säugenden, zurücksehenden Kuh,  
auf der anderen Seite mit dem stehenden Hahne, und K fin-  
det sich hier ebenfalls, und ist Tafel VIII Nr. 18 gestochen.  
Eckhel war der erste, der in seinen numis veterib. etc. Tab.  
X fig. 17 dieselbe Münze beynahe, nur mit ganz ausgeschrie-  
benem Namen der Stadt bekannt machte, und vortrefflich  
erläuterte, bis auf die zurücksehende säugende Kuh. Dieser  
Vorstellung liegt eine tiefere, allgemeinere, als die von Eck-  
hel angeführte Ursache zum Grunde, wie es schon die bloße  
Bemerkung zeigt, daß sich dieselbe Vorstellung auf den älter-  
sten Münzen der Insel Coregra und der Städte Apollonia  
und Opyrhadium in Aegypten vorfindet. Doch davon bey ei-  
ner anderen Gelegenheit.

Die Münze Tafel IX. Nr. 14, welche unter Parium  
Mysiae gereiht wird, dürfte vielleicht wahrscheinlicher der

Insel Paros angehören. Auf der nämlichen Tafel Nr. 22  
ist es auf der Münze von Clazomene Jonias wohl kaum  
eine weibliche, sondern eine männliche sitzende Figur.

Die kleine Silbermünze unter den Incertis Tafel XIII.  
Nr. 16:

Epigraphi Phoenicia quatuor literis vel notis  
constans: Navissuper fluctibus.) (Duae literae Phœ-  
niciae. Vir habitu curto leonem consiciens d. gladium  
s. animalis jubam prehendit, omnia in quadrato in-  
cuso. AR. III. ist ein unvergleichlicher, bisher unedirter  
kleiner Dariker, aber die Zeichnung ist nicht ganz vollstän-  
dig. Ref., welcher ähnliche Stücke in Händen hatte, gewann  
die Gelegenheit, sehr deutlich die persische Tiara auf dem  
Kopfe der den Löwen bändigenden Figur zu unterscheiden.  
Die folgenden Münzen auf der nämlichen Tafel Nr. 11  
und 12 sind phönizische, wie man sie nach Cilicien zu legen  
pflegt; sehr merkwürdig ist die Nr. 13.

Die Münze Nr. 20 auf derselben Tafel dürfte vielleicht  
eher nach Delpho gehören, man vergleiche nur in des Herrn  
Lieut. Colonel de Bosset. Essai sur les Medailles anti-  
ques des isles de Cephalonie et d'Ithaque pl. 5. Del-  
phi; eben so gehört die Münze Nr. 25 auf derselben Tafel  
nicht nach der Insel Paros, sondern nach Mendo Macedo-  
niae, wie es schon die noch vorhandenen Buchstaben *ΕΝΔ*  
andeuten. Ref. sah ein vollkommen erhaltenes Stück mit der  
ganzen Umschrift *ΜΕΝΔΑΙΩΝ*.

Eine Recension sollte das Gegenwärtige, der Natur ge-  
genwärtigen Blattes nach, nicht seyn, aber diese wenigen Zei-  
len haben alles erreicht, wenn es ihnen gelang, einigen Be-  
griff von einem Werke zu geben, das unter die ausgezeich-  
neteren Erscheinungen der neueren englischen Literatur gehört.  
Wien. Steinbüchel.

## 2.

Atheniensia or Remarks on the Topography and  
Buildings of Athens. By William Wilkins, A.  
M. F. A.-S. Late Fellow of Gonvil and Ca-  
jus College. Cambridge. London 1816. 4to.

Beobachtungen über die Gebäude und die Topographie  
Athens von dem Verfasser während seines Aufenthaltes das-  
selbst im Jahre 1802 gesammelt, und gleichsam als ein Nach-  
trag zu den Beschreibungen Stuarts in dessen bekanntem vor-  
trefflichen Werke über die Alterthümer Athens anzusehen.

Der Inhalt dieses mit sehr vieler Sachkenntniß und  
Umsicht geschriebenen Werkes ergibt sich aus folgender An-  
gabe der Abschnitte.

- I. On the Origin of Grecian Architecture.
- II. On the Plans of Athens.
- III. On the Acropolis.
- IV. On the Buildings of the City.

Den Beschluß machen Vrens Bemerkungen über die griechische, von Dr. Chandler aus Athen nach England gebrachte, und nun in dem brittischen Museum aufgestellte Aufschrift, welche den Bericht einer, wie es scheint, eigends niedergelegten Commission über den Befund eines Tempels, (nach der Behauptung des Herrn Verfassers des Erechtheums) enthält, und auf jeden Fall von dem höchsten Interesse ist. Der Verfasser verspricht ein Fac simile dieser uralten Aufschrift mit Bemerkungen über die alte Schreibart und anderen Erläuterungen bekannt zu machen, was ihm gewiß nur neue Ansprüche auf den Dank des gelehrten Publicums geben würde.

Das Werk ist dem Henry Polham Duke of Newcastle K. G. etc. etc. gewidmet, enthält 218 Seiten und ist mit zwey Kupfertafeln geziert, dem Plane von Athen und der Ansicht der Erechtheums.

### Staatswirtschaft.

Schreiben aus Böhmen über den Vorschlag der ausschließenden Einfuhr der Colonialwaaren über die adriatischen Seehäfen.

L. F.

Die Nachricht, daß das Project im Antrage sey, allem Einfuhrhandel der österreichischen Staaten den ausschließenden Weg über Triest anzuweisen, daß Streit über diesen Vorschlag mehrere Federn der Hauptstadt lebhaft beschäftigte, begleiten Sie mit der Aufforderung, Ihnen meine Ansicht dieses Gegenstandes mit besonderer Rücksicht auf Böhmen darzustellen. Ich will Ihrem Wunsche entsprechen, wäre es auch nur um dem Gespräche einiger Gesellschaftskreise der Hauptstadt neue Anregung zu bieten; denn übrigens bege ich zu viel Achtung für die Einsichten der höheren österreichischen Staatsbeamten, als daß ich eine voreilige und nachtheilige Entscheidung über eine solche Angelegenheit befürchten könnte. Zur Zeit, da seyre Concurrenz der Wahlpruch, gleichsam die gemeine Parole Aller ist, die sich wissenschaftlich oder ämtlich mit Gegenständen der inneren Verwaltung befaßt, muß in der That dieser Vorschlag als eine sonderbare und inconsequente Erscheinung auffallen. Doch ich nehme ihn hier nur als Thema einer kurzen Betrachtung, und ohne mich auf die staatsrechtliche und politische Untersuchung einzulassen, in wie fern und wie weit jedes Land des österreichischen Staatenvereins seine Rechte und Ansprüche zu Gunsten eines kleineren Theiles aufzuopfern habe, gehe ich sogleich zur Erinnerung an einige bekannte staatswirtschaftliche Sätze und Erfahrungen über.

Das Streben alles Handels geht auf den vorteilhaftesten Austausch wechselseitiger Bedürfnisse im Inneren jedes Staates sowohl, als unter den verschiedenen Nationen. In-

dem er Sachen des Begehrt da aufsucht, wo sie eben ausschließend oder in der größten Menge vorhanden sind, also geringeren Werth haben, und sie dahin versetzt, wo man ihrer am meisten bedarf, indem er also durch bloße Übertragung einen höheren Werth schafft, reißt er sich unter die productiven Beschäftigungen der Menschen, und wird der unentbehrliche Vermittler aller. Da nun durch die Gunst der Natur sowohl, als durch politische Ereignisse die Werthverhältnisse aller Dinge des menschlichen Verkehrs in unaufhörlichem Wechsel begriffen sind, so erfordert der Handel die angestrengteste Aufmerksamkeit, verbunden mit der ausgebreitetsten Freiheit der Verfügung; und hierin liegt der Grund, warum demselben alle Fesseln des Zwanges so lästig sind, warum er sich unablässig dagegen sträubt. Im Allgemeinen ist das Interesse des Handels immer eins mit dem wohlverstandenen Vermögensinteresse der Nationen, und aus dieser oft nur dunkel, doch durch alle Stände und Verhältnisse tief gefühlten Einheit des Interesses entsteht dem Handel jene Allgewalt, die jede willkürliche Schranke politischer Macht durchbricht. Dennoch gibt es zwey von Vernunft und Erfahrung gebilligte Veranlassungen zur Beschränkung desselben. Das Streben nach Selbstständigkeit des Staates rechtfertigt mehr oder minder die eine, während die andere als notwendiges Schutz- und Wehrmittel durch beschränkende Massregeln anderer Staaten geboten wird; denn kein Betrieb reicht so unmittelbar auf Wechselseitigkeit als der Handel, (weßhalb auch Ein- und Ausfuhr unzertrennliche Gefährten sind). Ubrigens hat eine höhere, unwiderstehliche Macht dafür gesorgt, alle Beschränkungen nicht zum Nachtheile der Erziehung und Cultur des Menschengeschlechtes in gänzlicher Abschließung ausarten zu lassen.

Aus diesen Voraussetzungen ergibt sich bey genauer Erwägung, daß nur die wichtigsten und dringendsten Gründe die Staatsverwaltung zu Handelsbeschränkungen bestimmen dürfen, daß ihre Einführung der größten Umsicht bedarf, wenn sie nicht des Zweckes verfehlen, und den Wohlstand der Nationen untergraben soll. Diese Betrachtungen sind nun auf das in Frage stehende Project anzuwenden. Österreich mit Italien, der Schweiz, den größeren Ländern Deutschlands mit Rußland und der Türkei gränzend, folglich in der nächsten und mannigfaltigsten Berührung mit den größten Staaten Europa's, durch seine Lage geschickt die Producte der Bewohner des schwarzen Meeres, Rußlands und Pohlens, die Frachten der Ost- und Nordsee Englands, Hollands, des nördlichen Frankreichs und Spaniens, und somit auch die Colonieproducte dieser Länder auf kurzen Wegen zu beziehen, reich in seinem Inneren an Erzeugnissen der Natur und des Kunstfleißes, die es anderen Nationen zum Tausch anbieten kann, Österreich sollte sich auf einen einzigen Einfuhrweg beschränken? Es sollte auf alle Vortheile



Verzicht leisten, welche ihm seine Lage fast im Mittelsinnere des europäischen Continents und drei divergirende schiffbare Ströme darbieten? Will man den Fortschritten der Geistes- und Gewerbscultur, welche ein ausgedehnter Landhandel sicherer fördert als ein so beschränkter Seeverkehr, Fesseln anlegen? Will man durchaus mächtige Nachbarn zu verderblichen Repressalien reizen? Will man eine neue Quelle sittlicher Entartung eröffnen, während wir leider schon eine unendlich reichhaltige in unserem Weltwesen besitzen? Glaube man auf einer mehr als tausend Meilen umfassenden Linie den Schleishandel zu hindern, und will man etwa die eine Hälfte der Bevölkerung aufstellen, um ihn der andern zu wehren, in dem sich beider Interesse dafür vereinigt? Und wozu diese Anstalten (Um in dem hintersten Winkel einer zu manchen Zeiten des Jahres unfahrbaren und treulosen Meerenge, eine meist nur zeitweilig für schnell aufzuraffenden Gewinn versammelte Volksmenge zu bereichern \*)? Wenn dieser Weg vortheilhaft ist, so wird ihn gewiß der Großhändler ohne Zwang schnell finden und benutzen, da es ja eben sein eigenes Geschäft, sein nächstes Interesse ist, überall und für jeden Zeitpunkt sowohl, als für jeden Gegenstand des Verkehrs die vortheilhaftesten Wege aufzusuchen. Ist dies aber nicht der Fall, so wird der Zwang eine neue und drückende Besteuerung des ohnehin sehr belasteten Nationalvermögens.

Werfen Sie nun Ihren Blick auf Böhmen und Mähren, oder auf den österreichischen Antheil des aliböhmischen Reiches, so wird sich gleich die Bemerkung aufdringen, daß die vorgeschlagene Verfügung auf diese von den adriatischen Häfen nächst Gallizien am weitesten entfernten Länder den empfindlichsten Einfluß haben müßte.

Durch Böhmen und Mähren steht Oesterreich in weit innigerer Verbindung mit Deutschland, als durch seine eigentlich deutschen Besitzungen. Die vielseitigste Berührung mit den an Geistes- und Gewerbscultur am weitesten vorgerittenen Staaten Deutschlands hat diese Länder zu den cultivirtesten des österreichischen Staatenvereins (mit Ausnahme Italiens) erhoben. Sie besitzen die mannigfaltigsten Gewerbszweige, sind am dringendsten zum Wettstreit mit den thätigsten und industriösen Nachbarstaaten genöthigt, empfinden daher auf das schnellste und nachtheiligste jede Maßregel, wodurch erster Stoff der Manufactur vertheuert, und die Concurrenz mit dem Auslande erschwert wird. Die ältesten Zweige ihres Actiohandels: der Glas-, Linnen-, Wolle-,

Tuch- und Hopfenhandel, in günstigen Zeiten auch der silbernen Böhmen wichtige Obst-, dann der Holz- und Getreidehandel, haben seit lange Wege und Vermittelungen gefunden, die durch Sperrung der Einfuhr und Entbehrung der Rückfrachten auf die misslichste Weise beeinträchtigt würden. In den von der Natur karglicher ausgestatteten Gebirgsgegenden hat sich eine Bevölkerung gehäuft, die längst vernichtet wäre, wenn ihr Gewerbsleiß in dieser Zeit der Verarmung und Creditlosigkeit des Inlandes nicht zum großen Theil durch die Vorschüsse und die Vermittelung des nahen ausländischen Großhandels unterstützt würde. Was sollte nun aus diesen gewerbreichen Gegenden werden, wenn sie zur Beziehung jener ausländischen Stoffe für Manufactur, welche sie von Hamburg in vier Wochen, unmittelbar aus England in zwei Monaten erhalten können, sechs Monate auf dem Wege über Triest verwenden müßten, wenn sie also zu ihrem Bezug eines drei- bis vierfachen größeren Capitals bedürften, wenn sie auf die Elbefahrt, auf alle Rückfrachten aus Norden, auf die wohlfeilen gelegenheitlichen Frachten der Bauern und Landwirthe, deren Lebensunterhalt in jenen wenig fruchtbaren Gegenden zum Theil auf diesen Verdienst gegründet ist, Verzicht leisten sollten? Man rechne noch die unaussprechliche Vertheuerung der Frachten auf einer beschwerlichen Monopolstraße, so muß die entscheidendste Überzeugung hervorgehen, daß durch die genannte Maßregel alle jene mit dem Auslande bereits glücklich wettwerbenden, jetzt ohnehin durch das Geldwesen sehr bedrängten Gewerbsanstalten verkümmern müßten, daß mit ihnen ein großes Nationalcapital vernichtet würde, welches sich drei vorübergehende Regierungen, so wie die gegenwärtige eifrig bemüht haben, zu dieser Verwendung zu leiten, um den Wohlstand und die Selbstständigkeit ihrer Staaten durch die reichste Mannigfaltigkeit des Erwerbes zu sichern. Wären die kostbaren Auslagen für Kunststraßen nach allen Grenzen Böhmens nicht unverhältnißmäßige drückende Opfer, wenn künftig die künftige Ausfuhr kaum hinreichen sollte, den Graswuchs auf jenen Wegen zu unterbrechen? Wozu hat die Natur Böhmen durch seine Lage zum Verkehr mit dem Norden begünstigt, wozu hat sie da ein Stromgebiet ausgebreitet, dessen kleinere Zweige einst eine höhere Cultur zur Belebung der inneren Thätigkeit benutzen wird, dessen größere, gegenwärtig wichtige, nur zu wenig gekannte Vortheile und die bequemste Verbindung mit der Nordsee darbieten? Von Rudweis trägt die Moldau die flache Lüle des Ezechien bis Prag und Melnik mit beträchtlicher Ladung, indeß der Deutschböhme mit seinem tieferen, schwer belasteten Geschirre bis Hamburg fährt, oder in die Havel und Spree dringt. Die Fahrt stromaufwärts ist auf beiden Flüssen unvergleichbar leichter als an der Donau, und es ist bekannt, daß die Elbe unter allen europäischen Flüssen am weitesten den Gebrauch

\*) Siehe Rosetti's Meditazione storico-analitica sulle franchigie della città, e porto-franco di Trieste pag. 139. „Persone avventizie, che conservando altrove la loro patria, venissero a Trieste soltanto per tenervi alcuni anni di fiera, e partirsene poi per là, donde vennero, o per colà fare a se stessi od ai loro figli dei prosperi stabilimenti.“

des Segels erlaubt. Schon jetzt gibt dieß Gewerbe einer großen Zahl Menschen Beschäftigung, und weit größere Vortheile lassen sich erwarten, wenn nach der Bestimmung der Congressacte alle Flußschiffahrt freigegeben wird, und alle lästigen Hindernisse entfernt werden, welche jetzt noch die Verfügungen Sachsens und die Stapelgerechtigkeit Magdeburgs der Elbfahrt entgegen stellen. Gewiß wird die Regierung, indem sie die nützlichen Projecte der Denaufschiffahrt begünstigt, und über die freie Fahrt auf der Weichsel unterhandelt, die dargebotene Gelegenheit nicht verschäumen, einen Handelsweg, den sie seit Jahrhunderten besitzt, der allein in freier See und zur nächsten Verbindung mit den größten Handelsvölkern der Erde führt, die längst gewünschte freie Benützung zu verschaffen. Dieß i. G. ist in kurzem meine Meinung über den mitgetheilten Vorschlag. Sie wäre leicht ausführlicher darzustellen, und durch Rechnungsbelege zu bewähren. Aber als Material zur Entscheidung einer Streitfrage mögen diese Andeutungen genügen, denn ich kann mich nicht im Ernste überreden, daß ein solcher Vorschlag so leicht bey unserer Regierung durchdringen könnte. Sie behauptet den alten Ruhm langsam, aber desto sicherer und zuverlässiger in ihren Anordnungen fortzuschreiten, nicht schnell jede glänzende Erscheinung des Zeitgeistes aufzufassen, welche nur zu oft spätere Erfahrung als eine geistvolle Einseitigkeit darstellt. Sie kann am wenigsten zu bedenklichen Maßregeln geneigt seyn in einem Augenblicke, wo der durch das Eurawesen und die Theuerung der Lebensbedürfnisse auf das äußerste bedrängten Industrie jeder leichte Mißgriff lebensgefährlich werden könnte. Sie wird die Vortheile der mannigfaltigen Lage ihrer Länder, der verschiedenartigen Culturmittel, den Wohlstand ihrer alten Staaten, den Kern ihrer alten Bewohner, welche treu alle Unbilden der Zeit mit ihr ausscharten, nicht opfern, um einige neuerworbene oder wieder erlangte Seehäfen zu begünstigen, welchen die Natur doch nur den Rang der Mittelmäßigkeit angewiesen hat, so schätzbar sie übrigens seyn mögen. Sie wird insbesondere nicht die Herzen der Böhmen von sich wenden, die in den Jahren 1809—10 durch die außerordentlichsten Anstrengungen die Stütze des gesammten Staatenvereines wurden; dieser Bewohner der großen Weste von Europa, an deren uralten Wellen zuerst die Heereswogen des europäischen Ländersturms brachen.

F. L...r.

## Antiquarische Notiz.

(Von P. A. Glahorn.)

Zu Triebendorf, eine Stunde unter Murau im obern Murthale, sind an einem Bauernhause zwei Römerdenkstein

ne eingemauert. Es sind Grabsteine, wie die mehesten, die man findet.

Weil auf dem ersten der Name Seneca vorkommt, so folgerten einige sogleich daraus, wider alle historische Wahrscheinlichkeit, nicht Corsica, sondern das Mordthal in Obersteier müsse das Exil dieses berühmten Philosophen gewesen seyn. Man darf aber, diesen Irrthum zu beseitigen, nur die Inschrift lesen, so spricht sie:

GOTTALJO  
ANNI. SENE  
CAE. SER. V. F.  
S. ET. IVSTAE  
CONI. OPT.

Cottaijo Anni Senecae Servus vivens fecit sibi et Justae conjugii optimae. Deutsch: Cottaijo, ein Leibeigener des Annus Seneca hat bey Lebzeiten für sich und Justa, seine beste Gemahlinn (diese Ruhestätte, Grabmahl), machen lassen.

Cottaijo erscheint ohne Vor- und Zunahme als Servus, Leibeigener, Sklave oder Diener des Annus Seneca. Möglich ist es, daß der Steinbauer Kürze halber Anni für Annaei mißversteht, und der berühmte Philosoph L. Annaeus Seneca eine Sklavenfamilie im Nordreich mit einer Villa Rustica besaß. Vornehme Römer hatten gemeiniglich eine sehr große Anzahl Sklaven, die sie sich durch Geburt, Ankauf oder Krieg erwarben.

Alle Nichtfreien hießen Servi, Hausdiener jeder Art, Handwerksleute, Gärtner, Köche, Schreiber, Wundärzte, Verwalter, auch jene, welche alle Theile der Landwirtschaft besorgten. So einer mag unser Cottaijo, ein Celt, im Mordthal gewesen seyn.

Die andere Steinschrift heißt so:

C. COMINIO  
LUCANO  
ET ATTIAE LITV  
CENAE VX  
HFO

Cajo Cominio Lucano et Attiae Litucenae uxori hoc factum ossarium.

Dem Cajus Cominius Lucanus und der Gemahlinn Attia Litucena ist diese Grabstätte gemacht worden.

Dieser C. Cominius mag ein Freigelassener des Lucanus gewesen seyn, und von ihm nach Römerritte den Begräbnissen erhalten haben.

Lucanus war eine Nefse des Annaeus Seneca, ein nicht unberühmter Dichter unter N. Nero.

So stehen beyde Triebendorfer Denksteine mit einander in Verwandtschaft, und in einem nicht unwahrscheinlichen Verhältniß mit Seneca.





schaft, des Glaubens und der Sitte, in seinen Wurzeln zu erkennen, und in seiner Verzweigung zu übersehen: eine solche Handbibliothek des Wissenswürdigen für das Bedürfnis Aller, die schnell die Hauptsachen finden und die Elemente des Wissens festhalten wollen; insbesondere für Studierende, denen es an Büchern und Kenntniß der Literatur noch fehlt, — ist gewiß ein zeitgemäßes Werk. Nie wurde so viel gelesen, als jetzt; aber nie wurde auch die Lust der Leser so überfüllt und ihr Blick so zerstreut, als jetzt. Der Unkundige wird erdrückt von der Masse der Kenntnisse, die von allen Seiten seine Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen; oder er sinkt unter in der Fluth von Zeitschriften und Tageblättern, die ihn und seine Zeit mit sich fortreißen, daß er selten morgen noch weiß, was er heute Neues gelesen hat. Darum wird der Verständige bey allem Lesen das Nöthige festhalten und das Wichtigste unter Hauptbegriffe zusammenstellen wollen.

Für diese Absicht ist die oben genannte Taschenencyclopädie angelegt. Als ein Hülfsmagazin für den wissenschaftlichen Hausbedarf enthält sie aber auch zugleich für das weitere Studium die nöthigen Nachweisungen der besten und neuesten Schriften des In- und Auslandes. Die 50 Kupfer sollen wissenschaftliche Gegenstände erläutern, oder merkwürdige Beispiele klar machen. Daher sind für die Elemente der Botanik 2, der Anatomie 2, der Chemie 4, der Mineralogie 2, der Hydrostatik 2, der Electricität 2, des Galvanismus 2, der Krystallisation 2 Kupfertafel bestimmt u. s. f. Die Artikel selbst enthalten in scharfester Kürze, für den Anfänger oder Nichtkenner verständlich und hinreichend, was er davon wissen muß. Die Thiertafel und die technischen Abbildungen machen die Beschreibungen denkwürdiger Gegenstände deutlich, wie der Alpbach, die fliegende Eidechse, oder die Dampfmaschine, der Aerostat und ähnliche Gegenstände.

Die Vorrede zum ersten Theil bezeichnet den Plan des Werkes näher, und zeigt, worin er von dem Plane des Conversationslexicons ganz verschieden ist, so daß beyde Werke unabhängig neben einander bestehen. Mehrere als Schriftsteller bekannte Männer haben sich, jeder für ein bestimmtes Fach, vereinigt, um dasselbe nach der entworfenen Grundlegung zu bearbeiten. Was Einzelne ist ausgeführt, wozu vollständige Wörterbücher (geographisch, statistisch, biographisch, historische, oder naturgeschichtliche u. a. m.) unentbehrlich sind; eben so das Positive, was nicht allgemein wissenschaftlich ist. Dagegen sind ausführlicher entwickelt alle Begriffe, und reichhaltiger dargestellt alle Kenntnisse, die sich auf das Wesen der Natur und

der Kunst, der Kirche und des Staats, der Wissenschaft und der Sitte, oder auf das höhere Menschenleben beziehen. Denn bewegt sich dieses nicht auf jener sechsach verschlungenen Bahn des Wahren, Guten und Schönen? — Verhältnißmäßig ist jedoch das Fach der Naturkunde und der Technologie reicher ausgestattet, weil hier den Unkundigen sein Gedächtniß am meisten verläßt. Von Hauptartikeln ist das alphabetische Zerreißen dessen, was zu einer klaren Übersicht des Wesentlichen notwendig in einander greifen muß, sorgfältig vermieden. Außer den schon angeführten Artikeln, vergleiche man in dieser Hinsicht die Artikel: Deutschland, Europa, Erde, Adel, Atmosphäre, Ehe, Farbe, Großbritannien, Frankreich und ähnliche. Grundbegriffe sind, nach dem Maßstabe ihrer Wichtigkeit für Natur- und Menschenkunde, vollständiger entwickelt, als die abgeleiteten. Man vergleiche die Artikel: Freyheit, Kunst, Künstler, Gerechtigkeit, Geschmack, Gesetz, Gesellschaft, Humanität, Kirche, Kraft u. a. m. Als Beispiele, wie einzelne Wissenschaften und Künste skizziert sind, vergleiche man die Artikel: Aesthetik, Erminalecht, Encyclopädie, Geschichte, Kirchengeschichte, Kritik, Kupferstecherkunst und ähnliche. Dabey ist Gedrängtheit mit Scharflichkeit verbunden. So enthält der Artikel Classiker ein Verzeichniß der wichtigsten griechischen, römischen, deutschen, dänischen, englischen, französischen, italienischen, spanischen und portugiesischen Nationalchriftsteller, nach den vorzüglichsten neuern, auch fremden Ausgaben, und Übersetz. in latein., deutscher, französischer, englischer oder italienischer Sprache, auf kaum 10 Seiten. Daß überhaupt die neueste Zeit und Literatur nicht übersehen sind, wird man, außer in den wissenschaftlichen Artikeln, z. B. Föderativstaat, Declamation, Epös, Fabel, Dichterkunst, Continentalsystem, Concurs, Forstvermessung u. a., auch in den historischen, oder in den Sätzender merkwürdigeren Länder, Völker, Sprachen und Religionen bemerken.

Von dieser Handbibliothek des Wissenswürdigen sind 2 Theile von A bis K, welche gegen 2200 Artikel und 26 Kupfer enthalten, im Laufe des Jahres 1816 erschienen. Die beyden folgenden Theile mit 24 Kupfern werden im Laufe des Jahres 1817 das Ganze beschließen. Auch das Äußere dieses Taschenwörterbuchs ist seiner Bestimmung angemessen, so daß die Verlagsbandlung leicht. Form und Inhalt werden dasselbe jedem Freunde wissenschaftlicher Bildung als eine zweckmäßig eingerichtete Handbibliothek für den täglichen Gebrauch empfehlen.

### Miscelle.

Die Frau von Maintenon ließ im Jahre 1786 die (versteht sich corrigirten) Schrift- und Stylübungen ihres siebenjährigen Bögling, des Duc du Maine, unter dem Titel: Oeuvres diverses d'un auteur de Sept ans, — sehr elegant in Quatformat drucken. Sie selbst schrieb dazu eine Zueignung an die Mutter, von deren Schmeicheltönen man sich am besten einen Begriff aus den zwey Madrigals machen kann, die man (ob mit Recht oder Unrecht? ist nicht ganz entschieden) Racine zuschreibt, die der cythere dedicatoire folgen, und von denen das eine also lautet:

Quel est cet Apollon nouveau,  
Qui, presque au sortir du berceau  
Vient regner sur notre Parnasse?  
Qu'il est brillant, qu'il a de grace!  
Du plus grand des héros, je reconnais le fils;  
Il est déjà tout plein de l'esprit de son père,  
Et le feu des yeux de la mère  
A passé jusqu'en ses écrits.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 7. und Montag den 10. März 1817.

( 29 und 30 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

7. März. Todestag Guido's Grafen von Starheimberg, des Siegers des Almenara und Saragossa (1737). — Der Nationalconvent erklärt Spanien den Krieg (1793). — Bonaparte erobert Jaffa mit Sturm (1799). — Ratification des Luneviller Friedens durch die Reichsversammlung zu Regensburg (1801).
8. März. Bonaparte vermählt sich mit der Witwe des Generals Beaubarnot (1796). — Beschließt die Aufstellung einer Reservearmee bey Dijon (1800).
9. März. Graf Tököly verspricht der Pforte einen jährlichen Tribut von 40,000 Thalern gegen Abtretung aller von den Türken in Ungarn schon eroberten oder noch zu erwerbenden Festungen.
10. März. R. Sigmund besetzt auf den erblosen Tod Herzog Johann II. von Baiern, Straubing, Holland, seinen Schwiegersohn, Albrecht von Oesterreich, mit Niederbairern (1426). — Am nämlichen Tage (353 Jahre nachher) wird zu Tescen der Congreß zur Beilegung der, zwischen Oesterreich und Preussen wegen dieser Erbfolge entstandenen Fehde eröffnet (1770).
11. Hebräer Erbtheilungsvertrag über Italien, zwischen R. Maximilian, Carl (V.) von Spanien, und Franz I. von Frankreich (1517). — Die Reichsfriedensdeputation zu Rastadt nimmt die Abtretung des linken Rheinufers an Frankreich, als Friedensbasis an (1798).

### Über den Charakter des C. Cäsar Octavianus Augustus.

Von J. Koller, k. k. Gesandtschaftssecretär  
in Stuttgart.

Nach Alexander Sinclair's Diss. V. in F. A. Hallbaueri Exercitationibus societatis latinae, quae Jenae est. 8vo maj. Lips. 1741.

Einen Tyrannen schelten wir jeden grausamen Herrscher, besonders aber denjenigen, welcher die Schranken des Gesetzes durchbrochen, niedgerissen und seinen Thron über vernachlässigtes Bürgerwohl, über den Trümmern der Republik, über dem Leichnam vaterländischer Freiheit, über der beengten Brust sclavisch erniedrigter Menschen errichtet. Der Name Augustus deutet in römischer Sprache auf etwas Götliches, Heiliges, höchst Ehrwürdiges; daher die Zeichendeutung (Augurium), die Schwangerschaft, die Tempel und Stadtmauern mit diesem Beyworte beehrt wurden. Als die Römer nach verlornen Freiheit in die Knechtschaft stürzten, und den ungerechtesten Gewaltüber mit Ausdrücken erhoben, welche die Schmeicheley erfand und der Schrecken auspreßte, da geschah es, daß C. Octavianus Cäsar — so erfinderisch ist

Sclavensinn! — zu Folge eines Gesammtschlusses von dem römischen Senate — ein bereits leerer und lächerlicher Name — auf den Vortrag des Munatius Plancus sich fortan Augustus nennen ließ. Uns ist nicht unbekannt, daß die meisten der Meinung sind, Octavianus habe diesen Beynahmen um seiner Milde und Güte willen erhalten, und verdiene nicht weniger als ein Tyrann genannt zu werden. Unsere Dichter und Redekünstler streuen in ihren Lobreden und Gedichten auf Könige und Fürsten, deren Günst sie gerne erhaschen möchten, Namen und Thaten des Augustus wie Moß und Seesamkraut umher, und Augustus und immer Augustus ist ihr Richtmaß, womit sie die Thaten und Reden derer, die sie preisen, in die Länge und Breite ausmessen, und der Überzeugung leben, das herrlichste Ideal eines Regenten aufgestellt zu haben. Allein, indem sie also zu loben wähnen; schänden sie; denn nichts könnte dem Lobe eines gerechten und guten Fürsten nachtheiliger seyn, als eine Vergleichung mit Augustus. Niemand hat die Nachwelt schändlicher belogen, als er, keinem andern Tyrannen ist es gelungen als ihm, den Nachkömmlingen als Vorbild des besten und gütigsten Regenten zu gelten. Nicht genug, daß ihm allein unzählige Ermordungen der Bürger, Quälerey und Plünderung des

Waterlandes, und alle Gattungen von Schandthaten ungestraft hingingen; sie mußten ihm sogar bey der späten Nachkommenschaft zum Lobe gedeihen. Aber es ist Zeit, endlich einmahl vom schändlichen Haupte die Larve zu reißen, und den schmeihseligen Augustus in seinem wahren Miß- und Blutgesichte darzustellen.

Lassen sie uns demnach das Leben dieses Hochgepriesenen durchlaufen, und seine Ungerechtigkeit, seine Grausamkeit, seine Wollust, seine Habsucht und übrigen Laster etwas näher beleuchten, ohne Rache, ohne Haß, wozu wir ja ganz und gar keine selbstische Veranlassung haben.

Als die beyden hochberzigen Römer, M. Brutus und C. Cassius, jene That unternahmen, wozu in Athen Thrasibul, in Theben Pelopidas ihnen ein Beispiel gegeben hatte, rächten sie zwar durch den Tod des Tyrannen das dem sinkenden Waterlande zugesügte Unrecht; allein sie hatten ihre Mitbürger wohl von einem Herrscher, aber nicht von der Beherrschung befreyt. Noch war M. Antonius übrig, ein größerer Bösewicht, als derjenige war, den sie geküßt hatten, noch war Dolabella, noch waren manche andere nichtswürdige Vlüger am Leben. Zu diesen Uebeln fügte sich noch, daß Julius Cäsar, nicht zufrieden über einen freyen Staat sich lasterhafter Oberherrschaft bemächtigt zu haben, seine Mitbürger auch nach seinem Tode noch als Knechte wissen wollte, und daher den C. Octavianus, seiner Schwester Neffen, einen Jüngling von wenigen Ahnen, an Sohnes Stelle angenommen, und ihm zur Festhaltung der Tyranny große Reichthümer zurückgelassen hatte. Diesen kaum siebzehnjährigen Knaben, der schon damals aus Herrschbegierde Recht und Billigkeit vergessen hatte, beehrte, den waterländischen Gesetzen zum Troste, J. Cäsar mit dem breiten Purpurstreifen eines Senators, und ernannte ihn zum Befehlshaber der Reiterey. Indem aber dieser niedliche unbärtige Feldherr mehr Geschick haben mochte, Streckenpferde, als römische Reiter zu befehligen, so wurde er nach Apollonia geschickt, um sich daselbst dem Studium der freyen Künste zu widmen. Um ihn aber von Blind auf an Herrschaft, Waffen und Krieg zu gewöhnen, und ihm Gelegenheit zum Ausbrüten bürgerlicher Zwistigkeiten zu verschaffen, so ließ es sich Cäsar sehr anlegen seyn, den Knaben bey allen Truppen herumzuschleichen, bald diesen bald jenen Tribunen und Centurionen benachbarter Legionen zuzuhören, damit sie sich an ihn gewöhnten und ihn in der Kriegskunst unterrichten möchten. Noch befand sich Octavianus kein halbes Jahr in Apollonia, als ihm J. Cäsars gewaltsamer Tod gemeldet wurde. Erschüttert von dieser unerwarteten Nachricht, im Herzen nichts als Feindliches gegen das Waterland, dachte er jetzt nur daran, die benachbarten Legionen zu bereisen, und neue Dinge zu bereiten. Seinem kühnen Vorhaben gaben indessen Briefe von seinem Stiefvater und seiner Mutter eine andere Wendung. Er ver-

ließ seine Studien und kam aus Epirus nach Brundisium. Hier wurde er von den ersten Militärpersonen und Veteranen mit Glückwünschen empfangen und als Cäsar begrüßt. Entzückt über diesen Erfolg, und voll kühnen Selbstvertrauens, zog er bald nachher allenthalben die Soldaten, Freigelassenen, Klienten und Veteranen des J. Cäsar an sich, betrat unter dem Schutze dieses Trostes die Stadt, und übernahm die glänzende, aber Meid und Ehrlosigkeit erzeugende Erbschaft, gegen die Rathschläge seines Stiefvaters und seiner Mutter. Diese ermahnten ihn, seinen Privathaß dem allgemeinen Besten nachzusetzen, den Mord seines Vaters um so weniger zu rächen, da seinen Mördern schon durch einen Senatsschluß verziehen, und somit alle Zwiethracht ewiger Vergessenheit übergeben ward. Er hingegen sprach von nichts als von Sohnespflicht gegen den Vater, von Mord und Rache, und zeigte überall wilden Mannersinn, aber mehr noch jugendliche Tollheit. Unter starker Begleitung verfügte er sich zu dem Consul Antonius, und forderte mit dem größten Ungestüm von ihm, daß er die Mörder zur Strafe ziehe, und ihm die von Calpurnia in seinem Hause niedergelegten Gelder ausliefere, um die von seinem Vater dem Volke bestimmten Vermächtnisse schnell entrichten zu können, ja er schalt sogar den Consul nachlässig und undankbar gegen Cäsar, weil es nur von ihm abgehangen hatte, daß der Pöbel dem Brutus und Cassius das Haus nicht über ihren Köpfen anzündete. Antonius erwiderte, daß es einem Jüngling keineswegs zieme, von einem Consul Rechenschaft über seine öffentlichen Verfügungen zu fordern, viel weniger aber den Herrn zeigen zu wollen; ihm habe er einzig und allein die große Erbschaft zu verdanken, denn er habe sich dagegen gesetzt, daß J. Cäsar vom Senate nicht als Feind und Tyrann, und sein Testament hiermit sammt allen seinen Anordnungen für ungültig erklärt worden seyen; übrigens sey er bereit, die ihm anvertrauten Gelder ausfolgen zu lassen, er rathe ihm aber, sie nicht zur Erlaufung einer schwanken Volksgunst zu verwenden. Octavianus hierüber erbittert, suchte gegen Antonius einen Aufstand zu erregen, und erklärte öffentlich, um ihn verhaßt zu machen, daß es keinem anderen als ihm zu Schulden komme, wenn die Legate seines Vaters dem Volke noch nicht eingehändigt seyen. Um aber nun dem Volke seine Zuneigung zu beweisen, machte er alles, was er bereits von der Erbschaft besaß, zu Gelde, und vertheilte es zum Theile unter das Volk, wohl wissend aus dem Beispiele seines bössartigen Vaters, daß die Gunst des Volkes am zuverlässigsten durch volle Hände erkaufte werden könne. Als der Consul Antonius nicht lange nachher verstorben hatte, dem Octavianus bey den Schauspielen, die dem J. Cäsar zu Ehren aufgeführt wurden, einen goldenen Sessel zu stellen, so nahm er auch dieses höchst empfindlich und zornig auf, rannete durch Rom ins Kreuz und in die Quer, der Janagel hinter



ihm, schrie und lärmte: Rähet mein Blut, rähet die Beleidigung meines Vaters; strafe den Antonius! Seine Unverschämtheit hatte schon so weit zugenommen, daß er, ein Patrizier, der bis nun weder einen Militär- noch Civildienst eigentlich bekleidet hatte, nach dem Volkstribunats geigte, bey erfolgter Zurückweisung aber die Veteranen des J. Cäsar aus den Colonien durch Besetzungen aufwiegelte, und als schlichter Privatjüngling ein Kriegsheer auf die Beine stellte. Es wurden heimlich Abgeordnete in des Antonius Lager gesendet, welche die Legionen durch Geld und Versprechungen bestechen, und allmählich auf seine Seite herüberlocken sollten, und da dem Consul und Imperator schneller nicht beizukommen war, so wurde er mit Trug und List umspinnen, und mit häuslichen Neuchelmbedern umgeben. Schon hatte jetzt Octavian ein tüchtiges Heer besammelt, und glühend vor Herrscherbegierde umflutet er sich, das Vaterland mit Dolk und Schwert anzufallen. Der Volkstribun Cæcilius mißliebt, suchte das Unheil vom Vaterlande abzuwenden, die Veteranen verweigerten den Gehorsam. Nur dieses war vermögend, seinen Entschluß umzuändern, und es ihm räthlich zu machen, die Versöhnung mit dem Senate zu suchen. Um diesem eine Scheingefälligkeit zu erzeigen, lehnte er die ihm vom Kriegsheere angebotenen Beile und Victoren ab, im Grunde aber, wie er selbst gestand, nur darum, weil ihn die Gierde nach höheren Ehrenstellen spornete. Nachdem jetzt M. Antonius theils durch die öffentlichen Reden des M. T. Cicero, theils durch die Ränkespiele des Octavianus, theils auch durch eigenes Verschulden als Feind erkärt war, beschloßen die Väter unter des Hortius und Pansa Consulate den Krieg, und übertrugen dem Octavianus die Oberbefehlshaberstelle. Antonius wurde bey Mutina auf das Haupt geschlagen, und beyde Consuln verloren ihr Leben. Octavianus konnte den Verdacht nicht von sich abwenden, daß er den einen von ihnen im Gewirre der Schlacht selbst getödtet, den anderen aber durch Vergiftung seiner erhaltenen Wunden hinweggeschafft habe, um nach Besiegung des Antonius und nach Hinwegräumung beyder Consuln das Heft der Republik ganz allein in die Hände zu bekommen. Auch blähte und geberdete er sich immer mehr, was recht, was heilig hieß, ward von nun an der Liebe zur Oberherrschaft untergeordnet. Mit kaum glaublicher Unverschämtheit verlangte er vom Senat und Volke ein Virender in Waffen das Consulat, rückte einem Feinde gleich mit einem Heere vor die Stadt, schickte Centurionen in die Curie, welche dieses Ehrenamt mit Soldatenzorn, im Namen des Heeres für ihn heißen sollten. Die Väter antworteten, Octavian sey von ihnen mit der Gewalt eines Proprätors und mit consularischen Ehren beschenkt worden; einen höheren Grad des Königes könne er so fort nicht erreichen, weil es weder sein Alter, noch die Geseze des Vaterlandes erlaubten.

Siehe da! der Centurio Cornelius vergaß sich in der Wuth und in seinem zügellosen Ungeklüm so weit, daß er es wagte, der ganzen erlauchten Versammlung christlicher Geiste mit dem Schwerte zu drohen und in diese Worte auszubrechen: Was ihr nicht bewilliget, soll dieses erzwingen. Die Väter erschrocken, wandten ihm den Rücken und Octavian war inzwischen mit fünfzig tausend Mann in Rom eingerückt. Seine Mutter Livia stieß ihm entgegen, nicht aber, um zu bewirken, was Volturnia bey ihrem Sohne Marcius Coriolanus bewirkte, denn sie mochte wohl eben so weit von der Tugend dieser Römerinn entfernt seyn, als es Octavian von dem Geiste Coriolans war. Der Jüngling, welcher nicht Senators-Alter, viel weniger Consul's Alter hatte, der weder Aiti, noch Prätor gewesen, und kaum zwey Selbstige gemacht hatte, drang sich in das Consulat ein. Zum Amtsgenossen stellte er sich den Q. Petius, einen nahen Verwandten, und erpreste vom Senate fünfmal hunderttausend Sesterzien. Allen denen, welche sich dieser seiner ungerechten Bewerbung widersetzt hätten, verzog er für den Augenblick, den Schein der Güte zu erhaschen, zog aber nachmahls ihre Güter ein und verwies sie. Mit demselben Übermuthe, mit dem er das Consulat an sich gerissen, verwaltete er daselbe auch; überall schaltete er mit königlicher oder vielmehr mit tyrannischer Gewalt; den Dolabella, einen der nichtswürdigsten Bürger, sprach er frey; den M. Brutus, C. Cassius und die übrigen Mörder Cäsars, oder vielmehr Tyrannenködter und Volksbefreyer verdammt er unverhörter Dinge, und da einer von den Richtern zu diesem ungerechten Verfahren sein weißes Steinhuhn versagte, so ward er selbst zum Tode verurtheilt. Die Bürger lebten in der Erwartung, Octavian würde nach allen diesen Vorgängen der Republik für das ertheilte Consulat und andere Wohlthaten seinen Dank erstatten: allein weit gefehlt; gegen alle Hoffnung und Erwartung verslor er für jede Wohlthat das Gedächtniß und schloß mit eben dem Antonius, gegen den er die Waffen erhalten hatte, mit dem Feinde des Senates und des römischen Volkes, mit dem durch jede Art von Laster gebrandmarkten Antonius einen heillosen Tyrannenbund, um die Spitze der Waffen in seiner Gesellschaft in das Herz des Vaterlandes zu lehren. Es würde zu weit von unserem Vorhaben ablenken, wenn wir die Schandthaten des berühmten Triumvirates alle schildern wollten. Wir verweisen unsere Leser auf Dio Cassius, Appian, Plutarch und andere. Nur dieses wollen wir hier bemerken, daß die drey Räuber sich dazu verschworen, die Weltherrschaft unter sich zu theilen, achtzehn der ansehnlichsten und reichsten Städte Italiens zu plündern, und die vornehmsten und tapfersten Bürger zu ermorden. Bey dem Alexandriner Appian, einem vortrefflichen Schriftsteller, der in Erzählung römischer Begebenheiten unseren Glauben verdient, lesen wir, daß diese drey Ty-

rannen dreihundert Senatoren und zweitausend römische Ritter dem Tode geweiht haben, deren wenige nur die Rechtfertigung des S. Pompejus rettete; und Suetonius, ein nicht minder wahrheitsliebender Schriftsteller, versichert, Octavian habe seine Lastergesellen weit an Grausamkeit übertroffen, ganz besonders gewüthet und viele durch Namen und Ehre ausgezeichnete Männer nur darum hinpürgen lassen, um sich ihrer korinthischen Gefäße zu bemächtigen, daher die Sage gegangen, Augustus Vater müsse ein Silberarbeiter gewesen seyn, weil er selbst ein so großer Liebhaber korinthischer Gefäße gewesen. Ihre Habsucht trieb sie so weit, daß sie vierhundert Matronen erst ihrer Männer und Kinder beraubten, dann ausplünderten, ja hunderttausend Menschen nackt auszogen und von Haus und Hof verjagten. Um dem Menschengeschlechte auf das grausamste Hohn zu sprechen, ließen sie Münzen prägen mit drei in einander geschlungenen Händen und den Worten: Heil des Menschengeschlechtes.

Nach allem diesem griffen sie den C. Cassius und M. Brutus, die allein noch ihrer Wuth einen Zügel anzulegen bemüht waren, bey Philippi an, und siegten nach einem schrecklichen Bluthade von beyden Seiten über sie. Cassius und Brutus, die heftigsten Vertheidiger ihres unglücklichen Vaterlandes, wollten die Freyheit nicht überleben. Sie hatten gethan, was sie vermochten. Die letzten Unfälle beklagend retteten sie sich durch freiwilligen Tod vor schimpflicher Gefangenschaft. Des Brutus Gattinn folgte ihm, indem sie, glühende Asche verschlang, ein Weib, würdig ihres großen Vaters, würdig ihres Bruders, der in eben der Schlacht als einer der tapfersten Streiter gefallen war. Wir werden weiter unten hören, mit welcher Grausamkeit, und mit welchem Übermuthe Octavius Cäsar die Besiegten behandelt hat.

Als Brutus und Cassius nicht mehr waren, ging all sein Dichten und Trachten dahin, auch den Antonius und Lepidus aus dem Wege zu räumen, um allein gebietender Herr zu seyn. Spät erst hat Antonius eingesehen, daß das Ungewitter sich über seinem Haupte zusammenziehe; überwunden endlich gestand er, daß er lieber Octavians Gerichtsdienere habe seyn wollen, da er es hätte mit Brutus und Cassius halten können. Um nun die Erfüllung seiner Wünsche zu beschleunigen; hielt Octavian für das Erste und Nothwendigste, sich der Günst und des Wohlwollens der Truppen zu verschaffern. Zu diesem Zwecke vertrieb er eine Menge Eigenthümer von ihren Wohnsitz, plünderte sehr viele Städte Italiens, selbst die reichsten und heiligsten Tempel, und theilte Geld und Geld unter die Soldaten. Vergebens jammernten die Verbündeten und Bürger, daß sie ohne alles Verschulden, als Eingeborne Italiens, von Feuer und Herd vertrieben, und wie Kriegsgefangene und schuldige Sträflinge behandelt würden. Den L. Antonius, der sich gegen

ihn ermutiget hatte, schloß er zu Perusia ein und zwang ihn zur Übergabe, tödtete die Magistratspersonen daselbst und gab die ausgeraubte Stadt den Flammen Preis. Ein gleiches Schicksal erfuhrn die Nursiner, indem er vorwandte, Soldaten, die wider ihn die Waffen ergriffen, seyen von ihnen mit öffentlichem Leichenbegängnisse und rühmlicher Grabchrift beehrt worden.

Auch M. Lepidus wurde besiegt, oder besser zu sagen, da er ein träger Dummhling war, unter der Larve der Freundschaft hintergangen, S. Pompejus aber mehr durch Ränke als durch Waffen bezwungen. Es ist hier der Ort nicht, alle Kriegszüge aufzuzählen; genug ist es, wenn wir bemerken, daß er alle mit Grausamkeit und Ungerechtigkeit bezeichnet hat, mit einer Ungerechtigkeit, welche, nach Cicero's Aussprüche, unter die empörendsten gehört, wenn man sich nämlich während des Zuges und Truges nichts so sehr als den Schein der Rechtfertigung angelegen seyn läßt. Alle diese Siege konnten ihm nicht schwer fallen: es standen ihm gelübte Truppen, erfahrene Feldherren, besonders M. Agrippa, weniger durch Geburt, als Kriegskunst berühmt, zu Gebote: ja er selbst machte durch Rath und That allen übrigen den Vorrang streitig. Was Wunder auch! Juvenal hat Recht:

Da sonst, wenn Pflicht und Ehre  
Sie zu Gefahren ruf, sie scheu sind, und  
Ein kalter Schauer ihre Brust  
Durchbebt, und ihre Knie wanken;  
So zeigen sie bey schandevollen Unternehmen  
Beherrzten Muth. (Sat. VI)

Seiner Oberherrschaft stand Antonius allein noch im Wege. Aber auch ihn zu unterdrücken, konnte so schwer nicht fallen, je mehr sich Antonius durch seinen vertrauten Umgang mit Cleopatra entnerot, je mehr er ihm dadurch Vorsegenheit verschafft hatte, ihn hierüber bey dem Senate in ein zweydeutiges Licht zu setzen, und je bereitwilliger Octavian selbst war, sich seiner eigenen Schwester als eines Mittels zu bedienen, ihn in die Schlinge zu locken. Sehr hoch rechnete er ihm es an, mit einer Cleopatra in Verbindung zu stehen. Antonius antwortete ihm: „Woher deine Veränderung? Etwa, weil ich eine Königin küsse? Sie ist meine Gattinn. Was schlägst du, ob ich sie jetzt erst, oder schon vor 9 Jahren genommen? Soll ich glauben, du küsst deine Drusilla allein? Mein Lebenswohl galte dir nur auf den Fall, wenn du bey Lesung meines Briefes weder die Tertulla, noch die Terentilla, noch die Rufilla, weder die Calpurnia Tullia, noch keine von allen geküßt haben wirst.“ Allein die scherzhafteste Wendung half ihm wenig. In der Schlacht bey Actium ward er besiegt und küßte bald nachher die Ehre der nahen Verwandtschaft mit dem Leben. So zerbrach und beugte Octavian den Spießgesellen seiner Verbrechen und Gräueltathen.





rückenden am Eingange zu hindern, zu umzingeln, und nach langem heißen Kampfe theils zu tödten, theils zu zerstreuen.

Die braven Hauptleute und Ritter Batba, Dial, Ghozi, Bodnag, Werdei und viele andere, beschloßen da ihr Heldenleben. Der kühne Führer des Fußvolkes, Matthäus Serub, ward mit beidem von Kugeln ganz zerschmetterten Anien mit Mühe nur in das Schloß getragen. Auf 300 Mann schmolz die Zahl der braven Ungarn, die sich in das feste Schloß zurückzogen. Doch theuer ward auch dem Feinde dieser Sieg, denn über 3000 küßten ihre Kühnheit mit dem Leben.

Soliman erfuhr, daß die Eroberung der Stadt hauptsächlich Ali Portugs Werk sey; sogleich sandte er ihm 200 Goldstücke, und eiferte ihn zu fernerer Thätigkeit an. Von des Sultans Gnade mehr noch angespornt, ließ Ali Portug das Geschütz sogleich dem Schlosse näher führen, und als den zweiten Tag die Schanzen fertig waren, an zwey Orten des Schlosses Mauern beschießen. Voll Eifer war er bald hier halb dort, um hier etwas zu ordnen, dort zu befehlen; so geschah es, daß er weniger vorsichtig auf die gefahrvollsten Orte sich begab, und plötzlich von einer Kugel getroffen, die ihm das Rinn mit dem Varte abnahm, mit zerrissener Gurgel hinsank, und wegen der hervorströmenden Menge Blutes augenblicklich todt blieb.

Es war Ali Portug in seiner frühen Jugend von Seeräubern an der portugiesischen Küste geraubt, dem Hairadin Barbarossa zum Geschenke übergeben worden, der viele tapfere Krieger, so auch diesen braven Führer zu Wasser und zu Lande bildete, als welcher er dem Türkenkaiser treu und heldenmüthig diente. Nahe ging Soliman dieses noch in den besten Manneskraften stehenden treuen Dieners Verlust um so mehr, da Ali Portug so schnell seinem Freund und Waffengenosse Dragur, der ein Jahr zuvor bey einer ähnlichen Gelegenheit, der Belagerung der Insel Malta geblieben war, folgte.

Nach Ali Portugs Tode ward die Belagerung unter Ertsefins Leitung unermüdet fortgesetzt, und nach zweytägigem Beschleßen ein Theil der Mauern links vom Thore eingebrochen, und schnell der Graben mit den Weidengesschten ausgefüllt, durch deren Hülfe man einen Sturm wagen zu können glaubte.

Unter lautem Schmettern der Trompeten und Trommelwirbel begann das Stürmen. Allein kräftiger war der Widerstand der Belagerten, die den Sturm abschlugen, viele der Stürmenden fielen, jene aber, die weichend und stehend aus dem Schlamm und Roth sich nicht hinaus arbeiten konnten, wurden von Kugeln durchbohrt. Viele türkische Wags fielen bey diesem Gefechte, zwey Purpurfahnen wurden erbeutet, und auf den Mauern flatternd zur Schau der Feinde aufgesteckt.

Die Türken durch den mißlungenen Versuch nicht müßlos gemacht, im Gegentheile durch den großen Verlust ihrer tapfersten Janitscharen noch mehr erbittert, und von dem erneuerten Befehl Solimans, es solle noch ein Mahl und immer wieder gestürmt werden, angeeifert, warfen drey neue Schanzen auf und fingen wieder auf drey Seiten an, das Schloß zu beschießen. Nach mehreren eröffneten Dreschen ward der Sturm erneuert, doch abermahls abgeschlagen, und die Stürmenden in die Flucht gejagt, so daß die Gräben sich mit ihren Leichen füllten. Aber auch von des Schlosses Vertheidigern sanken viele, unter andern der vom Prinzi besonders geliebte Andreas Bika.

Den Tag darauf ertönten vom frühesten Morgen bis 8 Uhr Trompeten und Trommeln im türkischen Heere als Angriffszeichen, die Belagerten bereiteten sich müthig sie zu empfangen, und hörten selbst unter beständigem Kugelregen nicht auf, an der Verbesserung der beschädigten Mauern zu arbeiten. Doch der angekündigte Sturm unterblieb, die Türken kehrten in das Lager zurück, und schienen zu ruhen. Aber Nachts versammelten sich bey allen Schanzen die Janitscharen in großer Menge. Die Gräben waren, da das Wasser abgelenkt, und kein Regen fiel, so sehr ausgetrocknet, daß man bequem durch selbe gehen konnte. So gelangten sie vom Dunkel der Nacht beschützt, bis zu dem sogenannten Heneischen Vorwerk. Tapfer wehrten sich hier die Belagerten, doch war ihre Zahl schon stark geschmolzen, und der sich auf der Mauer zeigte, ward herabgeschossen, so konnten sie zwar viele der Feinde tödten, doch ihren Eingang nicht hindern. Nun eilten die Janitscharen, die Fundamente der Mauern zu untergraben, und die oberen Ertelne durchzubrechen. Nach dreytägiger Arbeit gelang es ihnen, einen Gang unter den Mauern so weit zu vollenden, daß sie von innen schon in den Minen gesehen werden konnten. Ohne Verzug ritten Gregor Poqui und Benedict Metvei herbey, die Hände abzuwehren, doch sie wurden mit langen eisernen Widerhacken herbegezogen und so schnell als grausam getödtet. Prinzi ließ einige Fässer Pulver hinrollen und anzünden; viele der Feinde wurden da zerrissen, viele erstickten im Rauche, aber immer rückten andere nach, die unermüdet Tag und Nacht Erde wegschafften. So entstand eine große Grube, in welche nun alles trockene Material, Bretter und Steine geworfen, und das unterlegte Pulver angezündet ward. Ein Theil des Vorwerkes war augenblicklich in Flammen, die immer weiter um sich, und mit Hülfe des Windes nun auch das Holzwerk und die Muthen, die zur Ausbesserung der Mauern herbeyschafft waren, ergriffen.

Nicht Soldaten allein, zu gering war schon ihre Zahl, sondern auch Bauern und Weiber, alles nämlich, was im Schlosse war, half Wasser tragen und Flammen löschen, denn groß und allgemein war die Gefahr, die abzuwenden

jeder sich gerne bemühte, indeß schossen die Janitscharen beständig auf diese Hülfsbringenden, und um die Verwundung und Verwirrung noch größer zu machen, ward auch aus den Kanonen unablässig auf das Schloß gefeuert.

Auch am Nadasthyschen Vorwerk, das nach dem längst verstorbenen Palatin Nadasth so geheißen war, wagten die Türken unter heftigem Geschrey einen Sturm, aber zweymahl wurden sie von den tapferen Belagerten mit großem Verluste der Stürmenden zurückgeschlagen, viele entkamen halb verbrannt, viele dem Schwerte enteilend fanden den Tod in den Flammen. Bringi selbst befahl hier; muthig eiferte er seine braven Krieger an, seinem Beispiele zu folgen, indem er selbst die ersten, die die Mauer zu ersteigen lähni genug waren, niederstieß. Unter den seinigen erschot sich mit vielen anderen auch Johann Novakowits den Heldentod. Die Türken verloren bey den erwähnten drey Gefechten über sieben tausend Mann.

Nicht länger war es Soliman, der darüber, daß eine so kleine Schar ihm und seinem ungeheueren Heere so lange zu widerstehen vermochte, wüthend, mit heißem Rachedurst das Ende der Belagerung kaum mehr erwarten konnte, und jede Stunde schon seinen vollkommenen Sieg zu erblicken glaubte, nicht länger war es ihm vergönnt, den Lauf seines Sieges freudig zu sehen! Erblicken durfte er die bedrängte Lage der Belagerten, einsehen die Nothwendigkeit, daß sie von Flammen, Hunger und Übermacht bezwungen werden, doch die gänzliche Niederlage der tapferen Ungarn, die er seiner Rache opfern wollte, zu erleben, gewährte dem Hochmüthigen die Vorsicht nicht!

Sein vom Alter und früheren Krankheiten schon sehr geschwächter Körper erlag dem Drucke der Geistesanstrengung und neuer hinzugekommenen körperlichen Leiden. Er verschied unter heftigen Schmerzen während der versuchten Erstürmung des Schloffes. Um allgemeinen Schrecken und Verwirrung in dem Heere nicht zu verbreiten, verheimlichte der kluge Mehmed Bassa mit Hülfe des Leibarztes, eines Juden, den Tod des Kaisers bis nach vollendeter Belagerung.

Gort wütheten indeß die Flammen in der äußeren Festung schon ganz nahe an dem Thurm, in welchem noch eine große Menge Pulver angehäuft lag, und der an das innerste Schloß ließ.

Bringi, nicht die Feinde fürchtend, wohl aber von der Wuth der nicht mehr zu löschenden Flammen das Schlimmste besorgend, sammelte den kleinen Überrest seiner Soldaten, und zog sich mit ihnen in das innerste Schloß, von den dicht nachströmenden Feinden so knapp verfolgt, daß kaum Pflanz und Zeit war, das Thor zu sperren. Den größeren äußeren Theil der Weste behaupteten nun die Türken. Hier fanden sie den verwundeten Gerad an das Bett gebannt, in welchem die Barbaren ihn grausam mordeten, seine Gattinn aber mit

neun Kindern gefangen wegschleppten, Geld und alle übrige bedeutend vorhandene Habe raubten. Auch alle übrigen Weiber und Kinder, die bey dem schnellen Vordringen der Türken sich nicht zeitig genug retten konnten, fielen den Feinden in die Hände, die nun wegen diesen Gefangenen und wegen der Beute heftig unter sich zu zanken anfiengen. Bey dem darausschickenden Getümmel feuerte man aus dem Innern des Schloffes in den dichten Haufen, wobei viele getödtet wurden.

Nach hergestellter Ordnung richteten die Türken die in dem eroberten Theil der Festung vorgefundenen Kanonen auf das innere Schloß, aus welchem nun gar kein Zugang zur äußern Festung frey blieb, da jeder, der sich sehen ließ, mit unzähligen Kugeln und Pfeilen hageldicht begrüßt wurde. Außerdem drückte harter Mangel an allem Nöthigen die Belagerten, denn aller Vorrath an Lebensmitteln, Geschütz und Munition, der mit Berechnung auf eine lange Belagerung in Menge herbeigeschafft war, lag in der äußern Festung aufgehäuft nun den Feinden, oder den Flammen preisgegeben. In dem innern Schlosse befanden sich nur 2 große und 14 kleine Kanonen, an Lebensmitteln tausend Meßen Weizenmehl, aus welchem jedoch wegen Mangel an Ofen nicht hinlänglich Brod gebacken werden konnte. — Entschlossen daher und muthig sahen die Belagerten ihrer letzten Stunde, noch 2 Tage lang entgegen.

Den 4ten Tag der Belagerung, es war eben am Festtag der Geburt Mariens — warfen die Janitscharen Brandraketen in das Schloß, wodurch Bringis Wohnung in Brand geriet. Als Mehmed das Feuer erblickte, ließ er unter jubelnden Schmettern der Trompeten, und Trommelwirbel Zeichen zum allgemeinen Sturm geben. Und alsogleich sah man das ganze Heer in Bewegung, und alle Felder mit Türken besetzt.

Als Bringi dies erblickte, schmückte er sich zum Tode, er zog seine reichsten Kleider an, bedeckte das Haupt mit dem reich mit in Gold und Edelgesteine gefaßten Reigerfedern besetzten Kaspak, den er nur bey Festen und Hochzeitsgelagen zu gebrauchen pflegte, nahm 100 Goldstücke, als Lohn für den Feind, der ihn tödten würde, und die Schlüssel des Schloffes zu sich; dann suchte er unter vielen das persische Schwert seines Vaters aus, mit dem er in viele Gefahren sich begeben, diese glücklich überstanden, mit dem er viel Ruhm und Ehre erschoten hatte, und nun auch nach Gottes Willen glorreich enden wollte, und so lange noch ein Lebensfunken seine Glieder lebte, nicht zugeben werde, daß man ihn mit Ketten an Hals und Hände durch das Lager der Feinde führe. So sprechend trat er heraus ins Freye, und als er sah, daß das Feuer nicht mehr zu löschen, und wegen Rauch und Flammen keine Möglichkeit sey, lange mehr inner den Mauern des Schloffes zu verweilen, ließ er alle Krieger, die schon seiner Winke harreten, zusammentreten, und sprach:

„In welche bedrängte Lage das harte Kriegsgeschick uns versetzt habe, könnt ihr Soldaten, klar sehen! dahin ist es gekommen, daß wir nicht durch Tapferkeit und Gewalt der Feinde besiegt, unseligen Flammen erliegen müssen. Nicht sowohl euch zu rathen erscheine ich, als vielmehr euch anzuzeigen, was die dringendste Noth erheischt. Bey unserem Mißgeschick länger noch hartnäckig hier zu verweilen, und mit den Flammen zu ringen, ist mein Sinn nicht, eben so wenig weislicher, als Christen und Soldaten ziemt, über die Bedingungen einer schmachvollen Ergebung mit euch mich zu herabzuschlagen, sondern bey dem Eide, den ich euch, und ihr mir leistet, mit vereinigten Kräften und Willen treu und tapfer zusammen zu leben und zu sterben, bey diesem Eide ermahne, rathe ich euch, laßt uns unseren erworbenen Kriegerruhm tapfer das Leben beschließend, krönen! Nichts hat uns das neidische Glück gelassen als unsere Waffen und den auf sie vertrauenden Muth; nichts bleibt uns übrig, als ewige schmachvolle Knechtschaft, wenn wir das Schwert mehr fürchten, als Männer sollen.“

„Laßt uns daher ehrenvollerem Entschlusse folgen, und alle Lebenslust verachtend, in die Mitte der feindlichen Klingen stürzen, damit wir beweisen, daß wir brav gelebt, unserer Ehre und des wahren Ruhmes eingedenk gestorben sind, und so bey unseren Nachkommen Dank und unsterbliche Erinnerung erwerben.“

„Auf Soldaten! folgt mir jetzt, wie ihr bisher gethan habt, folgt meinem Beispiel, und wir werden die stolzen falschen Feinde damit prahlen können, uns mit Ketten und schmählichen Ketten gedemüthigt zu haben, und alle Jahrhunderte werden nur mit Lob von unseren Thaten, von unserer Tapferkeit sprechen.“

Raum hatte der edle Held die Rede geendet, als alle Soldaten mit lautem Jauchzen erwiderten, das sey auch ihr Sinn, ihr Wille. Schnell warfen sie alle Rüstung, Schilde, Kürasse, Helme, ja selbst die Stahlscheiden von sich weg, mit dem einfachen Kleide sich begnügend, nichts als den bloßen Schädel behaltend, um hehender, gelenkiger zu seyn, und leichter Wunden empfangen zu können, weil sie sich entschlossen hatten, lieber heldenmüthig zu fallen, als schmachvoll zu leben.

„Mit Gott! meine Waffenbrüder! muthig hinan!“ rief der Felsenherr, „hinan mit Gott!“ rief die tapfere Schar, und das Thor ward geöffnet, und eine große Kanone mit vielen Kugeln und kleinen eisernen Stücken und Ketten geladen, in die dichte Menge der auf der herabgelassenen Zugbrücke stehenden Feinde losgebrannt; der Schuß tödtete und verletzete mehr als 600 Türken. Kühn strömte nun die kleine Zahl, Zingir an ihrer Spitze, Turanis mit der kaiserlichen

Sohne an seiner Seite hinaus, den letzten Heldenkampf zu sechten, das schöne thatenreiche Leben mit ruhmwürdigem Opfertode für das Vaterland zu beschließen.

Des kühnen edlen Helden Zingir rechte Brust durchfährt eine Kugel, er hört nicht auf, seine Krieger an ihren Eid, Tapferkeit, Beharrlichkeit zu erinnern, aber eine zweite Kugel trifft tödtlich ihn zwischen dem rechten Auge und das Ohr, sie bahnte der Heldenseele den Weg zu den Stätten ewigen Friedens!

Mit ihm sanken, wenige ausgenommen, alle übrige; unter ihnen erschoten hier den Helden Tod die edlen Papratovik, Niklas Kobak, Peter Patavits, die Jünglinge Johann Vajoni, Paul Jäboanffy, Georg Chaki.

Georg Caprara, der kürzlich in einem Zweykampf mit dem Türken Ali Aga siegte, und Johann Novak, zogen sich sechtend in den steinernen Thurm, und vertheidigten sich noch einige Stunden daselbst, bis sie endlich von der Menge überwältigt, getödtet, und bey den Füßen herausgezogen wurden.

Caspar Alasi, der sich, als er Zingir fallen sah, noch zu retten dachte, ward später nach schon etwas gedämpfter Wuth der Janitscharen entdeckt, und weil er seiner unansehnlichen Gestalt und brauner Gesichtsfarbe wegen für einen Knecht angesehen wurde, am Leben erhalten. Durch ihn ward die Leiche Zingir's vom Schimpfe bewahrt, dessen Hände, weil man die goldenen Armbänder nicht herabnehmen konnte, die Feinde abhauen wollten; er half den Schmuck öffnen, so blieb der Körper unverstümmelt. Cerent, Zingir's Diener, in der Küche verborgen, und Cerent wurden gefangen und ihrer Schönheit und Jugend wegen nicht gemordet. Stephan Orsit beschützte der Türke Hasanah, der vorher als sein Gefangener milde war behandelt worden, gegen die Schwerter seiner Landsleute. Diese Wenigen, die von mehreren Hunderten dem Tode entronnen, kamen später, von des gefallenen edlen Zingir Sohne, Graf Georg, losgekauft zurück.

Zingir's Kopf ließ der Janitscharenoberst Ali, der auch seine Habe und sein edles Roß, Peruaner geheiß, sich zueignete, abhauen und im Lager auf einen Pfahl stecken; den Rumpf begrub Mustapha Wilithus, vormahls Zingir's Gefangener.

Die ganze Festung war nun erobert, alles geplündert, und Sziget's Inwohner an Stricken und Ketten gefangen in das Lager geschleppt, als die immer fortwärtenden Flammen den Pulverturm errichten, und in einem Augenblicke derselbe zersprengt, alle nahen Häuser zerschmettert, und mehr als 3000 Türken, die alle Winkel emsig Beute suchend durchwühlten, getödtet wurden.

Während der ganzen Belagerung verloren die Türken 20,000 Mann.

Kéleti.



# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 12. und Freytag den 14. März 1817.

( 31 und 32 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

12. März. Stiftung der Universität zu Wien, durch Herzog Rudolph IV. von Österreich und seine Brüder (1365).  
13. März. Trautsoner Vertrag zwischen Ludwig dem Bayern und seinem Gefangenen, Friedrich dem Schönen (1323). — Fürchterlicher dreitägiger Aufruhr wegen Soldausstand unter dem kaiserl. Heere in Italien (1527). Breunenberg, dessen Opfer. — Schwedische Thronrevolution. Des Königs Oheim, der Herzog Carl von Sudermannland, übernimmt die Reichsverwesung (1609).  
14. März. Maximilian von Bayern schließt Separatfrieden mit Schweden (1647). — Das Hochstift Passau entläßt den bish. herigen Bistumsanrechten in Spessart (1783). — Der englische Admiral Gosham schlägt die Touloner Flotte auf der Höhe von Capona (1793). — Gefangennahme des Herzogs von Enghien auf deutschem Boden (1804).  
15. März. Pohlen überläßt durch den Warschauer Vertrag an Österreich das sogenannte Rothpreußen, die verpfändeten 13 Zipserstädte und einen Theil der Krakauer, Sandomirer, Belzer und Podolier Wojwodschaften (1773). — Handelsvertrag mit der Pforte, und Gleichstellung der österreichischen Unterthanen mit den russischen (1783). — Die Staatsconsulte der italienischen Republik erklärt Bonaparte zum König Italiens (1805). — Napoleon erklärt Murat zum Großherzog von Gteve und Berg (1806).  
16. März. A. Albrecht II. von Österreich stiftet wider die Verbreitung der Irreligion den Ritterorden vom Adler (1433). — Erzherzog Sigmund tritt Maximilian I. Thron ab (1490). — Großbritannien und die Generalstaaten garantiren die pragmatische Sanction Karls VI. über die österreichische Erbfolge (1731). — Bonaparte erkämpft den Übergang über den Tagliamento (1797). — Auswechslung der Wiener Friedensinstrumente (1807).

### Probe aus dem Heldengedichte Chautrun.

Schon öfter ist das, hier in Wien vor nicht langer Zeit mit einigen anderen altdeutschen Gedichten entdeckte Heldenepische Chautrun in gelehrten Blättern zur Sprache gekommen. Das Intelligenzblatt zur Wiener allg. L. Zeitung (Nr. 18, May 1816) enthielt eine kurze Inhaltsanzeige nebst den Anfangsstrophen. Dieses äußerst merkwürdige Stück, welches mit dem anderen: von Pittrolf und seinem Sun Dietlaibe, in dem nationalen Werke: der Hel den Buch in der Ursprache (s. davon die Ankündigung im Intell. Bl. d. W. A. L. Z. Nr. 34, Aug. 1816) erscheinen wird, gehört zu den wichtigsten Denkmählern der gesammten vaterländischen Dichtkunst. Denn nicht nur sehr bedeutend ist es durch die nordischen Namen und örtlichen Beziehungen, welche auf eine reichere Vermischung der deutschen mit der nordischen Poesie, als die Abfassung der Wiltina- und Niflunga Saga (im 13. und 14. Jahrg.) gesetzt wird, hindeuten, sondern der eigenthümliche poetische Werth wei-

set ihm eine Stelle unter den vorzüglichsten Überresten des dreizehnten Jahrhunderts an.

Eine bloße, gedrängte Inhaltsanzeige ist wohl nie zum Maßstabe bey Würdigung eines poetischen Erzeugnisses geeignet; aber selbst nur aus dieser Angabe wird niemand dem Gedichte Reichthum, Originalität, ja wirkliche Erhabenheit in der Erfindung absprechen. Eben so gelungen ist im Ganzen Ausführung und Darstellung. Hohe, ungezierte Einfachheit, alterthümliche Natürlichkeit, und ein zarter Sinn erscheinen im ganzen Werke, und zuvörderst in einzelnen Theilen. Weniger günstig muß es sich von Seite der Sprache und des Rhythmus zeigen. Die Handschrift ist nämlich erst aus dem sechzehnten Jahrhunderte, daher Sprache und ursprüngliches Verstand durch den verjüngenden Schreiber häufig entstellt; ein Uebelstand, welchem in Ermangelung einer älteren, richtigeren Handschrift wohl nicht mehr ganz abzuhelfen ist.

Der erwähnte Abdruck der beyden Gedichte im deutschen Heldenbuche wird sie mit möglichster Genauigkeit und gewissenhafter Verbesserung oder Angabe des Fehlerhaften liefern. Zur Probe wollen wir den Prothadern alter Dichtung vor der Hand ein Abenteuer, welches sich durch Zartheit und

Natürlichkeit anzeichnet, vollständig herausheben; jedoch zum allgemeineren Verständniß, und zur Vermeidung der sonst nöthigen Erläuterungen geben wir es in einer (aber nur die Wortform betreffenden) Verjüngung, so daß der Sinn Wort für Wort, fast immer auch mit denselben Reimen und mit Beibehaltung des Rhythmus, unverändert geblieben ist. Da der Text in der genannten Ausgabe ohnehin buchstäblich genau geliefert wird, so durften wir uns bey einer, für die Mehrheit der Leser berechneten Probe diese Erneuerung wohl erlauben.

Der größeren Deutlichkeit wegen wollen wir auch den Inhalt des Gedichtes beifügen.

### Inhalt des Gedichtes:

1. Sigeband in Eperland vermählt sich mit einer Prinzessin aus Norwege. Sie gebiert ihm einen Sohn, den er Hagen nennt. Bey einem Turniere (Buhurt) raubt ein Greif den jungen Hagen, 2. und trägt ihn durch die Lüfte in das Nest zu seinen Jungen, deren einem der Knabe entfällt. Befreyt kommt er glücklich zu drey königlichen Jungfrauen, welche, auch von Greifen entführt, in einer Höhle wohnen und sich von Wurzeln nähren. Hagen bekommt eine übermäßige Stärke. Ein Schiff kommt in die Nähe, und nimmt die Entführten auf ihre Bitte an Bord. 3. Hagen kommt in sein Vaterland zurück. 4. Er vermählt sich mit Hilbe, und erhält von ihr eine Tochter, die auch Hilbe genannt wird, und die er keinem geben will, der schwächer ist als er. 5. König Hettel von Hegelingenland läßt um Hilbens Hand werben. Die Gesandten Wate, Horant und Trute werden, da sie sich für reiche Kaufleute ausgeben, gastfreundlich aufgenommen. 6. Horant, ein trefflicher Sänger, weiß sich heimlich den Eintritt zu der schönen Hilbe zu verschaffen, um ihr Hettels Liebe zu entdecken. 7. Die Gesandten suchen unter dem Vorwande, ihre Kostbarkeiten zu zeigen, den König sammt seiner Tochter zu ihren Schiffen zu locken. Die List gelingt. Während des Königs Aufmerksamkeit auf die am Ufer ausgebreiteten Kleinoden geheftet ist, wird die Schöne schnell von der Mutter getrennt und in das Schiff gebracht; die Fremden segeln mit ihrer Beute davon. Der ergrimmete Vater rüstet sich in größter Eile zur Verfolgung der Räuber. Hettel empfängt die Braut mit ihren 20 Frauen, unter welchen auch Hildeburg von Portigal ist. 8. Nun landet auch Hagen mit seinen Eperländern. Nach einem harten Kampfe, in welchem Hagen zuerst den Hettel verwundet, dann von dem herbegeeilten Wate dasselbe erfährt, wird Friede geschlossen, und die verübten Könige fepern in Hettels Lande die Hochzeit, worauf Hagen heimkehrt. 9. Hettel erhält von seiner Gemahlinn zwey Kinder, einen Sohn Ortwein, und eine Tochter Chautrum. Das

Verlöbte von der außerordentlichen Schönheit der Prinzessin bestimmt Seyfried von Morland, 10. und Hartmuth von Normandie, wiewohl vergebens, um ihre Hand zu werben. 11. Auch Herwig von Zeeland, ein benachbarter Fürst, buhlt um die Gunst der schönen Chautrum, die ihm, wie Hartmuthen, versagt wird. 12. Herwig sammelt ein kleines Heer, und überfällt Hettels Burg. Seine Tapferkeit erregt selbst des Königs Bewunderung. Auf die Bitte der Chautrum, die eben so besorgt für den schönen Feind, als für den Vater ist, endet man den Kampf. Der König erkennt die Neigung seiner Tochter, und Herwig erhält ihre Hand, doch unter der Bedingung, daß er sich erst der Krone würdig mache. Nun rüstet sich Seyfried von Morland gegen Herwig von Zeeland. Schon ist dieser in der äußersten Gefahr, der Übermacht der Feinde zu erliegen, als die ersuchte Hülfe der Hegelingen kommt, und die Feinde in die Weste einschließt. 13. Indes benutzen Hartmuth und sein Vater Ludwig die Abwesenheit des Königs Hettel und seines Heeres, um die wehrlosen Hegelingen zu überfallen. 14. Die Stadt (Matalane) wird verbrannt, und Chautrum mit Hildeburg und vielen Frauen entführt. 15. Hettel schließt mit dem eingeschlossenen Seyfried Frieden und ein Bündniß, um den Entführern nachzusehen. 16. Die Hegelingen und ihr Bundesgenosse Seyfried holten die Räuber ein. Schlacht am Ufer (auf dem Wolpensande). 17. Ludwig erschlägt Hetteln im Zweykampfe. Von der Nacht begünstigt setzt Ludwig seine und der Seinigen Heimkehr fort. 18. Hettels Tod und der erlittene große Verlust an Mannschaft machen die weitere Verfolgung unmöglich. Die heimgekehrten Ritter geloben der Königin Hilbe, den Tod des Königs zu rächen, und die Tochter den Räubern zu entreißen, sobald die im letzten Kampfe aufgezebrten Streitkräfte durch die herangewachsene Jugend ersetzt werden könne. 19. Indes kommen die Feinde mit dem Raube in ihr Vaterland. Nichts kann Chautrum bewegen, die Treue gegen Herwig zu verlassen, und dem Entführer Hartmuth, der selbst die Härte seiner Ältern gegen Chautrum mißbilligt, ihre Hand zu geben. 20. Hartmuths Mutter Gerlinde verdammt Chautrum zum niedrigen Dienste, die Kleider der Ritter am Meere zu waschen. 21. Nach dreizehn Jahren rüsten sich die Hegelingen zur geschwornen Rache. Ein großes Heer unter Horants Anführung segelt nach der Normandie. — 22. Ortwein und Herwig, Bruder und Verlobter Chautrums, beschließen als Kundschafter ans Land zu gehen. 23. Chautrum erfährt durch eine Erscheinung die nahe Rettung. 24. Unerkannt sprechen Chautrum und ihre Freundin Hildeburg mit den herbegekommenen Kundschaftern am Ufer des Meeres, bis endlich Herwig, nachdem er der Unbekannten seinen Brautring gezeigt, seine Verlobte an dem ibrigen wieder erkennt. Die tapfern Ritter kehren zu ihrem noch verborgenen Heere zu-

rück. Chautrum voll edlen Stolzes, wirft die Kleider alle in das Meer. Dafür soll sie auf Gerlindens Befehl mit Ruthen gezüchtigt werden. Aber im Vertrauen auf die gewisse Rettung verspricht sie, um der schmerzlichen Strafe zu entgehen, ihre Hand Hartmuthen zu geben. 25. Früh Morgens bricht das Heer in aller Stille auf. Der König Ludwig erblickt in der Dämmerung die Feldzeichen, 26. und Hartmuth nennt seinem Vater die Fürsten, deren Fahnen er erkennt; er rüflet sich in Eile. Schlacht. 27. Herwig erschlägt Ludwigen; Hartmuth wird von seinem übrigen Heere getrennt. Ein Mörder, den Gerlinde gedungen, hat schon das Schwert über Chautrum gezückt, als Hartmuth, der mit Wate kämpft, die Stimme der Geliebten vernimmt, und durch drohenden Zuruf sie rettet. Dafür erhält Herwig, auf Chautrums Bitte, dem Nebenbuhler im Kampfe mit Wate das Leben. Hartmuth wird aus dem Streite gebracht und als Gefangener verwahrt. 28. Wate erobert die Burg, und hält das Strafgericht, Gerlinde und Herewart, eine der Entführten, welche sich mit Hartmuths Schenken verbunden hatte, werden hingerichtet. Horant von Lenneland bleibt mit Chautrum und den Gefangenen in der eroberten Burg zurück, während Wate alle Wästen im Lande bezwingt, und überall Hildens Panier aufpflanzt. Die Hegelingen kehren heim, nur Horant bleibt als Vogt des Landes zurück. 29. Hilde empfängt die Ihrigen. Hartmuth erhält auf Chautrums und seiner Schwester Ortrun Bitte die Freisheit, gegen sein Wort, nicht zu entfliehen. Eine vierfache Heirath, Ortwins mit Ortrun, Herwigs mit Chautrum, Hartmuths mit Hildeburg, und Sepsfrieds mit des Herwig Schwester wird beschlossen, 30. und auf das glänzendste gefeiert. Hartmuth kehrt mit seiner Gemahlinn Hildeburg in sein Land zurück, welches ihm Horant wieder einräumt. 31. Auch die anderen ziehen jeder mit seiner Gattinn nach Hause. Zum Schlusse schwören Ortwein und Herwig sich ewige Freundschaft:

Ortwein und Herwig! die smuren balde ensambt  
Mit tremen stete einander das sy Ir Jursten Landesambt  
Nach ir hohen eren viel lobelich tragen;  
Welche in schaden wolken, das sy die beide vliengen vunde  
slugen.

#### Abenteuer, wie süß ihnen Horant sang.

Es war an einem Abend, daß ihnen dieß gelang,  
Daß von Dänemarks der kühne Degen sang,  
So mit herrlicher Stimme, daß es wohl gefallen  
Musste allen Leuten. Drob geschwieß der Vögelin Schallen.

Das hörte der König gerne und alle seine Mann,  
Dadurch von Dänen Horant der Freunde viel gewann.  
Auch hatt' es wohl gehört die alte Königinne:  
Es erscholl ihr durch das Fenster, da sie war gesessen an der Platte.

Da sprach die schöne Hilde: „Was hab' ich vernommen?  
Die allerbeste Welse ist in mein Ohr gekommen,  
Die ich auf dieser Welt noch jemahls hab' gefunden.  
O wollte Gott im Himmel, daß sie meine Kämmerer lunden!“

Sie ließ ihn vor sich bringen, den, der so schön sang.  
Da sie ersah den Recken, sagt sie ihm großen Dank,  
Daß ihr der Abend wäre mit Freuden hingegangen.  
Da ward von Hildens Frauen der Heil viel wohl empfangen.

Da sprach die Königinne: „Ihr sollt uns hören la'n  
Die Welse, die ich heute von euch vernommen ha'n:  
Das gebt mir als eine Gabe zu allen Abendstunden,  
Daß ich euch höre singen: so wird euer Lohn wohl gefunden.“

„Frau, wenn ihr's verlanget, und wollt mir's wissen Dank,  
Sing' ich euch zu allen Zeiten einen so guten Gesang,  
Daß, wer ihn recht erhölet, sein Geld ihm verschwindet,  
Und mindert dem die Sorgen, der mein' süße Welse recht er-  
findet.“

Er sprach, er blene ihr gerne. Damit schied er von dann.  
Sein Sang so großen Lohn in Irland ihm gewann,  
Daß man dahel in ihm niemahls belohnte also sehr.  
So herrlich diente Hetteln dem König, der Dänenherr.

Da sich die Nacht geendet, und es begann zu grauen,  
Hub Horant an zu singen, daß dabey in den Auen  
Geschwiegen alle Vögel ob seinem süßen Gesange.  
Die Reute die da schliefen, die lagen dann nicht lange.

Sein Laut erklang ihm schön, bald höher und bald baß,  
Hagen es selber hörte; bey seinem Wabe er saß.  
Aus der Kammer mußten sie treten an die Platte,  
Der Gast ward wohl berathen, denn es hört's die junge Kön-  
iginne.

Des wilden Hagenen Tochter und ihre Walden sein  
Die saßen und lauschten; und auch die Vögelin  
Im welken Gesilde vergaßen ihre Töne.  
Wohl hörten auch die Heiden, daß der von Dänemark sang so  
schöne.

Da ward ihm gedancket von Weib und von Mann.  
Da sprach von Dänen Reute: „Rein Reffe soll sie la'n  
Die ungesungen Lieder, die ich ihn höre singen.  
Wem möcht' auch Freude seine ungesung' Singewelt' bringen?“

Da sprachen Hagens Heide: „Herre, la't es geschehen,  
Denn niemand liegt so flech, daß er es möcht' verschmähen  
Zu hören seine Stimme, die geht aus seinem Munde.“  
„Das wollte Gott vom Himmel!“ sprach der König, „daß ich sie  
selber lunde!“

Da er drey Lieder besonders wohl gesang,  
Alle die es hörten, die däncht es nicht zu lang.  
Auch zweifelte keiner (sie sagten's ohn' Vorweisen),  
Wenn Horant sänge, möcht' einer reiten tausend Meilen.

Da er nun hätt' gesungen, und von dem Sitze kam,  
Da ward die Königinne gar froh und wonnesam.



Des Morgens ward gekleidet in lichte Gewande  
Die junge Maid edel. Nach ihrem Vater Hagen sie da sandte.

Bald kam der Herr, wo er die Maide fand  
In trauriglicher Weise. Da war der Maide Hand  
An ihres Vaters Kinn. Sie bath ihn viel sehn,  
Sie sprach: „Lieb Vaterlein, heiß ihn singen mehr!“

Er sprach: „Wiel liebe Tochter, ich gäbe ihm tausend Pfund,  
Wollt er dir singen zur Abendestund:  
Doch sind so hochfärbig die fremden Gäste mein,  
Daß uns bey Hofe nicht oft erklingen die Lieder sein.“

Was sie auch bitten mochte, der König sie verließ.  
Daß er nicht mehr gesang, aus Litten that er dieß,  
Der weise Degen Horant. Die Siechen und die Gesunden,  
Mit allen ihren Sinnen, sich ungern dazu verstanden.“

Die Thier' in dem Walde ihr' Weide ließen stehn,  
Die Würmer, die im Grafe sollten geh'n,  
Die Fische, die da sollten in dem Wasser fliegen,  
Verließen ihre Fajeten. Ja, mocht' er seiner Stimme wohlge-  
nießen!

Was er auch singen mochte, es dachte niemand lang.  
Nun mildern sich die Thöre, die eh' der Pfaffe sang,  
Die Glocken nicht erklingen, so laute mehr als eh,  
Alles, was ihn gehöret, dem ward nach Horanden weh.

Da bath, ihn vor sich zu führen, das schöne Waldelein;  
Doch ohn' des Vaters Wissen sollt' es gar heimlich seyn;  
Auch ihrer Mutter Glide durst' niemand sagen die Mähre,  
Daß Horant so heimlich in ihrer Kammer wäre.

Ein kluger Kämmerer der erwarb sich den Sold;  
Was sie ihm gab zum Lohne, das war rothes Gold,  
Reich und kostbar, zwölf Spangen schwere,  
Daß des Sanges Meister zu Abend in ihrer Kammer wäre.

Der Kämmerer thats gar heimlich. Ja, freute sich der Mann,  
Daß er so guten Willen bey Hofe da gewann.  
Er war von fremden Länden-gefahren um ihre Minne,  
Um seine Zucht und Füge trug sie ihm wohl holde Sinne.

Sie hieß ihren Kämmerer vor dem Hause stehn,  
Daß niemand nach ihm hinein sollte gehn,  
Wie daß sie ganz gehöret die Weise, die er sunge;  
Da war der Männer keiner, denn er und Morung, der Junge.

Den Heiden bath sie zu sitzen: „Ihr sollt mich hören la'n  
— So sprach das Maidelein edel — „was ich eh' vernommen ha'n.  
Darnach gelüftet mich sehn, denn eure Stimme sein  
Ist wohl vor aller Freude und Kurzweil ein Edelstein.“

Er sprach: „darf ich euch singen, viel schönes Waldelein,  
Daß mir darum nicht nehme das Haupte mein  
Euer Vater, der König Hagen? Nicht sollt' es mich verschma-  
hen,  
Wo's möglich, euch zu dienen, wärl' ihr nur meines Herrn Lande  
nähen.“

An hub er eine Weise, die war von Amle,  
Die leernete nie ein Christenmensich, noch seit noch eh.  
Er hatte sie gehöret auf der wilden Fluth;  
Die sang nun bey Hofe Horant, der schnelle Degen, gut.

Da er die süße Weise bey Hofe gar gesang,  
Da sprach die Maid viel schöne: „Freund, du habest Dank!“  
Fog von der Hand ein Fingerlein, — nie war ein Gold so gut! —  
Und sprach: „Ich lohne euch gerne; drob bin ich euch fast wil-  
lig gemuth.“

Sie gab ihm mit Willen ihr treues Wort und Hand:  
Trüge sie einst Krone, und gewänne sie ein Land,  
So möge er mit Ehren in ihrer Burg verbleiben,  
Daraus man ihn fürder wohl nimmer Kunde vertreiben.

Was ihm die Frau bath, der Rede nichts erküest,  
Als einen Gürtel giez. „Weil's euer Wille ist,  
Daß ich die Gabe behalte; den Gürtel viel minniglich  
Den bring' ich meinem Herrn, so ist er meiner Gabe freuden-  
reich.“

Sie sprach: „Wer ist dein Herr, oder wie ist er genannt?  
Mag er wohl haben Krone, oder hat er eigen Land?  
Ich bin um deinetwillen ihm hold viel sicherlich:  
Da sprach der kühne Däne: „Nie sah ich einen König so reich.“

Er sprach: „Verrieth' uns niemand, mein schönes Walde-  
lein,  
So sagte ich dir gerne, wie uns der Herr mein  
Jüngst von ihm scheiden ließ, da er da her uns sandte  
Frau, um deinetwillen, zu deines Vaters Burg und Lande.“

Sie sprach: „So laß mich hören, was mir der Herr dein  
Aus eurem Land' entbrieth. Ist es der Wille mein,  
So wirst du es wohl innen, eh' daß wir uns hie scheiden.“  
Doch Horant fürchtet' Hagenen, schon-begann ihm hie bey Hofe  
zu leiden.

Er sprach zu der Frauen: „Er entbrieth dir das:  
Daß dich sein Herr minnet ohn' einigen Doh  
Nun laß ihn genießen, o Frau, deiner Güte!  
Er hat um dich alleine gewendet von allen Frauen sein Gemüthe.“

Sie sprach: „Gott mößte ihm's lohnen, daß er mir freud-  
lich sey.  
Ja, käm' er mir zurechte, ich wörl' ihm wohnen bey,  
Wenn du mir wörltest singen den Abend und den Morgen.“  
Er sprach: „Das thu' ich gerne, daß seit nur gar ohn' alle Sorgen.“

Er sprach zur schönen Hilden: Viel edeles Waldelein!  
Mein Herr hat wohl täglich am reichen Hofe sein  
Zwölf Heiden, die mir lassen den Sangpreis nimmermehr.  
Wie süß sey ihre Weise, so singt doch allerbest mein Herr.“

Sie sprach: „Wenn so gefüge dein lieber Herr sey,  
So will ich gen ihm nimmer des Willens werden frey,  
Zu lohnen ihm die Gedanken, die er hat nach meinen Minnen  
Wagt' ich's vor dem Vater, so wörl' ich euch gerus folgen von  
hinne.“

Da sprach der Degen Morung: „Frau, uns sind bereit  
Siebenhundert Reden, die Liebe und Leid  
Greue mit uns dulden. Kommt ihr auf die Straße,  
So seht ohn' alle Sorge, daß ich euch dem wilden Hagenen lasse.“

Er sprach: „Wir wollen von hinnen den Urlaub begehren,  
Da sollt ihr Hagenen bitten, was er euch muß gewähren.  
Junge Maid edel! er und eure Mutter,  
Und ihr selber, sollt schauen unsere Schiffe.“ — So sprach der  
Degen guter.

„Das thu' ich fast gerne; ob ich's vor dem Vater kann:  
Dazu sollt ihr bitten den König und seine Mann,  
Daß ich und die Walde reiten zu des Meeres Uden,  
Ob euch's mein Vater verselste, so sollt ihr mir's drey Tage  
vor verkunden.“

Der höchste Kämmerer der hatte dazu Gewalt,  
Daß er zu Hilden käme. Derselbe Degen bald  
Der glang an selber Stunde zur Zwiesprach vor die Frauen;  
Er und die Helden beyde, nicht mochten sie ihrem Leben mehr  
trauen.

Er sprach zu Frauen Hilden: „Wer sind, die stehn hier?“  
Da ward den Helden seide: (so seide war ihnen nie!)  
Er sprach: „Wozu hat zur Kammer euch beyden zu gehn gerathen?  
Wer euch das hat gesüget, der hat euch, traun, gar verrathen.“

Sie sprach: „Nun laß dein Büren. Sie müssen wohl ge-  
niesen,  
Wenn du mit Ungemache nicht immer wollst wesen;  
Du sollst sie wohl verborgen an ihr Gemache bringen,  
Sonst hält' es ihnen übel, daß er so ritterlich kann singen.“

Er sprach: „Ist es der Rede, der so wohl singen kann?  
Derselben weiß ich einen — (kein König je gewann  
Besseren Reden!) — Mein Vater und sein' Mutter  
Die waren ein's Waters Kinder: der war ein zarter Degen gu-  
ter!“

Die Maid begann zu fragen: „Wie war der genannt?“  
Er sprach: „Er hieß Horant, und war von Dänenland;  
Zwar trug er keine Krone, doch verdient er sich die Krone.  
Wohl ist er mir nun fremd; einst lebten wir bey Hetteln schon.“

Da Morung den erkannte, dem man einst Aht gebot  
Dahelms aus seinem Lande, da ward dem Reden Noth.  
Ihm ergossen sich die Augen, zu trauern er begann.  
Da sah die Königinne den Reden gültlich an.

Auch sah der Kämmerer der Reden Augen naß.  
Er sprach: „Wie liebe Frau, ich will euch sagen das:  
So sind die meinen Wagen“) O helfet, daß sie genesen,  
Die beyden Helden (kühne), ich will ihr Hüter wesen.“

Den Reden ward vor Sorgen wohl schier das Herze wund.  
„Dürst' ich hier vor euch, Frau, ich küßet' sie an den Mund,  
Diese beyden Reden. Hin ist nun manche Stunde,  
Seit ich nach Hetteln von Pegelingen fragen kunde.“

7 Verwandte.

Da sprach die Jungfrau: Sind sie die Hassen dein,  
Mir sollen desto lieber diese Gäste seyn.  
Nun sollst du die Helden meinem Vetter kunden,  
Auf daß sie sobald nicht kommen zu des Meeres Uden.“

Da gingen im Zwiesprache die zweyen Ritter gut,  
Morung dem Kämmerer entdeckte seinen Muth,  
Daß sie um Frauen Hilden gekommen zu dem Lande,  
Und wie sie König Hettel nach Frauen Hilden dar sandte.

Da sprach der Kämmerer: „Mich drängt jetzt zwiefache Noth,  
Wie ich rette des Königs Ehre, und wie ich euch den Tod  
Gewehre vor dem Könige. Denn wird er das innen,  
Daß ihr begehrt die Walde, so kommt ihr nimmer von hinnen.“

Da sprach der Degen Horant: „Höre, was ich dir sage,  
Wir fordern den Urlaub an dem vierten Tage,  
Da wir wollen scheiden von hinnen aus dem Lande,  
So will uns der König beschenken mit Schatz und mit Gewande.“

„Da bitten wir um Eines, (und sollst du uns helfen bitten)  
Was uns gewäh' Herr Hagen in gültlichen Sitten:  
Daß er rette zu dem Schiffe, er und meine Frau,  
Sein Weib die Königinne, und unsere Kiele da schaue.“

„Und mag uns das gelingen; so schwindet unser Leid,  
Und wohl ist geendet unsere große Arbeit.  
Wosern die Maid edel reitet zu dem Strande,  
So wird's uns wohl gelohnt dazheim in König Hettels Lande.“

Da brachte sie aus dem Hause der listige Mann,  
So heimlich, daß der König sich keines Trugs versann,  
Auf daß sie zur Herberg eilends sollten gehen.  
Ja, so getrene Hüße durften sie da bey Dose nicht verschmähen!

Sie sagten gar heimlich dem alten Wate das,  
Daß die Maid' edel minnete ohne Daß  
Hetteln, ihren lieben Freund von den Pegelingen.  
Da rietten sie mit dem Degen, wie sie mit sich heim sie möch-  
ten bringen.

Da sprach Wate der alte: „Näme sie aus dem Thor,  
Und sähe ich euch alleine nur davor:  
Wie wir auch ringen müßten mit denen vor dem Hause,  
Die junge Königin käme nimmer zu ihres Waters Hause.“

Die gewaltige Mähre gar verhohlen ward,  
Sie rüsteten sich viel heimlich zu ihrer Helmesfahrt,  
Sie sagten's auch den Degenen, die sie in den Schiffen stiegen.  
Die hörten's nicht ungerne, denn lange schon müßt' sie's da ver-  
drießen.

Sie brachten nun zusammen alle, die sie mochten ha'n.  
Da ward ein froh Geraune unter ihnen gethan,  
Denn sie in Islande klagten sie viel sehere,  
Wie leid es Hagenen geschah, die von Pegelingen brachten ihn  
fast um die Ehre.

An dem vierten Morgen kamen sie nach Hof geritten.  
Neue gute Kleider, nach Wunsche wohl geschnitten,

Trugen an die Gäfte, sie wollten scheiden dannen,  
Sie nahmen den Urlaub von dem König und allen seinen Man-  
nen.

Herr Hagen sprach zu den Gäften: „Wie, verlaßt ihr  
mein Land?

Alle meine Kräfte hätt' ich daran gewandt,  
Daß euch möchten gefallen die reichen Lande mein.  
Nun wollt ihr von hinnen scheiden, und laßt mich gar allein!“

Da sprach Wate, der alte: „Es sandt' uns Bottschaft zu  
Der Vogt von Hegelingen, der hat nicht Rast noch Ruh,  
Bis er es bring' zur Eühne. Auch jammern um uns viel sehr  
Die, so wir heim verließen. Drum eilen wir desto mehr.“

Da sprach der wilde Hagen: „So ist mir um euch Leid,  
Doch müßt ihr von mir nehmen mein's Rost' und meine Reld,  
Und Gold und Edelgesteine. Ich will euch so vergelten  
Die eurs große Gabe, daß mich die Leute drob nicht dürfen  
schelten!“

Da sprach Wate, der alte: „Zu reich ich dazu bin,  
Daß ich des euren Goldes mit mir noch führe hin.  
Weg dem uns unsere Wagen erworben haben Hulde.  
Hettel, der König, vergab' uns nimmer unsere Schuld.“

„Doch bitten wir um Eines, Herr König, mit zücht'gem  
Muth:  
(Wie dünken uns geheet, wenn ihr das gerne thut.)  
Daß ihr sollt schauen selber, wie reich wir verköstet wären;  
Wiederer Leute Spelße dürften wir drey Jahre nicht entbehren.“

„Wir geben's, wer es wünschet, weil wir von hinnen fahren,  
Gott müsse eurs Ehre und euch selber hie bewahren.  
Ja scheiden wir uns! wir dürfen nicht länger hie bestehn.  
Das höchste Geseite soll mit uns zu den Schiffen geh'n.“

„Eure schöne Tochter, und mein' Frau euer Weib  
Sollen unsere Gabe schauen. Das wird uns den Leib  
Erfreuen gar höchlich. Verlagt ihr uns die Ehre,  
Edler König Hagen, so bitten wir um keine Gabe mehr.“

Der Wirth sagt' es den Gäften gar züchtliche zu:  
„Weil ihr's so sehnlich wöllet, so heiß' ich morgen früh  
Satteln hundert Roste für Mägdelein und für Frauen.  
Ich komm' auch mit euch selber, und will eure Schiffe gerne  
schauen.“

Dieselbe Nacht mit Urlaub, ritten sie zu der Fluth,  
Da trug man auf die Erde Wein, der war viel gut  
Gelegen in dem Rahne, und dazu viel der Spelße,  
Da wurden die Schiffe leichter. Frute von Dänemark war viel  
weise!

A. Prämisse.

## Vertheidigung des Brückenkopfes vor Preßburg, im Jahre 1809.

(Fortsetzung).

Die Erscheinung des Feindes in der Griechenaue bewog  
am 6. Juny den auf Piket gelandenen Hauptmann Rhein-  
bach des Regiments Duka, von welchem ein Bataillon nebst  
einem Landwehrbataillon vom 30. May an sich in der Petschen-  
Insel befanden, eine Patrouille von einem Oberlieutenant  
der Landwehre und 36 Köpfen beider Bataillons in einem  
Rahn bey h einzuschiffen und in der Griechenaue bey i lan-  
den zu lassen. Dieses tollkühne, aus eigenem Kopfe, am  
heßen Tage, im Angesichte einer feindlichen Besatzung von  
1400 Mann gefaßte Unternehmen konnte keinen andern Er-  
folg haben als jenen, der sich so eben zeigen wird.

Weg Annäherung dieser überschiffenden Patrouille zogen  
sich die feindlichen Posten nach einigen angebrachten Schüssen  
zurück, und hinderten die Landung nicht. Kaum war die klei-  
ne Anzahl vier bis fünfhundert Schritte vorgerückt, als sie  
sich ganz umrungen und von allen Seiten angegriffen sah.  
Der Oberlieutenant von der Landwehre nahm das Detaschement  
in Klumpen zusammen, vertheidigte sich heldenmüthig und  
zog sich raufend, wobey mehr als die Hälfte seiner Leute ge-  
tödtet und verwundet wurden, an das Ufer um den Rahn  
zu erreichen. Hier im Gedränge von mehr als sechshundert  
Mann wollte der tapfere Oberlieutenant sich noch nicht er-  
geben, als er und beynahe alle seine noch beehabende Leu-  
te durch mehrere Flintenschüsse getödtet wurden. Man sah  
vom jenseitigen Ufer der Petscheninsel nur vier Mann von  
den abgeschickten sechs und dreyßig gefangen wegführen.

Hierauf ließ sich Hauptmann Rheinbach, durch den  
schmalen Donauarm getrennt, mit Herbeiziehung einer  
Kanone in eine Fußflade ein, welche der großen Überzahl  
des Feindes bald nachgeben mußte. Hauptmann Rheinbach  
ward hierbey selbst erschossen. Die Stabsofficiere eilten heran,  
und dem unnützen Feuer ward sogleich ein Ende gemacht.

Obgleich so ein verwegenes Wagesstück zum Vortheile  
des Feindes ausfallen mußte, so vermehrte er dennoch seine  
Vorsicht auf die Griechenaue. Er legte in k und l zwey  
Verschanzungen an, in welche letztere zwey Kanonen zu ste-  
hen kamen. Auch wir baueten zu den in der Petscheninsel  
bereits befindlichen Linien und Redouten noch eine Flesche,  
k gegenüber, die gleichfalls mit Artillerie versehen wurde.

In dieser Zwischenzeit haben die Threner Schiffleute,  
deren Kühnheit und Erfahrung auf der Donau allgemein  
bekannt ist, aus eigenem Antriebe siebenzehn, der an dem  
jenseitigen Ufer bey Heinburg gelegenen Fahrzeuge herüber  
gebracht, unter welchen sich neun Pontons befanden, so am  
22. May der französischen Schiffbrücke bey Kaiserebersdorf



entkamen. Ein Venehmen, welches allerdings verdient hier eingeschaltet zu werden.

Der Endzweck des bey Wolfsthal sich neuerdings vermehrenden Lagers, und der Ausbreitung in der Wolfsthaler- und Thebeneraue entwickelte sich gleich darauf. Am 8. Juny in der Nacht versuchte der Feind auf einem großen Schiffe an dem Ufer bey Theben zu landen, so wie er aber auf einige gefallene Schüsse der dort gestandenen Piquete die Besatzung dieses Postens wahrnahm, kehrte er zurück. Gegen sieben Uhr Abends kam er wiederholt auf fünf Schiffen, deren jedes bey hundert Mann wenigstens fassen mochte, über die Donau gefahren, aus dem linken Thebener Arme hervor. Die Landung richtete sich gerade auf Theben, wohin an eben diesem Tage zwey Compagnien des niederösterreichischen Landwehrbataillons Obergefell zur Verstärkung rückten. Die zwey andern Compagnien wurden links an das Ufer nahe in eine Schlucht gegen den Käsmacherhof gestellt. Der Marsch dieses Landwehrbataillons Obergefell ward hinter dem Gebirge eingeleitet, so, daß vermuthlich der Feind von den jenseitigen Anhöhen bey Hainburg und Wolfsthal die Truppenvermehrung hier nicht wahrgenommen haben mag. So wie die Schiffe sich Theben näherten, brach Oberstlieutenannt Obergefell mit den zwey Compagnien aus dem Elbdtchen hervor, breitete einen Theil seiner Leute in Vertiefungen und Hecken aus, und empfing mit einem gut angebrachten Feuer die unsicher schwankende Landung. Worauf sie, so geschwind und so gut es auf dem Strome geschehen konnte, umkehrten und mit großem Verluste in die Thebeneraue zurück eilten. Schade daß die zwey Kanonen, welche dem Bataillon beygegeben worden, erst eine Stunde nachher eintrafen; ihre Wirkung hätte hier ganz besonders nützen können.

Der Versuch, sich des wichtigen Postens Theben zu bemächtigern, hat wahrscheinlich auf eine ausgedehntere Unternehmung gezielt. Man wollte vielleicht auf dem rechten Donauufer nach Preßburg vorgehen, und die Besatzung des Brückenkopfes zu einer Absendung in ihren Rücken nöthigen, während dem ein schnell erneuerter Angriff von vorn damit verbunden gewesen wäre. Nicht selten ward ein großes Vorhaben ausgegeben, weil sich in den ersten Schritten der Ausführung widrige Umstände ereigneten.

Da nun dieses Unternehmen, auf erst angezeigte Weise, vereitelt wurde, beschloß der Feind in der Nacht vom 9. auf den 10. Juny die jenseitigen Enden der aus der Brückenschanze führenden zwey Brücken anzuzünden. Es schloßen sich Leute mit Brandzeug versehen in der Dunkelheit der Nacht dahin, sie wurden sogleich bemerkt, und in der vollkommenen Ausführung ihres Vorhabens gestört. Nur ein kleiner Theil des Zündstoffes wirkte, indem er die letzten Brä-

uer am Ausgange der links stehenden Brücke, in der Breite von vier bis fünf Schuhe, verbrannte.

In der Nacht vom 10. bis 11. Juny überschwanden aus der Rusane, der nächsten Insel an der Griechenau, ungefähr hundert Franzosen, und besetzten die kleine Insel nahe bey dem Käsmacherhof; als sie aber bemerkten, daß von Theben und Preßburg her, gleich den Augenblick Truppen zum Angriff sich in Anmarsch befanden, zogen sie alsogleich wieder zu Schiffe ab. Es war nicht möglich ihnen einigen Schaden beizufügen, weil das ganze Unternehmen mit vieler Vorsicht und Aufmerksamkeit eingeleitet war, und sie eiligst, ohne vollkommen zu landen, bey der ersten Wahrnehmung unserer Maßregeln abfuhrten.

Außer den bisher beschriebenen Vorgängen ereignete sich vom 4. Juny nichts Wesentlicheres. Der Feind setzte den Bau seiner Verschanzungen mit angestrengtestem Fleiße fort; wir thaten mit eben demselben Eifer das Nämliche, und so kamen nach und nach die zahlreichen Werke zum Vorschein, welche begliegender Plan darstellt. Indess ward der Brückenkopf immer enger eingeschlossen; die feindlichen Batterien erreichten ein Profil von drey Klafter in der Breite. Schießscharten, wie es bey Belagerungen gebräuchlich ist. Welches alles dahin führte, daß bey Anwesenheit von zehn bis elf tausend Mann Franzosen, versehen mit dreyßig Kanonen, deren Unterstützung an vier oder fünf tausend Mann aus dem Lager bey Wolfsthal in einer Stunde eintreffen konnte, es damals eine schwere Sache gewesen wäre, auf diesem Punkte den Weg zu öffnen. Jedoch gab es noch andere Mittel zur Erleichterung des Ausbruches aus dem Brückenkopfe, welche man später zu berühren Gelegenheit finden wird.

General Bianchi erhielt gleich in den ersten Tagen seiner Ankunft in Preßburg von Sr. kais. Hoheit dem Generalissimus den Befehl, mit dem Feldmarschalllieutenant Meszery, welcher bey Raab mit fünf tausend Mann Infanterie und zwey tausend Mann Cavallerie der ungarischen Insurrection stand, und dessen Vorposten über Wieselburg gingen, sich in das Einvernehmen zu setzen, und zu trachten, von daher eine Diverzion in des Feindes Rücken gemeinschaftlich einzuleiten.

So bereitwillig und entschlossen man den Unternehmungsggeist des tapfern Feldmarschalllieutenants Meszery erkannte; mit so viel Überzeugung man auch auf dessen eifrigste und schnellste Mitwirkung hoffen durfte, so waren doch dieses Maß die Verhältnisse in einer Fügung, die ihm nicht gestatteten, dasjenige zu leisten, was sein feurigster Wunsch, was die unumgängliche Nothdurft des Allgemeinen war.

In der feindlichen Armee bemerkte man vom 11. bis 15. Juny fortwährende Bewegungen und Veränderungen, deren Richtung alle einkaufenden Nachrichten übereinstim-

mend beschäftigten. Einige Abtheilungen der bey Ritze und Engerau stehenden Truppen zogen sich gegen die kleine Schütt; sie wurden alsobald durch andere aus dem Lager von Wolfsthal ersetzt. Am 12. Juny Morgens ward man augenscheinlich der in der Nacht veranlaßten beträchtlichen Abnahme an Mannschaft und Geschütz in den vor uns befindlichen Schanzen und Lagern gewahr. Ein Zug von sechzehn Kanonen war eben mit anbrechendem Morgen im Marsche nach Ragenndorf begriffen, und das Auffallendste bestand in der Blendung der Schießscharten, welche der Feind in den Batterien anbrachte, wo Verminderung des Geschützes eintrat. In wie fern solche eigentlich Statt hatte, suchte man auf der Stelle zu erforschen. Das schicklichste Mittel hierzu lag in der Verdrehung eines Angriffes, der auch, nachdem sich die Umstände darthun würden, erfolgen konnte.

Auf einigen Puncten zog man Truppen zusammen, öffnete die Schlagbäume, vermehrte die Zahl der Tirailleurs am Parapete, von welchen einige am rechten Flügel gegen den Damm und in die dortigen Vertiefungen vorliefen. Diese Verfügungen wurden mit einer lebhaften Kanonade begleitet, so daß aller Anschein eines nächst darauf folgenden Angriffes, als vollkommen damit verbunden sich darstellte. Der Feind blieb auch nicht lang in unthätiger Beobachtung. Seine Batterien erwiderten das Feuer im Verhältnisse des noch beghabenden Geschützes. Im Lager und allenthalben ward Alarm geschlagen, die Mannschaft trat in das Gewehr, zwey Bataillons eilten der Besatzung des Dorfes Engerau und den Batterien zur Unterstützung bey. Nach Wolfsthal

gelang mit Witzesschnelle von einem Posten zum anderen die Nachricht eines Ausfalles der Oesterreicher, und bey dieser allgemeinen Beheudigkeit konnte man deutlich die Stärke des, bey erfolgter Verminderung sich in etwas verborgen gehaltenen Feindes wahrnehmen. Elf Kanonen befanden sich noch in den Verschanzungen, so dem Brückenkopfe gegenüber standen. Fünftausend Mann mag die Anzahl der Infanterie betragen haben, welche in einer Stunde durch zwey tausend, die aus dem Lager bey Wolfsthal herkamen, vermehrt wurden.

Der Zweck des Scheinangriffes war erreicht. Man konnte aus dem Preßburger Schlosse mit freyer Auge und dem Perspective jede Bewegung des Feindes beobachten, jedes seiner Mittel abzählen. Dieselben waren noch mehr als zureichend, uns von einem Ausfalle abzuhalten, dessen Gewinn, wenn er auch mit dem glänzendsten Erfolge gekrönt würde, nicht im Verhältnisse zu dem unvermeidlichen, nahinast-n Verlust an Menschen stände. Ein solches Unternehmen durfte nur im Zusammenhange einer darauf folgenden großen Operation vor sich gehen.

Einige der vordersten Häuser in Engerau, welche bey dem Vorfalle am 3. Juny unbeschädigt geblieben; wurden bey dieser Kanonade durch Handitgranaten abgebrannt und sonach das Feuer ehestens eingehalten, um durch weitere Fortsetzung nicht länger Anlaß zur Verunruhigung der Stadt zu geben, auf welche die meisten vom Feinde abgeschossenen Kugeln fielen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Literarische Anzeige.

Arthur, Herzog von Wellington. Sein Leben als Feldherr und Staatsmann. Nach englischen Quellen, vorzüglich nach Elliot und Clarke, bearbeitet und bis zum September 1816 fortgesetzt. Leipzig und Altenburg. F. A. Brodhause, 1817. gr. 8. Vorerinnerung X. 493 S. Anh. 70 S. n. Register 4 S. 2 Thlr. 12 Gr. Säch. (4 Bl. 30 Kr.)

Die erste vollständige, aus den besten Quellen bearbeitete Lebensbeschreibung des berühmten Feldherren! Das Werk von Elliot, welches die kritischen Zeitschriften der Engländer „aus goldenen Stücken gebildet“ nennen, liegt dabey zum Grunde. Das weitläufige Werk von Clarke wurde verglichen und benutzet, einzelnes berichtigt, und das Ganze nach englischen, französischen und deutschen Nachrichten bis zum September 1816 fortgesetzt. Man findet also darin die Theilnahme des Herzogs an den Congreßverhandlungen zu Wien, seinen Feldzug in Belgien 1815, und seinen politischen Einfluß auf das Schicksal Frankreichs vor, und seit dem letzten Frieden. Hierdurch erhält die deutsche Bearbeitung einen Vorzug vor dem Original und vor der französischen Übersetzung desselben. Denn auf 568 S. ist es reicher an Inhalt, und umfaßt einen größern Zeitraum, als das Original, welches auf 465 eingedruckten, großen Octavseiten nur die Zeit bis zum 24. August 1814 enthält. Die üppigen Auswüchse desselben sind nämlich in der deutschen Ver-

arbeitung weggeschlitten, doch ist an dem Plane des Werkes und im Wesentlichen nichts geändert worden. Es beschränkt sich nicht auf die Person des Herzogs, sondern umfaßt zugleich alle Verhältnisse, unter denen er wirkte; daher verbreitet es viel Licht über die Zeitgeschichte Indiens, über den Gang des portugiesisch-spanischen Freiheitskrieges, über die Geschichte der Regentenschaft in Spanien und über ähnliche Gegenstände. Sein Werth für die Staatsgeschichte ist aus dieser Ursache in England und Frankreich anerkannt. Die Kriegsgeschichte hat der Verfasser nicht allein aus öffentlichen, sondern auch aus Privatberichten geschöpft, und nicht selten die des Feindes auszugeweiße gegenübergestellt. In der Darstellung des Helden spricht fast nur sein Leben; der Geschichtschreiber wird höchst selten Lobredner. Aus dem Ganzen aber geht allerdings ein Bild des Mars hervor, nicht, wie ihn Statius und Claudian mit geelten Farben mahlen, ungeberdig, nur auf jermahnende Gewaltthaten sinnend, die unsittliche Klugheit verachtend, sondern wie Homer ihn zeichnet, in dem besonnenen, von Minervens Schutze beschützten Ulysses. Wellington ist nicht gleich Marlborough und andern, einer von den durch den Krieg gemäßigten Feldherren, welche Aristophanes einem ungeschlagenen Riesen, dem Kriege, als Mörserkeule dienen läßt, mit denen er in einem ungeheuren Mörser die griechischen Staaten zerstampft. Wellingtons Leben ist ein treues Abbild von Marcmarells Vellfar.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 17. und Mittwoch den 19. März 1817.

( 33 und 34 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

17. März. Die Engländer räumen endlich Aegypten (1803). — Constitution des neuen Königreichs Italien (1805). — Österreich nimmt, in Folge des Pressburger Friedens, Besiz von Salzburg und Berchtesgaden (1806).  
 18. März. Coburgs Sieg bey Meerwinden über Dumouriez (1793). — Erzherzog Carl übergibt das Commando an den F. B. M. Baron Kray (1800).  
 19. März. Die österreichischen Landstände verweigern Mathias die Huldigung, bis er ihnen durch die Wiener Capitulation Glaubensfreiheit zugesetzt (1609). — Carl IV. überläßt seinem Sohn, Ferdinand VII. den spanischen Thron (1808).  
 20. A. Mathias stirbt zu Wien (1619). — F. M. L. Kerpens wird von Joubert bey Salurn in Tyrol geschlagen (1797). — Der französische General Kieber liegt bey Helopolis über den Großvezier (1800).

Als die Nachricht von der plötzlichen Erkrankung des k. k.  
Herrn Feldmarschalls und Hofkriegsrathspräsidenten, Fürsten

Carl von Schwarzenberg

erschien.

Jäh stürzt, wie die Schlange' im Ringelschwunge,  
Das Ungethüm in das geliebte Haus;  
Die Pulse stocken, es erstarrt die Zunge,  
Und das Entsetzen stürzt mit dem Sprunge  
Des Drachen mitten in das Volk hinaus.  
Ihn ergriff es, ach! den Ginen,  
Der mit ritterlicher Kraft,  
Alle Deutschen, die da weinen,  
Hat, ein Herrmann, aufgerufen!

Was ist es? Führt auf einem Erdbeben  
Der Jörn des Herrn am Europa's Wuch,  
Daß alle schreckgetroffen sich erheben,  
Die von der Neva bis zum Padus leben,  
Und jedes Aug den Himmelvater sucht?  
Ach! das Unglück, seht! es schreitet  
Lauernd um ein fürstlich Haus,  
Und vor seinem Thore breitet  
Es den schwarzen Fittig aus.

Die Heere stehen lautlos da und zittern,  
Denn in dem Hause wohnt ein theures Haupt;  
Die Blume ist's von allen deutschen Ritters,  
Die Giehe, die in Sturm und Ungewittern  
Die Kränze still um's Vaterland gelaut!  
Doch so viele Händ' und Blicke,  
Alle himmelwärts gestellt,  
Zimmern eine hohe Brücke,  
Und den Gott erreicht die Welt.

Wenn Mitternachts in stiller Schlafesstunde  
Die Glode Feuer ausruft von dem Thurm,  
So speyt sie aus verhängnißvollem Munde  
Die Schreden also in die Bürgerrunde,  
Und jedes Herz erstarrt so im Sturm;  
Was das Element genommen,  
Baut die Hand sich wieder neu;  
Doch wie soll der wieder kommen?  
Das Jahrhundert hat nur zwey.

Die Augen, die sich himmelan erheben,  
Seh'n eine Frau'ngestalt jezt in der Luft,  
Vom Mantelkleid der alten Zeit umgeben,  
Im Herrscherschwurde, auf den Knien schweben;  
Das Volk vernimmt es, was sie begehend ruft.  
Sie nur kann es seyn, die jeder  
Hat gefühlt, und keiner sah,  
Die nur in dem Reich der Gieher  
Annoch lebt: Teutonia.



Eleb, Heer und Gott, die wehrgeschmückten Sahren,  
 Die an den Feuerwagen sich gestellt,  
 Womit den Leichenbau von zehn Jahren  
 Zu Boden du im Augenblick gefahren,  
 Und aus der Kette losgesprengt die Welt!  
 Wie es Mannen zlemt und Rittersen,  
 Standen sie in Tod und Noth;  
 Aber Ein es macht sie zittern:  
 Die Gefahr, die Einem droht!

Die Völker sieh, die schreckerfüllt, mit Jagen  
 Die Hände zu dir falten, Ewiger!  
 Und unter allen siehst du keine ragen,  
 Von der nicht Er die Kette abgeschlagen,  
 Sonst wart ihr mit einander, Du und Er!  
 Und jetzt soll die Hand erlahmen,  
 Die aus Heer und Volk hervor  
 Dein Gericht und deinen Namen  
 Schreie auf Babels Wand und Thor!

Mich sieh, die alte Völkermutter, Kneien!  
 Mit allen Kindern geht sie zum Gebeth!  
 Wie das Jahrhundert einen Sohn erzlehen,  
 Wie dieser da? Ach, solche Vorber blühen  
 Nur wieder, wenn die Welt zu retten steht!  
 Ja ich fühl's mit Stolz und Wehmuth,  
 Keiner war, wie dieser ist!  
 Er ist dein und mein, die Demuth  
 Hat in ihm die Kraft geküßt.

Das ist die Kraft von Gott, die alle Sahren,  
 So jene, die aus Moskau's Feuerbrand  
 Wie, die aus Schlaf und Knechtschaft aufgefahren,  
 Mit denen auch, die schon im Grabe waren,  
 Als einen Bligstrahl faßte, hielt und band;  
 Schlag die Fesseln ab vom Volke,  
 Um Rabuhudonosor,  
 Und wie die entladne Wolke  
 Trät zurück — und Gott ließ vor.

Das ist die Demuth, auch von Gottes Gnaden,  
 Die in und auf die Brust sich Kreuz und Stern  
 Nicht als des Ruhms bedeutungslosen Schwaden  
 Rein, als das hohe Zeichen hat geladen;  
 Daß er der Feldherr und der Knecht des Herrn!  
 Nicht damit zur Schau gefahren  
 Ist er je vor Volk und Land,  
 Nur auf Gott und seine Sahren  
 Wieß sein Aug' und seine Hand.

Drum trag, o Herr, das süße Wort: Gewesen,  
 Nur dießmal in die Tafel deines Paushalts ein;  
 So viele Augen zahlen, die es lesen!  
 Im Krieg ist er dein Feldmarschall gewesen,  
 O laß ihn auch des Friedens Zeugen sehn.

Sprach's, und schwand; mit ihr vom Volke,  
 Von dem Fürsten die Gefahr;  
 Und der Stern brach durch die Wolke,  
 Der bey Leipzig mit ihm war.  
 Dr. Aloys Weissenbach.

Salzburg den 30. Jänner 1817.

### Leopold Graf von Berchtold.

Welcher Name hätte heiligere Rechte, in unseren, vor-  
 zugsweise durch die herrlichsten Bestrebungen der Wohlthä-  
 tigkeit geschmückten Tagen ausgesprochen zu werden, als der  
 Name Berchtold's! — Einem altadeligen aus Österreich  
 gebürtigen, in den Stürmen der Reformations- und Bür-  
 gerkriege treu erfundenen Geschlechte entsprossen, das sich  
 eben unter den Ferdinanden in Mähren, vorzüglich aber  
 in Böhmen ausbreitete, wurde Graf Leopold Berch-  
 told, Freyherr von Ungarschitz zu Straz in Böhmen  
 am 19. Julij 1759 geboren. Sein Vater war Prosper An-  
 ton, Graf von Berchtold, seine Mutter Theresie Freyinn  
 Peterwaldsky von Peterwalde, Frau auf Buchlau, ver-  
 wittwete Freyinn Otislav von Kopenitz.

Der Piarist Hieronymus Arzt war sein erster Lehrer.  
 Die philosophischen und juridischen Studien hörte er theils  
 in dem damals zu Olmütz bestandnem Convicte, theils zu  
 Wien in der Löwentburgischen Akademie mit vielem Fleiße  
 und nicht geringem Fortgang; 1773 und 1774 erhielt er  
 nach einander die akademischen Grade des Baccalaureats  
 und des Magisteriums. 1775 trat er als Conceptsprakti-  
 kant bey dem Olmützer Kreisamte in wirkliche Dienste, schon  
 1779 wurde er substituierter Kreishauptmann zu Iglaun, dann  
 aber zum Gubernium und zur Commerzbehörde in Triest be-  
 stimmt, da ungemeine Kenntniß des Handels und sammelli-  
 cher Handelswege, und ein überaus glücklicher Speculations-  
 geist ihn von der frühesten Jugend auszeichneten. Dieser kam  
 ihm auch ungewein zu Statten bey seinen vielen Reisen durch  
 drey Welttheile. Bis zu seiner Heirath und bis zur Beerbung  
 seiner Tante besaß er nämlich kein dazu hinlängliches eigenes  
 Vermögen. Er hatte mit seinen geringen Einkünften diese  
 großen Auslagen nie bestreiten können, hätte er sich nicht,  
 um dem edlen und großen Hange genug zu thun, als Wopar-  
 geur für mehrere große Handelshäuser brauchen lassen, und  
 durch äußerst zweckmäßiges Eöcomptiren und Verkauf der  
 Papiere von einem Plage auf den anderen, beträchtliche Sum-  
 men erworben.

Seine Reisen begann er im Winter von 1780 bis 1781.  
 Er ging zuerst nach Venedig, Mayland, Turin, Florenz,  
 Rom, Neapel, Palermo, Messina, sah den Atna und den  
 Vesuv, und verweilte auf dem Felsen von Malta, auf Creta  
 und Candien. Der Großherzog von Toscana und nachherige

Kaiser Leopold ernannte ihn während seiner längeren Anwesenheit in Florenz, wo sich jener Vater seines Volkes sehr viel über seine neuen Rettungsanstalten, über seine staatswirthschaftlichen und legislativischen Ansichten, mit dem obgleich jungen Berchtold unterhielt, zum Zeichen seiner Achtung und Zufriedenheit, zum Commandeur des toscanischen Stephansordens.

Im Jahre 1783—1786 durchreiste er ganz Frankreich, von Marseille bis Calais, von Hünningen bis Vrest. Die nächstfolgenden drei Jahre verweilte er in den britischen Inseln, und beynahe die Hälfte dieser Zeit in London — auf dem Markte der Welt. Zu gleicher Zeit der Howard, und der vielgereiste Hugh von Trautwangen Österreichs — und im nämlichen Augenblicke der entschlossene, gewandte und glückliche Kaufmann. In dem Todesjahre des großen Joseph ging er nach Spanien, bereisete alle Königreiche desselben, eilte 1792, kurze Zeit nach dem Regierungsantritte des jetzigen Monarchen, nach Portugal und den canarischen Inseln. — Die furchtbaren Kriegesjahre 1794, 1795, 1796, 1797 brachte er in Asien und Afrika zu. Dreyzehn Jahre in Europa, vier Jahre im Süden und Osten der Erdkugel, unter tausend Gefahren und Mühseligkeiten zu Land und zur See, welche er 44mal durchschnitt, von den Stürmen, von der Pest, von anderen furchtbaren Epidemien, von reisenden Thieren, von Räuberbanden und Mautheldern bedroht, aber immer und unauslöschlich die heilige Bluth im Busen, Menschenelend in allen Abstufungen der Cultur und der Verwilderung kennen zu lernen! — Zu Smyrna und Aleppo, wohin ihn Handelsgeschäfte geführt hatten, lernte er das nimmerfatte Ungewehr der Pest an seiner Wiege kennen. Er that dort in einigen Pestspitälern Krankenwärterdienste, und verbreitete nach ollen seinen Kräften das wichtige Schutzmittel der Obleinreibung; 789 gab er zu London das Resultat seiner Erfahrungen: *Essay to direct and extrud the inquiries of patriotic travellers*. In Lissabon schrieb er seinen Versuch: *Die Gränzen der Wohlthätigkeit gegen Thiere und Menschen zu erweitern*, in deutscher Sprache, ließ ihn ins Portugiesische übersetzen, in der Hofdruckerey auflegen, und mehrere tausend Exemplare davon unentgeltlich vertheilen. Er ermunterte Gotbergius und Poppes Preisschriften über die Rettung Ertrunkener vom Scheintode. Im Winter 1789 empfing ihn die human Society zu London auf eine so ausgezeichnete Weise, wie sie wohl noch keinem Deutschen, und überhaupt keinem Fremden widerfahren ist. Er wurde eines der thätigsten Mitglieder derselben. Ihm gebührt die Erfindung ihrer durch halb Europa bekannten Denkmünze mit der sinn- und bedeutungsvollen Aufschrift: *Lateat scintillula forsan!* Man weiß, welche Furcht, lebendig begraben zu werden, sich auf einmahl aller Gemüther bemächtigte; als

erschien der Tod nicht tausentmahl drohender, näher und wahrscheinlicher unter hundertley anderen Gestalten, daß vom Fürsten bis zum Tagelöhner, der Verordnungen und Vorschriften hierüber kein Ende war. Da schrieb Berchtold 1791 seine kurzgefaßte Methode, alle Arten der Scheintoden wieder zu beleben. Tausende von Exemplarien vertheilte er unentgeltlich, und besorgte die Übersetzung in die meisten lebenden Sprachen Europa's. — So wie die wohlthätigen Vereine Englands, eben so zeichnete auch die französische Nationalversammlung jenes menschenfreundliche Werk aus.

Am Ende des Märzmonaths 1797 kehrte er über Constantinopel, Siebenbürgen und Ungarn nach Mähren zurück. Im September 1797 vermählte er sich mit der Brünner Stiftdame Johanna Gräfinn von Magnis, von welcher noch zwey hoffnungsvolle Söhne, Sigmund und Anton, leben. Seiner Mutter Schwester, Eleonore Herrinn von Peterstwaldky, Greginn von Peterstwalde, die schon zur Begründung dieser Ehe mit wahrhaft mütterlicher Sorgfalt gewirkt hatte, ließ Berchtold, da sie am 15. Juny 1800 starb, als ihren Universalerben, insonderheit ihrer alten Burgherrschaft Buchlau und Bderawitz in Mähren, Hradischer Kreises.

Berchtold war der Stifter der Humanitätsgesellschaft in Mähren, dotirte sie zum Theile, und versah sie mit den nöthigen Apparaten zur Menschenrettung. Doch bald erlag sie, wie alle übrigen, geheime oder Privatgesellschaften dem argwöhnischen Geiste einer factiösen Zeit, nothgedrungenen, und darum für den Augenblick weissen Maßregeln. Nicht minder leistete er für die Prager Humanitätsgesellschaft; am rechten Ufer der Moldau prangt das auf Berchtolds Kosten erbaute Rettungshaus für Scheintode, das erste im österreichischen Kaiserstaate, der würdige Gegenstand der lebhaftesten Theilnahme, der ungeheuchelten Bewunderung so vieler Fremden. Von den Steuerrischen Hülfstafeln, von den Tabellen über die Gefahren, die der Gesundheit der Handwerker drohen, ließ er mehrere tausend Exemplare unentgeltlich vertheilen. Er setzte einen Preis auf das beste Lehrbuch der Humanität, und es lag in seinem Plane, an der Carl Ferdinandeischen hohen Schule in Prag, auch eine beständige Lehrkanzel für Menschenliebe und Menschenrettung zu stiften. Sein geräumiges und bequemes Schloß im Markte Buchlowitz, am Fuße des Berges, wo seine Burg Buchlau thront, umstaltete er ganz zu einem allgemeinen Krankenhause, besoldete Ärzte, Krankenwärter und Religionsführer zum Trost und zum Unterricht, zur Pflege und zur Heilung. Auf den Straßen seiner Herrschaft aufgesteckte Tafeln, verkündigten allen erkrankenden Reisenden der Gegend dieser schönen Anstalt Daseyn, und die Zusicherung ihrer Aufnahme. Den Genesenen wurde statt irgend einer Vergütung der Handschlag abgefordert, sich des ersten hülflosen Kranken zu erbarmen, der ihnen vorkommen würde.

Als im Jahre 1808 Oesterreichs Heer und Volk eine glorreiche Begeisterung ergriff, für Freyheit und Selbstständigkeit, für Nationallehre, für sein altes geliebtes Kaiserthum in den Kampf zu treten gegen den angemessenen Herrn der Welt, griff Berchtold auch nach dem Degen, gleich seinen ritterlichen Ahnen, und commandirte als Major und Oberstlieutenant im Landwehrbataillon. Der Kaiser Franz ernannte ihn zum Kammerer und Commandeur des neu gestifteten Leopoldordens. Bey der Hungersnoth im Riesengebirge 1805 betrug (vieler Wagen voll Nahrungsmittel zu geschweigen) sein eigene Gabe, und die von ihm in wenig Wochen gesammelten Beiträge 64672 fl. 47 kr.

Im zweyten Jahrgang des geschmackvollen Taschenbuches *Alfaja* gab der treffliche Dr. Weissenbach sein schönes Vorwort bey Eröffnung des Museums zu Salzburg, mit Recht betitelt: *Echte Größe*, dem Andenken Berchtolds gewidmet. Aber es wäre sehr zu wünschen gewesen, dieser schöne Aufsatz wäre von Verwechslungen frey geblieben. — Berchtold hat genug des Ruhmes, hat der schönen und edlen Thaten genug aufzuweisen, als daß er fremder Lobern bedürfte. Hier finden sich mehrere herrliche Rück Erinnerungen in dem Kranze von Berchtolds Bürgerthugenden, die seinem treuen Verbündeten zu so manchem Großen und Edlen, dem Altgrossen Hugo Franz von Salm Reifferscheid angehören, um siebzehn Jahre jünger als Berchtold; an eigentlich gelehrten Kenntnissen, an wissenschaftlicher Ausbildung, an erfinderischem Genie ihm überlegen, aber sein wahrer Zwilling Bruder an ritterlichem Sinne, in selbstverläugnender Aufopferung, in unermüdeten und unermüdbaren Muth für das Gute, Gemeinnützige, für Wohlthätigkeit und Nationalkultur, Berchtold der Howard, Salm der Dumfryd Oesterreichs.

So (um nur ein einziges Beispiel anzuführen) war Berchtold nicht der erste Beförderer der Schulpflege in Mähren, sondern durch längere Zeit sogar ihr Gegner. Hier wird ihm zugeschrieben, was Mähren dem Grafen Salm verdankt. Erst, als sie in Mähren allgemein bekannt waren, überzeugte auch er sich von ihrer Wohlthätigkeit, und beförderte sie mit dem ihm eigenen, rastlosen Eifer. Bis zur Lächerlichkeit übertrieben und entstellt ist dort die Geschichte der Begnadigung der Räubersführer der Meuterey unter der Ibrahim'schen Legion im Winter 1800 (nicht 1797), und zwar so, daß dadurch nothwendiger Weise ein schiefes Licht auf die österreichische Regierung fällt. Diese Unglücklichen hatten in Brünn scharfe Patronen gefaßt, Dummheit und Verführung hatte ihnen die Köpfe verdreht. Es entstand unter ihnen eine förmliche Meuterey, sie schossen auf ihre Officiere, und namentlich auf ihren Hauptmann und Grundherrn, sie zerstreuten sich und liefen heim, wo man sie dann auffing, und sechs Räubersführer hingerichtet werden sollten. So wie übers

haupt an der Geschichte, wie sie dort steht, kein wahres Wort ist, und die seltsamsten Übertreibungen, die Nichtkenntniß aller kanner Dinge, insonderheit der Hofordnung mit einander wechseln, so werden aus diesen 6 Bauern, die ein im Soldatenstande unverzeihliches Verbrechen begangen hatten, das ihre Stupidität allein entschuldigen konnte, werden hier 60, sage sechzig hinzurichtende Familienväter gemacht. Was soll derjenige, der die Milde der österreichischen Regierung kennt, davon denken, wenn er auch im Texte buchstäblich wieder findet, was im Gedichte also lautet:

O blide hin, das Straßschwert ist gezogen,  
Und sechzig Väter stehn auf dem Schaffot,  
Und sechzig Mütter heben zu dem Bogen  
Des Himmels ihre Säuglinge zu Gott;  
Und das Entsetzen schreiet durch die Wogen  
Des Volks, und alle Pulse drückt es todt  
Und lautlos mit emporgesträubten Haaren,  
Nobilsch stehen die erstarrten Scharen!!

Es war der protestantische Prediger Niecke in Brünn, der die Grafen Berchtold und Salm zu Begnadigungsversuchen für diese sechs Verurtheilten, aus denen ein sicherer Hauch der Schuldigste war, aufforderte. Die verewigte Kaiserinn Theresia, war auf Berchtolds Flehen, die Fürsprecherinn bey ihrem erhabenen Gemahl. Berchtold kam nach Brünn zurück voll Hoffnung, aber ohne Gewissheit. Den Abend vor dem bestimmten Hinrichtungstage, brachte ein Officier von der Wiener Garnison dem commandirenden General der Cavallerie, Grafen Baillet la Tour, den Begnadigungsbefehl binnen neun Stunden von Wien nach Brünn. Hiermit ist die ganze Scene am Schaffot irtig, und eine arge Lächerlichkeit; denn er wurde den Verurtheilten im Gefängniß, in der Caserne angekündigt.

Die Verwundeten aus des Erzherzogs Carl glorreicher Rettungsschlacht bey Aspern, betrachtete Berchtold als die Zierden seines Spitals, und wußte kaum die Zeit aus den Krankenfüßen, die er bedurfte, um seine reichlichen Sammlungen für die verwundeten Krieger, für die durch Brand oder Plünderung verunglückten Opfer des Krieges zusammen zu bringen. Als er eben sein fünfzigstes Jahr zurückgelegt hatte, ergriff ihn über der Bemühung, einem Scheintodten Leben einzufloßen, ein bössartiges Lazarethfieber, und tödtete ihn am 26. July 1809 in dem der Burg Wuklau naheliegenden Badeorte Smrdawka. Wer unterschriebe nicht gern aus des herrlichen Tyrolers Weissenbachs tief empfundenem Gedichte:

Ich führe dich ins Land der Marcomannen,  
Dort sollst du sie, die echte Größe, seh'n!  
In ihre Paradiese sollst du schauen,  
Und des Entzückens Thräne in sie thauen.



Dort wohnt still auf einem Ritterschlosse,  
Aus dem der Geist der Vornwelt dich umweht,  
Ein Mensch, der höher als die Schlachtcolosse,  
Am Throne, wo sich Herzen messen, steht;  
Der überall das Sanfte, Schöne, Große,  
Aus sich heraus in seine Kreise sät,  
Unsichtbar wie ein höher Wesen, segnet  
Er jede Menschenbrust, die ihm begegnet.

Vom Rosdaustrom bis zu des Nils Gestaden  
Durchflurte er den Völkercean,  
Der Menschheit Segen in sein Herz geladen,  
Und mit des Welsen Rüstung angethan.  
Und setzte dort, wie nun beim Stamm der Quaden,  
Die Schätze seiner Brust auf Zinsen an,  
Auf Zinsen, die die armen Kamtschadalen  
So richtig, als die brit'schen Vanken zahlen.

Zwar hat er von der Wand der Pyramiden  
Der Hieroglyphen Räthsel nicht gelöst,  
Natur hat größ're Räthsel noch hienieden,  
An denen sie die Götter rathen löst.  
Ihm hatte sie ein schöner Loos beschieden,  
Sie zeigte ihm das Gegengift der Pest,  
Und in dem Land, wo keine Wolken regnen,  
Sibirs tausend nasse Augen, die ihn segnen.

Auch auf die Fluren, die sein Schloß umkränzen,  
Begegnet die sein Segen, blide hin!  
Als müßten ihren Herren sie zu kränzen  
Die Blumen liefern, siehst du sie blüh'n.  
So werden Rahmen, die in Pütten glänzen,  
Gefegneter, als die im Golde glüh'n.  
Wenn Marmormonumente längst verwittern,  
Wird seines noch auf nassen Wimpern zittern.

Laßt mich, bevor wir von der Burg uns wenden,  
Den Blick erheben. Ewig, zu euch!  
Vertrauet Schätze, und Gewalt nur Händen  
Den, die in diesen Mauern segnet, gleich!  
Dann wird das Gold den Reichen nicht mehr schänden,  
Denn er ist edel, und der Arme reich.  
Dann werden einmahl doch in unsern Welten  
Statt voller Börsen, volle Herzen gelten.

Und nun — heraus da vor das Schloßthor glitter,  
Es halten Ebenbürtige Turnier,  
Gescheln, und offene, unbekannter Ritter  
Vor unsern Schranken heute das Wüster,  
Der Säng' er steht, die Hand an seiner Zither,  
Es horchet da ein schöner Kreis nach ihr,  
Nur diesen Ruf; eh' seine Hand erlahme.  
Er ist ein Deutscher — Der Held ist sein Name.

Der Generallieutenant, Graf Ludwig von Wallmoden,  
jetzt Oberbefehlshaber der Oesterreicher in Neapel.

\* \* \*

Edeles Gemüth, scharfer Verstand, kalter Entschluß und eine gewisse Gelassenheit, die sich wenigstens über das ganze äußere Handeln verbreitet, sind die Eigenschaften, die man sogleich beim ersten Andlicke Wallmodens wahrnimmt. Der Gang der Weltbegebenheiten, an welchen er seit vielen Jahren sowohl im Kriege als im Frieden, thätig Theil nahm, war in der Periode Napoleons für alle, die unter so vielartigen Umständen mit ihrer politischen Thätigkeit eine entschiedene Gegnerschaft gegen ihn behaupteten, zugleich eine Schule kluger Verläugnung und besonnener Ruhe. Wir finden auch in Wallmoden, die ohne Zweifel durch diese Schule geübte Geschicklichkeit, eine Menge von Rücksichten zu beachten und glücklich zu verarbeiten, für welche ohne diese Geschicklichkeit vielleicht nur noch das Mittel übrig bliebe, sich darüber hinauszusetzen.

Er faßt die Mängel und Hindernisse einer Sache desto scharfer auf, je weniger sein Verstand durch Bilder der Begeisterung gestört wird, die er wohl würdigt, erwägt und ehrt, aber nie willkürlich in sich hervorbringt. Er wird daher als Feldherr nicht leicht ein großes Unglück erleiden, noch ein erlittenes gleich unersetzlich glauben; aber im Gegentheile auch nicht leicht für zu große Wagnisse die sichere Eingebung fühlen; damit verträgt sich sehr gut die unerschrockene Tapferkeit, mit welcher er die Gefahr persönlich verachtet und sucht, sobald es einmahl zum Treffen gekommen ist. Er ist unterrichtet, hat äußerst viel Welt, und dabey doch eine edle Nachlässigkeit in unbefangener Freyheit, besitzt die angenehmste Gabe zu sprechen, doch mehr für die höhere Gesellschaft als für die Menge, die er weder verachtet noch ehrt, sondern seinem Wesen bloß fremd fühlt. Seine Ruhe und Mäßigung sind größten Theils ein Erzeugniß des Erlebten, und nicht ohne Vermischung des Überdrußes, den das vornehme Leben so leicht herbeiführt, und der Gleichgültigkeit, welche das Gefühl nicht sowohl tödtet als einschläfert. Haß und Meid kennt er nicht, und selbst sein Ehrgeiz, der nur auf das Wirkliche geht und durch Außerlichkeiten nicht gereizt wird, ist ohne Leidenschaft. Er macht nie mit Aufwand geltend, was er besitzt, und noch weniger sucht er den Schein dessen, was ihm fehlt.

## Über die Beförderung des ungarischen Commerzes.

Ein gedrängter deutscher Auszug aus der ungedruckten lateinischen, im November 1809 geschriebenen Abhandlung des Herrn Gregor von Berzeviczy, vom Doctor der Philosophie, Carl Georg Rump.

Nach Beendigung der einheimischen und türkischen Kriege im vorigen Jahrhunderte, wandte Kaiser Carl VI. alle seine Sorgfalt dahin, die österreichische Monarchie auf die ihr zukommende Stufe der Industrie und des Commerzes, ohne welche kein Staat aufblühen kann, zu erheben, die von ihm in guter Absicht ergriffenen Mittel und Maßregeln waren unglücklicher Weise nicht die besten. Sie hatten vorzüglich den Fehler, daß sie gegen die natürliche Beschaffenheit des Handels und der Industrie, welche von selbst und ganz frey aufkeimt, wächst und blüht, Gewalt und Zwang anwandten, und den Umfang der Industrie und des Handels zwischen zu enge Gränzen einschränkten. Kaiser Joseph II. suchte diese Methode, die er bereits vorfand, vervollkommen anzuwenden. Durch seine berühmte Verordnung vom 27. August 1784 gründete er das Handelssystem, welches er füglich das Separationssystem nennen kann, weil dadurch die österreichische Monarchie von der Handelsverbindung mit dem übrigen Europa und von dem Welthandel abgesondert ward, und die verschiedenen Provinzen der österreichischen Monarchie von einander getrennt wurden. Da nämlich Kaiser Joseph II., der sublimen Ideen so fähig war, und sie mit unverrücktem Auge festhielt, die Größe und Fruchtbarkeit seines Reiches in Erwägung zog, an die für den österreichischen Staat so vortheilhafte Eroberung türkischer Provinzen an der in das schwarze Meer sich ergießenden Donau, vielleicht auch an die Auferstehung des römisch-orientalischen Kaiserthums, welches vor der Unterjochung durch die Türken zu Constantinopel seinen Sitz hatte, dachte, und dabey die unmittelbare Verbindung der österreichischen Monarchie mittelst dieser türkischen Provinzen mit Asien und dessen ostindischen Waaren, die nun einmal zu unseren Bedürfnissen gehören, nicht außer Acht ließ, faßte er die Idee, daß die österreichische Monarchie bey diesen Umständen sich selbst genügen könne, und einer ausländischen Handelsverbindung nicht bedürfe. Dieser Idee gemäß verwandelte er das bestehende Zwangssystem in das Separationssystem, kraft dessen er alle Handelsartikel verbot oder doch mit großen Auflagen beschwerte, welche die verschiedenen Provinzen, aus welchen damals die österreichische Monarchie bestand, erzeugten oder doch erzeugen konnten, und glaubte dadurch zu bewirken, daß der Ausfluß des Geldes in das Ausland aufhöre, und die bis jetzt vernachlässigten Manufacturen und Fabriken in der österreichischen Monarchie

aufblühen würden. Diesen Zweck erreichte er allerdings, und da er die verschiedenen Provinzen der österreichischen Monarchie in folgendes Verhältniß brachte, daß Ungarn bloß rohe Naturproducte, die deutschen, belgischen und italienischen Provinzen aber Manufactur- und Fabrikwaaren erzeugen sollten, führte er zu diesem Ende die nöthigen Freisigk-, Commerz- und Industrieverordnungen ein. Ungarn durfte also bloß diesen Provinzen seine Naturproducte verkaufen, und von diesen allein Manufactur- und Fabrikwaaren kaufen. Diese Beschränkung hatte anfangs einen glücklichen Erfolg, denn die Neuheit der Sache, die gewedte Industrie, der Ueberschuß an Gold- und Silbermünze, spornten zum raschen Fortschritte an; Ungarn erhielt einen reellen Zuwachs an Naturproducten, in den übrigen erblandischen Provinzen mehrten sich die Manufacturen und Fabriken; daher kam es, daß dieses System so feste Wurzeln schlug, und so viel vermögende Privatpersonen, vorzüglich Wiener, durch dieses System ihr glänzendstes Glück gründeten.

Alein von der anderen Seite hatte dieses System viele andere nachtheilige Folgen; die auswärtigen Staaten bedienten sich desselben Rechtes, welches wir gegen sie in Ausübung setzten, und so wie wir ihre Producte und Waaren verboten oder beschwerten, verboten und beschwerten sie die unserigen. So wie der Ausfluß des Geldes durch das neue System aufhörte, hörte auch auf oder ward doch sehr verringert der Einfluß desselben aus dem Auslande, die Handelsverbindung zwischen uns und den übrigen Reichen Europa's und der anderen Welttheile wurde durch dieses System ganz unterbrochen, und die österreichische Monarchie wurde dadurch von anderen Staaten ganz isolirt. Dieser erzwungene Zustand mußte durch gewaltsame Mittel erhalten werden. Daher unterhielt man an den Gränzen der österreichischen Monarchie, und selbst an den Gränzen der verschiedenen Provinzen derselben, ganze Scharen von Dreßigern, Zollbeamten, Vereitern, Visitirern, zur Verhütung der Contrebande. Daher folgte von selbst ein Widerstreben gegen diese Maßregeln, Gewinnsucht durch Einschmuggen fremder Waaren, Betriegerereyen und Bestechungen, gewaltsame Veränderungen des natürlichen Curses, Confusion und Verwirrung. Da Wien der Mittelpunkt dieser Coordination war, bedienten sich die Wiener derselben, um einträgliche Privatspeculationen zu machen, welchen sie nicht selten das Wohl ganzer Provinzen opferten. Das Separationssystem war in seiner Wirkung ganz anders beschaffen, als es auf dem Papier vor den Augen des großen Kaisers schien. Dazu kam, daß Josephs Pläne und Anordnungen durch seinen frühzeitigen Tod vereitelt wurden. Ferner ging durch den unglücklichen Ausgang der französischen Kriege ein großer Theil der österreichischen Provinzen verloren, die klingende Münze verschwand, in Folge so ungeheurer Anstrengungen, mußte unaussprechlich die Staatsschuld und die Masse des Papier-

gelbes gar sehr steigen, alle Preise in die Höhe schnellen und Theuerung erzeugen in vielen der wichtigsten Bedürfnisse.

Deswegen muß man aber den Muth nicht sinken lassen. Die österreichische Monarchie, und vorzüglich ihr Hauptbestandtheil Ungarn hat noch hinlängliche, bisher unentwickelte Kräfte nicht bloß zu ihrer Erhaltung, sondern auch zu ihrem Emporblühen, Gold und Silber macht nicht allein den Nationalreichtum aus. Dieser besteht eigentlich in der Quantität und Qualität der Natur- und Kunstproducte, in einer zahlreichen Bevölkerung, im Wohlstande der Einwohner, im blühenden Handel und Industrie. Die aus Gold und Silber geprägte Münze von gutem Schrot und Korn ist das beste Maß, der beste Repräsentant des Preises und Werthes der Sachen, die große, durch den ganzen Erdtheil verbreitete Geldmasse fließt von selbst dahin, wohin sie durch die Quantität und Qualität der Producte gezogen wird, wenn nur alle Hindernisse aus dem Wege geräumt sind. Sehen wir, daß eine Pusta von einer Quadratmeile an der Theiß durch Weide und Heu jetzt tausend Ochsen und zweitausend Schafe ernähre, und nehmen wir an, daß dasselbe Prädicium durch Industrie so cultivirt sey, als es nach der Beschaffenheit seines Bodens cultivirt werden kann, und wir werden auf demselben außer eben so vielen Ochsen und Schafen, noch eben so viele Pferde, eben so viele Kühe, eben so viele Schweine, eine Menge Gänse, Enten und Hühner, ferner Acker, Wiesen, Gärten, Weingärten, größere und kleinere Dörfer, und in denselben 2 bis 3000 Landleute, Handwerker, Fabrikanten, Handelsleute haben, welche Einwohner ihr Vaterland um so mehr lieben werden, je besser ihr Loos seyn wird. Welcher Zuwachs! dieß sind Nationalreichtümer.

Dieses Separationssystem, dessen Vorphaltung durch diejenigen betrieben wird, die sich aus diesem Unglück bereichern, besteht leider noch. Es ist mit einer solchen Menge von Dreyßigstverordnungen beschwert, daß die Tabellen allein einen großen Haufen ausmachen. Seine k. k. Majestät konnte bisher bey den vielen schweren Sorgen ihrer Regierung ihre väterliche Fürsorge unmöglich auf diesen wichtigen Theil des allgemeinen Wohls verwenden. Bey der Fortdauer dieses Separationssystems konnte daher der König auch nicht den gerechten und geschnäbigen Forderungen und Wünschen der ungarischen Reichsstände entsprechen, sondern er erteilte bloß auf den ungarischen Reichstagen in den Jahren 1802 und 1807 Particularresolutionen. So lange dieses Separationssystem fortbauert, bleibt die Emancipation Ungarns aufgeschoben.

So wie die Idee und der Zweck Josephs II. bey dem Separationssystem nützlich war, so ist dagegen, da Joseph II.

sein Werk nicht beendigte, und dasselbe vielmehr ganz schaltete, und da sich die Umstände seit jener Zeit ganz geändert haben, jetzt dieses System nicht nur unanwendbar, sondern auch schädlich. Jene vorübergehende gute Wirkung, die es haben konnte, hat es bereits verschafft; jetzt ist nur der schädliche Theil desselben zurück, und es sollte daher billig den jetzigen Bedürfnissen gemäß, einem nützlicheren und besseren Systeme Platz machen. Wenn jetzt Kaiser Joseph II. leben würde, so würde er gewiß das Separationssystem aufgeben, so sehr er auch für dasselbe eingenommen war, so wie er während seiner Regierung auch manche andere Plane aufgab.

Seit einer Zeit hat sich der Zustand der österreichischen Monarchie sehr geändert, die belgischen, italienischen, und einige deutsche Provinzen und das Littorale wurden abgetreten, und dadurch wird die Einschränkung durch das Separationssystem desto enger und verderblicher, die Impopulation ist durch die langwierigen Kriege sehr vermindert worden, es ist fühlbarer Mangel an Arbeitern; die inneren Kräfte des Staates sind erschöpft, die Monarchie bedarf der Erholung, und diese wird sich vorzüglich im Commerz und in der Industrie finden. Wenn auch sonst seit jener Zeit nichts Nachtheiliges erfolgt wäre, als die nothwendiger Weise so bedeutend vermehrte Menge des Papiergeldes, so würde dieß allein hinreichen, ein Bewegungsgrund zu seyn, um das Separationssystem fahren zu lassen, denn es gibt keine gelindere, gerechtere, ehrenvollere und heilsamere Heilung der gefährlichen Krankheit der Überschwemmung mit Bankozetteln, als die Freyheit der Industrie und des Handels. Jetzt sind die Manufacturen im österreichischen Schlessen, in Mähren, Böhmen, Oesterreich, nicht im Stande die einheimischen Bedürfnisse zu decken, ungeachtet sie aus Mangel an Concurrenz größten Theils nur oberflächlich die Waaren verfertigen, und dennoch die schlechtesten Waaren für sehr hohe Preise verkaufen. Die ungarischen Naturproducte, die in Ueberfluß und von der größten Güte erzeugt werden, bleiben diesen Manufacturen und Fabriken zu Gefallen, größten Theils ungenützt liegen, und gehen zum underechenbaren Schaden der ganzen Monarchie verloren. Eine vorzügliche Aufmerksamkeit verdient der bisher, wie es scheint, übersehene Umstand, daß die auswärtigen Reiche, des Rechtes der Repressalien sich bedienend, unsere Producte in gleichem Grade verbieten, in welchem ihre Producte bey uns verboten sind, so daß die Entschuldigung, die Ausfuhr der ungarischen Producte werde an den Dreyßigstämtern nicht erschwert, ungültig ist, indem die Ausländer durch unser Separationssystem gezwungen werden, die ungarischen Producte zu verbieten. Die Ausfuhr unserer Producte wird jetzt verboten oder erschwert sowohl an unsern, als an den ausländischen Dreyßigstämtern, an un-



fern, damit die deutschen erblandischen Provinzen die ungarischen Producte um einen wohlfeilen Preis kaufen können, an den ausländischen Zollämtern deswegen, weil die ausländischen Producte zur Begünstigung der deutschen Provinzen verboten sind. Dieses System ist also ein wahres Monopolium, eine Einschränkung und ängstliche Restriction der Nationalactivität und des Nationalreichthums, es schadet dem Wohlstande des Reiches und der Macht der Monarchie, es nützt nur wenigen Privatpersonen. Die Aufhebung dieses schädlichen Systems wird verlangt von der nothwendigen Heilung der Staatswunden, und von der heiligen Staatspflicht, den Zuwachs des öffentlichen Wohls zu befördern. Ein liberales System der Industrie und des Handels in dem österreichischen Kaiserstaate würde außer vielen anderen Wohlthaten auch diese heilsame Folge haben, daß es die Einwanderung fremder Colonisten nach sich ziehen würde, und zwar nicht durch Einladung und Nöthigung, wodurch mit großen Versprechungen, Transportations- und Einrichtungsstellen gewöhnlich nur die Hefen des Volkes hineingezogen werden, sondern jene freiwillige Einwanderung, welche von rechtschaffenem, aber mit ihrem Loos aus was immer für Ursachen im Vaterlande unzufriedenen Familien unternommen wird, die durch die Leichtigkeit des Erwerbes, der Bequemlichkeit und des frohen Lebensgenusses in einem fremden Lande angezogen, ihre landwirtschaftlichen Kenntnisse, ihre Industrie, Handwerke, Künste und Wissenschaften in dieses Land verpflanzen, ohne daß diese Verpflanzung dem Staate etwas anderes kostet als die liberale Aufnahme der Einwanderer. Da Nordamerika durch seine Industrie und Commerzfreiheit und durch die Einwanderungen innerhalb 25 Jahren seine Impopulation und seinen Nationalreichthum verdoppelte, so kann man diesen Zuwachs auch für Ungarn und den ganzen österreichischen Kaiserstaat berechnen.

Sollte jemand glauben, es sey nicht nöthig, der Industrie und dem Commerz in dem österreichischen Kaiserstaat einen Zuwachs und eine Anspornung zu verschaffen, da beyde in den letzten Jahren ohnehin vielleicht nur zu sehr blühten, so bitte ich ihn zu bedenken, daß diese Thätigkeit hervorgerufen worden sey durch eine ungeheure Kraftanstrengung, durch immerwährende Kriege und Kriegsrüstungen, durch die große Vermehrung des Papiergeldes durch einen täuschenden Schein von Reichthümern, und durch eine schwindelnde Speculationsfucht; nach verschwundener Kriegsgefahr, nach dem Aufhören dieser heftigsten Exaltation kann nichts anders als Apathie und Unthätigkeit erfolgen, und wenn diese nicht

durch eine liberalere Nationalactivität überwunden werden sollten, werden die Lebenskräfte des Staates sich mindern.

Ich will nichts sagen von der Gerechtigkeit und Gesetzmäßigkeit der Forderung Ungarns um Industrie- und Commerzfreiheit, da sie erwiesen, unbezweifelbar, constitutionsmäßig, öffentlich anerkannt ist, und in Büchern, durch die öffentliche Meinung, und in den Reichstagsacten laut proclamirt wird.

Doch ist der Vorschlag eines Systemes der Commerz- und Industriefreiheit nicht so zu verstehen, als wenn diese in Lizenz ausarten sollte. Wenn alle Staaten die Freiheit des Handels adoptiren würden, so würden sie gewiß jenen Gipfel des Nationalreichthums, der Entwicklung ihrer Kräfte, des Zuwachses an öffentlichem und Privatwohlstande erreichen, welchen ihnen die gute Mutter Natur bestimmte, die kein Land so ganz vernachlässigte, daß es nicht bey zukommender Industrie und Cultur zum Wohlstand gelangen könnte. So wollte es nämlich die weise und gütige Vorsehung Gottes, daß jede Nation, jede Provinz, ihre eigenthümliche Subsistenzweise, ihren besonderen Ueberfluß an einigen Producten habe, damit durch den Ueberfluß der einen Nation und Provinz dem Mangel der anderen abgeholfen, und durch diese Verschiedenheit in den Theilen, und Harmonie in dem Ganzen, die wechselseitige Verbindung der Staaten und Völker von der Nothwendigkeit selbst eingeleitet werde. Allein der Mißbrauch des Industrie- und Handelszwanges, welcher in jenem barbarischen Zeitalter der Völkerwanderung begann, und von jener Zeit an aus verschiedenen Ursachen unterhalten wird, hält noch die Staaten gefesselt. Wegen der angemachten Herrschaft des Weltmeeres und wegen des Monopols des indischen Handels wird gegenwärtig ein hartnäckiger Krieg zwischen den Engländern und Franzosen geführt. Europa kennt zwar das Princip der Commerzfreiheit in der Theorie öffentlich an, allein in der Anwendung desselben kämpft es noch mit verschiedenen Schwierigkeiten, dasjenige Reich, welches dieses System zuerst in Ausübung bringen wird, wird den größten Antheil an einem unbezweifelbaren Gewinne haben, allein dieses System kann nicht anders in Wirksamkeit gesetzt werden, als mit Mäßigung, langsam ausdauernder Beständigkeit, wechselseitigem Verständniß mit den Ausländern, vermöge dessen durch Commerztractate so viel bewilligt wird, als man gegenseitig erhält. Daraus erhellt, daß Commerztractate durchaus nöthig sind, und ohne großen Nachtheil nicht vernachlässigt werden können.

(Der Beschluß folgt.)

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 21. und Montag den 24. März 1817.

( 35 und 36 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

21. März. Herzog Friedrich von Österreich verhilft dem Papst Johann XXIII. auf der Eosniger Kirchenversammlung zur Flucht nach Schafhausen und geräth darüber in Bann und Acht (1415). — Erzherzog Carl schlägt Jourdan bey Oßrach (1799). — Der Erbprinz von Parma erhält das Großherzogthum Toscana — als Königreich Etrurien (1801). — Der englische General Abercromby siegt und fällt bey Alexandria gegen Menou (1801). — Der Herzog von Englien zu Vincennes erschossen (1804).

22. Ankunft Pius VI. in Wien (1782). — Die Engländer erobern Martinique (1794).

23. März. K. Mathias Allang mit Pöhlen (1613). — Revolution in Pöhlen. Kosjuszko erhält das Obercommando der Armee. — Zwen Tage darauf rücken die Russen in Warschau, die Preußen in Krakau ein (1794). — Massena siegt bey Tarvis und bringt in Kärnten (1797).

24. K. Alexander folgt seinem Vater Paul auf dem russischen Thron (1801).

25. März. Glänzender Sieg Erzherzogs Carl über Jourdan. bey Liptingen und Stodach (1799). — General Loubon wird bey Tausers überfallen und geschlagen (1799). — Definitivfriede zwischen Frankreich, Spanien, der batavischen Republik und England (1802) zu Amiens, nur ein Jahr dauernd. — Die Besung Smearborg ergibt sich an die Russen (1808). — Wiederausbruch des Krieges zwischen Rußland und der Türkei (1809). — Die Hauptarmee der Allirten erkämpft unter Fürsten Carl Schwarzenberg bey Zere-Champenoise einen herrlichen Sieg (1814).

### D a s G r ü n .

Wohl bin ich Grün so herzlich hold,  
Wohl lieb' ich's mehr als rothes Gold,  
Als Perlschmuck und Edelstein,  
Wohl will ich Sang und Lob ihm weih'n.

Mit frischem Grün schmückt die Natur  
Im heltern Lenz die Blumenflur,  
Auf der bey Mondes Silberglanz.  
Sich lustig kreist der Eilen Tanz.

Mit grünem Lorber wird umlaubt  
Des gottbegabten Sängers Haupt; —  
Des Kriegers ritterliche That  
Lohnt überreich des Lorbers Blatt.

Wohl kenn' ich einen Leichenstein,  
Undämmert grün, im Eichenhain,  
Umsäuelt Leis' vom Wiedersoll,  
Wenn einsam klagt die Nachtigall.

Dort Brenners heilige Asche ruht,  
Der deutsche Kraft und deutschen Muth  
In Deutschlands Söhne weckend sang,  
Und stakend noch für Deutschland rang.

Die Hoffnung, die im Schmelztraum  
Uns schauen läßt des Himmels Raum,  
Uns oft verführt des Lebens Müh:  
Ein grün Gewand bekleidet sie.

Mein' Lieb entzündet des Schönen viel  
In Regendogens Farbenspiel,  
Doch lobt sie mehr das sanftre Grün,  
Was Blau und Purpuroth umglüh'n.

Umwalt vom grünen Brautgewand,  
Esmaragden Ring an weißer Hand,  
Grün Myrthenkranz im schwarzen Haar,  
Schwört Lieb mir Ja! beim Traualtar.

Wohl bald trug ich ein schwarz Gewand,  
Bald Goldring brach an weißer Hand,  
Nicht Myrthe, — Rosmarin im Haar,  
Deckt Liebchen blaß die Todtenbah.

Wohl pfleg' ich nun auf Liebchens Grast  
Schön Immergrün und Quendeldust,  
Und Rosmarin und Myrthenreiß,  
Und Rosen roth, und Rosen weiß.

Es weist nun feucht mein Auge viel  
An Regenbogen's Farbenspiel,  
Wohl seh ich Lieb im sanftern Grün,  
Was Blau und Purpurroth umglüh'n.

Wenn armes Herz bald nicht mehr schlägt,  
Grün Rasenhügel kühl es deckt:  
Rein Lieb mir nach, kein traurer Freund  
Am grün bemooßten Grabstein weint.

Wehl schau ich Lieb in schön'rer Welt,  
Ihr grün Gewand mit Licht umhellt,  
Wie sie verklärt sich zu mir neigt,  
Und lächelnd mir grün Palmzweig reicht.

Drum bin ich Grün so herzlich hold,  
Drum Lieb ich's mehr als rothes Gold,  
Als Perle'schmuck und Edelstein,  
Drum will ich Sang und Lob ihm weih'n.

Margarethe.

### Österreich's Verchen.

Seid mir gegrüßt ihr Verchen! heilig Zeichen  
In meines Österreich's himmelhauem Schilde.  
Wo ihr erscheint, blüht das Reich der Milde,  
Rein Ar kann euren Sternensflug erreichen.

Denn eure Banner sind es, die nie weichen,  
Die Liebe führt sie in des Kampfes Wille,  
Als Friedenswächter schützt ihr die Gefilde  
Der freien Welt; vor des Tyrannen Streichen.

Die Verche schwebt gekannt durch alle Lande,  
Von Teßls Au'n bis an des Ebro's Strande,  
Und jeder freut sich ihres süßen Schalles.

Doch muß — hört er der Verchen Töne schweben,  
Des Österreich's Herz sich stolzer heben,  
Sie künden ihm ja: Österreich über alle!!

René.

### Historisch-philologische Bemerkungen.

(Mitgetheilt von Dr. Rump in Karlsburg.)

In der Bibliothek eines erhabenen Musenfreundes fand ich in Schöfers nordischer Geschichte folgende zwei interessante historisch-philologische Bemerkungen über Runa und Odin von demselben benutzigt, wegen deren Bekanntmachung durch den Druck ich um Erlaubniß bat, die mir auch mit

der gewohnten Humanität ertheilt wurde. Da sie ganz neu und treffend sind, so dürfte ihre Mittheilung gewiß den Forschern der nordischen Geschichte und Sprachen willkommen seyn.

#### 1. Runa, Rune.

„Mir scheint, Runa kommt von dem slavischen Zeitworte Runu, iŕŕu aro, exaro, litteras, ser. Svinji riut Zemlya die Schweine wühlen die Erde durch. Auch das Wort Rovisch, bey unsern Slaven Rowas 1) kommt von dem Zeitworte rŭju. Die alten Slaven waren mit deutschen Völkern vermengt, und wer weiß, ob sie nicht Autochthonen jener Gegend 2) waren. Die alten Slaven haben auch Runen gehabt. Selbst das slavisch-cyrrillische Alphabet enthält noch jetzt manche Spuren von den Runen 3). Die Bedeutung der Runa als Geheimniß 4) ist eine viel spätere Idee, und muß viel später als der Name selbst entstanden seyn.“

#### 2. Odin, Odinn.

„Mir scheint, daß der Name Odin aus einer freylich damals noch sehr ungebildeten Idee des griechischen Wortes O Deos-Deus, herzuleiten sey. Sie kann eben durch jenen Stamm dahin gebrungen seyn, bey welchem Odin als Person und Fürst der Sage noch figurirt. Man sage nicht gleich Kram der Etymologie! sondern man vergleiche nur, was anderwärts Ideen der einzelnen personificirten Gottheiten, oder nur der Geister, bey vielen rohen Völkern gewirkt haben, und noch zur Zeit wirken. Bekommen durch diese Idee manche Spuren der wahren Geschichte mehr Klarheit, so ist die Hypothese annehmbar.“

### Fallebrand.

Es gehört zu denjenigen Menschen, welche das Leben durch mancherley wechselnde Bestrebungen am Ende doch nur zu deutlicher Selbstsucht führt. Das wahre Gefühl für Freyheit, das ihn in früherer Zeit wirklich besetzte, war nicht

1) Auch magyarisch Rowas (ließ Rowasch) d. i. Kerker, von den deutschen in österreichischen Kaiserstaat hin und wieder bald Rowisch bald Rabasch genannt. R.

2) Nämlich in Deutschland, wo der Name Runen aufkam.

3) Schwerlich rührt das slavisch-cyrrillische Alphabet vom heiligen Cyril her, da es so viele Ähnlichkeit mit dem koptischen Alphabet, das gleichfalls zum Theil aus dem Griechischen entlehnt wurde, hat. R.

4) Diese Bedeutung nimmt auch Dr. Professor Röhls in seiner Geschichte Schwedens an, findet es aber gleichfalls wahrscheinlich, daß die Runen in Deutschland entstanden sind. Rune bedeutet, sagt er, etwas Geheimtes, und scheint in allen germanischen Dialecten ein schriftliches Zeugniß ausgedrückt zu haben. R.



stark genug, um nicht den Begehrlichkeiten zu weichen; eben so wenig Stand hielt das Vorbild väterländischer Größe, das ihm unter Napoleons Herrschaft seine Dienstthätigkeit veredeln sollte, und das er ändern und vielleicht sich selbst einzureden angenehm finden mußte; es blieb ihm zuletzt keine andere Triebfeder mehr, als sein persönlicher Nutzen, und so wurde er für diesen Zweck ein Diener der Bourbons, wie er vorher ein Diener Napoleons gewesen war. Der Eigennutz bildete sich bey ihm desto mehr als Geldgier aus, je mehr er früher den Druck der Armuth gefühlt hatte, und diese Sucht nach Geld blieb in ihm allein herrschend, und bestimmte die Hauptrichtung seines Handelns. Die Art desselben hat viel von dem Wesen seines früheren Standes behalten, daher Verschlossenheit, ruhige Verstellung, schwerer Ernst und geistreiche gefällige Leichtigkeit, wie Alles dieß bey Leuten gewöhnlich ist, deren innerer Überlegenheit das äußere Auftreten ihrer Person nicht entspricht. Wie jedoch die Menschen, wenn sie aufhören sich von sogenannten schwärmerischen Ideen beherrschen zu lassen, diesen darum noch gar nicht entsagt zu haben brauchen, sondern sie nur nicht mehr allem Andern vorziehen, so neigt auch Talleyrand mit Vergnügen sich zu den Richtungen seiner Jugend, und hat inmitten alles Wechsels, so fern nur sein eigener Vortheil es erlaubt, für die ersten Revolutionsideen eine starke Vorliebe bewahrt, die ihn auch oft in äußeren Handlungen und Urtheilen leitete. Auf gleiche Weise ist er auch so lange als möglich ein Freund seiner Freunde, mit aufrichtigem Herzen, das schwer zur Verläugnung zu bringen ist; eben so ein beharrlicher Begünstiger der Schriftsteller und Gelehrten, die er unter allen Umständen für sich zu gewinnen und zu erhalten gesucht hat. Die große Übersicht und Zusammengekommenheit seines Geistes, die Nichtigkeit seines Blickes, und die kundige Erfahrung im großen Gang der Geschäfte würden ihn an seiner jetzigen Stelle bedeutender machen, wenn nicht die Achtung der Bessern ihm gänzlich entzogen, und sein verstecktes und ränkefüchtiges Wesen selbst den Bourbons zweydeutig wäre. Er arbeitet wenig und ungern, und sein größtes Talent besteht darin, Andere arbeiten zu machen; selbst bedeutende Männer weiß er in dieser Hinsicht seinen Zwecken glücklich unterzuordnen. Er versteht besser die auf seiner Seite wirkenden Menschen, als die ihm gegenüberstehenden zu gebrauchen. Als kalter Beobachter läßt er sich in seinem scharfen Urtheil durch nichts irren, keine Leidenschaftlichkeit stört ihn, auch kein Haß, keine Nachsicht, die ihm ganz fremd ist, keine Eigenschaft imponirt ihm, und es bliebe gegen ihn wenig zu machen, wenn er nicht die Entscheidung der Waffen scheute, und das Geld liebte.

## Die Schweden vor Brünn.

(Fortsetzung der Aufsätze dieses Archivs im Jännerheft 1816. Nr. 1, 5, 11, Februar 17. und 19. Zu vergleichen ferner das Blatt Nr. 123 über den Abt von Eilenfeld, Cornelius Straguch; dann Jahrgang 1811 Nr. 40 aus den Papieren Torstenssons. — Gültigst mitgetheilt aus den reichen diplomatischen Schätzen Sr. Excellenz des Herrn Grafen Anton Friedr. v. Mittrowsky, Gouverneurs und Landeshauptmanns in Mähren und Schlesien).

Leopold Wilhelm.

Seine. Kais. Maj. General überhero Armaden.  
(An Couches).

Lieber Getreuer. Bey uns ist der vom dir anhero geschickter Edelmann Johann hieher und hauptmann Diemandslein glücklich ankommnen. Welcher uns den Statum der Stadt Brünn eröffnet, und zugleich neben deinen Breven Schreiben, die ihnen mitgegebenen Puncta überliefert, welche Wir gnädigst vernommen, auch dieselbe darauf dergestalt gnädigst verbeschieden, wie Sie dir ein solches hinterbringen werden.

Was aber die gebettene Abforderung deiner Person betrifft, können Wir uns die Zeit über selbige nicht resolviern, bis Wir zu forderst sehen Wohin das Werk weiter ausschlagen möchte, nach welchen Wir dann deines Verhastens halber Unser gnädigste Erklärung dir zuschicken, auch nicht unterlassen werden, solche anordnung zu thun, damit deine Bagage, am einen solchen Ort unterbracht werde, allwo Sie sicher stehen und die Lebens Mittel erhalten können. Welches Wir dir in Antwort gnädigst nicht verhalten wollen, und verbleiben dir mit Gnaden jeder Zeit wohl gewogen. Geben zu Wilsch den 6. Septembris 1645.

Leopold Wilhelm.

Ad Mandatum Seren. Dni. Archi  
Ducis Proprium.

Johann Wilsch m. p.

Schreiben von Ihro Hochfürstlichen Durchlaucht abgangen  
untern Dato im Feldlager bey Eplingen den 17. Octobris  
1645.

Leopold Wilhelm.

Lieber Getreuer, Wir haben dein Schreiben von 21. Octobris zucht erhalten, und was du in ein und anderen Berichtest nach Nothdurft Verstanden, Bevor ab, wegen der hier und wieder im Landt herum vagirenden Parteyen, so du an dich zu ziehen verweist, berentwegen, dann und weilen wir es auch für Nothwendig errachten, dir hiebey ein Patent überschicken, Kraft dessen du dergleichen Parteyen an dich ziehen, und wohin du solche in Ihr Kay. Maj. Kriegsdienst Beförde-

ring am tauglichsten zu seyn erachtet abordnen mögest, in übrigen was die noch abgehende Requisitionen anlangt, wollen Wir hoffen, seither durch dem General Wachtmeister Zaradejky, alle gute Vernehmung werde geschehen seyn; So wird dich in Antwort erinnern wollen und sind dir übrigen mit Erzherzogl. gnaden wohlgenogen. Geben in Feldlager bey Eptingen den 11. Monats Tag Octobris Anno 1645.

Leopold Wilhelmb.

\* \* \*

P a t e n t.

Wir Leopold Wilhelm, von Gottes gnaden Erzherzog zu Österreich, Röm. Kay. Maj. General über dero Armaden. Endbitten allen und Jeden, geistlich und weltlichen Obrigkeiten Unterthanen, auch allen der Röm. Kay. Maj. hohen und niedern Befehlshabern und gemeinen Soldaten zu Ross und Fuß, unser Erzherzogl. Gnade und alles gutes, und geben dennenselben hiemit gnädigst zu vernehmen. Demnach uns glaubwürdig fürthombt, daß hien und wieder in den Marggrasthum Mähren sich Tropen und Parteyen befinden, welche zu höchsten schaden des Landes ohne habende Erlaubnus oder gewisse Commendanten herum vagiren und große ungelegenheiten und Beschränkung lauviren thun. Also haben Wir hierauf, der Röm. Kay. Maj. Bestellten Obristen und Commendanten zu Brünn, Unsern lieben Getreuen Louys Rathy de Souches, Befehllich ertheilet, auch Macht und gewalt geben, dergleichen Parteyen und was Besonnen von Soldaten hien und wieder in Landt zu handt bringen khann, an sich zu ziehen, an der Röm. Kay. Maj. Kriegsdienste wie und wohin Es am nothwendigsten zu seyn wirdet, zu gebrauchen und anzuordnen, und Befehlen hierauf obvermehten allen und Jeden, insonderheit wo dieselben angetroffen werden, ihme Obristen De Souches hierin alle Folgeleistung zu thun, und was zu Ihro Kay. Maj. Kriegsdienst Beförderung gereicht, sich willfährig zu erweisen, daß gereicht uns zu großen Gefallen, und wir wollen es auch mit Erzherzogl. gnaden zu erkennen wissen. Geben im Feldlager bey Eptingen den 11. Octobris Anno 1645.

Leopold Wilhelmb.

\* \* \*

Schreiben von Ihro Hochfürstl. Durchlaucht abgegangen unterm Dato im Hauptquartier Öhringen den 27. Octobris 1645.

Leopold Wilhelmb.

Lieber Souches, demnach wir Euer in Beständiger Pitt. und Erhaltung der Stadt Brünn erwies

sene Valor, und hierdurch erworbene hohe Merita, noch unentfallen seynde, und ich die genige Belohnung vor andern gehn zu belohnen pflege, welche sich bey Ihro Kay. Maj. und unsern hochlöbl. Erzhaus durch ihre Ritterthaten, unterthänigst zu erkennen geben, als habe ich in Ansehung vorgemeldter Eurer prästirten trällichen und erspriesslichen Kay. Kriegsdiensten sonderlich aber in Brünn bezeugten, lobwürdigen Hauptactionen, Euch vermög hierbey gehenden Patenz, und von Ihro Kay. Maj. und Commando habende Vollmacht und gewalts die obriste Feldwachtmeisterstell bey vnser unterhabenden Kay. Armada in Erzherzogl. gnaden hiermit conferiren wollen. Undt ob ich zwar nitweniger, auch zu einer immerwehrenden Gedächtnus Eures wohl Verhaltens und Versorgung Eurer angehörigen mit einen Landtgütlein gleich gehn versehen lassen wollte, so finde ich jedoch derzeit keine Mittel, wollet euch aber unterthänigst versichert halten, daß bey nächst erreichenden Consecrationen oder Lebensaperturen Ihr allen andern vorgezogen werden sollet. Nachdeme ich aber weitläufig vernommen, als ob ihr auf das Commando der Stadt Regenspurg ziehlet, so berichte ich Euch, daß selbiges vor einer guten Zeit allbereit vergeben, und dannenhero schwerlich eine Verenderung daselbst weggenommen werden könne, werde jedoch dahin bedacht seyn, wie Euch in ein und anderen bey erreichenden Coniuncturen geholfen werden möge, und verbleiben Euch mit Erzherzogl. gnaden wohl beygethan. Geben in Hauptquartier Öhringen den 27. Octobris Anno 1645.

Leopold Wilhelmb.

\* \* \*

Patent von Ihro Erzfürstl. Durchlaucht abgegangen unterm Dato im Hauptquartier Öhringen den 27. Octobris Anno 1645.

Wir Leopold Wilhelm, von Gottes gnaden Erzherzog zu Österreich, Herzog zu Burgund, Steyer, Kärnten, Krain und Württemberg, Administrator des Hochmeistertums in Preußen, Meister Teutischordens in Teutsch und Welschen Ländern, Bischoff zu Straßburg, Halberstadt, Passau und Olmütz, Administrator der fürstl. Stifter bersch Feldt, Murbach und Euders, Graf zu Tirol und Gräg, Röm. Kay. Maj. Generalissimus über dero Armaden. Endbitten: N. Allen und Jeden des heil. Röm. Reichs berrn Churfürsten, Fürsten geistlich und weltlichen Obrigkeiten, wie auch den Kay. und des heiligen Reichs Armaden zu gehörenden hohen und niederen Kriegsofficieren und dem gesambten Soldatesca zu Ross und zu Fuß; was Nation wüßten Standes oder Wesens die seynde, Unser Freundt und gut-

willige Dienst und geben Euer D. Ob. und auch hiemit für Dienst und gnädiglich zu vernehmen. Demnach wir vorgenannten und angesehen die tröstliche gute Dienst, welche Ihro Kay. May. undt Ob. vonhero Bestelten Obristen und Commandanten in Brünn, Ludwig Kotterich de Souhes von etlichen Jahren hero, sonderlich aber, in hocherlöblichen Manutention der Stadt Brünn und Consumirung der feindlichen Macht daselbst getreue, willigt und gehorsambst geleistet seyn worden, und derselbe wegen seiner rühmlichen Qualitäten, und in der Militia erlangten hauptsächlich Experiens, noch sehrnerts prästiren wirdt und solle. Daß wir dannenhero und in Kraft unsers Generals von mehr Allerhöchster Ihrer Kay. May. und Commando habende Vollmacht und gewalt, ihm De Souhes die obriste Feldt Wachmeisterstell. gnädigst conferirt haben.

Thuen. solches auch hiemit und in Kraft dieses vnseren offenen Patens und wollen gnädigst, daß ermeldter De Souhes von allen und Jedem, obbemeldten auch sonstn Menniglichen für einen Kay. Obristen Feldwachmeister respectirt und geehrt, ihm auch der gebührende Gehorsamb erzeigt, und gleich anderen Obristen Feldwachmeister die gewöhnliche Bestallung erfolget werden solle. Dessen zu mehrerer Bekräftigung Wir dieses mit eigener Handt unterschreiben, und mit unseren Secret oder Sigill corroboriren lassen. So geschehen im Hauptquartier Dhringen den 27. Monats Octobris 1645.

Leopold Wilhelm m. p.

(L. S.)

Ad Mandatum Serenissimi Dni.  
Archiducis proprium.

Johann Widmer m. p.

## Z e t t e n b o r n.

(Fortsetzung.)

In Königsberg wurde Zettenborn durch eine Kose am Fuß, die ihn in Folge der überstandenen Beschwerden und der strengen Kälte dieses außerordentlichen Winterfeldzuges befallen hatte, mehrere Tage im Bette gehalten. Zugleich waren auch wegen Weiterverfolgung der Franzosen allerley Bedenken eingetreten. Schon am Niemen hatten die Russen anfangs Halt machen wollen, dann sollte die Weichsel das unüberschreitbare Ziel seyn, indem man die Stärke und Überlegenheit, die sich gegen den eingedrungenen Feind gezeigt hatte, mit jeder weitem Entfernung von den russischen Gränzen wieder aufzugeben fürchtete. Allerdings waren die Truppen, mit welchen man dicht hinter den Franzosen nachgeeilt war, wenig zahlreich, und die übrigen noch

weit zurückgebliebenen hatten auch ihrer Theils betrübliche Verminderung gelitten. Die Franzosen hingegen waren nun ihren unermesslichen Hülsquellen wieder genähert, und in Deutschland im Besiz aller festen Plätze, unter deren Schutz sie ihre geretteten Heeresreihmmer wieder sammeln und mit neuen Zuschüssen verstärken konnten. Alle diese Betrachtungen wurden jedoch überwunden, das Verderben des Feindes offenbarte sich mit jedem Augenblick vollständiger und zweifelster, der Schrecken that, was den Waffen noch schwierig gewesen wäre; an Widerstand im offenen Felde war gar noch nicht zu denken. Unter diesen Umständen, zu welchen sich die lautwerbende Stimme des deutschen Volksgeistes, und die gute Aussicht diplomatischer Wirkungen gesellte, schritten die Russen in der geöffneten Bahn getrost vorwärts, entschlossen, das Ziel derselben in neuen Begehnheiten zu suchen.

In Folge dieser veränderten Ansicht erhielt nun Zettenborn, der inzwischen Oberst geworden war, von dem General Wittgenstein den Befehl, mit den ihm anvertrauten Truppen über die Weichsel zu gehen, und so weit vorzubringen, als die Umstände erlaubten. Zettenborn empfand hierüber so große Freude, und fühlte sich so glücklich der erste zu seyn, der seinen deutschen Landsleuten als Verkündiger der Befreyung von der Franzosenherrschaft erscheinen sollte, daß er ungeachtet seines Übels am Fuß unverzüglich von Königsberg aufbrach, und seinen Marsch über Königs und Soldin bis zur Oder fortsetzte. Obgleich ansehnliche französische Truppenabtheilungen auf dem rechten Oderufer sich noch aufhielten, so beschloß Zettenborn doch ohne Bedenken den Übergang über diesen Fluß, um auf dem linken Ufer dem Feind keine Zeit zu neuen Maßregeln zu lassen, und die bereits getroffenen zu hintertreiben. In Brieg, wo der Übergang Statt fand, traf der Oberstlieutenant Benkenhoff, der Zettenborns Vortrab befehligte, ein westphalisches Bataillon, nahm dasselbe nach geringem Widerstand gefangen, und Zettenborn empfing gerade bey dem Übergehen über den Fluß als gutes Vorzeichen schon zwey eroberte Fahnen. Er rückte nun rasch gegen Berlin vor, welches der Marschall Augereau noch mit 10,000 Franzosen, ansehnlichem Geschütz etc. besetzt hielt. Dieser sandte den General Poinot mit etwa 2000 Mann bis nach Werneuchen, drey Meilen von Berlin, den Russen entgegen, um sie von der schon durch mancherley Stimmungen bewegten Hauptstadt abzuhalten. Die Franzosen hatten keine Reiterey, die Russen kein Fußvolk und so hatten beyde Theile mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen, indem jene das freye Feld abgeben, diese aber den Angriff der Ortschaften und Stellungen vermeiden mußten. Zettenborn, zu schwach gegen so bedeutende Macht etwas allein auszuführen, lud den General Czernitschew, welcher noch jenseit der Oder war, zu einer gemeinschaftlichen



Unternehmung ein; dieser folgte der Einladung, ging über die Oder, und vereinigte sich mit Tettauborn bey Landsberg, indem dieser den General Poinot bey Werneuchen durch einige zurückgelassene Posten über seinen Abmarsch getäuscht erhielt. Die verabredete Ueberrumpelung Berlins wurde jedoch durch ungünstige Umstände verzögert, und der Zufall brachte sie bloß theilweise zur Ausführung, so daß darin wenigstens zu sehen war, welcher glänzender Erfolg die Unternehmung gekrönt haben würde, wenn sie gleich auf der Stelle ausgeführt, und mit ganzer Macht wäre unterstützt worden. Die Russen waren nicht lange in Pankow angekommen, als eine starke französische Recognoscirung anrückte, die Tettauborn an der Spitze einiger Kosakenregimenter zurückzuweisen eilte. Der Feind gerieth in Unordnung und suchte schnell das Thor von Berlin zu gewinnen; Tettauborn, in rascher Verfolgung bis dahin nachgedrungen, ließ die Wache am Thor theils niedermachen, theils gefangen nehmen, und sprengte mit seinen Kosaken unaufhaltsam in die Stadt, die bald nach allen Richtungen von Kosaken durchschwärmt, und unerwartet der Schauplatz kriegerischer Auftritte war. Tettauborn selbst rückte bis auf den Alexanderplatz vor, wo das Gefecht am heftigsten unterhalten wurde. Die Ueberraschung war so groß, daß die Kosaken im ersten Augenblick gegen 500 Gefangene, viele Beutepferde u. einbrachten, und erst nach dreyn Stunden der Marschall Augereau vom entgegengesetzten Theil der Stadt mit gesammelter Truppenmasse vorrückte, und Tettauborn zum Rückzug genöthigt wurde. In Berlin waren gegen 8000 Mann Franzosen, einzelne Truppenabtheilungen standen schon vorher unter dem Gewehr, und auf mehreren Plätzen Kanonen aufgestellt, allein die Kosaken sprengten überall ungestraft durch, und die Bestürzung, die sie verbreiteten, wurde noch ungemein erhöht durch den lauten Jubel des Volkes, der unversehens ausbrach und sich jeden Augenblick verderblich auf die Franzosen zu werfen drohte. Doch weil es den Bürgern an einem Anführer fehlte und der eingedrungene Theil der russischen Truppen keine Nachwirkung erfolgen sah, so gewann Augereau Zeit und behauptete Berlin, wo er auch den General Poinot wiederlang zog. Das kühne Unternehmen, das auch in seinem Gefolge höchsten Ruhm und vortheilhaft blieb, kostete nur wenige Kosaken, die sich einzeln in den Straßen verirrt und zuletzt abgeschnitten fanden. Allgemein galt es für einen der glänzendsten Reiterzüge, und der Kaiser Alexander bezeugte seine Zufriedenheit damit durch Übersendung des St. Wladimir Ordens.

Inzwischen war die französische Macht in Berlin durch die Trümmer, die der Vicekönig von Italien von der Oder zurückführte, verstärkt worden, und hielt das linke Ufer der Spree noch mehrere Tage besetzt, während welcher immerfort zum Nachtheile der Franzosen blutige Gefechte in der

Nähe der Thore von Berlin vorkamen, wo die Kosaken die letzten Ueberbleibsel französischer Gardereiters regiments. Dieser Zustand hörte nicht eher auf, als bis das erste russische Fußvolk über die Oder gegangen war, auf welche Nachricht die Franzosen theils nach Magdeburg, theils nach Wittenberg abzogen. Tettauborn rückte in Berlin ein, mit größtem Jubel von den Einwohnern empfangen; der General Czernitschew ließ einen Theil seiner Truppen sogleich durch die Stadt dem Feinde nachziehen; andere russische Truppen unter den Befehlen des Generals Wittgenstein zogen gleichfalls ein. In Berlin mußte Tettauborn abermals das Bett hüten, weil die Rose bey der schonungslosen Anstrengung wieder schlimmer geworden war. Dieß hinderte ihn jedoch nicht, mit rastlosem Eifer fernern Kriegsunternehmungen nachzugehen. Schon früh hatte sich das Augenmerk der Russen auf Hamburg gelenkt; außer den militärischen Gründen, die einen Zug dorthin versuchen hießen, waren auch politische dafür vorhanden, worunter die Eröffnung der nächsten Verbindung mit England und die günstige Entscheidung Dänemarks zu den wichtigsten gehörten, und selbst die Wirkung, welche die Befreyung dieser großen Handelsstadt in St. Petersburg machen würde, kam sehr in Anschlag; die Stimmung der Hamburger war übrigens bekannt, so wie auch der Zustand der französischen Macht in jenen Gegenden, die der russischen Annäherung noch weit entgegen schienen. Dieser Zug nach Hamburg, in eine Entfernung von mehr als 30 Meilen von den Haupttruppen, hätte dennoch, so zweckmäßig und günstig er auch schien, schwerlich Statt gefunden, wenn nicht in Tettauborn zugleich der glücklichste Führer dazu vor Augen gewesen wäre. In ihm glaubte man alles dazu Erforderliche vereinigt zu finden; er erhielt seine Befehle und Instructionen, ein erlesenes Truppencorps von Kosaken, Dragonern und Husaren, nebst zwey Stücken leichtem Geschütz, und setzte sich mit diesen am 12. März von Berlin rasch gegen Hamburg in Bewegung. Ein schreckender Ruf, der die Zahl der Truppen ungeheuer vergrößerte, ging denselben voraus, die schnell hinter ihm nachfolgten.

Am 14. März traf Tettauborn in Ludwigslust ein, und bestimmte in einer kurzen Unterredung durch sein eben so kluges als entschlossenes Betragen den Herzog von Mecklenburg-Schwerin, sich auf der Stelle gegen die Franzosen zu erklären, der dadurch ein schönes Beispiel gab, wie auch minder mächtige deutsche Fürsten da zu handeln haben, wo es des allgemeinen Vaterlandes Freyheit und Wohl gilt. Der Herzog schickte bald darauf unbedenklich sogar seine Leibwache nach Hamburg, und stellte sie zu Tettauborns Verfügung, als die Lage der Sachen den Wunsch einer solchen Verstärkung dringend gemacht hatte. Von Ludwigslust ging das Vorrücken ungesäumt gegen Hamburg fort, beynähe über hätte die ganze Unternehmung oh einem Hindernisse gestocht, an

welchem sie zuletzt auch mißlingen konnte. Der französische General Morand war mit 2500 Mann und 16 Stücken Geschütz aus Pommeren eiligst durch das Mecklenburgische nach der Elbe zurückgezogen, wo er sich bey Bergedorf zwischen die Stadt Hamburg und die Russen eingeschoben fand. Er machte Niene, sich nach Hamburg zu wenden und daselbst festzusetzen, allein die dänischen Truppen, die sich an der Gränze versammelt hatten, verweigerten den Durchzug durch ihr Gebiet, über welches die Hauptstraße führte, und die Nebenstraße durch die hamburgischen Niederungen schien unrathsam. Aber auch Morands bloßes Stehenbleiben bey Bergedorf war schon genug, um die Russen am Vordringen nach Hamburg zu verhindern, und es galt alle Gewandtheit und Vortheilfindigkeit eines geübten Anführers, um dieß Hinderniß zu beseitigen; Einschüchtern, Überraschen und Verwirren mußte hier das Meiste thun. Tettenborn ließ die Kosaken, die zu gebrauchen und fortzureißen er ein besonderes Talent zeigte, zu Fuß mit dem Feinde plänkeln, und während diese im Gebüsch ganz nahe zu den Kanonen schlichen und die Artilleristen weggeschossen, zeigten sich plötzlich andere Abtheilungen dem Feinde im Rücken, überfielen seine Feldwachen und verbreiteten Schrecken und Verwirrung, andere schienen ihn von der Seite angreifen und von der Elbe abschneiden zu wollen. Durch alles dieses auf's äußerste beunruhigt und außer Stand seine Lage zu übersehen, faßte Morand am 17. März schleunig den Entschluß, auf das linke Elbufer zurückzugehen, wohin er sein Gepäck schon früher abgesandt hatte. Tettenborn folgte ihm auf dem Fuße nach, lieferte ihm am Tollenspieker noch ein heftiges Gefecht, und zwang ihn, sich mit Hinterlassung von 6 Kanonen eiligst in die Bote zu werfen, die zur Überfahrt schon bereit standen. Das rechte Elbufer war nun gereinigt, und der Weg nach Hamburg offen.

Noch in Bergedorf empfing Tettenborn hamburgische Abgeordnete, denen er erklärte: er würde Hamburg nicht eher als Freund betreten, bevor die Stadt nicht wieder eine Deutsche geworden, die französischen Behörden abgeschafft und die hamburgischen hergestellt wären. Dieß geschah unverzüglich, der Rath und die Bürgerschaft wurden zusammenberufen, und mutige Entschlossenheit brach mit unbeschreiblicher Freude in der ganzen Volksmenge aus, die ohnehin durch die ängstlichen Rücksichten einiger ihrer Vorsteher kaum noch zu halten gewesen war. Wiefern Tettenborn hier höheren Befehl oder eigenen Antrieb befolgt habe, ist nicht der Ort zu untersuchen; so viel aber ist gewiß, daß während des kurzen Verlaufs der mit seinem Wirken verknüpften hamburgischen Ereignisse dieses nicht das einzige Wahl war, wo das Schicksal Hamburgs an einem zarten Faden einzig von der Wendung abhing, welche die persönliche Gesinnung des obersten Befehlshabers den Verhältnissen mit-

theilte, und wo dem für die Stadt so unglücklich ausfallenden Unternehmen die Bürgerschaft der Rettung und künftigen Freiheit des Staats einverwebt wurde. Der 18. März war der Tag des feyerlichen Einzuges. Die Begeisterung, die leidenschaftliche Rührung, der nicht aufhörende Jubel dieses Tages sind durch Worte nicht zu schildern; es gehörte der seltene Verein so tausendfach außerordentlicher Umstände, wie hier zusammenwirkten, zu der Größe dieser Erscheinung, mit der wir kein anderes Fest irgend einer Wiederkehr, wie wir deren viele gesehen, vergleichen können. Ein zwar kleiner, aber kräftig von Vaterlandsliebe durchströmter Staat, reich, handelblühend, gebildet, sah Freiheit und Blüthe für sich zurückkehren, und in seine Feyer die großen Weltbilder, Napoleons Sturz, Deutschlands und der Weltbefreyung verkündigend und hoffend hineingezogen. Und was die Wirkung unendlich erhöhte, keine große Kriegsmacht, kein allgebiethender Felt Herr, sondern ein ritterlicher Anführer, ein Deutscher, an der Spitze wunderbarer, nie gesehener Reiterscharen, die seinem Heldenthum mehr als seinem Befehl anzugehören schienen, empfing den vollen Strom dieses überwogenden, unerschöpflichen Willkommen. Tettenborn erlebte seinen schönsten Tag; er war der Held des Volkes geworden, sein Name schallte weit und breit in den benachbarten Ländern, und bis über das Meer hinüber.

Die Fülle von Thätigkeiten, die sich nun für die Hamburger aufthat, die Zustände, Eindrücke und Verhältnisse, welche hier einwirkten, haben bereits an andern Orten ihre Schilderung gefunden. Die Schriften von Heß, Bartels, Poel und Andern geben zu diesem großen Gemälde die lebendigsten Farben, welche der einsichtsvolle Beurtheiler in der holländischen Literaturzeitung in ein übereinstimmendes Ganze zu bringen gewußt. Hier halten wir uns, unserm Zweck gemäß, vorzüglich an das, was Tettenborn selbst betrifft. Sein Hauptquartier bildete bald den Zusammenfluß des bewegten Lebens; in seinem Gefolge befanden sich eine Menge Personen, die mehr freiwilliger Antriebe, als das Geboth des Dienstes ihm beigesellte, junge Russen aus den angesehensten Familien sahen hier glänzende Kriegsbahn vor sich, Preußen und Hannoveraner suchten für ihren Vaterlandseifer Thätigkeit und Stütze, ehemalige Officiere Anstellung, weckmuthige Bürger hülfreiches Ansehen, Wohlgesinnte aller Art gaben und erhielten Auskunft, Nachrichten, Rathschläge. Dieser Zusammenfluß, der durch herzukommende hohe Personen, Abgeordnete, Reisende, russische, englische, dänische Generale u. s. w. oft vermehrt wurde, übrigens aber, wie leicht zu denken, bey solcher wechselnden Bewegung keineswegs ganz rein zu erhalten war, ließ dem Tettenbornschen Hauptquartier einen eigenen Reichthum romantischer Heiterkeit, für welche seine einnehmende und über jede geringe Berührung stets erhabene Persönlichkeit den

glücklichsten Mittelpunkt gab. Man hat aus dieser lebendigen Fülle öfters einen Fadel gegen Tettensborn abzuleiten versucht; allein niemand hat diesen Fadel in solchen Beziehungen, wo er wirklich einer wäre, je zu begründen vermocht; wir aber glaubten hier nicht unerwähnt lassen zu dürfen, was als ein bezeichnender Zug dem ganzen Bilde seine eigenthümliche Gestalt geben hilft.

Mit außerordentlichem Fleiß und Eifer widmete Tettensborn sich den zahlreichen und schwierigen Geschäften, die ihn allzumahl in Anspruch nahmen. Die Arbeit war ungeheurer, und keine Gattung derselben konnte seiner entbehren. Die Ansendung von Kosaken auf das linke Elbufer, die Einziehung von Nachrichten, die Leitung der Bewaffnungen in der benachbarten Gegend und in Hamburg selbst, die Errichtung der hanseatischen Legion von allen Waffenarten, die Anstellung der Officiere, der Briefwechsel mit dem großen Hauptquartier, mit andern Generalen, mit Behörden und Regierungen, und nur einige Überschriften, unter welche bloß der kleinere Theil der mannigfaltigen Obliegenheiten sich einordnen läßt. Die Officiere, welche hierin hilfreiche Dienste leisten konnten, waren in kleiner Zahl. In einem kurzen Zeitraum von nur 10 Wochen häuften sich hier die größten Ereignisse, Verwicklungen und Verlegenheiten bis zu einem Grade, für den keine Hülfe mehr zu finden schien, und wo doch noch immer Hülfe in der mannigfachen Anziehung, die Tettensborns Eigenschaften für das Glück besaßen, gefunden war, bis endlich eine stärkere Gewalt in den entferntern Kriegsbegebenheiten und Staatsverhältnissen allerlichen Anstrengungen vergeblich machte, und in die allgemeine Wendung der Dinge mitzog. Während dieser Zeit war ein unaufhörlicher Wechsel von Spannungen, von schnellveränderlichen Verhältnissen, jeder Tag brachte einen neuen Zustand, der neue Ansichten und Maßregeln gebot, neue Richtungen und Möglichkeiten eröffnete. Im Anfange der Hamburgischen Unternehmung schien der Aufstand von ganz Norddeutschland, das Vorrücken der Russen und Preußen an den Rhein, die Theilnahme der Schweden und der Vortritt Dänemarks gewiß, binnen 10 Wochen war die Lage der Dinge so sehr verändert, daß die Aufstände theils unmöglich, theils unterdrückt, die verbündeten Kriegsheere nach zwey Hauptschlachten an die Oder zurückgegangen, die Schweden unbeweglich, die Dänen feindlich waren. Diesen Wechsel der Dinge darf man bei Betrachtung der Hamburgischen Ereignisse nicht unbeachtet lassen, wenn man nicht Tettensborns großes Ringen verkennen, oder vollends ungerecht beschuldigen will.

Die Errichtung der Hanseatischen Legion ging mit außerordentlicher Schnelligkeit vorwärts, Fußvoll, Geschüg,

und am meisten die Reiterey, weil Tettensborn diese am besten kannte, und die besten Gehülfen dabei hatte; sie kam sehr bald und mit gutem Erfolge vor den Feind. Am dringendsten blieb jedoch die Errichtung von Fußvölkern, nur einige hundert Mecklenburger und Preußen waren als alte Soldaten zu rechnen. Unter Tettensborns Schutz und Leitung bildeten sich auch mehrere Hannöversche Truppen, und er war der Erste, der die Landeshewaffnung dāselbst erregte. Die Hamburgische Bürgerwehr ordnete sich langsamer, aber im besten Geiste, unter der Anführung des wackern Patrioten Heß, und mit Theilnahme und Mitwirkung Kettlers, Kampfs, Vertes u. s. w. Sehr fehlte es an Waffen, Pulver und Kriegsbedürfnissen aller Art, aber desto eifriger suchte man diesem Bedürfnis abzuhelfen. Mit den Dänen bestanden die freundlichsten Verhältnisse, sie neigten sich ganz auf die Seite der Russen, doch während auch die von Hamburg geflüchteten Franzosen noch eine Zuflucht in Holstein fanden. Mit den Behörden in Hamburg und Lübeck gab es mancherley unangenehme Dinge zu verhandeln, wo die zögernde Bedenklichkeit und das rasche Durchgreifen oft in heftigen Gegensatz traten, dessen unselige Wirkung noch spät dem erweckten Parteygeiste dienen mußte, worüber Heß und Wartsels nachzulesen sind. Tettensborn stand glänzend an der Spitze seines begonnenen Werkes; Hamburg und die ganze Gegend in kriegerischer Bewegung, Truppen aller Art in schnellm Entstehen, den Kern größerer Schöpfungen bildend, die Verbindung mit England aufgeschlossen, der Feind bis Bremen zurückgeschreckt und dort mit baldigem Angriffen bedroht; den Hamburgern hatte Tettensborn die französischen Beschlagnahmen zurückgegeben, freye Schifffahrt verkündigt. Die größte Zuneigung und Bedeutung strömte ihm von allen Seiten zu. Die schmeichelhaftesten Versicherungen gaben ihm die Zufriedenheit des Kaisers Alexander zu erkennen, der alles Geschehene billigte und bestätigte, die ernannten Officiere bey den neuen Errichtungen den russischen Officieren gleichstellte, und Tettensborn zur Würdigung und Belohnung seiner ausgezeichneten Dienste zum General ernannte. Hamburg ertheilte ihm das Bürgerrecht; eine Ehre, die seit tausendjährigem Bestehen der Stadt auf solche Art niemand widerfahren war.

Die Franzosen merkten jedoch bald, daß eigene Unkunde und Verläugung ihre wirklichen Nachtheile vermehrt habe; sie übersahen bald die geringe Zahl der Kriegsmacht, von welcher sie gewichen waren, und fanden ihre eigenen Hülfsmittel, bey näherer Prüfung, gar nicht so verzweifelt, ja binnen kurzem wieder sehr vermehrt zu hoffen.

(Die Fortsetzung folgt.)



# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 26. und Freytag den 28. März 1817.

( 37 und 38 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

26. März. Die Bekanntmachung päpstlicher Bullen, ohne placetum regium, in den k. k. Erbstaaten verboten. (1781). — Die Franzosen von Arad bey Segnago und 4 Tage darauf bey Verona geschlagen. (1799). — Die Franzosen besetzen Tobacana. (1799).

27. März. H. B. M. Graf v. Browne siegt über den Marquis von Castellar bey Guastalla. (1749). — Proclamation der Cispadaniſchen Republik. (1797).

28. März. Friede zu Florenz zwischen Frankreich und dem König beyder Sicilien. (1801). — Schlacht bey Medulin zwischen dem Herzog von Deslure und dem General Gueſta. (1809).

29. März. Adolph von Schwarzenberg erobert durch nächtlichen Überfall das feste Raab. (1598), und gibt Wien dadurch eine wichtige Vormauer, daher der Rabe im Wappenschild seines Hauses (1814, 29. März), sein Nachkomme Fürst Carl Schwarzenberg vor Paris, daher Österreichs Wappen im Schwarzenbergischen. — Preußen schließt zu Gunsten der Pforte gegen Österreich und Rußland Defensivallianz mit Pohlen. (1790). — Gustav III. von Schweden stirbt an der, bey einem Rastball durch Unterstüß erhaltenen Schußwunde. (1792).

### Frauentod in den Flammen der Weste Joslowitz in Mähren 1806,

„Auf! Kämpfen, auf!

„Im ellenden Lauf

„Liegt Stärke und Schlachtengewinnen.“

So stoßelt Herrn Rudolphs begeisterndes Wort

Den Österreicher mit dem Rumänen fort

Nach Böhmerlands felsigen Fluren.

Auf blutiger Bahn

Gilt der Ruf voran.

Und kündet des Andrangs Wüthen.

Von Hüfte ist ringum die Gränze entblößt,

Und Joslowitz einzig genugsam noch seß,

Den Feinden de Spitze zu bieten.

Behnachend dem Sturm,

Steckt dort ein Thurm

Den hölzernen Kiebel zur Wölke.

Zweyhundert Frauen beben darin \*),

Jedoch ihrer Gatten eiserner Sinn

Muth einspricht dem jagenden Volke.

\*) Da die Brunn fast kein besetzter Ort war, so kückete das Lamm des Adel sich und seine beste Habseligkeit in das feste Joslowitz.

„Zu spät ist's, zu spät!

Die Worbung steht

Bereits im gräßlichen Brande.

Wie Welle an Welle im Ocean,

So reißet sich Flamme an Flamme an,

Schon naht sie des Wachturms Rande.

Sie strecken heraus

Ihre Flammengebraus

Die bittenden Bittenhände,

Und heißer noch als die drohende Gluth

Steigt ihr Gebeth zu dem höchsten Gut,

Daß zum Mitleid die Figer er wende.

Er hat's verschmäht

Was die Armen geklagt!

Wer erkennet des Schicksals Wehen?

Es ward, o weh! auch das Frauen Aschl

Egriffen vom knisternden Flammengewühl.

Der Tod tritt nun allseits an's Leben.

Gludurch die Gluth

In Verzweiflungswuth

Stürzt eine Schar jener Frauen,

Auf daß sie entlühne dem Flammentod,

Pinab' in eine weit heißere Noth,

Ein stürzt in der Hüflinge Klauen.

Die andern seh'n  
Der Schwestern Wehn,  
Und wählen den Tod vor der Schande.  
Gesent in's Knie, in Gebeth und Gesang  
Erwarten sie — und sie warten nicht lang,  
Die Lösung der irdischen Bande.

Der Asche entschwebt'  
Ihr Geist, und er hebt  
Empor sich zum köstlichen Lohne.  
Es glängen die Thränen, die hier sie gewelut,  
Von ihrem irdischen Jüßig gereint,  
Als Perlen in ihrer Krone.

J. B. Gräff.

### Wink zur Charakteristik des Prinzen Ludwig Ferdinand von Preußen.

Von dem tiefen Innern, den Anlagen menschlicher Einsicht und herrlicher Größe dieses vielverkannten Prinzen mögen folgende an sich unscheinbare Züge, die von einer liebenden Hand, unmittelbar in seiner Nähe aufgezeichnet worden, für manchen Sinnvollen besseres Zeugniß seyn, als die ausführlichste Schilderung.

Er sagte tausend Mal: „Ich überlebe den Fall meines Landes nicht; wenn wir solch Unglück haben, sterbe ich!“ Dieser Gedanke war schon lange die Triebfeder seines ganzen Lebens, und in seinen Leidenschaften, in seiner großen Liebe, erlaubte er sich nur alles, weil er dieß ununterbrochen dachte, und ohne für diesen Gedanken einen Ausweg zu haben, alles übrige nicht der Mühe werth hielt.

Sein Umgang war freylich schlecht zusammengesetzt, aber während er die Schlechten nur eben nicht verließ, zog er die Besseren an sich und schätzte sie, wie J. B. Genz, Johanneß von Müller, Pust, Gualtieri, Schiller ic. Auch kannte er seine Leute genau, und trug im Inneren ein ganz anderes Urtheil über sie, als die Gleichförmigkeit seines gegen alle gültigen Benehmens äußerlich zeigen konnte. So sagte er einmahl, als ihm ein Freund Vorwürfe machte, daß er manche Leute in seinem Hause sähe und vor der Welt als seine Freunde gelten ließ, die seiner doch gar nicht werth wären, und zum Beweis einen bekannten Schwelger nannte, der sich beynahe täglich bey ihm einfand: „Ich weiß alles von ihm, sagte er lächelnd, aber er ist mir wie so ein großer Hund, den ich im Zimmer habe, ich rufe ihn mahl heran, klopfe und zoddle ihn ein Bißchen, und laß ihn wieder, ohne an ihn zu denken.“

Daß er auch Lob und Bewunderung nur nach wahren Werthe schätzte, und sich durch kein falsches bestechen ließ, zeigt Folgendes, was er von einer angesehenen und gefeyerten Frau, die ihn zum Gegenstand ihres Lobpreisens gewählt hatte, gelegentlich äußerte. „Nichts geht wirklich in ihr

vor; ihre große Anhänglichkeit, die sie einmahl auf mich geworfen hatte, war ganz eben so; sie wußte gar nichts von mir und sie kann sich eben so hinaufreizen und sich gegen den Mann, der da geht, eben so betragen — (es ging ein Handwerker in blauem Rock vorüber) — wenn sie von ihm gehört hat; nicht ein Funken von Urtheil ist in ihr.“ Von einer anderen Frau, die er unendlich liebte, aber doch nicht in aller Rücksicht hoch stellen konnte, sagte er mit schmerzlichs klarem Bewußtseyn: „sie fällt mir nie ein, wenn ich bey dem Fortepiano bin, nie bey meinen edelsten Stimmungen und Ideen!“

Ein andermahl fragte ihn jemand nach einem Mann, dessen Namen er in einer gewissen Beziehung erwähnt hatte, und wollte wissen, was denn an dem Mann sey? Er wurde ganz wie verlegen, und halb ärgerlich, weil die Frage schon öfter geschehen war, wartete dann ein wenig, und sagte nach einer Pause sehr gelassen und gesammelt, und, wie er wohl pflegte, als ob er halb in Gedanken wäre: „das ist ein so gewöhnlicher Mensch, daß ich Ihnen gar nichts von ihm sagen kann, der ist nichts als ein preussischer Officier (und wie hoch hielt er die in anderem Sinn!) — kurz, um Ihnen mit Einem zu zeigen, was er für ein Mann ist, will ich Ihnen weiter gar nichts sagen, als daß er die Uniform ohne Hemd auf bloßem Leibe trägt, damit sie knapp sitzt.“

Er war in seinem Innern unaufhörlich beschäftigt, rang mit Empfindungen, verarbeitete Gedanken, und überraschte nicht selten seine vertrauten Freunde durch wahre Geistesblitze, innigen Sinn und tiefe Wahrheit, wie man sie ihm am wenigsten zutraute. Sein Geist reichte sehr weit, und alles eigentlich Menschliche faßte er tief und lebhaft auf; seine Gedanken hatten immer das Eigenthümliche des freyen und selbstständigen Weges, auf dem er zu ihnen gelangt war, daher er auch bey ungeheurer Fülle dessen, was er gesehen, erlebt und erfahren hatte, nicht mit leisem Nebestusse seiner Gedanken anhaltend vortragen konnte, obwohl er im Feuer des Augenblicks vortrefflich und mit Begeisterung fortredend sprach. Er wußte aber auch jenes recht gut, und als er eines Abends mit einem Freunde und seinem dreijährigen Knaben beym Theetische saß, und das Kind immer um den Tisch lief, und etwas sagen wollte, ohne damit fertig werden zu können, sagte er, nachdem er es lange innig angesehen, mit Lächeln: „Es geht dir wie deinem Vater, du sprichst auch mit großer Schwierigkeit.“

Als ein Beispiel seiner munteren und gültigen Sinnesart, die jeder menschlichen Schwäche nachsichtig vertraut, und doch wieder überlegen war, diene noch folgender angenehme Zug: In Magdeburg besuchte er einmahl mit einer ganzen Gesellschaft die Kunstübungen englischer Reiter, und gab, als der Zeller zum Sammeln umherging, für sich und seine Gesellschaft ein Goldstück, was den Umständen nach eben nicht zu verschwenderisch, noch zu karg seyn mochte.

Ein kleiner eleganter Kaufmann, der dicht dabei stand, wollte die Gelegenheit, den königlichen Prinzen zu überbiehen, nicht vorbeigehen lassen, und gab mit auffallender Art zwei Goldstücke auf den Teller. Einer von des Prinzen Gesellschaft machte diesen auf die Hervorbringung des kleinen Kaufmannes lachend aufmerksam; der Prinz aber zog sogleich den Hut ab, und sagte, mit einem lachenden Blick auf das Gold, gleichsam betroffen: „Davor habe ich den größten Respekt!“

### August Wilhelm und Friedrich Schlegel.

Indem hier die litterarische Laufbahn dieser berühmten und um Deutschlands Literatur so verdienten Brüder größten Theils als bekannt vorausgesetzt wird, mögen hier nur einige der bedeutungsvolleren Züge aus ihrem Leben Platz finden, um zu zeigen, unter welchen Umständen und Umgebungen sie ihre Bildung erhielten und das wurden, was sie geworden sind.

Der im Jahre 1792 verstorbene Consistorialrath Johann Adolph Schlegel zu Hannover, ein geborner Chursachse von adeligem Geschlecht, der sich als religiöser Dichter in der früheren Periode der deutschen Literatur, in freundschaftlichem Verein mit Nabener, Gellert, Ebert, Cramer, Alopffstock und anderen ausgezeichneten Köpfen der damaligen Zeit, und nachmahls als geistlicher Redner und als Geschäftsmann in kirchlichen Angelegenheiten, so bedeutende Verdienste erwarb, war ihr Vater und ohne Zweifel hatte das ganze originelle und geistvolle Eign und Wirken dieses vortrefflichen Mannes den wichtigsten Einfluß auf die geistige und sittliche Bildung seiner zahlreichen Familie von 10 Kindern.

August Wilhelm, geboren den 5. September 1767, war der siebente unter seinen Söhnen. Schon in seiner zartesten Kindheit äußerte sich sein emsänglicher Sinn für das Schöne und Gute, bey dem religiösen und biblischen Elementarunterricht, den er von seiner Mutter erhielt, und den diese sehr geistreiche, obgleich nicht künstlich gebildete deutsche Frau, ebenfalls eine Sächsin, allen ihren Kindern selbst zu erteilen für ihre erste Mutterpflicht achtete; und dadurch wurde denn zwischen beyden ein Band der innigen Mutterliebe und der dankbare Kindesliebe geknüpft, das nachmahls durch keine noch so weite und lange Trennung aufgelöst werden konnte, und bis zum Tode der Unvergesslichen ganz ungeschwächt ausdauernte, und nicht wenig zur Erleichterung der Beschwerden ihres höheren Alters in einem verbängnißvollen Zeitpunkt beugte. Seinen weiteren Unterricht erhielt er durch Hauslehrer, und späterhin auch auf der öffentlichen Schule zu Hannover. In Erlernung der Sprachen besaß er eine sehr glückliche Leichtigkeit, so daß er nach-

mahls als Erzieher eines jungen Holländers sich bey seinem Unterrichte der lateinischen, englischen und französischen Sprache mit gleicher Geläufigkeit bedienen konnte. Mit dieser leichten Fassungskraft verband er eine eben so standhafte Ausdauer, so daß er, wenn er eben bey einem Studium begriffen war, z. E. der Abgeber nach einem damahls im Hause gangbaren Rechenbuch, vergebens von seinem Hofmeister zum Spaziergange eingeladen wurde. Sehr früh entwickelte sich auch sein Dichtergeist. Nach manchen abenteuerlichen, kindischen Versuchen, versuchte er sich in vielen Dichtarten zum Theil in Wielandischer Manier, und zeigte eine vorzügliche Leichtigkeit im Versbau und Reim. Als achtzehnjähriger Jüngling erregte er durch eine, an einem königlichen Geburtstage auf dem Thron mit dem edelsten Mutand gehaltene Rede, die in Hexametern eine kurze Geschichte der deutschen Dichtkunst, und viele lebendige und treffende Schilderungen unserer ersten Dichter enthielt, allgemeine Sensation in seiner Vaterstadt. Er ging als Theolog nach Göttingen, wechselte aber sehr bald sein Studium mit dem der Philologie, und erwarb sich bey einer Preisaufgabe über die Geographie des Homer ein ehrenvolles Accessit. Er lebte hier mit dem würdigen Heyne'schen Hause in näherer Verbindung, knüpfte die erste Bekanntschaft an mit seiner nachmahligten Gattinn, gebornen Michaelis, und ward im letzten Jahr der Führer eines aus Ostindien gebürtigen reichen Engländers. Ganz vorzüglich wirkte hier auf seinen Geist sein freundschaftlicher Verein mit dem genialen Bürger, der ihn auch zu den ersten bekannten Versuchen bewog, das italienische Sonett auf deutschen Boden zu verpflanzen. Nach vollendeten akademischen Studien versagte er sich bey dem angesehenen Mülmannschen Hause in Amsterdam als Erzieher des einzigen Sohnes, erwarb sich dort während eines dreijährigen Aufenthaltes die größte Achtung, konnte aber in diesem, seinem Geiste so wenig zusagenden Lande, und in dieser, ihn so ganz von seiner Laufbahn ableitenden Lage nicht länger ausdauern, kehrte nach seinem deutschen Vaterland zurück, und ward in Jena als außerordentlicher Professor angestellt. Dieser sein Aufenthalt auf dem eigentlich classischen Boden der deutschen Literatur, und seine nähere Verbindung mit den Heroen derselben, mit Goethe und Schiller, war wohl die eigentlich entscheidende Epoche seiner höhern Geistesbildung. Unangenehme häusliche Verhältnisse, und der Verlust einer innigst geliebten Stiefmutter, führten ihn jedoch nach Verlauf mehrerer Jahre nach Berlin, wo er zuerst vor einer sehr gebildeten Versammlung dramaturgische Vorlesungen hielt, und seine Uebersetzung des *Shakespeare* fortsetzte. Da eben damahls die berühmte Frau von Staël eine Reise durch Deutschland machte, und sich mit der deutschen Literatur näher bekannt zu machen wünschte, so wählte sie ihn dazu, und vertraute ihm auch die höhere Bildung



ihrer Kinder. In der Verbindung mit dieser edlen Frau ward das väterliche Gut derselben, Coppet am Genfersee, sein eigentlicher Wohnort. Er machte aber in ihrer Gesellschaft mehrere Reisen nach Italien, Deutschland und Frankreich. Er liebte dieses letzte Land und seine Bewohner und ihre Literatur eigentlich nicht; aber der Reichtum literarischer Hülfsmittel und der Umgang mit geistreichen Männern und humanen Gelehrten, die ihm dessen Hauptstadt darboth, zog ihn an und gewährte ihm viel Befriedigung. Auch fanden dort seine Ansichten über Kunst und Literatur manche warme Anhänger, ungeachtet er in seiner kritischen Bergliederung der Phädra des Racine, den Stolz ihrer Literatur anzugreifen, und die französische Nationalität an ihrer empfindlichsten Stelle zu verletzen gewagt hatte. Während seines Aufenthaltes zu Wien, in dem Winterhalbjahr 1807 bis 1808, hielt er vor einem äußerst glänzenden Zirkel die von ihm herausgegebenen dramaturgischen Vorlesungen, die wohl seinen Nachruhm am sichersten begründen werden. Auf diesen Reisen lernte er auch den edlen deutschen Fürsten, den Kronprinzen von Baiern, kennen und erwarb sich seine Achtung und liebevolle Schätzung. Bei einer Reise der freysinnigen Frau, an die ihn ein unauflösliches Band der Verschätzung und Freundschaft fesselte, das sich auch in so vielen seiner neueren Gedichte in so rührenden und lieblichen Accorden ausdrückt, nach dem Norden, als ihr der unterjochte Süden von Europa keine Freystadt mehr gewährte, eröffnete sich für ihn eine ganz neue Laufbahn in dem glorreichen Zeitpunkte der Befreyung Europas. Er kam in Verbindung mit dem Kronprinzen von Schweden, und ward als Regierungsrath bey dessen Hauptquartier angestellt. Er liebte persönlich diesen Fürsten, schätzte sein Feldherrntalent und seine großmüthige und humane Denkart, so wie er den religiösen Hochsinn Alexanders, mit dem er auch mehrmals in Berührung kam, innig bewunderte. Was er als politischer Schriftsteller und als geschworener Feind des von Frankreich ausgegangenen irreligiösen und weltzerstörenden Despotismus, durch seine kraftvolle Feder zur Weckung und Belebung des öffentlichen Geistes in der damaligen entscheidenden Periode wirkte, ist zu bekannt, als daß es hier einer Erwähnung bedürfte.

Carl Wilhelm Friedrich Schlegel, geboren den 10. März 1792, der Jüngste der Schlegelschen Familie, ward Friedrich benannt, weil er den guten Altern den Verlust ihres innig geliebten ältesten Sohnes ersetzen sollte. Mehrere Jahre seiner Kindheit verlebte er auf dem Lande, bey einem kinderlosen und kinderliebenden Oheim, einem Landprediger, und nachmals bey seinem ältesten Bruder, der ebenfalls Landprediger war. Sein Vater wünschte, daß er sich von seiner zahlreichen Familie dem Kaufmannstand widmen möchte, den er achtete und für einen glücklichen Stand

hielt, doch war es sein fester Grundsatz, daß junge Leute Alles erlernen müssen, was sie erlernen können, um für die Folge eine desto freyere Wahl zu behalten, und sich zu jedem Stand entschließen zu können. Er mußte daher auch das Lateinische erlernen, worin ihn vornehmlich sein Bruder August Wilhelm unterrichtete, worin er es aber dazumahl nicht weit brachte. Überhaupt zeigten sich dazumahl bey ihm, ungeachtet seines natürlichen gesunden Verstandes und der Lebhaftigkeit seines Geistes, keine bedeutenden Spuren des ausgezeichneten Talents, nachdem er die nöthigen vorbereitenden Kenntnisse und Fertigkeiten erlangt hatte, wurde er in einem ansehnlichen Leipziger Handlungshause untergebracht. Allein hier fühlte er es bald sehr lebhaft, daß er einen falschen Schritt gethan habe; der kaufmännische Geist konnte seinem Geist durchaus nicht zusagen; er bath und beschwor seinen Vater, ihn zurückzunehmen, und versprach ihm durch seinen Eifer in seiner Bildung es zu beweisen, daß nicht Unbestand des Gemüthes, der Grund der Veränderung seines Entschlusses sey. Und er hielt Wort, er war jetzt sechzehn Jahr alt geworden, und mußte ganz von vorn anfangen. Aber durch die Kraft, womit er das Geschäft seiner gelehrten Bildung angriff, und durch seine dabey bewiesene beharrliche Ausdauer, zeigte er zuerst, daß ein höherer Genius ihn beseele. Er widmete sich ganz der Philologie, und verdankte dabey vor seinen akademischen Jahren sehr viel der Anleitung von einem gründlichen, aber in Dürftigkeit und völliger Dunkelheit lebenden Schulmann, dem Rector Bues an der Schule der Neustadt Hannover. In Göttingen lebte er nur Ein Jahr, und gefiel sich daselbst nicht. Desto länger und lieber verweilte er in Leipzig, und seinem dasigen Aufenthalt gewährte ein innig freundschaftlicher Umgang mit einem zugleich mit ihm studierenden edlen jungen Mann vom hannöverschen Militär, dem jetzigen Oberst von Berger, eine vorzügliche Annehmlichkeit. Durch fortgesetzten, fast übermäßig angestregten Fleiß brachte er es dahin, daß er nach Vollendung seiner akademischen Studien ohne Annäherung behaupten konnte, jeden uns übrig gebliebenen griechischen und römischen Schriftsteller von einiger Bedeutung gelesen und studiert zu haben; und der ehrenwürdige Heyne gab bey der Herausgabe seines Erstlingswerkes, des ersten Bandes seiner Griechen, seine hohe Achtung vor seiner gründlichen Gelehrsamkeit zu erkennen, wenn er gleich viele seiner Ansichten nicht mit ihm theilte. Er lebte darauf zu Jena, und nachher zu Berlin als privatirender Gelehrter und in der innigsten, wahrhaft brüderlichen Gemeinschaft mit seinem Bruder August Wilhelm, ungeachtet mancher Verschiedenheiten ihrer Geistesanlagen und Neigungen und Ansichten; auch zu Dresden, bey einer edlen, gebildeten Schwester, der Hofsecretärinn Ernst, die auf das kraftvolle Brüderpaar sich einen, in mancher Hinsicht wohlthätigen Einfluß zu verschaf-

fen wußte. Dieß war denn die Periode, da die Brüder Schlegel als kühne Reformatoren der deutschen Literatur auftraten, und das Schicksal aller Reformatoren theilten, in eben dem Maße verlästert als vergöttet zu werden. Bey allen den in einer solchen Währungsperiode und bey jugendlich aufstrebenden Geistern sehr natürlichen und verzeihlichen Übertreibungen, wird man doch ihrem edlen Streben, einen besseren Geist herrschend zu machen und um das von großen dichterischen Genien so herrlich begonnene Werk als Kritiker zu begründen und zu vollenden, sehr bey einer unbefangeneren Ansicht, schwerlich anders als Gerechtigkeit widerfahren lassen können; und wie so sehr die damalige, durch Dichter und Philosophen und Kritiker bewirkte, und vornehmlich auf das jüngere, empfänglichere Geschlecht heilsam einwirkende, literarische Wiedergeburt des deutschen Geistes, die nachmalige bürgerliche Wiedergeburt Deutschlands vorbereitet habe, darüber kann jetzt wohl nur Eine Stimme seyn. Das von ihnen gemeinschaftlich herausgegebene *Athenäum* war vorzüglich diesem Zweck gewidmet, gangbare und tief eingewurzelte literarische Vorurtheile unverdohlen anzugreifen, eine einmahl nothwendige heilbringende Währung der Gemüther zu erregen, und endlich das Rechte geltend zu machen. Zu Berlin lebte er in enger, freundlicher Geistesverbindung mit Schlegelmacher, und sagte mit ihm die Idee zu einer Übersetzung des Plato, an deren Ausführung er aber hernachmals keinen Theil nahm. Lange lebte er darauf in Paris, und widmete seine Zeit der Benützung der dortigen reichen literarischen Schätze, und sein tief eingreifendes Werk über die Weisheit der Indier war die hauptsächlichste Ausbeute seines Aufenthaltes in Frankreich. Auch bekannte sich hier seine geistvolle Gattinn, eine Tochter des berühmten Moses Mendelssohn, mit der er im friedlichsten Gemüthe wahrer häuslicher Glückseligkeit lebt, in der schwedischen Gesandtschaftscapelle feyerlich zum christlichen Glauben. Sein ordentlicher Aufenthalt war zur damaligen Zeit, so oft er Paris verließ, zu Köln, einer Stadt, die durch die höhere echtdeutsche Bildung der angesehensten Classen ihrer Bewohner, so ganz seiner Denkart und seiner Neigung entsprach. Hier war es denn auch, wo er den bekannnten Schritt that, mit seiner Gattinn zur römischen Kirche überzugehen; — und wie so sehr es ihm damit Ernst war, — und welch ein religiöser Sinn bey diesem seinem Uebertritte zum Grunde lag, davon enthalten fast alle seine folgenden Schriften unverdächtige Beweise, in welchen er nur die Reformation zu wenig aus dem Gesichtspunct eines Übels betrachtet, welches nach damaliger Lage der Dinge einmahl unvermeidlich geworden war, und doch durch so vielfach wohlthätige Folgen den Genius der Menschheit wieder mit sich auszuheilen gewußt hat. Ein von ihm mit vorzüglichster Liebe bearbeitetes, aber niemals herausge-

kommenes historisches Drama, *Carl der Fünfte*, war die Ursache, daß er sich im Herbst des Jahres 1808 nach Wien begab, um daselbst durch Benützung der historischen Documente der Archive seinem streng historischen Dichterwerke eine größere Vollendung zu ertheilen, als ganz unerwartet der im folgenden Jahre zwischen Oesterreich und Frankreich von Neuem ausgebrochene Krieg seinem thätigen und wahrhaft deutsch gesinnten Geist einen neuen Kreis anwies. Er ward zum kaiserlichen Hofsecretär ernannt, und bey dem Hauptquartier des Erzherzogs Carl angestellt. Was seine damaligen kraftvollen Proclamationen, in welchen er für das deutsche Gemüth in volle Spannung so ganz den rechten Ton zu treffen gewußt hatte, für Aufsehen erregten, auch wo sie in den gedrückten Provinzen Deutschlands nur in verstümmelten Abschriften und auf vergriffenen Blättchen heimlich von Hand in Hand gehen konnten, und was sie wirkten zur Weckung eines echt deutschen Freiheits- und Gemeinnes, der sich (Eynrol ausgenommen) freylich erst sehr spät in Großthaten offenbarte, das wird jedem erinnerlich seyn, der sich jene denkwürdige Periode in sein Gedächtniß zurückruft. Bey der damaligen ungünstigen Wendung der Dinge zog er sich wieder zu seiner literarischen Wirksamkeit zurück, hielt vor großen, sehr gebildeten Kreisen Vorlesungen über die Weltgeschichte und über die Geschichte der Literatur, voll höherer, voll wahrer und eingreifender Ansichten, die er herausgab, und die seine bewährtesten literarischen Werke ausmachen; gab auch, zu einer desto mehreren Einigung des literarischen deutschen Geistes in jener kritischen Zeitperiode, wieder eine Zeitschrift, das deutsche Museum, heraus, in welchem, mit Hinsicht auf das frühere *Athenäum*, sein zu größerer Reife und einer unparteyischen vielseitigern Umsicht gediehnener Geist auf eine erfreuliche Art sichtbar ist, bis endlich die erkämpfte Richtung seinen Blick wiederum auf sein befreutes Vaterland lenkte, und er sich durch manche diplomatische Schriften über des wiedergeborenen Deutschlands Verfassung, nach der Wahl des hocherleuchteten Staatsmannes, des Fürsten Metternich, den ehrenvollen Platz als Legationsrath bey der kaiserlich-oesterreichischen Gesandtschaft bey dem deutschen Bundesstage zu Frankfurt erwarb.

### R. E. Ö l s n e r.

Ölsner (R. E.) geboren 1764 in Schlessen (ein Jugendfreund Wilhelms von Humboldt). Er hielt sich lange als diplomatischer Agent der Stadt Frankfurt in Paris auf, bis er unter Bonaparte sich nach und nach von aller Theilnahme an Staatsfachen zurückzog. Das Schauspiel der französischen Revolution hatte seine Aufmerksamkeit, wie die so vieler an-

deren redlichen Deutschen, ernstlich angezogen und sein Nachdenken aufgeregt. Mehrere seiner Schriften, wie die über *Sieyès*, fallen in diese Zeit. Seine große Sprachfertigkeit, seine umfassenden Kenntnisse geschichtlicher und staatswirtschaftlicher Gegenstände, so wie seine richtige Ansicht der Dinge, blieben den französischen Staatsmännern, mit welchen er zu thun hatte, nicht unbemerkt, und es geschahen ihm vortheilhafte und bedeutende Anträge, die er jedes Mal ablehnte. Sein Vaterland mochte er so wenig verläugnen, wie seine Gesinnung, welche er niemals unter falschem Schein beugte. Die Verleumdung suchte die verschmähte Heuchelei zu rächen und ihn für einen Kundschafter Bonaparte's auszugeben; allein diese von dem französischen Übersetzer der berühmten geheimen Geschichte des Hofes von St. Cloud ausgedachte Nichtswürdigkeit, ist für den einiger Massen Unterrichteten nur lächerlich, und durch die Thatsache hinlänglich widerlegt. Für die Zeitgeschichte werden seine in der Ardenholz'schen *Minerva* befindlichen, aus dem Dumouriez'schen Feldlager vor Grandpré geschriebenen Briefe, und eine Bepträge für die Hubert'schen Zeitschriften (Friedenspräliminarien, *Elio* u. s. w.) immer sehr wichtig bleiben. — Auszuzeichnen ist seine Schrift über Mahomet in trefflichem Französisch. — Von ihm wären Denkwürdigkeiten über die französische Revolution zu wünschen; in seiner scharfen und eigenthümlichen lebhaften Schreibart würden sie einen doppelten Reiz für uns haben.

Bei der Wiederkehr Bonaparte's von Elba verließ Dönnert Frankreich, und erhielt von der preussischen Regierung, mit welcher er bereits längere Zeit in Verbindung stand, einstweilen eine Anstellung in dem Fache der auswärtigen Angelegenheiten, wo seine helle Einsicht und erfahrungsreiche Geschicklichkeit dem Staat in vielfacher Art nützlich seyn muß.

## Z e t t e n b o r n.

(Fortsetzung).

An der obern Elbe wurde ihr Widerstand bald hartnäckiger; an der untern, schien Ehre und Schuldigkeit, das übereilt Aufgegebene wieder zu gewinnen, besonders da der Gegner noch kein Fußvolk hatte, sondern eifertig erst errichtete. Zettenborn's Kosaken, mit Hanseatischen Reitern untermischt, waren gegen die Weser bis dicht vor Bremen vorgezogen, allein dem französischen Fußvolke und Geschütz konnten diese leichten Scharen nicht lange die Spitze bieten; das ernstliche Vordringen des Generals Morand, der bei Lüneburg glücklicher Weise durch den General Dörnberg völlig geschlagen wurde, so wie später des Marschalls Davoust und des Generals Sebastiani, zwang jedes Mal zur rückgängigen Bewegung, und da die Franzosen ihre Macht hierher beträchtlich

verstärkten, so mußte ihnen bald das linke Elbeufer gänzlich überlassen bleiben. Sie setzten sich vor Hamburg fest, und standen den Hamburgern wieder im Gesicht. Der Kampf um die Behauptung und Wiederoberung dieser Stadt zeigte sich schon in der Ferne als höchst bedenklich und unglücklich, die Verteidigungskräfte mußten aus den Einwohnern entwickelt, und von andern Orten herangezogen werden. In einer wahren Besetzung war kaum ein erster Anfang vorhanden, die Stadt unbefestigt, die Ufer und Inseln ausgedehnt, eine Verstärkung an russischem oder preussischem Fußvolk, was eigentlich die Hauptsache gewesen wäre, gar nicht zu denken, die großen Heere waren durch ihre nächste Aufgabe unerwartet mißlich beschäftigt. Zettenborn wandte Alles an, um den Muth der Hamburger aufrecht zu erhalten, sie versprachen, in Betreff des Willens, den größten Erwartungen, allein der Mangel an kunstfertiger Brauchbarkeit ließ sich nicht verhehlen, noch weniger in etlichen Wochen ersen. Die Dienstverwendung der Bürgerwehr, die schnelle und bewunderungswürdige Herstellung der Festungswerke, der thätigste Betrieb möglicher Truppenhilfe aus den rückwärts liegenden Ländern, Alles wurde aufgeboten, um den Mitteln und Absichten des Feindes kräftig die Wage zu halten. Eine Schlacht in Sachsen blieb freilich die Hauptsache, ein Sieg der Verbündeten mußte den bedrohten Zustand Hamburgs unfehlbar aufheben, eine Niederlage oder einen Rückzug wollte man nicht als möglich denken.

Schon gegen Ende des März hatte Dänemark die größte Neigung gezeigt, der Sache der Verbündeten beizutreten, und namentlich die Städte Hamburg und Lübeck durch seine Truppen in Schutz zu nehmen, wodurch zugleich für den Verlust Norwegens, der unwiderrüflich beschlossen war, ein Unterpfand künftiger Entschädigung gefunden gewesen wäre. Allein Zettenborn war diesem Antrage, der durch russischen Beiprith zur Übereinkunft geworden, höchst wahrscheinlich die ganze Zukunft dieser Städte anders bedingt hätte, mit kluger Besonnenheit und nachheriger großen Billigung des Kaisers Alexander ausgewichen, und hatte sich nur die angebotene Hilfe dänischer Truppen für den Nothfall vorbehalten. Diese zu begehren fand sich bald dringende Veranlassung. Die Franzosen hatten durch einen mißlungenen ersten Angriff auf die Insel Wilhelmsburg wenigstens das Gelingen eines zweiten als höchst wahrscheinlich voraussehen gelernt, und machten die ernstlichsten Anstalten. Zettenborn hatte ihnen für ein eigentliches Gesecht wenig entgegen zu setzen, da das zerschnittene Inselland jeden Gebrauch der Reiterei unmöglich machte, und der Vereinzelung wegen, ein geübtes, sicheres Fußvolk erforderte, wofür das neuerrichtete auf keine Weise gelten konnte; Schwierigkeiten, die in dem Voten und in der Meinung des Feindes lagen, waren die einzigen, auf die man rechnen konnte; die Dänen dem Feinde als mitfch-



tend zu zeigen, war wichtiger, als der unmittelbare Nutzen ihrer Streitkraft selbst, besonders da sie ihrer Anweisung zufolge nur buchstäblich auf Verteidigung der Stadt selbst eingehen wollten, und nur mit Mühe bewogen wurden, eine geringe Anzahl auf die Insel Wilhelmsburg hinübergehen zu lassen. Aber schon früher hatten sich Unterhandlungen zwischen den Dänen und Franzosen wieder angeknüpft, die Nachrichten von der Schlacht bei Büten waren eingetroffen, und der General Vandamme hatte Hamburg zur Übergabe aufgefordert, Tottenborn diese Aufforderung verächtlich zurückgewiesen. Der Feind entschied sich also zu den Mafregeln, die ihm seine ungeheure Übermacht gestattete. Er nahm zuerst die ganze Insel Wilhelmsburg weg, und begann Hamburg zu beschiefen; die vorgefallenen Gefechte entschieden sich fast ganz zu seinem Vortheile, wo der Feind scheiterte, wie beim Zöllenspieker, sah er wenigstens die geringe Macht, die ihm bei größerem Versuche zu besiegen blieb. Die schon bedenkliche Lage Hamburgs wurde verzweifelt, durch die Nachricht, daß Dänemark, von England auf das neue hart beleidigt, seine Truppen unverzüglich zurücknehmen, und der französischen Seite, die auch von Sachsen her wieder siegreich erschien, zuwenden würde. Tottenborn hielt diese Schreckensnachricht noch geheim, und bewog die dänischen Anführer, auch nach erhaltenem Befehl zum Abzuge, bei ihm noch eine kurze Frist auszuharren, die er mit angestrenzter Thätigkeit benutzte, um für die eintretende Verlassung irgend Ersatz zu finden. Er sandte Eilboten nach Copenhagen, nach Stralsund an den Kronprinzen von Schweden, in das große Hauptquartier an den Kaiser Alexander; allein die augenblickliche Hülfe mußte zugleich in der Nähe gesucht werden. Der General Wallmoden hatte gemessene Befehle, sein Augenmerk von der Niederelbe gegen die obere zu wenden; es blieb nichts übrig, als den schwedischen General Döbbern, der, im Mecklenburgischen den Kronprinzen erwartend, mit einer Division vorgerückt stand, zu vermögen, auch ohne Befehl eine schwedische Verstärkung nach Hamburg zu senden. In allen diesen Dingen zeigte Tottenborn den in der Kunst der Unterhandlungen geübten und mit persönlichem Übergewicht ausgestatteten Mann; es bedurfte zu jedem einzelnen Schritte der größten Fündigkeit, Entschlossenheit und Geistesgegenwart. Allein die Dänen ließen sich endlich nicht länger zurückhalten, und zogen zur größten Verstärkung der Hamburger ab; dagegen die Schweden, welche der General Döbbern, durch Tottenborn bewogen, auf seine eigene Verantwortung sandte, erst nach 14 Stunden eintrafen, innerhalb deren der Feind glücklicher Weise keinen Angriff versuchte. Die schwedische Hülfe nahm unmittelbar nach ihrer Ankunft an einem Gefechte Theil, das ohne sie dem Feinde die ganze Schwäche Hamburgs enthüllt, und zu größerem Versuch Anlaß gege-

ben hätte; allein auch diese Verubigung sollte von keiner langen Dauer seyn. Der Kronprinz von Schweden mißbilligte das eigenmächtige Verfahren des Generals Döbbern, zog ihn vor ein Kriegsgericht, und rief die schwedischen Truppen von Hamburg, wo er sie dem feindlichen Überfall der Dänen ausgesetzt sah, augenblicklich zurück. Hamburg wurde hierdurch dem unvermeidlichen, schrecklichsten Verderben Preis gegeben; die bei dem Kronprinzen indeß doch rege gewordene Theilnahme für die unglückliche Stadt blieb fruchtlos, er wollte seine Truppen wieder hinsenden, und sogar den Feind in Haaburg angreifen, wenn die Dänen das Versprechen gäben, nicht ohne 48stündige Ankündigung feindlich zu handeln, allein diese waren bereits solche Verbindungen mit den Franzosen eingegangen, daß sie nur zwegstündige Ankündigung versprechen wollten. Jetzt blieb von den Schweden nichts mehr zu hoffen. Die Dänen machten bereits feindliche Bewegungen, die Franzosen rückten oberhalb Hamburg über die Inseln vor; ihren westlichen Angriff zurückzuschlagen eilte Tottenborn selbst mit dem preussischen Bataillon Vork, welches Wallmoden am Tage zuvor nach Hamburg geschickt hatte, auf den bedrohten Punct. Hier erfuhr er das Wegbleiben der Schweden und das feindliche Anrücken der Dänen; es war keine Zeit mehr zu verlieren, wenn er nicht abgeschnitten werden wollte, und er sandte daher den in Hamburg zurückgeliebenen wenigen Truppen den Befehl zur Räumung der Stadt; dies geschah am 30. May durch den Billwerder nach Bergedorf, unter den Augen der schlagfertigen Dänen, die gegen den Nachtrab auch alsbald feindlich verfahren. Die Bürgerwehr in Hamburg war durch den steten Dienst und die wachsende Besorgniß erschöpft und zusammengeschmolzen, die übriggebliebenen wurden durch einen Tagesbefehl ihres Anführers Hest aufgelöst. So endete diese hamburgische Unternehmung nach zehnwochentlicher Dauer, unter dem größten Glücksanschein begonnen, mit ungeheurerer Ausdauer und Kunst behauptet, durch die Einwirkung höherer Verhältnisse und allgemeiner Verdunkelung derselben gefallen! Tottenborn hatte das Ausernte geleistet, und bis zum letzten Augenblick gegen alle auf diesen Punct gehäufte Schwierigkeiten gekämpft, er hatte Streitkräfte geschaffen, geborgt, erzwungen; aber gegen solche Steigerung des Unglücks war alles Ningen am Ende vergeblich. Mit welchem Schmerz, mit welcher Empörung er der Nothwendigkeit, Hamburg aufzugeben, Folge leistete, mögen diejenigen ermessen, die in seiner Brust den Entschluß gesehen, zu dessen Ausführung es ohne den Beytritt der Dänen zu dem Feinde, unstreitig gekommen wäre.

Nicht bloß die Lage der Dinge an der Niederelbe, sondern auch das ganze Gewirr der nordischen Angelegenheiten sah nun einer entscheidenden Wendung entgegen, indem mit

dem Feinde ein neuer Kämpfer in den Dänen austrat, dem nun auch die Schweden auf der Seite der Verbündeten nothwendig entstehen mußten. Der große Waffenstillstand, der unterdrückt geschlossen, unterbrach den drohenden Umschwung der Verhältnisse noch in seinem Beginnen. Dieser Waffenstillstand konnte Hamburg nicht retten, aber daß Hamburg erst so spät fiel, war der ganzen Sache nützlich; Napoleon erfuhr die sichere Nachricht der Wiedereinnahme Hamburgs und des dänischen Besitzes erst nach dem Abschluß, dem sonst, wo nicht andere Pläne, doch andere Bedingungen wären vorgeschoben worden. Tettenborns Verdienst bestand in der unerschütterlichen Ausdauer unter den verzweifeltsten Umständen; nicht jeder Feldherr hätte eine solche Vertheidigung so weit hinausgeführt, und erst am äußersten Rande des Widerbens so ohne Truppenerlust aufgegeben. Der Kaiser Alexander sandte ihm zur Anerkennung seines Verdienstes den St. Annenorden erster Classe. Doch war der Verlust Hamburgs ein so schmerzliches Ereigniß, daß es verzeihlich blieb, wenn mancher Unkundige das Ansinnen längerer Vertheidigung behaupten wollte, während Männer vom Kriegshandwerk jede militärische Obliegenheit dazu schon ganz im Anfang geläugnet hatten.

Tettenborn, der ganz in der Nähe von Hamburg geblieben war, und jetzt mit seiner Reiterei wieder im freien Felde auf neue Unternehmungen dachte, empfing die Nachricht des Waffenstillstands in Lauenburg. In der langen Ruhezeit, die jetzt erfolgte, gingen bey den verbündeten Heeren die größten Veränderungen vor, und alles wurde nun erst in rechte Anordnung gestellt. Das Heer des Kronprinzen von Schweden gestaltete sich, die dem Oberbefehl des Generals Wallmoden bestimmten Truppen gewannen Zeit, sich zu sammeln und zu bilden; Tettenborn befehligte dessen Vortruppen, nachdem er die hanseatischen und andere neuertrichtete Truppen abgegeben, und zu seinen vier Kosakenregimentern nach manchem Wechsel das beträchtliche Ljow'sche Corps von allen Waffengattungen und noch ein anderes preussisches Jägerbataillon erhalten hatte. Als die Feindseligkeiten unter den ernsthaftesten Aussichten wieder begannen, war der Feldzug an der Niederelbe von den Verbündeten nur zu untergeordneter Rolle bestimmt, der Feind hingegen hatte dort eine Hauptmacht zusammengezogen, die höchst entscheidende Schläge thun konnte. Der Besitz Hamburgs war jetzt ein Nachtheil, der den Hauptschlachten an der oberen Elbe viele Truppen entzog; die Verbündeten hätten diesen Nachtheil noch viel härter empfunden, und über Hamburgs Behauptung vielleicht Berlin verloren; voraus berechnet konnte das freylich nicht seyn, aber es traf sich doch so in der Folge,

daß Hamburgs Verlust dem Feldzuge zum Vortheil gereichte. Der Marschall Davoust und die dänischen Hülfstruppen, zusammen über 60,000 Mann guter Truppen, blieben an das neubefestigte Hamburg wie festgebunden. Gleichwohl machte diese bedeutende Macht anfangs einen vorrückenden Versuch. Davoust drang bis Schwerin in das Mecklenburgische ein. An Widerstand im eigentlichen Sinn konnte der General Wallmoden mit 18,000 Mann ungerühter, zusammengeraffter Truppen, und mit wenigem Geschütz nicht denken, der Feind mußte getäuscht, geirrt, gespreckt, ungewiß erhalten werden. Dieß gelang auf eine beispiellose Weise. Mit allen Mitteln der klugen Vorsicht, der geschickten Anordnung und kenntnißreichen Erfahrung, wurde Davoust über Stärke, Güte und Richtung der verbündeten Streitkräfte getäuscht, so daß er es war, der ein Treffen vermied, in mehreren Tagen nur wenig Meilen vorging, und dann zusammengebrängt bey Schwerin stehen blieb. Tettenborn war hier auf seinem wahren Felde; er schickte dem Feinde Parteyen in den Rücken und in die Flanke, lieferte ihm hartnäckige Gefechte, beunruhigte ihn bey Nacht, und wußte den Augenblick der Gestalt zu benutzen, daß der Feind immer ein ernstes Spiel vor sich zu haben glaubte, ohne daß es ernst zu werden brauchte. Die Kosaken besonders leisteten vortreffliche Dienste. Nach dem Gefecht bey Wellahn am 21. August, wo Tettenborn selbst an der Spitze der Kosaken in die feindliche Schützenlinie einbrach, und wo eine vierfache Übermacht sich durch 5000 Mann stützigen machen ließ, wurde Davoust in seinem Lager zwischen den Seen bey Schwerin so gut umengt, daß kaum noch einige Nachricht zu ihm gelangte. Er wagte nicht sich Lust zu machen, weil schon die Wendung einzelner Plänkelen ihn für den Ausgang größerer Gefechte fürchten ließ. Endlich brach er in aller Eile von Schwerin auf, weil er nach dem Siege von Großbeeren, den Kronprinzen von Schweden im Anzuge glaubte, und zog sich an die Elbnähe zurück. Tettenborn verfolgte ihn lebhaft, nahm ihm gegen 500 Gefangene ab, und erhielt in mehreren kleinen Gefechten immer den Vortheil. Doch machte die gute Stellung des Feindes auf dieser Seite jede weitere Unternehmung unmöglich, und Tettenborn, nach größerer Thätigkeit verlangend, wandte den Blick nach dem linken Elbufer. Der Feind war durch die Elbnähe und ihre verwinkelten Ufer unangreifbar, durch geschickte Aufstellung der Vorposten, durch beunruhigende Einsendungen und wechselnde Bewegungen wurde es für einen so vorsichtigen Feind die Ehre der Verbündeten.

(Die Fortsetzung folgt.)

# A r c h i v

f u r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 31. März 1817.

( 39 )

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

30. März. Sittianische Vesper (1282). — Buonaparte übernimmt das Commando der italienischen Armee (1796). — Joseph Buonaparte wird von seinem Bruder zum König von Neapel ernannt (1806). — Gustav Adolph IV. entsagt dem schwedischen Thron (1809).

31. März. Leopold der Oesterreichs, Herzog von Oesterreich, erlänkt bei Damiate einen blutigen Sieg über die Saracenen (1219). — Erster, feierlicher Einzug der Verbündeten in Paris, in Folge des, zwischen Vandy und Paris erfochtenen Sieges über Marmont und Mortier (1814).

### H o b e n f u r t h.

Wie schwer des Tages Lasten drücken,  
Wie heiß die Mittagssonne sticht,  
Hier, wo an hoher Berge Rücken  
Ihr Strahl sich zwiefach glühend bricht!  
Kein Lüftchen regt sich in den Zweigen,  
Kein Hauch bewegt der Moldau Fluth,  
Kein Wild, kein Vogel will sich zeigen,  
Es alle drückt des Tages Gluth."

"Doch helterem Walddesfaune waltet  
Empor ein schwarzes Wolkenmeer;  
Aus weit entleg'nen Thälern halet  
Ein fernes, dumpfes Donnern her.  
Die Wolken steigen immer höher  
In ihrer furchtbar dunkeln Pracht,  
Der Donner rollt immer näher,  
Und Blitze jucken durch die Nacht."

"Das wird ein schweres Wetter geben —  
Gott gnade dem bedrohten Land!  
Doch was sich über uns mag heben,  
Wir steh'n in seiner Vaterhand;  
Ich muß noch heut' zur Waldecapelle,  
Wie auch das Ungewitter tobt,  
Und stehen an geweihter Stelle,  
Denn feyerlich hab' ich's gelobt."

So spricht Graf Rosenberg zum Knappen;  
Der geht und führt sein Roß ihm vor,  
Der Graf bestiegt den treuen Rappen  
Und sprengt aus seines Schlosses Thor.  
Da steht das Wetter, weit verbreitet,  
Es reißt aus seinem dunkeln Schooß,  
So wie der Graf bergunter reitet,  
Ein Wirbelwind sich heulend los.

Und immer stärker wird das Stürmen,  
Es rauscht der Strom, es braust der Wald,  
Indes ringsum von allen Thürmen  
Der Glocken bangter Ruf erschallt.  
Ein Plitz! Ein Schlag! Die Wolken reißen,  
Es stürzt des Regens mächt'ger Guß,  
Und wie aus durchgebroch'nen Schleißen  
Schäumt wüthend der geschwellte Fluß.

Der Graf hält stauend am Gestade,  
Sieht, wie der Fluß stets höher schwillt —  
Und drüben ist der Ort der Gnade,  
Und drüben das geweihte Bild!  
"Doch muß ich durch, ich muß es wagen,  
Bey Gott, mich treibt kein frebler Muth!"  
So ruft der Graf, und ohne Zagen  
Sprengt er den Rappen in die Fluth.

Der theilt die hochempörten Wogen,  
Und strebt mit angestrengter Kraft;  
Doch bald hat ihn der Schwall gezogen,  
Und abwärts von der Fluth gerast.



Das Wasser lobt, die Wige blenden,  
Der Donner kracht betäubend d'rein,  
Als sollt' es mit dem Weltall enden,  
Und heut der Tage letzter seyn.

Der treue Rappo kämpft vergebend,  
Der Bogen Schwall geht über ihn,  
Der Graf vergeißt sich seines Lebens,  
Und steht zu Gott mit frommen Sinn:  
„Wißt du, o Herr! daß ich hier ende,  
Soll ich im Wasser untergeh'n,  
So nimm' die Seel' in deine Hände,  
Und laß sie dein Erbarmen seh'n!“

Und wie er steht, wird's drüben heller,  
Ein Lichtstreif theilt das müße Grau,  
Die Nebel zieh'n von jener Stelle,  
Und gold'ner Glanz beströmt die Au.  
Halb freudig, halb erschrocken schaut  
Der Graf das wunderbare Licht,  
Und ob er seinen Augen trauet,  
Ob Wahn ihn blendet, weiß er nicht.

Da mitten aus dem Glanze dringet  
Hervor ein himmlisches Gebild!  
Ein Engel ist es, goldbeschwinget,  
Der rings mit Licht die Gegend füllt.  
Mit aufgehob'ner Rechte winket  
Er weiter aufwärts am Gestad,  
Und wo sein Finger blumweiß, sinket  
Die Fluth, und ebnet sich ein Pfad.

Freudig erkennt der Graf dieß Zeichen  
Und treibt den Rappen in die Bahn,  
Das Ufer will er schnell erreichen,  
Und seinem Schützer dankend nah'n.  
Doch wie er müthig vorwärts strebet,  
Und schon das Land mit Freuden grüßt,  
Sieht er den Engel, der entschwebet,  
In Glanz und Himmelslicht zerfließt.

Da steigt er ehrfurchtsvoll vom Pferde,  
Und wo die Lichterscheinung schwand,  
Wirft er sich bethend hin zur Erde,  
Und hebt zum Himmel Aug' und Hand;  
Demüthigt sich vor Gott im Staube,  
Und bringt sich dem zum Opfer dar,  
Der ihn nicht ließ der Fluth zum Raube,  
Und ihn geschützt so wunderbar.

Doch seines Dankes Zeichen sollen  
Nicht schnell mit dem Gebeth verweh'n,  
Noch, wenn Jahrhunderte verrollen,  
Soll die Erinnerung bestehn;  
Denn wo in nebelgrauen Lüften  
Der Engel rettend ihm erschien,  
Da will er eine Kirche stiften,  
Da soll der Andacht Flamme glüh'n.

Da walle in dem Heiligthume  
Dienend ein frommer Priesterchor,  
Da steigt zu der Gottheit Ruhme  
Ein ew'ger Lobgesang empor;  
Da soll in später Nachwelt Jahren  
An seiner Rettung Beispiel fest  
Der fromme Glaube sich bewahren,  
Daß Gott die Seinen nicht verläßt.

So wurde Hohensurth erbauet,  
Das steht noch an der Moldau Strand  
In Heiligkeit der Gabel schauet,  
Und von der Gluthenbahn genannt.  
Ein Denkmahl ist's der Zeit geblieben,  
Die einst ein besser Sinn belebt,  
Der, unbestrichen von ird'schen Trieben,  
Nach Höhem, Ewigem gestrebt.

Caroline Pichler, geb. v. Greiner.

### Historische Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

Unverrückt getreu seinem bisherigen Streben, wird die Uebersicht der historischen Literatur in den weiten Marken des Kaisertums Oesterreich fortwährend einen stehenden Artikel dieses Archives ausmachen, das der Geschichte vorzugsweise geweiht, Geographie, Staats- und Kriegskunst in so ferne nur umfängt, als diese hohen Zweige des menschlichen Wissens, der Historie entweder hülfreiche Hand leisten, oder ihrer hülfreichen Hand bedürfen.

Daß die Redaction dieser vielgelesenen Zeitschrift, im achtten Jahrgang von dem Historiographen des Reichs, dem Hofrath Freyherrn von Hormayr besorgt wird, macht die beharrliche Einführung dieser wichtigen Rubrik, zur doppelten Pflicht und die thätige Unterstützung derselben, durch den Herrn Minister, Fürsten von Metternich, dessen Ministerium nicht nur so glänzende Erfolge in den großen Geschäften, sondern auch so viele Schöpfungen für Wohltätigkeit, Schöpfungen für vaterländische Wissenschaft und Kunst auszeichnen, läßt es auch an der nöthigen Ermunterung keineswegs fehlen.

Wir liefern hier zuerst den

Vierten und fünften Jahresbericht des Joanneums 1815 und 1816.

Die Verspätung des gegenwärtigen Jahresberichtes, der nun die beiden letztverflossenen Jahre umfaßt, ist eine Folge der Abwesenheit des durchlauchtigsten Stiflers unsers Institutes während des letzten Krieges, und der darauf erfolgten Reise, deren Früchte auch diese Anstalt genießt, und un-

dadurch Gelegenheit geben wird, in künftigen Berichten Rechenschaft von Fortschritten zu geben, die ohne sie nicht hätten gemacht werden können. Das größte Geschenk, welches einem Lande gemacht werden kann, ist die Vermehrung reeller Kenntnisse: sie seien entsprungen wo sie wollen, und seien unmittelbar anwendbar oder nicht. Neue Erfindungen, neue Ansichten, neue Ideen sind ein Same, der nicht nur das Herdorzubringen im Stande ist, was er auf seinem ursprünglichen Boden erzeugte, sondern der auch unter vorständiger Pflege schöpferisch wird, und aufgehen läßt, was sonst nirgends war. Das Beispiel jenes Landes, welches dem gegenwärtigen Zustande eines unserer wichtigsten Industriezweige mit aller Aufmerksamkeit ins Auge gefaßt zu werden verdient, ist auch in dieser Rücksicht merkwürdig. Vieles von dem, was jetzt sein Stolz und seine Stärke, und durch verständige Aneignung längst sein Eigenthum ist, war fremden Ursprungs. Aber es hat einen Geist erweckt und genährt, der die Nation zu einer fast schwindelnden Höhe erhob, und sie in dieser Absicht zum Vorbilde der ganzen Welt gemacht hat. Wie dankenswerth ist es nicht, mit den Fortschritten bekannt gemacht zu werden, welche auf diese Weise gethan worden: wie viel mehr, da dieß durch den erhabenen Stifter unseres Institutes selbst geschieht, mit welchem neue Kenntnisse, neue Ideen, Resultate großer Unternehmungen, neue Thätigkeit glücklich zurückgekehrt sind.

#### Innere Einrichtung.

Die innere Einrichtung unseres Institutes ist aus den früheren Jahresberichten hinreichend bekannt, und im Wesentlichen unverändert geblieben. Sie zeigt sich dem Zwecke des Institutes angemessen, und wird daher in der Folge mehr erweitert und verbessert, als verändert werden. Es sind also auch nur einige solche Erweiterungen, von den wir das Wichtigste anzuzeigen haben.

#### Mineraliensammlung.

Vor allem verdient dankbarlich erwähnt zu werden, daß Se. k. k. Hoheit der durchlauchtigste Stifter unseres Institutes fortzufahren geruhet haben, die Mineraliensammlung mit den neuesten Entdeckungen, und mit den ausgemähltesten Exemplarien früher bekannter Producte des Mineralreiches zu vermehren. Insbesondere haben die Reisen Sr. k. k. Hoheit in England, Schottland, Frankreich und Brasilien hierzu viele Veranlassung gegeben; und die Sammlung hat dadurch nicht nur an Vollständigkeit sondern auch an innerem Werthe ungemein gewonnen. Unter so vortheilhaften Umständen, und unter so großen Begünstigungen muß dieser Theil der Naturgeschichte sich bald erheben, und der Nutzen davon in einem Lande, dessen Reichthum und Wohlhabenheit sich vorzüglich auf die Producte des Mineralreiches gründet, bald sichtbar, bald allgemein anerkannt werden.

Wir haben das Vergnügen, sogleich noch ein anderes Ereigniß ebenfalls von großer Wichtigkeit anzuzeigen.

Unter den Naturforschern Innerösterreich haben in Beziehung auf unser Institut, Abbe Baron von Wulfen und der ehemalige Domherr und Generalvicar von Gurk, nun Bischof zu Linz, Sigmund von Hohenwarth verdient gemacht. Ohne ihre anderweitigen allgemein bekannten Verdienste zu erwähnen, haben sie sich durch eine lange Reihe von Jahren, mit seltenem Eifer und Beharrlichkeit und mit ungemeinen Kenntnissen der vaterländischen Naturgeschichte angenommen, und ansehnliche Sammlungen aus allen drei Reichen der Natur angelegt. Ein schätzbares Herbarium, eine über mehrere einzelne Theile ausgedehnte zoologische Sammlung, und besonders ein zahlreiches Mineralien cabinet, welches die Seltenheiten und Kostbarkeiten sowohl als diejenigen Producte des Mineralreiches, deren genaue Kenntniß von noch größerer Wichtigkeit ist, aus Innerösterreich selbst, und aus den angrenzenden und mehreren anderen Ländern enthielt; waren das Resultat ihrer Bemühungen, und nach Wulfens Ableben das Eigenthum des ehrwürdigen Bischofs, der sie aus wahrer Patriotismus mehr als das Eigenthum seines Vaterlandes, als sein eigenes betrachtete, und mehr an dem Nutzen, welchen sie diesem Litteraten, als an dem Besitze derselben Vergnügen fand. Dieses bewog ihn, bei seinem Abschiede aus Innerösterreich jene Sammlungen dem Herrn Grafen Franz Egger, Herrn und Landmann in Körntzen, und Präsidenten der k. k. österr. Ackerbaugesellschaft, zu überlassen. Seine edelmüthigen Gesinnungen gingen zugleich auf den neuen Besitzer über. Der Herr Graf Egger gab diesen Sammlungen ein angemessenes Locale, und eröffnete sie Jedem, der in ihnen Nutzen und Vergnügen zu finden wünschte; und sie blieben so noch mehrere Jahre die vornehmste Quelle, aus welcher Unterricht und Belehrung floß.

Nach der Entstehung unseres Institutes richteten sich mit Recht die Augen der Liebhaber der Naturgeschichte vorzüglich auf dieses, denn die Größe der Anlage, die Menge der Mittel und der Zweck selbst, ließen allerdings ein Mehreres erwarten. Der liberale Besitzer der Wulfenschen und Hohenwarth'schen Sammlungen fand, daß die gemeinschaftliche Absicht derselben noch besser erreicht würde, wenn sie mit den Sammlungen des ausfließenden Institutes vereinigt würden, und sah sich dadurch bewogen, sie diesem als ein Geschenk zu übergeben. Dadurch hat er sich selbst und ihrem Gründern ein unvergleichliches Denkmal errichtet, und die Früchte ihrer vereinigten dankenswerthen Bemühungen nicht nur auf die fernste Zukunft übertragen, sondern ihnen auch eine ausgedehntere und allgemeinere Benutzung verschafft.

Die Mineralogie, insbesondere die vaterländische, war der Lieblingsgegenstand jener beider berühmten und achtungs-

wertthen Naturforscher, und die Sammlung der Producte der unorganischen Natur, zu welcher der Herr Graf Egger selbst in der Folge Verschiedenes beigetragen hat, ist der reichste Beweis davon. Diese Sammlung enthält daher mehrere Gegenstände, welche nicht nur wegen ihrer Schönheit und guten Erhaltung sehr schätzbar, sondern auch im Verlaufe mehrere Jahre zu Seltenheiten geworden sind, die man jetzt an den Orten, von welchen sie herkommen, vergeblich sucht. Es wäre dem gegenwärtigen Orte nicht angemessen, dieß ausführlich zu zeigen, gleichwohl wird es nicht unschicklich seyn, einiges Wenige kürzlich davon zu erwähnen.

Die Sammlung der Kärnthner Bleispathe verdient zuerst genannt zu werden. Sie ist durch Wulfsen's Schritt eine Monographie, welche für den damaligen Zustand der Mineralogie vortreflich war, hinreichend bekannt. Diese Sammlung hat zwar durch den östern Transport etwas gelitten, und einige Stücke sind so stark beschädigt worden, daß das nicht mehr daran zu finden ist, was der Verfasser beschrieben; indessen hat sie doch zu einer zahlreichen Suite der merkwürdigsten, besonders älteren Varietäten dieses so seltenen Mineralen hinreichenden Stoff enthalten.

Ein anderes durch Wulfsen bekannt geworrenes Product der Kärnthner Gebirge ist der sogenannte Muschelmarmor. Auch von diesem sind mehrere der von Wulfsen beschriebenen und gezeichneten Stücke vorhanden, welche außer ihrer naturhistorischen Merkwürdigkeit Beweise von der Genauigkeit liefern, mit welcher sie beschrieben und abgebildet worden sind. So befanden sich auch noch mehrere Exemplare der in den *Miscellaneis Austriacis* des Herrn Barons von Jacquin beschriebenen Mineralien. Überdies sind die Producte der Kärnthner Eisenbergwerke in seltener Schönheit und Mannigfaltigkeit vorhanden, und es befinden sich unter denselben die Varietäten einiger Arten, welche den Mineralogen noch wenig oder gar nicht bekannt sind.

Die Saualpe liefert eine Mannigfaltigkeit von seltenen und schönen Mineralien, welche das mineralogische Publicum vorzüglich durch die Bemühungen des Herrn Bischofs kennen gelernt hat. Die Sammlung enthält das Vorzüglichste von demjenigen, was bis jetzt gefunden worden ist, und gibt dadurch zur nähern Untersuchung jenes merkwürdigen Gebirges Veranlassung. Endlich verdienen mehrere Producte des Mineralreiches aus Salzburg, und vorzüglich schöne und große Exemplare des Eisenglanzes von Eisba und viele andere erwähnt zu werden, wenn, wie gesagt, der Raum es gestattet.

Außer der eigentlichen Mineraliensammlung enthält das Geschenk des Herrn Grafen Egger auch eine sehr zahlreiche Sammlung von Versteinerungen, in welcher sich außer mehreren merkwürdigen Stücken auch große Ammono-

iten von Werschag in Krain, mehrere andere aus den dortigen Gebirgen, eine Menge Fische, Krebse aus verschiedenen Gegenden und endlich die vortreflich conservirten Köpfe zweier Höhlenbären befinden. Das ganze ist die Grundlage einer Sammlung dieser folgenreichen Überreste der Vorwelt, von welcher sich erwarten läßt, daß sie künftig zu großer Vollständigkeit und Wichtigkeit gedeihe und anwachse.

Eine zahlreiche Sammlung der Producte des vulkanischen Gebirges Italien, welche das Institut der Liberalität Sr. Excellenz des Herrn Grafen von Saurau, gegenwärtigen Gouverneurs in Mailand, verdankt, trägt theils durch die Acquisition verschiedener neu entdeckter und anderer Mineralien in ausgezeichneten Exemplaren zur Vermehrung der systematischen Sammlung, vorzüglich aber durch zahlreiche Abänderungen der Gebirgsgesteine, — ein Gegenstand, welcher, da er auf den Bergbau einen so großen, wiewohl noch nicht überall gehörig gewürdigten Einfluß hat, daß von ihm allein oft das Gelingen der bedeutendsten Unternehmungen abhängt, von besonderer Wichtigkeit ist. Für den Naturforscher enthält dieses Geschenk dadurch ein vorzügliches Interesse, daß es Veranlassungen gibt, Vergleichen zwischen den Gebirgsgesteinen jenes Landes und mehreren in verschiedenen Provinzen der k. k. Staaten vorkommenden anzustellen, wozu die Naturalien ebenfalls zum Theil bereits vorhanden sind.

Endlich hat die Mineraliensammlung durch den unmittelbaren Ankauf und Tausch etwas gewonnen: auf letzterem Wege vorzüglich Einiges von sächsischen Mineralien.

#### Botanische Sammlungen.

In der Hohenwarth'schen Sammlung befanden sich verschiedene einzelne Herbarien, welche sich nicht nur auf besondere Gegenden beziehen, sondern auch von verschiedenen Naturforschern angelegt worden sind. Das erste ist das an kryptogamischen Gewächsen, besonders an Flechten, sehr reich von Wulfsen, welcher sich um die Kenntniß des Pflanzenreiches in Kärnten besonders verdient gemacht hat, und selbst Entdecker in demselben geworden ist; das zweite ist von Herrn von Hohenwarth selbst, auf zahlreichen und mühsamen Alpenreisen gesammelt, und enthält das meiste, was von diesen interessanten Gegenden bekannt ist; das dritte enthält sibirische Pflanzen und ist von Pallas für weiland Ihre k. Hoheit die Erzherzogin Maria Anna von Oesterreich veranstaltet worden. Alle diese Herbarien sind durch das Geschenk des Herrn Grafen von Egger auf das Institut übergegangen, und werden dem bereits bestehenden schon sehr zahlreichen Herbario einverleibt werden.

#### Zoologische Sammlung.

Auch dieser Theil unser's Naturaliencabinet's ist durch das wehrmahls erwähnte gräflich Eggersche Geschenk erwei-



tert worden. Unter den Quadrupeden befinden sich mehrere seltene und ausgewählte Exemplare; mehrere Raubvögel; unter den Amphibien mehrere wohl erhaltene Exemplare in Weingeist aufbewahrt; unter den Insecten eine Mannigfaltigkeit zum Theil ausländischer und seltener Lepidoptern, Neuropteren, Coleopteren u. s. f. Den wichtigsten und zahlreichsten Theil aus diesem Naturreiche macht jedoch eine in Holland angelegte Conchiliensammlung aus, welche aus sehr schönen und vortreflich conservirten Exemplaren besteht, und als eine vorzüglich wichtige Erweiterung der naturhistorischen Sammlung anzusehen ist. Sie wird ihren passenden Platz erhalten und geordnet aufgestellt werden.

Herr Zeno Graf von Saurau bereicherte diesen Theil unserer Sammlung mit einem sehr schönen und großen Exemplare unser einheimischen Bären.

Den bedeutendsten Zuwachs an Quadrupeden hat diese Sammlung indessen von Sr. k. k. Hoheit dem durchlauchtigsten Etifter selbst erhalten, sie wurde nunmehr geordnet, und es entspricht dieser dem Zwecke der Sammlung um so mehr, als er nur einheimische Thiere enthält, auf deren Sammlung der Plan derselben auch lediglich sich ausdehnt.

#### Sammlung physikalischer Apparate und Bücher.

Aus der Hohenwarth'schen Sammlung hat das Institut durch die Liberalität des Herrn Grafen Egger an optischen Instrumenten eine Camera obscura, einen großen Brennspiegel, mehrere große Brenngläser, verschiedenes zum electrischen Apparate Gehöriges, einiges zum Behufe der Statistik und Mechanik und endlich verschiedene Vorrichtungen, den Gebrauch den Löffrohrs zu erleichtern, erhalten. Weit wichtiger und zahlreicher ist die Sammlung an Büchern, von denen einige zur Botanik und Zoologie gehörige namentlich angeführt zu werden verdienen:

Haller, Dillenius, Oeder, Jacquin, Clusius, Fuchs, Tabernämontanus, Hedwig, Esper, Martini, Willoughby, Aldrovandus u.

Außer diesen mehrere physikalische, die vorzüglich die Electricität betreffen, mit welcher der Herr Bischof von Hohenwarth insbesondere sich beschäftigte.

Seine k. k. Hoheit haben auch in diesem Jahre fortzufahren geruht, die Bücherversammlung mit neuen zum Theil kostbaren, deutschen und ausländischen Werken, auch mit den Fortsetzungen der bereits bestehenden Journale zu versehen.

Möge ein Jeder, dem das Studium der Naturwissenschaften, der unerschöpflichen Quelle des reinsten Vergnügens, und der Mittel zur Beförderung der wahren Wohlfahrt der Nation am Herzen liegt, seinen Dank mit dem unserigen vereinigen, und mögen diejenigen, die im Stande sind, dazu

etwas Neues beizutragen, sich bemöhen finden, den Beispielen zu folgen, mit denen wir sie jetzt voll innerer Zufriedenheit bekannt gemacht haben!

#### Herr Zeno Graf von Saurau sandte zwei große Glöben. Chemisches Laboratorium.

Dieses ist seinem Hauptwesen nach unverändert geblieben, indem man sich bloß darauf beschränkte, jene Verbesserung anzubringen, welche die Nothwendigkeit erheischte.

#### Gärten.

Der Jahresbericht von 1814 erwähnt die Erweiterung des botanischen Garten, durch welche der ältere Theil desselben, das ganze Institutsgebäude, und selbst ein Theil der Stadt so sehr gewonnen haben. Die wichtigeren Arbeiten an diesem Unternehmen sind bereits vollendet; und was noch zu thun übrig ist, von keiner Bedeutung, indem es lediglich in der Ausführung kleiner Parapetmauern auf der hohen Bastei und der Gitter- und Sackeln besteht, mit welchen das Ganze der Sicherheit wegen eingefast werden muß. Die gegenwärtig im Gange befindliche, nun auch schon fast vollendete Arbeit besteht vornehmlich in der Zubereitung und Bearbeitung des Bodens, der seiner neuen Bestimmung gemäß auch eine andere Beschaffenheit annehmen muß. Die folgenden Gärtnerarbeiten können nur insofern vorgenommen werden, als Pflanzen gesetzt werden. Die Vorbereitungen dazu wurden noch im Laufe dieses Jahres, und die Verpflanzung selbst wird im Frühjahr und im Herbst 1817 vorgenommen werden können.

Wenn man den Garten in seinem ältern Zustande mit dem gegenwärtigen vergleicht, so ist er kaum noch zu erkennen. Bedeutend kleiner, von mehreren Seiten theils durch Gebäude, theils durch hohe Wälle eingeschlossen, des ungehörigen Luftzuges und sogar zum Theile auf mehrere Stunden des Tages der Sonne beraubt, war der bisherige Raum nur hinreichend, eine geringe Anzahl von Pflanzen zu fassen, und höchstens geschickt, die genügsamern einheimischen zu ernähren. Jetzt gibt eine Fläche von ansehnlichem Inhalte in der günstigsten Lage, gegen Süd und West fast vollkommen frey und offen, und der Einflüsse der Wärme und der Luft empfänglich, nicht nur Raum und Gelegenheit, eine große Anzahl von Vegetabilien, selbst verschiedener Länder zu fassen, sondern auch eine Baumschule anzulegen, welche die Quelle des ersten Nutzens seyn wird, der aus dieser Erweiterung entspringt, indem sie bestimmt ist, edle Obstsorten im Lande zu verbreiten. Das Ganze trägt den Charakter der höchsten Einfachheit, läßt überall die möglichste Benützung des Raumes bemerken, ohne jedoch das Ansehen, als wäre dieß die ängstliche Haupttrübsucht der ganzen Anlage gewesen, an sich zu tragen.

Die Vergrößerung des Raumes ist auf folgende Weise bewerkstelliget worden:

1) Durch die Abtragung der Wälle, welche den älteren Theil des Gartens an der Süd- und Westseite einschlossen, und durch die damit verbundene Ausfüllung eines Theiles des Stadtgrabens mit dem davon gewonnenen Materiale; 2) durch die Abbrechung der Prustwehren von der hohen Bastey und die Erniedrigung der Fläche derselben um einige Fuß; 3) durch die Abtragung einiger Schuppen und älteren Gebäude, welche nicht nur entbehrlich und hässlich, sondern dem ansehnlichen Gebäude des Institutes eine Verunzierung waren, einen großen Raum bedeckten und einen noch größeren unbrauchbar machten, und 4) durch die Benützung des unausgefüllt gebliebenen Stadtgrabens selbst. Wer die Lage des Ganzen kennt, wird auf den ersten Blick einsehen, wie vorthailhaft alle die neu gewonnenen Theile gelegen, und wie sehr sie zur Verbesserung der älteren geeignet sind.

Die durch die Abtragung der Wälle allein gewonnene Fläche beträgt 770 Quadratklaster, und der Theil, welcher dadurch zur besseren Benützung gebracht worden ist, noch weit mehr. Durch die Ausfüllung des Stadtgrabens sind rein 700 Quadratklaster gewonnen; und die Fläche der Bastey, welche vorher kaum irgend eine Benützung gestattete, jetzt aber zu den schönsten Theilen des Gartens gehört, nimmt 696 Quadratklaster ein. Der gesammte Flächeninhalt des Gartens wird sich am besten aus der beyliegenden Zeichnung erschen lassen, obwohl wegen der Eintheilung, daraus nicht zu erkennen ist, was durch die verschiedenen Arbeiten gewonnen worden.

Um die Fläche der hohen Bastey mit der Ebene des Gartens zu verbinden, dabey aber weder Raum zu verlieren, noch auch zu einem anderweitigen kostspieligen Baue genöthiget zu seyn, ist eine schiefe Ebene in einer sehr sanften Neigung angelegt worden, welche nicht nur einen äußerst bequemen Aufgang gestattet, und die Benützung des Raumes nirgends hindert, sondern die auch selbst zur Verschönerung des Ganzen beiträgt, und die sich über die ganze Breite der Bastey erstreckt, einen Flächenraum von 350 Quadratklastern liefert, von welchem der größte Theil, als durch sie gewonnen, angesehen werden kann. Die einzelnen Theile des Gartens erhalten durch sie einen ungezwungenen angenehmen Zusammenhang, und sind in Absicht ihrer Bestimmung gerade das, was sie seyn würden, wenn sie in einer Ebene lägen.

Die Schwierigkeiten, welche mit dieser Arbeit verbunden waren, sind größten Theils, fast gänzlich aus der ungewohnten Festigkeit der alten Festungsmauern entsprungen. Anstehende Felsen würden leichter zu überwinden gewesen seyn; denn man wäre des Erfolges der Mittel, deren man sich hat bedienen müssen, mehr versichert gewesen. Ohne Sprengarbeit konnte man ihnen nichts anhaben; und gleichwohl mußte diese so geführt werden, daß der stehen bleibende Theil un-

beschädigt blieb, auch sonst kein Schaden entstehen konnte, welches auch glücklich erreicht worden ist. Die Mauern haben eine Material geliefert, welches aufgehalten und eine noch größere Quantität von Bauschutt, welcher zur Ausfüllung der tiefsten Theile des Stadtgrabens verwendet worden ist. Auf dieser Grundlage ruht eine Schicht von 6, an einigen Stellen von mehreren Fuß Dammerde, welche im erforderlichen Falle fähig ist, selbst die stärksten Bäume zu tragen. Überhaupt ist bey der ganzen Anlage mit Sorgfalt dahin gesehen worden, daß der gewonnene Raum auch jede Benützung gestatte, und es wird daher in dem ganzen neuen Theile des Gartens kaum eine Fläche von ein Paar Quadratklastern zu finden seyn, auf welcher die Dammerde nicht wenigstens 5' beträgt. Die neu angelegten Wege sind überall von dem gröbsten Mauerzuschutt erbaut.

Wir haben das Glück gehabt, unsere Arbeit von dem höchsten Befehle Sr. k. k. Hoheit des durchlauchtigsten Erbkaisers durch eigenen Augenschein beehrt zu sehn. Sr. k. k. Hoheit haben auch geruht, den Plan zur künftigen Benützung und Eintheilung des Gartens selbst zu entwerfen, und wir theilen hiervon so viel mit, als hinreichend ist, die Zweckmäßigkeit und Angemessenheit derselben zu erkennen.

Die Felder 2 bis 4 auf der begelegten Zeichnung (vide Plan mit der Eintheilung) sind für das Pflanzensystem, in natürliche Familien abgetheilt, bestimmt. Der Flächeninhalt dieser vier Felder beträgt 2170 Quadratklaster, und reicht für die Ausdehnung, welche diesem Theile der Botanik bestimmt ist, vollkommen hin, 1 und 2 sind die bisher benutzte Theile des Gartens, 3 und 4 größten Theils neu gewonnene Grund. Das Feld 5 ist für das Arboret bestimmt. Die eine Hälfte ist das Planum inclinatum, seine Neigung 6°, und sein Inhalt der oben angegebene. Es ist gänzlich neu benutzter Boden, die Fläche der hohen Bastey, ihr Inhalt, der ebenfalls oben angegeben, von welchem mehr als die Hälfte vorher mit Steinmassen bedeckt, und das übrige wegen Schatten, Feuchtigkeits und schlechtem Boden unbenutzbar war.

Das Feld 6 ist die Baumschule. Es ist gänzlich durch die Ausfüllung des Stadtgrabens gewonnen, hält 700 Quadratklaster und fast 20,000 Stück Bäume, von denen jährlich 3,800 Stück abgegeben werden können. Die Felder 7 und 8 liegen im Stadtgraben und hängen mit den höher liegenden Theilen des Gartens durch eine bequeme Auffahrt zusammen, welche in der beyliegenden Zeichnung zu sehn ist. Sie sind für Cerealien, Medicinal- und Gärdegewächse, Gemüse und Wasserpflanzen u. s. w. bestimmt, und ihre Fläche beträgt 2055 Quadratklaster. Zuletzt ein Feld von 187 Quadratklaster Fläche dient theils zur Nachzucht, für Dupplicaten und zum Anbau von Obstbäumen. Der Flächeninhalt des ganzen Gartens in seinem neuen Zustande beträgt

4116 Quadratlasten mit Zugiehung des benützten Theiles des Stadtgrabens 6358 Quadratlasten.

Das ganze zur Baumschule bestimmte Feld ist in fünf Abtheilungen gebracht worden. Auf dem in der Tiefe des Grabens bestimmten Plage werden die Bäume angebauet, so bleiben sie so lange stehen, bis sie die Größe erreicht haben, daß man das Deculiren vornehmen könne; dann werden sie auf den zur Baumschule bestimmten Platz gebracht. In diesem dient die erste Abtheilung a) zum Aussetzen und Deculiren der Bäume; die zweite b) zum Nachwachs, und um die nicht gefangenen Deculanten zu pelzen; die dritte c) zum Nachwachs, von wo sie dann weggegeben werden, der vierte d), die fünfte e) aber sind bestimmt, während die Reihe zum Besetztwerden wieder an die vorhergehenden kömmt, an ihrer Stelle gebraucht zu werden, und sind einstreichen mit anderen Gegenständen besetzt, so daß immer drei mit Bäumen besetzt sind, während zwei ausruhen. Diese Baumschule wird also im Stande seyn, jährlich 3800 Stämme zu liefern, welche zum Verkauf und zur Vertheilung geeignet sind. Da die Absicht dieser Baumschule keine andere ist, als edlere und vorzüglichere Obstsorten im Lande zu verbreiten, und auf diese Weise die Obstcultivir zu verbessern, so werden auch nur solche gezogen, welche diesem Zwecke entsprechen, zu diesem Behufe werden Mutterbäume der vorzüglichsten Obstgattungen im Garten gezogen, um von diesem Zweige zu vertheilen, und die Veredlung der angebauten Wildlinge zu besorgen, und diese Einrichtung ersetzt hinreichend, was der Baumschule für sich an Ausdehnung abgeht. Es ist dabei die Verfügung getroffen worden, daß diejenigen Stämme, welche zur Vertheilung bestimmt sind, bloß solchen Landeuten überlassen werden, welche von ihren Bezirksbeamten als vorzüglich fleißige Baumzüchter anerkannt werden, und zwar den ärmeren unentgeltlich, den Bemittelten gegen mäßige Bezahlung. Der daraus entstehende Ertrag wird auf die Erhaltung des Gartens verwendet, und durch das Ganze der Zweck erreicht werden, welcher wie der Zweck des ganzen Institutes nichts als der wirkliche Nutzen des Landes ist.

Das bisherige Glashaus war nicht mehr hinreichend, die Pflanzen aufzunehmen, welche im Freyen den Winter hindurch nicht ausbauern, noch weniger eine größere Anzahl derjenigen Gewächse zu ziehen, die nur in wärmeren Gegenden einheimisch, und doch so sehr geeignet sind, eine Vorstellung von der Mannigfaltigkeit und Weisheit der Natur zu geben, welche jedem Menschen, der ihrer fähig ist, so wohlthätig, ja unentbehrlich wird. Es ist daher ein Theil des großen Überflusses an Baumaterialien, welche bei der Abtragung der Festungswerke gewonnen worden, dazu verwendet, ein neues und höheres Glashaus in einer höheren und trockneren Lage zu erbauen, welches dem älteren, was we-

gen seiner Lage vor Feuchtigkeit nicht geschützt werden konnte, dasjenige abnimmt, was vorher nur kümmerlich und kränklich fortkam, und oft mit der größten Sorgfalt und Mühe doch nicht zu erhalten war. Dadurch wird demselben zugleich mehrerer Raum zur Überwinterung verschafft. Dieses Glashaus hat, da es nicht genau gegen Mittag gerichtet werden konnte, zwei Fronten, eine südwestliche und eine südöstliche, und verliert daher von der wirksamen Sonne um so weniger einen Strahl, als ihm an seinen Fensterseiten kein Hinderniß im Wege steht, welches den kleinsten Schattentzen hervor zu bringen im Stande wäre.

#### Unterrichtsanstalten.

Die öffentlichen Vorlesungen sind wie bisher auch an denselben Tagen und Stunden gehalten worden, und eben so fleißig wie in den vorhergehenden Jahren besucht.

Was die Chemie betrifft, so wurden außer den zum Behufe der Vorlesungen nothwendigen Operationen mehrere andere Versuche gemacht, und Prozesse vorgenommen, als z. B. viele vom hohen k. k. Gubernio verlangte Analysen von Schwefel, der des Arsenikhaltes verdächtig war. Analysen mehrerer Eisenerze. Versuche zur Auffindung einer sicheren Methode, die Gegenwart des Arseniks zu constatiren. Darstellung der Berillerde, über Thon- und Bittererde, über die Wichtigkeit und Auswahl der Flussmittel bei Schmelzen und ihre Wirkungskreise, über die Salze des Molysbäus, über die beste Methode, seine Oxide darzustellen, über die Trennung des Mangans vom Eisen, über Darstellung der Chromsäure, der Chromoxide und des Metalles, über Metallkönige aus schwer desoxydablen Oxiden, über eine Methode, den heißen Punkt der Feuerstätte zu finden, über Blausäure und ihre Bildung aus Kohle durch Schmelzen mit Kalien u. s. w.

Im Laboratorio selbst wurde eine kleine Veränderung unternommen, es wurde nämlich der Mandelbaum untermauert; dadurch wurde der Vortheil gewonnen, daß man mehr Wand bekam, daß der Digerirherd von den Ofen weggebracht, das Auditorium vor Kohlenstaub und Rauch geschützt, und dem Rauchfange ein besserer Zug verschafft werden konnte. Mit dem Titanerze von Olapian, das die hohe Hofkammer dem Joanneum zum Geschenke machte, mit dem besten gelben Bleierze, von welchem Herr Kriß aus Bleykürz in Rünthen, dem Kupfernickel, von dem Herr Berg-rath Mößling in Troben, und dem Schwerstein aus Schellgaden, von dem Herr Berg-rath Mößling in Murau eine Kiste eingesendet haben, sind Versuche gemacht worden, und sie werden noch fortgesetzt werden.

Die Vorlesungen über Botanik begannen im May, und wurden Morgens von 7 bis 8 Uhr gegeben. Sie wurden ziemlich zahlreich besucht, und viele schienen mehr, als bloß aus Liebhaberey, sich dem Studio derselben zu ergeben.



Der Garten hatte keine bedeutende Acquisition gemacht. Aus Krain verschafften wir uns indessen *Tritilaria meleagris*, *Saxifraga geranoides* und *Pedicularis acaulis*, *Stellaria bulbosa* etc.

Große Erwerbungen hätten uns vor Vollendung des Gartens wegen Mangel an disponiblen Raum ohnehin nur in Verlegenheit gebracht, nun aber hat der botanische Gärtner Müller, der von den Herren Curatoren nach Wien gesendet wurde, schon mehrere Kisten Pflanzen gebracht, welche der Garten größten Theils dem Herrn Gartendirector von Bose zu danken hat.

### H i s t o r i e .

Für die Section der Historie war in diesem Zeitverlauf unstreitig das Wichtigste, was zur Lösung jener historisch-geographischen Preisfrage geschehen ist, durch welche der erhabene Cister am 12. Februar 1812 den Geburtstag seines kaiserlichen Bruders, unseres allergnädigsten Herrn, feierte, und seine eigene tiefe Kenntniß der Geschichte Innerösterreichs, ihrer bisherigen Bearbeitung, ihrer großen Mängel etc. dadurch so treffend bekräftigte.

Mehrere deutsche Gelehrte des ersten und zweiten Ranges im Gebiete der Geschichte, schienen zur Lösung dieser äußerst schwierigen, vielseitigen und verwickelten Aufgabe geneigt, sahen aber gar bald die Schwierigkeiten für einen Fremden und Fernen, diesen gothischen Knoten zu entwirren; sie zogen sich wieder zurück.

Das Archiv für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst, welches bey Herrn Strauß in Wien erscheint, hatte seit seinem Anfang die Bestrebungen dieses Instituts mit Aufmerksamkeit und Liebe verfolgt. Schon im Aprilhefte des Jahrganges 1812 Nr. 44 lieferte der Herausgeber, der Hofrath Freyherr von Hormayr, Verfasser des österreichischen Plutarchs, und Geschichtschreiber seines tyrolischen Vaterlandes, Beiträge zu diesem Zwecke, die bey aller ihrer Eile und daher unwillkürlichen Unvollständigkeit, dennoch mehrere wichtige Aufschlüsse und Entdeckungen enthielten und vorzüglich zum Zwecke hatten, eben den Fremden und Fernen bedeutungsvolle Winke über die Quellen und Hülfsmittel zu geben, dadurch aber sie trotz der Hindernisse, die ihnen weit mehr als localständigen Eingebornen entgegen standen, zur unverdroffenen Bearbeitung aufzumuntern.

In des Freyherrn von Hormayr Taschenbuche für die vaterländische Geschichte (III. Jahrgang 1813) erschienen diese Beiträge, denen er schon in seinem Archiv für Süd-Deutschland gar sehr vorgearbeitet hatte, zur Lösung der

gedachten Preisfrage fortgesetzt und reichlich vermehrt, nicht ohne erfreuliche Ausbeute für den schönen Zweck der Geschichte und Geographie Innerösterreichs im Mittelalter von der Wiedererweckung des abendländischen Kaiserthums durch Carl den Großen bis zur Ächtung Heinrichs des Löwen, und bis zur Übergabe der Steiermark durch den sieckenden letzten Traungauer, den erblosen Ottokar, an den berühmten Feind, König Richards Löwenherz, und Helben von Palamais, an Leopold den Jugendhaften aus dem Hause Babenberg, Herzogen zu Österreich.

Ganz gleichen Schrittes mit diesen Beiträgen zur Lösung der Preisfrage, geht im gedachten Taschenbuche der aus vielen hundert Urkunden und Zeitbüchern kritisch zusammengetragene Aufsatz: die Lande ober und unter der Enns vom neunten bis in das dreizehnte Jahrhundert. Einer ergönzt und bereichert den andern.

Endlich traten die gedachten Arbeiten in seinem Archive an das Licht, nicht als ein systematisches Ganzes oder als eine schulgerechte und tactvolle, mit Ruhe und Mäße und in glücklicher Nähe der Quellen verfaßte Abhandlung, sondern als zerstreute Blätter, wie es ihm die damaligen Umstände nicht anders erlaubten. Viele, und gerade die schwierigsten Momente der Preisfrage sind gänzlich gelöst, andere durch kühne Vermuthungen und unerwarteter glücklicher Zusammentreffen eigene Combinationen mit urkundlichen Denkmählern und Spuren, der gewünschten Vervollständigung unendlich näher gerückt. — Einiges, wie z. B. das so wichtige Verzeichniß der Ortsnamen, wie sie in den Diplomen der Vormelt im alten großen karentanischen Herzogthume in den Gauen, Grafschaften und Marken an der Raab, Mur, Mürz, Saan, Sau, Gurk, Drau und jenseits derselben vorkommen, und wie sie jetzt heißen, war in der Gegenwart zu erfüllen, ihm rein unmöglich. Inzwischen ist dieß Unternehmen einer geübten Hand so leicht, daß nichts dazu nöthig ist, als aus den Urkunden bey Pusch, Tröblich, Casar, Hund, Hansig, Kleinmayr, Resch, Weichselbeck, Rubis, Hormayr, Kurz, Ughelli, Duellius, Coronini, Huber und Pog, die vorkommenden Ortsnamen herauszu ziehen, etwa alphabetisch zu ordnen, und die heutigen Namen mit Beyfügung der Kreise, Diöcesen und Dominien gegenüber zu schreiben. Das Vaterland darf also um so zuversichtlicher die baldige Befriedigung auch dieses und verschiedener anderer Bedürfnisse für die Forscher des Mittelalters erwarten.

(Die Fortsetzung folgt.)

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 2., Freitag den 4., und Montag den 7. April 1817.

( 40, 41 und 42 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

1. April. Bund zwischen Frankreich und Schweden zu Wismar, zur Fortsetzung des dreißigjährigen Krieges zwischen Chauxmont und Orensierna (1636).
2. April. Tod Ferdinands III. (1657). Ihm folgt Leopold I. — Joubert, durch den tyrolischen Landsturm von allen Seiten abgeschnitten, wird von den Generalen Kappeler und Landon bey Mölten, Tencellen, Klausen, Darn, Meransen und Spinnsee geschlagen. Siegreich bringt Landon bis Verona vor, und die Insurrection gegen die Franzosen beginnt auf der ganzen Terra ferma allgemein zu werden (1797). — Absetzung Napoleon Bonaparte's (1814).
3. April. Vergebliche Friedensvermittlung zwischen Bonaparte einer Seits, und Preußen und Rußlands anderer Seits (1807).
4. April. Leopold der Österreicher breitet sich in Krain aus (1229). — Bellegarde schlägt Recourbe und Desfollès bey Tausers in Tyrol (1799).
5. April. Carl V. incorporirt durch eine goldene Bulle aus Rom den größten Theil der erkauften Oberpfalz, nachmals Neuböhmen genannt, dieser Krone (1555) im Zusammenhange mit seinen Absichten auf die Thür und Mark Brandenburg. — Die Mitglieder des sogenannten Compromisses überreichen der Statthalterin in Niederlanden, Margareth von Parma, eine feyerliche Petition gegen die Inquisitionstribunale und die geschärften Religionsedikte. Der beleidigende Ausdruck: Guenz (Dettler), womit der Synaltrathspräsident, Graf Baislont, der erschrockenen Margaretha neuen Muth einflaßte, wurde nachgehends das Lösungswort dieses Bundes (1566). — Separatfriede zu Basel zwischen Frankreich und Preußen, durch Hardenberg und Barthelemy. — Frankreich bleibt bis zum Reichsfrieden im Besitze des linken Rheinufer's. Preußen zieht eine Neutralitäts- und Demarcationslinie in Norddeutschland, und verpflegt seine Armeen auf Kosten seiner Mitländer (1795). — Waffenstillstand zu Jubenburg in Steyermark, zwischen Bonaparte, Bellegarde und Meerfeld. Unmittelbar darauf beginnen im Schlosse Edenwald bey Leoben die Friedensunterhandlungen. — Krav's Sieg bey Magnano (1799).
6. April. Tod des großen Königs Matthias Hunyadi Corvin, in dem von ihm eroberten Wien (1490). — Pischgrüb's Ermordung im Gefängniß. — Moreau's Verteidigung (1804).
7. April. Carl der IV. errichtet nach dem Muster der Pariser die Prager Universität, die älteste in Deutschland, auf vier Nationen, die böhmische, polnische, bairische und sächsische (1347).

### Kaiser Maxens Abschied von Augsburg.

1519.

Die Sonne geht unter. Das Licht verflucht.  
Die Kerzen flammen im Saale.  
Der Kaiser hat eben abgetriest  
Und tritt in die leuchtende Halle;  
Gar kräftig im Alter noch anzuschau'n  
In seiner roten Kasanenbraun,  
Und hemmt in des Saales Mitte  
Die hochgewaltigen Schritte.

Dann schau't er mit bligendem Aug' um sich:  
„Den Schreiber rufst mir zur Stunde!“ —  
Jedoch sein Blick ist nicht freudiglich,  
Der gibt viel andere Kunde;

Die Stimme, sonst so hell und klar,  
Ist heute bewegt recht wunderbar;  
Die Brust wird ihm zu enge. —  
Schnell mißt er des Zimmers Länge.

Da neigt sich der Schreiber im dunklen Gewand;  
Und der Kaiser tritt ihm entgegen:  
„Den Theuerdank gab ich in deine Hand,  
In herrliche Schrift ihn zu legen;  
Sag' an, wie steht's mit dem Helbenlied?“ —  
Und der Schreiber ihm lächelnd entgegensteht:  
„Das ist zu Ende geschrieben;  
Heut' schließ' ich nach Curram Belieben.“ —

„Wohl gut!“ ruft der Kaiser aus schwerer Brust:  
„So schließ' du in Gottes Namen.  
Geht ja zu Ende jegliche Lust.  
Und sprech' ich ein herrliches Amen.“ —

D'rauf wendet er sich zu den Herren all'  
Im waffenschimmernden Ritteraal'  
Und spricht: „Wir leben noch heute.  
Daß jeder sich flugs bereite!“ —

Noch dämmert's herein in die laute Stadt.  
Noch wirbelt's von Rossen und Waffen.  
Die Bürger von Augsburg halten Rath  
Auf allen Straßen, und gassen,  
Und denken's nicht aus, was zur Stund' geschieh't. —  
Da hebt sich an der gewaltige Ritt:  
„Der Mar verläßt uns zur Stunde;  
Warum? Wer gibt davon Kunde?“

Der reitet hinaus mit verhängtem Zaum',  
Umflirt' von den Herren und Rittern;  
Wohl läßt der gespornte Hengst den Schaum  
Am reichen Geschmeide zittern.  
Und wilder und wilder treibt's ihn fort,  
Den ritterlich herrlich deutschen Port;  
Schon leuchten die silbernen Sterne  
Herab aus der bläulichen Ferne.

Ursprünglich hält er den Zügel an  
Und tummelt den schnaubenden Renner  
Herum auf dem mondbeleuchteten Plan,  
Gezügelt seh'n Rosse und Männer:  
„Noch ein mal laßt mich die Stadt beschau'n,  
Darob legt die Nebel heruntergrau'n,  
Vielleicht auf ewige Zeiten —  
Wer weiß, was die Stunden bereiten?“

„Leb' wohl, du liebe getreue Stadt!  
War dir recht innig gewogen.  
Nicht bin ich des freudigen Lebens satt;  
Doch hat es mich fortgezogen.  
Ich mag hinaus in Wald und Wies',  
Daß Blüthenknall und Jägerspieß  
In fellschneidender Freys  
Mein Herz noch mal erfreue.“

„Leb' wohl, ihr wacker'n Bürger all'  
Mit euren blühenden Frauen!  
Hab't Dank, ihr Lieben allzumahl!  
Ade, ihr lachenden Auen;  
Beschütz' euch der allmächt'ge Port —  
Mich aber zieh't's nach Innsbruck fort,  
Hinein in die dunklen Berge,  
In meiner Väter Särge.“

„Wohlauf, ihr Herren! die Nacht bricht ein.“ —  
Und drück't den Hut in die Stirne,  
Und spreng't in des Waldes Dunkel hinein,  
Als ob er der Thräne jürne,  
Die über die bräunliche Wange schleich't.  
Fort geht's, daß Mann und Schlachtfroß leuch't.  
Wehl war er zum letzten Male  
Zu Augsburg auf dem Saale. —

Wer löset die brennende Fieberguth,  
Entzündet in Marcs' Gebelne?  
Wer gibt ihm den frischen Lebensmuth?  
Wer gibt das Leben für's seine?  
Schon trägt er abend den Tod mit sich,  
Und lebt doch das Leben so inniglich —  
Preis sey dem ewigen Leben!  
Ginst wird er uns wiedergeben.

J. J. Pannusch.

## Von und für Ungarn.

Der ungarische Constitutionsfaden kann nicht  
höher hinauf gesponnen werden, als an die Magyaren.  
Die Avaren und Hunnen waren eine vorübergehende Erschei-  
nung; sie vermischten sich mit den nachrückenden Magyaren,  
so wie auch die ursprünglichen slavischen und germanischen  
Völker. Das ungarische Reich besteht aus diesen und später  
eingewanderten Völkern, Wallachen, Griechen, Jazzen,  
Cumanen, die mit gleichem Rechte da sind.

Die Magyaren waren bekanntlich in sieben Heerhaufen  
getheilt, unter sieben Heerführern, die sich Arpad zum  
Fürsten wählten, und seinem Geschlechte diese Würde  
übertrugen, mit Wahl des Fährigsten dazu. Die 7 Stämme  
berathschlagten familienweise, und ihre Willensmeinung  
kam an den Rath der Häupter, unter Vorsth des Fürsten.  
Bei der Vertheilung des Landes wurde der Fürst am besten  
bedacht, dann die Chefs und so die einzelnen Familien. Der  
neue Staat bildete sich zu einer föderativen Feudalconstitution.

Zwey ihrer Chefs ließen sich in Constantinopel kaufen.  
(948.) Es war nicht gleichgültig, woher das Christenthum  
nach Ungarn kam, ob von Orient oder Occident, ob  
von Constantinopel oder Rom? Orientalische Denkart war  
den Magyaren mehr vaterländisch; mit weniger Wi-  
derwillen würden sie das Christenthum daher angenommen  
haben, und wenn sich dieser Zusammenhang angeknüpft und  
verknüpft hätte, so würde eine ganz andere Reihe welt histo-  
rischer Begebenheiten sich entwickelt haben, die Türken wür-  
den schwerlich zum bleibenden Besitz des schönsten Theils von  
Europa gekommen seyn. Aber der römische Papst war näher  
und thätiger, als der constantinopolitanische Patriarch. Das  
Bekehrungswerk wurde in Ungarn erzwungen. Geistliche und  
Weltliche wurden zu Staatsämtern aus Italien und  
Deutschland geholt, sehr viele Eingewanderte mit Aus-  
zeichnung und Volkprivilegien aufgenommen. Dieß erbitterte  
die Magyaren, sie haßten die Deutschen wegen des Christen-  
thums, und das Christenthum wegen der Deutschen. Drey-  
hundert Jahre später gab es noch in Ungarn heidnische  
Empörungen. Der ursprüngliche Magyarenstamm verschwand  
fast ganz.



Stephan I., die königl. Würde und die christliche Religion mit Macht einführend, konnte die großen Massen der Stämme und ihrer Chefs nicht bestehen lassen. Er stürzte die Arpadische Constitution, und gab dafür seine Stephaneische. (1000.)

Die Constitution wurde ganz neu organisiert, mit Nachahmung der damaligen deutschen Verfassung. Das Land wurde in 72 Comitate eingetheilt. Der Comes, Obergespan, den der König ernannte, besaß alle Civil- und Militärgewalt, er befolgte und bewirkte streng die Befehle des Königs. Alle Unterbeamte wurden auch vom König ernannt und besoldet. Das Castrum, Schloß, wo der Comes seinen Sitz hatte, mit der umliegenden Gegend wurde unveräußerlich seignifische königliche Domain, deren Revenüe in 2/3 den Beamten, in 1/3 dem König gehörte. Die Menschen im Comitatus, sowohl Leibeigene als Freie, und die verschiedenen Güterbesitzer kamen unter die unmittelbare Subordination des Comes und des Königs, sowohl in Civil- als Militärbeziehungen.

Soldat, Edelmann, Güterbesitzer, war laut Arpadischer und Stephaneischer Constitution, ein und dasselbe, — Milites, Servientes, Nobiles, Donatarii. — Mit der Verbindlichkeit im Kriege zu dienen, und alle Kriegskosten zu tragen, waren diese von allen anderen Abgaben frey. Die Reichen führten Bandieren, das heißt: unter ihrer eigenen Fahne versammelte Krieger, dem Könige zu, die Armen stellten sich zur Comitatusfahne. Die Erzbischöfe, Bischöfe, Präpöste, Äbte, Geistliche hatten, als Güter und Zehentbesitzer, die nämliche Verpflichtung.

Wenn über wichtige Gegenstände ein Reichstag gehalten werden sollte, so wurden vorzüglich diese Prälaten und diese Comitatus dazu berufen.

Der Clerus wurde sehr reich dotirt, weil ihn Stephan als das beste Werkzeug seiner Staatsumwälzung ansah, und brauchte, weil er mit den Revenüen der geistlichen Güter disponirte, weil er ihnen die Güter als Belohnung auf Lebenszeit gab, und sie zum Staatesbedarf zurückerheben konnte; auch dem weltlichen Adel verließ Stephan Güter zum Theil nur auf Lebenszeit.

Es wurde ein Stand der Freyen begründet aus den freyesten christlichen Leibeigenen; aus den eingewanderten Christen, Hospites, die ihre Willkür, das ist: eigene Gerichtsbarkeit hatten, aus denen, welche an Kirchen verschenkt wurden, Conditionarii, aus denen, die sich loskauften, Libertini, aus denen, die der König loskaufte, Udornici. Der Nichtchrist verlor alles und wurde Slave, dadurch verlor eine große Zahl Magyaren Güter und Freyheit, der Christ war frey und begünstigt, viele Fremde wanderten ein nach Ungarn haufenweise, und wurden ausgezeichnet und begünstigt.

Zwey Staatsfehler hat Stephan begangen; erstens die königliche Successionsordnung in der regierenden erblichen Familie hat er nicht bestimmt, dieß war die überströmende Quelle alles anarchischen Unheils, welches sich Jahrhunderte lang über Ungarn ergoß; zweitens: die christliche Religion gewaltsam einführend, hat er der Clerisey eine Übermacht eingeräumt, die im Laufe der Jahrhunderte mehr als ein Mal von Unwürdigen mißbraucht, und mit Aufopferung des Staates, alles zu partiellem Gewinn geleitet wurde.

Raum war Stephan I. todt (1038), als sich die schädlichen Folgen dieser Mißgriffe äußerten. Peter, ein Seitenverwandter der Arpadischen Familie weiblicher Descendenz, kam zur Regierung, obgleich es männliche Descendenten noch genug gab. Abba verdrängte Peter, und wurde wieder von Peter, den Kaiser Heinrich unterstützte, verdrängt, den wieder Andreas I. verdrängte. Auch Andreas mußte mit seinem Bruder kämpfen, und das böse Beispiel geben, das Reich zwischen sich und Bela zu theilen. Nach Andreas Tode kam nicht sein Sohn Salomo, sondern dieser Bela I. zur Regierung, der noch heidnische innere Kriege zu führen hatte, und zum ersten Mal Comitatusdeputirte zum Reichstag berief. Nach dem Tode Belas kämpften Salomo und Geysa um die Krone, und das Land wurde wieder so getheilt, daß Salomo König blieb, Geysa als Herzog das Land an der Theil erhielt. Salomo suchte Schutz bey den deutschen Kaisern, Geysa bey dem Papst, beide maßten sich die Oberherrschaft über Ungarn. (1075.)

Damals saß Gregor VII. auf dem päpstlichen Thron, dieser kühne Stellvertreter Gottes, der Könige und Kaiser entthronte, und die Völker vom Eide der Treue entband. Er führte den Celibat ein. Die meisten Leien konnten weder lesen noch schreiben, noch rechnen. Das Monopol des Wissens besaß die Clerisey. Die Könige waren genöthigt, zu allen Geschäften Geistliche zu gebrauchen, und diese benützten dieß in hohem Grade. — Schenkungen und Privilegien häuften sich für sie ohne Maß.

Ladislau I. und Coloman, obgleich kräftige Könige, regierten unter beschränkten Unruhen.

(1114.) Stephan II., Bela II., Geysa II., Stephan III., Ladislau II., Stephan IV., Bela III., Emerich I., Ladislau III., regierten alle zusammen nicht hundert Jahre. Der Clerus wuchs immer höher an Macht und Ansehen und Einfluß, an ihn schloß sich der weltliche Adel, sie mußten sich immer mehr Privilegien verschaffen, das Volk immer mehr vom Throne zu entfernen. Den Königen und Gegenkönigen wurden bey jeder Gelegenheit harte Bedingungen abgenöthigt. Die Schloß- und Kron Güter, die unveräußerlich hätten seyn sollen, waren verschenkt, vergeudet, die königliche Macht sank zum Schattenwerk herab, eine Ungarische

stellte sich auf, die der Regierung sich ganz und fortdauernd bemächtigte. Beständige Kriege, und zwar nebst äußern, auch innere wurden veranlaßt, weil im Trüben gut fischen ist.

Wie hätte das Land aufkommen können! Auch die kräftigsten Könige konnten nicht durchgreifen. Auch Emerich konnte es nicht, ob er gleich ein heroischer König war. Als einst die Kriegsheere von Emerich und seinem Bruder Andreas feindlich gegen einander standen, ging Emerich im königlichen Ornat allein, in das Heer von Andreas, nahm ihn bei der Hand, führte ihn aus dem Lager, und gab ihn gefangen seiner Leibwache. Den treulosen Bischof von Baien übertrug der König bei der Vesper, ließ ihn heraus treten; da er sich weigerte, führte ihn der König mit eigener Hand heraus, und bemächtigte sich seiner verrätherischen Correspondenz und seines sehr ansehnlichen Schatzes, darüber kam ein schändlicher Vandalismus; aber der König entschuldigte sich, daß der Clerus zügellos und sittenlos sey, daß er falsche Urkunden schmiede, Concubinen halte, und an allen Unruhen und inneren Kriegen Theil nehme.

Die Stephaneische Constitution war ganz aufgelöst, die königliche Macht zum Schachenspiel geworden, Anarchie, innere Kriege tobten fort im Lande, das Volk in Städten und Dörfern war ganz niedergedrückt, die Übermacht der Oligarchen wuchs täglich, dieß alles vermehrte sich ekelhaft, während König Andreas II., durch den Papst gezwungen den Kreuzzug nach Jerusalem zu machen, dort weilte. Da trat Bela, Sohn des Königs auf, und sprach im Namen des unglücklichen Vaterlandes. Die Stephaneische Constitution sollte wieder hergestellt, alle verschwendeten Schenkungen an den geistlichen und weltlichen Adel sollten zurückgenommen, die alte Einrichtung der Krön- und Schloßgüter, des Militärsystems, der Civiladministration wieder eingeführt werden, damit die Krone die verlorenne Kraft wieder erlange. Bela hatte viel Beifall, aber die Oligarchie prävenirte den König, und es kam zum Krieg zwischen Vater und Sohn, und zu Tractaten, deren Resultat war die berühmte Andreanische Bulle vom Jahre 1222.

Manches Gute ist in dieser Bulle, aber auch sehr viel Schädliches, wie es bei einer solchen anarchischen Verwirrung nicht anders ausfallen konnte. Das Schlimmste war, daß das Gute unausgeführt blieb, weil es die Oligarchie zu vereiteln wußte, das Üble aber gehandhabt und weiter ausgebeihet wurde. Da ist auch die berühmte Klausel, daß der geistliche und weltliche Adel das Recht habe, sich dem König zu widersetzen, und Krieg zu führen. Es kam ein Bestätigungsdiplom im Jahre 1231 dazu, darin wird gesagt, daß der Erzbischof von Gran das Recht habe, den König zu excommuniciren!! Dieß Diplom vom Jahre 1231 ist nicht in unse-

rem Gesetzbuch, jenes vom Jahre 1222 ist darin. In der Vorrede wird es eine Reformation genannt, und gesagt, daß man auf den Zustand vom König Stephan I. zurückkommen wolle, gerade das Entgegengesetzte bewirkte dieß Decret.

An die Stelle der Stephaneischen Constitution trat nun förmlich die Andreanische, ob sie gleich schon früher in den aufgelösten anarchischen Zustand vorhanden war. Die Stephaneische Constitution hat Vollmacht der königl. Rechte, Staatsbürgerschaft des ganzen christlichen Volkes bezweckt, die Andreanische hat den König so angeengt, daß er Werkzeug der Oligarchie werden mußte.

Bela IV. hätte wohl als König ausführen wollen, was er als Herzog so eifrig betrieb, die Stephaneische Constitution zurückzustellen; aber da kam eine neue verheerende Plage nach Ungarn, die tartarische Verwüstung, und mit ihr Hungersnoth, Pest, und alle Gräuel. (1235 — 1241.)

Schon hatte sich nach einigen Jahren das Land erholt, so veranlaßte die Oligarchie wieder einen Krieg zwischen Bela IV. und seinem Sohn Stephan. Da gab es neben dem Königthum noch ein abgesondertes Vicar-Königthum, und noch obendrein ein Herzogthum. Wahrlich, es ist kaum begreiflich, wie Ungarn alle diese Plagen aushalten konnte, und es hielt deren noch mehr aus, ein Beweis, wie unendlich der Natursegen dieses Landes sey, wie weit er entwickelt werden könnte, wenn in dem Maße dafür gearbeitet wäre, als dagegen.

Stephan der V. hatte schon während des Krieges gegen seinen Vater den Oligarchen, um sich dessen Hilfe zu verschaffen, alles gegeben und versprochen, was sie nur begehrten. Der Erlauer Bischof hatte an Gütern einen ansehnlichen Theil des Landes an sich gebracht; diese ließ er sich bestätigen, doch fügte der König die Bedingung hinzu, daß die Erziehung eines Prinzen der Bischof besorgen, und einen Schatz für den Thronfolger sammeln soll.

Labislav IV. war ein Jüngling, den der Erzbischof von Gran und der Abt von Martinsberg kumanischen Weibern und Mädchen in die Hände spielten, um in seinem Namen zu regieren. Es kam ein päpstlicher Legat, der in einer Synode beschließen lassen wollte, daß die Geistlichen und ihre Güter dem König gar nicht unterworfen sind, indem der Clerus über alle Könige erhaben sey, und der Papst als Stellvertreter Gottes zu befehlen habe. Labislav jagte die Synode aus einander, der Legat excommunicirte den König, der König ließ den Legaten gefangen nehmen; in Rom wurde schon der Urtheilspruch geschrieben, daß der König deponirt sey, da unterwarf sich der König den Bischöfen, beschenkte sie reichlich, stiftete Kirchen und Klöster, und erhielt sich so auf dem Thron.

Nach dem Tode Labislav verließ Ungarn, als ein deut-

sches Reich leben Kaiser Rudolph an seinen Sohn Albert; der Papst verschenkte es seiner Zeit an Carl Martel von Anjou. So weit war es mit Ungarn gekommen. Andreas III., der letzte männliche Sprößling des Arpadischen Stammes, fand Anhang in Ungarn und erhielt sich auf dem Thron, mit der Cumanen und der Deutschen Volksküffe, er starb bald darauf an Gift, ohne männlichen Erben. (1300.)

Drey Kronwerber weiblicher Descendenz vom Arpadischen Geschlechte, führten Krieg in Ungarn zehn Jahre lang, bis endlich Carl Martel siegte. Carl und sein Sohn Ludwig I. erhöhten die königliche Macht, setzten sich über die Formen weg, wenn es darauf ankam, das Wohl des Landes zu erheben, hielten die Hierarchie und Aristokratie in Schranken, halfen dem Bürger- und Bauernstand, regierten mit Festigkeit und Glanz; sie zeigten, was aus Ungarn werden könne, wenn es nicht gehindert würde, sich zu entfalten. Die Finanzen waren durch die anarchische Unordnung ganz verfiel, da mußte der Clerus aushelfen. Das Drittel des Zehnten mußte der Clerus dem Staate abgeben, jeder neuernannte Bischof mußte sich verbinden, ansehnliche Zahlungen jährlich zu leisten. Zum Neujahrgeschenk mußte jeder Erzbischof 200, jeder Bischof 50 Mark Silber einliefern. Nach dem Tode der Prälaten blieben ihre Pfründen lange unbesetzt, und die Revenuen wurden zu Staatsbedürfnissen verwendet. Banderien, Insurrectionen mußten schlagfertig, Festungen, Magazine, Spitäler, mit allem versehen seyn; und dieß zwar auf Kosten der Stände, das Abgabesystem wurde geordnet, und die Rechtspflege nach italienischem Muster eingerichtet, den Städten und Dörfern wurde durch Commerc und Industrie viel Verdienst verschafft, aber auch viel zum Staatsbedarf abgenommen; gemeinnützig und glorreich regierten beide zusammengenommen über 80 Jahre.

Nach dieser schönen Culminationsepöche verfiel Ungarn wieder in das alte Geleise seines unglücklichen Schicksals zurück. Die kräftigen Regierungen Carls und Ludwigs waren nicht nach dem Sinne der Oligarchen. Nicolaus Gara, ursprünglich kein Magyar, der sich von geringer Herkunft bis zum Palatin hinaufgeschwungen hatte, führte die Regierung im Namen Sigmunds und Mariens, die beide kaum dem Kindesalter entwachsen waren.

Die Ermordung Carls von Durazzo führte auch den Tod Mariens herbei, und darauf langwierige innere Kriege, an denen der Papst wie gewöhnlich Theil nahm. Sigmund wurde im öffentlichen Reichsrath gefangen, beynahe hingerichtet; durch Vermittelung des schlaunen Gara ihm zur Haft übergeben, der sich seine Freilassung gut vergelten ließ. Sigmund suchte nun seine Hülfen bey Städten und dem Volk, und er fand sie; er gab den Städten

eine ständische Existenz in Ungarn. Ein Regesim Banderiorum et Insurrectionum ist von ihm vorhanden, welches aber in unserm Gesetzbuch nicht aufgenommen ist; darin sind die Erzbischöfe, Bischöfe, Pöpstle, Äbte, die Baronen, Grafen, Edelleute, mit ihren Banderien und Insurrectionsantheil angeführt. Alles, was reich und mächtig war, hatte Banderien, der übrige Clerus und Adel Insurrectionen verhältnißmäßig zu leisten, nebst den gewöhnlichen Subsidien. Diese Einverleibung der Städte in den ungarischen Reichstag, und diese Regulirung der Banderial- und Insurrectionspflicht ist so wesentlich für die ungarische Constitution, daß, obgleich beides der oligarchischen Anarchie unterlag, man doch auch eine Sigismund'sche Constitution annehmen kann.

Bei der Kaiserkrönung mußte Sigmund sich vom Papste die Krone mit dem Fuß auf den Kopf drücken lassen, und dem auf das Pferd aufstehenden Papst den Zeigefinger halten.

Vom Albert ist ein Decret im Gesetzbuch, (1439) worin der Inhalt sonstiger Krönungs- und Capitulationen dem Gesetze einverleibt ist. Im Eingange wird auch von einer Reformation der Constitution gesprochen. Bei der Krönung Alberts erhoben einen Streit der Erzbischof von Gran, mit dem Bischof von Veszprim, wovon das Ende war, daß der König dem Erzbischof die Dominien Drigels, Hidveg, Hunt, Palank, Dettac, und was noch ärger war, das Lucrum Camerae davon schenken mußte.

Hunyady, auch ein Oligarch, aber ein wahrhafte hochadeliger, das Vaterland mehr als sein Interesse liebender Oligarch, trat auf. Dieser große Mann war der Felsen, an dem die Fluthen der türkischen Überschwemmung zerbrachen!

Mit Amurat hatte Ladislaus I. auf zehn Jahre einen vortheilhaften Frieden geschlossen, aber der päpstliche Legat vernichtete den Friedensschluß, er behauptete, ohne Bestimmung des Papstes sey der Frieden ungültig, und Ungläubigen sey man nicht verbunden Wort zu halten. Die Niederlage bey Varna war die Folge davon, wo der König, der Legat, der ganze Hofstaat, die ganze Armee umkam.

Hunyady war Reichsgubernator bis zur Volljährigkeit des jungen Ladislaus V. — Auch gegen ihn cabalirten die Oligarchen; jede Regierung, die sie nicht selbst leiteten, war ihnen verhaßt; die dringendsten türkischen Gefahren und nicht vermögend gewesen, zur Vertheidigung des Vaterlandes Banderien, Insurrection, Subsidien, und die Militärpflichten, so wie es hätte geschmähig seyn sollen, zu bewerkstelligen, aber alles war schlagfertig da, wenn es darauf ankam, inneren Feinden und Feindschaften zu frohnen. Hunyady fiel, als Opfer seines Eifers, das Vaterland gegen die Türken zu vertheidigen; seinen unschuldigen Sohn Ladislaus ließ der junge König, von den niederträchtigen Cileynern verleitet, enthaupten.



Matthias Corvin, des großen Hungary noch größere Sohn, kam durch wunderbare Fügungen des Schicksals aus dem Kerker auf den ungarischen Thron. (1458.) Ein Stern erster Größe am ungarischen Firmament. Wohl sah er es ein, daß das Staatswohl nur den Worten, nicht der That nach berücksichtigt wird. Deswegen ging er seinen eigenen bestimmten Weg, die Formen schonend, die Anarchien niederdrückend, dem Wohl und Ruhm des Reichs alles unterordnend. Auch er war ein Volksfreund, und gründete seine Kraft auf diese feste Stütze.

Ein Andenken wird noch gerühmt in dem ungarischen Sprichwort: König Matthias ist todt, und mit ihm ist die Gerechtigkeit gestorben. Und mit seinem Tode ist Ungarn in langwieriges Elend versunken, denn nur ein solcher König, wie er, konnte der anarchischen Constitution Meister werden. Mit einer starken Constitution kann auch ein schwacher König, aber mit einer schwachen kann nur ein starker König gut regieren.

Matthias II. und Ludwig II. gaben das Gegenstück zu Corvin. Von allen Kronverberern wählten die Oligarchen absichtlich den Schwächsten. Matthias II. unterschrieb alles was man ihm vorlegte, alles Corvinische wurde als verhasste Neuerung sogleich umgestoßen. Nachdem das königliche Ansehen ganz verwischt war, zerfielen die Oligarchen auch unter sich selbst; der geistliche Adel war gegen den weltlichen, und umgekehrt. Es kamen Gesetze zum Vorschein, wie Art. 55 (1498), daß in die todten Hände der Clerisey keine Güter kommen sollen. Parteyen, Zwietracht, Selbstsucht zerriß das Reich, und das Volk war der Willkühr und allen Mißhandlungen der Machthaber Preis gegeben.

Den Oligarchen war nichts zu hoch, Bakats, Erzbischof von Gran, der ungeheure Güter zusammengebracht hatte, wollte Papst werden; Zapolpa wollte König werden und Matthias Tochter heirathen. Beide wollten sich auszeichnen in einem türkischen Feldzug, sie ließen einen Kreuzzug predigen gegen die Türken. Das gedrückte mißhandelte Volk lief hin zur Kreuzfahne. Die Grundherren verloren dadurch ihre Arbeiter, und hielten sie mit Gewalt zurück. Der zum Kreuzführer ernannte Dosa nahm sich seiner Kreuzzügler an. Daraus entbrannte ein tumultuarischer Krieg, der binnen einigen Monaten 70,000 Menschen das Leben kostete. Zapolpa ließ den muthigen Dosa lebendig braten, und seine Anhänger mußten, da er noch lebte, Stücke Fleisch von ihm schneiden und essen, die übrigen ließ er schinden, rädern, speßen. Auf den nächsten Reichstag 1514 wurden die Bauern zu ewiger Leibeigenschaft, und zu großen Abgaben und Lasten verurtheilt.

Ludwig II., das Kind, wurde absichtlich verzärtelt und den sinnlichen Vergnügungen Preis gegeben. Alles anarchische Unkraut wucherte üppig. So wie unter Matthias, wa-

ren auch unter Ludwig eine Menge Reichstage, Reichsräthe, und es wurde vieles beschlossen und geschrieben. Aber diese Decrete waren nur auf dem Papiere da, niemand befolgte sie, und alle die großen Subsidien, Insurrectionen, Retungen des Vaterlandes, waren pompbaste Worte ohne Erfolg. Kraft genug war da, dem König sich zu widersetzen, aber keine, sich den Türken entgegen zu stellen. Soliman bringt mit 200,000 Mann bis Peterwardein vor, die Insurrection weigert sich in das Feld zu ziehen, weil sie dies nur dann zu thun verpflichtet sey, wenn der König selbst sich an die Spitze stellt. Nun thut dies der junge schwache König, ahnend erblast er, als ihm der Helm aufgesetzt wird, aber auch dann bleiben Vandereien, Insurrection, Subsidien, größten Theils aus. Kaum kann der König 30,000 Mann in Eile zusammenjagen. Die unglückliche Schlacht bey Mohacs wird geliefert und schrecklich verloren. Der König erstickt in einem Sumpf, alles ist hin, eine zwösjährige türkische Sclaverey ist die Folge. (1526.)

\* \* \*

So wie das Christenthum, so hatte auch die Reformation großen Antheil an der ungarischen Constitution. Ein Paar Jahrhunderte vor der Reformation war die Sehnsucht nach einer Reformation in Haupt und Gliedern der Kirche allgemein. Nicht Luther hat die Reformation erzeugt, sondern diese hat ihn erzeugt. Zu den vielen Übeln, die Ungarn niederdrückten, kamen nun noch Religionskriege hinzu.

Nach der unglücklichen Mohacscher Schlacht wurde einer Seits Ferdinand von Oesterreich, auch ein Descendent des Apapdischen Geschlechts weißlicher Linie kaiser Erbrechte, anderer Seits Zapolpa zum König gewählt. Beide unterschrieben Capitulationen, um ihren Anhang zu vergrößern, beide verwendeten die geistlichen Güter zu öffentlichen Staatsbedürfnissen, und belegten den Adel mit Abgaben. Der Krieg wurde fragmentarisch geführt; Zapolpa allirte sich mit den Türken. Die Oligarchen gingen von einer Partey zur andern über, wie es ihr Interesse mit sich brachte. Das Volk wurde unterdrückt, seine Ratten und Leiden vermehrten sich fürchterlich; Ferdinand wollte dessen Loos bessern, daher kam auch der Art. 26 (1547), aber der Erfolg blieb weit zurück.

Der Papst wollte Ferdinand I. nicht anerkennen, weil er die Evangelischen nicht ausgerottet, und die Inquisition nicht eingeführt hatte, weil er seinem Sohn Maximilian nicht nach Rom zum Unterrichts geschickt habe, der, wenn er sich nicht bekehrte, und dem Papst Gehorsam gelobte, vom Thron verstoßen sey. Eine solche Sprache führte der Papst gegen Ferdinand, und bewog ihn, die Jesuiten aufzunehmen. Ferdinand I. begte liberale Grundfeste. Wie seine Gesandten am Tridentiner Concilio, namentlich Bischof Draskovics stimmten, ist bekannt genug.

So ging es auch unter Maximilian fort, an die Stelle des Zapolya trat nun Batorp. Die Billigkeit und Klugheit Ferdinands und Maximilians wurden heilsame Wirkungen herbegeführt haben, aber unter Rudolph kam jesuitische Herrschaft an das Ruder, und wohin diese führe, zeigte sich auch unter Rudolph. Der Religionskrieg entbrannte, und vermischte sich mit dem politischen zu allen Gräueln. Bocskay erzwang den Wiener Frieden. Rudolph mußte die Regierung resigniren. (1606.)

Dieser Wiener Friede ist die wichtigste Constitutionsurkunde. Umsonst sucht man im Gesetzbuche und in unserer Geschichte eine, in welcher die Staatsrechte, die politischen, national-ständischen Kirchenrechte Ungarns so ausgesprochen, und die feyerliche Sanction, durch Friedensschlüsse, Eidschwüre, Inaugural-Diplomgesetze und Bestätigungen so kräftig erteilt worden wären, und doch protestirten die Jesuiten dagegen, obgleich diese Protestationen als null und nichtig durch die Gesetze ausdrücklich verworfen sind, ungeachtet dessen, daß, wenn der kirchliche Theil desselben fällt, auch der politische mitfallen müsse, und ungeachtet dessen, daß Protestationen gegen den Friedensschluß und gegen das Staatsgesetz, eigentlich Fesone sind. Auch haben die Jesuiten ihre List und Spighändigkeits erschöpft, um sowohl Zweideutigkeiten hineinzuschieben, als auch später es zu verwirren, mithin die Constitution selbst zu verderben. Wie es im Lande ausgesprochen habe, mag folgendes Beispiel andeuten: Witwe Nadassy, um ihrer Haut eine lebhaftere Farbe zu geben, pflegte sich im warmen Blute ihrer Unterthanen zu baden. Über 600 Personen ihrer Unterthanschaft waren bereits in ihrer Gegenwart geschlachtet, bis es endlich der würdige Palatin Thurzo dahin bringen konnte, dieser Barbarey Einhalt zu thun.

Matthias II. milderte durch seine Humanität diese Gräueln, aber seine eifsfähige Regierung war zu kurz, um die tiefen Übel zu entwurzeln.

Unter Ferdinand II. erneuerten die Übel sich anhäufend. Ein großer Theil Ungarns nach allen Classen der Einwohner hatte die Reformation angenommen, und sich der evangelischen Kirche einverleibt. Selbst während den Verfolgungen gab es evangelische Palatins.

Die türkischen, politischen, religiösen Kriege verwüsteten das Land fortwährend. Der Wiener Friede wurde nicht gehalten. Bethlen Gabor führte Krieg, dreymahl schloß Bethlen Frieden, mit Bestätigung des Wiener Friedens, auch das vierte Mal wurde er unter Ferdinand III. bestätigt, durch den Rakoczyschen Fingir Frieden.

Auch Leopold I. beschwor durch den Königs Eid den Wiener Frieden und die Capitulation. Aber wenn Ungerechtigkeit, Unterdrückung, Anarchie im Staate überhand nehmen, so kann nur Gewalt Rettung bringen. Diese gebrauchte

Leopold. Der türkische politische religiöse Krieg dauerte fort, Rakocz und Tököly nahmen Theil daran; bis endlich ein glänzendes Kriegsglück Leopolds Waffen den Sieg reichte, er vertrieb die bis zur Belagerung Wiens vorgebrungenen Türken aus ganz Ungarn, und auf den Reichstag von 1687 wurde die unselige Andreanische Resistenzklausel abgeschafft, die Erbfolge der königlichen Würde, in der österreichischen Regentenfamilie bestimmt, und somit eine Leopoldinische Constitution angenommen.

Unter Joseph I. dauerten noch die Nachwehen dieser Zerrüttung fort, und es gab noch einen Rakoczyschen Krieg, der durch den Szathmarer Frieden beendet wurde.

Unter Carl III. Regierung glänzte Eugen als Held und Staatsmann. Es wurde endlich Friede und Ruhe im Lande. Die pragmatische Sanction, dem altungarischen Erbrecht in den Königsgelechtern gemäß, wurde angenommen, nämlich die Ausdehnung der ganzen österreichischen Erbfolge auf den ungarischen Thron, auch auf das weibliche Geschlecht; es wurde eine stehende ungarische Armee, und dazu eine Dauercontribution eingeführt; die Kanzley, Statthalterekammer, die juridischen Gerichtstafeln und Comitatsämter wurden organisiert. Constitution und Verwaltung sind zwei wesentliche Staatskräfte, die sich wechselseitig unterstützen, aber auch lähmen können, wovon eine die Mängel der andern ersetzen kann. Die Carolinische Verwaltungseinrichtung hatte unstreitig diesen schönen Zweck.

Die unsterbliche Maria Theresia, und in ihr die pragmatische Sanction wurde am Antritt ihrer Regierung von vielen und gefährlichen Feinden angegriffen. Die tapferen Ungarn, die zum Theil so lang und viel gegen das österreichische Haus gekämpft hatten, vertheidigten nun ritterlich die schöne Königin, und lagen begeistert huldigend, vor ihr auf den Knien.

Sie hob, aus Vollmacht des königlichen Rechts, welches in Ungarn als Apostolatsrecht noch diesen Zuwachs hat die Jesuiten auf, und verwendete ihre Güter zu heilsamen Staatsbedürfnissen, sie vollendete die treffliche Einrichtung der Gränzregimenter, ein Muster eines guten Militärsystems.

Es gehört unter die unerforschlichen Rathschlüsse der göttlichen Vorsehung, daß Kaiser Joseph II. einer der edelsten Fürsten, die je regierten, daß seine erhabenen Absichten nicht nur meist mißlingen, sondern auch mehrfach durch Reaction rückwärts wirkten! Wie schön war Ungarns Ausblühen unter ihm!

Leopold II. fing damit an, was Joseph II. unterlassen hatte, er ließ sich krönen, und gab das Diplom und den Eid der Krönung ganz nach der Carolinischen Constitution. Ohne Zweifel hatte Leopold denselben Zweck als Joseph; er schlug einen anderen Weg ein, um dahin zu gelangen. Der Reichstag vom Jahre 1791 ist vom Josephinischen Lichte umstrahlt,

ungeachtet der Reaction. Die anerkannte Nothwendigkeit einer Constitutionreform spricht auch der 6. Art. aus, der dieß seit so lange geforderte heilsame Werk Reichsdeputationen anvertraut, was bisher noch unterblieben ist.

Frantz I. wurde gleich mit dem Antritte seiner Regierung in die ungeheueren französischen Revolutionskriege verwickelt, und der Angebeihete gab hierin das höchste Beispiel, dem furchtlichsten Sturm mit alldemischer Grandpassigkeit zu begegnen. Alle Aufmerksamkeit, alle Kräfte waren bis jetzt dahin gerichtet, jetzt ist die Gefahr vorüber. Die regencurte, trefflich arrondirte Monarchie steht glorreicher als je da. Heil Metternich und Schwarzenberg!!

Aus diesem geschichtlichen Abriss ergeben sich folgende Bemerkungen:

1. Ungarn hat mehrere Constitutionen gehabt. a) Die Arpadische war reines Feudal-Föderativsystem, diese hat Stephan I. umgestürzt. b) Die Stephaneische war Hierokratie mit voller königlichen Macht und Civilexistenz des Volkes; sie verkrüppelte bald nach seinem Tode, die unbestimmte Thronfolge, die Uebermacht der Oligarchen, die Unterdrückung des Volkes, waren theils Wirkung, theils Ursache dieser Verkrüppelung. c) Die Sigismundische Constitution erhob die Städte, ordnete die Banderial- und Insurrectionsmacht, aber weil sie den Oligarchen nicht mündete, wurde sie besiegt. Drei kräftige, glorreiche Könige Ungarns jener Epoche, Carl, Ludwig, Mathias. d) Der Wiener Friede, eine Hauptstütze der ungarischen Constitution. e) Die Leopoldinische Constitution hat die Andreanische Resistenzklausel abgeschafft und die Thronerfolge festgesetzt. f) Die Carolinische Constitution hat die stehende Armee und Contribution, die pragmatische Sanction und die neue Verwaltung eingeführt, auf deren Wege sich schon vieles geändert hat.

2. Da in Ungarn die Stephaneische Constitution als Basis der Staatsexistenz allgemein angenommen ist, da die Gesetze und die Geseze so viel von Wiederherstellung derselben sprechen, so ist es nöthig nachzusehen, welches die Hauptgrundzüge der Stephaneischen Constitution wären! Es finden sich folgende:

a) Ungechwächte königliche Macht, mit staatsbürgerlichem Daseyn des Volkes. b) In jedem Comitatus, königliches Schloss und Domänen, zum Behuf der Staatereuenen, der Militärkraft und des Volksschutzes. c) Die Comitatusbeamten vom König ernannt; wirksame Comitatusadministration. d) Der Clerus, als daimahl höchstnothwendiger Staatsdiener, mit reichen Einkünften an Gütern, Lebend und Amtern besoldet; aber Eüter und Lebend blieben Staatseigenthum. e) Auch der weltliche adelige Güterbesitz war zum Theil auf Lebenszeit, und die ganze Militärlast

trug der geistliche und weltliche Adel, und deswegen hoch privilegiert, und von allen andern Lasten frey.

Wenn man nun betrachtet, wie diese Stephaneischen Grundzüge verändert worden sind: so findet sich der Sinn, in welchem die so oft decretirte Wiederherstellung derselben zu nehmen sey?

3. Das Adelige und Militärsystem der ungarischen Constitution sollte eins seyn: ist aber vielfach aus einander gerissen. Der Adel hat seine Privilegien nicht nur behalten, sondern viel vermehrt: aber die Militärlasten von sich weg, auf König und Volk geschoben. Personal, Banderial, Portalinsurrection; die stehende Armee, Verpflegung, Ergänzung derselben; die Subsidien, sind in einem so verwirrten Zustand, daß es äußerst schwer ist, sich aus diesem Labyrinth herauszufinden. Die Reichen sollten Banderien halten, Festungen bauen, erhalten, vertheidigen, Magazin, Spicäler einrichten, dieß alles ist verschwunden; und es gibt keine Banderien, kein Stephaneisches Militärsystem mehr. Unsere jetzigen Insurrectionen und Subsidien sind der Schatten davon, sie sind nicht ganz zweckmäßig, in ihrer Einrichtung, noch in ihrer Vertheilung.

4. Die ungarische Constitution ist nicht leicht bestimmt anzugeben. Systematisch, in einem geordneten Ganzen, hat sie nie existirt. Einzelne Geseze, Urkunden, Observanz, Ufus, dieß Zauberwort in der ungarischen Jurisprudenz, sind Bruchstücke davon. Jede Partei sucht darin, und findet, und behauptet, was ihr am zuträglichsten ist. — Das Volk ist darin schwer zu finden: Misera contribuens poble! Wenn man nicht bestimmt sagen kann, was die ungarische Constitution ist, so kann man doch sagen, was sie nicht ist. Der König hat seinen Eid, aber er ist auch Beherrscher anderer Staaten der österreichischen Monarchie, mit denen Ungarn durch die pragmatische Sanction amalgamirt ist, er ist allgemeines Vater des Volkes. Sein Eid bindet ihn, die ungarische Gesetzgebung in Anspruch zu nehmen, aber wie! Aus den Grundsätzen der ungarischen Constitution läßt sich das Staatswohl trefflich begründen. Die Anstände sind nur Mißbräuche, deren Reformation schon so oft gesetzlich decretirt ist. Es ist Selbstsucht, nicht Patriotismus, seinen Privatvortheil dem Staatswohl vorzuziehen. Der wahre Patriotismus ist bereit, den Eigennuß dem Staate aufzuopfern. Doch dieß ist nicht einmahl nöthig; ohne Verlust der Privilegirten läßt sich in Ungarn die königliche Macht und das Volk erheben, und dieß ist das Hauptbedürfnis, dieß war der Geist der Stephaneischen Constitution.

Das Corpus Juris ist als constitutionelles Gesezbuch anerkannt. Dieß Corpus Juris ist eine Privatausgabe des Bischofs Mosocz; es ist nie gesetzmäßig, wohl aber durch den Ufus functionirt worden. Mosocz hatte seine parteyischen Absichten und Ansichten. Die Sammlung ist un-



vollständig und fehlerhaft; viele Reichstagsbeschlüsse, wichtige constitutionelle Urkunden fehlen darin, von vielen sind nur willkürliche Bruchstücke da. Dieß Corpus Juris enthält eine Sammlung von kirchlichen, politischen, juristischen, militärischen, ökonomischen, cameralistischen, montanistischen, finanziellen, mercantilischen, Polizey-, criminalen Verordnungen; alles untereinander und oft miteinander im großen Widerspruch. Das Geordnetste darin ist das Werk von Verböc, diesem berühmten Mann, der unter dem schwachen Ladislaus II. und Ludwig II. in jener anarchischen Zeit, als Zapol'scher und türkischer Anhänger, eine leider nur zu wirksame Rolle spielte. Er sammelte die geschriebenen und Traditionsrechte, die Consuetudines und Ufue, ordnete und brachte sie in eine systematische Abhandlung, und wußte ihr die königliche und Landes sanction zu verschaffen. So wie Verböc zu seiner Zeit aus den vorhandenen Materialien ein geordnetes Werk zusammenrug, so sollte auch jetzt ein ähnliches zu Stande gebracht werden.

6. Ungarn ist von der Natur so üppig ausgestattet, es hat einen so allumfassenden Natursegen als kein anderes Land in Europa, wenn es seine Kräfte in dem Grade entwickelt hätte, als Deutschland, England, Frankreich, Italien, um wie viel höher würde es stehen! Nicht nur niedrig ist sein Stand im Verhältniß zu dem Natursegen des Landes; sondern es war auch die hundertjährige Epoche seiner Reichthümer hindurch, fortwährend durch ein ansehnliches Schicksal, durch alle Leidensgattungen niedergedrückt. Wo ist die Quelle von diesem Unglücksstrom zu suchen! Die Geschichte antwortet: „In der Unterdrückung des Volks und in der gelähmten königlichen Kraft.“

7. Jede Constitution, auch eine schlechte, ist heilig und muß befolgt werden, so lange sie gesetzmäßig besteht. Aber es führt zur japanischen Entwürdigung der Menschheit, wenn man je die Verbesserung, Entwicklung, und jeden Fortschritt, unter dem Vorwande der Constitutionheiligkeit zurückstößt; keine Constitution ist ewig, keine kann es seyn; jede Constitution muß vorschreiten, und die es nicht thut, fällt zurück; die Bedürfnisse des Staates und der Menschen ändern und entwickeln sich, mit ihnen muß sich auch die Constitution entwickeln. Die Nothwendigkeit einer Constitutionsverbesserung in Ungarn ist bekannt seit mehreren Jahrhunderten, durch Gesetze, durch Thatfachen, aber nur einer verklärten Aufmerksamkeit, Wiederherstellung, Abschaffung der Mißbräuche, Reinigung, Europäisirung, Appropriation zur österreichischen Monarchie.

8. Dieß kann der ungarische Adel ausgezeichnet thun, auf dem Reichstag, so wie er jetzt organisiert ist, da er nicht sowohl Landtag ist als adeliger Tag. Hier kann der ungarische Adel wirklich edel seyn, in Wort und That, er kann jedem großen Bedürfniß abhelfen, er kann großmüthig das

Volk erheben, den königlichen Rechten Wirksamkeit geben, dem Souverän und der österreichischen Monarchie entsprechen; wahrhaftig das Vaterland liebend, kann er es auf dem rein constitutionellen Wege, dem von der Natur freygebig vorgesezten, gesegneten Ziele entgegen führen, und sich hiermit unsterbliche Lorbern erwerben. Auch ich bin ein ungarischer Edelmann, und zwar ein uralter, und mit dieser reinen Überzeugung bin ich doppelt stolz darauf.

## Historische Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

(Fortsetzung.)

Diese Fragmente beginnen mit dem Augustheft 1815 Nr. 92, laufen durch 94, 98, 100, 105, 109, 113, 115, 117, 118, 120, 122 des Septembers und Octobers 1815 fort, und die Aufsätze: die Sachsen in Innerösterreich (14. December 1814) und Neustadt und Steyer (Nr. 26. Februar 1816) sind höchst merkwürdige ergänzende Bestandtheile derselben. — Sie beginnen mit dem frommen Wunsche, der Geschichte Innerösterreichs dadurch recht bald einen pragmatischen Stempel aufzudrücken, daß ein Verein geübter und fleißiger Männer sämtliche Innerösterreich betreffende Stellen aus den Quellenschriftstellern dieser Provinz und der Nachbarkanäle ausziehe; daß ein genaues Verzeichniß aller merkwürdigen, die Provinz berührenden Diplome, ein Urkundenebuch hergestellt, daß alle irgend eine historische Tendenz verrathende Volksmärchen, Volkslieder, Sagen, und Legenden gesammelt würden.

In diesen Nummern, so wie in einer vorübergehenden (Nr. 1. Jänner 1814 gelegentlich der Ortsbestimmung der Entscheidungsschlacht zwischen Rudolph und Ottokar) werthen empörende Beispiele des Vandalismus vor Augen gestellt, der uns bey den Aldsteraushebungen der nöthigsten Urkunden und der herrlichsten Denkmale mit eben der rohen Zerstörungswuth beraubte, wie zur Zeit der Reformation die Bücherschätze der Hebriden zum Theil an flandrische Spezererhändler veräußert, zum Theil zur Reinigung des Küchengeschirres verwendet wurden, und Callust's großes Werk und des Livius wichtigste Dekaden als Packpapier unterging.

Hieran reißen sich wichtige Entdeckungen und Bemerkungen aus der ältesten Verfassung über Landtage und Stände in jener Epoche, über das Nachfolgerecht in Leben und Alod, die Muz- und Leithheilungen der alten Geschlechter der ersten drey Heerschilder, über das kaiserliche Wappen, über die vielfältigen Sagen von den Besigungen des Tempelordens in Innerösterreich.

Die Preisfrage forderte Aufschluß: ob das Geschlecht der Stifter von Seon, jene Aribonen und Otokare, viel

leicht Eins setzen, mit jenen, die an der Traun, Mur und Drau herrschten. — Die Identität beider ist hier zur möglichst größten Wahrscheinlichkeit erhoben! —

Voranziehen aus der allgemeinen Geschichte, aus dem Staatsrechte Deutschlands von den sächsischen bis über die schwäbischen Kaiser hinaus, interessante Bemerkungen über die Bauernverfassung, von dem allmählichen Übergang des Amtes zur Erbschaft, und des Markgrafen oder Grafen, vom Gränzhüter und Richter zum Herren und Eigenthümer, wornach ein in den Irrgewinden des Mittelalters wohl geübtes Auge neben den wenigen urkundlichen Spuren noch zwei Wegweiser hat, nämlich: die in einem Fürstengeschlecht vorzugsweise herrschenden Vornahmen, und die Identität der Besetzungen und deren stufenweisen Anwuchs.

Diese Beiträge, (welche die Lesung mehrerer tausend Urkunden, und die Vergleichung unzähliger Chroniken und Quellen schlechterdings voraussetzen) stecken sich ihre Gränze selbst, sie mahnen mit gutem Grunde, daß bey so wenigen gleichzeitigen Bürgen jener Geschichten, daß nach dem Untergang so vieler Denkmäler es wohl der geringste Ruhm wäre, Alles zu verwerfen, die größte und gemeinnützigste aber, jede Spur zu verfolgen, Unbekanntes aus Bekanntem zu folgern, Zweifelhaftes an Gewisses zu knüpfen, den verschiedenen Wahrscheinlichkeiten, jeder ihre gebührende Sprosse auf der großen Stufenleiter anzuweisen, und so sich einem Ganzen anzunähern, welches (wenn auch darinnen mit anerkannten Wahrheiten, glückliche Vermuthungen abwechseln) wenigstens keinen Widersprüchen und den mindesten Schwierigkeiten unterworfen sey.

Zur Befriedigung der ferneren Forderungen jener sinnvollen Preisfrage, folget in mehr als 220 Stellen ein möglichst vollständiges chronologisch geordnetes Verzeichniß sämmtlicher Urkunden der Ottokare vom Jahre 829 bis 1191 in oft überraschendem Zusammentreffen mit den Vermuthungen der beyden großen Genealogen, Mitglieder und Zierden der Münchner Akademie Ludwigs Sakrijel Grafen Du Buat, und Anton Nagel, Pfarrers zu Rohr an der Ilm. — Die traungauischen Ottokare sind nach dieser Hypothese mit den Babenbergern, auf welche sie die Steyermark übertrugen, eines Stammes von zwey uralten Grafen in Nord- und Donaugau, Ernest und Adalbert, eines Stammes mit den Wittelsbachern, Königen Bayerns, und den zwey erlauchten Brüdern Luitpold und Arigo, Markgrafen in der Ostmark und in Karentanien. — Mit Recht fragen diese Beiträge: Mit welchen großen Häusern vom Bodensee bis an die March, und vom Main bis an das adriatische Meer, sehen wir hierdurch nicht die Ottokare verwandt, besonders da im Hause Echepern Wittelsbach in Babo von

Abensberg, Herzog Arnulfs des Welfen von Baiern und Kärnthens Urentel, Vater von zwep und dreyßig Eöbren und Anherren fast ebenso vieler Geschlechter, ein neuer Deukalion, aufgetreten ist.

Zwey und dreyßig Auszüge aus Diplomen und Quellschriften erläutern nach der Vorschrift der Preisfrage, die Sippschaft der Grafen von Lambach, Wels und Pütten mit den Ottokaren und dieser mit den Grafen von Formbach, von welchen die obersteyrische Mark, und das berühmte Pütten auf sie überging.

Das geforderte, möglichst vollständige Skelett der successiven Vergrößerung der Ottokare ist hier gleichfalls befriedigend geliefert in 40 verschiedenen Momenten von den Jahren 876 und 880 an, wo Arigo als Graf im Traungau und Markgraf in der Ostmark, und bald darauf sein Bruder Luitpold als Markgraf von Kärnthens erscheint, wo Ludwig das Kind, die Aribonen um Leoben mächtig macht, selbe um 930 sich in Enns, Gurk und Drauthal ausbreiten, später auch im Ehem und Salzburggau Comitaten verwalten, in drey Aufzügen ihrer Stammesvettern von Echepern Wittelsbach 937, 976 und 1053 ihre großen Allode in Steyer, Kärnthens und Krain zersplittert sehen, 999 Leon, 1020 Gbß stifteten, 1030 die Ennsburg, der Ostmark Hochwache gegen die Magnaten erwerben, gerade in der Halbscheide des XI. Jahrhunderts aus dem Ehem und Salzburggau allmählich schwinden und mehr und mehr an die Enns und Muhr drängen, 1056 die Mark Steyer, 1127 die Kärnthner Herzoge, des Hauses Eppenstein, Grafen von Affenz und Würzthal, 1136 Portenau, 1140 die untersteyrische Cilleyer Mark, 1138 den Grafen Bernard von Sponheim 1158 die Grafen von Formbach und Pütten, beerben, seit 1180 den Herzogstitel ununterbrochen behalten, 1186 die Steyermark dem Hause Babenberg übergeben, und mit Osterreich vereinigen, 1192 erlöschen.

Ferner liefert Freyherr v. Hormayr ein vollständiges urkundliches Verzeichniß aller ihrer Ministerialen und Lebensritter, zum großen Nutzen der Stemmatographie Innerösterreichs, und zwar abgetheilt, die steyrischen, die kärnthnerischen, die püttenischen und endlich die Wels- und Lambachischen Dienstmannen.

Neue genealogische Tabellen erläutern die ganze Herkunft und Folgereihe der Ottokare, ihre gemeinsame Abstammung mit den Wittelsbachern, mit den Babenbergern, mit den Grafen von Peillstein, aus denen die in Kärnthens gewaltige Eustierinn von Gurk, die heilige Hemma entsprossen, (I. II.) die Grafen von Wels und Lambach, Markgrafen im Ennsthal und Karentanien, (III.) die Grafen von Neuburg, Formbach und Pütten, (IV.) die Blutsverwandtschaft der Welfen, der Hohenstauffen und der Otto-

kare. (V.) Jene des letzten Ottokars, der die Steyermark übergab, und Leopolds des Tugendhaften, dem er sie übergab; (VI.) eben dieses Leopold und des großen Barbarossa durch Agnes, der Hohenstauffen und der Babenberger gemeinsame Stammesmutter, Stifterin von Klosterneuburg; (VII.) des letzten Ottokars und eben Friedrichs des Rothbarts, durch Mütter aus dem Hause Woburg; (VIII.) endlich (IX.) der dreifachen Consanguinität Heinrichs des Heiligen, der Aribone und der heiligen Hemma, die man so häufig in Urkunden fand, ohne sie irgend erklären zu können.

Der große staatsrechtliche und geographische Unterschied der alten Burg und Mark Steyer von der heutigen Steyermark, die obere und die untere Mark mit ihren Gränzen, sind hier durch scharfsinnige Entdeckungen und Vermuthungen constatirt, viele Widersprüche gehoben, eine bisher undurchdringliche Finsterniß aufgeheilt.

Der Aufsatz des Freyherrn v. Hormayr: Die Sachsen in Innerösterreich (Nr. 144 December 1815) gibt die in der Preisfrage verlangte Erklärung der in Urkunden vorkommenden *metae bavaricae*, der Naimen Bairischgraz und Windischgraz. — Er liefert ferner wichtige Aufschlüsse über Innerösterreichs Bevölkerung nach Carls des Großen Siegen über die Hunnen, durch slavische, bairische, wahrscheinlich auch durch fränkische und sächsische Ansiedler. Er zeigt uns neben einander Mannen, die *ex natione sua professi sunt lege vivere salica*, *lege bajubariorum*, dann wieder *testes slavigenas, histrienses, sorojulienses, bajubarios* und dann derselben Unterschied der Herkunft, Sprache und Sitze, auch in Maß und Gewicht und in allen Unterabtheilungen des öffentlichen und häuslichen Lebens. — Der Zug der deutschen und windischen Sprache von den Quellen der Drau in Tyrol, bis in die Murabj.

Die kleine Abhandlung Ebendesselben: Neustadt und Steyer (Februar 1816 Nr. 23) beschäftigt sich vorzüglich mit den alten Landesgränzen, mit der seltsamen, hieraus hervortretenden Anomalie, daß die beyden altsteirischen Städte Neustadt und Steyer, jezt Bestandtheile jenes des Landes unter der Enns, dieses des Landes ob der Enns sind. Sie erörtert die große geographische und publicistische Verschiedenheit des heutigen Kärnthens und schon des kärnthnerischen Herzogthums der Eppensteiner und Sponheimer, von dem alten großen Herzogthum und Regno Karentanien, das alle ostwärts von Baiern gegen Ungarn gelegenen Lande vom Komagenischen Gebirge und von der Pfiesing und Traisen bis an die adriatischen Küsten in sich begriff, sie zeigt urkundlich Orte der heutigen Steyermark und sogar des Landes unter der Enns als zu Kärnten gehörig. — Kärnthens Gränzen bey Hollenstein ob der Enns, an den Quellen der Traisen

unter der Enns etc. in den Diplomen von Witweiß, Monsee und Seitenstären.

Dieser Aufsatz enthält noch mehrere wichtige Aufschlüsse über die Schicksale der allzeit getreuen Neustadt, dieses wahrhaft klassischen Bodens, der Städte Steyer und Enns, wo die Ottokars ihre Münzen schlugen, den Handel durch Freyheit ermunterten, und der letzte aus ihnen am 17. August 1186 sein Land dem Herzog von Österreich übergab. — Die auffallende Abweichung wird sehr wahrscheinlich gemacht daß, während Enns und Steyer die ältesten Sige und Hauptburgen der Traungauer waren, gleichwohl das dem ersteren so nahe in unseren Tagen durch sein schönes literarisches Aufstreben neu verherrlichte St. Florian bis 1156 zu Baiern, von dem an aber zum neu errichteten Herzogthum Österreich gehört habe. — Endlich wird die staatsrechtliche Eigenschaft jenes berühmten Hof- und Gerichtstages erklärt, welchen 1176 Heinrich der Löwe, Herzog zu Baiern und Sachsen in dem 24jährigen Streit des Klosters Reichersberg um das Gut Münster zu Enns hielt, der zu den unrichtigsten Folgerungen Anlaß gegeben und selbst so große Gelehrte, wie Carl Theodor Gemeiner, irre geführt hat.

Mancher wichtige Moment der Preisfrage ist noch zu erörtern übrig. Vieles ist noch zu erforschen, vieles Alte wird dadurch berichtigt, vieles Neue entdeckt werden. Bis dahin bleibt es immer eine Thatsache, daß seit den schönen diplomatischen Arbeiten unserer gelehrten Landsteuere Sigmund Pusch und Erasmus Gröblich, die Geschichte Innerösterreichs keine so wichtige und vielseitige Bereicherung mehr erhalten habe, als durch diese äußerst mühsamen und vielseitigen Fragmente des Freyherrn von Hormayr, welche wir dem Rufe des durchlauchtigsten Stiflers des Joanneums mit so vielem anderen Schönen und Nützlichen zu verdanken haben.

An historischen Beiträgen erhielt das Archiv des Institutes, das nun ein neues, vollkommen vor Feuer gesichertes Locale erhält, eine ansehnliche Vermehrung, die es den unermüdeten Bestrebungen des ständischen Archivars, Hrn. Warzinger, und der Liberalität mehrerer Erben verdankt, die entweder die Originale selbst hingaben, oder sie zur Abschriftenehung einschickten.

Schon im Jahresberichte von 1814 wurde der besondern Großmuth des Herrn Carl Herrn von Stubenberg erwähnt; die Originalurkunden, mit welchen er das Institut bereicherte, haben nun beynahe die Zahl von 1200 erreicht. Von Herrn Adolph Herrn von Stubenberg erhielt es über 250, und hoffet noch die Mittheilung einer gedruckten Geschichte seiner eben so berühmten als alten Familie.

1. Der Leobner Magistrat übersandte 500 Urkunden und Actenstücke, wovon 82 der wichtigsten abgeschrieben sind; die älteste Originalurkunde ist vom Jahre 1305, dann ein Originalconcept vom Jahre 1154. 2. Der Bruder Magi-



stätt 12 Stücke, darunter Erzherzog Carl's Bestätigung der Stadtfreyheiten, deren älteste vom Jahre 1277 ist. 3. Stift St. Lambrecht gab einmweilen 96 Stücke; die älteste Urkunde ist von 1070 — 1073. Viel mehrere und ältere Urkunden werden von dorthier noch erwartet. 4. Der berühmte Pater Truberto Neugart sendete von ihm aus den Originalien gefertigte Abschriften der Urkunden seines Stiftes St. Paul; sie reichen bis ins elfte Jahrhundert hinauf. Die Copien liegen schon im Joanneum. 5. Das Bisthum Lavant sendete ein Urkundenbuch. 6. Hr. Pöcher, Verwalter der Staats Herrschaft Seckau, schickte über 60 Urkunden, ein Urkundenbuch nebst anderen Schriften; die ältesten Urkunden sind vom zwölften Jahrhunderte. 7. Hr. Domherr Lautschig gab ein Urkundenbuch von Seitz, aus welchem aber die ersten Blätter ausgerissen sind; das älteste des noch erhaltenen reicht in

die erste Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts. 8) Hr. Sorgner, Oberverwalter zu Obermurau sendete 35 Urkunden; wovon mehrere schon abgeschrieben sind; die älteste der eingesendeten ist vom Jahre 1384. Ältere und wichtige werden von dorthier noch erwartet. Auch ist Hr. Sorgner erbötig, ein Modell einer Maschine zum Holzsägen und Spalten einzusenden. 9) Hr. Philipp, Dechant zu Stadl ob Murau, gab Nachrichten über den Religionszustand in seiner Pfarre. 10) Der Schladinger Magistrat sendete eine Urkunde über die Freyheiten von Schlading vom Jahre 1629. Wurde abgeschrieben. 11. Hr. M., Pfarrer zu St. Michael ob Proben gab 2 Urkundenabschriften, eine derselben ist vom Jahre 1188.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Ankündigung.

#### Orographische und Hydrographische General-Karte von Europa.

Der Unterzeichnete hat am 15. Februar 1815 den entworfenen Prospect über eine von ihm bearbeitete oro-graphische und hydrographische Generalkarte von Europa bekannt gemacht, welche nach seinem Antrage, aus 30 Blättern, nach dem Maßstabe von zwey und einer Viertel Linie Wienermaß auf eine geographische Meile, bestehen sollte; zugleich hat er aber die Bemerkung beygefügt, daß die Herausgabe erst dann würde bewerkstelliget werden, wenn die zur Unternehmung eines so großen Werkes erforderlichen beträchtlichen Kosten durch die unumgänglich nöthige Anzahl von 700 Pränumeranten gedeckt seyn würden.

Obgleich dieses Werk von Sr. Majestät unserem allergnädigsten Monarchen, so wie von allen zur Congresszeit hier befindlich gewesenen höchsten Monarchen gesehen, und des höchsten Beyfalls darmaßen gewürdigt worden ist, daß sowohl Sr. Majestät die Pränumerations auf diese Karte allen Universitätsräthen und Rectorn der Monarchie anzuordnen geruhten, als auch die damals hier gewesenen hohen Mächte auf eine bestimmte Anzahl Exemplare pränumerirten, so haben doch die mittlerweile eingetretenen Kriegsumstände auf die Pränumeration dergestalt gewirkt, daß der zur Bedeckung der Kosten erforderliche Betrag zu groß blieb, als daß der Unterzeichnete die Herausgabe dieses kostspieligen Werkes auf eigene Gefahr unternehmen konnte.

Um jedoch dem erhaltenen höchsten Besah nach seinen Kräften zu entsprechen, hat er weder Mühe noch Arbeit scheuend, so fort diese im Februar 1815 angekündigte große Karte auf ein Drittel des Maßstabes somit auf 4 Blätter gebracht, so daß diese Karte noch einen Umfang genug erhielt, um deutlich den Zusammenhang des oro-graphischen mit dem hydrographischen Systeme unseres Erdtheils darzustellen. In Ansehung des ersteren kann unser Erdtheil süßlich einem Gerippe oder Skelette verglichen werden, dessen Rückgrath oder längster Naturdamm, von Nordosten nach Südwesten in diagonaler Richtung durch ganz Europa hinzieht. Von diesem längsten Naturdamm fließen alle

an denselben entspringenden Wasser auf einer Seite nördlich und westlich, auf der anderen Seite südlich und östlich den Meeren zu, und mit ihm verbinden sich rechts und links mehrere Hauptzweige oder Naturdämme, die sich bis an die verschiedenen Meere erstrecken, wo dann immer durch zwey Hauptzweige oder Rippen, und den Theil des Haupt- oder längsten Naturdamms, der beyde mittelbar verbindet, die Stromgebiete der in die Meere sich ergießenden Hauptströme unseres Erdtheiles gebildet werden.

Dieser Zusammenhang des Oro-graphischen wird durch kein fließendes Wasser, sondern bloß durch Kunstanale durchschnitten. Durch die der Karte beygefüigten zwey Durchschnitte, und durch die tabellarisch auf den verschiedenen Gebirgszweigen aufgetragenen Höhenpunkte, wird der Höhenunterschied dieser Naturdämme in verschiedenen Ländern ersichtlich.

Diese sinnliche Darstellung der Physiognomie unseres Erdtheiles, da sie an sich sehr interessant als ein getreues Gemälde dessen und von besonderm Nutzen, sowohl in Hinsicht auf die Erdkunde, als auf Politik und Militärwissenschaft, besonders in Hinsicht auf Terrallehre seyn konnte, so glaubte der Verfasser sich verpflichtet, diese Karte auf eigene Kosten durch den Stich herausgeben zu müssen, um sie gemeinnützig zu machen.

Diese Arbeit wurde daher der bekannten Meisterhand des Hrn. Kupferstechers, Joseph List, übergeben, und nun so zur Vollendung gebracht, daß Endesgefertigter sich schmeicheln darf, daß diese Karte sowohl in Reinheit des Stiches, als in der Güte des Papiers sich vorzüglich anempfehlen wird.

Sie ist sowohl in dem Hause des Verfassers Nr. 614 am Peterplatz im ersten Stock, als auch in der Kunsthandlung der Hrn. Artaria und Comp., auf dem Kohlmarkt um 15 fl. in Silbermünze zu haben. Von allen Bestellungen bey dem Verfasser, erlittet man sich die postscripte Einsendung.

Wien den 21. Jänner 1817.

Freyherr v. Corlot, Generalmajor,  
der Verfasser.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 9. und Freitag den 11. April 1817.

( 43 und 44 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

8. April. Anfang d. s großen Schisma in der römischen Kirche (1378 — 1417) geendigt auf dem Kirchenrathe zu Confin durch Johanne XXIII., Gregore XII., Benedict XIII. Absetzung und durch die einmüthige Wahl Martin V. — Rußland läßt nach der Abdankung des Chan, Sabir Ocherap, die Halbinsel Grim, die Insel Laman und die Provinz Kuban durch den Türken Potemkin förmlich in Besitz nehmen (1783).

9. April. Niederlage der Österreicher und des Reichs bey Rastatt durch die Eidgenossen (1389). — Spaniens Ohnmacht und der Sieg der niederländischen Freyheit beurkundet durch einen 12-jährigen Waffenstillstand (1609). — Bündniß zwischen Leopold I. und Friedrich Wilhelm von Brandenburg zur Aufrechthaltung des westphälischen Friedens gegen die Angriffe Frankreichs (1686), die bey dieser Gelegenheit von Brandenburg gemachten Renunciationen auf Schlessen liegen dennoch König Friedrich II. von Preussen den Vorwand, gegen Maria Theresia und die pragmatische Sanction als der Erste auf den Kampfplatz zu treten. — Kriegsausbruch zwischen Osterreich und Bonaparte (1809). Insurrection der Tiroler für ihren alten Herrn und ihr altes Recht.

10. April. Sigmund Bathory tritt Siebenbürgen an Kaiser Rudolph II. ab, der es mit Ungarn vereinigt, und erhält dagegen die schlesischen Fürstenthümer Ratibor und Oppeln, nebst einem Jahresgehälte von 50,000 Thalern. Überdies willigt Rudolph in die Auflösung der von Bathory mit seiner Schwester Christine geschlossenen, aber nie vollzogenen Ehe, und verspricht die Präsentation zur Cardinalswürde (1598). — Schlacht bey Mollwitz unweit Biele, die erste im österreichischen Erbfolgekrieg, und zugleich auch Friedrich II. erste Waffenthat.

11. April. Schlacht von Ravenna, zwischen dem französisch-deutschen Heer unter dem berühmten Cassin von Feix und den spanisch-päpstlichen Truppen unter den beiden Gelonnas, dem Herzöge Cardona und Pietro Navarro. Die spanisch-päpstliche Armee leidet eine vollständige Niederlage, der Cardinallegat Johann von Medici (nachmalig Papp Leo X.) und die meisten Anführer gerathen in Gefangenschaft. — Schlacht bey Montenotte; Bonaparte's erster Sieg über Brantien und Argenteau (1796) am nämlichen Tage muß er (1814) zu Fontenaubleau den blutbesteckten Purpur ablegen, und sich auf den eisenreichen Beilen von Elsa zurückziehen.

### Bayards letzte Augenblicke.

Üebersetzung des Französischen, vom Institute gekrönten Gedichtes der Madame Dufrenoy.

(Von Kollmann.)

Leb' auf im Trauerfang, ihr Väterkisten!  
Gesetz und Recht und Kraft, das gold'ne Gebe,  
Das in der grauen Burg der greise Ahn  
Dem Stamme hoher Ritterschaft ins Mark gepflanzt.  
Du Gloriengelt in Gott und Vaterland!  
Leb' auf und Bayard du mit ihr, auch du,  
Deß Ruhm die Ehrsucht liebt, die Liebe ehrt,  
Deß Ruhme uns, was die Jahrhunderte  
Des Herlichen bestaunt, mit Größe nennt.  
Dein Ruhm er lebt, sich immer mehr erhellend,  
Des Weisen und des Helden Sternenbild.  
An deinem Grabe, das der Tod, dich ehrend,  
Mit deiner Größe Lorbern ausgebetet,

An deinem Grabe legen diese Lieder  
Die Huldigungen deines Frankreichs nieder.

Geschlagen war der tolle Waffentrog  
Und fort der kühne Dounivet von Mailand,  
Vor dem der Franken Heer die großen Tage  
Mit seinem schweren Mißgeschick bezahlte.  
Nur Bayard stand, des Helden Ruf und Haren  
Hielt festgebannt im Kampf die muth'gen Föhnen.  
Doch ploßlich, weh! traf aus dem Feuerschlunde  
Ein Todesstrahl die edle Ritterbrust.  
Zum Tod getroffen sank er blutend hin.  
Wie Tufarus des Weltgerichts erscholl  
Im Waffenseld ein gellend Schmerzesgeschrey.  
Doch selbst im Tode über Furcht erhaben  
Rief Bayard sinkend jenes heil'ge Drey,  
Das seinem Heldenleben vergoleuchtet,  
Das Höchste: Gott und Vaterland und König.  
Sein Ende sühlend, rief er: „Steh dem Feinde,  
Er kömmt und stürmt daher vor's Angesicht.“

In Schmerzen athmend, schleppte er sich weiter,  
Die kalte Hand am Schwerte eingestarrt,  
Zu einem Baume hin und stöhnte schwer.  
Doch, steh! die Kraft gebot dem Todesschauer,  
Und ausgerichtet mutig' er die Krieger  
Mit Blicken und mit Zeichen in den Kampf,  
Und bleich, vom Todeskittig überschattet,  
Sieht man des Helden Stirne Muth gebiethen,  
Und Schrecken werfen in des Feindes Wuthen.

Noch einmahl galt's. Im Opferblut geweiht,  
Dem Sieg gewichen, nimmer doch dem Ruhme,  
Erschloß nun die Frankenschar den Kampf  
Mit höchster Kraft, des Glücks Verrath zu streifen.  
O wehl! da fällt der stärkste Wall dem Feinde.  
Das Schlachtfeld wälzt die Schrecken auf den Muth,  
Und alles flieht und ruft dem Ritter: „Flieh!  
„Der Sieger kommt, entsetzt doch der Gefahr.“  
„Nein!“ rief der Ritter ohne Furcht und Tadel,  
„Der todte Bapard kann das Mißgeschick,  
„Das Duguesclin einst' zwey Mahl schwer getroffen,  
„Nun ohne Schaam bestehen. Remours! du Glücklicher!  
„Den dort im Sieg' Raynna sterben sah,  
„Nicht so wie du, doch deiner würdig, steh' ich.  
„Du liebst mich, und ach schon eilest du  
„Aus lichten Siegeshaalen mir entgegen.  
„Beklagt mein Enden nicht, es bleibt mir Gott,  
„Und eh' ein Priester in der Trauerstunde,  
„Die mir geschlagen, mein Bekenntniß hört,  
„Bekenn' ich euch, bekenn' ich Gott die Schuld  
„Der sündig schwachen Menschlichkeit im Leben.  
„So ist gesch'hn. Ihr Freunde all! lebt wohl.  
„Ermuthigt eure Klageschweren Herzen  
„Dem König sagt, wie Bapard, er der Sterbende,  
„Im Tode ein Entsagen nur betrauert,  
„Der Ehre, seinem Könige zu dienen.“  
Vom Schmerze mehr als Feindesmacht geschlagen.  
Werlegen sie das blut'ge Trauersfeld,  
Als in des Feindes Reihen dringt der Jammer.  
Der Spanier hört's in Klageklagen melden:  
Das Frankenheer beweinet seinen Helden.

Erschüttert von der Schreckensklage flucht  
Pescarre, des edeln Bapards edler Feind,  
Herbey zur Schmerzensstätte. Seufzend nimmt  
Er ihn nun sanft in seine Freundesarme,  
Ihn führend in sein eigen Waffenzelt,  
Daß er, des hohen Ruhmes hoher Erbe,  
An würd'ger Stätte ruhe — athme — sterbe.

Die span'schen Krieger schauten es mit Thränen,  
Wie sie der Schmerze der Franken selbst gemeint.  
Von seinem Thatenruhm und Heldengeist  
Und seiner Trümmigkeit erzählten sie, —  
Wie dort Neapel fiel, und Brescia  
Und Mailand und Ravenna, Formo, Padl,  
Wie er allein fest, ohne Wall, Regiered,  
So kühn vertheidigt, wie bey Carillian,

Er ganz allein dem ganzen Heer getrozt,  
Und von der höchsten Ritterschere sprachen  
Sie auch, die gar vom König ihm geworden,  
Und da sie sprachen, naht' schwer und trauernd  
Ein Kriegerzug heran' aus fränk'schem Lager,  
Und Männer waren's, alt und schwergebeugt  
Vom Schmerze um ihres Vaterlandes Helden.  
Sie batthen — ach! wen rührt es nicht zu Thränen —  
Gefangene zu seyn für Bapard's Freiheit,  
Und ihn zu lösen, ihren Heldenvater,  
Mit freudig eingetauschten Feindesketten.  
Pescarre gerührt, ließ sie zur letzten Ehre  
An's Sterbelager ihres Bapard treten.  
Doubon war selbst herbegeflücht und rief:  
„Ach wie beweint' ich Ritter euer Loos.“  
„Nein!“ sprach der Held, „beweint nicht meinen Tod,  
„Die Ehre folgt mir in die letzte Stunde  
„Dem König treu ich aus dem Leben weich,  
„Ach, mir ist wohl. — Besesset gerechter — euch!

Das sprach er noch, und steh! da ward er still;  
Er brüdete, sein Blick sah nach dem Himmel.  
Im milden Dämmerlichte sanft und hehr,  
Der Engel winkte, und — er war nicht mehr.

Man sprach mit Ehrfurcht sie, die letzten Worte,  
Dem kaum Erloschen nach, und Schmerze und Schauer  
Der Ehrfurcht hefte durch die Männer alle.  
Die Speere, die an diesem Tage noch,  
Des Ritters Blick im Kampfe zittern machte,  
Begrüßten nun gesenkt die edle Leiche.  
Des Ahnenruhmes schönster Edelstein  
Starb Bapard und des alten Stammes letzter,  
Betrauert von der Welt und hochbetrübt  
Von Frankreich, seinem theuern Vaterlande.  
Als man in ritterlicher Trauerpracht  
Der Heimath sie, die Leiche, zugeführt,  
Da süßte weinend Volk die weiten Straßen.  
Die Städte waren öde, der Pflug verwaist,  
Und der Gerichte feierliches Amt  
Im allgemeinen Schmerze des Landes still.  
Drey holde edel weibliche Gestalten,  
Die Haare los gelöst, erblickt, im Schmerze.  
Die Hände ringend und den Klageblick  
Zum Himmel Gottes weinend aufgehoben,  
Erschienen vor dem Zug, und feierlich  
Vermählte hobelt sich und Schmerz in ihnen,  
Und jede zeugte von des Helden Größe;  
Die Eine, ach! dankt ihm der Andern Schutz.  
Die Andre ihres Vaters spätes Leben,  
Die Dritte rief, die holde Röthe bergend,  
Die an der Jungfrau Antlitz aufgeglüht,  
„O sey gesegnet Bapard noch im Grabe,  
„Dein heilig Schwert, das in dem Feind geblüht,  
„Daf auch der Unschuld Heiligkeit beschützt.“

Gerecht ist er der Schmerze des Vaterlandes,  
Gerecht das Thränenlob, das es dir spricht.



Doch schöner noch erkant's vom Mund des Königs,  
Des tapfern und gefang'nen vor P a v l a:  
„Warum, mein Bayard?“ rief der König weinend,  
„Bist du, der Edle Große, mir entrißen?  
„O hätt' ich dich, mir wär im deinem Leben  
„Das Pfand der Unbesiegbarkheit gegeben.“

Durch eines edeln Königs edle Worte,  
Durch dreier Königsreiche Ehrenruf,  
Und durch der Zeiten feyerliches Urtheil,  
Trägt Bayard's Name, den des tapfersten,  
Den Frankreich je zum Ruhme sich gedat.  
O lebe doch für Frankreichs Zeitalter  
Ein solch Jahrhundert und ein Bayard auf!

### Friedrich Schleiermacher.

Schleiermacher (Fr.), geboren im November 1768 zu Breslau. Seine ersten, sehr gründlichen Studien machte er zu Barby in der Anstalt der Brüdergemeinde, mit welcher seine Familie in naher Verbindung stand, wie denn auch seine Schwester Vorsteherin eines Schwesternhauses war. Hier knüpfte er die Freundschaft mit dem Herrn von Brinkmann, dem er seine Reden über die Religion später zuwiegnete. Er studierte dann in Halle sehr fleißig, aber auch als ein des Lebens froher und nach allen Seiten rüstiger Theolog. Nachher war er eine Zeit lang Erzieher bey dem Grafen Dohna auf Finkenslein in Preußen, folgte aber bald dem Predigerberuf, zuerst in Potsdam, dann in Berlin (wo er Friedrich Schlegel kennen lernte und in enge Freundschaft mit ihm trat, woraus die Briefe und die Lucinde hervorgingen) und Etolpe, wurde 1805 Professor der Theologie und Philosophie in Halle, und zugleich Universitätsprediger. Das Spätere, sein Weggang 1807 nach Berlin, seine dortige Anstellung als Prediger, Professor, Akademiker, seine Wirksamkeit als Staatsrath im Ministerium des Innern u., ist bekannt. Sein erstes Werk als Schriftsteller, die Reden über die Religion, machte großes Aufsehen durch die Kühnheit der Gedanken und den Schwung des Vortrages. Entschieden begründete seinen Ruf die geistreiche Bearbeitung und Übersetzung der Werke Platons. Seine große Beredsamkeit zeigte sich auf dem Lehrstuhl noch glänzender, als auf der Kanzel. In großem, zusammenhängendem Redebau, dessen Kunst von der fließenden Anmuth eines freien Vortrages herrlich belebt wird, faßt er die schwierigsten und reichhaltigsten Gegenstände der Wissenschaft mit Klarheit zusammen, und verfolgt sie in das Einzelne, mit besser Ordnung und Sicherheit. Auf der Kanzel wünschten die Meisten ihn wohl mehr an das Gefühl, als an das Denkvermögen der Zuhörer gewendet zu sehen; in dieser letzteren Gattung der Erbauungsrede ist er vortrefflich, und der ersteren War-

tung keineswegs fremd. Seit dem Jahre 1806 nahm er den lebhaftesten Antheil an den politischen Verhältnissen, unter welchen sein Vaterland schmachtete. Er sprach unaufhörlich von der Kanzel in dem herrlichsten Sinn für König und Vaterland, mit einem Muth und Trost, der selbst inmitten der Bonaparte'schen Davauds keine Schonung kannte. Was er sonst durch sein vielgeltendes Ansehen und seinen überwiegenden Geist für die vaterländische Erhebung mitgewirkt, ist nicht zu ermessen. Dem Vorwurf der Härte und Einseitigkeit scheint er hierin jedoch nicht ganz ausweichen zu können. Ueberhaupt neigt er schon früh nach abgeschlossener Manier, und die platonische Dialektik waltete ganz und gar in seinem bekannten Glückwünschungsschreiben, wie in der Schrift gegen Schmalz, welche letztere selbst seinen entschiedenen Anhängern, wegen der Künstlichkeit zwar bewundernswürdig, aber eben deshalb um so grausamer und dem Gegenstand keineswegs angemessen schien.

### Historische Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

(Fortsetzung).

1) Das höchstbliche Gubernium zu Grätz schenkte mehrere Pläne von Festungen an den wintischen und kroatischen Gränzen gegen die Türken. 2) Hr. Pfarrer Todt zu Koblenz die von seinem Vorgänger Scheidl verfaßten historischen Notizen über die dortige Pfarre, sammt einem Verzeichniß seiner Vorgänger und kurzen Biographien aller Bischöfe und Präbste von Sackau. 3) Hr. Etrobel, seine Geschichte des Handelslandes zu Grätz. 4) Hr. von Hardegg, Ign., die von ihm gesammelten historischen Notizen vom Schlosse Weyer und seiner Besitzung. 5) Hr. Penker, Stadtpfarrer zu Leoben, die Abschriften über die Schenkungen der von Muerer- und von Türmerstorfer'schen Gütern, angefangen vom Jahre 1377. 6) Der Gleisdorfer Magistrat eine Abschrift der Privilegien des Marktes Gleisdorf, vom Jahre 1614. 7) Hr. Pfarrer zu St. Johann in der Scheiben historische Notizen über das dortige Gotteshaus. 8) Hr. Schnur, Beneficiat zu Judenburg, ein kleines Gemälde. 9) Hr. Ehinger, 2 Urkunden vom fünfzehnten Jahrhunderte. Die Urkunden über die Privilegien von Eilli, Rindberg und Märjzuschlag wurden abgeschrieben. Hr. Hr. Gubernialregistratordirector Jordan schenkte 15 Kalender vom Jahre 1573 angefangen, und zu Grätz gedruckt.

Noch ist jedoch, selbst in der Steyermark, die historische Sammlung nicht vollendet, und wir wünschen sehr, daß die Stifter, Äbte, Pfarren, Magistrate und Herrschaften, von denen noch nichts eingesandt wurde, uns ebenfalls in die angenehme Lage versetzen möchten, ihnen unsern patriotischen Dank öffentlich aussprechen zu können.

# Antiquitäten.

Herr Claudius James Rich, Resident der ostindischen Handelsgesellschaft zu Bagdad, hat durch den k. k. Hofdolmetsch, Herrn von Hammer, Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog eine bedeutende Sammlung von Alterthümern eingesendet. Dieselbe besteht aus drei sehr seltenen griechischen Silbermünzen einer Anzahl babylonischer Cylinder, Amulette, Siegelringe und Talismane, die unter den Augen des Herrn Residenten, als er die Ruinen Babylons aufnahm und beschrieb (die Beschreibung ist sowohl in den Fundgruben des Orients, als besonders zu London gedruckt erschienen) ausgegraben wurden. Zwei und vierzig walzen- und halbkugelförmige Steine, Agate, Jasps, Onyx u. s. w. (deren Abbildung ebenfalls in den Fundgruben des Orients in Kupfer gestochen erschienen ist) stellen lauter Gegenstände des altpersischen Feuer- und Hofdienstes vor.

Opfer, wie sie auf den Münzen der Sassaniden, und Jagdscenen und Thierkämpfe, wie sie sich auf den persopolitanischen Sculpturen abgebildet befinden, sammt den dieselben begleitenden Keilschriften, lassen keinen Zweifel übrig, daß diese Alterthümer nicht Producte persischer Kunst, gleichzeitig mit jenen Ruinen seyen, deren Alter erst mit der Entzifferung der Keilschrift historisch ausgemittelt seyn wird. Den nächsten Schlüssel zu diesem noch uneröffneten Schatz der Paläographie dürften die auf den Grundmauern Babylons ausgegrabenen Schriftziegel liefern, welche der Schwierigkeit des Ausgrabens und der Überfuhr willen, bisher noch zu den größten Seltenheiten antiquarischer Cabinete in Europa gehören, und vor kurzem nur auf der Bibliothek der ostindischen Gesellschaft zu London anzutreffen waren. Hr. Rich hat zwei dieser Ziegel Hrn. von Hammer übersendet, deren einen dieser Sr. k. k. Hoheit für das Joanneum verehrt hat. Der andere derselben befindet sich in dem k. k. Antiken Cabinet zu Wien, und ein dritter in dem Besitze des Herrn Grafen Wenzel Kzewuski, auf dessen Veranlassung dieselben alle drei in den Fundgruben des Orients in Kupfer gestochen worden sind. Die Abbildung der zwei und vierzig Cylinder und Amulette wird durch den Vergleich anderer eben da in Kupfer gestochener und im Besitze des Hrn. Hrn. Rich und des Hrn. Grafen Wenzel von Kzewuski befindlichen babylonischen Alterthümer in ein helleres Licht gesetzt. Die meisten derselben haben, da sie zum Anfehlen durchlocher sind, unstreitig als Amulette und talismanische Anhängsel, andere vermuthlich zu Siegeln gedient, wiewohl dieselben schwerlich als Ringe (die älteste und neueste Form der Siegel) getragen werden konnten. Außer den erwähnten zwei und vierzig Steinen hat Hr. Rich Sr. k. k. Hoheit auch drei, zu Babylon ausgegrabene silberne Ringe verehrt, deren Alter, da sie keine Sculpturen haben, sich zwar nicht mit Gewißheit bestimmen, aber da dieselben auch aus den Ruinen

Babylons ausgegraben wurden, als gleichzeitig mit den Steinen vermuthen läßt. In diesem Falle besitzt das Joanneum in dieser Sammlung altpersischer oder vielleicht altchaldäischer Alterthümer einige der ältesten Ringe, Siegel und Talismane der grauesten historischen Zeit. So sind die Denkmale unserer Altvordern (der Perser, als Stammverwandten der Deutschen). Dank dem wissenschaftlichen regen Verkehr zwischen dem Osten und Westen! Dank dem Eifer und der ausgebreiteten literarischen Verbindung des Herausgebers der Fundgruben, unseres Landsmanns, und Dank der Liberalität eines gelehrten englischen Ministers von den Ufern der Euphrates, an die der Mur, und aus den Grundmauern von Babylon in die des Joanneums eingewandert. An vaterländischen Antiquitäten ver dankt das Institut dem Herrn Eigenthümer der Herrschaft Grondsberg und Lehenhofen, einem Edeln von Saffran einen dort selbst gefundenen Stein mit einer römischen Inschrift.

## Die Lesezimmer

wurden häufig besucht. Oft wurde der Raum während des Winters zu klein. In den Sommermonaten pflegt der Besuch periodisch zu seyn. Die Büchersammlung wurde durch ansehnliche Beiträge des Herrn Carl Schmutz, und des Apothekers, Herrn Siles, bereichert.

## Die technologische Sammlung

wird im Laufe des künftigen Winters geordnet werden. — Es werden zu ihrer Unterbringung die zwei gewölbten Säle und das daran stogende Zimmer bestimmt. — Im ersten Saale werden die größeren Modelle aufgestellt, im zweiten Saale die Fabrikproducte des Landes und jene selbst nachbarlichen und fremden, in so weit sie als Muster den Nationalfabriken dienen können; im Zimmer die kleineren Modelle. — Die Art ihrer Aufstellung und was diese Sammlung enthält, wird der nächste Jahresbericht bekannt geben.

## Verdie n i s s e

### um Innerösterreichs Statistik.

In Folge der am 16. Jänner 1811 an die Erbbezirke erlassenen Fragentwürfe sind im Laufe des verfloßenen Jahres nachstehende Ausarbeitungen mitgetheilt worden, als:

Minoriten zu Pettau von Joseph Wenzel Ebl. v. Rasnischhofen, Bez. Com. — St. Georgen an der Stifting von Hrn. J. Ischiersch, Bez. Com. — Herrschaft Jarinhofen, von Hrn. Vocher, Bez. Com. — Herrschaft Obergutenbach von Hrn. Kreil, B. Z. — W. B. Wullroß in Kärnten.

## B e s c h l u ß.

Wir schließen den diesjährigen Bericht, indem wir alle diejenigen, welche an den Fortschritten der Wissenschaften und der Ausbreitung und Vermehrung nützlicher Kenntnisse im Lande Antheil nehmen, und von den wünschenswerthen Folgen derselben überzeugt sind, aufmuntern, das Ihrige dazu beizutragen, so wie dieß bereits von Mehreren, deren

Nahmen in diesem und den vorhergehenden Jahresberichten dankbarlich genannt worden sind, geschehen ist. Insbesondere empfehlen wir die weitere Fortsetzung der statistischen Ausarbeitungen, denen in den jetzigen ruhigen Zeiten kein Hinderniß mehr im Wege steht, und die vorzüglich die Absicht haben, den Zustand des Landes kennen zu lernen, um dadurch zu erfahren, was aus dem allgemeinen Schatze von Kenntnissen, welcher im In- und Auslande aufgehäuft liegt, und an dessen Vergrößerung mit ernstlicher Thätigkeit täglich gearbeitet wird, für sie anwendbar sey; ferner die Einsendung der Alterthümer, welche sich bey so manchen Gelegenheiten in unseren Gegenden finden, und wenn sie nicht an einen dazu schicklichen Orte aufgesammelt und zusammengestellt werden, nicht viel mehr nützen, als an den Orten, wo sie vielleicht seit Jahrtausenden begraben lagen; und endlich auch die Producte der Natur, aus ihren verschiedenen Reichen. Hierbey schalten wir die Anerkennung ein, daß die Absicht der angefangenen Sammlung inländischer Naturproducte nicht sowohl auf das Seltene, Ungewöhnliche oder gar Monströse, sondern auf dasjenige gerichtet ist, was die Natur in ihrem gewöhnlichen Laufe hervorbringt; und das Vornehmste, was in der Wahl der einzusendenden Exemplare zu beobachten ist, besteht darin, daß sie vollkommen ausgebildet, nicht verstümmelt, und so viel als möglich wohl erhalten sind.

Im dritten Jahresberichte haben wir einen Gegenstand berührt, welcher der Aufmerksamkeit unseres Institutes, und eines Jeden, dem die Wohlfahrt des Landes am Herzen, insbesondere würdig ist. Die inzwischen verlossene Zeit hat die Nothwendigkeit, in dieser Hinsicht zweckmäßige Maßregeln zu ergreifen, nicht aufgehoben, sondern nur noch dringender gemacht. Wir glauben uns mit der Hoffnung schmücken zu können, bald im Stande zu seyn, denen, welche in jenem Industriezweige begriffen sind, anzeigen zu können, daß das, was bisher bloße Wünsche für die Aufnahme desselben waren, in die Wirklichkeit übergehen werde.

Die Curatoren des Joanneums:

Ferdinand Graf von Attems,  
Gottfried, Abt zu Admont,  
Johann von Kalchberg.

Der von des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann kaiserlichen Hoheit ausgegangene herrliche Antrieb hat nicht nur durch die schöne Schöpfung des Joanneums zu Grätz, sondern auch an hundert anderen Orten Funken des Lichtes und der Nachsiferung geweckt. Innerösterreich hat für seine Alterthumskunde, Geschichte, Diplomatie, Heraldik und Genealogie, in den letzten drey Jahren mehr gethan, als die meisten anderen Provinzen. Nr. 134 und 135, November 1816 dieses Archives gedachte, unter der Aufschrift:

„Neu St. Blasien zu St. Paul in Kärnten, der schönen und nützlichen Arbeiten dieser, um das Kaiserhaus so hoch verdienten Congregation St. Maur des katholischen Deutschlands. Der dortige Prior Rudolph Neugart, einer der größten jetzt lebenden Diplomaten, verfaßte nach seiner sinnreichen mütterlichen Stammensherleitung Rudolphs von Habsburg (Nr. 134) nach seinem zweyten Theile des Bisthums Constanz, als Nachtrag zur Germania sacra, noch eine Genealogie der Stifter von St. Paul, der Herzoge Kärntens aus dem Geschlechte der Grafen von Sponheim und Ortenburg, Vaugrafen im Lavantthale. Sie wurde gleichfalls dem Fürsten Metternich überreicht, durch den Freyherrn von Hormayr, schon als Anabe Correspondenten der berühmten Herausgeber der Germania sacra. Der fast achtzigjährige Greis Neugart legte ferner den Grund zur Befriedigung eines dringenden Bedürfnisses der Geographie Innerösterreichs im Mittelalter, diesem denkwürdigen Ziele der vom Erzherzog Johann am 12. Februar 1812 zur Geburtsfeier des Monarchen sinnvoll aufgeworfenen, durch den Hofrath Freyherrn von Hormayr größten Theils aufgelösten Preisfrage: Ein kleines Lexikon der in den Urkunden seines Stiftes vorkommenden Ortschaften, mit ihren alten Benennungen. Möchte doch jeder ernstliche Forscher in seinem Bezirke das nähmliche leisten! — Der vorzügliche Bearbeiter des Bisthums Chur in der Germania sacra, Pater Ambros Eichhorn (geboren 26. September 1758), jetzt Präfect des Gymnasiums zu Klagenfurt, trat vor wenigen Wochen in der dortigen Leonischen Druckerey an das Licht hervor, mit der ersten Sammlung seiner: Beiträge zur älteren Geschichte und Topographie des Herzogthums Kärnten,“ — ein Werkchen, dessen Fortsetzung ungemein zu wünschen, und welches umständlich zu recensiren eine Pflicht dieses Archives ist.

I. Stück. Das entdeckte Virunum vor und unter den Römern aus Denksteinen. — Lage des alten Virunum im heutigen Glandisdiet. Verfassung der Viruner. Ihr Alter. Ihre Religion, der Mithrasdienst, dessen Ursprung, Verkehr mit den Römern. Virunum unter den Römern.

Wir erlauben uns über dieses Resultat eines unermüdeten Fleißes, ausgebreiteter Kenntnisse und vieljähriger historischer und archäologischer Studien zum Besten der Wissenschaft einige Bemerkungen und Anfragen.

„Ich glaube,“ so beschließt Herr Präfect Eichhorn das erste Stück seiner Beiträge, „es sey nun ausgemacht, daß Virunum in Nitzelskärnten gelegen, vielleicht das ganze Glangebiet in sich begriffen, und seine Hauptstadt zwischen dem Ulrichsberg und Magdalenenberg gehabt habe. Wir fanden dort deutsche Spuren einer militärischen



ſchen, politiſchen, gögendienſtlichen Reichsverfaſſung, bevor das Nordreich der Römergewalt unterlag ic."

Dieſe letzteren Worte drücken deutlich die Idee aus, welche der Verfaſſer bey der Erklärung der alten römischen Räräthen beſtehenden Alterthümer leitete. Gleich in den erſten Blättern der Vorrede ergreift den verehrungswürdigen und durch ſeine gerade, männliche Offenheit nur noch mehr achtungswerthen Herrn Verfaſſer ſein Lieblingsſthema, und leitet ihn auf Abwege, die keinen Ausweg biethen, ſie läßt ihn in der Stadt Virunum einen policirten Staat, an den erſten halbwiſden Bewohnern Noricum und jenen galliſchen Horden, welche Griechenland überſchwemmten, und ſich endlich in Aſien niederließen, ein regelmäßig eroberndes, gebildetes Volk ſehen, und zeigt ihm zwiſchen rohen durch ein Meer reiſende Flüſſe, ganze Bergketten, und eine Reihe feindlicher ausgebreiteter Länder und Königreiche getrennten Völkern eine Verbindung, wie wir ſie kaum unter den gebildeten Nationen der verſeinerten Jahrhunderte beſtehen ſehen.

Der Herr Verfaſſer will die Selbſtſtändigkeit und Cultur des viruneniſchen Staates noch vor der Eroberung Noricum durch die Römer beweisen, ſeine Quellen ſind Steiſchriften in lateiniſcher Sprache, und um dieſe Steiſchriften als Beweisgründe für eine Zeit brauchen zu können, wo noch kein Römer dieſe Gegenden betreten hatte, muß er ſchon in ſo früher Zeit die Verbreitung der römischen Sprache als eines Luxusartikels unter ſeinen Virunenſen zu geben und vorausſetzen. Wie ſchwer dürfte dieſes zu erweiſen ſeyn?

„Aber," fragt der Herr Verfaſſer; „wie will man das Regni Norici der Inſchrift Nr. 111 (S. 13) ſonſt erklären?" der Herr Verfaſſer hätte noch mehrere Beyſpiele dieſer Benennung zuſammenſtellen können: Die Steiſchrift bey Gruter CCCLXXV. 1. die Stellen bey Vellejus Paternulus II. 2. c. 109. — Sueton. Tib. c. 16 u. ſ. w.

Die Erklärung wegen des Publicius, der Virunensium libertus Asiaticus genannt wird, und von welchem der Herr Verfaſſer meint, daß ihn die Virunenſer auf dem Zuge nach Aſien gemeinſchaftlich mit den galliſchen Horden erbeutet, und dann, nachdem dort die Provinz Galatien erobert und errichtet war, auf ihrem Rückzuge in die Heimath in unſer Noricum gebracht hätten, dieſe wird wohl beſſer aufzugeben, als zu behaupten ſeyn, wie viele Asiatici findet man nicht auf römischen Steiſchriften, warum ſollte der gegenwärtige nicht auch dazu gehören können?

Der Herr Verfaſſer erzählt Mehreres von dem Mithras, die n ſie in unſerem Noricum, und dann von dieſer Gottheit überhaupt; aber wenn es Seite 29 ſcheint, als wenn dieſem Gotte auch in Oſterreich und überhaupt in der römi-

ſchen Welt, viele Tauſend Kinder ſollen geopfert worden ſeyn, ſo iſt dieſs wohl eine Verwechſelung des carthagiſchen Moloch. Man bemerkte es von Commodus ſogleich, als er in ſeiner Narrheit die Myſterien auch dieſer Gottheit (des Mithras) mit dem Blute einiger, muthwillig von ihm getödteten Menſchen beſetzt hatte ic.

Der Mithraſdienſt wurde in Rom erſt unter Pompejus dem Großen bekannt ſ. Plutarch. Wer wird dem Herrn Verfaſſer wohl glauben, wenn er Seite 19 von der Verbreitung dieſes Cultus erzählt: Seeräuber brachten ihn an die Küſte Kleinaſiens, namentlich nach Cilicien, (ja von da gingen die Seeräuber aus, die Pompejus bezwang, dorthin brachten ſie ihn nicht mehr zu bringen, da war er ſchon — aber von dort kam der Dienſt nach Italien), von da verbreitete er ſich in die übrigen Theile dieſer üppigen Halbinſel (Aſien), auch unter die Galater, ſobin von dieſen zu unſeren Virunen ic., hier war nur die Verbindung der Galater mit den Virunen aufzuweiſen, und daß ſich gottesdienſtliche Gebräuche wie ein Ballen Waare ſo leicht verpflanzen laſſen.

Die Münze, welche der Herr Verfaſſer Seite 55 aus Frölich Notitia Clement. pag. 157 tab. XI. 1. anführt, und noch immer dem Könige Valanus zuſchreibt, deſſen Cuius XLIV. c. 14. erwähnt, hat ſie ſchon längſt ihren wahren Platz erhalten, ſie und andere ihres Gleichen gehören nach Ägypten einem kleinen dortigen Fürſten Ballaous.

Die letzten Zeilen der Inſchrift pag. 21.

#### MAXIMIANO VIII. E MAXIMINO ITER A gg. CON QVAR, VQSINIANO. CVR

erklärt der Herr Verfaſſer durch Maximiano octavum et Maximino iterum Augustis consentiente, Quarto Ursiniano Curione. Der Herr Verfaſſer ſetzt noch hiezu die Siegel ITER A. gg. ließen ſich ſehr gut und wahr mit iterum Augustis erklären, da Maximian, der ehevor zur Abdankung gezwungen war, ſich um das Jahr 310 der Regierung abermahls bemächtigte.

Hier irrt der gelehrte Herr Verfaſſer. — Maximianus Hercules, welcher nach ſeiner Abdankung ſich im Jahre nach Chriſti Geburt 306 aufs neue in wirklichen Beſitz der Regierung zu ſetzen verſuchte, hatte im Jahre 310 nur mehr die Wahl ſeiner Todesart, und er erdrosselte ſich eigenhändig in dieſem Jahre; der Maximianus aber, welcher in der Inſchrift vorkömmt, iſt nicht Maximianus Hercules, ſondern der Galerius Maximianus, welcher im Jahre nach Chriſti Geburt 311 zugleich mit Maximinus Daza Conſul war, und die letzten zwei Zeilen ſind alſo zu leſen:

Maximiano octavum et Maximino iterum Augustis, Consulibus, quarto Ursiniano Curante; nämlich in dem Jahre als die Kaiser Maximianus und Maximinus, jener zum ersten, dieser zum zweiten Mal Consuln waren ic. Die letzten Inschriften der von den Barbaren getödteten Personen erwähnend, geben eine lebendige Ansicht der letzten Römekämpfe in unserem Noricum.

Wir gehen hinüber auf das zweite Stück, wo Eichhorn's erfolgreicher Fleiß mit jenem seines Mitbruders, des Professors Leopold Scheichenberger zusammentraf.

Einführung des Christenthums von Aquileja her, bischöfliche Stadt Tüben auf dem heutigen Funnfeld in Oberkärnten. Einwanderung der Slaven. Ihre Herzöge Samo, Boruth, Corast, Chetumar, Walchun, Ingo. Wiederherstellung des Christenthums aus Salzburg. Die Bischöfe der heil. Modest, Theodorich, Otto, Oswald, die Carantane Kirche und Stadt, am Fuße des Ulrichsberges. Mariensaal. Carlmann. R. Arnulph.

Wenn der treffliche Verfasser in das Mittelalter kömmt, ist er unstreitig noch weit mehr in seinem eigentlichen Gebiete, als in der Urzeit und in der römischen Vorwelt.

Bey den Untersuchungen über des h. Marcus Apostolat in Italien, und Gründung der Kirche von Aquileja, fiel uns der Streit ein, der über das Alter der beyden tyrolischen Kathedralen von Trient und Brixen (1741 — 1758) zwischen dem Roveredaner, Hieronymus Tartarotti, dem Brixner Chorherren Joseph Resch, und dem Innsbrucker Universitätsnotar Anton Roschmann, dort mit kritischem Scharfsinn und Lucianischem Wig, hier mit orthodoxer Sorgfalt geführt worden ist.

Über die Gränzen der Diocese des Patriarchats von Aquileja und Gräbe des italienischen Königreichs, und überhaupt über die Coincidenz der Territorial- und der Diocesangränzen hätte verdient berücksichtigt zu werden; die im Archiv für Süddeutschland II. 209 sub I. abgedruckte Urkunde Gregors III. von 731, nicht minder eben daselbst die wichtigen Entdeckungen Hormayr's über die adriatischen Küstenlande, über die Ausbreitung von Aquileja in Istrien und Friaul, über das Meranische Herzogthum ic. S. 271 bis 284 die Urkunden 6, 7, 13, 15, 21, 24, 25, 37—40, nicht minder Rosetti's neueste Arbeiten, über Triest und dessen Freyheiten, dalla Croce vortreflich ergänzend.

S. 98, über die Ecclesia Beconiensis oder Breonensis, hätte noch mehrere Aufschlüsse gegeben, der obgedachte Brixner'sche Chorherr Resch in seinem tausendjährigen Alter der tyrolischen Collegiatkirche zu Innichen, (auch Venantius Fortunatus kannte: vicina Breonum loca)

und des Freyherrn von Hormayr Abhandlung über die tyrolischen Herzogthümer, Grafschaften und Gauen in seinen Beyträgen zur Geschichte Tyrols im Mittelalter, wo die natio Noricorum et Bronnariorum, an den Stätten, wo Drusus: Genannos, implacidum genus, Brennosque veloces, dejecit acor, plus vice simplici, genon fixit wird.

Seite 106. Über das Bekehrungsgeschäft des heiligen Rupert und die Gründung der Salzburger Kirche, waren auch die neuesten Abhandlungen der Münchner Akademie, Westenrieder's Beyträge, Scholliner's Untersuchungen über den Tod des heil. Emmeran, Pichler's und Koch's von Sternfeld, Untersuchungen über Juvaria, endlich des Florianer Chorherren Kurz Beyträge zu vergleichen.

Undrma hat schon der Salzburgerische Präbident Kleinmayr, aber noch genauer der Freyherr von Hormayr bestimmt. S. 114 mit des eben gedachten Hofrathes hier citirter Erörterung der alten kärnthnerischen Huldigungsfeyer, der Geschichte der Christianisirung so nahe verwandt und wichtig, hätte verdient verglichen zu werden. Ottokar Hornek's Schilderung dieser seltsamen Feyerlichkeit in seiner Heimchronik, am besten abgedruckt S. 94—99 des Taschenbuches für die vaterländische Geschichte 1814.

Viel kritischen Scharfsinn verrathen Eichhorn's Bemerkungen über die Verschiedenheit der kärnthnerischen Herzöge Domitian und Ingo lange für identisch gehalten oder verwechselt, über die Gründung Ossiachs, dessen tausendjähriges Archiv mit dem Arnoldsteiner in dem Vandalismus der Josephinischen Klösteraufhebungen gänzlich untergegangen ist. Die Erörterung über die beyden höchst merkwürdigen Pfalzen Mosburg bey Eibis, und Mosburg bey Klagenfurt. Über König Arnulph's natürlichen Sohn Zwentibold, über Zwentibach, reich begütert im Gurktal und Zeltischach, führen den gelehrten Eichhorn seine Untersuchungen auf das nämliche Resultat, welches den Freyherrn von Hormayr in diesem Zwentibach, den Ahnherrn der Gaurgrafen im Gurk, Saan- und Sautthale, jener beyden Wilhelme, Gemahls und Sohnes der heiligen Hemma, Stifterinn von Gurk und von Admont entdecken ließ.

S. 146 in der Schenkung Otto's II. 978—979 für den Bischof Albuin von Seeben oder Brixen, nicht Ribniza, sondern Ribniza (Meinitz) und Willach in der Grafschaft Hartwig Walporos, Gewaltbothen oder königlichen Wiffen.

Das III. Stück enthält: Ursprung einiger Kirchen aus Originalurkunden. Ossiach, Piding, St. Georgen, Gurk als Kloster. Herkunft der seligen Gemma. Gurk Bisthum.

Die ersten Gränzen und Einkünfte desselben. Eberndorf. Grissen. Bisthum Lavant.

Die hier abgedruckten Gurler Urkunden sind zwar schon aus des Freyherrn von Hormayr Archiv für Süddeutschland und aus seinen Beiträgen zur Lösung der Preisfrage des Erzherzogs Johann, aus Wendtenthal, aus Hansig, aus Bernhard Pegg, aus der Zuparvia größtentheils bekannt; — jenes S. 155 von Ossiach, aus Joseph Wallner's tausendjährigem Alter dieses aufgelösten Stiftes, die Ottonische für Liebing 975. Seite 221 Nr. 8 im Archiv für Süddeutschland. — Bey St. Georgen am Längensee blieben die Diplome ganz unbenützt, die der Freyherr von Hormayr in den Beiträgen zur Geschichte Tyrols im Mittelalter, in dieser Geschichte selbst, in seinem Archiv für Süddeutschland, in seinen Arbeiten über die Preisfrage des Erzherzogs Johann über die Geographie und Historie Innerösterreichs von Carl dem Großen bis zur Ächtung Heinrichs des Löwen, über den Pfalzgrafen Ottwin und sein Geschlecht herausgegeben hat, höchst wahrscheinlich die Stammesältern der Grafen von Görz, Pfalzgrafen in Kärnten, Erben der alten Grafen von Tyrol, und der Herzöge von Meran aus dem Hause Andechs erkennend. Die edle Liberalität des jetzigen Besitzers von St. Georgen, Grafen Egger in Klagenfurt, hat viel von diesen Schätzen dem Freyherrn von Hormayr, als damaligem Director des geheimen Staatsarchivs, mitgetheilt. — Eberndorf, auch Dobrendorf im Jauntal bey Wöllermarkt, jetzt zu St. Paul gehörig, war bisher fast ganz unbekannt. Was hierüber Wendtenthal gab, verdient kaum einer Erwähnung, aber wir fordern den trefflichen Eichhorn auf, einen der Hauptguthäter von Eberndorf, den Pfalzgrafen Cazelin, ausführlich zu erktern.

Es ist bekannt, daß die große Theresia 1770 die Leichen ihrer erhabenen Altvordern von Königsfelden in der Schweiz das zum reformirten Bekenntniß übergegangen war, nach St. Blasien im Schwarzwalde bringen ließ. Der gelehrte Fürst Abt Martin Verbeke und sein Capitular Franz Kreutzer schrieben hierzu eigene vortreffliche, durch die Königsfelder Chronik und viele wichtige Urkundengeschmückte Werke. Der letzte Fürst Abt von St. Blasien, nun Prälat zu St. Paul im Lavantthale, Verthold Köteler, lange ausgezeichnete Lehrer der Diplomatie an der hohen Schule Freiburg im Breisgau, übertrug diese Leichen unter officieller Einspreitung des bayerischen am großherzoglich n Hofe, von St. Blasien nach St. Paul mit Aus-

nahme derjenigen, die als gemeinschaftliche Ahnherren von Habsburg und Zähringen betrachtet wurden. Sie ruhen nun also vor dem Hochaltare zu St. Paul. — In der Mitte, Anna Gräfin von Hohenberg und Haigerloch, Rudolpfs erste Gemahlinn und Stammesmutter des ganzen Kaiserhauses, — zur Rechten, Rudolpfs Lieblingssohn, der im Rhein ertrunkene Hartmann, bereits erkoren zum Gemahl der englischen Prinzessin und zum Könige von Arles und Burgund, — Leopold, die Blume der Ritterschaft, bekannt durch seine zarte Weichseliebe gegen Friedri. den Schönen seinen Bruder, Katharina von Savoyen, Leopolds Gemahlinn, — Guta, Gräfinn von Ottingen, Leopolds Schwester, Friedrich, Sohn Friedrichs des Schönen, Leopold der Fromme, erschlagen in der Manneschlacht bey Sempach durch die Eidgenossen.

Zur Linken Carl, Sohn Rudolpfs von Habsburg in der Kindheit verstorben, Elisabeth von Tyrol, Gemahlinn Albrechts I., ihre Tochter Agnes, Königin von Ungarn, welche die Blutrache des Vaters vollzog, Heinrich der Sanfte, Albrechts des Ersten Sohn, und seine Gemahlinn Elisabeth von Birneburg, Elisabeth Herzoginn von Lothringen, Heinrichs Schwester, Katharina, Tochter Leopolds, der Blume der Ritterschaft, Gemahlinn des berühmten Condottiere, Enguerrand von Coucy. Der Fürst Abt ließ diese: *Crypta Principum Austriae in monast. St. Pauli* neu in Kupfer stechen.

Seine Excellenz der Herr Abt von Admont, Gottfried Kugelmayr, Ritter des Leopoldordens, Curator des Joaneums, ließ die Geschichte seines Stiftes mit einem vortrefflichen Urkundenbuche neu bearbeiten durch den Professor P. Albert Muchar. Wir liefern die ausführliche Recension dieses Werkes, das bereits in die Censur eingeleitet wurde, sobald es wirklich in Druck erschienen seyn wird. Es ist von einer Karte des alterthümlichen Admont, und von einer schönen Ansicht dieses Stiftes begleitet. Auffallend, daß so wie Eichhorn, so auch Muchar, durch ihre urkundlichen Forschungen, beynahe buchstäblich auf die nämlichen Resultate gekommen sind, welche der Freyherr von Hormayr in seiner Beantwortung der obgedachten Preisfrage als seine eigenen Vermuthungen und Hypothesen gegeben und vorhergesagt hat.

(Die Fortsetzung folgt.)



# A r c h i v

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 14. und Mittwoch den 16. April 1817.

( 45 und 46 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

12. April. Utrechter Frieden zwischen Frankreich und Spanien einer — dann zwischen Holland (und etwas später) auch England, Savoyen, Portugal und Preußen anderer Seite — Ludwig XIV. garantirt die Successionsrechte des Hauses Hannover gegen die unglücklichen Stuarts, und verspricht den Präbenden nicht länger in seinen Staaten zu dulden, auch soll der Hafen von Dünkirchen verschüttet, und die Festungswerke geschleift werden. — Sein Enkel, Philipp V. von Spanien, entsagt allen Rechten auf die französische Krone. Großbritannien bestimmt wichtige spanische Besitzungen in Amerika, Gibraltar und Minorca in Europa. — Die Niederlande werden zum Besen Österreichs den Generalstaaten eingeräumt, die aber zur Barriere in den wichtigsten Plätzen das Besatzungsrecht behalten. Carl VI. bestimme ferner Neapel und Neapel. — Victor Amadeus von Savoyen die Insel Sicilien und die Anwartschaft auf dem spanischen Thron, im Falle, daß Philipp ohne Erben mit Tode abgehen sollte. Bayern erhält die zur Wiedererhebung in seine Staaten Luxemburg und Namur, Preußen wird als Königreich anerkannt, und bekommt das spanische Geldern (1713).

13. April. Sieg des Marschalls von Broglie bey Bergen über Ferdinand von Braunschweig (1759). — Scharfe Gefechte bey und in Innsbruck zwischen den Franzosen, Bayern und dem tyrolischen Landsturm, am 12. und 13. April (1809). — Achttausend Franzosen und Bayern, unter dem Divisionsgeneral Bissen und dem bairischen Generalleutnant Rintel strecken endlich das Gewehr und ergeben sich auf Discretion.

14. April. Schlacht bey Cambrano an der Gessa und Niederlage der Franzosen durch die Spanier unter Dourdon, Bonno und Pescara. — Zugard, der Ritter ohne Furcht und Tadel, stirbt den Heldentod (1524).

15. April. F. M. Graf Carl Daxböck's Sieg bey Plattenhofen über Segur vor seiner Vereinigung mit den Bayern und Oestern, dem Kaiserlichen Frieden entscheidend (1745). — Aufstand zu Wien, veranlaßt durch Aufhebung der dreifarbigten Fahne (die damals schon allgemein als ein verfassungsmäßiges Zeichen galt) am Hotel des französischen Botschafters, Bernadotte in der Wollnerstraße (1798).

16. April. Suwarow tritt an die Spitze des österreichisch-russischen Heeres in Italien (1799). — Zweitägiger glänzender Sieg des Erzherzogs Johann über den Viceröy Eugen Beauharnois bey Vordenone und Sacile (1809).

17. April. Luther vor dem Reichstage zu Worms (1529). — Tod Josephs I.; Carl der VI. folgt ihm (1711). — Ausmarsch des Wiener Aufgebots unter dem Fürsten Ferdinand von Württemberg (1797).

### Die Taufe Rudolfs von Habsburg.

Am 1. May 1218.

Die Sonne blüht so freundlich mild  
Durch der Capelle Fenster,  
Von ihrem hehren Strahl erfüllt  
Entsteht der Nacht Gespenst;  
Erstanden neu ist die Natur  
Im Frühlingsglanz des Tages,  
Im Frühlingsglanz will die Flur  
Ueberehend sich erneuen.

Wie der Vogesen Haupt amglänzt  
Sich himmelhoch will heben;  
Die Blumenkelche sich umkränzt  
Zur Morgensonne streben.

Schloß Limburgs Flamm scheint zu glüh'n  
Im jungen Tagesschimmer,  
Bis in des Thales Tiefe sprüh'n  
Des reinsten Goldes Glimmer.

Und mit erhab'nermuthigstem  
Hört man die Glocke rufen,  
Und die Basallen harren schon  
An des Altars Stufen.  
Denn Habsburgs Krone, stark und groß,  
Ein Söhnlein ward geboren,  
Deut ist der Tag, der Kirche Schooß  
Es zu veredeln, erkoren.

Beglücktes Kind, des Morgens schon  
So die Natur gesegnet,  
Von ihrem heiligen Blüthenkron  
So herrlich sich entschleiert!

O möge deinen Mittag sie  
Auch strahlend dir erleuchten;  
Mög' deine Manneswimper nie  
Des Graues Zähne seuchen!

Seht dort den Mann so königlich,  
So ernst zum Taufftein treten,  
Der Kaiser ist's, den Albrecht sich  
Zum Pächter heut erbethen,  
Das ist der vielgewalt'ge Held  
Vom hohen Stamm der Staufern,  
Der Friedrich will trotz aller Welt,  
Den Deutschen Ruhm verkaufen.

Die Kerzen funkeln am Altar  
Der kleinen Burgcapelle,  
Es trägt im heiligen Talar  
Ein Weis des Tauffbrunn's Quelle,  
Er bethet, und das Wasser fließt  
Dem Kind zum ew'gen Leben,  
Der Ruhme Kulte des Ahnherrn ist  
Dem Täufling nun gegeben.

Da saß den Kaiser tiefer Schmerz,  
Ihm dämmte, als käm' von oben  
Ein leiser Ruf: „Muth, starkes Herz,  
„Wenn wild die Stürme toben!  
„Sollt' deines Stammes Würde gleich  
Mit dir zu Grabe gehen,  
„Wied in dem Rindeln deines Reich  
„Ein neues Heil erstehen.“

Der Kaiser bebt, mit feuchtem Blick  
Sieht er hinab zum Knaben:  
„So soll mein Deutschland erst sein Glück  
„Bis du ein Mann wirst, haben?  
„Zum Grabe geh'n die Staufern aus,  
„So will der Herr es halten,  
„Nicht wahr, du Kind, wir können ruhn,  
„So lang die Habsburg walten!“

M. D. G.

### Historische Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

(Fortsetzung des vorigen)

Welche herrliche Resultate in Ungarn, Siebenbürgen, Slavonien und Croatien, die auf Befehl des durchlauchtigsten Erzherrzogs Joseph Palatins unternommene, sechsjährige Reise des gelehrten und unermüdeten Forschers Kovachich gehabt habe, welcher schöne Eifer unter den edlen Magyaren herrsche, welche Preisfragen auf die Entdeckung der Wiederaufindung der wichtigsten Urkunden gesetzt sep? geht am deutlichsten hervor aus nachfolgender Aufforderung.

ad optimos quosque Patriae Cives Hungaros, ut Decreta Comititalia, adhuc latentia, et aliorum originalia authentica, sua quisque in vicinia, diligenter exquirere, et nos de illis informare velint.

Sex annis Hungariam, Transilvaniam, Slavoniam, et Croatiam secundis Serenissimi Caesareo Regii Principis, Archiducis, et Palatini, gentem Hungaram undique decore ornare nitentis, et exc. Deputationis Regnicularis Art. 4. Anno 1808. in Bandlerialibus constitutae, Auspicis peragravimus, ut acta publica, Statum Regni concernentia, perpetuis bellis, et tumultibus praeteritorum Seculorum late dispersa, et oblivione sepulta, investigarem, et ab ulteriore pleno interitu vindicata, postliminio luci publicae, et notitiae nationis, ac exterorum restituere.

In hac diuturna expeditione diplomatico literaria, cum voluptate experti sumus, et cum grato animi sensu publice profiteri obligamur, omnes, ad quos nos convertimus, Jurisdictiones publicas, et familias, ac ipsas singulares personas privatas, nomine Committentium nostrorum motas, promississimos, et erga personas nostras plena fiducia ductos, facilissimos semet ad secundandos conatus nostros, ita exhibuisse, ut nobis Supellectilem suam diplomaticam, et literariam, libere, ac minutim discutiendam, ultro offerent, nec ullus casus occurreret, quo, aut moram, aut difficultatem aliquam uspiam pateremur. Qua in re imprimis enituit apud Hungaros veneratio Regiae Majestatis, quae nos, ut hoc officii Patriae praestare possimus, salvis Stipendiis nostris, a Servitiis, sibi, ex munere, quod gerimus, praestandis, hoc tempore benigne dispensavit.

Id unum interim nobis dolori fuit, quod occasione, tam ampla, et facili, non ita uti potuerimus, ut singula loca, etiam minora, imo singulas domos, quod utilius fuisset, adiremus, ne quid uspiam latens, attentionem nostram fugeret. Tota vita hominis, etiam annosi, ad vestigandum ita minutim omnia, brevis est, pars illa brevissima, qua, postquam longo Studio necessariis notitiis sufficienter praeparatus, ad aliquid, quod publico dignum sit, praestandum, jam aptus evasit. Properandum igitur nobis esse rati, praecipua tantum loca ubique adire, non etiam omnes salutare potuimus, et ut illa, quae detexissemus, interea in usum convertamus, expeditionem tantillum abruptimus.

Non is duntaxat exmissionis nostri fructus erat, quod ipsi reperimus. Instructione insuper nobis data, scriptis, et sermonibus, monitis, et exemplis nostris, plurimi excitati, caeperunt ea, quae antea, velut juribus suis minus proficua, neglectim habebantur, publico patriae usui deservire posse, penitus perspicere, pluris aestimare, ac meliore loco habere. Erant, qui nobis dedecta a se Acta publica, peregre peracripserunt, nonnulli veterum Decretorum Comititalium originalia exemplaria membranacea suae Serenitati Caesareo Regiae, Domino Regni Palatino, alii alia Monumenta Patria-

rum Antiquitatum, Museo Nationali, sponte, ac benevole submisserunt.

His spebus, in tanto, multorum, patriae suae orandae, studio repositis, postquam ad adornandam novam, completam, puram, correctam, et authenticam collectionem, et editionem Corporis Decretorum Comitiorum Regni Hungariae, quam, deficientibus exemplaribus, adeo urget publica necessitas, pleraque jam praeparavimus, et ad quam proxime suscipiendam, benignum suae Majestatis Sacratissimae, jura, et leges populi conservare cupientis, assensum propediem sperantes, praestolamur, ut ea tanto completior, perfectior, et accuratior evadat, constituimus adhuc optimorum quorumvis patriae Civium, studium, industriam, diligentiam, et liberalitatem, amice, et impensissime provocare, quem admodum jam A. 1791. in instituto Diplomatico pag. 220. et deinde saepius diversis Programmatibus, et Postremo in Paraenisi Documentis eximissionis nostri subjecta, provocati sunt, ut conatus suos nobiscum conjungant, illa, quae adhuc ad apicem desiderantur, pro viribus suis pervestigent, metam attingere, scopum consequi, et in partem meriti venire, velint.

Nimirum, quamquam nos diuturno, et pertinaci Studio, triginta Diaetarum Decreta, quae praeteritis retro seculis condita erant, et in vulgato hactenus Corpore Juris Hungarici, vel penitus desiderabantur, vel manca solum referebantur, et pleraque scriptoribus, et eruditibus nostris ignota erant, in ipsis originalibus eorum exemplaribus jam detexerimus, una tamen, haud obscuris Testigiis diplomaticis ducti, deprehendimus, olim longe plura edita fuisse, quorum contextus exemplaribus adhuc etiamnum destituimur. Quaedam horum vestigiiorum talia sunt, quae satis diserte testantur, quibusdam annis non solum Comitiorum celebrata, sed etiam Decreta in illis condita fuisse, uti haec; in Vestigiis Comitiorum, eorumque Supplemento, et Auctario adhuc inedito, locis mox indicandis, proferuntur. Talia sunt nominatim Decreta Anni 1290 Inaugurale: in Auctario ad h. a. A. 1306. Ordinatio Regnicolarum Suppl. T. I. p. 255. A. 1327. de non auferendis terris minoribus. Ibid. p. 267. Auctar. ad h. a. cujus etiam Art. 13. A. 1351. fit mentio. A. 1397. Decretum in Temesvár editum, Suppl. ad Vest. Comit. T. I. p. 290. et Auctar. ad h. a. A. 1405. de exhibentis pro confirmatione litterarum. Ibid. pag. 314. A. 1436. de solutionibus censuum. Ibid. pag. 468. A. 1443. Ibid. pag. 503. et Auctar. ad V. C. ad h. a. A. 1445. Decretum in Alba Regali Suppl. ad V. C. T. II. p. 1. et Auctar. ad h. a. A. 1456. Conclusio Regnicolarum in congregatione Budensi. Auctar. ad h. a. A. 1465. Decretum Budense. Suppl. ad V. C. T. II. p. 173. A. 1467. Decretum, hactenus nuncum editum, ibidem p. 182. A. 1499. Decretum ibidem p. 297. A. 1501. Decretum in Dieta S. Georgii. Ibid. p. 303. A. 1505. Decretum Rakossienne. Ibid. p. 336. et Auctar. ad h. a. cujus etiam Art. 3. A. 1507. fit mentio, distinctum a constitutione Rakossienae ejusdem anni, de non eligendo in Regem Principem extero. A. 1522. Auctarium ad V. C. ad h. a. A. 1524. Decretum festi B. M. V. Suppl. ad V. C. T. II. p. 556. et A. 1538. Auct. ad V. C. ad h. a.

Alia vestigia sunt praecise tantum celebratorum Comitiorum illis annis, de quibus nulla Decreta supersunt, quin haec tunc condita fuisse appareat. Si tamen exempla aliorum Comitiorum respiciamus, in quibus edita Decreta, nullo itidem Vestigio antea edocti, novimus, et nihilominus ea feliciter deteximus, si tot Comitiorum Inauguralia, et alia, pro reformando statu Regni, uti clausula haec, saepius recurrens, indicat, quin in illis constitutiones desuper ederentur, frustra celebrata fuisse, prorsus incredibile est, si denique Mathias L. R. in Exordio Diplomatici confirmatorii Decreti Majoris Anno 1486. non de nihilo questus est, in cujuslibet Regis assumptione novas Constitutiones editas esse, verosimillimum profecto esse deprehendemus, in plerisque Comitiorum, etiam antiquitus celebratis, Decreta fuisse condita; longe plura itaque ex antiquitate, quo altius ascendit, adhuc desiderari, et forte uspiam in tenebris latere, quam putaremus.

Cum autem nunc tempus sit, antequam nova eorum collectio, quae nobis jam innotuerunt, typis edatur, sane opportunum; omnia scrinia ubi latere possent excutendi, ne quod eorum ab interitu adhuc salvum, ex eadem emanet, neque nos, adornandae eidem intenti, expeditionem reassumere et singula loca adire possimus, obnixissime omnes bonos Cives, quibus jura, et decor Patriae cordi sunt; obtestamur, velit sibi quisque non prorsus grave, et molestum illud fatigium, amore patriae, sumere, ut primum, aut sua, aut, quae ad manus habet, repositoria chartarum, et membranarum, attente evolvat, an non aliquid eorum, quae adhuc quaeruntur, possideat: deinde, hanc ipsam nostram sollicitudinem, si non remotioribus, ut minimam sibi vicinis, notam reddere, eosque ad communicandum nobiscum, si quid habent, boni publici nomine hortari, et quidquid innotuerit, adnotatis in primis annis Decretorum, vel etiam aliorum publicorum actorum, et Monumentorum, ac locis, ubi, et possessoribus, apud quos, exstant nos tempestive educere non gravetur. Non permittant, ut sollicitas has preces, cum summis nostris, frustra profundamus.

Probe nobis quidem constat, plerosque, veteris scripturae alioquin ignaros, erga sibi vicinos, et circa talia magis versatos, metu, ne quid juribus suis praedictiosum cum ejusmodi scriptis eisdem manifestent, et deinde impetitiones illorum, in via juris patiantur, minus esse confidentes, neque damnamus hanc, saepe necessariam cautelam, interim id a communicandis nobiscum qualibuscunque scriptis, quacunque tutiori via, minime quemquam detertere debet. Parati nos sumus, erga quamcunque cautionem, cujuscunque, et quaecunque, etiam nimia vetustate attrita Documenta, si nobis secunda occasione missa fuerint, diligenter evolvere, et cum informatione de eo, qualia sint, religiosissime, ac fidelissime eadem, nullo jurium privatorum facto usu, in specie remittere, aut si majoris essent census, neque facile transmitti possent, citra tamen necessitatem majorum nostrorum sumptuum, ad locum ipsum proficisci, eo unico nostro, aut potius Patriae lucro, ut quod statutum ejus Publicum tangeret, salva proprietate originalium, in copia inde desumere possimus. Multos sane esse scimus, qui ob inopitam veteris scripturae lectionem, ipsi suo damno ignorant,



quid in suis Documentis, quae inspicienda non cuique concedere possunt, possideant, quibus eadem occasione forte utilia officia praestare possemus. Reliqui Privati, subinde singularia duntaxat instrumenta literalia, quae quodam occasione ad se devoluta, neque tamen ulla ex parte se, aut familiam suam, et iura concernentia, possidentes, nulla prorsus reflexione ab illis communicandis, vendendis, vel quopiam alio titulo alienandis impediti, tanto liberalius cum illis disponere possunt, et praestat illa, cum aliquo proprio lucro ad nos in viare, quam plattis, mucedini, situi, aut putredini autilanda relinquere.

Quamquam sciâmus, plerosque ea caritate in Patriam duci, ut id, quod ejus commodo, et ornamento deservitum esse vident, non tantum sine pretio, sed etiam cum sacrificio quopiam, illud eidem promte consecrare parati siut, neque tamen in hac temporum calamitate, illorum etiam studia damnanda sunt, qui ex fortunae suae donis, lucellum quodpiam percipere desiderant, dum id rationibus suis domesticis ita convenire, intymus, quam alter, earum ignarus, sentiunt. Nullus itaque Studiis nostris, Zelo propagandae, pro Patriae ornamento, culturae nationalis literariae, incitatis, offendatur, si eorum, quorum res ita deposcunt, Studia, et liberalitatem ad cedenda nobis Documenta, quorum nullum alioquin usum ipsi, alio modo, capere possunt; uti jam in Praefatione ad Vestigia Comitiorum pag. LXXIX. factum est, etiam honorariis muneribus provocaverimus; parati ad ea redimenda, non tam valoris Instrumentorum literalium, quam tenuium facultatum nostrarum, ratione habita, sequenti proportionem illa offerre, et promte administrare.

1. Pro singulo Decreto, ante Annum 1300 condito, et nobis hactenus ignoto, in originali authentico coaevo bene conservato 50 aureos, pro exemplari Andreae II. Decreti Anni 1222 originali (non tamen transumpto) quod unum ex illis septem esset, etiamsi Bulla ipsa aurea, seu sigillum abesset, 200 aureos, cum Bulla, ita adhuc membratae connexa, ut appareat esse originariam, non aliunde adventitiam, plus, prout conveniri poterit. Procopiis proxime coaevis, Decretorum ejusdem aetatis adhuc ignotorum 5 aureos. Pro singulis originalibus exemplaribus ejusdem aetatis Decretorum, quae nobis jam nota sunt, bene conservatis, 10 aureos.

2. Pro originalibus authenticis Decretorum Seculi XIV. sive intra Annos 1300. et 1400. editorum, quae nobis adhuc ignota essent, 40 aureos, si tantum in Copiis coaevis essent, 4 aureos. Pro authenticis exemplaribus aliorum Decretorum, quae nobis jam nota sunt, 8 aureos.

3. Pro originalibus authenticis Decretorum Seculi XV. seu intra Annos 1400. et 1500. conditorum, quae Decreta nobis adhuc ignota essent, 20 aureos; pro Copiis coaevis talium 3 aureos; pro originalibus authenticis exemplaribus eorum, quae jam nota sunt, sed originale illorum nullum deteximus, 6 aureos, pro eorum autem, quorum exemplaria unum, vel plura jam deteximus, 4 aureos.

4. Pro originalibus authenticis Decretorum Seculi XVI. seu intra Annos 1500. et 1600. si quae uspiam haberentur nobis ignota, 10 aureos. Pro copiis coaevis talium 2 aureos. Pro originalibus Decretorum ejusdem

Seculi, quae jam nota sunt, sed nullum exemplar authenticum eorumdem deprehendimus, 4 aureos; pro talibus autem, quorum unum vel plura authentica jam deteximus, 2 aureos, semper intellectos aureos in aequivalenti monetae Conventionalis, et Decreta manu exarata; nam eorum, quae seculo XVI. jam typis impressa sub authentico expedita sunt, nullam necessitatem habemus, nec usum facere possumus.

5. Pro exemplaribus cujuscunque Seculi, originalibus quidem, sed minus bene conservatis, prout magis, vel minus lacera, exaesa, vel secus illegibilia fuerint, id offeremus, quod sincere justum esse judicabimus. Alia acta publica, Diplomata, et Instrumenta Literalia, cum primis acta, et Diaria Comitiorum ante Annum 1600. quae nobis pro Auctario ad Vestigia Comitiorum deservire possent, imo etiam Manuscripta Historica, vel alia, argumenti tamen Patriam nostram concernentis, si quis venalia obtulerit, pretio, in quo juste convenerimus, redimemus; nunquam tamen illam culpam commitemus, ut igooranti, vile pretium defigenti, minus, quam ad scopum nostrum valere existimabimus, offeramus. Illis quoque, qui nobis indicaverint duntaxat, ubi originalia hujusmodi quae quodam lateant, comperta rei veritate, proportionata Honoraria offeremus.

Ut autem cuilibet, scire volenti, constet, quae Decreta jam nobis nota sint, praeter illa, quae in Corpore Juris Hungarici referuntur, deteximus Decreta Annorum 1231. 1267. 1291. 1298. 1385. 1440. 1444. 1445. 1446. 1447. 1458. praeter Szilágyianum 1459. 1463. 1467. sed adhuc mancum 1468. 1470. 1472. 1474. Diploma Confirmatorium 1475. 1511. 1518 Tolnen. 1518. Bachien. 1519. 1522. 1523. 1525. 1539. 1542. Responsum Ferdinandi ad Articulos Novizolienses.

Decreta vero, quorum originalia authentica nondum deteximus, tam ea, quae in Corpore Juris Hungarici extabant, quam ea, quae recentius deteximus, sequentium Annorum sunt; 1222. Andreae II. Bullae Aureae originale, unum ex illis septem paribus, tunc expeditis 1231. 1291. 1298. 1405. Decretum II. hujus anni 1458. Szilágyianum 1462. 1471. 1478. 1507. Ludovici II. Articuli omnes, una cum Diplomatis Confirmatoriis. Ferdinandi I. Annorum 1527. 1528. 1536. 1537. 1539. 1542. Novizoli 1542. Poson. una cum Responsis vel Dipl. Confirmatoriis 1543. 1545. 1546. 1547. cum Responso 1548. 1550. 1552. 1553. 1556. 1559. 1563. Maximiliani II. 1566. 1567. 1569. 1574. Rudolphi II. 1588.

Quicumque autem horum aliquid detexerit, et nobis significare voluerit, velit se Pestinum ad me, Bibliothecae Hungaricae Musei Nationalis Adjunctum, benevole convertere, promptum a me recepturus Responsum. Pestini die 15. Febr. Anno 1817.

Martinus Georgius Kovachich Senquiciensis m. p. AA. LL. et Philosophiae Doctor II. Comitatus Zemplin, Pest, Pilis et Solt articulatim unitorum, Zagrabiensis, Scepusiensis, Sarosiensis, Castriferrei, et Varasdinensis Tabulae Judicariae Assessor.

Josephus Nicolaus Kovachich Senquiciensis m. p. AA. LL. et Philosophiae Doctor I. Comitatus Varasdinensis Tabulae Judicariae Assessor, Expeditionis Diplomatico Literariae p. t. et Bibliothecae Musei Nationalis Hungaricae Adjunctus.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Über die Beförderung des ungarischen Commerzes.

Ein gedrängter deutscher Auszug aus der ungedruckten lateinischen, im November 1809 geschriebenen Abhandlung des Herrn Gregor von Berzeviczy, vom Doctor der Philosophie,

Carl Georg Rump.

Verfaßt.

Die innere Commerz und Industrie-Freyheit, welche von dieser äußeren Schwierigkeit befreit ist, hängt jedoch von der eigenen einheimischen Disposition ab. Das Separationssystem erfordert sehr viele Dreßfigkämter (in Ungarn allein 140), die zwischen den verschiedenen Provinzen dislocirt sind, deren Existenz unnütz, ja schädlich ist, und mit dem Fall dieses Systems aufhören wird. Alle diese Dreßfigkämter, die zwischen den verschiedenen Theilen des österreichischen Kaiserstaates gelegen sind, sollten unter dem, auf das große Ganze berechneten, den Josephinischen analogen Prämissen aufgehoben und eine freye Durchfuhr und innere Communication bewilligt werden. In der That, alle Vorwände, mit welchen die Vertheidigung der inneren Dreßfigkämter von denjenigen versucht wird, die durch sie gewinnen, sind ungegründet. Die Dreßfigkämternützen nur Privatpersonen, und schaden dem allgemeinen Wohl und dem Staate; das Widerstreben, gegen dieselben ist sehr groß, die Freude über ihre Aufhebung würde allgemein seyn; die deutschen Provinzen würden dadurch keinen reellen Nachtheil erleiden. Die größere Fruchtbarkeit Ungarns wird durch die größere Industrie der deutschen Provinzen ersetzt, wir würden ihnen unsere Naturproducte frey verkaufen, sie dagegen uns ihre Manufactur- und Fabrikwaaren. So wird ein natürliches Gleichgewicht erzielt werden, und das Increment der ganzen Monarchie wird unbeschränkt seyn. Dieß beweiset nicht nur jede gesunde Theorie der ökonomischen Politik, sondern auch die allgemeine Erfahrung und die Beispiele anderer Länder. Ist wohl die um vieles unfruchtbarere Schweiz deswegen dem Ruin ausgesetzt, weil sie an das viel fruchtbarere mittägliche Frankreich gränzt? Schottland und England, Norwegen und Dänemark, das nördliche und südliche Rußland sind von einander nicht durch ein so schädliches Separationssystem getrennt, und bestehen glücklich neben einander. Können etwa die deutschen erblandischen Provinzen des Kaisers von Österreich nur auf unsere Unkosten existiren? Wie existirten sie denn vor der Einführung dieses nachtheiligen Systems, und vor der Zeit, als wir noch nicht zu dem Körper der österreichischen Monarchie gehörten? Ich will über diesen Gegenstand nichts weiter sagen, da die Wahrheit meiner Behauptung sonnenklar ist; ich will nichts mehr erwähnen von dem unlängbaren Rechte des Königreichs Ungarn, eine vollkommen gleiche Reciprocität zu verlangen, da wir gleiche Ver-

dienste um das Erzhaus Österreich auch in den letzten Kriegen bewiesen haben, da wir mit den Einwohnern der deutschen Provinzen unter derselben väterlichen Regierung stehen, so bedarf es keiner inneren Dreßfigkämter, die einen fremden Trennungsgest, Unzufriedenheit, Mackereyen, Betriegereyen und Bedrückungen erzeugen, damit aber das allerhöchste Atrarium durch Aufhebung der Dreßfigkämter an Einkünften nichts verliere, wird auf einem anderen Wege leicht Ersatz geschafft werden können.

England hat den Grund seines Nationalreichthums dadurch gelegt, daß es unter Heinrich VII. das Privilegium der Stadt London aufhob, vermöge dessen niemand an dem auswärtigen Handel Theil nehmen konnte, wenn er nicht zuvor die Erlaubniß dazu von den Londonern erhielt. In England setzt das Parlament Prämien aus, nicht nur auf die Industrie, sondern auch auf die Ausfuhr derjenigen Producte, deren man in der größten Quantität und von der besten Qualität bedarf. Die Engländer beschränken ihren Handel und ihre Industrie auf keine Weise, sondern suchen vielmehr ihren Handel über die ganze Erde auszubreiten. Sie gründeten ihre Nationalreichthümer im Handel und in der Industrie, in der vermehrten Bevölkerung, in der sorgfältigsten Cultur des Bodens, im Wohlstande jeder, auch der niedrigsten Classe der Einwohner. Dieß gibt ihnen Kräfte und Mittel, daß sie ungeachtet des stiefmütterlichen Klima's herrlich leben, an Allem Ueberfluß haben, durch die ganze Welt culminiren, den öffentlichen Credit bey der ungeheueren Staatsschuld erhalten, und die große Crise, in der sie sich gegenwärtig befinden, überstehen können.

Bey uns verdient nach dem Verluste des adriatischen Littorale (1809 geschrieben) die größte Aufmerksamkeit der östliche und nördliche Handel.

Zum östlichen Handel ladet ein die Donau, die Königin der europäischen Flüsse, die sich in das schwarze Meer ergießt, und dadurch Ungarn mit der Türkei und mit Asien in Verbindung setzt. Ein anderer Weg, der eine gleiche Tendenz hat, führt durch Siebenbürgen über Kronstadt und über Bucharest in die türkischen Provinzen. Diese Handelsverbindung ist deswegen aller Aufmerksamkeit werth, weil sie uns einen Zweig des asiatischen indischen Welt Handels darbietet, durch welchen wir uns die nöthigen indischen Producte, z. B. Medicamente, Gewürze, Zucker, Kaffee, Thee, Baumwolle, die kostbarsten Gattungen von Farben, Hölzern und Wohlgerüchen u. s. w., unmittelbar ohne anderen Nationen tributär zu werden, verschaffen können. Dieser asiatische indische Handel ist in der That ein Welt-handel, und war von den ältesten Zeiten der Menschheit an der wichtigste und nützlichste, durch diesen Handel culminirten in den ältesten Zeiten die Phönizier, Ägypter, Cartha-

griechen, dann die Constantinopolitaner unter dem römisch-orientalischen Kaiserthum, die Venezianer und Genuenser, die an den Küsten Asiens, des mittelländischen und schwarzen Meeres ihre Niederlagen hatten; späterhin die Portugiesen, Holländer, Engländer. Auch Ungarn hatte einen zwar kurzen, aber wichtigen Antheil an diesem Welthandel unter jenem großen König Matthias Corvin. Der asiatisch-indische Welthandel ging damals durch Asien größtentheils auf Landwegen unmittelbar nach Europa. Besondere Zweige desselben gingen über Belgrad und durch Siebenbürgen nach Ungarn. Damals culminirte unser Vaterland in Europa; Wissenschaften, Künste, Industrie, Commerz, blühten in Ungarn auf; in Ungarn waren damals die meisten und besten Goldschmiede, Tuchmacher, Kutschenverfertiger, Büchsenmacher und Kanonengießer, Seiden- und Baumwollwebber, Kaufleute, Wechsel u. s. w.; unser Vaterland verschaffte damals alle indischen und verschiedene andere Produkte, zum großen Privatvorteil und zum Nutzen des königlichen Arariums. Alles dieses ging sogleich verloren unter dem unthätigen Nachfolger des Matthias Corvins, Vladislav II. — Der asiatisch-indische Handel ging den kürzesten Weg unmittelbar nach Europa bis zu jener Epoche, in welcher Amerika entdeckt, das Vorgebirge der guten Hoffnung umschifft, und ein Theil von Asien durch die Kriege, welche die Eroberer Dschingischan und Tamerlan führten, verunstaltet wurde. Dieß waren die Ursachen, wegen welcher diese alte Handelsverbindung aufhörte. Die asiatisch-indischen Waaren, welche Europa nicht entbehren kann, wurden auf dem Ocean mit Schiffen um Afrika herumgeführt nach Portugal, England, Holland u. s. w., und von da weiter in das übrige Europa. Dieser große Umweg, obgleich durch die Schifffahrt erleichtert, verursacht große Kosten, und erfordert viele Zeit; so daß jener alte kürzere Weg immer noch die Concurrenz aushalten kann. Was sonst war, warum könnte dieß auch nicht jetzt seyn, besonders da man so viele neue Communicationsmittel hat? Warum könnte nicht die österreichische Monarchie sich der Opportunität der Nachbarschaft bedienen, und des unmittelbaren asiatisch-indischen Handels theilhaftig werden, wovon Ungarn einen guten Antheil erhalten würde? Und gerade jetzt ist dazu ein günstiger Zeitpunkt, der versäumt nicht leicht wiederkehren wird, denn die Schifffahrt auf dem Weltmeer und die Communication zur See ist durch den hartnäckigen englisch-französischen Krieg nicht nur gehindert, sondern ganz versperrt; die asiatisch-indischen Waaren haben ungeheure Preise erreicht, und sind jetzt auf dem Continent gar nicht mehr zu bekommen; es wäre eine Wohlthat für ganz Europa, wenn jener alte unmittelbare kürzeste Handelsweg wieder eröffnet würde. Die Vortheile der österreichischen Monarchie fallen darin mit dem

allgemeinen Bedürfniß von ganz Europa zusammen, und so wie die österreichische Monarchie kein heilsameres Mittel zur Heilung der Staatswunden finden kann, so wird dieser Handel, wenn er einmal eröffnet seyn wird, durch seine eigene Kraft sich erhalten, und auch dann eine heilsame Concurrenz gewähren, wenn die Schifffahrt auf dem Weltmeere durch einen allgemeinen Frieden wieder eröffnet seyn wird.

Der nördliche Handel, der nicht minder wichtig ist, scheint die öffentliche Aufmerksamkeit weniger erregt zu haben. Von diesem Handel ist die natürliche Tendenz, die Mutter und Nährerin jedes Commerces, der sicherste Bürg eines glücklichen Erfolgs. Was auch immer bisher nach dem Geiste des unglückseligen Separationssystems zur Verhinderung des nördlichen Handels geschah, so konnte er doch wegen der Kraft jener natürlichen Tendenz nicht unterdrückt werden. Für ein Faß ungarischen Weines müssen im Herzogthum Warschau 9 Ducaten im Golde als Zoll erlegt werden, was jetzt nach einem leichten Calcul 200 Procent beträgt, und er wird dennoch ausgeführt. Daraus kann man schließen, wie sehr die Ausfuhr wachsen würde, wenn dieser Zoll aufhörte. Er würde aber sogleich aufhören, wenn das Separationssystem die Ausländer zu dieser Auflage nicht nöthigte, denn sie würden lieber von uns Nachbarn Wein, Vieh, Früchte, Spiegelglas, Alaun, Kobalt, Salz, Soda, Wey, Früchte, Slibowitz, (Pflaumen, amntwein), Galläpfel, Tabak u. s. w. kaufen, als von den entfernten amerikanischen Völkern, von welchen sie diese Produkte zum Theil beziehen. Ungarn hat an allen jenen Producten Ueberfluß, welche das nördliche Europa nicht erzeugt, aber um so mehr verlangt; es hat zwei schiffbare Flüsse, die nach dem Norden zu laufen, den Poprad und den Dunajek, welche beide in die Weichsel sich ergießen, und mittelst dieser in das baltische Meer fallen, und so die leichteste Verbindung mit dem ganzen nördlichen Europa verstellen; gegen Schlesen ist die schiffbare Oder, die gleichfalls in das baltische Meer sich ergießt; durch das ganze österreichische Gallizien geht eine Chaussee nach Lemberg, und von da bis zur Handelsstadt Brody; von Brody aus hat man von einer Seite über Kiom nach Mostwa Zugang, von der anderen Seite längs des Flusses Dniester, an dessen Ausflusse in das schwarze Meer nach dem neuangelegten Hafen Oessa, der innerhalb weniger Jahre mit Unterstützung des russischen Kaisers angelegt, jetzt ein neuer Antriebe zu dem asiatisch-europäischen Handel ist. Das nördliche Europa hat dagegen viele, und sehr nöthige Producte, z. B. Pelzwerk, Häute aller Art, Seefische und andere Meerproducte u. s. w., deren bloße Vertauschung schon sehr gewinnreich wäre, und die sowohl zu eigenem Gebrauch, als auch zur weiteren Ausfuhr sehr willkommen wären. Dieser nördliche Handel würde nicht nur für



die oberen Theile Ungarns höchst gewinnreich seyn, sondern durch seine Oscillation auch alle übrigen Theile Ungarns, ja alle Theile des ganzen österreichischen Kaiserstaates umfassen. Allein wenn jetzt für diesen Handel nicht bey Zeiten gesorgt werden sollte, so ist zu befürchten, daß er ganz verschlossen werden und aufhören wird, da man leicht voraussehen kann, daß der französische Kaiser alles anwenden wird, diese großen Handelsvorteile dem französischen Reiche und den söderirten Staaten zu verschaffen. Schon jetzt ist im Herzogthum Warschau darüber verhandelt worden, daß die ungarischen Weine ganz verboten und an ihrer Stelle die französischen und Rheinweine eingeführt werden sollen; und man hat erklärt, daß der Artikel des Tilsiter Friedens, durch welchen die freie Schifffahrt auf der Weichsel stipulirt worden ist, sich auf und nicht ausdehne, und zwar um desto weniger, da dieselb selbst in dem letzten Wiener Frieden für uns nicht stipulirt worden ist.

Über den westlichen Handel gegen Deutschland und Italien habe ich wenig zu erinnern. Auch dieser Handel, ungeachtet er bis jetzt noch am meisten begünstigt wurde, würde einen viel größeren und glücklicheren Fortgang erhalten, wenn nach Wegdräumung des Separationssystems, die freie Ausdehnung und der freie Zuwachs desselben zugelassen würde.

Ohne gebahnte Straßen und ohne gehörige Einrichtung des Fuhrwesens, ohne Flußschifffahrt und Canäle, ohne Weichselrecht kann kein Handel gehörig aufblühen. Diese Hülfsmittel sind daher ohne Vorurtheile und ohne partielle Rücksichten ins Werk zu setzen.

Ich muß noch zwey Einwürfen begegnen, die auf den ersten Anblick viel für sich zu haben scheinen. Der erste Einwurf ist: dieser Handelscharakter paßt nicht für einen monarchischen Staat, denn er würde den militärischen und adeligen Geist verschlimmern. Allein es ist a priori und a posteriori erwiesen, daß der Handel und die Industrie für alle Arten von Regierungsformen, für die monarchischen, aristokratischen, demokratischen und für die gemischten monarchisch-demokratischen und monarchisch-aristokratischen paße und gleich wohlthätig sey. England, Frankreich, Preußen, Nordamerika, Rußland, die ostindische Compagnie zu London mit ihren ostindischen Kaiserthümern und Königreichen, endlich Napoleon, der seiner Militärmacht mit vorzüglicher Sorgfalt seine Industrie und Handelszwecke anknüpft, sind lebende neue Beispiele davon. Ältere Beispiele sind Holland, Venedig, Genua, Spanien, Portugal; noch ältere Phönicien, Ägypten, Carthago, Griechenland, Rom. Die Holländer waren zu derselben Zeit die größten Sieger, und die größten Kaufleute, die Venetianer die größten Ari-

stokraten und Handelsleute, die Franzosen die größten Demokraten und feurigsten Soldaten; die vorzüglichsten englischen Familien treiben den größten Handel; die Römer, Carthaginenser, Griechen und ihr Alexander der Große geben dieselben Beispiele, und aus allen erhellt zur Genüge, daß ohne Industrie und Commerce keine culminirende Blüthe und Macht bestehen könne. In der That, die Finanzkrankheiten, an welchen jetzt alle monarchischen Staaten mehr oder weniger leiden, können nicht besser geheilt, die militärischen Ausgaben nicht besser bestritten, und die adelige Würde nicht leichter erhalten werden, als durch Industrie, Commerce und Nationalreichthum. Der zweyte Einwurf ist: schwerlich wird jemahls weder die österreichische Monarchie noch Ungarn durch Industrie und Handel aufblühen können, da beyde eine mittelländische und wenig günstige Lage haben. Allein die Schweiz hat eine noch mehr mittelländische und ungünstige Lage, und doch ist sie aufgeblüht und blüht fort durch Industrie und Handel. Das Königreich Sachsen gibt uns ein ähnliches Beispiel: die Stadt Leipzig, die mitten im Lande liegt, und nicht einmahl einen schiffbaren Fluß hat, blüht bloß dadurch, daß sie freie Messen hat; so sehr, daß sie den nördlichen und südlichen Handel Europa's in sich verbindet, zu seinem und des ganzen Königreichs Sachsen großen Vortheil. Die Lage der österreichischen Monarchie und Ungarns ist aber gerade so beschaffen, daß dieser nördliche und südliche Handel viel besser und leichter hierher seinen Weg nehmen würde, wenn er nicht durch große Erschwerungen aller Art gehindert wäre. Wenn nur eine einzige Stadt in Ungarn von dem Isolirungssystem ausgenommen würde und Handelsfreiheit erhielt, so würde man sehen, wie der Handel von selbst und durch eigene Kraft aus natürlicher Bewegung hierher fließen würde.

Aus dem bisher Gesagten fließen folgende Corollarien:

1. Das Separationssystem ist abzuschaffen.
2. An dessen Stelle ist ein liberales System einzuführen, welches die Freiheit der Industrie und des Handels zum unandelbaren Princip haben soll, welche Einführung mit Mäßigkeit, Klugheit und den Umständen angemessen vorzunehmen ist.
3. Diesem liberaleren System gemäß sind Commerce tractats einzugehen, in welchen gleichseitig den Ausländern so viele Begünstigungen zuzustehen sind, als sie uns ertheilen.
4. Der asiatisch-indische Handel verdient eine vorzügliche Rücksicht und unter den gegenwärtigen günstigen Zeitumständen ist mit allem Eifer dahin zu arbeiten, daß er wieder auflebe.

5. Der damit enge verbundene Handel ist gleichfalls zu befördern und zwar um so mehr, da dabei die natürliche Tendenz, wenn sie nur nicht gehindert wird, den glücklichsten und schnellsten Erfolg sicher verspricht.

6. An die Anlegung von Chauffeen, Ordnung des Fuhrwesens, Beförderung der Flußschiffahrt, Canalbau, und an die Einführung des Wechselgerichtes muß mit Ernst Hand gelegt werden.

7. Alle Zwischen-Dreßigstämter zwischen den Provinzen des österreichischen Kaiserstaates sind aufzuheben und alle Hindernisse wegzuräumen, so daß eine freye wechselseitige Verbindung unter ihnen Statt habe, und die Union der unter derselben väterlichen Regierung stehenden Länder desto fester sey.

Durch die Aufhebung der Zwischen-Dreßigstämter würde der Nationalreichtum der Monarchie sehr vermehrt werden. Da jedoch durch diese Aufhebung die Dreßigst-Einkünfte vermindert würden, und der jetzige Zustand der Finanzen eine Verminderung der Staatseinkünfte nicht zuläßt, so ist für Ersatz zu sorgen. Und dieser Ersatz (abgesehen davon, daß an dem vermehrten Wohlstande der Monarchie immer auch das Atrarium Theil nimmt) kann leicht auf solche Weise gefunden werden, wenn für die reinen Dreßigst-Einkünfte das Königreich Ungarn sich auf die Bedingung verpflichtet, daß seine Industrie und sein Handel emancipiert werde und es die Freyheit erhalte, die Dreßigstämter mittelst einer auf dem Reichstag zu ernennenden Requiesitordeputation einzurichten und zu verwalten. Dieß würde zu einer Reichstagsverhandlung gehören. Aus einer speciellen Deduction würde erhellen, daß mein Vorschlag ausführbar ist, dem Königreich so wie dem Atrarium nützlich seyn und einen Fond hergeben würde zur Anlegung von Chauffeen, zur Erleichterung der Schiffahrt und zum Canalbau. Ich bin bereit, eine solche specielle Deduction zu erstatten, sobald sie verlangt werden wird.

Weil aber dieses Separationssystem noch besteht: so schlage ich vor, daß die ungarischen Reichskände Sr. k. k. Majestät um einige Vergünstigungen innerhalb der Gränzen dieses Systems jetzt nach hergestelltem Frieden unterthänigst bitten möchten, um so mehr, da wir Ungarn bereits aus Erfahrung wissen, daß seine k. k. Majestät nach ihren landesväterlichen Gesinnungen zu solchen speciellen Vergünstigungen geneigt sey. Diese Bitte, mögen sich vor der Hand auf

das nördliche Commercium beschränken, zu welchem die Lage von Oberungarn so sehr einladet, und welches durch seine Undulation sich nicht nur auf mehrere Gespannschaften, sondern auf das ganze Königreich ausdehnen würde.

Ich schlage also vor, Sr. k. k. Majestät unterthänigst zu bitten:

1. Daß freye Schiffahrt und freye Ausfuhr auf den Flüssen Weichsel und Oder ins baltische Meer, und freyer Handel mit Rußland auf dem galizischen Wege, der über Brody weiter führt, durch Commerztractate mit den Höfen von Preußen, Sachsen und Rußland stipuliert werde.

2. Daß der Handel auf diesem dreysachen Wege so eingerichtet werde, daß man auf demselben asiatisch, indische Waaren, als Medicamente, Gewürze, Farbstoffe, Baumwolle, Zucker, Kaffee u. s. w., ferner nördliche Waaren, Seefische und andere Meerproducte, Pelzwerk, Leder u. s. w. unmittelbar nach Ungarn einführen könne, ohne sie nach Wien oder sonst wohin zu führen.

3. Da die Fabriken der österreichischen Provinzen keinesweges in hinreichender Menge Waaren fabriciren können, und die Preise dieser Waaren von Tag zu Tag in enormer Progression und zwar über alle Proportion, die zwischen den Naturproducten und Artefacten Statt haben soll, steigen, da der Mangel dieser Waaren in die Augen fällt, und die Constitution und die Landesgesetze für uns sprechen: so haben wir Sr. k. k. Majestät unterthänigst zu bitten, daß es uns erlaubt seyn möge, Waaren aus Wolle, Garn, Baumwolle, Leder, Fellen, Eisen, Kupfer, Zinn, Stahl, Blech, Messing, Glas, Porcellan, Silber, Gold, und diese noch nicht verarbeiteten Materialien selbst, aus dem Norden, hauptsächlich aus den russischen, sächsischen und preussischen Provinzen einzuführen. Sobald dieses erlaubt seyn wird, werden die Höfe von Rußland, Sachsen, Preußen sogleich geneigt seyn, die Verbothe und hohen Zölle unserer Producte aufzuheben, so daß wir auf gleiche Weise durch Ausfuhr und Einfuhr viel gewinnen werden.

4. Endlich schlage ich vor, Sr. k. k. Majestät zu bitten, daß Sie die freye Ausfuhr des Tabaks und der Postasche, welche jetzt mit einem großen Effettozoll beschwert ist, die Ausfuhr der Galläpfel, welche bald erschwert, bald erlaubt, bald verboten wird, endlich die Ausfuhr aller Producte, an welchen wir Ueberflaß haben, gnädigst erlauben möge. u. u.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 18. und Montag den 21. April 1817.

( 47 und 48 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

18. April. Wallensteins Sieg über Mansfeld an der Dessauer Brücke (1625). — Carl Herzog von Lothringen, des berühmten Montecuculi noch größerer Nachfolger, der mit dem tapferen Vohlsentönig, Johann Sobiesky, das belagerte Wien entsetzte, Neubausel, Gran und Ofen über die Türken eroberte, und den Mobacz der Ungarn Niederlage und Ludwig des letzten Jagellonen Tod so blutig wieder heim gab, — stirbt zu Wels in Oberösterreich auf seiner Reise nach Wien (1690). — Friedenspräliminarien von Leoben zwischen Österreich und Frankreich. — Der Kaiser erkennt die französische Republik als solche und in ihren decretirten Gränzen, vergleicht auf Belgien, willigt in die Unabhängigkeit einer Republik in der Lombarden, behält sich aber dagegen Entschädigung bevor, die in der Folge durch das Venetianische am linken Etschufer, durch Dalmatien, Albanien, Istrien u. c. c. geleistet wurde (1797).

19. April. Vendome steigt bey Gascinato über Reventlau (1706). — Maria Theresia legt Ihren Prinzessinnen den Titel königliche Hoheiten bey (1735). — Trefen bey Kaszyn zwischen dem Erzherzog Ferdinand und Poniatowsky (1809). — Warschau capitulirt.

20. April. Sieg der Eidgenossen zu Fraßanz bey Feldkirch (1499). Die Arnold Winkelried bey Sempach, bahnte hier Wollst aus Uri seinen Kampfgenosien den Weg durch die Feindesthanzen. — Tod Tillig's, Siegers am Weissenberge vor Prag, bey Böhm, Stadllo, Wimpfen, Minden, Lutter, Magdeburg (1632) seine letzte Warnung: Regensburg, Regensburg! geht 177 später, am gleichen Tage, in folgenreiche Erfüllung. — Tod des größten Feldherrn Österreichs, Eugen von Savoyen (1736). — Der Nationalconvent erklärt den Krieg an Österreich und Preußen (1792). — Blutige dreitägige Schlacht bey Regensburg, Ebnau, Abach und Siegenburg, zwischen Buonaparte und dem Erzherzog Carl. Am 23. April sind die Österreicher genöthigt, sich über die Donau, ins böhmische Gebirge zurückzuziehen, von der hoffnungsvollen Offensive in die Defensive geschleudert, Buonaparte verfolgt Hüller raslos gegen Wien (1809).

21. April. Der Prinz von Braunschweig Bayern schlägt die Österreicher unter Königsdorf bey Reichenberg (1757).

22. April. Colonna und Georg von Freundsberg obliegen Lautrec bey Bicoca (1522). — Die Jesuiten in Böhmen (1536). Hüfner Friede zwischen Österreich und Baiern, welches allen Ansprüchen auf Carl's VI. Verlassenschaft entlagt, dagegen das Grobste zurückbehält.

### Die Friedensfädeninn' Wirbirge.

— Mit sanft überredender Bitte,  
Führen die Frauen den Zeyter der Stille  
Lösch'n die Zwietracht, die lebend entglüht,  
Lehren die Kräfte, die feindlich sich haßen,  
Sich in der lieblichsten Form zu umfassen,  
Und vereinen, was ewig sich strebt.

Schiller.

**D** Frauen, o Frauen! wie seyd Ihr so schön,  
Wenn um zwey feindliche Herzen  
Ihr schlaget des Friedens roßiges Band,  
Und mit der schmeichelnden Willenhand  
Sie entledigt des Hasses Schmerzen!

Es wälzt eine furchtbare, eiserne Schaar  
Aus Böhmen herab sich nach Mähren,  
Und wo nur weilet der Schrecklichen Fuß,  
Da gibt die Freude den Abschiedsgruß,  
Da fließen zu Tausend die Zähren.

Herr Bratislav \*) ist's! Er naht mit Hast,  
Den Bruder im Krieg zu verderben,  
Woll er auf Holomuz's fürstlichem Thron,  
Den Jener erkörte dem eigenen Sohn,  
Erhab die rechtlichen Erben \*\*).

Doch Konrad vernimmt kaum die nahe Gefahr,  
So sammelt er seine Getreuen,  
Schließt sich in Brunn's hohe Bollwerke ein,  
Entschlossen im Kampfe des Siegs sich zu freu'n,  
Wo nicht, dem Tod sich zu weihen!

Und schon steht man zahllos die Feinde ringsum  
Die starken Wälle umspannen;  
Es feuert — heißdurstig nach mährischem Blut,  
Der Adul in seiner entschlossenen Wuth  
Zu gräßlichem Würgen die Mannen.

\*) Der Böhmenkönig, Konrad's Bruder, Herzog von Brunn und Barm.

\*\*) Seine Neffen Swatopluk und Ottik, Söhne des Osmüger Herr-  
zog's Otto.



Schon flügel gelendes Sturmeschrei  
Heraus aus der Laufgraben Grube;  
Schon mengen sich Lanzen, es wüthet das Schwert,  
Der Tod ist los seiner Ketten, er mehrt  
Den Jammer zu jeglicher Stunde.

Und Konrad bligt durch der Steinigen Reih'n,  
Spricht Muth ein dem jagenden Volke;  
Da stürzt seine kleine, spartanische Schar,  
Verachtend die dräuende Todesgefahr,  
Wie Blitzstrahl aus todtswangrer Wolke.

Es süßet der Abgründe Rachen sich an  
Mit Hügelu böhmischer Leichen,  
Raum Wratislaw zügel den tobenden Zorn —  
Auf sein Geheiß gibt das kriegerische Horn  
Zum Rückzug das schmählische Zeichen.

Doch lenket zum Frieden sich nimmer sein Sinn,  
Es rufen ihn Furiensimmen  
Aus Höhen und Felsen zum Brudermord: —  
Ihm tönet es lieblich, das gräßliche Wort,  
Und Wohlklang sind ihm jene Stimmen.

O Frauen, o Frauen! wie seyd ihr so schön,  
Wenn um ergrimmte Herzen  
Ihr schlinget des Friedens rosiges Band,  
Und mit der lindernden Lilienhand  
Sie entbündet des Hasses Schmerzen!

Mit klopfendem Herzen, mit sträubendem Fuß,  
Als eben der Böhme im Lager  
Die Rollen vertheilt zur morgigen Schlacht,  
Rast hold, im Bleichreiz der ländlichen Tracht  
Wir birge dem furchtbaren Schwager.

Und fällt ihm zu Füßen, und weinet so sehr,  
Darauf sie, wie folget, beginnt:  
„Mein König! ihr suchet bey uns einen Feind,  
Und doch ist euch alles so treu und so freund,  
Aeln Herz ist hier übelgesinnet.“

„Wer gegen das eigene Blut ankämpft,  
Das möget ihr reiflich erwägen —  
Der kämpfet freventlich selbst gegen Gott;  
Ihm folgt an der Ferse die Schmach und der Spott  
Auf seinen verderblichen Wegen.“

„Verspricht des Bruders schuldloses Blut,  
Wie einst jener Aeln es vergossen;  
Doch Wehe und endloser Jammer auf euch!  
Es treiff' euch der Rache verderbender Streich,  
Nur Fluch kann aus Brudermord sprossen.“

„Gelüßet euch Konrads herzoglich Land,  
Es sey euch vom Herzen beschieden.  
Vasallen nur, euerer Knechte sind wir,  
Der Herr über uns und das Unse seyd ihr,  
Nehmt Alles, und gönnt uns nur Frieden.“

Doch greiffe, mein Herr! euer Söldner nur nicht  
Nach schuldloser Insaßen Güte!  
Träf mein Gemahl euch das Vaterherg,  
So bereitet ihm nach Verdienste den Schmerg;  
„Hier ist zur Strafe die Ruthe“).

Sie langt ein Bündel von Betten hervor,  
Und legt es dem König zu Füßen;  
Da steht sie — unnennbar monniges Glück,  
Aus seinem sonst immer umwölkten Blick  
— Ein großes Thränenpaar schließ.

„Du hast mich beslegt, du herrliches Weib,  
Hast erfüllt mich mit weicher Erbarmung.  
Drum geh, schaff den Bruder mir her,  
Und sag' ihm, es sehne sich Wratislaw sehr  
Nach lang entbehrter Umarmung.“

Und Konrad kommt — — aber Worte sind  
Hier eine vermessne Verhöhnung!  
Sie pressen sich feurig an Brust und an Mund,  
Und folgen der Siegr'inn zu selbiger Stund  
Nach Zнам zum Fest der Versöhnung“).

Groß-Steurewig bey Auspiz. Vinzenz Jacob Gräf.

## Merkwürdige alte ungarische noch ungedruckte Urkunden.

(Zur Bereicherung der ungarischen Diplomatik und Geschichts-  
forschung aus dem Baron von Mednyansky'schen Familienarchiv  
mitgetheilt von Dr. Rumy in Karlowitz \*\*).

### 1. Urkunde des Königs Stephan vom Jahre 1272.

Nos Stephanus Dei gracia rex Hungarie significamus memorie commendantes. Quod nos ad petitionem M. Palatini Comitis Suprunensis indicis Cumanorum donacionem possessionis dominabus sororibus; de Insula virginis gloriose factam ratione sororis et duarum filiarum suarum inter ipsas sorores existentium, nostris litteris presentibus confirmamus secundum quod in litteris ipsius Moys palatini ipse donaciones possessionum plenius continentur. Et cum in Insula beate virginis constituti fuerimus ipsam donacionem nostro privilegio contendemus confirmare, Datum Zagrabie Vta seria proxima ante translucionem beate Dominici Anno Domini M<sup>o</sup>C<sup>o</sup>C<sup>o</sup> septuagesimo secundo.

\*) Die schlaue Frau hatte mit diesem Antrag die Demuth aufs höchste getrieben, und dadurch den Stolz des strengen Königs entwasnet. Konraden war ihr ganzes Vorhaben ein Geheimniß geblieben.

\*\*) So wird diese Begebenheit von dem gleichzeitigen Prager Dichtant Cosmas, und von Hapel erzählt.

\*\*\*) Die Orthographie ist Diplomatisch genau nach dem Originalen copirt.

Note. Das Original wird im Medniganskischen Archiv sub Nro. 10 Fasc. aufbewahrt. Es ist auf einem kleinen Pergament, nicht über drei Zoll lang und 1½ Zoll breit, mit allen Charakteren und häufigen Contractionen auf 8 Linien geschrieben, und dreifach zusammengelegt. Es war einst mit einem kleinen Siegelring gesiegelt. Eine Unterschrift fehlt. Die Aufschrift von außen ist: Super donacione Moys palatini.

2. Eine Urkunde des Großwardeiner Klosters conventis vom Jahre 1323.

Excellentissimo Domino eorum, Domino Karolo Dei gracia inclito regi Hungarie, conventus monasterii Waradiensis oraciones in Domino debitas et devotas Celsitudinis vestre litteras patentes vobis transmissas recipientes reuerenter, iuxta earundem continentiam uno cum Comite L. adislav filio p. onse homine Serenitatis Vestre quem nostro religioso fratri Stephano procuratori possessionum religiosorum dominarum sororum de Insula beate virginis Marie circa Budam ad citandum adversarios suos quoslibet, ad inquisitiones, expeditiones et recapciones possessionum faciendas, ac ad alia negocia ipsius ecclesie beate virginis rite et legitime exsequendas, per unius anni revolutionem generalem in pristalium vestra concessit magnitudo, unum ex nobis fratrem videlicet Johannem sacerdotem pro testimonio transmisimus fidedignum ad citandum homines infrascriptos, Idemque homo serenitatis vestre eum predicto fratre nostro postmodum ad nos reuersus retulit nobis, quot ipse presente fratre nostro sabbato proximo post quindenae pasce Domini, Paulum filium Simonis dicti de Doboka super possessione sua Doboka vocata, Petrum Kun dictum et Ladislaum sclanum servientes suos eidem ad statuendum committendo, Item Johannem filium Bor de Bor super possessione sua Bor vocata, contra predictum fratrem Stephanum procuratorem, citasset ad presenciam vestre maiestatis. Octavas beati Georgy martiris nunc venturas eisdem proximo assignando Datum in vicesimo secundo die post quindenos pasce Domini. Anno eiusdem M. CCC. XX. tertio.

Die Aufschrift von derselben Hand ist:

Serenissimo Dni. eorum Dni. Karolo Dei gracia indito regi Hungarie, pro fratre Stephano procuratore contra paulum filium Simonis dicti Petrum Komanum et Ladislaum Sclavum ad octavas beati Georgy martiris citatos.

Note. Das Original, welches im Medniganskischen Archiv sub Nro. 12 Fasc. I. aufbewahrt wird, besteht aus einem 1½ Zoll breiten und 6 Zoll langen Pergamente, welches in drei Theile so zusammengelegt war, daß vorne das

Conventsiegel, dessen Spuren noch übrig sind, und welchen zwei Pergamentstreifen zum Verschließen des Briefes untergelegt waren, aufgedrückt, und auf dem Rücken die obige Aufschrift gesetzt wurde. Die Buchstaben sind alt, und wenige Worte ganz ausgeschrieben, sondern die meisten abgekürzt. Die Form des Pergaments ist unregelmäßig, und dasselbe scheint mit einem Messer ohne Beyhülfe eines Lineals abgeschnitten zu seyn.

(Die Fortsetzung folgt.)

U. H. E. Heeren.

In früherer Zeit haben Schölzer und Spitzler, als akademische Lehrer in Göttingen, die Augen des ganzen gebildeten Deutschlands auf sich gezogen. Unter andern Verhältnissen, aber geehrt in der Ferne wie in der Nähe, steht jetzt Heeren, als Lehrer der Geschichte, auf demselben dankwürdigen Pflage.

Selten hat sich ein Historiker auf seinem Posten so der Zeit angeschlossen, wie er. Ihm entging nicht, daß manche Revolutionen der Griechen und Römer erst durch die Geschichte unserer Tage ganz begreiflich wurden, und er säumte nicht, diese auf jene anzuwenden; gewichtvoller wie jemals zeigte sich das System der Colonien in der europäischen Politik, und er zog es mehr, wie je geschehen war, in die Geschichte; eifrig suchte er auf, was den Geist seiner Zeitgenossen interessiren konnte, und vermied mit zarter Scheu, gegen irgend eine seiner Erscheinungen und Modificationen ohne Beugung anzustoßen. Rechnen wir noch dazu, daß er sich also, mit mehr als ganz gewöhnlicher Gelehrsamkeit, mit nicht gemeinem Scharfsinn, und eben nicht mit mehr Gewicht der Geisteskräfte, nicht mit mehr zusammengedrängtem Darstellungsvermögen, als wie jeglicher fröhlich ertragen konnte, zu den Zeitgenossen hinstellte: so begreift man sehr wohl, wie er ein Günstling derselben werden mußte.

In seinen Ideen über Handel und Politik der alten Welt rückte er uns das Alterthum nahe, ohne in die grotesten Combinationen von Schölzer zu verfallen, inwieweit er durch ein gewisses Hasen nach Witz der Vergleichen mitunter geschmackloser ward, als dieser, und, zum Beispiel Rom auf Jelsen, Carthago aber, als einen kaufmännischen Staat, auf einem Grund von Goldsand erbauet sah. Ein unverkennbares Verdienst dieser Ideen besteht auch darin, daß er den Handelswegen der alten Völker scharfsinniger und unbefangener nachforschte, als je geschehen war.

Weniger Werth hat seine Geschichte des classischen Studiums; denn ein Werk der Art muß die Blüthe der ersten Gelehrsamkeit, und an Resultaten kleiner, zusammenhängender, unbeeilter, in das tägliche Geschäft verflochtener

Am meisten und innigsten lebte er mit seinem Landmann, Untersuchungen fruchtbar seyn, wie es jene Compilation von Heeren nicht ist.

Seine vorzüglichste Arbeit sind ohne Zweifel seine Handbücher über die Geschichte des Alterthums und des europäischen Staatensystems seit der Entdeckung von beiden Indien. In ihnen ist nicht der durchdringende Falkenblick Spittlers, doch ungemeiner Überblick. Auch verzeiht man ihnen leichter den Mangel, in welchen Heeren überhaupt versiel. Es ist schwer, wir haben davon in Deutschland so viel Beispiele, Professor der Geschichte, und es doch nicht gegen das große Publicum zu seyn. Indes bleibt dieß ein unwesentlicher Fehler. Tiefer ist in dem innern Wesen gegründet, daß Heeren bey aller Breite seine Resultate mit einer gewissen Hast und Spannkraft, sein erhöhtes Gefühl mit einer gewissen Art sagt, als sey er desselben nicht historisch mächtig geworden.

Von dem französischen Nationalinstitut erhielt er den Preis für seine Untersuchung über die Kreuzzüge. Lieber nähme der deutsche gründliche Historiker einen Preis von der Göttingischen Akademie der Wissenschaften, und welchen Heeren selbst ausschielte. Dieser hatte indeß der gefälligen Eigenschaften genug, um den Franzosen angenehm zu seyn. Die Abhandlung selbst verräth den Mann, welcher auch das Mittelalter so vielseitig aufnahm, wie irgend ein Historiker. Die Grundgelehrsamkeit, das ganz specielle, in sich selbst gegründete Wissen fehlt hier aber viel sichtbarer, als in den Ideen über das Alterthum.

Welches Werk man durch Heeren ausgeführt zu sehen am meisten wünschen möchte, wäre eine umfassende Geographie der alten und neueren Welt. Zu einer Forschung der Art entsteht ihm gar nichts, und sie auf eine anmutige, darstellende Weise vor unsere Augen zu bringen, reicht sein Phantasievermögen vollkommen aus. Dadurch würde er eine ewige Grundlage für die Historie schaffen, welcher wir schlechterdings nicht entbehren können. Diese Arbeit würde ein unvergängliches Verdienst ihm erwerben, als Alles, was er bis jetzt hervorgebracht hat, so vortreflich es auch für das Studium der Geschichte, oder vielmehr für den Unterricht in derselben gewirkt haben mag. Nicht alle seine Forschungen sind abgeschlossen genug, um fortbauend in Anspruch zu bleiben, und ein origineller Geist, oder eine so eigenthümlich schöne Darstellung, welche durch sich allein die künftige Zeit anjog, sind ihm nicht gegeben.

### Ludwig von Berger,

beym ersten Anbruch der neuen deutschen Freyheit von der französischen Tyranney zum Opfer erkoren, weil sie sich schmei-

delte, durch ihre Nähe an einem so ausgezeichneten Verdienst, seine Mitbürger von der Liebe der Freyheit abzuschrecken, hat dadurch einen Namen erhalten, welcher den Deutschen anfeuert, das Leben und die Eigenschaften des edlen Mannes näher zu beleuchten.

Er war im Jahr 1768 zu Oldenburg geboren, wo sein Vater ein Nachkomme des berühmten Juristen Berger, an der Spitze einer juristischen Oberbehörde stand, ein Mann von großer Strenge und harter Laune, ohne Menschenfurcht, und so unerschütterlich rechtschaffen als freymüthig, arbeitsam, und in der ernstlichen Literatur wohl bewandert. Jede Forderung, die er an sich selbst machte, wollte er auch von seinem Sohn erfüllt sehen, und seine bitteren Launen wurden drückender, wenn dieser, trotz den Fähigkeiten seines Geistes und des besten Willens zur Thätigkeit, seine Anstrengungen öfters unterbrechen mußte, weil er von der frühesten Jugend an mit einer Schwäche und Kränklichkeit des Körpers kämpfte, welche sein ganzes Leben hindurch ihm keine Gesundheit für einen längeren Zeitraum gestattete. So sehr er auch für den sinnlichen Genuß gestimmt war, durfte er sich ihn deßhalb nur mit der weitesten Sparsamkeit und Vorsicht erlauben, was dem Vater auch nicht ganz gefiel, der bis in sein spätes Alter so zu Genuß als Arbeit einen unermüdbaren Körper hatte. Aber nie hat Berger über die mütterliche Strenge geklagt, mit welcher er erzogen und noch als reifer Jüngling behandelt wurde. Er schloß sich ganz an seine sanfte, liebevolle Mutter, und sie beyde vereint ertrugen leichter die Launen des Herrn im Hause.

Weil das Gymnasium in Oldenburg damals keine vorzügliche Lehranstalt war, ließ dieser seinen Sohn durch Privatlehrer bilden, die er nicht unter den Eingebornen wählte, und hatte das Glück, wenigstens zwey vorzügliche Ausländer in sein Haus zu ziehen, welche sehr auf die Bildung in Oldenburg gewirkt haben, und vorzüglich durch eine edlere Kanzelberedsamkeit, als man dort gewohnt war. Einer von ihnen, ein Schüler von Hegne, Michaelis und Walch, ist in der literarischen Welt bekannt, Uelgen.

Mit trefflichen Vorstudien ausgerüstet ging Berger auf die Universität Göttingen, um sich, nach dem Willen seines Vaters, der Rechtsgelehrtheit zu weihen. Allein der Eifer, womit er ihr oblag, wurde bald durch Krankheit unterbrochen, so daß er in die Heimath zurückkehren mußte, um seine Gesundheit einiger Maßen wieder herzustellen. Er ging zum zweyten Mal nach Göttingen, und wußte nun beiderseits Lebensgenuß und angenehme Studien mit den ernstlichen so zu mischen, daß sein schwacher Körper die Anstrengung für diese letzten bestand. Über Alles ging ihm die Freude der Natur, und die glücklichsten Stunden verlebte er an schönen Tagen in den Thälern, auf den Bergen in der Nähe Göttingens.



dem Historiker Woltmann, welchen er bey seiner Rückkehr auf die Universität daselbst fand. Auch er liebte das Studium der Geschichte, der Politik und Poesie vorzüglich, und ist dieser Liebe treu geblieben, wie neben dem eifrigen Rechtsstudium auf der Akademie, so in dem juristischen Geschäftsleben, welches ihn nach seiner Heimkehr in das väterliche Haus bald nach Eutin, doch auch noch bey Lebzeiten seines Vaters wieder nach Oldenburg führte.

Rechtschaffen, auf das strengste pflichtmäßig, so wohlunterrichtet als durchdringend scharfsichtig, bewies er sich als Richter. Bey aller Zartheit seiner Empfindung, bey aller Sehnsucht nach einem gewissen idyllischen Leben, wodurch er vorzüglich an Rousseau gefesselt ward, hatte er überaus scharfe Züge im Charakter, die bisweilen sogar hart schienen und vorzüglich ihnen mag er verdanke haben, daß er das zückerliche Geschäftsleben ertragen konnte, welches seiner Gesundheit und allen seinen übrigen Neigungen eine Last war. Das bedeutende Vermögen seines Vaters gewährte ihm indeß auch, daß er die einzige Leidenschaft die er hegte, nämlich für die schöne Natur, von Zeit zu Zeit befriedigen konnte. Pyrmont mit seinen kräftigen, romantiſchen Umgebungen, welches er jeden Sommer besuchte, war ihm besonders werth; seine größeren Reisen in Deutschland, der Schweiz, Frankreich und Italien, sind durch seine Briefe bekannt, in welchen sich lebendig der Sinn ausdrückt, womit er vielseitig und fein das menschliche Treiben, und unaussprechlich liebend die Natur und das Schauspiel eines harmlosen, unschuldigen Lebens auffaßte.

Auch nach dem Tod seines Vaters, wie er über seine äußern Verhältnisse und über sein Vermögen freyer schalten konnte, gab er das Geschäftsleben nicht auf und verließ Oldenburg nicht, wiewohl er sonst die Aussicht gehegt hatte, sich unter einem milden Klima in schöner Natur und Freyheit einst niederzulassen. Am meisten hielt ihn wohl zärtliche Achtung für seine Mutter, die an Oldenburg gewöhnt war, dann das Vertrauen zurück, welches ihm der Herzog geschenkt hatte, der ihn auch in politische und diplomatische Geschäfte zog. Überdies gewinnt ein so bestimmter Charakter, dem Geschäftsleben immer mehr Reize ab, und die Periode der französischen Tyranney hatte ihm fast unmöglich gemacht, irgendwo der schönen Natur mit Freyheit zu leben. Während so trauriger Zeit wollte er lieber in dem Vaterland verharren und für dasselbe seine Kräfte aufopfern, um eines neuen Zustandes der Dinge, auf welchen er immer hoffte, eines neuen Deutschlands, an dessen Bild er mit Innigkeit hing, mit um so größerem Recht frey genießen zu können.

Diese Erwartung ward ihm schrecklich getäuscht. Für sein Vaterland Oldenburg, für das allgemeine deutsche Vaterland ist er als Opfer gefallen, ehe die neue, glücklichere Zeit

mit einiger Sicherheit erschien. Wie ihn die Franzosen ohne allen Schein von Recht und Schuld zum Todesopfer bestimmten, mit welcher Klarheit, Festigkeit, Macht der Sprache er das Possenspiel von Gericht, welches über ihn gehalten ward, in seiner ganzen Erbärmlichkeit entlarvte; wie er mit einem Freund und Patrioten durch die Kugeln der französischen Mörder zu Bremen fiel, ist allgemein bekannt und kräftig genug beschrieben worden. — Oldenburgs Fürst hat die irdischen Reste der beyden patriotischen Märtyrer nach seiner Residenz bringen, und dort beerdigen lassen. Vergers alte Mutter hat ein solches Ende eines solchen Sohnes erlebt.

### Carl von Noſſig,

geboren im Jahre 1779 zu Merseburg, wo sein Vater Oberforstmeister war. Er erhielt eine sorgfältige Erziehung im väterlichen Hause, und verfolgte seine wissenschaftliche Bildung dann auf dem Pädagogium und der Universität zu Halle, konnte jedoch der angeborenen Neigung zu den Waffen nicht lange widerstehen, und trat seinen entschiedenen Beruf zum Kriegsdienst als preussischer Cornet in dem Regiment Genéb'armes an. Durch eine außerordentlich große und vortheilhafte Gestalt, durch freyen Muth und aufgeweckten Geist ausgezeichnet, war er einer der angesehensten Mitglieder jenes Regiments, das damals einen eigenen Ton in der Armee angab; er versäumte jedoch auch inmitten des muntern Lebens die ernsthaftere Betrachtung seines Berufes nicht, und erwarb durch Fleiß und aufmerksames Nachdenken gründliche Einsichten in den Gegenständen und Bewegungen des Krieges. Der Prinz Louis Ferdinand wählte ihn zu seinem Adjutanten, und schloß einen Bund mit ihm, der sie bey der nahen Aussicht auf den Krieg gegen die Franzosen nur desto fester verbinden sollte. In dem Gefecht bey Saalfeld, wo der unglückliche Prinz seinen allzu frühen, aber erwarteten Tod fand, wich Noſſig nicht von seiner Seite, hing den vom Pferde Sinkenden in seine Arme auf, und vertheidigte den schon Entseelten gegen die verfolgenden Franzosen ganz allein eine geraume Zeit mit heldenmüthiger Tapferkeit, bis er endlich von mehreren Wunden getroffen selber zusammensank. Kaum war er wieder im Stande den Degen zu führen, als er sogleich nach Preußen eilte, und bey der Vertheidigung Danzigs gegen die Franzosen neue Beweise seiner Unerschrockenheit und seiner Geschicklichkeit ablegte. Nach dem Frieden von Tilsit verließ er die preussischen Dienste. Die Franzosen behaupteten, er habe an der Spitze von manchen gegen sie gerichteten Verbindungen gestanden, und Aufstände vorzubereiten gesucht. Im Jahre 1809 trat er als österreichischer Major

und Anführer einer neuerrichteten fränkischen Legion auf, deren Wirksamkeit jedoch durch ungünstige Umstände beschränkt, und durch den Wiener Frieden bald ganz aufgehoben war. Unmittelbar darauf wurde er in Verhaft genommen und zur Untersuchung gezogen, weil man ihn beschuldigte, er wolle die Legion dem Herzog von Braunschweig-Is, der seinen denkwürdigen Zug eben angetreten hatte, nachführen. Die Beschuldigung blieb unerwiesen; Mestiz wurde freigesprochen und zu dem Meerfeld'schen Uhlanenregiment verfest. Seine ausgezeichneten militärischen Eigenschaften gelangten durch fortgesetzte Ausbildung zu höherer Stufe, und wurden allgemein anerkannt. Im Jahre 1812 war er unter dem Fürst Schwarzenberg in dem polnischen Feldzug, den das österreichische Heer nur ungern und als bloße Kriegsübung gelten ließ. Als eine solche nahm Mestiz sie mit. Kaum aber erlaubten ihm die Verhältnisse eine andere Wahl, als er zugleich mit dem Grafen Wallmoden die österreichischen Dienste geiltlich verließ, und in russische trat. Im Hauptquartier des Generals Dörnberg, des Kronprinzen von Schweden, der Generale Winzingerode und Czernitschew, leistete er, während der ruhmvollen Feldzüge von 1813 und 1814 die wesentlichsten Dienste, und gab bey allen Gelegenheiten das glänzende Beispiel persönlicher Tapferkeit. In dem Treffen bey der Göttrde hieb er an der Spitze einiger Schwadronen die tapferste französische Infanterie zusammen. Die glücklichsten Streifzüge führte er mit eben so viel Kühnheit als Klugheit aus. Als russischer Oberst und Commandant befand er sich im Jahre 1815 zu Troges, und später in Paris. Durchdringender Verstand, an Verschlagenheit gränzende Klugheit, und ungewöhnliche Gewandtheit, sind in seinem Charakter mit treuer Anhänglichkeit an seine Freunde, mit milder Umgänglichkeit und geistreicher Gabe zu reden verbunden. Er ist voll von Ideen, und kann bey großer Verslossenheit durch stete Mittheilung eines Theils derselben, noch immer für offen gelten.

### Z e t t e n b o r n.

(Fortsetzung.)

Unter diesen Umständen sandte Davoust, durch eine Bewegung des Generals Wallmoden nach Dömitz beunruhigt, den General Peugeux mit einer Division von 7000 Mann über Lüneburg die Elbe aufwärts, um das linke Elbufer zu reinigen, und vielleicht bis nach Magdeburg vorzugehen. Der General Wallmoden erhielt durch aufgefangene Papiere frühzeitig davon Nachricht, und faßte sogleich seinen Entschluß. Die Linie an der Stecknig blieb zur Aufstellung des Feindes mit einem Theil der Truppen besetzt, mit allen übrigen eilte der General Wallmoden in aller Eile über die bey Dömitz geschlagene Brücke nach Danenberg, und dann bis zu dem Jagdschloß Göttrde dem General Peugeux entgegen, der am 16. September ganz uner-

wartet sich in ein blutiges Treffen verwickelt sah, das bekanntlich mit der Vernichtung seiner Division endigte. Zettenborn öffnete den Angriff; Jäger, Kosaken und Geschütz wurden mit rascher Kraft angewendet, und der Feind ernsthaft beschöpft, bis die andern Truppen herangekommen waren. Die Franzosen fanden sich bald im Rücken und von den Seiten durch große Übermacht angegriffen, allein ihre Gegenwehr wurde nur um so hartnäckiger und heldenmüthiger. Die wiederholten Angriffe des stürmenden Fußvolles, der eingehenden Reiterey, und das fortgesetzte Feuer zahlreicher Kanonen und Congrevischer Brändraketen ließen endlich von dem Feinde nur ein kleines Häuflein übrig, das sich in der Dunkelheit der Nacht durch die Flucht rettete. Zettenborn zeigte an diesem Tage die größte Einsicht und Tapferkeit; in seinem unaufhaltsamen Andrang ließ er dem Feinde keinen Augenblick Zeit zur Besinnung. Im dichtesten Angeln blieb er unverfehrt, und sein Pferd wurde gestreift, dem General Wallmoden eins unter dem Leibe erschossen. Dieser Sieg bey der Göttrde war so vollständig als möglich, und machte in den Ländern der Elbe und Weser eine außerordentliche Wirkung, die sich besonders auch bey Davoust und den Franzosen durch vermehrte Jaghaftigkeit offenbarte.

Wallmoden hatte sich nach dem erfolgten Siege mit großer Aufmerksamkeit wieder gegen Davoust auf das rechte Elbufer gewendet, während Zettenborn auf dem linken blieb, um den Feind von dieser Seite zu beobachten und zu beunruhigen. In Lüneburg nahm Zettenborn sein Hauptquartier, und sandte nach allen Richtungen Parteyen aus, die weithin das Land durchstreiften, Nachrichten einzogen und die rückwärtigen Verbindungen des Feindes unterbrachen; mehrere hitzige Gefechte fanden gegen die Elbe hin Statt. Die guten Nachrichten, die von den Fortschritten der verbündeten Heere einfloßen, wurden im ganzen hannoverschen Lande und bis nach Westphalen und Holland ausgebreitet, und die Gemüther vielfach gegen die Franzosen aufgeregt, die sich dadurch zu hemmender Vorsicht immer mehr gezwungen fanden, und nicht versuchen wollten, diesem kühnen Treiben ein Ziel zu setzen. Bestimmte Befehle des Kronprinzen von Schweden nöthigten den General Wallmoden, einen Versuch gegen Davoust an der Stecknig zu machen, und Zettenborn zur Mitwirkung von Lüneburg auf das rechte Elbufer herbey zu ziehen. Der Versuch zeigte sich aber durchaus unthunlich, und Zettenborn konnte wieder über die Elbe nach Lüneburg zurückkehren. Hier aber mochte seine rege Thätigkeit sich nicht länger mit kleinen Vortheilen über den Feind beruhigen, und trachtete nach größeren Ausführungen. Er schlug dem General Wallmoden einen raschen Zug nach Bremen vor, den er mit einer ausgewählten Truppe unternehmen wollte, und Wallmoden, obgleich das Gelingen bezweifelnd, willigte ein, um Zettenborn, den er bey einem

Unfall immer wieder aufnehmen konnte, nicht in seinem Unternehmungsgeist zu lähmen. Die Schwierigkeiten, die besiegt werden mußten, waren in der That sehr groß, ein Blick auf die Landkarte macht dieselben anschaulich. Von der Elbe zur Weser waren 20 bis 24 Meilen, die zum Theil in fast unwegsamen Gegenden zurückgelegt werden mußten; Bremen selbst war besetzt und nicht ohne Truppen; die Franzosen konnten von Hamburg über Haaburg und Rothenburg schneller zu Hülfe, als Tattenborn zum Angriff kommen, und ihn selbst unterwegs durch übermächtige Entsendungen vortheilhaft anfallen; bei so ansehnlicher und wenigstens viertägiger Truppenbewegung war auf völlige Geheimhaltung kaum zu rechnen. Allein Tattenborn ließ sich durch alles dieses nicht abschrecken, er achtete der Schwierigkeiten nie bei dem Entwurf, sondern nur bei der Ausführung, indem er dort kühn, hier aber bedächtig und vorsichtig war, und so durch die glücklichste Vereinigung entgegengesetzter Eigenschaften den Erfolg erreichte, der durch eine dieser Eigenschaften allein entweder gescheitert, oder unversucht geblieben wäre.

Am 10. October in aller Frühe brach also Tattenborn mit 800 Kosaken, 800 preussischen Jägern, für welche auch eine Anzahl Wagen angeschafft worden, und 4 reitenden hanseatischen Kanonen von Blesede, wo der Übergang über die Elbe still vor sich gegangen war, nach der Weser auf. Die besten Vorkehrungen waren getroffen, um dem Feinde durch ausgestellte Posten gegen Haaburg und die übrigen französischen Punkte alle Nachricht abzuschneiden. Der Zug ging über Birnenbüttel, Amelinghausen, Soltau, Bisselhövede nach Verden. Die Wege waren entsehrlich, der Regen strömte unaufhörlich, die Truppen erfuhren die größten Beschwerden und Anstrengungen, strebten aber immer muthig vorwärts. Eine Menge einzelner zerstreuter Kosaken hielt den eigentlichen Truppenzug hinter einer weiten Außenlinie verdeckt, die undurchdringlich war. Rothenburg, wo ein feindlicher Posten verschanzt lag, wurde umstellt, und auf die Möglichkeit einer schnellen Übergabe angegriffen. Bei Verden wurden mehrere Franzosen, die sich bei Annäherung der Kosaken nach Bremen flüchten wollten, aufgefangen, und Tattenborns scharfes Auge wandte noch zuletzt durch Entdeckung eines französischen Försters, der zu Pferde eben entkommen mochte, die Gefahr einer zu frühen Alarmirung des Feindes ab. In der Nacht auf dem Weiterzücken gegen Bremen gelangte eine andere französische Nachricht, die von Rothenburg mit der Meldung feindlichen Anzugs nach Bremen bestimmt war, statt in des französischen Generals, in Tattenborns Hände. Erst Morgens 7 Uhr erreichte Tattenborn die Vorstadt von Bremen, nachdem kurz vorher dennoch eine Meldung, die jedoch nur von Kosaken wußte, an den Commandanten gekommen war. Die Belagerung war außerordentlich; Truppen, die man 20 bis 30 Meilen weit entfernt und durch ein ganzes Heer unter Davousts Befehl abgehalten glaubte, sah

man vor der Stadt, ohne zu wissen, wie sie dahin gekommen. Die französischen Behörden wollten die Stadt ergreifen, allein auch jenseits der Weser begegneten sie starken Kosakentrupps, die Tattenborn am Tage vorher über den Fluß geschickt hatte, um die Stadt auch von dieser Seite einzuschließen. Die angegriffene Vorstadt war jedoch nicht unverteidigt, eine starke Abtheilung französischer Schweigertuppen suchte die eingedrungenen Kosaken wieder zu vertreiben. Allein Tattenborn, dessen Fußvolk noch zurück war, ließ eine Kanone im Trab herbeiziehen, und nach einem einzigen Schuß, der den Feind bloß von der Anwesenheit groben Geschüßes überzeugen und in Schrecken setzen sollte, sprangte er an der Spitze der Kosaken kühn in den bestürzten Feind hinein, ließ Alles, was nicht das Thor erreichen konnte, niedermachen oder gefangen nehmen, war Meister der Vorstadt, und es fehlte nicht viel, so hätte er auch gleich das Thor genommen; allein dieses war gerade sehr besetzt und der Feind dort zur Gegenwehr bereit. Nun ließ Tattenborn die Stadt mit Granaten beschießen, um durch entstehendes Feuer die Bürger zum Aufstand, und unter der Besatzung Verwirrung aufzuregen; die Jäger setzten inzwischen ein lebhaftes Geplänkel fort. Als die gehoffte Wirkung ausblieb, traf Tattenborn, der indess auch die nach Rothenburg entsendeten Truppen wieder an sich gezogen hatte, alle Anstalten zum Sturm, der trotz der stärkeren Feindeszahl unfehlbar gelungen, doch nicht ohne große Opfer zu vollführen gewesen wäre. Glücklicher Weise war aber der französische Commandant durch den Schuß eines preussischen Jägers auf dem Wall getödtet worden, und der neue Commandant neigte sich zur Übergabe der Stadt. Nachdem man sich überzeugt hatte, daß wirklich Tattenborn in Person da sey, was man nicht recht glauben gewollt, so ließ man den Gedanken an ferneren Widerstand gänzlich fahren. So vortheilhaft wirkte schon die Vorstellung von Kraft und Nachdruck, die sich bei dem Feind mit dem Namen Tattenborn verknüpft hatte! Die Capitulation kam am 15. October früh Morgens zu Stande, unter den günstigsten Bedingungen; die französischen Truppen zogen aus, mit dem Versprechen binnen Jahresfrist nicht mehr zu dienen; alle sehr beträchtlichen Vorräthe, ansehnliche Cassen, Geschüß und Kriegsbedürfnisse wurden abgeliefert, die Reiteren mußte die Pferde abgeben u. s. w. An Geschüß fand man 14 Kanonen und zwei ungeheure Bombenkessel, die nach Hamburg bestimmt waren. Tattenborn hielt seinen Einzug unter dem größten Jubel der Einwohner, die nur durch die äußerst guten Anstalten der Franzosen früher an Eröffnung der Thore verhindert worden waren. Tattenborn sandte die Nachricht von der Einnahme Bremens an den General Wallmoden, und die Schlüssel der Stadt an den Kaiser Alexander, der sie auf dem Schlachtfelde von Leipzig im Augenblicke des entschiedenen Sieges erhielt.

Die Belagerung des Feindes konnte nicht von langer



Dauer seyn, der Zug nach Bremen gereichte seinen un-  
 verhältnißmäßigen Waffenkosten schon zur äußersten Beschä-  
 nung, wie viel mehr hätte die Behauptung dieses Punktes  
 gethan, wenn sie im Rücken Davousts mit so großem Auf-  
 sehn und Nachtheil ungestört wäre gestattet worden! Da-  
 voust machte zwar nur schwache und bald wieder abgeschreckte  
 Versuche, aber der General Laubardiére rückte von Oben-  
 brück wieder mit 1500 Mann gegen Bremen vor, und Tet-  
 tenborn, der bereits in den ersten Tagen alles Eroberte rück-  
 wärts geschafft, und auch sein Fußvolk auf höheren Befehl  
 aus dieser gewagten Stellung wieder der Elbe genähert hat-  
 te, zog sich einstweilen nach Verden zurück, von wo er küh-  
 ne und erfolgreiche Streifzüge unausgesetzt anordnete. Bald  
 glaubten sich die Franzosen auch in Bremen nicht sicher ge-  
 nug, und Tettenborn kehrte dahin zurück, indem er auf der  
 einen Seite bis Minden und selbst bis Münster reichte, auf  
 der andern Seite Oldenburg und Ostfriesland von dem Fein-  
 de besetzte, und rückwärts das Land bis zum General Wall-  
 moden offen hielt. Die Errichtung eines bremischen Antheils  
 zu der hanseatischen Legion, die Wiederherstellung Bremens in  
 den Zustand einer freien Hansestadt, konnten nun mit Sicher-  
 heit geschehen, und wurden von Tettenborn mit allem Eifer  
 angeordnet und betrieben. In Erwartung dessen, was Da-  
 voust nach der so ungeheuer folgenreichen Schlacht bey  
 Leipzig beginnen, und welche Maßregeln der Kronprinz von  
 Schweden nöthig finden würde, blieben die verbündeten Trup-  
 pen unter Wallmoden und Tettenborn an der Elbe und Wes-  
 ser gleichsam stillgestellt, und besonders sah sich der letztere  
 nicht ohne Mißmuth von dem schon beschlossenen Vorrücken nach  
 Holland abgehalten. Die Einschließung mehrerer verchanzter  
 Plätze, die Aufmerksamkeit auf Davousts Bewegungen und die  
 Anordnung einer Menge von militärischen Gegenständen, erfüll-  
 ten die Zeit bis zum Anbruch des Feldzuges gegen Dänemark,  
 welchen der Kronprinz von Schweden mit allem Eifer betrieb.

Bis dahin hatte Tettenborn unter dem Oberbefehl des  
 Generals Wallmoden gestanden, ein Verhältniß, welches  
 durch beiderseitige freundschaftliche Gesinnung begünstigt war.  
 Der Kronprinz von Schweden hatte gegen Tettenborn, durch  
 manche ihm hinterbrachte Äußerungen desselben aufgereizt,  
 die ungünstigste Stimmung genährt, jetzt aber zeichnete er  
 denselben nach Verdiensten aus, und indem er seine kriegs-  
 rischen Fähigkeiten erkannte, nahm er ihn für den bevorste-  
 henden Feldzug unter seinen unmittelbaren Oberbefehl, theil-  
 te ihm seine Meinung im Allgemeinen mit, und überließ ihm  
 alle Freyheit, im Einzelnen nach eigenem Urtheil zu han-  
 deln. Tettenborn gab die übrigen Truppen, seinem Wunsche  
 gemäß, wieder ab, und behielt für den beginnenden Zug  
 bloß seine Kosaken, mit denen er wußte, daß er überall  
 durchkommen würde. Am 4. December rückte die an der Etz-  
 nitz versammelte Macht des Kronprinzen von Schweden über-

all nach Holstein vor. Davoust hatte sich nach Hamburg zu-  
 rückgezogen, die Dänen sich bey Oldeslohe aufgestellt; zwi-  
 schen beyden drang Tettenborn mit größter Schnelligkeit in  
 das Innere des Landes ein, fiel den Dänen in den Rücken,  
 und hielt sie, auch als sie selbst eiligt nach der Eider zurück-  
 wichen, immerfort überflügelte; sein Erscheinen war überall  
 die größte Überraschung; in Bramstadt nahm er die für den  
 Prinzen Friedrich von Hessen bestimmten wichtigen Brief-  
 schaften des Königs von Dänemark, worin dessen Absich-  
 ten und Lage vollständig enthüllt waren; in Hebeor ein Reiter-  
 depot; unter Weges verschiedene Truppenabtheilungen, Pul-  
 verwagen und Gepäck; in unaufhaltsamen Zug erreichte er  
 schon am 9. December Friedrichstadt jenseits der Eider,  
 und setzte gleich darauf seine kühne Bewegung bis gegen  
 Schleswig fort, von Entschlossenheit und gutem Erfolg in  
 aller Gefahr und Verlegenheit, die auf solch gewagtem und  
 schnellem Vorrücken sich häuften, glücklich begleitet. Das  
 Gefecht, das der General Wallmoden bey Sehestedt mit  
 den Dänen hatte, und gleich darauf der abgeschlossene Waf-  
 fenstillstand hemmten die weiteren Fortschritte. Doch ergab  
 sich noch das wichtige Fort Wollerswiek am Ausfluß der Ei-  
 der mit großen Vorräthen von Kriegsbedürfnissen und 28 Ka-  
 nonen, auch in Husum hatte Tettenborn 10 Kanonen, in  
 Alsen also 38, auf diesem kurzen Zuge genommen. Von  
 dem erbeuteten Geschütz ließ er 4 kleine Feldstücke in Stand  
 setzen, und von Kosaken, die freiwillig sich dazu erböthen  
 und Unterricht nahmen, bedienen. Die Friedensunterhand-  
 lungen führten zu keinem Erfolg, und um ihnen eilenderen  
 Schwung zu geben, begannen die Feindseligkeiten wieder.  
 Eine rasche Bewegung vorwärts schien vonnöthen, und Tet-  
 tenborn führte dieselbe trotz aller Hindernisse, die Schnee  
 und Wetter entgegensetzten, bis an die Gränze von Jütland  
 aus. Er brach am 6. Jänner 1814 nach Schleswig auf, und  
 eilte über Flensburg, Apenrade und Hadersleben an der Kü-  
 ste der Ostsee gegen Kolding, während er eine besondere Ab-  
 theilung an der Westküste nach Sonder und Rypen vordrin-  
 gen ließ. Bey Kolding schien der Feind ernüchterten Wieder-  
 stand leisten zu wollen, allein ein neuer Waffenstillstand,  
 während dessen Tettenborn fast allein den größten Theil des  
 Herzogthums Schleswig besetzt behielt, unterbrach die Er-  
 eignisse, und führte nach kurzer Zeit endlich zum Frieden.  
 Der Kronprinz von Schweden hatte Tettenborn bereits den  
 Schwertorden verliehen, und ihm die größten Beweise der  
 Zufriedenheit und des Vertrauens gegeben; er wollte den-  
 selben auch in dem bevorstehenden französischen Feldzuge,  
 zu welchem alle Truppen eiligt aufbrechen, unter seinem  
 unmittelbaren Befehl behalten, mit der nämlichen Freyheit  
 des Verhaltens und Wirkens, die bisher so erfolgreich gewe-  
 sen war, und es nun noch in viel höherem Grad werden sollte.

(Der Beschluß folgt.)

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 23. und Freytag den 25. April 1817.

( 49 und 50 )

### Historische Tageberinnerungen für Österreicher.

23. April. Haupttag der Hussiten unter Sigisda über die Prager bey Königgrätz (1423). — Carl V. siegt bey Wilsack über die castilianischen Insurgenten (1521).

24. April. Sieg Carls V. bey Mühlberg über das weit stärkere schmalkaldische Bundesheer, unter dem geschätzten Churfürsten von Sachsen Johann Friedrich (1547), in Folge dessen die sächsische Chur von der älteren Ernestinischen an die jüngere Albertinische Linie übergeht.

25. April. Die Erzherzoge vereinigen sich durch eine Acte gegen Kaiser Rudolph II. und wählen Matthias zum Haupt, Regenten und Schutzherrn des Hauses (1606).

26. April. Des Herzogs von Berwick Sieg über die Engländer und Portugiesen unter Galloway bey Almansa, der österreichischen Sache in Spanien entscheidend nachtheilig (1707).

27. April. Sieg Franz II. bey Landrecy über Pichegru (1794).

### Der Streit an dem Grabe.

(Vorspiel zu den Luenzlingern. Schauspiel in fünf Acten von Matthäus Edeln von Golln).

#### Erste Scene.

Freyer Platz vor dem Stifte Ellensfeld.

Benno mit mehreren Krieglern vor der Kirche aufgestellt.

Benno.

Macht nicht so vielen Lärm! betragt euch still,  
Wie's ehrbar zücht'gen Männern ziemt; sie möchten  
Sonst drinnen sagen, daß wir hier der Priester  
Und des erhabnen Reichs gesangs gespottet:  
Sollt sey da vor, daß man uns also schmähe.

Ein Knecht tritt eilig auf.

Knecht.

Wo ist der Hartneid denn? wo ist der Hartneid?

Benno.

Was soll's dort? Hört ihr drinnen den Choral nicht,  
Daß ihr euch seht, als ging's in die Tabernakel?

Knecht.

Ich komm' vom Herrn, und soll den Hartneid suchen.  
Die Böhmen, heißt es, fielen uns ins Land,  
Und haben sich bey Zwettel fest gestellt.

Benno.

Sucht ihn nur anderswo, dein ist er nicht. (Knecht ab.)

Choro von Frauenhofen (kommt mit Kriegsvolk).

Benno.

Gemach, ihr Leute!

Choro.

Nun, was gibt's denn, Knecht?

Benno.

's Ist dein des selgen Herzogs Grabesweiche!

Ich aber soll hier Ruhe halten.

Choro.

Wohl!

So wart' ich, bis der Herzog nach der Feyer  
Heraus tritt auf den Platz.

Benno.

Der Todte kommt

Da nimmermehr heraus; doch Herzog Friedeich,  
Den ihr wohl suchen möget, ist nicht hier.

Choro.

Ich komme durch's Gebirg von Altmühl her,  
Dem Herren meines Diensts anzubieten;  
Denn, wie ich hörte, gibt's in kurzem Krieg.  
Wo ist der Herzog?

Benno.

Er vermeidet's, Herr,

Bey seines hohen Vaters Grabesweiche  
Sich einzustellen, weil die beyden Rauring,  
Der Heinrich und der Hadmar, sich dabey

In allem Prunke ihres Stolzes zeigen.  
Er aber liebet diese Vexden nicht.

Cholo.

Ich lob' ihn darum. Allzu kühnen Sinn,  
Wie diese Kuning ihn der Welt bewähren,  
Führt in's Verderben seinen Eigner Stolz.  
Wie rührend schallt der düstre Chorgesang  
Zu uns heraus! Nirgend klagt Volk und Adel,  
Chrwürd'ge Priester! klagt! wir weinen mit.

Benno.

Ihr seyd recht tief gerührt, mein guter Herr.

Cholo.

O alter Leupold, Licht des Ritterthums,  
Und aller Tugend Schrein und Port, ruh' sanft  
Im Tempel, den du selber Gott erbaut.  
Gut war's, als du gelebt; wir's kommen wird,  
Wer kann es wissen, oder auch errathen! —  
So will ich bey den Zelten nun im Wald  
Den Herzog suchen. Folgt mir, Kriegersgefallen.  
(Ab mit den Seinen.)

Heinrich von Lichtenstein (tritt aus der Kirche).

Lichtenstein.

Wo ist der Benno? — Brich jetzt auf, und künde  
Dem Herzog, daß die Tiper hier vorbey.

(Benno ab mit den Seinen.)

Sie meinen's gut, die Kuning, und sie haben  
Recht aus des Herzens Grund zu Gott empor  
Für den entschlafnen Herrn Gebeth' gesandt.  
Mit Recht! mit Recht; ihr eigener stolzer Glanz  
Liegt mit dem Herrn begraben, und die Zeit,  
Wo ihre Macht in Österreich geblüht,  
Sie mag so gut jetzt als vorüber seyn.  
Da kommen sie mit ihrem Heer Vasallen,  
Ganz trüb, ein Zeichenzug gewiß, heraus.

Heinrich und Hadmar von Kuning (mit einem großen  
Gefolge von Rittern treten aus der Kirche).

Heinrich.

Das letzte Wort der Treue ist vollbracht.  
Auf bauten wir in angewegn' Pracht  
Den Denkstein über Leopolds Gebeinen:  
Nicht schämen soll sich, wer da mußte weinen,  
Nicht schämen soll sich, der da mußte klagen,  
Die Erde hat nie beßren Mann getragen.  
Ihn hat geliebt wie Ritter so der Knecht,  
Ihn liebten all die Bürger seiner Städte,  
Wo sorgsam er gewacht ob Zug und Recht:  
Wög' saust er ruh'n in kühler Erde Bette.

Hadmar.

Die goldnen Zeiten Österreichs sind vorbey;  
Der Wohlklang unsres Lebens ist verklungen.  
Da, Edler, dich des Todes Arm bezwungen,  
Wied' wüßte Sitte hier im Lande frey.  
Was recht, was schidlich, was unziemlich sey,  
Wer fragt darnach mehr? ja, mit frechen Jungen  
Schmähn sie dich bald; denn nieder hat gerungen  
Der Tod mit deinem Leben ihre Treu.

Erpicht ganz anders, als du warst, zu seyn.  
Nach andern Dingen, als du thatst, zu streben,  
Wird man die Unzucht statt der Sitte freyn.  
Du hast das Würd'ge Würd'gen nur gegeben;  
Jetzt aber wird, was groß durch dich war, klein:  
Ruin und Schutt nur ist hinfort das Leben.

Lichtenstein.

Ehrt diese Stelle, Freunde! Wenn ihr Unmuth  
Im Herzen hegt, so laßt ihn hier verstummen:  
Im Anlich dieser Kirche ziemt's sich wohl,  
Daß ihr ablegt gewohnten Stolz, und nur  
Dies Eine denket: es verschied.

Hadmar.

Das wäre!

Oo Wetter, Wetter! wie bist du so klug.

Heinrich.

Sei Ged' und Himmel, sei Gott selbst besagt:  
Ist's wohl gethan, daß dieser rasche Herzog  
Im Berg umfährt auf Jagd und Zeitvertreib,  
Indeß wir seines Vaters Grabmahl bau'n,  
Und fromme Priester ihm die Weihe singen?  
Warum kam er denn her nach Biellenfeld,  
Wenn's nicht darum war, hier die letzte Ehre  
Dem hingegangnen Herzog zu erweisen?  
Es wird nicht gut mit ihm; ich kann's beschwören.

Lichtenstein.

Hört einmahl, was ich sagen will, und merkt's.  
Als man im Winter aus Apullen her  
Die Kiste Leupolds brachte, und ganz Wien  
In Angstgeßöhn und Wehrschlen verwandelt,  
Da saßet ihr daheim auf euren Burgen,  
Von Sorge für die Zukunft, wie ich glaube,  
Biel mehr verführt, als solche Männer sollten.  
Noch Friedrich, euer Herr, den ihr geschmäht,  
Er stand bey seines Vaters Sarg, des Wehs  
Trübsel'ges Bild; von euch, ihr starken Säulen,  
Damahls nicht unterstützt, und Rathes bar.  
Dennoch, ob ihr es gleich ihm nicht geheissen,  
Die damahls Vormundschaft im Land geübt,  
Ließ er, der Wiener Schmerzlich Leid zu kürzen,  
Entfernen alsogleich des Vaters Sarg.  
Der bracht' er ihn durch Sturm und Schneegestöber,  
Zu Fuß mitschreitend, und, ihr wißt, er ist  
Seit dem wie oft hieher zurück gekehrt.  
Wenn er nun heut nicht kam, geschah's deßhalb,  
Weil lang sein Schmerz schon volle Blüthe trug,  
Und nicht wie eurer, auf den May gewartet.

Heinrich.

Gewohnt bin ich von euch vermehrte Rede;  
Ihr aber sündigt auf mein gut Gemüth:  
Nicht lange jähm' ich mehr den Jörn; laßt ab!

Hadmar.

Ich habe Freypaut vollaus, und den Herrn,  
Dem ich's zum Lehen bleibe, werd' ich finden.

Heinrich.

O Himmel!



Lichtenstein.

Liebe Männer, geht in euch.  
Durch Leupolds väterliche Huld verwöhnt,  
Verlangt ihr Freundschaft von dem Herrn des Lands,  
Von dem ihr Gnade nur erwarten solltet.  
Ihr war't dem Knaben Friedrich viel zu streng,  
Als daß er euch, der Herr, jezt lieben könnte.  
Bedenkt es, läßt sich Liebe denn erzwingen?  
Darf einer auch den andern drum belangen,  
Weil der ihm Neigung weigert, die er sucht?

Hadmar.

Drum scheide sich, was schlecht zusammen paßt.  
Was sich nicht lieben soll, es mag sich hassen,  
Und statt des Pandtschlags heiß' es Schlag des Schwerds!!

Lichtenstein.

Welch böser Geist nur nahm von euch Besitz,  
Euch so sehr zu verwandeln?

Hadmar.

Schweig, du dort!

Lichtenstein.

Mög euch der Herr beschleimen, Ranrlinger,  
Wenn ihr nicht merkt, welch übermäßige  
Geduld, die meiner Art sonst fremd gewesen,  
Ich hier an euch verschwende, nur um euch,  
Weil ich euch ehre, zu Verstand zu bringen,  
So kennt ihr wenig mich. Helf Gott! helf Gott! (ab.)

Hadmar.

Dies ist das Übel: daß, wenn Noth hereinbricht,  
Und Alle nun für Einen stehen sollten.  
So trennt die Meinung alt bewährte Freunde,  
Und weist sie so gewisser dem Verderben.  
Wär' Dieser bey uns; aller Welt zum Trost  
Wollt meine Fahn' ich durch die Gauen tragen;  
Jetzt ist er uns ein unbeholfener Klotz,  
Auf unsern Pfad geworfen, den zer schlagen  
Mein Horn muß und zerkrümmern! und es soll  
So seyn; denn er ist arger Tücke voll.

Heinrich.

Verstumme! denn die Herzogin tritt vor.

Agnes von Meran, und Gefolge der Frauen (treten aus der Kirche). Der Abt von Lillienfeld (begleitet sie an die Pforte).

Hadmar.

Die Frau ist hoher Tugend hehres Bild!  
So sanft und gütig, als er rauh und wild.

Abt.

Zu leerer Erde nicht und elter Schan  
Hat Leupold, der nun nicht mit uns mehr schreitet,  
Dem Herrn gegründet dieses Tempels Bau:  
Ela Haus der Andacht hat er ihm bereitet;  
Und solcher Andacht Gluth, erhabne Frau,  
Hat euch in seinen Bau herbeigeführt.  
Zum Herren ist der Stifter heimgegangen,  
Ihm fromm zu folgen werd' uns denn Verlangen.  
So lang empor die Kreuzgewölbe stehen,  
Die er, der Christenheut zum Heil, gegründet,

So lang hier Gott geweihte Priester leben,  
Die er zu heiligem Dienste streng verbündet,  
So lange ob des Altars Raum wird schweben  
Die Ampel, die er seinem Gott entzündet,  
Wird frommer Chorgefang in heil'gen Hallen  
Empor zum Schöpfer alles Lebens wallen.  
Wenn mittlernäch't'ger Schlaf einhüllt die Erde,  
Ermattung alles Leben niederbrückt,  
Die Flamm' erlischt auf dem verlassnen Herde,  
Sep seinem Lager hier der Chor entrückt;  
Gebeth und Wachen sep ihm nicht Beschwerde. —  
Lebt wohl! und kehret wieder bald, beglückt!  
Und mög der Herr der Himmel seinen Segen  
Auf euer Haupt auch, fromme Fürstinn, legen.  
(zurück in die Kirche.)

Agnes und Frauen entfernen sich.

Heinrich.

Habt ihr's gesehen, wie sie demüthig stille  
Des würdigen Prälaten Segnung nahm?  
Vor dieser Frau erbleibt der böse Wille,  
Und arger blut'ger Vorsatz, er wird lahm.  
Darf ich dem Herrn Krieg mir zu bleichen trauen,  
Da solche Herrinn meine That wird schauen?

Hadmar.

Als sie, der Vater herführt' aus Meran,  
Ein Kind fast, daß er Friedrich sie vermähle,  
Geschah's schon, daß die Hohen ihrer Seele  
Uns allen fromme Achtung abgewann.  
Sie ist seit dem hier unter uns gewandelt,  
Ein Strahl der Tugend! und ich müß' mich schämen,  
Wollführ' vor ihr, die edel stets gehandelt,  
Ich tadelnswerthe That.

Heinrich.

Kommt! laßt uns nehmen

In Überlegung nochmahls, was, begonnen,  
Für immer unsrem Willen ist entronnen.  
Zurück nicht zwingt man rasch vollbrachte That,  
Zurück doch zwingt den Vorsatz weiser Rath.  
Laß uns Herberge suchen, laßt uns denken  
Wie alles wir wohl noch zum Guten lenken. (alle ab.)

## Zweite Scene.

Waldplatz mit Zelten unweit Lillienfeld.

Herzog Friedrich. Cholo v. Frauenhofen.

Herzog Friedrich.

Weg diesen Wolken über uns, die pfelschnell  
Aus überm Haupt hinfiegen! schneller noch  
Wie sie, will ich der Gauen Raum durchstoßen  
Und jenen Böhmen meine Rithge zeigen!  
Bey Bertholds haben sie sich festgesetzt;  
Ich will von dieser Sandbank wieder sie  
Fortheben, und sie sollen mir, wie Schiffe,  
Von Sturmnoth getrieben, weiter fluthen.

Cholo.

Ihr seyd mit Recht erzürnt, mein hoher Herr.

Herzog Friedrich.

Ihr höchst gelegnen Zeit sucht ihr mich auf.  
Macht fort euch allsogleich, nehmt treue Leute  
Zu eurem Dienste mit; und von Sanct Pölten  
Bis an die Gräng' hinauf sey rasch entboten,  
Was Waffen tragen mag. Die Weltmacht wird  
Mein Schreibe'r euch abreichen. Eilt mit Gott.

Cholo.

Ihr sollt mich des Vertrauens werth erproben. (ab.)

Herzog Friedrich.

Horch! horch! — ganz leise dringt der Stille Laut  
Von Ellenfeld herüber in den Wald,  
Der frommen Männer brünstige Gebethe  
Ruhen heut bey meines Vaters Grabe nicht. —  
Mögst du mich, Gott! werth achten, seinen Pfad  
Zu wandeln, so wie er: gerechter Mann  
Hat nie dieß Land gesehen. Jung an Jahren,  
Wie ich es jezo bin, that er so vieles,  
Des reifern Alters werth; und ihn, den Mann,  
Hat deutscher Fürsten keiner übertreffen:  
Denn, wenn gleich hoher Kräfte voll, war doch  
So sanft sein großes Herz; er mocht's beherrschen.  
Ich bin zu wilder Art.

Heinrich von Lichtenstein tritt auf.

Lichtenstein.

Habt ihr nicht Auftrag für mich, hoher Fürst,  
Da Böhmens Macht, wie ich vernahm, uns plötzlich  
Hereinfiel in das unbewehrte Land?

Herzog Friedrich.

Des Kriegsvolks Aufgebot' ertheilt' ich andern;  
Euch aber geb' die Führung ich des Kriegs.  
Erlaubt mir, mein noch ungeübtes Schwert  
Zuerst, vor euch, dem Feldherren, zu versuchen.

Lichtenstein.

Mein Herr gibt allzu hohe Ehre mir.

Herzog Friedrich.

Als wir vor Zwettel all zusammen treffen,  
Bleibt mir noch manches schwere Werk zu schlichten;  
Ihr führt indes die Gattin mir nach Wels:  
Gelobt mir's!

Lichtenstein.

Erst, mit Hand und Schwur, mein Fürst.

Herzog Friedrich.

Viel lieber wollt' ich, daß der Feind mich wehrlos,  
Die Beute jeder Kränkung, überraschte,  
Als daß der Theuern auch das kleinste Leid  
Das fromme Herz berühre; denn nächst Gott  
Ist sie mein höchstes Gut. Seyd wachsam, bitt' ich;  
Und selbst dem Zufall sollt ihr's nicht gestatten,  
Daß dieses Leben voller Muß und Noth  
In feindlicher Berührung sie ereile.  
Sie ist zu gut für dieß Welt: dort jenseits  
Mag ihres Gleichen seyn; die Erde doch  
Zeigt uns kein zweytes Kleinod ihrer Art. (Lichtenstein ab.)

Agnes von Meran tritt auf.

Agnes.

Gegrüßt mein Herr und Eh'gemahl, ich bringe  
Vom würd'gen Abte auch den Segen mit.

Herzog Friedrich.

Du bringst den Segen überall mit dir.  
Denn Segen bist du selbst, und, wer dich schaut,  
Er hat vom Herrn ein holdes Glück empfangen.  
O lange, lange laß' uns Gott vereint!

Agnes.

Bißt du so ängstlich? Jenes Wort's gedenke,  
Das Propo'd dein Vater zu dir sprach,  
Als er, vom Lande schiedend und dem Sohn,  
Die nimmer wieder er gesehn; denn Gott  
Rief ihn zu sich; die Hand dir reichend, sagte:  
Sei dieses Landes lange woltend Glück,  
Und was der Herr mir selbst gab, mög' er dir,  
Dem Erben, reicher noch verleh'n: den Trost  
Sich selbst genug zu seyn; auf eigene Kraft  
Sein Heil zu gründen in der Zeiten Strom.  
So würd'gen Mannes Sohn, so heiß geliebter,  
Mag leicht der väterlichen Tugend Lohn  
Einrenten, wie es jener fromm gewünscht;  
Ich aber beihe, und will ewig beihen,  
Daß Gott mir gönne dich, mein schönstes Glück,

Herzog Friedrich.

Noch will ich Hstreich heben! deutscher Lande  
Vorragende Geseßinn soll es seyn  
Im hohen Chor german'schen Völkerbunds,  
Du aber, nach des Kaisers Beilgenossen,  
Sollst aller deutschen Frauen erste glänzen.

Agnes.

Hier laß mich leuchten, hier, in deinem Herzen;  
Und all mein Schmauch sey deine Liebe nur.

Herzog Friedrich.

Wohl! aus der Rückgezogenheit des Jünglings  
Werd' ich, durch dich einmuthig, theures Weib,  
Aufklimmen zu des Daseyns Sonnenhöhe.  
Der Gang beginnt: denn vor hat mich gefordert  
Zum Kampf auf Tod und Leben Böhmens Macht,  
Die meine Marken überschritt. — Du hebst?  
Und glitzernd sinkst du in die Arme mir?  
Sei stark! und dieser ersten Prüfung bleibe  
Die Stirne muthig. Wiß, daß allbereit  
Nach West und Süd und Nord die Boten fliegen,  
Ein Heer mir zu versammeln; und ich breche  
Sogleich auf. Fasse dich!

Agnes.

So schnell dich lassen?

Wie Bllh, aus wolkenloser Bläue, fällt  
Dein Wort zerstörend in mein Reich der Freude,  
Und läßt mit Jammer mir Betäubung nur.

Herzog Friedrich.

Du sollst nach Wels. Heinrich von Lichtenstein  
Wird dich dorthin geleiten. Nachricht kommt  
Die bald! Denn also rasch dent' ich zu schalten,  
So rasch der Stärke Flügel zu entfalten,  
So niederschmetternd auf sie einzubrechen,  
Daß ein Tag allen meinen Gram soll rächen.  
Drum raschen Abschied auch.

Agnes.

Du willst's!

Herzog Friedrich.

Die Sonne

Wenild' ich jeht um deines Anblicks Wonne!  
Und neiden leen' ich Mond und stille Sterne,  
Du stehst noch ihnen: süßes Weib, so gerne.  
Und mit den Büsten werd ich freilich klagen,  
Weil sie um dich her ihre Fitt'ge schlagen.  
Fahr wohl denn nun für kleine Zeit.

Agnes.

Fahr wohl! (ab.)

Herzog Friedrich.

Von Lust und Weh, Herz! bist du übervol!

Hartneld von Ort und Benno brechen sich durch das Gebüsch Bahn.

Benno.

Hier wird es lichter! auch war mir's vorher,  
Als hörst' ich reden hier herum. He! Holla!

Hartneld.

Dort sind die Bette ja! wir sind zur Stelle.

Herzog Friedrich.

Wer ruft dort drüben?

Hartneld.

Herr! wir stads;

Der Hartneld, und dann Benno, euer Knecht.  
Kriegsvolk der Ruringer hat uns den Weg  
Verrannt nach Heilgenkreuz.

Herzog Friedrich.

Sie wagten es?

Hartneld.

Sie wollten nicht Bescheid noch Bitte hören,  
Und nahmen unsre Pferde. Wir hieauf  
Versehlten, rückwärts eilend, Weg und Bahn.

Herzog Friedrich.

Wird so mein Bothe denn von diesen Brüdern,  
Die mehr als ich Herrn sind im Land, geehrt?  
Wald sey für ewig solcher Schmach gewehrt. (alle ab.)

(Der Besatz folgt.)

## Übersicht der historischen Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

(Fortsetzung.)

Der k. k. Hofcaplan, Doctor der Theologie, vieljähriger Freund unseres Heinrich Collin, Vincenz Darnaut, ist im Begriffe, seinen anerkannten Verdiensten um die Kirchengeschichte, deren Lehrer er lange Zeit an der Wiener hohen Schule gewesen ist, die Krone aufzusetzen, und einem längst empfundenen und niemals befriedigten Bedürfniß abzuhelfen, oder doch die allerwichtigsten Vorbereitungen und Materialien hierzu zu liefern, einer pragmatischen Kirchengeschichte Österreichs. — Er hat sich zu diesem Ende seit geraumer Zeit mit mehreren patriotisch gesinnten Männern, als dem Hofcaplan Schumann, dem Landchaftssecretär von Bergenstamm u.

verbunden. Mehrere vaterländische Literatoren haben sich mit Lust und Liebe diesem wichtigen Unternehmen angeschlossen, und die Ausarbeitung einzelner Bestandtheile übernommen. Wir nennen hieraus: den Hofrath Freyherren von Hornmayer, den Florianer Chorherren Kurz, der Professor der Kirchengeschichte an der Wiener hohen Schule, Jacob Kuttenslof, Capitulardes Chorherrenstiftes Klosterneuburg, Wirtschaftsrath Eisl u. Der Aufruf selbstzeugt am besten, wie sehr der Herr Hofcaplan Darnaut den großen Umfang seines Unternehmens, die Wichtigkeit des Zeitgewinnes, die entgegenstehenden Schwierigkeiten, den großen Nutzen, und doch auch die unbestreitbare schnelle Ausführbarkeit gekannt habe! Wir setzen seinen ganzen Umfang nach hierher:

An Österreichs ehrwürdigen Clerus.

Die Unterzeichneten beschäftigen sich mit einer Materialsammlung zur Ausarbeitung einer kirchlichen Topographie von Österreich. Die Wichtigkeit eines solchen Werkes, und sein Einfluß auf die österreichische Kirchengeschichte leuchtet von selbst ein. Wirklich haben die drei hochwürdigsten Ordinariate, und mehrere löbliche Stifte Österreichs ein solches Vorhaben ihres und höchst schätzbaren Vorgesetzten gewürdigt, und bereits alle Anstalten getroffen, um von den betreffenden Herren Pfarrern, ohne deren Mitwirkung ein solches Werk nicht zu Stande kommen kann, particuläre Pfarrbeschreibungen zu erhalten. Um jedoch diese Arbeiten theils zu erleichtern, theils sie vollständiger und brauchbarer zu machen, so nehmen wir uns ehrenbeilich die Freiheit, die Hauptgegenstände auszuzeichnen, auf welche wir die hochwürdigen Herren Pfarrer vor andern Rücksicht zu nehmen bitten:

I. Topographische Lage des Ortes; im Gebirge, oder in der Fläche, Temperatur. Ob der Ort Überschwemmungen ausgesetzt, oder Wassermangel, gesundes oder schlechtes Trinkwasser hat u. Alter und Namen des Ortes, was darüber Urkunden oder Traditionen ausweisen? Zahl der Häuser und Einwohner; ob im Zu- oder Abnehmen? Ihr Hauptnahrungszweig. Gibt es etwas Ausgezeichnetes in ihrem Charakter? Katholische? Gibt es daselbst eine Fabrik, ein Arbeitshaus, eine Armen- oder Siedenanstalt? Ist zugleich ein herrschaftliches Schloß vorhanden? Dessen Alter und Merkwürdigkeiten.

II. Pfarre und Pfarrkirche. Spuren ihres ältesten Daseyns aus historischen Denkmählern und Urkunden. Ob sie im, oder außer dem Orte gelegen? Ob ihre Form gothisch, oder nach neuerer Bauart sey? (Ob besonders von: Stiften und Klöstern Abbildungen vorhanden, und ob sie zu erhalten seyen?) Patrocinium. Patronat. Geschichte der Veränderungen desselben. Ob Pfarre oder Kirche durch Feuer, Protestantismus, durch Türkenkriege u. merkwürdige Verände-

rungen erlitten? Ob die Pfarre auf Wirtschaft, oder Deputate, oder trockene Einkünfte fundirt sey? Ob in der Pfarre eine bleibende Büchersammlung, merkwürdige Urkunden und Antiquitäten vorhanden? Wie weit die ältesten Protokolle hinaufreichen. (Gelegentlich werden hier die Hrn. Hrn. Pfarrer ersucht in ihren Libarien Grund- und Abhandlungsbüchern nachzusehen, ob sich nicht wissenwerthe Dinge vorfinden, die zu einer allgemeinen Kenntniß geeignet sind.) Folgereihe der Herren Pfarrer, in so weit sie sich vervollständigen läßt, nebst einer Anzeige edler und gemeinnütziger Handlungen, wodurch sich einige aus ihnen — vielleicht auch in literarischer Hinsicht ausgezeichnet haben. Eben so auch besondere Wohlthäter der Kirche. Distinguirte Grabmäler, Inschriften oder andere antiquarische und artistische Merkwürdigkeiten. Filialen, Nebenkirchen und Capellen. Authentische und merkwürdige Reliquien. — Schule. Älteste Spuren ihres Bestehens. Ihr Fortgang und gegenwärtiger Zustand etc.

Diese wären so bepläufig die Hauptgegenstände, über welche wir von den hochwürdigsten Herren Pfarrern einen gefälligen Aufschluß zu erhalten wünschten. Mehrere von ihnen haben bereits Berichte eingeschickt, und einige aus denselben sind wirklich meisterhaft ausgefallen. Den übrigen fehlt nichts anders, als daß etwa nachträglich dasjenige von den oben berührten Puncten angegeben werde, was noch mangeln dürfte. Vertrauensvoll hoffen wir auf die thätige Mitwirkung der österreichischen Geistlichkeit, von deren ausgezeichneten Beiträgen immer, wie billig, Erwähnung geschehen soll, da sie als Quellen oder Hülfsmittel auftreten werden. Sollte jemand aus ihnen die Ausarbeitung eines ganzen Decanates auf sich nehmen, und dessen Arbeit bewährt und brauchbar befunden werden, so wollen wir ihm ein Exemplar von allen nach und nach im Drucke zu erscheinenden Decanaten unentgeltlich überlassen. Nur ersuchen wir, sich deshalb mit uns vorher in das Einverständniß zu setzen. Übrigens bitten wir, diese literarischen Beiträge, wo möglich, noch in diesem Jahre an die hochwürdigsten Hrn. Hrn. Decanate einzuschicken, und diese ersuchen wir gehorsamt, dieselben an die betreffenden Ordinariate zu befördern. Da wir bereits auch die löbl. Stifte und Klöster mit unserem Vorhaben bekannt gemacht haben, so wird es genug seyn, wenn wir hier zu erwähnen. Wo aber aus Versehen eine solche Bekanntmachung unterblieben seyn dürfte, da bitten wir die nächsten Nachbarn, uns den freundschaftlichen Dienst zu erweisen, und sie davon in Kenntniß zu setzen.

Wien den 1. März. 1817.

(Die Fortsetzung folgt.)

Merkwürdige alte ungarische noch ungedruckte Urkunden.

Zur Bereicherung der ungarischen Diplomatik und Geschichtsforschung aus dem Baron von Mednagansky'schen Familienarchiv, mitgetheilt von Dr. Rump in Carlowitz).

(Fortsetzung).

### 3. Urkunde des Neutraer Domcapitels vom Jahre 1325.

Nos Capitulum Ecclesie Nitriensis damus pro memoria quod Comes Beilen et petrus filij Drag de Korus coram nobis personaliter constituti iidem possessiones seu vilas (villas) ipsorum Korus inferiorem Zaleban minorem cum Ilven Benedicto dicto Konchek cognato suo a festo prioris ascensionis Domini usque ad aliam annualem revolutionem eiusdem festi pro centum quinquaginta pensis aureorum iam etiam levatis ut asseruerunt pignori obligasse retulerunt coram nobis tali obligationis condicione imposita quod si in anno predicto videlicet festo Beati Stephani Regis adveniente redimere possent bene quidem alias anno sequente cum pena (poena) dupli anno tercio tripli redimere tenebuntur possessiones suas antedictas Datum in Dominica Invocate Anno M. CCC. vigesimo quinto.

Note. Das Original, welches im Mednagansky'schen Archiv Nro. 13, Fasc. I. aufbewahrt wird, ist auf einem längeren Pergament geschrieben, welches in drey Theile zusammengelegt und mit dem Capitularsiegel gestempelt war.

### 4. Urkunde des Königs Carl vom Jahre 1331 an den Convent von Pechvaradya.

Carolus Dei gracia rex hungarie, fidelibus suis Conventui Ecclesie de Pechvaradya, salutem et gratiam. Nunciaverunt nobis religiose domine sanctimoniales de Insula beato Margarete, quod villicus et universi Jobagiones Episcopi Quinquo ecclesiensis dñs Maliach ad possessionem earum Chele vocatam ultra fluvium danobium existentem armatis manibus accessissent et eandem omnino devastassent ac unum hominem scilicet villicum eiusdem ville nicolaum nomine interfecissent nec non quinquaginta boues minus duobus ibidem recepissent. Super quo fidelitati vestre precipiendo damus in mandatis quatenus vestrum mittatis hominem pro tes imonio fidedignum quo presente Ladislaus filius Posa vel Johannes filius Martelli altero absente homo noster accedendo ad nobiles et ignobiles illius provincie homines sciat et inquirat ab omnibus quibus decet de premissis omnimodam veritatem et post hec prout nobis veritas de premissis constiterit, nostre maiestati fideliter rescribatis. Datum in Vissegrad sexta feria proxima ante Dominicam Reminiscere Anno Domini M. CCC. XXX. primo.



**Aufschrift.** Fidelibus suis Conventui ecclesie de Pech-  
varadya.

**Note.** Das Original Nro. 24, Fasc. I. im Archiv, ist ein längliches, kaum 2 Zoll breites und ungefähr 8 Zoll langes unregelmäßiges (an einem Ende breiter als an dem andern) Pergament. Man bemerkt noch, daß es zusammengelegt und mit einem Siegelring auf rothem Wachs gesiegelt war. Die Schrift ist überall gleich. Die Buchstaben und Abbreiviationen sind ganz so, wie sie in Urkunden dieses Zeitalters vorkommen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Über den Charakter des C. Cäsar Octavianus Augustus.

Von J. Koller, k. k. Gesandtschaftssecretär  
in Stuttgart.

(Fortsetzung)

Dieser Mäcenat war ein Mensch, welcher seine Zeit zwischen Kamm und Spiegel theilte, durch und durch ein Weichling, aber Octavianus honigsüßer Liebling. Wie hoch sich dieses Männchens Wünsche erhoben, beweisen jene leidendahnenden Verschen:

Lähme mir die Hand,  
Lähme mir den Fuß, die Hüfte;  
Lad mir einen Höcker auf,  
Rüttle mir die Zähne:  
Bel ich nur; so ist es gut.  
Bel ich nur: ich trag's,  
Wär's, den Kopf auch  
Auf dem spitzen Kreuze.

Wer Lust hat, von diesem weiblichen Höslinge mehr dergleichen verschrobene Redensarten zu lesen, der durchblättere seinen Seneca. So etwas verdient nur mit den Worten eines Seneca ausgedrückt zu werden. Daher genug von ihm.

Obgleich es ungewiß war, ob Mäcenat von königlicher oder sclavischer Abkunft war, so hielt Cäsar dennoch so große Stücke auf ihn, daß er ihm öfters in seiner Abwesenheit die Regentschaft anvertraute. Wenn jene alten und bärtigen Quinctier, Fabricier, Metellen, Amilii, Catonen wieder aufgestanden wären, in welches Erstaunen wären sie ausgebrochen, wenn sie ihn als Dictator erblickt hätten, wie er dem stehenden Tribun leicht geschürzt das Zeichen gegeben, und wie er mit unnützem Schritte, von Verschnittenen umgeben, durch die Stadt gewandelt. — Wir wenden uns wieder zum Octavian.

Nachdem jetzt die Bürgerzwietracht alle Kräfte bis zur Erschlaffung erschöpft hatte, und Ruhe das einzige war, wonach man sich sehnte, da erfaßte er alles, mit Verbehaltung aller Würdenahmen, mit so unbegrenzter Machtgewalt als Oberherr unter seinen Zepher, daß Heil und Bürgerglück

in seinen Händen lag, daß er, des Lebens und des Todes Herr, die Sclaven in Könige, die Könige in Sclaven verwandeln, die Nationen mit ihrer Wurzel zerstören konnte. Zur Befestigung dieses Phalarismus errichtete er eine Leibwache und umsäumte sein sündiges Haus mit Wächtern und prätorischen Cohorten. Diese treuen Trabanten seiner Oberherrlichkeit und Sündhaftigkeit, diese waren es, welche den römischen Namen endlich vertilgten und ein Bürgerthum zerstörten, wie keines war, ist, und seyn wird.

Die Zügel nun in seinen Händen lüftete ihn, Romulus genannt zu werden, als hätte er ein neues Rom gegründet, als wäre er der Ketter des römischen Namens gewesen, er, der die Welt mit Bürgerblut bespritzt und viele Tausende an den Bettelstab gebracht hatte. Man sieht, er war bey aller Ehrlosigkeit ehrgeizig. Es ward der Name Augustus beliebt — ein heiliger, ehewürdiger Name, der auch seinen ganzen Verfall erhielt. Er ließ sich sogar Altäre und Priester gefallen, und, um der Meinung des Volkes die Götlichkeit einzupumpfen, ging ein Verbot aus, daß es niemand wagen soll, ihm scharfen Blickes künftig in die Augen zu sehen. Diesem göttlichen Ungeheuer wurde zu Leiden der prächtigste Obgentempel geweiht, wozu, wie uns der gleichzeitige Strabo berichtet, nicht mehr, als sechzig Völkerschaften besteuerten. Sehr lustig ist Petrons Bemerkung, diese nämlich, er lebe in einer so himmlischen Landschaft, daß es ihm viel leichter sey, Götter, als einen Menschen zu finden.

Octavian führte den dalmatischen, cantabrischen Krieg und viele andere, mit welchem Rechte, mit welcher Tapferkeit, lassen wir dahingestellt. Bey der Einnahme der Insel Melite und Corcyra ließ er alle Unmündigen ermorden, ein Alter, welches die grausamsten Feinde von je her verschonten; was nicht über die Klinge sprang, wurde verkauft. Es würde weit führen, seine Kriege alle aufzuzählen. Es war nach den römischen Gesetzen verboten, die Knechte peinlich zur Aussage gegen ihren Herrn zu zwingen. Octavian, dem nicht daran gelegen war, den Staat zu beglücken, sondern seine Tyranney zu befestigen, bemühte sich eine Veranlassung zu finden, dieses Gesetz, das nicht in seinen Kram paßte, zu hinterlisten, oder abzuschaffen.

Es glückte ihm auch ganz nach Herzens Wunsch. Unter dem Vorwande des allgemeinen Besten wurde das Gesetz gegeben, daß der Knecht verkauft werden soll, eh' ihm die peinliche Frage gegeben würde. Auch über den Ehebruch ward ein Gesetz beliebt, das den Proculus, welcher dieses Verbrechens überwießen wurde, zum Tode verurtheilte.

So fürnte er den übrigen Lastern, als wenn er ihre Thäter beneidete; so strafe er diejenigen am empfindlichsten, die er gerne allein beging. Denn in welchen sündhaften Verlehrs dieser Sclave seiner Leidenschaften mit der Terentia und

andern stand, wie seine eigene Tochter Scham und Zucht verlegte \*), wie sein eigener Pallast um seiner und seiner Tochter Lüsternheit willen mehr einer schändlichen Kneipe, als einem heiligen Regentensitze gleich, ist jedem Unterrichteten zu bekannt, als daß es nöthig wäre, ein Wort darüber zu verlieren. Juvenal möge für uns sprechen:

Wer kann sich halten, wenn  
Die Götter über Aufstand klagen?  
Wer wird nicht Himmel,  
Erd und Meer zusammenfluchen,  
Wenn Verres über Dieberei  
Und Milo über Mordthat schreyt:  
Wenn Clodius die Ehebrecher,  
Cethege Catilin besangt:  
Wenn gegen Sulla's Achtsbefehl  
Drey seiner Schüler sprechen? (Sat. II.)

Obgleich unserem Cäsar von Kind auf die Tochter des Servilius Isauricus verlobt war, so verwarf er sie dennoch und wählte die Claudia, des P. Clodius und der schändlichen Fulvia Tochter, zur Gattinn. Aber auch diese verließ er und verband sich mit der Scribonia. Sie war züchtig, fruchtbar und ehrenwerth. Genug für ihn, auch sie zu verstoßen. Wahrscheinlich, wie Antonius dem Octavian vorwarf, hatte sie den zu großen Einfluß einer Vuhlerin auf ihn etwas zu freymüthig beklagt. Da seiner Allmacht keine Hindernisse im Wege lagen, so entriß er dem Liberius Nero die Livia Drusilla, die bereits von ihm schwanger war, und stellte an die Pontifen die Frage: ob ein Weib, das empfangen, aber noch nicht geboren habe, eine Ehebrecherinn, den Ehebrecher gesetzlich zum Mann erhalten könne? Dieses schändliche, verabschewungswürdige Weib vermochte alles über Octavian; ihre Vuhlkünste waren es, die ihn zu fesseln wußten.

Lange erhielt sich das Gerücht nach Octavians Tode, sie habe ihres Gatten früheren Hintritt beschleuniget, um ihren Sohn Liberius desto gewisser und bald auf den Thron zu erheben. Zu demselben Zwecke verwies sie den Agrippa, vergiftete sie die Messen ihres Gemahls, und die Stützen seines Thrones, den Marcellus, den Cajus und Lucius. Das Vastervverzeichnis dieses Weibes nach ihres Mannes Tode — die ehemalige Vuhlerin ward nun seine Priesterinn — möge man bey Tacitus nachlesen.

Mit der Scribonia hatte Octavian die berühmte Tochter Julia gezeugt: Sie ward ein allgemein verrufenes Vespriel ungebändigter Leidenschaft; ein Kind, welches ihr Vater selbst für seine Zuchttruthe hielt. Dieses Löchterchen war der Meinung, daß dem Kinde Octavians alles erlaubt seyn

musse; sie wandelte daher, von Lustlingen begleitet, zur Nachtzeit durch die Gassen und Winkel Roms, sie gab sich nicht einem, sondern Scharen von Männern Preis, sie diente als öffentliche Dirne, und war immer die letzte, die das Pasterlager verließ. Diese tugendhafte Jungfrau mußte M. Vipsanius Agrippa zur Gattinn nehmen, die Marcella dagegen, seiner Schwester Octavia Tochter, verstoßen. Agrippa erhielt zwey Söhne von ihr, den Cajus und Lucius, welcher letztere dem Vater gleich, ob es gleich bekannt war, daß die Mutter keineswegs die Treue beobachtet hatte. Sie war nicht unerfahren in natürlichen Dingen und hatte die Unverschämtheit, sich damit zu entschuldigen, daß sie zwar mit andern Männern Umgang gepflogen, doch mit keinem so — wie mit Agrippa.

Es scheint uns nicht, außer dem Wege zu liegen, noch ehe wir von den übrigen Lastern Octavians sprechen, eine Vesprieles von ganz besonderer Ungerechtigkeit zu erwähnen. Er hatte einen Freigelassenen, Picinius mit Namen, der sich seiner vorzüglichen Günst erfreute, und daher Gelegenheit fand, sich ansehnliche Reichthümer zu sammeln, die er dann zuweilen dem Octavian bey öffentlichen großen Bauten vorschob. Daher geschah es, daß er allmächtig höher, und endlich vom Knechte bis zum Prätor Galliens empor stieg. Kaum hatte er die Provinz übernommen, als dieser Nichtswürdigste aller Menschen auf nichts, als auf Raub und Betrug, auf Mord und Gräucl bedacht war, tückischer Weise das Jahr in vierzehn Monate theilte, um desto öfter von den Galliern die monatlichen Abgaben erheben zu können. Wer sich widersezte, ward mit Geld- oder Todesstrafe belegt. Die ganze Provinz wurde von ihm geplündert, ausgefogen. Die Gallier führten Klage bey dem Cäsar über erlittenes Unrecht, über Grausamkeit und Raubsucht ihres Präfectes. Er versprach, den Bösewicht zu züchtigen. Allein da ihm Geld lieber war, als Recht, und der schlaue Räuber die Klugheit hatte, seinem Gebiether die ganze zusammengestohlene Summe als Geschenk anzubieten, so bestätigte er ihn in seiner Würde, und ließ die Gallier unter den Klauen und Zähnen des Egels, welcher gewiß nicht abließ, bis er voll war. Was soll man von Cäsar, was von den Römern, was von diesem Sclaven sagen? Wahrlich, etwas Schändlicheres, Abscheulicheres, Niederträchtigeres läßt sich außer dieser That Octavians nichts ausfinden.

Was wird der Herr sich erst erlauben.

Wenn dieß ein Dieb schon wage?

Dieser Bösewicht herrschte nachmahls viele Jahre lang zu Leiden, und ihm gilt jenes Distichon:

Marmor deckt des Picinus Gebein! Nichts decket den Cato;  
Pompejus Wenig. Götter zu glauben, wie schwer!

(Die Fortsetzung folgt.)

\*) Siehe Wielands Vertheidigung derselben, Seite 338 u. f. des 21. Bandes seiner sämmtlichen Werke. 8. Leipzig 1796 bey Göschen.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 28. und Mittwoch den 30. April 1817.

( 51 und 52 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

28. April. König Sigmund, Gefangener der missergnügten Ungarn (1399). — Carl V. und Ferdinands I. Theilungsvertrag zu Worms (1521). Seit der österreichische und spanische Linie des Hauses Habsburg, diese 1700 mit Carl II., jene 1740 mit Carl VI. erloschen. — Illud Sieg des Wimpfen über den Markgrafen von Baden (1622). — Kaiserlicher Gesandtenmord (1799). — Sieg Suwarows bey Cassano (wo einst Eugen wider Vendôme) über Moreau. — Einzug in Mailand (1799).

29. April. Szathmayer Friede mit den ungarischen Missergnügten (1711).

30. April. Entdeckung der großen Verschwörung in Ungarn, an deren Spitze der Palatin Besseleny, der Banus Graf Brini, der Jucur Curia Nadassy, Brangipani, Fürst Franz Rakoczy, und Graf Tattenbach, Statthalter von Steyermark (1671). — Luxemburger Frieden zwischen Philipp V. und Carl VI. (1725). — Die Franzosen in den schweizerischen Bergcantonen geschlagen (1798). — Sieg des Erzherzogs Johann am Monte Cerino. Tags darauf muß er gleichwohl, durch die widrigen Ereignisse in Deutschland genöthigt, wie 1805 Erzherzog Carl nach dem Siege bey Caldiero, den Rückzug antreten (1809).

### S o n n e t,

### Der Streit an dem Grabe.

zum 22. März, dem Tage der Exequien für Herrn Anton (Vorspiel zu den Kuenringern. Schauspiel in fünf Acten von Matthäus Edeln von Collin).  
Kämmerer in Wien.

(Beschluß.)

Nant unaufhaltsam Thränen, neigt die Glieder!  
Wer mag dem Perlethau der Wehmuth wehren?  
Wahr Appony starb. Den Samern zu mehrern,  
Sank Er, in Kraft ein Jüngling, plötzlich nieder!

Streut Lilien auf sein Grab! Er war so bieder!  
Des Adels Demant-Kleinod zu bewahren,  
War Wissen stets und Rechtthun sein Begehren.  
Ach, Seines Gleichen kehrt uns nimmer wieder.

Die Tonkunst weint; ihr Priester ist verschwunden;  
Dd' seh'n die Büchersäle; schmucklos tragen  
Die Mäusen selbst Cypressenproß im Saare.

Doch, die Ihr ihm im Tod noch bleibt verbunden,  
Hebt himmelwärts den Blick, hemmt Eure Klagen!  
Unsterblich bleibt das Gute, Schöne, Wahre.  
Göttlicher.

### Dritte Scene.

Platz vor dem Stifte Lilienfeld.

Mehrere Knechte der Kuenringer.

### Ein Knecht.

Seht schnell! denn aus der Perberg ziehn die Brüder  
Hervor schon mit der Ritterschaft. Die Rosse  
Reißt aus den Ställen! drüben bey der Brücke  
Stellt sie mit ihren Knechten auf. Fort! Fort!

Heinrich und Hadmar von Kuenring, und Ritter.  
Heinrich.

Laßt uns nach Hause ziehn; es wird schon spät.  
Der Mond zieht drüben dort bereits herauf.  
Laßt's uns zu Hause besser noch erwägen.  
Gewagtes Spiel bleibt, Krieg ihm anzubieten;  
Auch hat er uns beleidigt nicht: er will  
Nicht unsre Dienste; gut, dieß ist kein Grund  
Zu Fehd' und Zwiespalt.

Hadmar.

Nein, es ist kein Grund.

Heinrich.

Und sagen wir, wie's dem so ist, Wir hätten  
Ihm noch den Eid der Treue nicht geleistet,  
Und wären frey selbender, eigne Herrn;  
So kann man uns mit Recht, so schelm's, erwidern:  
Wenn wir den Eid der Treue nicht geleistet,  
So wären wir ihm dennoch Treue schuldig,  
Da er uns Lehensherr, und dieses Lands'  
Gewählter Führer ist.

Hadmar.

Mein guter Bruder,

Ist Er gewählt, sind wir es auch; so sehr,  
Daß wir Bluttause nahmen für dieß Land,  
Auf dessen Feldern siegend wir gekritten,  
Deß Ehre wir nach Ost und Westen trugen:  
Und wer von Österreichs Ruhm die Kunde spricht,  
Nennt unsre Namen mit, und muß es thun.  
Doch lassen wir für jetzt zu raschen Entschluß,  
Obgleich wir schwer getränkt sind. Fort, nach Hause.

Heinrich.

Ja, lassen wir zu rasche That noch schlummern.

Hadmar.

Täuscht mich das Zweifelicht nicht, kommt dort der Herzog.  
Vielleicht wär's besser daß wir uns nicht sünden.

Heinrich.

Vielleicht auch nicht. Fürwahr, er ist es selbst.  
Dort kommt er, einen Jagdspieß in der Hand,  
So leichten, und doch sichern Schritts; so stolz,  
Und doch so ungezwungen uns herbey,  
Als brauch't's, die weite Welt zu unterwerfen,  
Nichts anders nur, als so im sichern Rath  
Mit Tanzbewegung drüber weg zu schreiten.

Hadmar.

Und jetzt bemerkt er uns, und haß'gen Schritts  
Stürmt er den Hügel abwärts und entgegen.

Herzog Friedrich tritt auf.

Herzog Friedrich.

Wie kommt's ihr Beiden, daß ihr euch erkühnt,  
Mir meiner Noth den Gang zu hemmen?

Hadmar.

Wie?

Heinrich.

Wie meint mein Fürst?

Herzog Friedrich.

Hartnack von Ort, den ich  
Den Heilgenkreuz um Werbung senden wollte,  
Ward im Geleg von euren Kriegerknechten,  
Dem Land und mir zum Schaden, aufgehalten;  
Ja, seines Pferds beraubt, und rückgesandt.

Heinrich.

Mit unsrem Wissen nicht.

Hadmar.

Dieß ist ein Streich

Verwünschter Bosheit. Gottvergeßnes Volk  
Hat's so eronnen, und aus eurer Huld  
Vollends zu bannen; da dieß gar so leicht.

Herzog Friedrich.

Von Heilgenkreuz dann sollt' er weiter ziehn,  
Rund her durch alle Gauen Volk ausbleihend,  
Da mir der Böh'm' in's Land brach.

Heinrich.

Wie? der Böh'me?

Herzog Friedrich.

Sie haben sich bey Bertholds festgesetzt,  
Wie mir Gilbothen heute Nachricht brachten.

Heinrich.

Ver schmectet sie mit seinen Bligen Gott.

Herzog Friedrich.

Ihr wünscht es?

Heinrich.

Herr!

Hadmar.

Won soll sogleich Sturmzeichen  
Auf allen Bergen durch das Land errichten;  
Schnell sind die Böhmen, und im Krieg gewandt.

Herzog Friedrich.

Ich werde thun, was mir gefällt.

Hadmar.

Das wäre!

Heinrich.

Wist, Herzog, meine Burgen an der Gränze  
Sind für den ersten Anfall stark. Auch Zweifel  
Mag manchem Sturme stehn.

Herzog Friedrich.

Ich weiß, ihr habt,

Und ohne mich zu fragen, eine Mauer  
Ulm jene Stadt gezogen.

Heinrich.

Fehlten wir?

Die Gegenwart rechtfertigt uns.

Herzog Friedrich.

Ihr fehltet.

Hadmar.

So sucht euch Leute immerhin, mein Fürst.  
Die mehr zu Dank' euch dienen, als uns glückt.

Herzog Friedrich.

Ja! daran denk' ich eben.

Hadmar.

Und ich weiß,

Daß ihr hieran zu eurem Schaden denkt.

Heinrich.

Doch gab es eine Zeit in Österreich,  
Als hier ein Andreer Herzog war; der sprach:  
Ich wüßte Keinen, der mir näher wäre,  
Als dieser Runklinger Sturmkuhnes Paar.

Herzog Friedrich.

Er sprach so ganz nach Recht; denn treu're Männer,  
Als diese Brüder, mocht' er nimmer finden.

Heinrich.

Gebt ihr uns solches Zeugniß?

Herzog Friedrich.

Allerdings.

Heinrich.

Und euer Vater — O steht denn vor mir



Der Sohn des Manns, den so sehr ich geehrt,  
Daß seines Blickes Huld mir alles war,  
Licht meines Lebens, Ziel all meines Trachtens,  
Sieht er vor mir, ein Feind beynah, und kann  
Dies frommem Danke ohne Herz es tragen? —  
Ich wolle', ihr liebtet mich, wie er es that.

Herzog Friedrich.

Ich wolle', ich könnte es; doch seyd ihr mir Beyde;  
Zu stolz Gewächs, hoch über's Haupt gewachsen,  
Und überbraust im Sturm mich junges Keis;  
Ihr seyd zu frech all überall; stellt's ab.

Heinrich.

Zu fremde Sprache mir aus diesem Munde.

Hadmar.

Herr! habt mit uns Geduld, es geht wohl noch;  
Sicht, beide sind zu sehr mir es gewohnt  
Hier Herrn zu sehn, wo jetzt Gehorsam ziemt.  
Doch wußten wir, daß ihr uns könntet achten,  
Wie euer sel'ger Vater es gethan,  
Wir wollten noch die rechten Wege finden.

Herzog Friedrich.

Er zog nach seiner Hand euch; doch ihr möchtet  
Nach eurer mich erziehen. Hoffst es nicht!  
Ich bin mir selbst genug.

Hadmar.

Wem's, ihr seyd es;

Und diese Stunde läßt es mich erkennen.

Herzog Friedrich.

Wenn ihr nicht ganz euch ändert, ganz! so sehr,  
Daß ihr euch selbst kaum mehr erkennen mögt,  
So will ich so mich gegen euch verändern,  
Daß ihr den Herrn nicht mehr in mir erkennet.  
Nacht ihr Befehl euch an im Land, wenn doch  
Der Herr, der euch befiehlt, der zum Befehl  
Euch den Befehl nicht gab, zugegen ist?  
Seyd ihr der Herzog, daß ihr Mauern baut  
Um meine Städte? daß ihr durch die Gauen,  
Mitschleppend einen Tröß lehnspflicht'ger Männer  
Mit Schall und Prunk herzieht, als käme gar,  
Der überm Herzog, Kaisers Majestät?  
Wozu die Hoffart? hier auch steht ihr wieder,  
Von Rittern eures Dienstes reich begleitet,  
Vor mir, dem Fürsten. So, ich muß besorgen,  
Ihr meint es minder gut, als sich gebührt.  
Wist, ihr mißfällt mir höchlich.

Heinrich.

Diese Ritter,

Wenn alle gleich Vasallen eurer Diener,  
Sie kamen her nur, eures sel'gen Vaters  
Grabweihe stillsam mit uns zu begeh'n.  
O wohl mit Recht, o wohl durch Gottes Fügung!  
Denn wären wir mit ihnen nicht gewesen,  
Wär' ohne Zeugen fast das Feil geblieben,  
Dem ja der Herzog selber hat gefehlt.

Herzog Friedrich.

Ich will euch so viel sagen: reißt mich nicht.  
Reißt Ruhe nicht, als diesen Spiel zu brechen,

Soll es mich kosten, Meister euch zu werden:  
Hier aber brech' ich ihn — erwägt die Splitter!

(Ab in die Kirche.)

Hadmar.

Ist dieß ein Jüngling von kaum zwanzig Jahren?  
Ist's ein gereifter Mann? Er sprach, bey Gott,  
Wie's einem Herzog Österreichs geziemt.

Heinrich.

Glücksel'ges Leben vormahl! Ruhmgetragen,  
Erhöht durch Lieb' und Dichtung; mild erwärmt  
Durch meines Fürsten Reizung; rollst du mir  
Hinab in Nieder und in Sumpf so plötzlich,  
Und drängst mich, wie gemeinen Sünder, nieder  
Zum Gipfel heil'ger Treue zur Empörung?  
Deunoch, nicht anders wird's! — zerfließ' in Trümmer  
Was werth und theuer ist! ich kann nicht mehr  
Vertragen diese Sprache und Behandlung.

Hadmar.

Der wahet sein Land einst! Ja, mein Leben hält' ich  
Oern seiner Kraft verbündet; doch ihm dünkt  
Nicht mehr, wie dieser Schast ja, mein Vermögen;  
Und brechen will er es; er hat's gesagt.

Heinrich.

Er hat's gesagt. Er sinnt, wie er uns stürze.

Hadmar.

Wähnt er vielleicht, weil unsern Prunk er tadelt,  
Abbüßen sollen wir des Vaters Günst  
In Sach und Asche jago? Ha, bey Gott!  
So manchen guten Dienst that dieß mein Schwert,  
Daß ich's an diesem mächt'gen Leib durchs Land  
Mit Ruhm' und Prunk' und Wonne tragen darf.  
Und so soll's bleiben, oder ich versuch' es,  
Ob es mir endlich gar vielleicht an mich  
Wied biegen oder brechen?

Heinrich.

Dahin, dahin kam's!

Hadmar.

Es kam nicht; doch es kommt! was meinst du, Bruder?

Heinrich.

O ew'ger Himmel, muß ich solches hören?  
Vor meines väterlichen Herzogs Grab;  
So frechen Streit mit mir, vom Sohn geführt?  
Vor diesem Grab, des stillen Schläfer sonst  
So reichen Worts ward, wenns den Runting galt?  
Vor diesem Grabe solchen frechen Streit!

Hadmar.

Ist ihm die Mauer recht nicht? nun, er sehe  
Ob sie ihm recht seyn wird, wenn ich da drinnen  
Das Feuer meines glüh'nden Jorns verbröcke.  
Die Böhmen lagen zur erwünschten Zeit  
In Österreich.

Heinrich.

Wie?

Hadmar.

Ja, wir führen's aus.

Heinrich.

Nicht mit dem fremden Feind hab' ich gemein.

Padmar.

So hab' gemein mit dir und mir! der Streich  
Am Grabgebäu des Vaters werde ihm  
Propheet'scher Untertun des Unglücks! — wilst du?

Heinrich.

Beim ew'gen Gott, ich bin in solcher Stimmung  
Wie Simson, als er nun die Säulen sagte,  
Der Rache mehr, als seines Lebens achtend.

Padmar.

Dies nenn' ich Worte inhaltsvoll! Nach Wien!  
Und laß uns rasch sehn, wie der Sturm es ist,  
Der, im Beginn schon seines furchbar'n Zürnens,  
An' niedereifst und Wald, die See mit Nacht  
Aus ihrem Lager aufstaut, und sie zwingt  
Der Felsen Haupt zu geknecht. Laß uns sehn  
Wie Feuer zehrend, gräßlich wie die Nacht  
Vorm letzten Tage des Gerichts; ein Abgrund  
Der all sein Glück verschlingt, und ihn zugleich.

Heinrich.

Was, Weib und Kinder! besser, sie verderben,  
Als daß sie ehelos leben. Brech's denn los.

Padmar.

Und da du noch Regent bist, und die Siegel  
Des Herzogs führest, erhebe den reichen Schatz,  
Den er nicht, sondern wir dem Land gesammelt,  
Arm tret' er in die Welt, und arm verschwind' er;  
Er hat es besser nicht an uns verdient.

Heinrich.

Er soll zur Erde nieder! diesen Boden,  
Oft durch mein Blut gefärbt, soll er vor mir  
Mit seiner Sterne drücken; und nach Gnade  
Soll jener stolze Mund schreyn, der mich schmähete!

Padmar.

Wohlan, zu hoher Herzog, Hohn für Hohn  
Und Troß für Troß. Ein feuersprüh'nder Drache  
Schwebt Padmar über die bald, und den Hohn  
Reicht er dir ab, für zu vermehrte Sprache.

Heinrich.

An's Werk! an's Werk! an's heiße Werk der Rache.  
(Alle stürmisch ab.)

Wenn o tritt auf mit einigen Knechten.

Wenn o.

Die Herzogin ist jetzt schon aufgebrochen,  
Und zieht hier gleich vorbei. Der Herr doch will  
Nach Tulln die weite Strecke Wegs so eilig,  
So sehr im Fluge machen, daß ich fürchte  
Die Wechseipferde stehn ihm noch bereit  
In all den Flecken nicht, wo sie bestellt.

Knecht.

Was ist das für ein Barm dort? wie Geschwader  
Des wüth'gen Jägers tobt's da drüben fort.

Wenn o.

Kennst du die Kunring nicht, und ihr Gefolg?  
Die rasen immer wie Decembers Sturm,  
Wenn . . . den Rossen durch die Welt sie fliegen.  
Rasch fort jetzt! eilt, auf daß wir nichts versäumen.  
(Alle ab.)

Herzog Friedrich (aus der Pforte tretend).

Die Nacht kommt endlich, und das Mondlicht gleitet.  
Auf Palm und Flur hernieder allzumahl;  
Wie herrlich, Leopold, ist dieß dein Thal,  
Wo du dem Herrn den Tempel sein bereitet?  
Und also hat die Vorsehung es geleitet,  
Daß, was für Gott erkiesste deine Wahl,  
Segn sollte deines Ruhmes ew'ges Mahl:  
Es ragt dein Grab dort, vor dem Herrn verbrüdet.  
Eintritt der Waller durch die stolze Pforte,  
Bringt Demuth und Gebeth vor den Altar.  
Dank aber bringt er dir, der ihn gegründet.  
So, hoher Held, vereinet und verbündet  
Sehnsucht nach dir, der einst so herrlich war,  
Mit frommer Andacht sich an einem Orte.

Heinrich v. Lichtenstein zieht mit Kriegsvolk vorüber.

Lichtenstein.

Ihr zieht voraus; zu rasch nicht, daß die Frauen  
Auf ihren Zeltern im gemessenen Schritte  
Euch folgen können. Vorwärts, vorwärts endlich. (Ab.)

Herzog Friedrich.

Schau' ich sie noch mahl's, oder nicht? — O Gott,  
Sie kommt so herrlich um den Hügel dort,  
Daß ich nicht menschliche Natur bewährte.  
Bermöcht' ich's solchem Anblick zu entsagen.

Agnes mit ihren Frauen langsam vorüberreitend, Kriegsvolk  
beschießt den Zug.

Agnes.

Ich schau' dich noch mahl's wohl, mein Lichtenfeld,  
Und dich, geliebte Kirche, und dich, Grab,  
Wo mir mein zweiter Vater schläft, und darfst  
Ganz ohne Wehmuth dir vorüberziehn.  
Fahr wohl gesamt, was hier mein Herz gewann!

Herzog Friedrich (für sich).

Fahr wohl auch du, denn meiner Seele Seele  
Fühst du mit dir! zieht mich beglückt dahin.

Agnes.

Wie thöricht ist des Menschen Herz, und stets  
Bereit zur Täuschung! war mir's doch beynähe  
Als hört' ich meines Ehrenten traute Stimme.  
Stimmt mir, ihr Frauen, leichtern Weg zu bahnen,  
Die Weise wieder an, die ihr erst sangt.  
So, wie der Schwan, der mit Musik dahin fliehet,  
Entschwinden wie im Liede diesen Bergen.

Chor.

Selig, selig, selig Thal!  
Etern' im blauen Meere droben,  
Wolken, die ihr leuchtend oben  
Segelt in des Mondes Strahl!

Seyd gegrüßet, seyde gegrüßt!  
Wohl dem, der jetzt Sorg und Kummer,  
Gügeliegt vom süßen Schlummer,  
Solde Nacht, in dir vergißt.

Doch wer jetzt staunt und wacht,  
Einschlürft solche Augenweide,  
Jauchzen muß er wohl vor Freude.  
Tief versunken in die Pracht,  
Selig Thal und sel'ge Nacht!

### Herzog Friedrich.

Dies' Klang wie Lied vom Himmel! — Sep begonnen.  
Der erste Kampf nun rasch, und rasch gewonnen. (Ab.)

#### Personen:

Friedrich der Stetbare, Herzog von Österreich. Agnes von Meran, seine Gattin. Heinrich von Lichtenstein, Tholo von Frauenhofen, Hartneld von Ort, österreichische Edle, im Gefolge des Herzogs. Heinrich von Kunring. Hadmar von Kunring. Adelgunde, Heinrichs Ghefrau. Heinrich, Adalbert, ihre Kinder. Rapo von Falkenberg. Gaspar von Rastenberg. Eise, seine Tochter. Hanns, Thaddä, seine Knappen. Walter, der Bremer. Ein Wandersmann. Benno, Kriegsknecht. Bürger von Zwelltel. Ritter und Edle. Knappen. Kriegsvolk. Knechte.

Die Handlung geht vor in Österreich. Zeit 1231.

### Die früheste Stimme in Österreich, zur Abschaffung der Folter.

Die Archivnummer 118, Octoberheft des Jahrganges 1815 gedenkt unter den zahlreichen „Beiträgen zum gelehrten Österreich,“ auch des geheimen Rathes, Stephanordens Ritters und tyrolischen Kanzlers, Joseph Freyherrn von Hormayr zu Hartenburg (geboren 16. May 1705 † 8. August 1778), Freundes des großen Muratori, Maffei, Tartarottis, Vanettis, Scopolis, der beyden Fontana, der Dichterin Laura Saibante, den die große Theresia in so manchem allerhöchsten Handschreiben, gleichsam par excellence, ihren „alten gethregenen Kanzler“ nannte, dem sie die wichtigsten Organisationsgegenstände in seinem Vaterland anvertraute, den sie über die meisten großen Fragen der Rechtsgelehrsamkeit und der Gesetzgebung zu Rathe zog, der überhaupt für einen der kraftvollsten und gelehrtesten Staatsmänner Österreichs zu seiner Zeit galt.

Dieser Mann war es auch, der schon während seiner Praxis zu Regensburg und Weklar, ein älternloser und außer seinem alten Nahmen Alles nur sich selbst schuldiger Jüngling, es wagte, bey seiner Disputation, zum nicht geringen Entsetzen seiner Lehrer 1724 (wie lange vor Beccaria und vor unserm hochverdienten Sonnenfels!) Theses zu affigiren, welche den Rößlerglauben an die Rechtmäßigkeit, Zweckmäßigkeit und Untrieglichkeit der Folter oder peinlichen Frage, gar sehr erschütterten.

Als er 1759 dem als erzhertzoglich österreichischen Comitial- und Directorialgesandten nach Regensburg berufenen Freyherrn Marquard von Buchenberg, als tyrolischer Kanzler nachfolgte, fuhr er um so freymüthiger und nachdrücklicher hierüber zu sprechen fort.

Da die Theresianische peinliche Gerichtsordnung, durch eigene Hofcomissionen in Brunn und Wien vorbereitet und in Berathung gezogen wurde, eiferte der mehrentheils dahin

berufene Freyherr von Hormayr laut gegen den Mißbrauch und überhaupt gegen den Gebrauch der Folter, wie wohl damals noch vergeblich, wie die der Theresiana beigefügten, schauerhaften Kupfertafeln, auf das sprechendste bezeugen, die grausamen Verschärfungen der Todesstrafe beibehalten wurden, und Hexerey und Vertrag mit dem Satan, noch unter den Hauptverbrechen figuriren! (1768).

Hormayrs Geist war auf sein Collegium hinüber gegangen. Die tyrolische Landesstelle stimmte, gegen das Beispiel aller übrigen, in ihrem, von Hormayr verfaßten Gutachten vom 14. Jänner 1774, die einzige, auf gänzliche und unbedingte Abschaffung der Folter, die wenigen und ganz besonderen Fälle aufgenommen, wo: „es um die Entdeckung der complicitum criminis lapsae majestatis primi gradus, perduellionis und in jenen Verbrechen zu thun sey, deren Verstrafung der eigenen allerhöchsten Erkenntnuß vorbehalten bleibe?“ — Von der nied. öst. Regierung war unser treffliche Sonnenfels überstimmt, die Vörsage von Abschaffung der Folter und Todesstrafe zu berühren verboten und sogar Sonnenfelsens votum separatim, als es späterhin in Druck erschien, unter die verbotenen Bücher gesetzt worden. In dem vermeintlich stockfinstern und abergläubischen Tyrol hingegen, dankte die Regierung in ihrem oberwähnten Gutachten vom 14. Jänner 1774, aus Hormayrs Feder, für die vom allerhöchsten Orte erhaltene Freyheit: — „Tene Gründe vorzutragen, welche ihren lang zurückgehaltenen Wunsch rechtfertigen und den widrigen Vorurtheilen und der strengen Anklebung an einem alten, noch von ungefitteren Zeiten abgeläuterten Rechtsverfahren, vordringend befunden werden dürften!“

„Ein starker und kräftiger (fährt Hormayr in diesem Gutachten fort) jeweils auch durch selbstigen freywilligen Versuch abgehärteter Bösewicht, beharret in der Tortur auf seinem Abläugnen und rettet anmit sein unwürdiges Leben. Ein Unschuldiger von schwacher Leibes- und Gemüthsbeschaffenheit bekennet die That, um welche er gefragt wird, damit er seiner Marter ein Ende mache. Nach solcher Bekenntnuß wird ein ehelicher Bürger zum Tode verdammt. — — Dann wann die Tortur einmahl vollbracht worden, fräget sich nicht mehr, ob der Gefolterte die That begangen, sondern ob er zurreichenden Muth und Kräfte gezeigt habe, die Marter auszuhalten? Ein oder der andere Ausschlag bestimmt sodin mit gleichem Erfolg das Schicksal des Unschuldigen, wie des Schuldigen zum Tode, oder zur Befreyung. — — Der Richter bringet auf die Wahrheit durch die eigene Bekenntnuß des Beschuldigten. Wann nun — — die Wahrheit, als eine Handlung der Gerechtigkeit, von dem eigenen sichern Bewußtseyn und aus voller Freyheit des Willens

berfließen muß, wie kann wohljense Ausfage, mit dem Siegel der Wahrheit bezeichnet, geachtet werden, welche die bestigste Empfindung der Marter erzwinget und von keiner richtigen Beurtheilung des, durch die Schmerzen verirrten Verstandes, noch von einem freien Befall des Willens geleitet wird? — Etiam Innocentes cogit mentiri dolor et sic quaeritur veritas ex ore mendacii! — Wie sollte den ermangelnden Beweis zur Ausfindigmachung des Thäters, ein solcher Versuch ersetzen, welcher eines Unschuldigen Ehre, Vermögen und Leben, eine sichere Verlustesgefahr zuzieht, wahren einem jeden sowohl Schuldigen als Unschuldigen Inquisiten, beständig der leidige Begriff vor Augen schweben muß, er werde darum so lange auf das schmerzlichste gepeinigt, weilen er aus eigenem Mund sich das Todesurtheil sprechen und andurch seiner Qual ein Ende zu verschaffen, sich nicht entschließen kann? Die Unsicherheit eines solchen Verfahrens wird nicht gehoben, durch die vorgeschriebene, freye, außer der Folter und nach einem Zeitzwischenraum wiederholte Bestätigung der ersten abgedrungenen Bekannntnuß: Unermogen jedem Inquisiten unverborgen ist, daß der Widerruf seiner Bekannntnuß, ihn der Gefahr, noch ein und vielleicht das dritte Mal wiederholter, noch schärferer Tortur unfehlbar aussetzt: Indeme, mit welchem Grad und wie oft solche zuerkannt worden seyl ihm nicht eröffnet werden darf, und also kann nimmermehr jene Bekannntnuß freywillig geachtet werden, welche die billige Furcht schon erfahrener Marter abgedrungen hat. Idem enim de timore mali, quod praesens adest, quam de malo ipso solet esse judicium etc.

### Neue philologisch-historische Ableitung der Volksnamen Preußen und Russen \*).

(Von einem slavischen Sprach- und Geschichtsforscher im österrösischen Kaiserstaate.

Gewöhnlich leitet man den Namen Preußen von dem russischen Po Russii, nach den Russen, ultra Russos, ab, weil sie die ersten nach Rußland in der Reihe nach Westen stoben. Es scheint etwas Ungewöhnliches zu seyn, daß ein Volk seinen eigenen Namen von der Benennung des benachbarten Volkes herleite, und das zwar um so mehr, da dieser Name selbst Po Russii nur, so zu sagen, ein Zahl-

oder Distanznahme und die Bezeichnung der Reihe ist, in welcher die Preußen nach den Russen folgen. Nichtsdestoweniger, da mehrere Völker fremde Namen angenommen haben und selbst der Name Russen oder Russe für diesen großen slavischen Stamm ein fremder Name ist, so hat man auch den Namen Preußen ohne weitere Erläuterung geradehin so angenommen.

Als ein geborner Slave, und mit verschiedenen Benennungen dieses Volkes nicht unbekannt, werde ich versuchen, die Benennung Po Russii, Preußen, etwas näher zu erklären.

Erstens muß man sich erinnern, daß der jetzt mit dem allgemeinen Namen benannte Fluß Niemen in seinen oberen Gegenden verschiedener Flüsse in sich aufnimmt, die als seine verschiedenen Zweige auch verschiedene Namen tragen, als Wilna, Niemen u. s. w., daß derselbe in seinen unteren Gegenden, wo er sich in den kurischen Hoff ausgießt, Russe oder Russe genannt wurde. Es ist ganz möglich, und gar nicht unwahrscheinlich, daß dieser ganze Fluß, wo er jetzt Niemen genannt wird, in alten Zeiten Russe genannt wurde. Die Flüsse von verschiedenen gleichen Zweigen haben öfters ihre Namen gewechselt. Z. B. Der Fluß Drawa (Drau) hat in seinen oberen Gegenden zwei Zweige, Drawa und Mura, und es ist ganz wahrscheinlich, daß der ganze Fluß in den alten Zeiten Russe genannt wurde, weil die alte Römerstadt Mursa ganz unten, bey ihrem Ausflusse in die Donau so hieß. So wurde auch die Donau oben Danubius und unten Jüder genannt, und nach und nach verdrängte der obere Name den unteren ganz, und die Benennung Danubius wurde durchaus regierend. So ist nach und nach aus dem Eopsthenes, Danapris geworden. So sind die Namen der Flüsse in Albanien, Zeta, Moraksa und Bojana, sehr oft verwechselt worden. Nämlich die oberen Zweige sind Zeta und Moraksa (Moraksha), und der allgemeine Hauptstrom unten heißt Bojana. Dasselbe ist der Fall bey dem jetzigen Fluße Niemen. Die verschiedenen Flüsse, die sich in den oberen Gegenden in ihn ausgießen, haben ihre verschiedenen Namen, und der Hauptstrom, der von je her Russe hieß (wie dies noch jetzt alle alten homannischen Karten beweisen), konnte sich in den alten Zeiten auch durch den ganzen Zweig, der Niemen hieß, erstreckt haben, nach und nach verdrängte aber (wie bey den übrigen oben genannten Flüssen geschah) der obere den unteren, und dadurch wurden manche Veranlassungen vermieden, die sonst dem Forscher an die Hand gegangen wären. Die merkwürdige Verschiedenheit auf den alten und neuen Karten scheint dies noch mehr zu bekräftigen. Auf den alten nimmt die Benennung Russe, einen weiten Stuch des Flußlaufes, dann folgt der Name Niemen ganz ohne Meinel; auf den neuen nimmt der Name Meinel seinen Platz neben Niemen synonymisch,

\*) Eingefendet von Dr. Rumy in Karlowitz. Diese philologisch-historische Untersuchung wurde von der werthen Hand eines sehr erfahrenen praktischen slavischen Sprachforschers und eingeweihten Kenners der Geschichte der slavischen Völker mitgetheilt, und ich erhielt von diesem verehrungswürdigsten Manne, der seine wenigen freyen Stunden, die ihm sein e r h a b e n e s Amt übrig läßt, gelehrten Forschungen widmet, die Erlaubniß, sie dem gelehrten Publicum mitzutheilen.



der Nahe-Russe aber ist ganz an Ende gesetzt. Bald wird vielleicht Russe und Niemen dem Memel allein Platz machen müssen.

Dies vorausgeschickt muß noch Folgendes vorläufig erinnert werden. Es ist allgemein bekannt, daß die Slaven alle jene Völker, die an den großen Flüssen, oder in der Gegend der großen Flüsse wohnen, so zu benennen pflegen: Podunawski, die an der Donau oder in der Gegend dieses Flusses wohnen, Podrawski, die an der Drau, Posawski, die an der Sau oder Sawa, Potiski, die an der Leiß, Pomorischski die an der Morisch oder Marosch, Dowajanski, die an der Wag, Polabski, die an der Laba oder Elbe, Pomarangski, die an dem Meer wohnen. Auch die Gegenden selbst, werden manches Mal kurz so genannt: Podunawlje, Prodrawlje, Posawlje, Potislje, Pomorischje, Pomorania oder Pomerania (die Gegend am Meer). Auch werden die Bewohner der Gegenden an den Flüssen, ohne die Präposition Po, von manchen Flüssen nur kurz so genannt, Hronski, die an dem Fluß Gran, den die Slaven Gran oder Hron nennen, Moracskari (Moratschani) die an dem Flusse Moracsa, Donski, die an dem Don, Dunajski, die an der Donau, Morawski, die an der Morawa wohnen u. s. w.

Nach dieser allgemeinen Regel der slavischen Völkernennungen, die gar nicht in Zweifel gezogen werden kann, ist man nicht im Stande anders zu schließen, als daß jene Bewohner um den Fluß Kussa, Porusski, oder auch ohne der Präposition po nur schlechtweg Russi genannt wurden, nämlich die Bewohner des heutigen eigentlichen Preußens an dem Fluß Niemen oder Kussa.

Der Name Preußen (Porussi) ist also nicht von dem slavischen Namen Porussii, in dem Sinne nach den Russen, ultra Russos, sondern von dem Namen Porusski als Bewohner der Gegend um den Fluß Kussa (dessen Benennung Kussa selbst aus manchen Rücksichten slavischen Ursprungs ist) abgeleitet worden.

Wenn man nun bedenkt, daß ganz Bosnien von dem Flusse Bosna, Bosna genannt wurde, und die Bewohner dieses Landes, Türken und Slaven, Bosniagi, Boschniagi, Bosanski heut noch genannt werden; wenn man erwägt, daß von dem Flusse Neretwa oder Narenta die Bewohner jener Gegend im Mittelalter Narentani genannt wurden, wenn man endlich überlegt, daß das ganze Land Mähren, Moravia, von dem Flusse Morawa Moravia oder Morawa genannt wurde, und die deutschen Bewohner dieses Landes heute noch Mährer, Mahrer, Morawski heißen; warum sollte man nicht, nach so vielen echt slavischen Beispielen, schließen können, daß die uralten slavischen Bewohner jener Gegenden, wahrscheinlich von ihrem Fluß Kussa das ganze Land Kussia oder Kossia, und die Bewohner Russi oder Kussiani, Kossiani, jene aber, die dicht an dem

Flusse wohnten, Porusski, Porussi genannt haben, und daß dann, als deutsche Völker in diese Gegenden eindrangen und die slavischen Bewohner von dort verdrängten, diese Deutschen, als sie sich an dem Flusse Kussa niederließen, von den Slaven Porusski genannt wurden, und sich selbst davon Preußen nannten.

Hieraus, wie ich glaube, scheint nun ganz begreiflich zu seyn:

1. Wie der Name Preußen von der slavischen Wurzel hergekommen sey, und wie es gar nicht unwahrscheinlich seyn kann, daß diese Deutschen, von den benachbarten Völkern eben so, wie die vorigen Bewohner jenes Landes insgesamt Russi oder Kossi, nicht nur dort, sondern auch überall, wo sie nur mit der Zeit, — jedoch viel früher als Constantinus Porphyrogenitus schrieb — hingedrungen sind, genannt wurden.

2. Wie die slavischen Russen, diesen ihren Namen, mit dem sie sich jetzt brüsten, nicht als einen fremden betrachten, den sie auch allerdings nicht von ihren ersten normännischen Regenten erhielten, weil diese nicht mit Colonien, sondern mit Kriegeren nach Rußland gekommen sind und sich selbst nicht so genannt haben, auch nicht von den Tschuden hernehmen konnten, weil sie diese verachteten, sondern denselben von ihren slavischen Mitbrüdern, die tiefer hinein sich von den Deutschen zurückgezogen hatten, und von den dortigen, in den Wäldern wohnenden Slaven, ihren Mitbrüdern, sich durch Bildung, Muth und Gewandtheit, vielleicht auch durch ihre geschickteren Oberhäupter auszeichneten, diesen Namen in späteren Zeiten allgemein angenommen haben. Nicht unbekannt ist mir auch der kleine Fluß Ruß oder Roß, der unten in Wolhynien, im Kiowschen Gouvernement, sich in den Dnjepor ausgießt; dieser ist jedoch zu gering, als daß man den Namen Russen davon ableiten sollte. Dabei ist die Verschiedenheit von Klein- und Großrußland jedem bekannt. Dann ist viel wahrscheinlicher, daß wenn die Preußen ihren Namen von dem Porusski bekommen haben, auch die Russen den ihrigen dort suchen sollen. — Daher ist es vielleicht geschehen, daß man auf dem deutschen Reichstage schrieb und selbst vielleicht auf dem jetzigen Bundestage schreibt, der Kaiser aller Russen, so gut wie der König von Preußen. Diese gleiche Schreibart deutet auf einen unwillkürlichen Wiederhall von dem gleichen Ursprunge der beiden Benennungen. Mir ist zwar auch bekannt, was Schöbzer in der Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen, Vorbereitung p. XI. sagt: „Der Preuße nannte sich Pruss, der Kanzler von Ludwig hatte die Grille, man müsse das Wort Poruss schreiben: sein Irrthum kam ins Cabinet, und von da in die Münze und auf alle Friedrichsd'or.“ Ich frage aber: woher wird man denn das Pruss ableiten müssen? und man wird ohne Zweifel wieder auf die Porusski kommen. — Es scheint weiter

3. Begreiflich zu seyn, wie Constantinus Porphy-

rogenitus, bey der Benennung der Wasserfälle des Dnieper slavische und russische Nahmen gebrauchen und unterscheiden wollte. Nämlich die Bewohner an dem oberen Dnieper und in jener Gegend überall waren ihm schon von je her als Slaven bekannt, mit welchen er auch einen näheren Verkehr haben konnte, — die deutschen Stämme aber, die sich von der Kuffa her, schon früher hinunter gegen Süden verbreitet, und vielleicht mit den Slaven hin und her vermengt hatten, standen unter dem alten Nahmen jener Gegend, Kuffi — Koffi, und waren dem Constantin als die wichtigsten Nachbarn der Slaven und der Wasserfälle selbst so sehr im Augenmerk, daß er auch ihre russischen, d. h. deutschen Benennungen gebrauchen zu müssen glaubte. Er nannte sie um so mehr russisch, als solche durch die Verschiedenheit des Dialekts selbst, von den eigentlichen Nemegen (welche letztere Benennung die Byzantiner anderen deutschen Stämmen gegeben haben) ihm unterschieden zu seyn schienen, und ihm der eigentliche Nahme Deutsch noch nicht bekannt war, er auch diese deutschen Benennungen der Wasserfälle wahrscheinlich nur durch die Slaven erhalten haben mag, die nur den ihnen benachbarten deutschen Dialekt ihm erklären konnten. Man wird mir wohl vorwerfen, daß die deutschen Colonien nicht so früh in diese Gegenden gekommen seyen. Ich erinnere hierauf: man möchte erwägen, wie früh die Normänner unter dem Nahmen Franken in jene Gegenden im Preußen eindrangen, und welche Rolle sie dort und auf den Meeren gespielt haben. Dann mit welcher Grausamkeit Carl der Große die Sachsen unterjochte, oder vertilgte und zerstreute, und wie lange Zeit er dazu brauchte! Warum sollte man nicht annehmen können, daß mehrere von diesen deutschen Stämmen durch jene langwierigen Kriege gezwungen, weiter nach Norden und Osten gegangen sind, und mit der Zeit auch in Gegenden gerietßen, wo sie der Kaiser Constantin der Aufmerksamkeit würdigte, auch aus ihrer Sprache die Nahmen der Wasserfälle aufzusetzen? denn wenn die Nahmen jener Wasserfälle in der That deutsch sind, so leide ich solche lieber von diesen, als von den Schwedendeutschen ab, weil 1. Nestor die Marjagenschweden von den Marjagerrussen klar unterscheidet, 2. weil sie um ihre marjagischen Regenten za more gegangen sind, und za more gehen, heißt nicht nur über das Meer, sondern auch um das Meer gehen, und daher aus Nowgorod za more eben so gut nach Preußen als nach Schweden. Die Preußen sind dem Nestor als Kuffi, und die Schweden als Sweje bekannt. Aber die russischen Annalen sagen, daß von den angekommenen Marjagen und von der Zeit an, Rußland diesen Nahmen bekommen hat? Natürlich: der Nahme existirt schon mit dem slavischen Nahmen gemengt und gewechselt, aber noch nicht als Staatenahme; nach der Ankunft der Regens-

ten. Kuffi wurde dem Lande sowohl, als dem Nahmen ein Staatscharakter erteilt: i otlich prozvas Russkaia zemlia sagt Nestor. Alles hängt davon ab, ob man die russischen Nahmen der Wasserfälle besser, klarer und anpassender, von den uralten deutschen Bewohnern und Meeresanwohnern Preußens und Curlands oder von den Schweden ableiten und erklären könne? Die drey Männer, die sich nach den Vertinianischen Annalen in Constantinopel Russen nannten, und in Deutschland für Schweden anerkannt wurden, konnten sich so nennen, wie es ihrem Zweck anpassender schien. — Ubrigens ist der Nahme Nemgi oder Nemegi nach der Meinung des berühmten Kollar, mit dem ich hierüber mündlich gesprochen habe, ein Gegenahme des Nahmens Slowak, und ist den Byzantinern durch die Slaven, die um und von dem Karpat hinunter, in Pannonien neben deutschen Völkern, die sie Stumme (Nemgi) und sich selbst Redende (Slowak) genannt haben, bekannt geworden, nicht aber von den deutschen Russen, die mehr gegen Norden und neben den moskowitzischen Slaven gewohnt haben.

Endlich, da alle orientalischen Völker, als Araber, Perser, Türken, und vielleicht auch die Tartaren, weil sie sich auch Türken nennen, mit dem allgemeinen Nahmen Franken, alle europäischen Völker benennen, so ist leicht einzusehen, daß der russische Nahme Warjagi von daher zu ihnen gekommen sey. Alle rohen slavischen Völker hatten in ihrer Sprache kein Wort, welches den Buchstaben *g* enthielt, folglich sprachen sie das Wort Franken, Franki oder Wrangi aus, und da alle russisch-slavischen Völker bey Anhäufung der harten Consonanten Vocalen dazwischen setzten, so sprachen sie das Franken Warangi, Warjagi aus. Dieß wird auch dadurch bestätigt, weil das Wort Warangi sonst nirgends bey den europäischen Völkern gefunden wird, als bey den Russen und bey den byzantinischen Griechen.

Dieß ist meine unmaßgebliche Meinung, und mir scheint wirklich nur so begreiflich zu seyn, wie die Preußen und Russen zu diesen sonderbaren Nahmen gekommen sind? Gelehrte Männer, die an Ort und Stelle sind, und manche Spuren des Alterthums und der alten wahren Geschichte dort näher untersuchen und erforschen können, werden am besten im Stande seyn, solche zu prüfen, und im Fall sie zu verwerfen wäre, dürfte sie doch die große Zahl der Muthmaßungen und Hypothesen, die in der slavischen Geschichte bereits vorhanden sind, nicht verunreinigen.

(Dieser Abhandlung wird ein Aufsatz nachfolgen, der eine philologische Erklärung der russischen und slavischen Nahmen des Dniepers im Constantinus Porphyrogenitus de administrando imperio Cap. IX (Banduri Imperium Orient. Ed. Ven. T. I. p. 50) enthalten wird).

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 2. und Montag den 5. May 1817.

( 53 und 54 )

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

1. May. Rudolph von Habsburg, der Kohnherr des Kaiserhauses, der Stifter der österreichischen Mittelmacht, Albrecht dem Weissen, von Heilbrunn, Erbtöchter von Kyburg, auf dem Schlosse Limburg in den Vogesen geboren (1218). — Sein Sohn Albrecht I. durch seinen Neffen Johannes Parricida ermordet (1308). — Starheimberg und Bernis unterzeichnen Kaunigsens Meißner Werk, den großen Bund zwischen den alten Nebenbuhlern, Habsburg, Burgund und Bourbon (1756).
2. May. Wiener Friede mit Frankreich, den Porenaischen verhängend (1668). — Wo Gustav Adolph fiel, den Lügen, als schämische Freiheitskämpfe der Russen und Preussen unter Wittgenstein und Blücher wider Venaparte (1813).
3. May. Friede zu Oliva bey Danzig, Pohlen, Oesterreich und Brandenburg, 20 Tage später auch Dänemark mit Carl XI. von Schweden, des Erbschlers Carl Gustav fünfjährigem Sohn (1660). — Polnische Constitution zu Grodno (1791). — Sieg Moreau's über Krav bey Engen (1800). — Entscheidender Sieg der Oesterreicher unter Bianchi bey Tolentino über Joachim Murat, Usurpator von Neapel (1815).
4. May. Luther, von Worms rückschrend, durch die Fürsorge Friedrichs des Weissen, auf die Wartburg in Sicherheit gebracht (1521). — Union der Protestanten zu Aarau (1608). — Erste Versammlung der Reichstände in Frankreich (1789).
5. May. Moreau's folgenreicher Sieg bey Hirschausen über Turenne (1645). — Berühmte Trippelallianz Hollands, Englands und Schwedens wider Frankreich (1668). — Tod Leopolds I. nach 47jähriger Herrschaft (1705). — Maria Theresia stiftet den Stephansorden (1704).
6. May. Rom erklümt durch Carl V. unbezähltes, raubgieriges Heer. Bourbonen getödtet, aber Clement VII. bald ein Gefangener des Kaisers (1527). — Friedrichs II. großer Sieg bey Prag, Prinz Carl von Lothringen mit der halben Armee dort eingeschlossen. Schwerins Selbsttod (1757). — Wüthender Kampf bey Mollath zwischen Moreau und Krav (1800).

### Der schwarze Mönch.

#### Eine österreichische Volkslage \*).

1045.

„Auf! theilset die Fluthen mit kräftigem Stos,  
Durchschneidet die tanzenden Wogen,  
„Dass bald wir erreichen das wirthliche Schloß;“  
— So riefen die Schiffer, und flogen  
Dahin durch die freudig erbrausende Fluth  
Des Wirbels und Strudels, mit kräftigem Muth,  
Sie schreckten nicht Wirbel, noch Risse;  
Sie führten den Kaiser im Schiffe.

\*) Für jene Leser, denen das Örtliche dieser Volkslage nicht bekannt seyn dürfte, diese Anmerkung: Die Scene ist in der Donaugegend am Wirbel und Strudel, und in der etwas Stromabwärts gelegenen Burgweide Persenbung? in Niederösterreich. Am Wirbel und Strudel nimmt die Umgegend des Stromes einen höchst romantischen Charakter an. Die in ein engeres Bett gepresste Donau braust muthend zwischen hohen Gebirgen über die Felsklüfte, welche die Schifffahrt gefährlich machen. In Mitte des Stromes trägt auf einer kleinen Insel, die Ruine eines uralten Wartthurms nun schon über 700 Jahre alten Einflüssen der Atmosphäre. Ein großes Kreuz

Heinrich \*) stand ernst in der Hölle Schar,  
Und schaute den Kampf der Gewässer;  
Schon nahte der Abend; zum Fort flog der Aar,  
Und Dämm'ung naht, blässer und blässer. —  
Genß sah auf der Insel der moosige Thurm  
So ruhig hnaß in den schäumenden Sturm.  
Ein Kreuz zielt die öden Ruinen,  
Weil Schiffern oft Tod hier erschienen.

Und wie nun das Schiffelein im Wogengebrand  
Hinführt die gefährliche Stelle,  
Entschreitet ein Mönch dem vermittelten Paus,  
Umstrahlt von gespenstlicher Heile.  
Winkt warnend dem Kaiser; der Schiffer erblaßt,  
Geschrocken die Kniee des Herrschers umfaßt,  
Und ruft: „Herr! Gott mög' uns bewahren,  
„Guch drohen verborg'ne Gefahren.“

ist auf der Spitze dieses Thurmes aufgezogen, nach unserer Art verdammt frommen Sitten, an solchen gefährlichen Stellen die Verwunderten an die Ewigkeit zu mahnen. In diesen Ruinen braust nun nach dem Volksglauben der schwarze Mönch, und zeigt sich den Schiffenden, wenn ihnen Unglück droht.

Das Geschehnisse dieser Volkslage ist zu finden im Aventinus. lib. 5. Cap. 3.

\*) Kaiser Heinrich III.

„Denn jenes Gespenst ist uns Schiffern bekannt,  
Und Unglück droht, wenn es sich zeigt;  
„O! laßt Euch's gefallen, flieht schnell an das Land!“  
Der Kaiser, betroffen fast, schmelzet,  
Und unverwandt blickt zur Erscheinung er hin,  
Die hebt nochmal warnend die Hand gegen ihn,  
Und schreitet zum Thurne zurück,  
Entschwindend im Dunkel dem Blicke.

Dem Kaiser fällt Grausen erschütternd die Brust,  
Das Herz fühlt die schnelleren Schläge:  
Jedoch sich der Reinheit des Wandels bewußt,  
Befiehlt er dem Herrn seine Wege.  
Doch ist er dem Flehen der Treue zu schwach,  
Gibt freundlich den Bitten der Selbigen nach,  
Zu Lande, auf mutbigem Rosse  
Zu nah'n mit den Rittern dem Schlosse.

Trompetenton kündet im schmetternden Chor,  
Die Ankunft des Herrn von der Warte.  
Die Zugbrücke sinket, auf rassel das Thor,  
Die Burgfrau des Kaisers schon harrete.  
Doch wie an der Spitze der stattlichen Schar  
Herr Heinrich einreitet, da sträubt sich sein Paar,  
Denn der Mönch rauschet geistig vorüber,  
Und warnet noch kräftiger und trüber.

Doch diesmal sah ihn nur der Kaiser allein,  
Er saß sich; man süß ihm zum Saale  
Erleuchtet von blendendem Kerzenschein,  
Und alles geordnet zum Mahle.  
Der Becher mit Österreichs herrlichem Wein  
Seht ringsum im Kreise, im Ritterverein,  
Man jubelt, und jauchzet begeistert,  
Von Freunden der Tafel bemisstet.

Der Kaiser allein weilt verschlossen und trüb,  
In Mitte der jauchzenden Reihen.  
In tiefster Brust ihm der Vorsatz blieb,  
Diese Nacht dem Gebethe zu weihen.  
Doch wie so frommer Betrachtung er saß,  
Sieht er vor dem Saale, gespenstisch, und blaß  
Des Mönches Gestalt sich erheben,  
Und Winke zur Folge ihm geben.

Der Kaiser steht auf, fest entschlossen, doch kalt,  
Als plötzlich ein Drängen er fühlte;  
Fort zog es ihn, fort, mit allmächt'ger Gewalt  
Zu folgen dem lust'gen Gebilde;  
So eile er dem schimmernden Geisterlicht nach —  
Und dicht hinter ihm stürzt mit Donnergetrausch  
Die Decke des gothischen Saales,  
Zerschmetternd die Wände des Mahles.

Da beuget der Kaiser durchschaudert das Anle,  
Die rettende Hand zu verehren;  
Er sieht unter schmelzender Harmonie  
Des Mönches Gestalt sich verklären.

Wie himmlische Ehre durchflingt es die Burg,  
Helleuchtend zieh'n siegende Engel hindurch  
Lobpreisend des Ewigen Wollens  
Der schützend den Kaiser erhalten.

J. G. Waldmann.

### III. Astronomisches Gespräch zwischen einem Araber und Griechen, zur Zeit der Frühlings Tag- und Nachtgleiche.

(Durch Joseph von Hammer.)

Araber. Sey mir willkommen, Bruder Grieche, und mehr willkommen als jemahls jezt, wo die Wiederkehr des Frühlings schönere Tage und heitere Nächte verspricht, wo der Perser sein Neujahrsfest dem großen Mithras heiligt, und die Zeit nicht fern ist, welche die Erde mit Blumen bestirnet.

Grieche. In froher Erwartung derselben laß uns die übrigen Gebilde, womit der Himmel seine azurnen Fluren beblümt, sternensendend durchgehen.

Araber. Es sey; wir wollen uns aber heute von der leuchtenden Sonnenbinde des Thierkreises, welche der Himmel mit allen ihren wunderbaren Bildern und Gestalten gleichsam als ein großes Amulet sich umgehängt hat, nicht entfernen. Wie werden uns so näher begegnen, als dein und mein Volk ihre Bilder aus einem gemeinschaftlichen Vaterlande, aus dem Nilbesruchteten Aegypten hergeholt hat.

Grieche. Warum willst du dem Griechen die Ehre nicht geben, dem der Araber doch zunächst seine astronomischen Kenntnisse wie seine ganze wissenschaftliche Cultur dankt?

Araber. Weil mein Volk lange zuvor, ehe es die Welt eroberte, schon mit seinen Nachbarn zur Rechten und Linken, mit Chaldäern und Aegyptern in vertraulichem Verkehr von Waaren und Iden stand, ehe es mit dem deinigen in die geringste Berührung gekommen.

Grieche. Es scheint, du wollest heut den Lauf unserer Unterredung mit Streit eröffnen, wie der streitbare Widder in der Sonnenbahn den Lauf des Jahres eröffnet, und das erste der zwölf Sternbilder ist.

Araber. Was du Sternbilder nennst, heiß ich, wie mein Vater, der Aegypter, Bollwerke des Himmels 1), und wirklich hat auf der ersten dieser Himmelsburgen der ägyptische Ammon sein Horn als das Zeichen befruchtender Kraft aufgezogen.

Grieche. Dem Widder Ammons folgt der Stier Europa's, in den sich Jupiter verwandelte, dieselbe durch die Fluthen des Hellsfontis zu entführen.

1) Burdach arabisch; αργος griechisch, Durg deutsch.



Araber. Ich kenne den Stier, aber keineswegs, die Geschichte von der du mir sprichst. Heilig ist er als Sinnbild erzeugender Kraft nicht nur dem Aegypter, sondern auch dem Perser und Inder. Dort oben im Himmel funkelt roth und groß sein Auge Aldeberan, mit dem er das Siebengestirn unablässig verfolgt, so daß Aldeberan auch der Treiber des Siebengestirnes 2), genannt wird. Um dasselbe anzureiben, bedient er sich der beyden Hunde 3), mit denen er auch das große Kamehl und die Kleinen, welche du das Regengestirne nennst, antreibt.

Griechen. Ist vielleicht dein Treiber des Sieben- und Regengestirnes den unsterblichen Wändigern der Noxe, den leuchtenden Zynariden Castor und Pollux nachgebildet, deren Wechselgestirne in sturmwüthiger Nacht trostlosen Schiffen zum Rettungszeichen als Flamme vom Masten auflobert. Siehe wie dorten ihr Zwillingsgestirn als ein Paar leuchtender Herkulessäulen des Himmels funkelt.

Araber. Ja das sind die Zwillinge des Himmels, deren einer der Erde den Arm 4), und der andere den Fuß 5) entgegenstreckt. Um ihre Namen bekümmere ich mich nicht. Meinethalben magst du auch den Krebsen und den beyden Eseln 6), die darin sammt der Krippe 7) zu sehen sind, eigene Namen von Göttern oder Helden belegen.

Griechen. Ich habe keinen Namen, wo mir die Sache ganz unbekannt ist. Deshalb bleiben die Krippe und die beyden Esel dein eigen. Ich erkenne nur den Umriss des Krebses, wiewohl derselbe nach einer alten Sage ursprünglich kein Krebs gewesen, sondern den Schweif und den Kopf des heiligen Vogels Ibis vorgestellt haben soll.

Araber. Weißt du mir auch vielleicht vom Löwen etwas anderes zu erzählen?

Griechen. Nicht daß ich wüßte, es müßte denn der nemäische gewesen seyn, dessen zottige Haut um des Heracles Schuttern hing, und den er vielleicht mit sich in den Himmel versetzte.

Araber. Mir genügt der Löwe als Löwe, dieser schreckliche Hund der Wüste, dessen Sterne 8) und Blick 9), dessen Schwanz 10) und Herz 11) Schrecken in die Seele strahlt. Ha! — Wenn es gegeben ist unter

dem glücklichen Einflusse des Herzens des Löwen (Regulus) und des Herzens des Scorpion's (Antares) geboren zu seyn, der herrscht durch weltenerobernden Muth und unbezwingliche Tapferkeit mächtig und fürchterlich wie Löwe und Scorpion.

Griechen. Leider, ja wohl, seit dem Asträa, die göttliche Gerechtigkeit, der Erde entflohen und unter den Sternen ihren Wohnsitz als Jungfrau auserwählt hat. Lieber sehe ich in ihr die Gerechtigkeit, als das Glück, als Isis, als Flora, als Ceres, als die Nymphe Erigone und die wahrsagende Sphille.

Araber. Also nicht weniger als sieben Schönheiten streiten sich um die Stelle der himmlischen Jungfrau. Drey davon hast du augenscheinlich meinem Harem entführt: deine Flora war meine Jungfrau Astra, d. i.: die blühende; weil sie eine Ähre trägt, hast ihr die Ceres daraus gemacht, und aus dem arabischen Namen der Ähre (Sünbülle) ist eure Sphille entstanden. Ich aber heiße die Ähre am liebsten die unbewaffnete Höhe 12), im Gegensatz der bewaffneten 13) (Aroturus), die, sich am Himmel gegenseitig anblickend zeigen, daß dem Wunde, bewaffneter Kraft und unbewaffneter Anmuth die höchsten Zinnen der Burgen des Himmels erreichbar.

Griechen. Zuletzt möchtest du mir noch alle Schönheiten meines Götterhimmels rauben, und behaupten, daß ich sie deinem Harem entführt. Wenigstens wirst du mir Aphroditen, die Göttinn der Liebe, nicht absprechen, deren helle Fackel jetzt als Abendstern Bluthen des Lichtes in den erwärmenden Äther niebergießt. Siehe wie der bräutliche Stern Jünglingen und Mädchen als Vorbothe der Hymenfeier entgegen strahlt, vormahls bey hochzeitlichen Festen von Jünglingen und Mädchen mit Jubelschören begrüßt.

Araber. Auch mir erscheint diese helle Fackel des Himmels, welche bald dem Morgen und bald dem Abend vorleuchtet als Stern des Einklanges und der Liebe, aber nicht der sinnlichen, wovon deine schaumgeborne Göttinn das Bild ist, sondern der höheren himmlischen.

Griechen. Die ich sehr wohl als Urania kenne.

Araber. Die du aber als lichtbringenden Stern (phosphorus) und als die Schönste der Schönen (Anaitis Kalliste) mit mir dem Perser entlehnt hast, wie dieser vermuthlich dem Inder.

Griechen. Vermische mir nicht die lichtbringende Göttinn der Nacht 14), mit der Göttinn der Liebe, die aus Abendstern und Morgen, den Liebenden als Stern des Genusses und der Trennung erscheint.

2) Hadion - nedschm.

3) El Kelbein d. i. die beyden Sterne am Ohre des Stieres.

4) Elsiraa el-mebaut.

5) El-nuhatal.

6) Elhimarcia.

7) El-matalex.

8) El-dschühbe.

9) El-derf.

10) Denb elessed.

11) Kalbol-essed.

12) Es-semakel-asal.

13) Es-skmak er-rameh.

14) Diana phosphora.

Araber. Sagt ich es doch, daß trotz aller Ideen deines Plato und aller Ideale deiner Künstler, du dennoch ein sehr sinnlicher Mensch bist. Daß du in dem Stern der Liebe nur die auflodernde Fackel des Genusses oder die verglimmende der Trennung siehst. Du bist hierin nicht viel besser als mein Welter der Perser, dem der wachsende Mond bald als die silberne Feluke 15) des Himmels in dem schwarzblauen Ocean der Nacht, und bald nur als ein silberner gekrümmter Finger erscheint, mit dem die Geliebte den Liebenden zum Stell dich ein ruft. Viel höher steht mein weiblicher Genius des Morgensterns über deiner Göttinn des Abendsterns, als Genius der Weltenliebe, des Geistereinklanges und der Sphärenharmonie.

Grieche. Hast du vielleicht etwas von Pythagoras unvernünftig tönen gehört?

Araber. Frage umgekehrt, ob Pythagoras den hohen Sinn des Zahl- und Tonverhältnisses der Sphären, wovon er im Morgenlande gehört, richtig gefaßt, oder ob ihr ihn richtig versteht, wenn ihr von einer tönenden Musik der Sphären sprecht.

Grieche. Was hätte er denn anders gemeint?

Araber. Die Harmonie des Lichtes, in denen sich das Weltall rhythmisch bewegt, die von Sonnensystem zu Sonnensystem, in einer einzigen Kette verschlungen, mit dem ewigen Lichte der Gottheit in unaufhörlichem Einklang verfließen. Subre, vom Perser Anahid genannt, von dir in Zaritis 16) und Anaitis 17) verflümmelt, führt diese Harmonien des Lichtes mit der Lyra an, welche von Sonnenstrahlen besaitet ist, und tanzt als Morgenstern den Reigen der Gestirne vor, zu dem die Pulse der Schöpfung den Tact schlagen. So singen die Gestirne mit den Harmonien des Lichtes das Lob des Herrn, und die Sonnensysteme beschreiben im stillen majestätischen Schritte den feyerlichen Umgang um das Allerheiligste, um den Thron des Herrn.

Grieche. Du sprichst in der Sprache der Samothracischen Mythen, die uns freylich aus dem Morgenlande gekommen sind, und nach deren Lehre die Seelen der Seligen den Reigen mit den leuchtenden Himmelsgestirnen beginnen, weil der Gott ihr Führer war.

Araber. Diesen Tanz seh ich noch täglich im heiligen Reigen der Derwische. Sie walzen wirbelnd um den stillstehenden Mittelpunkt ihres Oberen nach dem Ton der Flöte, deren Hauch die alles durchdringende Kraft der Liebe vorstellt.

Grieche. Ich fühle den Hauch der Liebe in dem stillen Säuseln der Nacht und in dem befruchtenden Lichte, das der Widder aus seinen Hörnern nun auf die Erde nieder gießt.

Araber. Schön hast du die Unterredung wieder dahin zurückgeführt, von wo sie begonnen, zu dem Anfangspuncte des Frühlings und des neuen Jahresfestes der Natur. Laß uns dieselbe daher auch hier für dieses Mahl beschließen und den Ewigen preisen, der den Lauf der Himmel begonnen und denselben zu seinem Beginne zurückführt.

Grieche. So führe dich denn das gute Glück noch einmal um die Sonnenwende des Sommers hierher zurück, um unsere sternbildlichen Abendgespräche zu vollenden.

Araber. Will's Gott!

### Merkwürdige ungarische noch ungedruckte Urkunden.

(Zur Bereicherung der ungarischen Diplomatik und Geschichtsforschung aus dem Baron von Medanyanskischen Familienarchiv mitgetheilt von Dr. Kuny in Karlowitz.)

(Fortsetzung)

#### 5. Urkunde des siebenbürgischen Vicenoywen Peter, vom Jahre 1361.

Nos Peter Viceuoiuoda Transsiluanus, memorie commendamus per presentes, quod nobilis vir magister Thomas filius Thome filij Dyonisij de regum sua et magistri Stephan fratris sui uterini de eadem in personis, ad nostram accedens presenciam per modum protestacionis nobis declaravit, quod magister Mychael filius desew de Elefant, quamdam possessionem suam Huzuoij vocatam, cum omnibus ad eandem possessionem pertinentibus, magistris Stephano Georgio et Nicolao filijs bebek, vendere et alienare niterentur, ijmo (immo) vendidissent eandem, sine scitu et consensu ipsorum, in grande preiudicium eorum non modicum et grauamen, cum tamen ipsis, ad emendum, pignori recipiendum, ratione contiguae cometaneitatis, plusquam aljis, dicta possessio pertineret, et deberet pertinere, unde facta huiusmodi protestatione prefatos magistros, Stephanum Georgium et Nicolaum filios bebek, et alios quoslibet ab emptione, pignori receptione, et quouis modo se intromissione in eandem. Et predictum magistrum Mychaelem filium desew a uendicione pignori obligacione, et quouis modo a se ipsius alienatione, dictae possessionis Huzuoij prohibuit contradicendo et contradixit inibendo palam et expresso coram nobis, super quibus litteras nostras protestatorias si inul et prohibitorias a nobis peciit emanari, quas nos eidem concessimus iusticia comuni suadente,

15) Feluca ist nicht wie man gewöhnlich glaubt ein italienisches sondern ursprünglich arabisches Wort, indem Fäla ein Rachen heißt.

16) Zaphris.

17) Anaitis.

Datum — — primo die festi beate dorothee anno Domini M. CCC. sexagesimo primo.

Not e. Das Original befindet sich im Archiv sub Nro. 20 Fasc. I. und ist auf Papier mit alten, aber ziemlich cursiven Charakteren geschrieben.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Z e t t e n b o r n.

(Schluß.)

Am 24. Jänner trat Zettenborn den Marsch nach dem Rhein an. Während seines kurzen Aufenthaltes in Bremen überreichte ihm die Stadt das große Bürgerrecht, als ein Zeichen der Verehrung und des Dankes, auf welche er sich früherhin durch Einnahme der Stadt, durch Wiederverkündigung ihrer Freiheit, und durch Erwerbung ihrer hanseatischen Truppen so gegründete Rechte erworben. In Köln am Rhein angekommen, erhielt er die Bestimmung, zwischen dem Heere des Kronprinzen von Schweden, dessen russische und preussische Abtheilung schon weit voraus war, und dem Heere des Feldmarschalls Blücher in Frankreich einzubringen, und die Verbindung beider zu erhalten. Er nahm daher den Weg über Trier, an Luxemburg vorbei, über Arelon und neben Montmedy hin nach Stenay, wo er über die Mas ging.

Dieser Marsch durch waltiges Gebirg und beschwerliche Engwege kostete große Anstrengung, zumahl auch die Nähe unbesetzter Festungen große Wachsamkeit, und der ganze Zustand des Landes alle mögliche Vorsicht erforderte. In der Gegend von Boujers mußte man sich im Walde schlagen, und den Weg von den bewaffneten Haufen, die ihn versperren wollten, säubern; die ganze Gegend war bewaffnet und jeden Augenblick geneigt, sich gegen die Fremden zu erheben; doch gelangte Zettenborn nach vielen Mühseligkeiten endlich ohne Schaden am 25. Februar nach Rheims, wo er wieder die ersten russischen Truppen unter dem General Winzingerode traf. Die Lage der Sachen in Frankreich war höchst seltsam und schwierig, und trotz ihrer Kräfte kamen die Verbündeten nicht recht weiter, ja mancher Einzelnen hatte sich das Gefühl dieser theils erkannten, theils mutmaßlichen Hindernisse dergestalt bemächtigt, daß sogar der Wunsch nach Frieden häufig gehört wurde. Napoleon hatte den Feldmarschall Blücher geschlagen, und war nun vor das unter dem Feldmarschall Schwarzenberg stehende Hauptheer gerückt; dieß benutzte Blücher sogleich wieder, ließ Napoleon links stehen, und zog in Eilmärschen auf der Straße von Paris nach Meaux vor. Was Napoleon hierauf beginnen würde, wußte niemand, ob er Schwarzenberg schlagen, Blüchern nachhelfen,

oder sich auf Winzingerode und Blücher werfen würde, war ungewiß, denn was zwischen Marne und Aube vorging, davon hatte man durchaus keine Nachricht. Da faßte Zettenborn den Entschluß, in das Innere dieses Landstrichs vorzudringen und in gerader Richtung fortzugehen, bis er irgendwo auf den Feind stieße, und von dessen Stellung oder Marsch sich überzeugte. Er ging daher am 27. Februar bey Eprenay über die Marne, und über Vetus unaufhaltsam bis Jere Champenoise, wo er mit der Nacht ankam. Nachdem schon während dieser einiges Geplänkel vorgefallen, zeigte sich am folgenden Morgen der Feind mit aller Macht, und rückte gegen den Ort an. Sieben Regimente Reiterei, zahlreiches Geschütz und große Massen Fußvolk im Hintergrunde, sah man eilig die Richtung nehmen. Zettenborn räumte den Ort, aber gleich hinter demselben auf der Ebene stellte er sich dem Feind entgegen, dem er nur Schritt vor Schritt unter stetem Gefechte wich, und den er sogar vor dessen voller Entwicklung wieder zurücktrieb; er selbst war immer der nächste am Feind, und seine herzhaftere Unererschrockenheit gab Allen das Beispiel. Durch die Gefangenen, welche mitten aus den feindlichen Plänklern herausgehohlet, Mameluken und andere Truppen der kaiserlichen Garde zu erkennen gaben, erfuhr man, daß Napoleon selbst anwesend und bey den ersten Schüssen hervorgesprungen sey, um zu sehen, was es gebe, und vor lauter Ungeduld selbst die Plänkler ins Gefecht getrieben habe; es zeigte sich, daß er mit dem stärksten und besten Theil seiner Truppen in den größten Eilmärschen Blüchern nachziehe, und gegen Schwarzenberg nur eine Täuschungslinie schwach vertheidigt zurückgelassen habe; auch folgte er, nachdem er gesehen, daß nur eine fliegende Truppe seinen Marsch gestört habe, unaufhaltsam der Straße über Sezanne nach Meaux. Diese wichtige Entdeckung, die über alles Zweifelhafte Aufschluß gab, eilte Zettenborn nach allen Seiten mitzutheilen; er sandte die Nachricht an Winzingerode und Blücher, daß Napoleon komme, und an Schwarzenberg, daß er weggezogen sey; an beyden Orten war der Marsch Napoleons noch unbekannt, ohne Zettenborns Einsicht, Geschwindigkeit und Unererschrockenheit wäre die Gewißheit darüber wohl nur erst später erlangt worden, und so hatte er einen der wichtigsten Dienste geleistet.

Zettenborn folgte Napoleons Bewegung von der Seite nach, fing wichtige Depeschen auf, und erforschte durch dem Feind in den Rücken gesandte Parteyen dessen Stärke, Richtung und Zusammenhang, ging mit ihm fast zugleich über die Marne, und wollte sich über Rheims an den General Winzingerode wieder anschließen; allein Napoleon war mit solcher Eile rechts vorgegangen, daß seine Truppen schon zwischen Winzingerode und Zettenborn vorgeschoben waren, und dieser Rheims vom Feinde besetzt fand. Nahe bey der Stadt gewahrte er ein französisches Dragonerregiment, das

mit 6 Kanonen die StraÙe zog; sogleich warf er sich mit 2 Kosakenregimentern ungestüm auf diese Reiterey, zersprengte sie, und eine Schwadron, die sich länger wehren wollte, wurde ganz vernichtet. Nach diesem glücklich ausgeführten Streich, der in Rheims große Bewegung erregte, die auch die Landleute durch Ziehen der Sturmglocken vermehrten, war es nöthig, zu größerer Sicherheit den Übergang über die Marne nicht zu verlieren. Zettenborn ging daher nach Epemay, aber gleich darauf wieder in die Nähe von Rheims, auf welches, in Verbindung des herzugekommenen russischen Generals St. Priest, sogar ein Angriff versucht wurde, den dieser letztere aber nicht gehörig unterstützte, sondern erst späterhin mit wenig dauerhaftem Erfolg allein durchsetzte.

Zettenborn folgte seinem kühnen Unternehmen, sich mitten in den feindlichen Bewegungskreis zu werfen, und ging über die Marne zurück, und den Fluß hinab nach Port a Vainson, wo er nach allen Richtungen seine Parteyen ausfandte, aus den entlegensten Orten Nachrichten einzog, und dicht im Rücken Napoleons alle dessen Bewegungen beobachtete. Napoleon hatte seine Absicht bey Vaon scheitern sehen, allein er hielt sich noch eine geraume Zeit dort, und zog Verstärkungen an sich, dann brach er mit allen Truppen auf, um an verschiedenen Orten über die Marne zu gehen, und das Heer Schwarzenbergs von der Seite unerwartet anzugreifen. Auch von dieser Bewegung gab Zettenborn die erste Nachricht, die man kaum glauben wollte, und sah dieselbe um so ernüchtert bestätigt, als er selbst bey Epemay abermahl ein sehr glänzendes Gefecht gegen Napoleons Vortrab hatte, und sich darauf in dem Lande zwischen Marne und Aube so geschickt hinzog, daß er die feindlichen Marschlinien kreuzte, und bald wieder zu Epemay ganz im Rücken des Feindes stand. Napoleon lieferte die Schlacht bey Arcis sur Aube, und, weder Sieger noch vollkommen geschlagen, zöger seitwärts gegen Vitry und neben diesem Orte vorbei nach St. Diziers hin. Es war unbegreiflich, was er in dieser Richtung vorhaben könne, die größten Heere der Verbündeten ließ er in seinem Rücken, und schien sie von ihrer Grundlinie abschneiden zu wollen. Zettenborn, überzeugt, daß Napoleon Courriere zurücksenden würde, schickte Parteyen auf die Landstraße von Paris, mit gemessenen Befehlen, alles Rückwärtsgehende aufzufangen; eine dieser Parteyen war so glücklich, den wichtigsten aller Courriere nach langem Verfolgen wegzunehmen, seine Papiere enthielten außer einer Menge höchst merkwürdiger Brieffschaften bedeutender Personen, einem Bulletin über die Schlacht bey Arcis und dgl. m. ein eigenhändiges Schreiben Napoleons an seine Gemahlinn, worin er ihr seine Absicht mittheilte, und ihr sagte, daß er vorwärts marschiere, um sich seinen Festungen zu nähern und die Verbündeten weiter von Paris abzuziehen.

Nach diesen Aufschlüssen war keine Zeit zu verlieren. Die verbündeten Truppen kamen am 24. März bey Vitry zusammen; General Winzingerode, der über Rheims und Epemay herangerückt war, erhielt den Auftrag, mit 7000 Reitern und 46 reitenden Kanonen den Zug Napoleons zu verfolgen; die Hauptmacht der Verbündeten brach dagegen geradezu nach Paris auf, wo sie bekanntlich nach einigem Widerstand einzog, noch ehe Napoleon zu Hülfe kommen konnte. Zettenborn bildete Winzingerode's Wortab, und vereinigte unter seinem Befehl jetzt fünf Kosakenregimenter, das Isumsche Husarenregiment und 8 reitende Kanonen. Schon am Abend des Abmarsches von Vitry traf er auf den Nachtrab des Feindes, der angegriffen und am folgenden Tage bis St. Dizier verfolgt wurde. Hier aber hatte sich der Feind gesetzt, und man sah große Truppenmassen jenseits der Marne die längs des Ufers zurückführende Straße ziehen. Sogleich ließ Zettenborn sein Geschütz hart am Ufer aufpflanzen, und begann ein heftiges Feuer mit Kugeln und Granaten in die französischen Massen, die, einem so nahen und mörderischen Feuer vertheidigungslos ausgesetzt, mit großem Verlust ihre Schritte beschleunigten, und zum Theil in Wälder zertroben. Allein der Feind, um seinen Marsch zu decken und Rache wegen des Verlustes zu nehmen, ließ sein schon vorangegangenes Geschütz zurückhohlen, führte über 16 Kanonen auf beherzender Anhöhe auf, und begann das Feuer heftig zu erwidern. Bey dieser Gelegenheit fuhr eine Kanonenkugel so dicht über Zettenborns Kopf hin, daß ihm die Mütze davon verschoben wurde; seine Begleitung war von Schandier ergriffen, Zettenborn aber, ohne einen Augenblick seine ruhige Haltung zu verlieren, nahm die Mütze vom Kopfe, schwang sie in der Luft, und dankte den Franzosen für den erhaltenen Gruß; solche Züge von Unerbrockenheit gewannen ihm das Vertrauen und die Achtung der Truppen immer mehr, und befestigten den hohen Ruf der Tapferkeit, den auch keiner seiner heftigsten Nebenbuhler und Neider je anzutasten versuchte. St. Dizier wurde noch am nämlichen Tage besetzt, und Zettenborn folgte dem feindlichen Nachtrab in der Richtung von Wassy, wo der Feind Halt machte, und eine ungeheure Menge von nächtlichen Wachtfeuern die Anwesenheit einer großen Heermacht zu erkennen gab.

Am folgenden Tage, den 26. März, begann diese Truppenmasse, die Zettenborn nun über 30,000 Mann schätzte, sich wieder gegen St. Dizier zu wenden, wo Napoleon, der sich an der Spitze dieser seiner Kerntruppen befand, durch falsche Nachrichten irre geleitet, das Hauptheer der Verbündeten zu treffen, und in für ihn ganz vortheilhafter Gegend zur Schlacht zu bringen hoffte. Zettenborn meldete das Anrücken dieser starken Macht zu wiederholten Mahlen, und wich unter raschem Nachdringen des Feindes, der immerfort



Geschütz, Fußvolf und Reiterer mit zunehmender Geschwindigkeit entwickelte, über die Marne zurück, um sich an Wingerode anzuschließen; die Franzosen drangen so rasch nach, und waren so schnell und mit solcher Macht plötzlich über der Marne, daß der General Wingerode, durch mancherley Umstände gehindert, kaum Zeit behielt, seine Reiterer und das Geschütz in gehörige Anordnung zu stellen. Ein Bataillon russischer Jäger zu Fuß wäre bey einem eiligen Rückzug verloren gewesen; es mußte daher das Gesecht eine Zeit lang aufgenommen werden, so unverhältnißmäßig auch die Streitkräfte waren. Zettenborn erhielt daher den Befehl, die Straße nach Vitry zu halten. Allein Napoleon befand sich bereits mit etwa 10,000 Reitern dießseits der Marne, beschloß St. Dizier, und rückte mit dieser Masse unaufhaltsam vor, immer größere Linien zum Angriff entfaltend, es bedurfte nur noch weniger Augenblicke, und diese schon ganz nahen Reitertreffen mußten Zettenborns geringe Anzahl von ungefähr 1000 Mann im ersten Anreiten erreicht und zusammengehauen haben. Hier galt es einen Entschluß, in welchem der General der Reiterer sich als solcher bewähren mußte; dem Angriff selbst angreifend zuvorzukommen, war das einzige Rettungsmittel, Zettenborn ergriff den Augenblick, wo der Feind noch eben im Entwickeln war, nahm seine Mannschaft zusammen, und warf sich an ihrer Spitze mit heftigem Ungestüm auf die Franzosen; wüthend fielen die Husaren und Kosaken in die feindlichen Scharen ein, warfen das erste Treffen zurück, nicht minder das zweyte, und hieben und stachen im Gemenge Alles nieder; allein die Uebersahl des Feindes war zu groß, rechts und links zeigten sich wieder neue große Scharen, und zugleich feuerte das grobe Geschütz; unter solchen Umständen mußte der Angriff in seiner Fortsetzung mißglücken; Zettenborns Reiter wurden von den Franzosen nun ebenfalls geworfen und auf der Straße von Vitry verfolgt, lebhaft genug, aber doch minder nachdrücklich, als ohne die erregte Verwirrung des ersten Angriffs geschehen wäre; er selbst, beynahe immer der letzte am Feinde und lange in persönlicher Gefahr, sammelte alsbald wieder seine Truppen bey dem Dorfe Verthe, und plünderte noch am nämlichen Abend mit dem Feinde, der sich indeß gewendet, auf Wingerode's Haupttruppe geworfen, und denselben mit Verlust auf die Straße von Bar le Duc zurückgedrängt hatte. Zettenborns ganzer Verlust betrug etwa 40 Mann. Dieser heroische, obwohl am Ende mißlungene Angriff, darf für einen seiner schönsten Waffenthaten gelten; der General Wingerode, ein unverwundlicher Richter und Zeuge, gab ihm den ruhmvollsten Beifall, und selbst Napoleon, der sich dem Gemenge ganz nahe befand, sprach noch späterhin auf seiner Reise nach Elba in den rühmlichsten Worten davon.

Höchst wichtig wurde aber das Gesecht bey St. Di-

zier durch den Irrthum Napoleons, der hier das ganze Hauptheer der Verbündeten zu finden wähnte, und nun bloße Reiterer vor sich zu haben erkannte; in seinem Zorn folgte er noch bis Vitry, und wollte sich der befestigten Stadt mit Sturm bemessern, als er die unglücklichen Nachrichten von der Niederlage Marmonts und Mortiers, und von dem Anrücken der Verbündeten gegen Paris erhielt. Eilig rüstete er jetzt die ermüdeten Truppen zusammen, und riß sie über Troyes nach Fontainebleau fort, um seiner Hauptstadt zu Hülfe zu kommen; allein er hatte drey köstliche Tage bey St. Dizier verloren, und konnte der Übergabe von Paris nicht mehr voreilen. Hätte er von Wassy, ohnewieder umzukehren, seinen Marsch fortgesetzt, so wäre er ohne Zweifel im Stande gewesen, bey Paris noch eine Schlacht zu liefern, deren Ausgang für die Verbündeten auch ungünstig seyn konnte.

\* \* \*

Die nachfolgenden Bewegungen Zettenborns über Troyes nach Sens, von dort nach Villeneuve le Roi und zurück nach Sens, führten zu keinen weitem Ergebnissen; der Angriff auf Sens und der beabsichtigte Übergang über die Yonne wurden durch die Nachrichten aus Paris eingestellt, und der ganze Krieg hatte durch die dortigen Veränderungen sein Ziel erreicht.

Zettenborn kehrte nach einigem Aufenthalt in Paris, wo sich die Waffengeführten von den verschiedenen Heeren siegreich zusammengesunden, freudig nach Deutschland zurück. Geschmückt mit den schönsten Zeichen kriegerischer Ehre, sah er dieselben hier auf die ausgezeichnetste Weise vermehrt. Auch erhielt er zur Belohnung seiner trefflichen Dienste, durch Vermittelung des Kaisers Alexander und Zustimmung des Königs von Preußen, beträchtliche Güter in Westphalen, welche Napoleon einem seiner Generale früher verliehen hatte, und deren eines schon vor Alters in der Familie Zettenborn gewesen war.

In dem Kriege, welchen die Wiederkehr Napoleons von Elba veranlaßte, war die Hauptsache durch Blüchers und Wellingtons Sieg bey Belle Alliance bereits entschieden, als die Russen anlangten. Zettenborn befehligte eine Division Uhlanen, die jedoch, gleich den andern russischen Truppen, von denen nur einzelne Abtheilungen an der Marne einige Gesechte hatten, nicht vor den Feind kamen. Das Lager bey Vertus zeigte aber die Streitkräfte versammelt, die bey minder schneller Entscheidung des Krieges für diesen bereit gewesen wären?

Zettenborn erhielt einen nachgesuchten Urlaub zu längerem Aufenthalt in Deutschland und Italien, um seine durch die Kriegsanstrengungen, und besonders durch den Feldzug in Rußland zerrüttete Gesundheit wieder herzustellen. Noch

gegenwärtig hält derselbe sich in Deutschland auf, welches nie aufhören kann, ihn zu den Seinigen zu rechnen, und seiner Anhänglichkeit durch Geburt, Erziehung, Gemüth und Geist, wie durch Besitzthümer und Verbindungen, unter welchen die mit einer deutschen Gattin eine der neuesten und glücklichsten, auch in einem fremden Kriegsdienst versichert bleibt, in welchem der Deutsche seine vaterländische Sache als mitleidend erblicken mußte.

### Aphorismen aus Johannes von Müller.

#### Volney und Bonaparte.

Volney ist ein Mann von Kopf, aber ohne einige Morosität, falsch und bitter. Diesen frug neulich der erste Consul um die Mittel, jene Ehrenlegion zu dotiren. Er nannte einige, die dieser verwarf, weil er nun Respect gegen Religion und Moral heuchelt. Volney hierauf: Ah, pardieu, Vous êtes plaisant; Vous voulez être Cromwel et Grandison à la fois: je Vous avertis que ces melan-

ges ne vont pas, et que Vous finirez par Vous rendre ridicule. Darüber fiel er in die consularische Ungnade, und reiset jetzt nach England.

#### Ideale.

Es ist ja wohl eine höhere Region, über die Affectionen und Interessen des Pöbels der Welt, über Furcht und Mißtrauen, über alle egoistische Rücksicht hinweg, mit seinem Herzensfreund:

— bene munita tenero  
edita doctrina sapientum templa serena;  
despicere unde queas alios, passimque videre  
errare atque viam palantes quaerere vitae.

Wie froh, wie gut, wie wohlthätig das macht! Seelenmenschen nennen Schwärmerer, daß man ein Ideal von Vollkommenheit suche, und die Kindesfreude einen Gefährten gefunden zu haben. Der Uhu kräht in Ninkenbergs verfallener Mauer; das kummert den König des Vogelreichs nicht, er steigt majestätisch zur Sonne empor.

### Ankündigung einer botanischen Reise in verschiedene Gegenden Steyermarks für das Jahr 1817.

Herr Gebhard, dem wissenschaftlichen Publico durch seine naturhistorisch-botanischen Reisen in Salzburg und Tyrol, durch seine glücklich ausgeführte Besteigung des Ortles, in Tyrol, auf Befehl Sr. K. K. Hoheit des Erzherzogs Johann — durch die Herausgabe von getrockneten Pflanzen, aus den Umgebungen von Grätz — von Gist- und Medicinalgewächsen u. s. w. bekannt, bearbeitet seit vier Jahren eine Flora von Steyermark, und macht jährlich, nachdem es seine sehr beschränkten Vermögensumstände zulassen, kleine Ausflüge in verschiedene Gegenden der Steyermark.

Da dieser unermüdete, nur für seine Lieblingswissenschaft lebende Pflanzenforscher wahrscheinlich der Erste seyn wird, der uns Steyermark von dem erst kürzlich neuerdings wieder erhaltenen Vorwurfe: Keine vaterländische Flora zu besitzen, retten wird, so verdient sein Bestreben unsere Achtung, unseren Dank, und vorzüglich unsere Unterstützung.

Dieses Jahr ist Gebhard gesonnen, um schneller an das Ziel seines Werkes zu kommen, seinen Ausflügen eine größere Ausdehnung zu geben; er will, wenn nachstehendes Unternehmen begünstiget wird, nicht allein einen großen Theil des Hochgebirge der Steyermark, sondern auch gleich anfangs des Frühjahr, die an Kroatien und Ungarn stoßenden Zettlauer und Radkersburger Pögelreichen besuchen, welche eine reiche Ausbeute an interessanten Gewächsen versprechen.

Zu diesem Ende werden alle jene, welchen wahrer Kenntniß unsers Vaterlandes am Herzen liegt, welchen daran gelegen ist, das Emporbringen nützlicher Wissenschaften wirklich zu befördern, eingeladen, Antheil an diesem Bestreben zu nehmen.

Es ist hierzu eine Anzahl von 40 Pränumeranten nöthig, wovon jeder nur 25 fl. W. W. bis Mitte März d. J. längstens in der Buchhandlung bey Herrn F. Perstl. in Grätz gegen Vorscheinung von Herrn Gebhard erlegt, und welche Pränumerationsanlagen ich Unterzeichneter bis zum Anfange der botanischen Reisen, in Empfang nehme.

Mit Ende November d. J. erhält sodann jeder der Herren Pränumeranten wenigstens 300 Stücke mit allem Fleiße getrockneter Pflanzen, gesammelt auf der heutigen Reise.

Nichtpränumeranten bezahlen für 100 Stück getrockneter Pflanzen 12 fl. W. W. Nur von der thätigen Unterstützung der Bemühung Gebhards hängt es ab, daß wir bald eine Flora Styriae, und ein Herbarium vivum Florae Styriae besitzen.

Herr Gebhard ist auch bereit, Freunden schöner und seltener Alpengewächse, selbe in lebenden Exemplaren für Gärten, gegen Vergütung der Transport- und Verpackungskosten zu sammeln und zu übersenden.

Von Zeit zu Zeit wird Nachricht gegeben werden, welche Gegenden Herr Gebhard besucht, wie er mit der Ausbeute zufrieden ist, und nach welchen Gegenden er sich gewendet habe.

(Folgen die bereits sehr zahlreichen Pränumeranten). Was den nöthigen Betrag übersteigt, wird zu Capital geschlossen und zur Fortsetzung dieser Excursionen verwendet.

Steyershof den 12. Februar 1817.

Carl Schmuß.

(Chefin-Hauptmann der Grätzer Landwehr, einer der heidenmüthigsten Verteidiger des Meierhofes Kis-Mégyer bey Raab, 14. Juny 1809 Nr. 27. Archivsheft May 1816).

H. D. R.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 7. und Freitag den 9. May 1817.

( 55 und 56 )

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

7. May. Lucernes, Wangel und Königsmars Sieg bey Ausmarshausen über Melander, Grensfeld und Montecuculi (1648).
8. May. Kaiser Wenzel, Gefangener der böhmischen Mißvergnügten (1394).
9. May. Gledenburg, durch den Fürsten Michael Appafi Oesterreich unterworfen, der Pforte entzissen (1680).
10. May. Magdeburg durch Tilly erklümt (1631). — Donagarte's Sieg über Beaulieu an der Brücke von Lodi, entscheidet die Eroberung der Lombardey (1796). — Heftiges Treffen bey Remmingen zwischen Krav und Lecourde (1800). — Wellington schlägt Soult über den Duero (1809).
11. May. Der Marschall von Sachsen in Gegenwart seines Königs Ludwigs XV. Sieger bey Fontenoy über die Engländer, Holländer und Oesterreicher, unter dem Herzog von Cumberland und Grafen Königsegg (1745).

Bruchstücke aus dem noch ungedruckten Trauerspiele: Zenobia, von Calderon de la Barca aus dem Spanischen.

Erster Act.

Dritter Auftritt.

(Ein Lager. Rechts Felsen und dichter Wald. Vorne ein großer Fels).  
Man hört aus dem Hintergrunde eine lärmende Feldmusik. Es geschieht von Seite der Soldaten, was Aurelianus in den nächsten Versen bemerkt.

Aurelianus zu dem ihm begegnenden Führer.

Weg des Echo lerem Schalle,  
Wie den Helmen auf der Brust,  
Hör' ich sprechen, rufen Alle:  
Sprich, was zeugt die felt'ne Luft?

Hauptmann.

Weil du durch des Glüdes Stern  
Ewig deinen Ruhm erhebest,  
Schnell die Nacht zu nützen strebest,  
Die das Kriegsheer dir so gern  
Gab, laß Feld Quintilius  
Durch den Feldherren Decius  
Izt verkünden deinem Heere,  
Daß man sich nach Osten beher.

Aurelianus.

Wohl — so laße meine Scharen  
Näher tretend mich sie seh'n.

(Dieß geschieht auf die Wink des Hauptmanns. Die Soldaten schwingen ihre Helme. Eine kriegerische Musik ertönt. Zuletzt tritt Decius in Trauerkleidern und Trauerwaffen vor Aurelianus.)

Decius.

Herrscher, dessen Ruhm besteh'n  
Wird noch in den grau'sten Jahren,  
Dessen Alter Weisheit leitet,  
Unvergesslich den Vasallen;  
Dessen Machtwort Wohlgefallen  
Später Nachwelt vorbereitet,  
Das in ew'gen Marmorsäulen  
Auf der Erde soll verweilen,  
Das vom glänzenden Metalle  
Hin in alle Zeiten walle;  
Dessen Siege nie verschwinden,  
Stets in Gold sich lesbar finden,  
Und in Jaspid eingedigt,  
Und in Statuen gegraben,  
Solcher Erde, daß der Tod,  
Will er dich versenket haben,  
Dir nicht, — nur zu seinem Spott —  
Deinen Ruhm nicht, — sich verleht —  
So — daß, ohn' es selbst zu wollen,  
Er dir stets dein Recht muß geben;  
Wöchtest du iht Nachsicht zollen,  
Wenn das Loos mitr Schmach gegeben.  
Sieh, in diesem großen Heere,  
Dessen Kaiser du nur bist,  
Daß zu meiner Schand und Ehre —  
Mich besiegt Zenobia's List.

Wenn in diesem Mißgeschick  
Sich vermißten läßt die Schuld,  
Zieh' ich diese letzte Puld  
Von der Günst der Augenblicke.  
Nemme Feldherr nicht mein Wort  
In der schlimmen Ausflucht Enge;  
Ist des Sieges Lohn mir fort,  
Schone mich des Sieges Strenge.

Aurelianus.

Schonen soll ich einen Feigen,  
Der so schön sich schlagen ließ?  
Kannst du Gründe mir für dieß  
Niederige Begehren zeigen?

Declus.

Wo in Millionen Feuerfluthen  
Sich ergießen milde Sonnenstrahlen,  
Daß davon des Nordens Zauberfluthen  
In Zephyr und Euberschaum sich mahlen;  
Wo der Tag ersticht zum Tode schreitend,  
Wenn er, sich in alle Welt verbreitend,  
Ausströmt den Glanz in schneller helzer Eile,  
Nach Osten schlägt des Lichtes erste Pfeile;  
In Steppen, die einst scheues Wild durchrannte,  
Wo lang gestarret unwirthbare Wüsten,  
Die man die Erde von Palmyra nannte,  
Nur reiche Felder stehn und holde Rüsten.  
Dort, wo sich stolz Gebäude nun erheben,  
In süßem Frieden reiche Völker leben  
Auf Bergen, deren nebelhaft'ge Spizen  
Die goldumstrahlten Wolken unterstützen;  
Dort ist der Sitz von den berühmten Reichen  
Zenobien's; die Götter sich erschufen.  
Wo Muth und Reich so herrlich sich vergleichen,  
Dort sind der Hiez, der Tugend höchste Stufen;  
Ob Geist und Schönheit, und ob allen Gaben,  
Die sich zu ihrem Schmuck vereinigt haben.  
Die Bild Merkurs übt sie mit Jovis Geschick,  
Mit Minors Kraft, Cythere's holdem Blicke,  
Als Kriegsgöttinn hat sie Bewunderungen  
Der Erde, selbst den Göttern abgezwungen,  
Als Nachbild ihrer höheren Natur  
Der Erde Abgott, als der Himmel Spur,  
Als Amazone, die mit festem Sinne  
Die Freiheit festhält ihrem Vaterlande,  
Als Siegerin bezieht, fern von der Schande,  
Daß Rom je einen Sieg ihr abgewinne.  
Quintillus beleidigt, und ob ihrem  
Verstand erstaunt, beschloß den Krieg zu führen.  
Und ich, der in oft wiederholten Kriegen  
So oft mir Vorber pfändte, mußte sehn,  
Wenn sie in unterbroch'nen neuen Siegen  
Fest unerschütterlich mir konnte stehn,  
Daß, da das Glück auch ihr Anstalt ergeben,  
Sie doch stets groß, und standhaft konnte streben.  
Sie herrscht in solchem Geist auf ihre Scharen,  
Daß ihre Strenge nie sich darf ergießen,  
Und ehe sie den Krieg mich ließ erfahren,  
Schlug sie mich schon, ach! um den Krieg zu schließen.

Als sie mich weichen sah mit dem Versuche,  
Verschloß sie sich in einen nahen Hain,  
Der Erde Himmel, der dem Wohlgeruche  
Und seiner Schönheit nach der Staat der Blumen.  
Der Rosen, Vaterland mir schien zu sehn,  
Und ließ sich schmücken von der Schar der Frauen,  
Die fern von ihr nur, waren schön zu schauen.  
Und sagt' in ihrem Kreis durch das Gefilde  
Die durch der Schönheit Glanz erwachten Wilde.  
Schnell, wie der Penz mit Blumen pflügt zu fliegen,  
Die Sonne mit den Sternen, mit dem Schaume  
Des Meer, so, schöner noch flog sie im grünen Raume  
Mit ihrer Nymphen wohlgeführten Füßen.  
Es schien ihr Scharlachkleid aus allen Augen  
Das Feuer einer seltnen Lust zu saugen.  
Sie lief so schnell, daß, wer ihr folgen wollte,  
Auf ihr Geschick und seine Weile großte.  
Ihr kleiner Fuß gewann an Schmutz durch Blöße,  
Es spielt' ihr Aug' mit schmeichelnd schlaudem Blicke,  
Dem Kaufmann gleich, der bergend Demantstücke  
In Finnen schien, ob er sich wohl entschleße  
Sie aufzudecken. Von den schlanksten Hüften  
Sah man der Schenkel Hiede streng verschließen  
Ein Silberkleid, das angeweht von Lüften  
Krystall'ner Wellen Spiel schien zu ergießen  
Des Köchers Glanz, der an der Sonne spielte,  
Daß sie beschämt entzog des Lichtes Wogen,  
Beschrte sie, durch seinen gold'nen Wogen,  
Daß Manches wohl bey ihr sich schöner fühlte. —  
Ihr Purpurkleid bligte mit seinen Flecken  
Von Silber lichtem Glanz zum nahen Sande,  
Man sah bevor statt dem Aurgewande  
Mit Roth des Himmels Höhn' prangend sich decken.  
Was kann des Aithers Purpurmeer erreichen?  
Als sie das Oberkleid hinweggegeben,  
Sah man die heißen Silberhüllen schweben,  
Mit der Geflüge Schimmer zu vergleichen  
Der Mantel, dessen Rand ringsum umschlossen  
Von Golde war; gleich strahlenerischen Sternen  
Schien seinen Glanz voll Reides abzulernen  
Der Blumen Schar, auf die sein Licht gestossen.  
Der Federbusch von weiß und rothen Streifen  
Schien schöner als von sonnengleichem Glanze  
In seiner Biegsamkeit beherztem Tanze  
Froh in die Wette mit dem Wind zu schweben;  
Ich schweige von dem reizendsten Gesichte  
Nicht, daß mein truntnes Aug' es nicht gesehen,  
Nem nur, weil stets bey solchen Zaubers Lichte  
Doch Tod aus Tod, und Furcht aus Furcht erstehen;  
Sie überstrahlt den Ruf, und Poldigungen  
Beut ihr der Himmel; weiß' und hoch gestimmt,  
Im Frieden klug; im Reize kühn erglänmet,  
Scheint sie selbst ihrer Schönheit Ruhm entschwungen.  
Den Auftrag sagt' ich ihr, als sie zu sehn  
Ich fühlte, sprach: Erlauchte Herrscherinn  
Tribut, den du von Rom verlangst, nimm hin,  
Und läßig schlen sie ferner abzustehen.  
Gleich feist, und fein im Krieg, wie im Regieren



Schlen sie ins Reich zum Herrscheramt zu eilen,  
 Das sie mit Abderat, der schon zu spüren  
 Der Jahre Vasten scheint, lieb zu theilen.  
 Sie sprach, was sprach sie, besser kann das sagen  
 Die Nacht, denn damals schlen's mir nicht zu tagen.  
 Ich sprach, — daß ihr des Krieges Ruhm gebühre,  
 Da sprengte sie mit ihrem edlen Ehre  
 In den Palaß in so beühendem Ritte,  
 Als lenkte eine Gottheit ihre Schritte.  
 Sie zeigte, als sie ihren Zorn entlassen,  
 Sie wisse ohne Zaum den Staat zu fassen,  
 Und bey gehorsamen, erschrocknen Wladon  
 Sah' ich im leichten Fluge sie entschwinden,  
 Als hätte sie sich mit der Lust vermählt.  
 So band, so schlug sie mich, und gibt es Pflichten  
 Die Schuld zu fühlen, die mein Herz nicht quälet,  
 So denke, welches Leben kann sich flüchten,  
 Wenn Tapferkeit und Reich zugleich entselet?

Aurelianus.

Wagt die Schmach so weit zu schreiten,  
 Daß sie mit verwegnen Gründen  
 Schonung für solch ein Mißgeiten,  
 Ja noch größ're Schmach will finden?  
 Kannst du dich von diesem Peere  
 Von so hohen Pflichten lösen?  
 Sprich, ein Rief' ein Zauberwesen  
 Raubte mir des Sieges Ehre,  
 Sprich, wem wohl der Grund genügte  
 Daß ein schönes Weib besiegte,  
 Sprich, wie Circe deine Kräfte  
 Durch des Zaubers Macht verführend,  
 Wie Medusens Schild verführend  
 Dich zum starren Felsen äfzte;  
 Oder wie dich Jovis verwirrete,  
 Da er seine Donnerkeile  
 Auf dich zückte. Pfup der Pfeile,  
 Die ein schwaches Weib nur führte!

Decius.

Mich kann nur ein Weib besiegen,  
 Dem auch deine Kräfte erliegen  
 Dürfte. —

Aurelianus.

Was erkühnst du dich  
 Memme, wer besiegte mich?  
 Könnt' aus meines Sinnes Schranken  
 Solch ein Ruhm, solch Ansehn wanken?  
 Kann die Zeit die Kraft verschlingen?  
 Bebt' ich jemahls vor dem Glücke?  
 Selbst dein schmählich Ungeschick  
 Kann mich kaum zum Zorne zwingen.

Decius.

Soll dein Glück dich ißt mißgeiten  
 Und die Schmach zur Rache treiben,  
 Mag mich meine Schuld entleiben.  
 Höre: Ein Soldat vor Zeiten  
 Warst du, und ich nah dem Throne.  
 Feldherr hat man mich geheißt;  
 Nun seh' Allen ich zum Hohne.

Leichtlich könnst' ich die entreißen  
 Deinen Glanz; allein ich weiche  
 Aurelianus die. Doch wisse  
 Daß der Tag auch kommen müsse,  
 Wo du stürzen kannst vom Reiche,  
 So behend wie du gestiegen.  
 Sieh, die nächsten sind wir beyde  
 Dem Entzücken, wie dem Reide,  
 Und im ersterwähnten Range  
 Schmetzt mein Vestirn zu liegen.  
 Daß es nicht, wie einstens scheint,  
 Macht mich nicht im mind'sten bange,  
 Aber du, hab' ich gemeinet,  
 Könntest unvermuthet sinken,  
 Trage nicht zu sehr dem Wahne,  
 Denn auch meines Glückes Winken  
 Trau' ich, daß im Wechselplane  
 Deines Daseyns Glanz sich wende,  
 Daß nach mancher Zeit Verfleßten  
 Dein Tyrannenheer zu Füßen  
 Mir des Flehens Worte spende.

Aurelianus.

Du mich zu erlöbern streben?  
 Wie doch, wenn ich denn so eben  
 Schnell dem Tod dich wollte geben,  
 Da in meiner Hand dein Leben?  
 Doch, damit du ärger büßest,  
 Zu vergrößern meine Rache,  
 Sieh, wie ich dich sterben mache!  
 Da du lebst, damit du wissest,  
 Daß ich dich nicht sterben lassen,  
 Um zu seh'n die Macht des Glückes,  
 Das ich lieben nicht, nicht hassen  
 Kann; sey du vom Strahl entmannt  
 Eines schönen Weiberblickes,  
 Und zur Memme großgefäugelt,  
 Magst du süß're Zellen hoffen,  
 Da, von Frauenreich gezeugt,  
 Dich die Schmach des Jolls getroffen.

(Nimmt sein Schwert).

Dieses Schwert, das du gezogen,  
 Um es schmählich einzusteden,  
 Das du könntest so beseden,  
 Mach' ich rein, da ich erwogen,  
 Daß es sich nur im Gebrauche  
 In gekehrte Fleden tauche.  
 Und damit man möge seh'n,  
 Wem Rom seine Macht geltehen,  
 Will ich gen Xenoblen  
 Alsogleich zum Kampfe stehen,  
 Im Triumph zu Rom erscheinen.  
 Lasse denn die Legionen  
 In geordneten Schwadronen  
 Sich nach Asien vereinen,  
 Daß die aufgesteckten Fahnen  
 Roth umglehn der Wolken Bahnen.  
 Dort sollst du, o Stolzer, sehen

Mir Genoblen zu Füßen,  
An den Siegeswagen schließen,  
Und mich triumphirend stehen.  
Wißt du nun im raschen Streite  
Mich als Sieger bald erblicken,  
Und mir sicher steh'n zur Seite,  
Magst du schnell nach Aßen rücken,  
Nach dem Fall der Hohen, schöner  
Herrlicher mich selbst zu krönen.

(Alle außer Decius ab.)

(Die Fortsetzung folgt.)

## Über den Charakter des C. Cäsar Octavianus Augustus.

Von J. Koller, k. k. Gesandtschaftssecretär  
in Stuttgart.

(Vorsatz.)

Aus dem Bisherigen erhellt zur Genüge, wie viel Schändliches und Grausames Octavianus Cäsar verübt habe; allein es lohnt der Mühe, seine Grausamkeit noch etwas näher zu beleuchten. Wir beriefen uns oben auf Suetons Zeugniß, daß er sich im Triumvirate vor andern durch Grausamkeit ausgezeichnet habe. Als Hauptbeweis dafür kann der Tod des C. Toranius hingeführt werden. Dieser weise und angesehene Mann hatte auf vertrautem und freundschaftlichen Fuße mit dem Vater des Octavianus gelebt. Ihm war von dem Hingeschiedenen die Vormundschaft über den Sohn anvertraut. Redlich, mit Liebe und Gewissenhaftigkeit entsprach er der übernommenen Pflicht und sorgte von Kind auf für die anständigste Erziehung seines Mündels. Er wußte nicht, welche Schlange er in seinem Busen genährt habe. Zum Danke für die erhaltene Pflege und Erziehung ließ ihn Octavian auf das grausamste ermorden.

Was soll ich von dem Tode des M. T. Cicero reden? Er war es, welcher den Octavian vorzüglich begünstigte; er war es, welcher andern den Rath ertheilte, ihn empor zu heben; er war es, welcher in seinen philippischen Reden seinen Namen dem Senate und dem römischen Volke auf das Beste empfahl, ihn den edelsten, tapfersten Jüngling nannte; er war es endlich, der es durch sein An- und Zubringen beim Senate dahin gebracht hat, daß dem Octavianus so viele Ausnahmen des Gesetzes, so viele Begünstigungen, so viele Ehrenbezeugungen bewilliget worden sind. Wohl kostete ihn der heuchlerische Vbschwicht dafür, wohl gab er vor, ihm zu Sohnes Pflichten auf das heiligste verbunden zu seyn: allein Lug und Trug waren seine Worte, waren seine Mienen. Dein Schicksal, Vater der Beredsamkeit und alles Wissenswerthen, würde nicht so kläglich ausgefallen seyn, wenn du den Spruch jenes syrakusanischen Dichters Epicharmus, den du so oft im Munde führtest, auch

damahls beherzigt hättest! Wie viel Mähl sprachst du ihm nach: aller Weisheit Anfang und Ende ist, nicht leichtsinnig glauben. Ach! nur zu grausam blütest du deine Leichtgläubigkeit. Octavian überantwortete ihn mit Sohn, Bruder und Brudersohn und sämtlichen Freunden, der Wuth des Antonius und der ehr- und fühllosen Fulvia. Doch wie wenig konnt' ihm Octavianus anhaben! Er konnt' ihn tödten, aus dem Kreise der Seinigen hinwegnehmen; ihn der Verehrung, des unsterblichen Namens, bey der Nachwelt berauben — konnt' er nicht. Seinen Namen, der von seinem Todestage an nicht mehr den Menschen allein, sondern die Beredsamkeit selber bezeichnet, wird keine Folgezeit im Gedächtnisse vertilgen können; jedes noch so großen Redners Bestreben wird einzig nur dahin gerichtet seyn, nicht ihn zu erreichen, was aus Unmöglichem gränzen dürfte, sondern ihn nur zu begreifen. Aber auch Octavians Undankbarkeit und Grausamkeit wird ewig im verhaßten Andenken der Menschen leben, ewig von jedem rechtlich Denkenden verabscheut, verflucht werden.

Er ließ nach dieser Proscription seine Grausamkeit nicht lange ruhen. Die bey Philippi gefangenen Senatoren und römischen Ritter, und unter ihnen den M. Favonius, einen ehrwürdigen, tapfern Mann, ließ er sämtlich hinwürgen, und fügte zu der unmenschlichen That, als wenn er sich damit nicht begnügen konnte, noch Schmähungen und Schimpfworte hinzu. Als einer derselben den drohenden Tyrannen auf das inständigste — wenigstens um ein Grab flehte, gab er ihm die bittere Antwort, daß dieses nicht mehr von ihm, sondern von den Raubvögeln abhängen werde. Zwer Senatoren, Vater und Sohn, die um Leben und Verzeihung baten, ließ er das Todesloos werfen. Als der Vater sich standhaft dagegen weigerte, und mit seinem Haupte das des Sohnes erkaufen wollte, so tödtete er ihn auf der Stelle, und ließ es auch eben so gleichgültig geschehen, als der Sohn, der den theuern Vater nicht überleben wollte, sich selbst den Tod gab.

Wo leuchtet aus dieser abscheulichen That nur ein kleiner Funke von Herzengüte, von Fürsengöße, von etwas hervor, was dem angenommenen Namen Augustus entspräche?

Allein seine Lasterhaftigkeit ging noch weiter. Nach dem Siege über den Antonius hat er nicht nur Perusia zerstört, und an den Einwohnern jede Art von Grausamkeit ausgeübt, sondern auch, was allen Glauben übersteigt, an J. Cäsars Altare dreyhundert Senatoren und römische Ritter verbluten lassen, die Manen desselben zu versöhnen, und — ein meisterlicher Nachahmer des Marius, den Gnabe stehenden mit rauher Henkersstimme geantwortet: „Sterben müßt ihr!“ —

Sterben mußte auch nach der Einnahme von Alexan-

brien Curio, andere Senatoren und römische Ritter; eben so Antillus, ein Sohn des Triumvirs Antonius, und der Verlobte seiner Tochter Julia. Den Cäsarion, des J. Cäsars Sohn,

Ein gartes Pflänzchen,  
Das selbst der Throcker Tigerberg  
Zum Mitleid hätte rühren können, —

riß er mit eigener Hand vom Altar des Vaters, wohin er sich, Erbarmen flehend, geflüchtet hatte, und befahl, ihm den Dolch ins Herz zu stoßen. Da bey Tyrannen kein stätiges Wohlwollen Statt finden kann, sondern überall alles nur Verdacht erregt, so darf es uns gar nicht Wunder nehmen, daß Octavians Freunde und Vertraueste selbst nicht sicher gewesen. Von Mäcenat haben wir oben gesprochen. Den M. Vipsanius Agrippa, welcher unzählige Verdienste um ihn hatte, die aber in seinen Augen zu Nichts verschwanden, behandelte er auf das härteste, und zwang ihn, sich nach Mytilene zu entfernen. Er starb, nicht ohne Verdacht der Vergiftung, indem sein Leichnam verhüllten Hauptes hinausgetragen wurde, damit keine Spur der That sichtbar wäre.

So viel ist für jeden, der Augen zum Sehen hat, außer allem Zweifel, daß Agrippa seiner Knechtschaft satt, und überfart geworden. Aber seine Schuld war es. Er hätte den Spruch des Sophokles nicht vergessen sollen, daß in des Tyrannen Hause auch der freye Mann zum Sklaven herabsinke, er hätte von Octavian sich so fern als möglich halten sollen.

Auch behaupten einige Schriftsteller, Octavian habe seinen Sohn Drusus, dem mehrere Triumphe und Ehrenbezeugungen zu Theil geworden, durch Gift getödtet, weil ihn dieser freymüthig ermahnet hätte, dem römischen Volke die Freyheit zurück zu geben. Aus gleicher Ursache fand auch Cornelius Gallus und Salvius Dinnus Rufus seinen Tod. Den Letztern erhob er vom Knechte zum Consul; da er aber nicht allen seinen Wünschen entgegen kam, küßte er mit dem Leben. Den ersten — er war ein trefflicher Dichter und Präfect in Ägypten — tödtete er darum, weil ihm in geselliger Unterhaltung einige freyere Bemerkungen über ihn entschlüpft waren, die sein verwöhntes Ohr nicht mehr ertragen konnte. Wir wollen hier der Grausamkeit einigen Schein der Entschuldigung zugeben: wer aber wagt es, zu läugnen, daß Octavian nicht höchst unmenschlich mit L. Pinarius verfahren sey? Diesen römischen Ritter, welchem Cicero das Zeugniß eines durchaus rechtschaffenen tadellosen Mannes gibt, ließ er lebendig — begraben.

Was sollen wir von des M. Gallus Tode sagen? eines Mannes, der die Prätur bekleidete, und in hohen Ehren stand? Er kam, den Octavian zu begrüßen, und hatte von ungefähr eine Schreibtafel bey sich. Octavian stellte sich, als

habe er in dieser Schreibtafel einen verborgenen Dolch wahrgenommen, ließ ihn gleichwohl unverletzt von sich gehen, befahl aber auf der Stelle, ihn auf seinem Richterstuhl durch Soldaten zu ergreifen und auf die Folter zu spannen. Da die grausamsten Qualen nicht vermochten, ihm ein falsches Bekenntniß zu entlocken, so stach er ihm mit eigener Hand die Augen aus, und gab ihm nach vielen Martern endlich den Tod. Hätte Phalaris, hätte Alexander Pheräus grausamer handeln können? An welches Menschen Qual haben sich Nero's Augen je teuflischer geweidet?

Dieses sind die Thaten Octavians, des Vergötterten, des Geheiligten! So leicht war es ihm, den viele Christen für den Freund des Menschengeschlechtes halten, die Menschen zu morden! Wie übergehen mit Stillschweigen die Ermordung des Lediüs Afer, des Fabius Maximus, und vieler anderer, um den Leser zu schonen. Wie manche der ansehnlichsten Bürgernahmen hat uns die Zeit entrißen, die ungewohnt des Sklavenjoches, Lepidus dem jüngern, mit L. Varro, mit Gannius Cäpio, M. Ignatius, mit Plautius Rufus und mit L. Paullus die Schande der Knechtschaft von ihrem freyen Nacken abwälzen und den Tyrannen vertilgen wollten, welche That sie sich zur höchsten Ehre würden angerechnet haben, wenn sie ihnen gelungen wäre. Man denke sich selbst, wie viele bey Unterdrückung dieser Verschwörungen haben verbluten müssen, wie viele der edelsten Familien ausgerottet wurden! Octavian und die folgenden Tyrannen, oder vielmehr Ungeheuer Roms, haben unter den Bürgern eine so große Niederlage angerichtet, daß es den Annalen schwer fällt und nur von der unglaublichen Bevölkerung Roms, und der übergroßen Anzahl der Familien zu überzeugen.

Ob schon das Blut eines Römers jedes andere an Werth und Ruhm übertraf, so hielt sich Octavian dennoch alsdann erit für wahrhaft glücklich und wonneberauscht, wann er seine Hände in Königsklut waschen können. Daher ließ er den König der Araber Alexander, nachdem er ihn im Triumphzuge dem Gespötte Preis gegeben, mit dem Beile hinrichten. Ein gleiches Schicksal hatte Antiochus, König von Comagene, den er türkisch zu sich gelockt hatte. Aber vielleicht hatte dieser Könige Blut in Römeraugen keinen Werth? Nun denn, so frage ich: Wer war edler als Tullius Antonius? Diesen und mehrere andere Edle ließ er als Schänder seiner Tochter erwürgen, da er doch selbst Quelle und Urheber der Auschwüfungen seiner Julie war.

Ovidius Naso gibt uns nicht undeutlich zu verstehen, daß der Vater mit der Tochter nicht wie mit einer Tochter umgegangen. Hiervon war nachmahls C. Caligula gänzlich überzeugt. So viel können wir als ausgemacht annehmen, daß Octavian als Schänder und Ehebrecher nirgends mit dem zweyten Range vorlieb nahm. Antonius hat ihm vorgeworfen, er habe des C. Julius Cäsars Annahme an

Kindes Statt, und die römische Herrschaft durch schändliche Hingebung verdient, und sich in Spanien dem A. Hirtius für die Summe von dreitausend Sesterzien Preis gegeben. Man hat nicht große Lust, diese Verschuldigung zu widerlegen, wenn man die voranstehenden Charakterzüge Octavianus noch im Gedächtnisse hat. Wer weiß auch nicht, welch ein gewöhnliches Laster damals die Knabenschönderey gewesen? Mehrere griechische Städte haben es sogar in ihren Gesetzen gebilliget. Die Cohorte der Liebenden zu Thebe ist bekannt. Die Römer machten diese schimpfliche Dienstleistung dem Freigelassenen zur Pflicht, dem Sklaven war sie vollends unerlässlich. Daß der göttliche Julius mit dem Nicomedes dergleichen unerlaubten Umgang gepflogen habe, wußten zu Rom die Steine auf der Gasse. Sey dem, wie ihm wolle. Suetonius, der alle Winkel der Geschichte beleuchtete, sagt uns, das römische Volk habe öffentlich bezeugt, auf den Octavianus Cäsar passe jener Vers:

„Siehst du, wie mit selbem Finger  
„Der Sünde Welten lenkt?“

Auch nennt die geheime Geschichte einen gewissen Sarmentus als seinen Liebling. Sogar seine Freunde stellen es nicht in Abrede, daß er oft fremde Betten bestiegen und gar zu gern unberührte Rosen gepflückt habe. Eines Tages, nachdem Scham und Zucht durch den Wein bereits verdrängt waren, nahm er eine schöne Frau eines Consularen, der mit ihm zu Tische saß, vor aller Augen auf die Seite und führte sie in ein Nebengemach:

Dann ihr selbigen Kluft geh'n Dido und der Erblether  
Trojas ein. Gleich sandte die Erd' und die schlendernde Juno  
Zeichen: die flammenüb'n Bliß', uad, des Bunds miltkündig,  
der Äther,  
Leuchteten, hoch von dem Scheitel erscholl Wehklage der Nym-  
phen.

(Aur. IV. 165 seq.)

Er führte die willige Schöne wieder zu den Wästen zurück. Jeder konnte errathen, was geschehen war, denn

es zerrieth sie das feuchte Gewand, die verdächtigen Falten,  
Und die wieren Haare, Gesicht und Ohren in Flammen.

Wider Octavian sprechen auch seine eigenen Verse, die uns Martial von ihm aufbewahrte, wahrscheinlich um seine eigene Unflätigkeit durch die größere fremde als rein erscheinen zu lassen. (Siehe Libr. XI. epigr. 21.)

Wenn wir uns nicht gänzlich täuschen, so haben wir durch alles Voranstehende kurz und deutlich dargethan, daß Octavianus Cäsar wohl den Namen eines Tyrannen, aber keineswegs den Namen des Augustus verdiene. Ob er einer der Himmelsigen sey, wissen wir nicht, aber wir wissen, daß er kein Mensch gewesen. Auch müssen wir gestehen, daß er den Jupiter als Ehrentitel, den Vulkan als Ehebrecher und den Merkur als Ver-

trieger weit übertroffen habe. Mit Recht ward er daher in die Zahl so erhabener Götter versetzt, mit Recht sind ihm Altäre und Priester gewidmet worden. Es stimmt vollkommen mit den römischen Sitten überein, dergleichen Scheusalen göttliche Ehre zu erweisen, und Octavian hatte seiner Seits nichts eimangeln lassen, ein solches Scheusal zu seyn. Numerius Atticus sagte öffentlich und eidl ich aus, er habe den Schatten des verbrannten Augustus gen Himmel schweben gesehen. Wer konnte so etwas auch besser sehen, als er, welcher für diese Erscheinung und sein gutes Gesicht, von der Livia zweymahl hundert tausend Sesterzien erhalten hatte?

Daß aber dennoch nicht alle an diese Vergötterung glauben wollten, beweiset die geheime Nachricht eines Ungenannten, welcher wissen will, Augustus wäre bey Erscheinung vor der Himmelspforte mit Ruthen zurückgepeitscht worden. Wir wollen hierüber nichts entscheiden. Lassen Sie uns vielmehr den Gründen nachforschen, aus denen zu erklären wäre, wie Octavianus Cäsar dazu gekommen, für einen guten Fürsten und milden Herrn gehalten zu werden.

Vor der Hand dünkt uns ein Hauptgrund dieser Erscheinung in der Unbekanntheit der Meisten mit der griechischen und römischen Geschichte zu liegen. Wer noch etwas davon weiß, weiß dieses doch nur aus irgend einem mageren Auszuge, oder aus irgend einem historischen Kleinmeister. Die römischen und griechischen Kraftmänner werden nicht gelesen, oder gelesen und nicht verstanden. Wie sollten demnach die gutmüthigen Leute dahinter gekommen seyn, wie Octavian beschaffen gewesen?

Auch war der schlaue Fuchs in seinen vielfältigen Masken nicht so leicht zu erkennen. Er wußte mehrere Laster mit einer Tugend gleichsam zu übertünchen, seine Grausamkeit zuweilen mit etwas Güte zu versehen. Manchemal fällt es wirklich schwer auszusprechen, wohin sich die Zunge der Wage neige, wenn seine Tugenden in die eine und seine Laster in die andere Schale gelegt werden. Wenn wir jedoch seine Nieren tiefer prüfen, so ergibt sich das Urtheil, daß Octavian zwar hier und da seine Tyrannen durch Güte gemildert, seine wilde Thierheit mit etwas Menschlichkeit bekleidet, aber von wahrhaftiger Tugend auch nicht ein Haar, auch nicht die entfernteste Ahnung gehabt habe. Da er den Ausbruch mehrerer Verschwörungen gegen ihn auch durch die grausamsten Strafen nicht verhindern konnte, so befolgte er bey Zusammenrottung des Cinna den schlaun erdachten Rath seiner Gattinn und ließ die Güte walten. Um die Schande wegen Ermordung des Cicero etwas von sich abzuwälzen, rief er dessen Sohn, welcher seiner Grausamkeit entwischt war, zurück, und ernannte ihn zum Consul. So hat er auch einigen von den Kindern des Antonius den Tod, andern aber Versorgung gegeben; und zu eben der Zeit, als er die Statuen Antonius umstürzen ließ, vergönnte er ihm die Ehre des Begräbnisses;



die Statuen des Pompejus aber verschonte er. Auch war er der Beerdigung der Cleopatra nicht entgegen; aber ihre Statuen wurden für einen ungeheuren Preis kaum zurück erkaufte. Die Statuen und Bildnisse des M. Brutus überließ er dessen Freunden und Vertrauten; mit seinem Haupte aber, das ihm gebracht wurde, trieb er seinen Spott. Wer hat jemahls selbstsamer die Tugend mit Laster, die Grausamkeit mit Güte gemischt? Durch derley Künste hat er sich aber den Ruf der Tugend und der Güte erschafft; denn er tauschte das Laster mit Schein und Schatten von Tugend.

Wir fügen zu diesem allen hinzu, daß die kamahlige Welt der langen Bürgerkriege müde, der Räubereyen und Plünderungen eines Dolabella, eines Cassius, Pompejus, Antonius, und des Octavianus selbst und anderer mehr als überdrüssig war und sich von Herzen nach einem Oberherren sehnte, wer er auch wäre, wie er auch beschaffen seyn möchte, und lieber eines Einzigen, als vieler Anecht seyn wollte. So geschah, daß dem Octavian Glück für Tugend angerechnet wurde, um so mehr, da er, nach dem Ausdrucke des Seneca, das römische Volk so weit gebracht hatte, daß es sein Heil nirgend mehr, als in der Wohlthat der Knechtschaft finden konnte. Selbst Dio Cassius, ein sonst nicht milder Lobredner Octavians, gestand, daß er seinen großen Ruf mehr dem Glücke, als dem Verdienste zu danken habe. Daher riefen ihm einst Alexandrinische Schiffer zu: Durch dich leben und schiffen wir; durch dich gewiesen wir Freyheit und Glücksgüter. Daher aber auch jene Trauerklage bey Claudian:

Stark durch der Väter Rathschlag, stark durch bewaffnete Mannschafft

Blüht' ich einst, umschlang mit Geseßen Länder und Menschen;  
Sieg, wo die Sonn' ausglug, und Sieg, wo sie untergegangen.

Nun hat aller Rechte allein sich Cäsar bemächtigt,  
Und es entarten die Sitten, ach! es entarten die Künste,  
Und ich lebe ein niedriger Anecht im Schooße des Friedens.

Rechtlich genug erscheint indessen auch Octavian als Fürst, wenn er mit den Ungeheuern, die ihm nachfolgten, mit dem Tiberius, Caligula, Claudius, Nero, Domitian und andern verglichen wird. Aber sie sind nicht alles Guten entblößt, und ihr Böses hätte die Welt nicht verpestet, wenn er die Herrschaft über sie nicht gestohlen hätte. C. Tacitus, ein eben so berebter Consul, als kluger Geschichtschreiber, berichtet uns, Octavian habe eben darum den Tiberius zu seinem Nachfolger bestimmt, weil er seine Anmaßung, seinen Ingrimm erkannt, und durch eine Vergleichung mit ihm nur zu gewinnen gehabt habe. Sehr vieles trugen übrigens zu Octavians Verherrlichung die Dichter Virgil, Horaz, Ovid und andere bey. Sie erheben ihn bis zu den Sternen; und da wir von unserer Kindheit an diese Sängere mit einer Art von Verehrung ansehen lernen, so sind wir auch geneigt, ihren schmeich-

rischen Redensarten zu Augusts Lobe unsern Glauben zu schenken. Möchten wir aber eben so gut von Kindesbeinen an belehrt werden, daß es unter den Dichtern nicht selten feile Miethlinge gibt, daß sie sich oft, weil sie dichten, um die Wahrheit wenig kümmern, und daß Martial nicht nur dem Trajan, sondern auch Domitian Blumen gestreut habe. Gewiß ist es, daß es Virgil bereute, so viel des Lobes an Octavian verschwendet zu haben, nachdem er seinen innig geliebten C. Gallus ihm aus den Armen zum Tode hinwegschleppen sah. Horaz mochte um bewilligen mehr, als ihm Ernst war, in die Saiten gegriffen haben, ihn zu überzeugen, daß er es nicht mit den Anhängern des M. Brutus mehr halte, vielleicht auch, weil seine Philosophie nicht an des Mäcenats Klippe vorüber zu traben vermochte. Ordinus überschüttet ihn mit Lobeserhebungen und würde aus noch größeren Gefäßen geschüttet haben, wenn er aus Pontus nach Rom hätte zurück kehren dürfen. Doch wozu dieses alles? Wer weiß es nicht, der nur Welt und Menschen kennt, daß die Großen der Erde in früheren Zeiten sehr oft die Kleineren — wir meinen die Dichter, um ein Empfehlungsschreiben an die Nachwelt angebettelt haben?

Wir wissen nun, was wir von C. Cäsar Octavian zu halten haben, wir wissen, daß er ein schlauer, kluger, tapferer Fürst, aber auch ein undankbarer, wollüstiger, ungerechter, grausamer, leidenschaftlicher Tyrann gewesen ist.

Plutarch erzählt uns, Brutus habe sich sterbend geäußert: er müsse die Glücksgöttin als eine bössartige Schützerin von Nichtswürdigen der Ungerechtigkeit anklagen, und er beweine den Untergang seines Vaterlandes; dennoch müsse er sich glücklicher preisen, als seine Sieger, denn er habe sich doch eines ehrenwerthen Andenkens zu vertheilen, was Octavian und Anton mit ihrem unzählbaren Heere, mit allen unermesslichen Reichthümern sich nicht erkaufen könnten; die Nachwelt würde trotz ihrer Gegenbemühungen doch immer nur aus einem Munde rufen, daß sie als lasterhafte und ebrvergeffene Menschen über tadellose, rechtliche Männer gestiegen und das Vaterland des besten Gutes, der Freyheit, beraubt hätten.

Gleich einem heiligen Seher hat der kaspere Mann die Wahrheit gesprochen. Dieser letzte der Römer wird bey jedem freygebornen tugendhaften Manne ewig in ehrenvollem Andenken stehen, indeß jene Tyrannen und Unterdrücker der Freyheit ewiger Fluch treffen wird. Und wahrlich, wenn es einfallen kann, den Octavian zum Gegenstande seiner Lobrede zu wählen, der ist nicht so fast ein Freund des Tyrannen; er ist ein Freund der Tyrannen.

## Apophorismen aus Johannes von Müller.

Rousseau.

Jean Jaques Rousseau war nie mein Mann, seine Gesichtspuncte sind meist unrichtig, und Eitelkeit, Krankheit oder furchtsame Schwäche hatten ihn endlich an die Menschheit fast ungläubig gemacht. Aber die ursprüngliche Kraft seiner Seele, das Wetterleuchten des heiligen Feuers, das er im Herzen trug, verehere ich dennoch.

### Die schönste Gelehrsamkeit.

So gelehrt manche mich glauben, so wenig halte ich darauf. Es ist damit wie mit dem Geld; auf dem Gebrauch beruht der Werth; nur freylich was einer nicht hat, kann er nicht gebrauchen. Meines Lebens Trachten war, was die Alten Weisheit nennen. Kenntniß der Natur des Menschen und seiner Verhältnisse. Darum war ich in Schriftsteller, die der Natur am nächsten waren, immer verliebt. Das Nützliche suchte ich; nicht Wiß, sondern gesunden Verstand, nicht Schein, sondern Seyn. Ich habe nichts weniger, als überspannte Ideen, bin ein Feind der Schulgrübeleien, der metaphysischen Formeln. Meine Sache war endlich, in den

Alten ganz zu leben (sie sind so groß, so ganz Natur und Humanität und Energie), zweytens von den großen Ereignissen mir dadurch den möglichst richtigen Begriff zu erwerben daß ich nur die Augenzeugen oder Mitwirkler davon höre (zugleich erzählen diese mit einer Theilnehmung, die kein Fremder hat, und das ergreift meine warme Seele).

### Gelehrte Begeisterung.

Der unlängst verstorbene österreichische Staatsminister Baron Kressel lernte erst in seinem vierzigsten Jahre griechisch, und benützte es hierauf bis an seinen Tod mit größtem Vergnügen. Verliebt, sage ich, würdest du in die griechischen Classiker. Und jetzt fängt Griechenlaud neu an. In einigen Decennien ist es wieder frey und civilisirt. Wir gehen vielleicht noch es zu besuchen. Was denkst du, wenn wir lustwandeln durchs thessalische Tempe, bewundernd hinauf gehen vom Piräus durch die Ruinen in der Pallas unzerstörbaren Tempel auf der Burg, oder fahren von Insel zu Insel durch die altherühmten ägäischen Gewässer; mit welchem Auge werden wir zurückblicken auf die Jahre, da uns das Leben öde war?!

## M i s c e l l e.

Ferdinand VI., König von Spanien, war ein sehr rechtschaffener Mann; aber nicht zum Regenten gemacht. Er hatte weder Kraft noch Festigkeit, und ward von stiller Schwermuth verzehrt. Obgleich ein Bourbon, war er dennoch nichts weniger als günstig für Frankreich gestimmt. Seine Gemahlinn, sein Günstling, und seine Minister theilten diese Abneigung. Die Königin, Maria Theresia von Portugal, war von Jugend auf an die Idee von Englands Macht gewöhnt und sah den Frieden mit demselben für das größte Glück von Spanien an. Der Günstling des Königs, der Duque de Alba, verdankte seine Stelle der Königin und ward von ihr als bloßes Werkzeug gebraucht. Die Minister und besonders der Minister der ankwardigen Angelegenheiten, Wall, ein geborner Irlander, waren sämmtlich anti-französisch gesinnt. So entfernte sich das spanische Cabinet immer mehr von dem französischen, ein Umstand, der für den Hof von Versailles, bey dem Ausbruche des neuen Krieges mit England (1756), höchst bedenklich war.

Um eine Aenderung zu bewirken, nahm man endlich zu folgendem Mittel seine Zuflucht. Der König war sehr religiös und sein Beichtvater, der Jesuit Rabacco, sehr günstig für Frankreich gestimmt, Ludwig XV. mußte daher einen eigenhändigen Brief an Ferdinand VI. schreiben, worin dieser Krieg wie eine Art Religionskrieg vorgestellt ward. Preußen greife so weit um sich, daß die Unterdrückung der Katholiken in Deutschland nur zur sehr zu befürchten sey. Im ersten Augenblicke war

ren der König und seine Gemahlinn sehr gerührt; bald aber behielt das alte System die Oberhand. Ferdinand VI. wies dem Antrage aus und schloß mit den Worten: Er gehöre nicht sich, sondern seinen Unterthanen an. Unter dessen starb die Königin (1788), der König begab sich in die Einsamkeit, und seine Melancholie, die täglich zunahm, brach endlich in völligen Wahnsinn aus.

So sanft er sonst gewesen war, so wüthend wurde er nun. Er schlug seine Ärzte und Bedienten, wollte sich selbst umbringen, und zeigte das größte Entsetzen, sobald ihm sein Beichtvater vor die Augen kam. Dabey lag er Tag und Nacht auf zwey Stühlen ausgestreckt und nahm fast gar keine Nahrung zu sich. In dessen hatte er dennoch einige sichte Augenblicke, wo er ruhig und bey Besinnung war. In diesen kurzen Zwischenräumen zog er seine Uhren auf, stellte eine mit größter Sorgfalt nach der anderen, las Briefe von seinen Ministern, unterzeichnete Befehle u. s. w. und sprach von seinem traurigen Zustande mit Würde und Resignation. Aber diese lichten Augenblicke waren nur von kurzer Dauer und die Anfälle von Raserey kehrten dann immer desto stärker zurück. Ein heftiges Gift schien in dem Innern des unglücklichen Monarchen zu gähren, wie schon das Ansehen seiner schwarzen, geschwollenen Zunge bewies. Er glich einer Mumie, und seine sonst so sanften und regelmäßigen Züge waren bis zum Scheußlichen verzerrt. Endlich (10. August 1789) entschlief er sich, kaum sechs und vierzig Jahre alt, und von seinem Volke aufrichtig beweint.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 12. und Mittwoch den 14. May 1817.

( 57 und 58 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

12. May. Des Böhmenherzogs Wratislav Sieg bey Mailberg über den österreichischen Markgrafen Leopold den Edlen (1032). — Tilsit's Siege zwingen den Dänenkönig Christian IV. zum Lübecker Frieden (1629). — Pichegru's und Clapiers und entscheidende Schlacht bey Courtray (1794). — Suwarow's Sieg über Moreau bey Valenza (1799).

13. May. Den bairischen Erbfolgekrieg endigt der Teschner Friede (1779). Erwerbung des Innviertels. — Der preste Freystaat Venedig, Bonaparte unterworfen (1797). — Chasteller bey Wörgel in Tyrol von der Übermacht des Herzogs von Dalmien versprengt und nach dem Brenner zurückgeworfen (1809). — Wien, einige Stunden lang mit Haubitzgranaten beworfen, capitulirt durch den F. F. M. Devaux und Obersten Dehoux mit dem gewesenen Vorträchter und nachherigen Generalgouverneur Andriess (1809).

14. May. Eroberung des Lucensteges durch Hohe (1799).

15. May. Graf von Montemar, Sieger über die Mauren bey Oran und Ceuta, schlägt das kaiserliche Heer unter Visconti, Belmonte und Traun bey Vicenza, und besetzt dadurch die am nämlichen Tage von Don Carlos empfangene neapolitanische Krone auf dessen Haupt (1734).

### Johann von Nepomuk.

„Ha, Priester, jete! Nicht verhöhnen läßt sich des Königs Machtgeboth! Sprich, willst du meinen Zorn versöhnen, Der deinem Troste fürchtbar droht? Dein Fürst befiehlt, du mußt gehorchen, Es ist des Unterthanen Pflicht, Sonst schwör' ich dir, du siehst schon morgen Des Tages gold'ne Jugend nicht!“

„Die finstern Zweifel, die mich quälen, Ich löse sie mit mächt'ger Hand; Unsonst versuchst du zu verhehlen, Was beichtend dir mein Weib bekannt. Drum nenne frey die Last der Sünden, Die schwer Johannen's Busen drückt, Daß mir die Höllenqualen schwinden, Wenn ihre Schuld ich klar durchblickt!“

„So sprach mit muthentbranntem Grimme Der Böhmenkönig zu Johann, Dem Diener Gottes, und die Stimme, Sie kündet donnernd Unglück an.

Doch treu der Kirche heil'gem Orden Bleibt jener vor des Herrschers Thron Und spricht mit männlich ernsten Worten Zu Kaiser Carl's gewalt'gem Sohn:

„Herr, nimmer löst der Weihe Siegel Ein Staubgeborner frevelnd auf, Denn ewig birgt ihr eh'rner Regels, Und hemmt des freyen Wortes Lauf. Zum Dienst der Kirche auserkoren, Wie Gott und Welt mir Zeuge war, Hab' ich Verschwiegenheit geschworen Am glanzersfüllten Hochaltar.“

„Drum wolle nicht den Diener richten, Der solch Bekenntniß dir versagt, Und in Erfüllung seiner Pflichten Der Erdengüter größtes magt. Bedenke, daß der Weltgebleibter Ein Richter herrscht im Königsstaut: Er winkt, und Thronen stürzen nieder, Und Völker tilgt sein Donner aus.“

„Doch hast du Änderung nicht beschlossen, Wohl, so versöhne dich mein Blut! Viel reineres ward einst vergossen Zum Heil der Welt, für höh'res Gut.“

Hier schweig' er. — Haß und Rache kochen  
In Wenzels Brust, er brüllte laut:  
„Dein Urtheil hast du selbst gesprochen,  
Dem leeren Wort zu viel vertraut!“

Drauf winkt er seiner Anacht Scharen,  
Ein Kerker schließt den Priester ein —  
Der, seinen Eid getreu zu wahren,  
Trägt heldenkühn die schwere Pein;  
Heiß betheud, unter süßen Schauern,  
Erleuchtet er Gnade nur von Gott,  
Nicht Rettung aus den düstern Mauern,  
Trog seiner Feinde bitterm Spott.

So kommt die Nacht auf dunkeln Schwingen,  
Andächtig kule't der Fromme dort,  
Die Angel knarrt und näher dringen  
Die Fester ihm, bereit zum Noth.  
Die Hände, die vor wenig Stunden  
Der Messe Opfer dargebracht.  
Sie werden schmachvoll ihm gebunden  
Durch Wenzels zügellose Macht.

Und zu des Wolbaurstroms Brücke  
Schleppt ihn die Menge stürmisch hin,  
Denn so befahl des Wüth'richs Töde:  
Er finde seinen Tod darin. —  
Die Sterne deckt ein Nebelschleier,  
In tiefer Stille ruht die Klar,  
Des Gottgeweihten Leichensfeier  
Begeht die trauernde Natur.

Wild brausend wälzen sich die Fluthen,  
An's Ufer spritzt der Wellen Schaum,  
Die drängend nicht im Kampfe ruhen,  
Als wär' zu eng' des Bettes Raum.  
Allein die Priesterermörder schlüpfen  
Wie Gyz die Brust. In's feuchte Grab,  
Gehorchend ihres Herrn Befehlen,  
Wirft ihn die Rote kalt hinab.

Urploßlich schweigt das grause Toben  
Des Fluthenmeer's, das ihn errast.  
Von Wellen sanft emporgehoben  
Schwebt er dahin, voll Wunderkraft;  
Und aus den schwarzen Wogen steigen,  
Umglänzt vom reinsten Strahlengold,  
Fünf Sterne, wie im ew'gen Reigen  
Jehovah dort sie rönend rollt.

Es reißt die dicke Nebelhülle,  
Und freundlich nah' glänzt Welt an Welt  
In überreicher Flammensfülle,  
Am azurblauen Schöpfungsgest.  
Der Himmel strahlt mit Jesu's Prangen,  
Des Priesters Geist, aus düst'rer Gruft,  
In Engelschören zu empfangen,  
Und: heilig! tönt es durch die Luft.

Geöffnet sind die Demantpforten  
Der Himmelsburg, und Gottes Sohn,  
Verkündet und selbst ein Gott geworden,  
Bringt seinem Dirner reichen Lohn;  
Wo Seraphim den Herrn umgeben,  
Wo jauchzend schallt der Lobgesang,  
Nimmt er ihn lebend auf zum Leben,  
Zum ew'gen, das er fromm errang.

Da sinken zitternd Wenzels Schergen,  
Das Wunder schauend, niedermärts  
Zur Erde, ihre Schuld zu bergen,  
Gefoltert von der Kreuze Schmerz;  
Und singend aus der Wasserhöhle  
Schwingt sich der Geist des Heil'gen los,  
Und Engel tragen sanft die Seele  
Hinauf in Gottes Vaterschooß! —

Leopold Sachs.

### Der Wegweiser.

Nich' führt mein Pfad durch düstres Waldgehege,  
Und ach! so weit mein sehrend Auge schaut;  
Wenn Abend dunkelt, wenn der Morgen graut,  
Gewahr ich Menschen nicht auf meinem Siege.

Da wird ein Flüßlein in den Fichten rege;  
Ein Bächlein rollt zu mir, gar still vertraut,  
Und grüßet mich mit süßem Freundeslaut,  
Und leitet mich auf meinem Pilgerwege.

So hielten mich der Erde Nachtgestalten!  
Ich stand verwalet bey irdischen Gewalten,  
Und fühlte mich auf weiter Welt — allein.  
Da botst Du freundlich leitend mir die Hände,  
Und was das Schicksal Größtes mir auch sende,  
Stets folg ich Dir — und ewig bin ich Dein.

Johann Graf Mallat.

### Gabriel Bethlens Gesandtschaft nach Constantinopel im Jahre 1619.

Die böhmischen Religionsunruhen waren im Jahre 1618 ausgebrochen, und hatten mit so unglaublicher Schnelle um sich gegriffen, daß in wenig Monathen der größte Theil dieses Königreiches, Mähren, die Lausitz, ein Theil von Schlesien, ja selbst Österreich gegen Ferdinand II. aufstand, und ihn selbst bis in seiner Burg zu Wien auf das äußerste bedrängte. Ungarn allein von den großen Provinzen hatte sich noch nicht offenbar erklärt, sondern zum Theil die Waffen für seinen König ergriffen. Allein diese Hülfe war nicht bedeutend, denn der größte Theil des mächtigen hohen Adels, selbst der neuen Lehre zugethan, hatte mehr Lust die Sache seiner empörrten Glaubensbrüder, als Ferdinand zu verteidigen und lauschte, nur der ersten Erfolge des eben begonnenen Kampfes. Daher entsprachen die Mü-



lungen ganz und gar nicht jenen dringenden Aufforderungen, die der Palatin Graf Sigmund Forgats, an die großen Landstände ergelien ließ, sondern wurden lässig betrieben, und unter Vorwänden mancherley Art aufgehalten, um Zeit gewinnen zu können.

Die Zusammenberufung der Stände schien nun das einzige Mittel, um allgemeine ausgiebige Hilfe zu erlangen. Ferdinand schrieb in dieser Folge auf den Juny 1619 einen Landtag nach Preßburg aus, der äußerst zahlreich besucht wurde. Die Katholiken, deren Haupt der Primas Peter Pázmány war, hofften eine Beruhigung der Gemüther zu bewirken, und ihre protestantischen Mißstände, wenn auch nicht für den König zu gewinnen, doch wenigstens von gewaltsamen Schritten gegen ihn abzuhalten. Diese hingegen brachten die ausschweifendsten Hoffnungen und Forderungen mit hieher, denn die bedrängte Lage des Königs schien die beste Gelegenheit darzubieten, alles, was man wünschte, erpressen zu können. In dieser Ansicht wurden sie noch mehr während des Verlaufes der reichhaltigen Verhandlungen durch einen aus der Vorstadt Landstraße datirten Brief des Grafen Mathias v. Thurn, und durch die Ankunft der mährischen und österreichischen ständischen Gesandten bestärkt. Thurn forderte die ungarischen Stände geradezu auf, sich mit ihm zu vereinigen, die Abgeordneten von Mähren und Oesterreich dagegen äußerten sich öffentlich dahin, daß Ungarn die Vermittelung zur Aussöhnung zwischen ihnen und Ferdinandem übernehmen möchte, in geheim aber gingen sie ebenfalls damit um, das Land in das Bündniß der übrigen Provinzen zu ziehen.

Diese Versuche scheiterten jedoch alle an den rastlosen Gegenbemühungen des Primas Pázmány und des Palatinus Forgats, so wie die ungeheuern Forderungen der Protestanten, und alle Vermittlungsprojecte an der unerschütterlichen Standhaftigkeit Ferdinands, der, als ihm seine Rathgeber in der äußersten Noth zur Nachgiebigkeit riefen, antwortete: Er wolle lieber mit dem Wanderstab in der Hand sein Reich verlassen, als die geringste Forderung, die seinem Gewissen entgegen wäre, zugestehen.“ Der Reichstag ging daher unverrichteter Dinge aus einander \*) zur großen Verärgerung der katholischen Partey, die den schrecklichsten, nur zu bald eingetretenen Ereignissen entgegen sah, und zu eben so großem Mißvergnügen der Protestanten, die sich in ihren Erwartungen getäuscht fanden, und daher erschlossen, sich in den Besitz dessen, was sie auf diesem Wege nicht erhalten konnten, mit Gewalt der Waffen zu setzen. Nur fehlte noch ein Haupt, das sich an die Spitze der Unternehmung setzen könne; doch bald schien dies in der Person des siebenbürgischen Fürsten Gabriel Bethlen gefunden.

Dieser Mann, eifrig seiner Lehre zugethan, und von der Natur mit großen Talenten, Schlaueit und einem ungezählten Ehrgeiz ausgestattet, von dem Glück mit Macht, Ansehen und Reichthum begabt, schien um so mehr ganz für diese Unternehmung gemacht, als er mit allen jenen Vorzügen auch noch die Gunst des türkischen Kaisers in hohem Grade verband, ein Umstand, der von großem Gewichte war, weil er allein bey der damaligen Lage der Dinge das Gelingen oder gänzliche Mißrathen des Wagnisses herbeiführen konnte.

Es erging nun an Bethlen die Einladung, zur Vertheidigung des Glaubens und zur Unterstützung der bedrückten Glaubensbrüder das Schwert zu ziehen, und was bey der ganz hüßlosen Lage Ferdinands gar nicht fehlen konnte, sich des ungarischen Thrones zu bemächtigen. Diese Aussicht war zu reizend, als daß sie ihre Wirkung hätte verfehlen sollen, wie denn auch Bethlen mit beispielloser Schnelligkeit ein mächtiges Heer auf die Weine brachte, und schon im September desselben 1619. Jahres mit 40,000 Mann an den Ufern der Theiß erschien.

So wie die Gemüther gestimmt waren, konnte es nicht fehlen, daß sein Heereszug mehr einem Triumph als einem Kriege glich, indem sich meistens alles an ihn angeschlossen, und die wenigen Ferdinandem treu gebliebenen Befehlshaber, zum Widerstande zu schwach, entweder bald geschlagen waren, oder noch vor des Siebenbürgers Ankunft das Feld räumen mußten.

So erschien der Vortrab seines Heeres vor Kaschau, wo Andreas Doczy, Oberbefehlshaber von Oberungarn, ein tapferer, seinem Monarchen mit Gut und Blut ergebener Kriegerheld, commandirte, und alles zum tapfersten Widerstande bereitete, obshon er wenig Hoffnung vor sich sah, aus diesem Kampfe siegreich hervorzugehen. Allein Verrath öffnete in der nächsten Nacht die Thore, der Held ward unvermuthet überfallen, gefangen genommen, und, mit Fesseln beschwert, in Bethlens Lager abgeführt. Hier werden alle Künste der Überredung, Verheißungen und Drohungen angewendet, um ihn zum Uebertreite zu bewegen, denn groß war das Ansehen, welches Doczy im Lande genoß, und bewährt in mancher Gefahr sein tapferer Arm so wie sein kluger Kopf, ein großes Gewicht mußte daher Bethlens Partey gewinnen, trat dieser Mann zu ihr über. Allein da nichts dessen felsenfeste Treue gegen Ferdinand wankend machen konnte, schickte ihn endlich der Fürst nach Saras Parak, und später nach Forgats in Siebenbürgen, wo er im Kerker an der schlechten Behandlung, oder wie andere behaupten wollen, an hegetragtem Gifte starb.

Kaum sah sich Bethlen im Besitze der angesehensten und mächtigsten Stadt von Oberungarn, als er einen Reichstag dahin im Monat October aus schrieb, um sich mit den ihm ergebenen Ständen zu beraten, was nun weiter zu beginnen Noth thue. Die allgemeine Stimme ging dahin, daß, um

\*) Dies auch die Ursache, daß man keine Ermahnung desselben in der vaterländischen Gesetzsammlung findet.

die bisherigen Erfolge zu sichern, und zu ferneren nicht bloß freye Hand zu haben, sondern auch kräftiger wirken zu können, unumgänglich nothwendig sey, sich der Freundschaft und Hülfe der Türken zu verschern. Zwar verhielten sie sich in diesem Augenblicke ganz ruhig, denn der zwischen Kaiser Rudolph und dem Sultan im Jahre 1606 abgeschlossene 20jährige Waffenstillstand war noch nicht abgelaufen, sondern vielmehr erst im Jahre 1616 auf neue 20 Jahre verlängert worden. Allein man wußte wohl, daß mit Geld im Divan alles auszurichten, und der Pascha von Ofen, der einen großen Einfluß an der Pforte hatte, mit der langen Ruhe äußerst unzufrieden sey, weil sie ihn um manche Einkünfte brachte, die ihm der Raub in Kriegszeiten zu liefern pflegte. Einer der Beschlüsse dieses sogenannten Landtages war diese Folge; daß eine zahlreiche Gesandtschaft mit kostbaren Geschenken im Namen des Landes nach Constantinopel abgesendet werde, um zu bewirken, daß Beshlen durch türkische Völker unterstützt, und von dem Sultan als König von Ungarn anerkannt werde. Überdies sollte die Gesandtschaft über Ofen gehen, um sich die nöthigen Pässe zu verschaffen, und bey dieser Gelegenheit es an Geschenken und Verheißungen nicht mangeln lassen, um von dem Pascha dieselben Ausrägen gemäß Empfehlungen an den Großvezier zu erlangen.

Stephan Korlath, ein Mann von vielen Kenntnissen, und der wegen der nahen Nachbarschaft der Türken in manchem Verkehr mit ihnen gestanden, ihre Sitten und die Art, sich gegen sie zu benehmen, inne hatte, ward ausgewählt, um diese wichtige Sendung zu übernehmen. Ein ansehnliches Gefolge wurde ihm beygegeben und Kostbarkeiten zusammengeschafft, deren Werth über 100,000 Goldgulden betrug.

Die Reise ging glücklich von Statten, der Pascha von Ofen ward gänzlich für Beshlen gewonnen, und dessen Empfehlungen, wie nicht minder die bedeutenden Geschenke, verschafften den Gesandten eine gute Aufnahme in Constantinopel und ein geneigtes Gehör bey dem Vezier. Der Beweis hiervon war bald sichtbar, denn schon im December des nämlichen Jahres erschien Jula Beg als Gesandter des Großherrn zu Preßburg, das Beshlen indeß mit dem ganzen Strich Landes erobert hatte, und brachte die Versicherungen der warmsten Freundschaft und thätigsten Hülfe mit. Nur der zweyte Punct, nämlich die Anerkennung des Fürsten von Siebenbürgen als König von Ungarn zog sich noch etwas in die Länge, denn noch hatte er diesen Titel nicht angenommen, und überdies mit König Ferdinand einen neunmonathlichen Waffenstillstand abgeschlossen, und auch Friedensunterhandlungen angeknüpft. Während dessen ereignete sich zu Constantinopel ein äußerst unerwarteter Vorfall, der die Gesandten der größten Gefahr aussetzte, und an dem beynahe

ihr ganzer Auftrag gescheitert wäre. Es befand sich nämlich unter dem Gefolge des Gesandten ein junger hoffnungsvoller Mann, Peter von Fay, einer der wärmsten Anhänger der Partey, zu der er geschworen hatte. Aus einem alten Geschlechte entsprossen, das schon unter Bela IV. wegen wichtiger, diesem Könige in der unglücklichen Schlacht gegen die Tartaren geleisteten Dienste den Adel erwarb, und durch seine beträchtlichen Besitzungen in Oberungarn in Ansehen stand\*), jung, feurig, voll Begierde die Welt zu sehen, und seinem Vaterlande (wie er meinte) zu dienen, äußerte er den heftigsten Wunsch, den Gesandten beyzugesellen zu werden, und erhielt die Gewährung desselben zu seinem Unglücke nur gar zu leicht.

Neugierig, sich in der Hauptstadt der Osmanen umzusehen, war er eines Tages in Gesellschaft des Thomas Horwath, von Wein etwas erhit, ausgegangen, und an einem öffentlichen Orte mit einem Türken in Streit gerathen. Augenblicklich riß Fay den Säbel von der Seite, und führte einen Streich auf den Türken, der ihm den Kopf spaltete, und dem abwehrnden Horwath drey Finger nahm. Kaum war die blutige That geschehen, so erwachte das Bewußtseyn mit allen seinen schrecklichen Folgen in ihm, und stellte ihm die Nothwendigkeit der Flucht dringend vor. Glücklicherweise erreichte er die Wohnung des Gesandten, und hatte kaum Zeit, ihn von dem Vorgefallenen zu unterrichten, als der wüthende Pöbel, über das vergossene Blut eines Gläubigen in Aufruhr gebracht, vor dem Hause erschien, und die Auslieferung Fay's forderte. Der Gesandte, wohl einsehend, daß offener Widerstand hier fruchtlos wäre, suchte nur etwas Zeit zu gewinnen, um den jungen Mann indeß verkleidet durch eine Hintertür hinauszuschaffen. Allein der Pöbel wurde immer größer, das Volk wollte auf keine Rede hören, und stieß die fürchterlichsten Drohungen aus, alle zur Gesandtschaft gehörigen Christen zu ermorden, wenn ihnen der Thäter nicht augenblicklich überliefert würde. Schon ertönte das Thor von den fürchterlichsten Schreien, jeden Augenblick konnte es aufgesprengt werden, und dann war das Verderben Aller gewiß. Da entschloß sich Fay rasch, seine Mitbrüder mit Aufopferung seines eigenen Lebens zu retten, trat an das Fenster, sagte, er sey der Thäter, und wollte sich selbst ausliefern, wofern man von jeder Gewaltthatigkeit abstiehe, und ihm eine Stunde Zeit bewillige, um sich zum Tode zu bereiten. Die Bedingung ward angenommen, der Pöbel besetzt alle Ausgänge, und der junge Mann setzt sich hin seinen letzten Willen zu schreiben, der folgender Maßen lautet:

„Ich Peter Fay mache folgende letztwillige Anordnung,

\*) So wie sie auch gegenwärtig in mehreren Zweigen blüht, und dem Staate ausgezeichnete Männer liefert.

weil Gott zur Strafe meiner vielen Sünden hier zu Constantinopel meinen Tod beschlossen hatte, der dadurch veranlaßt wurde, daß mir das Unglück widerfuhr, vom Weine erhit, mit einem Türken in Streit zu gerathen, und selben in Gegenwart mehrerer Menschen zusammenzuhauen. Zwar gelang es mir zu entfliehen, und vielleicht hätte ich mich ganz retten können, allein da ich bedachte, daß ich im Gefolge des Gesandten des Königreichs Ungarn hieher gekommen sey, und durch meine übereilte That keinen Schimpf über meine Nation, mein Vaterland und seinen Gesandten bringen dürfte, dessen Bewußtseyn mich noch jenseits des Grabes verfolgen würde; beschloß ich freiwillig den Türken mich auszuliefern, und mein Haupt dem sicheren Tode entgegen zu tragen."

"Ich treffe daher zur Nachsicht meiner Gemahlinn und aller Verwandten mit meinem sämmtlichen beweglichen und unbeweglichen Vermögen folgende Verfügung:"

"Zu allererst soll alles, was meinen zwey jüngeren Vettern Michael und Georg Fay gehört, nämlich sämmtliches Hornvieh, Schafe und Schweine und Silbergeräth, was in meiner Obhut war, von meinem Vermögen ausgeschieden werden. Jene Schafe aber, die ich für mein Geld gekauft, und deswegen der Theilung nicht unterworfen habe, vermache ich meiner theuern Gemahlinn, so wie auch meinen grünen mit Scharlach aufgeschlagenen, und mit ausländischer Sammt gefütterten Pelz; eben so den andern mit Damast gefütterten rothen Scharlachpelz, den goldenen Leibgurt, den sie schon früher von mir als Geschenk erhielt; zwey silberne Löffel, eine silberne vergoldete Gabel, zwey neue türkische Teppiche, und ein Paar silberne Spornen, so wie alles, mit Ausnahme des Viehes, was an beweglichen Gütern von meinem Vater her stammt."

"Die von meinem Schwiegervater, Herrn Johann Ezeke zu der Anherreise dargelehnten 40 Silberthaler, über die ich ihm einen Schuldbrief ausstellte, sollen meine Verwandten bezahlen. Über das von meinem Vater ererbte Vieh kann ich ohnedieß nicht verfügen."

"Der kurze rothe Pelz, mit Taffet gefüttert, werde meinem Vetter Benedict, der Amelrock Georgen, und mein silberner Säbel meinen jüngeren Brüdern Ladislaus und Stephan Fay gegeben."

"Ich habe auf der Reise einen mit Gold besetzten Köcher sammt Bogen und Pfeilen, ein mit Messing beschlagenes Reitzeug und eine Pferdedecke gekauft. Alles dieses hinterlasse ich meinem Vetter Michael; dagegen das andere mit Goldfäden ausgeführte Reitzeug Georgen, und den auch unter Weges um 5 Ducaten gekauften rothseidenen Leibgurt meinem Schwiegervater Herrn Johann Ezeke, jedoch mit der ausdrücklichen Bedingung, daß meine Vettern Michael und Georg meine arme Frau nicht beunruhigen, oder

wegen dem unbedeutenden Geld und Weine, den ich verzehret habe, um so weniger belästigen, als ihnen jener Weingarten, der ihn erzeugte, ohnedieß zufällt, und mit der Hülfe Gottes auch fernerhin Wein liefern wird."

"Das hier zu Constantinopel erkaufte Streitross, dessen ich mich nun nicht mehr freuen kann, weil Gott es meiner Sünden wegen nicht zuläßt, gehört Georgen, indem er am wenigsten Vermögen von uns allen besitzt. Ich bitte ihn aber um Gottes willen, daß er sich sein ganzes Leben wohl aufführe und einer unausgesetzten Frömmigkeit und Nüchternheit besitze, damit ihn kein so plötzliches Verderben treffe wie mich gegenwärtig."

"Über das hier und da gekaufte Vieh und manche andere Kleinigkeiten kann ich in diesem Augenblicke keine Rechenschaft geben, allein da ich alles nach Hause zu Händen meiner Frau schickte, wird sie am besten wissen, was damit zu machen sey. Von dem feinen Schleyer gebe sie ein Stück meiner, und ein Stück ihrer Mutter, so wie sie die anderen Kleinigkeiten nach ihrem Wohlgefallen vertheile, meinen kleinen Vettern habe ich ohnedieß schon verschiedenes geschickt. Meinem Diener Emmerich Lörök, der mir stets treue Dienste geleistet hat, hinterlasse ich von Lohn zu Lohn jenen halben Bauerngrund Esels, den ich von Michael Koros um 40 Gulden gekauft habe, und nebstbey meinen Mausfalten, wofür er auch ferner verbunden ist, der Fay'schen Familie mit aller Treue ergeben zu seyn. Dagegen sollen auch sie ihn niemahls beunruhigen, weder Lebenden noch sonst etwas von ihm fordern, sondern vielmehr ihm in allem behülflich seyn, denn er war ein treuer und redlicher Diener."

"Mein treues Schwert möge meine Frau bewahren, wenn Herr Korlath die Mühe auf sich nimmt, es nach Hause zu bringen."

"Und weil ich bey Tödtung des Türken, obwohl unwillkürlich, dem Thomas Horweth drey Finger abgebaut habe, so gebe man ihm aus der Kiniser Mühle 25 Scheffel Weizen, damit er nach meinem Tode mir nicht gram sey."

"Zu Vollstreckern dieses meines letzten Willens ernenne ich die Herren Niklas Fulo, Niklas Denkey und Franz Fay, nebst meiner Frau Stiefmutter, die ich ersuche, alles so einzuleiten, daß niemand meiner Seele schade. Ich habe auch nicht alles auf das genaueste aus einander setzen können, und mehrere mündliche Aufträge Herrn Korlath und meinem Diener gegeben, denn der nahe Tod schwebt mir immer vor Augen. Meine theuern Vettern Benedict, Michael und Georg Fay, ich beschwöre euch nochmahls bey dem barmherzigen Gott, betrübet meine arme gebeugte Hausfrau in nichts."

"Nachdem nun endlich dieß abgethan ist, wende ich mich zu euch, du meine treue geliebte Gemahlinn, ihr wie



ne Brüder, Vettern, Verwandte, Freunde, und Feinde, und bitte euch, ihr wollest mir vergeben jede Beleidigung, die ich euch von meiner Kindheit an bis gegenwärtig angethan habe. Lebet ewig wohl, Gott sey mit euch."

Gegeben zu Constantinopel den 3. April 1620.

"N. S. Gegenwärtiges Testament habe ich geschrieben in Gegenwart der Herren Stephan Korlath, Abgesandten des Königs von Ungarn, Niclas Gergellafy, Gregor Kanafy, Jacob Deak, Andreas Zakany, und im Beyseyn des Stephan Nagaly, Franz Bismadia von Miklos, Sigmund Nagy, und Johann Szakats, der meiner Mutter bis an ihr Lebendende redlich diente; und selbes mit meiner eigenhändigen Namensunterschrift und Insignel vor obgenannten Personen bekräftiget. Hiermit auch das noch beyfügend, daß die genannten Herren Testamentsvollstrecker gehalten seyn sollen, meiner Frau und jedem meiner Verwandten, der es verlangen sollte, eine Abschrift dieses Testaments zu geben. Gegenwärtiges gesiegeltes Original jedoch verbleibe stets in der Aufbewahrung des Herrn Niclas Szulo."

"Endlich empfehle ich meine Seele in die Hände des barmherzigen Gottes bis zu dem Tage meiner Auferstehung, und nach dieser von Ewigkeit zu Ewigkeit, meinen Körper aber übergebe ich seiner Mutter der Erde."

"Von Herrn Andreas Zakany habe ich 6 Ducaten ausgeborgt, welche meine Verwandten, und nicht meine Frau, aus meinem Vermögen bezahlen sollen. Im Falle diese aber sich dessen weigern würden, verpflichte ich dazu die Exekutoren dieses meines letzten Willens."

(L. S.) Peter Jay m. p.

Nachdem dieß geschehen war, übergab der bedauernswürthige Mann die Schrift dem Gesandten zur treuen Überlieferung an die Seinigen, wenn er in die Heimath zurückkehren würde, und bereitete sich mit einem inbrünstigen Gebethe zum Tode. Hierauf nahm er Abschied von seinen Freunden und dem alten treuen Diener seines Hauses, dem er tausend Grüße an seine Gemahlinn auftrug, und ihm auf die Seele band, sie auf alle Weise über den so unerwarteten Verlust ihres Mannes zu trösten. Hierüber war die bedungene Zeitfrist verfloßen, und Jay riß sich aus den Armen der weinenden Freunde los, um sich den türkischen Wachen zu übergeben, die ihn auf die Straßen unter das ungestüm wartende mordgierige Volk führten.

Ohne ein Wort zu verlieren, bloß mit einem Flitze gegen Himmel, kniete Jay allobald nieder, und empfing den tödtlichen Streich, der seinen Kopf vom Rumpfe trennte. Dieser ward auf einer Pique durch die Strafe getragen, dann aber von dem Gesandten gekauft, und sammt dem Leichnam in der Stille beerdigt.

Mittlerweile war bey noch dauerndem Waffenstillstande zwischen Veshlen und Kaiser Ferdinand, eine Zusammen-

kunft der Landstände und beiderseitigen Abgeordneten zu Neu-sohl beschloßen worden, um an der Aussöhnung und einem dauerhaften Frieden zu arbeiten. Die Türken hatten sich gänzlich für Veshlen erklärt, und waren bereit, ihre Kriegsmacht zu dessen Unterstützung in Bewegung zu setzen, im Falle der Friede nicht zu Stande käme. Die Gesandten des Fürsten von Siebenbürgen hatten daher ihre Geschäfte zu Constantinopel geendet, und kehrten nun nach Hause zurück, nachdem sie eines ihrer ausgezeichnetsten Mitglieder auf eine höchst traurige Weise dort verloren hatten.

Freyherr von M\*\*\*y.

### Merkwürdige ungarische noch ungedruckte Urkunden.

(Zur Bereicherung der ungarischen Diplomatik und Geschichtsforschung aus dem Baron von Mednyanskyschen Familienarchiv, mitgetheilt von Dr. Rump in Karlowitz.)

(Fortsetzung.)

#### 6. Urkunde des Neutraer Capitels vom Jahre 1410.

Nos Capitulum ecclesie Nitriensis memorie comendantes tenore presentium significamus quibus expedit universis, Quod litteras serenissimi Principis Domini nostri Sigismundi Dei gracia Regis Hungarie Requisitionis mediante sigillo eiusdem consignatas summo recepimus cum honore in hec verba, Sigismundus Dei gracia Rex Hungarie, Dalmatie, Croatic etc. marchioque Brandenburgensis etc., Sacri Romani Imperii Vicarius generalis et Regni Bohemie Gubernator, fidelibus suis Capitulo ecclesie nitriensis salutem et gratiam. Dicitur nobis in personis nobilium Dominarum Margarete et Elizabete vocatarum filiarum Johannis filii Dorman de Raychan quod quedam litteralia ipsarum Instrumenta, factum cuiusdam possessionis Raycham, concernentia, casualiter ab ipsis deperdita extitissent, quorum paria in vestra sacristia, seu conservatorio eiusdem ecclesie vestre more solito reposita haberentur, que, nunc pro defensione Jurium possessionis ipsarum summe forent necessaria, super quo fidelitati vestre firmiter precipiendo mandamus, quatenus predicia paria dictorum literalium Instrumentorum in memorata sacristia vestra diligenter requiri et reinveniri faciatis, Requisitionumque et reinventorum tenores, si ipsas rite tangere agnoveritis, extunc in transcripto litterarumstrarum, eisdem concedatis ad cautelam caventes tamen ne fraus et dolus eueniat in hac parte aliqualis, Datum Bude feria quarta proxima post festum beatorum viti et modesti martirum; Anno Domini M. quadringentesimo decimo.



Nos igitur mandatis prefati Domini nostri Regis humiliter obtemperare sapientes ut tenemus, paria predictorum literalium Instrumentorum, factum prealtate possessionis Raychan, concernentium, in predicta nostra Sacristia diligenter requiri et reinveniri fecimus, Requisitorumque et reinventorum tenores prefatas Dominas Margaretam et Elizabetham rite tangere agnoscences, in transumpto presencium nostrarum literarum, ipsis Dominabus absque omni dolo et fraude concessimus ad cautelam, quorum quidem literalium Instrumentorum unius tenor per omnia continetur in his verbis, Universis Christi fidelibus presentem paginam inspecturis, Capitulum ecclesie nitriensis, salutem in omnium salvatore, ad universorum noticiam tenore presencium volumus pervenire, quod Comes Betleem et Petrus filij darag, Nicolaus et lipoldus filij eiusdem petri ex una parte, valentinus filius petri de deresij ex altera, coram nobis personaliter constituti, iidem Comes Betleem et petrus, et filij eiusdem petri predix detexerunt et confessi sunt oraculo vivevocis, quod possessionem ipsorum Raychan nuncupatam cum molendino et una particula terre Wafeurtheleky vocata, Comiti Valentino filio petri predicto germano ipsius Comitis Betleem et suis heredibus heredumque suorum successoribus cum omnibus uti litatibus et pertinenciis universis eiusdem possessionis pro quinquaginta marcis plenarie, ab eodem valentino receptis, vendidissent, imo vendiderunt coram nobis, et tradiderunt Jure perpetuo et irrevocabiliter possidendam tenendam et habendam, de voluntate omnium cometaneorum et vicinorum suorum premissione et consensu, In cuius rei memoriam et firmitatem perpetuam concessimus presentes literas nostras sigilli nostri munimine roboratas, Datum, Anno Domini M. CCC. vicesimo, secundo, magistro Andrea ecclesie nostre lectore, existente, Alterius siquidem eorum tenor sequitur in hec verba, Capitulum ecclesie Nitriensis, omnibus Christi fidelibus presentibus prout et futuris presencium habituris noticiam, salutem in omnium salvatore, Quoniam ea que in tempore aguntur, ne simul labantur in eodem literarum testimonio solent comuniri, ad universorum noticiam harum serie volumus pervenire: quod Bartholomeo filio Nicolai de Raychan, ac Georgio filio Ipoliti de eadem, pro se personaliter et pro Nicolao fratre suo carnali sine procuratoria, onus tamen eiusdem si infrascriptus pro sese nollit omnino super se assumendo ab una, parte vero ex altera Ladislao Thoma et Andrea filijs Nicolai de Septhenth, ac Symone filio Zenke de eadem, ad nostram personaliter accedendo presenciam, per eosdem propositum extitit ministerio vivevocis, in hunc modum,

quod ipsi in quibusdam possessionarijs eorum porcionibus infranominandis, obamore fraternitatis et proximitatis taliter inter se concordassent, quod prefati Georgius et Bartholomeus porcionem eorum possessionariam totam in prefata possessione Septhenth habitam, ipsos Jure contingentem cum curijs et sessionibus Jobagionum ac teris arabilibus pratis silvis, nemoribus, ceterisque universis utilitatibus, ad eandem spectantibus, prefatis Ladislao Thome, et Andree filijs Nicolai, ac Symoni filio Zenke Jure perpetuo dedissent, tradidissent, et comisissent possidendam tenendam et habendam. E conversu autem annotati filij nicolai et Zenke superius notati curias ipsorum integras in possessione Raychan vocata existentes, a parte possessionis Nadlean ac penes Curiam Johannis dicti dorman, duas, terciam inter sessiones sacerdotis et eiusdem Ladislai, adjacentes, cum universis utilitatibus earum, ad easdem tres curias pertinentibus cum quibusdam tribus particulis promissoriis pap haraztya et Raycherchwere vocatis) imo etiam particula parva ultra prefatam possessionem Raychan a parte possessionis Hoelben existentem, absque virgultis et rubetis, que in comunem usum comisissent, imo sibi jure perpetuo et irrevocabiliter dedissent donassent, ymo dederunt et comiserunt coram nobis, vigore presencium mediante, et filios filiorum eorundem, possidere, tenere, et habere In cuius rei memoriam, perpetuamque stabilitatem presentes nostras literas privilegiales pendentis sigilli nostri munimine roboratas, alphabetoque per medium intercisas, eisdem, duximus concedendas, datum in Dominica Oculi, anno Domini Mmo CCCmo LXXXo quinto, magistro Johanne lectore ecclesie nostre predictae existentem, Datum in vigilia festi assumptionis beate Marie virginis, anno Domini Mmo Quadringentesimo decimo supradicto, honorabili viro magistro Thoma rectore ecclesie nostre predictae existente.

*Note.* Das Original, welches im Archiv sub Nro. 54 Fasc. I. aufbewahrt wird, ist mit sehr gelber Tinte auf einem einen halben Bogen großen Pergament geschrieben, dessen unterer Rand in der Breite von ungefähr einem Zoll zurückgebogen, und mit einer ziemlich dicken blauen, seidenen Schnur, auf dem ihn überschreitenden Theile befestigt ist, so daß damit die drei letzten Linien des Diploms bedeckt sind. Ein offener Beweis, daß die Expedition sub sigillo pendentem geschah, von welchem jedoch außer der Schnur keine Spur da ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

# Aphorismen aus Johannes von Müller.

Getroffen 1807.

Ich traure um allerhand Privatunglück, J. E. Copenhagen: über das Allgemeine bin ich ruhig; ich hoffe eine größere Entwicklung zum Besten der Völker der Deutschen. Aber so mußte es vorher kommen, daß jene geschehen könne. Darum habe ich nicht gesucht außer Deutschland zu gehen, dahin gehöre ich, und will ein deutscher Geschichtschreiber bleiben. Daß die Nationen militärisch werden, daß man durch Künste des Gewinnes sich nicht verweichlichen lassen, daß man nicht einschlafen soll auf Pergamenten und in der Wiege der Formen, habe ich schon vor 27 Jahren in der Geschichte der Schweiz warm gepredigt. — Was die öffentlichen Angelegenheiten betrifft, so habe ich eine Absicht, welche mir verbiethet, sie mit Leidwesen zu betrachten. Offenbar ist, was wir sehen, Übergang, das vorige maschinemäßige Wesen ohne Treue und Glauben, ohne irgend einen Grundsatz und ohne Seele, konnte nicht länger dauern; ich habe es an den großen Höfen zu viel gesehen, um dessen nicht überzeugt zu seyn; alle diese statistischen Kartenhäuser mit ihren Tabellen, wurden durch den Hauch eines dazu in die Welt gekommenen Mannes umgeworfen. Keime aber des Besseren sind ausgestreut, und Noth wird sie zur Reife bringen. Die Vollendung in literarischen Arbeiten.

Ich kann nicht anders, als dich auf das zärtlichste beschwören, daß du doch einmahl die Wichtigkeit der Vollendung erkennest. Was macht die Alten so probhätig, als daß die letzte bessernde Hand nirgends fehlt? Das macht den Zauber, dieß zieht an, man ist es der Welt und der Nachwelt schuldig, oder sie rächt sich für die versäumte Achtung.

(1805) im August.

## Zusammenhalten der Edelsten.

Es ist der größte Augenblick, auf dem die Schicksale alles Guten und Bösen in der gestirnten Welt vielleicht auf lange Geschlechteralter beruhen. — Ich verzweifle noch nicht, wenn wir noch nicht durchaus verdorren sind, so wird sich eine öffentliche Stimme hören lassen, die, wäre es auch im äußersten Unglück, wo nur der Muth der Verzweiflung bleibt, einmahl noch einen Gemeingeist entflammen könnte. Sobald nur der Deutsche sich fühlte, und daß nicht von einer fremden, sondern von der allereigensten Sache, über die gleichgültig zu seyn ein Widerspruch mit der menschlichen Natur ist, daß vom Seyn und Nichtseyn aller Nationalität, Literatur, Ehre und Wohlfahrt die Rede ist, von dem an wäre nichts zu fürchten. Aber — sind wir da? Nein — ich will nicht klagen. Es ist eine innere Kirche, eine unsichtbare Verbrüderung der Gleichgesinnten, die bey jedem Wor-

te sich erkennt, diese, wozu sie gehören, m. Fr., ist das Salz der Erde; wer da sich zusammenfindet, ist Bruder und Freund, mehr als mit vielen, die er lebenslänglich gesehen; darauf hin muß man arbeiten, daß, wenn das ganze Nachwerk, von dessen Erhaltung die, welche es am wenigsten sollten, die Hände abziehen, zerbrechen sollte, der Keim einer Erneuerung doch bleibe, und nicht ein Paar unglückliche Schlachten ein allzu gutes Volk, wie wir Deutsche sind, dem Joche des Uebermüthigen unterwerfen. Könnte ich machen, daß alle rechtlichen in diesem Bunde vereinigt wären; diese Coalition sollte wohl die kräftigste seyn.

Ob es nicht so möglich als gewiß höchst heilsam wäre, eine feste innige Vereinigung solcher Edler, welche die Erhaltung der Freiheit Europa's wünschen, welche Geist, Muth und Kraft haben, jeder seines Ortes dafür zu wirken, und die durch diesen hohen Zweck und den Haß der Tyranney unverbrüchlich verbrüderet wären, hervorzubringen! Sie wissen, was durch dergleichen Maßregeln in der Welt oft Böses geschah, sollte nicht einmahl die mißbrauchte Waffe für die gute Sache aufgenommen werden? Hielt die Jesuiten nicht den Fall der Hierarchie auf? Waren sie, wo man sie verstand und wirken ließ, nicht öfters auch den Regierungen nützlich? wie viel mehr ein eben hauptsächlich für die Existenz unabhängiger Regierungen geschlossener Verein, dessen Zweck die verdienstvolle Zusammenwirkung wäre! Aber, da er einen gewaltigen Feind und seinen, wohl organisirten, wohl unterstützten Anhang wider sich hätte, so müßten alle erstlich sonst für die schlimmsten Zwecke mit unaussprechlicher Geschicklichkeit angewendeten Mittel zu unauslöschlicher Befestigung und undurchdringlicher Geheimhaltung, der Mittheilungen und Unternehmungen, alles was mit einem Wort in den successvollsten Verbindungen dieser Art probhätig erschienen, Vorderschrift und Grundlage werden; zweitens die durchaus erforderlichen Unterstützungen besonders anfangs nicht fehlen, dahin gehört ein sicheres Centrum — das würde wohl zu finden seyn; es gibt Fürsten, die es begünstigen würden; Geld für die Deckung der nothwendigen Auslagen, als für Reisen, Correspondenz auf nicht gemeinem Wege, Buchdruckerei u. dgl. Auch das (was nicht unermesslich seyn kann) sollte, dünkte ich, entweder von Fürsten, deren Interesse dabey ist, oder von bemittelten Wohlgesinnten zu erhalten seyn. Wenn man bedenkt, wie wichtig es wäre, mit Berichtigung der öffentlichen Meinung, der Zeitungsnachrichten, der heillosen Bücher, die abspannen, die verblenden, verwirren, mit genauer Notiz des wahren Zustandes u. s. w. mit eiförmigem Einfluß, systematischer Leitung sich zu beschäftigen, wie sollte nicht jeder von der Gefahr überzeugte Hof nicht das begünstigen?

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 16. und Montag den 19. May 1817.

( 59 und 60 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

16. May. Die Dillner Reservearmee unter Bonaparte bricht über den Bernhard nach Italien (1800). — Befreyung May I. aus der Haft der aufreubreriſchen Flämänder (1408).
17. May. Herzog Friedrich von Österreich: Tyrol übergibt (daher mit der leeren Tasche zugenannt) dem Kaiser Sigmund auf einer feyerlichen Verſammlung zu Conſtanz alle ſeine Herrſchaften von Tyrol bis an das Oſtſee. Aber ſein Fürſtenwort höher als Land und Leute achtend, bedingt er ſich bey dieſer Übergabe ſtandhaft aus, daß Johann XXIII. (für den er gebürget) bey ſeiner Rückkehr zum Kirchenrathe ſein Nachtheil an Leib und Gut geſchehe (1415). — Friedrich II. Sieg bey Gasslau und Chotusitz über die Öſterreicher (1742). — Napoleon incorporirt aus Schönbrunn, Rom und den Kirchenſtaat (1809). Pius VII. in enger und dürftiger Gefangenſchaft hinweggeſchleppt.
18. May. England erklärt, ſieben Monate nach dem Frieden von Amiens, Bonaparte neuerdings den Krieg (1803). — Organisches Senatusconſult über die Umkaſtung der Republik Frankreich zum Kaiſerthum, Bonaparte's zum Kaiſer (1804).
19. May. Sieg des großen Condé bey Rocroy (1643). — Ehrenlegion in Frankreich (1802).
20. May. Abſchied Kaiſerth Rudolphs zur Überfahrt nach Deutſchland von ſeiner vierzehnjährigen Tochter Chriſtine und von den ſchwediſchen Reichsſtänden (1630). — Trauttmannsdorf ſchließt den Prager Frieden und Allianz mit Sachſen. Es erhält beyde Taus ſhen (1635). — Dantiers Hauptſieg bey Schemnitz über die Sachſen unter Marazin (1638). — Die neapolitanische Armee geht bey Caſa Lanza vor den Öſterreichern unter Bianchi unter das Caudiniſche Joſh. Das neapolitanische Reich des ſchönen und tapferen Rüdenerungen von Cadix, Joachim Murat, verſchwindet. Lange als Flüchtling umher irrend, dann mit einer Handvoll Banditen in Calabrien gelandet, wird er nach thätlichen Mißhandlungen des Volkes, auf Befehl des Kriegsraths unter General Runcians erſchoſſen (1815).

#### Kaiser Rudolph I. und Heribort von Zülkenstein.

(1278 den 26. August nach dem Siege über Ottokar im Marchſelde.)

Triumph! die ſtolzen Böhmen weichen,  
Im Sieg erſirbt des heißen Kampfes Gluth;  
Das Blachfeld deckt ein Meer von Leichen,  
Die weite Eb'ne dampft von Menſchenblut.  
Cumänen nur treibt Raubbegier ins Weite,  
Den flücht'gen Bannern nach und reicher Beute;  
Den Kaiſer ſucht ſein tapſter treu Geleite.

„Sieher, ihr Mannen, eilt zu ſchauen!  
„Hier weilt des Heldenkaiſers Majestät.“  
In Blut und Staub geſtreckt, ein Grauen!  
Des Schmucks beraubt, vom Todeshauch umweht,  
Stirbt Ottokar zu Kaiſer Rudolphs Füßen.  
So ſchwer muß Übermuth den Frevel büßen.  
Daß ob der Buße Kaiſerthhränen fließen.

Zur Seite nächſt den Kaiſerſöhnen  
Steht rings umher gerührt die Heldenschar,  
Und alle ſeh'n die heiligen Thränen,  
Geweint dem ſtolzen Ottokar.  
Auf Siegesjubel folgt ein heilig Schweigen,  
Die grauen Krieger auf die Reiche zeigen,  
Und wehmuthsvoll die kahlen Häupter neigen.

Da ſchallt's von fern aus rauhen Kehlen:  
„Voran, voran, du poſlniſch Ungethüm!“  
„Dich ſoll die Raſche nicht verſehlen,  
„Dein harret des Kaiſers wohlverdienter Grimm.“  
Sie bringen Heribort Zülkenſtein, den Rieſen,  
An dem, ſo fürchtbar er und weit geprieſen,  
Der Kaiſer dennoch Miſſethät bewieſen.

Und als der Troß herangelommen,  
Zelte ſchnell und ſtaunend das Geleit' zurück,  
Und Aller Herzen ſind beſonnen,  
Den Poſhlen trifft des Kaiſers erſter Blick.  
Und Troß und frecher Muth ſind ihm geſchwunden,  
Der Zülkenſteiner hat den Blick empfunden,  
Er beugt ihn tiefer noch, als ſeine Wunden.

Wie Krampf durchzuckt es seine Glieder  
Und wirft ihn, 'Scham- und Neu' erfüllt,  
Gewaltig zur Erde nieder;  
Sein heißes Blut aus alten Wunden quillt.  
„Mich strafet hart, so löhnt er, mein Verschreien,  
„Mit Kältern soll man keine Zangen brechen,  
„Guch Rudolph schlenz der Himmel selbst zu rächen.“

„Mein Heiland hat den Sieg gegeben.“  
Entgegenet Rudolph mittheilsvoll und mild,  
„Ihr wolltet löhn mir an das Leben,  
„Doch anders war mein Schlimmherz es gewillt.  
„Verhüte Gott, daß ich die Hände habe  
„In tapfrem Blut, es wär' ein großer Schade  
„Der Christenheit; drum geb' ich Gnad' um Gnade.“

Zur Stelle soll man Ärzte hohlen;  
Der Kaiser reicht dem Schwachen seine Hand,  
Besieht zu pflegen diesen Pohlen,  
Und heimzusenden in sein Vaterland.  
Und rings herum des Jünglingen und Greisen  
Sich lauter Befall regt, sie loben, preisen  
Den stets gerechten Fürsten, Helden, Welsen.

R....r.

## Von, aber für Nicht-Ungarn.

Medium tenuero beati.

Dem aufmerksamen Beobachter kann es nicht entgehen daß seit einigen Jahren eine Menge berufener und unberufener Schriftsteller die ungarische Constitution zur Zielscheibe genommen haben, nach der sie ihre theils stumpfen, theils spitzigen, meist in Walle getauchten Pfeile abzuschließen bemüht sind. Viele kennen das Ding, über das sie nach ultramontanischem Handwerksgebrauch herfallen, nur beim Namen nach, kümmern sich auch wenig darum, es näher kennen zu lernen. Es ist einmahl Mode, sich an diesem Gegenstande zu reiben, mit der eine Art Celebrität verbunden ist, weil jeder Aufsatz über die ungarische Constitution sicher ist, zahlreiche Leser zu finden, und die treuen Söhne des Zeitgeistes gerade über das, was sie gar nicht kennen, am lauesten schreien. Doch gibt es auch noch eine zweite Classe von Schriftstellern, die sehr wohl bekannt mit dem Thema, das sie behandeln, die redlichsten, gemeinnützigsten Absichten verbinden, aber in dem regem Eifer für das Gute, von einer lebhaften Phantasie und von übertriebenen philanthropischen Ideen, viel zu weit über die Grenzen des praktischen Möglichen, ja Möglichen hinausgerissen werden.

Zu diesen letzteren scheint der Verfasser des mit einem großen Aufwand von Scharfsinn und Gelehrsamkeit compilirten und abstrahirten Aufsatze: „Von und für Ungarn“ in Nr. 40 I. J. des Archives für Geographie, Historie, Staats-

und Kriegskunst zu gehören, der zwar ungenannt ist, dessen Kopf und Herzen jedoch jeder, der ihn erräth, willig die höchste Achtung zollen wird. Es ist und kann nicht die Absicht seyn, eine Recension oder Kritik dieses Aufsatze zu liefern, sondern nur jene Ansichten darzustellen, die sich über die Behauptungen eines uralten ungarischen Edelmannes, einem anderen ebenfalls nicht jungen und eben so unparteiischen, ungarischen Edelmannes aufgedrungen haben.

Die Auszüge aus der ungarischen Geschichte, oder vielmehr die Unfälle der Ungarn in neuer, bieten so wie sie hier dargestellt, und hier und da mit kühnen, wohl schwerlich ganz zu erweisenden Behauptungen geß und scherzend durchgeführt sind, ein weites Feld zum Federkrieg. Jedes Ding auf der Welt hat zwei Seiten, eine Licht- und eine Schattenseite. Beide müssen im Angesichte des Beobachters seyn, soll sein Urtheil unparteiisch, folglich gerecht ausfallen. Hier sehen wir nur das Dunkle, daher nur die eine Seite, also eigentlich — nichts, worüber wir urtheilen könnten. Doch — zugegeben, die Darstellung sey ganz richtig, so ziehe ich doch ganz andere Folgerungen daraus, als der Herr Verfasser. Nach meiner Ansicht beweiset diese ganze Leidensgeschichte:

stens: Daß es in Ungarn gerade so wie in allen übrigen europäischen Ländern zugeht, nicht besser, nicht schlechter, und folglich, daß man die Ursachen des Übels nicht bloß der Constitution aufbürden, sondern in dem unaufhaltbaren Fluge des Zeitgeistes, und in der Persönlichkeit der Monarchen aufsuchen müsse. Oder könnte man etwa nicht eben so die Unfälle anderer Völker aus ihrer Geschichte abspinnen, wie hier die ungarischen an einem Faden bis zu der beglückenden Stephaneischen Constitution hinaufgesponnen sind? Sah es besser aus in Deutschland unter den sächsischen und salischen Kaisern, in England unter Johann ohne Land, in Frankreich unter den Königen von Valois, in Spanien vor Ferdinand dem Katholischen, in Italien zu den Zeiten der Medici und Gibellini, als in Ungarn unter den nächsten Nachfolgern Stephans I., unter Andreas II., Wenzel, Sigismund, Ladislaus, Ferdinand I. und Zapolha? Endlich wohnten die Religionskriege nirgend als in Ungarn? Und an allen diesen und unzähligen anderen Übeln, an denen andere Reiche eben so wie Ungarn litten, sind in jenen, tausend verschiedene zusammen treffende Ursachen, in Ungarn aber ganz alle in die Constitution Schuld. Wahrlich eine Behauptung, die beynahe mehr als bloß sonderbar ist. Wenn die Regierung Karls I. und Ludwigs I. die Culminationsepöche des Reiches, Mathias I. ein Stern erster Größe genannt wird, so beweiset dieß eben, daß die persönlichen Eigenschaften des Herrschers einen gewaltigen Einfluß auf das Glück oder Unglück des Volkes hätten. Mit derselben Constitution regierte Mathias glanzvoll und Ladislaus, sein schwacher Nachfolger, elend, aber die Handhabung derselben war bei jenem kräft-



zig, bey diesem schläfrig. So entlockt der Meister demselben Instrumente himmlische Töne, das unter den Händen des Strumpers nur Mißlaute von sich gibt.

2ten: Daß sich theils außerordentliche, alle menschliche Berechnung und Kraft überschreitende Ereignisse, theils Mißbräuche einschließen, die große Unfälle herbeiführten. Zu den ersteren sind die Überschwemmungen der Tartaren und Türken, die Religionspaltungen und Kriege, die politischen Verhältnisse in und mit den Nachbarstaaten u. dgl. zu rechnen, zu den letzteren gehören die Annahmen mancher Päpste, des Clerus und der Großen des Reichs (Oligarchen?), die aber alle bey kräftigen Regenten nicht aufkommen konnten. Ein klarer Beweis, daß die Constitution in sich selbst Mittel genug verschloß, selbe auszurotten zu können.

3ten: Daß durch ein hoojähriges Alter manches, was anfangs recht gut war, veraltete, und ohne gerade Mißbrauch zu seyn, für unsere Zeiten nicht ganz passend mehr ist, daher

4ten: Allerdings Verbesserungen vorzunehmen sind, ohne deshalb die ganze Constitution als schlecht und unnütz zu verwerfen, und folglich: daß

5ten: Diese Verbesserungen auf dem gesetzlichen Wege vorzunehmen sind, wo man kann mit Grund hoffen kann, daß die Constitution alsdann verjüngt als ein neuer Phönix mit frischem Glanz und Herrlichkeit hervorgehen, und Glück und Segen verbreiten werde.

Dies im Allgemeinen, und so weit stimmen wir so ziemlich mit dem Herrn Verfasser überein. Doch gehen wir nun auch in das Einzelne, und vergleichen unsere Ansichten.

Ob Ungarn eine oder mehrere Constitutionen gehabt hat, ist für den Historiker von großem, für den Publicisten von gar keinem Interesse zu wissen. Denn ob das, was jetzt da ist, auf einmal oder theilweise, auf diese oder jene Art gekommen sey, ist ihm daselbe, genug daß es da ist und verbindende Kraft hat. Ob Wilhelm der Eroberer oder König Johann, ob er aus Antrieb seines eigenen Willens oder seiner Oligarchen die Magna Charta unterschrieben habe, kümmert in ganz England niemand als den Geschichtsforscher. Genug daß sie da ist, und daß sie jedermann als das Palladium seiner bürgerlichen Freiheit verehrt.

Über die ursprüngliche Stephaneische Constitution läßt sich sehr viel, doch mit Bestimmtheit sehr wenig sagen. Sowohl unsere Geschichte als unser Gesetzbuch liefern hier nur Bruchstücke, die bloß durch Combinationen zusammengehalten werden können. Am allerwenigsten dürfte sich das staatsbürgerliche Daseyn des Volkes erweisen lassen. Denn wo der größte Theil der Bevölkerung leibeigen ist, kann man wohl nicht sagen, daß er ein staatsbürgerliches Daseyn habe. Und diese Classe, die unterste und zahlreichste, bezeichnet wohl der Herr Verfasser mit dem Namen Volk.

Das adeliche und Militärsystem der ungarischen Constitution sollte eins seyn. Wohl! Aber was machte wohl die Oligarchen so stark und mächtig, daß sie die königliche Kraft beschränken konnten? — Nichts anderes, als daß sie eigene Bänderien hielten, Festungen, Kanonen und Zeughäuser besaßen, Magazine errichteten, mit einem Worte eine eigene bewaffnete Macht besoldeten und hielten, und nach dem angegebenen Stephaneischen Militärsystem alle Militärlasten allein trugen. Ist es nicht ein Widerspruch, wenn gesagt wird, dieses System sollte wieder eingeführt, und die königliche Macht erhoben werden? wie läßt sich dieß vereinbaren?

Es kann kein Zweifel darüber obwalten, daß es viel leichter sey zu bestimmen, was die ungarische Constitution nicht ist, als was sie ist. Allein dieses Schicksal theilt sie mit allem Erschaffenen, von dem sich das nähmliche sagen läßt. Viel leichter dürfte es seyn, eine scharf conturirte Zeichnung zu entwerfen von dem, was der Mensch nicht ist, als über das, was er ist. Liegt hierin allein das Urtheil seiner Verdamnung? Es ist unläugbar, daß im Corpus Juris Verordnungen aller Art im bunten Gewirre sich durchkreuzen, und spätere mit früheren im Widerspruche stehen. Wenn man aber erwägt, daß bey einer landständischen Verfassung, Zeit und Umstände unendlich viele Gesetze herbeiführen, so wird man sich hierüber weniger wundern. Man betrachte einmal die englischen Gesetze und Parlamentsacten, woher wird man das nähmliche finden. Soll aber deshalb alles mit einander, das brauchbare und unbrauchbare zum Fenster hinausgeworfen werden? Ich glaube kaum. Man sichte und ordne, entferne alles Unnütze oder Veraltete, auf die Umstände nicht mehr passende, und behalte das Gute, mit Hinzugabe dessen, was verbessert wird.

Allerdings würde Ungarn viel höher stehen, als es gegenwärtig steht, wenn es seine Kräfte in dem Grade entwickelt hätte, als Deutschland, England, Frankreich, Italien (dies letztere dürfte im Allgemeinen eben nicht als Muster aufgestellt werden). Aber unerweislich dürfte die Behauptung seyn, daß bloß die Constitution das Hinderniß hieney war. Unendlich viel that die geographische Lage, die europäische und asiatische politischen Verhältnisse, die drohend in stetem erneuten Bluthen über Ungarn unzählige Plagen daher strömten. Die Quelle soll in der Unterdrückung des Volkes, und in der gelähmten königlichen Kraft zu suchen seyn? Aber selbst, wenn man dieß unbedingt zugeben wollte, so ist es unnöthig, es hier anzuführen, denn was ehemals allenfalls war, ist nicht mehr. Wenn wird es wohl ein Gesetz zu erlassen, daß keine Herze verbrannt werden soll, weil vormals ein solches vorhanden war?

Daß keine Constitution ewig währen könne, bezweifelt niemand, denn nichts dauert ewig; daß folglich auch die ungarische Verbesserungen erhalten kann und soll, gibt man

Sehr gerne zu. Nur kann ich hierbey nicht ganz in die mehr angedeutete als ausgeführte Meinung einstimmen.

Als Hauptbedürfniß der Constitutionreform wird angegeben, Erhebung a) der königlichen Macht, b) des Volkes.

Um über das erstere gehörig urtheilen zu können, müßte hier eine lange Abhandlung über die königlichen Rechte in Ungarn stehen. Doch dürfte es genug seyn einstweilen zu fragen, wer die königliche Macht beschränkt habe? Wäre es die Constitution gewesen, so hätte nicht Carl I., Ludwig I., Matthias I., Carl III. (VI.) glorreich regieren können, und das Reich würde nicht empor gekommen seyn. Waren es die Oligarchen? — Wo sind sie nun? — Der Strom der Zeit hat sie verschlungen, nur auf alten bestäubten Bildern sind sie noch zu sehen, allenfalls zum Schrecken der Kinder, denen die finstere Miene eines vormahligen Türkenbezwingers Furcht einflößt. — Können nun durch diese, der freyen Wirksamkeit der königlichen Macht keine Hindernisse in den Weg gelegt werden, wie dieß in der That der Fall ist, so ist sie mit und durch die Constitution stark genug zur Erreichung jedes Staatszweckes.

Unter Volk ist wohl vermuthlich der beträchtlichste Theil der Bewohner, also der Bauer zu verstehen, dessen Loos erhoben werden soll. Allein was meint wohl der Verfasser mit dem Ausdruck: erheben? Heißt es, der Bauer soll alle Rechte des Edelmannes erhalten, soll keine Roboth, keine Zahlung, keinen Zehend, keine Dienste leisten, soll frey und seinem bisherigen Herrn gleich seyn? Wahrlich es dürfte schwer seyn hierauf genügend zu antworten, wenn man, über das Schreibpult hinweg, einen Blick in die wirkliche Welt wirft und unsere Bauern nicht, wie sie in der Idylle, sondern auf der sublunariſchen Erde wandeln, betrachtet. Es ist billig, gerecht und nothwendig, daß man recht viel für diese nützlichste aller Menschenklassen thue, daß man noch schärfere Gränzen zwischen ihren Rechten und Pflichten ziehe, die ersteren erweitere, die letzteren verenge, daß man Mißbräuche, die den Bauer bedrücken, einschränke und aufhebe, ihm schnellere Hülfe bey gerechten Klagen, ausgedehntere Mittel gegen Unterdrückung gewähre, aber daß man ihn mit einem Mahle gleichsam durch ein Zauberwort allen seinen Verhältnissen entrücke, und als ganz freyen Gebiether seiner Zeit und seines Vermögens herstelle, ist nicht rathsam, und würde ihm selbst verderblich werden. Jedem, der den Bauer genau in allen seinen Verhältnissen kennt, muß dieß einleuchten. Roh und ungebildet, gleicht er einem ungezogenen Kinde, das eines Vormundes bedarf, um nicht ausgelassen zu werden. Ein Glas Branntwein, eine Pfeife Tabak, und das beneidenswerthe Lar niente umfaßt den ganzen Kreis seiner Glückseligkeit. Läßt man ihn unbeschränkten Herrn seiner Zeit, so wird sie ihm lästig werden, denn seine Oekonomie betreibt

er ganz nach dem alten Schlenbrian, der Herr nimmt seine übrige Zeit nicht mehr in Anspruch, daher wird er sich dem Trunk oder Müßiggange überlassen. Wohin dieß führen kann und muß, — sieht jeder ein.

Man befolge also den weisen Gang der Natur, die auf die Finsterniß auch nicht alsogleich den hellen Tag folgen läßt, sondern das Auge durch die Dämmerung an den vollen Glanz der Sonne allmählich vorbereitet. Man erleichtere das Schicksal des Volkes, wie oben gesagt wurde, Sorge für Bildung in moralischer und wissenschaftlicher Hinsicht, öffne alle Wege, erleichtere die Mittel zur allgemeinen Civilisation, und bringe auf diese Art in die rohe Masse Empfänglichkeit für die höchste Wohlthat des Gesetzes, die alsdann jenes große Werk vollendet und in seiner ganzen Herrlichkeit künftigen Generationen übergebe.

Einen nicht minder wichtigen, unmittelbar hierher gehörigen Gegenstand hat der Verfasser, wie ich nicht zweifle, absichtlich mit Stillschweigen übergangen. Das ist: die Hindernisse, die dem raschen Ineinandergreifen der inneren Verwaltung im Wege stehen. Hier ist ein weites Feld für Verbesserungen, und auch schon durch die am Reichstage 1792 angeordneten Reichsdeputationen Hand an Werk gelegt. Viel ist bereits vorgearbeitet, viel ließe sich da noch leisten, trefflich die oben angedeuteten Ansichten hiermit vereinigen, und bey den hellen Begriffen, die seit drey Decennien so viele einflußreiche Köpfe erleuchteten, der herrlichste Erfolg mit Zuversicht hoffen.

Ein Werk der Unsterblichkeit würdig, das ein unverwelkliches Blatt in die Lorbeerkrone des gütigsten Monarchen einspicken, und täglich den Segen vieler Tausenden auf sein geheiligtes Haupt herabrufen würde. Groß hat sein großer Vater mit unseren Vätern begonnen, größer ende es der größere Sohn.

### Über den gesetzlichen Zinsfuß in Ungarn.

Als die Magyaren, gedrängt von mächtigeren Nachbarn, ihre alten Wohnsitze verlassen mußten, und sich nach Europa herüberwälzend ein neues Vaterland mit dem Schwerte in der Faust erkämpften, waren sie ein Nomadenvolk ohne Sitten, Cultur, Recht und Gesetz, ja selbst ohne Religion, wenn man nicht einige höchst schwankende Begriffe von Götzendienste mit diesem erhabenen Rahmen belegen will. In Kleidungsstücken, Waffen, und vorzüglich in Hausthieren bestand ihr ganzer Reichthum, Tauschhandel galt als einziges Mittel des Verkehrs, und für den bey gesitteten Nationen überall einheimischen Repräsentanten alles Eigenthums, das Geld, hatte die Sprache keine Bezeichnung. Die später nach Süden und Westen unternommenen Raubzüge, durch reiche Beute und Tribute überwundener oder zum Wider-

stande zu schwacher Fürsten lohnend, und zu Wiederholungen anreizend, mochten das zwar noch immer rohe, aber doch schon an feste Wohnplätze gewohnte Volk, auch mit dem zur Münze umgeschaffenen Metalle bekannt gemacht haben, obwohl es sich desselben zweckmäßig noch nicht zu bedienen wußte. Als endlich Stephan I. sein Reich in die Reihe der europäischen Staaten einführte, friedliche Verbindungen mit seinen Nachbarn anknüpfte; Germaniens Kaiserhof und Feudalverfassung zum Vorbilde seines Hofes und seiner Einrichtungen nahm, deutsche Mönche, Ritter und Handwerker in das Land berief, um durch sie auch den Künsten des Friedens bey feinenbloß kriegerischen Unterthanen den Eingang zu verschaffen, da gab er ihnen auch Geld und ließ Münzen mit seinem Namen schlagen, wo, ist unbekannt, und ob im Lande? sehr zweifelhaft. Allein es scheint, daß entweder nur eine geringe Menge Geldes in Umlauf gesetzt, oder dessen Gebrauch nicht allgemeinen Eingang gefunden habe, denn die Strafgesetze Stephans melden, den einzigen Fall des Todtschlages ausgenommen, nur von Ochsen oder Kühen, und zwar nach Maßgabe des Verbrechens in verhältnißmäßiger stets beträchtlicher Anzahl. Bela I. brachte mehr Thätigkeit in diesen Zweig der öffentlichen Verwaltung, indem er theils Geld in größerer Menge schlagen ließ, theils den Gebrauch der Byzantiner Goldstücke einführte, so daß schon in den Gesetzen Ladislaw I. die Summen, die als Strafe auf gewisse Vergehungen festgesetzt werden, in Geld, und nicht mehr in Hausthieren bestimmt sind. Endlich erschienen unter Carl I. statt der bis jetzt einzig gangbaren ausländischen Goldmünzen die ersten ungarischen Goldstücke, und die Cultur, die sich denn doch auch hieher verbreitet hatte, der Handel, die Verbindungen mit anderen Staaten, die Ausländer, die sich theils im Gefolge der verschiedenen Könige, theils auf ihre Einladungen in mehreren Orten des Reiches angesiedelt hatten, brachten dasselbe in Betreff des Geldwesens so ziemlich auf gleichen Fuß mit anderen europäischen Staaten.

Das Geldverleihen auf Zinsen kannte man bis zu dieser Zeit und auch lange darnach gar nicht, ja selbst das bloße Borgen scheint nicht üblich gewesen zu seyn, denn es lassen sich hierüber keine Urkunden aus der ersten Periode der ungarischen Herrscher aufweisen, und eben so wenig findet sich irgendwo in den Gesetzsammlungen eine Spur, die auf Bestimmung der Wechselverhältnisse zwischen Gläubiger und Schuldner hindeutete, außer der allgemeinen, auf jede Art Eigenthum anwendbaren Verfügung, kraft welcher die Zurückgabe jedes Darlehens bestimmt wird. Wer daher in Geldverlegenheit war, gab ein liegendes Gut dem Gläubiger in Pfand, überließ ihm den Nutzen desselben bis zur Rückzahlung, und erhielt dann sein Pfand zurück. Manchemahl waren wohl auch andere Bedingungen

oder gar Strafen bey Nichtbeobachtung des Rückzahlungs termines hinzugefügt. Über ähnliche Verträge, die sämmtlich in Domcapiteln oder Klöstern geschlossen, von den Mönchen, die allein die Kunst des Schreibens inne hatten, ausgefertigt wurden, findet man viele, mitunter sehr alte Urkunden. So bezeuget das Capitel von Neutra, unter der Ausfertigung Magister Wolfgangs, seines Rectors, vom Jahre 1278, Weith, der Sohn Weiths vom Geschlechte Luban, habe von seinem Vetter Zebeslaw, dem Sohne Bojomirs von demselben Geschlechte Luban, zum Heereszug mit König Ladislaw, gegen Ottakar, König von Böhmen, fünfzig Mark genommen, und zwar ein Streitross von rother Farbe in 15 Mark, einen Stahlpanzern in 10 Mark, ein anderes Streitross von weißer Farbe in 10 Mark, einen Knechtgaul lichtbrauner Farbe in 5 Mark, und 10 Mark bar in Pfennigen, und dagegen obgedachtem Zebeslaw seine Verpfändung Chitar auf fünf Jahre in Pfand gegeben, nach deren Verlauf der besagte Weith das Geld zurückzustellen, und Zebeslaw die Verpfändung auszufolgen verbunden seyn soll. Eben so bezeuget dasselbe Capitel von Neutra am Sonntag Invocavit im Jahre des Herrn 1335: Graf Bethlem und Peter, die Söhne Drags von Korus, hätten ihre Oberer Unter Korus, Klein Zaleban und Ilwen ihrem Verwandten Benedict, genannt Konchob, gegen 150 Pfennig \*) Pfennige lauterer Goldes, auf ein Jahr von dem Feste Himmelfahrt Christi gerechnet, in Pfand gegeben, mit der ausdrücklichen Bedingung, daß, wenn binnen einem Jahre, und zwar bis zum Tage des heil. Königs Stephan, die Rückzahlung geschehen würde, sey es gut, wo nicht, so sind sie verbunden im nächsten Jahre mit der doppelten, im dritten mit dreifacher Pfandsomme ihre obgenannten Verpfändungen einzulösen.

Es wäre ein Leichtes, mehrere, ja unzählige Beyspiele dieser Art anzuführen, aus allen würde jedoch hervorgehen, daß Geldanlehen nie anders als gegen Güterverpfändungen Statt fanden, und daß die wechselseitig übertragene und übernommenen Verpflichtungen, weil kein Gesetz zur allgemeinen Richtschnur vorhanden war, von freywilliger und umständlich angeführter Übereinkunft abhingen.

Ohne Zweifel ist auch in dieser beynähe absoluten Unmöglichkeit, Geld bloß auf sein Wort zu bekommen, die Ursache jenes Gesetzes zu suchen, das den Verkauf des unbeweglichen Eigenthums nicht bloß für immer, wie dies in anderen Staaten üblich ist, sondern auch auf eine bestimmte Anzahl Jahre (gewöhnlich 52) gestattet; eines Gesetzes,

\*) Pensa war, nach der Erklärung des berühmten Sambucus oder, wie er eigentlich hieß, Samboly, eine Goldmünze, die 4 Pfennige, deren 100 einen Gulden machten, enthielt. Also gerade 8 Groschen nach unserm Gelde.



das und die Ausländer so oft als eine der Unvollkommenheiten unserer Constitution vorwerfen. Jeder Adelige mußte dem Könige mit einer seinen Besitzungen angemessenen Anzahl Dienstmännern Heeresfolge leisten, und so lange die Reichsgränze nicht überschritten ward, auch ernähren. Dieß erforderte Geld, und nicht selten war eben keines vorrätig, wenn der Aufruf des Königs erscholl. Es blieb daher nichts übrig, als durch Verpfändung liegender Gründe die nöthige Summe herbeizuschaffen, um in den Kampf ziehen zu können. War nun der Verkauf auf ewig durch das Gesetz sanctionirt, so konnte ein einziger, unvorhergesehener ähnlicher Fall einen sonst auch wohlhabenden Mann zu Grunde richten. Indem aber das Gesetz die Rücknahme des Gutes nach einer bestimmten Zeitfrist erlaubte, blieb dem durch die Noth gebrängten Verkäufer, oder doch wenigstens seinen Erben, die Möglichkeit zu seinem Eigenthum zu gelangen, und die Familie erhielt sich. Entweder Kriegsbeute oder königliche Belohnung für besondere Tapferkeit, oder selbst eine vortheilhafte Heirath brachte manchen in günstigere Verhältnisse, durch die er in Stand gesetzt ward, das verpfändete Erbe seiner Väter für sich und seine Kinder aus den Händen der Gläubiger zu retten. Eine weitere Veranlassung fand sich in der damaligen Sitte, die Kriegsgefangenen nur gegen Lösegeld zu entlassen, das, gewöhnlich auf bedeutende Summen gesteigert, aus dem Vermögen des Gefangenen bestritten werden mußte. Und endlich in dem alten Herkommen, bey gewissen Verbrechen, auf welche die Todesstrafe stand, durch Übereinkunft mit dem beleidigten Theile oder dessen nächsten Angehörigen, den an das Gesetz verfallenen Kopf lösen zu dürfen.

In späteren Zeiten fing man endlich an, Geld auf bloße Gutsoversicherungen zu borgen, ohne den Gläubiger in den Besitz des Pfandes zu setzen. Allein um ihm den Nutzen, den er aus dem ihn sonst übergebenen Grundstücke hätte ziehen können, nicht vorzuenthalten, zahlte man ihm, gleichsam als Äquivalent des zu hoffenden Ertrages, jährlich eine einverständlich bestimmte Summe, unter der Benennung — Dienst, und erklärte das Grundstück, das für die Sicherheit des Darlehns haftere, — dienüßbar.

Mit vieler Wahrscheinlichkeit, dürfte man die Vermuthung wagen, dieses neue Verhältniß sey aus Deutschland zu uns herübergekommen, denn man findet die ersten Beispiele hiervon in den Urkunden der Stadt Preßburg, deren Bürger in so manchen, oft nur gar zu engen Verhältnissen mit dem benachbarten Oesterreich standen, ohne irgend eine Anzeige anderer gleichzeitiger Verschreibungen, die mit denselben Verpflichtungen ausgefertigt wären.

Eine der ältesten dieser Urkunden möchte wohl folgende seyn, die in mancher Hinsicht zu interessant ist, als daß ich sie nicht wörtlich hier einrücken sollte:

„Ich Johann Schellhamer milturger zu Preßburg undt ich Catarina sein eheliche Hausfraw und alle unfre Erben, wir fuergeben und thun kundt öffentlich mit den Briff allen leuten gegenwärtigen und zukunfftigen, daß wir schuldig sein und unterschiedlich geben sollen den Erwuertigen herren Siegfrid probst zu St. Merten undt den ganzen Capittel derselbigen Kirchen zu Presburg XL Ungarische Gulden in Goldt jeden ain gang undt geb undt die rechte Wag voll, haben dieselben herr Elias dem Gott gnab Thumherr derselbten Kirchen im und sein Inuerfareen zu einen ewigen gedechthums geschafft hat also bescheidentlich diweil undt wir dieselben XL. Gulden in Goldt ine haben undt nich bezalen sollen, wir alle jar dafuer einen und reichen III Gulden in Goldt auff St. Georgi Tag nechst kunstig zu bezahlen. Fuer daß selbe Geldt heit fuer Hauptgut undt Dinst sehen wir im zu rechten Pfant zu der Zeit da wir es mit recht wol tun mechten unsern frein ledigen Wingarten gelegen an der hohen Donaulenten antthalben zu rechts des Michel Moders Wingarten were aber Sach das wir den Dinst alle jar jährlich nicht ferbiglich außrichten und bezahlen auf den obgeschriebenen Tag undt uns der obgenannte probst oder das Capittel daß Geldt von eigenen Willen auff dinst nicht weniger stehen wolten lassen wen sie uns den manentt seindt so sollen wir sie weren undt zalen Houpt Gut und Dinst on all unfere widered one alles vergizen und one alles recht. Thun wir daß nicht so sollen sie Gewalt undt Recht haben den vorgeannten Wingarten ir Pfant zu versehen undt zu verkauffen als der Stat recht ist zu Presburg. Was inen den an den Pfant abgeht daß sollen si haben auf allen unsern Guet wo wir daß haben inner Lands als ausser Lands undt was wir den vorgeannten Wingarten von den dinst erledigen undt frein wollen daß sollen wir tun und mit den Haupt Guet und mit den nechsten dinst und sollen daß den obgenannten probst oder den Capittel vor II monat zu wissen tun daß geloden wir inen alles zu leisten undt zu voll frein mit unsern Treue one alles Gefar und zu rechten Urkunde und waren gezeignuß der sachen geben wir inen den Briff versigelt mit der Stat Inssigel daß man durch unser fleißiges Witten willen an den Briff gehengt hat der Stat one Schaden der geben ist nach Kei geburt MCCCCXXXI. Jar am nechsten Freitag nach heiligen Pfinstlen.“

Is gleich in dieser Verschreibung der Zins deutlich bestimmt, so ist doch unverkennbar, daß er bloß durch Übereinkunft der Parteyen auf 10 Procent gesetzt ward. Die Staatsverwaltung hatte noch immer nichts verfügt, und jedem Volke Freiheit gelassen diese Art Geschäfte nach seinem Gutdünken abzuschließen, woraus man folgern kann, daß noch sehr selten Klagen über wucherische Zinsen bey den königlichen Gerichten vorgebracht wurden, oder vielmehr, daß es noch nicht allgemein üblich war, Gelder gegen Zins zu



verleihen! was auch viele Urkunden von viel späterer Ausfertigung als die angeführte, die ganz nach der Weise der zuerst beschriebenen einfachen Pfandverschreibungen verfaßt sind, zu bezeugen scheinen. So war Sigismund im Jahre 1412, als er sich zum Kriege gegen die Venetianer und zur Reise auf das Constanzer Concilium rüstete, genöthiget, die Zypferstädte der Krone Pöhlen zu versetzen, und die Königin Elisabeth konnte im Jahre 1441 die zum Kriege gegen Vladislaw nöthigen Kosten auf keine andere Weise herbeschaffen, als indem sie Kaiser Friedrich IV. die ungarische Krone, und mehrere an Oesterreich angrenzende Schlösser und Städte verpfändete.

Als dann unter den schwachen Nachfolgern des großen Corvins das Reich an den Rand des Abgrundes gebracht wurde, lähmte die beständige Geldverlegenheit der Könige die Entwicklung großer Maßregeln, die, bey Zeiten angewandt, dem von Orient hereinbrechenden Verderben Einhalt gethan hätten. Man nahm daher zu fremden Kaufleuten Zuflucht, unter denen die Fugger die mächtigsten waren, borgte von ihnen bedeutende Summen, und übergab ihnen dafür Bergwerke, Drehschlämmer, Schlösser und Güter. Einmahl im Lande angesiedelt, verbreitete sich der Geist ihres Gewerbes bald weiter, und der glückliche Erfolg, der ihre Bemühungen krönte, reizte zu mancher oft auch mißlungenen Nachahmung. Zuletzt griff die Industrie so weit um sich, daß sie in den schreyendsten Wucher ausartete, und das Vermögen Einzelner sowohl als des Staates zu verschlingen drohte. Die öffentlichen Einkünfte nahmen ab, denn die Hauptquellen derselben versiegten in den Händen der Gläubiger, denen sie übergeben waren, und verursachten die unangenehmsten Verlegenheiten. Man sah endlich ein, daß es höchste Zeit sey, dem eingerissenen Ubel Einhalt zu thun, und verordnete 1608 Art. 22, daß alle verpfändeten Kroneinkünfte den Besitzern abgenommen, und 1622 Art. 46, daß selben kein Interesse oder Superinteresse gezahlt werden soll, indem dieses durch die Landesgesetze verbotten sey. Nebst diesem ausdrücklichen Zusatz findet man jedoch in der ganzen Gesetzsammlung kein Verbot dieser Art, und das Wort: Interesse — erscheint hier zum ersten Mähle.

Mehrere Jahre später, nämlich 1647, erstreckt sich die Vorsorge der gesetzgebenden Versammlung auch auf die Geldverhältnisse zwischen den einzelnen Landesbewohnern, und der 144. Art. verordnete, daß es Gläubigern und Schuldnern erlaubt seyn solle, 6 von hundert als jährlichen Zins zu nehmen und zu geben. Seit her wurden 1715, 1723, und selbst zu unseren Zeiten schon mehrere diesen Gegenstand betreffende Verfügungen erlassen, die aber sämmtlich jenes Gesetz bekräftigen, und nur die verschiedenen Arten von Geldwucher, nebst angemessenen Strafen, näher bestimmen,

so daß eigentlich der heut zu Tage in Ungarn gesetzlich bestehende Zinsfuß seit dem Jahre 1647 unverändert geblieben ist.

Greyherr von M\*\*\*y.

### Merkwürdige ungarische noch ungedruckte Urkunden.

(Zur Vereinerung der ungarischen Diplomatik und Geschichtsforschung aus dem Baron von Mednau'schen Familiendruck, mitgetheilt von Dr. Rump in Carlswig).

(Fortsetzung.)

#### 7. Urkunde des Convents des Klosters des heil. Hippolitus von Zobor vom Jahre 1412.

Nos Conventus monasterii beati Ipoliti Martiris de Zubur, memorie comendamus quod Mathias filius Michaelis de Egresd, personaliter ad nostram veniendo presenciam, quandam possessionem suam Iybiha vocatam in Comitatu Nitriensi existentem cum suis pertinencijs Blezk Civi de Ban et domine coniugi sue pro ducentis et quadraginta tribus marcis denariorum parvorum quamlibet marcam decem pensis computando plenarie receptis, dixit se pignori obligasse et obligavit coram nobis, quodcumque vellet et posset per se velper suos pro eadem supra nominata persoluzione libere redimendam. Assumpmens infra huius modi tempus redemptionis contra fratres suos et quosvis alios homines eosdem Blezk et Dominam Consortem suam in pacifico dominio dicte possessionis propriis conservare laboribus et expensis alioquin eosdem in alia sua possessione equipollente teneretur conservare usque restitutionem pecunie prenotate, Datum feria tertia proxima post Dominicam Judica Anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> duodecimo.

Notz. Das Original, welches im Archiv sub Nro. 38 Fasc. I aufbewahrt wird, ist auf Papier in Quer, Klein-Octavform geschrieben. Die Buchstaben sind die gewöhnlichen, aber groß und mit einer sehr dicken Feder geschrieben. Der Rücken zeigt noch einige Reste von welfem, aber durch das Alter verdunkelten Wachs.

(Der Beschluß folgt.)

#### Uphorismen aus Johannes von Müller.

Der Cascul in der Jugend.

Würden sie wohl eine Geliebte eben so lieben, wenn sie sich selbe unter dem anatomischen Messer vorstellen? Eben so ist

es mit dem Menschen in der moralischen Welt, man darf und soll die Materie nicht so genau analysiren; auch nicht mathematisch berechnen zu können wägen, was Gutes aus unserer Wirksamkeit wohl hervorgehen dürfte? Wir wissen es nicht und sind gemacht, von Eingebungen unserer Natur lindlich geleitet zu werden. Denen folge man, wenn sie nicht gegen die mächtige Hinderung in der gesellschaftlichen Einrichtung anstoßen. Thun sie das, so muß man durchzuschlappen und diesem mit möglichst weniger Reibung auszuweichen suchen.

**Ja die Asten!!**

Strabo ist der Fürst der Erdbeschreiber. Nicht ein Wort ist ohne die genaueste Wahrheit. Ich habe Reisende gesehen, die in einer Sturmnacht mit einem unerfahrenen Steueremann glücklich zu Asten angekommen sind, weil sie ganz dem Strabo folgten. — Ich kann dir nicht beschreiben meine Idolatrie für solche Männer. So für den älteren Plinius. Die hochgelobte Buchdruckerei ist nicht ohne Nachteile, vor Asten, wo alles weit schwerer in die Welt zu bringen war, machte man jede Zeile gedankenschwer, und mancher große Mann schrieb mit Anstrengung der besten Kräfte in den schönsten Stunden seines Lebens. — Ein (unsterbliches) Werk, so wie Thucydides, der es nicht einmahl vollendete. Das ist das wahre, was so aus der Seele fließt.

Dieser große Meister Thucydides ist mir weit mehr als Tacitus; aber er ist unbekannter, man hatte es also nicht bemerkt, an Tiefsinn, Hoheit, Majestät, der erste Geschichtschreiber. Ein Lieblingsautor des Demosthenes (und Kaiser Karls des Fünften). Darauf bin ich stolz, daß dieser Mann mich so unterjochte. Da ist nicht ein müßiges Wort, nicht ein partegisches, obwohl er das Opfer einer Partey war. Über 28 Jahre schrieb er an seinem Buche. Lange zeigte man den hohen, breitschattigen Platanus, sein Lieblingsplätzchen, wo er zu schreiben pflegte.

**Maria Theresia.**

Es ergriff mich eine Bewegung, als ich den 20. October heute schrieb: Das war vor 62 Jahren der erste Tag der Herrschaft der großen Theresia; denn an diesem Tage erlosch der Mannstamm von Habsburg. Dieses vergegenwärtigte mir jene Zeit, und ich verglich sie der unserigen. Auch dazumahl kam der Feind nach Linz, und mehr als jetzt, Prag war verloren und Osmütz bedroht. Aber die Menschen besahen anders: Friedrich größer, aber so mächtig bey weitem nicht, wie der jetzige Zwingherr Europa's; Geld und Soldaten fehlten, aber die große Frau wußte alles herbeizubringen; für sie alle Herzen, die theilnehmende Verehrung

der ganzen Welt, der Thron mit Majestät umgeben, diese durch Güte mit Würde zugleich gemildert und erhöht; also der Anfang der größten Regierung, wo nach Länderverlust und mancher verlorenen Schlacht, Österreich durch der Herrscherinn Weisheit blühender und mächtiger als je unter den alten Habsburgern. — Und wo ist von dieser Weisheit ein Buch zur Lehre der Enkel! Die große Frau hat keinen Tacitus noch Plinius.

**Menschengröße.**

— Ich weiß mir keine andere Zerstreuung als in Betrachtung solcher Gegenstände, welche die Seele ganz füllen. So excerpirte ich heute allerley große Resultate der neuen Entdeckungen über die Natur der Erde und über die Größe des Weltalls. So unermesslich sie ist, so wenig erniedrigend scheint sie mir für den Menschen von Erde und Staub. Der, den ein Hauch zerstören kann, und doch die neunzehn Millionen Meilen von seiner Wohnung zur Sonne, und die 206,264mahl so vielen von der Sonne zum nächsten Fixstern und die unerforschlich schneidenden Tiefen des Aas, die er gemessen hat, und wie es ward und was es ist, doch sich wahrscheinlich zu denken vermag, so viel von der ältesten Welt weiß, und in die künftige zu blicken wagt, in diesem Geschöpfe ist ein göttlicher Geist. Nichts ist er, wenn auf sich beschränkt; verdoppelt durch Verbrüderung, in Gemeinschaft mit sympathetischen Geistern aller Zeiten, und erweitert durch die Umfassung der größten Gedanken — ist er nicht mehr, als die Erdscholle, um deren Benützung man Kriege führt? Ist er nicht congenialisch mit dem, der alles erhält? Alles liegt in diesem Gefühl. Mir sagt es, daß, so gewiß ich bin, so gewiß ich immer segn werde... Wenig, das ist die Religion,

Die ihre Größe nicht beschaut, nur wonnenvoll,  
Anbethend nur, an Gott sich sonnend fühlt,  
Nur ahnen darf, und dann die Blicke schließt!

**Deutsch!**

Heuerster Herr Sander, wenn Sie noch nicht angefangen haben, drucken zu lassen, so thun Sie mir doch den Gefallen (wenn es segn kann) deutsche Lettern zu nehmen; ich finde einmahl nicht, daß Cicero sein Latein mit griechischen Buchstaben geschrieben habe, und es ist doch gar insam, daß wir und unserer Schrift zu schämen hätten. Ich bin von denen, welche die Deutschen nicht möchten zu Franzosen werden lassen. Ich will einmahl die Schmach der Deutscherheit tragen, die Reformation ist auch nicht mit lateinischen Buchstaben bewirkt worden. Wer mich lesen will, lerne deutsch.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 21., Freitag den 23., und Montag den 26. May 1817.

( 61, 62 und 63 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

21. May. Treffen bey Ulm zwischen Franz und Maximilian, unentscheidend (1800).
22. May. Pique zu Cognac zwischen dem Papst, Frankreich, Venedig, Florenz und dem Herzoge Franz Sforza gegen Carl V. (1526). — Tod Georges Podiebrad (1471). — Unentscheidende blutige Schlacht bey Tournay, Franz II. gegen Pichegru und um Laubert unter dem Herzog von Braunschweig und Wurms (1794). — Zweytägiger glorreicher Rettungssieg des Erzherzogs Carl bey Aspern und Esslingen (1809). — Zweytägige Freyheitschlacht wider Bonaparte bey Dautzen, durch die Russen und Preußen unter Blücher und Barclay de Tolly (1813).
23. May. Friede zu Centis wegen des Brautraubes zwischen Maximilian I. und Carl VIII. (1493). — Die böhmischen Mißvergnügten stürzen die kaiserlichen Statthalter aus dem Fenster. — Lösung zum 30jährigen Kriege (1618). — Marlboroughs Sieg bey Ramillies, über Villeroi und den Churfürsten von Baiern, die Freberung der Niederlande entscheidend (1706). — Josephs II. Zusammenkunft mit Katharina I. zu Cherson. Theilungsgerichte der Türken. Sogenanntes orientalisches System (1787). — Geburths Ort bey Samarkand (1793).
24. May. Parma und Toscana mit Frankreich vereinigt (1808).
25. May. Ludwig Bonaparte König von Holland (1810).
26. May. Max II. zum König von Pohlen gewählt (1875), gegen ihn Stephan Bathory, Wojwode Siebenbürgens.
27. May. Orientalische Handlungsgesellschaft zu Wien durch Carl VI. (1719).

### Das Fie d von Tyrol

1801.

Auf Deutschlands Wapen südöst' erscheint.

Ein Ländlein, etwas nach oben,  
Von sieben Felsenketten umgürtet;  
So himmlisch, wie aufgehoben  
Für bessere Menschen, liegt es hier.  
Als hätte' es der große Weltmappier  
Mit Fleiß da hinaufgeschoben!!

Der Sinn, den Schönes und Großes rührt,  
Dem höh're Schöpfungen gelten,  
Den die Natur an ihr Brautbett führt,  
Der wird das Ländlein nicht scheuten.  
Mit heiliger Weihe teilt er hinan;  
Im Kessel der Berge blühet er dann.  
In's Panorama der Welten.

Zwey hohe Gottheiten wirken d'rein,  
Die Furchtbare und die Schöne,  
Die erste, im Pathos Künstlerinn,  
Spielt ihre tragische Scene

In Bühnen aus Eiß, in Welten aus Stein;  
Und fleh! in die todten Räume hinein  
Ihr lachend Leben wirft jense.

Vom Norden treten in Majestät  
Die Gletscher der Schweiz herüber;  
Von ihrem eisigen Siebel weht  
Der Furchtbaren Schauderfieber;  
Zur Pforte, die nach dem Süden hinfliehet,  
Blickt jene freundliche Gottheit, und glühet  
Den Hauch Italiens d'rüber.

Auf, Wand'rer, auf, und hinaufgesch'n  
In's Spiel der beyden Gewalten!  
Es wird hier nichts, um zu vergeh'n,  
Der Schnee selbst muß ewig halten;  
Sie gleiten durch Eb'nen spurlos, und nur:  
Aus größeren Massen kann die Natur  
Die höh'ern Formen gestalten.

Hier ist es, wo man die Eile,  
Den Kampf der Naturen schauet;  
Wenn ihre Throne die Furchtbare  
Aus ewigem Eiß bauet,

Die Schöpfung erstarrend da liegt, todt;  
Indeß seine Glorie der schön're Gott  
Im Thal auf's Weissenbühl thaut.

Die Aaravalle, die hochgethürmt  
Sich wälzt über Felsenriffe,  
Den Berg durchdonnert, die Schlucht durchfließt,  
Als ob sie Welten ergriffe,  
Wogt unten im Thale leise und stumm  
Die friedliche Hirtenhütte herum.  
Der Knaben Baumrindenschiffe.

Die Schluchten, die keine Sonne heßt,  
Als hätte mit ew'gem Kiesel  
Geschlossen hier die Natur die Welt,  
Durchschwümmet der Furchbar'n Flügel;  
Und trittst du erklärt den Abhang hinan,  
Da wehet ein sanft'rer Odem dich an  
Vom blühenden Nebenhügel.

Wie der Verwesungen Schauerraum  
Durchflimmst du die Alpenstraßen,  
Es sproßt kein Blümchen, es wächst kein Baum;  
Mit Einmahl, auf Felsenmassen  
Hat dann die Natur ihr Brautbett gebaut,  
Da blüht es, da sproßt's, als wollte die Braut  
Hier ihren Liebbling umfassen.

Vom Alpengraße umduftet liegt  
Sie da, die schönste der Bedäute,  
Wenn in den reizenden Schlummer sie wiegt  
Der Herde Heilmärgelgäute;  
Und Morgens geweckt von des Rühorns Schall;  
Das Seener und Vieh hervor aus dem Stall  
So lieblich ruft in die Wälder!

Der Busen dehnt sich, wenn die Natur  
Die engenden Schranken weitet!  
Wenn in die Höhen der Alpenkur  
Ihr Zaubertempe sie breitet!  
Ein Gott steht du da am Felsenhang,  
Und blickst in den Schritt, den Thäler entlang  
Die hohe Schöpferinn schreitet!

Dann schaue, Wand'rer, ins Thal hinab;  
Dort werden dir die Gewalten,  
Wie Zauberer mit magischem Stab  
Die Bildungen sanft eufalten!  
Ein Blick, und du siehst den Süden erblüh'n,  
Und über des Nordens Eideinden hin  
Die glüh'nden Sonnen erkalten.

Du hörst herauf von des Dörfleins Thurm  
Das Glockengeläute schallen!  
Und unter dir im Gewittersturm  
Den mächtigen Donner hallen!  
Unmurmelt vom Quell riest du ruhig steh'n,  
Wenn unten, als wollte alles vergeh'n,  
Die Schneelawinen zerfallen.

Da unten — glücklichen Herrschern gleicht  
Der Wand'rer auf diesen Höhen —  
So weit sein spähenes Auge reicht,  
Den Mann wird er nicht erspähen,  
Dem Hütte und Berg, sein Weib und sein Kind  
Sein Land und sein Fürst zu vertauschen find,  
So lange die Felsen bestehen!!

O diese Felsen! so kahl! so steil!  
Nie hört er auf, sie zu lieben!  
Es heut der Tarranger Vogel feil  
Jenseits des Felsesponts drüben!  
Der Tefrecker trägt bis zum fernsten Strand  
Des Rheins seinen Teppich — ihr Vaterland  
Ist fest in ihnen geblieben!

Bist von den Alpen du in das Thal,  
Ja's Dörflein hinab gestiegen,  
Siehst du der Gotttheiten Flammenstrahl  
Die stöhrerne Hütte umfliegen.  
Es spricht aus dem Großen, welches wir sah'n,  
Ein mächtiger Geist das Lebende an,  
Sein Odem schaukelt die Wiegen.

Es muß hier ein hoher Bildungsgeist  
Den Fittig ins Leben breiten!  
Er ist's, der unsern Erödn'r heißt  
Die Holzgebilde bereiten;  
Als dann seine Flamme höher sich schwingt,  
Hervor unter Janners Weisheitsreich springt,  
Der Erzkolosse der Zeiten.

So spielt, die Leblosen launisch mengt,  
Auch in der Geisteswelt gerne;  
So sehr sie dort auch das Thal genügt,  
Den Geist treibt sie in die Ferne.  
Sieh hin! in die nied're Hütte warf sie  
Den zündenden Götterfunken: Genie;  
Und Anich misst die Sterne.

Der Knab — er tritt aus der Wiege aus,  
Und auf dem weit schau'nden Söder,  
Und auf dem Bänklein am Waterhaus —  
All überall flammt ein heller,  
Begeisternder Strahl das Knabenherz an,  
Und bildet und schafft — so werden uns dann  
Die Knoller, Schöpfe, Kapeller.

Dort horcht er in der Mutter Schooß  
Erbeugend auf die Gedichte  
Vom Feuerwanne im Ritterschloß,  
Vom Tanne am Pöcherichte —  
Der Funke der Vornwelt umsprühet ihn,  
Und Rummelter geht vom Dorfe nach Wien,  
Und lehrt die Weltengeschichte.

Aus jener Hütte hat die Natur  
Sich ihren Deuter erkoren;  
Sie, die nun über die Weissenkur  
Glahersschwebt den Tanz der Hören,



In Felsen algäisch schreitet und schafft,  
Hat auch in der Fülle ewiger Kraft  
Uns ihren Jordan geboren.

Da ist der heilige Genius  
Des Vaterlandes kein Odys,  
Den sich das Volk nur erträumen muß;  
Er wirft seine gold'nen Schätze  
Mit segnender Hand auf Alpen und Thal;  
Wie Gottes Odem, wehet sein Strahl  
Im Buch der Landesgesetze.

Drum wird der Richter, der Völker misst,  
Das Bündlein gewiß nicht schelten,  
Weil eine köstliche Perle es ist  
Im großen Ringe der Welten;  
Und in dem Hirtel der Völker wird  
Hinsfür aus des Bündleins Thälern der Hirt:  
Als Deutscher treten und gelten.

Denn als die kämpfenden Reiche sich  
Vergehnd aus einander trieben,  
Europa's Brennstoffe fürchterlich  
Zum Höllenvulkan sich rieben,  
Und aufzog die Pulverkammer der Welt,  
Da wurde das Bündlein d'rangestellt,  
Und hat! ist stehen geblieben.

Der Enkel Hermanns hat'ausgeschürft  
Den Giftkeil der fremden Woden;  
Der Gallier rast'; seinen Pechtrank wirft  
Er in die friedlichen Rhoden  
Der Schweiz; Italia bis an's Meer  
Zerknickt er; rund um das Bündlein her  
Zerbirst der drohrende Boden.

Die Lava flurhet; die Völker seh'n  
Erstarrt den Ocean branden,  
Und seh! die furchtbaren Schwingungen  
Erschütterter Welten lauden  
Den hemmenden Punkt am Bündlein dahier!  
Die Welt konnte sinken, Völker mit ihr,  
Die Söhne des Landsturms standen!

Ein Heros stellte das Alpenland  
Sich gegen den Feind zur Wehre;  
Und Priola gliebt in den Westenbrand  
Sein Herzblut und unsre Jahre. —  
Die Lava verlischt. Das Felsenland hat,  
Was nicht mehr besitzt manch mächtiger Staat,  
Sein Landbuch und seine Ehre.

Das ist das Bündlein, das dir erscheint  
Auf Deutschlands Wappe nach oben,  
Von sieben Felsenketten umzäunt,  
Durch Berg' und Herzen erhoben!  
Wie heißt es? Ha! nun erräthst du es wohl!  
Mein Vaterland ist es: Pul! Tyrol!  
Das dieses Bündlein darf loben.

Dr. Welßenbach.

## Antwort

auf die im Archiv für Geographie, Historie, Staats- und  
Kriegskunst 1817 Nr. 25 und 26 S. 99 eingerückte Berich-  
tigung einer Nachricht über das illyrische Gymnasium zu Car-  
lowitz in der serbischen Zeitung des Herrn Davidowicz.

Man muß bey Zurechtweisung eines Anderen immer dar-  
hin sehen, daß man in derselben Sache, worin man jeman-  
den zurechtweisen will, selbst keine Zurechtweisung verdiene.  
Der Herr Berichtiger, überzeugt von der Wahrheit des dem  
Herrn Wolny in dieser Nachricht erteilten Lobes, und un-  
vermögend, dasselbe, wie er es zu wünschen scheint, zu wi-  
derlegen, oder wenigstens zu verkleinern, begnügt sich bloß  
damit, es mit weniger Nachdruck bekräftigt zu haben. Er er-  
leidet dann zu den übrigen, in der erwähnten Nachricht gelob-  
ten Professoren, die er, seinen sonst wahren Satz: „Man-  
che Menschen können weder im Loben noch im Tadeln das ge-  
hörige Maß beobachten,“ ganz aus den Augen verlierend, nach-  
Willkühr herabsetzt.

Der Zweck obiger Nachricht war doch kein anderer, als  
allen serbischen Lesern den fast unersetzlichen Verlust fühlba-  
rer zu machen, welchen das Carlwitzer Gymnasium durch  
den Abgang seines durch 20 Jahre gewesenen würdigen und  
gründlich gelehrten Vorstehers und Professors erlitt, dann  
demselben Wiederumane im Mahnen aller seiner unzähligen  
Verehrer sowohl, als auch seiner gegenwärtigen lebten, und  
vormahligen Zöglinge den innigsten Dank öffentlich und  
auf die feyerlichste und achtungsvollste Art zu zollen, und  
ihm dadurch in dessen ein mögliches Denkmahl zu  
stiften. Er mußte sich daher ganz natürlich über die Verdien-  
ste seines Mannes, und noch einiger anderen Professoren  
ausbreiten, die ihm, als er die Nachricht niederschrieb, be-  
fielen, um die unter der weisen Leitung desselben Mannes  
nach Maßgabe ihrer Kräfte, an der Bildung der serbischen  
Jugend am längsten mitarbeiteten. Hierbei hat der Nachricht-  
geber, hingerrissen von der großen Achtung und kindlichen Er-  
gebenheit gegen seinen unvergeßlichen Lehrer zur Auszeichnung  
der Verdienste desselben gewählten Ausdrücke nicht überaß  
nach dem Wunsche des Herrn Berichtigers abgewogen. —  
Und hierin, nur hierin dürfte seine Klüge Statt haben.

Die übrigen Folgerungen des Herrn Berichtigers beru-  
hen bloß auf seinen willkührlichen leidenschaftlichen Voraus-  
setzungen, die nichts weniger als Wahrheitsliebe zu athmen  
scheinen. — Denn, was berechtigte wohl den Herrn Berich-  
tiger, die dort erwähnten Verdienste der Herren Professoren  
Gerschied, Szibcovics und Kravcsky aus dem Grunde,  
obgleich auf eine feine Art, zu verkleinern, weil der Herr Di-  
rector Johann Groß und der Herr Professor Chranislav,  
deren bedeutende Verdienste um das Carlwitzer Gymnasium  
niemand in Abrede stellt, auch nicht mitgenannt wurden?

Wie konnte er aus den Worten des Nachrichtgebers schließen, daß er durch Anerkennung und mögliche Würdigung der Verdienste des Herrn Wolny, die des Herrn Johannes Groß und des Herrn Chranislav nicht anerkennt? Daß er ihre Namen verschwieß, geschah deswegen, weil er keine genaue Culturgeschichte der serbischen Nation schrieb, sondern sie nur seinem vorgesetzten Zwecke gemäß kurz berührte. Er nannte daher bloß einige von den Professoren ausdrücklich, und andere verstand er darunter.

Doch das Schmerzgefühl des Herrn Berichtigers darüber, daß der Nachrichtgeber den Verdiensten der zwey in Schutz genommenen Männer, Groß und Chranislav, gelfestlich die Verehrtheit nicht widerfahren ließ, wird wahrlich sehr verdächtig dadurch, daß er eben demselben Nachrichtgeber die Verschweigung so vieler anderer, um das Carlswiger Gymnasium nicht minder verdienter Männer auch nicht mit einem einzigen Worte vorrückt. Denn die Herren Aurentius Popowicz, jetzt Pfarrer zu Dalsa, die seligen Stephan Juhaz und Stanislaw Philippowicz, Johann Baptista Dozor, gegenwärtig Rector am Gymnasium zu Maria Theresiopel, der selige Johann Szavics, Euthym Joannowicz, jetzt Erzpriester zu Semlin, und rühmlich bekannt durch seine schöne Uebersetzung des neuen Plutarch in die serbische Sprache, Stephan Stancowicz, jetzt Protosynceß des hochwürdigsten Herrn Bischofs von Putnik zu Pakrac, und Demeter Nhamaszkowicz, gegenwärtig Oekonomielieutenant bey dem 101. Gradiscanerregiment, haben wohl alle, durch einen kürzeren und längeren Zeitraum, einen thätigen und lobenswerthen Antheil an dem Bildungsgefchäfte der serbischen Musensohne genommen. Aber dem Herrn Berichtiger, sey es aus Unkunde in der serbischen Culturgeschichte, oder aus einem anderen, ihm allein bekannten Grunde, lagen nur die zwey, seiner Meinung nach höchlich beleidigten Männer, vorzüglich aber Herrn Chranislav am Herzen. Denn nicht zufrieden, diesen allerdings sehr verdienten Professor durch selbstgefällige Lobspprüche über alle andere zu erheben, stellt er ihn auch in eine ganz unnöthige Parallele mit den Herren Professoren Wersles, Cijocowicz und Kranegsky, und läßt diese durch sein anmaßungsvolles Urtheil demüthig und öffentlich anerkennen, „daß sie Herrn Chranislav an Gelehrsamkeit nachstehen,“ um ihn dadurch colende dafür zu entschädigen, daß jene nur, obgleich ohne ihren geringsten Einfluß, in der osterwähnten Nachricht genannt wurden. Wer gab aber dem Herrn Berichtiger den Maßstab für die Kenntnisse der von ihm so durchgezogenen Professoren? Entw ihr Werke? Aber sie haben keine herausgegeben. Denn die Palmblätter des Eines können dazu nicht dienen. Doch vielleicht ihr täglicher und vertrauter Umgang mit dem Herrn Berichtiger? Wir mögen diesen oder jenen für den Verfasser dieser Berichtigung halten, so können und dürfen wir aus diesem seinem Maßstabe sicher schlie-

ßen, daß er alle die von ihm unverdient gekränkten Männer von Seite ihrer Kenntnisse wenig kennt, und folglich zu jener Parallele, — zumahl bey solcher Gelegenheit, gar nicht berechtigt war.

Der Herr Berichtiger sagt: „daß die Weglassung der Namen der zwey verdienten Männer, Groß und Chranislav, dadurch weniger auffallend wird, daß der Verfasser selbst die hohen Verdienste Sr. Excellenz des Metropolitens um das Carlswiger Gymnasium und um die kaiserliche Nation in den Hintergrund und in Schatten stellt.“

Wir antworten hierauf: Der Verfasser wollte, wie gesagt, keine genaue Culturgeschichte der serbischen Nation schreiben, und kann deswegen, daß er bey dieser Gelegenheit alle die großen Verdienste Sr. Excellenz um die serbische Nation nach der Reihe nicht aufzählte, eben so wenig beschuldigt werden, als man ihn beschuldigen kann, daß er dabey den Hauptlister des Carlswiger Gymnasiums, den seligen Demeter von Anastasiewicz nicht erwähnte, ohne dessen vierzig tausend Gulden in Conventionsmünze, und ohne die Beiträge anderer Mitbürger, die freylich auf Anrathen des hochverehrten Herrn Erzbischofs als Opfer zur Cultur der serbischen Nation dargebracht wurden, das Carlswiger Gymnasium nie sein Daseyn erhalten hätte. Wenn der Nachrichtgeber aber nach seiner damaligen, dem von ihm vorgenommenen Zwecke angemessenen Ansicht, die hohen Verdienste um die serbische Literatur des, als Mensch und Oberpriester durch die schönsten und seltensten Tugenden glänzenden, und in jeder Rücksicht unter seinen Religionsgenossen musterhaft und weit hervorragenden Mannes in den Hintergrund und in Schatten gestellt hat, so hat sie auch gewiß der Herr Berichtiger durch seine Epitheta summa wahrlich gelehrt, aufgeklärt, und durch die Beschreibung des Alumnates und des Condicts um keinen Grad besser in das Licht gestellt. Denn es stände um den Verstand und um das Herz der serbischen Nation sehr arg, wenn sie das alles durch ein Vierteljahrhundert nicht eingesehen, und mit wärmstem Dankgeföhle anerkannt hätte. Für die anderen Nationen der österreichischen Monarchie und für das ganze Ausland, wo deutsch geschriebene Werke gelesen werden, reicht der einzige große und weltberühmte Geschichtschreiber Schölgcr hin, der ihm, bloß aus tiefer Achtung gegen seine ausgebreiteten und gründlichen Kenntnisse, gegen seine menschenfreundlichen Gesinnungen, den zweyten Theil seines Nestors, dessen ersten Theil er Sr. Majestät dem russischen Kaiser dedicirt hatte, ehrsüchtig vollzignete, und seine wichtigsten Verdienste um die Bildung der Serben daselbst auf die ehrenvollste Art auszeichnete. So große Männer wollen und können nur von großen Männern würdig gelobt werden.

Der Herr Berichtiger sieht nicht ein, wie durch Moras-

philosophie geistliche Redner gebildet werden können? Hierüber ließe sich viel sagen, wenn es der Zweck des Nachrichten-gebers gewesen wäre, die Erfordernisse zur Bildung eines Redners genau anzugeben. Wenn Herr Wolny aber nach dem Herrn Berichtiger den Rednern durch seine Moral auch nur Stoff dargebothen hat, so hat er doch gewiß dadurch zu ihrer damaligen und späteren Bildung zu guten Rednern weit mehr beigetragen, als Herr Chronislaw durch seine trockenen Regeln der Redekunst, nicht der Beredsamkeit, worunter man etwas mehr verstehen muß.

Aber auch in der Clericalschule konnte Herr Chronislaw keine geistlichen Redner bilden, weil er, wie wir vernahmen, erst vor vier Jahren in den gegenwärtigen Orden trat, und anfangs eine Zeit lang die slavische Grammatik vortrug. Das Verdienst um die eigentliche Bildung der dießfälligen serbischen geistlichen Redner theilen vielmehr, wie wir aus guter Quelle wissen, mit gleichem Rechte die drei wackeren Männer, Herr Archimandrit Hadjics, der noch gegenwärtig lebet, Herr Archimandrit Maschiczyk, und Herr Archimandrit Graf Brancovich, welche beide einige Jahre hindurch in gesagter Schule mit vielem Beifall lehrten. Hierüber hätte sich wohl der Herr Berichtiger, wenn er es selbst nicht wußte, bey unterrichteten Männern erkundigen sollen, um seiner strengen Gerechtigkeitsliebe überall treu bleiben zu können.

Der Herr Berichtiger sagt ferner, daß mehrere der vom Verfasser ausgezeichneten geistlichen Redner ihre weitere Bildung dem protestantischen Episcopat zu Preßburg, oder der Universität zu Pest verdanken, und nennt nur den Herrn Archimandriten Hadjics. Warum sagte er also mehreres? Da aber seine Angabe falsch ist, so konnte er auch nicht anders sprechen. Denn die belobten Redner Athanazylovics, Stephanovic und Stojanovic haben ihre Studien weder zu Preßburg, noch zu Pest, noch irgendwo sonst fortgesetzt, sondern sich nach beendigten Gymnasial- und Clericalschulen zu Hause durch eigenen Fleiß fortgebildet.

Der Herr Berichtiger hält sich darüber auf, daß der Verfasser mit dem Prädicat große Redner zu strenggebig war. Daß er doch in den Worten eines anderen auf die größte Präcision dringt, und in den Seinigen darauf so gerne und so oft vergißt. Herr Chronislaw ist schon ein kun dig er Geschichtsforscher, weil er die Geschichte als Professor vortragen, er ist ihm ein geschmackvoller lateinischer Dichter, weil er in der lateinischen Sprache einige Orationen mehr zur Übung, als um darin Ruhm zu suchen, geschrieben hat. In der serbischen Sprache hat er, wie es der Berichtiger angibt, nie gedichtet. Wir schließen aus diesem Verstoße des Berichtigers, daß er die slavische oder die Kirchensprache der Serben, in der Herr Chronislaw seine Lieder schrieb, für die serbische Volkssprache hält, oder, daß

er über diese Lieder schlecht unterrichtet ist. Herr Hadjics ist ihm ferner zwar kein großer, aber doch ein vorzüglicher Redner, also ein Redner, der vor anderen Vorzug verdient, also doch, im Vergleich mit anderen ein großer Redner. Wenn der Verfasser seine Redner groß nannte, so verglich er sie keineswegs mit den großen classischen Rednern anderer Nationen, sondern nur mit einander, und da fand er denn, daß einige von ihnen, im Vergleich mit den übrigen, das Prädicat groß freylich im leichteren Sinne des Wortes zu verdienen schienen. Streng genommen, dürfte bey den Serben außer dem Metropolit en, und im geringeren Grade, dem Bischof Petrovic zu Neusag, keinem geistlichen Redner das eine oder das andere von den oben gesagten Prädicaten beigelegt werden.

Der Herr Berichtiger läßt nun, dem Anscheine nach den Verfasser zu strafen, noch einmahl die Kenntnisse der von demselben gelobten Personen strenge Musterung passiren. Herr Archimandrit Maschiczyk wird, obgleich in der Nachrich dazu keine Veranlassung war, mit dem Herrn Archidiacon Chronislaw in eine Parallele gestellt, und mit dem Prädicat glücklicher serbischer Dichter abgefertigt. Herr Chronislaw wird ihm nicht als Dichter, sondern als serbischer Dichter an die Seite gesetzt, ohne Zweifel, um als lateinischer voran zu stehen. Ich dachte, man hätte sie als Dichter, und nicht als serbische und lateinische Dichter vergleichen sollen. Virgil und Klopstock sind nicht Dichter erster Größe deswegen, weil jener lateinisch und dieser deutsch schrieb, sondern weil sie die Göttergabe, Genie in vollem Maße, besaßen, und sich durch fleißiges Studium Geschmack erkämpften. Wir müssen hier noch einmahl erinnern, daß Herr Chronislaw in der serbischen Sprache, die der Berichtiger mit der Kirchensprache vermengt, niemals gesungen hat. Wer übrigens diese zwey Dichter gehörig würdigen und ihren Rang bestimmen will, der muß entweder selbst ein anerkannter Dichter, oder ein feiner Kunstrichter seyn. Indessen ist Maschiczyk nach unserem unmaßgeblichen Urtheile ein geistlich und gefühlvoller, lehrreicher und schöpferischer Dichter. Zeugen davon sind alle seine theils bereits gedruckten, die wir selbst lasen, theils ungedruckten Gedichte, die uns von gelehrten Serben höchst gerühmt wurden. Der Herr Berichtiger scheint sie abthätlich und aus Veringschätzung Gelegenheitsgedichte zu nennen. Allein, wenn Gelegenheitsgedichte einen wahren Dichter nicht charakterisiren können, so ist Pin-dar, der seine erhabensten Oden bey feyerlichen Gelegenheiten sang, kein wahrer Dichter. Ubrigens hat Maschiczyk nicht nur in der serbischen, sondern auch in der slavischen Sprache gedichtet. Einige seiner gedruckten Oden sind von einem sehr guten deutschen Dichter, aus eigenem Antriebe, in Versen übersetzt, und in öffentlichen literarischen Blättern rühmlichst



recensirt worden. Alle seine späteren gedruckten Gedichte sind nach dem Sylbenmaße der alten Römer geschrieben, welches man auch von den ungedruckten behauptet. Demnach gebühete ihm die Ehre, in der serbischen Sprache die ersten glücklichen Versuche dieser Art gemacht zu haben. Kurz, nach dem Urtheile der bewährtesten Männer braucht Herr Muschizky nichts mehr, um als classischer Dichter anerkannt zu werden, als seine Gedichte herauszugeben, und denselben durch treffende Übersetzungen in gelehrte Sprachen Publicität zu verschaffen. Wir leben der sicheren Hoffnung, daß es an diesem gar nicht fehlen werde, da sich gelehrte Deutsche fanden, die es der Mühe werth hielten, die serbische Sprache bloß deswegen zu studieren, um die serbischen Volkslieder zu verstehen. Herr Ebranislav ist auch ein sehr gefeilter, denkender und anmuthiger Oden-dichter, aber der Nation weniger bekannt, weil er entweder in der slavischen, nur gebildeten Serben verständlichen, oder in der lateinischen Sprache sang.

Was bewog aber den Herrn Berichtiger, zu behaupten, Herr Szircovics, jetzt königlicher Professor an den Präparanden-schulen zu Szambor, sey kein vorzüglicher Schriftsteller, da ihn der Verfasser nur als den damaligen Gymnasialprofessor, nicht aber als Schriftsteller erwähnt, abermahl ein Beweis, daß der Berichtiger zu seiner Berichtigung sehr unvorbereitet und vorurtheilsvoll kam?

Herr Verschick ist bey dieser Kenntniß unstreitig am schlechtesten angekommen. Erstens mußte er die oben erwähnte, weder von ihm, noch von dem Verfasser veranlaßte, sondern von dem Berichtiger hergezogene Parallele mit niedergeschlagenen Augen bestehen, und sich mit des Berichtigers tröstenden Worten, „wodurch wir übrigens seinen Kenntnissen und Verdiensten keineswegs zu nahe treten wollen,“ begnügen; dann wurde er gezwungen, auf die nie verlangte Ehre eines serbischen Philologen entweder Verzicht zu thun, oder aber sie mit dem Herrn Ebranislav, um dessen gelehrten Ruhm sich der Herr Berichtiger am meisten bekümmerte, zu theilen; endlich mußte er die öffentliche Behauptung dessen hören, was er nie geläugnet hatte, und bisher nie läugnen konnte, nämlich: er sey niemahls als Schriftsteller aufgetreten. Nirgends in dieser ganzen Berichtigung hat der Herr Berichtiger einen überzeugendern Beweis von seiner Abneigung gegen den Herrn Verfasser, ja selbst gegen die von ihm gelobten Personen gegeben. Der Verfasser sagte nur: „Herr Verschick sey ein einsichtsvoller Philolog,“ sonst nichts. Der Herr Berichtiger hatte also nichts mehr zu sagen, als: das Publicum weiß nichts von der Philologie dieses Mannes. Warum mußte er dieses durch lange Schlüsse beweisen? Der Verfasser sprach übrigens in Rücksicht auf die philologischen Kenntnisse desselben Mannes aus eigener Erfahrung und Überzeugung, und kann und will den Berichtiger für einen

Philologen zu halten; eben so wenig zwingen, als er den Verfasser, ihn dafür nicht zu halten, zwingen kann.

Nun bitten wir unsere Leser, diese Berichtigung mit der Absicht des Herrn Berichtigers zusammen zu halten und zu sehen, ob er dieselbe im Fortgange seines Aufsatzes vor Augen gehabt habe. Er wollte nämlich die vom Herrn Verfasser ausgestreuten Vorurtheile bekämpfen und nach Vermögen arbeiten, damit Unsinn und Unfug in der Culturgeschichte nicht ewig währen. Und worin bestand dieser Unsinn und Unfug? Darin, daß der Herr Verfasser bey Erwähnung der Verdienste des Herrn Wolny und noch einiger Professoren die Namen Groß und Ebranislav verschwie, und daß er sagte, Herr Wolny hätte durch seine Moral gute geistliche Redner, und durch andere Wissenschaften gute Volkschriftsteller und gute Ärzte gebildet. Ist dann das wohl Unsinn und Unfug? Konnte der Berichtiger mehr Unsinn und Unfug in seiner Berichtigung treiben, als daß er kleine oder keine Unrichtigkeiten mit diesem empörenden Namen belegte? Wenn der Herr Verfasser sagte, daß Herr Director Wolny gute Redner, Volkschriftsteller und Ärzte bildete, so konnte nur der Herr Berichtiger das im strengsten Sinne nehmen. Das heißt sonst nichts, als: Er legte den ersten guten und festen Grund zu ihrer nachmaligen Bildung, und gab ihnen die erste gute Richtung, von der sie nie mehr abweichen. Ohne diesen Grund und ohne diese Richtung wären sie nie das, was sie sind, geworden. Findet der Herr Berichtiger noch immer Unsinn und Unfug in dieser so verstandenen Behauptung.

Was die Weglassung der Namen Groß und Ebranislav betrifft, so haben unsere Leser gesehen, daß bey dieser Gelegenheit die Namen vieler anderer eben so verdienter Männer aus dem dort angeführten Grunde verschwiegen blieben, und daß der Berichtiger darüber seinen Unwillen auch nicht mit einer einzigen Sylbe äußerte. War übrigens eine Berichtigung nothwendig, so hätte der Berichtiger ohne alle Eriiserung sagen können: Bey der Nachricht über das illirische Gymnasium kommen noch diese um dasselbe verdienten Männer zu nennen, Groß und Ebranislav. Aber dann hätte der Berichtiger seine Berichtigungsgeißel nicht so hoch schwingen können; dann hätte ihm Herr Ebranislav nicht so viel zu verdanken.

Doch bey allen Fehlern, die der Berichtiger dem Verfasser durch die ganze Berichtigung andichtete, und wegen welcher er ihm Bosheit und Undankbarkeit vorhielt, nahm er ihm noch nirgends seinen Verstand und sein Gedächtniß, wie in den zwey letzten Punkten. Er sagt nämlich, es müsse aus der Darstellung des Verfassers gefolgert werden, daß, ehe Herr Wolny Director des Carlswiger Gymnasiums wurde, und ohne den Bemühungen einiger seiner Collegen die Serben ohne Cultur und Literatur gewesen wären, er bringe



dem Verfasser in Erinnerung, daß ja auf den Universitäten zu Pest und Wien, auf verschiedenen königlichen Akademien in Ungarn, und auf den protestantischen Pöcen zu Pressburg, Odenburg und Rásmark viele Serbier eine vorzügliche Bildung erhielten und noch erhalten.

„Da Slavonien“ fährt er fort, „für die Bewohner der meisten österreichischen Provinzen noch eine terra incognita ist, so können durch so schiefe und einseitige Darstellungen, als die serbische Zeitung von dem Carlswitzer Gymnasium und der Cultur der illyrischen Nation enthält, Vorurtheile nur genährt, nicht zerstreut werden. Wäre der Aufsatz in einer deutschen Zeitung erschienen, so hätten die Wiener daraus leicht folgern können, daß die Serbier vor der Ankunft des Herrn Wolny nach Carlswitz Barbaren (!) waren.“ Wir wollen auf diese bombastische Declamation nichts anders antworten, als daß solche Schlussfolgerungen, aus des Verfassers Darstellung nur der Berichtiger nach seiner eigenthümlichen Logik ziehen könne. Der Verfasser sagt ja deutlich: „Die Hälfte des ganzen, während der letzten zwanzig Jahre in der Aufklärung der Serben gemachten Fortschrittes, oder die Hälfte von Allem, was noch jetzt zur serbischen Literatur beigetragen wird, haben wir, das müssen wir gestehen, zuerst dem Herrn Erzbischof von Stratimirovics, dann Wolny und den Professoren des Gymnasiums Szivcovics, Arángésky, Gerschics und dem sel. Lazarevics zu verdanken, die Hälfte sage ich, denn die andere Hälfte: Stoicovics, Lercics, Muschigsky und Szivcovics haben sich auf anderen fremden Lehranstalten, nicht aber zu Carlswitz gebildet. Braucht denn der Berichtiger mehr, um die gänzliche Unrichtigkeit seiner Folgerungen einzusehen? — Würde er den unschuldigen Verfasser in einem so zurechtweisenden Tone an die Universitäten, Akademien und Pöcen erinnern haben, wenn er seine Nachricht mit Aufmerksamkeit und Unbefangtheit gelesen hätte? Würden die Wiener, wenn der Aufsatz so, wie wir ihn in diesem Puncte liefern, in einer deutschen Zeitung erschienen wäre, nicht immer gefolgert haben, daß die Serbier vor der Ankunft des Herrn Wolny nach Carlswitz, Barbaren (!) waren? Würde der Berichtiger den Verfasser mit so wenig Schonung gefragt haben, ob sich Sr. Excellenz, Herr Erzbischof von Stratimirovics, auch in dem von ihm gegründeten Gymnasium gebildet habe, wenn er sich hätte die Mühe geben wollen, die Worte des Verfassers zu verstehen? Doch wir brechen ab. Die unsäuerliche Absicht des Berichtigers, oder seine Flüchtigkeit bey Durchlesung der so oft erwähnten Nachricht liegt nun am Tage. Möge ihm diese Antwort bey künftigen Berichtigungen dienen!!

Über die Besteigung der Ortlesspitze in Tyrol auf Befehl und durch Unterstützung Sr. kaiserl. Hoheit des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann in den Jahren 1804 und 1805.

Von J. A. Gebhard.

Vorwort.

Die 21. Nummer des Intelligenzblattes der vaterländischen Blätter enthält einen wörtlichen Auszug aus meiner im Februar d. J. gedruckten, und der Gräzer Zeitung als eine besondere Beilage mitgegebenen Ankündigung von Gebhards botanischen Reisen im Vaterlande für das Jahr 1817. Die Redaction des obigen Blattes ließ jedoch die Worte glücklich ausgeführt mit größeren Buchstaben drucken, und nach den Worten: Besteigung des Ortles, druck? setzen, wodurch sie ihre Zweifel gegen dieses Unternehmen anzudeuten scheint. — Ein höherer Wink bestimmte mich, Herrn Gebhard zu ersuchen, diese Zweifel nicht zu übersehen und mir Notizen über die Besteigung des Ortles, treu, wie sie der Mann von Ehre gibt, mitzutheilen.

Herr Gebhard gab mir sogleich sein im Jahre 1806 zusammengesehtes Tagebuch, welches ich so schmucklos und einfach, als ich es erhielt, ohne Zusatz und Abzug übergebe.

Steyrerhof bey Grätz in Steyermark am 15. April 1817.

Carl Schmutz.

Obgleich in vielen Zeitungen und Journalen über die von mir im Jahre 1804 veranstaltete Besteigung der Ortlesspitze bald eine kürzere bald eine ausführlichere Nachricht zu lesen war, so kam doch keine unmittelbar aus meiner Hand. Ich schrieb von dieser Begebenheit kein Wort, außer an Sr. k. k. Hoheit den Erzherzog Johann, den großmüthigsten Unterstützer und ersten Beförderer dieses Unternehmens, und an Freyherrn von Moll die kurze Nachricht, welche derselbe in der 2. Lieferung des 5. Bandes der Annalen der Berg- und Hüttenkunde abdrucken ließ. Ich suchte keinen öffentlichen Ruhm in der Ausführung eines Unternehmens, das jedem anderen eben so gut, wenn er Lust und Muth in hinreichendem Grade besessen hätte, wie mir, hätte gelingen müssen. Mir war das stille Verwundern genug, den Wünschen Sr. k. k. Hoheit entsprochen zu haben, und der Erste gewesen zu seyn, aus wissenschaftlichem Antriebe die Ortlesspitze bestiegen zu haben. Gegenwärtig suche ich aber dem Wunsche, welchen mehrere meiner an meinem Schicksale theilnehmender Freunde gefällig gegen mich geäußert haben, zu entsprechen, und theile hiermit eine ausführliche Erzählung alles dessen mit, was bey der Besteigung des Ortles geschah.

Im Jahre 1804 in den Monaten Februar und März

würden die ersten ausführlichen Pläne über die Erstigung der Ortlesspitze entworfen. Den 28. August 1804 traf ich von meiner Reise durch das südliche Tyrol über Meran, Schlanders' Agund, im Suldenthale ein, und besand mich also das erste Mal an dem Fuße dieses Bergriesens.

Mein Erstes war, mich sogleich mit den vernünftigeren Bewohnern des Dorfs St. Gertrud in Sulden über die Erstigung der Ortlesspitze zu besprechen. Leider sprach man mir allenthalben die Möglichkeit ab, diesen Berg jemals ersteigen zu können. Durch Geld und gute Worte brachte ich es so weit, daß schon den folgenden Tag den 29. August der erste Versuch gemacht wurde; leider ward aber nicht viel ausgerichtet, denn die gedungenen Wegweiser blieben immer hinter meinem älteren, mit der ganzen Gegend unbekannten Zillertthaler. Den 30. wurde in meinem Zelte am Fuße des Ortles Rath gehalten, und neue kühne Steiger zu diesem Unternehmen geworben.

Aber auch dieser Versuch fiel nicht besser als der erste aus, und meine Gesundheit fing mit jeder Stunde eine schlechtere Richtung zu nehmen an. Als den 31. August von Dobratsen aus durch 7 Personen der dritte Versuch unternommen, konnte ich schon nicht mehr von meinem Lager auf, und mußte aus meinem Zelte in das Haus des hochw. Herrn Curaten überwandern.

Den 4. September mußte ich mich von Sulden nach Agund tragen lassen, und von dort fuhr ich nach Mail, wo ich vom 5. bis 13. September stets das Bett hüten mußte. Ungeachtet dessen war doch mein einziges Bestreben, die Erstigung des Ortles zu bewerkstelligen, daher wurden auch den 8. und 13. neue, aber gleich den vorigen, unglückliche Versuche gemacht. Schon war ich matt und müde, schon gab ich selbst den Gedanken auf, die Erstigung wenigstens für heuer noch bewerkstelligen zu können; als sich den 22. September, da ich durch Krankheit und über die allenthalben mißlungenen Versuche bestürzt und entkräftet auf meinem Bette lag, um etwas auszuruhen, ein herumziehender Harfenist meldeten ließ, der es gleichfalls wagen wollte, einen Versuch auf den Ortles zu unternehmen. So wenig ich überhaupt aufgelegt war, in jenem Zustande viel zu sprechen, so ließ ich aber diesen Mann gleich zu mir kommen, um mich mit ihm über alles, was auf die Erstigung des Ortles Bezug hatte, zu besprechen, denn wie mir meine Leute schon beim Mittagspreisen sagten, so gab sich selber in der Beschlus für einen der kühnsten und muthigsten Bergsteiger aus, und wußte durch seine Beredsamkeit wirklich die Hoffnung zu nähren, daß für ihn der Ortles zu ersteigen seyn dürfte. — Er trat zu mir in das Zimmer, ich eröffnete ihm meinen Wunsch, und alles, was auf das Unternehmen Bezug hatte.

Mein Harfenist kamte nun auch bey mir seine Beredsamkeit aus, und erzählte, wie er nicht allein in ganz Europa, sondern auch in Ost- und Westindien die höchsten

Berge erklimmt hätte. Obwohl die vielen eigenen Erhebungen mir bald ein Wischen verdächtig wurden, so glaubte ich doch selbst, es könnte ihm sein Unternehmen gelingen. Ich glaubte es aber nur darum, weil es mein innigster Wunsch war, diese Besteigung bewirken zu können. „Ich sagte, ehe er mich verließ, der Lohn, wenn er einen Weg ausfindig machen würde, der auch für Menschen meiner Art gangbar wäre, würde reichlich seyn. Er war aber Prohibant genug, mich hierauf zu versichern, daß er einen Weg finden werde, der mich bequem und sicher auf die Spitze führe, er zweifle nicht, ihn in kurzer Zeit so herzustellen, daß ihn sogar Pferde passieren können, er besitze auch die geheime Kunst, ein electrisches Feuer auf dem Eise hervorzubringen, und dadurch einen längeren Aufenthalt auf der Spitze, auch bey größter Kälte möglich zu machen. Nun hatte ich satt, ich wünschte ihm eine glückliche Reise und Muth, sein Unternehmen auszuführen. — Meine guten Leute, Johann Klausner und Johann Leitner, beyde von Zell im Zillertthale, mußten auch mit diesem Abenteuer nach dem Ortles wandern, kamen aber am dritten Tage unverrichteter Sachen wieder zurück, und sagten mir, daß sich der kühne Harfenist nicht einmal recht auf die Eisfelder gewagt habe, und immer der letzte bey'm Emporsteigen blieb.“

Den 6. Versuch wollte eine andere Gesellschaft machen, sie forderten aber 10- und 12stellige Fuß, dann Hände und Knieeisen zum Klettern; wieder andere sprachen von ungeheueren Leitern, Erbauung verschiedener Gerüste, von Seilen, die mehrere hundert Klafter lang seyn sollten. — Daß aber bemerzte ich, daß bey allen diesen Vorschlägen der Eigennutz nur zu sehr mit ins Spiel komme. Die Erstigung des Ortles wurde daher von mir für heuer schon aufgegeben, theils weil ich sah, daß diejenigen, welche sich derselben unterziehen wollten, den gehörigen Muth nicht hatten, theils weil auch schon von Tag zu Tag die Witterung zu diesem kühnen Unternehmen unschicklicher wurde. Ich schrieb daher schon nach Wien und meldete die Unmöglichkeit der Ausführung meines Auftrages, als den 26. September gegen Mittag unerwartet, aber eben so angenehm, der mir schon bey den ersten Versuchen von den Bewohnern des Suldenthales angerühmte, und für den einzigen Mann, dem die Erstigung der Ortlesspitze gelingen würde, erklärte Pfarrer Josel (Johann Pichler von St. Leonhard in Passager) zu mir kam und erklärte, daß nun er es versuchen wolle die Ortlesspitze zu ersteigen. Uneigennützig setzte er bey, daß, im Falle er sein Versprechen nicht ausführen werde, er auch keinen Lohn für seine Mühe verlange, ja daß er nicht einmal mehr zu mir nach Mail zurückkehren werde. — Meine und meiner zweyen Zillertthaler Freunde über Pichlers Anerbieten war gränzenlos. Ich befohl sogleich auf meine Rechnung Pichlern mit Spritze und Frank zu versehen, und

nachdem er einige Zeit ausgeruht hatte, traten alle dreymuthvoll und freudig ihre Reise nach Drosui an, wo sie bey dem hochw. Herrn Curaten bis den 27. Morgens 2 Uhr Unterstand fanden, dann aber ihre Reise auf den Ortles fortsetzten, und zwischen 10 und 12 Uhr Mittags sich auf den höchsten Spitzen dieses bisher für unersteigbar gehaltenen Berges befanden. Pichlern war es möglich, ohne aller Vorrichtungen die höchste Spitze zu ersteigen, und meine Zillertthaler dahin zu führen. Kein Tag war für mich freudenvoller als der 28. September, an dem gegen 4 Uhr die kühnen Ortlesbesteiger wieder zu mir zurück kamen. Hätte ich den 27. Vormittags zwischen 8 und 10 Uhr mit meinem Fernrohr nach dem Ortles geschaut, so hätte ich die kühnen Steiger mehr als eine Stunde über der Fläche des Feners und bis an die Spitze gehen sehen können; aber ich dachte nicht daran, daß sie schon an diesem Tage, und schon so früh an dem Orte ihrer Bestimmung seyn konnten. Nachmittags sah ich zwar öfters nach dem Berge und forschte, es war aber schon zu spät, und es hüllten auch düstliche Nebel die Spitze wieder ein.

Se. des Erzherzogs Johann kaiserl. Hoheit, erfreut über den glücklichen Erfolg der lange erwünschten Ersteigung, beschloß im Wintermonathe 1804, daß kommenden Sommer 1805 die Besteigung des Ortles wiederholt werden müsse, zugleich erhielt ich den höchsten Befehl, alles anzustreben, um auszukundschaften, ob es nicht möglich seyn dürfte, in einer anderen Gegend, oder an einer anderen Seite dieses Berges einen besseren Weg zu entdecken.

So viel im kurzen über die erste Besteigung der Ortlesspitze im Jahre 1804. Wenn es daran gelegen ist, ausführliche Nachricht zu lesen, der sehr Herrn von Zach monatliche Correspondenz zur Beförderung der Erd- und Himmelskunde. Gotha 1805. April. Stück. S. 293. oder Alpina. Eine Schrift, der genauen Kenntniß der Alpen gewidmet, herausgegeben von C. Wülfen von Solis in Marschlins, und J. R. Steinmüller, Pfarrer in Rheineck. Weidertshorn 1807 2. Band S. 375.

Als ich im Jahre 1805 von Wien nach Zell im Zillertthale zurückgekehrt war, so säumte ich nicht, dem erhaltenen höchsten Befehle zufolge sogleich die zweckmäßigsten Anstalten zu treffen, ich berief sogleich den Joseph Pichler aus Passeyer zu mir, um mit ihm die nöthigen Berathschlagungen über die ferneren Unternehmungen bey und auf dem Ortles zu pflegen. Ich trug ihm auf, 2 oder 3 kühne starke Gesellschafter zu wählen, und sich mit ihnen, ja so bald als es nur die Witterung und die Jahreszeit erlauben, nach Sulden zu begeben, um die ferneren Versuche über die Ersteigung des Ortles von einer anderen Seite zu beginnen. Zugleich sollte er den besten und schicklichsten Ort ausmitteln, wo in einer beträchtlichen Höhe unter der Ortlesspitze eine

Hütte erbauet werden könnte. — Alles gelang nach Wunsch, so wie ich es von dem rechtschaffenen Pichler erwartete.

Begleitet von noch 2 anderen Passeyern, Johann und Michael Hett, und einem Gemeinssager aus Langentaufes, kam Pichler den 15. Juny 1805 in Sulden an, und sogleich wurden die ersten Versuche gemacht, den Ortles von der Südseite aus dem Thale Sulden zu ersteigen. Auch dieser gelang, der häufige Schnee, der auf dieser Zeit das ewige Eis in diesem Monathe noch deckte, begünstigte das Unternehmen.

Schon zweymahl ward der Ortles dieses Jahr von meinen kühnen Männern ersteigen, als ich den 10. August in Mals eintraf.

Pichler ward sogleich aus Sulden zu mir nach Mals, meinem beständigen Standquartier, gerufen. Er kam und erstattete mir ausführliche Berichte über die Fortschritte unserer Unternehmung am Ortles. Mit innigster Freude hörte ich die guten Nachrichten, die nicht nur meine Erwartungen erfüllten, sondern sogar übertrafen, denn ich erfuhr, daß nicht allein der Weg auf die Ortlesspitze schon bald ganz zu Stande gebracht, sondern daß unter demselben auch schon eine Wohnhütte feynhaft erbaut sey. Ich säumte daher nicht, und eilte den 13. August nach Sulden, um nur so bald als möglich diesen Berg selbst besteigen zu können. — Doch meine diesmahlige Reise und mein zrtägiger Aufenthalt in Sulden war umsonst. Die ersten zwey Tage, welche meine Leute zur Vollendung des Weges sich bemühten, war schönes Wetter; und ich wurde versichert, daß es mir nun bald gegönnt seyn werde, mich auf die Ortlesspitze zu begeben, leider geschah es nicht, das Schicksal wollte es anders. Schon den 17. Morgens zogen aus Norden düstere Nebel in das Thal und deckten die Spitzen aller mich umgebenden Gebirge; gegen Mittag regnete es im Thale, und auf den Gebirgen fiel neuer Schnee. — Des ungünstigen Wetters ungeachtet gingen neue unermüdete Arbeiter den 18. Abends wieder zur Hütte unter der Ortlesspitze. Sie hofften und wünschten mit mir für den kommenden Tag besseres Wetter, und gedachten dann den Weg bis an die Spitze ganz vollenden zu können. Aber wir fanden uns in unserer süßen Hoffnung getäuscht. Wind, Regen und Schneegestöber trieb die Arbeiter von ihrer Arbeit zurück, und was uns ungleich schmerzlicher fiel, war die Ahnung, daß, wenn dieses schlimme Wetter mehrere Tage andauern werde, der bisher mit so vieler Mühe gebahnte Weg durch den neuen Schnee wieder gänzlich verdorben seyn dürfte.

Wismuthig verließ ich den 24. August Sulden wieder und kehrte nach Mals zurück, wo ich mich, so viel es die uns stäte Witterung zuließ, mit botanischen Excursionen in den Gegenden umher beschäftigte, und sehnachtsvoll stündlich einer günstigeren Witterung entgegen sah. — Den 26. belterte sich das Wetter wieder aus, und meine Arbeiter eil-



ten sogleich wieder an ihre beschwerliche und gefährvolle Arbeit. Sie fanden auch unsere traurige Ahnung erfüllt. — Der vorhin gedachte Weg war vernichtet, und sie mußten die Arbeit wieder von vorne anfangen; was sie auch mit Muth und Entschlossenheit thaten.

Ich aber beschloß Sulden nicht eher wieder zu betreten, als bis ich sichere Nachricht erhalten haben würde, daß der Weg auf dem Orles gänzlich fertig, und ich im Stande seyn würde, ihn selbst zu besteigen. Da ich noch immer hören mußte, daß man an die im vorigen Jahre geschehene und bekannt gemachte Erstiegung des Orles nicht glaube, sie für bare Lüge und Prahlerei hielt, daß die Meinung nicht allein unter der mindern Volksklasse, sondern sogar auch unter höheren in der Nähe und Ferne gang und gäbe sey, ja daß man sich sogar erlaubte, Se. königliche Hoheit den Erzherzog Johann betören zu wollen, nicht zu glauben, daß im Jahre 1804 durch meine Bemühungen der Orles von Pichler, Klausner und Leitner wirklich erstiegen worden sey, so sah ich mich gezwungen auf Mittel zu denken, diese falschen Meinungen und Gerüchte schnell zu vernichten. — Ich ließ in größter Stille aus 8 Ellen rother, und vier Ellen schwarzer Leinwand eine Fahne verfertigen, schickte sie an meine Arbeiter nach Sulden mit dem Auftrage, dieselbe sobald als der Weg auf die höchste Spitze vollendet sey, als dort aufzustecken. Dieses Signal, sollte den Unglauben belehren und die Reider überweisen.

Da nun mehrere Tage hinter einander sehr schön, und eine unserem Unternehmen sehr günstige Witterung war, und ich wußte, wie rathlos meine getreuen Arbeiter wieder an der Herstellung des beschädigten Weges arbeiteten, so hatte ich keine ruhige Stunde, jetzt und jetzt ergriff ich mein Kamäden'sches Fernrohr, eilte an mein Fenster und sah nach dem mit gerade gegenüber stehenden Orles, mit jedem Augenblicke glaubte ich, meine Arbeiter müßten auf der höchsten Spitze zu entdecken seyn.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Ali Pasha.

Ali Pasha ist der mächtigste Befehlshaber des osmanischen Reichs in Europa. Die Provinzen, über die er herrscht, bilden fast ein Drittel der Türkei; und die Würden, mit welchen er bekleidet war, und die er leicht wieder erlangen kann, würden ein zweites Drittel dieses Staates unter seine Botmäßigkeit stellen. Die Statthalterschaften, die er kraft eines Firman's oder kaiserlichen Briefes besitzt, sind fünf an der Zahl; die Pashalik's Janina, Aolona, Ohrida, Karasilili, Teikala, mit Ausnahme weniger Bezirke. In allen diesen Provinzen hat er die administrative und richterliche Gewalt, und schaltet unbedingt mit den Finanzen und der

bewaffneten Macht. Auf diese Art herrscht er unter der Gestalt eines Vassallen der Pforte als unumschränkter Fürst.

Die kleine Stadt Tepeleni, deren Bey's oder Herren seine Vorfahren waren, wird von Griechen und albanischen Muselmännern aus dem Stamme der Docziden bewohnt. Die Häupter dieser rohen, aber muthvollen Bergbewohner, deren einzige Beschäftigung in Krieg und Plünderung bestand, waren immer aus der Familie Ali's. Seit Skanderbeg's Zeiten lebte sie in Dunkelheit. Unter diesen berühmten Helden bekannte sie sich wahrscheinlich zum Christenthume, gleich vielen anderen Familien, welche späterhin, als ihr Land von den Osmanen erobert wurde, die Lehre Muhameds annahmen. Ali's Großvater wurde bey der Belagerung von Corfu getödtet, wo er einer der türkischen Anführer war, er ist der erste seines Stammes, dessen Name sich in den Jahrbüchern des osmanischen Reichs verzeichnet findet. Beli, Ali's Vater, war Sandschial von Delvino; aber er fiel bey der Pforte in Ungnade und wurde seines Amtes entsezt. Der, welcher an seine Stelle kam, wurde in der Folge der Gegenstand von Ali's Rache. Beli, vom Divan verfolgt, von den benachbarten Bey's geplündert, hinterließ bey seinem Tode mehrere Kinder von hartem Alter, unter welchen sich zwey Söhne befanden, von denen einer Ali war. Dieß geschah um das Jahr 1760.

Die Witwe Beli's war eine Frau voll Ehrgeiz und Muth. Ihr Unterricht und Beispiel gingen für Ali nicht verloren. In einem Alter von sechzehn Jahren wurde er aufgefördert, sein väterliches Erbe mit gewaffneter Hand zu verteidigen, freylich noch unter der Leitung und Vormundschaft seiner Mutter. Schon damals zeigte er sich als ein Freund der Soldaten und voll Begierde, sich in dem Umgange mit ihnen nützliche Kenntnisse zu erwerben. Er studierte mit Fleiß die Geschichte seiner eigenen Familie, und das Leben jener Männer, die sich durch glänzende Thaten ausgezeichnet hatten. Dieser damals in ihm entstehende Geschmack, den er in der Folge stets behielt, trug ohne Zweifel dazu bey, seinem Gedächtnisse seine seltene Stärke zu geben, von der er jeden Augenblick Beweise liefert, und diente ihm als sicherer Führer in schwierigen Tagen.

Seine ersten Bemühungen, die Feinde seines Hauses zu trennen und einzeln zu schlagen, waren nicht glücklich. Er wurde sogar von den Sandschialen von Aolona zum Gefangenen gemacht; doch dieser Befehlshaber, Namens Kurd Pasha, war ein Greis von sanftem und großmüthigen Charakter, der, gerührt von Ali's Jugend und Muth, sich begnügte, ihm einen Verweis zu geben, und ihn ohne Lösegeld entließ.

Weit entfernt, durch diesen Unfall muthlos gemacht zu werden, schritt er mit Eifer, aber in der größten Stille, zur Ausführung seines ersten Planes. Es gelang ihm aber-



maß, die Zustimmung seiner Mutter und die nöthige Geldunterstützung zu erhalten. Auch dießmaßl war ihm das Glück abhold, er wurde abermaßl geschlagen, und sah kein anderes Mittel zu seinem Zwecke zu gelangen, als das Handwerk eines Räubers zu ergreifen. Der griechische Name Klephtes, mit dem dieses Gewerbe bezeichnet wird, ist in den wilden Gegenden, wo er es ausübte, nicht entehrend. Aber auch unter dieser Gestalt waren seine Unternehmungen unglücklich; er wurde von dem Pascha von Ioannina zum Gefangenen gemacht. Der Charakter des Sandschaks von Kolona hatte ihn bey seiner ersten Gefangenschaft gerettet; bey dieser verdankte er sein Heil der Politik des Pascha's.

Die benachbarten Bey's wollten ihn verderben, und verlangten mit Ungestüm seinen Kopf. Der Pascha, welcher sie fürchtete, ergriff mit Vergnügen die Gelegenheit, ihnen Beschäftigung zu geben, und ließ ihren Feind los, der ihn selbst von diesem Augenblicke an nicht mehr beunruhigte.

Von neuem geschlagen, mußte Ali wieder den Bey'stand seiner Mutter in Anspruch nehmen, endlich gezwungen, nur auf sich selbst zu zählen, warb er mit dem Gelde, das ihm seine Mutter gegeben hatte, sechs hundert Mann an, und verlor noch einmaßl das erste Gefecht, das er lieferte. Bey Valera in Albanien gelagert, zog er sich an einen einsamen Ort zurück, um seine Lage zu überdenken. Indem er hier sein feindliches Geschick erwog, die möglichen Unternehmungen berechnete, stand er lange, den Stock, welchen er in der Hand hielt, in den Boden stoßend, und ohne daran zu denken, öfters tief in die Erde bohrend. Der Ton, welchen der Stoß eines harten Körpers hervorbrachte, zog ihn endlich aus seinen Träumen. Er neigte sich, um in das Loch zu schauen, das er gemacht hatte, und fand zu seinem freudigen Erstaunen ein Küstchen, das ohne Zweifel in einer der Umnäzungen, denen dieses Land so häufig ausgesetzt ist, an diesem Orte vergraben worden war. Das Gold, welches es enthielt, diente ihm, 2000 Mann anzuwerben. Er lieferte ein zweytes Gefecht, in dem er die Oberhand behielt, und kehrte siegreich nach Tepeleni zurück.

Seit dem blieb ihm das Glück im Laufe von fünfzig an Kriegen und kühnen Unternehmungen reichen Jahren stets getreu. Wir wollen hier seine durch Ehrgeiz, Treulosigkeit und Habsucht ausgezeichnete Laufbahn nicht verfolgen, so wie wir auch die Verbindungen, welche er mit den europäischen Mächten, die der Lauf der Ereignisse mit ihm in Berührung brachte, mit trugvoller Staatskunst schloß, gerizig und wieder anknüpfte, mit Stillschweigen übergehen.

Aber der Charakter dieses Herrschers, und die hervorsteckendsten Züge seiner Verwaltung und seiner Absichten scheinen uns ein der Betrachtung würdiges Gemählde zu liefern, das wir hiermit unseren Lesern aufstellen.

Die Grundlage von Ali's Charakter ist Falschheit und Ehrgeiz. Dieser ist für ihn eine verzehrende Leidenschaft, jene Bedürfnis und Gewohnheit; beyde dienen sich wechselseitig zur Nahrung und haben Laster erzeugt, welche ihn zum Gegenstande des Abscheues und der Furcht selbst für jene machen, welche sein Vertrauen zu genießen scheinen. Der Mangel an Geld, welchen er im Anfange seiner Laufbahn auf eine so schmerzliche Weise empfand, und der so lange Zeit seinen Fortschritten Hindernisse in den Weg legte, die Gewißheit, stets verkäufliche Seelen zu finden, die bereit sind, jedes Verbrechen zu begehen, haben ihm Geiz und Habsucht zu verzehrenden Gewohnheiten gemacht. Man kann diese beyden Laster nicht weiter treiben. Neben, ist ein fremdes Wort in seinem Munde, und in seinem Herzen ist kein Gefühl, das demselben entspräche. Wenn er Geld aus seinen Kisten nimmt, so geschieht es nur, um mit Gewinn zu kaufen. Nie ertheilt er irgend eine Belohnung als um zu verführen und doppelten Gewinn aus derselben zu ziehen. Oft plündert er hinterher den verkäuflichen Unterhändler, den er bereichert hat, und lacht innerlich, durch Bestrafung eines Verräthers einen doppelten Gewinn gemacht zu haben.

Seine Raubgier erstreckt sich auf alles, und jeder Vorwand ist ihm gut, sie zu befriedigen. Erscheint in seinem Gebiete ein Kaufmann mit Waaren, die seine Habsucht reizen, so läßt er ihn kommen und kauft, den Preis nach Willkühr festsetzend, wobei er sich das Ansehen von Billigkeit zu geben sucht.

Stirbt einer seiner Vasallen und hinterläßt eine reiche Erbschaft, so verschmäht er kein Mittel, sich dieselbe zueignen; bald plündert er seine Kinder mit offener Gewalt, bald wendet er ein Testament zu seinen Gunsten vor, hält dem Verbliebenen eine Lobrede und nimmt sein Vermögen. „Mein Freund“ sagte er zu seinem jungen Griechen, der seinen Vater so eben verloren hatte, „dein Vater war ein wackerer Mann, ich bedaure ihn aufrichtig, wir waren Vusenfreunde. Er hat sich meiner auf dem Todtbette erinnert, und mir sein Haus, seine Mobilien und Gärten hinterlassen.“ „Aber mein Gebiether,“ erwiderte der Jüngling, „das ist mehr als drey Vierteltheile meines Vermögens.“ „Mein Sohn,“ war die Antwort Ali's, „deines Vaters letzter Wille muß dir heilig seyn: solltest du ihn ruchlos vernachlässigen, so laß ich dich hängen.“

Sein unerfättlicher Ehrgeiz hat ihn mißtrauisch und rachjüchtig gemacht, und diese beyden Empfindungen haben in dieser Feuerseele den höchsten Grad von Heftigkeit erreicht. Nichts von dem, was sich ihm nähert, entgeht seinem Mißtrauen. Seine Neffen, seine Kinder, die, welche ihm noch so ergeben sind, welche sein ganzes Vertrauen zu besitzen scheinen, bleiben stets seinen rachsüchtigen Nachfor-

schungen aufgesetzt. Die Belohnungen von Treue und Ergebenheit, haben kein Gewicht bey ihm. Vergangene treue Dienste sind keine Bürgschaft für die Zukunft in den Augen eines Mannes, der seine Neigungen immer nach seinem Vortheile änderte. Die Bande des Bluts sind für ihn kein Pfand der Eicherheit, und wenn es wahr ist, was das Gerücht sagt, daß er der Mörder seines Bruders und seiner Mutter war, so begreift man leicht, daß er seinen Kindern nicht trauen kann, wobey er noch außer dem die Überzeugung hat, daß nach seinem Tode der jüngste von seinen 3 Söhnen nicht ermangeln wird, das Opfer des Ehrgeizes seiner beyden Brüder zu werden, und daß dann diese wieder sich wechselseitig aus dem Wege zu räumen suchen werden.

Er kennt nur ein Mittel, sich der Treue berer, die er gebraucht, zu versichern, und dieses Mittel ist, sich Geißeln von ihnen geben zu lassen. So verfährt er mit seinen eigenen Söhnen. Als sie nach ihren Statthalterschaften abgingen, behielt er ihre Familien bey sich, ohne auch nur den Beweggrund zu dieser beleidigenden Vorsicht zu verbergen. Der Einzige von seinen Verwandten, der sein Vertrauen zu besitzen scheint, ist Jussuf Bey, sein natürlicher Bruder, den eine schwarze Sclavin im Harem seines Vaters gebor. Die Sanftmuth und der gänzliche Mangel an Ehrgeiz, welche ihn auszeichnen, seine Bewunderung Ali's, und die ausschließende Ergebenheit, welche er stets gegen ihn zeigte, vorzüglich aber seine uneheliche Geburt, die ihn durchaus keinen Anspruch geltend machen läßt, erklären diesen Vorzug hinreichend; und demungeachtet hält er diesen Günstling in der vollständigsten Abhängigkeit, entfernt ihn von den Geschäften und gebraucht ihn nur an der Spitze seiner Truppen, wo ihm seine Einsichten und seine Tapferkeit nützlich sind.

In seiner Nahe ist Ali Pascha unversöhnlich, und weder Zeit noch Entfernung können den Durst nach ihrer Befriedigung schwächen. Sie ist im Gegentheile um so grausamer, je länger er sie aufschieben mußte, oder wenn sie durch die Wuth des Jorns vergrößert wird. Seine Macht, sein Ansehen, seine Schlaubeit, seine Verstellungskunst machen ihre Wirkung unfehlbar und ihre Folgen unvermeidlich. Sein Haß wächst mit der Zeit, und sein stets gegenwärtiges und treues Gedächtniß läßt ihn nie eine wirkliche oder vermeinte Beleidigung vergessen; und nie ermangelt er sie zu bestrafen. So erkannte er einst bey einer Musterung zu Bomsa in den Reihen der bey ihm vorüberziehenden Truppen auf mehr als 300 Schritte einen albanesischen Soldaten, von dem er vor mehr als zwanzig Jahren beleidigt worden zu seyn glaubte. Dieser Unglückliche war dardmaßs ergriffen und in seinen Kerker geworfen worden,

aus dem er durch einen glücklichen Zufall entwich. Nach langem Herumirren war er unter die Truppen eines Beygegangen, den Ali in seine Dienste genommen hatte. Der unerbittliche Pascha ließ ihn auf der Stelle hinrichten. Bey einer anderen Gelegenheit gab dieser außerordentliche Mann einen ähnlichen Beweis seines erstaunlichen Gedächtnisses. Indem er nach seiner Gewohnheit das Richteramt ausübte, führte man ihm einen Mann vor, der so eben eingezogen worden war. Sogleich zählte Ali eine Menge Räubereyen her, welche von dem Beklagten begangen worden waren, wobey er zugleich die Zeit und den Namen der Ausgeplünderten genau angab. Thatfachen, die jener eingestehen mußte, und die sich im Laufe von fünfzehn Jahren zuge tragen hatten.

(Der Beschluß folgt.)

### Werkwürdige ungarische noch ungedruckte Urkunden.

(Beschluß.)

#### 8. Urkunde des Eisenburger Kapitels vom Jahre 1415.

Nos Capitulum ecclesie Castri ferrei memorie commendamus Quod nobilis Domina Clara nominata consors Mychaelis filij dominici de Gal, filia scilicet petri filij Benedicti de eadem coram nobis personaliter constituta organo vivevocis confessa extitit in hunc modum, Quod ipsa Nicolaum filium Johannis de Zeulcho et filios eiusdem super universis Juribus dotalicij et quartalicij nobilium Dominarum Anne et Elizabeth matris suarum, olim scilicet coniugis et filie Gregorij filii Pazman de dicta Zeulche de universis porcionibus possessionariis eiusdem Gregory in possessionibus Zeulche predicta Keosycha alio nomine Domuncosolch et Hertelen alio nomine Halastba ac quadam particula terre Wodassa vocata inter terminos dicte possessionis Zeulche existente apud manus eorundem Nicolai et filiorum suorum habite Ipsoque Gregorio de medio sublato in eosdem Nicolaum et filios suos Jure successorio devolutas sibi de regni consuetudine prouenientibus receptis ab eisdem quindecim pensis denariorum plene et per omnia expeditos reddidisset atque satis factos, ijmo reddidit et commisit coram nobis vigore presencium mediante Datum infesto Inventionis sancte Crucis Anno Domini Millesimo Quatrecentesimo Quinto decimo.

Note. Das Format des Originals, welches im Archiv sub Nro. 41 Fasc. I. aufbewahrt wird, ist sehr sonderbar. Es besteht aus einem Pergamentstreifen, der über einen Schuh lang und am vordern Ende fast drey, am hintern kaum über einen Zoll breit ist. Auf dem Rücken war das Siegel gedrückt, welches aber nicht mehr kennbar ist.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 28. und Freytag den 30. May 1817.

( 64 und 65 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

28. May. Constantinopel unter Constantin Paläologus fällt vor Muhamed II. (1453). — Napoleon zu Mailand als König von Italien gekrönt (1805). Orden der eisernen Krone.

29. May. Die Tairn unter Doren bey Innsbruck geschlagen, so auch Franzosen und Württemberger unter Schöler und Grouvelle bey Hohenems Tyrol und Vorarlberg, am gleichen Tage (dem Todestage Johannes Müllers) wieder befreit (1809).

30. May. Hieronimus von Prag in Gofnitz verbrannt, gleich seinem Freunde Guss (1416). — Ende des Hussitenkrieges durch den Sieg der böhmischen Stände bey Lipan (1434). Procep der Gräfe und Procep der Kline bleiben mit ihren vorzüglichsten Hauptkenten und 9000 Taboriten auf dem Wlase. — Erster Pariser Friede zwischen dem niedereingefetzten Ludwig XVIII. und dem verbündeten Europa (1814).

31. May. Albrecht I. bey Lützen geschlagen. Seine Ansichten auf Meissen scheitern (1307). — Torstensons Sieg bey Schwelbnitz über die Österreicher unter dem Herzog Franz Albrecht von Sachsen-Lauenburg, vermeintlichen Mörder Gustav Adolfs (1642). — Sieg der Jacobiner, des Schreckensheims, Robespierres (1793). — Der aus dem preussischen Kriege von 1805 und 1807 berühmte Major Ferdinand von Schill, der am 29. April Berlin mit seinem Regiment heimlich verlassen, und auch den Aufstand in Posen und die Gefangennehmung des Königs von Westphalen durch den Obersten von Dörrenberg projectirt hatte, wird in Stralsund von einer Übermacht Holländer und Dänen angegriffen, und bleibt nach verzweifelter Gegenwehr auf dem Platze (1809).

### Heinrich der Stolze vor Ambrass \*).

1 1 3 6.

Heiß wasset mein Busen bey'm Edeln, bey'm Schönen,  
Doch wüß'ich nur dem die verehrenden Thränen,

Dem ungetrübt aus dem Herzen es quillt.  
Der, ob's ihn auch gleich in die Schattenwelt reißet,  
Und nichts ihm der Enkel Bewund'ung verheißet,

Doch schnell für's Beliebte das Opfer erfüllt.

\*) Das Historische dieses Gedichtes findet sich bey allen Geschichtschreibern, welche der hartnäckigen Fehde zwischen Herzog Heinrich dem Stolzen und den Grafen zu Wolfershausen gedenken, deren Veranlassung die Wahl Grafen Heinrichs von Wolfershausen zum Bischofe von Regensburg war, welche sein Bruder, Graf Otto, und die mächtigen Grafen von Vögen mit Waffengewalt handjucheten, insbesondere in der Emmeranischen Chronik, in dem Anonymus Weingartensis de Guellis Principibus, 12. Abschnitt 6. 3. — „dum Dux per fines Comitum Ottonis de Wolvratibus transitum fecisset, ille in ultionem Episcopum, patrum sui, tam subito et inopinante eum superpervenit, ut nisi unus de suis, de equo, in quo sedit, procidisset, et summum pro illius Domino substituisset, intermem vita privasset. Unde et ille in equo Domini fugere tentans, comprehensus, et multis vulneribus affectus, captivus abducitur. Quapropter, Dux, collecto milite, circa

Den rhyllischen Alpen in wählender Miete,  
Das Schwert nur zum Lenker der trogligen Schritte,  
Nicht ehrend ein Recht — als den eigenen Sinn,  
Doch thronten die Grafen von Wolfershausen;  
Vorüber den statlichen Burgen erbrausen  
Der Elsat, die Eiser, der grünliche Jan.

Und wo nur ein Land, ein blühendes winket,  
Eroberungsfüchtig ihr Auge erblinnet,  
So eignet der Eine sich Regensburg zu:  
Der mächtige Herzog von Sachsen und Baiern,  
Der stolze Heinrich, dem Unfug zu steuern,  
Verlasset, zu blutiger Fehde, die Ruh.

Da mahnet des Herzogs getreue Vasallen  
Der Reffe des Bischofs, ihm abzufallen,  
So lang sie der günstige Augenblick grüßt:

„purificationem S. Marci fines illius invadit, omnia intra montana devastat, Castrum homeras obsidet, et expugnat, tum incendit.“ Historieter, in seinen amalibus Boicis, legt unserm unbekannten Dichter bey dieser Gelegenheit die Worte in den Mund: „Actum erat de Ducis salute, nisi quispiam e comitatu evadendi modum ostendisset: committimus, inquit, equos et saga, tuque, qua lubet, capesse aversam, et via fugam, ego cursum rectam intendam, et quicquid aces tulerit, agam patiarque.“

Droh Heinrich wüthenden Jornes entbrennet,  
Und Grauf und Thaur darnieder rennet,  
Und Ambraß, ihr Kleinod, belagernd umschließt.

Doch kann er die dürstende Rache nicht stillen;  
Ihn höhnt der Belagerten thätiger Willen,  
Der dort sich mit seltenem Muth vereint;  
Und als er einst spähend die Baste umreitet,  
Nur von gar wenig Getreuen begleitet,  
Erlebt seine Spur der verfolgende Fels.

Es eilen vergebens die fliehenden Kasse,  
Schon naht das Traben vom feindlichen Troste,  
Schon naht unvermeidlich die schreckliche Gefahr.  
Da sprengt (ein Lichtstrahl im grauen Gewitter)  
Zum Herzog ein junger hochherziger Ritter,  
Der mit ihm als Kind und als Jüngling war.

Dem dünkt es viel leichter, im Grab sich zu betten,  
Als nicht den Freund, den Geliebten, erretten;  
Er reißt ihn zu sich auf das schraubende Ross,  
Und hat ihm den glänzenden Helm schon entführt,  
Verräth'lich mit bläulichen Federn gezieret,  
Und lässt dem Herzog sein flüchtiges Ross.

Und ruft: „O eile, das Opfer zu nützen,  
Sonst fallen wir beide, und — mögst du sie stützen.  
Die lebend mein harret im sächsischen Land; —  
Ich habe mein Herz ja getreu ihr bewahrt! —  
O wenn sie mein Schicksal verzweifelt erfährt,  
So sage, der Tod nur, er löste das Band.“

Fort sprengte der Herzog; es stürzen die Thränen  
Wohl hin auf des Rosses hochfliegende Mähnen;  
Der edle Ritter bleibt fern zurück  
Mit sechs Begleitern — und schnelle erreichen  
Getäuscht die Feinde mit gierigen Streichen  
Ihn, welcher noch kämpfet mit brechendem Blick.

Und als, am verloschenen Aug' sich zu weiden,  
Sie nun ihn des Helms und der Rüstung entkleiden,  
Da werden des schönen Betrugs sie gewahr;  
Da röthen sich höher die glühenden Wangen,  
Und zählen an buschigten Wimpern prangen  
Ob dessen, der treu bis zum Tode war.

Der Herzog entkam — nach drei Tagen schon waren  
Aus Vaterland da die gerüsteten Scharen,  
Und alle ergriffet des Bruders Geschick;  
Und — wüthender — daß ihm die Rache nur werde,  
Großern sie Ambraß und geben der Erde —  
Zerstörend — die Thürme, die Mauern zurück.

Den Rahmen des Odels entführten die Stunden  
Doch hab' ich so gerne den Kranz ihm gewunden,  
Weil hoch mein bewegtes Herz ihn verehrt, —  
Wem, liebend, das Schicksal im täuschenden Leben  
Zur Seite, so treu, einen Freund gegeben,  
Dem hat keine Günst' wohl das Höchste gewährt.

## Der Pilger.

Wo hab' ich Ruh', wo find' ich Rast,  
Auf weitem Gedenrund?  
Ein Drang zum Pilgern mich ergreift,  
Nicht will' ich eine Stund' —  
Durchlebe Wald und Fluren,  
Und such' des Glückes Spuren.

Und wo ich bin, von Ort zu Ort,  
Drängt unflät' mich der Geist,  
Er reißt mich unaufhaltsam fort,  
Nur fern' er Glück verheißt.  
Mir dämmert in der Ferne,  
Wie nebelgraue Sterne.

Führt mich mein rastlos lerer Lauf  
Vorbey an einem Grab;  
Dann seh' ich stille mich darauf,  
Hinsinkt der Wanderstab,  
Mir künden's meine Thränen:  
Hier schweigt mein ewig Sehnen.

Johann Graf Rallach.

## Nachrichten über das Großfürstenthum Siebenbürgen.

Von Dominik Athanas Guilleaume, der Rechtsgelehrtheit Doctor, k. k. Bergrath, Landes-Oberforstinspector im Großfürstenthum Siebenbürgen, Mitglied mehrerer gelehrten Gesellschaften.

### Einleitung.

#### Kurzer Überblick der siebenbürgischen Geschichte.

Ich sitze auf Sarmizgethusens und Ulpia's Trümmern,  
auf den Trümmern Jever Metropolen, die einst der Ewigkeit trohten und nun im Staube liegen. — Vanitas vanitatum.

Hier stand einst Dejabals gefürchteter Thron. Er, der Roms Größe brach, vor dessen Schwerte Domitian's Adler flohen, schwand endlich selbst vor Trajans hehem Geiste.

Aus den Ruinen des ehrwürdigen Sarmiz stieg nun schimmernd Ulpia empor, wo römische Präteren in dacischem Golde prunkten. Aber auch dieser Glanz erlosch. Gallien verschwelgte eine Provinz nach der andern, und Rom, nachdem es Tausende gemordet und Tausende hatte morden lassen, um Dacien zu erobern, sprach endlich den weisen Spruch, Dacien gewähre ihm keinen Nutzen; und Aurelian zog seine Scharen, das Land sich selbst und den Gotthen überlassend, heraus. Omnia vana.

Steh Wanderer, der du in goldenen Carrossen daher prunkst! laß sie halten deine brausenden Hengste, und schaue herab auf diese Überbleibsel ehemahliger Herrlichkeit. Willst



du ihren Werth kennen, so wende dein Auge dorthin auf den spielenden Knaben mit seinen Seifenblasen, und du hast das Bild deiner und aller menschlichen Größe: Vanitas vanitatum et omnia vana.

Sarmizgäthusa, des alten Daciens Hauptstadt auf Siebenbürgens Boden in Hagegs Zauberthale erbauet, documentirt schon von alten Zeiten her die Vorzüge dieser Provinz. Bey ihrem Werden und ersten Seyn, leblich Sarmiz genannt, wird noch darüber gestritten, wie das vierspaltige Ägethusa zu dem zweispaltigen Sarmiz gekommen sey?

Ägethusa, oder wie andere meinen, Äthusa, soll von einem Ägeus herrühren, von welchem aber niemand weiß, wer noch wo Er war. Nach anderen soll dieses Zusatzwort von Byzantiner Griechen, welche als Ansiedler in jene Gegend kamen, herrühren, indem Byzant — Constantinopel — auch Äthusa geheissen haben soll.

Die Gründung dieser Stadt wird mit aller Wahrscheinlichkeit dem alten dacischen König Sarmiz zugeschrieben, welcher, wenn es mit der Identität der Person seine Richtigkeit hat, zu den Zeiten Alexanders des Großen lebte, indem uns Quintus Curtius erzählt, daß dieser mit einem dacischen Könige Sarmiz Krieg geführt habe. Wenn dieses gegründet ist, so fällt also auch die Erbauung dieser Hauptstadt in jene Zeitperiode. Daß das alte Dacien kein unbedeutendes Reich war, geht daraus hervor, daß dasselbe sich von dem schwarzen Meere bis an die Theiß und dortige Donau erstreckte, daß es im Stande war, zweymahl hunderttausend Streiter in das Feld zu stellen, und daß es lange der römischen Macht die Wage hielt. Es zerfiel nach der damaligen Einteilung in drey Haupttheile, von welchen derjenige, welcher unser Siebenbürgen in sich faßte, oder welchen unser Siebenbürgen ausmachte, der mitteländische hieß, weil er mitten zwischen den beyden anderen lag.

Der Dacier Beutesucht und der Römer Herrschsucht mußten endlich, bey dem immerwährenden Weitergreifen der Letzteren, und sobald sie mit ihren Gränzen in Berührung kamen, in stete Collisionen geraten.

Schon unter August zitterte Rom selbst vor Cotisos Waffen, und Horaz sang traurig: *Beno occupatam seditionibus delevit nrhem Dacus*. Da jedoch die Dacier bald nachher eine derbe Niederlage erlitten, so mußten sie über die Donau zurückgehen, blieben aber doch so furchtbar, daß die Römer ihnen nicht nachfolgten, sondern sich begnügten, feste Plätze an der Donau anzulegen, was jedoch die Dacier nicht verhinderte, bey gefrorenem Flusse Einfälle in das römische Gebiet zu machen.

August dadurch gereizt, entriß ihnen endlich mit Seeredsmacht das ripensische Dacien. Dieses machte aber den Feh-

den kein Ende. Sie spannen sich vielmehr unter den folgenden Kaisern mit wechselndem Glücke fort, bis endlich der dacische König Dorpan, Domitians Legionen gänzlich aus dem Felde schlug.

Nun erschien der tapferste, aber unglücklichste aller dacischen Herrscher, Decebal. Schon hatte er Rom's Macht erschüttert, schon hatte er dieser Weltbezwingerin einen schimpflichen Tribut auferlegt, als der große Trajan den Thron der Imperatoren bestieg. Flugs zog dieser wider Decebal, schlug ihn in einer Hauptschlacht, und gab ihm großmüthig, unter der einzigen Bedingung: Friede, seine Krone zurück. Allein Decebals stolzer Sinn empfand zu sehr die ihm gewordene Demüthigung, als daß er nicht auch das Letzte hätte wagen sollen, um die Scharte auszuwechen. Er wagte alles und verlor alles. Hoffnungsvoll zernichtet fiel er als Held von eigener Hand.

Trajan besetzte nun Dacien, welches über anderthalbhundert Jahre eine römische Provinz blieb. Aus den Trümmern von Sarmiz erhob sich nun Ulpia Trajana. Daß auch diese fiel, beweisen die, in der Zerstörung noch prächtigen Ueberbleibsel. Wie? und wann? sind Fragen, deren Beantwortung der Kritik anheim fällt. Die Schwäche mehrerer Imperatoren hatte die römische Macht zum Sinken gebracht. Als Aurelian die Zügel des Reiches ergriff, war es bereits so weit gekommen, daß er Dacien nicht mehr behaupten konnte. Er suchte zwar der Schmach ein Mäntelchen umzuhängen, und zog seine Legionen heraus. Von diesem Momente an war Dacien ein Tummelplatz verschiedener wilder Nationen, und die Geschichte Siebenbürgens erhält erst in der zweiten Hälfte des neunten Jahrhunderts, da Atad dasselbe eroberte, und ihm einen Herzog gab, einiges Licht.

Der Aufenthalt der gebildeten Römer unter den rohen Siebenbürgern hätte für diese Nation sehr wohlthätig werden können; allein ein Paar Umstände machten denselben in Hinsicht auf Cultur wirklich nutzlos. Der gänzliche Mangel an Wißbegierde und ihre Ungelehrigkeit waren schon ein desto entschiedeneres Hinderniß, da es nicht scheint, daß die Römer sich eine sonderliche Mühe gegeben hätten, dasselbe zu überwinden. Daß sie die Producte des Landes, vornämlich der Bergwerke sehr gut benützten, ist außer Zweifel, daß aber den Einwohnern hiervon kein Gewinn zufließt, ist des halbten mit Wahrscheinlichkeit zu glauben, weil diese, als die Römer das Land verließen, sich um die eröffneten Bergwerke weiter nicht bekümmerten, sondern alles eingehen ließen.

Die Römer überschwemmten das Land mit Colonisten, welche sich als Sieger und Eroberer betrachteten, und den Besiegten eben nicht glimpflich bedandelten, vielmehr goldlüstern, denselben zum Lasterthier und Größner herabwürdigten mochten. Ein durch so viele Generationen mit Humanität

geführtes Regiment überwindet endlich den bittersten Haß. Der Abscheu der Dacier aber wider die Römer, starr abzunehmen, wuchs mit jedem Jahrzehend, und mit unterdrücktem Grimme lauerten sie nur auf günstige Umstände, um das Joch abzuschütteln. Der Moment kam, und es unterlag keinem Zweifel, daß die Römer mit blutigen Köpfen hinausgejagt worden wären, wenn sie ihren Abzug nicht freiwillig genommen hätten. Die Gemüther verwilderter Völker lassen sich nur auf dem Wege der Erziehung umschaffen. Aber dieser Weg, wenn er zweckmäßig eingeleitet, auf Menschenkenntniß gegründet, und mit Humanität geleitet wird, führt sicher zum Ziele. Was haben die Römer für die Civilisirung auf diesem Wege gethan? Sie haben viele Monumente ihrer Größe, ihrer Prachtliebe und ihrer Industrie zurückgelassen, aber von Lehranstalten zu Gunsten der eingebornen Jugend ist nichts bekannt. Sie haben also das einzige Mittel, durch welches sie die Dacier bilden, und durch diese Bildung für sich gewinnen konnten, unangewendet gelassen, folglich eben so unwätherlich gegen jene, als unpolitisch gegen sich selbst gehandelt.

Die Einwanderung der Magyaren nach Ungarn, welches sie ohne sonderliche Anstrengung eroberten, und dann ihre Eroberungen auf die angrenzenden Provinzen ausdehnten, änderte überall die Gestalt der Dinge. Siebenbürgen hörte nun, nachdem es in dem Jahre 1004 von den Bulgaren, und 1021 von den Bissaniern noch hart mitgenommen worden war, auch nach und nach auf, für sich allein der unglückliche Spielball räuberischer Völker zu seyn. Von Arpad bis zu Stephan I. wurde das Land von Herzogen regiert, welche, was jedoch schwer zu glauben ist, von Ungarn gänzlich unabhängig gewesen seyn sollen. Daß die herzogliche Würde erblich vom Vater auf den Sohn übergegangen sey, scheint zwar unzweifelhaft. Daß aber Ungarn sich keinen Einfluß sollte vorbehalten haben, ist aus Folgendem nicht wahrscheinlich. Der erste Herzog soll ein Gyula, nach einigen der sieben Anführer einer, gewesen seyn. Von seinen Nachfolgern ist nichts mit Zuverlässigkeit bekannt. Nur so viel will man wissen, daß auch der letzte Herzog ein Gyula war, daß dieser den mächtigen Stephan I. mit Krieg überzog, leicht überwunden wurde, und Ungarns König, um sich einem solchen Falle nicht zum zweiten Male auszusetzen, Siebenbürgen zu einer integrierenden ungarischen Provinz machte, welche nun durch Statthalter im Namen des Königs regiert wurde. Von dem Jahre der christlichen Zeitrechnung 1002 bis 1540 gehörte Siebenbürgen sieben und dreißig ungarischen Königen, und theilte alle Schicksale Ungarns; bereitete sich aber auch wohl mit unter deren Selbst. Unter Bela IV. theilte es mit Ungarn den siebenjährigen Besuch der Tartaren, mit seiner ganzen drückenden Last. Unter Carl Robert im Jahre 1330 erlitten die Siebenbürger große Niederlagen in

der Wallachen. Fast der ganze Adel blieb auf dem Schlachtfelde in diesem, von dem Woywoden Thomas Barlas unthätiger Weise angesponnenen Kriege.

Unter Sigismund im Anfange des fünfzehnten Jahrhunderts geschah ungefähr das nämliche.

Gegen der Mitte des vierzehnten Jahrhunderts empörten sich die Siebenbürger wider Ludwig I.

Unter Sigismund im Jahre 1437 empörten sich die siebenbürgischen Bauern und gaben das Vorbild zu Horstes Gräueln.

(Die Fortsetzung folgt.)

Über die Besteigung der Ortlesspitze in Tyrol auf Befehl und durch Unterstützung Sr. kaiserl. Hoheit des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann in den Jahren 1804 und 1805.

(Fortsetzung.)

Den 27. August gerade um 12 Uhr Mittags stand ich wieder forschend an meinem Fenster; welche Freude! ich sah meine Arbeiter, wie ein kleines schwarzes Steinmännchen auf der höchsten Spitze des Ortles. Ich eilte freudig in das Gastzimmer, wo eben ein k. k. Stabsofficier, mit welchem ich einige Tage früher schon über mein Unternehmen auf dem Ortles sprach, zu Mittag speisete, ich machte ihm meine glückliche Entdeckung bekannt, und nun lief alles, was Füße hatte, an die Fenster, man suchte alle Perspective herpor, sah und sah wieder, wurde mit sich selbst nicht einig, und ich mußte auch noch jetzt hören, daß ich mich täusche, daß der schwarze Flecken, den ich für meine Leute halte, nichts anderes sey, als der Schatten eines nicht ferne an der Ortlesspitze vorüberziehenden Wölckchens. — Ich schwieg und ließ mir diesen Einwurf gefallen, denn ich merkte nur zu deutlich, daß man mir aus Vorsatz nicht glauben wollte; versicherte aber, die Gewißheit meiner heutigen Beobachtung werde am kommenden Tage Mittags bestätigt seyn, besonders ersuchte ich den Herrn Oberlieutenant (sein Name ist mir entfallen), sich die Zeit ins Gedächtniß zu prägen, weil dann für alle Zweifler auf der höchsten Spitze des Berges ein sicheres Zeichen erscheinen, und eine Fahne dort wehen werde. — Den 28. gegen 9 Uhr hatte ich schon keine Ruhe, wie angekettet stand ich am Fenster, schaute, forschte, aber leider vergebens. — Schon ging es auf 11 Uhr, und ich konnte noch keine Fahne auf der Spitze entdecken. Mein Ärger nahm mit jeder Minute zu, um so mehr, da mir mehrere unter meinem Fenster vorübergehende Herren Officiere immer zuriefen: ist die Fahne auf dem Ortles schon zu sehen? Ich schlich mich aus dem Hause und eilte auf der Straße dem

Lärcherbüchel zu, mein Fernrohr in der Tasche: So wie ich mich ein Paar hundert Schritte von Mals entfernt hatte, zog ich dasselbe hervor, und sah nach dem Ortles hin.

Welch eine Freude! verbunden mit Ärger über den unglücklichen Gedanken meiner Arbeiter, ich erblickte nämlich die Fahne auf dem Ortles, aber nicht auf dem höchsten Punkte, sondern an der westlichen Seite unter dessen Spitze. Da ich nun zum Theil beruhigt war, so kehrte ich wieder in meine Wohnung zurück, und konnte doch jedem, der mich um die Fahne auf den Ortles befragen würde, sagen, wo er selbe sehen könne. Aber meine Freude ward um so größer als ich mein Zimmer betrat, nach dem Ortles wieder hin sah, und nun die Fahne wirklich auf dem höchsten Punkte stehend sah. — Nun ging es von Mund zu Mund, auf der Straße hörte man nichts anderes, als seht, seht, auf dem Ortles ist eine Fahne zu sehen. — Während ich mit mehreren Herren Officieren auf meinem Zimmer sprach, die gekommen waren, mir Glück zu wünschen, daß ich mein Unternehmen so gut ausgeführt hätte, trat Johann Klautner, einer meiner Arbeiter ins Zimmer, und brachte mir die erfreuliche Nachricht, daß der Weg nun ganz hergestellt wäre, und ich also nur gleich nach Sulden kommen sollte, um selbst diese Bergriesen zu ersteigen: zugleich fragte mich derselbe, ob ich gestern Mittags nicht nach dem Ortles geschaut, und sie alle fünf Arbeiter zwischen 12 und 1 Uhr Mittags auf der höchsten Spitze gesehen hätte? Dadurch wurde also bestätigt, daß ich auch gestern schon richtig gesehen habe. Den ganzen Tag war Mals in Alarm, alles wollte die Fahne auf dem Ortles sehen, und sich von der Wahrheit überzeugen, daß es Menschen wirklich möglich war, auf diesen Berg zu steigen. — Die Fahne spielte den ganzen Tag von Osten nach Westen auf das glücklichste, denn dadurch war es möglich, daß man auch mit jedem auch noch so unbedeutenden Perspective selbe deutlich sehen konnte. — Jetzt hieß es: der Ortles ist wirklich ersteigen, die bisher hartnäckigsten Ungläubigen waren nun eines Besseren belehrt und überwiesen. Den 29. eilte ich also nach Sulden, und den 30. früh um vier Uhr trat ich vom Engadenhause aus meine erste Wanderung zur Ortlesspitze in Gesellschaft meiner kühnen Arbeiter und eines gewissen Petrus Rechenmacher, Hüfspriester zu Sülfs, an.

Noch herrschte im Thale die Dämmerung, und nur die Spitzen der höheren gegen Westen stehenden Berge wurden von der aufgehenden Sonne beleuchtet, als ich schon die Alpwiese, auf welcher manches schöne Alpengewächs blühte, hinter mich erblickte, und auf der ewigen Eismasse stand. Ohne Beschwerde, ohne Gefahr, wandelte ich über einen Wall zusammengeroßter Steine, und kam auf einem schmalen Pfade an die ersten kalten Felsenwände, die über das Eisfeld sich erhoben, und die erstiegen werden mußten. Als der

höchste Punkt derselben erreicht war, lag eine Fläche, die allmählich während des Emporstiegens sich steiler zeigte, vor mir. Hier traf ich nichts als weichen Schnee, nur da und dort blickte festes Eis hervor, und erlaubte sichern Tritt. Beynahe anderhalb Stunden wurden erfordert, um den Weg über dieses Schneefeld zurück zu legen, denn äußerst ermüdend war das Durchwaden des weichen eintretenden Schnees. Wie froh war ich, als ein Steingeröll mir wieder festere Tritte gab, und ich endlich vor einer überhängenden Felsenwand stand, welche meine Leute zu einem sicheren Obdach für sich und ihre Geräthschaften und Lebensmittel umgeschossen hatten. —

Welch eine Scene! Mehr als 10,000 Schöße über dem Spiegel des mittelländischen Meeres und doch erst inner den Ringmauern fürchterlicher Ferner. Gerne, ja recht gerne ruhete ich hier unter unserer natürlich künstlich gebildeten Hütte eine Stunde aus. Mein etwas ermüdeter Körper ward gestärkt durch den Genuß einiger Gläser des reinsten, kältesten Wassers, welches wir dem über die Felsenwände herabschmelzenden Schnee und Eise zu danken hatten, vermischt mit etwas wenig gutem Tyroler Weinbrandwein, und einige Stücke harten Brodes. Meine Erfahrungen, welche ich auf den Reisen über so viele Eisgebirge sammelte, lehrten mich immer deutlicher einsehen, daß ein Trunk frisches Gebirgs-, besonders aber Eis- oder Schneewasser, mehr stärkte, als der Genuß einer Flasche des lederhärtesten Weines.

Nachdem ich mich nun wieder gestärkt fühlte, trat ich, besonders unter Pichlers und Michael Heßs wachsamem Augen, die ferneren Wanderungen an, denn jetzt erst kommen die gefährlichen Stellen. Die ersten Felsenwände, zu welchen man bald in einiger Entfernung von der Hütte kommt, sind zum Erklettern die beschwerlichsten; höchst mühsam ist über dieselben hinaufzuklimmen, besonders da der schwärzlich graue Kalkstein, äußerst mürbe und brüchig ist. Selbst an den größten Felsenstücken findet man keinen sicheren Halt, die kleinen Kalkspatadern, welche die Gesteinsmasse allenthalben durchziehen, und oft den Augen kaum sichtbar sind, sind meistens Theils verwittert, und durch sie wird die feste Verbindung der Steinmasse unterbrochen. Fast mehr als eine Stunde hat man zu thun, bis diese Felsenwände überstiegen sind; dann erreicht man ein ausgedehntes Eisfeld, welches heuer aber noch ganz mit tiefem Schnee überdeckt war, und so auch das Gehen über selbes sehr erleichterte, und weniger gefährlich machte. Beim ersten Ausblicke dieses Schneefeldes schien mir nichts weniger, als daß dasselbe von einer solchen Ausdehnung seyn konnte, wie ich es nachher bey dem Darübergehen fand. — Eben so täuschte ich mich auch in Hinsicht der Strecke Weges, von erwähntem Eisfelde bis zur höchsten Spitze selbst. Ich glaubte, es bedürfte kaum mehr als eine Stunde, und die Spitze werde erstiegen seyn; aber ich



Betrog mich sehr in meiner Vermuthung, denn jetzt erst fing das Emporsteigen über fast senkrecht stehende Eiselücken an. Zu beyden Seiten die steilsten Abhänge vor den Augen, unermesslich die Tiefe, in die der schüchterne Blick sich verliert. Wirklich bedarf es hier Muth und kühne Entschlossenheit, besonders da der Pfad, auf welchem man dahin wandern muß, nur von der Breite eines Schuhs gemacht werden konnte. Herr Rechenmacher verlor hier beynahe den Muth, weiter empor zu steigen. Nur durch das Zureden meiner kühnen Gehülsen und der Versicherung, daß er sich unter ihrem Schutze nichts zu fürchten habe, setzte er die Reise mit fort. Wehe! jedem, dem an so einer Stelle Furcht oder Schwindel ergreifen würde! schwerlich ist ihm hier Hülfe zu leisten, da jeder für sich selbst zu sorgen hat. — Nicht minder schauerlich sind jene Stellen, an welchen man über mächtig emporstrebenden Schnee und Eiselwände mit großen, die fürchterlichsten Abgründe überhängenden Körpern gleichsam nur leise vorübergleiten muß. An den fürchterlichsten dieser Stellen waren Seile, um nur einigen sicheren Anhalt zu haben, angebracht. Eines der Seile lief über eine fast ganz senkrechte Felsenwand, und führte über einen Felsenrücken, der beynahe nicht einmahl Schub breit war. — Diese Stelle ist sicher die beschwerlichste und gefährlichste für jeden Ortsbesieger. Man athmet frey, hat man dieselbe hinter sich, freudig blickt man über die höchste Spitze empor, glaubt sich in kurzer Zeit auf derselben zu befinden, und hat dann doch noch eine gute Stunde empor zu klettern, um wirklich auf ihr zu stehen. Aber wie belohnt für alle Mühe, für alle überstandene Gefahr, findet man sich, sobald man das Ziel seiner Reise erreicht hat. — Welch ein Bild der hohen Natur! Hier schwebt das Auge über Berg und Bergen; freylich keine Aussicht in ausgedehnte Ebene, nur Reihen einer ununterbrochen scheinenden Gebirgskette — aus Osten nach Westen, aus Norden nach Süden sich ziehend, nur Bergspitzen über Bergspitzen thürmen sich mächtig hinter einander empor. — Gegen Osten zeigen sich die hohen, meistens mit ewigem Schnee und Eis bedeckten Östhaler, gegen Westen Graubündner und die rückwärts liegenden Schweizergebirge. — In Süden zeigen sich die scharfspitzigen, meist kahlen Fleimser Kalkgebirge, und gegen Norden öffnet sich ein weiteres Thal, man erblickt Mals nebst der sich gegen Reichen hinziehenden Malsferbaide, in welcher schönen Gegend drey Seen, und der Ursprung der Etsch sich findet. — Doch man muß selbst auf dieser Bergspitze gestanden seyn, um die Größe und das Erhabene dieser Naturszene sich deutlich darzustellen.

So ein unaussprechliches Vergnügen der Blick in die weite Ferne, über die ununterbrochen scheinende Kette der Gebirge, die wie Bogen des Meeres sich über einander hinthürmen, dem glücklichen Wanderer gewährt, so schauerlich ist

jene, sieht er in die Tiefe hinab, aus welcher er bis hierher emporgestiegen ist. Jetzt erst überseht er nun mit einem Blicke, die Steile der Eis- und Schneerücken, jetzt erst sieht er deutlich den schmalen Pfad, der vorüber führt an den senkrecht stehenden Schneewänden, jetzt beobachtet er nicht ohne Grauen, daß der Weg über welchen er empor, und nun wieder abwärts steigen muß, eine gute Strecke, nur über eine frey von den Gebirgen absteigende Schneemasse führt, also über ein Gewölbe, das der gemeine Mann nicht ungeschicklich Schneebretter nennt, und nur auf einer Seite eine Stütze hat. Ich gestehe es aufrichtig, daß mich bey dem Anblicke dieser Scenen selbst ein Schauer befiel, und das sich mir unwillkürlich der Gedanke aufdrängte: werde ich eben so glücklich wieder in das Thal hinabsteigen, als ich herauf auf diese Spitze gestiegen bin?

Zwey volle Stunden brachte ich auf der Spitze unter der, von den heftigen Winden fast schon gänzlich zerissenen Fohne zu. Doch würde mir ein so langer Aufenthalt auf dieser Höhe nie gegönnt gewesen seyn, hätte nicht ein Schneebügel, eben der, in welchen die Stange (ein so genannter Wiesbaum mittlerer Gattung) der Fohne befestigt war, zur Schutzwand gegen den rauhen Nordwind gedient. Hier tranken wir dann auch, nachdem wir uns von dem ermüdenden Emporstiegen etwas erhohlt, und die Wallungen des Geblütes verschwanden, Ein: Es lebe hoch unser gnädigster Erzherzog Johann! der großmüthigste und erhabenste Unterstützer und Beförderer dieses Unternehmens!! Zwar nicht mit Tokayer oder Champagner, nein, nur mit etwas wenigem Tyroler Brantwein gemischtes spiegelreines Schneewasser, welches an der Mittagsseite von einem hervorragenden Felsenstücke herabrann. — Kaum war bisher, noch jemahls auf einem so erhabenen Punkte der Erde, eine Gesundheit mit munterem, dankbarem Herzen getrunken worden, als hier von uns.

Bevor ich den Rückweg wieder antrat, besah ich noch die Stelle, wo das von Sr. königlichen Hoheit anbefohlene Monument sollte errichtet werden. Gewiß ein kühner Gedanke, auf einer mehr denn 14,000 Schuh hohen, von ewigem Eise und Schnee bedeckten Bergspitze eine 25 — 30 Fuß hohe Pyramide zu erbauen. — Nachdem ich den Platz bestimmt, und mit meinen unermüdeten kühnen Arbeitern, die eben so wenig an der Unmöglichkeit der Ausführung eines Unternehmens, wie ich glaubten, wenn es nur an Muth, Willen und Kraft dazu nicht mangelt, die nöthige Verabredung getroffen hatte, so trat ich getrost und muthig den Rückweg an, denn meine guten Begleiter benahmen mir alle Furcht. Wie froh und zufrieden war ich aber, als glücklich die zum Abwärtssteigen als zum Emporklettern ungleich gefährlichsten Stellen zurückgelegt waren, und ich mich



wieder bey den kahlen Wänden auf dem schwarzen Kopfe befand. Hier muß ich dann auch eine lustige Schlittenfahrt, zu welcher ich freylich Wenige würde einladen dürfen, erwähnen. Um die steilen Wände des schwarzen Kopfes, welche wir nicht ohne Gefahr im Aufwärtssteigen vorbeys mußten, zu vermeiden, hießen mich meine Begleiter ihnen in die zur rechten Seite sich befindliche Klamme, welche ganz mit weichem Schnee gefüllt war, folgen. Ich that es, und so gleich setzte sich Pichler auf den Schnee nieder, hieß mich ihm auf seinen Schooß zu sitzen, was ich auch that, und und nun ging es pfeilschnell durch die äußerst steile Schlucht hinab. Wir mußten aber von Zeit zu Zeit Halt machen, aufstehen, und dann den uns nachschießenden Schnee vorteyrollen lassen. Auf diese Weise vermieden wir die gefährlichen Wände bey'm schwarzen Kopfe, und legten den Weg, wo zu wir im Hinaufsteigen mehr denn zwey Stunden gebraucht hatten, in weniger als einer Stunde zurück, und kamen glücklich und wohlbehalten bey unserer Verghütte.

Ich gestehe es, bey'm Anfange dieser sonderbaren Schlittenfahrt schwindelte mir wegen der großen Schnelligkeit, mit welcher wir über die steilen Schneewände hinaustüschten, doch bald fand ich Vergnügen an selber, ja ich wünschte mir sogar, solche noch mehr machen zu können. —

Meine Ortlesbesteigung ging nun ganz gut, und über alle Erwartung glücklich, so daß ich meinen lieben Arbeitern versprach, selbe nächstens wieder mit ihnen zu unternehmen. — So wenig Ungemach oder Veränderung ich den Tag der unternommenen Besteigung der Ortlesspitze an meinem Körper bemerkte, so unerwartete Zufälle zeigten sich den andern Tag, so wohl bey'm Herrn Rechenmacher, als bey mir.

Mein Gesicht war am Morgen des 3r., als ich erwachte, aufgedunsen, ganz brennend roth, meine Augen aufgeschwollen, kaum möglich das gegen das Licht des Tages zu schauen, stromweise floß Wasser aus denselben. An jeder unbedeckten Stelle des Körpers faltete sich die Haut, verbunden mit einem schmerzlichen Brennen und in wenig Tagen trennte sich selbe allenthalben und ging ab. — Alle diese unangenehmen Ereignisse schrieb ich der äußerst scharfen Luft, keineswegs der Spinnwebige zu. — So schmerzlich die Gefühle der ersten Tage hindurch waren, so beschloß ich doch, und gab meinen guten Leuten die Versicherung, daß ich nächstens wieder mit ihnen auf die Ortlesspitze steigen würde.

(Der Beschluß folgt.)

## U l i P a s c h a.

(Fortsetzung.)

Eine Verstellungskunst ist undurchdringlich für jeden, der über seine Absichten und Pläne nach anderen Vermuthungen, als die, welche sein Eigennuß oder sein Ehrgeiz lie-

fern, urtheilen will. Er betriegt nicht bloß mit Worten und Verheuerungen, sondern sein ganzes Benehmen und seine Gewohnheiten dienen ihm zu diesem Zwecke. Er ist ein Mann von angenehmem Äußern, der seinen Zügen nach Erforderniß etwas sehr Anziehendes zu geben weiß, von freundlich lachender Miene, höflich zuvorkommend, voll Grazie und Anmuth in seinen Manieren. Er ist stets reinlich gekleidet. In der Einrichtung und Ausschmückung seiner Palläste herrscht ausnehmender Luxus, in der Lebensweise asiatische Weichlichkeit.

Er scheint ohne Unterlaß mit seinen Gebäuden, seinen prachtvollen Geräthen, seinen kostbaren Zierathen beschäftigt zu seyn. Aber alles dieses ist nur Schein, und die Thätigkeit, in welchem er dadurch alle, die ihn umgeben, erhält, dient ihm, ihre Blicke von seinen ernstlichen Unternehmungen und Plänen abzulenken.

Sein Empfang hat einen beynahe unwiderstehlichen Zauber. In seinen Zügen maßt sich offene Redlichkeit; nichts könnte die Versicherungen seines Wohlwollens verdächtig machen, wenn sich nicht etwas Gefuchtes in dieses gefällige Zuorkommen mischte. Es ist unmöglich in seinem Gesichte jemahls eine der Leidenschaften zu lesen, die ihn bestürmen; Mißtrauen, Furcht, Haß, Rache verbergen sich unter dem Scheine heiterer Zufriedenheit und unter dem täuschenden Ausdrucke eines tadellosen Bewußtseyns. Beschriden, verbindlich in seinen Äußerungen, geschickt die Dinge aus dem ihm vortheilhaften Gesichtspuncte darzustellen, klar und deutlich in Auseinandersetzung seiner Gedanken, begabt mit einer überzeugenden Beredsamkeit, verheißt er die Kunst einen Trugschluß zu bemänteln; und wenn ihm im Gespräch ein Gegenstand am Herzen liegt, so ist es schwer, ihm zu widerstehen. Man mag ihn immerhin kennen; seine Verstellungskunst ist so tief, daß man versucht wird, indem man ihm zugehört, sich ein heilsames Mißtrauen vorzuwerfen.

Es kostet ihn Überwindung, sich so weit zu verstellen. Wenn er daher scheitert, wenn er seine gewöhnlichen Kunstgriffe vergebens angewendet hat, indem er unbemerkt Zwistigkeiten erregt, Feindschaften verewigt, Verbrechen, deren er bedarf, selbst von jenen begehen läßt, die er zu seinen Schlachtopfern ersehen hat; indem er, mit einem Worte, alle Leidenschaften in Bewegung setzt, um in ihrer Mitte als Rächer oder Schiedsrichter zu erscheinen: dann zeigt er sich in seiner wahren Gestalt und geht gerade auf sein Ziel los. Seine Heftigkeit und Ungeduld gestatten ihm nicht den Streich aufzuschieben, den er zu führen beschlossen hat. Er läßt nichts auf morgen; aber wenn er sich gezwungen sieht, einen Helfershelfer zur Ausführung seiner geheimen Pläne zu gebrauchen, so räumt er ihn dann gewöhnlich selbst aus dem Wege, um sich seines Zufluchtswegens zu versichern. Auf diese Weise bedeckt ein blutiger und undurchdringlicher Schreyer

seine Thaten und Verbrechen vor den Augen des größten Theils seiner Unterthanen.

An der Seite dieser abscheulichen Laster glänzen in Ali Pascha Eigenschaften, die den Charakter der größten Könige schmücken. Eine tiefe Kenntniß des menschlichen Herzens, welche ihn in der Wahl seiner Diener leitet, läßt ihn die Talente auffinden, und jedem den Platz anweisen, auf den er paßt. In den Geschäften besitzt er einen Scharfblick, der sein Urtheil auf der Stelle bestimmt, und ihm die zu ergreifende Partie klar zeigt. Er weiß die Gelegenheiten zu erwarten oder herbeizuführen und ergreift sie mit Raschheit. In seiner Jugend zeigte er die glänzendste Tapferkeit, und die Jahre scheinen seinen Muth nicht geschwächt zu haben. Mit Besonnenheit mißt er die Gefahr, entdeckt die Mittel ihr zu entgehen, oder trotz ihr entschlossen. In der Mitte von Unterthanen, die ihn alle fürchten, und die meisten hassen, scheint er gar keine Maßregel für seine Sicherheit zu ergreifen, und dieses scheinbare Vertrauen ist sein Schutz. Gewöhnlich geht er in Begleitung zweyer Pagen, eines Vertrauten, und zweyer Soldaten aus, und so groß ist die Furcht, die sein persönlicher Muth und die gehegte Überzeugung, daß keine Verschwörung gegen ihn gelingen kann, einflößen, daß man sehr selten einen Angriff auf sein Leben gewagt hat. Selbst in diesen Fällen hat ihn ein glückliches Unglück immer gerettet, und dadurch neuen Versuchen dieser Art vorgebeugt.

Die Regierung Ali Pascha's ist nicht nur unterdrückend, sondern auch reich an Zügen von Grausamkeit gegen wohlhabende oder mächtige Männer, deren Vermögen oder Ansehen er sich zueignen wollte; sie kann daher mit Recht tyrannisch genannt werden. Doch wenn man die Sicherheit des großen Haufens, die religiöse Duldung, deren die Griechen genießen, und den Gebrauch den er von ihren Diensten macht, berücksichtigt, so scheint sie gemäßigt und billig. Dieser Widerspruch ist aber nur scheinbar; er ist eine Folge seiner Lage und des politischen Systemes, welches er vermögend derselben ergriff. Die verschiedenen Theile seines Staates bilden kein Ganzes, und er strebt sie zu verbinden und zu concentriren. Zu diesem Zwecke zerstört er alles, was ihm einigen Widerstand entgegen stellen kann. So erklärt er wenigstens selbst sein Benehmen; aber es gibt in seinen Handlungen eine Menge Züge, die nur durch seinen Charakter ihr gehöriges Licht erhalten.

Um einen Begriff von der Art zu geben, wie er die Gerechtigkeit handhabt, wollen wir nur einige Beispiele anführen. Das Oberhaupt der kleinen Stadt Megovo war ein ungerechter und habfüchtiger Mann, der sich allerley Erpressun-

gen erlaubte, um sich zu bereichern. Die Einwohner hatten Ali Pascha längst gebethen, sie von ihm zu befreien. Auf einer der Reisen, welche Ali von Zeit zu Zeit machte, um seine Provinzen zu besuchen, kam er durch Megovo; die Einwohner umringten ihn mit dem Geschrey: Aman, d. h. Gnade. Als er erfahren hatte, daß sie den Tod ihres Oberhauptes verlangten, rief er die Priester zusammen und trug ihnen auf, die Einwohner zu ermahnen, daß sie das Blut ihres Nächsten nicht über ihr Haupt kommen lassen sollten. Als er sah, daß sie auf ihrem Begehren bestanden, befahl er den Schuldigen hinzurichten, wobei er zu den Einwohnern sagte, daß sein Blut über ihr Haupt kommen würde, und um dieses heuchlerische Possenspiel zu vollenden, sagte er zu denen, die ihn umgaben, daß er sich glücklich schätze, nicht der Urheber, von dem Tode eines Menschen zu seyn, indem er dem Wunsche des Volkes habe weichen müssen. Aber er trug Sorge, das Vermögen des Hingerichteten zu seinem Vortheile einzuziehen.

Einige Jahre darauf erfuhr er, daß die Häupter eines der Bezirke von Zagoria unter dem Vorwande, daß er befohlen habe, eine Steuer von 19,000 Piaßtern zu erheben, verschiedene Summen erpreßt hätten. Er ließ sie vor sich kommen, und verurtheilte sie zur Erstattung des Raubes, aber zu gleicher Zeit zwang er sie, ihm die 19,000 Piaßter zu zahlen, indem er ihnen spottweise dankte, daß sie auf sein Interesse bedacht gewesen seyen, und ließ sie bis zur gänzlichen Zahlung der Summe in das Gefängniß sperren. So entledigte er sich auch seines Neffen unter dem Vorwande der Gerechtigkeitspflege. Er erfuhr, daß sich dieser junge Mann nach seinem Beispiele an die Spitze eines Räuberhaufens gesetzt und einige glückliche Streifzüge gemacht habe. Er hatte die Geschicklichkeit, ihn allein und unbewaffnet in seinen Palast zu Litiriga zu locken, und tödtete ihn hier mit einem Pistolenschusse.

Er beschützt die Griechen, weil es sein Interesse fordert, sie bey guter Laune zu erhalten. Er gebraucht sie in den verschiedenen Verwaltungszweigen, zu denen die Albanesen nicht tauglich sind, und die er den Türken nicht anvertrauen will. Er hofft überdies, sie zu seiner Zeit den Muselmännern entgegen setzen zu können. Aber er fürchtet sie, weil er weiß, daß er von ihnen gehaßt wird, daß sie ihm nur dienen, um sich dem Joche der Türken zu entziehen, und geneigt sind, ihn zu verlangen, sobald sie ihre Unabhängigkeit erlangt haben. Er betrachtet sie nur als Werkzeuge zu seiner Erhebung, und ist nicht gesonnen, ihnen seine treuen Albanesen unterzuordnen.

(Der Beschluß folgt.)

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 2. und Mittwoch den 4. Juny 1817.

( 66 und 67 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

1. Juny. Hausordnung Rudolfs von Habsburg, Untheilbarkeit, Primogenitur (1283). — König Mathias Corvinus erobert Wien (1485).
2. Juny. Bärkerliche Feuerbrunst zu Prag, Vernichtung unzähliger Urkunden und handschriftlicher Schätze (1541). — Bonaparte in Mailand, Wiederherstellung der cisalpinischen Republik (1800).
3. Juny. Heinrich III. Sieg an der Raab, Ungarn auf kurze Zeit unter deutscher Botmäßigkeit, Peter, Neffe des heiligen Stephans, wieder eingesetzt; Aba, der Beschürmer des Heidenthums vertrieben (1045). — Schlacht bey Charleroi und Entsatz der Festung (1794). — Eublinger Convention zwischen Markschall Mortier, dem hannöverschen Feldmarschall Wallmoden und den Landesdeputirten (1803). Ein volles Jahrzehend bleibt Hannover in französischer Gewalt, kurze Zeit, Preussens großes Unglück entscheidend, in preussischen Händen, darauf bey Westphalen. Wallmodens Sohn ist einer der Vordersten aus der heiligen Zahl der Befreier.
4. Juny. Friedrich II. Sieg bey Hohenfriedberg (1745). — Luxemburg fällt nach achtmonatlicher Belagerung durch Hunger, unter dem Greife Bender (1794). — Genua fällt durch Hunger, nachdem Massena Wunder der Beharrlichkeit gewirkt. Zehn Tage darauf die Schlacht bey Marengo.
5. Juny. Waffenstillstand zwischen Frankreich und Neapel zu Brescia, durch Bonaparte und Pignatelli (1796).

### Die Drachenzunge von Wiltzen.

(Eine Legende.)

678.

Vor Carl des Kahlen Grimme floh  
Graf Otto mit den Seinen,  
Zu suchen, ob ihm anderswo  
Ein Friedensstern mag scheinen?  
Wohl wandt' er oft die düstern Blicke  
Zur theuern Ahnenburg zurücke.

Da lag sie im Ardennenhain  
Tief im Gehölz versteckt,  
Erglänzend wie ein Edelstein,  
Mit grünem Flor bedeckt.  
Es tonten weit umher die Kunden  
Der Pilger, die dort Schutz gefunden.

Graf Otto und die Seinen flieh'n  
Bis zu den fernern Pfaden,  
Wo Wiesen auf den Klippen blüh'n,  
Dicht an des Juns Gesäden;  
Von hohen Alpen rings umkränzt,  
Der Fluß, ein reiner Spiegel, glänzet.

Dort, wo der Römer einst so hehr  
Sein Weibsbild haute,  
Und ihm die mühevolle Wehr  
Von Rhätien vertraute —  
(Von seinem stolzen Prunk und Schimmer  
Geübriget nur Steingestrümmern).

Dort — noch an Gold und Schätzen reich —  
Gerettet war das Veste)  
Baut — der in den Ardennen gleich —  
Sich Otto eine Feste.  
Vergang'ner Zeiten will er denken,  
Bedrängten wieder Hülf' schenken.

Oft mahnet ihn sein Vaterherg  
Wie herber Sehnsuchts Thräne,  
Und immer neuem tiefen Schmerz  
An zwei geliebte Söhne;  
Die, eh' ihm nahen die Gefahren,  
In fernes Land gezogen waren.

Die schon in früher Jugendzeit  
Durch ihre Riesensänge,  
Durch Heldenmuth in jedem Streite  
Hoch prangten vor der Menge.  
Der Name Thors war den Horden  
Des Normanns lang ein Schreck geworden. —

Und Haymo socht in Engelland,  
Die Dänen abzuwehren;  
Was nicht errang die eig'ne Hand,  
Das mocht' er leicht entbehren,  
Gewohnt im Kriegeszeit zu leben,  
Nach Herrschaft nur und Ruhm zu streben.

Als Otto nah dem Tode war,  
Rief er zum Krankenbette  
Zwei Treue aus der Dienerschar,  
Und nahm die güld'ne Kette,  
Die, seit der Jugend schönen Tagen,  
Er auf dem Herzen stets getragen.

(Sein trauertes Weib gab sie, als Braut,  
Mit liebevollem Blicke  
Dem Sieger einst) er nahm und hant'  
Sie nun in gleiche Stücke,  
Befahl darauf mit ernstem Dringen,  
Den Söhnen sie zu überbelngen.

Daß sie die Güter sonder Streit  
Auch theilten, — nicht auf's neue  
Sie, wie seit ihrer Anabengelt,  
Der wilde Haß entzweie,  
Daß ihres Vaters Geist im Grabe  
Den lang ersehnten Frieden habe.

Die Knappen zogen aus, es fand  
Auch Thyrsus bald der eine,  
Der im Begriff der Rückkehr stand,  
Zu Andernach am Rheine:  
Weil Reid ihn mehr entflammte als Ehre,  
Verließ er seines Führers Heere.

Er hörte froh, mit glee'gem Blicke  
Des grauen Vaters Sterben,  
Und wollte schnell allein zurück,  
Allein die Güter erben;  
Rief überall die Seinen streifen,  
Den andern Knappen zu ergreifen.

Doch er entkam und traf — als Freund,  
Von Alfreds Arm umschlungen,  
Den edeln Haymo, der den Feind  
Mit ihm so oft bezwungen,  
Und Sieger ward im großen Streite,  
Der Engelland vom Tribut befreite.

Indeß nun Thyrsus wohlbedacht  
Und schnell Besitz genommen,  
Und ausgeprengt: in einer Schlacht  
Sah Haymo umgekommen,  
Reht dieser unvermuthet wieder  
In dem Geleit der Waffenbrüder.

Da suchte Thyrsus dem Geschick,  
Und wies, von Geiz entbrennet,  
Mit Hoch die Boten ihm zurück,

Die er Belagerer nennet;  
Und an der Vorburg ihm entgegen  
Schickt er der Pfeile dichten Regen.

Gleich drängt sich Haymo's ganzer Troß,  
So schändliches Beginnen  
Zu strafen, und erstürmt das Schloß;  
Und kaum zur Flucht gewinnen  
Kann Thyrsus noch geheime Gänge;  
Gleich stürzt ihm nach die tapf're Menge.

In Seefelds Tobel hat sie schon  
Die Flüchtigen erisset  
(Man hat den Namen dort davon  
Dem Thyrsusbach entbeller).  
Den sichern Bangen wird zum Spotte  
Der Bösewichter selte Rott.

Zu küßn auf seines Armes Macht  
Durst es nur Einer wagen,  
Im stürmischen Gewühl der Schlacht  
Mit Haymo sich zu schlagen.  
Doch dieser kämpft mit Löwenmuth  
Und stürzt ihn hin im eig'nen Blute.

Als Haymo nun, zur Vinderung,  
Den Helm ihm lüften wollte,  
Hervor aus einer Schiene Sprung  
Die güld'ne Kette rollte;  
Und Haymo kannt' bey lauten Klagen,  
Der Bräuder sep von ihm erschlagen! —

Rief mit empor geworfnem Arm,  
Des Bruders Mord zu rächen,  
Zum Vater auf; den wilden Darm  
Vermag ihm nichts zu schwächen.  
Kaum hindern noch getrene Hände,  
Daß er nicht selbst sein Leben ende.

Die Burg des Vaters will er nun  
Zum Kloster umgestalten,  
Und Kalenbruders Tagewerk thun;  
Auf sein Geheiß schon wallten  
Herzu beim Schalle heil'ger Rieder  
Von Innichen die Ordensbrüder.

Als fast der Bau vollendet war,  
Da fand man in der Frühe  
Durchbrochen und verwüstet gar  
Die Frucht so vieler Mühe;  
Es wollten auch die Hirschknaben  
Das Ungethüm gesehen haben.

Den Drachen, der mit grauem Spiel  
Schnell alles so verheerte,  
Und dann beim Wassersturz der Sigh  
Zur Felsenhöhle kehrte.  
(Dort schleppt' einst Thyrsus Raub zusammen  
Und fröhnte schändlich wilden Flammen).



Entschlossen, gen das Nagethüm  
Mit Kolb und Schwert versehen,  
Zog Haymo aus und haute ihm,  
Raum daß er es sehen,  
Stark nach dem schuppenvollen Rücken;  
Da fährt's auf ihn mit grimmen Blicken.

Der Stahl, gleich schwachem Reis, zerbricht,  
Und vor dem Feuersprühen  
Der Junge, wahr! der Schild ihn nicht;  
Den Panzer wiß's durchglühen,  
Da greift und reißt er schnell dem Drachen  
Die Zunge aus dem Höllensachen.

Die Keule schmettert mit Gewalt  
Das graue Haupt zur Erde;  
Da schwand des Drachen Schreckgestalt.  
Mit gräßlicher Geberde  
Stand Ihyfus da — doch schlingt der Boden  
Den Geist hinab mit gift'gem Oden.

Nach langer Reue trüber Zeit —  
Nichts konnte Trost ihm geben —  
Schloß Haymo rühmlich in dem Streit  
Sein mühevoll's Leben.  
Als er sein Kloster gen das Wüthen  
Der Punnen kämpfend wollte hüten.

Des Drachen Zunge findet sich  
Zu Wüthen noch; mit Grauen  
Ruß dorten jedermänniglich  
Im Klosterhose schauen.  
Wenn er des Nachts vorüber gehet,  
Wie bläulich irr ein Flämmchen wehet \*).

## Übersicht der historischen Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

(Fortsetzung.)

War es gleich nur ruhmwürdige Bluth für die Sache,  
war es gleich nur patriotische Freude über das Emporblühen  
mancher schönen und kräftigen und ganz neuen Blume auf  
dem classischen Boden des Vaterlandes, wenn Martiäus  
von Collin in seinem meisterhaften Aufsatz: über die  
nationale Wesenheit der Kunst (Nr. 122. Octo-  
ber 1811) dem Herausgeber dieses Archives das Zeugniß gab:  
„Er habe für die ganze Folgezeit fruchtbringend die vater-  
ländische Geschichte belebt und in die Kunst herüber

gerettet! da sie vorher (obgleich keineswegs arm an gründli-  
chen kritischen Werken und Sammlungen) mehr der Gegen-  
stand eines mühseligen Privatforschens, als der begei-  
sterten Anschauung der Staatsbürger seyn konnte, und  
sich, wie fast überall heut zu Tage, beynabe nur mit der Zäu-  
berung des Stoffes ihrer Bearbeitung beschäftigt hätte,“ —  
unläugbar bleibt es dennoch, daß gar viele der hier ausge-  
streuten Samenkörner Früchte getragen haben, daß das un-  
aufhörliche Streben, redende und bildende Kunst  
immer mehr auf vaterländische Gegenstände hinzu-  
leiten, nicht vergeblich war, daß mehrere in dieser Zeitschrift  
wahr und warm ausgesprochene Wünsche für einheimische  
Wissenschaft und Kunst, für Ehre und Größe des alten,  
milden, gesegneten und geliebten Österreich in Erfüllung ge-  
gangen seyen!!

Gelegenheitlich der theilweisen Beantwortung und Ab-  
sagung jener eben so wichtigen als schwierigen Preisfrage  
des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann für die Ge-  
schichte und Geographie Innerösterreichs im Mittelalter,  
äußerte die 94. Nummer des Augustheftes 1815 zwei Wün-  
sche: — den einen, einer vollständigen Sammlung aller  
Volkslieder, Volksmärchen, Sagen und Le-  
genden, — den andern: Es möchte doch jener uralte,  
im Rath, am Hof und in Schlachten herrliche Adel In-  
nerösterreichs uns nicht länger vorenthalten, was das  
Alter seiner Geschlechter, sein Verhältniß zum Thron und  
zum Land, seine Verdienste um Kopf darlegt, dessen Ver-  
lautbarung somit nur ihr eigener Vortheil, nur ihr eigener  
Ruhm ist. — Beides ist geschehen. Über die letztere Gat-  
tung haben wir anzuführen: Geschichte der Burg  
und Familie Herberstein. III Theile von J. A. Ku-  
mar, Wien bey Gerold 1817, mit einem Titelkupfer,  
vorstellend den Raub der schönen, neu vermählten Anna von  
Eberstein, Witwe von Tiefenbach, durch Ernest von Lob-  
ming, welcher Günthern von Herberstein, seinen Freund,  
als Brautwerber bey Anna erbeten, dieser aber die schöne  
und reiche Witwe für sich selbst behalten hatte, — ein, Seite  
78 bis 85, zum Theile aus der Hauschronik, zum Theile  
aus Urkunden erzählt, jedoch etwas gar zu umständlich  
und zu selbstgefällig ausgewählter, dramatischer Stoff!!

Schon Nr. 75, Juny 1816, dieses Archives erwähnte  
einer ähnlichen Arbeit des Herrn Kumar: der mahlereischen  
Streifzüge in den Umgebungen der Haupt-  
stadt Gräg. Schon dort wurde seinem unermüdeten Fleiße  
und empfehlenswerthen patriotischen Bemühungen das ge-  
rechte Lob nicht entzogen, wenn gleich eine parteylose Re-  
cension eben so wenig verschweigen durfte, daß Anordnung,  
Styl und Sprache noch so manches zu wünschen übrig lie-  
ßen, daß er sich mehr der historischen Kritik zu beistelligen  
habe, und dem Studium echter, gleichzeitiger Quellen, —

\*) Das diesem Aufsatz zum Grunde liegende Historische findet sich im  
Tyroler Almanach für 1803, Seite 243. Zu Innichen, in der  
ödesten, kältesten Gegend des Pustertales, wo einst das römische  
Aquantum stand, und der Draußch entspringt, stiftete der Agilol-  
finger, Herzog Theobald von Baiern, ein Kloster für Benedictiner-  
mönche, zur Bekehrung der heidnischen Slaven und zum Anbau  
der eben Heiden und nahen Tiefschluppen.

daß es übrigens gar sehr zu wünschen wäre, daß wir von jeder Provinzialhauptstadt, von jeder wichtigeren Kreisstadt, sämtliche geschichtliche und alterthümliche Materialien, so genau und so emsig zusammengestellt besäßen. Alsdann würde die Klage über den Mangel guter Provinzialgeschichten weder so allgemein seyn, noch so gerech und viel größer und näher die Möglichkeit einer genugsamenden Uebersicht des großen Ganzen. Mit Freuden bemerkten wir Herrn Kumars unverdroßenes Vorwärtsschreiten auf der selbstgewählten Bahn an dieser Geschichte der Herbersteine. Ist auch nicht alles und jedes vom gleichen Interesse, hier und da etwas zu kühn ergänzt oder zu leicht angenommen, verdient das Ganze gleichwohl Lob und Dank, und vor allem, recht baldige und häufige Nachahmung.

Jedem der drey Theile ist ein Urkundenbuch angehängt, nicht immer von entschiedenem Interesse für die ganze Provinz, doch aber für das Geschlecht und für dessen gemein vielseitige Verwandtschaft. — Es erhöht gar sehr das Interesse für den Verfasser, daß eine, als Landwehrofficier erhaltene, gefährliche und schmerzliche Wunde, ihn schon Monate lang auf das Krankenlager hestet. Er klagt in der Vorrede nicht ohne Grund über Mangel an Unterstützung, da er in ganz Steyermark, nur vier Privaten als Pagenumeranten zählte.

Merkwürdiges Thal der Feistritz, worin Herberstein das Stammhaus, — Schielleiten, als Bühne grausamen Brudermordes an die Tempeler vergab (?) mehr als 40 Mitter und Frauen von Herberstein auf dem Kirchhofe von Stubenberg, dem uralten freyen Hause, dessen Größe schon unter Ottokar wegen Verdachtes der Empörung, unter Albrecht I. wegen offenen Aufruhrs, unter Friedrich IV. als Theilnehmer Andreas Baumkircher's, endlich unter Ferdinand II. wegen Anhänglichkeit an die neue Lehre, und an den Winterkönig Friedrich von der Pfalz, von ihrem ehemahligen Reichthum und Ansehen tief herunter sank, und aus ihren Flüchtlingen auf kurze Zeit, Nebenlinien in Sachsen und im fernem Rußland bildete. S. 20—42. Für weniger unterrichtete Leser hätten die Stellen aus Ottokar Hornek's Reimchronik einer Verdeutschung allerdings bedurft, denn für welches Publicum glaubte denn Herr Kumar zu schreiben?

S. 48 das Mühlbad, auch Mühlbad, scheinbar von den alten Völkerwanderungen. Wie sonderbar, daß auch im tyrolischen Pustertthale bey Lienz ein vallis Rugorum vorkömmt. — Gleichsam altrömisch die ursprüngliche Pflugschar und das spätere Pferdebekummet! — Anselm, der älteste urkundlich bekannte Herberstein, Zeitgenosse Heinrichs Jasomirgott und der zwey letzten Ottokare. — Möchten doch die Berufungen auf die alten fabelhaften Turnierkämpfer Rixners u. a. ein für allemahl verbannt seyn! —

S. 75. Mithliche Ladung am Burghore Otto's von Herberstein, erlassen vom Gericht auf dem Gottesacker zu St. Gilgen in Grätz. — Eckhard von Herberstein 1418 mit Herzog Ernst dem Eiserne, in der Schlacht bey Rattersburg, wider den ersten türkischen Einbruch.

II. 10. 13. Georg und seine Söhne Hanns und Anton mit Friedrich IV. im gelobten Lande, mit Porzebrad und Baumkircher, zur Rettung aus den Wiener'schen Belagerungen. S. 22. Franz und Wilhelm in der Vertheidigung Wiens, gegen die Türken unter Salm und Rogendorf. S. 27 des Epitaphs Sigmund Vohnstingel Gedicht über ein Hoffest in Grätz 1591. — Graf Johann Joseph, Monteculi's und des Herzogs Carl von Lothringen Generaladjutant, 1671 ein Hauptwerkzeug zur Gefangennehmung der Häupter der ungarischen Verschwörung, als Maltheser mehrmahls zu Land und zur See wider die Türken sieghaft, — Johann Ferdinand, auch Maltheser und auch ein statlicher Kriegerheld wider die Türken, — diese Herberstein'sche Linie erheirathet die mährischen Herrschaften des erloschenen Hauses Salm-Neuburg, Enkel jenes Helden Niclas, Vertheidigers von Wien gegen die Türken. — Bis in Böhmen, Mähren und Schlessen verbreitete sich die ältere, von Georgen von Herberstein und Margarethen von Morbar entsprossene Hauptlinie.

Der dritte Theil beschäftigt sich mit den jüngeren Linien, von Andreas von Herberstein und Ursula von Teuffenbach entsprossen, S. 4. Georg von Herberstein, sonst ein wackerer Kriegermann, fiel in Wahnsinn. Eine Frau, bezüchtigt, ihn verzaubert zu haben, mußte im Thurm zu Mährenfels schauderhaft verschmachten. — Nun folgt Sigmund von Herberstein, Krieger, Staatsmann, Gelehrter, Sohn Leonhards und Barbara's, Burggräfinn von Lienz und Lueg, Schwester jenes, durch sein tragisches Ende genugsam bekannten Erasmus Lueger. — Außer mehreren gelehrten Werken, die wir der Reihe nach anführen wollen, hinterließ Sigmund ein lehrreiches Tagebuch seiner Reisen, seiner Gesandtschaften und seiner Kriegsdienste. Er erwähnt gar treuherzig der alten Herbersteinischen Pflugschere und der Zeit, wo sie eben auf dem Stammhause zusammenlebende Brüder nur eine Hofe besaßen, und neun Herbersteininnen sich aus einem Mantel verheiratheten! Ein äußerst schwächliches Kind in seiner Jugend, foht er dennoch in allen Unbilden des Krieges wider Venedig, war bey der berühmten Zusammenkunft in Wien, welche Österreich die Kronen Ungarns und Böhmens brachte, darauf Gesandter auf den großen Czaar Iwan Wassiliwitsch, — Zeuge des Todes des ritterlichen Mar. Darauf über Venedig, Rom, Neapel, Sardinien, nach Barcellona an Carl V. — Reichskammergerichtsbeyseher, und dann wieder auf dem Landtag in Steyer, nach Brüssel, nach Nürnberg, nach Prag zu Rö-

nig Ludwigen, zum Herzog von Württemberg, zum Churfürsten von Mainz, nach Krakau und fünfmal nach Ungarn abgeordnet. — Rogendorf und Herbersteins Schwager Ragianer, angeklagt, und durch Herberstein verteidigt, Er, Diener von fünf Kaisern, Max I. und Ferdinand I. auf seinen Schultern zu Grabe tragend, war der allgemeine Schiedsrichter und Vermittler zwischen Hohen und Niederen, im häuslichen Zwist wie in den größten Geschäften. Es ist nicht rühmlich für sein Geschlecht, noch für die Steyermark, daß die Materialien zum Leben dieses guten und großen Mannes noch so wenig gesammelt waren, daß der österrreichische Plutarch, in seinem eilenden Erscheinen zur Emporbildung und Aufklärung der Gemüther, in einer verhängnißreichen und gefährlichen Zeit, (1807—1809) Herberstein nicht mehr in seine Reihen aufnehmen konnte, daß die Russen und darin zuvorkommen wollen, und eine biographische Skizze Sigmunds von Herberstein und seiner mehrmaligen Sendungen nach Pohlen und nach Moskau, von dem Staatskanzler und Minister der auswärtigen Angelegenheiten, Grafen Romangow, unter anderen größeren Dingen, dem Historiographen jenes Kaiserreiches zur Aufgabe gemacht worden ist. — Bey den Michaelern zu Wien ruhet der ruhelose Mann.

Sein Bruder Georg, sieghaft wider Venedig, wider 80,000 aufrührerische Bauern, und in der Hauschronik verewigt, durch die wenigen, aber hochgewichtigen Worte: möchte wohl den Nahmen haben: ein Vater des Vaterlandes!! seine Gemahlinn Margarethe von Kottal, ein Muster der Schönheit und Tugend, war eine Schwester Barbaras, deren Beplager mit Sigmunden von Dietrichstein, sein Freund Max I. die Könige von Ungarn, Böhmen und Pohlen, und die ersten deutschen Fürsten verherrlichten. Georgs und Margarethens Sohn, Georg, auch ein sieghafter Kriegermann unter Herzog Erich von Braunschweig in den Niederlanden, unter Georgen von Freundsberg in Italien, trat zur lutherischen Lehre über, und legte dadurch den Grund zum Verfall seines Hauses. — Felix und Johann Friedrich von Herberstein kamen, jener 1605 bey einem nächtlichen Überfall der Siebenbürger um, dieser, in Strahlweisburg gefangen, in der Sklaverey zu Constantinopel.

Christoph Moriz von der Pankowigischen Linie, vertilgte jene gefährlich um sich greifende in Untersteier, vorzüglich bey St. Leonhard, in den windischen Büheln entstandene Secte, der Springer und Werfer, — von der jüngeren österrreichischen Linie, Wolfgang Jakob, berühmt durch seine Seereisen und Ritterthaten, Freund der ersten Fürsten seiner Zeit, die alle in seinem merkwürdigen Stammbuche stehen. Mit mehreren seiner Brüder und Vettern starb er geachtet und glücklich, in den Religions- und bürgerli-

chen Unruhen, unter Ferdinand II., — Maximilian von der Windtauischen Linie, Venedigs berühmter Gelbherr in Dalmatien, starb gleichfalls im Exil zu Gotha, — von der Meidbergischen Linie waren Hanns von Herberstein und Kaspar sein Sohn, in der Schlacht am Birnbanner Wald wider die Türken, wider Venedig, wider die aufrührerischen Bauern, unter dem berühmten Hauptmann des schwäbischen Bundes, Georg Truchsess von Waldburg, bey Eßig, vor Ofen, bey Mühlberg hervorleuchtend, Johann Sigmund F. W. und Hofkriegsrathspräsident in den türkischen Kriegen von 1582 bis 1605, sein Sohn Hanns Kaspar, der erste Ritter seiner Zeit, der in vollem Harnisch, ganz frey, auf seinem hohen Hengste sprang und zugleich seine Pistolen abfeuerte, aber auch einmahl das Opfer eines solchen Wagnisses wurde, da ihm während des Sprunges der Dolch aus dem Gürtel glitt. u.

Aus ganzer Seele unterschreiben wir, was am Schluß vorkommt, über den unermüdbaren Dienstleister, über die persönliche Lebenswürdigkeit und rasche Bluth für alles Vaterländische, Schöne und Gemeinnützige des allzu früh verstorbenen Hofkammerpräsidenten, Joseph Grafen von Herberstein-Molke, Veranlasser dieses Werkes, das bey seiner fortbauenden Unterstützung weit vollständiger und vollkommener geworden wäre. So manches wäre noch hinzuzufügen über seine liberalen Grundsätze in der Administration, über seine lichtvolle Übersicht des Handels und der Fabrication in Österreich und desselben Stelle im Welthandel.

Möchten bald mehrere unserer großen Häuser diesem rühmlichen Beispiele folgen! Generalleutenant Schlieffen in der Geschichte seines eigenen Geschlechtes, Graf Müllinen und Salis in jener der Freyherren von Weissenburg und Wag, Gatterer, über die Holzschuh in Nürnberg, Schöpflin über Baden-Zähringen, Büchner und Hanselmann über Reuß und Hohenlohe u. geben ja das trefflichste Muster.

Mit einer noch ganz anderen Vollendung, ja mit einer Gediegenheit und Wichtigkeit, wie seit des berühmten Schöpper: Deutschen in Siebenbürgen, nichts mehr in oder für unsere Literatur in solchem Fache, ging der zweyte Wunsch in Erfüllung, der Wunsch, nach kritischer Sammlung und nach dichterischer Auffassung unserer Volkslieder, Volksmährchen, Sagen und Legenden. Herr Professor Joseph Georg Meiner, als öffentlicher Lehrer in Prag, schon längst auf das rühmlichste bekannt, gab uns endlich (Wien und Prag 1817 in Commission bey Perthes und Besser) seinen *Folgie, alte deutsche Volkslieder in der Mundart des Rußlands*. — Wie art und bedeutungsvoll ist nicht schon das Motto aus dem 400 Jahre alten *Passional* eines Ungenannten?

„So hab denn ein jeglicher Mann sin herze!  
Ich will das mein haben,  
Und diesen brunnenvollen graben  
Uf dem ich bin!“

Ipelgie, der Geist des Rußländchens (sagt der vortreffliche Verfasser), erscheint zuweilen die langen Winterabende zu erweitern, eine liebliche Nummeren, die menschliche Gestalt, künstlich verlängert, durch die Lage auf Händen und Knien, und unter weißen Tüchern verbergend, ein höheres Wesen andeutend, durch grüne und rothe Bänder und durch eine Art von Monden oder Schmetterlingsflügeln auf dem Haupte, dann schynenartig sich aufrichtend, um landschaftliche Lieder zu singen und durch kleine Gaben zu erfreuen.

Zeit dem August 1813, durch einen Auffag im deutschen Museum, herausgegeben von Friedrich Schlegel, bereite Herr Professor Meiner auf dieses hochwichtige und höchst willkommene Geschenk vor, durch das er kein unwürdiges Gegenstück zu Hebe's bisher unerreichten als Lemannischen Gedichten geliefert, und sich im Anhang als einen der gründlichsten historischen Kritiker des gemeinsamen deutschen Vaterlandes bewährt hat.

„Diese Lieder werden (abgerechnet, die zum bloßen Herfagen bestimmten Formeln und Räthsel) am meisten vom weiblichen Geschlechte, wohl auch von ganzen Gesellschaften in Einem Tone gesungen, meist nach bereits veraltenden Tonweisen, denen Nothtonarten zum Grunde liegen. — Dieses Völkchen schöpft sie aus jenem Strome lebendiger Bildung, der, frey von dem Einflusse irgend einer fremden Poesie, seine Quellen in der Nacht der Vorzeit und unter den Eichen des Bardenhaines verbirgt — in einem seiner Arme als Nibelungenlied und Heldenbuch einherbraust, in dem anderen als Volkslied sich durch alle Mundarten des deutschen Vaterlandes sich ergießt. Es hat sie mit unbewußter, nicht unbelohnter Liebe unter Eifermen in Staat und Kirche erhalten, — in ihnen der Spiegel und die Währung seines Volksthumes, Sitten und Geschickern der alten Zeit. Als solche erfüllten sie, zum Theil Jahrhunderte herab, den schönen Beruf, den Landmann in die schweren Arbeiten des umrothenden Jahres zu begleiten, ihm seine Sorgen auf eine Art wegzulächeln, überhaupt seinem Daseyn noch eine idealische Erhaltung zu geben. Aber auch dem Rußländchen schlug die Stunde jenes, alles eigenthümliche Leben aufsehtenden, neuernden Zeitgeistes! Die Burgen sind eke, der Frühling bringt nicht mehr den weitgewanderten Sängern mit seiner Harfe zurück. Nur einsame Driesten und die Wohnungen der Heerden sind ihre Schufen, im Luge der Hockenstuden — im Lärme der Schönten werden allein sie geguldet. Schon gibt es ganze Driester, wo sie Fremdlinge geworden — nicht ein einziges, wo sie nicht mit

gereimtem und ungereimtem Wuste des Tages zu kämpfen hätten, um ihr kümmerliches Daseyn — oder wo, sie aufzeichnen, nicht zugleich hieße: sie vom Untergange retten!“

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Franzosen der Vorzeit.

Unter den Völkern, die unseren neblichten, schattigen Erdball, den traurigen Wohnsitz der Niedrigkeit, Armseligkeit und Verblendung, bewohnten oder bewohnen, gibt es sehr wenige, bey denen Ario, wenn sie ihre Geschichte schreibt, nicht oft mit einem Seufzer ihre Feder in Blut und Thränen taucht; wenige, die dem beleidigten Genius der Menschheit nicht der schweren Vergehungen viele abzubitten haben. Die Macht der Leidenschaften, welche den Einzelnen zu Unthaten hinreißen, ergreift, beherrscht auch ganze Nationen, verwirrt ihren Geist, leitet sie auf schauderhafte Abwege hin, und benimmt ihnen die triegerische Maske einer scheinbaren Civilisation und Humanität. Einen auffallenden, leider! für ganz Europa sehr fühlbaren Beweis dieser Wahrheit gibt uns die Geschichte der Franzosen. Doch besteht noch immer bey vielen der Wahn, daß nur die Revolution sie zu vielen Gräueln (die, so wie sie, nie ein Volk, auch selbst im vorbesten Zustande, verübte) hingerissen, und ihnen vor denselben der Vorrang, die civilisireteste, humaneste, gebildetste Nation Europas zu seyn, wirklich gebührt hätte. Es dürfte daher nicht ohne Interesse seyn, aus der historischen Bildergallerie dieses Volkes einige Darstellungen zu geben, wozu es den Stoff lange vor der Revolution und zu einer Zeit geliefert hat, als die Franzosen die übrigen Völker überreden wollten, sie seyen die Athenienser der neueren Zeiten.

Als Ludwig der Zwölfte, König von Frankreich, mit Ferdinand dem Katholischen, Spaniens Beherrscher und Entvölkerer, den unedlen Bund geschlossen hatte, Friedrich dem König von Neapel das Königreich Neapel zu entreißen, begingen seine Krieger schon damals rahmenlosen Unfug auf diesen Fluren, obschon sie in ihrem Uppertücken fast keinen Widerstand fanden. Die Franzosen erschienen auf ihrem Zuge vor Capua's Mauern, deren Bewohner ihnen freundlich die Thore öffneten, sich unterwarfen und alles, was in ihrer Macht stand, aufstoben, von ihnen gütige Behandlung zu erlangen. Aber kaum hatten die unbarmherzigen Fremdlinge die Stadt betreten, als sie, ohne minderer Veranlassung, ihre Werkzeuge des Todes gegen die unglücklichen Einwohner gebräuchten. Dreytausend dieser Wehrlosen wurden von ihnen auf das grausamste niedergemetzelt, Häuser und Kirchen geplündert, Frauen und Jungfrauen, unter diesen sogar unmündige Kinder, gewaltiam entehrt



von den gallischen Wüthriihen, die alle erdenkliche Grauel verübten. Eine Anzahl tugendhafter Jungfrauen hatte sich auf die Stadtmauer geflüchtet, deren Fuß die Wellen des Volturno bespülten. Zitternd und jagend harreten sie dort, und ihre Herzen zermalmte das Achzen der Sterbenden, das Jammergeschrey der Mißhandelten, das aus der Stadt zu ihnen hinauf erscholl. Mehrere Stunden hatten sie schon in der qualvollsten Angst dort zugebracht, als — o entsetzlicher Moment! — die Ungeheuer auch diesen einzigen Zufluchtsort entdeckten. Glühend von viehischen Begierden, eilten sie auf die Stadtmauer; doch in dem Augenblicke, als sie schon die Klauen hinstreckten, die sichere Beute zu erfassen, sprangen Capua's tugendhafte Töchter hinab über die Mauer, und aus den Wogen des Volturno erhob sich bald ein besseres Ich zum Sternenthron des Allvergelters, von ihm die Märtererkrone der Unschuld zu empfangen. Dieses unvergängliche Monument ihrer Grausamkeit errichteten sich die Franzosen im Jahre 1501 zu Capua. Ihr Anführer war aus einem ihrer edelsten Geschlechter — ein Aubigne. Bald erschien sie die rächende Nemesis. Franzosen und Spanier entzweyten sich über die Beute des schönen Königreichs Neapel. Die letzteren jagten im Jahre 1503 die ersten aus ihrem Antheile, und es bewährte sich auch hier die Erfahrung, daß fast immer die schnellen Eroberungen der Gallier für sie eben so schnell verloren gehen.

Ein Seitenstück zu jenem Gemälde der Unmenschlichkeit lieferten die Franzosen im Jahre 1552 zu Metz. Diese Stadt gehörte einst dem hochberühmten Gottfried Herzog von Bouillon, dem tapfersten Ritter und tugendhaftesten Fürsten seiner Zeit, den Österreich gegenwärtiges Throngeschlecht mit Stolz unter seine Ahnherren zählt. Als ihn im Jahre 1099 das zahllose Heer der ersten Kreuzfahrer zum Anführer wählte, verkaufte Gottfried all seine Besitzungen, um die Kosten dieses weiten Heerzuges zu bestreiten, fest entschlossen, entweder das Grab unseres Erlösers zu erobern, oder dort einen frommen Heldentod zu finden. Der Himmel erfüllte den glühenden Wunsch des schwärmerischen Helden. Nach zahllosen Mühen und Kämpfen wurden Jerusalems Mauern erstürmt. Die Sieger legten ihre in Blut getränkten Stahlgewänder ab und wandelten in Pilgerkleidern barfuß zum heiligen Grabe, wo das Entzücken über das so schwer erreichte Ziel keine Worte fand, nur in Wonnethränen sich ausströmte. Gottfried wurde zum Könige von Jerusalem gewählt. Mit einer Dornenkrone ließ der fromme Held sich im Jahre 1100 zum König weihen, starb aber bald nachher im Hochgenusse der Erreichung seines höchsten Wunsches und hinterließ das neue Reich seinem Bruder Baldwin. Nie berührte Gottfrieds Hand ein Weib. Er selbst hielt die Riesenkräfte seines Körpers, mit der er in so vielen Schlachten Traumen erregende Heldenthaten vollbrachte, für eine Folge seiner Keusch-

heit. Dieser Gottfried war es, von dem die Stadt Metz ihre Freyheit um hundert tausend Thaler erkaufte, und von dieser Zeit an eine freye Stadt des deutschen Reiches wurde. Fünfsthalb Jahrhunderte lebten glücklich ihre Bürger unter dem milden Schutze der deutschen Kaiser, bis Frankreichs Beherrscher, Heinrich der Zweyte, den unedlen Entschluß faßte, unter dem Vorwande, die protestantischen deutschen Fürsten gegen ihren Regenten, Kaiser Carl den Fünften, zu unterstützen, ein Heer nach Deutschland zu schicken. An der Spitze von vierzig tausend Franzosen erschien Annas von Montmorency vor den Thronen der Stadt Metz und kündigte sich mit triegerischen Honigworten als einen Freund der Deutschen, als einen Beschützer ihrer Freyheit an. Unklug bewilligten ihm die getäuschten Bürger den Durchzug. Ihre Gastfreundschaft zu beweisen, setzten sie viele Tische, reichlich mit Speisen und Getränken versehen, zur Erquickung der Fremdlinge in den Gassen hin, durch welche sie ziehen sollten. Annas hatte kaum die Stadt erreicht, so stellte er sich, als habe ihn plötzlich eine heftige Krankheit überfallen. Man mußte ihn in ein Haus bringen, und durch dieß Ereigniß entstand eine Stockung im Durchmarsche seiner Truppen. Von Minute zu Minute nahm seine Krankheit zu. Er erklärte endlich daß er das Herannahen seines Todes fühle und ersuchte den Bürgermeister, den Adel, die angesehensten Bürger der Stadt, daß sie sein Testament vernehmen und es durch ihre Zeugnenschaft bekräftigen möchten. Sein Verlangen ward erfüllt. Es erschienen die edelsten Bewohner der Stadt. Unter dem Annas, unter allerley Ausdrücken eines heftigen Schmerzes, sich anstellte, den mitleidigen Bürgern seinen letzten Willen zu offenbaren, besetzten die Franzosen die beyden Hauptthore der Stadt. Kaum erscholl auf der Gasse die Losung: *Villo gagné!* so sprang Annas von seinem Lager auf, zückte seinen Dolch und stieß ihn dem Bürgermeister in die Brust. In dem nämlichen Momente drang auch seine Leibwache in das Zimmer und alle anwesenden Bewohner der Stadt wurden grausam ermordet. So erlangte Frankreich den Besitz von Metz. Der Mann, der ihm diesen Besitz auf so niedrige Art erwarb, war ein Montmorency. Die Abkömmlinge dieses Geschlechtes behaupten stolz, die ältesten Edelleute ihres Vaterlandes zu seyn; sie nannten sich selbst die ersten Christen und ersten Baronen von Frankreich. Ihr ältester Ahnherr soll der erste in Gallien den christlichen Glauben angenommen haben; aber der sanfte Geist der Lehre dieses Glaubens scheint sich nicht auf seine Nachkommen vererbt zu haben, die nur nach irdischer Hoheit strebten, und den blutbesleckten Lorber der Friedenspalme vorzogen.

Alein die Freunde, Bewunderer und Nachahmer der Altfranzosen dürfen vielleicht bemerken, daß jene beyden Begebenheiten aus einer Zeit genommen sind, wo auch diese Nation den Grad der Cultur, Humanität und Sitten-

feinheit noch nicht erreicht hatte, wozu sie erst in dem hoch gepriesenen Zeitalter des vierzehnten Ludwig gelangte. So wollen wir denn auch aus der Geschichte dieses berühmten Königs, dessen Hof die Schule des feinsten Welttons, der Tempel des guten Geschmacks, der zugeht Parnass aller neun Musen war, dessen Minister die Lehrer der Staatsklugheit allen Höflingen Europa's, dessen Krieger das Vorbild eines galanten Heroismus allen Söhnen des Krieges waren, einen Moment auswählen, der uns die so hochgerühmte Humanität dieses Königs und seiner Helden (dessen Zeitalter ein damaliger Schmiedelänger den Nachkommen so wahrhaft poetisch darzustellen wußte) in hellem Lichte vor Augen stellt.

Keinem Deutschen, der die Geschichte seines Vaterlandes kennt, ist es unbekannt, mit welcher schauerhaften Unmenschlichkeit die Franzosen im Jahre 1688 die unglückliche Pfalz verheerten, gleichsam als wollten sie einen Verweis aufstellen, daß sie es in der Zerstörungskunst noch den wilden Hunnen und Avarn der Vorzeit zuvor thun könnten. Fünf Jahre waren kaum seit dieser Unglücksperiode verfloßen. Noch schmachteten die Bewohner dieses sonst so schönen, von der Natur gesegneten Landes in Elend und Dürftigkeit, und zahllose Ruinen waren die von den Franzosen zurückgelassenen Monumente ihrer ausgezeichneten Humanität, als Ludwig des Vierzehnten schon wieder im Jahre 1693 neue Peiniger seinen unglücklichen Nachbarn zusandte. Man denke sich den Schreck, die Angst, die Verzweiflung der Pfälzer bei ihrer so baldigen Wiedererscheinung! Der Besuch solcher bösen Nachbarn war ihnen nicht minder fürchterlich, als den Bewohnern Innerösterreichs die Einfälle der Türken in den Tagen der Vorzeit. Kaum hatten die Franzosen die Grenzen überschritten, so war unerschöpflich ihr Übermuth in Erfindung neuer Qualen, Grausamkeiten und Verwüstungen für die wehrlosen Bewohner des Nachbarlandes. Bald erscholl nach Heidelberg die Nachricht, daß die Feinde in schnellen Marschen der Hauptstadt zuwoogen. Bleiche Furcht machte alle Einwohner erstarren; Geschrey des Jammers und der Verzweiflung erkundte in allen Gassen. Die Angeesehenen der Stadt versammelten sich auf dem Rathhause, um sich zu berathen über die Mittel, wie das nahende Unglück abgewendet oder doch in seinen Folgen gemildert werden könne. Bei der Betrachtung über die Art des Empfanges der so unwillkommenen Gäste erinnerte sich ein ehrwürdiger Greis an das Benehmen der Raumburger bei Erscheinung der Hufiten. Dem Beispiele der Bürger von Raumburg zu folgen, war sein Vorschlag; auch wurde er freudig und mit der Zuversicht angenommen, daß die auf ihre Civilisation so eillen Götter jenen rohen Janatikern des fünfzehnten Jahrhunderts an Gröfmuth und Menschlichkeit gewiß nicht nachstehen wollten.

Als die Franzosen gegen Heidelberg anrückten, zogen ihnen die schönsten Knaben und Mädchen der Stadt in mit weißen und grünen Bändern gezierten Kleidern entgegen. Grüne Zweige trugen sie, als Sinnbild des Friedens, in ihren Händen; ein holdes Mädchen von ausgezeichnete Schönheit, ähnlich einer kaum halb entblühten Rose, wandelte an der Spitze dieser holden Kinder mit einem sammtnen Polster, worauf die Schlüssel der Stadt sich befanden. Als nun die Kleinen den heranrückenden Vortrab der Franzosen erreichten, warfen sie sich auf die Knie, erhoben die grünen Zweige, und ihr Flehen um Gnade erscholl laut in den Ohren der törtigen Krieger. Diese überraschte die Neuheit der Scene; gleichsam unwillkürlich hielten sie ihre Rösse an. Melac, ihr General, dieses Stocken des Marsches bemerkend, sprengte sogleich vor. Kein Gefühl der Menschlichkeit erwachte in seiner eisernen Brust bei dem Anblicke der Kinder. Mit einem Gluche donnerte von seinen Lippen der entfegliche Befehl, vorwärts zu reiten und unter der Rösse Hufen diese deutsche Brut zu zermalmen. — Mein...! das Gräßliche, was jetzt geschah, nur zu denken, ist schon für jede Gemüthlichkeit empörend; es zu beschreiben vermag keine Feder, die von einem gefühlvollen Herzen geleitet wird. Und dieser zweyte, noch grausamere Herodes war ein französischer Edelmann, ein Jögling Ludwigs des Vierzehnten. Der Name Melac wird noch jetzt in Deutschland mit Abscheu genannt, und den größten, bösesten Fleischerhunden zum schmählischen Andenken ertheilt.

Diese angeführten Thaten dürften genügen zum Beweise, daß die neueren Franzosen ihren Ahnen nicht so unähnlich sind, wie so viele Deutsche noch gegenwärtig glauben. Von solchen Vätern mußten solche Söhne und Enkel hervorgehen. Die französische Revolution unserer Zeit ist nur die böse Frucht eines Baumes, gepflanzt von lasterhaften Vätern dieses Volkes, das, immer wandelbar in seinen Gesinnungen, den wahren Menschenwerth, die höhere Sittlichkeit, nie erkannte, stets seinen mächtigen Hang zur Ungerechtigkeit und Grausamkeit nur hinter einer schimmernden Hülle von Humanität und Galanterie zu verdecken suchte. Ewig wahr bleibt der Satz, daß die Natur weder moralisch noch physisch Sprünge sich erlaube. Immer besteht, wenn gleich dem Menschenange unsichtbar, ein geheimes, aber fest unter sich verbundenes Gewebe von Ursachen und Wirkungen, und im Bösen wie im Guten geschieht unser Vorsehen nur allgemach, obschon gewöhnlich nur erst die höchsten Resultate bemerkbar werden, und, als scheinbare Geburten einer einzelnen Veranlassung, die Welt in Staunen setzen.

Kalchberg.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 6., Montag den 9., und Mittwoch den 13. Juny 1817.

( 68, 69 und 70 )

### Historische Tageberinnerungen für Österreicher.

6. Juny. Clemens VII. als Gefangener Carls V. nach Neapel geführt (1527). — Widerruf der joyeuse Entrée durch Joseph II. wegen Widersetzlichkeit der Brabanter (1787). — Joseph Bonaparte König von Neapel, den Spaniern als König aufgedrungen (1808).

7. Juny. Venedig mit Frankreich vereinigt (1805).

8. Juny. Tod des Dauphins im Tempelthurm zu Paris (1795).

9. Juny. Wenzeslaw I. König von Böhmen (1086). — Errichtung der Landwehr in Österreich (1808).

10. Juny. Die Franzosen den Heilsberg von Benningen besetzt, Massena aus seinem verschauzten Lager bey Verti hinausgeschlagen (1807).

11. Juny. Leopold der Tugendhafte, Herzog zu Österreich, erfüllt Ptolemäus in Syrien (Acce), in den neuesten Zeiten durch Sidney Smiths tapfere Verteidigung gegen Bonaparte berühmt. Des Herzogs silberne Rüstung wurde bis auf den, vom Wehrgehänge bedeckten Streifen vom Saracenenblute gefärbt. Dessen zum ewigen Andenken verlieh ihm der Kaiser zum Wappen einen silbernen Auerbalken im rothen Felde. — So erzählt der gleichzeitige Drillo, aber erst seit Friedrich dem Streibaren, dem letzten Babenberger, führt Österreich obiges Wappen bekändig. Noch ist aus diesem Feldzuge merkwürdig, daß Richard Löwenherg, König von England, Österreichs Bäume beschimpfte, und deswegen auf seiner Rückreise zu Wien gefangen und auf das Schloß Dürnstein gebracht wurde. — Leopold lieferte seinen Gefangenen endlich auf dem Reichstage zu Speyer an den Kaiser aus, der ihm gegen 100,000 Mark Silber seine Freiheit gab. Der Herzog bekam die Hälfte davon, wurde aber auch von dem Papste mit dem Bann belegt (1191). — Letzte Sitzung des großen Wiener Congresses (1815).

12. Juny. Der Großvezier Kara Mustapha führt sein Heer über die Brücke bey Ofegg, fest entschlossen, geraden Weges nach Wien zu marschiren, und sich durch dessen Eroberung einen unsterblichen Namen, vielleicht auch ein eigenes Reich zu erkämpfen (1683). — Der österreichische General Amende und der Herzog von Braunschweig Dits besetzen Dresden und schlagen bey Wilsdruf den General Thielmann (1809).

### Der Burghauptmann zu Seeben.

1097.

Als wider des päpstlichen Stuhles Gewalt  
Die fränkischen Heirliche kriegten,  
Und Unheil und Zwietracht siegen,  
Da blieb ergeben in Glück und Gefahr,  
Tyrol seinem Kaiser unwandelbar.  
Das römische Gold ihm den Sinn nicht beugte,  
Rein Edelknecht dem Quelsen sich neigte.

Schon hat mit versprochener Hülfe Trient  
Den Freund Markbildens verlassen,  
Der Ahnenfeindschaft verpfaßten  
Die Grafen von Cyprian und die von Tyrol,  
Und hielten zusam für des Kaisers Wohl; —

Es machten, im Innthal seiner gewärtig,  
Die Grafen von Andechs und Thaurer sich fertig.

Und Altwina Bischof zu Brixen — bereit  
Mit Rath und That ihm zu dienen.  
Doch regte der Groll sich im Kühnen,  
Im mächtigen Bayersfürst Welf, der lang  
Den edlen Heinrich zu stürzen rang.  
Wohl sah man am undankbaren Gemüthe  
Wehr stamm' er von wälschem als deutschem Gebläte.

Er kömmt mit Heeretracht ins Obirg,  
Und Albrecht und Berthold, sie schauern  
Verwüstet die blühenden Gauen.  
Doch weiter gelangt nicht sein wüthtes Bemüh'n,  
Die Burgen muß er vorüberzieh'n,  
Die wohlverwahrten sind nicht zu gewinnen;  
Gedemüthigt fühlt er sein trotziges Sinnen.

Da zeigt ihm andere Mittel noch  
Der Nachsuche unlautere Quelle:  
In Sand Johannes Capelle \*)  
Ergreift er ohne warnendes Drohn  
Den Bischof und führt ihn gefangen davon,  
Geweibte, versammelt dem Herrn zu dienen;  
Herboto, Burggrafen zu Bayern mit ihnen.

Doch hatte noch Altmün in seiner Gewalt  
Das stattliche Felsenschloß Seeben,  
Mit Mauern und Bollwerk umgeben.  
Der Sohn des gefang'nen Herboto war  
Dort Panzerherr, Hartwig, mit jeder Gefahr  
Vertraut schon als Jüngling, hochherzig und bieder,  
Strahlt sprühend das Auge die Seele nur wieder!

Als nun bey der tapferen Gegenwehr  
Der Muth des Herzogs verzagte,  
So Burkard \*\*) sein Truchseß ihm sagte:  
„Auf! rufst den Knaben dort auf die Höh'n —  
„Und laß unter Schwertern den Vater ihn seh'n —  
„Und droht ihm, fällt heut nicht die Burg uns zum Preise,  
„So werde sein Leichnam den Raben zur Speise.“

Gleich wird der satanische Rath auch befolgt,  
Trompetenschall ruft auf die Mauer  
Den edlen Hartwig. Ein Schauer  
Der Ahnung bescremdet die feste Brust,  
Da macht ihm der Herold die Bottschaft bewußt —  
Er schaut — und verhüllt sich — und schauet wieder —  
Und eiskalt und siedend durchfährt ihn die Glieder.

O duldende Vorstcht! was muß er seh'n,  
Den Vater in klirrenden Ketten,  
Zu Boden geworfen, getreten,  
Schon saufen die Schwerter und harren gezückt  
Des Vorts, das in tödtende Wunden sie drückt,  
Ein Bösewicht saßet im schändlichen Kreise  
Das silberne Haar dem ehrwürdigen Greise.

Da wankte Hartwig — wohl war's ihm neu  
Im tiefsten Innern zu beden. —  
Dit hatte schon Tod ihn umgeben.  
Dit war er im Nordgewühle der Schlacht,  
Zum Bittern und Weichen hat nichts ihn gebracht!

\*) Hier wurde (1080 am 25. Junn) von Heinrich eine Kirchen-  
versammlung unter dem Vorstehe des Cardinals Hugo Blancus  
gehalten, und Gregor VII. unter den leidenschaftlichsten Schmähun-  
gen und Verwünschungen abgesetzt, die päpstliche Krone auf den  
excommunicirten Erzbischof Gilbert von Ravenna unter dem  
Namen Clemens III. übertragen. Dreißig italienische und deut-  
sche Bischöfe und eine Menge Großer beider Nationen unterschrie-  
ben dieses Urtheil.

\*\*) Diesen Burkard (Marchio nennet ihn der alte Brichnerische Sa-  
lender aus dem zwölften Jahrhundert, aus dem ich diese Geschichte  
entlehnte) seht Wolf sein als Verwalter des Hochstiftes nach  
Wolzen, und führte Altmün gefangen mit sich nach Baiern —  
aber um 1102 wurde er von den Altsächsischen Ministerialen erschla-  
gen und Albero als Bischof eingesetzt.

Nun rief er — zerfleischend halbe's ihm wieder:  
„Dem Feinde die Burg, die Zugbrücke nieder.“

Noch weht von der Warte die Fahne Altmün's,  
Noch war von feindlichen Schritten  
Die Burg nicht, die feste, beschritten —  
Als er, im zweifelhaften Gerichte,  
Ein Opfer der Kindesliebe und Pflicht,  
Mit seinem Tode den Meineid zu sühnen  
Herab sich stürzt von der Vorburg Klinnen?

Wer Schönes und Großes zu fühlen vermag  
Und nicht der Thräne sich scheut,  
Die er verehrend ihm welset,  
Wer nie verhorret in reiner Brust  
Erhab'ner Nährung begeisterte Lust,  
Dem weih' ich mit vaterländischem Herzen,  
Dieß treue Gemälde der edelsten Schmerzen.

## Überblick der historischen Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

(Fortsetzung.)

Als wahrhafter Kenner spricht der gelehrte Verfasser:  
„die Kunst, Lieder aus dem Munde des Volkes  
zu sammeln, besteht in dem, das Geschöpf des Kunst-  
richters einschließenden Bienenfleiß, über ein und das-  
selbe Lied nicht bloß einen Mund, und zwar mehr als  
einmahl in bedeutenden Zwischenräumen zu vernehmen, son-  
dern es Vielen, — ja wenn es möglich wäre, Allen  
abzufragen, die es besitzen, und die verschiedenen Sänger  
gleichsam als eben so viele, mehr oder minder reichhaltige,  
leserliche und abweichende Handschriften zu betrachten, aus  
denen sich der Text zusammentragen, und durch sorgfältige  
Vergleichung in seiner möglichst schönen Gestalt her-  
stellen lasse.“

Dieser Lieder Geist ist nicht mehr kriegerisch, aber  
es athmen darin heitere, kräftige und tiefe Züge aus dem  
großen Gemälde des Lebens. Beynahe alle Gestalten bewer-  
gen sich mit strengem Unterschied der Stände, auf dem festen  
Boden und in den Sitten des Mittelalters. Es sind zu-  
weilen Könige und meist Ritter, deren Burgen mit klei-  
nen Fensterchen S. 16, auf Waldecken liegen S. 9, die sich  
mitunter ihre Kasse selbst weiten und satteln S. 13 und 247,  
Haus und Hof verspielen S. 40, auf Herbergen und in Krie-  
gen erschlagen werden S. 5 und 69, untröstliche Witwen  
und Waisen zurücklassen, die in hohen Rechten verläßt wer-  
den S. 83. Es sind Frauen und (Jungfrauen) Fräulein, die

\*) Quod videns Hartwicus filius ejus (sind die Worte meiner  
Quelle) miles strenuus, dolens dedit castrum.



den Nothen in der Hand haben S. 14, die sich ihr Brautgewand selbst fertigen S. 12, weite Reisen zu Pferde machen S. 23 und 247, von vorsichtigen Müttern bewacht S. 137, aber gleichwohl von schlauen Räubern entführt — in schauerlichen Waldeinsiden entehrt und ermordet werden S. 61 — 70, von der Höhe ihrer Burgen, den in Fehden und etwa Kreuzzügen, fortschiffenden Geliebten nachblicken, aus Verzweiflung über ihr langes Ausbleiben den Schleyer ergreifen S. 36, oder durch leichtsinnigen Treubruch die Wuth der Eifersucht herausfordern S. 146. Durch Willkühr und Übereilung der Erbgerichte wird die Unschuld mit Strang und Rad hingerichtet, aber rächende Engel schweben herab, oder Blumen mit Schriftezügen entsprossen dem Grabe, um sie zu zeugen S. 26 und 58. Das Geheimniß, das auf dem Menschenkeime unter dem Herzen der Mutter ruht, reißt, nicht ungeahndet, den gräßlichen Dolch abergläubischer Habsucht S. 121. Ein unschuldiger Zeitvertreib wird zum Vahrerecht, und der Anblick des Gemordeten gibt dem Gewissen des Schuldigen Sprache S. 139, Strafgerichte des Himmels treffen pflichtvergeßene Söhne S. 150. Der Wassermann enttaucht, um Königstöchter in das Brautbett unter dem Rhein abzuhohlen!!

Ergreifend und wahrhaft dichterisch ist der Schluß der überhaupt vortrefflichen Einleitung. — „Und so waget denn, hervortreten aus dem Schatten eurer Eichen im Oberthale, ihr Kinder und Zeugen einer dichterreicheren Zeit! Wie klein und unbekannt eure Heimath — wie raub euer Ton auch sey: euer Vaterland ist das große, das neugeborne, in allen seinen Mundarten sich wiedererkennende Deutschland, — euer Ton der nährliche, vor dem die Cäsarn auf dem Stuhle des Weltreiches zitterten. Mit diesem Tone ruft aus in allen Gauen zwischen dem Niemen und der Mosel, von den Küsten der Ostsee bis an die Alpen! Am Fuße der Karpathen haben arme Hirten uns bewahrt aus den Tagen der Väter — und ihr werdet, wohin der Fhlgie euch trägt, wieder finden die Liede, die euch gesungen, fortgesungen und — auch gesammelt hat!“

Auf die Lieder selbst und auf die Rathsse, folgt eine treffliche Schilderung des *Guhländchens*, dessen herrliche Wiesen und treffliche Viehzucht ihm seinen Namen gaben, und nicht seine alten Besizer, die berühmten Edelherren von *Krawarz*, deren, oft selbst ihren Königen gesüchteter Name, *Kuhhirt* bedeutet, mit einem wohlgealteten, kräftigen Menschenschlag, der sich gar oft zu schwärmerischer Begeisterung erhob, denn: ihre Stammes waren jene *mährischen Brüder*, die 1627 mit dem Fulneker Pfarrer dem weitberühmten *Amos Comenius*, nach Pohlen flüchtend, auf dem Gränzgebirge noch ein Mahl nach dem theueren Vaterlande sich umsahen, und auf ihre Knie hingesum-

len, weinend die Hände erhoben, um es zu segnen. Auch leben hier noch die Geschlechtsnahmen jener später ausgewanderten, die, seit Christian David auf der Stelle des heutigen Herrn hut im Jahre 1722 seine Zimmerort in einen Baum schlug, mit den Worten: Hier hat der Vogel sein Haus funden und die Schwalbe ihr Nest! eine Gemeinde listeten zur Bottschaft in alle Länder, zur Bekehrung der Heiden von einem Pole der Erde zum anderen (307 — 308).

Nun (309—330) untersucht der Verfasser, welchem mit allen Vorkenntnissen der historischen Kritik auch aller Honig und alle Donner der Sprache zu Gebote stehen, die wichtige Frage: Wann und woher diese Deutschen eingewandert seyen in das Gebirge, welches Böhmen und Mähren, von Schlesien, ehemals Pohlen, und von der Lausitz scheidet? Sind sie von der Völkerwanderung verschonte Reste der Quaden, Vandalen, Hermunduren, die hier mitten unter Slaven weit über ein Jahrtausend ihre deutsche Eigenthümlichkeit behauptet? Oder sind es vielmehr Herdrömlinge aus dem kaiserlichen Deutschland, in milderen Zeiten von der Staatskunst erleuchteter Fürsten berufen, öde Waldstrecken anzubauen, einträglische Gewerbe anzulegen, Metalle aus dem Schooße der Erde zu wühlen, unbewachte Gränzen zu verteidigen?

Aus höchst wichtigen Gründen erklärt sich der Verfasser für die letztere Meinung. (Wie merkwürdig aus dem Osmünger Privilegienbuche, jene eigenen Wächter, *Stras, Schreder*, im Waldgebirge zwischen Böhmen und Mähren, die jeden ohne Pässe Wandernden zurückschreckten!) Größlicher Irrthum des *Aneas Sylvius*: als wären die Deutschen hier Urbewohner und die Czechen gleichsam nur unter sie eingeschlichen! — Ein wahrer Schatz von Vorkenntnissen gehört dazu, um die ausschändige Stelle niederzuschreiben: „das Schwert der fränkischen und sächsischen Kaiser und das durch Priester des Regensburger Sprengels verkündigte Christenthum hat der deutschen Sprache den Weg nach Böhmen gebahnt. Hosprache wurde sie durch die Günst liebenswürdiger und oft geistvoller Fürstentöchter aus Thüringen, Sachsen und Meissen u., die den böhmischen Thron theilten, und durch den Einfluß ihrer Landbesitzer, mehrerer Prager Bischöfe, die zugleich als Räte, Geldherren, und sogar als Ärzte den Landesfürsten nahe standen, Geselliges Daseyn verdankt sie dem merkwürdigen Freigheitsbriefe, den *Wratilow*, von *Heinrich IV.* zum König erhoben, der deutschen Gemeinde zu Prag theilte. Ausbreitung erhielt sie vorzüglich durch die zumahl im zwölften und dreyzehnten Jahrhunderte üppig aufblühenden Mönchorden, deren Gesellschaften vom Rhein und der Donau nach Böhmen strömten, und als eben so viele deutsche Anstaltungen von Gelehrten, Künstlern,

Handwerkern und Ackerleuten, der Staatsklugheit wie der Frömmigkeit höchst willkommen waren. Zehlet ihr noch etwas zum Denkmal des Sieges damaliger deutscher Bildung über die mehr asiatische Richtung der Slaven-  
natur, so war es zweierley; der Ruhm, durch slavische Fürsten in Liedern verewigt, und, weil alles Herrliche im Leben dem Maße des Liedes folgte, die Sprache des Gesanges zu werden. Jenes ward ihr durch Wenzel I. (Minnesänger wie Heinrich von Preßsala) zu Theil, und unter den Königen aus dem Luxemburgischen Hause wurden in Böhmen die Stadtrechte in deutscher Sprache abgefaßt, die in allen Städten des Königreichs die böhmische beynahe verdrängten; von Carl IV. hat man zwar mehrere deutsche, aber noch nicht Eine böhmische Urkunde aufgefunden. Diese Erscheinungen, zu denen noch erweiterte Handelsverbindungen, Einführung von Kriegsgefangenen, der Einfluß der Kreuzzüge, das Emporkommen des Bürgerstandes und die Stiftung der Prager hohen Schule 1548 zu rechnen sind, reichen hin, um ohne Beystand der Urdeutschen des Anas Sphreus, das Übergewicht zu erklären, das die deutsche Sprache in der ersten Hälfte des fünfzehnten Jahrhunderts in Böhmen sich erworben hatte, und das sie, bekläufel gesagt, eben damals (im Hussitenkriege) anfang zu verlieren und bis auf den Untergang des böhmischen Staates 1620 an die alte Landessprache abtreten mußte.

Nach Ungarn, nach Siebenbürgen, unter die Slaven der Brandenburg und Pausitz, hat sich germanische, den Bedarf der Heimath und das Glück ihrer Verfassung überschäumende Bevölkerung — haben sich Holländer, Flammänder, Friesen, Weiphalen, Schwaben u. im zwölften Jahrhundert verbreitet, „und selbst im flachen Lande Schlesiens sind, zumahl seit Boleslav dem Langen, Deutsche nach deutschem Rechte (jure tentonico) angesiedelt worden,“ — als ob die Fürsten aller dieser Länder sich zugleich das Wort gegeben hätten, sich mit Hülfe der arbeitsamen, freyheitliebenden Deutschen einen dritten Stand zu erschaffen, um durch ihn von ihrem Adel minder abhängig zu werden. Sollte nicht auch das Riesengebirge — man erlaube uns den Namen der Hauptmasse auf die ganze Kette zwischen Troppau und Schandau auszudehnen — den Ursprung seiner heurigen Bevölkerung dem Mittelalter und der Ansiedlung, die dieses so sehr begünstigte, verdanken?

Vortreflich fragt der Verfasser: sind denn nur Urkunden Denkmale? sind es nicht auch die gerade auf den Verbindungspuncten zwischen Böhmen, Mähren und Schlesien angelegten Klöster, welche: multum augebant araturas seu Robotas, exsectis radicibus sylvis et extractis servilibus tuguriis, und die besetzten a lupis, qui usque ad ovilia ibant?! und die Bergleute?

Prämiel Ottokar II. Hostimil, steht hier (325—

332) als Schöpfer und Aufseher des Riesengedankens: — das mitten durch slavisches Land streichende Riesengebirge zu einer einheimischen Pflanzschule Deutscher zu machen. — Die Belege hierzu bringt der Verfasser mit bewunderungswürdiger Gelehrsamkeit aus den Quellen bey, ganz vorzüglich; da er (350—360) erweist, wie der große Olmützer Bischof Bruno jene Ansiedlung im Osten machte (bey Hohenplog), wie später sein König in Westen. Auch ein guter Theil von Ottokars Kreuzfahrern blieb im nordöstlichen Mähren (358), und wie vortreflich ist nicht (355) das Entstehen des Olmützer Lehenhofes erkört, die Errichtung von Aftersmannsleben aus den hochmüthigen Gütern, welche Ottokar am 26. December 1274 als eine fromme und vorsichtige Maßregel bestätigte, die mit den geheimten Nerven seiner kriegsgerichten Regierung zusammenhing? — Wodurch konnte wohl Ottokar die Vermehrung des Ritterstandes schneller und zweckmäßiger bewirken, als da Er, der Tapferkeit den lockenden Preis des Grundbesitzes anbietend, die deutschen Führer, die unter seinen fast nie stillstehenden Fahnen sich auszeichneten, mit ihren Knechten in sein gering bevölkertes — man denke an die Wölfe — Erbreich zog, unter sie eine Anzahl von Krongütern als Lehen vertheilte, und sich dadurch eine immer zum Aufsteigen Fertige Art stehenden Heeres erschuf? Seit jener Zeit — der goldenen für deutsche Glückritter im besten Sinne des vielleicht damals ausgeprägten Wortes, nahmen in Böhmen und Mähren deutsche Wappen, deutsche Namen der Geschlechter und Burgen überhand. Und ganz in demselben Geiste, wiewohl mit besonderer Rücksicht auf die Vertheidigung seiner Kirche, unternahm Bischof Bruno die Zerstückelung größerer Güter, die er ihr erworben, in Aftersmannsleben.

Herr Professor Meinerz verspricht bald einen zweyten Band, und in selbem die Melodien seiner Lieder. Was dürfte man aber nicht erwarten, wenn Zeit und Umstände ihm vergönnten, ein noch weit herrlicheres Unternehmen auszuführen, nämlich auf dieselbe pragmatische Weise, mit demselben genialen Blick, Ottokars ganze Regierung zu bearbeiten, die schon in seiner frühesten Jugend, als Markgraf von Mähren, wahrhaft große und folgenreiche Momente darbeut?!

Unendlich wichtig auch die Bemerkung (361—362) wie die von Hussens Schweißhaufen emporlodende Flamme, beynahe alle Keime deutscher Bildung in Böhmen und Mähren verschlungen hätte, ja die Sprache selbst, hätten nicht die Gebirge sie beschützt, hätte der Kelchner erste Wuth über anderthalb Jahrhunderte gedauert. Während dieser zwanzig uraquilischen Jahrhunderte (1419—1619) blühten ganze Gegend des flachen Landes die deutsche Sprache ein, aber (wie fast immer) gerade die Verfolgung hielt das Alter-

schliefliche jener Sprache fest, und machte die schlesische Mundart zur herrschenden im Riesengebirge. — Der Landtagsabschluß von 1615 verbot die deutsche Sprache in Böhmen völlig, und jener berühmte mährische Landeshauptmann, Carl von Zierotin, verwies es dem Olmützer Stadtrathe stark, daß er sich unterfange, deutsch an ihn zu schreiben, wo doch vor dreihundert Jahren Markgraf Johann Olmütz ausdrücklich erlaubt hatte, sich deutsche Rechte aus Breslau zu holen!

In diesen Gegenden versorgte Ottokar die Kinder seiner Liebe, von der schönen Agnes von Kuenring, des Herzogs Nicolaus von Troppau nicht zu gedenken), brachte die jüngste Tochter, als Heirathsgut, dem streitbaren Woko von Krawarz, einen großen Theil des Kuhländchens. Hierher brachte Ottokar die Templer, hier baute er Burgen und Schlösser, hierher verpflanzte er deutsche Ansiedler.

Die folgende Erläuterung über die Mundart des Kuhländchens und das kleine Idioticon sind für den Philologen von hohem Belange.

Der kühne und lichtvolle Überblick der älteren Geschichte während (332—344) verdient als Muster gepriesen zu werden. — Wer möchte nicht des gelehrten Verfassers schmerzlichen Aufruf wiederholen: „Wie wichtige Beiträge zur mährischen Landesgeschichte hätten wir, wenn auch nur der liber privilegiorum, aus dem ich auf der Reise durch Olmütz mir in Eile Einiges ausgezogen, durch den Druck bekannt gemacht würde, und wie viel würdiger beschäftigten sich unsere Pressen mit solchen Werken als mit Nachdrucken!! — Und Seite 507: Möchte doch bald eine geschichtlich-malerische Beschreibung der mährischen Burgen erscheinen, die von Tag zu Tag eine unverständlichere Geheimschrift der Vorzeit werden!

Die mährisch-schlesische Provinz darf sich in der That zu dieser Erscheinung und dazu Glück wünschen, einen mit solchem Erfolge, zugleich in den schönen Wissenschaften und Künsten und vor den ersten Schranken der Historie auftretenden Mann, als den Ihrigen zu begrüßen!! In dem engen Zeitraum eines einzigen Jahres reichte sich dieses merkwürdige Buch an die Gründung eines mährisch-schlesischen Landesmuseums (Nr. 40, April 1816) und an die vorleuchtende Thätigkeit der trefflichen Gesellschaft zur Förderung des Ackerbaues, der Natur- und Landeskunde zu Brünn (Nr. 77, Juny 1816). Auch dieses Buch rühmt (S. VI.) des Herrn Grafen von Mittrowsky Excellenz unter seinen vorzüglichsten Beförderern, und zwar zu einer Zeit, wo Hofselber noch im Ruhestande lebte. Als Curator jener hochverdienten Gesellschaft, als Landeschef, der sich selbst mit edlem Eregmuth an die Spitze jenes schönen Unternehmens eines mährischen Landesmuseums gestellt hat, darf man mit der vollsten Zuversicht erwarten: selbes werde

nicht (wie leider allzu oft der Fall war) wieder einschlafen und indem es liegen bleibt, auch unterliegen, Er werde an der erhabenen Stelle eines Landesbaupmannes und Gouverneurs jene schönen Hoffnungen eben so überbieten wollen als können, welche die Freunde vaterländischer Wissenschaft und Kunst, schon als Privatmann und als Gelehrten in der Geschichte, Statistik, und in dem Staatsrechte seiner Provinz, einstimmig auf ihn gesetzt hatten!!

Wir sprachen im Eingange von der Anwendung der redenden und bildenden Kunst auf vaterländische Gegenstände, sodars ja wohl auch diese geschichtliche Übersicht einer ihr nahe verwandten Reihe von Dichtungen erwähnen, und zwar der dramatischen von Mattheus Ebel von Collin (3. und 4. Band), von welchen dieses Archiv bereits mehrmals Proben und Bruchstücke lieferte (138, November 1816, 49, 51, April 1817), insgesammt aus jener in Schwert und Harse unerreichten Heldenzeit der Barbenberger. — Wo ein so vortrefflicher historischer Tact herrscht, wie in dem: „Streit an dem Grabe,“ dem Beispiel zu den Kuenringern, da ist die Dichtung nicht mehr Erdichtung, sie erwächst zur historischen Composition, so wie Shakespeare's göttergleiche Gallerie (von König Johann bis auf die Bühnengestalten der rothen und weißen Rose, durch die Blutraufe eines halben Jahrhunderts, mit des dritten Richard Tod, und mit Richards Sieg, und bis zum Schauspiel: Heinrich VIII.) jedem Briten eine wahre historische Quelle ist.

Der III. Band, obgleich drei Stücke in sich schließend: Bela's Krieg mit dem Vater. — Die feindlichen Söhne. — Heinrich des Grausamen Tod, bildet dennoch ein einziges dramatisches Ganzes. — Das erste war schon vor zehn Jahren vollendet. Hier machen seine drei ersten Acte das Ganze aus. Die zwei letzten, wovon nur fünfzig bis sechzig Verse begehoben sind, bilden jetzt das Schauspiel: die feindlichen Söhne, in welchem Heinrich der Grausame, Propolds des Glorreichen älterer Sohn, im Gegensatz mit dem ungarischen Bela, Sohn Andreas, des Hierosolymitaners, und ihm feind wegen der Trennung von der byzantinischen Maria.

Friedrich des Streitbaren Sieg und Tod findet sich bereits im ersten Bande. Nun folgt noch: Die Reichsacht, — die Preußler (aus der Zeit des gedoppelten großen Zwischenreiches in Deutschland und in Österreich) und König Ottokar.

Der Epilog der Dichtungen aus dem Leben Propolds des Glorreichen umfängt: Die Liebeswerbung (die Gründung Liliensfelds), der Kampf vor Lador (Propolds Heldenlauf auf der Kreuzfahrt ins gelobte Land), die



Nacht im Gebirge (nämlich an der Gränze Spaniens auf seinem Heerzug gegen die Araber).

So reichen Historie und Poesie sich Schwesterlich die Hände, so müssen beyde um so viel populärer werden, wenn der Geist der Weiße so richtige und wahrhaft glückliche Schilderungen hervor bringt, wie in dem Drohungswort Heinrichs von Kuenring, des älteren der Günstlinge Leopolds des Glorreichen, an den Knaben Friedrich den Streitbaren:

— — — — — Wisse! Mein Leben  
Hab' eurem Vater ich so ganz geweiht,  
Und fort auf meinen Pfaden auch den Bruder  
So ernst geleitet, daß nicht treu're Mannen  
Der Herzog Ritters zählt, als uns selbst,  
Ja, so gefürchtete Vollstrecker sind  
Der herzoglichen Machtgebote wir,  
Daß wir die Hunde heißen. — Losgelassen  
Erliegt auf hoher Jagd Uns edles Wild,  
Und so hegt Uns der Jäger, und so werth  
Sind diese Hunde ihm, die Ihr geschmäh't,  
Daß ich's bezweifeln darf, ob er sie je  
Hingäbe für den reichsten Schatz der Krone!?

Margarethe.

Büret nicht und seht es seiner Jugend nach.  
Helarich.

Ich aber sag' es euch ganz unverhohlen,  
Hier, diese eure Schwester ausgenommen,  
Die Gott mit edelstem Gemüth gesegnet,  
Ist mir des Herrn Nachkommenschaft zuwider.  
Ihr selbst und alle eure Schwestern nämlich,  
Sind all' zu stolzer Art — — —  
Ihr selbst schreit mir zu Großem war berufen,  
Jedoch nicht außer wählt: Da ich es seh'n muß,  
Wie ihr vorgeht in Allem und euch selbst  
Und eure Kraft durch ungezügelm Willen  
Noch vor der Reife, bald zu weilen zwingt.

Und Friedrich, ahnungsloos zu seiner Gattinn, Agnes von Meran, in der Folge von ihm geschieden:

— — — Der Bergstrom, der vom Fels, empört,  
Schaumvoll, zur Tiefe niederraset; oben,  
Wo fromm die Dämm'ung seiner Jugend Gang  
In Painen sanft verschlung'ner Thäler pflöge,  
Wie still mocht' er dort wandeln! Doch die Blume,  
Die er vielleicht mit sich zog, rasch im Sturz,  
Am Stein zerfliehet sie, wie er vorwärts stürmt! —

— — — — —  
Mir ist wie einem Wand'rer nun, der Morgens  
Beym Antritt seiner Reise, Thal und Höhen  
In zweifelhaftem Schummer sieht begraben,  
Gewiß nicht, was der Dünste Schleier birgt,  
Doch Vieles, Schauerliches auch, ersinnt er  
Und strebt die nahe Zukunft sich zu deuten,  
Und an sich selbst auch, muß er manchemal zweifeln.  
Doch wird der Abend kommen und wir lächeln  
Einst über manch' noch andre Träume dann!

Die Kuenringer haben des Herzogs Schatz aus Wien hinweggeführt. Auf Apollonstein, ihrer Burg, im tiefsten Verließe, wo manch Verschlossener des Hungertodes starb, birgt ihn Hadmar in einer Kluft, Erd' und Stein und Todtengerbein darauf schüttend. — Er erzählt, selbst entsezensvoll:

— — — — — Es ist ein Saal  
Dort unten, groß und weit in Fels gehau'n,  
Nicht ganz erhellen kann ihn eine Fackel. —  
— — — — — Rund herum sind Bänke  
In Stein gehau'n, und als ich nun gemacht,  
Da ich das Gold verscharrt, recht um mich schaue,  
Da sitzen die bey mir, wohl zehn bis zwanzig.  
Rings auf den Bänken festgeschloffen, grau  
Und hager und des Bartes Wellen quollen  
Bis zu den Füßen ihnen schaurig nieder.  
Für Teufelsput es haltend kreuzt' ich mich,  
Drauf meinen Nachbar, weil er stumm und starr,  
Berührt' ich sanft, mit fester Hand die Schulter  
Leis' drückend. Sieh! Da brach er mir in Asche  
Ursprünglich, und ich glaub' es hastet von ihm  
An meinen Kleidern noch!! — —

Geschichte und Topographie des landesfürstlichen Marktes Mödling und seiner reichenden Umgebungen, nebst einer Abhandlung über die dortige Mineralquelle von Dr. Johann Sarenk, ausübendem Arzte daselbst.  
(Wien bey Alons Doll 1817.)

Nach den vorausgehenden, für vaterländische Wissenschaft und Kunst, theils wahrhaft wichtigen, theils empfehlungswerthen Erscheinungen, wird der gegenwärtigen, in historischer Rücksicht wohl nur als Muster erwähnt, wie eine Geschichte nicht geschrieben werden sollte! — Mödling und Lichtenstein und Heiligenkreuz sind in der Epoche der Babenberger ein wahrhaft romantischer und classischer Boden, der so mancher interessanten kritischen Forschung, so manchem gemüthvollen Blick auf eine heldenreiche Zeit, genugamen Spielraum vergönnt hätte. — Insonderheit ist es ein wahres Bedürfnis, daß einmahl Mödling, zweymahl der Sitz und das Ableben einer babenbergischen Seitenlinie urkundlich unterschieden werde, von Mölk, der alten margharischen Gränzfest, die Leopold der Erlauchte über Gers, Vater des heiligen Königs Stephan, eroberte, und auch gleich seine feste Burg allda aufschlug, die erst Leopold der Heilige nach dem Kahlenberger Schloß und nach Klosterneuburg, der Stätte des wiedergefundenen Schlegers, Heinrich Jasomirgott aber nach Wien übertrug. Es könnte eine Preisfrage seyn: Wann bedeutet Medelik, Medeliske, Mölk, und wann Mödling? — Letzteres möchten wir nicht anerkennen, bis in die allerletzten Jahre Leopolds des Heiligen, oder bis auf seinen Sohn Leopold den Freygebigen, Mark-



grafen in Oesterreich, und gegen Heinrich den Stolzen und Heinrich den Löwen, Herzog in Baiern, beim Tode der Welfen und beim allmählichen Emporsteigen der Hohenstauffen, seiner Zeisbrüder. — Das Nibelungenlied kennt wenigstens Möß gewiß, aber nicht Mößling. — Die Heinrichs, die den angeborenen herzoglichen Titel abusiv auf ihre Residenz übertrugen, Ducos de Medelikko, waren aber eben so gewiß von Mößling und nicht mehr von Möß.

Schon die Erklärung und Lesart der Münzen (S. 2.) wird unseren Numismatikern ein seltsamer Fund dünken (S. 1—3.), aber der von Carl dem Großen in Savonien gesetzte Gränzgraf Glogron (Gudron!!) übertrifft die kühnsten Erwartungen. — Wie blind doch Calles, Schröter und Kleinmayr, vorzüglich aber Hornmayr im historischen Taschenbuch für 1813 gewesen sind, daß dieser Wundermann ihnen entgangen ist! (S. 6—7). In einem, Mößling betreffenden Buche, sollten doch nicht so entsetzliche Schnitzer stehen über die Dürren und ihre Eroberung über die Ungarn! Das Jahr der Ankunft Leopolds des Erlauchten ist ja bekannt (S. 7, 8—9). Ganz entsetzlich ist (S. 10) bei einem österreichischen Schriftsteller, die alte, hundertmal widerlegte Fabel wieder zu finden, als wäre Oesterreich erst 1156, bei der Erhebung zum Herzogthum für Heinrich Jasomirgott, durch den großen Barbarossa, der kaiserlichen Oberhoheit entzogen worden!! Wie bewegend als Geseichte und als Roman, die Schicksale der beiden letzten unglückseligen Babenbergerinnen, Margarethe und Gertrud!

Andreas I. König von Ungarn 1060 nach Mößling flüchtig!! und der ungarische Anführer Bela 1252 ist wohl König Bela IV! (S. 14—15).

Daß Mößling ein Albrecht I. (1331??) an die Grafen von Eilp, die es bis 1456 zu ihrer Erlösung besaßen, verkauft habe, das möchten wir doch gar zu gerne urkundlich bestätigt sehen (S. 16).

(S. 18—35.) Das Urkundenbuch dieses uralten Marktes, so viel als möglich von allem entleert, was ihm einig Interesse hätte belegen können.

Wie vandalisch doch auch hier gegen die Leichensteine und Denkmäler der Vorzeit gewüthet ward! (S. 48—53). Die Sagen von den Tempelrittern sind hier, wie meistens fabelhaft, wenigstens nicht erweisbar. — Türkische Verheerung 1683, sie waren „auf 200,000 Mann stark, mit denen bey sich habenden Canailen“, sagt das Tagebuch. In Waaden, Mößling und Bertholdsdorf wurde Capitulation geschlossen, aber nicht gehalten. Sie marschirten oder schleppten mit in die Belagerung. — Römische Auszüge zweyer Weiber vom 3. September 1683: „Daß die Jungfrauen, besonderrist die jungen mäd, es bey den Thirggen gar guet helten, daß deren viele auf kein Befreyung oder erlösung gedachten oder wünschten!“ (Nil

admirari! 1805—1809!!) 110. 152 Beschreibung (schlechte!) der Burg Lichtenstein (142 eine Inschrift, Vorbild porzellanischer Latinität!) Die göttliche Briel, Hilberichs Mühle, die Clausse, das runde Thal, der Tempel, so langweilig als möglich zerfleischt. — Ein Anhang über die Mößlinger Mineralquelle — und über Bader im Allgemeinen.

Über die Besteigung der Ortlesspitze in Tyrol auf Befehl und durch Unterstützung Sr. kaiserl. Hoheit des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann in den Jahren 1804 und 1805.

Von J. A. Seebard.

(Beschluß).

Den 5. September ging ich wieder nach Mals zurück, noch hinreichend die Werkzeuge des glücklich ausgeführten Unternehmens tragend: Meinen Leuten empfahl ich bestens die angeordnete Arbeit auf der Spitze. Zugleich aber verabredeten wir, sobald als möglich den Bewohnern von Mals und den umliegenden Gegenden, besonders aber denen eben in diesem Zeitpunkte herum sich befindlichen Herren Officieren vom kohan'schen Corps, auf der Ortlesspitze ein neues noch unerwartetes Schauspiel zu geben. — Noch den 5. Abends, als ich aus Sulden nach Mals zurück kam, beehrten mich mehrere der Herren Officiere mit ihrem Besuche, und erkundigten sich, wie mir die Besteigung des Ortles gelungen sey? — Ich erzählte ihnen das Ganze in kurzem und wies ihnen die zurückgebliebenen Spuren an Händen und Gesichtern.

Obgleich nun alles glauben mußte, daß wir die Besteiger der bisher für unersteiglich gehaltenen Ortlesspitze seyen, so war ich noch nicht zufrieden, sondern wollte auch noch zeigen, daß meine getreuen Arbeiter Muth und Kühnheit genug hätten, um es zu wagen, diesen Gebirgsriesen auch in der Nacht zu ersteigen.

Um diesen Gedanken wirklich auszuführen säumte ich nicht. Meine Arbeiter in Sulden erhielten den Auftrag, aus der untersten Gegend des Ortles so viel als möglich kleines Gehölz auf die Spitze zu tragen; ich aber ließ zu Mals Stroh und Holz in Bündeln zusammen binden, und mit geschmolzenem Pech überziehen. Eine hinreichende Menge dieser Brennmaterialie wurde in der Stille von Mals nach Sulden abgesendet, und bey meiner bald darauf erfolgten Anwesenheit in Sulden der Tag bestimmt, an welchem das Feuer angezündet werden sollte. Freylich ließ sich so ein Tag nicht genau bestimmen, inqem man nie gewiß voraus sagen konnte, ob an selbem die Ortlesspitze heiter zu sehen seyn dürfte.

Doch genug, ich kehrte, nachdem in Sulten alles vollendet war, was zu dieser hohen Beleuchtung erforderlich war, wieder nach Mals zurück, und machte bekannt, daß, wenn es anders die Witterung zulassen werde, den 9. Abends auf der höchsten Spitze des Ortes eine Feuerpyramide zu sehen seyn werde, soll aber die Witterung an diesem Abende nicht günstig seyn, so werde das den nächstfolgenden schönen Abend Statt haben. — Bis gegen 7 Uhr Abends ward das Firmament rein und wolkenlos; schon freuten wir uns alle des bald sich zeigenden Feuers, als auf einmal ein Wind sich erhob, und in wenigen Minuten der ganze Ortles von Mals aus nicht mehr zu sehen war. Erst den 15. war es uns gegönnt, dieses Schauspiel auszuführen. Der Himmel ward ganz rein, sehnlichst wünschte ich, daß es recht bald Nacht würde, auch dieses erfolgte endlich, und gegen 8 Uhr Abends erblickte ich mittelst eines Fernrohrs meine Arbeiter, wie selbe an den kahlen Felsenwänden unterm schwarzen Kopfe mit ihren Pechfackeln vorbeischliffen. Ich eilte sogleich ins Gastzimmer, und sagte, daß ich meine Leute schon ober dem schwarzen Kopfe mit ihren Pechfackeln emporsteigen gesehen hätte, und daß also heute gewiß das Feuer auf der Ortlesspitze brennen werde. — Nun erscholl allenthalben in Mals die Nachricht, heute wird das Feuer auf dem Ortles zu sehen seyn. In der gespannten Erwartung stand alles an den Fenstern und an den Straßen; kurz an allen Orten, von wo aus der Ortles zu sehen war, fanden sich mehr oder weniger Neugierige.

Es war 8 Uhr Abends vorüber, als sich meine Leute auf dem westnördlichen Schneefelde, in einiger Entfernung unter der höchsten Spitze zeigten, und verabredeter Maßen dreymahl im Kreise ihre Pechfackeln schwingend auf demselben herum, und dann auf die höchste Spitze hinzogen. — Bald sahen wir dann auch die Feuersäule in voller Pracht emporflammen; und das Rufen unter den Einwohnern Mals: seht! seht! es ist wirklich Feuer auf dem Ortles, wurde allgemein. Die frohe Jugend jauchzte, und es erscholl ein frohes Vivat Sr. königl. Hoheit. — Das erste Signal die Fahne, ward von manchen nicht gesehen, denn es war immer ein Fernrohr dazu notwendig.

Diese Feuerpyramide sah man aber mit freiem Auge, daher wurde dieselbe auch von allen Orten aus bemerkt, wo es nur möglich war, die Ortlesspitze selbst zu sehen. —

Bis nach 10 Uhr sah man das Feuer deutlich, dann verschwand selbes allmählich, und wurde dem freien Auge unsichtbar; doch ohne zu erlöschen senkte sich selbes tiefer in das gleichsam ausgebrannte Eis, und erschien den mit dem Fernrohr sehenden, wie eine transparente Opferschale. Es war ein herrlicher Anblick! Ein eben so interessantes Bild gewährte das Herabsteigen der kühnen Bergbesteiger, man sah einen nach dem andern mit seiner lichtlobernden Pech-

fackel bald auf dem Eisfelde, bald verschwinden, dann wieder auf das neue wie ein leuchtendes Pünktchen dahin schweben.

Also auch dieses Kühne, für ganz unmöglich gehaltene Unternehmen wurde glücklich und nach Wunsch ausgeführt. — Ich konnte nirgends ein Hinderniß, kam es darauf an, die Befehle Sr. königl. Hoheit zu vollziehen.

Jetzt ließ man mir von allen Seiten Gerechtigkeit widerfahren, und man fing auch zu glauben an, daß es mir wirklich möglich seyn würde, die angetragene 25—30 Schuh hohe Pyramide aus dieser Bergesspitze zu erbauen. — Ich für meine Person zweifelte ohnedem nie an der Möglichkeit, dieses auszuführen; denn ich kannte nur zu gut den mutigen Geist und die Geschicklichkeit meiner getreuen Leute. Nur das Einzige machte mich denken, wo wir die zu einem so großen Monumente nothwendigen Steine hernehmen werden, und ob es rathsam seyn wird, dasselbe auf das bloße Eis aufzustellen, oder ob wir die Spitze des Berges so weit vom Eise entblößen sollen, bis wir auf die Felsenmasse kommen würden? — Dieser letzte Gedanke mußte aber bald abgegeben werden, indem wenigstens 20, wo nicht noch einmal so viele Klaster tief in das Eis hinein hätte gearbeitet werden müssen, bis man auf das Gestein gekommen seyn würde. Und dann wäre erst noch zu erwarten gewesen, daß wir eine schmale Vergkuppe, die auch sicher nur aus mürbem Gesteine bestanden hätte, erreicht haben würden. — Eine vorhin gemachte Erfahrung schien uns aber an die Hand zu geben, daß wir es ungeschert wagen dürften, unsere Pyramide auf das Eis aufzusetzen. Es schien wahrscheinlich, daß die Steinmasse kalt, besonders wenn Regen und Schnee fallen sollte, zu einem unzertrennlichen Klumpen sich zusammenlitten würde, und diese Verklüftung bey dem sich schon nähernden Winter unserer Arbeit lange Dauer zusichern. — Nachdem wir über diesen Punct ganz einig waren, so hieß es, an dem nächsten Orte unter der höchsten Spitze eine Stelle aufzusuchen, wo Steine zu bekommen wären. An der Südseite in einer Entfernung von beyläufig ein Paar hundert Schritte von der höchsten Spitze entdeckten wir dann auch wirklich einige über den ewigen Schnee und Eis hervorragende kahle Felsenwände. Sogleich wurde Hand angelegt und zum Steinkrechen geschritten, und die gebrochenen Steine auf kleinen Ziehschlitten auf die Spitze gezogen. —

Der Fleiß und die Thätigkeit meiner biedern Leute bey dieser sowohl gefährlichen als auch äußerst beschwerlichen Arbeit war bewundernswürdig. Den 16. September, als ich zum zweyten Male die Ortlesspitze, und zwar nur von einem meiner Arbeiter, nämlich dem Johann Klautner begleitet, bestieg, traf ich auf derselben schon einen großen Vorrath gebrochener Steine. Schnee und Eis ward mehr als 20 Schuh niedergearbeitet, und der zur Erbauung der Pyramide erforderliche Platz geebnet. Nichts ward mir interese-

santer zu sehen, als die ausgebrannte zirkelrunde Grube im Eise, an der Stelle, wo die Feuersäule am 13. Abends brannte. — Sie bildete sich auf folgende Art: Der 4—5 Klafter hohe junge Fichtenstamm, der uns vorhin zur Fahrenslange diente, wurde bei Errichtung der Feuersäule dazu gebraucht, daß an derselben von unten bis oben die Brennmaterialien, nämlich die Pechfackeln befestigt wurden, am Grunde um ihn her wurde das Stroh, dürre Holzgeräthe gelegt, und so von unten das Ganze in Brand gesteckt. So wie nun die Flamme in der Höhe mehr um sich griff; so träufelte das Pech herab, gab der unteren Flamme immer mehr Nahrung, und so brannte sich ein  $1\frac{1}{2}$  Klafter tiefer runder Kessel in das Eis, und bildete die transparente Opferschale. Der obere Theil dieses Eiskessels ward vom Rauche schwarz, dagegen fand man aber im Grunde auch nicht den geringsten Mangel an den gebrauchten Brennmaterialien, alles hat sich also rein aufgezehrt.

Keinen sonderbarern und äusserst merkwürdigen Anblick kann man sich aber nicht leicht vorstellen, als wie der war, als ich bei meiner zweiten Besteigung dieses Berges, aus einer beträchtlichen Tiefe empor zur Spitze, und zu denen vor selben südlich stehenden Felsenwänden hinblickte.

Einen Theil meiner Arbeiter sah ich an den Wänden mit Steindrehen beschäftigt; einen Theil die eroberten Steine auf einen kleinen Schlitten zur Spitze schleppen. — Schauerlich war es, die Steindrehen bei ihrer Arbeit zu beobachten. — Aus der Entfernung schienen sie nur wie an den Felsenwänden angeklebt, man besorgte, jetzt und jetzt müsse einer nach dem andern bei der geringsten Bewegung, welche sie machen werden, herabstürzen. — Dank der Vorsicht, wir hatten aber bei dem ganzen so beschwerlichen und gefährlichen Unternehmen nicht das geringste Unglück; es wurde aber auch alle nur mögliche Vorsicht getroffen, welche ein so gewagtes Unternehmen erheischte. Meine Arbeiter waren nicht allein mit den schärfsten Steigeisen versehen, sondern auch Stricke, an denen sie sich fest gebunden hatten, dienten ihnen zur Halt. Ohne diese Vorsicht wäre es nie rathsam gewesen, sich an eine solche Arbeit zu wagen.

Wie sehr ich wünschte ich an diesem Tage doch mehrere prahlende Bergsteiger als Begleiter an meiner Seite zu haben, damit sie so mehr von dem Wahne und dem Eigendünkel zurückkommen möchten, daß es jedem, der nur einige Bergböden gesehen oder auch gar erstiegen habe, ein Leichtes seyn müsse, auch einen Ortles erstiegen zu können. Jener, der mit neidischem Herzen glaubt, ich schildere die Besteigung der Ortlesspitze nur zu beschwerlich, um mir dadurch mehr Ruhm zu verschaffen, irt sich weit; nein, wahrlich nicht, mir ist es gleichviel, denke man über die Ausführung dieses Unternehmens, wie man will. Glück und Muth jedem, der Lust hat einen neuen Versuch zu machen!!

Doch mag es genug seyn, wenn ich mir zu behaupten getraue, daß, wenn der Weg auf die Ortlesspitze stets so gewesen wäre, als wie ich selbst bei der zweiten Besteigung fand, und wo ich ihn nur mit einem meiner Arbeiter zurückgelegt habe, vielleicht unter 50 von Jugend auf am Fuße hoher Gebirge erwachsener Menschen, kaum einer es gewagt hätte, mir nachzusteigen. Selbst meine Leute wunderten sich über meine Kühnheit. Die schöne Witterung, die nun seit einigen Tagen dauerte, die heißen Sonnenstrahlen schmolzen den Schnee der bei meiner ersten Besteigung des Ortles auf dem von uns gebahnten Wege lag, und sichere Schritte gewährte, weg, und nur kristallreines Eis zeigte sich besonders an den steilsten, also gerade an den gefährlichsten Orten. — Stieg man bergan, noch so unerschrocken, mit ruhigem Herzen, so sank bei dem Gedanken an das Abwärtssteigen fast aller Muth.

Ja wäre mir die Geschicklichkeit, die Kühnheit meiner getreuen Arbeiter nicht hinreichend bekannt gewesen, so würde ich mit bangem Herzen meinen Rückweg angetreten haben. — Vier volle Stunden verweilte ich dieses Mal bei meinen Arbeitern auf der Spitze, schon fing es zu dämmern an, als ich, begleitet von ihnen, bei unserer Hütte unter dem schwarzen Kopfe glücklich auch diesmal wieder ankam. Um nun alle Schicksale mit meinen guten Leuten so viel möglich zu theilen, um mich von allem, was sie ertragen mußten, persönlich zu überzeugen, beschloß ich, diese Nacht bei ihnen in der Hütte zuzubringen. Sie stellten mir zwar lebhaft vor, welch eine schlechte Liegersstätte mir werden würde, und wollten mich bereben nach Sulden zurückzukehren, doch mein Entschluß blieb fest, und diese Theilnahme an ihrem Schicksale machte den guten Männern große Freude.

So wie wir bei der Hütte angekommen waren, wurde auf dem kleinen, außer selber künstlich erbauten Feuerherde aufgefeuert und zur Abendmahlzeit hergerichtet. — Wir hatten freilich keine Vorräthe von köstlichen Weinen oder leckerhaften Speisen. Hätte das Schicksal nicht besonders gütig gegen mich sich gezeigt, so würde meine ganze Abendmahlzeit in einer Mehlspeise bestanden haben, so gab es aber heute etwas Besseres.

Michael Hell, einer meiner Passerier, hatte das Glück, den vorhergehenden Abend, als er aus Sulden zur Bergshütte zurückging, zwei Murmeltiere (*Marmota alpina*) zu schießen. Diese wurden also von uns verzehrt. Eiligst legten wir die Hände an, um sie zum Genuße zuzubereiten. Es wurde Wasser gehigt und sie gleich jungen Schweinen gebrüht, nach diesem theilte man sie in kleine Stücke, warf alles in eine Pfanne, schürte das Feuer, um ja bald das Sieden zu befördern; als wir glaubten, daß dieses hinreichend sey, nahmen wir unsere Stücke wieder aus dem Wasser und warfen selbe in eine andere Pfanne, in der sich ein hinrei-



hendes Stück frischer Butter befand, brachten so unser Vericht zu Stande, auf das wir uns immer mehr und mehr freueten, da auch stets der Hunger sich fühlbarer meldete. — Wie trefflich schmeckte mir nun dieses Mahl, und ein Trunk frischen Wassers, gemischt mit etwas Brantwein, am Abend gegen 9 Uhr, besonders da ich seit Morgens 4 Uhr weiter nichts als einen Bissen hartes Brot zu mir genommen hatte. — Wir verzehrten unser frohes Mahl außer der Hütte, denn der Abend war prächtig; nicht satt konnte ich mich sehen an den rings umher liegenden Eis- und Schneemassen, beleuchtet von dem reinsten Schimmer der funkelnden Sterne. — Nichts habe ich mir gewünscht, als daß heute eine mond-  
helle Nacht gewesen wäre. — Vielleicht ein unbeschreibliches Bild! — Ich wähnte mich auf einer Insel zu befinden, die sich aus einem Eismeere erhob. — Auf einer Höhe von mehr als 10,000 Fuß über dem Spiegel des mittelländischen Meeres hatte ich also diesmal mein Nachtlager. — Schon nähete die Mitternachtsstunde, als wir uns in die Hütte begaben, um auf dem wenigen Feuer, das kaum die Felsen deckte, und dem einzeln hervorragenden Steine, welcher unser Kopfkissen bildete, Ruhe zu suchen.

Tiefe Stille herrschte um uns her, und der sanfteste Schlaf schloß bald meine Augen. Ich würde gleich meinen Gefellschaftern bis an den frühen Morgen geschlafen haben, wäre ich so wie sie an alle zur Nachtzeit in dieser Gegend ereignenden Erscheinungen schon gewöhnt gewesen. Doch das war ich nicht, darum weckte mich auch aus meinem Schlafe bald nach der fürchterlichen Mitternachtsstunde ein sich durch die ganze Gegend verbreitetes schreckliches Krachen und Knallen. Es schien als wollten Berge über Berge stürzen, und mancher würde vielleicht geglaubt haben, jetzt und jetzt stürzen ungeheure Felsenmassen über ihn zusammen. Doch das war nicht zu befürchten. Jenes fürchterliche durch die ganze Gegend hinrollende, und selbst Felsenwände erschütternde Krachen kam von den Eismänden des dem Ortles an der westlichen Seite stehenden Königs- Spitzferne her. Dort trennten sich von den steilsten Wänden ungeheure Schne- und Eis-  
massen, und stürzten mit dem schauerlichsten Getöse in das tiefe Thal hinab. Solche Eisbrüche ereignen sich gewöhnlich zwey bis drey-mahl in einer Nacht, und man hält selbe für ein Zeichen, daß die Witterung längere Zeit schön bleibe. Ereigneten sich aber diese Brüche in der Vormitternachtsstunde, dann sind sie Vorboten einer bald eintretenden schlechten Witterung. Mir war dieses Spiel der großen Natur sehr angenehm, und ich schlief auch bald wieder an der Seite meiner Leute, welche dieses fürchterliche Getöse nicht einmahl aus ihrem Schlafe hörte, ruhig fort. Es war gegen 5 Uhr Morgens, als wir aus unserem Schlafe erwachten, zur Hütte hinaus-eilten, um des schönen Morgens zu genießen. Ich fand so viel Vergnügen an dem gestrigen Abend, aber

wie ungleich angenehmer ist es, in dieser Höhe die Dämmerung verschwinden, und die erste Morgensröthe hinter den Gebirgen heraufsteigen und allgemach über alle Gegenstände das Tageslicht verbreiten zu sehen. — Unvergesslich werden mir diese Erscheinungen bleiben!?

Gegen 6 Uhr trennte ich mich von meinen braven Leuten, sie eilten wieder zu ihrer beschwerlichen Arbeit auf die Spitze, ich aber kehrte nach Sulden zurück. — Den zweyten Tag nach meinem diesmaligen Besteigen hatte ich das Vergnügen, Nachmittags von Sulden aus zum ersten Mahl meine Leute zu sehen, wie sie angingen die Grundmauer zu unserem Riesengebäude zu legen. — Von Tag zu Tag sah ich dann, wie unsere Pyramide an Höhe zunahm, und immer mehr und mehr dem freyen Auge sichtbar wurde. Keinen sehnlicheren Wunsch konnte ich in diesem Zeitpunkte, als daß es ja nur acht Tage hinter einander gutes Wetter bleiben möchte; dann wäre alles vollbracht, und der wahrhaft große Plan Sr. königl. Hoheit des Erzherzogs Johann ganz ausgeführt gewesen. — In eben diesem Zeitpunkte, in dem ich so hoffnungsvoll der gänzlichen Vollendung des Baues unserer Pyramide entgegen sah, wurde ich unvermuthet nach Innsbruck abgerufen. Schon an dem Tage, als ich von Sulden nach Mals zurückkehrte, fing es zu regnen an, den anderen Tag, an welchem ich Morgens von Mals abreiste, heiterte es sich zwar wieder auf, aber selbst in dem Thale blies ein kalter scharfer Wind, und ich ahnete nichts Gutes für unsere Geschäfte in Sulden. — Meine Besorgniß traf ein, wie ich bey meiner Zurückkunft von Innsbruck nach Mals erfuhr. Von dem Tage meiner Abreise nach Sulden fiel eine solche rauhe Witterung ein, daß es nicht mehr möglich war, sich nur eine halbe Stunde auf der Ortlesspitze aufhalten zu können. Meine kühnen und unermüdeten Arbeiter wagten es zwar mehr als ein Paar Mahl die Spitze zu besteigen, aber es war ihnen gänzlich unmöglich, mehr etwas arbeiten zu können. Mit Mühe waren sie im Stande unser Arbeitszeug zusammen zu richten, und die Seile auszubängen, also gerade in der Mitte unseres Baues waren wir gezwungen, selben aufzugeben. Wären uns nur noch drey schöne Tage gegönnt gewesen, so wäre alles vollendet in voller Pracht auf dem Ortles gestanden. Ich selbst würde nochmahl diesen Berg bestiegen haben, um in dem kleinen Gewölbe, das am Fuße der 26 Schuh hohen Pyramide angebracht worden wäre, die zwey dahin bestimmten Barometer und Thermometer zu befestigen. Zugleich auch die beyden Marmorplatten, auf deren einer die Geschichte der Ortlesbesteigung zu lesen gewesen wäre, die andere aber dazu bestimmt war, daß jeder Besteiger nach uns seinen Namen hätte darauf zeichnen können, unter dem Instrumente befestigen zu lassen, und dann den Witterungs-  
ableiter auf der Pyramide aufzurichten. — Leider mußte



aber alles unterbleiben, nur die süße Hoffnung im folgenden Sommer dieses große einmahl angefangene Werk vollenden zu können, tröstete uns zum Theile. Aber auch dieser Trost ist bei der politischen Veränderung der Dinge durch den letzten Krieg 1805 verschwunden. — Die Resultate der oft wiederholten Beobachtungen des Barometer- und Thermometerstandes sichern dem Orles seinen Rang unter den ersten hohen Gebirgen von Europa zu.

Das wäre nun die ausführliche Geschichtserzählung der Orlesbesteigung, und es soll mir ein wahres Vergnügen seyn, wenn sie die Neugierde meiner Freunde befriedigen würde. Es wäre auch noch im Plane gewesen, im heutigen Sommer, auf der schönen Alpwinse am Fuße des Orles und Königspiz ferner ein für Reisende bequemes Wohnhaus zu bauen. Wäre es manchem Gebirgsfreunde nicht gelungen, die Orlesspitze selbst zu besteigen, so würde er schon in der Gegend, wo dieses Gebaute gestanden hätte, manche vergnügliche Stunde verleben können. Der Mineralog würde auf den Steingeröllen der Königspiz, der Botaniker auf der Alpwinse, dem dem Orles gerade gegenüber stehenden Berge, wo er die seltene *linca borealis* trifft, Stoff zur Unterhaltung genug gefunden, — keiner von beidem, so wie auch der bloße Freund hoher Naturansichten würde diese Gegend unzufrieden verlassen haben.

Geschrieben im May 1806.

Geöhard.

## U l i P a s c h a.

(Fortsetzung.)

Demungeachtet umgibt er sich mit Griechen, und affectirt ihre Sprache so gut als das Albanesische, und besser als das Türkische zu reden. Er geht in das Einzelne ihres Unterrichtes ein, läßt ihren Kindern bisweilen in seiner Gegenwart den Katechismus wiederholen, und hat die Einrichtung einer Universität zu Joannina bewilligt. Er läßt die meisten öffentlichen Urkunden auf Griechisch abfassen, hält seine Correspondenz in der nämlichen Sprache, und nimmt keinen Anstand, als Datum die christliche Zeitrechnung zu gebrauchen.

Aber er trägt große Sorgfalt, zu verhindern, daß die Griechen nicht zu mächtig werden; er gibt ihnen nie die wichtigsten Stellen, besonders im Heere. Vorzüglich aber entfernt er sie von seinen Kindern, aus Furcht, daß sie zu viel Einfluß auf sie gewinnen könnten. Sein Sohn Veli macht ihm in dieser Hinsicht keine Unruhe. Doch dieses ist nicht der Fall bei Muktar. Die unglückliche Euphrosine, das schönste und liebenswürdigste Weib von Joannina, wurde ein Opfer seines eifersüchtigen Mißtrauens. Muktar liebte sie, und lebte

bei ihr viel in Gesellschaft der angesehensten Griechen, die mit ihren Frauen dahin kamen. Ali, der besorgte, daß sein Sohn von ihren Grundsätzen angestrichen werden möchte, erregte unter der Hand die Eifersucht der Frauen Muktar's; eine von ihnen, die Tochter eines benachbarten Pascha's, begabte die Scheidung; der Vater dieser Frau unterstützte ihre Begehren. Ali verwandelte diesen Handel in eine Staatsache, versammelte seinen Divan, und ließ Euphrosine nebst fünfzehn anderen Frauen von ihrer Gesellschaft des Hochverrathes schuldig erklären. Als solche, und weil sie Ali begnüge einem Kriege mit seinem Nachbar ausgesetzt hätten, wurden sie verurtheilt ertränkt zu werden. Man verhaftete sie bei Nacht; aber da Ali Pascha niemand fand, der kühn genug gewesen wäre, sich dem Zorne Muktar's auszusetzen, so begab er sich selbst in Euphrosine's Haus und übergab sie den Henkern. Er verbreitete sodann das Gerücht, daß, wenn die vornehmsten Einwohner der Stadt, und vorzüglich Euphrosine's Oheim, Bischof von Tritala, um ihre Begnadigung gebethen hätten, er sie ertheilt haben würde; aber daß diese Griechen vermöge ihres Religionshasses die Bühlerin eines Muselmannes nicht hatten retten wollen.

Ali Pascha hat einen Divan, der aus den vornehmsten Beamten seines Hauses und aus den Personen besteht, die er wegen ihrer vorzüglichen Brauchbarkeit in denselben aufgenommen hat. Aber dieser Rath besteht nur der Form wegen, und keines seiner Mitglieder hatte je die Kühnheit, eine Meinung zu äußern, die der des Herrn widerspräche. In allen Verwaltungsweigen ist er sein eigener Minister. Sein erstaunliches Gedächtniß erlaubt ihm auch in das Einzelne einzugehen, und wiewohl er nach türkischer Sitte kein Archiv hält, so entgeht ihm doch nichts, und keine von ihm ergriffene Maßregel steht mit dem Nachfolgenden oder Vorhergehenden im Widerspruche, es müßte denn eine Veränderung des Systems eintreten, was sehr selten ist. Seine unermüdete Thätigkeit läßt ihn Zeit zu Allem finden, kein Geschäft leidet Aufschub. Er fordert die nämliche Thätigkeit von Allen, die ihn umgeben und in seinen Diensten stehen; und seine strenge Genauigkeit in dieser Hinsicht erzeugt eine Schnelligkeit in den Geschäften, die oft unglaublich scheint. Seine Gewohnheit ist das Unmögliche zu begehren, um alles zu erhalten, was geschehen kann. Da man weiß, daß er Ungehorsam nicht duldet, und nie auf eine Entschuldigung hört, so erzeugt die Furcht Wunder. Seine gewöhnliche Drohung, wenn er einen Befehl ertheilt, ist: „Thue was ich dir gebiete, oder die schwarze Schlange soll dir die Augen ausstreifen.“ Wenn der Großherr beim Barte des Propheten schwört, jagt er weniger Schrecken ein. Diese furchtbaren Worte sind ein Todesurtheil.

Er hat in seinen Landen eine Polizei eingeführt, die in der übrigen Türkei unbekannt ist. Ihr Zweck ist Erhaf-

tung der öffentlichen Sicherheit, und sie schont selbst nicht die Räuber, welche einst die Woffengenosfen Ali's waren; aber sie bringt auch in das Innere der Häuser, wacht über einzelne Personen, und gibt Bericht von ihren Handlungen, Worten und Absichten. Sie folgt den Griechen in allen ihren Verbindungen mit Constantinopel und andermwärts. Ali nimmt Kenntniß von allen Briefen, welche aus seinen Staaten gehen, ohne jene der Minister oder Agenten, welche bey ihm residiren, ja selbst die seines Souverains auszunehmen, wobey er übrigens ganz bereit ist, die Schuld auf einen andern zu werfen, und eine scheinbare Genugthuung zu geben, indem er irgend einen Elenden, der in seinen Kerkern schmachtete, hängen läßt. Im Jahre 1807 ließ er drey Couriere, worunter zwey französische, ermorden, und war sehr ärgerlich bloßschifferte Briefe bey ihnen zu finden. Seine überall verbreiteten Agenten und die Correspondenz der Griechen, welche in seinen Diensten sind, setzen ihn in Kenntniß von allem, was in Europa vorgeht, und helfen ihm sein politisches Betragen bestimmen; denn er sucht sich stets einen Stützpunkt außerhalb der Türken zu verschaffen.

Ali Pascha hat eine große Anzahl von Pallästen und Lustschlössern. Einige sind ein Theil der Güter, welche er von seiner zweyten Frau geerbet hat, einer reichen Witwe, die er heirathete, um ihr Vermögen zu bekommen, und dann in seinen Harem sperrte, wo sie vergessen starb; andere fielen ihm durch die Hinrichtung oder Flucht ihrer Eigenthümer zu; mehrere hat er auf eigene Kosten erbaut. Er ist sein eigener Baumeister, sein Möbelleieferant, sein Tapezierer; daher bemerkt man in allen seinen Pallästen eine Vereinigung von Pracht und schlechtem Geschmacke. Man gelangt durch finstere Gänge und Kammern in herrliche Säle, wo Gold, Sammt und Strickereyen, selbst auf dem Fußboden, mit Verschwendung angebracht sind. Gobertapeten an Stangen hängend, dienen hier und da statt der Thüren; Strickereyen in Gold eine halbe Elle breit, mit den reichsten Fräuzen geziert, sind auf gemeinen Stoffen angebracht. Um den auf das prächtigste decorirten Saal läuft eine unordentliche Reihe von Zimmern herum, die zu verschiedenen Zwecken bestimmt sind, einige derselben sind Magazine, wo er verschiedene Effecten, Mobilien und Geräthschaften, die Frucht seiner Erpressungen und Plünderungen, aufhält. Als er im Jahre 1807 es für nöthig hielt, Kanonen gießen zu lassen, zog er aus diesen Magazinen 12 Pfund Kupfer in Küchengeschirre. Er allein hält das Verzeichniß über diese Gegenstände und hat die Schlüssel zu den Magazinen. Wenn er einen Fremden bey sich empfängt oder in seine Dienste nimmt, so geht er selbst und wählt die Wä-

sche, die Kessel und Töpfe aus, die er ihm anzubieten für gut findet. Er hat fünf bis sechshundert Weiber in seinen zahlreichen Harem, und junge Weichlinge, mit denen er sich umgibt, werden häufig seine Vertrauten und Officiere.

Seine Einkünfte sind ansehnlich; aber es ist unmöglich ihren Betrag zu schätzen, da er in der Ausschreibung und Hebung der Abgaben keiner festen Regel folgt. Von seiner Einnahme zahlt er der türkischen Regierung regelmäßig den ihr gebührenden Antheil, den überreist, welcher oft auf die Hälfte der eingegangenen Summen steigt, verschließt er in seine Koffer. Hierzu kommt noch die Renten, die er aus seinen eigenen Gütern und Schäfereyen (die an 50,000 Schafe enthalten) zieht. Zu diesen gewöhnlichen Empfängen muß man noch das Erträgniß seiner Confiscationen, Erpressungen und willkürlichen Geldbußen schlagen. Im Durchschnitt schätzt man seine Einkünfte auf 15 Millionen Franken. Nebst dem hat er große verborgene Schätze, über die man nichts Bestimmtes weiß, als daß sie in venetianischen Goldmünzen bestehen.

Er hat sich auch aller Edelsteine bemächtigt, die er in ihm unterworfenen Ländern auffand. Er besitzt eine kostbare Sammlung von Taschern und Wanduhren, von goldenen und silbernen Gefäßen, und unermessliche Magazine von Waaren aller Art. Alles ist unter seiner eigenen Aufsicht in unterirdische Gewölbe, welche niemand betritt als er selbst. Sein Schatzmeister für die laufenden Zahlungen, welches Amt im Jahre 1807 sein Neffe bekleidete, ist ein bloßer Cassier, dem er einen Koffer anvertraut, über welchen er Rechnung legen muß, bevor er ihm die Schlüssel zu einem zweyten gibt. Ein Jude steht als Intendant an der Spitze seines Hauses und bezieht die Einkünfte, welche der Pascha aus seinen Privatgütern zieht.

Ali führt seine Rechnungen ohne Buch bloß aus dem Gedächtnisse; es geschieht sehr selten, daß er einen Fehler begeht, und dieser ist nie zu seinem Nachtheile. Aus diesen Rechnungen entsteht ein neuer Zweig seines Einkommens, den er Restitutionen nennt. Eines Tages begehrte Muktar, der 100,000 Franken brauchte, diese Summe von dem jüdischen Intendanten seines Vaters als ein Darlehen. Da sich dieser nicht hierzu verstehen wollte, beklagte sich Muktar bey seinem Vater. Ali ließ den Juden kommen und sagte zu ihm: Es sind nun zwanzig Jahre, daß du mir dienst; wenn ich meine Einkünfte berechne, so kann ich annehmen, daß du mir jährlich 5000 Franken gestohlen hast; gib mir auf der Stelle 100,000 Franken. Diesen Befehl begleitete er mit der Drohungsklausel, welche den schnelligsten Gehorsam bewirkt.

(Der Beschluß folgt.)

# A r c h i v

f u r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 13. und Montag den 16. Juny 1817.

( 71 und 72 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

13. Juny. Lorenburger Bündniß zwischen Österreich, Sachsen, Baiern, Hessen, Braunschweig, Lüneburg, dem schottischen und schwedischen Reich, zur Vertheidigung des von Osten und Westen her durch die Türken und Franzosen bedrohten deutschen Reiches (1622).

14. Juny. Treffen bey Grevemberg in Westphalen zwischen den Hessen unter G. M. Sack und den kaiserl. sächsischen Truppen zum Vortheil der ersteren (1648). — Entscheidungsschlacht von Marengo, zwischen Bonaparte und Melas, den ganzen Tag hindurch für die Österreicher glücklich, Bonaparte selbst schon auf der Flucht, als Defais mit der Reserve die Schlacht dennoch gewinnt, die am 13. eine Convention zur Folge hat, kraft deren die Österreicher bis Mantua zurückziehen, und die vorwärtigen Festungen räumen (1800). — Große Schlacht bey Friedland zwischen Napoleon und Bennigsen, den Tilsiter Frieden herbeiführend (1807). — Schlacht bey Asab zwischen dem Kaiserthum von Italien, Eugen Deaubarnois, und den Erzherzogen Johann und Joseph Palatinus (1809). Eugen überboth dieses Sieges: Reichthum Bonaparte's durch seinen 11. September, an welchem er 1807 den herrlichen Sieg bey Jena über den Großherren Muschora erröcht, 1801. Villerey bey Chari, 1809 den großen Villars bey Malplaquer überwand.

15. Juny. Friedrich der Streitbare, Herzog von Österreich, fällt in Verfolgung seines an der Leitha geach die Ungarn und Böhmen ersuchten Sieges, gerade an seinem fünf und dreißigsten Geburtstage (1246). Mit ihm erlosch der Mannstamm des uralten badenvergisches Geschlechtes, und eine Zwischenregierung trat über Österreich und Steiermark ein, bis nach des gewaltigen Ottokars Tod Kaiser Rudolph I. von Habsburg seine beiden Söhne Albrecht und Rudolph mit diesen Herzogthümern, als erlöschten Reichstheilen besetzte. — Amurath I., der Schrecken des Orients und Occidents, bey Kassowa Sieger über Ungarn und Servier und — erstarb (1389).

16. Juny. Juch Wenzel Nichtenstein, der Wiederhersteller der österreichischen Artillerie, schlägt die Franzosen und Spanier unter Vages und Maillebois bey Piaccenza auf das Haupt. Piemonts Befreyung und die Wiedereroberung der Lombarden waren die Folgen dieses wichtigen Sieges (1746). — Erzherzog Carl schlägt Jourdan bey Weylar und zwingt dadurch Bernadotte, Grenier und Championnet zum Rückzug über den Rhein (1796). — Bonaparte siegt bey Wagram über Blücher, und datirt schon seine Kriegserklärungen aus dem Schlosse Laufen bey Brüssel. Heidentod des Herzogs von Braunschweig (1815).

17. Juny. Eigenmächtige Erhebung der französischen Staats zu einer vom König unabhängigen, konstituierenden Nationalversammlung. — Anfang der französischen Revolution (1789).

Proben aus dem historischen Trauerspiele: Heinrich II., Herzog von Montmorency. Von Dr. Carl Eduard Sommer.

Dritter Act.

(Vorzimmer bey dem Cardinal Herzog Richelieu in Lyon)

2.

Du Long, Charles, du Chatelät.

Charles.

Weißt noch der König bey dem Cardinale?

Du Long.

Schon seit zwey Stunden ohne Unterbrechung,  
Denn seine Hobeit gab mir den Befehl,  
Daß, wer auch naht, selbst Botschaften nicht,  
Vor Ende der Audienz erscheinen sollen.

Charles.

Wer ist's, du Long, der Audienz ertheilt,  
Der Herrscher, oder Richelieu dem König?

Du Long.

Ihr habt Recht, Charles, mir ist's selbst nicht klar,  
Wie sich die Majestät, die ihre Würde  
Mit eifersücht'ger Vorlickt sonst bewacht,  
Vor dem Minister wunderbar verläugnet.

Du Chatelät.

Gesieht es, dieser ist ein Feuereißer,  
Wie keiner noch das Staatenruder lenkte,  
Sein Blick durchbohrt den geheimsten Schleger  
Der Wissenschaft; mit sicherer Meisterhand  
Lenkt die Gemüther er zu seinem Zwecke  
Daß seinem Schluß sich selbst das Höchste beuge.

Charles.

Ich weiß, der Chatelät ist sein Verehrer.

Du Chatelät.

Bewachst nicht Bewund'ung mit der Liebe,

Oft ehrt' ich seine Kraft und nicht sein Streben.  
Weint stüßet sich der Weltgeist uns verbirgt,  
Und im gigant'ichen Kampf mit seiner Welt  
Die Donnerkeule auf uns niederschleudert,  
Bewunde' ich glitzernd seines Jornes Macht,  
Und wär's auf meines el'nen Glücks Ruinen.  
Denkt ihr noch der Belag'ung von Rochelle;  
Dem König trogte frevelnd diese Stadt,  
Sich auf den starken Arm des Meeres stützend,  
Da naht sich Richellieu mit Heerestrafte,  
Des Aufruhrs wilde Horde zu bekämpfen,  
Doch schäumend thürmt sich zwischen ihm und ihr  
Das Meer, den Angriff des Gewalt'gen spottend.  
Da steigt ein flammend steigender Gedanke  
Durch seinen Geist: er pakt den Meerergott an.  
Schlägt ihn in Fesseln, wirft auf seinem Rücken  
Ein ungeheures Joch, von dem zurück  
Die Wuth der Wellensäulen knirschend prallt,  
Und endlos durch das weite Element  
Bahnt sich der Brückendamm ins Herz der Feinde.  
Als schwindelnd sich dieß Wander uns entfallt,  
Wollt' es forthin im Kampfe uns bedünken,  
Als könnten wir auf seiner Heilstesleiter  
Rühen durch die Lüfte selbst den Himmel stürmen.

Charles.

Zur Hölle baut die Sprossen er euch leichter.  
Ich war bey diesem Slegzug nach Rochelle,  
Von zwanzig tausend glücklichen Bewohnern  
War mehr als vier Fünftheil ein Raub des Todes,  
Die Reichen thürmten in den Straßen sich,  
Der Kunst des Cardinals als Ehrenhügel,  
Zum Opfer stiegen der Verwefung Düste;  
Und marklos, von des Hungers Qual verdorret,  
Als wären sie entflohn aus ihrem Sarge,  
Verzweiflung in dem hohlen Jammerblick,  
So priesen die noch Lebenden den Sieger.

Du Chatelät.

Das ist des Krieges trauriges Geschick.  
Doch, gleich dem Obelisk, des stolzes Haupt  
Dem matten Angriff des Jahrtausends lächelt,  
Stand Richellieu nicht unerschüttert fest,  
Wenn seine Feinde stürmend ihn umdrängten?

Charles.

Wohl war noch keiner seiner List gewachsen,  
Jetzt gilt's den Kampf der Tapferkeit und Stärke.

Du Chatelät.

Auch diehmahl scheint's, wird seine Klugheit segnen;  
Im Krieg ist er dem König unentbehrlich,  
Ihr waret, du Bong, ihm jetzt täglich nah,  
Sagt, hat er seinen Gleichmuth je verläugnet?

Du Bong.

Ich sah die Fassung früher nie ihm wanken;  
Doch als zuerst ihm die Gewißheit word,  
Daß Montmorenci wider ihn sich rüste,  
Da schien aus seinen Angeln er gerissen,  
Kleinmüthig in Verzagtheit zu vergehn.  
Nur spät ermannt er sich, drey Nächte dann  
Rastlos entwerfend dieses Feldzugs Plane,

Erquicke ihn kein Schlummer der Gefohlung.  
Schlau wußte er den König zu bereuen,  
Mit ihm zu diesem Kriege auszuzieh'n.

Du Chatelät.

So lenkt er diesen und das Heer zugleich.

Du Bong.

Als durch der Unterhandlung kunstvoll Wort  
Lothringens Herzog endlich er gewonnen,  
Erhob aufs neue Lühner sich sein Muth.

Du Chatelät.

Bestagen muß ich Montmorenci's Loos,  
Beywingt ihn Richellieu, so wird er schwer  
Der Strafe der Verbannung sich entzieh'n.

Charles.

Noch ist des Cardinals Triumph nicht eelf,  
Des Herzogs Heer wuchs schnell und mächtig auf,  
Und ist an ihn gefesselt bis zum Tode,  
Schwach ist der königlichen Truppen Zahl,  
Und müß das Schwert nicht wider den Mann gleiten,  
Der oft sie schlemte und zum Siege führte.  
Hat Montmorenci eine Schlacht gewonnen,  
So schlägt rings in den glimmenden Provinzen  
Des Volkes Ingrimme zum Empörungsbrande.

Du Chatelät.

Wär's, wie ihr fürchtet, hätte Montmorenci  
Um Frieden nicht den Cardinal gebethen,  
Und dieser hätte ihn stolz nicht abgelehpt.

Charles.

Ihr müßt die Rahmen wechseln, Chatelät,  
Den Sach verkehren, daß er richtig werde.

Du Bong.

Nein, Charles, zweymahl schrieb der Herzog schon  
Dem Grafen von Alais, daß dieser ihm  
Vom König Frieden bitte und Versöhnung.

Charles.

Vom König nun, und hat er das gethan,  
Meint er wohl nicht, wie Ihr du Chatelät,  
Daß er ihn deum vom Cardinal gefordert.

Du Chatelät.

Das ist sich gleich, hat an die Majestät  
Sich dieser unauslösllich nicht geheftet?

Charles.

Doch weil dem Herzog trennbar schien, was euch  
Untrennbar dünkt, ward ihm der Krieg gekündet.

Du Bong.

Weil er dem Herzog Gaston Zuflucht gab,  
Der mit dem kleinen Heer ihm zugesüchete.

Charles.

Kennt ihr den Inhalt jener Briefe näher?

Du Bong.

Der Herzog spricht dein ehrsüchtvoll vom König,  
Dem er ergeben treu sey wie zuvor,  
Entwickelnd seines Mißvergügens Gründe,  
Verklagt er nur des Cardinals Gewalt,  
Verpflichtet sich, zum gütlichen Vergleich,  
Den Königsbruder Gaston zu bewegen.

Charles.

Sein Antrag, scheint's, war Orleans Betrieb,



Des Geiſt ſtets unſtät maſt und thöricht ſtrauchelt,  
 Allein geſetzt, er ſaßte den Entſchluß,  
 Von der betret'nen Bahn ſich abzuwenden,  
 So zeugt der nur für ſeine Stärke, denn  
 Nur ſurchtbar kann der Held um Frieden bitten,  
 Und was ſteht hindernd dem Vergleich entgegen?

Du Long.

Der Zorn des Cardinals vereitelt ihn.

Charles.

Ich kenne des Gehorſams ſtrenge Pflicht,  
 Und gleiche, wenn mein König es gebietet,  
 Selbſt aus, um Montmorency zu bekriegen,  
 Doch offen ſag' ich's: Siegt der Cardinal,  
 Dann uns der Hoffnung letzter Anker bricht,  
 Dann ſind wir alle ſeiner Poſtamt Sklaven.

(Die Fortſetzung folgt.)

### Etwas über Nationen und Sprachen.

Heute den 1. May iſt der erſte angenehme Frühlingstag. Der ganze April war hier am Fuße der Karpaten deſembriſch. Alles, nicht nur die Alpen, ſondern das ganze Land war mit Schnee und Froſt bedeckt, und ſtatt unſerer Feldſaat zu beginnen, mußten wir das wohlgeheizte Zimmer hüten. Das Unangenehme dieſer Zeit ſuchte ich dadurch zu vertreiben, daß ich mit meinem achtjährigen Titus die Universalgeſchichte in kurzen Umriffen wiederholte, und ich bin dabei auf die Begriffe von Nation und Sprache gerathen, wie ſie ſich in der Natur darſtellen. Meine Aufſicht davon unterwerfe ich recht gern einer willkommenern Unterſuchung, und ich theile ſie mit, damit ſie vielleicht in dem Archiv ein Plätzchen finden möge, da die öſterreichiſche Monarchie vorzüglich reich iſt an verſchiedenen Nationen und Sprachen.

Mir ſcheint, je tiefer man in die Universalgeſchichte eintritt, daß deſto mehr ſich entdecke das Schwankende, Unbeſtimmte, Zufällige der Nationalität. (1) Dem unparteiſchen Forſcher mag am Ende nichts davon übrig bleiben, als der Begriff eines abgeſonderten Staates, der auch eigentlich der ſtaatsrechtliche iſt.

In dem langen 4000jährigen Zeitraum der Universalgeſchichte vor Chriſti Geburt, hat es Nationalvermiſchungen und Vernichtungen ſehr viele gegeben, aber auch nicht weniger in dem Zeitraum darnach, nämlich dem chriſtlichen von 1817 Jahren. Man kann annehmen, daß vom erſten Anfange an des menſchlichen Geſchlechtes bis auf unſere Zeit, größere und kleinere Nationalvermiſchungen und Vernichtungen, immerfort gedauert haben, und ein langes Verzeichniß ganz untergegangener Völker ſtellt uns die Geſchichte dar.

Aſien war von je her das Nationalmutterland; daher ſtrömten aus die Völkerwanderungen, und ſie führten eine

ſolche Nationalvermiſchung-herbei, daß die Nationen amal- gamirt und einander verloren erſcheinen. Die Völker lernten einander wechſelſeitig ab, Sprachen, Gebräuche Staatsverfaſſung, Religion; ſie vermiſchten und verſchmelzten ſich mit einander, und der Zufall, das Schickſal entſchied, welche Nation in die andere übergehen, welcher Nationalname bleiben ſoll? In Europa blieb keine Nation urſprünglich rein, und es gibt ihrer ſolche, in denen kein einziger echter männlicher Deſcendent ſeyn mag, jener urſprünglichen Stammältern, von denen die Nation den Namen führt; es ſind fremde aufgeſproſſene Zweige, die wenn ſie das Vorurtheil der Stammurſprünglichkeit vermiſſen, dafür den Ruhm der Verehrung ſich billig anmaßen können. Urſprüngliche Nationalität mag es nirgends mehr geben, als in China, im Inneren von Afrika, bey den Wilden in Amerika, in Austra- lien und in den Eisländern beyder Pole. Sind dieſe um ihre Nationalität zu beneiden?

Da die Universalgeſchichte keine Welt Herrſchaft anzu- zeigen hat, wie jene der Römer war; (2) da in die Zeit der römischen Culmination die Geburt Chriſti fiel, und dadurch der Anfang unſerer Zeitpoche; der Sturz des römischen Staats- kolosſes zugleich Sturm war, ſo kann man bey Erörterung dieſes Gegenſtandes die ganze vorchriſtliche Epoche beſeitigen, und ſich an dieſe ſpättere und neuere halten.

Die römische Culmination dauerte 600 Jahre, zwey- mahl ſo viel kann man annehmen für die Zeit ihres Wach- thums und Verfalls, dieſer Kolos ſtarb langſam, der eine Nem davon, das conſtantinopolitanische Kaiſerthum dauerte 1000 Jahre länger als das römische, die Völkerwan- derungen jener Epoche dauerten gegen 2000 Jahre, dazu ge- hören auch die muhamedaniſche Ausbreitung, das arabische Kalifat, die Eroberungen der Dſingis Chan, und Tamer- lan; ſpäterhin die Kreuzzüge; die Entdeckung, Eroberung und der nördliche Grenzſtaat von Amerika; die o- indischen Beſitznehmungen; — die chriſtlichen Religionsverfolgungen, der Neufpendhandel mit Negern, die Auswanderungen, und der franzöſiſche Revolutionskrieg.

Im Mittelalter, wo die jetzigen europäiſchen Staaten ihre Conſiſtenz erhalten haben, ſtellen ſich die Völker und Na- tionalvermiſchungen und Vernichtungen auffallend dar.

Italien war der Tummelplatz der verſchiedenſten Völ- ker von allem Anfang. Mit dem Falle des weſtrömischen Kaiſerthums eroberte Odoaker Italien mit deutſchen Völ- kern. Darauf kam Theodorich mit Oſtgothen und nahm Beſitz davon. Gegen dieſen erhob ſich der oſtrömische Kaiſerhof, und ſchickte orientaliſche Völker, durch Belifar und Marſes angeführt, nach Italien, und ſiegrte das Exarchat. Hierauf kam Alboin mit Longobarden nach Italien, und eroberte es. Die Longobarden wurden beſiegt von Pipin und Carl dem Großen, und da der Papſt ihm zur Königs- und Kaiſer-

würde verholten hatte; gab er ihm dafür das päpstliche Ge-  
blich. Die übrigen Theile von Italien kamen unter ver-  
schiedene Herrschaft. — Welche ursprüngliche Nation ist  
demnach in Italien einheimisch? — Die jetzigen Italiener  
sind Abstammlinge der verschiedensten Nationen, ob sie gleich  
eine Sprache reden. Diese Sprache, ob sie gleich eine Toch-  
ter ist der römischen, sogenannten lateinischen, beweist gar  
nicht die römische Nationalität; und von keiner Nation wer-  
den wohl weniger unmittelbare Descendenten jetzt in Italien  
sehn, als von der römischen.

Eine ähnliche Verwandtnis hat es mit Frankreich — wo  
die Gallier von Normännern und Franken unterjocht wur-  
den, — mit Spanien und Portugal, wo Westgothen und  
Araber die alten Einwohner verdrängten, mit Britannien,  
wo Dänen und Angelsachsen sich niederließen.

Deutschland war der Sammelplatz der verschiedensten  
Völker, scythischer, finnischer, gothischer Herkunft. Daher  
mag die deutsche Sprache so vielerley Dialekte erhalten ha-  
ben. Im hohen Norden von Schweden und Norwegen mö-  
gen noch ursprüngliche Einwohner vorhanden seyn.

In Pohlen, so wie in Böhmen und Mähren, sind  
sarmatische, slavische Völker sitzen geblieben, aber dazwi-  
schen ist Schlesien mit einem deutschen Volke. Pohlen,  
merkwürdig durch seinen Umfang, konnte wegen Aristokratie-  
mus zu keiner Festigkeit kommen, und hat deswegen seine  
Selbstständigkeit verloren, ob es gleich seine Sprache behält.

Hingegen steht das russische Kaiserthum, mit vielerley  
Nationen, Völkern und Sprachen kolossalisch da. Das türkische  
Reich ist als eine reiche Mutter anzusehen, die so viel zählet,  
es man ihnen vorsetzt: von den ursprünglichen Nationen  
ist darin kaum etwas übrig.

Ungarn wurde in der römischen Epoche von slavischen  
Völkern bewohnt. Da stürmten Hunnen, Avaren, Magya-  
ren darauf los, letztere blieben sitzen darin, und stifteten  
das ungarische Reich. Bey den ungeheuren Streifzügen,  
die aus Ungarn noch allen Gegenden hin gemacht worden  
sind, wurde eine ungeheure Menge Gefangener nach Ungarn  
gebracht. Diese vermischten sich mit den überbliebenen Ein-  
wohnern und den Magyaren selbst. Nachdem das Königreich  
errichtet war, kamen zahlreiche Einwanderungen von Deut-  
schen, Italienern, Griechen, Illyriern, Wallachen, Pohl-  
en, Böhmen, Cumanen; auch die Tartaren traurigen Anden-  
kens kamen dazu. Von den ursprünglichen Nationaleinwoh-  
nern, aber auch von den Magyaren selbst, gibt es wohl sehr  
wenig wirkliche Abstammlinge, da die harten-gerührenden  
Schicksale Ungarns sie so sehr aufgetrieben haben. Es wäre  
sehr unrichtig geschlossen, wenn man annehmen möchte,  
daß alle, die jetzt in Ungarn magyarisch sprechen, wirkliche  
und echte Magyaren-Descendenten sind. Die Cumanen und  
Tazyger sind gewiß keine ursprünglichen Magyaren, und

nirgends herrscht mehr die ungarische Sprache, als bey ihnen.  
Außer der magyarischen gibt es viele ausgebreitete Volkss-  
sprachen in Ungarn: deswegen wurde die lateinische Sprache  
zur Sprache des Staats, der Geseze, der Verwaltung  
aufgenommen —, aber wozu so viele Rücksicht auf Ursprung  
und Sprache? Alle Einwohner und Mitglieder dieses von  
der Natur so üppig gesegneten Landes, mögen sich in der Ge-  
samtheit und Vaterlandsiebe des ungarischen Königreichs  
brüderlich umarmen, und auf das allgemeine gemeinschaftliche  
Staatswohl den Blick unverwandt gerichtet, wetteifern, es  
zu begründen, zu erheben und endlich einmal zu Blüthe zu  
bringen. Dieß ist echter, wahrer, gereinigter Patriotismus.

Wohin leiten diese Bemerkungen den unparteyischen  
Forscher? Dabin, daß es in Europa keine ursprünglichen Na-  
tionen mehr gibt; daß die Sprache kein Beweis der Natio-  
nalität ist; daß der Begriff der Nationalität jetzt nicht im  
Stamm, Ursprung, auch nicht in der Sprache, sondern ei-  
gentlich staatsrechtlich im Staat zu suchen sey. — Einheit  
der Regierung, der Verwaltung führt zur Gleichheit der  
Geseze, der Sprache und Denkart; und dieß macht verschie-  
dene Völker, wenn sie auch verschiedene Sprachen reden,  
zu einer Staatsnation; und mit dieser Nationalität mag  
man sich begnügen, da man die ursprüngliche verloren hat.

Die vielen verschiedenen Volkssprachen mögen unge-  
zwungen ihrem natürlichen Gang überlassen seyn; aber es  
scheint erforderlich, in einem solchen Fall eine besondere  
Staatsprache zu gebrauchen; diese Staatsprache, unter-  
stützt vom Patriotismus, kann mit der Zeit bewirken: Er-  
sah, oder vielmehr Auferstehung der Nationalität im staats-  
rechtlichen Sinn.

Wenn die Menge der Sprachen eine Strafe Gottes war  
zu Babel, so ist sie kein Segen bey uns; Was wird aus der  
Menschheit, aus der durch alle Mittel zu befördernden Verbin-  
dung, Annäherung, und Verfreundtschaft der Menschen wer-  
den, wenn jedes Häuflein davon nur seine Sprache oben an  
stellen, dafür eifern, damit monopolisiren wird? — Wenn  
die Menschen nur eine einzige Sprache hätten, das wäre  
kein Unglück. Auch ist kein hinlänglicher Grund vorhanden,  
worauf man stolz seyn könnte, seine eigene Sprache zu ha-  
ben. Die niedrigsten, rohesten, wildesten Völker haben sie; —  
ist dieß ein Vorzug? Wer mag es bezweifeln, daß eine aus-  
gebildete, vollkommene, allgemeine Sprache vorzuziehen  
sey, einer, die das Gegentheil ist? — und daß die kost-  
bare Zeit, die man mit Sprachen verändelt, viel leffer auf  
andere nützliche Kenntnisse verwendet werden könnte?

Zwey tausend Jahre war die lateinische Sprache eine,  
wo nicht allgemeine, doch Staats-, Gelehrten und Kirchen-  
sprache: alles Diplomatische wurde darin verhandelt: die  
Gesezgebung, die Verwaltung, das Kirchenwesen ist darin  
geführt worden; ihr hoher, classischer Geist liegt nicht in

den Worten, nicht in der Grammatik allein, die lateinische Sprache könnte bereichert, modernisirt, und der classische Sinn behalten werden, aber auch zur lebenden Sprache könnte sie wieder auferstehen. Warum sollte nicht das schöne Geschlecht, welches so großen Antheil hat an der europäischen Cultur, warum sollte das schöne Geschlecht nicht Latein erlernen können? — Warum könnte nicht die lateinische Sprache, die Conversationsprache des ersten Ranges seyn! Warum nicht die allgemein Diplomatische wieder werden, wie sie es so viele Jahrhunderte war? Wenn die französische es so bald hat werden können, warum nicht die lateinische.

In Ungarn ist die lateinische Sprache eine constitutionelle. Gesetze, Diplomen, königliche und Reichsurkunden sind darin abgefaßt, seit der achthundertjährigen Dauer des Königsreichs. Dieß war ganz natürlich und consequent in Ungarn, abgesehen von der nur einseitig begründeten Idee seiner aristokratischen Sprache. Da so vielerley Nationen und Sprachen in Ungarn sind, so ist die Idee ganz natürlich, die lateinische Sprache zur Staatsprache gemacht zu haben.

Aber nicht nur für Ungarn, für die österreichische Monarchie erscheint diese Idee prüfungswert. Italien, Illyrien, Croatien, Slavonien, Ungarn, Siebenbürgen, Galizien, Mähren, Böhmen, die österreichischen Provinzen, mit dem gemeinschaftlichen Band der lateinischen Staatsprache zu umschlingen, ist ein Gedanke, der vielleicht verdient erwogen zu werden. Diese Staatsprache würde die Staatsnation andeuten, und den Staatsnationalismus fördern, der vorzuziehen wäre dem Sprachnationalismus, welcher verliert in sich selbst, dem Staate und der Regierung selten nützlich, oft schädlich, immer ein Hinderniß ist für die höheren und edleren Zwecke des Staats, und der durch den Staat zu beglückenden Menschheit.

Ich weiß es, daß ich dieß nicht à la Mode schreibe, die jetzt Nationalitäten und Sprachen wie Titusköpfe erhebt. Ich bin weit weg von der Annahme, die Meinung richten zu wollen, aber da meine Ansicht aus der Geschichte hervorgeht, so sey es mir erlaubt, anspruchlos zu erscheinen, und mich der Prüfung und einem höheren Urtheil zu unterwerfen.

Große Poinitz den 1. May 1817.

Gregor von Berzewicz.

### Wesselenpi's Brautwerbung.

Der dreißigjährige Krieg wüthete in Deutschland mit allen seinen Schrecknissen; die Schweden den Tod ihres großen Königs zu rächen, hauseten mit einer Grausamkeit, die bis auf die spätesten Zeiten zum Sprichwort geworden,

nur durch die zügellosen Räuberhorden des Tyrannen unserer Zeit übertroffen ward. Die Völker durch Meinungen beirrt hingen nur mit losen Banden an ihren Monarchen; diese, sämmtlich in den großen Streit verwickelt, bald Sieger bald Besiegte, von dem unbeständigen Schicksal hin und her geworfen, sahen sich bald auf der schwindelnden Höhe der Macht, bald ihren Feinden zur nahen Beute hingegeben; da starb Ferdinand II. und hinterließ seinem älteren Sohne ein von allen Seiten bedrängtes Erbe. Schwerlich würde er dieses in seiner ganzen Ausdehnung zu erhalten vermocht haben, wären nicht kurz vorher die Religionsunruhen in Ungarn beigelegt, und mit den Türken Frieden geschlossen worden. Doch war hierdurch das Feuer nicht gelöscht; sondern nur zum Theil gedämpft; denn obwohl zwar den Protestanten einige Freiheiten eingeräumt wurden, so glaubten sie doch bey weitem zu noch größeren Forderungen berechtiget zu seyn, besonders da sie durch die Fortschritte ihrer bewaffneten Glaubensbrüder in Deutschland ermutiget wurden. Je weiter diese um sich griffen, desto lauter äußerte sich das Mißvergnügen, und bald konnte man einem neuen Ausbruche mit trauriger Gewißheit entgegensetzen.

Georg Rakoczy der ältere, dem nach Bethlen's Tode die Wahl der Stände, oder vielmehr seine tief versteckten und schlau durchgeführten Machinationen, auf den siebenbürgischen Herrscherstuhl empor gehoben hatten, sah diesem sich zusammenziehenden Ungewitter mit heimlicher Freude zu. Sehr richtig hatte er berechnet, daß man seiner, falls es zwischen den Protestanten und dem Kaiser zum offenen Bruch kommen sollte, nicht würde entbehren können, und daß sich alsdann, wenn nicht das Project seines Vorgängers auf die ungarische Krone erneuern, doch wenigstens ein bedeutender Zuwachs an Gebiet erobern ließ. Doch seine Politik in das tiefste Geheimniß hüllend, nahm er noch gar keinen offenbaren Theil an der dumpfen sich schon hie und da äuernden Gährung, sondern suchte sie nur auf allen ordentlichen Wegen zu nähren. Noch schien ihm nicht Zeit, loszubrechen, denn ein großer Plan, nicht bloß ein vorübergehender Zustand, sollte ausgeführt werden, und hierzu waren mächtige Verbindungen nöthig.

Der Tod des türkischen Sultans Amurath (1639), mit dem die Unterhandlungen bereits ziemlich weit gediehen waren, verursachten einen etwas längeren Aufschub, besonders da sein Bruder und Nachfolger Ibrahim genug zu thun hatte, um sich auf dem Throne zu erhalten, und daher zu auswärtigen Unternehmungen weder Lust, noch Zeit oder Kraft hatte. Endlich ward mit diesem, und zugleich mit den mächtig vordringenden Schweden ein Bündniß geschlossen, Truppen angeworben, Kriegsbedürfnisse aufgehäuft, Einverständnisse in mehreren wichtigen Städten und Schloßern eingeleitet und alles zum großen wichtigen Schlage vorbereitet.

Nun trat Rakoczy im Jahre 1644 öffentlich als Vermittler zwischen den bedrückten ungarischen Protestanten und dem Kaiser auf, der nur nothgedrungen, und auf vieles Bitten dieses Geschäft übernommen habe, und überschickte Ferdinand Vorschläge, die diesem durchaus nicht annehmbar schienen. Kaum war die abschlägige Antwort in Siebenbürgen angelangt, als der Fürst ein Kriegsmanifest erließ, indem er sich zum Beschützer des Glaubens aufwarf, alle Gleichgesinnten zur thätigen Mitwirkung zur Erlämpfung ihrer Rechte, die zu verfechten er das Schwert ziehe, aufforderte, und seinen Worten durch eine Armee von 23,000 Mann, mit der er alsogleich in Ungarn einfiel, den gehörigen Nachdruck gab.

Ferdinand, in Deutschland vollauf beschäftigt, konnte dem plötzlich andringenden Strome nur eine schwache Macht unter der Anführung des tapferen Palatins Nicola Eszterhazy entgegenstellen, der nicht zu verhindern vermochte, daß im ersten Anlauf, Tokos Kaschau, Eperies, Deutschau, Neusohl, Schemnig und mehrere andere feste Städte und Schlösser verloren gingen. Murany, die wichtigste Besatzung, nicht bloß der Gömörer Gespanschaft, sondern beynahe von ganz Oberungarn im Besiz der Marie Szekesi, des Stephan Bethlens hinterlassener Witwe, öffnete die Thore, und nahm Rakoczy'sche Besatzung auf, so daß sich nun die siebenbürgischen Völker weit im Lande ausbreiten, und eine große Anzahl Mißvergnügter an sich ziehen konnten, mit denen vereint sie Furcht und Schrecken beynahe bis gegen Preßburg zu verbreiteten.

Doch nun vermehrten sich auch die Streitkräfte des Kaisers, und dem raschen Vordringen ward durch den Palatin und ein zweites Heer unter General Buchheim ein starker Damm entgegengesetzt. Einige glückliche Gefechte zwangen Rakoczy sich zurück zu ziehen, und einen großen Strich Landes, eben so schnell verloren als es gewonnen war, seinen Gegnern Preis zu geben, mit Ausnahme der festen Plätze, die mit starken Besatzungen versehen wurden.

Hierher gehörte auch das eben erwähnte Murany, dem der wohlerfahrene Feldherr, die ungemeine Wichtigkeit des Platzes wohl einsehend, seine vorzügliche Aufmerksamkeit schenkte, und es deßhalb mit dem Kern seiner Truppen besetzte. Allein mehr noch als auf diese, konnte er sich auf die Eigenthümerin, die sich die Commandantenwürde nicht nehmen ließ, verlassen.

Diese hochherzige Frau, die älteste Tochter Georg Ezer's eines der ersten Helden seiner Zeit, doch auch die letzte seines angesehenen Geschlechtes, hatte die großen Eigenschaften ihres heldenmuthigen Vaters geerbt. Die Natur schien sich geitert zu haben, indem sie für eine kräftig männliche Seele einen weiblichen Körper schuf, gleich als hätte sie im unentschlossenen Schwanken, ob sie einen so berühmten Helden-

stamm erlösch'n lassen sollte oder nicht, durch einen halben Willen für beides, ein Zwitwergschöpf hervorgebracht? Muth, Entschlossenheit, Tapferkeit, und ein unbeugsamer glühender Freiheitsinn, waren die Ideale höchster Vollkommenheit, die ihrem furchtlosen Geiste unaufhörlich vorschwebten, und die zu erreichen all' ihr Streben war, sollte sie auch darüber die Gränzen zarter Weiblichkeit überschreiten. Ein starker und doch reizender Körperbau, begünstigte diese Gesinnungen nicht wenig, und gab die Möglichkeit, den Willen zur That werden zu lassen.

Kaum über die ersten Kinderjahre hinaus, zeigte sich die feste, männliche, mit ihrem Geschlechte in seltenem Widerspruch stehende Meinung für jede Kraftäußerung, und nicht Drohungen der Ältern, nicht ein langwieriger Ketzer konnte ihr den ungeliebten Gemahl aufzwingen, wohl aber die eindringenden, stehenden Bitten des Vaters, jenes Mannes, der nie gebeten hatte.

Bei dem Ausbruche dieses Krieges war Marie bereits Witwe, und durch den schon einige Jahre früher erfolgten Tod ihrer Ältern im Besiz der festen Burg Murany, sammt der sehr beträchtlichen dazu gehörigen Herrschaft. Eifrig dem evangelischen Glauben zugethan, hatte sie Rakoczy's Partey mit allem Eifer ergriffen, und ihm freudig die Thore geöffnet; auch nun bei seinem Rückzuge nahm sie willig seine Truppen zur Verstärkung der eigenen Besatzung auf, und rüstete sich auf das thätigste zu einem kräftigen Widerstande. Selbst den Oberbefehl führend, mit männlichen Kleidern angethan, die Brust durch den Strahspanzer verwahrt, den Kopf mit dem Eisenhelme unter hoch wallenden Federn bedeckt, an der Seite ein mächtiges Schwert, so erschien sie, wie Pallas Athene schön und furchtbar anzusehen, in der Mitte der versammelten Krieger, durch Feuer entflammte Worte den Muth der tapferen zur Begeisterung zu erheben, denn ferne Staubwolken verklärten das Ausdrücken des Belagerungsheeres.

Der Palatin Eszterhazy war nämlich mit der Hauptmacht den sich zurückziehenden siebenbürgischen Fürsten nachgefolgt, und sendete gegen die Wüste Murany einen starken Heerhaufen unter Franz Wesselenyi, der sich durch manche ritterliche That die Sporen ehrenvoll verdient hatte, und später (1655) bis zur Würde eines Palatins emporstieg. Mit kluger Vorsicht, der festen Begleiterin des erfahrenen Kriegsmannes, und sich wohl erinnernd der hartnäckigen mühsamen Belagerung eben dieser Wüste vor etwa 100 Jahren durch den großen Feldherrn Grafen Nicola Salim, beschränkte er sich die ersten Tage seiner Anwesenheit bloß darauf, die Felsenburg von allen Seiten zu umgeben, und Kunde von allen Eigenheiten des Platzes einzuziehen.

Ein Abgeordneter, der den Commandant aufforderte, kam bald darauf, nicht bloß mit einer schönen Antwort, sondern



auch mit der überraschenden Nachricht zurück, daß dieser Commandant kein anderer als die Herrin selbst sey, der nicht bloß ihre eigenen, sondern auch die Rakotz'schen Wälder unbedingt gehorchten. Zwar hatte Wesselenpi die Unwesenheit Mariens in dem belagerten Schlosse wohl gewußt, doch hätte er nicht vermuthet, daß sie selbst so thätigen Antheil an dem Kriege nehmen würde. Sein Ehrgeiz fühlte sich auf das dringendste aufgeregt, alles Mögliche anzuwenden, um den Schimpf nicht zu erleben, von einem Weibe besiegt zu werden.

Die Kriegsmaschinen fingen nun an, rund herum ihr verderbliches Geschöß, gegen die Mauern zu schleudern, doch schienen sie nur zu spielen, — wie Ezolino in Heinrich Collins herrlicher, „Bianca“ sagt — denn unerstickt standen in stolzer Höhe die festen Thürme, mitleidig spottend der nutzlosen Bemühungen ihrer ohnmächtigen Gegner. Müde des vergeblichen Spiels, ließ der Feldherr zum Sturm blasen, doch nur um sich die Lehre zu hohlen, daß er seine Scharen vergebens dem sicheren Verderben entgegen führe.

Tage und Wochen verstrichen, Wesselenpi kam seinem Zweck nicht um einen Schritt näher, erkämpfte zwar manche kleine Vortheile, die aber stets mit einem unerbittlich mäßigen Verlust errungen, für das große Ganze nichts entschieden, und sah die Hoffnung des Gelingens durch Mariens ungewöhnliche Thätigkeit mit jeder Stunde sich weiter entfernen. Einige Versuche durch Besetzung und große Verheißungen einen Theil der Besatzung zu gewinnen, oder wenigstens Uneinigkeit und Zwist in der Burg zu erregen, waren an der Wachsamkeit und Strenge der Befehlshaberin gescheitert, und hiermit alle gewöhnlichen, bey ähnlichen Gelegenheiten gebräuchlichen Mittel erschöpft.

Wesselenpi wollte verzweifeln, denn es schien nun beynahe gewiß, er werde von diesem Weibe besiegt werden, da eben die Nachricht einlief: das siebenbürgische Heer rücke in Folge mehrerer siegreichen Gefechte wieder vor. Plötzlich fuhr es wie ein Blitz durch seine Seele; ein Gedanke hatte sich wie ein Lichtfunke aus finsternen Wolken losgerissen, und wartete der weiteren Gestaltung. Auf mehrere Stunden schloß sich der Befehlshaber in sein Zelt, und schickte dann einen Herold an Marien, mit der Bitte um sicheres Geleit für einen der Unterfeldherrn, und persönliches Gehör bey ihr selbst, während dessen alle Feindseligkeiten eingestellt werden sollten.

Beides ward zugesagt und Wesselenpi, der selbst die Rolle seines Abgesandten übernommen hatte, stand bald darauf in einem der äußeren Werke, vor der hochberigigen Kriegerin. Der Worte viele verschwendete er vergebens, sie zur Übergabe zu bereben, die ihm nun zehnfach mehr wünschenswerth wurde, da seiner tapferen Gegnerin jugendlich

schöne und majestätische Gestalt, einen tiefen Eindruck auf ihn gemacht hatte. Da er jedoch nichts auszurichten vermochte, und Mariens Unwille über die ihr zugemuthete Schwäche aufzulodern begann, brach er schnell ab, überreichte ein versiegeltes Schreiben vorgeblich von seinem Feldherrn, bath um baldige Antwort, und entfernte sich mit möglichster Eile.

Wer maßt ihr Erstaunen, als sie in selben las, Wesselenpi voll hoher Bewunderung ihres Muthes und von unüberwindlichem Drange, die göttergleiche Frau zu sehen, dahin gerissen, sey selbst vor ihr gestanden, und biete ihr, der Herrlichen, die das Bild seiner Phantasie nicht bloß erreicht, sondern weit übertroffen habe, willig Herz und Hand zum ewigen Bunde. Überrascht, doch den Antrag schon seiner Sonderbarkeit wegen, noch mehr aber aus Rücksicht des männlich schönen, ritterlichen, nicht unberühmten Brautwerbers, der Beachtung nicht unwerth haltend, schwankte Marie lange in ihrem Entschlus, und antwortete endlich, wolle der Schreiber Antwort haben, möge er sie selbst hohlen. In seine Gefinnung wahrhaft redlich, Muth ihm nicht fremd, so findet er an der Nordseite der Weste in der Mitternachtsstunde ein erleuchtetes Fenster und eine dahin führende Strickleiter, auf der er, jedoch ganz allein, der Entscheidung entgegen eile!

Nicht ganz nach Wunsch und eben so unerwartet wie der Antrag war diese Antwort, doch nach kurzer Überlegung, was von Wesselenpi der Entschluß gefaßt, das Wagstück zu bestehen. Nur einem Einzigen seiner Gefährten vertraute er das Geheimniß, Anordnungen treffend für den Fall, daß ihm etwas Menschliches begegne. Lange schon war die Erde in Nacht verhüllt, tiefes Schweigen herrschte rund umher, bloß von den an Wachfeuern versammelten Soldaten unterbrochen, da erhob sich der Feldherr leise aus seinem Zelte und eilte der verhängnißvollen Nordseite zu. In schwindelnder Höhe (hier war der Fels am höchsten und am steilsten) schimmerte ein kleines Licht, einem leitenden Stern in düsteren Nebelwolken nicht unähnlich, zu dem ein schwankender Pfad aus trügerischen Stricken geflochten hinführte, den sicheren Tod, in unermesslicher Tiefe dem unvorsichtigen Wanderer dräuhend.

Eines unwillkürlichen Schauders konnte sich unser Held bey diesem Anblick nicht erwehren, doch begann er muthig und festen Schrittes, seine geheimnißvolle Reise und gelangte glücklich — was wäre auch wohl dem Muthigen unerreichtbar? — an das bezeichnete Fenster, und durch dasselbe mit einem Sprunge in ein leeres, sparsam erleuchtetes Gemach. Kaum hatte er den Fuß in dasselbe gesetzt, als er sich von rückwärts ergriffen und mit aller Gewalt zu Boden gerissen fühlte. In demselben Augenblick stürzten mehrere verummte Gestalten über ihn her, entrißen ihm Schwert und Dolch und forderten sein Wort, sich, ruhig zu verhalten, wofern er

nicht geknebelt seyn wollte; worauf sich eine Nebenthüre öffnete und dem Betrogenen ein kleines, festes, hochvergittertes Gemach zum Aufenthalt angewiesen ward. Hier überdachte er seine misliche Lage, sah sich von einem Weibe überlistet, gefangen, seinen Ruhm verdunkelt, sein Heer Preis gegeben, sich selbst der schwersten Verantwortung ausgesetzt. Doch nicht lange ward ihm zu seinen Betrachtungen Zeit gegönnt. Ein hoher düsterer Mann trat ein, und sprach in abgemessenem, dumpfen Tone: „der Ort, an dem ihr euch befindet, spricht selbst, in wessen Gewalt ihr seyd. Doch bietet auch meine mächtige Gebietherin Freyheit, ja selbst ihre Hand mit dieser Burg und allen Besitzungen, wenn ihr die Sache eures Königs verlasst, und des Siebenbürgers treuer Anhänger werdet. Weigert ihr euch aber, fuhr er wild fort, so erwartet euch binnen einer Stunde der Tod, und euer hauptloses Heer bey dem anbrechenden Morgenstrahle sicheres Verderben.“

Mit Unmuth erniederte der Gefangene: tief beleidigt fühle er sich durch eine ähnliche Zumuthung, nie würde er sein Leben durch schändliche Treulosigkeit erkaufen, heilig sey ihm stets sein Wort. Auf dieses, von einer heldenmüthigen Frau gegeben, sich verlassend, sey er hierher gekommen, nicht ahnend den schwarzen Verrath. Kein Recht habe die Gebietherin über sein Leben, doch ehe möge sie es ihm entreißen, als er sich ihrem Willen füge.

Von Recht nicht, sprach jener, bloß von der Macht sey hier die Rede und davon, den Vortheil, den sie gewährt, klug zu benützen. Gewählt müsse werden zwischen Übertritt und Tod, in einer Stunde lehre er wieder, sich das einen zu versichern oder das andere zu vollziehen.

Der Gedanken mancherley durchkreuzten den tiefbewegten Sinn des so bitter getäuschten Helden. Eine Braut hoffte er zu umfassen, und sollte nun in des Todes kalte Arme sinken? Doch durfte er wohl klagen? legte nicht das Schicksal sein Loos in die eigene Hand? Aber Verrath! Nein nimmermehr! Es komme, wie es wolle, rühmlicher ist es, groß zu fallen, als schwandbeckselt zu leben.

In diesem festen Entschluß traf ihn der präuende Unglücksbothe, der mit der Stunde letztem Schlage das düster

erleuchtete Gemach betrat. Nochmals both er alles auf, des Feldherrn starren Sinn zu beugen; doch als Mahnen fruchtlos war, füllte sich der Ketzer auf ein gegebenes Zeichen mit Gewappneten, und aus ihrer Mitte trat ein Mann, dessen bereits im gräßlichen Schimmer der Fackeln hell blühendes Schwert den Vollstrecker des grausamen Blutbefehls verkündete. Im kurzen Gebethe die Seele dem Schöpfer empfehlend, den Blick voll Hobeit und Würde, schreitet der Muthige mit festem Schritte dem furchtbaren Manne entgegen. Da rauschen faltige Gewänder in Eile durch die Gemächer, und des Schlosses hehre Gebietherin steht vor Beseelungs ernst gefaltetem Antlitz.

„Du hast die Probe ritterlich bestanden,“ so tönt es aus ihrem lieblichen Munde, „du bist es werth, daß ich dir der Güter höchstes, meine Freyheit, zum Opfer bringe. Nur ein großgesinnter Mann durfte es wagen, mir die geriebene Hand zu reichen, darum mußt du den Muth größer als in der Schlacht bewähren, sollt ich vor dir, dem Stärkern mich beugen. Hier meine Hand, und mit ihr diese Weste, die von nun an dein und deines Königs Dienste gehört.“

Beträubt von dem plötzlichen Wechsel der widerstrebenden Gefühle, sank der Glückliche Mariens Füßen. Doch mit männlicher Besonnenheit erinnerte sie ihn, noch sey hiermit nicht alles gethan, denn nicht bloß die eigenen, sondern auch Rakotsch's anderlesene Völker vertheidigten die Burg, und diese würden nur der Gewalt weichend, in Gutem nimmermehr abziehen. Schnell gebe der Feldherr Befehl, hundert der müthigsten Krieger sollen auf dem ihm wohlbekannten Wege die Burg in aller Stille ersteigen, indeß das übrige Heer den Sturm von außen beginne. Mariens ernste Stimme verdoppelte die Eile des Vortheils, und kaum hatte die Sonne den fernen Horizont überschritten, so war das königliche Heer im Besitze des Schlosses, und die siebenbürgische Besatzung gefangen.

Kurz darauf knüpfte des Priesters Segen jenes unauf löstliche Band, das eines der edelsten Heldenpaare, bis in ein hohes Alter beglückt und beglückend vereinte.

Freyherr von Mednyskyk.

### M i s c e l l e n.

Der Freyheitsbrief Max des Ersten, für die von dem Dichter und Polyhistor, Konrad Gelltes, gegründete, erste gelehrte Gesellschaft in Oesterreich, Societas Danubiana wurde 1801 zu Vohen in Tyrol ausgestellt.

Lucas Breitschwerdt, Max des Ersten Geheimschreiber, wurde angeklagt, verschiedene wichtige Stücke aus dem geheimen Archive entwendet und verrätherisch verkauft zu haben. Der

Kaiser hielt es lange für Verleumdung, endlich aber ließ er ihn dennoch zu Laxenburg gefänglich anhalten, und der Bledom des Landes unter der Gnade, Lorenz Saurer, brachte ihn auf die Folter. Da bekannte er um 40 Goldgulden dem Cardinal-Bischof zu Brinn, und dem Bischof zu Trient gleichfalls um 40 Gulden jene Documente zugesandt zu haben, die sie zu ihren Zwecken gebrauchten. — Breitschwerdt starb bald darauf im Gefängnisse.

# N r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 18., Freytag den 20., und Montag den 23. Juny 1817.

( 73, 74 und 75 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

18. Juny. Schlacht bey Solin und Planian, durch welche Dauh den Glauben an Friedrichs II. Unüberwindlichkeit zernichtet, und drey Tage hernach als Befreyer in Prag einzieht. 6000 Preussen blieben auf dem Wahlplat, 6000 wurden gefangen und 5000 versprengt. — Friedrich aus ganz Böhmen tief in Sachsen hineingedrückt (1757). — Maria Theresia stiftet am Jahrestage der für ihre Wafsen so glor: als folgenreichen Schlacht bey Solin den militärischen Theresienorden, bestehend aus Großkreuzen und Rittern (denen Joseph II. im Jahre 176 auch noch die Commandeurs hinzutugte und mit Gnadengehalten verbunden (1759). — Entscheidender Sieg von Wellington und Blücher über Bonaparte bey Waterloo und Quatredras, im Angesichte Brüssels, vorzüglich entschieden durch die Preussen unter Bülow, (dem Ketter Berlins den Luckau, Großbeeren und Dennewitz). Panischer Schrecken und gängliche Auflösung unter den Franzosen. Am 22 abdiciert Bonaparte, fünfzehn Jahre lang Schiedsrichter der Könige, seine abenteuerliche Rolle. Ludwig XVIII. kehrt nach 100tägiger Abwesenheit nach Paris zurück. Eine große Partey für Napoleons Sohn (1815).
19. Juny. Sieg des Erzherzogs Carl bey Alrad über Jourdan (1796). — Dreytägiger großer Sieg Suwarows und Melas über Macdonald an der Trebia. Chasteller und Fürst Johann Lichtenstein verewigen ihren Namen (1799).
20. Juny. Treffen bey Villa Franca zwischen den Österreichern und Spaniern. Erstere behaupten ganz Sicilien (1720).
21. Juny. Blutgericht zu Prag über die böhmischen Mißheergnügten (1622). — Vereitelte Blucht Ludwigs XVI. (1791). Wellington entigt Joseph Bonaparte's Hsteherrschaft über Spanien, durch den Entscheidungssieg bey Vittoria, (wo einst der schwarze Prinz den großen Conetabie Bertrand von Quetlin (Schlug) über Jourdan, den Sieger von Fleurus und Wattigny. —
22. Juny. Niederlage Carls des Kühnen von Burgund durch die Eidgenossen bey Murten. Murtner Beinhaus (1477).
23. Juny. La Motte Fouqué mit seinem ganzen Corps, bey Landebut durch Londen überwältigt und gefangen (1760).
24. Juny. Der ungeheuerer Schwarm Mongolen, der Ungarn überschwemmte, sich selbst mit den heidnischen Gumanern vereinigte, am Kaiserthum des König Bela IV. eine fürchterliche Niederlage brachte, bey Schiedls und Eignitz in Schiffen siegte, und endlich Olmutz belagerte. — wird von dem tapferen Jaroslav von Sternberg bey einem Ausfall überrascht und geschlagen. In wilder Ordnung, verheerend wie eine Gewitterwolke, ziehen sich die Barbaren nach Östreich, wo sie Herzog Friedrich der Streitbare bey Neuhadt eben so blutig bewillkommt und nach Ungarn zurückreibt (1242).

Proben aus dem historischen Trauerspiele: Heinrich der II.  
Herzog von Montmorency. Von Dr. Carl Eduard Sommer.

(Fortsetzung).

D r i t t e r A c t.

(Zimmer im Pallaste des Cardinals Herzog Richelieu in Lyon.)

4.

Richelieu. du Ronp, du Chatelät, Charlus,  
St. Preull.

Richelieu.

Sagt mir, St. Preull, kann ich dem Heer vertrau'n,  
Wird's für den König unerschütteret kämpfen,  
Den Aufruhr der Rebellenſchar zu dämpfen?

St. Preull.

Jetzt dürft ihr nicht auf seine Thatkraft bau'n,  
Wie zwischen Feindespolen, abgezogen  
Und angelockt, des Eisens Schwere deht,

So wankt das Heer auch auf des Zweifels Wogen.  
Wenn bald es treu nur für den König lebt,  
Bald liebend dann ſich jenem Herzog weihet,  
Den lang als seinen Leitſtern es verehrt;  
So iſt's beſiegt, in Lieb' und Pflicht entzweyet,  
Wom äußern Feind; ſo lang's der inn're gehrt, —  
Dieß dürft' ich pflichtgemäß euch nicht verhehlen.

Richelieu.

Ich will die Bande des Gehorſams ſtählen;  
Des Heeres Geiſt geht von den Feldherren aus,  
An ſie wird ſich der Zorn des Königs halten.  
Wenn eine Schlacht dem Feinde nur gelingt;  
Doch dürft ihr frey mit voller Strenge ſchalten,  
Denn was der Liebe ſanftes Joch nicht zwingt,  
Das beuge ſich den eiſernen Gewalten!

(Zu St. Preull.)

Ihr möget bey mir nach zwey Stunden fragen,  
Und zu dem Marſchall eure Sendung tragen,  
Auch ihr, du Ronp, und ihr du Chatelät  
Verhaeret bis auf Befehl in unſ'rem Rath.

In wichtigem Geschäft seyd ihr geweiht:  
Ob der Ihr Charlus, der ich hoffte, seyd?  
Darüber wird die Zukunft forschend richten,  
Sie wird vom echten Gold das falsche sichten.

5.

Richard (allein nach einer Pause).

So rück' ich näher denn der großen Stunde,  
Die über mich und ihn die Loose wirft;  
Ob ich ersallen soll mit dem Gedanken,  
Der flammenschlagend durch mein Leben ging,  
Ob unter meinen Fußtritt er gegeben,  
Die Staffel mir des höher'n Ruhmes baut?  
Vielleicht der nächste Tag schon hat's entschieden. —  
Du warst der größte, d'rum muß' ich dich hassen,  
Ich oder du, längst stand es klar vor mir:  
Um eine Sonne muß die Welt sich dreh'n,  
Nur ein em Genius die Zeit gehorchen.  
Doch mich befiel vor diesem Kampf ein Grauen,  
Wie, wenn sein Riel vom Wirbelsturm gefaßt,  
Der Steu'r'er zittert vor des Kampfes Ende,  
Ob auch der Herr der todt'n Elemente.  
Da rüttelst du mich aus des Zweifels Schlaf,  
Und greißt mich furchtbar in der Zukunft Räder,  
Die Scheidewände schlaffen Friedens sanken,  
Mit deinem Schicksal triffst du in die Schranken.  
Siehst du die Eder mit den Alpen Tühlen,  
Den Adler horsten auf dem Wolkengipfel,  
Das Felsenhaupt den Himmelsäther küssen?  
Sie stürzen selovisch zu des Menschen Füßen;  
So sinkt auch der Empfindung blöder Glaube,  
Und Muth und Kraft der Schlangentist zum Raube.  
Gelungen ist mir's, deinen Bund zu spalten,  
Die Pläne künft'igewoben zu entfalten;  
Best hält die Welt in ihren alten Fugen,  
Wohlan, so laß uns jetzt den Kampf versuchen. —  
Ich drück' meine Stempel auf die Zeit,  
Sie muß die Fesseln meiner Willkühr tragen,  
Ob unter ihrem Lastdruck sie verwinnt?  
Das kann nicht der Verwandlung Opfer hemmen,  
Mich kümmert nicht das lebende Geschlecht,  
Es ist ein Blatt nur in der Weltgeschichte.  
Streift die Natur nicht selbst mit Mörderhand  
Dem alten Jahr den Schmutz des Lebens ab,  
Den neuen Pflanz aus Asche zu gebären?  
Veraltet ist auch die Zeit, und dieß Volk  
Verschlemmt im Taumel seine Gaulekfüße;  
Ich fühl's, — ich bin zur Weisel ihm gesandt,  
Und wie ein blutverkünder Komet  
So leucht' ich meinem glickernden Jahrhundert:  
Dem Erdgeist gleich, wenn aus den finstern Reichen  
Die Bluthen kochend durch den Krater steigen,  
Und Wald und Flur und Städte, Thal und Felsen,  
In der Umarmung Flammenkuss verschmelzen.  
Ja eisen muß das Jopter auf euch lasten,  
Ihr wurzelt fest nicht wie die deutschen Elchen,  
Die euch verschatten mit den starken Zweigen,  
Ihr seyd kein Volk, wie das jenseit des Rheins;

Wo seinem Herrscher liebend treu vermählet,  
Das freye Volk den rechten Pfad nicht fehlet,  
Wo die Idee in Klarheit sich enthüllt,  
Wie aus dem Diamant der Himmel quillt,  
Der Menschheit Lichttag, frommer Treue Blüthe  
Entstrahlt aus tiefem, heiligem Gemüthe.  
Ihr seyd ein schwankend Rohr; im schroffen Dammie  
Engt nur die Strenge ein den Wellenschaum,  
Der trüb sich wälzt auf des Grundes Schlamm,  
Der Schale Glanz bedeckt den hohlen Raum,  
Verstand und Herz sind wild in euch im Streite,  
So wurdet ihr der Höllemächte Beute.  
D'rum muß ich euch an äusserer Auler schmieden,  
Da in n're Kraft euch nicht zusammenhält;  
Wie um des Meisters Ring die Ketten gehen,  
So sollt ihr euch um meine Axen drehen. —  
Geschlechter stürzen auf Geschlechter hin,  
Zum Grabs der Vergessenheit gezogen,  
Sind Millionen, die der Staub gebat,  
Des Geistes Werk allein unwandelbar,  
Schiff hell und siegend durch der Zeiten Wogen:  
Woll das Gemeine, Schlechte muß vermodern,  
Daß Geister für die Weltgeschichte lodern;  
D'rum soll aus eures morschen Daseyns Trümmern  
Der stolze Tempel meines Nachruhms schimmern!!

Dritter Act.

10.

Herzog Montmorenci (allein).

Minuten treten aus dem Schooß der Zeit,  
Die jahreschweren Inhalt in sich tragen,  
Wo sich des Schicksals Knoten uns entwirrt,!  
Und wo dem hochbeschwingten Seherblick  
Der Vorgeit Florbild und der Zukunft Ferne,  
Zu einem lichten Sonnenpunct verschmelzen. —  
Solch ein Moment ist's, wenn der Feldherr sich  
Zu der Entscheidung ernsten Stunde naht,  
Dann spiegeln sich in des Bewußtseyns Tiefe  
Die Kunstgewebe aller seiner Kräfte,  
Und alle Bilder der versunk'nen Zeit  
Umschweben ihn in einem Flammenkranze.  
Der Zukunft Schranken sind ihm angethan,  
Und vor ihm liegt das Weltall ausgegossen;  
Wie ihm das Schicksal Tausende vertraut,  
Und seine Thaten in dem Völkerbuch  
Den Hallen der Unendlichkeit verzeichnet,  
Wie des Jahrhunderts Loos er der Nation  
In seinem starken Heldenarme trägt,  
So ist ihm auch der ird'sche Lebenspunct  
Versunken in der Ewigkeiten Meer:  
— Mag finster ihn der Sturm des Nord's umtosen,  
Auf lichtern Auen blühen seine Rosen.

Vierter Act.

7.

(Zimmer im königlichen Pallaste zu Toulouse.)

Der Königl. Richard.

Der Königl.

Und ohne Rückhalt also unterschrieben!



Richellen.

Ja Eure —

Der König.

Ihr habt es wahrlich schnell vollendet.

Richellen.

Die Liebe stärkte mich zum schweren Werke,

Und wenn —

Der König (einsäufend).

Für Montmorenci nichts bedungen?

Richellen.

Frei kann die Strenge der Befehle walten.

Der König.

Der Marschall ward sehr schwer verwundet.

Richellen.

Doch gibt der Tod ihm Raum, die Schuld zu büßen.

Der König.

Was, meint Ihr, müßte jetzt mit ihm geschehen?

Richellen.

Mein König hat sein Urtheil schon gesprochen.

Der König.

Sagt, war's nicht schön, wenn zu des Kaisers Rath

Einna gerufen, ihm Octavian

Die Vorzeit zeigt, wie, was er war und sey,

Sein höchstes Glück des Kaisers Huld er danke,

Und doch er seinem Freund Verderben spänne,

Und nach dem Leben menschlerisch ihm dürste?

Einna will läugnen, doch erbläßt steht er

Des Anschlags Zeugen in Auphous Händen,

Entsetzt zu sterben durch des Victors Weil: —

Da streckt der Fürst die Hand umsonst nicht aus,

Den treu'sten Diener hat' er sich erhalten.

Richellen.

Oft hegt sich einen Brutus Cäsars Milde,

Der Undank lauert hinter der Vergabung.

Der König.

Mein Vater auch, wie oft hat er vergeben!

Richellen.

Doch starb der große Fürst durch Mordmord.

Der König.

Der Marschall war des großen Heinrichs Pathe,

Von ihm als Sohn geliebt, sein Fürstenthum

Der erste, glänzendste in meinem Reiche,

Und Er der letzte Zweig von diesem Stamme.

Richellen.

Und doch zertrat er danklos diese Huld,

Und konnte solches Heiligtum entweißen?

Der König.

Er war der erste Feldherr meines Reichs,

Sein ganzes Leben war der Treue Opfer;

Wohin ich blicke, grünt sein Thatenruhm.

Richellen.

Der Hochverrath hat seinen Ruhm vernichtet:

Der König.

Ein Fehltritt war's nur, der sein Leben trübte,

Kann ein Moment die Ewigkeit zerreißen?

Richellen.

Wer also fiel, kann nie sich wieder heben,

Kein Rückweg ist aus solchem Schlund gegeben.

Der König.

Ihr habt ein unausslöschlich feindlich Herz,

Bedenkt, als ich im Todestampfe lag,

Der Feinde Macht euch furchtbar Rache schwur;

Wer war's, der euch dort Schutz und Trost verbürgte?

Richellen.

Was bin ich Euch im großen All des Ganzen?

In Menscheneupficht muß Freundschaft untergeh'n

(Nach einer Pause).

Mein König folgte oft dem Zug der Wilde,

Doch gift'ge Frucht wuchs aus des Himmels Saat. —

Soll ewig dieses Unkrauts freche Brut

Im Lebensmark der Segensähre wuchern?

Soll dieses Ungeheuer Bürgerkrieg

Die schönste Schöpfung eurer Weisheit morden,

Und ungestraft die Schlangenhaare schütteln? —

Zur Hölle stürz' es nieder, der's entfiel,

Müßt' mit ihm auch das höchste Opfer fallen.

Der König.

Ihr seyd ein fürchterlicher, starrer Mann.

Richellen (mit verärrter Festigkeit).

Starr muß ich seyn, sonst bebt eure Krone.

(Zurückziehend).

Mein König seht, mein Leben gilt mir nichts,

Ich leg' es freudig hin zu euren Füßen. —

Nicht laßt des Himmels Bangmuth und erschöpfen,

Auch seine Milde hat ihr strafend Ziel;

Gefesselt warf' er des Verrathes Pyder

Vor euch in Staub, — gab euch das Richterswort!

Ihr liegt sie frey, auf neuen Raub zu stürzen.

Jetzt ist die letzte Warnungsfest erschienen;

Wenn der Mann, der gleichwie ein Gott verehrt,

Auf den die Völker wie zum Blitzstern schauten,

Auf den sie ihre morsche Hoffnung bauten,

Des Reiches erster Fürst und erster Held,

Drum doppelt strafbar, weil er sich empört,

In der Beherrschung eig'nen Hauptstadt fällt,

Das ist genug — das wird das Schicksal sühnen. —

Der König.

Ich will ihn strafen, nicht so, wie ihr's hießt, —

Einst hat er wohl mich innig treu geliebt,

Könnt' ich auch, was er auf dem Schlachtfeld that,

Dem Thatendurst, der Ruhmglut unterlegen,

Gab er doch sich're unlängbare Proben.

Als mir's zum Krieg an Mitteln eult gebrach,

Verpfändet er nicht nur des Vaters Erbe,

Ja selbst aus der geliebten Gattinn Paar

Nimmt er den Schmuck der klaren Diamanten;

Und gibt ihn freudig hin zu meinem Heil: —

Der Schmuck soll die die reichsten Klassen geben,

Er rettet Montmorenci die das Leben.

Richellen (arglistig hinwerkend).

Wer weiß, wenn dieses Liebesopfer galt,

Auch scheint's, gebücht's ihm nicht an theurerem Schmuck;

Ich beuge mich vor meines Königs Willen,

Der tiefer in der Zukunft Räthsel dringt,

Doch täuschte meine Einsicht mich so schwer;

War, trotz der düstern Zweifel dieser Zeit,

Der Marschall Herzog stets euch treu ergeben,  
So fühl' ich mich zum Staatsgeschäft zu schwach, —  
Und vor euch tiefbeschaämt leg' ich es nieder. —

(Er will sich entfernen).

Der König (betroffen).

So war es nicht gemeint. —

Richelieu

(umlegend, entfaltet vor dem König ein brillantes Armband, in dessen Mitte sich ein Bildniß befindet, hämisch):

Dies Armband hat

Reich eingesagt mit Perlen und Brillanten  
Bey dem gefang'nen Herzog man gefunden,  
Euch reich' ich's, Sir, euch muß der Schmuck gehören.

Der König (entsetzt).

Dies Bild? —

Richelieu.

Er wollte sich von ihm nicht trennen.

Der König (bestürzt).

Das Bild der Königin?

Richelieu.

Er trug's am Herzen,

Der König (fürchterlich).

Das hast du zum Verderben dir getragen.

(Gilt schnell ab).

Richelieu (triumphirend).

Ha, Preis dir Kunst, der Bligschlag hat gekündet?

8.

Richelieu, St. Preuil, Charles, du Chatelät.

Richelieu.

Ihr kommt von Leytour, wie geht's Montmorenci?

St. Preuil.

Man hofft er wird genesen.

Richelieu.

Mich wird's freu'n.

St. Preuil.

Vom Aschenkrug seines Glücks treibt's uns  
Zu euch, mein Herzog, Schonung euch zu flehen.

Richelieu.

Hat er euch hergesendet?

Charles.

Nein, uns trieb

Ein inn'rer Ruf, der Rührung heil'ge Stimme.

Richelieu.

Ich weiß, Charles hat ein gefühlvoll Herz.

St. Preuil.

Das Schicksal hat ihn tief gebeugt, hat euch  
Den Sieg verliehn, — erhebt ihn tröstend seht:

Charles.

Verherrlicht eure Kraft durch Vatermilde.

Du Chatelät.

Lebt euch versöhnen, er hat's schwer gebüßt. —

St. Preuil.

Schließt mit ihm Frieden. —

Du Chatelät.

Bindet seine Haft.

Charles

Gewährt ihm Freiheit,

St. Preuil.

Seht, mit meinem Kopf

Verbürg' ich mich für seine fern're Treue.

Du Chatelät.

Mit Andachtsliebe wird er euch umschlingen.

Charles.

Sprecht's aus in Huld, — laßt Sühnung euch entringen!

Richelieu.

Was fordert ihr, bin ich Geseß und König?

Bin ich doch selbst nur beyder Unterthan,

Längst, rastlos, rang ich durch mein Mittlerwort

Den Jörn der Unversöhnlichen zu mildern,

Umsonst, — sie heischen beyde Geseß und Strenge;

(austrückend):

Damit die Brut der Widerspenst'gen zittere.

(Zurückziehend).

Doch was dem Einzelnen mißlang, das könnt

Ihr durch vereintes Streben wohl erwirken,

Wenn euren Zweck ihr scharf in's Auge faßt.

Darum erschlaßt nicht in der Freundschaft Eifer,

Doch nehmet wahr des rechten Augenblicks,

Dem greifet nicht voreilig unklug vor; —

Ich will den König auf euch vorbereiten,

Und dann euch selbst zu seiner Nähe leiten.

Charles.

Die Großmuth —

St. Preuil.

Diese Huld —

Du Chatelät.

Es rührt mich tief —

Charles.

Den Gnadenspruch dankt euch das ganze Land.

Richelieu (entfernt sich).

Du Chatelät (im Abgehen zu den übrigen).

Sagt ich euch's nicht, ihr habt den Mann verkannt.

(Der Beschluß folgt.)

### Frage und Bitte an die Historiker Innerösterreichs.

Das tragische Ende des großmährischen Reiches ist allgemein bekannt. Sowohl der im Purpur geborne Historiker Constantin, als die Fuldenser Jahrbücher geben hierüber klaren Bericht.

Das schon seit zwey Jahren zum Druck bereit liegende Werk: Smatopluk oder das großmährische Reich und seine slavische Kirche, (Archiv 1815 Nr. 146 und 1816 Nr. 11) wird hoffentlich über die damaligen politischen und kirchlichen Verhältnisse näheren und befriedigenden Aufschluß geben.

Eins nur blieb dem Unterzeichneten bisher dunkel, nämlich das Schicksal von Smatopluk's jüngstem Sohne, Zuentobolch, von welchem die Francosuldenser Jahrbücher bey'm Jahre 899 erzählten, daß ihn die, von dem Kaiser Arnulph abgeordneten Heeresführer und Brüder

Luitpold und Arbo, (Höfherren der Wittelsbacher und der traungauische Steyrer Ottokar), sammt seinen Leuten aus einer Festung befreit, darin ihn sein Bruder Mogemir II. belagert hielt, und daß sie ihn aus Barmherzigkeit mit nach Baiern genommen 1).

Bedenkt man, daß Arnulphs unheilbringende und vom Cremoneserbischof laut getadelte Eifersucht, die mährische Dynastie zu Grunde gerichtet und die Zerstörung des großmährischen Reiches zum nachmaligen großen Schaden Deutschlands durch Herbeiführung der Ungarn vorbereitet hatte, so läßt sich, wenn anders ein Funke deutschen Viederfinnes in Arnulph lebte, vermuthen, daß er den, in seinen Händen befindlichen Sprossen des, ihm eng verbundenen Swatopluk (die muthmaßliche Blutsverwandtschaft umgerechnet) anständig versorgt haben werde, so wenig dieser Prinz es seiner versprochenen Zügellosigkeit wegen verdienen mochte. Schon die Worte des Analisten, daß die Baiern besorgten Prinzen aus Mitleiden in ihr Land abgeführt, lassen auf eine milde Behandlung desselben schließen.

Des Herrn Hofrathes Freiherrn von Hormayr vorzügliches historisch-statistisches Archiv für Süddeutschland, so reich an Entdeckungen und an Urkundenschatzen für Innerösterreich, enthält im 2. Bande unter den kritisch-diplomatischen Beiträgen zur Geschichte Innerösterreichs u. s. w. unter den Nummern III, IV und V drei Urkunden, welche dem Unterzeichneten gleich beim ersten Durchlesen sehr auffielen. Aber ein Feind aller auch noch so vergeßlichen Hypothesen in der Geschichte, legte er das Buch nach wiederholter Durchlesung obiger Urkunden mit dem heimlichen Wunsche aus der Hand, daß dieselben den nach Baiern abgeführten Prinzen Zwentobolch näher angehen möchten. Der kurze Inhalt dieser Urkunden ist folgender:

Nr. III. Kaiser Arnulph schenkte dem Edelmann (viro progeuio bonae nobilitatis exorto, Zwetboch) den Hof Gurt im Gurthale und Lehngüter in Eilsach 2), in der Grafschaft des Markgrafen Luitpold in Kärnten. Actum Rantesdorf 31. August 898. Unterschrieben ist nebst dem Kaiser, sein Kanzler Wiggin, früher des h. Methodius Suffraganbischof in Neutra, später Bischof von Passau. Wiggin

unterschied sich ad vicem Theotmari Archicapellani, des Erzbischofes von Salzburg und Erzfeindes der mährischen slavischen Kirche, darum auch des neuen Kanzlers Wiggin.

Nr. IV. R. Arnulph schenket dem Edelmann Zwetboch sein Eigenthum von den Alpen Glodnize bis Entrichlein zwischen den Flüssen Mur und Gurt, wie obelisch in der Grafschaft des Markgrafen Luitpold in Kärnten. Actum Rantesdorf 4. September 898. Die Unterschriften sind dieselben.

Nr. V. R. Ludwig das Kind verleiht dem Zwetboch fünf Hufen im Thale Miuspesspur zwischen Stacholfes, Adalpodes und Wichartsdorf in der Grafschaft des Arbo. Actum in Alpase 26. September 903. Unterschrieben sind Ludwig das Kind und Engelpert notarius, ad vicem Theotmari Archicapellani.

Das Zusammentreffen des Jahres in den ersten zwei Arnulphischen Urkunden, mit dem Jahre der Abführung Zwentobolchs nach Baiern, die Namensähnlichkeit, ja Identität von Zwentobolch und Zwetboch, (man erinnere sich nur wie verschieden die Analisten den Swatopluk geschrieben —) das viro progeuio bonae nobilitatis exorto, welches in einer kaiserlichen Urkunde, wohl schwerlich einem bloßen slavischen Edelmann gegeben worden wäre, wie es denn überhaupt bey den freien Slaven des neunten Jahrhunderts, noch keinen Adel nach deutschen Begriffen, sondern nur einen Amtadel gab, wie den eines Heerführers (Boimod), des Suppan und des Priestertums, legt endlich der Umstand, daß Zwetboch in obigen Urkunden Luitpolds Vasall genannt wird, bewegen den Unterzeichneten, im Geiste jenes unergleichlichen Aufsatzes des Hofrathes Freiherrn von Hormayr, zur Auflösung der Preisfrage des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann (Archiv 1815 Nr. 94, 95) über einen historischen Verein für die Geschichte Innerösterreichs, an die tiefere Einsicht sachverständiger Männer zu appelliren und um nähere Aufklärung über die, in obigen Urkunden benannten Schenkungen, so wie um Begutachtung der hiermit aufgestellten Vermuthung zu bitten, ob nicht vielleicht der nach Baiern abgeführte mährische Prinz Zentobolch, der bey den mährischen Geschichtschreibern gemeinlich Swatobog heißt, und im windischen Dialecte wahrscheinlich Zwetboch heißen dürfte, eine und dieselbe Person, mit dem in obigen drei Urkunden genannten Zwetboch seyn?

Vergebens suchte der Unterzeichnete hierüber Aufschluß bey Pessina, Strzedomsky, Dobner, Calles, Csar, Migiser, Schönleben, Walvasor, Coronini, de Rubis u. a. m., diejenigen welche dieses Factum berühren, begnügen

1) Denique non post multum temporis Bawarii terminos Moraborum confidentes intrantes, et quaecumque poterant, diripiendo populati sunt, et Zentobolchum puerum filium antiqui ducis Zwentobolchi, suumque populum de ergestaculo civitatis, in quo inclusi morabantur, eripuerunt ipsumque civitatem igni succenderunt, atque in fines patriae suae pro misericordia secum abduxerunt. Supplement. ad Annal. Franc. Fuld. ad ann. 898 et 899.

2) In Oberrhein gibt es auch ein Dorf dieses Namens, in dessen ist dieses als Zellschach in Kärnten constatet.

sich, die Worte des Fußdenker Annalisten anzuführen und halten die Sache für abgethan 3).

Laibach den 2. May 1817.

Franz Xav. Richter,  
Professor der Universalgeschichte.

Erklärung der slavischen Benennungen der sieben Wass-  
erfälle im Dnjeper bey Constantinus Porphyrogenitus,  
Tom. I. Banduri pag. 50 de administr. Imper.  
edit. Venet.

Von einem slavischen Sprach- und Geschichtsforscher 4). Ein-  
gesendet von Dr. Rump, Director des serbischen National-  
Lyceums zu Carlowitz.

Es ist mir nicht unbekannt, daß mehrere Geschichtsfors-  
cher diese Stelle bey Abhandlung der Geschichte jener Zeiten  
auf eine ziemlich befriedigende Art in öffentlichen Blättern  
erörtert haben. In den früheren Zeiten ist dieß von dem be-  
rühmten Professor Thunmann, ganz neulich aber vom  
Herrn Professor Lehrberg in Petersburg geschehen. Da  
ich jedoch mit der Meinung des ersten nicht ganz zufrieden  
seyn, und das Werk des letzteren noch nicht erhalten konnte,  
vielleicht auch zu spät für das Verlangen meines Freundes er-  
halten werde, und da Constantinus Porphyrogenitus für seine  
Zeit, und für die Geschichte so vieler, auch zur Zeit noch lebenden  
Völker, fast eine einzige Quelle ist, die man nothwendiger  
Weise benutzen muß, so glaube ich, daß auch der kleinste,

wenn auch in wenigen Worten bestehende Beitrag zur Er-  
läuterung jener historischen Quelle für manche Gegenstände  
der älteren Geschichte einen wesentlichen Nutzen herbeyschaf-  
fen kann. Daher konnte mich die schon ausgesprochene Mei-  
nung jener gelehrten Männer nicht abhalten, meine, wenn  
auch zum Theil überflüssige Gedanken über die angezeigte  
Stelle dieses classischen Autors frey auszusprechen.

Da man bey jeder Worterklärung sehr leicht in den ge-  
wöhnlichen Fehler der sogenannten Wortkrämerey verfallen  
kann, wobey die Etymologie der wahren Geschichte mehr  
Schaden als Nutzen bringt, gegen welchen Fehler sich jeder  
Wortforscher durch das Festhalten an gewisse Grundsätze schü-  
zen muß, so habe ich mir vorgesetzt, die Bedeutung und  
den Sinn, den sich der Kaiser Constantin bey jedem Na-  
men vorgestellt und ausgedrückt hat, und ohne welchen fast  
keiner dieser Namen hätte glücklich errathen werden können,  
beständig vor Augen zu haben.

Um nicht weitschweyßig zu seyn, setze ich die lange Stelle  
des Kaisers Constantin als schon bekannt voraus, und bitte  
die Leser, solche selbst nachzuschlagen. Ich nehme daher gleich  
die in Frage stehenden Benennungen der sieben Wasserfälle  
der Reihe nach, wie solche bey Constantin folgen, vor, und  
zwar erstens und hauptsächlich die slavischen, dann aber wer-  
de ich auch die von Thunmann für scandinavisch erklärten  
russischen einiger Maßen zu vergleichen trachten.

I. *Essuxy*, *Essupe*, heißt der Name des ersten Was-  
serfalles. Hier ist für beyde Sprachen, die russische näm-  
lich und die slavische, nur eine Bedeutung angesetzt wor-  
den, und soll in beyden, *Rossorum Slavorumque lin-  
gua, non dormiro* heißen.

Erstens muß man bey diesem Namen bemerken, daß  
die Griechen den Buchstaben  $\eta$  nicht wie die Lateiner als ein  
e, sondern als ein i aussprechen, also *Essuxy* = *Essupi*,  
nicht *Essupe*, wie es nach der sogenannten erasmischen Aus-  
sprache lautet.

In dem Worte *Essupi* ist das slavische Wort *Nespi*,  
schlafe nicht, oder besser *Neuspi*, schlafe nicht ein,  
zu verstehen. Hier folgt der Beweis davon.

*Essupi* hat auf slavisch gar keine Bedeutung, und das  
*Nessupi* eben so. Aber der vom Constantinus Porphyr. durch  
das *non dormire* angezeigte Sinn des Wortes erinnert ei-  
nen jeden alsogleich an das slavische Zeitwort *Spiti, spati*,  
schlafen, und daher modo imperativo *Nespi*, schlafe  
nicht, esto vigilans, *Neuspi*, schlafe nicht ein. Es ist be-  
kannt aus den russischen Kirchenlegenden das Monastir *Neus-  
sypaituschich*, Monasterium *Non Dormientium seu  
Vigilantium*. So auch *Neussypni trud*, schlaflose Ar-  
beit, *Neussypnoe Bdienie*, schlafloses Wachen u. s. w.  
Es ist bekannt. Es ist leicht einzusehen, wie ein Grieche, der  
alles nach seinem Munde ausspricht und terminirt, aus dem

3) Der ehrwürdige Herr Präfect Eichorn macht allein hier  
von einer ehrenvolle Ausnahme, wenn er (Archiv 1814 Nr.  
28, 29) die Vermuthung macht, jener Zvetoch seye Ar-  
nulphs natürlicher Sohn Zwentibold gewesen, den der große  
mährische König Swatopluk einstens zur Taufe gehalten.

Alein, warum hätte denn Arnulph seinen unehelichen Sohn  
hinter die Worte *viro progenie bonae nobilitatis exorto* ver-  
stecken sollen? War er doch selbst ein uneheliches Kind; und  
wußte denn die Welt nicht obachia, daß jener Zwentibold,  
den Arnulph nicht ohne große Mühe 895 zum Könige von  
Lothringen gemacht, des Kaisers Sohn sey? Wie konnte  
demnach Arnulph seinen eigenen Sohn, der seit 895 die  
Krone von Lothringen trug, drey Jahre darauf 898 nur  
einen *virum progenie bonae nobilitatis exortum* und Vasallen  
Zutpolds nennen?

4) Aus der Feder jenes erlauchten Musesfreundes, dem die  
Leser des Archives die Ableitung des Namens der Preu-  
ßen und Russen verdanken, und von dem sie noch man-  
chen schätzbaren Aufsatz erhalten dürften. In dem Abdruck  
des Aufsatzes über den Namen Preußen und Russen  
im Aprilhefte haben sich die argen Druckfehler *Ischuden*  
statt *Ischuden*, und *Narjagen* statt *Warjagen*  
eingeschlichen. Auch sind darin die Namen *Bosnia* und *Bosna*  
versetzt: der Fluß *Bosna* sollte voraus, das Land *Bosnia*  
nachstehen. In dem früheren kleinen Aufsatz über *Runa*  
heißt der Druckfehler *Zemlja* statt *Zemlju*. Rump,



slawischen Neusspi, ein griechisches *Εσσυπη*, Essupi, ohne N schreiben konnte. Also ist hier ganz klar, dem Worte und dem Sinne nach, daß das *Εσσυπη* des Kaisers Constantin nichts anders ist, als das slawische Wort Neusspi, schlafte nicht ein.

Wir gehen zu dem zweiten Constantin'schen Wasserfall, dieser heißt

II. Im Rössischen *Ουλβορεϊ*, Ulborsi, im Slawischen: *Οστροβυνπραχ*, Ostobuniprach. Nach Constantin sollen sie *insulam loci praerupti* bedeuten.

Der slawische Name *Οστροβυνπραχ*, Ostobuniprach, bedeutet auf Slawisch Ostrovnyprag, eine Inselfschwelle, und ist alsogleich erklärbar. Nämlich eine Insel heißt auf Slawisch Ostrow, so heißt sie in allen Kirchenbüchern der Slawen griechischer Religion, und ist auch fast bei allen Slawen im gemeinen Leben heute noch in dieser Bedeutung im Gebrauche. Das Adjectiv von diesem Namen heißt Ostrowny, na, no. Prag heißt eine Schwelle (nicht wie die Russen aussprechen, Porog, sondern wie die Südslawen und Serben aussprechen und schreiben, Prag). Also Ostrowny Prag heißt eine Inselfschwelle, gerade so wie der Kaiser Constantin sagt: *insula loci praerupti*. Es ist bekannt, daß die Griechen die angehauchten Consonanten sehr schwer aussprechen können, deswegen lassen sie solche entweder aus, oder setzen Vocalen dazwischen, und daher sprach und schrieb Constantin für Ostrovnyprach *Οστροβυνπραχ*, Ostobuniprach. Hier ist also auch ganz klar, der Form und der Bedeutung nach, daß das *Οστροβυνπραχ* des Constantin nichts anders sey, als das slawische Ostrovnyprag, Inselfschwelle, *insula loci praerupti*. Alles klar! Nur noch in Bezug auf den kleinen Unterschied, daß ich das Ostrovni mit v schreibe, der Grieche mit B, β oder h, welches die Lateiner für h halten und als solches aussprechen, muß ich ein für allemahl auch wegen der nachfolgenden Worte erinnern, daß die Griechen den zweyten Buchstaben des Alphabets, B, nicht wie das lateinische h, Beta, sondern wie das lateinische v oder deutsche w, Vita, schon seit den frühesten Zeiten aussprechen und gebrauchen.

Nun zu dem dritten Wasserfall, dieser heißt:

III. Im Rössischen und Slawischen *Γελανδρι*, Gelandri, und soll bedeuten *Sonum loci praerupti*. Also auch hier nur ein Wort für beyde Sprachen, und die Bedeutung für beyde gleich.

Alles, was mir nur einfallen konnte, habe ich sowohl mit dem Worte Gelandri, als auch mit dessen Bedeutung sorgfältig verglichen, aber alles ist, bis jetzt wenigstens, fruchtlos gewesen, und es läßt sich aus diesem Worte nichts Slawisches herausbringen.

So bleibt dieß also die einzige Benennung, die dieses Wahl aus dem Slawischen nicht enträthelt werden kann.

IV. Der vierte Wasserfall heißt Rössisch *Αιφαρ*, Aiphar, Slawisch *Neasir*, Neasit. Die Ursache der Benennung wird vom Kaiser Constantin durch die Worte angegeben: *quoniam in saxis munitionis Pelicani nidificant*.

Wegen des Vogels Pelikan (Kropfgans) soll dieser Wasserfall den slawischen Namen Neasit bekommen haben. Der Pelikan heißt wirklich im Slawischen nicht anders als Neasit. So wird dieser Vogel in der heiligen Schrift Psalm 101, Vers 6 genannt: *upodobichsia Neiasyti pustynnej-similis factus sum Pelicano*. Also ist die slawische Benennung des Wasserfalles in der That dasjenige, was Kaiser Constantin angedeutet hat, und ist hiermit auch erklärt worden.

V. Wasserfall. Rössisch *Βαρυφορος*, Baruphoros, Slawisch *Βυλνεπραχ*, Bulneprach. Die Ursache der Benennung wird angegeben, *quod paludem magnam efficiat*, weil nämlich die Wässer sich dort weit ausbreiten, oder gleichsam einen See ausmachen sollen.

Das rössische *Βαρυφορος* ist allem Anscheine nach griechischen Ursprunges, wenigstens der Klang und die Zusammensetzung deuten darauf.

Das slawische Wort *Βυλνεπραχ* bedeutet so viel als Volney-Prag, Wellenschwelle, undarum *cataracta*. Hier folgt der Beweis davon: Volna heißt Welle, unda. So Volny Morskija, die Wellen des Meeres. In plural. genit., Volnej der Wellen. Also Volnej prag heißt so viel als Wellenschwelle, undarum *Cataracta*. Der Form nach ist dieses Wort dem *Βυλνεπραχ*, Bulneprach ganz ähnlich; denn obwohl die erste Sylbe im Griechischen mit u und im Slawischen mit o verschieden geschrieben ist, so sind doch die Radicalbuchstaben v und n in beyden Benennungen gleich, und sehr leicht kann jeder Schriftsteller, besonders ein Grieche, durch die Aussprache des Dolmetschers die Vocale o und u verwechseln. Eben so ist die Bedeutung Wellenschwelle auf die ausgebreiteten Wässer des Dnieper bey Constantin nicht unpassend, denn wo der Wasserfall von der Art ist, daß er *paludem magnam efficiat*, dort sind auch die Wellen groß, und man kann ihn daher nicht unpassend Wellenschwelle nennen.

So ist nun auch diese Benennung des fünften Wasserfalles echt slawisch und dem Sinne ganz angemessen besunden worden, den Constantin angesetzt hat.

VI. Wasserfall. Rössisch *Λεαντι*, Leanti, Slawisch *Берутзи*, Berutzi. Die Bedeutung dieser Benennung zeigt Constantin in den Worten: *quasi dicas aquae scaturigo*.

Das slawische Wort *Берутзи* ist nichts anders als das slawische Participium *Vrjejusolcsi*, ein stehender, hochschöner, aufwallender Wasserfall. Dieß wird aus Folgendem klar: die Quelle, scaturigo, heißt serbisch-slawisch Izvor oder Vrelo oder auch Istocanik. Beydes bedeutet eine Wasser-

quelle, scaturigo. Vrelo kommt von dem Zeitworte Vrjeju, Vrjeti, und bedeutet: 1) quellen, scaturire: „Aus zwey Quellen (dva vrelo) fließt der Fluß Piva wie aus zwey Augen (dva oka)“ sagte mir ein alter serbischer Geistlicher, als ich mit ihm von diesem Fluße sprach. 2) siedern, kochen, aufwallen, z. B. Vrjejet voda, das Wasser siedet, kocht; vrelo voda, heißes, siedendes Wasser. 3) gähren, fermentare, z. B. prevrilo jest nasche vino, unser Wein hat schon gegährt u. s. w. Wenn man nun von dem Zeitworte Vreju- vrjeti, scaturio, ich quelle, das participium scaturiens, quellend, Vrjejuschesi, esaja, cseje macht, und dasselbe mit dem Worte Wasserfall, oder wie es hier gesagt wird, prag, verbindet, so wird daraus ein Vrjejuschesi prag, ein quellender, siedender, aufwallender Wasserfall, eine scaturiens, bulliens, fermentans cataracta. Nun aber dieses Vrjejuschesi, oder gemein serbisch Vrijuschesi, kann ein Grieche auf keine andere Art weder aussprechen noch schreiben, als wie das in Frage stehende *Βερυτζη*-Verutzi, weil die Griechen die slavischen Buchstaben (je), (ja), (schtsche), (sch) u. s. w. nicht besitzen und selbst nicht aussprechen können. Dieß ist einem jeden Gelehrten zu bekannt, als daß man einen Beweis darüber verlangen könnte. Ich glaube also, daß dasjenige Wort, welches Constantin durch sein *Βερυτζη* aussprechen wollte, in dem slavischen Worte Vrjejuschesi gefunden habe. Es ist ein echt slavisches, dasjenige, was Constantin bezeichnen will, bedeutendes Wort. Ein Vrjejuschesi prag bedeutet nicht gerade die Wasserquelle, aquae scaturigo, sondern einen siedenden oder aufwallenden Wasserfall, daher sagt auch Constantin nicht gerade aquae scaturigo, sondern quasi dicas aquae scaturigo.

Aus der Menge der slavischen, mit Consonanten und schwer auszusprechenden Diphthongen angehäuften Wörter hätte kein Mensch, wenn er auch in allen slavischen Mundarten erfahren wäre, enträtseln können, welches Wort der Autor gebraucht haben wollte, wenn derselbe sich nicht die Mühe gegeben hätte, den Sinn des Wortes so genau zu bestimmen.

Der VII. Wasserfall. Russisch *Струбан*-Strubun, slavisch *Ναπρεζη*-Naprezi, und soll bedeuten: *exiguus locus praeruptus*.

Die Erklärung dieses slavischen Wortes scheint keiner großen Schwierigkeit unterworfen zu seyn. Hier folgt sie:

Breg, nicht Berg, Gora, sondern Breg, Ufer, Anhöhe, ein kleiner Berg, ist ein echt slavisch-serbisches Wort. In dem Plural Brezi oder Bregovi, die Ufer, die Anhöhen, mit der Präposition na, Nabrezi, heißt so viel als kleine Anhöhen. Dieses Wort wird auch jetzt — zwar sehr selten, und das nur in der gemeinen Classe des serbisch-slavischen Volkes, wie aus Unwissenheit besserer Ausdrücke,

manches Mal in der nämlichen Bedeutung gebracht, die wir angezeigt haben. Es ist jedoch möglich und sehr wahrscheinlich, daß es in alten Zeiten und in verschiedenen Gegenden viel mehr im allgemeinen Gebrauche war; und auf diesen Fall wäre das Constantinische Naprezi schon erfunden worden. Sollte man aber wegen seltenerem Gebrauche des Wortes hierin ein Mißtrauen haben, so ist ganz gewiß, daß folgende von Breg mit der Präposition na abgeleitete Wort Nabrezsch, Obrezsch, Zabrezsch, heute noch im Gebrauche bey dem serbisch-slavischen Volke sind. Die Bedeutung aller dieser Nahmen ist ganz gleich, nur mit dem Unterschiede, den die verschiedenen Präpositionen na, o, za erfordern. In der serbischen Provinz, am Ufer des Saveflusses, existirt ein Dorf, welches Obrezsch, und unweit davon eine Gegend, welche Zabrezsch heißt. Die alten Bewohner dieses Dorfes waren und sind serbische Slawen. Ich habe persönlich in diesem Dorfe einmahl übernachtet, und man kann von der Gegend Zabrezsch sehr passend sagen: *Conveniunt rebus nomina saepe suis*.

Was das Wort Nabrezsch betrifft, so scheint es, als wenn die Präposition na in der Bedeutung eine Verkleinerung bewirke. Nabrezsch, eine kleine Anhöhe, ein quasi Berg. So ist auch Nabrezschno *niesto* ein etwas erhöhter Grund, *locus elevatior*. Auch Nabrezschie bedeutet eben das was Nabrezsch. Man kann jedoch nicht sagen: Nabrezschie mit (zsch oder das französische j, z. B. juli, jardin) und i endigend, weil es ungewöhnlich zu seyn scheint, außer daß man den Plural von Nabrezsch damit ausdrücken wollte. Aber das Nabrezi ähnlich dem, wie Constantin sagt, *Ναπρεζη*, bey dem gemeinen serbischen Volke hat nicht nur nichts Gezwungenes, sondern klingt beynahe wie der Plural von Nabrezsch, welches letztere, so wie auch das Nabrezschie, Nabrezschno dem Genus der gemeinen serbisch-slavischen Sprache angemessen ist. Ich glaube also, daß Kaiser Constantin durch sein *Ναπρεζη* gerade dieß slavische Wort Nabrezsch oder Nabrezschie, eine kleine Anhöhe, ausdrücken wollte. Dazu leitet uns nicht nur die gezeigte Ähnlichkeit des Wortes, sondern vielmehr die von Constantin begesetzte Bedeutung *exiguus locus praeruptus* an. Ich muß nur noch über die Schreibart des Kaisers Constantin etwas erinnern, nämlich da die Griechen den slavischen Buchstaben huki — (den, wie oben gesagt, sprechen sie den zweiten Buchstaben des Alphabets, B, wie ein v oder w aus) — nicht besitzen, so schreiben sie anstatt dessen ein π (pi) oder nach der neugriechischen Orthographie ein μ. So hat Constantin die ersten zwey Sylben nicht Nabre, sondern *Ναπρε*-Napre geschrieben. Eben so haben die Griechen nicht den slavischen Buchstaben (zsch), Zschwieta, sondern befehlen sich anstatt dessen mit dem Buchstaben ζ (zeta), und deswegen hat Constantin in jenem slavischen Worte auch

die letzte Sylbe nach dem griechischen Munde, der das slawische (zsch) nicht aussprechen kann, nur durch den Buchstaben z falsch ausgesprochen und geschrieben, *Напрези*, anstatt *Nahrezsch*, *Nahrezschie*.

Da dieß einem jeden, der griechischen und slawischen Sprache kundigen Gelehrten zu bekannt ist, als daß eine weitere Erklärung hierüber nöthig wäre, so glaube ich, daß auch dieser slawische Name des siebenten und letzten Wasserfalles vollkommen erklärt, und echt slawisch, so wie der Verfasser es angezeigt, besunden worden ist.

Aus allem diesem ergibt sich Folgendes:

1. Daß alle slawischen Benennungen der sieben Wasserfälle, eine einzige, nämlich die dritte, *Геландри* (*Gelandri*), ausgenommen, — erklärt, und sowohl der Etymologie als der Bedeutung nach, echt slawisch besunden worden sind.

2. Daß die erste Benennung *Ессупи* (*Essupi*), eine einzige für beide Sprachen angelegt, und doch nur ein echt slawisches, der angelegten Bedeutung vollkommen entsprechendes Wort sey.

3. Es scheint, daß Kaiser Constantin in der Angabe der Bedeutung jener Namen nur den Sinn der slawischen Namen vor Augen gehabt habe. Überhaupt scheint beym Constantin gewöhnlich zu seyn, daß derselbe mehr auf die slawische, als auf die Sprache aller übrigen jener Völker gesehen habe. 3. B. *Саркел*, *Sarkel*, soll in seinem Sinne weißer Ort heißen, weil er schon an die slawische Benennung *Beligrada* gewöhnt war, und doch heißt dieser Name im Tartarischen und Ungarischen (*Magyarischen*) nicht weißer, sondern gelber Ort; denn *sárga* bedeutet im Ungarischen und Tartarischen gelb, *hely* der Ort, *sárga hely*, oder schlechtweg *sárghely* heißt also gelber Ort.

4. Selbst bey den slawischen Benennungen dieser Wasserfälle braucht Constantin nicht den russisch-slawischen, sondern den Süd-, oder serbisch-, oder kirchenslawischen Dialekt. 3. B. er sagt nicht *Porog* wie die Russen, sondern *Prag-Schwelle*, wie die Serben, und das *Nabrezi*, *Nabrezsch*, *Nabrezschie* existirt nicht einmal bey den Russen.

Auch in den ältesten russischen Monumenten findet man gewisse Spuren des Serbismus; 3. B. in der *Pravda Russkaja*, die Worte:

in der *Pravda*: im Serbischen:

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| <i>Poltina</i> ,    | <i>Polutina</i> .  |
| <i>Svada</i> ,      | <i>Svadja</i> .    |
| <i>Poklon</i> ,     | <i>Poklon</i> .    |
| <i>Rjezan</i> ,     | <i>Rjeznitza</i> . |
| <i>Süpatj</i> ,     | <i>Süpati</i> .    |
| <i>Nenalozetj</i> , | <i>Nenalazit</i> . |
| <i>Isprava</i> ,    | <i>Isprava</i> .   |
| <i>Iz Nevoli</i> ,  | <i>Knevolje</i> :  |

in der *Pravda*: im Serbischen:

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <i>Tretjak</i> ,                    | <i>Tretjak</i> .                                    |
| <i>Nastav</i> ,                     | <i>Nastavak</i> , <i>postava</i> , <i>Nastava</i> . |
| <i>Istoe</i> ,                      | <i>Istoe</i> .                                      |
| <i>Nasiliti</i> ,                   | <i>Nasiliti</i> .                                   |
| <i>Probjetsja</i> ,                 | <i>Probjetsc</i> .                                  |
| <i>Opjatj</i> ,                     | <i>Opetj</i> .                                      |
| <i>Zapinati</i> ,                   | <i>Zapinjati</i> .                                  |
| <i>Ospodar</i> ,                    | <i>Gospodar</i> .                                   |
| <i>Pravdu dati</i> ,                | <i>Pravdu dati</i> .                                |
| <i>Za sorom</i> ,                   | <i>Za sram</i> .                                    |
| <i>Statok</i> ,                     | <i>Ostakok</i> .                                    |
| <i>Csellad</i> , <i>Tscheljad</i> , | <i>Cseljad</i> , <i>Tscheljad</i> .                 |
| <i>Pridatok</i> ,                   | <i>Pridatak</i> .                                   |
| <i>Dobütok</i> ,                    | <i>Dobütak</i> .                                    |
| <i>Zapovjedati</i> ,                | <i>Zapovedati</i> .                                 |
| <i>Naimati</i> ,                    | <i>Naimati</i> .                                    |
| <i>Robiti</i> ,                     | <i>Zarobiti</i> .                                   |
| etc. etc.                           | etc. etc.   |

Alle diese Wörter sind noch heute bey allen Serben im Gebrauche, bey den Russen aber gar nicht. Dieser kleine Beitrag soll auch dazu dienen, um jene Meinung, die schon der gelehrte *Dobrowsky* geäußert hat, daß die altslawische Sprache, besonders jene in der Übersetzung der heil. Schrift, nicht der alte russische, sondern der alte serbische Dialekt sey, in etwas zu bekräftigen.

Dies ist nun meine Meinung in Bezug auf die slawischen Benennungen der Wasserfälle im *Dnjeper*, und so habe ich diese Stelle des classischen Autors, ganz unbefangen, und nur ihn allein vor Augen habend, zu erklären getrachtet, ohne mich auch nur einen Augenblick um die vorigen Erklärer dieser Worte umzuschauen. Jetzt erlaube man mir, auch bey diesen mich zu berathen, und ihre Erklärungsart etwas näher zu beleuchten. Hierbey werde ich auch die russischen Namen berücksichtigen.

Ich nehme den *Thunmann* \*) in die Hände, denn die übrigen (3. B. *Schözer*) haben entweder das von ihm Gesagte nur angewendet, oder — wie schon oben gesagt wurde, ich besitze sie nicht \*\*), und gehe erstens die slawischen, dann die russischen, von *Thunmann* für skandinavisch angegebenen Benennungen der Reihe nach, wie ich oben verfuhr, durch.

I. Wasserfall. *Ессупи*, *Essupe*.

Von dem ersten Wasserfall *Ессупи* sagt *Thunmann*: „Von dem Namen des ersten Wasserfalles wird gesagt, daß er *Nessupi*, *Нессупи*, geheißen, und auf russisch und sla-

\*) Untersuchungen über die Geschichte der östlichen europäischen Völker, I. Thl. Leipzig 1774.

\*\*) 3. B. die Werke von *Bollin*, *Qwerd*, *Rehrberg*.

wisch, schlafe nicht, bedeute. Auf slawisch bedeutet er es gewiß, aber auch im Nothfall auf Skandinavisch u. s. w."

Ich glaube gern, daß das N von dem vorgegangenen Worte zu diesem *Εσσυνη*, wie Thunmann in der Note bemerkt, hergenommen werden müsse; aber um dieß zu beweisen, müßte man verschiedene Codices vergleichen. Dieß konnte ich nicht thun; damit wäre es aber allein nicht geboßen, denn das Wort *Nessupi* bedeutet im Slawischen gar nichts, und man könnte daraus nichts machen, wenn Constantin die Bedeutung nicht selbst zugesetzt hätte. Nur diese leitet uns auf das wahre Wort, welches er in der slawischen Sprache durch sein *Εσσυνη* hat ausdrücken wollen. *Neuspi*, schlafe nicht ein, und *Nesspi*, schlafe nicht, welche beyden Worte ganz echt und bedeutend, und beyde jedem slawischen Gelehrten gleich bekannt sind. Ich hätte auch lieber das letzte für die Bedeutung des *Εσσυνη* gebraucht; da jedoch Kaiser Constantin den Vocal u in dieses anomalische Zeitwort der Slawen eingesetzt hat, so glaube ich besser daran zu seyn, daß ich das *Neuspi*, schlafe nicht ein, statt *Nesspi*, schlafe ich, gebrauchte. Das *Nessupi* aber, so wie es Thunmann angenommen hat, ist für jeden Slawen ganz undraufbar; er hat es nur nach dem Klange auf das Geradewohl genommen. Wir haben daher hier nur noch dieß zu bemerken, daß man diese Auslassungen und Versetzungen der Buchstaben dem griechischen Munde zuzuschreiben habe und freylassen solle. Dieß sey genug über die slawische Ableitung des ersten Wasserfalls von Thunmann.

Das sogenannte *Rossische* leitet Thunmann folgender Maßen ab: Nach den oben abgeschriebenen Worten „aber auch im Nothfall auf Skandinavisch fährt er weiter so fort: „Ne ist nein und nicht, soß, suel schlafe, i, ig und ej nicht. Vielleicht hat Constantin den Unterschied so gering gefunden, daß er deswegen beyde Nahmen bloß durch den eigentlich slawischen ausgedrückt."

Dieß ist alles, wodurch Thunmann die Benennung des ersten Wasserfalles auch Skandinavisch zu seyn beweisen will. Ich bemerke:

Billig ist es, daß man von dem, der durch sein Wortforschen so große politische, historische Fragen bestimmen will, verlange: er soll das Wort ganz bestimmen, soll von dem Compositum nicht die Theile allein, sondern das vollkommene Wort in der gehörigen Zeit und Person hergeben, soll endlich auch das Land bestimmt angeben, wo das Wort gebräuchlich war, wenn er dann kraft dieses Wortes aus jenem Lande die Folgen herleiten will, die einem jeden nicht bebaggen wollen. Thunmann behauptet, die Schweden seyen die *Rossen*, deren Nahmen Kaiser Constantin gebraucht hat. Thunmann hätte also auch den Gebrauch des Wortes in Schweden beweisen sollen, denn durch das unbestimmte Skandinavische kann man auch Norwegen, Island, viel-

leicht sogar Seeland und Jütland verstehen; und wer weiß, ob das Wort schlafe nicht etwa bey den alten germanischen Stämmen, die in Pommern und sogar in Preußen gewohnt haben, so geschrieben slafen oder seufen vorfindig seyn könne?

Thunmann hat von dem Nahmen *Nessupi* als ganz gewiß behauptet, daß dieser auf slawisch „nicht schlafe" heiße, und doch heißt dieser so geschriebene Nahme auf slawisch gar nichts. Was kann man denn von diesen so theilweise angegebenen Skandinavisch seyn sollenden Nahmen behaupten, da Thunmann selbst nur im Nothfall das Skandinavische daraus machen will. Ich behaupte: im Nothfall könnte ich etwa auch aus dem ungarischen (magyarischen) Ausdrucke *Ne aluazon*, *Ne alszon*, oder nach mancher ungebildeten Aussprache *Ne alszun*, welches er schlafe nicht, er soll nicht schlafen" (*ü ne alszon*) bedeutet, ein so ziemlich ähnliches *Nessupj* herausquetschen, aber was heißt dieß ohne gehörige Anwendung?

Möglich ist es zwar, daß Constantin das *Rossische* dem Slawischen gleichförmig und gleichbedeutend gefunden, und daher nicht ausgeschrieben habe; aber es ist auch möglich, daß er es schwer auszusprechen und schwer auszusprechen gefunden, und als barbarisch verachtet habe, wie dieß so oft bey den Griechen die Gewohnheit war.

Es bleibt also bey diesem Wasserfall nichts anderes übrig, als nur die slawische Benennung allein zu erklären, die *rossische* aber dergleichen als nicht erklärbar zu betrachten, weil solche wirklich auch nicht existirt.

Der II. Wasserfall *rossisch* *Ουλβόρσι*, *Ulborsi*, slawisch *Остроунипрах*, *Ostobuniprach*.

Bevor Thunmann den zweyten *rossischen* Nahmen erklärt, schickt er Folgendes voraus: „Auf Skandinavisch heißt ein Wasserfall *Fors* und *Buna*. Diese Wörter finden sich in den *rossischen* Nahmen der Wasserfälle *Ουλβόρσι*, *Βαρυφόρος*, *Λεϊπαρ* und *Στροβύλ*." Dann verfolgte er die Benennungen so: „Der erste dieser Nahmen *Ουλβόρσι* kann *Hulforsi* ausgesprochen werden, denn die Griechen sprechen häufig das *B* als ein *F* aus. Wenn man auch den *rossischen* Nahmen *Hulmsors* liest, so hat dieß Wort auf Skandinavisch doch eben diese Bedeutung."

Die Beweise der benannten Buchstabenverwechselungen bey den Griechen, die Thunmann als Noten anführt, nehme ich als erwiesen an, und schreibe daher solche nicht hierher.

In Bezug auf die slawische Benennung dieses zweyten Wasserfalles *Остроунипрах*, *Ostrovny prag*, bin ich mit Thunmann ganz einverstanden, weil diese Ableitung die nämliche ist, die ich oben angezeigt habe, und die von selbst klar ist.

Auch die Ableitung des *rossischen* Nahmens *Ουλβόρσι*, *Ulborsi*, von dem Skandinavischen Nahmen *Hulmsors*, schreint



mir in der That sehr wahrscheinlich und natürlich zu seyn, sowohl der Form als auch der Bedeutung nach; in der Wortauslegung nämlich, daß das skandinavische Wort Fors einen Wasserfall, das Wort Hulm aber daselbe, was das celtische Holm, altsächsische, gothische, dänische und englische Holm bedeute: nämlich bey den Dänen, Engländern und Gothen eine Insel auf einem Fluß, See, Hafen u. s. w., bey den übrigen einen Hügel oder kleinen Berg. Diese Bedeutung hat dieses Wort auch bey den slawischen Völkern, denn Holm bedeutet einen Hügel oder kleinen Berg. Von den Magyaren, die die angehäuften Consonanten nicht leiden, wird das genannte slawische, celtische u. Wort Holm ausgesprochen Halom, und bedeutet: monticulus, collis, ein Hügel. Ich habe also gegen die Ableitung dieses Wortes aus dem skandinavischen um so weniger etwas zu erinnern, als das Wort Ουλβορσι, auch theilweise ουλβορσι theilweise durch das Holm-fors sich gut wieder geben läßt.

Ich kann aber nicht unbedenkt lassen, daß jene Voraussetzung: auf skandinavisch heißt ein Wasserfall Fors und Buna. Diese Wörter finden sich in den russischen Nahmen der Wasserfälle Ουλβορσι, Βαρυβορσι, Λειγαρ und Στροβυλ gegen jede Art sicherer Wortforschung streite, denn aus den entferntesten Ländern Wörter herauszuheben und in die zu erklärenden Nahmen hinein zu zwängen zu wollen, zeigt, wie man nur für diese Ableitung leidenschaftlich eingenommen ist, folglich ist kein Wunder, wenn man auch bey aller Wahrscheinlichkeit dieser Wortforschung doch ein gewisses Mißtrauen in sie setzen muß. Ich werde hierzu ein Beispiel geben, das vielleicht als eine Parallele des der obigen Deduction des Wortes Ουλβορσι abgeben wird.

In der ungarischen Sprache hat das Wort Wasserfall keinen eigenen Nahmen, wenigstens in den alten für die magyarische Nation noch rohen und ungebildeten Zeiten hat es sicher keinen gegeben, denn die Ausdrücke, die man jetzt zur Bezeichnung des Wasserfalles als eigene Nahmen gebraucht, z. B. vizro hanás Wassersturz, und andere ähnliche sind alle insgesammt neu in den Zeiten der Cultur dieser Sprache, wissenschaftlich gebildet oder nachgeahmt worden; unter den uralten, rohen kurzen Wurzelworten aber ist kein eigenes Wort für jenen Ausdruck zu finden.

Das uralte Wort Forrás, eine Quelle, ein Sieden, Hochkochen, Aufwallen, Gähren, Hißig seyn, Strudeln u. s. w. \*) wendet der gemeine ungarische Mann an zum Ausdrücke der verschiedensten Actionen der Flüssigkeiten und des Wassers, in allen den gesagten Bedeutungen — auf eine seinen Ansichten und der Sache selbst angemessene Art. Ich wäre zu weitläufig und langweilig, wenn ich alle Beispiele hierzu anführen sollte.

\*) Forrási kochen, gähren, aufbrausen, quillen.

In der ungarischen Sprache wird ferner der Vocal a doppelte gebraucht, erstens als ein reines, klares, langes, lateinisches oder deutsches a, wie z. B. in den Worten: vásár, Markt, nundinae; sár, Roth, lutum, caenum; már, schon, jam; város die Stadt, urbs u. s. w.; zweitens als ein kurzes, obtuses, und fast wie mit o und u gemischtes, mit offenem Munde aus der Kehle ausgesprochenes a, wie z. B. in den Worten: ma, heute, hodie; csak, nur, tantum; paraszt, der Bauer, rusticus; barom, das Vieh, pecus, jumentum; halom, der Hügel, monticulus, collis u. s. w.

Wenn man noch bedenkt, daß bey jenen Wasserfällen des Dnjeper der Nahme Wasserfall nicht immer das eigentliche Fallen oder Stürzen des Wassers ausdrückt, sondern auch die russischen Porogi Schwellen, (das griechische φραγμα, phragma-praeruptio) und hervorragende Felsen, wie die Inseln, Holm, Halom u. s. w. dort sich befinden, durch welche das Wasser entweder hoch aufwacht, oder strudelt, oder sich herunter stürzt, oder sich auf eine andere auffallende Art dem Zuschauer zeigt, und eine Veranlassung zu den Benennungen darreicht, die von den allgemeinen abweichen, und aus anderen Ursachen abweichen können, dann kann man für die Erklärung des Nahmens Ουλβορσι, eben so wie Thunmann, vorgehend anheben: „Auf ungarisch wird der Nahme Wasserfall durch verschiedene auf die Beschaffenheit des Wassers anwendbare Nahmen, wovon der Hauptausdruck das Wort Forrás ist — ausgesprochen. Dieses Wort Forrás findet sich in den russischen Nahmen der Wasserfälle Ουλβορσι, Βαρυβορσι und Λειγαρ.

Der erste dieser Nahmen Ουλβορσι (Ulborai oder richtiger Ulvorsai) kann in zwey Theile zergliedert werden, — ουλ und βορσι, der erste Theil kann durch das ungarische Wort Halom (Hügel) ungebildet ausgedrückt, beynähe wie oulom, und der zweyte Theil βορσι durch das Wort forrás so restituirt werden, wie bey Thunmann durch das skandinavische Hulmfors; also Halomforrás, Oulomforrás, Hügel, Wasserstrudel, wäre das russische Ουλβορσι bey Constantin. Das skandinavische Hulmfors ist von dem ungarischen Halomforrás nicht viel unterschieden, wenn also aus jenen, so kann auch aus diesem der Nahme Ουλβορσι gebildet werden. Der Grieche, der aus einem ungarischen Sargahely (ein gelber Ort) ein kurzes Σαρκελ, Sarkel, gemacht hat, der wird auch wohl ohne Zwang aus eben den ungarischen Halomforrás ein Ουλβορσι machen können. Die Bedeutung des Halom, Hügel, Anhöhe auf einem Fluß, ist so viel als eine Insel.

Noch ein Beispiel. Auf ungarisch heißt ein Siger, Sitzender Ulu, auch eine Anhöhe wie der Ambos selbst heißt auf ungarisch ülü. Dieses Wort mit dem Worte For-

rás in Verbindung gesetzt, wird ausgesprochen ülsorrás, oder abgekürzt ülsorrás. Dieses ungarische ülsorrás kann den Namen Ουλσորας eben so gut wiedergeben, wie das skandinavische Hulmsors, denn die Bedeutung Sitzender oder Ambos kann auch aus verschiedenen Ansichten auf eine auf dem Wasser sich etwas erhebende Insel nicht gar unpassend angewendet werden. Wenn z. B. auf dem dort befindlichen Felsen eine Figur wie ein Ambos sich dem Zuschauer darstellt, dann ist diese Benennung so gut anpassend, wie eine Inselbenennung zu allgemein für jeden Wasserfall genommen werden kann. Übrigens ist die Bildung, der Klang und die ganze Beschaffenheit des Namens Ülsorrás oder Ülsorrás so ganz magyarisch, daß kein Magyar es verkennen könnte. Hierzu kommt noch, daß diese Deduction aus dem Ungarischen und gewisser Maßen von der Geschichte selbst angeboten wird, die aus dem Skandinavischen hingegen will die geschichtlichen Facta erst hinein bestimmen, in dem daraus erst argumentirt wird, daß die Völler Schweden waren.

Die Polowczjer oder Cumaner sind wahre Magyaren. — Dafür bürgt ihre ganze Sprache. Diese Polowczjer oder Cumaner haben lange in jenen Gegenden, wo sich jene Wasserfälle im Dnjeper befinden, als Anwohner gehaust. Diese Polowczjer oder Cumaner konnten den Namen Kos bei ihren Nachbarn so gut geführt haben, ohne daß sie sich selbst so nennen wollten. Sie konnten diesen Namen von dem kleinen, unweit von da sich in den Dnjeper ergießenden Flusse Kos entweder selbst, oder als Nachfolger anderer Völker an diesem Flusse, der von dem Flusse Kuska oder Kos die deutschen Mährer von dem Flusse Morava erhalten haben. Sie kannten ihn von ihren Nachbarn, von den alten Korolanen oder alten gothischen, dort wohnenden Völkern, die sich etwa selbst Kosse nannten, oder von anderen Nachbarn so genannt wurden, besonders wenn sie von dem Flusse Kuska oder Kos sich dahin herunter gelassen hatten, diesen Namen erhalten haben. Thunmann führt selbst an, wie Schölzer bemerkt habe, daß ein gewisses Volk unter dem Namen Kus oder Kos gegen Preußen und gegen Nowgorod in Süden, schon früher als Kurlis, Russen ankamen, gehaust habe.

Wenn dieß alles möglich, und nach Beispielen anderer Völker sehr wahrscheinlich zu seyn scheint, so glaube ich, daß man aus dem Grunde, daß die magyarischen Völker lange Zeit Anwohner jener Gegend, gerade vor, und zum Theil zu der Zeit des Kaisers Constantin gewesen sind, die russischen Namen jener Wasserfälle, wenn auch mit minderer Übereinstimmung aller Sylben und der Bedeutung im Slavischen, wenn solche nur nach dem Genius der Sprache die-

ser Völker sind, lieber aus der magyarischen als aus was immer für einer anderen Sprache abzuleiten trachten sollte. Am wenigsten aber aus der skandinavischen, wovon ich den Grund erst weiter unten angeben werde.

Dieß sey genug zur Erklärung des zweiten Wasserfalles.

Der III. Wasserfall. Gelardri, Gelandri, wird von Thunmann folgender Maßen erklärt:

„Gelandri, Gelardri, der Name des dritten Wasserfalles soll slawisch seyn, und das Rauschen des Wasserfalles bedeuten. Des russischen Namens wird nicht gedacht. Aber gewiß ist hier die Sache umgekehrt. Der russische Name ist noch da, und der slawische ist ausgelassen worden. Gelandri, Gellandri ist in der isländischen Sprache das Participium rauschend. In keinem slawischen Dialekte hat das Wort Gelandri eine Bedeutung, am allerwenigsten diejenige, welche Constantin angibt.“

Wahr ist es, daß in keinem slawischen Dialekte dermaßen das Wort Gelandri eine Bedeutung habe, möglich ist es jedoch, und mir scheint es wahrscheinlich zu seyn, daß es in manchem bulgarischen Dialekte vorfindig seyn wird, wenn nicht etwa hier der Fall mit dem Texte eintritt, den Thunmann annimmt. Ich nehme also indeffen an, daß das Wort Gelandri russisch, und daß es in der isländischen Sprache Gelandri, Gellandri, das Participium rauschend sey. Aber was isländisch ist, ist doch nicht schwedisch, und dahin drängt sich doch der ganze Beweis Thunmanns, damit er aus der Erklärung der Wasserfälle die Russen zu Schweden mache. Isländisch, jütisch, seeländisch, auch pommerisch und preussisch, kann man wohl normännisch, germanisch, aber schwerlich skandinavisch, und auf keine Art schwedisch nennen. Auch das angelsächsische Gelan heißt verdeckt, verdeckt, und das deutsche Geländer könnte wohl die Sache in sich ausdrücken, allein kann man dieß alles anders nennen als nur ungegründete Mutmaßungen?

In der ungarischen Sprache heißt hallandó (auch halható) hörbar, was man hört, und ist ein Gerundium von dem Zeitworte hallók, ich höre. Es ist bekannt, daß der Buchstabe G bey so vielen slawischen Völkern wie ein lateinisches und deutsches H ausgesprochen wird. Wer weiß, ob nicht ein slawischer Dolmetsch dem Constantin aus diesem hallandó ein Gelandri angedeutet hat? Man bemerkt noch, daß mit dem ungarischen hallandó das deutsche Wort Hall fast synonymisch ist. Folglich stimmt mit der von Constantin angegebenen Bedeutung ηχος (sonus, sonitus) Hallandó wohl so gut überein als das Gelandri oder Rauschende der Isländer.

(Der Beschluß folgt.)

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 25. und Freitag den 27. Juny 1817.

( 76 und 77 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

25. Juny. Ludwig der Baier, endlich besiegt durch den Edelmuth seines gefangenen Gegenkönigs Friedrich des Schönen, vernichtet selbst den Traunthier Vertrag. Beide sind Könige unter einem Throne, einem Siegel, einer Unterschrift, an einem Tisch, in einem Bette (1325).

26. Juny. Ottokars Sieg an der March über Bela IV. (1260). London erklürt Stah (1760). Alersait besiegt die Türken bey Gallifat (1770). — Jourdan erobert die Niederlande bey Fleurus über Coburg; der im Siege zum Rückzuge blasen läßt (1793).

27. Juny. Theresiens Bundesgenosse, Georg II., liegt bey Dettingen über Neaulles (1743).

28. Juny. Carl V. Wahl und Wahlcapitulation (1519). — Verzeufter Heldentod der bey Quiberon gelandeten Emigranten gegen Howe (1795).

29. Juny. Wrangel und Königsmark besiegen bey Wolfenbüttel den Erzherzog Leopold Wilhelm (1641). — Morcy fällt bey Parma wider Breglio (1134).

Proben aus dem historischen Trauerspiele: Heinrich II., Herzog von Montmorency. Von Dr. Carl Eduard Sommer.

(Schluß.)

F ü n f t e r A c t.

8.

(Saal in dem königlichen Schlosse zu Toulouse, auf einem Tische zur rechten Seite steht ein Schachspiel mit in einander gezogenen Figuren; — die Fenster rechts geben nach dem Schlosshof. — Der König tritt mit St. Preuil und einem Theile seines Hofstaates ein, der während dieser Scene an Anzahl immer mehr zunimmt, in seinem Äußern die tiefste Betrübniß deutend).

Der König.

Kommt Blancourt, laßt uns das Spiel vollenden,  
Ihr sollt, St. Preuil, mein Spiel secundiren.

(Der König und von Blancourt setzen sich zum Schachbret, St. Preuil tritt hinter den König. Das Spiel beginnt).

St. Preuil.

Sire, euer Spiel war eng jetzt und gefährlich,  
Wenn nicht der Thurm zur rechten es beschützte.

Der König.

Bald soll sich euch ein tiefer Plan entwickeln,  
Geht Acht, was jetzt zur linken Hand geschieht.

St. Preuil.

Der König, als die Hauptfigur im Spiel.]

Muß sich, wenn auch bewacht, doch frey bewegen;

Der Thurm zur Linken hat mit frecher Stien  
Beengend vor den König sich gepflanzt.

Der König.

Der Thurm, seht, muß das Ganze mir regieren.

St. Preuil.

Er schließt den König wie in Kerkerhaft,  
Drängt ihn zurück in der Verschattung Dunkel.

Der König.

Laßt's gut seyn, er bedeckt des Königs Schwäche.

(Nach einer Pause).

Den Thurm zur Rechten, seht, den opfert ich auf,  
Das gibt dem linken Licht und frey're Bahnen.

St. Preuil.

Sire, gebet nicht die Schutzwehr eures Spiels  
Dem finstern Geiste dieses zweiten Preils,  
Ihr möchtet sein aus Dankbarkeit selbst schonen,  
War er's nicht, der in's Herz der Feinde drang?

Der König.

Wahr ist's, was ich bläher vom Feind gewonnen,  
Das dank' ich diesem rechten nur allein.

St. Preuil.

Seht, liebend deckt er selbst die Königin,  
Und war ihr stets auf ihrer Bahn zur Seite.

Der König (erschüttert, bestig).

Der Königin? — Ja, darum muß er fallen.

(Gebietend zu Blancourt).

Nehmt ihn, ich will's!

(Hartig fortsetzend).

St. Preuil.

Wie euer Spiel sich wendet,  
Der linke Thurm scheint selbst es aufzuheben;  
Schußlos steht ihr jetzt, — eure Feinde flüchten  
Ermuthigt an, — ersiegend droht das Malt. —

Der König.

Doch er steht kräftig da.

St. Preuil.

Er wird's nicht zwingen.

Der König (fürchterlich).

Er soll's gewinnen,

(Thurm und König mit einem heftigen Schlage auf die Mitte des Schachbretts stellend, daß alle übrigen Figuren umfallen. Sich erhebend):

Jetzt mußte er's gewinnen. —

Was will die Vöhrung unter diesen Mauern?

St. Preuil.

O Sire, seht ihr dieß unglücksel'ge Volk  
Wie zahllos es dahin im Staub gestreckt  
Zu euch empor steht, und um Gnade wimmert,  
Es mußte, Sire, Euch rühren, euch erbarmen.

Der König.

Ich war nicht König, halt' ich ihre Meinung.

(Eine Figur vom Schachbrett aufhebend, zu St. Preuil)

Weil er sich frech zur Königin gedrängt,  
Drum fiel der Thurm zur Rechten, merkt euch das? —

St. Preuil (entsetzt für sich).

Fluch über mich, was that ich blöder Thor!

9.

(Derige, Charlus mit den Ordenszeichen und Marschallspäße Montmorenci's).

Charlus.

Ich lege Sire, des Herzogs Ordenszeichen  
Und seinen Marschallstab zu euren Füßen,  
Nicht klagt, sein Loos Er an, den Tod  
Verbittert ihm nur euer Zorn, er stirbt,  
Nieru'gem Herzen euer Unterthan.

(Sich dem König zu Füßen werfend, schluchzend).

Mein König, laßt's genug seyn, schenkt ihm Gnade!

(Alle Anwesenden werfen sich auf die Knie und rufen einmüthig):  
Erbarmt euch, Sire, schenkt Montmorenci Gnade! —

(Man hört von unten klagend und langhallend den Ruf  
wiederhohlen).

Gnade! Gnade! !

(Der König verweilt einen Augenblick mit zur Erde gesenktem Blick,  
dann geht er schnell und heftig ab. Die Lebenden verharren noch wie  
gelähmt in ihrer Stellung, dann entspringen sich ihnen dumpf und jam-  
mernd die Worte):

Wehe, wehe, wehe! !

(während dieser Worte ist Richelleu eingetreten, die Anwesenden ent-  
fernen sich fliehend, unter Zeichen des schauernden Entsetzens).

Richelleu (allein den Abgehenden nachdeutend).

Wohl habt ihr Recht, — nur er gab euch den Werth,  
Ist er dahin — stürzt ihr zum Nichts der Rassen.  
— Groß mag es seyn, ein Fels im Meer zu stehen,  
Und das Geheul der Brandung zu zersplittern,  
Doch lügt die äuß're Ruh', drin gährt's verzehrend,  
Dann knister, ob wird's im granit'nen Busen.  
— Warum hobst du die stolze Woge auf,

Sein kahles Haupt zu überflügeln, bliebst  
An seinem Fuß nicht, — best nur durst'st du wellen. —  
(Er sieht nach der Uhr).

Noch ist es nicht gesch'e'n, wär' es vorüber! —  
Was droht mir dort aus jenem Leichentuch!  
Zurück umsonst, dort fürcht' ich dich nicht mehr,  
Was unterthan ist jenen finstern Reichen  
Das muß vor meiner Meisterschaft sich beugen. —

11.

Richelleu. Prinzessin Condé.

Prinzessin Condé (in vollkommenster Rüst).

Noch ist es Zeit; — der letzte Augenblick, —  
Ein Weltenloos liegt jetzt auf eurem Mund,  
Schon zielt nach seinem Haupt das Mörderbeil,  
O haltet's auf, bey eurem ew'gen Heil,  
Stoßt die Verzweiflung nicht an euch zurück,  
Die Götter sind mit ihrem Schmerz im Bunde. —

Richelleu.

Ihr trankt mich grausam, Fürstin war ich's nicht,  
Der alle Großen dieses Reichs entboth,  
Den Spruch zu milden, der dem Herzog droht? —  
Der selbst verlegt des Unterthanen Pflicht  
Den König raslos dringend zu beschwören? —  
Sich nicht der eig'nen Weisheit zu vertrau'n,  
Und seines Staatsraths Urtheil anzuhören?

Prinzessin Condé.

Wohl wußtet ihr, daß dieser eure Bahn  
Streis zitternd geht, nur Eures Bluts Organ;  
Ihr seht das Größte, Höchste euch erheben, —  
Des Schicksals Guast ist grausam wandelbar,  
Und was es euch von seiner Macht gegeben,  
Das hiethe's selbst einst der Betrümm'ung dar,  
Auch euch wird einst ein Räck'rer Feind erstehen,  
Und euch nach eurem eig'nen Maße richten,  
Ja könnt ihr jeden Eidenfeind vernichten,  
Dem Räcker dort; dem könnt ihr nicht entgehen.  
Erbarmt euch euer selbst, — der halben Welt,  
Die angstgerissen vor euch niedersällt,  
Im Staub weint eine Fürstin euch zu Füßen. —

Richelleu (sie emporrichtend, aus seinen Bügen drängt sich ein  
spöttisches Lächeln hervor):

Ihr seht in Kummer raslos mich zerfleischen.  
Ich eile zu dem König; wenn mein Wort  
In ihm je hat der Wilde Frucht getragen,  
Dürft ihr auch jetzt die kühnste Hoffnung wagen.

Prinzessin Condé (ihm harr nachblickend).

Dein Wort ist Gift; — dein Lächeln ist der Mord! —  
(Sie entsetzt schnell).

Erklärung der slavischen Benennungen der sieben Was-  
ferfälle im Dnjeper bey Constantinus Porphyrogenitus,  
Tom. I. Banduri pag. 50 de administr. Imper.  
edit. Venet.

(Beschluß).

Wenn man auch annimmt, daß die regierenden Höfen  
aus Schweden mit Kurir nach Rußland gekommen sind, so



sind diese Warjagen erstens nicht so zahlreich gewesen, daß man sie als Einwohner der Wasserfälle hätte ansehen können; denn sie kamen erstens nach Novgorod, und um ihre Herrschaft dort zu begründen, brauchten sie eine große Anzahl ihrer Landsleute; und wo sind noch die übrigen Hauptcommunen der Slaven, zu deren Beherrschung sie Menschen brauchten? Wie ist denn möglich gewesen, daß sie sich so ganz hinunter angesiedelt, oder, wenn dieß nicht geschehen könnte, daß sie die zweiten Benennungen der Wasserfälle angegeben hätten? Da sie zweitens nicht in dem Zustande der Vermehrung, sondern in dem Zustande der Verminderung waren; denn schon nach 100 bis 150 Jahren, als Constantin schrieb, hat man kaum einige Spuren von ihnen gefunden, und dieß nur in Novgorod, wohin doch die größte Anzahl gekommen, und von Zeit zu Zeit durch neue Ankömmlinge vermehrt und erhalten worden ist. Wie sollten diese Menschen neue Namen den Wasserfällen gegeben haben? Wie sollte Kaiser Constantin auf sie Rücksicht genommen haben, die zu seiner Zeit schon nichts mehr als Warangi, d. h.: Gardisten waren, (denn die Warangi in Constantinopel waren seit früheren Zeiten, und schon nach Zerstreuung der Gothen nur als Gardisten bekannt), von welchen er sonst gar keine Meldung macht? Völker, Colonien, nahe Einwohner muß er sich unter den Rassen vorgestellt haben, wenn er sie im Gegensatz von Slaven annimmt, und aus dieser Ursache glaube ich, daß die magyarischen Völker wie die Polovzer oder Cumaner, die noch zu jener Zeit in der Nähe jener Gegenden waren, viel wahrscheinlicher ihm zu der russischen Benennung Gelegenheit gegeben haben, weil auch der Fluß Ross sich unweit von den Wasserfällen in den Dnieper ergießt, zu diesem Namen die Veranlassung geben konnte, und weil alle anderen historischen Umstände dieß so anzunehmen rathen.

Oder, wenn man diese Benennungen in einem alten germanischen Dialekte, passend und unbestreitbar vorfinden könnte, warum soll man sich gleich an das skandinavische, und nicht lieber an das alte germanische Volk Ostgothen erinnern. Sind denn die Gothen in gewisser Rücksicht nicht auch ein skandinavisches Volk zu nennen? Die ostgothische Herrschaft erstreckte sich überall im vierten Jahrhundert in jener Gegend bis an den Don, und die ostgothischen Völker sind erst zu Anfang des sechsten Jahrhunderts von dort weggezogen, wiewohl einige Stämme der Gothen noch im neunten und zehnten Jahrhundert in der Krim hauseten. Konnten nicht gewisse Stämme von diesen germanischen Völkern, oder von jenen, die von Carl dem Großen vertrieben, überall sich zerstreut haben, den Namen Rossi entweder von dem kleinen, oder zu den Wasserfällen nächsten Flusse Ross, oder von dem großen Flusse Ross, von welchem auch die alten Preußen, und nach den russischen Annalen die Russen

selbst diesen Namen erhalten haben, oder von dem alten und großen, dort überall hausenden Volke Rosolane annehmen? Konnten diesen Namen die magyarischen Völker nicht übernommen, und die alten germanischen ihnen geläufigen Benennungen der Wasserfälle als ihre eigenen angezeigt haben? Hat nicht Schöizer selbst im Oskar und Dir bemerkt, daß schon zu der Zeit, als die Warjägerstaaten im Norden und Kiow entstanden, im südlichen Rußland ein Volk unter dem Namen Rus oder Swo existirte, welches von den Slavenrussen verschieden war? Und wenn sich dieß so verhält, wie kann man denn an die skandinavischen Rassen denken, von welchen Constantin sonst keine Meldung macht?

Es müssen zahlreiche Völker seyn, und sehr lange eine Gegend bewohnt haben, bis sie gegen ihre älteren, zahlreichen, und in der Sprache verschiedenen Mitbewohner, zweite Namen aus ihrer eigenen Sprache, den Bergen oder Flüssen, oder ähnlichen Naturerscheinungen geben, und bis diese neuen Namen nachher anhaltend den Monumenten ankleben sollen! Ohne diese Voraussetzung ist eine solche Erscheinung nicht einmal denkbar. Und dieß kann man doch von Kuriks Russen nicht annehmen, sondern vielmehr von den germanischen oberwähnten Völkern, von welchen diese russischen Namen auf die Völker der Magyaren können gekommen, von diesen aber als eigene beibehalten, und dem Kaiser Constantin können angegeben worden seyn. Dieß ist eine mögliche, der Geschichte angemessene, und die Ursache, warum diese Namen mit den skandinavischen als alten germanischen, viele Ähnlichkeit haben, klar und deutlich angegebende Hypothese. — Ich sage Hypothese, weil die Geschichte und die Namen selbst noch nichts ganz sicheres angegeben haben. Folglich können jene russischen Benennungen der Wasserfälle Kuriks Rassen nicht zugeschrieben, und daher auch der Name Gelandri unmöglich einem isländischen Particip zu Theil werden.

Der IV. Wasserfall, russisch *Асфар*. Aesphar, slawisch *Neasir*, Neasit, wird von Thunmann so erklärt:

„Der dritte Name (in seiner Ordnung) würde noch kenntlicher seyn, wenn das nächste darauf folgende s auch dahin gezogen wird, und man Aesfars liest. Was der erste Theil des Wortes bedeuten soll, weiß ich nicht. Der slawische Name Neasit bedeutet einen Pelikan. Noch heißt einer der Wasserfälle auf slawisch russisch Neasytelz.“

Über die slawische Bedeutung des Wortes Neasit waltet kein Zweifel mehr ob.

Das Wort Aesfar will Thunmann nur durch die Zugabe eines s zu der letzten Sylbe Aesfars, als skandinavisch beweisen, aber den ersten Theil des Wortes weiß er nicht. Damit ist also nichts ausgemacht. Vielleicht kann ich ihm aus der ungarischen Sprache zu Hilfe kommen, und den ersten unbewußten Theil des Wortes ersetzen. Aja heißt auf ungar-

rish die Kerbe am Pfeile, hajitom heißt in eben dieser Sprache, ich werfe, hajito ein Werfer, hajto segyver, ein Wurfspieß, Wurfspieß, also hajtóforrás wäre ein Wurfstrudel, oder auch Jagdstrudel, Wurfwasserfall. Dieß wäre aus der Ursache keine unannehmliche Entrüthelung dieses Wortes, weil die von Constantin angelegte Bedeutung nicht eine der Sache anlebende Eigenschaft des Wasserfalles, sondern nur ein Zufall ist, daß die Pelikane dort nisteten. Auf ungarisch ist dieß sicher so, ob man aber hieraus das constantinische Aisar ableiten könne, will ich keinem aufdringen. Ich habe nur hiermit beweisen wollen, daß man auch aus der ungarischen Sprache einige Epiken, und sogar ganze Worte zur Erklärung dieser Benennungen hernehmen könne.

Der V. Wasserfall, russisch *Варуфорос*, Varuphoros, slawisch *Волныпраг*, Vulneprach, erklärt Thunmann folgender Maßen: „Foros, in *Варуфорос*, Waruforos ist gewiß eben dieses skandinavische Fors. War heißt auf isländisch still und sanft — (der Beweis von dieser Behauptung, die ich glaube, ist in der Note). Der slawische Name Wolnyprach bedeutet einen freien und ungehinderten Wasserfall. Dieß geht mit dem russischen Namen fast auf eins hinaus.“

Hier können wir auch selbst über das Slawische nicht einig seyn, denn der erste Theil des Wortes *Волныпраг* kann nicht durch das Adjectiv Wolny, na, no, frey erklärt werden. Dieß Wort Wolny, frey, im Gegensatz von Nevolny, der Gefangene, ist eine viel spätere Anwendung für diesen Sinn. Die alten Slawen drückten dieß durch das Wort Svohoda, Svobodny, oder kurz Svobod aus. Niestrabni svobod, non est servus neque liber, sagt die russische oder alte slawische heilige Schrift, Galater 3, 28. Die spätere Anwendung des Wortes Wolny für frey, Svobod, die nur bey den Russen, nicht aber bey den alten Südslawen Statt findet, kann für die Zeiten des Constantins, und selbst für die Idee eines Wasserfalles oder einer Wassersperre (Schleuse) um so weniger anpassend seyn, als gerade dort die Wasser nicht frey und ungehindert sind, sondern gerade in dem großen Hindernisse selbst die Kraft des Wortes bestehen soll. Dieß Wort muß also durch ein anderes anpassenderes wiedergegeben werden, und zwar durch Volna, i, Welle, in dem plural. genit. Volnej, woben der letzte Vocal j elidirt und das vorletzte o stärker ausgesprochen wird, der Wellen. Daher hat auch Constantin nicht *Волны*, sondern *Волныпраг* geschrieben. Also Wulneprag, (Constantin schrieb anstatt prag *праг*, (heißt nicht eine freye Schwelle, sondern eine Wellenschwelle, Wellenwasserfall. Dieß ist sowohl dem Wasserfall als den ausgebreiteten Wassern bey Constantin angemessen.

Weil nun die Idee frey und ungehindert mit dem

Wasserfall (griechisch, *φραγμα*, Sperre, *διαφραγμα*, diaphragma, das Zwerchfell, Querfell) sich nicht reimen kann, so kann auch der russische Name *Варуфорос* aus dem isländischen War, stille und sanft, nicht abgeleitet werden, und das gleichförmige Foros mit dem skandinavischen Fors kann allein nichts ausmachen.

Vielleicht werde ich aus dem Ungarischen näher zur Wahrheit kommen. Auf ungarisch heißt Vár eine Festung, Schloß, Burg, munimentum; eben so vár oder város eine Stadt; var (ohne Accent) die Risse auf einer Wunde, der Grund, ulceris crusta, daher varos ulcerosus, voll Geschwüre, grindig. Da nun das skandinavische Fors, das holländische Fort, und vielleicht auch das englische und celtische Fors wohl nicht viel Verschiedenes von dem ungarischen vár, Schloß, Schloßen, der Bedeutung nach ist, so glaube ich, daß der erste Theil des Namens *Варуфорос*, nämlich *Вару* nicht unpassend mit dem ungarischen vár, so wie der zweyte Theil mit dem ungarischen *Forrás* ersetzt werden kann, also *Варуфорос* wäre auf ungarisch várforrás, Schloß- oder Burgrudel, Schloßwasserfall \*). Die Sache scheint gut ausgedrückt zu seyn; was aber die von Constantin angelegte Bedeutung — quod paludem magnam efficiat — betrifft, so wäre dieß freylich auf diesen Sinn nicht anwendbar, ob aber diese constantinische Bedeutung auf beyde Benennungen, die slawische sowohl als russische, sich beziehe, kann man wohl aus dem Grunde bezweifeln, weil Kaiser Constantin die Bedeutung immer nach dem slawischen Namen folgen läßt.

Obwohl das ungarische Wort Habsforrás, Wellenquelle, Wellenstrudel, (von hab die Quelle, forrás die Quelle) dieselbe Bedeutung, wie die slawische Benennung hat, und obwohl dieses Wort durch einen Griechen, der die angehäuften Consonanten nicht leidet und mit eigenen Vocalen vermenget, und leicht aus einem Habsforrás ein *Варуфорос* machen kann, so ist mir doch die Deduction von Varforrás um so lieber, da auch Thunmann das *Варуфорос* von Warfors abgeleitet hat.

Durch dieses, ich gestehe es, ist das russische Wort *Варуфорос* bey weitem nicht so gut, so angethüm und klar, wie

\*) Meiner unmaßgeblichen Meinung nach kann man das vár auch für Anhöhe, Fels, Hügel nehmen, so wie das griechische *τά τερα* (areps) auch in der Bedeutung loca editiora und colles vorkommt, und diese Bedeutung scheint mir der Sache nach anpassender zu seyn. So sagt auch der venetianische Dichter. Poraj in seiner herrlichen Ode an Septimius, Carm. Lib. II. Ode VI, in der nachmlichen Bedeutung Vers 21 und 22: „Ille to mecum locus et beatae postulant arces i. e. editiora loca, collis beati regionis Tarentinae, denn von Tarentum ist die Rede. Beides steht prägnant, und copia poetica für die ganze Tarentinische Gegend.

das slavische Буавѣрѣх erklärt worden; jedoch wird durch Várforrás, Schloß oder Schleusenstrudel \*) wenigstens die Sache selbst gut ausgedrückt, durch das skandinavische Warfors, sanfter, stiller Wasserfall, hingegen wird der Sache selbst auf gewisse Art eine conträre Bedeutung gegeben, was nicht annehmbar ist.

Von dem VI. Wasserfall, Леанти, Leanti russisch, und Вѣрутѣ, Werutzi slavisch, schreibt Thunmann:

„Leandi (so muß r vor einem v ausgesprochen werden), Леанти, der russische Name des sechsten Wasserfalles ist eben ein solches skandinavisches Participium. Es kann das Lauchende, das Fankelnde, und noch manches andere bedeuten. Was es eigentlich bedeute, weiß ich nicht. Der slavische Name Werutzi heißt nach Constantins Erklärung das Aufkochen des Wassers. (Not. Warze auf polnisch, Warju auf russisch).“

Man kann zwar auch von dem slavischen Zeitworte warju, ich kochte, das Participium Warjuschesii, ein Kochender, für die Erklärung des Wortes Вѣрутѣ: Werutzi gebrauchen, wie hier Thunmann es macht. Da jedoch dieses Zeitwort, und alles von ihm Abgeleitete zu spezifische und für das allgemeine Kochen anwendbare Ideen annimmt, dabei in der ersten Sylbe nicht ein e, wie in Вѣрутѣ hat, sondern ein a überall behält, so glaubte ich genöthigt zu seyn, ein solches Wort anzuwenden, wo neben dem, daß alle Vocale und Consonanten nach dem slavischen Genus in dem Wort Вѣрутѣ restituirt werden, zugleich auch mehrere, auf die verschiedenen Arten der Wasserfälle, besonders aber auf die von Constantin angegebene Bedeutung „quasi dicas aquae scaturigo“ anwendbare Ideen berücksichtigt werden, und dieß ist der Fall mit dem Zeitworte Vrjeja, Vrjeti, welches nicht nur kochen, sondern auch siedeln, gähren, quellen, und mehrere damit im Zusammenhange stehende Bedeutungen hat, wovon das Participium Vrjejuschesii, aufkochender, aufwallender, scaturiens, Wasserfall, das Constantins Вѣрутѣ recht gut wiedergibt. Dieß sey genug über den Unterschied meiner und der Thunmann'schen Erklärung der slavischen Benennung des sechsten Wasserfalles.

Die Erklärung des russischen Namens Леанти zeigt Thunmann nur als muthmaßlich an, und glaubt, Leandi sey eben so ein skandinavisches Participium, wie eben das isländische Gelandri, rauschend; was es aber eigentlich bedeute, wisse er nicht, und somit ist hier auch nichts erklärt worden.

Leandy, celtisch in der Niederbretagne, heißt ein Kloster, claustrum, etwa auch ein Schloß? und hiervon diese Schleusen?

In der ungarischen Sprache hat Leandi oder Leanti

keine Bedeutung. Ich kann jedoch nicht unberührt lassen, wie mich eben bey dieser Stelle ein ungarischer Gelehrter an das Wort leány (das y wird nicht ausgesprochen, sondern dient nur den Consonanten n zu erweichen), ein Mädchen, puella, virgo, erinnert. Davon ist der Genitivus possessivus \*) leányé (auszusprechen wie leányé oder beynahe wie leányi) des Mädchens, puellae, virginis, und das Adjectivum leányi, puellaris, virginis; also wäre Леанти ein jugendlicher Wasserfall \*\*). Man erinnere sich hierbey an die Wasserjungfern (Wassernymphen), die als Genien der Wasserquellen angegeben werden, also zu Constantins aquae scaturigo sehr anpassend sind. Eben so erinnere man sich auch an die slavischen Wurzelworte Dieva, Deva, Djovina, Dëvina, das Mädchen, puella, virgo, wovon die Dvina und mehrere Flüsse ihren Namen haben. Es gibt Orte in Ungarn, die Leányvár oder Leány heißen, z. B. auf der Straße von Ofen nach Wien heißt ein Ort Leányvár, oder kurz Leány. Auch gibt es viele ungarische Orte und Namen, die die Endung ny oder dy haben, z. B. Szomolány, Páthány, Ötevény u. s. w., Simánd und davon sind Simándy, Pázmánd, Pázmándy, Varsánd, Vársándy, Kőrmeny, Kőrmenydy u. s. w. Also der Name Leány ist nach dem Genus der ungarischen Sprache so beschaffen, daß ihn jeder Unger als ungarisch anerkennen wird.

Über den VII. Wasserfall, russisch Струбун, Strubun, slavisch Напрези, Naprezi, schreibt Thunmann:

In dem Worte Струбун, Strubun, ist das Wort Buna, ein Wasserfall, sehr deutlich zu hören. Ob das erste Wort das skandinavische Strid, heftig, reißend, welches besonders von Wasserfällen gebraucht wird, seyn soll, will ich nicht entscheiden. Aus dem slavischen Namen Naprezi kann dem russischen Namen kein Licht verschafft werden.“

Das slavische Naprezi erklärt Thunmann nicht, scheint es aber als bekannt voraus zu setzen, und glaubt, daß davon dem russischen Namen kein Licht verschafft werden kann. Mir scheint hier gerade das Gegentheil Statt zu finden, was gleich erwiesen werden soll.

In dem russischen Worte Strubun sagt er, sey das Wort Buna, Wasserfall, sehr deutlich zu hören. Ich gestehe, ich höre es nicht \*\*\*). Denn, wenn man die Sprachen

\*) Der gewöhnliche Genitiv der Magnaten ist mit dem Dativ ein und derselbe Kasus, und endigt sich in nak oder nek. R.

\*\*) Besonders in dem Fall, wenn man Constantins r mit dem ungarischen to, der See, lacus vergleicht, also leánytó, Mädchensee. R.

\*\*\*) Auch der Einsender hört es nicht, wenn man Струбун nach der richtigeren reuchlinischen Aussprache Struvun und nicht nach der erasmischen Strubun liest. R.

\*) Oder noch lieber: Felsenstrudel. R-p.



unter sich ganz verschiedener, und nie mit einander zusammengekommener Völker untersucht, so wird man überall einige, vielleicht mehrere, vielleicht auch sehr viele Wörter finden, besonders Nahmen, die in der Wurzel von gleichem Ursprunge, und manchemal ganz gleich, und von derselben Bedeutung sind. Z. B. die altrussischen Slawen nennen einen geschriebenen Zettel, der etwas besonderes, gleichsam magisch oder wie ein Talisman wirken soll, Zapiss, und nach der Reisebeschreibung des Mungopark nennt man mitten in Afrika einen solchen Zettel Zafis, alle slawischen Völker nennen das Buch Kniga, und die Chineser nennen ihre cananischen Bücher Knig, bey den hiesigen slawischen Völkern nennt man einen gewissen Braten (gebratenes Fleisch) Kebap, und eben so in Ostindien u. s. w. Was kann man noch von den Nahmen verschiedener europäischer Völker unter sich denken? und wie könnte man so schließen: auf skandinavisch heißt ein Wasserfall Buna und in dem Nahmen des Wasserfalles *Strubun*, Strubun, ist eine Sylbe bun, also ist in dem Nahmen *Strubun* das skandinavische Wort Buna sehr deutlich zu hören? Ich höre es wirklich nicht, sondern vielmehr, wenn der Name schon aus einem germanischen Worte erklärt werden soll, so wäre mir das deutsche, schon ziemlich alte Wort *Struden* hierzu viel lieber, nicht zwar, wie man es gewöhnlich für den *Strudel* annimmt, denn dieß wäre gegen die von Constantin angezeigte Bedeutung „*exiguus locus praeruptus*,” folglich eine Untiefe, sondern wenn es möglich wäre, in dem Sinne für *Strand*, an den Strand getrieben werden, als eine Bank zu gebrauchen. Denn das slawische Wort *Naprezi*, d. i.: *Nabrezi*, *Nabrezsch*, *Nabrezschje* bedeutet gerade das, was Constantin ausdrücken will, folglich muß dieß auch in dem russischen *Strubun* um so mehr vorfindig seyn, weil diese Eigenschaft — eine Untiefe dem Orte selbst anklebt. Und daher kann dieß *Strubun* durch ein skandinavisches *Buna*, welches den wahren und eigentlichen Wasserfall bedeutet, nicht wohl füglich ersetzt werden, weil es, wie schon gesagt, gegen den von Constantin angezeigten Sinn, daß es kein wahrer Wasserfall, sondern nur eine Untiefe, ein Strand sey, und gerade gegen die slawische, wie ich glaube, sehr glückliche Erklärung streiten müßte. Daraus sieht man klar, daß durch die Erklärung des slawischen Namens auch dem russischen Nahmen ein Licht verschafft werden kann, und in der That verschafft worden ist. Nämlich man weiß, daß durch das Wort *Strubun* nur *Nabrezi*, ein erhöhter Boden, nicht aber ein so milder, und noch weniger ein heftiger, reißender Wasserfall, wie Thunmann will, zu verstehen ist.

In der ungarischen Sprache hat das Wort *Strubun* keine Bedeutung.

Man kann aus dem bisher Erörterten Folgendes als Resultat heransprechen:

1. Die slawischen Benennungen sind von Thunmann nicht alle, und die Nahmen *Ессуня*, *Булькорох* und *Бурчан* nicht echt erklärt worden.

2. Die russischen Nahmen, wenn man auch den ersten, echt slawischen dazu nimmt, also *Ессуня* und *Оулборси* sind nur wahrscheinlich skandinavischen Ursprunges; es tritt jedoch bey dem zweiten dieser Nahmen, *Оулборси* die Bemerkung ein, daß der erste Theil dieses Wortes durch mehrere andere germanische Dialekte, so wie auch durch slawische und ungarische, eben so, und dabey durch das Ungarische auch der zweite Theil nicht ganz unwahrscheinlich ersetzt werden kann. Nicht minder wird die dritte Benennung, *Теландри*, zwar durch das isländische *Gelandri* in der Bedeutung *rauschend* ziemlich ersetzt; aber aus diesem Grunde allein ist auch das ungarische *Hallandó* nicht völlig unanwendbar, und das Isländische ist nicht schwedisch, ist zu den Wasserfällen nicht so nahe wie das Ungarische gewesen. — Die vierte Benennung *Асгар*, wird nur mutmaßlich aus der letzten Sylbe skandinavisch zu seyn angenommen, aber auch bey dieser Benennung kann das ungarische *hajti forrás* eben so mutmaßlich zu eben solcher Wahrscheinlichkeit erhoben werden. — Die fünfte Benennung, *Борупорос*, wird durch das skandinavische *Fors* und isländische *Var* ganz wahrscheinlich undique collatis membris, durch das ungarische *vár* und *forrás* aber mit vieler Wahrscheinlichkeit erklärt. — Die sechste Benennung, *Авары*, kann aus dem Skandinavischen gar nicht, aus dem Ungarischen aber durch das Wort *Leányi* nicht ganz unpassend hergestellt werden. — Die siebente Benennung, *Strubun*, kann durch das Wort *Buna* auf Skandinavisch deswegen nicht ersetzt werden, weil es aus der slawischen Erklärung — die gegründet ist, der Sache selbst widersprechen müßte. — Also aus dem Skandinavischen können nur zwey Benennungen, *Ессуня* und *Оулборси* wahrscheinlich, die übrigen aber mutmaßlich oder gar nicht, und eben so aus dem Ungarischen nur zwey, *Оулборси* und *Борупорос* wahrscheinlich, die übrigen aber entweder mutmaßlich oder gar nicht restituirt werden.

3. Alles dieß beweiset klar, daß die russischen Benennungen jener sieben Wasserfälle zur Zeit noch nicht ganz zuverlässig erklärt werden können; sondern nur, daß diese Worte gewisse Sylben enthalten, die als Wurzeln in manchen skandinavischen oder in manchen alten germanischen, und ebenso in ungarischen Wörtern vorfindig zu seyn scheinen, und daß das alte Skandinavische spezifisch als schwedisch genommen, meines Erachtens dort aus dem Grunde nicht zu suchen sey, weil jene Völker, die so viele besondere Nahmen jenen Wasserfällen, gegen oder über die slawischen gegeben haben, zahlreich gewesen und dort lange gehaust, oder wenigstens lange diese Wasserfälle befahren haben müssen, damit ihre Benennungen den Monumenten standhaft ankleben, und



dem Kaiser Constantin merkwürdig scheinen konnten, welches alles von den nach Rußland angekommenen Warjagentroffen nicht gesagt werden kann, wohl aber von jenen Völkern, die schon früher, als die zur Regierung gelangten Warjagentroffen dahin gekommen sind, in jener Gegend unter dem Namen Ross, swe, gehäufet haben.

Thunmann, der durch Benennung der Schweden von den finnischen Völkern Ruodzi, und durch die drey schwedischen Spionen, die in Constantinopel sich Roffen nannten, auch durch den äquivoken Ausdruck der russischen Annalen zaimore, (was doch auch um und hinter das Meer heißen kann), geleitet, dabey aber von der Neuheit des historischen Fundes, — (die er beständig in seinen Schriften suchte) — begeistert, hat diese russischen Namen mit gewisser Leidenschaft ergriffen, und mit jener Gewandtheit, die ihm eigen war, schwedisch zu seyn zwingen wollen, ohne Rücksicht auf alle übrigen germanischen oder alten rorolanischen, (die man nicht kennt), oder ungarischen Dialekte.

Damahl hat ihm sowohl Schläger in Göttingen, als Kollar in Wien widersprochen. Allein, wie es gewöhnlich geschieht, wo klare Beweise nicht vorhanden sind, dort nimmt man die wahrscheinlichen Hypothesen der kritischen Historiker, die man zuvor verachtet hatte, um so bereitwilliger und sicherer an, weil das collective Argument der deutschen Kritiker mehr Gewicht für die historische Wahrheit zu haben scheint, als nur eine gewisse Abneigung der Gegenpartey, die alle diese Beweise gehörig zu untersuchen noch nicht im Stande ist, und sich nur auf ihre eigenen Annalen und auf ein gewisses Vorgefühl stützen zu können glaubt. So hat endlich Schläger die ganze Meinung Thunmanns angenommen, obwohl er selbst ausdrücklich gestanden hat, daß er manche Ableitung der russischen Namen aus dem Skandinavischen gezwungen finde, und wir haben klar eingesehen, daß über jene einige, selbst nach Schlägers Meinung gezwungen aus dem Skandinavischen abgeleitete Namen, manche andere, wie z. B. *Aisgar* und *Leavri* gar nicht, andere aber, wie *Trupšov*, nur mutmaßlich, aus dem Skandinavischen von Thunmann restituirt, von Schläger aber zu erklären gar nicht versucht worden sind.

Wenn nun diese Namen von dem gelehrten Lehrberg, dessen Werk ich noch nicht bekommen konnte, nicht glücklicher erforscht worden sind, als von Thunmann, so sind und bleiben solche noch unerklärt, und man kann aus ihnen gar kein Argument für oder gegen die historischen Fragen, die man bisher aufgestellt hat, entscheidend folgern.

## Ali Pascha.

(Fortsetzung.)

Die Streitkräfte, über welche Ali Pascha gebietet, sind aus verschiedenen Bestandtheilen zusammengesetzt, die kein gleichförmiges Ganzes bilden, und keiner gemeinshaftlichen und regelmäßigen Kriegszucht unterworfen werden können. Die, auf welche er am meisten zählt, sind diejenigen, die er auf seinen eigenen Gütern aushebt, die ein Corps von beyläufig 6000 Mann bilden. Seine Vasallen und die Statthalter der Provinzen, welche von ihm abhängen, sind verbunden, ihm auf sein erstes Begehren so viele Mannschaft zu stellen, als er verlangt. Die Bezirke der Sandschaken, deren Statthalterschaften er selbst verwaltet, müssen ihm gleichfalls in Kriegszeiten die ausgeschriebene Truppenanzahl liefern. Doch auf diese rechnet er am wenigsten, weil mehrere dieser Bey's ihm höchst abgeneigt sind.

Einen neuen Zuwachs zu seinem Heere findet er in den Bey's der Berggegenden, welche er in seinen Sold nimmt, da sie sich an jeden Pascha, der sie zahlen will, vermieten; zu diesen gehören die in allen Theilen des osmanischen Reiches verbreiteten Arnauten. Gewöhnlich hat er in Friedenszeiten nicht mehr als 12 bis 15,000 Mann auf den Beinen; aber er ist im Stande, diese Zahl zu verdreifachen, und sie durch längere Zeit ohne irgend eine Unterstützung von Seite der Pforte zu unterhalten. Im Jahre 1807 hatte er 40,000 Mann unter den Waffen, von welchen 10,000 unter seinem Sohne Weli, — 8000 unter seinem Sohne Muktar zu Lepanto, 10,000 unter seinem Bruder Jusuf Bey standen, und der Ueberrest in verschiedenen Plätzen zerstreut lag.

Der Sold eines jeden Soldaten ist seinen Verdiensten angemessen. So hat mancher albanische Soldat fünfzehn Piafter monatlich, während sein Camerad nur acht erhält. Man kann zehn als mittleren Durchschnitt annehmen. Der Soldat muß sich selbst bewaffnen und kleiden, aber Ali liefert ihm die Munition. Ueberdies erhalten sie zu ihrer Verköstigung täglich zwey Pfund Weizenmehl und etwas Gemüse. Während des Feldzugs von 1807 unterhielt er die oben erwähnte Armee durch zehn Monate, und sie kostete ihn, die Lebensmittel mit eingeschlossen, 6 Millionen Piafter oder 12 Millionen Franken, die von Frankreich gezahlten Hülfsgelder ungerechnet.

Seine Artillerie besteht aus 200 Kanonen in den verschiedenen Plätzen von Albanien und Epirus, ohne die in den anderen Statthalterschaften in Anschlag zu bringen, wo er sie nicht vermindert hat. Sie ist nicht auf dem besten Fuß und wird schlecht bedient.

Ali Pascha hat zu Bonila eine Stützgießerey errichtet,

die unter der Leitung eines Italiener's steht, welchen es nicht an Talenten fehlt. Aber die Erpressungen Ali's, seine Raubgier, welche ihn sogar verleitet hat, diesem Vorkleber seine Instrumente zu nehmen, sein Weiz, welcher ihn abhält, ihm die nöthigen Materialien zu liefern, haben die Fortschritte dieser Anstalten verfinstert. Als er hörte, daß ein Vierundzwanzigpfünder 59 Centner wiege, verlangte er, daß man ihm für so viel Metall an Gewicht eine ganz fertige Kanone liefern sollte. Der Officier, welchen man ihm im Jahre 1807 schickte, erlangte wenigstens, daß man die Gießerei in den Stand setzte, Bombenkessel zu verfertigen, welche so gut ausfielen als die in Europa gegossenen. Ali hat auch mehrere Pulvermühlen, die aber sehr unvollkommen sind.

Es ist schwer, oder vielmehr unmöglich, die Bevölkerung der von Ali Pascha beherrschten Länder mit einiger Genauigkeit zu schätzen. Man hat nie eine Zählung vorgenommen, welche einer solchen Schätzung zur Grundlage dienen könnte. Pouquerelle setzt die Bevölkerung auf 1,500,000 Seelen.

Nach dem, was wir von Ali Pascha's Charakter und seinem Ehrgeiz gesagt haben, begreift man leicht, daß die jonischen Inseln seine Aufmerksamkeit auf sich zogen. Aber sein Hauptplan, an dessen Ausführung er mit ausdauernder Geduld und Thätigkeit arbeitet, ist, sich von dem osmanischen Reiche unabhängig zu machen, und gänzlich von demselben zu trennen. In dieser Absicht suchte er stets sich mit den übrigen europäischen Reichen in Verbindung zu setzen, und folgte mit aufmerksamem Blicke allen Veränderungen, welche in den Verhältnissen derselben zu der Türkei eintreten. Um sich den Besitz seines Gebietes auf dem festen Lande zu sichern, um die seinem Joche nicht unterworfenen Horden unter seine Vorherrschaft zu bringen, und sich eine feste und unabhängige Macht zu gründen, bedarf er der jonischen Inseln, und diese waren daher stets der Gegenstand seiner geheimen Wünsche. Im Jahre 1800 hatte er eine vortheilhafte Gelegenheit, eine Macht, die seine Schritte immer durchkreuzt hatte, vom festen Lande zu entfernen und sich einen Zutritt zum adriatischen Meere zu eröffnen, von dem er sich bisher gänzlich ausgeschlossen gesehen hatte. Er benützte die Umstände, und bemächtigte sich der jonischen Städte des festen Landes. Die Gegenwart der russischen und osmanischen Heere hemmte seine ferneren Unternehmungen, und der Vertrag von 1800 setzte ihm neue Hindernisse entgegen, da er ihn nöthigte, seine Besatzungen aus den erwähnten Plätzen zu ziehen. Doch er hatte sich bereits der

vornehmsten Einwohner, die seine Absichten durchkreuzen konnten, entledigt. Zu Prevesa allein hatte er 130 Personen hinrichten lassen, und diese Stadt blieb ihm offen! im Jahre 1805 ergriff er die Gelegenheit, eine Besatzung in dieselbe zu werfen. Der Rückzug der russischen Truppen schien ihm die jonischen Inseln Preis zu geben; hätte er damals eine Flotte gehabt, oder Corfu und St. Maura durch Ueberumpelung nehmen können, so hätte er es gewiß gethan. Er suchte sich derselben auf dem Wege der Intrigue zu bemächtigen, und sein Credit zu Constantinopel, durch den unwiderstehlichen Einfluß des Goldes unterstützt, war auf dem Punkte, den Befehl zu erwirken, der ihn zum Herrn von Jonien machen sollte, als die Russen ihm zuvorkamen und seine Projecte scheitern machten. Der Verdruß, den er hierüber empfand, war der einzige Grund seiner Erbitterung gegen die Russen, und er verband sich mit Frankreich bloß in der Hoffnung, diese Macht für seine Absichten günstiger gestimmt zu finden.

Im Jahre 1807 glaubte er sich vorzüglich am Ziele seiner Wünsche. Der Beistand, den ihn Frankreich leistete, die Aufmerksamkeit, welche gegen ihn zeigte, und welche ihn den gekrönten Häuptern gleichzustellen schien, blendeten ihn, und machten ihn glauben, daß er eine Art von Übergewicht in der Waagschale Europa's erlangt habe. Er wußte sehr gut, daß eine Diversion von seiner Seite der französischen Armee in Dalmatien nützlich seyn würde, indem er hierdurch die Aufmerksamkeit der russischen Feldherren auf Corfu hinstieg, und er ließ sich zu dieser Unternehmung mit scheinbarer Bereitwilligkeit herbeyleiten. Aber da in seinen Augen kein Dienst ohne Belohnung bleiben darf, und er auf die seinigen sehr hohen Preis setzte, so überredete er sich, daß ihm die französische Regierung den Besitz der jonischen Inseln nicht mehr verweigern könnte; er machte den Agenten dieser Regierung kein Geheimniß aus seiner Hoffnung, und stellte ihnen dieses Verfahren als eine bloße Handlung der Gerechtigkeit vor. Er fügte hinzu, daß es Frankreichs Interesse sey, sich durch dieses Mittel einen mächtigen Bundesgenossen im mittelländischen Meere zu verschaffen.

(Der Beschluß folgt.)

#### Verbesserung.

In Nr. 71 und 72 im historischen Trauerspiele Heinrich II. ist zu lesen: statt Du Long, Du Long, statt Charles, Charles. Seite 287 Zeile 15 von oben: statt Hoffmann Hoffart.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 30. Juny 1817.

( 78 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

30. Juny. London und Götternich schlagen Friedrich des Domschatz, gesprengen seinen großen Transport, und zwingen dadurch Friedrich II. die Belagerung von Düren aufzuheben.

#### Die Ketterinn von Bregenz.

1408.

Es waren die Hirten in Appenzell  
Leibeligen dem Stifte Sanct Gallen,  
Sie ließen sich lange der Frohude Last  
In stiller Geduld gefallen.  
Es nahm, wenn sie freyten, es nahm, wenn sie starben,  
Ihr Herr, was mit glühendem Schweiß sie erwarben.

Doch unter dem grausamen Guno von Stauff,  
Da konnten sie's länger nicht tragen,  
Die friedlichen Rhoden erkönten bald  
Von Rache fordernden Klagen.  
Bald war zur Trommete das Ruhhorn umschaffen,  
Die Stäbe der Hirten zu mörderischen Waffen.

Alein ihr Heereszug in Tyrol  
Ward ihnen zum eigenen Schaden;  
Da wandten sie sich, und zogen nun  
Hinauf an des Rheines Gestaden.  
Zuerst ihre wilden Bersörungen trafen,  
Die Warten und Schlösser der Montforter Grafen.

Graf Wilhelm von Montfort flüchtete sich  
Nach Bregenz, mit seinen Getreuen,  
Bemühet die Wesse Pfannenbergs,  
Zum Halstungsorte zu weihen.  
Auch wahrte' er das Städtlein mit stänigem Muth;  
Ihm halfen die Ritter aus schwäbischen Blute.

Gefolget war ihm sein junges Weib,  
Hergottha, — sie süßte das Leben,  
Die freundlichen Reize, das treue Herz,  
Ihr nur für den Gatten gegeben.  
Wohl kann sie die Rechte dem Tode klaren,  
Doch nie von der Seite dem Thueren weichen.

Als nun sich die Appenzeller stift  
Im unteren Lande gehalten,  
Die Kund auch sagte, daß wieder zurück  
In heißen Haufen sie wallten;  
Und bald, in freudigen Tümel versenket,  
Nicht Einer der nahen Gefahr mehr gedanket.

Da wied es Hergottha im Herzen so bang;  
Umsonst war ihr kluges Ermahnen,  
Sie findet nicht Ruhe, sie findet nicht Raht,  
Fort treibt sie ein schreckliches Ahnen;  
Und achtet man nicht ihr getreuliches Fleh'n,  
So will sie's mit eigenem Auge erspäh'n.

Gehähet die Glieder in bäuerliche Tracht,  
Entfleht sie, das Letzte zu wagen,  
Gen Ranzwill hin, — wo, sie wußt' es wohl,  
Der Aufrührer Hauptleute lagen  
Und lauscht, in der Zechstube Dunkel verborgen,  
Nach Kundschafft und Licht für geahnete Sorgen.

Es brüllten die Trunknen: „Und werde die Nacht  
In Bregenz ein Mahl gewürzet,  
Wie's keiner vermuthet, — wie keiner es träumt“ —  
Sie hört es nicht aus, und stürzet  
Dahin, auf verborgenen heimlichen Wegen,  
Und achtet nicht Schnee und nicht stromenden Regen —

Und eilet und eilet, wenn noch so sehr  
Der Frost, der Hunger sie plagen,  
Und Durst und Hitze, will alles gern  
Zur Rettung des Einzigen tragen.  
Doch ach! es reißet die garten Glieder  
Erschöpft das wüthende Ungewach nieder.

Und wie sie erbleicht und wanket und flakt,  
Noch kämpfend, zur harten Erde,  
Ertönt ihr der Feinde wildes Geschrey,  
Der Hufschlag der nahenden Pferde;  
Sie schauet der Pechfackeln blutrothe Flammen  
Und raffet die Kräfte, die letzten, zusammen —

Und endlich strahlte vom Pfannenberg  
Des Thurnes erglänzende Leuchte  
Ihr durch das rauschende Tannengebüsch,  
Und wie sie die Brücke errichtete,  
Da zog sie das Seil an der Sturmglode nieder,  
Gleich tönt von den Warten das Lärnhorn wieder. —

Und Wilhelm umarmet im Juvet, die er  
Schon als verloren beweinet;  
Und was nur die Waffen zu halten vermag,  
Hat schon sich um sie vereinet:  
Und hin durch die Vorstadt zum See sie eilen,  
Sich auf des Hohlweges Höhen zu theilen.

Bald ziehet mit rauschenden Regeleglärm  
Der sichere Feind, in bunter  
Verwirrung einher; — da stürzen sie jäh,  
Wie Schneelawinen herunter,  
Und weihen die Kühnen dem ewigen Schlafe —  
Nur drey entflieh'n der verdienten Strafe.

Wohl steht noch eine Capelle dort,  
Ihr Bildniß verewigt die Kunde \*) —  
Auch nennt ihren Rahmen der Wächter stets,  
Davor er verkündet die Stunde,  
Und mahnet an Sie — die, als keiner mehr wachte,  
Für alle sich selber zum Opfer brachte.

\*) Das Treffen geschah am 13. Jänner 1408 in der Vorstadt, jetzt sogenannten unteren Stadt zu Bregenz, unweit des Sees. Der Appenzeller Hauptmann, Conrad Kupferschmid von Schwyz, wurde erschlagen, ihr Zeug und Geldgeräte, das große Wurfstück, die Appenzellerin, welches zehn Centner schiederte, von der siegenden Ritterchaft erobert. Die St. Georgens oder Seccadelle steht zum ewigen Andenken. Hergotthats oder Hergots Bildniß ist in der oberen oder alten Stadt noch in Stein gehauen zu sehen. In der Winterzeit rief der Nachtwächter immer vor dem gewöhnlichen Stundenrufe zur Erinnerung ihre That: Hergotthats beisteh! u. s. w.

## Ein Beytrag zum gelehrten Oesterreich aus Krain.

Von Franz Xav. Richter,

Professor der Universalgeschichte in Laibach.

Vixere sortes ante Agamemnona  
Multi, sed omnes illacrymabiles  
Urgentur, ignotique longa  
Nocte, carent, quia vato sacro.

Horat.

Seit des, in den Jahrbüchern der historischen Literatur rühmlich genannten Einhart leider zu früh erfolgtem Tode, herrschte in Krain, wenn man die kurze für Gymnasialschüler geschriebene Geschichte dieses Landes ausnimmt, fast eine gänzliche Windstille sowohl im Sammeln als Verarbeiten der etwa noch vorhandenen geschichtlichen Materialien. Wie hätte auch in den letzten, an Kriegerunruhen, und Gefahren und Umwälzungen so reichen Decennien, die Geschichte in einem Lande gedeihen können, das schon seiner geographischen Lage nach, jeder Laune des Waffenglücks ausgesetzt war?

Doch ein solches Versäumniß wäre einzuhohlen; aber, was diese unheilswangere Zeit noch außer dem an traurigen Nachwehen selbst im Fache der Landesgeschichte hinterließ, wird schwerlich sobald verschmerzt werden.

Wer da weiß, wie die kritische Geschichte eines Landes entsteht, der fühlt die Bedeutung der Worte, historischer Vandalismus. Wenn Einhart aufstehen und sehen könnte — er würde die Hände zusammen schlagen über die chaotische Verwirrung, Auseinanderwerfung, Vereinzelung der Materialien zu einer kritischen Geschichte Krains im Mittelalter. Als er schrieb, hatten zwar die Länge der Zeit und unglückliche Zufälle so manche Lücke in die Ordnung gerissen, darin Schönleben, Valvasor, und Zbalsnitscher den historischen Besitzstand des Landes gelassen. Dennoch fand er immer noch so viel beisammen, daß er in seinen Verhältnissen sich die Lücken entweder ergänzen, oder mit Zuversicht sagen konnte; dieß und Jenes ist nicht mehr.

Heut zu Tage würde es Jahre lange Thätigkeit unter den günstigsten Verhältnissen erfordern, um nur zu wissen, was Krain nicht mehr hat, nicht mehr haben kann, und woher es ergänzt werden könne?

Um so kostbarer sind demnach die, leider immer seltener werdenden literarischen Nachlässe Schönlebens, Johann Gregor Zbalsnitschers, Valvasors und selbst des weit jüngeren Einhart. Krain und die ganze historische Welt würde ihnen freylich weit größeren Dank wissen, wenn sie, statt die benützten Quellen zu citiren, dieselben lieber systematisch geordnet, hätten abdrucken lassen. — Doch jede Zeit hat ihre Manier und es ziemt nicht den Enkeln, über die



aus der Mode gekommenen Eigenheiten den Großvätern die Nase zu rühmpfen, wohl aber, ihre Verdienste um Zeit und Nachwelt deutlicher auseinander setzen zur Belehrung und Ermunterung Aller, die Ähnliches wollen und vermögen. Darum sey es erlaubt, in diesem Archiv, das mit Fleiß jede Notiz sammelt, die einiger Maßen in die Sphäre der vaterländischen Geschichte gehört, das uns schon (Jahrgang 1815 Nr. 92, 93) die Biographie des für Krain unsterblichen Walvasor geliefert, einige Notizen über den Veteran der krainischen Geschichte, Schönleben, sowie den, ihm am Blute und Geiste verwandten Annalisten der Stadt Laibach, Johann Gregor Thalnischer von Thalberg niederzulegen \*).

### 1. Johann Ludwig Schönleben.

Die Familie Schönleben ist, wie schon der Name verräth, keine ursprünglich Krainische, sondern stammt aus dem Württembergischen, wo Caspar Schönleben 1530 als Bürger in Heilbronn lebte. Wie dessen Enkel Ludwig Schönleben nach Krain gekommen, ist nicht bekannt. Wahrscheinlich, entwendete ihn eine vortheilhafte Heirath 1617 dem württembergischen Vaterlande und fesselte ihn an Laibach, wo er ob erprobter Rechtlichkeit und Einsicht Stadtrichter, Bürgermeister und Stadthauptmann wurde. Bei seinem Tode hinterließ er nebst seiner Witwe Susanna, gebornen Alusch, drei Töchter, Anna (vermählt an Johann Bapt. Thalnischer, Richter und Bürgermeister zu Laibach) Christina und Maria, und einen Sohn, unseren Johann Ludwig Schönleben, geboren den 17. Nov. 1618.

Ist das gute Beispiel nach den bewährtesten Pädagogischen Licht und Wärme in der Erziehung zu nennen, so sind tugendhafte Ältern ein hohes Glück und das gnädigste Geschenk der gütigen Vorsehung. — Schönleben hatte einen Vater, von dem es heißt: „ein fast beliebter und ruhmwürdiger Mann, und wegen seines auferbaulichen Wandels bey Gott und allen Menschen in einem hohen Werth.“ — So läßt sich leicht begreifen, daß der junge Schönleben mit seinem lebhaften für alles Gute empfänglichen Geiste, die Erwartungen rechtfertigte, welche man sich schon in der frühesten Jugend von ihm machte. Gegen den Willen der Ältern, die ihn gern in der Welt versorgt gesehen hätten, trat er nach absolvirtem Gymnasium den 15. October 1635 in die Gesellschaft Jesu

und reiste deshalb nach Wien in's Noviziat. Hierauf wurde er theils als Magister, theils als Prediger verwendet und erwarb sich besonders in der Eigenschaft eines Sonntagspredigers zu Laibach großen Ruhm. Doch als Professor der Philosophie auf die alte Universität nach Wien berufen, ersah er wegen der Überlegenheit seiner Talente so viele Kränkungen, daß er noch vor der Vollendung des Curses aus der Societät trat und sich nach Italien begab, um in Padua das Doctorat der Theologie zu nehmen. Dieß geschah den 19. Decemb. 1653 unter dem Verstehe des Martheo Felsch mit solchem Ruhme, daß man ihm sogleich eine theologische Lehrkanzel antrug, die er sich jedoch höflich verbat, weil er seine Talente dem Vaterlande zu weihen gesonnen war. Kaum befand er sich in Laibach zurück, als ihm der Magistrat das Beneficium S. Georgii verlieh. Als Dompropst und endlich Domdechant sah er sich, wie er denn nichts halb seyn konnte, genöthiget, manche Reformen vorzunehmen, die ihm aber so viel Sorgen und Arbeiten verursachten, daß er sich während der vierzehn Jahre, die er auf diesem Posten zubrachte, außer Stande sah, in der Literatur etwas Bedeutendes zu leisten. Er resignirte also sein Domdecanat zu Gunsten des Grafen Succellini (in der That ein seltenes Opfer, das den Wissenschaften gebracht wird), und ging als Erzpriester auf die ansehnliche Pfarre Reifnis in Unterkrain, unweit von Gottsche. Dort widmete er sich ganz seinen theologischen und historischen Studien. In jenem von Süd und Nord durch zwei Gebirgsketten wie vermauerten, aber doch freundlichen Thale schrie, oder entwarf er seine meisten Werke, davon ihm jedoch die theologischen eben so viel Verdruß machten, als ihm die historischen Ruhm erwarben. Denn er gehörte unter jene Theologen, welche die unbesleckte Empfängniß Mariens mit Wärme und Eifer vertheidigten, deswegen er auch als Mitglied in die Academia Galeatorum zu Bologna aufgenommen wurde, der er dann regelmäßig seine Vorträge auf die Mutter Gottes zuwendete. Das Sinnbild, welches er sich nach dem Gebrauche jener Academie wählte, war ein Pomeranzentod, der in einen Winterkeller übertragen wird mit der Unterschrift: Sorvat translata vigorem, dadurch er anzeigen wollte, daß er die Domdechanten resignirt habe, um mit ungeschwächter Kraft literarisch wirken zu können. Auf der Rehrseite stand sein Wahlspruch: Retirato! — der zu Genüge sein Inneres ausdrückt.

Er dürfte seiner Zeit, wie die überlegenen Geister aller Zeiten, die traurige Wahrheit an sich erfahren haben, daß der Weisheit nur in der Zurückgezogenheit Ruhe findet. — Seine Palma Virginea, darin er unständig und ohne Schonung alle Gegner der unbesleckten Empfängniß durchgeht, kam unter die verbotenen Bücher des römischen Coder, und nur die Verbindung mit einigen

\*) Quellen dieser Notizen sind Walvasor lib. VI und ein höchst unleserliches Msc. gefunden in der Bibliothek unseres allgemein verehrten Bischofs, Augustin Gruber, der wie überhaupt jeder wissenschaftlichen Anstalt, so auch dieser zu Anfang des vorigen Jahrhunderts gestifteten, in den letzten Zeiten aber äußerst vernachlässigten Bibliothek sein wohlwollendes Augenmerk schenkt.

Cardinalen, so wie die Akademie in Bologna konnten das Ausstreichen dieses Werthens aus der Reihe verbotener Bücher bewirken.

Im Jahre 1676 resignirte er auch die Reifnitzer Pfarre und zog sich nach Laibach in die Ruhe. Es hätte ihm bey dem Ruhme, den er sich selbst im Auslande erworben, nicht gefehlt, ein ehrenvolles, ruhiges Plätzchen zu finden, wie ihm denn wirklich Kaiser Leopold I. und der Erzbischof von Salzburg zum Bibliothekar begehreten. Er zog es aber vor, unter den Verwandten in der Vaterstadt seine letzten Tage zu verleben, wo er vom Adel ungemein geachtet und ausgezeichnet wurde, als von demdamahligen Landeshaupmann Engelbrecht Grafen von Auersperg, den Häusern Ursini, Wallenberg u. a. m., deren Genealogien er auch verfaßt hat. Es könnte befremdend scheinen, daß seine meisten Werke nicht in Laibach, sondern in Salzburg, Klagenfurt oder Grätz aufgelegt sind, wenn man nicht wüßte, daß die krainischen Herren Stände erst 1678 eine eigene Druckerey und zwar auf Schönlebens Verrieth anlegten, welche mit dessen Annalibus Carnioliae ihren Anfang machte. Dieß aber unterliegt keinem Zweifel, daß er, müde der theologischen Fehden, sich endlich ganz der Geschichte in die Arme geworfen, da er dieselbe in früheren Zeiten nur nebenher und als Sammler betrieb.

Unter anderen schätzungswerthen Eigenschaften Schönlebens steht seine warme Liebe für das regierende österreichische Haus, an welches ihn die Pflicht der Dankbarkeit fesselte, oben an. Denn ihm verdankte er das Domdecanat und die Reifnitzer Pfarre. Darum hat er denn eben so viel oder fast noch mehr Zeit und Fleiß auf die historischen Forschungen über dieses Haus verwendet, als auf die Krainer Annalen. Diese letzteren konnte er sogar nicht über das Jahr 1000 nach Ch. hinausführen, weil man ihm, der früher seines geistlichen Berufes, nun später des Alters wegen nicht selbst im Lande herum reisen konnte, Urkunden, Notizen, mit einem Worte historische Materialien versagte \*). Da er hingegen mit bewunderungswürdigem Fleiße in den Alterthümern des Hauses Habsburg sich vertiefte, wie seine Dissertation polemica de origine domus Habsburgo Austriacae und der Annus Sanctus Habsburgo: Austriacus beweisen, in welchem letzteren er für einen jeden Tag des

Jahres einen Heiligen aus dem Habsburgischen Hause aufzuweisen sich bemühte.

Ubrigens war Schönleben, wie das Manuscript sagt, „mittelmäßiger Statur, eines anmüthig offenherzigen anblüths, brunet von haren, annehmlich und scherzig von gespräch, mäßig in der Coit und trungh und ehbar in aufzug, erlustigte sich in seinen einsamen haus (denn er pflegte selten auszugehen) mit welschen büchern (Kampfbüchern, nach Art der Engländer) und einen Fudelhund, solidon genand, den er wegen vielen künsten sonderlich lieb hatte.“

Im Jahre 1681 fiel er in eine hitzige Krankheit, die ihn nach drey Wochen den 15. Octob. im drey und sechzigsten Jahre seines Alters, das er gewöhnlich seinen annum climatarium nannte, dahin raffte.

Krain verlor an ihm einen äußerst rechtlichen, biedereren Landsmann, Österreich einen warmen Verehrer der Dynastie, die Kirche einen hochgelehrten, musterhaften Geistlichen, die krainische Geschichte ihren Vater und Begründer.

Er liegt in der hiesigen St. Jacobskirche begraben, die einstens den Jesuiten gehörte, denen er auch seine vortreffliche Bibliothek legirte.

Folgendes ist seine Grabchrift:

HIC JACET  
QUOD  
MORTALE FUT  
JOANNIS LUDOVICI  
SCHÖNLEBEN  
SS. THEOLOGIAE DOCT. PRO-  
TONOTARII APOSTOLICI  
CATHEDRALIS ECCLESIAE  
LABAC. OLIM DECANI  
ET  
CAESAREI PLEBEI REIFNI-  
CENSIS  
ASSERENDAE, ET PROPAGANDAE  
IMMACULATAE  
CONCEPTIONIS  
DIVORUMQUE COELITUM  
CULTUI  
AUGUSTISSIMAE DOMUS AUSTRIACAE  
HONORI  
DUCATUS CARNIOLIAE, PATRIAEQUE  
NOMINI  
QUA SACRIS, QUAE PROFANIS  
LUCUBRATIONIBUS  
AD NOMINIS IMMORTALITATEM  
CLARUIT  
HUIUS VIRI  
QUEM

\*) Überhaupt bemerkt man mit Wehmuth, daß Krain seine ausgezeichnetesten Historiker und ihre historischen Verfasserschaften traurige Erfahrungen machen ließ. Balvasor mußte sein Vermögen hinopfern, um seine Werke an's Licht zu bringen. Seine Verlassenschaft wurde außer Landes nach Agram verkauft, fast wie in den neuesten Zeiten die adelmannlichen Bücher recht unpatriotisch nach Triest verschickt wurden, obwohl sich manches kostbare Werk, manche topographische Seltenheit aus der bischöflichen Bibliothek darunter befand.

DIES XV. OCTOBRIS EX  
PATRIA RAPUIT  
PERENNEM IN POSTERIS  
MEMORIAM FUNDAVIT  
REQUIESCAT IN PACE  
ANNO MDCLXXXI.

Seine Verdienste als Historiker hat Einhart ziemlich richtig, doch zu wenig gewürdigt. Denn im Grunde ist es ja doch Schönleben, aus dem Walvasor und Einhart richtige Ansichten über die ältere Landesgeschichte Krains geschöpft haben. Ja, trotz der gelehrten Breite des Ersteren, und die kritische Miene des Letzteren, merkt man es beiden gar bald an, daß sie an Schönlebens Hand durch die Römerperiode geschritten. Darum dem Verdienste seine Krone! Wenn man die Zahl der gedruckten und ungedruckten Werke Schönlebens ansieht, so weiß man nicht, soll man mehr über die Fruchtbarkeit seines Geistes oder über seinen Fleiß erstaunen.

Vom Jahre 1643, da er sein erstes Werk Aegis Palladia Daphnophoria zu Grätz anonym drucken ließ, bis zu seinem Tode sind 38 Jahre, und 37 ist die Zahl der bey seinen Lebzeiten aufgelegten Werke. Von seinen Manuscripten soll noch jetzt Vieles in dem ständischen Archive liegen.

Hier folgt das Verzeichniß seiner Werke größten Theils nach Walvasor loc. cit.

1. Aegis Palladia Daphnophoria oblata Neo-baccalaureis Graecensibus. Impressum Graecii 1643.
2. Thalassii Coronae, sive applausus nuptialis illustriss. Neo-conjugibus N. N. Lincii 1644.
3. Plectrum Cleantheum Lyræ Apollineae conformatum, sive sol Pyrrhi montis illuminator ad Lyræ cantatus auspiciatissimæ inaugurationi N. N. Praepositi Ecclesiae colleg. ad Pyrrhum montem. Lincii 1644.
4. Conatus nymphæ Hortensis ad inaugurationem duorum Theologiae Doctorum. Viennae 1648. 4.
5. Tryphæon nymphæ Hortensis oblatum tribus Theologiae Baccalaureis. Viennae 1648. 4.
6. Verna Theosophorum ad meridianam Sapientiam deambulatio oblata sex Neo-doctoribus Theologis. Viennae 1648. Fol.
7. Parentalia Reverendiss. Praepositi Cathedralis Ecclesiae Viennensis. Viennae 1648. 4.
8. Mars Austriacus, D. Leopoldus, Austriae Marchio et Tutelarior, Panegyrico laudatus. Viennae 1648.
9. Lacrumæ piis manibus illustriss. adolescentis Joann. Michael. Adami Baptistæ Comitæ ab Althan. Viennae 1648. 4.
10. Corona gemmea, ad gratulationem sex Neo-doctoribus Theologis ex Ord. Cisterciensi. Viennae 1649.

11. Arboris vitae S. Crucis fructus geminae insula Reverendiss. NN. Abbatis Cisterciensis. Viennae 1649.
12. Philosophicum Nihil oblatum Neo-magistris Philosophiae. Viennae 1649. 4.
13. Campus Liliotum, seu Album Austriaco-Marianum, exornatum elogiis Austriacorum Deiparae Virgini peculiariter devotorum, oblatum sex Neo-doctoribus Theologis Cisterciensibus, ubi ad finem panegyricus magnæ matri sine macula Originali conceptae. Viennae 1649. 4.
14. Inferiae Austriaco-Academicae piis manibus Fundatorum et Benefactorum Universitatis Viennensis. Viennae 1653. 4.
15. Trias Colosseæ honoris Celsissimi Sac. Rom. Imp. Principis Maximiliani Gandolphi ex Comitibus a Klauenburg Archiepiscopali pallio insigniretur. Salisburgi 1668. Fol.
16. Evangelia und Episteln über die Sonn- und Festtage des ganzen Jahres. Grätz 1672. 8. (Auch ins Krainische übersetzt).
17. De Officio immaculatae conceptionis Deiparae antiquissimo et devotissimo, parvo mole, magno mysteriis: recens per anonymum correcto et Lucensibus typis edito Observationes Sigismundi a S. Maria Theologi ex SS. Patribus et Doctoribus praesertim Ordinis p. p. Praedicatorum desumptae. Altstadii 1680. 8.
18. Genealogia illustrissimæ familiae D. D. Comitum ab Attimis. Labaci 1681. Fol.
19. Joannis Ludovici Schönleben, Orbis votorum pro definitione piæ sententiæ de immaculata conceptione Deiparae Virginis. Libri quatuor. Klagenfurti 1658. 4.
20. Orbis votorum pro definitione piæ sententiæ de immaculata conceptione Deiparae Virginis. Libri tres. Pars prior. Klagenfurti 1659. 4.
21. Examen Synopseos historicae de Conceptione B. V. quam Fr. Marcellus Sydercus Cyriacus elucbravit et Jo. Lud. Schönl. ad Trutinam bulliarum sedis Apostolicae appendit. Salisburgi 1668. 4.
22. Vera ac sincera sententia de immaculata conceptione Deiparae Virginis. Salisburgi 1670. 4.
23. Palma virginis, seu Victoriae Marianae Septemdecim Seculorum de adversariis immaculatae conceptionis B. V. Salisburgi 1671. 4.
24. Täglicher Erquickstunden Erster Theil, daß ist: Ehren und Lobpredigen der lieben Heiligen Gottes, welche in den allgemeinen römischen katholischen Kirchen jährlich verehret werden. Das Winter- und Frühlingsquartal. Salzburg 1669. 4.

25. Feiertägliche Erquickstunden; anderer Theil. — Das Sommer- und Herbstquartal. Salzburg 1670. 4.
  26. Pyramis Jesu agonizanti erecta in monte Oliveti, das ist, fünf gemüthsbewegliche Betrachtungen vom Gebethe Christi im Garten für die Feiertage in der Fasten. Salzburg 1668. 4.
  27. Die heilige Pilgerschaft zu dem heiligen Grabe Christi durch die sieben Stationes oder Betrachtungen von unserm Herrn Gottes Leiden. Salzburg 1668. 4.
  28. Eadem Pyramis Jesu agonizanti erecta in duplum aucta et latine reddita. Salisburgi 1672. 4.
  29. Eadem sacra peregrinatio ad S. Christi sepulchrum in duplum aucta et latine reddita. Salisburgi. 1672. 4.
  30. Aemona vindicata, sive Labaco metropoli Carnioliae vetus Aemonac nomen juro assertum. Salisburgi. 1674.
  31. Horae subsecive dominicales sive sermones ad populum pro dominicis ab adventu ad pentecoste cum allocutionibus synodalibus. Salisburgi 1676. 4.
  32. Horae subseciva dominicales sive sermones ad populum pro Dominicis a Pentecoste ad Adventum cum aliquot Panegyricis. Salisburgi 1676. 4.
  33. Dissertatio Polemica de prima Origine augustae domus Habsburgo- Austriae. Labaci 1680. Fol.
  34. Carniolia antiqua et nova sive Annales inclyti Ducatus Carnioliae a condito mundo usque ad annum millesimum. Christi. Tomus I. Labaci 1681. Fol.
  35. Genealogia illustrissimae familiae Sac. Rom. Imp. Dominum et Deminorum de Gallenberg. Labaci 1680. Fol.
  36. Rosa Ursina in Provinciis Austriacis florens, sive illustrissimae et antequissimae familiae Romanae Ursinae Genealogia. Labaci 1680. Fol.
  37. Genealogia illustrissimae familiae Principum, Comitum et Baronum ab Auersperg. Labaci 1681. Fol.
  38. Allegoriae SS. Patrum, ordine Alphabetico in gratiam concionatorum collectae per Jo. Lud. Schönleben. Salisburgi 1682. 12.
  39. Annus sanctus Habsburgo Austriacis sanguine et cognatione conjuncti, quingenti per totius anni dies distributi. Fol. Salisburgi 1696.
- Noch in MS. sollen da seyn:
1. Orbis vota pro definitione piae et verae sententiae de immaculata conceptione Deiparae Libri V. tt. 2. praelo parata.
  2. Auctarium Concionum Festivaram. 4.
  3. Basis Ethico- politica Virtutum et Vitiatorum moralium. 4.
  4. Arboretum Austriacum sive plena genealogia au-

gustae domus Habsburgo- Austriacae ab anno Christi 600 ad nostra tempora cum 300 et ultra Symbolis, aeri incidendis. Fol.

5. Chronologia Austriaca, sive rerum a Comitibus Habsburgicis et Archiducibus Austriae gestarum succincta per annorum seriem enarratio. Fol.

## II. Johann Gregor Thalnitsher von Thalberg.

Die Liebe für die Historie scheint sich in Schönlebens Familie vererbt zu haben. Johann Gregor Thalnitsher von Thalberg, Sohn des Bürgermeisters Johann Baptist Thalnitsher mit der Schwester Schönlebens, trat in die Fußstapfen seines Onkels, der ihm nebst einem großen Nahmen auch seine ausgebreitete Bekanntschaft mit den berühmtesten Männern des Vaterlandes und der Nachbarschaft hinterließ. Geboren wurde er 1655 den 10. März; darum dürfte Schönleben einen bedeutenden Einfluß auf seine frühere Bildung gehabt haben. Denn der junge Thalnitsher studierte gleich nach seinem zehnten Jahre gleichsam unter den Augen seines gelehrten Oheims am Raibacher Gymnasium bey den, dem Schönlebenschen Hause so befreundeten Jesuiten. Nach absolvirten juridischen Studien ging er auf Reisen, und trat sodann, weil er eine Abneigung gegen das Advociren hatte, in Dienste des Staates. Deßhalb wurde er jedoch den Wissenschaften nicht fremd. Im Gegentheile war ihm jede Stunde nur theurer, die er von Amtsgeschäften übrig behielt und seinen Lieblingsstudien schenken konnte.

Im Jahre 1684 vermählte er sich mit Fräulein Zanetti, Tochter eines edlen Venetianers, mit der er in beispielvoller Eintracht lebte und sieben Kinder zeugte, darunter der Sohn Alex Sigmund seiner Zeit als großer Philolog und Mitglied mehrerer gelehrten Gesellschaften in Italien (wie jener der Arkadier zu Rom) und durch seine gelehrten Reisen viel Aufsehens machte. Überhaupt wurde durch Schönleben und die Thalnitsher eine Art klassischen Geschmacks und wissenschaftlicher Haltung aus Italien nach Raibach verpflanzt.

Ihre Wohlhabenheit setzte sie nicht nur in den Stand, sich die besten italienischen Werke anzuschaffen, sondern sie betrieb auch Künstler aus Italien, wenn irgend ein Werk von Bedeutung in der Baukunst, Mahlerei oder Bildhauerei aufgeführt werden sollte, wie denn die Raibacher Cathedralkirche ein sprechender Beweis hiervon ist.

Im Jahre 1690 verlor Thalnitsher seine Gattin. Dieser Verlust schmerzte ihn dergestalt, daß er durch nichts zu einer zweiten Heirath zu bewegen war. Er überließ sich seit dem Verluste ganz seiner Lieblingsneigung zur Geschichte, und schrieb viele Werke, als: Rerum Labacensium libros 5, eine Historia Cathedralis Basileae Labacensis, Theatrum memoriae Academiae Unitorum; Cupres-



sus Labacens., seu Epitaphia Labacensis, Annales urbis Labac. ab anno 1660—1714, Antiquitatum Labacens. Epitome, Corona Illustrum et eruditorum virorum, die ihm jedoch alle des Druckes wahrscheinlich nicht würdig erschienen, weil sein großer Rival Walvasor fast in allem voraus eilte und einen Plan entworfen hatte, der alle anderen Arbeiten überflüssig machte. Darum findet sich nur die Epitome chronologica continens res memorabiles urbis Labacensis Labaci 1714, 8. abgedruckt, worin sich aber der Verfasser aus Mangel an Stoff nicht selten genöthigt sah, zu Generalien seine Zuflucht zu nehmen.

Merkwürdiger als seine historischen Werke, sind seine gelehrten Verbindungen im In- und Auslande. Bey der Academia Gelatorum in Bologna war er schon durch seinen Onkel accreditirt, und wurde 1688 zum Mitgliede derselben aufgenommen. Er wählte sich als Ehrenprädicat den Titel Sequax, und zum Motto: Vestigia ducunt, wodurch er anzeigen wollte, daß er diese Auszeichnung seinem Oheim Schönleben verdanke. Der berühmte venetianische Cosmograph Vincentius Coronelli verdankte ihm als Beytrag zu dem Werke: Historia sacra Episcopatum totius orbis, die Geschichte des Laibacher Bisthums. Mit Paul Ritter von Zeng, jenem berühmten kaiserlichen Geschichtschreiber unterhielt er einen freundschaftlichen Briefwechsel, so wie mit dem Triester Canonicus Framos, der sich vorgenommen hatte, die Annales Carnioliae von Schönleben in das Italienische zu übersetzen. Von dem berühmten Jesuiten und Missionär Marcus Cappus, einem gebornen Krainer, erhielt er sogar Briefe aus Monomontapa.

Es gewährt einen erfreulichen Anblick, in jener Zeit einen Cirkel wissenschaftlicher Männer zu sehen, welche keine Kosten scheuten, um den literarischen Ruhm des Landes in die Höhe zu bringen. Die Namen Walvasor, Hohenzwarth, Zois, Erberg, werden stets mit Ehrfurcht in den Annalen Krains genannt werden müssen. So wie Johann Gregor Zhalnitscher mit Franz Jacob v. Erberg 1688 die adelige Gesellschaft der Vereinigten (Unitorum) gründete, wodurch der gebildete Theil des krainischen Adels in einen wissenschaftlichen Körper zusammentrat; so stiftete eben dieser Zhalnitscher mit J. Stephan Florianschitsch die Societas Operosorum 1693 für Laibach, darin ersterer den Ehrentitel eines Providi erhielt, und den Wahlspruch: Condit in aevum. Ubrigens war Zhalnitscher von hervorragendem, kräftigem Geiste, fest und standhaft in Widerwärtigkeiten; Hindernisse stärkten nur seine Kraft. Alles, was Literatur hieß, umfaßte er mit schwärmerischem Eifer. Unter seine Lieblingsbeschäftigungen gehörte, die alten römischen Münzen und Denkmäler in Krain zu sammeln.

## Ali Pascha.

(Beschluß.)

Die Aufnahme, die sein Gesandter Mehemet Effendi zu Warschau fand, und welche ihm vielleicht mit übertriebenen Farben geschildert wurde, bestätigte Ali in der Meinung, daß es die Absicht Napoleons sey, seine Erhöhung zu begünstigen und seine Macht zu befestigen. Er verhehlte seine Pläne und Hoffnungen nicht weiter, seine Höflinge und vertrauten Agenten sprachen von ihm nur als dem zukünftigen Könige der Griechen. Er ließ die Siege der französischen Armeen selbst mit Übertreibungen bekannt machen. Er ließ einen Eilboten von Constantinopel ankommen, welcher die angebliche Einnahme von Riga, Areal und Narva, dem nahen Frieden und die Räumung der sieben Inseln durch die Russen ankündigte; man fügte hinzu, daß ein unabhängiges Reich in Griechenland errichtet werden, und Ali den Thron desselben besteigen würde. Als er aber erfuhr, daß man zu Eilsitz Friedensunterhandlungen eröffnet habe, konnte er seine Unruhe nicht verbergen, er überhäufte die französischen Agenten mit hinterlistigen Fragen und ließ sie von seinen Vertrauten umgeben, um sie über ihre Instructionen, besonders in Bezug auf die jonischen Inseln, auszuforschen.

Als er den Inhalt des Friedensschlusses erfuhr, und die Ankunft eines französischen Gouverneurs mit Truppen vernahm, hatte er Mühe seinen Zorn zurückzuhalten, und war auf dem Punkte, zu offenen Feindseligkeiten zu schreiten. Er warf den Franzosen ihren Undank und die Treulosigkeit ihrer Regierung vor, die, wie er sagte, ihm Zusicherungen gemacht habe, und sie jetzt schamlos breche. Die Verbindung mit Corfu wurde jetzt fast eben so schwer als während des Krieges, und er hinderte die sieben Inseln so viel als möglich, Holz und andere Artikel, welche sie nicht hervorbringen, vom festen Lande zu beziehen. Sobald eine britische Flotte im jonischen Meere erschien, und anfang Corfu zu blockiren und die übrigen Inseln anzugreifen, sagte er die Hoffnung, daß sich England seines Bestandes zu ihrer Eroberung bedienen würde. Auf jeden Fall rechnete er darauf, wenigstens zum Besitze von St. Maura zu gelangen, das er für sich allein wohl belagern, aber nicht einnehmen konnte. Seine Erwartungen wurden abermahl getäuscht, und der Friede, welcher die Existenz der jonischen Inseln als Freystaat verbürgte, muß ihm die Vergeblichkeit seiner Projecte gezeigt haben.

Mitten unter seinen Vergrößerungsplanen ist Ali über das Schicksal seiner Länder nach seinem Tode nicht ruhig. Er fürchtet, daß die Griechen die Ordnung der Erbfolge stören werden, nicht minder besorgt ist er über die Folgen eines Mißverständnisses zwischen seinen Söhnen. Multar, sein Erstgeborener, ist tapfer, großmüthig, voll Rechlichkeit; er

liebt die Künste und Wissenschaften; seine Verbindung mit Euphrosine gab seinem Geiste Sanftmuth und Cultur. Der Krieg ist indessen sein Element, und wenn ihn dieser nicht beschäftiget, ergötzt er sich mit der Jagd. Einfach in seiner Kleidung, mäßig und nüchtern, offen und kühn durchstreicht er zu Fuß die Gebirge, begnügt sich im Nothfall mit Wasser und Brod, und scheuet sich nicht den harten Boden zum Lager zu wählen.

Im Felde führt er das Leben eines Soldaten, und schläft auf der Erde, in einen groben albanischen Mantel eingehüllt. Getreu in Erfüllung seiner Versprechen, findet er in den Staaten seines Vaters jedermann bereit, seine Wünsche zu erfüllen; nie ermangelt er eine ihm geliebene Summe zur bestimmten Zeit zurückzahlen, oft fügt er ein Geschenk, immer verbindliche Dankfugungen hinzu. Als er Lepanto verlassen sollte, ließ er vierzehn Tage vor seiner Abreise bey Trompetenschall bekannt machen, daß alle, die etwas an ihn zu fordern hätten, sich bey ihm melden sollten, um ihre Bezahlung zu erhalten. Er brachte alle seine Rechnungen in Ordnung, und als er auf dem Wege einem seiner Gläubiger begegnete, ließ er sein Gefolge Halt machen, um ihn zu bezahlen. Die Strenge und Rechlichkeit seiner Grundsätze geben Muktar eine Art von Kälte gegen seinen Vater, wiewohl er sich stets ehrerbietig gegen ihn betrug, und floßen ihm Verachtungen gegen seinen Bruder ein, den er als einen ausschweifenden Menschen ohne Grundsätze betrachtet. Ali hat seiner Seits keine Zuneigung gegen Muktar; er fürchtet ihn selbst. Die Griechen im Gegentheil lieben und achten ihn; die Albaner betheuen ihn an.

Beli, Ali Pascha's zweyter Sohn, hat mit seinem Vater mehr Ähnlichkeit. Er ist gleich ihm habüchlich, ehegeizig, falsch und mißtrauisch. Er nimmt, wo er kann, und hält selten Wort. Er braucht oft Geld; aber man borgt ihm nicht so leicht wie seinem Bruder. Er liebt Pracht und Glanz, seine Kleider, seine Einrichtung, sein Puß, sind wichtige Gegenstände für ihn. Seine weibische, den schändlichsten Ausschweifungen hingeebene Lebensart kostet ihm große Summen. Seine Verschwendung hat ihn in drückende Schulden gestürzt; seine Leute werden entweder gar nicht oder doch schlecht bezahlt. Er liebt die europäischen Gebräuche, und die Freyheit der Sitten und Manieren, welche sie voraus setzen, und wünscht leidenschaftlich ein Theater zu seiner Verfügung zu haben. Er fragte eines Tages den französischen Consul, indem er ihm die Hauptmoscheen von Joannina zeigte, ob sie wohl groß genug sey, um in ein Theater nach Art derer in Italien verwandelt zu werden. Er wäre gerne in Europa gereiset, um an den verschiedenen Höfen als ein reicher und mächtiger Prinz zu erscheinen, und die europäischen Sitten nach Bequemlichkeit zu studieren. Er machte seinem

Vater den Antrag hierzu, indem er, um ihn zu gewinnen, zugleich einige politische Motive anführte. Aber Ali Pascha, der Beli als einen Verschwender kennt, und begriff, daß es ihn einige Millionen Piaster kosten würde, schlug ihm sein Begehren rund ab. Ubrigens fehlt es Beli nicht an Muth, und er hat sich durch sein Betragen im letzten Feldzuge gegen die Russen Lobsprüche und Achtung erworben. Er ist eifersüchtig auf seinen Bruder, und scheint nicht geneigt, sein Erstgeburtsrecht anzuerkennen, um ihm die Regierung von Joannina nach dem Tode seines Vaters gutwillig zu überlassen. Ali liebt ihn mehr als Muktar; doch hegt er nicht weniger Mißtrauen gegen ihn.

Die Lage Beli's war in diesen letzten Jahren großen Veränderungen unterworfen. Bey dem Schluß des letzten Krieges gegen Rußland, den er mit Ehre geführt hatte, sah er sich des Paschaliks von Morea beraubt, welches Sultan Mahmud einem Türken von Constantinopel, Namens Achmet Pascha, gab. Der Vorwand dieser Ungnade war, daß die Einwohner der Halbinsel bey der Regierung Klage gegen ihn geführt hätten. Ali Pascha zeigte kein Mißvergnügen hierüber, und da sein Credit bey der Pforte nicht vermindert schien, da Achmet Pascha eine seiner Creaturen und sein Agent bey dem Divan war, so ist nicht zu zweifeln, daß er selbst diese Veränderung aus Mißtrauen gegen seinen Sohn veranlaßt habe. Beli war in Morea zu mächtig, um ihm stets unterworfen zu bleiben; der Schutz, welchen er den Einwohnern angedeihen ließ, die Mühe, welche er sich gab, ihre Zuneigung zu gewinnen, erregten bey seinem Vater die Besorgniß, daß er sich unabhängig zu machen suche. Achmet Pascha, ein unwissender und fanatischer Türke, ist leichter zu lenken, und in der That leht Morea unter Ali's Einflusse. Er hat übrigens die Absetzung seines Sohnes zu einem anderen Zwecke benutzt. Die Stadt Larissa, wenn gleich abhängig von den Sandschaken von Trikala, war gewohnt einen besonderen Statthalter zu haben, der aus ihren eigenen Bey's gewählt wurde; hatte sich stets geweigert, Ali in ihren Mauern aufzunehmen, und gehorchte nur halb. Der Divan nöthigte diese Widersetzlichkeit, und hatte Ali nie einen Firman hierüber bewilligt. Es gelang ihm, die Ernennung seines Sohnes zum Statthalter von Larissa zu bewirken, was ihm die Thore dieser Stadt öffnete, und die Bey's unter sein Joch brachte.

Saâd Bey, Ali's dritter Sohn, ist ein Knabe, der kaum den Harem verlassen hat. Er besitzt ein angenehmes Äußeres und einen sanften Charakter. Alles, was man bis jetzt von ihm sagen kann, ist, daß ihn Ali von seinen dreyn Söhnen am liebsten hat, weil er noch kein Gegenstand der Furcht und des Mißtrauens für ihn geworden ist.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 2., Freitag den 4., und Montag den 7. July 1817.

( 79, 80 und 81 )

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

1. July. Luxemburg den Steuerräuber, Sieger über den Prinzen von Waldeck (1690).
2. July. Schlacht am Hasenbühl, um das römische Reich. Adolph von Nassau schlägt seinen Gegner, Albrecht von Oesterreich, Sieg, Kron und Leben (1298). — Tilly schlägt den Kurfürst, Christian von Braunschweig (1622). — Marlborough überwindet die bayerischen Verbündungen am Schellenberge, bey Donaueßth (1704). — Der Marschall von Sachsen siegt bey Lützen über den Prinzen Carl von Lothringen und Herzog von Cumberland (1746).
3. July. Oskar zwingt Stephan V. zur Abtretung seines Besitzes und Anspruches in der windischen Mark, Krain, Kärnten und Steyer (1273).
4. July. Prinz Carl von Lothringen siegt im Treffen von Cornia (1738).
5. July. Neapel durch Neßon und Russo wieder erobert (1799).
6. July. Huß in Gschnitz verbrannt, aus seiner Asche der Hussitenkrieg (1413). — Zweytägige Riesenschlacht bey Wagram, 200.000 Mann und 800 Kanonen wider einander. Erzherzog Carl wider Bonaparte. Bespieltster Rückzug der Besiegten, die mehr Gefangene und erbeutetes Geschütz zählen als der Sieger, in stolzer Ordnung bis Znaim (1809).
7. July. Friede zu Tilsit (1807).
8. July. Schlacht bey Pultawa, Carl XII. durch Peter Alexiewitsch bis in die Türkei versprengt (1709).

Graf Ludwig von Lobron.

1538.

Wir zeigt sich felt'ner Edelmutz,  
Im Bilde ihn ausjutönen,  
Ergreift mich unendliches Sehnen.  
Ach, darfst du es wagen, o Saltenspiel?  
Wohl gab für des Busens zu glühend Gefühl,  
Die leise Linderungsköne,  
Mitleidig die milde Ramone.

Doch hehrer Größe Verkünder zu seyn  
Geleitet nicht lassen Saiten,  
Ihm — würdiges Lob bereiten,  
Das könnet, ach selber! das könnet ihr nicht,  
Ihm, dem nicht Gränze die strenge Pflicht,  
Der römischen Sinnes, sein Leben  
Für Feindes Bergehen gegeben!

Denn als bis ins Herz der Steyermark  
Solymans wilde Scharen  
Verheerend gedrungen waren,

Und endlich zur thätigen Gegenwehr  
Sich sammelte auch des Kaisers Heer,  
Geboht von der widernden Mähre  
Kaglaner dem folgenden Heere;

Und dem zur Seite der Graf von Lobron,  
Versucht durch Italiens Züge,  
Ihm wurde Tyrol zur Wiege,  
Entsprossen aus uraltem obligem Blut.  
Berühmt durch der Ahnen und eigenen Muth  
Am Gardsee die Stammburg steht,  
Auf schauernden Klippen erhöht.

Kaglaner, ein listiger boshafter Mann,  
Bewußt der eigenen Schwäche,  
Hob gegen den Grafen das freche,  
Von Neid erglühende Auge, — bemüht  
Wie er den strahlenden Ruhm ihm entzieht.  
Verachtend des Leidenschaft Züge,  
Zwang der Graf seinen Obern — zum Siege.

Schon war durch des Grafen nie ruhenden Geist  
Der Feind mit gewaltigen Fliesen  
Als Osef zurückgetrieben;  
Dort aber vereinte der Großvezier  
Sich mit dem geschlagenen Seraskier,

Und rückte nun weit überlegen  
Dem kleinen Heere entgegen.

Rastlauer mit all seinen Reitern entfloß,  
Raum als ihn erspäht ein Blick,  
Und ließ den Grafen zurücke;  
Nur wenige Hauptleute blieben ihm,  
Da hob sich mit edlem Angestüm  
Der Gott im Innern und klärt  
Was höhere Pflicht hier begehret?

Mit strahlendem heitern Auge ritt  
Lodron die Fronte vorüber,  
Erstaunen saß alle d'rüber,  
Er mahnt und ermuntert, und drohte und bath  
Zu weichen nicht von der Ehre Pfad,  
Den Türlern muthig entgegen,  
Die funkelnden Waffen zu regen.

Da trat ein beherzter Musketier  
Hervor, und begann zu sagen:  
„Wir wollten das Höchste auch wagen,  
„O wären so trefflich beritten nur wir,  
„Wie auf dem schnellfüßigen Barbeross Ihr —  
„Um, könntet Ihr immer lenken —  
„Wir wollen der Flucht nicht gedenken!“

Herab sprang der Graf vom edlen Ross,  
(Ihm hat er das Leben gedanket,  
Als einst das Glück ihm gewanket)  
Und haute es nieder mit sicherem Streich,  
„Nicht besser will ich seyn als einer von euch!  
„Doch ellet, nun ellet geschwinder,  
„Nur vorwärts, vorwärts o Kinder!“

Bald hob sich ein allgemeines Geschrey,  
Und alle, alle sie drängen  
Sich mit dem Feinde zu mengen;  
Nicht einer entkam der Übermacht  
Ach! und des Todes düstere Nacht  
Muß selbst den Grafen umschweben,  
Neu Wunden entströmet sein Leben.

Doch war durch ungeheuern Verlust  
Der Feind nicht des Sieges erfreuet,  
Die stolzen Pläne zerstreuet  
Das Häuflein ihm, das sich unverzagt  
Geopfert — doch, Harke! was hast du gewagt?  
O Schweig, den zu kühnen Saiten  
Soll lange kein Ton entgleiten.

### Das Tabiergeflecht der Trautmannsdorfe.

(Aus des Trapherrn von Stadel Regelschem Ehrensiegel durch  
Ritter von Ralsberg mitgetheilt).

#### Der Kampff Brief.

Wir Ludwig von Gottes Gnaden Römischer Kayser,  
zu allen Zeiten mehrer des Reichs: bekennen öffentlich mit

dem brief, daß für Uns komen ist der vest und gestrenge  
Mann Hector von Trauttmansdorff, unser lieber  
getreuer Cammermaister, und sich beklagt Iher se i-  
sriden den Frauenberger unsern Rath, wie er  
ihm hinterucks sein Ehr genohmen, und sich allent-  
halben beriebt besser und von Adl Elter herkommen  
sey, dann er: darauf hat Frauenberger darenthalben sein  
antwort gethan, er hette daß gerecht.

Wirt darauf unser Cammermaister, dieses ein Jeder  
zu wissen, berueft darauf ein briefliche urkund vor Uns für-  
zubringen, daß beyde Theill gethan haben: zu dem ersten  
hat seifrid der Frauenberger sein gueten besigkten Brief mit  
Jahr — zahl 213 Jahr, darnach hat Hector von Trautte-  
mansdorff auch mit seinen guten besigkten briefen bewisen,  
Wirt halb hundert und zwep Jahr. Nach diser weisung sich  
die beyde außershalb Unser zu kâmpffen (bey ihren grossen  
ayden geschworen) verpsicht haben, umb gefängnuß und umb  
ihr schilde und helm vnd kleynod. Darauf dem andern sigbaff-  
ten mit seib und Wapen heimbsaffen holte: des mit hoher  
bitt an Uns gethan, ihnen daß zu vergönnen, haben wir  
ihnen beyden nach Unsern beschlossenen Rath daß zu gege-  
ben, und einen Tag angestellt. Ist seifrid der Frau-  
berger schwärlichen unterlegen, und des kampffs  
sigloß worden, darnach hat unser lieber Cammermaister  
Hector von Trauttmansdorff unser Frauen der Keyserinden  
gefangenen seifriden Traunberger zu einer Ehrung ge-  
schickt. Haben wir darauf auß Vergönnung der Keyserin  
den gefangenen seifriden mit seib und seiner willkür wider  
ledig gesprochen, doch in der gestalt, daß hinfiran unser  
lieber getreuer Cammermaister Hector von Trauttmansdorff  
sein Brueder, ihre Erben vnd alle ihre Nachkommen vor  
seifriden den Traunberger, seinen Erben und Nachkommen  
allweg in schimpff und Ernst, mit ihr seib und wapen den  
Vorstandt haben holten, so aber seifrid der Traunberger  
oder seine Nachkommen daß nicht hielten, auß muethwillen  
Ibertreten, sollen sie Uns und Unsern Nachkommen, ohne  
alle Gnad verfallen sein hundert March Goldts, auch ihme  
Hector von Trauttmansdorff fünfzeben March Goldts. daß  
bestätten wir ihme auß kayserlicher Macht mit disen unsern  
Brief, und kayserlich anhangenden Insigl, der geben ist in  
unsern Markt Meyersach an St. Jrgen Tag. In 1336. Jahr.  
In zwanzigsten unsers Reichs.

Ein Graffen Diploma von Ferdinando den anderten, rōmi-  
schen Kayser an Herrn Sigmundt Fridterich von Trauttmans-  
dorff, Hanns David von Trauttmansdorff, und Mar von  
Trauttmansdorff und ihren Erben Manns und Frauen Per-  
sonen in 1622 Jahres.

Wir Ferdinandt der anderte von Gottes gnaden  
erwölter Römischer Kayser, zu allen Zeiten mehrer des Reichs,



in Germanien, zu Hungarn, Bohaimb, Dalmatien, Croatien und Slavonien König, Erzherzog zu Österreich, Herzog zu Burgundt, zu Prabant, zu Steyer, Kärnten und Krain, Eurenburg, und Wiettenberg, Ober- und Niederschlesien, Fürst zu Schwaben, Margraff etc. etc.

bekennen für uns und unsere Nachkommen am Reiche, auch unseren Erb Königreichen, Fürstenthumen und Länden öffentlich mit disen krieg, und thuen Rhundt allermeinlich, wie wollen die höhe der Römischen Kayserlichen wierdigkeit, darein uns der allmächtige Gott nach seiner Väterlichen Vorsetzung gesetzt hat, durch macht ihres erleuchten Throns mit vielen herrlichen Edlen geschlechtern, und unterthanen gezieret ist; jedoch weissen solche Kayserliche hochheit imer die Vhr-olste Edle geschlecht, ihren adelichen hertreflichen her Kömen, Tugenden, und verdienen noch mit Ehren, wüthen und Wohlthaten begabt werden, Je herrlicher der Thron Kayserlicher Maystät glanzet, und scheinbarlicher gemacht wird, auch die Unterthanen durch erkhanthus Kaiserlichen Müdigkeit zu desto mer schuldiger gehorsamer Verhalenuß, Ritterlichen, redlichen Thatten und getreuen beständigen Diensten bewegt und verursacht werden, und wie dann uns jetzt berührter kais. Hoheit angebornen Güte und milde in Gnaden forderist geneigt seyn, allen und Jeglichen unserer, und des Heiligen römischen Reichs, auch unsere Erb Königreiche, Fürstenthumen und Länden, Unterthanen und getreuen Ehrwürde, aufnehmen und Wohlstand zu betrachten, und zu befördern, so seynd wir doch mehreres und begierlich gewogen, deren Nahmen und Stammen und Geschlecht zu höhere Ehre und Würde zu erheben und zu setzen, deren Voraltern, und sege von uralte adelichen rittermäßigen Stand gekoren und her kommen, auch sich in unseren und des heiligen römischen Reichs, sowohl unserer Erbkönigreiche, Fürstenthümer und Länden obliegenden wichtigen Sachen und Geschäften, mit getreuen gehorsamen Diensten standhaftig erzeigen, zu deme wir uns auch nicht allein erindern, sondern auch in Werth, und mit der That selbstn eigentlich wissen, in was Nahmen und Stand das uralte herrliche Geschlecht deren von Trauttmanstorff, bey viel unterschiedlichen, sowohl aus unseren löblichen Haus Österreich, als auch andern hohen königlichen und fürstlichen Häusern entsprossenen römischen Kaisern und Königen über Siebenhundert und achtzig Jahre in adelichen rittermäßigen Stand mit wirklicher Bedienung ansehnlicher Rathsmittel, und anderer hohen ämpter ser rüchmlich und beweislich herkomen, Inmassen dann Weyl. Johann von Trauttmanstorff unsern hochgeehrten Vorfahrern Kayser friderichen dem dritten für einen geheimben Rath, desgleichen Hector von Trauttmanstorff Kayser Ludwigen Herzogin Baiern für einen Cammermaister, wie auch Weyl. Kayser Maximilian dem Ersten, David von Trauttmanstorff als einwirklicher geheimber Rath,

gehorsambist getreu, willich und unverdrossen gedient, in gleichen hat sich obbeimtes geschlecht deren von Trauttmanstorff noch bey Lebzzeiten und Regierung Kayfers Rudolphen des ersten, in der wider König Ottocar in Böhmeim bey Raab gehaltenen feindschafft also Ritterlich und Standthaffig erzeigt, und verhalten, daß von erstgemeldeten geschlecht deren von Trauttmanstorff, vierzehnen Persohnen auf den Plaz gebliben, wie dann mit weniger auch unter Kayser Friderichen den dritten als derselbe wider König Ludwigen in Bayern umb des Reichs Cron gestritten, drey und zwanzig Persohnen deren von Trauttmanstorff sich in angeregten Streit redlich und tapfer und alsogebrauchen lassen, daß von erst berührter Zahl in der bey Mülldorff verbrachten feldschlacht nit mer dan 3 Persohnen in Leben verblieben.

ferner so hat Weyl. Nicolaus von Trauttmanstorff unsern hochgeehrten Vorfahrern Kayser Carl dem fünfften hochlöbl. Gedächtnus, als ein Obrister über Sieben söhnl teutsches Kriegsvolk zu fues in der Schlacht vor Paria also Ritterlich und tapfer gedient, daß gemelter von Trauttmanstorff vermög vorhandener glaubwürdiger Zeignußn die damahlen erhaltene Siegbaffte Oberhandt nach Gott zugeschrieben worden wie dann wir weniger Weyl. Adam von Trauttmanstorff bey Regierung Weyl. unseres geehrten Vorfahrern und Ahnherrn Kaiser Ferdinand Christmüldister gedächtnus als Obrister, und feldzeigemeister bey Belagerung der Wösiung Lippa in Ungarn von einem empfangenen schuß sein Leben rüchmlich geendet. Nach solcher erstgemelten Zeit hat Weyl. hantß Friderich Herr zu Trauttmanstorff Weyl. unseres geliebten Heten Watters Erzherzogen Carl zu Österreich seel. angereden, wie auch hernach uns selbstn seine treue dienst wider gemainer Christenheit Erbfeindt den Türken, sowohl in Kriegswesen, als auch mit vernünftigen Rath vil und lange Jahre also erwüßn, daß wir dahero ursach genommen, gemelten hantß friderich von Trauttmanstorff das Kriegs Präsidenten amt zu übergeben, und anzuertrauen.

desen rüchmlichen Exempel vnd fues Stapsengedachtes hantß friderichen von Trauttmanstorff negit hernach benente vier söhnl ritterlich, und tapfer nachgefolgt, indeme der Etere Sigmund friderich, Weyl. unseren beyden negiten geehrten Vorfahrern Kaysern Rudolphen dem andern, und Kayser Marthä hochlöbl. gedächtnus, wie uns auch selbstn wider obbenenten Erbfeindt den Türken in ob- und Nieder Ungarn in die 32 Jahre lang in unterschiedlichen fürnemben Ämptern und Kriegsbefehlen gleichfalls getreu, aufrecht, Tapfer und Ritterlich also gedient, daß durch sein fleiß, sorgfältigkeit, und Vernunft, unser Königreich Slavonia vor zweyen gefährlichen Rebellionen nicht allein verhütet, sondern auch mit dem schwerdt geschütz und geschürmet, auch durch gedachten Sigmund friderichen Hen. zu Trautt-

manstorff die Gränzen unseres Herzogthums Steyer, sowohl von ungehorsamen und rebelln, als auch anderen offenen, und heimlichen feindten in den jüngsthin entstandenen unwesen erhalten ist worden. Ingleichen hat uns Hans David Herr von Trautmanstorff als ein Rath bey der Regierung unseren Inner Österreichischen Landten, auch hernach als unser Obrist Stäbtlein und Cammerer gedient. So ist nicht weniger wolde Abündig, was für ansehnlich Rittermässig nuzlich und erspriessliche Dienst Weyl. Adam Herr zu Trautmanstorff von seiner Jugend Weyl. ob höchst gedachten unserern Vorfahren Kayser Rudolph in dem langwierigen Krieg wider gemainer Christenheit Erbfeindt den Türken in unterschiedlichen feldschlachten und Tretten mit Ritterlich Standthafftigen gemietzt (umb derenwillen Ihr Maje. ihn aus selbst aigner Bewegnus und gnädigster Affection zum Ritter zu schlagen bewegt worden) wie auch solgenes Kaysern Mathia und unseren löblichen haus Österreich in den jüngst freywilligen Krieg mit wüthlicher schutz und erhaltung unserer hiesigen Graffschaft gorg, mit Aussetzung seines Lebens vor dessen Endtung er seine untergebene Soldaten und Kriegsvolk gegen uns als ihren herren zuer Treu und Beständigkeit ermant, als ein General in selbigen Kriegsbewissen hat.

So vill dan den Jüngsten Bruedter Maximilian Herr zu Trautmanstorff betrifft, hat derselbe ob höchst gesamten unseren geehrten Vorfahren Kayser Rudolph und Kayser Mathia deren Kayserlichen Gemahlinen er auch obrister hofmeister gewest, wie auch uns seith unserer angetretenen Kaye. Regierung nunmehr von etlich Jahren her nicht allein in Kaye. Reichshoff, sondern auch bey dem geheimben Rath zu allerseith gnädigsten wohlgefallen, und belieben, und seinen selbst sonderbahren ruzm mit großer Geschicklichkeit und Vernunft also gedienet, das wir ihm danenhero mit Abapfel. und landesherrlichen Gnaden sonderd wohl gewagen sein und bleiben, welche obbemelt getreue, gehorsame, aufrecht unvertrossen nuz und erspriessliche Dienst mehr besagter 3 Brüeder Sigmund friderich, Hans David, und Maximilian Herr zu Trautmanstorff gegen uns, den He. Römischen Reich, und löblichen haus Österreich nach dem rüchmlichen Exempel obgenanter ihrer Voreltern deren etliche von Väter und Mütterlicher Lini ihr zeitliches leben Theils in Krieg selbst, und ein Theils in Türckischer Gefangnus ungesperrt und unverschert aufgesetzt und gelassen, noch Stets und ohne unterlaß fortsetzen, und fürhin nit weniger zu leisten des unterthe. Bitten seyn, auch fürderswohl ihuen können, mögen und sollen.

Also haben wir solches alles güetlich angesehen, wahrgenommen und bedacht, das obgenanter dreyer gebrueder He. zu Trautmanstorff auf ihrer Eltern und Voreltern, unsern Vorfahren Römischen Kayser, Königen und Erzherzogen zu Österreich, so woll uns selbst in manigfaltige

weis geleiste getreu erspriessliche dienst, umb derenwillen wir sie hinwider aller Gnaden wohl würdig erkennen, danenhero, von uns und dem H. Reich und unseren löblichen haus Österreich mit allen Ehren und Gnaden betacht und versehen werden.

Haben demnach zu etwas ergöcklichkeit und erkannts uns solchen fürtrefflich Abalten Ritter und herrlicher Geschlechts der Herrn zu Trautmanstorff wohl hergebrachten rüchmlichen Verhaltens und langwierigen getreuen Verdienens mit wohlbedacht, mueth und guten rath, aus selbst aigner woll affectionirten Bewegnus mehr gemelte Sigmund friderich, Hans David, und Maximilian Herr zu Trautmanstorff Gebrüeder disse gnad gethan, und sie samdt allen Tezt und Abünfftigen ihren Ehelichen Leibs Erben, und derselben Erbens Erben, Manns und Frauen Persohnen absteigenter Linien für und für in Ewigkeit in den Standt Ehr und würde unserer, und des H. Römischen Reichs Grafen und Gräffinen gnädig gewürdigt, Erhebt und gesetzt, auch der schar, gesell. und gemeinschafft anderen unsern, vnd des H. Reichs Grafen und Gräffinen zuegefügt, zugefügt, und vergleicht, darzu neben anderen obgesetzten ihren alten hievor habenten Ehren Tituln, sehter den nahmen und Titul Grafen und Gräffinen zu Trautmanstorff, aus Römisch Kayf. auch landherrlicher macht und Vollkommenheit wissentlich Krafft dieses briefs gnädig ertheilt und gegeben, und sich also zu nennen und zu schreiben, zuezulassen gegönt und erlaube.

Ordnen würdigen, erheben, setzen und erhöchen demnach merbesagte Sigmund friderich, Hans David und Maximilian Hr. zu Trautmanstorff Gebrueder, auch alle ihre Ehliche Leibs Erben, und derselben Erbens Erben, Manns und frauen persohnen absteigenter Linien wie obgebrt in Standt, Ehr und würde, unser und des heiligen Reichs Grafen und Gräffinen zu siegen, vergleichen und gesellen sie zu derselben Schar, gmain. und gesellschaft, ertheilen und geben ihnen samdt und neben zu vorhabenden Ehren Titul den Nahmen und Standt der Grafen und Gräffinen zu Trautmanstorff und erlauben ihnen sich also zu nennen und zu schreiben, meinen schözen, und wollen auch, das mehr ernannte Sigmund, friderich, Hans David und Maximilian Herr zu Trautmanstorff gebrüeder sowohl alle ihre Ehliche Leibs Erben, vnd derselben Erbens Erben Manns und frauenpersonen für und für in Ewigkeit unser und des Röm. Reichs Grafen und Gräffinen seyn sich also samdt vill gedachten ihren anererbten alten Tituln nennen vnd schreiben, von uns, unseren nach Kommen an H. Reichs Römischer Kaiserin und König, auch unseren löblichen haus Österreich, vnd sonst Jedermeniglich hoch und nitter Standts dafür geacht gehalten, geehrt erkennt, genannt und geschrieben werden, auch alle und jede Gnad, freyheit Er-

würde, Vortheil praeminenz, fürstandt, recht und Gerechtigkeit, in Versammlungen, Ritterspielen mit Beneficien, auch hoch und niederen Stücken, Geist- und weltlichen lehen und Ämtern zu empfangen und zu tragen, auch sonst alle andere sachen haben, deren theilhaftig, und empfänglich seyn, und sich des alles freuen, gebrauchen, und genießen sollen, und mögen, inmassen sich andere unsere und des H. Reichs recht gebohrne Graffen und Gräffinen von Recht oder Gewohnheit wegen freuen, genießen, und gebrauchen von allermänniglich unverbindert.

Neben deme, und damit aber in sonderheit gedachter Sigmund friderich, Hans David, und Maximilian Herr von Trauttmansdorff, ihrer und ihrer Voreltern uns und unseren Vorfahren Römischen Kaysern, Königen, und Erzbischofen zu Österreich gewiss getreuer außlicher Dienst, bey uns wie bißlich noch mehr genießen, auch unser Kayserliche gnad mit dero wir ihnen ganz wohl gewogen, desto wückerlicher verspüren mögen, so haben wir mit wohlbedachtern muth, guetten rath, und rechten wüssen, auch aus gleichmäßig selbst eigener bewegnus ihnen nachfolgenden besondern gnad und Privilegien in der allerbesten, cröfftigst und beständigsten Form und maß gethan, und gegeben, thun und geben ihnen auch hiemit aus Römisch Kaiserlicher macht Vollkommenheit wüssentlich Crafft dieses brieffes also, daß nun hinfüro von uns und unseren Nachkommen an H. Reich Röm. Kaysern und Königen mergedachten Sigmund friderichen, Hans David, und Maximilian, und allen ihren Descendenten aus allen unseren und ihren reden, schröfften, brieffen, Missionen und anderen so von uns und unseren Nachkommen, so sie oder sonst darin sie benent oder bestimmt ausgehen wurden, der Titel Prädicat, und Ehrenwort Hoch und Wohlgeborne gegeben und geschriben werden. Inmassen wir dan solches zu geschehen, bey unseren Canzleien allberaitz bestellt und bevolchen haben, demnach so gebieten und befehlen wir, hiemit dem Ehrwürdtigen unseren lieben Neuen dem Erzbischoff zu Mainz, Trier, und Eöln, als unseren und des H. Reichs Churfürsten und Erzkantlern, durch Germanien, Gallien, des Königreichs Unat, und Italien auch allen anderen unseren Canzlern, Kanzley verwaltern, und Secretarien, gegenwertig und künfftig, Ernstlich und festiglich mit diesem brieffe, und wollen, daß sie ferneren Befehl und Ordnung in unseren und unserer nachkommen Canzleien, Geben, schaffen, auch mit fleiß und Ernst darob seyn, und darob halten, daß hinfüro mehr gedachten Graffen zu Trauttmansdorff und ihrer Descendenten für und für ewiglich unter unseren und unseren nachkommen Titel und Nammen dem Hoch- und Wohlgebohrnen geschriben werde, pber dieses thun und geben wir mer besagten Sigmund friderich, Hans David, und Maximilian Graffen zu Trauttmansdorff gebrüder noch diese besondere gnad und freyheit, also und berger-

halten, wann sie, oder ihre Eheliche Leibs Erben, und derselben Erbens Erben, und so wohl ihm H. Röm. Reich als auch anderen unseren und unseres löblichen haus Österreich, Erb Königreich, hertenthumb und Landen, durch den Segen Gottes über Kurz oder lang, durch Kauff, wehl, Erbschafft, oder in ander redliche weeg, wie und auf was weis daß geschehen kann oder mag, eine oder mer graff oder Herrschaften, wo die gelegen seint, an sich bringen, und wückerlich possidiren wurden, daß sie sich alsdan gen uns und unseren Nachkommen, und sonst jedermänniglichen Graffen, oder herrn, auch Gräffinen oder freyinen, v. zu oder auf denselbigen Graff und herrschaften nennen, und schreiben können, sollen, und mögen, ihnen auf solchen Titel aus allen unseren, unserer Nach Kommen, und unseres löblichen haus Österreich Canzleien, auch sonst von jeder mániglich an allen Orten und Endten, und all und jeden geist- und weltlichen geschafften und sachen gegeben, und sie von Mániglichen unverbindert dafür gehalten, -geehrt, genent, und geschriben werden sollen das mainen wir ernstlich.

darauf gebieten wir allen und jeden Churfürsten, hertzen, geist- und weltlichen Prälaten, Graffen freyen, Herrn, Ritteen, Knechten, Landshauptleuten, vicedomben, Wölte, Pflegern, Verweßern, ambtleuten, Landrichtern, schultheissen, Purgemaitestern, Richtern, Ráthen, Kundiger der wappen, Ehrensolben, Burgern, gemainden, und sonst allen anderen unseren und des Reichs darzu unser Erb Königreich, hertenthumer und Landen, unterthanen und getreuen, was würden, Standts, oder weissen die seynt, Ernstlich und veltiglich, und wollen, daß sie mehr gedachte Sigmund friderich, Hans David, und Maximilian Graffen zu Trauttmansdorff gebrüder alle ihre Eheliche Leibs Erben, und derselben Erbens Erben, wie abtether, nun hinfüro ewiglich in allen und jeden Ehrlichen Versammlungen, Ritterspielen, Hochen und Nidtern Stücken und Ämtern, geistlich weltlichen, auch sonst an allen Orten und Städten, für unsere und des H. Römisch. Reichs, auch ander unserer, Unser löbl. haus Österreich, Erb Königreichen, hertenthumen, und Landten Rechtgebohrne Graffen und Gräffinen annemen, halten, achten, zuelassen, wüerdigen, und erkennen mer gedachten dreyen Gebrüder Hoch- und Wohlgebohrneu unseren und des H. Röm. Reichs Graffen und Gräffinen zu Trauttmansdorff geben, sie also nennen und schreiben, auch sonst aller und jeder Gnaden, freyheiten, Ehren, würden, Vortheil, Recht, und Gerechtigkeiten genuesslich freuen, gebrauchen, und genießen lassen, und daran nicht hindern noch Irren, sondern sie bey den allen, wie hievor noch lents, erzelet, begrüßten, oder geschriben Stehet von unser und des H. Reichs wegen, handhaben, schützen, schirmen, und gánzlich da bey bleiben lassen, auch hierwider nicht thun, noch da Jemandts



anderen zu thun gestatten, in Rhein weis noch weeg, als lieb einen jeden sege unser und des heil. Reichs schwere ungnad vnd Straff, und darzue in Pönnemblichen 200 Mark lediges golds zu vermeiden, die ein jeder so oft Er freventlich hierwider hätte uns halb, in unsere und des H. Reichs Camer, und den anderen halben Theil willgenannten gebüedern Graffen zu Trauttmanstorff, ihren Ehelichen Leibs Erben derselben Erbens Erben, so hierwider belaidiget wurden, unnachlässlich zu bezallen, verfallen seyn sollen, dessen zu Urkundt haben wir unsere Kayserliche Bulla an diesen Brieff hangen lassen, der geben ist in unserer und des H. Reichs Stadt Regenspurg den 21. Decembet in Sechzehnhundert zwey und zwanzigsten Jahr.

Ferdinand.

Johau Schweikhardt, Erzbischoff  
und Eburfürst.

H. v. Wlm.

Ad Mandatum S. C. Matis. proprium.

S. v. Purcher.

Widerlegung des Recensenten in der Chronik der österreichischen Literatur vaterl. Blätter Nr. 29, vom 9. April 1817, wegen Verunglimpfung des serbischen Volkes und dessen Geistlichkeit. Zugleich ein Beitrag zur Geschichte der Serben in der österreichischen Monarchie.

Eingefendet aus Syrmien.

Die Behauptung einer Sache ohne Beweis kann keineswegs bestehen. Recensent nennt den Serben schmeichelnd, schlaun und eigennützig. Folgerter er diese Epitheten aus vorausgeschickten Beweisen? Recensent wollte nur die dem durchlauchtigsten Erzhaufe Österreich, wie es weltbekannt ist, treue, tapfere, talentvolle, betriebame, verdienstvolle a) und löbliche Nation, die jus civitatis hat b), vor den Augen der Welt entehren, und anstatt den österreichischen Zepher gehorchenden Völkern, wechselseitige Liebe und Eintracht einzufößen, selbe vielmehr gegen einander erbittern. Er benutzte dazu sehr schlaun den Zeitpunkt, in welchem nur einige in kirchlichen Angelegenheiten unerfahrene, und nach höheren Würden haschende Blachen sich allerhöchsten Orts wider den serbischen Clerus beklagten. Diesen Klagen aber ward der volle Glaube nicht allsogleich beigemessen, sondern sie liegen noch unter der Untersuchung. Wie konnte also Recensent der allerhöchsten Entscheidung vorgreifen? Ver-

setzt aber, daß einige auch als gegründet anerkannt werden sollten, konnte der nachtheilige Schluß von einer persönlichen Handlung auch über die ganze serbische Nation ausgedehnt werden?

Recensent sagt ferner, daß der Blache, der den Serbier für seinen Vorsteher in geistlichen Sachen anerkannt, jetzt wegen ungerechter Mißhandlung, — um sich von der unangenehmen Superiorität loszureißen, — einen beständigen Kampf gegen ihn zu führen genöthigt wird; fügt noch in der Note bey, daß die Blachen rathischen geistlichen Vorstehern unterliegen, die sie mit dem Nachtheile der öffentlichen Wohlfahrt zu Rathen umzuschaffen trachten. Diese Ausfälle des Recensenten sind nicht in der Wahrheit gegründet. Wenn hingegen eine Untersuchung angestellt werden sollte, würde man, wie es auch guten Völkerbeobachtern bekannt ist, mit Gewißheit entdecken, daß nicht nur in der Temescher, sondern auch in der Verscherer und Arader griechisch-nichtunirten Diocese an mehreren Orten Serben zu Blachen wirklich umgeschaffen worden sind. Denn in Ungern sind die Blachen durch ihr schnelles Wachsthum den Serbieren, wo sie sich mit denselben zu vermischen anfangen, eben so gefährlich, als es die Slaven für die Deutschen und die Ungern sind c).

Recensent scheint nicht genau die Geschichte zu kennen, sonst würde er ja nicht sagen, daß der Serbe sich unlängst in Ungarn niedergelassen habe.

Schon im Jahre 798 ist ein Theil der Throboten (Throboten), die sich im Jahre 640 in Dalmatien) in der damaligen weiteren Bedeutung des Wortes niedergelassen hatten, in der Pannonia Savia vorhanden gewesen d), unter diesen auch die Serben e), da die Byzantiner die Serben, die auch im Jahre 640 vom K. Heraclius Wohnsitz in dem heutigen Serbien, Bosnien und Dalmatien erhielten, unter den Croaten, die Croaten aber unter dem Namen der Serben nachmahls begreifen f). Auch ist es wahrscheinlich, daß die Serben unter dem Bulgaren Salanus, den die Ungern, obwohl ihm der Commandant von Belgrad Hülfe leistete, im Jahre 907 besiegten, nicht nur in Syrmien, sondern auch in der Gegend zwischen der Donau und Theiß waren g). Aus dem Kirchenliede ὁ συμμαχισας κύριε τῷ πρῶ-

c) Statistik des K. Ungern von Schwartzner. I. Th. S. 136. Ofen 1809 in 8.

d) Gatterers Versuch einer allg. Weltg. Göttingen 1792 in 8. S. 555—556. Engels Geschichte des alten Pannoniens 2c. Poße 1797 in 4. S. 265—266.

e) Raths Geschichte verschiedener Slavenvölker 2c. Wien 1794 in 8. II. Th. S. 37. S. 4. S. 88. 89. 91.

f) Const. Porphy. de adm. imp. C. 31. Zonar. Annalium tom. III. S. 228. edit. Basil. 1557.

g) Engels Geschichte des alten Pannoniens 2c. S. 263—260.

a) Die Verdienste der Serben werden in den allerhöchsten Privilegien mit den Worten praestantia, praestantissima merita de Augustissima domo Austriaca" anerkannt.

b) Leopold II. D. 1. ar. 27. 17 90. 91. Franc. I. Regis. D. 1. ar. 10. 1792.



des *Aspid* mit welchem die Einwohner Sirmiens den K. Manuel Comnenus nach dem griechischen ritus empfingen, ist es leicht einzusehen, daß unter ihnen auch Vorfahren der jetzt in Sirmien lebenden Serben waren h). Welches zwischen den Jahren 1163—1173 geschah i). Stephan Dragutin, König von Serbien, (1272—1275), nachdem er seine Würde an seinen jüngeren Bruder Milutin abgetreten, lebte unter den Serben auch in Sirmien († 1317). — Wladislaw, sein Sohn, machte sich auch in Sirmien im Lande seines Vaters ansässig, diesen aber ließ Milutin gefangen nehmen, und machte sich zum Meister seiner Länder k). Unter Kaiser Sigismund (1387—1437) wohnten die Serben in der Ofener Vorstadt, und Georg Despot erhielt von ihm einen Palaß. S. Andre und Csepel ward auch unter dem Sigismund von den Serben bewohnt. Von Sigismund erhielten die Ungern und Serben im Jahre 1404 in Naglewe (auf der Insel Csepel) die Freiheit von allen Tributen, Mauth und Dreßsigtagaben, in Rücksicht auf die Person und ihre Waaren, überall im Königreiche Ungern. Im Jahre 1428 wurden die Serben von Sigismund mit den Willen Balzapanos, sonst Kapusa und Storenoverz oder Izra beschenkt. Sigismund lobt die Naglewe in einem Diplome vom Jahre 1435 mit diesen Worten: „ut ob praeclaram eorum fidelitatem, et obsequiorum laude digna merita ad utilitatem et commodum quoque regni, et civitatis, forum etiam liberum, singulis feriis tertiis, in omni hebdomada, sub eisdem libertatum praerogativis, quibus fora alibi, celebraretur.“ Sein Nachfolger Albert (1437—1439) bestätigte und vermehrte ihre Freiheiten 1438. Der König Ladislaus (regierte 1445—1457) befaßte sie im Jahre 1450 in allen ihren Privilegien zu erhalten, im Jahre 1455 bestätigte er ihre Freiheiten. Mathias I. hatte im Jahre 1458, 1464 VIII. id. Maii theils die ihnen von seinen Vorgängern erteilten Privilegien bestätigt, theils aber im Jahre 1473, 1474, 1489 neue verliehen, so wie auch die Königin Beatrix 1477 l). Nach der Sigmund'schen Colonie auf Csepel, Wladislaw'schen (Wlad. I. regierte von 1440—1444) zu Janopol, kam auch eine andere nach Sirmien im Jahre 1459. Unter Mathias I. (1458—1490), im Jahre 1465 folgten diesen noch mehrere nach m). Von den Serben zu

verschiedenen Zeiten machen die ungrischen Gesetze (unter dem Namen *Rasciani*, *Serbiani*), auch *Wlach*) Erwähnung. Dem Recensenten rathen wir auch das Büchlein unter dem Titel: „Dissertatio brevis ac sincera Hungarica auctoris de gente Serbica perperam Rasciana“ zu lesen.

Die Serben sind also gewiß seit Anbeginn des ungrischen Königreiches in Ungern vorhanden gewesen, und haben sich stets durch neue Colonien der nur durch den Saufuß getrennten Blutsfreunde vervielfältigt. Daher konnte der ungrische Geschichtschreiber Palma sagen: „Illyrici labii populos Arpadi tempore inferiores regni partes coluisse, variisque aetatibus a vicina Servia (Serbia), Rascia o) et Bulgaria, praesertim sub Sigismundo Imperatore ad nos convolasse certum est; illorum nihilominus, quos hodie Rascios aut Rascianos dicimus, pars potior nonnisi Turcis in Hungaria dominantibus, atque his regno exactis sub Leopoldo et Carolo VI. Caesaribus domicilium isthuc fixisse notius est, quam ut probari oporteat p).“

Aus dem Vorhergehenden ist es auch leicht zu erklären, warum der Recensent seine Meinung in Rücksicht auf die Abstammung der Wlach auch kurz intra parentheses zu sagen sich die Mühe ersparte, sondern bloß mit der Überzeugung des Wlachen, der sich, wie es ihm dünkt, nur an den Römer anschließt, zufrieden war. Aus der Sprache kann die wahre Abstammung eines Volkes nicht immer unbedingt abgeleitet werden q). Sonst könnte man gleich einwenden: Wenn der Wlach auf die römische Abstammung beswegen stolz ist, weil er verdorbene lateinische Wörter spricht, so kann er auch in einer gewissen Rücksicht auf die slavische stolz seyn, weil er mit dem Serben auch slavische Wörter spricht, und sogar in seiner Literatur erhält.

Der Recensent ist auch in der Geographie nicht genau bewandert, da er in Ungern sogar eine Werscher Gespannschaft anführt.

Daß der Recensent den Wlach des Landes älteren Ein-

- a) Der Name Serbi, Serbli, ist älter als der Name Rasc. Schon bey Plinius und Ptolemaeus sind Serbi zu finden. (Plin. Nat. hist. lib. VI. c. 7. Ptolem. I. V. c. 9). H. Abbé Dobrowsky hält sie für diese Serben, die sich selbst heutiges Tages so nennen. Beweises genug, sagt er, daß zwei große slavische Völkerstämme, ein südlicher und nördlicher, dem Namen Serben bis zu uns fortgepflanzt haben. (Engels Geschichte von Serbien und Bosnien S. 153). Constantin, der Purgurgeborene, nennt sie *Σερβλοι*, Serbli, (de adm. imp. c. 32). Auch *Σερβλια*, Serblia ist bey ihm vorhanden. Daher sagt man nicht recht Servia, Serviani, Servii, sondern Serbia, Serblia, Serbi, Serbli, Serbiani.

o) Rascien ist nur ein Theil von Serbien.

p) Notitia rerum hung. edit. III. Pest. etc. 1785, pars I. S. 108.

q) Siehe Nr. 14. Allg. Lit. Zeit. 1808.

h) Cinnam. histor. I. V. in Fol. Venet. 1729. S. 100.

i) Stritter tom. III. S. 661. Pray. Hist. Hung. etc. Budae 1801 in 8. p. I. S. 156—157.

l) Engels Geschichte von Serbien 2c. S. 235—234—235—251. Rait's Geschichte verschiedener slavischer Völker. II. Th. S. 419. §. 7. S. 425. §. 11. S. 431. 432. §. 17.

l) Belli notitiae Hungariae novae Geographico-historicae part. I. Cisdanubianae tom. III. S. 203—521—522. Kercselich de regno. Dalm. Croat. Slav. notit. prashim. S. 454.

m) Engels Geschichte von Serbien 2c. S. 444. Rait's Gesch. versch. Slavenvölker 2c. III. Th. S. 155.

wohner nennt, daraus kann für den alten Namen des Serben r) nichts Nachtheiliges folgen, eben so, als für den Ungern nichts Nachtheiliges folgen könnte, wenn jemand so spräche: Ungern sind im Lande jünger als Slowaken und Wlachen. Möchte Recensent nebst anderen auch die von dem Crumius 813 aus der Thracischen Gegend, und um Adrianopel herum nach Ungern und Siebenbürgen übersehten Dacier für die Stammväter der jetzigen Wlachen nicht annehmen? Und was wird der Recensent dazu sagen, daß in den ungrischen Reichsgesetzen Art. 40, 1635, Art. 90, 1659, und Art. 64, 1681, Völker wahrhaft slavischen Ursprunges, die nie mit den Wallachen vermischt waren, Valachi — Valachorum Privilegia etc., und daß von den römischen Katholischen in Slavonien und Croatien alle die der griechischen Religion zugethanen Serben und Slavonier W l a c h e n genannt werden?

**Beweis, daß der Name Firmium für Sirmium, und die Ableitung des ungrischen und serbischen Namens der Traubengattung Formint oder Fürmint von Firmium keine Erfindung sey.**

Der Name der trefflichen Traubengattung Formint oder Fürmint (deutsch Zopfner) wird in Ungarn, wo sie bey Odenburg und Tokay vorzüglich cultivirt wird, gewöhnlich von Formio in Italien abgeleitet. Ein verehrungswürdiger Musenfreund in Sirmien, der, außer den Wissenschaften seines erhabenen Berufes, vorzüglich in der Geschichte, Philologie oder Jurisprudenz sehr bewandert, und durch eine langjährige Erfahrung mit den Alcestrümmern Pannoniens vertraut ist, machte mich im December des vorigen Jahres, als er mir erzählt hatte, daß die sirmische Haupttraubengattung Formint oder Fürmint, oder Furmint (die zwey letzten Benennungen sind auch im Serbischen üblich) ist, darauf aufmerksam, daß der Name Formint und die unmittelbare Abkunft dieser Traubengattung nicht in Italien, sondern in S i r m i e n zu suchen sey, da das alte Sirmium ehemals auch Firmum oder Firmium hieß, welcher Name namentlich in Justiniani Novella XI vorkommt, und da der Weinbau in Sirmien schon unter dem Kaiser Probus eingeführt wurde, und sich von da in dem übrigen Pannonien ausgebreitet habe, und ohne Zweifel auch die Odenburger und Tokayer Neben ihren Ursprung aus Sirmien haben. Ungeachtet ich ehemals selbst mit anderen ungrischen Schriftstellern; (z. B. Anton von Szirmay in seiner Notitia Comitatus Zempliniensis) das Formint von Formio in

Italien ableitete, so überzeugten mich doch die Gründe des erlauchten Musenfreundes \*), und ich theilte daher diese neue Ableitung des ungarischen Formint in Nr. IX der magyarischen Zeitschrift „Nemzeti Gazda“ (National-Landwirth) vom laufenden Jahre, die Herr Franz von Pethe in Pest herausgibt, dem ökonomischen und philologischen Lesepublicum unter meinen Landsleuten mit. Dagegen erhob sich Herr Stephan von Horvat in Pest gleich Nr. XI derselben Zeitschrift, warf mir die Erfindung des Namens Firmium vor, und erklärte sich bereit, zu beschwören (!), hogy Firmium Keltémény, valamint az is, a' mi ára (besser arra) építettett“ (daß Firmium eine Erfindung ist, so wie auch das, was darauf gebaut ist). Da nun Erfinden nicht meine Sache ist, so bin ich es meiner Ehre wegen, so wie auch der dem Erhabenen, in dem ganzen österreichischen Kaiserstaate allgemein verehrten Musenfreunde, dem ich die neue Ableitung des Namens Formint verdanke, gebührenden Ehrfurcht schuldig, zu dieser harten Beschuldigung nicht zu schweigen, sondern nehme den vom Herrn von Horvat hingeworfenen Fehdehandschuh mit Kühnheit auf, und hoffe zuversichtlich, den Kampf ritterlich zu bestehen, darf ich mir gleich nicht schmeicheln, den Turnierpreis aus der Hand eines schönen Fräuleins nach der alten Ritterfeste zu erhalten; so hoffe ich doch in den Augen unbefangener und unparteiischer Leser zu triumphiren, und werde mich mit dem Bewußtseyn meiner gerechten Sache begnügen.

Herr von Horvat ist gewohnt, andern absichtliche Erfindungen vorzuwerfen \*\*). Er warf solche seinem Lehrer auf der Pester Universität, dem berühmten ungarischen Historiker Schwartzner vor \*\*\*); bey mir erlaubt er sich das

\*) Nicht etwa wegen der Autorität des großen Mannes, denn ich hege kein praesudicium auctoritatis, nec juro in verba magistri. Beweise davon sind meine kleinen philologischen Disputationsschriften mit meinem großen Lehrer auf der Universität zu Göttingen. Hofrath Heyne, über Stellen im Pindar, Herodot, Euripides, Demosthenes, Suetonius, aus meinen Universitätsjahren, als ich ordentliches besoldetes Mitglied des königlichen großbritannischen philologischen Seminars zu Göttingen war, welchen Heyne i. anno mit eigener Hand Antworten beschrrieb, in welchen er meinen Einwürfen und Berichtigungen zum Theil Beifall gab. Einige derselben werden vielleicht in der Folge in meinen Opusculis philologicis et criticis, die ich einst, wenn ich länger lebe, herauszugeben gedenke, erscheinen.

\*\*) Mir scheint dieß sehr unrechtlich zu seyn, denn ich lerne schon vor mehr als 15 Jahren, als ich die Rechtswissenschaft studierte: quisque tam diu bonus reputandus est, donec probetur contrarium, und ich glaube nicht, daß Herr v. H. wagen wird, diesen Canon Juris anzusehnen.

\*\*\*) Wie es sich mit diesen angeblichen Erfindungen Schwartzners verhält, hat der Recensent der Horvat'schen Zeitschrift gegen Schwartzner in der Hallischen Allg. Lit. Zeit.

r) Schloßers russische Annalen III. Th. Göttingen 1805. S. 144.

selbe, allein er schmeichelte sich vergeblich, daß ich wie Schwartner schweigen werde. In dem Eigendünkel seiner Gelehrsamkeit spricht er mir als ein Dictator der magyarischen Gelehrten, (si Diis placet!) zugleich in der Manier von Boldogrétí Vig László, (unter welchem erborgten Namen er früher die magyarischen Schriftsteller Verségdy und Samuel von Pápay auf eine, eines Gelehrten unwürdige Weise angegriffen hat) Unbekanntschaft mit den Alterthümern Pannoniens und mit der Kritik vor, indem er sich zu sagen erlaubt: „Hogy a' Formint szőlőneve Sirmiumnak Firmium régibb nevétől kapta volna eredetét, tsak (besser csak) a' (az) hiszi, a' ki Pannonia régiségeiben járattan, 's a' kritikával keveset barátkozik.“ (Daß der Name der Traube Formint von dem älteren Namen Sirmium, Firmium seinen Ursprung erhalten habe, glaubt nur jener, der in Pannoniens Alterthümern unbewandert und mit der Kritik wenig befreundet ist). Aus meiner Rechtsfertigung wird erhellen, daß vielmehr Herr v. Horvat nicht nur in Codice Justiniano, ungeachtet er Doctor der Rechte ist, sondern auch, obgleich Custos des ungarischen Nationalmuseums, „a' Pannonia régiségeiben járattan 's a' kritikával keveset barátkozik“ (in den Alterthümern Pannoniens unbewandert, und mit der Kritik wenig befreundet ist), und daß er den mir am Schlusse seiner Kritik (a' il en est!) erteilten Rath „Ezek után ajánlom még azt is, hogy azok, a' kik a' magyar-nyelv' történetét, régiségeinkből nem tanulták, hagnának-fel a' szó- sejtégetéssel, midőn szó- eredetiről van szó: mivel ezek, történeti próbák nélkül, haszontalanok. Inkább ne szöjljünk, mint- sem oktalanul szólva, a' papirost vesztegessük 's másokat hibákba vezessünk.“ Darnach empfahl ich auch, daß diejenigen, die die Geschichte der ungarischen Sprache nicht aus unseren Alterthümern lernten, sich der Wortableitung rüchthalten möchten, wenn von dem Wortursprunge die Rede ist; denn dieser ist ohne historische Beweise unnütz: Man soll lieber nicht sprechen, als durch unverständiges Sprechen das Papier verderben und andere in Fehler führen), selbst hätte befolgen und mithin schweigen sollen, um nicht Blößen zu geben und andere in Irrthum zu führen.

Ich übergehe nun zur Widerlegung des Herrn v. Horvat. Es thut mir leid, daß ich diesen magyarischen Schriftsteller, dessen sonstige philologische Kenntnisse und Verdienste ich aufrichtig schätze, manchemals der Unwahrheit werde zeihen müssen.

Ich habe Hr. IX des Nemzet Gazda nicht behauptet, daß Firmium ein älterer Name als Sirmium war (Herr Horvat sagt „Sirmiumnak Firmium régibb nevétől“), sondern wollte bloß sagen, daß man Sirmium ehem (einstein,“) d. i.: ehem, vormals, sagte ich, denn jetzt ist der Name Firmium gar nicht üblich, auch Firmium hieß, wie aus dem Codex Justinianus erhellt, daß auf den alten griechischen Goldmünzen Sirm und nicht Firm vorkomme, wußte ich sehr gut, und Herr H. hätte sich auch die Mühe ersparen können, mir Harduini Acta Concil. (Die ich kenne ich durch das Studium der Kirchengeschichte als Planck und Stäudlin's nicht unwürdiger Schüler), den Sextus Aurelius Victor, Plinius Major, und Eutropius zu citiren, um zu beweisen, daß Sirmium ein alter Name sey. Ich kenne jene Stellen, und könnte sie noch mit anderen aus griechischen Schriftstellern (griechische Schriftsteller citirt Herr v. H. nicht, wahrscheinlich, weil der Herr Bibliothekscustos in der griechischen Sprache nicht bewandert ist \*), z. B. Ptolemaeus, Zosimus, Herodianus vermehren, da ich der griechischen Sprache kundig bin, und diese Schriftsteller in der Bibliothek Sr. Excellenz, des Karlsruher Erzbischofs und Metropolitens, zu der mir der freye Zutritt liberal, ohne alle Beschränkung geöffnet ist, befindlich sind. Allein es ist allerdings wahrscheinlich, daß Firmum oder Firmium der ältere Name war, wie unten erhellen wird.

Herr v. H. beschuldigt mich fälschlich, daß Firmium erdichtet sey, und in der Justinianischen Novelle gar nichts vorkomme, sondern nur Firmi stehe, was er für einen Druck- oder Schreibfehler hält. Hätte Herr H. Codices verglichen, oder mehr als eine Ausgabe der Novellen vor sich gehabt, so würde er gefunden haben, daß einige Codices und Editiones, z. B. die Bandoza, Firmii, die meisten Firmi haben, was aber in dem trefflichen Commentar von Godofredus vom Nominativ Firmium abgeleitet wird, und allerdings davon abgeleitet werden muß. Herr H. beliebt sich in die Pester Universitätsbibliothek zu verfügen, und sich von seinem ehemaligen Lehrer Schwartner, Bibliothekscustos derselben, mehrere Ausgaben vorlegen und von meiner Behauptung durch eigene Ansicht überzeugen zu lassen. Da eine der neuesten und besten Ausgaben der Novellen die von dem verstorbenen Professor Spangenberg in Göttingen (den ich persönlich kannte) ist, die gewiß in Pest nicht fehlen wird \*\*),

\*) Graeca sunt — non leguntur sagten die Juristen vor dem Zeitalter der Reformation, und wenn dieß auch heut zu Tage die Juristen in Ungarn nicht sagen, so verlegt sich (selber!) doch selten einer auf die griechische Sprache.

\*\*) Authenticae seu Novellae Constitutiones Dr. Justiniani Sacratissimi Principis Graeco et Latine, ad fidem Codicum MSS. recensitae passimque castigatae, cum varietate Lectionis. Accedit Versio Latina Ioann. Frid. Hombergk zu

1816, Februar Nr. 49—50 erörtert, und zugleich ad oculos bewiesen, daß Herr Horvat, indem er Schwartners Gedichtungen vorwarf, sich selbst Gedichtungen und Unwahrheiten erlaubt.



so beliebe er S. 83 bey Firmi die Note zu lesen: Band. Firmii. Eine der besten älteren Ausgaben ist die cum notis integris Dionysii Godofredi von Simon van Leuwen, Amstelodami 1663 Fol. \*), die sammt der Spangenbergischen vor mir liegt. In dieser alten Ausgabe steht zwar Firmi nicht Firmii, aber Godofredus macht p. 28 die Note: „Firmium, olim sedes Praefecti Illyrici et Archiepiscopi Illyrici.“ Daß Firmi statt Firmii nicht nur per contractionem gesagt werden konnte, sondern wirklich ein klassischer Ausdruck ist, wird Herr H., der zweifelnd sagt: „ha tsak (csak) ugyan a' Firmi genitiv. firmiumtól (Firmiumtól) és nem firmum-tól (Firmumtól) cred“ (wenn nur wirklich der Genitiv Firmi von Firmium und nicht von Firmum herkommt) jeder Lehrer der lateinischen Grammatik versichern, und dieß wußte Godofredus recht gut, ohne sich darauf zu berufen. Schon der große englische Kritiker Bentley lehrte, daß die Wörter auf ius und ium im goldenen Zeitalter nicht ii sondern i im Genitiv hatten. Dasselbe erinnerte noch neuerlich D. A. V. Struve, (mein ehemaliger Socius im philologischen Seminarium zu Göttingen) in seiner schätzbaren Schrift: Über die lateinische Declination, Dorpat 1813, Seite 21. (Vergl. Ergänzungsblätter der Jenaischen A. V. Z. 1816 Nr. 74 S. 205). Wenn Herr v. H. mir, dem großen Bentley, und meinem Freund Struve nicht glauben will, so beliebe er sich von meinen Collegen in Carlswig in den Grammatikclassen belehren zu lassen. Auch Jacob Zabler in seiner Disputation de Sirmio (Lipsiae 1698), der doch in dieser Novelle Firmii für einen Druckfehler statt Sirmii ansah, las Firmii, denn er sagt S. XII: „Horum temporum Attilanorum memini Justinianus in Constitutione Nov. XI. Quo in loco praefectura Sirmii, quae ad Illyricum spectabat, in Pannonia, eaque secunda reponitur, non in Italia, ubi Firmium Piceni reperitur. Igitur Librarii culpa (?) admissum est, quod Firmium vulgo lectitant.“

Herr v. H. hält Firmium für einen Druck- oder Schreibfehler statt Sirmium. „Ha tehát a' Novella, 337ben, Firmiumot említene is, én azt olj' (oly') nyomtatás

vagy kézírásbeli hibának tartanám, a' milljeket (milyeket) a' régi kéziratok' kiadói (kiadóji) ezerekenként hordottak fel.“ (Wenn daher die Novelle im Jahre 527 Firmium auch erwähnen sollte, so würde ich dieß für einen solchen Druck- oder Schreibfehler halten, als die Herausgeber der alten Handschriften zu Tausenden hervorgebracht haben“). Dieß ist ganz unkritisch geschlossen. Wir haben die Novellen nicht aus einer einzigen Edition, wir haben noch viele Codices verschiedener Recensionen davon übrig. (Herr H. lese die Vorrede zu den besseren Ausgaben, z. B. von Spangenberg); alle Codices und die verschiedenen Editionen haben Firmi oder Firmii, nicht Sirmii. Auch diejenigen Herausgeber und Commendatoren, die Sirmii zu lesen vorschlugen, wagten es nicht in den Text aufzunehmen, z. B. Godofredus, welcher sagt: „Forte legendum Sirmii: unde Pannonia Sirmiensis quondam Cothorum sedes.“ Dazu kommt, daß diese Novelle, ob sie gleich im Coder nur lateinisch vorkommt, doch im Manuscripte auch in griechischer Sprache existirt, und wenn darin Σίρμιον und nicht Σίρμιον oder Σίρμιον vorkäme, so wäre diese wichtige Lectio varians gewiß angemerkt worden. In der Leuven'schen Ausgabe von 1663 heist es: Deest hic Nov. XI ut et in omnibus Graecis editionibus: titulus eius tantum superest, in hanc sententiam. At illam integram reperi in veteri quodam libro manuscripto, ubi inscribitur de p. Ar. I. primae.“ Und würde auch in einem oder dem anderen Coder, oder in einer und der anderen Edition Sirmii gelesen (was nicht der Fall ist), so würde doch Firmii oder Firmi nach den Regeln der Kritik als Lectio difficilior vorzuziehen seyn. Daß Firmii ein Druck- oder Schreibfehler sey, ist übrigens nicht ein neuer Gedanke des Herrn v. H.; denn Zabler aus Bartsfeld in Oberungarn hat es schon im Jahre 1698 in der oben angeführten Stelle vermuthet, was Herr H., wenn er es gewußt hat, nicht hätte verschweigen sollen, allein Zabler dachte an Kritik der Codd. und MSS. so wenig als unser Herausg. Und weiß denn Herr v. H. nicht, daß in alten Editionen im XVI. und XVII. Jahrhunderte sich nicht so leicht bedeutende Druckfehler einschlichen, als in die Bücher unserer Zeit, weil die damaligen Buchdrucker gewöhnlich gelehrte Männer waren, und die Correctur nicht bloß dreyhöhl', wie jetzt, sondern so oft wiederholt wurde, als man Druckfehler fand, und daß sogar in Holland in den besten Buchdruckereyen für die Entdeckung eines Druckfehlers nach der letzten Correctur ein Ducaten ausgesetzt war?

Herr v. H. behauptet ferner, daß Firmium nirgends vorkomme, als in der XI. Novelle Justinians. Hat er etwa alle griechischen und römischen Schriftsteller gelesen, weil er Bibliothekscustos im ungarischen Nationalmuseum ist? Man kann Bibliothekscustos seyn, und doch gar viele Bücher der Bib-

Vach adiectis eiusdem notis criticis. Curante Georgio Augusto Spangenberg. Göttingae literis et impensis Joann. Christ. Dieterich 1797. Fol.

\*) Corpus Juris Civilis, Pandectis ad Florentinum archetypum expressis, Institutionibus, Codice et Novellis, addito textu graeco, ut et in Digestis et Codice, Legibus et Constitutionibus Graecis, cum optimis quibusque Editionibus collatis. Cum notis integris Dionysii Godofredi J. C. Opera et studio Simonis van Leuwen J. C. Lugd. Bat. Amstelodami apud Elsevirios, Lugduni Batavorum apud Franc. Hackium, MDCLXIII. Fol.



liothek, der man vorsteht, nicht gelesen, haben. Doch Firmium steht ja nicht bloß in jener Novelle, sondern auch im Jordanes oder Jornandes de Rebus Geticis seu Gothicis. Cap. XIX., edit. Grotii \*) p. 651: „mox ut ergo antefatus Alaricus creatus est rex, cum suis deliberans suavit suorum labore quaerere regna, quam alienis per ocium subjacere: et sumpto exercitu per Pannonias, Stilicone et Areliaano consulibus, et per Firmium dextro latere quasi viris vacuum intravit Italiam.“ Dieß bemerkt auch der berühmte Hunmann in seinen Untersuchungen über die Geschichte der östlichen europäischen Völker. 1. Theil. (Leipzig 1774) Seite 54 in der Note.

Herr v. H. erklärt Firmium led für eine Erbschwörung, und ist bereit, dieß zu beschwören. Ums Himmels willen thun Sie es nicht, mein Gegner, wenn Ihnen ihr Seelenheil lieb ist, denn Sie würden falsch schwören. Befolgen Sie lieber den Rath unseres Erlösers Matth. 5. Vers 37\*\*): „Eure Rede sey ja ja, nein nein, was darüber ist, das ist vom Ubel.“ Leichtsinziges Schwören wirft eine Makel auf den moralischen Charakter. Was mich anbelangt, so will ich, ungeachtet ich überzeugt bin, daß Firmium sammt dem darauf Gebauten keine Erbschwörung ist, es dennoch nicht beschwören, denn die Möglichkeit eines Irrthums bleibt bey Sterblichen immer da. Und im Fache der Kritik gilt ja kein Schwören, sondern andere Gründe! Jenes Schwören kommt mir so leichtsinnig und lächerlich vor, als die Bereitwilligkeit des berühmten Dr. Wögel in Leipzig, die wahrhafte (!) Erscheinung seiner Gattinn nach ihrem Tode durch einen Eid vor dem Universitätsmagistrat zu bekräftigen. Übrigens zweifle ich, daß Hr. H. das Firmium so schlechterdings für eine Erbschwörung erklärt haben würde, wenn er gewußt hätte, daß es ein altes Firmum oder Firmium (φίρμιον Ptolem.) eine Stadt und Castell in Italien gab, von welchem der Name sehr leicht auf die Stadt Sirmium in Pannonien übertragen werden konnte. Denn so wie in den neueren Zeiten die Spanier, Engländer, Franzosen, Holländer u. s. w. die Namen von Provinzen und Städten ihrer Reiche in ihre Colonien übertrugen, so wie die deutschen Colonisten aus Schwaben und den Rheinländern in Galizien und Ungarn den neuen Dörfern zum Theil in Deutschland vorkommende Namen erteilten, und die serbischen Colonisten in Rußland unter Katharina II. in dem sogenannten Neu-

Serbien den neuangelegten Dörfern Namen, die in Sirmien, Slavonien und Serbien vorkommen, erteilten, so war dieß auch unter den Griechen und Römern der Fall. Der Name von Firmum oder Firmium in Italien konnte also sehr leicht auf das Sirmium in Pannonien übertragen werden. Daß aber Herr v. H. dieses Firmum oder Firmium nicht befiel, wundere mich um so mehr, da es bey Paterculus, Plinius und anderen classischen Schriftstellern und das Adjectivum Firmanus auch bey Livius (Firmiana cohors. Lib. XXXIV) und Cicero Firmani Phil. VII, 8. Firmanum scil. praedium Phil. XIII, 5) vorkommt. Auch in des Procopius Caesarensis Goth. Hist. Lib. II. kommt dieses Firmum vor in der Ausgabe von Hugo Grotius pag. 262 und Lib. III p. 332 und 333, und in Pauli Warnefridi Gestis Longobardorum steht in edit. Grotii p. 788 Firmus. Wir sehen her, was der gelehrte Christoph Cellarius in seiner Notitia Orbis antiqui, edit. L. Jo. Conrad Schwartz, Lipsiae MDCCXXXI, 4. pag. 604 über Firmum sagt: „Firmum oppidum, nunc Fermo paullo intus situm et reductum a mari, colonia vetus. Paterculus lib. 1. cap. XIV Initio primi belli Punici Firmum et Castrum colonis occupata. Pompeius Domitio Proconsuli (lib. VIII ad Attic. post. epist. XII) quod audieris, Caesarem Firmo progressum in Castrum Truentinum venisse. Et Ptolemaeus in mediterraneis φέρμιον ponit, quae contra Melam notanda sunt, qui tantummodo castellum Firmum refert, oppidum cum castello confundens, quae Strabo optime distinxit. Cum oppidis enim quae in ora, καὶ φέρμιον Πικηνόν etiam Firmum Picenum recenset, quia non longe a mari recedit. Quae Strabonis appellatio, coniungens ubi regionis nomen, aut ab aliis eiusdem vocabuli distinguens, etiam antiqua inscriptione, quam Gruterus p. 533 n. 5 profert, adprobatur, NAT. COL. FIRM. PICENO, id est natus colonia Firmo Piceno. Addit Strabo, ἐπίγειον δὲ ταύτης, Κάστρον, navale vero huius (urbis) dicitur Castellum. Hoc Plinius dixit Castellum Firmanorum. Sic enim oppidani dicebantur seu coloni. Plinius alter lib. VI. epist. XVIII Rogas, ut agam Firmanorum publicam causam, quod ego adnitar.“ Und in dem recht brauchbaren Lexicon Universale Historico-geographico-chronologico-poetico-philologicum, opera et studio Joh. Jac. Hofmanni (Basileae impensis Joh. Herm. Wiedershold MDCLXXXVII Fol.), welches die Jesuiten gern benutzten, ungeachtet es einen Protestanten zum Verfasser hatte, wird Tom. I. p. 645 bemerkt: Firmum Ptol. Procop., Firmum Cicero, Straboni Fermo colonia et urbs episcopalis Piceni, post Anconam in

\*) Jornandes Episcopus Ravennae de Getarum sive Gothorum origine, et rebus gestis. Ex Recognitione Bon. Vulcanii Brugensis. In Historia Gothorum, Vandalorum et Longobardorum ab Hugone Grotio partim versa, partim in ordinem digesta. Amstelodami apud Ludov. Elzevirium 1665. 8.

\*\*) Έσα δὲ ὁ λόγος ὑμῶν, Ναί, καί, Οὐ, αὐτὸ δὲ περιέειν ταῦτα, ἢ καὶ ποταρῶν ἰσιν.

Marchia Anconitana urbs primaria, apud oram maris Adriatici, media fere inter Lauretum et Asculum ad 25 mill. pass. ab Ancona, 40 et in ortum et eorum. Populi Firmani Plinio, Firmiani Livio. Aliis idem est Firmum cum Firmanorum castello, Ferrar. Baudrando Firmum urbs est Italiae in ditione Pontificia et in Marchia Anconitana etc."

Die in Anspruch genommene Stelle in der XI. Novelle hat Herr H. verstümmelt und fehlerhaft (es steht in ihr weder praefectum sondern praefectura, noch fastigium sondern fastigium) im Nemzet Gazda geliefert. Wir schreiben daher die Novelle in ihrer Integrität so weit ab, als zur Entscheidung der streitigen Punkte erforderlich ist. Novella Constitutio XI. De privilegiis Archiepiscopi Justinianae Primae et Sede PP. Illyrico in Pannoniam Secundam, id est Justinianam Primam transferenda.

„Multis et variis modis nostram patriam augere cupientes, in qua primo Deus praestitit nobis ad hunc mundum, quem ipse condidit, venire, et circa sacerdotalem censuram eam volumus maximis incrementis ampliare, ut primae Justinianae patriae nostrae pro tempore sacrosanctus antistes, non solum metropolitanus \*) sed etiam archiepiscopus fiat; et

\*) Justinianam non fuisse Metropolim Procopius lib. IV de aedif. testatur, sed Illyricorum Archiepiscoporum Archiepiscopo paruisse. Verum par est huic constitutioni magis credere, quam rhetori Procopio, qui insensus fuit Justiniano, Aleiat. V. Parerg. Hamb.

ceterae provinciae sub eius sint auctoritate, id est tam ipsa mediteranea Dacia, quam Dacia ripensis; nec non Mysia secunda, Dardania, et Praevalitana provincia, et secunda Macedonia; et pars secundae etiam Pannoniae, quae in Bacensi \*) est civitate. Cum enim in antiquis temporibus Firmi (Baud. Firmii) praefectura fuerit constituta, ibique omne fuerit Illyrici fastigium tam in civilibus quam in episcopalibus causis, postea autem Attilanis temporibus eiusdem locis devastatis Apennius praefectus praetorio de Firmitana civitate in Thessalonicam profugus venerat, tunc ipsam praefecturam et sacerdotalis honor secutus est: et Thessalonicensis episcopus, non sua auctoritate, sed sub umbra praefecturae meruit aliquam praerogativam. Cum igitur in praesenti, Deo auctore, in nostra Respublica aucta est, utraque ripa Danubii iam nostris civitatibus frequentetur, et tam Viminacium quam Recidua et Literata quae trans Danubium sunt, nostrae iterum ditioni subiectae sint, necessarium duximus ipsam gloriosissimam praefecturam, quae in Pannonia erat, in nostra felicissima patria collocare, cum nihil quidem magni distat a Dacia Mediteranea, secunda Pannonia etc."

\*) Daher der heutige Name Bacs. Man sieht daraus, daß die Rahmen mancher ungarischen Gespannschaften aus früheren Zeiten (vor der Ankunft der Magyaren) abstammen.

(Der Beschlus folgt.)

## W i s s e n s c h a f t l i c h e

Die ersten Anhänger der Reformation in Tirol 1524 waren Mönche: Ein Cistercienser von Stammb, zwei Franziskanermönche von Hall (wovon einer sich gleich als Bergknappe verdingte, um recht evangelisch, sein Brod im Schweisse seines Angesichtes zu verdienen), Eustachius, Grübmesser zu Haltermwang im Oberinntale, der in Gillerthal predigte, und ein Bauer, der sich den Weerberg und die Höhen um Wattens zu seinem Predigtstuhl erkoren hatte. — Die Priorin mit drei Nonnen und drei Kalenhschwester zu Mariathal in der Buldepp wurden als Anhänger der Lehre Luthers zu Rattenberg eingekerkert. — Jacob Hutter aus Batern, Schüler des Nicolaus Pelargus, Stifter einer eigenen widerständischen Secte, wurde flüchtig (1530) in Tyrol, unsern Brixen aufgespürt, nach Innsbruck geführt, all dort gefoltert und nach verschiedenen Martern lebendig verbrannt. — 1548 entflohen mehrere regulirte Chorherren aus Reustift bey Brixen. Es erging ein allgemeiner Befehl, sie wo immer aufzufangen und in ihr Kloster zurückzuführen. — Auch das Convent der Augustiner zu Rattenberg, wurde durch eine eigene Regierungscommission reformirt, wegen des äußerst ärgersüchtigen Lebenswandels der Bräutlichen. — Gleichen bösen Ruf hatte

auch das Benedictinerstift Marlenberg. Auch im Prämonstratenserstift Wiltan bey Innsbruck mußte der Prälat abhandeln und Christoph Zuch Rietter, und der Pfarrer zu Hall, Christoph Rantsperger, reformirten das Stift als königliche Commisfäre. — Sieben Nonnen entflohen aus dem Kloster zu Hall, Luthers Lehre zugethan (1532). Im Cistercienserstift St. Ambr. brachte die Untersuchung drei Mönche in ewiges Gefängniß (1535) die Dominicanerinnen zu Steinach bey Meran wurden ganz verjagt und das Kloster mit anderen Nonnen besetzt (1537). Hieronymus Gll von Glarus, Benedictiner zu Marlenberg, entwich (1540) nach Österreich, wurde (1576) lutherischer Prediger zu Weifling, heirathete eine Tyrolerin, und fand einen großen Gönner an dem Freyherrn von Althan 1549. Provincialsynode zu Salzburg gegen das Lutherthum. Pfaffen der nachmahlige berühmte Jesuitenfeind und Hofsprecher Max des II. bey dieser Versammlung Abgeordneter des Collegiatstiftes Inichen, Brixner Diöcese. — 1554 sogar Spuren der neuen Lehre, in der von aller Welt getrennten Wüste der Klosterruine Schnals, bey der Distanz durch Wenzels, Prior zu Raurbach.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 9. und Freitag den 11. July 1817.

( 82 und 83 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

9. July. Leopold der Gütige und des Adels Blüthe fällt bey Sempach wider die verachteten Eidgenossen (1386). — Peter III. entthront, Katharina II., Kaiserinn durch Panin, Resumowski und die Brüder Orlov (1763).  
10. July. Novossiljows berühmte Note an den Berliner Hof gegen Bonaparte's friedbrüchige Umgriffe (1805). — Pius VII. excommunicirt Napoleon Bonaparte und seinen Anhang (1809).  
11. July. Die böhmischen Stände erzogen von Rudolph II. den berühmtesten Majestätsbrief (1608). — Eugen und Marsborough, Sieger bey Oudenarde über Vendôme und den Herzog von Burgund (1708).  
12. July. Carl XII. läßt R. Friedrich August einlegen, und den Kaiser Stanislaus Leszinski wählen (1704). — Rheinischer Bund (1806). — Bnaimer Waffenstillstand (1809).  
13. July. Ottokars Sieg an der March über die Ungarn (1260). — Graf Heister, Sieger bey Raab über die ungarischen Rebellen (1704). Ein zweyter Sieg über Rakoczy bey Temau (20. Decemb.) vollendet.

### Der Huldgöttinn.

Wie dem Wandrer von den Küsten  
Durch des Ocean's Wüsten,  
Da er Lust und Fluth zertheilt,  
Allep' und Feld vorüberleitet,

Und bey seiner Seele Leben.  
Nach der fernern Gegend schweben  
Will, wo seiner Wünsche Güte  
Öfnet einer Gottheit Wille;

So tret' ich aus dem Gedränge  
Dieser Großstadt, in die Gänge  
Überirdischer Naturen,  
Himmelische, in deine Fluren!

Und der Augen Gluthen leuchten,  
Und der Wonne Lippen beben,  
Und Gesang und Lust geboren  
Sah ich an des Lebens Thoren,

Wenn des Nordens harte Gise  
In des Schneegebirges Kreise,  
Halb mit Lust, und halb mit Bangen  
Jenes Himmelslicht empfangen,

Das von unermess'nen Funken  
Halb erschreckt, halb wonnestrunken,  
Wie der Gotttheit lichte Launen,  
Sehr lieben angustannen.

So ward mir, von Schmerz durchdrungen,  
Sprach ich Bonn' in tausend Tungen,  
Denn das Schönste schien gezeuget,  
Was nicht quälet, was nicht beuget.

Doch in dieser Schöpfung Zone,  
Kenn' ich Eine — Aller Krone  
Doch mir zauberisch verborgen;  
Schenkt sie noch mir nichts als Sorgen.

Diese lichte Wolke eilet  
Durch das Leben ungetheilet.  
Hell, und dennoch Drohung strahlend  
Himmel, wie vergebens mahlend.

Wie ein Irthumer, dem Phantome  
Aus der Fernwelten Dome  
Schnell und unvermerkt entwunden,  
Aus des Wonnestaumels Stunden

Sich und seinen Blick erhebet,  
Daß sein Auge flammt und bebet,  
Doch von härtrer Nacht bezwungen  
Sieg und Hoffnung sieht entzungen.

Wie sein Busen dann ermattet  
Seinem Wunsch sich Ruht gattet,  
Doch von ihrem Bild umflogen  
Wieder sich zu ihr gezogen

Fühle, und nimmermüd im Ringen,  
Will sein süßes Ziel umschlingen,  
Seinen Himmel sich erwerben,  
Ihn verdienen, oder sterben.

In so ungewissem Sinne,  
Harre ich der süßen Miene  
Lebend, da ich Hoffnung fühle,  
Sterbend, an des Hassens Ziele.

Doch umsonst. Nie können Worte  
Zeigen, was des Himmels Pforte  
Nur durch stille, heisse Thren  
Dumf dem Sterblichen erklären.

1868.

### Erinnerung an früher verstorbene verdiente ungarische Literatoren.

#### 1. Gabriel Dayka von Ujhely, gestorben in Ungvar den 20. October 1796.

Aus seiner von Franz von Kazinczy verfaßten ungarischen  
Biographie \*), abgekürzt und frey übersetzt von Dr. Rump  
zu Karlowitz in Sirmien.

Dayka ist 1768 zu Miskolcz (Mischkoltz) in der Vor-  
schöder Gespannschaft geboren. Seine Ältern hatten wenig  
Vermögen. Sein Vater, Stephan, trieb in Miskolcz das  
Schneiderhandwerk. Sein älterer Bruder, Stephan, aus-  
ser welchem er kein Geschwister hatte, war Soldat, und  
blieb im Treffen bey Martinestpe. Der Vater starb sehr  
frühe und hinterließ die noch in den anderen Schulen be-  
findlichen Knaben der Sorge der Mutter.

Der kleine Dayka absolvirte die Grammatikalschulen  
bey den Minoriten in Miskolcz, und ging von da im  
Jahre 1782 nach Erlau, um die höheren Wissenschaften  
zu studieren. Seine seltenen Talente, sein Fleiß und seine  
Sanftmuth gewannen die Herzen der zwey würdigen Glie-  
der des Cistercienserordens, des Abten Gottlieb Schu-  
mann und des Directors Raymund Paszthy, so  
sehr, daß sie den ausgezeichneten Knaben ins Kloster aufnah-  
men, und ihm freye Kost verschafften.

Dayka's Bestreben ging von zarter Jugend dahin, in  
den geistlichen Stand zu treten. Für diesen eröffneten die

\*) In der Herausgabe von Dayka's hinterlassenen magyarischen und lateinischen Poesien: Ujhelyi Dayka Gábor Vercei. Oszvezsedte's kiadta barátja Kazinczy Ferencz, Pesten 1813. Seite III—XVIII.

neuen königl. Verordnungen unter Joseph II. nur denjeni-  
gen den Weg, die den philosophischen Curs absolvirten;  
Philosophie war aber damals in Erlau nicht vorgetragen.  
Dayka ging deswegen mit Ende Octobers nach Kaschau.

Hier wäre Dayka für den ersten unter seinen Mitschä-  
lern gehalten worden, wenn nicht zwey Jünglinge, die wohl-  
habender als er, sich der sogenannten allgemeinen Prüfung,  
die mit Kosten verbunden war, unterzogen und ihn dadurch  
in Schatten gestellt hätten. Nicht diese zwey, sondern seine  
vertrauten Freunde, Alexander Szodarchek aus Obnec  
in der Abaujvarer Gespannschaft, und der jetzige Erlauer  
Professor Joseph Felt, waren diejenigen, mit welchen  
er als Rival sich zu messen pflegte. Er meinte, daß er den  
feurigen Szodarchek nicht übertreffen, daß er ihn nicht er-  
reichen könnte. Sein überspannter Fleiß schadete seiner ohne-  
hin nicht starken Gesundheit so sehr, daß er zu einem Arzt  
seine Zuflucht nehmen mußte. Der edelgesinnte Diezay  
nahm ihn in die Cur, und war für ihn, so wie für viele  
tausend andere \*) nicht bloß Arzt, sondern zugleich Wohl-  
thäter. Diezay verbot ihm das Studieren. Dieses Verbot,  
und seine Monathe lang währende Krankheit hemmten seine  
Fortschritte, und er sah sich genöthigt, den Curs im neuen  
Schuljahre aufs neue zu beginnen. Im Jahre 1787 ging  
er nach Erlau und ließ seinen Namen in die Zahl der  
Cleriker schreiben. Im October reiste er mit seinem Freunde  
Bodnar nach Pest, wo damals die Seminaristen aus  
dem ganzen Königreiche unter der Aufsicht und Leitung Ver-  
hovacz, und als dieser ausgezeichnete Mann Agramer Bi-  
schof wurde, Wohlgemuths unterrichtet wurden.  
Er wurde sowohl von den Seminaristen als auch von den  
Vorstehern mit Freude empfangen, da sie schon viel Gutes  
von ihm gehört hatten, aber wenige begriffen ihn.

Als er nach Pest kam, wußte er bereits so viel grie-  
chisch, daß er das neue Testament nach der Reihe und ohne  
Anstoß verstand, auch versuchte er in dieser Sprache Ver-  
se zu schreiben. Deutsch wußte er damals noch nicht, und  
sein Hauptbestreben ging daher jetzt auf die Erlernung der  
deutschen Sprache. Er nahm in derselben mit seinem Freun-  
de Bodnar bey dem damaligen Piaristen und nachmaligen  
Priester der Eszaber Diöcese, Johann Hannulik,  
Privatstunden; und brachte es darin in kurzer Zeit so weit,  
daß er Bodnar weit hinter sich zurück ließ und andere frem-  
de Sprachen zu erlernen anfangen konnte.

Die aus Dalmatien gebürtigen Cleriker sprachen im

\*) Dieses ist durchaus keine Übertreibung. Diezay, ein geschick-  
ter, und zugleich sehr vermögender Arzt, rettete viele tau-  
send unbemittelte Kranke nicht nur vom Tode, sondern un-  
terstützte sie auch unentgeltlich mit Arzneyen, Speisen  
und Geld. Viele tausend Thränen flossen bey der Beerdig-  
ung dieses Menschenfreundes. R—p.



Generalseminarium unter einander. Dayka hörte ihre Worte, und bekam Lust, die liebliche Sprache zu erlernen. Ich will diese Jünglinge recht zum Besten haben, sagte er einst zu Bodnar; sie wissen, daß ich italienisch nicht verstehe, aber von heute über einen Monat werde ich mit ihnen fließend italienisch sprechen. Er verbarg vor ihnen sein Vorhaben, studierte in Geheim eine italienische Grammatik, und horchte, wenn er zwischen ihnen war, ihrem Gespräche aufmerksam zu. Als die bestimmte Zeit verfloßen war, rief Dayka seinen Freund Bodnar zum Zeugen, und sprach so dreist und fertig mit ihnen italienisch, als wenn er an dem Pfingstgeschenk der Apostel Theil gehabt hätte. Diese staunten, glaubten, daß er sich bloß so gestellt hätte, als ob er ihre Sprache nicht verstünde, und gestanden, daß er besser als sie selbst spreche, weil er die Sprachregeln besser verstehe. In der französischen Sprache machte er solche Fortschritte, daß er in derselben las, schrieb, und sprach; in der englischen brachte er es nicht so weit. Er mußte auch slawisch, was er vielleicht seinem Aufschalt in Kaschau verdankte \*).

In Pest knüpfte er mit Universitätslehrern Verbindungen an und benützte sie trefflich. Die ungarische Zeitschrift *Mindenés Gyűjtemény* erzählt im vierten Bande S. 89, daß Dayka in Pest im April 1790 seinen Gesellschaftern in der ungarischen Sprache Stunden gab.

Als im Jahre 1790 das Pesther Generalseminarium aufgehoben ward und die Seminaristen ihren Diöcesanbischöfen zurückgegeben wurden, verließ auch Dayka Pest, und kehrte nach Erlau zurück. Dieser Ort war das Grab seines Glückes, hier fingen seine Leiden an. Er wurde auch hier geschätzt und geliebt, und er war die Zierde der Jugend; aber es gab einige, die den feurigen und unbedachtsamen Jüngling mißverstanden, und die häufigen Verweise seiner Vorgesetzten, die bald sanft, bald hart waren, reizten ihn zur Hartnäckigkeit. Da er sah, daß man auf ihn Ahegab, verlor er das Vertrauen, seinen Muth und alle Lust, und dachte an den Austritt. Doch er war schon nahe an seinem Ziele, und die vier Halbjahre, die er der Theologie gelebt hatte, waren in dem Fall, wenn er seine Laufbahn verwechselte, verlorne Zeit. Er beschloß daher zu dulden und in seiner Absicht standhaft zu bleiben. Ein Zufall bestimmte endlich sein Loos.

Unter den Übungen der Seminaristen bestand eine darin, daß sie von ihnen selbst verfaßte und zuvor der Kritik unterworfenen Predigten an öffentlichen Orten hielten. Dayka, der schon zuvor in ungarischer Sprache gepredigt hatte,

hielt im July 1791 eine deutsche Predigt in der Kirche der Serriten. Et. Leo Maria Sajó, der unter dem angenommenen Namen Stephan Mariasi und Káspacsi, einige \*) Werke im Druck heraus gab, war bey seiner geistlichen Rede gegenwärtig, er zürnte sich heftig über die vorgegangene irrige \*\*) Lehre, und klagte ihn an. Er verlangte, daß der angeklagte Dayka seine Behauptungen zurücknehme, und um Verzeihung bitte. Aus Eigensinn oder Mißtrauen \*\*\*) wollte Dayka dieß nicht thun, sondern nahm und erhielt seinen Abschied.

Da seine Mutter nicht mehr lebte, mußte er nicht, wohin er seine Zuflucht nehmen sollte. Doch kaum erfuhr sein Freund Bodnar, der auch aus dem Orden ausgetreten war, und vorher zu Fünfkirchen, jetzt in dem königl. Gymnasium zu Leutschau ein öffentlicher Professor war, in Székso, was mit seinem Freunde vorgegangen war, als er ihn nach Leutschau führte, und mit ihm Wohnung und Kost theilte. Allein die edelste Freundschaft sah sich genöthigt, die dem Unglücklichen geöffnete Wohnung nach kurzer Zeit aus Edelmuth wieder zu schließen, denn Dayka, der mit der Tochter des Hausherrn Bekanntschaft gemacht hatte, eilte durch unbedachtsame Liebe in sein Verderben, und verschloß sein Ohr jeder Warnung. Damahls wurden die Lehrstühle der ungarischen Sprache an dem königl. Gymnasium eröffnet. Dayka berathschlugte mit Bodnar, ob er sich um eine solche Professur bewerben sollte, und als er die Zustimmung seines Freundes erhalten hatte, reichte er eine Bittschrift ein, und bat um Anstellung an dem Leutschauer Gymnasium. Zu spät dachte Bodnar daran, daß dieß wegen seiner Liebshaft gefährlich sey, und bewog Dayka, um einen Tausch des Anstellungsortes zu bitten. Dayka folgte seinem Freunde, aber es war zu spät. Am 11. März 1792 wurde er als Professor der ungarischen Sprache im königl. Gymnasium zu Leutschau eingeführt, am 12. August feyerte er seine Hochzeit. Im Herbste des Jahres 1793 erhielt er in demselben Gymnasium die Professur der ersten grammatischen Classe. Am 21. December 1795 trat er in dem Gymnasium zu Ungvár die Professur der Rhetorik an.

Der Wainner Domherr Georg Alois Szerdahelyi, königl. Rath der Studiencommission bey der königl. ungarischen Statthalterey, erzählt mir, daß Dayka in dem für diese Professur gehaltenen Concurse (einmahl ließ er sich

\*) Unbedeutende und leichte. R—y.

\*\*) Nähmlich nach der Meinung und Ansicht des hyperorthodoxen Paters, der freylich nicht in dem Pesther Generalseminarium unter Joseph II, woraus so viele treffliche Köpfe hervorgingen, studiert hatte. R—p.

\*\*\*) Oder vielleicht aus fester Überzeugung von der Wahrheit der vorgetragenen Sätze? In diesem Falle hätte ich auch nicht anders als Dayka gehandelt. R—p.

\*) In Kaschau wird nähmlich ungarisch, deutsch und schon slawisch gesprochen, und es gibt wenige Kaschauer, die nicht in allen drey Sprachen, oder auch in zweyen bewandert sind. R—p.

auch für seine Professur der Metaphysik examiniren, und dieß aus Unüberlegtheit erhielt er sie nicht —) sich so beirug, daß er die Censoren mit ungewöhnlicher Hoffnung erfüllte. „Dapka kann, sagte dieser Gelehrte, ohne Zweifel unter die besten Köpfe gerechnet werden; schade, daß er zu sehr Dichter ist.“ Der Domherr hatte Recht. Der Arme büßte bitter für sein großes Feuer.

Dapka brachte von Teutschau nach Ungvár eine zerrüttete Gesundheit und ein verwundetes Herz. Der Arzt ermüdete in seiner Cur; der Kranke ließ sich nach Kaschau führen, und erwartete von seinem ehemaligen Erhalter Hülfe. Allein jetzt waren auch Wiczay's Bemühungen vergeblich. Er kehrte nach Ungvár eben so krank zurück, als er weggegangen war, und starb daselbst am 20. October 1796 an der Auszehrung. Sein Epichnam wurde am folgenden Tage auf dem Eszarienberg in dem allgemeinen Gottesacker begraben. Seine Witwe, die ihre zwei Töchter noch vor ihres Mannes Tode verloren hatte, kehrte in ihre Heimath zurück, und zog von da nach Preßburg.

Bisher erzählte ich Dapka's Leben größten Theils nach den Briefen seines Freundes, des Professors Bodnár, und der seine Verdienste schätzenden Directoren der königl. Gymnasien zu Teutschau und Ungvár, Bardosy und Fekete. Ich kehre zu seiner Schilderung zurück, und werde so ohne Zurückhaltung sprechen, als wenn ich nicht vor einem ganzen Publicum, sondern nur zu meinen Freunden, die den Verstorbenen näher zu kennen wünschten, sprechen würde.

Der zwanzigjährige Dapka wurde mir durch sein Gedicht Gyűzedelmű vendégsége (die Siegesprophezeung), und seine aus dem Ovid übersehte Penelope bekannt; seine Aufmerksamkeit zog aber auf sich meine Ode, die im Kaschauer Museum 1. B. S. 4 steht, und die Übersetzung eines Liedes aus Metastasio im ersten Hefte meines Orpheus. Als ich im May 1790 vom Abaujvarer Comitat als Deputirter auf den Reichstag nach Ofen geschickt wurde, wollte ich den geliebten Dapka in Pest sehen. Mein Führer führte mich in ein geräumiges Zimmer, wo die Seminariisten in Gruppen sich unterhielten. Ich hätte ihn erkannt, wenn er mir auch nicht genannt worden wäre: Amor stand hier mit einem Salar bekleidet zwischen den Schönen der Kirche. Seine Statur war klein aber schlank, und was mir vorzüglich in die Augen fiel, ohne allen Zwang so getadelt, als wenn er sein ganzes Leben unter den Händen eines geschickten Tanzmeisters zugebracht hätte. Sein wallendes dunkelbraunes Haar zierte ihn sehr. Seine gebogene, sehr schöne Nase, seine schön gespaltenen Lippen, sein sanftes, ohne Schmutz herabfließendes Kinn, seine sich weit ausbreitenden Augenbraunen, sein eben nicht glattes aber mit reiner Haut versehenes Angesicht, seine hohe Stirn, seine spie-

senden blauen Augen, sein geistvolles Bild schilberte mir den Liebhaber der Mufen und Grazien. Er sprach wenig. Seine ungeschmückte Bescheidenheit, seine Aufmerksamkeit für andere, und eine im ersten Augenblicke jedermann bezaubernde Freundlichkeit mußten für ihn einnehmen. Einige seiner Laute waren halb lispelnd, was den Reiz der Stimme vermehrte. Seine Freude brach nicht aus, bey dem längst gewünschten Anblick des bisher noch nicht gesehenen geliebten Fremden; ja er blieb immer in sich verschlossen, und immer im poetischen Vertieftseyn; und diesem Schlummer theilten nur die lebhaften gesenkten Augen und die ohne Affectation lächelnden ruhigen Lippen Leben mit. So war Dapka. Die Gegenwärtigen zerstreuten sich aus ihren Gruppen und bildeten um ihren Gesellschafter und um den Gast einen dichten Kranz. Szabo war der Gegenstand des Gesprächs, und Rajnis und Kóvai, Péczeli und Adam Horváth, und Báróc, Bessenyei und Orczy, Rádasy und Joseph Teleki, Brinyi und Stephan Győngyösi. \*) Dapka's Worte waren mit einem ihm eigenen Arcicismus in Fragen gekleider. Er sprach wenig und selten, die übrigen viel. Als ich wegging, begleitete er mich allein. Als wir auf die Altane traten, verbreitete ein Wind den Geruch eines in voller Blüthe stehenden Akazienbaumes auf der langen Altane. Ach! welch ein himmlischer Geruch! rief ich aus; da ich den Geruch der Akazienblüthen vorzüglich liebe. Es ist jener des Hoffnungsbaumes! sagte Dapka, indem er auf meine erwähnte Ode zielte und meine Hand sanft drückte.

Unter allen mit einander verlebten Stunden waren jene die schönsten, welche wir in Teutschau im November 1793 und im Januar 1794 mit einander zubrachten. Kaum war ich aus meinem Wagen gestiegen, als ich in sein Quartier eilte. Mein Bedienter trug mir nach einen Pack Schriften und einige Bücher. Als ich die Thüre aufmachte, fiel ein liebliches, sehr junges Weibchen mit einem schönen Säugling auf den Armen an der Wiege in meine Augen. Dapka saß am Fenster zwischen seinen Schriften. Um dem schönen Weibchen das Erröthen zu ersparen, rief ich in einer fremden Sprache aus: „Welch eine glückliche Verknüpfung! Du mein Freund, und dieses artige Mädchen mit dem schönen Kinde!“ Ce n'est quo pour me mettre à l'abri de la jalousie, sagte er mit freundlichem Lächeln, eilte in meine Umarmung, nahm den Pack Schriften, und machte es auf, und während ich mich umsah, blieben wir allein im Zimmer.

Es war Gesetz unter uns, und so wollte es Dapka, daß einer des anderen Werke vorlas, und nie seine eigenen. Bey solchen Gelegenheiten lauerte er meinen Tönen und Mienen den Verfall oder Tadel ab. Sein titkos hü)

\*) Sämmtlich magyarische Dichter und Literatoren. R—p.

geheime Kummer) und sein ead eklés (Ziehen), die er zum ersten Male sah, entzückten mich. Ich empfand, wie der süßeste Gesang sey, der je — und bis jetzt! — \*) jarrisch gesungen wurde. „Freund, sagte ich ihm, das ist italienischer, nicht magyarischer Gesang. Ausonische ist darin, so heiß wie Italiens Klima.“ Im Gefühle des Verdienstes, ohne Schlobeit und Verstellung, die seinem schönen Geist unvereinbar war, hörte er sein und seine Bewunderung, und war in sich gesenkt. „Warum, sagte er, gleichsam aus einer langen Ruhe erwacht, ein einmahl der Anfang gemacht ist! Ich weiß, was das kostet. Noch einige solche Stücke und ins Feuer allen meinen übrigen Arbeiten. Was ist alles übrige niedies!“ — Nach einem halben Jahrhundert, fuhr er mich zu unterbrechen, wird auch dieß so unlesbar seyn, jezt Hallers Gedichte neben den neueren Meisterstücken deutschen Literatur. Aber uns bleibt der Ruhm, den Weg weisen zu haben, und die gerechte Nachwelt wird begreifen, was sie uns verdankt.“ Jetzt nahm ich aus meinen vier Kissen's (Kissen) \*\*) Ode an das Vaterland, die in Baiern auf einem Donauschiffe nach einer ähnlichen Mattheison dichtete, hervor. Das brachte Freude, und hörte erstaunt mein Vorlesen, dann las er selbst, fing wieder aufs neue an. „Welche Empfindung und Antastie! welche Sprache ist dieß! rief ich aus. Ich kann in Erstaunen nicht genug schildern.“ vorzüglich bewunderte und beneidete er die Stange: Mi sz é p e l t e n n i k o r i n y t; und freute sich sehr über die Solocismen in dem sang. Was würde jezt Daszka sagen, wenn er aus dem abe aufstehen könnte, und Kiss's Epistel an mich, die eine der ungarischen Weisungen, und seine zahlreichen Geiste, und männlichschöne unvergleichliche Prose, wenn Kissaludis \*\*\*) lieblichen, auch die Ohren der Unwissenden entzückenden Gesänge, und Verzeßeny's †) Oden und Lieder voll Kraft und Grazie sehen könnte. Jetzt würden sie sagen können, was er damals in Feuer gerathend und in seinem Sitz aufspringend ausrief: „Lassan mo- gy ünk olv, de hatalaman, akármint mond o e ó t i a! Wir gehen langsam vorwärts, aber mit Kraft ist auch immer Fortschreiten sagen mag)!

Eines meiner Stücke war ich genöthigt selbst zu lesen, weil es nicht rein abgeschrieben war. So wie Zußig mit dem Ehecontract seines Freundes verfuhr, nahm er die Feder ohne ein Wort zu sagen, durchstrich es und gab nicht zu, daß ferner davon die Rede sey. Eben so verfuhr ich mit ihm, als er seine Übersetzung der Musarion in scandirten zweyzeitigen Alexandrinern vorzulesen anfang. Das leichte Stück hatte allen Zauber in den knappen Zeilen verloren \*). Daszka war in dieser Versart nicht glücklich, was auch aus seiner unvollendeten gebliebenen Celia erhellt.

Damals, und schon früher, war eines meiner Übungsstudien, daß ich erwärmt durch Baróczy's Erzählungen eines und das andere jener Stücke, die dieser verehrte, und bewunderte, aber nicht genug gekannte und geschätzte Hero's unserer Literatur, aus Marmontel übersetzt hatte, in die magyarische Sprache zu übertragen suchte, so daß ich während meiner Arbeit in seine Übersetzung nicht hineinblickte, und nur dann die Übersetzung des Schülers mit der meinigen verglich, wenn ich an der meinigen nichts mehr zu verbessern mußte. Einmahl fiel mir ein, ein solches Übungsstück in einem solchen ungarischen Style einzulassen, der von denjenigen für eine gute ungarische Übersetzung und einen echten magyarischen Styl gehalten wird, die den reizvollen und glücklichen Lixpler Baróczy schmähen und verdammen. Da sich ein solches Studium in meinem Pade befand, ließ ich es Daszka sehen. Dieser schüttete sich vor Lachen fast aus; und wir geriethen beyde in Feuer gegen diejenigen, die vor allem zurückschauern, was fremd, neu und ungewöhnlich ist. Daszka nannte sie Zitterer (rettgö), Pedanten, Quader \*\*). Gerade diese Furcht hemmt am meisten das Fortschreiten der magyarischen Literatur. Diese Furchtsamen wägen alles darnach ab, ob das, was ungarisch gesagt wird, auch im Lateinischen gesagt und gut gesagt werden könne: als ob die magyarische Sprache eine ausgelebte und geschlossene wäre, wie jezt die lateinische ist; als ob die lateinische Sprache zu den Zeiten des Ennius und nach dessen Zeit nicht eben so verändert worden wäre, wie jezt die ungarische nach ihrer Meinung verdorben wird. Sie führen Horaz gegen uns an, und wollen nicht sehen, was Horaz für uns und gegen sie sagt \*\*\*), und mit dem Furchtsamen seiner Zeit in

\*) Der bescheldene Rágly ist hier gegen sich selbst ungerichtet. Mehrere seiner herrlichen magyarischen Poesien stehen, an Lieblichkeit der Sprache, den erwähnten Daszka'schen Gesängen nicht nach. R—p.

\*\*) Es ist Johann Kiss, jezt evang. Superintendent jenseits der Donau und evang. Prediger in Odensburg zu vernehmen. R—p.

\*\*\*) Alexander von Kissaludis in Sümegh, der liebliche Dichter von Simfy's Egerelm. R—p.

†) Daniel von Verzeßeny in Miskolc in der Sümegher Gesangschaft. R—p.

\*) Glücklich übersehte Kiss Wieland's Musarion ins Magyarische. R—p.

\*\*) Quader bedeutet im Englischen auch Zitterer. R—p.

\*\*\*) Horat. Epist. II. 1, 85 ff. Ingeniis non ille caret, plaudique sepultis, Nostra sed impugnat, nos nostraque lividus odit. Quod si tam Graecis novitas iocunda fuisse? quam nobis, quid nunc esset vetus, aut quid haberet, quod legeret teneretque virum publicus usus? Epist. II. 3. v. 45—61. In rebus etiam tenuis cautusque serendis dixeris egregio, notum si callida verbum eddidit junctura no-



Streit gerieth \*). Dayka, der durch mich zur Ráday'schen Versification angeleitet wurde, sprach selbst nie mit dem Grafen Szeon Ráday, entweder aus unüberwindlichem Mangel an Ähnlichkeit, oder aus Scham, denn er hielt sich von denjenigen, die ihn durch Ansehen oder an Alter übertrafen, stets entfernt, und kam nur dann aus seinem ruhigen Ton heraus, wenn er das Gespräch von Schönheit und Recht handelte, und sein Herz ganz erwärmte. Er gewann die Versification so lieb, daß er diejenigen seiner früheren Poesien, die er verbessern wollte, in dieser Versification umarbeitete, und nichts mehr in der Zeinigschen schrieb. Er ging hierin weiter, als er sollte, denn wir haben auch hierin gute, ja sehr schöne Stücke. J. B. von unserem Risch. Doch Dayka war nicht gegen andere, sondern nur gegen sich selbst so streng. Nur von denjenigen konnte er nicht gelassen urtheilen, deren Ström mit Roth und Schlamm, und nicht selten auch mit Gestank, und ohne Zurückspielung des Himmels und der Ufer, dahin fließt.

Als ich am 31. Jänner 1794 nach einem Aufenthalte von einigen Tagen Leutschau verließ, und eben in meinen Wagen steigen wollte, reichte mir ein unbekanntes schönes Mädchen ein Blatt. Es enthielt ein Abschiedsgebiht an mich. Ich eilte noch einmal, ihn zu umarmen, und ahndete nicht unter unseren Küßen, daß wir uns nicht mehr sehen würden.

Die erste Nachricht, die ich von ihm seit dem 14. December jenes Jahres, der mir seinen letzten Brief brachte, vernahm, war, daß er nicht mehr lebe. Da alles, was ich von seiner Hand besaß, mir verloren gegangen war, brann- te ich vom Verlangen, seine Schriften zu erhalten. Der Dichter Wirság in Ofen, der ein von Dayka's Hand geschriebenes Exemplar seiner Gedichte besaß, sandte es mir, ohne meine Wünsche zu kennen, zum Geschenk. Dieß kostbare Geschenk setzte mich in Stand, der Herausgeber seiner

Poesien zu werden. Ich schrieb hierauf noch überall hin, wo ich vermuthete, daß sich von ihm Schriften und Briefe vorfinden könnten, und machte meine Wünsche und mein Vorhaben auch durch die Zeitungsblätter des Magyar Kurir bekannt. Von seinem Freunde Professor Bodnár erhielt ich biographische Notizen über ihn, von dem Director des Ungvärer Gymnasiums Emrich von Fekete einen Pack Dayka'scher Schriften, vom Ungvärer Professor Georg Kisfalusi 10 Stücke, von dem Director des Leutschauer Gymnasiums Johann von Várdosy zwei in Leutschau gedruckte Gedichte und eine Abschrift seiner schätzbaren ungarischen Grammatik. Was von Dayka's Gedichten für den Druck geeignet war, gab ich heraus. Fünf bis sechs Stücke ließ ich weg, theils wegen ihres Gegenstandes, theils wegen unausfüllbarer Lücken und nicht vollendeter Ausarbeitung. In seinen lateinischen Gedichten brachte ich keine Veränderungen an; nur war Descriptio veris so unleserlich geschrieben, daß ich vieles suppliren oder durch andere suppliren lassen mußte. Dieß thaten mit vieler Gefälligkeit die Professoren Paul Sipos und Moses Közy im reformirten Collegium zu Sáros-Patak, und Christoph Hannulik, Director des königl. Gymnasiums zu Großkaroly, eine Zierde des Piaristenordens \*). Die Gründe der von mir hin und wieder in den ungarischen Gedichten angebrachten Veränderungen habe ich in den Varianten angeführt. Ich strich nichts weg und fügte nichts hinzu, ohne mich bey jedem Schritte zu fragen: würde dieß dem Dayka gut heißen, wenn er es sähe?

Unter seinen Schriften fand sich auch eine deutsche Übersetzung in Alexandrinern von des Grafen Joseph Teleky auf den Tod seiner Schwester, der Gräfinn Doroczyay verfaßten und damals allgemein bewunderten Elegie, nebst drei anderen deutschen Gedichten. Seine ungarische Grammatik ist nicht überall gehörig geordnet und noch in der ersten Ausarbeitung. Noch befanden sich unter den erhaltenen Schriften, außer einem Fragment einer ungarischen Übersetzung der Aeneis in Prosa: 1. ein Fragment aus der Geschichte der Ästhetik in ungarischer Sprache. Es schien, daß er das Werk von Batte übersetzen wollte.

2. Élet - leírások (Lebensbeschreibungen) aus einem deutschen Werke.

3. Ecclesiae Történetek (Kirchenbegebenheiten) in Fragmenten.

4. Drey lateinische Dissertationen de Religione, de animarum immortalitate, et de Phantasia, wahrscheinlich für den Concurß bestimmt.

\*) Gestorben den 3. September 1816. R-p.

(Der Beschluß folgt.)

rum. Si forte necesse est Indiciis monstrare recentibus abdita rerum et Fingero cinctulis non exaudita Cethegis Continget dabiturque licentia sumta pudenter. Et nova sictaque nuper habebunt verba fidem si Graeco fonte cadant, parae detorta. Quid autem Caecilio Plautoque dabii Romanus ademptum Virgilio Varroque? Ego sum adquirere pauca, Si possum invidior? eum lingua Catonis et Euni Sermone patrium ditaverit et nova rerum Nomina protulerit. Licuit semperque licebit Signatum praesente nota producere nomen. Ut silvae foliis pronos mutantur in annos Prima cadunt, ita verborum vestus interit aetas, Et juvenum ritu florent modo nata, vigentque.

\*) Der Übersetzer muß, wie wohl ungen, Raziney's langen geistreichen Spruch über die Neologismen (S. XXI bis XXXVIII) hier weglassen, gedenkt ihn aber an einem andern Orte in einer deutschen Übersetzung der Prüfung kritischer Philologen vorzulegen. R-p.



Bereits, daß der Name Firmium für Sirmium, und die Ableitung des ungarischen und serbischen Namens der Traubengattung Formint, oder Fürmint von Firmium keine Erfindung sey.

(Schluß)

Ungeachtet der Name Sirmium bey Schriftstellern früher vorkommt als Firmium oder Firmum in Pannonien, so ist es doch wahrscheinlich, daß der letzte Name älter war, weil Firmum oder Firmium in Italien, woher der Name entstand, eine ältere Stadt als Sirmium war, weil in der XI. Novelle bey Firmi steht: „antiquis temporibus,” und weil auf unsere Zeiten der Name Sirmium nicht Firmium kam, und gewöhnlich der jüngere Name sich länger zu erhalten pflegt. Doch dieß ist nur eine Vermuthung, die ich nicht nach Herrn v. H.'s Beispiel beschreiben will.

Herr v. H., der sich nach allen Seiten windet und dreht, um mich zu widerlegen, behauptet ferner: „De a' Novelának im e' szavai et pars secundae etiam Pannoniae etc. — még ára (arra) is mutatnak, hogy Firmum (alább Firmitana Civitas) Illyricumban, és nem Pannoniában volt.” (Aber diese Worte der Novelle „Et pars secundae etiam Pannoniae etc. deuten auch darauf, daß Firmum (unten Firmitana Civitas) in Illyricum und nicht in Pannonien war). Allein diese Behauptung stellt die Kenntnisse des Herrn v. H. in der Geographie Pannoniens in ihrer ganzen Blöße dar, denn aus der ganzen Novelle erhellt, daß Firmum oder Firmium in Pannonien gelegen war, und ich begreife nicht, wie Herr v. H. einen so großen Dofch schießen, und dieß nicht einsehen konnte. Doch manchmal sieht man ja, wie Water Wieland sagte, den Wald vor lauter Bäumen nicht. Es ist in der Novelle von der Pars secunda Pannoniae, von der utraque ripa Pannoniae, von der Bacensis Civitas u. s. w. die Rede. Freylich hatte der Illyrico Praefectus zu Firmium seinen Sitz, und es heißt in der Novelle: „ibique (Firmii) omne fuerit Illyrici fastigium \*),“ aber folgt denn daraus, daß Firmium, weil der Präfect vom Illyricum darin seinen Sitz hatte, im Illyricum lag? Keineswegs; eben so wenig, als daraus, daß der König von Ungarn in Wien residirt, folgt, daß Wien in Ungarn, und nicht in Österreich liegt. — Daß aber die Stadt Sirmium in Pannonien lag, und einst Pannoniens Hauptstadt war, hat Cellarius in seiner Notitia orbis antiqui p. 448, 449 aus griechischen und römischen Schriftstellern bewiesen. „Introrsum

prope Savum, ubi Bacuntium recipit, Sirmium fuit, ut Plinius modo dictis verbis (Bacuntius in Saum Sirmio oppido influit lib. III. Cap. XXV), Ptolemaeo Σίρμιον in Pannonia Inferiore. Zosimus lib. II. Cap. XVIII πόλις Παιονίας τὸ Σίρμιον, ὅπαρ ῥέει ποταμὸς ἐκ Σατίρας, εἰς τὸν Ἰστρον ἐρβήλλων; Pannoniae urbs est Sirmium, quam ab utraque parte flumen adluit, in Istrum se exonerans. Flumen illud est Bacuntium, ut Plinius nominavit. Herodian. lib. VII. Cap. II. est πόλις μεγάλη, civitas maxima, Pannoniae quondam metropolis, quod ex Notitia Ecclesiae constat, multis itineribus, inde susceptis, celebrata: etiam imperatoribus saepissime constitierunt, ibique leges multae datae, quas collegit Jacobus Gothofredus Topographia Urbium in Cod. Theodosiana \*). Heic Probus interfectos: Eutropio notante: heic imperator creatus Theodosius, testante Epitoma Aurelii Victoris. Meminit et Strabo lib. II. p. 217 sed in situ errat, Segesticao et Sisciae, et Colapi fluvio conjungens. Prope hanc urbem erat Almus mors, sive Almus montem apud Sirmium, et Aurum apud Moesiam superiorem vineis consevit.” Vopiscus in Probo Cap. XVIII. „Ipse Almus montem in Illyrico circa Sirmium, militari manu fossus, lecta vite consevit.” Victor Eutropium exscribens in Epitome etiam dicit Almus montem apud Sirmium, et Dio Cassius lib. LV. p. 568 ὅπου τὴν Ἀλμῶν, montem quendam Almus Bato occupavit. „At Pacanius metaphrasta Eutropii. Ἀλμῶν; ut de lectione Eutropii sit minus dubitandum.” Und Procopius Caesarensis Histor. Gothicae Lib. I. edit. Hug. Grotii sagt auch p. 165: „Pannonies ad Danubium usque effusi, quorum ubes inter alias sunt Singidon et Sirmium.” Der berühmte Graf Marsigli lehrt in seinem trefflichen Werke über die Donau Tom. II., daß das alte Sirmium in der Nähe von Mitrovitz lag, und theilt viele Inschriften mit. Und der gelehrte H u n m a n n sagt in seinen Untersuchungen über die Geschichte der östlichen europäischen Völker, 1. Thl. S. 263: „Der Name Illyricum wurde einer Praefectura gegeben, die alle Länder zwischen dem jonischen und ägeischen Meere in sich schloß. Die Residenz des Praefectus war eine Zeit lang in Sirmium, wurde aber bey den Vandalischen Kriegen nach Thessalonika, und von Justinian I. nach Justiniana prima \*\*) verlegt.”

\*) Dieses schätzbare Werk habe ich in der Bibliothek Selners Erzbischofs, des Herrn Metropolitens und Erzbischofes zu Karlowitz nachgeschlagen, und das von Cellarius Angeführte darin gefunden.

\*\*) Diese Justiniana ist nicht das jetzige Gjustandid oder Ochrida, das alte Lychnidus, welches in der Diöces von Mace-

\*) Herr v. H. schreibt sonderbar genug: fastigium. Freylich mag ihm sein Angriff viel Mühe (fastigium) verursacht haben, da er causam malam übernommen hatte.

Daß der *Nahme Formint*, *Furmint* oder *Fürmint* mittelbar aus Italien nach Ungarn, so wie der *Weinstock* selbst unmittelbar aus Italien nach *Sirmien* kam, habe ich nicht geläugnet, sondern nur behauptet, daß der *Nahme* unmittelbar von *Firmium*, d. i. *Sirminum* herkomme, (mittelbar leite ich ihn aber lieber von *Firmium Piceni* als von *Formio* in Italien ab), und die *Rebensorte* nicht unmittelbar aus Italien nach Ungarn kam („nem is egyenesen Olasz Országból szakadt hozzánk,” d. i., „und kam auch nicht gerade aus Italien zu uns,” sage ich pag. 141), sondern aus *Sirmien*. Daß Kaiser *Probus* die ersten *Weinreben* in *Sirmien* durch seine *Soldaten* pflanzen ließ, brauchte ich nicht vom *Herrn v. H.* zu lernen, denn ich wußte dieß schon früher aus den römischen *Classikern*, aus *Bels Prodrömus*, aus *Schwartners Statistik* von Ungarn, und habe es in meiner gedruckten lateinischen *Antrittsrede* im *Georgikon* zu *Reßhely* im Jahre 1813 „*Agricolae experimentatores prudentes et circumspetti*” (*Sopronii* 1814. 4) pag. 14 mit den Worten angeführt: „*Imperator Romanus Probus per legiones romanas in patria suo Sirmio collos vinetis replevit* (*Sext. Aurel. Victor de Caesaribus Cap. XXXVII*) et uno seculo tardius jam *Claudianus poeta* celebrat opacum vitibus *Istrum*.” Auch davon, daß nach der *Notitia Historica*

denken lag. Jene Stadt aber lag in *Dardaniën*, in der *Blöck* von *Dacien*. *Wessling* hat dieß schon in *Comment. ad Hieroclii synecd.* p. 653 — 654 bewiesen.”

*Comitatus Zempliniensis* von *Anton von Szirmay* p. 7 unter *Bela IV.* in der Gegend von *Patak*, *Italiener* als *Vinitores regii* wohnten, brauchte mich *Herr H.* nicht zu erinnern, denn ich besitze dieses Werk von *Szirmay*, so wie seine *Notitia topographica politica Comitatus Zempliniensis* selbst, und habe beyde in gelebten *Blättern* recensirt. Ich läugne dieses *Factum* nicht, und weiß zugleich aus des *Franz Jorgach Commentariis Rerum Hung.*, ed. *Horányi* p. 228, daß das *Hegyaljai Vorgebirge* bey *Tokay* schon im dreizehnten Jahrhundert *Weinberge* hatte; (*S. meine Antrittsrede* p. 14) allein daraus folgt nicht, daß nach *Tokay* die *Formint* szüß unmittelbar aus Italien, und nicht vielmehr aus *Sirmien* kam. Das letzte ist schon an und für sich viel wahrscheinlicher. Auch soll der berühmte *W. S.*, nach der Versicherung eines glaubwürdigen Mannes, in seinem noch ungedruckten großen Werke über den *Weinbau* in Ungarn, wovon ich in der gräflich *Nadap'schen* Bibliothek zu *Péczel* im Jahre 1813 eine Abschrift fand, ausdrücklich behaupten, daß die *Tokay* *Reben* aus *Sirmien* ihren Ursprung haben. Ich habe jetzt nicht Zeit und Gelegenheit, wegen dieser Stelle *Nachforschungen* anzustellen; in Pest würde dieß leichter geschehen können.

Warum übergeht endlich *Herr v. H.* meinen Grund, daß die *Serben* die *Traubengattung*, die der Gegenstand unseres *philologisch-historischen* Streites ist, *Fürmint* nennen, wie ich *Nr. IX* des *Nemzeti Gazda* p. 141 erwähnte, mit *Stillschweigen*?

## Miscellen.

1618 am 28. July langte der Cardinal *Elesel*, *Günstling* des Kaisers *Matthias*, begleitet von 200 *Dampierreischen* (*Großfürst Constantin*) *Gürasieren*, als *Staatsgefangener* auf dem Schlosse *Ambras* an, wo er sehr anständig gehalten wurde. — Die *Erzherzoge Ferdinand* und *Maximilian*, mit dem spanischen *Botschafter*, fingen diesen halbsäuerigen *Kathaber* im Vorzimmer des kranken Kaisers ab und entführten ihn durch einen Seitengang der Burg, durch die *Obersten Breuner* und *Verdugo*.

1609. Merkwürdige und bisher ganz unbekannte Unterredung zwischen dem *Deutschem Kaiser* *Erzherzog Maximilian* und dem nachmaligen Kaiser *Ferdinand II.* zu *Wien* in *Tyrol*, wegen fortwährenden Irrungen zwischen *Rudolph* und *Matthias* und dem *Kaisersbrief*.

Höher *Zinssatz* beym allerreichsten *Ertrage* der *tyrolischen Gold-, Silber-, Kupfer- und Eisengruben*, und beym *Zufließen* der *Schätze* der neuen Welt. — *Erzherzog Ferdinand* leihet gegen *Unterpfand* 200,000 *Gulden* zu acht Procent von *Hieronymus Rehm* und *Hanns Langenmantel*, *Bürgern* zu *Augsburg*, als *Vormündern* der *Kinder Anton Rehm*.

gers und seiner Hausfrau *Jesyltas Wesslerin* (1567), dann zu *St. Pölten* Procent von seiner Schwiegermutter *Anna Wesslerin*, *Frauen von Zinnenburg* und von *Hanns Georg Wessler Baron von Zinnenburg*, seinem *Hofrath* (1569).

Die *Münze* zu *Hall* in *Tyrol* hat die *spanische* unter *Philipp II.* reformirt. Ihm sendete der *Erzherzog Ferdinand von Hall* (1584) 12 *Münzen* mit aller Zugehörde, die dann die neue *Münze* in *Segovia* aufschickten. Der *König* war damit so zufrieden, daß er 1586 *Ferdinands* und der *Philippine Wessler* *Söhnen*, eine *Pension*, und zwar dem *Cardinal Andreas* von *Österreich* 9000, dem *Markgrafen Carl* von *Burgau* aber 4000 *Ducaten* ertheilte, und dem berühmten *Botschafter* *Graven Rhevenhüller*, der das Ganze bewirkte, 10,000 *Ducaten* durch *Don Christoval de Mora* behändigen ließ.

Im *Jänner* 1569 versprach der *Florentiner* *Thomas Magrell*, dem *Erzherzog Ferdinand* neue außerordentliche *Vorteile* beym *Salz* zu *Hall* in *Tyrol*, die sich aber nicht erproben. Ihm ward ein *Drittheil* des reinen *Gewinns* zugesichert.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 14. und Mittwoch den 16. July 1817.

( 84 und 85 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

14. July. Insurrection in Paris. Erstürmung der Bastille (1789). — Ludwigs Tod (1790). — Franz II. am Todestage des ersten habsburgischen Kaisers Rudolph, der Letzte, zu Frankfurt gekrönt (1792).

15. July. Wladislaw Jagel, seit Georg Podiebrads Hunscheiden, Böhmens König, nun nach Matthias Corvins Tode auch Hungarns (1490).

16. July. Eben dieser Wladislaw und sein Bruder, der Pohlentönig Sigmund, durch Mar I. zu Bruck an der Leitha bewillkummt. Doppelheirath, Ungarn und Böhmen vollendet das? tu felix Austria nunc! begonnen durch das Erb Burgunds und Spaniens (1515).

17. July. Waffenstillstand zu Passdorf (1800).

Szenen aus dem Trauerspiele Johanna Gray, von Leonhard Freyherrn von Rothkirch.

Erster Act.

Dritte Scene.

Die Berlogen, Northumberland, Arundel, Montague.

Northumberland.

Johanna — ja du weißt es schon — ich seh's,  
Dass Eduard der Gute nicht mehr ist! —  
Wohl fühlst mit Recht du schmerzlich den Verlust,  
Denn dich vor allen hat sein Herz geliebt.  
Mit die beschäftigt schied sein hoher Geist,  
Im Sterben warst du seiner Seele Trost:  
Es wird nicht untergeh'n das große Werk,  
Verwais't wird nicht mein England mich beweinen,  
Sprach er mit schwacher Kraft, denn sie bleibt ihm,  
Was ich gewollt, sie wird es groß vollenden.

Johanna.

Ich.

Gullifort.

Meine Gattinn?

Northumberland.

Uns're Königin!

Du kennst Johanna, glaube mir, du bist's.  
Erwägend daß die blut'ge Tyrannin  
Sich mit Marien auf Englands Thron erhöhe,  
In Schutt der Krone neuer Bau zerfiel

Hat Eduard, dem hohen Vater gleich,  
Der dieses Reich als freyes Erb verlassen,  
Zu unserm Glück die Krone dir bestimmt.

Johanna.

Die Krone mir!

Northumberland.

Aus königlichem Stamme

Bist du entsprossen, Gattinn der Schwester  
Des achten Heinrichs. Fließt in deinen Adern  
Yorks und Lancasters edles Blut vereint;  
Und königlichen Sinn hegt deine Brust;  
Geschaffen für die Krone ist dein Haupt —  
Sieh Eduards letzten Willen (überreicht ihr ein Papier) die ver-  
trauend.

Ging ruhig er ins stille Land der Ruh.

Das heilige Vermächtniß wirst du ehren.

Johanna.

(Nachdem sie das Testament gelesen, mit Rührung).

Mein Eduard, wie spricht aus diesen Zeilen

So schön dein lieb'voll kindliches Gemüth!

Dir übergeben, glaubst dein England du

Vor jeden Sturm gesichert und beglückt;

Mich glaubst du besser, würdiger als dich —

O schöner Irrthum einer schönen Seele! —

Mein Eduard, dich hat dein Herz misgelleitet,

Nicht Unrecht wolltest du, nicht ihr entzieh'n,

Was ihr gebührt; die glanzumfloß'ne Krone.

Marie herrsche, ihr gehört das Reich,

Was du gefehlt, will freudig ich versühnen.

Montague (vor sich).

Durch Prüfung wird das reine Gold bewährt.

Northumberland

So willst du dem Verderben überliefern  
Den Gatten, mich, das Vaterland und dich,  
So willst du nicht erfüllen, was erfüllt  
Zu seh'n im Tod' noch Edward erhoben!  
Sind wir ein Gut das willenlos vererbt  
Schmückt auch dem unwürdigen Besitzer?  
Darf Englands Volk nicht fordern, daß des Throns  
Auch würdig sey, wer es regieren will?  
Vom Throne durch den Vater ausgeschlossen  
Hat nicht die unheilsinnende Marie  
Ihr Herrschaft Recht — frey konnte Edward  
Der Würdigsten sein hohes Erb' verlassen.  
Er hielt dich würdig — fern von Eigensucht,  
Hielt er zum größten Opfer dich bereit,  
Doch irrte wohl sein gläubiges Gemüth,  
Denn nicht vermagst du edel hinzugeben  
Dein stilles Glück für deines Volkes Heil.

Johanna.

Nicht zürne mir, erkenne nicht die Tochter.  
Wohl ist beneidenswerth mein stilles Glück,  
Wohl kann mir nichts der Krone Schimmer geben,  
Doch gerne gäb' ich mich zum Opfer hin,  
Könnt' Englands Glück mich opfernd ich begründen.  
Kein Segen keimt aus ungerechter That,  
Dem Übeln kann das Übel nur entspringen.  
Es ist der ungerechten Herrschaft Feind,  
Wem Recht im unverfälschten Herzen lebt.  
Die Guten würden gegen mich erstehn,  
Der Bürgerkrieg sein graues Haupt erheben,  
Blut würde fließen, Brittenblut, um mich —  
Maria herrsche — brünstig will ich seh'n  
Daß sie als Mutter über uns regiert.

Arundel.

Verzeiht Mplady: eitel ist dieß Hoffen.  
Wenn ihr den Glauben liebt, den ihr bekennet,  
Wenn das, was Heinrichs eh'ner Arm begründet,  
Was Edwards glüh'nder Eifer fortgeführt,  
Bestehen soll für künftige Geschlechter,  
So setzt die Krone kühn auf euer Haupt.  
Hofft ihr, daß sich das Herz Mariens wende?  
Sie hat des Vaters eh'nen Sinn, sie will  
Daß, was sie glaubt, als wahr ganz England glaube;  
Und wehe dem, der and'res sich erkühnt.  
Nicht achter's, steht im Kampf für euch auch Blut,  
Trank doch so viel des edlen das Schaffot,  
Und neuerdings wird es des edeln trinken,  
Wenn ihr im Kampf es zu versprechen jagt.  
Doch fürchte nichts, kein Bürgerkrieg droht dir,  
Dich nur verlangt zur Königin das Volk,  
Johannen, nicht Marien, will's gehorchen.  
Entschlossenheit Mplady nun, und Kraft.  
Nicht rückwärts könnt ihr mehr, drum vorwärts kühn;  
Steht euch der tapf're Warwick doch zur Seite.

Northumberland.

Laß wild sich auch den Bürgerkrieg erheben,  
Mein kriegserfahner Muth mein kühnes Heer,  
Setzt dir zu Füßen der Empörung Haupt.

Nicht rückwärts kannst du mehr, Mariens Haß  
Nicht Edwards Wollen blutig schon an dir,  
Vertilgt mit dir mich, und mein ganz Geschlecht.  
Des eignen Hauses und des Landes Wohl,  
In deine Hände ist es hingegen,  
Entscheide nun, ob eitler Zweifel Raub,  
Du dich, dein Volk, und mich verderben willst.

Johanna.

O Himmel! unheilvoll ist diese Wahl!  
Wer leitet mich, daß Rechtes ich erwähle.  
Du schweigst, mein Montague, und siehst mich zagen.

Montague.

Hast du doch selbst das Rechte schon erwählt.

Johanna.

Empfangen darf ich nicht, was man mir bethet?

Montague.

Empfangen nicht, was man mit Unrecht bethet.

Johanna.

Auch nicht wenn Englands Wohlfahrt es erhelft?

Montague.

Der Menschen Schicksal ruht in Gottes Hand,  
Nie darf der Mensch das Ungerechte wollen.

Johanna.

Wahr sprichst du; wahr, das Herz verländet mir's.

Northumberland.

Unwahr ist, was er spricht, thöricht und schwach.  
Zeig'herg'ger Alter, der in störrer Ruh,  
Von Stürmen fern zu leben nur begehrt,  
Und gern ins Joch den schwachen Nacken beugt.  
Wenn man ihn nur mit reichen Händen nährt,  
Das Unrecht, das du siehst, zeigt dir die Furcht.  
Zeig' flüchtest du dich hinter das Geseh.  
Soll dieses Volk der wüthenden Marie  
Gehorchen, weil sie Heinrichs Erstgeborene,  
Bringt Untergang ihr Herrschen auch dem Volk?  
War größer Heinrichs königliche Macht,  
Der über Englands Krone frey geschaltet,  
Als Edwards, der Gleiches nur gethan?  
Dem König nicht gehört an das Volk,  
Dem Volke muß der Herrscher angehören.  
Und spräche für Marien ein Geseh,  
Es müßte der gemeinen Wohlfahrt weichen.

Montague.

O Warwick! Warwick! Was du täuschend sprichst,  
Ihm widerspricht dein Inn'res doch, du fühlst's.  
Du willst regieren, deine Herrschsucht will  
Aufgeben nicht die königliche Macht,  
Die unter Edwards Namen du geübt.  
Johanna soll, der Heil'g's Schattenbild,  
Dem Ehrgeiz deiner kühnen Seele fröhnen,  
Sollt' auch zu Grund ihr jartes Wesen geh'n.  
Northumberland, wohl siehst du, Montague  
Wagt noch die Wahrheit furchtlos zu bekennen.  
Dieß graue Haupt erhebt nicht vor dem Tod.  
Der Erbfolg heilig Recht, fest muß es stehn,  
Daß grauer Zwist das irre Volk nicht theile,  
Nicht Brudersblut den reinen Thron besetzt.  
Nie werd' ich, Englands Oberlichter, dulden,



Daß in Marien man heilig Recht verleihe.  
Ihr ist der Thron, und wenn sie übel herrscht,  
Ist's besser doch, das Üble hoffend tragen,  
Als Unrecht thun, so blendend es auch scheint.

Northumberland.

Verwegener, dich schützt dein Alter nur.  
Nicht darf die Kraft sich mit der Schwäche messen.

Montague.

Wohl hat das Alter mir gelähmt die Kraft,  
Durch die ich einst in manchem Kampf gestieg,  
Doch hat es nicht erschüttert meinen Muth.

Arundel.

Ihr dient Marien, Ihr habt Euch Ihr ergeben,  
Johannen gebt und England Ihr für sie.  
Das Recht muß sich zu ihren Gunsten beugen,  
Der letzte Wille Edwards ist Gesetz,  
Und ein Verräther, wer ein andres spricht!

Montague.

Verräther nennst du mich? Wem sollte wohl  
Der Name von uns beiden mehr gebühren?  
Bild' in dich selbst, du wirst nicht mich verdammen.  
Gern gäb' ich für Johannen auf Marien,  
Könnt' ich das Recht und das Gesetz aufgeben.

Johanna.

Und gern bestieg ich Edwards hohen Thron.  
Das Glück von Englands' gutem Volk zu gründen,  
Ständ' meinem Wunsch entgegen nicht das Recht.  
Mein Guilford, ja du billigst den Entschluß.

Guilford.

Nicht kann ich es, Verderben bringt er uns.  
Geliebtes Weib, du hast mein Herz erprobt,  
Du weißt, daß ich der Hohelt nicht begehre,  
Daß ich in die erfüllte mein Wünschen finde,  
Daß deiner Krone Strahlenglanz mein Leben  
Erhellen nicht, doch wohl verdüsten kann.  
Doch ruf ich dir: steig läch'nd empor zum Thron!  
Ich kenne nicht das dunkle Labyrinth  
Der vielverschlungenen, schwankenden Gesehe,  
Weiß nicht, ob Heinrich rechtmäßig vom Thron  
Marien ausgeschlossen, ob mit Recht  
Zum Throne Edwards Willen dich erwählt,  
Doch dieß weiß ich, daß England untergeht,  
Der neuen Lehre reiner Glaube fällt,  
Unschuld'g Blut die Erd' in Strömen trinkt,  
Wenn je Marie der Britten Volk regiert.  
Das Vaterland zu retten heißt die Noth,  
Nicht ziemt es uns, ein Andres jetzt zu denken;  
Und müßt' ich seh'n zertrümmert unser Glück,  
Und müßten mit dem Leben wir's versühnen,  
Zu wagen ziemt es uns das große Werk,  
Dem Untergang zu retten Millionen.  
Du hast gewählt, dein Bild' verkündet mir's,  
Dein hoher Sinn kann nur das Große wollen.

Johanna.

Ich wähle, was das Rechte dir erscheint.  
Dir übergab ich liebevoll mein Leben,  
Bestimmen soll dein Wille über mich.  
Dein edles Herz kann nur das Gute wollen.

Mein Vater, ja, ich nehme sie die Krone,  
Die Eduard im Sterben mir verlassen.  
Du willst es so, so will's dein edler Sohn,  
Möcht' es zu unser aller Glück sich enden.

Montague.

Mylord hört auf mich, o thut es nicht!

Johanna.

Nichts mehr mein Montague, beschlossen ist's!  
Wohl weiß ich, daß du treu mein Befehl willst,  
Daß du mich liebst und für mein Leben zitterst.  
Der Mensch kann seinem Schicksal nicht entgeh'n.  
Bleib ferner mir, was du mir immer warst:  
Ein echter Freund, ein weiser Rath und Trost.

Montague.

Johanna! Könntest du mein Jan'res seh'n.

Northumberland.

Empfange meine Königin von mir,  
Dem Ersten deiner treuen Unterthanen,  
Die Huldigung, die deiner Hohelt ziemt

(setzt sich vor ihr auf ein Knie),

Jetzt wandle fort auf der erhab'nen Bahn,  
Und Segen wirst du gießen über uns,  
Und wachsen wird mit deinem Ruhm dein Glück.

Johanna.

Mein Vater kommt in Eures Kindes Arme,  
Seid meiner unerfahrenen Jugend Rath.

Arundel.

Nehmt gnädig auch die Huldigung von mir,  
Laßt Arundel stets Eurer Gunst sich freuen.

Johanna.

Steht auf Mylord, Ihr liebt Northumberland,  
Ein treues Herz muß stets Johanna lieben.

Montague.

Nicht darf ich euch als Königin begrüßen,  
Nicht beugen mich vor euch als Herrscherin,  
Doch als dem besten, edelsten der Wesen  
Beug ich vor euch freiwillig jetzt das Knie —  
Leb' wohl Johanna, die darf ich nicht dienen,  
Hin zu Marien treibt mich die strenge Pflicht;  
Doch muß ich selbst auch zeugen wider dich,  
Wird niemand mehr als Montague beweinen,  
Daß du, die werth des Thrones, der Himmel schuf,  
Mit Unrecht nur den Thron bestiegen kannst.

Johanna.

Steht auf mein Freund! Mußt du mich denn verlassen?  
Wenn du es mußt, so bleibe hin mit Gott.

Northumberland.

In deine Hände ist er hingegeben;  
Oh' zu Marien er tödtlich zieht, ein Feind,  
Soß fallen auf dem Blutgerüst sein Haupt.  
Gewähle Montague: Tod oder Leben!  
Du sollst das Volk nicht waffnen wider uns.

Johanna.

Nicht so Mylord, nicht ziemt es euch und mir.  
Mit Blut will ich erkaufen nicht den Thron.  
Nicht mit dem Freund der Hohelt Nichts bezahlen.  
Iret Montague, so sey es ihm verziehen,  
Iret' ich, so wird mir Montague verzeih'n.

Der Überzeugung folgen muß, wer Recht  
Und Tugend liebt, und wenn er irrend fehlet,  
So steht er doch gereinigt vor Gott.  
Geh' Montague und glaube: minder wird  
Mich schmerzen, was du gegen mich begingst,  
Als daß ich nur dich sehe mir entgegen,

Montague.

Mylady nein, hört auf Northumberland,  
Gestattet nicht, daß ich von hinnen ziehe.  
Mein Beispiel könnte wirken auf das Volk,  
Verderblich Euch die edle Schonung treffen.  
Mein Blut und Leben geb' ich freudig hin,  
Wenn dein und Englands Wohlfahrt es begründet.  
Es ist des Unrechts unglücksel'ger Fluch,  
Daß es zu neuem größerm Unrecht zwingt.  
Vom rechten Pfade bist du abgewichen,  
Nicht kannst du mehr des Herzens Reinheit wahren,  
Wenn nicht vom Thron du schrecklich fallen willst.  
Dir nützt mein Tod, so nimm denn hin mein Leben.

Johanna.

Welch schweres Unrecht auch mein Haupt belastet,  
Blutschuld soll meine Hände nicht bedecken,  
Und müßt ich drum vergießen selbst mein Blut.  
Geh't Montague, Ihr habt mein Herz verwundet.

Montague.

Gern gäb' ich tausend Leben hin für Euch!  
Mylady, manchen Kampf hab' ich bestanden,  
Doch keinen schwerern noch. Gott schütze dich!

### D r i t t e r A c t.

#### Sechste Scene.

Northumberland (allein).

Northumberland.

Wenn es mißlänge, wenn es mein Geschlecht  
Statt auf den Thron, zum Blutgerüste führete?  
Empor mich über alle zu erheben,  
Der Erste mich in diesem Reich zu sehn,  
Hab' ich geopfert Ruh, Genuß und Freude,  
Mich preis gegeben jeglicher Gefahr,  
Und ach! den Frieden meiner Brust verloren. —  
Wenn es so nah am Ziele noch mißlänge?  
Wenn ich vereitelt all mein Streben sähe?  
Wenn ich im Abgrund stürzte von der Höh,  
Und stürzend all' der Welken Glück begräbe!  
Entseztlich wär's! — Entseztlich! doch gerecht.  
Ich habe Blut vergossen, schuldlos Blut,  
Und Blut sagt man, läßt nur durch Blut sich süßnen.  
Er war mir anverwand't, er bath so rührend  
Das Leben ihm zu schenken, ach umsonst!  
Ich opferte ihn meinem Ehrgeiz hin.  
Nun schwebt sein blut'ger Schatten Reiz um mich,  
Mir Rache dräunend, rastlos mich verfolgend.  
O Sommerzet! entflieh, entflieh von hier!  
Weg mit dem blutigen Schoßot, hinweg!  
Da lieber Tod, als solche Qual erdulden,  
Du bist gerächt, entflieh, du bist gerächt! —

Ich kann nicht mehr zurück, ich muß nun vorwärts,  
Ich muß es nun vollenden, und ich will's.  
Sollt' ich durch Blut auch waten, nun so sey's.  
Kein Ausweg bleibt; wer widersteht, der falle.  
Kann ich nicht mehr mich auf zur Tugend schwingen,  
So will ich doch des Bastards Preis erringen.

(Geh't ab, der Verhang fällt).

### D r i t t e r A c t.

#### Dritte Scene.

Marie. — Gardiner. — Montague. — Volk von  
London. — Northumberland. — Arundel. — Pembroke.  
— Warning. — Pales. — Soldaten von  
Northumberlands Partey.

Northumberland (der mit den Seinen herbeikommt).

Was hör' ich? Wie? Ihr ruft Marien Heil,  
Ihr, die vor kurzem noch Johannen Heil,  
Heil, Eurer wahren Königin gerufen?  
Feigherziger Pöbel der, ein schwaches Rohr,  
Sich unsät jedem Hauche zitternd neigt.  
Du sollst ihn finden den verdienten Lohn,  
Den schändlichen Verrath sollst du mir büßen.

Marie.

Halt ein Rebell, leg ab das Meuterschwert,  
Und harre des verdienten Lohns im Staub.  
Du stehst vor deiner Königin, es fällt  
Die Strafe nun auf dein verwickeltes Haupt.  
Du wagtest wider mich dich aufzulehnen,  
Mir meinen Thron zu rauben, dein Geschöpf  
Zu heben zu dem Rang, der mir gebührt.  
Die Waffen weg, vielleicht daß noch erbarmend  
Ich dir in eines Kerkers öder Nacht  
Dein elend Leben fort zu fristen gönne.  
Doch zückst du noch zum Widerstand den Arm,  
So soll das Henkerbeil den Nacken dir  
Gh' noch die nächste Stunde schlägt, zerschneiden.  
Und auf des Towers Zinnen aufgespießt,  
Dein schändlich Haupt Verräthern furchtbar bräu'n.

Northumberland.

Verderben über dich! zum Kampf Ihr Freunde!  
Laßt sehtend die Empörung und vernichten;  
Und fällen dieser Pödel giftig Haupt.  
Auf denn zum Kampf für Eure Königin!

Marie.

Mylords, Ihr kennet Eure Königin,  
So eilet denn, um sie Euch zu vereinen!

Arundel.

Ich eile froh zu meiner Königin,  
Fluch über den, der den Verräther schützt!

(Geh't mit den Seinen zu Marien über).

Northumberland.

Was muß ich sehn, wie Arundel! o Himmel!

Pembroke.

Ich folge treu dem wahren Weg der Pflicht,  
Marie nur ist unsre Königin!

(Geh't mit seinen Anhängern zu Marien).

Akte.

Marie nur ist unsre Königin. (Alle folgen Pembroke's und Arundel's Beispiel, so daß Northumberland allein bleibt).

Marie.

Schlagt ihn in Fesseln (man fesselt Northumberland). Fühlst du nun dein Nichts?

Fühlst du es nun, dein schändliches Beginnen? Erkennst du nun die Größe deiner Schuld?

Von Englands hohem Throne wolltest du Der Tudor königlichen Stamm verdrängen, Die Stirne deines niedrigen Geschlechts Mit einer Krone Strahlenglanz verklären, O eitler Thor! es lebt in jeder Brust Ein Rächer für verbrecherische Größe, Und zürend nur steht um des Neulings Haupt Das Volk den Glanz uralter Majestät. Wer Treue bricht, darf Treue nicht begehren, Und wie der Schlimmer seines Glückes flieht, Steht er verlassen, einsam und allein.

Northumberland.

O Arundel! o Arundel! Mein Fall Er ist dein Werk, du stürztest mich, ich fühl's.

Arundel.

Mein Werk ist's, ja, ich stürzte dich Tyrann! Gleich dieses Tuch vom Blute Sommerfets, Von meines theuern Bruders Blut geröthet. An ihren starren Leichen schwur ich dir Den Untergang; gelöst hab' ich den Schwur. Ich war es, ich, der jeden deiner Schritte Treu meiner wahren Königin enthüllte. Ich war es, der dir Hastings abgewendet, Der diese Lords zurück zu ihrer Pflicht, Und dich zum wohlverdienten Lohn geführt. Der Himmel schlug mit solcher Blindheit dich, Daß du dem Bruder deines Opfers antest, Dem trauest, der mit eines Tiegels Grimm Nach deinem Blut zur Sättigung geleckt. Ich konnt' dich morden, doch ich wollt' es nicht. Wo Sommerfets, wo Arundel gefallen, Dort sollte auf dem Blutgerüst dein Haupt, Vom Henkerbeil getroffen, schmähtlich sinken. Und erst wenn ich es fallen sehe, wird In mir gefühlt die heiße Rache sehn! —

Northumberland.

Gott ist gerecht! ich büße meine Schuld.

Vierte Scene.

Johanna die Krone auf dem Haupt, kommt mit Gullford, Gage, und einer Schar Bewaffneter aus Westminster's Abtey, Marie, Gardiner, Arundel, Pembroke, Montague, Northumberland, andere Lords, Bewaffnete, Volk.

Johanna.

O Himmel! Wie? mein Vater du in Ketten?

Gullford.

In Ketten du! O Anblick voll Entsetzen!

Northumberland.

Vertrauet nicht auf Menschen, nur auf Gott!

Marie.

Herunter mit dem gold'nen Reif, er ziemt Nicht deinem Haupt. Zurückgekehrt zur Pflicht Ist England. — Kehre in dein Nichts zurück.

Gullford.

O treulos Volk; verrätherische Lords! So höhnet Ihr Vertrauen, Eid und Schwur, So spottet Ihr der ritterlichen Ehre! — Johanna, theure Gattin, fürchte nichts, Dein Gullford kämpft für dich, er wird dich schützen, Und wenn dich alles treulos auch verläßt, Die treu, für deine Rettung fessend, sterben.

Gage.

Ich halt den Schwur, Johanna läßt' auf mich, Und siele auf dem Blutgerüst mein Haupt, Bleibt unverletzt doch meine Ritterschrei. Wir sind nur Wenige, doch Treue stärkt, Laß uns versuchen, was die Kraft vermag, Die nicht den Tod, die nur die Schande fürchtet.

Johanna.

halt ein, mein Gullford, Ryolford haltet ein; Ihr wißt, daß ich die Krone nicht begehret, Fern sey's von mir, daß wider Englands Volk Und diese Lords ich kämpfend mich erhebe, Das kriegerische Kleinod zu bewahren, Das ungern ich aus ihrer Hand empfangen. Fern leg' ich ab das gold'ne Diadem, Das kurz getragen schon mein Haupt gedrückt, Daß es die Stirn der Würdigen bekronet.

(Sie überreicht Inien die Krone).

Empfangt, Mylady, das was Euch gebührt, Und herrschet lange, glücklich und geliebt. Vergelt die Schuld, seyd gnädig wie der Himmel, Der Neulgen erbarmungsvoll verzeiht. Gestattet nicht, daß in der schönen Stunde, In der Ihr Englands hohen Thron bestiegt, Ein Auge weint, ein Herz in Qual vergeht.

Marie.

Die Krone Englands, meiner Väter Erbe; Sie soll fortan auf meinem Haupte ruh'n, Und nur der Tod allein sie mir entreißen.

(Setzt sich die Krone auf das Haupt).

Wie wagtest du zu messen dich mit mir, Was mir gebührt, dein eigen zu betrachten, Nach meinem Thron mit schwacher Hand zu greifen? Verblendete! von der ertäumten Höh' Fällst sinnlos du in eines Abgrunds Nacht. Nicht hoffe, daß mit theüreichem Erbarmen Die Schuld ich mit der Gnadenquell verflüge. Straßlosigkeit reißt zu Verbrechen auf, Und wenig Raum zur Gnade bleibt dem Herrscher, Der festen Stütz stütz das Gerechte will. Northumberland! verwegener Rebell! Quell des Verbrechens! der Empörung Haupt, Vor allen soll das Strafgericht dich treffen. Frech hast du nach des Ächten Heinrichs Tod Die angemäht die höchste Macht im Staat, Das Land gedrückt, getäuscht den jungen König,

Irrwahn und Trug mit bösem Sinn verbreitet,  
Und jeden, der das Bessere gewollt,  
Schnell durch tyrannische Gewalt vernichtet.  
Du wagtest Edwards Jugend zu betrören,  
Daß er den Thron, vom Himmel ihm verlieh'n,  
Auf dein Geschlecht zu bringen sich vermaß,  
Und liegest so, belastet von der Schuld,  
Ihn vor dem Thron des Ewigen erscheinen,  
Du büßen dort, was er hier schwer geleidet.  
Du wolltest mir, der Tochter Heinrichs,  
Den Thron entzieh'n, zu dem mich Gott berief,  
Und triffst mir frech mit Waffenmacht entgegen;  
So büße denn die Sünden durch den Tod!  
Dort Arundel, dort wo dein Bruder fiel,  
Wo Sommerfet ein Opfer ihm gefallen,  
Daß fallen schnell vom Blutgerüst sein Haupt.

Johanna.

Erbarmen Königin! Erbarmen! Gnade!

Marie.

Nie möge Gott mir meine Schuld verzeih'n,  
Wenn solche Schuld ich je, zu schwach, vergehe:  
Führt ihn zum Tod!

F i n f t e r A c t.

(Ein Gefängniß, der Tag bricht an).

Erste Scene.

Johanna (vom Schlummer erwachend).

Der Mond erbleicht, des Himmels Lichter schwinden,  
Im schnellen Flug entleert die dunkle Nacht,  
Des neuen Morgens gold'ne Strahlen künden,  
Des jungen Tages mannevolle Pracht;  
Und wie die Flammen höher sich entzündten,  
Zum Leben stels die Schöpfung mehr erwacht;  
Der Sonne Bild wird bald die Welt verklären. —  
Doch werd' ich nicht der Erde mehr gehören.  
Hinweg muß ich vom lieblichen Gefilde,  
Wo mir des Kindes Blüte erblüht,  
Mir ewig schön, im edelsten Gebilde,  
Der zarten Liebe süße Rose glüht,  
Erleuchtung, mit segenvoller Milde,  
Den Weizenkranz um meine Stirne zieht.  
Der Vater ruft, ich muß von meinen Freunden,  
Bom Blumenfeld voll süßer Düfte scheiden.  
In unbekante Ferne muß ich eilen,  
Verlassen diese blüthenvolle Welt;  
Doch wird mein Loos ja der Geliebte theilen,  
Nichts fürcht' ich, treuer Liebe begeselt;  
Der Himmel muß in den Gefilden weilen  
Die seiner Blicke reiner Strahl erhell.  
Nicht schrecken soll mich kalten Todes Grauen,  
Ich werd' ihn dort durch Ewigkeiten schauen.  
Und jenseit güte Wefen werd' ich sehen,  
Aus dem hervor die reine Liebe quillt,  
Das thronend auf der Schöpfung höchsten Höhen  
Ershaffenes mit Segnungen erfüllt,

Und bey der Ebernbim Gefang das Flehen  
Des Menschen hört, und seine Thränen stilt.  
Es wird durch seine Gnade mich erheben,  
Bom Erdentraum, zum wachen Himmelaleben.  
War auch der Traum von Rosengluth durchwoben,  
Ist doch die Gluth nur matter Schein vom Licht,  
Das durch der Erde Dunkelheit von oben,  
Mit schwachem Strahl, ein Ahnungsschimmer, bricht.  
Erst wenn dem Staub die Seele sich enthoben,  
Entfaltet sich L. 3. gelbige Gesicht;  
Wir seh'n was hier geweest die reinen Teile,  
Als Genius der Tugend und der Liebe.  
So möge dean mein junges Leben sinken,  
So fließe hin, ein Sühnungsquell, mein Blut;  
Die Palme der Vollendung seh' ich winken,  
Nicht beben wird beim Todesstreich mein Muth.  
Mag über mir das scharfe Beil auch blinken,  
Gott ist gerecht, was Gott gebent, ist gut.  
Die Todesnacht, die mich umhülle, wird schwinden,  
Ich werd' im Licht mich selig wiederfinden.

(Man hört ein Geräusch).

Sie nah'n, der letzte Augenblick erscheint:  
Nicht mehr werd' ich, mein Gailford, dich erblicken,  
Nicht mehr hienieden an mein Herz dich drücken,  
Nicht mehr werd' ich auf Erden die vereint;  
Doch find' ich bald dich in dem Lichtgebieth,  
Wo Liebe nur, in ewig seltscher Blüthe,  
Des höchsten Glückes sel'ge Thränen weint.  
(Johanna geht der Thür zu, sie öffnet sich, und Gailford tritt ein.)

Friedrich mit der leeren Tasche und sein vielgeliebter  
Müllinen.

Wie überhaupt in den alten Habsburgern, bis herunter auf den ersten Max, der vorzugsweise der „letzte Ritter“ hieß, ein ganz eigener ritterlicher Kern und anspricht und ein echt deutsches Gemüth, so dringt insbesondere nicht leicht eines Mannes und Fürsten Schicksal tiefer zum Herzen, als jenes des jüngsten, schönen und feurigen Sohnes des bey Sempach erschlagenen Leopold, Friedrich, so unglücklich wie alle Habsburger, die diesen Namen trugen. — Lange hatte Kaiser Sigmund nur einer Gelegenheit geharrt, Habsburg und den ihm persönlich verhassten Friedrich zu demüthigen. Sie fand sich auf dem Kirchenrathe zu Constanz. Weil er dem Papste Johann das feyerlich zugeschworne Fürstenthum nicht gebrochen, als feind und des heiligen Stuhls Gonsaloniere für seine Freyheit und Sicherheit zu wachen, fielen Alst und Bannfluch auf ihn, wurden alle Nachbarn, vorzüglich die Schweizer aufgemahnt, ihn feindlich anzufallen. Wirklich ging sein schönstes Besitztum, die Habsburg selber verloren. Nur die Eroberer ließen Sigmunden wissen: sie erkannten den nur für ihren Fürsten,



der ihres alten, heiligen Schlosses Herr sey: das möge er zuerst gewinnen! — Friedrich, gebannt, geächtet, beraubt, verlassen von seinem Adel, nicht ohne Mißtrauen gegen seinen Bruder Ernst den Eisernen, biß von dem an Friedrich mit der leeren Tasche. Doch war er nicht arm, denn er hatte ja einen Freund, dessen Treue und Liebe der spätesten Nachwelt überliefert zu werden verdient: Hanns Wilhelm von Müllinen. — Der voreiligen Schadenfreude seiner Widersacher spottete Friedrich durch das berühmte goldene Dach zu Innsbruck. Aber auch von jener herz-erhebenden Freundschaft kam ein sprechendes Denkmahl auf uns. Es befindet sich seit wenigen Tagen in Wien.

Das uralte Haus Müllinen (Melunes), jetzt in Bern, leitet seinen Ursprung ab von den Grafen von Rapperschwil, und durch diese von den alten Welfen. Es hinterließ nämlich Eticho Welf, Sohn Heinrichs mit dem goldenen Wagen, eine Tochter aus ungleicher Ehe, welche Rudolph sein Bruder frey erklärte und einem rätischen Edelmann gab. Dadurch sind sie auch nahe verwandt dem Hause Leuzburg, und durch dieses Hasburg selbst, von welchen Müllinen kaum eine Stunde entfernt liegt. In der Blutrache wegen König Albrechts Mord ging auch Müllinen in Flammen auf, aber des Hauses jüngerer Zweig blieb ungeachtet dieser unverschuldeten Unbill, den österreichischen Herzogen unerschütterlich getreu in Freud und Leid, folgten ihnen nach Wien, nach Grätz, nach Innsbruck, an die neu erworbenen Fürstentümer. — Leopold der Fromme war auf der Hochzeit seines Freundes Albrecht von Müllinen, und gab ihm zum Hochzeitgeschenk einen prächtigen Pokal, worauf die Wappen neben einander von Österreich und Müllinen. Die beyden Freunde vereinigte auch der Tod. Albrecht und fünf andere Müllinen fielen dicht neben dem Herzog in dem gewaltigen Streite bey Zempach.

Jener ewig unvergessliche Freund Friedrichs mit der leeren Tasche, Hanns Wilhelm, der Truchsess von Müllinen, war dieses Albrechts Brudersohn. Nach seines Vaters frühzeitigem Tode hielt er sich meist bey seinem Oheim auf, bey dem gefürchteten Kampfbelden Hanns Truchsess von Diesenhofen, genannt Ritter Mollg.

Als Herzog Friedrich das Turnier zu Constanz gab, um die Flucht des hart bedrohten Papstes zu bergen, waren eben der Truchsess und sein Neffe der geliebte Müllinen, früh als Friedrichs Kampfgehilfen, allein auf dem Wahlplan. Der Herzog entdeckte seinen Begleitern, was inzwischen geschehen, und einer nach dem andern verließ ihn: „weil, was ohne sie angefangen, auch ohne sie vollbracht werden möge.“ aber der Truchsess trat sogleich zu seinem Herrn, dem Müllinen den Helm vom müden Haupte nahm, also redend: „Was einmal begonnen ist, ziemt es mit Muth zu behaupten. Hier bin ich gnädiger Herr, der Truchsess wird Euch nie

verlassen,“ — und er und Müllinen saßen allein auf, und ritten mit dem Herzog nach Schaffhausen zu dem Papste. Sie theilten mit dem Herzog alles Ungemach, der Feinde Hohn, undankbarer Freunde Verrath, und den Mangel, der, als er von den Meisten verlassen und beraubt war, ihm den Begnahmen mit der leeren Tasche zuzog. Müllinen geleitete den Herzog, als er seiner schwachvollen Haft zu Constanz entfloß, und über Feldkirch und über den Arlberg in das allzeit getreue Tyrol ging, dort unerkannt in bairischer oder Pilgertracht die Herzen des Landvolkes erforschte, als er bey dem wackeren Pfarrer Heinrich von Glauerlingen versteckt war, und die Bauern Hanns und Lorenz Muesjak ihm landschafteten gegen den rebellischen Landeshauptmann Heinrich von Rottenburg, und dafür eine Saligabe von Hall erhielten, — als er auch dort erspäht, im Rosnerhofe zu innerst im Döthal, am Fuße der Eisberge und Eisfeen, Hasferbrod genoß (der Hof war zum Andenken, bis in die neuesten Zeiten, ein Hstl!) als endlich Johann Pustula, Abt zu Etams, sich mit dem Kammermeister Ulrich von Weisbrach für ihn verband. — Müllinen war mit, als Friedrich zu Landeck dem Volke in einem dramatischen Reimspiele die Geschichte seiner eigenen Leiden vortrug, und durch die unerreichte Scene Jung und Alt (die ihn gleich zum Zeichen der neu besetzten Herrschaft auf einem Schilde empor hoben) zu dem Schwur begeisterte: Gut und Blut aufzusetzen für ihn, wider den feindseligen Kaiser Sigmund, und das Reich wider die von ihm aufgemahnnten Fürsten, Herrn und Städte aus Schwaben, wider der bairischen Herzoge zweydeutige Absichten, wider die Eidgenossen, ja wider seinen eigenen Bruder, Herzog Ernst den Eisernen, der aus Steyermark herbegekommen war, das Land zu erhalten.

Vorneck, unfern des classischen Bodens von Landeck, in schauerlicher Wildniß, verließ Friedrich dem ungetrennlichen Gefährten seiner Leiden, noch in den Tagen der Gefahr.

Der Herzog und Müllinen hatten nach der Sitte altschweizer Kampfgenossen einen förmlichen Bruderbund zwar nicht ganz in der rauhen Weise der Wluedbrüder aus den Norderheiden, wo, wenn der eine starb oder umkam, der andere freywilligen Tod nehmen mußte, dennoch war zwischen ihnen ein Neu- oder Strafgeß festgesetzt, das der Ueberlebende den Erben des früher Verstorbenen auszahlen sollte.

Die seltene Urkunde dieser zärtlichen Freundschaft ist abgedruckt in Hormayrs süddeutschem Archiv II. 299, und datirt zu Innsbruck am Samstag vor dem Sonntag quasi modo geniti 1427.

Im Prämonstratenserstifte Wiltau vor Innsbruck (wo im April 1809 die Capitulation der 8000 Franzosen und Baiern) ruhet im Kufe der Wunder ein uraltes Bild der heiligen Jungfrau unter vier Säulen. Dabin

that im Augenblicke höchster Bedrängniß Herzog Friedrich ein frommes Gelübde. Dort hing Jahrhunderte lang die Wotivpfel, beyde Freunde vorstellend, neben einander stehend, vom Mantel der heiligen Mutter schützend umfassen, die Wappenschilder von Oesterreich und Wälschens ausgespartes Rad!

So wie der Steyherr von Hormayr auf dem Preßburger Friedenscongreß Gelegenheit hatte, das Ambraßer Cabinet anzuregen, daß es als ein Privateigenthum des Kaiserhauses gerettet ward, so ward ihm auch die Freude, dieses jedem für Freunde und treue fühlenden Herzen heilige

Denkmal, vor dem, bey Abstelleraushebungen leider nur zu gewöhnlichen Schicksale zu bewahren. Der ehrwürdige Abt Marcus Eggle, durch hohe Gluth für Oesterreich in Noth und Tod ausgezeichnet, entzog es auf seinen Wink zu sich, und übergab es ihm Ende April 1809, damals Provinzialhofcommissär in Tyrol und Verarlberg für den durchlauchtigsten Erzherzog Johann. Zweymahlige Feindeseinfälle, die Räumung des Landes und verschiedene Zufälle machten, daß dieses höchst merkwürdige, geschichtliche und Kunstdenkmal im Hormayr'schen Hause zu Innsbruck aufbewahrt blieb. Seit einigen Tagen ist es hier an seiner hohen Bestimmung.

## Miscellen.

Eine in Oesterreich neue und erfreuliche Erscheinung, deren auch die meisten auswärtigen Zeitschriften, zum verdienten Ruhm erwähnt haben, findet sich in dem *Hesperus* des, um viele Zweige der Wissenschaften und der Nationalbildung vielfach verdienten Wirthschaftsdrathes Andre in Brünn, zugleich Secretär der dortigen hochverdienten Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues der Natur- und Landeskunde. — Es ist ein Preis, und zwar gegenwärtig von einshundert Gulden, auf den gelungensten Aufsatz des *Hesperus* gesetzt, nämlich für den an sich als inneres, wissenschaftliches oder Kunstwerk vorzüglichsten; oder welcher die wichtigste und gemeinnützigste Idee angeregt haben würde, oder überhaupt für den thätigsten Mitarbeiter dieses trefflichen Journals an Originalarbeiten, wie an Correspondenznachrichten. — Das Entscheidungsrecht, wer jene Preissumme verdient habe? gebührt allen, die dazu befragen und noch einigen anderen Männern von anerkannter Gelehrsamkeit und Geschmack.

Der k. k. zweite Münzgraveur Joseph Lang, von Innsbruck gebürtig (Sohn eines Kunstgeübten Vaters, schon im dreizehnten Jahre durch einen Preis im Poussiren, in seinem neunzehnten durch jenen im Grapiren, endlich 1812 durch den großen Preis der Akademie der bildenden Künste ausgezeichnet, darauf Obergraveur zu Pass, rühmlichst bekannt, durch seine Gedächtnismünzen, auf alle großen Begebenheiten in Oesterreich), hat nun auch eine solche Medaille auf die langersehnte Wiedervereinigung des getreuen Tyrols mit dem österreichischen Kaiserstaate ausgeprägt, und mit dem lobens- und nachahmungswerthesten Edelmuthe, das aus dem Verkauf dieser schönen Gedächtnismünze Erlöste, der Unterstützung seiner verunglückten Landsleute geweiht!! — Sie ist zu haben am Kohlmarkt, im Gewölbe des bürgerlichen Gold- und Silberarbeiters Herrn Kern, zum Herzog von Wellington.

Die Ausbreitung des einst so berühmten und gefürchteten Ordens der Tempelherren in Oesterreich, war seit lange der Gegenstand vielfacher Widersprüche und Vermirrungen. — Daß diese den Gewaltigen und Machthabern der Erde sehr verhassten, dem Volke sehr beliebten Tempel, noch so häufig in Sa-

gen und Liedern leben, daß die Widmung von Schiellenten an diesen Orden, daß ihre Ermordung in Kaiserberg etc. trefflichen Balladenstoff liefern, trägt sehr wenig bey zur kritischen Würdigung ihrer Schicksale in unseren Staaten. Pray allein hat für Ungarn diesen Gegenstand trefflich bearbeitet, Pelzel über die Tempel in Böhmen und Mähren, in den Acten der böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften eine gründliche Abhandlung geliefert; der jedoch die Forschungen Dobrowsky's und die Sammlungen Terroni's sehr große Ausbreitung und gesteigerten Werth belegen könnten. Einige mögere Bruchstücke und Winkle über Tyrol, gab der Geschichtschreiber dieses seines Vaterlandes, Jos. Rath Freyherr von Hormayr in seinem historisch-statistischen Archiv für Süddeutschland. Längst ward klar, daß das Wichtigste nur von einem Literatoren geleistet werden könne, der zugleich in die unerschöpflichen Fundgruben der Wiege des Menschengeschlechtes und aller Glaubensformen des Orients eingedrungen ist. — Solch Wichtiges über die Tempel in Oesterreich, Wichtiges über des Ordens Lehren, Richtung, Größe und Sünde, über ihren Zusammenhang mit den Gnostikern, mit anderen Mythen des Orients, mit der schottischen und mit der späteren Freymaurerey, dürfen wir einst erwarten, von den neuesten Studien des Herrn Rathes und Hofdolmetsch, Joseph von Hammer an den Vascones und Talsmanen, die aus der Desfranchischen Sammlung in das k. k. Münz- und Antikencabinet gerietzen, und an jenen höchst merkwürdigen Vasreliefs der Kirche zu Schönggrabern etc. Seine vom französischen Nationalinstitut so sehr ausgezeichnete Bearbeitung der Preisfrage: über den Einfluß des Muhametanismus, begründet allerdings das günstigste Vorurtheil für das Resultat seiner gelehrten Untersuchungen.

Es war im tyrolischen Schlosse Ambras, der schönen Schöpfung (des habsburgischen Lorenzo von Medici) Erzherzogs Ferdinand und seiner geliebten Philippine Welfer, dem Hoflager Markgrafen Carl von Burgau, wo Wallenstein als Woge, wiewohl hoch niederkürzte, im (Jenstebogen eingeschlummert) und unbeschädigt wieder aufstand, wovon in Schillers Meisterwerke, Butler und Gordon sprechen.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 18. und Montag den 21. July 1817.

( 86 und 87 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

18. July. Romangows großer Sieg am Pruth, den Frieden von Kutschuk Kainardai entscheidend (1770).  
19. July. Der Nchter, Ludwig von Landshut, siegt bey Siengen über Friedrichs IV. Executionsheer unter Albrecht Achilles von Brandenburg (1492).  
20. July. Carl V., Sieger bey Tunis über Barbarossa (1535). — Theresiens Frenzelten für die Wärler (1771).  
21. Des großen Gubernators Hunyadi und des gottbegeisterten Mönchs Capistran herrlicher Rettungssieg bey Belgrad über Constantinpels Desymlinger, Muhamed II. (1456). — Passaroniger Frieden durch Eugens Siege (1718). — Friede von Kutschuk Kainardai, die Schmach des vor 63 Jahren am gleichen Tage am Pruth geschlossenen Friedens tilgend, wo nur das Mädchen von Marienburg den großen Caesar rettete (1774).  
22. July. Carls von Lothringen Sieg bey Oken (1684). — Vaster Friede zwischen Frankreich und Spanien (1705). — Bonapartes Constitution für das Herzogthum Warschau (1807). — Wellingtons Sieg über Marmont bey Salamanca (1812).

### Mein Tag auf dem Lande.

An Herrn von Sells, aus dem Französischen.

Wie gefällt er mir  
Der Zufluchtsort;  
O wäre hier  
Des Lebens Port!  
In dieser Tristen  
Freyen Lüften  
Fern von der Stadt,  
Der Tage Saat  
Zu verdüften!

Erht hier das Leben:  
Gewünscht, und wie  
Die Phantasie  
Es möchte weben:  
Früh Morgens hin  
Zum Garten flieh'n,  
Und den Rubin  
Aurorens sehen,  
Zu Floren gehen;  
Mit frohem Sinn  
Den jungen Reim  
Selbst zu verspüren;  
Und ihren Seim  
Selbst zu berühren,

Das seltsche Grün  
Rasch zu durchzieh'n;  
Du sehn ihr Blühen,  
Der Rose Blühen,  
Wenn Philomele  
Mit düst'rer Kehle  
Tief Seufzer hohlt;  
Der Sänger Schwall  
Mit frohem Schall  
Ein Loblied jodelt.

Es strahlte frey  
Phöbus im Glanze,  
An Kräften neu  
Gebte das Ganze:  
Ich kletterte  
Auf eine Klippe,  
Und meins Lippe  
Bewunderte  
Der Sonne Stand,  
Und ihr Versinken,  
Die Meisterhand,  
Auf deren Winken  
Das Haus entstand,  
Das Ewigkeit  
Den Menschen weihet,  
Die Lühn gesir,  
Nur Würmer sind.

Statt allen Gaben  
Könnte der Herr

Mein Herz haben,  
Dafür gab' er  
Ein Mädchen hin,  
Für alles Glück,  
Und mein Geschick  
Theilnehmerinn,  
Ein schön Stück Land,  
Und keinen Feind.  
Der Ruhestand,  
Der Fleiß vereint,  
Und ein Gemüthe  
Gefühle voll  
Für fremdes Wohl,  
Gewacht für Glücke,  
Und einen Geist,  
Der Gegenwart  
Benügen heist,  
Und der gepaart  
Von Muth entbrennt,  
Auch das erhält,  
Was oft die Welt  
Freiheit! genannt.

Nur fröhlich regt  
Sich hin zum Hause,  
Die Stunde schlägt  
Zum Morgenschmause.  
Geliebteste  
Familie,  
Ein Göttermahl  
Höh't deine Wahl!  
Die Mutter hier  
Der Schönheit Bild,  
Der Vater hier  
Gerecht und mild;  
Hebe bemüht  
Sie zu kränzen,  
Die Stirnen glänzen,  
Das Auge glüht  
Von Zärtlichkeit,  
Und alle mahlt  
Die Fröhlichkeit.  
Vom Glück umstrahlt,  
Und alles weis't  
Im höchsten Flor  
Den regen Geist  
Der Wirthinn vor,  
Da wach ein Geiß!  
Doch ach ich Thor!

Man lacht und schwätzt,  
Und liest zuletzt  
Seltenheiten,  
Ketzereien,  
Von Florian,  
Und Treßan,  
Der bleibe Streifen

Von Fontenelle,  
Und den Adelle.

Gewinn vereint  
Die bunten Tage,  
Indeß erscheint  
Umsonst die Frage,  
Würde uns nicht  
Die Arbeit schrecken,  
Und herbe Pflicht  
Sich dort verstecken?

Die Toilette  
Ist nun bereit,  
Ihr Anzug hätte  
Uns längst erfreut.  
Die Uhr gibt Kunde  
Der ersten Stunde,  
Mama befiehlt,  
Nun laßt uns gehen,  
Und ohne Spiecen  
Alles erfüllt!

Unser Schönen  
Zu verhöhnen  
Wagt euch nicht.  
Es ist bey ihnen  
In Herz und Nieren  
Des Geistes Licht;  
Unbefangen,  
Kunstlos,  
Der Schönheit Wangen  
Der Unschuld Ros. —

Es ruft die Glocke  
Zum Mahle hin,  
Ich seh' drey Rosen  
An einem Stocke  
Bereinet blüh'n,  
Zugleich entsprossen,  
Mein Aug' entzündt  
Bleibt lange stehen,  
Und ist beglückt  
Sie anzusehen.  
Zephyr umfliegt  
Die schöne Schar  
Und sie — sie gibt  
Sich züchtig dor.  
Und läßt sich küssen,  
Geschämig sich  
Dann zu verschließen  
Vor männiglich,  
Und dann erröthen,  
Zu Boden seh'n  
Und von den Beeten  
Vergebung seh'n,  
Von ihren Schwestern,  
Die nicht zu lästern



Sich selbstwärts dreh'n.  
 Doch glaubet nicht,  
 Daß unser Wohl  
 Durch Zwercen  
 Gezwungen sey.  
 Klein ist die Zahl  
 Und das Gerücht,  
 Doch Fröhlichkeit  
 Herrsche überall.  
 Der Hühnerstall  
 Ist wohl bereit;  
 Der Schafstall gibt  
 Uns Überfluß;  
 Und ungetrüb't  
 Lockt Milchgenuß.  
 Auf diese Weise  
 Hat frische Speise  
 Schnell jedermann,  
 Wie, wo, und wann  
 Geschmack regiert,  
 Ihm folget man,  
 Und alles wird  
 Nach ihm gethan.  
 Der Platz ist schön,  
 Den Lieb' umgibt,  
 Und Appetit  
 Liebt Würze mit  
 Getheilt zu seh'n.

Gepflückt durch Lauren  
 Und durch Aglauren  
 Kommt das Dessert.  
 Demon' und Flora  
 Im bunten Chöre  
 Sind vorgeführt,  
 Und mit der Rose  
 Die Beere entrückt  
 Vom frühen Schooße  
 Vorangeführt,  
 Voll Kraft und frisch,  
 Schmückt unser Tisch;  
 Als erste Freude  
 Des Frühlings stad  
 Sie Einnenweide,  
 Sein liebste Kind.

O schöne Frucht  
 Von Cerasonte  
 Herbey gesucht,  
 Die den Rubin  
 Besäumen konnte!  
 Neu aufgeschnitten  
 Hat Heidelbeeren  
 Die Geberinn  
 Zu verzehren  
 Aufgetischt.  
 Im Körbchen steht,  
 Artig verdeckt.

Von einem Laube,  
 Die süße Traube.

Laura schenke  
 Von jener Milch mir!  
 Bey Gott, ich sag' dir,  
 Dieß Getränk  
 Ist gewiß  
 So kräftig süß,  
 Als dein Gesicht!  
 Noch einmal schenke  
 Laura dieß Glas!  
 Wie, Theure, was?  
 Du thust es nicht?  
 Was soll die Röthe?  
 Wenn ich gewagt,  
 Und gesagt,  
 Gestanden, daß  
 Ich dich anbethe?  
 Falsches Geschirr?  
 Mit' dir, mit dir  
 Entdeckte sich  
 Schnell mein Gefühl!  
 Dieß ist zu viel,  
 Zu ärgerlich!

Hinweg vom Tische  
 Hin in die frische,  
 Reine Luft,  
 Dort wo die schöne  
 Natur uns ruft,  
 Und die Kamöne.  
 Doch nein, wir spielen  
 Mit Kugeln jetzt!  
 Wo soll ich zielen?  
 Schnell aufgesetzt!  
 Nun schieb ich zu!  
 Ja, gebet Acht,  
 In einem Nu  
 Sind sechs gemacht!  
 Frisch füllt die Reihe,  
 Schnell setzt auf,  
 Werft mit neuem  
 Kugellauf!  
 Daß die Platte  
 Vom Sturz ermatte!  
 Doch gebet Acht,  
 Daß durch's Gebüsch,  
 Zu toll gemacht,  
 Sie nicht entwischt,  
 Und nach dem Falle  
 Zurückpralle!

Dieß ist vorbei.  
 Laßt uns spazieren,  
 Je zwey und zwey  
 Einander führen.  
 Man wolle

Zum Wasserfalle.  
Ein Vorgehang  
Führt uns hinau,  
Und Gesang  
Erschalle dann,  
Dann laßt gescheld  
Von den Gesegen  
Der ältern Zeit  
Uns etwas schwägen.

Still gehen wir  
Hinweg von hier,  
Und sprechen nun  
Von unsern Sachen,  
Und was zu thun,  
Sie wohl zu machen?  
Man waltet mit  
Verkürztem Schritt  
Am ed'nen Wege  
Mit unsern Schönen  
An dunkle Stege,  
Wo uns mit Stöhnen  
Halb unwillkürlich,  
Doch sehr natürlich  
Seufzer entflieh'n,  
Von deren Sinn  
Halb unbekant  
Das Herz entbrannt.  
Man geht zusammen  
(Es ist nicht kalt)  
Zum nahen Wald,  
Und spricht von Flammen;  
Man gleicht darin.  
Ein heilig Schweigen  
Ist Anfang,  
Den Sieg zu zeigen.  
Nun komme List!  
Einen Roman  
Fängt jeder an;  
Und jeder liebt.  
Erfahrung lehrt,  
Die Damen sind  
Hierbey geschwind  
Besiegt, belehrt;  
Und jede nimmt  
So einen Rädger,  
Ihr Herzen stimmt  
Sich immer reger,  
Und in der Stille  
Erleget der Wille. —

Ich sage nicht,  
Daß bloße Freude  
Unser Gericht  
So schön entscheide.  
Die Reinlichkeit,  
Der frohe Sinn,  
Die Lieblichkeit  
Ist Herrscherinn.

Bey solchen Gästen,  
Bey solchen Festen  
Wer sollte steh'n?  
O ihr Gebiether  
Der Erde, seht,  
Durch eure Güter  
So ausgeblüht,  
Bey eurem Wahle  
Und Goldpokale  
Nur feile Knechte,  
Die eure Rechte  
Gefühllos schmäh'n,  
Oft den Gesegen  
Sie zu verlegen  
Zur Seite steh'n;  
Doch gut geschliffen,  
In Trug begriffen,  
Des Freundes Scheln  
Gekünstelt seih'n.

Freund! stille stieh  
Der Zauberstab  
Des Morpheus sich  
Auf uns herab;  
Und jeder schlich  
Gemach zu Bette,  
Und ich allein  
In dunkler Stätte  
Schlafe nicht ein,  
Denn Seufzer stehen  
Aus meiner Brust,  
Die sich bemühen  
Um meine Lust.  
Mein Glück entfliehet,  
Doch mein Verlangen  
Bringt es gefangen  
Zu steh'n bemüht;  
Und ich verspüre  
Durch meine Lure,  
Mit meiner Kunst  
Neu seine Günst.

Mein Busen will,  
Strömt Verse fort,  
Ein tief Gefühl  
Führ' auch das Wort!  
Themiren singet,  
Besingt den Freund,  
Und diesen bringet  
Den Dank vereint,  
Für jede Freude  
Der schönsten Zeit,  
Die für uns beyde  
Sich längst gewiebt,  
An jenem Orte  
Des Glückes Pforte.

## Kaab im Jahre 1598.

Vier Jahre war schon Kaab in der Türken Händen, die von dortaus Preßburg und Wien bedrohten und die Gegend ringsum beherrschten. Kaiser Rudolph beschloß diesen wichtigen Platz ihnen zu entreißen. Schwarzenberg und Palfy waren hierzu von ihm erlesen, der Winter Betrachtungen gewidmet. Im Frühling des Jahres 1598 trafen beide in Komorn zusammen, Palfy führte ungrische Lanzenreiter, 1000 an der Zahl, und deutsche Reiter beynahe eben so viel. Wallonen, Franzosen, Spanier, Dentsch und ungrisches Fußvolk war aus allem Heer gelesen, die ganze Macht, 5000 Mann, denn nicht auf eine Belagerung war es abgesehen. Nächtllicher Überfall sollte die Türken bezwingen, nichts war zweckmäßiger, fruchtlos war schon eine Belagerung versucht worden, und seit dem hatten die Türken Kaab gegen einen offenen Angriff so gerüstet, daß sie durch ruhmredige Inschriften auf den Kanonen verblindeten, nimmer würden die Christen Kaab erobern, und Ali Pascha zu Kaab, ein Renegat, erdreistete sich mit frechem Spott zu sagen, nicht eher würden die Christen Kaab erobern, bis ein Hahn, den er schmiedet und auf einem hohen Thurmaufstellen ließ, krähen würde. Aber übermüthig der oft erprobten Kraft vertrauend, verachteten sie gemeine Vorsicht. So kündeten die Späher. Ueberhaupt dachten sie einen Angriff so vernig möglich, daß Ali Pascha zwei Tage, bevor seine Macht unterging, 200 Janitscharen um Geld und Mundvorrath nach Ofen sandte.

Der Christen kleine Schar brach am 27. März Nachmittags von Komorn auf, und der nächste Morgen traf sie in den Wäldern von Nemethy, wo sie den ganzen Tag über blieben. Als die Entscheidungsnacht herein gebrochen war, wurden die Rottenführer berufen, der Zug geordnet, jedem der Platz bestimmt, den er in Kaab erringen muß. Eilig und still, aber vertrauend und hoffnungsvoll zog der Christen auserlesener Heerhaufe gegen die Festung, ein Adler der von Komorn dem Heere voran geflogen, war den Begeisterten der Vorbothe des Sieges. Ein Zeichen, daß der Himmel ihr Unternehmen begünstigt, war es ihnen auch, daß der Mond, der bis jetzt hell und klar geschienen, eben als sie aus den Wäldern traten, sich in Wolken hüllte, so daß er zwar zum Marsch Licht genug spendete, den Feinden aber das Weis-  
aussehen wehrte; so geschah es, daß die Unseren unbemerkt bis an die Außenwerke vorrückten. Fünf Husaren, der türkischen Sprache kundig, gingen voran, riefen den nächsten Helwachen zu, sie brächten Mundvorrath, und kämen des Nachts, denn die Christen wären nahe; sie wurden eingelassen, und lautlos fiel die türkische Wache. Baubecourt und Camars, mit den Petarden nah, und wie die Späher es verkündet, so war es auch: die Türken sorglos in Ruhe,

die Posten bis zu den Thoren unbesezt, die Zugbrücke herabgelassen, das äußere Thor war geschlossen, aber nicht ver-  
rammelt, es öffnete sich ohne Gewalt, das Innere warf die Petarde mit großem Lärm aus einander, und einströmte das christliche Heer, Baubecourt, und Obernpruck mit Franzosen und Wallonen auf den Hauptplatz, wieder andere gegen das Schloß, Peter Orst mit den Ungern auf die Wälle, der Spanier Lopes, Strafaldo mit den Deutschen in die Gassen, jeder, wohin er voraus bestimmt war. Schwarzenberg mit Sebastian Jöbbsly und einigen blieb unter dem eingebrochenen Thor, zu Rath und Schwertschlag bereit, wie es die Noth erheischen würde, Palfy mit den Reitern hielt außen.

Das Sprengen der Thore weckte die Türken, die mit ungeheurer Anstrengung gegen die andrängenden Christen rangen, in engen Gassen widersehten sich einzelne Türken ganzen Massen, dreymahl wandten die Christen sich zur Flucht, und alle Anstrengung schien unwiederbringlich verloren, als Schwarzenberg auf Jöbbsly's Rathen Palfy's Hülfe verlangte. Aber die Reiter wollten ihre Rosse nicht verlassen, da stieg Palfy der erste vom Pferde, und was sein Wort nicht vermochte, wirkte das Beispiel, die Reiter saßen ab und folgten ihm; nun war der Türken Niederlage entschieden. Ali Pascha fiel am Wasserthor nach tapferem Widerstand; die Eisabid und Timarioten wurden von den Wällen verdrängt, die einen warfen sich mit Omer-Aga in das Schloß, die anderen, da keine Rettung möglich, kündeten die Pulverkammern an, sich und ihre Gegner verderbend. Die Sonne grüßte die Unsern als Sieger, nur Omer-Aga hielt sich noch im Schlosse, aber auch dieser ergab sich bald, als Kanonen gegen das Schloß aufzuehren. So groß war jedoch der Türken Muth, daß viele sich lieber vom Wall in die Gräben und die Donau stürzten, als daß sie sich ergeben hätten, nur 300 Gefangene wurden eingebracht, die übrigen waren alle gefallen.

Hundert acht und achtzig Kanonen mit allem Kriegsvorrath fielen dem Kaiser zu, die übrige Beute ward den Kriegern vertheilt.

Baubecourt, der die Siegesnachricht dem Kaiser brachte, erhielt 4000 Ducaten zum Geschenk. Schwarzenberg den Raben ins Wapen und ein Gut in Wahren (Istodansy nennet es Hustorpecz), Palfy erhielt von den Österreichern einen goldenen Becher, den er zum Andenken annahm, alle andere Belohnung lehnte er ab, e h t u n g r i s c h erklärend: was er gethan, sey er dem Vaterlande schuldig gewesen, habe es daher ohne Anspruch auf Lohn geleistet.

Johann Graf Mailath.

## Nachrichten über das Großfürstenthum Siebenbürgen.

Von Dominik Athanas Guilleaume, der Rechtsgelehrtheit Doctor, F. L. Bergrath, Landes-Oberforstinspector im Großfürstenthum Siebenbürgen, Mitglied mehrerer gelehrten Gesellschaften.

(Fortsetzung.)

Im Jahre 1466 empörte sich Siebenbürgen wider den großen M. Corvinus, und im Jahre 1506 wider den König Vladislav. Merkwürdig ist es, daß während dieser langen Zeit Siebenbürgen nur dreymahl, nämlich in den Jahren 1073, 1480, und 1490 von der Pest, wider welche wir jetzt, um sie abzuwehren, unaufhörlich kämpfen müssen, heimgesucht wurden, ein Beweis, daß die damaligen Nachbarn dieses Landes weniger barbarisch waren, als die heutigen.

Die Siebenbürger Sachsen, welche den König Andreas häufig auf seinem Kreuzzuge in das heilige Land begleitet hatten, erhielten in den Jahren 1223 und 1224 theils neue Privilegien, theils die Bestätigung der alten von denselben. Wann die Türken zuerst nach Siebenbürgen kamen, ist mit Zuverlässigkeit nicht bekannt. Gewiß scheint es jedoch zu seyn, daß sie schon mit Anfang des 15. Jahrhunderts übel genug darin hauseten. Nun war aber auch des Kampfs mit ihnen kein Ende. Die Siebenbürger, obschon sie sich mitunter auch tüchtige Schlappen gefallen lassen mußten, erwarben sich, vorzüglich unter ihrem großen Wogwoden Johann Corvin, einen unsterblichen Ruhm. Bis zur Regierung Ludwigs II. scheinen die Türken keine sonderlichen Fortschritte gemacht zu haben. Nun aber, nach der ewig denkwürdigen Schlacht bey Mohatsch überschwebten sie ganz Ungarn und Siebenbürgen. Allein Soliman schien weniger auf Eroberung als auf Raub ausgegangen zu seyn, und kehrte mit seinen Scharen nach Adrianopel zurück.

Ludwig war nicht mehr. Der siebenbürgische Wogwode Zapolya, welcher mit seinen 40000 Siebenbürgern zur Schlacht zu spät gekommen war, stand lauend bey Szegedin. Sobald Solimans Abzug bekannt war, begab sich Zapolya nach Stralsweissenburg zum Landtage, und wußte es dahin zu bringen, daß er zum König erwählt wurde. Allein ein anderer Landtag erwählte den Erzherzog Ferdinand als rechtmäßigen Erben, und erklärte die Wahl Zapolya's für null und nichtig. Die beyden Nebenbuhler behaupteten nun ihre Rechte mit ungarischem und siebenbürgischem Blute. Zapolya unterlag, und der Verräther rief nun die Türken ins Land. Mit ihrer Hilfe behauptete er sich zwar in einem knechtischen Königthum, aber underechenbar ist das Elend, was er über beyde Länder brachte.

Nach Zapolya's Tode blieb Ferdinand vertragsmäßig der einzige König, allein Siebenbürgen blieb für ihn ver-

loren. Der übermächtige Soliman, welcher des Ersteren Witwe und dessen minderjährigen Sohn Johann Sigismund in seinen Schutz genommen hatte, schickte beyde nach Siebenbürgen, wo die Königin ihre Residenz nach Carlsburg legte. Hier beginnt eine neue Zeitperiode für Siebenbürgen, welches von nun an von eigenen Nationalfürsten eine Reihe von 158 Jahren hindurch regiert wurde.

Johann Sigismund war ein Kind, mußte, statt zu regieren, regiert werden, und bekam Vormünder unter denen der bekannte Martinusius. Dieser wollte lieber in seinem eigenen, als in Sigismunds Namen regieren. Da dieß nicht gehen wollte, riefte er die Deutschen, und dagegen Isabelle die Türken zu Hülfe. Die Deutschen kamen, und die Türken droheten zu kommen. Die Furcht vor diesen behielt um so mehr die Oberhand, da die Deutschen wegen ausgebliebenem Solde sich empörten und nach Hause gingen. Isabelle gewann das Feld.

Sigismund, zur Großjährigkeit gelangt, setzte sich nun in Vereinschaft sein vermeintliches Recht auf die Krone Ungarns geltend zu machen. Er überzog dieses Land mit Heeresmacht, machte nachlässige Eroberungen, und kehrte siegreich nach Siebenbürgen zurück. Bald darauf kamen die Deutschen, nahmen alles Eroberte zurück, und noch einen Theil Siebenbürgens dazu. Bald darauf kamen die Türken auf Sigismunds Ruf, und jagten die Deutschen wieder hinaus. Daß diese Actionen und Reactionen eben nicht günstig an des Landes Wohlfahrt riefen, bedarf keines Beweises.

Nachdem Sigismund sich zu todt geschmauset hatte, und mit ihm der Zapolya'sche Stamm erloschen war, folgte ihm wahlmässig der Siebenbürger Stephan Bathori. Dieser verdroß aber den Caspar Békess, welcher seine Ansprüche für unfehlbar hielt. Er empörte sich, wurde in dem feilen Schlosse Fagaras eingeschlossen, entwich aber heimlich, und entfloß zum deutschen Kaiser nach Prag, dieser ließ sich bereeden, ihn mit einem Heere nach Siebenbürgen zurückgehen zu lassen. Békess kam, sah, und wurde besiegt. Stephan wurde nun zum Könige in Pohlen gewählt, und beschloß seine Regierung in Siebenbürgen damit, daß er die gefangenen Siebenbürger zum Theil hängen und köpfen, zum Theil ihnen Nasen und Ohren abschneiden ließ, und eine Menge an die Türken verkaufte.

Auf diesen folgte dessen Bruder Christoph Bathori, welcher während seiner sechsjährigen Thronexistenz zwey Feinde zu bekämpfen hatte, welche ihm genug zu schaffen machten, nämlich Podagra und Chiragra. Auch war der Mann zu geistlich, um sich viel mit weltlichen Dingen abzugeben. Noch da er lebte, wurde sein Sohn Sigismund als Nachfolger bestimmt.

Sigismund Bathori mußte große Hoffnungen erregen,



den bei seiner Geburt vorbeugte sich sogar ein Kirchthurm vor ihm. Aber als er zu Clausenburg sechzehn Magnaten ohne weiterer Vorrede die Köpfe abhauen ließ, als er Siebenbürgen dem Kaiser Rudolph für 50000, dann dem Cardinal Bathori für 24000, und endlich wieder dem Kaiser zum zweiten Male für 50000 Goldstücke verkaufte, als er den Szeklern vor der Schlacht die Freiheit gab, und sie ihnen nach der Schlacht wieder nahm, da vorbeugte sich kein Kirchthurm. Der Kaiser Rudolph und der Cardinal Bathori hatten Siebenbürgen für bares Geld gekauft, und wollten also auch, wie man sagt, etwas dafür haben. Bathori regierte wenig Monathe, wie ein Mensch, welcher sich in Dinge mischt, die er nicht versteht. Rudolph ernannte einen harten Tyrannen, um statt seiner zu regieren. Dazu kamen die Präensionen des Szekeli, welcher endlich wieder die Türken ins Land brachte, dann die Besetzung Siebenbürgens durch den grausamen wallachischen Wojwoden Michael, und es läßt sich kein Elend denken, dem Siebenbürgen nicht ausgesetzt gewesen wäre.

Die Siebenbürger aufs Äußerste gebracht, beschloffen wiederum, einen Nationalfürsten mit Hülfe der Türken zu wählen. Die Wahl fiel auf Stephan Botskai. Sie war gelungen; denn Botskai benahm sich klug und väterlich. Er hätte vielleicht die Wunden des Staates geheilt, wenn ihm ein längeres Leben gegönnt worden wäre. Allein schon im folgenden Jahre starb er nicht ohne Verdacht eines Mordes. Ihm folgte wider Willen Sigismund Rakogi. Der arme Mensch weinte bittere Thränen. Allein die siebenbürgischen Menschenkenner waren von seiner Vortrefflichkeit so überzeugt, daß sein Vitten und Flehen lauter taube Ohren traf.

Er hatte Unrecht sich zu sträuben, denn in nicht ganz dreizehn Monathen, die er auf dem Fürstenthron saß, sammelte er unermessliche Reichthümer, welche alle wohl behalten in Ungarn auf seinen Gütern anlangten, und verhandelte endlich das Land — mit Agio an Gabriel Bathori. Dieser wackere Kämpfer rüstete sich sogleich zum Kriege wider — das ganze weibliche Geschlecht. Er trieb die Bärlichkeit ordentlich ins Große, denn, als er 1610 nach Hermanstadt kam, vertrieb er alle Männer aus der Stadt, hielt aber wohl weislich die Weiber zurück. Zu seinem Unglücke verstanden die damaligen Männer keinen Spaß. Nach einer fünfjährigen, lustigen Regierung schnitten ihrer zwei ihm die Gurgel ab.

Gabriel Bethlen von Zllar erhielt nun das Diadem, nicht aus den Händen der Nation, welche ihn wohl nie gewöhlt hätte, sondern aus den Händen des türkischen Bejers. Gabriel war ein kühner, schlauer, rastloser, ehrgeiziger Fürst. Die Nation bedurfte Ruhe, um sich endlich der Wirtschaftlichkeit zu widmen, und aus dem tiefsten Elende wieder empor zu arbeiten. Als

kein von Krieg zu Krieg geschleppt, war von Ruhe, während seiner 16jährigen Regierung, gar keine Rede; denn nicht weniger gern als Napoleon hätte er die Welt erschüttert, wenn er die Kräfte dazu gehabt hätte. Gabriel hatte große Gaben, aber auch große — oder vielleicht richtiger — kleine Leidenschaften: Er war der treueste Freund der Türken, und der bitterste Feind der Deutschen. Er beförderte den Unterricht der protestantischen Jugend; für die anderen Religionen that er nichts. Er starb eines natürlichen Todes.

Noch während Gabriel lebte, ward dessen Gemahlinn Katharina zu seinem Nachfolger bestimmt. Sie folgte. Bevor aber ein Jahr verging, wurde sie abgesetzt, und aus dem Lande gejagt. Man schritt zur neuen Wahl, sie fiel auf Stephan Bethlen. Nachdem dieser fast einen ganzen Monath regiert hatte, wurde er abgesetzt, und statt seiner Georg Rakogi zum Fürsten gemacht. Dieses unkluge Benehmen zog sogleich ein Gewitter über das Land. Bethlen floh zu den Türken, und kam mit einer Armee zurück. Rakogi trug den Fall der Nation vor, bath, man möchte sich seiner annehmen, und da er dabei eine Menge Thränen vergoß, so versprach man ihm alle Unterstützung. Er erhielt sie. Die beyden Heere stießen zusammen, und nachdem sie den ganzen Tag gefochten hatten, glaubten sie sich beyder Seits besiegt, und ergriffen beyder Seits die schimpflichste Flucht. Dieses Factum läßt sich von Seiten Rakogi's desto schwerer erklären, da er sich hernach nur gar zu kriegerisch für das Wohl Siebenbürgens zeigte. Georg I. regierte 18 Jahre, und wäre, meint ein geschätzter Schriftsteller, kein übler Fürst gewesen, wenn man ihn seiner Habgucht wegen, und seiner daher entstehenden Leidenschaft zu Conquisitionen, welche jeden Privaten in seinem Eigenthum zittern machte, nicht unter die Bösen rechnen müßte. Nach dem Tode Georg I. bestieg dessen Sohn Georg II., die Geißel Siebenbürgens, den Fürstenthron. Dieser begann seine Herrscherlaufbahn damit, daß er den bisherigen, den Türken mit 10000 Goldstücken jährlich entrichteten Tribut auf 15000 erhöhen ließ. Sein Anfang war wirklich so glücklich, daß er in der Freude seines Herzens sich alle Tage einen Rausch antrank und sein ganzer Hof endlich nichts als ein Gelag von Trunkenbolden war. Als er sich aber in seinem Übermuth einfallen ließ, König von Pohlen werden zu wollen, da hatte die ganze Herrlichkeit bald ein Ende. Weil dieses im Wege der Unterhandlungen nicht anging, so trug er das Blut von 25000 Siebenbürgern nach Pohlen. Der türkische Kaiser, ein Freund dieser Nation, ließ ihm gebieten, von seiner Unternehmung abzustehen, predigte aber tauben Ohren. Georg drang in Pohlen ein, wie Napoleon in Rußland, eroberte Krakau wie Napoleon Moskau, hatte das nämliche Schicksal, verließ sein auf 5000

herabgeschmolzenes Heer wie jener, und kam eben so mit Schande bedeckt allein zu Haus an.

Nachdem die Türken jene 5000 Mann theils niedergebauen theils gefangen hatten, ließen sie den siebenbürgischen Landständen befehlen, den Rakoti abzusetzen und einen anderen Fürsten zu wählen. Nothgedrungen thaten sie es, und erwählten den Franz Redei, einen Mann, der ganz dazu geeignet war, Rakoti's Thorheiten wieder gut zu machen; allein man mochte ihn nicht, die Truppen versagten ihm sogar den Gehorsam. Redei ließ sie nach einer dreimonathlichen Quasiregierung sitzen, und begab sich nach Ungarn.

Rakoti hatte sich auf seine Güter begeben, von wo aus er nicht aufhörte zu intriguiren, und endlich den Ständen sagen ließ, er wolle wieder Fürst seyn mit hinzugesetzter Drohung: Er werde Siebenbürgen mit Feuer und Schwert verheeren, wenn sie sich seinem Gebothe nicht fügten. Sie fügten sich, Redei ging. Unterdessen war ein türkisches Corps, von einem schlüfrigen Pascha befehligt, an der Gränze angelangt. Rakoti griff es an, zerstreute es und machte dadurch nur noch das Uebel ärger. Denn bald darauf erschienen der Bejier mit 100,000 Mann von einer, und der Chan der Tartaren mit einem ähnlichen Heere von einer anderen Seite. Unbeschreiblich ist das Elend, welches nun über Siebenbürgen kam. Ein großer Theil des Landes wurde niedergebrannt, hunderttausend Menschen von jedem Alter und Geschlecht wurden ermordet; unermessliche Geldsummen mußten herbeigeschafft werden, der jährliche Tribut wurde auf 50000 Goldstücke erhöht u. s. w. Zum Fürsten wurde Acarius Bartsai von den Türken installiert. Rakoti, welcher sich mit seinen zahlreichen Anhängern in den Wäldern aufhielt, ruhete nicht eher, als bis er in einem Gefechte mit den Türken mehrere Wunden erhielt, und endlich daran starb.

Bartsai, welcher die Regierung schon mit Widerwillen angetreten hatte, war freylich der Mann nicht, siebenbürgische Köpfe zu regieren, und weil er dieses selbst fühlte, both er dem Johann Kemény das Fürstenthum an. Allein diesemahl beliebte es diesem noch nicht. Aber unlange hernach raffte er das übergebliebene Rakotische Gefindel zusammen, und kam mit bewaffneter Hand nach Siebenbürgen.

Bartsai entsagte der Regierung, Kemény war Fürst, und die Folge, daß flugs wieder ein türkisches und tatarisches Heer in Siebenbürgen stand. Kemény, welcher schon mit dem Morde des Andreas Bartsai besudelt war, ließ nun auch den gewesenen Fürsten Acarius, den unschädlichsten aller Menschen, durch Meuchelmörder tödten, und begann so

seine Regierung mit Verbrechen. Das Sengen, Brennen und Morden ging nun wieder von vorne an. Kemény wurde von den Türken des Regimentses verlustig erklärt, und Michael Apafi zum Fürsten ernannt. Siebenbürgen hatte nun zwey Fürsten, welche ihre Rechte auf dessen Kosten geltend zu machen suchten, bis endlich Kemény in einem Gefechte fiel.

Michael I. Apafi ist der einzige Nationalfürst, dessen sich die Nation rühmen darf. In der Schule der Widerwärtigkeit erzogen, über Menschenlaunen und Regierungskunst belehrt, war er weit entfernt, auf eine Herrscherstelle Anspruch zu machen, und als ihm diese aufgedrungen ward, verwaltete er sie mit Kraft und Güte. Allein die Umstände waren durch die Gegenwart der Nachbarschaft der türkischen Heere, welche in ihren Forderungen und Expressionen weder Maß noch Ziel hielten, so äußerst ungünstig, daß sein guter Wille selten das konnte, was er wollte.

Er hing zu wenig an dem Fürstenthume, welchen ihm die Türken aufgesetzt hatten, um nicht einzusehen, daß ihr Protectorat sein Vaterland endlich ganz verderben würde, und es hoch an der Zeit sey, sich unter den Schutz einer großen Macht zu stellen, um sich demselben zu entziehen. So groß auch die Schwierigkeiten, welche sich ihm hier in den Weg stellten, waren, so überwand er sie doch alle, und schloß einen Vertrag mit dem deutschen Kaiser Leopold dem Ersten, vermöge dessen dieser sich verpflichtete, Siebenbürgen wider alle Anfälle zu handhaben. Dadurch sicherte Apafi die künftige Ruhe seines Vaterlandes. Welche große Wohlthat diese kluge Handlung für Siebenbürgen war, zeigte sich gleich nachher, als Emmerich Tököli das Land an der Spitze eines türkischen Heeres angriff, und von den Österreichern so hinaus geworfen wurde, daß er nicht zurück kam. Michael II. Apafi, Sohn des Ersten, fand die Bürde für seine Schultern zu schwer, und trug mit Einwilligung der Stände das Fürstenthum erblich dem Erzhaufe Österreich an, und im Jahre 1699 trat Kaiser Leopold in dessen Besizthum. Seit dem sind 117 Jahre verflossen, und Vater Franz, Europa's Ketter, ist nun der siebente Großfürst aus dem österreichischen Hause.

Siebenbürgen im Jänner 1817.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verbesserung.

Nr. 75 — 75 Seite 294, Zeile 8 von oben ist zu lesen statt erfallen, zerfallen.

# Archiv

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 23. und Freytag den 25. July 1817.

( 88 und 89 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

23. July. Officier Wallis Niederlage bey Raab (1739). — Villars Sieg über Albemarle bey Denain, den Urtichter Frieden entscheidend (1712).
24. July. Preußen occupirt seine präsumtiven Entschädigungslande noch vor der Eröffnung der Reichsdeputation (1802). — Dupont, Delol und Gobert (Signat zur vierten Coalition) in der Sierra Morena gefangen (1808).
25. July. Ferdinand I. stirbt (1564). — Drohend's Manifest des Herzogs von Braunschweig (1792).
26. July. Die vereinigten Niederlande fallen von Spanien ab (1581). — Der Schweden Ueberraschung der „kleinen Selter“ Prag (1648). — Vondom und May Emanuel von Baiern durch der verlassenen Tiroler Heldenmuth vertrieben (1803). Von diesem Tage die Annafälle zu Innsbruck.
27. July. Der Gegenkönig Zapolna stirbt (1540). — Guido Starbemberg schlägt bey Almenara Philipp V. (1710). — Sieg d'Arces bey Haspengue über den Herzog von Cumberland (1757). — Die Reichsbacher Convention nähert Oesterreich und Preußen, gibt der Pforte Frieden, nimmt den emporstehenden Niederländern alle Hoffnung (1790). — Robespierre und die Schreckensmänner fallen (1794).

### K e n i e n.

#### Homer.

Dank dir, Vater Homer, der du blind mit geistigem Auge  
Unser Auge gelehrt seinen entzündendsten Blick.

#### Hindar.

Mächtiger Vorze der Vorzeit, der du der Jugend Erhebung  
Wie ein Meister sangst, der sie als Meister grübt!

#### Sophokles.

Würdiger Sophokles, du hast die menschliche Sitte  
Mit den Göttern vereint; Götter zu Menschen gemacht!

#### Virgil.

Roma's Sänger, den die Natur sich eigends ergoßen,  
Zeige mir, was war bey dir hoher, Natur oder Kunst?

#### Goethe.

Sind wir in Deutschland? Sagt es selbst, sind wir in Europa?  
Doch nach Athen hat uns deine Komönie versetzt!

#### Rousseau.

Frankischer Herakle, du weinstest über die Menschen  
Und sie lachten! Um dich haben sie Tyrannen verdient.

#### Cornelle.

Was das Bessere sey, wie's gelinge, hast du versucht,  
D daß das Bessere bey euch kaum auf der Bühne gelang!

### Schiller.

Wer dich zu rühmen sich müht! kindliche Zeichnung des Strahlen.  
Dich erhebt nur ein Wort: Schiller! das heißt ich gerühmt!

#### Voltaire.

Schützte nicht Mithridat mit Gifte den Körper vor Gifte:  
War dein Gemut dem großen Voltaire Mithridat?

#### Petrarca.

Härtlicher Sänger der Laura, sie, sie konnte dich stehen?  
Nimmer begreiß ich, wie die Liebe die Liebe versagt.

#### Dante.

In der Schöpfung erhaben, und einzig durch Kraft der Erfin-  
dung,  
Wißt du der Religion Herold, und Wälschlands Homer!

#### Tasso.

Ist Jerusalem über? Triumph, wo der Held mit dem Dichter  
Der Unsterblichkeit blühenden Lorbeer getheilt!

#### Horaz.

Lehrer der Sitte, Lehrer der Kunst, Augustus Erwählter,  
Was du dir gütlich versprochenst hat dir die Muse gewährt.

#### Ovid.

Barter Verführer, gebüßt hat deine Muse den Fehltritt,  
Aber die Nachwelt ist um desto lieber gerecht.

#### Lope de Vega.

Die Hippokrene gebor so viele Begattungen keinem;  
Dir dem Seltren gelang Schöner und vieles zugleich.

Calderon.

Himmlicher Sänger, so sehr, so reich, so wunderbar süßend  
hat sich die Religion die in der Muse verkört.

Cervantes.

Schwinge die Gelfel im Paffe Swift und Perseus jährend;  
Liebe mit Wige nur zeigt, liebliche Reue und Scham.

Shakespeare.

Geister der Schöpfer, wo floßt du hin dich zu verbergen?  
Doch du bist überall, immer besucht allein.

Schottelton.

Junger Shakespeare, was rittest du vornehm selbst in den Orkus?  
Ja wer mit Shakespeare kämpft, o dem verleiht man die Flucht.

Dryden.

Liebltester Sänger der Britten, wo, wo einet sich wieder  
Hohe Stärke des Geists spielend mit attischem Witz.

### Bericht über den ökonomischen Besuch des Georgicon's Seiner Excellenz des Herrn Grafen Georg Festetics von Solna zu Kesthely, am 20. May 1817.

Eingefendet von Dr. Rump in Sirmien, Assessor des  
Georgicon's.

Am 20. May des laufenden Jahres hatte nun zum vier-  
ten Male der jährliche Besuch der theoretisch-praktischen  
Landwirthschafts-Lehranstalt zu Kesthely, durch ausgezeich-  
nete erfahrene Landwirths Statt. Diesmal erschienen zahl-  
reiche inländische und auswärtige Landwirths, von welchen  
wir folgende Inländer anführen: Freyherrn von Pástor, y,  
F. F. Obersten und Ritter des Marien-Ordens, Jg-  
nag von Szabo, kbn. Rath und ersten Vicegespann des  
Eisenburger Comitats, Joseph von Nytky, Oberno-  
tar des Eisenburger Comitats, Ladislau von Lubo-  
ly, und Ladislau von Wargha, Stuhlrichter des  
Szalader Comitats, und mehrere Grundherren und öko-  
nomische Beamte.

Die Theilnehmer des ökonomischen Besuches wurden von  
dem gegenwärtigen Archon des Instituts, Dr. Julius  
Liebbald, Professor der Physik und der Veterinärwissen-  
schaften, mit einer lateinischen Rede *De Dualismo Agri-  
colarum inter Productionem et Consumptionem* be-  
grüßt. Dann bestanden drei Zöglinge des Georgicon's (in der  
Ökonomie und deren Hülfswissenschaften von den Professoren  
Rump, Liebbald, Janosy und Pfähler gebildet), Franz  
Marton aus Kis-Er, Joseph Nagy aus Pocsa, und  
Sigmund Nagy aus Kun Szent Miklos, aus der Öko-  
nomie und deren Hülfswissenschaften die strenge Prüfung mit  
allgemeinem Beifall \*).

\*) Referent, der ihre Talente und ihre im Georgicon erwor-  
benen theoretisch-praktischen Kenntnisse genau kennt, rufst  
ihnen zu: *He, quo vestra vos virtus vocat!*

Hierauf las der Freyherr von Pástor, y in deutscher  
Sprache eine Abhandlung über die Mittel, durch welche man  
die höhere Richtung der Landwirthschaft (die rationelle Land-  
wirthschaft) auf die Classe der gemeinen Landwirths übertra-  
gen sollte, und wie man deren Wohlstand durch Hülfen und  
den Geist aufklärende Belehrung befördern könnte, und der  
Doctor der Medicin, Hier, erörterte der Versammlung den  
Erfolg seiner auf Verordnung Sr. kais. Hoheit, des Pala-  
tinus von Ungarn, Joseph, angestellten Versuche der Zü-  
ckererzeugung aus Maisstängeln.

Dann legte Johann von Asboth, der würdige  
Güterpräfect Sr. Excellenz des Herrn Grafen Georg Fe-  
stetics, die theils von auswärtigen Ökonomen für den öko-  
nomischen Besuch eingesandten, theils von gegenwärtigen Öko-  
nomen eingereichten Abhandlungen und kleineren Aufsätze,  
Zeichnungen und Modelle vor, und las einen Theil der Ab-  
handlungen und Aufsätze, nämlich: die Abhandlung von  
Wilhelm Rehn, Obzuringenieur zu Kesthely, über den  
schicklichsten Bau und die beste Einrichtung der Schafställe,  
durch Zeichnungen und Beispiele erläutert, die Abhandlung  
von Georg Carl Rump, Director und Professor des  
Carlswiger Gymnasiums, vormals Professor der Ökonomie  
im Georgicon, über die Vertheilung der Gemeinheiten, und  
namentlich der Gemeinweiden; einen Aufsatz von Jacob  
Brüstle, Actuar des Grafen Esterhazy zu Darba, über  
die von Esaplovics in Wien empfohlenen Doppelbienenstöcke;  
eine Beschreibung von drei ökonomischen Maschinen, die Jo-  
hann Friedrich Perivall, Lehrer zu Kösmark, theils  
selbst erfunden, theils verbessert hat, sammt Zeichnungen,  
das von Dr. Joseph Aloys Janosy, Professor der  
mathematischen Wissenschaften im Georgicon, verfaßte *Thea-  
trum machinarum Georgici*, oder die Beschreibung und  
Zeichnung der ökonomischen Maschinen, die das Georgicon  
entweder im Großen, oder in Modellen besitzt \*); einen  
Aufsatz von Gabriel Halka, gräflichen Hofrichter zu  
Csurgo über die Fruchtterzeugung in dieser Herrschaft wäh-  
rend 30 Jahren, sammt deren Vergleichung, wobei die  
fruchtbarsten und unfruchtbarsten Jahre angegeben, und die  
ergiebigsten Getreidegattungen bemerkt sind, einen Aufsatz  
von Georg Pallota, gräflichen Hofrichter der Kesthe-  
lyer Herrschaft und des Georgicon's über den Erfolg der drey-  
jährigen Procreation auf den Äckern des Georgicon's nach dem  
eingeführten Fruchtwechsel; die Abhandlung des Praktikanten  
des Georgicon's, Joseph Nagy, der sich der strengen  
Prüfung unterworfen hatte, von einer eigenen Art des Kar-  
toffelanbaues. Endlich erzählte der Güterpräfect und Direc-

\*) Referent kennt dieses fleißig gearbeitete *Theatrum machi-  
narum Georgici*, und wünschte dessen öffentliche Bekanntma-  
chung durch die Abrense des Georgicon's.



tor, Johann von Ábóth, den gegenwärtigen Zustand des Georgicons, und machte einen Vorschlag, wie der Lohn der Schaffsteden zu ihrem eigenen Vortheile, mit dem sich mehrenden oder abnehmenden Nutzen des Besitzers der Schafherde auf verschiedene Weise in ein gutes Verhältnis gebracht werden könnte.

Überdies wurden vorgezeigt die von Johann Nepomuk Müller, Atendant der Schönauer und Theresienfelder Herrschaften, eingesendeten Schaffsteden, die in seinem Piestinger Eisenhammer bey Wienerisch-Neustadt nach jenem Ehrentmuster verfertigt wurden, welches Sr. kais. Hoheit, der Erzherzog Johann, aus England mitgebracht hat, und die man auch zur Schur der Schafe des Georgicons sehr vortheilhaft fand; das von Lorenz Puch in Drenburg für das Georgicon verfertigte Modell einer sehr ökonomischen und zweckmäßigen Heuwage; und das Modell eines vom Professor Janossy verbesserten Doppelpfluges.

Endlich wurden durch einstimmige Wahl zu Assessoren des Georgicons ernannt: der Freyherr Pastor; der Freyherr Joseph Wenckheim; Altmann Arigler, Abt zu Göttrich und niederösterreichischer Regierungsrath, Leopold Trautmann, Professor der Ökonomie auf der Universität zu Wien; Carl Andre, Wirtschaftsrath in Brünn; Samuel Teschek, evang. Prediger und Senior zu Szarvas, der jetzige Veteran der ungarischen Ökonomen; Christian Köstler, Redacteur der vereinigten Ofner und Pester Zeitung, und der gemeinnützigen Blätter zu Ofen; Joseph Ottokory, Rentmeister bey der gräflich Carolyschen Familie, Dr. Georg Carl Rump, Director und Professor des erzbischöflichen Gymnasiums zu Carlowitz, und Johann von Ábóth, gräflich Güterpräfect und Director des Georgicons. Dem letzten wurde wegen seiner vieljährigen ausgezeichneten Verdienste um das Georgicon auch die silberne Denkmünze dieses Instituts mit der Ketze zuerkannt. Da in dem Georgicon auch die Rechtswissenschaften docirt werden, so wurden in dieser Hinsicht auch die berühmten Professoren des ungarischen Rechts, Emerich von Kelemen, Hofrath und emeritirter Professor der Pester Universität, und Alexander von Kövi, Professor des ungarischen Rechts in dem reformirten Collegium zu Szarvas-Patak, zu Assessoren des Georgicons ernannt, und ihnen die Diplome zugesandt.

Nachmittag besahen die Theilnehmer des ökonomischen Besuchs die Äcker und die Probesectionen des Georgicons, wo sowohl die Drillkultur als die mit Fellenbergs und Arters Säemaschinen besäeten Grundstücke in gutem Zustande gefunden wurden; ferner die eingesandten und für das ökonomische Museum verfertigten Modelle, sowie die Heuwendemaschine, welche der Maschinenmacher Burg nach

einem vom Erzherzog Johann aus England gebrachten Muster im Großen verfertigt hat.

Möge das Georgicon durch die eingeführten ökonomischen Besuche desselben, und durch die Thätigkeit seiner Assessoren noch gemeinnütziger werden, und das hohe Ziel erreichen, nach welchem es strebt \*). Der diesjährige ökonomische Besuch hat herrliche Materialien zur Fortsetzung der Abreife des Georgicons geliefert.

## Erinnerung an früher verstorbene verdiente ungarische Literatoren.

(1814 u. 15).

5. Eine ungarische Uebersetzung von Vardosch's lateinischem Werke über die europäischen und asiatischen Hunnen.

Von seinen zu Erlau gehaltenen Predigten besitze ich keine, wohl aber einen Theil von seiner am 2. April 1791 in der dasigen Cistercienserkirche gehaltenen Primizrede von der wahren Beschaffenheit des geistlichen Amtes in Hinsicht auf seine Würde.

Sein Bildniß wurde nach einer Handzeichnung von mir verfertigt \*\*).

2. Freyherr Laurentius Orczy, gestorben 1789. Nach des Freyherr Orczy Gedächtniß (Memoire). von Kazinczy in Döbrentey's Erdélyi Múzeum (Siebenbürg. Museum), 3 H. Pest 1815. Abgekürzt und frey übersetzt von Dr. Rump in Carlowitz.

Der Freyherr Laurentius Orczy ist geboren am 9. August 1718. Schon im Jahre 1741 diente er dem Vaterlande bey der Insurrection. Im Jahr 1756 errichtete er ein Regiment von Jünglingen aus Jazygien, Rumänien und den Hanbudenstädten, zeichnete sich bey Dresden aus, und war mit Hadik in Berlin. Dann glänzte er in Civilämtern. Zuerst war er Administrator des Abaujarer Comitates, dann Obergespan desselben. Im Jahre 1782 wurde er vom Kaiser Joseph II. mit dem Commandeurkreuz des St. Stephansordens geziert.

Seine magyarischen Gedichte gab mit jenen des Obersten Abraham Barsay Professor Nicolaus Árvai heraus \*\*\*). Sein Holmi (Verschiedenes) findet man auch

\*) Vergleiche die Abhandlung: „Von der jetzigen Beschaffenheit des Georgicons zu Árkách, und den Mitteln, dasselbe dem Zwecke landwirthschaftlicher Institute überhaupt näher zu bringen, von Georg Carl Rump. Eödenburg 1814. 24 S. in 4.“

\*\*) Es befindet sich vor der Ausgabe der Dapla'schen zwey Gedichte, gestochen von Gerslner, mit dem Motto: Huc tantum populo monstrarunt fata; Virg. A—9.

\*\*\*). Két Nagyságos Elmének költeményes Szüleményei etc. Körcsholtzátolta Révai Miklós Posonyban (Pressburg). 1789. 145 S. 8. Früher gab Révai verschiedene seiner Gedichte heraus.

in Georg Bessenyi's Társaság, im Kaschauer Museum, und in meinem Orpheus. Alle seine Stücke sind von Lebensphilosophie angeweht (so z. B. seine poetische Epistel an die Bugacser Csárda, die er von seinen Vorbildern, den französischen Dichtern, entlehnte und sehr glücklich übertrug.

Ich sah Orczy zum ersten Mal bey der Einführung des Kanzlers von Ungarn, Grafen Carl Pálffy in die Zempliner Obergespanswürde. Wegen der großen Hitze war er ohne Perrücke, in seinem weißen Generalspelz und rothen Hosen, die an seinem fetten kleinen Körper in haushüger Weite standen. Seine lebhaften funkelnden blauen Augen zeigten unter der weißenen Stirn eine glückliche Zufriedenheit an; sein Gesicht befaß die rothe Farbe der Gesundheit, und auf seinen Lippen saß die Suada. Seinen lächelnden Mund, seine funkelnden schönen Augen, sein feuriges Angesicht bemerkte man auch auf seinem Bilde von Donát \*). Schade nur, daß der Maler, der Orczy als General vorstellen zu müssen glaubte, aus ihm einen Herkules machte, und den die philosophische Ruhe liebenden Weisen und den Dichter ganz verwischte. Dann wurde ich bald mit ihm näher bekannt. Einen ganzen Tag brachte ich mit ihm in Tisza-Örs zu. Wir unterhielten uns in seinem Cabinet über die französischen Dichter und Pörcsöy's Gedichte, und da sprach der allgemein verehrte Mann mit dem Jüngling und jungen Freunde sehr herablassend.

Er schwebt noch immer vor meinen Augen, wie er im Jahre 1783 als königl. Commissär in Miskolcz das Corvitar-Gefängniß besuchte, und mich, als ich eben bey ihm erschienen war, mitnahm. Er sah einen Leidenden auf dem Stroß ausgebreckt, und befahl sowohl diesem als anderen Kranken für sein Geld Bettdecken zu kaufen, und ihnen Erquickungen zu verschaffen.

Im Jahre 1784 legte er wegen seines Alters in Joseph's Hände die Obergespanswürde nieder, und erhielt die Gnade, daß sein zweyter Sohn Ladislaus den vacant gewordenen Stuhl einnahm. Dieß geschah im October. Seine Ruhe verbitterte die Erfahrung, daß er sehen mußte, daß diejenigen, die unter ihm dienten, seiner ganz zu vergessen schienen, denn in unserem Leben für todt gehalten zu werden, ist wahrlich niederschlagend. Er strebte nicht nach Glanz. Sein Sohn Ladislaus war bereits Excellenzherr, er war es bis zu seinem Tode nicht. Er erkannte den wahren Werth der Dinge, und wurde auch von demjenigen verehrt, die sein Beispiel beschämte.

Er starb im Jahre 1789. Seine Asche ruht zu Ti-

unter dem Titel: Koltöményes Holmi egy egy Nagyságos elmetöl. A Koltöményesgyűjtemény őregbédésére a Nagyságos Szörzönek különös engedelmével közre bocsátotta Révai Miklós, Pozsonyban 1787. 236. S. 8. R—p.

\*) Dieser geschickte Porträtmaler lebt jetzt in Pest. R—p.

sa-Örs in der Gruft der Kirche. Sein Andenken wird gesegnet seyn, so lange die Nachwelt den Nationalcharakter unserer Vorfahren, und wahre Weisheit wird zu schätzen wissen.

(Diese Erinnerung an verstorbene magyarische Literatoren wird von Zeit zu Zeit in diesen Blättern fortgesetzt werden, um das Ausland mit großen Geistern der magyarischen Nation bekannter zu machen, Vorurtheilen gegen diese großherzige Nation entgegen zu arbeiten, und den Obscurantismus, der seit einiger Zeit in Oesterreich gegen die Magyaren sein Haupt erhebt, bekämpfen zu helfen. R—p.

## Nachrichten über das Großfürstenthum Siebenbürgen.

(Fortsetzung.)

### II. Zusammenstellung

der verschiedenen Meinungen über die Herkunft Johanna Urvölgy, genannt Hunyade, sammt meiner eigenen.

#### 1. Heltai's Meinung.

Es war am Ende des 14. Jahrhunderts, als Sigismund, König von Ungarn, mit Heerestmacht in die Walachey zog. Der Zug ging durch Siebenbürgen. Als Sigismund einst unweit Hunyad gelagert war, pflog er einen Umgang mit der Tochter eines Edelmannes, welcher Morzjinai hieß. In dem Falle, wo sie von ihm empfangen und Mutter werden sollte, versprach er ihr, sowohl für sie als für ihr Kind zu sorgen, ihr ein reiches Erbe zuzuwenden, und ihr ganzes Geschlecht hoch unter dem Adel des Landes zu erheben.

Sigismund setzte seinen Marsch fort, schlug die Türken und Walachen, kehrte siegreich auf dem nämlichen Wege nach vier Monaten zurück, und traf seine geliebte Elisabeth Morzjinai wirklich schwanger. Der König beschenkte sie königlich, gab ihr einen Ring als Pfand seiner Versprechungen, und soll ihr auch etwas Schriftliches hinterlassen haben.

Sigismund kehrte nach Ofen zurück. Kurz nachher verliebte sich ein nach Siebenbürgen geflüchteter walachischer Edelmann, mit Namen Voik Butsi, in die Schönheit und das Geld des Mädchens, und nahm sie mit ihrer Hoffnung zum Weibe. Nachdem sich seine Verge in der Walachey wieder geerbet hatten, führte er sie in seine Heimath, wo Elisabeth kurz nachher einen Sohn gebar, welchen sie Darkula, zu deutsch Johann nannte, und mit aller erdenklichen Sorgfalt erzog. Bald erschien Sigismund wieder in der Walachey, um abermahl wider die Türken zu streiten. Elisabeth ergriff diese Gelegenheit, ihm seinen Sohn zu zeigen. Den König erfreute der Anblick so, daß er ihr befahl, das Kind nach Ofen zu bringen. Der Tod raubte unserer Elisabeth ihren Gatten, und sie zog nun mit ihrem Darkulchen nach Sieben-

hüngen zurück. Sigismund war nach vollbrachter That wieder in seiner Residenz angelangt und Johannes Mutter schickte sich nun an, ihm dorthin zu folgen. Ihr Bruder Caspar begleitete sie. Eines Tages war sie an einem Bache beschäftigt Wäsche zu waschen, und hatte, um den kleinen Schrepphals zu beschwichen, ihm Sigismunds Ring zum Spielen gegeben. Ein Rabe, der das glänzende Kleinod erblickte, stürzte auf den Knaben, entriß ihm den Ring, und flog damit auf einen Baum. Der Schrecken der Mutter war ohne Grenzen, denn von dem Ringe, ohne welchen sie vor Sigismund nicht erscheinen durfte, hing ihr und ihres Sohnes Schicksal ab. Ihrem Bruder gelang es indeß, diesen Raben zu tödten. Der Ring fiel und kehrte zu seiner Eigenthümerin zurück. Man langte endlich in Ofen an, und als eines Tages der König sich auf dem Markte aufhielt, warf sich ihm Elisabeth mit ihrem und seinem Sohne zu Füßen, indem sie ihm zugleich Ring und Schrift überreichte. Sigismund erröthete ein wenig, wie es der Geschichte zu bemerken beliebt, lobte jedoch die Mutter, liebkosete dem Kinde, und übergab beide der Sorgfalt des Franz Van, eines seiner Hofleute. Dieser brachte sie nach Pest, wo sie nicht nur wohl gehalten wurden, sondern der König ließ den kleinen Dankul oft hohlen, belustigte sich mit ihm, und gab ihm allerhand artige Geschenke, als Vorläufer der größeren, welche bald folgen sollten; denn einen Monat nachher machte er ihn zum Herrn von Hunyad mit 60 umliegenden theils Ortschaften theils Prädien, und gab ihm als Familienwappen, einen Raben mit einem Ringe im Schnabel. Der Mutter aber schenkte er eine beträchtliche Summe Geldes, und schickte beide nach Siebenbürgen zurück.

#### 2. Bonfin's Meinung.

Corvins Vater war ein walachischer Edelmann. Namens Butsi, die Mutter eine Griechin aus dem Stamme der byzantinischen Kaiser. Den Raben in Corvins Wappen leitete Bonfin von Roms Corvineyn her.

#### 3. Gasching's Meinung.

Gasching pflichtet dem Bonfin mit dem merkwürdigen Zusage bei, daß Corvin von gleichem Alter mit Sigismund gewesen sey, indem dieser erst in dem Jahre 1392 seinen Zug in die Walachen unternommen habe, jener aber schon in dem Jahre 1379 sich bei dem Cardinal Demeetrius aufgehalten habe.

#### 4. Bentk's Meinung.

Nachdem ich jene Meinungen gesammelt, und mich, so viel das in meiner Lage möglich ist, von ihrer Echtheit überzeugt hatte, erhielt ich durch die Güte eines Freundes die nun schon selten werdende Transilvania von Bentk, diesen so hoch geschätzten Schriftsteller. Ich suchte unsern Corvin im Texte auf, und fand Tom. I. pag. 177 Folgendes: „Johann von Hunyad, oder Corvianus, — war der Sohn

des Butsi oder Butso, eines Bosaren, das heißt walachischen Edelmannes, welchen er mit der Elisabeth Paläologa aus dem Stamme der Byzantinischen Kaiser erzeugte.“ Also auch dieser, brummte ich, tritt Bonfin's Meinung bei, welche nie die meinige war. Doch suchte ich nicht weiter, denn ich glaubte nun Bentk's Meinung zu wissen. Kurz nachher erhielt ich die siebenbürgische Quartalschrift, und wie mußte ich da erstaunen, als ich gleich in dem ersten Bande Seite 29 las: „Die Geburt dieses wichtigen Mannes — Corvins — ist noch immer, eben so wie seine Familienabkunft, ein Räthsel in der Geschichte, obgleich Herr Bentk in den Supplementen zum ersten Theil seiner Transilvania sich bemühet hat, zu erweisen, daß dieser Held seines Jahrhunderts, der natürliche Sohn des Königs Sigismund wäre.“ Ich war wie versteinert, als ich dieses las. Sollte ich jetzt den Mann, für welchen ich mit günstigen Vorurtheilen erfüllt war, auf welchen ich für die Geschichte Siebenbürgens so große Hoffnungen gründete, mit sich selbst in einem so empörenden Widerspruch treffen, welcher seine Glaubwürdigkeit wo nicht zernichtet, doch unendlich herabsetzt. Ich sprang mit beidem Füßen auf, und rannte um die Transilvania. Eheu! Da stand lang und breit die ganze Geschichte aus Heltai wörtlich ausgeschrieben, und mit allen Beweisgründen von Bentk unterstützt. Was konnte Herren Bentk bewegen, seine Meinung auf eine so auffallende Art zu verändern? Hat er diese Veränderung mit befriedigenden Gründen gerechtfertigt?

Es ist gewiß, daß Bentk, als er seinen Text schrieb, von der Sache nicht weniger, und als er sein Supplement schrieb, davon nicht mehr wußte. Alle Beweisgründe, die er für seine zweyte Meinung anführt, bestanden schon, denn sie lagen in der Natur der Sache, und durchaus nichts verhinderte ihn, im Texte das zu sagen, was er im Supplemente sagt, denn die Bestimmung der Supplemente sind Nachträge für Vergessenes und Berichtigungen des Gesagten, in Folge neuer gemachten Entdeckungen, besser erworbenen Kenntnisse. Alles dieses ist hier der Fall nicht. Bentk hat im Texte nicht vergessen von Corvins Geburt zu reden, denn er sagt, Corvin sey der Sohn des Butsi. Er sagt dieß auch nicht citirend im Namen eines Anderen, sondern in seinem eigenen. Woher also dieser skandalöse Absprung von der ersten Meinung. Doch vielleicht wird er sich rechtfertigen. Hören wir ihn selbst pag. 55g.

„Wegen der Autorität der berühmtesten Schriftsteller, auch der neuen, hatte ich beschloßen, die wahre Geburt des Johann Hunyad zu verschweigen, und ihn deswegen mit jenem den Sohn des Butsi genannt. Aber sollen wir auf die Worte des Meisters schwören? Soll uns nicht wie dem Sokrates und Plato die Wahrheit lieber seyn? Ich sage kühn, was ich meine. Ich werde reden, was wahr ist.“ Ep! Ep!



So weit hinein hätte ich, lieber Denck, deine Sache nicht geglaubt. Du wüßtest also, daß du, als du deinen Text schriebst, eine Unwahrheit sagtest, und sagtest sie doch; du verlegtest vorsätzlich die heilige Pflicht des Historikers: Wahrheit. Willentlich betrogst du das Publicum, die Jetzt- und Nachwelt, auf welche allein die Pflichten des Geschichtschreibers lauten, um den Ruhm einiger Schriftsteller zu retten, gegen welche du keine Pflichten hattest, und deren Ehre dadurch, daß man ihren Meinungen widerspricht, keineswegs geschmälert wird.

In der That schon das Verschweigen allein, ohne mit positiver Unwahrheit in Compagnie zu treten, ist oh und für sich ein Vergehen wider das Publicum, denn, wahrlich, zum Verschweigen hat man die Herren Geschichtschreiber nicht. Dieses Vergehen vergrößert sich, wenn der Historiker, wie Denck, nicht als bloßer Erzähler, sondern als Kritiker auftritt. Aus allem geht die traurige Nothwendigkeit hervor, Denck's Werke nur mit vieler Vorsicht, ja Mißtrauen zu benutzen, denn wer bürgt uns dafür, daß sie nicht noch mehr Verschwiegenes, nicht noch mehr geßiffentliche Unwahrheiten enthalten.

#### Kritik der Meinungen:

1. Die Verfasser der Quartalschrift B. 1. S. 30. sagen: „Die Tradition und Caspar Heltai wissen davon sehr viel zu erzählen, welches ich aber, eben weil es Tradition ist, nur erzähle, und auf seinem Werthe beruhend lassen will.“ Und in einer Anmerkung eben dort: Caspar Heltai: Hist. Mathias Hunyadi. Seiner Erzählung treten viele auch nur aus dem Grunde bey, weil Bonfin's Stammregister zu gekünstelt ist, und weil man außer demselben dem Heltai nichts anders entgegensetzen kann, als daß er leere Traditionen nachgeschrieben habe.“

Soll' dieses so viel heißen, daß alle Traditionen leer sind, oder daß es jene des Heltai's waren? Im ersten Fall laßt uns jammern: O du armer Moses! Was ist dein Pentateuch? Was ist die ganze Bibel? Die Siebenzig haben umsonst geschwiegt, und die Bibelgesellschaften, welche sich heute in verschiedenen Reichen bilden, bestehen aus lauter Thoren.

Seit wann hat denn die ehrenwürdige Tradition ihren guten Ruf eingebüßt? Seit wann kann die Geschichte die Tradition entbehren? Man gehe eine Reihe von 100 Historikern bis zum ersten durch, und man wird finden, daß dieser seine Geschichte nach der Tradition schrieb, und daß die anderen gg diesen abschrieben. Derjenige, welcher ein Factum zuerst für die Nachwelt niederschrieb, hat dafür nichts anderes als Selbstsehen und Hörensagen. Dieses letztere wäre dann die Tradition, und was ist dieses anders, als ein festgesetztes Selbstsehen. Der Vater erzählt dem Sohne und sagt, ich habe es gesehen. Der Sohn erzählt es weiter, und setzt hinzu, mein Vater hat

es gesehen u. s. w. Der Selbstseher ist im Grunde nicht glaubwürdiger, als der Hörensager; denn, wenn dieser falsch hören kann, so kann jener falsch sehen; wenn dieser die Wahrheit entstellen kann, so kann es jener nicht weniger, wie exempli gratia Herr Sleidan seligen Andenkens. Und hat jener gut gesehen und getreu erzählt, hat dieser gut gehört und richtig weiter gesagt, so ist eines so glaubwürdig wie das andere. Wenn man kritisch will, dann ist die ausgemachteste Wahrheit ihres Lebens nicht sicher.

2. Heltai gründet seine Sage auf die Tradition. Es ist nichts Abgeschmacktes, nichts Unmögliches, nichts Unwahrscheinliches darin, wie in den Sagen Weir Webers. Was Heltai von der Herkunft des großen Coerin Hunyades sagt, kann wahr seyn. Worin gründet Anton Bonfin seine Sage? Heltai versichert, daß er seine Data von denen empfangen habe, deren Väter mit unserem Johann gelebt hatten. Was will er mehr? Wo gibt es eine größere, bessere, glaubwürdigere Autorität? Welche Gewährsmänner citirt Bonfin?

3. Heltai und Bonfin stehen neben einander. Wir sollen zwischen beyden wählen. Was Heltai für sich hat, haben wir gesehen. Beleuchten wir nun ein wenig den Herrn Bonfin. Schon Heltai verwirft ihn, und sagt: Bonfin war ein Italiener, welcher dem König Matthias dadurch gefallen wollte, daß er ihn von Römern abstammend ließ. Sponbanus, welcher gleichzeitig mit ihm lebte, nennt ihn einen Schmeichler des Corvinschen Ruhms, und sagt, er sey ein besserer Redner als Historiker. P. Szegedy sagt von ihm: Er habe mehr auf eine glänzende Schreibart als auf Wahrheit gehalten. Die Verfasser der Quartalschrift brechen vollends den Stab über ihn, indem sie B. 1. S. 34. in der Anmerkung sagen: Es sey dem Bonfin wenigstens dann zu trauen, wenn ihm keiner widerspreche. Da nun dieser die einzige Autorität ist, welche man dem Heltai entgegensetzen kann, diese aber unter solchen Umständen wegfällt, so ist unsere Wahl zwischen beyden schon getroffen.

4. Bonfin leitet das Geschlecht des Hunyades von den Römern her, und bedient sich dazu der Walachen als Stammler von Rom bis in Walachen. Aber dann müßte erst erwiesen seyn, daß diese Walachen wirkliche Abkömmlinge der Römer sind, was aber schwer seyn dürfte, und mir, der ich seit sieben Jahre beständig mit dieser Nation umgehe, nicht wahrscheinlich ist, denn ich finde in ihren Sitten, Gebräuchen und Gewohnheiten, in ihrem ganzen Betragen, und was mir ziemlich viel zu sagen scheint, in ihren Namen durchaus nichts Römisches.

5. Wenn Hunyades ein römischer Corviner war, wie kommt es, daß der Name seines Bonfin'schen Vaters An-



th: so wenig römisch klingt? Wie kommt es, daß dieser nicht auch Corvinus oder doch Butsi Corvinus hieß? Wie kommt es, daß er den Raben nicht in seinem Wappen führte? Wie kommt es, daß, wenn der Vater Butsi hieß, der Sohn auch nicht den nämlichen Namen führte.

6. Wenn Hunyades nicht Butsi hieß, wie hieß er denn? Und wenn Hunyades erst kurzweg der kleine Finkel ohne Familiennahmen war, so war es um so glaublicher, daß er ein Kind der Liebe gewesen sey.

7. Butsi war der Gemahl einer kaiserlichen Prinzessin. Schmeckt das nicht ein wenig nach Veit Weber? Oder brauchte Bonfin diesen Dösel, um seinen Helden zu illustriren?

8. Wenn Hunyades der Sohn eines reichen Edelmannes war, wie kommt er denn schon in seiner Jugend zu dem reichen Eigenthum Hunyad, von welchem Butsi keine Hütte besessen hatte?

9. Wenn Hunyades ein bloßer Herr von Butsi war, wie konnte er sich denn zu den höchsten Würden des Staates empor schwingen, bevor er irgend etwas für diesen Staat gethan, sich um denselben irgend ein Verdienst erworben, oder sich die mindeste Celebrität errungen hatte. Schon Sigismund selbst hatte ihn zum Ban von Temeswar erhoben, also von dem Jahre 1437. Ungefähr zwei Jahre später war er schon Wojwode von Siebenbürgen, seine erste bemerkbare That aber fällt in das Jahr 1440.

10. Zwischen alles das plumpet Vater Gassing hinein, und ruft uns zu: Wie kann Hunyades Sigismunds Sohn seyn, da sie beyde von gleichem Alter waren? Ja, wenn das ist, so hätte ich freylich meine Linde ersparen können. Aber dann muß ich meinen Widersacher bitten, uns für Ungarn sowohl als für Siebenbürgen eine andere Chronologie zu geben. Sigismund starb im Jahre 1437 in einem Alter von 70 Jahren. Hunyades starb im Jahre 1456. Er wäre demnach über 90 Jahre alt gewesen, was nicht wahr ist. Hunyades war nur 64 Jahre alt, als er starb, und da dieses in dem Jahre 1456 geschah, so folgte daraus, daß er in dem Jahre 1392 geboren wurde, und Sigismund alsdann bereits 25 Jahre alt war. Wenn Hunyades mit Sigismund gleichen Alters war, so starb er um 6 Jahre eher als dieser, nämlich gegen das Jahr 1331, was wiederum nicht wahr ist, denn erst im Jahre 1445 trat Hunyades an die Spitze der Regierung. Zwischen diesem Jahre und dem Todesjahre Sigismunds regierten Albert der Oesterreicher, nach ihm dessen Witwe, Sigismunds Tochter Elisabeth, und Wladislaw der Pöple.

In dem Jahre 1440 schlug er die ungleiche Schlacht bey Szent Imre, und im Jahre 1442 bey dem eisernen Thore. Im Jahre 1444 verlor ihm Wladislaw das Ezfel bey Warua. Im Jahre 1446 schmähelte er mit Kaiser Friedrich. In dem Jahre 1448 führte er einen nicht ganz glück-

lichen Krieg mit den Türken. In dem Jahre 1452 trat der Spätling Ladislaus die Regierung an, Hunyades legte seine Regentschaft nieder, und ward Graf von Bistritz. Im Jahre 1454 schlug er die Türken wiederum in Servien. In dem Jahre 1456 ereigneten sich die schrecklichen Begebenheiten bey Belgrad, nach welchen Hunyades gleichsam stehend starb.

So ist es und nicht anders, P. Gassing mag sagen was er will. Ich endige mit der Äußerung meiner Überzeugung, daß Johann Corvin Hunyades des Kaisers und Königs Sigismund natürlicher Sohn und zugleich einer der größten Menschen war, denn er beherrschte nicht nur Ungarn, sondern sich selbst.

Geschrieben im Jänner 1817.

(Die Fortsetzung folgt)

## Aphorismen aus Johannes von Müller.

### Plautus und Luther.

Plautus ist einer der alleroriginellsten römischen Schriftsteller, mehr kräftig als elegant. Luther als er Mönch werden mußte, und nur ein Buch zu seinem Vergnügen haben durfte, wählte Plautus, und Luther war ein Mann von großem Verstand. Des Aristophanes jugellosem Wiß (der sich freylich weit mehr belustigt) hat er nicht, aber ich bin ihm doch mehr als ein Lachen schuldig.

### Gegen die officiellen Lügen.

Es wird in allen öffentlichen Blättern so lüthlich und frech gelogen, daß gemeine Sterbliche nicht mehr wissen, was sie denken sollen. So halte denn der Autocrator irgendwo in der Mitte Europa's 5, 6 talentvolle Männer, von ihm bezahlt und geschützt, welche das einzige Geschäft haben, die Lügen zu enthüllen und die vertuschte Wahrheit zu Tage zu fördern, Männer von Thätigkeit, Kenntniß, Muth, Beredsamkeit, ohne alle Sorgen, da er sie unterhält, ohne alle Furcht, da, wenn sie stehen müßten, Verbehaltung und Anstellung in dem gewaltigen Reiche ihnen zugesichert wäre. — Die ewige französische Leserey hat den russischen Großen eine Menge falsche Begriffe brought. So werde denn in Petersburg eine Anstalt für künftige Minister und sonst große Herren gegründet, wo vortheilhafte Lehrer der Geschichte im hohen Sinn einzig damit beschäftigt seyn, durch die Erfahrung der Jahrhunderte und echte Darstellung der großen Verhältnisse, die Ideen zu berichtigen, und Rußlands wahre Würde, Sicherheit und Macht in dem Schutzmittel Europa's, des Kerns der civilisirten Welt, zu zeigen.

Epöpe.

In Betreff der Wahl des Stoffes zu einer Epöpe sind sie nicht, er muß in so vielen Beziehungen einwogen werden. Homers und Virgils waren national und aus Zeitungen der Überlieferungen, die dem Dichter große Freiheit lassen. So umfaßt das Interesse des Miltonischen die sämtliche Nachkommenschaft Adams; doch war die Scene so leer, daß er allegorische, eingebilbete Wesen zur Ausfüllung brauchte. Der Camdens wählte die größte That seines Volks, und obwohl eine neue, doch auch so wenig bekannte Scene, daß er diese nach Wohlgefallen schmücken mochte. Schweizerische, auch nordische Helden haben weniger allgemein Anziehendes, oder sie sind, wie Gustav war, zu bekannt, um der Dichtung viel zu erlauben. Darum haben auch, freilich nicht ohne Schuld der Verfasser, die in der Schweiz aus der Nationalgeschichte gehobenen Dramen nicht sonderlich geglikt.

Der Regent und der öffentliche Unterricht.

Que les souverains veillent sur l'instruction publique rien de plus juste; ce n'est pas un droit qu'ils ont, c'est un de leurs premiers devoirs. Il est clair qu'il faut un Ministre et des Conseillers pour cette vaste partie des affaires. Tous les instituts littéraires, depuis une Université-mère, modèle de tous les autres, jusqu'à la dernière école de village, et tout le debit des productions littéraires, seront sous l'inspection de ce département, les instituteurs en dépendront tous. Il est utile que l'université-mère soit très à portée de cette haute influence. Tous les établissemens du même genre en seront les copies. Mais je croirois qu'on ne peut pas assez inculquer, que le souverain doit juger les choses en grand, et se garder de devenir minutieux. Il doit laisser au développement des connaissances toute latitude, qu'il peut avoir sans ébranler les vérités primitives et les cultes reçus de la religion, les loix fondamentales de l'état et le respect personnel pour ses chefs, enfin cette partie des mœurs dont les vertus domestiques dépendent. Mais en protégeant ces grandes intérêts

le souverain ne doit pas prendre fait et cause pour ou contre les subtilités des prêtres, ne pas se troubler d'esprit, par les frayeurs des tirans qui dans la moindre chose leur montre le couteau qui va couper la cheveu auquel tient l'épée suspendue sur leurs têtes, ne pas enfin prétendre à éteindre toutes les passions ou foiblesses de l'humanité alors qu'elles ne troublent pas le repas public.

Wenn Friede zu machen mit Frankreich?

Prendre sans accord avec les plus intéressés le titre d'une couronne annexée à une autre depuis 841 ans et d'une nation qui existe encore sous plusieurs souverains, n'est-ce pas annoncer qu'il n'y a d'autre droit public que la volonté arbitraire. C'est en effet très-conforme à l'arrêté du conseil d'état du 5 Févr. sur le rapport de Talleyrand, de ne jamais embrasser un système de paix, que toutes les puissances continentales ne soient rednites à la conviction de l'impossibilité d'aucune resistance aux volontés de la France." Je sens comme un autre les avantages de la paix, mais il faut pouvoir l'obtenir sans se deshonor, sans asservir soi-même, l'état, la postérité. Il est trop évident que l'anéantissement est une mort et non une paix; et s'il faut opter entre les genres de mort, celui qui est glorieux est sans doute préférable à une vie infame mille fois pire que la mort. Je vois que de plus en plus on le sent généralement. L'homme dont il s'agit, n'est pas fait pour endormir en amadourant: son char de triomphe roule avec un fracas épouvantable sur les têtes de tous ceux qui se courbent devant lui. Il est vrai que de résister, d'essayer à borner sa fureur, excitera une guerre qui sera la plus grande Crise de l'Europe depuis la bataille de Zama qui décida du monde ancien. Si on la fait mal, je veux dire, si tous ne la font et de toutes leurs forces, s'il y est question de défensives, de cordons, de dédommagemens, d'arrondissemens; tout est perdu irréparablement.

Miscellen.

Als der russische Feldmarschall Sumarow im Herbst 1799 aus Italien über den Gottthard in die Schweiz zog, dictirte er eine gute Zeit vorher, seinem vielgeliebten Generalquartiermeister Marquis Chasteler, der es am besten verstand, mit den wunderlichen Heldengreis umzugehen, in seine Schreibtafel, wörtlich folgende Disposition, in deutschen Kalligraphen:

Den 20. Sept. Die Trauthiere bereit!

— 21. — Sieht Rosenberg zum Seel.

Den 22. Sept. Folgt Dürfelden zur Schlacht.

— 24. — Ist Gottthardsberg erobert mit Nacht.

So haben Wir durch Säbel und Bajonett,

Die Schweiz von ihrem Untergang errett.

Ein wenig bekannter gelehrter Theologe: Johann von Bogen, Oberster Scholastikus zu Brixen, 25 Februar. 1364 zu Solzburg:

# Archiv

für

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 28. und Mittwoch den 30. July 1817.

( 90 und 91. )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

28. July. Berliner Friede zwischen Österreich und Preußen, das Schlesien erwiebt (1742). — Krav nimmt Mantua (1700). — Nicht ratifizierte Friedenspräliminarien zwischen Österreich und Frankreich durch Talleyrand und St. Julien (1800). — Weilingen. Siege des Talaveyra della Reyna (1809).  
29. July. Souhes und Bessers Sieg bey Lemuz (1664). — Montecuculi wirft Torges bey Salspach, wo Tages vorher der große Turenne recognoscirend fiel (1675).  
30. July. Des Russenkrieges Ausbruch (1419). — Landung der Britten auf Walcheren (1809).  
31. July. Dummey bey Warburg durch den Herzog von Braunschweig besiegt (1760). — Erzherzog Carl übergibt zu Vittan den Oberbefehl dem Fürsten Johann Liechtenstein (1809).

### Der Adel des Menschen.

(Aus dem Türkischen des Lamii. \*)

#### Versammlung der verschiedenen Thiergattungen.

Nachdem Rejumerchab der erste Weltherrescher den Aufbruch der Daimonen gestiftet und mit seinen siegreichen Waf-

fen Erde und Meer erfüllt, zogen sich die Dime und Peris an die äußersten Gränzen der bewohnten Erde und des unbewohnten Meeres zurück, wo sie in Wüsten und Abgründen, auf Schneekuppen und feuerispendenden Inseln ferne von Menschen in tiefer Einsamkeit und öder Stille hausten. Die Menschen begannen nun auf Fluren und Feldern, in Thälern und Wäldern kriechende und fliegende, beißende und reißende Thiere mit Angeln und Pfeilen im Wasser und in der Luft zu erjelen, die Ursache hiervon war, weil die Dime und Dschinnen die Peris und Isarits und alle andere Daimonen irdischer Regionen in ihren Kriegen mit Rejumerch in allerhand Thiergestalten erschienen mit Schwänzen und Klauen mit Rüßeln und Hauen.

Die Thiere litten lange Zeit geduldig diese grausame über sie verhängte Verfolgung, weil sie nirgends Hülfe und Rettung fanden, und über den Menschen bey Niemanden Klage führen konnten, als vor dem Menschen selbst. So blieb es, bis die Weltherreschaft an Salomon den Sohn Davids kam, den dreymahl Großen als König, Dichter, und Prophet, unter dessen weiser Regierung Böses in Gutes, Laster in Tugend verkehrt ward. Der Himmel hatte ihn ausersehen, die Gabe der Sprachen der Vögel und Thiere zu verstehen, und seiner Herrschaft nicht nur die Menschen und Dschinnen, sondern auch die Thiere der Luft und der Erde unterworfen. Als nun die Völkerschaften der Thiere, welche bisher in

\*) Dieses Meisterwerk türkisch prosaischer Kunst wird von osmanischen Kunstrichtern sogar über das Humajunname oder die sogenannten Fabeln Bildpals gesetzt. Der Verfasser Lamii schrieb es unter der Regierung Suleiman's des Geseßgebers im 55. Jahre seines Alters, um, wie er in der Vorrede sagt, dadurch den Adel des Menschen über die Thiere zu bezeugen. Er hätte es aber eben sowohl die Würde der Thiere benennen mögen, die bey ihm rein menschlich handeln. In jeder Hinsicht ist es eines der ausgezeichnetsten Werke der osmanischen Literatur, und verdient daher eine die prächtige gereimte Prosa des Originals nachahmende Übersetzung mit Abkürzung. Wo in der Übersetzung der Reim vermisst wird, dort tritt Abkürzung des Originals ein, die unterstrichenen Stellen sind arabische Sprichwörter; Sinnprüche oder Worte des Korans. Mehr über den Werth dieses Werkes siehe in Eichhorn's Literaturgeschichte der Osmanen unter dem Artikel Fa-hel.

unerträglichster Unterdrückung geschmähet und sich vor der Tyranney des Menschen in unzugängliche Höhlen und Klüften gerettet hatten, die frohe Kunde von Salomons weiser und gerechter Regierung vernahmen, strömten sie aus allen Gegenden der Welt auf eine tumultuarische Weise zusammen. Denn wiewohl sie in voriger Zeit oft bey Propheten gedient, und manche lobenswerthe Beispiele gesehen, so hatten sie doch nie etwas von der Kunst gesellschaftlicher Ordnung und politischer Regierung begriffen, und waren unbekannt mit der Würde des Prophetenthums und höherer göttlicher Sendung. Ihre ganze Philosophie beschränkte sich auf den Text.

Schöne Geduld und Hoffnung auf Gottes Huld, —

und auf das Sprichwort:

Vom Herrn die Weile, vom Satan die Eile.

Als sie sahen, daß die Sonne der Glücksherrschaft Salomons in vollem Glanze aufgegangen war, und daß die Blüthen des Gartens seines Prophetenthums die schönsten Früchte trugen, daß seine Befehle in den drey Reichen der Natur, und von den vier Müttern derselben, den Elementen, beobachtet wurden, daß in den sieben Himmelsstrichen und in den sechs Ausdehnungen (nach rechts und links, nach vorn und rückwärts, nach oben und unten) die fünfmaßige Heermusik seiner Größe ertönte, als sie sahen, daß in seinen weiten Räthen niemanden ein Haar gekrümmt und niemanden ein Sonnenkäubchen von Last ungerechter Weile aufgelegt ward, versammelten sie sich alle an einem Orte und sprachen: „Es ist hohe Zeit, daß wir die Klagen über unsere Schwäche und des Menschen Übermuth vor dem Richtersthule der Majestät Salomons vortragen; laßt uns vertrauen, daß er uns mildeich werde anschauen, und daß er von der Menschen Tyranneyen uns werde befreien, so daß wir künftig selber den Zügel führen, und nach unserem Willen regieren, und von allen Nahrungsforgen seyn geborgen.“ Bey diesem Vorschlage blieb es für diese Nacht, und die Thiere ruheten bis an den Morgen.

Ankunft des Straußes aus der Wüste, der die Thiere von ihrer Reise zu Salomon abzureden bemüht ist.

Als nun am folgenden Morgen die Stämme der Vögel und Thiere, aus jedem Reviere, die Zünfte der Schlangen und Aneisen versammelt waren in Kreisen, beschloffen sie zu dem Hofe Salomons zu reisen, und ihre Beschwerden über des Menschen Gefährden vor Salomons Majestät zu belegen mit Beweisen. Da kam auf einmal der Strauß mit großem Herzen und feurigem Zeelenschmerzen halb laufend, halb fliegend daher aus der Wüste, der, nachdem er vernommen, warum man zusammengekommen, die Versammlung folgender Maßen begrüßte. „Liebe Freunde und biedere Brüder! be-

vor man schreitet zu Thaten muß man lange zögern und sich zuerst berathen, denn zu große Eile bringt Neue und eine Schlange schließt zuletzt aus dem Eyr. Ist denn in eurer Mitte kein alter bedächtiger Weiser zu schauen, dem ihr könntet euer Interesse anvertrauen, um nach seiner Meinung zu handeln und auf den Wegen der Weisheit zu wandeln.“

Die Thiere staunten eine Weile die seltsame Gestalt des Straußes an. Was sahen sie anders als ein Thier, halb Vogel und halb Kameel mit einem Federstrauß am Kopfe wie der Paradiesvogel (Humai) geschmückt. Sein Hals war gewunden wie ein arabischer Bogen, indessen flammende Pfeile aus den rubinrothen Augen flogen. — Mit einer ehrfurchtsvollen Scheue, welche diese seltsame Gestalt ihnen einflößte, hörten die Thiere den Vorschlag an, und mit himmlischer Eingebung begünstigt legten sie den Kopf zu des Straußes Füßen, um nach seinem Rathe das Gehörige zu beschließen. Sie gestanden ihre Schwäche und Übereilung ein, und sprachen: „O Scheich, hehr und weise, verehrtester der Greise, dem alle Weisheit huldigt, halt uns entschuldigt, daß wir durch des Menschen ungerechte Auflagen ganz von Sinnen so eilig das Geschäft der Abhülfe beginnen; denn taub ist der Sinn des Kranken; nun aber, da uns deine Weisheit bringt auf bessere Gedanken, überlassen wir uns dir ohne Wanken. Wir setzen in dich unser Vertrauen, und du magst nun selber schauen.“ Der Strauß sprach: „Eure Worte sind wahr und eure Rede ist klar, ich bin wie ihr mit euren traurigen Umständen wohlbekannt, und von selbem Feuer wie ihr gebrannt, auch mein Herz blutet, daß der Mensch so ungerecht, Seele und Leib sind von seiner Tyranney geschwächt; allein ich lasse mir vor allem guten Rath gefallen; denn ohne diesen stoß man überall an, und wird nichts Tüchtiges gethan.“ Die Thiere riefen ihm ein einstimmiges Vergelt dir's Gott zu, und fragten unmaßgeblich um seine Meinung. „Wenn ihr dieselbe hören wollt,“ sagte der Strauß, „will ich euch auf den wahren Weg leiten und eure Befreyung aus den Banden des Kammers bereiten.“ Am Berge Demawend wohnt genugsam an Habe ein wachsammer Rabe, welcher die Nacht wie eine Lampe erhell, ein Greis abgeschieden von der Welt, in allen Ränken der Menschen tief erfahren, der das Bittere und Süße der Tage verkostet hat. Wiewohl er sich schwarz trägt wie in tiefer Trauer und finster aussieht wie der Schatten, so glänzt doch sein Inneres hell wie das Licht in der Finsterniß. Er ist ein heller Spiegel mit Staub bedeckt und eine lautere Quelle mit Unreinigkeit bedeckt. Er lecht mit Niemanden in Freundschaft und Vertraulichkeit, und ist der Herrscher des Reichs der Genügsamkeit. Er schwebt wie leichter Rauch in den Höhen der Luft, aus seinem Munde geht des Feuers Duff. Er ist's, dem der Himmel durch die Sendung Noah's ausgezeichnete. Die Geschicktesten unserer Zeit müssen bekennen, daß sie weit



hinter diesem Raben zurückblieben, der an Geduld, innerer Erleuchtung, Einsamkeit und geistigem Muth es Allen zuvorthut. Seit der Sündfluth fliegt er über Stadt und Land wie ein Gestirn glänzenden Gesicht, dessen Umfang voll von Perlen des Lichts. Er machte mit Eifer die Reise ins finstere Land, wo er den Quell des Lebens fand, deshalb lebt er mit einem Herzen, dem nie bang, viele hundert Jahre lang, ein liebevoller vortrefflicher Gelehrter, er beethet auch, aber sein Gebeth ist nichts als die Sura Rauch. \*) Er beschäftigt sich viel mit Lesen, und ist lange als Eremit der Nebenbuhler Simurg's gewesen. Ein Einsiedler vollendet in der Necetik und ein Aristoteles in der Ethik will er bey Tage nie vom Fasten und bey Nacht nie vom Bethen rasten. Sein ganzes Wesen ist ein lebendiger Commentar des Verses aus dem von Ewigkeit her im Himmel aufbewahrten Worte Gottes, dem Koran. Bey Nacht, wenn sie dunkelt! und eine sprechende Erläuterung der Überlieferung: Die Nacht Kadz ist besser als tausend Tage, an denen die Sonne funkelt."

Auf diese Nachricht des Straußes begaben sich die Mächtigen und Muthigsten aus der Thierversammlung nach dem Berg Demawend: Mit Schwingen fliegt der Vögel Chor, Vernunft'ge hebt der Geist empor. Als sie am Fuße des Demawend ankamen, sahen sie ein Gebirg riesengestalteter wie Abrikan, dessen Haupt reichte himmelan: Schwarzes Gewölk umhüllte den Gipfel als Haube, und an den Füßen dehnte sich eine Wüste weit wie das Thal des jüngsten Gerichts, bedeckt mit Sand und Staube. Wie ein ehrwürdiger Scheich hatte der Berg bis an seine Mitte aufgeschlagen den grünen Kasten der Wälder und wie ein büßender Eremit bewässerte er mit den Thränen seiner Augen die Furchen seiner Wangenfelder. Nachdem sie lange Zeit diesen Berg bestiegen, fanden sie endlich den einsamen Raben, der in einem Gesträuch von der ganzen Welt abgeschieden, als ein Eremit lebte, mit Wenigem zufrieden. Er erschien ihnen als gefrorener Rauch in der Luft, als ein vertrockneter Flammenduft. Sie gingen wie um der Kaaba Heiligthum siebenmahl um das Nest herum mit klagender Stimme und Gebärde, und küßten dann endlich vor ihm die Erde. Sie beschreiben ihr Leiden und ihre Pein haarklein.

Der Rabe war selbst mit solchem Brandmahl gebrannt und mit diesem Kummer wohlbekannt, denn oft hatte er den Menschen zum Scherz und Spiele und dem Spotte zum Ziele gedient. Nur mit tausend Listten war es ihm gelungen, ihren Negeu zu entrinnen und seine Freiheit zu gewinnen. Oft verursachte ihm das Schwitzen des Bogens und der Pfeile Kummer und Schmerzen, und oft ward er vom Sausen der Schleudern und Steine krank im Herzen. Als er die Klagen deren, die gekommen, vernommen, sprach er

mit der Brust voll Muth und mit Augen voll Thränenfluß: „Ihr gekränkten Kinder! Seitdem der Mensch, der hartnäckige Sünder, bestieg der Herrschaft Thron, floß alle Ruhe aus der Welt davon. - Seit langen hält uns der Mensch in der Wüste der Tyranney gefangen. Noch ist es nicht Zeit unsere Klagen vorzutragen, laßt uns noch einige Zeit, in Geduld ausharren, unsere Hand nach dem Saume der Ergebung ausstrecken und unser Leiden vor den Augen der Welt verdecken. Jedes Geheimniß, das nicht unter zweyen bleibt, wird öffentliche Kunde, und Alles was in der Welt kund wird, geht darinnen zu Grunde. Rosen die von Hand zu Hand gehn, verwelken schnell, und Kerzen, von Winden gesäfelt, brennen so kurz als hell. Ein gesagtes Wort ist ein entzogener Pfeil, und ein entdecktes Geheimniß, ein Faden zerissen zum Theil. Kohlen sind unschädlich, wenn in der Asche verborgen, wenn sie sich außer derselben entflammen, stinkt eine Welt in Asche zusammen. Wie schön sagt man nicht: Die Gerechten sind die Gräber der Geheimnisse. Dränge eure Klage nicht in günstige Ohren, und würde euer Prozeß verloren, so würde eure Feindschaft mit den Menschen um so schädlicher für euch; denn die Menschen stehen einander bey auf dieser Welt, weil sich gesellter Gleich mit Gleich. Salomon der Sohn Davids, für dessen Heil wir bethen, ist unstreitig einer der größten Propheten: ihm ist gegeben, die Geschäfte zu schlichten, und nach Gerechtigkeit zu richten. Sein Befehl durchdringt wie der Geist, ohne daß Jemand wider denselben sich sträube, und sein Wort fließt durch die Zeiten wie das Blut im Leibe. Die sieben Himmelsstiche streichen vor ihm die Segel, Tag und Nacht stehn vor seiner Thür in der Regel."

„Einmahl im Jahre kommt das Newrus \*\*) sich zu werfen zu seinem Fuß. List und Betrug sind aus dem Land der Menschen und Daimonen verbannt. Es gibt in seinen Tagen keinen Kerker und keine Banden, als das Grubchen des Kinns und die Bante der Locken, und es steigt zum Himmel kein Seufzerrauch, es sey denn verliebter Herzen Flammenhauch, und niemand steckt aus die Hand, es sey denn nach des trunkenen Schenken Gewand. Ganz gewiß ist, daß ihr durch Zuflucht zu seiner Gerechtigkeit euer Loos erleichtern und eure Leiden sänftigen werdet, aber in den Blättern des Himmels laß ich, daß noch viele Propheten gesendet werden auf Erden. Nach dem Tode Salomons wird unter seinen Nachfolgern Zwist entstehen, und seine Gesetzgebung zu Grunde gehen; die Völker folgen dann verschiedenen Lehren und die Zeit der Unwissenheit wird wiederkehren. Die Welt wird unter einander vermischet, und nur das Böse aufgetischt, die Gesetze verlieren ihre Gewalt, und die Begebenheiten erhalten eine andere

\*) Die XLIV. Sura des Korans.

\*\*) Frühlingsanfang, der alte persische Neujahrstag.

Gestalt. Dann werden auch die Thiergesetze aufgehoben, und ihr werdet die doppelte Rache des Menschen erproben, dann geht es euch noch viel schlimmer, und dieß dauert dann für immer. Ich rathe euch daher, dieß in Geduld aufzunehmen und euch zu ergebungsvollem Leiden zu bequemen. Ich sah, wie Mancher mit gemessenem Schritt den stärksten Läufer dennoch überschritt. Zweitens wollet ihr wohl betrachten, daß unser Gestirn im Untergang und jenes des Menschen im Aufgange steht, daß ihre Macht täglich und täglich wächst, und die unsere zu Grunde geht. Das Klügere ist also statt durch Gewalt, durch Sanftmuth zu ringen, weltlicher Verstand ist zu kurzichtig, um die Geheimnisse göttlicher Weisheit zu durchdringen. Nun, aber hat dieselbe den Ballen des Glücks und den Schlegel der Macht in des Menschen Hand gegeben. Jede Seele, die unter Gottes Schutz, ist sicher vor Schaden der Welt, und der Vogel, der im Angesicht des Himmels fliegt, fällt nicht in das Netz vom Betrug aufgestellt. Doch weil nichts vollkommen auf der Erde ist, und weil nach dem Spruche: Was da ist vollendet, sich zum Verfall wendet, jedes Ding von dem Gipfel der Vollendung wieder herabsteigt, und aller Wachsthum sich wieder zur Abnahme neigt, weil keine Rose ohne Dornen, kein Schatz ohne Kohlen, so sey euch auch unverborgen, daß die göttliche Weisheit jedem mit Reich und Herrschaft auch manches Unglück beschert, den Bedrängten aber wieder Trost und Hülfe gewährt, denn nach dem Schweren folgte das Leichtere. Laßt uns vielmehr die Zeit abwarten, wo das Reich der Menschen gestürzt und ihre Macht verkürzt seyn wird nach Gottes Wort: Gottes ist die Erde, er vererbt sie wem er will aus seinen Dienern. Laßt uns unser Klagen bis dorthin vertagen. Nach dem Worte Gottes: Vielleicht verabscheuen sie so manches, was ihnen doch zum Besten, verband Gott der Heilung Süßigkeit mit der Arznei Bitterkeit, und fügte in des Lebens Ruh so mancherley Unglück hinzu, damit der erfahrene Weise und handelnde Tugendhafte sich zurückziehe von der Verkettung aller Verhältnisse und Gestalten, und desto fester sich möge an des Herrn Gnaden halten. Drittens endlich bedenkt, daß der Richter dieses Handels weder aus der Classe der Menschen noch aus der Classe der Thiere seyn müsse, auf daß er unparteiisch spreche und beschließe. Wollt ihr aber, daß es ein Mensch sey, so wartet, statt die Sache dem Sohne Davids vorzutragen, auf den letzten Propheten der Zeiten auf Mohammed, den Sohn Mustafa's, den Gottes Ergen auf ewig wolle geleiten. Er ist der Heerführer der Propheten, der Feldherr der Frommen, die unaufhörlich beistehen, die Pexle der Auserwählten, die leitende Sonne der Welten, der Ausschlag des Sehns und Werden, das Rosenbeet von Himmel und Erden, der Aufheber der Geseze und Re-

ligionen, der Vändiger aufrührerischer Nationen; er der für alle Welt gesendet soll werden. — Wartet daher alle diese Zeit mit Geduld vertrauend fest, und hütet Jedes ruhig euer Loch und Nest; Wartet und ich werde mit euch von den Wartenden segen."

Nachdem der Rabe seine Rede vollendet in dem Sinne des Spruchs: Dem Boten steht nichts zu, als die Botschaft auszurichten, erfüllte der Thiere Getümmel die Erde und den Himmel. „Herr, o Herr," riefen sie, „wir können es nicht ertragen, dazu gehört ein besserer Wagen." Verzweifelt und verzeufelt, traurig und schaurig verließen sie den Raben, um nach seinem Rath noch länger der Tyranney des Menschen mit Geduld zuzuschauen, und ergebungsvoll auf des Herrn Huld zu vertrauen. Sie eilten ganz verstört jedes nach Hause, wo sie den Ibrigen des Raben Rede mittheilten, und ihren Lieben die traurige Geschichte mit blutigen Thränen beschrieben. Kurz manche von ihnen gaben in dieser schmerzlichen Hoffnung die Seele auf, andere erwarteten fröhlich, daß sich günstiger ändere der Dinge Lauf bis zur versprochenen Erscheinung Mohameds des Herrn der Propheten. Dieser erschien zwar in der Folge und die Thiere, eingedenk der Verheißung des Raben, hofften auf bessere Tage, die ihnen jedoch auch dann nicht zu Theil wurden, so daß sie sich auch seitdem wie bisher mit weinen und viel leicht auf bessere Zeiten vertrösteten, ohne je etwas über die Übermacht des Menschen gewinnen zu können.

In jener Zeit aber, wo die Thiere dem Rathe des Raben gemäß die Unterdrückung des Menschen geduldig zu leiden fortzuhren, herrschte auf einer Insel des Oceans ein Fürst aus dem Geschlechte der Dschinhen, einer aus denen, welche in den Wüsten Schama's etwas von dem Worte Gottes vernahmen, als es die Engel unter sich wiederholten. Seine Gärten waren die Nebenbuhlerinnen von Eden, und die Wasserbecken darin wetteiferten mit denen des Paradieses. Mannigfaltige Farben spielte die Wiese gleich dem Gefieder des Pfauen im Paradiese, und ein Farbenglanz war auf der Flur ausgegossen, vor dem die Linten von Man's Gemälden in Dunkel zerfloßen. — Dieser Fürst war ein gerechter Schab und mächtiger Patischah, der sein Land durch Gerechtigkeit in Flor brachte, und alle seine Unterthanen mit Billigkeit bedachte. Auf der Insel stand ein festes Schloß nach der Sintfluth erbaut von Sem, insgesamt genannt das Gebäude von Dschem; gestützt mit Säulen wie die Zelte von Irem, kein anderes war so prächtig und bequem. Felder waren um den Fuß des Schloßes gezogen und weiterhin brandeten des Meeres Wogen. Es war eine Stadt des Handels, ein Platz des thätigen Wandels, wo Kaufleute von allen Nationen vertauschten die Güter ihrer Zonen. Den Thieren gefiel's auf den benachbarten Bergen zu

wohnen, aber vermög der alten zwischen ihnen und den Menschen bestehenden Feindschaft hielten sie sich ferne von den bebauten Regionen. Sie waren aus Verzweiflung verdorrt wie abnehmende Neumonde, hingeschwunden, so daß nichts mehr als Haut und Wein an ihnen ward gefunden. Ihre Borsten und Haare gleichen dürrem Weistrippe, und statt Leibern sah man bloße Gerippe. Der Augen Licht und Glanz war verloren ganz, und dahin aller Muth und fröhlicher Sinn. Kurz an einem Morgen geschah's, daß sich von der Republik dieser Bergbewohner ein Stier, ein Panther, ein Fisk, eine Schlange, ein Papagey, ein Falke und eine Biene an dem Rande eines Teiches früh zusammen fanden, und ihre Klagen über die Tyranney des Menschen sich gegenseitig mittheilten.

#### Erste Sitzung. Klage des Stiers.

„Ach und Wehe!“ seufzte der Stier, daß ich in dieser Welt keine Stunde Ruhe sehe. Jeden Tag spannt mich ein unbarmherziger Geselle ins Joch, und schlägt mich oben darauf ein noch, wenn ich einen Augenblick nur meiner Freyheit genieße, zerbricht er mir mit dem Prügel Hände und Füße; doch ist dieses alles noch gering: er hängt mich an einen eisernen Ring, und stachelt mich mit gespißtem Pfeile immer an zu größerer Eile. Ich bin aller Foltern Zielscheibe, und ein Neumond ward aus meinem Leibe. So geht es uns Stieren allen, die härteste Arbeit müssen wir uns lassen gefallen, werden des Lebens nimmer froh, bleiben oft Wochen lang ohne Futter und Stroh. Die Saat unseres Lebens wird geworfen in den Wind, und jedes Korn der Freude zermalmt die Mühle der Tyranney geschwind. Durch Zufall gelang's mir, seinen Banden zu entfliehen, und mich in diese Wüste zurück zu ziehen, weiß aber nun nicht, ob das harte Loos noch länger fortfahren wird, mir das Brandmahl der Sklaverey einzubrennen, oder ob es dem Dränger gefallen wird, meinen Kopf vom Rumpfe zu trennen.“

#### Zweite Sitzung. Klage des Panthers.

Nachdem der Stier seine Klage geendet, fing der Panther folgender Maßen an: „Ach! es ist zum Erbarmen, in vorigen Zeiten stand es frey mir Armen, auf Bergen und Wäldern, auf Fluren und Feltern frey und frank mit manch lustigem Schwank mit getreuen Freunden und Schicksals Vereinen Tag und Nacht die Welt zu durchziehen. Auf einmal wars mit Freude und Freyheit aus, denn der Dränger nahm mich gefangen und führte mich gefesselt nach Haus. Durch Fesseln und Schläge ward meine Seele schwach und mein Fleisch verdorrt allgemach; wenig fehlte, daß ich nicht sank ins Grab, denn meine Kraft nahm täglich ab, und statt mich wie ehe behende zu bewegen, konnte ich kaum mehr Fuß und Hände regen. Kurz, auch damit noch nicht zufrieden, wart mir das Loos beschieden, schnellsüßigen Hirschen und Gasellen auf

der Jagd nachzustellen, und was ich dann mit tausend Mühe aufgetrieben, ist mir doch nie in der Hand geblieben. Ich verfiel in schwermüthige Gedanken, und wünschte mir nun in vollem Ernste zu erkranken. Als mich aber nun der Tyrann wieder einmal rief auf den Wiesenplan, um mich mit Jaggen zu zagen, da ich wohl wußte, daß mir vom ganzen Triebe kein Bissen übrig bliebe, nahm ich den Kopf in die Hand, und ergriff die Flucht mit Verstand, ich rettete meine edle Seele mit tausend Mühen in jenes Berges Höhle; noch nie hab' ich einen frohen Tag durchgeschertzt, und der Rauch meiner Seufzer ist es, der den Himmel schwärzt.“

#### Dritte Sitzung. Klage des Papagey.

Als der Panther geendet sein Klaggeschrey flog ein Papagey von einem benachbarten Baume herbey, und begann folgende Litaney. \*)

#### Vierte Sitzung. Klage des Falken.

„Auch ich war ein Vogel in Freyheit geboren, der Fluren und Hügel zu seinem Lustort erkoren, und der oft bey einer Unabhängigkeit und seiner Macht wie Löwen und Leoparden geschworen. Wenn ich durch die Lüfte strich, kümmerete wenig der Adler mich, und wenn ich über den Meeren flog, schaut' ich stolz herab auf Wallfisch und Orlog. Ich spannte die Flügel aus wie die Sonne in des Himmels Plan, und packte wie ein Löwe Hirsch und Gasellen an, die Dichter bedienten sich, meiner Schönheit zu Vergleichen, um die ihres Liebchens desto besser herauszustreichen. Von den Vögeln, die mit Klauen die Beute zerreißen, ward ich Abuschedschaa, der Vater der Tapferkeit, geheißen, so wie sie, des Löwen Majestät, unter dem Namen des Herrn der Bestien geht. Bey aller meiner Tapferkeit und Muth, war ich doch vor den Menschen auf meiner Huth, und lebte mit meinen Angehörigen in Höhlen und Nigen und auf der Berge Spitzen. Ich hatte von einer Überlieferung gehört, von allen Doctoren bewährt: daß des Fastenden Odem dem Herrn ein süßerer Geruch sey, als Moschus, und pflegte daher oft Tage lang mit Fasten in Höhlen zu rasten. Als ich aber nun eines Tages wieder begierig nach Speise ins Freye antreten wollte meine Reise, hatte ein lustiger Geselle die Öffnung der Höhle mit einem Netze umfangen, darin blieb ich mit Gittig und Schwingen hängen. Ich wollte mich mit Schnelligkeit retten, aber um so fester zog ich zusammen die Ketten. Wenn das Loos eintritt geschwind, ist das Gesicht blind. Kurz, der Mann erug mich nach seiner Stätte, wo er mir die Augen mit Nadeln und vielfarbigen Faden vernähte, daß ich unter meiner

\*) In unserm Exemplar ist hier durch ein Versehen des Abschreibers die ganze dritte Sitzung ausgelassen, und es folgt sogleich die vierte des Falken ohne Titel.



Kappen mußte im Finstern kappen, der Kopf verging mir vor Schwindel, dann setzte er mich auf eine Spindel, so daß ich mich nicht konnte regen und bewegen. So ward Tag und Nacht von mir in stäter Unruh durchwacht. Befahl er mir viel oder wenig, ich mußte ihm seyn unterthänig und ihm, so oft es ihm gut geschien, zum Tagedienen. Ich vergaß den wilden Stolz, der mich sonst so freute, und brachte ihm gelehrt die erjagte Beute. Nachdem er mich auf solche Weise zahm gemacht, ward ich Fürsten dargebracht, denen er meine gute Lebensart beschrieb, so daß ich am Hofe wohl gesehn ein fürstlicher Vogel blieb. Als mich diese Grausamen nun eines Tages wie gewöhnlich auf die Jagd mitnahmen, erschah ich die Gelegenheit, und slog davon mit Verwegenheit, so daß ich statt ihnen zu bringen die Beute, mich aus ihrer Sklaverey befrepte. Nun weiß ich nicht, was mir ferner das Loos beschert, ob es mir den Todeskelch oder noch länger den vergifteten solch eines Lebens gewährt. Doch der Rathschluß ist bey Gott, zu dem jede Seele zurück kehrt.

(Der Beschluß folgt.)

## Preßburger Mahler im 18. Jahrhundert.

Ein Vortrag zur Kunstgeschichte der königl. Freystadt Preßburg in Ungarn. Aus Mathias Korabinsky's handschriftlichem Nachlaß mitgetheilt von Dr. Kump in Karlowitz.

1. Quersfurt, August, geboren zu Woffenbüttel 1697. Er lernte die Malerey von seinem Vater Tobias Quersfurt, herzogl. Hofmahler, kam sodann nach Augsburg, und übte sich nach dem berühmten Bataillenmahler Rugebed, machte sich noch vollkommener nach Burgunter. Er malte große Schlachten für den Prinzen Alexander von Würtemberg und den Grafen von Waldeck. In Preßburg verfertigte er ebenfalls verschiedne Schlachten für den königl. Hofkammerrath v. Dröb. Außer diesen sieht man in Wien und in Ungarn eine große Anzahl seiner Gemälde, die von so verschiedner Gattung sind, als seine Liebhaber waren. In Wien und in Deutschland sieht man Werke seiner Kunst, die neben einem Wauer man stehen können. Als etwas Vortreffliches bemerkt man an ihm, daß er an einem Tage ein Paar Bataillen angefangen und ausgeführt hat. Er hielt sich alhier nicht lange auf. Maikenz, sein guter Freund, sagte ihm bey Gelegenheit, als er ihm zwey Bilder von seiner Hand zeigte: „Mein Freund, wenn Sie immer dergleichen Bataillen mahlen, so sollten sie wohl reich werden.“ „Gerate das Gegentheil,“ gab er zur Antwort. „Alle meine fleißigen Sachen haben mich bis jetzt arm gemacht. Und nur

mein flüchtiger Styl ist zu meinem Unterhalt der ausgiebigste.“ Destomehr gewannen dann die Kunstbändler an seinen fleißigen Sachen. Leider das allgemeine Schicksal derjenigen Gattung Künstler, die kein Capital haben, und sich nicht kostbar machen können. Quersfurt starb auch in der dürftigsten Armuth.

Vortreffliche Urbilder zum Radieren werden wohl nicht zu finden seyn, als Quersfurts seine, daher man sich mit Recht wundert, daß niemand nach ihm radiret hat. Es fehlt ohnedieß an Bataillenmahlern unserer Zeit: es könnte leicht ein Studium entstehen um Mahler zu bilden, die nichts als das jetzige Costume der Kleidung mit dem Feuer und mit dem Verstand Quersfurts zu verbinden hätten.

2. Daniel Schmiedely, ein Preßburger im 18. Jahrhundert, hat sich durch seine Gleichheit im Porträtmahlen bis in sein 70. Jahr allezeit in großem Ansehen erhalten. Bey seinen Arbeiten zeichnete sich vorzüglich seine Reinheit in den Farben aus. An seinen Gemälden nahm man nach 40 Jahren in den Farben noch keine Veränderung wahr. Sein Familienstück, auf welchem er sich, seine Frau und Tochter zusammen gruppiert, dienen unter andern zum Beweise, wie er sich auf seinen Farbauftrag hat verlassen können. 14 Tage vor seinem Ende hat er mit eben der Stärke und Gleichheit, wie in seinen besten Jahren, Porträite gemacht, worunter eine Freundin, bey der er gewohnt hat, vorzüglich gut getroffen ist. Er war ein über die Maßen fleißiger Mann. Dieser außerordentliche Fleiß machte es auch, daß er sich bis in sein hohes Alter zu erhalten gewußt hat. Für die Jugend war er ein sehr schicklicher Lehrer. Seine gute Art, und seine Geduld ist wenig Künstlern seines Gleichen eigen, daher er dann auch mit verschiedenen herrschafft. Kindern, vorzüglich auch einige Jahre im Kloster der W. E. Chorfrauen von der Versammlung H. E. Frauen durch seine Zeichnungstunden viele Ehre eingelegt hat. Auch Stummen hat er mit dem besten Erfolge das Malengeschicht beizubringen gewußt. Sein Fleiß ging so weit, daß er auch seine Zwischenstunden wohl benutzte, und selbst eine namhafte Sammlung von Papilionen zusammen brachte. Seiner körperlichen Gestalt nach, war er ein Mann von ungemeiner Größe. Im Umgange war er sehr leutselig und liebenswürdig.

3. Ferdinand Oswald, eines Preßburger Hauers Sohn. Sein Vater zwang ihn in seiner Jugend, weil er taub und stumm war, die Weingartenarbeit zu treiben. Bey dieser Schwierigkeit glückte es ihm doch, sich in der Malerey zu üben. Anfangs legte er sich nur auf die Schreiberey. Da sein Vater sah, daß er zu dieser Kunst, besonders zum Malen, einen solchen Trieb habe, schickte er ihn zu erstbemeldetem Kunstmahler Schmiedely, wo er sich eine Zeit lang unterweisen ließ. Endlich arbeitete er für sich. Was die eigentlichen Erfän-



tungen anlangt, ist er wohl nicht sehr glücklich gewesen, doch brachte er beim Abportrairen viele Ähnlichkeit hervor. Er malte sich auch selbst ganz ab. Durch seinen Fleiß erworb er sich ein schönes Vermögen: Seine meisten Verdienste hat er in den Schriften, die er auf dem grundirten Glasse machte, dergleichen noch viele vorhanden sind. Auch rühren von ihm jene Bilder her, wo in einem Felsen eine Laube sitzt mit geistl. Unterschriften.

4. Sam auf im 18. Jahrhunderte, kein geborner Preßburger, ein Nachahmer der Natur in still stehenden Sachen, als Obst, Fruchtstücken, worunter seine Trauben vorzüglich täuschen, weil der Saft darin und die Gattung der Weinbeeren wohl getroffen ist. Er malte auch Portraits, die sehr sprechend gleichsehn. Schmiedely war sein Schüler.

5. Egel, ein Schweiger, legte sich unter 26 leiblichen Geschwistern allein auf die Malerey, hielt sich um die Mitte des 18. Jahrhunderts einige Jahre in Preßburg auf, malte gleichende Portraits. In Fresco und in Altarblättern hat er in Ungarn, und namentlich auch in Preßburg. Verschiedenes hinterlassen, welches man alle Tage sehen kann. Im königl. Schlosse zu Preßburg malte er die Officiere des herzogl. Regiments in einem etwas flüchtigen Styl. Er starb in Preßburg in der besten Blüthe seines Alters.

6. Rosier, war im Stande Genüge zu leisten. Portraitwesen, auch Historie war seine Hauptsache. Er erhielt in Wien von der Akademie einen Preis.

In Korabinsky's Stammbuch malte er ein Lebrzimmer, wo ungarische Edhne und Töchter geprüft werden, mit vielem Geschmacke und sonderbarer Naivetät, welche Malerey überall vorzüglichem Beyfall erhielt. Haid hat nach ihm gezeichnet.

7. Bollinger, ein fleißiger Schüler des berühmten Mautpertsch in Wien, hat sich durch seine Bilder sehr empfohlen, und durch seine Malereyen in Fresco öffentlichen Gebäuden hier und da eine wahre Zierde verschafft. Er war eine Zeitlang in der Wiener Akademie, und man sieht verschiedene Denkmäler seines Fleißes und seiner Geschicklichkeit.

8. Gutmann (Alexander), in Preßburg geboren, hielt sich eine geraume Zeit in Dresden auf, wo er das Glück hatte, in den Jahren, da Palko am stärksten war, seine Kunst zu lernen. Er war ein angenehmer und beliebter Gesellschaftler, und befriedigte mit seinen Portraits. Auch hat er sich durch ein schönes Crucifix hervorgethan.

9. Michael Schräck, ein Portraitmaler, ist in Preßburg 1670 geboren, ließ sich, nachdem er an verschiedenen Höfen gemalt hatte, im Jahre 1698 zu Berlin nieder, und starb daselbst 1706 (M. s. Nikolay's Beschreib. von Berlin und Potsdam.)

10. Kaspar Etz, ein vortrefflicher Miniaturmaler, hatte vorzügliche Geschicklichkeit im Ähnlichmalen, und war hierin besonders glücklich. Er hat sich in Preßburg bey den meisten Cavalieren und Damen durch seine Arbeiten sehr bekannt gemacht und allen möglichen Beyfall erworben. Eger ist sein Geburtsort, wo er den Grund zur Malerey legte. Um sich hierin zu vervollkommen, besuchte er verschiedene Städte Deutschlands und große Künstler, bey welchen er sich aufhielt, kam endlich nach Wien, wo er immer für sich studierte. Nach der Hand ward er an das Kloster der Morre-Damen zu Preßburg empfohlen, wo ihm die Fräulein zur Unterweisung im Zeichnen anvertraut wurden. Mit was für Fleiß, Achtsamkeit und gründlichem Unterricht er diesem Amte vorstand, beweisen die vielen geschickten Arbeiten seiner Schülerinnen.

11. Anton Palko, geboren in Breslau, malte mit Ölfarben. Er hatte sich schon allda großen Ruhm erworben. Seine Kunst bestand in sehr kleinen Figuren, so, daß er zuweilen 50 und noch mehr auf ein Blatt von anderthalb Schuh Länge sowohl zu ordnen und mit besonderer Geschicklichkeit und großem Fleiß auszuarbeiten wußte, daß er verdiente, deswegen von jedermann geschätzt zu werden. Er kam, während des ersten Krieges mit Preußen, mit seiner ganzen Familie nach Wien, und nach einigen Jahren wählte er Preßburg zu seinem Aufenthalte. Es sind noch hier und da einige Stücke von ihm zu finden. Sein Leben endigte er 1754.

12. Franz Palko, des erst erwähnten Anton's ältester Sohn. War einer von den starken Portrait- und Historien-Mählern. Sein feuriges und der Natur so nahe treffendes Colorit brachte jedermann zur Verwunderung. Er war viele Jahre in Wien, und wurde vom Fürsten Primas Esterhazy als Hofmaler angenommen. Der verstorbene Hofkammerrath von Lörck hatte einige außerlesene Stücke von ihm; und da dieser Cavalier ein großer Kenner und Verehrer von guten Bildnissen war, so sind auf dessen Kosten zwey Altarblätter in der St. Salvators-Kirche verfertigt worden. Erstes stellt den heil. Franz Xaver und Ignaz vor. Der dazu gehörige Affect, die vortreffliche Zeichnung, Natur, und alles, was die Kunst erfordert, ist so wohl ausgedrückt, daß es echte Kenner und auch jedermann bewundern muß. Ein gleiches Stück von eben dem Werth pranget in der Domkirche und stellt den heil. Stephan vor. Er starb in Wien.

13. Carl Palko. Kam als Student von Breslau zu seinem Bruder Franz nach Preßburg, besuchte die Schulen der Jesuiten, zeigte große Lust zur Malerey, und nach einer sehr geringen Anleitung, die ihm sein Bruder gab, erstaunte jedermann über sein Genie. Einige Cavaliers, die zu der Zeit Kenner und große Liebhaber der Kunst waren, als Herr v. Lörck, Baron Keller, welcher selbst ein

großes Cabinet von ausnehmenden Gemälden hatte, und H. v. Manigetta, fürstl. Leibmedicus, munterten ihn auf, sich nach Wien in die k. k. Akademie zu verfügen. Er besuchte solche fleißig, und erhielt ohne weitere viele Anweisung das goldene Prämium. Er kam wieder nach Pressburg und wurde von den dasigen hohen Herrschaften, als Ihren Excellenzen Graf Joseph und Graf Franz Esterhazy, und Sr. Excellenz Graf Walscha mit vielen Arbeiten überhäuft, wovon zu Dotis, Gotschel, Igmar, Tallasch und Exeried die schönsten Altarblätter zu sehen sind. In der Salvators-Kirche zu Pressburg findet man von ihm Christum am Ölberge; vorzüglich ist aber bey den Trinitariern das Hochaltarblatt von der Erlösung der Gefangenen sehenswürdig, wodurch er sich einen unsterblichen Ruhm erworben hat. Er wurde wieder nach Wien, und von da nach Dresden zu Sr. Maj. dem König von Pohlen berufen. Da dieser Hofkünstler zu schätzen und zu belohnen wußte, so glückte es ihm auch allda. In der berühmten katholischen Kirche daselbst malte er ein Altarblatt, die Historie des heil. Johannes Nepomucenus, wie er aus dem Wasser gezogen, und durch die Eiserne getragen wird. Mehrere Cabinet- und Historienstücke auf den Gütern des Premier-Ministers, Grafen Brühl, haben ihm vermöge seiner Geschwindigkeit und leichten Invention den größten Ruhm erworben. Er malte alsdann die Jesuiten-Kirche zu Prag in Fresco, von da ging er nach München, wo er auch gestorben ist.

24. Petzer. Seine meiste Malterey bestand in Zimmermalterey, die aber von der geschicktesten Art war, überaus niedlich und nett. Er erhielt mit seiner Handarbeit seine

Mutter und Schwester, durch welche edle Handlung sein Ruhm noch mehr verbreitet wurde. Er verstand Architektur, Perspective, Schatten und Licht so gut, daß man in seinen Werken keine Fehler dagegen wahrnehmen kann.

25. Friedrich Öfner, erblickte 1717 in Pressburg das Licht der Welt. Er besuchte 7 Jahre die Maler-Akademie zu Wien, wo er in seinem 18. Jahre den Preis erhielt. Darnach lernte er bey Georg Raphael Donner innerhalb 2 Jahren die Kunst zu posiren, und die Kenntniß der antiken Gebräuche. Er kam 1739 nach Dresden, und verfertigte historische Gemälde, welche sowohl seinem Lehrmeister, als ihm selbst Ehre machten. In der Folge wurde er Director der Malerakademie. Öfner übte auch mit einer malerischen und schönen Manier in Kupfer. Öfner starb in Dresden. (Er war ein Freund des berühmten Goethe. (G. Goethe. „Aus meinem Leben.“ K.)

26. Meyer geb. in der Schweiz. Man glaubt, er kann zufrieden seyn mit dem Verdienste, den er in Ungarn als ein angehender Künstler gezogen hat. In der Zeit bekam er vom Cäcater den Auftrag, den Rheinfluss zu zeichnen, wo er aber um Aufschub gebethen: Die vielen Arbeiten, die er hier gemacht hat, werden ihn um so mehr entschuldigen, da er sich dadurch in den Stand gesetzt hat, einen solchen Auftrag desto kräftiger auszuführen und einen solchen Kenner zu befriedigen.

27. Melchior Hefeln, Baumeister und Mitglied von beyden k. k. Akademien der Maler-, Bildhauer- und Baukunst, sodann der Kupferstecher. Er erhielt 1743 in der ersten Akademie den ersten Preis.

## M i s c e l l e n.

Ein gemelter österreichischer Husar, Stephan Magyary, von Belleznay, jetzt König von Preußen und Stipendiat-Husaren, wurde 1744, wegen seiner gelähmten Hand, als Invalid entlassen. Auf dem Marsch nach seiner Heimath stieß er in einem Wirthshause auf einen preussischen Major, der wichtige Depeschen mit sich führte. Unbewaffnet, wie Magyary war, nahm er so klug als entschlossen diesen Major gefangen, und brachte ihn zum commandirenden österreichischen General, Prinzen Carl von Lothringen, ins Hauptquartier. Der Prinz trug ihm zur Belohnung wieder Dienste an und machte ihn zum Lieutenant bey seiner eigenen Husaren-Compagnie. — 1757 kam Magyary, der sich bey jeder Gelegenheit rühmlichst hervorthat, schon als Rittmeister zu seinem ehemahligen Regimente, damaligs Morocz zurück, machte im July in einem Scharmügel bey Zittau viele Gefangene, zerstreute am 30 April 1768 bey Mittelwaldheim Blaschischen ein feindliches Detaschement, wovon er den Commandanten mit 38 Mann gefangen nahm. 1759 wurde er Major im Regimente und commandirte im July 1760 einen Streifzug bis

an die Oder, wosbey er viele feindliche Trupps aufhob. Er kam 1762 zu Spleng-Husaren, zeichnete sich 1762 bey dem Angriffe auf das preussische Detaschement zu Kirchheim durch vorzügliche Tapferkeit aus, und wurde 1767 Oberstlieutenant bey Nauendorf-Husaren. Dort avancirte er 1773 zum Oberstl., nachdem er in den Adelsstand mit dem Prädicate von Remeth erhoben worden war. 1777 wurde er Generalmajor, erhielt bald darauf den Elisabeth-Orden und starb 1790; nachdem er also nach seiner Entlassung als gemelter Invalid noch durch zwey und vierzig Jahre Officier in allen Chargen und General gewesen war.

1367 am 25. März starb Frau Osanna von Rubeloneh hin Gemahlinn Andreas von Hohenel aus Schwaben, eine Frau von ungeheurer Eibesgröße und Dicke, wie noch ihre ungeheureres Bildniß zeigt, auf ihrem Grabmahl im Sacerdoten zu Meran.

# Archiv

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 1. und Montag den 4. August 1817.

( 92 und 93 )

### Historische Tageberinnerungen für Österreicher.

1. August. Montecucculi's Sieg bey St. Gothard über die Türken (1664). — Niederlage der Franzosen an einem Tage bey Minden durch den Herzog Ferdinand und den Vossfeld durch den Erbprinzen von Braunschweig (1759). — Coburg und Suvarow siegen bey Zoltau über die weit überlegenen Türken (1789). — Nelson's großer Seesieg bey Abukir, über den französischen Admiral Bruges, der Bonaparte nach Ägypten übergeführt hatte, Signal zur zweiten Coalition (1798).
2. August. Quadrupel-Allianz Oesterreichs, Frankreichs, Großbritanniens und Hollands, gegen Philipp V. von Spanien, zur Herstellung des allgemeinen Friedens (1718). — Bonaparte lebenslänglicher Consul. (1802).
3. August. Damenfriede zu Cambrai durch die Erzherzogin Margarethe, Regentin der Niederlande und Franz des Ersten Mutter, Louise von Savoyen (1529). — Bey Gorostia schlugen General Basta und der wallachische Woiwode Michael, des kaisersmüthigen Fürsten Sigmund Bathory, Feldobersten Moses Szeleis auf's Haupt und gewinnen Siebenbürgen (1602). — Unentschiedene Schlacht bey Cassano zwischen Eugen und Vendome (1705). — Wurmser hat Mantua entsezt, aber es gelingt Bonaparte, bey Roncato den F. M. L. Quosdanovich, am 4. bey Castiglione Wurmser selbst zu schlagen und wieder nach Turin hinauszumwerfen (1796).
4. August. Benig IV, König von Dähmen und Präsident von Ungarn und Pohlen, zu Olmütz ermordet, der letzte der slavisch-Preymptlichen Dynastie, die fast 600 Jahre über Dähmen geherrscht, und demselben 7 Könige und 23 Herzoge zugehen hatte (1306). — Spissorer Frieden, zwischen Oesterreich und der Pforte (1791).
5. August. Eugens herrlicher Sieg bey Peterwardein (1716).

### Johann Jacob Duval von Espréménil,

War geboren im Jahre 1746 zu Pondichéry in Südindien, wo sein Vater ein angesehenes Mitglied im obersten Rath der Colonie war, aber in der Folge zum Präsidenten des Raths von Madras berufen wurde \*). Im Jahre 1750 kam Espréménil mit seinem Vater nach Frankreich, genoss die dortige Erziehung, widmete sich der Rechtsgelehrsamkeit, wurde königl. Advocat am Châtelet, kaufte sich aber bald eine Stelle im Parlament zu Paris. Hier entwickelte er sehr schöne Talente, zeigte aber auch schon Meinungen und Grundsätze, welche die Revolution nicht wenig beförderten, und die er späterhin vergeblich zu bekämpfen suchte, als das Volk schon den entseztlichsten Mißbrauch von jenen Grundsätzen gemacht, und alle Zügel der bürgerlichen Ordnung von sich geworfen

hatte: — Espréménil hatte von der Natur alles erhalten; um zu gefallen und zu fesseln; eine schöne Gestalt, einen lebhaften, ausdrucksvollen Blick, eine sönende Stimme, eine blühende und dabey kräftige Beredsamkeit, in der man Ordnung, Bündigkeit und eine richtige Logik nie vermißte. Diese schätzbaren Gaben verschönerte er durch häusliche Tugenden, die ihm auch seine Feinde nicht abspachen.

Ein denkwürdiger Prozeß, den er gewann, begründete seinen Ruf. Der Graf Cally, Commandant der königl. Truppen in Indien, war, als Vaterlands-Verräther, vom Pariser Parlament zum Tode verurtheilt worden, und die Vollstreckung dieses Urtheils war mit einer empörenden Grausamkeit verbunden gewesen. Diese Behandlung, durch welche beabsichtigt worden war, den Verurtheilten zum Schweigen zu nöthigen, hatte viel Unwillen über den ganzen Prozeß erweckt, und einsichtsvolle Leute, welche das ganze Verfahren genau beobachtet hatten, waren der Meinung, Cally sey als Opfer einer Intrigue gefallen, der das Parlament nicht habe widerstehen können. Gestützt auf diese Meinung unternahm es der Graf Cally: Tolland, Sohn des enthaupteten Generals, das Andenken seines Vaters von dem Flecken der Schuld zu reinigen. Er verlangte also die Cassation:

\*) Dieser Espréménil, der Vater, war es, der den Nabob von Arcate schlug, und als ein Preis auf seinen Kopf gesetzt wurde, eine Reise nach Chandermajore machte, um die Religion der Indier besser kennen zu lernen. Er starb 1767, und hat mehrere Schriften hinterlassen.

des Urtheils, und unterstützte seinen Antrag mit so beredten und gefühlvollen Schriften, daß sich von da an der glänzende Ruf beschrieb, den er bis heut ununterbrochen behauptet hat. Die Sache wurde an das Parlament der Normandie verwiesen, und das Pariser, dem so viel daran gelegen seyn mußte, daß die Sache durchfallen möchte, übertrug Espréménil die Vertheidigung seines Urtheils. Hier also lag ihm ob, nicht nur die Ehre seines eigenen Collegiums, sondern auch die seines Oheims Duval de Lepry, des Intendanten von Pondichéry, zu vertreten, der ihn zu seinem Erben eingesetzt hatte, und einer der heftigsten Ankläger des unglücklichen Vally gewesen war. Espréménil begab sich nach Rouen, vertheidigte das Pariser Urtheil, erhielt alle Stimmen, und der junge Graf verlor den Prozeß. Dieser Erfolg hob Espréménils Ruhm auf einen hohen Grad; aber es war ihm noch ein höherer vorbehalten. Wie fast alle junge Leute, hatte er die neuen Ideen angenommen. Unstreitig wünschte er nichts dem Ähnliches, was die Revolution hervorgebracht hat, aber er wünschte unmittelbare Verbesserungen, ohne bedacht zu haben, daß die plötzlichen Reformen der Aufruf zu einem gänzlichen Umsturz seyn würden. Er war ein enthusiastischer Vertheidiger der Freiheiten der Parlamente, er wünschte sie nicht nur erhalten, sondern erweitert, und das Schicksal des Staats ganz in die Hände dieser Gerichtshöfe gelegt zu sehen. Sie allein sollten, seiner Meinung nach, die Stütze und der Schutz der Unabhängigkeit und öffentlichen Freiheit seyn. Espréménil gehörte nicht zu denen, welche gar keine Reformen wünschten, und wenn er sich in der constituirenden Nationalversammlung zu dieser Partei hielt, so geschah dies, weil die große Mehrheit der ganzen Versammlung darauf ausging, sein Lieblingsystem umzuwerfen, die Monarchie abzuschaffen und die regierende Familie zu vertreiben, welcher er, bey allen seinen heftigen Angriffen auf die Minister, aufrichtig ergeben war. Erst gegen das Ende des Ministeriums von Calonne und unter dem von Brienne, des Erzbischofs von Toulouse (von dem er wohl wußte, daß er große Reformen, aber vorzüglich an den Parlamenten selbst im Sinn hatte), widersetzte er sich den Wünschen des Hofes heftiger. Man vermuthet, daß er auf jenen Parlamentsbeschluß angetragen habe, worin man vom König die Zusammenberufung der Stände verlangte. Gewiß ist, daß er dem Antrage betrat, ihn erneuerte, aber ihn nicht zuerst in Vorschlag brachte. Der Minister Brienne drang auf zwei neue Steuern, denen sich das Parlament aus allen Kräften widersetzte — nämlich eine Grundsteuer, welche die Steuerfreien fortan bezahlen sollten, wie die Steuerpflichtigen, und eine Erhöhung der Stampelsteuer. Der hartnäckige Widerstand des Parlaments gegen die Verordnungen des Königs bedrohte den Staat mit den traurigsten Folgen. Espréménil both, wie sein Freund Callier in

den Annales françoises versichert, alles auf, um eine Ausgleichung zwischen Hof und Parlament zu Stande zu bringen. Er begab sich zu dem Siegelbewahrer Lamoignon und sagte: Wenn die Minister den König dahin bringen wollten, die Zusammenberufung der Stände auf einen entfernten Zeitpunkt festzusetzen, und bis dahin der Versammlung einen einstweiligen Finanzplan vorzulegen, so könnten sie versichert seyn, daß das Parlament die für jedes Jahr erforderlichen Anleihen genehmigen, und der Regierung aus allen Kräften beistehen würde, um die öffentliche Ruhe zu befestigen. Der Siegelbewahrer, versichert Callier, schien erstaunt über die Weisheit dieser Vorschläge, ergoß sich in Lobsprüche und versicherte, daß er ohne Bedenken darauf eingehe. Um dieser glücklichen Vereinigung das Siegel aufzudrücken, fuhr er fort, sollte das Edict vom König selbst ins Parlament gebracht werden, ohne den Glanz der königl. Machtvollkommenheit, ohne den Blitz in der Hand, sondern in einer Privatsitzung, wie damals, als Heinrich IV. mit der schönsten, lautersten Hingebung Rath in dieser Versammlung suchte. Jedoch wenn man dem angeführten Schriftsteller trauen darf, hielt der Siegelbewahrer von allen seinen Versprechungen keine. Kaum war Espréménil weg, so eilte er zu dem Erzbischof von Toulouse, um ihm den Vorfall zu erzählen, und mit ihm über die Einfalt des Parlaments zu lachen, welches mehr anbot, als man je verlangt haben würde. Die Minister blieben also bey ihren Abgaben, und ließen auf den 24. November 1787 eine feyerliche Versammlung des Parlaments ansagen, an welcher die Prinzen und Pairs Theil zu nehmen eingeladen wurden. Der König mit den Ministern erschien, und befahl, daß die Verhandlungen über die beyden Edicte in seiner Gegenwart Statt finden sollten. Mehrere Rätze sprachen dagegen, aber keiner wie Espréménil, dessen hinreißende Beredsamkeit von wahrer Vaterlandsliebe eingegeben zu seyn schien, und die meiste Wirkung auf den König that. Er brang in den König, dem Reich die Versammlung seiner Stände zu gewähren, und die Edicte zurück zu nehmen; er sprach mit so viel Stärke und Gewandtheit, daß man den Augenblick erwartete, wo der gute Ludwig nachgeben würde. Jedoch er hielt Stand, bekannte aber am anderen Tage dem Erzbischof von Paris, daß er auf dem Punct gewesen, den Beschlüssen seines geheimen Raths ungetreu zu werden, und in den Antrag des Parlaments zu willigen. Da das Parlament sah, daß alle seine Anstrengungen vergeblich waren, durchbrach es alle Schranken, und Espréménil war eins der heftigsten Mitglieder desselben. Unterrichtet, daß man Edicte druckte, wodurch alle Mitglieder des Hofes und die Oberlandvogte (cour plénière et les grands bailliages) zusammenberufen werden sollten, beistach er die Drucker, erhielt die Correcturbogen, und las sie in voller Versammlung des



Parlament vor, ohne ein Geheimniß daraus zu machen, wie er dazu gekommen war. Da er aber erfuhr, daß man ihn verhaften wolle, flüchtete er sich ins Parlament, welches Tag und Nacht versammelt war. Der Verhaftsbefehl lautete aber, daß man sich seiner sogar mitten im Parlament bemächtigen sollte. Der Marquis d'Agoult, der diesen Befehl vollziehen sollte, forderte den Präsidenten auf, ihm seinen Gefangenen anzuzeigen; dieser aber weigerte sich. Als jener seine Forderung wiederholte, antworteten viele Stimmen: Nehmt uns alle, wir sind alle Herr von Espréménil. Endlich forderte der Marquis einen Richter besonders auf, ihm Espréménil anzuzeigen, erhielt aber zur Antwort: Ich sehe ihn nicht. Doch Espréménil, um diesen nicht zu compromittiren, lieferte sich selbst aus, trat kaltblütig hervor, und protestirte gegen die Gewalt, welche man ihm mitten im Tempel der Gerechtigkeit anthäte. Um sich eine Vorstellung von diesem Auftritt machen zu können, muß hier noch angeführt werden, daß er 24 Stunden dauerte. Er wurde nach der Insel St. Margaretha gebracht, von den Wünschen und Segnungen des Volkes begleitet, das ihn nicht gar lange nachher so ganz anders behandelte. —

Eine Veränderung im System der Regierung bewirkte seine Zurückberufung; der Adel von Paris ernannte ihn zu seinem Abgeordneten in der Nationalversammlung, und er verteidigte hier die Grundsätze der alten Monarchie mit der nämlichen Kraft, die er vorher in den Angriffen auf die Minister gezeigt hatte. Er that den Graf Lafloudest, der sein College in der Kammer des Adels geworden war, ihre ehemalige Streitigkeit zu vergessen, und sich zur Vertheidigung des Königs zu vereinigen; aber die Verschiedenheit ihrer politischen Meinungen hinderte diese beiden Freunde des Königs an einer aufrichtigen Vereinigung. Ehe die drei Stände sich noch veremigten, hielt er einst in der Kammer der Adligen eine Rede, worin er das Betragen des dritten Standes mit dem der Gemeinen in England zur Zeit Karls I. verglich; aber nach der Vereinigung sah man ihn selten auf der Rednerbühne. Meist saß er ganz unten auf der rechten Seite des Saales der Versammlung, unter den eifrigsten Verteidigern der alten Grundsätze, und von dort aus schleuderte er oft die Pfeile seines Spottes auf die gegenüberstehenden Deputirten, unter schallendem Gelächter der Bühnen und zum Ärger der Volkspartei, welche dann fleißig zur Ordnung rief. Besonders hatte er auf Mirabeau abgesehen, mit welchem er sich auch wohl messen konnte, aber in einen ernstlichen Streit ließ er sich doch nicht mit ihm ein, da er theils im voraus wußte, daß er keinen Versuch machen könne, theils auch, weil er der Heftigkeit seines Charakters nicht traute. Redlich bekämpfte er alle Beschlüsse, welche auf Herabwürdigung und Einschränkung des königlichen Ansehens zielten, besonders denjenigen, worin unkluger

Weise die Bedingungen bestimmt waren, unter welchen der Monarch abgesetzt werden könne. Er verteidigte die Parlamente von Bretagne und Languedoc, als die Nationalversammlung sie verfolgte, deren Beschlüssen sie keine Folge geleistet hatten. Obwohl überzeugt, daß er unterliegen müsse, glaubte er doch diese Huldigung dem Andenken jener großen Gerichtshöfe schuldig zu seyn, die er für die stärksten Stützen der Monarchie hielt, und für welche er selbst gegen den König gestritten hatte. Er trat also gleichsam in voller Rüstung in die Schranken, entschlossen, alle Mittel und Kräfte aufzubieten. — Wie wechselnd war der Ruf und die Bemühung dieses Mannes! Im Jahre 1787 hatte er den Ruf eines Demagogen, das Volk trug ihn im Triumph; 1790 that er die Nationalversammlung, sich in voller Zahl zum König zu begeben und ihn zu bitten, daß er geruhen möchte, jene ganze Machtvollkommenheit wieder anzunehmen, wie seine Vorfahren sie gehabt hatten; 1791 verließ er die Nationalversammlung, nebst vielen ihrer Mitglieder gegen alles protestirend, was sie seit Vereinigung der Stände gethan; da er sich anklagte, einer von den Urhebern der Revolution gewesen zu seyn, so hielt er es gleichsam für eine Ehrensache, all ihr Elend über sein Haupt gehen zu lassen. Er blieb bis zum 10. des Erntemonats 1792 in Paris, und war so unklug, die rasenden Haufen zu beleidigen, welche sich schon zur Bestürmung der Tuilerien versammelten. Man erkannte ihn, riß ihm die Kleider vom Leibe, bedeckte ihn mit Wunden und schleppte ihn, von seinem Blut triefend, in den Palaß des königlichen Schatzes. Ein Nationalgardist entriß ihn den Mördern, ehe sie ihn völlig tödteten, der Pariser Maire Pétion nahm ihn in Schutz und ließ ihn in Sicherheit bringen. „Wie Sie, Herr Maire, war auch ich einst der Abgott des Volks,“ sagte Espréménil zu ihm.

Von seinen Wunden hergestellt, begab er sich auf sein Gut bey Havre, in Hoffnung, hier vergessen zu werden; aber die verhaßten Spürhunde der Revolution, welche überall nach Opfern suchten, entdeckten und führten ihn als einen Verdächtigen in das Gefängniß Luxemburg. Er zeigte sich hier nicht nur vollkommen heiter, sondern selbst froh, wie man diese Erscheinung an vielen damaligen Gefangenen bemerkte. Bald führte man ihn nach der Conciergerie und stellte ihn vor ein revolutionäres Gericht, welches ihn am 23. April 1794 zum Tode verurtheilte. Chapelier, sein College in der constituirenden Nationalversammlung, aber einem ganz andern System folgend, hatte das nämliche Schicksal an eben diesem Tage. Man führte sie auf einem Karren zur Hinrichtung. Ehe sie sich aufsetzten, sagte Chapelier: „Man gibt uns in unseren letzten Augenblicken eine schreckliche Aufgabe zu lösen.“ — „Welche denn?“ fragte Espréménil. „Welchem von uns das Hohngelächter des Volks gelten möchte.“ — „Und beidem“ erwiderte Espréménil. — Von seinem Gewiss-

fen überzeugt, glaubte er alle Schmach verdient zu haben, die ihm widerfuhr. Wenn Ludwig XVI. mich hätte hängen lassen, äußerte er, so müßte ich es ihm recht sprechen. Denn allerdings war er einer der entschlossensten Gegner des Hofes gewesen, und hatte selbst die Königin nicht gespart — sicherlich immer in der Meinung das Wohl des Staates zu fordern. Die Königin wußte, wie Espréménil von ihr sprach, und sagte einst zu ihrer Pughändlerin, welche ihr ein neues Kopfzeug anbot: Ich nähme es gern, aber vorher müßt ich freilich erst vom Herrn Espréménil die Erlaubniß haben, es tragen zu dürfen. — Er war ein rechtschaffener Mann, der aus Irrthum Unrecht that, und dessen Absichten darum nicht minder Lob verdienen.

Zuletzt muß noch erwähnt werden, daß Espréménil hienausgegeben hat:

- 1) Nullité et despotisme de l'assemblée nationale et l'état actuel de la France. 1790.
- 2) Discours dans la cause des Magistrats, qui composoient ci-devant la chambre des vacations du parlement de Bretagne. 1790.

Ungewiß ist es, ob er der Verf. der Remontrances war, die das Parlament im Jänner 1788 bekannt machte.

## Der Adel des Menschen.

(Schluß)

### Fünfte Sitzung. Klage des Fisches.

Nachdem der Fische geschlossen der Rede Laus, that der Fisch den sonst stummen Mund zu Klagen auf: Es war eine Zeit, sprach er durch die Flossen, wo ich wie ein Pfeil im Wasser lustig hin und her geschossen, wo ich wie die Sonne und der Mond voll Glanz auf den Fluthen einherglitt im kreisenden Tanz, wo ich auf der Spiegelfläche der Bogen den Sinn des verfluchten Dilettans wohl erwogen:

Sieh am Ufer des Stroms und sieh wie verirret das Leben.

Dieses Reichen genügt mir von Erfahrung der Welt.

Meine Wohnung war zwar nur ein gläserner Pallast, und ein bewegliches Lusthaus ohne Raht, so lag ich doch voll guten Muths bald auf der Höhe wie Sonnen — und Mondschein, bald im Grunde der See wie glänzende Perlen und Edelstein. Im Übermuth meiner Freude ließ ich mir nicht erdnen, daß das Loos des Fisches durch Nehe mein harter in der Tiefe kühnen, daß die Welt als ein Henker mein lauerte mit Angeln und Haken, um mich zu meinem Verderben zu packen, bis ein Fischer voll List und Trug hinter ei-

nem Felsen wie der Schatten seinen Aufenthalt aufschlag. Von einer glänzenden Angel ward die Fluth zerrissen, woran in Kornsgestalt hing ein köstlicher Fische, der wie ein Leichentuch den Sarg, das tödtliche Eisen, meinen Augen verbarg. Ich fing eben an nach meiner Gewohnheit zur Metten meine Psalmen zu betten mit dem Verse:

Preis dem Herrn! den Alllebend'gen

Kann des Todes Macht nicht bänd'gen.

Da mach ich auf einmal Halt in jenem Hinterhalt und kurz und gut mir ward ganz gefräßig zu Muth, ich vergaß über des Rübers lockenden Glanz meinen Rosenkranz \*), und es wollte mir gar nicht bedünken, als stecke der Tod hinter diesem lockenden Blinken; aber die Winde blasen, wie es sich nicht verlangen die Schiffe, und man wird von dem Schicksal fortgezogen wie Treibholz von den Wegen, bald zerschmettert an einer Klippe und bald angeworfen an das Ufer als unnützes Gestrippe. Kurzum ich sah nur zu wohl, es sey keine Rettung aus des Looses Händen, denn was Gott beschloß, läßt sich nicht abwenden. Jener Fischer mit schwerer Seele und leichter Hand, zog mich durch die Angel aus der tiefsten Höhle an den Strand, und warf dann wie ich die Angel wieder in die See. Ich aber nicht lang bedacht sprang durch göttliche Macht, mich von seinen Händen zu befreien, abermahl in die Fluth hinein, die mich in ihrem gewöhnlichen Zug hieher in dieses Havens Becken trug. Gott weiß, ob mir noch beschert sind des Lebens Wonnen, oder ob ich künftig eingesalzen werde in Tonnen, ob ich werde gebraten auf dem Roht, oder als Lunte Leckermäulern diene zur Kost; ob ich sterb durch den Snd oder durch das Messer, Gott weiß es besser.

### Sechste Sitzung. Klage der Schlange.

Als der Fisch halb todt geklagt hatte seine Noth, hob die Schlange mit zertretenem Schweif den Kopf empor, und stimmte so in den Klagechor: — — — — —  
O vielgeliebte und vielbetäubte Freunde, wenn ihr mir nur wollt einen Augenblick Gehör geben, findet ihr in meinem Schicksal ein großes Beispiel für's Leben, denn was hab ich nicht an List und Gefahren, an Undank und Betrug von dieser Menschenbrut erfahren! daß ja keines denke, es sey ein Ende ihrer Ränke. Es ist billig zu erstaunen, daß während sie sich Sittensprüche und fromme Lehren in die Ohren raunen, sie doch immer nichts als böse Werke sinnen, und beständig neue Missethaten beginnen. Auch meine Geschichte ist länger als die von tausend und einem Tag \*\*) und

\*) Tesbih und nicht Camholio, wie es in den Noten von Lord Byron's Gedichten heißt.

\*\*) Feredsch haad esch-schiddet, Freud auf Leid, wie es hier im Original heißt, ist der Titel der auf den Bibliotheken zu Wien und Paris befindlichen für-

länger, als was ein Indiensiffer von seinen Reisen erzählen mag. Da sprachen alle, die wollten nicht weilen: Sprich nur, daß auch wir dein Leiden theilen; und sofort nahm die Schlange das Wort: An dem Fusse jener Berge ist eine glänzende Wüste, die bey Nacht erscheint wie eines Daimons Wüste, und bey Tag wie ein flammendes Schwert, das leuchtend aus der Scheide führt. In der Tiefe derselben ist ein Brunnen, nur bewohnt von Daimonen, wo nur die Schreckengestalten von Ungeheuern wohnen. Jenes ungasstliche Revier war mein Winterquartier, und im Sommer war dieses Paradies mein Burgverließ. In den Tagen der Kälte hielt ich mich in jener Höhle auf, und im Frühling nahm ich durch die grünen Gefilde meinen Lauf. Ich bewachte einen Schatz von Platern und Ducaten, von Diamanten, Perlen, Rubinen und Granaten. Als ich nun an einem schönen Sommertag hier am Gestade meiner Ruhe pflog, und mit lüsterner Augen hier durchstreifte das schöne Lustrevier, sah ich mitten auf der Wiese, wie den Quell im Paradiese, mitten unter Rosen und Jasmin einen Becher von Rubin voll mit perlendem Wein wie ein flüssiger Edelstein. Das war eine Lockung der List, wie ihr dieß nun schon im voraus wißt. Angelockt von des Weines Blinken, begann ich von demselben mit Lust zu trinken. Als des Weines Glammenhauch mein Gehirn erfüllte, ging der Verstand auf in Rauch, und ich blieb wie in lezten Zügen auf dem Felde liegen. Erst als ich wieder erwachte, sah ich wohin mich die Lüsterheit gebracht, ob gierigem Verlangen war ich in Bänden gefangen. Ich konnte mich weder regen noch bewegen, und wartete ruhig wie im Grab das Weitere ab, hoffend es werde mich aus meinen Ketten die göttliche Barmherzigkeit retten. Nachdem ich einige Zeit mit stillem Muth so geruht, öffnete sich mein finstres Grab, und es strömte der Schimmer der Sonne herab. Darob war ich hoch erfreut in der Hoffnung es sey gekommen meine Erlösungszeit. Da sah ich gar bald einen Mann von fürchterlicher Gestalt, einen Zauberer, der statt mich ferner zu beleidigen anfang, mich mit Gebethen und Zauberformeln zu schmeidigen. Es verlor sich bey mir des Grabes Grauen und ich begann heitler in die Luft zu schau'n. Er nahm den von mir bewachten Schatz von Perlen und Rubinen, und ich mußte ihm nun gehorsam als Folgemagd dienen. Kurz es gelang ihm durch zauberische Thaten mit Sorbeten und Opplaten mein trauriges Herz zu erheitern und meine trübe Seele zu läutern, und er begann zu flehn, ich sollte

mit ihm ein Freundschaftsbündniß eingehn. Da ich mit der Macht meines Feindes bekannt, da ich wußte, wie er listig und gewandt, begann ich ihm zu schmeicheln und vollkommene Ergebenheit zu bezeugen.

Denn wer das End bedenkt, prahlt nicht mit Tapferkeit. Und übertreff er auch an Muth den Feind im Streit.

Ich sagte, es ist wunderbar fürwahr! ein Freundschaftsbündniß einzugehn, das zwischen uns beyden schwerlich kann bestehen. Denn nur Gleiches gesellt sich zu Gleichem. Der Geselle sprach: Sind wir gleich von Art verschieden, vertragen wir uns dennoch in Frieden, wir sind, wie dir wohl bekannt, von Paradies her mit einander verwandt, wo wir uns entzwey wegen einer Kleinigkeit. Ich entgegnete weiter: das thut kein gut und macht nur böses Blut. Ich bitte dich, wo bist du, und wo bin ich? Nachdem ich ihm auf diese Weise gehuldigt und mich auf das höflichste entschuldigt, fing dieser Vabe an zu schwören, und mich mit den tausend und einem Nahmen Gottes, mit den hundert und zehn Titeln der heiligen Schriften zu beethören. Er schwor sein ganzes Leben mir nicht den geringsten Anlaß zu Klagen zu geben. Dieser Bund, sprach er, wird dich künftig vor allen Gefahren der Schläge und Verfolgung bewahren, du darfst dich nimmer um deinen Unterhalt plagen, ich werde dich auf meinen Händen tragen, und in Ringen als Halsband um meinen Nacken schlingen. Auf diese Art, von diesem Ränke schmied eingeschläfert, troute ich seinen Worten und folgte ihm aller Orten. Nun that er recht vertraut, und ich noch aufgeschaut, zog er mir zur selben Stunde, meine Gistgähne einen nach dem andern aus dem Munde. Da wollte weiter nichts frommen, und nun sah ich Ärmste erst ein, wohin es mit mir gekommen, ich nahm mich zusammen in Geduld, vertrauend auf Gottes Huld. Sobald dieser Betrüger sich auf diese Art vor mir sicher gestellt, sperrt' er mich in einen Sack und führte mich durch die Welt, von Stadt zu Stadt, von Haus zu Haus setzte er mich der gaffenden Menge aus. Ich, ehemals ein Kalisman von Perlen und Ducaten, war nun in ein solches Elend gerathen, daß auch die Vuben mein spotteten und mich mit Füßen traten. Kurzer brachte mich unter der Menge tosendes Gedränge, und für seine Ränke belohnt durch Geschenke, brauchte er mich solchergestalt zu seinem Unterhalt. Er hatte einen Sack voll von Theriak, und um diesen anzubringen mußte ich mich in tausend Foltern zwingen. Er nahm mich bey der Nase zum Schabernack (und hoch ist meine Nase der wahrhaftige Theriak) legte mich dann auf den Rücken und wollte mich fast erdrücken, und als ich nun so sinnlos da lag, sprach das Gepack: Seht da die Wirkung von dem Theriak. Nehmt nur ein Stüchgen davon im Wasser ein, ist's wider Schlangengift die

Fischen Märchenammlung, woraus Petit de la Croix einige seiner unter dem Titel mille et un jour bekannten Märchen genommen; daß die meisten anderen apokryph sind, ist bereits in dem Morgenblatt, in der Geschichte der Literatur der Osmanen, und im Katalog der orientalischen Manuscripte der Wiener-Bibliothek umständlicher bemerkt worden.



Beste der Argneyen. So war ich ärmste mit tausend Plagen  
fiets gemartert und geschlagen, bis ich eines Tags durch Got-  
tes Hilfe in meinem Kerker ein Loch erspähte, wodurch ich  
mich wand und drehte, bis ich, während mein Meister auf  
neue Künste sann, wieder meine Freiheit gewann.  
Wahrlich Gott ist der Eröffner der Pforten.  
Der Schöpfer der Hülfsmittel aller Orten.  
Ich stob halb stehend, halb wallend, halb gehend, halb fallend,  
des Spruches eingedenk: wer die Flucht ergreift, den  
hat Gott gerettet, und der Worte: Wenn Gott den  
Erfolg will, bereitet er die Mittel, und rettete  
mich in einen verfallenen Palast. Mein Tyrann verfolgte  
mich in Haft, und warf mir einen gewichtigen Stein nach,  
der mir den Schweif zerbrach. Ich lag manchen Tag an die-  
sen Wunden, bis ich nur halb konnte gesunden, bis ich end-  
lich verließ meine Gruft, um nur ein wenig zu schöpfen freie  
Luft, und bin gekommen sehr schwer bis hierher. Man weiß  
ich doch nicht, was auf Erden weiter soll aus mir werden,  
ob ich meinen Kopf vom Stein, der denselben bedroht, kann  
befreyn, oder ob ich noch ferner trinken muß den giftigen  
Becher, den mir bestimmt hat ein Rächer.

#### Siebente Sitzung. Klage der Biene.

Nachdem die verwundete Schlange mit ihrer Erzählung  
geweidet die Thiere so ziemlich lange, kam zu ihnen eine  
der umherstreifenden Bienen, die, als sie vernommen ihr  
Ähzen und Brummen, zu den Summen ihrer Klagen hin-  
zutrath ihr Summen und Hummen.

Seht nur, sprach sie, meine Schmerzen, ich mit Augen  
geschlossen wie Narcissen, wie Tulpen gebrandmarkt im Her-  
zen, ich, so die Seele wie Ambra verhauchte, und das Herz als  
Brandopfer aufgehn lasse im Rauche, ich konnte mich nur mit  
tausend Nöthen aus dem Haine retten. Wie ein Nachtfalter in  
Höhlen, muß ich in Rissen und Spalten meinen Aufenthalt  
erwählen. Erst nach einigen Tagen konnte ich mich wieder ans  
Licht wagen, und da ich hier in die Nähe gekommen, habe  
ich eure Klagen und Beschwerden vernommen. Auch der Fa-  
den meiner Seele ist wie der eure abgespannt und mein  
Herz als Weibrauch im Rauchfaß verbrannt. Meine Klagen,  
die lange währen, könnten eure Leiden nur vermehren.

Denn von der Gluth, worin die Brust versunken.  
Ist an dem Himmelsplan die Sonn' ein Funken.

Allein wahrhaftig ihr müßt gestehen, daß von diesen  
Klagen kein Nutzen abzusehen, und daß es nicht möglich, der  
Boosheit und der List des Menschen zu entgehen. Da riefen  
alle voll Schmerzen mit wehmüthigen Herzen: Ach! ist's so  
in der That, was gibst du uns Unglücklichen für einen Rath,  
was ist in dieser Sache zu richten, und wie dieses Geschick  
zu schlichten? Da du zu den Prophetenjüngern gehörst, und  
die Offenbarungen vom Thron Gottes im höchsten Himmel

hörst, \*) so wollest für unsere Plagen uns doch ein Mittel  
sagen. Weißt du denn keinen Zufluchtsort, wo Eingang und  
Erhöhung fände unser Wort. Die Biene sprach: Was brauchst's  
denn viel Sinnen, wendet euch an den Fürsten der Dschinnen,  
welcher herrscht von dieses Schlosses Zinnen, durch seine  
Gerechtigkeit werden eure Seufzer in Luft zerrinnen. Die  
Thiere sprachen: Das Lob, das von seinen großen Eigenschaf-  
ten durch die sieben Himmelsstriche erklingen, ist auch in  
unsere Ohren gedrungen, und in unseren Kreisen ward oft  
seiner gedacht als des Gerechten und Weisen, aber wir woll-  
ten es nie wagen, ihm selbst unsere Klagen vorzutragen,  
wir pflagten uns immer den Verd zu sagen:

Wer bin ich, daß ich's wag', an's Glück von seinem Hoch-  
genuß zu denken!

Genügen muß mir das Geschick den Blick von fern auf ihn zu  
lenken.

Auch haben wir gar nie vernommen,

Daß Klage je vor seinen Thron gekommen.

Wir sind des Weges Staub, und seine Würde ist der Himmel.

Wir sind des Pferdes Huf, er thront im Sternengewimmel.

\*) Diese Stelle, wo die Biene als ein prophetisches Thier er-  
scheint, ist sehr merkwürdig wegen der Verwandtschaft mit  
ähnlichen Ideen in der Symbolik und Mythologie der Grie-  
chen und Römer, die sich in Herrn Hofrath Keuhers vor-  
trefflichem Werke umständlicher dargestellt finden. Der Über-  
setzer weiß wohl, daß Ali der Weiser oder Bienen-  
könig der Heiligen genannt wird, aber er kennt in keinem  
anderen orientalischen Werke eine Stelle, wo das Propheten-  
thum und die höhere Begeisterung der Biene so deutlich be-  
rühret ward, als hier. Die Stelle heißt wörtlich:

Tschun hasretüne nassibi Kamil aarschi aahade va felski  
evhainade menail dir." Da deiner Herrlichkeit das Loos er-  
neuert worden Jüngers (Kamil Kamallari) am höch-  
sten Throne Gottes, und im Himmel der göttlichen  
Offenbarung dein Standplatz beschieden ist.

Mehrere andere symbolisch und ästhetisch merkwürdige Stel-  
len finden sich in dem Verfolge dieses Meisterwerks Lamiis,  
das zwar im Ganzen eine Nachahmung der Fabeln Bidpals  
ist, aber deßhalb originellen Werth genug hat, um auch  
neben denselben eine ehrenvolle Stelle zu erhalten, die es  
verdient, und in Europa vielleicht längst erhalten haben  
würde, wenn nicht auf der einen Seite der längst gegrün-  
dete Ruhm der gedachten indischen Apologen, und auf der  
anderen die Schwierigkeit der Übersetzung (indem dieselbe  
der eingestreuten arabischen Sprüche und persischen Verse  
wissen eine vollkommene Kenntniß dreier orientalischen  
Sprachen erfordert) der Bekanntwerdung desselben entge-  
genstanden wären. Da diese Übersetzung eine freye und  
abgekürzt ist, so bleibt künftigen Übersetzern, so wie denen,  
welche die Fabeln Bidpals von Neuem zu übersetzen Lust  
haben, doch ihr Verdienst unbenommen. Wir eröffnen hier  
nur die Pforte, und sprechen dazu mit Andacht die ober-  
den Thüren im Orient geschriebene Formel:

O Eröffner der Pforten, öfne uns die Pforte mit Glück!



Da antwortete die Biene: Wiewohl des Herrschers Majestät hoch wie die Sonne am Himmel steht, mag sich ein Sonnenkäubchen doch unterfahren derselben mit Ehrfurcht zu harren. Es ist daher unser Aller Pflicht, diese Nacht erst in unseren Wohnungen abzuwarten, bis der Morgen anbricht, und morgen, will's Gott, wenn wir leben, wollen wir uns zu des Thrones Stufen begeben. Kurz und gut; sie thaten, wie die Krone der Magnaten, die Dien', ihnen gerathen. Sie gingen so fort ein jedes an seinen Ort, und brachten, statt sie sich legen zur Ruh, die Nacht mit Berathen und Debatiren bis an den Morgen zu.

v. Hammer.

### Das Haus Hohenstauffen.

Von J. L. Sid.

Zur genauen Auffassung des Charakters eines jeden Sprossen aus diesem großen Kaiserstamme, wird es nöthig seyn, in Kürze einige Blicke zu werfen auf jenes Zeitalter, den Zeitgeist, vorzüglich aber auf den Zustand Deutschlands und des sogenannten römischen Reiches, dann auf die Art, wie Hohenstauffen, zur Kaisermürde gelangte.

Man hat Heinrich III., Conrad des Zweyten Nachfolger, (beyde aus der fränkisch-salischen Familie) den Vorwurf gemacht, daß er die deutsche Krone nie aufsetzte (welches nur an hohen Festen geschah), wenn er nicht erst gebeichtet und vom Weichvater die Erlaubniß erhalten hatte, bey welcher Gelegenheit er sich auch dem seit kurzem eingeführten Gebrauche der Disciplin unterwarf. Die Geschichtschreiber rügen, daß eben dieser deutsche Kaiser sich, als er sich erst an den Erzbischof Hanns von Eßn, seinen Weichtiger, in Regierungssachen gewendet, von demselben nebst strengen Verweisen wegen seiner Regierungssünden noch dazu mit derben Schlägen der Disciplin von des Erzbischofs eigener Hand züchtigen ließ; daß er es erst dann wagte, die Krone aufzusetzen, als er auf den Ausspruch des Weichvaters 33 Pfund Silber mit eigener Hand unter die Armen vertheilt hatte. Allein, wie genau war dieß nicht die Folge der fehlerhaften organischen Geseze Deutschlands, die Folge der willkührlichen Auslegung der göttlichen Geseze von Seite der Priesterschaft, der die richtige Anschauung der natürlichen fehlte.

Man machte den Päpsten des Mittelalters den Vorwurf, daß sie zum Sturze der kaiserlichen Macht den Grund gelegt. Allein der Vorwurf scheint ungerecht zu seyn, denn die Päpste waren ja nicht Urheber der schlechten deutschen Verfassung, die doch früher als die Päpste vorhanden war, die dieselben jedoch zu ihrer Macht benützten. Ohne diese würde nie Gregor VII. die Weltherrschaft des römischen Stuhls, von seinen Vorgängern vorbereitet, begründet haben. So vielerley Urtheile sind über diesen Kirchenhelden schon gefällt

worden; allein die unparteyische Nachwelt kann ihm, meiner Überzeugung nach, bey der Betrachtung der damaligen Lage des römischen Reichs, das sich, wie die europäische Welt überhaupt in immerwährenden Bürgerkriegen zerrüttele, bey der Betrachtung des Verhältnisses zwischen dem römischen Bischöfe und den Römern und Normännern nur Bewunderung zollen, kann nur staunen, daß ein Geist den großen Gedanken geboren, auf ein verfallenes System ein neues aufzubauen, der Welt Ruhe, der Kirche Freyheit oder Zurückstellung ihrer Ehre, wie sich Gregor in einem seiner Briefe ausdrückt, zu geben, und dieß zwar ohne äußere Macht. Auf die öffentliche Meinung stützte der kühne Papst seine Macht, die freylich nur so lang bestehen konnte, bis die Aufklärung durch ihr mildes Licht die Nacht des Aberglaubens und der Unwissenheit verdrängte, bis heilsame organische Geseze Deutschland und der europäischen Welt überhaupt zeigten, daß der Staat unabhängig seyn muß von der Kirche, weil diese in jenem ist. Irreligiös war es zwar, auf willkührliche Erklärung des göttlichen Gesezes die weltliche Herrschaft gründen zu wollen, allein bey den mangelhaften organischen und bürgerlichen Gesezen der Staaten setzten sich die Päpste des 11., 12. u. 13. Jahrhunderts weit hinaus und gründeten sich durch erkünstelte Hochachtung gegen das göttliche Gesez ihre Weltherrschaft. So wenig die Kaiser etwas bey der Bischofswahl zu sagen hatten, eben so wenig durften sie an der Papstwahl einen Antheil haben, und da die Bischöfe in Ansehung ihrer Person sowohl, als ihrer ungeheuren Güter nur unter dem Papste standen, so glaubte Gregor, sie wären seine und keines andern Menschen Vasallen, und bald ging man so weit, daß den Bischöfen verboten ward, einem weltlichen Monarchen den Lehnseid zu leisten. Herr des dritten Theils aller Güter der Christenheit zu seyn, war Gregor nicht genug, Europa's Monarchen selbst waren seine Unterthanen. „Heinrich,“ schrieb er an das deutsche Volk, „soll nicht glauben, daß ihm die Kirche wie eine Dienstmagd unterworfen sey, sondern, daß sie ihm vorgesetzt sey, wie seine Gebietherinn.“ Durch die Bind- und Lösemacht der Kirche, schlaa auf das Irdische angewandt, erwarb sich der römische Stuhl die Achtung aller Fürsten und nur der Vorwand, Spanien sey das Eigenthum des heil. Petrus gewesen, gab ihm Ansprüche auf dieß Königreich, und Frankreich; Ungarn und Böhmen mußte einen jährlichen dem heil. Petrus und also jetzt dem römischen Stuhle schuldigen Zins zahlen, dessen rechtliche Kraft daher geleitet wurde, weil Carl der Große einst an drey Orten seines Reichs 1200 Pf. zum Bewuse der römischen Kirche habe jährlich sammeln lassen. Das Kaisertum sah Gregor ohnehin als ein päpstliches Lehen an. Daher geschah es, daß die Kaisermürde ihre Sanction bloß durch die päpstliche Krönung zu Rom erhalten konnte. An solchen Königshöfen befanden sich päpstliche Legaten, die die

Grundsätze der römischen Kirche allen Gemüthern einprägen, und Gregors herrschsüchtiges Unternehmen wurde dadurch begünstigt, daß die kaiserliche Autorität nur einen kleinen Theil des Occidents, die päpstliche hingegen den ganzen europäischen Orient umfaßte.

Päpstliche Verordnungen, i. B. daß die christliche Welt nur Christum, und weil dieser unsichtbar zur Rechten Gottes thronet, den Nachfolger Petri zum geheiligten Oberhaupte habe; daß das Staatsgesetz erst dem Nachfolger Christi, der die Kaiser und Könige autorisire, ihre Kraft und Anwendung verdanke, daß der römische Bischof allein der allgemeine sey, dem die Gewalt, die andern abzusetzen, gebühre, daß deswegen seinen Legaten überall der Vorrang gebühre, daß mit den Personen, die von ihm in den Bann gethan, niemand unter einem Dache wohnen, niemand Umgang haben dürfe, und wäre er ein Herrscher, daß seine Untertanen von dem Eide der Treue losgesprochen seyen, daß sein Ausspruch von keinem Menschen umgestoßen werden könne, während er die aller Menschen verwerfen könne u. s. w. Solche Aussprüche der Päpste würde man jetzt sehr lächerlich finden. Läge irdischer Sinn in dem Worte Reich, in der Bind- und Lösemacht der Kirche, es wäre die reine Lehre des Erblösers nicht göttlichen Ursprunges. Aber anders dachte man in dem finstern Mittelalter. Gregor, der, ehe er Papst geworden, Archidiacon der römischen Kirche war, hatte die wichtigsten Geschäfte, was die Gerichtsbarkeit und das Oekonomische betraf, selbst zu besorgen. Zuvor dankte man es den Kaisern, daß sie der Kirche Hirten gegeben, jetzt sah man es als die gewaltigsten Eingriffe in die Rechte der Kirche an. Als Archidiacon und Legat konnte Gregor die Stimmung der Gemüther, so wie sie aus den gesellschaftlichen Verhältnissen entsprungen, kennen lernen und so des Erfolges seiner künftigen Unternehmung gewiß seyn. Die Hauptbegünstigung desselben war nichts als die Verfassung Deutschlands und aller Reiche, eine Verfassung ohne Zusammenhang und guten organischen Gesetzen. Wäre dieß nicht gewesen, nie hätte Gregor jenen Plan realisiren, nie seine Nachfolger auf derselben Bahn fortschreiten können. So lange der Geist der Theokratie auf seinem unnatürlichen Mittel, der Vermengung des göttlichen Gesetzes mit dem menschlichen fortherrschen konnte, war es kein Wunder, daß hochfahrende Päpste, wie Gregor und seine Nachfolger, bis zu den Zeiten Habsburgs ihr System in Europa herrschend machen konnten. Deswegen konnten sie nie mit der Zeit fortschreiten, ohne ihrem Systeme zu entsagen, deswegen mußten sie die Entwicklung des menschlichen Geistes hindern, da mit einer höhern Auf-

klärung über das Wesen der Kirche und des Staates, das Herrschaftssystem der Päpste hätte sinken müssen. Daher, wie wir bald hören werden, der unselige Kampf der Päpste mit den heldenmüthigen Kaisern Hohenstauffens, die am Geiste erhabener als ihr Zeitalter, selbständig zu herrschen, dem Reiche eine bessere Organisation zu geben, der Kirche Grenzen zu setzen, und den Staat von derselben unabhängig zu machen, mit Riesenkraft versuchten. Allein zu Gregors Zeiten, bey dem niedern Grad von Aufklärung, konnte selbst die Absetzung des hochfahrenden Papstes auf einem Reichstage zu Worms nur zur Befestigung seiner Herrschaft dienen. Heinrich IV. mußte sich zu, er könne, da sein Vater es mit drey Päpsten zu Stande gebracht, doch über Einen Meister werden. Er wollte, im Jahre 1077 selbst nach Italien gehen und Gregors Absetzung geltend machen, die das Jahr zuvor auf dem Reichstage zu Worms, bey der Versammlung der deutschen Bischöfe, nach einiger Widersetzlichkeit von Seite der Bischöfe von Mainz und Würzburg festgesetzt und vom Kaiser unterzeichnet wurde. Allein kaum hatte in Rom dieß Gregor erfahren, kaum hatten die römischen Ritter und das Volk zu den Waffen gegriffen, als der päpstliche Held sie mit den Worten besänftigte, „daß hier nur die geistlichen Waffen siegen könnten!“ und in einem Concilium, bey der Versammlung von 110 Bischöfen bannte er den Bischof Siegfried von Mainz, den Primas von Deutschland, alle in der Versammlung bestimmenden Bischöfe und Prälaten, endlich auch den König, mit diesen Worten: „Von Seite des allmächtigen Gottes — untersage ich dem König Heinrich, Sohn des Kaisers Heinrich, der sich gegen die Kirche mit unerböttem Hochmuth aufgelehnt, die Regierung des deutschen italienischen Reiches und spreche alle Christen von dem Eide los, den sie ihm geleistet und noch leisten werden, verbiete, daß ihm als König jemand diene — und anstatt des heiligen Petrus belege ich ihn mit dem Bannfluche und zwar so, daß die Völker erfahren sollen, daß Petrus der Fels sey, auf den der Sohn seine Kirche gebaut.“ Die Folge des Anathems war, daß Heinrich entweder seiner Krone entsagen oder bußfertig nach Rom wandern mußte. Der Vater unterwarf sich den Geißelstichen eines Priesters, was lehrte der Sohn anders thun, als mit seiner Gemahlin nach Canossa, wo sich der Papst aufhielt, als Büsser in härenem Gewände und barfuß zu wandern? Bann und Interdict waren die Mittel, die richterlichen Aussprüche des Papstes sowohl bey den Geistlichen als Layen zu vollziehen, und die ungeheure Anzahl der Mönchsorden erleichterte dieß nicht wenig.

(Die Fortsetzung folgt.)

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 6. und Freytag den 8. August 1817.

( 94 und 95 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

6. August. Wiener Frieden, zwischen Rudolph II. und Stephan Bocskay, der Siebenbürgen und mehrere ungarische Gesandtschaften erhält. Erzherzog Mathias, Generalschatthalter in Ungarn. Freye Religionsübung der augsbургischen und helvetischen Confessions-Verwandten (1606). — Tilly's Sieg bey Stadtloo über Christian von Braunschweig (1623). — Franz II. legt die römisch-deutsche Kaiserkrone nieder (1806).

7. August. Mar. I. allgemeiner Landfrieden und Kammergericht auf dem Wormser Reichstage (1495).

8. August. Bund zwischen Leopold I. und Holland, wegen der spanischen Erbfolge. —

9. August. Richard von Cornwall bezieht Ostrold zu Aachen mit Österreich und Steyer (1282). — Condé und Turenne siegen endlich durch Übermacht bey Brezenburg über Mercy (1644).

10. August. Ungeheure Niederlage der Ungarn, durch Otto den Großen auf dem Lechfelde bey Augsburg. — Deutschland auf immer von ihnen befreit (955). — Egmonds und Philiberts von Savoyen Hauptsteg bey St. Quentin (1557). Philipp II. baut zum Dank das Escorial. — Bernard von Weimar schlägt den, zu Brezenbach Entsatz eilenden F. W. Obz den Wittenweyer (1638). — Großer Volksaufstand in Paris, die Tuilerie erschüttert, der König abgesetzt, und mit seiner Familie gefangen nach dem Tempel gebracht (1792). — Österreichs Beystritt zur heiligen Sache zu Prag, entscheidet den Sturz der Napoleonischen Universalmonarchie (1813. 11. August).

### Neurolog.

Am 8. Febr. 1815 starb in Wien Joh. Bapt. Primisser, k. k. Rath und ehemahliger Schloßhauptmann von Ambras, Prof. und Bibliothekar zu Innsbruck.

Da sich sein Bruder Carl, mit dem Klostersnamen Caspian Primisser, Capitular und Archivar des Eilertzenster-Stiftes Stamms, besonders durch seine 9 Bolianten starke Annales seines Klosters, auch um die Geschichte Tyrols ganz vorzüglich verdient gemacht hat: so dürfte eine kurze Biographie desselben den Lebensumständen seines Bruders nicht ungeschicklich vorausgeschickt werden. Wir liefern daher einen Auszug aus den „Nachrichten von dem Leben und den Schriften“ dieses Mannes, welche der würdige Abbé Rogger Schranzhofer, sein ehemahliger Mitbruder, verfaßt, und im Jahr 1811 der k. bayer. Akademie der Wissenschaften gewidmet hat.

Carl Primisser, am 14. April 1735 zu Prad im Pongergichte Glurns geboren, gab schon in seiner ersten Jugend so viele Beweise eines vorzüglichen Talents und einer ganz außerordentlichen Wißbegierde von sich, daß er die Aufmerk-

samkeit des Pfarrers des Ortes, Joh. Bapt. Hohenleiter, und anderer Priester der Umgegend auf sich zog.

Ob daher gleich seine Ältern, Anton Primisser und Barbara Reislgl, nur sehr wenig bemittelt waren; so vermochte man sie doch, den hoffnungsvollen Knaben in die Schule nach Meran zu schicken, wo er, zum Theil durch fremde Wohlthätigkeit; besonders des Pfarrers von Mais, unterstützt, mit einem solchen Erfolg den Studien oblag, daß sein mühsames Betragen sowohl, als sein Fortgang die Erwartungen seiner Gönner und Ältern nicht nur rechtfertigte, sondern auch übertraf.

Schon als ein zehnjähriger Knabe, der noch dazu außer der Schulaufsicht sich selbst überlassen war, machte er sich's zur unabänderlichen Maxime, nichts zu lesen, ohne zugleich aus den vorzüglichsten Stellen nach seinem Ermeßsen und seinen Bedürfnissen Auszüge zu machen, und in dieselbe eine solche Ordnung zu bringen, daß er bey vorkommenden Gelegenheiten immer den geeigneten Gebrauch davon zu machen mußte.

Hier schon legte er den Grund zu seiner Karte von Tyrol, die nach ihrer Vollendung bey dem gelehrten Professor zu Innsbruck de Luca ungemeinen Beyfall erhielt: hier ent-

warf er auch seine allgemeine nach den Jahrhunderten in Tabellen eingetheilte Geographie, die er nach und nach mit Noten zu beleuchten bedacht war.

Nachdem nun Primisser unter solchen Vorbereitungen das Gymnasium in Meran zurückgelegt hatte, begab er sich von seinen bisherigen Lehrern nach Verdienst empfohlen, und von seinen Mitschülern geliebt und begleitet auf die hohe Schule nach Innsbruck.

Derselbe ungewöhnliche Eifer für alles Wissenswerthe, dieselbe außerordentliche Verwendung, derselbe systematische Geist, der ihn in Meran auszeichnete, veroffenbarte sich gar bald auch beim Studium der philosophischen Gegenstände an unserm nunmehr 16jährigen Jüngling.

Belege hiervon sind nicht nur seine noch übrigen Notizen und Hefie über die Vorlesungen der damaligen Professoren Weinhart, Luchemayr, Schwaighofer, Jasser, Daisler, Gahmaier und Weitenauer: sondern auch einige größere Werke, die er für sich compilirt und systematisch bearbeitet hat.

Von den übrigen nichts zu melden, liest man noch immer mit Verwunderung sein deutliches, in eine schöne Ordnung gebrachtes „System der Philosophie,“ worin er mit Weglassung aller nutzlosen Fragen und Untersuchungen, die philosophischen Grundsätze in 230 §§. darstellte. Man sieht daraus, daß er davon überzeugt war, man könne nicht in das Innerste einer Wissenschaft eindringen, ohne die Begriffe in einem förmlichen Lehrgebäude so an einander zu knüpfen, daß einer aus dem andern, so zu sagen, von sich selbst fließe, und alle zusammen nur eine einzige Kette bilden.

Besonders fand P. Weinhart, der würdige Prof. der Mathematik, an unserm Primisser ein geläufiges Genie zur Geometrie, und zwar eben zu der Zeit, als der berühmte Bauer von Oberperfuss, Peter Anich, bei ihm die Arithmetik, Mechanik und praktische Feldmessen studierte: zwey für ihn erfreuliche Schüler, welche durch ihre Bemühung und hinterlassene Kunstarbeiten die Nachwelt in Verwunderung setzen.

Ohne Zweifel hat sich unser junge, emsige Geograph der Anleitung seines Professors und der Gelegenheit in Innsbruck bedient, seine Landkarte, wozu er bereits in Meran den Grund gelegt hatte, zu verbessern, die auf seinen Reisen durch Tyrol von ihm selbst bemerkten Fehler zu berichtigen, und selbe zu vollenden.

Wie viele Mühe er sich zur genauen Bestimmung der geographischen Länge, Breite und Grade gegeben, wie oft er dabey in die Klemme gerathen, erzählt er selbst in seinen zurückgelassenen Schriften. Wohl das ganze Jahr 1753 brachte er mühevoll mit ihrer Abzeichnung zu, und studierte immer auf ein ordentlicheres und den angrenzenden Ländern gemäßeres Verzeichniß der Grade; denn um jene Zeit war Anichs vollständiger Atlas, von Tyrol in 21 Platten bestehend und

nach dem größten Maßstabe verfaßt, woran er erst im J. 1760 zu arbeiten begann; noch weit von seinem Vorsehn.

Primissers Karte in ihrer Stellung und Einteilung der Gerichte, ein wahres Original mit der Feder ungemein schön und mit vieler Pünctlichkeit gezeichnet, hat Verwunderung erregt. In des Ignaz de Luca Literatur und Statistik von Tyrol, 1. B. Innsbruck, S. 136, geschieht davon eine rühmliche Erwähnung. Sie wird demnach in der k. k. Bibliothek zu Innsbruck aufbewahrt. Diese Arbeit widmete der junge Primisser dem damaligen Abt von Stams, Roger Seiler, und bat zugleich um die Aufnahme in dieselbe Stift.

Doch der Abt Roger wünschte ihn vor dem Eintritte in das Kloster auch in den rechtlichen Wissenschaften eingeweiht zu wissen, und zögerte daher noch immer mit seiner Aufnahme.

Allein der damalige Präsident in Innsbruck, Graf von Enzenberg, der gelehrte Freyherr von Sperges und mehrere andere ansehnliche Herren nahmen sich des Candidaten an: hiedurch ward der Prälat bestimmt, von seinem Antrage abzustehen und ihm am 21. September 1755 das Ordenskleid anzulegen.

Nachdem er nun die Regel und die Richtschnur seines erwählten Standes vollkommen kannte, wollte er sich auch in der Geschichte seines angetretenen Cisterzienserordens einweisen; zu welchem Ende ihm die weitläufigen Annalen des Angelus Maurique vorzüglich dienten. Diese hat er dann von Anfang, d. i. vom J. 1098 bis 1272, oder bis zur Entstehung des Klosters Stams kurz gefaßt, ins Deutsche übersetzt und mit einer genealogisch-chronologischen Karte aller nach und nach entstandenen Ordensklöster versehen.

Die Bibliothek in Stams, sowohl in der Abtey als im Convent, hatte ein wüstes Aussehen. Noch als Frater im Jahre 1759 erhielt er den Auftrag, selbe in Ordnung zu bringen. Seine ausgebreitete Bücherkenntniß, die er theils in der Universitäts-Bibliothek zu Innsbruck, theils durch eigenes Studiren gesammelt hatte, kam ihm hierbey sehr wohl zu Statzen. Er sah dieses wichtige Geschäft für eine Nebenarbeit an, wenn er schon ganz neue Kataloge über mehr denn 20,000 Bände verfertigen, und jedes Buch insbesondere mit dem Titel nebst der gehörigen Rubrik bezeichnen mußte.

Er schrieb nebenhin meistens in alphabetischer Ordnung drey Quartbände voll an, über die b. Schrift, über ihren Sinn, über die griechischen und hebräischen Redensarten des N. T. nebst einer ausführlichen Zeitordnung der evangelischen Geschichte u. s. w.

Allein über alle diese bisher erwähnten Arbeiten zeichnet sich eine genealogische Tabelle sonderbar aus, welche der außerordentlichen Pünctlichkeit wegen nie genug bewundert werden kann. Sie stellt in 3 aufgespannten Regalbögen den Stamm-



baum von Meinhard II. und seiner Gemahlin Elisabeth aus Baiern; in auf- und absteigender Linie vom 4ten bis auf das 18te Jahrhundert, d. i. von dem ersten Könige der Franken bis auf die höchstselige Kaiserin Maria Theresia, mit allen ihren Verbindungen und mit befestigten historischen Noten vor, wo vermittelt einer ordentlichen Gradeintheilung, auf Art der chorographischen Karten von wenigst 2000 eigenen Plätzen jeder in einem Nu. zu finden, zugleich auch die ununterbrochene Reihe der Landesherren in Tyrol, wenigstens eines Theils desselben, von Theodorik, König der Ostrogothen, im Jahre 493 anzufangen, bis auf unsere Zeiten erstreckt ist.

Zu dem sind auch die gütthätigen Fürsten, die dem Stifte Stams vorzüglich zugethan waren, nebst jenen, welche die Kirche in das Register der Seligen aufgenommen hat, in dieser nährlichen Genealogie besonders angemerkt, so, daß man in einer Karte eine förmliche Geschlechtertafel, eine vaterländische und zugleich eine Ordensgeschichte, eine Stiftes-Chronik, eine Legende der Heiligen, und noch überhin eine historische Kritik in einem Anblick übersieht.

Um eben diese Zeit hat ihm der Abt die Obacht über das Heiligthum des Stiftes, nämlich über Archiv und Kanzley mit der ausschließenden Vollmacht erteilt: „alles nach seinen Begehrn zu ändern, zu ordnen, und nach dem wissenschaftlichen Gebrauche anzuwenden.“ Ein Auftrag und eine Arbeit, die seinem umfassenden Talente angemessen, für das Stift nothwendig, und für ihn eben so ergötzend als mühsam war.

Auch für die vaterländische Geschichte, die in seine Annalen den allergrößten Einfluß haben mußte, hat er, um gründlich zu Werke zu gehen, vorläufige Sorge getragen. Er machte eine Einlage an das Präsidium der hohen Landesstelle nach Innsbruck, und erhielt das Bewilligungsdecree, jenes in dreizehn großen Bänden bestehende historische Werk des Mathias Burckharder nach und nach gegen Empfangschein für jeden Folianten aus dem erzhertzoglichen Hof- und Hausarchiv zu erheben, von dem er dann alles, was die Geschichte von Tyrol berührt, und demahlen im Lande nirgends mehr zu finden ist, ausgezogen hat.

Eben so hat Primisser das pragmatische Werk im Manuscript: „Die Geschichte der Landeshauptleute an der Etsch und Burggrafen zu Tyrol von Jacob Andreas Freyherrn von Brandis“ in seinen Jahrbüchern sehr oft benützt.

Eben in diesem Jahre starb der Abt Roger Seiler, und der ehemahlige Prior, Wigilius Granicher aus Innsbruck, wurde an seine Stelle gewählt.

Unterstützt von seinem neuen Vorsteher, der ihn zu dem Archiv und Secretärsdiensten gleichfalls verpflichtete, legte er nun Hand an das große Werk der Vaterlands-, Ordens-

und Klostergeschichte so viel möglich in Ordnung zu bringen und ins Licht zu setzen.

Seine Correspondenten waren der berühmte Analist von Eben, Joseph Resch, der Archivar in der Neustift, Philipp Puel, der gelehrte Probst in Pollingen, der damahlige Prior vom Kloster Langheim im Bisthum Bamberg, Berthold Probst von Dießen u. a. m. Seine Hauptzweifel betrafen meistens die Grafen von Andechs, die sich Herzoge von Meran schrieben, und die alten Grafen von Tyrol.

Das Werk hat nach seinem Entwurfe 3 Theile, wovon der erste, nach einer Einleitung über die ersten Spuren und Verbreitung des Mönchlebens, der Entstehung des Cisterzienser Ordens und der physischen und politischen Beschaffenheit Tyrols, mit der Stiftung des Klosters Stams beginnt, und die Geschichte des Stiftes, Ordens und Landes zugleich verfolgt.

Der zweyte Theil enthält in chronologischer Ordnung in eben so viel Capiteln mehr denn 500 Urkunden nebst genealogischen Tabellen, worauf sich die Geschichte des ersten Theils gründet.

Der dritte endlich 50 theils chronologische, theils alphabetische Kataloge von Gegenständen, die zu dieser Geschichte gehören, z. B. der Landesfürsten von Tyrol, der Abte von Stams, der daselbst begrabenen Fürsten und ansehnlichen Herren, der Bischöfe von Trient, Brixen, Chur, der in Tyrol geführten Kriege u. s. w.

Man sieht hieraus den ungemein großen Schwall der vorbereiteten Materien, deren richtige Behandlung mehrere Folianten erforderte. Demungeachtet würde dieses große Werk noch innerhalb fünf Jahren ganz vollendet worden seyn, wenn nicht Schwächlichkeiten des Körpers eingetreten wären, die ihn an der Vollendung verhinderten. Denn schon frühzeitig war er bis auf die fünf letzten Prälaten bereits fertig. Allein die Unpäßlichkeit nahm zu: immer an das Stehpult gewöhnt, hat er sich an den Füßen Geschwulst zugezogen, und im Oberleibe litt er aus Gebrechen der Verdauung an der Abzehrung; ja auch das Augenlicht wurde fortan trüber, daß er sich bewogen sah, die Secretärsdienste, die ihm nie so warm, wie das Studium der Geschichte am Herzen lagen, im J. 1771 sich zu verbitten.

Er verschied an der Engbrüstigkeit den 18. Decemb. 1771 im 36ten Jahre seines Alters.

Johann Baptist Primisser, des vorigen Bruder, ward am 23. August 1739 geboren. Seine Gymnasial- und philosophischen Studien legte er zu Innsbruck unter der Leitung seines ältern Bruders mit ausgezeichnetem Fortgange zurück, und wurde daher als Hofmeister in den gräflich künigl. Hause angestellt. Im J. 1765 im 26. seines Alters trat er von den juridischen Studien als Haussecretär in die Dienst-

ste des obersten Kanzlers, des Grafen Rudolph von Chotek über, der sich damals zu Innsbruck befand, und reiste in dieser Eigenschaft mit ihm nach Wien.

Im folgenden Jahre, da der damalige Schlosshauptmann von Ambras und Burgpfleger von Kiebpach seines Alters wegen dem Dienste nicht mehr mit der gehörigen Thätigkeit vorzustehen im Stande war, erhielt er von Innsbruck aus durch den Gubernial-Präsidenten die Aufmunterung, daß er in Wien um den Dienst eines Schlosshauptmannes von Ambras anhalten möchte, welchen man von der Burgpflegschaft trennen und einem Manne übergeben wollte, der die hiezu nöthigen Wissenschaften besäße.

Er gehorchte dem Wink seines Vönners und erhielt dadurch im J. 1768 durch Hofdecret die Anwartschaft auf das gedachte Amt.

Nun war es sein Hauptgeschäft, sich zu dem Dienste, der ihm bestimmt war, so geschickt als möglich zu machen. Er brachte daher die Zeit, die ihm von seinen Dienstgeschäften als Secretär übrig blieb, damit zu, daß er das kaiserliche Medaillen- und Antiken-Cabinet unter dem gelehrten Director Abbé Duval besuchte.

In demselben Jahre sollte er auf den Vorschlag des obersten Kanzlers, den Sohn seines Bruders, den noch jetzt lebenden Staatsminister Grafen Johann von Chotek, auf seinen Reisen begleiten.

„Ich würde,“ sagte Primisser selbst in seinen hinterlassenen Schriften, „aus einer mir angeborenen Schüchternheit den Auftrag verbethen haben, wenn ich ihn nicht für eine göttliche Fügung angesehen hätte, wodurch ich Gelegenheit erhalten würde, mich so vollkommen als möglich zu meinem bevorstehenden Amte zu bilden.“

Er reiste daher im November 1768 von Wien ab, und kam über Innsbruck nach Mailand, wo der Graf von Wilke, der in der Folge Minister in Mailand geworden und nun Obersthofmarschall in Wien ist, ihnen Gesellschaft leistete, und die weitere Reise durch Italien und Frankreich mitmachte.

Wie sehr Primisser diese Reise, welche 21 Monate dauerte, zur Selbstbildung benutzt habe, beweisen unter andern seine Briefe, die er mit gelehrten Bemerkungen von Mailand, Florenz, Neapel, und hauptsächlich über Roms Alterthümer, Staatsverfassung, Mängel, Kunstfachen &c. seinem Bruder nach Stams überschrieb, und wovon Abbé Schranzhofen bedauert, daß sie nicht mehr vollständig vorhanden seyen.

Wie vielen und mannigfaltigen neuen Kenntnissen versehen, kam Primisser im Sept. 1770 wieder nach Wien zurück.

Von seinem edlen Benehmen im Dienste des obersten Kanzlers gibt folgende Thatsache den vollständigsten Beweis.

Dieser verfiel im J. 1771 in eine tödtliche Krankheit. Die guldvolle Kaiserinn Maria Theresia besuchte ihn persönlich, und der Kranke benützte diese Gelegenheit, um alle jene Personen, die er gern belohnt wissen wollte, der Gnade der Monarchinn zu empfehlen.

Unter diesen war vorzüglich Primisser: und diese Empfehlung hatte die Wirkung, daß ihn die Kaiserinn, beim Weggehen vom Kranken, in den guldvollsten Ausdrücken ihrer Gnade versicherte und bald darauf durch Hofdecret mit einer jährlichen Pension theilte.

Indes war der Schlosshauptmann von Ambras immer unfähiger geworden, und Primisser erhielt im Jänner 1772 die wirkliche Anstellung.

Bald darauf verfügte er sich nach Innsbruck und übernahm die Verwaltung des Schlosses und Cabinetts. Hier fand er nun eine ungeheure Menge der verschiedenartigsten Gegenstände ordnungslos unter einander gemischt. Seine erste Beschäftigung war der Entwurf eines Planes, nach welchem die Sammlung systematisch geordnet werden könnte.

Die Einrichtungsarbeit wurde im J. 1773 angefangen und in den folgenden Jahren fortgesetzt.

Der große Saal, in welchem der größte Theil der Kunst- und Naturgegenstände aufgestellt werden sollte, die sogenannte Schatzkammer, mußte ganz neu gebaut werden. Im J. 1776 wurde er zur Vollendung gebracht, und der Schlosshauptmann erhielt in demselben Jahre den Titel eines k. k. Rathes.

Die Zeit, welche ihm von der mühsamen Einrichtung übrig blieb, benützte er zur Verfassung eines kleinen Werkes unter dem Titel: Kurze Nachricht von dem k. k. Caritäten-Cabinete zu Ambras in Tyrol. Innsbruck bey Wagner 1777. Es ist eine summarische Beschreibung dieser Sammlung für das Publicum und Reisende.

Da die Einrichtung der Ambraser Sammlung aus verschiedenen Ursachen im Winter nicht fortgeführt werden konnte, so hatte Primisser schon seit einigen Jahren das Studium der griechischen Sprache zu seiner Winterbeschäftigung gemacht; weil er glaubte, in dem weitläufigen Cabinete Alterthümer zu finden, wozu ihm die genauere Kenntniß dieser Sprache nothwendig oder doch nützlich seyn könnte.

Welche ausgebreitete und tiefe Einsichten er sich im Fache der griech. Literatur, wovon er im J. 1783 als Professor zu Innsbruck angestellt wurde, erworben habe; beweisen die theils gedruckten, theils ungedruckten Schriften, die er hinterlassen hat, und die Urtheile der Gelehrten über seine Arbeiten.

Im Drucke sind folgende erschienen: 1. Beytrag zur griech. Sprachlehre über die Aussprache für die Schüler. Er bestimmte hier auf eine ganz neue Art jene Aussprache, die ihm nach vielen Untersuchungen die richtigste zu seyn schien,

und jetzt allgemein angenommen ist. 2. *Difficillima pars grammaticae graecae, de formatione verbi*. Oenip. 1794. 3. *De Syntaxi graeca libellus*. Oenip. 1796.

Diese sind Theile seiner noch ungedruckten vollständigen griechischen Sprachlehre. 4. Gedanken über das vom Hrn. Prof. Trendelenburg vorgeschlagene System der griech. Conjugation, Innsbruck 1792.

Außer diesen kleinen Werken liegt ferner eine Abhandlung im vollständigen Manuscripte da, unter dem Titel: Untersuchungen über die alte Aussprache des Griechischen, und eine andere: Versuch über den Ursprung der griechischen Schrift.

Diese beiden Aufsätze verfaßte er in Wien.

Im Besitze aller jener gelehrten Quellen, die ihm in Innsbruck nur im geringen Maße zu Gebote standen, benützte er die Werke der neuern Schriftsteller, untersuchte sie mit den ihm eigenen sprachphilosophischen Geiste, und entwickelte seine Ansichten mit Scharfsinn und vieler Gelehrsamkeit.

Ob er gleich das Wiederaufleben des literarischen Geschmacks selbst nicht mehr erlebte; so wird man doch darauf bedacht seyn, diese Schriften im Drucke erscheinen zu lassen.

Um den hellenischen Wohlklang der Verse den deutschen Ohren fühlbar, die dramatische Manier der Griechen anschaulich, und der deutschen Sprache und Schaubühne erreichbar darzustellen, verfaßte Primisser ein Trauerspiel betitelt: Der rasende Ajax. Es ist nicht ganz Original, noch bloße Übersetzung, sondern verhält sich zur griechischen Tragödie dieses Namens, wie etwa die Lustspiele des Terenz zu jenen seiner hellenischen Muster.

Als Proben seiner deutschen Poesie haben wir nebst der obigen Tragödie und mehreren Liedern auch zwei vollständige Singspiele unter den Titeln: *Weltdidona*, und die *Agyptische Frau*, von ihm. Ob er sie gleich bloß auf Erfahren verfaßt hat; so würde noch besonders das letztere unter den für classisch passirenden Stücken dieser Art einen vorzüglichen Platz behaupten.

In demselben Jahre 1783, als Primisser die Lehrkanzel der griech. Literatur bekam, wurde er auch als Bibliothekar in Innsbruck angestellt. Die daßige Bibliothek verdankt ihm größtentheils ihren Bau und ihre Einrichtung. Er trat dieß Amt gerade zu jener Zeit an, als man mit Aufhebung der Klöster beschäftigt war. Eine ungeheure Menge von Büchern floß aus 5 Klöstern zusammen, von denen das aufgehobene Kloster in Schnals allein 51 Kisten lieferte. In weniger als zwei Jahren hatte er das Gebäude der neuen Bibliothek bis auf einige Verzierungen vollendet, die ganze unermessliche Sammlung ungeordneter Bücher aus dem alten Saale im Neugebäude, in den neuen des Gymnasialgebäudes überseht, alle Werke der alten Hauptbibliothek

nebst einigen tausend Ankaufmengen aus den Klöstern ordentlich beschrieben, das Lesezimmer eröffnet, kurz, die ganze Bibliothek aus dem verworrensten Zustande heraufgezogen.

Während dieser Zeit hatte er zugleich die Einrichtung des Schlosses Ambras und die ganze Inventur vollendet.

Im Jahr 1793, als das Studienfach eine andere Gestalt bekam, wurde er bey dem neu errichteten Studienconsesse zum Repräsentanten der Gymnasien gewählt.

Das Jahr 1796 war der Anfang einer langen Reihe widriger Zufälle, welche ihn als Vorsteher des Schlosses Ambras betrafen, und welche größtentheils mit zu den Folgen der unglücklichen Kriege mit den Franzosen gehören. Bis zum J. 1802 war die Sammlung in Ambras beynabe keinen Augenblick in Ruhe. Mehr als einmahl mußte sie gepackt oder geräumt, gestücht, und bald nach Böhmen bald nach Ungarn geschleppt werden.

Das Schloß wurde wechselweise der Sitz von Feldspitälern, Feldapotheken, oder diente zur Caserne. Zweymahl kam es in Gefahr, durch die Unvorsichtigkeit durchmarschirender russischer Truppen in die Asche gelegt zu werden.

Raum war das Schloß von den Truppen und Spitzkern geräumt, durchgesäubert und die Bildergallerie wieder aufgestellt, als im J. 1805, bey der Annäherung der Feindesgefahr, der größte Theil des Schatzes von neuem eine Wanderung antreten mußte, die ihn durch Croatien nach Ungarn führte.

Eine zwischen Oesterreich und Frankreich abgeschlossene Convention erhielt auch den noch im Schlosse zurückgebliebenen Theil des Schatzes dem österreichischen Hause. Es wurden daher österreichische Commissarien geschickt, mit welchen er die Auswahl der nach Wien zu bringenden Gegenstände zu besorgen hatte. Nach mehreren Schwierigkeiten brachte er endlich im Sept. 1806 die Sammlung völlig nach Wien. Schon arbeitete er mit Eifer an der Aufstellung derselben, als der unglückliche Feldzug vom J. 1809 das ganze Cabinet zum neuen Exil verdammt.

Diesmahl kam es bis nach Temeswar im Banate.

Im J. 1813 hatte es beynabe dasselbe Schicksal. Erst nachdem alle Gefahr einer feindlichen Invasion völlig entfernt war, stellte er das Cabinet mit dem Verfall des Monarchen und des gebildeten Publicums wieder auf.

Aber schon seit mehreren Jahren äußerten sich die Folgen seines Alters und seiner Nervenschwäche mit Heftigkeit an Körper und Seele. Er wurde öfters schwer krank und seine Stiene umzog eine Schwermuth und Traurigkeit, die aus dem Gefühle seiner wachsenden Schwäche entstand und welche nicht einmahl die Religion, an der er unerschütterlich fest hielt, zu zerstreuen vermochten.

Am 4. Febr. 1815 Abends, da er eben in seiner Bibel las, wurde er vom Schlage gerührt, der ihm gleich anfangs



die Sprache erschwerte und bey seiner großen Entkräftung alle ärztliche Hülfe vereitelte.

## Das Haus Hohenstauffen.

(Fortsetzung.)

Durch Heinrich IV. Erniedrigung sank die Auktorität der Kaiser mit jedem Tage. Heiliger Peter! war das Feldgeschrey in diesen Zeiten und ein deutscher Landgraf schrieb: „Den Haß dieses Heinrichs bringen wir Gott als ein großes Opfer dar und sagen mit den Psalmisten: Herr hab ich nicht diejenigen gehaßt, die dich hassen! Einen vollkommenen Haß hab ich gegen sie, sie sind meine Feinde.“ Diese Worte schildern den Grad der Aufklärung mehr, als alles, was hierüber noch könnte gesagt werden. Je unwürdigere Begriffe man von Gott und göttlichen Dingen hatte, ein desto größerer Spielraum blieb den Päpsten und Mönchen. Auf dem Gipfel ihrer Macht hatten die Päpste nichts weiter zu thun, als die Unvollkommenheit des gesellschaftlichen Gesetzes zu erhalten, weil sie sahen, daß mit der Vervollkommenung desselben auch ihre Macht sinken würde. Die kaiserliche Würde ließen sie bestehen, um den Kaiser, wenn er von ihnen abhängig seyn würde, zur Vollstreckung ihres Machtgebots zu gebrauchen. Der deutsche Kaiser hätte süglich auch den Namen Kirchenvogt, der er doch wirklich war, annehmen können. Er konnte unter den deutschen Fürsten wohl einige Abenteurer, oder solche, die sich aus dem Schatze des Kaisers bereichern wollten, zu Freunden haben, aber nie ohne Abänderung des politischen Systems eine große und kräftige Unterstützung finden. Sobald die päpstliche Auktorität das Höchste im gesellschaftlichen Zustande auf den Trümmern der kaiserlichen sich errang, klagte man den Kaiser an, nicht anders, als ob er der Urheber des schlechten politischen Systems gewesen und durch seine Persönlichkeit dieses hätte ersetzen können. So mußte Heinrich IV. erst seinen von Gregor aufgestellten Gegenkönig Rudolph von Schwaben schlagen und durch Aufstellung eines Gegenpapstes, Clemens III., die Kaiserkrone sich aneignen und einen öffentlichen Krieg gegen Gregor, der selbst zu Rom in der Engelsburg belagert, aber doch gerettet wurde, führen. Kaum war dies geschehen, als nach Gregors Exit sich Heinrichs ersterzeugter Sohn Conrad aus falschem Religionsseifer und aus Furcht, die Päpste möchten aus Haß gegen seinen Vater, ihm einst die Kaiserkrone versagen, gegen seinen Vater und rechtmäßigen Herrn empöhrte. Allein kaum war dieser nicht mehr, so trat, von Paschalis II. aufgereizt, Heinrich V., Heinrich IV. zweyter Sohn, gegen seinen Vater auf und brachte es so weit, daß dieser Weis in seinem 50. Regierungsjahre den Szepter zu den Füßen seines Sohnes legen mußte, und von Kummer und Elend getrübt und von allen verlassen als Privatmann

zu Rütlich starb; nach seinem Tode noch vom Haße Roms verfolgt, doch, durch die Reue seines Sohnes, prächtvoller als je ein Kaiser zu Speyer begraben.

Um die Königskrone zu erhalten, hatte Heinrich V. zwar in alle Forderungen Paschalis gewilligt, kaum war er aber Kaiser, als er fühlte, wie notwendig ihm das Investiturrecht sey. Der Kaiser konnte sein Recht auf eine unbestrittene Thatsache gründen, die Päpste konnten aber dem obigen nicht entsagen, wenn sie nicht der Welt Herrschaft, die sie zu erwerben schon angefangen hatten, sich begeben wollten. Daher hieß jede Verleihung einer kirchlichen Würde die nicht im Sinne des römischen Stuhles war, Simonie, und da die öffentliche Meinung, jede ihrer Angelegenheiten wäre heilig, sie unterstützte, was war natürlicher, als daß nach vielen Streitigkeiten und Verhandlungen doch endlich die Kaiser dergestalt den kürzern ziehen mußten, daß ihnen kaum die Hälfte von der Investitur in die Hände kam. Die Wahl der Erzbischofe und Bischöfe sollte nun den Capiteln überlassen seyn, die geistliche Beilehnung mit Ring und Stab, durch den Papst, die der Temporalien durch den Kaiser geschehen, welchen jedoch erlaubt wurde, den Wahlen entweder in eigener Person oder durch Abgesandte beizuwohnen und bey der Ungleichheit der Stimmen einer oder der anderen Partei beizupflichten.

So war die theokratische Universalmonarchie gegründet und obgleich Gregors VII. Nachfolger nicht so entschlossen und kühn waren, sondern bald mit mehr, bald mit milderer Mäßigung auf der Bahn ihres erlauchten Ahnherrn fortschritten, und durch Mittel, von welcher Art sie auch seyn mochten, die Welt in ihrem Glauben fest bestärkten, ihre Sache für eine heilige zu halten, so war doch die päpstliche Regierung damals ein Maßer der weltlichen. An der Spitze stand der Papst und somit war die Einheit und Gesellschaftlichkeit begründet, seine Räte waren die Cardinäle, sein erster Minister der Erzbischof von Mainz, als Primas von Deutschland, alle übrigen, der Erzbischof von Köln, als Primas von Frankreich, der Erzbischof von Trier, als Primas von Italien, und überhaupt die Legaten, gleichsam die Präfecten des Papstes, welche durch den Wink von Rom aus geleitet wurden, ferner die häufigen Mönchsorden trugen bey, nie einen Gedanken an den Hohen der europäischen Herrscher, und unter den Völkern aufkommen zu lassen, der der römischen Theokratie nachtheilig gewesen wäre. Daher konnte diese durch das Collegium der Cardinäle und klügsten Männer Europa's zu Rom recht wohl bestehen, wenn auch der Papst selbst ein schwacher Kopf war.

Nun kommen wir zu jener goldenen Ära der Weltgeschichte, dem Zeitalter der Kaiser aus dem Hause Hohenstauffen, einem Stamme, der Deutschland in einem Jahrhundert mehr und größere Kaiser gegeben, als ein anderer Stamm



senem nicht in mehreren gab. Doch zuerst einen Blick, wie die Herzoge von Schwaben auf den Kaiserthron gelangten. Da Heinrich der V. ohne männlichen Erben und ohne einen bey seinen Lebzeiten erwählten Nachfolger starb, so war dieß den deutschen Fürsten eine schickliche Gelegenheit, ihre Gewalt dadurch zu erweitern, die der Könige hingegen zu beschränken, daß sie Deutschland zu einem Wahlreich machen wollten. Das Modell war die Papstwahl, welche jederzeit von acht Cardinälen geschah. In Deutschland waren seit dem Streite der Päpste mit den Kaisern große Veränderungen vorgegangen. Das rheinische Herzogthum Franken war nicht mehr. Schwaben war im Besitze des Hohenstauffischen Hauses, in Baiern herrschte das Welfische. Sachsen war im Besitze des Grafen Lothar von Cöpplingenburg. Diese Fürsten waren Deutschlands Mächtigste. Dessenungeachtet war es schon so weit gekommen, daß die Königswahl von einem päpstlichen Legaten nebst dem Erzbischof Adalbert von Mainz dirigirt werden konnte. Ein Schreiben an die abwesenden Fürsten schließt mit diesen Worten: „daß man Gott bitten müsse, daß ein König gewählt werde, unter welchem Kirche und Reich von einer so großen Dienstbarkeit frey bleibe und nach ihren Gesetzen leben mögen.“ Ganz Deutschland nahm an der Königswahl zu Mainz Antheil, in der zuerst der Unterschied von wählenden und einstimmenden Fürsten gemacht wurde. Der Ausschuß von 10 Fürsten brachte drey in Vorschlag: den Herzog Friederich von Schwaben, des letzten Kaisers Schwestersohn, Lothar von Sachsen und den Markgrafen Leopold von Oesterreich. Die beyden letzten knieten und mit weinenden Augen, man möchte sie mit einer so gefährlichen Würde verschonen. Die Wahl hätte daher auf Friederich fallen sollen, der sich auch sogleich zu Mainz einfand, allein der Erzbischof Adalbert war des fränkisch-sächsischen und jetzt also auch des ihm verwandten Hauses größter Feind, und mußte Friederichs Hoffnung zu vereiteln. Er fragte also alle drey zur Krone vorgeschlagenen Fürsten, ob sie auch bereit seyen, wenn ein dritter von den Fürsten sollte gewählt werden, zu gehorchen. Lothar und Leopold bejahten es sogleich und bathe nur inständigst, man möchte sie aus diesem Handel lassen. Friederich hingegen sagte: „Ich kann und will ohne den Rath derjenigen, die ich im Lager zurück ließ, keine Antwort erteilen.“ Er ging, und da alle Fürsten einsahen, daß Friederich glaubte, ihm gebühre wegen der Anverwandtschaft mit dem letzten Kaiser die Krone von Rechts wegen, so verabredeten sie sich, ihn keineswegs zu erwählen. Deutschland war seit der Herabwürdigung der Kaiserwürde in zwey Parteyen zerfallen, deren eine es mit dem Kaiser die andere mit dem Papste hielt. Man bezeichnete diese beyden sich stets bekämpfenden Parteyen mit der Benennung der wälschlingischen (gibelinischen) und der welfischen (guelfischen) Parteyen von den Fürstenhäusern, die diese Namen führten.

Die Sachsen waren, seitdem die erste Reichswürde nicht mehr bey ihnen war, Anhänger des Papstes, die Franken und Schwaben aus entgegengesetzten Gründen Anhänger des Kaisers. Jetzt berechnete daher Rom, wie viel es zu leiden haben werde, wenn Schwaben auf den Thron gelangen würde, und dieß reichte hin, daß man den Herzog von Sachsen, Lothar, mit Gewalt zum Könige machte, indem die wählenden Fürsten ihn auf den Schultern herum trugen. Lothar mußte nun wider Willen König seyn und eine Capitulation eingehen, in welcher mah die weltl. und päpstl. Herrschaft vereinigen wollte. Nach der Wahl sandte man sogleich zwey Bischöfe mit dem päpstlichen Legaten nach Rom, um von dem Papste die Bestätigung des Kaisers zu erhalten. So weit war es jetzt schon gekommen, daß der Kaiser vom Papste bestätigt werden sollte. Friederich war großmüthig genug, das ihm von Lothar angebotene Lehen von 200 Mark auszuslagen und ihn als Kaiser anzuerkennen. Allein nun setzte Lothar auf einem Hoftage zu Regensburg fest, daß die Güter der in die Acht verfallenen und die, welche durch Abtretung kaiserlicher Kammergüter eingetauscht wurden, nicht zu des Kaisers Eigenthum, sondern zu eben diesen Kammergütern oder dem Reichsfiscus sollten gezählt werden. Dieß war eine Kriegserklärung gegen Friederich von Schwaben und seinen Bruder Conrad, welchen als Erben Heinrichs V. die alten Stammgüter der fränkisch-sächsischen Familie angehörten. Friederich veranstaltete mit einigen Reichsfürsten eine neue Wahl, sein Bruder Conrad wurde König, und Friederich war der erste, der ihm seine Stimme gab. Jetzt schlugen sich zwar Friederich und Conrad mit Lothar durch 9 Jahre; Conrad kämpfte gegen jede Hinterlist seines Feindes und rettete sich durch seines Geistes Gegenwart von den mörderischen Nachstellungen Herzogs Heinrich von Baiern, der Lothars Tochtermann war. Allein Conrad konnte nach vielen Kämpfen nur die lombardische Krone, nie die kaiserliche vom Papste erhalten. Friederich erlebte noch den höchsten Glanz seines Hauses, als nach dem Tode Lothars sein Bruder Conrad die Kaiserkrone erhielt. Da hingegen Kaiser Conrad nach langer Regierung sich endlich doch vom hl. Bernhard zu einem Kreuzzuge bereden ließ, und unter anderen auch seines Bruders Sohn, Friederich (den nachher so berühmten Kaiser Friederich I.) in denselben mitschickte, starb der alte Herzog aus Gram darüber. Er war ein tiefdenkender Kopf, der Roms Plan wohl durchschaute, und wohl wissend, daß der Glanz seines Hauses auf ihn beruhe, befürchten mußte, er werde den vaterländischen Boden nicht mehr betreten. Als Herzog war er einer der besten Fürsten seiner Zeit, seine Grundsätze zeigten alle seine Handlungen, Sinn für Cultur schmückte seinen Geist, edle Vaterliebe sein Htz. Er ist um so merkwürdiger, als er der Stammvater der vortrefflichsten Kaiser ist.

Conrad III. war der erste Kaiser aus dem Hohenstauffischen Hause. Ein kluger Feldherr, von persönlicher Tapferkeit, mußte er sich in Deutschland große Achtung durch seine Weisheit und Gerechtigkeitsliebe zu erwerben, zu welchem Ende er ein kaiserliches Hofgericht zu Rothweil stiftete, allein dem welfischen Hause zu sehr ergeben, konnte er nicht mit Macht gegen Rom auftreten. Er starb zu Bamberg, wo er, noch bevor er nach Rom zog, um sich dort krönen zu lassen, und die in Abnahme gerathenen kaiserlichen Rechte wieder herzustellen, einen Reichstag zu halten im Begriffe war, aber daselbst von einem italienischen Arzte, dem seine Landsleute, die diesen Zug nach Rom nicht gern sahen, bestochen hatten, vergiftet wurde. Ein edler Zug seines Charakters ist, daß er sowohl seinem Sohne Friedrich seinen Neffen Friedrich von Schwaben, der sich auf mehreren Zügen durch Tapferkeit ausgezeichnet, als auch den Ständen zur Thronfolge empfohlen und demselben auch die Reichsinsignien übergeben hatte. So kam die Königskrone auf Friedrich I. den Rothbart.

Friedrich I. war ein Fürst von deutscher Manneskraft, hohem Muth, fest im Entschlusse, weise in der Ausführung seiner Pläne, streng und gerecht in seinem Urtheile, stark und trotzig in der Verfechtung des kaiserlichen Ansehens und Rechtes gegen die Päpste und italienischen Staaten. Neben ihm stand auf dem Schauplatz der Welt sein naher Verwandter, Herzog Heinrich der Löwe, ein Fürst von großen Eigenschaften und bewunderungswürdiger Tapferkeit. Beide waren die größten Männer ihres Jahrhunderts und doch dabei hart und rauh, wie ihr Zeitalter, zuerst Freunde voll gegenseitiger Hochachtung, dann, gegen ihre eigene Größe misstrauisch, die

bittersten Feinde. Da Friedrich mehr gebildet war, als man in diesem Zeitalter vermuthen konnte, so war sein Ansehen schon als Herzog groß, als Kaiser war es sein erstes, sich gegen den Papst sicher zu stellen. Allein bey allem seinen besten Willen, diesen Zweck zu erreichen, sah er doch in dem Papstthume nur den Papst, d. h. eine bestimmte Person, mit der sich viel oder wenig ausrichten läßt, anstatt daß er im Papste hätte das Papstthum sehen sollen, das als das Product des ganzen gesellschaftlichen Zustandes in Europa seinen Grund in der höchst mangelhaften Gesetzgebung hatte. Daher war sein thatenreiches Leben so folgenlos. Wo ein Entthronter einzusetzen war, da wirkte Friedrichs Riesenarm; wo jemand gerechte Ansprüche auf ein Reich hatte, da belehnte ihn Friedrich; wo etwas auszugleichen war, da glich Friedrich nach Recht und Weisheit aus. Er, dessen Geist weit über sein Jahrhundert erhaben war, mußte seine Kraft in unaufhaltsamen Kämpfen gegen die Herrschaft des römischen Stuhls und dessen Verbündete, die italienischen Städte, verzehren. Gleich auf seinem ersten Zuge nach Rom, in Begleitung Heinrichs des Löwen, bestätigte Friedrich seine kühne Entschlossenheit.

(Die Fortsetzung folgt)

### D r u c k f e h l e r.

Im Nr. 82 und 83 unter dem Gedichte: Der Huldgöttin ist der Name des Verfassers gefehlt, und Felix statt Felix zu lesen.

### M i s c e l l e n.

Als Volkmar von Burgstall, Landeshauptmann und Burggraf auf dem alten heiligen Hauptschlosse Tyrol, frühherin Nachbothe Heinrichs nach Böhmen und Mähren, den Gidschur der Treue von den mantelmüthigen Großen empfangen, schied er 1338 an Markgrafen Carl von Mähren, Obervater Tyrols, nachmalig Kaiser: „Perre ez ist lwer armer pammann ainer hätzet Hans von Raze (Razen im Landgerichte Mauders), der hat wol zehen Slapnu Ghynt, vnd sol noch glasse, von zweien laren lb. xxy, und tuch xxy, ellen, vnd pte ewer gnade, das ic im der an genaediglich tut, oder in verderbet der Richter gar, dar vmb, sol er es geben vnd müß, mit chynde vnd mit Haußfraw von dem Lande, das vnderstet durch Got. lieber Perre!

1402 am St. Jacobstag, stiftete Ritter Verjwal von Weined, mit zwey Domherren von Drizen, bey dem heiligen Kreutz zu Biel unter der Martinswand, eine Frühmesse. Den Frühmesser ernannte die Familie Weined. Er erhielt jährlich 16 Mark. Die übrigen Obligationen waren:

Des ersten soll ich — Partikul von Weined oder mein Erben ein frummer psalichen pider priester welen. den sol ich dem Pfarrer gen Auras antworten. der sol ja versuchen ob er ein geleert man sey. Ist er ain redlicher psaff so sol ich im behalten vnd der Capplan sol dem pfarrer bey seinem trewen an apd stat verhalten die pünt ze halten die her noch geschriben stent, — derselb psaff mein Capplan sol sich kainetlay psallich recht mit vnterwiden weder mit dem opfer noch mit der peicht noch mit den Sacramenten, er sol kein gesumpfte ambt weder singen noch lesen ic., die Opfer soll er dem Pfarrer antworten, übersährt er ein oder andern Punct zum Drittenmahl „So soll ich oder mein Erben den capplan absetzen, vnd — In aine monat ain andern setzen der ain psallich psaff sey. (Nach Abgang aller von Weined im Inthal und an der Tisch fällt das Patronatsrecht an den Dompropst.) Auch mag ain capplan derselbigen frummeß ain tag oder zwey in der wochen seyn. Unter den angewiesenen Zinsen und Gültten wird das Jader Wein zu 20 lb. pr. geraslet.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 11. und Mittwoch den 13. August 1817.

( 96 und 97 )

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

11. August. Jean I. Cestlaiser von Österreich (1804).

12. August. Carl von Lothringen Sieg bei Mols, über die Türken, wo vor 161 Jahren der letzte Jagellone, Ludwig, Sieg und Leben verlor (1657).

13. Eugen und Marlborough schlagen das französische Heer unter dem Churfürsten und dem Marschall Tallard auf. Haupt, Tallard selbst geräth mit 13 Generalen, mehreren hundert Stabs- und Oberofficieren und mehr als 25,000 Mann in die Gefangenschaft (1704). — London entzweit Friedrich II. von Rußland den, bereits über die Russen erfochtenen Sieg und bringt ihm eine fürchterliche Niederlage bey. — Rieß, der Sänger des Frühlings, fällt als Held (1759). — Die Bayern, Sachsen und Württemberger unter dem Marschall Lefebvre, (nachdem die Österreicher, kraft des Bregener Waffenstillstands, Tyrol und Vorarlberg geräumt hatten) von den Tyrolern unter dem Landwirth von Passier, Andreas Hofer, auf allen Punkten geschlagen und das Land zum dritten Male (13. April, 29. May) befreit (1809).

14. August. Carl Albrecht Churfürst von Bayern (als Kaiser Carl VII.) läßt sich zu Linz als Erzherrzog von Österreich krönen. (1741).

### Heinrich 3dte, Bischof zu Ollmäh.

Wahrheit liebt Einsatz. Die gerechte Sache  
Hat künstlich schlauer Wendung nicht von Nothen,  
Sie selbst ist ihre Schutzwehr. Nur die Schlimme,  
Sich in sich selbst, braucht die Arznei des Wiges.

Schiller.

Es ist der Vaterlandsgeschichte heilige Pflicht, in uns' aus grauer Vorzeit das Andenken jener Männer zurückzurufen, die muthig und unverdrossen, alle Versuchungen besiegend, ihre prunkleere, strenge, wenn auch rauhe Jugend, wie sie die rauhen Zeiten erforderten, sorglich wahrten, nur das Rechte suchten, nur dem Guten huldigten; denen es, trotz riesigen Hindernissen, die immer sich entgegen thürmten, durch ein durchgreifendes männliches Streben und Ringen, endlich doch gelang, das ihnen gesteckte hochherrliche Ziel zu erreichen. Sie stellen uns nach diesen Ansichten Heinrich, den neunten Bischof Mährens, vor, der in frommer Begeisterung schwere Leiden, vielfältiges Ungemach mit heiliger Hingebung erduldet, hier wilden Wülfestämme die sanften Lehren des Christenglaubens verkündigte, dort ritterlich mit Schwert und Lanze unter dem Kreuzbanner Jerusalems geheiligte Mauern gegen saracenische Zwingherren vertheidigte, da ein

weiser, treuer Oberhirt seiner ihm von Fürst und Clerus anvertrauten Kirche, bald ihr große, wichtige Vorzüge erweckend, bald ihre längst erwiesenen Rechte vertheidigend, bald anerkannte Fehler strenge ahnend, der erste Urheber ihres unter dem vaterlichen Bruno von Schaumburg und dem thätigen Cardinal Franz Dietrichstein so herrlich entfalteten Glanzes wurde, der endlich immer und überall für seine Kirche, seinen Glauben und das anerkannte Gute handelte und lebte. Wenn so ein Mann doch immer freundlich ansprechend, liebevolle Erinnerungen weckt, so sey es mir vergönnt, ihm durch die rauhen Klippenwindungen seiner Lebensbahn zu folgen, bis wo seine unermüdeten Anstrengungen sein Hinüberschlummern unterbrach.

Wenn gleich neidisch blicktes Dunkel uns Heinrichs Aetern, sein Geburtsjahr nicht nennt, so ist es doch gewiß, daß er aus einem der damals ansehnlichsten und mächtigsten Häuser Böhmens gestammt habe, und wird daher von Vielen, nicht ohne Grund, für einen Sprößling des Přemysl'schen Regentenstammes gehalten, obgleich es vielem Zweifel unterliegt, wenn ihn einige für einen Sohn des Ollmäh'schen Fürsten Otto \*) machen, andere ihn für einen Sohn Bratis-

\*) Balbin Miscellanea.

laus, nachmaligen Königs der Böhmen ausgegeben\*). Am Hofe des Vögte durchlebte Heinrich, damals Zisk\*\*), genannt, seine erste Jugend. Dort sollte er Ritterschaft erlernen, sich in ritterlichen Waffenübungen, in zahllosen Turnieren, zum künftigen Kriegeshelden bilden. Des Jünglings treffliche Anlagen entwickelten sich schnell und glänzend; bald zog er Ritterspielen blutige Fehden vor. In Österreich und Meissen, überall glänzend und rühmlich kammte tapfer sein Schwert für beleidigtes Recht, für sein Vaterland, für seinen Fürsten, den Zweitgebornen des böhmischen Adels. Mit jedem Tage wuchs Zisk's Kriegesruhm. Auf einmal bedeckte eine Wolke undurchbringlicher Finsterniß seinen Übergang vom feurigen Jüngling zum bedächtlichen Manne. — Fromm behend, im Priestergewande, kommt er wieder zum Vorschein.

Von der Kirche des heiligen Peters bei Brünn auf dem Berge war Heinrich ums Jahr 1200 Domherr, wenn man den ersten Gehäusen des damaligen Propsten an derselben so nennen darf\*\*\*). Damals wurde im ganzen Abendlande das Kreuz wider die Verehrer des Koran's gepredigt. Das Ziel, das geheiligte Sion den schändenden Händen roher turkomanischer und arabischer Stämme zu entreißen, war so hoch und hehr. Es schien auch, von der Heiligkeit des Ziels befeuert, als rede durch die Zungen aller Prediger des Eremiten Petrus begeisternde Stimme. Undenkbar groß war das Zustromen der sünderbewußten Menge, um sich, zu zahlloser Unthaten gänzlicher Tilgung, mit dem rothen Kreuze

bezeichnen zu lassen. Einem niedern Menschenabschaum gesellten sich auch wackere Kämpen bei, die, nach ritterlichem Ruhme strebend, ihn dort in schauerlichen Abenteuern zu gründen hofften, und demüthiglich, sich viel geringer als diese und jene achtend, vorgrößerten das Kreuzheer Scharen frommer Männer und busfertiger Sünder. — In dieser bunten Gemisches Mitte erschien auch Zisk, mit priesterlichem Anstande und im Gefühl des höheren Berufes, fromm die übermüthigen Gefährten zur bescheidneren Mäßigung ermahnend. Weder drückender Sünden Last, noch unbezähmbarer Durst nach blutigem Kriegesruhm zog ihn nach Palästina; — denn tadelloß und rechtlich, Andern ein Spiegel, war sein Leben, und schon längst würgte sein Schwert nimmer in Fehden weltlicher Zwecke willen. Antiochiens Fall war das Vorpiel der Eroberung von Jerusalem, die am 15. Julius 1099 erfolgte. Priesterliche Frommheit nicht vergebend, war er stets Einer der Vordersten des siegbeskrönten Christenheeres gewesen. Wenn er unter seiner Waffenbrüder Mitte sie mit frommem Zuspruch erbaute, wie er gefühlvoll und lieblich den Trostbedürftigen erheiternden Trost gependet, so war er auch nicht säumig, Ungemach und Noth verachtend, Chorgesang und Psalmenbuch mit Schlachtenruf und Kriegswaffen umzutauschen. Solche Thaten, rühmlich am Priester und am Krieger, erwarben ihm seiner Waffengenossen liebende Ehrfurcht, der Kriegesfürsten volle Hochachtung. Prunkender Ruhm verfolgte den Demuthsvollen. Nachdem er Jahre lang im heiligen Lande durch Thaten allgemeine, ungesuchte Bewunderung geerntet hatte, rüstete er sich zur Rückreise in die ferne Heimath. Baldwin, der König Jerusalems, längst für den priesterlichen Kriegeshelden eingenommen, erfreute Zisk durch ein hochtheures Geschenk, das seine kühnsten Wünsche überstieg. Es war ein ansehnliches Stück des heiligen Kreuzes, an dem unser Erlöser gestorben war. Ungemein beseligt, sich im Besitze eines solchen köstlichen Schatzes zu wissen, vor Begierde brennend, ihn mit seinem Vaterlande zu theilen, fand er sich schnell, — denn der weiten Reise Unfälle entschwebten seinen Sinnen — innerhalb der heimathlichen Marken, und ließ sich dort, um seines heiligen Rufes willen, von den Domherren bei St. Veit zu Prag trotz seiner demüthigen Weigerungen, zu ihrem Probst erwählen.

Nicht lange darauf — im Jahre 1126 — starb Johann der Dicke, Bischof zu Olmütz, tief betrauert von seiner Kirche, mit Recht, denn er war Jahre lang ihr weiser, wohlthätiger Führer gewesen; war stets sich nichts, ihr Alles. Dem thätigen, um sein Reich so vielfach verdienten Böhmenherzog Sobieslaw war es wichtig, einen Mann an der Spitze des mährischen Clerus zu wissen, der, zugleich die Ehre und das Wohl seiner ansehnlichen Kirche mächtig fördernd, mit anspruchloser Weisheit dort Rath und Hilfe

\*) Weleslavina Calendarium Sti. Adalberti.

\*\*) Zisk, das Diminutivum von Zislaw. — es ward öfters, besonders von den deutschen Geschichtschreibern in Sclavo, Scito, ja so gar in Stilico verflümmelt.

\*\*\*) Obgleich erst im J. 1296 durch Bischof Theodorich von Olmütz, die Brünnener Pfarrkirche St. Peter zur Collegiatkirche erhoben wurde, und in der reichhaltigen Errichtungsfunde Petrus als erster Probst erscheint, so kommen doch noch weit früher Praepositi Sti. Petri in monte apud Brunam vor, und zwar: 1. Zdeslaus, plebanus ecclesie sancti Petri in brunna, wie er in einer Urkunde für die Abtey Tischnowitz v. König Wenzel vom J. 1237 genannt wird, erscheint in einem Freybriefe Przemisl Ottokars für die Abtey Welehrad vom J. 1228, dann in einer Handveste Bischofs Roberts für Tischnowitz vom J. 1239 nach Nicolaus Archidiaconus brunensis, als Praepositus brunensis. 2) Baldwinus kommt als Praepositus brunensis im J. 1240 urkundlich vor. 3) In einem Freybriefe König Wenzels für dasselbe Kloster vom J. 1248 wird unter den Zeugen auch Albertus brunensis praepositus aufgeführt. 4) Urkundlich wird im J. 1250 Nicolaus praepositus brunensis genannt; 5) In einer Urkunde vom J. 1252, wodurch Przemisl Ottokar, damals noch während Markgraf, die Gründung der Abtey Saaz verbriefte, kommt ein zweyter Albertus Praepositus Santi Petri in brunna vor, und Hr. Steinhacht führt 1278 als sein Sterbefahr an. Endlich 6) erwähnt eben dieser im J. 1278 eines Jacobus praepositus brunensis. —



spende, wo in rechtlicher Sache der Waffen Gewalt durchzubringen nicht vermögen sollte. In Heinrich fand er den Mann, den er suchte, in ihm glaubte er den frommen Priester und weisen Staatsmann vereint gefunden zu haben. Dabar sein ungestümer Wunsch, Idit durch den Krummitab Währens für frühere Thaten belohnt, zu künftigen aufgemuntert zu sehen.

Schon unter dem mährischen Bischof Peter hatte der rasche Brzetislaw, Mölder des wackern Herab von Schwabenitz; an den das bekannte Denkmal an der Olmützer Straße des Brunn so lebhaft erinnert, dem Olmützer Domcapitel das Recht verliehen, ihren jedesmaligen Bischof nach wie fernem Willen, nach eigenem Gutdünken, aus ihrer Mitte zu erwählen. Sobieslaw, damals noch weit entfernt, selbst seine liebsten Wünsche durch irgend welche Art ungerathenen Zwanges in Erfüllung zu bringen; schlug dem um einen würdigen Oberhirten verlegenen Capitel Zeit vor, mit hellen Farben seine unermüdete Thätigkeit, seine stille Frömmigkeit, seine anspruchlose Weisheit schildernd. Dieses und der längst durch die Marken des Böhmerlandes gedrungene Ruhm Idit's, der außerdem die ersten Jahre seines priesterlichen Lebens in Währen verlebt hatte, — krönten Sobieslaws Wünsche mit dem herrlichsten Erfolg. Mit einer Stimme, als wären ihre Wünsche allzumal längst der Wunsch Sobieslaws gewesen, forderten die erfreuten Domherren Idit zu ihrem Bischof, in ihm den Schützer und Beförderer des Wohles der ihm anvertrauten Kirche über Jahrhunderte hinaus ahnend. In ruhiger Demuth vernahm Idit die Kunde seiner Erhebung. In feierlichem Gepränge wurde Idit zu Mainz von Erzbischof Adalbert zum Bischof der mährischen Kirche geweiht, und der ursprüngliche Name Idit in das, deutschen Ohren gefälliger klingende Heinrich umgewandelt. Als er auf der Rückreise von Mainz in Prag angekommen war, hörte er auf Sobieslaws Bitte zuerst sein bischöfliches Amt, indem er ein von dem Herzoge auf dem Berge Ryp dem heiligen Ritter Georg zu Ehren gebautes Kirchlein feyerlich einsegnete \*).

Eine der ersten Bemühungen Heinrichs war nun, den einmal begonnenen Bau einer neuen Kathedralkirche zu Olmütz fortzusetzen, der nun um so nöthiger schien, weil die frühere Kathedrale des St. Peter und Paul nun schon längst für die immer größer gewordene Volksmenge von Olmütz, das damals weit blühender als in unsern Tagen war, gar zu enge und zu klein geworden. Schon Otto der Schwarze, Herr des Olmützer Gebietes, hatte seine Olmützer Burg (hrad) aus frommem Antriebe zu einer Kirche bestimmt, aber seine traurigen, unglückschweren Lebenstage erlaubten ihm

nicht, seinen langgehegten Lieblingswunsch auszuführen. Die niedere Verrätherie des Böhmenherzogs Wladislaw, der Otto dem Schwarzen freundschaftliche Liebe heuchelnd, zum gastlichfrohen Trinkgelage lud, und an demselben ihn höhrend in Fesseln schlagen und in der finstern Veste Krizowolad (Bürglit) \*) gefänglich verwahren ließ, — und Otto's, selbst nach endlicher Befreyung immerdar unruhvolles Leben, bis er endlich in der denkwürdigen Schlacht bey Eblumeh (1226) gegen den tapfern Sobieslaw, Leben und Fürstenthum, sein Schirmher Kaiser Lothar mit der Blüthe der deutschen Ritterschaft die Freyheit verloren, waren Hindernisse, die ihn nicht vollenden ließen, was er so froh begonnen. Inzwischen ruhte der Clerus nicht, immer daran zu erinnern, daß es hoch an der Zeit sey, Hand anzulegen zu einem Werke, das schon Nothwendigkeit gebiete, daß überdies eine neue Metropolitankirche das Ansehen und die Verherrlichung des Olmützer Krummitabes raschen Schrittes fördere. Otto's eben so geschmeidigem als tapferem Sohne Wenzel ward noch bey seines Vaters Leben durch König Bratislaws Vergünstigung das Fürstenthum Olmütz. Aber nicht so frömmelnd, wie sein Vater, war ihm seine trauliche heimatliche Burg viel zu lieb, als daß er es zugeben sollte, sie in eine weite finstere Kirchenhalle umzuwandeln; denn ihm behagte mehr seidelustiger Klappen Schwertgellir und froher Wechsellang, als Glockenton und dumpfes Chorgemurmel. — Gegen des frommen, unschuldig erkannten und daher auch aus gefänglicher Haft entlassenen Vaters bewegliche Bitten war und blieb Wenzel immerdar taub, des frommweisigen Bischofs inhaltschwere Worte prallten vergeblich an seinem eisernen Starksinne ab. Ohne der Ausführung seiner Lieblingsideen näher zu kommen, heilwundte ihn der Bischof wiederholte, zu seines unterdeß im Kampfgetöse gebliebenen Vaters Seelenheil des Erdlichenen Willen zu thun. Vergeblich alles weitere Thun und Treiben! Da warfen den Fürsten schreckliche Leibes Schmerzen auf das Krankenlager, ein dauerndes Siechthum brachte ihn den ehernen Pforten des Todes näher. Nun machten gehaltvolle Worte Eindruck auf den trostloskranken Erkrankten. Er gesuchte in des Bischofs Hand den Bau der neuen Kirche, — und diesem folgte gleich des Fürsten bangendes Bitten an den Bischof, diesen Bau ja ohne Aufschub thätigst zu betreiben; und er mitmete diesem den größten Theil der Burg, die die Capelle des heiligen Wenzels in sich faßte. Schnell ward des Fürsten Wort zur That. Unter hoher feyerlicher Kirchenpracht legte Wenzel am 2. Juny 1229 den ersten Grundstein zur neuen Metropolitankirche; denn, obgleich noch schwer erkrankt, ließ er sich

\*) Einer der höchsten Berge Böhmens, unweit Raudnitz im Ratonitzer Kreise.

\*) Die uralte Burg, die in der heimatlichen Geschichte oft eine bedeutende Rolle spielte, liegt im Ratonitzer Kreise, drey Stunden von Beraun.

nun nicht mehr von einem Schritte abhalten, der ihm jetzt eben so viel Vergnügen gewährte, als er früher bey solchen Zumuthungen Verdruss zeigte. Schaffend schien nun weiter des Bischofs unermüdblicher Eifer, sein thätiger Wille, denn es erhob sich schnell unter zahlloser Bauleute emsigen Händen, ein weiter, schöner Gottesstempel, sanft und traulich durch riesigbohe, schmale Fenster geheilet, in deren runden Glascheiben künstliche Farbungemählde prangten. In Jahresfrist war das große Werk vollendet. Die Einweihung geschah am 9. März 1130 durch den Mainzer Erzbischof Adalbert und durch Heinrich mit hoher Pracht und erhebender Feyerlichkeit. Der Böhmenherzog Sobieslaw, eine große Menge der vorzüglichsten Edelherren Böhems und Mährens, und ungeheure Volkscharen nahmen an diesem Feste Theil. Zu gleicher Zeit wurde das neue Gotteshaus zur Mutterkirche des Landes erhoben, dem Schutze des heimathlich-fürstlichen Blutzweigen Wenzeslaw anvertraut, vom kranken Fürsten mit dem Leichnam des kurz vorher heiliggesprochenen Glaubensvertheidigers Christian, vom Bischofe Heinrich, mit dem von ihm erkauften Dörfern Loschtitz, Zenitz, und dem Hof Krzeszkowitz, \*) dann mit dem aus Palästina mitgebrachten Stücke des heiligen Kreuzes und andern kostbaren Heiligtümern beschenkt. Überdies besetzte Bist die neue Kirche mit zwölf Domherren, bey der alten blieben nur vier zurück, und allen diesen Domherren wurden ihre Besitzungen aus den eigenthümlichen Gütern dieser Kathedrale angewiesen. Daferwar die Handfesten über die der Kirche bisher zugekommenen Güter theils durch den Zahn der Zeit zerstört, theils durch kriegerische und andere Vorfälle vernichtet worden waren, errichtete der Bischof sowohl auf diese, als auch über die obigen Stiftungen und Errichtung der neuen Hauptkirche eine Urkunde, und erwirkte von Innocenz, dem damaligen römischen Bischofe überdies einen Bannfluch über die Verräther und Beleidiger der Rechte derselben. \*\*) Herzog

Wenzel, durch langes Bleibethum des Todes unverkannte Deute, freute sich ihrer Vollendung, und unendlich erleichterte es seinen Todeskampf, sie eingeweiht zu wissen und etwas Verdienstliches gethan zu haben. Er starb am ersten Maytage 1130, nachdem er wenige Stunden vor seinem Dahinscheiden, seinem Sohne die fernere Unterstützung und Bestimmung der neuen Kathedrale nachdrücklichst anempfohlen hatte. Sein Leichnam war der erste, der in den Hallen der neuen Kirchengruft beigesetzt wurde.

Raum hatte Heinrich so sein Ansehen durch dieses Werk gefestigt, als eine andere Begebenheit sein strengrichtliches Verfahren gegen das Böse, so wie sein Schutze, den er erkannter Unschuld angedeihen ließ, seinen Ruhm erhöhet. Wir können nicht umhin, jener einige Aufmerksamkeit zu schenken, da sie manchen Aufschluß über Heinrichs weiteres Benehmen gibt.

Sobieslaw kehrte von Regensburg, wo Kaiser Lothar, mit Ritzern an die schon erprobten eisernen Drieschschlegel Böhmens denkend, ihn mit Schmeicheleyen überhäuft, und ihm den Titel eines Herzogs in den eines Monarchens umgeschmolzen hatte, über Olag in seine nunmehrige Monarchie zurück. Es war die Mitte May (1130) als er Mährens Boden betrat. Da bemerkte sein Falkenauge in seinem Gefolge zwei Männer, aus deren Heimlichkeit und Versteckzügen ein graues Wesen sprach; sogleich befehlige er zwei seiner längst treuerprobten Kriegsgesährten, nähmlich den Sohn Blago's Edelam und Diwiss, sich durch angewandte Vorsicht beyder lebend zu bemächtigen, und sie vor ihn zu bringen. Der eine der Verdächtigen, gewaffnet mit einer großen Lanze und einem verborgenen vergifteten Dolche, wurde bald ergriffen, während sein umsichtiger Gefährte, Unheil ahnend, die Flucht ergriff. Diesen verfolgten nun wohlgeübte Kiden, die auch bald in einem Dorfe den Flüchtling erhaschten, und in die Hände der herzoglichen Soldner brachten, die ihm nun ein langes mit schnell tödtendem Gifte besetztes Schwert abnahmen. Beyde wurden nun zusammen vor des Böhmenfürsten Richterstuhl geführt, der, umringt von den Fürnehmsten seines Reiches, richterlich streng zu ihnen herrschte: Was Knappen oder Soldner sie wären, und zu wessen Verderben sie ihre Waffen mit schnellwirkendem Gifte genäht? — Einer von ihnen wäre ein Lebensmann Miroslaws, der andere sey ein Knappe Strizimir's, des genannten Miroslaws Bruders, — Miroslaw hätte selbst sie zu des Fürsten Mord gebunden, — bekannte der Verdrückte zitternde Stimme. — Aber Miroslaw, selbst, einer der vorzüglichsten Räte und Ministerialen des Fürsten, war ein Sohn Johanns, der gleichfalls lange ein Vertrauter Sobieslaws war, — war entsprossen aus einem der edelstoltesten Geschlechter Böhems, vereinte mit angebornem Ruhme ererbtes Ansehen und seltenen Reichthum,

\*) (Sinanici, Lozici et Crekonicih allodium sufficiens duobus aratrijs).

\*\*) Nach dieser Urkunde gehören fünfzehn ganze Dörfer, und 45 Dorfsantheile zur Olmüher Kirche, 28 Ortschaften ad praeposituram beati Wenceslai, 28 Dorfsantheile zur Praetauer Kirche; zur Kirche von Spiltznew (von welcher Stadt das Dorf Spiltznow bey Welschrad das einzige traurige Ueberbleibsel ist) gehörten 33 Ortschaften; zur Lundenburger Kirche (ad Bracislavensem ecclesiam: 29 Dörfer, zur Bräunauer Kirche 15 Orte, und zur Znapmer Kirche zwölf Dörfer. Man ersieht hieraus, wie, gleich den Fürstenthümern, auch das mähelische Bisthum in sechs Archidiaconate eingetheilt war. Viele der aufgezählten Orte sind längst kein Eigenthum der Kirche mehr, viele mögen verheert worden seyn oder müssen zum Theil andere Benennungen erhalten haben, da man eine Menge der angeführten Orte nirgends hinzupassen vermag.

war einer der größten Herren der neuen Monarchie. — Unerhörte Verrätheren, gräueller Mordmord wirkten ein schreckliches Räthsel, dessen Inhalt noch fürder gefährlich und unbekannt, dessen schnelle aber behutsame Lösung hier unumgänglich nöthig war. Die Mörder nun in Fesseln zu schlagen, und ohne großes Aufsehen sich der beiden Brüder zu bemächtigen, gebot des Regierers Wink. Mirosław, zu sehr gläubig an den sichern Erfolg der Gräueltthat, lief sonder Ahnung seiner Strafe entgegen, indeß der listigere Strzegimir unter dem Vorwand, er würde seine erkrankte Mutter besuchen, sich von des Fürsten Gefolge entfernt hatte. Aber auch ihn erhaschten die nachgesandten Reifigen, und brachten ihn zugleich mit seinem Bruder auf den Wissehrad.

Im innigen Dankgeföhle gegen die Vorsehung für die selbstsam-wunderbare Abwendung einer schrecklichen Gefahr, zog mit bloßen Füßen, in unansehnlichem, ärmlichen Kleide in Thronen, Sobiesław nach Prag hin. Das Gerücht von des Fürsten Ankunft, von seiner wunderbaren Rettung war ihm zuvor geriebt. Seine Annäherung verkündeten in harmonischen Tönen die sämtlichen Glocken der Hauptstadt. Noch lange vor Prag mochte ihm eine unüberschbare Volksmasse entgegen, jubelnd und mit hellem Freudengeschrey. Allen voran kam der Clerus im glänzenden Kirchenschmucke, und empfing zuerst den demüthig Dankenden. Im hohen Triumph zog er ein. Drey Tage lang tönte froher Jubel durch die Straßen der Stadt, und in Prunkgelagen und Mitterspielen eiferte der Landesherr, die Rettung und verherrlichte Wiederkehr des liebend vom Volke Verehrten zu feiern.

Am dritten Tage erforderte Sobiesław die Großen des Reichs zu sich auf den Wissehrad. Dreitausend Menschen füllten den hochgewölbten Thronsaal, als Sobiesław, ihm zur Rechten, Heinrich, der Olmüßer Bischof, umgeben von den Würdenträgern und Kronbeamten herein trat. Er erzählte vom Throne herab, mit traurigem Ernst, was er gelitten, ob ihm das Fürstenthum zu Theil geworden, wie die traurigen Begebnisse, die er seit der Thronbesteigung hätte dulden müssen, unaussprechlich schwer auf seinem Inneren lastete, wie Menschen, die er stets mit Liebe und Vertrauen vor anderen ausgezeichnet, die ihm alle ihr Glück schulbigten, ihm im schändlichsten Undank nach dem Leben getrachtet hätten, und wie er dieser teuflischen Bosheit sicheres Opfer gewesen, hätte ihn nicht eine höhere Hand ihren schon gesüßten Dolchen entrückt. Nach diesem Eingange begann das Gericht. Auf des Herrschers Wink wurden aus den Arkern die gebundenen Verbrecher geholt, die nun, befragt, der in stilles Erstaunen versunkenen Menge bekannten: der Reichsbeamte (Comes) Mirosław habe sie zum schändlichsten Morde gebunden. Auf den wiederholten Wink Sobies-

ław's erschien Mirosław, und als diesem des Reichs Kanzler zu bekennen geboht, ob er aus eigenem Antriebe, oder durch Anderer Zureden und Verleitung diese Schandthat zu erdenken gewagt? wer dieses gräuellvollen Vorhabens vorzüglichster Leiter und Anstifter gewesen? da erwiederte des verhärteten Bösewichts freche Zunge zu der Versammlung Schrecken: nebst vielen anderen Großen des Reichs wären die Herzoge Brzetisław und Bratisław, und der Prager Bischof, Mainhard der Deutsche, die ursprünglicheren und vorzüglicheren Leiter und Urheber des schauervollen Beginnes. — Es war sichtlich darum gesprochen, um die ganze Last des Fürstenmordes von sich zu wälzen, der drohenden Folter zu entgehen, und Rache zu üben an jenen, die er heimlich haßte. Dem ersten Widerspruch auszuweichen, nannte er — auffallend genug — längst vertriebene, abweisende Personen. (Bischof Mainhards Tugend, strenge Rechlichkeit und einnehmendes Benehmen war allgemein anerkannt, und dennoch haßte ihn jeder, der sich bewußt war, ein Böhme zu seyn. Wer näher mit der Geschichte unseres Vaterlandes bekannt ist, wer nicht fremd im eigenen Vaterlande, über manches volksthümliche Thun und Treiben staunt, der wird wissen, wie eben dieser Nationalhaß, der oft und vielfach Bürgerkriege entzündete, jeden Nothwendigkeitskrieg zu größerem Eifer befeelte. Daß dieser Haß aber nur dem Ganzen gelte, nicht mit der ganzen Schwere Einzelne, lehrt angebornes Gefühl. Mainhard war in dem frommen Eifer, der damals ganz Abendland befeelte, mit der Gattin des bekannten Hrogeata, der frommen Przetisława nach Palästina, zu des Herrn Grab gepflegt; Brzetisław sah, seines unruhigen Kopfes willen, auf der Burg Leitschen (Daczin) gefangen, und Bratisław lebte falschen Verdachts willen als Verwiesener in traurigen Umständen in fernen Landen).

Richtig hatte der schlaue Mirosław gerechnet, wenn er, des Monarchen Glauben festzuhalten, den widerspöttigen und herrschsüchtigen Brzetisław für die Achse ausgab, um die sich das seltsame Gewebe einer mährchenhaften, schauderpoollen Verschwörung drehete: — Mainhard und Bratisław behandelte er, um die Wahrscheinlichkeit zu gewinnen, als bloße Nebenpersonen, aber der schändlichen Theilnahme an dem Verbrechen befehle.

Ihn habe, bekannte frevelnd Mirosław im heimlichen Verhöre weiter, Herzog Brzetisław mehrere Male zur Theilnahme an dieser Schandthat aufgefordert, drey mal wäre mit solchen Aufträgen der Ritter Bolesła zu ihm gekommen, doch hätte sich allemal sein Ehrgefühl gegen solch einen brandmarkenden Antrag empört, alle Mal habe er — für diesen Fall männliches Stillschweigen gelobend — dem Herzog ein solches Vorhaben austreiben wollen, auch sich stets mit Euge aus der Sache zu ziehen gemußt. Darauf sey des Herzogs Caplan Bojit zu ihm gekommen, und nachdem auch dieser



umsonst seine Überredungsgabe an ihm verschwendet, sey er von diesem zum Bischofe selbst geführt worden. Dieser habe ihm nun Würden und Reichthümer zum Lohne verheißen, ihn auf den Reliquien der Heiligen beschworen, daß es ihm dießseits nirgend an Schutz und Hülfe mangelte, und daß jen- seits seinem Seelenheil nicht der geringste Nachtheil gesche- hen werde: nur auf des Bischofs schmeichelnde Überredung habe er sich zu dem Verbrechen bewegen gefühlt.

Ein Herold machte dieses verhängnißvolle Geständniß der versammelten Menge kund, in des zitternden Verbre- chers bestätigendem Besepn. Abscheu, Grausen und Er- staunen wechselte schnell durch einander in den Gemüthern der Anwesenden, während diese unerhörte Begebenheit ver- kündigt wurde. — Das Gericht wurde für diesen Tag als geschlossen erklärt. Miroslaw wurde in seinen Kerker zurück- gebracht. Zweifelnd, unwillig und nachdenkend ging die Ver- sammlung aus einander.

Mit dem herangrauenben Morgen — es war der 23. Juny — begannen die grauseneinflößenden Vorbereitungen zur öffentlichen Hinrichtung der Schnellverurtheilten. Groß war das Herzuströmen des Volkes, der Fürstenmörder jäm- merliches Ende zu schauen. Den beiden gedungenen Meuch- elmördern wurden die Augen ausgestochen, die Zunge und die Hände abgehauen, die Beine gebrochen, und die ver- stümmelten Rümpfe auf das Rad geschoften. Auch die Brü- der Miroslaw und Stezegimie und ein Arzt, der ihnen das Gift zubereitet hatte, endeten unter eben solcher schrecklichen Strafe. Miroslaws Welter, Krjwosub, — Wozemil, Heinrich und andere Edle, die Miroslaw angegeben haben sollte, und die auch sofort gleich in den Kerker geworfen worden waren, wurden enthauptet. Unter den zahllosen Zu- schauern dieses gräuelvollen Actes befand sich auch der Cap- lan Bogisl, verkleidet; aber er wurde dem ungeachtet sogleich erkannt und dem Stadtrichter gefesselt überantwortet. Unter einem befehl Sobieslaw den unglücklichen Brzetislaw, der ohnehin auf der Burg Tetschen in harter Gefangenschaft schmachtete, mittelst eines glühenden Eisens der Augen zu be- rauben, welches Urtheil denn auch am letzten Tage des Ju- nius vollstreckt wurde.

Diese Vorgänge hüllten ein tiefverborgenes Räthsel, welches besonders hervorschimmert, wenn man bedenkt, daß er den Verbrechern heimlich Geständnisse abnahm, und öffentlich dem Volk verkünden ließ, Brzetislaw, Bratis- law und Mainhard — Männer, die sich Sobieslaws Liebe nicht rühmen konnten, — wären der Schandthat Urheber; wann man bedenkt, daß er schon am folgenden Tag die ge- fangenen Verschwornen hinrichten ließ, und kurz darauf Brze- tislaw zu blenden befahl, ohne der weit verreißten, Bratis- law und Mainhard, als Mitverbrecher sichere Ankunft zu

erwarten, oder sich derselben, was ihm nicht gar so schwer gefallen seyn würde, persönlich zu bemächtigen.

Der arglose Bischof von Olmütz, von Liebe und Ehr- furcht für einen so frommen Fürsten, wie Sobieslaw es schien, fand in dieser Begebenheit das Schrecklichste, was Menschen je erdenken möchten. Frommes Vertrauen auf die Gerechtigkeitsliebe des Monarchen ließ Heinrich sonst heilighem Geiste nicht Zeit, ein fein und künstlich gesloch- tenes Gewebe zu schauen, oder gar zu entwirren, das ein schrecklicheres dunkleres Geheimniß ahnen ließ. Unterdeß wur- de, — wie? ist nicht bis auf und gefangt — Bratislaw's Unschuld auf das Überzeugendste erwiesen, er selbst aus dem Elende zurückgerufen, und ihm sein väterliches Erbe, das Fürstenthum Böhmen, zurückgegeben.

Dazumal war Papst Honorius der Zweyte gestorben, und die römische Tiare zierte Innocenz des zweyten Haupt, der nun auf der Kirchenversammlung zu Lüttich Kaiser So- char's wankenden Thron gegen dessen Gegner Conrad mit kirchlicher Gewalt zu sichern versuchte. Hieher sandte nun Sobieslaw den Arglosen, gegen den vermeinten priesterli- chen Meuchelmörder Mainhard, der noch immer nicht aus Palästina zurückgekommen war, aufs heftigste eingenomme- nen Olmüzer Bischof, auf daß er dem heiligen Vater ver- lünden möge, welcher eines schändlichen Verbrechens sich Main- hard schuldig gemacht habe, und auf daß er erfahre, welche Strafe die versammelten Väter dem zuerkennen würden, der als Vorsteher einer ansehnlichen Clerisey dennoch der Got- teslästerung und des Fürstenmordes fähig gewesen! Des Sor- nes Feure, das den mit besonderer Überredungskraft begab- ten Heinrich besetzte, ergoß sich auch nun in gleichem Ma- ße in Innocenz, der nahe daran war, Mainharden so fort der kirchlichen Würde und des priesterlichen Amtes zu ente- setzen, und zur schweren Abhandlung der weltlichen Gerichts- barkeit zu überlassen; aber die weisen, herkömmlichen Gere- mien hinderten beyde im falschgeleiteten Eifer.

Der Papst ernannte den Cardinal Johann von Crema, Kanzler der römischen Curie und Nuntius am Hofe Lothars, zum Bevollmächtigten, diese Sache zu Prag zu untersuchen, als die Versetzung des Conciliums von Lüttich nach Rheims eine kleine Pause verursachte.

Unterdeß kam Mainhard überhäuft von Geschenken des byzantinischen Kaisers Johanna Comnenus, der des ehrwür- digen Creises evangelischen Sinn zu achten wußte, beladen mit Heiligthümern, in seine Heimath von gefahrvoller Pilger- schaft zurück. Mit innigem Schmerze vernahm er hier die Nachricht von seiner Anklage, doch in edelstolzem Gefühle seiner Unschuld, bat er den Böhmenfürsten, drang heftig in ihn, ein Gericht niederzusetzen, daß genau und strenge seine vorgeliebte Unschuldigung, seinen ganzen Lebenswandel



untersuchen sollte. Aber der Fürst war nicht dazu zu bewegen, da er einer Seits den Haß des Volkes länger auf den verachteten Deutschen, mehr als peinigend, — wirken zu lassen geneigt schien, anderer Seits Zeit's Zurückkunft abwarten wollte. Mainhard, von den Edlen des Landes gehöhnt, von seinem untergeordneten Clerus als Eindringling erst bitter gehaßt, nun schnöde verachtet, vor dem gesammten Volke an den Schandpfahl gestellt, fand nirgend, unter Tausenden, nicht einen, der auch nur das Geringste an dem öffentlichen, mit unter gränlich mit Zusätzen vermehrten Gerüchte bezweifelt hätte, fand überall in allen Wächtern, die jeden seiner Schritte schergenmäßig belauschten. In diesem Gefühle seiner namenlosen Leiden klagte er über sein trauriges Schicksal in einem Schreiben Otto dem Heiligen, Bischofen zu Bamberg, bekannt durch frommen Lebenswandel und strenge Gerechtigkeitsliebe. „In christlicher gemeinsamer Liebe,“ tröstete dieser Mainhardten in einem noch vorhandenen Briefe: „Eure Freude ist unsre Freude, und euer Unglück fühlt gleich tief unser Herz. Das Unglück, das euch verfolgt, würde mich bey weitem mehr beugen, könnte ich euch nicht jenes Trostes versichern, der allen denen wird, die reines Herzens sind. Die Wahrheit selbst wird euch erretten. Wer hat wohl auf den Herrn gehofft, und ist von ihm in Nöthen verlassen worden? Eures Gewissens Reinheit sey euer Trost, drum flücht alle Zucht, wenn ihr das euch aufgebürdete Verbrechen nicht kennt. Es wird euch trösten, wenn ich euch sage, daß alle eure geistlichen Brüder und Bischöfe (Deutschlands nämlich) mit Recht und mit Überzeugung euren makellosen Lebenswandel bezeugen können, und stets bereit sind, für euch zu reden, es wird euch gleichfalls zur Verabigung dienen, daß Bischof Adalbert großes Ansehen in der römischen Kirche besitzt, und daß er, als er euch zum Prager Bischofe weihte, mit der allermöglichsten Strenge und Umsicht zu Werke ging, wodurch jeder Rückgang erschwert wird. — Mich wundert es sehr, wie doch jene, die sonst immerhin so großes Wohlwollen für euch äußerten, nun so schnell eure heftigsten Gegner geworden sind. Doch tröstet euch nur in dem Herrn. — Unser Rath ist, ihr möchtet, weil diese ungerechte Anschuldigung nun schon allenthalben kund geworden seyn wird, euch zuerst in eurem Sprengel von dem niedrigen Verdachte zu reinigen suchen. Erwähnt zu diesem Behuf die Rückkehr von einem heiligen Geschäfte, trachtet aber vor allem erst euch vor dem Landesfürsten und seinen Magnaten, vorzüglich aber vor dem Olmützer Bischofe des Verdachtes zu entledigen, wendet alles an, diese wieder zu euren Freunden zu machen. Es ist ja einem zu schwer, den Haß und die Verfolgung vieler zu ertragen, wir müssen aber auch der muthig und versöhnlich seyn, wenn wir Achtung erwerben wollen. Habt ihr erst darin das Nöthige bewirkt, dann ver-

theidigt euch bey der römischen Curie, denn wäre die Heimath noch wider euch gesinnt, so hättet ihr weder äußere noch innere Sicherheit. Seyd ihr der Geneigtheit des Fürsten und der Großen seines Reiches versichert, dann sendet schnell einen verlässlichen Boten an den päpstlichen Stuhl mit dießfälligen Briefen von euch, dem Erzbischofe und von dem Landesfürsten, durch die ihr die Erlaubniß erbittet, euch in eurer Heimath vor dem Cardinal Johann vertheidigen zu dürfen. Inzwischen sorgt dafür, daß Euch, falls es nöthig seyn sollte, eine Reise nach Italien unversehrt bleibe. Wartet daher lieber furchtlos jeden möglichen Ausgang eurer Sache ab, als daß ihr laßt ungehorsam an euch rügen.“

Diese weisen Rathschläge befolgte Mainhard, und sie erretteten ihn. Er erwirkte es bey Sobieslaw endlich doch, daß er mit zwey Prager Domherren zu dem Mainzer Bischof abreisen durfte. Herold, hieß der eine, der des Bischofs Sache führen sollte, Lubta hieß des Böhmerfürsten Bevollmächtigter. Der erstere war ein Deutscher in der Böhmisches Sprache unversahren, Wikar und Caplan des Bischofs zu Bamberg, und Erzpriester zu Pilsen, Stoff genug, der Böhmen Haß auf sich zu laden. Ueberdies sollte ihn Microslaw als jenen genannt haben, der gegenwärtig gewesen wäre, als er Mainhardten und Vozik in der Turgenenfer Capelle (Kurginiowes?) feyerlich Sobieslaws Tod beschor.

Mainhard erprobte zu Mainz, in einer Kirchenynode, welcher der dortige Erzbischof vorstand, seine Unschuld. Er gestand, daß es lange sein liebster Wunsch im Stillen gewesen wäre, Brzetislaw (Bratzislaw), sonst ein biederer feuriger Jüngling, mit Sobieslaw zu versöhnen, und ihn schmählicher Fesseln zu entledigen, in die ihn bloß, längst beruhigte, jugendliche Unbesonnenheiten gestürzt hätten, eine solche Versöhnung, wie er sie mit Brzetislaw wünschte, wäre ihm nicht lange vorher mit Sobieslaw und seinem Bruder Blatzislaw geglückt, bey der er seine Anhänglichkeit an Sobieslaw genugsam an den Tag gelegt zu haben glaubte. Gegen den übrigen aufgebürdeten Verdacht vertheidigte er sich so überzeugend, daß selbst sein heftigster Gegner, der Olmützer Bischof Heinrich, tief die Wahrheit der angeführten Vertheidigungspuncte fühlte, und so fort Mainhardts innigster Freund wurde. Von der ganzen Versammlung wurde mit Mühe seine Unschuld anerkannt, und Mainhard ehrenvoll von der Anklage freigesprochen. — Im Triumph gleichsam führten ihn die Bischöfe: Otto der Heilige und Btil, zu seiner verwaisen Kirche zurück, und am folgenden Tage (es war der 28. September 1130) verkündete schon den feyerlichen Reinigungstact das volltönige Geläute aller Glocken. In der Prager Domkirche zum heiligen Veit erschienen im festlichen Ornate die beyden genannten Bischöfe mit Mainhard, und den Benedictinerabten vom

Brzennow, Ostrow, Szajawa, Kladerub, Opatowitz, Wilemow und Postelberg, dann der Landesfürst, mit den Würdenträgern und Landesgroßen und einer zahllosen Volksmenge. Nach uralter kirchlichen Sitte legte Mainhard vor dem Hochaltare die priesterliche Stole ab, und verkündete den Papen mit lauter Stimme: Nie habe er die Würde des Priesters durch aufrührerische oder sündhafte Gedanken gegen seinen Fürsten befleckt: nur mit unbedenklichen Mitteln, als Mensch, und seiner Pflicht eingedenk, habe er daran gearbeitet, Breslawen zu befreien und mit seinem Oberherrn zu versöhnen; — woferne er nicht Wahrheit verkünde,

und er des Truges überwießen werden könne: spreche er sich selbst für unwürdig der priesterlichen Würde, und verdamme sich selbst aus aller Gemeinschaft der Kirche. — Großen, aber nur augenblicklichen Eindruck machte dieß auf die Versammelten, gar keinen auf den böhmischen Clerus; — begab sich nun wohl den Unschuldigen, aber leider! auch noch den Deutschen, den fremden Importkömmling vor sich, der durch deutsche gerechtfertigt worden war.

(Die Fortsetzung folgt)

## Aufforderung.

An alle Freunde der vaterländischen Profan- und Kirchengeschichte und antiker Kunst.

Die Nummer 24 dieses Archives erwähnte mit wenigen Worten der wichtigen Entdeckungen und vielversprechenden Forschungen unserer österreichischen Sichter und Desacq, des Herrn Postathes und Postolmeisches Joseph von Hammer, über die Tempelherrn in Österreich, welche zuverläßig einen wichtigen Beitrag zu den gelehrten Sammlungen und Schriften du Puy, Moldenhauers, Antons, Borgels, Stemlers und Nicolais gewähren dürften. Es ist wohl zweckmäßig, da vereinigte Kraft die sicherste Bürgschaft des Gellagens mühevoller und verwickelter Untersuchungen ist, noch die bestimmteste Aufforderung und Einladung an jene oberflächliche Neugier aufzuknüpfen zu sollen.

Wenn die Monumente, der Ritter des rothen Kreuzes, die in halbverfallenen Burgen, in zertrümmerten, oft verwüsteten Kirchen, die Unbilden der Zeit und den Vandalismus der Menschen, wie durch ein Wunder überlebt haben, als geschichtliche Zeugen für die Schuld oder Unschuld der Lehre und die Geheimnisse der Tempel aufzutreten sollen, ist es vor allem nöthig, sie besser und genauer zu kennen.

Unter im Statutenbuche des Tempelherrenordens (Wien 1793) gibt nach Reise und ihre Besichtigungen in Österreich und Ungarn, actenmäßig an. In Österreich werden als solche genannt: Obensurth, Sitzendorf, Asparn (an der Lavaz oder die heilige Stätte des Rettungsfieges im Marchfeld der 77) Dietrichsdorf, das letzte allem Nischen nach, der Mittelpunkt, der Balley, deren Monumente sich in dem unfern Dietrichsdorf und Ober-Hofabruun gelegenen Schugraben, mitten unter den Spuren hussitischer, schwedischer, türkischer, böckslayischer, belhensischer und rathischer Verheerungen, seit einem halben Jahrtausend, an der äußern Mauer des alten Presbyteriums wunderbar erhalten haben. — Ihre Spuren in Böhmen und Mähren ver-

folgte der heilige und kritische Pelzel in den neueren Abhandlungen der böhmischen Akademie der Wissenschaften, Schwop, der Topographie Mährens, in einem besonderen Aufsatze des patriotischen Tageblattes. — Da es nun darauf ankommt, jenen diplomatischen Spuren weiter nachzugehen, neu zu entdecken, die häufigen Volkssagen kritisch zu prüfen und zu berichtigen, erachtet diese Einladung an alle freundlichen Leser dieses Archives, an alle Freunde antiker Kunst, vaterländischer Profan- und Kirchengeschichte, die in der Nachbarschaft solcher Orte leben, wohin uralte Gesichte oder dunkle Sage, Tempel verlegt, so viel möglich genaue Nachricht von der dormaligen Beschaffenheit dieser Schlösser und Kirchen zu geben, und vorzüglich die darauf befindlichen architektonischen Zierathen und Skulpturen zu beobachten, ob selbst nicht Köpfe (von zweyerley Art, natürliche, menschliche und verzerrte, dämonische) Thiere, namentlich Hunde, Löwen und Drachen (letztere mit einem Rad im Rachen, gleich der viscontischen Schlange, Hollands Wappenbilde) Tempel, mit Mantel, Kreuz, Zweig oder Schwert darstellen. ?? Diese Skulpturen und architektonischen Zierathen sind nicht nur höchst wichtig für die Geschichte des Ordens, sondern auch für die Kunst und insonderheit für Bildnerer und Baukunst des Mittelalters. Eine klare historische Übersicht, wird nur durch eine möglichst vollständige Zusammenstellung derselben in einem vaterländischen Prachtwerke erzielt werden können, etwa in jenem, das unlängst Herr Fürst Bismarck dem erhabenen Schützer und Freunde vaterländischer Wissenschaft und Kunst, dem Herrn Fürsten von Metternich gewidmet hat. — Ich werde mir es insonderheit zur Pflicht und Ehre rechnen, meine geringen Bemühungen, mit jenen eines so ausgezeichneten Gelehrten und hoffentlich vieler Vaterlandsfreunde zu vereinigen. — Wien am 12. July 1817.

Joseph Freiherr von Hormayer,  
k. k. Postath, Historiograph des Reiches.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 15. und Montag den 18. August 1817.

(98 und 99)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

15. August. Torstensohn von Brünn hinweggetrieben, dadurch auch Wien gerettet (1645). — Rheinischer Bund durch Frankreich und Schweden, gegen Österreich und Spanien aufgemahnt (1657). — Carl von Lothringen Sieg bey Gran über die Türken (1685). — Unentschiedene Schlacht bey Luzzara zwischen Eugen und Vendôme (1702). — Friedrich II. schlägt bey Zignitz dem von Daun allein gelassenen Loudon. Dessen vom Feinde bewunderter Rückzug (1760). — Jouberts und Moreau's große Niederlage bey Novi durch Suvorow (1799).

16. August. Nördlinger Schlacht, in der die Schweden unter Horn, durch Ferdinand III. eine eben so entschiedene Niederlage erleiden. wie Tilly bey Leipzig durch Gustav Adolph (1634). — Eugen zwischen Belgrad und der Armee des Großveziers förmlich eingeschlossen, greift den letzteren trotz seiner Überlegenheit an, und erzwingt nach einem blutigen Kampf den herrlichsten Sieg. Belgrad, Semendria, Orsova und Sabatz fallen schnell auf einander (1717).

17. August. Wie am 7. August (1479) siegt Max der I. in der Ebene bey Guinegate zum zweiten Mal (1513). — Die Böhmen erklären Ferdinand II. der Krone verlustig, und wählen an seiner Stelle Friedrich V. von der Pfalz, das Haupt der Deutschen Union (1619).

18. August. Catinat siegt bey Staffarda in Piemont über den Herzog von Savoyen, dem sein Vetter Eugen auch Österreich zu Hülfe geführt hatte (1690).

19. August. Tod Friedrichs des IV. zu Elna (1493). — Großer Sieg des Prinzen Ludwig von Baden über die Türken bey Salzenamen, der Großvezier Mustafa, aus dem Heidenkamm der Kynpolis, bleibt auf dem Platz (1691).

Bruchstücke aus dem Trauerspiele: Zenobia, von Calderon  
do la Barca aus dem Spanischen.

(Fortsetzung).

Zweiter Aufzug.

Neunter Auftritt.

(Aurelianus tritt in Begleitung einiger Soldaten stehend auf.)

Aurelianus.

Unmüth'ger Jupiter,  
Bist du der Welten hochgepriesener Herr?  
Erkläre mir, wie ließt du es kommen,  
Daß Rom ein Weib des Sieges Ruhm genommen?  
Du bist nicht Gott, beßigt nicht Allgewalten,  
Wenn Blindlings mit der Wels der Tod kann schalten.  
Du Mars, der mit dem kriegerischen Schwerte  
Als Gott der Schlachten blutig sich bewährte;  
Ja — worum soll dich schlagen,  
Ein Weib Rom's Zepher zu entreißen moan?  
Du bist nicht Gott, nicht groß sind deine Kräfte,  
Dein Anblick lügt, wie mich dein Bildniß öfret!

Daß ein Weib, ein Weib sich wehre  
Vor mir, vor Rom, mit einem schwächern Heere!!!  
Ergrißen, und gefangen,  
Nach Rom geschickt zum Siegeswagen,  
Sollte sie gestraft beklagen  
Ihr lächerlich hochmüthiges Verlangen!  
Sie soll, — doch meine Thorheit seh' ich ein!  
Was kann ich geben, wenn selbst Roma klein!  
(Ein Aufseher kömmt)

Ein Krieger von Zenobien  
Läßt sich beim Heer, um dich zu sprechen, sehn.  
Aurelianus.

Nie soll man schwach uns meinen.  
Laß nicht ihm unsre tiefste Schmach erscheinen.  
Er komme. Was wird er bey diesem Schimpfe wollen?  
Bibi (kömmt).

Ja — deinen Füßen, Herr, laße mich zollen  
Die Ehrfurcht —

Aurelianus.

Was beängst du?

Bibi.

Zwar wenig, aber groß ist, was ich bringe.  
Weißt du, daß ich für Schmach auf Rache dringe?  
Ich heiße Bibi, Zenobien —

Die als Weib von Abdenaten  
Sich zum Thron ließ huldigen,  
Ihr Blut undankbar zu verrathen —  
Ein Schwager mit den ersten Rechten  
Der Wichtigste in diesen Staaten.  
Doch sie ließ mich vor den höchsten Mächten,  
Und die neureichthumsvolle Menge,  
Welche die Verschworene führte,  
Sah ihr die Krone, welche mir gebührte.  
Deshalb entschloß ich mich mit kluger Strenge  
Der niedern That mich anzuschließen,  
Mit Palmira's Zepher dich zu schmücken,  
Gefangen, oder todt Zenobien dir zu bringen.  
Aurelianus.

Wie, du wolltest dich bedingen,  
Mit Palmira abzutreten?

Eibius.

Ja.

Aurelianus.

Und Zenobien in Ketten  
Der in meine Macht zu zwingen!  
Eibius.

Ja.

Aurelianus.

Was muß ich hören!  
Laß mich mein Antlitz vor die zur Erde flühen,  
Und feyerlich die Schwören;  
Beym schreckbar'n Kriegsgotte — bey Jovis Willen,  
Bey Phoebus heiligen Altären,  
Beym Schöpfer dieser Welt, der Himmelsphären,  
Daß, wenn du Eibius diese Günst' erfüllst,  
Zur höchsten Macht erhebt' ich dich zum Vorne,  
Daß du mir ähnlich dich in Purpur hüllst,  
Und auf dein Haupt empfangest diese Krone.

Eibius (für sich).

Nach diesen Worten will es mir nicht hangen.

Aurelianus.

Doch wie wirst du es können.

Eibius.

Wie können Zweifel dich umfassen,  
Ob dieser That? Muß ich nicht kennen  
Die Wachen alle. So kann ich ohn' Bangen  
Mit hundert Kriegern in ihre Zelt gelangen,  
Da pflegt sie in den Feperstunden  
Die Geschichte, welche Statt gefunden  
In ihrem Reiche, selbst zu schreiben.  
Welcher Zweifel dürfte bleiben,  
Daß bey der Nacht geheimnißvollen Schwingen  
Wie in ihre Lager dringen,  
Und oh' Zenobia Hüfte sich darf zeigen,  
Sie dir gefesselt bringen?

Aurelianus.

Weil denn meinen eillen Gründen  
Sich kein Hinderniß will finden;  
Nimm hundert die meiner Soldaten,  
Durch die Gefahren mancher Schlacht beraten,  
Zur Hülfe, die ich dankbar hier empfing;  
Nimm auch diesen königlichen Ring.

Der mir ein Glückstern war, und fleh mein Streben,  
Obs je kann einen edlern Lohn dir geben,  
Denn bis zum Himmel will ich dich erheben!

Eibius.

Mit meiner Zukunft stimmte dieß ins Klare!  
Denn ein weissagend Wort hat mir's bedeutet.  
Geduld, o Glück, man schreitet  
Just so zum Gipfel — welchen ich gemahre! (Alle ab).

Zehnter Auftritt.

Zenobia. Irene. Glotilde und Persius.

Zenobia.

Laßt ein wenig mich alleine.

Irene.

Was ist dir?

Glotilde.

Was schlägt dich nieder?

Zenobia.

Eine dunkle Schwermuth beugt mich,  
Lasset jetzt auf meinem Herzen,  
Läßt mich unwillkürlich bange,  
Macht mich ungewöhnlich düster.  
Sahst du nicht gleich im Beginn  
Dieses Kriegs mein Pferd hinsterven?  
Stürzte nicht mein Zelt zusammen?  
Hörtest du nicht Feperstöne  
In der Zelten Sturm erbrausen?  
Unglück drohend mir verkünden,  
Daß ich ein unselig Opfer  
Eines grausamen Verräthers  
Der verschworen laurt, soll fallen?  
Doch bey allen Göttern sollen  
Jene, tiefen, regen Zweifel  
Den mir eignen hohen Muth  
Sclavisch nimmermehr erschüttern!  
Mir ist bang, ohne daß ich es  
Weiß warum. Unmöglich läßt sich  
Dieß erklären, da der Schmerz,  
Der sich aussprach, nie noch groß war.

Persius.

Sammle dich und weisse nimmer,  
Daß auf immer unbeflegbar  
Deine Ehre, dein Ruhm ewig,  
Und dein Vaterland stets frey sey.

Zenobia.

Hörst, eitle Schreckphantome,  
Ginmahl auf mich zu verfolgen;  
Denn ich will mich nun zerstreuen,  
Meinen Feldzug weiter schreibend.

Persius.

Sieh bereitet steht dein Tisch schon.

(Man zieht einen Tisch, der mit Schreibmaterialien versehen ist, heraus. Zenobia setzt sich zum Schreiben. Die übrigen entfernen sich.)

Zenobia.

Zu verhüten, daß die Zeiten  
Mein Gedächtniß bald verwischen,  
Mag dieß Blatt, das stets der Tugend



Amuſſ, blindenig dem Reid gibe,  
Nun hlemt ſerner erklären,  
Daß die Frau, welche dieſch ſchreibet,  
Die ſey, die's auch ausgeſochten;  
Die zu gleicher Zeit das Schwert  
Wie den Griffel weiß zu führen —  
Und wadergeſtaſt vollbracht ward,  
Die Geſchichte nennt, des Oſſens.

(Fortfahrend.)

Aurellanus muſß beſeget  
Sich in dieſer Zeit zurückziehn.  
Und nach Aſſen, Ägypten  
Schuell um Hülfe bittend ſchicken.  
In dieſer Zeit hat Elbius

(Innehaltend.)

Elbius? Ach ich Unbeglückte  
Elbius iſt mit Blut geſchrieben  
Und im Wiederhohlen ſtrömt  
Schnel das Blut aus meiner Wunde.  
Auf den Eiſch, auf dieſe Blätter,  
Gleich verwelkten Blumen liegend,  
Und gleich Purpurbäſſen, fliegend:  
Schreckerküllte Vorbedeutung!  
Allergößtes Mißgeſchick!!  
Abdenat, was ſuchſt du?  
Was verſuchſt du mich im Tode?  
Heer, Gemahl, o halte inne,  
Schone mich, o laß mich ruhen!  
Himmel, ha — was muſß ich ſehen,  
Welches Geiſterbild entſtrahlet  
Dort von Wolken überſchattet  
Und von hehrer Luſt verſchleiert!

Sie bleibt wie einſchlafend ſitzen. Elbius ſtimmt mit einem Hauptmann, und Soldaten.

Elbius.

Dieſes Zeit hier iſt es, Freunde,  
Wo ſie unbewacht oft weilet,  
Daß ſie in des Schlafes Armen  
Scheint zu leben, und zu ſterben.  
Nahet euch in ernſter Stille  
Daß der Stärkſte hier der Furcht  
Schatten ſelbſt von ſich entferne.

Hauptmann.

Tod folgt ihrem Widerſtande!

Elbius.

Noch, verbindet Ohr, und Aug ihr.

Genobia (wacht im Schlafe):

Fürchterliche Truggeſtalten

Doch wer iſt das?

(Man bemerkt ſich ihrer von rückwärts, bindet ihr die Hände, und zieht eine Blinde um ihr Geſicht.)

Elbius.

Oa der Raſche

So gefunden!

Genobia.

Woh Verräther!

Elbius.

Deine Klage tönt vergebens,

Denn in ihrem Blute liegt ſchon  
Deine Schor!

Genobia.

Verräther!

Elbius.

Denn, Verräther! ſie ruſet,  
Ruſt Verräther! ihr Alle,  
Daß wir den Verdacht ſo hindern  
Wer wir ſeyen, und damit Keiner  
Gnade dürfe ſich ſehen.

Genobia.

Verräther!

Alle.

Verräther!

Genobia.

Daß die Götter bald mich rächen!

(Man führt ſie gebunden fort.)

Franz de Paula Felſ.

Iſt denn des öſterreichiſchen Kaiſerſtaats Geſchichte ärmer an herzerhebenden oder hochtragischen Stoffen für Dramaturgie, Ballade, Legende, Roman und bildende Kunſt, als die des Alterthums oder eines fremden Mittelalters.

Lange Zeit hatte die öſterreichiſche Geſchichte, wohl mühevollen Sammlungen, der durch Tataren, Huſſiten, Türken und Schweden, vor allen durch Religions- und Bürgerkriege verſtümmelten Überreſte der Vorzeit, kritiſche Forſchungen über einzelne Epochen oder über einzelne Streitfragen aufzuweiſen; ein lohnwerthes Ringen, ſich von Schlacken und Auswüchſen zu reinigen, aber wo iſt und wie heißt das Werk, welches ſich damals ſchon, im Ueberheilſten der Geſchichte, zu einer wahrhaft begeisterten Anſchauung emporgerichtet, welches in politiſcher, wie in ſtreng hiſtoriſcher Beziehung, eine unzuläſſig und excluſiv nationale Richtung genommen, welches den erſten und heldenhaften Verſuch gewagt hätte, die Geſchichte mit Poerſie, ja mit redender und bildender Kunſt überhaupt, recht innig zu vermählen, ſie dadurch recht populär und zum wahren Gemeingute, zum Nachpfeunig und zum Lieblingsſchmucke des Volkes zu machen.?

In dem öſterreichiſchen Plutarch, in: Öſterreich und Deutſchland, in allen acht Jahrgängen dieſes Archives, verfolgte deſſelben Herausgeber, dieſen ihm unausſprechlich theueren Zweck, wenn auch nur mit geringer Kraft, doch gewiß mit redlicher Beharlichkeit. Seine Worte ſind vielfältig, nicht unter Steine und Dörner, nicht auf die gemeine Heerſtraße, ſie ſind auch auf fruchtbringendes Erdreich gefallen. Mehrere junge Künſtler, zum

Threile selbst von Mitgliedern des kaiserlichen Hauses mit fürstlicher Großmuth unterstützt, haben sich von den tausend und tausendmal wiederholten Stoffen der griechisch und römischen Götterlehre, des griechisch und römischen Alterthums, die darum doch ewige Vorbilder und ein unerschöpfliches Meer von Studien bleiben, auf vaterländische Gegenstände gewendet. — Der verewigte Edle, mit wahrhaft antiker Seele, (dessen Landwehrlieder, jense des preussischen Grenadiers von Vater Gleim, an innerer Gluth eben so sehr übertreffen haben, wie der Kampf von 1809 jenen von 1756 übertraf,) hat es in seinen zerstreuten Blättern, hat es in seinem altereutschen Sang: Kaiser Albrechts Hund, selbst ausgesprochen, woher dieser, woher Leopold vor Solothurn. Mar auf der Martinswand und die Fragmente der Rudolphiade, ihren Ursprung holt? Das Werk gemeinsamer Studien, geschichtlicher hier, dichterischer dort, der beyden, bis in den Tod vereinigten Freunde: Die Trilogie aus dem Leben Ladislaus Posthumus, den Hühnengang der Nemesis im Tode Ulrich von Ellsp, Ladislaus Hunyadi und jenes schwachen Königes selbst, unterbrach Heinrich von Collin's allzufrüher Tod. — Sein genialer Bruder, Matthäus von Collin, hat in seinen Kuenringtonen zumahl in dem unübertroffenen Vorspiele: der Streit am Grabe, zu Eilensfeld (Archiv 1817 April No. 49. und Jung No. 68). laut bezeugt, wie sieghaft jener Geist der Weihe über ihn selbst gekommen sey, den er in seinem musterhaften Aufsatz: über die nationale Wesenheit der Kunst, mit Recht so hoch gepriesen! Ein Gleiches hat unsre vortreffliche Caroline Pichler (Wohlthäterinn auch einer kommenden Zeit, durch den Einfluß ihrer Schriften auf Bildung und Erziehung des weiblichen Geschlechtes) ausgesprochen, in ihrem Heinrich von Hohenstauffen, in ihrem Ferdinand II., in den Grafen von Hohenberg, die uns jeden Schritt in den lieblichen Thälern des Sattelbaches und der Trafen von Heiligenkreuz und von Eilensfeld, mit classischen Erinnerungen, wie mit duftenden Blüthen bestreuen. — Überblicken wir einmahl die Reihe vaterländischer Balladen, Romangen und Legenden, welche dieses Archiv zu Tage befördert hat, an denen wir vorhin doch so arm gewesen sind: Vom Heinrich Collin: Leopold vor Solothurn, Mar auf der Martinswand, Kaiser Albrechts Hund, die Fragmente der Rudolphiade, — vom Matthäus von Collin, König Emerich von Ungarn, von Caroline Pichler; Maria Zell, Kremsmünster, Hohenfurt, Gammig, Leopold der Erlauchte, der Marktgräfinn Schleyer, Herzog Albrechts Rache, Kaiser Maxens Zweykampf, Mar I., Maria von Burgund, Philippine Welfer, Ferdinand II., Johann Hunyadi, u. — des Herrn Adrien von Eilensfeld, Ladislaus Pircher, Tunisiad, ruhmvoll wetteifernd, mit Collins Frag-

menten der Rudolphiade, — vom Grafen Johann Mailath: Ferdinand II., Ungarns Wappen, Österreichs Verthen, von unserm großen Orientalisten Hofrath von Hammer; Klosterneuburg, Admont, die Kiegersburg, der Traunfall, das schwarze Kreuz zu Weidling, der Jungfernsprung u. — vom Max Fischel; Kaiser Albrechts Tod, Friederich der Schöne, die Liebe Ernsts des Eisernen, von Kueffner; Österreichs Wappenschild, von dem hoffnungsvollen Verfasser des Boccaccio und des Schwurk, Deinhardstein; Graf Ludwig Lodron, Vastian v. Ribisch, Guido v. Starbemberg, Graf Breuners Tod, von dem trefflichen Übersetzer britischer Classiker, Johann Baptist Rupprecht; Philippine Welfer, Jaromirs Rettung, Maria Königin von Ungarn, von Hanusch; der treue Held, und Kaiser Maxens Abschied von Augsburg, von Kolmann, Bruchstücke seines vaterländischen Trauerspiels: Maximilian, von Canqval; die Taufe Rudolphi von Habsburg, Rudolph und Otokar, Kaiser Mar in der Haft der Empörer zu Gent, die Frauenburg, von Gräff; die Friedensfürstin Wirbirge, der Flammentod der Joslowitzer Frauen, von Ungenannten; Friederich der Schöne auf der Tragnitz, Graf Ludwig Lodron, Rudolph von Habsburg und Herbord von Füllenstein, Heinrich der Stolz vor Ambras, der Burghauptmann von Eeben, die Drachenzunge von Witten u. und wir können uns wahrhaftig nicht verhehlen, daß nirgend anderwärts in Deutschland, das liebende Mühen um echt nationale Gegenstände so reichlich gewuchert habe! Erst seit kurzem hat der geistreiche und liebenswerthe Freyherr von Mednau; ein höchst nachahmungswürdiges Beispiel gegeben, solche herzerhebende Ereignisse und Wallungen in den daran wahrlich reichen Jahrbüchern seiner herrlichen Nation, der magyarischen, aufzusuchen und sie theils im Hesperus niederzulegen, theils in diesem Archive (May und Jung 1817 No. 57 und 71, Wesselenis Brautwerbung und Epps Opfertod) Wir wollen in dieser Zeitschrift eine so lockende Spur verfolgen und eine Gallerie so erhebender oder gewaltiger Züge aus der Vaterlandsgeschichte zusammenstellen, die dem redenden und bildenden Künstler, dem dramatischen Dichter, dem Sänger nationaler Balladen, Romangen und Legenden, eine unerschöpfliche Fundgrube sey. — Wir fordern jeden Freund des Vaterlandes, vaterländischer Wissenschaft und Kunst, zur eifrigen Mitwirkung auf.

1.

In der schrecklichen Zeit, als Ungarn, halb rebellisch halb türkisch, Eiebenbürgen durch die Rakoczischen Unruhen bewegt war, Montecuculi bey St. Gotthard nur mit äußerster Mühe, Innerösterreich und die durch Schwabenberg ersiegte und erlöste Vormauer Wiens, Raab, er-

rettet hatte, allein, das tiefgewurzelte Mißtrauen auch gegen die wohlthätigsten Absichten der Regierung und gegen die rettenden und befreienden deutschen Truppen, die den noch auch ihr Blut nicht ganz umsonst zu Markte tragen wollten, durch allen Scipionischen Heldemuth, durch alle milde Klugheit eines Valius nicht auszurotten vermochte, hatte Ungarn ein wahres Dioskurenpaar an den ritterlichen Waffenbrüdern und freundlichen Nachbarn, Grafen Adam Batthiany und Peter Szapáry, Ahnherren der jetzt älteren Linie des Szapárischen Grafenstammes, dessen Ursprung und Glanz sich über die Herrschaft des Hauses Anjou in Ungarn hinaus, in die eingeborne Dynastie der Arpaden verliert.

Neunzehnjährig, mit aller Gluth dieses Alters, aber mit einem, daselbe weit übersteigenden kriegerischen Muth und Blick, wollte Szapáry beim Überfalle des bedeutenden Plazes Eszék, die ersten Sporne verdienen. Aber der Feind war gewarnt, er war vorbereitet, der Ungarn ungestümer Angriff somit auch gar bald abgeschlagen, Peter Szapáry von wildem Feuer allzuweit fortgerissen, von eines Spahis Lanze schwer getroffen, mit genauer Noth von einem Klumpen kühner Getreuer, dem Gemüthe der Mannschlacht entrisen und für halbtodt nach Hause gebracht. (1650.)

Ruhelos trieb seit dem Szapáry die Rache gegen den Erbfeind seines Glaubens, des Erzhauses Oesterreich und seines Vaterlandes. Jahre gingen hin, theils auf weißliche Vorbereitung, theils auf kriegerische Vorübung zu größeren Unternehmungen. Mittlerweile machte ihn seines Vaters Tod zum Erben bedeutender Güter in der Nähe der Hauptstadt Ofen, auf deren Zinnen der Halbmond schon so lange Zeit das Zeichen des Kreuzes verdrängt hatte, die den Türken ein überaus wichtiger Gränz- und Waffenplatz, Beherrscherin der Donau, und wegen ihrer Quellen und warmen Bäder, gleichsam eine heilige Stadt war.

Peter Szapáry und Adam Batthiany waren nun durch unaufhörlichen, tückischen und erfindungsreichen kleinen Krieg der Schrecken der Osmanen. Bey ihrem Nahmen knirschte der Pascha von Ofen vor Wuth. Aber die schwerste Geißel waren sie für ihren nächsten Nachbar, Hamsa Bey in Erd, das noch von türkischen Überbleibseln geschmückt, den Nahmen dieses, durch Habguth und Grausamkeit gleich berücktigten Befehlshabers bis auf unsere Tage behielt. — Wechselsweise wurden Unterhandlungen und Drohungen, Übermacht, Künste der Verführung und des Verraths angewendet, um vorzüglich des jugendlichen Jähren Szapáry habhaft zu werden, vergebens, bis die beiden Waffenbrüder, durch so viele Erfolge allzu kühn, in einem Hinterhalte gerietben, Batthiany mit großem Verluste sich durchschlug, Szapáry hingegen, mit Wunden bedeckt unter seinem Pferde liegend, bewußtlos hervorge-

zogen und ähnlicher einem Todten als einem Lebenden vor Hamsa Bey getragen, der ihn mit ausgelassener Freude und mit den pöbelhaftesten Verschimpfungen empfing, seine Wunden nothdürftig verbinden, ihm hundert Streiche auf die Fußsohlen geben ließ, und alsdann den köstlichen Gang, unter wildem Siegeslärm, dem nicht minder erfreuten Pascha von Ofen zuschickte, und ihn zugleich zur ausgesuchten Rache gegen diesen, ihren gefangenen Erzfeind aufforderte.

Drey Tage und Nächte, in einem finstern unterirdischen Kerker, ohne Lust, ohne Licht, auf faulem Stroh, bey ekelhafter Nahrung, war er dem Tode nahe. Den wollte der Pascha nicht, er wollte Rache und dann ein ungeheures Lösegeld. Darum ließ er ihn pflegen und heilen. Als der Held hergestellt war, wurde ihm das Amt eines Küchenträgers zu Theil, und die höchst unwürdige Behandlung steigerte sich jedes Mal zur empfindlichsten Mißhandlung, so oft Hamsa Bey nach Ofen kam.

Einstmahl fragte Hamsa Bey den wehrlosen Gefangenen mit teuflischem Hohn um sein Befinden. Szapáry drehte ihm verächtlich den Rücken zu, darauf, ergrimmt, Hamsa Bey: „ha! viel zu gut ergeht dir's noch und allzu milde ist der Pascha. Beym Bart des Propheten, brechen will ich deinen Troß und im Joche sollst du mir dienen wie das Vieh!“ Hamsa Bey ließ hierauf einen Ochsen pflug herbebringen und ihn mit einem andern gefangenen Christen unter dem Knall der Peitsche und unter dem Hohngelächter des Pöbels, ein nahe gelegenes Feld pflügen.

Adam Batthiany zerrissen Schmerz und Scham, es dem Geschehe des Freundes; Hamsa Bey erwiderte, seine ersten Anfragen: um gar keinen Preis sey ihm Szapáry feil, der Pascha von Ofen forderte, die für jene Zeit, für das verwüstete und ausgefaugte Land unerschwingliche Summe von 30,000 Gulden. — Szapáry's verzweifelnbe Gemahlinn gab all ihre Geschmeide, ihren letzten Heller, Adam Batthiany, der für sie und ihre Kinder brüderlich sorgte, gab, was er hatte. Alle nahen und fernern Freunde gaben Beiträge, Szapáry's Unterthanen besteuerten sich selbst, — alles bey weitem nicht hinreichend! Da erstlehten und erhielten Szapáry's redliche Unterthanen vom Hofe die Erlaubniß, für die Befreyung des vielgeliebten Herrn, in allen Gegenden des Reiches zu betteln! Über diesen vergesslichen Bemühungen waren drey martervolle Jahre verfloßen. Da meldeten auf einmahl Batthiany's Kundschafter, ein vornehmer Alga mit Aufträgen der hohen Pforte, vom Pascha von Ofen sehnlichst erwartet, sey unter Wegs. Wie ein laurender Löwe legte sich Batthiany ihm in den Weg, überraschte ihn, fing ihn nach einem verzweifelten Kampfe. Er wurde gegen Szapáry ausgewechselt.

In einem herzzerreißenden Zustand lebte dieser zu den Seinigen zurück, ein Gerippe, mit langem Bart, voll

ungeheilte Wunden, mit erloschenen Augen, kaum fähig auf den Füßen zu stehen. Battbiany's Hand führte ihn derentsehten, und erseuerten Gattinn, den kaum noch gesehnen Kindern, den hocherfreuten Unterthanen zu. Der Löwe ward allmählich wieder Löwe. — Als Wien entsezt, die Türken in allen Schlachten geschlagen, Ungarn der Schauplatz des Helkenruhmes Carls von Lothringen, und des Pohlen-Königs Johann Sobiesky, der Graf Emerich Tököly von den verbblendeten Türken selbst in Ketten gelegt war, näherte sich die chrilliche Hauptarmee Ofen, Szapary noch kraftlos, mit noch nicht geheilten Wunden, im Kranz ihrer Helden. — Am 2. September 1686 wurden nach mehreren blutigen Gefchrisfen, nach 146 Jahren des Fremdlingesoches, Ofen mit Sturm erobert, Szapary unter den Helden des Kampfes, aber unter den Gefangenen, Hamsa Bey. — An der Tafel brachte der Herzog von Lothringen Szaparys Gesundheit aus und schenkte ihm seinen grausamen Peiniger, mit ihm zu schalten, wie er wolle. Szapary's Leiden waren das Tischgespräche gewesen, alles schzte nach Rache, alles übte seinen Empfindungsgeist an neuen, unerhörten Martern. Ein Diener Szapary's konnte sich es nicht versagen, in das Gefängnis hinzueilen und Hamsa Bey sein Schicksal mit eben dem schadenfrohen Jubel zu verkünden, den einst er in Ofen geäußert hatte.

Nach der Tafel eilten Szapary und Battbiany in Hamsa Bey's Gefängnis. „Kennst du mich?“ (rief ersterer), „weißt du, daß du mein gehörst, mit Leib und Leben?“ — „Ich weiß es, daß ich dir als Siegeslohn geschenkt bin,“ (erwiederte Hamsa), „aber darum gehöre ich noch nicht dein. Ich spotte deiner Drohungen. Rache dich!“ — „wohlan!“ sprach Szapary, „ich will mich rächen! ich schenke dir Leben und Freiheit, ohne Lösegeld, ohne Bedingnis.“

Hamsa lächelte verächtlich, dann ungläubig, solchen Edelmutchs wäre ein Mensch nicht fähig. „Das Christenthum lehre, Verzeihung seinen Feinden und Vergeltung des Bösen durch Gutes.“ Bey dem geheiligten Nahmen dessen, der diese Lehre nicht nur gab, sondern auch durch sein Beispiel am Kreuze besiegelte, beschwor Szapary die Wahrheit seines Vorsages. — Der grausame Türke krümmte sich zu seinen Füßen. — „Deine Milde nützt mir nichts. Den vermeintlichen Martern zu entgehen habe ich Gift genommen. Aber ich versuche mich selbst und mein Wüthen gegen dich und siehe dich reuevoll an, wenigstens als Christ sterben zu können, da dein Glaube so erhabene Tugenden lehrt.“

Die Kunst der schnell herbeigerufenen Ärzte war vergeblich, aber Hamsa Bey wurde noch getauft, Szapary war mit unbeschreiblicher Kühlung sein Lauspathe und erster Leidtragender bey seiner Beerdigung!!

Der Papst gab Szapary seinen Spornen-Orden, der Kaiser den Freyherrnstand. — Er wurde Vice-Verspann des

Wieselburger Comitats, Vico-Judex Curiae, und erwarb große Güter, mit den Geldern, welche die Liebe zur Befreyung des Helden aus martervoller Knechtschaft zusammen geschossen hatte.

2.

Friedrich August König von Pohlen und Churfürst von Sachsen, Friedrich IV. König von Dänemark und jener erhabene Witbe, Peter Alexiewitsch, hatten den Bund geschlossen, jene Edelsteine wieder aus der schwedischen Krone zu lesen, welche Gustav Adolph, Carl Gustav, und Carl XI. der ihrigen entrisen hatten, und die der Knabe Carl XII. wider ihren vereinigten Angriff zu behaupten, wohl nimmermehr im Stande seyn werde.

Der sechzehnjährige abenteuerliche Held brauchte keine Hofsünste, keine Gunst des Zufalls, diesen Bund zu sprengen, dessen Streitkräfte sich bereits auf Schweden und Holstein hergewälzt hatten. Ein Curtius, nur ein Curtius war hinreichend gewesen, ihn mit Alexanders Vorbild Tag und Nacht zu erfüllen. So löste er denn auch den gordischen Knoten, gleich Alexandern. Unaufhaltsam auf Kopenhagen losstürmend, zwang er Dänemark binnen wenigen Wochen zum Travendabler Frieden. Drey Monate darauf schlug er, Narva besiegend, mit 8000 Schweden 100,000 Russen, nahm 50,000 Gefangene, das Lager, das Gepäck, alles Geschütz. — Der Warschauer Reichstag entsetzte Friedrich August des Throns und wählte den Pfaffen Stanislaus Leszinskiy auf Carls Befehl. — Meister von Pohlen, drang Carl auch nach Sachsen und nöthigte seinen Veger zu Altstadt bey Leipzig (24. Sept. 1706) Stanislaus als König von Pohlen zu erkennen, dem Bunde mit dem Czar abzuschwören, und sogar seinen Gesandten in Dresden, den Piesländer Patkul, dem unerbittlichen Sieger auszuliefern, der ihn mit unerhörter Grausamkeit hinrichten ließ. — Als Carl nach Verlaufe eines vollen Jahres das verwüstete, ausgeaugte Sachsen verließ, um in Moskau mit Peter vom Frieden zu handeln, und Dresden vorbeymaschirte, verschwand er auf einmal von der Tete seines Leib-Drägoner-Regiments, mit ein Paar Officiern. Eine seltsame Laune hatte ihn angewandelt; er war gerade nach Dresden hineingesprengt, um dem Fürsten, den er vom Throne gestossen und mit allen Bitterkeiten überhäuft hatte, persönlich Lebewohl zu sagen. Seine Generale hielten ihn schon für gefangen, und schickten sich an, Dresden zu stürmen, als er auf einmal wieder im vollen Jagen daher kam. „Was mögen sie wohl,“ (sprach sein Minister Piper) „im heutigen Staatsrath in Dresden ausgefocht haben?“ „Was?“ (erwiederte Carl hell aufschlagend) „Sie werden sich heute die Köpfe darüber zerbrechen, was sie gestern hätten thun sollen.“



Auf dem Gipfel seines reisenden Siegeslaufes war Carls Hauptquartier bey Leipzig, der Sammelplatz der diplomatischen Welt und die schwedischen Gesandten, die lautenpöllen Plagegeister und Tyrannen der Höfe, an welchen sie standen. Joseph I. und die Seemächte waren einen Augenblick in banger Sorge, der Schweden, Gothen und Wenden kriegerrischer König, möchte sich in dem damaligen spanischen Erbfolgekriege für Ludwig XIV. und Philipp V. erklären, oder gar für Rakoczj, Löföly's Stieffohn und Enkel des hingerichteten Prinzen, der bald den Churfürsten von Baiern zum König von Ungarn machen wollte, bald sich selber als Herzog der conföderirten Ungarn zu Eszékny auf dem Schild emporheben ließ. — Die brittische Königin Anna sendete, Carls Gesinnungen zu erforschen, den Helden Marlborough an ihn. Joseph I. gab den schlesiischen Protestanten auf der Stelle die schon so lange immer vergeblich gesuchten Freyheiten, auf Carls XII. erstes Wort der Fürsprache, und erwiderte dem darob befremdeten päpstlichen Nuntius, in seiner gewöhnlichen scherzhaften Laune: Danken Sie Gott, daß meinem Bruder Carl nicht gar eingefallen ist, ich selbst soll lutherisch werden, denn ich weiß wahrhaftig nicht, was ich unter den jetzigen Umständen thun würde"!!

Am Hofe unter den Kammerherren Josephs I. leuchtete vor andern an Geist und Gemüth, an Gestalt und Popularität, Marcus Graf von Czobor, Herr der Herrschaften Holitsch und Cassin in Ungarn, Wöding und Pawsomig in Mähren. Der schwedische Gesandte in Wien, Baron Strahlheim, feyerte die Siege seines königlichen Herrn durch eine glänzende Tafel, unter deren Gästen auch Graf Czobor war.

Seines Monarchen herrischen Ton noch überbietend, sprach der Schwede manches Wort, das seine österreichischen Gäste, zumahl der muthevollen, ritterliche Czobor, gar ungern verdauten. Doch ging es noch ganz ruhig ab und Czobor stimmte ohne Anstand mit ein, als Strahlheim Carls Gefuntheit ausbrachte. Nun aber erhob Czobor den Pokal, mit einem Lebehoch, für seinen Kaiser! Der Schwede hatte trohiger Unart genug, nicht Bescheid zu thun. Damit war aber auch Czobors Geduld am Ende. Augenblicklich und ernst stellte er den Gesandten zur Rede. Dieser antwortete höchst übermüthig. Der Wortwechsel wurde immer heftiger, Strahlheim immer beleidigender, zuletzt gab ihm Czobor eine tüchtige Ohrfeige, beide griffen zu den Degen und nur mit genauer Noth konnten die erschrockenen Gäste sie noch ohne Blutvergießen aus einander bringen.

Strahlheim sendete augenblicklich einen Courier nach Leipzig, legte in seinem Berichte Czoborn die sträflichsten Ausfälle gegen den König in den Mund, und reizte ihn dadurch zur äußersten Wuth. Carl forderte vom Kaiser mit Ungestüm schleunige und auffallende Genugthuung für den

Frevel an seinem Gesandten, den er als ein Verbrechen seiner beleidigten Majestät ansehe. — Der Kaiser, des wahren Herganges der Sache wohl kundig und des auf keine Weise zu rechtfertigenden Benehmens des Gesandten, befahl Czoborn, Strahlheim vor Zeugen Abbitte zu thun, und bis der erste Sturm und das lauteste Gerede vorüber sey, das allerhöchste Hoflager zu meiden. Der geohrfeigte Strahlheim war aber hiemit keinesweges zufrieden, und erwirkte eine weitere, drohende Erklärung des rauhen Carl, daß wenn Se. kaiserliche Majestät nicht wüßten einen Unterthan, der so sehr gegen ihn gestreift, zu bestrafen, er es schon besser treffen werde, und daher Czobors Auslieferung verlange.

Des Grafen Freunde gerietßen hierüber in den äußersten Schrecken, der Hof in nicht geringe Verlegenheit. Czobor wurde heimlich gemahnt, auf seine Flucht zu denken. Mit dem Verhaftesbefehl so lange gezaubert, als der Anstand es erlaubte.

Des ritterlichen Grafen Gemüth durchwühlte der seltsamste Widerstreit der Empfindung. Er raffte seine höchsten und liebsten Kleinodien zusammen und bereitete sich zu schneller Flucht, als es auf einmal, wie ein Blitz ihm die Seele durchzuckte: es sey ruhmvoller und meist sogar sicherer, der Gefahr entgegen zu gehen, als ihr zu entfliehen. Er beschloß, sich freywillig in Carls Hand zu stellen, sich vor ihm zu rechtfertigen, und dann von ihm sein Schicksal zu erwarten.

Der Versuch war unstreitig gefährlich. Carl hatte über Paulus Ungerechtes und Unmensliches beschlossen. Wegen Friedrich August war er nichts weniger als großmüthig gewesen. Des unglücklichen Fürsten rührende Bitten hatte er, taub und frostig, durch Bemerkungen über ihre beyderseitigen Stiefel erwidert. Des schönsten und feurigsten Königs, schönste Geliebte, die Gräfinn Aurora von Königsmark, Mutter des Marschalls von Sachsen, konnte es gar nicht erholten, bey dem Weiberfeinde auch nur vorgelassen zu werden. Doch Czobor wankte nicht, machte sein Testament, gelobte für den Fall seiner glücklichen Rückkehr eine Kirche zu bauen auf dem Hügel, der ihm eben aus seinem Fenster ins Auge fiel, schwang sich aufs Ross und eilte mit wenigen Getreuen spornstreichs von dannen.

Er kam fast im nämlichen Augenblicke im schwedischen Feldlager an, mit einem Berichte Strahlheims: durch des Wienerhofes abthätliches Zögern und heimliche Warnung, sey Graf Czobor in die Türkei entflohen, worüber Carl in die äußerste Wuth gerietß. Im nämlichen Augenblick ward ihm gemeldet: Graf Marcus Czobor bitte um die Gnade seines Gehörs.

Der König befahl ihn augenblicklich vorzulassen und überhäufte ihn mit den heftigsten Vorwürfen. Der Graf ließ ihn ganz austöden, dann antwortete er ihm ruhig und gelassen: Er liefere sich freywillig in des Königs Hand, da es ihm

doch ein Leichtes gewesen wäre zu entfliehen. Des Königs Gerichtigkeit sichere ihm ein ruhiges Gehör. Der Gesandte habe ihn verleumdete. Mit keiner Spibe, habe er den König angestastet, wohl aber nach Unterthanenpflicht sich seines Herrn und Kaisers angenommen, als Strahlheim übermüthig und wegwerfend von ihm gesprochen habe. Somit handle es sich bloß um eine Privatsache, in welcher er als Edelmann gegen Edelmann zu jeglicher Genugthuung willig und erdbüßig sey! Ruhig und aufmerksam ließ Carl ihn antworten und entließ ihn etwas milder, jedoch mit dem Befehle, das Lager ohne seine Erlaubniß nicht zu verlassen.

Im schwedischen Lager gewann Czobor manchen Freund. Unter den Siegern von Marva, von Kalisch, von Klissow, von Trausnitz, von Pänitz, unter denen, die der große Czar, als er sie gefangen an seiner Tafel hatte, seine Meister in der Kriegskunst ehrte, mußte der tapfere, geistreiche Mann, gar bald ebenbürtige Gesellschafter finden. Mehrere Tage verfloßen. Der König hatte sich um ihn keinen Augenblick bekümmert. Plötzlich wurde er zu ihm beschieden, beim Eintritte nicht wenig erstaunt, an des Monarchen Seite, seinen rachelehzenden Feind Strahlheim zu finden, der seiner Seite eben so sehr durch Czobors Entschluß überrascht war und Carls in diesem Augenblicke von des Grafen Übergang zu den Türken und von des Wienerhofes sträflicher Begünstigung unterhalten hatte. Der König ließ Czobor zu Strahl-

heims großem Ärger, dessen Depesche über den ganzen ärgerlichen Austritt vor, und befahl ihm, sich zu vertheiligen. Die siegende Kraft der Wahrheit sprach aus ihm. Wie er sich willig zur Genugthuung erböth für die, Strahlheim persönlich, nicht dem Stellvertreter des Königs von Schweden, zugefügte Unbill, nahm auch er beherzt Genugthuung in Anspruch, für die verächtlichen Ausfälle Strahlheims gegen seinen Herrn, den Kaiser! Carls gesunder Verstand durchblickte bald, daß Strahlheim eine Beleidigung zur Sache seines Königs habe machen wollen, die ihm nur seine eigene Aufgeblasenheit und wilde Hitze zugezogen hatten. Mit soldatisch-herben Vorwürfen überhäuft, mußte er, nachdem er kaum abgestiegen, Tag und Nacht wieder auf seinen Posten nach Wien reisen. Czobor schüttelte Carl die Hand, hieß ihn einen wackern Degen und wünschte ihm viel Glück zur Nachhausereise. Ein schwedischer Officier überbrachte ihm einen Ehrensäbel und ein Paar Pistolen zum steten Andenken an den König von Schweden.

Lange noch wurden diese Waffen unter den Merkwürdigkeiten des Hofischen Schlosses gezeigt, und schon im dritten Monate nach Czobors glücklicher Wiederkehr war der Grundstein der St. Helenenkirche gelegt, treu seinem frommen Gelübde, in einer bösen Stunde zum Himmel entsendet.

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e n.

Ein Muster des Velestigs zwischen Fürstenpersonen und an Sie, aus dem Anbeginne des 14. Jahrhunderts. — Prinzlich, Herzog von Rärnthen, Graf zu Tyrol und Görz (Sohn des gewaltigen Meinhart, des vorzüglichsten Werkzeuges der Erhebung Rudolfs von Habsburg), König von Böhmen und Pohlen, als Prätendent von seiner Gemahlinn Anna, Schwester des letzten przemyslischen Königs, des ermordeten Wenzel, wider Johann von Luxemburg, Gemahl der jüngeren Schwester Elisabeth, schreibt an seine Tochter, die berühmte Margarethe Maultasche, und an ihren Gemahl, Johann Heinrich, jüngeren Sohn eben dieses Böhmen-Königs Johann (1336)

Von uns dem Ehnig von Böhmen.

Lieber Son und liebe Tochter, wann wir unserm lieben getreuen Volk man von Puchstal, ain teil gelts, des wir in leghend, als wir gern taeten, nicht bezahlen mügen, schuldig sein. Witten wir ew gar fleizlich, und wollen es, das ir im den zel, der da halzet zu dem Luge und dem alß, Graf van Görz, innegehabt hat ein geben welle, als lang vnz er fünschalb Hundert march Silbers, des landes werung — aufschreibere geben ze Ramme des nachsten Freitags nach des heiligen Ughrenhes tag als es erhalten wart.

(1322 am Thomasabend, gab Heinrich den Juntbruder Für-

gern die merkwürdige Freiheit: daß sie, wenn sie eigen Gut ausführen, kein Silber in die Münz zu geben haben, und unbekümmert für die Silberstangen sollen fahren, und verständiget deshalb seine Münzmeister zu Meran.

Markgraf Ludwig von Brandenburg, ältester Sohn Kaiser Ludwigs des Baiern, gab im December 1352 zu Böhmen folgenden Brief: — „Daz wir — Oswalden, Toegent van Wlancders saeligen sun, schuldig sein — 24. Mark pr. 13. zoger, die er vns nu an dem nachsten Sompztag ze aberd, vnd an Sontag fru an chost, vnd an andere sachen vertient hat, da wir hinabriten gen Triende, so hat er: vnsern Dienern un an mitwochen ze nacht vnd an pfingsttag frū da wie her wider auf von Triende riten, kost, futer, vnd ander sache, geben — für 14 Mark 9 lb pr. 4 zoger, die er vor wolsharden dem Sagenhofer vnsern Hofmeister schon bezalet vnd beweiset hat, Darnach hat er vns selbe vnd vnsern Dienern, die da mit vns riten, an denselben pfingsttag vber nacht, ausgewunnen mit kost vnd pfant 106 — 8 Mark 6 lb. pr. (10 lb. = 1 Mark: 12, 20ger = 1 lb. pr.) mit Verweisung auf die Wesse und Gericht ze Gnuet.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 20. und Freitag den 22. August 1817.

(100 und 101)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

20. August. Österreich gewinnt das Erbe von Burgund durch die Vermählung Mar des I. mit Maria, Tochter Carl des Kühnen (1477). — Guido Starckenberg, Sieger bey Saragossa über Philipp den V., läßt darauf den Erzherzog Carl in Madrid als König ausrufen (1710). — Die spanischen Truppen unter Marquis de la Romana, fahren mit besonderer Eile auf englischen Schiffen von Fühnen und Langeland nach Spanien ab. (1808).

21. August. Auswechslung der Ratificationsurkunden des von Preußen gestifteten Fürstenbundes (1786).

22. August. Maximilian I. feyerlicher Einzug in dem, über die Ungarn wieder eroberten Wien, der Kaiser bringt siegreich die Stuhlweissenburg vor (1490). — Erzherzog Carl setzt plötzlich über die Donau und Altmühl, schlägt den Feind den rechten Flügel der Jourdan'schen Armee unter Bernadotte und vereitelt im Augenblicke der Ausführung den kühnen Plan der französischen Feldherren, sich an der Isar und am Inn die Hände zu bieten (1796).

23. August. Bernadotte wird bey Neumarkt von dem Erzherzog Carl abermahlts geschlagen, und zieht sich eilig nach Nürnberg zurück (1796). — Bonaparte übergibt das Obercommando der ägyptischen Armee an Kleber, und schiffet sich mit Derozier, Murat &c. nach Frankreich ein, wo er am 9. October darauf glücklich landet, ohgleich die Engländer das atlantische und mittelländische Meer beherrschen (1799).

24. August. Gustav Adolph greift Wallenstein, gegen den Rath seiner Generalität, in den Verschanzungen bey Nürnberg an, büßt aber diese Kühnheit durch eine blutige Niederlage (1632). — Erzherzog Carl gewinnt die Schlacht bey Amberg über Jourdan. Am nächstlichen Tage setzt Moreau bey Friedberg, unweit Augsburg über den Lech, drückt Latour zurück und nähert sich München (1796).

Die 14. Ode des II. Buches des Horaz, an Postumus.

Wie so sturmschnell Postumus, Postumus,  
Entschieß'n die Jahre; selber die Frömmigkeit  
Bringt keine Fögrung dem Alter,  
Keine dem nimmer bezwung'nen Tode.

Nicht, ob dreihundert Opfer du Tag für Tag  
Dem thränenlosen Pluto hinbrächtest. Freund,  
Versöhnst du ihn, der den Dreymächt'gen  
Geryon und Atlas mit jenen

Gefahren Fluthen bündelt, auf welchen muß  
Ein Jeder, der die Früchte der Erde brach  
Hinüberschiffen, ob er Herrscher,  
Ob er der dürftigsten Pflüger einer.

Umsonst entschick'n dem blutigen Kriegsgott wir,  
Und Adria's verderblicher Brandungs Noth,  
Umsonst nur werden wir im Herbst  
Weiden den tödtlichen Hauch des Austers.

Wir seh'n doch all' den schwarzen Cozytos mit  
Den trägen Wellen die Danaidenbrut;

Seh'n doch, verdammt zur ew'gen Arbeit  
Osirys; alle den Aeoliden.

Verlassen alle Erde, und Haus, und Weib,  
Sogar von Bäumen, welche wir selbst gepflügt,  
Folgt, außer düstern Appressen,  
Keiner dem flüchtig entschwundenen Gärtner.

Ausfürt ein klüg'rer Erbe den Gärten,  
Den hundert Aegel hüteten, und besprengt  
Den Marmorgrund mit Wein, den edler  
Nimmer ein Pontifer. Wahl gewähret.  
Deinhardstein.

Ernst von Pfuel,

preussischer Oberst im Generalstabe, geboren zu Berlin  
20. Jänner 1778, wurde daselbst in der Militär-Akademie  
erzogen, legte einen guten Grund in den mathematischen  
Wissenschaften und in der Kunst der Leibesübungen, worin  
er es späterhin, besonders im Fechten und Schwimmen, zur  
größten Vollkommenheit brachte.

Als Officier bey dem Regiment des Königs in Pott-  
dam verwandte er den eifrigsten Fleiß auf alle Gegenstände  
des Kriegswesens, dessen damalige Beschaffenheit seinem  
höherstrebenden Geist bald ungenügend wurde. Er bereiste  
Deutschland, die Schweiz, einen Theil von Italien, und  
hielt sich mit seinem Freund Heinrich von Kleist längere Zeit  
in Paris auf. Seine fortgesetzten, auf eigenthümlichem We-  
ge und größten Theils einsam betriebenen Geistesarbeiten  
machten ihn bald in all. Fächern höherer Bildung einhei-  
misch, und schmückten den edelsten Charakter mit aller gei-  
stigen Annehmlichkeit.

Der unglückliche Krieg 1806, den er im Generalstabe  
des General Blücher bis zur Capitulation von Lübeck mit-  
machte, gab ihm eine größere Kriegserfahrung, und machte  
das Unglück des Vaterlands zu dem einzigen Gegenstand seines  
Sinnens und Trachtens.

Nach einem längern Aufenthalt in Dresden trat er im  
J. 1809 als Hauptmann in österreichische Kriegsdienste,  
und kam nach dem Frieden in Besatzung nach Prag. Hier  
fand er in dem Umgang des Freyherrn von Stein und an-  
derer Männer neue Nahrung für die mannigfachen Gedanken,  
welche die politische Welt damals darbot. Auch war er  
auf mehr als eine Art thätig und nützlich. Eine große Schwimm-  
anstalt, zunächst für das Militär bestimmt, wurde unter  
seiner Mithülfe errichtet, und von ihm durch die vortref-  
fliche Leitung belebt. Zur Errichtung einer gleichen Schwimm-  
anstalt in Wien wurde er mit würdiger Anerkennung seines  
Verdienstes dahin zu dem Generalstab versetzt. Er kehrte  
jedoch nach dem Ausbruch des Kriegs gegen Rußland im J.  
1812 nach Prag zurück, und suchte sodann über Dänemark  
und Schweden nach Rußland zu gelangen. Es gelang ihm,  
den eifrigen Verfolgungen der Franzosen in Berlin, Ham-  
burg und Helsingör, wo er schon durch den Sund zu swim-  
men entschlossen war, glücklich zu entkommen. Von Peters-  
burg, wo er russische Dienste genommen, eilte er sogleich  
zur Armee, die er in Kaluga fand. Den ewig denkwürdi-  
gen Rückzug und Untergang der französischen Armee, der  
sodann erfolgte, hat er als Augenzeuge in einer kleinen  
Schrift beschrieben, die in alle Sprachen übersetzt und in  
unzähligen Auflagen verbreitet worden.

Er begleitete nachher von Berlin aus den General Tet-  
tenborn auf dessen Zuge nach Hamburg, und blieb während  
der folgenden Kriegszeit als Chef des Generalstabs bey dem-  
selben. Seine hier bewiesene Thätigkeit und Geschicklichkeit  
sind bereits öffentlich gerühmt worden. In allen Gefechten,  
besonders in dem glücklichen Treffen bey der Odebe, bewies  
er die kaltblütigste persönliche Tapferkeit. Nach Beendigung  
des Feldzugs in Frankreich, wo er fortwährend die wesent-  
lichsten Dienste geleistet, trat er als Oberst wieder in den  
preussischen Generalstab. Als solcher war er im Feldzug von

1815 bey dem Feldmarschall Blücher, der ihn persönlich un-  
gemein schätzte, und hier erwarb er sich, neben den Genera-  
len Scharnhorst und Grolmann, das hohe Verdienst, uner-  
schütterter von den Unfällen der Schlacht von Ligny, bey den  
glänzenden Erfolgen der Schlacht bey Belle-Alliance vor-  
züglich mitthätig gewesen zu seyn.

Nach dem ruhmvollen Einzug in Paris wurde Psuel zu  
dem ehrenvollen und wichtigen Posten eines Commandanten  
der Stadt Paris ernannt. Mit welcher Klugheit, Mäßigung  
und Gerechtigkeit er dieses schwierige Amt während vier Mo-  
nathen, geführt, ist selbst von den Franzosen, die er oft mit  
Strenge behandeln mußte, dankbar anerkannt worden. Die  
Rechtschaffenheit und Würde seines Charakters gebot den auch  
dem erbitterten Feind Anerkennung und Achtung.

## Heinrich Bitt, Bischof zu Oelmütz.

(Fortsetzung.)

Nachdem Mainhard so der Heimath seine Schuldschul-  
digkeit bewiesen, nachdem er seine verstörten bischöflichen Anlie-  
genheiten im anvertrauten Sprengel in einige Ordnung zu-  
rück gebracht hatte, eilte er zum Kirchenrathe nach Rheims.  
Drey Päpste, fünfzig Bischöfe und eine verhältnißmäßige  
Anzahl Äbte waren auf demselben versammelt, und hatten  
eben nichts Angelegentlicheres zu thun, als nach hergebrach-  
ten Kirchencereemonien den vierten Gegenpapst Peter und den  
Kaiser Conrad durch Auslöschung der Lichter aus der Ge-  
meinschaft der Kirche zu bannen. Nun erschien Mainhard.  
Die mitgebrachten Briefe des Erzbischofs Adalbert und des  
Böhmenfürsten bezeugten nun auch den versammelten Vä-  
tern seine Schuldschuld. Gerechtfertigt allenthalben, kehrte  
er nun nach Prag zurück, wo er — statt der gehofften end-  
lichen Ruhe — Verfolgungen aller Art heimlich und öffent-  
lich auf sich warten sah. Unermüdliches Arbeiten und unun-  
terbrochene Emsigkeit in den ausgebreiteten Geschäften seines  
Sprengels, und das freundliche Gefühl, innerhalb der Mar-  
ken des czechischen Reiches, unter den Eingebornen selbst doch  
einen Freund und Vertheidiger zu wissen, versüßten allein  
die bittere Vermuthung, die ihm das Schicksal bestimmt  
hatte. Aber auch in seinen harmlosen Berufsgeschäften ver-  
folgte ihn oft meuchlings seiner Feinde tiefgewurzelte Dür-  
re. Als er unter andern einst (es war im J. 1232) auf einer  
Geschäftsreise im Dorfe Chusel in einer ärmlichen, am  
Rande eines steilen Berges gebauten Hütte übernachtete,  
erschütterten diese um Mitternacht gewaltige herabgewälz-  
te Felsenmassen. Durch einen wunderbaren Zufall aber blieb  
er unverletzt unter den Trümmerlasten, wand sich aus diesen  
hervor, und nachdem er vorher bestehend der Vorsicht für die  
Rettung gedankt hatte, legte er sich sorgenfrey in einer an-



dem Hütte schlafen. — Ähnliche Fälle gab es mehrere; immer blieb Mainhard wie durch höhere Fügung geschützt, unversehrt.

Oft ermüdet der Gute im Guten, selten der Böse im Bösen; mißglücken auch die ersten Plane des Boshaften: so lehren sie ihn doch bessere Angriffe. Der deutsche Bischof im Slawenlande lebte noch, seinen Feinden zum Ärgern. Da stand die Mehrzahl seiner Domherren selbst wider ihn auf, zeigten ihn, trotz der erprobten Unschuld, des Fürstenmordes, beschuldigten ihn neuer, empörender Verbrechen. Diese außerordentliche Klage ward am päpstlichen Hofe mit solchem Nachdrucke unterstützt, daß der Papst sogleich wieder einen Legaten nach Prag zu senden sich bemüht sah, der die Gründlichkeit dieser Klage untersuchen, und, fände er sie echt, den Bischof zur strengen Verantwortung vor den römischen Stuhl fordern sollte. Fest auf hergebrachte durch das Alter ehrwürdig gewordene Sitte haltend, gehorchte er nicht des erkauften Legaten Befehl, sogleich nach Rom zu geben, dort von des heiligen Vaters Gnade gerechte Strafe oder Verzeihung zu erhalten; denn die Prager Bischöfe, — so lautete selbst ein uraltes Kirchengesetz — standen unmittelbar unter dem Erzbischofe von Mainz, und nur diesem sollten sie nach herkömmlicher Sitte und Kirchenrecht Gehorsam leisten, so wie sich dieser allen Weisungen des römischen Stuhls zu fügen habe. So war der Domherren Klage eine trostige offenbare Verletzung der richterlichen Würde und des Ansehens des Mainzer Metropolitens, das sich seit jenem hartnäckigen Zwiste der Bischöfe Jaromir von Prag und Johann von Olmütz (1064) so glänzend und ungestört behauptet hatte. — Des Papstes Zorn nicht scheuend, aber auch nicht sich stügend auf den frühern glücklichen Ausgang seiner Sache, eilte Mainhard nach Mainz, sich vor den hier dießfalls versammelten Bischöfen Deutschlands zu verteidigen. Er that dieß auch mit einer Würde, wie sie nur das Bewußtseyn reinerhaltener Unschuld zu geben vermag. Unbestreitbar waren die Beweise und Gegengründe, die Mainhard in seiner Verteidigung anführte, — und die Versammlung war von ihrer Richtigkeit so durchdrungen, daß sie allzumahl ihn für gänzlich frey und ledig der angeklagten Gräueltaten erkannten, feyerlich die bewährte Unschuld verkündeten. Selbst der römische Stuhl genehmigte diese Losprechung, und durch ihn und seine Richter ward er nicht nur aufgefordert, sondern auch in den Stand gesetzt, unbedingt, nach eigenem Gutdünken seine Verleumder strenge zu bestrafen. Doch wahre Frömmigkeit und unedle Rache verschwistern sich nie. Allen seinen Feinden verzieh er großmüthig, und mit dem Ruffe des Friedens empfing er sie bey seiner Rückkunft in Prag.

Doch Mainhards glänzende Großmuth verdrängte nicht den Haß seiner zahllosen Feinde, immer tiefer wurzelte dieser gegen den verhassten Deutschen. Da ihnen mit freyger

Stirne nichts gelungen, nahmen sie schönere Farben, dem sichern Bischof ein qualvolles Verderben zu bereiten. Als Mainhard auf seines innigsten Freundes Heil Zureden beschloffen hatte, die wenigen Tage, die sein ergrautes Haupt noch zu leben verhielt, in Ruhe, fern von seinem Capitel zu leben, warfen ihm seine Widersacher ein politisches Geschäft auf den Nacken. Sie hatten gut gerechnet, wie es schien, aber der Ausgang fiel anders aus, als sie wähten.

Sobieslaw, der nun wieder Mainhards inniger Verehrer geworden war, und ihm wieder sein unumschränktes Vertrauen geschenkt hatte, sandte ihn (im J. 1134) an den ungarischen König Bela, den wechselseitigen Bund zwischen Böhmen und Ungarn desto enger zu knüpfen. Den Vortheil des Czechenreiches in's Auge fassend, brachte es Mainhard dahin, daß Bela ein Eheband zwischen seiner Gemahlinn Schwester und Sobieslaw, der dießfalls sogleich nach Ofen dem Bischof nachgereiset war, genehmigte; das auch vollzogen wurde. Nun reiste Mainhard, den Fürsten in Ofen bey seiner Braut verlassend, durch Mähren nach seinem Siege zurück. Aber kaum hatte er die Gränze Mährens betreten, als ihn eine heftige Krankheit, die Folge so vieler Leiden, ergriff. Sein Siedthum wurde bedenklich, und er blieb nun den Erfolg der Krankheit abwartend, in der bischöflichen Burg Podwin. Bald erkannte Mainhard, das Ende seiner Tage wäre herangenahet, und rief die Güte der Vorsicht, die ihn seinen Leiden entriß. Er sah Böhmen nicht mehr.

Kaum hatte Sobieslaw die Kunde vernommen, der fromme Mainhard läge auf dem Krankenlager, als er sogleich mit seiner Braut abreiste. Eben berebete Mainhard still, als das fürstliche Brautpaar vor seinem Bette erschien. Noch erkannte sie der Sterbende, raffte mühsam seine letzten Kräfte zusammen, stellte dem betrübten Fürsten alle die Geschenke, die Bela dem frommen Vermittler aufgetragen hatte, zu, segnete das Paar und nahm Abschied von ihm. Weinend reiste Sobieslaw ab; — kaum war er fort, so war auch schon Mainhards Seele entflohen. Der 3. July 1134 war sein Todestag. Mit dumpfer Trauer begleitete Heinrich Heil seines Freundes Leichnam nach Prag, wo er ihn in der Domkirche bey St. Veit mit düsterner herzergreifender Feyerlichkeit zur Erde bestattete. Als endlich der Leichenglein sein Grab bedeckte, sprach Heinrich demüthig, wie es Mainhard wünschte, und ganz in seinem hingebenden Geiste, aber nicht ohne einem bittern ironischen Vöckeln zu dem Herzoge, der Clerikern und dem Volke, auf deren Stirne sich finsterner Ernst gelagert hatte, folgende Worte: „Ob ihr gleich vom bösen Geiste angetrieben, nicht durch wahre Rechtlichkeit bewogen, den armen Fremdling mit Zorn und Haß verfolgtet, als er noch lebte, so bittet er euch doch, selbst nachdem er sein Leben geendet, um Verzeihung und Erbarmen.“

Heinrich blieb nun bey Sobieslaw zu Prag, wo er zur

Gleich jene feyerliche Bischofswahl einleitete, durch die der stille aber erfahrene und weise Bisthumsprobst Johann mit der bischöflichen Inful belohnt wurde.

Nicht lange darauf sahn wir Heinrich rühmlich bestehen im Kampfe für die Rechte seiner Kirche. Des Volkes Belehrung und Gottesdienst zu fördern, errichtete er hie und da neue Kirchen, und versorgte sie mit Priestern. Da in dem Burgfrieden seines großen, festen Schlosses Blanzke \*) bloß das kleine Kirchlein St. Katharina vorhanden, für die Menge der Leibeigenen, die in jenem angefaßten waren, unzureichend war, beschloß Heinrich in dem Dorfe Blansko eine größere Kirche zu bauen. Unterdessen hatte der Fürst von Brünn, Wratislaw, durch seine Vertrauten vernommen, der Bischof habe große Geldsummen, die für den Bau bestimmt waren, in seine Meiercy nicht fern vom Dorfe gebracht. Sich dieser zu bemächtigen, suchte er jeden Vorwand zu benützen. Kaum hatte daher der Bischof (im J. 1157) den Bau begonnen, als ihn schon auch des Fürsten Reizge unterbrachen, und sich des Schatzes bemächtigten. Zugleich wurde dem erstauenten Kirchenfürsten durch einen derselben verkündet, dieses Dorf gehöre zum Brünner Fürstenthum, und nicht dem Olmüger Bischofe; nicht dem Fremden, sondern dem Grundherrn käme es zu, hier auf Erbauung einer Kirche zu denken, auch würde er wirklich sogleich selbst den Bau derselben betreiben." Da klagte ihn Heinrich bey Conrad, Herzogen zu Bagny, dem als dem Älteren eine schiedsrichterliche Oborgewalt über seine beyden jüngern Brüder Wratislaw und Spitznaw, Herzoge zu Brünn, zugekommen war. Conrad geboth nun beyden Theilen, sich an einem bestimmten Tage in der Benedictinerabtey Maggern bey Brünn einzufinden. Hier hörte er, als Richter, die Gründe beyder, und sprach zuletzt, da ihm durch Zeugenschaft und Handvesten der Bischof den uralten Besitz des Dorfes bewies, seinem Bruder, dessen Gründe gar zu leicht waren, das Recht auf Blansko ab, und befahl, der Kirche Eigenthum zu ehren, und des Bischofs Verfügungen im Eigenen nicht zu hindern, das Worenthaltens zu ersetzen. — Sonder ferneres Hinderniß endigte der Bischof den Bau, umgab das fertige Gotteshaus, nach damaliger Sitte, mit großen festen Mauern und Gräben, spendete ihm kostbare Kirchengefäße und Priesterornate, und versah den hohen Thurm mit einer Glocke, die jetzt das einzige Denkmahl ist, das von der alten Kirche übrig blieb. Sie ist von seltsamer Form, von einer uralten, nicht mehr zu entziffernden Mönchsschrift umringelt. Zum ersten Mal festlich schallte sie durch das waldumringte Zwittawthal, als

mit erbaulichem Kirchengepränge der Bischof den neuen Gottesstempel heiligte, und ihm den heiligen Martin von Tours zum Schützer gab. Einen Priester setzte er zugleich der Kirche vor, die Gläubigen in den heiligen Lehren besser zu unterweisen, und durch des frommen Beyspiels Wirkungen des Volkes Sinn zu läutern.

Am Christtage des Jahres 1138 befand sich Heinrich zu Prag von seinem Böhmer Sobieslaw die Erlaubniß zu erbitten, wieder nach Jerusalem pilgern zu dürfen. Als er sie erhalten hatte, kehrte er mit dem Prager Bischof Johann, der mit ihm in die heiligen Lande zu wallen versprach, nach Olmütz zurück, das Fest der Erscheinung des Herrn mit heiliger Würde zu feyern. Bis dahin sammelten sich hier Priester und Laien, Ritter und Knechte aus Mähren und Böhmen, ihre hochtheuren Oberbirten auf der heiligen Reise zu begleiten und gegen die vielen Feinde zu schirmen. Auch Silvester, der Abt von Szawa, gesellte sich zu den beyden Kirchenfürsten, fest gewillt, gemeinsam Ungemach und Mangel in christlicher Hingebung zu erdulden, aber auch bepanzert mit Waffen und Wehr räuberische Überfälle saracenischer Horden von sich abzuhalten. — Bald durchzogen die Wälder unaufgehalten die Provinzen des ungarischen Reiches, das dazumahl dem Zepher des mit Sobieslaw verblindeten Bela gehorchte. Kaum hatten sie aber die Gränze des Byzantinischen Kaiserthums hinter sich, das der tapfere Komnene Johann kräftig gegen die Übermacht der Turkomanen vertheidigte, so sahen sie auch schon, eben dieser kriegerischen Umstände wegen, ihrer innigen Wunsch vereitelt, noch dieses Jahr am Grabe des Erlösers das Fest seiner Auferstehung zu feyern. Es war nämlich in jenen Zeiten, der Pilger allzumahl vorzüglichstes Streben, die heiligen Oertage in Jerusalem's Mauern zu begehen, wo dieser Erinnerungsfeyer hohe Pracht, und die mit der dortigen Gegenwart verbundenen bedeutenden Abflüsse ein mächtiger Sporn für die sündigen Laien waren. Während nun Heinrich mit seinen Begleitern dieß Fest in Constantinopels Mauern beging, errang im glorreichen Kampfe der würdige Nachfolger Constantin's des Großen den längstersehten Frieden. Nun rückte der frommen Pilgrime Zug ungehindert vor, und mit unnenbarem Gefühle betraten sie bald des gelobten Landes heiligen Boden, bald setzten sie in Zion's Mauern, in frommen Übungen auf das nächste Fest der Auferstehung harrend.

Dazumahl hatte der Orden des heil. Norberts, Bischof von Magdeburg, von ihm im J. 1126 gestiftet, in den abendlichen Ländern, vorzüglich aber im Morgenlande gewaltiges Aufsehen und mächtige Beschützer und Anhänger erworben. Zahlreiche Abteyen und Klöster bildeten sich schnell in Syrien und Palästina, und überall durchscholl der arbeitsamen Mönche frommer Chorgesang die Nächte. Man nannte den neuen Orden zwar anfangs den Orden des heil. Augustins, er erhielt aber bald zum

\*) Es gehörte damals und noch viel früher sammt Raß, das schon im 14. Jahrhundert kein kirchliches Eigenthum mehr war, der Olmüger Kirche, und hieß damals, wie jetzt Blansko, obgleich es im J. 1267 unter dem Namen Blanzke erscheint.

thigen Unterschied den Mahmen Predmonstratenfer von ihrer vorzüglichsten Wiege, der Abtey Praemontre in Frankreich. Dieser Mönche stille, himmlische Lebensweise, die von dem üppigen, empörenden Wandel des schwarzen Ordens (so nannte man damals die Jünger des heiligen Benedicts) so gewaltig abfiel, erschuf in Heinrichs Seele das sehnlichste Verlangen, in ihre Gemeine aufgenommen zu werden. Der Patriarch Jerusalem's, Wilhelm, und des neuen Ordens Vorsteher erfüllten freudig des Andächtigen inbrünstiges Begehren. Am Grabe des Verführers ward Heinrich, naß von frommer Nüßrung Thränen, mit dem Gewande des heiligen Augustins angethan, nachdem er, um desto ungehindeter dem Herrn der Heerscharen dienen zu können, allen fleischlichen Genüssen und den Ergötzlichkeiten des Lebens abgeschworen hatte. „Da fand ich meiner Seele Trost,“ erzählt uns Heinrich von sich selbst, „da ward mir das sehnlichste Verlangen, und am Orte der Erlösung, als ich mit dem Gewande der Bekehrung umhüllt wurde, erkannte ich zuerst des Innern unaufhaltsames Streben, zum eignen Ich zurückzukommen.“ Das Fest des Leidens unsers Herrn (1138) war herangekommen, und beseligte die andächtigen Fremdlinge mit den reinsten, heiligsten Gefühlen. Vom Patriarchen mit einem ansehnlichen Stücke des heiligen Kreuzes, einem goldenen National und andern Heiligthümern beschenkt, schickte sich jetzt Heinrich im Kreise seiner Gefährten dazu an, dem Herzog „einen neuen Menschen und einen neuen Orden mitzubringen.“

Um schneller zu ihrer Heimath zurück zu gelangen, schiffen sich die Pilger in Toppe ein, und steuerten Eppern vorbey nach Venedig zu. Aber grause Gefahren umwogten sie dießmahl. Oft drohte das wüthende Meer in schrecklichen Stürmen die bange Reisegesellschaft in den bodenlosen Abgrund zu begraben; bößartiges Eichtum riß unter sie ein, und der Tod entriß ihren Armen eine Menge geachteter Gefährten, während das Schiff in unbekannten Meeresgegenden umherschwanke, denn auch der kundige Steuermann war ein Raub der Krankheit geworden. Am schmerzlichsten war ihnen der Verlust des frommen Volecap, eines Bischofbrader Domherrn, dessen Leichnam seine traurenden Gefährten auf einer wüsten Insel belegten. Eben so tief schmerzte sie der Tod des wackern böhmischen Ritters Kunzin, der am 13. October erblieh, und in die Wellen versenkt wurde. Bey allen diesen Unfällen zeigte sich Heinrich, wie immer, Freund und Tröster, Priester und Helfer, erhöhte mit eignem Beispiel die Geduld seiner Schicksalsgegnen und verlor der Einzige, — trotz mannigfacher Leiden — nicht Besonnenheit und Zuversicht. Nach vielen Unfällen und gefährvollen Abenteuern flogen sie endlich in Italien ans Land, und im Jänner des folgenden Jahres erst betrat ihr Fuß wieder mit Entzücken den heimathlichen Boden.

Gleich nach seiner Ankunft ward es Heinrichs vorzüglichstes Streben, dem neuen Orden auch in des böhmischen Reiches Marken Anhänger und Stätten zu verschaffen. Von dem zahllosen Ungemach der Reise schwer erkrankt, sah der Prager Bischof Johann seiner baldigen Auflösung entgegen. Da begab sich Heinrich (im März 1133) zu ihm nach Prag, und beredete seinen ihm so liebgewordenen Reisegefährten, er möchte sich doch ein rühmliches Denkmahl stiften, hülfsreich Hand anlegen zu einem Gott so wohlgefälligen Werke, und von seinen ererbten Besizungen doch das Nöthige zur Erbauung eines Klosters für Norberts heilige Regel spenden. Es war ein Samenkorn, das auf gutes Erdreich fiel. Bereitwillig besorgte Johann alle Bauanstalten, schenkte dem zu erbauenden Kloster sein väterliches Erbe, das Dorf Podminz, alle Güter, die ihm Herzog Wladislaw geschenkt hatte, und was er sonst noch von den Rittern Hüten, Benefiz und andern Verwandten an sich gekauft hatte. Somit wurde das Kloster Strahov gegründet. Aber der Tod vergönnte Johann die Ausführung nicht, denn er starb schon am 10. August desselben Jahres. Auch der Bau selbst begann nicht so schnell, als Heinrich es hoffte. Mannigfache Hindernisse und Beschäftigungen bewogen ihn, sein ihm so liebgewordenes Unternehmen auf eine glünstigere Zeit zu verschieben. Selbst Johanns Tod und die neue Wahl eines Abten von Sazawa nahmen ihm seine sonst hierzu gehabte Muße gänzlich weg.

Alle diese Umstände schienen aber Heinrich der glücklichste Zeitpunkt, seiner Kirche zum Wiederbesitz eines entziffenen Gutes zu verhelfen, was er bisher oft vergebens versucht hatte. Es war die Burg Podimin (Kostel oder Sekelkostel), die einst von dem Prager Bischof Jaromir gewaltsam dem sanften Olmüger Kirchenfürsten Johann entziffen worden war, und es hatte seitdem keinem Nachfolger Johanns geglikt, sie vom Prager Krummstade wieder zurück zu erhalten. Nun hatte sie der verstorbene Bischof Johann dem Herzoge gegen das Gebieth von Seelau vertauscht, und der neugewählte Prager Bischof Silvester beharrte viel zu fest auf seinem Vortheil, daß Heinrich sich genöthigt sah, die ganze Sache richterlich entscheiden zu lassen. Da aber inzwischen der erzbischöfliche Stuhl zu Mainz durch Otto des Heiligen Tod erledigt war, begab sich Heinrich gerade nach Rom, wo er von Innocenz II. das Versprechen erhielt, daß er es genau wolle untersuchen lassen.

Raum war Zeit von Rom zurück, als auch schon die traurige Kunde in sein Ohr scholl, Sobieslaw, beschäftigt mit dem Bau der Burg Hostin (Anau in Böhmen), wäre von einer tödlichen Krankheit befallen, und rings zu Schwornow mit dem Tode. Unter den Vertrauten des Fürsten, die nun an sein Krankenlager eilten, war Zeit keineswegs der letztern einer. Vergebens war der Getreuen sorgliche Pflege



vergebend der versammelten Aelte wissenschaftliche Thätigkeit. Als endlich Aelte der trauernden Menge das Herannahen des Todes verkündigten, da wich der Olmüzer Bischof von des Monarchen Lager nicht, selbst untröstlich, selbst gequält von der unfreundlichen Abnung naher Trennung, ihm allen Seelentrost liebevoll spendend, wie Balsam der Kirche frohe Hoffnungen in des Sterbenden jagende Seele eräufelnd. Und Sobieslaw, nicht unempfänglich für die salbungsvollen Worte des frommen Sehers, starb bald darauf reuig und in ruhevoller, gläubiger Hingebung, und nach herkömmlichen Gebräuchen beistattete Jdik den fürstlichen Leichnam in die Gruft der Wissehrader Domkirche. — Nachdem er so seine Pflicht als Priester und Freund mit schwerem Herzen erfüllt hatte, kehrte er nach seinem bischöflichen Siege zurück, um gleich wieder nach Prag um Hülfe gerufen zu werden.

Gleich nach Sobieslaw's Absterben theilten sich die Großen des böhmischen Reiches in zwei Parteien. Die Einen erkannten Sobieslaw's Erstgeborenen Wladislaw, der durch seines Vaters Vermittlung schon vor zwei Jahren vom deutschen Kaiser Conrad zum künftigen Böhmenherrscher ernannt worden war; als Landesfürsten — während die Andern — fest auf hergebrachte Sitze und längstbefolgte Gewohnheiten achtend — das Senioratsgesetz im Auge habend — Wladislaw II., den Sohn Wladislaw's, der Sobieslaw's älterer Bruder war — erwählten. Grimmig wütheten beide Parteien gegen einander, ein Bürgerkrieg schien unermeylich, als Heinrich zu Prag erschien. Er, wohl davon überzeugt, Sobieslaw wäre nur durch seines Bruders Güte, zu seiner eigenen Weisen Nachtheil, zum Fürstenthum gelangt, erkannte die gerechten Ansprüche des ältern Wladislaw, und, als die versammelten Magnaten ihn und den klugen Staatsminister Maczerab zu Schiedsrichtern erkoren, stellten beide, nach vorheriger Zwiesprache, der Versammlung deutlich die Unbilligkeit vor, die Stadt sönde, wenn man den Sohn des Usurpators zum Fürsten wähle. So gelang es ihm, streng gerecht, die wandelbaren Gemüther der Menge auf einen Punkt zu heften, und dem rechtmäßigen Prinzen sein väterliches Erbe zu schenken. Mit einhelliger Stimme begrüßten nun alle Stimmen den eintretenden Sohn Wladislaw's als ihren Fürsten und Herrn, ihm Treue und warme Anhänglichkeit gelobend, während Sobieslaw's Söhne an den Hof des Ungarnekönigs Bela flüchteten. Um von des deutschen Kaisers Seite kein Unheil zu befahren, reiste Jdik sofort mit dem neuerkornen Fürsten und vielen Reichsbaronen nach Bamberg, wo damals Conrad Hof hielt. Mit kluger Einsicht und weiser Leitung brachte es Jdik beim Kaiser dahin, daß er nicht nur vergebend, er habe ehedem Sobieslaw's Erstgeborenen das Böhmenreich versichert, fürder keinen Anstand nahm, jenen zum Vasallen aufzunehmen und ihm die böhmische Lebensbahn zu überreichen, sondern ihm auch seine

Schwester Gertrud zur Gemahlinn gab. Neuer Ruhm ward durch dieses Staatskluge, aber demungeachtet strengrechtliche Verfahren dem Kirchenfürsten Währent.

Indessen hatte Johannes Nachfolger Silberster, ehemals Abt von Sajawa, kaum der bischöflichen Inful Last versucht, als er auch schon wieder, auf die Bischofswürde verzichtend, in sein einsames Kloster zurückkehrte. Da ward Otto von Schwabenitz, Domprobst am Wissehrader von seinen Domherren einhellig zum Bischof Böheim's gewählt, und von Heinrich zur Weihe des Erzbischofs nach Mainz begleitet.

Während diesen Beschäftigungen Heinrich's erschien (1140) ein Breve des heiligen Vaters, worin dieser unter Bannstrafe gebot, der Olmüzer Kirche die Burg Podiwin nicht länger mehr vorzuentshalten, und zugleich Mittel zu treffen, das Prager Bisthum für den verjährten Besitz wenigstens zum Theil zu entschädigen. Dieß wirkte nachdrücklich. Podiwin ward nun an Heinrich zurückgestellt, und der Herzog Wladislaw bestätigte dem Prager Bischofe den Besitz des Gebietes von Sclau. Des dießfälligen Vergleiches Wirksamkeit für ewige Zeiten zu sichern, erbat sich beide von Kaiser Conrad III. einen Schirmbrief, den er ihnen auch ertheilte.

Erst jetzt ward dem thätigen Bischofe Muße, auf den Bau des Klosters Strahow zu denken. Als er beim neuen Herzoge um Bewilligung hiezu anhielt, gab dieser sie ihm nicht nur, sondern zeigte sich und seine Gemahlinn Gertrud in der Folge immer eifrig, diesem Werke alle Hülfe und Unterstützung anzuwenden zu lassen. Nun begann Heinrich ernstlich den Bau. In der Umgebung von Prag ward durch kunst- erfahrene Baumeister, die aus Böhmen herbeigerufen worden waren, zuerst die Kirche mit einem hohen Thurme aus hierlich gehauenen Quadersteinen erbaut; bald schloß sich an diese ein weitläufiges herrliches Klostergebäude. Von dem einst dagestandenem Wachthause oder Wartthurme, der in böhmischer Zunge Straz geheißen wird, behielt das Stift den Namen Strahow bis zu unsern Zeiten, obwohl es eigentlich wegen der außerordentlichen Ähnlichkeit mit der Gegend und dem Gemäuer, der Gottesburg im gelobten Lande auch Sion genannt wurde. Zeit hatte dieses Stift abichtlich so bauen lassen, und nach dem mitgebrachten Modelle ward es auch ganz nach seinem Sinne emporgerichtet. Nun zog er, als der Bau geendet war, aus deutschen Landen und vorzüglich von den lieblichen Ufern des Rheins Brüder von Norbert's Regel in dieses Kloster, und setzte ihnen einstweilen aus ihrer Mitte einen alten frommen Bruder, Blasius genannt, zum Oberhaupte vor; bis nach Jahren der Abt und das Convent des deutschen Klosters Steinfeld in diesem neuen Gotteshause Besitz nahmen.

Wladislaw, Sobieslaw's unwürdiger Sohn, hatte inzwischen nichts unversucht gelassen, seinen Schirm, den



Ungarnkönig Bela wider den neuen Herzog Böhmens zu reizen. Aber Bela starb, ehe er noch einen Schritt gethan hatte, seinem Schützlinge zum vermeinten Rechte zu verhelfen. Noch weniger durfte Wladislaw vom neuen Könige hoffen, bei dem er sich ohnehin nicht ganz sicher dünkte. Da durchdrang er heimlich das rauhe Karpathengebirge, und schlich von einem mährischen Flüßchen zu dem andern, mit diesen einen verderblichen Bund wider den Beherrscher der Tschechen zu knüpfen. Seine schmeichelnden Verheißungen trugen die eiteln, kurzfristigen Prinzen. Mehrere Reichsbaronen und Würdenträger, die sonst seit langen Jahren fest und treu an ihrem demalstigen Herrn geblieben hatten, schlossen sich, seine gerechte, aber schonungslose Strenge scheuend, gleichsam aus Rachsucht an der Verschwörung stille, aber vielseitige, weitgewundene Kette.

Heinrich hatte nun längst die Zuneigung und innige Achtung des neuen Herzogs gewonnen, und dessen Falkenblick hatte ihn und einen gewissen Landesherrn Wladislaw wohl von der übrigen entweder schmeichelnden oder eigennützigen Menge zu sondern gewußt. Heinrich und Wladislaw wurden, zu des Reiches nicht geringem Erstaunen, bald seine einzigen Räte, Vertraute und Freunde. Der Olmützer Bischof, wohl bemerkend die laute Unzufriedenheit der übrigen Prinzen, rieth, um diesen seine Verträglichkeit und Liebe zum Frieden zu beweisen, dem Herzog, er wolle doch Otto, einen Sohn Otto's den Schwarzen, Fürsten von Olmütz aus Rußland zurückrufen, wo er im Elend lebte. Nicht nur dieß allein that Wladislaw, sondern gab ihm auch verlobt sein väterliches Fürstenthum zurück. Und eben dieser Otto nahm Theil an des jüngern Wladislaw schlechender Verrätheren, die lange heimlich fortglühten, einen günstigen Zeitpunkt erwartend, wo kein Rückfall so leicht zu fürchten wäre.

Das Beispiel des frommeifrigen Otto von Bamberg beherzigend, und ermuntert durch dessen rühmliche Verrichtungen an der Ostsee, beschloß Heinrich (im J. 1141) auch mit Heeresmacht ins rauhe Pomeranien zu ziehen, den hartnäckigen Heiden einen beglückenden Glauben und mildere Sitten wohlmeinend aufzuzwingen. Auf des Bischofs allverkündeten Entschluß sammelten sich sofort wackere Recken um ihn, zum Zuge ins eisige Nordland, während der fürstliche Heldensüngling Spitibnew, ein Sohn des unglücklichen Herzogs Borzowog, der im Elende starb, und Bruder des Samniger Fürsten Jaromir, sich zu einem Zuge nach Palästina rüstete, und gleichfalls wackere Kämpen an sich zog. Es war ein rührender Herzerhebender Anblick, wie der ritterliche Bischof, nachdem er in der Olmützer Domkirche scheidend im kirchlichen Glanze der Messe heiliges Geheimniß gefeiert, von der versammelten Clerisey und der Ritterschaft des Olmützer Fürstenthums, zuerst dem

abenteuerdürstigen Fürstensohne und seinen beyden würdigen Gefährten, den Rittern Miroslaw und Mukra, das rothe Kreuz auf die rechte Schulter befestigte, dann weinend vor Kühlung und freudiger Wehmuth den Antiphon: „Wer mir nachfolget ic.“ singend, selbst ein Kreuz vom Altare des heiligen Petrus nahm; wie der greise Priester Inful und Pontifical mit dem stattlich besetzten Helm und glänzenden rothbekreuzten Harnisch vertauschte, sich durch die gerührte Menge drängte, sich auf das mutbige Streittroßschwang, und — während Spitibnew mit seinen Gefährten nach der Morgenseite davon sprengte — mit seinem Zuge nach Mitternacht dahin zog. Aber dieser Heereszug fand nicht die gehoffte Gelegenheit zu rühmlichen Siegen und zu ehrenvollem Tod für den Glauben und die Kirche. Es hatte nämlich schon drey Jahre zuvor Boleslaw Kraushaar, der Pohlenkönig, durch seiner und seiner Verbündeten Waffen Übergewalt den fleiß geneckten Bewohnern Preußens endlich doch Tribut aufgedrungen, auf ihre betrohlliche Bitte jedoch — er hatte alle Ursache, die des Joches ungewohnten freien Eingebornen nicht zu verderblichem Aufstande zu reizen — störte er nicht, schirmte er vielmehr sie bey der Verehrung ihrer heimatlichen, wohlbekannten Götter. So war die Lage der Sachen, als der Bischof mit seinen Reissigen die preussischen Marken erreicht hatte. So gräuelvoll ihm auch der Christenschug an zähe Heiden vergeudet schien, so wenig durfte er es wagen, den gerechten Zorn eines mächtigen Christenkönigs auf sich zu laden, weil durch den geringsten Gewaltsamen, des Königs Wort brechender Schritt die spröde Kette würde gebrochen haben, die die heidnischen Preußen an seinen Thron fesselte. So innig und tief nun dieß alles auch dem Bischof nahe ging, so hoch erfreut war deßhalb seine verlassene Kirche, die ihres Bischofs sich bald wieder erfreuen konnte.

Als im December desselben Jahres (13. Dec. 1141) Kaiser Conrad einen Reichstag zu Regensburg hielt, durfte Heinrich — der des Kaisers Achtung und Wohlwollen sich längst schon erworben hatte — auf des Kaisers Ruf, dabei nicht fehlen. Mit den übrigen geistlichen Kirchenfürsten mußte er die vom Kaiser ausgefertigten offenen Briefe unterfertigen, auch Zeuge aller und jeder Reichsverhandlungen seyn. Bei dieser günstigen Gelegenheit vergaß Heinrich nicht die Vortheile seiner Kirche. Zur besondern Auszeichnung — wie Heinrichs Thun und Wesen sie auch verdienten, verlieh Conrad ihm und seinen Nachfolgern im Bisthume, das wichtige Recht, eigene Münzen zu prägen, besetzte ihn auf ewige Zeiten von der Oberherrlichkeit der böhmischen und mährischen Landesfürsten, und erhob ihn in den freyen unmittelbaren Reichsfürstenstand.

Als er von Regensburg zurück in seine Heimath reisen

wollte, hielt er sich in der Prämonstratenserabtey Winterberg auf. Während eines kurzen Aufenthaltes in diesem Stifte, weihte er mehrere Altäre der neugebauten Kirche ein, und gelangte hier erst zur vollkommenen Kenntniß der innern Einrichtung des neuen Ordens. Er wurde hier zuerst umständlich belehrt, wie der Ursprung der Regel auf die Kirche zu Prämonstrat zurückgeleitet werden müsse; daß sie als sein gleichsam des Ordens Oberherrinn wäre, von der, bey eines neuen Klosters Erbauung, Übersiedler zu erbitten seyen. Einige Brüder des Klosters Winterberg aber begleiteten unsern Bischof, mit ihrer Obren Einwilligung, nach Böhmen, wo sie das schwachbesetzte Stift Strahow freudiglich aufnahm.

Heinrich, der alles, was er begann, mit Feuerkraft durchsetzte, der nichts unterließ, was die Erreichung seines vorgestekten Zieles fördern könnte, hielt nun in Prag mit dem Herzoge und seiner Gemahlinn Rath, ob es ihren Absichten förderlich sey, mehrere Klöster für den neuen lobwürdigen Orden im Lande zu haben. Als das fürstliche Paar dieses eifrig wünschte, und ein solches Unternehmen nach Kräf-

ten zu unterstützen angelobte, schrieb Heinrich an die Ordensobern zu Prämonstrat, um eine Anzahl erfahrener Brüder, zur Anpflanzung neuer Klöster im Böhmenlande bittend. Sie gewährten es, indem sie den Bischof versicherten: „Euer frommes, gerechtes Begehren, das Euch, nach unserm Glauben, der Höchste selbst eingegeben haben muß, ist der bereitesten Verwilligung würdig, die wir Euch auf alle Weise angedeihen lassen. Da wir nun, nach Eurem Wunsche, mit dem Willen Gottes Euch ein Convent zu senden entschlossen sind, so bitten wir Eure Heiligkeit, Ihr möchtet dieses möglichst leiten und beraten, es lieben und beschirmen. Wegen Eurem uns mitgetheilten Wunsche, bereinst bey einer unserer Versammlungen anwesend zu seyn, bitten wir Gott, der alles Guten Urquell ist, er wolle Eurer Heiligkeit Wunsch gewiß und bald verwirklichen; denn von der Ankunft eines solchen Oberhirten und Ordensgenossen hoffen wir reichlich mit des göttlichen Geistes Gaben erfüllt zu werden.“

(Die Fortsetzung folgt.)

## Erklärung.

Ein gewohnter Weise von wissenschaftlichen Unwahrheiten und pöbelhafter Albernheit strotzender Aufsatz in der Oberdeutschen allgemeinen Literaturzeitung, veranlaßte einen allzu sorglichen Freund, von mir brieflichen Aufschluß zu begehren, über die darin hervorgestellte Angabe, mich und einen früh verstorbenen, hoffnungsvollen Beamten der Wiener Censur, Köderl, betreffend. Ich konnte keinen Anstand nehmen, diesen Aufschluß zu geben, nicht denkend, daß eine Zeitschrift, mit der wohl jener Freund, ich aber, dem ihr wissenschaftliches Fach ganz fremd ist, in gar keiner Verbindung stehe, wie der Inhalt am besten zeigt, die Jhs. (VI. Nr. 102. 1817) davon Gebrauch machen werde! — Ihre Rüge war durchaus wahr und wohl verdient. Ich aber meines Ortes würde mein Jahre langes Stillschweigen auch noch fernere fortgesetzt haben, weil man auf Wahrheit und ruhige Würde (wie sie zuvörderst im Gebiete der Wissenschaften und Kunst geziemen) schlechterdings Verzicht leisten muß, wenn man gegen den Doctor Schultes mit gleichen Waffen kämpfen will.

Es war ihm gefällig, in der Beilage Nr. 85 zur allgemeinen Zeitung, vom 5. July Nr. 186 Schmähungen gegen mich einzurücken, ganz im Geiste seines notorischen Thuns und Treibens in Wien, auf der Krakauer Universität und in Janspreuk, worüber die öffentliche Stimme längst abgeurtheilt hat, ganz im Geiste jener, ihn selbst unaufhörlich peinigenden und verzehrenden Manie, womit er sogar in seine neueste Geschichte der Botanik die niedrigsten Invectiven, gegen die verdienstlichsten Naturforscher Oesterreichs, recht bey den Paaren hineinzog und sich auf eine höchst läppische Weise seyerlich verwahrte: „Er sey zwar in Wien geboren, jedoch von bairischen Ältern! wahrscheinlich, auf daß der blutige Streit, zwischen den sieben Städtchen Orlschenlands, um die eigentliche Geburtsstätte

Homers, sich nicht wieder erneuere, und den allgemeinen Frieden des Continents unterbreche.

Wer einen Schwall rein verrückter Schmähungen gegen Oesterreich, gegen seine Regierung, gegen seine verdienstlichsten Männer lesen will, die den Herrn Doctor Schultes, in buchstäblicher Strenge des Wortes, als bösen Narren bezeichnen, der werfe nur einen flüchtigen Blick auf die Anthologie aus seiner „Reise durch das Salzammergut“ im Jahrgang 1810 dieses Archives, May, Heft 1810. Nr. 59 und 60.

Wer sollte sich einem Menschen gegenüber stellen, der 1810 in ganzen Bänden anonym als häßlicher Pasquillant aufgetreten ist, aber überall, wo er genöthigt ist, sich selbst hervorzustellen, der alsopischen Fabel getreu, gar zu gerne ein anderes Thierfell umhängt, und sich, durch einen mühsam herausgefolgerten, politischen Martyrerkrantz einige Wichtigkeit erraffen möchte!

Ich habe mich nie so weit vergessen, den Schmähungen des Herrn Schultes etwas anders entgegen zu setzen, als gleich so vielen, weit ausgezeichneteren Männern: das gänzliche Stillschweigen einer längst verwirkelten Betrachtung! Ich werde ihm künftighin, eben so wenig auch nur eine Sylbe antworten, wie auch die Mondepluritel wechseln mögen, wie sehr er mich dadurch verpflichtet, daß er die gänzliche Unverträglichkeit unserer Grundsätze und unserer Handlungsweise, durch drey Convulsionen, vor aller Welt recht anschaulich bezeugt.

Wien am 12. July 1817.

Joseph Freiherr von Hormayr,  
k. k. wirklicher Rath, Historiograph des Reichs,  
Ritter des Leopold-Ordens.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 25., Mittwoch den 27., und Freytag den 29. August 1817.

(102, 103 und 104)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

25. August. Joseph II. besucht Friedrich II. im Lager zu Reiffe (1786). Das Jahr darauf erwirbt der König diesen Besuch im Lager von Mährisch-Neustadt.

26. August. Entscheidungsschlacht im Marchfeld, zwischen Kaiser Rudolph von Habsburg und Ottokar von Böhmen. Der stolze König, von seiner Gemahlin Kunigunde zum Treubruch gereizt, verliert den Sieg und das Leben (1278). — Der ritterliche K. Johann von Böhmen aus dem Hause Luxemburg fällt in der Schlacht bey Gressy in der Picardie, die er und sein Sohn, der römische König Carl, für Philipp von Frankreich, gegen den britischen Eduard mitfochten (1346). — Wüthende Schlacht bey St. Jasco an der Birs, zwischen den Armagnaten (so genannt von ihrem ehemaligen berühmten Anführer, dem Grafen Armagnac) und den Gienossen, ihr Gegner der Dauphin (Ludwig XI.) schwur, seine Männer niemals gesehen zu haben (1444). — Schlacht bey Mohacz und blutige Niederlage der Ungarn. König Ludwig II. der letzte Jagellone bricht mit 7 Bischöfen, 18 Magnaten und mehr als 300 Edelknechten auf dem Plage. Dieser gewaltsame Tod bringt Ungarn und Böhmen durch Erbrecht zum zweiten Mal an Oesterreich. So verlor Böhmen an demselben Monatsstage drey seiner Könige durch einen gewaltsamen Tod. (1526). — Mörderische Schlacht bey Bernsdorf zwischen den Russen unter Bremez und den Preußen unter Friedrich II. zum Nachtheil der ersteren, kein Theil nimmt oder gewährt Pardon. 13000 Preußen und 21000 Russen decken den Wahlplatz (1758). — Blüchers herrlicher Sieg an der Austerlitz (1805). — Verunglückter Versuch der Mäuren unter dem K. M. Fürsten Carl Schwarzenberg auf Dresden, von welchem sie, mit großem Verluste ab, und ins böhmische Gebirge zurückgetrieben werden; Moreau tödtlich verwundet. Die Rettung liegt in Oesterreichs Heldenmuth und in dem schnell nachgefolgten, herrlichen Siege bey Culm (1813).

27. August. Christian IV. König von Dänemark und Oberfürst des niederländischen Reiches erleidet bey dem Dorfe Lutter am Warrenberg durch Tilly eine vollkommene Niederlage. — Beigrade Erschürmung durch den Abusfürsten von Baiern und den Prinzen Eugen von Savoyen (1691). — Zusammenkunft Leopolds II. mit dem König von Preußen, auf dem sächsischen Lustschlosse Pirna (1701). — Die französische Armee bricht in Eilmärschen von Boulogne nach dem Rhein auf. Drey Tage später trifft die erste russische Colonne unter G. E. Golenischtschew: Kutusow zu Lemberg ein (1805).

28. August. Prinz Christian August von Holstein: Sonderburg: Augustenburg, wird von den schwedischen Reichsräthen zum Kronprinzen erwählt (1809). Nach eines zwerdentlichen Todes (10. Juny 1810). Statt seiner im August d. J. der Reichsmarschall Bernadotte gegen die andern beyden Candidaten, den König von Dänemark und Herzog von Holstein Augustenburg, zum Kronprinzen erwählt.

29. August. König Friedrich II. von Preußen fällt, ohne vorhergegangene Kriegserklärung, in Sachsen ein. Ausbruch des siebenjährigen Krieges (1756). — Toulon erkennt Ludwig XVII. als König, und nimmt die britisch: spanische Flotte in seinem Hafen auf (1793).

30. August. Der russische Feldherr Apraxin gewinnt zwischen Weßlau und Großjägerndorf ein Treffen gegen den preussischen F. M. Schwalb (1757). — Desinitio: Weertrag zwischen dem englischen General Dalrymple und dem Herzog Abrantes über Portugals Räumung und Übergabe der russischen Flotte im Tago an die Engländer (1803). — Fürst Carl Schwarzenberg vernichtete bey Culm Vendammes ganzes Armee-corps (1813).

31. August. Rudolph I. von Habsburg bezieht, nach Ladislaus des Rumäners Tode, seinen Sohn Albrecht von Oesterreich mit Ungarn, als einem erbberechtigten, deutschen Reichslehen. — Diese Beilehnung blieb jedoch ohne Wirkung und Andreas der Venezianer, Enkel Andreas Hierosolimitaners, bestieg den arabischen Thron (1290). — Carl V. segnet im Hierosolimiten-Kloster St. Just in Exemadura sein eigenes Leichendeganzniß (1550).

### I. Die deutschen Kaiser.

Nacht lag auf dem weiten Bunde,  
Forden zogen wild daher,  
Und des dunkeln Träumens Bunde  
Zerkletten das Volk umher;

Da, wie aus Lichtregionen  
Kaiser Carl der Große kam,  
Und dem Volke ohne Schonen  
Von dem Aug' die Binde nahm.

Und des Christus heilige Leuchte  
Leuchtete ihm fromm voran,  
Daß er stets mit Glück erreichte,  
Was so weise er erfann.

Klöstern spendet er mit Segen,  
Schulen hat er aufgebaut,  
Männiglich der deutsche Degen  
Run den wahren Gott gesant. —

Als der Same Karls verblühen,  
Trat der Sachse auf mit Muth,  
Niemand ist von ihm gewichen  
Deutscher Stahl und deutsches Blut;

Städte hat er fest gegründet,  
Wohl bewährt mit Roß und Mann,  
Und der stolze Ungar findet,  
Daß der Deutsche siegen kann.

Frankenstamm hat nun regiert,  
Treu und bieder, fest und gut,  
Mit gerechter Strenge führt  
Er das Zepter wohlgemuth.

Auch dem wackeren Schwabenstamme  
Deutsche Kaiserkrone winkt,  
Hohenstaufen ist der Ruhme,  
Der dem Lande Ehre bringt.

Redlich hat er stets gekämpft  
Gegen schwarze Hinterlist,  
Überall die Flamme gedämpft,  
Überall nur kurze Frist;

Denn so wie das Haupt der Hyder  
Nach dem Schlage sich erheut,  
So erheut sich immer wieder  
Seiner Feinde Niedrigkeit.

Und das Raster triumphirt,  
Und die Tugend unterliegt,  
Wo das Gegentheil gebührt  
Hat es also sich gefügt:

Nach Neapels hohen Thürmen  
Conradin der Jüngling zog,  
Günstlich sollt' es ihn beschirmen —  
Doch der schöne Franke lag,

Seht in schwere Fesseln den Guten,  
Der nicht ahnte solche That,  
Und der Kaiser mußte bluten,  
Raum begann der Lebenspfad. —

Keinen Herren nun sie fanden  
In dem weiten deutschen Reich,  
Aus entfernten, fremden Landen  
Kamen Herrscher allsogleich:

Wilhelm von den Niederlanden  
Richard, Prinz von Engelland  
Und Hispanias Fürst, sie fanden  
Krieges-Stürme in dem Land;

Konnten nimmer Ruh' erhalten,  
Legten ihre Würde ab,  
Bis das still bescheid'ne Wollen  
Eines Schweigers Friede gab;

Habsburg stieg zum Kaiserthron,  
Und — die Feinden hörten auf  
Vater söhnt' sich mit dem Sohne,  
Friede! tönt es hoch hinauf

In des Himmels blauen Räumen!  
Und bei der Trompeten Schall  
Deutschlands Fürsten ohne Säumen  
Foligten dem Kaiser all!

Nun war's wieder froh zu leben  
In dem edlen deutschen Land,  
Unbekannt war Rudolfs Streben,  
Seine Treue unbekannt.

Als der Edle heimgegangen,  
Gab die Zwietracht wieder an;  
Nach der Krone trug Verlangen  
Rassau und der Vatermann,

Luxemburg und Böhmens Söhne  
Herrschten nun im Reich herum,  
Doch nicht lange trug zu Ruhne  
Habsburg Österreichs Herzogthum;

Immer kehrt das Zepter wieder  
Zu dem hohen Stand zurück,  
Und da kehrt immer wieder  
Hohheit, Ehre, Ruhm und Glück.

So wird dieses Hauses Blüthe  
Deutschlands höchste Erde sehn,  
Und der milden Herrscher Güte,  
Lange sich die Nachwelt freu'n.

Philipp Mayer.

Geschichte der Dynasten des ehemaligen freyen Guts  
Samschin und der Edelsige Drschietrap und Mackow.

Von Franz Alopius Wocel, bischöflichen Vicariats-Secretär,  
der k. k. mährisch-schlesischen Gesellschaft des Ackerbaues, der  
Natur- und Landeskunde, correspondirendem Mitgliede und  
Pfarrer zu Kopidlno.

„Multa, quae latent, in lucem dies extrahit,  
et longioris aevi diligentia.“ —

Seneca Natur. Quest. lib. VII.

So unerheblich es manchem scheinen dürfte, alte Dy-  
nasten ehemahliger kleiner Güter zur öffentlichen Kenntniß



zu bringen, so ist es doch in der That nicht. Wie mancher edle, nicht unberühmte Name des ehemaligen begüterten Adels wird dadurch der unverdienten Vergessenheit entrissen! Wie manches schriftliche oder bildliche Denkmahl, wodurch man entweder ausgezeichnete Thaten dieser Dynastien oder ihren Tod dankbar feierte, wird auf diese Weise aus Tageslicht gefördert! Wie manche, selbst auf die Geschichte des Landes, wo diese Adelligen lebten, einflussreiche Begebenheit wird folchergehalt zur längst ersehnten Kenntniß gebracht! — Von dem Nutzen, den Genealogen von einer solchen literarischen Arbeit ziehen, wollen wir gar nichts erwähnen. Nicht nur daß sie ihre Stammtafeln öfters hiedurch vervollständigen können, sondern auch manche, diesen oder jenen ihrer Stämmlinge wahrhaft ehrende That, — manchen Beitrag zu ihrer Charakteristik lernen sie auf diese Art kennen. — Und das Herausziehen solcher literarischen Materialien aus dem Dunkel der Verborgenheit ist um so wichtiger und wünschenswerther, als sie vielleicht sonst bald das traurige Loos einer gänzlichen Vernichtung getroffen hätte. — Wie wichtig aber solche partielle Geschichten der Topaschen (Grundherren) für den historischen Theil einer Landestopographie sind, liegt am Tage. Soll diese Topographie, in Hinsicht ihres geschichtlichen Theils, ganz vollständig werden, soll sie ihre möglich größte Vollkommenheit erreichen: so muß man zu diesem Zwecke durch kritisch-historische Darstellungen der einzelnen Dynastien, die auf den Gütern dieses Landes gelebt, vorarbeiten. — Viel hat in diesem Betracht unter den Alten der berühmte Watkin und Merian, und unter den Neuern unser würdige Vinenberg und Schaller geleistet. Wir folgen mit der vorliegenden Arbeit ihrem rühmlichen Wegspiele, und was wir vor kurzem mit der historischen Skizze der Freyherrn Pruszkowsky von Pruszkow, Dynasten auf Altenburg \*), mit der Skizze der Herren von Pardubitz und Stará \*\*), der Ritter Kopidlanský von Kopidlno, Stizewas und Radslaw \*\*\*) thaten, thun wir jetzt mit der Geschichte der Dynasten des ehemaligen freyen Gutes Samschin, und der damit vereinigten Edelasse \*\*\*\*).

Mit den adeligen Gütern in Böhmen hatte es im Mittelalter hinsichtlich ihrer Größe eine andere Bewandniß,

als in unseren Tagen. Wenige waren von einem so großen Umfange, als sie es jetzt sind. Die damalige zahlreiche Ritterschaft hatte auf ihnen ihre freyen Edelasse, durch deren allmählichen Ankauf erst die Herrschaften des größeren Adels so sehr an Ausdehnung gewannen, wie man es zu unserer Zeit findet. Je mehr der kleine Adel aus unserem Lande verschwand, um so mehr nahm der größere an Reichthum zu; um so mehr erweiterte er die Grenzen seiner Majoratgüter. Dieses Vergrößern der Majorate durch den Ankauf kleinerer Ritterbesitzungen geschah endlich so häufig in unserem Lande, daß sich der unsterbliche Kaiser Joseph II. veranlaßt fand, es in dem Betrahte strenge zu verbieten, weil dadurch dem minder vermöglichen Adel alle Gelegenheit benommen werde, sich in unserem Königreiche ansässig zu machen \*). Die gräfliche Schickische Herrschaft Wiczinowes gelangte auf eine gleiche Weise zu ihrer nunmehrigen Größe. Nicht weniger als 15, zum Theil sehr ansehnliche Rittergüter kann der Verfasser dieser Skizze ausweisen, die zu der Stammherrschaft Wellisch von 7 Dörfern (1358), jetzt Wiczinowes genannt, nach und nach einverleibt wurden, bis sie denn zu ihrem gegenwärtigen Umfange von 50 Dörfern erwuchs.

Auch Samschin (in den ältesten Urkunden Samosyna, Samsyna geschrieben), durch viele Jahrhunderte ein freyer, ansehnlicher Rittersitz, ist seit dem 18. Jahrhunderte ein integrierter Theil der schönen, sehr einträglichen Herrschaft Wiczinowes.

Es liegt dieses Gut an der äußersten nordwestlichen Gränze des Bidschower Kreises, knapp an der schönen Kunststraße, die sich von Gitschin gegen Sobotka hinzieht, von letzterer Stadt eine kleine Stunde entfernt. Das ganze Gebiet war eine halbe Stunde lang und eine Viertelstunde breit, und gehörte ehemals in den Bunzlauer Kreis, bis es bey der neuen Abgränzung der Kreise in Böhmen dem Bidschower zuhiel \*\*). Das Dorf Samschin umlagern von Nord und Ost mehrere Bergkegel, unter denen der Arzelec und die Sobotka vorzüglich empor ragen. Nordöstlich bildet zugleich ein langes, schönes Geländer von Samschin das merkwürdige Prachover Revier, dessen Inneres eine lange Reihe der herrlichsten Felsengruppen enthält, die selbst Kaiser Franz I. im Juny 1813 mit Wohlgefallen in

\*) Siehe das Archiv für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst vom Freyherrn v. Hermayr. Siebenter Jahrgang 1816. Schluß Heft. — Wien bey Anton Strauß. —

\*\*) Siehe Hesperus, ein Nationalblatt für gebildete Leser von Christian Carl Andre. Julp. Heft. 1816 Nr. 34—37—40.

\*\*\*.) Siehe benanntes Archiv. October. Heft 1816 Nr. 125 bis 131.

\*\*\*\*.) Der Zweck dieser Geschichte ist schon im Eingange dieser Skizze bezeugt.

\*) Der Verfasser des Aufsatzes über den Adel in Böhmen in den Materialien zur alten und neuen Statistik von Böhmen, Heft 8 S. 153, macht sich die Hoffnung, daß vielleicht sowohl durch das weisse Röschen Joseph des II. dergleichen Güter zu den Majoraten anzukaufen, als durch die Veräußerung, die Verschuldeten zu verkaufen, wieder die erwünschte Epoche für diese Classe des Adels erscheinen werde.

\*\*) Das Kreuz zwischen dem Dorfe Drschlitzen und Boharitz zeigt die Gränze, bis wohin sich hierorts sonst der Bunzlauer Kreis erstreckte.

Kugenschein nahm \*). Gegen Nordwest gewahrt man auf einer Anhöhe das Schloß Mladiegow mit seiner Villa, und das sich abenteuerlich aufstürmende Troška, nur anderthalb Stunden von hier entfernt; und beides schon zum Bunzlauer Kreise gehörig. Mehrere kleine Dörfer, als Plbow, Paricz, Zagatur u. zeigen sich dem Auge, wenn es sich gegen Süden wendet. So sehr gegen diese Seite, als auch gegen Osten viele Anhöhen die Aussicht beschränken: um so mehr ergeht der Hinblick auf das in weiter Ferne sich romantisch emporhebende böhmische Isergebirg. In wahrer Pracht und Herrlichkeit zieht es sich nordwestlich über Turnau dahin, und bietet dem Auge die schönsten Landgemälde.

Die Samschiner Ritterburg, jetzt zu einem Pfarrsitze umgeschaffen, steht an dem höchsten, von einer Reihe Sandfelsen gebildeten Orte des Dorfes, durch welches ein kleines Bächlein sich schlängelt \*\*). Nur von der nordwestlichen Seite ist aber der Zugang etwas steil; gegen Südost verflacht sich die Anhöhe mit der Gegend, wo die Kunststraße angebracht ist. — Hier in diesen ehrwürdigen Mauern hausten viele Jahrhunderte die Dynasten des gleichnamigen Guts, das in seiner größten Ausdehnung nebst der Villa zu Samschin auch die Meierereyen Mackow, Drschitirkrug und Wfelib enthielt. Jedoch zu diesem Umfange gelangte es später; vor dem 16. Jahrhunderte bestand jeder der drey ersten Gehöfte als freyes Rittergut für sich; jeder hatte seine eigenen adeligen Besitzer. Wir wollen von jedem einzeln einige geschichtliche Nachrichten voranschicken. —

#### A. Die Grundherren von Mackow.

I. Das Gut Mackow liegt eine Viertelstunde westlich von Samschin, und ist jetzt unter mehrere so genannte Familien emphyteutisch vertheilt. Der erste uns bekannte Be-

\*) Im Monate Juny des verhängnißvollen Jahres 1813, in welchem Napoleon noch einen blutigen Kampf um die Herrschaft über Europa gewagt hatte, lebte Oesterreich Kaiser in Gitschin, nahe dem Kriegsschauplatze in der Lausitz, und harrte mit der Seelenruhe eines großen Mannes der großen Stunde entgegen, bis sie schlugen, und ihn noch einmal zum Kampfe wider den benannten Weltstürmer auffordern würde. In diesem für die Weltgeschichte so wichtigen Zeitpunkte labte sich dieser Monarch an den Naturschönheiten, deren die Umgegend Gitschins die Fülle enthält. Seine Seelenruhe zeigte hier deutlich, wie sehr er auf den Sieg der gerechten Sache vertraute; zeigte, wie sehr er im Geiste das Ende des Reichs des bösen Dämons herannahen sah. Und Heil die Europa! Das Reich der Finsterniß, worin alles Böse ausgeheckt wurde, ist zerstört; durch unsern edlen Monarchen und seine hohen Verbündeten, als durch wohlthätige Engel des Lichts, wurde es zerstört.

\*\*) Der Verfasser hat während seinem fünfjährigen Pfarrethum zu Samschin die Materialien zum gegenwärtigen Aufsatze gesammelt.

siger desselben ist Frizko (Friedrich) von Mackow (1406) auch von Labun benannt \*), wie es Balbin, in seiner Epitome Lib. IV S. 415 bezeugt. Sein Anverwandter, der Mladylau Johann Matrowez, Pfarrer in Kunow und an der Bunzlauer Collegiatkirche Präbendarcanonicus, hat, wie Balbin am angeführten Orte ausgesagt, eine Stiftung errichtet, kraft deren aus dem Dorfe Obrzitiwi, damals dem Alfo (Aler) von Wabzy gehörig, und seinem Eigute Krasowicz 12 Schock Groschen jährlichen Zinses \*\*) zu dem Zwecke gewidmet waren, um davon ein Altar der Mutter Gottes in der besagten Collegiatkirche zu errichten, und einen Geistlichen für selbes (Altarista) zu unterhalten. Dieser hatte die Verpflichtung, täglich bey dem Altare eine heilige Messe zu lesen, oder durch einen anderen Geistlichen lesen zu lassen. Wenn er dieser seiner Pflicht nicht genug that: so sey er schuldig, für die Versäumnis einer jeden Messe einen Groschen Strafgeld dem Domcapitel zu erlegen, welches Geld den Armen zukommen solle \*\*\*). Das Präsentationsrecht bezieht sich besagter Johann Matrowez vor, nach dessen Tode und dem Absterben aller seiner Anverwandten von der männlichen Linie es dem Herrn Johann Widott und seinem Bruder Frizko von Mackow, sonst von Labun genannt, stipulirt wurde. Die Bestätigungsurkunde des Königs Wenzel IV. ist im Jahre 1406 auf dem Schloß Zebrik (Wendig) am 5. September aufgefertigt worden.

II. Nach der Zeit gelangte das Gut Mackow abermahl an die Sprossen des ritterlichen Wabzischen Geschlechtes, die sich davon Eluka von Mackowa schrieben, und denen später auch die in der Nähe liegende Burg Bradlecj gehörte. (Siehe die Errectionsbücher Vol. 8, No. 9).

III. Um die Mitte des 16. Jahrhunderts hatten Mackow die Ritter Bilsky von Karzishow im Besitze, die diese ihre Familiennahmen von dem Gute Bilsko, jetzt zur Herrschaft Giezinowes gehörig, und von dem ehemaligen Edelsitze Karzishow, auf dem angrenzenden Gute Mladiegow liegend, entlehnten. Paprocky führt in seinem Diadochos einen Johann von Karzishow an, der zugleich Grundherr von Mackow genannt wird.

IV. Im Jahre 1589 erscheint als Herr dieser Besitzung Uladrich Versdorf von Malschwiß \*\*\*\*). Dieser Edelmann ge-

\*) Ein ehemaliger Ritteritz auf der angrenzenden Herrschaft Mladiegowes. —

\*\*) Beläufig 180 fl. — Ein Groschen betrug damals 15 kr. mithin 1 Schock 15 fl. — Siehe Voigts Beschreibung der böhmischen Münzen 2. Theil. S. 192 —

\*\*\*). Nomine poenae, heißt es in der Urkunde, dabit unum grossum, per Decanum ejusdem Ecclesiae Boleslaviensis exigendum — salvo aliis poenis, per eundem Decanum, si opus fuerit, intelligendis.

\*\*\*\*). Paprocky vom Ritterstande. Seite 308. Er heißt bey die-

hört jener Dynastie an, unter denen das Gut Samšín mit den obbenannten Nebengütern durch eine Zeit vereinigt blieb. Jedoch nach ihm ward Mackow abermahl von jenem getrennt, und fiel anderen Besitzern ritterlichen Stammes anheim. — Udalrich Gersdorf von Mackow war des Kaisers Rudolph II. Rath und Procurator des Königsreichs Böhmen. Seine Vlebe zu den Wissenschaften, seine Unterstützung der böhmischen Gelehrten haben manche von unseren vaterländischen Schriftstellern in ihren Werken verewigt. Nebst mehreren anderen Macenen widmete der gelehrte Michael Smrjický von Radostitz im Jahre 1609 auch ihm sein böhmisches Werk, betitelt: *Učeb a rozepre mezy Filozofem, w leskaustwí Doktorem a prokuratorem, trmi wladigimí bratoy*.

Am Anfange desselben sieht man dieses Udalrichs Wapen, unter welchem folgende, freylich etwas frostige und spielende Dysticha stehen.

Caesaris Orator non crescit sicut Arator,  
Hoc Ulrice tuo cernitur in clypeo,  
Pileus urogalinae redimicula pennae  
Sunt capitis, Famae sunt tegumenta tuae.

Diesem Edelmanno dedicirte gleichfalls der in der böhmischen Literaturgeschichte wohlbekannte Bohuslaw Siegiński im Jahre 1612 seine *Programmata Academiae Pragensis*, wie es Adauet Voigts *Acta literaria*, tom. 11 S. 207 erweisen. — Das Ansehen dieses Mannes in unserem Lande war groß, man kann sich davon einen Begriff machen, wenn man bedenkt, daß er unter den zehn Männern war, die der Kaiser Mathias im Jahre 1617 zu Statthaltern von Böhmen ernannt hat \*). — Er und sein Anverwandter Georg von Gersdorf gehörten auch zu den acht Personen vom Ritterstande, die, nachdem die protestantischen Stände dem Kaiser Rudolph dem II. den bekannten Majestätsbrief abgedrungen hatten, von diesen im Jahre 1609 nebst anderen sechzehn vom Freyherrn- und Bürgerstande zu Beschützern der Utraquisten, und der Prager Akademie eingesetzt worden \*\*).

Udalrich Gersdorf von Mackow schloß sich hierauf an die Oppositions-Partey wider den Kaiser Ferdinand II. an; ergriff aber nach der Schlacht am weißen Berge aus Böhmen die Flucht. Man lud ihn wie auch die anderen Flüchtlinge, vor das zu Prag angestellte Hofgericht; und weil er vor demselben nicht erschien, ward er seiner Ehre und Güter als verlustig erklärt; dann wurde sein Nahme nebst jenen der übrigen entflohenen Empörer auf eine schwarze Tafel ge-

schrieben und durch den Scharfrichter an den Galgen gehängt. Er starb 1621. — Sein Anverwandter Georg von Gersdorf ist aber wahrscheinlich einer aus den Gelehrten, 1 Ferdinand II. nach eben benannter Schlacht aus Böhmen 1627 verbannt hat. — (Siehe Pelzels lib. cit. Seite 757.)

V. Nach dem Udalrich Gersdorf erstint als Besitzer von Mackow der Ritter Hynel Rozłowski von Rozłow, gewesener Oberbeamte der Herrschaft Wellisch (1614) unter dem Freyherrn Rudolph von Trezsa. Da Mackow dem Udalrich von Gersdorf 1621 confiscirt wurde, brachte er es wahrscheinlich vom Fiskus käuflich an sich. Dieses Ritters geschieht in dem Kopidsner Stadtarchive Erwähnung, als er einen aufgegriffenen Dieb, benannt Johann Zial, dem dortigen Criminalgerichte eingeliefert \*).

VI. Um das Jahr 1630 gehörte Mackow dem Fürsten Albert von Waldstein. Dieser Fürst hatte die Errichtung einer Probstei in Gitschin beschloßen, und zu ihrer Dotirung dieses Gut nebst dem angränzenden Dorfe Strzelec bestimmt. Der hierüber aufgefertigte Stiftsbrief ist in Dobners Waldsteinischen Diplomatarium zu lesen. „*Qui praedium dictum Mackow — heißt es darin, cum proximo pago (nämlich Plhow adjunxit \*\*).*

VII. Als im Jahr 1636 der Kriegspräsident Graf Heinrich v. Schlik die Herrschaft Gitschinowes, auf welcher Mackow liegt, käuflich an sich gebracht hat, kam er auch bald darauf durch den Ankauf zum Besitze dieses Guts; von seinem Sohne, Grafen Franz Ernst von Schlik, ist aber selbes gegen die Freyhöfe Obers und Unterlochow auf der Gitschinoweser Herrschaft, die dem Ritter Caspar Hubrik gehörten, eingetauscht worden \*\*\*). Dieser ist also der echte uns bekannte Grundherr von Mackow.

VIII. Daß dieser Hubrik dem böhmischen Ritterstande angehörte, zeigt eine Stelle in Valbins Gitschiner Manuscripte, wo Seite 125 in dem Verzeichnisse der adeligen Schulsjugend, die im Jahre 1629 am Jesuiten-Collegium zu Gitschin studierte, auch ein Caspar Hubrik Eques Bohemus genannt wird, zweifelsohne mit dem von uns genannten ein und die nämliche Person. Der Hubrikischen Ritterfamilie gehörte auch das Gut Tzessow auf eben der Herrschaft Gitschinowes. Noch jetzt führt ein däsiger Wald von den Herren Hubrik den Nahmen.

IX. Im Jahre 1675 erscheint als Herr des Edelhofs Mackow der Ritter Johann Heinrich Hochberg von Hennerdorf und zu Samšín, bey welchem letzteren Orte wir von

sem: Woldrich Gersdorf; Malšwle na Samšine a Macowce. —

\*) Pelzels Geschichte der Böhmen. Seite 687.

\*\*) Adaueti Voigtii Acta literaria Vol. 1. pag. 344.

\*) Collectanen aus dem Kopidsner Stadtarchive bey mir.

\*\*) Siehe meine Beyträge zur Charakteristik des berühmten Alberts von Waldstein im Hesperus 1814. Nr. 61. —

\*\*\*.) So besagt es ein Inventarium nach dem Grafen Franz Ernst bey mir — vom Jahre 1675. —



ihm Mehreres anführen werden. — Von nun an gehörte diese Besingung stetig den Dynasten von Samschin, und ist jetzt ein integrierender Theil der Herrschaft Gischinowes.

### B. Die Grundherren von Drschtiokrey.

So wie Mackow, hatte auch das Gut Drschtiokrey vor seiner Vereinigung mit Samschin seine eigene Toparchen. Drschtiokrey liegt auf einer mäßigen Anhöhe, eine Viertelsstunde nordöstlich von Samschin entfernt. Ein Thal mit Wiesensfluren und mehreren Quellen führt dahin. In jenem standen vor Jahren mehrere Teiche, deren es ehemahls in dieser Gegend überhaupt sehr viele und sehr fruchtbare gab. Ein Andenken hiervon hat noch jetzt der Samschiner Beneficiat, der jährlich  $2\frac{1}{2}$  Centner Deputatfische von der Grundobrigkeit bezieht. — Der hiesige Boden ist meistens sandiger Lehm, mit wenig Humusgehalt, somit karg, die Agriculture wenig belohnend. Und doch hat man hier eine so zahlreiche Ansiedlung gestattet, daß nirgends zwischen der Area, der Productionskraft des Bodens und der Menge der Consumenten ein größeres Mißverhältniß obwalten kann. In einer Gemeinde, wo sonst nur zwölf Ansiedler kümmerlich lebten, müssen jetzt ihrer vierzig freylich noch viel kümmerlicher leben. Hier hat man ein sprechendes Beispiel, daß, wenn kleine Wirtschaften ohne alle Vorsicht und Beurtheilung der Localität in noch kleinere dismembrirt werden, auf diese Art Noth und Armuth in solch einem Orte eingeführt werde, wo dann die Geleitschaft vieler Laster, die jenen eigen sind, gewöhnlich nicht ausbleibt. Kein Wunder, daß dann die Menschen, wie der Dichter sagt, um Leben zu können, sehr oft vergessen, warum sie leben.

Propter vitam vivendi perdere causam. —

Drschtiokrey hat, sagt Schaller in der Topographie des Biedschower Kreises S. 71, einen Gesundbrunnen. Dieß ist nur in so fern wahr, als ein jeder Brunn, der ein gutes, trinkbares Wasser enthält, mit Recht ein Gesundbrunn heißt. Das Drschtiokreyer Brunnwasser kam ganz zufällig in den Ruf einer großen Heilkraft, als man bey dem dasigen Schlosse auf die Veranstaltung der Gräfinn Antonia Josepha von Schlik (1761) die St. Procopiicapelle erbaute. Die umwohnenden Katholiken fingen an, an gewissen Tagen hieher zu wallfahrten, tranken das Wasser, das gleich unter der Capelle hervorsprudelt, und wuschen auch damit ihre Augen. Das Neue reizt und lockt an, und so wie es zuweilen übermäßig getadelt wird, so wird es auch nicht selten übermäßig gelobt. Bald erzählte man sich von mancherley Wundercuren, die das benannte Wasser bewirke, aber wie bald hierauf das fromme Pilgern zu der Capelle aufhörte, ging auch die ephemere Celebrität des Wunderwassers verloren. Jetzt ist es eine wahre Lache, wo mancherley ekle Amphibien hausen, so wenig wird der an sich schöne Quell gepflegt. Die

allerersten Dynasten des Guts Drschtiokrey, zu dem auch die in der Nähe liegende Meierey Wischeliß gehörte, sind nicht bekannt, wie dieß bey kleinen Gütern dieser Art im Mittelalter meistens der Fall ist. So viel unterliegt aber keinem Zweifel, daß, bevor es an die Dynasten von Samschin ge-  
died, es ein freyer Edelhof war und eigene Toparchen hatte. Aus einem alten Adelsverzeichnisse des Ritters Brisk von Siezka lernen wir noch im Anfange des 16. Jahrhunderts auf Drschtiokrey einen Edelmann kennen, der Heinrich Arfowsky von Arfowitz heißt, und von unserem Gut sein Prädicat (na Drschtiokrogich) führt \*). Bald darauf ward es unter dem Herrn v. Gersdorf auch mit Samschin vereinigt, und blieb immer bey den Besitzern des letztern Guts, bis es denn die Grafen von Schlik zur Herrschaft Siezinowes einverleibt hatten \*\*).

\*) Der Name Drschtiokrey erscheint in alten Urkunden öfters als Mannsnahme. Siehe Valbins Miscellanea Decad. I. lib. V. — und lib. Erratio. Val. XIII. A. 9. —

\*\*) Zu unsern Tagen lebte auf Drschtiokrey der vortreffliche gräflich Schlikische Oekonom: Rath, Herr Joseph Reeb, Bruder des berühmten Schriftstellers gleiches Namens, und einer meiner edelsten, geschätztesten Freunde. Ihm, als seinem ehemahligen Erzieher, hat der nunmehrige Besitzer der Herrschaft Siezinowes, Graf Franz von Schlik, das Gut Drschtiokrey von mehr als 600 Mezen auf die edelmüthigste Weise zur 20jährigen Nutzung überlassen. Wahrlich! eine schöne, echt geistliche Belohnung, und ein noch schöneres Beispiel, wie unsere Großen ihre Erzieher für die von ihnen erhaltene Bildung belohnen sollen! Die gütige Vorsicht verlieh den edlen Rath Reeb und seine nicht minder vortreffliche Gattin in eine Gegend, wo sie beide durch Beispiel und That auf die dortige Menschheit sehr wohlthätig wirkten. Welche Unterstützung fanden nicht Drschtiokreys arme Bewohner bey dieser mildthätigen, sehr religiösen Familie!

Mit wie vielen Liebesthaten hat sie hier ihr Daseyn bezeichnet! — den Rath Reeb zog Liebe zum Vaterlande und seinen Anverwandten (er stammte aus dem Böhmischen) ab ins deutsche Reich hin; so glücklich und zufrieden er auch unter dem Schutze des hochgräflich Schlikischen Hauses in Böhmen gelebt hat. — Freylich die göttliche Rheingegend, aus der er war, und das kalte Drschtiokrey am böhmischen Mittelgebirge standen zu einander in einem etwas schneidenden Contraste. — Im Juny 1816 begibt er sich also mit seiner lebenswürdigen Familie auf die Reise, verweilt aber einige Wochen bey seinem Schwiegervater, dem verehrten Herrn Obernalssecretär Majak von Ottenburg, zu Prag. Hier nahm ich, von Teplitz zurückkehrend, von diesem meinen geliebten Freunde Abschied, der mich um so mehr erschütterte, weil ich ihn etwas kränklich gefunden. „Erinnern Sie sich meiner am 10. July, — sprach er zu mir in einem wehmüthig-freundlichen Tone, — an diesem Tage gehe ich in mein geliebtes Reich hin,“ und — am 10. July reiste er in die Ewig-



# I. Dynasten von Samschin,

so lange von diesem Gute die obbenannten Edelstämme noch getrennt waren.

Über den geringeren böhmischen Adel aus dem 14. und 15. Jahrhunderte (die *Nobiles minores*, wie sie in einigen alten Urkunden heißen) ist fast die einzige geschichtliche Quelle, aus der man Nachrichten über sein Daseyn und seine Handlungen schöpfen kann, in den Ernestinischen Stiftungsbüchern zu finden, welche der würdige Erzbischof dieses Namens im Jahre 1400 auflegen ließ, und die nach seinem Tode fortgesetzt wurden. — Freylich sind darin die dießfälligen Nachrichten nur kurz, und fast alle zwecken nur auf einen Gegenstand ab; sie zeugen nämlich von der Errichtung der Gotteshäuser, von geistlichen Stiftungen, die diese Klöster errichtet und anderen frommen Gaben, die sie ihren Patronatskirchen und ihrem Clerus zukommen ließen. — Aber demungeachtet müssen wir es dem großen Manne Dank wissen, der ihre Namen der Vergessenheit entriß, ohne deren schriftlicher Überlieferung sie wahrscheinlich schon lange eine ewige Nacht bedeckte. — Dieser geringere Adel, der die sogenannten Waffenträger und Klienten in sich begriff, nahm an der Staatsverwaltung wenig Antheil; er zog meistens in Kriege, oder saß auf seinen Gütern und behaute das Land; daher man von ihm in unserer Landesgeschichte wenige Nachrichten findet. Aber in der böhmischen Kirchengeschichte gebührt ihm ein ausgezeichnete Platz; denn ihm hat man meistens den Flor des böhmischen kirchlichen Cultus im Mittelalter zu danken. —

Aus dieser beglaubten geschichtlichen Quelle lernen wir denn auch die ersten Samschiner I. Dynasten kennen. Johann Kule, oder Kaulle von Samschin ist der erste und bekannte Besitzer des Guts, von dessen Söhnen Johann und Andreas in den Stiftungsbüchern Volum. XII. F. 8 ausgeführt wird (1390—26. May), daß sie der Pfarrkirche zu Samschin 4 Schock Groschen jährlichen Zins abgeführt haben. Auch zu der Pfarrkirche in dem an Samschin angrenzenden Mladibezow standen die Eöhne und Erben des Johann von Kule in irgend einer Beziehung, weil man sie schon im Jahre 1387 zur Leistung des jener Kirche schuldigen Zinses auffordern ließ \*).

Ihr Vater Johann wird im erst benannten Werke Clienten

Zeit hin über. Sela Verlust ist allen seinen Angehörigen; aber auch mir, unerfeglich. Ewig und tief betrauert lebt in meinem Andenken dieser edle und bledere Freund. — Diese Erinnerung sey ihm hier öffentlich von meiner Freundschaftspflicht gezollt. —

\*) Schallers Topographie des Bunsj. Kreises Gut Mladibezow. —

genannt, ein Beweis, daß das Gut Samschin in jener Zeit auch in die Kategorie der Lehen oder Clientelen gehörte, und wahrscheinlich unter der Grundherrlichkeit des Prager Erzbischofs stand. — Die Herren Kule wurden, sagt Balbin, von einer Feuerkugel, die sie im Wapen führten, also benannt, welches Wapen dieser Heraldiker als einen Helm, auf dem ein Vogel aufsit, beschreibt \*). Sie hatten im Bidschower Kreise mehrere Lebensbesitzungen, von denen sie ihre verschiedenen Vagnahmen entlehnten. Uns sind hiedon das Niemiezowes, Chotecz, Motrauhj, Lu, an, Wahnig 2c. bekannt. Auf letzterem Gute erscheint Johann von Kule im Jahre 1385 und im Jahre 1390, wird er schon Herr von Samschin genannt. — Dieses Rittergeschlecht stammt nach der Ansage Balbins von den Marquardten ab, die einige Genealogen sogar bis von Marbud, dem Fürsten der Markomanen, also gleich seit dem ersten Jahre nach Christi Geburt, herleiten wollen. Was man aber von solch einer Derivation der adeligen Geschlechter zu halten habe, ist heut zu Tage jedem Vernünftigen bekannt. —

II. Im Jahre 1408 lernen wir als Lehenherren auf dem Samschiner Gut den Herrn Johann Borzicka kennen, der gleichfalls ein Waffenträger des Prager Kirchprengels (Armiger Dioecesis Pragensis) genannt wird. In den Ernestinischen Stiftungsbüchern erscheint er als Zeuge bey der Schlichtung eines Processes, den der Pfarrer von Chotecz mit dem dasigen Ortsritter wegen Abreichung eines gewissen Lehen's geführt hat. Zwep Jahre darauf (1410 am 16. Febr.) findet man in eben den Büchern noch eine Nachricht von ihm, worin er sich zu einer Schuld von 2 Schock Prager Groschen, die die Geistlichen Martin, Heinrich und Johann bey ihm ausstehen haben, bekennet. Volum. VIII. S. 8. — Und im September des nämlichen Jahres stellte er auf seinem Gute die Versicherung aus, daß er dem Leibor, einem Malthefer zu Prag, 8 Schock Groschen zeit lebens geben wolle. Volum. XIII. F. 5. — Wahrscheinlich folgte dieser Borzicka auf den Johann Kule im Lehenbesitze von Samschin. Der Wechsel dieser Clienten auf Lehengütern dieser Art ereignete sich in jener Zeit sehr häufig, und uns scheint er in diesem Falle um so gewisser, weil der Johann von Kule, der im Jahre 1390 Lehenmann von Samschin war, im Jahre 1408 schon Waffenträger von Chotecz genannt wird. Es gehet aus diesem hervor, daß er nach Verlassung jenes Lehengutes wieder das letztere antrat. Ja er erscheint in der nämlichen Eigenschaft, schon im Jahre 1381 auf dem Rittergut Niemiezowes. Er war also in der nämlichen Gegend von einem Lehengute auf das andere gewandert.

\*) Kule Marquardii ob globi igniti insignia dicebantur. — Libri Extractio. Volum. VII. A. 1. —

III. Im Jahre 1410 am 14. Februar wird von einem Waffenträger Zult Podiehuß in den Ernestinischen Büchern erinnert, Volum XIII. F. 4., daß auf ihm 2 Schock Groschen Zinses für die Samschiner Pfarrkirche haften. Unter welchem Titel er diese Zahlung zu leisten hatte, und ob er das Samschin als ein Lehenritter besaß, kann hierorts nicht bestimmt werden. — Als Clienten von Podiehuß \*) lag ihm aber die Schuldigkeit ob, den Bunzlauer Probiten, so oft er auf die Güter der Probiten reiste, mit einer Lanze zu begleiten. Diese Schuldigkeit wurde dann dahin abgeändert, daß er statt der Lanze immer eine Armbrust mitnehmen mußte \*\*). — Man sieht hier eine von den Lebenspflichten, die die sogenannten Clientes oder Armigeri ihren Lehensherren leisten mußten.

IV. Von jetzt an findet sich in der Geschichte der Samschiner Dynasten eine große Lücke; so wie durch die ganze Zeit des heillosen Hussitenkrieges auf den meisten Gütern Böhmens ähnliche geschichtliche Nachrichten fehlen; so ist es auch hier der Fall. In allen waltete damals eine schreckliche Verwirrung und Zerstörung, die so manche Urkunde, so manches Denkmahl vernichtet hatte. Von jener Zeit sagt feufzend Balbin in der Biographie des Erzbischofs Arnest: lib. IV. „Apud nos erant tempora, quibus coelum ipsam, etsi in altitudinem infinitam datum, oppugnabatur et sacrarum domorum et templorum incendiis ruhescebat.“ — Erst zu Anfang des 16. Jahrhunderts lernen wir wieder auf Samschin einen Edelmann kennen, der Heinrich Seleticzky von Smogna heißet, und der dieses Gut nicht mehr als ein Lehensträger, sondern als ein eigentlicher Grundherr besaß. —

Seine Vorgänger auf Samschin haben für die Emporbringung der dortigen Kirche, die gleich an die Burg angebaut steht, viel geleistet, wie sie denn schon in den Jahren 1384, 1390 und 1410 als Pfarrkirche mit mehreren Dotationen in den Ernestinischen Stiftungsbüchern erscheint. Sie stand in jener Zeit unter dem Bunzlauer Archidiacone und dem Hraditscher (Münchengräber) Decanate, zahlte für einen Termin 9 Groschen Abgaben, also ganzjährig 18 Groschen, wie es der in Balbins Miscellau. Deca. I Lib. V abgedruckte Decimal. Codex erweist.

Ein Beweis von ihrem hohen Alter ist ihre mittlere Glocke. Schon die Form der Handschrift unter dem Gehän-

ge weist hin auf das Zeitalter unserer Landesfürsten aus dem luxemburgischen Hause.

Noch mehr bezeugt es die auf ihrer westlichen Seite befindliche Münze. Sie ist ein Groschenstück von der Größe eines Zwanzigers, geprägt zu den Zeiten des Kaisers Sigismund, wie man es aus der auf der Aversseite befindlichen Inschrift SISNDUS IM. erseht. Diese Aversseite zeigt den böhmischen doppeltschwefigen Löwen, zwischen dessen Füßen das Wappen des Königreichs Ungarn, vier Ströme, wie bekannt, darstellend, angebracht ist. Die Reversseite enthielt zweifelsohne die auf solchen alten böhmischen Groschen gewöhnliche Aufschrift: Grossi Pragenses. Dieser alte Groschen mag sich noch in mancher Münzsammlung befinden, unser berühmte Numismatiker Adauet Voigt führt ihn aber in seinem Werke unter Sigismunds Münzen nicht an. Weil diese Münze unter dem Sigismund, als er schon Kaiser war, geprägt wurde: also ist daraus ersichtlich, daß die Glocke zwischen den Jahren 1432 und 1437 ihr Daseyn erhielt. In jenem ward er in Rom zum Kaiser gekrönt, in diesem schied er in Brünn dahin. Ihr Ausgeschah aber schwerlich vor dem 1434. Jahre, erst dann, nachdem in diesem Jahre die Taboriten eine gänzliche Niederlage von den ständischen Truppen bey Böhmisch-Brod erlitten hatten, gelangte Böhmen zu einiger Ruhe, und da erst läßt sich die Entstehung dieser Glocke vernünftiger Weise vermuthen. —

Der gute Schaller begeht einen seltsamen Irrthum in seiner Topographie des Bidschower Kreises, da er S. 75 diesen alten Groschen für das Wappen der Herren von Crostiz ausgibt. Wahrscheinlich verdankt er diesen Irrthum dem Herrn Joseph Abern, damaligen Pfarradministrator zu Samschin, dem er seine falsch eingereichte Eingabe treu nachschrieb. Nicht die mittlere Glocke, auf der man die benannte Münze gehabt, sondern die größere enthält die Inschrift: M. Martinus Cuculus de Crosticz Decanus Duhensis \*), von dessen Wappen sich aber hier nicht die geringste Spur findet. — Die Herren Seleticzky von Smogna waren wohl schon zu Ende des 15. Jahrhunderts Dynasten von Samschin. Ebenannter Heinrich erscheint zwar erst um das Jahr 1534 in dem Adelsverzeichnisse des Kaisers von Ricca, einige dieser Dynastie angehörige und in der Samschiner Pfarrkirche befindliche Leichensteine weisen aber auf ein früheres Zeitalter hin. Vor dem Seitenaltare des St. Cajetan liegt ein großer Grabstein, der eine ritzerliche Mannsperson darstellt. Aus dem Worte Smogna,

\*) Das Podiehuß war eine Burgveste und gehörte der Völschlacht zu Altbunzlau. Ein anderes Schloß dieses Namens hatten die Rosenberge im Bieschiner Kreise. Libri Errect. Volum. II. Nr. I.

\*\*) Ut armigeri et Clientes, qui antea tenebantur. Nam Propositum ex Castro Podiehuß ad bona Praepositorum pergentem comitari cum lancea, jam comitatur cum balista. — — —

\*) Dieser Decan hat damals zweifelsohne das Hraditscher Bicarlat verwaltet, zu welchem die Samschiner Pfarrkirche gehörte, weshalb sein Name auf dieser Glocke angebracht wurde.

das man auf demselben noch mit Noth entziffert, ist ersichtlich, daß ein Wladyske erwähnten adeligen Stammes hier beggesezt ist.

Sein Wappen bildet einen zu beghen Seiten einwärts gebogenen Schild mit vier, von der linken oberen zur rechten unteren Ecke laufenden Querlinien, ob welchen ein, drey Federn tragender, Helm aufliegt \*).

Neben dem Beichtstuhle lieget rechts ein anderer verstümmelter Grabstein, dessen linken Rand sammt der Aufschrift des Maurers unbarmherzige Hand, weil er in das neue Erdfenster nicht paßte, ganz abschlug. Zum Glück ist in der Aufschrift des aufbehaltenen rechten Randes der Name der Edelfrau, die hier beggesezt war, zu lesen. Er lautet im Böhmischen (vro) zena Panj Katerzina Seleticzka z Ehoty; — Die folgenden Worte, die wahrscheinlich: a na Samffine — lauteten, sind gänzlich verwischt.

Die besagte Edelfrau scheint nicht des Heinrich, sondern eines anderen Seleticzky Gemahlinn gewesen zu seyn, weil sie von dem Ritterstz Ehotka das Prädicat führet, das der Heinrich von Smogna nicht hat. Ob durch dieses Ehotka nicht die hinter dem Dorfe Blatt nahe an Samtschin liegende Ehota Parzezka, auch Ehotka genannt, gemeint seyt? — Da es der Dörfer gleichen Namens im Böhmen unendlich viele gibt, läßt sich dieß nicht bestimmen \*\*); für unsere Meinung scheint aber die Localität und der Umstand zu sprechen, daß das an Samtschin angrenzende Ehotka ehemals wirklich ein Ritterstz war.

Bei diesem Dorfe sieht man mitten im Walde noch die Trümmer eines alten auf einem hohen Felsen da gestandenen Raubschlosses, dessen Gegend der Landmann noch immer: Ma hra dku, auf der kleinen Burg, nennet \*\*\*). Auch diese Burg besieg der österreichische Kaiser am 9. Juny 1813, welchen Monath, kurz vor seiner Allirung mit den Russen und Preußen, er in Gitschin verlebte hat.

Den Haselstock, dessen sich Seine Majestät beym Herausklimmen auf diese Ruinen bedienten, bewahrt der Richter des Orts, Walek, als eine Reliquie auf. — Der große Sandfelsen, auf dem die nun zerstörte Burgveste ruhet, liegt gerade in der Linie, in welcher sich die prächtigen, ro-

mantisch gruppirten Steinmassen, bey dem Dorfe Hrdonowitz ansehend, durch das Proßower Renier bis an das Dorf Koschow erstrecken \*). Es bildete dieser Felsenblock nicht nur die Grundlage des jetzt zerfallenen Schlosses, sondern auch das erste Stockwerk desselben, wie man in dessen südlichem Theile noch jetzt zwey im Felsen ausgehauene Zimmer, die 2 Fenster und eine gemeinschaftliche Thür haben, gewahrt. Im nördlichen Theile sieht man gleichfalls eine in Felsen gehauene Höhle, auf deren Rücken ein Theil der Burgveste stand, aber bereits eingestürzt ist. — Das Gebäude war, nach den Trümmern zu urtheilen, ein längliches Quadrat, und stand steil und unzugänglich von allen Seiten. — Als die Herren Seleticzky von Smogna das Gut Ehotka in Besitz hatten (saß sich unsere obige Meinung hiervon bewährt), war die Wüste Husy Nuzka gewiß schon in Schutt herabgesunken, das Loos der Zerstörung traf sie zweifelsohne im Jahre 1440, in welchem, wie es Wolbin und Pehina von Tschorod bezeugen, die an den Grenzen des Bunzlauer und Bidschower Kreises liegenden Raubschlösser demolirt wurden. Auch die nachbarlichen Burgvesten Kozlow, Protlez, und Kossialow fanden um diese Zeit ihre Zerstörung \*\*). Wenn aber auch das Schloß bereits zu ihrer Zeit eine Ruine war: so bestand nichts desto weniger die dazu gehörige Meierey, an deren Stätte, laut einer alten Sage, der große Wallische Bauergrund steht. Zwischen dieser und der alten Burg gewahrt man noch Dämme von da gewesenen zwey kleinen Teichen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Über den Feldmarschall Grafen von Lacy und seine Verdienste.

(Nr. 64. der vaterländischen Blätter vom 9. August 1817.)

Non omnibus omnia, war einer der tiefgegründeten Kernsprüche der ewig jungen Alten, — Virtus Scipiana et mitis Sapientia Laeli, — unterschied so herrlich, jener unterrichtete Zönger am brausenden Wasserfalle des Anjo, in Liburs ländlicher Einsamkeit. — Unter uns aber tritt ganz unvermuthet, gelegentlich der eben erschienenen Fortsetzung der Millor: Chritianischen Universalhistorie (und zwar so schnell, daß sie der ersten Anzeige derselben voraus eilte), in dem nicht genug zu beklagenden Dunkel der Anonymität, Jemand auf, der das Geheimniß erkunden hat, den Gang der Natur zu verbessern, der durchaus will: Cäsar

\*) Ein steinernes Wapenschild grub man erst im J. 1812 im Samtschiner Pfarrgarten aus, als man daselbst Gruben zu neuen Zaunpfählen machte; seine Gestalt gleicht ganz dem oben von uns beschriebenen, und man ließt darauf den Namen Jenzar. Wo es ehemals war, und wie es hieher kam, läßt sich nicht sagen — Eine Dynastie dieses Namens auf Samtscha kennt man nicht.

\*\*) Nur auf der einen gräf. Schilfischen Herrschaft Gitschinowes gibt es vier Ortschaften dieses Namens: Ehota Parzezka, Ehota Brzezka, Ehota Glasna, Ehota Audnec.

\*\*\*) Diese Burg führt auch den Namen Husy Nuzka (Bänsesüßlein.)

\*) Siehe meine historisch-antiquarische Reise auf die Bergfegelschloß und Rumburg — im Archiv für Geographie, Historie etc. 1815. Achtes Heft.

\*\*) Siehe eben das Heft des benannten Archivs.

müsse zugleich auch ein Scipio, Lach zugleich auch ein Bonaparte seyn! Er findet es „höchst befremdend,“ findet es eine „Verkleinerung,“ eine „Witzschuld an alten Irrthümern,“ wenn man bey vielem Glanze, auch eine Schatten- oder vielmehr nur eine weniger glanzvolle Seite berührt. Er nimmt gleichsam (um einen schon anderswo, wahr und treffend gebrauchten Vergleich zu wiederholen) den andern Helden des Vaterlandes allen Weibrauch, um einen Einzigen damit zu betäuben, wie manche alte Völker die Leiden ihrer Heroen nur allein durch Menschenopfer würdig zu ehren glaubten.

Wir wollen einen ruhigen Blick darauf werfen, ob der unbekannte Verfasser dieses Aufsatze, ob der Verfasser des österreichischen Plutarch und der obgedachten Fortsetzung der allgemeinen Geschichte, dem Andenken Lach's einen größern Dienst zu leisten im Begriffe stehe, eines Mannes, der schon darum keinem Österreicher gleichgültig seyn kann, weil er seinem Monarchen (und was für einem Monarchen?) in seiner Person das Kleinod gab, dessen Niemand mehr bedarf, und das Niemand seltener erhält, als die Fürsten, — einen Freund!

Die Thaten und Charakterzüge österreichischer Feldherren (Wien bey Degen 1808) mögen für die Cadetenschulen in den untern Classen allenfalls gut genug seyn, um jene classischen Erinnerungen zu wecken, die in der Brust der Jugend, zumahl der dem Wehrstande geweihten, jenes heilige Feuer entzünden, welches die Mutter großer Thaten ist. Aber ein solcher scholer und flacher Panegyricus, eine solche potenzierte Mop'sche Augsburg'sche Zeitung, sollte gar nicht genannt werden, wo es sich bey'm Manne, und zumahl bey'm Manne der Männer, bey'm Soldaten, bey'm künftigen Anführer, um jene Geheimnisse des menschlichen Geistes und Herzens, der Kunst zu gewinnen, zu beherrschen oder zu unterwerfen handelt, die den Sieg dauernd fesseln.

Als der Verfasser der allgemeinen Geschichte, in den verhängnißvollen Jahren 1807 und 1808 den österreichischen Plutarch herausgab, konnten die 1811 und 1812 an ihn gerichteten Aufforderungen, auch Lach's Biographie zu werden, ihn unmöglich an eine Pflicht mahnen, die er längst als die seinige erkannte, um so minder, je inniger er stets überzeugt war, daß Lach, als militärischer Organisator, auf Österreichs Kriegszustand eben so entscheidend eingewirkt habe, als Eugen durch seine Siege. — Die eine dieser Aufforderungen, (ihm überdieß noch persönlich theuer, weil sie von dem Herrn Grafen Moriz Dietrichstein unterzeichnet war, einem der ältesten Freunde seiner Muse, der durch seine Liebe zu Heinrich Collin eben so sehr sich selbst, als diesem, ein un-

vergänglich's Denkmal gesetzt hat) bestimmte ihn auch wirklich, damals schon zu dem Entschlusse in der, längst zum Bedürfnisse gewordenen, zweyten Ausgabe seines Plutarch, Lach's nie bestritten's Verdienst, zum ernstlichen Gegenstande seiner Studien zu machen.

Eine besondere Individualität des, als Verbesserer des Kriegswesens und als Staatsmann, wie als preux chevalier gleich ausgezeichneten Feldmarschalls, verzögerten diese schöne Aufgabe bey dem ersten, durch die Zeitverhältnisse gebotenen, eilenden Erscheinen des Plutarch. Einer Zeit rückfichtlich ihres Umfanges, denn die Geschichte Lach's ist zugleich die Geschichte der gesammten österreichischen Militär-Administration in allen ihren wissenschaftlichen und technischen Zweigen. — Nicht Mar I. und sein Georg von Freundsberg, durch ihren Erfindungsgeist, durch ihre Kriegsgehalte und Ordonanzen, letzterer für das Fußvolk, wie Botta und späterhin Hevenhüller für die Reiterey, nicht Montecuculi als Heeresfürst und als Schriftsteller, und vielleicht nur für die einzelne Branche der Artillerie, Wenzel Liechtenstein, haben so, wie Lach, bleibend auf die Elemente der Armee, für die Zukunft fast mehr, als in der Gegenwart gewirkt: Von dem unerreichten Eugen haben wir eine Reihe ruhmvoller Schlachten, welche das Schicksal Europa's bestimmt haben, aber keine solchen bleibenden Institutionen. Anderer Zeits ist es unendlich leichter, das Leben und Wirken eines Feldherren zu beschreiben, dessen Persönlichkeit so stark (wie zum Beispiele jene Wallensteins, Tilly's, Eugens, Bonapartes) hervortritt, wo sich hingegen unstreitig Lach's Persönlichkeit in gleichem Grade zurückzog, der das Meiste und Größte im Cabinet, auf dem Papier vollbrachte, dem es nun einmal vom Geschicke nicht beschieden war, eine einzige Schlacht zu gewinnen oder auch nur zu liefern, von dem im siebenjährigen Kriege die Gränzen seiner entschieden heilvollen Wirksamkeit um so schwieriger auszufindern sind, je weniger es jemanden einfallen kann, alles Ernües zu behaupten, daß die jeweiligen Generalquartiermeister auch die gehelrenden Herren des gesammten Krieges, und die Oberbefehlshaber nur ihre unterschreibende Automate seyen!!

Dieses thätige, redliche Bestreben, durch Bücher und Acten, wie durch Gespräch und Parallelen, sich in den wunderlichen Irthümern und Contrasten der Frage aufzuklären: ob Lach (was verschiedener ist, als der Verfasser jenes Aufsatzes meint) nur viele große Feldherren, Eigenschaften besessen habe, oder ob er selbst ein großer Feldherr gewesen sey? in wie ferne er für alle Zukunft glücklich und heilsam auf des österreichischen Kriegswesens Geist und Bestand gewirkt habe und in welchen Rücksichten minder glücklich und minder heilsam? brach-



te auch die: „Anekdoten aus Lacy's Leben,“ in den Jahrgang 1815 dieses Archivs Nr. 109 bis 119. — Der Herausgeber hat sie zwey und vorzüglich einem, trotz alles Schicksalswechsels verehrungswürdigen und hierin unübertrefflich unterrichteten Gewährmanne abgefragt, von welchem er noch genüendere Belehrung zu erringen im Begriffe steht, um welche er überhaupt Jeden, der solche zu geben vermag, angelegentlichst ersucht, Jeden, den das gleiche Gefühl wie ihn dafür beseelt, daß der gemüthvolle Österreicher doch noch immer zu gleichgültig sey gegen das viele einheimische Verdienst, gegen seine eigenen, großen und gelehrten Männer! Möge jenes, gewiß hohe, Wort nicht folgenlos verhallen, das er hierüber 1811 Nr. 122 dieses Archivs Seite 524 in der Note ausgesprochen hat. — In der allgemeinen Geschichte redete er über den vorliegenden Gegenstand, *sine ira et studio*, nach der Überzeugung, die seine bisherigen Materialien und Studien ihm recht lebendig eingeflößt haben!

Jene Anekdoten in diesem Archive bleiben daher auch für die vaterländische Geschichte und selbst für Lacy's ehrenwürdiges Gedächtniß für immer ein weit schätzbarer Beitrag, als dieser wohl gemeinte, aber offenbar übereilte Aufsatz, aus welchem, wenn man ihn kopflängs umstürzt, gar keine Ausbeute und gar kein eigentlicher Inhalt herausfällt, sondern nur: Machtsprüche, durch keine geschichtlichen Thatfachen unterstützt, einige längst dagewesene Gemeinplätze, die Rüge eines offenkundigen Druckfehlers, die unglückliche Vermischung des Ausdrucks: Massen (im Allgemeinen und als besondere tactische Evolution)!!

Wenn der Verfasser desselben, wahrscheinlich selbst ein geachteter Officier, dessen Ehrfurcht für Lacy's Gedächtniß immerhin eine edelmüthige vaterländische Aufwallung bleibt, den militärischen Menuet von 1778 (der kein einziges Treffen, geschweige denn eine Schlacht zählt!) einen „glorreichen Feldzug“ nennt, welches steigende Beywort bleibt ihm denn übrig für Loudons Adlergriff auf Schweidnitz, für sein coup d'oeil vom Kuhgrunde bey Kunnersdorf, für den Landstürmer Sturm und Sieg! welches für die dreizehn Schlachten des Erzherzogs Carl! welches für den, im stolzesten Sinne des Wortes, wahrhaft glorreichen Feldzug des Fürsten Carl Schwarzenberg (1813—1814), der, die heterogensten Elemente mit nie genug zu preisender Selbstverleugnung zusammenhaltend, die Siege von Lützen, und Bautzen bey Culm ausstreicht, die Felder von Leipzig, neben die catalanischen Felder und neben den Teutoburger Wald stellt, und (an dem Jahrestage, wo seinem Ahnheer, Adolph, Raab fiel, der Türken feste Burg und Vormauer) in Paris Gesehe gibt!!

Den streng logischen Zusammenhang von Lacy's Bra-

vuren in der Schlacht von Cossitz, mit der Verachtung oder Nichtverachtung der moralischen Tiefsedern, vermag der Verfasser des österreichischen Plutarch eben so wenig einzusehen, als er gewiß seiner Zeit und gerade in Lacy's Leben den Sinn des Ausdruckes: „Feldherrntemperament zergliedern wird. Die militärische Intelligenz aber zu zergliedern, bekennen wir uns rein unvermögend, welche (Seite 254 Spalte 2.) die wunderbarlich umherschwankende Stelle vom Tirailleurs system und von der (seit Lacy doch etwa nicht verminderten!) Bewegungsfähigkeit der österreichischen Heere bezeichnet!! Auch möchten wir nicht gerne blindlings unterschreiben, daß alle Siege derselben fast ausschließlich Folgen von Lacy's unvergeßlichem Bemühen sind!! (Seite 255, Spalte 2, Zeile 30).

Im Kriege sind verhasste Worte: Überfall und einen Affront vom Feinde erleiden, aber noch schlimmer ist, wenn eine Truppe sich selbst einen Affront anthut! so viel über den blinden Earm von Karaschbes und Uova!! Daß darüber im Semliner Lager und in Wien „populares strepitus vincendi“ waren, glauben wir dem Verfasser aufs Wort.

Schon die einzige Wahrnehmung, daß aus zwey unvergeßlichen Zeitgenossen, Loudon und Lacy, der eine ein populärer Held war, der andere nicht und warum? verbunden mit den wenigen, aber großen Worten, die das Manuscript de S. Hélène, in tactischer Wachstudenmanier, darüber sagt, warum Bonaparte nie für Volk und Armee ein populärer Held war? ist eine unerschöpfliche Quelle der lehrreichsten Bemerkungen für jeden Mann des Staats oder Krieges, für den scharfsinnigen Beobachter des Menschen und der Menge!! Aber solche Bemerkungen muß man zuerst gemacht haben, wenn man einen anderen in die Schule führen will und gewisser Massen der geschichtlichen Untreue und des Undanks gegen ein, jedem Patrioten heiliges Andenken beschuldigt!!

Friedrich II. hat oft über seine Gegner vielen Galimatrias gesagt, sehr oft erlittene Niederlagen durch unglücklichen Witz recipirt, so z. B. mit des Papstes für Daun geweihten Hut und Degen etc. — welche grellen Widersprüche fallen nicht auf in seinen oftmahligen Anzüglichkeiten gegen Loudon in den Oeuvres posthumes und in den zwey berücksichtigten Äußerungen. „Wir haben alle sehr gefehlt, nur mein Bruder Heinrich und Loudon haben nie gefehlt!“ und an der Tafel zu Neustadt. „Zu mir, mein lieber General Loudon, zu mir, ich sehe Sie viel lieber neben mir, als mir gegenüber.“

Friedrich's Äußerung gegen Lacy: „Er habe auch nie den kleinsten Vortheil ersetzten können, so lange Lacy Generalquartiermeister war, sehr in der That in keine geringe chronologische Verlegenheit, weil schwerlich ein J-yr des sie-

benjährligen Krieges auszumitteln seyn dürfte, in welchem Friedrich nicht glänzende Vortheile erlangen hätte, mit seinen fünf Millionen gegen Neunzig, fast ohne Land, (Preußen war in den Händen der Russen, Pommern vielfältig von ihnen überzogen, die niedersächsischen und westphälischen Lande von den Franzosen durchstreift, Berlin zweymahl besetzt) viele alte Soldaten gefallen, die Armeen aus Deserteurs, Gefangenen und Gesindel recrutirt. — Kein Sieg gegen ihn hatte große bleibende Folgen, binnen fünf Monaten war auf den Sieg von Collin schon wieder ein arges Paroli geiegt bey Rosbach und Leuthen. — Der in seinem Lager bey Hochkirchen überfallene, mit Mühe entronnene, aufs Haupt geschlagene König, macht es sich, fast ohne Beschütz und ohne Munition, im Angesichte der Sieger, recht breit und bequem und zieht nach seinem Gefallen unverfolgt weiter! Solikowweigert bey Kunnersdorf Poundon die Verfolgung des Sieges, den er doch nur ihm allein schuldig ist! — Bey Maxen liefert endlich des Königs Eigensinn und Fink Unentschlossenheit sein Corps in die Hände der Übermacht, Friedrich und sein Bruder Heinrich bekümmern sich wenig darum. — Poundon, die Schläfe noch frisch und grün mit den Lorbern von Landsküt und Wlitz, steht bey Egnitz allein, und alle die goldenen Berge aus der Vereinigung mit dem russischen Hauptheer schwinden wie ein Traum beim Hahnenschrei. Bey Torgau siegt der schwächere Friedrich. — Vergebens thut Schweidnitz einen unergieblichen Widerstand, Daun's Him- und Hermaaschieren rettet es nicht. Die Geschichte der Epoche, in der Friedrich

auch nicht den kleinsten Vortheil ersiehlen konnte, scheint gleich den sybillinischen Blättern vom Winde verweht. Sie ist nicht mehr zu finden.

Mit Ruhe weist der Verfasser der hier angegriffenen allgemeinen Geschichte der neuesten Zeit auf dasjenige hin, was er an vielen Stellen über Bach's Scharfsinn, über das Meer seiner Kenntnisse, über sein Schöpfergenie in der Militär-Administration, über seine geniale und wahrhaft prophetische Gabe in Beurtheilung der großen Geschäfte, im Anbeginn des Türkenkriegs und der französischen Revolution, treu und wahr wiedergegeben hat. Diese Stellen sind nicht gehörig beachtet, sie sind aus dem Zusammenhange gerissen, zum Theile auch gar nicht erwähnt!! Hiefür sollte doch wenigstens die historische Treue billiger Weise in Anspruch genommen werden können!!

Der Nachruhm ist eine unverlegbare, unerlebbare, wahrhaft heilige Münze des Staats. Das Andenken unserer großen Männer bleibt das ewige Licht und das heilige Feuer des Nationalgeistes und Nationalstolzes. — Der Verfasser des österreichischen Plutarch steht sich im Vaterlande nicht ohne einiges Selbstgefühl nach demjenigen um, der für diesen hohen Zweck im Vaterlande mehr geleistet hätte? Dieses setzt ihn in den Stand, jedes gleichgesinnte Streben und selbst eine aus solcher Quelle stammende öffentliche Anklage, aus unbefangenen Herzen hochzuachten, selbst wenn sie sich in Ziel und Maß etwas vergriffen hätte?

## M i s c e l l e n.

Am nordlichen Nahren wurde in der ersten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts der Mord bey weitem nicht so schrecklich geahndet, wie es in folgenden Zeiten geschah. Solche Fälle wurden ganz nach Art eines heutigen Geldprocesses verhandelt, und ein Vergleich mit den Blutsverwandten des Getöhlagenen unterschrieben. Die Registra orphanorum (so hieß damals in jeder Municipalsstadt Mayrent, ungeachtet der Titel bloß ein Waisenregister bezeichnet, ein großes Buch, worin alle moallischen Verträge in chronologischer Folge eingezeichnet wurden) sind voll von ähnlichen Vergleich. Gewöhnlich mußte der Mörder den Verwandten des Ermordeten ihre Verzeihung und 60 bis 60 Mark Silber abkaufen, und auf der Stätte, wo der Todtschlag geschah, ein kleines steinernes Kreuz aufstellen, das — sonderbar genug — Obenscuss genannt wurde.

In der „Kennteralktung“ der Stadt Mährisch-Trübau vom Jahre 129 kommt vor: wie am andern Tag nach Mariä Widmung der „Meister“ ein kleines Kind mit dem Schwerte, nach vorhergeschöpftem Urtheil, ohne

jedoch die Ursache anzuführen, vom Leben zum Tode richtete.

Am Tage vor Augustini 1540 ist „des Professors Weib.“ welches der Zauberey wegen in dem Trübauer Gefängnisse ihrer Strafe entgegen harrete, von ihren Verwandten mit 25 Schol breite Groschen „verbürgt“ worden, das heißt, sie wurde gegen den Erlag dieser Summe ihrer Päst entlassen, und ihren Verwandten übergeben, die jedoch verbunden waren, zu einer gewissen Zeit durch Wiedereinantwortung der Verbrecherinn ihre Einlage auszulösen.

Schwerer als Todtschlag ward im 16. Jahrhundert der Raub geahndet; so wurde am Verabend des heiligen Bonifacius 1542 ein Trübauer Räuber von Trübauer Stadtsoldaten eingefangen, der, als er gefoltert, und vom Trübauer Pfarrer zum Tode „berichtet“ worden war, durch den Meister Wenzel gehangen, und sodann auf einem Scheiterhaufen verbrannt. — Von dem Tag nach Reminiscere 1544 wurden dafelbst zwey Räuber lebendig gerädet, der dritte enthauptet.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 1. und Mittwoch den 4. September 1817.

(105 und 106)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

1. September. Joseph I. räumt durch den Altranstädter Vergleich mit Carl XII. in Schweden den Protestanten in Schlesien alle, in dem Danabrüder Frieden bewilligten Religionsfreiheiten, Kirchen und Schulen ein (1707).
2. September. Der Herzog von Lothringen erobert Ofen, das seit 146 Jahren in der Gewalt der Osmanen gewesen, mit stürmender Hand (1686).
3. September. Erzherzog Carl schlägt Jourdan bey Würzburg aufs Haupt. — Vorzügliche Auszeichnung der österreichischen Cavallerie unter dem Fürsten Johann Liechtenstein.
4. September. Augereau und Drouais überwältigen die österreichischen Verschanzungen bey St. Marco und Gallau, drücken Davidovich tiefer in Tyrol hinein, und eilen Wurmsern, der den zweiten Versuch zum Entsatze Mantua's machte, durch Bassano nach (1796); am 8. September schneiden sie den Nachtrab unter Quosdanovich ab und werfen ihn hinter die Brenta und den Tagliamento (1796). — Revolution vom 18. Bructidar, Garnet und Varnhölten vertrieben.

### Die böhmische Fürstin Judith.

Leicht ist's, folgen dem Wagen,  
Den Fortuna fährt —  
Aber wer heilet die Schmerzen  
Deß, dem Talsam zu Gift ward,  
Der sich Menschenhaß  
Aus der Hülle der Liebe trant?

Goethe.

„So muß ich denn wandern; so muß ich denn ziehn,  
• Mich trennen vom theueren Lande? —  
Ist schon vergessen mein Mutterbemühen,  
Wie, sind denn gelöst alle Bande? —  
Bin ich denn verwalset im Reiche umher,  
Hab ich keinen Sohn, keinen Spittigern mehr? —

So redete Judith mit Thränen im Blick,  
• Umfassend die Füße des Sohnes —  
Doch er tritt versteinert im Herzen zurück,  
Uneingedenk kindlichen Lohnes.

„Fort, schnellig fort, rief er, mit drohendem Mund,  
• Fort aus meinem Reiche, vom böhmischen Grund!

Ob schon du den Deutschen verbiestest das Land  
Den biederern kräftigen Mannen:  
So trenn' doch nicht gleich mit der Mutter das Band;  
• Stoß sie nicht so feindlich von dannen!  
Denn eh' da die Deutschen gekannt und begrüßt,  
Hab' ich dich, die Deutsche, mit Wonne geküßt,

Versöhnt mit dem deutschen das böhmische Reich.

• Dir einzig die Herrschaft erhalten;  
Und jetzt — diesem Lindant kommt keiner mehr gleich.  
• Er zeigt von grausamem Walten —  
Jetzt steht sich die Mutter, weil deutsch sie verwandt,  
Von dir, ihrem Sohne, am ersten verbannt.“

Doch all diese Worte, sie beugen ihn nicht;  
Die Mutter, sie findet kein Bleiben;  
Es liegt ihr am Herzen, wie Bergesgewicht;  
• Sie kann ihren Schmerz nicht betäuben.  
Sie seufzet so schwer, ach! sie seufzet so tief —  
Die Welt ist erstorben — der Gatte entschlief.

Sie schauet noch einmahl des Einzigen Sarg  
Mit frommer, heiß liebender Seele —  
„O daß ich mich dem, der zu frühe sich karg,  
• Doch vereinst in Frieden vermähle.“  
So steht sie, erfüllend das feindliche Wort,  
Und zieht, eine traurige Pilgerin, fort.

Am Wege der Wanderer Sie öfter begrüßt,  
• Er ziehet von Dörfern zu Städten;  
Kein grausamer Sohn ihm die Gränge verschließt;  
Der Mutter nur zieht er die Ketten.  
Der Wanderer findet ein gastliches Haus;  
Ach! — Sie, geht zum Lande auf immer hinaus.

„Als Witwe des Königs, vom Sohne verbannt,  
• Wie ist mir das Leben so trübe! —

O! hätte' ich die Welt einst, die arge, gekannt,  
Die Feindinn der schuldlosen Liebe! —  
Nie hätte mein Aulich der Gatte gekannt,  
In Regensburg dort mich der Schleier getraut,

Und, anstatt des Bräutislaus irdischer Kron,  
Der himmlische Brautkranz geschmückt!  
Ich wäre geborgen vor giftigem Hohn,  
Der schuldlos mich Arme jetzt drückt,  
Und lebe, vor schmerzlichem Unant gesüß,  
Ein Leben, auf inneren Frieden gesüß."

Doch das ist vorbei mit dem Strome der Zeit,  
Für Eines nur will Sie noch sorgen,  
Auf daß ihr nach irdischem nahmlosen Leid  
Einst tage ein seliger Morgen;  
Sie wünscht nur ein freundliches ruhiges Zeit.  
Das tren sie beschämt gegen Raupheit der Welt.

Es winken die Ufer der Taya so schön,  
Die westlichen mährischen Marken;  
Es hat ja zu Inapm dort ihr Otto sein Lehn;  
Er birgt sie dem Hasse des Starlen,  
Des Bruders, der viel an der Mutter verbrach,  
Zur Schande des Blutes, zur tiefsten Schmach.

Sie richtet voll Hoffnung die Kelse dahin;  
Sie naht dem märkgräflichen Schlosse;  
Sogleich ihr begegnet erkennlicher Sinn,  
Mit Freuden empfängt sie der Sprosse.  
„O Mutter! o Mutter! unendlich mir werth,  
Es hat mich so sehnlich nach euch schon begehrt.

Vereschleßet euch hier vor dem Hasse der Welt,  
Bis daß seine Kraft sich gebrochen;  
Es reu't ihn vielleicht, der euch bitter gequält;  
Daß er sich an Deutschen gerochen.  
Wohl nahn' er einst gerne für Ruhe und Glück  
Die feindlich vertriebene Mutter zurück."

„Ich kehre nicht wieder; mein Herz ist zu voll;  
Mich fesselt das Land und der Himmel.  
Entrichten will ich der Natur ihren Zoll  
Hier, fern vom Hofesgetümmel,  
Und was ich so einsam gewünscht, gedacht,  
Das werde nach mir hier im Thale vollbracht."

Sie baut ihren Rußst, sie baut ihr Grab  
Am freundlichen Ufer des Flusses;  
Es ruht mit den Wellen ihr Leben hinab,  
Voll heiligen Seelengenußes;  
Sie weilet im Grille bey Todten so gern,  
Beym Grab ihres Vaters, des gütigen Herrn.

Ihr Stk ist vollendet, ihr eigenes Grab,  
Die heilige Wenzels capelle —  
Es sinkt ihre Zeit mit dem Leben hinab \*),

\*) Am 2. August. 1056.

Sie ruhet an dortiger Stelle;  
Bis Spittigne v. endlich, von Reue bewegt,  
Die Mutter zur Gruft ihres Bräutislaus trägt.

So wurde erfüllt nach ewigem Rath,  
Was Sie bey des Abschiedes Leide  
Mit liebender Sehnsucht die Himmlischen bath;  
Ein Grabmahl umschleßet sie beyde.  
So waren nun wieder in Frieden vereint,  
Die einst mit einander geliebt und geweint.

Was Jüdlitz so fromm oft gewünscht, gedacht,  
Das haben in späteren Zeiten  
Maria und Otto \*), die Enkel, vollbracht,  
Ihr ewiges Heil zu bezahlen. \*\*)  
Durch Sie hat einst Bruch an der Taya gegründet,  
Und fromme Gebethe die Stifter entsühnet.

Vollinger.

Ist denn des österreichischen Kaiserstaats Geschichte ärmer an herzerhebenden oder hochtragischen Stoffen für Dramaturgie, Ballade, Legende, Roman und bildende Kunst, als die des Alterthums oder eines fremden Mittelalters.

(Fortsetzung.)

3.

Die nun wieder, zur Freude aller Freunde des Vaterlandes und seiner Geschichten, neu ausblühende militärische Zeitschrift, hat zugleich mit den Bemühungen des großen Archäologen Murr in Nürnberg, über Albrecht von Wallenstein, Herzog zu Sagan, Mecklenburg und Friedland, Wichtigeres entdeckt und mit der lobenswürdigsten Unparteilichkeit und Freymüthigkeit zu Tage gefördert, als seit seiner, dem Tode des Cardinals Marinuzzi so ähnlichen Hinrichtung geschehen ist. — Kein Zug dieses unendlich merkwürdigen Lebens ist unbedeutend, am wenigsten die ganze Zeit seines zweyten Commando, seiner Unterhandlungen mit Sachsen und Schweden, des Hauptquartiers in Pilsen, der letzten Tage in Eger.

„Von der Parteyen Günst und Haß verwirrt,  
Schwankt sein Charakterbild in der Geschichte.“

\*) Senerissimus Bohemiae Dux Otto, Marchio quondam Moraviae, cum nobilissimis matre sua Maria Ottonia Vittelbachii Bevariae ducis filia, partim grata loci amoenitate ducti, partim placentia sua Judithae, capellae Scti. Wenceslai fundatrix moti memoria adjecta majore ecclesia, divae genitricis in coelos assumptae etc. Scti. Wenceslai honori sacra, Monasterium lucense beutlicentissimae condiderunt.

Series foundationis Luconsis.

\*\*) Otto etc. et nobilissima mater nostra Maria, divina inspiratione commoti pro nostrorum nostrorumque parentum remedio animarum etc. Litera fundat. lxx.



Darf auch die Historie den Fluch der Schuld, von seinem Heldehaupt lösen, oder ist es nur der Kunst vergönnt, daß sie,

— — — „die alles Aufferste

„Ergönzt und bindet. — — —

„ — Die größere Hälfte seiner Schuld

„Den unglückseligen Gestirnen“

zuwälzen darf — ? — — Mit seltener Liberalität theilte die Frau Herzoginn von Sagan, Prinzessinn von Curland, aus ihrem Archive, von Nachod, Ottavio Piccolomini's Papiere durch Herrn Dr. de Carro, dem damaligen, geheimen Staats-Archivs Director, Hofrathsezephheren von Hornayr, mit. — Möchten doch auch auf ähnliche Weise die Schätze des Walde-Reinischen Archives in Mündengrätz, den hochverdienten Herausgebern der neuen militärischen Zeitschrift, mit gleicher edler Bereitwilligkeit offen stehen.

Der berühmte Apostel der mährischen Brüder, Amos Comenius, überliefert uns in seiner Geschichte der Verfolgung der böhmischen Kirche von Wallenstein einen Zug, der an die oftmahligen Warnungen erinnert, welche der große und gute Cäsar gegen die Märgen Idus, immerdar vergeblich erhielt.

Christine Poniatowsky, Tochter eines polnischen Edelmannes, der aus einem Minoriten Prediger der Pilarden wurde, und aus Böhmen vertrieben, geraume Zeit als Bibliothekar bey dem berühmten Ezephheren Carl von Hierozin eine Zufluchtsstätte fand (Archiv 1815 No. 96. 100. 102. Jahrgang 1816 No. 3. 4.), entging im Jänner 1648 (wenige Tage später als Wallenstein den Reichsfürstenstand, das Herzogthum Sagan, die Würde eines Generalissimus und Großadmirals erhielt) ihrem Pfleger Vater Comenius und eilte durch Sturm und Unwetter nach Gitschin, des Herzogs Lieblingsaufenthalt, wo er eben, um einige Ruhe zu genießen, aus Pommern eingetroffen war, Entwürfe fochend gegen Straßund und auf die Herrschaft der Nord- und Ostsee. — Die Fürsprache einiger von ihren Visionen und Weissagungen hingerissenen Edelfrauen, verschafften ihr Zutritt bey der Herzoginn von Friedland, der sie einen Brief übergab und sie flehentlich bath, ihn zu lesen, und ihren Gemahl vor allen ferneren Verfolgungen der Protestanten zu warnen. Während Christine die verhängnißvollen Worte sprach, fiel sie in heftigen und schmerzlichen Zuständen bewußtlos zu Boden. Die erschrockene Fürstinn floh, den Brief sollten, nach der Sitte der Zeit, ihre jesuitischen Beichtväter erblicken. Diese, als sie gelesen, wollten Christinen gleich ins Gefängniß bringen lassen, um ihr den pilardischen Teufel auszutreiben. Die Herzoginn, mild und weich, schlug es ab. Wallenstein selbst kam indeß herbey. Christine überreichte ihm ihre Prophezeung. Er erbrach sie, las, staunte, lächelte zuletzt und sprach: „Der Kaiser, mein Herr, ist zwar ein großer und mächtiger

Fürst, der aus Madrid, aus Rom, aus Moskau, aus Constantinopel, Briefe erhält, aber ich bekomme jetzt gar einen Brief vom Himmel!“

„Er hat erfahren (schreibt Comenius in seiner Geschichte der Verfolgung der böhmischen Kirche), wie wenig es sich ziemet zu scherzen, in ernstlichen und hohen Dingen. Zu Eger hat er den Tod genommen, den ihm Christine geweissagt hat.

#### 4.

### Der schwarze Heerführer.

Die unglücklichen Streitigkeiten, die nach Ludwig II. frühzeitigem Tode bey Mohacs zwischen Ferdinand I. und Zapolya um den Besitz der ungarischen Krone ausbrachen, hatten die Türken, und mit ihnen Jammer, Elend und Noth nach Ungarn gebracht. Man hatte zwar gehofft, daß ein oder der andere Kronwerber bald über seinen Gegner obliegen, und so dem verwüsteten Reiche Frieden und Ruhe werden würde; aber diese Hoffnung täuschte lange, denn beyde Theile waren durch einen starken Anhang mächtig, und hielten sich das Gleichgewicht. Endlich starb Zapolya, und seine Witwe schloß mit Ferdinand Frieden; die Aussichten schienen nun etwas besser zu werden. Doch jetzt erst zeigte sich die treulose Politik der Türken. Bloß als Zapolya's Hülfsvölker waren sie in das Land gekommen, doch nun erklärten sie, den Krieg auf eigene Faust fortführen zu wollen, und gar nicht daran zu denken, die gemachten Eroberungen herauszugeben. Dem gedrückten Lande ward daher weder durch Zapolya's Tod, noch durch den Vergleich zwischen Ferdinand und der Königin Isabella einige Erleichterung, und die fortgesetzten Schreckensscenen mit den Türken brachten die Menschen zur Verzweiflung.

Unter diesen sammervollen Umständen brach das Jahr 1569 an, von dem eine Prophezeung geweissaget hatte, daß es den Türken in Ungarn höchstverderblich seyn würde. Mit Sehnsucht sah ihm deshalb die abergläubische Menge entgegen, und selbst die klügeren vereinigten ihre Wünsche mit jenen des Pöbels, wenn sie auch seine Zuversicht nicht theilen konnten.

Die ersten Monate verstrichen, ohne daß irgend ein besonderes Ereigniß, das auf die Weissagung Bezug gehabt hätte, vorkam, und schon fing der Glauben daran zu wanken an, als sich plötzlich die Nachricht verbreitete, zu Debreczin sey ein schwarzer Heerführer aufgetreten, der unmittelbar von Gott gesandt sey, um die Türken aus dem Lande zu vertreiben, und deshalb auf den sichtbaren ihm verheißenen göttlichen Beystand rechnend, nur mit einer sehr kleinen Anzahl Menschen, dieses große Werk ausführen werde. — Nun waren die Gläubigen plötzlich gestärkt, die Zweifelnden zum Schweigen gebracht, und

der Untergang des halben Mondes mit lautem Jubel verkündet.

Mit diesem schwarzen Heerführer hatte es eigentlich folgende Bewandniß. Ein gewisser Georg Karátsón, ein gemeiner Mann von außerordentlicher Leibesstärke und tiefenhaftem Körperbau, dabey von durchbringendem verschmitzten Verstande, und in den kleinen Künsten der List und des Truges wohl erfahren, von seinen Nachbarn gefürchtet und einer dunklen Gesichtsfarbe wegen gemeinhin nur der schwarze Mann genannt, hatte von der erwähnten Prophezeung gehört, und die Leichtgläubigkeit der Menschen — auf die seit ihrer Erschaffung noch niemand vergeblich speculirt hat — wohl berechnend, den Entschluß gefaßt, den Versuch zu wagen, ob er nicht daraus einigen Vortheil ziehen könnte. Er verließ daher seinen Acker, und trat zu Debregin mit dem Vorgeben auf, Gott sey ihm erschienen und habe ihm befohlen nach Debregin zu ziehen, dort einige Mannschafft zu sammeln, und mit selber gegen die Türken zu ziehen, indem er ihn ankersahen habe, das christliche Volk in Ungarn von dem heidnischen Joch zu befreien. Zwar habe er die erste Erscheinung für einen bloßen Traum gehalten, daher ihr auch keine Folge geleistet. Doch habe ihn Gott hierauf noch einmahl gewürdiger sein Anstich zu schauen, und bey Wiederholung des vorigen Befehles, ihm zugleich Vorwürfe über seinen wenigen Glauben gemacht, und auf den Einwurf, wie er, ein solcher Ackerdmann, so Großes vollbringen könne, geantwortet, er habe gerade deshalb, um seine Allmacht desto auffallender zu bewähren, ihn, dieses schwache unerfahrene Werkzeug, zur Vollführung seines Willens auserkoren, und werde ihm in jeder Gefahr unmitelbaren Beystand leisten.

Um diesen Worten noch mehr Glauben zu verschaffen und seine Sendung zu bewähren, brach er neue Hufeisen von einander, krümmte Geldstücke und Eisenstangen, zerriß Ketten und Stricke, zertrümmerte Mühlsteine, hob Lasten und zeigte mehrere dergleichen Kraftstücke, in demer sehr richtig den Eindruck berechnete, den das Ungewöhnliche auf den Menschen macht, und ihn dem Willen des Stärkeren unterjocht.

Außer der Stadt schlug dieser schwarze General sein Lager auf, in das binnen wenig Tagen eine Menge lichterliches Gesindel, von der Hoffnung des Raubes angelockt, zusammenlief. Allein stets seinem Plane getreu und den Zweck des Mystifizirens vor Augen habend, war dieß Lager und dessen Soldaten in Sitten und Gebräuchen ganz verschieden von allen anderen ähnlichen Versammlungsplätzen. Jeder Mann, der unter den Fahnen des von Gott ernannten Feldherrn dienen und sich unter seiner Anführung in dem Kampfe gegen die Ungläubigen den Himmel erwerben wollte, wurde von ihm mit besonderer Feyerlichkeit aufgenommen.

Nach einer langen Rede nämlich, in der er dem Ankömmling die Pflichten eines Streiters Gottes, und unter selben hauptsächlich jene des blinden Gehorsames deutlich aus einander setzte, ergriff er ihn plötzlich am Haarschopf, zog ihn unter dem Hersagen unverständlicher Worte dreymahl in die Höhe, gab ihm darauf drey sanfte Schläge in den Nacken und nebst einem Kuß auf die Stirne, den väterlichen Segen. Von diesem Augenblick an erhielt der Neuaufgenommene den Namen Sobn, so wie der Heerführer den Namen Bäter führte, und die Soldaten sich unter einander Brüder nennen mußten. Morgens und Abends ward zum Gebethe getrommelt, wobei jeder auf die Knie niederfiel, und das von dem Anführer laut vorgesagte Gebeth des Herrn nachsprach, der sich hierauf allein erhob, und von einem erhöhten Orte den Segen erteilte. Kein Fluch oder Scheltwort ward gehört, denn fürchterliche Strafe war darauf gesetzt, kein Spiel erlaube, denn die Übung in den Waffen und das Zuhören sey den von dem Begeisterten gehaltenen Predigten sollten die Zeit des Soldaten hinlänglich ausfüllen. Wenn es ihm einfiel, sagte er Buß und Fasttage an, strafte oder belohnte, und herrschte mit der unbegrenztesten Willkühr im Namen Gottes, der ihm stets seine Befehle selbst erteilte.

Obwohl nun dieser schwarze Feldherr auf der einen Seite seine Krieger sehr fromm zu machen bemüht war, so erlaubte er ihnen doch anderer Seits Vieh und Lebensmittel aus der umliegenden Gegend einzutreiben, auch wohl hie und da Wohnungen und Reisende zu plündern, und entschuldigte dieß mit der Nothwendigkeit, sie zum bevorstehenden Kampfe stärken zu müssen, wobei zehnfacher Ertrag aus der ganz unsehlbaren türkischen Beute jedem Beschädigten zugesagt wurde.

Bey 2000 Mann waren nun versammelt, doch bloß entlaufene Handwerker, arbeitsscheue Tagelöhner, effentunde Diebe, und dergleichen Taugenichtse und müßige Menschen, zu großem Mißvergnügen des Befehlshabers, der darauf gerechnet hatte, daß auf den durch seinen Mund erschallenden göttlichen Aufruf, der benachbarte Adel aufstiege, und mit seiner Mannschafft zu ihm stoßen würde. Da aber nichts davon geschah und bloß mit der eigenen undisciplinirten, des Krieges unkundigen Mannschafft sich nichts von Bedeutung unternehmen ließ, änderte Karátsón seine Pläne, verschob bey heranrückendem Winter den Angriff auf die Türken bis zum nächsten Frühjahr und entließ seine Armee nach Hause, jedoch mit dem strengsten Befehl, daß sie sich zu Anfang des künftigen Märzmonathes unsehlbar wieder auf dem Lagerplatz einfände.

Den Winter hindurch reiste der in Diensten des Himmeles stehende General hin und her, unter dem Vorwande Truppen zu werben und Kriegsbedürfnisse aufzuhäufen, eigentlich aber um seine schwarzen Projecte besser zu verber-

gen. Aus seiner Sphäre herausgetreten, wollte sich dieser ehrgeizige Mensch um jeden Preis emporheben, und da sein Versuch als Held zu glücken, seine glücklichen Resultate versprach, betrat er die Bahn des Verräthers. Mit vieler Schlaubeit nämlich knüpfte er mit dem Sionker Bascha Unterhandlungen an, kraft welchen er sich anheischig machte, gegen eine bedeutende Summe Geldes, seine ganze Armee dem Bascha in die Hände zu liefern. Kaum war dieß Geschäft beendet, und die gemeinschaftlich zu nehmenden Maßregeln verabredet, als der Betrüger in sein Hauptquartier zurückkehrte, die Anstalten mit neuer Thätigkeit betrieb, und da indeß das Jahr 1570 angebrochen war, die entlassenen Soldaten, so wie manche neu Angeworbene, von allen Seiten in sein Lager zufließen sah.

Nun war es Zeit, seine Prophezeiung in Erfüllung zu setzen, denn lange ließ sich die Täuschung nicht mehr fortsetzen. Nach geendigter Heersaat erklärte der Felscherr, daß er am dritten Tage gegen die Türken aufbrechen wolle, und indeß jedem befahl, sich still und eingezogen zu verhalten, und den Befehl des Himmels zu erleben. Der Vorabend war zu einem allgemeinen Buß- und Fasttage bestimmt, und mit öffentlichen Gebethen und Erbauungspredigten zugebracht. Endlich am Morgen des anberaumten Tages erschien der Mann Gottes ernst und düster, betrat einen erhöhten Ort, und gab unter Convulsionen und mancherley Gauklereien den Willen des Geistes Gottes kund. Dieser hatte ihm nämlich in der vergangenen Nacht befohlen, mit 600 Mann aufzubrechen, und gegen das den Übergang der Ebeli gegen Sionker beherrschende Schloß von Bala Szent Miklos zu rücken, mit dem Versprechen, die Mauern würden bey dem Schalle der Trompeten und Trommeln einstürzen, und zugleich Feuer vom Himmel die türkische Besatzung verzehren. Daher brauchten die Soldaten nur ganz leicht bewaffnet zu seyn, und um schneller hineilen zu können, sich mit Lebensmitteln nicht zu bestören, denn Gott werde für seine auserwählte Schar schon sorgen.

Mit ungeheurem Enthusiasmus wurde diese Rede aufgenommen, und jeder drängte sich herzu, um an der leicht zu erwerbenden Ehre des Feldzuges Theil nehmen zu können. Vorsätzlich wählte der Felscherr 600 Mann aus der ganzen Schar, besonders jene berücksichtigend, die mit blindem Vertrauen seinen Weissagungen glaubten, rückte mit ihnen unter Abhängen von Psalmen und geistlichen Liedern aus, und hinterließ den Ueberrest im Lager, unter den Befehlen des Capitän Sionker, den er zu seinem Lieutenant ernannt hatte.

Den ganzen Tag ward marschirt und der Hunger stellte sich bey den himmlischen Soldaten ziemlich merklich ein. Schon fingen sie an zu murren, und sich ungebührliche Ausstellungen gegen den Anführer zu erlauben, der in größter

Ruhe vor ihnen herzog und nur manchmal ein einzelnes strafendes Wort verlor; endlich kam es zum offenen Aufstande, indem die Soldaten erklärten, sie wollten und könnten nicht mehr weiter ziehen, denn Hunger und Ermattung habe ihre Kräfte aufgezehrt. Da trat der Gaukler voll Hoheit unter sie, warf ihnen den Mangel an Vertrauen auf die Verheißungen Gottes in den härtesten Ausdrücken vor, schalt sie Elende, warf sich zur Erde, bat Gott um Verzeihung der großen Sünde, daß er gerade diese Ungläubigen zur Vollführung des ihm anbefohlenen großen Werkes auserwählt habe, flehte um seinen Beistand, diese große Versuchung des Teufels, der das Verderben von den Türken, seinen Schülern, abwenden wolle — glücklich zu überwinden, und spielte mit einem Worte eine so ergreifende Komödie, daß er seine Truppen zum Fortmarsche bewog, indem er ihnen noch auf das heiligste versprach, binnen einer Stunde solle aller ihrer Noth abgeholfen werden.

Genau hatte der Listige diese ganze Scene im Voraus berechnet, und in dem unfernen Walde eine beträchtliche Menge Lebensmittel verbergen lassen, um zur gehörigen Zeit mit dem Ansehen eines Wunderthäters prunken zu können. Jetzt war der Wald erreicht, und die herrlichste Erquickung zeigte sich den erstaunten Augen der beifolgenden Menge, die begierig darüber herfallen wollte. Doch ein fürchterliches Verbotth donnerte ihnen aus dem Munde des Anführers entgegen, der nun seine Strafpredigt anfang, ihnen ihr schlechtes Benehmen vorwarf, sie zu größerem Vertrauen zu Gott und seinen Verheißungen nachdrücklich ermahnte, und noch ein langes reuesvolles Bußgebethe hersagen ließ, bevor sie ihren Hunger stillen durften. Nun brach aber auch das Geschrey von allen Seiten los, man umringte den Schaumaturgen, bat und flehte um seine Vergebung, und schwor künftighin blinden Gehorsam seinen Befehlen. Alsobald wurden ein Paar Abgeordnete in das zurückgelassene Lager abgesendet, um das Wunder dort zu verkünden, das die Truppen mit unglaublichem Eifer erfüllte, so daß sie nur mit Mühe abgehalten werden konnten, dem wunderthätigen Führer nicht nachzuziehen, und seinem Lieutenant, unaufgefordert den Eid der Treue und der unbedingtesten Ergebung leisteten.

Mit neuem Muthe, und im Glauben so wie im Morgen mächtig gestärkt, ging indeß der Zug des anderen Morgens weiter, und bald war das Castell von Sionker Miklos im Angesicht. In geringer Entfernung, und der größten Stille (jeder Laut war unter Todesstrafe verboten) stellte der Verräther sein Volk auf, und warf sich zu Boden, um von Gott die Erfüllung seiner Verheißung zu erleben. Nachdem er einige Zeit unter Convulsionen und fürchterlichen Verrehungen des Körpers sich herumgewälzt hatte, sprang er plötzlich auf, und rief ein durchdringendes Geheul aus.

In demselben Augenblick sah man Feuer vom Himmel



fallen, d. h. Ketten von der Rückseite des Castells hineinwerfen, und bald darauf große Flammensäulen empor wirbeln, die von angezündeten Aerobhaufen herkamen. Ein dumpfer Lärm der Besatzung, die ihre eingelernte Rolle meistlich spielte, mußte als Ausbruch der letzten äußersten Verzweiflung gelten. Nun war also der erste Theil der Prozezerung bereits eingetroffen, und der zweyte, nämlich das Einstürzen der Mauer bey Trompetenschall, ganz und gar nicht zweifelhaft.

Der Anführer befohl daher den Anmarsch mit langsamen abgemessenen Schritten, und wirklich schien seine Wunderkraft den Feind zu bannen, denn schon war der ganze Haufe hart am Thore und dicht unter den Mauern, ohne daß die vom himmlischen Feuer heimgesuchten Türken den geringsten Widerstand zu leisten oder sich nur blicken zu lassen versucht hätten.

Nun erschallten auf des Schwarzen Geheiß alle Trompeten und Trommeln, aber nun öffnete sich auch das Thor und alle Schießscharten der Thürme und Mauern, und begrüßten die betrogenen Schlachtopfer in der Nähe von wenig Schritten mit einem Kanonen- und Kugel-Regen, der die Angerückten, in ganzen Reihen niederstreckte. Zu spät wurden ihre Augen über die schreckliche Täuschung geöffnet, um im nämlichen Augenblicke vom Tode auf immer geschlossen zu werden. An Widerstand war nicht zu denken, Flucht das einzige Rettungsmittel. Doch im nahen Hinterhalt lagen die Szolnoker Spahis, um den Flüchtigen jeden Weg abzuschneiden, die denn also gleich dem Vieh niedergemezelt wurden, so daß von dem ganzen Haufen nur etwa 30 Mann mit dem schwarzen Verräther sich retteten.

Mit Schrecken erfüllte diese traurige Nachricht das ganze Lager, und obwohl sich Georg bemühte, sein erstes Feuerwunder geltend zu machen, und das Mißlingen des andern, auf den Unglauben der Soldaten, und ihre unlauteren bloß nach Beute lüsternden Absichten zu schieben, so sank doch sein Ansehen mit jedem Tage tiefer. Wenige nur wollten seinen neuen Gaukelepen Glauben bemessen, und mit ihm gegen den Szolnoker Bascha ziehen, den er nach wunderthätigem Zusammensturz der Schloß-Mauern, mit allen seinen Weibern und ungeheuren Schätzen zu fangen, und seinen Getreuen Preis zu geben versprach. Niemand zeigte Lust zum Ausmarsch, und that sehr wohl daran, denn der Verräther wollte seine Mannschaft neuerdings opfern, und dann selbst zum Bascha übergehen, um den Lohn seines Verraths zu fordern — vielmehr riß Unordnung im Lager ein, deren Folge häufige Desertion, und der Mangel an Bedürfnissen aller Art für die Zurückgebliebenen war. Diesem zu steuern, und sich in dem wankenden Ansehen zu bessern, erließ der schwarze Befehlshaber an den Stadtrichter von Debregin eine scharfe Aufforderung, eine angemessene

Menge Lebensmittel, vorzüglich aber Wein, nebstley Tuch, Leder, und alle Arten von Kleidungsstücken abzuliefern. Dieser, der schon lange mit allen rechtlichen Bürgern dem Unfuge nur nothgedrungen so ruhig zugehört hatte, und bereits den benachbarten Georg Bätborg um Hülfe gegen dieses tolle Gesindel gebeten hatte, achtete des Befehls nicht, und ließ die hungrigen Gäste vergebens warten.

Darob ergrimte der schwarze Mann höchlich, und ritt spornstreichs mit seiner 36 Mann starken Leibwache aus lauter Aheten von grimmigem Aussehen bestehend, in die Stadt, ließ den Stadtrichter vor sich führen, warf ihm seinen Ungehorsam in den beschimpfendsten Ausdrücken vor, und erbot sich seinen erbaulichen Sermon mit dem Befehle an seine Soldaten, den Stadtrichter alsogleich vor dem gegen das Lager führenden Thore aufzuhängen. Trotz allem Sträuben wurde der bedrohte gegen den bezeichneten Ort geschleppt, da entbrannte die Wuth der Bürger, schnell sperrten sie die Thore, fielen über die Ruhestörer her, schlugen sie zu Boden, befreiten ihr gefangenes Oberhaupt, und nahmen den schwarzen General sammt seinen Riesen gefangen. Nun änderte sich die Scene. Der vor kurzem noch mit dem nahen schmählischen Tode bedrohte Stadtrichter, auf das höchste erbittert, und durch die Nähe der Bätborischen Hülfsvölker ermunthigt, sprach alsogleich das Urtheil über seinen vorigen Tyrannen, und ließ ihn auf öffentlichem Markte, unter dem Zujuchzen des Volkes in derselben Stunde enthaupten.

Mit wuthersfüllem Herzen brach Szüts, der im Lager verbliebene Lieutenant, auf die Nachricht von dem Tode des Anführers mit seiner Mannschaft auf, um ihn durch die Zerstörung der Stadt zu rächen. Doch die Bürger, die voraussehend, eilten ihm entgegen, und griffen ihn muthig in Vereinigung mit den Bätborischen Truppen an. Nicht lange dauerte die Schlacht, denn muthlos, hungrig und unzufrieden hielten die Himmels-Soldaten nicht lange Stich, sondern zerstreuten sich nach allen Seiten hin. Nur Szüts selbst mit einigen der Nächsten um ihn, bereits von seinen Truppen verlassen und von Feinden umringt, wehrte sich tapfer, ward aber von der Menge überwältigt, und mit einem Kolbenschlag getödtet, womit aller jener Unfug, der unter Benennung des Krieges vom schwarzen Manne über ein Jahr lang getrieben ward, ein Ende hatte.

Gereph. von Mednyanskij.

5.

Die Wiege unseres deutsch-österreichischen Adels, die herrliche Steyermark, hat in ihrem, an gewaltigen Begebenheiten und Naturen reichen Mittelalter, in der Zeit der Traungauer und Babenberger, eine Erwine von Steinheim und eine Elfride; — nur daß ihrer



Beider Ausgang in der Geschichte, sich milder löste, als in den Trauerspielen dieses Namens.

Wilking von Stubenberg, als er acht lange Jahre sich in Kriegen umgetummelt und bereits todt gesagt worden, fand (endlich wiederkehrend) seine Verlobte, Agnesen, als die Braut eines Anderen, Kätigers von Kuenring, behauptete aber sein älteres Recht, indem er ihn auf der hohen Bergebene, zwischen Vernick und Ober-Rapfenberg, die noch hievon das Kennfeld heist, im offenen Zweikampf erschlug. — Noch deckt den gefallen Kuenringer, gleich Ossians Helden, ein großer Steinhaufen, noch ist zu Rapfenberg Wilkings und seines Streiterknechts Rüstung, noch in vergoldeter Kapsel der Zopf von Agnesens schönem Haar, den er als Pfand und Wahrzeichen ihrer Liebe bey sich trug, der noch das Wapen der Stubenberge ziert.

In den Zeiten Herzog Ernst des Eisernen (seiner romantischen Liebe zur schönen Zimburg von Massovien, und ihrer Rettung auf der Jagd, weihte dieses Archiv Bd. 2 Nr. 1. eine, der historischen Exze vollkommen getreue Ballade) lebten in der Steiermark zwey kaffere Ritter, gemeinlich nur die Freunde genannt, Günther von Herberstein und Ernest von Lobming.

Ernst liebte Anna Erbtochter von Eberstein aus Kärnten, Witwe Dietrichs von Tieffenbach, eine überaus schöne, anmuthige und reiche junge Frau. Er sendete seinen Freund Günther ab, um sie zu werben. Der ritt sogleich unbefangenen Gemüthes zu ihr nach Ober-Mayerhofen. Sie sehen und selbst in die heftigste Neigung für sie entbrennt werden, war eines. Auch die schöne Frau war hingerissen von diesem Vorbilde jeder ritterlichen Tugend. Sie gab ihm einen sanften Beweis, daß er einem Anderen mehr Gutes gönnte als sich selber, daß er nicht für sich selbst warbe. — Herberstein erschreck, aus Freude und über die unangenehme Verwicklung mit seinem Freunde und über den Schein, welcher nothwendiger Weise auf ihn zurückfallen müsse. Mit sich selbst im Streite verließ er die Burg und berichtete seinen Freund mit wenigen Worten: er sey in seinem Geschäfte nicht glücklich gewesen. Aus dieser Verheimlichung entsprang viel Unheil.

In einiger Zeit ritt Günther wieder nach Mayerhofen, sah nun Anna selbst um Herz und Hand, die sie ihm mit Freuden bewilligte und ihn nun bis zur Vermählungsfeier gar nicht mehr von sich ließ, sein getheiltes Gemüth fürchtend und die Rücksicht auf seinen Waffenbruder und Freund.

Günther meldete Ernesten sein Vorhaben. Unglücklicher Weise hielt die allzu besorgte Braut ihn heimlich auf. Der Lobminger glaubte sich von seinem Freunde hintergangen, sein Zutrauen gemißbraucht, ja sich verhöhnt, und beschloß blutige Rache. Darin bestärkte ihn noch sein Knappe Jacob, dessen Brust seit langer Zeit glühender Haß gegen

Günther und dessen Knappen Christoph erfüllte. Er zog alle seine Leute zusammen und noch eine Horde zucht und herrnlosen Gesindels, rasi mit ihnen durch Wälder und auf Abwege von Lobming gegen Mayerhofen.

Es war Mitternacht. Die Vermählungs-Feyerlichkeiten waren vorüber, die Gäste zogen nach Hause. Alles lag im tiefsten Schlaf, als Ernest von Lobming mit seinem Haufen die Burg erstieg, nach kurzem Widerstand alles tödtete oder fing, den vermeintlich betriegerischen Freund Günther von Herberstein, seinen 16jährigen Neffen Georg und seine Getreuen in Ketten und Banden fortschleppte. Jacob stieß seinen alten Feind Christoph mit eigener Hand nieder und warf die Neuvermählten vor sich aufs Pferd, mit ihr forteilend. Das Schloß wurde geplündert und in Brand gesteckt. Die Gefangenen wurden mit verbundenen Augen, auf daß sie nicht erkennen möchten, wo sie wären, durch dichte Wäldungen und unbekannte Bergthäler weiter geführt, in Höhlen oder bey Nacht ihnen Speise gereicht, endlich, Günther, Anna und Georg, ohne ihre gegenseitige Nähe auch nur zu wissen, eingeschlossen in die schauerlichen unterirdischen Verließe eines ungeheueren schwarzen Thurmes, am Fuße der einsamen Stubenalpe, der von den Ruinen des zerstörten Eppenstein allein noch übrig war, in der völlig menschenleeren, schauerlichen Wildniß. — Vergeblich suchten die Anverwandten der unglücklichen, den Armen der Liebe so schnell und so grausam wieder Entziffenen, die Herbersteine, die Ebersteine die Stätte ihres Gefängnisses zu erspüren und gegen die mächtigen Lobminger Hülfe zu werben. Sie schwächeten mehrere Monden lang.

Endlich lud Herzog Ernst der Eiserne, Ernesten von Lobming nach Grätz vor Gericht und erließ eine feyerliche Abmahnung an alle seine Freunde und Helfer, er that sie in Acht und Bann. Das beugte endlich des Lobmingers Stolz sinn und Troß. Er öffnete seinen Gefangenen die Pforten des Thurms, warf sich zu den Füßen Günthers, der ihm großmüthig verzieh und ihn sogar als Fürsprecher an den Gerichtstuhl des Herzogs nach Grätz zu begleiten versprach. Dort schworen sie sich (13. Novemb. 1406) Urfehde und gänzliche Vergessenheit alles Vergangenen.

Auf die dringenden Fürbitten Günthers und Anna's schenkte Herzog Ernst dem Lobminger Leben und Freyheit, aber der schwarze Thurm von Eppenstein wurde der Erde gleich gemacht, die Mauern von Lobming gebrochen und seine Gräben damit angefüllt. Seine Herrschaft Neuhäusel in Krain sollte zum Schadenersatz dienen.

Günthern von Herberstein erhob der Herzog zum Hauptmann von Mitterburg in Istrien, alsdann zum Befehlshaber seines dreysachen Schlosses Grätz, späterhin zu seinem obersten Feldhauptmann mit Einschuß der Secklüssen. — Günther war mit seinem Vetter Ehard Herberstein, unter

dem Herzog (1418) der Held des Tages von Radkersburg, der Innerösterreich von den Osmanen besetzte.

Anna gab Günthern durch reiche Geschenke, die das Geschlecht der Herbersteine gleichsam neu begründeten, fortwährende Beweise ihrer zärtlichen Zuneigung. Sie gebart ihm keinen Sohn, aber zwei Töchter, Dorothea und Elisabeth. Sie starb vor dem Geliebten, als kaum der Siegesglanz von Radkersburg ihr brechendes Auge erhellt hatte. Dorothea, Gemahlinn Georgs Voß von Rabenstein, weihte sich bis an ihren Tod der Sternkunde und Mechanik. Von ihr war

in der Pfarrkirche zu Wolfsberg jene seltsame Uhr auf einer Säule, welche den vollständigen Kalender, den Wechsel des Mondes und den Lauf der Planeten anzeigte.

Günthers Testament, wenige Tage vor seinem Tode verfaßt (19. August. 1429), ist ein erhebendes Denkmal seiner Liebe für Anna, neben der, bey den Minoriten zu Wolfsberg, er ruhen wollte, der Sorge für den Glanz seines Hauses und großmüthiger Dankbarkeit für den letzten seiner getreuen Diener.

(Der Beschluß folgt.)

## Miscellen.

Seltfam überraschen den Wanderer zwei Grabsteine in der St. Jacobs Pfarrkirche zu Iglaun.

Folgendes ist die Inschrift des ersten:

Ruhestatte des Geschlechts der Unverdorbenen

Das alt Geschlecht Unverdorbenen

Hier ruhet, unter welchen

Stephan der älteste war

Sein Hausfrau Elisabetha war

Mit der zeugt er einen Son

Johannem, welcher zur Ehr nahm

Lenhard Vöschels Tochter, sie hieß

Regina, welche einen Son verließ

Thomam, der nahm Magdalenam

ward Augustin Reindlers Eidam.

Zeugt mit ihr Mathiam schon.

Der Tod nahm Vater vund den Son

Tausent fünfshundert, sechzig, zwep.

Als man schied, auch merkt das dabey

Das noch ein Son in der Mutter Leib

Nach Vaters Tod verschlossen blieb.

Wie sich mit ihm begeben hat,

Dieß zeigt dir an das folgend blat.

Der zweyte Grabstein enthält folgende Apologie des Ersteren.

Thomas Poschumus.

Nach meines Vaters selgen Todt

Mich meine Mutter geboren hat,

Nach meinen Vater man mich nennt.

Ich lebe nicht lang, nahm bald ein End,

Im fünfshundert achtzig drey

Macht mich Gott von dem Übel frey.

Nun ruh ich hier zwar sanft und fein

Mit allen den Voreltern mein.

Gott wöll aus Gnaden allen geben,

Am jüngsten Tag das ewig Leben.

König Matthias verließ ums Jahr 1486, dem damaligen Schloßhauptmann zu Kremsier, Mikulass Klostozna einen Büffelskopf, dem ein Ring durch die Nase ging, zum Wapen. Als kurz darauf Matthias mit dem König Wladislaw zu Iglaun anwesend war,

trat der böhmische Obersthofmarschall, Wilhelm von Pernstein, vor sie, und bath den König, er wolle der Pernsteine althergebrachtes Wapen nicht auf dem Wapenschild eines gemeinen Edelmannes an Ruhm verlieren lassen, und dießfalls eine Änderung hierin vornehmen. Der König geboth demnach, durch einen offenen Brief, am Sonntage nach Ellay 1486, Klostozna solle fürder seinen Büffelskopf ohne den Nasenring und das rechte Ohr führen, wozu sich letzterer erst nach einem zu Kremsier am Montag nach Maria Himmelfahrt 1487 mit ihm in Gegenwart des Osmüger Bischofs Johann von Waradein, des Landeshauptmanns Elbor von Spmburg und anderer Herren und Ritter geßliesten Vergleich verstehen wollte.

Die Schirmvögte (Oprawniki) der Nonnenklöster in Mähren hatten in der zweyten Hälfte des fünfzehnten Jahrhunderts ein zwinherliches Ansehen. Gewöhnlich verließ der König dieses Amt einem seiner Günstlinge, wie z. B. König Wladislaw im J. 1486 die Oprawa (Schirmrecht) auf das Kloster Tschnowitz den Brüdern Wilhelm und Bratislaw von Pernstein. Sie zogen alle Einkünfte an sich, gaben dem Kloster nur das Allernothwendigste, mit ihren Unterthanen durfte die Abtey gar nichts verfügen, und nur mit dem Vorwissen und nach dem Vorschlage ihres Schirmherren durfte sie die im Klostergeblethe erledigten Pfarrefründen besetzen.

Wenn noch im 17. Jahrhundert eine Municipalsstadt einer andern, oder einem Privatmann derselben eine Summe schuldig blieb, und nicht zahlen konnte, überfielen letztere räuberisch, auf die Märkte ziehende Krämer der ersten Stadt; die sie dann in einem harten Gefängniß so lange schwächten ließen, bis ihre Stadt sie auslöste.

Die ersten Scheibenschießen wurden 1429 zu Nürnberg und 1430 zu Augsburg gehalten.

Eduard II. von England führte auf seinem Zuge nach Frankreich die ersten Feldbäcköfen und Feldschmieden mit. Überhaupt hatte er einen Zug von 6000 vier-spännigen Wägen bey sich.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 5. und Montag den 8. September 1817.

(107 und 108)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

5. September. Ludwig der Bayer, durch Friedrichs des schönen Edelmutb überrascht, hebt den schimpflichen Traudniger Vertrag auf, und schließt zu München einen neuen, dessen Grundlage die völlige Regierungsgemeinschaft beider Könige war (1325). — Coppenhagen capitulirt nach heftigem Bombardement mit den Engländern, die dänische Flotte wird ihnen bis zum allgemeinen Frieden ausgeliefert (1807).

6. September. Nachdem Berlins Gefahr schon durch das Treffen der Großheeren (23. August) abgewendet worden, mißglückt der zweite Versuch Nep's und Oudinots den Dennewitz noch mehr durch den Heldenthum der Preußen, von Bülow geführt, unter dem Kronprinzen von Schweden Bernadotte (1813).

7. September. Briny stirbt in Eilgerth. Leonidas Heldentod (1566). — Gustav Adolf, bey Leipzig Sieger des unsiegleichen Illy, Umschwung der Dinge in ganz Deutschland (1631). — Eugen entscheidet mit 30,000 gegen 80,000 Mann, unter Orleans und Marsin, bey der Entfack Turins, das Loos von ganz Italien (1706). — Badnerfrieden zwischen Österreich und Frankreich, den spanischen Erbfolgekrieg endigend (1714).

8. September. Ferdinand II. Kaiser (1619).

9. September. Die hannöversche Armees geht, infolge der Convention von Kloster Zeven aus einander (1757). Dieser Vertrag wird aber in der Folge als gebrochen erklärt, und Herzog Ferdinand von Braunschweig übernimmt statt dem Herzog von Cumberland den Oberbefehl über die mit Preußen allirten Hannoveraner, Braunschweiger und Hessen.

Ist denn des österreichischen Kaiserstaats Geschichte ärmer an herzerhebenden oder hochtragischen Stoffen für Dramaturgie, Ballade, Legende, Roman und bildende Kunst, als die des Alterthums oder eines fremden Mittelalters?

5.

Im nordwestlichen Ungarn, in den Gegenden, über welche einst Ewaropluk und das mit seiner persönlichen Größe, auch wieder erloschene großmährische Reich, den bis zum Heeranzuge der Magyaren weitgefürchteten Repter ausbreitete, an den Ufern der Waag, hatte sich das Geschlecht der Podmanin ausgebreitet, die Spitzen der Berge, die Pässe der Thäler und des Flusses, durch ihre Burgen krönend und sperrend, reich an Schätzen, die sie in hohen sturmfesten Thürmen, in drohenden Gewölben oder schauerlichen Verliesen, gleich feuerspendenden Drachen bewahrten, rauh und räuberisch von Sitte, die Reize der Zeit und der Lust aus bekränzten Bechern durch die Kegel jähend, darum unaufhörlich umgeben, von einem, sich ewig erneuenden Rudel jüggeloser Gesellen, willig zu jedem Frevel.

Dieses Treiben und Thun schien wie ein anderes Erbstück fortgepflanzt vom Vater zum Sohne.

In den schweren Fehden zwischen Schwiegervater und Schwiegersohn, zwischen den zwey großen Königen Mathias Hunyadi Corvin, und Georg Podiebrad, that der Raubritter Blasius von Podmanin (Bischof am Fuße des Berges Manin war sein Hauptnest und Bischof von Lebnitz sein Geselle), mit Feuer und Schwert, mehrere Züge nach Mähren. In dem Jahre, als fegerlicher Bannfluch auf König Georgen geschleudert, als das wider ihn ausgesendete Kreuzheer bey Leinitz vernichtet wurde, (1466) verbrannte er Wisowitz und haufete dergestalt, daß Georg, durch eine eigene Sendung an Mathias, Abhülfe dieser Gräucl verlangte.

Noch berühmter in Thaten solcher Art, wurden dieses Blasius Enkel, die Ritter Hanns und Raphael Podmanin, deren unheilvolle Laufbahn in die Zeiten fiel, wo der große Krieg der Bauern und Kreuzfahrer, deren Heeresführer Dossa, auf glühendem Königsstuhl mit glühender Krone und Repter lebendig gebraten wurde, eine erneuerte Leibeigenschaft herbeiführte, mehrere der ersten Magnaten wegen Münzverfälschung, Entehrung und Mord vieler ehrbaren Mädchen und Frauen und heimlichen Einverständnisse mit den Türken, dem Henkerbeile überantwortet wurden, der Ehr-

geiß Zapolgoos alle Früchte des Meisterwerkes Mar I. der Doppelheirath zwischen Habsburg und den Jagellonen gesähdete, auf dem Pesther und Hutoanectag seinen jungen König mit drohenden Waffen umringte, erst die wichtige Vormauer Belgrad dem unwiderstehlichen Suleymann und dann bey Mohacs König Ludwig selbst, einer Cannenstischen Niederlage und dem Tod auf der Flucht überlieferte, wo vieljähriger Krieg rastete um die heilige Krone, zwischen dem rechtmäßigen König Ferdinand und dem Aserkönig Johann Zapolgo!

Diese herrenlose, schreckliche Zeit des Faustrechtes und willkürlicher Eigengewalt, nützten gar wohl die beyden Brüder, Raphael und Hanns Podmanin. Sie bemächtigten sich in kurzer Zeit des ganzen Obern Waagthales, bildeten daraus eine eigene Gespannschaft und nannten sie die Szilleiner; die Pässe Mährens und Schlesiens standen ihnen offen. Was frommten alle Klagen gegen ihre zügellosen Ausschweifungen und Erpressungen, was die königlichen Abmahnungsbriefe, was endlich selbst, die 1542 gegen sie ausgesprochene Nichtserklärung.

Ein höchst romantischer Anlaß bezwang endlich die Gewaltigen, welche Niemand hatte bezwingen können, und es wiederholte sich, was einer der wichtigsten deutschen Schriftsteller gesagt hat: Der, den Ketten und Banden nicht fesseln konnten, wird gewöhnlich an einer Ecke mit Zwirnsfäden angebunden!

Im Spätherbste des Jahres 1543 beschloßen die Brüder, auf ihrem Raubneste Bistritz besagamen lehend, wieder einen ähnlichen Beutezug, Hanns nach Mähren, nach Schlesien Raphael.

Letzterer war in seinen listischen Unternehmungen, bis tief in Schlesien hinein, ganz besonders vom Glücke begünstiget gewesen. Schwer schlappten seine Knechte, Rosse und Wagen an der Beute, da stieß er unferne des Engpasses der Talsunka auf einen von Reissigen umgebenen Wagen. In demselben war, ein reicher und angesehener schlesischer Edelherr Girzik von Lassinkowiz und Hedwig, seine bildschöne Tochter.

Augenblicklich warf sich die Raubrotte auf den Wagen. Die Reissigen wehrten sich tapfer, der ehrwürdige, kampfgelübte Greis Lassinkowiz, erhob selber, mit kraftlosem Arm, das gewaltige Schwert für Freyheit und Leben, für sein geliebtes Kind, vergeblich, die Übermacht war zu groß. Eine starke Kopfwunde streckte Girzik bewußtlos zu Boden, an der Seite der ohnmächtigen Tochter. Seine Knechte waren zusammengebauden, geknebelt oder versprengt. Man ließ den Ritter für Tod liegen und eilte nur, ohne irgend einem weitem Unfall, mit dem köstlichen Fang und der überreichen Beute, die heimatliche Burg zu gewinnen, und es geschah!

Den wilden Raphael hatte indeß ein unbekannter Zauber ergriffen, und Hedwigs blühende Schönheit sein Innerstes verkehrt und gewendet. Unbekümmert, um den leicht und bald entschiedenen Kampf, um die Gewinnung und Theilung der Beute, war er nur bemüht gewesen, sie aus ihrer Ohnmacht zu erwecken. Auf seinem Pferde, in seinen Armen, brachte er die Verzweifelte auf seine Burg, in sein Prunkgemach, das aber von allen Seiten argwöhnisch untersucht und eng verschlossen wurde. Die Schlüssel behielt er unter eigener Bewahrsam und nur eine vertraute Alte durfte zur bestimmter Stunde, um das Essen zubringen oder die nothwendigste Bedienung zu leisten, diese von plötzlich aufsprasselnder Liebesgluth und von wüthender Eifersucht geührte Schwelle betreten, durch goldene Berge gelockt, durch die grausamsten Drohungen gewarnt und erschreckt.

Lassinkowiz Wunde war nicht tödtlich, ja nicht einmahl gefährlich gewesen. Die bittere Kälte brachte den rein Ausgeländerten wieder zu sich. Lange öffnete sich ihm kein mitleidiges Obdach und keine Herberge, bis man endlich ganz überzeugt war: das wüthende Heer sey vorübergezogen, die Raubwölfe seyen zurückgekehrt, in ihre Schlupfwinkel und Höhlen. Er wurde verbunden, Eilboten verkündeten dem nahen Tessen das Unglück und warben um Hülfe. Mit Eilgeheile erschien sein hoffnungsvoller Sohn, führte den verwundeten Vater in die friedliche Wohnung zurück, und schwur für die Rettung der unglückseligen Hedwig aus der furchtbaren Räuberhand, Gut und Blut aufzusetzen.

Je fremder bisher dem Herzen jenes raub- und blutbefleckten Ritters, alle weichen und jätlichen Gefühle gewesen waren, ein desto unbegreiflicheres Räthsel mußte er sich selbst seyn, bald durch ihre Anmuth, Unschuld und ihre Reize, hoffend und stehend vor ihr niedergeworfen, bald durch ihren entschlossenen Widerstand und sichtbaren Abscheu, zum rasenden Roland gesteigert, bald Drohungen und Gewalt für das schnellste und sicherste Mittel achtend, bald selbst zu dem Versprechen seiner Hand hingezogen, taub gegen den Spott, womit nur allzubald sein Vender Hanns und die übrigen wilden Gesellen, den girrenden Schäfer überhöheten würden.

Nach Verlauf mehrerer Tage verständigte wirklich des Thürmers Horn der Zugbrücke Rassen und Donnern, das Pferdetrabe und das wilde Zujauhen im Burghofe Hannsens Wiederkehr vom Mährischen Streifzuge und daß er nicht mit leeren Händen komme. Nur Raphael stimmte ganz und gar nicht in den allgemeinen Jubel ein, einspödig, voll argwöhnischer Furcht empfing er den Bruder, der darob ärgertlich, schon wieder zur gemeinsamen Burg hinauswalle, als ihm ein alter Knecht, bange von den vielleicht weit aussehenden Folgen des Bruderkrieges, ins Ohr raunte: seit Raphaels letzter Heimkehr, sey es mit ihm nimmer recht richtig. Die schöne Gefangene habe ihm ganz den



Kopf verdrückt. — Roher Spott Hannsens und wiederndes Gelächter seiner Zech- und Zechenkumpanen, stachelten Raphael zu äußerster Entschlossenheit. Er drohte jede Frage, und jeden Hohn blutig zu rügen; Hanns mahnte ihn sehr ernst an die zwischen ihnen bedungene Gemeinschaft der Güter und der Deute. Er verlangte den Zutritt zur Gefangenen. Während weigerte ihn Raphael, die Brüder zogen gegen einander und nur mit äußerster Noth vermochten es ihre Waffengenossen, sie auseinander zu bringen und hofften beim fröhlichen Mahl, unter Liedern und Humpenklang, die finsterdrohenden Wolken von ihrer beider Stinne zu verschwehen.

Als er die Gefellen beim Trinkgelage fest gekettet hielt, schlich sich Raphael zu dem Gegenstande seiner Liebeswuth, Hanns in jenem Starrsinne keineswegs wankend, ihm nach. Außer sich über die höchst ungelegene Erörung, fiel nun Raphael mit kräftigen Armen und Fäusten über den Bruder her, riß ihn zu Boden, wurde wieder von ihm übermannt, Hedwigs Angstgeschrey drang bis zum wilden Lärm der Tafel, noch einmahl wurden die feindlichen Brüder auseinander gerissen. In der tobenden Sturmnacht, ganz allein mit sich und mit ihrem Grimm, lechzten sie einer nach des andern Blute, jetzt tödtlich entzweit durch das schöne Weib sonst, ein Herz und eine Seele, Zeitlebens.

Am andern Morgen sendeten sie einander den Zechhandschuh zum Kampf auf Leben und Tod, der Eine binnen drei Tagen der Andere, auf heute noch! Äußerst erschrocken boten ihre Genossen alles auf, diesen verderblichen Entschluß zu tödten, der die Gedächten und die Theilnehmer ihrer Frevel, allzubald der verdienten Strafe des Landfriedens Bruches überantworten mußte, der sie bisher nur beispiehnose Eintracht und Zusammenhalten entzogen hatte. — Das Mädchen selber sollte entscheiden. Hanns, der zuvor Raphaels weiche Seele gehöhnt hatte, both nun Hedwig selbst Herz und Hand, aber sie äußerte gleichen Abscheu gegen beyde Brüder und flehte unaufhörlich um ihre Freylassung. Nun sollte das Loos entscheiden. Es entschied für Hannsen.

Glückend dem Geschick sann Raphael auf List. Hanns hatte bereits seinen Vermählungstag angesetzt. Indem brachte einer der beständig in der ganzen Gegend herumspähernden Kundschafter die Nachricht: Die verhassten und beneideten Nachbarn: Georg und Johann von Szuniogh, seyen unversehens an den königlichen Hof berufen, mit einem glänzenden Gefolge dahin abgegangen, nur schwach besetzt ihre Burg Budetin, Szilwein gerade gegenüber die Waag beherrschend, der einzige, im ganzen obern Waagthale, den Podmanins noch fehlende Punkt! — Der Überfall desselben wurde augenblicklich beschlossen. Raphael heuchelte unter Wego einen plötzlichen Krankheitsanfall. —

Hanns, gierig den günstigen Augenblick nicht zu verlieren, gab dem Bruder selbst den Rath, sich von zwey Knappen nach Bistritz zurückbringen zu lassen, um den Zug nicht zu säumen. War zu gerne ließ Raphael sich nöthigen, und stürmte nun auf jede ersinnliche Weise in Hedwig: sich ihm zu ergeben, sich ihm zu vermählen, mit ihm zu fliehen. Sie noch immer auf Rettung und Rache hoffend, weigerte sich durchaus und bedrohte ihn sogar mit der Heimkehr des Bruders. Raphael schwur ihr nun den Tod und bereitete für die Abendtafel, unter zahllosen Versicherungen seiner Reue und Bitten um Verschwiegenheit, den Giftrichter für die Abendtafel. Aber bevor er noch zur heuchlerischen Versöhnung den Pokal erhob, erscholl auf einmahl wildes Geschrey und Waffengeklirr. Raphael fand seine wenigen Knechte bereits übermannt, die Burg erstürzen, kaum noch die Möglichkeit, durch ein Hinterpförtlein zu entfliehen. Hedwig auf den Knien um Rettung bethend, fand sich auf einmahl in ihres Bruders Armen.

Dieser hatte nämlich bald nach vollbrachtem Raube ein Häuflein zusammenbeschworen und sich damit, der Übermacht klug ausweichend, in die Wälder und Einsöden um Bistritz, auf Kundschaft gelegt. So gut die Podmanins erfuhren, Budetin, ihnen längst ein Dorn im Auge, stehet verwaist, die Szunioghs seyen an König Ferdinands Hoflager nach Prag gezogen, sogut erlaubte auch er, der Podmanins Anschlag auf die schwach besetzte Feite und vergalt ihnen Gleiches mit Gleichem. Der junge Cassinkowiz nahm die schwer geängstigte und über alles menschliche Hoffen glücklich gerettete Schwester und was sich von köstlicher Habe forbringen ließ, mit sich, und warf Feuer in Bistritz.

Hanns von Podmanin hatte Budetin glücklich erstürmt, aber wie erstaunte er, aus des flüchtigen Raphaels Munde zu hören, Bistritz sey inzwischen an einen unbekannten Feind verloren. Rasch zogen sie fort, ihre Hauptburg wieder zu gewinnen, aber sie fanden rauchende Trümmer. — Dieser Unfall, und der Zweispalt unter ihnen erschütterten ihren wilden Muth. Sie beschloßen, sich Ferdinanden zu unterwerfen. In Folge dessen, wurde die über sie verhängte Acht, durch den 47. Artikel des Landtags von 1545 wieder getilgt und sie zu des Königs Gnaden an und aufgenommen.

Geschichte der Dynasten des ehemahligen freyen Guts Samschin und der Edelsige Drschietrep und Mackow.

(Fortsetzung.)

V. Auf die Seleticzky folgte im Besitze vom Samschin eine Wladyskenfamilie, die sich von diesem Gute Samschinsky benannte, wie ihrer Paprocky in seiner Beschreibung des Lit-

terkandes S. 328—380—381—389 mehrere anführt. So werden darin ein Nicolaus Samschinsky von Samschin und Kurowobicz (Hühnerwasser), ein Peter und Adam Samschinsky vom Samschin, und auf Jasabka genannt. Man ersieht hieraus, wie die Titulatur des böhmischen Adels im 16. Jahrhunderte bestellt war. Sie bestand in einem oder mehreren Beynahmen, die ein Adeligter von seinen Besitzungen entlehnt hat. Den Namen des Stammes hing er in der Form des Adjectivs und Substantivs dem Taufnahmen an, auf den dann die Benennungen der Nebenbesitzungen folgten. Mit unendlichen Beispielen aus den alten böhmischen Titularen läßt sich dieses bekräftigen.

Wie lange die jetzt benannte Dynastie auf Samschin geblieben, kann man aus Mangel an geschichtlichen Angaben hiefür nicht bestimmen. Auf sie folgten aber die Sprößlinge des alten, berühmten Gersdorfschen Stammes, unter denen die oben erwähnten Edeliche Mackow und Drschietrey, meistens mit Samschin vereinigt waren.

II. Dynasten von Samschin,  
unter denen mit diesem Gute auch die Edeliche Mackow und Drschietrey vereinigt wurden.

Die Herren von Gersdorf und Malschowitz gehören einer der ältesten adeligen deutschen Familien an, die schon im 12. Jahrhunderte in der Lausitz ihren Sitz hatte. Ein Christoph von Gersdorf aus der Lausitz, sagt Pitschmann \*), war mit einer Agatha von Biberstein vermählt, und zeugte mit ihr einen Sohn Wenzel von Gersdorf, der schon im Jahr 1193, als die deutschen Christen einen Kreuzzug nach Asien machten, ein vornehmer Officier war, und über eine Truppe der Kreuzzügler das Commando führte. — Wenn sich gegen diese geschichtliche Angabe nichts Begründetes einwenden läßt: also wird es doch kaum einer wagen wollen, den Namen der Gersdorfe noch 12 Jahrhunderte höher hinauf zu rücken, und ihren Ursprung bis vom Hermann, dem großen Könige der Deutschen, abzuleiten, wie es Caspar von Lohenstein (In Arminio P. II.) gewagt hat. Auch er meinte also, der größte Ruhm eines Genealogen beruhe darin, wenn er den Ursprung einer adeligen Familie, die erst das Mittelalter schuf, in undenklich höhere Zeiten hinauf versetzt, gesetzt auch, daß sich keine geschichtlich sichere Spur hiervon auf finden läßt \*\*).

Die Gersdorfe waren in der Lausitz sehr frühe reich begütert, und breiteten daselbst ihre Besitzungen durch den Ankauf anderer noch immer mehr aus. Als die Herren von Landskron unter dem böhmischen Könige Johann von Luxen-

burg \*) aus Lausitz nach Böhmen übersiedelten, brachten die Gersdorfe ihre, im Görlitzer Kreise liegenden Güter käuflich an sich, und gelangten hiedurch noch zu einer größeren Macht, als sie bereits auf jenem Gebiete besaßen \*\*). Die Herren von Landskron erlangten hingegen die unter dem gleichen Namen bekannte Herrschaft in Böhmen im Chrudimer Kreise, die, nachdem sie, laut der Aussage des Dobner, früher einen böhmischen Namen geführt hatte, ihren nunmehrigen deutschen erst von den Herren von Landskron erhielt \*\*\*). Bald darauf (zu Ende des 1400) gelangten die Gersdorfe auch zu Besitzungen in Böhmen; denn schon im J. 1390 wird in unseren Landesbüchern eines Albrechts Gersdorf von Malschowitz gedacht, der das Gut Korutitz im Tschauer Kreise besaß, und auf selbem der Kirche zu Bikan 4 Strich Feld schenkte \*\*\*\*). Nach der Zeit breiteten sich die Gersdorfe in Böhmen ungemein aus, wie es das lange Verzeichniß ihrer Güter beim Paprocky vom Ritterstande S. 302 hinlänglich erweist.

Diese Adeligen waren in der Lausitz gefräftet, mußten aber auf diesen Titel, als sie unter dem böhmischen Adel Platz nahmen, verzichten. Es bestand nämlich in Böhmen ein altes Landesgesetz <sup>1)</sup>), „daß, wenn ein Fremdadeliger, er sey nun Herzog, Markgraf oder Graf, unter Böhmens Bewohner gezählt, und daselbst begütert seyn wolle, er mit dem Range eines Barons zufrieden seyn müsse, und höher emporstreben nicht dürfe <sup>2)</sup>“. — Ein ähnliches Statut wurde noch im Jahre 1502 von dem König Vladislaw herausgegeben, laut dessen sich kein Graf einen Vorrang vor einem Landes Baron anmaßen durfte <sup>3)</sup>. — Diesem zu Folge geschah es denn, daß die Grafen von Plauen, Gersdorf, Rünzingen, als sie in Böhmen Besitzungen erhielten, diesen ihren Grafentitel nur bey ihren Angehörigen oder bey dem Wols-

\*) Wie Dobner behauptet in Prodomo Annalium Hajeciano. pag. 78 et 79.

\*\*) Siehe des Manlius Historia Lusatie lib. C — und Meisteri Annales Goerlicenses.

\*\*\*) Abrogato Castri slavico vocabulo eidem gentis suae nomen indidit. — Dobner l. c. —

\*\*\*\*) Korutitz liegt auf dem l. l. Kammeradministrationsgut Zamonin und Krzesitz.

<sup>1)</sup> Nach Balbins Aussage um das Jahr 1200 eingeführt. — Epitome lib. 3 cap. 5.

<sup>2)</sup> Ut si quis Dux vel Marchio vel Comes inter incolas cooptari, atque agrum inter Regni fines habere cupiat, cum Baronis loco, eminentiaeque contentum esse oportet, neque per patriae leges decus altius ambire potest. — Pauli Stransky Respublica Bojema, Cap. 11.

<sup>3)</sup> Declarat Comites omnes, quicunque in Bohemia degunt, vel Regiam Cameram ingrediuntur; vel unquam ingressuri sunt, nullam eo Comitum nomine prae Baronibus Regni Bohemiae praecedere et dignitatem habere. — Balb. Epitome lib. V. cap. 11.

\*) Apud Hofmannum de familia Gersdorfiorum. Cap. III.

\*\*) Ich habe diesen, der Geschichte so schädlichen, Fehler in dem Aufsatze. Die Freyherrn Pruskowsky von Pruskow etc. im historischen Archiv 1816 — 6. Heft — an unserm Paprocky und Balbin mit Mehrerem gerügt.

ke behielten; bey öffentlichen Angelegenheiten oder auf Urkunden, sie mochten geschrieben oder gedruckt seyn, ist er ihnen nie beigelegt worden \*). — Auf öffentlichen noch vorhandenen Monumenten, als z. B. Grabsteinen, findet man sie auch nie anders, als entweder als Baronen oder Ritter, je nachdem sie nämlich in Civil- oder Militärdiensten standen, betitelt. — Einen bedeutenden Vorzug erwarb sich aber dieses adelige Geschlecht vor anderen in unserem Lande, daß es sich so sehr durch Liebe zu den Wissenschaften und durch Gelehrsamkeit auszeichnete. Der schlesische Schriftsteller Caspar Dornau rühmt unter dem gelehrten Adel Böhmens vorzüglich die Gersdorfe, Waldsteine, und Schlike, und wir haben bereits einige in dieser Hinsicht ausgezeichnete Männer des Gersdorfschen Stammes schon eben kennen gelernt. — Zum Besitze von Samtschin gelangten diese Adelige nicht früher als um die Mitte des 16. Jahrhunderts, da sie schon an anderen Orten in Böhmen viel früher begütert gewesen. Das Gesagte erhellt aus noch vorhandenen Adelsverzeichnissen, als auch aus ihren vielen Grabsteinen, die die Samtschiner Kirche enthält.

I. Der erste Dynast dieses Geschlechtes auf Samtschin war wohl der edle Ritter Abraham von Gersdorf, der im J. 1575 in der Samtschiner Kirche in der, seiner Familie angehörigen Gruft beigesetzt wurde. Man steht sein Bild in Lebensgröße rechts am Eingange der Kirche, wo er in Stein gehauen und in ritterlichem Costüm dargestellt ist. Die böhmische Handschrift auf diesem steinernen Gebilde lautet: „Veřba Panie 1575 vmeřela gest vrozena Pan a stateczny Kryřz Abraham z Gersdorfu a tuto na Samšine pochovan gest.“ — Zugleich liest man hier den 15. Vers aus dem 115. Psalme. —

Sowohl dieser schöne Grabstein als alle übrigen, die wir noch anführen werden, standen in der alten Samtschiner Kirche zu beeden Seiten des Presbyteriums; als aber diese Kirche im J. 1784 unter dem Pfarradministrator Valthasar Cepp neu aufgebaut wurde, mußte dieser Geistliche die schönen Denkmäler der Vorzeit so wenig zu schätzen, daß er auf eine einfältige Weise das Presbyterium zu einem Chore umschaffen ließ, wodurch denn die vielen Grabmäler theils vermauert, theils von den auf's Chor führenden Stiegen verdeckt wurden. — Neben dem Grabsteine des Abraham von Gersdorf steht ein anderer gleicher Größe, welcher der edlen Frau Anna von Gersdorf, gebornen von Lisowa, vermuthlich seiner Gemahlinn, im J. 1584 gesetzt ward. Die Aufschrift desselben lautet:

„Veřba Panie 1584 vmeřela gest vrozena Panj Anna z Gersdorfu, rozena z Lisowa, a tuto na Samšine pochovana gest. — Der 25. Vers aus dem 19 Cap. des Buchs Hiob füllet den Rand des Steingebildes.

Linker Seite unter den Chorstiegen gewahrt man den Grabstein des Georg Gersdorf von Gersdorf, der ein Sohn des obbenannten Abraham war, aber 3 Jahre früher als der Vater (1572) verstarb. Dieser Georg war im J. 1546 Unterkämmerer des Königreichs Böhmen, und seiner Gelehrsamkeit wegen, vom Kaiser Ferdinand I. in den wichtigsten Staatsgesandtschaften gebraucht. — So sendete ihn dieser Monarch im bemeldten Jahre, noch mit dem Herrn Johann von Lobkowitz und Albrecht Grafen von Schlik nach Breslau, um daselbst eine große Beschwerde der böhmischen Stände, die sie wider die Stände Schlesiens eingereicht hatten, zu heben. — Diese wurden nämlich von jenen belangt, daß sie nicht vom Könige und seinen Verwaltern, sondern nur von ihren eigenen Tribunalen gerichtet seyn wollen; daß sie sich in Hinsicht der Abgaben und gemeinschaftlichen Lasten immer von Böhmen loszählen, außer ihrem Lande nicht in den Krieg ziehen, und alles so eigenmächtig verwalten, als ob sie keine Lehensträger von Böhmen wären \*). Eingewünschter Erfolg entsprach den Bemühungen des nicht minder treuen als klugen Staatsbeamten.

Ehemals fand sich in der Samtschiner Kirche ein schönes Epitaph der Edelfrau Apollonia Valovicia von Ursano, die mit einem der Gersdorfe (ob vielleicht mit diesem Georg?) vermählt war, und im J. 1580 im 58. Jahre ihres Lebens verschied. Welcher von den vielen ins Erdepflaster eingelegten Grabsteinen die benannte Grabchrift enthält, läßt sich nicht sagen; denn ihre Inschriften sind von den Menschentritten bereits so sehr verwischt, daß man keine Spur davon mehr angeben kann. Die Aufschrift des Epitaphiums lautete: Epitaphium nobilis atque honestissimae Matronae generosae Dominae Apolloniae Valoviciae de Ursano, quae ex hac mortali vita post piam invocationem Filii Dei ad immortalem 12. Septembris in galliciuis translata est, annum aegens aetatis 58, eodem die in hac aede sacrata honorifice sepulta est. Anno salutis humanae 1580.

Man muß es jenem Dank wissen, der das Epitaph selbst, bevor es seine Vernichtung fand, der Nachwelt in einer Abschrift aufbewahrt hat. Gewiß ist es ein schönes Denkmahl der hohen Kunst im elegischen und lapidariſchen Style, die wir noch heute an so vielen Monumenten der Vorzeit bewundern. Man lese und urtheile selbst! —

\*) Nomen istud illi non nisi a vulgo, suisque tolerunt; nam certum est, stylo Cancellariae bohemicae Comitum nomen iis nunquam fuisse tributum, seu ut hoc nomine in aliquo monumento publico, seu scripto seu typis dato vulgarentur. — Dobnerus in Annalib. Hagec. Pars II. pag. 142.

\*) Paprock vom Herrenstande S. 129 und Balbini Epitoma lib. V. pag. 592.

Ausonio prognata solo generosa Virago,  
Hoc tumulo placida morte soluta jacet.  
Pectore constanti quae summi dogma Tonantis  
Dilexit, fatis est quoque victa suis.  
Ordine legitimo vitam sine crimine duxit,  
Foemineum studuit quaerere laude decus,  
Lustra his exegit felici sidere quinque,  
Insuper octo annos, — mox cadit, atque perit.  
Ornavit sobolem sacratis moribus amplam,  
Quae de Gersdorfo nomine nomen habet.  
Nam fuit in rebus vigilans prudensque tuendis,  
Et rexit claram sedulitate domum.  
Illius ergo fides, pietas, benefacta manebunt,  
Qualiscunque aetas posteritatis erit,  
At tu, qui cernis moestissima busta, Viator,  
Defunctae, hinc abiens, molle precare solum.  
Joannes Ignatius Paczovinus cecinit et faciebat die  
eadem gratitudinis ergo Samschiniae 1580.\*

„Eine Edelrau, aus Ausoniens mildem Boden entsprossen, ruht in dieser Gruft, sanft entschlief sie in dem Herrn. Mit aller Seelenkraft that sie stets den Willen des Höchsten, doch sterben, — ach! sterben mußte auch sie. Heilig war ihr in ihrem Leben Eittlichkeit und Tugend, immer streckte sie nach dem schönsten Adel des Weibes. Sie verlebte acht und fünfzig glückliche Jahre: plötzlich ruft der Tod, — sie scheides dahin. Die Zahl ihrer Gebornen, die sie fromm und edelgebildet, war groß, von ihrem Vaterinnamen Ritter von Gersdorf genannt. Wachsam war sie und wüßte bey der Föhrung aller Geschäfte, unter ihrer Leitung wurde blühend ihr Haus. Es bleibet ewig das Andenken an ihre Tugend, ihre Treue und Milde, lange bleibet es dießseits, ewig jenseits des Grabes. Du Wanderer, der du dieses trauernde Grabmahl erblickst, wünsche, davon scheidend, der Entschlafenen sanfte und süße Ruhe.“ \*)

b) In der nämlichen linken Gallerie findet sich ein Grabstein des Joachim Geradorf von Malschwiez, welcher Dynast auf Samschin war, und im Jahre 1585 hier begraben wurde; neben ihm steht ein anderer, der den im Jahre 1617 erstorbenen Grundherrn von Samschin und Drschitz frey, den Johann von Gersdorf und Malschwiez ausweist.

Peta Panie 1617 umzel Jan, Gersdorf i Gersdorfu a Malschwiez, Pan na Samschine a Drschitzgich, — jiwotswog o wire prawe w Spna Bozjho Dokonal. Job. 19, 25. —

Von diesem Ritter fand sich in der Samschiner Kirche eine Kriegsfahne mit der Aufschrift: Johann Geradorf von Malschwiez, 1607, die dann bey dem Überbaue der Kirche

\*) Dieses Epitaphium findet man auch in Schallers Topographie des Bidschower Kreises. Seite 72.

1787, als bereits durchs Alter ganz morsch und zerrissen, weggebracht wurde. — So wie mehrere Sprossen des Gersdorfschen Stammes wackere Krieger gewesen waren, und manche Vorbern auf den Schlachtfeldern, wo sie stritten, geklüftet hatten: so ein wackerer Kämpfer war auch dieser Johann von Gersdorf. Er diente unter dem Kaiser Rudolph in dem Kriege wider die Türken, der volle 16 Jahre (von 1590 bis 1606) mit großem Blutvergießen und Ungarns schrecklicher Verwüstung gewährt hat. Viele böhmische Helden, ein Melchior Keder, Dynast von Friedland, ein Graf Sebastian von Schlik, ein Heinrich Krineczky, ein Wilhelm Treyska von Lipa, Grundherr von Weltsch u. d. araten sich in diesem Kriege hervor, erwarben sich auf den Kampfplätzen herrliche Vorberträge. So rühmlich kämpfte auch Johann von Gersdorf; zum Andenken seines Waffentruhs diente lange Jahre, die Fahne, unter der er gekrritten, und die er dann nach geendigten Kriege (1607) in der Samschiner Kirche aufstellen ließ — \*).

c) Auf diesen Johann folgte im Besitze von Samschin wahrscheinlich Udalrich von Gersdorf und Malschwiez, der bereits im Jahre 1609 das angrenzende Gut Matkow besaß, wie wir es schon oben angezeigt haben. Da er aber wegen seiner Empörung wider Ferdinand II. aller seiner Güter verlustiget wurde, war er wohl der letzte Samschiner Dynast vom Gersdorfschen Stamme, nach welchem dieser Edelsitz von dem Fiskus verkäuflich an die Ritter Hochberg von Hennersdorf geleh — \*\*).

II. a) Aus dem Hochbergischen Geschlechte erscheint Friedrich als der erste Grundherr auf Samschin, der im Jahre 1648 der dortigen Kirche die große Glocke verschafft hat \*\*\*). Die Aufschrift derselben bestätigt die Wahrheit unserer Worte. Sie lautet:

Zur Ehre Gottes ich gegossen war  
vom Donati Sportern im Jahr  
1648

\*) Schaller sagt in der angeführten Topographie, daß diese Kriegsfahne die Jahrzahl 1617 enthielt. Aber nicht nur das dieses Jahr das Sterbejahr des Johann von Gersdorf ist, wo er wohl schwerlich mehr diese Fahne aufstellen ließ; so gab es auch im J. 1617 keinen Krieg, und man sieht ein, daher nicht wie von diesem Jahre eine Kriegsfahne herkommen könnte.

\*\*) Paprocky führt in der Beschreibung des Ritterlandes S. 302 noch einen Nicolaus von Gersdorf und Samschina an. Ihm gehört vielleicht der durch die Chorstiegen ganz bedeckte Grabstein, dessen Inschrift man eben darum nicht zu lesen vermag. — Job 25, 19 findet sich hier in deutscher Sprache.

\*\*\*) Paprocky vom Ritterlande S. 409 führt diesen Friedrich Hubert; Heimerljosfu, — wie er ihn nennt, — schon im J. 1589 an.



Weiter unten: Friedrich Hobert von Hennerdorf Herr auf Samschin.

Ganz unten am Rande: M. Martinus Cuculus de Crosticz Decanus Dubensis.

Unter diesem Hochberg hat das Gut Samschin sehr viel von den Durchzügen der Schweden gelitten, die von dem Jahre 1651 bis 1649 von Großkal und Grafenstein hierdurch häufige Ausfälle nach Witschin und die umliegende Gegend gemacht. — \*)

Aus der Aufschrift eines Sarkophag, die, als man im Jahre 1785 beim Überbaue der Samschiner Kirche die Gerdorfsche Gruft öffnete, daselbst vorgefunden wurde, geht hervor, daß der Friedrich von Hennerdorf noch im Jahre 1655 im Besitze von Samschin gewesen. Man fand auf dem Sarge folgende Worte: *Letai Panie 1655 iternacteho Nozile prozema Panenka Anna Barbara statecneho Koptice ..... Pana Gijcho Skiafneho Wanczury ja wolastig dieruffku na Samschine Kierdycha Hoborka prapota, 14 let, 47 dni . . . . .* (das Weitere war nicht lesbar). — — —

d) Auf diesem Friedrich folgte vor dem Jahre 1673 im Besitze von Samschin Johann Heinrich Hochberg, Ritter von Hennerdorf und Herr von Mackow, der im obbenannten Jahre die Samschiner Kirche neu herstellen ließ. Da seine Vorgänger auf dieser Besitzung, die Gerdorfe der lutherischen Religion zugethan waren, so geschah es denn, daß sie hierorts auch bey ihren Unterthanen immer mehr Anhänger fand. Auch wurde durch den so lange dauernden Schwedenkrieg Luthers Sekte hier gewaltig verbreitet. Die Jesuiten in Witschin, wo sie seit dem Jahre 1622 festen Fuß faßten, arbeiteten nun fleißig an ihrer Belehrung; besuchten auf ihren Missionen Sobotka, Mladiegow und Samschin sehr oft, welche Besuche sich die Katholischen Grundherren dieser Dörfer erbatthen, und ihnen gebührt das Verdienst, diese Verirrten wieder in den Schooß der wahren Kirche zurückgeführt zu haben \*\*). Die religiöse Harmonie, die in dieser Gegend jetzt überall begründet ist, gewährt jedermann die erfreulichste Ansicht, und erweckt in allen den innigsten Wunsch, daß sie mit Gottes Hülfe immer fortwähren möge \*\*\*). — Von dem Johann Heinrich von Hochberg

\*) Man kann nachlesen, was ich hierüber in meiner Geschichte des herrschaftlichen Witschiner Gebietes und der umliegenden Güter im Schwedenkriege niedergeschrieben. In Hormayrs Archiv, Heft 12. 1816.

\*\*) Qui vero ex Collegio Sobotkam, Libanam, Mladiegowium etc. aut aliis magnis precibus exoratus, excurrabat, (1667) facile millenarium numerum Poenitentium absolvit." — Balbini manuscriptum Giezianense. Pag. 258.

\*\*) Siehe meinen Aufsatz: „Einzug der Jesuiten Johann Papius und Rudolph Reomentus in die Stadt Witschin im J. 1622 am 22. Dezember — und ein Blick auf den damaligen

findet sich im Jahre 1675 in unseren Urkunden eine Nachricht. Als nämlich um diese Zeit, nach dem Absterben des Grafen Franz Ernst von Schlit, der Baron Franz von Scheiblern, Herr auf Radow und Koilelec, als Vermund und Administrator der Herrschaften Kopidlno, Altenburg und Welisch öffentlich eingeführt wurde, und die Unterthanen besagter Herrschaften ihm den Gehorsam und Treue angehen mußten: ward hierzu von der königl. böhm. Landtafel nebst dem Ritter Carl Kautsch von Kautsch, Herr auf Wilsko, auch Johann Heinrich Hochberg, — beyde angrenzende Güterbesitzer — zu Commissären ernannt, welcher letztere auf der dießfälligen Urkunde Herr auf Samschin und Mackow genannt wird. \*) —

Die Gemahlinn dieses Hochberg, — ihr Name ist nicht bekannt, — ward gleichfalls in der Gerdorfschen Gruft in ihrem 36. Jahre beerdigt. Ob dieser Gruft, die in der ehemaligen Samschiner Kirche unter einem Seitenaltare der Maria Empfängniß, — jetzt die rechte Chorseite — angebracht war, hing über ein Jahrhundert eine hölzerne Tafel, die ein lefenswerthes Epitaph dieser Edelfrau enthielt. — Zwar vermißt man in demselben die echte Tonmessungskunst, da nämlich die Prosodie den damaligen Böhmen noch unbekannt war, deren Erfinder erst unser tief sinnige Dobrowsky ist: doch athmet die Grabchrift einen so echt christlichen Sinn, enthält eine dergestalt fromme und zum Guten aufmunternde Belehrung, daß sie hier bekannt gemacht zu werden verdient. —

*Zde se pociťni zastawte,  
Kdo gřem ga bpla, powzte,  
Niekdejší Pani w Samschinie:  
O marnosti! gij ležim w hřine.  
Pod Oltarzem Matky Boží,  
W Křiřtorským mřtvyř loží  
W řramu toho w lemau řranu  
Křj ž nj břjy wraucnie wřtanu.  
Dmocaty pařj Eřtopad  
Žmora mřho řřř papad,  
W řřřřřřř řřřřř řřř  
Řřř řřřř řřř řřř řřř řřř  
Řřř ř řřř řřř řřř řřř řřř  
Řřř ř řřř řřř řřř řřř řřř  
Řřř ř řřř řřř řřř řřř řřř  
Řřř ř řřř řřř řřř řřř řřř  
Řřř ř řřř řřř řřř řřř řřř  
Řřř ř řřř řřř řřř řřř řřř*

Religionszustand sowohl in dieser Stadt als der umliegenden Gegend." — Hesperus — 1816 20. Heft Nr. 49.

\*) Archivische Collectaneen bey mir.

\*\*) Schaller, der im obbenannten Werke auch dieses Epitaph anführt, hat unrichtig — řřř řřř.

Neb život mišl staly neni,  
 Elek smrt w hodine se žmieni.  
 Potudj gest wam hlawa žbrawa,  
 Wnisllech rozum, dobra sprawa,  
 Wstaute ze sna, nechte glosli  
 Wreczte se k Bogi Milosli,  
 Wreczte, a wie nestugte,  
 Na mne Wrtiwau pamatugte,  
 Wchyc brzo j plubokosli.  
 Dostala se do radosti.  
 Tento napis kerj etete,  
 Ide predostarem kleknie,

Moblete se ja mne, jadam was,  
 Getnau Dice nas, azdrawas. —

Eine andere, vor diesem Altar hängende Tafel enthielt das Wappen der Frau von Hochberg, und vier Stellen aus der heiligen Schrift, die im Samschiner Pfarrinventarium vorfindig sind. —

Johann Heinrich von Hennerdors hinterließ eine Tochter, Anna Katharina genannt, welcher als der einzigen Erbin das Samschiner Rittergut zufiel. Sie brachte es durch Heirath an den Ritter Wenzl Schriatny Wladota von Solopist zu, der nun unter den Samschiner Dynasten auf den Johann H. von Hennerdors folget. —

(Der Beschluß folgt.)

### Miscellen.

Am Mittwoch nach Ostere 1552 wurde der Caspar Groß von Dittersdorf, aus „des Herren Straf und Gefängniß“ entlassen, nachdem er einen christlichen Urseid geschworen, weil er sich bey der Stadt Trlbaw mit Waprsagen hat brauchen lassen.“

Johann von Bockowig, oberster Landrichter des Markgrafthums Rähren, gebeth durch eine Verordnung vom 14. Februar 1585 allen seinen Municipalsstädten: „da oft Junggesellen die Jungfrauen, Wittwer die Wittfrauen von der Freundschaft um die Eh angeprochen, vund sie die Ältern zugeben, die Junggesellen sie dann zu allgemeinen Gespott sitzen lassen, vund noch ihren Spas daraus habenn, so soll künftig, der sich umb solche Zusag bewiebt, vund sie dann verlaßt vund sitzenn läßt, mit dreihundert Dukaten in des Herrn Kammer gestraft, vund auff immer aus der Stadt vund Baun verwiesen werden.“

Im Jahr 1517 wurde ein Bürger zu Trübaw als „Wregerfall“ (so nannte man damals die zum Tode Verurtheilten) aus unbekannten Ursachen lebendig bis zum Hochgerichte durch die Stadt geschleift, sodann gehangen, und auf's Rad gestochen. Sein Wohnhaus wurde durch den Scherz öffentlich „angerufen vundt zerßört.“ — Nicht lange darauf erdroselte sich daselbst ein Bürger. Diesen „Wregerwiffleten“ mußten „die Bremer“ (es gab deren damals vier Brüder in Trübaw, weil dort eben soviel Bräuhäuser bestanden) und die Pötkerelnechte verbrennen.

Kaiser Ferdinand III. erhob durch ein Diplom vom 4. März 1652 den „Jan Wacław Elzander in den Adelsstand, weil er im Schwedenkrege mit „awisrowanym kryszy Psany o neprzietely tem Wierim nalezelo“ (durch Auffangung wichtiger feindlicher Briefe) Dienste leistete.

Noch in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts waren die Wagagen mancher Armeen von einem ungeheuren Umfang.

Bey den Franzosen hatten vier Infanteristen immer ein Packpferd und 2 Packjungen, der Gesepte (Appointé) ein Packpferd und einen Jungen, die Subalternofficiere ein Reitpferd und einen einspännigen Karren, die Capitains und Majors zwey Reitpferde und einen zweispännigen Wagen. Der Profos commandirte den Troß des Regiments: eine besondere Abtheilung desselben, die Soldatenweiber und Konkubinen, mit einer eigenen Fahne stand unter den Befehlen des Hurenweibes, der sie auf dem Marsche in Ordnung hielt. — In dem letzten Puncte blieben die spanischen Heere nicht zurück. Dem Herzog von Alba folgten auf seinem Zuge nach den Niederlanden 400 berittene Freudenmädchen und 800 zu Fuß, in Compagnien eingetheilt und hinter ihren besondern Fahnen in Reihen und Glieder geordnet (de plus il y avoit 400 Courtisannes à cheval, belles et braves comme de princesses, et 800 à pied, bien à point aussi sagt Brantome). Jeder war nach Verhältniß ihrer Schönheit, und ihres Zustandes der Rang ihrer Liebhaber bestimmt, und kein durfte bey Strafe diese Schranken überschreiten. —

Als Carl VIII. König von Frankreich sich zum Zuge nach Italien vorbereitete, bestand der Kern seiner Truppen aus Schweizern und Deutschen. Doch hatte er auch einiges Fußvolk in seinem Lande angeworben, von welchem Brantome folgende naive Beschreibung macht: „Cetoient de bons hommes, mais laplupart gens de sac et de corde, mechans garnimens échappez de la justice, et sur tout Force marquez de la fleur de lys sur l'épaule, essorillez, et qui cachioient les oreilles, a dire vrai, par longs cheveux, harbes horribles, tant pour cette raison, que pour se moutrer effroyables à leurs ennemis.“ (Ganz gute Kerls, aber größtentheils Diebe und Räuber, schlechte Taugenichtse, die der Gerechtigkeit entsprungen waren, mit der Lilie auf der Schulter gebrandmarkt, mit abgeschalttenen Ohren, die sie zwar wohl, um die Wahrheit zu gestehen, durch lange Haare verkargen, auch trugen sie fürchterliche Bärte, theils aus derselben Ursache, theils um den Feinden desto mehr Schrecken einzujagen).

# Archiv

für

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 10. und Freytag den 12. September 1817.

(109 und 110)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

10. September. Die vereinigten Ungarn, Österreicher und Böhmen, zwingen Friedrich IV., in Neusatz seinen Mündel, Ladislaw Posthumus, aus der Vormundschaft zu entlassen (1432).

11. September. Eugen erlangt bey Zenta einen herrlichen Sieg über die türkische Armee, im Angesichte des Großherrn Mustapha (1697). — Schlägt vier Jahre darnach (1701) den Marschall Villeroi, der kühn und unvorsichtig genug war, ihn in seinen vortheilhaften Verschanzungen bey Chiari anzugreifen, und (1709) den Marschall Macks bey Ratiblaquet in den Niederlanden. — Cataloniens Hauptstadt, Barcellona, Carl VI. unerschütterlich getreu, wird mit Sturm erobert, nach einem Widerstande, der nur im grauen Alterthum an Sagunt, Numantia, Carthago und Melukum, und erst neuerlich an Saragozza seines Gleichen fand. (1714). — Iberoens hohes Wort in der Reichsversammlung zu Preßburg entsammt die Ungarn zur enthusiastischen Vertheidigung der, von allen Seiten angefallenen, österreichischen Monarchie (1741).

12. September. Wien durch Kara Mustafa aufs äußerste gebracht, von Ernst Rüdiger Grafen von Starbemberg heldenmüthig vertheidiget, wird an diesem Tage befreit, durch einen vollständigen Sieg des tapfern Pohlen-Königs, Johann Sobiesky; Carl von Lothringen und der Churfürsten von Sachsen und Baiern. (die Heiden Ludwig von Baden und Eugen und 22 andere Prinzen fielen mit (1683).

13. September. Die einzige Mißheirath im Hause Östreich, Erzherzog Ferdinands und Jenes Mäusers von Schönheit und Tugend der augsbürgerischen Patrizierin, Philippine Welser, durch die Vergebung und Bestätigung des Kaisers besiegelt (1561).

14. September. Benedictäus Niesenklacht bey Marignano. Franz der Erste besiegt endlich die Eidgenossen. durch Übermacht, nach verweifeltem Widerstande (1515).

Antwort, auf die Berichtigungen meiner Abhandlung.

„De Conditione et Indole Rusticorum in Hungaria.“

In dießjährigen ersten Hefte des Archivs vom Monath Jänner Nr. 9 — 10 sind Berichtigungen dieser meiner Abhandlung. Wie selbst und noch mehr der guten Sache glaube ich es schuldig zu seyn, sie kurz zu beantworten.

Es gibt keine Wahrheit in der Welt, die sich nicht disputiren ließe. In unserer Zeit, wo das verba jacere so sehr Mode ist, gibt es viel Wort-Prunk. Die Disputirenden gewinnen die Wahrheit nicht, denn sie sind entschlossen, ihren Satz zu behaupten. Aber für das Publicum kann das Disputiren nützlich seyn, denn es wird dadurch in Stand gesetzt, vergleichen und prüfen zu können. Was ich über die Bauern geschrieben habe, ist das Resultat einer vielfältigen Untersuchung und meiner reinsten Überzeugung; Parteilichkeit und Eigennuz kann man mir nicht vorwerfen, denn ich schreibe gegen mein eigenes Interesse, da ich selbst Grundherr und Bauer-Besitzer bin; mein Gegner kann diesen Grund für sich nicht auführen: ich glaube als Edelmann

hierin edel zu handeln. Indem ich nun die Hauptsätze meines Gegners kurz anführen, und sie beantworten werde, reiche ich ihm freundschaftlich die Hand, mit dem herzlichsten Glauben, daß, wenn wir untersuchen, nicht disputiren möchten, wir übereinkommen würden.

1. Mein Gegner wirft mir vor, daß ich mit Übertreibung die ungarischen Bauern, als afrikanische Sklaven schildere: die Stimme der Menschlichkeit werde aber auch in Ungarn gehört, und es gäbe ungarische Grundherren, die ihre Unterthanen als patres familiae behandelten: die Prediger der neu seyn sollenden Lehre der Humanität wollten es nicht einsehen, daß der ungarische Bauer sein Schicksal viel erfreulicher preisen könne, als jener anderer Länder.

Ich antworte hierauf: Von afrikanischer Sklaverey in Ungarn hab ich nie gesprochen; aber die Stimme der Menschlichkeit und Willigkeit hab ich für die Bauern innig geführt, und ich bin mit inniger Theilnahme einverstanden mit meinem Gegner, daß es in Ungarn viele wahrhaft edle Grundherren und patres familiae gäbe, obgleich die herrschende Stimmung gegen die Bauern entschieden ist. Die Prediger der nun seyn sollenden Lehre der Humanität sind in Ungarn

selten, und dieser hämische Blick soll er nur den Philantropismus und nicht den viel unedlern Egoismus treffen? — Die Übertreibungen sind in Ungarn gewiß gegen den Bauer, nicht für ihn. — Die Vergleichung des ungarischen Bauers, mit jenen anderer Länder, zeigt ganz für mich. — Wenn man von Triest, Grätz, Wien, Brünn, Teschen, nach Ungarn fährt, so mache man diese Vergleichung, und urtheile unbefangen. Dieß ist leicht und ealeuchtend. Die Pferde, die der ungarische Bauer vorspannt, sein Geschirr, sein Kleid, sein politischer und moralischer Zustand, deuten sich an. Wenn man noch überdieß mit ihm spricht, ihn über seine Lage befragt, seine Klagen anhört, so wird man die Beweise meiner Behauptung unbezweifelt finden. — Dieß wäre eine Art der Vergleichung: die andere wird auch für mich ausfallen. Wollen wir den ungarischen Bauer mit dem englischen, niederländischen, dänischen, schwedischen, preussischen, hannoverschen, sächsischen, württembergischen, bairischen, tyrolischen, italienischen, schweizerischen, französischen, vergleichen? Wenn aus einigen der benannten Länder, die Bauern jetzt emigriren, so ist dabey zu erwägen, wie und aus welchen Ursachen dieß geschieht, und daß bey uns die *libra Migratio* theils nur auf dem Papier besteht, theils nur eine Tochter der Noth ist, theils auf die Art, wie sie jetzt dort geschieht, gar nicht geschehen kann. — Wollen wir die Vergleichung auch auf Portugal, Spanien, und die Türkei ausdehnen? — Ich glaube nicht, daß diese zum Muster dienen sollen. — Im russischen Kaiserthum wirkt die Regierung kräftig für die Bauern. Dieß ist auch die Tendenz der österreichischen Regierung, und jede aufgeklärte Regierung thut es, sowohl aus Rücksicht der Gerechtigkeit und Humanität, als auch aus Rücksicht der Politik. Denn da steckt Millionen Kraft, und wo viel ist, da läßt sich im Fall des Bedarfs viel finden.

2. Mein Gegner macht den Einwurf, daß bey Einführung des *Urbariums* die königlichen Commissärs es jeder Bauergemeinde überlassen hätten, ob sie das *Urbarium* annehmen wolle oder nicht, und daß viel Gemeinden es nicht angenommen hätten.

Antwort. Der humane, gerechte Zweck der Regierung bey dem *Urbario* war, den Zustand der Bauern zu bessern. Die Annahme desselben überließ sie der Wahl der Bauerngemeinden. Diese Wahl war etwas Freyes und Edles, welches nun den Bauern zu Theil werden sollte. Nicht im Stande, das weitumfassende Gewebe des *Urbariums* zu übersehen, von verzeihlichem Mißtrauen, schädlichen Einflüsterungen, vorübergehenden Eindrücken, irre geführt: wählten die Bauern nicht das Beste, und wo sie es auch wählten, da half es nicht viel, weil der gute Zweck des *Urbariums* nicht erreicht wurde. Mit und ohne *Urbarium* haben die Bauern in Ungarn eine Lage, die für den König, das Vaterland, und

den Grundheirn selbst nicht gut ist. Je kräftiger, und wohlhabender der Bauer ist, desto nützlicher ist er für König, Land, und Grundheirn.

3. Daß der Bauer von seinem Grundheirn weggehen könne, sobald er wolle: nur müsse er auf den zu verlassenden Grund einen andern Bauer stellen, was so leicht sey, daß man anstatt einem, zehn Competenten fände.

Dieß ist ganz unrichtig. Die Landesbehörden machen wiederholt lange Verzeichnisse bekannt, von leeren Bauerstellen, für die sich keine Competenten finden. Dieß Frühjahr haben sich eine große Menge Bauern zur Emigration gemeldet: viele sind davon gegangen: der gewaltsamen Mittel, sie zurückzuhalten, sind nicht wenig angewendet worden. Schon an sich selbst ist die *libra Migratio* in Ungarn fast ein leerer Schall. Wie und wohin soll denn der Bauer wegehen? Zu einem andern Grundheirn? kann er sicher seyn, daß es ihm da besser gehen werde! Wird ihm seine Investitur an Gebäuden, Vieh, Geräthe, im wahren Werth bezahlt? — Dieß muß er wohlfeil verkaufen, und da, wohin er zieht, theuer kaufen! Alle seine Schulden muß er bar auszahlen, — und wie viele Bauern gibt es jetzt, die ohne Schulden sind! — Der bemittelte Bauer zieht nicht weg; der Arme kann nicht wegziehen. Lieber erduldet er alles, auch das Ärgste, und nur dann verläßt er seine Bauerstellen, wenn sich Verzeihung seiner bemächtigt, und er mit Weib und Kind hinausgeworfen wird.

4. Mein Gegner wird heftig, bitter, stehend: er wirft mir vor, daß ich bey der Statthalterey gedient, falsche Angaben, parteyisch, ohne Besinnung des Bessern, niedergeschrieben habe.

Ich habe bey der Statthalterey gedient, in der Josephinischen Epoche. Die großen edlen Zwecke, dieses hochberzigen Monarchen verehrte ich mit tiefer Ehrfurcht. — Die Reaction entfernte mich. Nach meiner Resignation lebte ich zurückgezogen meinen Studien, und verarbeitete das, was ich auf ausländischen Reisen und inländischen Erfahrungen gesammelt hatte. Heilig ist mir die Pflicht, zum Wohl des Staats, mit und ohne Amt, nach meinen geringen Kräften beizutragen. Aus dieser Quelle allein stießen meine politischen Abhandlungen. Ich glaube nicht zu verdienen, deswegen, so wie ich es erfahren, angefeindet zu werden. Ich kann gefehlt haben: aber absichtlich bin ich nie dem Guten zu nah getreten. Es ist unedel, in einen politischen Disput Persönlichkeiten einzumischen.

5. In Betreff der Amtsfähigkeit werde ich auf das *Calendarium Budense* verwiesen. Dieß könnte nur diejenigen irre führen, die nicht wissen, daß die Unterbeamten bis auf die Thürhüter und Aufseher hinab, Dreypiertel des Ofner Titularkalenders einnehmen. Mein Gegner spricht von einem Präsidenten, der erst nach vielen Dienstjah-



ren in den Adel erhoben worden seyn. Davon ist mir nichts bekannt; überhaupt können einzelne seltene Beispiele nichts beweisen, wo es sich um allgemeine Principien handelt. Gegen die Anstellung der Unadeligen zu Comitatsämtern wendet mein Gegner ein: die Comitats wären keine Dicastrien, sondern Glieder des gesetzgebenden Körpers. In wie weit dies richtig sey, will ich nicht untersuchen, nur bemerken, daß es nicht gut sey, die legislative und executive Gewalt, in dieselben Hände zu legen. Überhaupt ist hier mein Gegner von dem eigentlichen Gegenstande abgesprungen, und von den Bauern zu dem Adel übergegangen, um sich dessen Beifall zu verschern. — Ich habe nichts vom Adel, nur von den Bauern gesprochen. Der ungarische Adel steht ausgezeichnet und herrlich da; seltene Eigenschaften des Geistes und Herzens zieren ihn. Viele davon behandeln ihre Unterthanen mit Großmuth, Menschenliebe, Herablassung; dessen ungeachtet, wird der ungarische Adel, als Corporation im Staate, immer gegen den Bauer seyn, und es der königlichen Macht überlassen, ihm eine zweckmäßigere Lage zu geben, was denn auch wirklich wahrhaft constitutionell ist.

6. Was über den Actorat, oder Fähigkeit Prozesse zu führen, mein Gegner sagt, das ist einseitig. Wenn das Wort des Gesetzes, welches dem Bauer nur mit Assistenz des Comitatsfiscals Prozeß zu führen erlaubt, jenes war, dem Bauer Beistand zu verschaffen: warum hat es dem Bauer diese Wohlthat aufgezwungen! warum muß der Bauer den Comitatsfiscal auch dann nehmen, wenn er einen andern mit mehr Zutrauen haben kann? — Die Furcht vor der Schande eines Fiscalsprozesses, oder den Kosten eines Herrenstuhls, kann den Bauer vor der Willkühr seines Grundherrn nicht schützen; wo ein herrschaftlicher Gewinn zu hoffen ist, da belohnen sich schon die Kosten eines Herrenstuhls, und es gilt gewiß nicht für Schande, den Fiscalsprozeß, gegen die Bauern zu führen und zu gewinnen.

7. Nach allem, was mein Gegner, und viele andere über die Herrenstühle oder Sedes Dominales gesagt haben, möchte wohl hierauf anwendbar seyn, was Montesquieu über die Gerichte des glühenden Eisens und siedenden Wassers gesagt hat: *Comme il y a une infinité des choses sages, qui sont monées d'une manière folle; il y a aussi des folies, qui sont conduites d'une manière sage.* Die Controлле des Stuhlrichters und Jurassors, die Appellation an die Statthalterey und Kanzley sind die besten Einrichtungen, die man treffen konnte, wenn denn doch ein Gericht, wo der Richter zugleich Partey ist, beobhalten werden mußte. Aber wir müssen nicht übersehen, daß der Stuhlrichter und Jurassor auch adelige Grundherren sind, daß sie kein Votum haben, sondern Inquirenten und Zeugen sind, daß der den Bauern assistirende Amtsfiscal niemals ein Unadeliger seyn kann,

wovon das Gegentheil mein Gegner irrig behauptet, daß endlich die hohen Appellations- Behörden aus Grundherren bestehen, und nur diejenigen Actenstücke, und in solcher Gestalt zu Gesicht bekommen, wie sie der Herrenstuhl entworfen hat und unterbreitet.

8. Es ist ein Wortspiel, wenn mein Gegner behauptet, daß aus eben dem Grunde, aus welchem mir die Herrenstühle mißfallen, auch ein Richter, gegen den ein Schuldsprozeß anhängig ist, in einem Prozeß gleicher Natur nicht Richter seyn dürfte. Wer sieht nicht, welcher Unterschied sey, zwischen einem fremden Schuldsprozeß, und eigenem Urbarialsprozeß?

9. Es ist wahr, daß die Gesetze dem Grundherrn die Pflicht auflegen, seine Unterthanen zu schützen. Wer meinen Bauer prügelt, von dem kann ich gerichtlich eine Strafe von 140 fl. fordern. Wie aber, wenn ich dies nicht thun will! wenn ich es dissimulire, mich abfinde, abwendig machen lasse, wie dann? Der Bauer hat kein Mittel, mich zu zwingen, daß ich ihm Genugthuung verschaffe; in eigenem Namen Prozeß führen kann er nicht; Comitatsfiscals Assistenz kann er sich ersuchen, aber auch sterben, bis sein Fiscalsprozeß zu Ende geht. — Hand ans Herz, gestehen wir, daß dies ganz anders ist, als es seyn sollte: daß viele Thatfachen, und Strenger gegen den Bauer, viel leere Worte, und Laugigkeit für den Bauer sind.

10. Meine Bilanz über die Einnahme und Ausgabe der Bauern ist allerdings idealisch, und der Gegner hält sich auf über die aufgeführten Zahlen. Es mag seyn, daß dies eine leichte Stelle sey, meines Buchs; sie können nicht alle gleich tief seyn: Licht und Schatten muß es geben. Ich wollte damit nicht die mathematische Richtigkeit der Zahlen, sondern den Überblick andeuten, wie ungefähr das Vermögen, die Haushaltung, die einjährige Einnahme und Ausgabe des Bauern zu calculiren sey. — Ich wünsche nicht, daß mein Gegner, ein Jahr lang armer Bauer würde, um die traurige Erfahrung zu machen, wie wahr ich geschrieben habe.

11. Was den Wohlstand der Bauern betrifft, so hat mein Gegner wieder nicht Recht, wenn er bloß den Bauer der Karpathen-Gegend, die er vom Commerz und Industrie entblößt angibt, für dürftig hält, das Loos des Bauern südlicher Gegend aber glücklich preist, weil er dort für einen gestickten Schaf-Pelz 100 fl. bezahlt. Gerade die Gegend an den Karpathen (diese ungarische Schweid) ist diejenige, wo Industrie und Commerz am meisten entwickelt ist; in der untern Gegend kommt dem Bauer die reiche Fruchtbarkeit des Bodens sehr gut zu Statten. Aber ach! nirgends steht der Bauer gut, weder hier noch dort. Den gestickten Pelz kaufen sich einige Wenige, meistens Bucherer, die an dem Elend der Übrigen gewinnen, den gestickten Pelz kau-

ten die Fleischnauer, die an den Fleischniederpreislimitationen ihre Meisterstücke üben, und nur zu oft Blutigel der Bauern und der Gesamtheit sind. — Ach! wenn ein Jahr Mißwachs ist, so sterben die Bauern in dem gesegneten Ungarn vor Hunger; ist das Beweis des Wohlstandes? Kein Comitatus ist, welches nicht von Contributionserstanzen gedrückt würde. Die Executionen liegen fort und fort in den Dörfern; die Bauernschulden häufen sich, die hohen Zinsen an Geld, Naturalien, Arbeiten, sind schreckende Beweise der Noth: jedes Frühjahr fehlt die Kraft, der Same, den Ackerbau zu bestellen: wie viel Bauern gibt es denn, die ihren eigenen Viehzug leisten; die eigene unverschuldete Frucht haben, ihre Wirtschaft und Geräthe im guten Stand erhalten, sich gesund nähren und kleiden, ihre Kinder in die Schule schicken können? Es ist unmenschlich, die Lebensmöglichkeit dem Bauer wie Gewürz vorzuwürgen; es ist unrichtig, von ein Paar schuldig oder schuldlos Wohlhabenden, den Schluß auf Alle zu machen; es ist schädlich, durch ein falsches Aufschreien der Wohlhabenheit jede Verbesserung ihres Zustandes hintertreiben zu wollen.

12. Bemerkenswerth ist der Widerspruch, in den die Bauerngegner verfallen: bald behaupten sie, der Bauer steht gut, er ist wohlhabend, er ist fast zu beneiden, er braucht keine Besserung; bald sagen sie, er steht auf einer so niedrigen Stufe, auf einem so elenden Standpunct, daß er noch ganz unfähig, gar nicht reif ist zur Besserung. Auf diese Weise ist also jede Besserung wegraisoniert: das Erstere ist ganz unrichtig; das Letztere geht dahin aus, daß so lange man den Bauern niederdrückt, so lang man ihm Unruhe vorwerfen könne.

13. Über die Bevölkerung Ungarns, ist schon viel und mancherley gesagt worden. Es ist traurig, wenn man das schöne Königreich Ungarn bloß als eine Viehweide angesehen wissen will. Sollen wir auf dieser ersten Stufe immer bleiben? — Ich nehme ein ungarisches Präbium von einer □ Meile an: auf diesem weiden jetzt 1000 Ochsen: der Grundherr verpachtet es um 4000 fl.: der Pächter gewinnt dabei für sich 2000 fl., also trägt diese □ Meile Land 6000 fl. ein, die der Grundherr und Pächter mit einander theilen. — Aber wenn auf dieser □ Meile Land ein Dorf gebaut und der Boden gehörig bearbeitet wäre: so könnten darauf außer diesen 1000 Stück Horn-Vieh, so viel Pferde, Schafe, Schweine, so viel Weizen, Korn, Gerste, Hafer, Kukuruz, Erdäpfel, Heu, Stroh, Geflügel erzeugt werden, und vorzüglich könnten darauf 1000 Menschen mehr leben. Der Grundherr und der Pächter würden ihr Einkommen nicht nur behalten, sondern auch vermehren, und wie viel würde der Staat dabei gewinnen! — Hier mag'sich mein Gegner, über die runden Zahlen wieder aufhalten, und doch bleibt es wahr, und leuchtet au-

genscheinlich ein, wie sehr die Staatsnugbarkeit vervielfacht werden könnte.

14. Mein Gegner nimmt die Vorspann in Schutz. Ich will ihm den Gefallen erzeigen, anzunehmen, daß nicht jene Vorspann den Bauer niederdrückt, die er den Reisenden gegen bare Bezahlung nach dem jetzt in mehreren Comitaten erhöhten Tarif leistet, welcher Tarif allgemein eingeführt, mit dem Post-Tarif in Verhältniß gebracht, und in Rücksicht auf die Geldarbeit gut geordnet werden sollte. Aber, wie unendlich viel Vorspann muß der Bauer leisten entweder umsonst, oder um einen Spottpreis! Die Vorspann-Quittungen helfen dem Bauer nichts: denn sie werden in der Domesticalcassa angenommen, deren Ausgaben von Jahr zu Jahr sich vermehren, und immer für das nächste Jahr mit zugeschrieben werden. Dieses Steigen der Domesticalcassa ist ein fürchterliches Ubel; wo findet dieß seine Grenzen? wo führt es hinaus? Das Papiergeld machte es möglich, die immer steigenden Abgaben zu erschwingen. Aber jetzt, da der Geldumlauf in seine Bahn zurückgeführt wird: wie werden es die Bauern aushalten können? — Übrigens sind die Vorspannmißbräuche in Ungarn sehr groß, und tiefgewurzelt: die Landesstellen erlassen hierüber häufige und strenge Intimate, aber ohne erwünschtem Erfolg. In der jetzigen Lage gibt es kaum ein anderes Mittel, dem Ubel abzuhelfen, als alle Vorspann dem Bauer mit barem Gelde in billigem Preise gleich zu bezahlen, und demjenigen, dem es gebührt, die gemachte Auslage zu vergüten.

15. Der Bauernzustand in Ungarn hat sich aus verschiedenen Ursachen sehr verschlimmert, und seit 30 Jahren ist sein Hinabsinken augenscheinlich und unläugbar. Das Uebarium ist auf dem Papier, aber in der Wirklichkeit ganz anders da. Unzählige Wege gibt es, um die Wohlthaten des Uebariums zu umgehen und zu vereiteln. Da in der letzten Zeit der Landbau sehr einträglich war, so sind nicht nur strenge Ausmessungen und Sequestrationen des Bauerlandes vor sich gegangen, sondern die Bauerroboten sind unter vielerley Vorwand schonungslos vermehrt worden. Der nämliche Maßstab des Bauerlandes für den nördlichen und südlichen Theil Ungarns ist ungerecht. Außer den grundherrlichen Lasten drücken den Bauer die jährlich sich vergrößernde Domestic-Contribution, die Arbeiten und Kosten an dem Bau der Straßen, Brücken, Comitatushäuser, die Salzfuhr, die Deputirten, die Installations- Restaurations-, Congregations- Landtagskosten, die Recrutentstellung, die Zehends- und Meunelabgabe in Natura; die Kirchen- und Schulkosten, die freiwilligen und erzwungenen Geschenke. — Wenn es um Wahrheit und Überzeugung zu thun ist: der gehe in die Bauernhütte, spreche vertraulich mit dem Hausvater, erkundige sich, un-

tersuche, prüfe, und er wird traurige Kunde vernehmen. Man wirft mir vor, daß ich den Bauernstand zum Adelsstand umwandeln wolle. — Wie könnte ich dieß wollen? Aber ich wünsche, daß er langsam erleichtert, erhoben werde; daß er staatsbürgerlich werde, daß ihm ein Grund im Staate gegeben werde, damit er Ursache habe, ihn zu lieben. Dieß kann mäßig Schritt vor Schritt mit kluger Umsicht geschehen. Ohne etwas dem Adel zu nehmen, kann dem Bauer aufgeholfen werden, zum Nutzen des Grundherrn selbst, des Landes, und des Königs. —

Comniß den 1. August 1817.

Gregor von Berzeviczy.

### Abermahl Etwas von und für Ungarn.

Bei einer Schrift, die mit Erlaubniß der Censur gedruckt erscheint: ist es unnöthig zu fragen, wer sie geschrieben hat: man frage, ob das, was geschrieben da steht, gut und nützlich ist.

Wenn die zwei Herren, wovon der Eine, von und für Ungarn, der Andere, von, aber für Nicht-Ungarn geschrieben hat, bei einer Reichsdeputation, zur Reformation der ungarischen Verfassung zusammensäßen: so würden sie sich bald einverstehen.

Die angenommenen 6 Constitutionsepochen von Ungarn sollten noch beleuchtet werden, aus drey Gesichtspunkten, die sich in der Geschichte darbieten: Ersten: was steht da, als eigentlich wahre Constitution? Zweyten: was steht da als Constitution, und ist es nicht? Dritten: Was ist wirklich Constitutionell und wird nicht dafür gehalten? — Der Verfasser von, und für Nicht-Ungarn, antwortet auf die erste Frage: Constitution ist, was jetzt da ist und verbindende Kraft hat. — Aber, was ist das? Gewandt dreht er sich im Kreise, und sagt, daß man es in andern Staaten eben so nicht bestimmen könne. — Ob eben so: ist wieder eine Frage: Aber wenn es auch eben so wäre: ist es recht, daß es bey uns schlecht bleiben soll, weil es anderswo schlecht ist. Nirgends ist die geschichtliche Untersuchung der Constitution nothwendiger, als in Ungarn, eben deswegen, weil es hier so dunkel, so unbestimmt ist.

Daß es in Ungarn gerade so, wie in allen europäischen Ländern zugeht, nicht besser, nicht schlechter: ist nur so weit wahr, als das Feudalsystem des Mittelalters ganz Europa aufnahm. Aber die Modificationen entwickelten sich in jedem Staate anders und sehr verschieden. Daß die Geschichte von Ungarn eine Leidensgeschichte ist, und es viel mehr ist, als jene anderer Länder, wird niemand bezweifeln, der sie unbefangen prüft. — Heilige Vaterlandsliebe flammt auf bey dieser Ansicht! — Es ist nicht Schande un-

glücklich zu seyn: es ist vielmehr Ruhm, das Unglück großmüthig zu bestehen. — Liebe ist nicht verliert seyn. — Das Verliert seyn, besonders jenes in sich selbst, ist Schwachheit und Unvollkommenheit. Wir Ungarn müssen es nicht seyn: wir müssen unsere Geschichte, unsere Bedürfnisse, unsere Mängel wahr und offen beherzigen, auf dem Weg der Vervollkommenung mit Würde und Edelmuth vorsehreiten.

Es lebt sich so gut und herrlich in Ungarn, das ist wahr. Aber wie viele leben so gut und herrlich? wie verhält sich ihre Zahl zur ganzen Population? und im Verhältniß zu dem üppigen Natursegen, womit Ungarn ausgezeichnet begabt prangt? ist denn alles entwickelt und aufgeblüht, was blühen könnte? Wie weit sind wir davon zurück? wollen wir nicht nach diesem edlen patriotischen Ziele streben? Was ist unser Patriotismus? umfaßt er das Ganze? ist er nicht partiell? artet er nicht aus in Egoismus?

Die Culminationsepochen, die Sterne erster Größe am ungarischen Horizont, Carl I. Ludwig I. Mathias I. — wie verhalten sich diese zur Constitution? Alles zusammen genommen und erwogen, war der Glanz ihrer Regierungen, die Constitution: sie beobachteten einige Formen, und definirten die Constitution nach ihrem Willen. Aber unter den schwachen Königen Ladislaus II., Ludwig II. definirten die Oligarchen ihrer Zeit die Constitution nach ihrem Willen, und daher kam Anarchie und Verfall des Landes, und statt des Glanzes, Schmutz und Noth. Die Oligarchie ist besiegt worden: aber ihre Folgen dauern fort.

Daß die Constitution an allem Unheil Ungarns Schuld sey: wer wird dieß behaupten? daß man sie vernichten soll, wer wird es haben wollen? Von der so oft gesetzlich verordneten legalen Reform, von dem allgemeinen und besondern Zeitbedürfniß, von dem Anschließen an das neuere Härte Kaiser Reich, kann nur die Rede seyn.

Am Vorgebirg der guten Hoffnung.

D. 3. July 1817.

X. X. X.

### Heinrich Zdik, Bischof zu Olmütz.

(Fortsetzung.)

Damals blühte in der Gegend von Cöln die Canonie Steinfeld, dem neuen Orden zugehörig. Dieses Convent war seiner stillen, echten Heiligkeit und seines Eifers in allem Guten und Nützlichen willen, durch alle abendliche Lande berühmt. Der dortige Probst Ercevin erhielt nun vom Ordenskapitel den Befehl, bald möglichst durch eine erforderliche Anzahl Brüder die mitgetheilten Wünsche des Olmützer Bischofs zu erfüllen. Voll hoher Freude empfing Heinrich im Frühjahr 1142 die Vorleser des Stiftes Steins-

feld Erwein, Gottschalk und andere Brüder zu Prag, wo sich diese, auf höhern Befehl, zuvorberst genau um alle Gelegenheiten und Umstände erkunden sollten, und entließ sie nach den genommenen Verabredungen.

Die Erhebung Heinrichs und Wladislaw zu des Herzogs vertrauesten Staatsräthen wurmte gewaltig dem eiteln Waczerad, der durch sein Ansehen so sehr viel zu der Wahl Wladislaw des Ältern beigetragen hatte, und deswegen selbst auf solch eine Auszeichnung rechnete. Sich stützend auf ererbte Macht und wichtige Ehre, auf erworbenes Ansehen unter dem mindern Volke wie bey den von dem Herzog gleich hintangesetzten Landesgenossen, hatte er darauf gelauret, des Herzogs vornehmster Rath zu werden; dann schmachtete er sich selbst, wäre es ein leichtes, dem Herzog den bloßen Titel belassend, sich des Reiches sicher und auf lange Zeit bemächtigen zu können. — Da des Herzogs Klugheit aber ihn, als einen, der bloß alles eigenen Vortheils willen unternehmen, der sich manches Verdachtes schlaue verkünstelter Verbrechen schuldig gemacht, aus seiner Umgebung ausschloß, entglühte Rachegefühl in Waczerad zur wuchernden Flamme. Er ward nun einer der eifrigsten und thätigsten Theilnehmer des verrätherischen Bundes des jüngern Wladislaw, denn nur eitle, durch glänzende, weit übertriebene Verheißungen betörte Selbstlinge, und solche, die begangener Verbrechen willen, Entdeckung und Strafe scheuten, schlossen sich an ihn. Herzog Vorziwoy's Söhne: der kräftige Leu Spitignew, der ruhmbegehrte aus Palästina zurückgekommen war, und sein unruhiger Bruder Leopold nahmen, durch gereizten Stolz irreführt, Theil an der Verschwörung, deren Häupter nun Conrad Fürst zu Znaim (dem der schlaue Aufwiegler das böhmische Herzogthum in die Hände zu spielen und abzutreten verbieth), Bratislaw Fürst zu Brünn und der undankbare Osmüger Fürst Otto waren, die alle der rachebürstende Wladislaw leitete. Ein so Verderben drohendes, mächtiges Bündniß konnte nun füglich nicht verborgen bleiben. Ganz Mähren und einen großen Theil Böhmen gegen sich, erkannte betroffen, aber nicht geschreckt der Herzog der Verräther Übermacht. Doch Milde mit strenger Gerechtigkeit paarend, sandte gütlich blutigem Zwiß zuvorzukommen, Wladislaw den Bischof Heinrich, der fast ganz allein aus den Großen Mährens dem bedrängten Oberherrn seine Anhänglichkeit sorgsam wahrte, an die Häupter der Verschwornen. An die Fürsten von Znaim und Brünn verwendete der Bischof vergebens seine Veredsamkeit, sie zu gebührender Ruhe und Friedsamkeit zu vermahren, und ihnen für diesen Fall im Namen des Herzogs völlige Verzeihung und Vergessenheit des Vergangenen zuzusichern, auch erinnerte er vergeblich den Osmüger Fürsten an die liberalische Milde und die Wohlthaten, die ihm der Herzog hatte angedeihen lassen, vergebens bat er ihn, sich nicht

durch empfindende Undankbarkeit des gesammten Landes Verachtung, durch Ungehorsam und Widerstand des Oberherrn gerechten Zorn auf sich zu laden. — Hohn und unbärtiger Spott war der von thörichter Hoffnung erhitzten Köpfe ganze Antwort: kriegerische Scenen folgten.

Alle mährischen Fürsten und viele Reichsbaronen des Böhmenlandes griffen zu den Waffen. Conrad, der Znaimer Fürst, befehligte das verbündete Heer, welches bald, nachdem es in unbezähmbarer Wuth die dem Herzog treu gebliebenen böhmischen Gränzgegenden grausam verheert hatte, auf dem vor Prag liegenden Berge Wisoka auf des Herzogs getreue, freudige, aber viel zu kleine Scharen stießen. Es kam hier zur mordlichen Schlacht. Lange schwankte klug der Sieg. Muthig kämpften die Getreuen wider der Empörer Übermacht, aber immer geringer wurde das Häuflein der Getreuen. Wladislaw, Casta, Wend, und Emilo mit seinen Söhnen, und andere treuverbliebene Reichsbeamte (Comites) lagen bald als blutige Leichen auf dem Schlachtfelde. Aber auch viele der wichtigsten Verschwornen, und unter ihnen Waczerad, fielen im Kampfgetümmel. Nach einer mehrstündigen Schlacht hatten die Herzoglichen einen solchen Verlust erlitten, daß nichts zu ergreifen übrig blieb, als kluger, allgeheimer Rückzug. Die heranrückenden Scharen Conrads tapfer und entschlossen ablehnend, zog sich Wladislaw allmählich nach Prag hin, wo er nun unter schützenden Mauern der Mehrzahl trotzte. Der Znaimer Fürst, ermutigt durch den günstigen Vergang, zog nun mit verstärkter Heeresmacht vor die Stadt, während der vielerfahrene Feldherr, Otto von Kaurie, auf seinen Befehl, mit frischen Mannen den Wisegrad umdräute. Grimmig wütheten Belagerer und Belagerte, nie war ein solcher Gräuelfeld im Böhmenlande erhört worden. Hineingeschleuderte Feuerbolzen und gewaltige Eisenmassen, durch zerstörende Blößen geschleudert, verheerten Palläste und Gotteshäuser. Auch die riesig gebaute herrliche Domkirche, dem heiligen Ritterjünglinge Weiz geweiht, ward ein Opfer der blindwüthen Zorntracht. Die unvorhergesehene Belagerung brachte schreckliche Hungersnoth und mit ihr verderbliche Leiden unter die Eingeschlossenen. In dieser Nothpollen, verzweiflungsschwangern Tagen wußte bald der bedrängte Herzog Rath. Er vertraute seinem ersten Bruder Theobald, der bereits bey mehreren Gelegenheiten seine ritterlichen Tugenden bewährt hatte, die fernere Verteidigung der Hauptstadt an, sandte seinen zweyten Bruder Heinrich nach der Lausitz um Entsatz, und er selbst mit dem Bischof Heinrich, der seinen Herrn in Noth und Tod nicht verlassen wollte, drängte sich gewandt und unerkannt durch das feindliche Lager. Beide eilten nun nach Nürnberg \*), den Kaiser um schnelle Hülfe

\*) In einem hier vom Kaiser ausgefertigten Freybriefe kommen:



zu bitten. Gerne gewährte ihnen diese der Kaiser; und nachdem er noch einige keinen Aufschub leidende Reichsgeschäfte abgethan hatte, zog er mit Heeresmacht nach Böhmen, wo er zuerst bey Pilsen einbrach. Schnell änderte dieser Vorgang das Ganze. Wie Spreu zerstoßen vor dem Herannahen des Kaisers die Scharen der Aufrührer, und der Verschwörung Oberhäupter sahen sich genöthigt, ungewisse Sicherheit in schimpflicher Flucht zu suchen. Im Triumphe führte der Kaiser den Herzog und den Olmüzer Bischof zu Prag ein, und während diese dort das Pfingstfest feyerten, wurden — nach gewohntem unvertheilbarem Kriegsbrauch — die Gebiete Conrads, Bratislows und Otto's der Pilsnerungsgier der herzoglichen Truppen und der deutschen Hülfsvölker Preis gegeben.

Unter den vielen Kirchen, die durch den frevelnden Übermuth Conrads in die Asche fielen, war auch die Kirche der Benedictiner Nonnen bey St. Georg. Als man nun nach aufgehobener Belagerung den rauchenden Schutt durchwühlte, fand man — in der erfreuten Gläubigen Augen ein herrliches Wunder — unversehrt den Sarg und den Leichnam der heiligen Ludmilla. Als aber Pudo, der Probst des Frauenklosters, die verehrten Überreste nach der Johanniskirche am Petrzin, wo die Klosterfrauen ihres Klosters Wiederherstellung abwarteten, durch das Stadthor tragen wollte, hemmte — so erzählt die fromme Sage — eine unsichtbare übernatürliche Gegengewalt den feyerlichen Zug. Die bestürzte Menge lief nun zum Prager Bischof, er möchte selbst den Körper der heiligen Fürstin zu bewegen und zu tragen suchen; aber dieser weigerte sich, aus uns unbekannten Gründen, es zu thun, und als die Menge Heinrichen bestürmte, dieß zu thun, bath dieser, vertraut mit seiner Pflicht — innig zuerst jenen um Erlaubniß hiezu, der sie aber auch, zu unseres Bischofs Bestürzung, diesem verweigerte. Erst der Prager Domdechant und ein Archidiacon lösten das Wunder, indem sie den Sarg wieder an seine vorige Stätte vor dem Hochaltare besetzten.

In Jahresfrist nach der ersten Anwesenheit (1143) kamen der Steinfeld'sche Probst Ervein und Gottschalk abermahls in Prag an, mit den für Strahow bestimmten Ordensbrüdern, die schon aus ihrer Mitte den frommen Gerco zum künftigen Abte erwählt hatten. Da das ältere Kloster nun für die vermehrte Anzahl Bewohner zu ungeräumig war, wurde diesem sogleich ein hölzernes Gebäude begrebt, das Wladislaw späterhin in ein weitläufiges herrliches Steingebäude umschuf. Nachdem noch der Herzog und seine Gemahlinn, Bischof Otto von Prag und der Edle Wuz-

libor, dem Kloster mit freigebiger Hand herrliche Spenden verehrt hatten, ließ Heinrich alle bisherigen Schenkungen durch den Papst bestätigen und durch grause Verwünschungen gegen frevelnde Hände sichern.

Der Herzog und seine Gemahlinn begehrten nun auch des zu Prag anwesenden Steinfeld'schen Probsts Einwilligung zur Gründung eines Frauenklosters dieser Regel. Gerne willigte dieser in ihr Begehren. In das deshalb von dem Herzog zu Doran erbaute, mit vielen Gütern durch Heinrichs Anregen begabte Kloster kam eine Anzahl Nonnen aus der Abtey Deumwald, die als Tochterstift der Abtey Steinfeld untergeordnet war. Ida, eine Blutsverwandte des Herzogs, wurde dem neuen Kloster als Äbtissinn vorgesetzt, und ein gewisser Adalbert zum Probst desselben ernannt.

Unterdessen war, durch des Herzogs unermüthlichen Bestreben, die Prager Metropolitankirche, die Conrads frecher Übermuth, in die Asche gelegt hatte, durch aus fremden Landen herbeigerufene Baumeister schöner und herrlicher, denn zuvor, erbaut. Den 30. September 1143 war ein festlicher Tag, durch das ganze Böhmenland mit Jubel gefeyert, denn da weihten die Bischöfe Otto von Prag, Heinrich von Olmütz und Engelbert von Bamberg die vaterländische Hauptkirche ein, auf deren Auszierung und innere Verschönerung der Herzog vorzüglich bedacht war.

In diesen Tagen beschloß einer der ansehnlichsten Magyaren Böhmens, Mirosław genannt, angetrieben durch längstgeübte Gottesfurcht und inbrünstige Neigung zu himmlischen Dingen, seiner Seele Heil zu fördern, weil er von Erfabrneren vernommen hatte, nur in reiner Liebe bestehe wahre Andacht, und ohne dieser sey es unmöglich, Gott zu dienen, — geheiligte Personen auszuwählen, auf daß sie für ihn eine sanfte Ruhe erbitten möchten. Nachdem er die verschiedenen Bekehrungsweisen heiliger Männer durchdacht, schien ihm der Cistercienser Orden ganz dazu gemacht, seine Wünsche zu befriedigen. Deshalb erbat er vom Kloster Waldsachsen ihm einen Convent für sein neuerichtetes Stift Sedletz zu senden \*). Erfreut durch Mirosławs frommes Verlangen, ließ Abt Gerlach dieser Bitte ein geneigtes Ohr, und fertigte eine Anzahl Brüder nach Prag ab, wo sie von Mi-

\*) Wie einst der Erzvater Jacob, soll, nach einer alten, aber durch obige urkundliche Erzählung höchst unwahrscheinlich dargestellten Klosterlegende, in der ehemaligen Wildau, wo später das Stift Sedletz gebaut wurde, Bischof Heinrich auf einer Reise unter freyem Himmel übernachtet, und sich damals seines Sattels statt eines Kopfschlüssels bedient haben. Eine himmlische Erscheinung habe ihm die Gründung eines Klosters an dieser Stätte anempfohlen, worauf er denn den Reichsbaron Mirosław hiezu gemogen fand, der auch, zum ewigen Andenken an diese Begebenheit, das neue Stift nach dem Sattel, der in böhmischer Sprache Sedla geheißen wird, Sedletz nannte.

Ladislav dux Boemie, Engilbertus Episcopus Bambergensis, Embricho Episcopus Heripolensis, Scito Episcopus Maravorum, Henricus Marchio australis etc. etc. als Zeugen vor.

rosław sehnlich erwartet, von ihm, in Gegenwart des Herzogs und der Bischöfe Otto von Prag und Heinrich von Olmütz, die alle dieses Vorhaben freudig billigten, feyerlich in Sedletz eingeführt wurden. Da wurde auf ewige Zeiten festgesetzt, unverbrüchlich sollten der neuen Abtey Einwohner nach der Regel des heiligen Benedict und nach den Vorschriften der Väter von Cistercium ihre Lebensweise halten. Zu ihrem Unterhalte gab Miroslaw dem Kloster ansehnliche Ländereyen, und versicherte demselben, „auf daß der gute Anfang noch bessere Folgen brächte,“ für den Fall, wenn sein einziger Sohn ohne Erben absterben, oder dereinst seine nähmliche Nachkommenschaft erlöschen sollte, den damahligen Gesamtbefitz des Hauses zum rechten und immerwährenden Eigenthum. Dieß letztere versicherte von seiner Seite auch Drislaw, sein Schwestersohn, dem neuen Convente. Nun freyten der Herzog und die beyden Bischöfe den Bann des Klosters, und verkündeten, daß es von nun an niemanden erlaubt seyn sollte, des geheiligten Ortes, Besizthum frevelnd anzutasten oder zu beunruhigen, sondern daß seine Rechte von jedermannlich zu sichern und zu wahren seyen. Alle diese Punkte wurden durch eine Urkunde gefestet, welcher der Herzog und die beyden Bischöfe bekräftigend ihre Insignien anhängten. Horzislaw war der erste Abt daselbst, und regierte durch viele Jahre das Kloster weise, fromm und thätig.

Die rauhe Wildniß gewann bald durch der Mönche unermüdeten Fleiß ein lachendes Ansehen; denn mit eigener Hand sähten sie Bäume, rodeten die Strämme, führten den Pflug und die Zichel. Die Glocke, die ihnen zur Meute läutete, rief sie auch zur Feldarbeit, und wie der jüngste der Brüder arbeitete nach abgehaltenem Gottesdienst der Abt im Felde. So herrlich und erhebend war der Beginn der Klöster des Mittelalters, und wer hätte diesem wahrhaft heiligen Leben nicht alle Ehrfurcht zollen mögen! Doch bald schwand diese, die Furcht vor den Rechten des Stärkeren trat an ihre Stelle, als überfluß träge Bequemlichkeit, stöhnend Uebermuth und andernfallsamen Stolz in die einsamen Zellen brachte, die sich dann zu Pallästen erweiterten.

Ein neuer Gegenstand fesselte nun Heinrichs Auge. Der Nunzius des päpstlichen Stuhls, Cardinal Guido, erschien in Böhmen (im September 1143). Da verkündete er gebietend des heiligen Vaters ernstlichen Willen, nimmer dürfe sich mehr ein Priester verehelichen, und das Gelübde ewiger Entsagung fleischlicher Luste müsse von nun an jeder Weihe vorangehen. Wer von den eben verehelichten Priestern noch ferner seinem Weibe anhangen, seine Kinder nicht verstoßen sollte, werde des Priesterstandes beraubt, und lade des heiligen Vaters gerechten Fluch auf sich. — Der grüßliche

Verkündiger begnügte sich nicht bloß mit Schreckensflößenden Worten, er begann auch gleich zu richten und zu verurtheilen, und der Probst des Prager Metropolitancapitels war der erste, der bloß der Liebe zu seinen rechtmäßigen Kindern wegen seiner Würde entsezt wurde. Hart und grausam war die Wahl, die diese Sendung der zahlreichen verehelichten Priesterschaft aufzwang, und unbeschreiblich das hierdurch entstandene Gewirre. Da alle säumten, grausam zu gehorchen, schleuberte schonungslos der Bevollmächtigte den Bannstrahl auf die Bedrängten. Nun umlagerten diese alle Heinrichen, vertrauend seinem großen Ansehen am römischen Hofe, und baten ihn, einen Mittelweg durch seine Fürbitte aufzufinden. Der Bischof, obgleich selbst anverheiratet, denn dem heiligen Albert gleich hatte er dem Himmel ewige Jungfrauschaft angelobt, widerstand gleichwohl dem Jammer der Lebenden nicht, fertigte eine angesehene Bottschaft an Eugen den Dritten (1145), dem er zugleich in einem Sendbrief die traurige Lage der böhmisch-mährischen Priesterschaft ans Herz legte, die ein so unvorhergesehenes lästiges Gebot geschaffen hatte. So gewann Heinrich für die Priester eine Milderung des Gebots, daß zwar alle schon verehelichten Priester im Ehelande unbeirret fortleben könnten, von nun an jedoch sollte keine neue Priesterrede geschlossen und keiner zum Priester geweiht werden, der nicht zuvor das Gelübde ewiger Keuschheit gethan hätte. — Zu Heinrichs gerechtem Unwillen hatte der Legat sein angemessenes Richteramt auch über andere Gegenstände ausgedehnt: er entsetzte, ohne erst gebührend den Bischof darüber zur Rede gestellt zu haben, eigenmächtig den Prager Domdechant seiner Würde, ihn des Weizes und der Simonie bezüchtigend, indem er die beyden Würden eines Domdechanten und Archidiacons zugleich versezte; — den Abt von Sazawa, Silvester, erklärte er (im Frühjahr 1144) witzige Gründe vorschüßend, der abtlichen Würde verlustig. Diese und mehr andere eigenmächtige Verfügungen bezeichneten den beynahe halbjährigen Aufenthalt des Legaten in Prag, ohne daß der Prager Bischof Otto auch nur im geringsten eingreifende Gegenmaßregeln genommen hätte, während Heinrich nicht nur allein sein Bisthum fest und klug gegen gewaltsame Maßregeln Guido's sicherte, sondern auch zugleich die Priesterschaft des Prager Sprengels gegen die immer weiter um sich greifende Willkühr schirmte, den Unterdrückten zu ihrem Recht verhalf. So verfocht er unter andern die Unschuld des abgesetzten Abtes von Sazawa sonachdrücklich am römischen Hofe, daß er in kurzer Zeit mit Eugens Bestimmung jenen triumphirend in seine alte Würde wieder einsetzen konnte.

(Der Beschluß folgt.)

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 15. und Mittwoch den 17. August 1817.

(111 und 112)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

15. September. Moreau durch des Erzherzogs Carl entscheidende Siege über Jourdan zum Rückzuge gezwungen (1796).  
16. September. Friedrich II. bricht den Breslauer Frieden, fällt in Böhmen, während Prinz Carl von Lothringen im Elsaß steht, und erobert das schwachbesetzte Prag (1744).  
17. September. Großer österreichischer Freirechtsbrief Friedrichs I. Barbarossa für Heinrich Jasomirgott. Das von Bayern abhängige Land ob der Enns, mit der unabhängigen Ostmark vereinigt zum Herzogthum erhoben (1156). — Tiender Belgrader Frieden zwischen Österreich und der Pforte. Temeswar ausgenommen, alle Eroberungen Eugens verloren (1739).  
18. September. Erzherzog Karls Sieg bey Mannheim (1799).

Ottokars Grab aus der Franciscaner Gruft von Znáym im  
Jahre 1296.

Eine Sage \*).

Auf Znáyms wildschöner Nordenspitze,  
Nah' seiner Fürsten einſ'gem Sitze \*\*),  
Zeigt sich ein Kloster, still und öd';  
Das hat — zu lösen sein Gelübde,  
Als Preußens Völler er zerstörte  
Sanct Frangens Ottokar erköht.

Als nun im stolzen Siegeshoffen  
Der Fürst, vom Todespfel getroffen,  
Am Marsfeld gegen Rudolph sank,  
Empfing dieß Kloster seine Reste,  
Nicht alle Jahr' ihm Todesfeste,  
Prag gab dafür den baren Dank.

So übte man schon lange Jahre  
Am reich geschmückten Grustaltare  
Für Ottokar den Seelendienst.  
Das do profundis trug den Armen,  
Die sorg nur lebten vom Erbarmen,  
So manchen klingenden Gewinnst.

Doch nun erwuchs auch Böhmens Reichs  
Nach seines Königs theurer Leiche

Die lang verhaltne Lüſternheit;  
Es mocht die Last der Stolzgebühren  
Die Kammer auch schon molestieren,  
Und kurz es großten Beiz und Reid.

Man sann — das Joch so abzuschütteln,  
Nach lindern und gewalt'gen Mitteln,  
Und es gefiel so mancherley;  
Doch da nun Einer ernst und sachte,  
Das Spiel der List in Vorschlag brachte,  
Da wiebelte des Verraths Schrey.

Und das Gesandtschaftsperſonale  
Reißt nun nach Znáym zum letzten Mahle  
Mit Frachten jährlichen Tributs.  
Es öffnet sich die Klosterpforte,  
Man wechselt munterer Grüße Worte,  
Und wird mit Bacchus frohen Muths.

Und immer lauter wirds und bunter,  
Der Wackenfänger selbst wird munter,  
Es stürmt der Freude Sauf und Brauf,  
Und zu der Mönche großem Schaden  
Spinnt sich der böhm'schen Arglist Faden  
Mit jedem Krüge besser aus.

Den losen Spul nun bald zu enden,  
Gibt man zuletzt noch Oplumspenden  
Dem süßlichen Johannistrank,  
Und wiſſet! Daß ich's kürzlich schloß,  
Der klassische Schlaf lähmt Aller Füße,  
Und fetter sie an Stuhl und Bank.

\*) Hietz sagt: König Wenzel ließ dem Leichnam Ottokars, nachdem er 10 Jahre in dem Kloster zu Znáym gelegen, heimlicher Weise entführen, darum dürfte es wohl etwas mehr als Sage seyn.

\*\*) An der sogenannten Burg, die jetzt Militärspital ist.

Ietzt sah der Böhme sich am Ziele!  
Mit triumphierendem Gefühle  
Stieg er hinauf zur düstern Gruft,  
Und trug die fürstlichen Gebeine,  
Als wären's Gold und Edelsteine,  
Voll Ehrfurcht an die heit're Lust.

Und aus den Händen flugs zu Wagen,  
So ward der Fürst nun fortgetragen  
Im dichten Flor der Mitternacht;  
Doch harreten noch die Abgesandten  
Bis alle Schläfer sich ermanneten,  
Es war schon lang der Tag erwacht.

Sie legten in der Mönche Hände  
Hohnlachend jetzt die Opferprande,  
Und schlossen scheidend so den Späß.  
Noch hinter der Betreger Rücken  
Schall der Betrognen Hochentzücken  
In hundert Deo gratias.

Doch als mit Monath, Tag und Stunde  
Das Jahr rückte von seiner Runde,  
Und Prag das Honorar nicht bept,  
Wird es durch einen Extrabothen  
Im Nahmen des hochsel'gen Todten  
Gemahnet seiner Schuldigkeit.

„Fürst Ottokar, so stand's im Beise,  
Ruft euch aus seiner Leiden Tiefe,  
Ihr Herren, um Erlösung an!  
Drum, daß ihr auch für eure Sünden  
Am Richttag einst mögt Gnade finden,  
Schickt eure Schuld mir — Quardian.

„Ist noch in eurer Gräfte Schlünden  
Fürst Ottokars Gebein zu finden,  
„So seyd getrost, Herr Quardian!  
„Es wird euch, was ihr sonst genossen,  
„Denn so hat es Prag's Rath beschlossen  
„Am Tage Sanct Sebastian.“

Alsbald durchsucht man alle Fächer,  
Den Sarg, die Zellen, und die Dächer,  
Doch nirgends sah ein Auge ihn;  
Da gabs nach Ottokar ein Fragen,  
Da gabs ein Ach und Wehklagen,  
Nichts halfs — er war für Znaym dahin.

Das ist von dieses Königs Raube  
Znayms angerebter Väterglaube,  
Den noch der Zeitenjahr nicht fraß,  
Noch weisen sich des Klosters Zinnen,  
Nuch zeigt man noch die Gruft darinnen  
Wo man für ihn einst Messe las.

## Geschichte der Dynasten des ehemahligen freyen Guts Samschin und der Edelstige Drschietkey und Mačow.

(Wesich.)

III. Mladota als auch seine Gemahlinn machten sich durch viele fromme Gaben, die sie der Samschiner Kirche leisteten, um selbe nicht wenig verdient. So ließen sie das Seitenaltar unter dem Nahmen Maria Empfängniß neu errichten, und Katharina von Mladota schenkte der Kirche einen schönen silbernen Speiskelch (ciborium), den diese jetzt noch besitzt. Man liest darauf die Worte: Anna Katharina Mladotin, geborne Hochberkin von Hennerödorf. — Das Jahr 1682\*), in welchem Mladota auf Samschin saß, ist für dieses Gut dadurch merkwürdig, daß durch selbes die Sachsen dem Kaiser Leopold zu Hülfe wider die Türken gezogen. Ein Rittmeister von ihnen, Berghammer genannt, als er auf dem Gitschiner Marktplatz ankam, und auf dem jetzt fürstlich Trautmannsdorfschen, Schlosse, ein gemaltes Marienbild erblickte, machte sich damit einen sehr unfeinen Scherz, und indem er ein Pistol herauszog, sprach er lachend: „Ich muß der alten Mutter Eines versetzen,“ und brüht auch wirklich das Handgewehr nach dem Marienbild ab. — Theuer hat aber dieser Frevler dieß für die Katholiken beleidigende Benehmen bezahlt. Er wurde, sagt eine damahlige Legende, noch den nämlichen Tag aus seinem eigenen Gewehre, welches, als er auf einem Schlitten fuhr, zufällig losging, erschossen. —

Der Ritter Mladota besaß nebst Samschin noch mehrere Güter in dieser Gegend. Ihm gehörte auch im Jahre 1685 der schöne Edelhof zu Weseß, eine Stunde östlich von Kopidlno entfernt. Auf diesem hielt er sich meistens theils auf; so wurden ihm seine zwey hier gebornen Töchter Dorothea und Lubmilla in Kopidlno, in dessen Collatur damahls Weseß gehörte, getauft, die des Ritters Hovera von Chigiez Gemahlinn, Dorothea, geborne Genit von Gensendorf und auf Bartaufschow, aus der Laufe gehoben \*\*). — Noch besteht von diesem Samschiner Grundherrn ein sehr werthvolles Grundbuch, welches bey dem Amte zu Gitschinowes fleißig aufbewahrt wird. —

IV. Mladota besaß Samschin, wie wir vermuthen, bis zum 1690. Jahre, in welchem es durch Verkauf an den Heinrich Leveneur, Ritter von Grünwald, gieng. Dieser Edelmann schwang sich durch seine Kenntnisse zu mehr-

\*) Ein Jahr vorher (1681) brannten zu Gitschin alle Häuser auf dem Marktplatz ab.

\*\*) Ein Ritter Adam Mladota von Solopist war im J. 1685 Dechant zu Sobotka, und ein Johann Mladota v. Soso hatte schon im J. 1550 in Kopidlno ein Haus und einen freyen Grund.



ren hohen Staatswürden empor. Er war bey Sr. Majestät dem Kaiser Leopold und Carl wirklicher Rath, war bey dem böhmischen Lehen- und Kammergerichte Assessor, und zugleich ein ausgezeichnete Krieger. In den Jahren 1683 bis 1689 focht er heldenmüthig wider die Türken, die mit einem furchtbaren Heere von 30,000 Mann sogar bis Wien vorgeedrungen, und diese Hauptstadt bestig umlagert hielten. Allein die tapferen Österreicher, Böhmen und Pohlen schlugen diese Barbaren (1683) in die Flucht, und trieben sie bis tief nach Ungarn. In den siegreichen Schlachten bey Barkan, Gran, Mohacz etc., wo bis 30,000 Böhmen wie Löwen kämpften, both auch der Ritter Leveneur von Grünvall seine Heldenbrust dar, und theilte mit den glorreichen Siegern die heißerrungenen Vorbern. Aus jenen Feldzügen brachte er zum Beweise seines Waffenruhms drey Türken auf sein Gut Samschin mit sich, die er im Jahre 1690 den Jesuiten in Gitschin übergab, um in der katholischen Religion unterrichtet zu werden. Diese wurden hierauf nach eingekloppter Bewilligung von dem Erzbischof zu Prag und dem Bischofe zu Königsgrätz, von dem damaligen Jesuiten-Rector, Georg Worel, gekauft, und der ursprüngliche Name der Türkinn Amena in Anna Maria; jene aber der Mannspersonen Mahumed und Ali in Michael Wenzel und Joseph geändert \*).

Ein Denkmal des zu weit getriebenen frommen Glaubens sowohl bey diesem Edelmann als seiner Gemahlinn Francisca, gebornen von Frinrop, ist in Balbins Gitschiner Manuscripte enthalten. In jenem Zeitalter, da diese Edlen lebten, war die Epoche des leidigen Amuletten-Glaubens noch nicht zu Ende. Doch er spukt ja hie und da noch in unseren Tagen.

Auch Leveneur und seine Gemahlinn blieben hievon nicht frey. Als diese, erzählt der Gitschiner Annalist, im Jahre 1690 schon den dritten Tag in Geburtswehen lag, und unsägliche Schmerzen erlitt, that sich ihr Gemahl, auf ihr Ersuchen, von dem Jesuiten-Rector in Gitschin eine seyn sollende Reliquie des h. Haverius aus, um vielleicht durch deren Anhängung ihre Schmerzen zu lindern. Seine Hoffnung, sagt benannter Annalist, wurde erfüllt, worauf er nebst der besagten Reliquie ein Schreiben, voll des heißesten Dankes, dem Rector zugesandt hatte. — Der Schluß desselben ist im erwähnten Manuscripte aufbehalten, und lautet, wie folget: Super est, ut tam proprio, quam uxoris nomine Admodum Reverendae Paternitati vestre concessis St. Haverii Reliquiis summas, quas possum, gratias agam. Remitto illas, siquidem uxor mea feliciter peperit filium, et quia adhuc in utero fructus est St. Haverii, patrocinio inter caetera habet no-

men Haverii, ut debitas semper vivat memor gratitudinis! — Der Annalist füget hierzu: „Et certe obligari ad hanc videbatur, singulariter, quod dictae Dominae ob periculosum de gradibus casum, sinistrum partum praesagirent plurimi.“ \*\*) — Es liegt in dieser Anekdote ein Zug des damaligen etwas ungeregelten frommen Zeitgeistes, in welchem Betrachte allein wir sie hier eingerückt haben. Dasi die Einbildungskraft, vorzüglich wenn sie auf religiöse Gegenstände gelenkt wird, öfters in Krankheiten Wundercuren bewirke, ist wohl jedem Menschenkenner so ziemlich bekannt. Doch können wir uns nicht enthalten, hierbey dem würdigen Brunner seine schönen und wahren Worte nachzuschreiben, mit denen er in seinen *Annalibus Bojicis* \*\*) den Charakter jener Zeit so treffend bezeichnet: „Wir können,“ sind seine Worte, „die mancherley Wunderdinge, die uns unsere lieben Alten zurückgelassen, ihnen um so eher vergeben, als jene nicht gar so grob sinnigen, die mehr die Fabeln als die Laster lieben.“ —

Leveneur starb im Jahre 1716, seine Gemahlinn verschied einige Zeit früher. Ein Beweis hiervon ist eine schöne schwarze Marmortafel in der Samschiner Kirche, die ein mit Goldbuchstaben in selbe eingegrabenes Epitaph mit der obbenannten Jahreszahl enthält. Die Aufschrift desselben lautet:

Epitaphium Perillustris Henrici Leveneur a Grünvalli Sacro-Caesareo-Regiae et Catholicae Majestatis, et Camerae Boëmicæ Consiliarii, Judicii Cameratici et Feudalis Assessoris, — nec non Perillustris Dominae Annae Franciscæ de Leveneur et Grünvalli, natae Lamottin, de Frinrop, Conjugis ejus dilectissimæ praemortuæ. Das Epitaph selbst zeugt in Hinsicht seiner Diction von einer nicht gemeinen Dichtergabe seines Verfassers. —

Blandula me conjux tristes praecessit ad umbras,  
Esto, virum soleat foemina nupta sequi.

Nil hanc, qua se tenuit fortiter, anchora juvit;  
Naufragium vitae proinde passa fuit.

Nec mihi profuerat status ille vetustus Equestris,  
Conjugis amissae ne comes ipse forem.

Consului Camerae, lituo, canibusque vacabam,  
Hostes imperii terruit ense manns.

Omnia mors risit: Mite exoptavimus ergo,  
Numen, uti sitiens cervus anhelat aquas.

Vera fides galeam, geminas spes induit alas,  
Nosque Dei supra sidera vexit amor.

\*) Manuscriptum Giczinense. I. c.

\*\*) Pars II. pag. 49. „Demus hanc majoribus nostris, ejusmodi portentis obtrudentibus, veniam tacto libentius, quod simplicius peccant, qui fabulas, quam qui scelera amant.“

\*) Siehe Manuscriptum Giczinense pag. 363.

Non tamen hinc Gnati cessate orare Barones:  
Vanus honor terrae est, — ille perenniserit,  
1716.

„Mir ging meine traute Gattinn ins Grabesdunkel voran; da doch hiernieder die Frau dem Manne nachfolgen soll. Sie rettete nicht der Anker, auf den sie sich gestützt, ein gewaltiger Sturm nahm ihr das Leben. Auch mir fromte nichts mein altritterliches Geschlecht, folgen mußte ich der theueren Abgeschiedenen ins Grab. Ich saß im Rathe der böhmischen Kammer; liebte den Klang des Jagdhorns; mein Mitterschwert schreckte den Feind unseres Reichs. — Zu allem lachte der Tod: Groß ward nun unsere Sehnsucht nach dem Himmel: so secht nach einem frischen Borne der kürstende Hirsch. Der wahre Christenglaube warnete uns zum Todeskampfe; beflügelte unsere Hoffnung des Heils, und Liebe zu Gott hob uns über die Sterne empor. — Betet doch ohne Unterlaß, ihr Edelgebornen! — betet, vergänglich ist aller irdische Ruhm, — nur der jenseits des Grabes grünet dort ewig.“

V. a) Noch vor dem Tode des Ritters Leveneur kam Samschin durch den Ankauf an den Grafen Franz Joseph v. Schlik (1709), welcher, da er bereits die angrenzende schöne Herrschaft Giczinowes in Besitz hatte, auch dieses Gut damit vereinigt hat. Franz Joseph gehört unter die ausgezeichnetsten Sprößlinge des berühmten Schlikischen Stammes. Liebevoll war er gegen seine Unterthanen; echt christlich sein Sinn, sehr mildthätig sein Herz. Viele Denkmäler dieses seines edlen Charakters gibt es noch auf unserem Gebiete. — Samschin wurde in dem Schwedentriege, in welchem über den katholischen Clerus so viele Drangsale kamen, seines Pfarrers beraubt. Die dortige Kirche fiel hierauf nach Soborka als Filial zu, im Jahre 1720; unter dem dortigen Dechant, Johann Georg Philippi, wurde sie aber in dieser Eigenschaft mit der Pfarrkirche zu Liban vereinigt. Von diesem Orte ist Samschin über zwei Stunden entfernt; beschwerlich war also dem dasigen Volke jeder Kirchenbesuch, und dieser Umstand sehr nachtheilig für dessen religiöse Cultur. Der Pfarrer von Liban, Herr Johann Stella, stellte den Gegenstand dem edelmüthigen Grafen von Schlik vor, und bät ihn, den Samschiner Bewohnern hierin eine gütige Aushilfe zu leisten. Diesem Edlen war kein Opfer zu groß, wenn er damit den Religionscultus befördern und der Volksbildung aufhelfen konnte. Er stiftete also im Jahre 1740 in Samschin eine Pfarradministration, die der Weltgeistliche, Herr Anton Elger, noch in eben dem Jahre antrat. Diesem Priester ward sein Sitz in der Samschiner Mitterburg angewiesen, der sonst darin wohnende Burggraf aber in das Schloß zu Drschitzfren verlegt. Im Jahre 1786 vermehrte Ihre Durchlaucht die Fürsinn Elisabeth von Esterhazy, als Grunds-

frau von Gitschinowes, die Dotation der Administration, und so wurde sie denn in dieser Zeit zur Pfarre erhoben \*).

Für das große Verdienst, das sich benannter Franz Joseph durch diese geistliche Stiftung erworben hatte, bedung er sich das Einzige aus, daß der Geistliche jeden Montag in seinem Namen dem Allerhöchsten ein Dankopfer für die Wohlthat seiner Erschaffung (pro beneficio creationis), heißt es in der Urkunde, Freitags aber ein Gleiches für die Bekämpfung der Feinde des christlichen Namens darbringen möchte.

Überzeugt war also dieser Große von dem hohen Werthe des Lebens; — dieß spricht die benannte Urkunde laut aus — und seine Edelthaten zeigen es, worin er diesen Werth gesucht habe. Eine treffliche Lehre für so manchen aus seinen Standesgenossen, bey denen der hohe Werth des Lebens nicht selten in den werthlosesten Dingen beruht. — Mehrere Züge seines Charakters, die uns seine Humanität bezeugen, sind in Valbins Gitschiner Annalen enthalten. Sein Wohlwollen gegen die dasige Jesuiten-Societät wird darin an mehreren Stellen gelobt \*\*). Er besuchte öfters ihr Collegium, besonders an den Hauptfesten dieser Societät, und auch da hat er seine Leutseligkeit erprobt, indem er den Festpredigern freiwillig den ersten Platz bey der Tafel zukommen ließ \*\*\*).

Im Jahre 1714 übernahm er auf das Ersuchen der Jesuiten die Leitung der lateinischen Societät, die unter ihrer Veranstellung damals in Gitschin bestand, und schenkte dem Melodram, betitelt: Der leidende Heiland, welches die Gesellschaft ihrer Zute gemäß aufführte, seinen Beyfall †).

Im Jahre 1732 geriethen die Scheuern der Jesuiten zu Popowitz in Brand, dessen Flammen bereits an die Ställe der dortigen Meierey schlugen. Franz Joseph von Schlik schickte aus einem seiner näheren unterthänigen Dörfer alle Bauern zur Rettung, und drohte jedem, der zurückbleibe, mit dem Verluste seiner Wirthschaft ††).

\*) Dieses gehörte bis zum J. 1784 in die Prager Erzbischöflichkeit, in welchem sie sammt dem ganzen Neubuzlauer Kreise der Leutmeritzer Diöcese zuhiel. Im J. 1786 am 27. Juny ward sie unter Vutheißung Seiner Majestät des Kaisers Joseph des II., und Sr. päpstlichen Heiligkeit Pius VI. zur Abteigräßer Diöcese einverleibet, weil das Samschiner Gut schon viel früher in weltlicher Jurisdiction dem Bidschower Kreise, welcher ganz innerhalb der Gränzen der letztbenannten Diöcese liegt, angehörte.

\*\*) Complora suae in nos benevolentiae sarcipus exhibuit indicia. — Manusc. Giczenense pag. 517.

\*\*\*) Mira humanitate primum locum in tabula Panegyristiq Sano-

torum cessit. — ibidem.

†) Viso melodramati adplausit, praemissa a Patre Praefecto ad Sodales dictione. — Ibidem pag. 546.

††) Qui omnes unius pagi iucolas, proposita amissionis Dun-

Der Tod dieses Edlen erfolgte am 8. December des Jahres 1741. Bald darauf beging die benannte lateinische Gesellschaft in Gieschin die Todesfeier dieses ihres verehrten Vorstehers. Der Annalist ist aber auf den Grafen nicht gut zu sprechen, weil er die Gesellschaft mit keinem Vermächtniß bedacht hatte \*). — Man ersieht hieraus, daß, wer das Lob bey dieser Societät für immer behaupten wollte, ihr auch immer, lebend und sterbend, Gutes thun mußte.

In Samschin, wo, wie gesagt, im J. 1740 eine Pfarre-administratur begründet wurde, kam nun auch die Jugendbildung empor. Im Jahre 1741 wurde daselbst eine neue Schule gebaut, konnte aber wegen des Einfalls der Preußen auf das Samschiner Gebieth nicht vollendet werden. Diesen Einfall empfand Samschin sehr tief, die Feinde hausten hier ganz nach der damaligen rohen Sitte eines übermüthigen Siegers. Groß sind die Unthaten, die sie allhier verübt hatten. Männer riß sie aus den Armen ihrer Weiber hinweg, zwangen sie zum Kriegsdienste, oder trieben sie wie eine Heerde vor sich; von dem Jammergeschrey der verlassenen Frauen und Kinder wiederholte das ganze Gebieth. Leer und wüste stand durch mehrere Monate die Kirche, aber die Wälder wimmelten von Menschen, die sich in sie vor den wüthenden Feinden geflüchtet. Das Elend dauerte bis zum Monate July, wo ihm dann der geschlossene Friede ein Ende gemacht hat.

b) Auf Franz Joseph folgte im Besitze von Samschin seine Gemahlinn Anna Josepha, geborne Gräfinn Rakowsky von Kolowrat, die es bis zum J. 1773 in welchem sie mit Tode abging, besaß. Eine vortreffliche Grundfrau war diese Anna Josepha, in der alle Unterthanen eine wahre Mutter, alle Bedrängten die größte Wohltäterinn verehrten. Unvergesslich bleibt in diesem Betracht ihr Name auf unserm Gebieth. „Erant ambo,“ Sie und ihr Gemahl, Franz Joseph, „sagt der Pfarre-administrator Ahern,“ benignissimi et misericordes erga pauperes.“ Der vielen Wohlthaten, die sie der leidenden Menschheit erwies, war dieser Geistliche Zeuge.

Ungeachtet diese liebevolle Edelfrau alles, was sie umgab, zu beglücken strebte: so konnte sie doch nicht verhindern, daß nicht empfindsame Leiden über ihre Unterthanen hereinbrachen. Im Jahre 1756 fiel Friedrich, König von Preußen, abermahl mit einem großen Heere nach Böhmen, und mit ihm kamen alle Kriegsleiden über unsere Menschheit. Das Gut Samschin hat zwar dießmahl der Feind nicht unmittelbar berührt, aber um so mehr nahm es, als ganz nahe an

den Gränzen von Schlessen gelegen, die Landesfürstin Maria Theresia in Anspruch. Keinen Bezug gab es in der ganzen Gegend, mit dem man das Feld hätte anbauen können; Alles wurde für die Zufuhr der Kriegsbedürfnisse zum Kaiserl. Heere gewidmet. Um die ungeheueren Kriegsauslagen zu decken, schrieb man auch auf den Clerus übermäßige Abgaben aus. Nebst allen jährlichen Giebigkeiten mußte der ganz mittelmäßig dotirte Pfarre-administrator zu Samschin durch einige Jahre noch 50 fl. entrichten; eine für jene Zeiten beträchtliche Summe. „Ista erant vulnura et flagella,“ — ruft wehmüthig der gute Pater Ahern aus — „quandiu hoc cruentum Brandeburgicum bellum duravit!“

Zeit jener Zeit traf diese Gegend kein so hartes Loos, als wieder im Jahre 1813, wo der Weltstürmer Napoleon mit einem Einbruche nach Böhmen gedroht hat \*). Von den größten Opfern, die unser Volk in diesem Jahre dem Vaterlande gebracht, wird, hoffen wir, noch eine späte Nachwelt zu erzählen haben.

VI. Laut des Testaments des Grafen Franz Joseph von Schlit (1740) ward die Herrschaft Wolischig und das Gut Samschin seiner Gemahlinn Anna Josepha, bis zu ihrem Tode zur Nutznießung angewiesen, diese Güter aber selbst den Grafen von Weißenwolf verschrieben. Nach dem Tode der benannten Gräfinn (1773) übernahm also ihren Besiß Luido Graf von Weißenwolf, und bald darauf seine Schwester Elisabeth, vermählte Fürstin Eilershagen von Galantha. Sie hat nach der Zeit die übrigen Miterben mit barem Gelde befriedigt, und behielt die Herrschaft allein für sich. — Diese würdige Edelfrau, die auch manches Denkmahl ihrer Mildthätigkeit und großen Menschenliebe auf diesem Gebieth zurückließ, blieb in dessen Besitze bis zum J. 1790, in welchem sie verstarb. —

Unter ihr brach der dritte preussische Krieg aus, in welchem der unsterbliche Kaiser Joseph der II. dieses Gebieth besucht hat. Dieser Monarch, von dem der scharfsinnige Fürst De Ligne treffend aussaget: „Sein einziges Unrecht sey gewesen, vom Guten gleich wie vom Bösen nur Umrisse entworfen zu haben,“ hielt sich im Monate July 1778 nebst dem Feldmarschall Laudon in Kopidlno auf, und bewohnte das dasige Schloß. Am 8. eben dieses Monats besuchte er die Kopidlner Kirche, und gab, wie das dortige Memorabilien-Buch bezeuget, einen Kremnitzer Ducaten

dorum poena, ni facerent, ad opitalandum sub misit. — Ibidem pag. 630.

\*) Pius manibus sui Rectoris etc parentavit Sodalitas latina, quamquam ejus munificentiae ab obitu nullum percepit argumentum. — Ibidem —

\*) Er brach wirklich unter dem General Kellermann aus der Gasse bis nach Reichenberg vor, und seine Vorposten streiften bis Plebanau. — Für alle die Unthaten, die dieser Weltverwüster während seiner Regierung verübt hatte, wurde er zu wenig mit der lebenslänglichen Verbannung auf die Insel St. Helena gestraft. — In dem J. 1813, als jener Einbruch nach Böhmen geschah, zogen bey Samschin über 100,000 Russen vorbey.

in den damals in der Kirche üblichen Allingelbeutel, welchen er aber bald darauf allgemein abgeschafft hatte. — Von Kopidlno begab sich der Kaiser über Samschin nach Mlatiegow, und bewohnte einige Tage das dortige Schloß. Von hier wendete er sich mit Laudon gegen Münchengrätz, und zog dem Prinzen Heinrich von Preußen, Friedrichs Bruder, entgegen. Beide Theile führten aber diesen Krieg mehr mit kunstvollen Manövern als mit Blutvergießen, worauf sich Friedrich, da ihm in diesem Feldzuge jeder seiner Kriegsplane mißlang, über die schlesischen Gränzen in seine Länder zurück zog. —

VII. Nach dem Tode der Elisabeth gelangte die Herrschaft Gitschinowes sammt Samschin an die fürstlich Esterhazy'sche Familie, deren Besiß also Fürst Anton im J. 1790 antrat. — Nur ein Jahr blieb er aber Grundherr dieser Besitzung, denn gleich das folgende Jahr 1791 hat er sie Sr. Excellenz, Grafen Joseph v. Schlik, um 600,000 fl. verkauft, demzufolge also diese Herrschaft zum zweiten Male an die gräflich Schlik'sche Familie gerieth.

VIII. a) Graf Joseph von Schlik, Excellenz, geheimer Rath Sr. Majestät des österreichischen Kaisers Franz I., Legat am königl. dänischen und kurmainzischen Hofe etc., trat die Herrschaft am Tag Johann des Täufers 1792 an. Durch den Ankauf dieses schönen Allodiums legte er sich um seine hohe Familie kein geringes Verdienst; denn Gitschinowes und das angrenzende Kopidlno bilden jetzt eines der schönsten herrschaftlichen Gebiete in Böhmen, und nicht so leicht machen zwei Güter ein so herrliches Ganze, wie hier. — Dieser Graf war es, der die Samschiner Witzsburg, wo der Pfarrer bisher nur als ein Innmann residirte, zu einem förmlichen Pfarrhause umschuf. Das bisher freye Gut Samschin nahm aber unter ihm sein Ende; die Meiersepen desselben Samschin, Mackow, Drschtiekrej und Wisseib wurden verkauft, die dazu gehörigen Dörfer blieben aber, wie schon seit einiger Zeit, mit der Herrschaft Gitschinowes vereinigt.

Eine kurze Charakteristik dieses menschenfreundlichen gutherzigen Grafen, der einer guten Sache gerne jedes Opfer gebracht hat, enthält die Aufschrift auf seinem Grabmonumente auf dem Kopidlner Gottesacker. Es besteht dieses Monument aus einer großen, schwarz-marmornen, ob seinem Grabe schräg liegenden Tafel, umschlossen von einem eisernen Gitter, über welchem Trauerpappeln herabhängen. Das mit Goldbuchstaben in selbes eingegrabene Epitaph lautet:

**Memoriae**

Josephi Henrici S. I. R. Comitis de Schlik  
in Passaun et Weiskirchen

Sacr. Caesar. Majest. Aust. Actualis Intimi Consiliarii  
Supremi Regni Bohemiae Camerarii

Societatis Musicorum Pragae sustentandis viduis  
et Orphanis Protectoris

Domini in Kopidlno, Altenburg, Wrsetz,  
Wellisch, Wokschtitz, Gitschinowes, Bartauschow,  
Bilsko, Drschtiekrej, Hubojed, Samschin, Mackow.

Qui

Claritatem Nominis a Majoribus acceptam

Optimis Artibus

Tueri, augere, propagare,

Conatus,

Aetatem et operam Reipublicae dicavit.

E binis legationibus,

Ad Regem Daniae et imperium Roman. German.

Difficillimo tempore

Magno animo susceptis, majore gestis,

Nihil

Praeter gloriam gratesque Patriae tulit.

Inter curas gravissimas,

Quibus in Muniis publicis egregie defunctus est,

Incolumitatem, commoda, statum; Florentem

Domus suae

Paternis studiis favens et meditans,

Ditiones avitas

Redemtis allodiis Wellisch, Wokschtitz, Gitschinowes etc.

Supra dimidium auctas,

Gratis reliquit Posteris.

Comitatus, liberalitatis, praeae fidei

Illustro suo aevo Exemplum

Ordinis Procerum Bohemiae Decus

Ingenti Suorum luctu

Morte praematura obiit.

Die XIII. Decembris MDCCCVI

Anno Aetatis LII. \*)

Zum Andenken

Joseph Heinrich, des heil. röm. Reichs Grafen  
von Schlik, zu Passaun und Weiskirchen,

Sr. Majestät des östr. Kaisers wirklichen geheimen Raths,  
und obersten Kämmerers des k. k. Böhm.

Der Prager Tonkünstler-Gesellschaft zur Unterstützung  
der Witwen und Waisen Beschützers,

Herrn in Kopidlno, Altenburg, Wrsetz,

Wellisch, Wokschtitz, Gitschinowes, Bartoschow,

Bilsko, Drschtiekrej, Hubojed, Samschin, Mackow,

Welcher

Von seinen Ahnen geerbt den Namensadel

\*) Der Verfasser dieses echt klassischen Epitaphiums ist Hl. Herr N. Niemcezel, Doctor und Professor der Philosophie zu Prag.



durch Künste und Wissenschaften  
zu erhalten, zu erhöhen, zu verherrlichen  
Sich sorgsam bemüht,  
Und sein Leben und seine Kräfte dem gemeinen  
Besten geweiht hat.

Seiner beyden Gesandtschaften  
An den König von Dänemark und das heil. röm. Reich,  
Die er in dem gefährlichsten Zeitlaufe  
Großmüthig unternommen, und großmüthiger vollendet hat,  
War die Ehre und der Dank seines Vaterlands  
Der einzige von ihm angestrebte Lohn,  
Unter den schwersten Sorgen,  
Die er bey Verwaltung der öffentlichen Ämter ruhmvoll  
getragen,  
War er bey seiner väterlichen Strebsamkeit gleichwohl bedacht,  
Das Wohl und den blühenden Zustand  
Seines Hauses fest zu gründen,  
Und hinterließ seine Erbgüter  
Durch den Einkauf der Moldien Weißsch, Wockschicz,  
Giczinowes &c.

Der dankbaren Nachkommenschaft  
Mehr als um die Hälfte vergrößert.  
Der Freundlichkeit, der Wohlthätigkeit und der alten Tugend  
War er seiner Zeit ein glänzendes Muster.  
Des Adels und der Großen Böhmens Stütze,  
Schied er im frühen Alter,  
Mit unnenntbarem Schmerze von den Seinigen betrauert,  
dahin.

Den 13. December Anno 1806.  
Im 52. Jahre seines Alters.

h) Als dieser edle Graf in eben angezeigtem Jahre verstarb, war sein Sohn und Erbe seiner Herrschaften, Graf Franz von Schlik, erst 18 Jahre alt. Während seiner Minorität übernahm also, unter der Veranstaltung der hochlöbl. böhm. Landrechte die Leitung der Herrschaften, die Gemahlinn des Verstorbenen, Philippina Ludmilla, geborne Gräfinn von Rositz und Schinkel, Besitzerinn des Sternkreuz-Ordens, und bey Ihrer Majestät der österreichischen Kaiserinn Pallasdame. So herrlich als der Geist dieser Edel-frau gebildet ist, und sie in diesem Betrach als eine wahre Perle in der Krone des weiblichen böhmischen Adels erscheint, so mildebödig ist auch ihr Herz, das jedem Armen und Unglücklichen auf dem Schlikischen Gebiete unablässig wohlthut. Die Bräderschaft der Liebe des Nächsten zu Weißsch und das Armeninstitut zu Kopidlno werden von Ihr vornehmlich alle Jahre mit bedeutenden milden Gaben theilt. Aber auch zur Beförderung des äußeren Religionscultus bringt sie stets beträchtliche Opfer. Welch ein großes Verdienst sie sich um die Verschönerung der Samshiner Kirche erworben,

dessen ist diese Kirche selbst und das dortige Denkbuch der unwidersprechlichste Beweis. Vieler frommen Gaben von ihr erfreuen sich jedoch auch viele andere Kirchen. Mit einem Worte: was eine unvergeßliche Anna Josepha für die gräflich Schlikischen Herrschaften war, das ist für sie in jedem Betracht auch Philippina Ludmilla. Möge der Allgütige ihr theueres Leben zum Wohle aller ihrer Untergebenen recht lange erhalten.

c) Im Jahre 1810, als ihr Sohn Franz Graf von Schlik, das 22. Lebensjahr erreichte, verschaffte er sich die voniam aetatis, und nahm am 5. Jänner 1810 feyerlich von den Herrschaften Kopidlno und Gitschinowes Besitz. — An diesem edlen Grafen gewahrt man ein treues Ebenbild so mancher Tugend, die seinen Vater, — seligen Andenkens, — schön geschmückt hat. Güte des Herzens, ein zarter Sinn für das Wohl seiner Unterthanen, — der schönste von seinen berühmten Ahnen auf ihn gekommene Erbtheil — zeichnen auch ihn ungemein aus. Gegenwärtig schreitet er ruhmvoll auf der militärischen Bahn fort; bekleidet bereits den Rang eines Oberstwachmeisters in der k. k. österreichischen Armee, und ist selbst von dem Kaiser aller Reußen, Alexander dem I. mit dem Ehrenkreuze des St. Anna- und St. Wladimir-Ordens ausgezeichnet. — Gott schütze ihn auf allen seinen Wegen, mache segensreich die Verwaltung seiner Güter, und lasse es nicht zu, daß der viele Jahrhunderte alte und berühmte Schlikische Stamm in diesem seinen letzten Sprößlinge erlösche. —

Kopidlno am 22. Jänner 1817.

Wacel.

## Übersicht der historischen Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

(Fortsetzung.)

Es ist fürwahr Freude und Beruhigung, der vaterländischen Lesewelt die neuerliche Gründung und, fast noch mehr das Wiederaufblühen bereits accreditirter, bereits durch die erspriesslichsten Folgen für die Nationalbildung bezeichneter Unternehmungen verkündigen zu können. — Dieses ist gegenwärtig der Fall bey der so lange ersuchten Fortsetzung der österreichischen militärischen Zeitschrift.

Welches möchtige Wehikel die Journalistik sey, um einer im Emporblühen begriffenen Literatur zu Hülfe zu kommen! um den Austausch und Umlauf der Ideen zu befördern, um ihre Wichtigkeit und Fruchtbarkeit zu steigern, um jede neue folgenreiche Entdeckung in einem wissenschaftlichen oder Kunstgebiete auch zum Gemeingut des Volkes zu machen; das dürfen wir Österreicher, ohne den schreyendsten Unbath nun und nimmermehr verkennen. — Vergleichen wir einmal das Repertoire unserer Literatur des

Jahreshefts 1795—1805 und jenes von 1805—1815 mit einander, deren erstes, außer einigen streng technischen Werken, nichts darthut, als Nachdrucke, Zeitungswaare, Ritter- und Gespenstergeschichten, liebelnde oder diebelnde Romane, und täuschen wir uns noch darüber, daß der Wendepunct zum Bessern im Entstehen einiger Journale gelegen habe, die sich kühnlich mit jeder ähnlichen Schöpfung des Auslandes messen durften. — Doch wir kehren zu unserem speciellen Zwecke zurück!

— Zwölf Hefte, wovon in der Mitte jedes Monats eines ausgegeben wird, machen den Jahrgang aus. — Drey Hefte jedes von 7—8 Bogen geben einen Band.

Der Pränumerationspreis ist bis letzten December 1817 18 fl. W. W. — Vom ersten Jänner 1818 wird die Pränumerations auf 24 fl. erhöht. —

In Wien nimmt Herr Anton Strauß in dem Comp. toir des österreichischen Beobachters Pränumerations an.

In den Provinzen des österreichischen Staates alle k. k. Postämter, welche zugleich die monatliche Versendung besorgen. Durch das Porto von 6 fl. wird der bey den k. k. Postämtern zu erlegenden Betrag bis letzten December 1817 auf 24 fl. und vom ersten Jänner 1818 auf 30 fl. festgesetzt.

Im Auslande nehmen ebenfalls alle, mit der Wiener Oberpostamts-Zeitungs-Expedition in Verbindung stehenden Postämter Pränumerations an. — Auswärtige Buchhandlungen wenden sich an die Buchhandlung Heubner Wölke und Compagnie (vormahls Camessina) in Wien.

Von dieser Zeitschrift sind die drey Jahrgänge 1811, 1812 und 1813 erschienen. Dann wurde ihre Fortsetzung durch den Ausbruch des Krieges, der die Glieder der Redaction zu anderen Bestimmungen abrief, unterbrochen.

Unter der Leitung der nämlichen Redaction, mit denselben Hülfsmitteln und weit ausgebreiteteren, literarischen Verbindungen, lebt diese Zeitschrift nun wieder auf. — Was man von ihr zu erwarten hat, läßt sich am leichtesten aus dem beurtheilen, was sie in den genannten drey Jahrgängen geleistet hat.

Ohne ein trockenes Inhaltsverzeichnis aufzustellen, wollen wir nur von jedem Zweige der militärischen Literatur die vorzüglichsten Aufsätze nennen, die in jenen Jahrgängen wirklich vorkommen. — Sie bezeichnen zugleich den Umfang, in welchem sich die Arbeiten für diese Zeitschrift bewegen, und an welchen Theil zu nehmen alle Schriftsteller des In- und Auslandes eingeladen werden.

Unter den rein militärwissenschaftlichen Aufsätzen, bemerken wir jene über Gesechte im Allgemeinen, dann über

die Gesechte in Gebirgsböffen, in Wäldern, — über Gesechtsart in offener Ordnung, über Terrainszeichnung, — über die leichten Truppen, — über Operationspläne, — über stehende Heere, — über militärische Länderbeschreibungen, — über das Verpflegssystem, — über die Verpflegung der Heere, über die Basismessung, — über die Festungen an der Weichsel, Oder und Elbe.

Von alter und neuer Kriegsgeschichte, die Feldzüge Österreichs in Sicilien 1718 — 1720 — Eugens türkischer Feldzug 1716—1718. — den bairischen Erbfolgekrieg 1778 und 1779. — Die Feldzüge in den Niederlanden 1792 und 1793, — die Feldzüge in Italien 1796 und 1799, dann die Uebersicht der Militärgeschichte Rußlands.

Von Memoirs und Originalschriften berühmter Feldherren: Eugens militärische Correspondenz im Feldzuge 1706 in Italien, — Briefe und Wallensteins Archiv; — die Bataille von Zenta 1697, — die Schlacht von Breitenfeld 1631. Die Schlacht bey Molwitz 1741, der Überfall Eugens auf Cremona, mit den Originalien, — Correspondenz, den Zug nach Berlin 1760 betreffend. — Operationspläne Lacys, Braunschweigs.

Von Militärgeographie und Topographie: Die Aufsätze über Sicilien, — Serbien, — Spanien — Rußland.

Die Darstellungen der russischen, französischen, englischen, preussischen, türkischen Armeen, der Streitkräfte, der, Gottlob bald wieder verschwundenen, erbemeren, politischen Ausgeburten Bonaparte's; des Rheinbundes und des Herzogthums Warschau, — dann die zahlreichten und durchaus aus den Originalquellen geschöpften militärischen Scenen, Charakteristiken, Züge von Heldenthum, — Anekdoten und kriegsgeschichtliche oder militärwissenschaftliche Mittheilungen; endlich zahlreiche Recensionen, beurtheilende Anzeigen und Kritiken über militärische Werke und Karten. Hiezu kommen dann noch die monatlichen Personalveränderungen in der k. k. Armee.

Da der Zweck, die Tendenz, die Redaction, die äußere typographische Form dieselben bleiben, die literarischen Verbindungen erweitert sind, dieselben Quellen offen stehen, so kann man sich versprechen, daß diese treffliche, bisher wahrhaft einzige Zeitschrift im Jahre 1818 an Interesse noch ungemein gewinnen werde zum redenden Denkmahl der Liberalität der Regierung und des einsichtsvollen Bestrebens des k. k. Hofkriegsrathes für die intellectuelle Bildung der Armee, und für jenes so unumgänglich nöthige Fortschreiten mit dem Geiste der Zeit!!

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 19. und Montag den 22. September 1817.

(113 und 114)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

19. September. Treffen bei Gassalla, zum Nachtheil der Österreicher (1734).
20. September. Wilhelms und Max Emanuel von Baiern siegen bei Donaueschingen über Eugen (1703).
21. September. Carl V. stirbt im Kloster St. Just in Escorial (1558). — F. M. Veterani muß den Zugel im Temeswarer Banat nach dem heldenmüthigsten Kampf den achtfach überlegenen Türken, unter dem Begierbegh von Rumellen, Mah-mud Pascha, unterliegen (1695).
22. September. Der Böhmenkönig, Georg Podiebrad, zwingt die gegen Friedrich IV., rebellischen Wiener, von der Belagerung der Burg abzustehen (1462). — Suwarow und Coburg erschlagen bei Martinestie über das kaisermahl stärkere Heer des Großveziers Radschut Seid Hassan Pascha einen glänzenden Sieg (1789).
23. September. Ein russisches Corps unter Tolstoi segelt von Kronstadt und Kewal nach Schwedisch Pommern ab (1805).

Eurek und Mehrad, Kastellane auf Maidsburg bey  
Polau und auf Rosenstein bey Klentnig in Mähren um das  
J. 1247. — Nach Hajek und Schwep.

Dort, wo sie nach Klentnig, nach Polau und Tracht  
Und nach dem Tisagewässer  
Platzschau in Kühner schon sterbender Pracht,  
Des Maidsberg und Rosenstein Schlösser,  
Da hausten mit Muth,  
Und köstlichem Blut,  
Die das Unglück zu Heiden ausprägte,  
Zwey Vögte.

Sie gaben als Knappen einst Schutz und Geleit  
Den Pilgern zum heiligen Grabe \*),  
Und hatten aus dieser so beutreichen Zeit  
Nur Ehre und Narben zur Habe.  
Doch auch ihr End  
Ist herrlich bekrönt,  
Laßt mich ihrer Leiden mit Thränen  
Erwähnen.

\*) Die Maidsburg gehörte damals dem Tempelorden mit den Dörfern Polau, Wiskernig, Tracht u. Nach der Auflösung des Ordens nahmen sie die böhmischen Könige in Besitz, die sie unter König Johann an Hartnid Krakenstein, und von den Lichtensteinen an die Dietrichsberg gelangte.

Schon hatte des Österreicher Friederich Heer  
Manch Bergschloß in Mähren erstürmet;  
Doch Maidsburg und Rosenstein hielten noch Wehr.  
Sie waren auf Männer gehürmet.  
Und da nun der Kraft  
Die Sehne erschlaffte,  
Versuchen sie letztlich der Künste  
Gespinnste.

Ginst, als die Heeren im Dämmerungsgrau  
Mit munterem Jägergeleit  
Vom Burgfels liegen im waldigen Bau  
Zu suchen des Wildbreites Beute,  
Fuhr aus dem Gebüsch  
Im buntesten Gemisch  
Mit Lachen und höhrendem Spotte  
Die Rette.

Umsonst hatte Eurek die mächtige Faust,  
Umsonst hat im Schwertergedränge  
Wie Wetterschlag Mehrads Klinge gebraust,  
Sie erlagen der siegenden Menge,  
Und streckten die Wehr  
Gar härtlich und schwer —  
So wird dem Habicht die Taube  
Zum Raube.

„Laßt öffnen von euren Burgen das Thor,  
So sprachen schmeichelnd die Feinde,

„So steigt ihr zu Glanz und zu Würden empor  
 „In unserer wackern Gemeindegel!  
 „Nügt euch zum Glück  
 „Den Augenblick,  
 „Er kommt auf so duft'gem Gefieder  
 „Nicht wieder.“

Der Ritter Blick, in Verachtung getaucht,  
 Gab Antwort der schwächlichen Rede.  
 Doch hat sich der Feindesjorn nur aufgehaucht,  
 Ausbrach er in offene Fehde,  
 Und Friedrich gebot,  
 Sie mit Marter und Tod,  
 Auf daß sie die Burgschlüssel bringen,  
 Zu zwingen.

Doch nichts bewog der Helden Herz,  
 Den Herren die Treue zu brechen;  
 Drauf ließ er dem Ginen, ach Jammer und Schmerz!  
 Der Augen eines austreten;  
 Der Andre, ein Greis,  
 Mußt' barfuß auf Eis  
 Sechs Stunden beynah zum Erstarren  
 Ausbarren.

Sie dulden, wie Sadvola elast, ihre Pein,  
 Und mächtig durchschüttelt von Schauern  
 Verläßt — wie Vorfenna den römischen Kala,  
 Herr Friedrich der Maidsburg Mauern.  
 Und zog nach Haus  
 Mit Ehrfurcht und Graus,  
 Man sah seine eisernen Glieder  
 Nicht wieder.

Und Waldberge und Rosensteins Größe und Pracht,  
 Mit ihren Linen und Hallen,  
 Mit ihrer Dynasten hochstrebenden Macht  
 Der Siegerlan Zeit ist gefallen.  
 Doch wie der May  
 Wird der Helden Treu  
 Hoch über der Burgen Ruinen  
 Stets grünen.

## Heinrich 3dte, Bischof zu Oismüg.

(Beschluß.)

Endlich schien Ruhe durch die erfolgte Abreise des Cardinals, und die durch Zeit herbeigeführte Versöhnung Wladislaws mit seinen Verwandten, Bratislaw und Otto, die ihren Fehler nicht erkennend, seine Vergebung angestrichelt und mit dieser zugleich ihre väterlichen Fürstenthümer zurück erhalten hatten, auf längere Zeit wiederhergestellt; und erst bey dieser — denn wie konnte Heinrich seine Heimath in Bedrängniß verlassen? — nahm er eine längst im Sinn gehabte Wallfahrt nach Rom vor. Dankbar erbot sich Otto, den silberhaarigen Greis selbst durch das Znaimer Fürstenthum,

in das sich Conrad nach der Räder Heimzug wieder eingeschlichen und eingenistet hatte, schlüpfend zu geleiten. Heinrich lehnte sie ab, und begann ungeschickt, der unfreundlichen Jahreszeit (es war Spätherbst) nicht achtend, in Gesellschaft weniger geistlicher Ordensbrüder, die der weiten Reise Fähigkeiten mit ihm theilen wollten, die Pilgersfahrt. Unangefochten zog Heinrich durch das Znaimer Gebirg, und hatte schon die österreichischen Landesmarken erreicht, als Conrad, der eben von diesem Zuge Kunde erhalten hatte, ihm nachgesprengt kam. Reue und Ehrfurcht heuchelnd, bath der Herzog den eingeholten Bischof dringend, er möchte seiner bey Wladislaw mit einer Vorbitte eingedenk seyn und genehmigte mit scheinbarem Vertrauen in voraus alles, was der Bischof etwa mit ihm in seinem Nahmen verhandeln werde. Sicher gemacht durch die schneifreundlichen Worte Conrads, nichts weniger denn Verrätherey ahnend, folgte Heinrich arglos seiner wiederholten Einladung, in der Stadt Znaim sich etwas von der Ermüdung zu erholen, wo er schon ein Haus zu seinem Empfange habe bereiten lassen. Voll Ehrerbietung ward er von den heraneilenden Bürgern unter dem Gesamtgeläute der Glocken empfangen und freundlich bewirthet: denn er schien ja der Mittler zwischen ihrem geächteten Fürsten und seinem Oberherrn, durch ihn hofften sie wieder längst ersohnte Ruhe für ihre halbzerstörte Stadt zu bewirken. Als aber die Nacht die Stadt in ihren dunkeln Schleyer hüllte, als alles sich sorglos in Schlummer überlassen hatte, wachte des Verräthers Auge. Er sammelte am Ufer der vorbeystühenden Thaya eine Rott von ihm zu heimlich blutigen Thoren gebrauchter Söldner, und erwartete mit ihnen die Mitternacht, den schlafenden priesterlichen Greis zu überfallen und zu morden. Aber nicht immer gelingen der Bosheit listische Anschläge. Einer jener Mordgesellen erschrock ob der Größe des zu begehenden Verbrechens, schlich von Mitleid und Reue angetrieben um das gesperrete Haus, und verkündete dem Bischof durch wenige dumpfe, durch die zerstörten einsamen Straßen gräßlich hallende Töne, die Nähe der Gefahr. Noch wachte Mafar, ein grauer Ordensbruder \*) und Capellan des Bischofs, und kaum hatte er den nächtlichen Mahner vernommen, als er auch schon in das Gemach des Bischofs eilte, ihn zu wecken. Auch die übrigen Waffner und Diener des Hauses, durch den schauerlichen Ton geweckt, eilten zu ihm, bathen den schlaftrunkenen Greis, sein Leben schnell durch Flucht zu sichern, hüllten ihn in leichte Pelzschäuben, legten ihm Schuße an, trugen ihren noch immer halbberauschten Herrn durch den Vorhof zur Ringmauer, über die sie ihn hoben oder vielmehr warfen, noch einmahl drin-

\*) Die Cistercienser nannte man damals Monachi grisei ordinis, so wie die Benedictiner zum Unterschiede Monachi nigri ordinis hießen.



gend bittend, sich ja schnell zu flüchten. Mühsam kroch der Frierende durch hohen Schnee in ein nahe Gebüsch, wo er von Kummer und Frost gefoltert in frommen Gebeten des Tages Anbruch erwartete. Unterdessen flüchteten die Bewaffneten, Conrad an ihrer Spitze, in das gastliche Haus, in des Bischofs Schlafgemach, suchten den Entflohenen allenthalben umgestüm, und forderte ihn drohend, von seinen hier noch anwesenden Gefährten, bis auf Mukar, alle Prämonstratenser Ordens. Veräuscht durch die Gestalt eines derselben, Namens Lucas, wähnend, dies sey der Bischof, bringen sie mit gezückten Schwertern auf ihn ein; bey Erkennung ihres Irrthums sinkt dieser unter Backenstreichen und Schlägen zu Boden, und sie verlassen ihn beynähe sterbend. Ein anderer Haufe, von des Bischofs Flucht benachrichtigt, sucht, lodernde Fackeln in den Händen, den Entflohenen im ganzen Orte und in der Umgegend, durchforscht das Gebüsch, das den Gesuchten birgt, streift hart an seinem Arm vorüber, ihn nicht sehend in blinder Wuth. Da sie sich nun überzeugt zu haben glaubten, er müsse schon längst entflohen seyn, oder sich in eine Gebirgshöhle verflochten haben, kehrten sie nun zu dem Gebäude zurück, bemächtigten sich frevelnd der heiligen Gefäße, der gottesdienstlichen Feyerkleider, alles Reisegeldes und aller Pferde. Da gebot Conrad, das Gebäude in Brand zu stecken, auf daß der Bischof, wenn er sich in demselben noch aufhielte, verbrenne, oder doch herauszugethen genöthigt würde, und ließ die übrigen Gefährten unter Mißhandlungen in enge Gewahrsam bringen. Während die hochemporlodernenden Flammen die dunkle Nacht erhellten, häuften sie in des Vorhofes Mitte die aus den Kellern und Vorrathskammern des Hauses, zuvor herausgehohlenen Weine und Speisen, und schlemmten, der schamlose Herzog mitten unter ihnen, den übrigen Theil der Nacht hindurch. Das tolle Gejubil der Trunkenen, und einzelne Flüche, daß der Bischof zu ihrem Ärger ihren Händen entronnen sey, mischte sich graulich in des Feuers wildes Geprassel, während die bestürzten Einwohner, unter Angst und Zittern das Grauen des Morgens erwarteten. Aber auch mit diesem begnügte sich Conrad nicht. Er streifte selbst herum und schickte räuberhafte Motten durch das ganze Mähren entlang, sich des Bischofs todt oder lebendig zu bemächtigen. Unter dessen fand ein Bauer, der im Walde seine verlaufenen Kinder suchte, den Halberkanten. Als dieser ihn für einen seiner getreuen Unterthanen erkannte, bath er ihn, sogleich zu seinem Vater Quozda zu eilen, auf daß er mit einem Wagen dahin komme, und ihn auf wenig bekannten Wegen in Sicherheit fördere. Schnell ward des Bischofs Wunsch verwirklicht. In unscheinbares Bauerngewand verhüllt, die Füße in Stroh dürftig gegen den Frost geschützt, hob man den erkrankten Kirchenfürsten in den Karren, auf dem er durch abgelegene Umwege, durch schneige Einöden

angefochten und unerkannt Leutomischl erreichte. Hier umblieb Heinrich, weil sein Siechtum gefährlich zu werden begann, bis zur erfolgten Genesung, und beschloß, ganz seinem frommen Sinne getreu, hier zum Andenken seiner Rettung und dauernd seinen Dank zu Gott auszusprechen, ein Kloster für Prämonstratenser Mönche zu errichten, die immerdar des Herrn der Heerschaaren Macht und Güte preisen sollten. — Böhmens Oberfürst Wladislaw hatte kaum Heinrichs Unfälle und seine Ankunft in Leutomischl vernommen, als er selbst an der Spitze vieler Landesbeden und Reifigen dahin zog, und sich seiner Wiedergenesung freute. Gerne gab Wladislaw seine Einwilligung zum neuen Klosterbau, und widmete diesem überdieß die dortige, ums J. 1100 vom Herzog Brzetislaw gestiftete, von Herzog Sobieslaw so herrlich dotirte Kirche. Der Bischof nannte das neue Kloster: Zum Ölberg (Mons. oliveti), weil er ihm dem sogenannten Berge bey Jerusalem ähnlich schien, und schenkte demselben alle seine eigenen gekauften Güter und mehrere andere vererbte, durch der Burgoböge Strenge menschenleer gewordene Ländereien. Wladislaw gab dem Kloster den durch Kriege und Pestseuchen verödeten Burgbann Leutomischl, die Herrschaft Nepine, mehrere kleinere Güter und Wälder bis an den Fluß Zwittawa; auch verlieh er dieser Kirche für den Ort Grotara einen alle Freitage abzuholdenden Wochenmarkt. Nicht minder freigebig erwies sich Gertrud, des Herzogs Gemahlinn, denn sie schenkte dem neuen Convente zwey Dörfer und überdieß ein Güter im Dorfe Lepetowig. Auch Herzog Otto gab demselben drey im Ollmüher Fürstenthum gelegene Dörfer. — \*) Als nun das neue Klostergebäude vollendet und mit allem so herrlich versorgt worden, führte Heinrich (der inzwischen mit dem Herzoge in Prag angekommen war, um sich in den Armen der Freundschaft zu erholen) feyerlich Prämonstratenser Mönche daselbst ein, und ernannte einen frommen Greis aus ihrer Mitte, Namens Johannes, zu ihrem Abt und Vorseher. Erst nach mehr als zwanzig Jahren wurden durch ein großes Diplom dem Kloster seine geschenkten Besitzungen und Rechte von Wladislaw, den damals schon die Königskrone schmückte, für ewige Zeiten gesichert und bekräftiget.

Im folgenden Frühjahr (1146) pilgerte Heinrich, allenthalben durch Wladislaws Vorsehrungen gegen die Heimtücke Conrads geschützt, ungehindert nach Rom, wo er vom Papste für das Benedictinernonnenkloster zum heiligen Georg

\*) Sie heißen Pamieth, Wasum und Richowice. Ersteres ist das nun im Umfange der Herrschaft Boetowig befindliche Dorf Pamieth, das zweyte ist das vom ersteren nicht weit entfernte Dorf Wajan, zur Herrschaft Schebetau gehörig. Ein Dorf Richowice besteht gegenwärtig keins in Mähren; vielleicht war es das Dorf Richenau oder Richnow, Trubauer Herrschaft, oder das zum Karlsberger Amtsgebiete gehörige Dorf Reigersdorf, das auch Reichartice heißt.

in der Prager Burg eine Bulle erwirkte, worin diesem die erworbenen Gerechtsame und Besitzungen bestätigt und für ewige Zeiten gesichert wurden. Nicht vom Muthgefühl bewogen, sondern bloß ein unerhörtes Verbrechen öffentlich zu ahnden, schilderte Heinrich dem heiligen Vater Conrads niedrige Verrätherie. Eugen der Zweyte ließ des Bannes Blig über den Schuldigen strahlen, und schloß ihn von der Gemeinschaft der Kirche aus. Schnell ward der Bannfluch in allen Gotteshäusern der anliegenden Lande verkündet, und kaum war Heinrich, beladen von Heilighümern von seiner Pilgrimschaft in Prag eingetroffen, als alle Kirchen des Bnaimer Fürstenthums auf sein Geheiß geschlossen wurden. Der Böhmenherzog ergriff die Waffen und überzog mit Heeresmacht den Gekerkerten. Vergebens hätte dieser das bald zerstörte Bnaim befestigt und mit zahlreichen Scharen bemannt. Die Burg und die Stadt fielen dem Grimme der Rächer, beide wurden geschleift, auf daß kein Andenken übrig bleibe von der Stätte, die Zeuge des größten Verbrechens war. Nur Conrads und wenigen seiner Helfershelfer gelang es, dem über sie verhängten Strafgerichte durch heimliche Flucht zu entflüpfen, und des römischen Königs Conrad Ansehen allein, zu dem der Abgedrängte seine Zuflucht nahm, vermochte es, dem gerechten Zorne Wladislaws Einhalt zu thun: denn zu viel wechselseitige Verhältnisse banden Böhmens Oberherren an Deutschlands König, als daß jener die Vorbitte des Letzteren unbeachtet hätte lassen können.

Während das folgende Jahr (1247) Herzog Wladislaw mit seinen Scharen zum großen Kreuzheere des deutschen Kaisers Conrad stieß, und so in das heilige Land eilte, es im glorreichen Kampfe zu schützen gegen die blutigen Negeren der Saracenischen Emirs: da hatte sich auch Heinrich, der Bischof gerüstet, durchzusehen, was er vergebens mit Feuerkraft begann, die Bekehrung der heidnischen Preußen mit Schwert und Kreuz. Heinrich, der Prager Domdechant, begleitete ihn auf diesem Zuge. Zu gleichem Zwecke hatten die Bischöfe und die Ritterschaft des Sachsenlandes sich gewaffnet. Hier stieß die vom Olmüger Fürstbischöfe geführte Ritterschaft zu dem sächsischen Heere. Vor den Landesgränzen Pomeraniens theilte sich das 60,000 Mann stark gewordene Gesammtheer in zwei Flüge, um von zweien Seiten zugleich in das Land einzudringen. Die eine Hälfte von Heinrichs Banner geführt, zog vorwärts mit großem eignen Verluste, der den Landesgöttern treuen Eingebornen Blut vergießend, lachende Fluren verödet, und überraschte endlich der Pommern Hauptveste Stettin, voll blinden Eifers, keiner Kunden gewärtig. Da zeigten sich auf den Mauern der schnell umzingelten Burg Kreuze und Christenpriester, die Thore öffneten sich, und ein unverhoffter Auftritt: seßelte das Ersauern der auf blutigen Ausfall gefaßten Belagerer. Ungethan im kirchlichen Schmucke kamen

christliche Priester von angesehenen Männern umgeben in das Lager. Der älteste der Priester gab hier dem Kreuzheere kund: er heiße Adalbert, und sey schon vom Bischof Otto von Bamberg, als dieser hier den Glauben lehrte, zum Bischof ernannt worden, deren Obermänner und Einwohner allzumahl getreue Christen wären, er barg seine Verwunderung nicht, sich schnell belagert zu sehen: auch erinnerte der Greis, wenn sie gekommen wären, den Glauben zu verkünden, die Neubekehrten im Glauben zu stärken, so würden der soemden Priester salbungreiche Ermahnungen tiefer und dauerhafter in des freyen, kriegerischen Volkes Herzen finden und wurzeln, als es je der Waffen Gewalt vermöchte. Bald hatten sich beide Theile verständigt und versöhnt. Ewigen Frieden schwuren die Kreuzfahrer in die Hand des Pommersfürsten Kadibor und des frommen Adalbert, und zogen, weniger blutbefleckt, aber auch desto freudiger zur Heimath zurück. — Unterdeß hatte Wladislaw in kühnen Thaten gegen die Verehrer des Islams die Achtung erhöht, die seine hohen Kampfgenossen Kaiser Conrad und dessen nachmaliger Thronfolger, der Schwabenherzog Friedrich Rothbarth, seiner nicht gemeinen Tapferkeit zollten. Im Frühlinge des Jahres 1248 kam er wieder zu Prag an, wo ihn die beiden Bischöfe Heinrich und Otto von Prag sammt dem Volke jubelnd empfingen.

Dazumahl schien der schwärmerische Zeitgeist der Idee Heinrichs, den nützlich erkannten Prämonstratenserorden im Böhmenreich möglichst zu verbreiten, immer mehr schmeicheln zu wollen. Der neue Prager Bischof sah mit Unwillen das üppige Thun und Wesen, den übermüthigen Unfug der Mönche des schwarzen Ordens. Deshalb war ihm auch der Anblick derselben in der Abtey Selau höchst widerlich. Schwer ging es wohl her, aber doch gelang es ihm, die dritthalbhundert Mönche, die dort im Kloster schwelgten, auf einmal abzuschaffen, und dagegen Prämonstratenser einzuführen, die sich damals durch ein frommes, stilles und arbeitsames Leben überall empfahlen. Er verwandte sich um eine Colonie derselben an die Abtey Steinfeld, die er auch erhielt. Noch im heimatlichen Kloster wählten die nach Böhmen bestimmten Ordensbrüder ihren künftigen Abten. Auf den bescheidenen Prior der Abtey, Abolpb, fiel die einstimmige Wahl. Demüthig, aber fest abwehrend die längstverdiente Würde, wies der Greis auf den frommen Gottschalk, der schon früher einmal in Böhmen gewesen war. Diesem fiel nun der Wählenden Stimme zu, und er mußte, trotz seiner Weigerungen, den Bitten der Brüder nachgeben. Gottschalk eilte nun mit den Seinigen nach Mainz, wohin ihnen der Prager Bischof zu ihrem Fortkommen Pferde entgegen gesendet hatte. Es waren der letzteren für Alle zu wenig, und als sie eben in der Herberge überlegten, wer aus ihnen reiten sollte, stahlen inzwischen Diebe die Pferde weg.

Die Mönche mußten nun inösesamt im rauhen Winter zu Fuß ihre Reise nach Prag forsetzen, wo sie am Gedächtnistage der heiligen Gubian und Sebastian krank und elend ankamen. Als sie sich von ihren Reisebeschwerden erhobelt hatten, führte sie der Prager Bischof Otto in Selsau ein.

Kurz darauf kamen mit des Prager Bischofs Zustimmung aus Donewald eine Anzahl gottgeweihter Jungfrauen, Prämonstratenserordens unter dem schirmenden Geleite edler, frommer Männer in Böhmen an, und Abt Gottschalk führte sie in das für sie erbaute Kloster Lunewitz (Lemsowitz) feyerlich ein. Das Kloster erbaute ein Ordensbruder von Selsau, Namens Heinrich, ein sehr gelehrter, vorzüglich aber in der Arzneykunde wohlsefährner Mann, der bald die Gunst des Herzogs gewonnen hatte. Vesterer verwirklichte schnell Heinrichs geäußerten Wunsch, und gab zu diesem Bedufe ansehnliche Ländereien und Wälder her. Bischof Daniel von Prag, der ekle Baro von Strakonitz und andere vermögliche Ritterseleute beschenkten dieses Jungfrauenkloster nach und nach so herrlich, daß es freudig gedieh, und sich so mehrete, daß es schon nach dreißig Jahren selbst Colonien aus ihrer Mitte den neugestifteten Klöster Kaunitz in Mähren und Bernegg in Osterreich senden konnte. —

Mißwachs, Theuerung und andere Unfälle gaben bald den neuen Convent zu Selsau der dringendsten Noth Preis. Eben seyrte Bischof Heinrich zu Jankau (Jenikau) im J. 1150 das Weihnachtsfest, als einige Selsauer Prämonstratensermonche, vom Abte Gottschalk abgeordnet, vor ihn hintraten, und ihm mit Thränen die Noth und den Mangel ihres Klosters schilderten. Alles, was er vorrätig hatte, gab ihnen der gerührte Bischof hin, und ließ es auch daran nicht genug seyn, sondern sorgte auch dafür, daß sie auch stücker vor Mangel geschüßt wären.

So wie Heinrich in Nothen allseits thätiger Ketter und Tröster, die Zuflucht aller Bedrängten war, so war er auch der unerbittlichste Strafrichter des anerkannten Verbrechens, daß ihm zumahl im höhern Alter, bey einzelnen Fällen, die herkömmlichen grausamen Todesstrafen nicht zu hart dünkten. Die folgende Begebenheit, die von einigen mit Ungrund bezweifelt wurde, würde manchen verleiten, dem Bischofe abscheuliche Ränke und boshaftes Handhaben grausamer Mittel zuzumuthen, wenn ihm die Betrachtung des damaligen Zeitgeistes nicht das Räthsel löste, wie ein frommer weiser Mann, wie Heinrich, eine solche That billigen, sie zu seinem Plane gebrauchen konnte.

Von der herzoglichen Burg zu Olmütz führte ein unterirdischer Gang, in die Kirche der damaligen Benedictinerabtey Hradisch, dem damals Mijloch (nach andern Bohumil Deocarus) vorstand. Oft eilte der Herzog und seine Gemahlinn durch diesen Gang, um dem Chor der Mönche beizuwohnen. Da traf es sich einst, daß Augustin, ein Lai-

bruder des Klosters, der eine Kammerzofe der Herzoginn liebte, erstere um eine Zusammenkunft am Ende des unterirdischen Ganges nächst dem Kloster bat. Es war der 9. Tag des Christmonaths, als der Liebende mit wachsender Sehnsucht im finstern Gange seiner Geliebten harrete. Da rauschte es leise, ein Frauenzimmer näherte sich, und entzückt flog der Laibrunder ihr entgegen, und umarmte sie mit leidenschaftlicher Gluth. Aber wie groß war sein Schrecken, als er an der Hilferufenden Stimme die Herzoginn Durranna erkannte. Wüthend vor Zorn eilte sie zurück, und erzählte ihrem ohnedieß argwöhnischen Gemahle diese erlittene Beleidigung. Am andern Morgen ließ er den Abt zu sich erfordern, und fragte ihn mit kühlen Worten, welche Abhandlung ihre Ordensgesetze wohl für Mönche bestimmten, unter denen es so schamlose Bossewichtergänge, die selbst gegen Frauen aus fürstlichem Stande verbotene Liebe äußerten? Unbefangen antwortete der Abt, der Einmauerung schreckliche Strafe an den Brüdern allzumahl wäre ob solchem Frevel verhängt. Da der eigentliche Schultige, das Schrecklichste fürchtend, noch jene Nacht entflohen war, und nimmer wieder zum Vorschein kam, und der Herzog für seinen hochentbrannten Zorn kein anders Opfer fand, da gebot Otto, die Strafe, die der Abt selbst ausgesprochen habe, an ihm und seinem Convente sonder Aufschub zu vollziehen. Stillschweigend billigte Bischof Heinrich dieses Urtheil, und alle anwesenden Mönche, sammt ihrem Abte, welches fünfzehn Personen betrug, wurden, nach der damaligen Sitte, jeder mit einem Krug Wasser und einem Laib Brod versehen und allzusammen in den Speisesaal des Klosters eingemauert. Dieß geschah am Tage der unbefleckten Empfängniß den 13. December 1149. Der Mönche frommes Beten und Singen, mit welchem sie dem Schrecklichsten, dem Hungertode, entgegen harreten, hörte man durch neun Tage immer schwächer und schwächer durch die einsamen Hallen des Klosters tönen. — Wüdrigen Eindruck machte nun auf Heinrich der Umstand, daß der Herzog das ganze Habe des Klosters an sich rief, und theils behielt, theils verschenkte und verkaufte. Aber die Klagen des mächtigen Ordens der schwarzen Brüder erreichen bald das Ohr des böhmischen Bischofs, bringen zum Böhmenherzog Wladislav. Des Papstes Bannstrahl trifft nun Heinrichen so gut, wie den Herzog, beyden wird die Kirche geschlossen. Da verspricht Otto, Hradisch wieder in ein Kloster umzuwandeln, es fürstlich zu begaben. Dadurch besänftigt, besetzt der heilige Vater beyde von des Bannes Schrecken, und gewährt überdies dem Olmüger Bischofe die Bitte, in das wiederhergestellte Kloster Prämonstratensermonche einführen zu dürfen. Kurz vor seinem Tode führte sie Heinrich selbst ein und setzte ihnen als ersten Abt einen gewissen Blasius vor. Als diese Mönche nach zehn Jahren ihr Kloster weisläufiger und



herrlicher umbauten, öffneten sie auch den zugemauerten Speisesaal, und mauerten die Gebeine in eine eigens hiezu bestimmte Capelle ein, die sich, ungeachtet der vielen und manchen Veränderungen dennoch bis in das achtzehnte Jahrhundert erhielt, und auf deren frevelnde Eröffnung der Pann bestimmt war. Als aber im Jahre 1381 der Prädiker Abt Peter Horzinek aus Wormitz diesen öffnen ließ, fiel er in den Kirchenbann, und ward der ächtlichen Würde für immer verlustig erklärt. Reuig, dieß Geheimniß durch Neugierde verlegt zu haben, starb er zwei Jahre darauf, und die Annalen des Ordens erinnern sich mit folgenden Worten seiner:

Frevelnd wagt' ich es die Ruhe der Geister zu stören,  
Die die Vergessenheit längst dräuend in Mitternacht barg.  
Sitternd fühlte' ich den Bohn des gerechten römischen Bischofs,  
Auf des Kühnen Haupt flammte sein schrecklicher Strahl.  
Hätt' ichs, da ich wie Petrus gelehrt, nicht auch so bereuet:  
Solchen Frevel hätt' ich nur in der Hölle gebüßt. \*)

In einem bedrohlichen Schreiben des päpstlichen Legaten Rudolph Bischof zu Breslau (dd. Bratislawie 14. May 1467) an Georg Abt zu Hradisch, worin letzterer gewarnt wird, mit dem Keger Georg Podiebrad alles gute Vernehmen abzubringen, erinnert er auch auf das traurige Ende der Benedictiner in diesem Kloster. — Als das Kloster im J. 1784 aufgehoben wurde, traf man noch die vermoderten Gebeine jener vermauerten Benedictiner an.

Bald nachdem Heinrich das Kloster Hradisch dem Prämonstratenserorden überantwortet hatte, erkannte er, das Ende seiner Tage nahe heran. Er buhlte mit beispielloser Hingebung und Selbstverläugnung die unbeschreiblichen Schmerzen eines langwierigen Siechthums. Seinem Freunde, dem Abte Gottschalk zu Selsau, sandte er zum Andenken seiner innigen Freundschaft zwei Täfeln von Elfenbein, von denen eines kunstreich mit schönen Figuren ausgeschnitten war; das andere, mit Wachs überzogen, enthielt die Bitte: Krank und schwach empfehle ich mich eurer Seele, denn durch göttliche Fügung mit über großem Siechthum behaftet, sehe ich den Tod mir immer näher rücken. Demüthig und reuig bitte ich Euer Convent, das immerdar so bereitwillig Trost und Hilfe spendet, es wolle in seinen Gebethen auch meiner sündigen Seele gedenken. — Es ist noch ein zweytes Schreiben Heinrichs an den Abt und Convent zu Selsau vorhanden, worin er sagt: der arme schwache Heinrich naht sich euch mit einer Bitte, wenn des Armen und

Schwachen Bitte euch noch des Beachtens würdig dünkt. Es wisse eure Heiligkeit, in die ich vor allen andern die größte Hoffnung lege, daß es der göttlichen Allmacht nach ihrem unerforschlichen Rathschlusse gefallen habe, meinen Leib mit der Geißel der Krankheit zu züchtigen, ohne mich sterben zu lassen. Da nun nach des Apostels Spruch, der Herr auch den straft, den er liebt, auch den geißelt, den er aufnimmt, so wolle es mir Demuthvollen zu nicht geringem Troste gereichen, wenn ihr meine Bitte erhören, und meiner sündigen Seele in euren Gebethen eingedenk seyn wolltet, ich sollte schon wieder genesen, oder dem göttlichen Willen gemäß, dem kein Sterblicher zu widerstreben vermag, die irdische Hülle verlassen.

Heinrich starb endlich im July 1451, und ward nach seinem Wunsche in die Kirche des von ihm gestifteten Klosters Olon begraben, wohin die Hradischer Prämonstratenser mit düsterer Feyerlichkeit seine Leiche geleiteten. Abt Gottschalk zu Selsau bestimmte einen Tag im Jahr, an dem das Convent zu ewigen Zeiten für Heinrichs Seele beten und seinen Tod mit Fasten betrauern sollte.

Heinrich war stark und riesiggebaut, den feurigen Blick trübte eine düstere Melancholie, besonders im herangekommenen Alter, wo auch seine körperliche Hülle zusammenfiel. Ein rascher, aber ausdauernder Unternehmungsgeist, seltene Furchtlosigkeit, Liebe zum Waffengetümmel, und der leidenschaftliche Hang, Verfechter und Schirmer Bedrängter zu werden, blieben ihm aus seinem ritterlichen Leben seiner Jugend bis zu seinem spätern Alter eigen. Mit seinen ritterlichen Tugenden paarte sich mancher Vorzug des Priesters. Fromm ohne Heuchelei, wie Wenige zu seiner Zeit in Wissenschaften, vorzüglich in den Kirchenvatern bewandert, und thätig ohne Unterschied, ob es auf das Wohl einer Kirche, oder Einzelner ankam, unterstützte seine melancholische Gemüthsstimmung, seinen Hang zum stillen Klosterleben, aus dem, ihn gleichwohl abwechselnd wieder sein Rittergeist zum thätigen Leben weckte. Angeborene Klugheit, tiefe Weisheit und feste Anhänglichkeit und Treue mußten ihm Achtung, Ehrfurcht und allseitiges Vertrauen, sowohl in seiner Heimath als am römischen und deutschen Hofe erwerben, ihn überall unentbehrlich machen, besonders der böhmischen Monarchie. Mitleid, strenge Gerechtigkeitsliebe, hohe Achtung für das Herkömmliche und gleichwohl Liebe zu dem Neuen wirkten sich in ihm zum bunten Gemische. Ein leichter Zug von Satyre zog sich mitten durch dieses. — Wie seinen Vater liebte ihn der Arme, und der Bedrängte war seines Schutzes fest versichert, daher sein herrlicher Vegenahme: der Vater und die Zuflucht der Armen pater et refugium pauperum, (Judysh sichy obraune a opatrowny). — Nie war er verächtlich, und überhaupt scheint er stets kalt gegen das andere Geschlecht gewesen zu seyn; doch nie artete diese Kälte

7. Quos prope Lethaeis obliuio texerat umbris.  
Mones hos tremere suavit adire manus.  
Pontificis munito sensi timentarius iras  
In caput audacis fulmina dira vibrat.  
Qui nisi peccando Petrus, uendoque suissem,  
Jam mea turbaret praegravis umbra stygem.



te in Verfolgung aus. Weis, Muth, Stolz und Bosheit, so wie Uppigkeit und Wollust kannte er nur dem Namen nach; dieß bewiesen seine Thaten. Die Unsträflichkeit, und das Heilige seines Wandels mußten ihm wohl den auszeichnenden Namen eines Heiligen erringen, wie ihn schon seine Zeitgenossen nannten, und so konnte wohl der Biograph des heiligen Engelmar von ihm sagen, Heinrich sey ein Mann von großem Ruhme, und von großen Verdiensten, bey der Priesterschaft, wie bey den Laien hochgeachtet, jedermann unschätzbar gewesen \*).

Es ist treue Wahrheit, die hier erzählt worden, wenn anders glaubwürdigen Männern, und Handfesten geglaubt werden darf. Es ist auch keine Lebensgeschichte; dazu gehört mehr Abwägungsgabe und erfahrungsreiche Umsicht, als sich dessen ein junger Anfänger erfreuen darf; es ist nur die Sammlung der in den Geschichtsbüchern und alten urkundlichen Denkmäthern verzeichneten Thaten Heinrichs. Freylich sind diese hier nicht alle hergezählt, denn manche Nachrichten entriß uns der allerschreckende Zahn der Zeit, und es ist ein entferntes, wenig bearbeitetes Jahrhundert, in das ich mich hineinwagte. Mit meiner eignen Schwäche vertraut, wußte ich gleichwohl, daß sich mein Vaterland nie einer wahren Kirchengeschichte erfreuen werde, wenn nicht zuvörderst einzelne Vorleser der mährischen Kirche, mit immerwährender Berücksichtigung der damaligen politischen Lage unseres Vaterlandes, bearbeitet würden; so geben gut gebauene Quaderstücke die festeste Gründung zum neuen Gebäude; denn des Kleinen bedarf man zum Großen jederzeit, und der gelangt zu diesem nicht, der jenes verachtet \*\*).

Kais. im July 1817.

Fortp.

## Das Haus Hohenstauffen.

(Fortsetzung.)

Alle Städte Italiens rebellirten, vorzüglich Mailand. Papst Hadrian IV. bath ihn nothgedrungen um Beystand. Nachdem Friedrich als König der Lombarden zu Pavia die eiserne Krone erhalten, rückte er zur größten Verstärkung nach Rom. Hadrian, der sich alles Gute versprach, rückte selbst dem Kaiser nach Sutri entgegen. Hier weigerte sich dieser, dem Papste den Steigbügel zu halten, worüber sich die Cardinäle nicht wenig entsetzten. Auch der Papst verwies es ihm, als einen Mangel der Ehrerbietung gegen ihn und die Apostel Petrus und Paulus. Als man endlich dem Kaiser vorstellte, jenes sey ein bloßes Ceremoniel, das andere Kaiser auch beobachtet hätten, griff er nach dem un rechten Steigbügel, deswegen ihn der Papst auf die andere Seite hinüberwies. Friedrich aber rief unwillig: „Ich bin nie ein Stallknecht gewesen.“ Nicht ohne Tumult der Römer, die vom Kaiser unverschämte Geld forderten, das er ihnen aber abschlug, wurde er endlich in der Peterskirche, die er zur Zierherheit stark mit Soldaten besetzt ließ, gekrönt. Die Römer griffen noch an dem Krönungstage Nachmittags die Deutschen, die sich in ihrem Lager erfrischen wollten, an, wurden aber derb geschlagen. Strenge war er gegen die Freyer an der kaiserlichen Majestät, indem er die Stadt Spoleto, welche die Gesandten Friedrichs ins Gefängniß warfen und mit falschem Gelde die ihnen auferlegten 800 Talente zahlten, zerstörte. Es war aber die Zeit zu kurz, alle Unruhen in Italien zu schlichten, da ihn die Verwirrung in Deutschland dahin abrief. Ein zweyter Zwist mit Hadrian zeigt den Muth und die Standhaftigkeit Friedrichs in Vertheidigung der kaiserlichen Rechte. Friedrich schien sich nähmlich wenig um den Bischof von Lunden anzunehmen, der von einigen Edelreuten auf seiner Wallfahrt nach Rom aufgefangen, gefänglich angehalten und für dessen Freylassung ein großes Lösegeld gefordert wurde. Dieß war dem Papste empfindlich. Er schrieb also einen sehr unsanften Brief an den Kaiser, worin unter andern auch dieß enthalten war: „Friedrich solle sich erinnern, wie gnädig und willfährig ihn seine Mutter, die heil. römische Kirche in letzter Zeit aufgenommen, mit was für einer Herzensneigung sie ihm begegnet und was für eine Fülle von Ehre und Würde sie ihm übertragen, und wie gerne sie ihm die kaiserliche Krone gegeben; es gereue sie auch nicht, seinen Willen in allen Stücken erfüllt zu haben, und wenn er auch noch größere Wohlthaten (beneficia) von ihrer Hand empfangen hätte, so würde sich der Papst billig darüber freuen.“ Diese Erinnerung brachte eine andere Wirkung hervor, als man gehofft hatte. Beleidigend hielt Friedrich den stillschweigenden Vorwurf des Undanks gegen den Papst, so auch das Wort beneficium, daß damals gewöhnlich Leben

\*) Es ist, glaube ich, ganz und gar kein großes Verdienst, historische Vorfälle, die bis auf uns durch urkundliche Berichte und glaubwürdige Überlieferungen gelangt sind, auf schwache Gründe gestützt, so kurzweg bezweifeln zu wollen, wie es bey dieser Gelegenheit der, sonst um unser Vaterland so hoch verdiente Kaiserliche Prälat Pütter in seinem Thesaurus abscondito, machte, der urtheilte, ohne die Gegner zu hören. Es ist übrigens schon Mehreres über diesen Gegenstand an andern Orten gesagt worden, als daß ich hier weiteren Meinungen von mir Raum gönnen sollte. Auch ist die Erzählung, wie ich sie vortrug, gepanzert genug, als daß sie dem ersten Anfall unterliegen könnte.

\*\*) Daß ich die vorzüglichern unserer vaterländischen Geschichtsforscher, und unter diesen unser gelehrten Dobners Werke zu diesem Versuche benütze habe, ist zu flüchtig, als daß ich sie hier alle auführen sollte. Unter den Handschriften erwähne ich nur eines Chronicon Bohemiae aus dem 13. Jahrhundert, und einer abscheulichen Sammlung aller Urkunden, die Böhln betreffen.

bedeutete, gleich als ob die römische Krone ein Leben oder Geschenk des Papstes wäre. Auf dem Reichstage zu Besançon trug er diese päpstliche Sentenz den Reichständen vor, und schwur, diese Äußerung nicht zu dulden, da er die Krone von niemanden als von Gott durch die Wahl der Fürsten hätte. Die päpstlichen Gesandten gaben ganz deutlich zu erkennen, Friedrich könne die Krone von niemand andern als vom Papste haben, dieß erregte bey den deutschen Fürsten einen solchen Widerwillen, daß Otto von Wittelsbach, Herzog von Baiern, dem päpstlichen Legaten das Schwert, das er dem Kaiser vortrug, durch die Brust stoßen wollte. Friedrich hinderte es und verwies die Legaten aus Deutschland, da bey denselben Briefe gefunden wurden, in welchen sie ermahnt wurden, ihr Gift allen Kirchen mitzutheilen, die Altäre zu entblößen, die Kirchengefäße fortzutragen, und die Kreuze zu berauben. Friedrich hatte durch seine Größe auch unter der Geißlichkeit Deutschlands große Freunde, und seine rühmlichsten Feldzüge sowohl, als viele Meisterstücke der Staatskunst hinderten, daß Papst Hadrian mit Macht gegen Friedrich auftreten konnte. Vortheilhafter war es von Seite der Päpste für ihre Regierung, wenn sie durch Kreuzzugspredigten die Kaiser von Europa entfernt hielten. Dieß mußte Friedrich recht wohl, konnte sich aber nicht allein dem Zeitgeiste entgegenstellen, und mußte nach einigen durch die Treulosigkeit Heinrichs des Löwen verlorenen Schlachten in der auführerischen Lombardey das Kreuz annehmen, da Saladin Jerusalem genommen hatte. Seinem Sohn Heinrich übertrug er indessen die Regierung und bahnte sich in seinem 70. Jahre noch mit Jünglingsfeuer den blutigen Weg durch die Saracenen As in die Mitte Palästina's, als ihn mitten in seinen Siegen ein trauriges Verhängniß aus der

Welt riß. Schwer gerüstet sprengte er mit seinem Schweiß, übergoßenen Roffe durch den Fluß Saleph, in dessen kalten Bluthen auch einst Alexander der Große, als er sich badete, beynabe sein Leben verloren hätte, sank unter, und nur mit der äußersten Anstrengung erhaschte man noch seinen starren Körper, als schon zwey sächsische Grafen von Hallermunt und G3 andere Personen, die ihn retten wollten, ihr Leben verloren hatten. Man brachte den Kaiser in eine Hütte, wo er bald seinen großen Geist aufgab.

In ihm war Heldenmuth, persönliche Tapferkeit, Weisheit, Gerechtigkeit und Lustliebe auf eine ersäunungswürdige Art vereinigt. Sein helles Auge durchsah des Irrthums Nebel, und blinder Gehorsam gegen den Papst und die Kirche hieß ihm Verläugnung der Menschenvernunft. So streng er war, wenn er gereizt wurde, so großmüthig und human war er sonst. Er gab viele heilsame Gesetze, z. B. des Landfriedens und der Lebensame. Sogar auf die Beschädigung der Obst- und Weingärten setzte er die Acht. Er begünstigte den hanseatischen Bund, beförderte Künste und Wissenschaften. Er selbst huldigte den Musen, und auf seinem Schlosse Hohenstauffen hatte er stets Minnesänger um sich, deren Sprache sich durch hohe Einfach, Wig und kraftvollen Gesang auszeichnete. Er war vieler Sprachen kundig und hatte seiner Person nach eine mittlere Größe, blondgelocktes Haar, einen röthlichen Bart, moher sein Zunahme Barbarossa, einen scharfburchdringenden Blick, und ein heiteres majestätisches Antlitz. Friedrich Herzog von Schwaben, des Kaisers zweyter Sohn, commandirte zwar jetzt die Armee, da sie aber bald durch Pest und Hunger aufgerieben wurde, starb auch er, ein Jahr nach seines Vaters Tode, vom Grame übermächtig.

(Der Beschluß folgt.)

## M i s c e l l e n.

Die in Mähren vorzüglich heimischen Sprichwörter: Er ist ein blinder Zizla. Anj Skrzitel doma negai, ein reicher Kamm (vulgo Kamoc!) seyn, und einen Pardus bekommen, gründen sich in der Vaterlandsgegeschichte. Zizla's furchtbares Andenken lebt noch immer im Volke, und dieß thut sich in alten Sagen und Liedern kund, ja fast jede der vielen zerstörten Burgen ist, der Sage nach, von Zizla erobert und verheert worden. — Skrzitel war bey den heidnischen Slawen das, was der Lar bey den Römern; nur pflegte man ihn in Mähren, wenn man ausging mitzunehmen; daher: Weder Skrzitel ist zu Hause, statt: Niemand ist zu Hause. Die Herren von Boskowitz, die bekanntlich, besonders in ihrem letzten Jahrhunderte, an Reichthum mit den Pernstelnen wetteiferten, ja sie sogar darin übertrafen, führten einen Kamm in ihrem Wapenschild; so nahm man signum pro nomine. — Der bekannte Unterselb:

heer Prokops des Kleinen; Pardus von Horka, überfiel am Allerseelentage 1437 mit wenigen Kampfgenossen die damals reiche und wohlbevölkerte Stadt Littau, erlegte sie, und war eben nahe daran, einen festen Thurm, den letzten Zufluchtsort der übrigen Bürger, zu bezwingen, als die Olmützer Bürger Hülfe brachten, und Pardus von Horka, nach einer gänzlichen Niederlage seiner Angehörigen, selbst fliehen, und zur Strafe fürderten. Daher nennt man noch immer eine harte Strafe oder eine derbe Vergeltung: einen Pardus."

Das erste Übungslager kennen wir unter Ludwig XI. bey Pont de l'Arche, unweit Rouen. Es bestand aus der Reiterey. 6000 Schwelhern, 10000 Franzosen zu Fuß und 2500 Platanieren (Schanzgräbern).

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 24., Freitag den 26., und Montag den 29. September 1817.

(115, 116 und 117)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

24. September. Hannes schlägt die Kaiserlichen und Sachsen unter Hahfeld bei Wittstock (1636).  
25. September. Der Religionsfriede zu Augsburg macht den Unruhen in Deutschland ein Ende (1555). — Während Erzherzog Carl den Mannheim siegt und Savarone aus Italien über den Gottbard vordringt, setzt Massena über die Limat und gewinnt die Schlacht bei Zürich über die Russen, die bald hernach wieder in ihr Vaterland zurückkehren. (1799).  
26. September. Hausvertrag von Klosterneuburg zwischen Herzog Albrecht mit dem Papst und Leopold dem Frommen, welcher die Vogtei über im Hause Österreich auf das erfüllte sechzehnte Jahr festsetzt und den nächsten Agnaten zum Vermund bestimmt (1379).  
27. September. Anfang des Congresses zu Erfurt, die Kaiser Napoleon und Alexander kommen hier, umgeben von einer Menge Könige, Fürsten und Stände des rheinischen Bundes zusammen, um, wie es hieß, den allgemeinen Frieden zu sichern. (1808).  
28. September. Rudolph von Habsburg Wähl zum König der Deutschen (1273). — Ludwig der Bayer gewinnt durch Genfried Schweggermann die Entscheidungsschlacht von Mühlbach über seinen Gegenkönig Friedrich den Schönen von Österreich, und hält ihn auf der Dellenburg Trausnitz in der Oberpfalz, drei Jahre hindurch, in enger, schmählicher Gefangenschaft (1322).  
29. September. Rom's erste Crederung durch den Cardinal Pompeius Colonna, und den kaiserlichen Admiral Hugo von Moncada. Clemens VII. wird gezwungen, seine Truppen von der Ligne zu Cognac abzurufen (1526).  
30. September. Carl IV. gibt Böhmen die: Majestas Carolina (1350). — Mitten im Frieden nehmen die Franzosen, Straßburg und Casale wichtige Schlüsse zu Italien und zu Oberdeutschland (1681). — Theresia erneuert mit päpstlicher Zustimmung den alten Verträgen der ungarischen Könige: Krasitz (1748).

### II. Richard Löwenherz.

Ballade in drei Gesängen.

Erster Gesang.

„Auf ihr Christen, Kriegerleute,“  
„In den Kampf hinaus!“  
„Reht zurück mit frommer Deute“  
„Aus dem heißen Strauß;“  
„Zu dem Grabe Christi waltet,“  
„Dort wird es euch kund,“  
„Was ihr sucht!“ so erschallet  
Aus der Priester Mund.

Und es wapnen sich die Scharen  
Weit und breit umher,  
Häufen sich mit Haufen paaren,  
Und die Flur bleibt leer;  
Greife nur und schwache Weiber  
Hüten nun den Herd;  
Und der Männer starke Weiber  
Decken Schild und Schwert.

Philipp, jubelhast der Schöne,  
Führe die Franken an,

Und den Zug der deutschen Söhne  
Friedrich \*) begann;  
Doch auch Englands Scharen nahen,  
Diese führet hier  
Richard, der die Kron' empfahen,  
Seines Landes Hier.

Stets begleitet auf den Fahrten  
Minstrel Blondl \*\*) ihn,  
Selter Wünsche zu gewarten,  
Treu, mit Freundesinn;  
Dass sein Leib ihn stets beschatte,  
Focht er mit im Streit;  
Leger, Schwert und Schildbrand hatte  
Er dem Freund geweiht.

Richard brannte heiß nach Siegen,  
Dürstete nach Ruhm,

\*) Friedrich I. Barbarossa aus dem Geschlechte der Hohenstauffen.

\*\*) Blondel von Nesle, Richards Busenfreund. Die Minstrel waren in England dasselbe, was in der Provence die Troubadours, und späterhin in Deutschland die Minnesänger waren. Der Orden der Minstrel ward so hoch geschätzt, dass selbst Könige und Fürsten sich nicht dieses Titels schämten. Oßian, Talifer, Rolfe nannten sich Minstrel.

Streifte, jeden zu bekriegen  
In dem Land herum.  
Und des Ritters stark Gewaffen,  
Und sein Löwenmuth,  
Mit Gemitterschnelle trafen  
Sie der Feinde Blut.

Aceons \*) Wette hielt sich lange  
Vor der Christenschar,  
Zeigen Soldnern wurde bange,  
Dräute Gefahr;  
Und es rief der Fürsten Stimme  
Abzug von der Stadt,  
Richard doch mit edlem Grimme  
Sturm beschloffen hatt'.

Mit den ersten Morgenstrahlen  
Wogt das Christenheer,  
Wie der Wellen rauschend Fallen  
In dem weiten Meer.  
Zu dem Sturm gerüstet stehen  
Nun die Kämpfer all',  
Und die Siegesfahnen wehen  
Bey Trompeten-Schall.

Und es tönt das Angriff-Zeichen:  
Auf den Wall hinan!  
Siegend diesen zu erreichen,  
Strebte jedermann. —  
Sich, schon flattert auf dem Walle  
Österreichs Siegespanier,  
Daß die Kunde laut erschalle:  
Leopold \*\*) sey hier!

König Richard, auf dem Fuße  
Folgend jener Schar,  
Ward begrüßt mit dem Gruße:  
Aus sey die Gefahr:  
Und er pflanzt mit frechem Sinne  
Seine Fahne hier,  
Schleudert von der hohen Linde  
Österreichs Siegespanier! —

Droh der Herzog auf den Helben  
Pegte finstern Groll,  
Trennte sich von Englands Helben  
Innere Grimmes voll.  
Auch die Franken all verließen  
Das gelobte Land,  
Um nach Jahren zu begrüßen  
Ihrer Heimath Strand.

Richard konnte nicht bezwingen  
Feindes Übermacht,  
War zu schwach allein zu bringen  
Durch der Helben Nacht,

Seht' sich nach dem Vaterlande,  
Schiffe schnell sich ein,  
Wollte an dem fernem Strande  
Wieder fröhlich seyn.

Doch es thürmen sich die Wogen  
In dem Mittelmeer,  
Wild kam nun der Sturm geflogen  
Von dem Süd' daher.  
Er zerstreute alle Schiffe,  
Schleudert' sie mit Macht  
In die spizen Felsenriffe,  
In der Tiefe Nacht.

Und verschlagen ward die Fährte,  
Wo der König war,  
Umgetrieben auf dem Meere;  
Doch, wie wunderbar!  
Schauten froh sie nach drey Tagen  
Aquilseja dort,  
Sanft die Barke ward getragen  
Zu dem sichern Port.

Und der Held zog nun verfeldet  
Durch das fremde Land,  
Niemand hatte ihn geleitet;  
Gänzlich unbekant  
Wagt er sich durch Ungarns Lande,  
Bis nach Östreich gar,  
Wo ein Soldner aus dem Lande  
Nahm den König wahr.

Denn er war auch mit gezogen  
In den heil'gen Krieg,  
Kannte den noch, der betrogen  
Östreich um den Sieg;  
Bringt dem Herzog schnell die Kunde,  
Englands Fürst sey hier,  
Und erhält aus seinem Munde  
Vollen Dank dafür.

Leopold läßt den Pilger fahen,  
Führen hin zum Thron,  
Um nach Jahren zu empfangen  
Den verdienten Lohn; —  
Und ein Schloß lag in dem Lande,  
Feste Dürnstein,  
Hier sollt' ihn von ew'ger Schande  
Nur der Tod befreyn.

In des Thurmes finstern Grauen  
Starb das Sonnenlicht,  
Seines Landes schöne Auen  
Sehen konnt' er nicht;  
Da umfaßt ihn heimlich Dangen,  
Preßt ihn wilder Schmerz, —  
Wiese Wunden lag gesungen  
Richard Löwenberg.

\*) Aceon auch Ptolemais, Jean d'Acre.

\*\*) Leopold VI. Herzog von Österreich aus dem Hause Babenberg.



Zweiter Gesang.

Minstrel Blondel, dessen Jahre  
Sich're Zukunft fand,  
Gilt mit dem Kriegesheere  
Nach dem Vaterland;  
Sangt dort an und sucht zur Stunde  
Den geliebten Herrn,  
Und vernimmt die Schreckenskunde:  
Richard sey noch fern.

Und er hört's und zieht auf's Neue  
In die weite Welt,  
Bis ihn lohnend seine Treue  
Zu dem Freund gestellt;  
Zieht durch Frankreichs heit're Fluren  
Zu den Pyrenäen,  
Bis nach Spanien, seine Spuren  
Liebend zu erspähn.

Nach der alten Sängers Weise  
Trug in seiner Hand  
Er die Leier auf der Reise  
Durch das fremde Land.  
So erreicht er Deutschlands Thren  
— Sonst der Fremden Port —  
Mit des alten Helden blauen  
Wellen zog er fort.

Dunkle Ahnung, bange Sorgen  
Denken seinen Sinn,  
Immer weiter gegen Morgen  
Zog der Sängers hin. —  
In dem Schloß am Donaustrande,  
Beste Dürrenstein,  
Sollt' aus fernem heil'gen Lande  
Ein Gesangner seyn.

Kam auch endlich zu dem Schlosse  
An dem Donaustrand,  
Keiner unterm Dienertrosse  
Ihm zur Rede stand;  
Niemand wußte ihm zu Lünden,  
Wer im Thurne sey,  
Da beschloß er's selbst zu finden  
Liebevoll und treu.

Als des Mondes heller Schimmer  
Glänzte in der Nacht,  
Ging zum Thurm er, dumpf Gewimmer  
Hallte aus dem Schacht.  
Wachen, Vogt und Thürmer schliefen,  
Still war die Natur,  
Aus dem dumpfen Grabe tiefen  
Jammertöne nur.

Und er stimmel seine Leier  
Ahnend zum Gesang,  
Den zu seines Liebchens Feyer  
Richard gerne sang.

Den er selbst im heil'gen Lande  
Dichtet' in Gefahr,  
Als in sanfte Liebesbände  
Er verschlungen war:

„Tobt in mir ein brennend Fieber,“ \*)  
„Riß das Lebensband,“  
„Winkt der Tod mir schon hinüber“  
„Nach dem Schattenland;“  
„Da erschienst du, treue Liebe“  
„In dem holden Blick,“  
„Als du kamst mit deiner Liebe“  
„Mich der Tod zurück.“

Inne hält er, seinen Thränen  
Läßt er vollen Lauf —  
Sieh, da halet banges Stöhnen  
Aus dem Grab heraus:  
„Ja ich kann es nicht bewahren,“  
„Meine schöne Maid“  
„Hilft mir stets aus den Gefahren,  
„Wandelt jedes Leid.“

Und er singt mit frohem Vangen:  
„Tobt ich in der Schlacht,“  
„Klingsum Jelde auf mich drangen“  
„Mit gewalt'ger Macht;“  
„Und schon sank ich, nochmahls wandte“  
„Ich mein Aug nach dir,“  
„Neue Kraft und Stärke sandte“  
„Deine Liebe mir.“

Hörst dann an der Gitterpforte,  
Schaute bang hinab,  
Und vernimmt dieselben Worte  
Aus dem finstern Grab:  
„Ja ich kann es nicht bewahren,“  
„Meine schöne Maid“  
„Hilft mir stets aus den Gefahren,“  
„Wandelt jedes Leid.“

Und mit frohem Dankgeföhle  
Schaute er in die Nacht,  
Zu dem Wesen, dessen Wille  
Alles möglich macht.  
Nochmahls schlägt er in die Saiten  
Um gewiß zu seyn,  
Singt er König Richards Leiden  
In den Thurm hinein:

„Reid und selge Nachgier lauern“  
„Nachs dem Löwen auf,“  
„Hemmen zwischen festen Mauern“  
„Seines Ruthes Lauf;“

\*) Dieses Lied soll König Richard wirklich an die schöne Margaretha, Gräfin von Hennegau gedichtet haben. Siehe: La Tour tenebreuse par Mlle L'Héritier de Villadon.

„Und der Löwe blieb gebunden,“  
 „Schmachtet in dem Thurm,“  
 „Doch der Ritter ist gefunden,“  
 „Harrt beim Löwenthurm.“

Und es hallet bang und trübe  
 Aus der Gitterthür:  
 „Wäre Blondel, und die liebe“  
 „Huldrin nur bey mir,“  
 „Denn ich kann es nicht bewahren:“  
 „Meine schöne Maid“  
 „Hilft mir stets aus den Gefahren,“  
 „Wandelst jedes Leid.“

Da entsinkt seine Leyer  
 Auf den Wiesenplan,  
 Und mit höchstem Wonnefeuer  
 Blickt er himmelan,  
 Und ein freudig frohes Bangen  
 Strömte durch sein Herz,  
 Denn hier lag sein Freund gefangen,  
 Richard Löwenherz.

### Dritter Gesang.

Und die wohlbekannten Töne  
 Aus der Freundesbrust,  
 Weckten Richards Freudenthräne,  
 Weckten Himmelslust.  
 Und ein sanfter Hoffnungsflimmer  
 Strahlte durch seinen Geist,  
 Der die schwachen Lebenstrümmern  
 Auszuheilen heist. —

Blondel eilt am andern Morgen  
 Nach dem finstern Schloß,  
 Wo Wagt Dietrich ohne Sorgen  
 Stillen Ruh' genoss;  
 Bath um Einsatz, und sich nannte  
 Meisterfänger Traut,  
 Kam aus dem gelobten Lande,  
 Hatte viel geschaut.

Alsbald that sich auf die Pforte,  
 Und des Burgherth's Kind  
 Flüsterte die süßen Worte:  
 „Nur herein geschwind“ —  
 Schlag vor Scham die Augen nieder,  
 Blick erröthend steh'n,  
 Als dem hehren Mann der Veder  
 Sie in's Aug' gesch'n.

Über seinen Nacken walteten  
 Gold'ne Locken hin,  
 Und aus seinen Augen strahlten  
 Geist und Biederfinn.  
 Und mit sittiger Geberde  
 Folgt er der Maid,  
 Die, wie sie der Vater lehrte,  
 Ihm den Becher beut.

Dietrich hieß den Gast willkommen,  
 Der so weit gewalt —  
 Diesen hatte eingenommen  
 Hedwigs Huldgestalt;  
 Und er folgt ihr mit dem Blicke,  
 Folgt ihr im Gemüth,  
 Und nach ihm sah sie zurücke,  
 Als sie fürder schritt.

Ungewohnte, hell'ge Triebe  
 Füllten ihre Brust,  
 Ja sie fühlte holder Liebe  
 Süße Himmelslust.  
 Auch in Blondels Busen regte  
 Sich's gar wunderbar,  
 Sanft und mild sein Herz bewegte  
 Hedwigs Sternenspaar.

Täglich wuchs nun das Verlangen  
 In der Beiden Brust,  
 Still zu geben, zu empfangen  
 Nie gefühlte Lust. —  
 Monden schon der Säng'er wollte  
 An dem Schreckensort,  
 Und noch immer nicht erteilte  
 Er der Rettung Port;

Banden ihn gleich Rosenketten  
 An die Huldgestalt,  
 War' er doch den Freund zu retten  
 Bis hieher gewalt;  
 Und der Lieb' und Freundschaft Strelten  
 Er noch nie empfand,  
 Beide sollten ihn geleiten  
 Nach dem Heimathsland.

Ginst als auf den Wiesenmatten  
 Hedwig sich erging,  
 Und des Schlosses Riesenschatten  
 Schon das Thal umfieng,  
 Schon der Mond in seiner Fülle  
 Herrlich stieg empor,  
 Blicke aus der Wolkenhülle  
 Hesperus hervor:

Da nahm Blondel seine Leyer,  
 Schritt mit ihr hinaus  
 In die hehre Gottesfeier  
 Aus dem finstern Haus.  
 Und er stimmte nun die Saiten  
 In der Liebe Sang,  
 Bleiblich ihn dann zu begleiten  
 Mit der Zither Klang

Doch allmählich tönt die Weise  
 Klagend, traurig fort,  
 Denn er singt ihr Richards Reife,  
 Wie er ohne Port

Zog durch Ostreich, voll Verlangen  
Nach dem heim'schen Strand,  
Und wie er nun ward gefangen  
In dem fremden Land.

Wunderselt'sam Hedwig rührte  
Blondels zarte Mähr'  
Vom Gefang'nen, den man führte  
In dem Land umher.  
Als geendigte die Geschichte,  
Hielt der Sänger an,  
Und mit ernstem Angesichte  
Also er begann:

„Mädchen, Die darf ich es sagen“,  
„Dir, die mich beglückt“,  
„Die darf ich den Kummer klagen“,  
„Der den Busen drückt“,  
„Dich will ich für uns gewinnen“,  
„Bist mir ja so gut“,  
„Wirst nicht hindern mein Beginnen“,  
„Opfern nicht mein Blut.“  
  
„Wiß es; Traut ist nicht mein Name“,  
„Blondel nennt man mich“,  
„Der entfernt von dem Stamme“  
„Seines Ordens sich“,  
„Den Freund Richards streng Verhängniß“,  
„Trieb bis hin zu Dir“,  
„Und des Königs graus Verhängniß“  
„Wiß es, es ist hier.“

Reißt Du Mädchen? ohne Zagen,  
Da dein Vater ruht;  
Laß die fähne Füt uns wagen  
Schnell mit frohem Muth!  
Wißt Du, wenn gelöst die Bande,  
Wohl mit uns entziehen?  
Nach dem schönen, theuern Lande  
Mit dem Theuern zieh'n?

Hedwig schwankte zwischen Liebe  
Und der Kindespflicht,  
Doch sie hörte nur die Liebe,  
Ihren Vater nicht.  
Und sie ließ den Altersmatten  
Fern am Donaustrand,  
Um zu folgen ihrem Gatten  
Nach dem fremden Land.

Blondel öffnete die Pforte  
Zu dem Kerkerhaus,  
Da — hier drücken keine Worte  
Das Entzücken aus!  
Denn geendigt war das Vangen,  
Aufgelöst der Schmerz;  
Lag doch nicht mehr hier gefangen  
Richard Löwenherg! \*) Philipp Mayer.

## Das Haus Hohenstauffen.

(Vorspiel).

Von Friedrichs Söhnen gelangten nur zwei zur Kaiserkrone, nämlich Heinrich (als Kaiser Heinrich VI.), und nach ihm Philipp, Herzog von Schwaben. Europa trauerte um Friedrich I., nur der Papst und die Griechen frohlackten und schrieben den Tod des großen Helden dem göttlichen Gerichte zu. Friedrichs Feinde, die dieser gefesselt hatte, schienen sich den Fesseln wieder loswinden zu können. Man befürchtete, auf den großen Vater möchte ein noch größerer Sohn folgen. Um sich also desto eher von der Furcht befreien zu können, zettelten der Erzbischof von Köln und Bischof Albert von Bistich eine Verschwörung gegen Heinrich an, der sie aber bald entdeckte und die Frevler richtete. Unter vielen Gefahren zum Kaiser gekrönt, machte er zwar große Pläne zur Beschränkung der päpstlichen Auktorität, deren Ausführung aber während seiner siebenjährigen Regierung nicht möglich war. Um im Rücken seines Reichs eine Macht zu haben, die der römischen Schranken sehe, erwarb er Sicilien durch die Vermählung seines bereits zum deutschen König gekrönten Sohnes Heinrich mit der Erbinn der sicilianischen Krone Constanza, Rogers VI. Tochter und Tante Wilhelms des Guten. Heinrich war weder besonders gut, noch glücklich, dabei leichtgläubig, mißtrauisch, bald nachgiebig, bald äußerst streng, dabei ein tapferer Feldherr. Als nach dem Tode Wilhelms des Guten ein unechter Prinz Tankred, und nach ihm dessen unmündiger Sohn durch die Großen des Reichs, welche Heinrichs Charakter fürchteten, auf den sicilianischen Thron erhoben wurde, eilte Heinrich zwar nach Sicilien, schlug den Feind, aber, je mehr er, um seine Herrschaft zu befestigen, zur Grausamkeit und übermäßigen Strenge Zusecht nahm, desto mehr verschlehte er seinen Zweck und kaum war er in einem Alter von 32 Jahren, wie man behauptet, durch Gifte, das ihm seine Gemahlinn, die ihn in Palermo öffentlich bekrigte, beigebracht haben soll, gestorben, als der päpstliche Stuhl den Grundsatz aufstellte, daß die Vereinigung der Krone von Sicilien und Deutschland nicht gestattet werden könne, weil sie der Kirche nachtheilig sey. Zur Bestrafung des Aufstands in Sicilien, der von seiner Gemahlinn angestiftet worden, ließ er die Städte schleifen, die Auführer hängen, verbrennen, einem Grafen von Jordan, der mit der Kaiserinn geheime Liebe pflegte, ließ Heinrich eine glühende Krone auf das Haupt nageln; Grausamkeiten, die ei-

Begebenheit des zwölften Jahrhunderts; In der That wurde aber Richard Löwenherg, nachdem er viele Jahre, zuerst vom Herzog Leopold gefangen, dann dem Kaiser Heinrich VI. überliefert, von einer Burg zur andern gebracht, bis er endlich durch die ungeheure Summe von 100000 Mark Silber von seinem Volke losgekauft worden ist; doch wurde diese Summe von den Engländern nicht ganz erlegt.

\*) Also erzählt Mlle. L'Heritier in ihrem interessanten Romane diese

ne eben so schwache Seite seines Charakters zeigen, als dieses, daß er zuletzt gegen die Denkart seines weisen Vaters sich gern an den Papst hing und in seinem Betragen zu viel Frömmelern zeigte. Er empfahl bei seinem Tode seine Gemahlinn und seinen vierjährigen Sohn Friedrich seinem Bruder, dem Herzoge Philipp, so wie der päpstlichen Fürsorge.

Philipp, der vierte Sohn Friedrichs I., ein Fürst von vortrefflichem Charakter, leutselig, freigebig, wohlwollend gegen Hohe und Niedere, reich an Kenntnissen, festen Muthes, liebenswürdig und so bescheiden, daß er über den Papst Innocenz III., seinen Erzfeind, auch nie ein bitteres Wort sprach, war Vormund des jungen Friedrich, der schon bei seines Vaters Lebzeiten zum römischen Könige erwählt worden war, und drang jetzt auf Bestätigung dieser Wahl, merkte aber bald, daß dieß vergeblich sey. Die deutschen Fürsten entschuldigeten sich, daß Friedrich noch nicht getauft gewesen, als sie ihm die Nachfolge versprochen, anderer Seits saß auf dem päpstlichen Throne Innocenz III., einer der größten kirchlichen Helden, die Rom jemahls besaß, der die Kunst verstand, die Rechte eines Papstes auf Gesetze zu stützen, denen alles Papstthum fremd war, das ist, auf das römische Recht, dessen sich Friedrich I. zur Vertheidigung der kaiserlichen Rechte bediente und das nun Innocenz und seine Nachfolger zur Befestigung ihrer Auctorität benutzten. So wurde nun alles verwirrt und der menschliche Geist in seiner Entwicklung gehindert. Das nach Freyheit ringende Oberitalien frohlockte über den nahen Untergang eines Hauses, von welchem es so viel gelitten, Neapel jauchzte, daß es von einer tyrannischen Regierung befreyt würde. Dieß benutzte Innocenz zur Erhebung des päpstlichen Ansehens auf den Trümmern des kaiserlichen. Mächtig griff er um sich nach größern Besitzungen in Italien, indem er die Einwohner der Städte ermahnte, sich dem sanften Joche der Kirche zu unterwerfen. Unter solchen Umständen sah Philipp wohl ein, daß sein Neffe die deutsche Krone jetzt nicht tragen könne, und entschloß sich selbst um dieselbe zu werben, damit sie nicht einer trüge, der aus einem Hause entsprossen wäre, das allzeit feindliche Gesinnungen gegen das Seinige hegen würde. Die Wahlstimmen erklärten sich theils für ihn, theils für Otto, zweiten Sohn Heinrichs des Löwen, auf Philipps Seite aber waren die meisten Bischöfe und Fürsten, auch schlug Philipp seine Gegner im Felde. Allein Innocenz war weder Philipp noch dem jungen Friedrich geneigt, weil dadurch, wie er sich ausdrückte, Sicilien könnte mit dem Reiche vereinigt werden, und die Kirche dadurch in Verlegenheit gerathen, denn auch er würde sich wie sein Vater weigern, der römischen Kirche den Lebensseid zu leisten. Dem Philipp war Innocenz abgeneigt, weil derselbe von den Verfolgern der Kirche, den Hohenstauffen herstamme. Innocenz schickte also den deutschen Ständen ein Schreiben, worin er sich nach angeführten Gründen

für Otto erklärte, mit dem Zusatze, daß nur er im Weigerungsfalle einen deutschen König ernennen könne und hiermit belegte er durch einen Legaten Philipp und dessen Anhang mit dem Kirchenbanne. Vergeblich schützten die deutschen Fürsten ihr Wahlrecht vor, Innocenz behauptete, daß, trotz dem ihnen vom römischen Stuhle verliehenen Wahlrechte, ihm die Entscheidung über die Lügigkeit des gewählten Subjectes zukomme. Dieser Papst entschied sich für Otto, weil derselbe ein Päpstlichgesinnter war, und schrieb ihm auch, daß er durch das von dem allmächtigen Gotte in der Person des heil. Petrus ihm verliehene Ansehen ihn zum Könige annehme und befehle, daß demselben der schuldige Gehorsam geleistet werde. Philipp brachte zwar den Erzbischof von Köln, einst einen Feind des Hohenstauffischen Hauses, theils durch Drohungen, theils durch Geschenke auf seine Seite, so, daß er auf dem Reichstag zu Aachen gekrönt wurde, aber der Papst belohnte den Kröner mit Bann und Absetzung, Philipp setzte ihn jedoch wieder ein. So ward von Innocenz das Zeichen zu einem blutigen siebenjährigen Kriege gegeben, Philipp behauptete mit Kraft sein Kronenrecht und schlug Otto. Aber einen höhern Glanz wies folgende That auf Philipps Charakter: Durch wohlwollende Gesinnungen brachte dieser Kaiser alle Reichsfürsten auf seine Seite, so daß sie selbst Gesandte an den Papst schickten, Philipps Lobspendung vom Banne zu bewirken und dieser, der früher schon alle gerechten Mittel zur Ausöhnung mit Innocenz versucht hatte, die ihm aber allzeit abgeschlagen wurden, sandte, weit von jedem Gedanken an Rache entfernt, ein sehr verbindliches Schreiben an seinen Feind in Rom und trug zur Ausöhnung eine seiner Töchter einem Neffen des Papstes zur Ehe und die Mathildischen Güter zur Mitgift an. Diese Größe siegte über den Stolz des Papstes und löste seinen Bann. Auf gleiche Weise bot Philipp seinem überwundenen Gegner die Palme mit der Hand einer seiner Töchter und der Bedingung an, daß derselbe die Kaiserkrone niederlegen, dafür aber die Hohenstauffischen Güter, ja selbst das Herzogthum Schwaben bekommen sollte. Jedoch das Resultat, da Otto nicht nachgeben wollte, war ein kurzer Friede. Eben hielt sich der Kaiser in Bamberg auf, um Truppen zu sammeln, und gegen Otto, der sich neuerdings rüstete, zu ziehen, als seine Stunde schlug. Otto Pfalzgraf von Wittelsbach, ein Fürst von wilder Gemüthsart hatte das Versprechen, Philipps Tochter Kunigunde zur Gemahlinn zu bekommen. Weil er aber einen bairischen Freyherrn muthwillig ermordet hatte, und deswegen auf einem Reichstag verurtheilt worden, so nahm der Kaiser sein Wort zurück, das Otto als die größte Beleidigung ansah. Indessen hatte er Hoffnung, das Königs von Pöhlen Tochter zu erhalten. In dieser Absicht that er den Kaiser um einen Empfehlungsbrief, und dieser gab ihm denselben versiegelt. Otto traute dem Schreiben nicht, öffne-



te es und fand, daß der Kaiser den König von Pohlen seinem Palben warnte. Philipp hatte dazu gegründete Ursachen, da jene Prinzessin seine nahe Anverwandte war, und er sie durch diese Heirath nicht unglücklich wissen wollte. Otto schenkte nun dem Kaiser den Tod. In dieser Absicht nahm er in Bamberg in der Stille einige Soldaten und stellte sie auf die Wache, um ihm nöthigen Falles beizustehen. Er selbst ging allein ins kaiserliche Quartier, zu einer Zeit, als dem Kaiser eben zur Ader gelassen wurde. Eben ruhte er aus und hatte niemanden um sich, als den Bischof von Speyer, seinen Kanzler und den Truchseß von Waldburg, als Otto eintrat, einige Vorwürfe herstorberte, den Degen zog und nach dem Halse des Kaisers stieß. Es schien, daß er, da der Truchseß einen Schrey ausließ, den Stoß nur schwach gethan hätte. Der Bischof kroch hinter den Tisch, die andern zwen wehrten sich ohne Waffen sehr tapfer. Der Truchseß wollte die Thür verriegeln, wurde aber von Otto ins Kinn gestoßen. Der Mörder dahnte sich, das Schwert in der Faust, den Weg durch die Wache, schwang sich auf ein Pferd und eilte mit seinen Leuten davon. Philipp stand noch auf, ging einige Schritte vor sich, stürzte aber bald verblutend nieder. Bis Hülfe kam, gab er seinen Geist auf, im 27. Jahre seines Alters und 10. seiner Regierung. Seiner Person nach war er von mittlerer Größe, schön gewachsen, hatte blonde Haare, das Erbtheil seines Hauses, und ein schönes mannhaftes Angesicht. Der Pfalzgraf, der letzte seines Stammes, wurde in die Acht erklärt und bey Regensburg getödtet.

Des Kaisers Otto demüthigt beschworne Capitulation, die ihm Innocenz als Bedingung der Krönung vorgelegt, hatte aus dem Guelphen plötzlich einen Gibeellinen gemacht, denn er fühlte, daß er unmöglich zugleich römischer Kaiser und Vasall des Papstes oder vielmehr dessen Kirchenvoigt seyn könne. Die Nichterfüllung der tiefentehrenden Capitulation brachte auch auf Otto den Bann, er mußte aus Sicilien nach Deutschland flüchten, und jetzt war es Innocenzs Werk, die deutschen Fürsten gegen Otto aufzuwiegen, und zu bewerkstelligen, daß Friedrich, Heinrich VI. Sohn, zum deutschen König gewählt wurde. Dieser junge Fürst, in dem seines Großvaters Friedrich I. Geist wieder lebte, einer von den Cäsaren Deutschlands, in Sicilien erzogen, und in dem Parteykampf gebildet, war schon zu einer frühen Reise gelangt. So schloß sich, als er in Deutschland erschien, alles an ihn an, Otto mußte dem rechtmäßigen Kaiser weichen und als Verbannter sterben, Friedrich aber wurde zu Herodes als Kaiser unter dem Namen Friedrich II. allgemein anerkannt. Er war ein Fürst von großen Eigenschaften, ein Philosoph, Astronom und großer Dichter. Seine Gedichte sind das Älteste, was wir von der italienischen Literatur noch übrig haben. Er sprach deutsch, latein, italienisch, englisch, französisch, griechisch, und selbst saracenis. Außer

seinen Gedichten schrieb er auch ein Werk über die Natur der Thiere, über die Falkenjagd und Astronomie, hielt aber zu viel auf astrologische Träumereien, die auch auf seine Thaten einen wichtigen Einfluß hatten. So wie er selbst ein Dichter war, unterstützte er dichterische Talente, großmüthig belohnte er alle Künstler und Gelehrte. Wohlklang und tiefes Gefühl herrschte damals in den Liedern der Sängers. Nicht Liebe und Wein war allein der Gegenstand des Gesanges, auch das Verderbniß der Zeiten wurde gestraft, lähn war der Schwung jener Muse, Gott, die Welt, die Gestirne, die Helden erkönte die Lyra jener Sängers. Friedrich war allen überlegen durch seinen kühnen Blick, mit welchem er die Laster und herrschenden Thorheiten und die ewige Wahrheit und das Recht umfaßte. Bey dieser Erhabenheit war er voll Anmuth, äußerst einnehmend, weil er in jedem, wessen Glaubens er war, stets den Menschen ehrte, von majestätischer Größe, heitern Angesichtes, und freundlichen Blickes. Gegen Getreue war er dankbar, gegen Treulose streng. Ihm verdankten Künste und Wissenschaften ihr Emporkommen, die hohe Schule zu Bologna verdankte Friedrich ihr Entstehen. Selbst in mechanischen Künsten geübt, belohnte er sie freygebig, Prachtliebe und unmäßiger Hang zu dem weiblichen Geschlechte waren seine Fehler. An Heldensinn glich er dem allgewaltigen Cäsar Roms, an Aufklärung übertraf er ihn aber weit. Die Päpste, um Friedrich in fernen Ländern zu beschäftigen, dadurch Sicilien von Deutschland trennen zu können, die deutsche Krone andern Fürsten, ja sogar dem römischen König Heinrich, Friedrich II. ältesten Sohne, anzubieten, die der leichtsinnige Jüngling auch annahm, und sich gegen seinen Vater empörte, die Päpste, sage ich, nöthigten den Kaiser mit Androhung des Bannes, einen Kreuzzug zu thun. Er zauderte, denn er kannte keinen Herrn über sich, als Gott; seine Klugheit rieth ihm aber, dem Zeitgeiste einiger Massen zu huldigen, zog nach Syrien und nach einem erhaltenen großen Siege schloß er ein vortheilhaftes Bündniß mit Saladin, dem Sultane Agyptens, ging nach Jerusalem, und da der Patriarch vermöge des auf dem Kaiser lastenden Interdictes in dessen Gegenwart keinen Gottesdienst halten dürfte, und Friedrich auch nicht zum Könige Jerusalems krönen wollte, nahm der Held selbst die Krone vom Altar, setzte sich dieselbe auf und kehrte schnell nach Deutschland, denn seine Gegenwart erforderte die Verwirrung, welche der Papst, indem er auskruete, als wäre Friedrich todt, in Italien und Deutschland angerichtet hatte. Dadurch stieg der Haß Gregors IV. immer mehr, und so lange Friedrich lebte, wurde er in immerwährende Kriege verwickelt. Das Vatthberg verläugnend, gegen seinen empörerischen Sohn, mußte Friedrich den Verräther strafen, und da Heinrich der Gnade des Kaisers kein Gehör gab, so starb derselbe

ke im Gefängnisse, nachdem er 10 Jahre dort geschmachtet hatte. Bald wurden die lombardischen Städte zur Rebellion gereizt, bald ließ Gregor das Kreuz gegen Friedrich, wie gegen die Ungläubigen predigen. Friedrich kannte keine Immunität, sondern ließ verbrecherische Priester beschneiden, hängen und verbrennen, von den Gefangenen aus der Kreuzarmee ließ er einigen, wenn es Geistliche waren, ein Kreuz auf das Haupt, waren es Layen, eines auf die Stirn brennen. Gregor excommunicirte ihn abermahl, indem er ihn der Ketzerey, des Kirchenraubes u. s. w. ungerechter Weise beschuldigte. Friedrich bewies aber seine Unschuld so klar, daß der Bann auf die Gemüther der Fürsten keinen ihm nachtheiligen Eindruck machte. Rasch zog er nach Italien, schlug die lombardischen Städte und die Kreuzarmee, drang in den Kirchenstaat und rückte nach Rom. Obgleich Gregor Himmel und Erde bewegen wollte, ihm zu helfen, obgleich er bey öffentlichen Processionen und Umhertragung der Häupter des Apostel Petrus und Paulus durch Predigten das römische Volk zur Annahme der Waffen gegen Friedrich begeisterte, und viele Geistlichkeit, viele Fürsten Deutschlands dahin brachte, einen anderen Kaiser wählen zu wollen, so both Friedrich unerschüttert der empörten halben Welt die Stirne dar, nahm die Bischöfe und Prälaten, die einer neuen Kaiserwahl wegen nach Frankreich schiffen wollten, mit ihren ungeheuren Schätzen gefangen, und schlug die Kreuzarmee. Dieser Schlag raubte dem hochfahrenden Papste das Leben, denn er starb aus Gram über diesen Verlust. Unter seinen Nachfolgern ist vorzüglich Innocenz IV. merkwürdig, er war einer der entschlossensten und rachsüchtigsten Päpste, das Haus Hohenstauffen auszurotten. Als Cardinal (Sinibald Gieschi, Graf von Lavagna) schien er Friedrichs Freund zu seyn, aber der große Menschenkenner Friedrich sagte: Ich kenne den Ehrgeiz und Stolz dieses Mannes, ich habe in dem Collegium der Cardinale einen wahren Freund verloren, an dessen Stelle ein Papst tritt, der mich bitter hassen wird. Friedrich entließ zur Papstwahl seine gefangene Geistlichkeit und suchte sich dann mit Innocenz auszusöhnen. Dieser aber sprach ihn nicht eher von dem Banne Gregors los, bis er nicht die von ihm vorgeschriebenen Bedingungen erfüllt haben würde. Da nun diese Bedingungen von der Art waren, daß die Erfüllung derselben von Seite des Kaisers eine tiefe Entehrung der Herrscherwürde gewesen wäre, und sie also auch von Friedrich nicht erfüllt wurden, hielt Innocenz ein Concilium zu Lyon (1245) bey einer Versammlung von 140 Bischöfen, wo man den Kaiser der schändlichsten Väter beschuldigte, woben jede Vertheidigung als kraftlos verworfen und über den großen Friederich feyerlich der Bann ausgesprochen wurde. Die Geistlichen warfen nach Verlesung des Bannurtheiles und dem Verdummen aller Glocken des Klosters, in dem das Con-

cilium gehalten wurde, die angezündeten Kerzen vor sich und löschten die Flammen mit den Füßen aus, zum Zeichen, daß Friedrich des Lichtes der göttlichen Gnade beraubt sey. Der Kaiser wurde der Krone und jedes Ehrenschmuckes verlustig erklärt, alle seine Unterthanen von dem Eide der Treue losgesprochen, und ihnen unter der Strafe des Bannes verboten, Friedrich zu gehorchen, derselbe möchte entweder als Kaiser oder unter einem anderen Titel von ihnen Gehorsam fordern; der Landgraf Heinrich von Thüringen, den man den Pfaffenkönig hieß, weil er nur von einem großen Theile der Geistlichkeit gewählt wurde, wurde zum deutschen Kaiser ernannt, der auch mit päpstlichem Gelde eine Armee gegen Friedrich ausrüstete. — Dieser schrieb an alle Regenten Europa's und bewies seine Unschuld: „Wenn der Papst,“ schrieb er, „nach Gefallen den römischen Kaiser absetzen kann, ohne daß man ihn irgend eines Vergehens überweisen kann, welch ein Nachtheil für die Könige! Glaubt übrigens nicht, daß ich durch die päpstliche Sentenz gelitten. Ich habe ein reines Gewissen und rufe Gott zum Zeugen an, daß ich nie einen andern Plan gehabt, als alle Arten von Geistlichen, vorzüglich aber die vornehmsten unter ihnen, dahin zu bringen, daß sie eben so beschaffen seyn sollten, wie die ersten der Kirche. Diese hatten Umgang mit den Engeln, wirkten Wunder, heilten Kranke, weckten die Todten auf, machten die Fürsten sich unterthan, aber nicht durch Waffen, wohl aber durch die Heiligkeit ihres Wandels. Die gegenwärtigen aber sind Weltregenten, schwelgen in Wollüsten, verachten Gott, spielen mit der Religion um des Gewinns willen. Ihnen die schädlichen Reichtümer zu entziehen, heißt ein Werk der Liebe. Ihr Fürsten sollt darauf bedacht seyn, ihnen das Überflüssige zu nehmen, um sie zu ihrem vorigen Berufe zurückzuführen. Ich bin bereit, geistliche Strafen, als eine ordentliche Buße von einem Priester oder dem Papste anzunehmen, den ich in geistlichen Dingen als meinen Vater erkenne, wenn er mich als seinen Sohn ansieht. — Fühlt ihr nicht das Lächerliche, einen Monarchen, der in zeitlichen Dingen hier auf Erden keinen Herren erkennen kann, mit zeitlichen Strafen belegen zu wollen. Mit mir wird der Anfang gemacht, bey euch wird man aufhören, denn ganz laut sagt man am römischen Hofe: man fürchte die übrigen Fürsten nicht, wenn nur einmal Friedrich darnieder gedrückt sey.“ Allein alle diese Vorstellungen fanden wenig Eindruck. Die Monarchen Europa's hatten entweder zu viel für sich zu thun, oder man fürchtete sich vor der Papst, und sah gerne, daß das deutsche Reich in Verfall kam. Es geschah damahls in Europa, was nachher öfters geschah, daß man nicht eher gemeinschaftliche Sache macht, als bis das Uebel jeden Einzelnen getroffen hat. Friedrich griff schnell zu den Waffen, schlug den Gegenkaiser; allein seine Armeen in der Lombardey wurde geschlagen, sein

tapferer Sohn Henrius von den Venetianern gefangen, und die Vermählung Friedrichs, ihn loszumachen, war vergebens, denn das Loos des Henrius war lebenslängliche Gefangenschaft. Noch blieb Friedrich unerschüttert auf dem Kampfsplatz. Da dieß sein Feind sah, dachte er auf List und Mord. Viele Anschläge auf sein Leben wurden gemacht, er entging mehreren, als aber zuletzt seine Vertrauesten von ihm abfielen, als ein anderer Gegenkaiser, Wilhelm von Holland, gekrönt wurde, unterlag er den Schmerzen (einige behaupten durch ein langsam wirkendes Gift), in den Armen seines natürlichen Sohnes Manfred im 57. Jahre seines Alters und 38. seiner Regierung.

Von Friedrichs Söhnen traten zwei auf den Schauplatz des Herrschers Conrad IV. Friedrichs zweyter Sohn, der schon bey seines Vaters Lebzeiten zum römischen König ernannt worden, und Friedrichs natürlicher Sohn Manfred, in dem der Geist seines Vaters sich wiederholte; wiewohl er an moralischen Eigenschaften ihm weit nachstand. Conrad war der schönste Prinz seiner Zeit, aber neidisch, weil er es tief empfand, wie weit er an Geisteskraft seinem Halbbruder nachstand, strenge, oft grausam. Zu diesem Charakter trug auch viel die Wuth bey, mit welcher ihn die Päpste verfolgten. Friedrichs Tod brachte über Deutschland eine unglückselige Anarchie und eine noch größere Verwirrung über Italien. Der Papst Innocenz frohlockte über den Tod jenes Helden als über eine glückliche Schickung, und munterte, wie er sich ausdrückte, Erd und Himmel zur Freude auf. Er bestätigte sogleich Wilhelm als Kaiser, excommunicirte hingegen Conradsen und seinen Anhang. Der gottlose Herodes sey nun todt, schrieb er, man solle sein Mitternachtsgeheul ja nicht aufkommen lassen, und Conradsen sogar sein Herzogthum Schwaben nehmen. Kaiser Wilhelm gehorchte, erklärte Conrad des Herzogthums Schwaben verlustig und ließ das Document vom Papste bestätigen. Conradsen war es bloß um Sicilien zu thun, wohin er auch reiste, nachdem er seine schwangere Gemahlinn in Landsbut zurückgelassen hatte. Er schlug die Kreuzarmee in die Flucht, eroberte Neapel; allein seine allzu strenge Regierung listete hier mehr Übel, als Gutes. Nun beschuldigte man ihn sogar des Mordes an seinem jüngsten Bruder Heinrich, dem liebsten Sohn Friedrichs II. und seiner dritten Gemahlinn Isabella. Conrad hatte ihn zu sich nach Neßi berufen; allein, kaum war dieser angekommen, so starb er durch Gift. Seit dieser ungerechten Beschuldigung sah Conrad nie mehr heiter aus, denn er liebte seinen zehnjährigen Bruder mit der wärmsten Liebe. Innocenz bot nun auch Sicilien mehreren Fürsten an, nämlich dem Richard, König Heinrichs von England Bruder, dann dessen Sohn Eduard. Jedoch mit beyden zerstrug sich der Handel, und jetzt wurde das Königreich Carl von Anjou,

dem Bruder Ludwigs des Königs von Frankreich, angetragen, der es auch annahm und sich zu einem Zuge dahin rüstete. Manfred, der durch die unmäßige Strenge seines Bruders das Königreich in der Verwirrung und Empörung erblickte, eilte es aus Feindeshand durch kluge Umstellungen in der Staatsverfassung und Verwaltung zu retten; allein nicht für Conrad, sondern für sich. Er war der älteste Sohn Friedrichs II., jedoch nicht ehelich erzeugt, mußte er dem Kronenrechte Conrads weichen. Dieser Umstand, die Liebe für Sicilien, die nahe Gefahr, seine Herrschbegierde, sein großer Geist, zum Herrschen geboren, die zwischen beyden Brüdern fortwährende Uneinigkeit, mit einem unedlen Blicke auf die Schwäche seines Bruders mögen ihm den unseligen Gedanken zur Vergiftung desselben eingebracht haben, welcher Schuld ihn die Nachwelt zieh. Noch vor seinem Tode beklagte sich Conrad schmerzlich über sein unglückliches Schicksal selbst bis zur Verwünschung über seine Geburt, und starb im 27. Jahre seines Alters. Ohne zu wissen, wer die Ursache seines Todes sey, empfahl er Manfreden seinen dreijährigen Sohn Conradin, allein Manfred hatte das Königreich aus dem Sturme der Empörung gehoben, er setzte sich daher selbst mit Kraft und Weisheit die Krone auf das Haupt, und bestimmte den jungen Conradin zu deren Erben. Herrliche Denkmähter der Regentengröße Manfreds zeigte Sicilien auf, aber dem Usurpator der Krone und Brudermörder schlug seine Stunde. So fiel auch Manfred, als Held, gebannt von Innocenz in einer Schlacht gegen Carl von Anjou, der mit einer großen Macht zur Erlangung seiner Krone nach Neapel rückte und mit Hinterlist siegte.

Wilhelm von Holland war nicht mehr. Die kaiserliche Würde sollte nicht mehr auf das Haus Hohenstauffen gelangen, daher drohte Alexander VI. jedem Fürsten mit dem Banne, der Conradin zum römischen Könige wählen würde, und Richard von Cornwallis, der Rom und die Erzbischöfe Deutschlands mit Geld übersättigte, ward deutscher Kaiser. Conradin, der letzte Zweig seines großen Hauses, ein feurriger fünfzehnjähriger Jüngling, in dem der Geist der Friedrichs lebte, im mutbigsten Vertrauen auf seine gerechte Sache, trat auf, wenigstens sein Erbe, das Königreich beyder Sicilien, zu erobern. Viele Abenteurer folgten ihm anfangs zwar, verließen ihn aber bald, als er Italiens Gränze betrat. Mit wenigen Getreuen, von den feurrigsten Bannstrahlen umtobt, bahnte sich Conradin siegreich den Weg nach Sicilien. Italien kannte über den Muth des Heldenjünglings, und Rom beckte. Nun aber fiel bey Tagliacozzo eine Schlacht zwischen ihm und dem bereits zum König von Sicilien gekrönten Carl von Anjou vor, in der die Deutschen zwar anfangs siegten, aber zuletzt Carl durch eine grausame List die Oberhand behielt. Glücklich irrte Conradin mit seinem Vu-



seinsfreunde, dem Herzoge Friedrich von Österreich und Baden, und einigen Getreuen, sämmtlich in Bauernkleider gehüllt, drey Tage umher, um von Astura aus nach Pisa zu schiffen, wo sie ihre Armee wieder sammeln und vordringen wollten, wurden aber durch die Treulosigkeit eines neapolitanischen Edlen, Frangipani Carle, ausgeliefert, der, auf den vom Papst erhaltenen Rath: „Conradins Leben ist Carls Tod, Carls Tod Conradins Leben“ den sechzehnjährigen Conradin, als einen Friedensstörer, Feind und Rebellen der Kirche, nebst Friedrich von Österreich und mehreren andern Edlen zu Neapel zum Tode verurtheilte. Die Katastrophe aus dem Leben Conrads zeigt seinen Charakter in dem schönsten Lichte. Er und Friedrich spielten Schach, als ihnen das Todesurtheil verkündet wurde. Mit Fassung hörte Conradin es an, und ermahnte Friedrichen nur fort zu spielen. Als er des Tages darauf den Richtplatz betrat und das Urtheil unter vielem Weinen des Volkes nochmal verlesen wurde, rief er den königlichen Kanzler an: „Wer macht dich so kühn, einem Königssohn das Urtheil zu fällen. Ich protestiere davor vor Gott, und bekenne, daß mir in allen mir angeschuldeten Verbrechen Unrecht geschieht.“ Jetzt ernannte er Peter, den König von Aragonien, zum Nachfolger in seinem Königreiche und warf zum Zeichen der Belehnung seinen Siegelring unter das Volk. Der Truchseß von Waldburg hob den Ring auf und überbrachte ihn Peter, der auch in der Folge seinen Anspruch geltend machte. Conradin ging nun heitern Angesichtes zum Blocke, fiel dem Oberrichter zu Füßen und bat ihn, sein Haupt zuerst trennen zu lassen. Darauf stürzte auch Friedrich von Österreich hin und bat um seinen frühern Tod. Conradins Bitte wurde grausam abgeschlagen und sein geliebtester Freund wurde zuerst enthauptet. Da hob Conradin das noch blutende Haupt auf, küßte es, drückte es an sich und mit Klagen über den Schmerz ihrer beyden Mütter, legte er sein Haupt auf den Block, das sogleich fiel, worauf auch die übrigen Freunde Conradins den Tod empfingen. So starb der letzte Hohenstauffen am 29. October. 1268. Mit ihm starb auch der alte Stamm Österreich aus, aber die Bartholomäusnacht rächte den Tod dieser Unschuldigen an dem Slavensinne der Franzosen und des Usurpators Carl. Nun bestieg Habsburg den Kaiserthron, und Roms Welt Herrschaft sank. Es ist nicht der Zweck dieser Schrift, die Ursachen zu erörtern. Nie wird jene Welt Herrschaft wieder entstehen, so lange Europa's Reiche weise Verfassungen, große, selbstständige Regenten besitzen, die fühlen, daß die Kirche im Staate sey, und es ihnen zukomme, jede kirchliche Anordnung zu prüfen, ob sie dem Staatszwecke nützlich sey, der allein der Maßstab jedes Gesetzes seyn soll.

## Österreich und Steyermark.

Von Julius Franz Schaeffer, Professor zu Grätz.

*Δος μοι τον στω*

Bewußtseyn und Selbstgefühl bringen uns zur Erkenntniß des Ich's. Das Nicht-Ich stellt sich dar durch Erfahrung und Vergleichung. Nur vergleichend rücken die Denker wie Segler bey widrigem Winde, der äußeren Wahrheit näher. Nur der Gegensatz zeigt dem Erfahrenen das Verschiedene im Ähnlichen, so wie das Ähnliche im Verschiedenen. Daher der Gebrauch der historischen Parallelen von Plutarchos bis Hormayr.

Plutarchos schildert einen Hellenen stets als Seitenstück des Römers; jenen dachte er als das Vorbild des Schönen und Freyen, diesen faßte er vom Gesichtspunct des Starken und Ernsten. Hormayr wählte keine solchen Gegensätze: die Fürsten reihete er nach der Zeitfolge, nicht nach Verdienst oder Unwerth; die Männer schloß er paarweise zusammen, weniger wie ihr Geist, als wie sein eigner gebot. Sein Scharfblick erspähte die Puncte der Vergleichung in fernen Altern und Zonen.

Das Kaiserthum Österreich bent unserm Historiographen den Raum nicht bloß zu einer doppelten, sondern zu dreysfachen Parallelißirung, denn in Gemüth und in Thatenkraft stellen sich auffallend und anziehend gegen einander der Magyar, der Slowene, der Germane. Die drey nahen Nachbarn erschienen im Heldenaal und Kirchstuhl, so wie auf dem Fürstenthron und in der Dichterswelt mit besonderen Stärken und Tugenden, mit eigenthümlichem Irrwahn und Vorzug.

Die große Aufgabe allgemeiner Vergleichung wird einst ein Größerer lösen, als ich. Hier handelt es sich, Land und Volk, Sinn und Geist von Österreich und Steyermark durch vergleichende Hauptzüge bloß als Skizze zu zeichnen. Farben und Falten, Lichter und Schatten gebe der Lesende selbst!

\* \* \*

Paß' ich scharf ins Auge die richtige Zeichnung, welche die aufgethürmten Höhen und die ausgebreiteten Flächen der beyden Lande mir darstellt, so schimmert mitten durch das auffallend verschiedene Doppelbild eine im Wesen des Ganzen ausgesprochene ähnliche Wildkraft.

Österreichs oberes Land zeigt mir die waldbegrenzten oberseittelablen Hochgebirge, wechselnd mit dürftigen Kornfruchtstaaten und einzelnen Nebengeländern; spärlich fristet daselbst der ämsige Landmann sein Daseyn. Im reichem Gegensatz erscheinen jene Gebiete der Niederung, wo des Morgenländers Safranblüthe, und das biblische Senfkorn



streifweis empor wächst zwischen der dreißigfach trächtigen Weizenähre und dem tausendfältig rankenden Weinstock.

Auch die obere Steyermark, auf Felsenjachen die Gemoße mit Speiß bewirthend, ins Mittelgebirge den Auerhahn zum warmen Geschäft der Zeugung entsendend, auf kräutervoller Alp die breitgestirnten glatten Scharen reichlich ernährend, bierhet dem Insenkundigen Menschengeschlechte nur sparsam des Mehles heilige Blume, und des Trankes begeisterten Saft. Doch in dem untern Lande entquilt aus tausend Keltern der erquickende Geist, und reichlich ausgestreut bierhet die goldene Saat der buntesten Welt des Geflügels die willkommene Nahrung. Indien sandte hierher seinen Hahn; und das Korn des Türken, des Saracenen, des Heiden mußte sich mit unserem Boden vermählen.

\* \* \*

Das Gefühl des Erhabenen ergreift uns mit Ulgewalt in jenen Augenblicken, wo wir eine Bergeshöh schauend und staunend erklimmen. Da fühlen wir uns näher gerückt dem himmlischen Aether, und ferner gestellt vom irdischen Qualm. Da schweben wir gleichsam inmitten zwischen unserm jetzigen Schauplatz, und unserm künftigen Wohnort. Da empfinden wir im Himmelszeichen und Erdenbild eine zweifache Natur und eine doppelte Bestimmung.

Vielsache Scenen dieser Art rollen sich auf beim Emporklimmen über die Felsklusen des obern Oesterreichs, und der obern Steyermark. Da reichte der Vater des Weltalls in geordneter Nähe zusammen die zerstreute Schönheit der weiteren Schweiz. Am Traunstein so wie am Grimming, und vom Gefäus bis hinab ins tiefere Ennsthal erweitert sich das hochaufpochende Herz mit rascherem Pulschlag zu einer Schweiz der Gefühle. Doch mitten ins unfruchtbare Gebirg warf die Gerechtigkeit für den armen Bergmann erbarmend einen doppelten Schatz; dorthin eine Kammer voll Salz, hierher ein Gebirge voll Erz. Salz und Erz bierhet reichere Hilfe dem sinnigen Menschen als Silber und Gold.

Hallstadt! — sey mir gegrüßt, mit deinen wundervollen Krystallen; vereinigt als Felsstück überstrolchen sie Brasilien's. Diamanten-Gebrösel. Sey mir gegrüßt mit deinem Centner Gewürz; es heilt und erquickt Menschen und Thiere, indeß Indien vergiftende Quinthen versendet. Hallstadt! deine Pfannen glühen, siedend und kochen den Millionen.

Vorderberg! — nimm meinen Dank für die Gaben, welche deines unerschöpflichen Busens Dunkel verschließt. Mit blinkenden Wehren und Schwertern wird das Vaterland vor dem Schreckniß der Anechtschaft bewahrt. Des Eisens Spitze und Schärfe höhlt den Granit, glättet den Baumstamm und belebet den Marmor. Der unwiderstehliche Stahl wird allen Formen gefügig, um jeglichen Stoff zu beherrschen.

Vorderberg keine Messer mähen und ernten und winzern den Millionen.

\* \* \*

Die Stärke des Schöpfers erhebt die Gemüther zum Großen, doch zum Gefühle freudiger Andacht stimmt uns der Anblick der Güte. Am gütigsten offenbart sich der Herrliche, wo er das Siegel seiner Majestät auf Blatt, auf Halm, auf Beere schenkend gedrückt. Doch welchen der vielen Standpuncte erwählt ich im untern Oesterreich und in der untern Steyermark, damit mein Geist-niederkniet auf einem der Teppiche, welche der Vater den Kindern liebend unter dem Himmelszelt ausgebreitet, mit Frucht und Obst so reichlich übersät.

Mölk! — Mein Stolz sey einzig im Ruhme des Herrn; so spricht die Aufschrift jenes prächtigen Doms, welchen der Glaube frommer Ahnherren gegründet, damit der Klang der heiligen Erze den gesegneten Fluren aus der Höhe das Höchste stündlich verkünde. Der Dom ruht auf dem Felsen, welchen fruchtbere Hugel wie Reihen geschmückter Opferaltäre in einer zweiten Kirche umstehen. Am Fuße des Felsens rollt mit geweihter Woge der mächtige Hauptstrom; eilend ertheilt er den Fuß, weilend erquickt er das Land, geschäftig unwälzt er das Mühlrad. Über den Bergesgipfeln und Archenkuppeln wölbt sich die ewige Höhe eines heiteren Himmelblaubogens. Ringsum ertönen die Flöten von der großen Orgel im Tempel der Schöpfung. Ferne singt und haßt sein Allelujah das staunende Weltall, nahe kniet und verstummt im Gebeth der dankende Mensch. Austria! beschau und fühle dein Mölk.

Jerusalem! — Schöner selbst als die Erfindungspracht der Natur ist ein froh Gesicht, das den Gedanken ihrer gütigen Schöpfung noch einmahl dankt. Dieser Ausdruck erwahrt sich, wenn die froheste aller Ernten des Jahres das Antlig des Menschen erheitert. Wir seern den Segen des Herbstes auf einer Reihe grünender Hügel; die Trauben-Weiden bedecken wie Wellen und Wogen des Meeres unübersehbar den Hmkreis; von den Gipfeln bis ins unterste Thal sind Stamm und Stab gebogen von der Fülle der Beeren, welche in der Stille des Saftes die Stärke des Geistes verhäuseln. Unter Laubwerk versteckt klebt an die Gefimse der Lutenberge seine Schwalbennester der sammelnde Mensch. Arme und Hände, Köpfe und Füßer, Scheunen und Keller, streckt und stellt er dem großen König geöffnet entgegen; da fällt und rinnt der Segen von oben hinab in aller Gefäße geräumige Höhlen. Bittend und dankend wendet sich des Winkers fröhliches Antlig zu jenen Capellen, welches seit den Tagen gläubiger Väter im Schutze der Hügel ergraut. Sepria! beschau und fühle dein Jerusalem.

\* \* \*

Laßt uns lächeln über die neumodische Sucht einer empfindelnden Reue, welche Dichtung, Irrwahn und Kirchthum seltsam verschmilzt, und einen erträumten Glauben sich selbst glauben zu machen versucht. Laßt uns wachen über die altemodische List einer heuchlerischen Menge, welche vom Frommsinn die Larve des Truges erborgt, und unter himmlischem Scheine nur irdische Zwecke verfolgt. Laßt uns aber ehren alle Jene, welche glaubend, hoffend und liebend festhalten an den gefühlten und geprüften Gebräuchen der Väter!

Wer fühlt nicht in gewissen Stunden, oder auf gewissen Plätzen im tiefsten Inneren eine geheimnißvolle Regung von Jenseits, oder einen geheimnispelnden Zuruf von oben? Drum walltet der Österreicher mit Klagegeßöhn oder mit Jubellaut hin zu Maria's Tafel, wie der Steyermärker zu Mariens Zelle. Weder Gnadenorte Stiftung führt die Geschichte in die graue Vorzeit der Wunder wundervoll zurück.

Abend dunkelt vor den Augen, aber Morgen erglüh't vor den Seelen der Pilger, wenn sie Mariens Zelle erreichen; so dämmert ringsum der Thalgrund, in'deß die Gipfel noch leuchten. Die gläubigen Waller umschreiten mit Kränzen und Kerzen geschmückt den Berg als Schemmel vor dem Throne der heiligen Jungfrau und Mutter. Vom erhöhten Vorhof der Kirche schauen sie in die tiefen Dunkel der inneren Carotten. Aus dem Mittelpuncte strahlet hervor Maria, umgeben vom schimmernden Golde und flatternden Lichtern. Sie thront in einem Sige der Herrlichkeit, doch mütterlich winkt sie durch den zitternden Glanzschein herab auf die Scharen der Bether. Da kniet demüthig der Deutsche und Wende. Da fühlen sich Germanen und Slowenen vereint im frommen Glauben an die freudige Vorherrschaft des Brudergesetzes.

\* \* \*

In so fern das Schicksal des Menschen von eigener Anlage und eigener Ausbildung abhängt, wird es bestimmt durch die Abstammung. Das Hauptgeschlecht und die bedeutende Mehrzahl von der Taja bis an die Saah ist Teutonischen Ursprungs. Doch Österreich's nördlichster Streif beherbergt Slowenen, so wie den südlichsten Theil der Steyermark Wenden bewohnen. Aug und Blick, Wuchs und Tracht, Sinn und Geist, Wort und Gruß verrathen die zweyerley Stammväter durch ein Gepränge, welches bey der Wander-

ung vom Taurus bis an unsere Thurnen noch nicht sich verlor, und nur wenig sich verwischte.

Der herrschende Grundzug des Österreicher's ist Lebensgenuss und Traulichkeit. Sein gastliches Wesen gibt bey'm Mahle und Becher sich kund; offen theilt er den Reichthum und den Gedanken mit dem würdigen Fremdling; bieder sagt er dem Landsmann die Wahrheit, in wahrer oft derber Geradheit; innig hängt er am Vaterland, und, treu am Vater desselben. Durch Herrschaft, Kunstsin und Kriegsrühm berechtigt zum Stolge, zerbricht er dennoch gern den Bierath und das Gepränge, womit der Hochmuth zwischen Menschen und Menschen die Scheidewand zog. Er lebt innigst für die alleinseligmachende Kirche, ohne einen Menschen außer derselben zu verdammen oder anzuseinden.

Der herrschende Grundzug des Steyermärker's ist Frohsinn und Geradheit. Bey seinem Weinlesen und Gensjagden steht Lager und Keller für den Gassefreund bereit; er braucht nicht Scheffel voll Salz zu essen, um sein Gemüth mit Vertrauen zu erschließen; er wagt nicht das flüchtige Wort, so wenig als seine schwierige That. Seinen Landschadenbund und sein Herzogshütlein betrachtet er noch immer mit Inbrunst. Beraubt seines Hofstaats hat er längst die höfische Sitte verlernt, und allmählich fallen die Zwingen, welche Stände und Stände geschieden. Er sieht um sich nichts als Kinder der einzig untüchtigen Kirche, doch schlägt sein Herz für die auch außer derselben herumirrenden Brüder.

\* \* \*

Einzig bestehend durch Glauben hassen die Künste den Falschen und Gottesverächter. Selbst eine Täuschung lieben sie der Menschen aufrichtige Geschlechter. Darum weilten sie auf ihrer Wanderung von Völkern zu Völkern gerne bey uns, wo ein trauliches Gemüth der Ahnung des Himmels sich hingibt. Dort, wo die Höhen von Dürich an die Höhen der Steyermark gränzen, ward die Dichtkunst mit freudigem Herzen und kindlicher Sitte empfahn. Die Sonnenregen des Äplers und die Burgen der Mitter besenkte das Mädchen aus der Fremde mit Blüten und Früchten. Ein tiefes Gefühl der Natur sprach aus unsern geweihtesten Sängern mit eigenthümlicher Kraft.

(Die Fortsetzung folgt.)

# M i s c e l l e.

Als man Kaiser Carl V. sagte, er sey nicht schuldig, Erthron, als einem erklärten Reher, das sichere Geleit zu halten, gab er die merkwürdige Antwort: Wenn Glauben und Treue

aus der ganzen Welt soll vertrieben werden und flüchtig seyn, so will ich dieselbe beherbergen!

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 1. und Freitag den 3. October 1817.

(118 und 119)

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

1. October. Unentscheidendes Treffen bey Lemovitz zwischen Friedrich II. und Bromne (1756). — Laudon erklimmt Schwelbuth (1761).
2. October. Die englisch-russische Armee in Holland macht wichtige Fortschritte, die Tepelkotte capitulirt (1799).
3. October. Beendigung des polnischen Wahlkriegs durch die Wiener Friedenspräliminarien (1735). — Baiern, Würtemberg und Baden, Frankreichs Bundesgenossen. Verthigung des neutralen Anspruchs trotz aller preussischen Drohungen und Künstungen durch Davoust und Bernadotte, Marmont und Wrede (1805).
4. October. Bund zwischen Venedig, Julius II., Heinrich VIII. und Ferdinand dem Katholischen, heilige Ligue im Gesegensatz der Ligue von Cambray (1511).
5. October. Die Jesuiten in Oesterreich aufgehoben (1773).

So erlischt der Heldenkamm von Reichenburg.  
(Eine Sage.)

Wo düster und kalt vom Felsbühl schaut  
Der Reichenburgs altes Gemäuer,  
Da wirds oft um Mitternacht regt und laut,  
Schon lang ist's da nicht gehener.  
Es rassel und klirrt,  
Und schauerlich leert  
Ein Geisterpaar über die Trümmer  
Der Zimmer.

Da lebten, die nie sich secundlich begrüßt  
Bey des Bruders lieblichem Rahmen,  
In ruhvergiltendem Zanke und Zwist  
Die Besten aus Reichenburgs Samen.  
Es sieht mit Leid  
Die Mutter den Streik  
Und sinkt am gebrochenen Stabe  
In Grabe.

Der, daß wuchs den Brüdern, wie Hölle so groß,  
Mit jeder der kleinlichsten Sacke,  
Und als einst Jost dem Bruder den Leibhund erschloß,  
Wiewohl ungern, da trieb's ihn zur Rache;  
Wie Wetter er braust,  
Und sein Haar an der Faust  
Stieß zur Burg er hinaus ohn' Erbarmen  
Den Armen.

Er geht, und wo jetzt noch dem Wanderer graut,  
An seines Stammschlosses Fuße,  
Da hat er sich neu eine Wüste erbaut,  
Dem Bruder zum Trost und Verdruß.  
Er herrscht an der Sau,  
Und der halbe Gan  
Nimmt von ihm mit liebender Seele  
Befehle.

Hans steht's, und ihm wütht im zürnenden Herz  
Des Neides giftiger Haken.  
„Auf! ruft er, ihr Kämpen, mit mir niederwärts,  
Zu brechen des Milchbarts Nacken.  
Und wie der Blitz  
Dem Wolkensitz,  
So stürmen die eisernen Glieder  
Hernieder.“

Doch blutig zerschellen sich Viele den Kopf,  
Die sich solcher Wagniß erdreissen,  
Und manches Junkers hochadliger Schopf  
Fällt von Jost und der Reissigen Fäusten.  
Hans gräßlich befehlt  
Zur Wüste kehrt  
Mit der Schaam tiefbrennenden Wunde  
Zur Stunde.

Nicht Rast läßt der Tag ihm, nicht Ruhe der Traum,  
Ohnmächtig, zu brechen die Schranken,  
Fällt er seiner Seele freudlosen Raum  
Mit menschleisch düstern Gedanken.

„Jost! vorsichtig sey!  
Denn schlau wie der Reu.  
Weßt Hans schon auf dich mit Gehörs  
„Die Zähne!“

Er hat die warnende Stimme verschmäht! —  
Und als einst so lieblich, so linder,  
Der Abend hernieder vom Westhimmel weht,  
Schließt er auf das Fenster dem Winde,  
Und blickt ins Thal,  
Zum letzten Mahl  
Zu trinken die würzigen Däfte  
Der Lüfte.

So schnell als der Fall fährt zur Erde hinab  
Wenn unten Ruchlein sich weisen,  
Reißt Hans auf dem Bruder die Büchse herab,  
Und schießt durchs Geknall ihm das Eisen.  
Der Körper stinkt,  
Dem Geiste winkt  
Der Abherr zu seinem Sterne  
Von ferne.

Doch schwer rächen bald die entsehlche That  
Des geliebten Herren Vasallen;  
Sie dringen auf stillem nächtlichen Pfad  
Sinein in des Wüthrichs Hallen,  
Und kühlen in Blut  
Den gräßlichen Muth,  
Und strecken sich Hansen mit Spießsen  
Zu Füßen.

Ängst hat das zerstörende Wüthen der Zeit  
Die Reichenburgen gespalten;  
Doch hat der Pilgrime Frömmigkeit  
Noch die Schlosscapelle erhalten.  
Dort ruh'n wie ein Lamm  
Die Köpfe besamm,  
Der eine durchlöcheret sich zeigt  
Und schwärmet.

Doch wenn der Zufall die Schädel verrückt,  
Daß sie Aug' in Auge sich sehen,  
Da schleichen die Brüder, vom Grame gebückt,  
Im Schlosshof durch Dornbusch und Schleen,  
Und brausen in Streit  
Geraume Zeit,  
Im Grab' noch zum Zank sich suchend  
Und fluchend.

Wingen, Jacob Graf.

## Krönung der Könige und Königinnen von Ungarn.

Von den Gebräuchen, die bey der Krönung der Könige  
Ungarns in vorigen Zeiten beobachtet wurden, weiß man

wenig Bestimmtes zu sagen; daß indeß die jetzt üblichen auch  
schon in ältern Zeiten, bestanden haben, wird durch das Ge-  
präge des Alterthums, welches sie an sich tragen, wahr-  
scheinlich.

Gewiß ist es, daß die meisten Könige Ungarns gekrönt  
worden sind, und manche, z. B. König Carl I., die K.  
Elisabeth für ihren Sohn Ladisla, und Mathias Hunyadi  
sich nur nach vollbrachter Krönung des Throns versichert  
glaubten, weshalb mehrere, so lange sich die Ungarn der  
angemessenen Freyheit aus den Erbprinzen den König zu wäh-  
len, nicht begeben hatten, ihren erstgeborenen Sohn nach  
bey ihrem Leben zum König krönen ließen.

Zweifelsohne geschah jede Krönung bey versammelten  
Ständen. Auch später, nachdem schon dem Erzhaufe Öster-  
reich der Thron Ungarns zugesichert, und die Thronfolge  
nach der Erstgeburt bestimmt war, ist Ungarns König im-  
mer nur bey versammelten Ständen, das heißt, im Land-  
tage gekrönt worden, was seit (1790), so wie die Voll-  
ziehung der Krönung selbst, zum Gesetz ward.

Von der Krönung der Königinnen in älteren Zeiten  
wissen wir noch weniger. Carthausius belehret uns, daß schon  
Gisela, des ersten Königs, Stephans des heiligen Gattinn,  
gekrönt worden sey. Auch Gertrud, Andreas II.; Maria,  
Belas IV.; Elisabeth, Stephans V.; Isabella, Ladislaus  
des IV.; Genenna und Agnes, Andreas III.; Beatrix des  
Corvinus Mathias; Anna, Ladislaus II. Gemahlinn, und  
fast alle Königinnen, seit das erlauchete Haus Österreich über  
Ungarn herrscht, sind gekrönt worden, und es läßt sich wohl  
vermuthen, daß auch die übrigen, von denen wir es nicht  
gewiß wissen, nach dem Beyspiel der ersten Königinn gekrönt  
worden sind, was ein Schreiben des Königs Ladislaus II.  
bekräftigt, in welchem es heißt, daß seine Gattinn, Kö-  
niginn Anna, nach altem Landegebrauch gekrönt  
worden sey.

Die beyden Königinnen, die selbst regiert haben: Ma-  
ria, des großen Ludwigs Tochter, und Maria Theresia,  
die Unvergessliche, sind als Könige gekrönt worden, und  
werden auch sehr oft Könige genannt.

Heut zu Tage geht die Krönung des Königs und der Kö-  
niginn von Ungarn auf folgende Weise vor sich:

### Krönung des Königs.

Während dem Verlauf von sechs Monaten nach dem  
Tode des letzten Königs beruft der neue König, welchem nach  
der unter Leopold I. im Jahre 1687, und unter Carl VI.  
im Jahre 1723 gesetzmäßig festgesetzten Ordnung der Thron  
Ungarns gebührt, die Stände zum Krönungslandtag \*).

\*) Der Ort, wo die Krönung zu vollziehen, hängt von des



Die versammelten Stände senden nach den ersten bey jedem Landtag üblichen Formalitäten eine Gesandtschaft aus ihrer Mitte, den neuen König zu begrüßen, und zur Krönung einzuladen, welcher sodann bald möglichst seinen pomp-haften Einzug hält.

Einige Tage vor der Krönung erläßt der König das so genannte Inaugurations-Diplom, welches denen versammelten Ständen vorgelesen, und sodann in das Gesetzbuch eingetragen wird. In Hinsicht der Form dieses Diploms, ist das von unserem jetzt glorreichregierenden Monarchen vor seiner Krönung erlassene, damals zur Norm für die Zukunft bestimmt worden. Hinsichtlich des Inhalts aber wird in demselben den Ständen versichert, daß der König 1. die festgesetzte Thronfolge, die Krönung in dem Sinn des 3. Artikels vom Jahr 1791 \*) und alle Freiheiten, Privilegien, Statuten, Rechte, Gesetze, und Gebräuche des Königsreichs Ungarn, und der dazu gehörigen Länder, die von den vorigen Königen ertheilt, bestätigt und beobachtet worden, oder von ihm ertheilt und bestätigt werden, wohn auch die den Decreten Ferdinands I. vorangesetzte Eidesformel gehört, mit Ausnahme jedoch der Schluß-clausel des Decrets, welches Andreas II. im Jahr 1222 erlassen hat \*\*), in allen Punkten und Clauseln, so wie über deren Gebrauch und Auslegung, der Verfügung des 8. Artikels vom J. 1741 unbeschadet \*\*\*), im Einvernehmen des Königs mit den Ständen landtagsmäßig beschloffen werden wird, genau beobachten und beobachten lassen wolle. 2. Die Krone des Reichs unter der Hut einiger aus der Mitte der Stände ohne Religionsunterschied zu bestimmenden weltlichen †) Personen im Lande aufbewahren lassen

werde. 3. Die wieder eroberten, oder noch zurück zu erlangenden Gründe und Theile des Reichs und der dazu gehörigen Länder der Eidesformel gemäß dem Lande ganz wieder einverleiben werde. 4. Daß die Wahlfreyheit, auf den Fall, den der Allmächtige abwenden wolle, daß alle sowohl männliche als weibliche Nachkommen, Carls VI., sodann die Josephs I., endlich jene Leopolds I. aussterben sollten, dem 1. und 2. Artikel v. J. 1723 gemäß, dem Lande nach altem Gebrauch wieder gegeben sey. 5. Daß vor jeder künftigen Krönung, die immer bey ländtlich-versammelten Ständen zu vollziehen ist, die Annahme dieses Diploms von dem neu zu krönenden König eidlich zu bekräftigen komme.

Am Vorabend der Krönung wird die Reichskrone, die sonst im Ofner Schlosse aufbewahrt, und wenn die Krönung nicht zu Ofen Statt hat, unter sicherem Geleit von den Kronstütern in die bestimmte Stadt noch vor Anfang des Landtags geführt wird, feyerlichst in die zur Krönung bestimmte Kirche gebracht, in der Sacristey oder einer Capelle begesetzt, und bis zur Krönung selbst von Edelknechten bewacht.

Am Krönungstage selbst versetzen sich Seine Majestät in feyerlichst geordneter Procession zu Pferde zur Kirche, und werden, nachdem Höchst dieselbe vom Pferde abgestiegen, vor der Kirche vom Erzbischof von Kalocsa oder in dessen Abwesenheit von dem ihm im Range nächstfolgenden Erzbischofe, oder Bischof, inner der Kirche aber gleich bey der Thür vom Reichsprimas \*) empfangen, und in die Capelle oder Sacristey, wo die Krone aufbewahrt ist, geführt, von wo alsogleich der Zug zum Hochaltar in folgender Ordnung sich bewegt:

Voran gehen die Stände, Magnaten, und Kammerherren ohne Unterschied, welchen die Reichsbaronen, und geheimen Räte folgen; sodann kommen die Fahnen der zehn der Krone gehörigen Reiche: Bulgarien, Eumanien, Serbien, Podomerien, Gallicien, Rama (das ist Bosnien), Slavonien, Croatien, Dalmatien, Ungarn, welche von Magnaten und Edelknechten getragen werden; dann folgen die Theresien-, und Stephans-Ordensritter, die Ritter des goldenen-Bließes, mit ihnen der Clerus mit dem Kreuze; der Reichs-Herold; die Reichsbaronen, die die Reichskleinodien auf seidenen Pöhlern tragen, nämlich: der Oberstkämmerer mit dem apostolischen Kreuze, der Oberst-Mundschenk mit dem Schwerte des heil. Stephan, der Ban von Croatien mit dem goldenen Reichsapfel, der Reichsoberrichter (Judex Curiae Regiae) mit dem Zepter, der Pala-

Königs Willen ab. Leopold II. J. B. ward zu Preßburg, Kaiser Franz zu Ofen gekrönt.

\*) Das ist: binnen sechs Monaten nach jeder Regierungs-Veränderung.

\*\*) Die Schlußclausel dieses Decrets, welches die Zusicherung der meisten und vorzüglichsten Freiheiten des ungarischen Adels enthält, ist folgende: „Wenn aber Wir, oder einer unserer Nachkommen, diesen unsern Verfügungen jemahls entgegen handeln wollte, so geben Wir jedem Bischof, Magnaten und Edelmann des Reichs, einzeln oder vereint, ohne die Strafe des Hochverraths zu befürchten, Uns oder Unsern Nachkommen zu widersprechen, und sich zu widersetzen, hienit die Befugniss.“ Diese Clausel wird, seitdem sie vermög des 1. Artikels v. J. 1687 in der Eidesformel ausgenommen wird, auch in dem Diplom ausgenommen.

\*\*) Kraft dieses Artikels kann obige Clausel: „So wie über deren Gebrauch und Auslegung landtätlich beschloffen werden wird,“ auf jene Gesetze, welche von den Fundamentalrechten, und Freiheiten des ungarischen Adels handeln, nicht ausgedehnt werden.

†) Im Jahr 1798 gab Bela II. die Obhut der Krone, die

vorher geistlichen Personen anvertraut war, weltlichen über.

\*) Primas des Reichs ist der Erzbischof von Gran, der das Vorrecht hat den König zu krönen.

tin mit der Reichskrone, der Oberst- Stallmeister, mit entblößtem Schwert; diesem folgt der Oberst- Hofmeister Sr. Majestät; die anwesenden kais. und königl. Höfkeiten; endlich Se. Majestät der König zwischen den 2 assistirenden Bischöfen, daneben der Capitän der ungarischen Garde; von beyden Seiten ungarische Garden.

Wenn alles zum Hochaltar gelangt, stellen sich die Kleinodien- und Fahnenträger auf beyde Seiten, Se. Majestät begeben sich auf den in der Mitte bereiteten Thron, hinter welchen der Obersthofmeister, der Oberstkämmerer und der Garde-Capitän sich stellen.

Unter Begleitung der assistirenden Bischöfe, des Obersthofmeisters, Oberstkämmerers, und des Garde-Capitäns verfügt sich sodann des Königs Majestät zum Hochaltar, und setzt sich auf den an der untersten Stufe des Altars bereiteten Sessel, der Primas setzt sich auf die linke Altarseite.

Der älteste der assistirenden Bischöfe spricht die gewöhnliche Formel, mittelst welcher die Vollziehung der Krönung von dem pontificirenden Primas verlangt wird; nachdem aber der Primas aufgestanden, und die übliche Formel der Ermahnung zur gerechten Regierung abgelesen, kniet Se. Majestät auf die unterste Altarstufe nieder, legt das Glaubensbekenntniß ab, und küßt das dargebotene Crucifix. Während die Allerheiligen-Litaney und die dazu gehörigen Gebethe abgesungen werden, bleiben Se. Majestät auf Pölkern hingestreckt liegen, sodann aber werden Sie hinter den Altar geführt, um sich zur Salbung zu bereiten; zurückgekehrt knien sich Höchstdieselben auf der obersten Altarstufe nieder, und werden auf der rechten Kapsel und zwischen den Schulterblättern gefaßt, worauf Sie sich wieder hinter den Altar begeben, sich das Öhl abtrocknen, und die Sandalien des heiligen Stephan anziehen lassen. Zu dem Thron zurückgeführt, wird dem knienden König der Mantel des heil. Stephan umgehängt.

Indeß beginnt das Hochamt. Nach der Epistel werden Se. Majestät wieder zum Altare geführt, wo Höchstdieselben auf der zweyten Stufe knieend, der Primas das bloße Schwert des h. Stephan unter der üblichen Formel darreicht, es sodann wieder zurücknimmt, in die Scheide steckt, und den König damit umgürtet, welcher sodann aufsteht, und, sich zum Volke wendend, das Schwert zieht, und drey Hiebe in Kreuzesform fñhrt; worauf die erste Militär-Salve, Kanonendonner und Glockengeläute folgt.

Nach versorgtem Säbel knien sich Se. Majestät auf der obersten Stufe wieder nieder, wo Ihnen der Palatin und der Primas die Reichskrone aufsetzen, letzterer sodann auch den Zepter und Reichsapfel mit der gewöhnlichen Formel übergibt. Die zweyte Militär-Salve und Kanonendonner folgt, die Glocken werden geläutet; der König aber, nachdem er den Säbel des h. Stephan abgegeben, wird von dem Pri-

mas unter feyerlicher Begleitung zum Thron, und auf denselben mit den Worten eingefñhrt: „Steh und behaupte nun den Platz, den du als väterliches Erbe bis jetzt besessen hast, und der mit erblichem Recht durch Gottes Allmacht dir angewiesen ist.“ Unter Trompeten- und Pauken-Klang, Glockengeläute und dem Donner der Kanonen ruft der Palatin ein dreymahliges Vivat, welches mit frohem, eine schöne Zukunft ahnendem Herzen alle Anwesenden nachrufen; der Primas aber stimmt den Ambrosianischen Lobgesang an, und kehrt dann zum Altar zurück.

Während dem Evangelium steht der König, den Zepter in der Rechten, den goldenen Reichsapfel in der linken Hand haltend, auf dem Thron; nach demselben werden die Kleinodien denen, die sie zuvor trugen, zurückgegeben, und das Evangelienbuch Sr. Majestät zum Küssen dargeboten.

Während dem Credo sitzt Se. Majestät auf dem Thron; beym Offertorium gehen Höchstdieselbe zum Altar, knien nieder, legen auf die dargereichte silberne Tasse eine 50 Ducaten wiegende Münze, und begeben sich sodann auf den Thron zurück.

Vor der Wandlung wird die Krone Sr. Majestät abgenommen, und auf den vom Palatin getragenen Polster zurückgelegt; nachdem aber Se. Majestät das h. Abendmahl empfangen haben, Höchstdieselben wieder aufgesetzt. Nach geendigtem Hochamt verfügen sich Se. Majestät mit der Krone geschmückt unter feyerlich geordneter Procession zu Fuße in eine andere Kirche der Stadt, der Weg dahin ist mit Dretern belegt, und diese mit rothem, grünem, und weißem \*) Tuche bespannt, dem Zuge folgt der Präsident der ungarischen Hofkammer zu Pferde, und wirft zum Andenken des Tages goldene und silberne Münzen aus.

In der Kirche angekommen, steigen Se. Majestät den bereiteten 4-Stufen hohen Thron, werden mit dem Schwerte des h. Stephan wieder umgürtet, und schlagen mit dem h. Stephans-Schwerte einige Magnaten und Edelleute nach alter Sitze zu Rittern.

Nach vollendetem Ritterschlag treten Se. Majestät aus der Kirche, setzen sich zu Pferde, immer noch mit der Krone, dem Mantel, und dem Schwerte des heil. Stephan geschmückt, und der vorige Zug bewegt sich weiter, mit dem Unterschiede, daß nun alles, auch sämmtliche Bischöfe in pontificalibus mit aufgesetzter Insel, zu Pferde sitzen.

Der Zug hält bey dem auf einem bestimmten Platz aufgerichteten, mit rothem, grünem und weißem Tuche belegten Gerüst, welches der König, vom Pferde abgestiegen, unter Vortretung des Oberst- Stallmeisters mit bloßem Säbel, und eines Bischofs mit dem Kreuze, zwischen dem Primas und dem zweyten Erzbischof, in Begleitung des Pala-

\*) Roth, grün und weiß sind die Farben des Landes.

tins, des ungarischen Hof-Ranzlers, des Reichs Oberrichters, des Obersten Kämmerers, und des ungarischen Garde-Capitans besteigt, während alle übrigen zu Pferde bleiben.

Der König betritt die in des Gerüstes Mitte erhöhten, mit Goldstoff überzogenen Stufen, und gegen Osten \*) gewendet; drey Finger der rechten Hand in die Höhe gehoben, ein Crucifix in der Linken, spricht Seine Majestät dem Primas mit lauter Stimme folgenden Eid nach: „Wie ic. ic. als des Königreichs Ungarn und der dazu gehörigen Reiche und Theile König, schwören bey dem lebendigen Gott, bey seiner heiligsten Mutter der Jungfrau Maria, und allen Heiligen: daß wir die Kirchen Gottes, die Herren Prälaten, Baronen, \*\*) Magnaten, Edelleute, freye Städte, und alle Reichsbewohner in ihren Freyheiten, Rechten, Gesetzen, Privilegien, und alten, guten und bestätigten Gebräuchen erhalten, und allen Gerechtigkeit widerfahren lassen, des erlauchten Königs Andreas Decrets, mit Ausnahme der Schlußklausel: „Wenn aber Wir\*\*\*) ic.“ brockachten; die Grenzen des Reichs, und was immer unter irgend einem Titel und Recht dazu gehört, nicht veräußern, nicht mindern, sondern soviel es möglich ist, vermehren und erweitern, und alles dasjenige thun werden, was Wir zum öffentlichen Wohl, zur Ehre und Wohlfahrt aller Stände und des gesammten Königreichs Ungarn mit Gerechtigkeit thun können. So uns Gott helfe, und alle Heiligen.

Ein allgemeiner Vivat-Ruf, und der Donner des Geschüßes, nebst Glockengeläut, folgt dem geleisteten Eide, — sein freudiger Verkünder, — ein Zeuge seiner bindenden Kraft.

Der König setzt sich wieder zu Pferde, und derselbe Zug geht bis zu dem sogenannten Königsberg †), einem zu diesem Behuf errichteten Hügel, welchen der König im schnellsten Galopp hinansprengt, den Säbel des h. Stephan zieht, und mit demselben 4 Kreuzzüge gegen Norden, Osten, Süden und Westen führt; worauf abermahl eine Militärsalve erfolgt, die Kanonen abgefeuert, die Glocken geläutet werden; der Zug aber schreitet fort bis zur Wohnung Sr. Majestät, welche sich sodann in Ihr Gemach begeben.

Seine Majestät halten öffentliche Tafel, und erscheinen dabey abermahl mit der Krone und dem Mantel des h. Stephan geschmückt, doch wird die Krone während der Mahlzeit an des Königs Seite gestellt, und nach aufgehobener Tafel Sr. Majestät wieder aufgesetzt. Mit Höchstselben

speisen die Königin, die anwesenden Erzbischofe, der Palatin, der Primas, und der zweyte Erzbischof.

Für das Volk wird nach alter Sitte auf einem Platz ein ganzer Ochse gebraten, und von einem Gerüst fließt rother und weißer Wein für die Menge. Ein Stück des gebratenen Ochsen wird vom Oberstküchenmeister auf die königliche Tafel getragen.

Wenn Se. Majestät das erste Mahl trinkt, ertönt noch einmahl der Donner des Geschüßes.

Nachdem sich Se. Majestät in Höchstlieber Gemach zurückbegeben haben, gehen die Stände zur für sie bereiteten Mittagstafel. Gewöhnlich pflegen Se. Majestät die Speisenden zu besuchen, und nachdem allgemein auf Höchstlieber Wohlseyn getrunken worden, auch sich bey einer der Tafeln einen Becher Wein reichen zu lassen, um ihn auf das Wohl der Stände und der Nation zu leeren. Mit aufgehobener Tafel endigen sich die Feyerlichkeiten der Krönung.

#### Von der Krönung der Königin

fallen alle Feyerlichkeiten, die bey der Königs-Krönung außer der Kirche Statt finden, weg, und die bestehenden Gebräuche sind folgende:

Die Reichskrone wird auf dieselbe feyerliche Weise, wie bey der Königskrönung, die sogenannte Hauskrone aber (die jede Königin selbst verfertigen läßt, und mit welcher ihr Haupt gekrönt wird) ohne Feyerlichkeit in die Sacristey der Kirche, in welcher die Krönung vor sich geht, getragen.

Im feyerlichem Zuge begeben sich ihre Majestäten, der König zu Pferde, die Königin in einem offenen Wagen allein, zur Kirche. Bey der Thür werden Höchstselben von der Geistlichkeit empfangen, und in die Sacristey geführt, also Se. Majestät der König mit der heiligen Reichskrone und dem Mantel des heiligen Stephan, Ihre Majestät die Königin aber mit der Hauskrone geschmückt, und sodann zum Hochaltar an die bestimmten Plätze; der König auf dem zur rechten Seite des Altars errichteten 3 Stufen hohen Thron, die Königin zu dem vor dem Hochaltar in der Kirche Mitte bereiteten Thron-Sessel und Bethschimmel begleitet und geführt werden. Hinter Ihrer Majestät der Königin nehmen in dazu bereiteten Bänken die Obersthofmeisterin, die Gemahlinn des Palatins, oder wenn keine da ist, jene des Reichs-Oberrichters, oder des Bansk-von Croatien, und die diensthuetenden Dames du Palais Platz; der Obersthofmeister Ihrer Majestät steht an der rechten Seite, die zwey assistirenden Bischöfe, die Ihre Majestät immer begleiten, stehen vor den für sie bereiteten Eizen. Die Kleinodienträger stellen sich an die rechte Seite des Altars und übergeben die Kleinodien den Bischöfen, die selbe auf den Altar legen.

Nach abgefangener Epistel verfügen sich Ihre Majestät

\*) Ost orientallisch.

\*\*) Baronen, oder Reichsbaronen sind die Reichs-Großwürdenträger.

\*\*\*) Siehe oben Seite 479 dritte Note.

†) Zu Pressburg an dem Donau-Ufer besteht unter dem kaiserlichen Namen: Königsberg, dieser Hügel.



zu dem Altar, der König mit aufgesetzter Krone, die Königin ohne Krone; Sr. Majestät der König liest aus dem vergehaltenen Buche die übliche Formel, mittelst welcher die Vollziehung der Krönung von dem pontificirenden Primas erbeten wird, und kehrt dann zu seinem Thron zurück; die Königin kniet sich auf bereitete Pöster nieder, die Allerheiligen Litanej wird angestimmt, während welcher Ihre Majestät, das Gesicht auf die Pöster gelehnt, kniend verbleiben, und wenn die Litanej nebst den dazu gehörigen Gebeten zu Ende sind, von dem Primas auf dem rechten Arm und zwischen den Schulterblättern gefalbt, dann hinter den Hochaltar wegen Abtrocknung des Öls geführt werden.

Zurückgekehrt knieen sich Ihre Majestät wieder nieder, der Weßprimer Bischof \*) setzen Höchstdieselben die Hauskrone auf's Haupt, der Primas aber mit Hülfe des Palatins berühren der Königin rechte Achsel mit der h. Reichskrone, die dem König kurz bevor abgenommen, und nun gleich wieder aufgesetzt wird. Der so gekrönten Königin reicht der Primas den Szepter und den Reichsapfel, und begleitet Höchstdieselbe unter Trompeten- und Pauken-Klang zu ihrem Throne, wo der Primas sogleich den ambrosianischen Lobgesang anstimmt, indeß die erste Militärsalve, Kanonendonner und Glockengeläute ertönt. Ihrer Majestät der Königin werden sodann die Krone und Kleinodien abgenommen, und es folgt das Evangelium.

Beim Offertorium verfügen sich Ihre Majestät mit der Krone geschmückt zum Altar, opfern eine goldene Münze, und kehren dann wieder auf ihren Platz zurück.

Vor der Wandlung werden beyden Majestäten die Kronen abgenommen, und erst, nachdem Ihre Majestät die Königin das h. Abendmahl genommen haben, wieder aufgesetzt. Bey dem letzten Segen ertönt die zweyte Militärsalve und das Geläute der Glocken.

Nach geendigtem Hochamte, und abgelegten Kronen, setzen sich der König und die Herren zu Pferde, die Königin und die Damen in ihre Wägen; in der vorigen Ordnung geht der Zug zur Wohnung Ihrer Majestäten zurück, mit dem Unterschiede, daß nun auch die h. Reichskrone in einem offenen Wagen, dem nächsten nach jenem der Obersthofmeisterinn, geführt wird, welche, sobald der Zug anlangt, von dem Palatin, und den Ständen in das Gemach Sr. Majestät des Königs getragen wird.

Zur öffentlichen Tafel erscheinen Ihre Majestäten in feyerlicher Begleitung, der Palatin trägt die Reichskrone auf einem Pöster dem König nach, ihm folgt die Königin mit der Hauskrone geschmückt, die sie jedoch während der Tafel ablegt.

Beim ersten Trunk Ihrer Majestäten ertönt die dritte Militärsalve, Kanonendonner und Glockengeläute.

Nach aufgehobener Tafel begeben sich Ihre Majestäten in Höchsthre Gemächer, sämtliche Stände zur Tafel.

## Oesterreich und Steyermark.

(Fortsetzung.)

Ulrich von Lichtenstein, der Minnesänger und Ritter, gehört der Steyermark an. Er sang im Jahre 1250. „Da ich noch ein kleines Kindel war, und so dumm, daß ich auf Bergen ritt, hörte ich oft die Weisen sagen, Niemand sey so recht froh und wohlgemuth in der Welt, als der eine reiche Frau so lieb hätte, als seinen eignen Leib. In diesen Gedanken wuchs ich ins siebzehnte Jahr; da gab mich der Vater einem Herrn, der hoher Tugenden reich war, der hieß Markgraf Heinrich von Oesterreich, der sagte mir: wer würdiglich leben wollte, der müsse sich einer Frau zu eigen geben. Er lehrte mich sprechen über die Weib, auf Rossen reiten und in Briefen süße Worte dichten, denn dadurch wird ein junger Mann geliebt, so wie durch Tugend hoch gewerthet. Drey und dreyßig Jahr war ich ritterlich Ritter gewesen, als man dieß Buch zuerst lesen hörte, und ich es voll dichtete. Acht und fünfzig Löhne hab ich gesungen vom Frauen-Dienst. — Jetzt noch eine Sang-Weise. Leute und Land, die möchten mit Genaden seyn, nur zwey viel kleine Worte Mein und Dein, die regen große Wunder auf Erden; die, ich wähne, ihres Kriegs wird nimmer Ende werden. Wie gehn sie angstend und wüthend überall, und treiben all die Welt umme als einen Ball. Die böse Weisigkeit, die wächst seit Ewens Zeit. Sie irret alle Herzen und Reiche, Lehre und Folge liegen offenklafe. Jedwede Hand und Zunge, die meinen und minnen nichts als Falsch und Änderunge. Gesüch das geht wunderlich auf und abe, man findet es viel leichter als man es behabe. Es wanket, wenn man es nicht wohl besorget; es dummeth den, dem es zu viel geborget. — Jetzt eine Sang-Weise. Wo nun Freuden? Wo nun Ehre? Wo nun Folgen guter Lehre? Welt! du irrest all zu sehr. Dein Lob geht an einem Stabe, du fährst in schwacher Tugend Harbe... Weib! dein Muth und Freude mehret, Gott hat dich mit Huld geeret, die wird nimmermehr verfehret. Du bist aller Wonn' ein Dach, geh der Scham mit Lächten nach... Ritterschaft! wie steht dein Orden? Sag' an, wem ist deine Würde worden, man sah dich in Tugends Horden. Da-

\*) Ob dem Reichsprimas, oder dem Bischof von Weßprim das Vorrecht gebühre die Königin zu krönen? ist viel bestritten worden. Eine ausführliche Abhandlung über diese Streitfrage findet man in dem Werke, welches unter dem Titel: De jure coronandarum Reginarum Hungariae disquisitione. Posonii 1792. in 4to herausgekommen.



mähls war dein Lob viel ganz, sehe auf wieder der Ehren Kranz!"

Ehwerdank, der Ritter und Sängergehöret Österreich an. Von ihm heißt es im Jahre 1517: „Zewerdannch bedeutet den loblichen Fürsten K. M. C. J. O. W. V., und ist darumb Zewerdannch genannt, das Er von Jugend auf all sein gedannkhen nach Zewerlichen Sachen gericht, die er auch vilsfestiglich über menig andere Fürsten und Ritter, von dem man geschriben findt, mit eignem Leib vollbracht hat... Der Ehrehold bedeutet das Gerücht und gezeugnus der warhait, so einem yeden menschen bis in sein gruben nachvolgt, Ey sein gut oder pß, darumb wirdet er hemeltem Jungen Fürsten Zewerdannch für und für zugestellt, sein lebewesen und getaten zu offenbaren... Die drey hauptkewt bedeuten die drey alter, Nemblichen die Tugend, das mittel, und das alter, und sein darumb erdacht, als weren die drey Fürwiltig, Unfalo, und Nembhart drey menschen gewest, damit die dreyteil des alters bestketer mügen beschriben werden, und der history ainen form und lieblichait zu lesen geben... Und erslichen Fürwiltig bedeutet die erst plugend Jugend des edlen Fürsten Zewerdannch, welche In alls einen jungen menschen, der anders von freiem reurn gebut thumt, raigt und begirig macht, durch Fürwiltig on bedacht des endes allerlay zu versuchen... Der ander hawbmann haist Unfalo, und ist darumb also genannt, das einem yeden Zewerlichen Man in bestendigen Alter am meisten Unfallo in seinem Fürnemen begegnen, denen Zewerdannch durch schicklichkeit und sein behergenhait entgangen ist... Nembhart, der dritt hawbmann wirdet darum also genennt, dann gewondlich einem yeden in seinem Alter, dem glück nund ander gaben zuken, viel menschen neybig und heßig werden. Es bedeutet die geferslichkeit, so dem Fürsten durch Nemb und Haß in kriegsleusen und sunst begegnet, denen er allen on schaden, mit hilf gottes, und durch sein unersfroden frapdig gmüt, und ritterliche handt glücklichen entgangen und entrinnen ist... Und sein allein die drey namen Fürwiltig, Unfalo, unnd Nembhart in lebendiger menschen pild verkert, darumb das die history best verständiger sey zu lesen."

Der Ehle von Collin, geboren in Österreichs Hauptstadt, gab treuer als alle Deutschen vor ihm die männliche Sprache des Römers. Im Regulus heißt Metells Selbstgespräch: „So ist der Mensch unstät und wandelbar. Wenn glänzend ihm von fern ein Ziel erscheint, da strebt er hin entglüht von heißer Ehnsucht; und hat er's num erreicht — bald fühlt er dann, daß Glanz nur blendet, aber nicht befriedigt. — Wie drückent wird mir nun mein Consulat! Verkannt zu seyn — es ist ein hartes Loos; doch trägt es der, den sein Bewußtseyn stärkt. Allein wie sieg ich über mein Gefühl? Werberben muß ich ihn, den edlen Mann,

an dessen Bild ich oft und tief erschüttert, mit unverwandtem Blicke staunend hing, den Mann, vor dessen Göttergröße jetzt ein Schauer mich ergreift, ihn — meinen Freund. Das foltert mich. Fröh hab ich ausgelebt. Für mich blühet künftig keine Freude mehr. — So mahnt das falsche Glück den Günstling selbst an seine Niedrigkeit! Er bleibet ein Mensch! Und wenn mit Kraft und Würde wie ein Gott sich über Brüder auch der Starke hebt, doch bleibt er Mensch — die stummen Wände wissen's."

Der Ehle von Hammer, geboren in Steyermark's Hauptstadt, gab treuer als alle Deutschen vor ihm die jugendliche Sprache des Persers. Er sang am Bosphoros, wo mit Gebräus am Symplegadenfeld die Wogen brandend schäumen: „Die Sprache ist Ormusdens beste Gabe, ein Wundervogel aus dem Paradies, gedeckt mit grünem Flaum und goldnem Blicß, bald weißer als der Schwan, bald schwärzer als der Rabe; bald spreitet sie die lichten Flügel aus im reinen Äther heiliger Empfindung, bald ihren Pfauenschweif im bunten Vogelhaus der Phantasie und träumender Empfindung... Das Wort ist edel, wie das Gold, aus Herzen kommt das Wort, das Gold aus Erden; es sind die Menschen beyden hold, doch beydes muß durch Kunst erst ausgepröget werden. Ein Lilienschwert ist die Beredsamkeit, die Sonne blüht in seinem Widerschnein; die Worte, durch des Dichters Hand gereicht, sind Perlen und geschliffne Edelsteine... So sprach ich und begann aus Trümmern goldner Götzen, aus blendendem, vielfarbigem Gestein, aus Sonnenschein und Mondenschein ein wunderbarlich mosaisch Bild zu setzen. Das Urbild fand ich in des Ostens Schätzen, in Babels Brunn, in Persien's Rosenhain. Schirin! Du liebst, wer sollte dich nicht lieben! war auf dem Bild mit Sternenschrift geschrieben."

\* \*

Helden wollen mit Poeten sich gerne auf gleichem Pfad begegnen. Wenn sie im Leben liebend sich gefunden, so wachen sie im Tode unzertrennlich fort. So bindet der Magnet durch seine Kraft das Eisen mit dem Eisen fest zusammen, wie gleiches Streben Held und Dichter bindet. Vom Mannhardsberge bis an die Schwarzjába, und vom Kottenmannertauern bis ins Sahngewieß wurzelten Männer wie Bäume; es thürmten sich Burgen wie Felsen.

Also — Österreich's Eid, ein Mann unter den Männern, wie Dürstein eine Burg unter den Burgen — verbreitete rings um sich einen Glanz, wie aus dem Nebelgrau der griechischen Urwelt jene durch Befestigung von Riesen und Drachen vergötterten Helden. Unter Leopold dem Schönen verlor er nach dem Tage bey Mailberg nicht die Fassung und nicht das Vertrauen, seine Thatkraft rettete das Land von der Thaya bis an die Donau, der Böhmen unaufhörliches,

oft gesucht, eben so oft verfehlt, aber niemals aufgegebenes Augenmerk. Von ihm sprossen zwölf Heldenstämme, wie Kuenting, Lichtenstein, Welsperg, Pottendorf, Weiten und Kappeln.

Baumkircher — Steyermars's Coeles, ein Hort unter den Herten, wie Eppenstein ein Fels unter den Felsen — strahlt in röthlichem Zwiellicht, wie aus dem Haldunkel der römischen Urzeit jene durch Verdienst erhöhte, mit Undank belohnte Kämpfer. Unter Friedrich dem Friedfertigen verlor er beim Sturme auf Neustadt nicht die Fassung und nicht das Vertrauen; seine Thatkraft rettete das Land von der Leisha bis an die Enns, der Ungarn unaufhörliches oft gesucht, eben so oft verfehlt, aber niemals aufgegebenes Augenmerk. Ihm entspross ein Heldenstamm,

dauernd in den Jahrhunderten wie Stubenberg, Trautmannsdorf, Saurau und Herberstein. Er selbst verlor das bevorstehende Haupt einige Minuten nach dem Verlassen der Bersperrglocke unter dem Schlag des erwartenden Henters.

Burg Lichtenstein — mit freudigem Ernste blickt du hinab ins lachende Thal. Dich umschwirren in nebliger Höl die Lustgestalten der Abnherten, deren Farbengebilde die dämmernde Tiefe deines Prunksaals umschließt. Zu dir walt ich durch des Priels romantische Felsen; auf dich blick ich vom dankbaren Grabmahl jener heroischen Krieger; aus dir schau ich gegen Wiens kaiserlichen Thronsaal. Dein Felsengemäuer spricht im Verfall selbst Hohn dem naheliegenden Gebröckel eines griechischen Säulengangs.

(Der Beschluß folgt.)

### Aphorismen aus den Werken der Baroninn Stael-Neder.

Das Alterthum stößt eine unersättliche Neugierde ein. Die Gelehrten, die sich bloß mit der Auffuchung einer Menge Namen, die sie Geschlechter nennen, beschäftigen, sind ganz sicher von aller Phantasie entblößt. Aber in die Vergangenheit eindringen, die Seele des Menschen noch nach Jahrhunderten befragen, eine That durch ein Wort ergreifen, den Charakter und die Sitten einer Nation wieder durch eine Thatfache, bis zu den entferntesten Zeiten hinaufsteigern, um zu versuchen, sich vorzustellen, wie die Erde in ihrer ersten Jugend den Menschen erschien, und auf welche Weise sie damals das Geschenk des Lebens, ertrugen, das jetzt durch die Ausbildung so verwickelt worden ist; dieß ist eine unaufhörliche Anstrengung der Phantasie, welche die schönsten Geheimnisse entdeckt und erräth, die Nachdenken und Studium und offenbaren können. Oswald ward besonders von dieser Art von Theilnahme und Beschäftigung angezogen und oft wiederholte er gegen Corinna, daß, wenn er nicht in seiner Heimath edle Zwecke zu befördern berufen wäre, er das Leben nirgend erträglich würde gefunden haben, als an den Orten, wo die Denkmäler der Geschichte die Stelle des gegenwärtigen Daseyns ersetzen. Wenigstens muß man den Ruhm betrauern, wenn es nicht mehr möglich ist, ihn zu erlangen. Das Vergessen allein würdigt die Seele herab, sie kann eine Zuflucht in der Vergangenheit finden, wenn erdrückende Nebenumstände die Thaten ihres Endzwecks berauben!!

Wo wir das Gemälde sehen, sagte Corinna, dort ist Griechenland. Ist der Gedanke allein nicht schon hinreichend, und zu rühren! Dort leben auch noch Menschen von lebhafter Phantasie, von begeisterten Charakter, vom Schicksal herabgewürdigt, aber vielleicht, so wie wir, bestimmt, einst die Asche ihrer Väter wieder zu beleben. Ein Land, das wirklich existierte, ist immer etwas, wenigstens erröthen seine Bewohner wegen ihres gegenwärtigen Zustandes. Aber in den Gegenden, welche die Geschichte nie heiligte, dort ahnet der Mensch nicht einmal, daß es ein anderes Schicksal gäbe, als die dunkle Dienstbarkeit, die seine Vorfahren ihm hinterließen.

Welches Entzücken gewährt dieser erste Strahl des Verstandes mit dem geliebten Gegenstande! Ehe die Erinnerung sich zur Erwartung gestellt, ehe noch Worte die Leidenschaft ausgedrückt, und ehe noch Veredsamkeit das, was man fühlt, dargestellt, ist in diesen ersten Augenblicken, ich weiß nicht welche reizende Unbestimmtheit, ein gewisses Geheimniß der Einbildungskraft, flüchtiger noch, aber auch himmlischer, als das Glück selbst.

Die Engelsburg ein Grabmahl des Hadrian, dann von den Gothen in eine Festung verwandelt, trägt es den zweifachen Ausdruck seiner ersten und seiner nachmaligen Bestimmungen an sich. Für den Tod erbaut und nur eine einzige undurchdringliche Mauer bildend, haben die Menschen ihm doch noch etwas Friedlicheres durch die äußern Befestigungen zu geben gewußt, welche mit der Stille und der erhabenen Zwecklosigkeit eines Todtendankmahls im Widerspruch stehen. Auf dem Gipfel steht man einen Engel von Bronze mit bloßem Schwerte. Im Innern sind finstere Geheimnisse angebracht. Von Hadrian bis auf unsere Tage knüpfen sich alle Begebenheiten in der Geschichte Roms an dieß Denkmahl an. Hier vertheidigte sich Vespasian gegen die Gothen, und eben so sehr. Barbar als die, welche ihn angriffen, ließ er die schönen Statuen, welche das Innere des Gebäudes schmückten, auf die Feinde schleudern. Crescentius, Arnold von Brescia, Nicolaus Rienzi, diese Vertheidiger der römischen Freiheit, die so oft Erinnerungen für Erfahrungen hielten, haben sich lange in diesem Grabmahl eines Kaisers vertheidigt. Sie gefallen mir diese Steine, die sich an so viele hohe Thaten knüpfen, und diese Pracht an dem Grabe eines Beherrschers der Welt. Es ist etwas Großes in dem Menschen, der im Besiz aller irdischen Freude und Pracht sich dennoch nicht scheut, sich so lange im Voraus mit dem Tode zu beschäftigen. Stille Gedanken und uneigennütige Gefühle ergreifen die Seele, sobald sie auf irgend eine Weise die Schranken dieses Lebens überschreitet.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 6., Mittwoch den 8. und Freytag den 10. October 1817.

(120, 121 und 122)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

6. October. Mißlingen der englisch-russischen Expedition in Holland unter dem Herzog von York und General Herrmann (1799).  
 7. October. Venedigs Feldherr, Alviano, bey Treviso aufs Haupt geschlagen, durch Niclas Salm, Georg von Freundsberg und Colonna (1513). — Großer Seesieg in der Bay von Lepanto durch Don Juan von Österreich, mit der spanisch-päpstlich-venetianischen über die türkische Flotte (1571).  
 8. October. Rettender Bund zwischen Ferdinand II. und Max von Bayern, Haupt der katholischen Ligue (1619).  
 9. October. Carl von Lothringen rettet in der Schlacht bey Barten, Sobiesky, mit seinen auserwählten Pöblen (1683). — Nach einer in der Geschichte der Belagerungen Epoche machenden Vertheidigung ergibt sich Schweidnitz an die Preußen (1762). — London nimmt Belgrad (1789).  
 10. October. Kosciuszko bey Ragowitz von Suwarow und Tersen geschlagen und gefangen (1794). — Selbsttod des Prinzen Louis Ferdinand von Preußen (1806). — Convention von Fontainebleau zwischen Österreich und Frankreich. — Braunau wird nach gehobenen Anständen über Cattaro freundschaftsmäßig zurückgegeben, und die Gränze zwischen Italien und Österreich nach dem Thalwege des Isongo regulirt (1807).  
 11. October. Erster Theilungs-Vertrag über die spanische Monarchie, geschlossen in Haag zwischen Frankreich, England und Holland (1698). — Prinz Carl von Lothringen verliert die Schlacht bey Rocour im Lüttich'schen (1746). — Rex und Dupont werden zwischen Ulm und Altheim bis Gündelshagen und Launigen zurückgetrieben (1805). — Christoph Colon landet auf Guanahani und entdeckt die neue Welt (1492).  
 12. October. Sterbender Sieg über die Franzosen bey Höchst (1795).

### IV. Sonnete.

Zu Eduard Jenner's Feyer.

Wien MDCCCXVII.

#### I.

Nicht der Tyrannen Schlachten, und nicht Städten,  
 Die, wie einst Rom, von Flugal's Säulenhalle  
 Bis an den Cypreath dehnen ihre Ketten,  
 Blüht heiliger Ruhm; — Getroßt des Pöbels Schwallen.

Wlegt das Verdienst nicht zu des Glückes Valle,  
 Er haßt die Riesen, die auf Zwerge treten,  
 Ätzt ihre Stiefen mit ihrer eignen Galle,  
 Macht Zwerge groß, die weich auch jenen betten;

Wenn nicht im Großen keimt des Guten Samen,  
 Wenn nicht für Alle säet der Mächtigsten Hände,  
 Gleich Ruhm des Schandgemähltes goldenen Rahmen;

Wer wlegt das Gold nicht, — daß kein Schein ihn blende?  
 Wer neigt sich vor Eduard Jenner's Namen  
 Erschaunt als ob er goldne Berge fände?

#### II.

Nur in Gesundheit prangt des Lebens Blüthe, —  
 Und keine Glanznacht wölbt sich mehr den Todten,  
 Die zu des Orkus Reih'n mit kaltem Schritte  
 Den bleichen Mänen ihre Hand gebotthen;

Und doch, wie auch des Rächers Blige drohten,  
 Stahl Japets Sohn aus goldner Himmelsmitte  
 Die Gluth, in der Pandorens Blut gesotten,  
 Als ihr der Büchse Gift entgegenflühte,

Nun floh des Lebens Kraft; mit losem Zügel;  
 Wer ihn zu spannen wähnte ward getragen  
 In bleiche Rebel dichter Grabeshügel,

Verkappt entfloh die Kraft — sie war nicht zu ersagen —  
 Auf tausend Wegen uns, doch Jenner's Flügel  
 Durft' einen Weg ihr zu versperren wagen.

#### III.

Des Lebens Zwilling's Schwester ist die Liebe,  
 Sie blüht nur in des Schönen muntern Auen,

Und wer von diesen ausgeschlossen bleibe,  
Ward' ihre Frucht wohl, nie die Blüthe schauen; —

In Liebe leben — in der Lieb' vertrauen  
Stets Licht erspäh'n, wie auch der Tag sich trübe:  
Heißt zum Olymp sich eine Leiter bauen,  
Die auf den Trümmern fest noch bleibe, —

Und seht! dieß Leben mit der Liebe Blüthen,  
In Kraft und Schönheit prangt's an Jenner's  
Baume,  
Er schleift am Horn der Kuh des Todes Wüthen, —

Das Kind schläft sanfter in der Kindheit Traume,  
Und Kind und Mann wird Jenner's Hand behüthen  
Vor der gebundenen Schlange giftgem Schaume.

#### IV.

Düest' ich dem Manne doch, den ich besinge,  
Ein Denkmahl sehen in der Sternenhalle,  
Sein Bild erhöhn auf himmelsgl'iger Schwinge  
Zu der entweihten Sternentaufe Halle,

Düest' ich zum Schmuck dem hehren Todtenwalle  
Der Sitz's Flächen zielt, durch die ich bringe,  
Mit einem tausendjäh'gen Sonnenstrahle  
Des Mannes Nahmen schreiben, den ich singe;

Doch still! Wozu der Sonne Flitter borgen,  
Wo tausend Zeugen feuriger entbrennen?  
Die Sterne stehn vor Eduard Jenner's Morgen!

Wer wird die Sonne nicht am Licht erkennen?  
Wer für Unsterbliche ein Grab bereiten!  
Der Marmor würde sie nur sterblich nennen.  
Franz Maria Zell.

Dritte Generalversammlung der mährisch-schlesischen  
Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues, der Na-  
tur- und Landeskunde, gehalten zu Brünn am 14.  
May 1817.

Der Jahrgang 1816 dieses Archivs, Juniushest Nr. 77, 78 lieferte die Übersicht der literarischen und industriösen Thätigkeit, dieser hochverdienten Gesellschaft, in dem Jahre 1814 und 1815. — Nr. 40 des Aprilheftes, gab die überaus merkwürdige Urkunde der Gründung eines mährisch-schlesischen Landes-Museums vom 7. März 1816 durch Ex. Excellenz den ehemahligen Herrn Appellationspräsidenten und Oberlandkammerer in Währn, Joseph Grafen von Auersperg, und durch den Altgrafen Hugo Franz zu Salms-Reifferscheid, Director eben jener Gesellschaft, die in Wahrheit den Zierden des Vaterlandes bezugsählig zu werden verdient. (Vergl. Nr. 43 April 1816 und Nr. 68 Juny 1817.) Die rühmliche Aufmerksamkeit auf

mährische Urkunden und Denkmale im fernen Norden, wurde in Nr. 65, Augustheft, die schöne merkwürdige Wirksamkeit unser's erfindungs- und kenntnißreichen Rumford, eben jenes Directors Grafen Salms, im Juliushest Nr. 85 gewürdigt. — Diese Zeitschrift weiht dem lobenswürdigen Streben eines so vielfach und so gemeinnützig eingreifenden Vereins, einen stehenden Artikel, ohne jedoch hiedurch den eigentlich officiellen und umständlicheren Mittheilungen des *Hesperus* und der *ökonomischen Neuigkeiten* vorzugreifen — welche die Gesellschaft, bis zur Herausgabe eigener Blätter, zu ihren Mittheilungen an das Publicum gewählt hat.

Unter den im dießjährigen Generalberichte verzeichneten Gegenständen führen jene Verhandlungen den Reih'n, welche höchsten Ortes, oder vom mährisch-schlesischen Landesgubernium veranlaßt wurden. Letzteres bemerkte aus der Hauptcommerzialtabelle von 1814 es sey in diesem Jahre abermahls an Vieh bedeutend mehr eine als ausgeführt worden. Derselbe Fall sey 1814 bey der Importation der Feldfrüchte gewesen, die doch noch 1813 eine Rubrik des Actiohandels ausgemacht hätten!! Dieses ungünstige staatswirthschaftliche Resultat, in so wichtigen Zweigen der Landescultur, auf ein offenkundiges Zurückweichen hin deutend, rief die angestrengteste Aufmerksamkeit der Staatsverwaltung, insbesondere aber alle Wachsamkeit und Thätigkeit der Gesellschaft auf. — Diese fand, die schon früher gehegte Vermuthung, daß in dem (durch seine Grundnatur vorzüglich zum Ackerbau treibenden Staate bestimmten) Kaisertum Oesterreich, die Production anfangs, allmählich mehr und mehr hinter der Consumption zurückzubleiben, — wenigstens theilweise und ämlich von der Regierung bestätigt, zugleich aber auch die große Wichtigkeit dieses Gegenstandes hinlänglich gewürdigt.

Nach den Ansichten der Gesellschaft liegt der Grund dieser unangenehmen Erfahrung hauptsächlich darin, daß ungeachtet die Bevölkerung und die Bedürfnisse der Menschen zugenommen haben, der vollkommene Betrieb der Landwirtschaft nicht in gleichem Maße vorgeschritten ist. Der Bauer, als der stärkste Producent, von welchem man annehmen kann, daß er  $\frac{1}{2}$  der Gesamtproduction liefere, wirthschaftet schlecht, besser zwar im Vergleich gegen ihn, der Güterbesitzer, aber im Ganzen immer noch schlecht genug, besonders auf großen Besitzungen, obgleich in diesen der wahre Reichtum des Staates bestünde. Auf den kleinen findet man am meisten gute Wirthschafter, aber sehr selten solche, welche die Landwirtschaft in die Gewerbe eingreifen machen. Die größte Sünde, die sich unsere Landwirthe zu Schulden kommen lassen, besteht in der tief eingewurzelten Gewohn-



heit, dem Boden durch ununterbrochene Getreidearten, den allergrößten Theil seiner Kraft zu entziehen, ohne ihm dafür nur einen halboverhältnismäßigen Ersatz zu geben. Man erzeugt nämlich viel zu wenig und viel zu schlechten Dünger, als Folge, des zu wenigen und zu schlecht gehaltenen Viehes. — Wahrer Mangel an Futter und überdies zu kargliche Austheilung eines schlecht nährenden Futters ist hiervon der Hauptgrund. — Und so sieht sich die Gesellschaft unvermerkt zu dem Hauptgegenstande hingeleitet, für dessen Verbesserung sie seit ihrer Wiederherstellung unablässig gewirkt hat, und bey welchem die Heilung des auch von der Regierung anerkannten und gerügten Übels beginnen muß.

Da nun vorzüglich auf den Bauer, als den zahlreichsten Producenten gewirkt und er zu Vermehrung des Futters, des Viehstandes und des Düngers gebracht werden muß, so fragt es sich, wie dieß am besten zu bewerkstelligen wäre? Die Gesellschaft glaubt, daß durch allgemeine Maßregeln, durch Gesetze, Zwang und Strafen, der Zweck hier eben so wenig, als in andern Dingen durch Gebote und Verbote erreicht werden würde, auch nicht einmal durch gute Belehrungen, weil es so schwer ist, ohne große Weitläufigkeit diese für jede Art und Lage passend einzurichten. Weit mehr sey aber auf die Macht des Beyspiels, des eigenen Vortheils, und des Ehrgefühls zu rechnen, wenn auf alle drey Hebel mit Geschick, Kraft und Beharrlichkeit gewirkt und damit zugleich Belehrung und Aufmunterung verbunden würde. Und diese Hebel zweckmäßig in Bewegung zu setzen, scheint nur der Wirtschaftsbeyamte gerignet zu seyn, der also für das in der Frage stehende Unternehmen gewonnen werden mußte.

Auf diese Grundlagen hat die Gesellschaft, einen umfassenden Plan gebaut, durch dessen Ausführung sie mit Recht hoffen kann, die der Regierung so wichtigen Wünsche ziemlich befriedigend erfüllt zu sehen. Theils zur noch sorgfältigeren Prüfung dieses Planes, theils zur Einleitung der zuerst erforderlichen Maßregeln, ist ein eigener Ausschuss niedergesetzt worden, der seine Arbeiten bereits begonnen, aber ihrer großen Ausdehnung und mehrerer Hindernisse wegen noch nicht geendigt hat.

Unterm 2. April machte das Gouvernements-Präsidium die Gesellschaft aufmerksam auf das Bedürfnis und die Wohlthätigkeit ordentlicher eingerichteter Anstalten in Mähren und Schlesien, zum Behuf des Wollhandels, zum Vortheil der Erzeuger sowohl als der Manufacturisten, und forderte sie von Amtswegen auf, diesen Gegenstand in genaue Überlegung zu nehmen, um ihre Vorschläge, sobald es thunlich ist, an die hohe Landesstelle abzugeben. Zugleich bemerkte dasselbe, daß dieses Bedürfnis, von Seite der öffentlichen Verwaltung, schon in früheren Zeiten er-

kannt und zur Abhülfe desselben im Jahre 1753 mehreren Städten eigene Wollmärkte bewilligt, im J. 1755 besondere Vorschriften und Grundsätze, wie sich bey dem Kauf und Verkauf der Wolle zu benehmen, bekannt gemacht wurden, insbesondere wären bey dieser Gelegenheit auch die Obrigkeiten aufgefordert worden, ihre Vorräthe auf die Märkte zu schicken. Diese wohlgemeinte Absicht der Regierung habe jedoch bis auf unsere Zeit, und obgleich der Gegenstand im Jahre 1801 selbst durch höchsten Befehl neuerlich in Anregung gebracht und verhandelt worden, keine bedeutendere Folge gehabt, als daß nach dem Beyspiele vom J. 1753 nur noch mehrere Städte die Bewilligung zur Abhaltung eigener Wollmärkte erhielten, von deren Daseyn sowohl, als von den dadurch erzwungenen Vortheilen, kaum etwas zu spüren ist.

Niemand hat das Bedürfnis ordentlicher Anstalten zur Beförderung des Wollhandels tiefer gefühlt und Niemand die baldige Einrichtung derselben eifriger gewünscht, als die Gesellschaft. Schon durch das, was sie zur Emporbringung der höheren Schafzucht gethan, indem sie unter dem Rahmen eines Schafzüchter-Vereins eine eigene Commission im Jahre 1813 zusammensetzte, hat sie hierauf vorgedacht und diese Anstalten unter denjenigen Zwecken mitbegriffen, die durch diesen Verein erwirkt und herbeigeführt werden sollten. Erfreulich war ihr daher die Überzeugung, daß das hohe Gouvernements-Präsidium von den nämlichen Ansichten ausgehe, und willkommen der ämtliche Auftrag, diesen höchst wichtigen Gegenstand in Überlegung zu nehmen und angemessene Vorschläge an die hohe Landesstelle gelangen zu lassen. Ehe sie jedoch in dieser wichtigen Angelegenheit noch etwas Weiteres verfügte, hielt sie es für nothwendig nach dem angenommenen Gesellschaftsgrundsatz, jedem Übel bis an die Wurzel nachzuspüren, vor allen andern die Ursachen auszumitteln, warum die von der Regierung von Zeit zu Zeit in Mähren und Schlesien eingeführten Wollmärkte bisher nicht den erwarteten Erfolg gehabt hatten?

Die Gesellschaft sucht diese Ursachen hauptsächlich in folgenden Umständen:

1. In den allermeisten der zu Wollmärkten berechtigten Städte wurden und werden, mit Ausnahme der Stadt Bräun, vorzüglich grobe, oder doch nur ganz gemeine Wollen verarbeitet, bey denen eine Menge Rückfichten, der sorgfamen Auswahl, der Richtung n. s. w. weglassen.

2. Die Verfertigung grober und gemeiner Wollmaaren, wird bloß von einer Menge einzelner Tuchmacher betrieben, denen die Geldkräfte größerer Fabrikanten nicht zu Gebote stehen, und die daher große Massen Wolle, wie sie zu Markt gebracht werden, nicht an sich bringen können.

3. Unzählige Woll-Handler und Erbsler, vornehmlich unter den Juden, kaufen die Wollen von den einzelnen Erzeugern auf und entheben sie der Nothwendigkeit, diese auf den Markt schicken zu müssen.

4. Auch der Feine Tuchfabrikant, der im Großen arbeitet, ist selten Herr solcher Geldbeträge, als beybarer Zahlung der erforderlichen beträchtlichen Wollparthien nothwendig sind, daher denn der Wollhändler, welcher Credit auf Monate gibt, nur zu oft den Vorzug vor dem Erzeuger genießt.

5. Die Gefuchtheit der Wolle in Mähren und Schlesien, die Preiswürdigkeit dieses Artikels, und die Leichtigkeit, ihn überall und allezeit zu haben, verringert das Bedürfnis, ihn auf einem Platz gesammelt zu sehen.

Die Gesellschaft wollte sich indessen nicht anmaßen, durch diese Angabe der wahrscheinlichsten Ursachen, warum Wollmärkte keinen Eingang finden und finden werden, die Gründe erschöpfen oder auch nur getroffen zu haben, vielmehr war sie der Meinung und beschloß, um die Sache vollständiger zu übersehen und richtiger beurtheilen zu können, die hohe Landesstelle anzugehen, ihr die Ergebnisse der von den k. Kreisämtern im J. 1804 veranlaßten Äußerungen mitzutheilen, und sich an einzelne correspondirende Mitglieder, an die Magistrate der Städte, wo Wollmärkte bestanden, an Fabrikanten und Kaufleute, namentlich aber an das ordentliche Mitglied, Herrn Großhändler Ritter von Herring, zu wenden und ihnen eine Reihe von Fragen über den Erfolg, die Nützlichkeit und beste Art der Verhütung von Wollmärkten vorzulegen, durch deren Beantwortungen dieser Gegenstand gehörig aufgeheult und ins Reine gebracht werden kann.

Es war indessen nicht zu übersehen, das gedachte Präsidiale nicht sowohl von Wollmärkten, als vielmehr von ordentlich eingerichteten Anstalten zum Verhuf des Wollhandels, zum Vortheile der Erzeuger und der Manufacturisten spricht. Und wahrlich, wenn man die Sache aus dem Standpunkte beider betrachtet, und die wahren Bedürfnisse und Zwecke beider gegen einander abwägt, so überzeugt man sich bald, das letztere nicht sowohl durch Wollmärkte zu einigen bestimmten Zeiten, als vielmehr durch ein zu aller Zeit versehenes Wollmagazin in Erfüllung erreicht werden könne. Ein reif gedachter umfassender Plan ist hierüber bereits entworfen und dem Schafzüchter-Verein mitgetheilt worden, nach dessen strenger Prüfung und Berücksichtigung aller Details er der Landesstelle vorgelegt werden wird.

Die zweite Abtheilung bilden die, die Gesellschaft selbst betreffenden Verhandlungen und Vorgänge. — In Unterstützung und Ermunterung hoffnungsvoller Jünglinge und brauchbarer Subjecte, für die verschiedenen Zweige ihres

gemeinnützigen Wirkens, in der Sammlung der Selbstbiographien und der Nekrologe ihrer lebenden und verstorbenen Mitglieder und ihrer literarischen Arbeiten, fuhr die Gesellschaft eifrig fort. Auch das ihr durch das Gründungspatent eingeräumte Recht der Prüfung und Recension jener Druckschriften und Ankündigungen, welche die Wirthschaftsbeamten, das Landvolk, ihr Wohl und ihre Beschäftigung zu nächst betreffen, kam wieder zur Sprache.

Das viele Schwankende und Unsichere, welches in der Ökonomie, in der theoretischen sowohl als in der praktischen, vorherrscht, hat den fürstlich Sizingendorfschen Wirthschaftsdirector Matthäus Eißl bewogen, der Gesellschaft, deren Mitglied er ist, einen ausführlicheren Plan zur vollständigen, durch einen Ausschuss zu bewerkstelligenden Revision und Berichtigung aller in der Landwirthschaft vorkommenden unrichtigen Grundsätze und Handlungsmaximen vorzulegen.

Die Gesellschaft hat diesen Vorschlag der Realisirung, soweit diese ausführbar ist, werth erachtet. Doch war sie nicht der Meinung, daß ein Ausschuss diese Arbeit anfangen, sondern glaubte vielmehr, daß dieß von einzelnen Mitgliedern einzuleiten und die verschiedenen Vorarbeiten erst von einem Ausschusse zu ordnen wären. Dem gemäß ersuchte sie Herrn Eißl als Urheber des Plans, auch mit dem ersten Beyspiele der Ausführung voranzugehen, und in einer natürlichen, leicht zu übersehenden Ordnung diejenigen theoretischen und praktischen Sätze der Landwirthschaft möglichst vollständig aufzustellen, von denen er, monicht Gewißheit, doch hohe Wahrscheinlichkeit zu haben glaubt, daß sie nicht leicht einem Widerspruch unterliegen, sondern von den Anhängern verschiedener Parteyen in Absicht einzelner Lehren und Ansichten, doch als allgemein gültig angenommen werden. 2. Auf ähnliche Art in einem besondern Entwurfe aber auch die noch bezweifelten oder streitigen Sätze, mit Angabe theils der Quellen theils der Gründe, kurz zusammengefaßt nachweise. Erst nach diesen Vorarbeiten dürfte es an der Zeit seyn, einen Ausschuss zu ernennen, der sich mit den Arbeiten befaßt, die Herr Eißl im Plane vorzeichnet.

Um nicht nur ihre physischen, sondern auch ihre moralischen Kräfte zu vermehren, trat die k. k. mährisch-schlesische Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues, der Natur- und Landeskunde, mit ihren geistes- und zielverwandten Schwestern, im In- und Auslande in Verbindung und vermehrte die Zahl ihrer ordentlichen, ihrer correspondirenden, und ihrer Ehrenmitglieder.

Von den andermörtigen literarischen Vereinen, welchen sie sich verband, hat die Akademie der nützlichen Wissenschaften in Erfurt, die großherzoglich-weimarische mineralogische Societät in Jena, die königlich-sächsisch-Weindausgesellschaft in Meissen, die Hallische naturforschende Gesellschaft, die Ackerbau-Gesellschaft in Kärnten, die

königlich-böhmische Gesellschaft der Wissenschaften, insbesondere die patriotisch-ökonomische Gesellschaft zu Prag, diese Annäherung auf eine Weise aufgenommen, ganz entsprechend jenem brüderlichen Wettstreit, jener Liberalität, welche die unerlässliche Vorbedingung, welche das zarteste und dauerndste Band zwischen solchen Vereinen ausmachen.

An der Spitze der Ehrenmitglieder stehen obenan Se. kaiserliche Hoheit der durchlauchtigste Erzherzog Johann, Höchstwelcher dem Director, Grafen Salin, die Einsicht der Tagebücher seiner überaus wichtigen Reise durch die brittischen Inseln mittheilte (Archiv, November und December 1816 Nr. 132, 138, 140, 142, 145), unter dem Versprechen, wenn späterhin das Ganze beisammen seyn werde, der Gesellschaft das für ihre Zwecke Dienliche zur Kenntniß gelangen zu lassen. — Der Stifter des ungarischen Reichsmuseums und der Regnicolar-Bibliothek, Ritter des goldenen Vließes, Oberstkämmerer von Ungarn, Graf Franz Széchény, der der Gesellschaft ein Prachtexemplar des in seiner Art wahrhaft einzigen Katalogs jener Institute verlehrt, und sich zugleich mit jener Großmuth und Liebe fürs Gute, die alle seine Schritte glücklich und segensvoll bezeichnen, erklärte, die überaus vielen und wichtigen Slavica mittheilen zu wollen. — Der um die reine und angewandte Mathematik in allen ihren Verzweigungen hochverdiente Professor Werstner in Prag, Ritter des Leopoldordens.

Unter den neuen correspondirenden Mitgliedern: Der Astronom, Canonicus David in Prag, die beyden Chorbeyheren Kurz und Mayer von St. Florian; Herr Reichsbibliothekar und Director des Nationalmuseums Miller in Pest; Ladislav Pircher, Abt zu Lilienfeld in Oesterreich und zu Marienburg in Ungarn, als vaterländischer Dichter und landwirthschaftlicher Schriftsteller ausgezeichnet; Hofrath Piringer in Wien; Baron Podmanitzky von Aszod; Dr. Libald, Director des Theaters und Professor am Georgikon zu Kaszibely; Custos Schück in Wien; Mohs, Professor am Johanneum; Fabrikdirector Moro zu Alkreing bey Klagenfurt etc. etc.

Was den schönen Zweck der Errichtung eines mährisch-schlesischen Landesmuseums betrifft, der bereits früher und fast gleichzeitig mit dem Johanneum in Grätz und mit dem ungarischen Nationalmuseum in Pest (gestiftet, durch den ehrenwürdigen Reichsoberstkämmerer Grafen Széchény und ungemein erweitert durch des Erzherzogs Palatinus fürstlichen Sinn) das angestrengte Augenmerk dieses literarischen und industriösen Vereines gewesen war, lieferte Eingang bemerkter Maßen die vorliegende Zeitschrift im April 1816 Nr. 40. die Stiftungsurkunde der beyden ehrenwürdigen Patrioten, des, als einer der obersten Diener der Justiz, als Schriftsteller im juridischen und publicistischen historischen Fache (Archiv December 1815 Nr. 154) verdienten,

ehemaligen Appellationspräsidenten; Grafen Joseph Auersperg, gewesenen Kanzlers; und des jetzigen Directors, Altgrafen Hugo Franz von Salin, Reifferscheid, gleich ausgezeichnet durch seine persönliche Bravour als Wiener Freymüller bey Mantua und Anghiari, wie als Chymiker, als Bergmann, als einer der freundlichsten Förderer der Wohlthätigkeit, hierin glücklicher Nebenbuhler seines Freundes des Leopold Grafen Berchthold (Nr. 33 März 1817 dieses Archives) als glühender Freund einheimischer Wissenschaft und Kunst, der Ehre und Größe des Vaterlandes. — Jerne Stiftungsurkunde, die Fußstapfen des Johanneum ers folgend, zog zugleich die Umrisse des Planes der anfänglichen Grundlagen und der innern Einrichtung des Museums.

Der von der Gesellschaft allzu oft, und besonders zum empfindlichsten Nachtheile ihrer Sammlungen, empfundene Mangel eines angemessenen Locals, wurde durch die weise Fürsorge Sr. Excellenz des Herrn Landesgouverneurs Grafen von Mittrowsky auf eine, jegliche gerechte Erwartung weit übertreffende Weise gehoben, auf eine Weise, wie sie nur vom Haupt der Mittrowskyschen Familie, das diesen schönen Verein gewisser Maßen als seine eigene Schöpfung betrachten darf, von dem Curator, von einem der ältesten und thätigsten Mitglieder derselben in Anspruch genommen werden konnte!

Auf seine (durch die herrlichsten Beispiele, was die Oelmüher Kirchenfürsten der Vorzeit, für Mährens Wohlfahrt und für Nationalbildung, durch eigene Wissenschaft oder durch fürstliche Großmuth, leiteten und bewirkten, belegte) Aufforderung, erklärten sich der Cardinal Erzbischof und das allzeit getreue Oelmüher Domcapitel, das Grunde gebrechen des Mangels eines bestimmten Locals, für das Landesmuseum sowohl als für die Gesellschaft, durch die Widmung des Bischofshofes in Brunn für selbe auf die ruhmwürdigste Weise zu beheben. — Aufstellung der Sammlungen, Raum für Versuche, ein botanischer Garten, eine Warte für den meteorologischen Verein, ein Laboratorium und so viele andere der schönsten Hoffnungen, sind ihrer Verwirklichung durch dieses unvergeßliche Anerbieten nahe, welches den hochgehegten Metropolen und sein Domcapitel, als wahre Nationalwohlthäter darstellt. — Hierbey darf das neuere Verdienst des geistreichen und patriotischen fürst-erzbischoflichen Cabinetrathes, Herrn auf Lauska und Podolin, Ritters von Mohrweiser, am wenigsten mit Stillschweigen übergangen werden. Von dieser Widmung an datirt eigentlich die Gründung des Nationalmuseums. Jetzt werden sich die patriotischen Gaben rasch einfinden und verdoppeln, seit das leicht begehrliche Mißtrauen gegen die Zerstreuung und Versplitterung derselben auf eine so glänzende Weise und für immer hinweggeräumt worden ist.

Schon in der ersten, vom Publicum noch wenig gekann-



ten, ja fast nur durch dieses Archiv verlaublichen Epoche seines Daseyns, weckte das Landesmuseum rege Theilnahme, die sich durch theils wirklich übergebene, theils zugesicherte Beyträge kundgab, und die bedeutende Unterstützung ahnen ließ, die es zuversichtlich zu hoffen hätte, wenn einmal die erstickende Schwierigkeit des Abganges eines entsprechenden Locals überwunden seyn würde.

Nr. 65. Mayheft 1816 erwähnte bereits, daß der Großhändler in Brünn, Ritter des Leopoldordens, Johann von Herring, der Gesellschaft den berühmten physikalischen Apparat und die dazu gehörige, vortreffliche, von ihm sehr zweckmäßig fort unterhaltene Bibliothek des verstorbenen Großhändlers Herzogenrath geweiht habe. — Der Herr Propst zu Nicolsburg, Ritter von Korborn, als Schriftsteller aus der Josephinischen Epoche rühmlich bekannt, sendete mehr als 50 Bände, meistens Quellen der ältesten und mittlern Geschichte Böhmens und Mährens, von anerkanntem Werthe und zum Theil von nicht geringer Seltenheit. — Der Brünner Arzt Vincoline übergab ein Herbarium vivum mehrerer hundert mährischen nach Host bestimmten Pflanzen, eine Parthie Mineralien, worunter einige sehr interessante Versteinerungen, ein vorzüglich schönes Exemplar des seltenen Proteus Triton, Incunabeln aus den ersten vier Jahrzehenden der Buchdruckerkunst, darunter eine wahre Reliquie der ältesten ökonomischen Literatur, Beyträge zu einer Portraitsammlung verdienter Mährer.

— Der ehemahlige Prämonstratenser zu Bruck, Mitbruder und Freund des Herrn Propsten Korborn, Abbe Bel, vermachte der Gesellschaft, unter deren ältesten Mitglieder er war, seine schöne Conchylien- und Mineraliensammlung gegen eine, ihm, und bey seinem baldigen Ableben seinen Universalerben, abzureichende Leibrente. Die Büchersammlung der Gesellschaft wurde nicht unbedeutend vermehrt, Inspector Hirschmann in Leipzig sendete die ersten numismatischen Beyträge ein; Apotheker Heller in Tglau seltene und merkwürdige Exemplare des berühmten Meteorsteinens von Staunern. — So wie die Klosteraufhebungen im preussischen Schlesien für den mährischen Historiker, Diplomatiker und Archeologen überhaupt von der allergrößten Wichtigkeit sind und manche unerwartete Ausbeute gewähren dürften, erhielt die Gesellschaft, zum Anfang einer Ephragidothek eiserne Siegeladgüsse schlesischer Herzoge, Capitel und Klöster von dem berühmten Archivar Büsching in Breslau, durch ihr Mitglied Gubernialsecretär Ceroni, (dessen herrliche Sammlungen für Mähren und Schlesien eben das sind, was etwa für Föhmen die Schönfeldischen, für Tyrol jene des Hofraths Dipauli in Wien, für Krain jene der Freyherrn von

Bois und Erberg, für Steyermark das Archiv des Johanneums).

— Mit der Sammlung aller Originalkarten von Mähren und Schlesien seit den ältesten Zeiten wurde eifrig fortgefahren. Mittlerweile erschien die große neue, und bisher die beste Karte dieser Provinz, von ihrem correspondirenden Mitgliede, Grundbuchs-Verwalter Wayer von Kloster Pradisch bey Olmütz. — Das correspondirende Mitglied und Director der Landesvermessung, Oberst Falson vom Generalstabe zu Wien, erbot sich, die vorzüglichsten, in Mähren und an dessen Gränze gelegenen Punkte, welche trigonometrische Haupttrichtungen geben, neuerdings zu berechnen, und die Resultate für die drey Coordinaten: Länge, Breite und Höhe über dem Meere, der Gesellschaft mitzutheilen.

Die Gesellschaft geringe, durch mancherley Umstände, noch mehr geschmälerter, kaum zur Bestreitung der festgesetzten laufenden Ausgaben, hinreichende Einkünfte, hielten ihre Wirksamkeit lange in Fesseln. Daß dessen ungeachtet, viele und nicht unbedeutende, patriotische Gaben, aus Mähren und Böhmen, ja selbst aus Oesterreich und Gallizien zugefloßen sind, ist die lauteste Beurkundung der Fruchtbarkeit ihrer Bemühungen. — Zur öffentlichen Rechenschaft, wie zum Merkmal ihrer Dankbarkeit, wurde das erste Verzeichniß dieser edelmüthigen Beyträge bereits der Brünner Zeitung zugelegt.

So wie der Abgang eines Locals, die Benutzung und Vermehrung der, der Gesellschaft angehörigen Sammlungen bisher unmöglich machte, so lag auch kein geringes Hinderniß, in dem Mangel eines schicklichen nach freyer Willkühr zu verwendenden Bodens, zur Pflege unbekannter, oder nicht gehörig gewürdigter Pflanzen, zur Prüfung neuer Ackergeräthschaften, zum Anbau. Durch die Fürsorge des Herrn Gouverneurs erhielt sie nun zu diesem Ende die ganze Strecke des Glacis um Brünn in Pacht, woben die Gesellschaft auch noch den fernern Zweck erreicht, daß nicht nur solche Versuche comparativ vorgenommen, sondern auch die ganze Glacisstrecke in ein solches Bewirthschaftungssystem gebracht werden könne, das allgemein als Muster und Bepfeil aufgestellt zu werden verdiene. Die Bemühungen des verdienstvollen Staatsgüter-Administrators, Gubernialraths Sedlaczek, berechtigen in dieser Hinsicht zu den angenehmsten Erwartungen.

Der außerordentliche Schaden durch Hagelschläge, vorzüglich im Pradischer Kreise, erneuerte die Idee einer Hagelassecuranz. — Fürst Dietrichstein erklärte sich der erste zum Beytritt, wenn die Sache zu Stande käme. Es wurden die Mitglieder aufgefordert, welche Einfluß auf bedeutende Herrschaften und besondere Localkenntnisse besitzen,



der Correspondent Herr Bischof zu Primißlau aber, um Mittheilung des dießfalls für den Glogauer Kreis entworfenen Plans.

Graf Salm hat nun einen solchen Plan vollständig ausgearbeitet, dadurch einem großen Bedürfnisse abgeholfen, und hofft ihn, mit dem Jahrsende, der Regierung zu unterlegen.

Die Gesellschaft trägt die Pflicht, jährlich Deputirte auf das Otmüger Gymnasium zu senden zu den Endprüfungen aus der Landwirthschaftslehre. Absichtlich wechselte sie mit diesen Deputirten Jahr für Jahr, um statt einförmiger Wiederholungen, verschiedene und vollständige Ansichten über den höchst wichtigen Gegenstand des landwirthschaftlichen Unterrichts in Mähren und Schlessen und dessen Wirkungen zu erlangen. — Musterhaft war der letzte Jahresbericht, von dem oben gerühmten Ritter von Mohrweiser und von dem Freiherrn von Münch.

Unter den Aufsätzen, die der Gesellschaft theils für die Kalender, theils zu andern Zwecken überreicht wurden, verdienen besonderer Erwähnung, jener eines Ungenannten über die vaterländische Kindviehzucht, — des Rittmeisters Bohr, Herrn auf Ehotka und Klokotschow bey Temkau über die Wiesenkultur, des Wirthschaftsvereiters Kunstoway zu Grain über die dort übliche Erzeugung und Verwendung des Düngers, — endlich und ganz besonders des Oberamtmannes Bruck in Wötau über die Oebreden der Schafrucht unter dem Bauernstande, endlich jene über den Flachsbau vom fürstlich-bischöflichen Hofrath Kaiser in Kremsier.

In unmittelbar agrarischen Gegenständen berichtete der Vorstand des dießfälligen Vereins, Gubernialrath und Staatsgüter-Administrator Sedlaczek über seine Versuche mit Pflügen und zwar mit dem gemeinen, mit dem Wösendorfer, mit dem verbesserten Wösendorfer und mit dem Tribauer Pfluge überhaupt in einer vergleichenden Zusammenstellung sämmtlicher in Mähren und Schlessen gebräuchlicher Pflüge. Die von der Gesellschaft angestellten Versuche mit der Magazyschen und Fellenbergischen Edemaschine berechtigten noch nicht gänzlich, für oder wider, das Urtheil zu fällen, wenn gleich die auf der Salmischen Herrschaft Raiz schon zweymahl im Großen gemachten Erfahrungen die günstigsten Erfolge auswiesen. — Das Etablissement aller Ackergeräthe in der möglichsten Vollendung, zu den möglichst niedrigen Preisen, soll zu den Eisenwerken von Wladsko kommen, wo die Nähe und Güte des Materials, wo geschickte Arbeitshände und kenntnißreiche Leitung sich vereinigen. — Man setzte sich in Verbindung mit einer ähnlichen Anstalt zu Ludwigsthal auf der Herrschaft Freudenthal in Schlessen, deren Mechanikus, Lauderer, aber, sich seit dem in Troppau niedergelassen hat.

Die von dem Localcaplan Koczen auf dem Mohr-

weiserischen Gute Lauczka erfundene Dreschmaschine entsprach ihrem Zwecke nicht so, wie jene in einigen Gegenden Frankreichs übliche, von dem Gesellschaftsmitgliede Gallon, Obersten des Generalquartiermeisterstabs, in Zeichnung und Beschreibung eingesendet. — Zu Bösch wurden gelungene Versuche mit der vorzüglich in den Niederlanden üblichen Hausfense oder Piele zur leichteren und besseren Förderung des Erntegeschäftes gemacht.

Nicht anders als sehr willkommen konnten der Gesellschaft die vielfältigen Anzeigen seyn, daß die Belehrungen, die sie in den Wirthschafts- und Bauernkalendern gegeben hatte, an vielen Orten reichlich gewuchert, und zu bedeutenden Verbesserungen ihrer bisherigen Wirthschaftsweise geführt haben. Mehrere Richter (z. B. Anton Wolfgang und Johann Buchs in Winoschau und Landschau) gingen ihren Gemeinden mit dem besten Beispiele vor. Die Gemeindevorsteher von Jasowitz und Alpetrein lasen den Unterricht über den Kleebau in den Gemeindeversammlungen vor, und setzten ihn auch auf der Stelle in wirkliche Ausführung mit dem unerwartetsten Erfolge. — Den ausgezeichneten Fortgang machte der Kleebau auf der gräflich Cambergischen Herrschaft Quassitz in der Hanna, vorzüglich durch die Bemühungen des ausgezeichneten Wirthschaftsdirectors Köller. Die Gemeinde Wrbka baute den sterpischen Klee nicht einzeln, wie es schon in mehreren Gemeinden der Fall war, sondern im Ganzen, ein Gemeinglied neben dem andern und zwar jeder eine Fläche von wenigstens einem Mehren Ausfaat und gypste sie auch. Der Bauernmeister Saniternik, durch das Beispiel der Obrigkeit angezogen, hatte alles Mögliche gethan, diese gemeinnützige Nachahmung hervorzubringen und durch so bedeutende Erweiterung und Verbesserung des Kleebaues zugleich auch die Stauffürderung zu begründen. — Eine eigene Commission von Gesellschaftsmitgliedern, Gubernialrath und Staatsgüter-Administrator Sedlaczek, Baron Bartenstein, und der damahlige substituirt Kanzler, Dr. Schindler, nahmen im Juny 1816 den mit recht berühmten Kleebau dieser Gemeinde in Augenschein, und dem Saniternik erkannte die Gesellschaft ihre Medaille zu.

Aus dem Magazischen war der Gesellschaft roher Riesenhanf nebst etwas Samen zugesandt worden. Nach den Merkmalen, welche sich am Samen sowohl als dem oberflächlich zubereiteten Producte wahrnehmen ließen, scheint brüdes Rheinischer Hanf zu seyn, der ungleich höher und dicker, als der gewöhnliche Hanf wächst, aber in Hinsicht auf Feinheit, Stärke, Weichheit und Farbe, gegen die bessern Sorten des inländischen, besonders ungarischen Hanfes, zurück stehen muß, und mehr nur zu gröbern Arbeiten, zu Stricken, Segeltrach und Schiffsseilen taugt. Da nun der Hanfbau in Mähren nirgends auf bedeutende Stre-

ken betrieben wird, so war wohl von dem Riesenhanf bey uns keine große Anwendung zu hoffen, dessen ungeachtet glaubte man doch Versuche damit anstellen zu müssen, die aber vereitelt wurden, weil der Same seine Keimkraft verloren hatte.

Die bisherigen Arbeiten des pomologischen Vereins oder des Ausschusses der Mitglieder zur Beförderung der Obstbaumzucht, wurden in einem eigenen Berichte vorgelegt.

Im September ersuchte die k. k. ökonomisch-patriotische Gesellschaft in Prag, aus Anlaß eines in den ökonomischen Neuigkeiten erschienenen Schreibens des großherzogl. badenschen Medizinalrathes und ersten Physicus zu Konstantz, Herrn Doctor Sauter über die gute Wirkung des in der Löserdürrer mit Erfolg angewendeten milden Quecksilbersublimats, so wie des mineralischen Turpiths und der geschehenen Bekanntmachung der hierauf von der Gesellschaft eingeleiteten Versuche, um die Mittheilung a) der Art und Weise dieser Versuche, b) der dabey obgewalteten nähern Umstände, c) der Krankheits Symptome seiner Thiere, an welchen die Heil- und Schutzcur vorgenommen wurde, und d) der Stufenfolge der vorhandenen Krankheit und ihre Verhältnisse zu dem angewendeten Heil- und Schutzverfahren. Der k. k. ökonomisch-patriotischen Gesellschaft wurde erwidert, daß die Beantwortung der ausgeworfenen Fragen vollständig und ausführlich in der, von Herrn Rath und Dr. Steiner verfaßten und bald im Drucke erscheinenden Abhandlung, über die hier gemachten Versuche, vorkommen würde. Ubrigens waren diese Versuche nicht an krankem, welches mangelte, sondern aus wohl überlegten Gründen, an durchaus gesundem Hornvieh angestellt worden.

Im November überreichte das ordentliche Mitglied, Herr Rath Dr. Steiner, die vollendete Handschrift des Entwurfs einer Schutzcur gegen die Löserbürrer als Resultat eigener, zu diesem Zwecke auf Veranlassung der Gesellschaft angestellter Versuche, und bestimmte den Ertrag dieser Abhandlung für die gesellschaftliche Cassa. Durch diesen Beweis des uneigennützigsten Eifers wurde die Achtung, welche die Gesellschaft und mit ihr gewiß auch das gesammte landwirthschaftliche Publicum für die, mit Sachkenntniß, Umsicht und Genauigkeit ausgeführten um entscheidend vorgefallenen Versuche zollt, um vieles erhöht. Die Gesellschaft verordnete den nunmehr bereits vollendeten Druck der Abhandlung und beschloß Exemplare derselben an alle inländischen Ackerbaugesellschaften zu senden, und die weitere Würdigung der darin aufgestellten Ideen und Thatsachen zu veranlassen.

Der Generalversammlung wurden nun auch die lange berathenen Vorschläge zur Errichtung einer Bienengesellschaft unterlegt. Berührt wurden darin alle Verhandlungen zwi-

schen der Landesstelle und der Gesellschaft über die Verbesserung der Bienenzucht von 1808 bis 1812. Dieser Überblick zeigte ferner die Bemühungen der Gesellschaft, den Wünschen der Regierung in die Hand zu arbeiten, und daß die Köllerschen Vorschläge zu Bienenzüchten im Jahrgang 1812 der ökonomischen Neuigkeiten, so wie dessen im ökonomischen Kalender vom Jahre 1814 aufgeführte Mängel der mährischen Bienenzucht dahin abgezielt, und den Wunsch begriffen hätten, über diese Aufsätze nicht nur Meinungen und Verbesserungsvorschläge, sondern auch Vorfälle und Entschlüsse zur Ausführung zu vernehmen. Dieser Wunsch wäre auch in der Generalversammlung vom Jahre 1815 allen anwesenden Mitgliedern ans Herz gelegt und endlich im ökonomischen Kalender fürs Jahr 1816 der Anfang des hohen Orts verlangten gemeinschaftlichen Unterrichts in der Bienenzucht gemacht worden. Dieser eben erwähnten Aufforderung hätte nun aber Niemand entsprochen, als der Herr Ritter von Ehrenfels zu Wien. Seine Äußerungen, die kurz vor der Generalversammlung eingingen, und in derselben auch öffentlich vorgetragen worden sind, wären zwar kurz, sie verrathen aber den Sachkenner, den Mann von Geist und wissenschaftlicher Bildung. Es findet sich aber auch keine unter den Gesellschaftsmitgliedern, welches wirklich so viele Jahre, so viel für sich und Andere, mit so vielem Aufwand bereits hierin geleistet hätte, und das noch so viel für diesen Ökonomiezwang zu thun Willens wäre. Er gehe nämlich mit dem Gedanken um, ein eigenes Bienen-Institut auf seiner Herrschaft zu errichten, worüber bald öffentliche Belege erscheinen würden. Endlich habe Herr von Ehrenfels bereits im J. 1799 einen Plan und Einleitung zur Errichtung vaterländischer Bienenzucht drucken lassen und daher die Idee, welche nun ausgeführt werden soll, und zu deren Ausführung die Gesellschaft hohen Orts so dringend aufgefordert wurde, und die auch wirklich schon in der vorjährigen Generalversammlung verkündigt worden war, schon vor 17 Jahren gefaßt und überdacht. Aus allen diesen Umständen geht der Schluß hervor, daß wohl niemand mehr geeignet sey, an die Spitze des Bienenvereins gestellt zu werden und die Leitung desselben zu übernehmen, als Herr von Ehrenfels selbst.

Die ökonomischen Neuigkeiten liefern die Verhandlungen des Schafzüchtervereins und überhaupt ihrer so erfolgreichen Bemühungen zur Emporbringung der Schafzucht.

Hinsichtlich der Forstculteur, wurden zwey Instrumente zum Ausheben und Versetzen junger Kiefern und auch anderer Bäume verglichen, jenes eiserne zirkelförmige, oben etwas erweiterte, unten auf zwey Seiten ausgeschnittene Instrument, mit einer eisernen Stange und oben mit einem Quersholz, von der böhmischen Herrschaft Lissa, wo die Waldcult-

tur sehr fleißig und glücklich betrieben wird, und jenes fast gewöhnliche, aber etwas breitere und oben rund gebogenen Spatens, dessen sich das Mitglied und Referent des pomologischen Vereins, Herr von Friedrichthal, bedient.

Im vorigen Jahrsberichte wurde der Einleitung zu einem botanischen Verein zu einer Flora und einem Herbarium während erwähnt. — Ein altes verdientes Mitglied, Herr Universitätsgärtner Schott in Wien, unterstützte gleich anfangs mit patriotischer Glut diese Ideen, lehnte jedoch die Direction des botanischen Vereins abzu bescheiden ab. — Seine Gedanken und Vorschläge erhielten den verdienten Beifall und man suchte seinem Wunsche, die rühmlichst bekannten Botaniker Host, Brebion und Baumann in Wien mit in das Interesse des Vereins zu ziehen, dadurch zu entsprechen, daß man diese Herren zu correspondirenden Mitgliedern aufnahm, und ersteren in einem schmeichelhaften Einladungsschreiben ersuchte, sich an die Spitze des botanischen Vereins stellen und auf die bereits genehmigten Grundlagen, alle weiteren Einleitungen treffen, besonders aber den Plan selbst wissenschaftlich ausarbeiten und der Gesellschaft wo möglich gleich mit den nöthigen Beilagen vorlegen zu wollen. Zu gleicher Zeit wurde beschloffen, den Herrn Grafen Louis Mitrowsky in Wien, welcher im Besitze des, durch die Bemühungen seines, um die Gesellschaft hochverdienten, unvergesslichen Herrn Vaters zusammengebrachten, und an ihn vererbten mährischen Herbariums steht, zu ersuchen, ob es nicht gefällig wäre, der Gesellschaft dasselbe käuflich zu überlassen, und ihr die Bedingungen, unter welchen das Eigenthum an sie übergeben könnte, entweder unmittelbar oder durch Herrn Schott in Wien bekannt zu machen? Bis jetzt hat die Gesellschaft noch keine Antwort vom Herrn Grafen erhalten, weswegen auch die Eröffnung des botanischen Vereins noch verschoben bleiben mußte.

Doctor Meinel in Lemberg, correspondirendes Mitglied, übergab gleich zu Anfang des Jahres eine gebaltreiche Abhandlung über die wilde oder Roskastanie, als ein noch unbenütztes Nahrungsmittel, besonders für ärmerere Volksklassen und in Zeiten einer Hungersnoth. Nach seinen Versuchen verlieren die Früchte der Roskastanie, wenn sie aus ihrer braunen Rinde geschält, klein geschnitten, oder noch besser, wenn sie nach vorausgegangenem Trocknen, gemahlen und dann mit Kaltwasser abgekocht werden, allen bitteren Geschmack, und werden vollkommen essbar. Ihr Ernährungsgehalt ist reichlicher als jener in Kartoffeln, und steht kaum dem im isländischen Moos nach. Die Frucht, zumahl ihr Mehl, läßt sich sehr lange und gut aufbewahren. Würde nun der so stattliche Roskastanienbaum häufiger angepflanzt und sorgfältig gepflegt, so könnten seine Früchte zur Zeit von Noth von unbestreitbar großem Nutzen seyn,

und auch dann, wenn man ihrer für Menschen nicht bedürftig wären sie dennoch von wichtigem Vortheile, weil sie, auf die angezeigte Art behandelt, von jedem Vieh sehr gern genossen werden und ihnen ungemein wohl bekommen.

Die Bemerkung des berühmten englischen Chemikers Davy, daß der Gerbestoff im reinsten Zustande, in den Weintraubenkörnern enthalten sey, gab Anlaß zu der Vermuthung, daß dieser Gerbestoff bey der Lederbereitung vortheilhaft verwendet werden könnte. Es wurde auf die Untersuchung dieser Traubenkörner um so mehr angetragen, weil die Preise der Gerbematerialien sehr hoch ständen, und in Mähren bedeutende Mengen dieser Weintraubenkörner erzeugt, aber nicht gehörig benutzt werden.

Das Urtheil der Gesellschaft fiel aus Gründen nicht zu Gunsten dieses Antrags aus. — Man erinnerte sich jedoch bey dieser Gelegenheit auf die Versuche, welche im Jahre 1812 zu Klosterneuburg mit den Weintraubenkörnern in Hinsicht auf ihren Öhlgehalt angestellt wurden. Um den Ausschlag derselben in Erfahrung zu bringen, wurde der dortige Kaufmann, ehemalige Ortsbürgermeister und correspondirendes Mitglied, Leopold Mark, (Archiv 1816 Nr. 80.) ersucht, Erkundigung einzuziehen und Bericht abzustatten. Nach Herrn Marks umständlicher Äußerung fanden die erwähnten Versuche wirklich Statt, waren aber wegen der geringen Ausbeute an Öhl nicht lohnend genug gefunden, um weiter und ins Große betrieben werden zu können. Da hernach keine Aussicht vorhanden war, die Weintraubenkörner auf einen bessern Ertrag zu bringen als es bisher geschah, so glaubte die Gesellschaft von der weiteren Befolgung dieses Gegenstandes absehen zu dürfen.

Der Herr Director, welcher die Gesellschaft stets mit jeder im Auslande gemachten, wichtigern neuen chemischen und technologischen Erfindung bekannt macht, theilt aus englischen Blättern ein Verfahren bey der Glashbereitung mit, bey welchem alles Rosten (wodurch oft der Glash verdorben wird) und alles Bleichen erspart werden kann, und der Glash in Quantität und Qualität gewinnt. Der Aufsatz wurde dem correspondirenden Mitgliede, Herrn Erleben in Landskron, mit dem Ersuchen zugestellt, die Vortheile dieses Verfahrens, durch eigene Versuche weiter zu erproben.

Unter dem 12. April ersuchte das k. k. Brünnner Kreisamt die Gesellschaft, einer, ihm höhern Orts aufgetragenen Untersuchung, über die angeblichen Vorzüge, der im Teschnischen nach der Klimaischen Angabe, in liegenden Meilern gewonnenen Kohlen, gegen jene nach der italienischen Methode in stehenden Meilern erzeugten beizuwohnen und sich über ein dazu passendes Locale zu äußern.

Der der genauern Prüfung der, zur Einsicht vorgelegten Protokolle, über die im Teschnischen gestellten Ver-



Kohlung ergab sich's, daß wesentliche und in der Rücknote an das k. k. Kreisamt ausführlich angezeigte Umstände ganz übergangen sind, deren Anwesenheit, Abseyn oder Verschiedenheit den Erfolg der Operation außerordentlich abändern mußte, und die zu wissen nöthig waren, um über die Kohlen richtig zu urtheilen. Aus diesem Grunde sowohl als des besondern Umstandes wegen, daß die zu prüfenden Kohlen, schon gegen drei Jahre alt sind, während welcher Zeit sie natürlich viel von ihrer Güte verloren haben müßten, war die Gesellschaft der Meinung: 1. Daß die beabsichtigte Untersuchung zu gar keinem bedeutenden oder entscheidenden Resultate führen könne. 2. Daß nur ein allgemeines Urtheil über den Befund der vorliegenden Kohlen zu fällen sey, von dem zwar kein Schluß auf die Vorzüglichkeit der einen oder der andern Verkohlungsartmethode gilt. 3. Daß es Schade um Mühe und Zeit wäre, dieselbe in subtilen oder schwierigen Experimenten einzugehen, und 4. Daß, wenn durchaus Versuche gemacht werden sollen, die einfachsten bey der ersten besten Schmiede hinreichen dürften. Übrigens verfehlte die Gesellschaft nicht, zu der am 30. März anberaumten Untersuchung ihr ordentliches Mitglied, Wirtschaftsrath Rud. Czindly, und den gräflich Salmschen Kohlerepervawalter, Herrn Kleinpeter, welchen der Director in dem Verkohlungs-Geschäfte selbst unterwiesen hatte, als Kunstverständige abzusenden.

Wie die Gesellschaft die erste Errichtung einer Malzquetschmaschine auf den hiesigen Staatsgütern erfuhr, und sich von ihren nachtheiligen Vortheilen überzeugt hatte, beschloß sie diese nützliche Erfindung mehr zu verbreiten. Sie ließ eine kurze Beschreibung nebst Zeichnung derselben, in ihren Wirtschaftskalender vom J. 1816 einrücken, und erhielt mehrere mündliche Anfragen um Modelle. Schriftlich wendete sich an sie der Dobroslawitzer Rentmeister, Herr Czurba. Durch die besondere Verwendung des ordentlichen Mitglieds, Herrn Gubernialrathes Sedlaczek ward sie in den Stand gesetzt, derley Modelle, um den Preis von 50 fl. zu verschaffen, wovon Herr Czurba in Kenntniß gesetzt wurde.

Daß von dem Pfarrer Wondraschek in Lustsch angeblich erfundene mobile perpetuum zog gleichfalls die Aufmerksamkeit der Gesellschaft auf sich. Die von dem Justiziar Zichner in Proßnitz erfundene, sich selbst fortbewegende, hydraulische Maschine wurde unausführbar erachtet. Daß von Körte in Mögeln erfundene wohlfeile Instrument des Katholikometers, mittelst dessen der praktische Land- und Forstmann in den Stand gesetzt werden soll, alle möglichen Aufgaben der praktischen Feldmesskunst zu lösen, wurde mehreren ausgezeichneten Mitgliedern zu reiflichen Beurtheilung zugesandt.

Der Piazist, Professor zu Prag, Cosman Hallschko,

um die Gesellschaft als ihr Mitglied vielfach verdient, durch die mühevollen Bearbeitung des astronomischen Theils ihres Kalenders und durch seine meteorologischen Beobachtungen, sendete ihr seine *Elementa eclypsiarum solarium* ein, die einen um so höhern Werth haben, als die darin berechneten Sonnenfinsternisse von 1816 bis 1864 auf den Meridian und auf die geographische Breite der Stadt Brünn gestellt sind, wodurch diese sehr schwierigen parallaxischen Rechnungen für die Gesellschaft und überhaupt für alle mögliche schlesische Beobachter der Himmelserscheinungen gedoppelte Brauchbarkeit erhalten.

Über die Bemühungen des meteorologischen Vereins steht der ausführliche Bericht im *Hesperus* Nr. 30 Juny 1817 (Vergl. Nr. 40 *Hesperus* 1816) von Herrn Doctor Steiner. — Obgedachter Professor Hallschko in Prag, der dortige Astronom David, Professor Haberle in Pesth, Gubernialrath Van Roy in Lemberg, wirkten thätig mit, sich dem großen Problem anzunähern, eine Witterungslehre als praktisch anwendbare, systematische Wissenschaft zu begründen, vorzüglich dadurch, daß man alles auffammle, was im weiten Gebiete der Natur, zur einst möglichen Begründung, einer praktisch anwendbaren Meteorologie erforderlich, wohl auch nur dienlich seyn könne, daß dieses Gesammelte logisch geordnet, streng geprüft und als gemeinnütziges Material für jeden aufbewahrt werde, der jetzt oder in der Zukunft, Fähigkeit und ernstern Willen zeigen wird, es mit Erfolg zu bewerkstelligen.

Die Bestrebungen für vermehrte und verbesserte Landeskunde gehen Theils von der schönen und hoffnungsreichen Schöpfung des Landesmuseums durch die beyden ehrwürdigen Patrioten, Grafen Salms und Grafen Auersberg, dieser Gesellschaft Directors und Kanzlers, aus, theils wurden sie bereits zum verdienten Ruhme erwähnt in dem vorjährigen Jahresberichte der literarischen und industriellen Thätigkeit der Gesellschaft (*Archiv* Nr. 77 Juny 1816), welche auch hierin, das große, nie zu oft gesagte, bey der Gründung des Museums neuerdings und kräftig ausgesprochene Wort, durch die That zu bewähren bestrebt war, daß Stille stehen und Zurückbleiben im unermeßlichen Reich der Ideen, wie in jenem der großen Geschäfte, Einerley, daß nur wo Licht und Wärme, nur da allein, wahres Leben sey!!

## Österreich und Steyermark.

(Beschluß.)

Burg Gilly — dein Erbenpaar, entwachsen den Stämmen von der Stärke des Mannsarms, hängt wie Trauerflor von der Scheitel bis zur Ferse hinab. Trauerst du über



die Thaten, oder über den Hinfall beiner Frauen und Herren? Du schauerst wahrlich wie eine rost'ge Krone und wie ein Todtensarg von todter Felsenspitze herab. Ausgeilorbten auf deiner Rinne ist das Adelsgeschlecht, welches die Thäler raubend durchzog, und zum Throne des Herrschers hinaufschritt. Zu deinen Füßen versank, dem Völkertstolz zum Hohne, die Römerstadt, welche des Weltgeists Allgewalt mit Staub und Asche überstreut. Denn „fallen muß ja alles, was des Menschen Muth des Großen auf die Felsenspitzen klebt, des Großen sich in tiefe Gründe gräbt.

\* \* \*

Dem Schönen soll das Gute, dem Starken das Freye entkeimen. Güte und Freyheit verbreiteten sich im Lauf von neunzehn Jahrhunderten über Österreich und Steyermark unter allerley Wechsel, doch nach übereinstimmendem Gesetze. Ein Blick auf beydes wird eine überraschende Ansicht gewähren.

Der Lauriker so wie der Noriker lernte Fesseln und Kunstfesseln, Laster und Christenthum durch den Römer kennen. Aus der Enns und aus der Muhr trankte der Avar sein Schlachtroß und Heerdroß. Der Franke bekriegte, der Baiern bepflanzt die Gebiete der Ostmark und des Traungau's. Babenberg und Styre verschwägerten und verbrüdereten sich als Markgrafen in den benachbarten Landen. Cistercienser wie Mönche und Admont arbeiteten für Christenthum und Baumschule, für Friedenslehre und Feldbau. Österreich mußte sich der Magyaren und Czeden, so wie Steyermark der Ungarn und Böhmen mit Schwert und Kolbe erwehren. Beyde Lande hingen fest am Glauben der Väter, beyde gingen rasch zur erneuerten Lehre, beyde kehrten blutend zum alten Bekenntniß zurück. Jedes sah im Busen seiner Kinder das Schwert des Osmanen wüthen, und hörte am Arm seiner Jugend das Getöse türkischer Fesseln. Jedes bekam durch Joseph den Zweyten die schirmende Kriegsmacht, den verfeinerten Kunstfesseln, das gleichvertheilende Menschenrecht, und vielseitiges Wissen. Jedes — doch ich schweige. Sind sie doch beyde für Glück und Unglück auf ewige Zeiten vereint!

Nur einmahl scheidet sich Österreich's Schicksal von Steyermark's Hauptgange völlig. Jeden Fleck Österreichs von der Enns bis an die Thaya, March und Leitha, mußte des Babenberger's Schwert unter Glüssen von Blute erobern. Aber durch ein freiwilliges Geschenk, durch den bedingten Verein kam die Steyermark mit Muhrboden und Mürztal, mit Pflücken und Ruinen an sie. Dort konnte der Krieger nach dem Rechte der Stärke gebieten; hier mußte der Staatsmann in die Pflicht des Vertrages sich fügen. — Nach gleichem Beding faßte Habsburg in beyden Landen Fuß, um

über alle Stufen des Ruhms zum Gipfel des Glückes zu steigen.

\* \* \*

Gib mir, worauf ich fuße, so gebiethet die Wissenschaft, so lehret die Staatskunst. Gib mir, worauf ich fuße! so rief der gründliche Rechner, welcher den Erdball auf einem festen Haltpunct außer demselben fortzurücken sich stark genug fühlte. Gib mir, worauf ich fuße! so dachte der berechnende Feldfürst, welcher Österreich und Steyermark seinem Geschlechte als Grundstein des beginnenden Riesenbaues verlieh. Darum wählte ich das bedeutungsvolle Gesetz jeho zum Wahlspruch.

Wo findet sich aber der sichere Haltpunct und der unerschütterliche Grundstein werdender und gewordener Reiche? — Ohne Zweifel in dem Verdienste des Herrschers, welcher Schritt hält mit dem Werthe des Volkstammes. Zwen Mahle sandte Steyermark Unseren Staaten auf die verödeten Thronen ein erneuertes Herrscher Geschlecht, welches in den späteren Sprossen mit Weisheit streng, in Stärke mild sich erwies. Mit zweyen Fackeln leuchtete Österreich durch Kunstfesseln und Denkkraft voran auf den dunklen Wegen zur Bildung, beydes in den Mühen beharrlich, so wie in Beharrlichkeit mühevoll.

Fürst und Volk seyd den Mächten des Himmels empfohlen! Mögest du, o Herr der Heerschaaren! unsern allgenussvollen Thronen stets einen Fürsten senden mit kriegerischem Arm! Mögest du aber auch, o Vater der Liebe, im Busen des Herrschers stets erwecken ein väterlich Herz.

Möge das verbrüderete Volk von Österreich und Steyermark folgen den angeborenen Trieben des freudigen Lebensgenusses! Möge es aber auch unaufhaltsam forrwachen auf dem Doppelpfade des Schönen und Wahren zum einzigen Ziele — der Tugend! Dieß sey mein Morgengebet. Dieß sey mein Tageswerk. Dieß sey der Gruß am Abend meines Lebens.

Julius Schneller, Professor \*).

### Der Rathurm zu Gräg.

Gast jede Stadt, deren Entstehung die graue Vorzeit mit ihrem heiligen Schleiher bedeckt, besitzt einige Denkmahle und Plätze, worauf der Genius der Vaterlandsgeschichte sein geweihtes Siegel drückte, und dessen Erhaltung, Erneuerung, die würdige Bestimmung des vaterländischen Geschichtsforschers ist. Viele dieser Siegel zerstörte die allmächtige Hand der Zeit, viele vernichtete erst in dem letzten

\*) Mit dieser Hauptansicht eröffne ich den dritten Theil meiner Darstellungsgeschichte des Kaiserthums Österreich.

entwichenen Jahrhundert der Knabenübermuth der beginnenden Aufklärung, die ihre nur erst halb errungene Geistesbildung durch schnelle Verachtung alles Alten zu erproben wähnte; ohne zu erwägen, daß die Geschichte der Vorzeit die Lehrerin der Gegenwart, der Spiegel der Zukunft sey, bey deren Vernachlässigung Nationalität und Patriotismus unvermeidlich zu Grunde gehen müssen. Bittere Erfahrungen und wahres Fortschreiten in der echten Geisteskultur haben uns endlich diesen Eigendünkel benommen; die Thaten unserer Altvordern haben für uns ein neues Interesse erhalten; ihre Monumente sprechen uns wieder gemüthlich an, und sie aufzusuchen, die Ursache ihres Daseyns der Vergessenheit zu entreißen, ist nimmer, wie ehemals, ein ganz undankbares Bemühen, wofür die Zeitgenossen, wie es Aquilin, Julius Cäsar und Joseph Carl Rindermann erfuhren, keine Würdigung haben. — So will ich denn, da mir das Schicksal vergönnte, eine bessere Epoche zu erleben, folgen dem noch nicht erloschenen Drange, Beiträge zur Geschichte meines Vaterlandes zu liefern, in so weit es mir Zeit und Verhältnisse gestatten, und mich zugleich freuen, daß es uns Älteren gelang, den Genius der Vaterlandsgeschichte zu erwecken, der nun so manchen unserer jugendlichen Mitbürger weiter auf den Pfaden führt, die, ihm von uns gezeigt — erweitert wurden.

Grätz, die Hauptstadt der Steyermark, besitzet so manche historische Merkwürdigkeit, die es verdient, von ihren Bewohnern gewürdigt zu werden. — Dieser Schloßberg, mit seinen erst im Jahre 1809 zerstörten Mauern, führt die geschäftige Phantasie bis in die graue Vorzeit der Römerherrschaft zurück, die sich hier schon einen befestigten Wohnsitz erbaute. Nach ihrem Untergange verwandelten ihn die Wenden in eine Wille, der sie vorzugsweise in ihrer Sprache den Namen eines Schlosses, Gratez, gaben. Als Carl der Große die Avaren verjagte und die Wenden besiegte, nahmen die Baiern hieron Besitz, nannten es Baiersch-Grätz, und wurden die Vorfahren der jetzigen Bewohner dieser Stadt. Als die Markgrafen von Steyer im elften und zwölften Jahrhundert ihre Herrschaft über unsere Gluren ausdehnten, und ihnen endlich ihren Namen gaben, besaßen Abkömmlinge dieses Geschlechtes jenes Schloß, und nannten sich davon die Herren von Grätz. Schon mehr als ein Jahrhundert vom Herrscherstamme geschieden, und hinabgesunken in die Zahl gemeiner Edlen, wurden die Herren von Grätz von der Erbfolge ausgeschlossen, als der Hauptstamm mit dem letzten Ottokar erlosch, und die mächtigen Babenberger, ihre Ansprüche fürchtend, entzogen ihnen sogar den Besitz dieses Schlosses, das von nun an landesherrlich blieb, von

Zeit zu Zeit eine weitere Ausdehnung seiner Mauern erhielt, und endlich im sechzehnten Jahrhundert in eine förmliche Festung umstaltet ward, trogend den Verehrern des Mondes, die nach dem Einsturze des oströmischen Kaiserthrones unsere fürchterlichen Nachbarn wurden. Nach dieser Epoche, wo viele Erinnerungen erweckt der Anblick dieses Berges in der Seele des mit der Geschichte bekannten Gräzers! Täglich werden sie neu erregt durch den feyerlichen Schall jener großen und durch das klägliche Getöse jener kleinen Glocke, von denen die erstere seit dem Jahre 1587, die letztere seit dem Jahre 1582 so vielen Generationen, welche kamen und schanden, ihre Stimme erschallen ließ. — Durchwandelt man die Stadt, so stellt sich in einer erhabenen Abgeschiedenheit die ehrwürdige Fürstenburg dem Auge dar. Obschon sie im fünfzehnten und achtzehnten Jahrhundert manche innere Umgestaltung erlitt, so behält sie doch der Merkmale viele, welche ihr hohes Alter verkünden. Den ersten Grundstein zu dieser Burg legten höchst wahrscheinlich schon die alten Trugauer — sie, die Eekrops und Cadmuse unserer Steyermark — und wohnten hier, wenn sie, vom Stammschlosse Stir oder Steyer herab, eine Vereisung ihrer so sehr erweiterten Markgraffschaft unternahmen. In den Mauern dieser Burg walteten oft die mächtigen Babenberger, als sie das reiche Erbe der Steyermark mit Österreich glücklich vereinigt hatten. Hier hausten auch viele der Söhne Habsburgs, denen die unerschütterliche Treue der Steyermärker so oft in den gefährlichsten Momenten Rettung und Hülfe gewährte. — Über diesem Thore, nächst der Burg, sieht man einen Stein, der die Landeswappen Österreichs und Steyermarks vereint darstellt; zum Denkmale der Epoche, als im Jahre 1192 die erste Vereinigung dieser Länder geschah. — Wenn gleich diese Domkirche, der Burg gegenüber, erst im fünfzehnten Jahrhundert erbaut ward, so sagt uns doch die Geschichte, daß hier schon früher eine kleinere, aber uralte, dem Frankenpatron Agidius geweihte Kirche stand, vor welcher die königlichen Abgesandten der Carolinger unter Gottes freyem Himmel ihre öffentlichen Berichte hielten, bey denen Jeder, selbst gegen den regierenden Gaugrafen, seine Klage anbringen konnte. — Dieser Sammelplatz — jetzt so sehr umstaltet — erinnert uns, daß hier einst in Turnieren und bey gerichtlichen Zweykämpfen die Ritter ihre Rosse tummelten. Hier machte Leopold der Tugendhafte, aus dem Babenbergischen Regentenhause, zwei Jahre nach der Ererbung der Steyermark, den unglücklichen Sturz mit dem Pferde, der ihn in das Grab stürzte.

(Der Beschluß folgt.)

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 13. und Mittwoch den 15. October 1817.

(123 und 124)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

13. October. Erstürmung der berühmten Weissenburger Thore durch Würmser (1793).

14. October. Der große Suleymann Sieger in drei Welttheilen, hebt die am 20. September begonnene Belagerung des von den Waffengedulden Grafen Niclas, Salin und Wilhelm Freyherrn von Regendorf, F. M. Kabinenrath und dem jungen Pfalzgrafen Philipp heldenmüthig vertheidigten Wiens, auf (1529). — Bernhard von Weimar vereitelt einen neuen Besatzungsversuch Breisachs durch den Herzog von Lothringen Niederlage bei Ebn auf dem Ochsenfelde (1633). — Westphälischer Friede zu Den Haag (1648). — Ludwig von Baden gegen Villars, vereitelt die Vereinigung der Franzosen und Baiern (1702). — Daubis überraschender Überfall bei Hochkirchen gegen Friedrich den Zweiten (1758). — Bonaparte trifft, mit Verletzung der Quarantaine, aus Ägypten zu Paris ein (1799). — Am dem Tage als der Berlinerhof, wegen der Gebietsverletzung in Anspach, Ducoc und Laforet, eine drohende Note übergibt, allgemeiner Angriff der österreichischen Stellung bei Ulm. Ihre beiden Flügel werden getrennt, Ulm auf dem rechten Donauufer völlig eingeschlossen. Abends verläßt der Erzherzog Ferdinand mit einer starken Heeresabtheilung und mit der meisten Cavallerie Ulm, und zieht nach Franken und Böhmen (1805). — Große Niederlage und gänzliche Auflösung der preussisch-sächsischen Armee bei Jena und Auerstädt (1806). — Wiener Frieden zwischen Österreich und Frankreich (1809). — Bonaparte in Leipzig durch die vereinten Armeen, von allen Seiten umgarnet (1813).

15. October. Tod Leopolds des Heiligen (1136). — Joseph II. Toleranzedict (1781).

16. October. Montecuccolis Tod (1691). — Haddit in Berlin (1757). — Wüthender Kampf bei Wattignys zwischen Coeburg und Jourdan, um das wichtige Mauberge; am nämlichen Tage Maria Antonia von Österreich zu Paris hingerichtet (1793).

Deutschlands Rettung durch Österreich; im großen Völkerkampfe des Jahres: Ein Tausend acht hundert und dreyzehn.

Von M. F. von Canaral.

Sie flieh, von Gottes Geißel  
Getrieben, durch die Welt;  
Sie flieh, umstarrt vom Eise!  
Umschwärmt vom Rächerkreise!  
Im Fluge, wo ein Kreisel  
Wenn ihn der Anabe schnellst.

Und hinter ihnen leuchtet  
Die Flamme hell hinein,  
Und jagt sie ohne Gnade  
Dem alten Siegespfade,  
Der nun mit Blut sich feuchtet,  
Durch ihren grausam Scheln.

Und er, der Unbesiegte,  
Er fliehet schnell voran;  
Was kümmern ihn die Heere,  
Was die verlorne Ehre,  
Sein Glück, das hier ihn trugte,  
Sucht er auf Deutschlands Plan.

Lüthen, Lüthen! blutigrothe Gründe,  
Drohten schwer der neuen Freyheit Tod,  
Als das Toben übermächt'ger Schlände,  
Rußlands Heeren still zu sehn gebot;  
Weil der Elnacht stehend Nachtgebäude  
Kräftig nicht bewegt der Zeiten Noth;  
Und in Pragas hehrem Königsschooße  
Schwerbedeutend lagen noch die Loofe.

Eines nur kopirt' jenen Drang noch wenden,  
Und unsäglich schweres Mißgeschick;  
Darum steht mit mund gerungenen Händen;  
Jetzt Germanien mit feuchtem Blick,  
Schredlich scheint der Freyheitsstraum zu enden,  
Und von Moskwa's Banner flieht das Glück,  
Und aus seinen düster schwarzen Brauen  
Sieht den Korse man hochulächelnd schauen.

Wie der Fieger auf die Beute,  
Stürzt er auf Sachsen ein,  
Selbst des Wissens frey Geleite  
Das der Schonung Retz sich freute,  
Soll vor ihm nicht sicher seyn,  
Der Treue hell'ge Wande,

Der Liebe süße Pfande,  
Der Künste zart Gewande,  
Zerreißt er ohne Scheu;  
Auf Dresdens Meißnerbrücke  
Läßt er die Spur zurücke  
— Daß vor dem Mörderblicke  
Gar nichts mehr sicher sey;  
In Strömen voll Blutes,  
Erblicket der Kranz,  
Der grünenden Rauten,  
Sonst herrlich voll Glanz;  
In seinem wüth'gen Taumel,  
Steht er sich hoch erhöht,  
Schaut, wie nach Böhmens Krone  
Der stolze Stun ihm steht. — —  
Nicht zu weit! nicht zu weit!  
Sonst trifft der Zorn dich schwer,  
Der Rächer schwebt daher  
Der dem Drang gebeut — —  
Und Deutschland schaut  
Auf ihn, und vertraut,  
Ihn sandte Gott der Herr! — —  
Seht ihr ihn fliegen, seht ihr ihn flammen,  
Aus Doppelaugen den furchtbarn Blick,  
An seinem Fahn ist der Treue Eich,  
Die bricht die Tyranney zusammen,  
Sie ist umweht  
Von Geistesflammen,  
Die im Lobgesang zum Himmel bringen,  
Hört ihr das Jauchzen  
Von Millionen,  
Die in Europa's  
Weiten nur wohnen.  
Freue dich Deutschland,  
Es naht dein Retter,  
Im leuchtenden Wetter,  
Umstrahlet von der Ahnenglanz,  
Geschmückt mit eigenem Jugendkranz,  
Von Pabbsburg, Franz;  
Er bricht die Ketten,  
Er will dich retten,  
Gott ist mit ihm,  
Und seine mächt'gen Cherubim.  
Die tragen, die tragen das Siegesgeschwert,  
Frei soll sie werden die heilige Erd;  
Freue dich Deutschland!  
Auferstehn, Auferstehn!  
Aus des Todes blut'gen Wehn,  
Aus der Knechtschaft Grabesnacht,  
An des Tages helle Pracht;  
Töne Trommeln  
Fort durch die Welten,  
Daß sich dein Schall kanna,  
Schmetternd verbreiten,  
Und sie dröhnt im gewaltigen Ton  
Und dringt sogar in die Gräber schon;  
Seht! Seht!  
Wie die Auferstehungssehne weht

Um die Grabeshügel,  
Sausen Geisterflügel,  
Und sie erstehn, und sie erstehn,  
Dem goldnen Tage entgegen zu sehn,  
Al' die ermordet des Wätrichs Macht,  
Al' die starben in Kampfes Pracht;  
Schill! Poser! Körner du Sangesheld!  
Der du so mutig dich hingestellt,  
Aus ihren Gräbern,  
Empor sie dringen,  
Und singen und singen:  
In himmlischen Lüften,  
Horch' Engellänge  
Und Freyheitsgesänge,  
Freyhelt, o Freyhelt!  
Du brichst hervor aus blut'gem Roth,  
Zum Kampfe, zum Kampfe, jetzt ist es Roth!  
Fort, Fort, die Zeit ist so schön,  
Deutschland, Deutschland wird auferstehn!  
Schill.

Wer ruft mich aus meiner Gruft?  
War mir darin so wohl,  
Es war ein kleiner enger Raum,  
Mir lieb durch manchen süßen Traum  
Gefüllt von Gottes frischer Luft,  
So hehr, so freyheitsvoll!  
Was soll ich draußen,  
In eurer Welt,  
Wo jener Gorte  
Die Wage hält?

Da ruh ich lieber in meinem Grab,  
Dort soll der brave Deutsche hinab,  
Ich bin nicht allein, wer naht mir,  
Wer ist der kühne Jüngling hier,  
In Preußens Woffenrüstung steht  
Er da in kühner Majestät;  
Welch' ein Drängen um mich her,  
Alles eilet zum Gewehr;  
Alles einet sich zum Streiten  
Jüngling, was soll dieß bedeuten?

Körner.

„Das Volk steht auf, der Sturm geht los“ } „Männer  
„Wer legt noch die Hände feig in den Schooß“ } u. Buben.“

Schill.

Was wollen sie? o! möchtest du's sagen?  
Wohingehet Deutschlands blutig Wagen?

Körner.

Hör an: „Es will das Vaterland“  
„Die selgen Knechte niedergeschlagen“  
„Den Bluthund aus den Gränzen jagen“  
„Und frey die freyen Söhne tragen“  
„Oder frey sie betten unterm Sand“  
„Will unser Vaterland.“

„Mein Vater-  
land.“

Schill.

Und wer bist du? Hast du wohl ausgerungen,  
Den Lorber um die Schläfe dir geschlungen?

Körner.

„Ich folgte unbewußt dem dunklen Drange“  
„Der mit des Jünglings frühesten That erwacht“

} Bring



„Von edlem Feuer lodert mir die Wange,  
 „Der Sturm der Welke hat es angefaßt.“  
 „So ging ich froh zu meinem letzten Gange“  
 „Und was mein kühner Traum sich nie gedacht.“  
 „Um aller Kronen Schönste konnt' ich werden,  
 „Konnt' für mein Volk und meinen Glauben sterben;“  
 „Und was ich hier als Heiligtum erkannte,  
 „Wofür ich rasch und jugendlich entbrannte,  
 „Ob ich nun Freiheit, ob ichs Liebe nannte,  
 „Als höchsten Seraph seh' ichs vor mir stehen,  
 „Und wie die Eidenwünsche mir vergehen,  
 „Thron ich nun frey auf morgenrothen Höhen.“

Bräutigam

Abchied vom Leben.

Höfer.

Ha! grüß dich Gott mein Österreich, bist wieder auf den Plan,  
 Hast wieder Muth das Beste von Allen jezt gethan;  
 Schon oft standst du alleine in manchem blut'gen Krieg;  
 Nun gibst du gar den Ausschlag; nu! Gott verleihe dir Sieg—  
 Steh' da ein Jäger Bü h o w s, komm gib mir her die Hand;  
 Hab' auch viel Buben dorten, hast sie wohl auch gekannt;  
 Glaub's gerne, mußt sie kennen, die schau'n nie hinterwärts;  
 Sie lieben ihren Kaiser, hat ein Tyrolerherz.

Schill.

Auf mein Volk, zum Sturm, zum Sturm,  
 Mann und Jüngling dran,  
 Waffen her,  
 Roß und Speer,  
 Landmann bring heran. —

Vertheidigt Alle, Weib und Haus  
 Im Schlachtentod, im Blut und Graus  
 Steht fest mit Gott, ein starker Thurm.

Höfer.

Ich kenn' den Adler wohl aus blutigen Tagen,  
 Wo ich von Fels zu Felsen ihn getragen,  
 Und als von Fahn' und Wappen ihn die Vier  
 Der Fremdlinge gescheucht von unsern Bergen,  
 So trug ich ihn tief in der Brust bey mir!

Ich grüße Trient, Prag, Mittelwald, den  
 Brenner,

Auf dem der Bund sich der tyrol'schen Männer  
 Inmitten aller Feind' für ewig flocht!  
 Die Schar der Ritter in dem Bodenhemde,  
 Das deutsche Häuflein, das alleiner Fremde,  
 Von Hermanns Erbgut nicht hat unterjocht!

Schaut, was in Flammen am Berg Isel flimmert:  
 Schaut: „Gott ist's, was in Österreichs Krone schlummert,  
 Doch ewiger gefaßt, als das Gestein  
 Tyrol — ist Nichts im Kaiserblademe, —

Und — wenn der Sturm es zehn Mal wie-  
 der nähme,

Es ruht nicht Kaiser! bis es wieder  
 Dein!!

Körner.

„Schön ist der Adler, wie im Land der Dichtung“  
 „Zwen Blitze glühn, der Augen Doppelichtung“  
 „Der Freyheit Sieg, der Tyrannen Vernichtung“  
 „Freisch auf Habsburg! der Teufel muß erliegen“  
 „Gott ist mit Dir, wo deine Banner fliegen“  
 „Hoch! Österreich hoch! dein Schwarzenberg wird  
 siegen“

Andreas Höfers Schalten am Puldisungstoge.

Österreichs Ordnung.

Schill. Körner und Höfer.

(Im Dreykranze.)

Wir schweben um euch im einzigen Bunde  
 Ob euren Mannen daher,  
 Wir sind bey euch in blutiger Stunde  
 Und lenken euren Speer.

Auf! Auf!

Zur Rache geht der Lauf.

Wir ziehn, Wir ziehn  
 Euch Brüder zu ermunten,  
 Bis, wo die grünen Fluthen,  
 Der Rheinstrom mäset hin.  
 Und ist frey die Straße  
 Und frey unser Bette,  
 Dann schlummern wir still  
 Auf moosigem Pfühl.  
 Dann ist Deutschland frey,  
 Dann wöllet die Blüthen  
 Ihr treulich behüten,  
 Und bringen uns jeglichen May.

Und fort, wie schnelle Wogenfluth  
 Geht vorwärts rasch der Siegeszug  
 Es eilet sich das deutsche Blut  
 Gereizt durch des Tyrannen Muth,  
 Der Deutschland blutige Wunden schlug;  
 Und in der Freyheitschlacht,  
 Stand sie, die deutsche Macht!  
 Habsburg im Kampf voran  
 Fliegend die blut'ge Bahn.  
 Rußlands gewaltig Heer,  
 Mit Preußens Siegespfer,  
 Da! seht und Mittelbach  
 Strebt seinen Ahnen nach.

Und sie ringen und kämpfen, und es ist gelungen,  
 Sie haben die Freyheit, die hohe errungen,  
 Und es verkünden es tausend Zungen;  
 Drey Tage währt der Entscheidungskampf  
 Und Mancher sinket in Schlachtendampf — — —

Still, Leyer Still, kannst nicht verkünden,  
 Kannst nur empfinden! — — —  
 Viel Meister sangen von Deutschlands Glück,  
 Von jenem heil'gen Augenblick,  
 Drum still! o Leyer! denn du bist zu schwach,  
 Hast nicht den Sieges Jubel nach.  
 Genug er liegt im Staube,  
 Der Freyfeld sich erlöhnt  
 Und unterm Eichenlaube  
 Erhebt sich neu der Glaube — —  
 Und Deutschland ist geföhnt, geföhnt; —

Am Rhein! Am Rhein!

Weilt nun der Sieger Schill,

Da! wie sie sehn hinein,

Durch Zuversicht erglöhnt;

Und seht sie Enen an seinen Wogen,

In seiner freyen Fluth sich laben,

Die Zwietracht ist begraben,

In weiten hehren Siegesbogen;

Steht nun der Eintracht fester Port;  
Sie reichen an dem Strand,  
Sich froh die Bruderhand,  
Und deutsche Treue lebt und deutsches Wort!

Schaut hin an Frankreichs Gränze,  
Welch' liebliche Gestalt  
Im blüthenreichen Lenz  
Vom Lockenschmuck umwallt,  
Eine Wunde blinkt  
An der Brust, er winkt  
Den deutschen Helden zum Strome hin  
In das entführte Land zu ziehn!

Engeln.

Heran! Heran! erkennet mich  
Den Sprossen der Bourbonen;  
Des Wüthrichs Furcht erblagte ich,  
Er thront auf unsern Thronen!  
O! sühnet mit der Rache Blig  
Des heil'gen Ludwigs Königsig.  
Ihr Fürsten Deutschlands, o! rächt  
Unser ermordet Geschlecht;  
Seht Heinrich schwebt ob den Heeren  
Er mahnt euch ziehn,  
Daß die Lilien blühen,  
Und des Corsen Macht zu zerstören.

Fort! braust's im schnellen Siegeslauf  
Nach Frankreichs Babel nun hinauf,  
Um seine Mauern, um seine Schanzen  
Steht man die Deutschen den Siegesreihn tanzen.

Der Wüthrich ist gebannt,  
In ein unwirthbar Land,  
Und Frankreich hat die alten Herrn  
Und sie vergehen den Verführten gern  
Gelebe, Friede ist errungen!  
Aus ist's mit den Kriegen,  
Und die Boten fliegen  
Hin in alle Welt;  
Es ist den heiligen Drey gelungen  
Friedrich, Alexander, Franz,  
Viechen euch des Ohlbaums Kranz;  
Sie haben den Wüthrich bezwungen,  
Friede, Friede ist errungen!

Wohin! Wohin!

Ruft euch der kühne Geist, in Wien  
Seh' ich den Kaiser im Siegesgepränge ziehn.  
Ha! wie die frohe Schar ihn umstellt  
Und jauchzet, dem Ketter einer Welt,  
Sie rufen: Vater Franz willkommen  
Bist endlich wieder zu uns gekommen,  
Wie reut uns unser Gut und Blut  
Wir geben es mit frohem Muth  
Dost du wohl Größeres selbst gethan  
Dost dein Vaterberg bezwungen  
Und die Freiheit uns errungen,  
Heil! Habsburgs Franz in alle Zeit hinein!!

Und der Kaiser auf hohem Roße sitzt,  
Und manche Thrän' ihm im Auge bligt,  
Seht alle jubeln himmelwärts,  
Und preisen hoch sein Vaterberg.

Nun will er ziehn,

Zum Burghor hin,

Da will sein Roß nicht vorwärts mehr — —  
Und sich' ein Sänger schwebt daher;  
Einen Kranz sieht man um die Schläfe blühen  
Der Kaiser kennt ihn, es ist Gollin;  
Er ruft: „Willkommen du Sänger mein,“  
„Du fehltest nie in der Edlen Reihn“  
„Du fehltest mir auf dem blut'gen Gang“  
„Mit deinem herrlichen Wehrmannsang“ — —  
Und Gollin nimmt die goldne Leper  
Und rühret sie mit gewohntem Feuer,  
Den Kaiser faßt ein süßer Schmerz,  
Vor Wonne bricht ihm fast das Herz,  
Da so Gollin zur Laute singt,  
Daß ihm's in's Innere mächtig klingt:

Gollin.

„O! Habsburg kann nicht sinken, wenn Volk und Kaiser sich“  
„So voll der Eintracht lieben, so fest, so inniglich,“  
„Und wie die Feinde toben, und wie der Meuter bellt,“  
„So stelle Franz dich siegend, entgegen einer Welt.“

„Wenn es nur will,“

„Ist immer Österreich über Alles“

„Landsleute ruft nun frohen Schalles:“

„Es will, es will,“

„Doch Österreich,“

„Und weil es will,“

„Belohnet Gott sein edles Streben,“

„Und wird es höher, höher heben,“

„Es will, es will,“

„Doch Österreich.“

Kaiser Albrecht  
Hund.

Wehrmannsang: „Österreich  
über Alles.“

Der 31. Julius 1817 zu Olmütz.

Das Mädelchen von dem Pöfel, den leicht ein Knabe  
bricht,

Indeß der volle Röcher weicht Männerstärke nicht,  
Das mag uns Deutsche lehren, was täglich ist zu thun,  
Und immer, daß mit Ehren, man mag am Abend ruh'n!

J. L. J. Werner.

In dem Dunkel der alten Geschichte ragen zwei Wöl-  
fer als hehre Riesenbilder hervor, und werfen ihren Glanz auf  
die niedere Umgebung. Römer und Griechen jene ein  
flammenschwangerer Komet, die Welt mit dem Gebot he-  
der Kraft, wie sich der romantische Sagenheld Rörner  
sinnvoll ausdrückt, umarmend; diese ein milder strahlendes  
Gestirn, in dessen lieblicher Fruchtung die Blüten der Kunst  
und des Wissens willig ihre Kelche erschlossen. Griechenland,

ein Gemisch unabhängiger Staaten, die von einander so verschieden, im Nationalhass, selbst unter einander aufgefängt, die Barbaren gegen ihre mächtigen Gegner aufrufend Jahrhunderte lang um die Oberherrschaft ringend; und doch Griechen geblieben, mitten im Zwiste und Drange, ihren Namen hoch ob den Stämmen haltend; in gränzenloses stieliches Verderben herabgesunken; und doch erst spät besiegt, da steht wohl stille der Leser, und sein Blick sucht zu erforschen das unsichtbare Band, welches Hellas zusammenhält, beschwört den Schatten der Männer, deren Weisheit es gelungen, ihnen unmerkbar das heilige Gefühl gleicher Abstammung unverletzt zu erhalten. Sitten, Regierungsform, Religion, prüft er mit forschendem Sinn, und alles dieses vereint sich zu — Olympia. Mit Staunen betrachtet er das Werk des Eliens Königs Iphitos, der (J. d. W. 3208 v. Ch. 776) durch Erneuerung an sich unbedeutender Spiele, das allgemeine Land um die Staaten Hellas in und außer dem Peloponnes gewoben. Von hier aus werden die Jahre gezählt, hier ist der Ort, wo in vier Jahren ganz Griechenland sich versammelt, wo sich jeder zur Schande rechnet, nicht wenigstens einmal da gewesen zu seyn, und die heilige Erinnerung ewig im Busen verwahrt. — Jedem Nicht-Hellenen ist die Bahn verschlossen, kein wegen Übelthaten Verächtlicher darf als Mitkämpfer werben um Kränze, die nur im Schutze der Olympischen gewonnen werden, auch dem jüngerer Geschlechter ist das Mitwerken um den Preis durch körperliche Anstrengung erworbener Siege verwehrt: es ist ihm nur erlaubt als Zuschauer auf den Tribünen zu sitzen, und mit ahnungsvoller erwartendem oder beklommenem Blick dem Sieger nachzusehen, und mit freudigem Laut oder stiller Entzückung den bekörnten Gatten, Vater oder Geliebten zu begrüßen. Sollte das herrliche Schauspiel nie wieder entstehen in leuchtender Klarheit? sollte es nicht mehr hervorgerufen werden ein eben so Wissenschaft liebendes, aber gewiß hochsinnigeres Volk zu verknüpfen? Diese Idee zu erwecken, wäre das nicht besonders in diesen von goldenen Frieden beglückten Zeiten, die Sache des Gelehrten, des Volksherrers, Dichters, und jedes Vaterlandsfreundes, wäre die Aufmunterung, und Unterstützung solcher Institute nicht eine große Angelegenheit, und unverwecklicher Ruhm jetzt, wo seit dem Aufblühen der Wissenschaften der Körper ganz vernachlässigt, durch Gutmuths Bemühungen, Salzmanns-Begspiel, die Gymnastik der Alten, und die Turnkunst im Aufleben aus dem tiefen Schlafe begriffen ist. — Bis aber vielleicht noch der Zeitpunkt allgemeiner Würdigung eines solchen Instituts erfolgt, muß nicht jeder auf seinem, wenn auch kleinen und noch so beschränkten Platze in einem noch so eingeengten Kreise, selbst ohne Stütze und andere Aufmunterung, als das Be-

wußtseyn wenigstens in seiner nächsten Umgebung steht, besonders das heilige Gefühl des Nationalismus geweckt, erhalten und begründet zu haben; alle seine Kräfte anstrengen? —

Diesen Ideen getreu hat Herr Professor Knoll mit seinen akademischen Hörern ein solches Fest vorbereitet, indem er durch längere Zeit hindurch dieselben sich theils im Ringen, Wettlaufen, Werfen in die Höhe und Weite, und andern Geschicklichkeiten üben ließ, sie zum Declamiren ermunterte, und mit ihnen über seinen Wahlspruch: Alles müsse auf das Schöne, Gute und Wahre geleitet werden, belehrend sprach, sie zum höhern Leben der Idee fürs Vaterland entflammete. Endlich am 31. July d. J. bestieg er Morgens bei der angenehmsten Witterung den heiligen Berg, viele nicht nur seine philosophischen, sondern auch juristische und selbst theologische Akademiker begleiteten ihn, und nahmen nebst dem Herrn Professor der Philologie, Franz Ziker, Antheil an diesem Feste. Auf einem freien Platz hinter der Kirche begannen die körperlichen Übungen, wo die Sieger mit Kränzen von verschiedenen Baumgattungen belohnt wurden. Im Wettlauf erhielt Hr. Kunze, im Werfen in die Höhe Herr Zurschik, in die Weite Hr. Wrana, im Ringen Hr. Zborzil und Kunze, im Springen Hr. Zborzil den Preis. Schade, daß der herrliche Plan, auch einen Wettstreit der Musik, vorzüglich der Guitarre und Flöte, zu veranstalten, vereitelt wurde, da die Olmützer Akademiker in der Musik bedeutende Fortschritte gemacht haben. Dann ließen tiefer im Walde, wo die Stimme nicht verhallen konnte, die Declamatoren sich hören. Zuerst trug Herr von Canaval Schillers Lauerer vor, darauf Herr Ktanz: Hoch lebe das Haus Oesterreich, von Körner; dann Herr Wrana die Bürgschaft, Herr Kunze den Genius, von Schiller; Herr Kunze ein von einem Akademiker verfaßtes Gedicht, Abschied von den Museen, Herr Argeniowsky den Ring des Polykrates, endlich der achtjährige Sohn des Herrn Professors Knoll, Albert, ein Stück aus Otag glücklich er Jugend, das er mit aller Sanftheit, die diese Stellen charakterisire, vortrug. Herr von Canaval erhielt den Preis.

Zuletzt hatte Herr Professor Knoll, um es zum echt vaterländischen Feste zu erheben, zur Preisaufgabe für den Dichter: Deutschlands Rettung durch Oesterreich in dem Kampfe der Jahre 1813 — 1814 bestimmt. Diesem zu Folge hatten sich darin versucht: Herr Turnitzel, Herr Heinrich, Herr Kunze, Herr Kunze, Herr Schön, und Herr von Canaval, welcher Lehre den Preis erhielt, obwohl besonders Herr Schön ehrenvolle Erwähnung verdient, da er (obwohl nur Syntax und 14 Jahre alt ist), jene dives vena des Horatius besitzt, und Vorzügliches zu leisten im Stande seyn wird. Die Versuche dieser Herr-

ren Akademiker, wenigstens Einige, dürften wohl eine Stelle in dieser Zeitschrift verdienen.

Nach diesem Feste, welches vom Morgen bis in den Nachmittag hinab dauerte, ward von der ganzen zur frohlichsten Stimmung geneigten Gesellschaft ein ländlich Mahl in dem dortigen Jägerhause eingenommen, nach dem Mahle unterhielt man sich noch in der romantisch-schönen Waldgegend bis gegen Abend, wo sie sich froh des durchlebten Tages nach Hause begaben, um sein Andenken, mit dem innigen Danke gegen den hochsinnigen Urheber desselben zu pflegen.

Möge dieses Beispiel an mehreren, in einem größern Wirkungskreise stehenden Lehranstalten Nachahmung finden, mögen auch sie ihres Ortes zur Verwirklichung dieser Idee treu ihre Kräfte aufbieten, daß das kräftige Wort, welches Collins gottbeseelte Leyer und sang, sich ewig bewähren möge:

Wenn es nur will  
Ist immer Österreich über alles,  
Landsleute! ruft nun frohen  
Schalles:

Es will, es will!  
Hoch Österreich,  
und wo er prophetisch hinzusügt:  
Und weil es will,  
Belohnet Gott sein edles Streben,  
Und wird es höher, höher heben,  
Es will, es will,  
Hoch Österreich!

### Der Rethurm zu Grätz.

(Beschluß.)

Vor diesem Eisenthore, von dem einst ein fester Thurm trotzig herniederschaut, das einst wirklich von einem ganz eisernen Thore verschlossen ward, erwarteten Otto von Lichtenstein, der Landeshauptmann, mit Heinrich dem Abten zu Admont, den aus Österreich über Hartberg heranziehenden Kaiser Rudolph von Habsburg; hier, als er kam, erklärte ihm der Abt in einer zierlichen Rede, daß dieses Thor nur dann sich öffnen werde, wenn Rudolph die Bestätigung der Freiheiten und Rechte des Landes durch sein Kaiserwort gelobe. — Aus diesem Zeughause, in der Herrenstraße, führte eben jener Otto von Lichtenstein, dessen Heldengeschlecht schon im eilften Jahrhundert unter Steyermarks Edeln glänzte, tausend schwer geharnischte Reiter in die Schlacht auf dem Marchfelde, wo Habsburgs Segn oder Nichtseyn entschieden ward. — In diesem Landhause geschahen so viele Huldigungen, beschwor noch der letzte Habsburger die in der Landhandfeste enthaltenen Landesrechte. — Zwischen den beyden Bögen dieses Muthores lispelt der Genius der Steyer-

mark trauernd so manchem Vorüberwandelnden noch den Namen Baumkircher zu. Hier nahe am Brunnen zeigte ein mit einem Kreuze bezeichneter, jetzt leider! hinweggenommener Stein den Platz, wohin das Haupt des tapfersten Steyermarkers fiel.

Noch mehrere durch merkwürdige Ereignisse geheiligte Plätze besitzt Grätz in seinen Mauern und Umgebungen; doch ich will jetzt meine Leser nur bitten, mit mir den botanischen Garten des Joanneum zu besuchen, und längs dem Institutsgebäude die schiefe Fläche zu dem erhabneren Theile dieses Gartens hinauf zu wandeln. — Sehen sie hier links ein abgesondertes viereckiges Plätzchen? So oft ich diesem Orte mich nahe, durchrieselt mich ein kalter Schauer, wahn' ich das Wimmern gepeinigter Menschenbrüder, das Röcheln von Sterbenden zu vernehmen. Hier, nahe dem Hause, wo noch gegenwärtig der Scharfrichter wohnt, stand der sogenannte Rethurm, worin die heimlichen Hinrichtungen geschahen, und die unglücklichen Criminal-Inquisiten, welche das angeschuldete Verbrechen nicht gestehen wollten, gefoltert wurden. Durch Jahrhunderte gab dieser Thurm manchen Stoff zu dunklen Sagen und tragischen Erzählungen. Es sey mir erlaubt, eine derselben hier anzuführen, die mir in den Tagen meiner Jugend von dem Verwalter meines väterlichen Geburtsortes mitgetheilt ward. Märchen zu erfinden war nicht die Sache dieses Mannes, der schon lange den Tribut des Todes entrichtete, dessen Erzählung sich aber so tief in meine jugendliche Seele drückte, daß es mir jetzt noch möglich seyn wird, sie zu wiederholen.

„Ich war,“ so sagte er mir, als ich zu Grätz studierte, „ein leichtsinniger Bursche, dem die hochbusigen Mäusen und Grazien, so in den Gassen von Grätz herumwandeln, oft lieber waren, als jene Bewohnerinnen des Parnass, von denen uns der Herr Professor wohlrecht viel Schönes sagte, die wir aber doch nur vom Hörensagen kannten, und bey denen die Vorstellung, daß ihre Schönheit schon einige tausend Jahre blühe, wenigstens für meine Phantasie etwas Erbeutendes hatte. Unter den irdischen Grazien, denen ich huldigte, behauptete eine Tochter des Scharfrichters den ersten Rang. Ihre hübsche Gestalt, ihr einnehmendes Betragen machten mich das Gewerbe ihres Vaters vergessen. Bald ward auch das Mädchen mir geneigt. Die Liebe führte uns zu Vertraulichkeiten, und in einer jener seligen Stunden, wo sich durch ein gewisses Gefühl ärtlicher Dankbarkeit, das weibliche Herz ganz dem Geliebten öffnet, fragte ich einst mein Liebchen, ob es wahr sey, daß ihr Vater zuweilen geheime Hinrichtungen in jenem Thurm zu vollziehen habe? Sie besagte mir dieß, und ich war so unbesonnen den Wunsch zu äußern, einst einer solchen Hinrichtung im Verborgenen zusehen zu können. Unklug war es von dem Mädchen, mir die Erfüllung dieses Wunsches zuzusagen; doch was kann die Liebe



der Liebe versagen! Nach geraumer Zeit, als ich schon nicht mehr an dieß Versprechen dachte, vertraute mir meine Schöne, bey einem meiner gewöhnlichen Abendbesuche, daß in dieser Nacht eine geheime Hinrichtung erfolgen würde, und sie mir Mittel verschaffen wolle, ihr unbemerkt zuzusehen. Es graute mir zwar ein wenig bey diesem Antrage; doch jugendliche Neugierde und ein gewisses Verlangen, meine Unerfrorenheit zu prüfen, bestimmten mich ihn anzunehmen.

Es war eine dunkle sternlose Nacht, als mich mein Liebchen am Ende der Raubergasse bey'm Eingange des väterlichen Wohnhauses erwartete. Sie nahm mich bey der Hand, führte mich leise hinauf in den Thurm und verbarg mich hinter einem alten Schranke, worin sich die Folterwerkzeuge befanden. Sie empfahl mir, mich ja recht ruhig zu verhalten, wenn sie kämen, küßte mich, und entfernte sich schnell. Nicht lange befand ich mich in der so wenig erfreulichen Einsamkeit, als mein Muth zu schwinden begann, in dieser Tottenstille, wo ich nur das Picken meiner Sackuhr vernahm. Umgeben von der schwärzlichen Nacht, erwachten in mir Vorstellungen von den Begebenheiten, die in diesen Mauern, auf diesem Plage, vorgegangen seyn mochten. In meiner erregten Phantasie glaubt' ich die Todten zu sehen, die man hier enthauptete; mein Ohr wählte zu vernehmen das Ächzen der Unglücklichen, die hier gefoltert wurden. Immer enger, immer beklemmter ward mir das Herz, dessen schnelles Pochen ich selbst zu hören vermochte. Werne war' ich davon gelaufen, aber wie sollt' ich in diesem mir ganz unbekannten Orte, den auch nicht der schwächste Lichtstrahl erhellte, den Ausgang finden? Verließ ich meinen Schlupfwinkel, und könnt' ihn dann, bey der Vereisung meines Versuches zu entfliehen, nicht sogleich wieder finden; was würde man Voos seyn, wenn man mich hier überraschte? So mußte ich denn bleiben und unter tausend Seelenqualen den Ausgang des Trauerspiels erwarten. Die Tortur anderer Art, welche ich hier ausübt, mochte wohl schon ein Paar Stunden gedauert haben, als ich plötzlich an der Thür ein kleines Geräusch vernahm. Mehrere verummte Männer mit einer Blendlaterne traten herein, die, sobald sie die Thüre hinter sich verschlossen hatten, sogleich eine Fackel anzündeten. Durch eine Spalte des Schrankes, hinter welchem ich verborgen war, sah ich jetzt einen großen, schlanken Mann von mittleren Jahren, dessen Kleidung und ganzes Aussehen einen höheren Stand verriethen, vorführen und ihm seine Verummung abnehmen. Bleich war sein Gesicht, das jedoch eine gewisse männliche Entschlossenheit auszusprechen schien. Ein Franciscaner trat nun hervor, vor dem sich der Unglückliche auf ein Knie senkte und von ihm gesegnet ward. Rasch erhob er sich jetzt und setzte sich hin auf den Stuhl, unter welchem ein breiter rother Teppich ausgespannt war. In diesem Momente erschien der Vater meiner Geliebten

und warf den Mantel von sich. Das Nichtschwert blinkte gräßlich in seiner Hand. Es zischte durch die Luft, und augenblicklich kollerte der abgehauene Kopf auf dem Teppich hin. Kaum war dieß geschehen, so wurde die Fackel wieder ausgelöscht. Alle verschwanden, und ließen mich allein mit dem Todten. — Es ist unmöglich, Ihnen, mein junger Freund, den damaligen Zustand meiner Seele zu schildern. Nahe einer Ohnmacht fühlte ich mich. Endlich — nach langem Harten — erschien meine Befreyerinn. Sie wollte, als wir in's Freye kamen, noch einige Liebesküssen, zum Dank für dieses Schauspiel, von mir erhalten, allein ich war hierzu ganz und gar nicht gestimmt. Ich eilte nach Hause, und brachte den Rest der Nacht schlaflos in einem heftigen Fieberzustande hin. Diese Begebenheit vernichtete in mir plötzlich alle Liebe für das Mädchen. Nie mehr sprach ich mit ihr, ich floh sie, und bedurfte einer langen Zeit, die schrecklichen Bilder dieser Nacht aus meiner Phantasie zu verbannen."

Mit obiger Erzählung steht eine zweyte in Verbindung, weil sie sich ebenfalls auf diesen Thurm bezieht, und die Ursache enthält, warum derselbe, bey Aufhebung der Tortur, gleichsam als ein Schandpfahl der Criminal-Justiz, vom Grunde aus abgebrochen ward. Gerade um die Zeit, als ein Hornayr, ein Sonnenfels, und andere dem Genius ihrer Zeit an Aufklärung vorgeeilte Männer, die Abschaffung der Tortur in Österreich Staaten mit allem Eifer betrieben, ereignete sich zu Grätz ein Fall, der — obgleich auf eine sehr tragische Art — ihr menschenfreundliches Unternehmen begünstigte. Selbst das Böse muß oft auf unserer Erde den Samen des Guten zur Reife befördern helfen.

In der größten und volkreichsten Vorstadt von Grätz befand sich ein wohlhabendster Gastwirth und Bierbrauer, der bereits erwachsene Söhne hatte, von denen der eine, übermüthig ob des Vaters Reichthum, der leichtfertigen Streiche viele verübte. Noch lebte die verwitwete Mutter dieses Bürgers, hatte alle häuslichen Geschäfte abgegeben, und bewohnte in dem Hause ihres Sohnes ein abgeschiedenes Zimmer, wo sie den Rest ihrer Tage der frommen Vorbereitung zur nahen Reise in eine andere Welt widmete. Dieser bejahrten Frau ward plötzlich ihr ganzes Schatzgeld, bestehend aus vielen alten, goldnen und silbernen, Münzen von ungewöhnlicher Größe, entwendet. Der beträchtliche Diebstahl machte vieles Aufsehen. Man forschte dem Entwendten nach, verfiel auf allerley Muthmaßung, und kam endlich zur vermeintlichen Überzeugung, es könne niemand Anderer, als das Zimmermädchen des Hauses gewesen seyn, weil es die alte Frau zu bedienen hatte, die sonst von wenigen Menschen besucht ward. Die Familie zeigte ihren Verdacht, der durch das Zusammenreffen mancher Umstände wirklich viele Wahrscheinlichkeit erhielt, dem Magistrate an, und das Mädchen wurde eingezogen. Man verhörte sie, sie

klugnete, man verhörte sie wieder, sie läugnete abermahl, und rief, unter zahllosen Thränen, Gott zum Zeugen ihrer Unschuld an. Weist nun die Krone in Güte nichts gestehen wollte, schritt man zur Anwendung der Tortur. Sie wurde in jenen Thurm geführt, und es ward mit dem ersten Grade der Folter der Anfang gemacht. Der Schmerz hatte die Wirkung, daß sie wimmernd alles zu gestehen versprach. Man führte sie auf das Rathhaus in das Gefängniß zurück, allein als es zu einem Verhöre kam, läugnete sie die That abermahl, und flehte Himmel und Erde zum Beistand an, ihre Unschuld an den Tag zu bringen. Für eine boshafte Halsstarrigkeit hielten es die Richter. Man schleppete sie abermahl in den Marterthurm, und die Krone mußte den zweiten Grad der Folter ausstehen. Neues Versprechen, alles zu bekennen, war die Folge; allein eben so beharrlich, wie das erste Mal, war sie in der Verheuerung ihrer Unschuld, als sie bey einem neuen Verhöre ihr Versprechen erfüllen sollte. Die Richter wurden hierdurch noch erbitterter, sie schritten zur Anwendung der höheren Grade der Tortur. Das unglückliche Schlachtopfer versprach immer zu bekennen, wenn es die Schmerzen empfand, und läugnete wieder, wenn es den Marterthurm verlassen hatte.

Während der Zeit, als man zu Grätz die periodischen Peinigungen des armen Mädchens vornahm, mußte in der fernen Hauptstadt eines fremden Landes etwas vorgehen, ihre Unschuld an den Tag zu bringen. Gerade in der Zeit, als im Hause ihres Dienstherrn das Schatzgeld seiner Mutter verloren ging, trat einer seiner Söhne — eben jener, von dessen leichtfertigen Gesinnungen schon oben Erwähnung geschah — die bey Handwerkern übliche Wanderschaft in die Fremde an. Er kam nach Salzburg, und bald verleitete ihn dort sein roher Übermuth, des Reichthums gewöhnlicher Gefährte, sich in einen Kaufhandel einzulassen. Sein Unternehmen fiel so unglücklich aus, daß man ihn halbtodt in seine Wohnung zurück brachte. Da der Arzt an der Erhaltung seines Lebens zweifelte, so wurde ein Priester gerufen. Der Kranke beichtete, und gestand, daß er es war, der das Schatzgeld der Großmutter mit sich nahm, wegen welchem das Zimmermädchen seines Vaters eingekerkert und schon öfters gefoltert worden sey. Der Geistliche erklärte, er könne ihn von seinen Sünden nicht lossprechen, wenn er ihm nicht erlaube, die Unschuld des Mädchens unverzüglich dem Magistrat von Grätz anzuzeigen. Der Kranke, den nahen Tod fürchtend, ertheilte hierzu die Bewilligung. Der Geistliche schrieb. — Als sein Schreiben in Grätz anlangte, hatte die Tortur das arme Mädchen bereits für's ganze Leben in einen erbarmungswürdigen Krüppel verwandelt. Aus dem Kerker wandelte sie in das Ziechenhaus, wo sie bis zu ihrem Tode, von der Familie, die ihr dieß Unglück bereitete, eine tägliche Zulage von 20 kr. genoss.

Sie war — vermuthlich in der ganzen Monarchie — die letzte Unschuld, welche die Qualen der Tortur erdulden mußte. Diese Begebenheit machte großes Aufsehen, und kam selbst zur Kenntniß der Regentin Maria Theresia. Die Folter wurde abgeschafft, und der Rechtthurm gänzlich geschleift, damit keine Spur mehr von dem Orte übrig bleibe, wo so manche Unschuld die bittersten Menschenqualen erduldet.

Diese Begebenheit erzählte mir vor einiger Zeit der gegenwärtige Scharfrichter zu Grätz, dem sie sein Vater, welcher jene Unglückliche foltern mußte, selbst mittheilte, der den Sohn zugleich mit Rührung versicherte, er habe bey so manchem Inquisiten die Tortur anwenden müssen, von dessen Unschuld er in seinem Herzen überzeugt gewesen wäre.

„Noch ist von diesem, nun schon lange verschwundenen, Rechtthurm bekannt, daß ihn die früheren Magistratsräthe von Grätz auch zu ihren geheimen Belustigungen benützten. Sie machten öfters einen Griff in die Stadtcasse, die damals ihrer freien Gebahrung überlassen war, ließen sich durch ihre Rathskriener Speisen und kostbare Weine nach dem Rechtthume bringen, und überließen sich dort ihren Schwelgereyen in eben den Mauern, in denen das Geächze ihrer Menschenbrüder so oft erschalle, wo der beleidigte Genius der Menschheit so manche blutige Thränenweinte. Ich selbst kannte als Jüngling noch einige dieser alten Herren, deren Felsenherzen wohl auch im Grahe noch nicht werden müde geworden seyn. — Welche Zeiten! welche Sittenrobberei! Unsterbliche Maria Theresia, gesegnet sey dein Andenken! gesegnet das Andenken derer, die dich bestimmten, die Folter abzuschaffen! Wenn wir jetzt von dieser sprechen, so erscheint sie uns als eine längst verschwundene Sache, gleich den gerichtlichen Zweykämpfen, Feuers- und Wasserproben des Mittelalters, und doch starb erst vor kurzem der Mann, dem wir die Abschaffung der Tortur vorzüglich zu verdanken hatten. Großer Sonnenfels! Unsterblich bleibst du in Österreichs Annalen, wenn gleich deine jüngeren Zeitgenossen schon so weit auf der Bahn der Humanität und Geisteskultur vorgeschritten sind, daß sie es vergaßen, wie viel du zur Eröffnung dieser Bahn mitwirktest. Die leichtfertigen Kinder erquickten sich an den süßen Früchten des Baumes, den ihr Großvater pflanzte, aber nur selten erinnern sie sich des Pflanzers. Vergessen und vergessen werden ist Menschenloos. Der wahre Menschenfreund darf nicht ermüden, den Samen des Guten auszusäen, hat er gleich keinen Lohn dafür zu erwarten. Wenn nur die Frucht gedeiht; mag man den Pflanzers vergessen! Das achtzehnte Jahrhundert befreyte uns von der körperlichen Tortur, vielleicht wird uns das neunzehnte Jahrhundert von einer politischen Folter befreyen. Die Allmacht lasse ihn siegen, den Genius der Menschheit, in seinem heiligen Kampfe! —

Kalchberg.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 17. und Montag den 20. October 1817.

(125 und 126)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

17. October. Friede zu Campo Formio, von Cobenzl und Bonaparte geschlossen (1797). — Capitulation von Ulm (1805).  
18. October. Wallenstein liegt bei Steinau, befreit Schellen, fängt und entlastet den alten Unruhstifter Matthias Thurn (1633). — Deutschlands Befreyung durch die glorreiche Völkerschlacht bei Leipzig (1813).  
19. October. Moreau bey Ringingen an der Elz von Erzherzog Carl geschlagen. Schnell folgen die Siege von Emmendingen und Schillingen (1796).  
20. October. Carl VI. Tod, beschließt den Habsburgischen Mannstamm. Kraft der pragmatischen Sanction, folgt ihm die große Theresia (1740).  
21. October. Spanien und die neue Welt, erleuchtet durch die Ehe Erzherzog Philipp's des Schönen mit der castilisch-aragonischen Johanna, Mutter Carl V. und Ferdinands I. (1496). — Nelsons herrlicher Sieg und Heldentod am Cap Trafalgar (1805).

### Die Fußreise nach Wildalpen in Obersteier.

Dem kais. königl. Waldbereiter, Herrn Carl D'Ario, als Zeichen der Hochachtung und dankbaren Erinnerung um dessen freundliche Aufnahme, gewidmet von Carl Freyherrn Binder von Kieglstein.

Fülle den Becher schnelle bis zum Rande,  
Reicht mir Brod und Käse zum Genuß!  
Komme eben aus dem Alpenlande,  
Und begrüß' euch an des Riesen Fuß.

Viel könnt' ich von dorthier euch verkünden,  
Großes, Seltsnes, doch ihr sagt es kaum,  
Daß, wo jene Nebelhöhen schwinden,  
Menschen haufen an der Wolken Saum.

Und daß, wenn mit Kränzen wir uns schmücken,  
In dem jungen neugebornen Jahr  
Schneelawnen dort den Schmuck zerdrücken  
Von der Gletscher geissem Silberhaar.

Darum rüffet euch doch selbst zur Reise,  
Stelzt zu mir in's Schiff der Phantasie,  
Ihr ersparet Müdigkeit und Spelle,  
Und noch mehr — dieß Fahrzeug strandet nie.

Seht ihr dort die aufgestülpte Mütze,  
Die sich rechts dem Dörfcher zugesellt?  
— Es ist der Dürrenstein, von dessen Spitze  
Aus drey Seen rasch ein Wildbach fällt.

Der bey Lung, dem gastfreundlichen Orte  
Mit der Jbbs zum traulichen Verein  
Sich verbindend, wechselnd viel der Worte,  
Vorwärts rauschet in's Gebirg' hinein.

Ah! wie viel könnt' ich schon hier erzählen,  
Von der Schöpfung, die zerstörend baut,  
Und wenn Fluth und Feuer sich vermählen,  
Ruhig lächelnd, in das Chaos schaut.

Drey der Seen, wie ihr schon vernommen,  
Trägt der Dürrenstein \*) mit sich zur Höh',  
Doch, den Jüngsten an die Brust genommen  
Überwaltet seiner Locken Schnee.

Und der Zweyte, der den Gürtel schmückt,  
Ein Smaragd, mit Muscheln \*\*) ausgeziert,  
Ist's, der uns die Edelsteine \*\*\* schenket,  
Wie er sie zum letzten Bruder führt.

Seht euch hier zum Kreuze, meine Lieben,  
Ruhet aus! — Die Wallfahrt war zu groß;  
Da erblickt ihr jenen Seehof drüben,  
Fernher glänzend, wie ein friedlich Schloß.

\*) Dieser See, beynähe auf dem Gipfel des Dürrenstein's, war im Juny noch zugefroren und über sieben Schuh hoch mit Schnee bedeckt.

\*\*) In Beziehung auf seine Farbe und des Herres von Conchylioliten in seinem Umfasse.

\*\*\*), Salzlinge und Lachsforellen.

Und vor euch liegt unter schwarzer Hülle  
Tief und ruhig dieser Seebucht Grund,  
Von der Tiefe und der Fische Fülle  
Sas noch Kundschaft kein bereiteter Mund.

Salblingstein, zur Seite jenes Fehren,  
Gelden glänzend in des Abends Schein,  
Mit des Fischer's kleiner Spitze wehren,  
Unserm Spähen in das Thal hinein.

Auf vom Sitz! — Ihr habt euch nun gewendet  
An der Landschaft ruhig großem Bild,  
Nicht nach Lenz, noch eh' die Sonne scheidet,  
Morgen früh in's rauhere Gefild!

Laßt nun zum Kreis die Stühle setzen,  
Bis der Wirth die kleine Mahlzeit bringt,  
Und uns traulich von gar Manchem schwätzen,  
Was zum Kopf' und auch zum Herzen bringt.

Dankbar wollen wir des Tags gedenken,  
Der so Vieles uns des Guten gab —  
Mög' der Freuden mehr die Gottheit schenken,  
Sinngrünstetrad um den Wanderstab.

Keiner Wunsch begann die Pilgerreise,  
Rege Wißbegierde setz sie fort,  
Und der hohen Bergschlucht Eingang weise  
Uns den sichern Weg zum Sehnsuchtsort.

Friedlich Dörichen! das die erste Labe  
Und ein freundlich Obdach uns gewährt,  
Sey gelobt! — auch Vater Aman \*) habe  
Allen Dank, der solchen Gastfreund ehrt.

Leert die Becher! greifet nach der Speise,  
Die der Hochalp' und zur Nahrung heutz,  
Und nun stärk' euch Ruh' zur Morgenreise,  
Die das Herz mit neuer Gab' erfreut.

Phöbos sank, die Sterne glänzen  
Hesper kulet vor Lunens Thron,  
Morpheus umflocht mit Kränzen  
Unsern Stirn, wie träumen schon.

Rosig glänzt aus heimatlicher Ferne \*\*)  
Zu uns her der Sonne lichte Bahn,  
Abschiednehmend stieh'n die blauen Sterne,  
Und den Morgen kündet uns der Hahn.

Doch kein Treiben und kein Stadtgetümmel  
Schreckt vom Schlaf den müden Pilger auf,  
Mäthlich röthet sich der blaue Himmel  
Und es küßt die Sonne uns im Lauf.

Schöne Träume, die uns jüngst umschwebet,  
Räumen schöner Wirklichkeit die Bahn,  
Phöbos lächelt, und was ringsum webet,  
Lächelt uns mit Borne wieder an.

Muthig greifen wir zum Wanderstabe,  
Denn es treibt uns Sehnsucht nach dem Ziel,  
Leicht geschürzt und nur die kleine Habe  
Tragend, doch das Herz voll Vorgesühl.

Und mit jenem leichten Rebelschleier,  
Der sich zum azurnen Äther schwingt,  
Hebt das Herz sich in des Morgens Feyer,  
Bis es hin zur Sonnenhöhe dringt.

Leicht beschwinget, mit des Frohsinn's Flügel  
Zieh'n, entlang der Jbbs, wir durch das Thal,  
Hinter uns des Vorgebirges Hügel,  
Vor uns Riesentkuppen, schroff und kahl.

Jetzt am Eingang einer engen Gasse, \*)  
Die ein friedlich Hüttenpaar verdeckt,  
Nehmet Abschied von der Menschenstraße,  
Die bis hier vor uns sich hingeleget.

Kennt ihr des Aereus Eingangshöhle?  
Sah't ihr je des Gocyp's Brausefluth?  
Nicht? — auch nicht die grauenvolle Stelle,  
Wo Charybdis heult in Meereswuth?

Hier am Felspfad findet ihr verbunden,  
Was die Phantasie sich kaum erdenkt,  
Wenn sich, noch vom Alpengras umwunden,  
Euer Fuß zu jener Tiefe senkt.

Bisshend stürzt vom ungeheuren Falle,  
Den die Felsenfluse sich erzwingt,  
Hier das Wasser schäumende Arpsflasse  
Bis es sich dem finstern Thor entringt.

Das gleich einem Zwing den Eintritt wehret,  
Aber bald sich mühsam weiter baut,  
Wo vom Fels', den jene Fluth verheeret,  
Aus den Klüften mancher Giddloz schaut.

Drärend hangen, schwarzer Felsentrümmer  
Düstre Bogen über unserm Haupt;  
Da ergrünt kein Reiß, es blühet nimmer  
Eine Pflanze, alles Lichts beraubt.

Dennoch treibt sich einer kleinen Mühle  
Leichtes Rad geschäftig auf und ab,  
Und zerkratscht vom steten Zirkelspiele,  
Stäubt die Frucht zum Henkelford hinab.

So bebaut der Armuth ewig Streben  
Selbst das Chaos einer Trümmervelt,

\*) Hammerinhaber in Lenz, von welchem sich jeder Fremde Rathes er-  
warten, und Theilnahme erwarten, darf.

\*\*) Österreich.

\*) Geringepaß von der Stanglau in die Arleglau.



Sä't auf todt'n Fels das muntre Leben,  
Und die Wüste wird durch sie besetzt.

Auch die Andacht wählte diese Hallen,  
Ungeört den Himmel anzuseh'n,  
Wollt ihr, Freunde! zur Capelle wallen,  
Die wir über jener Brandung seh'n.

Einer Mutter mit dem Jesukinde  
Ist des Ortes stiller Sitz geweiht,  
Sie entlasst frey vor jeder Sünde  
Fromme Bäter, die die That gereut.

Heil'ger Schauer hält uns noch umfassen,  
Doch schon stehen wir am Ausgangsthor,  
Und der düstern Felsburg Wände hangen  
Rücklings uns, wie hinter schwarzem Flor.

Nach der Freye trägt die Brust Verlangen,  
Nächstlich ist der grabesgleiche Ort,  
Doch die Trauer, die uns rings umfassen,  
Herrscht in diesem engen Thale fort.

Nebelsäulen steigen aus den Klüften,  
Die verhüllend um die Berge zieh'n,  
Und am Pfad, den Entian' umdüstern,  
Seh'n wir auch des Winters Kissen blüh'n.

Kohlgeruch \*) und schwarze Stätten zeigen,  
Was in's Trauerthal noch Menschen zwingt;  
Düstre Fichten, die den Gipfel neigen,  
Sind der Wuth der Köhler schon verdingt.

Dieser Menschen hagre Schreckgestalten  
Gringen aus der Hütten niederm Dach,  
Oder in der Feuerarbeit Walten,  
Blöden Sinnes unsrem Zuge nach.

Mühsam ringen sie die farge Leben  
Tausendfachem Ungemache ab,  
Ruhig, bey dem engbegrenzten Streben,  
Läuft die ewig alte Spindel ab.

Waldenswerth! — Ihr seyd es, wenn hienieden  
Unser Daseyn eine Quelle ist,  
Wo heraus in ungeörtetem Frieden,  
Eisiger Strom im engen Bette fließt.

Aber nein! ich fühl' es all' zu reg! —  
Diese Quelle stürzt im Wogendeang  
Bald durch Felsen — bald durch Blumengehege  
Bald im Freyen — bald Pedantengang,

Breitet sich im weitzerstörten Bette  
Über Fluren und Gefilde aus,  
Stürmisch schäumend, leht mit Spiegelglätte  
Wisselt ruhig ein in's Wasserhaus.

Brüder seht! zu welchem ernst'n Sinnen,  
Und das Schweigen dieser Ode bringt,  
Daß der Geist bis zu den Himmelszinnen  
Selbst durch's Meer der Erdendünste bringt.

Den Gesichtskreis hält hier enggeschlossen  
Hoher Föcher schneebedeckter Kreis,  
Und zum Riesendamme aufgeschossen,  
Starrt vor uns des Treemmel's \*) spätes Eis.

In der Mitte schwarzgebrannter Hügel,  
Die ein schwerer Kohlendunst verhüllt,  
Gluckt des Haushahn's munteres Geflügel,  
Scharret die Henne, in den Sand gewühlt.

Und vom Fuße jenes stillen Damms,  
Welcher senkrecht ab' zur Tiefe fällt,  
Schallt das Blöcken des vermalten Lammes,  
Klimmt der Ziege schnelle Gemüthsgehalt.

Ja das Obdach dieser treuen Thiere,  
Die die Noth den Menschen zugesellt,  
Menschen, die vom weiten Erdbreviere  
Sich den engen, wüsten Raum gewählt,

Ragt mit seines Elbels niedrer Spitze  
Schüchtern aus dem dunkeln Busch hervor,  
Baut dem Müden seine harten Eise  
Vor dem tiefgebauten Hüttenthor.

Mund und matt sind die erschöpften Glieder  
Von des langen Weges rauher Bahn,  
Darum liegen wir zum Sitz uns nieder,  
Da sprach uns der scheus' Hausherr an:

„Liebe Herren! wo ihr hergekommen,  
Noch wohin ihr wollt, ich weiß es nicht,  
Doch der Pfad, den ihr hieher genommen,  
Ist für wahr die glatte Straße nicht.“

„Wild und rauh' sind diese kahlen Wände,  
Ihretwegen kamt ihr nicht hieher,  
Und wenn selbst der Treemmel hier nicht stände,  
Fändet ihr doch kaum den Ausweg mehr.“

Dieser gutgemeinten Rede danken  
Wir so gern durch freundliches Gehör,  
Doch obschon die matten Knieer schwanken,  
Liegen wir den Vorsatz nimmermehr.

Aber, weil uns Durst und Hunger zwangen,  
Ob der Köhler gleich klein Gastwirth war,  
Dothen wir demselben mit Verlangen  
Wohl für Labung uns're Wörse dar.

„Durtig schöpft' er Wasser aus der Quelle  
In das Glas, das auch sein Becher war,

\*) Hier sind 2 hauptgewerkschaftl. Verkohlungsplätze mit liegenden Wäldern (Grubenverkohlung).

\*) Ein sehr steiler und hoher Berg, am Ende der Kriegslau.

Und reicht uns des Labetrunkes Welle  
Freundlich mit den beghen Händen dar.

Fügte zu des Nektars reicher Gabe  
Auch sein ganzes aufgespartes Brot,  
Ach! es war vielleicht die einz'ge Gabe,  
Die den Gutes barg vor Hungersnoth.

Braver Alter! nicht den letzten Bissen,  
Den das Herz gutmüthig uns da reicht,  
Wollen wir dir rauben, wir vermessen,  
Trunkgestärket, nur die Speise leicht.

Da gerschult der brave Stepermärker  
Schnell das Brot und reicht die Hälfte dar,  
Und wir aßen und wir wurden stärker —  
Freunde! süßt ihr, was uns Labfal war?

### Ob der berühmte Stepermärkische Minnesänger Ottakar von Horneck Mönch zu Admont gewesen?

Die Behauptung des Herrn Kumars in seinen, mahlerischen Streifzügen 2c. 2c. p. 140: Der berühmte Stepermärkische Minnesänger, Ottakar von Horneck, wäre zu Admont Mönch geworden, um sich daselbst den Wissenschaften zu widmen, hat mehrfache Aufmerksamkeit und viele Zweifel erregt. Willig mußte eine solche Angabe auffallen, und jeder Kenner vaterländischer Geschichten auf die Gründe des Herrn Kumars für seine sonderbare Behauptung begierig seyn, indem von den Lebensumständen und den persönlichen Verhältnissen des berühmten Dichters Horneck bis zur Stunde noch so wenig aus gediegenen Quellen bekannt ist, — um so mehr, da wirklich alle ältern Gelehrten, welche über Horneck geschrieben, nicht das Geringste von dessen Mönchthum in Admont zu sagen wußten. So sehr es zwar für das Admontische Stift ruhmvol und erwünscht wäre, Ottakars von Horneck, einen so zierlichen und landesgebornen Minnesänger, als Mönch in seiner Congregation, ihn vielleicht gar zu dem, was er geworden, erzogen zu haben, eben so sehr muß von uns aus dem, was gediegnere einheimische Nachrichten abnehmen lassen, der sonderbaren Behauptung des Herrn Kumar der Wahrheit wegen, widersprochen werden.

Daß Herrn Kumar in geschichtlichen Relationen älterer Zeit nicht wohl zuglauben, am wenigsten gleich nachzuschreiben sey, indem er nicht genug voll echten, geschichtlichen Auerthums ist, und seine Arbeiten Mangel an hinlänglicher historischer Kritik, an durchgreifendem Verstande der alten Documente verrathen, — ist bereits schon von den solidesten vaterländischen Geschichtschreibern und Kennern anerkannt worden. Eben so liefert auch seine obgedachte Angabe, und der Grund, worauf er dieselbe zu stützen scheint, einen neuen Beweis darüber.

Von der Person Ottakars von Horneck ist nur Folgendes unwidersprechlich gewiß: a. daß er Ottakar geheißen habe; b. daß Stepermärk sein Vaterland gewesen; c. daß er ein Dienstmann (Ministerialis - Lehnsmann) ist sehr zweideutig ausgedrückt) Otto's von Richtenstein gewesen, und d. daß er im letzten Drittheile des XIII. und im ersten des XIV. J. gelebt habe. Dieß erhellt aus seiner Reimchronik über die Ereignisse seiner Zeit — selbst, — mehr aber von seinen übrigen Lebensschicksalen nicht! — Ob er sich „von Horneck“ zugenannt habe, ob er Ritter gewesen sey? — ist bey weitem noch nicht so ausgemacht. Der hochgelehrte Hieron. Pez, welcher zuerst Hornecks Reimchronik Tom. III. Script. Austri. herausgegeben, äußert sich über Bepdes in seinen Observ. praevius alldort p. 2 et 4 zweifelhaft: „affirmative pronuntiare non possum,“ „und vereor: ut hinc auctoris nostri Dignitas Equestris demonstrari possit,“ denn beydes hat zuerst der alteBaz nur so gerademweg, ohne Angabe seiner Bestimmungsgründe, behauptet. Herr Kumar scheint seine Angabe: Ottakar von Horneck wäre Mönch zu Admont geworden, auf eine Stelle aus Hornecks Reimchronik selbst cap. 391, wo dieser gleichsam als Mönch von Admont selbst, oder im Rahmen der dassigen Mönche, spreche: „Also gab uns der wackerer von Steyr, Herzog Ottaker, Baz das Aigent m dcht gesein Pey Grez das Sand Merrein,“ und auf eine noch andere, ganz sonderbare, aber auch völlig falsche Behauptung, zu deren Beweis er auch obgedachte Reime anführt, — zu gründen.

In seinen Streifzügen p. 136 — 140 erzählt er: wie übel der berühmte Günther von Hohenwarth, Markgraf um Cilly († 1137) mit dem frommen Abten Wolfold von Admont, dem Erzdiakon und Liebling Erzbischofs Conrad I. von Salzburg umgegangen, darauf wird gesagt, daß die admontischen und salzburgischen Besitzungen bey St. Martin und Straßgang nur zum Theile durch die Neuenspende Günthers, vorzüglich und eigentlich aber durch den Stepermärkischen Markgrafen Ottakar V. an das Kloster und Erzstift gelangt seyen; denn also hätten es die Mönche von Admont selbst geglaubt; — daher Kumar obgedachte Reime Hornecks (des admontischen Mönchs) anführt. Grundsätzlich ist nicht nur diese Angabe, sondern die ganze Darstellung des Herganges zwischen Günther, Wolfolden und Conrad I. dem Salzburgischen Erzbischofe, wie auch mit Günthers Spende, und seines Vaters Pilgrims Usurpation, wie sie Kumar p. 136 — gibt. — Daß Günthers Vater, Pilgrim, die Güter bey Straßgang und St. Martin vom Aglayer Patriarchen des Mundschenkens ames wegen zu Leben gehabt habe, besagen die Admontischen Documente, welche allein von jenen Vorfällen Nachricht geben, nicht. „Injusta traditione delegavit,“ heißt es daselbst vom Pilgrim, und damit er diese Güter wieder zu

rückbekam, und an den rechtmäßigen Besizer, das Kloster Admont wieder zurückstellen könne, — gab Pilgrim dem Markgrafen dafür „pro hoc“ (Kumar liebt einen großen Fehler per hoc (ganz in anderes Besizthum, aber eben jenes, so er des Mundschenkenamtes wegen vom Stuhle zu Aquileja zu Lehen besessen“; — also besagen die echten Admontischen Documente, welche ich aus dem Originalsaalbuch des Stiftes I. Msc. IV. p. 184 — 186 anführe. Im Verbruche obgedachter Stelle aus Ottokars Reimchronik irret hier Kumar doppelt. Sie erweist nicht, daß das Admontische Besizthum bey Straßgang und St. Martin vom steyerischen Markgrafen Ottakar V., der mit Pilgrim von Hohenwart taidingte, herrühre. Denn im cap. 391 der Horneckischen Reimchronik ist von der Stiftung des Kl. Admont durch Erzbischofen Gebhard die Rede; und wirklich gelangte schon damals Admont zum Besize von Besitzungen bey Straßgang und des halben Kirchengutes von St. Martin (Zeuge des Stiftesbrieves — welcher in der Juvavia Anhang abgedruckt ist, denn dieses beweiset der ganze Context im cap. 391 und der Besatz — daß Ottakar auch das Gut Aichdorf dem Kloster Admont gespendet habe, auf welches Kumar freylich keine Rücksicht nimmt. Zur Zeit der Stiftung von Admont aber (Jahr 1073 — 1074) gab's noch keinen Markgrafen Ottakar V., dem Pilgrim von Hohenwart die von seinem Sohne Günther auf dem Todebette 1137 dem Kloster Admont gespendeten Güter habe übergeben, und darum nachher mit ihm wieder habe taidingen können. Also erweisen Hornecks Verse das nicht, was sie in Kumars Sinne darthun sollten. — Weiters folget aus jenen Reimen, vorzüglich dem: Also gab uns der wacker ic. noch gar nicht, daß Ottakar von Horneck Admontischer Mönch gewesen sey. Denn dort cap. 391 spricht der thatenberühmte Steyermärkische Landeshauptmann, Abt Heinrich II. von Admont, im Namen seines Stiftes, von der ersten Fundation desselben, und als solcher konnte er wohl sprechen: also gab uns, daß die Mönche dort sprechen, oder das, was dort gesagt wird, behaupten (und dieß, weil es Ottakar von Horneck als Admontischer Mönch? sage) — ist daraus gar nicht zu entnehmen, und wollte man es, — so ist der Zirkelbeweis fertig. Aber eben in dieser Stelle aus cap. 391 verräth Ottakar v. Horneck eine große Unwissenheit — in der Geschichte Admontischer Fundation — die ihm, einem Manne von solchen Talenten und literarischer Thatkraft, ja der eigenen Andeutung im cap. 391, in alten Schriften es so gelesen zu haben, gemäß, nicht unbekannt seyn konnte. Denn Markgraf Ottakar III. gab dem Erzbischofe Gebhard, als Spende für Admont, nur das Gut Aichdorf — nicht aber die Besitzungen bey Straßgang und St. Martin. Diese werden — unter den Gebhard'schen Spenden im Stiftesbrieve und viel weiter unten angeführt. Schon diese Angabe Hornecks ist offenbar

wider die Behauptung — derselbe wäre ein Admontischer Mönch gewesen. Aber völlig entscheidend wider diese Angabe sind andere Nachrichten Ottakars über Gegenstände, welche das Kloster Admont betreffen, und welche ihm (als Admontischen Mönch) nach ihrer wahren Gestalt hätten bekannt seyn, welche er mit eigenen Augen hätte sehen, mit eigenen Ohren hätte hören müssen, folglich das Falsche nicht hätte berichten können. Horneck schreibt: Abt Engelbrecht von Admont wäre ehedem Abt zu St. Peter in Salzburg gewesen. Abt Engelbrecht selbst erzählt in seinem Briefe an Meister Ulrichum de Vienna seine frühern Lebensschicksale, und meldet nicht mit einem Worte, daß er als Abt von St. Peter in Salzburg zur gleichen Würde nach Admont wäre postulirt worden. Engelbrecht war auch niemals Abt von St. Peter; — soll dieß ein unter eben diesem Abte lebender Admontischer Mönch nicht gewußt haben? Weiters erzählt Horneck: Abt Engelbrecht sey vom Herzoge Albrecht I. gefordert worden, über das durch Abten Heinrich von Admont geführte Landhauptmanns-Amt — statt des ermordeten Heinrich, Rechenschaft zu geben, und Rechnung zu legen, und weil Engelbrecht alles hinlänglich auszugleichen nicht im Stande gewesen, — habe er dem Landsherrn die Burg zu Gallenstein, St. Peter bey Leoben, und einiges andere Admontische Besizthum überantworten müssen. Dieser Angabe widersprechen aber bestimmte häusliche Nachrichten, wie ich es in der Fortsetzung meiner Admontischen Jahrbücher erweise; — sollte ein so gelehrter, talentvoller, gleichzeitiger Klosterbruder zu Admont (wie Horneck unter Abten Engelbrecht gewesen wäre!) von jenen Ereignissen nicht das Wahre gewußt haben, daß er die sturzerad entgegengesetzte Falschheit dahin schrieb?

Wäre aber auch all' dieß, und vorzüglich obgedachte Stelle aus cap. 391 nicht so deutlich wider Kumars Behauptung; so ist es auch aus der Betrachtung der ganzen Horneckischen Reimchronik, aus der Anlage und dem Geiste derselben offenbar, daß Horneck jene Verse, als Admontischer Mönch nie, weder zu Lebzeiten, noch nach dem Tode Abt Heinrichs von Admont habe schreiben können. Er ist der erste, galligste Feind jenes Abtes; er haßte ihn, theils seiner, vor so vielen Laien, im Lande Steyermark getragenen Würden, seines ungeheuren Thatenruhmes wegen, warum ihn auch der unruhige Steyermärkische Adel anfeindete, den er als des Landes vorderster Hauptmann kräftigst darnieder hielt, und die allgemeine Anarchie, den Zwied und Wunsch der räuberischen Landherren, unterdrückte, theils Otto's von Lichtenstein seines Herrn wegen, welchen der fürchterliche Abt (schon als Landschreiber mochte er Otto'n von Lichtenstein, damals Landeshauptmann, nicht sehr wohl zur Seite behaget haben) zwang, für Anmaßung und Mißbrauch einiger Vogteyprechte über Admontisches Besizthum in

den Gegenben des Pöfser- und Mährthales von seinem Unrechte abzustehen, und Ersatz zu leisten, um so mehr, da der Streit darum gegen Otto, einen im Lande so angesehenen Mann, sehr hartnäckig gewesen, dem Abten ungeheure Mühe gekostet hatte (non sine magnis laboribus et expensis, besagen unsere Documente), aber durch die Thatkraft des Abtes dennoch er sieget worden ist. — Vor Geiser und Galle schäumt Horneck, so oft er vom Abten Heinrich von Admont zu sprechen kommt. Es ist wenig, daß er denselben des Teufels Capellan, des Teufels Fensterploch, einen Teufel hin und wieder so nennt. Alles, was in der unseligen Fehde Herzog Albrecht I. von Österreich mit den Erzbischofen Rudolph und Conrad von Salzburg sich ereignete; alles, was der Sache eine auffallendere Wendung gab, alles, was im Lande Steyermark den Edelherren widrig, drückend, tyrannisch fiel — Alles hat nach seiner Angabe Abt Heinrich von Admont, der Wallant (Teufel) gerathen, angezettelt, vollbracht. Admonts, von den gleichzeitigen sowohl als spätern einheimischen Männern gepriesenen Abten also zu verunglimpfen und zu verleumben, konnte weder ein diesem Abten gleichzeitiger, noch ein später in das Kloster gekommener einheimischer Mönch wagen. Auch Horneck hätte also als Mönch von Admont eine solche Sprache nie führen können, auch nicht nach dem Tode des Abtes, bey dem frischen Andenken der glänzenden Thaten desselben; selblich konnte er vor Vollendung seiner Reimchronik über die Ereignisse seiner Zeit, vor 1309 in Admont nicht Mönch gewesen seyn — und lange nachher mag er ohnehin nicht mehr gelebet haben. Hatte er also seine Reimchronik bis 1309, bevor er Mönch geworden, verfertigen müssen; so liegt auch in obgedachten Reimen kein Beweis für sein Mönchthum in Admont. Aber auch dieses ist billig in großen Zweifel zu ziehen, ja kaum anzunehmen, daß man in jenen Zeiten strengen Klostergeistes einen Mann, der den gepriesenen Abten des Stiftes dermaßen öffentlich verunglimpfet und verleumbet hatte, im nämlichen Stifte bey noch frischem Andenken der Thaten des Abtes Heinrich zum Mönch aufgenommen habe.

Dazu kommt aber noch viel Anderes und Wichtigeres zu betrachten. Wohl machen die Reimchronik, und das Werk „von den Weltregenden und Kaisern“ seinen Verfasser Ottakar, zu einen der berühmtesten Männer seiner Zeit in Steyermark. Als Mönch von Admont mußte sich das Kloster seiner gerühmt, sich Glück gewünscht haben, auf ihn stolz gewesen seyn. Er wäre gerade jenem großen Geisten auf Steyermarks Hochgebirgen, dem gepriesenen edelsinnigen Abten Engelbrecht, dem vorzüglichsten vaterländischen Gelehrten seiner Zeit gleichzeitig gewesen. Die heimischen Annalen preisen den frommen gelehrten Abten Engelbrecht hoch an; — sollen sie des süßen Sängers Ottakar, der im Mutterstifte erblühte, sollen sie seine großen Werke mit Still-

schweigen übergehen? Und doch schweigen von einem solchen Sänger Ottakar, mit oder ohne Zuthun von Horneck, gänzlich alle einheimischen, gleichzeitigen und spätern Nachrichten. Unmöglich! wenn er ein Mönch in den Klosterhallen zu Admont gewesen wäre. Mir, der ich alle alte Documente des Archies kenne, selbst dieselben durchlesen habe, ist noch nie, auch nicht die geringste, vielweniger auffallendere oder entscheidende Spur, daß Horneck Mönch zu Admont gewesen, bemerkbar geworden; auch meinen Vorgängern nicht, welche sich in Bearbeitung der Stiftesgeschichte theilweise versucht haben. — In keinem Kataloge Admontischer Congregationsglieder finde ich sein gedacht. In den ältesten Admontischen Todtenbüchern c. n. 543 et 544. lesen wir vier Ottakare, als Stiftsmitglieder C. n. 543. am 16. Julij hat Otkerus presbyter et monachus nostrae congregationis. C. n. 544 am 24. Junij hat Otkerus conversus nostrae congreg.; zwey verschiedene Personen; allein keiner derselben kann Horneck seyn, weil die Schrift von einer frühern Hand des 12. oder 13. J. H. ist, wogegen Horneck offenbar nach 1309 im 14. J. H. verstorben seyn mußte.

Ferner in c. n. 544 am 17. Jänner: Otacher conversus nostrae congregationis (im Nekrolog c. n. 543 liest man ihn am 17. Jänner nicht) und c. n. 544 am 4. Februar Otacher conversus nostrae cong. (auch dieser wird im Nekrolog c. n. 543 nicht gelesen). Indessen könnte doch einer aus beyden letztern Ottakar von Horneck seyn; denn wirklich ist die Schrift von einer spätern Hand als aus dem 13. J. H. Jedoch aus dem Rahmen Ottakar allein können wir noch keinen Beweis ziehen, daß einer der Beyden mit Ottakar von Horneck identisch müsse gewesen seyn, auch wenn in dem Admontischen Nekrolog zehn Mal der nämliche Name noch vorkäme. Aber auch bey diesem vorkommenden Namen ist es sehr auffallend, wenn einer derselben Ottakar von Horneck, Admonts Kirche, der Schmäh der seines gepriesenen Abtes, endlich — bekehret und Mönch in eben dem Kloster wirklich gewesen, denselben durch keinen besondern Beysatz ausgezeichnet zu sehen, da doch die Nekrologien andere berühmte Stiftsmönche E. G. als custodes, Praecentores; Scriptores, Circatores, Legistas, oder in was immer für einem Klosteramte sie hervorragten, ja vielmals der Ort, woher die Familie, aus der sie entsprossen waren, ausdrücklich anmerken.

Die Admontische Stiftsbibliothek besitzt zwar ein Manuscript von Ottakars Reimchronik, über die Geschichte seiner Zeit von 1250—1309, woraus man schließen könnte, es möchte wohl etwa gar Ottakars Autographum seyn. Allein die Schrift desselben ist dem 15. J. H. angehörig, und wie es der Zusatz am Ende ausspricht, im Jahre 1425 geschrieben worden. Ursprünglich in Admont wurde es auch nicht geschrieben, denn auf dem letzten Blatte, welches auf dem



Deckel angeklebt ist, sind Volkhardt von Auersperg, und einige seiner Nachkommen mit dem zugesetzten Symbole verzeichnet. Daher ist Volkhardt entweder selbst der Abschreiber des Manuscriptes, oder es kam aus der Auerspergischen Familie nach Admont; denn der Katalog Admontischer Manuscripte, durch den dasigen Mönch Peter von Arbon (aus Schwaben) 1580 verfaßt, meldet von diesem Manuscripte Horneck noch kein Wort.

Es erhellt somit aus all' dem Gesagten, daß wir der sonderbaren Angabe Kumars: der Minnesänger Ottakar von Horneck wäre Mönch zu Admont gewesen, aus dem, was wir in einheimischen Nachrichten finden, wohl geradezu mit den besten Gründen widersprechen mögen.

Begierig wären wir wohl, andere, als den angeführten, für Kumars zu dieser Angabe entscheidende Gründe zu hören; aber aus den oben dargelegten verschwindet alle Hoffnung, daß derselbe mit entscheidenden aufkommen könne, und die Admontische Congregation in Stand gesetzt würde, sich Steyermarks berühmtesten Minnesänger Ottakar von Horneck als ein Mitglied ihres Ordens freudigst zu vindiciren.

### III. Guillaume.

#### Nachrichten über Siebenbürgen.

##### Zweite Nachricht.

Der siebenbürgische Walache in seinem innern Menschen betrachtet.

Es war einmahl ein großer Herr, welchem es beliebte, die Welt incognito unter einem sehr geringen Titel zu durchreisen. Die ganze Welt wußte, wer er war, und er hätte es der Welt sehr übel genommen, wenn sie 1. es nicht gewußt hätte, und 2. nicht gethan hätte, als wenn sie es nicht wüßte; denn der einer Durchlaucht gebührende Respect wurde gefordert, aber der ausgebrückte Titel Durchlaucht war gewöhnlich das Signal zu einer Tracht Prügel. Eines Tages zum Exempel gerubeten Sr. Durchlaucht spazieren zu fahren. An der Seite einer Straße hielt ein Bauer mit seinem Wagen. Sr. Durchlaucht behaupteten, er stände ihr im Wege, der Bauer, welcher unter die leidigen Ausnahmen von der Regel gehörte, und das Incognito ad litteram nahm, verlor den schuldigen Respect, und behauptete dagegen, er stände nicht im Wege. Sr. Durchlaucht stiegen aus dem Wagen, und prügelten den Bauer; der Bauer rief Sr. Durchlaucht das spanische Rohr aus der Hand und durchwalkte sie nach Noten. Die Wache sprengte herbei und arreirte den Bauer. Aber Sr. Durchlaucht mochten wüthen wie sie wollten, sie behielten ihre Prügel all ihr Lebtag. Die Welt hielt ihn für einen wirklichen Narren, weil er ihr wirkliche Narrenstreiche vormachte. Wer ihn an öffentlichen

Orten sah, pflichtete ihr bey, und doch war er keiner. Ein Zufall brachte diesen Herrn in mein väterliches Haus. Er gesiel sich sowohl in unserem traulichen Zirkel, und die weitumfassenden Kenntnisse meines Vaters bezaugten ihm so sehr, daß er alle Tage kam und ein Paar Stunden bey uns zubrachte. Hier legte er den Fürsten wirklich ab, und bewährte sich als Mann von Gelehrsamkeit, als tiefblickenden Denker, helfenden Staatsmann und richtigen Beurtheiler. Was ich hier von ihm hörte, was ich hier von ihm sah, war selbst eines Sokrates würdig. Seinen auf öffentliche Thatfachen gegründeten Patriotismus ehrten auch die, welche ihn sonst verkannten.

Jüngling! der du ins gesellschaftliche Leben trittst, beurtheile den Menschen nicht auf Straßen, Kaffehäusern und Bällen, warte, bis du Gelegenheit hast, ihn in dem sarcelosen Kreise der Häuslichkeit zu beobachten, denn nur hier ist der Mensch wirklich das, was er ist.

Als ich meinen Tour d'Europe antrat, waren Väter Hübner und Büsching, diese Quintessenzen aller Geographien, Topographien und Reisebeschreibungen sorgsam eingepackt. Beym Eintritte in ein neues Reich wurde der betreffende Band hervorgeholt. Außerdem aber auch mancher Specifiker gelesen. Da stand überall geschrieben, die Spanier seyen von Natur träge Menschen, welche vom Tage 16 Stunden verschlafen und 8 vergähnen.

Hm! dachte ich selbst schon gähnend, das muß ein lange weiliges Land seyn. Ich betrat zuerst Catalonien auf der Straße von Perpignan. Aus dem ersten spanischen Dorfe tönte mir eine laute Musik entgegen, ich fand alles tanzend und springend. Dieses änderte indessen nichts an meiner vorgefaßten Meinung, denn, dachte ich, du bist ja noch an der Gränze der Tanz- und Springmeister. Die folgenden Tage brachten mich tiefer ins Gebirge. Hier begegneten mir Reiter auf Mauleseln, die einen frischen munteren Paß hurtig forttritten, oder Mauleseltreiber, die pfeifend oder trällernd hinter ihren Thieren hertrabten, oder Gesellschaften von Landleuten, welche unter einander lachend und schäkend dahin hüpfen. Lauter muskulöse, flinke, elastische Gestalten. Hm! dachte ich mir, daß sind noch halbe Franzosen, in Barcelona werde ich die rechten Spanier antreffen. —

Endlich fuhr ich ins Thor: Sonderbare Laute trafen mein Ohr. In meinem Vorurtheile glaubte ich das Schnarchen der Schlafenden Spanier zu hören. O, ihr guten, edlen verkannten Menschen! Mein Wagen lenkte in eine lange Gasse. Die Überraschung, die mir hier wurde, übertrifft Alles, was je von Eindrücken geschrieben wurde. Youngscheibe mir deine Feder! — — — doch nein behalte sie, was ich zu beschreiben habe, ist ja von freudiger Art.

Zuerst stellte sich meinem Auge ein Getümmel von Menschen dar, an denen ich nichts als ihre Taschen flinken Be-

wir- gungen wahrnahm, ein bewegliches Quodlibet, aus welchem ich doch das erlah, daß es mit der den Spaniern angeschuldeten Schläfrigkeit wohl ein wenig hapern dürfte. Bald merkte ich, daß die in der Mitte der Straße auf und ab Gehenden mir das Gemählde verwirrten. Nach und nach ordneten sich die Gegenstände, und ich unterschied nur zwei Reihen dicht an den Häusern stehender Menschengruppen, welche sich nach ihren verschiedenen Bestimmungen verschiedentlich bewegten. Jedes Haus hat zu ebener Erde eine weite Halle, mit einem großen Thore an der Straße. Jede dieser Hallen ist die Werkstätte eines Handwerkers. Bey regnigtem Wetter wird in der Halle, doch bey offenem Thore, bey schönem Wetter vor der Halle auf der Straße selbst das gearbeitet, was nicht nothwendig in der Halle verrichtet werden muß. Da wird geklopft, gehämmert, geklampert, geschnitten, gefügt, genagelt, gefeilt, genähet, gestickt, posamentirt, und Gott weiß, was alles.

So fand ich den Spanier in allen Städten Spaniens, ein Bild der Regsamkeit, welches selbst das so sehr gepösaunte Paris nicht aufzuweisen vermag.

Aber es ist doch sonderbar, daß der allgermeine Glaube von der Trägheit der Spanier so ganz grundlos seyn soll. — Grundlos allerdings,

aber nicht ohne Veranlassung. Ich will dir das in ein Paar Worten erklären, lieber Jüngling! der eigentliche Bauer ist unfläßig, weil er — nicht für sich arbeitet. Unfläßig aber ist nicht — immer Trägheit, ist oft nur Mißmuth, — Reisebeschreiber! opfert eure Bücher dem Vulkan, denn ihr habt oberflächlich beobachtet. Zerbrecht eure Tintenfassn ihr Geographen, denn ihr habt die Lügen Anderer ohne Selbstwissen hinter dem Ofen nachgeschrieben.

Werbender Mann! der du Nationen besuchst! Bleibe ohne Vorurtheil! Habe, wenn du ein fremdes Land betrittst, gar keine Meinung! Höre, sieh, beobachte, prüfe, erforsche das Wie und Warum, und wenn du dieß hundert, zweyhundert Mal gethan hast, dann erst sage: So und so! Geh nach Siebenbürgen! bey jedem Schritte, den du in diesem Lande thust, hörst du einen Fluch wider die Walachen. Sie sind das personifizierte Laster. Das glaubst du nun freylich nicht, denn es ist zu plump, es ist dir unschwer zu bemerken, daß der Fluch aus dem Munde der Leidenschaft kommt, und der Leidenschaft glaubt man nicht unbedingt. Aber du wirst meinen, es müßte dennoch arg seyn. Ergreife meine Hand, komm', ich will dich in dieses moralische Panorama einführen, und wir werden ja sehen, was an der Sache ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Aphorismen aus den Werken der Baronin Stael-Neder.

Die italienischen Gedichte, in denen die Liebe die Hauptsache ist, sind sehr reich und voller Einbildungskraft, glänzende Gemählde von den feischesten und üppigsten Farben. Aber wo findet man jenes tiefe und zarte Gefühl, welches die Seele der britischen Poesie ist? Was können sie der Scene der *Belvidera* mit ihrem Gemahl im *Otway* entgegenstellen; dem *Romeo* des *Shakespeare*, und der bewundernswürdigen Schilderung des *Thomson* in seinem *Frühling*, wo er das Glück der Liebe und der Ehe mit so edlen und rührenden Zügen mahlt? Gibt es eine solche Ehe in Italien? Und kann da, wo es kein häusliches Glück gibt, wohl Liebe gefunden werden? Ist nicht dieses Glück das Ziel jeder wahren Liebe, die aus dem Herzen kommt, wie der Genuß der bloß sinnlichen? Sind nicht alle Frauen, die jung und schön sind, einander gleich, wenn nicht die Eigenschaften der Seele und des Geistes den Vorzug bestimmen? Und welchen Wunsch erregen diese Eigenschaften? Den der Ehe; das heißt der Geminschaft aller Gefühle und Gedanken. Selbst die unrechtmäßige Liebe ist in England, wenn sie Statt findet, noch gewissermaßen ein Nachbild der Ehe; die Seele sucht auch da in der anderen jene innige Befriedigung, die sie in sich allein nicht finden kann, ja die Untreue selbst ist stilllicher in England als die Ehe in Italien.

Kurz. Odewald fühlte sich angezogen und hingerissen, aber es blieb ein Widerspruch in seinem Innern, der jenen Eindruck bekämpfte. Eine Lage, die oft zur Bitterkeit verleitet. Man ist unzufrieden mit sich und mit den andern. Man leidet und man hat zugleich eine Art von Bedürfniß noch mehr zu leiden, oder wenigstens eine gewaltsame Erklärung herbeizuführen, um einem der streitenden Gefühle, die das Gemüth schmerzlich theilen, einen vollkommenen Sieg zu verschaffen.

Ich kann unmöglich glauben, sagte Gerlana, daß es für die ganze Welt wünschenswerth seyn möchte, alle *Notional-Farbe*, alle *Eigenthümlichkeit* des Geistes und des Gefühls zu verlieren, und Herr Graf, ich wage es zu sagen, selbst in Frankreich muß diese literarische Rechtsämbigkeit, wenn ich mich so ausdrücken darf, die sich jeder glücklichen *Neuerung* widersetzt, auf die Länge ihre Literatur sehr unfruchtbar werden. Der Geist ist nothwendig erschaffend und trägt die *Eigenthümlichkeit* seines Besitzers. Die Natur, die nicht zugab, daß zwey Blätter sich voll kommen ähnlich wären, gab den Seelen noch größere Mannigfaltigkeit. Die Nachahmung ist eine Art von Tod, weil jeder durch sie seines natürlichen Daseyns beraubt wird.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 22. und Freitag den 24. October 1817.

(127 und 128)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

22. October. Die Schweden unter Banner siegen bei Dömitz.  
23. October. Achner Frieden, den österreichischen Erbfolgekrieg beendigend (1748).  
24. October. Peter der Große nennt sich Kaiser und Selbstherrscher aller Russen (1721).  
25. October. Kaiser Alexander in Berlin (1803).  
26. October. Unentscheidende Schlacht bei Gela, zwischen Erzherzog Maximilian und Sultan Mahmud (1596). — Die belgischen Insurgenten behaupten sich bei Tournaout gegen General Schröder, der Aufstand wird allgemein (1789).

#### Fußreise nach Wildalpen in Obersteier.

(Fortsetzung.)

Schlechter Lohn für solche Liebedienste  
Ist des Geldes einbedungener Werth,  
Dank allein belohnet die Verdienste,  
Durch den Mamon wird nur Dank entbehrt.

Aber ach! — wir hatten nichts zu geben,  
Als der Münze frisch gepreßtes Blatt  
Und die Armuth kann vom Dank nicht leben,  
Die zum gler'gen Gast den Körper hat.

Und so drückten wir des Dankes Zeichen  
Unserm Gastfreund herzlich in die Hand,  
Der, uns winkend nicht vom Fleck zu weichen  
In des Hauses dunkeln Raum verschwand.

Lächelnd standen wir uns gegenüber  
In Erwartung, was er Gutes saan,  
Blickten forschend in das Haus hinüber,  
Sah'n verlangend zu dem Berg hinaan.

Da erschien ein Führer, den der Alte  
Uns in einem Knaben ausgewählt,  
Vorsichtsrathend, weil manch' tiefe Spalte  
Sich dem arglos Klimmenden entgegenstellt.

Dankbar schütteln wir die ruß'gen Hände,  
Die der Köhler uns zum Abschied hielt,  
Blickten sehnend ge'n die steilen Wände,  
Die bald Schnee, bald schwarzer Wald verhüllt.

Und vertrauend auf des Stabes Stütze,  
Ging's nun über Felsen nach den Höh'n,  
Die wir jetzt als eine einz'ge Spitze,  
Nun mit vielen andern Ruppen seh'n.

Nach dem Thale blickten wir mit Stolge  
Wie es rücklings in den Abgrund sank,  
Denn schon irrten wir im Krümmen Folge \*)  
Daß den zweifelhaften Pfad umrankt.

Manche Blum prangt auf dem grünen Fute,  
So des Alpenroschens zarter Flor,  
Wie die Reif' des Steins im Purpurblute —  
Und des Adlers Schrey dringt zu dem Ohr.

Kühle Lüfte aus des Schnees Reichen  
Küßten von der Wange uns den Schweiß,  
Und mit ihnen, uns zum guten Zeichen,  
Waren wir schon an des Fremmels Eis.

Abgeschlossen vom lebend'gen Wehen,  
Der sich selbst verjüngenden Natur,  
Schwand, indem wir scheu den Blick erheben,  
Wer uns, hinter uns des Pfades Spur.

Doch des Führers Muth schüßte vor Geben  
Unser überaschtes Gemüth,  
Nun sich doppelt heil die Felsen heben  
Zu der Wolken schaukelndem Gebiet.

\*) Krümmheit. Eine Abart von *pinus sylvestris* (Bergföhre).

Nur verflohen schließt das Aug zur Tiefe  
Während wir mit festgeplanter Faust  
Schwindelnd um die schmale Felsentiefe  
Klimmen, die vom Wasserfall erbraust.

Seines Ursprung's ausgewaschenes Becken  
Stille unser's heißen Durstes Drang,  
Stärkt uns vor Müdigkeit und Schrecken  
Zu dem neu, gefährlichen Gang.

Denn des Eises aufgethaute Fische  
Both' dem Fuß nicht sichern Stützpunkt dar,  
Und des Schnees selbsterzeugte Bäche  
Rieseln, wo der schmale Felspfad war.

Unser's Knaben sich'res Vorwärtsschreiten,  
Der fast spielend all das überwand,  
Und, wohin wir athemlos uns leuchten,  
Schnell und stark im leichten Sprunge stand.

Zeigte uns in ihm der Jugendfüße  
Mit der Übung angeborenen Kraft  
Und beneidend seufzten wir in Stille  
Über unser's Körpers Eigenschaft.

Nur des Körpers, der, uns aufgedrungen,  
Stets dem Willen gegenüber steht,  
Nicht des Geists, der, flüchtig ihm entschwungen,  
Nur mit Zwang in seine Fessel geht.

Im grotesken Faltengewirre starret  
Rings der Berge weißes Oberkleid,  
Unter'm Gürtel, der den Schooß bewahrt,  
Herrscht abwärts graue Dunkelheit.

Um den Schmelz unsrer Höb' zu raffen  
Trennt uns nach des Schneegefildes Raum,  
Das, mit lichten Nebeln im Verfleßen,  
Unser Finne gleicht mit goldnem Saum.

Die hinauf zum Kniee eingesenket  
Treibt sich's langsam aber rastlos fort,  
Denn der aufgeregte Sinn gedenket  
Unaufhörlich nur den Sehnsuchtsort.

Nach dem Gipfel bleibt die Kraft gerichtet,  
Immer näher glänzt der lichte Preis —  
Und das Panner, das wir jetzt erreicht,  
Wühlt den Fuß in klastertiefes Eis.

Wie das Auge nacheilich eingeschlossen,  
Schnell zur Tageshelle hingekehrt,  
Nichts erblickt, so standen wir umflossen  
Von dem Ghaas, das sich stets vermehrt

Unsern angestrengten Blicken jelget,  
Die verirrt durch Schnee und Nebel zieh'n,  
Und dort, wo die Sonn' erröthend neiget,  
Aus dem Land der eignen Heimath zieh'n,

Sich kein Ruhpunkt in dem Oceane,  
Der erstarrt zu unsern Füßen ruht;  
Zeigt sich weit und breit, nur unsre Siegesfahne  
Flackert in des Abendrothes Gluth.

Thal der Sehnsucht, wo bist du verborgen,  
Burg des Friedens zeig' die Thürme nur,  
Jener, welchen frey von Astersorgen  
Du bewahrst die reinere Natur!

Seht! ach seht! nun lüften sich die Schleyer,  
Die das Bild der Berge nicht umjoh'n,  
Und erkannt seh'n wir die Ungeheuer  
Unser's nahen Alpenhales schon.

Ihre Massen, die sich kühn erheben,  
Stark und groß, sie athmen Leben,  
Selbst ihr Eis trägt hoher Bildung Sinn.  
Starr und leblos scheint ihr nur dem Warne  
Dem's an Kraft fehlt zu dem hohen Thurne  
Gured Domes muthig aufzusteig'n.

Schneller wohl, als wir zur Höb' gekommen,  
Gilt der leichte Fuß in's Thal hinab,  
Wo der Dreilling, rasch daher geschwommen,  
Fort sich tummelt in das schwarze Grab.

Das bey Melising\*) von der Enns bespült  
Nimmerfatt der Wälder Schatz verzehrt,  
In Hieslau am Rechen aufgewühlt,  
Zum Betrieb der Eisenschmelz' gehört.

Schmäler Pfad führt uns zur Claus\*\*) herunter,  
Die des Thales Weite fast verschleßt,  
Und wir schreiten wohlgemuth und munter.  
Längs der Quelle, die für Tausend\*\*\*) fließt.

Doch die lichten Gipfel sind verschwunden,  
Dämmerung hellt das engbegrenzte Thal  
Und des Tages kurze Abschiedsstunden  
Sind im Flirren mit der Sonne Strahl.

Knabe sag! — Sind wir noch weit geschieden  
Von der Heimath, die wir ausgewählt?  
Kurze Dauer ist dem Tag beschieden,  
Wald hat Phobos sich dem Meer vermählt.

„Nur der Hügel ist's, der euch noch trennet,  
Hühnerwand vom Landvoss hier benannt,  
Dann erblickt das Dorf ihr, wie ihr's nennet,  
Als ein Wallfahrtsort ringsum bekannt.“†)

\*) Hier und in Hieslau sind hauptgewerkschaftl. Verbrüderungen in stehenden Meilern, an beiden Orten sind Rechen, oder Holzlänge.

\*\*) Ein Gebäude, welches zur Sammlung des Wassers und zur Bänderung der eingeworfenen Hölzer gehört.

\*\*\*) Damit meine ich die Menge von Arbeitern, welche durch relative Erzeugungen, Umformen und Verschleifen des Eisens, so wie durch die Fällung und Bringung des dazu nöthigen Holzes, ihren Unterhalt gewinnen.

†) Wirdalpen zwischen Lenz und Hieslau ist ein mittelmäßig besuchter Wallfahrtsort.



Kosbe Dank! — nun fördre deine Schritte,  
Doppelt stark fühlt man sich nah am Ziel,  
Bald sind wir in uns'res Lebens Mitte  
Bald bey Menschen voll von Mitgefühl!

Und schon kommen wir die letzte Stufe  
Emsig schreitend, schweißvoll zwar hinan,  
Aber ach! noch war mit keinem Rufe  
Uns'rer Wünsche Himmel aufgethan!

Dennoch schlängelt freundlich zwischen Föhren,  
Die ein Abendlüfchen kühl durchweht,  
Sich der glatte Fußpfad und wir hören  
Mühlgetriebe, das am Abhang steht.

Auch begegnen uns der Grlav Wogen,  
Die, unsern vom Fußwerk Marla Zell  
Durch den Belchselfoden hergezogen,  
Schäumend stürzen über's Klippgefäß<sup>\*)</sup>.

Seg gegrüßt, du brausiges Gewässer!  
Du durchzohst des Landes schönsten Raum;  
Jung und klein erging es dir wohl besser,  
Nun erschleppst die schwere Last ja kaum.

Die Kajade, die dich jüngst umgaukelt,  
Sich' ich Abschied winkend von dir fleh'n;  
In dem Bette, wo der Baum sich schaukelt<sup>\*)</sup>  
Kann die zarte nicht mehr mit dir gleh'n.

So entweicht auf unsrer Lebensreise  
Nach und nach das muntere Geleit,  
Gernst und dülster wird's auf diese Weise  
Nach der Jugend kurzer Wonnezelt.

Darum schlürfet jetzt aus vollem Becher  
Keiner Freude süße Tranktheit,  
Sie beglückt und stärkt nur junge Zecher,  
Alt' und Weise gleret Gektheit.

Hört ihr nicht der Abendglocke Läuten,  
Schon recht nah und deutlich klingt der Schall,  
Laßt es Segen unsrer Fahrt bedeuten,  
Feyerlich empfängt uns dieses Thal!

Und im Strahl des Westkarmins geröthet  
Lacht der Kirche Thurm die Wälder an,  
Wo der Senn' sein Hirtensiedchen stödet  
Jängt die Halle seines Tempels an.

Erschlosst schreiten wir, der Wonne Fülle  
Engt die Brust, und wir ertragen kaum  
Jetzt des Geistes rege Wechselvieler,  
In des Busens schmalgedehntem Raum.

Wie die Alp' in Blumenschmelz gekleidet  
Pranget, und der Felsen Kreis sich hebt,

Wo die Gerns' im Abendgolde weidet  
Und der Schnee mit Wolken sich verweht.

Wie der Kinder glänzend braune Herde  
In die wohlbekannten Ställe zieht,  
Von des Tagwerks lästiger Beschwerde  
Run der Äpler zu der Gattinn flieht,

Die den Milchnapf auf das Haupt geschwungen  
An des Vorhof's Raum erwartend steht,  
Wie, den muntern Reihen ausgesungen  
Run der Vater ihr entgegen geht.

Auf dem Arm den kleinen Liebling wiegend,  
Der im Kind'schen Jammer fast vergeht,  
Weil die Tochter fester sich anschliegend,  
Dem Beglückten schön zur Seite geht.

Ja du bist's — so wagt die Stimm' laut über,  
Burg des Friedens — süßer Sehnsuchtsort!  
Brücke trage sicher uns hinüber  
An der Ruhe festverdammten Bord.

Und wir eilen auf der Freude Flügel  
Über einer Brücke langen Steg  
Nach dem sanftgekrümmten Wiesenhügel,  
Auf der Matte grünem Hoffnungsweg.

Und schon stehen wir am Freundethore,  
Sich — da tritt der Wiedermann heraus,  
Und empfängt im lauten Jubelchore  
Uns ein Gastfreund in dem eignen Haus.

Trägt uns Elze, bringt der Labung Fülle,  
Aus dem Auge glänzt ihm Freud und Lust  
Und er drückt, im herzlichem Gefühle  
Des Vertrauens, uns an seine Brust.

Ruft die Gattinn und der Kinder Menge,  
Hohlt den Freund und Nachbar auch herbei,  
Und in diesem seltenen Gedränge,  
Sind wir fröhlich und wir athmen frey.

Bis die Nacht den dunkeln Zittig hebet,  
Mit Pillionen goldner Punkte Pracht,  
Und herauf die Silberscheibe schwebet,  
Freundlich nickend durch die Fenster lacht.

Süßer Schlaf erquickt die müden Glieder,  
Herz und Sinn hat Freundschaft schon erquickt,  
Sende deine Lustgestalten wieder,  
Hol'et Traumgott, die uns da beglückt!

Wesh' ein Morgen in dem Thale lächelt,  
Das des Abends hehrer Purpur schmückt,  
Wo am Mittag Zephyr Kühlung lächelt  
Und der Freund uns an den Busen drückt — ?

\*) Auch hier wird Holz zum Rechen geschwemmt.

Brüder! Lustgefährten dieser Reise!  
Abt ihr's nicht, ergreift euch nicht Begier!  
Selbst zu wallfahrten auf unsrer Weise  
Über Felsen durch das Schneerevier?

Ach versucht's! es wird euch nie gereuen,  
Schöner Lohn erwartet euch am Ziel,  
Kann den Edlen Bessres je erfreuen,  
Als Natur und treues Mitgefühl!

Hier im Thal, von Bergen rings bewacht,  
Die gigantisch über Wolken sich erheben,  
Wo zwey Monden nur ein larger Frühling lacht —  
Hier, hier möcht' ich wirken, möchte weben  
Wie im frohen Jugendtraum ich mir's erdacht. —  
Güt'ges Schicksal! — segne dieses reine Streben,  
Das zum Menschen höh'rer Art mich macht,  
Laß' in Abgeschiedenheit der Welt mich leben!

Wien im July 1817.

## Die Burg Hohenstein in Mähren.

Die durch die herrlichen Naturwunder ihrer wildschönen Felsenbäler, unterirdischen Seen und Höhlen (Archiv 1815. October. Nr. 126. 129) bekannte, altgräflich Salm-Reisforscheidische Herrschaft Raß bey Brünn, ist nicht minder merkwürdig durch stattliche Denkmale aus grauer Vorzeit, die mit jenen ein würdiges Ganze bilden. Die Trümmer des riesigen Bergschlosses Wlanskö, das einst der Lieblingsitz des bischöflichen Kriegesfelden Bruno von Schaumburg gewesen war, und durch die Pechkränze der feindlichen Schweden unter dem, von Brünn schmählich abgetriebenen Torstensson vernichtet wurde, so wie die in den Hussitengräueln oftgenannten Ruinen der Burgen Dabrawitz und Hohenstein, Stammhäuser zweyer nun längst erloschener, berühmter Herrengeschlechter gleichen Namens, — gehören vorzüglich dazu. Besonders ist die Burg Hohenstein ihrer Lage wegen merkwürdig.

Vier Meilen von Brünn, eine Stunde hinter dem Wallfahrtsorte Slaup, östlich vom Dorfe Scherschkowka, bildet der doppelte waldige Berggrüden, durch dessen Fichtendunkel graues Kalkgefelse herausstarrt, ein engumschlossenes, einsames, freundlich-stilles Wiesenthal. Gegen Süden biegt sich erweiternd dieses, nicht mehr so anmuthig — denn dem feinen Boden entkeimt nur spärlich kurzes Gras — bey Ostrow vorüber, wo es sich dann, ein unfreundliches Gegenstück zu Hohenstein's üppigem Wiesengrün, in das sogenannte „höhere Thal“ umwandelt, wo Steingerölle Pflanzen und Thieren Aufenthalt und Nahrung versagt, wo der Wanderer nirgend vor dem sengenden Sonnenstrahle Schutz, nirgend eine Quelle zur Labung findet. Da-

gegen sind die nackten Felsenwände zwischen Hohenstein und Ostrow reich an schönen Höhlen, nach der Sage einst von frommen Claustrern bewohnt. Einer derselben ging, als im J. 1649 das Dorf Ostrow sammt der dortigen Filialkirche zur heiligen Maria Magdalena in die Asche fiel, damals durch die ganze Monarchie, Almosen für diese Kirche sammelnd, und brachte ihr wirklich so ansehnliche Summen, daß davon nicht nur alle Baukosten bestritten, sondern überdies ein solcher Betrag zurückgelegt werden konnte, daß die Kirche noch bis jetzt die wohlthätige Wirkung seines frommen Eifers fühlt. Noch immer Almosen sammelnd, starb er im J. 1670 zu Leutomischl in Böhmen. Sein einsames hölzernes Häuschen, das er im Winter bewohnte, und das noch bis jetzt Pauszka, d. i. die Einsiedler, heißt, kam ebenfalls an die Kirche, und der Bewohner desselben wird gewöhnlich, noch seit jener Zeit her, Almužnik oder der Almosen-sammler genannt.

Jenes freundliche Wiesenthal umfaßte einst ein blühendes Städtchen, — über Menschengedenken hinaus verschwand es, von feindlichen Kriegern verheert; zwey Mühlen mit Bretsägen, ein Wirthshaus und ein Meierhof blieben allein von diesem übrig; die untere Mühle wurde schon im J. 1647. durch den Kaiser Hauptmann Paul Misliborsky im Namen der Obrigkeit dem Johann Konorz, für 170 Gulden mährisch, verkauft. Die kaiserliche von Nordost herankommende Punka setzt beide Mühlen in Bewegung, stürzt dann sogleich, ihre Spur verbergend, in ein unterirdisches Loth, und kömmt nach einem beynahe zweyhündigen Lauf unter der Erde, und durch den berühmten Erdfall Macocha, wieder durch den sogenannten Wegtsch, im Angesicht der Ruine der Felsenburg, Alt-Wlanskö an das Tageslicht. Zwischen beyden Mühlen ziehen sich freundliche Häuschen, hergezaubert durch die Zergliederung des Meierhofes nordöstlich hinauf, arme, aber emsige Bewohner bergend. Rechts, gegen Slaup und Ostrow zu, bey der untern Mühle, wo sich die Punka verliert, zeigt ein isolirter, schroffer, an manchen Orten drehend herübertragender Kalkfels, dessen östliche, etwas abgedachte Seite dichter Wald verhüllt, an der gegen das Dörfchen gekehrten nackten Felsenwand den finstern Schlund einer weiten schauerlichen Höhle, die vieler Fackeln Licht nur schwach erhellt, und in deren Innern, wild durch einandergeworfen, riesige Steinmassen den staunenden Zerschauer, bald auf Höhen führen, bald in Tiefen leiten, wo ihn der Anblick zahlloser, halbvermoderter Menschenknochen unfreundlich überrascht. Vom Scheitel des Felsens starren mit hohen Buchen bewachsene Trümmer der kühngebauten Zwinge und Thürmmauern einer längst zerstörten Burgoeste ins tiefe Thal herab. Schlank Fichten und Buchen und verworrenes Gesträuch füllen den ehemaligen Burgraum. Als hier noch kecke, mordlustige Faustkämpen hausten, diente jene Höhle,

— der jetzige Eingang zu ihr war dazumahl vermauert, — zum Burgverließe. Eine Öffnung in der Höhe zeigt ihre Verbindung mit dem ehemaligen Schlosse, und nach der Lage sind jene vermorschten Gebeine, unter denen man noch vor wenigen Jahren eiserne Helme und Kriegswaffen fand, Überreste der dort hinein gestürzten Gefangenen, und zum Hungertode Verdammten. Von dieser eigenen, sonderbaren Lage bekam diese Burg sonder Zweifel den Namen, der ehemals Holstein jetzt aber kurzweg Holstein geschrieben wird, indeß es die slawischen Bewohner in Wolsk stegeß Ko übersetzen. Obgleich keine Kunde bis auf uns gekommen ist, die uns von ihrem ersten Erbauer und von ihren ersten Schicksalen benachrichtigen könnte, so läßt es sich doch vermuthen, daß ein deutscher sie gegründet und benennet haben mag; die Zeit ihrer Erbauung läßt sich daher süglich und nicht ganz unsicher in den Anfang des ersten Jahrhunderts setzen, wo die Deutschen, bald als Bundesgenossen, bald als Feinde des Przemislischen Regentenstammes, manchmal aber auch eigenmächtig und übermüthig in unserm Vaterlande walteten. Sie war das Stammhaus des durch kräftige Männer berühmten Herrengeschlechtes: „von Holenstein,“ das in den ersten Zeiten auch die Namen „von Tschlowitz“ und: „von Worzitow“ führte, und sich späterhin in zwey Linien: Kropacz und Wartnow theilte. Sie führten zwey auswärts gekrümmte Widerhörner im Wapen, und das ritterliche Geschlecht der Okrausliczy von Kienicz, welches zwey schwarze, auswärts gekrümmte Widerhörner im goldenen Felde führte, mag vielleicht mit jenem der Holensteine einerley Abkunft haben.

Urkundlich erscheinen die Holensteine zuerst in der ersten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts, und zwar zwey Brüder Czastoslav und Cyrek. Czastoslav, der in Urkunden bald Schaczelow oder Schastolane, bald Ccastologe, bald wieder Ccaztolaus oder Czeczelaus genannt wird, nannte sich, nach damaliger Sitte, nach seinem Besitze, dem heutigen Dorfe Sbloowitz (ehemals ein eigener Gut in der Provincia Bilovienensis, nun zur Herrschaft Bödtau gehörig), auch von „Tschblouvic“. Er war mit seinem Bruder Cyrek dach gegenwärtig, als im November 1228 König Przemisl Ottokar der Erste in Anwesenheit eines zahlreichen und vornehmen böhmisch-mährischen und österreichischen Clerus, und der Ritterschaft Böhmens und Mährens, um die letzte Bitte seines, sechs Jahre vorher, als Olmützer Fürst verstorbenen Bruders Wladislav zu erfüllen, der, von diesem im Jahre 1202 gestifteten Cisterzienserabtey Welehrad verschiedene wichtige Befreyungen und Vorrechte verlieh und bekrundete; und als König Wenzel am 17. August 1257 zu Brünn vom dortigen Pfarrer bey St. Peter Sedslaw einige Gründe zu

Medlan (das heutige Medlow, zum Gute Drzinow gehörig), Brzezwowes (Brzezowitz bey Gaga), Wasan (Wazan dem aufgehobenen Kloster Welehrad pflichtig) und Bzowc (auf der Herrschaft Ewieslau) für das Dorf Sosonobe (Barsus bey Brünn, nach Tschnowitz pflichtig) eintauschte, war er mit einer zahlreichen Ritterschaft Zeuge der diesfälligen Verhandlungen. Als zu Brünn im J. 1239 der Olmützer Bischof Robert der Tschnowitzer Cisterzienserinnenabtey: Zur Himmelpforte genannt, ihr Patronatrecht auf die Brünnner St. Wenzelskirche auf Begehren des Böhmenkönigs Wenzel, seines Bruders Przemisl, Markgrafen von Mähren, und der Königin Constanzia bestättigte, waren unter den anwesenden Zeugen auch die Brüder Czastoslav und Cyrek. Am 7. December 1240 war Czastoslav im Gefolge des Königs Wenzel im Lager vor Brünn, und war Zeuge, wie der König, nachdem er den Todesfall seiner Mutter Constanzia vernommen, dort der Abtey Tschnowitz seinen besondern Schutz handförmlich verbriefte, und wie er noch den nämlichen Tag bey seiner persönlichen Ankunft in Tschnowitz, der Äbtissin Elisabeth und dem Convente nebst dem Gebiete Kirnow im Holascher Gebiet (??) auch das Patronatrecht auf die Peterkirche in Brünn und die Kirchen zu Heinrichs (so hieß dazumahl Groß Birech) und Budwischs schenkte und verbriefte. Endlich war Czastoslav mit seinem Bruder Cyrek und andern Edlen Mährens und Österreichs Gezeuge, wie am 14. Jänner 1249 zu Brünn der damalige mährische Markgraf Przemisl den edlen Ritter Heinrich von Liechtenstein (dem Urabnherrn der heutigen Fürsten von Liechtenstein: Nikolsburg.) für seine vielen und treuen Dienste die Stadt und Wüste Nikolsburg schenkte.

Cyrek, der ältere Bruder Czastavslaws, erscheint urkundlich unter den, wahrscheinlich verstümmelten, oder unrichtig abgeschriebenen Namen: Ciro, Cerro, Cerha, Cych, Cich, Cycho, Cicho und Cycho, welche wohl eines mit dem Namen Cyrillus seyn mögen. Er war im J. 1228 Untertruchseß (Subdapifer), des Böhmenkönigs Przemisl Ottokar des Ersten, und war als solcher mit seinem Bruder Czastoslav gegenwärtig, als König Przemisl die Abtey Welehrad mit verschiedenen Vorrechten und Freyheiten begabte. Im J. 1232 war er neben andern mährischen Rittersn Zeuge, wie Markgraf Przemisl der Olmützer Kirche ihre Rechte auf das Dorf Lodenitz bey Olmütz bestättigte; im J. 1243 begleitete er bereits die Würde eines königlichen Obertruchseßen (Dapifer), und befand sich im Jänner desselben Jahres mit dem König Wenzel zu Prag, wo dieser die Municipalrechte für die Stadt Olmütz bestimmte. Seiner vielen und großen Verdienste wegen verlieh ihm kurz darauf der König das Amt eines Castellans der königlichen Burg Maidenburg bey Nikolsburg, welche

Wieder zuvor ein gewisser Eupold viele Jahre verwaltet hatte; nach der damaligen Sitte nannte sich Eprek hieoon auch „von der Maidsburg.“ Während der beständigen feindlichen Einfälle der Österreicher, wahrte und schirmte Eprek die ihm anvertraute Burg auf das eifrigste, verrätherische Anträge hieder von sich ablehnend. Denn die Österreicher versuchten, während der König mit Heerebmacht außer Landes beschäftigt war, sich entweder durch Gewalt oder List der bedeutendsten königlichen Burgen in den verschiedenen Gegenden des Landes zu bemächtigen, und so erst festen Fuß in Mähren zu fassen; so lange jedoch die Pforten des Mährenlandes, die Maidsburg und die benachbarte Felsenburg Rosenstein nicht gewonnen waren, blieb der gefasste Plan immer noch eine schwere Aufgabe. Als einst im Jahr 1248 Eprek mit Mehrad, dem Burggrafen von Rosenstein, und einem zahlreichen Jägertruppe sich in den, damals weiten Wäldern des Polauer Gebirges mit der Jagd erlustigte, wurden Beide von einer lauernden, überlegenen Anzahl überfallen, und gefangen nach Österreich geführt, in dessen diese beide Schloßer belagerten. Eprek und Mehrad wurden, gleich andern gefangenen mährischen Herren, zuerst mit Drohungen, dann aber auch mit wirklichen Martern verhalten, sie sollten den, in den anvertrauten Burgen zurückgelassenen Ibrigen, befehlen, sie zu übergeben. Doch keiner war zur Untreue zu vermögen, selbst als Eprek das linke Auge ausgestochen, und Mehrad nackt und gebunden auf's Eis gesetzt worden war. Entlich, als selbst die Feinde daran verzweifelten, die gefangenen Herren zum Verrathe zu bewegen, zogen erstere ab, und letztere erhielten die Freiheit wieder. König Przemisl II. lobnte die Treue dieses Helden mit seinem ferneren Vertrauen, und verlieh ihm die Würde eines königlichen Marschalls; und als solcher war Eprek nebst andern Ritttern Zeuge, wie am 17. October 1258 zu Brünn der König der Nonnenabtey Lischnowitz ihr Patronatrecht auf die Brünner Peterskirche bestätigte. Er starb ums Jahr 1260, mit Hinterlassung zweier Söhne, Hartmann und Bohuslaw.

Hartmann von Hohenstein, Eprek's älterer Sohn, war mit seinem Bruder Bohuslaw, und andern Ministerialen und Ritttern Zeuge, wie zu Brünn am 2. Jänner 1255 König Przemisl der Abtey Lischnowitz, und am 1. Jänner 1256 der Abtey Saar alle Stifts- und Schenkungsbukunden seiner Vorfahren bestätigte; wie auf der Burg Brünn die königlichen Richter am 26. Jänner 1278 dem Kloster Saar zwei Dörfer gegen die Ansprüche zweier Schwestern von Malowitz zusprachen, wie König Wenzel zu Brünn am 6. November 1283 einen Streit wegen Zinsungen zwischen dem Vogt von Scheschowitz (jetzt Wschesowitz) und der Äbtissinn Anna von Lischnowitz belegte. Am 1. December 1283 schenkte Hartmann „auf göttliche

Eingebung“ zu Brünn der Prämonstratenserabtey Obrowitz das, in dem Burgfrieden seiner Stammburg Hohenstein gelegene Dorf Puchwan (Groß- Bukowin) sammt der Kirche, dem Wald und allen Zugehörungen mit dem vollen kommenen Eigenthumsrechte nach seinem Tode, und verbriefte diese Schenkung in Anwesenheit seines Bruders Bohuslaw, des Brünner Czudar's (Landrechtsbesizers) Wicemil, des Brünner Bürger's Prostimir, des Pfarrers von Lilcz, Eupold, des Pfarrers von Roberczitz (Cobariß) Heinrich, des Pfarrers zu Theilcz (Telsch?) Magister Heinrichs, und der Prämonstratenser Mönche von Obrowitz, Nahmens: Theobald des Priesters, des Diakons Wodechalschus und des Chorherren Trebata. Am 12. April 1287 waren die Brüder Hartmann und Bohuslaw neben andern Herren, Zeugen, wie die etle Frau Agnes, Gemahlinn Wicigos von Schwabenitz und Schwester Gerhards von Obrzan der Cisterzienserabtey Saar die halben Einkünfte ihres Dorfes Chrsiano (Krijanau) für ihren Todesfall versicherte. Dazumahl unter der gewaltsamen Vormundschaft Otto's von Brandenburg über Ottokars hoffnungsvollen Sohn Wenzl, und während der tyrannischen Verwaltung seiner angeerbten Länder lasteten schrecklich die blutigen Folgen der Selbststrafe und des Faustrechtes auf unserem Vaterlande; denn des deutschen Zwingherrn Habsucht verarmte die Edlen des Landes, indeß schmeichelde Fremdlinge mit den, ihnen widerrechtlich entriffenen Gütern bereichert wurden; es fand sich kein Richter über Unthaten, die diese an den Eingebornen übermüthig verübten. Darob knirschten voll gerechten Unwillens die gebeugten Landesknechten, und, Gehorsam verweigend den höhrenden Geboten eines Fremdlings, wurden sie, bald durch Noth gedrängt, Faustkämpfen, zuerst die deutschen Mißpater beieinander, bis größere Noth und Angewohnheit des Raubens und Mordens sie aller Schonung, alles Unterschiedes vergessen ließ; ja selbst die Ersten des Markgrafthums, die lange, aber umsonst, dem doppelten Ubel zu steuern bemüht waren, theilten zuletzt sich auch in Parteyen, und befehdeten einander, um im Waffengekämme des allgemeinen Wehes zu vergeßen.

(Der Beschluß folgt.)

## Nachrichten über Siebenbürgen.

### Zweite Nachricht.

(Fortsetzung.)

### Religion.

Wieviel unter Hunderttausenden mag es wohl Menschen geben, welche die Religion, so sie bekennen — von der Chri-



stas. Religion bis zum Islamismus — so rein im Kopfe und im Herzen tragen, wie sie aus dem Munde des Stifterers hervorging? Gewiß sehr wenige; denn der Mensch kann es nicht lassen, Alles was mit ihm in Verührung kommt, zu verunstalten. Dieser Vorwurf trifft den Österreicher, wie den Walachen, mit dem Unterschiede, das jenem alle Mittel zu Gebote stehen, sich zu unterrichten, das Falsche von dem Wahren zu sondern, und seine Irrthümer zu berichtigen, diesem aber nicht.

Der Walach ist in Hinsicht auf Religion entweder ein unirter oder disunirter Grieche. Die ersten haben ihre Priester mit katholischem Zuschnitte, unter ihnen gottesfürchtige würdige Männer, aber auch unterrichtete, religiös aufgeklärte Männer, helle, von Aberglauben und Afsatzereien freye Köpfe? Dieß ist eine Frage, welche ich nicht zu entscheiden wage. Ich kenne keinen solchen, aber ich kenne wenige. Übrigens ist ihre Anzahl gegen die der andern gering, und wenn ich von den siebenbürgischen Walachen rede, so verstehe ich hauptsächlich die Nichtunirten. Diese haben auch ihre Seelsorger, aber welche Menschen! Bauern wie ihre Pfarrkinder, der Bart, der Rock, wenn sie im Ornate sind, und eine Art Salbung, welche sie sich im Reden angewöhnen, machen den ganzen Unterschied. Übrigens außer ein wenig Lesen und Schreiben die nämliche Kasse Ignoranz, die nämlichen Vorurtheile, der nämliche Aberglaube u. s. w. Er verrichtet alle Arbeiten des Bauers, gehet hinterm Pfluge, hackt im Walde Holz, labet Mist auf, tagelöhnet und treibt, was der gemeinste Bauer zu treiben pflegt, bekömmt wie jener seine Prügel ad posteriora u. s. w. Der Bischof ist ein sehr würdiger Mann, aber seine Wünsche scheitern an dem Mangel des nervi rerum gerendarum. Wo durchaus kein Fond vorhanden, und die Nation zu arm ist, um Fonde zu schaffen, wie soll da der Seelsorger gebildet werden, und wie läßt sich von einem Ungebildeten religiöse Aufklärung erwarten.

In der Religion des Walachen ist also nur rein die Erkenntniß eines einzigen, wahren, allmächtigen, allwissenden Gottes, Schöpfers des Himmels und der Erde, Belohners und Verräthers. In das Dogma der heiligen Dreieinigkeit mischt er schon heterogene Dinge. Seine Geschichte der Heiligen ist eine Cocheniade, und doch weniger abgeschmackt und sicher weniger gefährlich als die Aufklärung a la Voltaire, die Mutter der Marate, Robespierre und Ankerströme.

Ich schreibe dieses in einer Gebirgsklopfung, wo mich der Schnee und die Sturmwinde gefangen halten. Mich umringen nur Walachen. Unter ihnen ist ein alter ehrwürdiger Greis, an dessen Lippen die andern hängen, sobald er sie zum Sprechen öffnet. Vor ein Paar Tagen saßen ihrer mehrere beisammen, jammernd unter einander über die schlechten Zeiten, und die Schwierigkeit sich zu ernähren, und sich

ten zu Gott um Hülfe. Aha! rief ihnen der Alte zu, jetzt ruft ihr den lieben Gott an, weil ihr euch selbst nicht mehr zu helfen wißt; als es euch gut ging, dachte ihr wenig an Gott. Freylich! Freylich! war das allgemeine reuig Geständniß. Hört, fuhr der Alte fort, ich will euch was erzählen: Als Jesus noch auf der Erde wandelte, war Petrus seiner Begleiter Einer. Jesus schickte ihn in die Welt, und befahl ihm nur drey Tage auszubleiben. Petrus blieb aber drey Jahre aus. — Wo bist du so lange geblieben? war die Frage bey seiner Rückkehr — Ey Herr! mir ist es gar gut gegangen, die Menschen haben mich überall tractirt. Wir haben überall geschmaust, gelacht, gejubelt. Die Zeit ist mir vergangen, ich weiß selbst nicht wie — Habt ihr auf mich bey eurem lustigen Leben gedacht? — Ganz und gar nicht. — Jesus streckte seine Strafruthe über die Welt aus, befahl dem Petrus wieder abzureisen, und drey Jahre auszubleiben. Aber Petrus war in drey Tagen wieder da. — Warum kömmt du so zeitig zurück? — Ach Herr! dem Menschen geht es zum Erbarmen schlecht. Die größte Noth herrscht unter ihnen — denken sie in ihrer Noth an mich? — Tag und Nacht. Alle Tempel ertönen von ihren Seufzern an dich um Hülfe. — Seht ihr, apostrophirte nun der Niedrner sein Auditorium, so ist es auch mit uns. Wir haben durch unsere Vergessenheit Gottes alles das Elend verdient, welches wir erdulden, und unsere Züchtigung ist darum so anhaltend, damit wir auch bey guten Tagen noch darauf zurück denken sollen. Dieses, trotz seiner heterodoxen Chronologie, schöne Gleichniß, dessen Nuzanwendung auch zu Wien, Paris und London ganz gut angebracht wäre, ist dem Walachen nicht nur eine treffende moralische, sondern auch eine unbezweifelte historische Wahrheit, und er würde es sehr übel nehmen, wenn irgend ein Zeitrechner eine Einwendung dawider machen wollte.

Das Gefühl des Walachen für Gott ist stark und herzlich. Zweifler! Geh, hause mitten unter ihnen, reisse dich mit Anbruch des Tages aus den Armen des Schlafes, und beobachte sie! Dann wirst du sehen, daß der Walach bethend aufsteht, bethend sich ankleidet, bethend sich wäscht und kämmt. Endlich ist er fertig und nun — — — — — O ihr Cherube und Seraphe und ihr Engel alle, die ihr selig im Allerheiligsten weilt! Blickt herab auf diesen von Menschen verachteten Menschen. Seht ihn, dort tritt er hin vor die aufgehende Sonne, ihm das Sinnbild von Gottes glänzenden Throne. Er hebt die gefalteten Hände, in seinem Gebethe fortsetzend zu diesem empor, auf seinem Angesichte ruhet unverkennbar die Erhebung des Herzens zu seinem Schöpfer. Seine ganze Seele ist Gebeth. Endlich wüßt er sich nieder in den Staub und bethet an — — — — — Höret ihr Cherube und Seraphe, empfangt sein Gebeth und t es vor den Ewigen hin. — — — — —

Welche Nation beßet so?

Ich sah sie beßet, ich sah es oft, ich sah es im Julius, August und September des vorigen Jahres alle Tage. Mein Herz erhob sich bey diesem Anblicke zu Gott, ich beßete mit ihnen. Aber ach! diese Walachen, die so tief unter mir stehen, ich fühle es: Sie waren besser als ich.

Wenn du einen Maßstab haben willst, um nur die Religion eines Menschen zu messen, so habe nur acht, in wie weit er die Gebote seiner Kirche beobachtet und ihre Priester ehrt. Behandelst er jene en bagatelle und mißachtet er diese, so ist er ein Mensch ohne alle Religion. In dem weitand französischen National-Convente prahlte einmahl Einer von der Rednerbühne herab, er sey ein Gottesläugner. Das that nichts, rief ihm ein Anderer zu, du bist ein ehrlicher Mann. Es ist doch curios, was die Meinungen in der Welt verschieden sind; ich hätte ganz anders geschlossen; ich hätte ihm zugerufen: So packe ich dich hin aus, denn da bist du ja ein Spießhube. Einem Menschen ohne Religion bleibe ich so weit vom Leibe als ich kann, und wenn ich ihm wider Willen zu nahe komme, so blüthe ich sorgfältig meine Taschen. Der Walach befolgt die Gebote seiner Kirche mit strenger Genauigkeit, und ehret seinen Popa über alles. Er unterliegt besonders harten Fasten, so hart, daß es in der That kein Wunder wäre, wenn er rappeltöpfig würde, und sagte, jetzt kann, jetzt mag ich nicht mehr. Aber davon gibt es kein Beispiel. Er verlegt die ihm vorgeschriebenen Fasten nie.

Gemüths-Verfassung; Neigungen und Abneigungen.

Wer eine Nation, als Nation, für schlecht hält, taugt entweder selbst nichts, oder ist ein Hanns Hasenfuß ohne Überlegung. Die Summe der Guten ist bey jedem Volke größer als die der Bösen, folglich ist keine Nation böse. Das Laster gehört dem Individuum, die Nation kann nicht lasterhaft seyn. Man citire mir ja nicht die französische Nation: Wer die Geschichte ihrer Umwälzung, hundert Meilen von ihr entfernt, nur in den Zeitungen las, dem ist wohl erlaubt, so etwas zu glauben. Wer aber, wie ich mitten darunter war, wer wie ich die Revolution glimmen, ausbrechen und wachsen sah, wer wie ich die Mirabeaus und Condorcets persönlich kannte, und einen Blick in den Holsbacher Clubb that, weiß das besser. Eben so wenig citire man mir die Unthaten eines Horja und Kloczka. Die Gräuelt, welche von diesen zwey Elenden verübt wurden, beschränkten sich auf einen sehr kleinen Bezirk Siebenbürgens, und wurden von sehr wenig Walachen, welche man als den Abfaum der Nation betrachten muß, begangen. Ein redender Beweis, daß die Nation nicht einverstanden war, ist der, daß diese Anführer einer verächtlichen Räuberhorde von Walachen aufgespürt, ergriffen, und dem Obersten Kray ausgeliefert wurden. Die walachische Nation hat wie alle Nationen ihre Taugenichtse. Das ist alles.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verbesserung.

In Nr. 105 und 106. d. Arb. S. 430 Sp. 2 vorletzte Zeile ist zu lesen: Unter den Traungauern, Babenbergern und Haderburgern.

Aphorismen aus den Werken der Baroninn Stael-Recher.

Was die Italiener betrifft, wenn mir erlaubt ist, meine Meinung frey zu sagen, diese haben keine Ahnung davon, daß es eine dramatische Kunst in der Welt gibt. Die Musik ist ihnen alles, das Stück nichts; hat der zweyte Act in irgend einem Schauspiel eine bessere Musik als der erste, so fangen sie bey dem zweyten an, sie geben in einer Vorstellung zwey erste Acte aus zwey verschiedenen Schauspielen, und schieben zwischen beyde einen Act aus einer Komödie in Prosa ein, die gewöhnlich die beste Stillehre von der Welt gibt, aber aus lauter Sentenzen zusammengestellt, die unsre Vorfahren schon ins Ausland schickten, als zu alt für sie. Ihre berühmten Musiker haben völlig über die Dichter zu gebieten, der eine erklärt ihm, er könne nicht singen, wenn nicht das Wort Felicità in seiner Arie vorkäme, der Tenorist verlangt tomba, der dritte Sänger kann keinen Triller machen als auf dem Worte catene, der arme Dichter muß nun zusehen, wie er diese Forderungen mit der Situation in seinem Stück vereinigt. Das ist noch nicht

alles, es gibt Virtuosen, die nicht auf gleicher Erde zuerst auftreten wollen, sie müssen in einer Wolke erscheinen, oder die Treppe eines Pallastes hinunter steigen, um sich gleich bey dem Eintritt vorthellhaft auszunehmen. Ist die Arie gesungen, so muß der Sänger für den erhaltenen Beyfall dankend, sich verbrugen, der Augenblick mag noch so rührend oder noch so heftig seyn, so wie neulich in Semiramide. Als der Geist des Minus seine Arie gesungen hatte, machte der Schauspieler, der ihn darstellte, in seinem Anzuge als Geist dem Vaterre eine tiefe Verbeugung, wodurch der Schrecken vor dem Gespenst allerdings ein wenig vermindert ward.

Sie waren wie Freunde, die mit einander reisen. Sie fingen an, Wir zu sagen. Ach! welch ein Glück liegt in diesem Wir, wenn die Liebe es ausspricht! Welch bescheidenes und doch welch ein inniges Verständniß ist darin enthalten! —

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 27., Mittwoch den 29. und Freitag den 31. October 1817.

(129, 130 und 131)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

27. October. Der letzte Hohenstaufen, Conradin, zu Neapel hingerichtet (1268).  
28. October. Der Papst will Ungarn als ein Lehenreich des heiligen Stuhles erklären (1074).  
29. October. Cierfalt erläßt die Mainzer Union (1793).  
30. October. Auswider Friede zwischen Leopold dem I. und Ludwig XIV. (1697). — Wrede wirft sich dem bey Leipzig aufs Haupt geschlagenen und von den rheinischen Bundesfürsten bereits verlassenen Napoleon bey Hanau in den Weg. Mit großem Verlust, dringt Bonaparte's Übermacht durch nach Mainz (1813).  
31. October. Die Ungarn entsagen dem bisherigen schmärischen Wahlrecht und erklären ihren Thron erblich, im deutschen, und nach dessen Erlöschen, im spanisch-habsburgischen Mannesstamm (1687). — Des Erzherzogs Carl dreitägiger Kampf und Sieg bey Caldiero über Massena (1805).

### Das Wildbad in Gastein.

Von Herrn Freimund Kaimar.

Wohin entschwindet mir des Tages Heile,  
Welch schauerliches Dunkel sinkt herab?  
Hier an des Thaales nachtrunkstöße'ner Schwelle  
Umfinge mich des Lebens mühsel'ger Grab?  
Wie? soll des Müden Hand an dieser Stelle  
Entwunden seyn der treue Pilgerstab,  
Und hier mit bangem, nie gefühltem Grauen  
Sein Aug des Schattenreiches Pfade schauen?

Ihm steigt im Windeshauch ein Qualm entgegen,  
Der endlos schauernd neht das enge Thal;  
Dort schweigt der Wald umher, nur leise regen  
Die düster'n Wipfel sich, und über ihnen kahl  
Und starr aufragt zu fernern Wolkenwegen  
Des Tauern Haupt, und glüht im Abendstrahl;  
Und hier, von grausenvoller Nacht umgeben,  
Nacht seine Brust die Todtenstille beben.

Doch bald erreicht sein Ohr ein dumpfes Brausen:  
Der Donner rollt, Orkanen-Stimme brüllt  
Tief aus der Schlucht, wo Angst und Schrecken haufen,  
Und aus dem Qualm, der weit die Lüfte füllt,  
Wernimmt er näher das Entsetzen lauten,  
Sieht dichter sich von Nebeldunst umhüllt,  
Und sieht, woher des Schreckens Laute schallen  
Auf schäumend hoch Gastein's Ad'le fallen.

Ihr nah', — O Segenquell sey mir willkommen!  
Dich kieß in rauchumflarer Natur  
Aus Felsenacht des Schöpfers Stimme kommen,  
Und bang betritt man deine Vorde nur;  
Doch solltest du der armen Menschheit frommen!  
Ihr wandelst du dieß Thal in Himmelsflur,  
Und als sie lebet' genesungsfroh von plänen,  
Siehst du des Dankes fromme Thräne rinnen! —

Im Wildbad am 12. Aug. 1817.

Radislaw Pircher,  
Abt zu Willenfeld.

### Joanneum zu Grätz.

Das Archiv hielt es bisher für patriotische Pflicht, alles, was von der Gründung und dem Wachstume dieses Institutes, das den Namen seines durchlauchtigsten Stifter's auf eine so herrliche Art verewigt, bekannt wird, in seine Blätter aufzunehmen; es theilt also seinen Lesern mit Vergnügen auch die Nachrichten mit, die es von einem Manne erhielt, der vor kurzem einen Ausflug nach der schönen Steyermark unternahm. Er spricht sich in seinem Schreiben also aus:

„Ich habe das freundliche Land der alten Markgrafen von Styria mit seinen düstern Bergen, romantischen Hügeln

und blühenden Thälern, zu deren Schmuck die Natur ein besonderes, schöneres Grün zu gebrauchen scheint, wieder einmal besucht. Meine Reise war mir diesmal noch angenehmer, weil ich sie in geistiger Gesellschaft des Steyermärkers Ralsbörger unternahm, der durch seine gemüthliche Beschreibung des Märzthales allen Gegenständen ein neues Interesse gab, indem er sie mit der Fackel der Geschichte beleuchtete. Die Wanderschaft vom Semmering bis Grätz hat schon an sich, besonders wegen der mannigfaltigen Abwechslungen der Naturschönheiten, die sich dem Auge darstellen, etwas Erquickendes; jeder Reisende von Gefühl und feiner Bildung sollte also vorher jene Briefe lesen, um sich den moralischen Genuß dieser Reise zu erhöhen, und die Seele vollends in jene angenehme Stimmung zu versetzen, wo sie, eingewiegt in süße Träume, sich entlastet von ihren irdischen Sorgen, Hoffnungen und Wünschen. Angenehm zu träumen ist ja unser einziger Seelengenuß (!) da die Wirklichkeit unseres Daseyns meist so gemeinprosaisch, so armselig im Staube wandelt.

Die Stadt Grätz hat zwei Merkwürdigkeiten, wodurch sie sich vor vielen Städten des österreichischen Kaiserthums auszeichnet. Die erste empfing sie von der Natur, die ihre Umgebungen mit den herrlichsten Gefilden schmückte. Wenn man an einem heitern Sommertage, besonders vor Untergang der Sonne, den Schloßberg besteigt, so stellt sich dem Auge das prächtigste Panorama dar, und es schweigt die Seele in diesem Reichthum von Naturschönheiten. Zahllos sind die Spaziergänge in den Umgebungen der Stadt, und besonders angenehm für die bequemen Lustwandler sind die sie umgebenden Alleen, deren Anpflanzung und sorgfältige Erhaltung die Gräzer den Ständen verdanken, welche überhaupt dem Lande des Guten viel gewähren, und nun auch, wie ich vernahm, den Schloßberg übernehmen werden, um ihn in einen englischen Garten zu umstalten.

Die zweite Merkwürdigkeit ist das Joanneum, welches Grätz erst seit sechs Jahren besitzt. Ich habe die Nachrichten, die das Archiv über die Entstehung und den schnellen Wachsthum dieses Institutes enthält, mit Aufmerksamkeit gelesen, und wollte nun meine Begriffe durch sinnliche Anschauung berichtigen. Wenn man bedenkt, daß die Gründung dieser Bildungsanstalt in den ungünstigsten Verhältnissen geschah, so muß man wirklich bewundern, sie schon so nahe zum Ziele der Vollendung vorgerückt zu sehen. Es war wohl nicht möglich, ein schöneres, angemesseneres Locale zu finden, als das Haus ist, das die Stände zu dieser Bestimmung erkaufen. Der anstoßende botanische Garten, nun bis zu einem Flächenraume von vier Jochen erweitert, verdoppelt seinen Werth. Eine solche Anlage im Innern einer eben nicht großen Stadt, die nur durch ihre Vorstädte ansehnlich ist, dürfte wohl selten anderswo

anzutreffen seyn. Wenn man die hohen, geräumigen, freundlichen Zimmer durchwandelt, wo man durch jedes Fenster, über den Garten hin, von einer lachenden Aussicht begrüßt wird, macht der Anblick der Gegenstände, die sie enthalten, eine doppelt angenehme Wirkung. Die Sammlung der Mineralien, in drei großen Zimmern aufgestellt, überrascht sowohl durch die Zahl, als durch die Schönheit ihrer Exemplare. Die Reihe von Bänden, in welchen sich die getrockneten Pflanzen aller Welttheile befinden, verbirgt einen großen Schatz für den Botaniker, der viele dieser Pflanzen im nahen Garten, und in seinen zwei großen Glashäusern, lebend wieder findet. Der physikalische Saal enthält kostbare Instrumente, die den Freund der Natur zu Experimenten einladen. Einige vortreffliche Originalgemälde im letzten Zimmer leiten die Phantasie des Beschauers zu andern Betrachtungen hin. Mit stiller Dankbarkeit beugen sich alle Herzen vor den ehrfurchtgebietenden Büsten unseres allergnädigsten Kaisers und des so großmüthigen Stifters dieses Instituts. In abgesonderten Zimmern befindet sich die Bücher Sammlung, die den Besuchenden täglich geöffnet wird, und nun, durch des Grafen Brigido edelmüthiges Vermächtniß, zu einer Größe von sechstausend Bänden, welche größten Theils kostbare Werke enthalten, erwachsen ist. In dem ersten Stocke befindet sich das Archiv des Institutes, worin die alten Urkunden des Landes, die einen historischen Werth haben, gesammelt und aufbewahrt werden. Die Zahl der gesammelten Urkunden ist schon zu mehreren Tausenden angewachsen. Dort befindet sich auch die Münzen Sammlung; die, in Bezug auf die römischen Imperatoren, beynahe vollständig ist. Die Fabricate des Landes werden in anderen Gemächern des ersten Stockes gesammelt, und man ist eben beschäftigt, alle Eisenerzeugnisse des Landes in systematischer Ordnung dort aufzustellen. Hier befinden sich auch die Fabricate, welche der großmüthige Erzherzog dem Institute aus England überbrachte, damit sie den Handwerkern des Landes zu Mustern dienen. Auch die ständische Zeichenschule befindet sich in diesem Stocke. In dem Innern des geräumigen Hofes werden eben jetzt die römischen Grabsteine und Denkmale, die man im Lande sammelte, an den Pfeilern der Gänge angebracht, wo sie den Eintretenden sogleich in ein stilles Nachdenken versetzen werden. Besonders schön und wohl erhalten ist das Brustbild eines Imperators im Kriegsgewande. Zu dem chemischen Laboratorium gelangt man in dem zweiten Hofe des Institutsgebäudes; Geräumigkeit und Bequemlichkeit zeichnen dasselbe aus. Am meisten überraschte mich der botanische Garten, welcher wirklich eine ganz neue Schöpfung ist, die noch mehr Bewunderung bey denen erregt, die diesen Raum, wie es bey mir der Fall war, in den Tagen der Vorzeit gesehen haben. Die Herstellung dieses Garten war ein kühnes



Unternehmen. Man hat mit die Hindernisse erklärt, mit welchen die Unternehmer zu kämpfen hatten, aber der Erfolg war der Mühe und Kosten werth.

Ich erwähne der Gegenstände des Institutes nur oberflächlich, weil sie entweder schon bekannt sind, oder im nächsten Jahresberichte zur Kenntniß des Publicums gelangen werden. Nur das, was noch in keinem jener Berichte enthalten war, nur die Kenntniß der Kräfte, welche den großmüthigen Erzherzog unterstützten, sein Werk zu gründen, und in so kurzer Zeit der Vollendung nahe zu bringen, scheint mir einer näheren Erörterung werth zu seyn. Wenn man der wirklich kaiserlichen Großmuth des erhabenen Stifteres die hochverdiente Würdigung angeeignet läßt, so sollte man doch nicht ganz von der Liberalität der Stände schweigen, die mit so vieler Bereitwilligkeit sich geneigt zeigten, dieses ansehnliche Haus zu erkaufen, es seiner neuen Bestimmung entsprechend herzustellen, den Garten mit beträchtlichen Kosten zu erweitern, die Gehalte der meisten bey dem Institute angestellten Individuen zu übernehmen, und noch jährlich einige tausend Gulden für das chemische Laboratorium, den botanischen Garten und so manche andere unvermeidliche Auslagen zu bestimmen. Die Organe der patriotischen Mitwirkung der Stände Steyermarks sind die drey Curatoren, deren Geschäft um so schwieriger ist, weil es die schwere Aufgabe enthält, mitzuwirken bey einer neuen Schöpfung, und sie, im Kampfe mit zahllosen Hindernissen, zur Vollendung zu bringen. Viel bequemer werden einst ihre Nachfolger das schon Bestehende erhalten, aber eben weil ihre Mühe größer, sind auch größer ihre Verdienste, und sie sollten der Welt nicht ganz verborgen bleiben.

Der erste Curator und Stellvertreter des Erzherzogs ist der Landeshauptmann der Stände, Ferdinand Graf von Attems. Der würdige Greis, dessen graue Haare Ehrfurcht einflößen, weihete sein ganzes Leben dem Dienste des Vaterlandes. Seinen Bemühungen verdanken die Stände vorzüglich ihre Wiedereinsetzung im Jahre 1791, und zehn Jahre später erfüllte der gütige Monarch ihren einstimmigen Wunsch, ihn zum Landeshauptmann zu ernennen. Seine besondere Vorliebe für bildende Künste bewirkte die Gründung einer ständischen Zeichnungsakademie zu Grätz. Bey der Anwesenheit der Feinde im Jahre 1809 führte er durch geraume Zeit das Präsidium der Landesadministration zur vollen Zufriedenheit des Landes, und stößte selbst den übermüthigen Siegern Ehrfurcht ein. Als Stellvertreter des Erzherzogs und als Haupt der Stände ist groß sein Einfluß auf alle Zweige des Joanneums. Man muß es einem Chef schon zum Verdienste anrechnen, wenn er das Gute, so ihm vorgeschlagen wird, zu würdigen und zu unterstützen weiß. Der Monarch belohnte die Verdienste des Grafen mit der

Geheimrathswürde, dem Großkreuze des Leopoldordens und dem goldenen Verdienstkreuze.

Der zweyte Curator ist der ständische Verordnete, Gottfried Rugsmaier, Abt zu Admont. Biedersinn und reiner Patriotismus sind die Grundzüge seines Charakters. Er hat um sein Stift das hohe Verdienst, es in eine Akademie der Wissenschaften umzustalten zu haben, die dem Staate schon so viele ausgezeichnete Professoren lieferte. Der Regent belohnte seine Verdienste mit der Geheimrathswürde und dem Ritterkreuze des Leopoldordens.

P. Albert Muchar schrieb eine sehr gute Geschichte des Stiftes Admont, wichtig für die Provinz nicht nur, sondern auch für Kärnten und für das Land ob der Enns. In dem Augenblick, wo der Chorherr Franz Kurz St. Florian verheerlicht, wo der vortreffliche Herr Abt Ladislav von Lillienfeld, als Sönger der Lunistas und Herausgeber von Hanthalers wichtigem diplomatischem Nachlasse auftreten wird, wo Maximilian Fischer die Geschichte Klostersneuburgs, Mollner jene von Hohenfurt beschreibt, war es doppelt erfreulich, gleiche Kunde von Admont zu erhalten. Der Herr Prälat läßt eben jetzt dieses verdienstvolle Werk drucken, und erbath sich die Erlaubniß, es dem durchlauchtigsten Erzherzog Johann zuweignen zu dürfen.

Der dritte Curator ist der erste Verordnete des Ritterstandes, Johann von Kalchberg. Da dieser Mann auch als Schriftsteller bekannt ist, und in seinem Vaterlande eine Achtung genießt, die man, ohne große Gaben des Glückes, nur durch wirkliche Verdienste erwerben kann, so bestrebt ich mich, mit seinen Lebensverhältnissen näher bekannt zu werden. Im Mürztale geboren, studierte er zu Grätz und zeichnete sich früh durch seine Liebe zu den Wissenschaften aus, die er auch bey seinen Landsleuten gleichsam aus einem langen Schlafe erweckte, und dadurch Veranlassung gab, daß sich mancher seiner jungen Zeitgenossen zu einem geschickteren Staatsbürger ausbildete. Schon in einem Alter von 22 Jahren schrieb er seine Tempelherren. Dichtkunst und Geschichte waren seine Lieblingsgegenstände. Er machte seine Landsleute mit der Geschichte ihres Vaterlandes bekannt, und erweckte dadurch ihren Patriotismus. Nie war jedoch die Schriftstellerei seine Lebensbeschäftigung, sondern immer nur seine Unterhaltung in Stunden der Muße. Nachdem er bey fünf Jahren in unentgeltlichen Vancaldiensten zugebracht hatte, übernahm er sein väterliches Erbe und beschäftigte sich auf dem Lande mit der Oekonomie und der eigenen Verwaltung seiner Untertanen. Der Gewinn seines Landlebens war eine genaue Kenntniß der Landesverfassung, die er gar bald Gelegenheit fand in Anwendung zu bringen. Die Stände wählten ihn, nach ihrer Wiederherstellung, zum Ausschusstrate. Bald lernten sie seine Brauchbarkeit kennen. Sie vertrauten

ihm ihre wichtigsten Ausarbeitungen, besonders solche, die eine genaue Landeskenntniß erfordern. Vierzehn Jahre diente er ihnen unentgeltlich als referirender Ausschusßrath, wurde endlich Verordneter, und dient somit jetzt schon ein und zwanzig Jahre seinem Vaterlande mit Auszeichnung. Nur erst als Verordneter genießt er einen Gehalt, nachdem er dem Staate und den Ständen achtzehn Jahre ohne Entgelt sich opferte. Schon drey Wahl genoß er das Glück, vor unserm allergnädigsten Kaiser als Deputirter seines Vaterlandes zu erscheinen. Im Jahre 1809 war er Mitglied der Landesadministration, und verläugnete selbst bey der Anwesenheit der Franzosen seine Deutschheit, seine Vaterlandsliebe, seine unerschütterliche Anhänglichkeit an den rechtmäßigen Regenten niemahls. Seine patriotischen Lieder wurden von Steyermarks Kriegern im Felde, bey ihren Vorrückungen in die Städte Italiens, gesungen. Er war Mitglied des Vereines, der sich im Jahre 1813 zur Unterstützung der zurückgebliebenen Angehörigen unserer vor dem Feinde stehenden Kämpfer gebildet hatte. Mit allem Eifer und einem glücklichen Erfolge betrieb er die Sammlungen sowohl zu diesem Zwecke, als auch für den Invalidenfond. Kalchberg stiftete mit Warringer bey dem Gymnasium zu Grätz eine jährliche Prämie für den besten Schüler der Geschichte Steyermarks. Die Liberalität der Stände erweiterte, auf seinen Antrag, diese Stiftung auch auf die übrigen Gymnasien des Landes, und der Erfolg hat bereits bewiesen, mit welchem Eifer sich nun die Jünglinge auf das Studium der Vaterlandsgeschichte verlegen. Wer die Thaten der Väter nicht kennt, der kann auch keine wahre Vaterlandsliebe, im höheren Sinne, besitzen.

In Rücksicht des Joanneums herrscht in Steyermark die allgemeine Überzeugung, daß seine Gründung und Beförderung vorzüglich durch Kalchbergs Thätigkeit bewirkt wurde. So viel ich erfuhr, war er's, der den Ankauf dieses Hauses in Vorschlag brachte und es im Namen der Stände ersteigerte. Er machte auch den Vorschlag zur Erweiterung des Gartens, zur Gründung der Leseanstalt, zur Einrichtung eines besonderen Archives. Obgleich ihm als Verordneten die unentgeltlichen Nebengeschäfte eines ständischen Kanzleypdirectors, Theateroberdirectors und Besizers der Erbsteuerhofcommission aufgelegt sind, so versieht er auch als Curator des Joanneums zugleich die Stelle eines Secretärs des Instituts, dessen Correspondenz er besorgt. Da er nicht minder bey der Verordneten Stelle alle das Joanneum betreffende Gegenstände referirt, so lag es ihm sehr am Herzen, dem ständischen Domesticum eine Bedeckung für die vermehrten Auslagen, so ihm das Institut verursacht, zu verschaffen. Er unternahm also eine Verbesserung in der Verwaltung der ständischen Domesticalgeldes, die seinem Referate anvertraut sind. Schon sein erster Versuch fiel so glücklich

aus, daß ein Gefäll, welches zuvor nur 6000 fl. abwarf, nun, durch bloße Regulierung, ohne Erhöhung der Abgabe, auf einen sichern und reinen Jahresertrag von 18000 fl. erhöht ward. Das Mehr von jährlichen 12000 fl. soll die Auslagen, die das Institut jährlich dem ständischen Domesticum verursacht, ganz bedecken. Für alle Nebengeschäfte — somit auch für die des Joanneums — genießt Kalchberg nicht den mindesten ökonomischen Vortheil. Ich hörte ihn in der Ferne einer etwas zu warmen Anhänglichkeit an dem Interesse seines Geburtslandes beschuldigen, allein er antwortete mir mit dem Grundsatz: „Jeder ehrliche Mann muß auf dem Plage, wohin ihn das Schicksal versetzt, streng seine Pflicht erfüllen. Ich diene bey den Ständen meinem Vaterlande.“

Über Kalchbergs Schriften, die nun gesammelt, in neun Theilen, bey Gerold in Wien erschienen sind, zu urtheilen, muß ich geübteren Kunstrichtern überlassen. Mir ist nur bekannt, daß sie in seinem Vaterlande viel und gerne gelesen werden. Die prosaischen Aufsätze des fünften Theiles verrathen eine genaue Landeskenntniß, und viele Geschäftermänner wünschen, es möchte die Abhandlung über die ständische Verfassung besonders gedruckt werden, weil sie das ganze System der Steuerverfassung und so manches enthält, was bisher nur unvollkommen bekannt war.

Indem das Joanneum bereits einen bedeutenden Grad von Celebrität erreichte, so dürften diese Mittheilungen nicht ganz unwillkommen seyn. Bey mir erweckte es ein großes Interesse, und ich wünsche herzlich, daß es seine moralische Vollendung durch die Güte des Regenten, die Großmuth des erhabenen Stifters, die Liberalität der Stände, und durch das einträchtliche Zusammenwirken aller gebildeten Steyermärker recht bald erlangen möge. Gut wäre es vielleicht, wenn mit dem Lehrfache der Mineralogie auch ein praktischer Unterricht im Bergbaue verbunden würde, da das Land so reich an Erzen ist. Noch mangelt die Sternwarte, für welche der großmüthige Stifter dem Institute schon einige kostbare Instrumente schenkte. Die letzte geistige Vollendung kann es wohl nur dann erhalten, wenn ein patriotischer Verein aller Gräzer von höherer Bildung entsteht, der sich der lohnenden Mühe unterzieht, es zu dieser Vollendung zu bringen, vor einem Zurücksinken zu verwahren, und so dem großmüthigen Stifter die edelste Dankbarkeit zu bezeugen. Wie wenig würde es jetzt bedürfen, der Steyermark wieder eine Universität zu geben, deren Verlust so viele Familienväter beklagen!

## Die Burg Hohenstein.

(Beschluß.)

Was wirkte wohl das Mahnen des geschmeibigen M. J. von Rosa von Rosenberg, damaligen Statthalters in Mäh-

ren, auf Männer, die fast den Gottesfrieden brachen, ja heilige Stätten entweihten, wie es das Schicksal der Benedictinerabtey Raigern bewies, welche sie, nachdem sie sich derselben durch List bemächtigt hatten, rein ausplünderten, und, diese That zu krönen, den Abten Dietrich und mehrere Mönche, die sich nicht flüchten konnten, an Bäume aufhingen! Auch Hartmann folgte bald seinem Hange zum wildfrenen Leben, und schuf seine heimatliche Burg Hohenstein zum Raubneste um. Doch als der arge Frevler immer weiter und tobender um sich griff, so daß endlich des jungen Königs Wenzel gedachter Landfriede nicht mehr beachtet wurde, nicht die erwünschte Ruhe brachte, begann Wenzel selbst mit kräftiger Hand das Chaos zu entwirren, das zerstörend im Lande waltete. Einen Jahre langen persönlichen Feldzug wider die ungehorsamen Großen, wider die des Raubens längst gewohnte Grenzharten eröffnete er jetzt: hart strafe Peil und Strang die, die in wilden Unthaten halbstörrig verharreten, des Königs wiederholte Aufforderungen verachteten, — hier lohnte die zur Ruhe Zurückkehrenden des Königs verzeihende Milde, seine fernere Gnade. So kam nun auch der König mit Kriegescharen vor Hohenstein, erließ im Sturm die verzweiflungsvoll verteidigte Felsenburg, und auf sein Geheißendeten Hartmanns Gaunergenossen allzumahl unter der Hand des Henkers. Aber auf die Fürbitte so vieler Getreuen und gegen geleistete Bürgschaft, gewährte der König ihm Verzeihung. Hartmann lebte auch ferner ruhig, und als getreuer Vasall des Königs, wie es sein Vater gewesen; auch scheint er darauf zur Würde eines Kronbeamten gelangt zu seyn, denn am 30. August 1297, saß er in Brünn bey St. Peter mit dem mährischen Landeskammerer Albrecht, und andern vielen Rittersn zu Gerichte, als der fromme Degen Protiwa von Dabrawicz (Protheba de Dobrawa) einen Theil seiner Besitzungen an beyden Ufern des Wassers Wepr (wahrscheinlich Leipnik und Helfenstein an den Ufern der Weicz) dem Templeorden zu Händen des böhmisch-mährischen Landmeisters, Bruders Elko, schenkte.

Vohuslaw von Hohenstein (in den Urkunden kommt er auch als Vohs, oder Vohuscho vor), nach seinem Besitzhume Borzowiz (jetzt Boschowitz auf der Herrschaft Stanitz) auch von Borzowiz genannt, begleitete im J. 1249 die Würde eines Burggrafen von Olmütz, und schenkte dazumahl der Prämonstratenserabtey Hradisch einen Lahn Acker im Dorfe Topolan bey Olmütz. Im Jahre 1250 war er mit seinem Vater Cyrek im Lager vor Brünn mit andern Edlen gegenwärtig, als Markgraf Przemisl die Pfarre zu Kurim (Gurein) jener bey St. Peter auf dem Berge zu Brünn handvörslich unterordnete. Als der Castellan von Znam, Graf Woczek von Bernegg und Wieda, Uranhere des Böhmenkönigs Georg von Podie-

brad, im Jahre 1255 tödtlich erkrankte, in der Stadt Znam der von ihm gestifteten Cistercienserabtey Saarnoch seine Besitzungen bey Troppau, dann die Burg Jaroslawitz (jetzt Joslowitz) und die Dörfer Kossierow und Zelchura (Kurzerau und Chota) bey Brünn schenkte, befand sich unter den anwesenden Zeugen auch Vohuslaw. Im J. 1258 vertauschte er sein Dorf Sobotowiz gegen die unlängst verödete Wüste Sebranz mit dem dazu gehörigen weitläufigen Gebiete an die Benedictinerabtey Braunau für das Kloster Raigern, welchen Vertrag König Ottokar auf die Bitte des Braunauer Abten Martin bey Plehl (?) bestätigte und verbriefte. Als der König am 1. May 1262 zu Wien seinem Getreuen Heinrich von Liechtenstein das diesem, von ihm als Markgraf gemachte Geschenk mit der Nicolsburg neuerdings bestätigte, waren Vohuslaw und sein Vetter Hartlieb von Hohenstein mit unter den dabey gegenwärtigen Rittersn Vöhmen, Mährens und Österreichs. Beyde waren mit mehreren andern Landesbeamten zugegen, als im Jahre 1264 König Wenzl und Bischof Bruno Gericht zu Olmütz hielten, wo es geschah, daß die Äbtissin Elisabeth von Tischnowitz klagend erschien, und um Gerechtigkeit wider den Ritter Draboslaus bath, der ihrem Kloster widerrechtlich und gewaltsam das Dorf Lukow entrisen, worauf der König, nachdem er die Gründe beyder wohl erwogen, jenem Ritter nurden lebenslänglichen Genuß dieses Dorfes zuerkannte; nach seinem Tode sollte es dem Kloster Tischnowitz wieder heimfallen. Im Jahre 1278 erscheint er urkundlich als königlicher Landmarschall in Mähren, welche Würde er wahrscheinlich bis zu seinem Absterben (um das Jahr 1287) bekleidete.

Hartlieb von Hohenstein, der in Urkunden auch unter den Nahmen: Artlieb, Artlieb und Hartlieb vorkommt, begleitete unter der Regierung König Przemisl Ottokars die Würde eines königlichen Kammerers über die Städte Olmütz, Böttau und Znam in Mähren. Als bey Iglau am 15. October 1261 der ebenerwähnte König der Stadt Olmütz die Befugniß ertheilte, auf dem Grunde des alten bürgerlichen Gemeinshauses ein ganz neues Rathhaus zu erbauen, erscheint Hartlieb mit unter den Anwesenden in der hierüber dazumahl veranlaßten Urkunde.

Im Jahre 1277 wurde er mit seinem Vetter, dem Landmarschall Vohuslaw, und dem Ehebor von Schwabenitz, von dem König zu Richtern ernannt, das Anliegen der zwey Schwestern von Malowitz zu untersuchen, die dem Könige geklagt hatten, die Abtey Saarnoch habe ihnen ungebührlich die halben Dörfer Kuzerau und Chota vor. Die ernannten königlichen Schiedsrichter forderten beyde Theile auf den 26. Jänner 1278 vor sich auf die Brünnner Burg. Hier bewies Abt Johann seinen rechtlichen Besitz dieser Antheile so überzeugend, daß die Klägerinnen selbst ihre An-



ge widerriefen, und in Gegenwart vieler ansehnlicher Personen, worunter auch Chuno, der Burggraf von Eichhorn und Erbauer der Burg Kunstadt, Gerhard von Oberseez und Hartmann von Hohenstein waren, auf alle möglichen fernern Ansprüche verzichteten.

Hermann von Hohenstein, genannt: von Ebelowitz, schenkte frommen Sinnes und auf sein Seelenheil bedacht, dem ehemaligen Nonnenkloster Prämonstratenser-Ordens zu Kyritz bey Brunn sein angeerbtes Eigen Puchwan (Klein-Bukowin), im Burgbanne von Hohenstein gelegen, auf ewige Zeiten, und verbriefte diese Schenkung in der Prämonstratenserabtay Dörowitz am 5. März 1268 in Gegenwart des Olmüzer Bischofs Bruno von Schaumburg, des königlichen Kämmerers Hartlieb von Hohenstein, Conrads Bogten von Jedowitz, und der Rittersleute: Smilo von Raiz, Chuno, Milota, Drachslaus, Zuplaus, Mathias, Toballus, Makarer und Byslaus von Persawitz. — Er lebte noch im J. 1295, und erscheint in einer Hantfeste des Markgrafen Wenzel vom 10. May des selben Jahres.

Wol I. von Hohenstein (Wodisch oder Wocco) ließ im Jahre 1301, als seine Mutter starb, diese in der Wenzelscapelle der Brünner Minoritenkirche besetzen, (Chronicon Monasterii Sti. Joannis in Bruna; conscriptum a Fratre Stephano circa 1496), und war neben andern Rittern Zeuge, wie am heiligen Weihnachtstag 1334 die edle Frau Ludmilla, Witwe Conrads von Wydra, dem Königinnkloster in Altbrunn dritthalben Weingarten zu Pritslach und hundert Mark auf Reinprechtsdorf schenkte.

Heinrich von Hohenstein trat ums Jahr 1305 in den deutschen Ritterorden, dessen eisernem Zepter damals Preußen unterworfen war. Er gewann Ansehen und Ruhm durch glänzende Kriegesthaten, und folgte bald Heinrichen von Dubin in der Würde eines Comthurs zu Thorn. Doch verschiedene Unthaten und Verbrechen, deren er sich in seinem Amte schuldig gemacht hatte, bewogen ihn an den Hof des Pohlenkönigs Wladislaw zu flüchten, der mit den Ordensrittern auf Anregen des Papstes Johann XXII., welcher diese als Ungehorsame mit Fluch und Bann belegt hatte, nicht in dem besten Einvernehmen stand. Trotzig und wiederholte forderte der Orden die Auslieferung Heinrichs, die aber stets von Wladislaw in den bestimmtesten Ausdrücken verweigert wurde. Auf immer vom Orden geschieden, nahm Heinrich Kriegsdienste beim Könige von Pohlen an, und als die langwährenden Mißheftigkeiten endlich in einen offenbaren Krieg ausbrachen, befehligte Heinrich das Heer der Pohlen, und focht lange mit ziemlichem Glücke gegen seine vormahligen Ordensbrüder.

In der Mitte des vierzehnten Jahrhunderts lebten drei Brüder dieses Geschlechtes, Namens: Wol II. Witko, und Paul. Wol II. von Hohenstein erbte nach seinem Vater die Stammburg, deren Burgbann er im Jahre 1349 durch den Ankauf des halben Leiches Holsyn, der in der Nähe der Burg lag, und nun schon längst verödet ist, vergrößerte; dagegen vertauschte er das halbe, damals nach Hohenstein pflichtige, nun längst eingegangene Dorf Hemlikow an den edlen Ritter Onisko von Charnat gegen Antheile an Rubka und Laucka bey Kunstadt. Fromm gesinnt, und wie einst ihr Ahnherr Hermann, Freunde der Priesterschaft und der Kirchen, schenkten Wol und sein Bruder Witko im Jahr 1351, — dieser sechs Lahn zu Slawina und vier Lahn zu Scheberowa Chota, jener seine Antheile an Slawikowitz und Scheberowa Chota, in der Olmüzer Umgegend gelegen, der St. Wenzelskirche in der Burg zu Olmütz. Von seinen vielen im Lande zerstreuten Gütern trat Wol im J. 1355 auf scheidtsrichterliches Urtheil das Dorf Dimak bey Zdunek an Mathias von Habisstein, und einen Antheil von Chwalkowitz in der Hanna dem Jeko von Swabenitz ab. Er starb ums J. 1365, und hatte folgende Söhne: Wol III, Jeko, Potsha, Stephan I. und Johann I. — Paul, Wols II. Bruder, besaß ums J. 1358 die Reste und das Städtchen Zdunek, woher er auch den Vepnahmen: von Zdunek führte.

Witko, der mittlere der vorgenannten drei Gebrüder, war der Vater Wilhelm's von Hohenstein, welcher im J. 1377 seiner Gemahlin Christina 175 Mark Morgengabe auf Preussla bey Roslein anwies. Eine in dieser Ehe erzeugte Tochter Agnes (oder Elsa) vermählte Wilhelm im J. 1410 an den Edlen Albert Schwebela von Sobiehrd, genannt: von Belniz, der seiner Braut auf die Vesten Brunnles und Leitniz, und die Dörfer Piwanin, Schweine und Waghelsdorf bey Hohenstadt 250 Mark Morgengabe versicherte.

Wol III. von Hohenstein, Wols II. ältester Sohn, war ein gewaltiger Kriegesheld, und er lebt noch durch Sagen in dem Andenken des Volkes. Er erbte nach seinem Vater die Stammburg Hohenstein, und nach seinem kinderlos verstorbenen Oheim, Paul von Zdunek, im J. 1368 die Dörfer Unterdradowitz (Draywol bey Staniz) und Schönhof (das nun längst eine Ödung ist) sammt der damahligen Ödung Wobutiz, welches alles Paul kurz vor seinem Tode von dem Ritter Brzech von Wbrzeż erkaufte hatte. Doch im J. 1386 verkaufte Wol alles von Paul Ererbte den Brüdern Wobunko (auch Wuhna genannt) und Misko von Smrczan und Chlum, von seinen väterlichen Gütern aber im J. 1391 das Dorf Hrabischow (Nabe bey Hohenstadt) dem Peter Hecht von Kossitz,



und im J. 1394 das Schloß Taniz mit den Dörfern Dluhönitz, Kostitz, Birnbaum und Turnitz, dem Markgrafen Jodoch. In den blutigen Tagen des Bruderkrieges, als sich die Markgrafen Jodoch und Prokop wechselseitig verfolgten, wirkte dieß zurück auf den unruhigen, durch König Johann und Kaiser Carl IV. zur Ruhe gezwungenen, daher verarmten, zahlreichen Landadel. Fehden und faustrechtliche Eigenmächtigkeiten begannen wieder, und Wok, der nur im Kampfgetümmel Erben sah, setzte bald die friedsamern Burgen der Umgegend in Furcht und Bangen, seine Stammburg scheuchte weit von sich weg die fremden Kaufleute, die die Märkte besuchten und sein schädliches Geleite fürchteten. In der nachbarlichen Wüste Petrowitz — längst dem Erdboden gleich — lebte Bieta, die Witwe Smil's von Osow, aus dem Herrengeschlechte von Daubrawitz, mit sieben Kindern, deren jüngstes, Agnes, ein Mädchen von vorzüglicher Schönheit war. Von der gärtlichen Mutter forderte sie der rauhe, gesürchtete Freyharte zur Hausfrau. Ängstlich, aber bestimmt wurde sie ihm abgeschlagen. Eogleich (dieß geschah im J. 1406) befehlete er sie, erstürmte, und zerstörte die Wüste durchs Feuer, aber weder unter den Leichnamen der Getödteten, noch unter den gefangenen Vertheidigern fanden sich die Herrinn und ihre Töchter; denn brimlich hatte sie sich zu einem Verwandten geflüchtet. Von diesem gegen die ferneren Nachstellungen Woks geschirmt, klagte sie den Vernichter und Räuber ihres Eigenthums bey dem damaligen Landeshauptmann Jaczek von Krawarz, der nun den Gefürchteten doch zur Wiedererstattung vermochte. Die Mutter ward aber noch dasselbe Jahr das Opfer seiner Rache, und starb in dem graufigen Burgverließe von Holenstein den Hungertod, nachdem er sich ihrer mit List bemächtigt hatte. Die Klagen der, menschlins ihrer Mutter beraubten, Waisen verhallten feuchtilos vor den Gerichtsstühlen, denn der Bürgerkrieg hatte beynahe alle Ordnungen aufgelöst; alles, was sie erhalten konnten, war fernere Sicherung ihres Erbes. Beide Schwestern verkauften schon das folgende Jahr ihre Antheile ihrem Bruder Hrdko genannt: von Petrowitz, und begaben sich zu entfernteren Verwandten. — Markgraf Jodoch schirmte stets den Holensteiner, denn dieser war in jenem Bürgerkriege auch ein Getreuer dieses Fürsten. Im Jahr 1408 überließ ihm letzterer, wahrscheinlich als Geschenk, die Wüste und das Dorf Bobuslawitz sammt der Mauth und mit dem ganzen Dorfe Nemoczintz und halb Lowissek in der Gegend von Waga. — Späterhin, als die Wäghen unter dem Banner des keltischen Huffsens Flammentod an den wuthbrühtigen Deutschen zu Rächen begannen, als das ganze Czekenreich eifrig sich in Für- und Wider spaltete, und Prag in der wuthentbrannten Hussiten Gewalt, der Wissehrad heldenmüthig von dem, dem Kaiser in Noth

und Tod getreuen Johann Schembera von Woskowitz vertheidigt war: schloß sich unter dem Kreuzesbanner der Landeshauptmann Heinrich Plumlowsky von Krawarz mit einer auserlesenen Schar mährischer Ritter an die Truppen Kaiser Sigmunds, um vereint mit diesen den Wissehrad aus harter Bedrängniß zu erlösen. Wok war unter dieser kleinen Schar der dem Kaiser Getreuen; denn die meisten mährischen Großen hatten die Parthey der Hussiten ergriffen, und unter letzteren waren auch Victorin Wozko, Podiebradsky von Kunstadt und Hinko von Waldstein mit der eisernen Tasche, späterhin Besitzer der Burg Holenstein. Doch der Entsatz gelang nicht, und unter Sigmunds Augen fielen vor dem Wissehrad (am Allerheiligentage 1421) neben andern mährischen Rittersn auch Heinrich Plumlowsky, Dobesch von Woskowitz und Wok von Holenstein unter den Morgensternen der Hussiten. Wok hinterließ zwey blühende Söhne: Wok V. und Johann II. von Holenstein, denen, als an die Hussiten die Übermacht gebieh, Hinek (Heinrich) von Waldstein mit der eisernen Tasche (so pflegte er seine eiserne Degenscheide, sich selbst aber: „Gottes Freund, der Pfaffen Feind“ zu nennen) die väterliche Burg Holenstein entriß. Hinek vereinigte mit dem Gebiethe von Holenstein auch noch den Burgbann von Jedownitz, das er im J. 1447 an sich kaufte, und vermählte seine Tochter zwar an Wok V., und wies ihr ein stattliches Heirathsgut auf die Dörfer Dobrowow, Sluzin, Branowitz und Czeszczin bey Plumenau an, behielt jedoch ihm und seinem Bruder Johann die väterliche Burg Holenstein noch ferner vor. Erst auf dem Sterbebette trug Hinek seinem ältesten Sohn gleiches Namens auf, gleich nach seinem Tode den Brüdern ihre Gerechtsame zurückzugeben. Diese erhielten sonach mit der Stammveste und den Dörfern Kordowitz und Senetarz (Gottfriedowitz und Sunetarz nach der Urkunde), auch noch die Wüste und das Städtchen Jedownitz und das Dorf Wilinowitz zur Entschädigung, und theilten sich; das Dorf Wilinowitz aber verpfändeten sie gemeinsam für 30 Schock Groschen an den Ritter Prokop von Welenie und seine Gemahlinn Marketa von Rokytzie.

Jesko Kropacz, der zweyte Sohn Wok's II. von Holenstein, kaufte im J. 1373 von seinem Bruder Potha dessen Antheil an Hrubstiz bey Dobitschau, und im Jahr 1374 von dem Suliko von Konig die Burg Grumburg (Strajisko) und die Wüste und Städtchen Konig sammt den Dörfern Dibel (Stiehl), Jekeniß, Brzeß, Kzemenetz, Czulin, Alusin, Dhoz, Kunarow, Bukowin, Labin, Ulrichsdorf, Sluchow, Nekow, Sugdol, Defina, Messelgrund, Decykalsky und Strajiskie, welcher Burgbann gegenwärtig mehrere abgesonderte Güter begreift. Überließ kaufte

Jesko noch im J. 1374 vom Niklas Bistricze von Ognicz einen Antheil an Misonitz bey Hungarisch-Prattisch und im J. 1377 von den Brüdern Etach, Aliko und Wiknan von Mislegowicz das Dorf Mislegowicz bey Plumenau, dann im J. 1381 vom Janko von Hluchow dessen Antheile an Ptin, Bietin und Bernow zu seiner Burg Grumberg an. Jesko war mit einer Nichte des Ritters Suliko von Konig, Namens: Anna von Konig vermählt, und zeigte mit ihr einen Sohn Stephan II. Im J. 1382 starb Jesko, und vier Jahre darauf vermählte sich seine Witwe zum andernmahl mit dem Edlen Heinrich von Tewspitz (eigentlich Taispitz) und mag wohl aus dem Hause Kunstadt gewesen seyn.

Potha von Holenstein, Jesko's jüngerer Bruder, erhielt für seine geleisteten treuen Dienste, im Jahre 1366 vom Markgrafen Johann die Dörfer Diwald bey Zdunek, und Czernowicz bey Brunn auf Lebenszeit zu Lehen, und zwey Jahre darauf überließ er letzteres als Geschenk aus frommer Neigung der Pfarckirche zu Zdunek, und vertauschte das letztere wider für das Dorf Wdrzece bey Wischau an den Markgrafen, der es seiner von ihm geleisteten Karchause Königsfeld schenkte. Dasselbe Jahr (nämlich 1368) erkaufte Potha von seinem Onkel Paul die Dörfer Lasnik und Chora, und erbt noch daselbe Jahr gemeinsam mit seinen Brüdern Jesko und Stephan das Schloß und Gebirch Zdunek, bezahlte aber die Ansprüche seiner Brüder, und behielt Zdunek, dessen Gebirch sein Eigen, Setrapp (nunmehr längst unbekannt) einverleibte. Im J. 1373 erkaufte Potha von der edlen Frau Anna, Witwe Budko's von Lukowa, genannt: von Strzizow, ihr Antheil am Dorfe Strzizow bey Namitz, und verkaufte sein Antheil Hrubstiz an seinen Bruder Jesko. Im Jahre 1377 verkaufte er seine Dörfer Lasnik und Chora bey Leipnik dem Ritter Mathias von Zelenitz.

Stephan I. von Holenstein Wartnow, Wok's II. vierter Sohn, erbt im Jahr 1382 nach seinem Bruder Jesko das Dorf Mislegowicz, und nebst der Burg und Gebirch Grumberg, nach die Antheile an Ptin, Bietin und Bernow; Mislegowicz verkaufte er so fort dem Edlen Welislaw von Mikloborz, die Antheile hingegen dem Benesch von Wiczow und dessen Sohn Johann. Im J. 1386 verkaufte er den Brüdern Mikloborz und Morfic von Radowiesce die Wüste und das Dorf Dietkowicz sammt den Dörfern: Krenowicz, Mitrowicz, Waldow und Czietice bey Paczlawicz, und dem Herrn Edibor von Chymburg die Burg und das Gebirch Grumberg und Konig, wie es sein Bruder Jesko besessen hatte. Stephan starb mit Hinterlassung zweyer Kinder: Stephan III. und Sophia.

Johann I. von Holenstein, der jüngste Sohn Wok's des II., kaufte im J. 1379 drey Lähnen im Dorfe Mierhof (oder Marhöfen bey Butschowicz) vom Andreas, genannt Bludow von Neschwalim, und vertauschte eben daselbe Jahr mit seinem Bruder Stephan das ganze Dorf Hrubstiz für Ansprüche auf Konig und Grumberg dem Suliko von Konig.

Stephan II. Kropacz von Holenstein, Jesko's einziger Sohn, machte im J. 1409, als Markgraf Jerdoch den Flecken und die Wüste Zdunek sammt den Dörfern Swiekla, Swarczowicz, Sobiesul und Ilgez dem Jacob Konezel von Prus und dem Ebinko von Drzinow verkaufen wollte, Ansprüche auf Zdunek, und erklärte diesen Kauf für ungültig. Allein der Widerspruch wurde sogleich nicht angenommen, und der Kauf gewann durch das Ansehen des Markgrafen eine solche scheinbare Festigkeit, daß der eine Käufer Jacob Konezel sogleich seiner Gemahlinn Machna von Neschowicz 100 Mark Morgengabe auf Zdunek versicherte, worauf diese wieder im J. 1412 als Witwe ihre Söhne Jacob und Podoba von Prus mit in Gemeinschaft aufnahm. Diese Streitigkeit verzog sich bis zum Jahre 1417, da Stephan, dieser allfälligen Verzögerung müde, alle seine Ansprüche auf Zdunek seinem Vetter Stephan III. von Holenstein Wartnow verkaufte, der endlich doch sein Recht behauptete. Im J. 1420 kaufte Stephan das Dorf Strzicz (Strzica), das allein ihm noch vom Gebirch Zdunek geblieben war, sammt dem Allodialhofe dem Welislaw (Weliczo) Pulch von Pulitz ab.

Stephan III. von Holenstein Wartnow, der Sohn Stephan's I., wurde ums Jahr 1438 vom Herzog Albrecht von Oesterreich mit der Burg Neuchemburg belehnt. Das folgende Jahr unterschrieb er mit den übrigen Ständen den errichteten Landsfrieden, und verkaufte im J. 1447 sein Dorf Sudiz bey Postowicz der Herrinn Sophia Birke von Maszyle, Witwe nach dem im J. 1447 verstorbenen Hinczisk (Heinrich von Wrba, und dessen Söhnen: Stephan, Bernhard und Johann. Stephan's Schwester Sophia war die Gemahlinn Stephan's von Lomitz auf Namietz, und starb im J. 1464 wenige Wochen nach dem Tode ihres Gemahls aus Leid. Beyde, die lebend sich so häßlich liebten, vereinigte auch eine Gruft in der Pfarckirche zu Großbitsch.

Harbard von Holenstein Wartnow, Stephan's III. einziger Sohn, erbt ums J. 1450 nach dem Tode der Brüder Wok V. und Johann II. von Holenstein das Stammschloß seines Geschlechtes. Er besaß auch Deutsch-Rudoleg, und ließ im J. 1456 dem Trebitscher Benedictinerabten Matthias 80 Goldgulden hungarisch gegen das Dorf Ribny, welches späterhin sein Sohn Johann III.

von Hohenstein Wartnow dem Herrn Wilhelm von Pernstein abtrat. Johann, der letzter seines Stammes und Namens, besaß außer der Besten Zdenek, auch noch mit dem Johann von Branowa die Besten Rudolec zu gleichen Theilen, und seine einzige Tochter Sophia verkaufte im J. 1517 ihre väterliche Besten Zdenek an Johann von Comnig.

Inzwischen war die Burg Hohenstein wahrscheinlich durch Kauf an zwei Schwestern, genannt von Grafsky, gekommen, welche, nach der Sage, ums Jahr 1490 die Kirche in dem, zur Burg Hohenstein gehörigen Dorfe Ostrow erbauten. Von diesen gedieh es an den Hofsritter Benesch Ejernohorsky von Woskowicz. Der blutige, immer bestigere Kampf zwischen dem zum König von Böhmen erwählten Statthalter: Georg Podiebratsky von Kunstadt, und vielen Magnaten Böhmens und Mährens, die auf des undankbaren Mathias Corvin Anregen seinem Zepter nicht angehören wollten, hatte Selbstmord und immerwährende Keden Einzelner begünstigt, die selbst unter der friedlichen Regierung König Ladislaw noch fortdauerten, und auch nicht von wiederholte bestimmten Landfrieden erlitten werden konnten. Benesch, ohnehin wilder Natur, gewann bald Geschmack an dem freysamen Räuberleben, indeß ihn sein Bruder, der sanftere Dobsch, davon vergebens abzuhalten versuchte. Herr der Burgen Tribau, Ejernahora und Hohenstein hielt er sich für mächtig genug, in der Umgegend dieser Schlösser Frevel auf Frevel zu häufen. Dazumahl geschah es, daß er den Bürgermeister der Stadt Tribau, Casper, in einem Anfall von Borneswuth lebendig in einen Zwingerthurm der Stadt einmauern ließ. Als aber einst zwei vornehme deutsche Reisende, die Benesch im nahen Geiste räuberisch überfallen, und zum Hungertode in das Verließ des Bergschloßes Tribau hatte werfen lassen, durch ein halbes Wunder ihrem Kerker entronnen, bewogen sie den damaligen Landeshauptmann Ertor von Eymburg ihn zur gerechten Strafe zu ziehen. Nun ward Benesch zwar in eben jenem Bergschloß belagert; aber er entkam doch den Mähern durch die Flucht. Daher gedieh die Burg Tribau an den stillen, wissenschaftlichen Ladislaw von Woskowicz, seinem Verwandten, während Benesch sich wieder in Ejernahora mit Kriegeschaaren einnistete. Die Verlostigung der Burg Tribau blieb aber auch die einzige Strafe, zumahl da er seit dieser Zeit seinem wilden Sinn enge Schranken setzte. Es ward ihm so leicht, wieder Ansehen und Vergessenheit des Geschehenen zu erringen. — Am Dienstag nach Christi Himmelfahrt im J. 1503 verkaufte er auf der Burg Ejernahora (in Gegenwart des mährischen Oberstkämmerers Ladislaw von Woskowicz auf Tribau, des Bohuslaw von Denowicz auf Raiz, der Gebrüder Carl und Georg von Blasimir auf Aufsee, des Hanusch Haugwitz von Wiskupitz auf

Zusau, und des mährischen Hofrichters Jakob Scharowa von Krumsin) dem wohlgebornen Bladik Hinko von Popuwetz, der dazumahl einen Antheil von Posoritz besaß, zu Händen des wohlgebornen Bladiken Kunz von Agkowicz, seiner Gemahlinn, und Wenzels von Pwim in die Burg und das Städtchen Hohenstein, den Hof vor der Burg und die Dörfer Ostrow mit dem Hof und den Kirchleuten, Lipowecz mit dem Hof und den Kirchleuten, drei Löhnen zu Scheschumka (Sasswitz), und halb Poibom (welches nun zum Schloße Ratisch gehört), ferner die damaligen Dörfer Husky (besteht nun wieder als Dorf Hausko), Kulirzow (besteht jetzt gleichfalls wieder als Kulirzow) und Hemlikow (von dem nun keine Spur mehr aufzufinden ist), endlich einen Theil zu Poibom, zwei Theile bey Ostrow, und den Theil bey der Burg (nun längst verödet) sammt allen Rechten und Zugehörungen für zwölf hundert hugarische Goldgulden.

Ums Jahr 1526 starb Hinko von Popuwetz, und hinterließ die Burg Hohenstein sammt einem Antheil an Posoritz seiner Tochter Margaretha, die es ihrem Gemahle, Johann Pawlowsky von Widbach zubrachte, welcher hierzu noch einen Antheil von Posoritz sammt dem Patronatrechte auf die dortige Pfarre von den Brüdern Dobsch und Thas von Woskowicz ankaupte. Alles dieses zusammen brachte Margaretha ums J. 1536 ihrem zweyten Gemahle Ulrich Przepichy von Rixemburg zu. Dieser kaufte im J. 1552 zu Posoritz das Dorf Slawikowicz vom Brünner Domcapitel an, mag aber mehrere Jahre früher schon die Burg Hohenstein sammt dem Gebiete an den Herrn Hynel von Zwole verkauft haben, indem letzterer in einer Urkunde, durch die er der Stadt Hugarisch-Gratisch im J. 1546 eine Wiese gegen Zins abtrat, als Herr der Schlösser Kunowicz in Böhmen, und Goldenstein und Hohenstein in Mähren vorkommt. Nach seinem ums J. 1551 erfolgten Tode mag Hohenstein von dem damaligen Besitzer von Raiz, Bernard Drnowsky von Drnowicz zu Raiz angekauft worden seyn, wenigstens kommen im J. 1609 alle zum Burgbanne Hohensteins gehörig gewesenen Dörfer: „Ostrow, Lipowecz, Sossusumka und Kulirzow“ schon burgrechtlich bey Raiz vor. —

Die Burg Hohenstein mag schon damals, sammt dem Städtchen ganz verödet gewesen seyn, weil beyde nicht mehr urkundlich vorkommen. Der übriggebliebene obrigkeitliche Meierhof wurde im J. 1791 cassirt, und unter dreizehn Ansiedler vertheilt. So entstand das Zinsdorf: Neu-Hohenstein. Aus der Austheilung einiger Rodacker zwischen Lipowicz und Hohenstein hob sich im J. 1813 das neue Zinsdorf Mariendorf.

Joseph Horky.

Altgräflich Salm-Reifferscheidtscher Kanzleist



## Nachrichten über Siebenbürgen.

### Zweite Nachricht.

(Fortsetzung.)

Schon in Wien sprach man von Vorsichten bey meinen Excursionen in Siebenbürgen. Hier vermehreten sich die Warnungen, es wurden mir eine Menge Diebes- und Mordgeschichten erzählt. Ich reiste also in der ersten Zeit bewaffnet jusqu'aux dents. Ein fatales Ungefähr wollte, daß ich gleich auf meiner ersten Reise allarmirt wurde. Ich lag des Nachts mit meinen drey Gefährten in dem Wirthshause eines Dorfes auf der Streu. Ein Getöse weckte mich, es wurde an der Thür und den Fenstern getrommelt. Mein Jäger war schon aufgesprungen, beging aber die Unvorsichtigkeit, die Thür zu öffnen. Kaum hatte er dieses gethan, als er einen Schlag erhielt, welcher ihn aber nicht verhinderte, seinen Mann zu packen, und die kleine Stiege hinunter auf die Straße zu werfen. Um Gotteswillen eine Räuberbande! rief einer meiner Begleiter, ein Siebenbürger Sachse. Ich stürzte mit gespannter Pistole hinaus. Aber ich mußte laut aufschreien, als ich hinaus kam. Die ganze Räuberbande bestand aus zwey besoffenen Kerlen, die sich im Nachhause, Laumeln noch einen Spaß machen wollten, obendrein keine Balachen waren, deren Einer unter den Häuten meines Jägers Ach und Weh schrie, und der andere im stärksten Davonlaufen begriffen war. Nach und nach lehrte mich die Erfahrung, daß es mit den siebenbürgischen Raub- und Mordhistorien die nämliche Bewandniß habe, als mit den Gespenster-Geschichten, denen man nur recht ins Gesicht schauen darf, um darüber zu lachen; ein schwächerer Berg, der trotz alles Krachens doch endlich nur ein Mäuschen zur Welt bringt.

Es ist in der That nicht begreiflich, daß man das Urtheil, es seyen die Balachen gefährlich, nicht willfahren lassen. Dieses ist einer Seits so hartnäckig, anderer Seits so wenig gegründet, daß man eigentlich nicht recht weiß, was man von der Sache denken soll. Ich glaube es sagen zu dürfen, daß kein Siebenbürger den Balachen näher kennt als ich, denn ich bringe, so zu sagen, mein hiesiges Leben unter ihnen zu, da ich mit ihnen alle meine Forstarbeiten verrichte. Ich lebe unter ihnen und mit ihnen, ohne die mindeste Vorsicht gegen sie anzuwenden. Mein Leben, mein Hab und Gut ist ganz in ihrer Gewalt. Sie können mich ausrauben, ja ermorden in jeder Minute. Man wird sagen, dieß sey sehr unvorsichtig, und es werde einmahl übel ausfallen. Ich aber sage nein, ich handle sicher, denn ich gründe meine Sicherheit auf die mir völlig bekannte Gemüthsart des Balachen und meine Art ihn zu behandeln, und obchon ich zuweilen genöthigt bin sehr strenge zu seyn, so bin ich so sicher unter ihnen, wie in Abrahams Schooße. Um so lächerlicher

müssen mir die ängstlichen Vorsichtsmaßregeln vorkommen, deren sich die siebenbürgischen Localbeamten bedienen, um sich wider ihre Angriffe zu sichern, wenn sie einmahl eine Nacht unter ihnen ex officio zubringen müssen. Es wird nicht uninteressant seyn, dieses mit einigen Exempeln zu belegen. In dem Jahre 1812 beritt ich einige Koblungen in Begleitung mehrerer Localbeamten. Die Köbler in der Hauptkoblung wurden mir im voraus mit furchtbaren Farben beschrieben: sie seyen mehrertheils grationirte Räuber, unter diesen sogar ein Paar ehemalige Harum Pascha (Räuberhauptleute) aus der Türkei, kurz man sey seines Lebens unter ihnen nicht sicher. Ich lachte, denn ich kannte diese Übertreibungen schon. Wir langten an, ich nahm vom Waldhause Besitz und theilte das einzige Zimmer mit dem mich begleitenden Oberbeamten. Es war Abend, ich nahm nichts mehr vor, sondern legte mich zeitig aufs Ohr. In der Nacht stand ich auf, um vor das Haus zu gehen; das Licht war ausgebrannt. Ich stolperte über einen auf der Erde liegenden Menschen. — Wer liegt da? — Haidut — Warum liegst du da? — daß Niemand herein komme — So so! — Ich öffnete nun die Thür, und trat ins Vorhaus. Beym ersten Schritte vorwärts fiel ich wiederum über einen Menschen — Wer liegt da? — Haidut — Warum liegst du da? — Daß Niemand hereingehe — So so! — Ich schritt zur Hausthür hinaus, und erblickte eine Menge Menschen liegend, sitzend, stehend, gehend auf dem Hofe. — Wer seyd ihr? Was thut ihr da? — Wir stehen Wache, damit Niemand ins Haus gehe. — So so! — Ich erfuhr nachher, daß es ihrer nicht weniger als 80 Mann waren; dieser Vorfall war mir so ärgerlich, daß ich den übrigen Theil der Nacht schlaflos zubachte, denn er war mit meiner Absicht schnurgerad im Widerspruche. Ich wußte sehr wohl, daß eine allgemeine Unzufriedenheit unter den Köblern herrsche. Um auf den Grund derselben zu kommen, bedurfte ich ihres Zutrauens. Ich konnte mir aber darauf keine Hoffnung machen, wenn ich diese Leute gleich bey meiner ersten Erscheinung als Spitzbuben behandelte. Am folgenden Tage, nachdem ich mir diese Aalekinade verbethen hatte, trat ich unter die auf meinen Befehl vor dem Waldhause versammelten Köbler. Im Nu war ich eingeschlossen. Ich betrachtete sie im Kreise herum, furchtbare und doch prächtige Gestalten! Männer im ganzen Sinne des Wortes. Sie standen da finster, ja trohig. Aus ihren durchbohrten Augen flammte ein Entschluß. Es war, als wenn sie dächten: Es soll anders werden oder! — — — — — Ich sah, ich las das unverkennbar auf ihren Gesichtern, und in der That, wer in dem geschlossenen Kreise an meiner Stelle stand, und in Hinsicht auf diese Männer kein reines Gewissen hatte, dem durfte das Herz wohl ein wenig klopfen. Ich fragte nach ihren Umständen — — — — — keine Antwort. — Warum werden bey eurer großen Anzahl



so wenig Kohlen erzeugt? — Keine Antwort — Aber auf einige Gesichter trat Grimm, an den Häuten bemerkte ich krampfhaftige Bewegungen. — Der Richter trat hervor! — Er schritt in den Kreis. — Rede! — Herr, seit acht Monathen haben wir keinen Kreuzer Löhnung erhalten, wir müssen tagelohnern gehen, um uns zu ernähren, wie sollen wir da viele Kohlen erzeugen? — Leute, ihr sagt mir doch keine Unwahrheit? — Wahrheit! brüllte es aus den Reihen Mehrerer. — Laßt mich hinaus, aber ihr bleibt stehen, wie ihr steht — ich trat aus dem Kreise, ut audiat et altera pars. Es war, leider Gottes! wahr. Ich eilte zurück, der Kreis schloß sich wieder — Kinder! Ihr habt mir Wahrheit gesagt. Ich gebe euch mein Wort, daß ihr binnen 14 Tagen eure rückständige Löhnung erhaltet, und dann von 14 zu 14 Tagen in Zukunft werdet gelohnt werden. Jetzt geht an eure Arbeit. — Wie durch den Schlag einer Zauberruthen verschwanden Finsterniß und Troß von allen Gesichtern, und ich sah plötzlich ganz andere Menschen vor mir. Die Wache war und blieb völlig überflüssig.

Im verfloffenen Jahre hatte ich sehr wichtige hydraulische Arbeiten zu verrichten, konnte aber die erforderlichen Handlanger für keinen Tagelohn aufreiben, und stand in Gefahr mit meinen Absichten ins Stecken zu gerathen. In dieser Verlegenheit beriet ich eines Tages einen Bergführer, um eine Waldung zu übersehen, welche ich zu kaufen wünschte. Meine Begleiter konnten mir keine befriedigende Auskunft über die Eigenthümer des Waldes geben, meinten dabey, die Merianer würden dieses zwar wohl wissen, aber — — — — — Nun, so reiten wir nach Meria. Wir standen im Angesichte des Dorfes. Diese Ordre bewirkte ein allgemeines Schweigen unter der Truppe. Das Dorf Meria ist von je her als ein Mord- und Raubnest berüchtigt, und der Schrecken der ganzen Gegend, und so sehr das, was davon erzählt wird, übertrieben seyn mag, so ist es doch nicht ohne allen Grund. Solche Particulär-Excesse sind es dann, welche der ganzen Nation zur Last gelegt werden. Daher also das Stillschweigen, dessen Bedeutung ich keineswegs verkannte. Seit undenklichen Zeiten hatte es Niemand gewagt, sich diesen Leuten zu nähern. In dessen gab ich dem vorreitenden Vorniken den Befehl nach Meria einzulenkten. Untenweges dachte ich mir, wie wäre es, wenn du diese Leute dahin bringen könntest, deine Arbeiten zu übernehmen, und sie vielleicht nach und nach zu ruhigen, friedlichen, nützlichen Staatsbürgern zu machen? Im Eingange des Dorfes empfingen uns zwey Giganten in ihrem Schafpelz, Costüme, schreckhaft soom Ansehen. Ich ritt auf den Hof des ersten Hauses, und schwang mich vom Pferde. — Grüß euch Gott liebe Leute! — Kein Dank, kein Gegengruß erfolgte, keine gehorsamste und unterthänigste Verbeugung, wie das sonst bey den Walachen üblich ist;

Sogar die Pelzhauben blieben unverrückt auf den Köpfen. Das war mir allerdings neu, aber ich dachte: Wir wollen ja sehen! — Ich bin der und der, und komme zu euch, um zu erfahren, wem jener Wald gehört. Die Mäuler öffneten sich, und die Unterredung spann sich eine Weile weiter: Bis dieser Gegenstand abgemacht war, hatte sich die Versammlung ansehnlich vermehrt. Der Hof, auf welchem ich stand, war zugleich ein Garten, und zum Theil mit Erdäpfeln angebauet.

Nachdem ich den Discurs nach meinen Absichten gelenkt hatte, kam ich in einem natürlichen Übergange auf die Frage: Seyd ihr mit Lebensmitteln auf den Winter versehen? — O nein, die wenigen Erdäpfel, welche wir angebauet haben, sonst nichts. — Wovon wollt ihr dann im Winter leben? — Die Männer zuckten die Achseln, ein Weib kreischte dazwischen: Dann sterben wir vor Hunger. — Vor Hunger! Männer, schämt ihr euch nicht einer solchen Rede. Arbeitet, so werdet ihr nicht hungern. — Ja arbeitet, arbeitet! wer gibt denn den Merianern Arbeit? — Ich! — Weiß der Guckuck, was in dem Worte Ich mag gesteckt haben, aber in dem nämlichen Momente war auf keinem einzigen Kopfe mehr eine Haube. — Ich fuhr fort: Um zu leben müßt ihr entweder arbeiten oder stehlen. Wenn ihr arbeitet, so habt ihr Brot, wenn ihr stiehlt, so habt ihr auch Brot, aber ihr werdet aufgehängt. Was ist euch nun lieber, Brot mit oder ohne Galgen? — Herr gib uns Arbeit. — Ist es euer Ernst? — Ja es ist, wann können wir einsteigen? — Morgen, heute, den Augenblick — Wir kommen morgen. — Kann ich mich darauf verlassen? — Ja! Ja! — Wer bürgt mir dafür? — Ich, antwortete ein vortretender Koloss, dem die andern einige Autorität einzuräumen schienen, und streckte mir seine ungeheure Hand entgegen, zog sie aber im Nu gleichsam erschrocken zurück, als hätte er eine Verwegenheit begangen. Ich hielt ihm aber die meine entgegen, und der Contract war geschlossen. Die Merianer hielten Wort, und freuten sich, es gehalten zu haben.

Das Gemüth — von Charakter rede ich nicht, denn eine Nation, welche unter dem Stocke steht, hat keinen — des Walachen, ist heiter, froh und lachend, daher seine Neigung zu jedem geistigen Getränke. Laeticatio cor hominis. Aber dabey bleibt der Walach nicht stehen, wenn er es hat. Die jetzigen Zeiten der Theuerung aber werden Vieles zu seiner Besserung in dieser Hinsicht beibringen. Daher auch seine Leidenschaft für Musik und Tanz. Daher sogar seine Schwachhaftigkeit.

Aus dem Gesagten ist leicht zu schließen, daß ich diesem Volke keineswegs gram bin, was mich nicht verhindert auch von seinen Untugenden zu reden.

Der Walach ist einem Laster ergeben, welches ihn in den Augen eines strengen Richters in ein sehr nachtheiliges

Licht stellt — der Lüge. — Er ist darin so geküßt, daß es nicht möglich ist, ihn zu überraschen oder in Verlegenheit zu setzen. Seine Antwort auf jede Frage ist stets parat, und wenn man der ersten Lüge auf der Spur ist, so weiß er auf der Stelle an diese zehn andere zu knüpfen, welche alle so schön zusammenhängen, daß unter zehn neuen überbietet werden. Ich glaube den Walachen ohne Untersuchung nichts. Davon, daß Lügen übel gethan sey, hat er keinen Begriff. Nicht lobenswürdiger ist die Neigung des Walachen zum Schuldenmachen, und seine Abneigung die gemachten Schulden zu bezahlen. Er hat eine leidenschaftliche Begierde auszuhaben, auch dann, wenn er es nicht gerade bedarf. Jeder Credit, jedes Darlehen ist ihm zu jeder Stunde willkommen. Er übernimmt Geld und Geldeswerth mit der Verpflichtung es zu einer bestimmten Zeit wieder zu geben, und läßt sich den Termin des Wiedergebens so nahe rücken, als es dem Geber beliebt. Er empfängt, denkt in der Minute selbst des Empfanges schon an kein Zurückgeben mehr, und läßt den Termin unbekümmert verstreichen. Wird er endlich zur Rede gestellt, dann thut er anfangs, als wüßte er sich nicht recht zu erinnern. Fast man ihn aber scharf, dann läugnet er zwar die Schuld nicht, trifft aber dessen ungeachtet zur Abtragung derselben keine Anstalten; nur Zwangsmittel können ihn zum Zahlen vermögen.

Schwer läßt sich die Abneigung des Walachen gegen den Soldatenstand erklären. Diese ist von einer Stärke, welche an Abscheu gränzt. Es gibt kein Ungemach, welches er sich

nicht gefallen läßt, ja er nimmt kein Bedenken sich zu mutiliren, um demselben zu entgehen. In dem Nu, da die Nation eine Recruten-Aushebung mittelt, flüchten sich die jungen Leute in die Wälder. Auf diesem Wege sah ich in dem Jahre 1814 die einzige Räuberbande sich bilden, deren Existenz keine Fabel war. Aber auch diese wäre nicht entstanden, wenn nicht zwei desertirte Soldaten die Flüchtlinge gesammelt und zu einigen unbedeutenden Excessen verleitet hätten. Jene zwei Anführer wurden von Jägern erschossen und die Bande löste sich auf.

So sehr der Ladel wie das Lob dem Historiker Pflicht ist, so sey es mir dennoch vergönnt, jenen dadurch zu mildern, daß ich den gegenwärtigen Paragraph mit diesem endige. Eine Tugend, welche den Walachen hoch erhebt, ist seine gränzenlose Ehrfurcht für die Majestät des allerhöchsten Landesfürsten. Der Ausdruck: Der Kaiser hat es befohlen, in dem Munde eines Mannes, den sie sonst nicht misachten, hat die Wirkung eines Zaubers. Er hebt alle Einwendungen, macht dem heftigsten Disput ein Ende. Alles schweigt und gehorcht. Selbst Horja ehret den doppelten Adler und das Ararial-Eigenthum.

(Der Besatzung folgt.)

#### Verbesserungen.

Nr. 118. in den Aphorismen S. 404. Sp. 2 Zeile 29 statt friedlich  
heres lies feindlich 68. B. 33. statt Geheimnisse lies Ge-  
fängnisse.

#### Aphorismen aus den Werken der Baroninn Etael. Meder.

Die Beobachtung des menschlichen Herzens ist eine unerschöpfliche Quelle für die Literatur, die Nationen aber, welche mehr zur Poesie als zum tiefen Nachdenken geneigt sind, überlassen sich leichter der Trunkenheit der Fröhlichkeit, als der philosophischen Ironie. Es ist im Grunde etwas Trauriges mit dem auf Menschenkenntniß gegründeten Scherz, die wirklich harmlose Freude ist einzig die der Phantasie. Nicht etwa, als ob die Italiener nicht sehr geschickt die Menschen zu ergründen wüßten, mit denen sie zu thun haben, und als ob sie nicht mit der größten Feinheit die geheimsten Gedanken entdecken könnten, dieses Talent dient ihnen aber bloß zum geschickten Benehmen in den Weltverhältnissen, literarischen Gebrauch machen sie nicht davon. Vielleicht auch, daß sie ihre Entdeckungen nicht allgemein, ihre Bemerkungen nicht öffentlich weihen werden lassen. Sie haben eine Art von Klugheit, von Verschlagenheit im Charakter, nach deren Gutachten sie es nicht für rathsam finden, je in den Komödien bloß zu stellen, was in den besondern Verhältnissen ihnen als Führer dient, und nicht durch die Erfindungen des Witzes aufzudecken,

was ihnen bey den Vorfällen des wirklichen Lebens nöthig seyn kann.

Indessen hat Machiavelli, weit entfernt etwas geheim zu halten, alle Geheimnisse einer verbrecherischen Politik vor Augen gelegt. Er beweist, welcher entsetzlichen Menschenkenntniß die Italiener fähig sind; aber eine solche Tiefe gehört nicht in das Fach der Komödie, nur in der Maske des gesellschaftlichen Lebens lernt man die Menschen auf der komischen Bühne darstellen. Goldoni, der zu Venedig, der geselligsten Stadt Italiens, lebte, hat in seinen Lustspielen schon weit feinere Beobachtung, als man bey den andern Autoren gewöhnlich findet. Nichts desto weniger sind seine Lustspiele einseitig, dieselben Verwickelungen kommen immer wieder, weil wenig Mannigfaltigkeit der Charaktere darin ist. Seine zahlreichen Lustspiele scheinen nach dem allgemeinen Modell der Schauspiele gemacht zu seyn, nicht nach dem Leben. Der wahre Charakter der Fröhlichkeit der Italiener, ist nicht Spötlerey, sondern Phantasie, nicht Schilderungen der Sitten, sondern poetische Uebertreibungen. Ariost erregt die Italiener, nicht Moliere.

# Archiv.

f. u. r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 3. und Mittwoch den 5. November 1817.

(132 und 133)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

1. November. Anfang des Konstanzerconcils zur Behebung des großen Schisma (1414). — Aufhebung der Leibeigenschaft in Österreich (1711).
2. November. Erzherzog Leopold Wilhelm von Torkensohn den Leipsig geschlagen (1642).
3. November. Zietzen entzweit dem S. M. Daun den bereits über Friedrich stutig erkrittenen Sieg bey Torgau und Siptig (1760). — Die Baiern unter Dero am tyrolischen Passe Sigud geschlagen (1805). — Potsdamer Vertrag zwischen Rußland, Österreich und Preußen zur Aufrechthaltung des Luneviller Friedens (1805).
4. November. Suworow erklümt Praga und nimmt hiermit auch Warschau (1794). — Melas zwenztägiger Sieg über Championnet bey Savignaro (1793). — Gwinburtes muthvolle Vertheidigung des tyrolischen Engpasses Scharnig gegen Nep (1805).
5. November. Schlacht oder Treibjagd bey Koffbach, Friedrich gegen Soubise!! (1757).
6. November. Gustav Adolph siegt und fällt bey Lützen (1632). — Dumouriez übermacht entscheidet die Schlacht bey Gemappe und der Niederlande Eroberung (1793). — Davidovich siegt bey Colliaro uder Vaubois und bringt bis Rivoli (1796).

### Der Burggeist von Blanzenke \*).

(Eine Volkslage.)

Wo wild durch Klüfte die Pankwa braust,  
Wo schrecklich die Maczocha gähnt,  
Der Sturm oft die dunklen Wälder durchsaust,  
Die Windbraut den Wanderer höhnt:  
Dort blicken von hohem Gefels die Reste  
Herab, von Bruno's \*\*) dräuender Weste.

Da spukt oft gespenstlich ein Jägersmann  
Mit Jagdspieß und Fänger und Horn.  
Wild stürmt er die Berge hinab, hinan,  
Durch Dickicht, durch Nessel und Dorn:  
Bald wandelt er still, wie ein Priester gestaltet,  
Und leise beugend die Hände gefaltet.

Ein Rauchte; nicht weit vom verfallenen Thurm,  
Ein glimmender Reiser im Wald.  
Der Forst durchheult ein grauffiger Sturm,  
Im Thale der Donner verhallt:  
Da füllen die Köhler die schirmende Hütte,  
Sich Sagen erzählend, den Herd in der Mitte:

Wie einstens der Burggeist ein Blischof war,  
Erfahren im Kriegespiel,  
Wie kühn er durchzogen, mit krieg'rischer Schar  
Der heidnischen Lande viel, —  
Wie hier er gehaust mit Jägertröße, —  
Wie groß sein Schatz im verfallenen Schlosse.

Da weht es um sie her, so kalt, wie Eis,  
All starren in Furcht und Grau'n,  
Es ist auf einmal in ihrem Kreis  
Der spukende Weidmann zu schau'n.  
Erst blickt er finster um sich her, und traurig,  
Dann tönt seine Stimme so dumpf, so schaurig.

„Wohl war es einst Bruno's das riesige Schloß,  
„Nun edes Getrümmer und Schutt,  
„Noch ist dort mein Schatz, gar herrlich und groß,  
„Doch hebt ihn nur weiblicher Muth;  
„Nur dieser gelangt zum verborgenen Orte,  
„Wo sichernd ihn schließt die eiserne Pforte.“

\*) Eigentlich Blansko; der deutsche Bischof Bruno jedoch änderte diesen Namen in Blanzenke um, auf daß es wenigstens ein deutsches Ende habe. Diese Burg liegt etwa sechs Stunden nordöstlich von Brünn, eine Stunde vom Markte Blansko.

\*\*) M. J. über den als Staatsmann und Krieger großen Otmüger Bischof Bruno von Schaumburg, Freund König Ottokars, seinen Gesandten an den Papst und an Rudolf von Habsburg, Mitgründendes über die heidnischen Preußen erliegenden Königsberg, Gebauer von Braunsberg, (Bruno'sberg) für Mähren unvergeßlich als Stifter des Otmüger Lehenbolls und Anseher deutscher Colonien (Nr. 44 und 45, April 1816 des Archivs, und Nr. 66 Juny 1817.)

„Es öffnet allein ein schuldloses Kind  
 „Der Schöne Kiesel und Thor,  
 „Es bringe die Wald nur langsam geschwind,  
 „Die Münzen an's Taglicht hervor.  
 „Ist klug sie, so wird sie mit Schätzen beladen:  
 „Doch eilige Pächler gereicht ihr zum Schaden.“

Nun wandelt zur Flamme der Weidmann sich um,  
 Und kratzt und kräutet und zischt, —  
 Drauf schauen die Köhler, ängstlich und stumm,  
 Wie knisternd die Flamme erlischt, —  
 Wohl schau'n sie, sich freuend, auf Wunderweise  
 Der Weidmann verschwunden aus ihrem Kreise.

Und stumm an der Ecke des Herdes sitzt  
 Rosalka, ihr Knäblein im Arm;  
 Aus blassem Gesicht ihr Auge blüht,  
 So blaß durch langen Harm.  
 Wohl seufzt sie schwer, und plötzlich in Thränen  
 Auflöst sich ihr unbefreibliches Sehnen.

Denn nimmer endet ihr herbes Leid,  
 Weil ferne im Türkenland  
 Ihr Gatte dahinkam im Sclavenkeld. —  
 Sie kann nicht lösen sein Band,  
 Nur fünfzig Goldgulden zerreißen die Ketten,  
 Wie soll ihn sein armes Weib erretten?

Sie stant in der finstern Nacht und träumt  
 Vergebens um Hülf und Rath;  
 Nie hatte sie's beühend zu Gott versäumt,  
 War bittend den Menschen genäht! —  
 Da strahl ihr der Satan in's Auge den Schimmer  
 Des Schatzes im öden Burgeträumer.

Als Morgens der Vianter Glocken Schall  
 Zur heiligen Paimweih ruft,  
 Da eilen die Köhler allzumahl  
 Zur Kirche durch Wald und Ault,  
 Dem Heren mit Bethen und frommen Sengen,  
 Zu preisen, und Dank für den Segen zu bringen.

Im Dunkel des Waldes bleibt zögernd zurück  
 Rosalka, das Kind im Arm; —  
 In wilder Hoffnung erlöhnt ihr Blick,  
 Verzweiflung verdrängt den Harm; —  
 Entschlossen, — doch langsam, mit bebendem Schritte, —  
 Gerecht sie endlich des Schlosses Mitte.

Die Pforte, so nah an Felsens Rand  
 Geblüht sie, zern und groß,  
 Und streift mit des weinenden Knaben Hand  
 Der Pforte Kiesel und Schloß.  
 Aufspringt die Thüre mit lautem Krachen,  
 Folgt eines finstern Abgrunds Rachen.

Sie wandelt nun, bangend und seltsamblaß,  
 Vermorschte Stufen hinab,

Wohl glaubt sie die Wände, dunkel und naß,  
 Ihr unvermeidliches Grab:  
 Da schaut sie froh, zur Rechten, zur Linken,  
 All überall Tonnen Goldes blinken.

Schnell starrt ihr Auge gierig dahin.  
 Vergessen Furcht und Graus  
 Gerafft sie mit lustern geizigem Sinn  
 Sich große Haufen heraus,  
 Und löst auf der Erde den armen Kleinen;  
 Stellt nimmer losend sein ängstliches Weinen.

Noch rafft sie gierig des Goldes viel  
 Erreut in Schürz und Tuch:  
 Da weht sie an ein Odem so kühl,  
 Da duftet ein Reizengeruch  
 Und über die Schulter zu ihr sich biegen,  
 Schaut bald sie, den Burggeist mit dräuenden Fügen.

Und angstvoll stürzt sie die Treppe hinauf  
 In's Dunkel des Waldes hinein,  
 Verstreut das Gold im eiligen Lauf:  
 Da fällt ihr der Knabe ein,  
 Den sie, sie denkt es mit kaltem Erblassen,  
 Im grausen Keller beim Burggeist verlassen.

Wohl eilt sie nun angstvoll zur Burg zurück,  
 Doch weder Pforte noch Thür  
 Auffindet wieder ihr forschender Blick, —  
 Kein Keller ist mehr hier; —  
 Verzweifelt durchspäht sie wohl zehnmahl die Trümmer,  
 Vergebens hallet ihr angstvoll Gewimmer.

Sie sucht und weint, und wimmert und sucht  
 Vergebens die Trümmer durch,  
 Wohl steigt sie hinab des Felsens Schlucht,  
 Und wieder hinauf-zur Burg.  
 Umsonst! das Kind ist auf immer verloren  
 „Wär ich nicht, o wäre das Kind nie geboren!“

Noch sucht sie in grauer Verzweiflung,  
 Mit Flüchen die Lust sie füllt,  
 Bis endlich des Abends Dämmerung  
 Den Wald in Finsterniß hüllt;  
 Da dringt ein Licht durch des Forstes Buchen,  
 Die Köhler stad's, die die Verlorenen suchen.

Sie klagt ihr Geschick, und emsig sucht  
 Der Hölse die Trümmer durch,  
 Sie steigen hinunter des Felsens Schlucht,  
 Sie steigen hinauf zur Burg,  
 Und oben und in des Thales Gründen  
 Ist weder Kind noch Keller zu finden.

Unnützlich, alltäglich, sucht sie ihr Kind; —  
 Nicht achend Gewitter und Sturm,  
 Nicht eiligen Regen, nicht Schnee, noch Wind,  
 Umwandelt sie suchend den Thurm.



So lebt sie in Wahnstinn und wilder Reue  
Bis wieder heraufkömmt die Palmenwelke.

Da rauschet wieder beim öden Thurm  
Der glimmende Neller im Wald,  
Und wieder peitschet die Zweige der Sturm,  
Und wieder der Donner haßt,  
Und wieder erzählen in schirmender Hütte  
Die Röhler sich Sagen, den Herd in der Mitte:

Wie kühn auf dräuendem Fels sich erhebt  
Das Kirchlein Sanct Kathareln, \*)  
Wie's schon viel hundert Jahr' erlebt,  
Wohl sey es arm und klein,  
Doch war' es vom heiligen Cyril gegründet,  
Als er hier den Heiden den Glauben verkündet.

Wie einem der Heilige so freundlich blickt,  
Das Schwert und das Rad im Arm;  
Wie sie den Frommen zum Himmel entzückt,  
Ihr weiche untörllicher Parm; —  
Wie's Kirchlein berührt durch Wunder und Zeichen,  
Wie viele hinwallten, um Trost zu erreichen.

Und stumm an der Ecke des Herdes sitzt,  
Kosalka, kein Kind mehr im Arm,  
Und wild aus dem Abge der Wahnstinn blüht.  
Noch barg das Grab nicht den Parm,  
Der nimmer sich auflöst in lindernde Thränen,  
Ersch neu zerstücket in Reu und Sehnen.

Die Sage strahlt ins verstörte Gemüth  
Der Hoffnung freundliches Licht,  
Im Herzen tröstender Glaub' erblüht,  
Ueplöglich der Wahnstinn bricht,  
Und Jährenström' erleichtern dem Herzen  
Doch endlich einmahl die wüthenden Schmerzen.

So paart sich oft nächtlich ein Wolkenspeer, —  
Bald deckt es verhängend das Thal,  
Bald stürmen Winde und Regen daher,  
Dreiß brüllet des Donners Knall,  
Und ängstlich suchet der Wandersmann  
In Sturmesnacht die verlorne Bahn.

Und sucht, und sucht im Wettergetos, —  
Vergebens! er findet sie nicht,

Und wandelt verzweifelt durch Schilf und Moss, —  
Und — plötzlich des Vlliges Licht  
Durchschlägelt die Nacht im blauen Strahle,  
Und setzt dem Wandrer den Pfad im Thale.

Als Morgens wieder der Glocken Schall  
Zur heiligen Palmethe ruft,  
Da eilen die Röhler allmahl  
Zur Kirche durch Wald und Ault,  
Dem Höchsten mit Bethen und frommen Singen,  
Für seinen Segen den Dank zu bringen.

Sie eilt zum Kirchlein Sanct Kathareln,  
Das kühn auf dem Fels sich erhebt,  
Das einsam und arm, und still und klein  
Viel hundert Jahr' erlebt,  
Sie öffnet das Pfortlein, und schaut mit Entzücken  
Der Heiligen Bild entgegen ihr bilden.

Und zu dem Altar schreitet sie hin,  
Ihr ist es so weh ums Herz,  
In Hoffnung erhebt sich allmählich ihr Sinn,  
In Wehmuth löst sich der Schmerz.  
Hinauf zur heiligen Rett'inn aus Röthen  
Beginnet sie gläubig vertrauend zu bethen.

„O Heilige, die am Himmelsthron  
„Das ewige Licht umhellt!  
„O blit' auch für mich beim Gottessohn,  
„Der litt für die Sünde der Welt,  
„Auch mir, der Reinen, woll' er vergeben.  
„Den sündigen Zweifel, das frevelnde Streben.

„Und alle Schmerzen will ich empfang'n  
„Und leiden mit Muth und Geduld, —  
„O dürft' ich nur büßen auf irdischer Bahn,  
„Nicht jenseits die schwere Schuld,  
„O gib, daß in geheiligter Erde  
„Des Kindes Gebeln geborgen werde.

Und plötzlich im hellumstrahlten Gewand  
Erscheint so freundlich, so schön,  
Die Heilige, saßet der Bethenden Hand,  
Entrückt sie in lustige Pöhn,  
Die Mutter sieht sich im schwindelnden Raum  
Es dünkt ihr wie zwischen Wachen und Traum.

Tief unten zu Füssen schaut sie den Gau,  
Hört unten der Hämmer Schlag,  
Des Tannenwald's Dunkel erhellt sich in Blau,  
Hell schimmert der Zwitterwabauch.  
Bald hört sie unten Donners Tosen,  
Und hell und klar scheint das Sonnenlicht oben.

Da sinket schwindelnd, bey grauigem Sturm,  
Der wild durch die Forste heult!  
Sie wieder herab zum despenigen Thurm,  
Wo einst sie verzweifelt gewillt,

\*) Nach der Volkssage ist diese Kirche, die sich im Umfange der heu-  
tigen Herrschaft Blantso befindet, die Erste im ganzen Lande. Einst  
befand sie sich im Aulse großer Wunder, wie man denn noch zwei  
Votivtafeln: von dem Trübsner, Baader und Wandargl Schmidt  
1665 und von dem Augustin Volentarius Hauptmann auf Lomnich  
vom J. 1624 dort erblickt. Das kleine Dorf, das diese Kirche um-  
gibt, und sich nach dieser nennt, war noch im J. 1693 ein eige-  
nes Stücken, ist aber gegenwärtig in zwei Theile getrennt, das  
von der nördliche nach Blantso, der südliche nach Gurein gehört.  
In früheren Urkunden heist es klich: Kothela 1114, Wranow a.  
(Die Kirche bey Wranau, wo die Erbküsst der Fürsten von Lich-  
tenstein).

Und freundlich des dunkeln Waldes Mitte  
Durchschimmerl ein Licht aus der Höflichkeit.

Die Heilige wandelt zum Felsenrand,  
Und siehe! ebern und groß  
Die tückische Pforte Katharina's Hand  
Streift leise Riegel und Schloß.  
Aufspringt die Thür mit lautem Krachen,  
Zeigt eines tiefen Abgrunds Rachen.

Verfchwindend deutet die Heilige hin, —  
Zu suchen des Knaben Weiden  
Gehst traurig die Mutter — nichts ahnet ihr Sinn! —  
Auf morschen Stufen hinein, —  
Sieht — schlafend ihr Knäblein, und sieht es sich regen,  
Und es erwacht jetzt, und fliegt ihr entgegen.

Er ist es! Ist's wirklich! er lebt und lebt,  
Schmiegt losend zur Mutter sich an,  
Er ruht sie, — es ist seine Stimme! — und hebt  
Drey goldene Äpfel zu ihr hinan,  
Und Thränen der Wonne der Mutter entquellen,  
Und tausend Gefühle den Busen füllen.

Sie hat es wieder, sie trägt es im Arm,  
Verschwunden ist alles Leid,  
Verschwunden Verzweiflung und tödtender Haß, —  
Und stumm vor Freudigkeit,  
Stürzt sie hin, auf des Gebethes Schwingen  
Mit Sehen und Thränen Gott Dank zu bringen.

Der juchenden Vögel schauerig groß  
Der Sturmwind im finstern Wald,  
Auf schwarzen Wolken der Donner rollt,  
Und durch die Thäler er hallt.  
Da sitzen die Köhler in schützender Hütte,  
Erzählend ein Pilger in ihrer Mitte.

Schon hatt' ihn durchbebt die graue Mähr,  
Wie Mutter ihr Kind verliert,  
(Denn er ist der Vater) wie hin und her  
Die Mutter im Wahnsinn irrt.  
Er hoffte hier Gottinn und Kind zu umfassen,  
Und sitzt nun verlassen, bethrünt die Wangen.

Und klagt, wie dort er, im Türkenland,  
Weit über das Meer hinaus,  
Unmensliches Leiden durch Hoffnung bestand,  
Wie's ihn gedrängt nach Haus,  
Und wie es ihm war, als freyer geworden  
Durch einem Mönch vom Dreyelnigkeitsorden!

Und als er der Heimath Berge sah,  
Wie hoch da das Herz ihm schwoß,  
Und als er sich wußte den Seinen so nah,  
Wie manche Jahr' ihm entquoll,  
Wie freundlich im wohlbekannten Gebirge,  
Querst ihn anblickt Sanct Katharinas Kirche.

Und wie er dort mit hellem Gebeth  
Zur heiligen Blutzeuginn  
Um fröhliches Wiedersehen gesiehet,  
In gläubig vertrauendem Sinn,  
Und wie da ein Hosen ins Herz ihm schlich,  
Ein Hosen, welches nichts Irdischem glich.

„Ja du wirst retten aus Schmerz und Brand!“  
Ruft helter der Pilger empor.  
Da wogt es im Haufen, da drängt sich's heraus,  
Die Mutter tritt hervor,  
Den lächelnden Knaben auf ihrer Linken,  
Ans Herz dem Vater beyde staken.

Joseph Herly.

### Reise auf den Montblanc, \*)

unternommen am 15. September 1816 durch den Grafen von  
Lust, Gardeofficier Sr. Majestät des Königs von Preußen,  
Ritter des eisernten Kreuzes etc. — Aus dem Französischen.

Schon vor grauer Zeit hatte ich mir vorgenommen,  
auf den Montblanc zu reisen, um meine Neugierde zu be-  
friedigen und einige physische Versuche zu machen. Da mich  
die politischen Unruhen lange daran verhinderten, so beschloß  
ich diesen Vorsatz im Laufe dieses Jahres auszuführen, und  
hatte meine Ankunft in Genf auf den Monat August be-  
stimmt.

Ich hatte das Glück, Herrn Professor Waucher von  
Genf in London anzutreffen. Sein schmeichelhaftes Anerbie-  
then, mir in allen nöthigen Vorbereitungen beizustehen,  
ermunterte mich, und ich begab mich am 10. September nach  
Genf, da ich früher nicht abkommen konnte.

Die Zeit war stark vorgerückt, das kalte, regnerische  
Jahr schien meinen Absichten eben nicht günstig, indeß be-  
schloß ich, solche keineswegs aufzugeben.

\*) Der Verfasser, dieser Bergreise ist der Graf Lust, Sohn  
des bekannten Ministers dieses Namens, der lange in  
London und Petersburg als Königl. preussischer Gesandter resi-  
dirte, und dessen Familie eigentlich aus Cephalonien abstammt,  
von wo aus der Vater unseres Autors zu Friedrich dem Zwen-  
ten kam, der sein Glück gründete. Der junge Lust zeich-  
nete sich schon in dem unglücklichen Jahre 1806 im Kriegs-  
dienste vorthellhaft aus, und bewährte seinen Namens-  
ruhm nicht minder in den ereignißreichen Jahren 1812,  
13, 14, und 15 als Krieger. Was seine Zeitgenossen sich  
als Schriftsteller von ihm zu versprechen haben, mag nach-  
folgende Beschreibung verläufig andeuten, und uns zu der  
Eröffnung berechtigen; einl über seinen jetzigen Aufenthalt  
in England in deutscher Sprache, die wir gern als seine Mut-  
tersprache annehmen mögen, mit interessanten Bemerkun-  
gen und Schilderungen erfreut zu werden.

Herr Professor Baucher gab mir die Bücher, die diesen Gegenstand behandeln, er wollte so gütig seyn, mir auch einige Instrumente zu verschaffen, und führte mich dem Herrn Professor Pictet auf, der mich mit Fußseisen und einer Empfehlung an Jacob Balmat versah; (der Mont-blanc genannt, weil dieser zuerst seinen Gipfel erstieg).

Auch fand ich in Anton Raymond, Bedienter der Frau Agassiez von London, einen beherzten jungen Mann, der mit Erlaubniß seiner Frau sich erbot, mich auf dieser beschwerlichen und gefahrvollen Reise zu begleiten, wozu mein eigener Bedienter nicht Kräfte genug besaß.

So verließ ich Genf am 13. September des Morgens um 10 Uhr. Der Barometer, den ich mitnehmen sollte, war beschädigt, ich hatte zwey Thermometer, einen Compas, ein aromatisches Fernglas, und ein Instrument bey mir, das die Wirkung der Sonne in verdünnter Luft zu messen bestimmt war. Da ich mich ihrer nicht bediente, so bin ich überhoben, sie zu beschreiben. Beym Doctor Paccard in Chamounix hoffte ich einen andern Barometer zu finden.

Des Abends gelangte ich nach St. Martin bey Salenche, wo ich bloß nachtmahlte und drey Reitpferde mietete, für mich, für Anton und den Führer, welsch letzter zugleich meine Instrumente und meinen kleinen Mantelsack zu tragen bestimmt war.

In Cernoz traf ich zwey andere Wegweiser, und unter diesen den Michael Paccard, einen Neffen des obgenannten Doctors; ich erzählte ihm mein Vorhaben, sie sahen mich mit Verwunderung an, und einer von ihnen sagte mir, bey so regnerischer Witterung und einer so vorgerückten Jahreszeit würde es mir unmöglich werden, weiter als bis zum Gebirge la Cote zu gelangen. Das Wort unmöglich verdroß mich, und obgleich er sich erbot, die Reise mit mir zu wagen, so schlug ich ihn dennoch aus, denn sein Beispiel hätte den andern ebenfalls Furcht einjagen können. Der junge Penard ging nun voraus nach Chamounix, um einigen Führern Nachriht zu geben, die er der Unternehmung gewachsen glaubte. Gegen halb fünf Uhr früh kam ich ebenfalls nach, und fand in dem Wirthe zum englischen Gasthose le Contrant einen sehr eifrigen Mann, der sich Mühe gab, mein Unternehmen aus allen Kräften zu befördern. Vor 7 Uhr hatte ich bereits 7 Führer besammet, und diese nannten sich wie folgt: Joseph Maria Couttet, der Sohn, Peter Joseph Solligner, Jacob Couttet, Friedrich Balmat, Joh. Peter Tairraz, Michael Paccard, Mathias Grafferant.

Die zwey ersten hatten diese Reise schon vor acht Jahren gemacht, und die übrigen schünten sich um so mehr darnach, als ihnen daraus immer eine Art Achtung unter ihren Landsleuten erwächst. Ich setzte dreyerley verschiedenen Lohn mit ihnen fest, den einen für den Fall, wenn wir den Gipfel erreichten, den zweyten für jene, wenn meine Kräfte mir

ihnen zu folgen, nicht mehr erlauben würden, den dritten endlich für den Fall, wenn unsre Rückkehr durch sie veranlaßt werden sollte. Ich bemerkte ihnen noch überdieß, daß, so gerecht ich wäre, ihnen in allem zu gehorchen, was die Richtung und die Art unsers Marsches betreffe, ich mir demungeachtet die innere Polizey über unser kleines Corps vorbehielt, und daß die Rückkehr nur durch eine Mehrheit von zwey Drittel Stimmen beschloffen werden könne. Sie gaben mir ein Verzeichniß, was wir an Nahrungsmitteln und Geräthschaften bedürften, das ich hier zur Bequemlichkeit jener befüge, die diese Reise unternehmen wollen.

#### Litt. A. An Nahrungsmitteln:

Fleisch, gesalzene Würste, Käse, Butter, Brot, Chokolade-Tafeln, Specereyen, Wein, Brantwein, Weinessig, Syrop capillaire, Zucker.

#### Litt. B. An Geräthschaften:

Eine kleine Leiter \*), eine Art, zwey Spaten, Stricke, eine Haue, Krampen, Kohlen, eine Bütte, Tragkorb mit Stroh gefüllt, zwey Matragen, eine Decke, zwey Feuerzeuge, etliche Flinten, um Signale zu geben, grünen Flor, die Augen zu bedecken.

Über das hatten wir uns jeder mit einem Paar Fußseisen und einem mit einer eisernen Spitze beschlagenen Stocke versehen. Zwey dieser Stöcke waren 10, die übrigen ungefähr 6 Fuß lang.

So viel ich mir auch Mühe gegeben hatte, mein Vorhaben zu verheimlichen, aus Furcht, daß sich mir jemand zur Begleitung anbieten möchte, so mußte man in Chamounix doch auf der Stelle; allein glücklicher Weise führte ich Niemanden in Versuchung, obchon eine Menge Reisender im englischen Gasthose eingelehrt war; ich bemerkte sogar, daß mich viele für närrisch hielten, bey einer so verspäteten Jahreszeit diesen Versuch zu wagen, und da ich mir die vorhergehende Nacht nicht die mindeste Ruhe gegönnt hatte; allein das hielt uns nicht ab, in unsern Vorbereitungen fortzufahren; es brauchte Zeit, um das Fleisch zu kochen, es brauchte abermahl Zeit, die Lasten zu vertheilen, und endlich im Augenblick des Abmarsches erhoben sich so viele kleine Schwierigkeiten, so viele kleine Unseelen, daß ich beynahe die Geduld verlor, daß ich kein anders Ende mehr kannte als durch die schreckliche Erklärung, ich würde gar nicht abreisen, wenn wir uns nicht in einer Viertelstunde auf dem Wege befänden. Noch rieth man mir grobe Schuhe zu kaufen, und solche des Nachts anzuziehen, und Pelzhandschuh, die mir später vom größten Nutzen waren. Eben so willigte ich ein, noch einen achten Führer aufzunehmen, nämlich den Michael Carrier, der die Reise auch schon gemacht hatte; dieser Mann, wiewohl der

\*) Eine größere sollten wir finden, die vor acht Jahren unter der Mittagslinie verscharet worden war.

jüngste, zeichnete sich doch vorzüglich aus durch seine Uner-schrockenheit in der allergefährlichsten Stelle. Im Augenbli-ck, als wir abgehen wollten, rannte ein Einwoh-ner auf mich zu, und wies mir ein entsetzliches Loch im Ro-pfe, an dem er die Operation des Trepanirens ausgestanden hatte. Er machte mir die anlockende Bemerkung, daß er diese Wunde auf der Reise erhalten habe, die ich unterneh-men wollte. Um 9½ Uhr reisten wir endlich ab, und gingen in einer halben Stunde bis zur Hütte des Jacob Valmat, gerade am Fuße des Berges la Cote; von da gingen wir in einem ziemlich dichten Walde emporzusteigen an. Dieser Weg, nichts weniger als gefährlich, ist doch ziemlich anstren-gend; es gibt nämlich keinen Fußsteig, und man muß manch-mahl durch Büsche, und durchnäßt sich die Füße. Die Lustig-keit der Führer überwand bald einige kleine Entbehrungen, und eine Anwandlung von Besorgniß, die mich gleichwohl befiel; die ich aber wohlweislich verborgen hielt. Nach einem Marsche von einer Stunde sahen wir rechts den Gletscher des Bossons, der von Montblanc zu dieser Stelle herab-steigt; ein kleines Hüttchen, aber gänzlich zerstört, befindet sich gleichfalls dort. Eine Stunde darauf gelangten wir zu einer andern Hütte, die einer der alten Führer des Hrn. v. Saussure mit seiner Familie bewohnt; er bringt hier drei Monate des Jahres zu, und unterhält eine ziemlich große Anzahl Vieh; ein sehr angenehmes Asyl für alle jene, die die-se Reise wagen könnten, denn man findet hier gute Aufnah-me, und gute Milch. Wir frühstückten hier, und setzten nun unsere Reise auf einem beschwerlichen Terrain fort, wo-by wir von der Sonnenhitze viel auszustehen hatten; es war zwei Uhr Nachmittags, als wir an eine entsetzlich beschwer-liche und gefährvolle Stelle gelangten. Es war eine Felsen-spiße, die umgangen werden mußte; der Weg verschmälert sich hier so, daß man gezwungen ist, mehrere Schritte auf einer Felsenkante zu machen, auf der keine Schubbreite Platz hat; dabey steigt der Felsen links grade empor, währen-d rechts ein mehrere hundert Toison tiefer Abgrund droht, in dessen Vertiefung man die herabhängenden Pyramiden des Bosson-Gletschers erblickt. Umsonst würde man sich hier an den Stö-cken der Führer zu halten versuchen, denn ein falscher Tritt stürzte sie selber in den Abgrund; die Gefahr ist indeß bald vorüber, und man gelangt nun auf eine Art Fläche, wo sich hin und her bereits Schneehaufen bilden lassen; mehrere Bü-sche des reinsten Wassers durchschlängeln diese Ebene, und bieten ein sehr angenehmes, wiewohl gefährliches Getränk, wegen seiner außerordentlichen Kälte. Bald gelangten wir zu einer Schichte Schnee, einer von jenen, die von der Mittagsseite herabreichen, und mit dem Bosson-Gletscher verschmelzen. Meine Führer überredeten mich, solche ohne ein Fußreusen zu durchwatzen, denn sie war nur einige fünf-zig Schritte breit; ihnen war dieß freylich ein leichtes, allein

ich glaubte mir den Hals darüber zu brechen; auch hatte ich nichts angelegentlicheres zu thun, als sie sogleich anzulegen, als wir zum zweyten Male Schnee bekamen, der uns nun nicht mehr verließ.

Der Anblick, den dieser Ort gewährt, ist schön und fürch-terlich zugleich, obgleich der Weg nicht sonderlich gefährlich genannt werden kann. Man sieht rechts das Thal von Cha-mounix in einer schon sehr beträchtlichen Tiefe, und den Bos-son-Gletscher unter seinen Füßen. Zur Linken, die Mittags-seite, von gradeaufsteigenden Felsenmassen gebildet, eine majes-tätische Parthie, die der Montblanc bedeckt; vor sich in ei-ner noch ansehnlichen Entfernung die Kuppel des Goute.

Der Berg Bresent auf der andern Seite des Chamou-nix-Thales hat hier fast einerley Höhe, und man gewahrt hinter ihm den Vuet, wo der unglückliche Professor Esken auf eine so tragische Art seine Laufbahn beschloß. Nach einem stündigen Marsche gelangten wir an den Bosson-Gletscher und den sollten wir nun zurücklegen; wir machten Halt, und wählten die große Leiter hervor, die sich glücklicher Weise wohl erhalten hatte; wir setzten uns, und nahmen ein fra-gales Mittagmahl. Peter Fairraz entfernte sich einige Schrit-te, um aus einem der Büsche Wasser zu schöpfen, die schon feltner zu werden anfangen. Auf ein Mal schrie er, aufge-schaut, aufgeschaut; und warf sich der Länge nach zu Boden. Wir erblickten nun mit Schrecken eine Menge von Steinen, worunter sich einige von enormer Größe befanden, vom Gip-fel der Mittaglinie herabkommend, die auf den Schnee fort-rollten, und von den Felsen abprallten, auf welche sie stie-ßen, von wo sie mit der Schnelligkeit einer Kanonenkugel und einem betäubenden Krachen weggeschleudert wurden. Da war keine Aussicht zu entkommen, der Erfolg mußte ab-gewartet werden. Glücklicher Weise wurde keiner von uns ver-wundet, indeß bewog es uns, daß wir uns zusammen raffen, den Platz schleunig zu verlassen, um den Bosson-Gletscher zu gewinnen.

Auf dem eigentlichen, wahren Gletscher ist man Laminen und Steinwürfen weit weniger ausgesetzt, weil diese durch häufige und breite Schluchten unterbrochen sind.

Auf dem Bosson-Gletscher reisten wir uns auf folgen-de Art: Michael Carrier ging voraus, mit einem zweyfä-chen Stricke am Oberarm gebunden, durch den drei andere Führer mit ihm zusammenhingen, die die Leiter trugen. Ein zweytes Seil verband die übrigen in folgender Ordnung: Follignet, Joseph Cottet, ich, Anton, Paccard und Val-mat. Carrier führte einen Stock mit einer sehr langen eisernen Spitze, um die Haltbarkeit des Grundes zu untersuchen, der uns tragen sollte. Es ist unmöglich die Umwege alle an-zugeben, die wir auf allen Seiten machen mußten, um die-sen Durchgang zu bewerkstelligen, der länger als zwei Stan-den währte, und eben so unmöglich alle die verschiedenen Ge-



fahren zu beschreiben, denen man immerwährend angesetzt ist. Bald ist man genöthigt, abhängige Eissblöcke zu erklimmen, in welche durch das Beil zuerst Stufen gehauen werden mußten; bald muß man sich an Stricken davon herablassen, und der letzte auf einen Haufen Schnee fallen, den die andern indeß für ihn zusammengescharrt und aufgehäuft haben. Ein andermahl überseht man Schlünde manchemahl von zehn Fuß Breite, indem man sich der Leiter wie einer Brücke bedient; man hängt dann über einen Abgrund ausgestreckt, dessen Tiefe kein Auge zu ergünden vermag; der bläuliche Einschnitt dieser Eismassen in solche Vertiefungen und das Dunkelgrün, in das sie sich in der Tiefe verlieren, gewährt ein sehr schönes Schauspiel, und sieht einzig gegen die blendende Weiße des Schnees ab, der sie bedeckt.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Historische Literatur im österreichischen Kaiserstaate.

(Fortsetzung.)

Der gelehrte Florianer Chorberr Franz Kurz, Geschichtschreiber des Bauernkrieges unter Stephan Fadinger und Ulrich Willinger, dieses gräueldollen Vorspieles des Dreißigjährigen Krieges, Geschichtschreiber der Landwehre, des heroischen Tages von Ebersberg und so mancher allzu wenig bekannten und gewürdigten Ereignisse des unvergeßlichen Heldenjahres 1809 (über welches wir jetzt endlich, durch die nicht genug zu rühmende Liberalität des Hofkriegsrathes, zugleich mit dem Wiedererwachen der vorzüglichsten militärischen Zeitschrift auch die Fortsetzung des Stutterheim'schen Werkes erwarten dürfen) gründlicher Durchforscher der Römerzeit, des Mittelalters, der Christianisierung und Colonisierung, der ältesten Hierarchie in den Landen am Inn, an der Enns und Ilz, ruht nicht auf den bereits errungenen Vorbern eines glücklichen Entdeckers, eines der gründlichsten, historichen Kritiker! Oft und liebend hat dieses Archiv seiner schönen Bemühungen gedacht und der großmüthigen Unterstützung derselben, durch den Herrn Staatsminister Fürsten von Metternich, den thatkräftigen Schützer der Wissenschaft und Kunst, insonderheit des vaterländischen Alterthums und der Geschichte. — Nr. 33. März 1816 bis Nr. 75. Juny 1816 dieses Archives, lieferte eine Übersicht und merkwürdige Auszüge seines neuesten gedruckten Werkes: Österreich unter den Königen Ottokar und Albrecht, der Übergang von den Wabenbergern zu dem geliebten Herrscherhause, welches Friedrich IV. stolze Besitzung (während der große Emporkömmling Mathias Corvin zu Wien residierte) für alle Zeit wahr machen soll: „Austria erit in orbe ultima!“ (A. E. I. O. V.) — In den begeben Commern 1816 und 1817 setzte der Chorberr Kurz seine diplomatisch antiquarischen Reisen, im

Land ob der Enns und im südwestlichen Böhmen, mit großem Erfolge fort. — Jene herrliche, romantische Zeit Friedrich des Schönen (wer kann ihn nennen, ohne seines Gegners Ludwigs des Baiern und jener einzigen, durch Collin verewigten Brudersliebe Leopoldens, der Blume der Ritterschaft, zu gedenken?) hat der Chorberr Kurz jetzt vollendet, und den Sohn an den Vater Albrecht I. gereicht. Bald kann die Zeit der großen Kirchenspaltung, des Streites zwischen Baiern und Luxemburg, der Fürsten und Ritter wider Städte und Volk, der feindseligen Brüder von Burgund und Orleans, der rothen und weißen Rose, des langen Nationalkampfes in der scandinavischen Halbinsel, der Condottieri und ihrer Räuberbanden, der größten Verwirrung des deutschen, der unheilbaren Zerrüttung des byzantinischen Kaisertums nachfolgen. Die Zeit Albrechts des Lahmen oder Weisen, jene des seinem Zeitalter so weit vorgeeilten Rudolph, dessen Riesengeist, gleich den allzu starken Giften der Alten, die Schale allzufrüh zersprengte, hat der Chorberr Kurz bereits zu Ende geführt und das Meiste vorgearbeitet für die Epoche der drei Albrechte (mit dem Poppe, des Wundersamen und des V. oder als Kaiser II., als Gemahl der luxemburgischen Erbtöchter Elisabeth, zugleich Königs von Ungarn und Böhmen) dann schließt sich sein Geschichtswerk an die Historie Friedrich IV. an, die er uns 1812 in zwei Bänden und mit wahren Urkundenschätzen geliefert hat, so daß Kurz nunmehr bis auf Maximilian I. die österreichische Geschichte von da an fortgeführt hat, wo Hofrath Schrötter und der Piarist Adrian Rauch aufhörten, nämlich von der Erlösung der Babenberger, und als aus dem Hause Habsburg, mit dem Entschheidungsfieg im Marchfeld Rudolphs über Ottokar, ein Haus Österreich ward.

Von des Hofraths Freyherrn von Hormayr Geschichte der neuesten Zeit, Fortsetzung der Willot'schen Christlichen Universalhistorie erscheinen im Verlaufe dieses Winters, ununterbrochen nach einander, der zweite Band (vom Frieden von Campo formio, bis zu jenem von Tilsit) und der dritte und letzte (bis zum zweiten Pariserfrieden, November 1816). Die gründlichere Bearbeitung einiger Gemälde aus den Jahren 1799 und 1804 hat die wirkliche Herausgabe des zweiten um einige Wochen verzögert. — Er hat diesen Sommer zugleich zu einer totalen Revision jener ältern Werke beiligt, insonderheit des österreichischen Plutarch, der in einer, nicht mehr entfernten zweiten Ausgabe (die seit seinem ersten Erscheinen vor elf Jahren längst zum Bedürfnisse ward) sich von dem absolut biographischen noch mehr dem höhern historischen Zwecke nähern soll: ein vollständiges Handbuch der Geschichte der Dynastie und Monarchie Österreichs zu geben. Auch treten zu dem Leben unserer,

im Rath oder Kriege, in Wissenschaft oder Kunst großen Männer, viele ganz neue hinzu, wie, um einige wenige zu nennen: Ludwig von Baden, der Ältere Daun, Gundaker Starhemberg, Lacy, Michael Teleky, Adolph Schwarzenberg, Johann Palffy, Johann und Niklas Esterhazy, Niclas Salza, Basta, Castaldo, Sigmund von Herberstein etc.) — Weit vorzüglichere Entdeckungen boten sich dem Freiherrn von Hormayr in den Studien dieses Sammers für den kritischen Theil der Historie dar. Das Mittelalter, von der Wiedererweckung des abendländischen Kaisertums durch Carl den Großen, bis über Rudolph von Habsburg hinaus, ist die Epoche, über die schwerlich ein anderer, jetzt lebender deutscher Gelehrter, längere und gründlichere Studien gemacht hat. Was er bereits in seinen: „kritisch-diplomatischen Beiträgen, zur Geschichte Tyrols im Mittelalter,“ (1799—1802) in seinen drei „Taschenbüchern für die vaterländische Geschichte (1811—1813) und in diesem Archiv, in den Beiträgen zur Lösung der so äußerst verwickelten Preisfrage des durchlauchtigsten Erzherrzogs Johann (1815 August Nr. 92 bis October 122 und 1816 Nr. 23 endlich 144 December 1815) im Archiv für Süd-Deutschland (1806) zum Gegenstande mühevoller und wichtiger Forschungen machte, die Geographie und staatsrechtliche Verfassung jener Zeit, führte er jetzt, gestützt auf beynahe Dritthalbtausend Excerpten aus Urkunden und Quellschriftstellern hindurch, vom adriatischen Küstenlande und von Krain (wo byzantinische, magyarische, slavische, deutsche und italienische Bildung, Sprache, Sitten, Liturgie, Verfassung, Gesetze etc. in beständig wechselnden Gränzen sich begegnen und in den wichtigsten und lehrreichsten Krystallisationen wahrzunehmen sind) an den Landmarken von Kärnten und Tyrol, bis wo er in Weltein und Graubünden, den Forschungen Ulysse von Salis, Marschlins, Quadriods, Müllers, Neugards, Müllinens und Lehmanns begegnet und alle diese publicistischen und historischen Unterschiede, längs der Markungen der eisernen Krone, Hohenthätens, Altemanniens und beider Burgundien verfolgt. — Entdeckungen, an Folgen noch reicher als an Zahl, waren die Ausbeute. — Des Johanneums letzter Jahresbericht gab es deutlich an, was man bereits dem Anbeginn dieser

Forschungen verdanke? Weit entscheidendere Resultate liefert der ununterbrochene Fortgang derselben. — Eine vorzügliche Stelle darin behauptet jenes, eigene, den Carolingischen tributäre großmährische Nebenreich an der Saan, Sau und Drau, unter Priwina und Hxilo, (oder Epcil) und Brzlaw. Die vom Freiherrn von Hormayr entdeckten und herausgegebenen Urkunden König Arnulfs für Zwentobolch, Sohn des großen Marhanenkönigs Swatopluk, (Annal. Franc. Fuld. ad ann. 898 und 899), wurden in diesem Archive schon mehrmals erwähnt, so wie das Geschlecht der heiligen Emma, Stifterin von Gurk und Admont, Propinqua und Repetis Kaiser Heinrich II. des Heiligen, Gräfin von Tribsach und Zelttschach, Gesepte des Hauses Scheyern-Wittelsbach, (Nr. 113 Stammtafel Nr. 122 von 1815). Es ist eine hohe diplomatische Seltenheit, noch vor Erlösung der Bauernverfassung, noch unter den salischen Kaisern, Familiennahmen in Urkunden anzutreffen. Kupprecht von Dietrichstein 1103 und 1104 in St. Lambrecht Urkunden im Johanneum, ist eine solche höchst seltene Erscheinung. Der Freiherr von Hormayr führt nun das Haus Dietrichstein, nach Urkunden und Quellschriftstellern und nach jenem diplomatischen Probabilitäts calcul, auf welchem mehr oder weniger die Genealogien aller europäischen Regentenslämme beruhen, auf die Grafen in Gurk, Saan und Sautzale, auf jenen Zwentobolch und auf den großmährischen König Swatopluk zurück. Er ist gesinnt, dieses aus seiner großen Arbeit in eine kleine Abhandlung auszuscheiden, ein nicht verwerfliches Denkmahl dem hochverehrten Freunde seines unzertrennlichen Freundes Heinrich Collin, dem Herrn Grafen Moriz Dietrichstein.

Die Geschichte des Stiftes Admont durch P. Albrecht Muchar dürfte nächstens ans Licht treten. — Krain und die Küstenlande dürften viel erwarten, von der edeln Liberalität, womit Herr Bischof Gruber die Forschungen des unermüdeten und talentvollen Professor Richter in Laysbach unterstützt.

Die folgenden Archivsblätter geben eine umständlicher Recension der neuesten, in Oesterreich erschienenen, historischen Schriften, insonderheit der Werke des Herrn Professor Schneller in Gräg.

#### Aphorismen aus den Werken der Baroninn Stael-Neder.

Auch der ausgezeichneteste Mann genießt vielleicht nicht ganz rein und unvermischt die Überlegenheit einer Frau. Wenn er sie liebt, so beunruhigt es sein Herz, liebt er sie nicht, so beleidigt es seine Eigenliebe.

Poesie, Liebe, Religion, alles was der Begeisterung eignet, ist in Übereinstimmung mit der Natur, sehe ich den blauen Himmel, überlasse ich mich der Empfindung, oder in mir hervorbringt, dann verzeihe ich Julien besser, dann ich Romeo's würdiger.

# A r c h i v

f u r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 7. und Montag den 10. November 1817.

(134 und 135)

### Historische Tageberinnerungen für Österreicher.

7. November. Der Eidgenossen Schwur im Rütli (1307).

8. November. Uebersiedlung der ungarischen Bischofskrone an Pohlen durch R. Sigismund. Sie kommen erst 1772 durch Pohlen's erste Theilung wieder zur heiligen Krone (1412). — Die Schlacht am weißen Berge bey Prag endet die Herrschaft des Winterkönigs, Friedrich von der Pfalz (1620). — Der Schiedsrichter zwischen Joseph II. und den Generalsstaaten zu Fontainebleau, durch französische Vermittlung beendet (1785).

9. November. Ludwig der Baiern besiegte bey Moosburg Friedrich den Schönen im Kampf über die Vormundschaft der bayerischen Prinzen (1313).

10. November. Schlacht bey Varna gegen Amurat II. Der ungarische König Ladislaus Jagello bleibt auf dem Platze (1444). — Der Gegenkönig Zapolya zu Stuhlweiszenburg gekrönt (1526).

11. November. Kutusofs Sieg bey Dürrenstein, (Richards Löwenbergs Gefängnis) über Mortier und Gajon. F. M. S. Schmidt hiebei getödtet (1805).

#### Wülfing von Stubenberg.

„Das Glöcklein klingt vom fünften Thurm,  
Die Fahne pfeift im Wettersturm;  
Zur Hochzeit klingt's in's Thal hinab,  
Der Sturm weht über Wülfing's Grab.  
Fahr' wohl, fahr' wohl, mein schöner Post!  
Dein eigen werd' ich dort.“ —

„Beliebt es euch zur Burgecapell' ?  
Das Pfäfflein ist bereits zur Stell'.  
Der Wülfing kommt' doch, nimmermehr;  
Gebrochen ist sein Eisenspeer,  
Die Steyermark ihn nicht mehr hab't.“ —  
Und schon zur Stell' sie stadt.

„Herr Rüdiger von Ruenring,  
Reicht eurer Braut den gold'nen Ring!“ —  
Da murrellt's aus der Burg hinein: —  
„Was will das für ein Lärmen seyn?“ —  
Und tritt mit unbedecktem Haupt  
Hersin, den tod't man glaubt.

„Agnese, halt! Ich lebe noch.  
Gelobt sey Jesus Christus hoch!  
Ich lebe dir! Ich sterbe dir!  
Dein schöner Leib gehöret mir.  
Einst warst du meine eigne Braut? —  
Herr Rüdiger, der schaut, —

„Herr Stubenberg! Ich geb's nicht zu,  
Bis ihr mich bringt zur Grabeckuh;  
Ich lebte für mein gutes Recht:  
Ich will auch sterben für mein Recht.  
Den Fehdehandschuh werf' ich hin  
Und deutet euch den Sinn!“ —

„Wohlan! o Herr von Ruenring,  
Die Mühe ist fürwahr! gering.  
Schaut an dieß gold'ne Kapfulein,  
Ich schloß ihr schönes Paar darein.  
Doch stärkte mich zu aller Zeit.  
So kommt, ich bin bereit.“

Acht Jahre trieb ich mich herum.  
Acht Jahre warst du treu und fromm,  
Dann sagten sie für todt mich an;  
Dann warb um dich der wackre Mann.  
Du warst, ich weiß, — dein eigen nicht;  
Du brachst nicht Treu, noch Pflicht.

„So leb' denn wohl, du süße Braut!  
Noch heut' wirst du mir angetraut.  
Leb' ich, — mein eigen bis zum Tod',  
Sterb' ich, — so hat es keine Noth:  
Es bleibt dein stolzer Leib doch mein  
Im stillen Klösterlein.“ —

Da stalt Agnesens holder Leib. —  
 „So forget für mein theures Weib!“ —  
 Rasch machen sich die Reden auf,  
 Hinaus zur Burg, zur Wies' hinauf:  
 Von Kopf zu Fuß in Eisenstahl,  
 Zu Rosse allzumahl.

Das Wäldlein klingt vom finstern Thurm,  
 Die Fahne pfeift im Wettersturm,  
 Zur Hochzeit klingt's in's Thal hinab.  
 Der Sturm weht über Bejder Grab,  
 Das offen steht im Gott'gericht,  
 Dem leucht das ew'ge Licht.

Wohl auf der Höh' bey Rapsenberg  
 Sch't vor das edle Ritterwerk.  
 Da soll es gelten um die Braut,  
 Die jammern von dem Thurne schaut: —  
 „War, Wülfing, heut dein Herz recht treu!“ —  
 Und schaut mit Angst und Schen.

Der Boden dröhnt, die Rüstung klirrt.  
 Die Wäpfe wehn, die Lanze schwirrt,  
 Die Ritter aber sitzen gut.  
 Die Rosse schnauben wilden Muth. —  
 „Wohlauf! mit Gott, zum wackern Streit;  
 Es gilt die Seligkeit!“ —

„Es gilt, o Herr von Stubenberg“ —  
 Und renn't darauf zum letzten Werk!  
 Und stürzt und sinkt in's rothe Blut: —  
 „Es galt um unser höchstes Gut!  
 Verzeiht mir Herr von Kuenring.“ —  
 Der gibt ihm Hand und Ring.

Der Wülfing löst den Helm ihm auf;  
 Der seufft aus tiefer Brust heraus  
 Und haucht die Seele, rein von Trug',  
 Aus mit dem letzten Athemzug.  
 So liegt sein Leib noch heut zu Tag  
 Wohl unter'm steinern Haag.

Auf Rapsenberg, hart an dem Feld',  
 Das zu dem Rennfeld' ward erwählt,  
 Zeigt man des Wülfings Panzerhemd,  
 Die Kapul, dein der Hops geklemmt,  
 Der Rosse Rüstung Eisenwucht:  
 Die That auch ist verbucht.

Und führen die von Stubenberg  
 Den Hops seit dem von diesem Werk.  
 Die Zeiten aber sind vorbey  
 Der alten Kraft, der alten Treu,  
 Wird auch die alte Kraft nicht neu —  
 So werd's doch deutsche Treu!

J. J. Pannusch.

## Die Burg und die Herren von Daubrawitz.

Von Joseph Horst.

Eben durch solches Ansehen, wie in Mähren die Bos-  
 zowitze, Pernsteine und Kunstadte hatten, aber  
 nicht durch solche Macht und Reichthümer, glänzte in den lez-  
 ten Tagen des Mittelalters das uralte Hertenengeschlecht der  
 Daubrawitze. Während jene Häuser oft in schmachvolle  
 Thatenlosigkeit versanken, oft erwacht, übermüthige schwin-  
 delnde Höhen hinauklimmten, um desto gewisser zu stürzen:  
 wählten bey immer reger Thatkraft, die Daubrawitze klug  
 und bescheiden das sichere Mittel. So kam es, daß oft,  
 wenn jene alle ihre Kräfte aufboten, um ihren Häusern,  
 wenn gleich zu des Vaterlandes größtem Nachtheil, ein Über-  
 gewicht zu erringen, zu festen und zu erhalten, diese nie  
 säumten, eigne Wohlfahrt dem Besten des Vaterlandes hin-  
 zuopfern, für dieses immerdar mit Wort und That, mit Gut  
 und Blut zu kämpfen.

Wo Urkunden mangeln, ergänzen Sagen. Von  
 den Altvorderen mündlich an Enkel fortgepflanzt, sicherten  
 diese die Kunden vergangener Zeiten, ehend durch die Schrift  
 vor Vergessenheit und vor Verunstaltung eiserer Schwachhaf-  
 tigkeit. So vermag denn auch die Kunde von dem ersten  
 Ahnherrn dieses Geschlechtes, dem altmährischen Heroen  
 Dobrizaus und seiner Enkelin, zwar nicht mit hand-  
 festlichen Beweisen belegt zu werden, ist aber doch wohl  
 um so weniger verwerflich, da schon die älternfränkischen  
 Geschichtsforscher seiner rühmlich erwähnen.

Das altmährische Reich schien unter dem nachglä-  
 bigen, ruheliebenden Mogemir schon so ganz eine Pro-  
 vinz des weitläufigen Frankenreiches der weltenden Karlo-  
 wingen geworden zu seyn: überall zwangen fränkische Aben-  
 teurer dem züh an den Altbergebrachten lebenden Slaven-  
 volke fremde Verfassung und Sitten auf. Der König ließ  
 es geschehen, oder vielmehr, es war schon gar zu weit ge-  
 kommen, als daß ein gewöhnlicher Damm hingereicht hätte,  
 um die Eigenmächtigkeiten der Deutschen abzuwehren. Als  
 Mogemir zu seinen Vätern hinüberschlummerte, änderten sich  
 auf einmal die Scenen: denn Mogemirs wackerer Neffe  
 Ratislaw bestieg den königlichen Thron. Von seinem Va-  
 ter Petewitz gegen die Deutschen, die ihm Thron, Vaterland  
 und Freiheit geraubt hatten, wie gegen die Römer einst Hanni-  
 bal, zur schweren Rache verpflichtet, war es längst des hoch-  
 gesinnten, thatendurstigen Heldenjünglings größtes Leiden,  
 sich in seinen geschlechtsverwandten Slaven von den über-  
 müthigen Deutschen, gegen die selbst er von Mogemir nur  
 schwach geschirmt wurde, so tief gedengt zu schauen. Kaum  
 schloß nun sein Oheim die Augen, als auch Waffenklang und  
 Schlachtenruf die rauhen Gefilde seines weiten Reiches er-  
 wuthigend durchtosten. In den wenigen ruhigen Tagen, die



während der zwanzig Jahre, wo Ratislaw mit unermüdlicher Tapferkeit und mit immer neuem Muthe, wenn gleich mit abwechselndem Glücke gegen die Franken Kämpfe, Statt hatten, erhielt er klug durch Kampfspiele den kriegerischen Geist seiner Getreuen.

Bei einem solchen Kampfspiele, wo gewöhnlich Muth, Gewandtheit und persönliche Stärke allein galten, erschien einst ein riesiger Bulgare, der, auf seine außerordentliche Leibesgröße und Stärke trogend, halb spottend, die sich übenden Jünglinge aufforderte, sich mit ihm zu messen. Viele der jungen Krieger traten hervor, des frechen Fremdlings Uebermuth zu beugen; aber bald stürzte sie des Riesen schwere Hand sterbend zu Boden. Verlegen sahen schon Ratislaw und einige zu diesem Übungsfest geladene slawische Fürsten auf den leeren Kampfplatz, als ein edler Heldenjüngling, Saul genannt, kühn und feurig vor den stolzen Hunnen trat, und — gleich einem Manlius Torquatus und Valerius Corvin, wie späterhin zu Regensburg, Hanns Dollinger, ihm mit einem einzigen gewaltigen Hieb die obere Lippe sammt dem Knebelbarte herabschlug, daß er benümmungslos zu Boden stürzte, und sich in keine Fortsetzung des Kampfes mehr einließ, sondern beschämt heimzog. Saul aber nahm einen Pfeil, steckte die abgerissene Lippe darauf, und übergab ihn dem König als Siegespfand. Ratislaw versicherte ihn, während dem Verfallkrufen der versammelten Menge, seiner Achtung, gebot ihm zur ewigen Erinnerung auf seinem rothen Heerschild das Zeichen einer von einem Pfeile durchstossenen Lippe oder Knebelbartes zu tragen, und befahl, ihn für immer, Ddrzifaus, den Bart ausbrauser zu nennen \*).

\*) Paprocky erzählt diese Begebenheit etwas verändert, aber auch gar zu verworren und umständlich. Am Hofe eines mährischen Königs habe ums J. 120 ein, seiner seltenen Tapferkeit wegen, berühmter Kriegesheld, Namens Saul, gelebt. Von diesem hörte ein Riese, der am Hofe des griechischen Kaisers Jvo Tratlanus (?) lebte, und empfand auch gleich Lust, sich mit ihm zu messen. Mit seines Monarchen Einwilligung sey letzterer nach Welehrad gezogen, wo er in einem großen prächtigen Kampfspiele von Saul um Lippe und Rahm gebracht wurde. Nun habe der mährische König den Sieger, auf daß er noch mehr Ruhm erwerbe, an des Kaisers Hof nach Constantinopel gesendet, wo ihm Jvo Tratlanus sein Wappen durch einen Pfauenschweif mit dem Pfeil, auf dem der Knebelbart steckte, auf den Helm vermehrte, weil der Bulgare zum Gedächtniß der Göttin Juno einen Pfau im Schilde führte. Saul soll, nachdem er seinen Rahmen in Borsang verherlicht, und ansehnliche Geschenke vom Griechenkaiser erhalten hatte, in sein Vaterland zurückgekehrt seyn, und seinen Erstgebornen zum Andenken an seinen Vönnern Jvo oder Jov genannt haben, von dem sich seine Nachkommenschaft auch Jvo Saul genannt haben soll, wie

Dazumahl beunruhigte selbst nach wiederholte geschlossenen Frieden der Deutschen Uebermacht noch fürder den Abnigstuh zu Welehrad, der nichts so sehr scheute, als ihr Joch. Mit Sorben und Czegen, selbst mit dem verrätherischen Gränzgrafen Gundakar verbündete sich Ratislaw, vertraute diesem und seinem, ihm unentbehrlich gewordenen Ddrzifaus das mährische Heer an, und zog (im Jahre 869) den drei Söhnen des deutschen Ludwigs entgegen. Glücklich begann der Feldzug. Schon hatten die Verbündeten Österreichs weite Fluren verheert, schon waren sie unter den Mauern von Tulln, und bedrängten es mit harter Belagerung; als mit zahlreichen Heeren die fränkischen Prinzen herankamen. Nun wandte sich das Glück. Die Czegen und Serben flohen, vom tapfern Carlmann geschlagen, zuerst in ihre Heimath zurück. Carlmann ging nun, vereinigt mit seinen andern Brüdern, auf die Mährer los, die zwar, gleich ihren tapfern Anführern, Wunder der Tapferkeit verrichteten, aber doch endlich der Uebermacht erliegen, und in dicke Wälder flüchten mußten. Gundakar fiel im Schlachtgetümmel, und Ddrzifaus, der nur allein das Heer befehligte, vereinigte sich mit Swatopluk, Ratislaw's Neffen, der mit frischen Scharen herangerückt war. Jetzt überumpelten die Mährer gemeinsam das Lager der Franken, und sprengten die Ueberraschten aus einander; zogen sich aber bald zurück, als ein neues starkes fränkisches Heer erschien. In dieser Verlegenheit verbanden sich, auf Ratislaw's Anregen, Ungarn, Pohlen und Reußen mit dem geschwächten Heer der Mährer, und nöthigten die Deutschen zum Rückzuge. Die Großen des Mährenreiches, das schon ganz erschöpft und verheert war, drangen nun in Ratislaw, der lieber den Krieg fortgesetzt hätte, zur nöthigen Erholung seiner Lande einen dauerhaften Frieden abzuschließen. Zu diesem Geschäft wurde der Prinz Swatopluk, und die Magnaten Ddrzifaus und Hostierad ausgewählt, aber es wurde nicht ganz nach Ratislaw's eroberrungsfüchtigen Sinne abgeschlossen. Daher verfolgte er nun eben diese, auf die er kurz vorher sein größtes Zutrauen gesetzt hatte. Von Ddrzifaus, und Hostierad schweigt nun die Geschichte gänzlich; wahrscheinlich wurden sie ein Opfer von Ratislaw's Grimme, so wie sich Swatopluk zu Carlmann flüchten mußte, um sein Leben gegen die Nachstellungen des Mährenkönigs zu sichern.

Von Ddrzifausens Erstgebornen, Jvo, melden alte Kundten, wie er während Swatopluk's und Swatobog's unruhvoller Regierung auf seiner väterlichen Burg Przerow ge-

denn auch im J. 1140 ein Jvo Saul de Ronsky als ein gewaltiger Held des Pohlenlandes in den Chroniken vorkommt. Zum Glück nennt er es selbst nur eine „Harogitna ro-mest.“ Den Namen Ddrzifaus verflümmelten die fränkischen Chronisten in Arasizo, wie die Pohlen in Odrowony.

haust, und durch seine vielen Söhne der Stammvater so vieler herrlicher und berühmter Geschlechter geworden sey, die sich fast über alle Länder slavischer Zunge verbreiteten, \*) so wie er durch seine einzige Tochter, die ihrer außerordentlichen Schönheit und ihrer Schicksale willen, noch jetzt durch Märchen und Sagen im Andenken aller Slaven lebt, der Urahnvater anderer polnischen Geschlechter, und der mährischen Radkows wurde \*\*).

Einer der Söhne Joo's soll die Burg Daubrawitz bey Brünn zuerst gegründet, bewohnt, und sich und seine Nachkommen davon genannt haben \*\*\*).

\*) Alle slavischen Geschlechter, die einen Pfeil im Wapen führten, erkannten ihn für ihren Ahnherrn. Diese sind, außer den Daubrawitz, Arwargen und den noch lebenden Sedlitzky in Mähren, — die Wraetzky von Dube, Samor von Strakonitz, Benesow, Wachnie in Böhmen, dann die zum Theil noch blühenden Geschlechter: Schidlowsky, Konieczky, Bialatsky, Prandola, Galga, Odromony von Sprowa, Radzivil, Ostrowsky, Gleswiczky, Dibinsky von Szeloczyn, Penitzky, Kettlinsky, Lassitz, Párandowsky, Kurzanský, Zebnowsky und Syrakowsky in Pohlen. Neben diesen gibt es noch viele in Russland, Dalmatien, Croatien, und Serbien und andern Slavenländern. Selbst die schlesischen Landesherrlichen Spanitz und Czeclaus sollen von ihm abstammen.

\*\*) Ihrer wird bey einer schicklicheren Gelegenheit gedacht werden.

\*\*) Nach Wedekrobs Kirchengeschichte von Mähren (Brünn, bey Traßler 1814) Seite 59 wird ein Bartel de Dubrawitz im Jahre 949 urkundlich aufgeführt. Warum ich diesen vergeblichen Urahnvater der Daubrawitz nicht blindlings in der Reihe der übrigen aufzählen kann, entschuldigt schon die gar zu sonderbare Form dieser Urkunde von selbst. Sie beginnt mit der Ausrufungsformel: In nomine Jesu et Mariae Amen. — Nach dem Eingange: Initium multarum rerum orbis iactantur ab humano sensu et intellectu, quae tempore succedente propter inconstantiam temporum seu horarum a memoria hominum labuntur et liquecunt, sed ea, quae litteris sub testimonio proborum virorum ruborantur. — erzählt Ciril Jankowsky de Wlassinn, daß er in seinem Dorfe Blattin (Schlatten zwey Meilen von Julest, in einer schlesischen Enclave von Mähren) ein Bethhaus und eine Pfarre gestiftet habe. Nach der Datumsformel: „Datum Polleschovicii die sancti Martini, et confirmatum Olomutii, die in vigilia Sancti Andreae anno a Christo Noncentesimo decimo nono.“ Folgen die bedruckten Inschriften und Unterschriften, wie z. B. heut zu Tage ein Ehecontract. Einß ist das Siegel des Consistoriums (Mappa Consistorii), und dabey der Bischof Silvester (der jedoch erst 948 Bischof wurde) unterzeichnet. Unter diesen sind neben ihren Wappensiegeln die Confirmatores Bartel de Dubrawitz und Gerhardt Stosch, und der Contestor: Conrad de Pilsau eigenhändig (dieß beweisen die Manupropria) unterschrieben. Rechts hingegen ist die eigenhändige Siegel- und Namensfertigung

Dazumahl, wo bald mit schrecklicher Grausamkeit Hungern unser Vaterland zu verheeren nicht endeten, bald schwere Kriege mit dem gekauften Böhmenherzog Boleslaw dem Grausamen, des nun schon seit einem Jahrhundert stets bedrängten Vaterlandes letzte Kräfte zu verzehren drohten, bald das unerträgliche Joch wilder polnischer Heere Jahre lang Mährens freye Männer zu Slaven beugte, in diesen Zeiten, wo Raubsucht und Zügellosigkeit an der Tagesordnung waren, wo Selbstschutz und Selbstvertheidigung dringendes Bedürfnis war: da krönten bald kühngebaute Burgen drohende Thürme und Binnen die Steinen hoher Berge, und fast unzugänglicher Felsen schwindelnde Höhen. So reichten sich bald die nachbarlichen Schlösser Konitz, Czernahora, Plumlow, Ratschitz, Raiz und Blanskö an die ältern Burgen Daubrawitz, Boskowitz und Pernstejn, hinter deren Wällen und Mauern edle Mähren mit geübten Kriegern dem Vordringen keder Feinde Schranken setzten. Während eines jeden kurzen Friedens, der gleich der Windstille, nur der Vorbothe schrecklicherer Stürme war, ward der umliegende Gau immer regsam, Thälwälder umschlossen sich mit Mauern, in die sich bey dem Herannahen wüthender Feinde das wehrlose Landvolk flüchtete. Noth, und selbst die verheerenden Feinde lernten sie fremde Künste kennen, die ein bequemerer Daseyn zum Zwecke hatten. So bildeten sich die Städtchen Daubrawitz, Boskowitz, Czernahora und Blanskö, so verschwanden die Wälder in den Tiefen der Thäler, und nun suchte der emsige Landmanns Pflug den Boden, den ehemals nur ein verirrer Jäger betrat. Wenn nun feindliche Pohlen und Ungern verheerend in den Gau eindrangen, setzten die rüstigen Burgherren kühn Waffen den Waffen entgegen, und das laute Getöse des Krieges scholl die Thäler entlang. Doch bezeichneten die Pohlen nie so grausam die Spuren ihrer Anwesenheit, als magyarische Horden. Solch eine Horde bedrohte im Jahre 1049 diesen Gau, als sich die benachbarten Edlen mit Wela, dem Burgherrn von Konitz, verbündeten, und dem raubgierigen Feind einen blutigen Rückzug aufzwangen.

In diesen Tagen bewohnte die Burg Daubrawitz der edle Erkhart von Daubrawitz. Im Getümmel der Waffen war er ein sicherer Greis geworden, seiner tapfern Thaten wegen berühmt und geehrt, und weil er sich eines

des Fundators Cirillus Jankowsky de Wlassinn (eigentlich Wlassimle, ein uraltes böhmisches Herrengeschlecht, das urkundlich erst im vierzehnten Jahrhundert in Mähren begütert war). Wahrscheinlich ist dieses läppische, zu irgend einem Rechtsgebrauch bestimmt gewesene Wachwerk, das sich überdies nur in Abschrift auf der Pfarre zu Schlatten befindet, ein Denkmal der pfälzlichen Gabel des sechzehnten Jahrhunderts.

frommen Wandels befiß, und reich mit heiligen Spenden nicht kargte, bey Layen und Priestern beliebt. Unter seinen herangewachsenen Söhnen war der jüngern einer, Namens O n e s c h, der Kirche versprochen. Von frommen Lehren in des Knabenalters ersten Jahren schon umgeben, ward sein Geist früh dem eiteln Tand der irdischen Dinge entrückt. Während seine ältern Brüder sich kühn auf muthigen Rössen umhertummelten, den Bogen spannen, den Speer werfen lernten, erbauten ihn Davids fromme Gesänge, oder er übte sich mit sinniger Hand in der Kunst des Schreibens. Großer Wohlredenheit Ruhm erwarb er in den Schulen D e u t s c h l a n d s, und bereichert an Weisheit und Grösmigkeit kam er in die langverlassene Heimath zurück, nachdem er den slavischen Namen O n e s c h bey der Priesterweihe in das süßlichere A n d r e a s umgewandelt hatte. Als Domherr an der O l m ü t z, und späterhin an der P r a g e r Domkirche erwarb er sich die Achtung und Liebe der böhmisch-mährischen Clerus, und gewann durch sein bescheidenes, kluges Benehmen, die Gunst des Böhmenkönigs W r a t i s l a w's, der ihn bald darauf zum Propst der Leitmeritzer Kirche erhob. — Durch mehr denn zwanzig Jahre loderte die Fackel der Zwietracht zwischen den beyden Bischöfen Johann von O l m ü t z und G e b h a r d (Jaromir) von Prag gewaltig empor. Denn mit Ingrim sah es dieser, daß sein Bruder, König W r a t i s l a w wieder das vorherbestandene Bisthum im Mährenlande erneuert hatte, das nicht sürder unter dem Krummstabe eines wilden, zügellosen Jünglings seufzen wollte. Weder Papst noch Kaiser, weder Böhems König, noch sein Clerus, alle wider einander gehet, vermochten dem verderbenbringenden Ärgernisse zu steuern. Unter Albrecht dem Heiligen schon sey das mährische Bisthum auf ewige Zeiten dem Prager einverleibt worden, rief Jaromir, — den durch die heiligen Gebrüder A g r i l l und W e t h u d gesegneten m ä h r i s c h e n Stuhl habe erst der H u n g e r n a l l e s t e r s t ö r e n d e r Einfall gestürzt, und die alten wohlthätigen Rechte wären nicht von der Habsucht Anmaßungen zu verdrängen, entgegnete der standhafte Johann. Der Tod des letzteren (1068) unterbrach dieß Unwesen, das weder Alexander II. noch Gregor VII. sein Nachfolger, zu fichten vermögend waren. Durch Kaiser Heinrich IV. und den Gegenpapst Clemens wurde Mähren neuerdings dem Prager Stuhl einverleibt. Nicht lange darauf gebieh die römische Tiare an Urban den Zweyten. Kaiser und Papst vereinigten sich. Dieß änderte das Ganze. Nun mußte sich wohl der starrsinnige Gebhard in des Papstes Willen fügen, der Mähren, in der Person W e i l o's, einen eigenen Kirchenfürsten gab. Aber nicht lange stand dieser seinem Sprengel vor. Ob er thätig, ob er laß gewesen in seinen Pflichten, ob Beförderung oder Tod ihn den Mähren entrissen, davon schweigen die Künden der Vorzeit. Indessen war auch (im J. 1090) der un-

ruhige Jaromir des Todes Beute geworden, und der eigensinnige strenge Kosmas ward sein Nachfolger. Vom Könige wie vom Clerus, einmüthig ward A n d r e a s v o n D a u b r a w i z zum Bischof der verwaisten Mährer erkoren. Mit den Gesandten König W r a t i s l a w's wurden im J. 1091 Kosmas und Andreas in die Lombarden geschickt, um vom Kaiser Heinrich V., der dort, — (hartbedrängt von dem wortbrüchigen Oberhaupte der Christenheit, wie durch seine, von diesem aufgehegte Reichslände), — im gerechten Grimme Mantua's Mauern schleifte, und seiner ungetreuen Vasallen Länder verheerte, mit Ring und Stab belehnt zu werden, zugleich aber auch auf diese Art seine Zustimmung und Bestätigung der Trennung beyder Bisthümer zu erwirken. Auch erwartete man von dem so geschmeichelten Kaiser, er werde beyde mit kaiserlichen Freybriefen begaben, und ihnen die Würde als Reichsfürsten verleihen. Zwar konnte es Heinrich noch immer nicht vergessen, daß der König ehemals, den Beschlüssen der Mainzer Synode vom Jahre 1088 zuwider eben diese Bisthümer eigenmächtig getrennt hatte, aber er wagte es, so sehr ihn dieß auch wurmte, dennoch nicht, das ihm in jener Zeit der Noth und des Dranges so wichtige Freundschaftsband durch unzeitiges Reßten zu zerreißen, und an dem Böhmenkönig einen gewaltigen Hüter der lauernden Sachsen einzubüßen. — Freundlich nahm daher der Kaiser die beyden gewählten Bischöfe auf, investirte sie, und entließ sie, nach einem kurzen Aufenthalte, beschenkt mit königlichen Befreyungen. — Doch innig empfand diese Hintansetzung der zornmüthige Urban, denn erst nach vier Jahren, bey veränderten Umständen, bestätigte er die Bischöfe.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachrichten über Siebenbürgen.

### Zweyte Nachricht.

(Beschluß.)

### Geistes-Fähigkeiten.

Aber die Walachen sind doch sehr rohe Menschen!

Sage mir junger Mann, wie kommt es, daß du weniger roh bist? Nicht wahr weil du von und unter gebildeten Menschen geboren und erzogen wurdest, weil deine Ältern gebildet waren, und dir eine deine Bildung ab Zweckende Erziehung gaben, weil du mancherley Unterricht erzieltest. Weil die Philosophie, welche du studierst, dich richtig schließen und mit Klugheit betragen, das Gute von dem Bösen, das Schöne von dem Unschönen, das Edle von dem Niedrigen unterscheiden lehrte? Von allem dem weiß der Walach nichts. Die Vortheile einer solchen Bildung sind ihm so wenig als die Nachteile seiner Unbildung bekannt. Der Mensch ist bey seiner Geburt gar nichts. Er kommt mit dem Reimen zu allen Guten



und Bösen zur Welt, aber erst die Erziehung muß jene entwideln und diesem den Kapjaum anlegen. Erhält der Mensch gar keine Erziehung, dann kommt es darauf an, wie ihn seine Wege, wohin ihn gutes oder böses Beispiel, gute oder böse Gesellschaft führen. Sey so gut Freundchen, und erinnere dich der Zeit, da du unter der Ferul standest. Mußte man dir da nicht das Gute und Schöne zuweilen ein Bißchen einbläuen? Wünschtest du nicht manchemahl die ganze Bildung ins Pfefferland? Nun sieh! Wenn man dir um dich zu bilden Gewalt anthun mußte, wo ist dann dein Verdienst um dich selbst, und welcher Vorwurf kann eine Nation ihrer Rohheit wegen treffen, um deren Bildung sich keine Seele bekümmert? Die Hand aufs Gewissen: Wärest du, wenn du ohne alle Erziehung hättest aufwachsen müssen, wohl besser, wärest du vielleicht nicht schlimmer als dieser Walach? Wenn du einen Fehler begehest, dann hast du einen Freund, oder ein Buch oder deine eigene Moral zur Hand, welche deinen Verstand von der Häßlichkeit des Fehlers überzeugt. Du vermeidest ihn künftig, weil er ein Fehler ist. Begeht der Walach einen Fehler, so bekommt er seine Portion Prügel, ohne weitere Aufklärung, und wenn er den nämlichen Fehler künftighin nicht mehr begeht, so geschieht dies keineswegs, weil er gelehrt zu haben glaubt, sondern um ein da Capo von Prügeln zu vermeiden. Wie wenig es dem Walachen an natürlicher Anlage zum Werden fehle, beweiset seine muntere Laune, sein sprudelnder Witz und sein Hang zu den heißendsten Sarkasmen. Er nennt Niemanden bey seinem eigentlichen Nahmen, sondern gibt jedem einen sogenannten Epignamen, welcher aus dessen Gestalt, oder Gebarden, oder Handlungsweise passend abstrahirt ist. Eben so sind seine Benennungen losloser Gegenstände aus irgend einer Eigenschaft desselben genommen.

Ich habe ein Paar Jahre unter den Steyermärkischen und Illerreichischen Gebirgsbauern gehaust, und ich kann es nicht verbergen, daß ich nur mit Widerwillen an dieses Volk zurück denke. Nie ist es mir gelungen sie zu etwas Vernünftigem zu bereden, nie ihnen ihren eigenen Vortheil begreiflich zu machen. Und wenn sie mir auch meine Prämissen zugaben, und selbst unter der Nothwendigkeit der Consequenz nicht läugneten, so waren sie doch nicht dahin zu bringen, daß sie daraus fließende Maßregeln ergriffen hätten. So gaben sie mir wohl zu, daß der Wohlstand sich sehr vermindert habe, und daß sie, wenn es so fortginge, endlich gar kein Holz mehr haben würden, aber zur Einführung einer andern besseren Wirtschaft waren sie nicht zu bewegen. Und da ich sie und da durchgriff, pflichtmäßig durchgreifen mußte, so gerieth mein Leben wirklich in Gefahr.

Mit dem Walachen ist mir noch kein einziger Versuch der Art mißlungen. In dem ersten Momente, wenn man ihm etwas Ungewöhnliches zumuthet, oder er glaubt, es

geschehe ihm Unrecht, dann braust er wohl und zwar dem Anscheine nach furchtbar auf. Wenn man sie dann in der Gemeinde versammelt sieht, wie sie da lärmen, toben und mit drohenden Gebarden in der Luft herumsehten, denn der Walach spricht mit Händen und Füßen; wie sie dann plötzlich aufbrechen, und gleich einem Sturmwinde, jeder mit seiner Axt bewaffnet, auf einem zukommen, da mag dem Schwachen wohl angst und bang werden, der Starke meint, jetzt gilt es. Aber Nichts ist es.

Wenn sie sehen, daß man ihnen furchtlos entgegen tritt, und steht wie ein Mann, da fängt schon an der Danksagung zu legen. Der Sprecher trägt die Einwendungen der Gemeinde ziemlich ordentlich, aber doch im entscheidend abweisenden Tone vor. Der Anfang und der Schluß der Rede lautet dahin: es sey unmöglich. Wer das ad Litteram nimmt, ist schon aus dem Sattel gehoben. Aber daran muß man sich nicht kehren, sondern die Sache quaestio- nis noch einmahl populär und ad captum vortragen, die Einwendungen mittelst Vernunftgründen widerlegen, sich es aber nicht verbrießen lassen, das Gesagte mehrmahl zu wiederholen, und man ist des Sieges gewiß. Es wird nicht ohne Interesse seyn, einige lebendige Beispiele anzuführen.

Die Anzahl der Köhler hatte sich auf einem der hiesigen Dominien, wo es viele kohloverzehrende Berke gibt, durch allerhand widrige Umstände so vermindert, daß der Bedarf in den bloßen Sommermonathen nicht gedeckt werden konnte. Ich mußte folglich auf die Einführung der Winterkohlung bedacht seyn. Aber diese war als unmöglich erklärt, und ich verbarg mir es nicht, daß es hart gehen würde. Ich verschwieg indeffen aus guten Gründen meine Absicht und erschien plötzlich eines Tages in der Hauptkohlung, versichert, daß wenn es mir gelänge, diese zu gewinnen, alle andere folgen würden. Ich versammelte die Gemeinde und trug ihr meinen Wunsch vor. Ein unanimer Schrey des Abscheues verwarf ihn. Das wird nicht gehen, sagte einer meiner Bramten. Das habe ich vorausge- wußt, sagte ein Anderer, Punctum! murmelte ein Dritter. Ich machte aber aus dem Punctum ein Comma, und trug meine Proposition neuerdings vor, unterstützte sie mit neuen Gründen, und verlangte, wenn man mir nicht be- pflichte, Gegengründe. Diese wurden so gut und so schlecht gegeben als man sie hatte. Die Widerlegung war eben nicht schwer. Ich bewies, daß es sich im Winter leichter kohlte als im Sommer, daß die Winterkohle besser als die Sommerkohle sey, daß für sie kein anderer Verdienst dermaßen vorhanden sey, und daß wenn sie ihr, ihrer Weiber und Kinder Leben durch den Winter hindurch bringen wollten, kohlen müßten. Da die Schwarzmänner sahen, daß ich die Widersprüche nicht übel nahm, so wurde scharf disputiert. Das Nämliche wurde zehnmal wiederholt, und je-



des Maßl mit neuen rhetorischen Blumen verziert. Jedn-  
mahl trat die Gemeinde ab, um sich zu berathen, Neun-  
mahl war der Bescheid Nein, das zehnte Maahl war er Ja.  
Vorher Dame Luna und die Mitternachtsstunde zuwinkte,  
war der Contract fest und unwiderruflich geschlossen, und  
meine Hände, — Händedrücke sind bey solchen Gelegen-  
heiten das Siegel des Walachen — eben so schwarz als die  
der Köhler. Mancher aus der Gemeinde schüttelte noch mäch-  
tig den Kopf und meinte, das sey doch zu toll, aber die  
Deputirten, welche unterschrieben hatten, riefen ihnen dro-  
hend zu: Kerle! Wir haben dem Mariaffa die Hand darauf  
gegeben; und ihr sollt kohlern, oder ihr seyd H — — —  
Sie waren noch keinen Monat in der Kohlung aufgestellt,  
da sagten sie, der Mariaffa hat Recht, es kohlte sich leichter  
im Winter als im Sommer. Mit den andern Kohlungen  
ging es nun von selbst. In den desfallsigen Contracten hat-  
ten die Köhler sich das vorbehalten, daß wenn unvorherge-  
sehene Umstände eine momentane Einstellung der Winter-  
kohlung nöthig machen sollten, man sie mit Frucht oder Geld-  
Anticipationen zu unterstützen gehalten seyn solle. Ich muß-  
te mir dieses gefallen lassen. Ich hoffte ein solcher Fall wer-  
de nicht eintreten, aber ich irrte, er trat wirklich ein. Im  
März erreichte der Schnee eine so ungeheure Höhe, wie er  
mit Ausnahme des Jahres 1809, seit fünfzig Jahren nicht  
gehabt hatte, die Klöster wurden nach und nach gänz-  
lich unsichtbar, man wußte nicht mehr, wo man sie suchen  
sollte. Unter solchen Umständen mußte ich mir eine Stockung  
gefallen lassen. Damit die Köhler jedoch nicht außer Ver-  
dienst gesetzt würden, und um die odiosen Vorschüsse zu um-  
gehen, wies ich ihnen eine andere Arbeit an. Sie kamen,  
aber als sie da waren, bemerkte einer von ihnen. Was sie  
vonnöthigen hätten zu arbeiten? Sie sollten sich an den Con-  
tract halten, kraft dessen man schuldig sey, ihnen Vorschüs-  
se zu leisten. Wie ein elektrischer Schlag traf diese Bemer-  
kung Alle, und sie erklärten einstimmig, daß sie sich zu kei-  
ner Arbeit verstehen wollten. Der Waldbereiter, welcher sie  
gebracht hatte, wollte aus der Haut fahren, aber sie be-  
standen auf ihrem Kopfe. Glücklicher Weise war ich in der  
Nähe. Ich bewies ihnen, daß es eine Schande sey, nicht zu  
arbeiten, wenn man Arbeit haben könne, und daß es noch  
schädlicher sey Schulden zu machen, und dadurch seinen  
Wohlstand muthwilliger Weise zu Grunde zu richten, wo  
die Gelegenheit man habe, ihn nicht nur zu erhalten, sondern  
zu vermehren. — — — Der Mariaffa hat Recht, rief  
plötzlich Einer, Ja er hat Recht, ächzten die andern. Sie grif-  
fen zur Arbeit, und arbeiteten fort, bis sie in ihre Kohlun-  
gen zurück kehren konnten.

Ich brachte einen Sommer auf einer siebenbürgischen Ca-  
meralherrschaft zu. In jeder Woche klagten die Walachen wider  
einen gewissen Beamten. Zwanzigmahl untersuchte ich und fand

die Klage Jedes Maßl ungegründet. Dieses verhinderte aber  
die 21. Klage nicht. Wartet, dachte ich, ich will euch das  
Handwerk legen. Höret! redete ich die Kläger an, ihr  
habt diesen Beamten nun schon sehr oft ver-  
klagt, ich habe jede eurer Klagen mit aller  
Langmuth angehört und untersucht, und je-  
de ungegründet befunden. Ich will eure gegen-  
wärtige Klage eben so untersuchen. Hat der  
Beamte Unrecht, so wird er bestraft werden.  
Habt aber ihr Unrecht, so lasse ich jedem 25  
auf seine eigenen Hosen geben. Seyd ihr da-  
mit zufrieden? — Nein nein, riefen Alle und  
gingen lachend davon.

Aber das ist ja ein außerordentlicher Leicht-  
sinn. Dieses Volk läßt sich also von dem ersten  
besten Eindrücke ohne alle Untersuchung be-  
stimmen!

Das, was du sagst, ist wahr, aber du hast Unrecht es  
im Tone des Vorwurfs zu sagen. Wirst du diesen nicht zu-  
rücknehmen, wenn ich dir sage, daß du hier die Geschichte  
eines jeden unwissenden Pöbels vor dir siehst, daß der Wa-  
lach selbst vor mancher gebildeten Nation den großen Vor-  
zug hat, wenigstens nicht wider seine Überzeugung zu han-  
deln. Er, der nicht einmahl weiß, was Überzeugung ist,  
wo sollte er die erforderliche Logik, um sich dieselbe zu ver-  
schaffen, oder, zu einer Untersuchung hernehmen? Nichte  
deinen Blick nach Westen hin, Jüngling! Sieh dort ist ei-  
ne Nation, welche sich für die aufgeklärte par excellence  
hielt. In ihren Eingeweiden entzündete sich ein Vulkan,  
von dessen Schädlichkeit sie völlig überzeugt war, aber sie  
ließ ihn brennen, und rührte keinen Finger, um ihn zu lö-  
schen. Es traten Feuerschürer auf, welche den Brand ver-  
mehrten, und die Nation, welche sie im Nu hätte zernich-  
ten können, ließ sie schüren. Der Geist der Afer- Philoso-  
phie rief ihm zu: die monarchische Regierung sey ein Un Ding,  
oder die republikanische die wahre Glückseligkeit der Völker.  
Sie war vom Gegentheil überzeugt, aber sie schwieg nicht  
nur, sondern gab ihre Söhne hin, um die Republik auf  
ihre Blut zu gründen. Da kam ein Mann aus Corsika, und  
rief ihr drohend zu: Ihr seyd E — — — die Monarchie  
ist besser als die Republik. Sie wußten sehr wohl, daß die-  
ser nicht eine Aristokratie, sondern eine Despotie meinte, aber  
sie verbeugte sich nicht nur und schwieg, sondern gab — sich  
ganz dem Despoten als Fußstempel hin. Da hast du eine  
wahrhaft strafbare Nation, denn sie handelte wider ihre  
Überzeugung. Sie wußte, daß sie fehlte, und fehlte doch.

Während dem Brande befand ich mich einst in einer  
ihrer größeren Städte, wo ich einer Art Volksversammlung  
zusah und zuhörte. Bey dem Anblicke der Thorheiten, welche  
dabey begangen wurden, riß mir die Geduld und ich öffnete

mein Mäulchen zu weit. Gluck! erscholl der Ruf: Ein Aristokrat! Ein Aristokrat! wiederholten mehrere Stimmen. An die Laterne! brüllten hintendrein hundert Rachen. Schon hatten mich ein halbes Duzend beim Kragen. Da sagte ich etwas Witziges. Die Versammlung lachte laut auf, und ließ mich laufen. Sieh da hast du meine Walachen, welche lachend sich trollten, als sie sich überlistet sahen.

### Betriebsamkeit.

So wie dem Spanier wirft man dem Walachen Arbeitsscheue vor. Diese Beschuldigung hat nur für einen oberflächlichen Beobachter Grund, welcher nirgends einen Grund sucht. Die Lebhaftigkeit des Walachen beweiset hinlänglich, daß keine Trägheit in dessen Natur liegt. Allein man muß den Walachen, welcher für einen andern arbeitet, wohl unterscheiden von dem Walachen, welcher für sich arbeitet.

Der Walach verrichtet seinem Grundherren die Robot so schlecht als er kann, weil er sie als eine unverdiente Last ansieht, weil er nicht begreift, wie in aller Welt es zugeht, daß er für den Mann da umsonst arbeiten muß, und Niemand sich bemühet, es ihm begreiflich zu machen, weil man ihn nicht belehrt, daß diese Robot eine von seinem Vater, Groß — Ur — Ururgroßvater u. s. w. übernommene Pflicht ist, wogegen dieser von dem Grundherren equivalente Wohlthaten erhielt: B. W. sich in den Schutz desselben ergab, um sein Leben und sein Eigenthum vor Fäulträubern zu sichern, oder sogar sein Gut gegen dem erhielt, daß er dem Geber diese Robot leiste; endlich daß es Sünde sey, wenn er die Robot nicht genau und nach Kräften verrichte u. s. w.

Eben so schlecht arbeitet der Walach im Tagelohn, wenn man ihn sich selbst überläßt. Denn in seiner groben Unwissenheit sieht er hier nur das, was er empfangen, nicht das was er geben soll.

Ganz anders ist es, wenn er für sich arbeitet. Aber man muß nicht nur den Willen, sondern auch die Gelegenheit haben, diese Beobachtung anzustellen. Ich habe es oft, sehr oft gesehen, wenn ich die Nächte unter ihnen zubachte, daß der Bauer, welcher des Abends von der Robot zu Hause kam, in der Nacht sein Getreide vom Felde hobste, oder die ganze Nacht hindurch droß, oder sonst eine Arbeit verrichtete, und am folgenden Tage wieder auf die Robot ging.

Noch eines steht dem Fleiße des Walachen im Wege, seine Schwachhaftigkeit. Er kennt keine größere Seligkeit als Plaudern, und ist nur dann zufrieden, wenn ihm das Maul geht. Arbeitet er für sich, dann wird gearbeitet zugleich und geschwätzt. Arbeitet er für Andere, und der Corporalstock ist nicht in der Nähe, dann wird erst arbeitend geplaudert, nach und nach stehen die Werkzeuge still und endlich lehnt sich jeder auf das Seinige und dann wird discuriert nach Herzenslust.

An Industrie und Lust zum Handel und Wandel mangelt es dem Walachen keineswegs. Er ist vielmehr, so weit seine Einsichten und pecuniären Kräfte reichen, zu jeder Umtauschung bereit und läßt sich dann jede Beschwerde gefallen. Aber leider sind beyde so sehr eingeschränkt, daß er nicht weit damit kommt.

Du hast nun die Nation in der Nähe betrachtet, junger Mann. Ich bin doch neugierig dein Urtheil zu hören. Sage mir, was hältst du von ihren innern Mängeln?

Daß sie nicht so gut ist, als sie sollte, aber auch doch so gut, als man unter ihren Umständen seyn kann.

### Aphorismen aus den Werken der Baroninn Stael-Meßer.

Wir bedürfen alle eines des andern, die Literatur jedes Landes entdeckt jedem, der sie einfließt, einen Ideen-Atlas. Carl der Fünfte selber hat gesagt: Ein Mann, der vier Sprachen weiß, steht für vier Männer. Urtheile dieser politische Geist so in Ansehung der Geschäfte, und wie vielmehr muß es nicht für die Gelehrsamkeit gelten? Alle Ausländer verstehen französisch, ihr Blick hat also einen weitern Gesichtskreis als die Franzosen, die keine fremde Sprachen verstehen. Warum geben sie sich so selten die Mühe sie zu erlernen? Dadurch würden sie das erhalten, wodurch sie sich auszeichnen, und zugleich manchemal entdecken, was ihnen etwas fehlt.

Dadurch, daß alle kleinen Städte ein Schauspiel haben wollen, werden die wenigen Hülfsmittel, die allenfalls noch gesammelt werden könnten, vollends zerstreut. Die Theilung der Staaten, im Ganzen der Freyheit und dem Glück günstig, ist für Italien aber schädlich. Es bedarf

eines Mittelpuncts der Macht und der Aufklärung, um den Vorurtheilen entgegen zu arbeiten, die es verschlingen. Anderswo wird der Aufschwung eines Einzelnen durch das Ansehen der Regierungen gehemmt, in Italien wäre ein solches Ansehen ein Gut, wenn es gegen die Unwissenheit der getrennten Staaten, und der unter sich vereinzelt Menschen anstrebte, wenn es durch den Nachseher, die dem Klima natürliche Trägheit bekämpfte, kurz, wenn es dieser ganzen Nation Geben gäbe, der jetzt ein Traum genügt.

Wer hat nicht im Streit der Gefühle, oft einen geheimen Aberglauben empfunden, wenn die eignen Gedanken und als Vorbedeutung, und unsre Leiden uns als eine Warnung des Himmels erschienen? Welchen Kämpfen sind nicht die Seelen unterworfen, die der Leidenschaft fähig sind und den Regungen des Gewissens?

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 12. und Freitag den 14. October 1817.

(136 und 137)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

12. November. Alvino schlägt Donaparte bey Villanova und Galdiero und erwartet zum Entsatze Mantua's nur die Vereinigung mit Davidovich, der zu gleichem Zwecke aus Torof hervordröhrt: (1796).
13. November. Die Franzosen in Wien (1805).
14. November. Jellachich capitulirt mit Ungereau bey Dornbirn (1805).
15. November. Herzog Leopold, die Blume der Ritterschaft und der Kern seines Volks, am Morgarten, von den Eidgenossen aufgerieben (1315). — Die Österreicher unter dem Erbprinzen Friedrich von Hessen, nachmaligem König von Schweden, am Eperverbach von Zallard geschlagen (1703).
16. November. Revolution der Janitscharen gegen den Großvezier Mustapha Bairactar und den Sultan Mahmut. Niederlage der neuen Miliz der Segments, Selbsttodt Mustapha Bairactars (1808).

Ist denn Österreichs Geschichte an dichterischen Stoffen für Tragödie, Ballade, Legende, Roman, ärmer als jene des Alterthums oder eines fremden Mittelalters.

(Fortsetzung.)

8.

Viel des edelsten Blutes war, seit der Türken durch Zapolya veranlaßten Festsetzung in Ungarn, bis zum Jahre 1551 bereits vergossen worden, das Land lag verwüdet großen Theils in Schutt und Trümmern, Ferdinand sowohl als Zapolya's Unterthanen waren ausgefaugt und verarmt, und die Türken (tertius inter duos litigantes) allein die gewinnenden. Dieß — was so nahe am Tage lag, und sich gleich im Anfang der großen Fehde zwischen beyden Königen deutlich aussprach, endlich nach mehr als zwanzigjährigen blutigen Lehren einsehend, reichten sie sich die versöhnende Hand, und es kam im Jahre 1551 zwischen Ferdinand und Isabella — (des ewig unruhigen, indeß durch die stille Grabespoesie zur langen Ruhe eingegangenen Zapolya hinterlassenen Witwe) ein Friedensvertrag zu Stande, kraft dessen Ungarns nunmehr einzigem Könige, das bisher getheilte Reich, so wie Siebenbürgen überlassen wurde.

Beynahe unüberwindliche Hindernisse hatten sich den Unterhandlungen entgegengepörm, und nur mit der äußersten

Schlaubeit war es gelungen das Geheimniß vor den Türken, die nie darein gewilliget hätten, zu bewahren. Deslo größer war aber auch Solymans Erbitterung, als er den Abschluß des ohne seiner — des Schutzherrn und Vaterstelle verretenden Vormundes Johann Sigmunds — Wissen und Bewilligung vermittelten Friedens, und durch selben die Abtretung Siebenbürgens, und des bisher in der Königin Namen besetzten Theiles von Ungarn an Ferdinand erfuhr. In furchterlichem Zorne auflodernd schwur er einen schweren Eid, er wolle und müsse Ungarn und Siebenbürgen haben, und die Deutschen für immer daraus vertreiben. Mit allem Eifer betrieb er die Mächtigungen zur Ausführung dieses Vorsatzes. Der Großvezier Achmet ward mit 100,000 Mann größten Theils asiatischen Truppen nach Ungarn befehligt, indeß der drohendste Befehl an Ali Pascha von Ofen und Statthalter des türkischen Theiles von Ungarn erging, den Krieg mit aller Macht zu eröffnen.

Von der drohenden Gefahr benachrichtiget, schickte Ferdinand, der mit Ausnahme beynahe des einzigen Nicola Salm — der freylich allein der Höslinge tiefgebückte Schaar aufwog — in der Wahl seiner Feldherren nicht sehr glücklich war, unter Castaldos Anführung, eine wohl versehene Armee dem eindringenden Großvezier entgegen. Doch im ersten Treffen bey Szegedin mit einem Verluste von etwa 5000 Mann geschlagen, und zum eiligen Rückzug gezwungen, überließ er das Land seinem Schicksale, und mußte

zusehn, wie Achmet vor Temesvár (nach Belgrad Ungarns wichtigste Gränzveste) zog, indeß der Despot der Wallachen in Siebenbürgen einfiel. Stephan Lossonghi, ein Mann von erprobter Tapferkeit, verteidigte sich auf das heldenmüthigste, so daß Achmet sich genöthiget fühlte den Pascha von Ofen zu Hülfe zu rufen. Nun waren also die Feinde auf 160,000 Mann angewachsen, und doch konnte bloß der muthendste Hunger und der gänzliche Mangel an Munition die Weste in ihre Gewalt bringen. Von hier ging es nach Lippa, Dregbel und Salgo, die sämmtlich theils durch die Feigheit der Befehlshaber, theils durch Gewalt für die Christen verloren gingen. Noch war die Eroberung von Szolnok übrig, um jenen ganzen Strich Landes an der unteren Theiß als völlig unterworfen betrachten zu können, viel zu wichtig, um unbeachtet bleiben zu dürfen, sowohl der ausgedehnten Verteidigungswerke, als der großen hier aufgehäuften Kriegsvorräthe, vorzüglich aber des Heerführers wegen, der, schon aus früherer Zeit den Türken wohl bekannt, um jeden Preis außer Thätigkeit gesetzt werden mußte.

Lorenz Nyáry, aus einer uralten, von Geysa II. geadelten Familie entsprossen — ein würdiger Enkel gloriwürdiger Vorfahren, kühn, tapfer, und unternehmend; als Soldat und Feldherr geachtet, des ehrenvollen Namens einer Säule der Christen vollkommen würdig, befehligte 750 Mann, aus Italienern, Deutschen, Spaniern und Ungarn bestehend, in diesem Schloß, das, durch Natur und Kunst befestiget, unbezwingbar schien. An dem Zusammenfluß der Theiß und der Zagya gelegen, an der Nordseite von einem tiefen Wassergraben und hohen Mauern umgeben, ragten an den Enden mächtige Bastionen hoch über die Werke empor, zum Schutze der Häuser, zum Verderben der Feinde erbaut. 24 Kanonen, 1500 größere und kleinere Feuergewehre, 600 Centner Pulver, bedeutende Vorräthe an Kugeln, Eisen, Blei und sämmtlichen Kriegsvorräthen, Lebensmittel auf ein Jahr, noch mehr als dieses alles, der bekannte unerschütterliche Muth des tapfern Befehlshabers und seines wackeren Lieutenants Gabriel Petry, ließen für die Weste nichts besorgen.

Mit 20000 Mann erschien der Ofner Pascha Ali, als Vortrab des großen Heeres, oder vielmehr in der sicheren Überzeugung, ganz allein das Christenheerlein zu erdrücken, vor Szolnok, und ließ es nach vorgegangener hochmüthigen, jedoch vergeblichen Aufforderung, durch acht Tage von allen Seiten beschießen. Allein an dem Widerstande sah er bald, mit wem er es zu thun habe, und mußte sein Feuer nach dem unnützen Verluste vieler Leute einstellen, und den Wexier um Vernichtung angehn. Achmet rückte auch alsobald mit seinen unzähligen Scharen in das Lager, und ward mit fürchterlichem Geschrey, so wie mit Freudenfeuern aus sämmtlichem Geschütz von seinen Glaubensgenossen bewillkommen.

Eine ganze Meile bedeckten die zahllosen Heerhaufen, im bunten Gewirre der Zelte, Fahnen, Lanzen, Rosschweife und Standarten, in einen unförmigen Klumpen von unberechenbarer Größe, zusammengeschmolzen. Und als endlich der schreckliche Lärm der Glöckchen, Schellen, Trommeln und Trompeten, das Schreien und Toben der Soldaten, das Wiehern und Stampfen der Pferde sich vernehmen ließ, und Menschen und Thiere, in wildem Getümmel durch und unter einander rennend, den Belagerten aus ihrem erhöhten Standpunct tausendfach vervielfältiget erschienen, ergriff alle, nur den muthigen Nyáry nicht, ein panischer Schrecken.

Nicht ohne tiefe Besorgniß über diesen ungünstigen Eindruck, doch mit anscheinender Ruhe versammelte er alsobald die Mannschafft, und sprach zu ihr Worte voll Kraft und Muth, sich selbst mit gräßlichem Eidschwur dem Tode lieber weihend als der Ergebung. Nicht ohne Erfolg blieb die begeisterte Rede, denn freudig schwuren alle, in Noth und Tod mit dem geliebten Heerführer aushalten zu wollen. Doch schon den zweiten Tag — wie manch großes Ereigniß gebart nicht eine einzige Nacht — war der Eindruck verwischt, und es zeigten sich die Spuren der schrecklichsten Empörung. Auf verschiedenen Wegen hatten die Türken nämlich Aufforderungen zur Ergebung an die Soldaten gelangen lassen, die mit den glänzendsten Verheißungen, so wie für den Fall des fortdauernden Widerstandes mit den schrecklichsten Drohungen verbunden waren. Den größten Eindruck machte auf die nun schon einmahl erschreckten Gemüther das Beyspiel der Temesvárer Besatzung, die eben des langwierigen heldenmüthigen Widerstandes wegen zusammengehauen, und ihrem Commandanten Lossonghi die Haut lebend abgezogen wurde. Man berathschlagt sich über die Art, wie man der angedrohten Gefahr entgegen könne. Einige wollen mit dem Feinde capituliren, andere die Weste heimlich verlassen, endlich erklärt sich die größte Menge, zuerst die Italiener, denen diese Weise am meisten zusagt, für die letztere Meinung, und so fort dringt der Haufe zu dem Befehlshaber, freien Abzug ungestüm fordernd. Mit hoher Würde verweist sie dieser zur Ruhe, und will die Meuterer zum Gehorsam treiben. Doch alle Bände der Subordination sind bereits gelöst, seine Befehle werden nicht mehr befolgt, törmend und schreyend umringt ihn die Mannschafft, erklärt sich durchaus entschlossen, in der Dunkelheit der Nacht das Schloß verlassen zu wollen, und fordert ihn auf, sie in Castaldos Lager zu führen.

Mit zerrissenem Herzen, und Thränen in Augen, die in schweren Tropfen über den ehrwürdigen Bart hinabrieseln, bittet und beschwört Nyáry die Empörer bey allem, was groß, theuer und heilig seyn kann, von ihrem unseligen Entschlusse zurückzukommen, und zu ihrer Pflicht zu kehren. Doch als alle



Vorstellungen vergebens sind, stets nur dasselbe ungestüme Geschrey wiederhallet, versiegen plötzlich seine Thränen, heißes Noth überfliehet sein Antlig, finstervoller sich die Stürne, dräuend erhebt sich die Rechte, und in dem Ausbruche des höchsten Zornes schilt er sie Feige, Elende, des Soldaten Namens unwürdig, vor Mit- und Nachwelt unehrlich, beschimpft, als niederträchtige Verräther an König und Vaterland gebrandmarkt. Er schließt mit dem wiederholten Schwur, die Wüste — und sollte er ganz allein bleiben — lebend nicht zu verlassen, in ihren Abzug nie einzuwilligen, und sich ihm vielmehr aus allen Kräften zu widersetzen.

Doch auch diese Drohungen — nur zu wohl waren sich die Meuterer ihrer Stärke bewußt — fruchteten nichts weiter, als daß Nyáry's tapferer Lieutenant Petry, sich laut und öffentlich an seinen heldenmüthigen Feldherren angeschlossen und ihm den Eid der Treue bis in den Tod freywillig und feyerlich leistete.

Endlich deckte die Nacht mit ihrem Rabenfüßig Ezelock und seine wild tobende Umgebung, und die Elenden bereiteten sich zum Abzuge. Ein wilder Haufe stürmt in Corinzus Gemach, und fordert mit rauhem Ungestüm die Schlüssel zum unterirdischen Gange, der unter der Saggwa in beträchtlicher Ferne in das Freye führt, und durch mehrere Thüren und Fallgitter verschlossen ist. Muthig verweigert er, in Ton und Geberde stets seine Würde behauptend, die Herausgabe desselben, die man ihm nur mit dem Tode entreißen würde, und da sich der Kühnste erfrecht die räuberische Hand gegen seinen General auszustrecken, um ihn mit Gewalt zu entringen, was er gütwillig nicht geben will, fällt sie, durch einen kräftigen Hieb, den Nyáry's geliebte Frau führt, von ihrem Eigenthümer getrennt zu Boden. Nun stürzt die Menge auf ihn ein, und nur dieses ungestüme Drängen des dichten Haufens, der sich selbst im Wege ist, und seine Waffen nicht gebrauchen kann, rettet den müthvollen Mann vor dem Tode von seiner eigenen Soldaten Hand. Allein gedrängt, und der sich auf ihn wälzenden Masse zu widerstehn unfähig, reißt ihn diese zu Boden, die Nächsten bemächtigen sich der Schlüssel, und überhäufen ihn mit Mißhandlungen, denen er nur mit Mühe durch Petry entzissen wird.

Zufrieden mit dem Fange, eilen die niederträchtigen Blüthlinge zur Thür hinaus, und versammeln sich mit den übrigen Cameraden auf dem Schloßhof. Auf einen Diener gestützt schleppt sich der Berschlogene zu einem Erker des Gemaches, und erhebt nochmahls seine abmahnende Stimme. Etwa 20 der Pflichtvergessenen werden in diesem letzten entscheidenden Augenblick gerührt, sie kehren zur Ehre und zu ihrem heldenmüthigen Anführer zurück, während die übrige Menge schimpflich entweicht.

Mitternacht war vorüber, tiefe Stille folgte auf den

tobenden Lärm, ernst und bleich blickte der Mond durch zerrißene Wolken auf die verlassen Wüste, in düsterem Schweigen stand das kleine Häuflein der Zurückgebliebenen besonnen; da trat Nyáry mit langsam abgemessenem Schritte einher, sein wackerer Freund Petry und der treue Waffenträger ihm zur Seite. Lange ruheten seine Blicke auf der auserlesenen Schar, dem Tode zur sicheren Beute geweiht, und spähend durchliefen sie die ganze Reihe, auf jedem Angesichte mit sichtbarem Wohlgefallen weiland.

„In der tiefen Betrübniß, hob er endlich an, in die mich die Treulosigkeit eurer Cameraden gestürzt hat, dient mir zum einzigen Troste, eine zwar kleine aber edle Schar von Männern um mich zu sehn, die sich für das Wohl des Vaterlandes, und um die tief beleidigte Ehre des ungarischen Namens zu retten, dem Tode geweiht haben. Vergeltend würde ich euch verhehlen wollen, was ihr selbst nur zu wohl seht, daß es für uns keine Rettung, keine Hilfe, keinen Ausweg, als den eines ehrenvollen Todes gibt. So laßt uns denn in dieser feyerlichen Mitternachtsstunde den heiligen Bund auf Leben und Tod schließen, einer für alle, und alle für einen zu kämpfen bis zum letzten Athemzuge.“

In hoher Rührung erhob der Held die mannhafteste Rechte gegen den düster umwölkten Himmel, der erste zu sprechen die furchtbaren Worte. Da fiel ein Strahl des schimmernden Mondes auf sein geisterbleiches Antlig, und Züge eines Verklärten enthüllten sich den Umstehenden. In feyerlich erhöhter Stimmung des tief ergriffenen Gemüthes, von heiligem Schauer durchdrungen, leistete jeder das ernste Versprechen, mit dem festen Vorsatze der treuen Erfüllung, denn vom Hauche des Todes angeweht, fühlte er im unheimlichen Grauen die Nähe des furchtbaren Wahnerns, der in kurzem den ihm Verfallenen mit unerbittlicher Strenge abrufen würde.

Nun dieses ernste Geschäft abgethan war, theilte der Befehlshaber die Posten aus, wo jeden am kommenden Morgen seine Pflicht finden, wo ihn sein Schicksal ereilen sollte, für sich den gefährlichsten, jenen am Thore bestimmend. Mit heiterer Stimme befahl er nun Lebensmittel herbeizubringen, die Kämpfer zu stärken zum großen Werk der Vollendung, ging dann auf sein Gemach, der Geschäfte legtes hier auf Erden, jenes mit seinem Schöpfer, zu enden. Nun brachte ihm der Waffenträger seiner Kleider bestes, — geschmückt wollte er seinem Triumphe entgegen eilen — an den Leibgurt band er die Schlüssel der Wüste, nahm seine Brandarte in Arm, — noch einmahl sollte sein Panier hoch flattern, eh es unter sank — und eilte in die Mitte seiner tapfern Genossen.

Raum verkündete ein lichter Streif im fernen Osten das erste Erwachen der Natur, als die Türken die Wüste zu beschließen angingen. Nur schwach ward ihnen geantwortet, und

da dieses gegen die gewohnte Weise war, bemerkten sie bald, daß etwas Besonders vorgegangen seyn müsse. Ali hievon unterrichtet, ahnete so ziemlich die Wahrheit, und gab augenblicklich Befehl zum allgemeinen Sturm. Mit fürchterlichem Geschrey rückten die Feinde bis ganz nahe an die Mauern, ungehindert von der kleinen Besatzung. Nun aber, als die gedrängten Scharen an dem ausersessenen Orte waren, ließ Nyáry die auf einen engen Fleck gerichteten Kanonen alle losfeuern, und streckte ganze Reihen der Angreifenden nieder. Allein dies konnte sie wohl auf einen Augenblick stutzen machen, nicht aber vom ferneren Stürmen abhalten, um so mehr als die Mauern von der Rückseite, wo sie bloß dem Schutz des Flusses überlassen und von Vertheidigern entblößt waren, alsogleich überstiegen wurden.

Als Nyáry an dem ganz nahen Allah Geschrey dieß bemerkte, stieß er in das Hifthorn seine Mannschaft zu versammeln im Thore, gegen dessen Öffnung die größte der vorhandenen Kanonen, mit Eisenstücken, Ketten und gepacktem Wieg geladen, den tödtlichen Schlund weit aufsperrte.

Unter den gewichtigen Schlägen der muthig andringenden Türken wichen in dem Augenblick, als die verzweifelte Schar im Rücken angegriffen ward, die schweren Thorflügel, und einem seine Ufer ungeduldig überschreitenden Strome gleich, wälzte sich die dichte Menschenmasse heran. Doch aber auch in demselben Momente feuerte Pekry die bereit stehende Kanone und die Besatzung ihre Gewehre in den Haufen ab, und ein durchdringend Geheul erfüllte die Luft, denn ein ganzer Hügel von Dahingestreckten hemmte die Schritte der Nachdringenden. Allein, von Al vorwärts getrieben, schritten sie muthig über die Leichen ihrer Brüder hinüber, und erdrückten endlich nach wüthender Gegenwehr den heldenmuthigen Befehlshaber sammt seinem kleinen Gefolge. Mit 17 meist schweren Wunden bedeckt sank Nyáry zu Boden, neben ihm Pekry von der umgeworfenen Kanone niedergeschmettert, rund herum ihre tapferen Streiter, um sie ein weiter Kreis feindlicher Todten.

So flocht der 4. September 1552 ein neues unverwelkliches Lorbeerblatt in den Kranz ungarischen Heldenthums.

Triumphirend zogen die beiden türkischen Heerführer in das eroberte Szolnok, das sie mit dem Verluste von beinahe 8000 der Ihrigen erkaufte hatten, doch nicht ohne Trauern, da sie die kleine Anzahl der Vertheidiger wahrnahmen. Die Tapferkeit auch im Feinde ehrend, wollte Ali seinen mannhaften Gegner sehn, und befahl seinen Leichnam aufzusuchen und vor ihn zu bringen, und sieh! es zeigten sich Spuren des noch nicht ganz entflohenen Lebens. Sorgfältig wurde er nun, so wie auch Pekry, der ebenfalls nicht ganz todt war, gepflegt, denn großes Lösegeld hofften die Türken von beiden, und kaum in etwas genesen

nach Temesvár geführt, um an einem ruhigeren Orte die vollkommene Genesung von ihren Wunden abzuwarten.

Johann Sigmund Zapolya, der trotz der Abtretung seiner sämtlichen Lande an Ferdinand, dennoch die Hoffnung auf die Krone nicht ganz aufgeben konnte, suchte jede Gelegenheit zu benützen, um sich einen Anhang zu machen, und Männer, durch Reichthum, Ansehn oder persönliche Verdienste ausgezeichnet, in sein Interesse zu ziehen. Er schickte daher, sobald ihm die Kunde von allen Umständen zu Ohren kam, einen Unterhändler nach Temesvár, um die begeben Gefangenen für sich zu gewinnen, und für diesen Fall ihre Loslassung von den Türken zu bewirken. Doch nur bey Pekry gelang der Auftrag, der auch alsogleich nach Siebenbürgen abging, mit Nyáry dagegen, der Ferdinand den durchaus nicht verlassen wollte, war nichts zu machen, als ihn seinem Schicksal zu überlassen, das ihn noch einige Zeit, nämlich bis zur völligen Heilung seiner Wunden, zu Temesvár festhielt. Als endlich die lang und schmerzlich entbehrte Gesundheit zurückkehrte, ließ Ahmet Pascha, um den Sultan von seinen glücklichen Fortschritten recht angenscheinlich zu überzeugen, und seiner Gnade sich ausgiebig zu empfehlen, eine Menge Gefangene nebst verschiedenen Kostbarkeiten nach Constantinopel führen, mit selbst auch den heldenmuthigen Vertheidiger Szolnoks.

Mit mancherley Beschwerlichkeiten kämpfend, und von rohen gefühllosen Menschen auf eine Art behandelt, die tief in die Seele des Helden schnitt, erreichte er endlich den Ort seiner Bestimmung. Hier, gleich einem gemeinen Sklaven, in das allgemeine Verhältniß mit vielen anderen, dem Vieh gleich eingesperrt, und zu harten Arbeiten genöthiget, setzte sich Lorenz, der sehr groß und dickleibig war, noch überdieß dem bitteren Spott des grausamen Aufsehers bloß, indem ihn dieser versicherte, er wolle ihm schon von seiner Dicke helfen. Und wirklich hielt er nur zu pünktlich Wort, denn nach ein Paar Monathen war Nyáry so mager durch immerwährende schwere Arbeit geworden, daß ihn gewiß keiner seiner Bekannten erkannt hätte. So seufzte der Bedaurungswürdige bereits über ein Jahr, denn seine Familie hatte sich bey dem Pascha von Ofen vergebens um seine Freyheit verwendet, da ging ihm gegen Ende des 1553. Jahres ein freudiger Hoffnungstern auf.

König Ferdinand, des Krieges längst müde, schickte nun den Bischof von Fünfkirchen, Anton Weran, und den Franz Zay nach Constantinopel, um endlich einen dauerhaften Frieden, mit Berücksichtigung des jungen Zapolya, und aller sich sowohl seiner wegen, als wegen Siebenbürgen und der türkischen Eroberungen in Ungarn ergebenden Anstände, zu schließen. An diese wandte sich der unglückliche Gefangene, um durch ihre Vermittlung die Freyheit zu erlangen. Sie unterstützten auch sein Gesuch aus al-

sen Kräften sowohl bey Ferdinand als bey dem türkischen Kaiser. Doch obwohl sie in dieser Folge von ihrem Monarchen den amtlichen Auftrag bekamen, sich ausdrücklich für Nyáry und einige andere ausgezeichnete Gefangene zu verwenden, so konnten sie es doch auf keine Weise dahin bringen ihr Versuch erfüllt zu sehn \*), sondern wurden stets mit dem Versprechen abgefertiget, nach abgeschlossnem Frieden (dessen Verhandlungen sich aber in die Länge zogen) auch dieses Geschäft zu beendigen.

Die Verzweiflung des bitter Getäuschten war grenzenlos, als ihm die Gesandten zuletzt gestehen mußten, wie fruchtlos alle ihre Bemühungen gewesen waren, und wie entfernt noch die Aussichten zum Frieden wegen der stets höher gespannten Forderungen der Türken seyn.

Tief in sich gekehrt, finster, und traurig — das einzige letzte Gut des Menschen, die Hoffnung, war ihm ja entschunden — brachte Nyáry seine Lage zu. Da nahte sich ihm einstens der Officier von der Wache, und knüpfte ein Gespräch mit ihm an, das anfangs gleichgültig, bald aber vom höchsten Interesse ward. Er beklagte nämlich Nyárys hartes Loos, bedauerte nichts zu dessen Erleichterung thun zu können, und versicherte hiezu den eifrigsten Wunsch zu haben, so wie die wärmste Theilnahme an dem Schicksal des Gefangenen zu fühlen; erkundigte sich dann genau nach den Umständen, in denen sich Lorenz in seinem Vaterlande befand, und suchte mit einem Worte dessen Vertrauen zu gewinnen. Schon wollte sich die dankbare Seele gegen den theilnehmenden Freund öffnen, doch bald gewann das finstere Mißtrauen die Oberhand, ob dieß alles nicht etwa bloß eine Falle sey, in die ihn der Türke locken, und dann verrathen wolle. Er schwieg daher, und beantwortete nur mit einzelnen abgebrochenen Worten die immer dringenderen Fragen des Officiers, und nur die schweren Tropfen, die seinen Augen bey der Erwähnung des theuren Vaterlandes entfielen, zeigten von der tiefen Rührung, in die ihn die Erinnerung an daselbe mit allen seinen Verhältnissen versetzte.

Auch den Fragenden schien die innigste Rührung zu ergreifen; und plötzlich rief er auf Ungarisch: „Glaube mir getrost, denn ich will dich nicht betriegen, sondern vielmehr von hier befreien. Ich bin so gut ein Ungar wie du, und sehne mich nach meinem Vaterlande. Wenn du ganz vertraut, sind wir beyde in 14 Tagen gerettet.“

Sprachlos vor Staunen und Freude, die wohlbekannten Töne der heißgeliebten heimlichen Sprache zu hören, konnte Lorenz lange kein Wort für seine stürmischen Gefühle finden, und brachte kaum einzelne Laute

hervor über den nähern Zusammenhang dieser Begebenheit zu fragen. Da erzählte der Türke: Er habe in Ungarn Lephan Huszár geheissen, sey als zehnjähriger Knabe mit seiner Mutter in türkische Gefangenschaft gerathen, nachdem der Vater in einem Gefechte geblieben. Hierauf sey er hieher geführt worden, die Mutter aber unter Weges gestorben. Hier habe ihn ein angesehener Mann gekauft, und er sey von demselben in der türkischen Sprache so wie im Glauben unterrichtet, ganz mit den Söhnen des Hauses gleich erzogen worden, so daß ihm nur noch die Erinnerung seines Namens, und einige Worte seiner Sprache geblieben seyn. Als er die männlichen Jahre erreicht, habe ihn sein Herr den Janissaren zugesellt, wo er durch sein Wohlverhalten zur Stelle eines Reutenanführers, die er jetzt bekleide, emporgestiegen. Doch nun sey die Sehnsucht nach dem Vaterlande und einer andern Lebensweise neuereings, und zwar in einer Hefigkeit, die er nicht mehr im Stande sey zu meistern, erwacht, obwohl er eigentlich keine Heimath habe. Von den übrigen Christengefangenen habe er vernommen, Nyáry sey ein tapferer Mann und ein guter Herr gegen seine Untergebenen gewesen, auch sey ihm die eifrige Verwendung der kaiserlichen Gesandten zu seinen Gunsten bekannt, daher habe er beschlossen ihn mit sich selbst zu befreien, wenn er dann versichert sey, mit und bey ihm leben zu können.

Lorenz hörte dem Türken aufmerksam zu und erwiderte dann, er nehme seinen Antrag nicht bloß an, sondern verspreche ihm, wenn er seiner Zusage nachkome und das Glück sie begünstige, seinem Befreyer ein Dorf mit allem Zugehör auf ewige Zeiten zu schenken, und ihm durch seinen Einfluß und Verbindungen jederzeit nützlich seyn zu wollen.

Nun wurde der Plan zur Flucht verabredet und bis zum nächsten Neumonde, wo der Officier wieder auf die Wache der Gefangenen ziehen würde, anberaunt. Indeß verschaffte sich Nyáry noch einiges Geld von den ungarischen Gesandten, und Huszár glückte es, für sich und seinen Gefährten ein französisches Schiff zu mietzen, das im Hafen segelfertig lag, und in einigen Tagen nach Venedig abgehen wollte.

Langsam verging dem sehnsuchtsvoll in die Zukunft blickenden Gefangenen die Zeit, um so mehr, da er seinen Befreyer nicht zu Gesicht bekam; endlich erschien der lang erwünschte Neumond, und mit selbem Huszár auf der Wache, der Lorenzen ganz verstoßener Weise sagte, alles sey in der Ordnung. Gerade an diesem Tage betrug sich dieser Officier besonders rauh und hart gegen die Gefangenen, und wollte im verstellten Grimm auch Nyáry sogar mit Schlägen strafen lassen, was nur auf vieles Bitten unterblieb. Als dann Abends die Gefangenen in ihr Verhältniß einge-

\*) Mit dem einzigen Miranda, einem vornehmen Spanier, der auch in Ungarn in türkische Gefangenschaft gerathen war, glückte es ihnen, seine Freilassung zu bewirken.

sperret wurden, kam Huszár, und befahl dem Schließer, Nyáry'n ihm anzuliefern, indem ihn der Bezir rufen lasse, nicht undeutlich zu verstehen gebend, daß es sich um seinen Kopf handle.

Eilend gingen nun beide nach Huszár's Wohnung, wo Nyáry seiner Fesseln entledigt, und mit einem türkischen Anzug, so wie mit Waffen versehen wurde. Kaum war dieß geschehn, so eilten beide nach dem Hafen, bestiegen das bereit stehende Schiff, und landeten nach mancherley Gefahren glücklich zu Venedig. Von hier ging die Reise zu Land nach dem geliebten Vaterlande, und endlich langte Nyáry zur unaussprechlichen Freude und Überraschung seiner Familie, die schon gar nicht mehr gehofft hatte ihn jemals zu sehn, in seinem Hause an.

Sobald er nur wenig von den Beschwerlichkeiten der Reise sich erholt hatte, dachte er seines Versprechens gegen seinen wackern Ritter. Das Fest der glücklichen Rückkehr zu feiern, wurden Freunde und Bekannte aus Nah und Fern in großer Anzahl nach Szutsán in der Thuroser Gespannschaft, dem gewöhnlichen Aufenthalt Nyáry's, geladen. Den Anfang des durch drei Tage währenden, lärmenden und prachtwoll angeordneten Festes machte ein Dankopfer in der Kirche, welches der Befrehte unter Trompeten- und Paukenschall laut und öffentlich dem Allmächtigen darbrachte. Hierauf ward der Türke in seinem morgenländischen Anzuge, von Nyáry und mehreren Magnaten umgeben, vor den Altar geführt und mit großer Feierlichkeit in den Schoß der Kirche wieder aufgenommen. Endlich brachte ein Edeldiener Lorenzens, auf einem sammtnen Kissen eine Urkunde, die in Gegenwart aller vorgelesen und von Nyáry und vielen Zeugen unterfertigt wurde, und kraft welcher dieser seinem Befreyer das Dorf Kropán, sammt einem schönen Edelhof in Szutsán selbst, auf immerwährende Zeiten schenkte.

Nicht lange ließ der Eifer für des Vaterlandes Wohl Nyáry'n zu Hause ruhen, sondern trieb ihn bald neuen Gefahren, aber auch neuem Ruhm entgegen. Huszár aber verheirathete sich, und ward der Stammvater einer noch blühenden Familie, die der Thuroser Gespannschaft mehrere wackere Männer, besonders aber einen noch heut zu Tage berühmten Vize-Gespann gab.

Gerepère von Mednapánsky.

## Die Burg und die Herren von Daubrawig.

(Fortsetzung.)

Indessen war (im J. 1092) der um Mähren hochverdiente Böhmenkönig Bratislaw gestorben, und kaum hatte Conrad, anders genant, als sein Bruder, dessen erledigten Thron

als Herzog bestiegen, als er so fort seinen gewandten Ministerialen Wiclin mit dem Auftrage an den Kaiser sandte, er sollte ihn zu bewegen suchen, den beiden Bischöfen seine Bestätigung zurücknehmen, zu diesem Behuf sollte er auch dem Kaiser begreiflich machen, wie dem Bisthume eben durch diese Trennung ein sehr groß Unrecht geschehe &c. Doch unverrichteter Sache mußte Wiclin Italien verlassen, denn der Kaiser entgegnete hierauf, ganz seinem Charakter getreu: Einem Kaiser gereiche es zur größten Schande, so oft einen gefassten Beschlus zu ändern." — Nicht lange darauf (im J. 1094) geboth der Kaiser, auf der von ihm nach Mainz bestimmten Reichsversammlung sollten alle Fürsten und Bischöfe seines Reiches erscheinen. Da sandte, als Vasall, der Nachfolger Conrad, der Böhmenherzog Brzetislaw, die beiden Bischöfe Kosmas und Andreas dahin, die erst jetzt die päpstliche Bestätigung erhalten hatten. Allen Anwesenden entlockte diese Wahl hohen Beyfall, und der Mainzer Erzbischof Rutherd weihte sie endlich ein. Die mährische Kirche erwartete viel von Andreas Weisheit und Ansehen, und er begann, ihre Erwartungen zu rechtfertigen, aber nicht lange blieb er ihr Schmuck, denn schon nach zwey Jahren (im J. 1096) entriß ihr der Tod diesen wackern Oberbuden. Seine körperliche Hülle ruht in der, wenn auch nicht von ihm, wie einige meinen, erbauten, doch sehr geschätzten Kirche der Apostelfürsten Peter und Paul zu Olmütz. Die wohlthätigen Folgen seiner bewiesenen Standhaftigkeit blieben selbst nach seinem Tode noch sichtbar. Nie wurde mehr von den Prager Bischöfen Mähren, als ihrem Stuhl unterworfen, angefochten, und ruhig und ungründet, wie sein erster Nachfolger Peter, blieben auch die übrigen in ihrer bischöflichen Würde.

Der Edle Marquard von Daubrawig erscheint im J. 1120 als Zeuge in einem Freybriefe, durch den der König Wladislaw der Olmüzer Kirche ihre bisherigen Rechte bestätigte, und auf einem ähnlichen Briefe desselben Königs vom J. 1130 kommt Mýřtichnewa von Daubrawice gleichfalls als Zeuge vor. Daß letzterer von großem Ansehen gewesen seyn mag, ist daraus zu entnehmen, daß er bey dieser Gelegenheit gleich hinter dem Bischof Heinrich aufgeführt wird.

Als Friedrich der Korbhart, rühend im J. 1158 das widerspännige Mailand mit Heeresmacht überzog, und auf seinen Ruf schnell seine getreuen Vasallen kampfgierig mit erprobten Scharen das Gesamttheer zu vermehren eilten, war der thätigsten einer der dankbare, von ihm kurz zuvor zum König erhobene Böhmenherrscher Wladislaw. An Böhmens Heerhaufen, vom König persönlich angeführt, schlossen sich, vom Böhmer Herzog Conrad befehligt, hundert auserlesene Ritter an. Unter letztern war auch Smilko I. von Daubrawice. Cremona's Fall und Mailand's



schwerertrauchte Vändigung bezeichnete er, mit andern Kampfgenossen seiner slavischen Heimath, durch herrlicher Großthaten Fülle, zu der beschämten Deutschen Ersäunen, zu des ritterlichen Kaisers Bewunderung, zu dem Schrecken jenes neuen Troja.

Als die mongolischen Horden Dschengis Chans, ihre Steppen in Nordasien verlassend, Rußland, Pohlen, Schlesien, und Mähren überströmte hatten, trockten außer dem von dem klugen und tapfern Feldherrn Jaroslaw von Sternberg so herrlich verteidigten Olmütz zwar nur wenige Burgen der umliegenden Gauen der alles verlassenden Übermacht der sieggewohnten Horden, unter andern legten sie Müglig, Trißau, Gewiesch und Boskowitz in Schutt und Asche, ehe der Böhmenkönig Wenzel zu Schutz und Rettung herbeikam; doch erhielt sich Daubrawitz gegen eine gewaltige Schar, die an die böhmischen Gränzen streifte. Denn die Burg, das ängstlich geflüchtete Landvolk in seinen Ringmauern bergend, konnte Verteidiger genug aufweisen, und die klugen Anstalten des Burgherrn, verbunden mit persönlicher Tapferkeit, wiesen kräftig die mordlustigen Tartaren ab, die indeß im weiten Burghanne schaudervolle Spuren ihres Hierseyns zurückließen. Aber des Sternbergers altrömische Tapferkeit gewann dem Erbschenreiche Befreyung, — Rettung dem übrigen Deutschland.

Als wollte das Schicksal ein beständendes Gegenstück diesen wilden Nomaden liefern, — geschah es, daß wenige Jahre später (1248), als das so erschöpfte Land sich noch immer nicht erhobte hatte, die Feldhauptleute des letzten Babenbergers, Friedrich des Streitbaren, durch niedrige List vieler mährischen Landesgroßen sich bemächtigten, um sich so der bedeutendsten Burgen zu versichern. Die an den österreichischen Gränzmarken sich erhebenden, fehdetrohenden Bergklöster Mäidenburg und Rosenstein, die in der Mitte des Landes gelegenen Burgen Pommitz, und Daubrawitz und Boskowitz, dann das weiterhin im nördlichen Mähren stehende Schloß Chymburg, und noch einige andere Burgen sollten, nach ihrer Rechnung, in ihre Hände fallen. Die Gefangenen, unter denen auch Hrabez von Daubrawitz war, wurden nach Wien geführt, und hier von ihnen durch Versprechungen und Drohungen gefordert, sie sollten dem Feinde die anvertrauten königlichen und eigentlichen Burgen in die Hände spielen. So wie einst der Punier Tigerwuth umsonst Regulus ein qualvolles Ende zureitete: eben so wenig vermochten die grausamsten Martern den Muth unserer vaterländischen Helden zu beugen, und zur Untreue gegen ihren König zu bewegen. Endlich, nach mehr als jahrelangen Leiden, als schon die Muth ihrer Peiniger an ihnen verzweifelte, wurden sie gegen ein hohes Lösegeld frey und wund den Ihrigen zurückgegeben. — Eben dieser Hrabez kommt noch im J. 1251 urkundlich als Zeu-

ge vor, wie bey Netolitz Markgraf Przemisl die Schenkungen bekräftigte, die der Ritter Svarus und die edle Martrone Dobislava den Johannitern zu Strakonitz gemacht hatte.

Wilhelm von Daubrawitz war mit seinen Eöbhenen Eupold und Barnabas als Zeuge mit andern Herren und Rittern dabey gegenwärtig, als am 1. May 1279 im Hause des heiligen Jacob zu Prag die edlen Brüder Wolkmar und Wilhelm von Pabienitz dem Abte Christian zu Brenow (Bräunau) das Dorf Trebunich (Trebonitz im Ratonitzer Kreise) käuflich überließen.

Um das Jahr 1280 kaufte der edle Ritter Protima von Daubrawitz (Protheba de Dobrawyz) in Gegenwart der ansehnlichen Männer Schebor von Auverschitz (Auerchitz), Grislaw Wiltbards Sohn, Herbord's von Misamislis (Mesamislis), Matthäus von Gyranowes und Niklas von Wezzel (Wesels) seine Erbschaft, die an beyden Ufern des Wassers Weux im Markgrafthume Mähren lag, und die höchst wahrscheinlich das Gebieth Helfenstein an beyden Ufern der Beczwa bey Leipnitz gewesen seyn dürfte, von allen Ansprüchen frey, und besaß sie als vollkommenes Eigen mehrere Jahre lang friedlich und ungestört \*). Aus frommem Eifer, vorzüglich aber auf Rath und Anregen seines Königs (Wenzel II.) und anderer ansehnlicher Männer verkaufte er die kleinere Hälfte seines Erbes für zwey hundert und fünfzig Mark Silber, und versicherte, selbst in diesen Orden tretend, dem Tempelritterorden zu Händen des achtbaren Mannes Bruder Etko's, Landmeisters von Böhmen und Mähren, die andere größere Hälfte sammt allen Zugehörungen, Wäldern, Teichen, Wägen, Weiden, gebauten und ungebauten Aekern, als freiwilliges Geschenk und Spende, auf immerwährende Zeiten zum ungeführten und unverbinderlichen Genuße. Diese Schenkung beurkundete er am letzten November 1297 im Kloster des heiligen Petrus zu Brünn \*\*) durch eine Handveste, an welche folgende Herren ihre Siegel befügten: der Kämmerer des Markgrafthums Albert, Milota von Diebich (Dyby), Hart-

\*) Es läßt sich hieraus mit Grund vermuthen, daß Protima ein Sohn des Hrabez von Daubrawitz gewesen sey. Letzterer mag die Burg Helfenstein von seinem Könige erblich erhalten, und seinem Sohne hinterlassen haben, der sich noch breitenwegen mit dem Könige abfinden mußte. Das Wasser Weux kommt in einer gleichzeitigen Urkunde als Weisch vor, und ist, wie es sich auch aus andern Umständen ergibt, ohne allen Zweifel die heutige Beczwa. Der fleißige aber nicht genug belegende Hoffer erwähnt zwar eines Tempelers, Eudomir von Helfenstein, der im J. 1253 bey Eichhorn geblieben sey; doch mag er, wenn sich diese Angabe bewährt, wohl vielleicht nur den Namen davon geholt haben.

\*\*) Unter Claustorium ist wohl doch nur das Haus des damaligen Propsten bey St. Peter gemeint.

mann von Helsenstein, Bislav von Sternberg, Ulrich von Sonnwald (Stonnenwälder), Philipp von Pernstein, Jenggo von Nasmaritz, Ulrich von Bostka (wahrscheinlich Bostkowitz), Eshoto von Wisalitz, Kämmerer zu Brünn, Albert von Sternberg, Kämmerer zu Olmütz, und Eoberto, Kämmerer der Lundenburger Provinz, dann die Czudaren: Prawyto zu Brünn, Presko zu Olmütz, und Welislav zu Lundenburg, — endlich die Richter: Mikelaus zu Brünn, Georius zu Olmütz und Fridelo zu Lundenburg und andere glaubwürdige Männer. — Als eilf Jahre später Wok von Krawarz (Bocco de Chrawar) den Flecken Settenitz sammt der Burg Freundtsbert (?) von dem Tempelorden in einunddreißigjährigen Pacht übernommen hatte, erscheint unter den in der dießfälligen Urkunde aufgeführten Zeugen auch obiger Pratiwa von Dabrawitz.

Die immer sich erneuernden Neckereien der Oesterreicher und der Ungarn gegen unser Vaterland wurden immer ärgerlicher, am gefährlichsten schienen sie aber, als der ritterliche Böhmenkönig Johann von Lützenburg im J. 1331 nach Frankreich gezogen war, da hatte er den beyden vaterländischen Helden Benesch von Wartemberg und Johann von Bostkowitz die Beendigung dieser langwierigen Fehde aufgetragen. Die Ritterschaft während setzte mit abwechselndem Glücke und immer größerer Erbitterung den Krieg wider die Oesterreicher fort, deren Führer Ulrich von Polheim und Otto von Waldsee waren. Denn diese wollten als Sieger den Frieden vorschreiben, während jene, ihres heldenmüthigen Königs würdig, es vorzogen lieber den blutigen Krieg fortzusetzen, als einen schimpflichen Frieden einzugehen. Der mährische Edle Zbinek von Dabrawitz, vom Könige ob seiner wunderherrlichen Tapferkeit besonders vor Vielen ausgezeichnet, folgte ruhmglücklich dem Banner Wartembergs an das Donauufer. Nachdem er hier in mehreren Gefechten sich als tapferer Rittersmann erprobt hatte, fiel er, von feindlichen Speeren durchbohrt, liegend in einem Treffen bey Krems, wo er in der dortigen Pfarrrirche von seinen trauernden Waffengenossen beigesetzt wurde. Als wäre mit seinem Tode alles Glück vom Heere gewichen, so

schien es hinsüder. Nicht lange nachdem lockte der Feinde List die durch viele Gefechte erschöpften, von einer gewaltigen feindlichen Übermacht verfolgten Mährer in ein enges Thal bey dem Beschlusse Kreuzenstein zum Verderben, — denn hier lauerte im heimlichen Hinterhalt eine übermächtige Anzahl oesterreichischer Kriegsknechte, die, größten Theils selbst gesicherte, die Vornwärtseilenden umzingelten. Nichts half der Gedrängten wundergleicher Heldennuth, von Augenblick zu Augenblick ward kleiner das Häuflein. Dort fiel des Hauses Führer Benesch von Wartemberg, und neben ihm Daniel von Kosteletz und Jesko von Policzan; hier andere Ritter, bedeckt mit Wunden. Marquard von Wlaskin fällt mit den Brüdern Heinrich und Johann von der Lippe, Emilo von Konow, Honek von Mitrow und Otto von Kottenstein in feindliche Gefangenschaft. Jarosch, Marquards Bruder, wähnt ihn retten zu können, fällt tollkühn die Menge an, Tod vor sich verbreitend. Da sinkt er auf einmal mit gespaltenem Haupte vom Rosse. Mit wenigen entkam Johann von Bostkowitz, dem König die Trauerbotschaft zu bringen. Während die Erschlagenen zu Korneuburg begraben, und die Gefangenen in Wiens Kerker geworfen wurden, kam König Johann von Paris zurück, und endigte die lange Fehde durch die Vermählung seiner Tochter Anna an den Erzherzog Otto, den Sohn des unglücklichen Kaisers Albrecht I. — Als der König Zbinek's Heldentod bey seiner Rückreise in Krems vernahm, besuchte er die Grabstätte seines Lieblings, und ließ zu seiner Seele Frommen auf derselben einen Altar errichten \*).

(Die Fortsetzung folgt).

\*) Durch eine Urkunde (datirt feria secunda post dominicam Invocavit proximam 1348) wird durch den Brünnner Magistrat auf Verlangen und zum Behufe der Cisterzienser Abtey Saar bezeuget, daß ein gewisser Johann Dobrowitz, seine Hausfrau und seine Erben verpflichtet seyen, von ihrem Hofe (Curia) zu Schlbnitz jährlich an die Abtey Saar zwey Mark Prager Groschen zu zinsen. Da dieser Dobrowitz nur als „discretus vir“ aufgeführt wird, so mag er wohl nur ein bloßer Panoß oder Zeman (die geringste Classe der Edlen im Mittelalter Mährens) gewesen, und daher gar nicht unter obige Dabrawitze zu zählen seyn.

#### Aphorismen aus den Werken der Baroninn Staels-Necker.

Die Liebe verleiht jeder Stunde so viel Süßigkeit, verbreitet solchen Zauber über jede Minute, daß sie, wenn gleich mit dem Bedürfniß einer ganz unbestimmten Zukunft, sich dennoch ganz in der Gegenwart berauscht; in ihr ist ein Tag, wie ein Jahr, und er ist von Glück oder Schmerz, so sehr ist dieser einzige Tag voll von Gedanken und Gefühlen. O wahrlich, nur durch die Liebe lernen wir die Ewigkeit verstehen! sie vernichtet alle Bestimmungen der Zeit, alle Ideen von Anfang und Ende, man glaubt den geliebten Gegenstand von je her ge-

liebt zu haben, denn wie hätte man ohne ihn leben können? Und je schrecklicher die Trennung, desto unwahrscheinlicher dünkt sie uns, sie ist wie der Tod, eine Furcht, von der wir nicht sprechen, als wir daran glauben; eine Zukunft, die uns ganz unmöglich dünkt, wenn gleich wir uns nicht läugnen können, daß sie unausweichbar sey.

Das Aufschauen der Natur vermag uns Resignation zu lehren, aber über die Ungewißheit hat es keine Macht.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 17. und Mittwoch den 19. November 1817.

(138 und 139)

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

17. November. Bonapartes Sieg bey Arcole über Alvinczy (1796).  
 18. November. Definitiv Friede zu Wien, der die langwierige Fehde über die spanische Erbschaft völlig beendigt, aber auch Carl VI. davon nichts übrig läßt, als die Niederlande und die spanischen Besitzungen in der Lombarden (1738).  
 19. November. Rudolph II. durch die Verbindung aller Erzherzoge und des katholischen Königs, genöthiget, Ungarn und Oesterreich, dem Erzherzog Mathias abzutreten (1608). — Schlacht bey Ocana (Joseph Bonaparte und Mortier gegen Arzaga) die mit einigen nachgefolgten Treffen die Eroberung von Andalusien entscheidet (1809).  
 20. November. Admiral Hawkes siegt bey Belleisle über die französische Flotte unter Conflans (1759).

Dem erhabenen Kaiserpaar Franz und Caroline zur  
 Feyer Ihrer allerhöchsten Anwesenheit in Grätz 1817.

Von J. v. Kalchberg.

Oft schwebten in der Menschheit Unschuldstagen  
 Die Götter nieder zu den Sterblichen,  
 Vor ihnen schanden alle Menschenplagen,  
 Geblühte Mutter Erde doppelt schön.

Ach, nimmer schweben sie zu uns hernieder!  
 Doch ihre Sternenschrift am Himmel spricht:  
 Regenten, die Beglückung eurer Brüder  
 Ist die euch anvertraute Götterpflicht.

Als gute Götter sollt ihr stets erscheinen,  
 Der Allmacht wahre Segensboten seyn,  
 Wo Fürstenwohl und Völkerwohl sich einen,  
 Dort segnet sie den heiligen Verein. —

Erhabnes Kaiserpaar! dieß zu erfüllen,  
 Durchwandeltst du anjezt dein weites Reich,  
 Dein Wandeln ist, nach jenem Göttermillen,  
 Dem des Oseis mit der Isis gleich.

Wo du erscheinst, fließen Wonnethränen,  
 Entblühen deinen Pfaden Trost und Glück,  
 Und wo du scheidest, wüthet heißes Sehnen  
 Der Völker dich in ihren Kreis zurück.

Auch Steyermarks Bewohner — sie empfangen  
 Mit hoher Freude dich, geliebtes Paar!  
 Und bringen die mit liebendem Verlangen  
 Getreuer Herzen Huldigungen dar. —

Seit dem du, Vater Franz, vor sieben Jahren  
 Bey diesen Kindern warst, viel mußttest du,  
 Viel mußten sie der Prüfungen erfahren,  
 Entbehren lang den Genuß der Ruh!

Nun kam er. Endlich ward dir Kraft beschieden,  
 Zu lindern deiner Unterthanen Weh.  
 Vergönne deinen Völkern langen Frieden,  
 Und herrsche glücklich über Glückliche.

Fünfhundert Jahre sind seit dem verfluthet,  
 Als wir mit Oestreich bauten Habsburgs Thron,  
 Oft haben wir für ihn gekämpft, geblutet,  
 Beschützen siegend Habsburgs Wiege schon. \*)

Noch hat der Väter Geist uns nicht verlassen,  
 Ihn wachst du selbst in schwerer Prüfungszeit,  
 Drum, Vater, dessen Knie wir umfassen,  
 Empfange liebend, was dir Liebe wehrt!

Du, Caroline, Schmuck der Kaiserkrone,  
 Sey unsers Landes milde Herzogin!  
 Die Steyermärker huldigen mit Wonne  
 Nun wieder einer Wittelsbacherin.

Die sechste \*\*) bist du, die sie schon begrüßen  
 Als Herrscherin, gekommen von dem Land,

\*) Auf dem Marchfelde den 25. August 1278.

\*\*) Elisabeth, Gemahlinn Herzog Otto's des Erzbischofen, Maria, Gemahlinn Erzherzog Karls II., Marianne, Gemahlinn Kaiser Ferdinands II., Magdalena, Gemahlinn Kaiser Leopolds I., und Josepha, Gemahlinn Kaiser Josephs II., waren Wittelsbacherinnen. — Sophie von Baiern, Gemahlinn des Markgrafen Leopold von Steyer, war noch eine Wittelin.

Das unsern Mauern, die dich hier umschließen,  
Sind mütterlich Bewohner zugefandt.

Den Wenden folgten sie in diesen Fluren,  
Und gaben ihren Namen dieser Stadt.  
Wohin die Zeit des alten Stammes Spuren  
In Menschenformen noch erhalten hat \*).

Gott! — Segne Franzen. — segne Carolinen!  
Vid ihnen ganz die goldne Zeit zurück,  
Wo um den Thron der Liebe Myrthen grünen.  
Die nur gediehen auf der Völker Glück.

## Die Burg und die Herren von Daubrawitz.

(Fortsetzung.)

Wie Hinet vom König Johann, ward Emilo II.  
von Daubrawitz von Carl dem Vierten ausgezeichnet.  
Er war unter den ausgesuchten Edelknappen, die seine persönlliche Bedeckung ausmachten, als er im Jahr 1354 nach Italien zog, und wohnte zu Mailand und Rom der Krönung Carls bey. Als im May 1355 der Kaiser auf seiner Rückreise zu Pisa verweilte, erprobte sich der mährischen Ritter seine Liebe und Treue für ihren kaiserlichen Führer. Am 20. desselben Monats, als alles im ruhigen Schlummer lag, brach Sambacurtas Verschwörung wider den Kaiser los. Dieser floh in die Wohnung seines Begleiters des Bischofs von Olmütz. Hier vertheidigten ihn Emilo und die übrigen böhmisch-mährischen Ritter gegen die immer anwachsende Übermacht der zügellosen Empörer. Endlich, als der geringe Haufen der Beschützer schon immer kleiner wurde, schlugen sich der Bischof von Hugsburg und Heinrich von Neuhaus, die auf der andern Seite der Stadt wohnten, glücklich durch die Haufen der Verschwornen. Auch zwey Patrizier von Pisa, brachten mit wenigen getreuen Bürgern dem bedrängten Kaiser Hülfe. Nun gelang es ihm, die auf dem Markte versammelten Empörer kräftig anzugreifen, und sich der Vorzüglichsten zu versichern, während der übrige Haufe zerfiel. Nachdem über die Schuldigen Gericht gehalten worden war, folgte der Kaiser am ersten Juny seiner vorausgesandten Gemahlinn nach Pieira Santa. Kaum war er hier angekommen, so schlug er Emilo von Daubrawitz und dessen Gefährten, die in jener Schreckensnacht so tapfer des Kaisers Leben geschirmt hatten, zu Ritttern, und

hing jedem eine goldene Kette um den Hals, auf daß sie sich dessen auch ferner erinnern, und ihm stets solche Treue wahren möchten. Sofort begleitete Emilo den Kaiser durch Deutschland über Regensburg und Sulzbach nach Prag, wo sie in der Mitte des July ankamen. Späterhin ums Jahr 1380 erlangte Emil die Burg Osowa sammt dem Flecken Biriska und dem Dorfe Brzechow, die nicht lange zuvor Johann Meserziczky von Lemniz besessen hatte, vom Markgrafen Jodoch zu Lehen. Von dieser Burg nahm er nach der damaligen Sitte den Namen Osowetz oder von Osowan, und diese führten späterhin alle seine Nachkommen, zum Unterschiede der ältern Linie, die sich Dubrawiczky oder Dubrawky (in einigen Urkunden fehlerhaft Dubrawoka oder Dubwiczka) nannte. Kurz vor seinem Tode, im Jahre 1398 erkaufte Emilo von dem Ritter Bohuff von Kossow die Wüste Petrowitz sammt dem Hof, zwey Lähnen und dem obern Theil daselbst, und einigen Antheilen an Scheschumka, Podolz und Wawrzinez. Der Raubritter Wot von Holsenstein überfiel im J. 1406 dessen Witwe Bieta, die auf ihrem Witwenitz, der Wüste Petrowitz mit ihren sieben Kindern Hinet I. Hrdko, Hermann, Wot, Zastiest, Katharina und Agnes wohnte, und die Freyherten Bewerbungen um ihre jüngere Tochter abgewiesen hatte, mit vielen Raubgesellen, und verheerte ihre Wüste. Bieta und ihre Kinder waren jedoch seiner Wuth durch einen unterirdischen Gang entronnen. Ihre Klage über ihn bey dem Brünner Landrechte half ihr nicht viel, und bald darauf kam sie doch dem Holsteiner in die Hände, der sie in seinem Burgverließe ermordete. Um aus dieser gefährlichen Nachbarschaft zu kommen, überließen die jüngeren Geschwister Hermann, Wot, Agnes und Katharina ihr Erbantheil, das Patronatrecht auf die Pfarrkirche zu Petrowitz sammt zwey Lähnen in Wawrzinez und einem Lohn zu Podolz ihrem ältern Bruder Hrdko. Fünf Jahre darauf (1412) verkaufte dieser zusammen mit seinem Bruder Hinet dem Herrn von Kunstadt Liffig den Hof und einen Lohn zu Petrowitz mit zwey Lähnen in Scheschumka (damals Schuschnowetz genannt). Dieser Alfo von Kunstadt kaufte auch noch die übrigen Antheile von Petrowitz an sich, nämlich von eben jenem Hinet im Jahr 1418 die Wüste mit dem Alodialhof zu Petrowitz, vier Lähnen zu Podolz und zwey Lähnen zu Wawrzinez, und vom Jüngsten der Brüder, Zastiest, im Jahre 1415 einen dritten Alodialhof zu Petrowitz mit zwey Lähnen zu Podolz und drey Lähnen in Wawrzinez.

In den Tagen, wo wiederholt magyarische Horden die südlichen Gegenden Mährens mit Raub und Brand verwüsteten, nennt die Chronik Jesko Dubrawiczky von Daubrawitz, als Herrn der Burg Daubrawitz, und des damaligen Güthens Skaliczka, das nun zur Herrschaft

\*) Von den Wenden, in deren Sprache Grätz ein Schloß bezeichnet, erhielt die Stadt Grätz ihren Namen. Als Carl der Große die Avarn vertrieb und die Wenden unterwarf, theilte er das eroberte Land unter seinen deutschen Siegesgefährten, von denen sich Bayern in und um Grätz niederließen. Von ihnen erhielt die Stadt den Zusatz Dairisch Grätz, den sie jedoch in der Folge wieder verlor.



Boskowitz unter dem Namen Skallig gehört. Letzteres verkaufte er im Jahre 1366 an seinen Nachbar den Ritter Kunso von Dobora. Seiner Gemahlinn Margarethe (aus dem Herrengeschlechte der Pernsteine) wies Tesko im J. 1371 zu Handen Ingrams von Pernstein 250 Mark Silbers Morgengabe (Wienno) auf dem Flecken Daubrawitz an, aber sieben Jahre darauf (nämlich im Jahre 1378) verkaufte er diesen sammt der Burg und den dazu gehörigen Dörfern Niemczig, Kuniczky, Walkunow und Prizibisch an dem Herrn Ulrich von Boskowitz. So gebiet Daubrawitz zuerst an einen Fremden.

Als wenige Jahre darauf das durch eine große Pest halb entvölkerte Waterland neuerdings der Condottiere Stephan Konthvbesonders die Umgebungen von Hradisch und Ungrisch Brod feindlich verheerte, versammelten bey der wachsenden Gefahr die beyden Markgrafen Jodoch und Prokop, und der Olmützer Bischof Peter die tapfersten Ritter mit ihren Scharen um sich, und schloßen durch kluge Eile unversehens die Ungarn zwischen Kremsier, Koriczan und Malenowitz ein. Mit wundergleicher Tapferkeit versuchten diese vergebens durch die Reihen der Ritter zu brechen. Die Ungarn erlagen. Die Wenigen, die dem Tode oder der Gefangenschaft entrannten, brachten ihrer Heimath die traurige Kunde. Neben andern Mährenlanddrückern glänzten auch die Herrenthaten zweyer Jünglinge, der Brüder Zbinko II. und Hrozek von Daubrawitz hervor, und schafften dem erschöpften Waterlande durch entscheidenden Sieg die so nöthige Ruhe. Auf dem Schlachtfelde, das viertausend feindliche Leichname deckten, verordneten die Markgrafen, daß der Todten Besitztum den Kriegsknechten, das Geraubte den beraubten Umwohnern, die Gefangenen als Sklaven den mährischen Rittern, die so rühmlich sich gehalten, zu fallen sollten. —

Späterhin zeigte sich der Ältere der beyden Brüder Zbinko, als eifriger Anhänger und Verfechter der Lehre Hussens; auch fehlte er daher nicht im J. 1316 bey der großen Versammlung des böhmisch, mährischen Adels zu Prag, wo die Nachricht von Hussens Tod, und der Gefangenschaft des Prager Hieronymus, allgemeine tiefe Trauer in die Herzen der durch das strenge Urtheil des Conciliums um ihre vorzüglichsten Religionslehrer Gebrachten senkte. Da hing auch er sein Insiegel, neben dem mährischen Statthalter Ladislaw von Krawarz und andern Großen Böhmens und Mährens an jenen merkwürdigen Centbrief an die versammelten Wäter zu Konstanz.

Als darauf im J. 1431 Kaiser Sigmund am Reichstage zu Nürnberg die hussitischen Wöhmern zu vertilgen, ein ungeheures Heer zusammenrief, als für Wöhmern und Mähren die große Gefahr immer näher heranschwebte, versammelten sich in dieser Noth des Waterlandes die Landesgro-

ßen. Dieser Zbinko von Daubrawitz, einer seiner Anverwandten Benesch von Daubrawitz, Johann von Pernstein und Sagimacz von Kunstadt waren die vorzüglichsten unter den Obiezhigern des mährischen Heerhaufens, der mit dem böhmischen Kriegsheer auf Eger zu, dem Kaiser entgegen zogen, dessen stolzes Heer dort bloßer Schrecken in die Flucht schlug.

Zbinko besaß dazumahl die Dörfer Sigow von Brzezig, nun längst verödet, in der Gegend von Krájanau, wegen letzteren Dörfern mußte er im J. 1428 mit der edlen Frau Margaretha, Gemahlinn des Ritters Laurin von Oficzan, welche darauf Ansprüche zu haben vorgab, einen Vergleich eingehen. Im J. 1437 erwähnten ihn die Stände Mährens, seiner großen Verdienste um das Waterland willen, zum Nachfolger des biedern Johann Piniowsky von Sownez in der Würde des Oberstlandrichters von Mähren, welchem Amte er sodann durch sein übriges Leben seinen Fleiß und seine Aufmerksamkeit weihte. Er starb ums Jahr 1450 und ward sammt seiner Gemahlinn und seiner Tochter in der Capelle des heiligen Wenzels bey der Brünner Minoritenkirche beygesetzt, wo noch im fünfzehnten Jahrhunderte sein angestammtes Wapen (una Sagitta) auf dem Grabsteine aufgebauen zu sehen war.

Miczek von Daubrawitz war in Böhmen begütert, und schenkte am 23. July 1408 der Pfarrkirche zum heiligen Peter und Paul zu Groß-Bezno im Bunzlauer Kreise mehrere liegende Güter. — \*)

In dem Jahre 1406 kommen Sigmund und Herast von Daubrawitz urkundlich vor, und im Jahre 1434 starb (nach dem Chronicon des Klosters St. Johann zu Brünna) der edle Herr Gynram I. von Daubrawitz, der in das ehemalige Erbgräbnis des Daubrawi-

\*) Die Schlösser Daubrawitz bey Sudweis. und Roth-Daubrawitz bey Jungbunzlau, so wie die vielen Dörfer dieses Namens in Böhmen, schenken ihren Ursprung einem oder mehreren Gliedern dieser Familie, die sich in Böhmen niederließen, zu verdanken. Ähnliches gilt auch für das Schloß Daubrawitz zwischen Littau und Rügitz, von welchem die ganze weite ebene Umgegend den Namen Daubrap führt. Alle Daubrawitze, die bis zum fünfzehnten Jahrhunderte in Böhmen begütert waren, waren mährischer Abkunft. Die Daubrawitz oder Duorawitzky von Skala aber waren ursprünglich böhmischer Herkunft, und erkannten die Feste Daubrawitz bey Pilsen (nun längst verödet) für ihr Stammhaus. Schon ihr Wapen (eine gekrönte Jungfrau) warnt, dieses Ritterliche Geschlecht nicht mit dem mährischen Herrengeschlechte zu vermengen. Aus jenem böhmischen Geschlechte stammte der als Staatsmann, Feldherr und Geschichtsforscher berühmte Olmützer Bischof Johannes Dabrawius à Scala, der im Herbstonathe 1503 zu Kremsier starb.

hischen Geschlechtes vor der Wenzelscapelle in der Brünner Minoritenkirche neben seinem Vater (der im J. 1415 gestorben war) beigesetzt wurde.

Eben im J. 1434 starb auch Ulrich von Daubrawitz, dessen Gemahlinn Elka aus dem Herrengeschlechte von der Lippe war. Männlich vertheidigte diese als Witwe ihren Besitz von Klobouk gegen die Ansprüche des Obrowitzer Prämonstratenserabten Hieronymus. Sie und ihre Söhne mußten Anhänger der hussitischen Lehre gewesen seyn, denn nach hergeistlichem Frieden mußten letztere, auf den Ausspruch der katholischen Behörden, die nun wieder viel zur Emporbringung der halbverordneten Klöster thaten, den Ansprüchen des Stiftes Obrowitz genug zu thun, das Dorf Pržestavlt abtreten. Trotz diesem Vergleiche gab das Kloster noch immer keine Ruhe, bis endlich Ulrichs Enkel Johann I. von Daubrawitz, um diesen lästigen Ansprüchen zu entgehen, den Flecken Klobouk im Jahre 1490 dem damaligen Obrowitzer Abte Wolfgang förmlich abkaufte.

Jdenko I. Dubrawek von Daubrawitz war am Sonntag nach Pauli Bekehrung 1437 zu Olmütz mit andern Herren als Zeuge zugegen, als Georg von Sternberg-Lukow, Anizka Fürstin von Troppau, Paczek von Sternberg-Lukow, und Peter Roman von Witowitz dem Herrn Towaczowsky von Eymburg einen kaiserlichen Pfandbrief pr. 5000 Goldgulden auf Rogetin verkauften.

Smilo III. Osowsky von Daubrawitz besaß die Burg Osowa, wozu damals der Flecken Bitischka und das Dorf Brzechow gehörte, und das Schloß Tempelstein, das nun längst verödet, am rechten Ufer der Tzla liegt. Als im Jahre 1444 im August zu Brünn, der Olmützer Bischof Paul Miliczin von Salemburg, die Rechte der Landesstände empfindlich verletzend, dem angesehenen Landesedlen Erhard von Kunstadt-Lissitz bloß darum eigenmächtig und im Geheim enthaupten ließ, weil letzterer unbedachtam einen verschlossenen, an die Stände allzumahl gerichteten Brief öffnete, ohne erst die übrigen Stände zu erwarten: da war dieser Smilo, und mit ihm Wojko von Kunstadt-Smilheim, Johann Jagimacy von Kunstadt, Bernard von Dienowitz und Marquard von Lomnitz so erbittert ob des Bischofs frevelhaften Verfahrens, daß es, als sie Bewaffnete zur schnellen blutigen Rache versammelten, schien, als wollten wieder die Gräueltage zurückkehren, die fast durch ein halbes Jahrhundert die böhmischen Kronländer verwüsteten. Schwer gelang es dem weisen, für des Vaterlands innere Ruhe so besorgten Landeshauptmann Johann von Eymburg, die erhiteten Gemüther von einem Bürgerkriege abzuhalten, die tiefbeleidigten Verwandten Erhards zu beruhigen, den bestürzten frommelnden Bischof vor verdienster Rache zu sichern: die stete Beruhigung des Olmützer Krummstabes, während Paul's Führung, schien

jedoch vielfältig den Tod Erhards zu rächen. — Im Jahre 1459 am Dienstag nach Katharina war Smilo mit andern Rittersn auf der Feste Ratkow als Zeuge zugegen, wie Johann von Neudorf (Nowowsy) dem Herrn Johann von Pernstein einige Leiche bey Ratkow käuflich überließ. — Smilo starb im J. 1463, und hinterließ seiner Gemahlinn Agnes (Anizka) von Lomnitz, einer Tochter Johanns von Lomnitz auf Meseritz und Spielberg, drei Söhne: Heinrich oder Hinko II. Wenzl und Sigmund II.

Gleich nach Smilo's Tod, am Magdalenenstage 1463 verkaufte Smilo's Witwe den ihr, nach ihres Eheherrn Tod zurückgefallenen Antheil an der Burg und dem Städtchen Krizjanau, am Städtchen Dobrowa und einigen Dörfern (worauf wahrscheinlich ihre Vienna oder Morgengabe versichert war) auf ihrer väterlichen Burg Spielberg in der Gegenwart, und unter Bürgerschaft (bis zur landtäflichen Vermerkung) der Herren: Heinrich von der Dube und Lippe, mährischen Landeshauptmanns, und böhmischen Oberstmarsschalls Milota von Tworkow auf Mleczitz, Johann von Waldstein auf Austerlitz, Hynek von Kufwitz, Georg von Kravartz, Straznitz, Johann von Eymburg auf Viczin, Doezel von Kunstadt auf Oberkanitz, Hynek von Waldstein auf Selowitz, Niclas von Bistritz auf Ognitz und Protimetz von Jastrziz auf Pawlowitz, — dem Herrn Johann von Pernstein, der schon vor zehn Jahren ihrer Schwester Magdalena, Gemahlinn des Wol von Comineß, Antheil an Krizjanau für 600 Schock Groschen angekauft hatte, — für vierhundert achtzig Schock Groschen böhmisch.

Heinrich II. Smilo's erstgeborener Sohn, und nach seines Bruders Wenzel Tod, alleiniger Erbe der Burgen Osowa und Tempelstein besaß ums J. 1481 die Herrschaft Straznitz und erscheint als Zeuge urkundlich: im J. 1474 auf einem Briefe König Wladislaws neben den Herren Georg von Blasimir und Lipold von Kravartz, und im Jahre 1482 auf einem Schuldbriefe des Jan Paprz von Schwabenitz und seiner Gemahlinn Johanna von Ratowitz.

Seine Gemahlinn Walspurgis war eine Tochter des Johann von Roschnowa, und wurde im J. 1529 Witwe, nachdem sie Heinrichs drei Söhne: Smil IV., Johann II. und Georg I. geboren hatte.

Wenzl von Daubrawitz, der bis zu seinem Tode mit seinem Bruder Heinrich die Burg Osowa gemeinschaftlich besaß, begleitete die Würde eines königlichen Burggrafen (capitanei) der damals landesfürstlichen Stadt Litau bey Olmütz, und war als Zeuge neben andern Rittersn zugegen, wie zu Olmütz am Dienstag nach Franzisci 1482 die ehrbare Frau Anna von Biethow, Witwe des Olmützer Bürgers Niclas Gersnar, von den ihr und ihrer Schwägerinn Dorothea auf das Dorf Nemilanech versicherten Zinsungen, dem Olmützer Hospitale zum heiligen Geist jähr-

sthe vier Mark schenkte, und wie am Freitag nach Maria Reinigung 1491 sich der Besitzer des Widominer Hofes Niclas Schubar sich vertragmäßig unter den Schutz des damaligen Burgherrn von Pernstein, Bratislaw von Pernstein, begibt. Endlich erscheint neben andern Herren auch Wenzl als Zeuge, da Sonntags nach Nicolai 1491 zu Pernstein, die Gebrüder Wilhelm und Bratislaw von Pernstein, deren Vater vor vielen Jahren, während den Nachwehen des Hussiten-Krieges die Dörfer Dobruška und Pawlowitz, sammt den Weinziehenden zu Bengeß und Pawlowitz gewaltsam an sich gerissen hatte, dießfalls einen gütlichen Vertrag mit dem Saazer Abte Wleko eingingen, und verbriefen.

(Der Beschluß folgt.)

## Reise auf den Montblanc.

(Fortsetzung).

Am allergefährlichsten sind die Eisbrücken, die diese Schlünde bedecken, und die man nothwendiger Weise überschreiten muß. Es gibt welche kaum von einigen Fingern in der Breite, und was das schlimmste ist, man weiß oft nicht, daß man sich darauf befindet.

Auch kommt man oft in von Eise gebildete Höhlen, in denen der Wurf des Schnees und die Stalactiten durch jene, die das Schmelzen bildet, die herrlichste Augenweide hervorbringt.

Die Sorgfalt der Führer bey gefährlichen Stellen ist bewundernswürdig; sie opfern oft ihre eigene Sicherheit jener des Reisenden auf, kreuzen ihre Stäbe vor ihm, und bleiben indeß über Abgründen ausgestreckt. Hin und wieder trifft man in diesem Eise noch Quellen von Wasser, was ich mir nicht erklären kann; eben so oft zeigen sich Spuren von Wemsen und Löcher von Marmelthieren. Auch vernahmen wir zu verschiedenen Mahlen den Donner von abstürzenden Lawinen, obschon wir diesen Tag mit unsern Augen nur zwey erblickten. Das einzige Sonderbare dabey ist, daß man nach ihrem Wetße sie stets auf sich zu vermutet, indeß sie oft auf der entgegengesetzten Seite herabstürzen. Gegen sechs Uhr endlich waren wir auf der andern Seite des Gletschers, und ganz nahe am Felsen der großen Maulthiere, wo wir diese Nacht bivouacquiren sollten, und wo Hr. v. Saussure und andere Reisende geschlafen hatten. Wie groß war unser Ueberraschung und unser Verdruß, als wir eine ungeheure Schlucht entdeckten, die sich gebildet hatte. Alle unsre wiederholten Versuche, sie zu übersehen, blieben fruchtlos, es mußte rechts ausgewichen, und ein andrer unsern Absichten entsprechender Platz ausfindig gemacht werden. Es war nicht leicht einen anzutreffen, der weder dem Winde noch

den Lawinen ausgesetzt war. Es gelang indeß n, uns auf einer Fläche niederzulassen, bey der uns eine kleine Spalte statt eines bedeckten Wallgrabens diente. Ich ließ nun ein ungefähr zehn Fuß langes, sechs Fuß breites, und vier Fuß tiefes Loch im Schnee ausgraben; hierauf breiteten wir unser wenig Stroh, wir pflanzten unsre Stäbe ein, und machten mit unsern Vertdecken eine Art von Zelt, das auf einer Seite geöffnet war.

Auf dieser Seite brachten wir eine Nische an, um unser Kohlenbecken aufzustellen, nicht um uns zu erwärmen, wollten wir uns seiner bedienen, nur floß um den Schnee zu unserm Verdruß zu schmelzen.

Indeß war diese Einrichtung mancherley Unbequemlichkeiten ausgesetzt, und vorzüglich auch dieser, daß sich das Beden stets in dem durch seine Wärme geschmolzenen Schnee versenkte; endlich nachemahleten wir, ich mit sehr wenigem Appetit, und wir tranken das Wasser mit Wein und Gewürzen vermischt. Der Brantwein widerstand mir gänzlich, eben so meine Pfeife; wiewohl ich so sehr an sie gewohnt bin. Während der Nacht standen die Führer wechselweise auf und ließen, um sich die Füße zu erwärmen. Auch ich erhob mich einmahl, und da machte das Schauspiel des Mondes und der Gestirne, die mit besonderm Glanze schimmerten, so wie das tiefe Schweigen, das um uns herrschte, und der Anblick des Eises und Schnees, die uns von allen Seiten umgaben, einen tiefen Eindruck auf mich. Ich beobachtete mit Hülfe unsern kleinen Wachsstockes den Thermometer und fand ihn — 2. Reaumar.

Kaum dämmerte der Morgen, als wir uns anschickten, unsre Reise fortzusetzen. Wir ließen auf unserm Nachlager alle Gegenstände zurück, die uns nicht nothwendig schienen, und beschränkten uns, einige Lebensmittel, die Leiter und die Stricke mitzunehmen. Der Anfang unserer Reise war keineswegs angenehm; die Linie der großen Maulthiere mußte wieder gewonnen werden, es handelte sich folglich darum, eine abhängige Schneefläche wagerecht zu durchschneiden, die geradezu durch eine sehr breite Schlucht begrenzt würde.

Bey dieser Gelegenheit muß ich bemerken, daß es drey Gattungen von Schnee gibt, auf dem man fortschreiten muß. Die erste ist jene, die gänzlich gefroren ist, und über die man mit Hülfe der Fußeisen sehr leicht gelangt; die zweyte besteht aus frisch gefallenem oder durch den Wind herbegegelm Schnee, und ist gänzlich weich. Es ist sehr beschwerlich, in dieser fortzuschreiten; die dritte Art ist auf der Oberfläche gefroren, allein unter dieser Kruste weich; oft sinkt der Fuß bis an den Körper hinein, und da man ihn durch das nämliche Loch zurückziehen muß, so wird der Marsch äußerst ermüdend dadurch, und es ist ein Glück, daß die Stiefeln dieser letzten Art nicht lange sind. Wir nahmen seit diesem Abhange einen Schlund wahr, der sich am Fuße des Wie-



pfeld des Gouté befindet; ungeheure Eissfelsen, die über unsre Häupter hingen, und die Furcht vor Lawinen, die in dieser Gegend sehr häufig sind, machten diesen Weg nicht gar angenehm; wir fingen an, die Verdünnung der Luft zu spüren, die uns das Athembohlen ein wenig erschwerte, und eben so die dunkelblaue Farbe zu bemerken, die der Himmel bekam; wir befanden uns auf der Höhe des Berges Duet, und die Aussicht nach der Seite der Schweiz erweiterte sich schon ansehnlich.

Nach einer Stunde Weges, als wir eben unsre Leiter ablegen wollten, um sie beim Rückwege wieder mitzunehmen, weil wir keine Schlucht mehr vermuteten, entdeckten wir eine, die unsrer Reise ein Ziel zu setzen schien. Ihre Breite konnte wohl zwanzig Fuß betragen, und sie war so lang, daß sie sich vom Gipfel des Gouté bis zur Mittaglinie zu erstrecken schien, so zwar, daß es uns einen Tag gekostet haben würde, sie zu umgehen. Der Sturz verbreitete sich unter uns, die zwei Leitern zusammengebunden, waren nicht lang genug, um statt einer Brücke zu dienen; alle Versuche schienen fruchtlos, und die Stimmenmehrheit entschied bereits für die Rückkehr, als der unerschrockene Michel Carrier zu bemerken schien, daß links an einem Orte die Spalte sich beträchtlich bis auf eine Tiefe von 30 Fuß zu erheben schien. Wir ließen ihn an einem Stricke hinab, er machte sich mit der Hacke bis zu einer Stelle Bahn, wo die Schlucht am engsten zu seyn schien; wir ließen ihm die größte Leiter nach, die er in einer Stunde anstemmte, die er gemacht hatte, und von der er leicht die entgegengesetzte Wand erreichen konnte; er setzte nun über, und machte sich nun ebenfalls Stufen, um die andre Seite zu erklimmen. Als dieß geschehen war, zogen wir ihn wieder herüber, befestigten die Stricke, und passirten nun sehr glücklich den gefahrvollen Abgrund, der uns über zwei Stunden Arbeit gekostet hatte. Mein grünes Dünnetuch erhitzte mir das Gesicht so stark, daß ich es selbst auf die Gefahr, Augenweh zu bekommen, wegzunehmen vorzog. Alle mehr oder weniger qualte der Durst, allein meine Führer gaben mir nur sehr wenig Wein auf ein Mahl, und versicherten mich, es würde mich sonst im Gehen verhindern; der Schnee, den ich mich enthalten konnte zu genießen, half nach, und erquickte mir wenigstens den Mund, allein was ich vortrefflich fand; und was meine Kräfte am meisten belebte, war der Capillaire Sproß, den ich bey dieser Art Gelegenheiten nicht genug empfehlen kann.

Eine halbe Stunde von hier erklimmten wir einen sehr steilen Abhang, der zu einer Stelle, die kleine Fläche genannt, führt. Hier ist es eigentlich; wo der sogenannte Montblanc beginnt; man befindet sich hier beynabe auf der Höhe des de Gouté und der Mittaglinie. Die Verdünnung der

Luft fängt sehr empfindlich zu werden an, und der Himmel bekommt eine sehr dunkle Farbe. Diese Fläche hat ungefähr hundert Schritt Breite, und ist beynabe flach. Da wir nun gewiß waren, keine Schlucht mehr anzutreffen, so ließen wir unsre Leiter hier; ich wünschte Halt zu machen, um uns zu erhohlen, allein die Führer riethen mir davon ab, und sagten mir, daß wir den Lawinen sehr ausgesetzt wären; sie gingen sogar im größten Stillschweigen, und redeten sehr leise, aus Furcht, die durch den Laut herporgebrachte Erschütterung der Luft könnte uns eine zuziehen. Diese Idee, die mir von Grund entlöst zu seyn scheint, hat sich seit der Zeit bey ihnen eingewurzelt, als Reisende im Augenblicke, als sie eine Pistole abfeuerten, von einer Lawine zermalmt wurden. Dieser Zufall begab sich, glaube ich, am Riesenpasse. Es scheint auf jeden Fall wahrscheinlich, daß die Erschütterung der Luft auf einen ähnlichen Sturz Einfluß haben könne, allein mich dünkt, daß ein Klumpen Schnee, der fest genug ist, den heftigen Stürmen zu widerstehen, durch den schwachen Ton einer menschlichen Stimme nicht so leicht abgelöst werden könne; die Führer empfehlen eben so, so oft man sich über das gehinderte Athembohlen beklagt, sich der Seite des Thals zuzukehren, und sich auf den Stock zu stützen, aber sich nicht niederzusetzen. Wahr ist's, daß dieß große Erleichterung verschafft, ich könnte es auf keine andere Art erklären, als wenn man bedenkt, daß der Körper gegen die Höhe gekehrt, sich gewaltsam auf die Füße stützt, anstatt daß im Gegentheile der größte Theil des Gewichts auf dem Stocke ruht. Die Erstigung des zweiten Flächenplatzes, der große genannt, ist sehr beschwerlich und mühsam, wiewohl keineswegs gefahrvoll; sie ist so steil, daß man durch Bückjoch emporzuklimmen muß; so lang, daß man einer Stunde dazu bedarf, und höchst unangenehm, da der Schnee bloß auf der Oberfläche gefroren ist. Oft ist man genöthigt einzuhalten, um Athem zu hohlen; endlich gelangten wir auf diesen Platz, wo wir einen Eissack antrafen, der sich trefflich zu unserer Tafel schickte. Wir waren so eben beschäftigt, einige Nahrung zu uns zu nehmen; als wir eine Art Nebel wahrnahmen, der sich vom Gipfel des Montblanc herabsenkte; dieß war Schnee, der von einem ungestümen Winde gesagt wurde; den Führern galt dieß für ein übles Wahrzeichen, und wirklich vermehrte sich die Kälte in wenig Minuten auf einen Grad, daß wir uns sogleich aufzumachen beschloßen, um uns wieder zu erwärmen. Ich war indeß neugierig den Thermometer zu beobachten, allein wie groß war meine Verwunderung, als ich ihn auf — 8 Reaumur fand.

Dennoch machte uns die Bewegung bald wieder warm, es war grade Mittag; und der Gipfel des Montblanc schien so nah, daß man ihn in einer kleinen Viertelstunde zu erreichen geglaubt hätte. Wir zogen links, um auf den letzten



nackten Felsen zu gelangen, der bey der Eitelkeit seiner Wände nie mit Schnee bedeckt ist. Auf diesem Wege bedeckte uns eine Windbraut von Schnee auf einige Augenblicke bis an den halben Leib, und wir fürchteten im Ernste davon verschlungen zu werden, wenn der Windstoß fortgebauert hätte. Um so mehr eilten wir den Felsen zu gewinnen, und als wir nun auf seine Höhe gelangten, vergnügten wir uns einige Ruhe, denn jetzt hatten wir vom Schnee nichts mehr zu befürchten. Von hier aus erstreckt sich die Aussicht mit Herrlichkeit über alle Alpen Italiens, unter denen der Berg Rosa allein noch eine ansehnliche Höhe behauptet. Ich zweifelte nicht, daß wir in einer kleinen halben Stunde Zeit auf den Gipfel seyn würden, alle Führer glaubten es, allein was gleicht unserm Schmerze, als der erste der vorschritt, bis an den Hals in den Schnee sank, und nur mit Mühe an den Stricken herausgezogen werden konnte. Wir bemerkten nun, daß der Schnee, der vom Gipfel abgekehrt worden war, den Zwischenraum ausgefüllt hatte, der sich zwischen jenem und dem Felsen befand, daß es folglich unmöglich war, hier durchzubringen. Unse Lage war sehr mühselig, unsre Augen waren roth und entzündet, das Gesicht glühte, die Lippen waren aufgeriſt. Meine Füße waren gänzlich erstarrt, drey der Führer bluteten heftig aus der Nase, und einer aus dem Munde. Anton und ein Führer beklagten sich über unwiderstehlichen Schlaf und Neigung zum Erbrechen; demungeachtet wollte ich mein Vorhaben noch nicht aufgeben und schickte mich an die Kande um den Gipfel zu machen, wodurch ich ein wenig herabzustiegen genöthigt wurde, um zu versuchen, auf der entgegengesetzten Seite empor zu streben. Gegen zwey und ein halb Uhr war ich glücklich auf dem entgegengesetzten Orte des Berges angelangt, in der Höhe des Felsens, den ich oben verlassen hatte; nach einer kurzen Rast fing ich aufs neue auf einem sanften und angenehmen Abhange wieder empor zu steigen an, und man bewegt sich, das gehemmte Athembohlen ausgenommen, sehr gut, da der Schnee hier ganz fest ist.

Um 3 Uhr und 12 Minuten hielt ich inne, ich befand mich auf der Fläche, die der Zweck meiner mühsamen Anstrengung gewesen war; indeß war links in einer schiefen Richtung erst der höchste Punct, wohin mir noch 40 oder 50 Toison fehlten. Die Führer stellten mir einstimmig vor, daß wir noch drey Viertelstunden nöthig hätten, um ihn zu erreichen, und zum wenigsten 4 bis 5 Stunden, um zu unserm Nachtlager herabzugelangen; wir würden daher erst in der Nacht dahin gekommen seyn, und dieß war wegen der gefährvollen Stellen unmöglich, eben so unmöglich war es ohne dahin zurückzukehren, zu übernachten, weil wir dann gänzlich erstoren wären. Indes muß ich den Führern das ehrenvolle Zeugniß geben, daß alle, selbst jene, die sich am

übelsten befanden, sich fortzugehen erbotben, allein nachdem alles überlegt war, glaubte ich weder mein Leben noch das von neun andern Individuen einer bloßen Grille oder dem Ehrgeize aufopfern zu müssen.

Ich begnügte mich, bis zu einem Puncte gekommen zu seyn, der mir die nämlichen Vortheile wie der links verschaffte, und mit der Überzeugung, daß bey einer Höhe von 2460 Toison fünfzig ein zu unbetrachtender Gegenstand wäre, um uns alle einem sehr wahrscheinlichen Untergange auszusetzen, beschloß ich hier meiner Reise ein Ziel zu setzen.

Das erste, was ich hier, wie man leicht denken kann, that, war, mich auf die Knie zu werfen, und dem allmächtigen Gotte für den himmlischen Beystand zu danken, den er uns gewährt hatte, um bis hieher zu gelangen. Das zweyte war, meinem großen König Friedrich Wilhelm dem gerechten ein doppeltes Huerab zu bringen. Ich hatte für diese Gelegenheit eine Flasche Rheinwein aufgespart; denn ein ausländischer Wein hätte mir für diese Gelegenheit nicht passend erschienen, wo die Gesundheit des Befreyers von Deutschland durch den ersten Deutschen ausgebracht wurde, der auf diese Stelle gelangt war, der höchsten von Europa.

Die Aussicht, die wir hier hatten, gewinnt eine so wunderbare Weite, daß es den Anschein hat, man müßte sogar das mittelländische Meer sehr wohl erblicken. Ich gestehe, daß ich dieß Glück nicht hatte, obſchon ich die Gebirge della Spozzie sehr wohl unterschied. Ich werde keineswegs die ganze Aussicht beschreiben, die Hr. v. Saussard so genau angegeben hat, mein Aufenthalt auf dem Gipfel war zu kurz, übrigens blieb mir der höchste Punct noch zur Linken, und erlaube mir nur eine theilweise Aussicht; ich werde indeß bemerken, daß das, was das Herrlichste an dieser Aussicht ist, der Anblick der Gebirge ist, die man alle unter sich wahrnimmt, und an denen man alle Gestaltungen und Verzweigungen unterscheidet; übrigens ist der Genuß dieser Aussicht nicht so bedeutend, denn die Entfernung und die Höhe verkleinert die Gegenstände zu sehr; der schöne Genfers-See, zum Bepspiel, gleicht einer Dorfsfuge, die Stadt einem Haufen von kleinen Steinen, Chamounix scheint sehr nahe, und in der That würde eine Linie, die grade von dem Gipfel auf die Abtey gezogen würde, nicht viel mehr als eine Elle betragen. Die schwarze Farbe des Himmels ist so gesättigt, daß mein Überrock von preussischem Blau im Vergleiche damit hell ausfiel. Die Sonne hatte eine gänzlich weiße Farbe, und einen ganz eigenthümlichen Glanz. Der Mond im Gegentheil, der sich ebenfalls im Gesichtskreise befand, war röthlich, beynahe so, wie wir ihn während der Nacht wahrnehmen, nicht aber so weiß, wie er sich unsern Blicken darstellt, wenn er sich manchemal während des Tages sehen läßt. Ich sah nichts von Sternen, allein ich glaube

deßhalb, weil ich sie nicht Zeit hatte zu suchen. Der Barometer stand auf— $3\frac{1}{2}$  R.

Nachdem wir 18 Minuten auf diesem Plage verweilt hatten, schickten wir uns zur Rückreise an; ich war nicht ganz und gar zufrieden mit mir, denn ich bereute entseßlich die 50 Toisen verfehlt zu haben, die mir noch übrigblieben; allein man mußte sich in die Nothwendigkeit fügen, und ich beschloß also, nicht fruchtlos zu verweilen. Wir glaubten ohne Furcht herabsteigen zu können und liefen bis auf die kleine Fläche, wobei wir gar keine Vorsicht gebrauchten, was mir indeß bald sehr unglücklich angeschlagen hätte. Einer der Führer lief voraus, ich folgte Arm in Arm mit Joseph Coutet, der auf der ganzen Reise stets an meiner Seite war; auf einmal schrie der erste und sank in den Schnee, blieb aber doch glücklich an seinem Stocke hängen, den er in gerader Richtung unter dem Arme hielt; wir wollten uns aufhalten, allein des Übergewicht drückte uns vorwärts, ich versank sogleich bis an den halben Leib, Coutet steckte bereits mit einem Beine, die Anstrengungen, die wir auf unsere Stöcke gestützt anwandten, rettete uns, bis die andern zu unserer Hilfe herbeizeilten. Ein flüchtiger Überblick überzeugte mich, daß wir in einen Schlund von ungefähr drey Fuß Breite gefallen waren, der durch eine Eisbrücke verstrekt wurde; schauernd bemerkte ich den Abgrund, über dem wir ausgestreckt gebangen hatten.

Dieser Zufall, der gefährlichste der uns zustieß, lehrte uns mehr Vorsicht anwenden; ich war sehr zufrieden, als wir unsere Leiter wieder gefunden hatten, und wir verfolgten unsern Weg beynahe ohne Aufenthalt, um unsere Lagerstatt vor Eintritt der Nacht zu erreichen. Herr von Souffure hat die Ursache sehr gut erklärt, warum sich die Brust im Herabsteigen nicht beklommen fühlte, selbst in der verdünnten Luft, ich habe das nämliche gefunden, und bemerkte bloß, daß Hüfte und Knie im Herabsteigen mehr angestrengt werden, als im Hinaufgehen. Wir legten die gefährvollen Stellen auf unsern alten Spuren zurück, welches uns viel weniger Zeit kostete als bey'm Hinaufsteigen, weil wir nun nicht mehr nöthig hatten die Wege aufzusuchen.

Ich habe die Geschicklichkeit bewundert, mit welcher die Führer, wenn sie die Fußseisen herabgenommen haben, auf ihre Stöcke gelehnt, von den längsten und höchsten Abhällen auf ihren Füßen herabgleiten, übrigens versteht es sich von selbst, daß dieß nur auf jenen wenigen Stellen angeht, wo man keine Schluchten anzutreffen versichert ist. Gegen 3 Uhr hatten wir unsre Nachfolger erreicht, es fiel uns

sogleich auf, daß einer von den Hüten fehlte, die wir hier gelassen, und gegen Pelzmützen vertauscht hatten. Bey der geringen Wahrscheinlichkeit, daß ihn in diesen Einöden von Eis irgend ein Dieb entführt haben könne, bildeten wir uns ein, daß der Wind ihn in einen der Schlünde geworfen haben könne, was wirklich der Fall war. Nachdem wir uns wie die Nacht zuvor eingerichtet hatten, zog mir Anton die Stiefeln aus, und wies mir zu meiner großen Verwunderung, daß ich Stücke von Eis an den Strümpfen kleben hatte; mir ahnete davon nichts Gutes und ich sah, daß meine Füße, die ich bloß für eingeschlafen gehalten hatte, ganz weiß und alle beyde völlig erfroren waren; wirklich fühlte ich sogleich die allerbefstigsten Schmerzen, die die ganze Nacht anhielten und durch die Vorstellung zunahmen, daß ich den andern Tag noch über 9 Tausend Fuß herabzustiegen hatte, obwohl mehrere Anstrengungen, die ich noch während der Nacht machte, um mich aufrecht zu erhalten, vollkommen fruchtlos abließen; ich konnte nichts als ein wenig Wein und auf unserm kleinen Kohlenfeuer erwärmte Zimmetrinde nehmen, und mußte es bey'm Anbruch der Morgendämmerung doch versuchen. Ich zog meine großen Schuhe an, die ich aber aufschligte, und befestigte, so gut ich konnte, die Fußseisen daran. Wir machten uns auf den Weg, und ich hatte keinen Schritt thun können, ohne die heftigsten Schmerzen zu empfinden. Einige meiner Führer befanden sich in gleichem Falle, doch waren ihre Wundschäden bey weitem nicht so stark als die meinigen. Anton insbesondere hatte vorzüglich im Gesichte gelitten, seine Augen waren roth und entzündet, sein Mund außerordentlich aufgeschwollen und zerrissen, dieß hinderte indeß keineswegs, daß er nicht in der heitersten Laune von der Welt gewesen wäre. Vor dem Ausbruch von unserm Lagerstatt stellte man einen Versuch an, den Hut wieder zu bekommen, der in eine Schlucht gefallen war, und man ließ zu dem Ende Friedrich Balmat hinunter; er konnte ihn nicht finden, obgleich einige behaupteten, sie sehen ihn an einem Stücke Eise kleben. Aus Neugierde ließ ich mich ebenfalls in diese Schlucht hinab, in der That nur auf eine Tiefe von ungefähr 25 Fuß, denn unsre Stricke reichten nicht weiter. Die Temperatur schien mir nicht sehr kalt, obgleich ich zwischen zwey Mauern von Eis gepreßt war, deren Wände mir feucht schienen, als ob sie thauten; bey der Dunkelheit, die darin herrschte, konnte ich den Stand des Barometers nicht erkennen.

(Die Fortsetzung folgt.)

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 21. und Montag den 24. November 1817.

(140 und 141)

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreich.

21. November. F. M. Daun, zwingt mit einer sechsfach überlegenen Macht den preussischen General-Lieutenant Sinf, mit seinem 15000 M. starken Corps bey Hagau zur Capitulation (1759). — Decret Bonaparte's aus Berlin, die gegen die Engländer verhängte strenge Blockade betreffend und desselben gleichzeitige Erklärung, die besiegten deutschen und eroberten preussischen Länder nicht eher, als bis zum allgemeinen Frieden wieder zu räumen (1806).

22. November. Der Prinz von Bayern verliert die Schlacht bey Breslau an den Prinzen von Lothringen und F. M. Daun (1757).

23. November. Ladislaw Posthumus stirbt am Jahrestage nach der Enthauptung des älteren Dunsbach wahrscheinlich durch Gift (1457). — Devinc wird von Scherer bey Loana geschlagen (1793).

24. November. Das französische weimarische Heer unter Koss und Ranzau wird, am Todestage des Marschalls Guébriant, von der kaiserlich-bayerischen Armee unter Hayfeld, Mercy und Herzog Carl von Lothringen, zwischen Duttlingen und Mähring unter Begünstigung eines starken Schneegestörzes in seinem Lager überfallen und ganz aus einander gesprengt (1643). — Prinz Ludwig von Waden schlägt die Türken im Treffen bey Rissa (1689).

25. November. König Ottokar empfängt bey einer feyerlichen Versammlung im kaiserlichen Lager, auf den Arden, von Rudolph I. die Belehnung über Böhmen und Mähren (1276).

### Der fromme Kaiser.

Von Dr. Hohenegger.

Aus seiner finstern Höhle losgelassen

Ein Dämon, dürstend nach der Menschen Blut,  
Schwingt sich auf schwarzem Fittig auf, zu fassen,  
Und zu zermalmen seinen Raub in Wuth;  
Und zwingt, die lieben sollten sich, zu hassen,  
Und zu verderben sich in wirrem Wuth!  
Und treibt — zu kühlen seine wilden Flammen,  
Auf Leipziger Feldern eine Welt zusammen.

Er jaget einer Seits der Franken Horden

— Der Sense reiß — hin in den blut'gen Streit,  
Sie, die durch ew'gen Krieg eatmenschet worden,  
Im selgen Rauben suchten Tapferkeit,  
Gemästet lang durch Plündern, und durch Morden,  
Die Geißel freyer Völker weit und breit —  
Sie, und den Führer, aus der Höll' ge'plen,  
Entflammt er mit wildem Kampfes Blühen.

Doch auf der Gegenseite menschlich raget,

Vom lichten Friedensengel selbst geführt  
Das Heer, dem hell der Freyheit Morgen taget,  
In dessen Brust sich tief das Güt' rührt,

Das für der Väter Recht das Höchste woget,

Ja selbst das Leben setzt, wo's gebühret,  
An seiner Spitze hehr die Fürsten prangen,  
Von treuer Eohne starkem Arm umfangen. —

Heiß war die Welt- und Völkerschlacht entglühet —

Wie aus den Wolken jacht der Flammenstrahl,  
Der blühter sich den Donner rollend ziehet; —  
Und trifft, und tödtet jäh, und ohne Wahl  
Das Leben, das schon welket, und noch blühet; —  
So waltet, wüthet hier Geschütz und Stahl —  
Doch wie entsteh'n, und fliehen die Gedanken,  
So stiegen bald die Heere, und bald wanken.

Denn für der Franken böse Sache streitet

Das an ihr Banner lang gebundene Glück,  
Der Stolz, der eine halbe Welt erbeutet,  
Und der Verzweiflung wild und starrer Blick:  
Doch der Verbund'nen fromm Beglinnen leitet,  
Der Gut und Böses wuchernd gibt zuerk —  
Drum seye fleh'n nicht wollen, und nicht weichen,  
Und diese seß gewurzelt fleh'n wie Wicken.

Und wie die Sense tausend Palme mähet,

Und gold'ne Ähren beuget tief zur Erd',  
Und was des Landmanns saurer Schweiß gesäet,  
In einem Nu der Pflugschlag verheert,

So hier des Grabes gift'ger Odem wehet,  
Und raßt erbarmungslos das kalte Schwert —  
Es saßen Tausende vom Blei getroffen,  
An tausend Andern klaffen Wunden offen.

Und aber tausend neue Opfer sinken,  
Verwundet stöhnen andre tausend schwer;  
Das grüne Feld muß Ströme Blutes trinken.  
Und schwellen auf zum schwarzen todten Meer;  
Doch will der Sieg noch keinem Theile winken,  
Und keinem lächeln noch des Tages Ehr,  
Fort donnert das Geschütz, fort würgt das Eisen,  
Nicht Recht, noch Unrecht mag sich Sieger preisen. —

Da in dem rasenden Gemüthe wendet  
Ein Aug' besträunt zum Himmel sich empor,  
Ein frommes Herz zum Herrn der Heere sendet  
Das Wort, das wiederhallt im Engelchor,  
„Sprich Herr! und schnell des Kampfes Schwanken endet,  
„Der goldne Friede grünt im neuen Flor!“  
Dem Mund des Vaters dieses Wort entklinget,  
Sich ein Gebeth durch alle Wolken dringet.

Es stürzt auf einem Flügelroß gesprengt,  
Ein athemloser Siegesbothe her,  
Aus dessen Mund das Wort sich leuchtend drängt:  
„Der Felad, ihr frommen Fürsten! — ist nicht mehr,  
„Das nur geraubt, gemordet, und gesengt,  
„Vernichtet ist der frechen Räuber Heer!  
„Geschlagen Hiet und Heerde, und zerstäubet  
„Wie Spreu im Wind“, daß auch die Spur nicht bleibet.“

Raum hatte Vater Franz die Kund' vernommen,  
Vom Pferde springt, und stakt ins Knie er hin,  
Die fromme Brust von Dankesgluth entglommen,  
Gerichtet himmelwärts das Aug und Sinn,  
Und jubelt auf zum Schlemer aller Frommen:  
„O Herr! vor dem ich Staub und Asche bin —  
„Dein Finger war's, ein Wunder war's von oben,  
„Dein Arm nur hat im Streite uns gehoben.“

Und alle Fürsten sinken dankend nieder,  
Und bethen still den Herrn der Heere an,  
Umarmen sich zum ew'gen Bund als Brüder,  
Zu steh'n in Leid und Freud für einen Mann —  
Und tausendfach hallt in dem Heere wieder  
Der Lobgesang, und steigt himmelan:  
„Preis sey dem Herrn! nicht unsrer Hände Werke,  
„Was uns gerettet, war des Himmels Stärke.“

O wohl dem Volk, wenn Frömmigkeit noch glühet  
In selnes Busens innrem Heiligtum!  
Dem Fürsten Heil, in dessen Brust noch blühet  
Der Tugend und des Rechtes zarte Blum!  
In solchem Lande Glück und Friede lebet,  
Und fest gegründet, ewig ist sein Ruhm,  
In jedem Kampfe muß es glorreich stehen,  
Nie kann's im Strom der Zeiten untergehen!

## Die Burg und die Herren von Daubrawitz.

(Vorfesung.)

Siegmunb II., Heinrichs jüngster Bruder, erscheint bis zum Jahre 1518, wo er es, wahrscheinlich durch Kauf, seinem Vetter Georg von Daubrawitz abtrat, als Besitzer des Dorfes und der Beste Protowitz (Prutowitz) bey Znaim. Am Dinstag vor Protopi 1487 war er auf der Burg Pernstein mit andern Herren gegenwärtig, wie Jan Diewegsta von Herrstein seine angeerbte Beste und Dorf Erbow dem gestrengen Ritter Niklas Richter von Erpin für 500 hungarische Goldgulden zu Händen Jesso's von Boskowitz — Zaganow verkaufte; am folgenden Tage gab er auf der Burg Bistritz neben andern Rittersn bey einem Vergleichs handvestliche Gezeugenschaft, der zwischen dem mährischen Obrstkämmerer Wratislaw von Pernstein und dem Stadtratze zu Policzka wegen einer Insel bey Ingrowitz errichtet worden war. — Am Freytag vor dem Sonntage Trinitatis 1490 war Sigmund mit den übrigen mährischen Ständen zu Mährisch-Schönberg, wo sie mit den Abgeordneten des Herzogthums Schlessen den Vertrag errichteten, in Erwählung eines neuen Königs (denn Mathias war eben verstorben) gleichen Sinnes zu seyn, und von ihm die Bestätigung ihrer beyderseitigen Rechte und Freyheiten abzufordern. — Im Jahre 1492 am Sonntage Oculi war er als Zeuge mit andern Herren zugegen, als Lubislaw von Boskowitz, der Erzbauer Burgherr, das Dorf Dobroschow dem Landeshauptmannne Etibor von Cymburg käuflich überließ. Desselben Jahres am Osterdinstage war er zu Bawisch (Bubissau), und gab handvestlich neben den Herren Hpak von Boskowitz auf Politz, Siegmund Waleczky von Mirow auf Otarg, Marquard von Kralowitz auf Krasowitz, Hpak von Olbramowitz auf Chota, und Ulrich von Marag auf Neureusch verbürgende Gezeugenschaft, als der Bauscher Grundherr Johann Wratelsch von Boskoto die nach seinem Bruder ererbten Güter, und zwar die Weßten Litzamp und Olsh, mehrere hiezu gehörige Dörfer, und die zerstörten Burgen Rysow, Wesskow und Racznow an Wilhelm von Pernstein verkaufte. Im Jahre 1495 Montags am Tage des Ritterheiligen Veit war er auf der Burg Pernstein bey dem Vertrage zugegen, der zwischen dem Landeshauptmann Wratislaw von Pernstein auf Plumenau und dem Wladit Johann Wranowsky von Rudolz wegen dem Bohdalowsker Leich stattfand. Im folgenden Jahre (1496) am Dinstag vor Elisabeth verbürgte er mit noch andern fünf Herren auf der Burg Krumau einen zwischen dem böhmischen Oberstmarshall Heinrich von der Lippe und Wilhelm von Pernstein errichteten Erbvertrag handvestlich. Im Jahre 1526 stiftete er mit dem Wladiken Jacob von Scharowa scheidtlich einen Vergleich zwischen dem Rittermann Wa-



sentin von Begnice und dem Olmützer Domherren Johann Hamburg.

**Emilo IV.** Osowsky von Daubrawitz auf Osow und Walecz, wo wahrscheinlich er das Daubrawitzsche Erbbergräbnis stiftete, war der ältere Sohn Heinrichs auf Osow, und ein vorzüglicher Eiferer in der Pikardischen Eccle, der sich dazumahl viele der vornehmsten Häuser während bezöhlten, und die an der gelehrten Dame Marcha von Woskowicz eine umsächtige und treffliche Verschneiderin besaß. Alle Nachkommen Emilo's blieben dieser Glaubensmeinung, die zu jener Zeit beynähe nicht mehr die geduldete, sondern die herrschende in Mähren schien, stets getreu. Mit seiner Gemahlinn Sophia, einer Tochter des Daniel Witowsky von Lichtenburg, zeugte er einen Sohn Emil V. und zwey Töchter Anna und Katharina. Erstere vermählte sich im J. 1535 an den Ritter Johann Drabanowsky von Drabanowitz und Pienczje, gewöhnlich Kobersky genannt, welcher im J. 1542 starb und seiner Witwe die Güter Wedrowitz, Zahrdowitz und Riezou hinterließ. — Letztere war um J. 1552 die zweyte Gemahlinn des Ritters Sigmund Walecky von Mirow, Herrn der Burg Mielitz, dessen erste Gemahlinn ums Jahr 1522 Katharina von Kutwitz war.

**Johann II.**, Emils älterer Bruder, besaß Walecz und starb im J. 1539.

**Georg I.**, der jüngere Bruder Emils, überkam im J. 1518, wahrscheinlich durch Kauf, von seinem Vetter Sigmund Osowsky von Daubrawitz, das Dorf und die Beste Protowitz, und starb ums J. 1526 mit Hinterlassung dreier Söhne Johann III., Georg II. und Wolf und einer Tochter Eliska.

**Johann III.** Osowsky von Daubrawitz besaß mit seinem Bruder Georg, bis zu des Letzteren frühen Tode, gemeinschaftlich das väterliche Gut Protowitz im Inagmer Kreise. Ihm wurde im J. 1503 vor dem Brünner Landrechte durch die Relatores Hynel von Lubanitz, Heinrich Dunkel von Breiczko und Jacob von Esarowa das Patronatrecht auf die Skosowitzer und Großbitescher Kirche wider die erhobenen Ansprüche des Priesters Paul von Tropau und der dortigen Kreuzherrencomiturrechtlich zugesprochen. Im J. 1511 am Samstag vor Wenzelsai war er mit den Rittern Eubor von Janowitz und Jessenitz, Sieg und Ehlewsky von Jasow, und Rudolph und Woyslaw von Eberhartz und Sinoffow, als Zeuge auf der Burg Weiseritz bey Jglau gegenwärtig, als die Brüder Burian und Wenzl Gemmiezky dem Saarer Abte Weitz das Dorf Sanoitz verkauften. Im J. 1524 entschied er als Relator vor dem Brünner Landgericht eine Rechtsache des Olmützer Domherren Doctor Johann von Zwole wider Linhart von Lichtenstein wegen der Wils-

wiger Pfarre zu Gunsten des Letztern. Am Mittwoch nach dem Gedächtnistage des heiligen Apostels Thomas war er mit seinem Vetter Emil Osowsky von Daubrawitz und anderen Rittern auf der Burg Manieff als Zeuge zugegen, als der dortige Burgherr Wenzl der ältere von Lomniz den einigen Dörfern seines Gebietes das Odmet überließ. Im Jahre 1536 vermählte sich Johann mit Lubmilla, einer Tochter des Ritters Peter von Sigowitz. Sie war seit dem Jahre 1519 Witwe nach dem Ritter Heinrich von Ertissowitz, und hatte kurz vor ihrer zweyten Vermählung nach ihrem unbeerbten abgestorbenen Bruder Johann das Gut Kobelnitz geerbt, dessen sich zwar Georg von Swoglow anmassen wollte, das aber nach richterlichem Spruch ihr zuviel, worauf sie es auch ihrem zweyten Gemahle zubradte. — Im Jahre 1538 erscheint Johann Osowsky mit Johann von Kauniz und Wilhelm von Wiczlow als Relator bey dem Puhon des Johann von Kunowitz auf Ungrischbrod wider die Frau Eliska von Hradezan wegen des Gutes Bistritz, das dann nach dem geschöpften Malez Ersterem zuviel. Im J. 1540 kaufte er das Dorf Ottnitz von Albert Wosowny von Polanka an sich. Er starb im Jahre 1542 und hinterließ seiner Witwe Lubmilla einen einzigen Sohn Ghyram II.

**Wolf**, des jetzt erwähnten Johanns Bruder, wurde im Jahre 1530 durch den Georg Abnik von Krzeszicz vor dem Olmützer Landgericht belangt, daß er, nebst andern Eigenmächtigkeiten, auch Eisendau auf dem Grunde des Klägers begonnen habe. Dieser Puhon aber wurde von den Ständen unbeachtet gelassen, weil Abnik wider den altstetlichen Gebrauch über zwey Gegenstände zugleich belangte. — Wolfs Schwester Eliska oder Elisabeth trat in den Cisterzienser Orden, und legte zu Tischnowitz das Gelübde ab. Im J. 1535 war sie bereits Priorinn dieses Klosters, und schloß in dieser Eigenschaft zugleich mit ihrer Äbtissinn Apollonia und dem ganzen Convente am Montag vor Michaeli 1535 einen Vergleich mit Johann von Pernstein auf Helfenstein wegen dem schon damahls öden Dorfe Wgezd bey Pohorzellitz. Als im Jahr 1540 die Tischnowitzer Äbtissinn Apollonia von Woskowitz nach vier und zwanzigjähriger Verwaltung dieser Würde gestorben war, erwählten die Chorschwestern die ihrer ausgezeichneten Frömmigkeit wegen allgemein geschätzte Priorinn Eliska zur Äbtissinn, aber kaum hatte sie diese Würde erlangt, als sie auch schon dem betrübten Kloster durch den Tod entrißen wurde.

**Ghyram II.** Osowsky von Daubrawitz erbte nach seinem Vater das Gut Protowitz, das er ums Jahr 1539 seiner einzigen Tochter Eliska hinterließ. Diese brachte es sammt dem Gute Stignitz ihrem Gemahle Jdenko Böw von Rozmital und Biattma zu, der diese Besitzungen durch den Ankauf der Burg Kanitz vermehrte, im Jahr 1576 zum

mährischen Landeshauptmann erwählt wurde, und im Jahre 1579 seiner Gemahlinn drey Kinder Johann, Maximilian und Zdenko hinterlassend verstarb.

Smilo V. Osowski von Daubrawitz kaufte im J. 1530 das Dorf Walecz von Wilhelm Waleczky von Mirow und im Jahre 1538 das Dorf Pozdietin von Sigmund Waleczky von Mirow. Als im Jahre 1542 sein Schwager Johann von Trahanowitz starb, erbt er nach ihm die Wüste und das Dorf Bedrowitz mit den Dörfern Zahrdowitz, Netzigel und Anthel Sidmeritz und Trebkowitz. Smilo war ein weiser, thätiger und gelehrter Mann, dem Vaterlande und dem Kaiser, beyden gleich getreu. Im Dorfe Walecz stiftete er bey der dortigen Pfarrkirche, deren Vorsteher damals Benedictiner Mönche aus dem Kloster Willemsow in Böhmen waren, weil dieses das hiesige Patronatrecht besaß, für sich und seine Nachkommen ein Erbgrabniß, wo er auch, als er im Jahre 1545 verstorben war, beigesetzt wurde. Er hatte mit seiner Gemahlinn, die aus dem ritterslichen Geschlechte von Trahanowitz war, vier Söhne und zwey Töchter, und zwar:

a) Anna, die im Jahre 1537 unvermählt starb, und in der Walezer Erbgruft beigesetzt wurde. Ihren Leichenstein sah Paproczy noch im J. 1590.

b) Johanna, war die Gemahlinn Zdenko Witowsky's von Lichtenburg auf Hösling. Sie starb im J. 1558, und wurde in der Trebitscher Erbgruft beigesetzt.

c) Johann IV., starb noch unmündig im J. 1539, und ruht in der Walezer Begräbnißstätte.

d) Carl starb gleichfalls in der Jugend.

e) Jaroslaw auf Walecz, vermählte sich mit der Magdalena Rugejka von Mirow, die ihm das Dorf und die Burg Giczjan zubrachte, und erscheint im J. 1535 urkundlich mit dem Johana Zahradeczy von Zahradek als Relator bey Gelegenheit eines Rechts Handels der Olmützer Kirche gegen Guy Brzegnicky von Nachod. Er starb im J. 1555 und wurde zu Walecz bestattet. Seine Witwe brachte Giczjan ums J. 1570 ihrem zweyten Gemahle Znachva von Lomniz auf Eihorn zu.

f) Burian, auf Daleschitz, Walecz und Trebitsch, überlebte alle seine Geschwister. Als in den Jahren 1535—1540 das Cisterzienser Kloster Daleschitz, welchem dazumahl die fromme Barbara von Sawikowitz als Äbtissinn vorstand, durch den unatholischen Ritter Albert Boschowsky von Polanka auf Wirczy, gewaltsam verheert, und die Klostergüter vertheilt wurden, kaufte Burian das gesammte Gut an sich, behielt es aber nur bis ums Jahr 1550, wo er es an Carl von Bierotin käuflich überließ. Die Dörfer Bedrowitz, Zahrdowitz und Ofarz, von denen letzteres nun längst eine Obung ist, fielen nach des Waters Tod ihm und seinem dazumahl noch lebenden Bruder Jaroslaw zu, beyde

Brüder verkauften sie darauf im J. 1550 an Johann Janauer von Strachnow und dessen Gemahlinn Alena von Czirlestutne. Im Jahre 1560 brachte Burian durch Kaufvertrag die Burg, Stadt und Gebieth Trebitsch von einem Herrn von Boskowitz an sich. Hier errichtete er für sich und seine Nachkommen eine Erbgruft, die sich nun im Umfange des späterhin im Jahre 1686 durch den Grafen Carl Ferdinand von Waldstein gestifteten Capuziner Klosters befindet. Er starb im J. 1563 und vier Jahre darauf seine von ihm zärtlich geliebte Gemahlinn Eliska Witowska von Lichtenburg, welche auch in der neuen Gruft an seiner Seite, auf ihr dringendes Verlangen, beigesetzt wurde. Außer einer Tochter Sophia, die im J. 1612 verstarb, hinterließen sie bloß einen männlichen Stammhalter: Smilo VI.

Dieser kaufte im J. 1566 die Hälfte der Burg und des Gebiethes Osowa, das nicht lange zuvor durch einen geraumen Zeitraum seinen Vorfahren gehört hatte, von den Geschwistern Johann und Eliska, Kindern des Marquard Rugeczy von Mirow, und von der andern Hälfte, die dem Erasmus Polczar von Sparaczow gehörte, gleichfalls einen Antheil an sich. — Am Montag nach Runegund 1568 verließ er auf seinem Schlosse zu Trebitsch, in Gegenwart der Herren: Johann des Ältern von Bierotin auf Namiest, Heinrich Kralicky von Kralitz auf Kralitz, Bartholomäus Waleczky von Gemniczy auf Walecz und Magnus Witowsky von Hustirzan, der Gemeinde seines Marktes Kamenitz, auf ihr geziemendes Bitten, das Recht, ihre Gründe, Scheuern und andere unbewegliche Güter, die innerhalb seinen Gründen bey Hagenstow, Kamenitz, Wezanow und Radoffow lagen, gegen einen gewissen jährlichen Zins erblich zu besitzen, und mit derselben Bedingung überließ er ihnen auch zwey kleine Teiche bey Kamenitz. — Am Samstag vor Ewaschti 1570 verkaufte er auf der Burg Namiest in Gegenwart der Herren Heinrich Kralicky von Kralitz und Basil Waneczy von Gemniczy auf Wanczy sein freyes Eigen Wotauchowitz sammt allen Zugehörungen dem Johann dem Ältern von Bierotin, Burgherrn von Namiest, für 800 Schock böhmisch. — Im Jahre 1571 verkaufte er das Dorf Witowezitz um 600 Thaler mährisch dem Johann Zahradeczy von Zahradek, und am ersten Montag in der Fasten desselben Jahres im Kloster zu Trebitsch (dieses ehemalige Benedictiner Kloster, welches schon ums J. 1480 einging, vertrat damals die Burg) das Dorf Slawiczky mit dem Teiche und andern Zugehörungen dem Blasik Simon Skidensky von Böhmis: Ostrow. — Am Mittwoch vor St. Johann dem Täufer 1577 wohnte er als Landstand in Olmütz der feyerlichen Huldigung des römischen Kaisers Rudolph II. als des neuen Landesherren bey, welcher festliche Vorfall von Smilo selbst ausführlich beschrieben wurde. — Am Montag nach Nedpely Promedny war er auf der Burg Namiest

mit dem Ritter Bartl Wanezky von Gemnizky gegenwärtig, als der Burgherr Johann der Ältere von Zierotin dem Städtchen Bitesch einen Freybrief über das Recht, Bier zu bräuen, gab. — Im Jahre 1588 starb seine Gemahlinn Bohunka von Zierotin, ohne mit ihr einen Erben gezeugt zu haben; er vermählte sich hierauf zum andern Mal mit Katharinen (nach einigen Alara) von Waldstein, ohne jedoch mit ihr glücklicher hierin zu seyn. Im J. 1591 erkaufte er das Dorf Czernowalhotz und zwey Jahre darauf einen Antheil von Okrasowicz, jenes von den Brüdern Felix und Emil Jacobzky von Hofersitz, — diesen von Ctibor von Pohnan zur Herrschaft Trebitsch an. Eben im J. 1593 verkaufte er, das größten Theils ihm zugehörige Schloß und Gut Osowa, das er früher selbst erkaufte hatte, für 19,500 Thaler mährisch der Frau Alena, verwitweten Herrinn Berka von der Lippe. Im J. 1604 überläßt er der Stadt Trebitsch seine dortige Mauth gegen 200 Schock Groschen käuflich. Smilo war, obgleich er ein eifriger Anhänger der Piskarditschen blieb, dessen ungeachtet von seinen Glaubensgenossen eben so sehr, wie von den Katholiken geschätzt. Stets ein treuer Anhänger seines Königs, mußte ihn das Decret Kaiser Ferdinand's I. vom Jahr 1544, das alle Piskarditen aus dem Lande verwies, gewiß anregen: doch sein Vater mit einigen mährischen Großen erwirkten durch bescheidene Vorstellung fernere Duldung dieser Secte im Lande. Als Rudolph II. den böhmischen Thron bestieg, ernannte er Smilo'n, den er als Gelehrten und Patrioten persönlich schätzte, und der seit dem Jahre 1575 die Stelle eines Vespäters des Brünner Landrechts bekleidete, zu seinem Rath. Vorzüglich für die vaterländische Geschichte und die mährische Rechtskunde und Rechtspflege eingenommen, verfaßte Smilo einen nach ihm genannten Codex, der nebst mehreren merkwürdigen Landessfreybriefen aus früherer Zeit, auch alle wichtigen, unter seiner Amtsführung vorgekommenen Vorfälle, Puhone (Klagen) und Malenze (Uetheile der Adelligen, der landtäflichen Personen, Pairs über Pairs, (Pares Curiae) vorzüglich aus den Jahren 1576 bis 1612 enthält. Er ist in mährischer Sprache abgefaßt, in Quartformat und noch als Handschrift in dem, durch den jetzigen Besitzer von Daubrawitz und Raiz, den Altgrafen Hugo von Salms-Reifferscheid am 7. März 1816 mit dem Appellationspräsidenten Grafen Auersberg begonnenen mährischen Nationalmuseum unter dem Schwob'schen Nachlasse befindlich. — (Archiv Nr. 40 April 1816.) Der seiner Zeit berühmte Rechtsgelehrte eignete ihm sein Werk: *Juris civilis et canonici collectiones Lipsiae 1571*, als seinem Obanner zu. — Als Smilo im Jahre 1610 zu Olmütz der Versammlung der unkatbolischen Stände bewohnte, bey welcher auch Kaiser Matthias erschien, drangen Ulrich von Kamnitz und Smilo in den Kaiser, ih-

nen ungestörte Religionsfreyheit noch ferner zuzugestehen, wie er sie durch Majestätsbriefe früherhin den Böhmen und Mähren versprochen habe. Conter Landern wollte Matthias ihrem gerechten Begehren willfahren, aber da hielten ihn der Olmützer Cardinal Franz von Dietrichstein, und einige andere katbolische Große zurück, eingedenk der traurigen Folgen des Rudolphs abgedrückten Majestätsbriefes und der geringen Folgen des Fingersirendens, auf die Verabingung Ungarns. Wenn gleich nun das Betragen der mährischen Stände immer gespannter wurde, und sich immer kürzlicher entwickelte, so blieb Smilo dennoch stets getreuer Unterthan. Hätte Smilo länger gelebt, so würde wohl keine Schlacht am weißen Berge nöthig geworden seyn, würde wahrscheinlich Mähren noch seine alten Rechte und Freyheiten besitzen. Allein schon am sechzehnten Hornung 1613 starb er unbeerbt, der Letzte seines Stammes und Namens. Tief fühlten seinen Verlust die Miltände, denn bald kamen Tage der Trauer und des Schreckens über Mähren heran. \*)

\*) Im dreizehnten Jahrhunderte nahm eine Seitenlinie der Daubrawitz von den an sie gediehenen Gütern, der längst verödeten Besten Tralek oder Stralek bey Gava. und dem Dorfe Schisma, das nun im Amtsgebiete von Bistritz am Poiteln liegt, den Namen: Schisma von Tralek an. Diese Linie behielt fortwährend diesen Namen, und blieb, obgleich die Daubrawitz späterhin in den Herrenstand aufgenommen wurden, stets im Ritterstande, doch behielten sie das angeammte Wappen: Im J. 1348 erscheinen urkundlich vier Brüder Zbinko, Benesch, Dobesch und Drslaw Schisma von Tralek, von welchen die drei Ersteren die Besten Pradschan und Schisma besaßen. — Zbinko trat in den geistlichen Stand, und als er im J. 1392 gestorben war, machte zu seiner Seele Heil und Frommen der Herr Zisko Pudka von Kunstadt eine Stiftung in der Pfarrkirche des Marktes Ottasawitz. — Benesch, der im J. 1348 als Gemahl der Anna, und im J. 1368 als Gemahl der Kunfa vorkommt, kaufte im Jahre 1349 mit seinem Bruder Drslaw gemeinschaftlich die Dörfer Rhota: Rozargina und Rhota: Mesargina an, trat im J. 1359 dem Jdenko von Sternberg die Besten Pradschan ab, und starb im J. 1368. — Dobesch, der im J. 1368 eine gewisse Adileza zur Gemahlinn hatte, verkaufte im J. 1359 das Dorf Rhota: Mesargina den Brüdern Petrich und Jenezo Schisma von Tralek. — Drslaw, der jüngste dieser vier Brüder, starb ums J. 1373, und hinterließ seiner Wittwe Anna zwey Kinder: Gliska, die im J. 1392 Gemahlinn des Mikal von Kosteletz war, und Benesch, der im J. 1365 die Besten Pradschan von Jdenko von Sternberg, das Dorf Kyztonil von Jank von Dobroitz, und im J. 1376 das ganze Dorf Ulkramitz von Unka von Ragetln an sich kaufte. Dieser Benesch starb ums J. 1398, und hinterließ seiner Wittwe Anna von Rhota drei Söhne: Drslaw, Schinkund Johann (Jann). Drslaw, der älteste dieser drei Brüder, erblie nach sel-



Emilo's Witwe, die schöne und gelehrte Katharina von Waldstein, von der wir noch vier Soliohärde Briefe, im herrlichsten Böhmisch geschrieben, besitzen, vermählte sich hierauf zum dritten Mal mit Carl dem Ältern von Zierotin, berühmt wegen seiner seltenen Treue, mit der er, wie Emilo, unerschütterlich an dem Kaiser hing, die er trotz den heftigsten Verfolgungen seiner Glaubensgenossen — er war selbst ein Pikardit, — und des katholischen Clerus immerdar sorglich wahrte, selbst als für die ersteren in den ersten Tagen Friedrichs von der Pfalz ein neues Reich aufzublühen schien. (M. S. Archiv Nr. 102 August 1815 und Nr. 3 Jänner 1816). Als ihm endlich gar zu hart zugesetzt wurde, seiner angeborenen Glaubensmeinung zu entsagen, zog er mit seiner gleichfalls pikarditischen Gemahlinn, um weiteren ähnlichen Zumuthungen zu entgehen, lieber freiwillig aus dem Lande. Er verkaufte daher im J. 1628 seine Güter Namies, Rositz und Struz dem so berühmten, aber auch so unglücklichen Kriegerhelden Albert, Benzl-Euseb von Waldstein, Herzogen zu Friedland, während seine Gemahlinn ihre angeerbte Herrschaft Tre-

bisch gegen eine persönliche Rente von 6000 fl. ihrem Bruder Adam dem jüngern, ersten Grafen von Waldstein auf Selowitz, Oberstburggrafen in Böhmen, überließ, der eben so eifrig der katholischen Lehre anhing, wie sie der pikarditischen, und der auf allen seinen Gütern die Priester der mährischen Brüder verjagte, und die römische Lehre wieder einführte. Bey ihrem Absterben sicherte Katharina ihre Herrschaft Trebitsch ihrem Neffen Rudolpb, dem ältesten Sohn Adams des Ältern von Waldstein, gegen diese Bedingung leghwillig zu, daß sie nur stets der älteste Sohn seiner Linie besitzen solle.

(Die Fortsetzung folgt.)

Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, geendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reifferscheid.

(Fortsetzung von Nr. 80. 132. 138. 140. 142. 145. des Archivs 1816.)

nem Vater die Wüste und das Dorf Pradschan, das Dorf Krztonik, und Antheile an Rahaschowitz, Shota-Rozargina und Blagitz, vermählte sich ums J. 1385 mit einer gewissen Anna, die ihn überlebte, verkaufte im Jahre 1406 das Dorf Krztonik dem Peter von Krztonik, kaufte eben ditz Jahr mit seinem Bruder Ebinko das Dorf Rahaschowitz von Laczel von Krawarz, und starb ums J. 1407. — Selnem Bruder Ebinko war als Erbe die Wüste Wischewitz zugesallen, und seine Mutter nahm im J. 1406 auf ihre Morgengabe (Votalitium) zu Olbrantz in Gemeinschaft auf; den dortigen Freyhof, mit dem Dorfe Rahaschowitz besaß er noch im J. 1417 und kommt noch 1430 lebend vor. — Benesch, der Sohn des Dobesch besaß im J. 1381 die Wüste Senitz. — Im J. 1348 erscheinen urkundlich die Brüder Jenczo und Heinrich Schisma von Tralet, welche ums J. 1365 auch Schisma und Shota-Rozargina besaßen. Jenczo nannte sich auch: von Spran oder Spranek, weil er dieses längst zerstörte, in der Gegend von Busau gelegene Schloß besaß; im J. 1359 verkaufte er es aber dem Markgrafen Johann. — Wilotta Schisma von Tralet kaufte im J. 1368 einen Antheil Olbrantz von Agnes, Gemahlinn des Jesso von Turomitz. — Peter Schisma von Tralet, Herr auf Lisowa, gab im J. 1371 Katharinen, der Gemahlinn seines Bruders, zwey Bahnen in Bonigsdorf. — Oflta Schisma von Tralet besaß im J. 1373 ein Votalitium auf Paffel. — Lowet oder Lobto Schisma von Tralet, auch von Senitz genannt, besaß Groß-Senitz, kaufte im J. 1373 den kleineren Hof zu Schisma vom Jenczo Schisma von Tralet an sich, und hinterließ ums J. 1384 seiner Gemahlinn Anna zwey Söhne, Diwa und Johann. Ersterer dieser beyden Brüder gab im J. 1412 seiner Gemahlinn Deschta, einer Tochter des Benesch Dupowetz von Wandberg, fünfzig Mark Morgengabe auf Schisma.

Die Reiseeinteilung der erlauchten Wanderer war äußerst zweckmäßig eingerichtet, so, daß man sie wohl allgemein zum Muster nehmen, und genau als Vorschrift befolgen dürfte. Es sollen daher zur bequemern Übersicht die Namen und Entfernungen der Orte jedes Tages in einer eignen Abtheilung angeführt, das aus den vielen herausgehobene Merkwürdige hingegen in der Schrift selbst fortlaufend erzählt werden.

Den 2. Jänner.

(Bey dem Hyde Park vorüber nach Kensington, Städtchen Brendfort, Postort Handelow Elauß bis Postort Easthill, Maidenhead, Städtchen Harten Postort Oxfort.)

Unweit Elauß gegen Windsor zu, lebt der achtzigjährige Herschel. Seines deutschen Vaterlandes immer mit Wärme eingedenk, ist er, so wie seine, ihn als Freundin und Gehülfinn unterstützende Schwester, der Muttersprache noch vollkommen mächtig, obgleich schon sechzig Jahre aus Deutschland entfernt.

Riesenmäßig steht das große Fernrohr mit seinem 28 Centner schweren Spiegel auf einem Hügel mitten in einer kleinen Wiese, die ihm als Observatorium dient, neben ihm ein kleineres. — Da Englands Nebel, im Durchschnitt Herschels nur 100 Beobachtungstunden im Jahre gestatten, beschäftigte er seine übrige Zeit mit Verfertigung neuer Werkzeuge, dem Überschliffen der Spiegel an den Ästern, die durch das Klima sehr leiden. In ihrer Wölbung beruht das Geheimniß ihrer Wirkung. Herschel hat dieses ihm bis jetzt allein eigene Verfahren niedergeschrieben, damit nach



seinem Tode Andere da fortfahren möchten, wo er aufhörte \*).

### Den 3. Jänner.

Oxford, dieser ehrwürdigen alten Lehranstalt, Beschäftigung beschäftigte den ganzen Tag. Ganz eigen ist die Universitäts-Verfassung, welche auf vielen abgesetzten, für sich bestehenden Anstalten, sogenannten College's beruht, die, obgleich vollkommen getrennte, auf die verschiedenste Weise organisierte Körper, dennoch zu einer großen Einheit mit brüderlich vereinten Kräften hinwirken \*\*).

The new Pocket Companion for Oxford erklärt die Einrichtung dieser Collegien, so wie Arermanns Beschreibung dieser Stadt in groß-Folio ihre herrlichen Gebäude darstellt.

Nach erhaltener gehöriger Vorbildung in den Vorbereitungsschulen, werden 16jährige Jünglinge aufgenommen. Nach vier Jahren Unterricht in einem der vielen College's und einer überstandenen strengen Prüfung, erhalten die Tüchtigen das Baccalaureat, nach 7 Jahren Magister's- und

erst nach dem 16. Jahre ihres Aufenthalts die Doctor-Würde an der Universität. Die Magister, welche Jüngere wieder weiter unterrichten, sind meist ältere Böglinge, sie können, den Fall einer Heirath ausgenommen, so lange da bleiben, als sie wollen. Es herrscht die größte Freiheit in den Lehrgegenständen und ihrer Wahl. Nur der Ordnung wegen wird alle Abend um 9 Uhr das Thor geschlossen, und nicht eröffnet, als bis den andern Tag früh, wo alle sich in der Capelle versammeln müssen, damit man sehe, wer abgeht? Willkürliche Entfernungen werden strenge geahndet durch Abrechnung einer gewissen Zeit von dem Lehrcurs, ja selbst Zurücksenden zu den Ältern auf bestimmte Zeit. Jene, welche außerhalb der College's in so genannten Halls wohnen, unterliegen nicht diesem Zwang, dafür ist ihr Unterhalt auch viel kostspieliger.

Beynahe fünf Monate des Jahres gehen auf Ferien hin: der Jänner, um Ostern ein beträchtlicher Zeitraum, und noch die drei Sommermonathe. Noblemen und Gentlemen unterscheiden sich, ungeachtet der allgemein eingeführten gleichen Kleidung, durch ihre Kopfbedeckung, ersterer tragen Vorets von schwarzem Sammt mit goldenen, letztere mit seidnen Quasten. Jeder Magister hat drei Zimmer für sich, gespeist wird aber gemeinschaftlich mit den Professoren; man sitzt nach dem Rang, den man an der Universität einnimmt.

Die College's, meist von einzelnen Männern gestiftet, haben ihre eigene Sammlungen aller Art. Die beträchtlichste Büchersammlung ist die Bodlejanische. Sie wird dadurch stets vermehrt, daß von jedem heimischen oder fremden eingeführten Werke ein Exemplar dahin abgegeben werden muß, ehe es öffentlich ausgetothen werden darf. Zu Zeiten wird Sichtung gehalten, und vieles ausgemustert. Gerade damals traf unter den auszumustern den Büchern auch das Werk: Sur le Suicide par Madame de Stael die Reihe, obgleich manches ihrer andern Werke beygehalten wurde.

Die Universität hat eine eigene Karte und große Privilegien. Die Magister bestimmen durch Wahl die Besetzung der andern Grade. — Die Urkunde des Valiol College unterzeichnete der Stifter desselben Edward Valiol König von Schottland 1340. An der vorzüglich gut eingerichteten Sternwarte ist Robertson Professor der Sternkunde. Er war ehemals Bedienter in einem College \*). So wird dort auf nichts als auf Tauglichkeit zu dem Geschäft Rücksicht genommen. — Die Sternwarte, ein Spital, eine große Büchersammlung, und mehrere andere Stif-

\*) So sind es stets Deutsche gewesen, welche den menschlichen Blick am weitesten zu führen wußten! Nach Herschels Geburt dem Amtmann Schröter in Ellenthal der Ruhm, die vortreflichsten Spiegelteleskope gemacht zu haben, ja er wirkte gemeinnützig noch als Herschel, da bey hoher Güte die einfache Einrichtung seiner Werkzeuge, ihre Tragbarkeit, ihm gestatteten, sie um Preise abzulassen, die auch mäßig bemittelten Naturforschern erreichbar waren. Damit doch überall der revolutionären FranzosenAndenken fluchwürdige Spuren zurücklasse, ließ Vandamme im April des Jahres 1813 das unglückliche Ellenthal ohne alle Veranlassung verbrennen, und zerstörte so die einzige Werkstätte dieser Art in Deutschland, ohne Ursache, ohne Nutzen, bloß um, so wie an den im Irden mit Minen gesprengten Ringmauern mancher Städte, eine, die Franzosen eben nicht ehrende Bistkarte zurückzulassen.

\*\*) Die Oxforder Universität löst im Kleinen die Aufgabe, wie ein ausgedehntes mächtiges Reich im Großen bestehen, ja unzerstörbar fortdauern könne, obgleich aus den verschiedensten Völkernschaften zusammengesetzt; wenn, anstatt sie zu zerstören, der weise Geist der Regierung jede derselben mit ihrer eigenen Verfassung in ihrer größten Eigenthümlichkeit zu erhalten sucht, und einseht, daß die Mannigfaltigkeit, nach welcher die einzelnen Theile, jeder für sich, verwaltet werden, eben so zu der Regierung des Ganzen zu einem Ziele vortheilhaft beiträgt, wie im höchsten Meisterstück des Organismus, im Menschen, jeder einzelne Theil des Körpers seine Functionen auf eigene Weise ausübt, und dennoch concentrirt zum Ganzen wirkt. Würde dieses auf den ersten Anblick bunt, unzusammenhängend Scheinende aller College's aufgehoben, in eine einzelne Maschine vereinigt, so würde der Geist verfliegen, und nur ein bewegliches Gerippe übrig bleiben, der so gekriechenen Regierung Napoleon's in Frankreich gleich, oder insbesondere seiner kaiserlichen Universität.

\*) Servitor, so heißen nämlich jene ärmern Studenten, welche unentgeltlich die Vorlesungen hören, sie müssen die andern bedienen, sind ihnen aber sonst in allem gleich gehalten.

kungen vereinigten den Namen ihres Begründers des D. Radcliff.

Schöne Gemälde auf Glas zieren die Fenster vieler Kirchen. Eines der schönsten ist ein jüngstes Gericht mit Figuren, beynabe in Lebensgröße. Ein Deutscher Namens Ehrlich Schwarz hat es gemahlt, durch Egington aber, einen Birminghamer Glasmahler, ist es seitdem ausgefertigt worden. — In allen Sälen, wo 1813 der Kaiser von Rußland, und der König von Preußen waren, als sie das Doctor-Diplom erhielten, und den Disputationen beywohnten, zeigte man die Stühle, auf welchen sie saßen, alle mit Querstangen versehen, damit sich nachher Niemand mehr darauf setzen könne.

Den 4. Jänner.

(Von Oxford nach Woodstock und Blenheim, Chapel, Staun Postort, Epsom, Stratford, Eton bis Hereford, bis Birmingham.)

Oxford ist mit schönen Anlagen umgeben. Bey Birmingham liegt das berühmte Eton, Park des Herzogs gleichen Namens. Diterly Lord Dillous, Straathspe Lord Schramsburg's und Nunham Lord Harcourt's Landstüge gehören auf dieser Straße unter die vorzüglicheren.

Auf dem Wege bey Blenheim stört den Blick in dem wohlbebauten Lande, reich an Pflanzungen aller Art, die Menge schlechter mit Stroh gedeckter Tagelöhner-Hütten, die, zwischen den schönsten Meiereyen zerstreut, einen Schatten auf die dortige Cultur werfen, der selbst den Lichtheilen der wohlbebauten Höfe keinen Vortheil bringt. —

Der große Park von Blenheim beginnt bey Woodstock \*). Hier werden die schönsten Federarbeiten von ganz England verfertigt, so wie die schönsten Uhrenketten von Stahl. Der Park, das dem Herzog Marlborough, von der Königin Anna und der Nation zum Andenken des mit seinem Freund Eugen erstrittenen großen Sieges bey

\*) Hier war der Zufluchtsort der schönen Rosamunde Clifford, Geliebten, König Heinrich II., welchen seine eifersüchtige Gattinn Eleonora überaus aufsuchte, endlich hier fand und vergiften ließ, eine Geschichte, die sich wie der rothe Faden im Laubwerk der englischen Marine in den meisten Romanzen und Volksschauspielen fortspinn, und immer unter neuen Formen dargestellt, die höchste Theilnahme bey allen Einwohnern, hohen und niederen, erweckt.

Hochstädte und Blenheim, erbaute, große geschmacklose Schloß Blenheim, sind durch zahllose Beschreibungen hinlänglich bekannt. Wo ein Park allein 2700 Acres zählt, und von diesen ein einziger Wassertheil wieder 200 Acres einnimmt, ist es kein Wunder, wenn die Menge der ersten Naturproducte nicht mit dem Bedürfnisse der Einwohner gleichlaufend sind. Von der 133 Fuß hohen Säule mit Marlboroughs Bildniß, die am Eingang steht, ziehen sich alle Baumgänge, alle Baumbulte in der Ordnung fort, in welcher die Schlachordnung der Truppen bey Blenheim stand. Zum Glück kann man diese Anordnung, die Hirschfelds Theorie gar zu sehr widerspricht, nirgendwo übersehen und so wird der geläuterte Geschmack bloß durch die Beschreibung dieser sonderbaren Eintheilung beleidigt. — Schöne Gemälde zieren das Schloß, doch sind sie nicht vortheilhaft aufgehängt.

Die Sucht der Engländer, allen Überbleibseln ihrer Vorzeit ohne Wahl einen Werth beizulegen, hat in einem Zimmer, wo Gemälde aus Raphaels Schule hängen, Cromwells Nachtgeschirraufbewahrt!! Natürlich war es wohl, daß in dem kleinen Städtchen Stratford, Shakespeares Geburtsort, dessen Haus (noch bewohnt von einem alten Weibe, Abkömmling des großen Dichters von der weiblichen Seite her) und nur mehr eine elende Hütte, hochgeachtet und manches als Heiligthum aufbewahrt wird, was einst dem großen Mann gedient hatte. Da befindet sich ein Kästchen, welches ihm der König von Spanien schenkte, eine Tafel, auf welche er David und Goliaths Geschichte selbst geschnitz, seine alte Finte, und ein Schuh seiner Frau u. c. Sein Arbeitszimmer im ersten Gefloß, in welches man über eine elende Treppe kommt, enthält ein Kästchen mit seinem Testament, seinen Stuhl, den Degen, mit dem er den Hamlet spielte u. c. Sein Bild ist kaum kenntlich, besser ist jenes, welches sich im Gasthof befindet. In der Kirche vor dem Ort steht sein Grabmahl. Man fährt späterhin unter einem (in gegossenen eisernen Kästen über den Weg geführten) Canal durch, nach Birmingham, dem zweyten gewaltigen Stapelplatz aller Metallwaaren, die in England gemacht werden, welches für platirte Dinge, alle Kupfer- und Messingwaaren dasselbe, was Sheffield für Eisen- und Stahlwaaren ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Apophorismen aus den Werken der Baroninn Etzel-Mecker.

— Es ist unmöglich, daß man im wirklichen Leben mit sich selber zufrieden seyn kann, Leidenschaft und Schüchternheit reißten fort, oder kalten zurück, flößen zu viel Bitterkeit oder zu viel Unterwürfigkeit ein. Aber sich vollkommen zu zeigen ohne Affecation, Ruhe mit Gefühl zu verbinden, die es so oft raube, Zug, auf einen Augenblick in dem süßesten Traum des Dergens

leben, das war Coriuna's reiner Genuß bey der Aufführung des Trauerspiels.

Nur fühlende Seelen verstehen sich gegenseitig zu schonen. Die Eigenliebe ist empfindlich, aber sie hat keinen Sinn für die Empfindlichkeit des Andern.

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 26. und Freitag den 28. November 1817.

(142 und 143)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

26. November. Böhmens Hauptstadt Prag nur mit 3000 Mann besetzt, wird von den vereinigten Franzosen, Bayern und Sachsen mit stürmender Hand erobert (1741). Fünf Tage darauf läßt sich der Churfürst, Carl von Bayern, daselbst zum König krönen.

27. November. Friedrich II. besiegt die Österreicher im Treffen bei Mollathal (1745).

28. November. General Hoche wird bei Kaiserslautern von dem Herzog von Braunschweig geschlagen, setzt aber seine wüthenden Anfälle so lange fort, bis er endlich bei Brochweiler die österreichischen Linien durchbricht, und die Heere der Verbündeten zum Rückzuge zwingt (1793).

29. November. Die große Maria Theresia stirbt allgemein beweint nach einer 40jährigen Regierung (1780). — Der preussische Minister, Graf Haugwitz, kommt zur Friedens-Vermittlung nach Wien (1805).

30. November. Bündniß zwischen Friedrich IV. und Matthias Corvin von Ungarn, um die Sforza aus Mailand und Oberitalien zu vertreiben, und deren Staaten dem Prinzen Friedrich von Neapel und Arragon (des Kaisers bestimmten Schwiegersohn) unter deutscher Reichshoheit zuzuwenden (1477). — Carl XII. König von Schweden schlägt bei Narva mit 8000 Mann 100.000 Russen und nimmt die Hälfte davon gefangen (1700). — Einmarsch der französischen Armee, unter Junot, in Lissabon. Der Prinz-Regent und das ganze Haus Braganza scheifen nach Rio Janeiro in Brasilien über (1808).

### Ottokars Leichnam in Znaym 1278.

Mit der furchtbaren Stürze gerührt,  
Wunder der Mensch, was dem Herzen gelüftet,  
Stillet die Erde mit mächtigem Schall;  
Über hinter den großen Höhen  
Folgt auch der tiefe, der donnernde Fall.

Schiller.

„Was nahet dem Thore so Schwermuthsvoll,  
„Was deuten die jagenden Wienen?  
„Ist glücklich geschlagen die blutige Schlacht?  
„Hat Gott über Fürsten und Völker gewacht?  
„Wen ließ er die Herrschaft verdienen?“

Dies fragen die Bürger der treuen Stadt  
Den traurigen Führer des Juges.  
„Ach! wohl ist geschlagen die blutige Schlacht,  
„Gott selbst hat Rudolph zum Kaiser gemacht;  
„Das Glück ist verderblichen Fluges.“

„Bald hebt es den Menschen zu Sternenhöhen,  
„Daß mächtig den Göttern er gleiche;  
„Auf einmal erhebt bedeutsam und schwer  
„Ein Gottesgericht über Kronen und Heer,  
„Und, Ottokar ist — eine Leiche.“

„Der König er kehrt zurück — im Sarg.“  
Zur Todtenschau eilet die Menge.  
Der eilt seine Znayma mit Mauern umgab \*),  
Er sucht darin nun ein ruhiges Grab,  
Nach endlosem Kriegesgedränge.

„Wie, schließt denn wirklich der Sarg ihn ein,  
„Der kürzlich noch Heerschau gepflogen \*\*),  
„Und glücklich des Jelten sein fürstliches Haupt  
„Mit Kronen bedeckt, mit Lorber umlaubt,  
„Und Städte gegründet, erzogen?“

„Ist um seine Zeit, und die Oester hin?  
„So führt er nimmer die Sennen?  
„Und was Ihm das Leben, das Einzige war,  
„Mit ihnen zu theilen den Sieg, die Gefahr,  
„Gibt es, außer Rudolph, noch Einen?“

\*) En anni Christi fuerant tunc mille ducenti  
Et sexaginta, quando parare dedi  
Moenia Znaymensa Ego rex Ottokarus.  
Hunc Deus a cunctis protege Criste malis  
Urbem. Inscript im Rathhause.  
\*\*) Der Tage nach zwischen Znaym und Rög.

„Ihm huldigte einst die erstaunte Welt,  
„In südlich- und nördlichen Strömen;  
„Wohin er gekommen, wohin er geblickt,  
„Da wurde die Rohheit der Menschen erstickt.“  
„Wer sollte der Trauer sich klämen?

Das Mitleid ergreift die Herzen all;  
Eia jeder beklagte den Todten.  
Und hätte sein Denken auch Welten umkreist;  
Sein Blut hat gesühnet den ewigen Geist,  
Und schonenden Frieden geboten“).

„O! laßt uns, so redet die Bürgerschar,  
„Die irdischen Reste des Hohen;  
„Es wandelt ein Grauen uns nimmermehr an;  
„Wir sahen ihn herrschen den fürstlichen Mann,  
„Wir sahen ihn lieben und drohen.

„Wir danken dem König so manich Geseß  
„Für Ordnung und Recht im Beseß;  
„Es lebte durch ihn unser Gottesdienst auf,  
„Er hob die Gemüther zum Himmel hinauf  
„In unserer Bürgergemelae.

„Und leitet darum auch die Meinung nicht;  
„Schwer ist's über Könige rechten —  
„Wir werden dem Throné verdienster und werth,  
„Beschiemen wir Haus und den eigenen Herd  
„Vereit, für die Theuern zu sechten.

„Was er auch verübet durch Krieg und Schlacht,  
„Wie tief es empfunden die Menge;  
„Von uns sey er darum gewiß nicht verschmäht,  
„Hat er sich vermessen, hat er sich erhöh't —  
„Geschichte nur richtet mit Strenge.“

„Es sey denn, erwiedert der Führer jezt  
„Mit Innigem tiefen Bedauern;  
„Wo freundlich er früher geleuchtet, und gern,  
„Zur Ruh' auch gebracht — der erloschene Stern —  
„In seinen ergebenen Mauern.“

Der Feindnam, er wurde der Stadt vertraut,  
Es war eine düstere Fejer. —  
Der Bruder-Abt nahet dem prangenden Sarg,  
Und segnet die Reste, die dieser verbarg,  
In Gott, aller Todten Befreyer.

So ruhte in Frieden er beigesetzt  
Im Kloster der minderen Brüder;  
Bis endlich die Prager — des Sohn's jarte Bluth —  
Ihn heimwärts geführt unter Vaterland's Hut  
Nach achtzehn von Jahren erst wieder“).

\*) Majorum nostrorum vestigia inhaerentes, pupillis quondam Ottokari illustri Bohemiae regis gratiae nostrae graecium, plenique favoris securum refugium aperimus. Rudolph, I. Anno 1296.

Es schwindet in Schatten die Hochgestalt,  
Das Traumbild des Ruhmes im Leben.  
Wer blind ihm vertraut mit frevelader Macht,  
Wird meistens um Krone und Zepter gebracht,  
So Gott in die Hände gegeben. —

Gollinger.

Zweite Reise Ihrer kaisert. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, geendet den 28. desselben Monaths). Durch Hugo Altengrafen zu Salm-Reifferscheid.

(Fortsetzung.)

Den 5. Jänner.

Schwer ist es, Zutritt zu Hrn. Boultons Fabrik in Soho zu erhalten. Diese wurde kurz vor der Ankunft der hohen Reisenden, selbst einem königlichen Prinzen (dem Herzog von Gloucester) abgeschlagen. — Die Fabrik in Soho besteht aus mehreren Gebäuden. Hier wie in Sheffield wird zur Verfertigung der plattirten Waaren das Silber mit Borax auf den Kupferzain gelöthet, und so lange gewalzt, bis beides die gehörige Dicke hat. Das Verhältniß der Dicke des Silbers zum Kupfer ist bey Herrn Boulton im Durchschnitt wie 1 zu 5 \*).

In dem großen Waarenlager, welches von allen hier seit Entstehung der Fabrik verfertigten Gegenständen ein Muster enthält, befanden sich mehrere große Leuchter für den Negerkönig Christoph in Haiti, auf welchen sein Wapen gestochen war.

Herr Watt hat bey den Schlagwerken die alte Rippe der neuern Vorrichtung des Balancier's vorgezogen, da letzterer nie so schnell und kurz abstößt, wie ersterer. — Merkwürdig ist die Sammlung aller Knöpfe, die vom Jahre 1761 an hier erzeugt worden sind, sie liefert einen Beytrag zur Geschichte des Geschmacks und seiner Veränderungen. Von den theuersten Stahlknöpfen, durchgebrochen, brillantirt, wovon das Stück 3 Guineen kostet, gehen die Preise herunter bis auf die einfachen größten Theils nach Nordamerika bestimmten Knöpfe, von denen 12 Dugend nur 5 Schillinge kosten. Eine der größten Merkwürdigkeiten ist unstreitig die Münze, Herrn Boultons Werk. Sie ist in beständiger Thätigkeit für fremde außer europäische Mächte, die seltenen Silber, häufiger aber ihre Kupferne Scheidemün-

\*) In den Wiener Fabriken plattirte Waare wird das Verhältniß der Dicke von 1 zu 9, und bey vielen Waaren von 1 zu 15 angenommen, welches also der Grund der geringen Haltbarkeit ist.



je daselbst ausprägen lassen. — Die auf die gewöhnliche Weise durch Streckwerke zur vorgeschriebenen Münzdick verarbeiteten Zaine, kommen auf eine Maschine, an der ein horizontales Schwungrad die Bewegung und den Druck gibt. Gegengewichte ziehen die Schrauben auf, und Däumlinge bewirken das Durchstechen zu 6 bis 8 Stücken auf einmal. Die Rändermaschine gleicht der Bewegung nach der Mailänder und Pariser, nur unterscheidet sie sich durch die Stellung der Ränderirleisten, welche in jenen Kreistheile bilden, hier aber geraden Stegen gleichen. Die Dampfmaschine, welche das Ganze in Bewegung setzt, bringt die Münzen durch einen Cylinder von selbst zwischen die beweglichen Stege. Vor dem Prägen werden die Münzen in verschlossenen kupfernen Röhren gegläht, in Wasser abgelöscht, in sehr verdünnter Schwefelsäure geschwemmt, und in immerwährend bewegten Böden zwischen feinem Zögemeß und Buxbaumholz getrocknet. Ein gebogener Gang, auf allen Seiten ausgepolstert und niedrig, umgibt acht Prägstöße, die die bewegende Vorrichtung ist verborgen. Nach einem ganz offen stehenden Prägstock eines Herrn Thomason (ehemals Arbeiter bei Boulton) zu urtheilen, gleichen sie ganz denen Prägstöcken in der Mailänder Münze, die vielleicht in mancher Hinsicht noch vorzuziehen wären. Die kleinen Balancier ober den Prägstöcken sind nur einen Schuh lang, von Holz, — die Mailänder hingegen von Eisen. Die Einlegcylinder geben die Münze durch eine Rinne an den Prägestempel ab, nach dem Schlage stößt eine Zange die Münzen aus, die sie während dem Prägen festgehalten hat. Der Gegenstempel wird bei jeder Prägung durch zwei Hebel gehoben, und begegnet mit der Münze dem Stempel. In Mailand sind alle diese Bewegungen richtiger und einfacher wie hier, wo öfters eine Münze unrichtig auf den Stempel zu liegen kommt, und daher schief-geprägt wird, wodurch der Stempel allerdings leidet. Von der kupfernen Scheidemünze der ostindischen Compagnie, die hier verfertigt wird, können 60 St. in einer Minute geschlagen werden.

Unter der Sammlung aller hier geprägten Stücke befindet sich eine concave Münze, die wohl die allermerkwürdigste ist! — In dem alten Gusswerk nächst der Münze, worin Watt zuerst alle Gusswaren erzeugte, steht noch die erste, von ihm vor 40 Jahren errichtete Dampfmaschine. Sie wird nur mehr zu Wasserpumpen und Bewässerung des Gartens gebraucht. Auch steht hier eine eigene Vorrichtung von den Zähnen der Räder die epicycloidische Gestalt zu geben. In dem an das Gusswerk stoßenden Zeichnungszimmer, befinden sich über achthundert Zeichnungen aller bereits hier erzeugten Maschinen. Wenn eine Maschine bestellt wird, so wird sie jedes Mal für den angegebenen Zweck berechnet, eine Zeichnung von ihr entworfen, und

nach dieser erst verfertigt. Jeder Besteller erhält ein Abbild dieser Zeichnung nebst der Erklärung; auf Verlangen wird auch ein Arbeiter zur Aufstellung hergegeben. In Petersburg wurde die Münze v. Hrn. Boulton eingerichtet. Die Sammlung aller hier verfertigten Dampfmaschinen mit allen ihren Veränderungen und Verbesserungen, wie sie nach und nach entstanden sind, macht sie zu einer unschätzbaren Fundgrube für die Geschichte der Mechanik im Allgemeinen und der Dampfmaschine insbesondere. Watts Dampfmaschinen sind die vollkommensten, daher werden sie auch in höheren Preisen verkauft, und dieser zahlt sich durch ihre lange Dauer aus. Man hat Beispiele Watt'scher Dampfmaschinen, die 20 und mehr Jahre im immerwährenden Gange standen, ohne der geringsten Ausbesserung zu bedürfen. Unter Watts Erfindung zeichnet sich aus das sinnreiche Planetenrad, welches nun aber von ihm selbst durch eine bessere Vorrichtung des einfachen Krumzapfens verdrängt wurde, das große Schwungrad, der Regulator mit 2 Kugeln, die sich nähern und entfernen, die Anwendung der Luftpumpe, die Trennung des Cylinders von dem Dampfkessel, die eisernen Balanciers, und die Erfindung des Parallelismus an den Balanciers durch Gegenhebel zur geraden Leitung der Stempelstangen \*).

Je nachdem der Raum dazu geeignet, und der Zweck verschieden ist, wählt Watt unter dem Reichthum seiner Erfindungen die angemessenste Bewegung und Steuerung aus. Für drei Arten derselben scheint er sich vorzüglich bestimmt zu haben: a) Mit einem einfachen Hahn wagrecht am Boden der Dampfleitung, neben dem Cylinder angebracht. Dieser ist kreuzförmig durchschnitten, ein am Krumzapfen des Schwungrades excentrisch bewegter Hebel öffnet und schließt ihn. Durch diese einfachste aller Steuerungen wird der Dampf abwechselnd ober und unter dem Cylinder gelassen, und so zur doppelten Wirksamkeit genöthigt. b) Oder mit Ventilen und doppelter Stopfbüchse, die ober und unter den inneren Cylinder gehenden Dampfleitungsrohren stehen. Eine vom Balancier sich senkende Stange bewirkt durch eine sehr zusammengesetzte Vorrichtung abwechselndes Öffnen und Schließen der entgegengesetzten Ventile. Diese Steuerung hat den Vor-

\*) Herr Arzberger, Professor der Mechanik am polytechnischen Institut zu Wien, hat durch eigenen Scharfsinn, ohne jene Vorrichtung zu kennen, die ähnliche vortheilhafte Anwendung der Gegenlenker ausgedacht, und sie im Jahre 1808 während seines Aufenthalts beim Grafen Salm zu Blanks in Währen an den dortigen hohen Ofen, bei einem von ihm erbauten Badarischen Sonnengebläse (dem ersten in der österreichischen Monarchie) mit dem größten Vortheil angebracht. Späterhin wandte er die Gegenlenker bei einer großen Lasten-Wage (Pont-a-bascule), die sich bei dem Herrn Fürsten von Dietrichstein befindet, und an mehreren anderen Werken, mit dem besten Erfolg an.

theil ungemeiner Festigkeit für sich, vielleicht trug sie zur langen Dauer aller ältern Watt'schen Maschinen bey. c) Beyden obigen zieht Watt die Steuerung nach seiner letzten Erfindung mit einem Schieber vor, und bedient sich derselben bey allen jetzt zu verfertigen Maschinen. Ein halb cylindrischer Schieber bewegt sich in der gleich langen Steuerungsrohre durch einen Hebel auf und nieder. Zwei vorspringende Theile decken die Öffnungen, aus denen der Dampf in den Cylinder geht, so daß immer ein Einlaßloch des Cylinders geschlossen, während das Auslaßloch geöffnet wird, und so umgekehrt. Bey dieser Weise wird die Steuerung von außen gar nicht bemerkt. Um den Dampf in seiner ganzen Wirkung unabgekühlt zu erhalten, bis er in den Condensator eintritt, sind bey den neueren Maschinen die Cylinder mit kupfernen Hüllen umgeben, zwischen welchen der Dampf um den einen Cylinder herumgeht. Alle Öffnungen und Fugen sind mit getheertem Hanf verschlossen \*).

Die Kessel sind alle aus Eisenblech, welches auf ein geschmiedetes Gerippe aufgenietet ist, an der neuen Steam Engines haben sie eine fast sattelförmige länglichte Gestalt, das Feuer streicht unten durch, von der schmälern Seite anfangend, und verbreitet sich zu beyden Seiten, oben ist das Sicherheits-Ventil, und bey manchen ein Schwimmer, der mittelst eines Hebelarms, einen Einlaßhahn öffnet, und so das verdampfte Wasser des Dampfkessels aus dem Speisekessel wieder erneuert und stets in gleicher Höhe hält. Watt behauptete, die Spannung des Dampfes solle nie stärker seyn, als der Druck des 3. Theils des Atmosphäregewichts \*\*).

Er verlöthet eine Öffnung des Dampfkessels mit einer Metallmischung, welche bey dem Hitzegrade schmilzt, welche der Dampf annimmt, wenn er noch ein Verächtliches unter jenem steht, bey welchem er den Kessel durch seine Spannung zersprengen würde, z. B. nach der mit jedem Kessel vorher vorgenommenen Probe hielt er eine Spannung aus, gleich dem Druck von 18 Atmosphären, so wird die Metallmischung so eingerichtet, daß sie bey dem Hitzegrade eines Dampfes zerschmilzt, der einem Druck von 18 Atmosphären

gleichet; wie das Metall in der Öffnung schmilzt, treibt der Dampf das Wasser in den Herd, und löscht das Feuer von selbst aus. (Vide Schweigger's Annalen \*).

Die Engländer scheinen bey den Anlagen ihrer Feuerungsanstalten überhaupt nicht sehr auf Ersparniß des Brennstoffes zu sehen, daher der fehlerhafte Bau ihrer Kessel. Das Höchste in dieser Hinsicht, mit dem mindesten Aufwand an Brennstoff die meisten Dämpfe zu erzeugen, hat Herr Arzberger durch seine sinnreiche Dampfrohren-Vorrichtung erfunden.

Watt hat sich von den Geschäften zurückgezogen, die beyden Söhne Watt und Boulton führen es in derselben brüderlichen Eintracht fort, in welcher ihre Väter es begründet hatten. Diese Fabrik beschäftigt im Durchschnitt gegen 600 Arbeiter.

#### Den 6. Jänner.

Der Sonntag wurde vorzüglich den Besuchen der umgegend-Birmingham gewidmet, deren oberirdische und unterirdische Canäle alle Aufmerksamkeit verdienen. Die von Lomsworth, Barwith, Worcester und Worcesterhampton vereinigen sich in der Stadt über der Erde, — um die Stadt herum sind die unterirdischen der südlich gelegenen bey Hatle der dem Stadtfordshire-Canal mit dem von Worcester vereinigt, von 2 Meilen Länge,  $1\frac{1}{2}$  Meilen langes Stück des selben Canals noch weiter von Birmingham entfernt, endlich der See  $1\frac{1}{2}$  Meilen langer Canal, der den Staffordshires mit jenem von Birmingham oder dem großen Canal vereinigt. 6 Meilen außer Birmingham trennen sich die Straßen, die nach Dudley führende wurde eingeschlagen, welches man nach einer Fahrt von 12 Meilen auf einer angenehmen Hügelreihe liegend erblickte.

Um die merkwürdigen Kalksteinbrüche zu besuchen, wel-

\*) Einer neuen Verbesserung zu Folge, vertilgen die Engländer nunmehr alle Fugen mit Salmiakfitt, eine solche Dampfmaschine, in London gemacht, auf 8 Pfund Kraft steht in der Offenmann'schen Tuchfabrik in Drünn.

\*\*) Er scheint kein Freund der High pressive Engines zu seyn, wo der Dampf eine Spannung erhält, gleich dem Gewicht von 4 und mehreren Atmosphären. Einem Deutschen, dem Hauptmann Reichenbach in München, gelang es, durch eine äußerst sinnreiche Vorrichtung, dem in England so häufigen Zerspringen der Dampfkessel dieser Maschine vorzubeugen, welches solche Furcht erregte, daß es nahe daran war, ihre Verfertigung durch eine eigene Parlamentsacte zu untersagen.

\*) An Einfachheit und Sicherheit in der Anwendung scheinen vor der Reichenbach'schen Vorrichtung noch des Grafen Hugo Salin Quecksilber-Ventil den Vorzug zu verdienen, welche er bey einer bey sich neu zu erbauenden Brantweinbrennerey mit Dampf im Großen einführt, sie dienen sowohl gegen die Expansion der Dämpfe, und gewähren diesen einen Ausweg, als gegen die Absorbirung der äußern Luft, wenn im Kessel die Verdünnung zu stark wird, und neue Luft hinein gelassen werden muß, um ein Anziehen des Brenngutes zu vermeiden, sie stellen sich stets von selbst ins Gleichgewicht, nur zweifle ich an der Möglichkeit ihrer Anwendung über die Spannung hinaus, welche dem nur mäßigvermehrten Gewicht der Atmosphäre gleich kommt, hier wäre die Reichenbach'sche Vorrichtung vorzuziehen, obgleich sie nicht den Vortheil gewährt, sich selbst wieder zu reguliren wie jene. Diese Sicherheitsvorrichtung ist jedoch nicht mit jener des Herrn Professor Arzberger zu verwechseln, von ihm angegeben, in Director Precht's Abhandlung über Gas-Beleuchtung, von der sie in Zweck und Anlage ganz verschieden ist.

Die hier seit undenklichen Jahren, meistens um Düngkalk für die Landleute zu liefern, bearbeitet werden, muß man ein westlich von Dudley liegendes kleines Thal durchkreuzen, an einem Hause steigt man 140 Fuß über 221 Stufen auf einer Wendeltreppe in einen gemauerten Schacht zu dem Canal hinab. Diese auf 10' ausgereitete Schacht wird von 2 zu 2 Klafter von einem hölzernen Kranze gehalten. Am Grund desselben geht eine hölzerne Brücke über den Canal nach den elliptisch gemauerten Ställen, der am Steinbruche selbst ist, eine 400' lange Eisenbahn führt weiter vom Canal bis in die Höhlen, wo der Kalkstein gebrochen wird, sie mögen 8' breit, und 60' hoch seyn, um die schief einschließende Decke zu stützen, sind von Strecke zu Strecke Kalksteinmittel in Gestalt von Stempeln stehen geblieben. Die ganze Hügelreihe ist mit solchen Weitungen durchlöchert, bey mehreren ist die Decke eingestürzt, und das Tageslicht fällt durch die Öffnungen hinein. Die den 4 Yards breiten, 8 Yards hohen Canal befahrenden Schiffe die 60 — 70 Tonnen laden, werden äußerst mühsam mit den Händen fortgeschoben. Wo weiche Mergellagen den festen mit Sprengarbeit gewonnenen Kalkstein durchziehen, ist der Canal von Ziegeln aufgemauert.

Von der Höhe Dubleys, wo in einer Einsattelung das alte Schloß liegt, sieht man Birmingham, und nördlich bis Bilston und Walverhampton die ganze Gegend mit Feuerwerkstätten bedeckt, und stets in Nebel gehüllt. An dem, unter Cromwell zerstörten Schlosse soll der Thurm aus dem 4ten Jahrhundert herrühren, und von den Sachsen erbauet worden seyn.

Den 7. Jänner.

Thomasons Werkstätte aller Arten von sogenannter Galanterie. Wäre ist eine der merkwürdigsten Birmingham's. Er erhielt jüngst ein Patent auf die Placirung des Stahls. Die zu plattenden Stahlwaaren. z. B. Löffel, werden aus Stahlbechern durch Walzenpressen und Stampfen erzeugt, diese mit einer Mischung von Wismuth, Zinn und Blei, dick verguldet, und nun erst gießt man ihnen äußerst dünne geschlagene Silberbleche auf, befestigt diese mit Draht, und bestreut sie mit Weigenharz, welches öfters darauf abgebrannt wird; während dem drückt und streicht man die Silberbleche stark mit Holz an das Stahlblech an, bis alles überflüssige Loth herausgeschossen ist, und nur eine sehr dünne Schicht beyde Metalle fest vereinigt erhält. In die äußerst feinen Zeilen, deren man sich bey der weitem Verarbeitung bedient, werden die Schnitte nicht eingehauen, sondern mit Scheidewasser eingezogen. Die placirten Messer und andere Messer, an denen bloß die Schneide von Stahl unbedeckt vorragt, müssen auf eigenen Hölzern (die ebenfalls hier zu finden sind) abgezogen, und dann auf Riemen vorsichtig, in etwas stehender Richtung gestrichen werden.

Bev den Knöpfen werden die Verzierungen mit kleinen

3 — apfelförmigen Hämmern aufgeschlagen, oder mit Gullschier-Rädern aufgedreht. Eine eigene Vorrichtung macht die Ohser, bey runden Knöpfen kommt das Ohr in einen theiligen getrennten Gegenstempel zu liegen, der geschlossen und auf den dann der Knopf aufgelegt wird, den nun der auffallende ganze Stempel auf das genaueste mit dem Ohser vereinigt.

Der äußerst sinnige und erfindungsreiche Thomason hat Patent genommen auf Reitzgarten, an denen bey dem Schläge Spigen heraustraten, Bambous-Stöcke, aus denen Degenklingen vorspringen (deren Hauptabsatz nach Spanien geht) auch Wagenthürchen, durch deren Öffnen auch die vorher verborgenen Fußtritte herausgedrückt werden. Auch Korkzieher, die den Hals der Flasche fest halten, während sie den Kork herausschrauben etc.

Er verfertigt noch alle mögliche Verzierungen von Messing, um diese leicht und dennoch stark zu machen, verbindet er auf dem Röhrenzug eine äußere Messingröhre mit einer eingelegten Röhre von Eisenblech, und so zieht er sie beyde zusammen zu der gehörigen Größe aus.

Besonders werden hier schöne Blechwaaren verfertigt, dem bronzierten Messing wird die matte Farbe durch Ätzen in Scheidewasser und mehrmahliges Abspülen erteilt.

Ein außerordentliches Werk hatte er gerade in der Arbeit. Es war eine Vase von Eisenblech (nach einem Muster des Herculaniums) von 7' Durchmesser und 6' Höhe, die Verzierungen bronzeeartig, der Krug der Vase sollte malachitartig emailirt werden, wenn sie so weit fertig ist, so wird ein eigener Ofen darüber erbauet, um das Kupfer-Orpd einzuschmelzen. Auch Edelsteine werden hier gefaßt, mehr noch aber schöne Glasflüsse, zu deren Bearbeitung eine eigene Schleiferey besteht.

Auf Thomasons Münzprägstätte macht er meistens Medaillen und Knöpfe für die Livereen und die Häuser großer Familien, welche die einmahl verfertigten Prägstempel, die zwar ihr Eigenthum geworden sind, in der Fabrik lassen, um nach ihren jeweiligen Bedürfnissen, Knöpfe etc. bekommen zu können. In Henriette Street ist die Chipping and Bils Papiermachefabrik, sie verarbeitet entweder ganz feines Eisenblech oder Papiermasse aus auf einander geleimten Bogen bestehend, beides wird bemahlt, und geschnitten.

In Philippsons Nadelfabrik war die Verzierung der Nadeln, die durch Sieden mit Zinn in einer Weinsäureauflösung bewirkt wird, ihrer guten Einrichtung wegen sehr werth.

Jenkins Messingwerk hat eine beträchtliche Ausdehnung, er schmilzt in kleinen dem Murchet'schen ähnlichen Ofen das Kupfer mit Zinn zusammen, und gießt es dann in Formen. Eine Dampfmaschine von 5 Pferden Kraft bewegt in 2 Stockwerken 32 Rund- und 20 Ovaldrehbänke. Hier kann man alle Gattungen von Verzierungen, als Laubwerk etc. haben; die



se Fabrik hat ihre Erzeugnisse in Kupfer stecken lassen, und versendet die Musterbücher ins Ausland.

Jonas Spooover scheint seine Nägelfabrik nicht zeigen zu wollen, und gab zum Vorwande an, am Montage werde noch nicht gearbeitet; er schmiedet Nägel aus gewalztem Blech, und tempert die gegossenen durch Cementiren, wodurch sie gemeinen Nägeln aus geschmiedetem sprödem Eisen gleich werden \*).

Den 6. Jänner.

Mit dem Besuch des berühmten Glasmaakers Eginton schloß die Besichtigung Birmingham, er kauft die weißesten Gläser, und brennt die metallischen Farben in einem Ruffelofen ein, ein schönes Gemälde für eine Malenkirche, die Apostel vorstellend, vollendete sich so eben unter seinen Händen.

Die Stadt selbst ist schlecht gebaut, winkelig, das Äußere überall vernachlässigt, nur um Raum im Innern zu gewinnen. Durch die seit 40 Jahren immer zunehmende Industrie hob sich die Bevölkerung bis zu einer Höhe von 100,000 Seelen \*\*).

\*) Auch in diesem Zweige der Gewerbskunde hat unsere vaterländische Betheilsamkeit große Fortschritte gemacht. Der Erbschaftszahl in Steyermark hat eine sehr gut eingerichtete Maschine erfunden, um Nägel auf Kalt dem Wege zu verfertigen, da sich aber Nägelverfertigung nur dann auszahlt, wenn sie im Großen betrieben wird, so vermag dieser Mann ungeachtet eines erhaltenen ausschließenden Privilegiums nicht zum billigen Erfab seiner auf die Erfindung verwendeten Kosten, und Belohnung seines Fleißes zu kommen, weil mehrere Unglücksfälle ihn außer Stand setzen, die zu Herstellung einer ausgedehnten Anstalt nöthigen Kosten zu erspringen. Hier öffnete sich vielen Reichen ein schönes Feld zu vortheilhafter Benützung ihrer Capitale.

\*\*) Von den Priestersleichen Unrathen her, mit den Methodisten, welche den großen Mann, nach der Plünderung aller seiner Habe, nach Amerika forttraben; war Birmingham der Feuerherd aller theilweisen Volkswirthe, Plünderungen und Unordnungen gewesen, weil es die größte Anzahl solcher Menschen in sich schloß, die keinen eigenen Herd, und kein Vaterland haben, denen ihr täglicher Gelderwerb alles ist, daher ihnen auch jedes Mittel diesen zu mehren, willkommen seyn muß.

Könnte man wohl noch den frevelhaften Wunsch nähren; Dieser Reich möchte, um eine größere Masse solcher, an nichts hangender, jeden Ruf zum Bösen folgender Menschen, zu erhalten, seinen so mannigfaltig zusammengesetzten Völkerstaat, dem schon die Natur mit mütterlicher Hand auf den Ackerbau hingewiesen hat, in einen Fabrikstaat umschaffen, und zu einer bloß auf Geld, dem vergänglichsten Dinge unter der Sonne, gebanten, künstlichen Maschine machen? Möchten doch die in unsern Tagen oft gesagten aber niegenug zu beherzigenden Worte über die Heiligkeit des Ackerbaues, und dessen genauer Verbindung mit

(Straße nach Staffordshire, Soho 2 Meilen und 6 bis zu der Trennung der Straßen links nach Dudley, rechts nach Wednesbury, bis wohin 2 Meilen.)

Ungefähr 7 Meilen von Birmingham liegen die Kohlenwerke, und die ganze Gegend ist gleichsam Haus an Haus mit Häusern, Gruben und Hüttengebäuden, wie bedeckt. Merkwürdig ist eine beträchtliche Strecke eines ganz verfluchten Landes, dessen Oberfläche roth gefärbt, und voll Spalten ist, aus denen Dampf hervordringt; sie liegt über einem brennenden Kohlenflöz; so wie sich große Weirungen ausgebrannt haben, stürzt das obere Land ein, die Tagewässer dringen nach, und löschen den Brand, doch zerreißen die aufsteigenden Dämpfe die Oberfläche noch mehr, und das Bild der Zerstörung bleibt noch lange nachher sichtbar. Einen traurigen Anblick gewähren bei Bradley Wilkinsons sonst so berühmte Eisenwerke, 25 hohe Ofen, nebst den Nebengebäuden, um jenes ungeheure Ereigniß zu verbreiten. Nach des Besitzers Tod, dessen Geist das Ganze zusammenhielt, ließen die Erben ein Werk nach dem andern eingehen, nur die Maschinen zahlloser Reverberir Cippellofen, Blasefurnaces, Streck-, Plätt-, Schneid- und Hammerwerke sind übrig geblieben, die Gebäude selbst werden bald zu bloßen Schutthaufen werden.

In einer tiefen Strecke wandert man an einigen 40 hohen Ofen vorüber, ehe man zu Walkers Eisenwerk kommt, wo die Pablicke Arbeit, (das Verfrischen auf eine ähnliche Art wie in der deutschen Rothschmiede, nur mehr im Großen) eingeführt ist.

In kleinen Rofiniröfen, oben offen mit einem halb kugelförmigen Zumpf, wird das Gußeisen schichtweis mit Kohlen bestarkt auf die Oberfläche des fließenden Eisens stehendem Winde ungefähr so eingestrichen, wie bei unsern Zerkfeuerern, dann abgeilochen, und in Sand gelassen, wo es die Gestalt unserer Pfosten erhält.

Diese Pfosten kommen in die Publicke Furnace, deren Boden aus Sandstein besteht, und noch mit Sand bedeckt ist, um das Verkleben des Eisens zu verhindern. Das Eisen kommt, (in Stücken von 550 Pfund im Gewicht auf eine Arbeit) nahe an der Thür in den tiefsten Ort des Reverberir Ofens zu liegen. Bei der Schürfe werden nur die Kohlen eingelegt, und lebhaftes Feuer erhalten. Bloß allein die Flamme der Steinkohlen berührt das Eisen, wo sie über dieses hinweg in den Schornstein zieht, ist eine Öffnung ange-

Religion, diesem Grundpuncte alles göttlichen dauerhaften Segns, doch mehr von allen jenen beachtet werden, die Einfluß haben, und möchte man endlich ganz von den falschen Ansichten zurückkommen, die das ganze Heil seines Staates in die Anzahl der ihn bewohnenden Völker setzen, unbekümmert, ob diese durch die Überzahl in Noth und Elend zusammengepresste Menge so verkrüppelt, daß in diesen Corporibus inanis mens sana mehr Statt haben kann.



bracht, wo die zu der Arbeit nöthigen Eisenlangen glühend erhalten werden. Das Eisen schmilzt und sammelt sich im Sumpfe, bey dem nunmehr verstärkten Feuer beginnt es als bald zu siedeln und reigig zu werden; um das gänzliche Stoden zu verhüten, wird es beständig mit einer Krücke gerührt. Wie die Masse noch zäher wird, knetet sie ein Arbeiter unter öfterm Bespritzen mit Wasser mittelst einer glühenden Stange zu kleinen Massen, die er bey Seite schiebt, bis die ganzen 350 Pfund vorbereitet sind, was ungefähr in  $1\frac{1}{2}$  Stunde Zeit vollendet ist. Diese Arbeit erfordert außerordentlich viel Geschicklichkeit und Übung, dagegen kann ein Arbeiter sich bis auf  $1\frac{1}{2}$  Guinee die Woche erwerben. Die Zeigel, deren man gewöhnlich 6 in einer Arbeit macht, werden unter einem schweren Koppammer zusammengeschweißt, und zu groben Zainen ausgestreckt.

In dieser ganzen Gegend südlich zwischen Dudley und Oldburg, östlich zwischen diesem und Wetrösbury, nördlich zwischen Bilston und Wolverhampton, endlich östlich zwischen Sedgley und Dudley, in einer Ausdehnung von beynahe 9 Meilen Länge auf 4 Breite, sind Kohlen- und Eisenschiefe stets vereinigt, daher jeder Hütteninhaber seine Hütte so nahe als möglich an die Föderungs-Schächte der Kohlgruben baut. Eisenbahnen und Canäle in verschiedenen Zweigen durchschneiden die Gegend nach allen Richtungen, um das Zuführen zu erleichtern; letztere würden an Wasser Mangel leiden, wenn nicht 2 mächtige Dampfmaschinen bloß damit beschäftigt wären, das Wasser aus den niedriger liegenden Teichen und Gräben, nach den höchsten Orten hinauf zu pumpen.

Die Grundzeigenthümer verpachten den Gewerken die Oberfläche nach Acres, sonst der Acre zu 50 lb. bis an 800 lb., wenn die darunter liegende Kohlenmasse erschöpft ist, fällt der Grund wieder an den ersten Eigenthümer zurück.

Da ungeachtet der Maschinen-Hilfsmittel, der ungeheueren Vorauslagen wegen, mit den weit niedriger stehenden schwedischen Eisenpreisen, nicht gleicher Schritt gehalten werden kann, und dieses, besonders in Amerika, das englische Eisen verdrängt, so steht jetzt schon beinahe  $\frac{1}{2}$  dieser Fabriken, wodurch an die 3000 Menschen brodlos wurden. Die löbliche Einrichtung, daß alle sechs Monate sämtliche Gewerke sich in Wolverhampton versammeln, um gemeinsame Einrichtungen und Maßregeln zu verabreden, vermag dem Uebel nicht zu steuern; es laßt sich nicht berechnen, bis wohin dieses noch steigen wird, ehe sich alles wieder ausgleicht \*).

\*) Möchten doch alle übertreibenden Fabrik- und Industrieprediger an solche Orte hinkommen, möchte man doch einmal einsehen, welche Vortheile große, nicht zerstückte Landgüter dem Staate bringen, und um wie viel Ungarn mit seinen so genannten Wüstenwegen unendlich

## Den 9. Jänner.

Wohlthätig wirkt es auf das Auge, wenn man endlich aus dieser vulkanischen Gegend heraus kommt, und wieder grüne Felder, weidende Herden, fette Triften findet. Statford ist ein hübsches kleines Städtchen, mit fleißigen Einwohnern, die sich schon mehr zum Ackerbau hinneigen, sehr emsig führen sie sogar ihren eigenen Straßenkoth zusammen, um ihn zur Düngung zu benützen. Längs der Straßen erheben sich kleine Pflanzungen von Lerchen und Bähren, um einst dem schon fühlbaren Holzangel entgegen zu arbeiten. Auch hier ist der Zwing-Pflug allgemein, in dem schweren Boden gebraucht man ihn zuweilen mit 7 hinter einander gespannten Pferden.

## (Stoul bis Creutham.)

In einem Thal an der Creut liegt das freundliche Städtchen Stoul. Hier beginnt die Gegend, wo die Fagence-Fabrication zu Hause ist, die sich von hier bis 20 Meilen über Newcastle an der Tyne hinaus erstreckt. Eine Wassermühle, die hier stand, gehört in England unter die Merkwürdigkeiten. Neben den gut bewässerten Wiesen, wechseln an der Straße die kleinen kugelförmigen Töpferöfen mit Kreidemöhlen, und Kreidemöhlen ab. Der Grand Creut Canal, der den Bridgewater Canal, der sich in die Mersey gießt, mit dem Creut unweit Nottingham verbindet, und so beyde Meere vereinigt, fließt hier vorbey.

## (Von Newcastle 2 Meilen bis Stocke.)

Die zwey größten Erdschirrfabriken Englands vereinigen sich auch auf diesem Punct. Spad — und etwas weiter die erste und älteste, die des berühmten Wedgwood. Spad beschäftigt bey 200 Öfen an 800 Arbeiter, die einen monatlichen Lohn von 1440 lb. Nthlr. erhalten. Der Porzellan-Thon kommt aus Cornwallis, der Fagence Thon aus Devonshire; zu ganz gemeinen Verarbeitungen wird er in Desleypshire gegraben. Die Feuersteine liefert Gravesand, wo sie in ungeheuren Lagen in den Kreidenbänken liegen, Alabaster ebenfalls Desleypshire.

Die gebrannten Steine werden zwischen 2 Mühlsteinen gemahlen, welche in Tonnen unter Wasser gehen, der un-

reicher seyn und bleiben muß, als Württemberg, das Erdfeuerverhältniß abgerechnet, mit seinem einem Gartenlande gleich bebauten Boden, der jährlich hunderte nach Amerika, treibt, nur um in dem so gut bebauten Vaterlande nicht — Hungers zu sterben. Verkaufbarer Überfluß muß da seyn, wo jeder Fleck henßt, aber dagegen auch so mit kleinen Erzeugern übersät ist, daß diese ihre Production selbst aufzehren, da ist Armuth, da droht Elend, wo noch Weidestücke sind, wo der Hervorbringer genug übrig hat, um einen Theil wegzugeben, da ist Reichthum, dort kann der Wohlstand steigen. Unter allen Uebeln, die über ein Land einbrechen können, ist die Uebervolkerung das schrecklichste.

tere steht fest, der obere ist beweglich. Das gemahlte wird (so wie die Farben) stufenweise geschlemmt; endlich durch seidene Siebe getrieben. Auf eine ähnliche Vorrichtung wird der Porcellan-Thon geschlemmt, beide Schliche werden naß unter einander gerührt, und dann auf Trockenbetten von locker gebrannten Ziegeln, die unten erhitzt werden, leicht getrocknet; von hier kommen sie in eine eiserne Kugel, in welcher eine senkrechte Stange Messer herumdreht, während dem Herumdrehen wird ein Theil der wohl durchkneteten Masse zu den untern Öffnungen herausgetrieben, wo ein Arbeiter sie aufnimmt, und mit Draht in die Stücke schneidet, deren man in den Formstüben bedarf. Eine Dampfmaschine bewegt alle senkrechten Scheiben und wagrechten Drehbänke. Sinnreich ist hier die Willkühr des Menschen ersetzt, der an der gemeinen Töpferscheibe mit dem Fuß die schnellere oder langsamere Bewegung erteilt; auf den Spindeln sitzen 2 Regel mit der Spitze gegen einander gekehrt; durch einen Steg, der den breiten Laufriemen spannt, kann man diesen auf das breitere oder schmalere Ende rücken, und so die Bewegung nach Erforderniß regeln. Handhaben, Bierathen werden theils gepreßt, theils von Kindern in Gypsmodellen gemacht.

Bei der rötlichen Glasur waltet die Mennige vor. Die Brenndsen sind 21' hoch, kugelförmig, und stehen zur Beförderung des Luftzuges in andern hoch über sie hinaustragenden Öfen. Die Malerei wird meistens von Frauen besorgt. Zu dem gewöhnlichen auf Chinesische Art bemahlten Porcellan, welches in allen Gasthöfen anzutreffen ist, wird das mit Öhl (gleich Druckerfarbe) abgeriebene Kobalt-Öryd auf getrocknete Kupferplatten aufgetragen, von diesen auf feines Papier wie Kupferstiche abgedruckt; diese kommen noch naß auf die trockenen Gefäße, wo sie mit Hölzern fest angebrückt werden, nach einiger Zeit löset man mit nassen Schwämmen

das Papier ab, und brennt die zurückgebliebene Zeichnung blau ein. Im Innern der Fabrik ist alles mit Eisenbahnen durchschnitten, die an allen Wendungen gegossene äußerst bewegliche Drehscheiben haben. Figuren ausgenommen, wird hier alles gemahlt.

Wedgwoods Fabrik wird auf dieselbe Art betrieben, nur das Formen der äußerst scharfen feinen Verzierungen wird nicht gezeigt, vermuthlich geschieht es in stählernen Modellen durch Pressen. Diese Fabrik beschränkt ihre Erzeugnisse auf die Fayence, die ihren Namen trägt, und hat die Porcellanverfertigung ganz aufgegeben, weil sie dabei zwar Nachahmer genug, selbst aber keinen Vorzug vor andern hatte, wie bei ihrer Fayence. Sie mag dennoch an 400 Menschen beschäftigen. Die treue Nachahmung der Antike (wozu dem alten Wedgwood die Hamilton'sche Sammlung besonders vielen Vorschub gab), die Schärfe, Reinheit der Umrisse seiner matten Verzierungen, geben seiner Waare den verdienten Vorzug, den sie genießt.

(Newcastle, Postort bis Brereton — Postort 15 Meilen bis Halh — die — Straße über Wautford hier ob nach Middlewich, wo die Worwicher Straße anfängt, Worwich 12 Meilen).

Die Gegend von Newcastle bis Worwich ist schön, gut bebaut, obgleich hügelig. Auf den Anhöhen sieht man rechts die Berge von Derlageshire, links ragen hinter einer Kettenreihe von Bergen, höhere Gebirgsspitzen hervor, welche den Abhang der höchsten Cornwallisberge bezeichnen. Viele Schaafherden weidenen sammt ihren kürzlich gefallenen Lämmern auf den schönen Triesten, des nassen Wetters ungeachtet, ruhig fort.

Bei Middlewich fangen Salzniedereyen an; sonderbar ist es, daß die altfächische Endung wich an des Ortes Namen in England fast durchgehends das Daseyn einer Salzsoole bezeichnet, wie unser Hall.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Aphorismen aus den Werken der Baroninn Stael-Heder.

Poesie, Liebe, Religion, alles was zur Begeisterung eignet, ist in Übereinstimmung mit der Natur, sehe ich den blauen Himmel, überlasse ich mich der Empfindung, dieer in mir hervorbringt, dann verstehe ich Julien besser, dann bin ich Romeo's würdiger.

Romeo und Julia hat einen italienischen Inhalt, die Scene ist zu Verona: man zeigt daselbst noch das Grab der beyden Liebenden. Shakespeare schrieb das Stück mit der zugleich leidenschaftlichen und lachenden südlichen Phantasie, die im Glücke triumphirend, dennoch so leicht von diesem Glück zur Verzweiflung und von der Verzweiflung zum Tode übergeht. Alle Eindrücke sind schnell, und dennoch fühlt man, daß diese schnellen Eindrücke unauslöschlich sind. In einem krafftvollen Klima werden die Leidenschaften frühzeitig entwickelt, nicht durch den Reichtum des Verzens, sondern durch die Na-

turkraft. Der Boden ist nicht leicht, obgleich das Wachstum schnell vor sich geht. Auch hat Shakespeare besser als irgend ein fremder Schriftsteller den italienischen National-Charakter ergriffen, und jene Fruchtbarkeit des Geistes, der tausend verschiedene Arten zu erfinden weiß, für den Ausdruck eines und desselben Gefühls, und jene morgenländische Redekunst, die sich der Bilder aus allen Reichen der Natur bedient, um zu schildern, was im Herzen vorgeht. Es ist nicht wie im Oßian, eine Farbe, ein Ton, der beständig der empfindsamsten Saite unsers Herzens entspricht, aber die verdoppelten Farben, die Shakespeare in Romeo und Julia anwandte, geben seinem Styl keine frostige Affectation, es ist der getheilte, zurückgeworfene, verschiedenartige Strahl, der diese Farben hervorbringt, und man fühlt wohl das Licht und das Feuer, woher sie entstehen. Es ist in dieser Dichtung eine Lebenskraft, ein Glanz des Ausdrucks, der das Land und die Bewohner bezeichnet.]

# A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 1. und Mittwoch den 3. December 1817.

(144 und 145)

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

1. December. Revolution in Portugal gegen Spanien. Das Haus Braganza kommt mit Johann IV. auf den Thron (1640).
2. December. Kaiser Leopold II. Erklärung an die europäischen Höfe über die Anarchie in Frankreich (1791). — Salbung und Krönung Napoleons zum Kaiser (1804). — Entscheidende Niederlage der Russen und Oesterreicher bei Austerlitz (1805).
3. December. Schlacht bei Hohenlinden unweit Mühlbühl, wo ein Friedrich der Große von Ludwig dem Bayer übertrunden und gefangen worden. Das österreichische Centrum mit großem Verluste gesprengt (1800).
4. December. Die unter Mädl in den Kirchenstaat eingebrungenen Neapolitaner, von dem viel schwächeren Championnet bei Ancona, bei Gaioli, bei Capua schmachlich geschlagen, zwingen zuletzt durch verrätherische Freigebit, ihren eignen General zum Feinde zu machen (1798).

### Gensd'armerie im alten Mähren.

Da heute zu Tage so viel über Sicherheitspolizey, Gensd'armerie, und Nationalgarben gesprochen und geschrieben wird, so wird es nicht uninteressant seyn hier einen Auszug des mährisch ständischen Landtagsbeschlusses vom J. 1541 aufzuführen.

#### Ausreiter.

Die Herrn der Städte sollen 30 Mann zu Pferd halten, von welchen 10 die Stadt Olmütz, 10 Brünn und 10 Znaim zu verschaffen hat, und auf diese wäre monatlich zu 3 Gr. aus der Stadtcassa zu bezahlen. Diese sollen im Lande herumreiten, und die Landstreicher und Diebe aufheben. Die Olmützer streifen bis Brünn, die Brünnner bis Znaim, und die Znaimer bis an die österreichischen, und böhmischen Gränzen. Und wenn diese Ausreiter es für nothwendig finden, und die Städte, Märkte und Dörfer um eine Hülfe ersuchen, diese soll ihnen gewährt werden, und wenn sie diese Landstreicher einfangen, und es wird bey ihnen was vorgefunden, so soll dieß alles Ihnen belassen werden; wenn sie aber einen Straßenrauber, Dieb, oder auch ansässigen Menschen, welcher sich mit dem Rauben beschäftiget, ertappen, diesen sollen sie in die nächste Stadt liefern, und die Stadt soll eine Anzeige seiner Obrigkeit machen, welche Obrigkeit den Bothen zu bezahlen hat. Denen Ausreitern soll die Stadt vor einen solchen ertapten 1 fl. bezahlen, welchen aber der Herr Landeshauptmann aus den Gemeindgelbern wieder zu vergüten hat. Woe aber jemand so unverschämt und möchte den Ausreitern den Spitznach-

men Habart y geben, und selbe dergestalten beleidigen, so soll er einem jeden beleidigten 5 böhm. Gr. erlegen, oder diese Strafe mit 4 wöchentl. Arrest abthun."

Der Landtag, bey welchem dieses bestimmt worden, ward den Montag vor Christi Himmelfahrt 1541 in der k. Stadt Brünn, und zwar in Gegenwart des Durchlauchtigsten Fürsten Königs Ferdinand I. abgehalten, und war in der Hinsicht für Mähren besonders wichtig, weil auf selbem eine Einkommenssteuer ausgesprochen, und die Grundsätze des allgemeinen Aufgebots festgesetzt worden.

Jeder Herr \*) Prälat, Ritter und Bürger mußte von seinen Einkünften von 20 fl. einen Gulden, also 5 pCt. bezahlen, jeder wurde verpflichtet unter Vertheuerung seiner Seele und Seligkeit zu schwören, was er besitzt und benutzt, also eigentlich sich zu satiren, und dieß schriftlich und mit seinem Wapen an den Kreishauptmann, sammt dem Verzeichnisse, der auf seinem Gute Ansässigen abzugeben. Diese Passionen mußten längstens bis Sonntag vor Johann den Tauffer an die Kreishauptleute, und von diesen unverzüglich an den Landeshauptmann abgegeben werden; Passiv-Schulden durften nicht abgezogen werden, und von Capitalien war eben so wie von Gütern zu bezahlen.

Rücksichtlich der Landesverteidigung ward festgesetzt, daß jedermann ohne Unterschied des Standes von 2000 Gr. 1 Reitpferd mit Zugehör halten müsse und von allen Ansässigen sollte der 10. Mensch bis Sonntag vor Johanni ausge-

\*) Hier erscheint noch der Herrenstand als der Erste vor dem Geistlichen, was sich erst nach der Schlacht am weißen Berge 1620 änderte.

rücket bereit seyn. Wenn der Landeshauptmann die Nothwendigkeit des Aufgebotes vermöge Beschlusses der Stände erkenne, sollte jeder Kreishauptmann, seinen Kreis heben, und mit den Seinigen auf den vom Landeshauptmann bestimmten Platz hinziehn.

A. F. Graf Mictrowsky.

### Mährisch-schlesisches Landesmuseum.

Zu Nr. 120 dieses Archivs, zur Schilderung der ausgezeichneten literarischen und industriösen Thätigkeit der mährisch-schlesischen Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues, der Natur- und Landeskunde, sind wir so glücklich, jenes wahrhaft merkwürdige, die Thatkraft, die ausgebreiteten Kenntnisse und den wahrhaft vaterländischen Sinn des Herrn Gouverneurs, Grafen Mictrowsky, nicht minder als den Edelmut des Herrn Cardinal Erzbischofs und Domcapitels von Olmütz, verherrlichende Schreiben, zur wahren Freude mitzutheilen, durch welches besagter Herr Gouverneur den Mangel eines Locals für das neugegründete, mit allerhöchster Genehmigung also genannte: Franzens-Museum, glücklich beseitigt hat. Es datirt vom 1. May 1816 und lautet also:

„In der längst begründeten Zuversicht auf den ruhmwürdigen Eifer E. F. G. für alles, was das Beste des Landes, und den Ruhm des Olmüzer Erzstiftes zu erhöhen vermag, und angetrieben von der reinsten persönlichen Verehrung, wende ich mich über einen Gegenstand vertrauensvoll an Sie, welcher nicht nur überaus wichtig ist für die Wohlfahrt und Nationalbildung in der Provinz, deren Leitung Sr. Majestät der Kaiser und König mir anzuvertrauen geruhet haben, sondern auch ganz vorzüglich dazu geeignet, das schönste Blatt in dem reichen Kranze Ihrer persönlichen Verdienste, und der vielfältigen Auszeichnungen des allzeit getreuen Olmüzer Domcapitels zu seyn.“

„Wir können es uns nicht verhehlen, daß Mähren, in der Vorzeit, als eine bloße Subehörde des böhmischen Reichs betrachtet und behandelt, in öffentlichen Anstalten, in planmäßiger Entwicklung und zunehmender Verbreitung wissenschaftlicher und Kunstkenntnisse, noch sehr hinter anderen Provinzen zurückgeblieben sey. — Der Hauptstadt nicht zu erwähnen, in welche, als den Centralpunkt und das wahre Herz des Reichs, alle literarischen Subsidien und Quellen, ja selbst Denkmäler und Kunstschätze der Provinzen, fast bis zur Entblößung derselben, zusammenströmten, erhielt Ungarn durch das Nationalmuseum in Pesth, Innerösterreich durch das Johanneum in Grätz, wissenschaftliche und artistische Sammelpuncte, von welchen bereits ungemein viel Gutes ausgegangen ist, und Größeres noch zu erwarten

steht. — Böhmen mag stolz darauf hinweisen, mit welchem gemeinnützigen Erfolge allort vaterländischgesinnte Privatvereine den wohlthätigen Absichten der Regierung zuvorgekommen sind, welche im Verlaufe zweyer unerhörte drangvoller Jahrzehende weder solchen speciellen Zwecken, eine ungetheilte Aufmerksamkeit weihen, noch auch bey so ungetheilter Erfordernissen ihre Kräfte auch hierauf zersplittern konnte.“

„Würdigt man die Fortschritte des mähr. schles. Kunst- und Gewerbfleißes binnen der letzten fünfzehn Jahre auch nur eines aufmerksamen Blickes, so stellt sich gewiß die Nothwendigkeit unverzüglich vor Augen, Alles zu begünstigen, was dahin führen kann, daß jeder mögliche nachtheilige Vergleich immer mehr verschwinde, der sich zwischen unsern Fabricaten und jenen des Auslandes (zumahl den englischen) darstellen könnte.“

„Wendet man ferner seinen Blick auf die geographische Lage, und auf die politische Stellung, welche die Resultate des Wiener Congresses herbeigeführt haben, so ist es hinwieder durchaus nicht zu verkennen, daß die Wichtigkeit der mähr. schles. Provinz dadurch ungemein gesteigert worden sey.“

„Ich müßte befürchten, eben so sehr E. F. G. erfahrenem Blick, als Ihrem schönen Willen für alles Gute, zu nahe zu treten, wenn ich mich erst in einen nothwendigen Beweis einließe, wie nützlich und nothwendig die Errichtung eines Landesmuseums für Mähren sey. Diese Errichtung ist seit kurzem durch die patriotischen Gaben und Anerbietungen einiger Herren Stände und Privaten, aus der Kategorie bloßer frommer Wünsche, der Verwirklichung um gar Vieles näher gerückt, und ich meines Ortes würde meinen ehrenvollen Beruf wesentlich zu verfehlen glauben, wenn ich nicht zur Förderung eines solchen Zweckes alle mir zu Gebote stehende Mittel nachdrucksamst in Anregung bringen würde.“

„Ich habe Grundzüge dieses mähr. schles. Landesmuseums vor mir, die ich E. F. G. seiner Zeit vertraulich mitzutheilen eben so wenig entstehen werde, und die mir, jede Änderung abgerechnet, welche Zeit und Umstände in ihrem Gefolge haben werden, im Wesentlichen ganz zweckmäßig dünken. Sie sind den Grundzügen des Johanneums nachgebildet, und umfassen: die vaterländische Geschichte und Alterthumskunde mit allen ihren Nebenzweigen, Statistik, Physik und Mathematik, Naturhistorie, Chemie, Technologie (für das fabriksreiche Mähren so äußerst wichtig), endlich praktische Landwirthschaft.“

„In der langen und merkwürdigen Reihe der Olmüzer Kirchenfürsten glänzen zu viele gelehrte Freunde der Wissenschaft und Kunst und Wohltäter des Vaterlandes, als daß dieser Geist nicht auch jetzt noch zu treffen seyn sollte. Der



Engländer Robert, Landsmann und Zeitgenosse des unerreichten Vaco, der große Staatsmann Bruno von Schaumburg, Johann von Neumark, Kanzler Carls IV., Johann Hay, Prothas von Vostrowitz, Stanislaus Thurgio und seine beiden Nachfolger, Bernard von Zaubek und Johann Dubravius, Wilhelm Prusnowsky von Wiczlow, Gründer der Ollmüher Universität und Beförderer der Topographie in Mähren, der gelehrte Linguist Johann Grotzky, Stanislaus Pawlowsky, der Cardinal von Dietrichstein, Carl Lichtenstein, Stifter der Ollmüher Bibliothek, endlich Leopold Friederich v. Eck, bilden eine Reihe unvergeßlicher Namen, die wohl kaum ein anderes Hochstift zu überbieten vermögen würde! — Hier bloß auf wissenschaftliches Wirken und Verdienst beschränkt, bleibe die Erwähnung der altörmischen Standhaftigkeit dieses Hochstiftes für Fürsten und Vaterland in den drohendsten Prüfungen, einer anderen Gelegenheit und einer glänzenderen Feder vorbehalten."

"Das drückendste Hinderniß, womit wir bey der Gründung eines mähr. schles. Landesmuseums zu ringen haben, ist der Mangel eines angemessenen Vocals. — Ein Museum in Kisten und Verschlägen übereinander gepackt, wird weder nützen noch gedeihen, keine weiteren Beiträge anlocken, und in kurzer Zeit wieder den Motten und der Verwesung zum Raube dienen. — Ich denke bey der ersten schicklichen Gelegenheit, den Patriotismus der mähr. Herren Stände zur Unterstützung eines solchen Unternehmens anzuregen, welches für sie selbst und ihre Kinder so bedeutend werden muß, und welches von der Staatsverwaltung überall mit so lautem Beifall aufgenommen wird. Ich halte mich fest überzeugt, sie werden nicht zurückbleiben hinter dem vaterländischen Eifer der Stände des um so viel kleineren Herzogthums Steyermark."

"Wenn ich es nun dem ersten der Stände Mährens aus vollem Herzen zumuthen möchte, auch in dieser schönen Angelegenheit, wo es gilt, ein großes Beispiel zu geben, der erste zu seyn: so folge ich hiebey bloß dem Triebe der Verehrung gegen unsere Metropole und ihren jetzigen würdigen Vorsteher. Das Gedeihen dieses Instituts würde augenblicklich entschieden seyn, wenn C. F. G. und das Hochwür. Domcapitel sich zu dem liberalen und wahrhaft patriotischen Entschlusse vereinigen könnten, selbem den Bischofshof in Brünn als Vocale zu widmen, und großmüthig als Eigenthum zu überlassen. Das Errögniß desselben kann ohnehin von keiner Bedeutung seyn, und für die darauf hastenden Lüste, für die immer bedeutender werdenden Sarta tectarum, würde sich leicht zu einem bequemen und würdigeren Absteigquartier ohne neue Auslagen Rath finden."

Da dieser Schritt mit einem Male das Gedeihen des

ganzen Unternehmens entscheidet, so ist es wohl höchst überflüssig auszudrücken, wie huldvoll derselbe allerh. Orts aufgenommen werden würde. Täglich erblickten unter der Ägide des geliebtesten Monarchen, reicher und herrlicher, Wissenschaft und Kunst, Industrie und Nationalkraft. — Jene Provinzen, welche das Glück Jahrhunderte lang voraus hatten, dem milden Zepter der Habsburger anzugehören, dürfen nicht zurückbleiben hinter denjenigen, welche nach langen Drangsalen durch Weisheit und Heldennuth neu hinzugesügt, oder nach kurzer Trennung dem Kaiserstaate wieder vereinigt worden sind. Ich werde mir es zur strengsten Pflicht, so wie zum lebhaftesten Vergnügen rechnen, jedes Verdienst in dieser vaterländischen Angelegenheit zur Kenntniß eines Souverains zu bringen, der seinen Altar in unser Aller Herzen hat, und welcher darum aller Schmeicheley feind ist, weil er ihrer am wenigsten bedarf."

"Indem ich hiermit eine wichtige und große Bitte des Vaterlandes in so ehrwürdige Hände niedergelegt habe, erachte ich schon darin die erste Bürgschaft ihrer Erfüllung zu finden, und werde stolz darauf seyn, wenn dieser mein freundschaftlicher Zuruf von der Wirkung ist, daß der Name C. F. G. vereint bey unsern Enkeln in der Reihe derjenigen glänze, die ich oben genannt habe, und welche dankbar zu verewigen die schönste Bestimmung der vaterländischen Geschichte ist."

Ich habe die Ehre etc. etc.

Eurer etc.

geb. Dr.

Ant. Friedrich Graf Wittrowsky.

(Die Fortsetzung folgt.)

Zweyte Reise Ihrer kaiserk. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, geendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reifferscheid.

(Fortsetzung).

Den 10. Jänner.

In Warmich, einer uralten kleinen schmutzigen Stadt in einem Thale an der Weaer wurden die Siederengen des Hrn. Marschall besichtigt; er gewinnt theils Steinsalz, theils versiedet er künstlich erzeugte Soole. Ersteres wird durch einen Schacht gewonnen, der in den Salzstet gebauen ist, welcher die Unterlage der ganzen Gegend ausmacht. Man befährt diesen in einer eigenen Tonne, in welcher 4 Personen mit den Rücken an einander die Füße nach dem Umkreise zu ausgestreckt legen; nach 46' Tiefe erreicht man die erste ausgehauene Weitung von 25 — 26 Yards Höhe, auf diese folgt eine 10 Yards dicke Lage raubes Gestein, nur sparsam mit Salzkrüthen durchzogen, und endlich das unterste ausgehauene Gewölbe von 33 — 36 Yards Höhe. Dieses ganz beleucht-

rete, etwa 100 Yord lange, und eben so breit ausgebaute Feld mit den hier und da zur Stütze der Decke stehen gebliebenen Pfeilern, gewährt einen sehr schönen Anblick. Die Versiedung der Soolen geschieht mit wenigem Unterschied; fast wie bey uns; die kleinen Krystalle, welche alle 24 Stunden abgezogen werden, kommen in kugelförmige Röbde von Weidenholz gestochten zum Ablaufen. Das feine Salz wird bey 220° Fahrenheit erzeugt; um die Bildung des Salzhäutcheus zu verhindern, wird von Zeit zu Zeit etwas Schmalz in die Pfanne geworfen. Das geschöpfte feine Salz kommt in länglichte Formen und wird bey 150° Fahrenheit in Öberstuben gedrocknet, welche mit Dampf erhitzt werden.

Das Erzeugniß besteht aus feinem Salz zum Küchengebrauch, Common Salt für Canada und die der baltischen Seebäfen, endlich Fischery Salt, welches zum Einsalzen der Fische bestimmt ist. Das allerfeinste Salz bereitet man zuweilen auch dadurch, daß man in gegossenen glühenden Eisenkeiseln das trockne Salz in Fluß bringt, und wenn es ausgegossen ist und erkaltet, stößt und verpackt. Es wird im Ganzen wenig Pfannenstein erzeugt, dagegen ist das Sudsalz um so unreiner. 300 einmastige Schiffe zu 80 — 100 Tonnen verschleppen das Salz auf der mit Schleusen versehenen Weaver bis in die Mersey, und bringen Kohlen zurück. Die Salzwerke der Grafschaft Chester erzeugen jährlich an 240,000 Tonnen im Ganzen (wobey 66000 Tonnen Steinsalz in Stücken), England allein verbraucht an 20000 Tonnen. Alle diese Werke bezahlen dem Staate gegen  $\frac{1}{2}$  Million lb. Zaren.

Obst Hr. Marshall führte im Jahre 1815, 60,000 lb. an Zaren ab, die Tonne zu 30 lb. 50 königl. Beamte mit Gehalten von 50 — 100 lb. besorgen das Einbringen derselben.

Bey Newcastle an der Tyne finden sich neben den Steinkohlenflözen 2 Salzquellen, die meist zu Soda benützt werden.

(Siehe Chester 7 M. Wrexham in Wallis 11 M.)

Unweit Chester liegt Lord Grosvenor schöner Park Eaton Hall, auch führen von hier mehrere Straßen nach Cornwallis, nur muß man dieses merkwürdige Land zu besuchen, eine gute Jahreszeit wählen, um nebelstrenge Berge zu finden, und gute Zeitenwege. Auf folgenden Wanderungen kann man den größten Theil des Landes durchstreifen.

Von Chester gehet es nach Holywell 19 Meilen; St. Asaph 10, Conway 19, Bangor 16, wo die Ruinen des berühmten Klosters stehen, von da über den kleinen Meerarm nach der Insel Anglesey, und auf dieser nach Amlwch und den berühmten reichen Kupfergruben auf Paristh, Moun-tain, dann nach Holyhead, wo jetzt der Hafen erbaut wird, und welches wieder auf einer kleinen Insel liegt. Von hier ist die gewöhnliche Überfahrt nach Dublin in Irland. Die Insel Anglesey ist reich an Naturschönheiten. Von Bangor sind 10 Meilen nach Carnarvon, 12 nach Beshgolett, 8 auf

Jan; 9 Brolch, 10 Arloß; 10 Baumeuth, 10 auf Dole-gesey, in dessen Nähe der höchste Berg von Wallis, Cader Wis, liegt, und welcher von den Reisenden sehr besucht wird, auf Machgoeth 14, Aberystwith 18, Cabbigan 40, Stawerford Westh; Milfordhaver 8, den besten Englands, wo jetzt die königl. Marine ihre Anstalten zum Schiffbau verrichtet. Marbeth 11, Javenspele 6, Eclars Bridge 7, Caermarthen 16, eine hübsche Stadt mit der großen Weißblechfabrik; Clareton 13, Swansea 14, diese Gegenden längs der südlichen Küste sollen vorzüglich schön seyn; sie sind die fruchtbarsten, mildern, reichsten an Fabriken und an Alterthümern, die grauen Zeiten des Artus und Merlins zurückerufen: In Swansea die großen Kupferschmelzen; Portterica Neath 8; Pyl Ina 13, Cowbridge 12, Cardiff 13, Canal und Hafen von Wallis. Von Swansea läßt sich nach Mfracombe in Cornwall überfahren. In Neath sind Eisenwerke. Oder man kann von Neath auf Merthyr Tydfil 22 Meilen im Innern, Eifarth, gehen, wo die größten Eisengußwerke sich befinden, von diesen führen Canäle, Eisenbahnen etc. längs den Thälern an das Meer. Bridgewater Arms 13, Cauphill 7, Newport 12, eben so viel sind dahin von Cardiff. — Cardiff soll eine schöne Lage haben, in der Nähe ist der Sitz des Marq. von Bate im gothischen Geschmack, ein schöner Park, der Cardiff-Canal mit großen Schleusen, und die Insel Holm. 1 Meile weit ist Llandoff mit seiner alten Kathedrale, dann Caerphilly Castle, eine der schönsten Ruinen, mit einem krummen Thurm. 7 Meilen weiter ist Newbridge oder Ponty prid, wo die steinerne Brücke von einem Bogen 140 Fuß Öffnung steht, ein gemeiner Mauer Gewölbe hat sie erbaut, drey-mal kürzte sie ein, jetzt steht sie fest. — 11 Me 7, Porcellanfabrik, Mannwuth 13, hier liegt das alte Schloß Buch Stone, eine Ruine. Colefert 5 Meilen, Michel Dean 8 mit Eisen und Kohlgruben, Gloucester 12. — Das Innere des Landes läßt sich von der Küste aus am besten durch Excursionen sehen, und wenn die Straße, welche der Ingenieur Telford von Shrewsbury quer über die Gebirge nach Holyhead erbaut, wird beendigt seyn.

Den 11. Jänner.

(Wrexham das Thal von Clangollen.)

Man fährt durch ein gut bebauts Land. Zur Rechten benützte Brachfelder liegen häufig an der Straße. Von den Höhen blickt man in das schöne Thal vor Clangollen hinab, voll Hüttenwerke und im Baue stehender Gruben. Diese Höhen bilden die nördliche Wand des Thales, steile, obgleich niedere Felsen, die südliche. Hier ist die herrliche Wasserleitung, welche den Elveston Canal über das Thal in einer Länge von 2001 Fuß und 140 Fuß von dem Boden erhoben, hineinführt. Nebst den zwey Eckpfeilern sind noch 18 Zwischenpfeiler auf 19—20 Schritte von einander entfernt, angebracht, jeder mag 7 Schritte in der Länge hal-

ten, und 4—5 Schritte in der Breite, sie sind ganz von Stein, zwei der äußersten stehen mitten in dem Bach der unten durchströmt, daher sie gleich Brückenpfeilern an den dem Wasser ausgesetzten Theilen sehr verstärkt sind. Die eisernen Bögen, von Pfeilern zu Pfeilern gespannt, bestehen aus 4 parallel laufenden Bögen, von welchen die äußern undurchbrochen, aus Platten, die innern durchgebrochen aus Schienen bestehen. Jeder aus 10 verschraubten, wie Gewölbesteine abgetheilten Stücken bestehende Bogen wird im Ruhepunkte und im Schluß durch Querverbindungen mit den andern Bögen verbunden. Auf diesen Bögen ruht der aus verschraubt und verkitteten Platten bestehende Canal-Kasten selbst, an der östlichen Seite ist der Treppelweg angebracht, neben welchem ein hölzerner Schweller aufgesetzt ist, das Anstreifen der Schiffe zu verhüten; bey der höchsten Stelle läßt eine Öffnung, die man nach Willkür öffnen und schließen kann, das überflüssige Wasser ab, welches einen furchtbaren Wasserfall bildet.

Ingenieur Telford hat die Arbeiten geleitet, die noch weiter fortgesetzt werden; sie gehören zu den schönsten Werken dieser Art, und zeichnen sich durch Leichtigkeit bey vieler Festigkeit aus; die neue Straße von Schremsburg durch Wallis nach Holyhead in Anglesea bildet die nächste Verbindung mit Irland, und die Mail Kutsche wird, wenn sie ganz vollendet ist, um 10 Stunden früher in London seyn können, man errichtet zur Überfahrt ein Steamboot.

Zwey Stunden über dem Orte Clangollen hinaus beginnt das Valle crucis, als eines der schönsten Thäler von Wallis gerühmt, welches man aber im bloßen Vorbeyfahren kaum glauben sollte, da Steinmauern alle Hutweiden einschließen, und die Berge ohne Bäume überall hervorstagen. Die herrschende Steinart ist roher Sandstein, der sich sehr weich im Verarbeiten zeigt.

Den 12. Jänner.

(Clangollen bis Ostwedry 5 M. Schremsburg 16 M.)

Schremsburg liegt auf 2 Höhen, die durchfließende Saverne zerschneidet die Stadt in zwei Theile. Hier befindet sich eine Flachsspinnerey des Hrn. Marshall et Canz, dem Mitbesitzer der großen Anstalt dieser Art in Leeds. Das ganze Gebäude ist wie jenes in Leeds unverbrennlich aus Eisen und Backstein erbaut, die Seitengebäude sind durch eine von Palmer's erfundene Kettenbrücke (worauf er ein eigenes Patent erhielt) verbunden; sie besteht aus zwei Ketten über welche Platten gelegt sind, auf denen leichte Geländer in Gliedern befestigt stehen, sie schwanke nicht sehr stark. Der Flach wird durch Menschen vorgehehelt, dann kommt er auf eine im Repertory of Arts abgebildete Hechelmaschine, worfür Marshall auch ein Patent erhielt; Abfälle streicht man auf einer Krahmaschine zu Bändern, welche wieder zu groben Fäden versponnen werden.

Den gehehelten Flach legen Kinder auf 2 bis 3 Yard Länge 8' breite Bretchen, sie fangen bey der Maschine an, und legen ihn von dieser breit weg an der anderen Seite wieder herauf, dadurch stehen auf einer Seite die Flachenden auf einander der Maschine zu, auf der andern aber von ihr ab, beyde Ende dreht das Kind herum gegen die Maschine zu, durch einen Fußtritt schlagen nun die Bretchen zusammen, und lassen den gelegten Flach in einer unten stehenden Rinne fallen. Dieses macht den Faden, der kaum anders, als auf diese Weise gebildet werden kann; das Ende des in der Rinne hängenden Fadens wird nun an den vorigen angehängt, der dann durch einen blechernen Trichter zwischen die Walzen kömmt, die ihn strecken, aber angebrachte Bürsten entfernen jeden fremdartigen Körper. Die aus diesen Walzen kommenden Bänder laufen durch Rinnen unter andere Walzen, die sie wieder strecken, und von diesen wieder 3 Bänder zusammen gestreckt, bilden erst das Vorgespinnst.

Die Feinspinnmaschinen sind nach den Grundsätzen der Baumwollspinnmaschinen gebaut, einige veränderte Vorrichtungen überwinden die Schwierigkeiten recht glücklich, welche in der natürlichen Sprödigkeit des Flachses liegt; z. B. die Vorrichtung, daß der von einer wagerechten Rolle herabkommende Faden des Vorgespinnstes erst aufgedreht, dann aber gestreckt, und wieder gedreht wird, an den Rollen angebrachte feuchte Schwämme, welche dem Faden Zusammenhang erteilen u. Die fertigen Fäden werden mit Oryd-Salzsäure gebleicht. Man spinnt hier die N. 5—16, das ist vom groben Garn an bis zum Schneiderzwirn. Auch diese Anstalt, die an 600 Menschen beschäftigt, wird mit Gas beleuchtet.

Man führt von Schremsburg auf einer Brücke von 12 Bögen über die Tarn bey einer noch im Baue begriffenen großen Säule vorbey längs der Saverne. Hier wird vorzüglich die Schafzucht betrieben. Die Felder wechseln zwischen Winteracker, Ackerfeld und Brache oder Weide, Turnips auf Nebenschlägen wird auf dem Felde verfüttert.

Wenn man das Dorf Eighton in abwechselnd schönen Landhäusern und kleinen Wäldern zurückgelegt hat, gelangt man zu der eisernen Brücke Builthwaer, vor der engen tiefen dampfenden Schlucht von Colebrook dale. Dieser Punkt ist einer der schönsten des Landes. Des Winters ungeachtet prangen Hier, Eichen, Lorbern mit dem schönsten Grün vor den Häusern.

Die merkwürdige auch von Telford Anno 1796 erbaute, in Colebrook dale gegossene Brücke, besteht aus einem 150' breiten einzigen Bogen, den zwei sich in einander kreuzende, und sich selbst unterstützende Bögen bilden, der erste liegt auf dem Fuße der an beyden Enden aufgeführten steinernen Widerlagen auf einem Sattel von Stein fest, seine 3 parallel laufenden  $1\frac{1}{2}$ ' breiten 3' dicken Schienen ruhen wieder auf einem eisernen Sattel, der in den Stein



eingelassen ist. Drei Rippen durchkreuzen diesen beynahe einen halben Kreis bildenden Bogen, sie stehen auf den Widerlagen, und auf ihnen stehen eiserne Platten welche den Zwischenraum bis zu der Straße ausfüllen; diese sind gleich breit, aber von verschiedener Höhe, weil die obern Schienen, welche die Straße selbst bilden, wenig Krümmung haben. Auf der Platte steht das Geländer; die ersten Schienen erreichen die Höhe desselben in der Mitte der Brücke, und sind damit verbunden, doppelte Querschienen bilden mit ihnen eine Art von Rost, Zwischenkreuze, Spreizstangen endlich überall angegoßene kleine Querstüben; alles durch Schrauben zusammen vereinigt, geben dem Ganzen so genau verbundenen Eisen viele Stärke, man fühlt im Fahren gar kein Schwanken. Die von der ganzen Grafschaft Shropshire bezahlte Brücke kostet nicht mehr als 5500 lb. und war in 14 Tagen aufgerichtet.

Colebrookdale ein niedlicher Ort, liegt im engsten Theile der Schlucht, hier ist die eigentliche Brücke von Colebrookdale, die erste welche in England im Jahre 1779 erbaut worden war; sie besteht aus ganzen Halbkreisen fünf neben einander gelegt, wovon die vordersten sich schließen, die hintern aber tragen helfen. Zwei Reihen stehender Säulen bilden die Widerlagen, das Ganze wird wieder durch Querspreizen und kleine Stützen zusammengehalten, die steinerne Widerlage am rechten Ufer ist von denselben getrennt, und man muß über ein Stück einer hölzernen Brücke gehen, ehe man zu der eisernen kommt.

Eine Meile tiefer an der Caverne liegt ein großes Platanum inclinatum von 300 Yards Länge unter einem Winkel von 18 bis 20 Graden. Die bis an dasselbe abfahrenden Schiffe werden auf einem Wagen, der im Wasser steht, mit einer Kette befestigt, eine Dampfmaschine zieht diesen Wagen auf einer Eisenbahn aus dem Canal heraus, und läßt ihn die Fläche hinabfahren, über welche er durch seine Schwere wieder ein leeres Schiff hinaufzieht. Die Schiffe bestehen aus 5 Fuß langen 2½ Fuß breiten Kisten, der Wagen hat 8 Räder, wovon einige im äußern, andere in einem innern Schienenwege laufen. Aus dem untern Canal werden die Waaren ausgeladen, und in die größern Schiffe der Caverne gebracht. Eine eiserne Brücke, deren oberer Theil von Holz ist, führt über diesen Fluß. Von der steilen Anhöhe, die man nun hinauffahrt, kann man Colebrookdale gut übersehen, diese Gegend, reich an Höfen und andern Hütten (von ersteren an 50) gleicht der von Wolverhampton, nur hindert das verstreute Umherliegen derselben im Gebirge, daß man sie hier nicht so ganz überblicken kann, wie dort.

(Colebrookdale über Bischofley nach Bridgenorth 10 Meilen, Kidderminster 15 M. Worcester 14 M. Leicestershire 16 M.

Gloucester 10 Meilen.)

Den 13. Jänner.

Die über die Anhöhen hinweglaufende Straße gewährt

eine gute Übersicht des wohl bebauten Landes, Wälder zwar mangeln gänzlich, einzelne zerstreute Bäume, worunter viele Rothbuchen, trifft man dagegen häufiger an.

In dem freundlichen Fabrikstädtchen Kidderminster ist die große Teppichfabrik des Hrn. Homan et Paton sehr würdig; sie beschäftigt an 150 Stühlen gegen 700 Menschen; vorzüglich schöne lebhaftes Farben zeichnen ihre Wolsey Carpets aus, die nicht in der Wolle, sondern in Faden gefärbt werden; die lange, obgleich nicht sehr feine Lincolnshire Wolle ist hiezu am tauglichsten. Die Gegend verschönert sich immer mehr von Worcester an über Leicestershire bis Gloucester, das ledige Treiben der Gewerbe nimmt nicht nur mehr allein alle Menschenhände in Anspruch, Landwirthschaft dagegen hat hier den Vorrang gewonnen, daher lachende Landhäuser, hübsche Gärten und ein emsiges Gewühl froher, die Erde bebauender Menschen. Ein sprechendes Zeichen für die Milde des Klima sind die häufigen frey stehenden Cyressen und der Umstand, daß man jetzt noch in dieser Jahreszeit sehr viele Ackerleute mit Säen beschäftigt sah.

Worcester schließt die herrlichste Porcellanfabrik des Königreichs in seinen Mauern ein, die des Glend et Vau; auch wird hier der bedeutendste Hoofen-Markt gehalten.

Den 14. Jänner.

Gloucester, durch die Soverne getheilt, besteht eigentlich aus 2 Kreuz- und einigen Nebengassen, die Stadt steht voll alter Kirchen und Gebäude; das merkwürdigste ist die Kathedrale, ehemals ein Kloster, deren vorderer Theil noch von den Sassen herrührt; alle angebrachten häufigen Steinverzierungen sind schön und kühn, in der Kirche selbst befinden sich mehrere geschmacklose Grabmäler, dagegen der alte Capitelsaal, der jetzt die Bibliothek faßt, äußerst einfach und schön, links von der Kirche ist eine von Edward I. erbaute Capelle. Eine schöne Brücke von Granit mit großen Durchlaßbögen führt über den Fluß, der einen hübschen Haafen für die aus der See kommenden 1. und 2. Marster hat, eben da schließt eine Schleuse mit einem Fluththore den großen Behälter, in welchen die Canalschiffe ausladen. Da es Sonntag war, so wurde die erst kürzlich für die kleine Gemeinde von 50 Personen erbaute katholische Capelle besucht.

Den 15. Jänner.

Hrn. Beawers Nadelfabrik, die an 700 Arbeiter beschäftigt, ist der hier eingeführten doppelten Wippe wegen sehr merkwürdig; diese schlägt auf die 2 auf einmal eingelegten Nadeln hinüber und herüber, so daß eine Nadel ausfällt, während an der andern der Kopf geschlagen wird; eine gewöhnliche Wippe macht in einer Stunde 1200 Stück, diese aber 4000; die Köpfe fallen fester und glatter aus, als bey den gewöhnlichen Schlagwerken. Beawers Bruder, der die Kupfergruben in Irland bearbeitet, die das Metall zu dieser Fabrik liefern, studierte 6 Jahre in Freyberg bey dem



nunmehr verstorbenen Werner, dem Vinner der Minera-  
logie.

Die Straße geht längs der Saverne zwischen schönen  
Wiesen fort, 5 und mehr Schuh hohe Pflöcke bezeichnen  
den Weg, der bey Überschwemmungen zu halten ist. In dem  
schönbebauten Thale von Dursifh und in der Gegend von  
Stroud liegen die Tuchfabriken, welche das feinste Tuch in  
ganz England verfertigen. Eine der größern des Hrn. Vi-  
gard zeichnet sich von den gewöhnlichen englischen Tuch-  
fabriken durch eine eigene Dehnmaschine aus, wo der Fa-  
den erst geklemmt und dann langsam gedreht wird.

(Bristol Straße bis Clifton 13, Bristol 6.)

Bis Clifton, einer freundlichen Stadt auf einem Hügel,  
vermehrten sich die Obstbaumpflanzungen, die ganze Gegend  
hat ein heiteres fruchtbares Ansehen, auf dem sogenannten  
Mall, in einem schönen viereckigten Platz, steht das schön-  
ste Wirthshaus von ganz England.

Den 16. Jänner.

In diesem Gasthof ist ein eigener Führer aufgestellt, der  
es übernimmt, den Fremden das Sehenswürthige zu zeigen.  
Auf dem Wege, der zu dem ehemaligen Römerlager, nun-  
mehr einer Sommerreitschule, führt, steht ein Badehaus  
mit einem 246' tiefen Brunnen, aus dem eine warme Quel-  
le sprudelt. Das Lager bildet ein Viereck auf dem höchsten  
Puncte der Gegend, mitten steht ein Thurm, wahrschein-  
lich aus neuerer Zeit, von dem nach Bristol führenden Wege  
aus öffnet sich ein Felsenthal, rechts mit einem runden  
Thurme, Jaksons Tower genannt, tiefer unten links eine  
Höhle, welche die Sage zu dem ehemaligen Wohnorte eines Rie-  
sen macht, dieser Weg führt zu dem Sauerbrunn, der sich  
in einem hart am Fluß bis an die jenseitige Felsenwand gebau-  
ten Hause befindet. Er enthält einen großen Trinksaal  
dessen Wände mit Einladungen zu Subscriptionen unter de-  
nen Büschen besetzt sind, und mit Ankündigungen des Ce-  
remonienmeisters zc. bedeckt waren. Vor dem Saale bildet  
eine 300 Schritt lange Allee, the Parade genannt, einen Spa-  
ziergang für die Trinker des Brunnens, dessen Geschmack lau  
und fade ist; alle an den Felsen in einen Halbkreis angebau-  
ten Häuser sind mit einem Säulengang umgeben, in wel-  
chem man bey Regenwetter im Trockenen spazieren gehen kann.  
Diese nebst Holwell machen eine eigene Stadt aus, St.  
Vincent genannt. Wenn man längs den Küstenweise in Halb-  
kreisen gebauten schönen Häusern Royal Dock, Crescent zc. zc.  
vorüber geht, erreicht man die Dabe, es sind deren zwey,  
der Avron versteht sie mit Wasser; die durch einen Stein-  
pfeiler getrennten Schleifen halten das Wasser in der ersten  
(Cumberlands Basin) zurück. Bey eintretender Ebbe schlie-  
ßen sich die Thore von selbst, durch große Schrauben wird  
die Verbindung des Wassers innerhalb der Mauern eröffnet,  
und es abgelassen. Eine Drehbrücke führt bey dem doppelten

Fluththore vorbei, über die Schleusen, die Dabe hält die  
größten Kauffahrer. Von hier aus ist ein Rückblick auf das  
amphitheatralisch gebaute Clifton äußerst lohnend.

Sehenswerth ist die zweyte große Dock, Glenting Dock  
genannt, hinter welcher ein großer Holzplatz liegt, der eben  
mit ungeheuren Mahagony-Blöcken bedeckt war.

Die Ufergänge sind äußerst bequem, so daß die  
Schiffe am Ufer anlegen können. Nahe an der Brücke, bey  
dem Eingange der Stadt, befindet sich ein ganz aus Eisen  
gebautes Haus mit einer großen Lastenwaage, das Dach des-  
selben ruht auf 14 großen Säulen von 6" Durchmesser. Un-  
ter manchen unbedeutenden Häusern der sehr bevölkerten Stadt  
(beynahe mit 100000 Seelen) ragt der Thurm der Stephans-  
kirche mit seinen 4 Zinnen auffallend hervor, das von außen  
recht hübsch verzierte Theater. Auf dem einen Markt, wo  
Gemüse, Fische und Fleisch feil gebothen wird, wogte ein  
ungeheures Gedränge, und unter diesem zeichneten sich die  
Wassler durch mißthönendes Geschrey in ihrer eigenthüm-  
lichen Sprache, und ihre Weiber durch die Landestracht aus,  
die in kleinen schwarzen Filzhütchen besteht, fast jenem der  
Lproler gleich. Jenseits des Flusses in der Vorstadt Red-  
cliff ist die ehemalige Tempelherrn Kirche mit ihrem  
überhangenden Thurm, nichts als das rothe Kreuz über  
dem Hochaltar verräth ihre ehemalige Bestimmung, das In-  
nere ist in neuerer Zeit hergestellt, und mit vielen Engelskö-  
pfen und ähnlichen Verzierungen ausgeschmückt worden.

Sehenswerth ist hier eines Deutschen, Jacobs, Glashütte;  
er verfertigt besonders viele Trinkgläser von besonderer Größe  
nach Amerika, sie werden Tremblers genannt, auch hier ist die  
Einrichtung getroffen, daß die aus dem Glasofen kommende  
Waare keinen andern Ausweg hat, als den durch das Zimmer,  
wo die königl. Beamten die Taxen einnehmen. Für 1 lb. Glas  
kommen 9 Pence zu bezahlen. Auch eine Fabrik der in Eng-  
land so beliebten Floor Cloth befindet sich hier. Diese Tep-  
piche sind von grundirter eigens feil gewebter Leinwand, auf  
welcher, wie bey dem Cotton Tafeldruck, die Zeichnungen  
mit Oelfarben aufgedruckt werden. Die Yard kommt von 5  
bis 9 Schilling; da man sie mit Seifenwasser reinigen kann,  
so ist ihr Gebrauch hauptsächlich für Treppen und Wer-  
häuser bestimmt. Die ungeheuern Schoppen zum Aufhängen  
der trocknenden Teppiche, die Oelfarbenbereitung, deren  
Grund meist gelb und rother Ocher von Mendippills gibt,  
im allergrößten Maßstabe verdienen gesehen zu werden.

Viele Glashütten reihen sich an einander, und zeigen,  
worin Bristol's vorzüglichste Erzeugnisse bestehen. Hier, weil  
es in einer großen Stadt ist, umlagern einen die Bettler,  
auf dem Lande sieht man keine.

Bristol's Handel scheint in Abnahme zu gerathen, und  
sich nach Liverpool hinzuneigen, wo ein weit bequemerer  
Hafen zum Landen der Schiffe ist.

Vergeblich war der Weg nach einer Zinkhütte, von der man nichts als die aus der Erde hervorragenden Schächte sah, denn ein deutscher Arbeiter, der heraustrat beharrte auf seiner Weigerung, die Hütte niemand ohne des Eigenthümers Erlaubniß zu zeigen; es frommte nichts, daß die hohen Reisenden sich nannten, und obgleich eine ungemeine Freude des Arbeiters über die entdeckte Landmannschaft ihn zu naiven Erkundigungen über seine im Waterlande zurückgebliebenen Geschwister verleitete, so war er dennoch in seiner Weigerung unbeweglich, und man mußte nach Clifton zurückkehren.

(Clifton bis Keynsham bis Bath).

Den 17. Jänner.

Die Fahrt längs dem Avon bietet dem Auge ein freundliches Land dar, Landhaus reiht sich an Landhaus, die umzäumenden Mauern sind meistens mit Schlackenstücken, also sehr dauerhaft bedeckt. Bath von der Anhöhe herabgesehen, gibt mit seinen stufenweis abgehenden Häusern, seinen halbmondförmigen Plätzen, aus Häusern einerley Bauart gebildet, einen sehr schönen Anblick. Man nennt solche Plätze Crescents, und giebt diese amphitheatralische Bauart sehr. — Mehrere Häuser zu 3 Fenstern bilden zusammen einen Halbmond, das Ganze hat sechs corinthische Säulen im ersten Stocke; da nun alles von Stein gebaut ist, so macht dieß eine sehr gute Wirkung. Parallel mit diesen Gebäuden ist ein eisernes Gitter auf der Seite des Abhanges. Die Straße ist auf Pfeilern, durch Gewölber verbunden, gebaut. Da es vom Gitter an steil hinab geht, so genießt man hier eine der schönsten Übersichten der Stadt und der Gegend; Gerade unten das schöne angenehme Thal des Avons; jenseits gut bewaute Höhen mit einzelnen Landhäusern und Baumgruppen; die Stadt, die sich krüppelartig die Anhöhe herab, und jenseits wieder hinaufzieht. Der obere Crescent (es gibt deren mehrere) oder Lansdown place, ist ebenfalls eine ähnliche halbmondförmig, in gleichem Style gebaute Reihe von Häusern. Vor dem Crescent zieht sich eine schöne Wiese die Anhöhe hinab jenseits des Avon, die Höhen mit einzelnen Häusern und mit Baumgruppen und Hecken geben dem Ganzen den Charakter einer unserer vaterländischen Gegenden. Die Häuser dieser Crescent sind 2 Stockwerke hoch, von hier kommt man auf eine zweyte Anhöhe, Clon Hill genannt. Ein schönes großes Haus auf dem höchsten Punct der Gegend stehend, macht die Aussicht hier zur schönsten. Die Häuser stehen hier von oben herab reihenweis; da es ziemlich steil ist, so sind sie stufenweise abgesetzt, welches von oben sonderbar aussieht,

da auch hier alle Häuser, jedes von 3 höchstens 4 Fenstern, dieselbe Bauart haben. Die Häuser sind neu, durchaus von Stein gebaut. St. James Square bildet ein längliches Viereck; schöne Gebäude umgeben ihn, an den 4 Ecken führen Gassen auf diesen Platz. Um von hier auf den Royal Crescent zu kommen, muß man durch Marlborough Building gehen; dieß wäre eine schöne Gasse, wenn nicht gegenüber der Häuser die zur Linken stehenden garstigen Stallungen sie verunstalteten, was häufig in England der Fall ist.

Der Royal Crescent ist ein großer halbrunder Platz, an dem die Häuser halbrund gebaut dieselbe Architektur haben, so, daß es nur ein Gebäude zu seyn scheint. Ionische, zur Hälfte herausstehende Säulen sind zwischen den, das Gesimse tragenden Fenstern angebracht. Das Ganze besteht aus 30 Häusern; die Aussicht von dem Platze aus ist sehr schön. Ein sehr schöner, im Winter noch grüner Wassenfleck zieht sich die Anhöhe hinab; ein Gitter trennt ihn von dem Platze. Angenehm ist der Blick auf die Stadt und das Thal, welches man hier näher übersieht. Der Platz vor dem Crescent hat ein breites, im Halbrund herum stehendes Trottoir, welches der Spaziergang der schönen Welt im Winter ist. Im Sommer soll hier, da es gerade die Mittagszeit ist, eine unaussprechliche Hitze seyn. Es war noch zu früh, als daß sich die elegante Welt hier versammelt hätte, nur mehrere gut gekleidete Knaben, welche mit dem Reifen spielen, traf man an, ein in England von Kindern sehr geliebtes Spiel. Der Circus ist ein großer ganz runder Platz, dessen Häuser auch gleich sind. Die 3 Stockwerke sind von verschiedener Säulenordnung, zu ebener Erde dorische, im ersten Stocke die ionische, im zweyten die corinthische Ordnung. Ober den Fenstern sind Basreliefs von schlechtem Geschmacke, welche Himmelszeichen, Ackerbau Attribute etc. vorstellen. In der Mitte ist ein Wassenfleck mit Gebüsch, und einem Wasserbecken. 3 Gassen gehen von dem Circus aus. Ganz nahe daran sind die sogenannten neuen Assembly Rooms. Der Eingang ist mit Säulen verziert; man kommt durch einen Vorfaal in den großen Saal, das Thee Room, wo man sich versammelt um Thee zu trinken; er erhält von oben Licht, man zählt 6 Pence für den Eintritt, neben diesen finden sich noch Zimmer um Karten zu spielen, und um Zeitungen zu lesen. Links von dem Thee Room ist der Concert- und Tanzsaal, in welchem 2000 Personen Platz haben; er ist mit Geschmack gebaut, sehr groß und hoch, ein liches Viereck bildend, und nicht überladen, wie gewöhnlich der Fall in England ist.

(Die Fortsetzung folgt).

Apophismen aus den Werken der Baroninn Stael-Holstein.

Auch der ausgezeichnetste Mann genießt vielleicht nicht Wenn er sie liebt, so beunruhigt es sein Herz, liebt er sie ganz rein und unvermischt die Überlegenheit einer Frau. nicht, so beleidigt es seine Eigenliebe.

Wien, gedruckt bey Anton Strauß.

# Archiv

f u r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 5., Montag den 8. und Mittwoch den 10. December 1817.

(146, 147 und 148)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

5. December. Friedrich des II. großer Sieg bey Leuthen (Lissa) über die Österreicher (1757). — Erzherzog Ferdinand schlägt Wrede bey Isau und Stecken (1805).
6. December. Bonaparte in Madrid. — Ausrufklärung gegen viele spanische Branden — und gegen den römischen Stein, der ihm 1812 und 1813 nur zu oft genannt wird!! (1808).
7. December. Friede zwischen Mathias Corvin und Georg Podiebrad (1461).
8. December. Eugen nimmt Baubans Meisterwerk, Lilla (1708).
9. December. Guido Starbemberg mit seinem tapfern Häuflein, zu spät Stanhope in Belhueva zu befreien, ankommend, liegt bey Villaviciosa, aber sein rechter Flügel wird von Philipp V. und Vendomes Übermacht geworfen und nach Saragossa zurückgedrängt (1710).
10. December. Pacification der empöreten österreichischen Niederlande durch den Tractat im Haag, gezeichnet vom Grafen Mercy d'Argenteau, mit den Ministern Preussens und der Seemächte, Grafen Keller, Auland und von der Spiegel.
11. December. 87000 serbische und albanische Einwanderer nach Ungarn erhalten Leopolds I. Handelsbrief (1690).

Ist denn Österreichs Geschichte an dichterischen Stoffen für Tragödie, Ballade, Legende, Roman etc. ärmer als jene des Alterthums oder eines fremden Mittelalters?

(Forschung.)

9.

Wie doch die Sagen, Legenden und Gespenstergeschichten des Mittelalters, alle warnend auf Missethäter hinwirkten, auf Bewahrung des Herzens vor den stürmischen Ausbrüchen einer rohen Gewalt, in diesem Geiste, ein äußerst sinnvolles Supplement der Geseze! — Ohne Gläubigkeit, ohne Liebe, ohne Ehre, wäre sonst in der rohen Zeit, die Gewalt Alles gewesen und die Idee zu Nichts herabgesunken! — Hohenstadt besaß einst das Geschlecht der Tunkl, Herrn zu Hausbrunn (Brniczko, Brinnles), viele und schöne Leibeigener zierten die Gegend. In einem derselben soll in der Zeit des abenteuerlichen Königs Johann vom Hause Luxemburg, das große Dorf Zamorjitz untergegangen seyn und man soll noch manchemal bey sehr heiterm Wetter, die Kirchthurmspitzen aus dem kleinen See hervorragen sehen.

Georg Tunkl der Jüngere, Herr auf Hausbrunn und Hohenstadt, Ritter, war ein leidenschaftlicher Liebhaber der Fischerey, seine Unterthanen alle waren Fischer

oder Netzspinner. — Der große Damm des großen Zamorjitzsees drohte den Einsturz, Da fiel ihm ein, ihn ganz auszumauern. Mit der unerbittlichen Strenge, mit der Grausamkeit gegen die Fahlhässigen, die an den Frohnknechten der schweizerischen Landvögte, die an den Zuchtmeistern der Negerplantagen, zum grauerregenden Sprichworte ward, brachte er dieß Unternehmen wirklich in unglaublich kurzer Zeit zu Stande, aber der See ward für ihn zum Meere von Thränen, Verwünschungen und Flüchen. In noch ungeschwächter Manneskraft, ohne irgend einem äußern Unfall, raffte gar bald ein früher Tod ihn hinweg. — Untröstlich beweinte einst seine schöne junge Witwe, auf diesem Damm ihren Verlust. Die Augen auf die schöne Wasseroberfläche hinwendend (erzählt sie, unter dem Volk allgemein herrschende Sage) erblickte sie urplötzlich den verstorbenen Gemahl, in einen glühenden Pflug gespannt, den See zu pflügen. Viele böse Geister trieben ihn unaufhörlich mit scharfen Geißeln hieben vorwärts, sich zurufend:

bigte chobu Tunkla

Aj se woda punka!

(hant nur zu auf den Tunkl, daß das Wasser aufplätschert!) Als ihre Begleiterinnen die vor Entsetzen Ohnmächtige wieder ins Leben zurückgerufen hatten, rief sie der furchtbaren Erscheinung zu: Was sie denn thun könne, seine Seele, aus

den Klauen des bösen Feindes zu retten! Ich bin erlöst (antwortete der gepeinigten Schatten), wenn du alle Steine, die der Schweiß meiner Unterthanen hier zusammen trug, mit eigener Hand, an ihre vorige Stelle wieder zurückträgst! — Unmöglich! schrie händeringend die verwaiste Edelfrau laut auf und der Spuk entschwand augenblicklich ihren entsetzten Augen. — Tages darauf nahm sie den Schleier und starb nach Verlauf mehrerer Jahre in ihrer klösterlichen Einsamkeit im Ruße einer heiligen Büßerin.

10.

Lange Religions- und Bürgerkriege, von Hussens Scheiterhaufen emporlodern und durch den westphälischen Frieden, nach mehr als 30 Jahren, kaum noch ersättigt, getilgt und versöhnt, öffneten vorzüglich in Mähren dem Faustrecht, der Selbsthilfe und Eigengewalt, Thür und Thor. — Der fürchterlichen Raubritter einer, war Benesch von Boskowitz, insgesamt von Trübau genannt, weil er mit seinem Bruder Dobersch Erbherr auf Trübau war, und diese Burg fast beständig bewohnte. Der am 15. Juny 1484 auf offnem Landtag erneuerte Landfrieden bekümmerte ihn wenig und unter den Bürgern von Trübau gab es nicht wenige, welche, auf seinen Raubzügen bereichert, ihm hülfreiche Hand boten. Es widerstanden diesem Unwesen nur wenige, redliche, allgestützte Männer, unter ihnen der damalige Bürgermeister Niklas Reichhart. Der ergrimmete Benesch fand gar bald Gelegenheit, ihn als einen Friedensstörer und Aufwiegler der Bürgerschaft einzukerkern. Die Qualen der Folter legten ihm noch andere Geständnisse in den Mund, die des Tyrannen fürchterlichen Spruch rechtfertigen sollten: der Bürgermeister solle, mit Ketten belastet, in einem Thurmgebölze des niedern Thores eingemauert werden. Als 1787 dieser Thurm eingerissen und das Haus Nr. 99 erbaut ward, fand man noch Ketten und Gebeine. — Bald darauf überfiel Benesch im Walde bey Tjernahora, einem der vorzüglichsten Schlupfwinkel seiner Bande, drei Reisende, die im lebhaften Gespräch, ihrem Gefolge allzuweit vorausgeilrt waren, und schleppte sie in die unterirdischen Verstecke von Tjernahora. Es waren zwei böhmische Bladien, Graf Schlik und Rudolph von Dürrenberg, und ein deutscher Ordensritter. Der nachkommende Trost ward sogleich bey dem nächsten Burgherren um Hülfe, der sie aber aus Furcht vor Benesch Nacht und Nacht rund abschlug. Der mit Recht berühmte böhmische Landeshauptmann Egidior von Eymburg; in den großen Geschäften des Landes versenkt und in anderweltigen Gebden verwickelt, vermochte für den Augenblick nichts als eine ernstliche Mahnung an Benesch wegen Loslassung der Gefangenen und Schadenersatz, die dieser aber verachtete. Großmüthig und ritterlich folgte dem Rufe zur Rettung der Unterdrückten, Janko von

Wartenberg. Er sendete Benesch unverzüglich den kriegerischen Handschuh und Absagebrief und drängte ihn so, daß er sich herbeylegte, die Gefangenen und ihre Habe herauszugeben. Diese klagten nun Benesch vor den Landrechten und forderten, daß er nach den Satzungen des von ihm gebrochenen Landfriedens gerichtet würde. Nach dem vierten Artikel desselben, zog ihm der Landeshauptmann die Lebensherrschaft Trübau ein; 1486 verließ selbe König Ladislaw, dem als Gelehrten und Vaterlandsfreund ausgezeichneten Agnaten Ladislaw Welen von Boskowitz. Der bestrafte Raubritter starb in verdienster Dunkelheit und Verachtung.

11.

Im Oßmüher Kreise, nahe der schlesischen Gränze, eine Meile nordwestlich von Schömburg, dem von der March umspülten Dorfe Nikles gegenüber, liegen auf einem hohen, dicht und dunkel bewaldeten Felsen, die weitläufigen Ruinen der alten Burg Neuhauß, (Nowibrad), von welcher unter dem Volke, das die ersten Herren dieser Gegend unter die drachenbezwingenden Riesen hinaufführte, allgemeine folgende Sage lebt: — In den letzten Tagen des, auch für diese Gegend fluchwürdigen dreißigjährigen Krieges (Nordmähren durch Torstensohn bezwungen, war noch Jahre lang nach dem westphälischen Frieden in schwedischer Gewalt) ging ein Binder von Eisenberg, Namens Petermann zu dem an dem Fuße des Berges fließenden Bach, um sich Birkenreisern zu schneiden. Da hörte er vom andern Ufer ein mächtiges Rauschen und aus den bemoosten Erlämmern eine überaus schöne Frau zum Bachufer hernieder wallen. Er wollte fliehen, und fand sich wie eingewurzelt auf seiner Stelle. Die Burgfrau winkte und rief ihm zu bleiben. Sie bot ihm einen freundlichen Willkommen, als ihrem Erlöser von den Banden, welche sie seit Königs Johann und Carl des IV. thatenreicher Zeit noch immer qualvoll an diese Erde knüpfen. Sie erzählte ihm ihre Geschichte, wie sie im sechzehnten Lebensjahre äternlos geworden, große Reichthümer, diese Burg und ein weitläufiges Gebiet ererbt, wie sie die Hand vieler Edlen Mährens aufgeschlagen habe, wie ihr die Liebe fremd und ein Hohn gewesen sey. Da sey ein Edelknecht in ihren Dienst getreten, sanft, schön und tapfer. Die wüthendste Leidenschaft für ihn habe ihr Herz urplötzlich ergriffen und versengt und verzehret. Vergeblich habe sie ihn, erst die zartesten, dann verständlichere Winke ihrer Neigung gegeben. Er sey immer nur der ehrsüchtigen, eifrigen Diener gewesen, der

„meinte, seiner Pflicht zu fehlen,

„durft' er sich nicht im Dienste quälen.“

Auch ihn hatte die Liebe gerührt. In kurzer Zeit that er die Burgfrau, auf den Knien stehend, um die Vergünstigung, ihre Jose eheligen zu dürfen. Unausprechliche Qualen, Lie-



te und Haß, Eifersucht und Verlangen durchzuckten ihr Herz, und Rache und Hoffnung. Sie ließ den Edelknecht unter dem Vorwand eines höchstbedenklichen Hausdiebstahles ins Burgverließ werfen, zu dem sie die Schlüssel sich selber aushändigen ließ. In stiller Nacht, wo kein Verrätherohr lauschte, begab sie sich selbst zu ihrem schönen Gefangenen, löste seine Ketten, bath zu seinen Füßen um Liebe, bath ihm ihre Hand, und zeigte ihm eine glänzende Zukunft; umsonst. Er blieb standhaft der Huldinn seines Herzens. Alle Furien zerfleischten das Herz der Burgfrau von Neubau. Bald sprach heimlich dargereichtes Gift die Tage der unglücklichen Geliebten. Er starb des Hungertodes in seiner „traurigen Ode, tief unter dem Schalle der menschlichen Rede.“ Bald trieb wüthende Meute die stolze Jungfrau umher; sie stürzte sich aus dem Erker ihres Thurmes in den Abgrund. Zur Strafe der That sollte sie ruhelos umherwallen, nur jedes Mahl der Siebente aus dem Geschlechte des Jünglings, dem sie für verschmähte Liebe grausamen Tod gegeben, sollte sie erlösen können. Der Spuk vertrieb bald die Bewohner der Burg, immer mehr schwand die Hoffnung ihrer Erlösung. Nun rief sie dem Binder Petermann, eben wieder den Siebenten vom Geschlechte des Ermordeten, stehend zu, aus einer Haselstaude einen einjährigen Trieb mit zwey hakenförmigen Ästchen zu suchen, und sich bey'm dritten Vollmond in der Mitternachtsstunde am jenseitigen Ufer des Baches einzufinden. Sie werde, ein fürchterlicher feuerpegender Drache, die Schlüssel des Burgverließes im Rachen, unter wildem Aufzuge aller Elemente, Blitz und Donner drüben erscheinen. Er solle, ohne sich umzusehen, mit der Haselruthe den glühenden Schlüsselbund herüberziehen. Er kam, er that wie ihm geheißen; aber seiner alten Ältern gedenkend, und von dem Schrecken des Spuks erschüttert, wandte er sich, und im Nu! war alles ruhig und die Erscheinung verschwunden. Leises Weinen und Schluchzen durchwimmerte die Rüste, bald trieb ihn aber ein fürchterliches Hohngelächter und tolles Gebräuse wie des wilden Jägers und Todesangst nach Hause auf sein Lager, wo eine Todeskrankheit ihn festhielt, und kein Wächeln zeitlebens mehr seine Lippen bewegte. Der jetzige Binder in Eisenberg, der Legende nach wieder der Siebente dieses Geschlechtes, heißt gleichfalls Petermann.

12.

Unsern Ullersdorf, wo das Erbbegräbniß der Zierotiner, (No. 96 Archiv 1825) uralter Abstammlinge russischer Czaren, jetzt Carl Lichtensteinisch, liegen die schönen Dörfer Reitenberg und Peterdorf mit zwey sich ganz ähnlichen Kirchen, erbaut von zwey heiligen Schwester, die nicht einmahl den Dienst Gottes unter einem Dache feiern wollten.

Im untern Innthale Tyrols, am Eingange des vorhin Salzburgischen Zillertals, im Angesichte des romantischen Hartberges, über sich auf schroffen Felsen die wildschöne Einsiedelei, der Bretfall, liegt das Dorf Schlitters. — Es gab den Namen einem uralten, den benachbarten Freundsbergern vielverwandten Geschlechte, dienstpflichtig der Erz Kirche zu Salzburg, den Herzogen von Meran aus dem Hause Andechs, und späterhin den Pfalzgrafen bey Rhein, Herzogen in Baiern, vom Geschlechte Scheyern-Wittelsbach. — Dietrich, Heinrich und Gerwein von Schlitters, lebten als Einsiedler, und stifteten um 1100 auf dem schauerlichen Abhang eines Felsens über einen tosenden Waldstrom die Benedictinerabtey Georgenberg bey Schwaz. — Im kleinen Dorfe Schlitters findet man, gegen alle Gewohnheit der tyrolischen Dörfer, zwey große wohlgebaute Kirchen neben einander. Zwey feindliche Brüder, Ritter von Schlitters, wollten sich nicht einmahl in der Kirche sehen, und jeder baute sich eine eigene.

13.

In No. 134 dieses Archivs, bey der Schilderung des altmährischen Herrengeschlechtes und der Burg Daubrawitz, gedachten wir des Abnherrn desselben, Saul, von dem glücklichen Zweykampfe mit einem bulgarischen Voliath, Drezifaus (der Bartausraufer). Eine romantische Sage begleitet den Ausgang dieses Helden, und seine reizende, wunderherrliche Tochter, von der uns aber die Jahrbücher jener alten Zeit nicht einmahl den Namen übrig ließen. — Als Kaiser Arnulph die unglückselige Politik geübt hatte, gegen des, unter dem kühnen Swatopluk täglich drohenden großmährischen Reiches Herrlichkeit, die Magyaren herbeyzurufen, die allzu bald ein viel furchtbarer Feind wurden, wurde Mähren, mit Blut, Graus und Gräuel erfüllt. Swatobog, der letzte großmährische König, verlor die Schlacht gegen die Hungarn. Des Helden Drezifaus Hauptburg Preerau ging in Flammen auf. In dem wilden Gewirre, hatte ein Hungar seine herrliche Tochter mit starkem Arm umschlungen, sie auf sein Ross gesetzt, und eilte mit ihr durch Wälder und auf Abwegen seiner Heimath zu, die löstliche Beute den gierigen Blicken seiner Genossen um so sicherer zu entziehen. Da erblickte die jammernde Jungfrau durch das Waldesdunkel einen Jüngling reiten, mit dem mährischen Feldzeichen. Bald verstand er ihrer heimliche Jammergeberde und ihr Flehen um Erlösung, sprengte dem Hungarn nach, und streckte ihn mit einem gewaltigen Säbelhieb zu Boden. Die Verrettete führte er ehrerbietig aus dem Walde. Er hieß Peter von Radkow, ein edler Pöble, aus der Gegend von Dobryn, aus Armuth unter dem mährischen Banner gegen die Hungarn fechtend. In dem Anblick der Verretteten ganz verloren, ge-

stand er ihr die heftigste Liebe; ohne noch zu wissen, daß es die Tochter eines der mächtigsten und reichsten Großen Mährens sey, die es ihm gelungen war, einem unwürdigen Loose zu entziehen. Nun erst, da er dieses erfuhr, da sie ihn dath, sie zu ihrem Vater zu geleiten, da sie ihren Fingerring zerbrach, und ihm die eine Hälfte zum Wahrzeichen gab, sie stets ihrer großen Schuld und ihrer Gegenliebe zu mahnen, fiel ihm seine Dürftigkeit schwer auf's Herz. Rasch fiel ihm bey, die reiche Beute und der stolze Kriegsschmuck des gedörrten Hungars. Er ließ die Geliebte im Waldesdickicht verborgen, und eilte zurück, sich der ansehnlichen Habe des Todten zu bemächtigen, und um so anständiger vor Odrzifaus zu erscheinen. Während seiner Entfernung, und der entsetzlichen Angst der einsam gelassenen Jungfrau, zog auf demselben Waldwege Bozeta, der kampflustige Sohn Wisseborts, eines edlen und reichen Mählers, ihr wohlbekannt. Unterrichtet von dem seltsamen Wechsel ihres Geschicks brachte er sie glücklich nach Prerau, an ihres gelängstigten Vaters verwüsteten, aber doch von den Hungarn wieder verlassenen Sitz. Odrzifaus, in ihm den Erretter der geliebten Tochter ehrend, gab ihm die Hand derselben. Wohl gedachte sie Peters, ihres eigentlichen Retters, wohl gedachte sie des zerbrochenen Fingerrings, aber Bozeta war auch schön, war auch tapfer, und er war an Adel, Ansehen und Glücksgütern ihr ebenbürtig. Die Vermählungsfeyer hatte schon begonnen, als ein Jüngling in unscheinbarer blutiger Rüstung, sich mit gewaltiger Kühnheit durch die zahllose Menge drängte, gerade zur düstern Braut hin, die Worte ihr zuschüßend: „Erkennst du diesen Wapenrock, blutbefleckt vom Werk deiner Rettung; erkennst du diesen Ring? Wenn du meines freywilligen Versprechens annoch mit Liebe gedenkst, so weißt du auch, warum dieser Augenblick mit Sturmesgewalt mich herbezog! Liebst du aber Bozeta, so nimm sie hin, die Hälfte des theuern Ringes. Ich entbinde dich meines Versprechens.“ Der Anblick des muthigen, liches und löwenähnlichen Jünglings, fachte die glühende Liebe im Herzen der Braut wieder zur hellen Flamme empor. Sie erzählte den eigentlichen Hergang ihrer Rettung. Bozeta selbst trat beschämt zurück, sah selbst Odrzifaus, der Tochter Hand dem eigentlichen Retter, dem Würdigeren zu vergönnen. Und es geschah. Zum ewigen Andenken nahm Peter in seinen Wapenschilde unter den halben Pfeil des Odrzifausischen Zeichens, einen halben Ring, und zur Helmzierde, zwey einen Ring festhaltende Hände. Er wurde der Vater einer zahlreichen Nachkommenschaft, der Ahnherr der polnischen Geschlechter Sierakowsky, Diarinsky, Rudzensky, Koselsky, Ogaunsky, Pomalinsky; sein Sitz soll in Rußland gewesen, und die Stadt Kosselsk durch ihn erbaut worden seyn.

Hynek oder Heinrich Ddanek von Zastzyl, der ums Jahr 1565 die Burg Buchlau nach seinem Vater erbt, und mit der Katharina Nagelsky von Mirowa vermählt war, die ihm keine Kinder gebor, war nach den vielen Sagen unter den Buchlauer Salaschenbewohnern, überaus strenge. — Zu seiner Zeit war das uralte Jagd- und Blutgericht (Coweżomp Prawo), das dort bis 1748 bestand, in voller Blüthe. Zwey Burgverliese sind noch in der Burg zu sehen, noch vor kurzem angefüllt mit Menschenknochen. Einst ließ Hynek einen unschuldig zum Hungertode Verurtheilten in eines derselben werfen. Als aber den andern Morgen der Burgherr seine Unschuld erkannte, und ihn aus dem Burgverliese zu ziehen befohl, war er nicht mehr zu finden. Seit dem heißt dieses Verlies: An die lla. Seiner Strenge wegen belagerten ihn seine Unterthanen, in seiner Burg erbittert, ihn, wenn er sich nicht ergäbe, auszuhungern. Da fand der Stadtherr Magister Mittel, dem Burgherrn in seiner Noth einige Brote, etwas Wein und einige weiße Groschen zuzusenden. Kaum wurde Hynek entsetzt, versicherte er dankbar der Stadt Stadtherr auf ewige Zeiten, ihr alles zu ihrem Brücken- und Dämmenbau nöthige Holz aus den Buchlauer Waldungen umsonst zu geben, nur soll der Magistrat zum ewigen Andenken an einem gewissen Tage jährlich dem jeweiligen Burgherrn einige Brote, etwas Wein und einige Groschen an Geld hinaufbringen. Noch besteht diese Servitut.

Sein hablichtiger Schwager, Friederich Schembera von Hierotin, sah freudig Hyneks kinderlose Ehe und den Tod Hyneks entgegen, der ihn, wie er hoffte, zum alleinigen Erben machen müßte. — Da rief lange nicht geschah, beschloß er Hyneks gewaltsamen Tod. Er bestach seinen sonst getreuen Waffenträger, und verließ ihm großen Lohn, wenn er seinen Herrn ermerden wolle. Der bestochene Diener durchstieß seinen Herrn kurz darauf auf einer Jagd bey dem Schwefelbade Smrdziska mit dem Schwerte, das noch heute zu Buchlowitz gezeigt wird. Hierotin erreichte durch diese That doch sein Ziel nicht. Durch eine sonderbare Schickung gerieth Buchlau an einen weitläufigen Vetter Hyneks, an Georg Siegmund Morkowsky von Zastzyl. Alle seine mit vier Gemahlinnen erzeugte Kinder überlebte Hierotin, und ungeachtet seines großen Ansehens bey'm Monarchen (er war bis zu seinem Tode mährischer Landeshauptmann) ereilte ihn doch gewaltsamer Tod; im Jahr 1598 fand man seinen blutigen, mit einem Dolch durchbohrten Körper auf der Burg Czernahora. Nie erfuhr man den Mörder. Wahrscheinlich war es Hyneks Mörder selbst, der ihn, von Rache und Neid angepörrt, ruhelos und überall auf seinen und auf fremden Burgen, mitten unter seinen Heisigen, ja selbst in der Kirche ver-

folgte; bis er ihm endlich den Dolch in das von frevelerischen Hoffnungen erfüllte Herz stieß.

15.

Keiner von allen Herrschern Ungarns erteilte so viele Gnadenbezeugungen, Ehenkungen und Verleihungen als König Siegmund, der nach der Sitte seines Zeitalters den Vernahmen des „Freugebigem“, oder wollte man der Wahrheit recht getreu seyn, jenen des „Verschwenders“ verdiente. Dieß wird jedoch Niemand bestreiden, der den persönlichen Charakter dieses Monarchen, den unsichern, durch innere und äußere Feinde, bürgerliche und Religions-Spaltungen beunruhigten Gang seiner Sojäßrigen Regierung, mit aufmerksamem Blicke verfolgt. Von jarter Kindheit an sowohl mit seinen Verwandten als mit seinen Unterthanen in Uneinigkeit, stets in Geldverlegenheit, zu immerwährenden meist unglücklichen Kriegen genöthiget, der Hülfe offter bedürftiger als selbst zu geben im Stande, daher von Natur aus freigebig, unwirksam, prachtliebend, überdieß durch Verhältnisse zu manchem überflüssigen Aufwande gezwungen, mußte er wohl darauf bedacht seyn, sich auf jede Art Freunde und Anhänger unter Fremden und Einheimischen zu machen; und keine Weise schien hiezu bequemer, als Ehrenbezeugungen, Privilegien und Verleihungen, die ihn nichts kosteten, ja selbst bedeutende Summen einbrachten.

Von diesen Umständen konnte es nicht fehlen, daß Siegmund stets von einer Menge Menschen umlagert war, die entweder seine Güthmüthigkeit in Anspruch nahmen, oder die durch eben jene Eigenschaft, meistens aber durch äußere Veranlassung herbeigeführten gebietzerischen Umstände, zu eigenem Vortheil schlaue benützten. Nebst den eigenen Unterthanen Siegmunds, sog seine Freugebigkeit auch Fremde in großer Anzahl herbei, die ihm theils wirkliche Dienste leisteten, theils selbe versprochen, und mit Gütern, Ehren, und Würden überhäuft, bald die Stammväter-mächtiger Familien wurden. Unter diesen zeichnete sich ein Pöble mit Namen Stiborius, von den Ungarn schlechtweg Cztibor oder Cstibor Bajza genannt, vorzüglich aus, der von Stiboriz gebürtig, als Wojwode von Siebenbürgen, Graf von Preßburg und Wikritz, Oberstkämmerer des Reichs, und Herr des ganzen Waagtha-les, eine der ersten Rollen in Ungarn gegen Ende des XIV. und zu Anfange des XV. Jahrhunderts spielte. Die Geschichte meldet nichts von seinem ersten Erscheinen in dem Lande, oder von der Veranlassung zu so außerordentlichen Belohnungen; daher sich auch hierüber nichts bestimmen läßt. Er erscheint bloß plöblich mit allen diesen Würden geschnückt, und mit einem ungeheuren Reichthum begabt, gleich einem glänzenden Meteor, erhebt auf einige Zeit den Schauplag, und verschwindet dann eben so plöblich und in undurchdringliches

Dunkel gehüllt, wie er aufgetreten ist. Dagegen bewahrt die Volksfage eine interessante Erzählung über sein Ende, die der gönzlichen Vergessenheit entrissen zu werden verdient.

Stiborius, so berichtet die Mähre, war ein grausamer tyrannischer Gebiether, der seinen Unterthanen die ungeheuersten Arbeiten aufbürdete, sie gleich dem Vieh stets nur mit der Peitsche dazu antreiben ließ, das geringste Vergehen auf das härteste bestrafte, und ihr Leben so wenig achtete, daß es nichts Ungewöhnliches war, Manchen bey den Aufwallungen seines Zornes, die leider nicht selten waren, zu Tode peinigen zu sehen. Überdieß hatte er oft die seltsamsten Einfälle, und suchte selbe mit den größten Anstrengungen seiner Untergebenen ohne alle Rücksicht oder Schonung auszuführen.

Einmal befand er sich mit einem großen Gefolge auf der Jagd, und ruhte an den Ufern der Waag, im Schatten kühler Bäume von den Beschwerden des Tages, da trat sein Hofnar, Buglo oder Bektö genannt, hervor, und brachte der lustigen Schwänke so manche zu Tage, daß er seinen sonst immer ernsten, ja finsternen Herrn in eine angenehme Gemüthsstimmung versetzte. Da warf Stibor zur Kurze, weil die Frage auf: was sich wohl jeder erbitten würde, wollte er ihm eine Gnade zusagen? Der Antworten hierauf waren, wie sich wohl denken läßt, mancherley, und als endlich die Reihe an den Hofnarren kam, sagte dieser; er würde bitten auf dem jenseitigen Felsen, der ihm gerade im Gesichte war, eine Burg ihm zu erbauen. Lächelnd rief einer der Höflinge halblaut aus, man sehe wohl den Narren aus dieser Bitte, weil sie etwas Unmögliches betreffe. Um dgl. sich fuhr Stibor, der es gehört hatte auf, warum unmöglich? was sollte mir unmöglich seyn? und drang mit strengem Ernst auf die Ursache, die der erschrockene Thier, dem nun alle Lust zum Lachen vergangen war, kaum herabstottern konnte, und dahin angab, daß der Felsen ganz allein und von allen andern abgesondert da stehe, und gar keinen Ausgang gestatte. Wohlun erhub der Aufgereizte seine Stimme, damit ihr sehet, daß mir nichts unmöglich ist, soll dort binnen Jahresfrist die herrlichste Burg im Lande stehen, und Buglós Namen führen. Mit ungestümmter Eile both er nun seine Vasallen zum neuen Bau auf, beschäftigte ihn selbst, und trieb alles, was nur Hände hatte, an, um die beynahe unüberwindlichen Schwierigkeiten der Natur zu beslegen. So ward von einer Seite ein Weg in den Felsen gehauen, um einen Ausgang auf die Spitze zu gewinnen; allein da es dem Ungedultigen damit zu langsam ging, ließ er ein Gerüst bauen, das in mäßiger Erhebung sich bis hinauf wand, und den Arbeitern indeß den Zugang möglich machte; bis der andere Weg fertig war. Ausgestellte Wachen fingen überdieß alle vorüberziehenden Wanderer auf, und zwangen sie durch 6 Wochen hindurch zu ar-



elten. Waren es Leute von Bedeutung, so wurden sie auf Etibors Kosten herrlich verpflegt; ihre Diener und Pferde nöthigte man jedoch zu dem Bau mit zu helfen. So und nur so, mit Aufopferung manches Menschenlebens ward es möglich, daß die Burg noch vor der anberaumten Zeit, in einer Vollendung da stand, die an Pracht, Bequemlichkeit und Festigkeit gegen die damaligen Waffen, nichts zu wünschen übrig ließ.

Etibor benannte sie nach seinem Hofnarren Buglo, oder Weglo, und unter diesem letzteren Namen staunt der Wanderer noch heut zu Tage die mächtigen Ruinen des ungeheuren Riesenwerkes an. Von nun an ward dieser Ort der Lieblingsaufenthalt des Tyrannen, den er auf alle Weise zu verschönern bemüht war. Der nächste Berg ward in einen Thiergarten umfasset, mit Obstbäumen bepflanzt, durch fließendes Wasser, das in weiten Leitungen herbeigeführt wurde belebt, die Gemächer von den berühmtesten Meistern gemahlt, mit Seide und Purpur verziert, und mit kostbaren Geräthen, und silbernen Gefäßen (einem vorzüglichem Prunkstück der Ritterzeiten) reichlich ausgeschmückt, so daß sich die Kunde dieser außerordentlichen Pracht nicht bloß weit im Lande herum verbreitete, sondern selbst bis auf unsere Tage erhält, und noch erhält.

Mit beständigen Festen und Lustgelagen ward die Zeit hier zugebracht, Gäste von Naß und von Fern strömten häufig zu, und halfen treulich Küche und Keller leeren, und dem Burgherrn das Leben angenehm zu machen. Unter allen Bewohnern des Schlosses konnte sich keiner jener ausgezeichneten Zuneignung rühmen, die Etibor einem Jagdhunde schenkte, der sich durch ganz besondere Geschicklichkeit bei Aufspürung und Verfolgung des Wildes auszeichnete, dabei aber beißend und bödsartig war. Einstens saß Etibor mit zahlreichen Gästen bei einem schwelgerischen Gastmahle, und der Wein hatte bereits die Köpfe wacker erhitzt, da hinkte der Hund laut heulend, blutig und mit gebrochenem Fuße in den Saal, fest sich anschmiegend an seinen zärtlichen Gebieter. In heftigen Zorn entbrannt, sprang dieser vom Stuhle, erschrocken fuhren die Gäste durch einander, bleich und athemlos standen die zitternden Diener, denn sie kannten die fürchterlichen Wirkungen dieses schrecklichen Jornes. Wer hat das gethan! brüllte der Wüthende mit donnernder Stimme, wer hat das gethan; ich will, ich muß es wissen, denn solchen Frevel werd ich blutig ahnden. Alles schwieg beßürzt, und zerstreute sich nach allen Seiten, und bald brachten sie einen alten und eisgrauen Mann herbei, den das Loos eben an jenem Tage getroffen hatte, in der Küche Dienste leisten zu müssen.

Auf den Knien hingefunken, bath der Unglückliche ihn den unwillkürlichen Unfall nicht entgelten zu lassen, versicherte, der Hund habe ihn beißen wollen, abgewehrt bloß

habe er die ihm bevorstehende Gefahr, und im Schreck über den unvermutheten Unfall des erbosten Thieres, den Streich stärker geführt als er gewollt. Doch nichts half alles sein Fittchen und Flehen, zu 100 Stockstreichen verurtheilte ihn der in Wuth entbrannte Burgherr, mit dem Zusatze, selbst wolle er dabei gegenwärtig seyn, damit ja nicht einer davon fehle.

Unwillig entgegnete: seine Frau Dobrochna, eben so grausamen Gemüthes wie ihr Gemahl, zu lange werde hiedurch das allgemeine Vergnügen gestört, schneller möge die Strafe seyn, doch eben so wirksam. Wohlán entgegnete jener, so schlepe man ihn an jene Ecke, und stürze ihn hinab in die Tiefe. Mit Grausen erfüllte dieser Befehl alle Umstehenden. Nochmal's erhob der Verurtheilte seine bittenden Hände zu dem Gebieter, nochmal's stellte er ihm mit flehender Stimme vor, wie seine Kinder durch seinen Tod verwaist, dem Verderben Preis gegeben würden, doch alles vergebens.

„Nun so richte denn Gott zwischen dir und mir, du teuflicher Tyrann, schrie der alte Mann in Verzweiflung, denn in kurzem stehe ich vor Gottes Thron, und klage dich an, mich Unschuldigen gräßlich ermordet zu haben. Bald mußt auch du dort erscheinen, denn eines gewalt samen Todes wirst du sterben, und dein Geschlecht nicht auf das dritte Glied bringen!“ — Noch weiter wollte er fortfahren, doch die Schergen rissen ihn fort, und in wenigen Secunden — war er nicht mehr.

In kurzem war diese schreckliche Begebenheit vergessen, und das lustige, lärmende und prunkvolle Leben ging von neuem an. Man aß und trank, jagte, ritt, spielte und turnierte zum Zeitvertreib, ließ sich durch die lustigen Schwänke Buglos das Zwergfell erschütterh, hörte Minne- und Bänkelsänger ihre Liedlein vortrillern, und lebte mit einem Worte ein Leben, das Mahomed seinen Jüngern nicht reichender im Paradiese versprechen konnte.

Da nabete der Jahrestag jener Gewaltthat, und Etibor machte ungeheure Anstalten zu einem großen Feste, denn eben an jenem Tage sollten fremde, meist polnische Ritter, die König Sigmun den gegen die Türken ihre Hülfen anbieten wollten, auf der Reise nach Ofen, begriffen, auf einige Tage bei ihm, dem Landsmann, bewirthet werden. Nichts gleicht dem Aufwande, mit dem dieser Tag gefeiert ward, so wie den Bemühungen Etibors und seiner Gemahlinn, ihren Reichthum und ihr Glück vor den Augen ihrer Gäste recht zu bekrunden.

Lauter Jubel und unbändige Fröhlichkeit herrschte bei dem Mahle, von dem man die meisten Ritter, ihrer Sinne beraubt, forttragen mußte. Auch der Burgherr hatte des Guten zu viel gethan, und ließ sich, da es ihm überall in der Burg zu heiß ward, oder vielmehr von der rächenden Nemesis geleitet, wankenden Schrittes in den Garten an jenen herrlichen



Quell führen, der von dichten Bäumen umschattet, oft schon Kühlung und Labfal dem Ermüdeten gewährt hatte. Dieser Schlämmer umfing bald den Jecher, den seine Diener nun verließen, und erst nach ausgeschlafenem Laumel wieder aufsuchen wollten. Doch anders war es vom Schicksal beschloffen, denn dieser kurze Schlaf, sollte des Tyrannen letzter seyn, und die Unglück drohende Weissagung des unschuldig ermordeten Greises fürchterlich in Erfüllung gehen.

Eine Schlange schlich sich nämlich heran, und beraubte den von Wein, Hitze, und Ermüdung tief Eingeschlummerten, mit schnell gefräßigem Zahne beider Augen, durch die sie sich weiter nach dem Gehirne zu den Weg öffnete. Im schrecklichsten Schmerze erwacht Stibor, des Augenlichtes beraubt, doch rafft er sich hastig auf, und will dem fürchterlichen Peiniger entfliehn; allein vergebens, denn er begleitet ihn überall, und treibt den Schmerz bis zur Raserey. Nun tobt und wüthet der von ungeheurem Wehe Geplagte, findet nirgend Ruhe, eilt von einem Orte zum andern, fällt, erhebt sich wieder, eilt weiter und wird so von den Eumeniden herumgetrieben, zum Entsetzen der herbeyeilenden Frau, der Gäste und Diener, denen es nur mit Mühe gelingt, ihn auf die Burg zu geleiten. Hier glauben sie ihn von weiterer Beschädigung gesichert, — doch gerade führten sie ihn seinem gänzlichen Verderben entgegen. Denn von unermessbarer Qual zerrissen, in wilde Raserey ausbrechend, entreißt er sich mit Riesenkraft seinen Führern, und läuft in ungestümmer Hast eben der Felsen Spitze zu, von der er jenen armen Mann herabstürzen ließ. Mit angstbesügeltem Schritte rufen ihm die Umstehenden nach, schon haßten sie nach seinen Gewändern, doch — ein Schritt, und der mächtige Stibor, ist nur mehr ein blutentstellter Leichnam, in unermesslicher Tiefe auf zackigem Fels gebettet. Do broch n a von Entsetzen ergriffen, den Finger Gottes sehend und in Verzweiflung aufgelöst, will sich ihrem Gemahl nachflühen, doch die Nächsten um sie reißen sie mit Gewalt vom Rande des Abgrunds zurück, da zieht sie den verborgenen Dolch. Man will ihn ihr entreißen, sie setzt sich zur Wehre, und während dem Ringen fährt er ihr in die Brust. Auch sie ist nur mehr als Leiche in den Armen ihrer Freunde.

Unheimlicher Schauer durchbebt die fremden Ritter, und treibt sie hastig von der blutbefleckten Stätte, damit nicht auch sie das Mordgericht treffe, schnell schwingen sie sich auf die Kasse, verlassen die verwaiste Burg und verbreiten die Kunde von dem, was sie gesehen, im Lande, die vom Vater sorgfältig auf den späten Enkel fortgepflanzt, sich schauerlich erneut; da auch des Greises letzte Weissagung erfüllt wird, und mit Stibors einzigem Sohne der in jugendlichen Alter ohne männliche Nachkommen stirbt, der mächtig begründete Stamm erlischt.

(Die Fortsetzung folgt.)

Zweite Reise Ihrer Kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, geender den 28. desselben Monaths). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reifferscheid.

(Fortsetzung.)

Alle 8 oder 14 Tage ist ein Concert, auf welches zu weilen Ball folgt, ein eigens dazu aufgestellter Ceremonienmeister macht dieses bekannt, er regelt auch die Etikette, damit man nicht dagegen fehle, und rangt bey den Wällen vor. Bey letzteren wird jeder Dame der ihr nach ihrem Rang gebührende Platz angewiesen. Daß es dadurch sehr keif hergehen mag, ist leicht zu denken. Doch ist die Nothwendigkeit dieser Ordnung in diesem Lande, wo so wenig Polizey ist, nicht zu verkennen. Tragsessel sind sehr im Gebrauche, um die Leute in die Bäder zu tragen; sie haben 2 lange und sehr dünne Stangen, welche bey Tragen so eine schwingende Bewegung hervorbringen, daß es äußerst unangenehm ist, in einem solchen Tragsessel zu sitzen; andere werden in araberigen auf der Straße fortgeschoben. Wilson Street ist die elegante Straße Baths. Sie ist gerade, breit, zu beyden Seiten Kaufmannsladen, mit den ausgesuchtesten Waaren zierlich versehen. Die alte Stadt hat keine so schöne Gassen und Gebäude wie die neue, und ist unregelmäßig gebaut. Das hier befindliche St. Georgens Hospital ist bestimmt, fremde Kranke von allen Nationen aufzunehmen; bey der Aufnahme zahlt der Kranke 3 Guineen, um im Todesfalle die Begräbnisskosten bestreiten zu können. — — — Aus der Stadt wird hier keiner aufgenommen. Durch die Union Street kommt man zu dem sogenannten New Pump Room, dem Plage, wo der Brunnen getrunken wird. — Es ist ein schönes, mit Säulen verziertes Gebäude, ein Säulengang, der sich längs der Straße zieht, führt in das senkrecht auf die Straße stehende Gebäude, oder auch in den offenen Hof. Das Gebäude enthält zu ebener Erde einen großen, sehr schönen Saal, er ist mit corinthischen Säulen verziert. An einem Ende des Saals steht eine Statue des Hrn. Plash, gewesenen Ceremonienmeisters von Bath, dem diese Stadt ihre meisten Verschönerungen verdankt, und der daher in ehrenvollen Andenken steht. Gegenüber ist der Platz für das Orchester. In der Mitte der langen Seite ist in einer Nische der Brunnen, er wird gepumpt, und in Gläser gefüllt. Das Wasser ist laulich und fade. Man kommt hierher, um Wasser zu trinken, und in dem Saal während dem Trinken auf und ab zu gehen. Es waren wenig Leute da; ein Engländer lief eben auf und ab, ohne einen Augenblick stehen zu bleiben; vermuthlich gehörte es zu seiner Cur. Der Saal ist sehr licht und einfach, mit gutem Geschmade decorirt. Durch einen ähnlichen offenen Säulengang sind auf der anderen Seite die neuen Privat-

Bäder mit dem New Pump Room verbunden. Die Gemein-Bäder bestehen aus 2 großen Wasserebehältern, mit Mauern umgeben, oben offen. Nischen sind auf der einen Seite, unter denen sich die Badenden bei Regenwetter unterstellen können. Aus dem Ankleidzimmer führt eine Stiege hinein, — das Wasser ist rein — grünlich, und die Quelle ist sehr stark. Eine Mauer mit einer offenen Thür trennt den ersten und zweiten Behälter, ein eisernes Geländer ist in dem Wasser selbst angebracht. Da die Mauern nicht hoch genug sind, so kann man von den Nachbarshäusern hineinsehen, auch ist es sonderbar, in dieser Jahreszeit in offenen Bädern zu baden; alles ist übrigens von Stein. Seitwärts dieser Bäder ist eine Pumpe, wo man auch Wasser trinken kann, das aus derselben Quelle geschöpft wird, in der die Leute sich baden, eben nicht sehr einladend. — Noch weiter sind getrennte Bäder in einem ovalen Saal, in dem mehrere Thüren sind. Hier sind kleinere auf eine Person eingerichtete Bäder von Stein und Holz. In einer Kammer ist ein Tuschbad. Auch ist eine Retirade da, wo man sich mit dem Badewasser selbst klysieren geben kann. Unweit dieses Bades steht auf einem kleinen Plage die Kathedrale, ein großes gothisches Gebäude. Sie ist mit vielen Statuen verziert. Sonderbar sind zu beiden Seiten des großen Kirchenfensters die auf der vordern Seite der Kirche bis hinauf reichenden Leitern von Stein ausgehauen, auf welchen Engel auf und ab steigen. Hinter der Kathedrale ist der sogenannte Orange Grove Platz mit Bäumen bepflanzt, in dessen Mitte ein Obelisk, den King Nath zu Ehren des Prinzen von Oranien gesetzt, der hier 1730 das Bad brauchte.

Nicht weit davon ist das alte Assembly Room; ein mit Säulen verziertes Portal am Eingang, North Parade heißt eine breite Terrasse, an der zwei Vierecke von Häusern stehen. Von der Terrasse fällt der Grund steil gegen den Fluß hinab. Die Häuser an der North Parade stehen erst seit acht Jahren, so wie der größte Theil der untern Stadt. Die South Parade bildet die Terrasse auf der Südseite der beiden Häuser-Vierecke. Die Häuser sind reihenweise gebaut. Oben auf den höchsten Punkten ist ein Wäldchen, das eine gute Wirkung macht.

Die katholische Capelle ist im griechischen Style gebaut, ziemlich groß. Links vor derselben ist der Markt, auf welchem Fische, Fleisch, Gemüse, verkauft werden, mehrere schmale Gänge laufen zwischen hölzernen Buden herum. Hier ist das schönste Gemüse zu sehen, nur bedauert man, daß es umsonst da ist, denn die Engländer wissen es nicht zuzubereiten. Wenn man von hier nach Pulteney Street geht, bemerkt man nicht, daß man über den Avon kömmt. Kaufmannsgewölbe, von Ziegeln erbaut, stehen so auf beiden Seiten, daß, wenn nicht zufällig ein offenes Fenster eines Gewölbes rückwärts das Wasser des Flusses sehen

ließe, man nie glauben würde, auf einer Brücke zu seyn. Den schönsten Anblick aber gewährt die aus der gegenüber stehenden Ecke ausgehende Great Pulteney Street. Diese ist eine prächtige Straße 200 lang, 3 Klafter breit, Trottoirs von breiten Steinen beiderseits. Rechts und links erheben sich große Gebäude von Stein, alle gleich gebaut, mit corinthischen Lesenen verzierte große Fenster von der schönsten Proportion. Alles vereinigt sich, um diese Straße zur schönsten in Bath zu machen. Am Ende dieser ziemlich langen Straße ist das hübsche Häuschen des Sydney Gartens, des Spazierganges der Einwohner. Schade, daß die Quergassen nicht auf einander gerichtet sind. Hinter dem Sydney Gartengebäude machen die Höhen eine gute Wirkung. Durch die Quergassen sieht man die mannigfaltigsten Ausichten auf die umliegenden Höhen, und zur Linken auf den auf der Höhe liegenden Corredon Crescent, der sich von hier aus gut ausnimmt. Das vordere Gebäude des Sydney Gartens ist gut gebaut, Säulen von corinthischer Ordnung tragen das Dach des Gebäudes. Der Eintritt wird bezahlt. Der Garten ist ziemlich groß, aber ganz einem Wirthshaus-Garten ähnlich; er geht etwas bergan. Gleich anfangs sind rechts und links des in der Mitte breit hinaufgehenden Wegs kleine hölzerne Cabinete, die auf einer Seite offen sind; Tische und Stühle erwarten die in denselben speisenden Gäste, dieß erinnert zu sehr an einen Wirthshausgarten. Seitwärts sind Gebüsche mit kleinen Wegen, um spazieren zu gehen.

Dieser Garten ist bloß für Fußgänger bestimmt, für Reiter ist ein Weg um denselben herumgeführt; auf der Höhe befindet sich ein hölzernes Lusthaus. Ehe man dahin kömmt, muß man über den durch den Garten gehenden Avon und Kent Canal gehen. Zwei eiserne Brücken sind über diesen Canal gespannt, jede besteht aus 7 Schienen, und jede derselben wieder aus zwei Brücken; sie sind 15 Schritte lang, und schief über den Canal gebaut. Dieser Garten dient den Badenden als Spaziergang, zeichnet sich aber nicht sonderlich vor anderen dieser Art aus. Man kann Bath mit Recht die schönste Stadt Englands nennen, sie vergrößert sich auch immer mehr. Ein sonderbarer Gebrauch ist es, daß die Badegäste sich im December und Jänner hier zu versammeln pflegen. In dieser Jahreszeit ist Bath am vollsten. Es sind hier auch mehrere Erziehungs- und milde Anstalten, die alle durch Subscriptionen entstanden sind. Der Ceremonienmeister, auch (King) Bathkönig genannt, leitet die Unterhaltungen, bey welchen daher auch die feinste Etikette herrsche. Der berühmteste war Nath, dem Bath die meisten Verschönerungen verdankt; sein Bildniß ist daher auch in einigen öffentlichen Gebäuden aufgestellt. Nun geht die Reise auf der Straße nach Exeter fort. Auf dieser Straße, welche sich bald, nachdem man über den Avon gefahren ist, bergan hebt, sind die

möniglichstigen Standpunkte in Bath zu übersehen. Die Stadt gewährt überall durch ihre herrliche Lage, durch die schönen Gebäude, besonders durch die Crescent, einen sehr schönen Anblick. Die Kathedrale in der Tiefe; die die Stadt umgebenden Höhen verschönern sie ungemein. Die Straße führt durch mehrere gut bebaute Landhäuser, die Vulkweiss bis auf die Höhe hinauf gebaut sind. Sie sind meistens von Stein. Unweit dieser Straße sieht man auch die Sandsteinbrücke, aus welcher die Steine zur Erbauung der Häuser der Stadt genommen wurden. Bey dem Turnpise, welches ganz auf der Höhe ist, dürfte wohl der schönste Punct zur Uebersicht der Stadt und der ganzen Gegend seyn, er ist zugleich der letzte Punct, von dem aus man die Stadt sehen kann.

Ein alter Mann war hier beschäftigt, den Fußpfad mit Axterskalen zu beschottern.

Man steigt wohl noch immer bergan; aber nicht mehr so steil; die Gegend verändert sich ganz; sie ist zwar gut bebaut, aber kahl, man sieht nur wenig Bäume mehr. Hier sah man zum ersten Mal unweit der Straße einen Knecht mit 6 Ochsen ackern. Gegen Süden zeigt sich eine entfernte Hügelreihe; man kann diese Gegend wie eine mit tiefen Schluchten durchschnittenen hohen Ebene betrachten. Die Gegend ist übrigens ganz hübsch, hügelig; abwechselnd sind hier und da Wälder zu sehen, so geht es bis ungefähr 10 Meilen von Bath fort; da verändert sich die Gegend, es geht steiler bergan, und wird immer kahler, statt lebender Hecken, Steinmauern, keine Bäume mehr, höhere Hügel reches von der Straße. Man fährt über die Hügelreihe, welche sich vom Meere gegen Shepton Market zu zieht, und Mendip Hills heißt. Das sind dieselben, in welchen die Ockerarten gegraben werden. 4 Meilen fährt man durch diese kahle traurige Gegend.

(3 Meilen von Bath Rosdale Shepton Market Wells, Pipors, Postort.)

Den 18. Jänner.

Pipors ist ein einziges aber gutes Wirthshaus. Die Gegend ist hügelig, wohl bebaut; viel Land bleibt als Weide liegen. In dieser Gegend werden Obstgärten immer häufiger, Obst, auch Baumschulen sieht man häufig; Most als Getränke findet man überall. Die alten Obstbäume sind ganz mit Moos überzogen, bis an die Spitzen der Äste, dieß mag wohl von dem nassen Klima kommen, spricht aber von keiner guten Cultur: Das Vieh auf den Brachen wird mit Stoppeln gefüttert. Gegen Norden und Süden sieht man beträchtlichere Höhen. Eine bis 1½ Meile von Pipors Inn kommt man in ein breites Thal, welches ganz Marschland ist; dieser Morast heißt Rimp Sedgemoor. Durch Fleiß ist diese Gegend in Wiesen verwandelt. Sehr lange breite Abzugsgräben gehen durch einen Morast und legen ihn trocken.

Es ist durchaus Torfgrund. Viele Pferde weiden hier, und hier und da stehende Triften beweisen, daß der Grund gut benützt wird. Diese Moorstrecke ist sehr beträchtlich, von mehr als anderthalb Meilen Breite. Jenseits derselben wird das Land wieder hügelig. Die Häuser sind meist aus Pise gebaut, von Roßb ausgestampft, dann angeworfen und überstünzt.

An dem Parcesfluß, über welchen eine steinerne Brücke führt, liegen schöne Wiesen. Hier werden die Aleecker gebüht. Das Vieh ist von der Devonshire Race, roth, nicht groß, dem Biltthaler Vieh ähnlich; die Schafe sind schön und gebräunt.

Die Grafschaft Somerset ist schon viel wasserreicher, als die vorige. Das Thal des Tone Flusses, der links von der Straße fließt, ist gut bewachsen. Kurz vor der Stadt Taunton (16 Meilen von Pipors Inn) fährt man abermahl über einen Canal. Dieser verbindet den nördlich fließenden Tonefluß mit der südlich fließenden Exe. Alle Kaufmannsgewölbe waren verschlossen, und die Stadt schien öde, weil eben das Friedensfest gefeiert wurde, und der Bischof deshalb einen Feiertag ausgesprochen hatte, der bekannter Massen in in England sehr streng gefeiert wird. Der Ort ist ziemlich groß und regelmäßig gebaut. Eine Meile von hier liegt Bishopscall. Die ganze sieben Meilen lange Straße bis Wellington, der nächsten Poststation, ist auf beiden Seiten eine beynahe ununterbrochene Reihe von Häusern und Obstgärten. Hier wird die Obstzucht sehr stark betrieben, auch werden die Obstbäume fleißig von Moos gereinigt. Die Felder, die sie unterbrechen, sind mit hohen Waldbäumen längs dem Tonefluß, der öfters durch die vielen Regen angeschwollen, austritt und die Gegend überschwemmt umgeben. An der Straße befinden sich von Strecke zu Strecke weiß angestrichene Pföcke mit dem darauf angezeigten Maße bis 4' hoch, damit man, wenn der Weg unter Wasser steht, wissen könne, ob er zu befahren sey, oder nicht.

(Bishopscall bis Wellington 5 Meilen, bis Cullompton dem Pferdewechsel 12 Meilen, bis Exeter 5 bis Chudleigh Wechsel 5 Meilen, bis Ashburton 10 Meilen. Nachtlager.)

Bis Exeter wechselten einzelne Höfe mitten in ihren mit Obstbäumen eingefassten Feldern, Wiesen und einzelne Buske grüner Eichen, die das mildere Klima bezeichnen, dann kleine waldbigte Anhöhen auf das anmuthigste unter einander ab. Außerhalb Exeter, der Hauptstadt von Devonshire, scheinen die Bäume nicht so gut gepflegt zu seyn. Das zwar milde, aber neblig-feuchte Klima befördert ungemein das üppigste Wachsthum der Moose, welche theils weiß, theils grün die Bäume bis an die Spitzen überzogen.

(Ashburton bis Brent, 7 Meilen.)

Den 19. Jänner.

Das Land besteht aus Kreidebergen, und wird wieder



fahret, wie man sich der Höhe nähert. Bey Brent beginnt der Granit, der die herrschende Gebirgsart der Grafschaft Cornwallis ist. Auf dem Wege, der bey Plymton Mary vorüber führt, deuten die Straßenpföcke, die den Wanderer bey Überschwemmungen leiten sollen, daß diese häufig vorkommen. Von Plymouth liegt an der Lamerabay der Park von Saltram sehr mahlerisch. Da es eben Ebbezeit war, so lag der Grund der, gegen Winde durch vorspringende Berge gestützten Bay ganz trocken. In Plymouth kamen der alte Admiral Dubworth, der den Durchgang durch die Dardanellen erzwang, und der Befehlshaber des Fußvolkes, um die hohen Reisenden zu besuchen.

Den 20. Jänner.

Am Ende einer großen Gasse ist das einzige Thor, welches zur Landseite des Dogjards führt, da ihn übrigens eine hohe Mauer umgibt. Der erste Anblick dieser Anstalt ist überraschend. Der ganze Dogiart ist Erdwällen gleich gebaut; von dem Vorplatze, dem höchsten Punkte, überseht man die große Ausdehnung, die stufenweise liegenden Gebäude und Werkstätte, und die Bucht, voll von Kriegsschiffen jeder Größe. Die Wohnung des Commissionairs (Vorstehers des Dogjards) und der Officiere bildet ein langes schönes Gebäude. Von dem Erdwall vor demselben gelangt man durch breite steinerne Treppen zu dem neuen, seit 40 Jahren erbauten viereckigen großen Gebäude, in welchem die Vorrathshäuser voll notwendiger Bestandtheile vollkommen in großen langen Räumen geordnet liegen, als: Segeln, Flaschenzüge, Holz- und Eisenbestandtheile, andere Geräthschaften u. u. Zwey Säle im obern Stockwerke sind zum nähen der Segel und zum Einfassen derselben mit Stricken verwendet. In eben diesem Gebäude wird das Eisen und Kupfer für den Schiffbau bewahrt. Hier werden auch in die zum Doppeln der Schiffe bestimmten Platten durch eine Zinkenwalze die Plätze für die Nägel auf beyden Seiten eingedrückt, und dann durch einen Stempel gestempelt. Innerhalb des Gebäudes sind im Hofe noch viele hölzerne Hütten, wo Bauholz aufgehoben wird; diese sollen nun eingerissen, und ein eigenes Gebäude der bessern Unterbringung wegen erbaut werden. Obgleich das Gebäude sehr fest gebaut ist, so sind doch die Abtheilungen der Stockwerke, Sturz, Böden und die Stiegen von Holz. Neben dem großen Gebäude sind die Sägen, um das Holz zu schneiden, dann in einem andern die Ankerschmieden. Hier werden die Anker ganz so wie in New Greenwich bey Newcastle erzeugt.

Die Gebrechen der alten Anker machten diese verwerfen, und auf eine bessere Art verfallen. Bekanntlich werden die Anker aus drey Stücken an dem Orte, wo sie sich vereinigen, zusammengeschnitten, und der größeren Festigkeit halber noch mit einem Buschen Eisenzaine überbunden und so zu einem Ganzen im Feuer verschweißt. Dadurch, daß die Ver-

bindung an den Vereinigungspuncten geschah, erhielt der Anker nicht die gehörige Stärke, und so brachen bey großem Widerstande viele ab, zum größten Nachtheile des sich darauf verlassenden Schiffes. Die verbesserten Anker werden aus 4 Theilen geschnitten, nämlich der Stange, dem Mittentheile und den zwey Seitentheilen. Das Mittelstück enthält einen Theil der Stange und der zwey Seitentheile; jeder wird aus mehreren Schienen zusammengeschnitten, und die Theile dann mit einander vereinigt, dadurch wird der mittlere Theil der stärkste. Die Zusammenschnitten der Schienen und ihrer Nägel, dann jene der Theile geschieht wie bey den andern Ankern. Es wurde eben einer beendet. Sie sind stärker und schöner als die alten. Der Erfinder zeigte dieselben auch im Modell, wo man die ganze Zusammensetzung sehen kann. In einem eigenen Gebäude werden die Mastbäume erzeugt; man macht jetzt bloß für kleine Fahrzeuge und auch da nur die obern Theile von ganzen Stücken; alle übrigen werden aus mehreren geschnitten. Sie sollen dadurch viel mehr Kraft und Festigkeit zum Widerstehen erhalten, auch dauerhafter und leichter zu erzeugen seyn, da dicke, große Bäume für die Mastbäume von großen Schiffen sehr selten sind. Sie werden auf zweyerley Art zusammengesetzt. Die eine besteht aus 15 Stücken, welche in einander verzapfet und sehr schwer zu verbinden sind. Die andere besteht aus wenigen Stücken, welche bloß auf einander geschnitten, und durch vorstehende, in einander greifende Bänder zusammen verbunden werden. Letztere haben 4 bis 5 im Durchmesser, und der ganze Mast gleicht einem Billardstoßstab. Eisenerne Reife rund herumgelegt, geben dem Ganzen die gehörige Festigkeit.

Hier zeigte man auch eine Holzsammlung vieler Holzgattungen aus andern Welttheilen, wovon die meisten sehr schön und noch wenig bekannt sind; unter diesen das so theure Satin Wood, welches nach dem Gewichte bezahlt wird. Auch eine Taucherglocke befindet sich hier. Sie besteht aus einem eisernen Deckel von sechs Schuh im Durchmesser und 5 Schuh Höhe. Oben sind mehrere Glaskugeln angebracht, welche in den innern Raum Licht werfen. Unten ist eine Querslange, auf welcher der Taucher sitzt. Durch eine Compressionspumpe, mittelst eines Schlauches, welcher an der Decke befestigt ist, kann immer neue Luft gegeben werden. Diese Glocke ist bestimmt, um den Eingang der Rhede zu untersuchen, und einige dort unter dem Wasser gelegene Felsen, welche gefährlich, sind zu zersprengen.

Auch die neuere Sondirungsmaschine, welche in einem der Repertory of arts abgebildet und beschrieben ist, findet sich hier. — Unweit des Magazins am Fuße der Terrassen liegen die Vorrichtungen, an die Schiffsposten zu biegen. Heiße Dämpfe bewirken dieses in geschlossenen Räumen. Unweit davon werden die Stricke getheert. Auf der Höhe sind



die zwey Reparatur- Spuhlwerke. Der Hanf wird hier auf die bey den Seilern gewöhnliche Art zu Bindfaden mit der Hand und mit dem Rade gewirnt. Aus den Bindfaden werden die kleineren Stricke, und aus diesen die größeren, endlich die größten aus drey der stärksten zusammengebreht. Zu allem diesem Verfahren bedient man sich der alten Art, zuerst vier Spuhlen, welche die Bindfaden dem Wagen abgeben, der dann den Strick drehet, und des mit Gewichtern zurückgehaltenen Wagens zu der Drehung der größten Seile, welche durch viele Menschenhände mittelst Knebeln herumgedreht werden. Die dazu nöthigen Werkzeuge sind im Repertory of arts enthalten. Zu diesem Verfahren wird ein großer Raum erfordert, daher auch die eben so langen als schmalen Gebäude; das eine ist alt, und außer den Hauptmauern ganz von Holz; das zweyte ist, nachdem es abgebrannt, ganz neu errichtet worden, die Mauern von Stein, Mittelsäulen, Stiegen, Dach und alles übrige von Eisen. Dieses schöne Gebäude sichert für die Zukunft vor allem Unglücke. Zu ebener Erde werden die Seile gemacht, auf der Höhe der Hanf geheselt und gesponnen. Im Dock-Yard befinden sich die Plätze, wo die Schiffe gebaut werden; sie sind auf dem festen Lande. Über diese hatte man gewöhnlich zeltartige Flugdächer von getheertem und angestrichenem Segeltuche. Sie waren zum Wegnehmen und Wiederaufstellen. Man hat nun angefangen, bleibende zu machen; eines steht auf festen starken Säulen, welche den Bauplatz für die Schiffe umgeben. Ein leichtes, aber gut gebautes gesprengtes Dach, nach Art der Bohlenhäuser, ist nicht weit davon. Dieses ist ebenfalls von festem getheertem Segeltuch, und auf die Rippen des Daches befestigt mit Zentnern versehen, um Licht von oben zu geben. Es ist bleibend, und der Raum, den dasselbe zudeckt, ist hinreichend für das größte Schiff. Obgleich offen von allen Seiten, können die Winde es doch nicht umreißen. Unter diesem steht das nun im Bau begriffene neue Schiff Britannia von 120 Kanonen. Die Schiffe werden, so wie der Körper geendigt und mit Kupfer gedoppelt ist, in das Wasser gelassen, und in die Bucht vor Anker gelegt. Dort wird das Innere beendet, und ganz fertig gemacht. Die notwendige Ausrüstung an Masten, Segeln, Tauwerken etc. werden zugleich vorbereitet, und in den Magazinen niedergelegt. Die Dogs mit Wasser sind zum Ausbessern der alten Schiffe bestimmt. Diese werden bey hohem Wasser hineingeführt, und wenn sie sich bey niedrigem Wasser ausleeren, die Thore der Eingangsschiffe geschlossen. So steht das Schiff trocken, und wird in die Arbeit genommen. Kleinere Dogs für Fregatten, ein Bassin für solche und kleinere Schiffe, und zur Aufbewahrung des Bauholzes im Wasser, waren auch hier. In dem Gebäude der Constructors ist der Saal, wo die Schiffe auf den Boden gezeichnet werden. Sie erhalten von der Admiralität in Lon-

don die Zeichnung des neu zu erbauenden Fahrzeuges, und entwerfen nach dieser alle krummen Linien, welche die Rippen des Schiffes haben sollen, nach ihrer natürlichen Größe. Diese Linien sind dann die Lehren für die Zimmerleute, und nach welchen genau die Lehren von Bretern gemacht werden, welche sie dann auf dem Plage zur Richtschnur bey der Erzeugung der Rippen bedürfen. Die in Reparatur kommenden Schiffe behalten selten mehr als das Gerippe, gewöhnlich wird alles, was Verschalung von Pfosten ist, neu gemacht, und neu mit Kupfer gedoppelt.

Die Schiffe selbst liegen alle in der großen Bucht vor dem Dogyard. 125 Schiffe, wovon 9 Dreydecker ersten Ranges, 9 des zweyten Ranges, 38 Zweydecker, dann 32 Sloopse, Fregatten, Brigantinen etc. etc., sind da vor Anker. Ein äußerst großer Anblick. Da ist Schiff an Schiff in die Länge von mehreren Meilen, so lange als die Bucht dauert (die kleineren Schiffe, und einige von ersteren, die im Bau und Reparatur sich befinden, sind in den Dogs). In dem Dogyard werden jetzt bey dem herabgesetzten Stande 3867 Menschen beschäftigt, 91 für Direction und Aussicht, 225 Zimmerleute, 107 Tischler, 1169 Schiffszimmerleute, 196 Seiler. In Kriegszeiten ist die Anzahl der hier Arbeitenden bey der nothwendigen Thätigkeit doppelt und dreysach.

Man bestieg den St. Vincent, ein neues Schiff von 120 Kanonen, sehr schön gebaut. Es ist eines der größten der königlichen Marine, dann die neue Fregatte Jason von 54 Kanonen. Diese wurden nach einer neuen Weise errichtet; diese besteht darin, daß die bisher von dem Riese unter einem rechten Winkel abgehenden Rippen, unter einem schiefen gegen das Vordertheil gebogenen geführt, und mit Zwischenhölzern verbunden sind, daher gegen das Vordertheil am meisten Kraft entgegensetzen. Diese Fregatte ist sehr groß und mit 54 Kanonen besetzt, um jenen gleich zu kommen, welche die Amerikaner errichtet hatten, und welchen die bisherigen Fregatten die Wage nicht halten können. Sie verbinden die Vortheile eines Linien Schiffes mit jenem, in seichtere Wasser gelangen zu können, und schnelle Segler zu seyn. (Bekanntlich bildeten die Amerikaner ihre Schiffe aus Zweydeckern, an welchen sie ein Verdeck abtrugen. Auf dem Superbe, einem Zweydecker von 74 Kanonen, auf welchem des hier befehlenden Admirals Duckworth Flagge wehte, hatte er bey St. Domingo die französische Flotte besiegt.)

Wo Herstellungen zu machen sind, wird gewöhnlich ein altes Schiff bezogen, auf welchem während der Arbeit die Mannschaft und die Arbeiter übersiedeln; es sind solche Fahrzeuge, die sonst zu nichts zu verwenden sind, und deren es mehrere bey jedem Dogyard gibt. Von den Schiffen ist der Rückblick auf die ausgedehnten Gebäude des Dogyards; die hinten liegende Stadt und die Bucht sehr schön. Der Dogyard bildet einen gedeckten Halbkreis, dessen Durch-

messer an die See stößt, und an welchen die Dogs, — das Waffin 2c. liegen. Es wird noch immer erweitert. Man war daran, an der südlichen Seite der Mauer einen Felsen abzutragen, um dadurch mehr Raum zu gewinnen. An der nördlichen Seite liegt getrennt, ein eigenes Ganges für sich bildend, das Zeughaus. Es ist ebenfalls mit einer Mauer umgeben, enthält die Gebäude, in welchen in den untern Geschossen die Pavettirung der Schiffkanonen, im obern die Gewehre und Waffensätze sich befinden; die Werkstellen für Schmiede, Schlosser, Tischler 2c., endlich die Plätze für das Geschütz selbst; es liegen da 4000 eiserne Schiffs- und an-

dere Kanonen, und ungeheure Kugeln- und Granatenmagazinen, in den Gewehrfäßen 60,000 Gewehre im besten Zustande, dann die notwendige Zahl an Säbeln, Pieken 2c. und jeder Waffen, die auf den Schiffen notwendig sind. Die Linien, welche die ganze Anstalt, die Stadt und den Dogyard umgeben, bestanden ehemahls aus Erde, nun werden sie mit Mauern verkleidet, und sollen diesem Platz die gehörige Festigkeit geben.

(Die Fortsetzung folgt).

### Fortsetzung des Archives für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst im Jahre 1818.

Es ist nunmehr der neunte Jahrgang, in welchem dieses Archiv für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst, an das Licht tritt. — Die Redaction und der Verlag haben eben so sehr Ursache sich ermuntert zu fühlen, durch seine zunehmende Ausbreitung, als durch das ehrenvolle Zeugniß gemeinnütziger Wirksamkeit, welches das In- und das Ausland ihm verschiedentlich laut und offen bezeugt haben. Wie wird es von seinem ursprünglichen Zwecke weichen: aus allen Kräften beizutragen zur Beförderung der Vaterlandsliebe, durch Vaterlandskunde, zur Erhaltung und zur praktischen Benützung noch ganz unbekannt oder noch viel zu wenig gekannter Quellen und Denkmäler der Vorzeit, zur dankbaren Verkündung einzelner Institute für Wissenschaft, Kunst und Industrie, für das Leben im Krieg oder Frieden, durch Rath, That oder Wissen hervorragender Männer, endlich zur fortwährenden Ausnähme jener wissenschaftlichen Zweige, die es an seiner Stirne nennt.

Der endigende achte Jahrgang, steht an innerem Gehalt sowohl, als an der Zahl seiner Originalaufsätze, gewiß eben so wenig einem seiner Vorgänger nach, als einer andern gelehrten Zeitschrift des In- oder Auslandes. — Von den verschiedenen Provinzen finden sich gewiß, Ungarn und Mähren, Ägypten und Siebenbürgen, Österreich und die Steyermark gleich reichlich bedacht. — Das Johanneum in Grätz, die k. k. mährisch-schlesische Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues, der Natur- und Länderkunde fanden hier ihre Würdigung, — die Reisen der beiden durchlauchtigsten Erzherzoge Johann und Ludwig, durch die brittischen Inseln, ihre Fortsetzung. — Vaterländische Dichtungen fehlen diesem Jahrgange nicht, und eine eigene Rubrik verfolgt, jenen ursprünglichen Lieblingszweck der Aufkündigung poetischer Stoffe, aus der Vaterlandsgeschichte, für die Tragödie, den Roman, die Ballade und Legende, der vorzugswelken Anwendung redender und bildender Kunst auf nationale Gegenstände! — Die historische Literatur des Kaiserstaates und Kaiserhauses, soll hier immer vollständiger, dankbare Anerkennung und parteylose Prüfung finden.

Der nächste Jahrgang gibt, die nur zufällig und unwillkürlich verzögerte Sammlung öffentlicher Staatsacten. Dieses Journal soll für den Österreichischen ein möglichst erschöpfendes historisches Repertoire zum Nachschlagen, zum Rathserhalten seyn. So wie es im jetzigen Jahrgange an jedweden Tag große und herzerhebende Erinnerungen knüpfte, wird der nächste ein möglichst vollständiges, sogenanntes Adjumentum memoriae liefern, die vollständige Reihe, aller europäischen Regenten und Dynastien, der merkwürdigsten Begebenheiten und Umwälzungen darlegen. — Wir hoffen ihm auch noch, vierteljährig eine Handelschronik, im höheren und im schönsten Sinne des Wortes, beizufügen. Das Archiv bietet sich jedem Vaterlandsfreunde als Stapelplatz dar, zum Umsatz und Austausch gemeinnütziger Ideen: Dem Einzelnen soll nichts fremd bleiben, was das Allgemeine betrifft.

Die Ausgabe dieses Archives bleibt wie gewöhnlich: Montag, Mittwoch und Freytag.

Der ganze Jahrgang kostet gegen Vorausbezahlung 24 fl., halbjährig 12 fl. W. W. Die Pränumeranten im Auslande und in den Provinzen belieben ihre Bestellungen bey dem, Ihnen zunächst gelegenen k. k. Oberpostamte, oder unmittelbar bey der hiesigen k. k. obersten Haupt-Zeitungs-Expedition zu machen. Postfrey wird ganzjährig mit 32 fl., halbjährig mit 16 fl. W. W. pränumerirt. Die Buchhandlungen in den Provinzen wenden sich mit ihren Bestellungen an die Anton Doll'sche, jene im Auslande aber an die Carl Schauburg'sche Buchhandlung in Wien.

Die Redaction und der Verlag.

Wien, gedruckt bey Anton Strauß.

# Archiv

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Freitag den 12. und Montag den 15. December 1817.

(149 und 150)

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

12. December. Maximilian II., Wahlkönig von Pohlen, aber vom Gegenkönig Stephan Bathory verdrängt (1575).
13. December. Geheimen Vertrag zu Trient über Italien und die österreichischen Nachfolgerechtsansprüche in Ungarn und Böhmen und in Spanien zwischen Max I. und Ludwig XII. (1501).
14. December. Erzherzog Johann schlägt Recourde bey Salzburg, dennoch zum Rückzuge genöthigt durch Decaens Übersetzung der Salza bey Rauffen (1800).
15. December. Katoray nach Beethen Sabors Tode, vertragswidrig Fürst von Elebenbürgen (1629). — Sieg der Preussen bey Kesselsdorf, den Dresdenfriede herbeiführend (1745). — Dugawitz unterzeichnet mit Duroc zu Schönbrunn jenen geheimen Vertrag, der Preussens Todesurtheil war (1805). — Bonaparte trennt sich von Josephinen Beaumarnais (1809).
16. December. Friedrich II. von Preussen, bricht mit einem Heere plötzlich in Schlesiens ein, und gibt dadurch das Signal zum österreichischen Erbfolgekrieg (1740).

### Schatten der Vorzeit.

#### Der große Kaunig \*).

„Unsere alten Fürsten“ (so heißt er dem Oesterreicher, par excellence) von der ersten großen Wirkung seines veränderten Systems an, in desselben Fortsetzung zu verfolgen, von Periode zu Periode, von Tractat zu Tractat, wie er insbesondere gewesen im 7jährigen Krieg, in den polnischen Angelegenheiten, und während des Krieges der Russen mit den Türken, in dem bairischen Erbfolgestreit, und als eine neue Fehde, veranlaßt durch die gewaltsame Verdrängung der nordamerikanischen Provinzen, Großbritannien und Frankreich entzweyete, in der Verfolgung des Austausch von Baiern, in den Bewegungen des Fürstenbundes, und als die Holländer ihrer Ohnmacht minder gedachten, als des künftigen Unheils für ihren Handel durch Eröffnung der Schelde, bey Rußlands neuen Vergrößerungen über die Pforte, bey dem Kriege Josephs mit dieser letzteren nach 50jährigem Frieden, als endlich, wie ein weltzerstörender Comet die französische Revolution die Achse

des europäischen Gleichgewichts zu durchschneiden begann, — und in den Angelegenheiten des Kaiserhauses, das er so liebte, wie das Vaterland selbst, wie er alle Bourbons durch die zartesten Bande an Habsburg-Lothringen geknüpft, in Versailles, Madrid, Neapel und Parma; Verbindungen geknüpft, Modena, Massa, Carrara durch Heirath an das Haus gebracht, Theresiens jüngstem Sohn die erhabene Stelle unter den ersten Fürsten Deutschlands, durch den Churhut von Cöln, durch Münster, durch das Hoch- und Deutschmeistertum errungen habe, wie dadurch und durch Gallizien und Podomarien und die Bukowina und das Innquartier, der österreichische Kaiserstaat am Ende der Regierung Theresiens, welcher man alles rauben wollte, viel größer und stärker war, als im Anfange derselben, — das Alles umständlich und im Causal-Zusammenhange darzulegen, übersteige weit die Gränzen weniger Vögen.

Aber das ist Pflicht, selbst eines biographischen Versuches, wie dieser ist, daß man der einfachen Hauptgrundsätze gedenke, die seinen Handlungen unter allen Stürmen, leitend und erhaltend vorschwebten, wie der Dioskuren Gestirn dem hin und hergeschleuderten Schiffer.

Oesterreich über alles, war auch sein Glaubensbekenntniß. Darum trachtete er vor allem, Ruhe von Außen, Ordnung und Kraft von Innen herzustellen, weil daraus Achtung und vortheilhafte Bündnisse unmittelbar und von selbst folgten.

Dieses Wesen der eingebornen Kraft, dieses Wir-

\*) Selbst parteyische Schriftsteller des Auslandes, haben die Wahrheit dieses Gemäldes erkannt und es der Mühe nicht unwerth erachtet, es demjenigen, sehr entschulden, gegenüber zu setzen, das aus des Ministers Dohms Denkwürdigkeiten und den neuesten französischen Memoires hervorgeht.

ken, Ver bessern, und Verwahren im Innern, war um so unentbehrlicher, je mehr es vorhin vernachlässigt war, je weniger es unter unaufhörlichen Kriegen, und der darauf folgenden Erschöpfung möglich gewesen, — um so schwerer, als die Monarchie sehr ausgedehnt, aus sehr verschiedenartigen Bestandtheilen zusammengesetzt, durch ihre damaligen Gränzen nur unvollkommen geschützt war, als so manches Vorurtheil besetzt, so manches einzelne Interesse dem großen allgemeinen untergeordnet werden mußte. Aber es war auch um so ruhmvoller, als die, durch die Tractaten von Breslau, Worms und Aachen verlorenen Lande einstweilen innerhalb der beengten Gränzen wieder erobert, was an Umfang geringer war, reichlich durch den intenseren Inhalt ersetzt werden konnte.

Dazu freye Hände zu gewinnen, setzte er den Bund von Versailles an die Stelle jenes mit den Seemächten.

Doch war er sehr abgeneigt, die Bündnisse allzusehr zu vervielfältigen, weil sie verwickeln und die Hände binden, und weil man (so dachten seine Fürsten, und so Er) entweder gar keine Verbindlichkeit übernehmen, oder sie ganz erfüllen müsse, mit der alten, echten, österreichischen Treue.

Er pflegte oft davon zu sprechen, wie niemand verlange, daß man alles sage, was wahr ist, daß es aber Pflicht sey, nichts zu sagen, was der Wahrheit widerstrebe. So hat er auch einst, bey einem wichtigen Anlasse eine Instruction damit geschlossen: „Der Minister solle unterhandeln, wie die Kaiserin regiere, nämlich also, daß er die Redlichkeit, das gute Trauen und Glauben, und die getreue Erfüllung des gegebenen Wortes zum Grund aller Handlungen lege, und darin den höchsten Vorzug suche.“ — Und wirklich verschaffte ihm diese Handlungsweise Eingang, Zutrauen, und Anhang. Die Wege der Wahrheit sind die geradesten, und die geradeste Linie ist die kürzeste. Diesem hatte er es auch eben so sehr, als seinen Talenten (die doch nicht an jedem Hofe persönlich wirken konnten) zu danken, daß ihm in den Tagen großer Bedrängniß, so viele und vortheilhafte Bündnisse nicht nur gelangen, sondern auch fest hielten.

Ohne alle Hastigkeit im Erspähen neuer Vortheile, ließ er gleichwohl nichts unbeobachtet, nichts unbenußt. So planvoll, eng an einander gereiht, und überdacht, und auf der Goldwaage gewogen, seine Entwürfe und Weisungen gewesen sind, so wenig schloß Dieses, schnelle Besonnenheit, und kalte Gegenwart des Geistes bey unvorhergesehenen Zufällen aus, denen er schon zum Vorhinein durch sein ruhiges: „*Alors comme alors!*“ die Stirne bot.

Das hat ihn besonders vor manchen seiner Vorgänger ausgezeichnet, daß er die Dinge und die Kräfte betrachtete, wie er sie fand, nicht wie sie gewesen waren.

Die Richtschnur seiner Unternehmungen suchte er nicht in

den Voracten, sondern im neuesten Zustande der Staaten, ihrer Heere, Finanzen, und ihres Handels, in den gegenwärtigen Neigungen und Ansichten der Regenten und Minister, in dem Gange der öffentlichen Meinung. Rußland war ihm nicht mehr die namenlose, hyperboreische Herrschaft, welche muthige Czaren aus alle den zahlreichen Kiezerürümern des Kaptisch- Chanats gegründet. Er sah, in der Pforte, in Pohlen, nicht mehr das Reich Osmans und Sobiesky's, das in Osten und Westen gesiegt hatte; weil in seinen Tagen diese Freunde nicht mehr helfen, jene Feinde, die Sobiesky überwunden, nicht mehr schrecken konnten, weil sie weder einen Mußamed oder Suleyman, weder einen Uluciali noch Kiuprili mehr an ihrer Spitze hatten.

Keine falsche Scham hielt ihn ab, das erste Augenmerk unablässig auf den König Friederich zu richten. Weit entfernt, ihn zu beurtheilen, wie der geheime Rath Gerbichs II. den kühnen Gustav Adolph, vergaß er des Markgrafen und des Churfürsten, und sah nur den König, der nicht still stehen konnte, der siegen mußte, oder fallen, größer werden oder gar nichts.

Den Unterschied zwischen Frankreich unter Ludwig XIV. und XV., aus denen jener Krieg und Ruhm wollte, dieser Ruhe und Genuß, kannte und nützte Kaunitz, wie keiner der zeitgenossen Staatsmänner.

Daß der Österreicher ihn immer nur vorzugsweise — „seinen alten Fürsten“ — nannte, daß sein Namen durch ganz Europa selten anders ausgesprochen wurde, als mit dem Vergnügen: der große Kaunitz, das rührte mitunter wohl vorzüglich daher, daß er immer die Mittel wählte, die ihn gerade und zunächst dem Ziele zuführten. Was ein Briefchen vermochte, das suchte er nicht durch Negotiationen zu Wasser und zu Land zu erreichen, und wenn er schon seine Consequenz auf Blicke, Geberden und Sprache ausdehnte, und durch diese Nuancen dem Gesagten erst die eigentliche Haltung zutheilte, Kraft gab, oder nahm, so wählte er doch nie winzige Mittel zu großen Zwecken, so wenig, als man Löwen mit Galanteriebeugen angreift. Dieses diplomatische Spiel trieb er nur, um im Kleinen wie im Großen ganz zu leben in seiner Zeit und für seine Zeit. Vielfältig wollte er auch offensiver List durch defensiver Feinheit begegnen. Für die ersten zwey Theiltheile seiner Zeit, nicht so für das letzte, paßte auch ganz das belehrende, abschneidende Ansehen, das er sich, in älteren Jahren und nach so vielen glücklichen Erfolgen, selbst da gab, wo wenigstens eine Gleichheit der Rechte, wenn auch nicht der Talente und Erfahrung eintrat.

Bey aller Ruhe in seinem Geist, und in seiner Handlungsweise, war doch seinem Thun durchaus der Stempel jener Worte aufgedrückt, die aus dem Munde eines der größten Geschichtschreiber geflossen sind, und die Kaunitz sogar



einstmahl an die Stürze einer Depesche setzte: „Wiel wird nicht gewagt, weil es schwer scheint. Weit mehr ist nur darum schwer, weil es nicht gewagt wird.“

Nach diesen allgemeinen Grundzügen seines öffentlichen Lebens, ziemt es auch insbesondere zu reden von seiner Gestalt, seiner Lebensweise, und von dem höchst sonderbaren Contrast seines Denkens und Thuns als Privatmann und als Staatsmann.

Kaunitz war von mittlerer Statur, mehr groß als klein, sehr muskulös und bager, blond, das Teint weiß und so sparsam gefärbt, als es beim gänzlichen Entbehren der freien Luft, und einer ausgiebigen Bewegung zu erwarten war. Er hatte eine nur wenig gewölbte Stirne, schöne blaue Augen, eine etwas gebogene Nase, und wohlproportionirten Mund, das Kinn stand etwas hervor, alle Züge gingen in Bogenlichte, waren aber sehr bestimmt, und das Auge ausdrucksvoll, wenn es irgend einen Gegenstand mit Antheil verfolgte, was aber selten geschah; denn er sah, wie Carl V. meistens unbeweglich vor sich hin, oder in die Höhe.

Vieles Unglück, das sie an ihren Kindern erlebt, bewog seine Mutter zu einer verzärtelnden Sorgfalt gegen ihren Sohn, die in die ganze Diätetik und Lebensweise des Fürsten übergegangen, und bey aller übertriebenen Sorgfalt doch auch manches in sich faßte, was nicht anders, als für die Gesundheit und Lebenserfreischung zerstörend angesehen werden konnte. Es lohnt sich desto mehr, den denkwürdigen Mann auch darin anzuschauen, je unerwarteter es ist, wie er bey dieser höchst sonderbaren Lebensweise dennoch ein 84jähriges Alter erreichte, ohne eine schwere Krankheit.

Freie Luft hat er nie genossen, ja nie vertragen können. Wenn er auch in einigen Sommertagen in drückender Hitze, und wenn kein Lüftchen sich regte, in dem an die Staatskanzley stoßenden Gärtchen auf der Balcony in seinem Armstuhle saß, oder die wenigen Schritte von da aus in die Burg ging, verhielt er den Mund sorgfältig mit einem Tuche. Immer trug er sechs verschiedene Bekleidungen, um sich der Temperatur der ihn umgebenden Luft so viel möglich zu nähern. Dazu hingen auch Thermometer und Barometer in seinen Zimmern. Auf der Reitschule, die er täglich besuchte, ritt er einen Tag wie den andern, drey Pferde, jedes eine gleiche Minutenzahl. Nur in der allerwärmsten Witterung wagte er diesen täglichen Ritt in einem hohen Bosquet des Gartens zu Mariahilf, den er den ganzen Sommer über bewohnte. Nur kurze Zeit bewohnte er, dem Hofe näher zu seyn, ein eignes Haus in Laxenburg, und in früheren Jahren auch einige Sommer hindurch, sein neuerbautes Schloß zu Austerlitz.

So bekannt war es, wie lustschon er sey, daß, wenn er zu Theresien kam, die immer ein, oder mehrere Fenster offen hatte, auf das Wort: „Der Fürst kommt!“ — alles

augenblicklich verschlossen wurde, und nicht selten die Kaiserin selbst, mit jener schönen, schonenden Aufmerksamkeit, die ihr eigen war, sich bestrebte, jedem Lüftchen den Eingang zu sperren.

Sein Frühstück mußte gewogen werden, Kaffee sowohl als Zucker. Des Mittags speiste er an seinen großen Tafeln stets dasselbe einzige Gericht, Poulet à la Reine, er soupirt gar nicht. Das Heizen seiner Ofen wurde gleichfalls nach dem, im Zimmer hangenden Thermometer bestimmt. Nur selten las er, oder schrieb er etwas selbst, sondern ließ sich alles vorlesen und dictiren. Sein Gang war aufrecht und ganz steif, noch im 80jährigen Alter. Selbst wenn ihn etwas reizte oder bewegte, war weder sein Gang noch seine Rede geschwinder als sonst. Er saß meist unbeweglich, daß man ihn wohl für erstarrt halten konnte, und sprach eben so ausdrucksvoll, als bedächtig und langsam \*).

Seine Ordnungsliebe ging so weit, daß er selbst beim Anbeginn und beim Schluß seines Tagewerks, die strengste Symmetrie auf seinem Pult anordnete, Bleistifte und Federn, Stück für Stück parallel legte, und während des Dictirens nicht selten den Staub von den Kästen, Rahmen oder Vasen nahm. — Am Vorabende jedes Tages schrieb er alle seine Agenda auf einen Zettel, und immer mußte das Nächste schon ganz bereit an seiner Stelle liegen, eh' er das Vorhergehende anfieng.

Seine Kleidung war sehr einfach, beständig schwarze Beinkleider, und Strümpfe, und goldne Schnallen. Die Oberkleidung geschmackvoll, nie reich oder geblüht. Mit Degen oder in eigentlicher grande parure war er nie, selbst wenn er zur Kaiserin ging. Eben so wenig erschien er bey Festen, eben so wenig machte er Besuche. Sonderbar war seine Perrücke, die in einem Bickzack über die Stirne lief, um jede Falte sorgfältig zu verdecken. — Er erwachte um 9 Uhr Morgens, begann zwischen 11 und 12 Uhr zu arbeiten, kleidete sich mit vieler Aufmerksamkeit an, die Perrücke wurde nicht gepudert, sondern er ging in einem ganz von Puderstaub erfüllten Zimmer einige Male auf und nieder, damit jede Seite gleich werde.

In der schriftlichen, eigenbändigen Instruction, die er jedem Vorleser gab, ersuchte er dieselben angelägentlich, zwey Worte ja nie in seiner Gegenwart zu nennen: Tod

\*) Wer denkt dabei nicht an jene Senatoren des alten Rom, bey Livius, die bey dem Einstürzen der Gallier, den Tod auf ihren curulischen Sitzen erwarteten: Ubi eos (Gallorum) plebis aedificiis obseratis, patentibus atris principum, major prope cunctatio tenebat, aperta quam clausa invadendi. Adeo haud secus quam venerabundi intuebantur in aedium vestibulis sedentes viros, praeter ornatum habitumque humano angustiores; maiestate etiam, quam vultus gravitasque oris praese ferebat, simillimos Diis.

und Blattern (Pocken). — Das Letztere, weil er des Einzdrucks noch immer nicht Herr werden könne, den es auf ihn gemacht habe, als er die angebethete Theresia von dieser Krankheit an den Rand des Grabes geführt, und ihre einst blendende Schönheit so zerstört gesehen habe.

Von Natur war Kaunitz nicht mit einer leichten, lichtvollen, schneellen Fassungskraft begabt, aber der größten, ernsten, tiefen und durchdringenden Anstrengung fähig, kein genialischer, aber ein überaus talentvoller Mann. Weisheit war sein Charakter. Er war der größte Feind der Oberflächlichkeit, ließ sich niemahls überheissen, aber über Gegenstände, mit denen seine Seele vertraut war, dictirte er auch auf der Stelle, aus dem Stegreif, die wichtigsten Memoires, denen es gleichwohl Niemand ansah, der Fürst habe bey ihnen eine Ausnahme von dem, ihm so heiligen: „Nonum prematur in annum“ gemacht; das vermochte er noch in einem 70jährigen Alter. Nur in dem letzten Lustrum seines Lebens nahm diese Gabe ab, er fand sich nicht mehr so recht in das Neue, oder vielmehr, auf wohlervorbenen Vorbern ruhend, wollte er sich nicht in dieses Neue finden, das er nicht geschaffen, das ihm unter so vielen Beziehungen fremd, das sein liebstes Werk zu zerstören schien.

Sehr denkwürdig ist der ungeheure Contrast zwischen seiner Denk- und Handlungsweise als Privatmann und als Staatsmann. Es ist nicht anders, als ob jedesmahl seine Seele aus sich hinausgetreten wäre, um die großen Geschäfte mit ganz andern Mitteln, nach ganz anderen Grundsätzen zu ordnen, und sich dann wieder zurückzöge, um an seiner Person, und in seinem Hause gleichsam zu töndeln. Hier erschien er nicht selten eigensinnig, kleinlich, furchtsam, strenge haushaltend. — Dort war er immer für das Liberale, für das Edlere, für das Größte, bescheiden, wiewohl sehr freymüthig, nie entetirt. Meinungen, die er nicht durchsetzen konnte, ließ er ohne allen Groll, ohne die mindeste Empfindlichkeit fallen, und handelte dann mit eben der Loyalität, mit eben der Wärme, nach den entgegengesetzten, wenn sie einmahl beschloffen waren. Biel es nun unglücklich aus, so mochte er mit wenigen Worten an seinen verschmähten Rath. In diesem Sinne war unter anderen das: „Sire, die Holländer haben gefeuert!“

An und um sich gab er allem, was französisch war, den entschiedensten Vorzug. Wäsche, Kleider, Uhren, Geräthe mußten von Paris seyn, hätten es auch Deutsche dort verfertigt, oder gar zuerst hingefendet. Französische Zitte, Gewohnheiten, Literatur, Gelehrte setzte er im Privatleben den deutschen weit vor, und doch war in der Verwaltung des Staats kein lauterer Freund deutscher Zitte und deutschen Sinnes, kein unermüdeterer Verfolger der allzu breiten und allzu feinen französischen Grundsätze und Erziehung, kein eifrigerer Beschützer selbst der trockensten Wissenschaften,

wenn er ihrer nur einiger Maßen zu seinen großen Zwecken bedurfte. Wer hat anhaltender, als Er, den größten Fehler der Oesterreicher bekriegt, die Werke des Auslandes blind zu ehren, das eingekorne Talent, die Zeugungen des eignen Kunstfleißes, die vaterländischen Vorzüge zu verkennen, oder doch unter ihrem Werth, unter ihrer Würde zu schätzen? — Stolz und unduldsam gegen seines Gleichen, und im gemeinen Leben, zeichnete er der Erste, Gelehrsamkeit, Kunst, nütliches Wirken aus, zog der Erste, Gelehrte und Künstler an seine Tafel, dicht an seine Seite, Wort und Achtung vorzugsweise ihnen zuwendend, zum nicht geringen Entsetzen derjenigen, die es durchaus nicht müde wurden, ererbtes Verdienst, dem erworbenen vorzuziehen. In den Wissenschaften liebte, ehrte und unterstützte er jene Freymüthigkeit, ohne welche kein gebiegender, hoher Sinn in denselben seyn kann. Nicht unterdrücken, oder ersticken, leiten wollte er den Götterfunken des Talents zu allem Guten und Nütlichen. Es bedarf keiner Wiederholung, was er in diesem Sinne für die Geschichte und das Staatsrecht Oesterreichs und Europas (bekannt ist, wie thätig Robertson bey seiner Historie Karls V. von ihm unterstützt wurde), für die deutsche Sprache, für die Kenntniß der orientalischen, für die Reform der Wissenschaften, zumahl der philosophischen, theologischen, und ganz besonders des Kirchenrechtes, für die Behauptung eines der ersten Kleinode der Krone, des Rechtes circa sacra, für eine, den Staatszwecken angemessene Pressefreiheit (nicht Frechheit), für die Blüthe und Ausbreitung des Handels gethan habe, und noch vor Josephs Mitregentschaft für die Arme, die er liebte. Zum Beweise dieser Zuneigung verband er mit der Staatskanzley die Kanzley des Theresienordens, dessen Stiftung seine Lieblingsidee gewesen, dessen Kanzler er bis zu seinem Tode war.

Die Ursachen dieses in seiner Art einzigen Contrastes scheinen verschieden gewesen zu seyn, die wirksamste, sein Ehrgeiz. Dem ward alles untergeordnet, und er selbst. Andere Leidenschaften hatte er nicht, oder verschuchte sie leicht. Sinnliche Genüsse scheute Er, als zerstreuend, oder der Gesundheit schädlich.

Ein fünfzigjähriges, unumschränktes Vertrauen, ein beispielloser Einfluß (denn der Fall hat sich wohl nicht oft wiederholt, daß ein Staatsmann gar keinen Rivalen gehabt, und deshalb, ohne durch Intriguen für seine Erhaltung oder Erhöhung zerstreut zu seyn, den höchsten Grad der Einheit in die großen Geschäfte legen konnte), lange, zahlreiche, und fast ohne Ausnahme glückliche Erfahrungen und Erfolge, leiteten ihn nach und nach nothwendig dahin, daß er den Staat, so wie er war, als seiner Hände Werk betrachtete, und sich selber mit dem Staat vermischte, gegen den er nicht glaubte, genug Sorgfalt, Liebe und edelstolze Achtung an Tag legen zu können.



Die Sonderbarkeiten aber in seinem häuslichen Wesen, waren theils Pockennarben, die von seiner Wiege an, von der Erziehung, von der verschrumpften und verkümmerten Gestalt jener Zeit nachgeblieben waren, die er von Turin, Brüssel und Paris mitgebracht, und deren er sich bey seiner angestrebten Stätigkeit nur äußerst schwer hätte entledigen können; — theils waren sie Auslästungen und Indulgenzen, die er sich (nachdem er des Tages Last getragen) nicht versagen wollte, weil er sie für unschädlich hielt, weil sie ihn an alte Zeiten traulich erinnerten, weil er genug gethan zu haben glaubte, wenn er dem Staate gegeben, was des Staates war, und dort, mit Aufopferung aller Leiden und Freuden, aller Regungen und Gefühle, ja selbst

— — — graviter commotus —

— — — placidum caput — (Virgil. Aeneid. L. I. 130.) behauptet hatte.

So war Kaunitz! — Im Starken und Schwachen ist keiner unter den Heroen der Vorzeit, welcher ihm mehr gleiche, als Marcus Porcius Cato, der Ältere.

Cato war in seinen Verordnungen streng, unbeweglich in der Handhabung des Rechtes, sein Selbst versenkte er in den Staat. Aber im Umgange und Ausdruck war er vielseitig. Gefällig und ernsthaft, angenehm und imponirend, scherzhaft und finster, witzig und gründlich, alles nach Erforderniß der gebietenden Stunde.

Den Vorwurf zu sorglicher Sparsamkeit, einer Anhäufung von Dingen, die er im Grunde nicht achtete, eines kleinlichen Hanges, Alles, selbst was unter ihm war, am besten zu verstehen, und die Meister zu belehren — eines festen Wahnes, er allein trage die Last des Staates, einer seltsamen Diätetik für sich und die Seinigen, diese Vorwürfe hat auch der große Cato nicht vermieden.

Aber von Kaunitz, dessen kleine, seinem hohen Verusse niemahls schädliche Schwächen die nämlichen waren, muß jeder Unparteiische gestehen: er sey weit mehr der Mann seines Zeitalters gewesen, als Cato, der ihm übrigens auch darin ähnlich war, daß er (wie Kaunitz die Franzosen) also er die Sitten, Wissenschaften und Sprache der Griechen genau kannte, und im Privatleben pflog, in allen seinen Werken sich ihrer Gedanken und Worte gebrauchte, aber als Senator sie verschmähte, nur durch einen Dolmetsch zu ihnen sprach, und die griechischen Redner aus Rom verjagte.

Cato stemmte sich mit mannhafter, aber vergeblicher Kräfte gegen den Strom. Klug und glücklich schwamm Kaunitz mit demselben, jeden Wellenzug erspähend, jedemahl das vortheilhafteste Ufer zu gewinnen.

Denen, die hinter oder vor ihrer Zeit sind, gelingt wenig: denen die in und mit ihr sind und schaffen, das Meiste. Glücklich der, der in seiner Zeit und an seiner Stelle

allemahl das ist, was er seyn soll — und unser ewig unvergeßlicher Kaunitz war es.

Zweite Reise Ihrer kais. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, geendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reifferscheid.

(Fortsetzung).

Sie bestehen aus Redarcs und kurzen einfachen Traces ohne andern Werken. Das Trace sehr mangelhaft von geringem Aufzuge, die Gräben nicht breit, die nördliche Seite von dem Arsenal bis auf die Höhe, ist wohl die schwächste; sie ist von der Höhe enfilée, von der See Seite in allen Theilen eingesehen; ein Thal und Häuser liegen ganz nahe vor, von der Höhe bis auf die andere Höhe südlich des Dogjards; nördlich, östlich und südlich geht die Linie auf der Höhe fort, und als Linie genommen, gut. Betrachtet man die große Ausgabe dieser Arbeit, da an vielen Orten der Graben in Felsen ausgehauen wurde, und die Arbeit selbst, so muß man die Summen bedauern, welche hier ausgegeben worden, ohne den Zweck zu erreichen. Die Absicht ist, von der Landseite aus, diese Anstalten zu schließen. Wenn also ein Feind schon so weit gekommen ist, gelandet zu haben (welches schwerlich anders, als nach Überwindung der Flotte geschehen wird), so ist zu vermuthen, daß er mit ansehnlichen Kräften ankommen, und sicher Wurfgeschütz mit sich haben wird. Eine regelmäßige Belagerung halten diese Bollwerke nicht aus, und durch eine Bewerfung wird die Stadt, der Dogjard, bald eingeäschert seyn. Wollte man die Höhe besetzen, um den Feind entfernt zu halten, so hätte eine Arbeit die andere nach sich gezogen, unermessliches Geld, und ein halbes Heer zur Besatzung erfordert. — Besser wäre es gewesen, die Linien, wie sie waren, zu unterhalten, und sich bloß auf die Verteidigung des Hafens zu beschränken.

Auf der südlichen Höhe am Rande des Meers liegt innerhalb der Linie der Paradeplatz, und die zwei Häuser des Generalen, welcher hier liegt. Von da genießt man eine schöne Aussicht auf die Rade und die See, und auf das nahe gelegene, bloß durch die Bucht getrennte schöne Mount Edgcombe. Auf eben diesem Paradeplatze steht der Telegraph. Alle Wälle sind mit Geschütz besetzt, immer ein 24 Pfünder, und dabey eine 6 Pfünder Caronade, erstere auf Stellavetten, letztere auf eigenen von gegossenem Eisen.

Den 21. Jänner.

Die Citadelle von Plymouth ist auf einer Felsenhöhe am Ufer des Meers an der südwestlichen Seite der Stadt erbaut, und bildet ein unregelmäßiges Sechseck. Sie wurde



in Zeiten der Unruhen, gegen die Rebellen von Cromwell's Partey durch den König errichtet. Das Tracé ist nach Bauhan, Gräben und Mauern im guten Stande, mit einem ziemlich guten Aufzug. Da sie von keiner Seite beherrscht wird, auch von zwey Seiten vom Meere umgeben, der Grund herum abfallend und felsig ist, so kann sie ohne langer, regelmäßiger Belagerung nicht genommen werden. Auf der Meeresseite ist auf dem Felsen am Wasser die untere Batterie, welche die Rhede und den Eingang der Bucht von Plymouth bestreicht. Jenseits dieser liegt eine vorspringende Höhe mit einem alten Thurme, der den Eingang verteidigt. — In der Citadelle selbst sind bloß einige Baracken zur Unterbringung der Besatzung, mitten ein großer Platz; an bombensicheren Verhältnissen herrscht gänzlicher Mangel. Von dem Walle überseht man das nahegelegene Plymouth, eine ansehnliche Stadt mit meistens schlechten Häusern, aber in einer der schönsten Gegenden Englands; in der Stadt selbst ist ein kleiner Hafen für Kauffahrer und Fischereiböte; der eigentliche Hafen für erstere, und selbst für Kriegsschiffe liegt in der Catwata Bay. Am Meere zwischen Plymouth und der Citadelle ist die Bäckerey und die Weinmagazine der Marine. Von der Citadelle fährt man durch die schmalen Gassen von Plymouth nach Stomhouse zu den Marine-Baracken. Es ist ein schönes neuaufgeführtes Gebäude für die Schiffssoldaten, und besteht aus einem Mittelgebäude für die Gemeinen und zwey Seitengebäuden für die Officiere, ersteres auf 500 Mann ist vier Stockwerke hoch, immer zu zwey und zwey Zimmern. Eine hölzerne Treppe führt hinauf. In den Zimmern sind die Betten zum Aufheben, und an die Wand zu lehnen; jedes hat einen Strohsack, zwey Leintücher, zwey wollene und eine grobe Decke. Gekocht wird in dem Kamine des Zimmers, nur der Braten außerhalb der Baracken in der Stadt bereitet. Ihre Nahrung besteht aus  $\frac{1}{2}$  lbr Fleisch, Erdäpfeln, Brod, wofür ihnen täglich 4 Pence abgezogen werden. Die Officiere haben einen eigenen Speisesaal, wo sie um einen bestimmten Preis von einem Speisekoch zu essen bekommen.

Oberhalb dieser Baracken ist auf der Felsenhöhe das Fort von Stomhouse, und die Baracken für ein Infanterieregiment auf Friedensfuß. Sie sind denen gleich, die überall im Lande errichtet sind. Nördlich von Stomhouse liegen die Spitäler, zunächst das große, ganz mit einer Mauer umgebene Marinehospital. In diesem befindet sich ein schönes Wohngebäude für den Gouverneur und die Direction, ganz getrennt von den übrigen, — dann das Spital selbst, es besteht aus den drey Seiten eines Vierecks, von welchen die vierte gegen den Eingang zu offen ist. Diese drey Seiten bilden sieben größere Gebäude, mit sieben kleineren dazwischen gelegenen. Ein gedeckter Säulengang, der herumgeht, vereinigt sie alle; die größeren Gebäude sind zwey Stockwerke

hoch, die kleineren bloß zu ebener Erde. Sie enthalten für 1200 Kranke Raum, ohne die Officiere zu rechnen. Die Trennung der Gebäude wurde der Gesundheit wegen veranlaßt. In den größeren liegen die Kranken in Sälen, die Bettstätte sind von Eisen, obgleich die Ärzte die hölzernen mit Rahmen, auf welche Leinwand gespannt werden kann, vorziehen. Ihre Betten haben einen Strohsack, 2 Leintücher, 2 Decken; sie sind offen. In jedem Saale ist ein Kamin. An Nahrung und Medicamenten erhalten die Kranken, was der Arzt verschreibt; darin ist ihm Freiheit gelassen. Die Pflege besorgen alte Weiber, welche nach Bedürfnis aufgenommen werden. Die Officiere sind weit besser gehalten, ihre Säle, Betten u. c. sehr gut. Überall herrscht Reinlichkeit. In den kleineren Gebäuden sind die Magazine für Bettfournituren, für Medicamente, für Geräthschaften, die Medicinkisten für die Schiffe, welche auf ein Jahr mit Arzneyen dotirt sind, die Apotheke und Laboratorium. Hier macht man auch zwey Arten von Charpien; die alte gezupft, und die weit bessere neuere durch Maschinen. — Ein Waschhaus, wo alles in kleinen Gefäßen gewaschen wird, wo aber die Art, durch Dampf zu trocknen, angemerkzt zu werden verdient. In einer geschlossenen, durch Dampf geheizten Stube, sind stehende Röhren aufgestellt, welche man hinein und heraus schieben kann, und in welchen die Wäsche aufgehangen wird. In einem ganz getrennten, rückwärts gelegenen Seitengebäude ist die Badeanstalt. Sie besteht aus den gewöhnlichen Bädern von Seewasser, und aus den Dampfbädern, welche sehr gut eingerichtet sind. Dr. Hamill, ein sehr geschickter Arzt, führt das Spital, ein Schiffscapitän ist Gouverneur; eine sehr gute Stelle, gewöhnlich verdienten Männern gegeben, welche der Rang zu Admirals trafe. Unter ihm stehen 7 Officiere.

Unweit des Marine-Spitals liegt das Militärspital ebenfalls neu errichtet. Es besteht aus vier Gebäuden in einer Linie, und war eben leer.

Stomhouse hat die besten Gebäude, ein Paar hübsche Gassen mit guten Häusern; viele darunter werden von Officieren der Marine, die sich in Friedenszeiten da aufhalten, bewohnt. Ein schöner Saal und ein hübsches neuerbautes Theater schließen das Ganze.

Um nach Mont Edgcombe zu kommen, fährt man über die Bucht und steigt bey einem Gitter ab, wo die dem Lord Edgcombe gehörige Batterie von ein und zwanzig französischen Achtsfündern auf einer Terrasse steht. Gleich bey dem Eintritte betritt man einen Vorplatz, von welchem eine Allee auf das Schloß des Lords durch den Wald hinaufführt. Rechts liegen die drey Ziergärten, das Schönste des Parks, weil sie Sommer und Winter grün sind. In diesem Garten zeichnen sich die Gebüste von Portern, Pinus lusitana, quercus ruber und die Devonshire Eiche, und scä-



ne Cedern von Libanon aus. Durch diesen Garten gelangt man in einen andern regelmäßigen, mitten mit einem Springbrunnen versehen, rund herum mit Beeten von Bux umgebenen französisch verzierten Platz. Er bildet ein Viereck mit Hecken, und innerhalb grünen Eichen. — Von dem französischen Garten gelangt man in den italienischen, eine Orangerie bildet die eine Seite, gegenüber die andere eine Scalinate in wälschem Geschmacke mit schönen Statuen, mit den der Apoll vom Belvedere, unten einem Springbrunnen. Die Orangenbäume in ihren Töpfen umgeben die grünen Büsche. Eine angenehme Täuschung gewähren diese grünen Gärten mitten im Winter, da man innerhalb derselben gar kein dürres Gewächs sieht. Eben blühten die Arbuten. Auch halten sich da viele Vögel auf, und machen durch ihren Gesang die Täuschung vollkommen.

Durch diesen Garten gelangt man in das Schloß, von welchem man einer schönen Aussicht nach den Dogjards und der Rhede genießt. Rückwärts vom Schlosse ist ein schöner Wafenabhang, und der hinauf steigende Berg war ganz mit grünenden Gewächsen bepflanzt. Die Höhe des hier anfangenden Parks bildet eine Wiese, die von vielen Dämonischen belebt wird. Schön zeigt sich dem Blick der Dogjard und die ganze Bucht bis nach Saltwoode und die Berge der Grafschaft Devonshire und Cornwallis hin. In einem kleinen Thale am Ende des Parks liegt der Küchengarten. Auf der Höhe des Gebirges steht die Pfarrkirche der Gegend, Maker genannt. Hier öffnet sich die Aussicht nach Süden über das hohe Meer, ohne Land im Hintergrunde. Am Fuße des steil abfallenden Berges liegt rechter Hand die Cawsand Bay, wo öfters die ganze Flotte vor Anker lag. Westlich erblickt man durch die Einsattlungen der Gebirge mehrere Buchten der Grafschaft Cornwallis. Von diesem schönen Punkte gegen die See abwärts genießt man den Anblick der Rhede, des Dammes Bregwata und der jenseitigen Felsenküste mit dem am Ende derselben im Meere stehenden Felsenkopfe. Durch einen Wald, welcher den westlich und nördlichen Abhang bedeckt, gelangt man zu dem Schlosse zurück, wo noch, die dasselbe umgebenden immer grünen Parthien und ein schönes schattiges Thal mit Miltons Denkmahl sehenswerth sind. In diesem Garten überraschen die herrlichen Bäume, welche in England nicht leicht von solcher Größe gesehen werden, herrliche Rothbuchen, schöne Kusten, Eichen, vorzüglich immer grünende Platanen, Pappeln, Tulpenbäume und viele große Cedern des Libanon. Im Sommer muß, da schon in dieser schlechten Jahreszeit dieser Ort so schön ist, der Aufenthalt in Mount Edgecumbe einer der angenehmsten in England seyn.

Den 22. Jänner.

Vor dem Eingange der Bucht des Dogjards liegt die St. Nicolas Insel, ein Felsen, welcher im Meere mit

Mount Edgecumbe zusammenhängt, und daher mit bey hohem Wasser zwischen durch zwey Durchgänge für die Schiffe zuläßt. Diese Felseninsel nimmt ein gutgebautes Fort ein. Dieses ist die beste Vertheidigung des Hafens, da sich die breite Seite gegen die Rhede zu kehrt. Von St. Nicolas fährt man bey der Citadelle von Plymouth vorüber durch die Kauffartheshucht Catwata Bay, die einen großen trefflichen Hafen mit mehreren Seitenbuchten bildet. Hier lagen die Kauffarthesh. Transporte 52 Schiffe, welche günstigen Wind zum Abfahren abwarteten. Kriegsschiffe können ebenfalls mit hinlänglichem Wasser vor Anker liegen. Eben kamen mehrere Transportschiffe aus Irland mit rückkehrenden französischen Gefangenen. Es sind Kauffartheshschiffe, welche die Regierung zu ihrem Dienste aufnimmt; daher sie alle numerirt werden.

Von der Bucht aus fährt man zu den Steinbrüchen, wo die Steine für den Portwata gebrochen werden. Sie bestehen aus reinem Kalkfelsen mit Kalkspatadern verschiedener Farbe und Krystallisationen, darunter vorzüglich schöne Saugzöhne. Dieser Berg gehörte dem Herzog von Bedford, und wurde von der Regierung um 12000 Pfund angekauft. Der Stein wird entweder mit der Hand oder mit großen Bohren senkrecht gehohlet; die Löcher werden sehr tief gemacht, um große Massen zu reißen; kupferner Raumnadeln bedient man sich beim Laden. Im Innern der Steinbrüche, bis an die Wand wo gebrochen wird, führen Eisenbahnen, die sich allenthalben durchkreuzen, herum. Bey ihren Wendungen sind die bekannten Drehscheiben angebracht. Die Steinmassen werden durch ein Pferd von dem Orte des Bruches bis an das Ufer geführt, wo die Schiffe stehen. Diese sind stärker gebaut als gewöhnlich, und haben eine eigene Einrichtung. Der Hintertheil ist abgeschnitten, und bildet zwey Öffnungen, welche durch eine Art Zugbrücke geschlossen werden. Das Schiff wird mit dem Hintertheile gegen das Ufer gestellt; von diesem gehen vier bewegliche Bäume, um es zu heben oder zu senken, je nachdem es der Wasserstand erfordert. Auf einer Eisenbahn wird die Brücke hinabgelassen, und der Theil des Verdeckes geöffnet, welcher den untern Raum deckt. Über die Brücke und den über eine abfallende Fläche bis in den Boden des Schiffes setzen sich die Eisenbahnen fort. Der Wagen wird an Stricken gefaßt, welche über zwey Räder laufen, die oberhalb der Brücke auf der Höhe des Schiffes an einem Balken befestigt, zu einer auf dem Schiffe stehenden eisernen Winde laufen. Die zieht den Wagen bis zum Eingange des Schiffes. Auf dem Lande wird dann ein Seil befestigt, um den in den Boden hinabrollenden Wagen zurückzuhalten. Ein Mensch bestreitet alles. So rollt ein Wagen um den andern hinab, und stellt sich dicht hinter einander. Wie der Raum voll ist, wird das Verdeck geschlossen, und die Wagen auf den ebern Theil hingezogen.



Sechzehn Wagen zu 14 bis 50 Tonnen kommen auf ein Schiff, mehrere werden zugleich aufgeladen, in allem sind einige fünfzig Schiffe, welche zu den Steinfuhren verwendet werden. Fünfzig Minuten bedarf ein Schiff Zeit, um geladen zu werden. Im Steinbruche stehen allenthalben große Kraniche; sie bestehen aus einem senkrechten Baume und dem Galgen. Er drehet sich auf seiner Achse sehr leicht. Da er sehr hoch ist, so erhält er seine Festigkeit dadurch, daß er durch Ketten, die nach allen Seiten gespannt sind, gehalten wird. Zum Aufziehen der Lasten sind Ketten mit runden Gliedern. Diese sollen die besten seyn, da sie der geringsten Reibung auf der windenden Walze unterliegen. Durch diese Kraniche werden die Blöcke auf die Wagen gehoben. — Merkwürdig ist die Menge der Kraniche, und die Kettenbrücke, welche von der Höhe des Steinbruchs zu den vorliegenden Schutthügeln, und über welche die Arbeiter den obern Schutt führen. Dieser Schutt wird zum Kalkbrennen benützt.

Mit dem Kalk wird großer Handel getrieben, da er von vorzüglicher Güte seyn soll. Die geladenen Schiffe segeln zu dem Steindamme, der eben gemacht wird, drey Seemeilen weit vom Bruche. Ein großer Theil ist bereits fertig.

Bei niedriger Fluth sieht man schon eine große Strecke, bei hohem Wasser nur sehr wenig. Der vorragende Theil war 4 Schub über das Wasser erhoben, und 4 Klaftern breit, 40 — 50 Schritte lang. Die von dem Steinbruche kommenden Schiffe ordnen sich längs diesem Damme. Sie haben zu ihrer Richtung an beiden Seiten der Rheide auf dem Berge Signalpuncte. Wie sie ihren Platz erreicht haben, werden die Schiffe an schwimmende geankerte Tonnen befestigt, und beginnen die Arbeit, aber nur bei hoher Fluth, damit die Gewalt des Falles der Steine gemildert werde, und sie nicht in Trümmern zerscheitern. Die Brücken der Schiffshintertheile werden herabgelassen, so, daß sie etwas abhängig gegen die See zu stehen, nun die Wagen vorgezogen, die dann bis an den Rand der Brücke laufen, und dort den Seein umleeren, nach den großen Steinen werden immer kleinere nachgeworfen, um die Zwischenräume auszufüllen. So sieht man fünfzig Schiffe geordnet auf beiden Seiten arbeiten. Während dem fällt die Fluth, und nun beginnt die zweite Arbeit, nämlich die in gleicher Höhe mit dem niedrigsten Wasser stehenden Steinlagen zu richten und auszugleichen.

(Die Fortsetzung folgt).

### M i s c e l l e n .

Das Sprichwort: Die groben Reichenauer, hat den seltsamen Ursprung, daß 1579 Procop Podostatky von Pousinowiz, Herr auf Tyrnau, einmal in Mährisch Trübau zu Gast war und sich an der Tafel eine Wette erhob, wer von seinen Herrschaften den stärksten Mann aufweisen könnte. In Reichenau lebte ein ungeheuer starker Mann, der sogleich herauf wurde. Podostatky setzte ihm einen riesengroßen Tyrnauer entgegen. Dieser, seiner Goliathstatur allzuviel vertrauend, verachtete die Warnung des Reichenauers und griff ihn hitzig an. Der, sich zur Wehre setzend, schwang seinen Riesen von Gegner über sich und erdroffelte ihn in freyen Lüften bloß mit den Händen.

Die Pikarditen oder mährischen Brüder verbreiteten sich 1508 schon ziemlich öffentlich im nördlichen Mähren, wiewohl von Katholiken und Reichern (Calixtinern Utraquisten) gleich verfolgt und vom König Ladislaw durch harte Decrete bedroht. Sie nannten sich B u n d e s b r ü d e r. In Landau, unserer Trübau, hatten sie den ersten Kirchhof. Die gelehrte Martha von Boskowiz (eine würdige Nebenbuhlerin der Freundinnen Luthers, Argula von Grumbach und Dorothea von Jäger Nr. 110 September 1810 dieses Archivs) war ihre heftigste Verteidigerin. Bald traten die ersten Geschlechter zur neuen Lehre über, die Boskowiz, Daubrawiz, Hierotiz, Kainiz, Vorniz, Eymburg.

Die Miscellen der Archivs Nummer 101 — 107 und 113 des gegenwärtigen Jahrgangs lieferten mehrere Beispiele, wie häßlich und grausam es damals noch in Mähren mit der peinlichen Gesetzgebung gehalten wurde. Einen seltsam

men Contrast bildet hiebei die Milde, womit freiwilligen Geständnisse der Unthat begegnet wurde. Gewöhnlich fiel das Urtheil dahin aus, daß der Witwe und den Waisen des Erschlagenen einige Schock und Pfennige, capitalisch oder auch alljährlich bezahlt und an dem Orte des verübten Mordes, ein steinernes Kreuz als Buß- und Marterzeichen errichtet werden mußte. Diese gelinde Abmildung ersuchte in Trübau selbst ein Brudemörder, den Reue und Bessermüßung getrieben hatten, sich selbst vor Gericht zu stellen. (Er hieß Stephan Haller, gab nebst dem steinernen Kreuz als Sühne am Orte des Brudemordes der Witwe und den Kindern sieben Mark Silber und ein Pfund Wachs jährlich. 1510 im November. Der Urtheilssprecher war der Trübauer Schlosshauptmann, Johann Zamilch Witowsky von Stawikowiz).

Über die im April 1599 eingerissene Pest, ließ Elias Spalholz, Superintendent zu Kunstadt, kaiserlicher geprüfter Poet, als Ermahnung an alle guten Christen, folgende unvergleichliche Verse in Druck herausgehen:

Der Pestilenz wir nicht entgehen,  
Wenn wir auf unsern Köpfen stehen,  
Und segnen Gott gleich Maas und Ziel  
Und wollen das, was er nicht will!  
Seine Weg nicht die unsern seyn,  
Ob man sich gleich dünkt klug und feyn.  
Janz von dir an und bessere dich,  
So wird die Seuche legen sich.  
Den Tod man also nicht verzagt,  
Der alten und ist angesagt.  
Kluphelt, Welchheit wider Gott,  
Die führt zu nichts und gibt nur Spott.

# - A r c h i v

f ü r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 17., Freitag den 19. und Montag den 22. December 1817.

(151, 152 und 153)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

17. December. Ottokar VI. von Steyermark vermacht sein Herzogthum an Österreich. Die im Jahre 1192 auf dem Reichstage zu Worms erfolgte kaiserliche Beilehnung gab diesem Erwerb volle Kraft (1196).
16. December. Friede zu Posen, zwischen Frankreich und Sachsen, durch Duroc und Bose geschlossen. Sachsen nimmt den Königsstuhl an und tritt dem rheinischen Bunde bey. Seinem Beispiele folgen die übrigen sächsischen, anhaltischen, waldeckischen, reussischen und schwarzburgischen Häuser (1806).
19. December. Wiedereroberung Toulons durch die Franzosen unter Dugommier. Der Artillerie-Commandant Napoleon Bonaparte schwingt sich dabei zum Brigade-General empor (1793).
20. December. Berühmte Ligne von Cambray wider Venedig (1508). Es unterliegt aber doch erst 289 Jahre später im Frieden von Campo Formio.
21. December. Der Erzherzog Carl wieder an der Spitze, des bis gegen Mailand zurückgedrängten österreichischen Heeres (1800).
22. December. Sumatow erklümt Jemal (1790).
23. December. Friede zu Arras zwischen Frankreich und den Niederländern, ohne May des ersten Beschlusses (1482).

### König als Staatsmann.

(Festschung des Gemäldes im No. 149 dieses Archives.)

Aus neunzehn Geschwintern war Wenzel Anton der fünfte Sohn Max Ulrichs, Grafen von Kaunitz, österreichischen Gesandten in München, Ulm und Mainz, an allen vordern Reichskreisen, Botschafters in Rom, zuletzt Landeshauptmanns in Mähren, und der Erbgräfin von Nitberg Ernestine Franciska.

Man bestimmte ihn anfangs dem geistlichen Stande und schon in der Wiege, wurde er Dominicar zu Münster.

Der Tod seiner ältern Brüder änderte gar bald diese seine Bestimmung. Er weichte sich dem Studium des Staats- und Privatrechts, und der Reichspraxis zu Wien, Leipzig, Regensburg und Leyden. Er machte weite Reisen durch Holland, Großbritannien, Frankreich und Italien. Dabei geigte er vorzüglich nach der persönlichen, vertrauteren Bekanntschaft der bedeutendsten Staatsmänner, Generale und Feldherren, der vorzüglichsten Gelehrten. — Carl VI. machte ihn 1737 zum Reichshofrath mit Sitz und Stimme auf der Herrenbank, und 1739 zum zweyten Commissarius bey der fürwährenden allgemeinen Reicherversammlung in Regensburg, aber des Kaisers bald darauf erfolgtes Ableben änderte diese seine Bestimmung sehr schnell, und er verlebte ein-

ge Zeit auf den Gütern seines Vaters in Mähren, aber die Zeit war nicht da, wo die, von allen Seiten bedrohte Iheresia eines Mannes so leicht hätte entbehren können, dessen erste Thätigkeit schon die unzweydeutigsten Proben patriotischen Eifers, ausgezeichneten Scharfsinnes, und einer seltenen Fähigkeit gegeben hatte, in die Gemüther Anderer zu dringen, Meister ihrer Geheimnisse und Entschlüsse zu werden, und dadurch manchen schädlichen Anschlag zu vereiteln, manchen nützlichen der Vollendung zuzuführen.

1741 wurden ihm von Franz und Theresien außerordentliche Sendungen nach Florenz und Rom anvertraut, um Toscana, den theuer erworbenen Ersoß für das bayerische Stammland, gegen eine, eben dazumahl mit Recht oder Unrecht vermuthete französische, spanische Landung in Livorno zu schützen, und den heiligen Stuhl zum wirksamen Beystand der Königin von Ungarn und Böhmen aufzurufen.

Im Juny 1742 wurde Kaunitz an den Hof zu Turin zu dem staatsklugen König Carl Emanuel III. gesendet, von dessen Freundschaft die Erhaltung der Lombardey größten Theils abhing, und dessen Bedeutenheit seine enge Verbindung mit Großbritannien noch um gar Vieles erhöhte. Darum war auch das in den Verträgen von Turin und Vercelli gebrachte, bedingte Opfer von Anghiera, Vigevanaco, und eines Theiles vom Pavese und Piacenza, für den Drang



des Augenblickes nicht zu groß. — Die englischen Vermittler hatten noch weit unmaßigere Forderungen gestellt. Kaunitz entschied den König zu wirksamem Beslande, erspähte manchen auf die nachherige Änderung des politischen Systemes entscheidend einwirkenden Umstand über die eigentlichen Gesinnungen des damaligen brittischen Ministeriums, und ließ den König keinen Augenblick aus den Augen. Selbst im Lager war er an seiner Seite, die einzige Ausnahme von der höchst sonderbaren und übertriebenen Diätetik, die er mit so vieler Ängstlichkeit bis an seinen Tod fortsetzte. Dieser dreijährige Aufenthalt öffnete ihm alle Verhältnisse und Interessen Italiens.

Theresiens einzige Schwester, die Erzherzogin Maria Anna, vermählte sich (7. Jan. 1744) mit Franzens Bruder, Carl Alexander, Herzog von Lothringen. Beide wurden zu Generalgouverneurs der Niederlande, Kaunitz zum Obersthofmeister der Erzherzogin, und zugleich an die Stelle des Grafen von Königseck zum bevollmächtigten Minister an ihrem Hofe zu Brüssel ernannt, wo er am 27. October eintraf, in einem Zeitpunkte, der um so bedenklicher war, als Ludwig XV. bisher nur Bundesgenosse des Kaisers und Churfürsten von Baiern, Carl VII., nun selbst Theresien den Krieg erklärte, ein Heer gegen den Rhein und Main, ein zweytes gegen Piemont und die Lombardie vorrücken ließ, das dritte unter dem großen Marschall von Sachsen gegen die Niederlande sendete, als zugleich auch König Friedrich von Preußen durch seinen unerwarteten und schnellen Einfall in Böhmen und Mähren, die kaiserlichen Völker zu einem eben so raschen Rückzug aus dem Elsaß zwang.

Die Erzherzogin Anna starb schon am 16. Dec. 1744. Die Franzosen drangen raschen Laufes in den Niederlanden vor, nach der Schlacht bey Fontenoy öffneten die reichsten Städte Flanderns und Brabant's ihre Thore.

Im Febr. 1746 zogen sie in Brüssel ein, sie bemächtigten sich Namurs und Mons, und schlugen den Prinzen Carl von Lothringen schon im blüthlichen bey Rocour. — Kaunitz, dadurch außer Wirksamkeit, und über alles das, was er bey dem Heere des Prinzen Carl von Lothringen, des Herzogs von Cumberland und des Fürsten von Waldeck mit angesehen, höchst mißvergnügt, bath wiederholt um seine Entlassung, aber Theresia gewährte sie nicht, sondern nur einen Urlaub zur Herstellung seiner Gesundheit in den Bädern von Aachen. Auch hier hörte er nicht auf, wenn schon ohne öffentlichen Charakter, doch nicht ohne Erfolg, zu beobachten und zu wirken.

Mittlerweile arbeitete der Dresdnerhof eifrig daran, Theresien mit dem allerchristlichsten Könige wieder auszusöhnen. Philipp V. alternd, und ungeduldig nach Ruhe, hatte schon früher geheime Unterhandlungen mit Oesterreich durch

den genueßlichen Mobile Grimaldi angesponnen. Sein Tod (12. July 1746) unterbrach dieselben. Obnehin waren sie durch den Residenten Wasner in London nicht geschickt genug geheimlich, durch den Grafen von Rosenberg in Lissabon bey weitem nicht rasch genug unterstützt worden. Der neue spanische König Ferdinand, von Jugend an Feind der Franzosen, näherte sich herwärts den Britten, die sich dagegen eifrig verwendeten, Dom Philipp in Italien eine eigene Herrschaft zu gründen, entweder aus österreichischem Gebieth, oder aus sardinischem, dem schon sein Verlust durch die Abtretung eines Theiles der Lombardie vergütet werden sollte, immer also auf Kosten Oesterreichs, ihres Bundesgenossen.

England selbst hatte kurz vorher eifrig angerathen, die schmelzenden Streitkräfte durch ein russisches Armee-Corps zu verstärken, zu dessen Unterhalt es ansehnliche Subsidien bot. Im gleichen Maß, wie nun Englands Annäherung gegen den Hof von Krasnuez zunahm, wich es allmählich von der Realisirung der thätigen Unterstützung dieser russischen Auxiliärtruppen zurück, durch welche die Fehde vielleicht einen selbstständigern Gang erhalten hätte; als in den englischen Plänen lag.

Im letzten Kriegsjahre war zwar in Italien nichts verloren worden, der Unruhestifter Velleiste hatte bey Genueselles den Sieg und das Leben verloren. Aber in Belgien ward der Herzog von Cumberland bey Lawfeld noch einmahl vom Marschall von Sachsen geschlagen. Die Sehnsucht nach Frieden war allgemein, selbst bey den Franzosen, die im Begriffe standen, ihre Siege durch Eroberung Maftrichts zu krönen und zu sichern. Der König von Preußen hatte zu Breslau und Dresden ohne Frankreich Frieden geschlossen, und so glaubte denn Frankreich auch einmahl ohne ihn Frieden machen zu können. Aber was zur Beschleunigung des Friedenswerkes vielleicht am meisten bestrug; war, daß seit kurzem Madame de Pompadour, des Königs Geliebte geworden war. Sie fürchtete, der König würde, wenn die Fehde fortdauerte, sich auch im künftigen Feldzuge ins Lager begeben, und das Beyspiel ihrer vergessenen und bey Seite gesetzten Vorgängerin, ließ sie das Gefährliche solcher Abwesenheiten in seinem ganzen Umfange fühlen.

Als Herr von Saint Sederin Abschied nahm, nach Aachen zu reisen, wohin der allgemeine Pacifications-Congreß angesetzt war, sprach sie zu ihm: „Auf jeden Fall, mein Herr, kommen Sie uns nicht anders zurück, als mit dem Frieden. Das ist der eigene und letzte Wille des Königs.“

Auch Kaunitz war schon in Aachen, gleich als hätte er geahnet, der Ort, wo er seine Gesundheit und seinen Gleichmuth wieder finden wollte, würde die Wiege des Ruhms werden, mit welchem er ein halbes Jahrhundert erfüllt hat. Von Aachen rief ihn Theresia nach Wien; im December 1747 sendete sie ihn nach London, um, bevor auf den



ungewissen Glückswurf des kommenden Feldzugs das Äußere und Letzte gewagt würde, die Gesinnungen eines Mitwirkenden näher zu durchforschen, auf den das Vertrauen des Wiener Hofes, durch so manches zweideutige Ereigniß erschüttert worden war.

Schon zur Zeit Carl's VI. und im Anbeginn Theresien's gerieth man hauptsächlich aus Anlaß der Sinnes- und Betragens-Änderung, welche der Tod Joseph's I. bey den Seemächten, England und Holland, plötzlich hervorgebracht, auf die Vermuthung, daß nicht nur die Unterstützung, die sie dem Erbaue so oft anboten und leisteten, einzig nur dahin zielten, Frankreich durch einen furchtbaren Gegner in Schranken zu halten, sondern daß ihre dermaligen Ministerien auch die stille Absicht hätten, Oesterreich zu schwächen und seinen Einfluß zu verringern. Sie gedächten sodann, glaube man, Frankreich durch andere Mittel zu beschränken, welche zwar kleiner, aber zahlreicher, und deswegen weniger samer wären, als das auf sich selbst stehende, und für sich selbst handelnde Oesterreich. Was dieses bisher gegen Frankreich von Osten her, im deutschen Reiche und in Italien gewirkt hatte — das sollte, nachdem es geschwächt seyn würde, künftighin durch die nordischen Höfe, durch Preußen, durch Sardinien geschehen — zu welchem Ende die Höfe von Turin und Berlin, und zwar auf Oesterreich's Kosten zuerst zu vergrößern und zu verstärken wären.

Und wenn man das Benehmen der brittischen und sardinischen Minister, vor und bey den Unterhandlungen zu Utrecht, Wormio, Breslau, Berlin und Aachen genau betrachtete, so boten sich die Thatfachen als Belege dazu von selbst an.

Der ausgezeichnete Schutz, der Sardinien zu Theil geworden ist \*) — und die stille Vermittlung oder offene Kraft, oder sanftselige Feindschaft, die, nur auf verschiedenen Wegen, aber in einerley Richtung von brittischer Seite so lange zu Gunsten Friedrich's II. gewirkt haben, endlich die zweydeutige Vertheidigung der Niederlande, die Frankreich zwar nicht, aber Oesterreich auch nicht mit freyen Händen besetzen sollte, das alles bekräftigte diese widrigen Vermuthungen.

Hatte der spanische Successionskrieg hievon eine Zeit lang, nämlich bis zum Tode Joseph's I., eine Ausnahme gemacht, so entsprang diese nicht aus der unveränderlichen Natur der Dinge, nicht aus dem guten Willen der Ministerien, sondern einzig und allein aus der seltenen Zusammenwirkung und beispiellosen Eintracht dreyer großen Männer: Eugens, Marlborough's, und Heinsius, und diese wieder aus dem tiefen Gefühl dieser drey Männer,

\*) Le roi de Sardaigne n'a pas tort, n'a jamais eu tort, n'aura pas tort, et ne peut pas avoir tort sagte ehemahl der Staatssecretär Speiserfeld zum österr. Residenten Wagnar.

daß sie vereint fast Alles vermöchten, und sich selbst Verhaltungsbefehle geben könnten — und aus ihrem eingewurzelten eigenen, nicht fremden, und etwa nur für die Kriegszeit ämlich aufgetragenen Haß gegen das Cabinet von Versailles.

Zu jener Vermuthung, oder vielmehr zu dem Uebel, das sie begründete, kam noch die in allen Staaten, wo republikanische Verfassungen oder Grundsätze sind (wie in England und bey den Generalstaaten), hervorgebrachte Unbeständigkeit, die es einem Rathe oder einem Ministerium oft zur Unmöglichkeit macht, seine Verheißungen zu erfüllen, den Krieg zu kriegen, oder den Frieden zu erwarten.

Einfacher und leichter schien es nun Kaunigen, sich mit Frankreich zu verbinden, wodurch man sich erstens den furchtbarsten, ältesten Widersacher versöhnte, und mit ihm, (selbst wenn er auch nicht hülfe, sondern nur nicht feindlich entgegen wirkte) — keinen anderen mehr so sehr zu fürchten hätte, und war demnach Frankreich versöhnt und verbündet, so bedurfte es zum Schirm der, vom Hauptkörper der Monarchie abgerissenen, entlegenen Lombardey und der Niederlande, nicht mehr des allzu theuren Bestandes der Seemächte, welcher Carl VI. die ganze spanische Monarchie und beyde Sicilien, Theresien ein schönes Stück der Lombardey und Schlesien gekostet, und Oesterreich bey jedem Friedensschlusse in die Gefahr gesetzt hatte, seinen Feinden und Freunden zugleich geopfert zu werden; — wie denn 1745 nach den glücklichen Fortschritten der französischen Waffen, Sardinien sich mit Frankreich dahin vereinigte, Oesterreich ganz aus Italien zu verdrängen und für immer davon auszuschließen. Nur Philipp's V. Tod hinderte diese wichtige Folge der Bourbonnischen Familien-Union von Fontainebleau. Eben so unfreundlich drang (wir haben es im Wesentlichen bereits bemerkt) der brittische Gesandte zu Wien, Robinson, darauf, noch über die im Wormser Tractate eventuell, und bedingt an Sardinien gemachten Cessionen, ein eigenes Etablissement für den Infanten, Don Philipp, in Italien, und zwar bloß auf Oesterreich's Unkosten zu stiften.

Kurze Zeit vor dem Aachener Frieden hatte Kaunig den Generalstaaten die Bezahlung der 500,000 Patagons (welche sie unter dem Titel des Unterhaltes für ihre Truppen in den Barriereplätzen bezogen) unter dem vorwichtigen Grunde verweigert, daß die seit dem Treffen von Fontenoy und Rocour fast ganz vom Feinde besetzten Niederlande, Theresien keine Einkünfte mehr brächten, also sie auch unmöglich gehalten seyn könnten, Auslagen für dieselben zu tragen. Aber auch nach wieder hergestelltem Frieden wollte er nichts mehr davon hören, daß Oesterreich die doppelseitige Günst, fremde Truppen in seinen Festungen zu haben, noch bezahlen sollte. Annäherung an Frankreich sollte die Barrieren zuerst unnütz machen, dann würde man wohl auch der Besatzungen, und somit der Vormundschaft der Seemächte über die Niederlan-

de los werden. Diese Idee erfüllte Kaunitz schon damals, er sah sie jedoch bei der Dazwischenkunft der preussischen Kriege und der Unruhen in Pohlen, erst 1762, gänzlich ausgeführt.

Der Verlust, welchen Oesterreich durch den Achnerfrieden erlitt, und den es nicht ohne Grund den Seemächten beymaß, bestärkte Kaunitz in dem Gedanken an jene Annäherung. Was durch die Friedensunterhandlungen auf der einen Seite verloren gehen mußte, das beschloß er auf einer andern Seite und durch andere Unterhandlungen reichlich zu ersetzen. Nach Art großer Geister entspann er das Größere aus dem Kleinern, überzeugt, daß jenes dieses von selbst und zur Genüge verbessern würde. Ihm lag viel weniger daran, daß der Achnerfriede der beste, als daß er der letzte mit Frankreich sey.

Er ließ mehrmahl, wie zufällig, den französischen Bevollmächtigten, Saint Severin, merken, daß die Cabinete von Schönbrunn und Versailles sich leicht vereinigen, und dadurch in den Angelegenheiten Europas entscheiden könnten.

Nur die Instruction, welche die Pompadour dem Herrn von Saint Severin mit auf den Weg gegeben, und deren wir oben gedacht haben, konnte diesen vermögen, jenen Anträgen vor der Hand auszuweichen, aber nur, weil sie einen neuen Krieg erfordert hätten, den diese Dame eben jetzt um jeden Preis vermieden wissen wollte.

Kaunitz — auch darin wieder groß — ließ sich nicht irren machen. Ihn hatte einmahl ein gewaltiger Gedanke ergriffen, er hatte dessen Ausführbarkeit erkannt, warum sollte er ihn aufgeben? Er kam als Botschafter nach Paris. Dort bemühte er sich vor Allem den Haß und die Entfernung zu mindern, die seit den Zeiten, als die burgundische Erbschaft an Habsburg gelangt war, beyde Völker getrennt hatten. Er zeigte, wie Friedrich Frankreich nur kenne, nicht unterstülze; wie übel ausgebracht es sey, sich zu trennen und zu schlagen, anstatt sich zu vereinen und zu herrschen; wie die Kleinen nur frohlockten über diesen Zwist der Großen, denen sie sonst unbedingt gehorchen mußten; wie es endlich eine Gewohnheit, nicht aber eine Nothwendigkeit für beyde Höfe sey, einander beständig entgegen zu wirken.

Diese Gründe wiederholte Kaunitz so oft und so gewandt, er empfahl sie durch so viele größere und kleinere Handlungen und Aufmerksamkeiten, ja selbst durch seine Sitten und Lebensweise so vielfältig, daß sie nach und nach Eindruck machten. Dem französischen Hofe ward eine Annäherung an den Wienerhof von Tag zu Tag weniger fremd — und rückte man dem Ziele langsam, so rückte man ihm desto schneller näher. Endlich bemerkte Kaunitz, daß seine Bemühungen, Oesterreich als Freund, Preußen als Feind — wenigstens als anmaßlichen Vormund darzustellen, schon wirklich einige Kälte zwischen den Höfen von Versailles und

Berlin hervorgebracht hatten. Er nahm dieses noch nicht für einen Sieg, — aber für eine Vorbedeutung des Sieges — und er irrte nicht. Friedrich selbst leistet ihm in seinen hinterlassenen Schriften darüber das unverdächtigste Zeugniß.

So gelang diese Botschafter in Frankreich, was noch keinem gelungen war. Singendorf, nach dem Ryswicker Frieden, war kaum so lange in Paris, die Rüstungen bequem zu sehen, die Ludwig XIV. während und nach diesem Frieden machte, um sobald König Carl II. von Spanien die Augen schloße, um seine Erbschaft kraft des, durch den französischen Gesandten Harcourt erstiketen Testaments, auf neue die Waffen wider Oesterreich zu ergreifen: Graf Königseck und Fürst Carl Lichtenstein schienen nach dem Badner und Wiener Frieden, nur nach Paris gekommen zu seyn, um durch die Pracht feyerlicher Einzüge zu glänzen, von denen man noch sprach, als sie schon längst wieder zurückgekehrt waren. Der scharfsinnige, feste Reichshof- und niederländische Rath, Christoph Pentenrieder, Freiherr von Adelshausen war, als ein bekannter Feind des französischen Namens, und als ein Mann, der mit Apos Versland auch seine Figur verband, wohl nicht gemacht, bey einer Nation Vertrauen und Freundschaft zu wecken, die von je her so sehr an dem Auseren hing. Dem Geschäftsträger Maréchal folgte im September 1750 Kaunitz: Was er weise begonnen, vollführte, als er 1753 ins Ministerium trat, Georg Adam, Graf, nachhin Fürst von Starheimberg, und 1769 — 1791 der Graf von Mercy d'Argenteau.

Was Kaunitz als Botschafter in Nachen so leise und schonend vorbereitet, was er in Paris so klug und sicher eingeleitet hatte, das sollte er jetzt als Minister zu Wien vollenden. Nach Singendorfs Tode (1742) hatte der von Constantinopel zurückgekehrte Internuntius, Corsitz Graf von Ahlefeld, mehr Hofmann als Geschäftsmann, die Leitung der auswärtigen Angelegenheiten erhalten, unter oder vielmehr neben ihm, der Hofrath und Staatssecretär Johann Christoph von Bartenstein, so sehr dankbarer Protégé und Verehrer Singendorfs, daß zwischen jenen beyden Nebenbuhlern eine immer zunehmende Spannung waltete, die es im Verlaufe der Zeit sogar zum Bedürfnisse machte, einer Ministerial-Veränderung Raum zu geben, da Einheit der Geschäfte ohne Einheit der Männer, welche sie lenken, nicht denkbar ist.

Es wird noch an einem andern Orte von den Verdiensten dieser Männer, und insbesondere von den großen Verdiensten Bartensteins, als Patriot, Gelehrter, und vorzüglich von seinem durchdachten Systeme in den ungarischen und illyrischen Angelegenheiten die Rede seyn — aber so viel ist gewiß, diese Männer hatten sich selbst überlebt, und sahen noch immer, nur die vorübergegangene Zeit und deren Bedürfnisse. Der Umschwung der Verhältnisse, die neueste Lage der Dinge war ihnen entgangen: sie suchten noch jetzt

unter ganz andern Umständen und Verwickelungen Freunde, Feinde, und Bundesgenossen immer dort, wo sie ehedem zu suchen gewesen waren.

Diese unbedingte Herrschaft der Gewohnheit hat einer sonderbaren Anekdote den Ursprung gegeben: Als Kaunitz, aus England zurück, zum Aachener Congress reiste, las er in der damals, ihrer schnellen und verlässigen Nachrichten und ihrer hellen politischen Raisonnements wegen sehr beliebten und sehr ausgebreiteten Cöllner Zeitung, das Resultat seiner Instruction, noch dazu das ihm vorgeschriebene Ultimatum. Darob betroffen, und nicht ohne Argwohn eines Verraths, oder doch einer höchst strafbaren Geschwätzigkeit, reiste er selbst hin, und ließ kein Mittel unversucht, vom Redacteur die Quelle dieser Nachricht zu erforschen, die leicht begreiflich nicht geringes Aufsehen veranlaßt hatte — aber dieser schmerzte ihn hoch und theuer, nur durch sein eigenes Raisonnement habe er jene Summe seiner Instructionen errathen, die er auch in eine bloße politische Controverse gekleidet vorgetragen habe. Die letzten Vortheile der Franzosen setzen an und für sich entscheidend gewesen, aber noch mehr habe er darauf gerechnet, daß ohne die gesammte Rücksicht auf geänderte Zeitumstände, bloß dem alten Gang in Grundsatz und Manier würde gefolgt werden.

Nicht ohne ein bestimmtes Vorgefühl seiner hohen Brauchbarkeit für jenen Fall einer Veränderung im Ministerium, rief Theresie Kaunitzen zu außerordentlichen Berathschlagungen nach Wien, und er kehrte nicht wieder nach Paris zurück. In einem Staatsrathe, in Gegenwart der Monarchinn, wurden die Vorzüge seines Systems gegen das ältere schriftlich und mündlich erwogen — Kaunitzen, als den jüngsten, traf die Rede zuletzt. Während nun Ulfesfeld, Königseck, Harrach, Bartenstein für die Fortsetzung des alten Bundes mit den Seemächten stimmten, und ihre Meinung mit Gründen und Lebhaftigkeit unterstützten, schien Kaunitz schläfrig und zerstreut, an keinem ihrer Worte auch nur den fernsten Antheil zu nehmen, und beschäftigte sich indessen damit, Federn zu schneiden, seine Uhrrepetiren zu lassen, und kleine Derangements in seinem Anzuge mit echtfranzösischer Sorgfalt zu verbessern, so daß die lebhafteste Kaiserinn darüber in mühsam unterdrückten Unwillen gerieth. Aber als der Letzte vor ihm geredet hatte, ergriff der, bis dahin leblose Kaunitz, das Wort mit einer Bestimmtheit, wiederholte und widerlegte die Gründe der andern aus seinen neuesten Erfahrungen, mit einer solchen, wenn schon immer kateblütigen, dennoch siegenden Beredsamkeit, daß auf der Stelle für seine Meinung entschieden und wenige Wochen darauf Ulfesfeld Obersthofmeister, Bartenstein böhmischer, österreichischer Vicekanzler, Kaunitz aber Minister der auswärti-

gen Angelegenheiten, bald darauf geheimer Haus- und Staatskanzler wurde.

Die Leitung der auswärtigen Angelegenheiten hatte bis 1743 nur eine wenig bedeutende Abtheilung der österreichischen Hofkanzley ausgemacht — vielfältig waren sie durch Reichshofräthe geführt worden, da sie bey den französischen Kriegen, und des wider die Türken nöthigen Hülfe der deutschen Fürsten, mehrfältigen, wenn schon bloß zufälligen Zusammenhang mit den Reichsgeschäften hatten. 1743 wurden sie zwar getrennt, aber dieser Zweig der Verwaltung genoß noch bey weitem jener hohen Achtung nicht, die ihm unstreitig zukommt. Seit die Pforte nicht mehr so furchtbar war, wie noch unter dem letzten Ruhris, und Frankreich nicht mehr das, was es in der glänzenden Epoche Ludwigs XIV. gewesen, seit in Preußen ein Genie herrschte, das alle gewöhnliche Berechnungen täuschte, seit alles dieses neue Grundsätze nöthig machte, schien es wohl nicht mehr an der Zeit, sich bloß in prioribus Raths zu erholen, und Geschäfte, die ihrer Wesenheit nach die strengste Einheit, Geheimniß, zeitgewinnende Kürze, genaue Kenntniß der auswärtigen Interessen sowohl, als der inneren Hülfsquellen forderten, durch absolut collegialische Formen zu lähmen. In dieser Ansicht gründete Kaunitz 1753 auf Theresiens Befehl die geheime Haus- und Staatskanzley und übernahm zugleich die niederländischen und lombardischen Geschäfte aus den Händen des Grafen Tarrouca, und der Giunta, weil die Verwaltung dieser entlegenen Provinzen bey ihren ungemein zusammengesetzten Verhältnissen gegen Frankreich, Holland, Sardinien, Genua, Modena, Parma, Venedig, den Kirchenstaat, ihre Hauptimpulsion weit mehr von politischen als administrativen Rücksichten empfing, weil ihre Erhaltung eine Hauptquelle seines neuen Systemes gewesen war.

Als der Bau der Staatskanzley vollendet war, sprach Kaunitz seinen Willen über ihre Bestimmung in der Inschrift aus, die er über ihren Eingang setzte, die aber bey der Erneuerung dieses Gebäudes, der jetzigen, wahrlich allzu einfaches, Platz machen mußte:

Praetorium. maj. sigilli. rerum. cum. exteris. gerendum. jubente. Maria. Theresia. Augusta. a. Wencesl. Principe. a. Kaunitz-Rittberg. restauratum.

Die ersten Tage der Herrschaft Theresiens hatten es fühlbar genug gezeigt, wie enge die Dauer und Wohlfahrt des regierenden Hauses, mit jenem des Staats zusammenhänge, wie wichtig die Leitung der öffentlichen Meinung über die Gesetze, Nachfolge, Ordnung des Regentenrathes, über seine Rechte und Ansprüche nach Außen, und über die Titel seiner Souverainität im Innern, in geistlichen und weltlichen Dingen sey! — Darum wurde die Staatskanzley auch die Hauskanzley, darum das geheime



Staats-, Hof- und Haus-, Archiv ihr untergeordnet, welches Kaunitz aus den Archiven aller Provinzen durch den kenntnißreichen Rosenthal zusammentragen ließ, und also der Verwischung und Vergessenheit entriß, und dem seltkundigen Auge gelehrter und bescheidener Geschichtschreiber, ohne kleinlichen, ängstlichen Vorbehalt öffnete.

Als einen enge verbundenen Zweig seiner neuen Wirksamkeit, legte Kaunitz der Monarchinn seinen Plan einer Akademie der orientalischen Sprachen vor, und er wurde sogleich ausgeführt. Der Freiherr, Friedrich von Binder-Kriegelslein, Sohn des Reichshofrathes, der so viel und mit so gutem Erfolg für das Haus Kaunitz in seinem verwickelten Streite mit dem Grafen von Otfriesland gethan hatte, Kaunitzens Geführte von den Niederlanden, von Aachen und Paris her, seine ganze Ministeriallaufbahn hindurch, bis (1782) der Tod die beyden Freunde schied, war der erste und eifrigste Beförderer dieses schönen Institutes, welchem Oesterreich so viele gelehrte Orientalisten und Schriftsteller (unter ihnen nennen wir nur Thugut, Jennisch, Herbert, Stürmer, Wallenburg, Dombay, Brenner, Hammer, Brognard, Ottenfeld etc.) zu danken hat. — Nachdem auf diese Weise die Grundsteine gelegt waren, dem Nachdenken Muße und Mittel zu eröffnen, wie sein neues System der unbeständigen Nichtsnur der Zeitumstände immerdar angepaßt werden, immerdar angemessen bleibe, entwarf Kaunitz im Stillen den Plan, wie der preussische König, trotz aller Überlegenheit seiner Herrscher- und Geldherrngaben, trotz des furchtbaren Schreckgebildes der Unüberwindlichkeit, das ihn noch bis auf diesen Augenblick umhüllte, wie dieser König mit Vortheil bekriegt werden könnte, von dem man nichts gewisser wußte, als daß er nur eine anständige Gelegenheit suche, durch einen neuen Krieg seinen Ruhm, auch wohl seine Gränze, noch weiter auszubreiten.

Die Früchte eines solchen Krieges zu ernten, war aber für Oesterreich um so schwerer, als dem Berlinerhof im Nachsahenden, Schlessien von der Kaiserinn Freunden und Feinden garantirt worden war; ja die brittischen Friedensbotschafter waren sogar den französischen darin vorgeeilt, daß sie dem Könige, bisher Großbritanniens Feind, den ersten Courier über diese zu Stande gebrachte Garantie zusendeten. Es lohnt wohl der Mühe und ist zur Erklärung des Folgenden nöthig, anzuschauen, wie Europa damals war: Großbritannien hatte durch die, den beyden Wienerfrieden vorhergegangenen Unterhandlungen, durch den Tractat von Breslau, durch die so eifrig betriebene Garantie Schlesiens im Achnerfrieden, zweydeutige Gesinnungen gegen Oesterreich bewiesen, Vorliebe für Preußen, das unternehmender war, und sensamer, Vorliebe für Sardinien, um Frankreich dadurch zu beruhigen, Oesterreich zu schwächen, und durch diese Trennung stets der Mächtigste im Mittelmeere zu bleiben,

um so gewisser, je entschiedener der schöne Zeitpunkt der französischen und spanischen Marine vorüber war, je schneller auch die batarische sank, die keinen Tromp und keinen Angster mehr hatte.

So sehr Georg II. persönlich Preußen abgeneigt war, so gut wußte sein whigisches Ministerium diesen Widerwillen des Königs durch die Furcht in Schranken zu halten, die es bey ihm von Preußen, wegen Hannover erregte.

In jenen Gesinnungen näherten sich nun die brittischen Minister dem Berlinerhofe mehr und mehr, und es kam im Jänner 1756 zum Abschluß eines förmlichen Bundes mit Preußen, der aber sorgfältig verheimlicht wurde, den aber nur zu bald das Betragen beyder Mächte verräth. Er gab hinwieder das Daseyn dem Neutralitäts- und Freundschaftsvertrage zwischen Oesterreich und Frankreich vom 1. May 1756, und sohin jenen vom 30—31. December 1758, welche die beyden so lange entzweyten Höfe nun einmal ernstlich und dauerhaft an einander knüpften.

Kaunitz unterhielt, wie längst bekannt, einen unaufhörlichen, verbindlichen Briefwechsel mit der Marquise von Pompadour, die sich denn auch in dem einmal angenommenen Systeme so beständig erwies, daß der entgegen, oder doch nicht in ganz gleichem Sinne handelnde Cardinal Bernis sogleich entfernt, und der Vorhänger, Choiseul, an seine Stelle gesetzt wurde.

Im Rücken der österreichischen Hauptmacht schlummerte die einst so gefährliche Pforte unter Mahmud und Osman und Mustapha im Schooße des tiefsten Friedens. Der Bund, in den der älteste Allirte der Pforte, Frankreich, mit Oesterreich und Rußland getreten war, und die überaus friedfertigen Gesinnungen von Raghib Mehmed Pascha, entschieden die Fortdauer dieser Ruhe, entschieden, daß die Höfe von Wien und Petersburg in ihren Operationen gegen Preußen, durchaus keine Diversionen von dieser Seite her zu befürchten hätten.

Den Bund Sachsens, das 1741 nicht minder den entschiedenen Willen gehabt hatte, Theresiens Erbe zu schmälern, dankte man der Nachlässigkeit, mit der es sich von Preußen behandelt sah, und der Privattrache des Grafen von Brühl. Durch Sachsen geschahen die ersten Versuche, Frankreich und Oesterreich einander näher zu bringen. Schrecken und Sorge für die Hauptstadt, und die etwas starke englische Vermittlung hatten schnell den Dreymächte-Frieden bewirkt, als Theresia und Friedrich August den Entwurf noch immer nicht aufgegeben hatten, die Schrecken des Krieges mit vereinter Kraft durch die Lausitz vor die Thore Berlins zu tragen, und Pohlen und Rußen wider Friedrich in die Waffen zu bringen. — Um des Landes Willen, gegen ihre Neigung, suchten Friedrich August und Brühl (1755 — 1756) die Neutralität — aber Friedrich fand es für weit vortheilhafter,



diese nicht anzuerkennen, und Sachsens Mittel zu den seinen zu machen, durch einen schnellen Marsch, binnen wenigen Tagen. Friedrich August selbst erleichterte ihm alles, da er sein Heer ohne Lebensmittel in die Pirnaerfelsen sperrte.

Von den Ständen des Reichs waren viele von Preußen besonders gefährdet, mehrere um ihre ganze Existenz besorgt, indem dieser Hof schon damals laut von Söcularisationen und Mediatistisirung sprach, als von einem Mittel, so manche Kreuzung der Interessen mit einem Maße zu lösen, aber alle fürchteten des Königs große Gaben und seine Rache. Gleichwohl gelang es Kaunigen, Churpfalz, Baiern, Mecklenburg, Würtemberg, Mainz, Cöln und Würzburg und die Anhaltischen Häuser zum Bunde zu bringen, zur Unterstützung an Mannschaft und Geld. Baierns Gesinnungen allein blieben wankend. Es negociirte in London einen Subsidientractat, während sein Contingent gegen den König von Preußen und die Hannoveraner stritt. Es gedachte Österreichs damalige Verlegenheit zu nützen, um die Haus- und Nachfolge-Verträge mit Churpfalz desto schneller und desto leichter durchzusetzen, Österreich aber dadurch um die wohlverworbenen Rechte zu bringen, die es seit vierthalbundert Jahren auf den größten Theil Niederbairerns, und der Oberpfalz hatte.

Rußland, Österreichs natürlicher Mäcchter gegen Preußen und die Pforte, das gleichwohl 1742 Schlessien ohne Hülfe hatte hinwegnehmen lassen, war seit 1746 mehr mit dem Wienerhofe verknüpft. Im Jänner 1757 band es sich nun und zum künftigen Kriege gegen Preußen an Österreich. Als Lessocq durch Apraxin und Weisuchef gestürzt war, erhielt die persönliche Abneigung der Kaiserinn Elisabeth gegen den König von Preußen freyen Lauf, und die unwandelbare Vorliebe des Großfürsten und Thronfolgers Peter für Friedrichen, vermochte erst in der Folge die Operationen gegen Preußen zu durchkreuzen und zu lähmen. Nur mit eben so vieler Klugheit und Mäßigung als Offenheit, gelang es Kaunigen und Starhembergen, das Mißtrauen zwischen den Höfen von Petersburg und Versailles zu überwinden, als zu eben der Zeit, in welcher Österreich die billige Wiedereroberung von Schlessien und Olas im Auge hatte, Rußland sich durch das Königreich Preußen für die Kriegskosten entschädigen wollte. Durch Frankreich und seine Partey, die Oplenborgische, wurde auch Österreich und Rußlands alter Widersacher, Schweden, welches sein Pommern weiter auszubreiten hoffte, wider Preußen gewendet, und Bundestractaten mit ihm geschlossen, freylich von geringem Erfolge, weil die erforderlichen Finanzquellen allzu bald versiegten, und die ganze Fehde nur die Sache einer Partey war. — Auch Dänemark wurde durch Frankreich von Preußen abgezogen, und zu einem Tractate bestimmt, der gleichwohl nur so lange einige Hoffnung nützlichen Mitwirkens

gab, als Dänemark in seinen wichtigen Unterhandlungen mit dem russischen Ministerium, auf die Unterstützung Frankreichs und Österreichs rechnen zu können glaubte.

Als der König von Preußen den Krieg dadurch eröffnet hatte, daß er ohne weiteres in Sachsen fiel, und an die Gränze Böhmens vordrang, brachte Kaunig nach langen Unterhandlungen auch einen Reichskrieg wider ihn zu Stande, und eine (die letzte) Axtserklärung.

So hatte denn Kaunig gegen den einzigen König von Preußen, Österreich, Frankreich, Rußland, das deutsche Reich und Schweden bewaffnet. Er hatte mit Recht so große Massen gegen eine an und für sich wenig bedeutende, ganz neue Macht aufgestellt, denn wider dieses Genie war der Kampf doch ungleich, und kein geringer Abstand zwischen einer, durch die verschiedensten Bande zusammengehaltenen Allianz, und einem König, der, indem er selber König und Feldherr ist, seine Kräfte stets vereinfacht und doch vervielfältigt, unsieglich jedem heterogenen, wenn auch noch so vielseitigem Angriff!!

Sieben Jahre dauerte dieser Krieg, an seinem Ende durch den sonderbaren Wechsel der russischen Allianz bezeichnet, der aus dem Tode der Kaiserinn Elisabeth, aus der Persönlichkeit Peters III., aus seinem Fall und Tod, und aus Katharinens Thronbesteigung hervorging. Nach so vielen blutigen Schlachten verlor Preußen kein Land, gewann Österreich keines. Österreich hatte Geld und Menschen verloren, ein guter Theil Böhmens und Mährens hatte unter den unvermeidlichen Drangsalen seine Blüthen auf mehrere Jahre hinaus eingebüßt, und doch war am Ende, alle Umstände zusammengenommen, der Nachtheil nicht auf Österreichs Seite.

Einwähl wäre es Kaunigen fast unmöglich gewesen, so wie die Sachen 1755 lagen, Österreich vor jeder Theilnahme an der neu entbrannten Fehde zwischen Großbritannien und Frankreich zu bewahren. Hätte es sich nun mit England wider Frankreich verbündet, so wären die Niederlande, vielleicht auch die Lombardey, verloren, Schlessien aber eben so wenig rückerobert worden. Die Seemächte hatten Österreich das Kleinod einer selbstständigen Entscheidung für oder wider in den großen Geschäften mißgönnt und den Wahn begründet, diese alte kräftige Macht könne gar nicht anders wirken, als durch sie gegen Frankreich. Was noch wichtiger war, Preußen war auf lange Zeit hinaus erschöpft, also daß König Friedrichs ganze Weisheit und Sorgfalt dazu gehörte, die Wunden zu heilen, die vierzehnjährige Kriege seinem bloß militärischen Staate geschlagen hatten. Nicht minder wichtig war es, daß sich im Laufe dieses Krieges die wahren Triebfedern entschlüperten, die das Benehmen dieses Königs gegen Freunde, Feinde und Nachbarn geleitet haben, und daß die Tage von Planian, Breslau, Hochkir-

den, Kunersdorf und Maxen das Schreckbild der preussischen Unüberwindlichkeit zerstörten, — ein Schreckbild, durch welches das Genie und die Kühnheit mancher Könige und Feldherren ihren Volk in den großen Weltgeschäften auf geraume Zeit hinaus, einen Einfluß, ja einen Dominat errangen, weit erhaben über jene Stufe der Bevölkerung, der natürlichen Fruchtbarkeit, des Gewerbleißes, der Handelslage, auf welcher Natur oder Menschenhände es hingestellt haben. — Und was Kaunigs höchstes Augenmerk gewesen ist, bey den vorangezogenen Verhältnissen führte er seiner angebeteten Monarchinn die Möglichkeit herben, all ihre Aufmerksamkeit auf das Innere zu richten, und geschah dieses eine Reihe von Jahren hindurch mit Kraft und Plan; so mochte Kauniß beruhiget seyn, als der wohl wußte, daß aus der österreichischen Erde Männer und Hülfquellen unerschöpflich hervorspringen, sobald eine selbstherrschende Hand mit Geschicklichkeit sie berührte. — Und in der That, blickt man hinab seine ganze, ein halbes Jahrhundert erfüllende Ministerialaufbahn, so bleibt der Patriot nur über Eines ungewiß: Ob Kauniß mehr Dank verdiene für das, was er in den auswärtigen Geschäften abgewendet; bewirkt, oder vorbereitet, oder dafür, was er mit Klugheit und Beharrlichkeit in der innern Verwaltung geleistet hat!

Zweyte Reise Ihrer kais. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, geendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reifferscheid.

(Fortsetzung.)

Dieses geschieht anfangs durch ein mit einem Kranich versehenes Schiff, welches an dem Plage, wo es arbeiten soll, vor Anker gelegt wird; dann später für die höheren Thäle durch eiserne Kraniche, welche man auf dem Steindamme befestiget. So wird der Damm ordentlich, bis auf die Höhe, welche er erhalten soll, nämlich 4 Schuhe über das höchste Wasser gebracht. — Der Steindamm erhält 1000 Yards in gerader Richtung mit zwey etwas seitwärts gebogenen Seitenflügeln, jede zu 350 Yards, in allem also 700 Yards. Die Tiefe des Wassers unter dem niedrigsten ist 29 Fuß, der Unterschied des Wassers 18 — 20 Schuhe; diese geben 47 — 49 Schuhe, dazu noch 4 über dasselbe, also 51 — 53 Schuh Höhe für den Damm, mit einer obern Breite von 30 Schub, auf einer Grundfläche, welche nicht überall gleich ist, aber gewiß auf 360 und mehr Schub angenommen werden kann. Die sanftere Seite ist der hohen See, die steile der Rhede zugekehrt. Die Arbeit wurde am 12. Aug. 1812 begonnen, wo der erste Stein eingelassen wurde, und bis 1. Jänner 1816 lagen 700,000 Tonnen Marmorblöcke

im Meere. Die Arbeit wurde in der Mitte begonnen, und dann von dieser aus nach beyden Flügeln zu fortgesetzt. Noch vier Jahre wird diese Arbeit bedürfen, dann aber wohl auch der ganze Berg des Steinbruches im Meere liegen. Kennen ist der Erbauer desselben. Der Steindamm gibt der Rhede Sicherheit und die trefflichsten Ankerplätze für eine ganze Flotte. Dieser Damm wird durch die Brechung der Strömungen nach und nach rückwärts eine Sandbank bilden, während die beyden Seitentheile sich vertiefen, und so immer fester werden.

Am westlichen Ende auf der Seite von Mount Edgecumbe steht ein Leuchtschiff. Dort soll in der Folge ein Leuchthaus erbaut werden. Um einen Versuch zu machen, ist ein großer Stein auf der Mitte des Dammes eingelassen. Man will sehen, ob die Gewalt der Wellen ihn umwirft? Dieses Werk wird an 1,200,000 lb. kosten.

Den 23. Jänner.

Lord Clifford und sein Bruder, sehr unterrichtete Männer, aus einem der ersten Häuser Englands, die als Katholiken zu nichts verwendet werden, leben auf dem Lande bey Chudleigh in einer paradiesischen Einsamkeit. Ihr Park ist sehr ausgedehnt; ein schöner Felsen, ein waldiges Thal, durch einen wasserreichen Bach durchzogen, eine große Wiese um das Schloß, welches mitten im Walde liegt, schöne Höhen, von welchen man weit das Land überflieht, schöne Fische und große Bäume bilden ein allerliebtes Ganze. — Nicht weit davon ist ein anderer Landsitz Killchoy; die Zimmer dieses Schlosses, dem Baronet Adland zugehörig, sind sehr geschmackvoll eingerichtet. Im Gesellschaftszimmer hingen schöne Zeichnungen aus Norwegen und England, einige von des Besitzers Mutter sehr schön gearbeitet, dann eine Sammlung Skizzen von Gebirgsgegenden, die in London durch einen geschickten Mahler ausgeführt waren. Er hatte sie selbst auf seinen Reisen nach Throl, Salzburg und Steyermark entworfen. Ihrer Ähnlichkeit wegen konnte man gleich die Gegenstände erkennen. Vor dem Hause stehen die Nebengebäude, um einen der herrlichsten und größten aller hiesländischen Tulpenbäume. Durch einen schönen Hochwald rückwärts des Hauses gelangt man zu dem Milchkeller. Hier wird die Milch unter einem kühlen Gewölbe, wo die Last durch zwey Fenster streichen kann, auf steinernen Tischen in flachen Geschirren von Fayence aufbewahrt. Im Gemüsegarten, wo die Obstbäume an der Mauer als Spalierbäume gezogen werden, um das Obst zeitigen zu lassen, zeigte sich der Grund, warum alle Mauern, die in England gewöhnlich die Gemüsegärten umgeben, so hoch aufgeführt werden. Auf den Feldern eines der größten Farmer des Landes in der Nähe sah man mit dem Deoussierers Pflug ackern, einem etwas schweren Werkzeuge, welches aber die Erde sehr gut unterlegt. Die Felder waren alle sehr gut bearbeitet.

(Von Exeter bis Stoniton 14 Meilen bis Axminster 9 — bis Bridport 12 — bis Dorchester 15 — bis Milbourn 8 — bis Blandford 8 Meilen).

Den 24. Jänner.

Von Ristethon kann man auf einer Seitenstraße durch ein schönes Land, immer zwischen Obst besetzten Feldern zur Hauptstraße, welche von Exeter nach Salisbury führt. Hier wird vorzüglich Viehzucht getrieben, denn dieses wie ein Garten bebaute Land hat treffliche Weide. Die Bauern ziehen entweder ihr Vieh auf, und verwenden es dann vom 3. bis 5. Jahr zur Arbeit, oder sie kaufen dasselbe, und mästen es, Hornvieh und Schafe, auf ihren Weiden mit Rüben. Das Vieh bleibt auf der Weide, nur wird das Hornvieh Abends in den Hof eingetrieben, wo es theils unter freiem Himmel, theils unter Dach bleibt. Das Obst wird zu Most benützt; Mostpressen findet man bei jedem Pächter. Der Äpfelmoss ist der vorzüglichste, und unter diesem der von Pepind'or.

Die Gegend ist schön hügelig, alles mit lebenden Zäunen umfetzt, und mit Obstbäumen versehen, dagegen von Wäldungen ganz entblößt; viel schöne gute Häuser hie und da, aber noch Behmwände und Strohdächer; auf den Höhen sind Schafweiden. Die ehemalige große Dotsmoorforest war einst Wald, jetzt ist es bloße Hutweide; hie und da mit Gerstriepe und Heidekraut besetzt. Lord Alford hat davon von der Regierung, der sie zugehört, 24,000 Acres in Pacht, auf welchen er 500 wilde Pferde von einem kleinen Schläge hält, die er aber sehr gut verkauft. Diese werden durch Menschen abgefangen, welche sie um den Leib fassen.

Ober Bridport durchfährt man eine große Haide; ein altes römisches Lager, an den der viereckige Wall bemerkbar ist, bleibt nördlich von derselben liegen.

(Von Blandford bis Woodpates Inn 12 Meilen bis Salisbury 10 Meilen).

Den 25. Jänner.

Salisbury liegt im Thale des Flusses Avon, von Auen und zu bewässernden Wiesen umgeben. Mitten erhebt sich die alte Kathedrale mit ihrem hohen Thurme. Sie liegt am westlichen Ende der Stadt auf einem freien Plage mit Häusern umgeben; ihre Gestalt ist die des doppelten Kreuzes, auf dem größeren steht der hohe Thurm mit spitzigem Dache, ganz von Stein. Die Kirche selbst besteht aus dem mittleren Schiffe, und den damit parallel laufenden niedrigeren Seitentheilen, welche nur durch Säulen getrennt sind. Das Gebäude ist ganz aus Sandstein gebaut, die Säulen sind canelirt, und bestehen aus vier Haupt- und vier kleineren Zwischenröhren. Sie tragen gothische Bögen, auf welchen ein kleiner Gang mit kleinen Bögen fortläuft; auf diesem ruhen die Fenster, so daß drei auf einander stehende Bögen von verschiedener Größe gebildet werden, welches fast allen Dom-

kirchen-Englands gemein ist. Zwischen den Säulen stehen sehr alte, durch den Zahn der Zeit beschädigte Gräber. Die Orgel trennt, wie überall, den Chor. Ein alter Kreuzgang an der Kirche führt zu dem Capitelhause, welches rund, und um eine palmenartige Säule herum gebaut ist. Gemahlte Gläser, Eise in der Mauer und das Pflaster zeigen das hohe Alter an. Die Säule selbst hat nur  $1\frac{1}{2}$  Schuh im Durchmesser, und trägt dennoch das ganze Gewölbe. Dieses Gebäude ist äußerst leicht und schön.

Um nach Stone Hage zu gelangen, folgt man zuerst der Bathen Straße im Thale, die Ruinen der alten Burg Sarnin rechts lassend, von welchen man nur einen doppelten Wall auf einer kleinen Anhöhe sieht. Über Felder und bald über eine hohe ganz kahle Heide fährt man auf vielen kegelförmigen zusammengetragenen Hügeln und zwischen Spuren ehemaliger Wälle fort. Mitten auf dieser Wüste erreicht man acht Meilen von Salisbury die Stone Hage. Ein doppelter ungeheurer Ring hoher Steine, auf welchen wieder andere Steine als Gesimse liegen, und innerhalb eines jeden überall wieder von kleineren, bilden dieses äußerst merkwürdige Denkmal der urältesten Zeit; viele Steine stehen noch, viele sind umgestürzt, und an diesen kann man die außerordentliche Größe, Breite und Dicke gut bemerken. Die großen Steine mögen 4 Klafter Höhe, 2 Breite und 2 Schuh Dicke haben. An ihrem obern Theile ist ein Knopf gelassen, und auf dem Gesimsstücke zwei Höhlungen, um auf den Knopf zu passen; dieses macht die ganze Verbindung unter ihnen. In Nordost stehen zwei getrennte Stücke auf vierzig Schritte Entfernung. Die Steinart der größeren ist quarziger Sandstein, so wie jener von Bath, jene der kleineren Chloritischiefer. Ein Wall von Erde, sehr verflürzt, umgibt das Ganze. Ein eigenes Büchelchen voll Vermuthungen (mitunter der abenteuerlichsten,) ist hierüber in Salisbury zu bekommen. Wahrscheinlich kann diese Steinruine ein Druidentempel seyn; andere halten es für ein punische Denkmal.

— Das merkwürdigste an der Sache bleibt, daß diese so großen Steinhäufen auf viele Meilen weit hieher geschleppt werden mußten, um aufgestellt zu werden. Viel hat der Meißel nicht daran gearbeitet, selbst die großen scheinen bloße Bruchstücke zu seyn, aus der Dicke der Steinschichten herausgelöst, dieß beweiset ihre ungleiche Dicke und Oberflache. Die Hirten dieser Gegend brechen kleine Stücke von demselben für Geld für die Reisenden ab. Immer aber bleibt dieses Denkmal der Vorzeit äußerst merkwürdig. Die in Felsen gebauenen Pferde auf der Straße von Bath nach London dürften wohl auch ein Überbleibsel des grauesten Alters seyn. Adens besuchten die hohen Reisenden den Domherren Cor e, bekannt durch seine trefflichen Werke, der auch wahrlich fast das Beste über die zwei letzten Jahrhunderte der österreichischen Geschichte schrieb. Seine Verehrung für die gro-



die Kaiserinn Theresia war ungemein groß. Er bearbeitet nun Marlborough's Geschichte, und ersuchte um Belege aus dem österreichischen Archive. Er zeigte sehr viele interessante Papiere und Schriften von Euger, Guido Starheimberg, von Walpole, Marlborough etc. etc., die er alle mit großem Fleiße gesammelt hatte.

(Von Salisbury bis Rom 16 Meilen — bis Southampton 7 — bis Farcham 12 Meilen).

Den 26. Jänner.

Man verließ nun Salisbury, das übrigens auch seiner trefflichen Messerschmieden wegen berühmt ist, die die feinsten Waaren in ganz England liefern sollen. Allmählich beginnt wieder der Kreiseboden. Südlich bleibt die große breite Bucht, Southampton River genannt. Von hier beginnt eine schöne wohlbebaute Fläche mit vielen Landhäusern. Die Stadt Southampton liegt auf einem im Meere vorspringenden Hügel, mit einem Hafen für Kauffahrer. Mitten in der Stadt erhebt sich die alte Burg. Die Vorstädte auf der Erdzunge sind schön gebaut, mit vielen neuen Häusern und Gärten versehen. Von dem Botlau River an, welcher hier eine Bucht bildet, muß einst alles Wald gewesen seyn, was nun bloße Weide ist. Hier und da stehen noch einzelne Abtheilungen Bäume, die andeuten, was ehemals dort war. Von Farcham an überseht man die Bucht, und die Menge abgetakelter Fahrzeuge, welche hier vor Anker liegen. Percester liegt am Wege; und in dieser Stadt ein Schloß mit einem großen Thurm, schon zu Militärgebrauch gewidmet. Wegen der Bucht muß man einen großen Umweg machen, bis man bey dem kleinen Dorfe Gresham die Londoner Straße erreicht. Nun wendet man sich südlich, und betritt die Linien, welche die Insel von dem festen Lande trennen. Ein breiter tiefer Wassergraben deckt dieselben. Die Befestigung ist bloß von Erde, und hat einen geräumigen Aufzug. Der Wassergraben an seinem engsten Theile, nämlich da, wo die Straße hineinführt, ist zwey Klafter breit. Ein Vorwerk deckt den Eingang; die vorliegende dünne Reihe ist zwar entfernt, jedoch immer die erste Weste im Kanonenschusse.

Die Insel Portsea ist ganz mit Häusern, Gärten und Bäumen überdeckt. Fünf Meilen hat man noch bis Portsmouth; links bleiben mitten in der Insel die Baraken liegen, rechts erblickt man die Bucht voll Kriegsschiffe. Bey einem kleinen Orte unweit der Baraken ist der Antrag, ein Fort zu erbauen, als Unterstüzung der Linien. Es soll ein Sechseck werden, nach Vaubans Trace, zu groß, um den Zweck zu erreichen, welches leicht durch ein festes kleines Fort eben so erreicht werden könnte.

Nun fährt man beständig zwischen Landhäusern, Wohngebäuden und Wörten fort. Schön ist der Anblick auf die Bucht und die vorliegende Stadt. Die Vorstädte sind alle zerstreut, und sehr ausgedehnt. Rechts bleibt die Festung

Portsea, welche den Dogiart umgibt. Gerade vorne ist das Glacis von Portsmouth, welches ohgleich ein eigenes Ganzes bildend, dennoch damit zusammenhängt. Dieser Theil ist älter, mit einer einfachen bastionirten Trace umgeben: es hat doppelte Flanken, einen geringen Aufzug, höchstens 18 Schuh hoch, ist ganz reetirt, der Wall selbst ist breit, und mit Bäumen bepflanzt, kleine halbe Monde decken die Courtinen.

Die Stadt selbst ist klein, hat unbedeutende Häuser, eine Hauptgasse, welche ziemlich breit ist, wo sich die ersten Gebäude und Gasthäuser, und darunter der Gasthof zur Krone befindet, welcher geräumig und gut ist. Der Admiral Comborough, Herr Gordon und der Commissionär des Dogiarts, Sir George Greaj, die hier befehligten, empfingen die Reisenden an diesem Orte.

Portsmouth ist äußerst bevölkert des Hafens wegen. Alle Matrosen, Officiere etc. der Marine wohnen hier, die Gassen sind sehr belebt. In den schlechten Seitengassen, und in der Abtheilung der Stadt gegen den Hafen zu sind allenthalben die Matrosenweiber, Gesindel, viele Wirths- und Branntweinhäuser, und Musik, etc. alles Gelegenheiten, damit die Matrosen das, was sie erworben, in wenig Tagen auf lieberliche Weise los werden können. Dabey eine schlechte Beleuchtung, schlechtes Pflaster und Schmutz, außer der Hauptstraße ist wahrlich keine andere zu betreten.

„Ein kleiner Theil der Stadt, der Port, liegt außerhalb der Befestigung, und hängt bloß durch eine steinerne Brücke zusammen. Es ist der schlechteste Theil des Ortes.“

Den 27. Jänner.

Portsmouth besteht aus drey Theilen: die eigentliche Stadt Portsmouth, welche besetzt ist, — außer den Festungswerken Portsea oder Portsmouth Comune, dann die Dogs. Letztere sind auch besetzt. Portsea ist mit einer einfachen bastionirten Einfassung umgeben. Der Aufzug ist gering, Wassergraben umgeben ihn, das Ganze ist mit Quadersteinen reetirt. Portsmouth in sich selbst ist nicht groß, und besteht nur aus einer Haupt- und ein Paar Seitengassen. Hier sind auch keine Kaufleute; diese sind in Portsea, wo es viele gute Häuser gibt, was auch viel größer als Portsmouth ist. Der Handel ist ziemlich bedeutend. Gegenüber Portsmouth, jenseits des Hafens, ist Gosport. Der Hafen ist 3 1/2 — 400 Klafter breit, und seicht; da er aber guten Grund hat, so leiden die Schiffe dabey nichts. Der Unterschied zwischen Ebbe und Fluth beträgt 26' —, Gosport hat eine einfache Umfassung. Der Hafen ist bey 5 Meilen lang, und wird immer breiter gegen das Land zu. Rückwärts wird er bey der Ebbe immer trockener, bis auf einen tiefen Canal, in welchem die Kriegsschiffe nach der Länge vor Anker liegen. Const sind die meisten zwischen Gosport und



Portsmouth. — Am Eingange ist der Hafen am schmälsten, er wird dadurch die Festung selbst, auf der andern Seite durch ein Fort beim Spitall vertheidigt. Zur Vertheidigung der Insel Portsea selbst ist am Eingange des Hafens von Longstone das Fort Cumberland im Dreieck gebaut. Zwischen diesem und Portsmouth am südlichen Ufer des South — Castle liegt ein casamatiertes Fort. Jenseits des Hafens von Portsmouth westlich von Spitall ist noch das Dunklam Castle, so daß es von der Meeresseite hinlänglich vertheidigt ist; an dem nördlichen Theil der Insel ist eine Linie von  $1\frac{1}{2}$  Meilen Länge gezogen, mit einem sumpfigen Wassergraben. Sie ist freylich von den jenseitigen Höhen eingesehen, die aber zu entfernt sind, als daß sie Schaden könnten; überdies da die Höhen in gerader paralleler Richtung fortlaufen, so kann man sich sehr leicht vertheidigen. Um eine noch größere Vertheidigung der Insel zu erreichen, und im Falle eines Rückzuges sich decken zu können, ist rückwärts der Linien der Antrag, ein Sechseck à cheval der Straße zu bauen. Dieß ist aber eine unnötige Auslage, und würde durch zwey casamatierte Werke rechts und links der Straße eben so gut erreicht.

Außer dem Hafen von Portsmouth ist die Rade von Spithead. Hier ist ein vor-excellenter Ankergrund und Platz, wo viele Schiffe ruhig vor Anker liegen können.

In der Rade und im Hafen ist Raum auf 1100 Schiffe. Die Rade wird durch die Insel Wight gedeckt, die sehr bergig ist, zur Linken sich aber verflacht. Die Lage ist so vorthailhaft, daß die Schiffe hier ganz ruhig sind, und mit jedem Winde auslaufen können. Die Insel Wight deckt eine 22 Meilen lange Strecke. Die Einfahrt bey der westlichen Seite ist eng und nicht so gut, wie jene bey Spithead. Auf dieser Strecke sind auch die zwey Häfen, jener von Portsmouth, und der noch bessere von Southampton. Auf der westlichen Seite liegen meistens die amerikanischen Schiffe in der Gegend von Plymouth, am östlichen ist die Bay von St. Helens.

Die Dogs bilden ein unregelmäßiges Viereck, und sind mit hohen Mauern ganz umgeben, auf der Meeresseite aber ganz offen. Dem Parlamente wurde ein Plan zu ihrer Verlängerung eingegeben, da es wirklich schon an Raum für Bauholz gebricht; ein sprechender Beweis des zunehmenden Handels. — In einem großen Gebäude neben dem Hause des Commissioners befinden sich die Schulen für Schiffbau-meister und Marineofficiere. In der Schule der Ersteren werden mehrere junge Leute in der Mathematik, Mechanik, Hydrostatik, im Zeichnen und Verrechnung der Zeichnungen unterrichtet. Sie lernen auch französisch. Außer diesem müssen sie alle Handgriffe als Zimmerleute praktisch ausüben, und selbst Schiffe bauen. Sie bauten eben eine dreymaßige Yacht für den Prinzen-Regenten. In dem Zeichnungs-saale

hängen an den Wänden viele krumme Liniale, welche alle krummen Linien enthalten, welche bey der Zeichnung neuer Schiffe vorkommen, so daß man mit dem Bleystift nur dem Liniale nachzufahren braucht, um die Linien zu zeichnen. Eine Art Zaulenzer, der zu bequem, und doch dabei unsicher zu seyn scheint. In diesem Saale werden Schiffszeichnungen gemacht, und die Berechnungen dazu verfertigt. Auch zeichnen sie hier Ansichten von Seegefechten. Diese haben keinen besondern mahlerischen, noch praktischen Werth. Drey Tage in der Woche arbeiten sie an den Schiffen. Die jungen Leute werden, wenn sie hier ausgelernt haben, bey dem Admiraltätsbureau in London angestellt, wo alle Pläne für die Schiffe entworfen, und zur Ausführung in die Häfen geschickt werden. Diese Schule besteht erst drey Jahre.

In dem obern Stockwerke ist die Schule für die Marine. Siebenzig Bglinge wohnen hier, und werden genährt, gekleidet und unterrichtet. Mit 13 Jahren werden sie aufgenommen, nach 6 Jahren Unterricht als Midshipmann auf die Schiffe gegeben, wo sie 6 Jahre in dieser Eigenschaft dienen müssen. Die Officierskinder werden unentgeltlich gehalten, die andern müssen 72 lb. Sterling jährlich zahlen.

Ihre Nahrung besteht zum Frühstück aus gekochter Milch und Brod so viel sie wollen! Mittags Braten, Grünspeise, Bier; Sonntags Pudding; Abends Käse, oder Butter und Brod. Der Unterricht besteht aus der französischen Sprache, Geographie, Geschichte, Mathematik, Mechanik, Hydrostatik. Ihre Wohnungen sind kleine Kammern, längs welchen ein Gang geht. Jeder hat eine solche Kammer für sich; in derselben ist ein Bett, ein Tisch, ein Kasten und ein Paar Sessel. Ober der Thür ist ein Loch, damit die bey der Nacht herumgehenden Wächter sehen, ob in irgend einer Kammer Licht brennt. Abends werden die Thüren der Kammern gesperrt, und der Aufseher hat einen Hauptschlüssel, der alle Thüren öffnet, um nachsehen zu können. In zwey Stockwerken sind solche Wohnungen rund um den Hof herum angebracht.

Außer den Lehrgegenständen, in welchen man sie unterrichtet, werden die jungen Leute auch noch alle Samstag praktisch im Kanonenschießen geübt. Zu diesem Ende ist in dem Hafen seitwärts eine Scheibe aufgerichtet, auf welche mit zwey Kanonen, die auf Schiffslavetten stehen, geschossen wird.

Die Gebäude in den Dogs sind äußerst zweckmäßig angelegt. Bey der Seilerey, die nach der alten Art wie in Plymouth ist, ist ein Magazin auf 200 Tonnen Hanf. Die Dogs selbst bestehen aus einem großen Wasserbehälter; auf drey Seiten desselben sind 6 Räume zum Calfatern der Schiffe. Das Wasser wird in den Bassin mit einer Schleufe eingelassen, in der statt der Thore, ein Floteur das Wasser aufhält. Dieser ist wie ein Schiff gebaut, welches genau in

Coulissen von Stein paßt. Man kann Wasser hinein lassen, um ihn schwerer zu machen, und wenn man ihn heben will, das Wasser wieder auspumpen.

Auch die Zimmerleute haben ein eigenes großes Gebäude. In einem Zimmer desselben sind verschiedene Modelle, verschiedene Telegraphen, dann der Floiteur, der Docken u. a. m.; — eben so die vielen durch Erdborren heraus gebrachten Erdbarten, um zu wissen, wie sie ihre Bauten zu gründen haben. Die Docks zur Erbauung neuer Schiffe sind trocken und abhängig gebaut. Man kann in Portsmouth im Nothfalle 4 Linienfahrer und 2 Fregatten zugleich bauen. In einem großen Schuppen werden die Schaluppen gebaut, und auch aufbewahrt 2c. 2c.

Unweit davon ist die Kupferschmelze zur Erzeugung der Platten, um die Schiffe zu beschlagen, der Nägel und Stangen. Diese große Anlage arbeitet auch für die andern Häfen. Auf Reverberiröfen wird das Kupfer mit Holzfeuer geschmolzen. Sie verwenden dazu das alte vorräthige Kupfer, was in so großer Menge vorhanden ist, daß sie lange kein neues

bedürfen werden. Das geschmolzene Kupfer wird in große dicke Platten oder Zaine gegossen. Diese Zaine werden durch Walzwerke, welche eine Dampfmaschine in Bewegung setzt, theils zu Blechen oder runde Stangen von verschiedener Dicke gestreckt. Die dicken Stangen dienen, um die Figuren am Vordertheil des Schiffes festzuhalten; die dünneren zu Nägeln.

Die fertig gestreckten Bleche werden mit Urin begossen, dann geglüht, und in Wasser abgelöscht, um sie weich zu machen. Diese Walzwerke sind sehr gut eingerichtet und sehr werth. Die Dampfmaschine, die alles treibt, ist von 56 Pferden Kraft. Zwei Wilkinson'sche Öfen, einen, um Eisen zu gießen, ein zweyter, um kleinere Sachen von Kupfer in Sand zu gießen, sind in demselben Raum. Eine kleine Dampfmaschine von zwey Pferden Kraft in einem Nebengebäude treibt kleine Dreh- und Bohrwerke. Hier werden Pumpenriesel für die Schiffe gebohrt, und kleinere Bestandtheile gedreht.

(Der Beschluß folgt.)

## M i s c e l l e n .

Der unerwartete Tod der Prinzessin Charlotte, als nächsten Thronfolgerin in Großbritannien, nach dem Tode ihres Vaters, des gegenwärtigen Prinzen von Wales, hat auf neue die Frage rege gemacht, wie es mit der Thronfolge, nach dem sehr wahrscheinlichem Erlöschen der gegenwärtigen regierenden Familie, gehalten werden würde? Folgende Übersicht dient zur Beantwortung obiger Frage.

Georg II., der 1760 starb, hatte außer mehreren Kindern, die unberechtigt gestorben sind, einen Prinzen und drei Prinzessinnen, welche Nachkommen hinterlassen, die nach einander in der treffenden Ordnung zum Besitz der englischen Krone gelangen können. Seine Kinder waren:

Friedrich Ludwig, der Stifter der gegenwärtig regierenden Linie, welcher 1751 als Prinz von Wales starb.

Anna, vermählt mit Wilhelm Heinrich Friso, Prinzen von Oranien und Erbstatthalter der vereinigten Provinzen.

Maria, vermählt mit Friedrich II., Landgrafen von Hessen-Kassel.

Luise, vermählt mit Friedrich V., Könige von Dänemark.

Die ersten und nächsten Nachfolger auf dem englischen Thron sind demnach nachmentlich:

I. Die Nachkommen des Prinzen von Wales, Friedrich Ludwig, als:

2. die Kinder des jetzigen Königs, Georg des III.: 1) Georg Friedrich August, jetziger Prinz von Wales; 2) Friedrich, Herzog von York; 3) Wilhelm Heinrich, Herzog von Clarence; 4) Eduard August, Herzog von Kent; 5) Ernst August, Herzog von Cumberland; 6) August Friedrich, Herzog von Saxe; 7) Adolph Friedrich, Herzog von Cambridge; 8) Charlotte Auguste Mathilde, verm. Königin von Württemberg; 9) Auguste Sophie;

10) Elisabeth; 11) Marie, vermählte Herzogin von Gloucester; 12) Sophie.

b. Die Kinder des verstorbenen Herzogs von Gloucester, zweyten Sohnes des Prinzen von Wales, Friedrich Ludwig; 1) Wilhelm Friedrich, Herzog von Gloucester; 2) Sophie Mathilde.

c. Die Nachkommen der älteren Tochter des Prinzen von Wales, Anna, vermählt mit Carl Wilhelm Ferdinand, Herzog von Braunschweig, Wolfenbüttel, oder das Haus Braunschweig.

d. Die Nachkommen der jüngsten Tochter des Prinzen von Wales, der unglücklichen Caroline Mathilde, vermählt mit Christian VII., Könige von Dänemark, oder das Haus Dänemark.

II. Die Nachkommen der älteren Tochter des Königs Georg II. Anna, vermählte Prinzessin von Nassau-Oranien, oder das jetzt in Holland regierende Haus Oranien.

III. Die Nachkommen der jüngeren Tochter des Königs Georg II. Maria, vermählte Landgräfin von Hessen-Kassel, oder das Haus Hessen-Kassel.

Im October 1548 mußten (wahrscheinlich Religions halber) zwey Gefangene der Stadt Trübau, Einzeid, auf bloßer Erde, mit aufgehobenen Fingern, Urfried oder Urfehde schwören, der Stadt, ihrem gnädigen Herrn von Bockowitz, dem König und Markgrafen Ferdinand, die erlittene Unbill, weder an ihnen noch an ihren Blutverwandten, noch Freunden zu rächen, noch Böses von ihnen zu gedenken und die Stadt Trübau auf zehn Meilen im Umkreise zu meiden. — Der eine dieser Gefangenen war, der hundert vierjährige Georg Feldlich auf Töppel und Neukirch, Sohn des mit 110 Jahren verstorbenen Eigmund von Zeidlitz, und Hanns von Schwentfeld auf Ossitz gleichfalls von uraltm schlesischen Adel, Bruder des berühmten Sekreters Caspar von Schwentfeld, Chorherren zu Egnitz, von K. Ferdinand, sammt seinem Anhang, vertrieben und gädget.

# A r c h i v

f a c

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Mittwoch den 24. und Freitag den 26. December 1817.

(154 und 155)

### Historische Tageserinnerungen für Österreicher.

24. December. Die Schermoschine wider Bonaparte (1800).

25. December. Carl der IV. gibt die goldne Bulle auf dem Hofstage zu Reg (1356). — Dresdner Frieden zwischen Österreich, Preußen und Sachsen auf den Grundlagen des Breslauer (1745).

26. December. Pariser Convention zwischen Grafen Philipp Cobenzl und Joseph Bonaparte, das deutsche Entschädigungsgeschäft verständigend (1802). — Veraburger Frieden zwischen Österreich und Frankreich (1805).

27. December. Franz der I. hebt den durch das Pragmatische Gesetz vom 11. August 1804, bloß auf Mähren seine Bedenkung, beschränkten Titel: Kaiserliche Hoheit, auch auf seine Geschwister aus. Die durchlauchtigsten Vetter von Österreich, führen den bisherigen Titel: Königl. Hoheit, fort (1806).

28. December. Nach Stephan Fürst von Törring-Jedlitz Tode, folgt ihm Gabriel Fürst von Törring, dem Wiener Frieden zuwider (1608).

### Die mährische Burg Raitz.

(Fortsetzung von No. 126. 129. Oct. 1815. No. 121. Oct. 1817 No. 134. November 1817.)

Nordöstlich von Brünn erhebt sich ein waldiges Gebirge, das weithin die böhmischen Gränzen durchwindet, und immer aufwärts gegen die Nordspitze Mährens laufend, sich an die schlesischen Sudeten schließt. Dieser schmale Streich Landes im Norden vom Alstädter Schneeberge \*), im Süden vom Branauer und Tschnowitzer Gebirge begrenzt, ist in mancher natürlichen und historischen Rücksicht bedeutender als jeder andere eben so große Theil des übrigen Mährens. Die Alpen Goldensteins, der Ursprung der March, das Schwefelbad zu Mersdorf, der Altvater, die romantischen Thäler der Leß und der March, der Bergsee bey Reichenau so wie der Lepidolitfelsen bey Rozinka, die wilden Waldgegenden von Pernstein, der ungeheure Erdfall Majocho, die großen Kalkhöhlen und die romantischen Felsenthäler von Eloup und Adamsthal, wiegen die Natur Schönheiten des übrigen Mährens bey weitem auf. Dieses trauliche Bergländchen, südlich von slowakischen, nördlicher von böhmischen Horaken, und den Abköm-

lingen schwäbischer und sächsischer Colonisten bewohnt, ist von zahllosen Schloßruinen bedeckt, von denen manche gewaltige Trümmer, aber auch keine Spur mehr von einer urkundlichen oder geschichtlichen Nachricht übrig hat, wie Czertubradek, die Ruinen auf dem Altvater, der Tempelhof bey Moletein, und die Burgruinen am böhmischen Gränzberge Mirand bey Reichenau. Das, was Kärnten und Steyermark dem übrigen Österreich, ist dieses Gebirge dem übrigen Mähren: Die Wiege seines vornehmsten, ältesten Adels. — Die Kunststädte, Pernestein, Bockowitz, Pomnitz, Daubrawitz, Hohenstein, so wie die Zwölze und Zymburgen, haben darin ihre Stammhäuser, welche schon meistens in Ruinen danieder liegen, oder (bis auf Pernstein, das noch immer ist, wie es seit Jahrhunderten war) von geschmacklosen Enkeln auf eine noch geschmacklosere Weise überbaut wurden, bey welcher Gelegenheit alle Quaderstücke, die Inschriften, Wapen, oder sonst anziehende Denkmäler vor dem Zahn der Zeit bewahren sollten, entweder stückweise, oder doch so verbaut wurden, daß nur die nackten Seiten derselben heraussehen.

Diesem classischen Boden ist demnach das heutige Altgräflich Salm-Reifferscheidtsche Amtsgebiet Raitz bezuzählen, das aus den ehemals getrennten Gütern Daubrawitz, Raitz, Hohenstein, Petrowitz, Wawrzejnig, Ros-

\*) Der höchste Berg Mährens. — Er ist 4280 Wiener Fuß über die mittelländliche Meeressfläche erhoben.

lowitz, Ruditz, Jedowitz, Willimowitz, Paganitz, Wlansko und Wolejuna besteht, und das von slowakischen Horalen bewohnt wird. Ein ärmliches aber emsiges Wölklein, das theils aus den Eingeweiden der Berge Eisenerz \*) durch hohe Schächten zu Tage fördert, und dieses in Hofofen und Streckfeuern in Formen beugt, theils in den weiten Forsten Holz schlägt, oder Kalk brennt, und beides im Lande verführt. Mühsam erzwingen sie dem unergiebigen Steinboden spärliche Palmfrucht, während ihren Nachbarn, den müßigen Hanaken, alles sonder Mühe auf dem herrlichen Boden getrieht. — Wer je diese Thäler besuchte, wird sich gewiß oft freundlich der herrlichen Naturwunder erinnern, die er hier geschaut, und die er wahrhaftig in einem so schönen Ganzen vereint, nie so leicht wieder sehen dürfte! (Man sehe Archiv. 1815. Oct. No. 126).

Einmal war es nicht so freundlich. Unheimliches Dunkel dichter Laub- und Nadelwälder wechselte traurig und düster mit blendendgrauen starren Felsengestaltungen durch diesen von der Zwirawa, Biela und Bunkwa durchströmten Gau. Die fürchterliche Stille, die in den finsternen Forsten ihren ewigen Wohnsitz aufgeschlagen zu haben schien, wurde nur durch der Wölfe \*\*) wildes Geheul und das Gebrumme des in den kalten Steinklüften hausenden Höhlenbären \*\*\*) , wie ein dunkles wetterschweres Gewölke von einzelnen hellenden Blitzen unterbrochen, und wiederholte schauerlich die launig gewundenen Felsenthäler entlang. Riesige Steinadler, Geyer und krächzendes Raubgeflügel horsteten auf den Scheiteln der Berge und durchkreuzten die reinen Lüfte †).

\*) Nicht aber Gold, welches die Weimarsche Zeitung (das Doppelblatt) 1817. August Nr. 199, indem sie sich auf die Frankfurter Zeitung berief, dort von einem k. k. Officier erschürfen ließ.

\*\*) Vor sechs Jahren waren noch die Wölfe in dieser Gegend keine Seltenheit; der Pfalz-Planten bey Rumpfen herbergegehabt gewöhnlich ganze Rudeln dieser Raubthiere. Seit dem verloren sie sich, und die einzelnen, die manches Jahr geschossen wurden, wie z. B. jene Wölfin im April 1816, sind bloße Einwanderer aus den Carpathen.

\*\*\*) Ursus spelaeus. Gebelne von ihm werden von Zeit zu Zeit in den Höhlen dieser Gegend aufgefunden.

†) Adler und Geyer waren hier noch vor einigen Jahrzehenden heimisch. Auch mag hier nicht am unrechten Plage seyn, was am 27. September 1701 der Kaiser Hauptmann seinem Herrn, dem Grafen Christian von Rogendorf, nach Brünn berichtete: Des Waldtreutters Sohn hat die letzten Tagen ein schadhafte Raubvogel böhmisch Vochop und teutsch Fleschdieb, Fischadler genannt, geschossen, welcher in den Teichen an den Fischen großen Schaden gemacht hat, Schiethe Gurer Erzellenz von solchen Raubvogel die große Krallen, mit welchen er einen zwey Phändigen Karpfen zwingt, und sich wie ein plig Empor fort macht."

Wann das Loos, verdrängt durch Übermacht, oder vertrieben durch ungünstige Schicksale, oder angespornt durch ungezähmte Gierde nach freysamen Abenteuern, zuerst ein Männerhäuflein zwang, heimatliche wohlbekannte Fluren mit diesen rauhen unwirzbaren Wildnissen zu vertauschen? — ob pannonische Osen, die thrakischen Ursprungs sich rühmten, oder markomannische Familien zuerst diese Thäler bewohnten; — ob endlich römische Legionen mit gewohnter Tapferkeit bis zu diesem Gebirge vordrangen? — dieß alles deckt eine undurchdringliche Finsterniß, und jedes forschende Auge, das in diesem bedenklichen Abgrunde schöpfen will, erkennt schwindelnd die unerreichbare Tiefe. In dieser grauen Vorzeit aber gab es gleichwohl Bewohner dieses Gaues, die mehrere Cultur besaßen, als gewöhnliche nomadische Horden, die vielleicht mit morgenländischer Abstammung auch morgenländische Sitte und Kunstsinne verbanden? Zu diesen Folgerungen berechtigen uralte Mythen \*) und Volksfagen \*\*).

\*) Es wandeln, so herrscht der uralte Volksglaube der Bewohner der Puntathäler, um Mitternacht kleine weiße Weiber mit fliegenden Paaren (Djwoły jenoły, Walde-welber) herum, und wo mehrere Mägde zusammen spielen, da kommt sie oft hin, setzt sich zu den für bereit gehaltenen Rosten, und spielt mit, so mehret sich das Gern aller wunderbar. Oft hören die Mägde bey offenem Fenster das ertönde Rufen dieser kleinen gespenstischen Frau; ruft nun eine Magd: huch! huch! zum Fenster hinaus, so flieg ein blutiger Kopf oder Fuß unter dem gräßlichen Bescheide in die Stube: „Ihr habt zur Jagd geholfen, helfet auch verzehren.“ — Oft gräbt der Landmann beym Aekern einen blutigen Körper dieser weiblichen Gespenster aus, der ihm jedoch wieder unter den Händen verschwindet. Die bösen Gespenster sollen diese freundlichen Uebinge schrecklich verfolgen. — Wenn in der Umgegend von Slaup eine Wöchnerin stirbt, so werden jede Nacht zum Rinde der Badschwamm, Wasser und Linnen gelegt, damit die verstorbene Wöchnerin, die jede Mitternacht ihr Kind besucht und stillt, es auch baden könne etc. etc. So ist auch das Sprichwort Szjitel hie und da gebräuchlich. (R. f. Archiv. 1817. Nr. 113—114 in den Miscellen).

Man vergleiche hienit, — was der Hofrath Freyherr von Hermayr in seiner Geschichte Tyrols, von den Elften der vermeintlich eimbrischen Abkömmlinge in den Setto und tredici comuni, in den euganelischen Alpen anführt. Marco Pezzo dei Cimbrì veronesi, Bartholomaei de Rhaetorum oriental. praecipue alpium origine. — Paurinian. — Gölle in Büchings Magazin — Johannes Müller hister. Kritik Nr. 75. Daß einst diese Gegenden bevölkert waren, beweisen die vielen im Kaiser Gebiete eingegangenen Dorfschaften.

\*\*) Wo jetzt Nemezis steht, soll einst eine große Stadt gestanden haben, was auch von dem Budkomaner Teiche bey Jedowitz erzählt wird, wo der Aberglaube noch an gewissen Tagen ein unterirdisches Glockengeläute vernehmen will. Das nicht weit von der Gränge dieses Amtgebietes gele-



die zu unsern Tagen bey Jedownitz entdeckten unterirdischen, sehr festen Gemäuer, die oben gefundenen römischen und Hohl Münzen und Thronenfläschchen \*), endlich tief unter der Erde aufgefundenen Mumien \*\*).

Dieses und der gleichlautende Nahmen (Ragge, Ragge,

gane, zur Herrschaft Konig gehörige Dorf Pradisko, soll eben auch eine große und feste Stadt gewesen seyn, die durch eine geschwähige Frau an den Feind verrathen worden seyn soll, wie es noch in einem alten Volksliede heißt: *Stará Pradisko, proradila Pradisko*: (Ein altes Weib verräth Pradisko). Eine umgekehrte Hergotha, Ketterlan von Bregenz gegen die Appenzeller, deren Rahmen täglich noch der Nachtwächter ausruft. (Tyroleralmanach von Freyh. v. Hornapf. 1804).

\*) Als im September 1783 der Grund zur neuen Pfarrkirche in Jedownitz gegraben wurde, stieß man auf uralte dicke Mauern, die von solcher Festigkeit waren, daß man, wo man auf sie stieß, gar keinen Anstand nahm, und auf sie, wie auf fertigen Mauern fortbaute. Dazumahl fanden sich auch ledrne Thronenfläschchen, römische Münzen, Bracteaen etc. Es werden noch immer hier und da kupferne römische Münzen ausgeackert! Die bisher gezeigt wurden, waren so beschädigt, daß man auf denselben bloß einen Kopf, und auf der Rehrseite bloß eine Flügelform wahrnehmen konnte. Nur wenige gelesliche Buchstaben lassen sich halb blicken.

\*\*) Der gelehrte Brünner Stadtphysicus, Johann Ferdinand Hertel von Todtenfeld, erzählt in seinem *Tartaro-Mastix Moraviae* (Viennae Austriae, Typis Susannae Rickerin Viduae Anna 1669) Seite 41 etc.: „*Sic infans ante annos 40 a fossoribus, in fodinis a luminis prope Zernahoram inventus, totus myrthatus, a quodam spiritu subterraneo, certis constellationibus pro Idolo efformatus creditus est etc. Hunc infantem fossores R. R. P. P. Carthusiani in Königsfeld prope Bruum, triginta aliquot talentis vendidisse, et hi postea eundem ad magnam suam Carthusiam in Gatiam remisisse, tandemque eodem dono Regem honorasse dicitur. Sed hic infans aliud non erat quam Mumia, nec ea myrthata, sicut ex certa relatione habemus, sed potius succino imperfecto condita (quo priscis temporibus nil erat familiaris) testatur id ipsum Vlysses Aldrovandus — in epistol. ad Thom. Jordanum: cum tam encicium, quam Gagates in Moravia copiose habeantur, et species sunt bituminis, non est quod dubitemus, utrum ad condenda cadavera apta sint: quibus habitis non mirum si in Moravia, ubi haec haberi possunt, et parati sunt facilima, ab omnibus ad conservationem cadaverum trahebantur.*“ Ebenjg Johr früher (1550) fand sich, als der Grundherr von Sternberg, Johann Wenzel Berka, von der Dube und Elbe einen Teichdamm anlegte, tief in der Erde ein ganzer Körper eines erwachsenen Menschen, der gleichfalls als Mumie erkannt wurde. Er wurde stückweise unter verschiedene Personen vertheilt, und namentlich bekam der gelehrte Johann Lubanitz, der das Werk: *de iuribus et consuetudinibus gentium omnium*, ins Böhmische übersezte und im J. 1575 zu Olmütz heraus gab, ein Stück Schulter davon

Ragge, Ragz, Reetz) würde leicht zu dem Glauben verleiten, als sey hier das in Mährens Geschichte vielberühmte Schloß Ragz oder Rakouh zu suchen, wo im J. 1100 der böhmische Prinz Leutold Zuflucht wider die Verfolgungen Herzog Brzetislaw's fand \*); wäre nicht schon erwähnt worden, daß hier das österrische unweit Znaim gelegene Schloß Röß, das in der Geschichte Österreichs eine wichtige Rolle spielte, gemeint sey. (Archiv. 1815 August, Spabr. in den Beiträgen zur Lösung der Preisfrage des Erzherzogs Johann, und April 1816 Nr. 43 in der Recension von Millaners Geschichte des böhmischen Stiftes Hohenfurt.) Auch des berühmten Archivars Spieß archivische Nebenarbeiten gedenken dieses Ragge ebenfalls, bey Gelegenheit der, erst durch den Teschner Frieden wieder aufgehobenen Brandenburgischen Lehen in Österreich. Des Freyherrn von Hornapf: Taschenbuch für die vaterländische Geschichte von 1813, überhaupt eben so reich an einzelnen gelehrten Abhandlungen über die Geographie und das Staatsrecht der Mittelzeit, wie jene mühevollen Arbeit über die Preisfrage des Erzherzogs Johann, wie seine Beiträge zur Geschichte Tyrols im Mittelalter, behandelt auch diesen Gegenstand ausführlich, in dem gegen Heyernbach geführten Beweise, es habe in Österreich keine eigene böhmische Mark jenseits der Donau bestanden, und über die Wohnsitze der Slaven in Österreich (Seite 36. 42. bis 68, über Röß insonderheit Seite 62—64.) Der gelehrte Historiker Chorherr Franz Kurz liefert gleichfalls eben so schätzbare Urkunden über dieses Röß in seinem: „Österreich unter den Römigen Ottokar und Albert I.“ Sonderbar, daß der Name Rakouh in der mährischen Landessprache einen Österreich herbedeutet, gleich als hätte jene Burg, par excellencio Österreichs Gränzschloß geheißen.

Das Schloß Raiz, eines der schönsten in Mähren,

\*) Et quia his diebus (1100) filius Conradi Liutoldus per concessum Godfridi admissus in castrum Rakouz, multas Borivoy inferrebat injurias, singulis noctibus devastans ejus villas et refugium habens in praedictum castrum. Unde dux Breislava valde iratus iterum condonato exercitu movit castra in Moraviam, volens ulcisci fratris injuriam — Sed prius mittit ad Godfridum, obtestans eum per antiquae amicitiae foedera, quod sibi Liutoldum aut victum mittat sine mora aut de castello suo eum expellat — Et Godfrides cum legatis — occurrit duci juxta oppidum Wraou (Es gibt nur ein Wraou in Mähren, nämlich jenes zwischen Raiz und Brünn; — hier soll es aber gewiß nur Wraunim heißen, welches der mährische Nahmen des Jledens Traia bey Znaim ist) et coram omnibus clamet, Liutoldum perfidum esse et Reipublicae inimicum — His duobus admissis et reddita urbe, Godfrido Dux victor cum suis remeant in Boemiam Vide Cosmae Chronicon Bohemorum in Scriptor. rer. boh. Tom. I. pag. 212.

liegt auf der sanften Abdachung eines Berges, der sich fast eine Meile weit gegen Sclaup hin dehnt. So wie es jetzt steht, ward es im J. 1763 statt des ältern im J. 1756 abgebrannten Schlosses, das am Fuße des Berges stand, und zu welchem die heutigen Beamtenquartiere das Vorschloß (Przedhradek) machten, ganz von Grund auf neu erbaut. Es gewährt von der Vorderseite eine ziemlich schöne Aussicht gegen das Wranauer, Pernsteiner und Boblowitzer Gebirge; in der Tiefe ist das freundliche Zwittawatthal, liegen Daubrawitz, Raitz, Westzibitz, Swegelsau, Obegschow, Unter Chota und Blanskö, einzelne Gruppen bildend. Aus dem blauen Hintergrunde blinkt hell die alte Tempelburg Tzer nahora hervor, die dem Ganzen ein romantisches Ansehen leiht.

Einst waren zwei Herrenschlösser zu Raitz; von denen eines das abgebrannte Schloß gewesen war; das andere lag auf einem nahen Hügel gegen Daubrawitz hin, der noch bis jetzt Hradisko (die kleine Burg) genannt wird, und der durch seine vielen verfallenen Conchilien merkwürdig ist, gestanden haben? So bestanden hier auch einst zwei Meierhöfe, von denen der eine noch besteht, der andere jedoch nicht die geringste Spur seines Daseyns mehr zurückließ.

(Die Fortsetzung folgt.)

Ist denn Österreichs Geschichte an dichterischen Stoffen für Tragödie, Ballade, Legende, Roman &c. ärmer als jene des Alterthums oder eines fremden Mittelalters?

(Fortsetzung.)

16.

An den großen Briny, den wahren Leonidas Ungarns, den der großherzige, zu früh gefallene Jüngling, Theodor Körner, gleichsam im Vorgefühl eines nicht minder schönen Todes fürs Vaterland, wie aus der Seele geschildert, mag sich ein älterer, der Herkunft und dem Wirkungskreise nach zwar geringerer, der Gesinnung und That nach aber nicht weniger edle ungarische Heldenreihen.

Simon Logodj war in den verhängnißvollen Zeiten König Ludwigs II. im Jahre 1521 Hauptmann der Festung Schabaz. Er hatte nur 100 Fußgeher, und nicht einmal so viele Reiter unter sich, als der türkische Kaiser Solymann aus dem Lager von Semendria dem Bascha Achmet mit einem zahlreichen Heere zur Eroberung der Festung sandte. Doch Achmet erfuhr einen weit stärkeren Widerstand, als er vermuthet hatte, er mußte schwereres Geschütz von Semendria hohlen lassen, weil das geringere, mit welchem er die Festungsmauern bisher beschossen, wenig oder nichts gewirkt hatte. Er ängstigte nun die Festung mit schwerem Geschütze viel heftiger als zuvor, grub weite Öffnungen

in die Mauern; konnte jedoch die Burg nicht ersteigen, weil der Festungsgraben mit Wasser gefüllt war. Daher ließ er den Graben an einer Stelle mit Erde und Holz ausfüllen, um darüber, wie auf einem festen Damme in die Burg zu bringen. Hier war indessen die Noth auf das höchste gestiegen — der Hauptmann und sein Häuflein waren durch stetes Wachen und immerwährenden Kampf erschöpft und geschmolzen — es fing an, an Lebensmitteln und Pulver zu fehlen — doch an Muth und Verachtung des Todes fehlte es nicht der tapferen Schar. Sie schwuren insgesamt, den Platz bis auf den letzten Mann und letzten Tropfen Blutes zu behaupten, sich nicht zu ergeben, noch zu weichen, ob sie schon leicht Wege dazu gefunden hätten. Als nun die Arbeit des Feindes schon sehr weit gediehen, und der Damm, ohne daß sie es zu hindern vermochten, fast vollendet war, brachen Logodj und seine noch übrigen Waffenbrüder auf demselben hervor, den Türken dicht und kühn vors Auge, und kämpften mannhafte, bis der letzte Mann gefallen!! Thuer erkaufen die Türken den über dieses Häuflein. Ungarn ersochten, unruhlichen Sieg; mehr als 700 derselben fielen in dieser Stunde, diejenigen ungerechnet, die während der Belagerung geblieben waren. Tubero, der diese Heldenthat erzählt, setzt hinzu: daß Solymann, als er kurz darauf nach Schabaz kam, und die hingestreckten Leichname der Getödteten sah, auf deren Antlitze noch die Verderben drohende Miene, und der grimme Blick nicht verblichen war — er ihren Heldentod laut gepriesen, und ungarische Tapferkeit zu achten und zu fürchten angefangen habe.

(Die Fortsetzung folgt.)

Zweite Reise Ihrer kaiserl. Hoheiten der Erzherzoge Johann und Ludwig (begonnen den 2. Jänner 1816, geendet den 28. desselben Monats). Durch Hugo Altgrafen zu Salm-Reifferscheid.

(Beischluß.)

Unweit davon ist ein Messinggußwerk mit mehreren Öfen, um Nägel und Schraubenmütter, dann andere Verstandtheile aus Messing zu gießen. — In den Docks sov repalsing, deren sechs hier sind, lag zur Ausbesserung der Victory, vermehrt von 120, jetzt von 100 Kanonen; dasselbe Schiff, auf welchem Nelson in der Schlacht von Trafalgar fiel; eine kleine Platte von Kupferblech bezeichnet diese Stelle auf dem Verdeck. Schade daß man es ganz neu gebielt und das Bret selbst nicht aufbewahrt hat. Das Schiff ist beynahe ganz neu durch die Reparationen. (Möchte doch in Österreich die ziemende Begeisterung für das Andenken unserer großen Männer leben, deren Thaten und Opfer, immer noch

viel zu wenig gekannt sind. Sollte nicht unsere herrliche Carlser Kirche eine zweite Westminster Abbey werden? Wissen denn selbst in Wien alle gebildeten Jünglinge, wo Eugens, wo Kaunigs, wo Dauns, Rhevenhüllers, Lacy's Grabstätte sey? Hatten Athen oder Rom etwas Herrlicheres aufzuweisen, als die dreyzehn und die zwey und zwanzig Trautmanndorfe, wovon jene in der Entscheidungsschlacht im Morchfeld, zwischen Rudolph und Ottokar, diese bey Mühldorf für Friederich den schönen wider Ludwig den Baier fielen, als der Heldentod der siebzehn Palffy, als die dreyzehn Fürstenberge, wovon der Erste unter Leopold dem Frommen bey Sempach 1386, der letzte 1799 bey Storchach unter dem Erzherzog Carl umkam?!

In einem andern ist der Rivoli von 74 Kanonen in Venedig gebaut. Er wurde, als er kaum von Venedig ausgelaufen, von einem englischen Linienenschiffe erobert. Er soll ein sehr guter Segler seyn. — Eine Fregatte war auch in der Reparation begriffen. — In den Baudocks waren zwey Linienenschiffe, worunter der Pitt, ein Zweydecker, der im April vom Stapel gelassen werden wird, auch mehrere Fregatten.

Im Hafen steht ein Schiff mit einer Dampfmaschine, um den Schlamm auszuheben. Erwähnung verdienen die Kraniche mit Wasserpumpen, von Harris. Zwey Mann heben mit der gewöhnlichen Vorrichtung die größten Gewichte. Um sie wieder herabzulassen ist nur ein Mann erforderlich, der die durch eine Stange verbundenen zwey Pumpen, durch die mehr oder mindere Öffnung der Höhen schneller oder langsamer in Bewegung setzt. Die Stangen der Pumpen treiben eine Kurbel, welche die Räder zum herablassen des Gewichtes als Anker bewegen. Man kann, ohne es gesehen zu haben, sich schwer einen Begriff von dieser äußerst sinnreichen Vorrichtung machen. Für Laubholz ist so wenig Platz da, daß es überall um die Gebäude herumliegt. Man hält die englischen Eichen für das beste Schiffszimmerholz, dann für Masseln das preussische und norwegische Tannen- und Fichtenholz. Das amerikanische Eichen- und Nadelholz soll das schlechteste seyn, weil es zu schwammig ist.

Das Merkwürdigste in den Docks ist die sogenannte Blockmaschine. Sie ist von Brunel erfunden, und die Maschinen von Maudslays in London verfertigt. Sie dient die Flanschengeüge zu schneiden, und die Löcher, in welchen in den Batterien die Kanonentugeln bewahrt werden, zu bohren. Diese Maschinen nehmen ein ganzes ein Stockwerk hohes Gebäude ein. Eine Dampfmaschine setzt alles in Bewegung.

Zu ebener Erde wird durch Ketten zuerst der Holzstamm in die Werkstätte gezogen, wie auf unsern Sägemühlen. Dieser Stamm wird gleich unter der Thür zwischen zwey hölzernen Pfeilern mit Keulen befestigt, eine durch eine Dampfmaschine bewegte gerade Baumsäge schneidet den Stamm in kurze Stücke, der dahinstehende Mann hebt die Säge

mittelt einer Schnur während ihres Zurückgehens immer empor. Diese Schnur geht in die Höhe, über eine Rolle und dann wieder herab, wo sie an der Säge befestigt ist. Die kurzen Blöcke werden nun zu einer Rundsäge gebracht, welche sich schnell dreht, und mittelst auf zweyerley Art wirkender Galgen, vor- und rückwärts, in die Höhe und herabgebracht werden kann, wodurch man eine kreisförmige Bewegung hervorzubringen im Stande ist. Diese Rundsäge schneidet nur den unten befestigten Block zu einem Parallelipedum, indem mittelst derselben auf allen vier Seiten die Schwärzlinge weggeschnitten werden. Der viereckige längliche Block kommt in eine Maschine, in welcher ein Bohrer das Achsenloch in der schwächeren Seite, der andere im rechten Winkel mit diesem ober auf der breiten Seite ein Loch bohrt. So wie letzteres fertig ist, wird der Block seitwärts geschoben, ein zweytes Loch, und nach dessen Vollendung eben so ein drittes gebohrt. Die Bohrer machen Löcher von ungefähr  $1\frac{1}{2}$  Zoll im Durchmesser. Dieser Block wird nun in eine Maschine mit den gebohrten Löchern nach oben eingespannt. Drey (bey großen, bey kleinen nur eines) an senkrecht stehenden Stangen befestigte Hobeleisen hobeln, indem sie von oben herabgehen, von den Löchern angefangen in gleicher Breite lange Öffnungen. Die Hobeleisen haben hinten eine lange Spitze, welche die in den Öffnungen stecken bleiben den Hobelscheiten herabstoßen. Eine unten befindliche Schraube ohne Ende bewegt den Block vorwärts, nach dem Maße, als die Hobeln einschneiden. Die sich vorwärts bewegende Vorrichtung hebt sich von selbst aus, sobald die Löcher die gehörige Länge haben. Die Hobeleisen sind wie Hobelstämme nur im rechten Winkel zusammengesetzt. — Der eingeschnittene Block kommt nun auf ein Pult, und schieb nun eine Rundsäge, welche die breiten Kanten beyder Seiten oben und unten abschneidet. Ein Mann hält den Block dabey, und bewegt ihn vorwärts. Nun kommen mehrere solche Blöcke auf ein Rad, welches sich mit allen gemeinschaftlich dreht; und zwar mit der breiten Seite aufliegend. Vorne ist ein Hohlstahl, welcher in einer Kante mittelst einer Handhabe hin und her bewegt werden kann. Zwey krumme Lehren von Eisen, eine mit einer flacheren Krümmung als die andere, drehen mit der flachen, die breite, mit der andern die schmälere Seite ab. Das Rad bewegt sich mit großer Schnelligkeit, während der Mann den Stahl langsam hin und her dreht. Ist alles auf dieser Seite abgedreht, so werden alle Blöcke zugleich etwas umgedreht. Die Achse des Rades wird gebremst, und das Rad rückwärts bewegt; nun macht das auf der Achse befestigte kleine Kammerad, daß das bey jeder Folge unten befindliche kleine Rad sich drehe. Durch dieses kleine Rad wird eine durch die Pfälze durchgehende Stange bewegt, welche ihre Bewegung der Achse, auf der der Block fest ist, mittheilt, und die Blöcke dadurch auch dreht. Dieß geschieht



äußerst langsam, aber sehr regelmäßig. Zur Vollendung wird der abgerundete Block abermahl in eine andere Maschine gespannt, um oben und unten Furchen mittelst zweyer scharfer Räder einzuschneiden. Ein kleines Hobeleisen ist in der Seite dieser Räder befestigt. Der Block bleibt unbeweglich, die Räder aber bewegen sich vorwärts. In ihrer Mitte steht ein Bogen von Eisen als Lehre; ein darübergehendes Rad, welches an der nämlichen Achse fest ist, hindert die Räder, zu tief einzuschneiden. Den auf einer Seite eingespannten Block schneidet das eine Rad ein. Die ganze Vorrichtung, in der der Block gespannt ist, wird nun durch einen Halbmesser herum mit dem andern Ende zu dem zweiten Rade gedreht, und auf der andern Seite auch eingeschnitten, und so der Block fertig gemacht.

Hier wurden auch die runden Knüppel gedreht, welche an den Schiffen von außen die Tane und Strickleitern halten. Die drei Löcher werden zuerst gebohrt, dann der Block eingespannt, welcher sich schnell in der Rundung dreht; sie werden nun mit einem sich auf einer Coulisse hin und her bewegendem Hobleisen zuerst auf einer, dann auf der andern Seite abgedreht. Alle diese Arbeiten konnten nur durch die außerordentliche Schnelligkeit des Drehens hervorgerufen werden. Diese erreichte man durch große Trommeln, über welche breite Riemen laufen, welche die kleineren Maschinen drehen, so daß sich das kleine Rad, während einer einmaligen Umdrehung der Trommel 10 — 12 Mal umwendet.

Zu ebener Erde sind noch ein Paar andere Maschinen durch dieselbe Dampfmaschine in Gang gesetzt, welche nicht zu den Blockmaschinen gehören, als, die Maschinen, um die Löcher für die Kanonenkugeln zu bohren, eine Rundsäge und eine Hobelmaschine.

Die erste wurde in Portsmouth von dem Aufseher der Blockmaschinen erfunden, und ist ein, einem gestuhten Keigel ähnlicher Bohrer, der die Größe der Löcher hat. Er ist von Messing; halbkegelförmig sind zwei scharfe Eisen in dem messingenen Bohrer befestigt. Damit wird eine Hohlung in einem Augenblick gebohrt, und durch diese Vorrichtung viel gegen sonst erspart, wo dieß mit Menschenhänden gemacht werden mußte.

Die Rundsäge dient, um in einem Pfosten Leisten einzuschneiden; die Arbeit geht geschwinder, und man gewinnt dabei eine Latte, welche aus dem Pfosten herausgeschnitten wird. Bei allen Rundsägen zum Geradeschneiden ist das Holz, welches die Breite bestimmt, wie ein Parallellineal gemacht. Ein eiserner Viertelbogen bewegt sich mit dem Holz, und kann mittelst Schrauben, unter welchen er durchgeht, festgeschraubt werden. Dadurch erhält das Richtungsholz die nöthige Festigkeit während dem Sägen. Der Leistenhobel ist ganz nach den Grundförmigen der Rundsägen gemacht; nur daß die Hobeleisen die Gestalt haben, welche man dem Holze geben

will. Die Hobel drehen sich sehr schnell in die Rundung, während ein Mensch das Holz vorwärts längs dem festgestellten Balken bewegt.

Im obern Stockwerke werden durch Maschinen, welche dieselbe Dampfmaschine bewegt, die kleinen Räder zu den Flaschenzügen gemacht. Eine Rundsäge schneidet zuerst aus dem Stamme eines Holzes; *lignum vitae* (Thuja) genannt, Scheiben von 2 — 3 Zoll Dick. Der Stamm steht dabei aufrecht. Die Rundsäge hat hier dieselbe Bewegung vor-, rück- und seitwärts, wodurch sie auch in die Rundung bewegt werden kann, nur mit dem Unterschiede, daß sie horizontal steht. Diese Scheibe kommt nun in eine Drehmaschine; ein horizontal stehender großer Hohlbohrer, welcher in der Mitte einen kleinen Bohrer hat, schneidet, indem er sich schnell drehend vorwärts bewegt, die Scheibe zugleich rund, und in dem Mittelpunkte bohrt der kleine Bohrer das Achsloch. Nun wird sie horizontal auf eine Maschine befestigt, welche um das Achsloch herum drei gleichweit von einander stehende Löcher bohrt. Dieß geschieht, indem der Bohrer, wenn ein Loch vollendet ist, auf einem gleichseitigen Dreiecke zum zweiten, dann zum dritten Loch gestellt wird. In diese kommt die Mutter der Achse von Messing. Sie wird mit drei Nägeln angemacht, die in die Löcher gesteckt, und auf der andern Seite vernietet werden. Ein kleiner, sich sehr schnell bewegendes Hammer dient dazu, um sie durch Umbiegung der Spitzen zu vernieten. Nun wird die Scheibe auf eine Drehbank in ein Futter befestigt, mit welchem sie sich sehr schnell dreht. Ein Zurechtstahl schneidet die breite Seite glatt, indem er durch eine unten befindliche Schraube ohne Ende sich langsam von der Mitte nach außen bewegt. Ein Arbeiter macht zugleich auf einer Auflage mit einem Hobleisen den Einschnitt in die schmale Seite. Ist er nun auf einer Seite abgerichtet, so wird die Scheibe verkehrt auf das Futter gestreckt, und auf der andern Seite abgerichtet, dann polirt, und das Rad ist fertig.

Zu den Achsen der Räder bei den Flaschenzügen werden  $\frac{1}{2}$  Zoll dicke Nägel von Eisen gegossen, diese abgedreht, und senkrecht in Büchsen von Eisen gesteckt. Diese werden fest angeschlossen, und die Nägel mit Zangen gedreht, und mit Gewalt herausgezogen, dadurch erhalten sie die gehörige Festigkeit.

Das Segelmagazin ist ein großes Gebäude; jedes Schiff hat eine eigene Abtheilung für die dazu gehörigen Segel, so daß sie gleich ausgerüstet werden können. Ein Linienschiff hat 40 — 50 Segel.

Eine andere Dampfmaschine treibt mehrere Wasserpumpen. Von diesen gehen mehrere in die verschiedenen Theile der Docks, so, daß man nur an die Pipe einen Schlauch anmachen darf, um die Gebäude, wo man will, zu bespritzen.

Ein großes Seil ist zum Aufziehen der Schiffseisenanker



eheile bestimmt. — Im Lauenmagazin, welches auch sehr groß ist, sind die Läne auf Schiffsweise zusammengelegt. Die Segel und Läne der von den Kriegsstationen zurückgelangten Schiffe waren fast durchaus undraufbar. — Auf dem Magazine, in welchem die Segel und Stricke zugereicht werden, ist ein Observatorium gebaut. Ein runder Thurm, auf dessen Höhe man eine sehr schöne Aussicht auf die Gegend, den Hafen und deren Docks genießt, zeigt auch in der Entfernung die Rhede von Spithead mit den dort vor Anker liegenden Schiffen. Im Hafen wurden eben die Segel für die Fregatte zugereicht, welche den englischen Gesandten Lord Amhorst nach China zu führen bestimmt ist. Capitän Maxwell commandirt sie. Er rechnete, diese Reise in sechs Monaten zurücklegen zu können. Mit ihm fährt ein großes dreymastiges Kauffarteschiff, um die Geschenke zu transportiren, und ein leichter Kutter, bestimmt, in dem so unsichern gelben Meere vorauszuweichen, um den Untiefen ausweichen zu können.

Die Linienschiffe im Hafen, von denen vier ausgerüstet sind, machen einen großen Eindruck. Im Hintergrunde liegt die Insel Wight; östlich die Masten der amerikanischen Schiffe. Die schöne Aussicht belohnt reichlich, den nicht hohen Thurm bestiegen zu haben. Hier kann man auch erst eine eigentliche Uebersicht von den Docks bekommen.

Auf dem Linienschiffe Queen Charlotte, auf welchem Admiral Thornborough die Admiralsflagge aufgezogen hat, frühstückten die hohen Reisenden. Es ist ein Dregdecker; auf dem Verdecke waren keine Kanonen, um, da der Hafen sehr leicht ist, das Gewicht zu vermindern. Es war während dem Kriege von 1813 das Admiralschiff des Lord Keith, der die Station im Canal commandirte. Auf dem Mittelmast war die blaue Flagge aufgezogen. Die rote ist die erste, weiß die zweite, blau die dritte Flagge dem Range nach. — Das Schiff ist sehr gut eingerichtet. Der Capitän hatte eine sehr bequeme Wohnung mit indianischen Woffen, und gemalten Ausichten verziert. Ein Fortepiano bewies seine Leidenschaft für Musik. — Die Schiffe sind äußerst rein gehalten. Unter dem Verdecke sind die Arreste; am Vordertheil in der zweiten untern Batterie das Spital, unter demselben das Zeughaus mit Waffen, Hafen zum Entern u., daneben die Wohnung der Zimmerleute, die sie mit den Nägeln in allerhand Namenszeichen und Verzierungen geschmückt hatten. Dabey alle Werkzeuge zum Fischen, neben dem Zeughause. Das Schiff ist nur zum Theil bemannet, aber im Nothfalle werden die Matrosen von den übrigen halbemanneten Schiffen zusammengenommen, um ein Paar Schiffe auszurüsten. Der Capitän ließ eine indianische Frucht in Essig eingemacht auftragen, die man Mongas nennt.

Den Beschluß machte das gegenüber Portsmouth gelegene Marine-Hospital, Haslar genannt. Das Gebäude

ist sehr schön. Ein sehr großer Hof in drey Seiten mit Gebäuden, hinten mit einem Gitter abgeschlossen. Zwey große Höfe sind noch rechts zu beyden Seiten. Es ist auf 1985 Kranke eingerichtet, demahl aber befinden sich nur 163 Mann darin. Im Durchschnitte waren im Jahre 1815 fortwährend 357 Kranke im Spital. 38,000 lb. Sterling werden dem Spital gewidmet. Die Auslagen des Jahres 1815 betragen an 32,970 lb., ohne die Auslagen für Arzeneey und Geräthe zu rechnen, die in London erkauft wurden. Die Aufsicht hat ein Gouverneur und drey Officiere. Ein Arzt, und drey Wundärzte besorgen die Kranken. Das übrige Personal beträgt 109 Personen, darunter sind 31 Krankenschwestern mitbegriffen, da die Kranken hier, so wie in allen Spitalern Englands, von Weibern besorgt werden. Die Zimmer sind groß und lustig; die Kranken gut gepflegt, die Bettstätten von Eisen; die meisten Kranken waren venerisch. — Für die Officiere, welche hier unentgeltlich aufgenommen und versorgt werden, sind eigene Zimmer mit sehr reinlichen Betten, welche Vorhänge haben. Es waren hier sowohl Marines, als auch Officiere von den Linientruppen. Die Küche ist groß und reinlich, nur ist es auffallend, daß man sich hier zum Kochen \*) großer kupferner unverzinnter Kessel bedient. Die Apotheke nimmt ein eigenes Seitengebäude ein, ist sehr gut eingerichtet, und reichlich versehen. Dieses Gebäude ist im guten Geschmacke gebaut, besonders die Außensagade. In einem Zimmer werden die Instrumentenkästen für die Schiffe aufbewahrt. Sie sind mit Allem versehen, um jeden Augenblick gebraucht werden zu können.

Unweit des Spitals bey dem Wachhause weidete ein Lama, für England eine seltene Erscheinung.

In Portsmouth ist ein eigener französischer Markt. Französische Bauerweiber kommen vom feinen Lande herüber, um Obst zu verkaufen.

Den 28. Jänner.

(Von Portsmouth bis Peterfield 18 — bis Seventhom 20 — bis Guilefort 14 Meilen.)

Von Portsmouth geht die Straße eine Anhöhe hinauf. Die Gebirgsart besteht aus Kreide mit Lagern von Hornstein. Auf der Höhe sind Weiden, und auf dem höchsten Punkte der Anhöhe unweit der Straße steht der Telegraph, welcher den gewöhnlichen gleicht. Sechs wie Jalourgitter gemachte Taffeln, die in der Mitte einen großen runden schwarzen Fleck haben, werden durch sechs Stricke geöffnet und geschlossen. Eben hatte man das Zeichen gegeben, das man der Nebel wegen nicht sehen könne.

\*) Wie beynähe in allen öffentlichen Anstalten Englands; die ungemeine Sorgfalt im Scheuern, Metallschleif, so wie die Eigenthümlichkeit der englischen Kochkunst, machen das Verplanen entbehrlich.

Von da fährt man durch die sogenannte *Casse Vere Forest*, an welcher der Park des Admirals anstößt. Man würde sehr irren, wenn man glaubte, einen Wald anzutreffen. Es ist auch keine Spur von einem Walde zu sehen, nur eine große Hutweide mit Heidekraut überzogen. Dieß ist der Fall fast mit allen königlichen Waldungen. Der große Bedarf an Schiffbauholz während der letzten Kriegsjahre machte, daß man alles ohne Rücksicht niederhieb; man setzte nichts nach, und so wurden Wälder aus den vorwähligen schönen Eichenwäldern. Man bemerkt keine Spur irgend einer forstmännischen Behandlung. Drei Meilen fährt man durch diese Heide; höchstens ein Paar kleine Baumgruppen und krüppelige Bäume stehen noch als traurige Trümmer da. — Die Gegend wird nun hügelig, voll Schafweiden längs den Dünen, doch sieht man rundherum schon Hecken.

Auf dem Rücken des *Birch Hill* ist ein hübscher Punkt, das vor sich liegende Thal zu überblicken. Es ist das Thal, in welchem *Petersfield* liegt. Man fährt nun bergab, und in diesem Thale fort. Nasse Wiesen, mit Hecken umgeben, und viele Brunnen in denselben machen einen angenehmen

Gegensatz zu der vorigen kahlen Gegend. *Petersfield*, ein kleines Städtchen, hat eine angenehme Lage. Auf dem Berge an dem dort durch geschnittenen Hügel zeigt sich gelber Sand mit braunem Hornstein.

Es geht wieder bergan auf den sogenannten *Gravel Hill*. Oben ist eine weite Aussicht auf die sich gegen Windsor verflächende Gegend. Die Höhe ist oben wie abgeschnitten, und bildet eine schmale Fläche. Man fährt auf der Schneide fort. Diese Höhe wäre linker Hand leicht zu umgehen; es soll auch im Werke seyn, die Straße ganz eben bis *Portsmouth* zu führen. Oben ist auch wieder alles Heide, wo einst Wald gestanden hat.

In dem schönen Thale *Godalming* sieht man wieder Parks und artige *Pantheons*, schöne Wiesen und Hopfengärten. Der Ort ist freundlich und ziemlich groß. Der Weg geht im freundlichen Thale fort; die Höhen zu beiden Seiten sind gut bebaut. Viel schöne Landschaften an der Straße, und noch mehr Bäume machen dieß zu einer der schönsten Gegenden Englands. — Bald wurde London erreicht und hiemit die zweite Reise beschlossen.

(Die dritte Reise folgt.)

Fortsetzung des Archives für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst im Jahre 1818.

Es ist nunmehr der neunte Jahrgang, in welchem dieses Archiv für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst, an das Licht tritt. — Die Redaction und der Verlag haben eben so sehr Ursache sich ermuntert zu fühlen, durch seine zunehmende Ausbreitung, als durch das ehrenvolle Zeugniß gemelnnütziger Wirksamkeit, welches das In- und das Ausland ihm verschiedentlich laut und offen bezeugt haben. Nie wird es von seinem ursprünglichen Zwecke weichen: aus allen Kräften beizutragen zur Beförderung der Vaterlandsliebe, durch Vaterlandskunde, zur Erhaltung und zur praktischen Benützung noch ganz unbekannt oder noch viel zu wenig gekannter Quellen und Denkmäler der Vorzeit, zur dankbaren Verkundigung einheimischer Institute für Wissenschaft, Kunst und Industrie, für das Leben im Krieg oder Frieden, durch Rath, That oder Wissen hervorragender Männer, endlich zur fortwährenden Aufnahme jener wissenschaftlichen Zweige, die es an seiner Stütze nennt.

Der endigende achte Jahrgang, steht an innerem Gehalt sowohl, als an der Zahl seiner Originalaufsätze, gewiß eben so wenig einem seiner Vorgänger nach, als einer andern geleiteten Zeitschrift des In- oder Auslandes. — Von den verschiedenen Provinzen finden sich gewiß, Ungarn und Mähren, Ägypten und Siebenbürgen, Österreich und die Steyermark gleich reichlich bedacht. — Das Johanneum in Grätz, die k. k. mährisch-schlesische Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues, der Natur- und Länderkunde fanden hier ihre Würdigung, — die Reisen der beyden durchlauchtigsten Erbkürfürsten Johann und Ludwig, durch die brittischen Inseln, ihre Fortsetzung. — Vaterländische Dichtungen fehlen diesem Jahrgange nicht, und eine eigene Rubrik verfolgt, jenen ursprünglichen Lieblingszweck der Ausfindung poetischer Stoffe, aus der Vaterlandsgeschichte, für die Tragödie, den Roman, die Ballade und Legende, der vorzugsweisen Anwendung redender und bildender Kunst auf nationale Gegenstände! — Die historische Literatur des Kaiserstaates und Kaiserhauses, soll hier immer vollständiger, dankbare Anerkennung und parteylose Prüfung finden.

Der nächste Jahrgang gibt, die nur zufällig und unwillkürlich verzögerte Sammlung öffentlicher Staatsacten. Dieses Journal soll für den Österreich ein möglichst erschöpfendes historisches Repertoire zum Nachschlagen, zum Rathgeber seyn. So wie es im jetzigen Jahrgange an jedweden Tag große und herzerhebende Erinnerungen knüpfte, wird der künftige ein möglichst vollständiges, sogenanntes *Adjuvamentum memoriae* liefern, die vollständige Reihe, aller europäischen Regenten und Dynastien, der merkwürdigsten Begebenheiten und Umwälzungen darlegen. — Wir hoffen ihm auch noch, vierteljährig eine *Pandelschronik*, im höhern und im schönsten Sinne des Wortes, beizufügen. Das Archiv bietet sich jedem Vaterlandsfreunde als Stapelplatz dar, zum Umsatz und Austausch gemelnnütziger Ideen. Dem Einzelnen soll nichts fremd bleiben, was das Allgemeine betrifft.

Die Ausgabe dieses Archives bleibt wie gewöhnlich: Montag, Mittwoch und Freytag.

Der ganze Jahrgang kostet gegen Vorausbezahlung 24 fl., halbjährig 12 fl. W. W. Die Pränumeranten im Auslande und in den Provinzen belieben ihre Bestellungen bey dem, ihnen zunächst gelegenen k. k. Oberpostamte, oder unmittelbar bey der hiesigen k. k. obersten Haupt-Zeitungs-Expedition zu machen. Postfrey wird ganzjährig mit 32 fl., halbjährig mit 16 fl. W. W. pränumerirt. Die Buchhandlungen in den Provinzen wenden sich mit ihren Bestellungen an die Anton Doll'sche, jene im Auslande aber an die Carl Schaumburg'sche Buchhandlung in Wien. Die Redaction und der Verlag.

Wien, gedruckt bey Anton Strauß.

# A r c h i v

f a r

## Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst.

Montag den 29. und Mittwoch den 31. December 1817.

(156 und 157)

### Historische Tageserinnerungen für Oesterreicher.

29. December. Bund Englands und Auslands wider Frankreich zu Gafschina (1798).

30. December. Der den siebenjährigen Krieg entzündende Hubertsburger Congress beginnt (1762).

31. December. Graf Ludwig Cobenzl eröffnet die Lunéviller Unterhandlungen, auch separat von England (1800).

### Klingenberg.

Die Weste Klingenberg, böhmisch Zwikow, liegt im Prachiner Kreise Böhmens, 10 Meilen südlich von Prag, am Einflusse der Wattawa in die Moldau, auf einem bey 20 W. Kl. über den Wasserspiegel emporragenden Granitfelsen, und gehört gegenwärtig zur benachbarten sächs. Carl Schwarzenbergischen Herrschaft Worlik.

Ihren Namen würde ich von Klingen herleiten. Der Klingen- oder Berg aber möchte sie entweder von einer bey der Burgcapelle angebrachten Glocke, oder vom Echo, das von den jenseitigen Bergen wiederhallt, genannt worden seyn. Hiermit stimmt auch das slavische Zwikow, von Zwucziti, klingen, Zwuck, Klang, abgeleitet, vollkommen überein. Nur muß ich bemerken, daß es nach dem böhmischen nicht Klingenberg, sondern eigentlich Klinggenau heißen müßte, weil die slavische Endung ow das deutsche Au bezeichnet, wie es die Worte Klatow, Klatau; Beneschow, Beneschau; Maleschow, Maleschau; u. m. a. bewähren.

Über die Zeit ihrer Erbauung, die Veranlassung dazu, ihren Begründer, ihre früheren Besitzer und Schicksale dürfte wohl kaum etwas Zuverlässiges aufgefunden werden.

Nach Neplachso hatte Wenzel der I., als er die Krone Böhmens im Jahre 1248 seinem Sohne Przemysl Ottokar dem II. abtrat, nebst Ellenbogen und Brünn auch Klingenberg zu seinem Unterhalte sich vorbehalten. Da aber Ottokar dennoch seinen Vater besetzte, und von demselben mittelst der Meißnischen

Hülfsstruppen auf das Haupt geschlagen wurde, soll er nach dem Zeugnisse des Franz von Prag eine Zeit lang zu Zwikow in Verhaft gewesen seyn.

Laut mehreren, vom Budweiser Magistrats 1626 am Samstage, dem Vorabende des Festes Allerheiligen (31. Oct.) vidimirten Urkunden des ehemahligen Cisterzienser Stiftes Glödenkron bey Krumau, deren Originale in den hochfürstl. Schwarzenbergischen Archiven zu Krumau oder Wittingau aufbewahrt seyn mögen, war um 1265 ein gewisser Ritter Hirc (vielleicht Hirsch) Burggraf zu Klingenberg. Er war verheirathet, und ist derselbe, welchem Ottokar nach Salbin die Erbauung der neueren Stadt Budweis übertrug. Nach einer Umschrift dlo. Piezka (Pisek) VI. Cal. Apr. MCCLXVIII. hatte er vom Vater Ottokars mehrere Besitzungen zur Belohnung seiner treuen Dienste erhalten, die er dann dem Stifte Glödenkron schenkte, und auch in demselben seine Ruhestatt wählte. — In einer Urkunde Otto's von Brandenburg, des Vormundes von König Wenzel, an die Richter und Bürger in Nettolitz dlo. Prag 1281 in der Octav des heil. Michael, kommt auch ein Burghard von Klingenberg vor, der wahrscheinlich auch Burggraf daselbst, und vielleicht der unmittelbare Nachfolger des ersteren war.

Später gelangte es an den H. Bawor von Strakonitz, der aber (nach dem Franciscus Pragensis) im Jahre 1307 seinen Nechten darauf entsagt, und es an seinen Schwager, Peter von Rosenberg, abgetreten haben soll.

Gerade von diesem Jahre ist auch die älteste Urkunde

im Worliker Archiv, gemäß welcher der böhmische König Rudolph der I. die Veße Klingenberg, dem Peter Peters, Heinrich von Rosenberg auf so lange pfandweise übergibt, bis er ihm entweder die Herrschaft Rat, (Reg) in Oesterreich, oder eine andere von gleichem Werthe in Böhmen eingeantwortet haben wird.

Dem Peter wurde vom Könige Johann der lebendige Sitz zugesichert. Nach der Königs saaler Chronik hielten 1317 mehrere böhmische Edlen unter dem Vorfige Peters jene Versammlung daselbst, in welcher sie sich einstimmig verbanden, lieber zu sterben, als ihr Vaterland, und den von ihnen als den rechtmäßigen erkannten Kaiser Friederich zu verlassen.

Nach Kruger hieß auch der erste Großprior des ritterl. Malthefer-Ordens, welcher am 26. Aug. 1346 auf dem Schlachtfelde bey Cressy blieb, Johann von Klingenberg oder Switow; doch ist es unbekannt, ob es ihm gehörte, während dieser Orten noch bisher im Besitze der benachbarten Herrschaft Warwaschau ist.

Bald darauf fiel es an die H. H. von Schwamberg, die es bis 1420 besaßen, wo die Taboriten es eroberten, neuerdings stark besetzten, aber dennoch an den k. Feldherren Konrad von Winterberg abtreten mußten.

Nach Warsch wurde es am 21. März 1421 durch Johann Blech und Nicolaus von Paderow mit Hülfe der Piseler, Schüttenhofner, und Klattauer Bürger nach einer Belagerung von 13 Wochen abemahlt eingenommen und gänzlich zerstört. Dann gerieth es in die Hände verschiedener Besitzer, von welchen bloß Pržibil (Abaukt) Roze von Ekal, der im July 1435 bey Pisek von den Taboriten ermordet wurde, und Smilo (Samuel) von Hodingowa 1465 bekannt sind.

1474 brachte es Christoph von Schwamberg käuflich an sich, und stellte es mit einem großen Beytrage aus der k. Kammer wieder her. Sein Sohn und Nachfolger Peter räumte es Mannsfelden ein. Allein 1621 rückte der k. Feldherr Razansky vor, und vertrieb die feindliche Besatzung. (Schmidt). Bey dieser Gelegenheit wurde es zum letzten Male zerstört, und seit dem nicht wieder erbaut. Später wurden die Schwambergischen Besitzungen von dem k. Fiscus eingezogen, und Klingenberg mit Worlik an den Fürsten Udalrich von Eggenberg verkauft; worauf es an die Schwarzenberge, durch einen Tausch gegen Murau in der Steyermark aber an E. Durchlaucht den Fürsten und Feldmarschall Carl gelangte.

Daß es einst eine der ausgezeichnetsten Besitzungen gewesen seyn muß, bewähret die Menge der früher dazu gehörigen, in mehreren Urkunden benannten Herrschaften. Auf

einer durch das Zusammentreffen der Moldau und Batawa gebildeten Erdzunge; einem schroffen, nur von einer Seite zugänglichen Felsblock gelegen; vorwärts von diesen beiden Flüssen, rückwärts von starken Wällen und Gräben umgeben, muß es einst gleichfalls eine sehr feste Burg gewesen seyn. Auch ist die ehemahlige ungeheure Ausdehnung derselben, welche die Menge der Ruinen verkündet, mit Recht ein Gegenstand der Verwunderung des Reisenden: und er zollt dem hochherzigen Besitzer ewigen Dank dafür, daß die interessantesten Theile nach Möglichkeit in einem guten Zustande erhalten werden.

Nach mehreren vaterländischen Schriftstellern sollen einst Tempel in Klingenberg gebaut haben, wahrscheinlich, ohne daß es ihnen auch gehörte. — Dieß bestimmte mich, es auf meiner heurigen Geriol. Reise in das Stift zu besuchen. Allein nebst dem, daß das Worliker Archiv gar keinen Aufschluß darüber erteilt, fand ich in den Ruinen selbst nicht das mindeste, wovon mit Sicherheit auf einen ehemahligen Aufenthalt der Tempel geschlossen werden könnte, wenn nicht etwa unter dem gehäuften Schutte sich einige Mable befinden. — Indessen gibt es doch so Manches dort, was einer kritischen Prüfung nicht unwürdig zu seyn scheint, und wichtige Entdeckung verspricht.

Schon im 2. Thore können dem Forscher des Alterthumes jene kleinen Dolche nicht entgehen, welche in 6 Quadersteine eingehauen sind. Aber der älteste, und zugleich wichtigste Theil scheint ein, in der Mitte der Burg stehender, vierseitiger Thurm zu seyn, in welchem nach Balbin vor der Erbauung von Carlstein die königl. Krone Böhmens aufbewahrt worden seyn soll. Er ist aus lauter großen, abgerundeten, einige Fosse hervorragenden Quadersteinen erbaut, deren jeder in der Mitte mit einer Hieroglyphe versehen ist. Man würde sehr irren, wenn man sie, wie mir jemand in Worlik sagte, für zufällige Wirkungen der Verwitterung des Gesteines halten würde, da schon der erste Anblick derselben laut für das Gegentheil spricht. Sie sind meist  $\frac{1}{2}$  W. Schuh groß, und im Ganzen dürften sich wohl an allen 4 Seiten dieses Thurmes über tausend befinden.

Daß sie kein bekanntes Alphabet sind, dafür spricht nicht nur ihre Menge, sondern auch ihr auffallender Unterschied; indem mir unter allen nicht zwey ganz gleiche vorkommen. Doch sind einige den Buchstaben gewisser Alphabete ziemlich ähnlich. So ist z. B. das phönizische Kapb, das samaritanische Kafsch, das etruskische Schni, das erruskische Tau, das pelasgische Muu, das arkadische He u. s. w. Ähnlichkeiten sind sie, dem Ganzen, nicht aber auch ihren Theilen nach, dem Etruskischen Alphabet des Carpentier in seinem Sup-



lemente zu Mabilson. Paris 1747. — Und auffallend bleibt es, daß keiner der früheren Schriftsteller oder Reisenden davon eine Erwähnung machte. (Sind sie celtisch, mar-komanisch oder gar eine gnostische Zifferschrift? Haben sie wahre Ähnlichkeit mit den Runen des Nordens? Merkwürdig ist die unter dem nahen Landvolke herrschende Sage, die Inschrift gebe an, was der ganze, ungeheure Bau gekostet habe? Hofrath Hammer, dessen tiefgelehrte Forschungen über die Tempel in Oesterreich so wichtige unerwartete Ausbeute geben, sah wirklich eine solche griechische Inschrift auf einem ähnlichen Thurm zu Nicaea. Die Stelle des Tacitus (Nobeleitung Nr. 100), die angeblich darauf deutet: Klingenberg sey das Schloß des großen Marobd gewesen (Maroboduum, Archiv 1810 Nr. 23 Nr. 124. 1815) wäre doch wirklich überaus merkwürdig und jeder Freund des vaterländischen Alterthums muß mit Begierde darnach erfüllt seyn, wie überhaupt nach den dort verheißenen, weiteren Mittheilungen. Herr Prof. Millauer bleibt die Priorität diese Entdeckung und deren Eröffnung durch den gelehrten Florianer Chorherren Kurz an Hofrath v. Hammer. — Sollten uns diesen Charakteren nicht auch jene auf den, in Steyermark, auf den windischen Büheln, zwischen der Drau und Mur gefundenen celtibrischen Helmen im k. k. Münz- und Antiquar-Cabinet verglichen werden und jene auf mehreren typographischen Denkmälen der Urzeit, der tuskischen (etruskischen) oder celtischen (gallischen) Bevölkerung? Des Hofrathes Gregor von Hormayr Geschichte Tyrols, I. im Anhang, sein Tyroler Almanach auf 1805. Graf Benedici Giovannielli, im tyrolischen Sammler und in seinen gelehrten Untersuchungen über das alte Rhätien. U. D. M.) An der einen Seite dieses Thurmes befindet sich eine gleichfalls von Quadersteinen erbaute Halle, in welcher einst steinerne, 4 Fuß hohe Statuen der 12 Apostel standen, was die Fußgestelle und Capitaler verbürgen; und die meisten Quadern ebenfalls mit Hieroglyphen bezeichnet sind. Durch sie gelangt man in eine große, runde, verfallene Halle, die einst durch eine Gallerie abgetheilt war. Hier befinden sich an den Wänden mehrere Gemälde der Heiligen, mit den Resten böhmischer Inschriften, deren eine den Namen Koblowitz sehr kennbar enthält; was aber alles erst aus dem 16. Jahrhunderte ist.

An der andern Seite befindet sich die Kirche, oder vielmehr Burgecapelle des h. Wenzel. Auch diese ist ziemlich wohl erhalten, und es befinden sich in derselben ebenfalls mehrere Gemälde der Heiligen mit lateinischen Inschriften. Daß sie aber erst unter den Schwabern auf diese Art hergerichtet wurden, bezeugt das ober dem Hochaltare angebrachte Wapen derselben. Merkwürdig sind auch die Ziegeln am Fußboden mit ihren Bildern und Um-

schriften. Die 3 Altäre sind erbrochen. — Im Thurm selbst findet sich ein großes, wohl erhaltenes Gemach, in dessen Mitte eine starke eiserne Kette mit einem Ringe herabhängt. — Die in den Quadern angebrachten Löcher mochten zum Aufziehen derselben dienen. —

Es wäre gewiß im hohen Grade wünschenswerth, wenn alle einzelnen, hier vorkommenden Hieroglyphen mit möglichster Genauigkeit abgezeichnet, und von Männern, welche in Forschungen dieser Art bereits so glänzende Fortschritte machten, wie es bey dem H. Hofrath v. Hammer der Fall ist, geprüft würden. Denn es ist mir mit jedem Tage unabweislicher, daß sie ein bloßes Spielwerk der Steinmetze gewesen seyn sollten. Und obgleich meine Verhältnisse das Erste mir nicht so gestatten, als ich es wünschte: so bin ich doch stets bereit, das möglichste hierzu beizutragen.

*M*

Eisterzienser-Stift Hohenfurt im Oct. 1817.  
Kaiser Maximilian Millauer, Capitular  
dieses Stiftes, und k. k. Professor der Pa-  
loral an der Prager Universität.

Ist denn Oesterreichs Geschichte an dichterischen Stoffen für Tragödie, Ballade, Legende, Roman &c. ärmer als jene des Alterthums oder eines fremden Mittelalters?

(Fortsetzung.)

37.

Ungarns Nationalheld, der große Statthalter, Johann Hunyady ist durch die Meisterhand des Freyherrn von Hormayr und Zschlars noch mehr durch seine Thaten verewiget.

Bekannt ist auch seines jüngeren Sohnes, des großen Königs Mathias romantische, aus Wunderbare gränzende Erhöhung und glorreiche Regierung, bey deren Erinnerung sich noch jetzt der Busen jedes Ungarn stolz erhebt — bekannt auch des älteren Sohnes Ladislaw tragisches Ende, das noch jetzt das Auge jedes Ungarn, und jeder Ungarinn mit Thränen füllt. Doch minder bekannt möchte wohl dieses schnell vollendeten Jünglings — der jäh zum Manne gereift, in der Blüthe des Jaltre durch den feindlichen Hauch eines rauhen Sturmes geknickt dahin sank — früheres Wirken, die Umstände, die jene traurige Katastrophe bereiteten und begleiteten, seyn. Darum möge hier ein kurzer Abriß seines Lebens stehen, ohne sich — auch nur beschreiben und demüthig — an jene meisterhafte Darstellungen der zwey großen Geschichtsschreiber reihen zu wollen.

Ladislav Hungady war des großen Helden, Johann Hungady, und der hochberzigen Elisabeth Szilágyi älterer hoffnungsvoller Sohn, von der Mutter Natur mütterlich mit allen Anlagen des Geistes und Körpers ausgestattet, die ihn einst zum großen, des Vaters würdigen Sohne machen sollten. Noch der Art der damaligen Zeiten sorgfältig erzogen, in alle ritterliche Übungen durch bewährte Helden, die vielgeprüften Freunde seines Hauses, und in die sanfteren Künste des Friedens, und die Geheimnisse der Wissenschaften durch den erleuchteten Mann Gottes, Johann Vitez, Bischof von Groß-Wardein, eingeweiht, reiste er unter den mütterlichen Augen zum blühenden Jünglinge heran, und es schien, als sollte er der Mutter sanft und frommes Herz einst mit des Vaters Helengeiste verbinden. Kaum dem Knabenalter entwachsen, gab er sich für seinen großen, auf dem Umselbde in eine unglückliche Schlacht im Jahre 1448 gefangenen Vater zum Leiblürigen bey dem Despoten von Serbien, Georg Brankovitch, hin, und blieb dort einige Zeit gefangen. Durch des Vaters drohende Waffentrüstungen freygegeben, ward er 1452 nach Wien an das Hoflager Königs Ladislav des V. gesandt, als dieser den Händen Kaiser Friedrichs entrißen, die Regierung seiner Länder selbst angetreten hatte. Nicht vermochte die Pestlucht am weichen Hofe des Jünglings frommes Herz zu vergiften, nicht ihm der Seele angeborenen Adel zu trüben. Rein blieb er an einem durch Ulrichs von Cilly, des Verderbers gottlose Politik verdorbenem Hofe — wie das Gold, im Feuerofen der Prüfung geläutert, reiner hervorgeht, wenn gemeine Metalle daneben zerschmelzen. Des edlen Vaters strenge Jugend, und der frommen Mutter echte Gottseligkeit standen als zwey schützende Engel an der Seite des guten Sohnes, hielten ihn aufrecht auf glatt und schlüpfrigem Boden, und bewahrten ihn vor dem sonst unvermeidlichen Falle. Der an Seelenadel ihm gleiche, und nur durch Ulrichs giftigen Hauch mit seinem besseren Selbst in Zwiespalt gebrachte junge König hielt den Jüngling in so hohen Ehren, daß er ihm schon im Jahre 1453 den wichtigen Auftrag gab, einen berücktigten böhmischen Rönberhauptmann, Bramitz, zu züchtigen, der die Gegenden Ober-Ungarns, besonders das Zipser Gebiet verheerte. Wie er diesen Auftrag erfüllt? sagt zwar die Geschichte nicht; es ist aber nicht zu zweifeln, daß er der Erwärtung des Königs vollkommen entsprochen habe. Denn schon beym Antritte dieses Zuges bekleidete er sehr wichtige Ämter im Staate, war Vitzirzer Obergespann, Ban von Croatien und Dalmatien, und oberster Feldhauptmann des Königs — und erhielt bald darauf auch die oberste Stallmeister- und Schatzkammerer-Stelle. Rühmlichen Theil nahm der junge Held auch an der tapferen Verteidigung Belgrads wider die Türken im Jahre 1456. Nach jenem glorreichen Siege über die Türken unter Belgrads Mauern, den der al-

te Hungady an der Reize seiner Tage erschöt, erwachte in dem Könige selbst die Lust, Belgrad zu besuchen; allein noch war er von Wien nicht aufgebrochen, als ihm die Kunde kam: Hungady's Heldeauge habe sich geschlossen. Der stehende Heldevater hatte dem Helde Sohne Belgrad und die übrigen Gränzfestungen anvertraut. König Ladislav kam zwischen nach Ofen, schrieb von dort einen Landtag nach Zuzak aus, und setzte alda zum höchsten Erstaunen, und tiefsten Schmerze aller rechtlichen Ungarn den Grafen Ulrich von Cilly, jenen alten Todfeind des Hungadyschen Hauses und der Ungarn, zum Statthalter des Reiches ein. Auch Ladislav Hungady ward zu diesem Landtage beschieden; gab aber in einer freylich nicht zu entschuldigenden, doch verzeihlichen Anwandlung von unzeitig jugendlicher Unbesonnenheit die dreiste Antwort: er würde so lange nicht dort erscheinen, bis der König schriftlich erklärt haben würde: es habe sein großer Vater in den Tagen seiner Statthaltermwürde die Reichseinkünfte wohl verwaltet, und der Sohn wäre von aller Reichenschaft darüber losgezählet. So konnte freylich nur ein Hungady, doch so sollte nie ein Vasall zu seinem Könige sprechen. Der König, obchon darüber entrißlet, hatte doch die Schwäche, Hungady's Begehren zu willfahren.

Wie einst dem großen Vater, so stellte nach dessen Tode — denn der wilde Haß wird selbst am Grabe des Gehaßten nicht verfehnt, sondern raset noch auf Söhne und Enkel immer fort — Graf Ulrich auch dem Sohne nach, und erbißerte das junge Herz des schwachen Königs wider ihn. Er mißbrauchte jene unbesonnene, längst bereute Antwort des sonst so edlen Jünglings, und beschuldigte ihn, nach der ungarischen Krone zu streben, mit deren Hoffnung ihn einst ein Sternkundiger bestrahlt habe. Ladislav kannte seinen Feind, und wußte, daß sein Haß sich von dem Vater auch auf ihn vererbt habe; darum nahm er auch jetzt, nach des Vaters weisen und vorsichtigem Bespiele, zahlreiche Bewaffnete zu seiner Sicherheit von Belgrad auf den Landtag nach Zuzak mit. Hier klärten ihn erst vollends seines Vaters Freunde, über Ulrichs feindselige Pläne auf. Es fiel ihm hier zugleich Zeit der Brief Ulrichs in die Hände, in welchem der verblendete, seinem Schicksale entgegen eilende Verbrecher trunkenen Muthes seinem Schwiegervater, dem Despoten Brankovitch, versprach: ihm nächsten zwey kostbare Augen — der beyden Hungady — Köpfe zuzuschicken. Wie sehr durch Ulrichs böse Künste das Herz des Königs dem Jünglinge bereits entfremdet war, zeigte sich am Schlusse des Landtages: denn als Hungady den König ehrfurchtsvoll bath, Belgrad, wie er selbst gewünscht, zu besuchen, gab dieser zur Antwort: er würde dahin nicht her aufbrechen, bis Hungady urkundlich versichert habe: er wolle ihm Stadt und Gattung ohne Weigerung übergeben, und ihn mit seinem Gefolge sonder List und Gefahr darin aufnehmen. Eine sonderbare Zumu-

thung eines Königs an seinen Vasallen! Mißtrauen erzeugt Mißtrauen; doch Hunyady, jedes Argwohns und jeder Verstellung unfähig, willigte in des Königs Begehren. Da der König sich Belgrad näherte, brachte ihm Hunyady die Schlüssel der Stadt ehrfurchtsvoll entgegen, die ihm jedoch der König wieder zurückgab. Als der König mit Ulrich und seinem Gefolge in die Burg eingeritten war, ließ Hunyady die Zugbrücken aufziehen, schloß die 4000 Kreuzsoldaten, die Ulrich in die Burg einlegen wollte, von derselben aus; und antwortete dem König, als er um die Ursache dieses Verfahrens fragte, ganz frehmüthig: es sey in Ungarn nicht erlaubt, Fremdlinge, deren Treue noch nicht erprobt sey, in Ordnungsstellungen aufzunehmen; übrigens könne der König nirgends sicherer, als in der Mitte seiner treuen Ungarn seyn. Ulrich nahm hieraus neue Gelegenheit, Hunyady dem König verdächtig zu machen; doch erzielte er nun nichts weiter damit, als daß er — da er eben mit Mordanschlägen wider die Hunyady's schwanger ging — sich sein eigenes Verderben gebär, denn am 15. November 1456 lud ihn Hunyady zum Zwerggespräche auf das Rathhaus ein, während der König in der Kirche dem Gebethe oblag. Ulrich fand sich auf die Einladung, am bestimmten Orte ein, bewaffnet, unter dem Prunkkleide mit einem Panzer — dem Verräther des bösen Gewissens — versehen. Hunyady empfing ihn allein, und unbewehrt. Die Unterredung begann mit lebhaften Vorwürfen von Seite Hunyady's; daß Ulrich sein Haus so lange und so unbillig kränke und verfolge, und noch nicht aufhöre zu verfolgen; Ulrich antwortete mit wogender Stolge, und beschwerte sich bitter: daß Hunyady seine Soldaten von der Burg schände weggewiesen habe; sie wechselten beide so lange empfindliche und kränkende Worte, bis Ulrich das Schwert zog, und nach Hunyady so wüthend hieb, daß dieser nur durch eine geschickte Wendung der Hand dem tödtlichen Streiche entging, nichts desto weniger bedeutend am Haupte, und an einigen Fingern verwundet ward. Auf dieß Geräusch, und auf den Ruf Hunyady's nach Hülfe brachen Egidaggi und seine Gefährten in das Zimmer ein, fielen über den rasenden Angreifer her, streckten ihn nach einer tapferen Gegenwehr mit vielen Wunden bedeckt zu Boden, und hieben sein fluchbeladenes Haupt vom Kumpfe ab. — So ward der letzte Sprosse eines von Gott verworfenen Hauses, der heillose Verräther seines Königs, der Feind der Hunyady's und aller Guten, schon längst unter der Last seiner zahllosen Verbrechen, seiner Geilheit und Rauchsucht, seines Hochmuths und Blutdürstes, seiner niedrigen Ränke erdrückt, und gleichsam stillschweigend erdödet, widerrechtlich zwar, doch der ewigen Vergeltung gemäß gerecht, geopfert. —

Nach vollbrachter blutiger That eilte Hunyady zum Könige, fiel ihm zu Füßen, bat um Gnade, und warf

alle Schuld auf Ulrichs sündenbeladenes und mit dem Blute in die Grube gefahrenes Haupt. Obgleich der König, wie leicht zu errathen, über Ulrichs Tod höchst entrüstet war, mußte er doch seinen Groll besser zu verbergen, als man von einem so jungen Fürsten hätte erwarten sollen, er verzog Hunyady, oder sprach ihn wenigstens mit dem Munde von aller Strafe frey. Doch nicht lange weilte er nun in dem verhassten Belgrad mehr, er brach nach Temeswar, der wichtigsten Besitzung des Hunyady'schen Hauses, auf. Hunyady begleitete ihn dahin. Als seine Mutter Elisabeth ihre Annäherung erfuhr, ging sie dem Könige, ihren zweiten Sohn, den jungen Mathias an der Hand, in Trauerkleider gehüllt; und von Trauergefolge begleitet entgegen, und bat den König auf den Knien, demüthig und wehmüthig um Gnade für ihren Sohn. Der König hob sie gnädig auf, tröstete sie, erwähnte ihres großen Watten mit Lob und Ehre, befahl ihr und ihrem Sohne, das Trauerkleid abzulegen, und sich in rothen Sammt, die Farbe der Freude, zu kleiden, beschenkte sie und ihre Söhne mit kostbaren, purpurnen und goldgestickten Kleidern, sicherte Ladislav nochmahl Verzeihung zu, ja schwor sogar, um sein Wort gleichsam zu heiligen, auf das Evangelium, den Tod Ulrichs nie zu rächen, empfing den Leib des Herrn, des Gottes der Veröhnung darauf, und nahm die beiden Hunyady zu seinen Western, und Brüdern auf. Es war nun wohl kein Wunder, daß der arglose Ladislav, vertrauend auf ein königliches Wort — das wahr und heilig bleiben sollte, wenn auch Treue und Glauben aus der ganzen Welt verschwunden wäre — mit dem Könige nach Ofen zog, und ganz unbefangen an seinem Hofe erschien; rechnend übrigens auch auf des verschmigten Palatinus, Ladislav von Gara, Schutz, mit dessen Tochter er sich nicht lange vorher verlobt hatte. Doch den schönen Bund, den Polak zwar geschlossen, doch Liebe geheiligt hatte, zerriß des grausamen Vaters unnatürliche Hand. Schrecklich ward der Jüngling in seinem Vertrauen getäuscht; Gara — einst Ulrichs würdiger Freund — erbt von diesem den unversöhnlichen, den tödtlichen Haß, und hörte nicht auf, theils selbst, theils durch seine Creaturen dem Könige in die für Verleumdung nur zu offenen Ohren einzuraunen: daß Hunyady ihm nach dem Leben strebe.

Inzwischen verbreitete sich das Gerücht, daß die Türken in das Reich einzubrechen drohten. Hunyady, des Vaters rühmlichen Pfad betretend, sammelte zahlreiche Scharen um Ofen herum, und rüstete sich zum Türkenzuge. Doch der König entließ ihn, auf den Rath seiner Rente, so lange von Ofen nicht, bis auch sein Bruder Mathias dahin beschieden war. Als beide unschuldige Opfer beysammen waren, wurde Ladislav am 21. März unter einem täuschenden Vorwande, in die Burg gelockt, und dort eingekerkert, Mathias ward in seiner eigenen Wohnung bewacht, die übrigen Freun-



de Hunyady's zu gleicher Zeit festgenommen. Am dritten Tage darauf, beim Untergange der Sonne — die solcher That nicht leuchten sollte — ward Ladislaw dem Ofner Stadtrichter und Geschwornen mit dem Befehl in die Hände geliefert: ihn unsern von der Burg zu enthaupten. Er ward, wie es heißt, in eben jenem prächtigen goldgestickten Kleide zum Tode geführt, das ihm der König erst neulich zu Zermes war als ein Zeichen seiner Huld geschenkt hatte. Auf dem Todesgange zeigte er — wie es der Unschuld, und einem Hunyady geziemte — festen Muth und unerschütterliche Standhaftigkeit; hoch und hehr, wenn auch mit auf den Rücken gebundenen Händen, schritt er einher, und frey, und mit unumwundtem Auge blickte er nach allen Seiten hin. Als er auf dem Gerichtsplatze angelangt war, und den König erblickte, von seinen Feinden umgeben, betheuerte er noch einmahl seine Unschuld, verzieh seinen Feinden, und betete, daß auch Gott ihnen verzeihen möge. Dann ward ihm von dem Herold das Urtheil gesprochen, das aus folgenden leeren, und nichts sagenden Worten bestand: So werden die Feinde des Königs bestraft! Hunyady sank in die Knie, und bethete das schuldlose Haupt dem Heilker dar. Standhaft und gefaßt erwartete er den Todesstreich; der Henker aber erblickte und erzitterte ob so hohem und unschuldigem Schlachtopfer, und das mag Schuld gewesen seyn, daß er des unglücklichen Opfers Haupt nicht vom Rumpfe trennen konnte, ob er schon drey vergebliche Streiche auf dasselbe führte. Hunyady, der zu Boden gestürzt war, erhob sich mit Riesenkraft, trat einige Schritte gegen den Pallast zu, und rief mit laut und vernehmlicher Stimme dem Könige zu: daß, da er drey Streiche überstanden habe, er nach des Reiches Herkommen den vierten nicht mehr zu leiden habe. Als er darauf einige Schritte dem Könige, der wie erstarrt in dem Kreise seiner Höflinge saß, näher gewandt war, um wie es schien, den Strahl der Gnade auf seiner, wie er hoffte, entwölkten Stirne zu lesen, verwickelte er sich in sein langes Kleid, und fiel noch mahl mit dem Angesichte zur Erde, wo ihm dann auf einen drohenden Wink seiner Feinde der Henker das Haupt vollends abhieb. — Die fluchwürdige Gräueltthat geschah am 23. März 1457. Nicht das Gesetz, die geschloßne Willkühr waltete hier, ihr Opfer ward nicht gehört, noch weniger überführt, nur verdammt. Hunyady starb in der Blüthe des Alters im 24. Jahre. Sein Leichnam, in schwarzes Tuch gehüllt, ward noch in der Nacht in die St. Magdalenenkirche gebracht, und dort bewacht; beim Anbruch des folgenden Tages aber in der Frohnleichnamscapelle still und geräuschlos beerdigt; von dort jedoch im folgenden Jahre durch Michael Szilágyi, den Oheim des Enthaupteten nach Weissenburg in Eiebenbürgen geführt; und bey der Asche seines großen Vaters zur Ruhe bestattet. — Der gewaltsame Tod

des edlen Jünglings ergriff und empfiel nicht nur den Adel — dessen Krone — sondern selbst Bürger und Tagelöhner — deren Abgott er war — so sehr: daß, wäre er am hellen Tage und mit dem üblichen Geleite zum Tode geführt worden, das Volk ihn ohne Zweifel den Händen der Schergen entrißten haben würde; aber die regellose und gewaltthätige Willkühr wirkte im Stillen, und mordete ihr Opfer schnell und verborgen hin.

Der junge, mehr beklagens- als verdammenswerthe König Ladislaw starb nach einer sehr kurzen Krankheit zu Prag in seinen Rosentagen, als er eben seine Braut, die Königstochter Magdalena, aus Frankreich erwartete, noch in eben diesem Jahre, am 23. November 1457, am eben dem Tage, an welchem er vor einem Jahre, Ladislaw Hunyady Gnade mit einem Eide angelobt hatte.

18.

Was in den grauen Ritterzeiten König Arthur, und seine Tafelrunde für England, was Carl der Große und seine Paladine für Deutschland und Frankreich — das war der Hunyade Mathias und seine Ritter für Ungarn. Ein hoher und mächtiger Kreis von Tapfern, und der König selbst, wie der erste, so der tapferste unter ihnen. O der schönen und herrlichen Zeit, wo Ungarn auf dem Gipfel seiner Größe stand! — Von außen gefürchtet, von innen beglückt — wo Alles, was Muth im Busen, Kraft im Geiste fühlte, an den großen König sich angeschlossen, und mit ihm den Berg der Unsterblichkeit erklimmte! — Laßt uns einige Züge dieser gewaltigen Zeit anfassen, und uns an der Kraft unsrer Väter neuen Muth für die Stürme unserer Tage holen!

Der große Ruf des prächtigen Hofsagers des Königs Mathias, — des glänzenden der damaligen Zeit — der in den fernsten Ländern erscholl, und durch ganz Europa flog, zog — ein unwiderstehlicher Magnet — die gelehrtesten Männer, wie die tapfersten Helden aus fremden Reichen nach Ofen an den Thron des Königs hin. Auch Holubar — ein riesengroßer und eisenfester Mann, einer der mannhaftesten und berühmtesten Ritter seiner Zeit, zog dahin. Als das Gerücht von der Ankunft dieses männlichen Kämpen in den Ohren des Königs erscholl, lud ihn dieser — um seine Kraft an einer würdigen Gegenkraft zu versuchen — zu einem Zweykampf mit der Lanze ein. So mußte der tapfere König die Tapferkeit zu ehren, und jedem Tapfern sich selbst gleich zu stellen. Lange weigerte sich Holubar, den Zweykampf anzunehmen — doch mußte er endlich des Königs wiederholtem Ansuchen — daß in dem Munde der Mächtigen immer zum Befehle wird — willfahren. Er nahm endlich den Zweykampf an, sich zugleich jedoch fest vor, des großen Königs zu schonen, und lieber selbst zu unterliegen, als seine bewährte Kraft und Kunst auf des Königs Gefahr



zu erbärten! Ein schönes Hartgefühl, dem Rittergeiste ganz, und vielleicht einzig eigen! doch des Königs scharfes Ohr erfuhr es, sein Ehrgeiz empörte sich, und er betheuerte bey seinem königlichen Worte: daß es dem Ritter seinen Kopf kosten würde, wenn er aus Nachsicht — oder gar Mitleid seiner schone; ja er ließ ihn selbst auf das Evangelium schwören, daß er mit ihm so schonungslos, wie mit seinem grimmigsten Feinde, kämpfen würde. — So erschien der anberaumte Tag, und es strömten viele Tausende in Ofen auf dem Burgpfad zusammen, um Zeugen des seltenen, des königl. Zweykampfes zu seyn. Auf das gegebene Zeichen rannten die zwey Helden zusammen — in einem Nu erhielt Horstbar an der Stirne eine Wunde, fiel vom Pferde rücklings hinab, und sank mit zerbrochenem Arme bewußtlos in den Sand. Doch auch der König, der an der Brust eine schmerzliche Wunde erhielt, glitt zu gleicher Zeit an dem Kusse zur Erde, hielt jedoch die Zügel noch fest und kräftig in seinen Händen. — Wie seine eigene, so ließ er die Wunde des tapfern Gegners verbinden und heilen, hielt ihn, so lange er an seinem Hoflager weilte, in hohen Ehren, und sandte ihn mit Geschenken, und — was den Edlen mehr als Geschenke ehrt — mit seiner Freundschaft hochbegnadet, ins Vaterland zurück.

19.

Größere Liebe hat niemand, als der sein Leben für seine Freunde gibt, sagt der Weiseste aller Weisen, dessen Worte ewige Wahrheit sind.

Der große Statthalter, Johann Hunyady — damals noch Woywode — war im Jahre 1441 im Begriffe, eine große, heiße Schlacht mit seinen und des Vaterlandes ewigen Feinden, den Türken, zu schlagen. Er hatte sich in Siebenbürgen bey Emmrichsdorf dem türkischen Heerführer Majet Beg gegenüber gelagert. Majet Beg wählte sich eine Schar der entschlossensten Krieger aus, und gab ihnen die Weisung, im Gewühle der Schlacht auf den Woywoden loszustürmen und sich seiner zu bemächtigen; er beschrieb ihnen, damit sie den rechten Mann ja nicht verfehl-

ten, Hunyady's Gestalt, Mißlung, und Streitreiß, versprach ihnen reiche Belohnung, und zweifelte nicht, daß mit dem Tode des großen Führers auch der Muth des ungarischen Heeres ersterben müsse. Zum Glücke Hunyady's hütete dieß alles ein treuer Rundschafter, der sich ins türkische Lager geschlichen hatte, und hinterbrachte es ihm. Nun war aber im Lager ein Rittermann — Simon Kemény genannt — der dem großen Woywoden an Wuchs und Gestalt bis zur Täuschung glich, übrigens zugleich einer der tapfersten Männer im Heere. Diesem Manne nun — der sich mit hohem Muth und stolzem Selbstgeföhle zu solchem gefährlichen Wechsel both — legte Hunyady seine Waffen an — während er jene des Ritters anzog — setzte ihn auf sein Reitroß, und gab ihm die geprüften Soldaten an die Seite. — So begann die heiße Schlacht. Kemény's Geföhrt kämpften ritterlich, wie tapfre Ungarn pflegen, er selbst that alles, was ein wahrer Held für sein Leben thun kann, that Wunder der Tapferkeit; doch erreichten die Feinde ihr Ziel, und hieben den verkappten Hunyady nach einer beispiellosen blutigen Gegenwehr nieder. Mit ihm fielen auch die meisten seiner tapfern Geföhrtten. Indes der wahre Hunyady lebte noch, neu und bald empfanden es die Türken an seinen schweren, verdoppelten Streichen, daß er noch lebe. Majet Beg wollte sein Heil in der Flucht suchen, blieb aber selbst mit seinem Sohne, und 20,000 Türken auf dem Plage. — Herrliche Früchte trug der Sieg — unzählige Christen Sklaven wurden befreit, und die Woywoden der Moldau und Wallachey, die bereits in ihrer Pflicht zu wanken begannen, gelobten dem Könige der Ungarn, Ladislaus, Vasallentreue wieder. Doch auch theuer war der Sieg errungen: erkaufte mit dem Blute 3000 edler Ungarn, und mit dem Leben des Edeliken, der sich für seinen geliebten Führer hingopferte hatte, den dieser mit feierlichem Trauergepränge zur Erde bestatten ließ, und mit einer — dem Heldenauge so seltenen, und eben darum desto kostbarern — Ehre ehrete.

Hohenegger.

(Die Fortsetzung folgt).

### M i s c e l l e n.

In dem Augenblicke, wo vorzüglich durch die edle Liberalität und durch den wahrhaft fürstlichen Sinn des Herrn Staatsministers Fürsten von Metternich, der vaterländischen Literatur sich von mehr als von einer Seite, die erfreulichsten Ausichten öffnen, und segensreiche Hoffnungen erblühen, und je schnellender sich die Scheidewand zwischen unserer und der auswärtigen Literatur leider darstellt, hat es gedoppeltes Interesse, die Ausarbeitungen der Primath von fremden Gelehrten, mit ungewohnter Parteilosigkeit und freundlichem Wohlwollen aufgenommen und gewürdigt zu sehen. — Der gründgelehrte Böttiger in Dresden gedenket also, Rathbergs sämmtlicher Schriften, bereits im Decemberhefte 1816 dieses Archives zum verdienten Ruhme erwähnt. — „Nationale Wesenheit der Kunst“, nach des trefflichen Matthäus v. Collin geistvollem Ausdruck vorzugsweise Anwendung redender und bildender Kunst auf vaterländische Gegenstände, ist der unermüdete Zurs und das beständige, eifrige Bestreben dieses Archives seit seiner Entstehung gewesen. — Möchte doch die herrliche Idee der gedoppelten Preisaufgabe vaterländischer Gegenstände für das Münchener Posttheater, auch bey uns Nachahmung finden und die ewige Begehrungs- und Auspielungsmuth nicht aufsehr, derley schönen Arbeiten im Wege stehen! — Diese Recension Böttigers lautet:

„Wann wird die Schildwand fallen, die noch immer zwischen den kaiserl. österr. Erbstaaten und dem nördlichen Deutschland, auch in Abticht auf literarischen Verkehr und Bücherumlauf, sich neidisch eindrängt? In der hochgebildeten, kunstreichen Kaiserstadt sowohl, als in einzelnen Theilen der österr. Monarchie, erscheinen Werke von gediegenes Bollgehalt, von welchen, „vermittelt des mannigfach gehemmten, durch Geldmangel und Bücher-Nachdruck freis auf neue erdichteten Bücherhandels, kaum einige Kunde zu uns nach Sachsen und zu dessen literarischem Stapelplatz in Leipzig dringt. Es soll uns von Zeit zu Zeit eine erfreuliche Pflicht seyn, auf dergleichen in diesen, keiner Localfarbe, noch Partey, dienbaren Blättern aufmerksam zu machen.

Wir erwähnen hier zuerst der sämmtlichen Werke des J. Ritters von Kalchberg, welche in 9 Bändchen im Verlag der, um die Literatur und um die Vereinigung des Gespaltenen vielfach verdienten, Veroldischen Buchhandlung in Wien, mit typographischer und kalligraphischer Zierlichkeit erschienen sind. Der Ritter von Kalchberg ist, wenn wir recht unterrichtet werden, einer der Curatoren der musterhaften Lehranstalt in Steyermarks Hauptstadt, in Grätz, die von ihrem großherzigen Stifter, dem Erzherzoge Johann, den Rahmen Johannem trägt. Diesem ist auch die Sammlung zugeeignet. Mit der höchsten Individualität — denn mehr als die Hälfte der in diesen neun Bänden enthaltenen Aufsätze und Dichtungen sind einheimisch auf Steyermarks Boden, und entblüheten den edelsten Geschlechtern und Localsagen dieses kräftigen und herrlichen Gebirgslandes — verbinden sie gern allgemeinen Sinn für Menschenwohl, Menschenveredlung, Menschenbesserung, der allen Völkern und allen Zeitaltern zugehört, und daher sicher darauf rechnen kann, auch jeden reinen Menschenstamm anmuthend anzusprechen. Möge diese Sammlung nur erst gekannt werden. An Lesern und Empfängern dessen, was hier so geistreich und ungeschminkt, ohne aufgeblasenen Wortprunk, ohne mythische Süßigkeit dargeboten wird, kann es dann weder an der Oder und Elbe, noch am Rhein und am Neckar fehlen.

Der erste Theil, den das, von dem zu früh der Kunst entziffenen Lips, brav geschoene Bild des Verfassers ziert — je der folgende Band hat ein geschichtliches oder landschaftliches Titelkupfer — umfaßt vermischte Gedichte voll reinem Gefühl und in einer edeln Sprache. Die verhängnißvolle Zeit hat großen Theil daran. Vaterlandsliebe ist hier oft die begeisterte Muse. Bis kräftig tönt z. B. der Friedensgesang von 1814! — Die der folgenden Theile geben historische Darstellungen, sämmtlich aus der heldenreichen Vorzeit der österr. Stammfürsten, der Babenbergs, Habsburge und andern großen Geschlechter, der Trautmannsdorfs, der Rotenhanes, der Gills, der Brinns u. s. w. Einzelne merkwürdige Züge, worin die Abenteuer Maximilians von Österreich in Spanien, Erasmus Lueger, der dankbare Löwe, die Frauenburg — worin unsere, oft nach einem dankbaren Stoff vergeblich umblühenden (?) Walladensänger noch manche vollkommene Ausbeute finden würden — wechseln mit ansehnlichen historischen (auch wohl dialogisirten) Darstellungen, wie Friedrich der Streitbare und die Schlacht am Marchfelde, in anmuthiger Mannigfaltigkeit ab. Überall bezeugt sich ein lobenswürdiges Talent zur Erzählung, und männlicher Geist. Rechtlichkeit in Minne und Schwerdkampf blüht zwischen der blumenreichen, doch nicht allzu üppigen Phantasiereise, wie eine gothische Capelle zwischen Rosenhecken hervor. Der fünfte Theil enthält vermischte Aufsätze, patriotische Erörterungen, das Märzthal und eine sehr unterhaltende Reisebeschreibung, einen Ausflug nach dem romantischen Lössnigthal, wozu eine Nacht im Titelkupfer erscheint. Die folgenden Theile sind sämmtlich der dramatischen Muse geweiht, und werden, wo nicht auf der Bühne — wie wohl auch der Wülfing von Stubenberg mit geringen Abänderungen dort wohl erscheinen könnte — doch im traulichen Leserkreise schließlich eine belustigende Unterhaltung gewähren, als so viele Mißgeburten und Schaumblassen unserer neueren dramatischen Literatur. Bey zwey Trauerspielen in Jamben, Attila's Tod und den Tempelherrn, wird die Vergleichung mit bekannten Bearbeitungen desselben Stoffs, dem verständig anordnenden, natürlich dialogisirenden Dichter keinesweges zum Nachtheil gereichen. Die meiste innere Fülle, weil da die Herzwurzel aus dem vaterländischen Boden Steyermarks Kraft und Saft sog, scheint das historische Doppelschauspiel, die Grafen von Gills, im achten Theile zu haben. Sie sind dem wackern Orientalisten von Hammer, auch einem Sprößling des steyer. Landes, zugeeignet, und voll herzerregender Situationen. Wer mag sich nicht von der hochsinnigen Veronika von Teschnitz angezogen fühlen? Daß der für jede Heldengröße empfängliche Verfasser auch dem unglücklichen Andreas Baumkircher, der ein Heldenberg, wie einer, hatte, und doch als Rebell in Grätz, zwischen den zwey Thoren des Mährthores, 1471 auf Befehl des Kaisers Friedrich hingerichtet wurde, eine dramatische Dichtung widmete, macht dem Steyermarkter Ehre und erhebt den Menschen. Die an Österreich hochverdienten Historiographen, dem wir in diesem Augenblick eine, der Zeit vollkommen würdige Zeitgeschichte verdanken, den Hofrath v. Hormayr gerichtete Vorrede, zeigt die Unbestechlichkeit des hier waltenden historischen Urtheils.

Wohl mag es ein fast halbrechendes Wagniß genannt werden, wenn es v. Kalchberg unternahm, sogar die berühmte, von Clio in unvergängliches Erz gegrabene Geschichte, wie die Ungarn mit gezücktem Säbel auf dem Reichstage zu Presburg ihr morianum pro Rege nostro Maria Theresia andrufen, zu einem ganzen Drama anzupugen. Wir finden hier wirklich ein dramatisches Gedicht in 5 Acten, Maria Theresia überschrieben, schon im Jahr 1789 gedichtet, welcher Umstand bey einer billigen Beurtheilung wohl nicht übersehen werden dürfte. Es kann nicht anders als eine Haupt- und Staatsaction seyn. Doch sind einige Scenen recht gut motivirt, und der bescheidene Versuch — man lese das Vorwort — verdient nach der Absicht gerichtet zu werden.

Auch diese Anzeige der Werke eines uns völlig unbekannten Verfassers mag durch die Absicht gerechtfertigt werden, je dem Verdienste gerechte Anerkennung zu verschaffen. Womus wird in ihnen die Füll' und Fülle zu tadeln finden. Wir gönnen ihm eine Freude, hatten es aber lieber mit den Dienen, als mit den Spinnen.

Wöttiger.

Wien, gedruckt bey Anton Strauß.













